قاموس فرانسوی

تركجه‌دن فرانسزجه‌یه لغات

DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS

ا

ا *élif*, s. Première lettre de l'alphabet turc, qui au commencement des mots la considère comme consonne ; elle prend la prononciation de la voyelle supposée, qu'elle remplace dans l'orthographe : ات *et*, اكرام *ikram*, اس *uss*, اردو *ordou*, استانبول *ystanbol*. Elle correspond dans ce cas au *hemzé* (ء), dont elle prend la forme toutes les fois qu'elle se trouve dans le corps ou à la fin des mots : رئیس *réis*, سؤال *sual*, جزء تام *djuz'i tamm*. Le *hemzé* se trouve, dans quelques mots empruntés à l'arabe sans voyelle supposée ; sa prononciation, qui dans ce cas ne saurait être rendue en français, est indiquée dans la prononciation figurée par l'apostrophe : مأمور *me'mour*, شیء *cheï'*. La lettre *élif* surmontée d'un *medd* (ˆ) est toujours prononcée comme *a* : آز *az*. Elle a la même prononciation après une consonne : بابا *baba* ; dans quelques mots, pour la plupart empruntés à l'arabe ou au persan, elle est longue : سماء *semâ'*, درمان *dermân*. Dans la numération elle représente le chiffre 1.

آ *â!* interj. Précédant un substantif elle exprime l'exclamation, le reproche, l'apostrophe, la familiarité etc., ah! ôh! eh! hé! fi! آ بابام hé ! mon père, hé ! mon bonhomme. Elle traduit l'impatience ou l'affirmation, quand elle suit un verbe : كلسه‌كا آ viens donc; اولور آ certainement.

آب *âb*, s. Eau, *f. n'est usité en turc que dans des phrases comme* : آب وهوا — (l'eau et l'air), le climat ; ودانه — (l'eau et le grain), le destin ; la destinée ; la providence ; آتشرنك — liquide couleur de feu ; اتشپاره — liquide énflammé ; طرب — le liquide de la joie ; انكور — le liquide du raisin etc.

signifient dans la poésie le vin.

آبا { *aba,* s. V. عبا .

آباء { *âbâ,* sm. [*pl. de* اب]. Les pères; les aïeux. آبا و اجداد les ancêtres.

آباد { *âbâd.* sm. [*pl. de* ابد]. Les éternités; les siècles futurs, || ابد الآباد jamais; الى ابدالآباد pour toujours; à perpétuité; à jamais.

آباد ou آبادان { *âbâdân,* adj. Cultivé.e, habité,e; florissant,e. || s. Endroit peuplé et cultivé; pays florissant.

آبادانلق { *abadanlyq,* s. [*du pers.* آبادان]. État d'un pays peuplé et bien cultivé. § V. آوادانلق .

آبادی { *âbâdy,* s. Sorte de papier de soie, papier parcheminé.

آبازه { *abaza,* s. Masturbation, *f.*; onanisme, *m, Vulg.* V. استمنا .

آبامق { *abamaq,* va. Refuser; résister.

آباندیرمق { *abandyrmaq,* va. Faire agenouiller une bête de somme (*se dit surtout du chameau*).

آب انکبین { *âby-engubin.* s. *m.* *On dit aussi* ماء عسل .

آب انکبیندار { *äby-engubindâr,* adj. *Phar.* Hydromelé,e.

آبانلامق { *abanlamaq,* vn. Arpenter

آبانمق { *abanmaq,* vn. Tomber sur une chose pour empêcher les autres de la prendre; accaparer. § Résister, défendre.

آبانوز ou آبنوز { *abanoz,* s. Ébène, *f.*

آب حیات { *äby-haiat,* vulg. *abou-haiat,* s. Source fabuleuse qui donnerait la vie éternelle à ceux qui s'en abreuverait; fontaine de Jouvence. | *Fig.* Source de vie et de prospérité.

آبدار { *abdar.* adj. Juteux, euse, succulent,e, § Brillant,e, élégant.e; gracieux, euse. || *Chim.* V, مائى .

آبدارلق { *abdarlyq.* s, Douceur *f.*; suc. *m.* § Élégance, *f.*; grâce *f.*; agrément, *m.*

آبدال { *abdal,* s. *Mot arabe pl. du mot* بدیل , *employé comme singulier* bonhomme, sot, idiot, pauvre d'esprit.

آبدالسی { *abdalsy,* adj. Imbécilité; qui a l'air d'un idiot.

آبداللق { *abdallyq,* s. Sottise, *f.*; idiotisme, *m,* § Simplicité, *f.*: bonhomie, *f.*

آبدان { *abdan,* s. Le filtre de l'arrosoir. § Vessie, *f.*

آبدست { *abdest,* s. Ablution prescrite aux Musulmans. || آلق — faire cette ablution. || بوزمق — aller aux lieux d'aisance. || اقتضا — ایتمك éprouver des pollutions nocturnes. || ویرمك — réprimander. || آبدستمده شبههم یوقدر je suis sans reproches.

آبدست بوزان { *abdest-bozan,* adj. Nuisible, préjudiciel,le.

آبدستخانه { *abdest-khane,* s. Lieux d'aisance, cabinet, m. latrines *f. pl.*

آبدستسز { *abdestsız,* adj. Manquant des ablutions religieuses, impur,e. || *Fig.* Qui manque de probité.

آبدستلك { *abdestlık,* s. Veste courte qu'on porte pendant qu'on fait les ablutions.

آبده { *abidé.* sf. Monument (*m.*) commémoratif.

آبراش { *abrach,* adj. [*de l'ar.* ابرص] Bigarré, moucheté (cheval). || s. Sorte de maladie de peau propre aux chevaux.

آبرو ou آب رو { *äby-roû* ou *âbroû,* s. (l'eau du visage) Honneur, *m.*, dignité, *f.* || دوکك — Solliciter; quémander; s'humilier, sacrifier sa dignité.

آبزن { *abzan,* s. Baignoire, *f.* *Phar.* Bain (*On dit aussi*

تعطس *scient*. (بانيولق ؛ . آبزن — demi-bain.

آبكوره { *abguiour*. s. Conduit (*m.*) d'eau.

آبلا { *abla*, s. Sœur ainée; § La plus âgée des servantes.

آبلاق { *ablaq*, adj. Visage plein et vermeil ; joufflu.

آبلوقه { *abloqa*, s, [*mot ital.*] Siège, *m.* blocus, *m.* (surtout par mer). || يه آلق — assiéger ; mettre le blocus.|| يی بوزمق — lever le siège ; débloquer.

آبلی { *ably*, *s. Mar.* Drisse, *f.*; bout de câble attaché à la voile et qu'on tient à la main. || يی براقق — se troubler; s'étourdir; s'égarer.

آبنوسیه { *abanossiïié*, adj. et s. *Bot.* Ébénacées *f. pl.*

آبو { *abou !* Interj., qui marque l'étonnement et l'admiration. (*Abréviation de* آبدربو).

آبورجبور { *abour-djoubour*, adj. Mélangé d'une manière dégoûtante; pêle-mêle ; confusément. *On dit aussi* اوبور جبور.

آبوق صابوق { *abouq-sabouq*, adj. Paroles incohérentes. || galimatias *m.*; tohu-bohu, *m.*

آبونه { *aboné*, s. [*mot fr.*] Abonné,e.

آپ { *ap*. partic. Placée devant quelques adjectifs commençant par آ elle en accentue la signification : آچیق — tout-à-fait ouvert; parfaitement clair, sans aucun détour ; sans aucun déguisement ; آكسز — tout-à-fait à l'improviste.

آپارمق { *aparmaq*, va. S'emparer furtivement ; dérober; subtiliser. *Mot tartare, usité ironiquement.*

آپاز ou هاپاز { *apaz* ou *hapaz*, s. Creux formé par la paume de la main; poignée, *f. Vieux mot. Plus usité* آووج.

آپازلامق { *apazlamaq*, vn. *Mar.* Se dit de la voile qui se gonfle sous l'action du vent. § Voguer.

آپازلامه { *apazlama*, s. *Mar.* Roulis (*m.*) du vaisseau. *Vieux mot.* V. يالپه.

آپاكسز ou آپانسز { *apañsyz* ou *apansyz*,adj. Qui arrive ou se fait à l'improviste; non prévu,e. = Adv. A l'improviste ; tout d'un coup.

آپاكسزين ou آپانسزين { *apañsyzyn* ou *apansyzyn*, adv. A l'improviste.

آپالاق { *apalaq*, s. Enfant joufflu et bien portant, poupon, *m.*

آپش ou آپیش ou آپوش { *apych*, s. Le gras de la cuisse; l'angle entre la cuisse et l'aine ; ی آیره‌رق جك — monter à califourchon.

آپشاق { *apchaq*, adj. Las, se ; paresseux, euse. || traînard.

آپشدرمق ou آپیشدیرمق { *apych-dyrmaq*, va. Lasser; abattre. || *Mar.* Amarrer des deux côtés.

آپشمق ou آپیشمق { *apychmaq*, vn. S'asseoir ou tomber sur le gras des cuisses en écartant les jambes. § Se lasser ; défaillir ; s'affaisser ; s'abattre.

آپشيق { *apychyq*, adj. Las, se ; abattu,e. § *Se dit des animaux quand ils marchent la queue entre les jambes.*

آپول آپول { *apoul-apoul*, loc. adv. يورومك — marcher en se balançant ; flâner ; se balader.

آپیقو { *apyqo*, adj. Prompt, e ; adroite,e ; alerte ; agile. *Mar.* tirer a pic, tirer sur l'ancre de façon à ce que la chaine soit verticale.

آت { *at*, s. Cheval, *m.*; cheval entier. (V. آیغیر) || میدانی — hippodrome, *m.* || ارشاغی — garçon d'écurie; palefrenier; *Milt.* Pacolet.

مسلع—اوشاغی estafier. || بازاری — marché aux chevaux. || ه بینمك — monter a cheval; جانبازی — maquignon,ne ; — ندن اینمك mettre pied à terre. || — بالیغی hippopotame, m.° || سیککی — taon, m.° || سلوکی — hippobdelle, f. || طرناغی — sabot de cheval. || طونی — robe de cheval. || کستانه‌سی — marron d'Inde, m. || یاریشی — course, f. || یملکی — auge, f.; mangeoire, f. || یوکی — charge à cheval. || — آتشلی cheval ombrageux. || — بورغن (m. et adj.) hongre (On dit aussi ایکدیش. scient. فرس مخصو. || بینك — ی cheval de selle: cheval de monture. || Milt. چنکل — ی cheval de devant dans un attelage d'artillerie. || دیب — ی Milt. cheval de derrière. || آرابه—ی cheval du trait. || شیوغار —ی Milt. cheval de milieu. || — صوی cheval de race. || طوپچی—ی Milt. cheval d'artillerie. || محاربه — ی destrier, m. || — هارون cheval rétif (on dit aussi —هارین).



Hippopotame °

Taon °

آتا { ata, s. Père, m. V. پدر، بابا. || Vieillard. میراثی — enfant né après la mort de son père. || قاین— beau-père. V. قاین پدر. || pl. les aïeux, les anciens. ترسوری — proverbe, m.; maxime populaire, dictons anciens, m. Vieux mot.

آتابك { ata-bek, s. Titre donné aux vizirs sous les Seldjoucides.

آتاشه { atache, s. V. آتشه

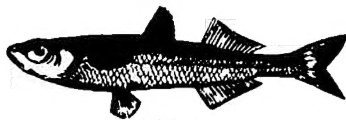
آتاق { ataq, adj. Hardi,e; audacieux, euse; imprudent,e. || Vantard,e; faiseur d'embarras.

آتاقلق { ataqlyq, s. Hardiesse, f.; audace, f.; insolence, f.; imprudence, f.

آتالق { atalyq, s. Paternité, f.; tutelle morale, f. § Affection paternelle. § Vieillard qui tient lieu de père. § Pédagogue d'un prince. § Vizir (en Turkestan).

آتدیرمق ou **آتدرمق** { atdyrmaq, va. Faire jeter; faire verser; faire decharger. § Faire jaillir. || — پاموق faire carder du coton.

آترینه { atryna, s. (du gr. atherine) Athérine°, hepset, f.



Athérine

آتش { atech, s. Feu, m. || Fig. Chaleur, f. § Ardeur, f.; vivacité, f.; vigueur, f.; passion, f. § Malheur, m.; catastrophe, f. || آرتدیرمق — ی Milt. monter le feu. || — آلمق prendre feu; s'allumer; s'enflammer. || آلمامق — Milt. rater. || — اتمك faire feu; tirer. || اویاندیرمق — attiser le feu. || بهاسنه — à un prix exorbitant. || باروتی — Milt. poudre (f.) pyrique. || پوسکورمك — vomir du feu; être pris de colère; être fougueux,euse, impétuosité. || باشلامق — ou آچمق — ی Milt. ouvrir le feu. || اوق — Milt. flèche à feu, m. || صوجوغی — Milt. saucisson à feu (On dit aussi لغم صوجوغی). || قارغیسی — Milt. dard à feu. || قورشونی — Milt. balle à feu. || لی سلاح قورشونی — Milt. balle d'arme à feu. || قیاسی — roche à feu. || لغمی — Milt. mine à feu. || ه ویرمك — brûler, incendier. || منتظم — feu réglé. || یایلم—ی salve. || Manière de tirer: tir, m. قوماندسی — Milt. commandement de feu.

آتش آلمامه { atech almama, s. Milt. Raté, m. طوپك—سی raté de canon; تفنكك—سی raté de fusil.

آتش اتمه { atech itmé, s. Milt. décharge, f.

آتش بالیغی { *atech-balygy*, s. Sardine, *f*. V. سارده ، تیرحوس.

آتش بوجکی { *atech-budjëii*. s. Ver luisant, *m*.; luciole, *f*.

آتشپرست { *atech-pérest*, s. Ignicole; Adorateur du feu; guèbre; mage.

آتشپرستلك { *atech-pérestlik*. s. Culte du feu.

آتشجی { *atechdji*, s. *Mar*. Chauffeur.

آتشزبان { *atech-zébân*, adj. Poëte, écrivain ou orateur brillant et fougueux.

آتش افشان ou آتش فشان { *atech-féchan* ou *atech-efchan*. adj. Ignivome; volcan en ébulition.

آتشزده { *atech-zéde*. adj. Brûlé, e; incendié,e.

آتشکده { *atech-guédé*, Temple des anciens Persans où l'on conservait perpétuellement le feu sacré.

آتش کیجه‌سی { *atech-guidjési*. s. Feu de la Saint-Jean.

آتشلك { *atechlik*, s. Ustensile à feu; réchaud, *m*. § Partie du foyer où l'on met le feu. — Adj. Digne d'être brûlé,e; infernal,e.

آتشلمك { *atechlémek*, va. Allumer; brûler; jeter au feu; mettre le feu.

آتشلندیرمك { *atechlendirmék*, va. Irriter; mettre en colère.

آتشلنمك { *atechlenmek*. vn. S'emporter; s'irriter.

آتشلی ou آتشلو { *atechli*, adj. Chaud,e; brûlant,e; ardent,e. ‖ *Fig*. Vif, ve; actif,ve; petulant,e; fougueux,e.

آتشناك { *atechnak*. adj. Qui tient du feu; chaleureux. euse; brûlant,e.

آتشه { *ataché*, s. [*mot fr*.] Attaché.

آتشه میلیتر { *ataché-militer*, s. [*mot fr*.] Attaché militaire.

آتشه ناوال { *ataché-naval*. [*mot fr*.] Attaché naval.

آتشه‌لك { *atachélik*, s. Dignité et état d'un attaché.

آتشی { *atéchi*, adj, Qui a du feu ou qui est propre au feu. § Couleur de feu.

آتشین { *atéchin*. adj. vif, ve. Chaleureux,euse; pétulant,e.

آتق { *atqy*, s. Trame, *f*. *On dit aussi* آرغاج.

آتقیلامق { *atqylamaq*, va. Tramer.

آتلاتمق { *atla'maq*, va. Faire passer; faire cesser; se débarrasser; esquiver; eviter; tromper; se sauver de... ‖ vn. échapper *une maladie*.

آتلامباج { *atlambadj*, s. Saut de mouton.

آتلامق ou آتلمق { *atlamaq*, va. Passer outre; § Omettre. = Vn. Se jeter; s'élancer. § Sauter; bondir.

آتلامه { *atlama*: s. Omission, *f*. § Saut, *m*.; bond, *m*.

آتلامه طاشی { *atlama-tachy*, s, Pierre qu'on met dans les rues fangeuses pour pouvoir les traverser.

آتلاندیرمق { *atlandyrmaq*, va. Mettre en selle. § Mettre en route; faire voyager. § Procurer un cheval a,..

آتلانغج ou آتلانغیج { *atlangydj*, s. Grosse pierre qu'on met au milieu d'une riviere pour pouvoir la traverser facilement; saut de rivière; guet, *m*.

آتلانمق { *atlanmaq*, vn. Sauter en selle. § Se procurer un cheval; avoir cheval; aller à cheval.

آتیلمق ou آتلمق { *atylmaq*, vn. Être jeté, e; se jeter; s'élancer. § Se précipiter;

fondre sur ... || *Fig.* Intervenir brusquement dans une conversation.

آتلمه { *atylma*, s. Élancement, *m*.

آتلى ورنيجى { *atly vernidji*, s. Couleuvrinier à cheval.

آتلى كشاف { *atly kechchâf*, s. *m*. Éclaireur à cheval.

آتلى ou آتلو ou آتلى { *atly*, s. Cavalier. V. سوارى. || قارينجه — fourmi ailée, formicales. || قرهجه — cheval de bois pour les enfants.

آتلى بلوكى { *atly-beuluqui*, s. *Milt*. Compagnie à cheval.

آتلى شاسور { *atly chasseur*, *Milt*. Chasseur à cheval.

آتلى صنفى { *atly seneffi*, *Milt*. Corps à cheval.

آتليش ou آتيليش { *atylych*, s. Essor, *m*.; élan, *m*. § Transport impétueux.

آتمجه ou آتماجه *atmadja*, s. Épervier, *m*. °


Epervier °

آتماجهجى { *atmadja-djy*, s. Fauconnier. باشى — chef des fauconniers d'un seigneur.

آتمق { *atmaq*, va. Jeter; lancer. § Tirer, décharger *une arme à feu*. § Abattre; terrasser. § Rejeter; imputer عطفواسناد. § Éloigner; exiler. § Déposer, destituer. § Adresser; renvoyer; remettre. || اثواب — se déshabiller. || آديم — faire des pas, marcher. || اوستندن — se débarrasser. || پانبوق — carder du coton. || vn. بكز — pâlir || تخم — Semer. || جان — désirer beaucoup. § Se réfugier; se sauver en hâte fuyant un péril. || طپاق سله — battre, appliquer des soufflets, donner des coups. || توقات — || چفته — ruer; donner des ruades. || چكه — agoniser. || رنك — se déteindre; se décolorer. || صيرتندن — se dégager *d'une affaire, d'une responsabilité.*

|| لاش، سوز، حرف — se livrer à des allusions désobligeantes; parler contre; critiquer. || طوپ، طوبى — faillir; faire faillite. || قرعه — tirer au sort. || قاچاغى — fuir; se sauver. || قاشيق — manger beaucoup et avec avidité; manger gloutonnement. || قورشون — manifester une haine violente. || لاف — bavarder; jaser. || نعره — crier. || كوز — viser; envier. || لنكر — jeter l'ancre. || يبانه — rejeter, désapprouver; ne pas attribuer d'importance. || آتوب طوتمق parler avec vantardise, se vanter. = vn. Se vanter. § Faire le bravache. § Mentir. § Battre *en parlant du pouls, du cœur etc.* § Décharger, *en parlant d'une arme à feu.* § Poindre, *en parlant du jour.*

آتى { *aty*, adj. Futur,e; avenir. § Qui suit; suivant, e. || وجه —، روجه — comme il suit; de la manière suivante. || ده — à l'avenir. § En bas; ci-dessous. || الذكر —، البيان — ci-dessous indiqué, mentionné. *Fem. et pl.* آتيه.

آتجى { *atydjy*, s. Tireur.

آتيش { *atych*, s. Manière de tirer; tir, *m*. § Fanfaronnade, *f*. vantardise, *f*. § Mensonge, *m*. *Dans les deux derniers sens on dit aussi* طوتيش —.

آتيشديرمق ou آتشدرمق { *atych-dirmaq*, va. Réprimander, corriger. § Blâmer; injurier. § Manger en toute hâte.

آتيشمق ou آتشمق { *atychmaq*, vn. Disputer, échanger de gros mots, s'injurier.

آتيق { *atyq*, s. Sorte de petite baratte.

آت يلديزى { *at yldizi*, Pégase, *f*. *constellation de l'hémisphère boréal.*

آتيم { *atym*, s. *milt*. Charge, *f*. § Quantité de poudre né-

cessaire a une décharge. § Distance à laquelle une bouche a feu peut lancer un projectile § Portee, *f.* || tir, *m.*

آثار • { *âsâr*, sm. [*pl. de* اثر] Traces, *f.*: vestiges, *m.* § Marques, *f.*; signes, *m.*; indices, *m.* § Œuvres, *f.*; ouvrages, *m.* § Monuments, *m.* || عتيقه — antiques, *m.*; antiquites, *f.* || عتيقه — علم archeologie, *f.* || عتيقه عالمى — archéologue. || عتيقه علمه متعلق — archeologique. || *Med.* متعاقبه — deutergies, *f.*; ملحقه — epiphénomenes, *m.*

آثم { *âsym*, sm. ou adj. Pecheur, eres-e. *Peu usite. Fem et* pl. آثمه .

آج { *adj*, adj. Affame,e, م — ou قارنم — در j'ai faim, قارنه — à jeun. طوبراق — terre des sechée. || *Fig.* — ou كوزلى — avide; insatiable, كوزلیلك — avidite *f.*, convoitise *f.*, insatiabilite *f.* § Indigent,e, قالمق — être reduit a l'indigence, a la misere.

آجل • { *adjil*, adj. A terme, a delai. § Futur, e. *Fem. et pl.* آجله .

آجلق { *adjlyq*, s. Faim, *f.* § Avidite, *f.* § Famine, *f.*

آجنته { *adjente* ou *adjenta*, s. (*mot ital.*) Agent.

آجنته لك { (*adjentelik*, de *adjente*) Agence.

آجندن { *adjyndan*, loc. adv. اولمك — mourir, crever de faim. || *Fig.* Être reduit a une extrême indigence.

آجنمق et آجنه جق { V. آجيمق et آجيمه جق.

آجور { *adjour*, s. Concombre russe.

آجى { *adjy*, adj. Amer, ere. § Rude; dur, e. § Aigre, âcre. § Douloureux, euse. || سوز — blâme, *m.*; reproche, *m.*; reprimande, *f.* || ديل — paroles aigres.

آجى { *adjy*, s. Amertume, *f.* § Douleur, *f.*; mal, *m.* § Chagrin, *m.*; affliction, *f.* § Regret, *m.*; peine, *f.* || يورك — سى grande douleur, grand deuil; جان — سى douleur stridente. || قوبروق — سى rancune, *f.* || چيقارمق — سى se dedommager, gagner dans une affaire ce qu'on a perdu dans une autre. || سس — voix aigre, desagreable. || صو — eau non potable. = Adv. — ou — — amèrement.

آجى آغاج { *adjy-agh-adj*, s. Quassia, *m.* V. قواسيا °.


Quassia °

آجى الما { *adjy-elma*, s. Sauge pomifère, *f.*

آجى بادم { *adjy-badem*, s. Amande amere, *f.*

آجيتديرمق { *adjittyrmaq*, va. Attendrir; toucher; émouvoir; faire pitie.

آجيتمق { *adjytmaq*, va. Faire mal, faire souffrir.

آجى چاچا { *adjy-tchadja*, s. Espece de poisson de mer.

آجى خيار { *adjy-khiiar*, s. Coloquinte *m.* *On dit aussi* ابو جهل *et en ar.* حنظل قارپوزى °.


Coloquinte°

آجيراق { *adjyraq*, adj. V. آجيمتراق .

آجيرغنمق { *adjyrganmaq*, vn. S'attendrir, s'emouvoir. *Peu usite.*

آجيرغه { *adjyrga*, s. Raifort (*m.*) sauvage, diverses autres plantes sauvages a feuilles et racines amères. *On dit aussi* يبان توربى *et en ar.* فجل .

آجيق { *adjyq*, s. Chagrin, *m.*; douleur, *f.*; affliction, *f.* § Deuil; *m.* *Peu usité.*

آجق ou آجيق { *adjyq*, s. Jeûne, *m.* V. اوروج .

آجیقدیرمق { *adjyqtyrmaq*, va. Provoquer la faim. Laisser sans nourriture, affamer.

آجیقلانمق { *adjyqlanmaq*, vn. Éprouver des malheurs ; s'attrister.

آجیقلمق { *adjyqylmaq*, vn. et impers. Y avoir faim· شمدیدن آجیقلماز on n'a pas faim si tôt; ایش ایشلندیکی وقت آجیقلیر on a faim quand on travaille.

آجیقلو ou آجیقلی { *adjyqly*, adj. Afflige,e; en deuil. § Evenement malheureux ; touchant,e, navrant,e.

آجیقمق { *adjyqmaq*, vn. Avoir faim; قارنم آجیقدی ou آجیقدم j'ai faim. || *Fig.* Desirer; envier.

آجیلانمق { *adjylanmaq*, vn. Devenir amer,ère. §S'irriter, s'aigrir. §Devenir mechant,e.

آجیلق { *adjylyq*, s. Amertume, *f.* § Aigreur, *f.; àcrete, f.* § Durete, *f.*, rudesse, *f.* || *Fig.* Douleur, *f.;* chagrin, *m.* ; regret, *m.;* peine, *f.*

آجی مارول { *adjy-maroul*, s. Chicoree, *f.*

آجیمتراق { *adjymtraq*, adj. Un peu amer,ere , qui tire a l'amer. *On dit aussi* آجیراق *et plus souvent* آجیجه .

آجیمق { *adjymaq*, vn. Éprouver de la douleur, souffrir, avoir mal. *Se dit des membres du corps:* پارمغم آجیور j'ai mal au doigt. V. آغری . § Avoir pitie ; compatir ; plaindre § Regretter , s'affliger. § vn. Epargner.

آجینلمق { *adjynylmaq*, vp. [*de* آجیمق] Être plaint,e.

آجینمق { *adjynmaq*, vn. S'affliger, s'attrister, regretter. § Plaindre, avoir pitie.

آجینه جق { *adjynadjaq*, adj. Digne de pitie, pitoyable. § Facheux,euse, regrettable.

آجیو {*adjio*, s. [*mot ital.*] Agio.

آجی یونجه { *adjy-ioundja*, s. *Bot.* Menyanthe, *m.Vulg.*

آچار { *atchar*, adj. Qui ouvre ; ouvrant,e.

آچدیرمق { *atchtyrmaq*, va. Défricher.

آچیلماز ou آچلماز { *atchylmaz*, adj. Qui ne s'ouvre pas, ferme,e.

آچیلمش ou آچلمش { *atchylmych*, adj. Ouvert,e.

آچیلمق ou آچلمق { *atchylmaq*, vn. et p· S'ouvrir. être ouvert,e. § S'eclaircir. § Eclore. § Dire, confier un secret. § Être poli,e. § Se divertir; devenir gai. § Rouler *en parlant de la conversation.* § Être deniaise, e. § Devenir large, vaste. § Être inaugure,e. § *Mar.* prendre le large, la haute mer, se mettre au large; deriver. § — آره سی se brouiller. § S'ecarter. — هوا S'éclaircir (vn.) *en parlant du temps.*

آچماز { *atchmaz*, s. Echec au roi *au jeu d'échecs.* — Adj. Discret,ete.

آچمازلق { *atchmazlyq*, s. Dissimulation, *f.*; Discretion, *f.*

آچمق { *atchmaq*, va. Ouvrir. § Découvrir *une toiture.* § Percer *une voie,* fendre, ecarter *une voile.* § Etablir, frayer *un chemin.* § Deployer , etendre. § Ecarter. § Confier, dire *un secret.* Devoiler § Parler, entamer *le discours,* § Expliquer, rendre clair. § Resoudre. § Polir, derouiller. || — آدیمی se hâter. || — بیراق se revolter. || — آغیز commencer a parler. § Reveler ; آغیز آچامق || ne rien dire. § Laisser faire. || — ال mendier. || — باش maudire. || — فال dire la bonne aventure, presager. || — قلم tailler une plume. —vn. Eclore. § S'eclaircir. § Se mettre au large. || — کوز faire attention , être attentif. || — کوزینی avertir, admonester, faire repentir. || — یول ou — قپو prendre l'initiative, innover.

آچمه‌لق { *atchmalyq*, s. Savon ou toute autre matière propre a dégraisser.

آچيجى { *atchydjy*, adj. Qui ouvre; qui provoque.

آچيق { *atchyq*, adj, Ouvert,e; beant,e (bouche). § Clair, e; serein, e. § Ecarte, e. § Large, vaste. § Decouvert,e, nu,e. § Sans deguisement, direct,e. § Leste, impudique, مشرب قادين — femme d'une conduite legere. || ال — liberalite; — آنى honorable, la tète haute. || — الى liberal,e, || — باش qui va nu-tête. || — باشى libre. || دكيز — mer ouverte, le large. || صاچيق — neglige,e, a demi nu,e. || قپو — hospitalier; a table ouverte. || كوز — eveille,e, vigilant,e. || كيتمك — كوزى qui meurt sans avoir satisfait un vœu, un desir. || مكتوب — lettre ouverte, lettre non cachetee. || پوليچه — effet au porteur. || يوز — visage gai et riant, affabilite, *f*. || ير — place vacante. || يول — chemin fraye, frequente. = Adv. Ouvertement, franchement. || اوقومق — lire a haute voix.

آچيق { *atchyq*, s. Place vacante, آچيغه چيقارمق — placer *un officier, un fonctionnaire ou un employe* en disponibilite. § hors cadre et sans emploi. § Officier a la suite ou en disponibilite. § اردوكاه — *Milt.* Camp ouvert. § لر قومسيونى — commission militaire chargee du service des officiers en disponibilite ou hors cadre. § — ou دكيز آچيغى la pleine mer. la haute mer. § Couleur claire. آچيغه بويامق teindre en couleur claire. || دن — adj. etranger, qui n'est pas du corps ou de la classe où il se trouve. || آچيغه اورمق montrer, manifester ouvertement. § Se manifester, || دن — ou آچيغه دن — ouvertement, franchement.

آچيق آغيز { *atchyq-aghyz*, s. *Bot.* Datura stramoine.°

آچيق مغفر { *atchiq maghfer*, *Milt.* Cabacet, *m*.

آچيقلامق { *atchyqlamaq*, va. Montrer, manifester, deceler. § Faire ou dire ouvertement. = Vn. Se manifester, se repandre.

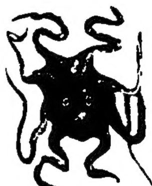

Datura °

آچيقلق { *atchyqlyq*, s. Ouverture, *f*. § Cour, *f*. § Clarte *f*. § Gaite, *f*. § Impudicite, *f*. § Beau temps.

آحاد { *âhâd*, sm. [*pl. de* احد *un*] *Arith.* Les unites. || ناس — le bas peuple; le commun. || — خانه‌سى *Arith.* Rang des unites.

آخار ou آهار { *akhar* ou *ahar*, s. Empois, blanc, préparation de blanc d'œuf et d'olive qui sert a blanchir le papier. — ايتمك blanchir le papier.

آختاپود { *akhtapod*, s, [*du gr. vulg. octapodhi*] Poulpe, *m.*; pieuvre, *m.* ° رحم — ى *vulg.* cancer de la matrice, كركر — ى *vulg.* palyphe du nez.


Poulpe °

آخر { *âkhar*. adj, Autre; — وقت autre temps, — يوم autre jour; — بحث autre chose, autre question.

آخر { *akhyr*, adj. Dernier,ere, زمان — fin du monde, زمان نبيسى — le prophete des temps derniers, Mahomet, نفس — le dernier soupir. § Posterieur,e.

آخر { *âkhyr*. sm. Fin, *f*.; terme, *m*. || — اول و maintes fois, a diverses reprises. || من اوله الى — du commencement jusqu'a la fin, minutieusement. || بر آدمك اول و — ى tout ce qui concerne une personne, ses antecedents. *Se prend en mauvaise part.* || الامر — enfin, a la fin.

آخرت { *akhret*, sf. La vie future; l'autre monde. || اولادى — enfant adoptif.

آخرتلك { *akkretlik*, adj. Adoptif, ve. § Devot,e ; pieux, euse. = s. Enfant adoptif. § Ermite, *m.*

آخرين• { *akhirîn*, sm. [*pl. de* آخر *dernier*]. La postérité, les modernes.

آخشاب { *akhchab*, adj. De bois, en bois. en planches, *construction etc.*

آخشام { *akhcham*, s, V. آقشام .

آخلاط { *akhlat*, s. Espèce de poirier sauvage et son fruit.

آخور• { *akhyr*. s. Écurie, *f.*; etable,*f.* ||—مير ou —امير ecuyer, grand écuyer.

آد { *ad*, s. Nom, *m.*; قومق —. Dénommer, ى اولمق — s'appeler , ى نه در — comment s'appelle ? § Renommee.*f.*; réputation,*f.* || لى— شانلى connu,e; illustre.|| ى وار — يالكز qui n'existe que de nom. || ى بلورسز— inconnu,e , peu considere,e. || ى— باتمق être oublie. || ى چيقمق — être connu comme... § Acquerir du renom, devenir celebre. || ى بورلمق — perdre la considération. || ويرمك — nommer, denoncer.

آدا { *ada*, s. V. آطه .

آداب• { *âdâb*, sm. [*pl. de* ادب]. Regles,*f.*: preceptes,*m.*; formules, *f.* . § Convenances, *f.* § Bonnes mœurs, bonne éducation. مليه — coutumes . traditions nationales. § معاشرت— savoir-vivre.

آداتمق { *adatmaq*, va. Faire promettre, faire prendre un vœu, faire un vœu par l'entremise d'une autre personne.

آداش { *adach*, s. et adj. [*de*آدداش]. Homonyme. *Se dit des personnes.* V. مترادف .

آداشلق { *adachlyq*, s. Homonymie, *f. Se dit des personnes.* V. ترادف .

آداق { *adaq*, s. Vœu, *m.*; promesse faite a Dieu ou a un Saint.

آدالى { *adaly*, s. et adj. V. آطهلى .

آدامق { *adamaq*. va. Faire vœu; promettre quelque offrande a un lieu saint.

آدسز { *adsyz*, adj. Sans nom, § Sans renommee, inconnu,e. || پارمق— doigt annulaire.

آدلى ou آدلو { *adly*, adj. Nommé,e , appele,e. § Renomme,e, fameux,euse, celebre. || شانلى — illustre ; connu de tout le monde.

آدم { *adam*, s. Homme *m.* § Brave homme . qui a de l'humanité. § ى— بريتك employé,; commis; domestique. § Partisan; creature, *f.* ||*pl.* Humains,*m.*; gens, *m.* || اوغلى— ou —اوغلى— homme digne. ||اولادى— personnage; fils de famille connue; homme honnête et bien éleve. || — عقللى raisonable, juste, convenable. || اولمق — se former; recevoir de l'éducation. = Comme nom propre *adem* Adam.

آدمجغز { *adamdjaghyz*, s. Bonhomme ; *m.* here, *m.* le pauvre homme. § *On écrit aussi* آدمجكز *mais on prononce toujours* آدمجغز .

آدمجق ou آدمجك { *adamdjyq*, s. Homme pauvre , petit bonhomme. *On ecrit aussi* آدمجك , *mais on prononce toujours* آدمجق .

آدمجهسنه { *adamdjasyna*, adv. V. آدمجيلاين .

آدمجيل { *adamdjyl*, adj. *animal* non apprivoise, qui mord.

آدمجيلاين { *adamdjylaiyn*, adv. Humainement; comme il faut; de maniere convenable.

آدمسز { *adamsyz*, adj. Qui n'a personne, qui est seul; sans protection.

آدمسزلق { *adamsyzlyq*, s. État de celui qui est privé de tout soutien et de toute protection. § Manque de personnel convenable.

آدمی• { *âdemı*, sm. Homme; humain, mortel. =Adj. Qui appartient a l'homme ou a l'humanite. *Fem. et plu.* آدمیه. *On dit plus souvent* شری، شریه.

آدمیان• { *âdemiiân*, s. *pl.* Les hommes, le genre humain.

آدمیت• { *âdemiiet*, sf. Humanite, *f.*, nature humaine. *On dit plus souvent* بشریت § Humanité *f.*; civilite *f.* ou انسانیت.

آدیم { *adym*, s. Pas. § — — pas a pas. § آتمق — بر faire un pas. *On ecrit aussi* آدم.

آدیملامق { *adymlamaq*, vn. faire des pas.

آذان• { *âzân*, sm. *pl. de* اذن, oreilles, *f. Peu usite.*

آذر• { *âzer*, s. Feu. m. *Peu usite.*

آذرپرست• { *âzer-pérest*, s. V. آتشپرست.

آذرکده• { *âzer-guede*, s. V. آتشکده.

آرا ou آره { *ara*, s. milieu, *m.*; intervalle, *m.* § Distance, *f.*; espace, *f. de lieu ou de temps.* § Delai, m.; loisir, *m.* § relation, *f.*; liaison, *f.* § Interruption, *f.*, discontinuation,*f.*; suspention, *f.* || ده — prep. et adv. entre, au milieu : مزده — entre nous. || ده — ou — — ou صره — de temps a autre, par intervalle. || ده — بر ensemble. || یه کلك — بر se reunir. § se rencontrer. || یه آلمق — entourer, cerner. || یه کیرمك — intervenir, faire une mediation, s'interposer. || یه قویمق — faire intervenir. || کیتمك یه — être rejete, perdu, n'etre pas accepte, || ویرمك — s'interrompre, être interrompu, discontinuer. || دن وقت یکمك — s'ecouler *en parlant du temps.* || دن چیقارمق — ôter, retrancher. || ده (بر ایش) چیقارمق — faire une chose entre d'autres occupations. || ده قالمق — être responsable. || آچلمق — se brouiller. || بولمق — trouver l'occasion; le temps propice.

سنی بولمق — réconcilier; faire cesser la discorde. || سی صوئومق — être oublie; néglige par le temps. || باغی — cloison (m.) du nez. V. وتیره.

آراء• { *ârâ*, sm. [*pl. du* رأی] Avis, *m.*; opinion, f. § Suffrage, *m.*; vote, *m.*; voix, *f.* || عمومیه ی — suffrage universel. || ی خفیه — scrutin secret. || ی علنیه — scrutin public. || — اکثریت majorite des suffrages; pluralité des voix. || اتفاق — unanimite, *f.* || ایله — اتفاق a l'unanimite.

آرا• { *ârâ*, *particule qui entre dans la composition de certains adjectifs persans.* Qui orne, qui embellit, qui fait l'ornement, la gaite de... — جهان l'ornement du monde. || — محلس qui a beaucoup d'entrain, seduisant, personne de compagnie et de conversation séduisantes.

آرابه et آرابه جی { V. عربه et عربه جی.

آراتدیرمق { *arattyrmaq*, va. Faire chercher. § Être pire que le precedent.

آراتمق { *aratmaq*, va. Faire chercher, envoyer chercher. demander.

آراروت { *ararot*, s. [*mot angl.*] Arrow-root, *m.*; maranta, *m.*; marante, *m.*

آراسته • { *ârâste*. adj. Orné,e, garni,e.

آراسته { *arasta*, s. Marche des troupes. *Vieux mot.*

آراشدیرمق { *arachtyrmaq*, va. Rechercher, scruter. s'enquerir, s'enquèter.

آراشدیرمه { *arachtırma*, s. Reconnaissance, *f.*; perquisition, *f.*


Bardane°

آراقیطون• { *araqytun*, s. [*du gr. anc. arction*]. *Bot.* Bardane, *f.*°

آرال { *aral*, s. Archipel, *m. Vieux mot.*

آرالاْتمق { *aralatmaq*, va. Faire separer, faire disperser: raréfier.

آرالشدرمق ou آرالاشدیرمق *aralachtırmaq*, va. Rarefier, disperser.

آرالاشمق { *aralachmaq*, vn. Se rarefier; se disperser.

آرالامق { *aralamaq*, va. Rarefier; separer, disperser.

آرالاْنمق { *aralanmaq*, vn. Être reste seul,e. § Être disperse,e.

آرالق ou آره‌لق { *aralyq*, s. Milieu, *m.*; intervalle, *m.*; distance, *f.*; espace, *f.* § Petit corridor. § Temps, *m.*; loisir, *m.* § Interruption, *f.*; suspension, *f.*; discontinuation, *f.* || — — de temps en temps. || ده— entre temps § Quelquefois, souvent. || ویرمك — discontinuer; interrompre. § Laisser le temps necessaire a..., donner du temps.

آرام { *ârâm*, s. Repos, *m.*; delassement, *m.*; relache, *f.* § Tranquillite, *f.*; calme, *m.*; paix, *f.* § Sejour, m. || ایتك — se reposer. § se calmer. § Sejourner. || *Entre aussi dans la composition de certains adjectifs persans*. — دل le repos du cœur, l'objet d'un amour.

آرامساز { *ârâmsâz*, adj. Qui se repose, qui sejourne, domicilie. *Mil.* en garnison. *En style epistolaire:* فلان يرده — عز واقبال sejournant avec gloire et bonheur en tel lieu.

آرامسز { *ârâmsyz*, adj. Inquiet, ete; mal a l'aise. § Turbulent,e. remuant,e.

آرامسزلق { *ârâmsyzlyq*, s. Inquietude, *f.* § Turbulence, *f.*

آرامش { *ârâmych*. Tranquillite, *f.* beatitude, *f.*

آرامق { *aramaq*, va. Chercher, rechercher. § Inspecter; scruter, visiter. § Demander, reclamer. § Tâcher, faire des efforts. § آرایوب بولمق s'engager dans une mauvaise affaire par imprudence. || كوكده آرایوب يرده بولمق Realisation inesperee d'un desir, aubaine *f.*

آرامگاه { *ârâm-guiâh*, s. Lieu de repos, retraite, *f.* § Sejour, *m.* § Demeure, *f.*

آرانلق ou آرانیلمق { *aranylmaq*, vp. Être cherche,e. § Être desire,e, recherche,e. estime,e. § Être recherche par une autorite.

آراْنمق { *aranmaq*, vn. Être apprecie apres coup. § Être regrette. *Se dit d'une chose ou d'une personne qui n'est appreciee que quand elle n'est plus.* § Être recherche,e. § Chercher sur soi-meme, chercher dans ses poches, se fouiller.

آرایش { *ârâych*, s. Action d'orner, embellissement, *m.* § Ornement, *m.*

آرایجی { *araîydji*, s. Celui qui cherche, qui examine, qui visite, inspecteur. § Verificateur de la douane. § Celui qui pêche des objets perdus dans la mer. || يلديز — etoile filante شهاب ثاقب. || فشك — petard (*m.*) qui va en zigzag.

آربا { *arpa*, s. Sorcellerie des anciens turcs paiens. *On disait aussi* آرباغ et حربه . || جی — sorcier,ere.

آربه { *arpa*, s. Orge, *m.* || — شكرى *chim.* maltose, *f.* *scient.* سكرشعير . || پیغمبر — سی espece de ble peu estime. || چوربه — سی ou كجه — سی ou فرنك — سی orge perle, يار — سی paumelle, *f.*

آربه‌جق { *arpadjyq*, s. Orgelet, *m.* § ركه‌سی — guidon, port-guidon, *m.* | صوغانی — oignon d'Espagne.

آربه‌جی { *arpadjy*, s. Marchand d'orge, marchand de

fourrage. || قريسى — Espece de tourterelle.

آرپه‌صويى { *arpa-souy*, s. Biere, *f.*; cervoise *f.* بيره.

آرپه‌لامق { *arpalamaq*, vn. Se dit du cheval etc. qui tombe malade a cause de la mauvaise nourriture.

آرپه‌لق { *arpalyq*, s. Trou aux dents des animaux, qui se manifeste avec l'âge. § Champ dont la terre est forte et compacte.

آرپه‌لق { *arpalyq*, s. Pays dont les revenus etaient accordes a un haut dignitaire de l'Etat, droits seigneuriaux, benefice, *m.* § Rations en nature ou en argent qu'on donne encore aux *ulemas* selon leur rang.

آرت ou آرد { *art*, s. Derriere, *m.*; dos, *m.*; partie posterieure, *f.* § Fin, *f.*; resolution, *f.*; consequence, *f.* § Temps froid au commencement d'avril, lune rousse. *Devant une voyelle le* ت final se change toujours en د || يصره— a la suite de..., derriere... || يه دوشمك— poursuivre. || نده كزمك — etre a la recherche, a la poursuite de... || ى كسلمك — cesser. = Loc adv. Derriere آردنده derriere lui. آرتلرندن ou آردلرندن par derriere eux.

آرتامق { *artamaq*, vn. Rester derriere; être le dernier, la derniere; se laisser distancer. || Survivre a ses enfants. § Être de reste ou superflu,e.

آرتان { *artan*, adj. Qui reste, superflu,e.

آرتديرلمق { *arttyrylmaq*, vp. Être augmente,e; hausse,e, rehausse,e.

آرتديرمق ou آرتيرمق { *arttyrmaq*, ou *artyrmaq*, va. Augmenter, hausser; accroître. = Vn. Pousser les pretentions trop loin. § Faire beaucoup de tapage.

آرتسز { *artsyz*, adj. Continuel,e; non interrompu,e. *Peu usite.*

آرتيق ou آرتق { *artyq*, adj. Restant, e, superflu,e. = S. Reste, *m.*; superflu. *m.*

آرتق { *artyq*, adv. Plus; davantage: يوقدر — il n'y en a plus, il n'y en a pas d'autre. § Desormais, a l'avenir, dorenavant adv. = Interj. He bien! donc!

آرتلمق { *artylmaq*, vp. Être augmente,e, hausse,e; croître.

آرتمه { *artma*, s. Augmentation, *f.*, croissance, *f.* § Action de rester, etat de ce qui est superflu, superfluite, *f.* § Ce qui reste; restant, *m.*

آرد { *ard*, s. V. آرت.

آردا { *arda*, s. Long baton des huissiers etc. § Long bâton qu'on plante pour servir de but au tir, cible, *m.*

آردالى { *ardaly*, s. Ancien huissier armé d'un long bâton.

آرديج ou آردج { *ardydj*, s. Genievre.° آغاجى — genevrier. || قره — . قريل — . حالى — ى. هند — ى. ديكيلى — differentes especes de cet arbre. || تخمى — grains de genievre. || صوى — eau de genievre. || — قطرانى resine de genievre. || قوشى — espece de grive.


Genévrier°

آرده { *arda*, s. Outil de tourneur.

آردين آردين { *ardyn-ardyn*, adv. En reculant. § Indirectement.

آرزو { *ârzou*, s. Desir, *m.*; vœu, *m.* || ايتك — ou سى اولمق — desirer, aspirer, convoiter.

آرزوكش { *ârzou-kech*, adj. et s. Aspirant, désireux, se.

آرزولامق ou آرزولمق { *arzoulamaq*, va. Désirer de revoir *un ami, un parent, un pays*, etc.

آرزولی ou آرزولو { *arzouly*, adj. et s. Désireux,euse.

آرزومنده { *arzoumend*, adj. et s. Désireux,euse.

آرسلان { *arslan*, s. Lion, *m.* || *Fig.* adj. Très courageux,euse; brave; digne. || آغزی — ouverture d'où l'eau se jette dans un réservoir.

آرسلان پنچه‌سی { *arslan-pentchesi*, s. *Bot.* Pied-de-lion, *m.*; alchimille, *f.*

آرسلانلی { *arslanly*, s. Nom donné sous les Seldjoucides à une monnaie valant une piastre et portant l'image d'un lion et du soleil.

آرسنیق { *arséniq*, s. [du gr. *arsénicon* مذکر] *Chim.* Arsenic, *m.* || — حامض acide arsénique. || — مرکبات مثانیۀ arséniure, *f.*

آرسنیقی { *arséniqi*, adj. *Chim.* Arsénical,e, || — حامض acide arsénieux ; — مخور *Min.* arsénides, *m. pl.*

آرسنیقیت { *arséniqïet*, s, *Chim.* Arséniate, *m.*

آرسنیقیتی { *arséniqïieti*, s. *Chim.* Arsénite, *m.*

آرش { *a r c h !* Interj. [*du fr. marche*] En avant! *Terme de commandement militaire.*

آرش { *arych.* s. Avant-bras, *m.* § Aune turque, *f.*(آرشین). § Chaîne d'un tissu. (آریش، تار).

آرشین ou آرشون { *archyn*, s. Bras *m.* (قول). § Aune turque, *f.*; pic, *m.* § Enjambée, *f.* || ی بیوك — qui a de grandes jambes ; qui fait de grands pas. || *Fig.* Calcul, *m.*; réflexion, *f.* § Imagination, *f.*

آرشینلامق { *archynlamaq*, va. Mesurer à l'aune. § Arpenter. (*Au pr. et au fig.*)

آرشینلق { *archynlyq*, adj. Qui se mesure avec l'aune. § Qui a la longueur d'une aune.

آرغاج { *arghadj*, s. Trame *(f.)* du tissu. (آتق، مکیك ایپلیکی).

آرغاجلامق { *arghadjlamaq*. va. Ourdir la trame.

آرغامق { *arghamaq*, va. Rouler; ourdir.

آرغوان et آرغوانی { V. ارغوان et ارغوانی.

آرغید { *arghyd*, s. Gorge d'une montagne; passage, *m.*; défilé, *m. Vieux mot.*

آرغیمق { *arghymaq*, vn. V. آرینمق

آرغین ou آرغون { *arghyn*, adj. V. آریغ.

آرق { *arq*, s. Canal d'arrosage; rigole, *f.*

آرقداش { *arqadach*, s. Compagnon, *m.* et compagne, *f.*; condisciple, *m.*; associé,e ; camarade.

آرقداشلق { *arqadachlyq*, s. camaraderie, *f.*; association ; fréquentation, *f.* || ایتمك — Rendre un service amical; aider.

آرقه { *arqa*, s. Dos, *m.* § Côté opposé : revers, m. § Derrière, m., arrière. || ده — en arrière. || دن — par derrière. || سنی — finir. || *Fig.* Protection, *f.* § Protecteur,trice. الق . سنی کسمك —

آرقه‌لج { *arqalydj*, s. Bât de portefaix. °


Bât °

آرقه‌لق { *arqalyq*, s. Sorte de veste qui ne couvre que le dos.

آرقه‌لی ou آرقه‌لو

arqaly, adj. Qui a le dos fort et robuste. § Qui a des protecteurs ; protégé,e.

آرقوری { *arqoury*, adv. En écharpe. On dit aussi آیقری.

آرقومق { *arqoumaq*, vn. V. آرینمق.

آرمه ou آرما { *arma*, s. [*mot ital.*] Armement d'un navire. § Armoiries. *En vieux turc* اونفون.

آرمادور { *armador*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Ouvrier qui fait l'armement dans un navire. § Barre en bois ou en fer pour y lier le câble.

آرمغان { *armaghan*, s. V. ارمغان.

آرمود { *armoud*, s. Poire. *m.* § Corps en forme de poire. || آقجه — ی ، بك — ی ، یوز — ی ، طوغان — ی ، قیش — ی — espèce de poire, || آغاجی — poirier, *m.*

آرمودی { *armoudy*, adj. En forme de poire. *Arch.* Talon droit. *Fem. et pl.* آرمودیه.

آرمودی الشکل { *armoudiüuch-chekl*, adj. Pyriforme. *Fem. et pl.* آرمودیةالشکل.

آرموز { *armoz*, s. *Mar.* Fente entre les planches extérieures d'un navire.

آرناؤد ou آرنائود { *arnaoud*, s. Albanais. || قاریسی -- Albanaise. || اوشاغی — قیزی — jeune albanais. || بوبری — poivron rouge. || داریسی — ou طاریسی — espèce de millet. *On écrit aussi* آرنبود.

آرناؤدجه ou آرنائودجه { *arnaouddjé*, adv. A la maniere albanaise. § En albanais : — سویلمك parler albanais. — s. La langue albanaise; l'albanais. *On écrit aussi* آرنبودجه.

آرنیقه { *arniqa*, s. Arnica, *m.* ○

Arnica ○

آره { *ara*, s. V. آرا.

آری { *ary*, s. Abeille, *f.* ○ || Ruche, f. || بك — la reine des abeilles. || اشك — سی ou یبان — سی guêpe, *f.* || قوشی — mesange, *f.*

Abeille ○

آری { *ary*, interj. Oui; très bien; soit. *Vieux mot.*

آری { *ary*. adj. Pur,e; propre; sain,e. *Vieux mot. On dit aussi* آریق.

آریا { *aryïa*, s. [*mot ital*] *Mar.* Action de faire le vent aux voiles.

آریتمق { *arytmaq*, va. Laver; purifier. § Expier. *Vieux mot.*

آریغ { *arygh*, adj. Maigre; emacié,e; décharné,e. § Las,se; affaibli,e; abattu,e. *Vieux mot.*

آریغمق { *aryghmaq*, vn. Amaigrir, s'amaigrir. § S'affaiblir, s'abattre; se lasser. *Vieux mot. On dit aussi* آرغیمق *et* آرقومق.

آریقلاتمق { *aryqlatmaq*.va. Amaigrir, affaiblir. *Vieux mot.*

آریقلامق { *aryqlamaq*, vn. maigrir; s'affaiblir. *Vieux mot.*

آریقلانمق { *aryqlanmaq*, vn. V. آریقلامق *Vieux mot.*

آریقلق { *aryqlyq*, s. Maigreur, *f.* § Pureté, *f.*; proprete, *f. Vieux mot.*

آریلامق ou آریلق { *arylamaq*, vn. Guerir; être guéri,e. *Vieux mot.*

آریمق { *arymaq*, vn. Se purifier. § Guerir. *Vieux mot.*

آرینمق { *arynmaq*, v. Se laver; se purifier; être lavé,e; purifié,e. § être expié,e. § Se moraliser. *Vieux mot.*

آز { *az*, adv. Peu. || — جه un peu. || — بك très peu. || جه — دن sous peu; bientôt. || قالدی — peu s'en fallut; قالدی دوشیوردی — peu

s'en fallut qu'il tombât. || بچق — quelque peu. || كره — rarement. || دن — ou دن — اك au moins, pour le moins, au minimum. = Adj. Peu, en petit nombre, en petite quantité, peu nombreux,euse.

آز { *âz*, s. Avidite, *f.*; convoitise, *f.* *Peu usite.*

آزاجق ou آزجق { *azadjyq*, adv. Un petit peu.

آزاد { *âzâd*, adj. Libre; affranchi,e. || ايتك — mettre en liberte, affranchir. § Donner conge aux ecoliers. ‖ s. Conge; heure du depart.

آزادسز { *azadsyz*, adj. Qui n'est, qui ne peut pas être affranchi,e; اسير — esclave.

آزادلق ou آزادلامق { *azadlamaq*, va. Donner la liberte; affranchir. § Donner conge aux ecoliers; renvoyer chez eux les ecoliers.

آزادلامه { *azadlama*, s. Affranchissement *d'un ou d'une esclave.* § Esclave affranchie.

آزادلق { *azadlyq*, adj. Affranchi,e (esclave). § Digne d'etre libere,e. d'etre lâchee (oiseau etc.) || كاغدى — Certificat delivre a l'esclave lors de son affranchissement, acte d'affranchissement.

آزادلو ou آزادلى { *azadly*, adj. *Esclave* affranchi,e, libere,e. || s. Esclave affranchi,e.

آزادكى { *âzâdeguî*, s. Liberte, *f.* etat de celui qui est libre de tout souci et de toute obligation. *Peu usite.*

آزاده { *azade*, adj. Libre de tout souci et de toute obligation. § Debarrasse,e. || s. Celui ou celle qui est dans cette situation.

آزادهدل { *âzâde-dil*, adj. Simple de cœur; insouciant. || s. Celui ou celle qui est dans cet etat.

آزادى { *âzâdy*, s. Liberté, *f.*; affranchissement, *m.* *Peu usite.*

آزار { *âzâr*, s. Vexation, *f.*; oppression, *f.* *Peu usite.* § Reproche, *m.*; reprehension *f.*; reprimande, *f.*

آزارديده { *âzâr-dide*, adj. Vexé,e; gronde,e, réprimande,e, opprime,e. *Peu usite.*

آزارش { *azarych*, s. Gronderie, *f.*; vexation, *f.*; oppression, *f.* *Peu usite.*

آزارلاتمق { *azarlatmaq*, va. Faire gronder ou reprimander par l'entremise d'un autre.

آزارلق ou آزارلامق { *azarlamaq*, va. Reprocher, gronder, reprimander.

آزارلنمق ou آزارلانمق { *azarlanmaq*, vn. Se reprocher. = Vp. Être gronde; recevoir le reproche de...

آزارلايش { *azarlaiych*, s. Action de reprocher, de blâmer, de gronder.

آزارمند { *âzârmend*, adj. Vexé,e, afflige,e; accable,e. = Celui ou celle qui est dans cette situation.

آزارى { *âzâry*, s. Vexation, *f.*; oppression, *f.* *Se trouve seulement dans quelques mots persans composes, comme* مردم‌آزارى.

آزال { *âzâl*, sm. *pl. de* ازل, Les eternites. *Peu usite.*

آزالتمق { *azaltmaq*, va. Diminuer, amoindrir, restreindre.

آزالدلمق { *azaldylmaq*, vp. Être diminue,e, etre amoindri,e.

آزالمق { *azalmaq*, vn. Diminuer; s'amoindrir.

آزديرلمق { *azdyrylmaq*, vp. Être exalte,e, perverti, eou egare,e.

آزديرمق { *azdyrmaq*, va. Exalter, enthousiasmer, § Depraver; pervertir. § Egarer; tourner la tête a... § Faire révolter.

آزر { *azar*, adv. De peu. un peu a chacun. || آزر — peu a peu, petit a petit.

آزرده { *âzurde*, adj. Vexe, e, Blesse,e. *Peu usite.*

آزرده‌دل { *âzurde-dil*, adj. Qui a le cœur blesse.

آزرم { *azrem*, s. Mansuetude, *f.*; majeste, *f.* § Bienveillance, *f.*

آزرغنمق { *azyrghanmaq*, va. Donner peu, épargner. *Vieux mot.*

آزغاشمق { *azghachmaq*, vn. Se brouiller, se battre, en venir aux mains.

آزغين { *azghyn*, adj. et s. Exalte,e. § enragé,e; dévergondé,e. § Revolte,e.

آزغينلاشمق { *azghynlachmaq*, vn. et,

آزغينلانمق { *azghynlanmaq*, vn. S'exalter, s'enthousiasmer. § S'irriter, s'enrager. § Se devergonder, se revolter. § S'egarer.

آزغينلق { *azghynlyq*, s. Devergondage, *m.*; libertinage *m.*; irritation, *f.*; rage, *f.*

آزما { *âzma*, adj. Qui a eprouve, qui a mis a l'epreuve. *Se trouve dans des mots composes.* — كار habile, experimente,e.

آزماق { *azmaq*, s. Torrent. § Point d'une digue d'où l'eau deborde.

آزمان { *azman*, adj. De grandeur disproportionnee, enorme, monstrueux,euse.

آزمايش { *âzmâiych*, s. Epreuve *f.*; expérience, *f.*

آزمسامق { *azymsamaq*, va. Trouver insuffisant. ne pas se contenter de...

آزمق { *azmaq*, vn. Déborder, depasser la mesure. § S'egarer; se devergonder. § Se dépraver; se pervertir. § Se revolter. § s'irriter; s'enrager. § S'enflammer. || دوش — eprouver des pollutions nocturnes.

آزموده { *âzmoûde*, adj. habile. eprouve,e. § Qui a de l'expérience. — كار experimenté dans les affaires.

آزمه { *azma*, adj. Se dit d'un animal né de l'accouplement d'un mâle et d'une femelle d'especes differentes, hybride.

آزو ou آزى { *azy*, s. ديشى — dent molaire. || — يه كى آلق prendre le mors aux dents; regimber, se révolter. || لى حيوان — bête sauvage.

آزوت { *azot*, s. *Chim.* Azote, *m.* — حامض acide azotique. || مركبات مثانيهٔ — || ذوالازوت azote,e. || azoture, *f.*

آزوتى { *azoty*, adj. *Chim.* Azoteux,euse, — حامض acide azoteux. || . *ed.* — بول azoturie, *f.*

آزوتيت { *azotiñet*, s. *Chim.* Azotate, *m.*

آزوتيتى { *azotiñeti*, s. *Chim.* Azotite, *m.*

آزوق ou آزيق { *azyk*, s. Nourriture, *f.* § Aliments. *m. pl.* denrees, *f. pl.*, vivres, *m. pl.*

آزوقلانمق ou آزيقلانمق { *azyqlanmaq*, vn. Se nourrir.

آزوقلو ou آزيقلى { *azyqly*, adj. Généreux, euse; liberal,e. *Vieux mot.*

آزى { *azy*, V. آزو.

آزيتمق { *azytmaq*, vn Agrandir; v. pr. s'enhardir. § S'égarer, devier.

آزيشمق { *azychmaq*, vn. S'aggraver. § Se battre.

آزيق، آزيقلانمق et آزيقلى { V. آزوق etc.

آزينسمق { *azynsimaq*, va. V. آزمسامق.

آژدر ou آژدرها { *ajder, ajderha*, s. Dragon, ° *m.* monstre fabuleux.



Dragon °

آژدرهان { *ajderhan*, n. pr. Astrakhan (ville de Russie, sur le Volga).

آژنك {*agenk*, Ride. *f.* || plis de la figure dénotant l'age, ou le mécontentemet.

آس {*as*, s. Espèce d'hermine, *f.* V. قاقم. || ولايتى — le pays de l'hermine, la Sibérie.

آس {*âs*, s. *Bot.* Mirte°. V. مرسين.

آساء {*âssâ*, partic. *Marque la ressemblance :* — كل qui ressemble a la rose.



Myrte °

آسادون *assadon*, s. Sifflet de berger.

آسان {*âssân*, adj. Facile, simple.

آسانسور {*asanceur*, (*mot français*) s. Ascenceur.

آسارون {*asaroun*, s. Cabaret, *m.* *bot. scient* asaret.

آسايش {*âssâych*, s. Tranquillite, *f.*; repos, *m.* عمومى — securite publique. — حفظ maintien de la securite et de la tranquillite.

آس برى {*âssy-berri*, s. *Bot.* Airelle, *f.*

آستار {*astar*, s. Doublure, (*f.*) *des vetements.* § Platre ou toute autre matiere grossiere qu'on applique au dessous d'une autre. Couche preparative du revêtement d'une surface par une matière colorante. || —ى يوزندن بهالى *La doublure plus chere que l'etoffe* (l'accessoire plus coûteux que l'objet principal, correspond a la maxime *le jeu ne vaut pas la chandelle.* || *Mil.* — داخلى escarpe, *m.*; خارجى — contrescarpe, *m.*

آستارلامق {*astarlamaq*, va. Doubler ; appliquer une doublure.

آستارلق {*astarlyq*, s. Toile ou toute autre chose qui sert de doublure. = Adj. Qui peut servir ou sert de doublure.

آستال {*assétal*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Acetal, *m.*

آستان {*âssitân*, s. Seuil, *m.* § Cour, *f.*; palais. *m.*

آستانه {*âssitâné*, ou *âstâné*, s. Seuil. *m.*; porte, *f.*; cour, *f.* § Capitale, *f.* || — ou عليه — Constantinople, *m.*

آستانه‌لى {*âstânéli*, adj. et s. Constantinopolitain,e.

آستيل {*assetil*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Acetyle, *m.*

آستين {*âssitin*, s. Manche, *f.* *Peu usite.*

آسمان {*âssumân*, s. Ciel, *m.* زمين و — la terre et le ciel; l'univers.

آسمانى {*âssumâny*, adj. Celeste.

آسوده {*âssoûd*, s. Repos, *m.*; tranquillité, *f.*; quietude, *f.* *Usite dans le style poétique.*

آسوده {*âssoude*, adj. Tranquille; calme. paisible.

آسوده‌خاطر {*âssoûdé-khâtyr*, adj. Qui a l'esprit tranquille. || Dispos.

آسوده‌دل {*âssoudé-dil*, adj. Qui a le cœur et la conscience tranquilles, calme, heureu,se.

آسيا {*assia*, ou *assia*, s. Asie, *f.* ى صغرى — Asie mineure. ى وسطى — Asie centrale.

آسياء {*âssia*, s. Moulin, *m.* *Peu usite.* V. دكرمان.

آسياب {*âssiâb*, s. Moulin à eau. || *Fig.* Direction, *f.*; administration, *f.*: دولت — la direction et l'administration des affaires de l'État.

آسيب {*âssib*, s. Malheur, *m.*; desastre, *m.*

آسيه {*assiue*, adj. et s. *Bot.* Myrtacees, *f. pl.*

آش {*ach*, s. Mets, *m.* § Soupe, *f.* || اوى — cuisine, *f.* | ييرمك — — envie de femme enceinte. || — سودلى riz au lait. || تيشمش — ه صو توق صو قاتق faire echouer une affaire a la veille de reussir.

آشاغی { *achaghy* ou *achagha*, adj. Bas,se; inférieur,e. § Ordinaire; vulgaire; grossier,ère. § Lâche; indigne. §Moindre.=Adv. En bas. ||ده— en bas (*comporte l'idée de l'état ou de la position.*) ||يه— en bas (*comporte l'idée du mouvement ou de la direction*). ||قات— rez-de-chaussée, *m.*; l'étage inférieur *indiqué par comparaison à un autre étage*; دن — d'en bas; par en bas. ||يوقارى — par ci par là. § Plus ou moins, environ. || — باش renversé,e; la tête en bas.

آشاغیلامق { *achaghylamaq*, vn. S'abaisser; descendre; tomber. § S'avilir. — Vn. Abaisser; avilir.

آشاغیلی ou آشاغیلو { *achaghyly* ou *achaghaly*, adj. Qui a un étage, un appartement, etc. en bas. || يوقاريلى — *bâtiment* composé d'un rez-de-chaussée et d'un étage.

آشام» { *âchâm*, adj. Qui boit; abreuvé,e. *Se trouve dans des mots persans composés, comme*: —درد abreuvé d'amertume.

آشتی» { *achetі*, s. Accord, *m.*; bonne intelligence, *f.*; paix, *f.*

آشپز» { *âch-puz*, s. Cuisinier,ère. *Peu usité.*

آشجی { *achdjy*, s. Cuisinier,ère. || باشی — chef de cuisine, chef cuisinier. || قادين — cuisinière. || لق — le métier de cuisinier.

آشخانه» { *âch-khâne*, s. Cuisine, *f.* V. مطبخ.

آشرمق، آشرمه et آشری { V. آشيرمق etc.

آشفتكى» { *âchuftégui*, s. Trouble, *m.* dépravation de mœurs *chez une femme*. § Folie d'amour. *Peu usité.*

آشفته» { *âchufté*, adj. Troublé,e; stupéfait,e. §Amoureux, euse.

آشفته» { *achufté*, s. Fille publique; courtisane, *f.*; putaine, *f.*

آشقين { *achqyn*, adj. Qui dépasse; débordant,e, trop plein,e.

آشكاره» ou آشكار» { *âchykiâr*, *âchykiâré*, adj. Clair,e; évident,e; manifeste. || ايتمك— divulguer; révéler; manifester. || اولمق — s'éclaircir; se manifester clairement.

آشكاره» { *âchykiâré*, adv. Clairement; ouvertement; publiquement.

آشلاتمق، آشلامه et آشلامق

V. آشيلامق etc.

آشمق { *achmaq*, va. Franchir; traverser. § Gravir *une montagne etc.* puis descendre de l'autre côté. § Déborder; dépasser; enfreindre. § Outrer. § Couvrir *en parlant d'un étalon etc.*

آشمه { *achma*, s. Action de traverser, de dépasser § adj. dépassant, débordant.

آشنا» { *âchynâ*, adj. Avec qui l'on a des relations ou que l'on connaît. § Ami, e. § Connaisseur,euse; versé,e. *Entre aussi dans des adjectifs persans composés, comme*: — كار connaisseur en affaires; expérimenté,e. — فن savant,e. Versé dans la science.

آشنالق { *achynalyq*, s. Connaissance, *f.*; amitie, *f.* § Salut, *m.*: salutation, *f.* || ايتمك - saluer

آشنايى» { *achnaï*, V. آشنالق.

آشوب» { *âchoûb*, s. Trouble, *m.*; desordre, *m.*; discorde. *f.* § Cause de discorde. كاه— théâtre de désordre.

آشورى { V. آشيرى

آشوز { *achos*, *mar*. Rablure *f.* اومورغه -- ى rablure d'étamot. قيچ يودوسلامه سى — ى rablure de quille.

آشى { *achy*, s. Greffe, *f.* § Vaccin, *m.* (تلقيح بقرى). § Vaccine, *f.* (تلقيح جدرى). || اورمق — greffer. — قيرطولايى دم greffe en écusson. — قلم -- ؛ حروق greffe en fente;

يپراق —، عطوم greffe en écusson ; — دودوك greffe en flûte. || ياريغى يرى — enterre.

آشى بيچاغى { achy-bitchaghi, s. Greffoir, m.

آشيان { âchïân, s. Nid, m. *Dans des adjectifs. pers. composés signifie lieu de retraite*: فردوس — qui habite le Paradis; défunt,e; feu,e.

آشيانه { âchïâné, s. Nid, m. || *Fig.* Demeure, f.; asile, m.

آشى بويه‌سى { achy-boïiassy, s. Ocre. *Vulgairement* ocre rouge grossièrement pulvérisé.

آشيجى { achydji, s. Vaccineur, médecin ou chirurgien vaccineur.

آشيرتمق { achyrtmaq, va. Faire ou laisser dérober, faire enlever, faire chiper.

آشيرلمق { achyrylmaq, vp. Être dérobé, volé, enlevé, emporté,e.

آشيرمق { achyrmaq, va. Faire passer; se délivrer de. § Dérober; chiper; enlever. § Se débarrasser *d'un importun*. § Mettre un être ou un objet en lieu sûr. § Éloigner secrètement.

آشيرمه { achyrma, s. bandage ou lien supérieur qui en couvrent d'autres.

آش يرمه { ach yermé, s. *méd.* Malacie, f. *vulg.* (*Scient* : وحم).

آشيرمه‌لى يلكن { achyrmaly yelken, s. *Mar.* Voile à bourcet. f.

آشرى ou آشورى ou آشيرى achyry, adv. Trop; beaucoup; par trop. || درجه‌ده — outre mesure. || — دكيز outre-mer. — طاغ outre-mont. || — كون tous les deux jours.

آشيسز { achyssyz, adj. Non greffé, e; sauvage, *en parlant des arbres* . § Non vacciné,e.

آشى طاشى { achy-tachy, s. Ocre en bloc; ocre non pulvérisé.

آشيق { achyq, adj. Qui monte sur un autre; qui dépasse.

آشيق { achyq, ou كميك — s. Cheville, f.; osselet, m. || — آتمق jouer aux osselets; et *fig.* rivaliser.

آشيلاتديرمق { achylattyrmaq, ou achlattyrmaq, va. Faire vacciner.

آشيلاتمق { achylatmaq, va. Faire greffer ou vacciner.

آشيلامق { achylamaq, ou achlamaq, va. Greffer, enter, § Vacciner. § Raffraichir l'eau par l'adjonction de la neige ou de la glace.

آشيلامه { achylama, ou achlama, adj. Mélangé. § ايكى فدانى يان يانه كتيره‌رك — اصولى greffe par approche. § *Eau* raffraichie avec de la glace etc.

آشيلانمق { achylanmaq ou achlanmaq, vp. Être greffé,e. § Être vacciné,e. § Être raffraichi avec de la neige etc., *en parlant de l'eau*.

آشيلو ou آشيلى { achyly, adj. Greffé,e. § Vacciné,e.

آشينديرمق { achyndyrmaq, va. User par le frottement ou avec la lime.

آشينمق { achynmaq, vn. S'effacer par le frottement.

آشينمه { achynma, s. Effacement, m.; frottement, m. usure, f. détérioration provenant d'une usure.

آشيوادس { achyvades, s. Escargot m. || طاللى صو — ى cyrène, f.

آصال { assal, s. f. [*pluriel de* آصيل] (*peu usité*) Soir, m.; couvre-feu m.; période de la journée entre la troisième et la cinquième prière des Musulmans.

آصبور { aspour, s. Sorte de safran rouge. § couleur due à cette teinture.

آصديرمق { astyrmaq, va. Faire pendre.

آصفء { assaf, s. [*du nom du ministre de Salomon*]. Titre d'honneur donné aux vizirs en style epistolaire et poétique.

آصفانهء { âssyfané, adj. Qui appartient ou qui est propre a un vizir ou au vizirat, *Style épist.*

آصفیء { âssafy. adj. Propre a un vizir ou au vizirat. *Style épist.*

آصق { *asqy.* Ornement Suspendu. § Rideau. *m.* § Ornementation d'un edifice ou d'une rue par des guirlandes de fleurs. § Morceau d'etoffe qu'on donne aux cochers les jours de noces. ou aux maçons quand ils arrivent au comble d'un edifice, et que ceux-ci suspendent en guise d'ornement. § Sorte de bijou a chainettes flottantes dont les femmes ornent leurs têtes. § Bretelle, *f.* § Suspensoir, *m.* || Fig. Suspension, *f.* delai. *m.* | *Arch.* Poinçon, *m.*

آصقیجی { *asqydjy.* adj. et s. Celui ou celle qui orne une chambre nuptiale suivant la coutume orientale.

آصیلمق ou آصلمق { *assylmaq.* vp. Être pendu, e. = Vn. Pendre. | *Fig.* insister. || Prier avec insistance.

آصیلمه ou آصلمه { *assylma.* s. Sollicitation insistante et importune.

آصیلەجق ou آصلەجق { *assyladjaq.* adj. Qui merite d'etre pendu, e. pendable.

آصیلەسی ou آصلەسی { *assylassy,* adj. Pendable.

آصلیق { *aslyq.* s. Femme qui n'a que le canal urinaire et qui n'est pas en état de se marier. (En ar. رتقاء.

آصمق { *asmaq.* va. Pendre. suspendre; accrocher. || آصق — orner; parer. || — قولاق écouter; faire attention; prendre en considération.

آصمه { *asma,* adj. Pendant, e; suspendu, e. طرابزان — rampe, *f.* || کوپری — pont suspendu. || کلید — cadenas, *m.*

آصمه { *asma.* s. Treille, *f.*; vigne, *f.* || *Fig.* — لر بوداماق dire des bêtises, des inconvenances.

آصمه کتوکی { *asma kutuku* , s. Cep, *m.*; pied de vigne.

آصمه قرار { *asma qarar,* s. (*mus.*) fugue, *f.*

آصمه‌یی بوداماق { *asmayi boudamaq,* va. Tailler *la vigne.*

آصی { *assy.* s. V. آصق.

آصی { *assy.* s. Utilite, *f.*, profit, *m.*; gain, *m.*, avantage, *m.* § Produit, *m.*: revenu, *m.*

آصیجی { *assydjy* , s. Celui qui pend: pendeur, *m.*

آصیلانمق { *assylanmaq,* vn. Profiter; realiser des gains; gagner.

آصقیلی یتاق { *asquily yataq,* s. Hamac, *m.* °



Hamac °

آصیلەسی et آصیلەجق { V. آصلەجق et آصلەسی.

آصیلی { *assyly.* adj. Utile, profitable, avantageux, euse; lucratif, ive.

آصیلو ou آصیلی { *assyly.* adj. Pendant, e; suspendu, e. *On écrit aussi* آصلو et آصلی.

آطلاس { *atlas.* s. [*du gr. atlas*] Recueil de cartes géographiques, atlas, *m.* || طاغلری — les monts Atlas au nord de l'Afrique.

آطاق { *ataq* [*plus correctement* آتاق], adj. Vantard, e, querelleur, euse.

آطامء { *atam,* s. [*pl. du mot* أطم] Château, *m.*; fort, *m.*; château-fort, *m.*

آطلاسی { *atlassy*, adj. Atlantique. — بحر محیط Océan Atlantique.

آطلس { *atlas*, s. Satin, *m.* || *Fig.* Le ciel quand il est clair et serein.

آطه ou آدا { *ada*, s. île, *f.*; îlot; groupe de terrains ou constructions isolés. لر دکیزی — Mer Égée. چایی — sauge, *f.*; orvale, *f.* چایی — قرمزی ormin, *m.*

آطه طاوشانی { *ada-tavchany*, s. Lapin, *m.*

آغ { *agh*, s. Filet, *m.* || صاچمه — ی petit filet. || — سرچه épervier, *m.* || اورومجك — ی toile d'araignée. || آغدن یتاق V. آصقیلی یتاق.

آغا { *agha*, s. Seigneur; maître; patron. § Chef; commandant. § Gardien; gouverneur. § Sieur; monsieur; maître. § Domestique d'un grand personnage. || حرم — سی eunuque noir. || — آق eunuque blanc. || یکیچری — سی le commandant en chef des janissaires. || قپوسی — résidence du commandant en chef des janissaires. || قول آغاسی V. ce mot à la lettre ق. || بك — aîné,e; titre que les enfants donnent à leurs frères plus âgés.

آغاج { *aghadj*, s. Arbre, *m.* § Bois, *m.* § Poutre, *f.* || *Ajouté aux noms des fruits forme les noms des arbres qui les donnent :* الما — ی pommier; اریك — ی prunier. *Mais on dit aussi par analogie:* سروی — ی cyprès; چام — ی pin; — بوداقلی bois nerveux; — آق bois blanc; — قوریمش bois mort; — قبوغی صویلمش bois pélard. || لالهسی — carcan de bois. = Adj. En bois; de bois; ligneux. — یونلمامش bois en grume. — یتشدیرمك arboriser.

آغاج سورکونی { *aghadj-surguni*, s. Cépée *f.*

آغاجق { *aghadjyq*, s. Petit agha. V. ce mot.

آغاج سوتلکی { *agadj sutluyéni*, s. *Bot.* Grande épurge, *f.*

آغاج قاقان { *aghadj-qaqan*, s. Pic, *m.* Grimpereau,° *m.*

آغاج قاوونی *oghadj-qaouny*, s. Cédrat,° *m.*



Grimpereau °

آغاج قوردی *aghadj-qourdy*, s. Ver qui ronge le bois.

آغارتمق ou آغرتمق { *aghar-tmaq*, va. Blanchir; grisailler. § Polir; lustrer. § Nettoyer; laver. § Innocenter. || — صاچ، صقال vieillir. § Passer sa vie dans les peines et douleurs. || — صقالی دکرمنده vieillir sans profiter des leçons de l'expérience. || — یوز faire honneur à ses compagnons ou à son chef par ses services ou par ses actes de bravoure.



Cédrat °

آغارتمه { *aghartma*. s, Manière de nettoyer et de faire briller l'argent.

آغرمق ou آغارمق { *agharmaq*, vn. Blanchir; devenir blanc; être grisaillé. § Être nettoyé, lavé, poli,e. § Poindre, *en parlant du jour, de l'aurore.* § Commencer à être aperçu de loin. § Vieillir; commencer à grisonner. § Pâlir. § Déteindre, perdre sa couleur. || — کوز devenir aveugle par suite du grand âge ou pour avoir trop pleuré.

آغارمه { *agharma*, s. La pointe du jour; l'aurore. *m.*

آغاز { *aghaz*, s. Commencement, *m.* || ایتمك — commencer.

آغالانمق { *aghalanmaq*. vn. Faire l'important.

آغالق { *aghalyq*, s. Titre et état d'un *agha*; seigneurie, *f.*; état de patron, *m.* § Magnanimité, *f.*; générosité, *f.* § Orgueil, *m.*; arrogance, *f.*

آغده { *aghda*, s. Toute espèce de douceur faite en sucre fondu, en sirop concentré, en caramel, etc.; confiture caramélée.

آغده جى { *aghdadjy*, s. Celui qui fait et vend des dragées faites en coagulant le sucre, etc.; confiseur.

آغديرمق { *aghdyrmaq*, va. Faire envoler; évaporer.

آغر، آغرلق، آغرلاشمق { V. آغير etc.

آغرمق et آغرتمق { V. آغارمق etc.

آغرشاق { *agharchaq*, s. Rondelle, *f.* (la rondelle d'un rouet) *Ana.* rotule *f.*

آغرى { *aghry*, s. Douleur, *f.*; mal, *m.* ‖ قارن —سى colique, *f.* ‖ باش—سى mal de tête; migraine, *f.*; et *Fig.* importunité, *f.*; affaire, chose ou personne importune; معده—سى crampe, *f.* ‖ طوتمق — v. ressentir les douleurs de l'enfantement. ‖ قويارمق — toucher à un membre malade.

آغرتمق { *aghrytmaq*, va. Faire mal; causer de la douleur. ‖ — باش, importuner; casser la tête.

آغريق et آغريقلو { Vieille orthogr. de آغرى et آغريلى.

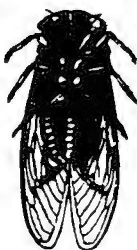
آغريلى ou آغريلو { *aghryly*, adj. Malade (membre). § Qui fait mal.

آغريمق { *aghrymaq*, vn. Avoir mal; être malade; ressentir des douleurs. *Se dit des membres du corps*: باشم آغريور j'ai mal à la tête; آياغم آغرمغه باشلايور je commence à ressentir des douleurs au pied.

آغز { V. آغيز.

آغسامق { V. آقسامق.

آغستوس { *aghoustos*, s. [*du lat. augustus*] Août, *m.*


Cigale °

آغستوس بوجكى *agoustos-beudjëü*, s. cigale,° *f.*

آغستوس شرابى *aghoustos-chéraby*, s. Vin d'Augustine (provenant du village du même nom de la Macédoine).

آغشته { *aghychté*, adj. Trempé,e; mouillé,e; pétri,e. *Style vieux et poét.*

آغل ou آغيل { *aghyl*, s. Parc (*m.*) de bestiaux; bercail, *m.*; bergerie, *f.* § Cour, *f.*

آغلاتمق { *aghlatmaq*, va. Faire pleurer. § Émouvoir; causer de l'émotion.

آغلاشمق { *aghlachmaq*, vn. Se plaindre. § Pleurer ensemble; pleurnicher.

آغلامسه مق { *aghlamsamaq*, vn. Feindre de pleurer; pleurnicher.

آغلامق { *aghlamaq*, vn. Pleurer; se désoler, § Se plaindre. § S'affliger. ‖ —قان verser des larmes de sang; être navré,e et désespéré,e.

آغلامه { *aghlama*, s. Pleur. *m.*

آغلاميس { *aghlamys*. adj. Pleureur,euse. *Vieux mot.*

آغلانمق { *aghlanmaq*, vp. Être pleuré,e; être regretté,e.

آغلاييق { *aghlaïyiq*, adj. Maussade, grognon,ne.

آغلاييجى { *aghlaïydjy*, s. Qui pleure; pleureur.euse.

آغلاييش { *aghlaïych*, s. Action de pleurer. § Manière de pleurer.

آغلتمق، آغلمق etc. { V. قللامق etc.

آغللانمق { *aghyllanmaq*, vn. Se dit des troupeaux qui se réunissent en rond. § Se dit de la lune quand elle s'entoure d'un halo. || vp. Se cercler.

آغلمق ou آغيلمق { *aghylmaq*, vn. Se coucher, se vautrer *comme certains animaux*.

آغمسى { *aghymyssy*, adj. V. آقچه.

آغمق { *aghmaq*, vn. S'élever; s'envoler; s'évaporer.

آغنمق et اوغنمق { *aghynmaq*, et *oghounmaq*. V. آغلمق.

آغو { *agho*, s. Forme vulgaire du mot آغا. *V. ce mot.*

آغو { *aghou*, s. Poison, *m.*; venin, *m. Vieux mot*. V. زهر. || اوتى — ciguë,° *f.* || آغاجى — laurier-cerise.



Ciguë °

آغوشه { *aghouch*, s. Étreinte, *f.*; brassée, *f.* § Embrassement, *m.*; accolade, *f.* || ايتمك — ou ايتمك در — embrasser; donner l'accolade.

آغولامق { *aghoulamaq*, va. Empoisonner. *Vieux mot*. V. تسميم، زهرلمك.

آغولو ou آغولى { *aghouly*, adj. Vénéneux,euse. *Vieux mot*. V. زهرلى ، زهرناك.

آغ يتاق { *agh yataq*, s. V. آصقيلى يتاق.

آغر ou آغير { *aghyr*, adj. Pesant,e; lourd,e. § Précieux,euse. § Lent,e. § Lourdaud,e. § Grave; sérieux,euse; majestueux,euse. || يى طاتمق — faire le grave, l'important. || الله — lent au travail. || سوز — réprimande, *f.*; reproche, *f.* || ديللى — qui dit des paroles blessantes. || — ديلى qui ne sait pas parler librement; bègue, || هوا — climat malsain: température lourde, suffocante. || وجود — homme corpulent, mastoc, *m.* || Femme enceinte. || كلك — ne pouvoir supporter *une réprimande, une injure;* vp. se peiner. se formaliser, vp. || باصمق — être vif; parler brutalement; insister, vn. || باشلى — sérieux,euse. || بجه — selon son poids; selon sa valeur. || صوى — la meilleure qualité *d'une chose qui est aussi la plus chère:* extra-fin.—Adv. Lourdement. § Lentement. § Gravement. || — — lentement; lourdement.

آغيرشاق { *aghirchaq*, s. V. آغرشاق.

آغرشاقلنمق ou آغيرشاقلانمق *aghyrchaqlanmaq*, vn. S'arrondir; se gonfler régulièrement.

آغرلتمق ou آغيرلاتمق { *aghirlatmaq*, va, Alourdir. || *Fig.* Honorer; rendre des honneurs.

آغرلشدرمق ou آغيرلاشديرمق *aghyrlachtyrmaq*, va. Alourdir; rendre plus lourd. § Aggraver. § Rendre plus difficile, plus important, plus pénible.

آغرلشمق ou آغيرلاشمق { *aghyrlachmaq*, vn. S'alourdir. § S'aggraver; acquérir de l'importance. § Empirer, *en parlant de l'état d'un malade*. § Devenir grave et sérieux, euse. § Devenir plus difficile.

آغرلشمه ou آغيرلاشمه { *aghyrlachma*, s. Ralentissement *d'un travail, d'une course etc. m.* § Aggravation, *f. d'une maladie*. § Augmentation des difficultés.

آغرلق ou آغيرلامق { *aghyrlamaq*, vn. Devenir lent; se ralentir; aigrir, faisander. || va. commencer à se décomposer. | Puer. vn. *en parlant de l'odeur*. § Affaiblir; s'amoin-

drir; baisser. = Va. Honorer.

آغرلنمق ou آغيرلانمق { *aghyrlanmaq*, vn. *employe au figuré* recevoir des honneurs.

آغرلق ou آغيرلق { *aghyrlyq*, s. Pesanteur, *f.*: poids, *m.* § Lourdeur, *f.* § Ralentissement, *m.* § Cauchemar, *m.* § Bagages, *m. pl.* § Dot, *f.* bijoux et objets precieux. § Gravité de caractère; le sérieux: l'importance, *f*,

آغز ou آغيز، { *aghyz*, s. Bouche, *f.* § Ouverture *f.* *m.* ضربه‌سى — *milt.* coup de lame. له اورمق — *milt.* frapper de taille. دن املا— *Milt.* charge par la bouche, اوتى — cornet d'amorce. اوتى باروتى — poudre d'amorce. اوتى چيقاراغى — pince a desam rcer. اوتى چيقارمق — desamorcer, اوتى قپاغى — couvre-amorce. لق قابشى — porte-mors, *m.* || بر—دن d'une seule voix, en chœur. || حيوان—ى gueule, *f.* || حاى—ى embouchure, *f.* (؟). ||دن— verbal,e. § Verbalement. شفاهاً | درت يول —ى carrefour, *m.* || *Fig.* Parole, *f.*: conversation, *f.* § Fanfaronnade, *f.* || ى غلبه‌لك — fanfaron,ne, blagueur, se, babillard,de. || غلبه‌لكى — action de celui qui tâche de se faire donner raison en parlant beaucoup. || خلق—ى bruit qui court parmi le peuple. || دشمن —ى calomnie, *f.* § Mauvaise nouvelle (قره‌خبر). § Confins d'un Etat ennemi. || آرسلان —ى V. آرسلان. || ياورو —ى couleur de vermeil clair. || آچيق —ى stupide, idiot,e. § Espece de nenuphar. *m.* || تفنكى— sarbacane, *f.*|| صوى— salive, *f.* || صوينى آقيتمق — causer l'envie, le desir. ||ى بوزوق— jureur,se, blasphémateur,trice. || Grossier. || ى— كوشك indiscret, ète. | بوزمق— injurier, proferer des jurons. || ه آلمق— en parler; mentionner. || ه دوشمك— devenir public, *en parlant d'un fait*; devenir la fable de tout le monde; être l'objet de toutes les conversations. || صاتمق — se vanter; exagerer va. || طوتمق — ou قپامق — faire taire; obliger a ne pas parler; fermer la bouche. || آچمق — parler. || آچامق — garder le mutisme || — آچديرمامق empêcher de parler; prévoir tout desir. || يورمق— se fatiguer en paroles inutiles. || سز— doux,ce et taciturne. || نده ديلى يوق— ou ى وار ديلى يوق— sociable; doux,ce; calme, paisible. || ه قدر طولو— plein au dernier degre, comble. || ه— — juste; conforme. § Plein,e au dernier degré, comble. || له قوش طوتمق— *attraper l'oiseau au vol*; adresse, dexterite. || يى پويراره آچش— qui se fait des illusions.

آغز ou آغيز { *aghyz*, s. Le premier lait d'une femelle apres la parturition, colostrum, *m.*; protogala, *m.* || بالك —ى miel vierge. || ياغك —ى le premier beurre.

آغزلق { *aghizlique*, s. Bouquin (*m.*) *de pipe*. *vulg.*

آغمق { *aghmaq*, v. pr. S'envoler, s'elever.

آغيل { *aghyl*, V. آغل.

آغيم { *aghym* ou آخم *akhym*, s. Le cou-de-pied, *m.*

اغيملى { *aghymly* ou آخيملى *akhymly*, adj. Se dit d'un pied dont le cou-de-pied est trop haut.

آفات، { *afat*, sf. *pl. de* آفت Malheurs, *m.*: desastres, *m.* || Risques,*m.*; avaries, *f.*: dommages, *m.* || دهر — les adversites du temps de ce monde.

آفاتلاتمق { *afatlatmaq*, va Rendre impatient, e, passionner.

آفاتلامق { *afatlamaq*, vn. Faire beaucoup de tapage; causer du désordre, criailler. § Dévoiler inintentionnellement un secret. §Dire des injures grossieres. *Vulg.*

آفاجان { *afadjan*, s. [*du per.* آفت جان] Enfant vif; mauvais sujet.

آفاق. { *afaq, sm.* [*pl. de* افق] Horizons, *m.* § Parties, contrées du monde; monde.

آفاقى. { *afaqy,* adj. Mondain,e. § Qui se trouve ou est en usage partout. || —سوزلر paroles inutiles; conversation futile. *Pour la signification* d'horizontal V. افق.

آفال طاپال { *afal-tapal,* adj. adv. Ebahi,e.

آفاللامق { *afallamaq,* vp. Ahuri,e; être saisi,e; Être ahuri,e. [*On dit aussi* افالاشمق].

آفت. { *afet,* sf. Malheur, *f.*; fléau, *m.* désastre, *m.*; adversité, *f.* || *Fig.* Personne très belle, qui inspire l'amour et rend malheureux. —دوران *fléau du siècle (figure littéraire)* belle et cruelle personne dont l'amour devient le *fléau du siècle* par le nombre des adorateurs qu'elle désespère.

آفتاب. { *afitab,* s. Soleil, *m.* (گونش). *Style poét.*

آفتابه. { *'afitabé,* s. Arrosoir. *Peu usité.*

آفتزده. { *âfetzédé, m.* Victime *d'un désastre.*

آفریده. { *âférîdé,* adj. Créé,e. *Usité seulement dans la locution suivante* : —فرد personne au monde; jamais personne; nulle personne.

آفريقا { *afryqa,* n. prop. [*du lat. africa.*] Afrique. (*En ar.* آفريقيه).

آفريقه لى { *afryqaly,* adj. et s. Africain,e; habitant de l'Afrique.

آفريقوى. { *afryqavy,* ou آفريق *afryqy,* adj. Propre à l'Afrique; africain,e. || —امم. peuples africains.

آفريقى. { V. le mot précédent.

آفريقيون. { *afryqiïoun, sm. pl.* Les africains; les africanistes.

آفرين. { *âférîn,* adj. Créateur. *Se trouve dans des mots composés, comme.* — جهان le créateur de l'univers; Dieu.=S. Approbation, *f.*; applaudissement, *m.* || —اوقومق approuver; admirer.

آفرين { *aférin!* interj. Bravo! très bien!

آفرينش { *âférînich,* s. Création, *f.* § La nature; l'univers, *m. Style poét. et épist.*

آفريننده. { *âférînendé,* s. Créateur. *Style poét. et épist.*

آفوروز { *aforoz,* s. [*du gr. aphorismos*]. Excommunication, *f.* || —اوقومق excommunier.

آفوروزلامق { *aforozlamaq,* va. [*du gr, aphorizo*]. Excommunier.

آفيون { *afion,*s. Opium,*m.* || —روحى laudanum, *m.*; —لى opiacé, e.

آق { *aq,* adj. Blanc,che (بياض): —صقاللى qui a la barbe blanche; vieillard. § Pur,e; sans tache: —يوزى آلنى آچيق qui est sans tache; qui peut marcher la tête haute; qui n'a rien à se reprocher. = s. Blancheur, *f.*; couleur blanche; immaculité, *f.* § Honneur,*m.*; innocence, *f.* § Tache blanche, *surtout à l'œil.* || —كوز ى le blanc d'œil. || —يومورطه ى le blanc d'œuf. || —صقال ى vieillesse, *f.* ||— شيطان قره شيطان avec beaucoup de difficulté; en remuant toute pierre. || —ايله قره يى سچمك Se trouver dans une mauvaise passe. || Passer un mauvais quart d'heure. || Passer par toutes les transes. § —قره بابا *Zoo.* Vautour noir, *m.*

آقا { *aqa,* s. Titre honorifique persan, ayant la même signification que آغا. V. ce mot.

آقاديما { *aqadémia,* [*du mot italien Académia*] Académie; *f. On écrit aussi* آقادمى.

آقار { *aqar,* adj. —يارە plaie qui donne du pus. || —صو eau courante; fontaine, *f.*; rivière. *f.*

آق آصمه { *aq-asma,* s. Rosier grimpant a fleurs blanches.

آق آغا { *aq-agha*, s. Eunuque blanc.

آق آغاج { *aq-aghadj*, s. Bouleau blanc.

آق آقچه { *aq-aqtché*, s. Monnaie blanche; monnaie d'argent.

آق آلتون { *aq-altun*, s. Platine. *m.*

آق ايلغين { *aq-ylghyn*, s. Tamaris, tamarisc, tamarix, *m.*

آق بابا { *aqbaba*, s. Vautour, *m.*°



Vautour °

آق بالق { *aq-balyq*, s. Espèce de muge d'eau douce.

آق بايقوش { *aq-baïkouch*, s. Harfang, *m.*

آق بنك { *aq-béneq*, s. *Méd.* Albugo (ودق).

آق بورجاق { *ak-bourdjaq*, V. بورجاق.

آق بهمن { *aq-behmen*, s. V. بهمن.

آق توتيا { *aq-tutya*, s. Calamine, *f.*

آقتارمق { *aqtarmaq*, va. Transporter ; transférer ; transborder. § Chercher; examiner; fouiller. § Mêler sens dessus dessous.

آقتارمه { *aqtarma*, s. Transbordement. § Mise en état des tuiles d'un toit.

آق پلين { *aq péline*, s. V. پلين.

آقيتديرمق ou آقتديرمق { *aqyttyrmaq*, va. Verser. || — كوز ياشى faire verser des larmes; faire pleurer.

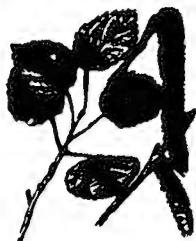
آقتريس { *aqtrisse*, s. [*mot fr.*] Actrice.

آقيتمق ou آقتمق { *aqytmaq*, va. Faire couler; verser. || — كوز ياشى verser des larmes; pleurer.

آقيتمه ou آقتمه { *aqytma*, s. Tache blanche ou rose et allongée sur le front du cheval.

آقتور { *acteur*, s. [*mot fr.*] Acteur.

آق توز آغاجى *aq toz aghadji*, *Bot.* Tremble,° *m.*



Tremble °

آق جكر *aq-djiïer*, s. Poumon, *m.*

آقجه { *aqdjé*, adj. Blanchâtre. *On dit aussi* آقراق et آقمسى.

آقچه ou آقجه { *aqdjé* ou *aqtché*, s. Ancienne petite monnaie turque valant à peu près le cinquième du centime; aspre, *m.* § Argent, *m.*; richesses, *f. pl.* § Monnaie, *f.*; pièce, *f.* || — اوفق petite monnaie. || — كيسه somme de cinq cents piastres (à peu près 110 francs). || — كيسه سى bourse, *f.* || — التون en or; — كموش en argent; — صاغ sans agio.

آقجه آغاج ou آقچه آغاج { *aqdjé-aghadj* ou *aqtché-aghadj*, s. Érable,° *m.* ; — آق ياپراقلى érable blanc; — چيزى érable sycomore ; — الوان érable jaspé ; — جبلى érable plane ; ديش بوداق — ياپراقلى érable à feuilles de frêne; — قره érable noir ; — قزل چيچكلى érable rouge.



Érable °

آقجه‌سز { *aqdjésiz*, adj. Qui n'a pas d'argent; pauvre.

آقجه‌سزلك { *aqdjésizlik*, s. Manque d'argent.

آقجه قواق { *aqdje-qavaq*, s. Peuplier blanc, *m.* (*On dit aussi* صودغور).

آقجه‌لك (بر) { *aqdjélik (bir)*, adj. Qui ne vaut rien, de nulle valeur; d'une qualite très ordinaire.

آقجه‌لى { *aqdjeli*, adj. Qui a de l'argent, riche.

آقجيل ou آجيل { *aqdjyl* ou *aqtchyl*, adj. D'une couleur blanchâtre; *cheval* baillet.

آق چام { *aq-tcham* s. Pin laricio, *m.*

آق خردال { *aq-khardal*, s. Moutarde blanche.

آق خشخاش { *aq-khachkhach*, s. Diacode, *f.*

آق دارچين { *aq-dartchin*, s. Cannelle blanche, *f.*

آق دارى { *aq-dary*, s. Millet blanc.

آق دكيز { *aq-deñiz*, n. prop. Mediterranee, mer Egee. آطه‌لرى — L'Archipel, *m.*

آق ديكن { *aq-diken*, s. Aubepine° *f.*


Aubépine °

آقساتمق { *aqsatmaq*, va. Rendre boiteux, euse. || *Fig.* laisser incomplet, ète.

آقساق { *aqsaq*, adj. et s. Boiteux, euse, pied equin (طوپال).

آقساقلق { *aqsaqlyq*, s. Claudication, *f.* (طوپاللق).

آقسامق { *aqsamaq*, vn. Boiter; être boiteux, euse. طوپاللامق. || *Fig.* Rester ou être incomplet, etc. § Retarder; être remis, e.

آق سلمن { *aq-selmen*, s. Sublime corrosif, *m.* طاشى — amphigène, *f.*; grenat blanc, *m.*

آق سوكود { *aq-süüd*, s. Saule blanc.

آقسيرتمق { *aqsyrtmaq*, va. Faire éternuer. || Provoquer l'eternûment.

آقسيرديجى { *aqsyrdydjy*, adj. et s. Qui fait eternuer; qui cause l'eternûment.

آقصرمق ou آقسيرمق { *aqsyrmaq*, vn. Eternuer.

آقسيريش ou آقسيرمه { *aqsyrma* ou *aqsyrych*, s. Eternuement, Eternûment, *m.* (*indique l'action*).

آقصريق ou آقسيريق { *aqsyryq*, s. Eternûment, *m.* (*se dit du geste*).

آقسيون { *aqsion*, s. (*mot fr.*) Action, *f.* § Titre d'action.

آقشام ou آخشام { *aqcham* ou *akhcham*, s. Soir, *m.*; soiree, *f.* || خير اوله — ou كز خير — شريفلركز خير اوله ou اولسون — bon soir. || يمكى — diner. || اوستى ou اوزرى — vers le soir. || دن — des le soir. = Adv. Le soir. § (*Employe avec un verbe au temps passe signifie* hier soir).

آقشامجى { *aqchamdjy*, adj. et s. Dormeur, se, qui se repose de bonne heure. || Pochard, e; qui chaque soir consomme par habitude des boissons alcooliques.

آخشاملتمق ou آقشاملاتمق

aqchamlatmaq ou *akhchamlatmaq*, va. Tarder, vn.; traîner jusqu'au soir, faire attendre jusqu'au soir.

آخشاملمق ou آقشاملامق

aqchamlamaq ou *akhchamlamaq*, vn. Passer toute la journee dans un lieu en vaquant à une affaire.

آخشاملين ou آقشاملاين { *aqchamlaiyn* ou *akhchamlaiyn*, adv. Le soir, vers le soir.

آخشاملق ou آقشاملق { *aqchamlyq* ou *akh-*

chamlyq, adj. Particulier au soir ; بر— ا‌ا suffisant pour un soir ; ouvrage ou travail d'un soir.

آق صقال { *aq-saqal*, s. Ancien de village.

آق صو { *aq-sou*, s. *Méd.* Taie blanchâtre dans l'œil.

آقطار { *aqtar*, s. Prononciation vulg. du mot عطار . *V. ce mot.*

آق طاش قره طاش { *aq-tach qa-ra-tach*, s. Croyance et religion des crédules.

آق طاوشان { *aq-tavchan*, s. Espèce de rat qui vit dans des terrains sablonneux.

آق عنبر { *aq-anber*, s. Ambre gris.

آق قزل آغاج { *aq qizil agatch*, s. Aune blanc, *m.*

آق کورکن { *ak-kurken*, s. Hêtre, *m.* *Scient.* شجر النبع (*On dit aussi vulg.* قاين آغاجى).

آق كفال { *aq-kéfal*, s. Able, m.°



Able °

آق كوكنار { *aq-keuknar*, Sapin argenté.

آق كونلك { *aq-gunlik*, s. Gomme résineuse du genièvrier.

آقمق { *aqmaq*, vn. Couler ; s'écouler. ‖ — قان couler du sang; y avoir la guerre.

آقمه ou آقيش { *aqma* ou *aqych*, s. Action de couler; le cours d'eau; écoulement, m.

آقلامق { *aqlamaq*, va. Blanchir. § Marquer de blanc. ‖ *Fig.* Faire honneur. § Acquitter.

آقلق { *aqlyq*, s. Blancheur, *f.*; couleur blanche ; blanc, *m.* (بياضلق).

آق لعل طاشى { *aq lal tachi*, s. Harmotome, *f.* hyacinthe blanche.

آقلى ou آقلو { *aqly*, adj. Tacheté de blanc. — قره‌لى qui a des taches blanches et noires.

آقمه { *aqma*, s. Écoulement.

آقندى ou آقينتى { *aqynty*, s. Courant ; — لر ou دكز جريانلرى courants marins; — كيزلى courant profond. § Écoulement *des eaux.* ‖ — يه كورك چكمك s'efforcer inutilement.

آقورده { *acordé*, s. [*mot fr. Accord*]. — جى accordeur.

آقونيت { *âconit*, s. Aconit,° *m.*



Aconit °

آقوفونيا { *aqofoñia*, s. [*du gr. aqouein et phoné*] *Méd.* Acouphonie, *f.*

آقيا { *aqia*, s. Espèce de bonite.

آقيجى { *aqydjy*, adj. Qui coule ; coulant, e.

آقين { *aqyn*, s. Incursion pour faire du butin; razzia, *m.* — ايتمك *mlt.* fondre.

آقين آقين { *aqyn-aqyn*, adv. En grand nombre ; en foule.

آقينجى { *aqyndjy*, s. Soldat irrégulier et pillard. ‖ Pilleur.

آقينجيلق { *aqyndjylyq*, s. État du soldat irrégulier et pillard. § Méthode de faire la guerre en pillant le sol ennemi.

آك { *añ*, s. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* § Pensée, *f.* § Attention, *f.* § Mémoire, *m.* *Vieux mot.*

آكا ou اوكا { *oña*, pron. person. [*datif de* او] A lui ; à elle; lui.

آكارى ou آكارو { *añary*, adv. Là; au delà. ‖ — بكرى de ça et de là; de petites choses. *Vieux mot.*

آكاه ou آكه { *aguiâh* ou *âguch*, adj. Qui sait; qui

a des connaissances. § Éveillé, e; attentif,ive. § Informé,e. *Il entre aussi dans des compositions, comme:* —دل ou ضمير — qui a le cœur éveillé; inspiré,e.

آكاهى ou آكهى { *âguıdhî* ou *âguéhî*, s. Connaissance, *f.*; savoir, *m.* § Attention,*f.* § Information,*f. Peu usité.*

آكديرمق { *añdyrmaq*, va. Faire souvenir, rappeler. § Ressembler a...

آكرتمق ou آكيرتمق { *añyrtmaq*, va. Faire braire.

آكرمق ou آكيرمق { *añyrmaq*, vn. Braire.

آكسالامق ou آكسالمق { *añsalamaq*, va. Imiter.=Vn. Bouffonner.

آكسز ou آكسزين { *añsyz* ou *ansyzyn*, adv. Soudainement, sans s'y attendre; باصديرمق— arriver a l'improviste; trouver le lit du lievre. *On ecrit aussi* آنسز et آكسزين . V. آپاكسز .

آكصرمق et آكصيرمق V. آقسيرمق

آكل { *âkıl*, adj. Qui mange; qui demange, qui ronge, mangeur, rongeur.

آكلاتديرمق { *añlattyrmaq*, va. Faire expliquer. ‖ Faire comprendre par l'entremise d'un tiers.

آكلاتمق { *añlatmaq*, va. Faire comprendre; expliquer, faire connaitre. § Laisser deviner.

آكلاشمق { *añlachmaq*, vn. S'expliquer mutuellement, se concerter.

آكلاشلمق { *anlachylmaq*, vn. Être compris,e, se comprendre.

آكلامق { *añlamaq*, va. Comprendre. ‖ Concevoir. § Apprendre.

آكلايش { *añlaych*, s. Compréhension, *f.* § Esprit.

آكلايشلى { *añlaïychly*, adj. Intelligent, e; pénétrant,e.

آكل الاشواك { *akil-ul-echvak*, adj. Acantnophage.

آكل البشر { *âkil-ul-bécher*, adj. et s. Anthropophage. *Fem. et pl.* آكلة البشر .

آكل التراب { *akil-ul-turab*, adj. Geophage.

آكل الثمر { *âkıl-us-semer*, adj. et s. Frugıvore, *On dit aussi* آكل الاثمار . *Fem. et pl.* آكلة الثمر .

آكل الجراد { *âkıl-ul-djerâd*, adj. et s. Acridophage. *Fém. et pl.* آكلة الجراد .

آكل الحجر { *âkil-ul-hadjer*, Lithophage.

آكل الحشايش { *akıl-ul-hachaiich*, adj. Herbivore.

آكل الحشرات { *akıl-ul-hacherat*, adj. Insectivore.

آكل الخشب { *âkıl-ul-khacheb*, s. xylophage.

آكل السمك { *âkıl-us-semek*, adj. et s. Ichthyophage. *Fem. et pl.* آكلة السمك .

آكل اللبن { *âkıl-ul-leben*, adj. et s.Galactophage.*Fem. et pl.* آكلة اللبن .

آكل اللحم الفرس { *akıl-ul-lahm-ul-feres*, adj. Hippophage,. § s. Hippophagie.

آكل اللحم النى { *âkıl-ul-lahm-in-neı*. adj. et s. *Hıst. nat.* Homophage.

آكل اللحوم { *âkil-ul-louhoum*, adj. et s. Carnivore. ‖ *Med.* Sacrophage. *Fem. et pl.* آكلة اللحم . *adj.* Cathéretique.

آكل المأكولات { *akıl-ul-meekulat*, adj. Omnıvore. *On dit aussi* آكل الكل .

آكل النبات { *âkıl-un-nebât*, adj. *Hıst. nat.* Herbivore. *Fem. et pl.* آكلة النبات .

آكل النمل• { âkıl-ul-nemel, adj. Fourmilier,ere. *On dit aussi* علخوار .

آكل الهوام• { âkil-ul-hevâm, adj. *Hist. nat.* Entomophage,*m.*; pénetration, *f.*

آكلمق { *anılmaq*, vp. Être souvenu,e ; être rememoré,e.

آكليت { *akılıyet*, s. *Méd.* Phagédenisme, *m.*

آكمق { *anmaq*, vn. Se souvenir, se remémorer.

آكيش { *añych*, s. (au figuré) Pot a miel.

آكيل { *anil*, adv. ou — — Exprime l'abondance, la multitude. § آقيور — — صو l'eau coule en abondance; مشتريلر — — كليورلر les clients viennent en grand nombre.

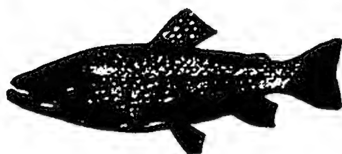
آل { *al*, adj. Vermeil, rose. || — ياناق qui a les joues roses. || — آت cheval alezan. || — آچيق alezan clair, — عادى alezan ordinaire; — قويو alezan doré. — كرارى alezan cerise, — كستانه ى alezan châtain, — يانق alezan brûlé (s'emploient pour indiquer les nuances de la robe du cheval alezan).

آل { *âl*, sm. Famille, *f.* — نبى la familledu Propnete. § Race, *f.*; dynastie, *f.* — عثمان la dynastie d'Othman.

آل { *âl*, sm. Ruse, *f.*; artifice, *f.*; finesse f. *Ne s'emploie guere qu'avec son synonyme* — ومكر — وآل ruse et artifice.

آلا { *âla*, adj. De diverses couleurs, tachete,e. || — كوزلى qui a les yeux de diverses couleurs. || — كوزلر — كورمك voir tous les objets tachetes, ne pas voir clair. || — بولا de diverses couleurs qui ne s'assortissent pas. || — تن peau tachetée. || — تنلى qui a la peau tachetee, lepreux,euse.

آلا بالق { *ala-balyq*, s. Truite, *f.*°



Truite °

آلاباندە• { *alabanda*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Chacun des deux côtés du bord d'un vaisseau. § Décharge simultanée de tous les canons de l'un des bords d'un vaisseau de guerre. || *Fig.* Reprimande forte et severe. — يمك — يە être réprimande tres severement. || — اورسا *Mar.* Commandement de tourner le vaisseau.

آلات• { *âlât*, s. [*pl. de* آلت] Instruments, *m.*; ustensiles, *m.* — حرب machines ou appareils de guerre. § Organes, *m.*; membre, *m.* — و ادوات زراعيه instruments agricoles, — و ادوات جراحيه instruments de chirurgie, — و ادوات كيمويه instruments de chimie; — وادوات هندسيه instruments topographiques; — مدققه instruments de precision, — موسيقيه instruments de musique; — رياضيه instruments de mathematiques. — داخليه *Med.* Organes interieurs, entrailles, *f.* — تناسليه organes generateurs. — *Comme sing. vulg.* Membre viril.

آلاتن { *ala-ten*, adj. *Med.* Ephelide, *f.*; lentigo, *f.*

آلاجە { *aladja*, adj. Tachete,e, bigarre,e. || — دلى — سى bigarré d'une maniere ridicule. || — بولاجە bigarre, — قراكلق crepuscule, *m.*

آلاجە { *aladja*, s. Sorte d'indienne rayee de diverses couleurs. — آت cheval pie.

آلاجە طوغان { *aladja-doghan*, s. Autour, ° *m.*; buse, *f.*; — اوروں عاقلى buson, *m.*; — ديشى tiercelet d'autour.

آلاجه عقيق { aladja-aqiq, Onyx, m.



Autour ○

آلاجه قارغه { aladja-qargha, s. Corneille bigarrée.

آلاجه‌لاتمق { aladjalatmaq, va. Tacheter ; bigarrer.

آلاجه‌لانمق { aladjalanmaq, vn. Se tacheter ; être bigarré,e. § *En parlant de l'œil,* Se troubler.

آلارغه { alargha, s. [*mot ital.*] *Mar.* Haute mer ; le large. || ايتمك — se retirer au large. § tenir à distance. = Interj. Au large !

آلازلامق { alazlamaq, va. Faire rougir au feu ou à la flamme,

آلازلانمق { alazlanmaq, vn. Rougir au feu.

آلاشه { alacha, s. Cheval accoutumé à la selle ou au bât.

آلاصيغن { ala-seghen, s. *Zoo.* Daim, *m.* ○ *On dit aussi* آلاكيك .

آلاف* { âlâf, s. [*pl. de* الف] *Arith.* Les milliers.

آلافرانغه { alafrangha, adj. et s. [*mot ital.*] Conforme aux usages et coutumes des nations occidentales; celui ou celle qui pratique ces usages et coutumes.=Adv. A la franque; à l'européenne; suivant les usages de l'Occident.§ Nouveau style, *en parlant de la date, des mois ou de l'heure.* = Adv. A l'européenne.



Daim ○

آلاق { allaq, s. adj. Rouge et blanc ; colorié : بولاق — désordonné, confus; بولاق ايتمك — mettre sens dessus dessous.

آلام* { âlâm, s. [*pl. de* الم] Douleurs, *f.*; chagrins, *m.*; peines, *f.*

آلامانه { alamana, s. Sorte de bateau de pêcheur. § Petit bâtiment de bois. § Sorte de grand filet.

آلان { alan. s. Passage dans une forêt. § celui qui achète, qui prend livraison, qui saisit ; preneur, receveur.

آلاويره { alavira, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.* لی طلومبه — pompe aspirante et foulante.

آلای { alaï, s. Troupe, *f.*; bande, *f.* §Grande quantité; foule, *f.* § Pompe, *f.*; parade,*f.* || Cortège, *m.*; cérémonie, *f.* والا — cortège d'apparat || *Milt.* Régiment, *m.*; légion, *f.* || — مير colonel. || — — par foules; par masses. || مالای — tous ensemble, en corps; pèle-mêle. || — ككيرمك songer à autre chose quand quelqu'un parle ; ne pas prêter attention. آتلی — ی régiment à cheval *Milt.*; آوجی — ی régiment de chasseurs, de tirailleurs, *Milt.*; پياده ی — régiment d'infanterie ; حفرەجی ی — ,عسكری regiment de sapeurs ;

خاصه —ی régiment de la garde (impériale, royale etc.); سواری — ی régiment de cavalerie زرهلی —ی régiment de cuirassier; — مختلف régiment mixte; — مرکب régiment combiné; مزراقلی — ی régiment de lanciers; میلیس — ی régiment de milice; ارکانی — état-major de régiment; سنجاغی — enseigne de régiment; ضابط لی — officier de fortune, officier régimentaire; تعبیه‌سی — tactique de régiment; مجلسی — conseil régimentaire, *m.*

آلای امینی { *alaï-émini* s. Intendant de régiment. Major (شمدی غیر مستعملدر).

آلای بکی { *alaï-béïi*, s. Colonel de gendarmerie.

آلایجی { *alaïdjy*, adj. et s. Railleur,se; blagueur,se; celui qui ne fait attention et ne donne d'importance à rien.

آلایش* { *âlâïich*, s. Souillure,*f.*; miasme, *m.*; contagion, *f.* § Luxe, *m.*; gloriole,*f.*

آلب { *alb*, adj. Courageux,euse; brave; vaillant,e.=S. Héros; chevalier.

آلبورا { *albora*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Action de lever les vergues et de les attacher aux mâts; سرنلری — ایمك amener les vergues; آشاغی — ایمك guinder les vergues; سرنلری یوقاری — ایمك croiser les vergues.

آلت { *alt*, s. Le dessous; le bas. § Fond (*m.*) *d'un ustensile etc.* || ال — ی les subalternes, *m.* ال—نده à portée de main, sous la main. || بیق —ی raillerie, *f.*; rire sous cape. || طام —ی maison, *f.*; asile, *m.*; combles, *m. pl.* || یر —ی souterrain, *m.* et *fig.* la mort; l'autre monde. || قهوه—ی déjeuner frugal. || آیاق—ی endroit où l'on passe; passant,e (rue, chemin),*m.* || ال—ندن secrètement. || صمان —ندن sans faire semblant de...|| منذر —ی et حصیر —ی classé (se dit de requêtes non prises en considération). ||ده قالق — être vaincu,e. || ده — adv. au dessous; en bas. || دن— ou ندن— de dessous; par dessous; d'en bas; par en bas. || نده — ou نه — prép. au dessous de...; sous.

آلت { *alt*, adj. Qui est au dessous, qui est en bas; inférieur,e. || طرف — ou یانی — la suite; la partie inférieure. || اوست — sens dessus dessous. || ایمك— vaincre; abattre. || اولق — être vaincu,e. || — اوست ایمك — déployer tous ses efforts.

آلت* { *âlet*, sf. Instrument, *m.*; ustensile, *m.*; appareil, *m.*; machine,*f.*; استنشاقیه— inhalateur; مسکره — condissoire *f.* § Membre, *m.*; organe, *m.* || *Fig.* Instrument. || معهوده — membre viril. || دیکیش ی — cousoir, *m.*

آلتا باشو یقاسی { *alta bacho yakasi*, s. *Mar.* Fond d'une voile.

آلتجه { *altdjé*, adj. et adv. loc. Un peu bas; un peu au dessous.

آلتده، آلتدن، آلته، آلتنده { etc. V. آلت.

آلتسز { *altsyz*, adj. A qui la partie inférieure manque; sans fond.

آلتمش { *altmych*, adj. num. Soixante. بر — soixante et un; ایکی — soixante-deux, etc. یتمش soixante-dix.

آلتمشر { *altmychar*, adj. et adv. De soixante; soixante chacun; par soixantaine.

آلتمشلامق { *altmychlamaq*, vn. Arriver au nombre soixante. § Atteindre la soixantaine.

آلتمشلق { *altmychlyq*, adj. et s. Qui vaut soixante. §Soixantaine; sexagénaire.

آلتمشنجی { *altmychyndjy*,adj. num. ord. Soixantième. سی — le soixantième.

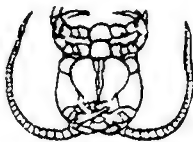
آلتنجی { *altyndjy*, adj. num. ord. Sixième. سی — le sixième.

آلتدن، آلتده، آلته {etc. V. آلت .

آلتون ou آلتين { *altyn*, s. Or, *m.* § Monnaie *(f.)* d'or. || ياپراغى — or en feuille. || Adj. En or.

آلتون اوتى

altyn-oty, s. *Bot.* Scolopendre . ° mille. *On dit aussi* اسقولوپند . لسان غزال et ريون .



Scolopendre °

آلتونجى { *altynlyq*, s. Ouvrier ou artisan qui travaille l'or, orfevre.

آلتون طوپ { *altyn-top*, s. *Bot.* Ambrette grise, *f.*

آلتون كوكى { *altyn-kiœuki*, s. Espèce de racine.

آلتونلى { *altynly*, adj. En or. doré,e.

آلتى { *alty*, adj. num. Six, سى— six, six d'entre eux. بردە— la sixieme partie.

آلتى پارمق { *alty-parmaq*. adj. s. Hexadactyle ذوى الستة اصابع . || ايلق — hexodactylie. § Espèce de thon.

آلتيشر { *altychar*, adj. et adv. Six a chacun. § Par six. de six en six.

آلتيلق { *altylyq*, adj. Qui vaut six piastres etc. = S. Monnaie de six piastres.

آلجه { *aldje*, adj. Qui tient de la couleur rose. § *Cheval* alezan clair.

آلچق ou آلچاق { *altchaq*, adj. Bas, se. § Court,e. || *Fig.* Lâche; infame. § Vil,e. || كوكلى — humble; modeste. || طبيعتلى — caractère indigne. محيط — *milt.* basse enceinte.

آلچقلتمق ou آلچاقلاتمق { *altchaqlatmaq*, va. Abaisser, amoindrir.

آلچقلمق ou آلچاقلامق { *altchaqlamaq*, va. Dédaigner, affronter, avilir. = Vn. S'avilir; faire des bassesses, faire de basses flatteries.

آلچقلق ou آلچاقلق { *altchaqlyq*, s. Bassesse, *f.*; indignite, *f.*; etat de ce qui n'est pas haut. || *Fig.* Lâchete, *f.*; bassesse, *f.*

آلچالمق { *altchalmaq*, vn. Se courber, s'abaisser, flechir. § Commettre des bassesses, se conduire d'une maniere basse.

آلچى { *altchy*, ou طاشى — s. Gypse, *m.*; selenite, *f.*; plâtre, *m.* *En ar.* جص et *scient.* كبريتيت كاس .

آلچيلامق { *altchylamaq*, va. plâtrer, mêler de gypse.

آلچيلى { *altchyly*, adj. Qui a du gypse ou qui en est couvert, plâtre.

آلداتمجه { *aldatmadja*, s. Tromperie, *f.*; farce, *f.*

آلداتمق { *aldatmaq*, va. Tromper, frustrer, leurrer, jouer.

آلدادان { *aldadan*, adj. Trompeur,se. || آحق— averse, *f.* || —چوبان espece d'oiseau. (آلاجه‌طائوق)

آلدايجى ou آلداديجى { *aldadydjy*, ou *aldayidjy*, adj. Trompeur,euse.

آلداج { *aldandj*, adj. Credule.

آلدانغج { *aldanghydj*, s. Tromperie, *f.*; farce, *f.*; ruse, *f.*

آلدانمق { *aldanmaq*, vn. ou vp. Être trompé,e, se tromper, tomber dans l'erreur. § Se leurrer.

آلدايش { *aldaiych*, s. Action de tromper, tromperie, *f.*

آلدايجى { V. آلداديجى .

آلديرمق ou آلدرمق { *aldyrmaq*, va. Faire prendre, faire acheter. § Envoyer prendre, faire amener. § Donner de l'importance, se soucier. || آلديرمامق faire l'indifferent,e; être indifferent,e, laisser faire.

آلستا { *alesta*, adj. (*mot ital.*) Prêt,e; prompt, e. *Vulg.*

آلشمق، آلش { etc. V. آليش ، آليشمق etc.

آلغنجار { *alghoundjar*, s. Cerise amère. ‖ آغاجى — arbre qui donne ce fruit.

آلفته» { *âlufté*, adj. Étourdi,e; stupéfait,e, ébahi,e. § Épris,e d'amour. =S. Fille publique, putaine, *f*.

آلق { V. آليق.

آلقيش { *alqych*, s. Applaudissement, *m.*; ovation, *f*. — صداسى acclamation, *f*.

آلقيشلامق { *alqychlamaq*, vn. Applaudir. — Va. Approuver; louer, encourager; applaudir. § Faire une ovation.

آلقيشلامه { *alqychlama*, s. Action d'applaudir; applaudissement, *m.*; louange, *f*.

آلقيشلانمق { *alqychlanmaq*, vp. Être applaudi, e, être approuvé,e; être acclamé,e.

آلكونه ou آلكون» { *âl-guiôn* ou *âl-guiôné*, adj. De couleur rose ou vermeille.

آللاق { *allaq*, adj. Rusé,e; fripon,ne, fourbe.

آللاق { *allaq*, adj. بوللاق — Bigarré,e; d'une manière ridicule.

آللم { *allem*, loc. adv. قاللم — par tous les moyens possibles: قاللم ايتدك — nous avons tâché de toute manière; nous avons fait tous nos efforts.

آلله » { *allah*, s. (*de l'article ar.* ال et اله *divinité*) Dieu. تعالى — le bon Dieu; le Très-Haut. ‖ اعلم — Dieu sait. § Probablement; si je ne me trompe pas. ‖ كريم — Dieu est généreux; à la grâce de Dieu. ‖ — ماشاء *exprime l'admiration et un souhait de prospérité à la fois: Que c'est beau. Je vous souhaite la bienvenue; que Dieu vous le conserve etc.*. ‖ — ان شاء s'il plaît à Dieu. ‖ — معاذ ou اجسين — à Dieu ne plaise! ‖ — ويرسين ou — ويره — plût à Dieu! *mots qu'on adresse aux mendiants pour leur refuser l'aumone*. ‖ ايچون — ou عشقيچون — pour l'amour de Dieu! au nom de Dieu! ‖ حقيچون — par Dieu! ‖ سبحان الله، بالله، والله etc. V. ces mots.

آلله» ou آلله آلله { *allah!* ou *allah-allah!* interj. Dieu! Ciel! mon Dieu!

آللهم» { *allahumme!* interj. Mon Dieu! *Usité dans des prières et des oraisons.*

آلمق { *almaq*, va. Prendre. § Recevoir. § Tirer *vers soi*. § Acquérir, conquérir. § Acheter. § Enlever. § Contenir. § Comprendre. *milt.* emporter. ‖ — اوستنه ou — بويونه prendre à sa charge; se charger de... ‖ — اطرافى serrer; entourer. ‖ — اودونج se faire prêter. ‖ — بورج emprunter. ‖ — آتش prendre feu, s'allumer, s'enflammer. ‖ — سوز avoir la parole, la promesse de...; prendre la parole. ‖ — جواب recevoir une réponse négative. ‖ — صاتون ou — صاتين acheter. ‖ — صوغوق ou — صووق prendre froid; être refroidi,e. ‖ — صولوق ou — نفس respirer; et *fig.* se reposer. ‖ — صورتى copier. ‖ — عبرت en faire sa leçon, son profit; profiter de l'exemple; ‖ — خيزينى s'apaiser, s'adoucir après une colère, une émotion formidable. ‖ — قتيل ou — فتيل s'inquiéter. § Être pris de colère tout de suite. ‖ — قيز prendre femme; se marier. ‖ — كوز éblouir les yeux; enchanter. ‖ — كوكل se faire aimer, gagner la sympathies; s'excuser, faire amande honorable. ‖ — مسخره يه se moquer de... ‖ — يول se mettre en route; voyager. ‖ — ميدان trouver le champ libre. ‖ — اويون vaincre *au jeu*. ‖ — اويونى gagner la partie. ‖ — يرتاو courir. ‖ — هجومله *milt.* emporter d'assaut, prendre d'assaut. ‖ — نظر اعتباره prendre en

considération. || آلوب ویرمك se chamailler || آلوب ویرمه dispute, *f.*; altercation, *f.*

آلن { V. آلین

آلنمق ou آلینمق { *alynmaq*, vp. Être pris,e *ou* reçu,e. = Vn. Être choqué.e; se fâcher.

آلو ou علو { *alev*, s. Flamme, *f.* || آلو — s'enflammer. || چیقارمق — jeter des flammes.

آلوه { *âlou*, s. Espèce de prune. *Peu usité.*

آلوده { *âloûd*, adj. Souillé,e; sali, e. *Entre dans la composition de quelques adjectifs persans, et se prend quelquefois aussi en bonne part*: —خون souillé de sang, sanglant. — وجود مفسدت personne pernicieuse, criminelle. — وجود مرحمت personne compatissante, miséricordieuse.

آلودکی { *âloûdégui*, s. Souillure, *f*, *Peu usité.*

آلوده { *âloûdé*, adj. Souillé,é; sali,e. || خاك وخون— souillé de boue et de sang; tué et tombé par terre.

آلولمك et آلولنمك { *alevlémek*, V. علولمك et علولنمك.

آلهجق { *aladjaq*, Créance, *f.*

آلهجقلی ou آلهجقلو { *aladjaqly*, adj. et s. Créancier.

آلهه { *âlihé*, s.]*pl. de* اله *dieu.*] Dieux *des païens.*

آلیج { *alydj*, s. Nom commun à différentes espèces de prunes sauvages.

آلیج { *alydj*, adj. Vainqueur; qui gagne *surtout au jeu d'osselets.*

آلیجی { *alydjy*, adj. Qui prend *ou* reçoit.

آلیش ou آلش { *alych*, s. Action de prendre. § Vue d'une place, d'un paysage etc. || — ویریش commerce, *m.*; marché *m.*; pratique commerciale. *On dit aussi* آلیم صاتیم. — ویریش یاپمق — commercer, *va.*

آلشدرمق ou آلیشدیرمق { *alychtyrmaq*, va. Accoutumer. § Instruire. § Apprivoiser *un animal.* § Façonner; travailler; apprêter, styler. § Faire tiédir *l'eau.*

آلیشقان { *alichqan*, adj. Habitué, e; familiarisé,e;

آلیشلمق { *alychylmaq*, vn. et impers. S'accoutumer: آلیشیلیر on s'accoutume; il est facile de s'accoutumer.

آلیشمق { *alychmaq*. vn. S'accoutumer; s'habituer; se familiariser avec... § Être apprivoisé.

آلیشیق { *alychyq*, adj. Accoutumé,e. § Habitué,e. § Apprivoisé,e. § Familiarisé,e. § Qui a de la pratique; habile. = S. Client.

آلیق { *alyq*, adj. Idiot,e; bêtas,se; imbécile.

آلیقلاشدیرمق { *alyqlachdyrmaq*, vn. Abalourdir, abêtir.

آلیقلق { *alyqlyq*, s. Idiotie, *f.*; stupidité, *m.*

آلیقومق { *alyqomaq* ou *alaqomaq*, va. Différer; retenir; § Conserver *pour une autre personne ou pour un autre temps. (On écrit aussi* آلیقویمق *).*

آلیم { *alym*, s. Espace que parcourt un projectile ou le regard etc. || صاتیم — marché, *m.*; transaction, *f.* V. آلیش.

آلین { *alyn*, s. Front, *m.* || *Fig.* Le devant. § Vue extérieure; physionomie, *f.* § Audace,*f.*; hardiesse, *f.*; effronterie, *f.* || ی پاك — honnête; sans reproche. || ی آچیق — qui n'a rien de caché et rien à craindre. || تری — *la sueur du front;* la rémunération d'un travail consciencieusement fait.; gain légitime. || صارغیسی — frontal, *m.* || یازیسی — destin, *m.*; providence, *f.*

آلينغان { *alinghan*, adj. Ombrageux,se; susceptible.

آلينلق { *alynlyq*, s. Bijou qu'on met au front. § fronteau *(m.) de cheval.*

آلينلى { *alynly*, adj. Qui a le front large.

آليويرمك { *alyvermek*, ou *alavermek*, va. Prendre en hâte. § Acheter en hâte *ou pour un autre.*

آماج { *âmâdj*, s. But, *m.*; Cible, *f.*

آماجكاه { *âmâdjguiâh*, s. Lieu où l'on pose la cible sur laquelle on tire.

آماسيه اريكى { *amassia ériyi*, Prune *(f.)* d'Amassie; pruneau, *m.*

آماده { *âmâdé*, adj. Prêt,e; préparé,e; apprêté,e.

آمال { *âmâl*, s. [*pl. de* امل] Désirs, *m.*; vœux, *m.*; espérances, *f.* § But, *m.*; vues, *f.*; intention, *f.* § Projet. *m.*

آمان { *aman!* interj. *exprimant la souffrance ou l'impatience*, oh! aï! ô! mon Dieu! § Grâce! de grâce! § Prends garde! *On emploie quelquefois pour le pluriel* آمانك *amanyñ.*

آمان { *aman*, s. Grâce, *f.*; pardon, *m.* || ويرمك — pardonner; faire grâce; gràcier. || زمان يوق — pas de grâce, pas de délai; sévèrement. || ديلك — se rendre *à l'ennemi.*

آمده { *âmed*, s. Action de venir. *Usité seulement dans la phrase :* شد — aller et venir. سفائنك شدى — navigation, *f.* § Arrivée, *f.*; entrée en service. *Terme de registreur; son opposé est* رفت .

آمدجى { *ameddji*, s. Chef du bureau de la correspondance de la S. Porte avec la Chancellerie Impériale sous l'ancien régime.

آمدجيلك { *ameddjilik*, s. Dignité et emploi du آمدجى.

آمدى { *âmédî*; s. ديوان همايون —, V. آمدجى .

آمدى { *âmédî*, s. خوش — la bienvenue : رسم خوش — cérémonie par laquelle on souhaite la bienvenue à un personnage.

آمديه { *amédiïé*, Droit de passage, droit d'entrée (dans les douanes).

آمر { *âmyr*, s. Chef, *m.*; commandant, *m.*; supérieur, *m.*

آمرانه { *âmyrâné*, adv. En commandant; d'un ton de maître, impérieusement.

آمرزش { *âmurzich*, s. Pardon, *m. Peu usité.*

آمرزكار { *âmurziguiâr*, adj. et s. Indulgent; Dieu. *Peu usité,*

آمريقا { *améryqa*; s. Amérique. متحده — ou ممالك مجتمعه — États-Unis.
پورتقالى — bagasse. *f.*; جوزى — juvia, *m.*

آمريقالى { *améryqaly*, s. Américain,e.

آمريقان فستيغى { *amériqan-fisdiki*, Arachide, *f.*; cacahuète, *f.*

آمريقا كيرپيسى { *améryqa-kirpissi*, s. Eréthizon.°



Eréthizon °

آموره ou آمورا { *amoura*, s. *Mar.* Déploiement des petites voiles.

آموز { *âmoûz*, adj. Qui apprend; qui a appris; qui connaît. § Qui enseigne. *N'est usité que dans la composition de certains ad-*

jectifs persans. — کار versé dans les affaires.

آمونیاق { *amoniaq*, s. [*mot fr.*] *Chim.* مایع — Ammoniaque, *f.* *Vulg.* نشادر روحی . خلیه — argent fulminant, ammoniure d'argent. ذهب — or fulminant, ammoniure d'or. — مرکبات مشانیة ammoniate, *f.*

آمونیاقی { *amoniaqy*, adj. *Chim.* Ammoniacal, e. نشادری. *Fem. et pl.* آمونیاقیه . زیبق — ammoniaco-mercuriel. سودی — ammoniaco-sodique. عاسی — ammoniaco-cuprique, ammoniaco-cuivrique. مانیه‌زی — ammoniaco-magnesien.

آمیرال { *amyral*, s. [*mot fr. emprunte à l'ar.* امیرالماء]. Amiral, aux. کیمی — vaisseau amiral.

آمیراللق { *amyrallyq*, s. Dignité et grade d'amiral.

آمیزه { *âmîz*, adj. Qui mêle, qui inspire, qui provoque. § Mêlé, e; qui contient. *N'est usité que dans la composition de certains adjectifs persans*. — فتنه qui provoque la discorde. — مکر mêle de ruse.

آمیزش { *âmîzich* s. Frequentation, *f.*; relation, *f.*

آمین { *âmin*, interj. Amen!

آمین‌خوان { *âmîn-khân*, adj. Qui souhaite la realisation d'un vœu ou le succes d'une affaire. || *Fig.* Qui ne fait jamais d'objection.

آن { *an*, pr. pers. Forme que prend le pronom او dans divers cas de declinaison, excepte le nominatif pluriel et avant les prepositions : آنك de lui, d'elle. آنی lui, elle. le, la, آنلر eux, elles, les, آنكله avec lui, elle ; سز — sans lui, elle. *On peut ecrire aussi* اونی ، اونك etc. V. او.

آن { *ân*, s. Temps, *m.*: heure, *f.* § Instant, *m.*; minute, *f.* || واحده — ou ده — بر ou غیرمنقسمه — dans un instant. || او — ده a l'instant, sur-le-champ. || — هر à chaque instant. || — بر pas une seule minute, jamais. || — ب — et آن — آن — de minute en minute, avec le temps : graduellement ; progressivement, continuellement. V. الآن.

آن { *ân*, s. Beaute, *f.*: attrait, *m.* — حسن و beaute, *f.* *Inusite en turc*.

آنا { *ana*, s. Mere, *f.* || *Fig.* Souche, *f.*: source principale. § Sainte. § — مریم la Sainte Vierge. || — بیوك grand'mere. || — اوكی maratre. | — قاین belle-mere. || — سود nourrice. || بابا — le pere et la mere, les auteurs des jours. || — بابا كونی jour marque par de graves evenements, Journee. || دفتر — grand livre. || — لغم egoût principal, egoût collecteur ; یلكنلری — *Mar.* basses voiles.

آنا دستكی { *ana destegui*, s. Maître poteau.

آنا دیركی { *ana diregui*, s. *arch.* Pilier, — چاتینك maître en trait, برووه‌سی — *Mar.* bas de mizaine.

آنا قیوسی { *ana kouioussi*, s. Fossé principal, *m.*

آناء { *ânâ*, s. [*pl. de* آن] Des temps, des instants. *Peu usite*.

آنابابوللا { *anababolla*, s. Lieu plein de confusion et de tumulte.

آناج { *anadj*, s. Rompu aux affaires, ruse, e.

آناجق { *anadjyq*, s. Petite mère *dans le langage des enfants*.

آناجلامق { *anadjamaq*, vn. Vieillir dans les affaires ; devenir rusé, e.

آناجلق { *anadjlyq*, Habileté, *f.*; ruse, *f.*

آناختار { V. آنختار.

آناصون { V. آنیسون.

آناطولی { *anadoly*. s. [*du gr. anadolé*, orient] *Géog.* Asie-Mineure.

آناطولیلی { *anadolyly*, s. Habitant de l'Asie Mineure.

آناغالیس عشبی { *anaghalis achbi*, s. *Bot.* Mouron, *m.*

آنافور { *anafor*, s. [*du gr. vulg. anafori*] Contre-courant, *m.*; reflux, *m.*

آنالق { *analyq*, s. Mère adoptive marâtre, *f.*

آنا یلکنلری { *ana yelkenleri*, s. *Mar.* Basses voiles.

آنباره { *anbar*, s. Grenier; *m.*; magasin, *m.*; dépôt, *m.* ارزاق —ی magasin des vivres; البسه —ی magasin d'habillements. ‖ *Mar.* Pont de vaisseau: اوچ —لی گمی vaisseau à trois ponts. ‖ در — ایتمك emmagasiner. ‖ — فرق boutique de mercier.

آنبار امینی { *anbar-émini*, s. Employé à qui est confié la direction d'un magasin ou d'un dépôt. § Magasinier.

آنبارجی { *anbardjy*, s. Magasinier; gardien d'un dépôt; d'un magasin, *surtout à la douane.*

آنبرباریس { *anbarbaris*, s. *Bot.* Épine-vinette° [*lat.* berberis]. *On dit aussi* قادین‌موزلغی .



Épine-vinette°

آنتراسیت { *antrassit*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Anthracite, *m.*

آنتیمون { *antymon*, s. [*du fr. antimoine*] *Chim.* Antimoine, *m.* on dit aussi *vulg.* راستیق طاشی . ‖ حامض— acide antimonique.

آنتیمونی٭ { *antymony*, adj. *Chim.* Antimonieux, euse. ‖ حامض— acide antimonieux. *Fem. et pl.* آنتیمونیه . ‖ — خلیطات antimoniures. ‖ T. *Méd.* Antimoniaux, *m. pl.*

آنتیمونیت٭ { *antymoniiiet*, s. *Chim.* Antimoniate, *m.*

آنتیمونیتی٭ { *antymoniiiéti*, s. *Chim.* Antimonite. *m.*

آنتیقا ou آنتیقه { *antyqa*, s. [*mot fr.*] Antique, *m.*; antiquité, f.

آنجق { *andjaq*, adj. Seul,e; à peine.=Adv. Seulement; à peine.—Conj. Mais; pourtant; cependant: toutefois.

آنجه { *andja*, adj. Tant; autant. *Vieux mot.*

آنجیلاین ou آنجیلین { *andjylaïyn*, adv. De cette manière-là. § Autant.

آنختار { *anakhtar*, s. [*du gr. anigo* ouvrir] Clef, *f.*

آند { *and*, s. Serment, *m.* § Vœu, *m.* ‖ ایتمك— ou ایچمك— faire serment: jurer. ‖ ویرمك — assermenter. ‖ بوزمق — parjurer. *Vieux mot.* V. یمین .

آندلاشمق { *andlachmaq*, vn. Échanger des serments: prendre des engagements réciproques: pactiser.

آندلی ou آندلو { *andly*, adj. Jure,e: assermenté,e.

آندیز { *andyz*, s. Arbrisseau, *m.*, espèce de petit génevrier. § Broussailles aux environs d'une ville. ‖ اوتی — herbe de Saint Roche, *scient.* حشیشه‌الباصق .

آنغاریه ou آنغریه { *angharïé*, s. [*du gr. angaria*] Corvée, *f.* خدمت — *Milt.* service de corvée; مفرزه‌سی — *Milt.* détachement de corvée; — تأدیبی *Milt.* corvée correctionnelle; —عموی *Milt.* corvée générale.

آنغیت { *anghyt*, s. Espèce de grand canard.

آنغودی { *anghudi*, *m.* *Milt.* Parement.

آنفه { ânyf, adj. Qui vient de passer: الذكر — ou البيان — mentionné,e ci-dessus. *Fem et pl.* آنفه.

آنفاً { ânyfen, adv. Ci-dessus ; précédemment.

آنك ، آنى ، آنلر { V. او.

آعق { V. آكمق.

آنونيم { *anonym*, s. [*mot fr.*] Anonyme. ‖ شركت — société anonyme.

آنه { *anne*, Maman *dans le langage des enfants* — بيوك. bonne maman.

آنيده { *anide*, adv. Dans un clin d'œil, sur le champ ; aussitôt.


Anis ○

آنيسون { *anison*, Anis, ○ m.; چينى — anis étoilé ; مصرى — ammi, *f. On ecrit aussi :* آناسون.

قيلهٔ آنيسونيه ou آنيسونيه { *anisoniie*, Amminees, *f. pl.*

آنيله { *anyla*, s. [*de l'ital. annella*] *Mar.* Anneau de l'ancre.

آو { *av*, s. Chasse, *f.* § Gibier, *m.* § Proie, *f.* ‖ كوپكى — chien de chasse. ‖ قوشى — oiseau de chasse, مراقليسى — giboyeux; ى — بالق pêche. *f.* ى — سورك battue *f.*

آواخ { *âväkh*' interj. Hélas ! *Peu usite.*

آوادانلق { *avadanlyq*, s. Outils d'un artisan. § Ustensiles nécessaires.

آواره { *âvâré*, adj. Errant,e; vagabond, e ; egare, e. § Stupéfait,e. § Fainéant,e.

آوارهلك { *avarélik*, s. Vagabondage, *m.* § Faineantise, f.

آواز ou آوازه { *âvâz* ou *âvâzé*, s. Voix, *f.*; son, *m.* § Écho, *m.* § Renommée, *f.*

آوانه { *âvân*, s. [*pl. de* آن] Temps, *m.*; moment, *m.*

آواناق { *avanaq*, adj et s. Sot,te; animal *en parlant d'un homme niais,se.*

آواناقلق { *avanaqlyq*, s. Sottise, *f.*; niaiserie.

آوانى { *âvâny*, s. [*pl. de* اناء] Pots, *m.*; ustensiles, *m.*

آوتدرمق { *aouttyrmaq*, va. Faire distraire *l'enfant.* ‖ *Fig.* Faire tromper ; faire bercer de faux espoirs.

آوتمق { *aoutmaq*, Va. Distraire *l'enfant.* ‖ *Fig.* Tromper, illusionner.

آوجى { *avdjy*, s. Chasseur, *m.* § Pêcheur, *m.* ‖ حيوان — bête de proie; چانطهسى — gibeciere, *f.*

آوجى عسكرى { *avdjy askeri*, s. *Milt.* Tirailleur; chasseur. (*On dit aussi* شاسور chasseur); آتشى — *milt.* feu de tirailleurs; تعبيهسى — tactique de tirailleur; خطى — ligne de tirailleurs, محاربهسى — s. *milt.* combat (*m.*) de tirailleurs; زنجيرى — chaîne de tirailleurs. — مستور محلى abri de tirailleurs, ـه — يايلمق se deployer en tirailleurs.

آوجيلق { *avdjylyq*, s. Etat ou metier de chasseur ou de pêcheur ; art de chasser ou de pêcher.

آووج ou آنوج { *aoudj*, s. Paume *f.* de la main ; creux forme par la paume de la main. § Poignee, *f.* ‖ *Fig.* Petit nombre : آدم — بر une poignee d'hommes. ‖ اله — ه صيغمق etre dompte,e, gouverné,e. ‖ اله — ه صيغماز indomptable; intraitable.

آوجلامق { *aoudjlamaq*, va. Embrasser ; se remplir de...

آوره { *âver*, ad. Qui porte, qui cause. *Entre dans la composition de certains adjectifs persans :* — رشك qui cause la jalousie.

آورت { *aourt*. s. Partie inférieure de la joue. || — ايمك، صاتمق، يارمق se Vanter ; faire le fanfaron. *Devant une voyelle le* ت *final se change en* د.

آورتلی ou آورتلو { *aourtly*, adj. Vantard, e ; fanfaron,ne.

آوروپا { *avropa*, s. *Geogr*. Europe, *f*.

آوروپالاشدیرمق { *avropalachtyrmaq*, va. Mettre a l'europeenne, civiliser.

آوروپالاشمق { *avropalachmaq*, vn. Se mettre à l'européenne. se civiliser.

آوروپالی { *avropaly*, adj. et s. Europeen,ne.

آوریق { *avryq*, adj. Crèpu,e, tortu,e. *Vieux mot*.

آوریلامق { *avrylamaq*, va. Dresser un arc.

آوریلق ou آوریمق { *avrylmaq* ou *avrymaq* vn. Être ou devenir crèpu,e ou tortu,e. *Vieux mot*.

آوسترالیا { *aoustralia*, s. *Geogr*. Australie, *f*. ; Océanie, *f*.

آوستریا { *aoustria* ou *aoustouria*, s. *Geogr*, Autriche, *f*.

آوستریالی ou آوستریالو { *aoustrialy* ou *aoustourialy*, s. Autrichien,ne.

آوقامق ou آوقیمق { *avqamaq* ou *avqymaq*, va. Serrer, broyer. émietter. = Vn. Se broyer, s'emietter. *Vieux mot*.

آولاق { *avlaq*, s. Chasse, *f*.; Lieu où l'on chasse.

آولاق { *avlaq*, s. [*du gr. avlax*]. Sillon, *m*.; canal, *m*.; tranchee, *f*.

آولامق { *avlamaq*, va. Chasser ; giboyer. § Pêcher.=vn. Aller a la chasse ou a la pêche.

آولانلمق { *avlanylmaq*, vn. et impers. Pouvoir chasser ou pêcher : بو موسمده آولانلماز on ne chasse pas dans cette saison.

آولانمق { *avlanmaq*, vp. Être chassé,e *ou* pêché,e. || *Fig* Être trompe,e. § Être gagné a une cause. § Être achete ou trompé

آولانیش { *avlanych*, s. État de celui qui se trompe.

آولی ou آول { *avly* ou *avoul*, s. [*du gr, avle*] Cour, *f*.; vestibule, *m*. *On ecrit aussi* حولی.

آونمق { *avounmaq*, vn. Être trompe,e, illusionne,e. || Être bercé de faux espoirs.

آووقات { *avoqat*, s. [*mot fr*.] Avocat. || *Fig*. Raisonneur, argumentateur.

آووقاتلق { *avoqatlyq*, s. État et profession de l'avocat. || *Fig*. Argumentation, *f*.

آویزه { *âvîz*, adj. Qui suspend ; qui tient suspendu, e. *Entre dans la composition de certains adjectifs*.

آویزه { *âvîzé*, s. Lustre.

آه { *ah!* interj. Ah! ô!

آه { *ah*, s. Soupir, *m*.; gemissement, *m*. || ايمك — soupirer; gemir. § Maudire. || چکمك — soupirer, gemir. § Être l'objet de malédictions. *Dans ce dernier sens on dit aussi* — ه كلك.

آه { *Abréviation du mot* آلله Dieu.

آهار { *ahar*, s. Fard blanc.

آهسته { *âhesté*, adj. Doux,ce ; tranquille, lent, e. = Doucement; lentement. || — — tout doucement, peu a peu.

آهن { *âhen*, s. Fer, *m*. *Peu usite*.

آهنربا ou آهنکش { *âhen-rubâ* ou *âhen-kech*, s. (Qui attire, qui attrape le fer) Aimant, *m*. *Peu usite*.

آهنك { *âhenk*, s. Accord, *m*.; harmonie, *f*. § Musique, *f*.; concert, *m*. § Divertissement, *m*. || ايتمك — se divertir. || چالغیلی — ايتمك ||

accorder un instrument de musique.

آهنكره { *âhenguer*, s. Forgeron. *Peu usité*. V. دميرجى.

آهنكسز { *ahenksız*, adj. Sans accord, non accordé,e; sans harmonie, désaccordé,e.

آهنكشه { V. آهنربا.

آهنينه { *âhénîn*, adj. De fer; en fer. || *Fig.* Fort,e; durable.

آهوه { *âhoû*, s. Cerf, *m.*; gazelle, *f.*

آهوطودى { *ahou-doudy*, s. Framboise, *f.* *On dit aussi* آغاجى. آغاج چيلكى — framboisier.

آى { *ai*, s. Lune, *f.* § Mois, *m.* || باشى — premier jour du mois. § Règles; menstrues. || ايشيغى — آيدينلغى clair de lune. || طوغدى — croissant, *m.* (هلال). || ك اون دردى — pleine lune (بدر). || يلديز — le Croissant et l'Etoile qui figurent sur le drapeau ottoman. || چيچكى — tournesol, *m.* || پارچەسى — très-belle personne. || *Fortif.* ماهيه — demi-lune, *f.*

آى { *ai!* interj. Ah! aïe! tiens!

آى ou آ { *ai!* ou *a!* interj. O! : برادر — ô! mon frère; اوغل — ô! mon fils.

آيا { *aïa*, s. ال — سى Paume (*f.*) de la main, ايق — سى La plante du pied.

آياه { *âiâ!* interj. Marque le doute et le désir: نه زمان — quand donc!... *Peu usité*. V. عجبا.

آيا { *aia*, s. [*du gr. agia*]. Sainte. *Se trouve seulement dans certains noms propres empruntés au grec*. صوفيه — Sainte-Sophie.

آياته { *âiât*, s. [*pl. de* آيت]. Signes, *f.*; indices, *f.* § Miracles, *m.*; signes célestes. § Versets du Coran (كريمه —).

آيارتمق { *aiartmaq*, va. Séduire. § Engager *un domestique ou un ouvrier en lui persuadant d'abandonner son maître ou son patron*.

آياز { *aiaz*, s. Froid d'une nuit à ciel clair et à lune.

آيازلاعق ou آيازلامق { *aiazlamaq* ou *aïazlanmaq*. vn. Passer la nuit à découvert sous un ciel clair et avec un temps frais. § Se refroidir, attraper le froid. || *Fig.* Attendre inutilement.

آيازلق { *aïazlyq*. s. Temps clair et frais.

آيازمه { *du gr. agiasmos*. Fontaine miraculeuse chez les Grecs.

آى آغيلى { *aï aghyly*. s. Halo lunaire. *m. vulg. scient.* هالهٔ قر.

آياق { *aiaq*. s. Pied. *m.* حيوان — ى patte. *f.* § Pas. *m.* § Piédestal. *m.*; base. *f.* § Degré *d'un escalier* etc. § Embouchure *d'une rivière*. § Ancienne mesure. || ده — sur pied; debout. § Insurgé,e; révolté,e. || اوزره — sans s'asseoir; en hâte. || — اوك promoteur. || طاقى — la basse classe de la société; le bas peuple. || دكشديرمه — *milt.* changement de pas. || قابى — chaussure. || صاغ — قابى homme probe et loyal. *S'emploie négativement*. || ترى — honoraires (s. pl.) *d'un médecin, d'un chirurgien etc.* || يولى — lieu d'aisances. || — ساج trépied. *m.* || باصمق — mettre le pied. || ه قالقمق — se lever, et *fig.* se révolter. || خروس — ى tire-bouchon. *m.* || — قرق mille-pieds. *m.*; polipode. *m.* || پاتيردیسى — bruit de pas; trépignement. || سور — ه دوشمك état démagogique ou anarchique d'une affaire, d'une société etc. *Devant une voyelle le* ق *se change en* غ.

آياقطراغى { *aiaq-taraghı*. Avant pied.

آياقداش { *aiaqdach*. s. Camarade; compagnon de voyage.

آياقلانديرمق { *aiaqlandyrmaq*. va. Insurger; mettre sur pied.

آياقلامق { *aiaqlamaq*. vn. Faire des pas; marcher. § Fouler au pieds.

آياقلانمق { *aïaqlanmaq*, vn. Se lever. § Se revolter, s'insurger.

آياقلق { *aiaqlyq*. s. Echasse, *f.* § *Arch.* Socle, *m.* 20

آياقلى (عسكر) { *aiaqlyqly asker*) *Milt.* Echassier, *m.*

آياقلو ou آياقلى { *aiaqly*, adj. A pieds. § Mobile. § Verre a pied. || درت—لى quadrupede. || كتبخانه— bibliotheque mobile. *Fig.* savant, encyclopediste.

آيته { *äïet*, sf. Verset, *m.*; كريمه— Verset du Coran.

آيتلى { *aietli*, adj. Medaille en or qui a pour inscription un verset du Coran.

آيتمق { *aiytmaq*. va. Dire. *Vieux mot*.

آيد { *aiyd*. s. Ail noir et quelques autres especes voisines. *On dit aussi* — تره.

آيدين { *aidyn*, adj. Eclairee par la lune nuit. § Clair,e, brillant,e. || — كورلر felicitations' (compliment qu'on adresse pour féliciter un bonheur nouvellement arrive à quelqu'un tels que la naissance d'un enfant, l'arrivée d'un voyageur, des fiançailles ou un mariage dans la famille etc.)

آيدينلق { *aidynlyq*, s. Claire-voie, *f.*: clarte, *f.* آى ايدينلغى clair de lune. || Clarte, f.

آيران { *airan*, s. Babeurre, *m.*

آيرت ou آيرد { *aiyrt*, s. Distinction. *f.*; separation, *f.*

آيرتلاتمق { *aiyrtlatmaq*, va. Faire nettoyer. faire sarcler.

آيرتلامق { *aiyrtlamaq*, va. Nettoyer, sarcler.

آيرتلانمق { *aiyrtlanmaq*, vp. Être nettoye, sarcle,e.

آيرلمق { *aïrylmaq*, vn. ou vp. Se séparer, être separe,e. § Se diviser. § Se distinguer. § Être choisi,e.

آيرمق { *aïyrmaq*, va. séparer, § Diviser. § Distinguer. § Choisir.

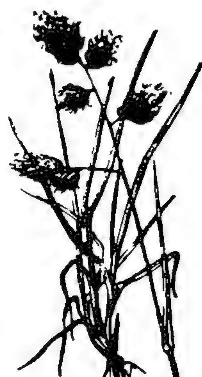
آيرمه { *aïrma*, s. *Milt.* Séparement, § Dégagement, *m.*

آيرى ou آيرو { *airy*, adj. Autre; separe,e; distingue,e. || — — séparement. || غيرى— يوق sans façon, fraternellement.

آيريجه ou آيروجه { *airydja*, adv. Séparement; à part; isolément; spécialement.

آيريق { *aïryq*, s. Stellaire, *f.* || اوتى — cynosure, *f.* || چيچكى — arabette, *f.* || طوموزى — dactyle, ° *m.* *On dit aussi* ادخر.

آيريق { *airyq*, adj. Autre; distinct, e. = Adv. autrement: avec des distinctions. *Vieux mot*.



Dactyle °

آيرولاشمق ou آيريلاشمق { *aïrylachmaq*, vn. Se séparer; s'isoler.

آيرواق ou آيريلق { *aïrylyq*, s. Séparation, *f.*; absence.

آيغر ou آيغير { *aighyr*, s. Cheval entier; étalon. *m.* || *Fig.* Personne indomptable. || صو ى— hippopotame. || دكيزـى orque. °*f.*



Orque °

آيلاقجى { *aïlaqdjy*, s. Ouvrier qui n'a pas un travail continuel et qui travaille par journées.

آيلامق { *aïlamaq*, vn. Tourner; faire un tour. *Vieux mot*.

آیلانمق { *aïlanmaq*, vn. Se retirer. *Vieu mot.*

آیلتمق { *aïyltmaq*, va. Faire revenir à soi, *après l'ivresse ou l'évanouissement;* dégriser.

آیلق { *aïlyq*, adj. Mensuel,le. §Qui a *tant* de mois; ایکی— de deux mois.

آیلق { *aïlyq*, s. Salaire ou appointements se payant par mois.

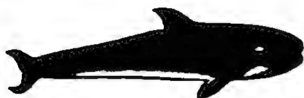
آیلقلی { *aïlyqly*, adj. Salarié,e; appointé,e.

آیلمق { *aïylmaq*, vn. Revenir à soi, *après l'ivresse ou l'évanouissement;* se dégriser.

آیمق { *aïmaq*, vn. ToCruer. § Se retirer. *Vieux mot.*

آینه، آینه‌جی، آینه‌لی { V. آینه etc.

آیو ou آیی { *aïy*, s. Ours, *m.* || بوغجه‌سی— bouillon-blanc; acanthe, *f.* || قولاغی— primevère, *f.* || بالیغی — Dugong. *m.*; phoque. *f.* °



Phoque °

آیوه ou آیوا { *aïva*. s. Coing, *m.* || آغاجی — cognassier, *m.* || مربی — ou پستیلی — cotignac, *m.* || یی یوتمق — se griser. || یبانی — سی cognasse, *f.*

آیی { *aïy*, s. V. آیو.

آییرمه { *aïyrma*, s. Séparation.

آییق { *aïyq*, adj. Dégrisé,e.

آیین۰ { *aïïn*, s. Usage, *m.*; coutume, *f.*; rite, *m.*; forme, *f.*; cérémonie; روحانی— service religieux; service divin.

آیینه۰ { *aïna*, s. Miroir, *m.* || — اسکندر miroir fabuleux dans lequel on croit qu'Alexandre voyait le monde. || دوران — miroir magique destin. § — بیضی miroir parabolique; —محدب miroir convexe; —مسطح miroir plan; — مقعر miroir concave.

آینه‌جی { *aïnadjy*, s. Miroitier.

آینه‌دار۰ { *aïnadar*, s. Domestique qui tient le miroir.

آینه‌جیلق { *aïnadjylyq*, Miroiterie, commerce ou atelier de miroitier.

آینه‌لی { *aïnaly*, adj. Orné de miroirs.

آیی یونجه‌سی { *aïy yondjassi*, s. *vulg.* Acanthé. *On dit aussi* لنکر اوتی. *Scient.* شوك اليهود.

اب۰ { *eb*· s. Père. || — عن جد — de père en fils. || —ی *frère ou sœur* consanguin,e.

اباء { *ibâ*, s. Refus, *m.*; abstention, *f.* ایتمك — refuser; s'abstenir. *Peu usité.*

اباء { *ébâ*, s. V. ابو

اباته۰ { *ibâté*, sf. Action de passer la nuit loger. V. بیتوتت.

ابابیل۰ { *ébabil*, s. Espèce d'hirondelle.

اباحه۰ { *ibâha*, sf. Action de rendre une chose licite, de lever la prohibition. *Peu usité.*

اباطله۰ ou اباطیل { *ébâtilé* ou *ébâtîl*, s. [*pl. de* باطل] Choses absurdes et fausses; absurdités.

ابالسه۰ ou ابالیس { *ébâlissé* ou *ébâlis*, sm. [*pl. de* ابلیس] Les démons. *Peu usité.*

ابتداء۰ { *ibtidâ*, sm. Commencement, *m.* || ایتمك — commencer.=Adv. D'abord; primo.

ابتدائی۰ { *ibtidâi*, adj. Primitif, ive; essentiel,le. § Préparatoire. || — مکتب école primaire. *Fém. et pl.* ابتدائیه.

ابتدار۰ { *ibtitâr*, s. Action d'entreprendre; entreprise,*f.*

ابتذال۰ { *ibtizâl*, sm. Action de devenir ou état de ce-

lui qui est dépravé; prostitution, *f.*

ابتسام { *ibtissâm*, s. Sourire, *m.* || ایتمك — sourire. *Peu usité.*

ابتغاء { *ibtighâ*, sm. Vœu pour obtenir une grâce. لمرضات الله — pour obtenir la satisfaction de Dieu, pour contenter Dieu; pour l'amour de Dieu.

ابتلاء { *ibtilâ*, sm. Passion. §État de celui qui aime avec passion le vin, le jeu etc. حاصل ایتمك — se passionner; s'habituer.

ابتناء { *ibtinâ*, sm. Action de faire d'une chose la base de..., de se baser sur... || على — se baser sur... ایتمك — baser, se baser.

ابتهاج { *ibtihadj*, sm. Gaieté, *f.*; joie. § Tendresse, *f.*

ابتهال { *ibtihâl*, sm. Sollicitation, *f. Peu usité.*

اجلال { *ibdjâl*, sm. Action d'honorer, de respecter; honneur, *f.*; respect, *m.*

ابجد { *ebjed*, sm. Mot sans aucune signification qu'avec une série d'autres mots de la même catégorie reproduit les lettres arabes dans l'ordre qu'elles ont eu primitivement en hébreu et en syriaque : ابجد هوز حطی کلمن سعفص قرشت ثخذ ضظغ. La valeur numérique des lettres suit cet ordre et s'appelle ابجد حسابی. Les orientaux composent des vers ou des phrases dont les lettres additionnées selon leur valeur numérique représentent la date du fait mentionné par l'auteur. || *Fig.* Livre de première lecture; alphabet, *m.*

ابجد خوان { *ebdjed-khân*, adj. Qui commence à apprendre à lire; élève d'une école primaire.|| *Fig.* Commençant,e; apprenti,e; novice.

ابحاث { *ebhâs*, sm. [*pl. de* بحث] Conversations, *f.* § Sujets, *m.*; matières, *f.*; articles, *m.*

ابحار { *ebhâr*, sm. [*pl. de* بحر] Mers, *m. On dit aussi* ابحر *et* بحور.

ابخره { *ebkhiré*, sm. [*pl. de* بخار] Vapeurs, *m.*

ابد { *ébed*, sm. Éternité, *f.*; temps à venir sans fin. || الى الابد ou للابد pour toujours; à jamais; éternellement. || ابدالاباد jamais. || مدت — sans fin; qui durera beaucoup.

ابدا { *ébéden* ou *ébéda*, adv. Jamais. § Jamais de la vie. *S'émploie négativement.*

ابداء { *ibdâ*, sm. Action de manifester de révéler. § Invention, *f.*; découverte, *f.*

ابداع { *ibdâ'*, sm. Invention, *f.*; production, *f.*; innovation, *f.* || ایتمك — inventer; créer; produire.

ابدان { *ebdân*, sm. [*pl. de* بدن] Corps, *m. pl.*

ابدی { *ébédi*, adj. Éternel,le; sans fin. الشوكة — dont la gloire et la majesté sont éternelles. *Fém. et pl.* ابدیه = Adv. Jamais.

ابدیت { *ébédiiet*, sf. Éternité, *f.* § Qualité de ce qui dure éternellement.

ابدیلك { *ébédilik*, s. État de ce qui est éternel.

ابذال { *ibzal*, va. Verser, ne pas ménager, prodiguer *mot employé en turc, mais de construction erronée en arabe.*

ابر { *ebr*, s. Nuage. *Peu usité.*

ابراء { *ibrâ*, sm. Quittance, *f.*; décharge, *m.* || ایتمك — donner décharge. || كاغدی — certificat de quittance.

ابرار { *ebrâr*, sm. [*pl. de* بر] Les justes; les bienheureux.

ابراز { *ibrâz*, sm. Manifestation, *f.*; production, *f.*; action de montrer, de présenter. || ایتمك — manifester; montrer; présenter; exhiber.

ابرام. { *ibrâm*, sm. Sollicitation, *f.*; instance, *f.* § Importunité, *f.*; urgence, *f.* || ایجك — prier avec instance. *Pl.* ابرامات .

ابرانامه { *ibranamé*, s. Acte (*m.*) de décharge.

ابراهیم { *ibrâhîm* ou *ibrahm*, n. pr. Abraham.

ابرش. { *ebrech*, on dit *ebech*, V. آلاش .

ابریشم { *ibrichim*, s. Soie tordue; soie à coudre.

ابریشمجی { *ibrichimdji*, s. Ouvrier ou artisan qui prépare la soie tordue.

ابرص. { *ebras*, sm. Lépreux.

ابرص. { *ebress*, (Syn. de آبراش . V. ce mot).

ابرو. { *ebroû*, s. Sourcil, *m.* *Peu usité*,

ابرو ou ابری { *ebrou* ou *ebri*, adj. Moiré,e. = S. Papier moiré,e pour couvrir des cahiers, etc.

ابروان. {*ebrourân*, s. *pl.* Les deux sourcils. *Style poét.*

ابرولامق ou ابریلمك {*ebroulamaq* ou *ebrilémek*, va. Moirer; teindre de couleurs variées.

ابره. { *ibré*, s. *Chir.* Aiguille, *f.* || *Bot.* Style, *m.*



Géranium ○

ابرة الراعی.
ibret-ur-ra'y, sf. *Bot.* Géranium, ○*m.* *On dit aussi* عطر چیچکی .

ابرهٔ مبرزه.
ibréi-mubrizé, sf. *Bot.* Stylospore, *m.*

ابرهٔ مقناطیسیه. { *ibréi-myqnatîssiïé*, sf. *Phys.* Aiguille aimantée.

ابرة الهوام ou ابرهٔ هوام. { *ibréi-héram* ou *ibrét-ul-hécâm*, sf. *Zoo.* Dard, *m.*

ابری. { *ibrî*, adj. *Anat.* Styloïde. *Fém et pl.* ابریه .

ابری. { *ibrî*, adj. *Bot et Chim.* Aciculaire. *On dit aussi* مخرزی .

ابریه. { *ibriïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله Stylidées, *f. pl.* § Géraniacées, *f. pl.* || *Anat.* لامیه — stylo-hyoïdien,ne; stylo-cérato-hyoïdien,ne; stylo-chondro-hyoïdien,ne. || لسانیه — styloglosse. || حلمیه — stylo-mastoïdien,ne. || فکیه — stylo-maxillaire. || بلومیه — stylo-laryngien,ne.

ابریق { *ybryq*, s. Aiguière, *f.* قهوه ی — cafetière, *f.* § V. بریق .

ابریقجی et ابریقجی باشی { *ybryqdjy* et *ybryqdjy-bachy*, s. et

ابریقدار { *ybryqtar*, s. Dignitaire du palais qui a pour office de verser de l'eau au monarque quand il fait ses ablutions.

ابشار. { *ebchar*, *Med.* Abrasion, *f.*

ابصار. { *ebçar*, sm. [*pl. de* بصر] Les yeux. || *Fig.* Sagacité, *f.*; pénétration, *f.*; prudence, *f.* اولو الابصار ceux qui ont de la pénétration; qui peuvent prévoir.

ابط. { *ibth* ou *ibith*, sm. *Anat.* Aisselle, *f.* (*En ar. il est fém.*) *Pl.* آباط . || حضرهٔ — یه creux d'aisselle.

ابطال. { *ibthâl*, sm. Annulation, *f.*; abolition, *f.* § Action de rendre vain et futile. || ایجك — annuler; abolir. § Rendre vain et futile. حکمی — sentence (*f.*) annulative.

ابطی. { *ibthi* ou *ibithî*, adj. *Anat.* Axillaire. *Fém. et pl.* ابطیه .

ابعاد. { *eb'âd*, sm. [*pl. de* بعد] Les dimensions, *f.* ثلثه — les trois dimensions : longueur, largeur et profondeur.

ابعاد. { *ib'âd*, sm. Éloignement, *m.* *Plus usité* تبعید .

ابقاء { *i'qâ*, sm. [*de* ابقا]. Action de laisser une chose ou une personne dans l'etat où elle se trouve. maintien. || ابقا ايتمك — maintenir. || نصب و تعيين و توجيه ابقا ايتمك — maintenir un employe, un fonctionnaire dans ses fonctions.

ابكار { *ebkiâr*, sf. [*pl de* بكر]. Vierges, *f*.

ابكم { *ebkem*, adj. Muet,te.

ابلاغ { *iblâgh*, sm. Action de porter, d'elever *une somme etc.* || ابلاغ ايتمك — Porter ; elever : معاشنى بش بيك غروشه ابلاغ ايتديلر on a porte ses appointements a 5,000 piastres.

ابلق { *ebleq*, adj. Bigarre, cheval dont les jambes sont tachetees.

ابله { *ebleh*, adj. Stupide; idiot.

ابلهانه { *ebléhâné*, adv. Avec stupidite; stupidement.

ابله‌پسند { *ebleh-péssend*, adj. Qui ne plait qu'aux idiots.

ابله‌پسندانه { *ebleh-pessendâné*, adv. De maniere a ne plaire qu'aux idiots.

ابله‌فريب { *ebleh-firib*, adj. Qui peut tromper les stupides; grossièrement ruse,e.

ابله‌فريبانه { *ebleh-firibâné*, adv. De maniere a pouvoir tromper les stupides, avec des ruses grossières.

ابلهلك { *eblehlik*, s. et

ابلهى { *ebléhi*, s. et

ابلهيت { *ebléhiiiet*, sf. Stupidité, *f*. V. بلاهت.

ابليس { *iblis*, sm. Satan ; démon, *m*.

ابليسانه { *iblissâné*, adv. D'une manière satanique ; diaboliquement. = Adj. Satanique ; diabolique. *On dit aussi* ابليسكارانه.

ابليسى { *iblissi*, adj. Satanique ; diabolique. *Fém, et pl.* ابليسيه.

ابليق ou امليق { *yblyq* ou *ymlyq*, s. Chapon, *m*.

ابن { *ibn*, sm. Fils, *m*. عيسى ابن مريم Jesus fils de Marie. *Se trouve en tete de quelques noms propres arabes* : ابن سينا — Avicenne. *On dit aussi* بن. *Fem.* بنت. *Pl.* بنو et بنى ou ابنا.

ابناء { *ebnâ*, sm. [*pl. de* ابن] Fils; descendants. || ابناى جنس — ...

ابنه { *ibne*, adj. et s. Pederaste passif. *En ar.* fille.

ابنه‌لك { *ibnelik*, s, État moral du pederaste passif. || *Fig.* Passion forte et irrésistible.

ابنيه { *ebniiie*, sm. [*pl. de* بنا] Bâtiments, edifices. *On l'emploie quelquefois comme sing.* || ابنيهٔ خيريه ، وقفيه fondations de bienfaisance, fondations pieuses.

ابو { *ebou*, s. [*autre forme de* اب] Pere, *Se trouve au commencement d'un grand nombre de noms propres arabes* : ابو بكر *Abou-Bekr. On dit aussi* ابا et ابى.

ابواب { *ebvâb*, sm. [*pl. de* باب] Portes, *f*. § Chapitres, *m*. § Moyens. ابواب مدافعه — moyens de défense.

ابوت { *ubuvvet*, sf. Paternité, *f*.

ابوجهل‌قارپوزى { *ébou-djehl-qarpouzy*, s. Coloquinte, *f*. *Ar.* حنظل V. آجى‌خيار.

ابوين { *ébévein*, sm. [*duel de* اب] Le père et la mère ; les parents. لابوين *frère ou sœur* d'un père et d'une mère.

ابه { *ebé*, s. Sage-femme ; accoucheuse. *On le dit quelquefois comme masculin pour* accoucheur, *par consequent quand il s'agit d'une femme on dit souvent* قادين ابه — . V. قابل، قابله.

ابهام { *ebhâm*, sm. Action de rendre obscur, douteux, indéterminé. *Pl.* ابهامات.

ابهام { *ibhâm*, sm. *Anat*. Pouce, *f*.

ابهت { *ubbéket*, sf. Altesse, *f*.; magnificence, *f*.

ابهتلو { *ebhetlou*, adj. Titre d'honneur donné en Turquie aux dignitaires d'État qui ont occupé le grand-vizirat ; il est suivi de دولتلو : دولتلو ... پاشا — Son Altesse ... pacha.

ابهر• { *ebher*, sm. *Anat*. — شریان aorte, *f*. || *Méd*. — توسع aortectasie, *f*. || — التهاب aortite, *f*. || — تحجیر aortolithie, *f*. || — استرخاء aortomalaxie, *f*. || — ام الدم aortévrysme, *m*. || — تصلب aortosclérie, *f*.; aortosclérosie, *f*. || — تضیق aortosténie *ou* aortosténosie, *f*. || شرحهٔ — aortotraumie *ou* aortotramatie.

ابهری• { *ebhérî*, adj. *Anat*. Aortique. *Fém. et pl*. ابهریه.

ابه کومجی { *ébégumédji*, s. Mauve,° *f*. *On dit aussi* خباز.

ابه‌لك { *ébélik*, s. Profession de sage-femme ; accouchement, *m*. V. قباله.

Mauve °

ابی• { *ébî*, s. V. ابو.

ابیات• { *ebyïat*, sm. [*pl. de* بیت] Vers, *m*.; distiques, *f*. *Le pl. de* بیت maison *est* بیوت.

ابیض• { *ebïaz*, adj. Blanc,che. *Peu usité*. V. بیاض.||*Anat*. Albuginé,e. § *Comme* s. albuginée, *f*. *Fém*. بیضا.

اپ { *ep*, partic. Placé devant quelques adjectifs commençant par ا *é* leur donne une plus grande extension: ای — très bien ; assez bien.

اپسم { *epsem*, adj. Muet,te. § Taciturne.

اپسید { *ipsid*, s. Partie du cercle d'une roue. On dit aussi امپید.

اپلك { V. ایپلك.

ایمیق { *ypmyq*, s. Pointe du soc.

ات { *et*, s. Viande, *f*. § Chair, *f*. § Muscle (عضله). || — قبا partie charnue du corps. || دیش — لری gencive, f. || بالیق — ی grassouillet,e, potelé,e. || کیك — ی embonpoint léger chez les jeunes filles. || نه طولغون — qui a de l'embonpoint sans être obèse.

اتباع• { *etbâ'*, sm. [*pl. de* تابع] Personnes qui forment la suite de..., qui sont attachées au service de...; suite, *f*.

اتباع { *ittibâ*, sm. [*de* تبع] Obéissance, *f*.; soumission, *f*. || — اً قاعده‌سنه ou — اً للقاعده pour se conformer aux règles ; suivant les règles. || — ایتمك obéir. § Suivre, se soumettre.

اتحاد• { *ittihâd*, sm. [*de* احد] Union, *f*.; concorde, *f*. § Alliance, *f*.; ligue, *f*. § آرا — unanimité, *f*. || — اتحاد ایله ou متحداً par accord ; unanimement. || — ایتمك s'unir ; se joindre ; concorder. || — و اتفاق ایتمك s'allier.

اتحاد اخوه• { *ittihâdy-ukhuvvé*, sm. *Bot*. Adelphie, *f*.

اتحاد انفصال• { *ittihâdy-infiçal*, sm. *Méd*. Coalescence, *f*.; coalition, *f*

اتحادسز { *ittihadsyz*, adj. Qui est divisé; qui est en discorde; où il n'y a pas de concorde.

اتحادسزلق { *ittihadsyzlyq*, s. Discorde, *f*.

اتحادی• { *ittshâdy*, adj. Qui est relatif à l'union et à la concorde. *Fém. et pl*. اتحادیه. || — جمعیت• ligue, *f*.

اتحاف• { *ithâf*, sm. [*de* تحفه] Don, *m*.; offrande, *f*.; dédicace, *f*.; hommage, *m*. || — ایتمك — dédier; offrir; faire hommage.

اتخاذ• { *ittikhâz*, sm. [*de* اخذ] Action de prendre pour, de tenir pour..., de regarder comme... || — ایتمك prendre pour..., tenir

pour.... regarder comme... || Juger, decider.

اتر { eter, s. [du fr. éther] Chim. Éther, m- V. آزوتى . اثير — éther nitrique: اث خريه — اتاتيليه ou — éthero ethylique ou viniques: خلى — éther acétique, acetate d'oxyde d'ethyle ; ات ستينيه — ethers cetyliques, ات متيليه — éthers methyliques: خليطة — قلور كلى ethero-chloroforme; خليطة تحت كبريتيق — éthero-hyposulfurique ; قلور مائى — ether-chlorhydrique, chlorure d'éthyle ; معطر — etherat ou etherolat : ين — etherin, étherine, ethène. || Méd. — استنشاق etherisation, f.

اتراك { etrak, sm. pl. de ترك Turcs, m.

اتربه { etrube, sf. [pl. de تراب] Terres provenant de déblais ou de remblais. Peu usite.

اترى { eterî, adj. Chim. Éthére,e. Fem. et pl, اتريه .

اتريت { etérîïet, sf. Chim. Ethérisme, m.

اتساع { ittisâ', sm. [de وسع] Dilatation, f.; elargissement, m. | ايتمك — se dilater; s'élargir. || Med. Ectasie, f.

اتصاف { ittiçâf, sm. [de وصف] Action de se qualifier, d'avoir certaines qualifications. ||— ايتمك ou متصف اولمق être qualifie de; posseder.

اتصال { itticâl, sm. [de وصل] Jonction, f.; conjonction, f. § Contiguite, f. § Proximité, f. نده — à proximite de... || Bot. connexion, f. Pl. اتصالات || Milt. اتصالات عسكريه communications militaires. On dit aussi . مواصلات عسكريه || اتصالات مزاوجيه Anat. conjugaison.

ات صويى { et-souiy, s. Bouillon, m.

اتعاب { it'âb, sm, [de تعب] Action de fatiguer. || ايتمك— fatiguer; causer de la fatigue. || — ذهن ايتمك songer beaucoup; se casser la tête. || Med. بصر — ophthalmocopie, f.

اتفاق { ittfâq, sm. [de وفاق] Union, f.; concorde, f, § Alliance, f.; confederation, f.|| Hasard, m. || تدافعى — alliance défensive. || تعرضى — ou تجاوزى — alliance offensive. || دائمى — alliance perpétuelle. || مثلث — la triple alliance. || مربع — la quadruple alliance. || ايتمك — s'unir. s'allier. || عقد ايتمك conclure une alliance. § Arriver ; tomber par hasard. || آرا — ou simplement — unanimité . || ايله — ou متفقا unanimement , d'accord. || على الاتفاق par hasard. || بالاتفاق d'accord.

اتفاقا { ittifâqa, adv. Par hasard. fortuitement.

اتفاق پذير { ittifâq-pézîr, adj. Susceptible d'union, d'alliance. § Qui aboutit a l'entente.

اتفاقسز { ittifaqsyz, adj. En mésintelligence , désuni,e; en discorde.

اتفاقسزلق { ittifaqsyzlyq, s. Désunion, f.; discorde, f.

اتفاقى { ittifâqy, adj. Qui arrive par hasard ; fortuit,e.

اتقا { ittiqâ, sm. [de وقايه] Abstinance, f. §Crainte de Dieu; dévotion, f.

اتقان { itqân, sm. [de يقن] Certitude, f.; connaissance certaine.

اتقيا { etqyiâ, sm. [pl. de تقى] Devots, m. Peu usité.

اتك { étek, s. Pan, (m.) d'une robe. || طاغ ى — le penchant d'une montagne. || اوروں — sorte de robe a pans très longs. || سيلكمك — s'abstenir ; s'eloigner ; se retenir. || اوپمك — baiser le pan de l'habit d'un grand personnage. hommage feal, hommage respectueux. || ه — دوشمك. صارلمق. ياپيشمق prier avec persistance; s'attacher a...

اتكا { ittikiâ, sm. [de تكيه] Action de s'appuyer. || ايتمك— s'appuyer.

اتكلك { éteklik, s. Espèce de jupon. § Étoffe néces-

saire pour faire le pan d'une robe.

اتكلمك { *éteklémek,* va. Exécuter la cérémonie de baiser le pan de la robe d'un grand personnage. § Faire du vent avec le pan de la robe. || Remplir le pan de la robe de...

اتكلى ou اتكلو { *étekli,* adj. Qui a des pans, de larges pans (robe etc.).

اتلاف• { *itlâf,* sm. [*de* تلف] Destruction, *f.*; anéantissement, *m.* § Dissipation, *f.*; prodigalité, *f.* § Perte, *f.*; ruine, *f.* *Pl.* اتلافات. || ايتمك — détruire; anéantir. § Tuer. § Prodiguer; consumer. || *Med.* جنين — embryotomie, *f.*

اتلى ou اتلو { *etli, adj.* Charnu,e; qui a de l'enbompoint. || — بالق qui a la chair ferme et dont les muscles sont robustes.

اتم• { *étemm,* adj. [*comp. de* تام] Plus complet,ète; très complet. || Parfait.

اتمام• { *itmâm,* sm. [*de* تام] Action de compléter; achèvement, *m.*; accomplissement, *m.* ||ايتمك — compléter; achever, accomplir, terminer. *Pl.* اتمامات.

اتمك ou اكمك { *etmek* ou *ekmek,* s. Pain, *m.* ||*Fig.* Nourriture, *f.* § Moyens de vivre; gagne-pain, *m.* || — ى چيقارمق gagner sa vie. || طوز — حق reconnaissance pour un bienfait.

اتمك آغاجى { V. اكمك آغاجى.

اتمكجى ou اكمكجى { *etmekdji* ou *ekmekdji,* s. Boulanger, *m.*

اتمكجيلك ou اكمكجيلك { *etmekdjilik* ou *ekmekdjilik,* s. Profession et industrie du boulanger; boulangerie, *f.*

اتهام• { *ethâm,* sf. [*pl. de* تهمت] Fautes, *f.*; délits, *m.*; crimes, *m.* *Peu usité.*

اتهام• { *ithâm,* sm. [*de* تهمت] Imputation, *f.*; accusation, *f.* *Pl.* اتهامات. || ايتمك — accuser; imputer. مضبطه‌سى — arrêt de mise en accusation; — صورت mise en accusation; هيئت — يه chambre des mises en accusation.

اتهامنامه { *ithamnamé,* s. Acte d'accusation.

اتيان• { *itiân,* sm. Action de rapporter; rapport, *m.*; mention, *f.* § Action de fournir *des preuves.*

اثاث• { *éssâs,* sf. *mot coll.* Meubles, *m.*; effets, *m.* *Il est presque toujours employé avec le mot* بيت (maison): بيت — ou بيتيه — mobilier, *m.*

اثبات• { *isbat* ou *ispat* [*de* ثبوت] sm. Preuve, *f.*; démonstration, *f.* § Action de rendre stable et sûr; affirmation, *f.*; confirmation, *f.* || ايتمك — prouver; démontrer. § Affirmer; confirmer. || هويت — preuve d'identité.

اثر• { *esser,* sm. Trace, *f.*; vestige, *m.*; signe, *m.* § Effet, *m.*; action, *f.* § Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.* § Monument, *m.* *Pl.* آثار. V. ce mot.

اثر• { *isr,* sm. Empreinte du pas; trace, *f.*; piste, *f.*

اثرى• { *isrî,* adj. *Méd.* Rudimentaire. *Fém. et pl.* اثريه.

اثقال• { *esqâl,* sm. [*pl. de* ثقل *inusité*] Tout ce qui est pesant; fardeau, *m.*; poids, *m.*; bagages, *m.*; احمال و — effets de ménage, meubles et bagages.

اثم• { *ism,* sm. Peché, *m.*

اثمار• { *esmâr,* sm. [*pl. de* ثمر] Fruit, *m.* ||*Bot.* منفصله — apocarpés, *m. pl.*

اثمان• { *esmân,* sm. [*pl. de* ثمن] Prix, *m.*; valeur, *f.* *S'emploie comme sing.*

اثناء• { *esnâ,* sm. [*pl. de* ثنى *inusité*] Milieu, *m.*; intervalle,*m.* § Temps, *m.* || —سنده، —ى ...ده au milieu de; pendant; durant: —ى حربده ou حرب —سنده

pendant la guerre. || او — ده alors; sur ces entrefaites.

اثناعشر. { *isnâ-acher*, adj. num. Douze. *Peu usité.*

اثنين. { *isneïn*, adj. num. Deux. = S. Lundi, *m.* *Peu usité.*

اثنيه. { *esniïié*, sf. [*pl. de* ثنا] Louanges, *m.*; éloges. *m.*

اثواب. { *esvâb* et vulg. *esbab*, sm. [*pl. de* ثوب] Habits, *m.*; robes, *f.*; vêtements, *m.*

اثوابجى { *esvabjy*, s. Celui qui garde les habillements d'un seigneur. باشى — le chef de ces employés. § Marchand d'habits.

اثوابخانه. { *esvâb-khâné*, s. Garde-robe, *f.*

اثوابلق { *esvablyq*, adj. *Etoffe* pouvant servir à confectionner des habits ou des robes.

اثير. { *ésîr*, sm. [*du hr. éthéra*] *Chm.* Éther, *m.* || *Méd.* — استنشاق éthérisation. V. اتر.

اثيرى. { *essîrî*, adj. *Chim.* Éthéré,e. *Fém. et pl.* اثيريه. V. اترى.

اثيم. { *éssîm*, adj. et s. Pécheur, eresse. *Fém.* اثيمه. *Peu usité.*

اجابت. { *idjâbet*, sf. [de جواب] Acceptation, *f.*; action d'agréer, d'exaucer. || ايتمك — accepter *une invitation*, se conformer *à un ordre*; exaucer *une prière*.

اجاره. { *idjâré*, sf. [*de* اجر] Loyer, *m.*; location, *f.* معجله — location payable à l'avance. مؤجله — location payable à termes. || اجارة par location; à loyer.

اجازت. { *idjâzet*, sf. [*de* جواز] Permission, *f.*: autorisation, *f.* § Certificat par lequel un étudiant, *surtout en théologie*, est autorisé à enseigner; diplôme, *m.*; doctorat, *m.*

اجازتنامه. { *idjâzet-nâmé*, s. Diplôme, *m.*

اجانب. { *édjânyb*, sm. [*pl. de* اجنبى] Étrangers. خصومت — Xénophobie, *f.*

اجبار. { *idjbâr*, sm. [*de* جبر] Pression; action de forcer; action d'obliger quelqu'un à faire *une chose* par force et à contre cœur. || ايتمك — forcer.

اجتباء. { *idjtibâ*, sm. Choix, *m.* *Peu usité.*

اجتراء. { *idjtirâ*, sm. [*de* جرأت] Audace, *f.*; courage, *m.*; hardiesse, *f.* || ايتمك — oser. *Peu usité* V. جرأت.

اجتراء. { *idjtirâ*, sm. *Zoo.* Rumination, *f.*

اجترام. { *idjtirâm*, sm. [*de* جرم] Action de pécher. || — ايتمك pécher. *Peu usité.*

اجتسار. { *idjtissâr*, sm. [*de* جسارت] Action d'avoir le courage, d'oser. || ايتمك — oser; avoir le courage de... prendre la liberté de... (*s'emploie autant pour indiquer le fait matériel, que comme terme de politesse*). بونى سزه رجايه اجتسار ايتدم j'ai pris la liberté de vous prier pour cela.

اجتساس. { *idjtissâs*, sm. [*de* جس] Action de scruter. || ايتمك — scruter. *Peu usité.* V. تجسس.

اجتماع. { *idjtimâ'*, sm. [*de* جمع] Réunion, *f.*; rassemblement, *m.* § Accumulation, *f.*; agglomération, *f.* § Assises *d'un conseil etc. pl.* اجتماعات. || *Milt.* Rassemblement, *m.* || محل — place d'armes. || *Astr.* Conjonction, *f.* — علوى conjonction supérieure. — سفلى conjonction inférieure.

اجتماعى { *idjtimâi*, adj. Qui a trait à la réunion; social, e. || دورهٔ — session, *f.* || علم اجتماع ou علوم اجتماعيه science sociale *ou* sciences sociales.

اجتناب. { *idjtinâb*, sm. [*de* جنب] Abstention, *f.*; action d'éviter. || ايتمك — s'abstenir; éviter. || *Méd.* Abstinence, *f.*

اجتوار. { *idjtivâr*, sm. [*de* جوار] Action d'avoisiner. || ايتمك — avoisiner. *Peu usité.*

اجتهاد. } *idjtihâd*, sm. [*de* جهد] Application, *f.*; assiduité, *f.*; efforts, *m. pl.* § action, *f.*; propagande, *f.* Étude assidue et approfondie de la loi divine. § Interprétation de la loi divine en matière de dogme.

اجداد. } *edjdâd*, sm. [*pl. de* جد] Grands-pères. *m.*; aïeux, *m.*, ancêtre, *m.*

اجر. } *edjr*, ou *edjir*, sm. Récompense, *f.* § Récompense divine qu'on espère obtenir pour une œuvre de piété. *Pl.* اجور *et* آجار.

اجرا. } *idjrâ*, sm. [*de* جريان] Action de faire couler. *Peu usité*. § Exécution, *f.*; accomplissement, *m.*; opération, *f.* || ايتمك — exécuter; opérer; accomplir. مأمورى — exécuteur, *m.*; fonctionnaire qui exécute les décisions d'un conseil ou d'un tribunal. || محكمه‌سى — tribunal exécutif.

اجراسز } *idjrasyz*, adj. Inexécuté, e; sans exécution. قالق — rester sans exécution; rester lettre morte; n'être pas exécuté, e.

اجراسزلق } *idjrasyzlyq*, s. Inexécution, *f.*; état de ce qui ne s'exécute pas: قوانينك ى — l'inexécution des lois.

اجرام. } *edjrâm*, sm. [*pl. de* جرم] Corps, *m.* سمائيه — corps célestes.

اجرائى. } *idjrâî*, adj. Exécutif, ive. *Fem. et pl.* اجرائيه. || صور اجرائيه mode d'exécution, mode d'application, — قوۂ pouvoir exécutif; — محكمۂ tribunal exécutif; — وسائط moyens d'exécution.

اجرت. } *udjret*, sf. Solde, *f.*; salaire, *m.* § Loyer, *m.*; louage, *m.*; rémunération, *f.* § Pension *d'un élève*. § Port *d'une lettre*. || يوميه — salaire journalier. سنويه — prix ou traitement annuel.

اجرتسز } *udjrétsiz*, adj. Sans rémunération, sans salaire. § Qui ne paye rien. شاگرد — boursier, ère. — Adv. Gratis; gratuitement; pour rien.

اجرتلى } *udjretli*, adj. A solde; qui se fait payer son travail. § Payant, e.

اجزاء } *edjzâ*, sm. [*pl. de* جزء] Parties *d'un tout*. § Particules, *m.*: atomes, *m.* § Feuilles typographiques: livraisons d'un livre. § Livre non relié. § Drogues, *f.*, compositions chimiques. || *Chim.* فرديه ى — atomes, *m.* || ناريه ى — substances inflammables. || مركبه — parties constitutives. || متممه — parties qui complètent un tout; parties intégrantes. || قوطيسى — قولكسيونى — droguier, *m.*

اجزاجى } *edjzadjy*, s. Pharmacien, *m.*; droguiste, *m.*; apothicaire, *m.* باشى — pharmacien en chef *d'un prince, d'un régiment, d'un hôpital etc.* چراغى — garçon de pharmacie, apprenti pharmacien. دكانى — pharmacie, *f.* عسكرى — pharmacien militaire.

اجزاجيلق } *edjzadjylyq*, s. Art et profession du pharmacien, pharmacie, *f.* (فن صيدلانى).

اجزاخانه } *edjzâkhâné*, s. Boutique de pharmacien; pharmacie, *f.*

اجزامغازه‌سى } *edjzâ-maghasassi*, Droguerie, *f.* *On dit aussi* دپوسى —.

اجساد } *edjsâd*, sm. [*pl. de* جسد] Corps humains *ou* animaux.

اجسام } *edjsâm*, sm. [*pl. de* جسم] Corps, *m.* || *Chim.* — عضويه corps organiques; غير عضويه — corps bruts, inorganiques; كيمويه — corps chimiques; بسيطه — corps simples, مركبه — corps composés. || *Phys.* صلبه — corps solides. مايعه — corps liquides, غازيه — corps gazeux; — سابحه corps flottants; مغطوسه — ou غاطسه — corps plongés. || كهفيه — corps caverneux. || لطيفه — subs-

tances spirituelles, incorporelles (les anges etc.).

اجفان { *edjfân*, sm. [*pl. de* جفن] Paupieres, *f*. *Peu usité*. || *Méd*. — اختلاج V. اختلاج.

اجل { *edjl* ou *edjil*. sm. Cause, *f*., motif. *m*.; raison, *m*.; consideration, *f*. || —دن... a cause de,.. ; a raison de . parce que. || لاجل... pour, afin de ; avec l'intention de لاجل التجربه pour essayer, pour prouver , لاجل التنزه afin de se divertir.

اجل { *edjel*, sm. Terme, *m*. § Heure de la mort *qui suivant la croyance islamique est fixee par la providence. des la naissance:* destin, *m*. § Mort, *f*. موعود — mort naturelle. قضا — mort accidentelle, mort violente.

اجل { *edjell*. adj. [*comp. de* جليل Plus grand , plus glorieux. § *Le* plus grand; le plus noble ; tres glorieux,euse. كائنات — le plus glorieux de la création (*allusion a l'homme*).

اجل { *udjl*. sm. *Med*. Torticolis, *m*.

اجلا { *idjlâ*. sm. Bannissement, *m*.; exil, *m*. || ايلك — bannir; exiler.

اجلا { *edjlâ*. adj. [*com. de* جلى] Plus clair,e ; plus evident,e. *Peu usite*.

اجلاد { *edjlâd*. sm. [*pl. de* جلد] Peaux, *f*. § Tomes, *m*. *Peu usite*.

اجلاس { *idjlâs*, sm. [*de* جلوس] Action de faire asseoir, de poser. § Action de faire acceder un prince au trône, intronisation, *f*. || ايلك — faire asseoir. § elever sur le trône, introniser.

اجلال { *idjlâl*, sm. Gloire, *m*.; majesté, *f*. ; honneur, *f*.

اجله { *edjille*, adj. et sm. [*pl. de* جليل] Les grands; les hauts; رجال دولت — les hauts dignitaires de l'Etat; ادبا — les grands écrivains ; les maitres de la litterature.

اجماع { *idjmâ'*, sm. [*de* جمع] Réunion, *f*. ; convocation, *f*. § Unanimite , accord general. || امت — decisions des grands docteurs de l'islam sur les principaux points de la doctrine.

اجمعين { *edjmaï'yn*, *m. pl*. Tous, *s'emploie dans des locutions de piete telle que* : رضى الله عنهم اجمعين que Dieu les ait tous en sa grâce.

اجمال { *idjmâl*, sm. [*de* جمله] Sommaire, *m*. ; resume, *m*.; abrege, *m*. ; abreviation, *f*. ; récapitulation, *f*. احوال — Resume des faits, article de fond. | على طريق الاجمال d'une maniere sommaire en abrege , brièvement.

اجمالاً { *idjmalen*, adv. En abrege , brievement. *On dit aussi* مجملاً.

اجمل { *edjmel*, adj. [*de* جميل] Plus beau, plus belle , le plus beau, bien belle.

اجناب { *edjnab*, s. *pl. de* جنب] Les côtes ; les flancs. اربعه — les quatre côtés, les limites.

اجناد { *edjnâd*. sm. [*pl. de* جند] Troupes, f. *Plus usité* جنود.

اجناس { *edjnâs*, sm. [*pl. de* جنس] Sortes, *f*. ; genres, *m*. ; espece, *f*. مختلفه — differentes especes, divers genres. — Adj. Divers,es ; differents,es ; mixtes.

اجنبى { *edjnébî*, adj. Étranger, ère. § Qui appartient aux étrangers. *Fem. et pl*. : — دول اجنبيه les etats etrangers. — ممالك pays etrangers. = S. Étranger, *m*. § Sujet d'un etat étranger. *Pl*. اجانب

اجنبيت { *edjnébîiet*, s, et

اجنبيلك { *edjnébilik*, s. État d'une personne qui est étrangère ou sujet d'un état étranger.

اجنحه { *edjnihâ*, sf. [*pl. de* جناح] Côtes ailes, *m*.

اجنى. { édjinnî, sm. Démon. *m.*; esprit malfaisant, fée malfaisante.

اجوبه. { edjvibé, sf. [*pl. de* جواب] Reponses, *m.*; repliques, *f.*

اجور. { ujoùr, sm. [*pl. de* اجر] Recompense, *f. Surtout celles des œuvres pies dans l'autre monde.*

اجهار. { idjhâr, *m.* Action de rendre intelligible, de manifester, de lire a haute voix. ايمك — rendre intelligible; lire a haute voix.

اجوف. { edjvef adj. Creux,euse; concave. || *Gram. ar.* Se dit des verbes dont la deuxième lettre radicale est ا, و ou ى, comme قال. || *Fig. personne* sans esprit et sans talent, nullite, *f.*

اجهل. { edjhel, adj. [*com. de* جاهل] Plus ignorant,e; ignare, من فى الارض — *pro.* Très ignorant.

اجيال. { edjiâl, sm. [*pl. de* جيل] Tribus, *f.*; nations, *f.* § Ages d'hommes; generations. — مستقبله les generations futures.

اجير. { edjir, adj. Qui travaille a solde, qui se fait payer pour son travail.

احاديت. { ehâdiïet, sf. V. احديت V.

احاديث. { éhâdis, sm. [*pl. de* حديث] Apophthegmes et traditions de Mahomet. نبويه — .

احاطه. { ihâta, sf. [*de* حيط] Action d'entourer, d'environner. § Action de comprendre, de renfermer. || ايمك — entourer, environner, cerner. || Comprendre; renfermer.

احاله. { ihâle, sf. [*de* حوال] Action de charger quelqu'un d'une affaire, de remettre, de renvoyer, de référer. || ايمك — remettre, renvoyer; référer; charger de...; donner à charge; confier.

احباء. { éhibbâ, sm. [*pl. de* حبيب] Amis, *m.*

احباب. { ahbâb, sm. [*pl. de* حبيب] Amis, *m.* || *Comme sing.* Ami,e. || جه‌سنه — ou جه — adv. En ami, en bon ami, en sincerite; sans façon.

احبابسز { ahbabsyz, adj. Qui n'a pas d'amis,es. = adv. Sans amis,es.

احبابسزلق { ahbabsyzlyq, s. État de celui ou de celle qui n'a pas d'amis,es.

احبابلق { ahbablyq, s. Amitie, *f.* § Service d'amitie, bonté, *f.*

احبن. { ahben, adj. *Med.* Ascitique. § Hydropique. *Fem.* مستق. V. حبى.

احتباس. { ihtibâs, sm. [*de* حبس] Emprisonnement volontaire. || *Fig.* Action de se retenir, sobrieté, *f. Peu usite.* || *Med.* Retention, *f.*; epischèse, *f.* صفرا — retention de la bile. بول — rétention d'urine. مشيمه — rétention du placenta, غائط — corprostasie, *f.*

احتجاب. { ihtidjâb, sm. [*de* حجاب] Action de s'envelopper, de se voiler. || ايمك — s'envelopper, se voiler, se cacher.

احتجاج. { ihtidjâdj, [*de* حجت] sm. Action de presenter des preuves ecrites, des documents; argumentation, *f.* || ايمك — argumenter. || صالح — bon pour argumenter, qui peut tenir lieu de document.

احتجام. { ihtidjâm, sm. [*de* حجامت] Action de saigner, saignée, *f.* || ايمك — saigner. *Peu usite.*

احتداد. { ihtidâd, sm. [*de* حديد] Emportement, *m.*; irritation, *f. Peu usite.* || *Med.* Exaltation, *f.*

احتذار. { ihtizâr, sm. [*de* حذر] Abstention, *f.*; précaution, *f.* || ايمك — s'abstenir; prendre des précautions. *Peu usité.*

احتراز. { *iktirâz*, sm. [*de* حرز] Précaution, *f.* كال — له avec grande précaution. || ايتمك — prendre des précautions; fuir.

احتراص. { *ihtiras*, sm. [*de* حرص] Convoitise, *f.*

احتراق. { *ihtirâq*, sm. [*de* حرق] Action de brûler, de s'enflammer. || ايتمك — se brûler; s'enflammer. —يت combustibilité, *f.* *On dit aussi* — قابليت. || *Chim.* Combustion, *f.* || ذاتى— combustion spontanée. || تنفسى — combustion respiratoire. || بطى — érémacausie, *f.*: combustion lente. || *Phys.* ignition, *f.* نقطەسى — point d'inflammation. — قابل combustible, adj.

احترام. { *ihtirâm*, sm. [*de* حرمت] Honneur, *m.*; respect, *m.*; vénération, *f.* كال—له avec grand respect. واجب ال - respectable, digne d'être respecté, vénéré. || ايتمك— honorer; respecter, vénérer.

احتساب. { *ihtissâb*, sm. [*de* حساب] Ancien droit qu'on payait à la municipalité; accise, *f.* § Office du percepteur de ce droit. § Hôtel où se percevait ce droit. || ناظرى — Chef des percepteurs de l'accise.

احتسابيه. { *ihtissâbïïé*, sf. Droit d'accise.

احتساس. { *ihtissâs*, sm. [*de* حس] *Physiol.* Sensation, *f.* اتِ ظاهره— sensations externes, —ات باطنيه sensations internes.

احتشاء. { *ihtichâm*, sm. [*de* حشم] *Méd.* Infarctus, *m.*

احتشام. { *ihtichâm*, sm. [*de* حشمت] Pompe, *f.*; magnificence, *f.*

احتقار. { *ihtiqâr*, sm. [*de* حقارت] Humilité, *f.*; avilissement, *m.* § Modestie, *f.*

احتقان. { *ihtiqân*, sm. [*de* حقن. *Méd.* Action de prendre un lavement, un clystère. V. حقنه. § Injection, *f.* § Congestion, *f.* — قابل congestible. *On dit aussi* تراكم دم.

احتقانى. { *ihtiqâni*, adj. *Méd.* Congestif, ive; congestionnel, le. *Fém. et pl.* احتقانيه. || حركت — ى دم mouvement congestionnel du sang.

احتكار. { *ihtikiâr*, sm. [*de* حكر] Accaparement, *m.* *surtout des denrées en cas de disette.*

احتكارجى { *ihtikiardjy*, s. Accapareur, *m.* V. محتكر,

احتكارى. { *ihtikiâry*, adj. Qui appartient à l'accaparement *ou* qui le concerne. *Fém. et pl.* احتكاريه : — معاملات.

احتكاط. { *ihtikiât*, sm. [*de* حكط] *Phar.* Confrication, *f.*

احتكاك. { *ihtikiâk*, sm. [*de* حك] *Méd.* Frottement, *m.* || خفيف — frôlement, *m.*

احتلام. { *ihtilâm*, sm. [*de* حلم] Pollutions nocturnes; exonirose, *f.* || اولمق — éprouver des pollutions nocturnes.

احتمال. { *ihtimâl*, sm. [*de* حمل] Probabilité, *f.*; possibilité, *f.*; admissibilité, f. || ى وار در— il est possible que. ى يوقدر— il est impossible. = Comme adj. (*au lieu de* محتمل Possible, probable; admissible. = Adv. — ou كه — ou در — et دركه — peut-être; probablement. حساب ى— ou —ات قاعدهسى *Math.* calcul des probabilités. —ات تطبيقيه نظريەسى théorie des probabilités appliquées. مسلك —يون *Philos.* probabilisme, *m.*

احتمالسز { *ihtimalsyz*, adj. Improbable.

احتواء { *ihtivâ*, sm. [*de* حوايت] Action de comprendre, de contenir, de renfermer. *Entre aussi dans la composition de certains adjectifs*: مكارم— qui contient des libéralités; libéral, e.

احتياج. { *ihtiïiadj*, sm. [*de* حاجت] Besoin, *m.*; nécessité, *f.*; urgence, *f.* § Indigence, *f.* || *Pl.* احتياجات les choses nécessaires à la

vie. ضروريه — les besoins indispensables de la vie.

احتياط { *ihtiiât*, sm. [*de* حوط] Précaution, *f.* ; circonspection, *f.*, prévoyance, *f.* — طريقيله par précaution. § Réserve, *f.* ـله — sous réserve. || *Milt.* Réserve, *f.* اردوسى — armée de réserve. — عساكرى troupes de réserve. صنفى — classe de réserve, réserviste, *m.* || خطى — ligne de réserve. قادروسى — cadre de réserve. ايلرى قره غول — ى réserve d'avant. تعبيه — ى réserve tactique. سوقالجيش — ى réserve stratégique.

احتياطاً { *ihtiiâtan*, adv. Par précaution ; par circonspection. § En réserve. طوتمق — ou صاقلامق — tenir en réserve.

احتياطسز { *ihtiiatsyz*, adj. Imprévoyant,e; imprudent,e; indiscret,e. — Adv. Sans précaution, sans réserve. || — طاورانمق n'avoir pas prévu ; être dépourvu de ce qui pourrait être nécessaire.

احتياطسزلق { *ihtiiatsyzlyq*, s. Manque de précaution, de circonspection ; imprévoyance, *f*; imprudence, *f*.

احتياطلى { *ihtiiatly*, adj. Précautionneux,se, prudent,e, réservé,e ; circonspect,e. § Prévoyant,e. § Pourvu de tout ce qui pourrait être nécessaire. || طاورانمق — avoir tout prévu ; être pourvu de tout ce qui pourrait être nécessaire.

احتياطى { *ihtiiâty*, adj. Qui concerne la précaution, la circonspection, la prévoyance. || *Art. mil.* Qui appartient à la réserve ou en fait partie. *Fem. et pl.* احتياطيه : عساكر — troupes de réserve.

احتيال { *ihtiiâl*, sm. [*de* حيله] Action d'user de ruse; fraude, *f.* ; fourberie, *f.* *Pl.* احتيالات.

احجار { *ahdjâr*, sm. [*pl. de* حجر] Pierres, *f.* || *Météor.* — سماويه aérolithes, *m.* ; كلسيه — pierres calcaires.

احد { *ehâd*, adj. num. Un. يوم الاحد lundi, *m.* *Fem.* احدى. *Pl.* آحاد. *Peu usité.*

احداث { *ihdâs*, sm. [*de* حدث] invention, *f.* ; création, *f.* ; innovation, *f.* || ايتمك — produire, créer, inventer ; innover.

احدى { *ihda*, adj. num. [*Fem. de* احد] Une: الطرفين — l'une des deux parties.

احديت ou وحدت { *ehadiiet*, ou *vahdet*, sf. Unité, *f.* ; état de ce qui est un ou unique. || *Bot.* الاخ — monadelphie, *f.* || التذكير — ou *plus correct* الذكاره — ou الذكوره — monandrie, *f.*

احرا { *ahrâ*, adj. [*de* حرى] propre, convenable. *Peu usité.*

احرار { *ahrâr*, sm. [*pl. de* حر] Gens libres ; les libéraux, انه — d'une manière libérale, فرقه‌سى — parti libéral.

احراز { *ihraz*, sm. [*de* حرز] Action d'obtenir, de gagner. || ايتمك — obtenir, être promu à...

احراق { *ihraq*, sm. [*de* حرق] Action de brûler, d'incendier. || ايمك — brûler : incendier. || بالنار جزاسى — châtiment, punition qui consiste à brûler vif. || — بالنار ايتمك brûler, brûler vif.

احرام { *yhrâm*, sm. manteau des bedouins et des pèlerins musulmans § Couverture en laine *pour chevaux, sièges etc.*

احزاب { *ihzâb*, sm. [*pl. de* حزب] Les 120 parties du Coran.

احزان { *ahzân*, sm. [*pl. de* حزن] Tristesses, *f.* ; afflictions, *f.* ; mélancolies, *f.* || بيت الاحزان ou دار الاحزان séjour de malheur, maison, habitation, *nommé ainsi par les habitants qui se plaignent de leur malheur. Style poet.*

احساس { *ihsâs*. sm. [*de* حس] Action de faire ressentir. ايتمك — inspirer. ى — مجمع *Physiol.* sensorial,le.

احساسات { *ihsâsat*. s. *pl.* Sensations, sentiments. — مجمع *Philos.* sensorium, *m.*

احسان { *ihsân*. sm. [*de* حسن] Faveur, *f.*; grace *f.*; bienfait, *m.*; bienfaisance, *f.* § Don, *m.*; present, *m.* شاهانه — present accorde par le sultan. — على — surcroit de faveur. ‖ ال — بالتمام pour combler une faveur, le comble d'une faveur. ايتمك — ac order. *Pl.* احسانات.

احسانديده { *ihsân-dîde*, adj. Qui a reçu des bienfaits: obligé,e: favorit,e.

احسن { *ahsen*, adj. Plus beau, plus belle, meilleur,e, preferable.

احشاء { *ahchâ*, sm. [*pl. de* حشو] Entrailles, *f.*

احصاء { *ihçâ*, sm. [*de* حصى] Dénombrement, *m.* ‖ ايتمك — compter, calculer. ‖ ى حد و ى — innombrable. لايعد و لايحصا V. يحصا.

احضار { *ihzâr*, sm. [*de* حضور] Preparation, *f.* Action d'amener, de faire comparaitre, de faire venir, d'appeler, de mander. ‖ ايتمك — amener; appeler, mander, faire venir; faire comparaître. محكمه يه — ايتمك faire comparaitre devant la justice. ‖ امرى — mandat de comparution. ‖ تذكره سى — acte de comparution.

احضاريه { *ihzâriiie*, sf. Droit d'inscription des mandats de comparution.

احفاد { *ahfâd*, sm. [*pl. de* حفيد] Petits-fils, *m.*; petits-enfants, *m.*; descendants,tes. § Posterite, *f.* اولادو — ى sa posterité.

احق { *éhaqq*, adj. [*comp. de* حق] Plus meritant,e; plus convenable; qui a plus de droit a... § Très digne, très meritant, très convenable.

احقاق { *ihqâq*, sm. [*de* حق] Action de faire justice, action d'être juste. ‖ حق — ايتمك être juste, faire triompher la justice, obtenir justice.

احقر { *ahqar*, adj. *comp. de* حقير Plus *ou* tres modeste, très humble; dedaigne,e. عبد — لرى votre très humble serviteur.

احكام { *ahkiâm*, sm. [*pl. de* حكم] Ordres, *m.*; ordonnances, *f.*: الهيه — ordres divins. § Préceptes, *m.*; prescriptions, *f.*: — قانونيه dispositions legales. دينيه — prescriptions religieuses. § Divinations, *f.*; presages, *m.*: نجوميه — presages astrologiques, horoscope, *m.* فلكيادن — چيقارمق tirer presage des signes celestes: predictions conjecturales. ‖ *Iron.* Conclusions absurdes et ridicules.

احكام { *ihkiâm*, sm. [*de* حكم] Action de rendre ferme, de fortifier. *Peu usité*. V. تحكيم.

احلا { *ahlâ*, adj. [*comp. de* حلو] Plus doux, tres doux,ce. *Peu usite*.

احلا { *ihlâ*, sm. [*de* حلو] *Chim.* Dulcification, *f.* ‖ ايتمك — dulcifier.

احليل { *ahlîl*, sm. *Anat.* Urètre, *m.* ‖ *Med.* فوقانى — anaspadias, *m.*; épispadias, *m.* ‖ — تحتانى hypospadias, *m.* — انسداد uretrophraxie, *f.* — التهاب uretrite, *f.* — الم عصبى urétralgie, *f.* — تصنيع uretroplastie, *f.* — تضييق uretrostenie *ou* urétractie, *f.* — جرح uretrotomie, *f.* داخلى — جرح uretrotomie interne. خارجى — جرح uretrotomie externe. — تشنج uretro-spasme, *m.* — سيلان uretrorrhee, *f.* *ou* uretro-blennorrhée, *f.* — مخرج uretrotome, *m.* وضع — خياطة uretrorrhaphie, *f.*

احليل بين { *ahlîl-bîn*, s. *Méd.* Urétroscope, *m.*; ى — uretroscopie, *f.*

احليلى { *ahlîlî*, adj. *Anat.* Urétral,e. — مجراى canal

urétral. بصلى — urétro-bulbaire. — عجانى uretro-périnéal,le. قضيبى — uretro-penien,ne. مستقيمى — urétro-rectal,e. — نزف uretrorragie, *f.*

احمال. { *ahmal,* sm. [*pl. de* حمل] Charges, *m.*; fardeau, *m.* § Bagages, *m.*

احمال. { *ihmâl,* sm. [*de* حمل] Action de charger... *Peu usite.* v. تحميل.

احمر. { *ahmerr,* adj. [*de* حمر] Rouge. — بحر Mer Rouge. || *Bot.* نباتى — *ou plus correctement* حمرة نباتيه *ou* حمر نباتى rouge végetal.

احمرار. { *ihmirâr,* sm. [*de* حمر] Rougeur, *f.*; action de devenir rouge. *Peu usité.* || *Méd.* Érytheme, *m.* ارتشاحى — érythème exudatif. حليموى — erythème mamelonné. حلقوى — érytheme annulaire.

احمرارى. { *ihmirâry,* adj. *Med.* Érythematique. erythemateux,se. — شبه erythemoide.

احمق. { *ahmaq,* adj. [*de* حمق] Stupide, sot, hebete, imbecile. || دفترى — calepin, *m.*; carnet, *m.*

احمقجه { *ahmaqdje,* adv. Sottement, stupidement. = Adj. Niais,e.

احمقلانمق { *ahmaqlanmaq,* vn. Devenir sot,te, s'abrutir.

احمقلق { *ahmaqlyq,* s. Sottise, *f.*; stupidite, *f.*; imbecilite, *f.*

احوال. { *ahvâl,* sm. [*pl. de* حال] État, *m.*; situation, *f.*; conditions, *f. pl.* § Affaires, *f.*; aventures, *f.* هوائيه — situation climatérique. سياسيه — situation politique. صحيه — situation sanitaire *d'une personne, d'un pays etc.* متفرعه — circonstances accessoires.

احول. { *ahvel,* adj. Louche.

احياء. { *ihiâ,* sm. [*de* حيات] Action de faire vivre, vivification, *f.* § Action de rappeler à la vie; résurrection, *f.* || *Fig.* Action de rendre animé, opulant, action de rendre heureux, florissant, vigoureux; animation, *f.* § Action de combler de biens, d'obliger. || ايتمك — vivifier, rendre a la vie; cultiver; rendre florissant,e. § Combler de biens, obliger.

احيان. { *ahiân,* sm. [*pl. de* حين] Temps, *m.*; moments, *m.*; instants, *m.* *Peu usite.*

احياناً. { *ahiâna,* adv. De temps en temps, quelquefois.

اخ. { *ekh,* sm. Frère, *m.* *Peu usite.* *Pl.* اخوه et اخوان. || *Bot.* وحيدالاخ monadelphe. || وحدة الاخ ou احديت الاخ (*et non* احادية الاخ) monadelphie, *f.*

اخافه. { *ikhâfe,* sf. [*de* خوف] Action de faire peur; menace, *f.* || ايتمك — menacer.

اخبار. { *akhbâr,* sm. [*pl. de* خبر] Nouvelles, *f.*; informations, *f.* تلغرافيه — nouvelles télégraphiques. § Evenements, *m.*; annales, *f.*; histoires, *f.*

اخبار. { *ikhbâr,* sm. [*de* خبر] Action d'informer, d'avertir, notifier, *f.*; avertissement, *m.*; notification, *f.* || ايتمك — avertir; informer, notifier, denoncer.

اخبارى. { *ikhbâry,* adj. [*de* خبر] Qui a rapport a l'avertissement; qui concerne l'information, la dénonciation. *Fem. et pl.* اخباريه. || *Gram.* — جمله proposition dont le sens ne comporte ni un vœu, ni un ordre mais qui avertit d'une chose faite ou a faire. *Son opposé est* انشائيه —.

اخباريه. { *ikhbârîie,* sf. Recompense payee pour denonciation faite à l'autorite dans des recherches judiciaires, arrestation de criminels, saisie de contrebande etc.

اخت. { *ukht,* sf. Sœur, f. *Peu usité.*

اختتام { *ikhtitâm*, sm. [*de* ختام] Action d'arriver à sa fin ; se terminer. *Peu usité.*

اختر { *akhter*, s. Étoile, *f.* ; astre, *m.* || *Fig.* Auspices, *m. pl.* || — نيك qui est sous d'heureux auspices. — بد qui est sous de mauvais auspices. *Le pl. pers.* اختران *s'emploie quelquefois.*

اختراع { *ikhtyrâ'*, sm. [*de* خرع] Invention, *f.* || ايمك — inventer. براتی — brevet d'invention.

اخترشناس { *akhter-chinâs*, s. astronome, *m.* ; astrologue, *m.*

اختشاع { *ikhtichâ'*, sm. [*de* خشوع] Action de s'abaisser, de daigner. *Peu usité.*

اختصار { *ikhtissâr*, sm. [*de* خصر] abrégement, *m.* ; réduction, *f.* || ايمك — abréger ; réduire. || ا — ou طريقيله — et على طريق الاختصار en abrégé ; en peu de paroles. || *Art.* Réduction, *f.* بركسرك ى — réduction d'une fraction.

اختصارى { *ikhtissâri*, adj. Abréviatif, ve.

اختصاص { *ikhtissâs*, sm. [*de* خصوص] Action de se spécialiser. § Spécialité, *f.* § Spécialisation, *f.* § ايمك — se dévouer. § se spécialiser.

اختضاع { *ikhtizâ'*, sm. [*de* خضوع] Action de se baisser, de daigner. *Peu usité.*

اختطاف { *ikhtitâf*, sm. [*de* خطف] Action de prendre, de s'emparer. *Peu usité.* || بصر — *Physiol.* Éblouissement, *m.*

اختفاء { *ikhtifâ*, sm. [*de* خفى] Action de se cacher. || — ايمك se cacher.

اختلاء { *ikhtilâ*, sm. Isolement, *m.* ; ايمك — s'isoler.

اختلاج { *ikhtilâdj*, sm. [*de* خلجان] *Med.* Convulsion, *f.* || اجفان — clignotement, *m.* ; cillement, *m.* ; nictation, *f.* ; cinclise, *f.* ; — بادى convulsivant, e.

اختلاجى { *ikhtilâdjy*, adj. *Méd.* Convulsif, ive. § Ataxique. *Fém. et pl.* اختلاجيه . || — ضعف ataxico-adynamique, قابليت — convulsibilité, *f.*

اختلاس { *ikhtilâs*, sm. [*de* خلس] Abus, *m.* ; vol, *m.* ; cocussion, *f.* وقت ايمك — trouver le temps *nécessaire pour faire une chose* en présence d'autres occupations. *Pl.* اختلاسات .

اختلاط { *ikhtilât*, sm. [*de* خلط] État de ce qui est *ou* devient mêlé, mélangé ; contact, *m.* ; confusion, *f.* § Fréquentation, *f.* ; relation, *f.* || ايمك — se mêler. § Avoir des relations ; fréquenter. دن ممنوع — mis, e au secret. || *Méd.* Complication, *f.* § *Anat.* Complexité, *f.* || *Mé.* جنسين — hybridation, *f.*

اختلاف { *ikhtilâf*, sm. [*de* خلاف] Différend, *m.* ; différence, *f.* ; contestation, *f.* ; diversité, *f.* ; variation, *f.* ; § Diversité d'opinion ; discorde, *f.* ; divergence, *f.* *Pl.* اختلافات .

اختلال { *ikhtilâl*, sm. [*de* خلل] Altération, *f.* ; dérangement, *m.* § Trouble, *m.* ; confusion, *f.* § Révolte, *f.* ; insurrection, *f.* ; revolution, *f.* || ايمك — se révolter ; s'insurger. || *Med.* شعور — aliénation mentale ; folie, *f.* § Cacothymie, *f.* || اشتها — hétérorexie, *f.* || — بصر paropsie, *f.* *Pl.* اختلالات .

اختلالجى { *ikhtilaldjy*, adj. et s. Revolte, e ; révolutionnaire.

اختمار { *ikhtimâr*, sm. [*de* خمر] Fermentation, *f.* || — عفنى aposepsie, *f.* — قابل fermentisable.

اختناق { *ikhtinâq*, sm. [*de* خنق] Suffocation, *f.* ; étouffement, *m.* ; étranglement, *m.* || ايمك — s'étouffer ; s'étrangler. || *Méd.* امعاء — entérengiembrasie, *f.* || رحم خفيف — hystérie, *f.* || رحم مجمود — hystérocatalepsie. *f.*

اختيار { *ykhtyiar*, s. et adj. Vieillard, *m.* ; vieux, vieille.

اختيار { *ikhtiiâr*, sm. [*de* خير] Action de choisir ; choix, *f.*

§ Libre arbitre. || ايتك — choisir. || الده اولق — être le maitre de ses actions ; avoir son libre arbitre. || الدن كيتمك — s'emporter, se révolter; perdre le libre arbitre. || عزلت — s'isoler. § Desir de la solitude, apanthropie, *f.* || سكوت ايتك — se taire volontairement, garder le silence.

اختيارلتمق ou اختيارلاتمق { *ykhtyiarlatmaq*, va. Faire vieillir. || *Fig.* accabler, va.; causer de l'affliction.

اختيارلمق ou اختيارلامق { *ykhtyiarlamaq*, vn. Vieillir.

اختيارلق { *ykhtyiarlyq*, s. Vieillesse, *f.*

اختيارى• { *ikhtiiâry*, adj. Facultatif,ive.

اخذ• { *akhz*, s. Action de prendre *ou* de recevoir. || — ايتك prendre. § Recevoir. || وتوقيف— ايتك arrêter. || و اعطا — commerce, *m.* (آلش ويريش).

اخذ• { *akhiz*, s. Celui qui prend, qui reçoit ; preneur, receveur.

اخراج• { *ikhrâdj*, sm. [*de* خروج] Action de faire sortir; action de mettre hors de... § Action d'extraire; extraction, *f.* § Action d'exporter *des marchandises, des produits etc.*; exportation, *f.* || ايتك — faire sortir ; mettre hors de... § Extraire. § Exporter. || صورتى ايتك — copier, faire une copie. || *Le pl.* اخراجات exportations. *Son opposé est* ادخالات importations. || *Méd.* ميت — exhumation, *f.*

اخراس الكلب• { *ikhrâss-ul-kelb*, sm. *Zoo.* Polypode, *m.*

اخرم• { *akhrem*, sm. *Anat.* Acromion, *m.*

اخرمى• { *akhremî*, adj. Acromial, e. *Fém. et pl.* اخرميه. || منقارى — acromio-coracoïdien,ne. *Fem. et pl.* ترقوى — acromio-claviculaire; صدرى — acromio-thorocique.

اخروى• { *ukhrévi*, adj. Qui appartient à l'autre monde *ou* qui le concerne, relatif à la vie future. *Fem. et pl.* اخرويه. — Adv. Pour l'autre monde, pour la vie future.

اخرى• { *ukhra*, adj. *fem. de* آخر || Autre.

اخشاب• { *akhchâb*, sm. *pl. de* حشب Bois, *m.* — Comme adj. De bois, en bois.

اخص { *ekhass*, adj. [*comp. de* خاص] Plus particulier, le plus distingue. § Principal,e. || آمال — but principal, le plus cher des vœux.

اخصاء• { *ikhçâ*, sm. Castration, *f.* || دجاج — chaponnage, *m.*

اخضر• { *akhzar*, adj. Vert,e. *Peu usite. Fem.* خضرى. || *Méd.* صفرا — biliverdine, *f.*; biliphéine, *f.*

اخطاره { *ikhtâr*, sm. [*de* خطور] Action de rappeler à la memoire de..., avertissement. § Action d'attirer l'attention de... || — ايتك rappeler au souvenir; avertir. § Attirer l'attention de. *Pl.* اخطارات.

اخطار• { *akhtâr*, sm. *pl. de* خطر] Dangers, *m.*; périls, *m.* *Peu usité.*

اخف { *ekheff*, adj. *superlatif de* خفيف Plus faible, plus léger,ere, plus attenue,e, le plus léger, le plus attenue, minimum, *m.*

اخفاء• { *ikhfâ*, sm. [*de* خفى Action de cacher *ou* de dissimuler. || ايتك — cacher. § Dissimuler.

اخفش• { *akhfech*, adj. *Med.* Nyctalope.

اخفشيه• { *akhfechiiné*, sf. *Bot.* Nyctaginees, *f.*

اخلا• { *ikhlâ*, sm. [*de* خلو] Action de vider, de libérer. *Plus usite* تغليه.

اخلاء• { *ekhilâ*, sm. [*pl. de* الخليل] Amis, *m.*

اخلاص• { *ikhlâs*, sm. [*de* خلوص] Sincérité, *f.*, candeur, *f.* § Dévotion, *f.*; attachement, *m.*

اخلاصمنده { *ikhlâsmend*, adj. Sincere, devoué,e.

اخلاط { *akhlât*, sm. [*pl. de* خلط] Humeurs *m.*, du corps.

اخلاف { *akhlâf*, sm. [*pl. de* خلف] Successeurs, *m.*; postérité, *f. Son opposé est* اسلاف.

اخلاق { *akhlâq*, sm. [*pl. de* خلق *khulq*] Mœurs, *f. pl.*; caractère, *m.*; morale, *f.* حميده — bonnes mœurs: ذميمه — mauvaise mœurs. || علم — la morale, *f.* || — صاحبى personne de bon caractère. — استقامت moralité. ايمك — تهذيب moraliser.

اخلاقيات { *akhlaquiiât*, s. *pl.* La morale, *f.*; questions de morale.

اخلاقيون { *akhlaquioun*, s. *pl.* Moralistes.

اخلال { *ikhlal*, sm. [*de* اخل] Action de gâter, de corrompre, de déranger; destruction, *f.* § Préjudice, *f.* || ايمك — gâter; corrompre, déranger, détruire. § Préjudicier.

اخلامور { *ykhlamour*, s. Tilleul, *m.* || چيچكى — fleurs de tilleul. — بياض tilleul argenté. — عادى tilleul d'Europe.

اخناسيه { *ikhnassiie*, sf. *Bot.* Broméliacées, *f. pl.*

اخوان { *ikhvân*, sm. [*pl. de* اخ] Frères, *m.* § Amis, *m.*; camarades, *m.*; confrères, *m. S'emploie quelquefois comme sing.*

اخوانلق { *ikhvanlyq*, s. Fraternité, *f.*; amitié, *f. Famil.*

اخوت { *ukhuvvet*, sf. [*de* اخ] Fraternité, *f.*

اخير { *ékhir*, adj. Dernier, ère.

اخيراً { *ekhiren*, adv. Dernièrement.

اداء { *édâ*, sm. Payement, *m.*; acquittement, *m.* § Exécution, *f.*; accomplissement, *m.* § Air, *m.*; ton, *m.*; manière, *f.* § Impertinence, *f.*; prétention, *f.* || ايمك — payer; acquitter. § Exécuter; accomplir; faire. || — نازك gracieux, se; élégant,e; coquet,te.

ادات { *edât*, sf. Instrument, *m.*; ustensile, *m.* || *Gram.* Particule, *f. pl.* ادوات.

اداره { *idâre*, sf. [*de* دور] Circulation, *f.*; action de faire tourner. § Direction, *f.*; administration, *f.* § Intendance, *f.* § Économie, *f.*; épargne, *f.* || ايمك — va. faire tourner. § Diriger; administrer. § Économiser; épargner. § Ménager. || ايتك — vn. suffire. || بدنيه — économie animale. || بيتيه — économie domestique. || زراعت — économie rurale. || اورمان فنى — économie forestière. || مأمورى — administrateur, *m.* § Intendant, *m.* || فتيلى — veilleuse, *f.*

ادارەجى { *idarédji*, adj. Économe, avare.

ادارەخانه { *idarekhane*, s. Administration, *f.*; bureau, *m.*; office, *m.*; agence, *f.*

ادارەسز { *idaresiz*, adj. Qui ne fait pas d'économie; prodigue. — Adv. Sans économie; prodigalement.

ادارەسزلك { *idaressizlik*, s. mauvaise administration, mauvaise gestion; prodigalité, *f.*

ادارەلى { *idaréli*, adj. Économe; économique: bien administré, *de prix* abordable, modique; confortable.

ادام { *edâme*, va. Se trouve dans quelques phrases arabes exprimant le souhait; الله — دولته que Dieu donne de la durée à sa gloire.

ادامه { *idâme*, sf. Action de faire durer, de prolonger, de conserver. || ايمك — faire durer, prolonger, conserver.

ادانه { *idané*, sf. Prêt, *m.* || — ايمك prêter. || صنديقى — caisse qui prête de l'argent aux employés en acompte sur leurs appointements.

ادانى. { *édâny*, sm. [*pl. de* ادنى] Les subalternes ; les inférieurs ; le bas peuple, la populace. *Son opposé est* اعالى .

ادب. { *édeb*, sm. Modestie, *f.*; politesse, *f.*; bonnes manières. § Conduite chaste et réservée; chasteté, *f.*; pudeur, *f.*; pudicité, *f.* § يرلرى — parties honteuses des deux sexes ; règle, *f.*; formalité, *f.* ‖ وتربيه — bonne éducation. ‖ در — ou اولسون لر — ou حضورکزده — *sauf votre respect*, phrases de politesse dont on se sert quand on va dire des choses qui choquent la pudeur. *Pl.* آداب V. ce mot.

ادباء. { *udébâ*, sm. [*pl. de* اديب] Littérateurs ; écrivains ; hommes de lettres ; ى عظام — les grands écrivains ; بين الادبا parmi les écrivains ; عند الادبا selon les écrivains.

ادبار. { *idbâr*, sm. [*de* دبر] Adversité, *f.*; disgrâce, *f.* *Son opposé est* اقبال .

ادبخانه. { *édeb-khâné*, s. Lieux d'aissance; latrines, *f. pl.*

ادبسز { *édebsiz*, adj. Impudique; impoli,e ; malhonnête ; fripon,ne.

ادبسزجه { *édebsizdjé*, adv. Impudiquement ; malhonnêtement.

ادبسزلك { *édepsizlik*, s. Impudicité, *f.*; malhonnêteté, *f.*; friponnerie, *f.*

ادبلنمك { *édeblenmek*, vn. Se moraliser.

ادبلو ou ادبلى { *édebli*, adj. Modeste; poli,e; qui a de bonnes manières. § Chaste ; pudique.

ادبى. { *édébi*, adj. Littéraire. *Fém. et pl.* ادبيه : آثار — œuvres littéraires. = S. Littérateur, *m.*; écrivain, *m.* *Pl.* اديبون .

ادبيات { *édébiiiât*, sf. [*pl. de* ادبيه] Littérature, *f.*; belles-lettres. *S'emploie comme sing.* — جديده littérature moderne. عتيقه — littérature ancienne. علميه — littérature scientifique. — عالم monde littéraire.

ادخار. { *iddikhâr*, sm. [*de* دخر] Action de réunir, de ramasser ; emmagasinement, *m.*; accaparement, *m.* ‖ ايتمك — ramasser; emmagasiner; accaparer.

ادخال. { *idkhâl*, sm. [*de* دخول] Action de faire entrer; d'introduire; introduction, *f.*; intromission, *f.* ‖ ايتمك — faire entrer; introduire. ‖ *Physiol.* ingesta, *m.*

ادخالات. { *idkhalat*, sf. [*pl. de* ادخال] Importations. تجارتى — commerce d'importation. رسمى — droit d'importation. *Son opposé est* اخراجات .

ادرار. { *idrâr*, sm. Action d'écouler, de verser. *Peu usité*. § Urine, *f.* (Syn. de بول *V. ce mot*).

ادراك. { *idrâk*, sm. [*de* درك] Intelligence, *f.*; compréhension, *f.* § Bon sens. ‖ *Physiol.* Conception, *f.* § Perception, *f.* ات — مكتسبه *Philo.* perceptions acquises (V. مدركات et درك).

ادراكسز { *idraksyz*, adj. Inintelligent,e; insensé,e.

ادراكسزلق { *idraksyzlyq*, s. Inintelligence, *f.*; manque de bon sens.

ادراكلى { *idrakly*, adj. Sensé,e; intelligent,e ; de bon sens,

ادره. { *edré*, sf. *Méd.* Pneumatocèle, *m.*

ادعا. { *iiddâ*, sm. [*de* دعوى] Prétention, *f.* ‖ ايتمك — soutenir; affirmer; prétendre. — قابل soutenable.

ادعاجى { *iddi'adjy*, adj. Raisonneur, euse; prétentieux, euse ; entêté,e ; obstiné,e. § Opiniâtre.

ادعاجيلق { *iddi' adjylyq*, s. Opiniâtreté, *f.*; obstination, *f.*

ادعیه { *ed'iïé*, sf. [*pl. de* دعا] Vœux, *m.*; souhaits, *m.* § Prières, *f.*; oraison, *f.* خیریه —

ادغام { *idghâm*, sm. [*de* دغم] *Gram. ar.* Cas du remplacement d'une lettre identique à sa précédente par le signe de *chedda* (ّ), comme ادعا de اددعا. || ایتمك — unir deux lettres identiques en une seule de la susdite manière.

ادله { *édil lé*, sf. [*pl. de* دلیل] Preuves, *f.*; arguments, *m.* قویه — preuves fortes. — ایراد argumentation. § Indication, *f.* § Guide-, *m.* (V. دلیل).

ادمان { *idmân*, sm. Exercice. || *Méd.* بدن — entrainement, *m.*

ادمه { *eqmé*, sf. *Anat.* Derme, *m.*; chorion, *m.* || خیه — sarcoderme, *m.* || جرسومیه — blastoderme, *m*, || هوام — ésoderme, *m.* —التهاب dermatite *ou* dermite. —شبه dermoïde. —ورم tumeur dermique.

ادمی { *edmi.* adj. *Anat.* Dermique.

ادموی { *edemevi*, adj. *Méd.* Dermien. — شبه dermoïque *ou* dermique.

ادناه ou ادنی { *edna*, adj. [*comp. de* دنی] Plus bas, se; très bas,se. § Moindre; le moindre; très peu. بو — بر ملاحظه ایله آکلاشیلیر ceci est d'une intelligence très facile (on le comprend avec très peu de réflexion). || Vil,e; ordinaire.

ادوات { *édévât*, sf. [*pl. de* ادات] Instruments, *m.*; appareils, *m.*; ustensiles, *m.* || *Gram.* Particules, *f.*

ادوار { *edvâr*, sm. [*pl. de* دور] Tours, *m.* *Peu usité.* §Périodes, *f.*; temps,*m.*; siècles,*m*, || ارضیه — périodes géologiques. — سالفه temps, siècles anciens. تاریخیه — périodes historiques. (V. دور).

ادویه { *edviïé*, sf. [*pl. de* دوا] Médicaments, *m.* —اطراح élimination des médicaments. تراکم — accumulation des médicaments. —عدم ائتلاف incompatibilité des médicaments.

ادیان { *ediân*, sm. [*pl. de* دین] Religions, *f.*; rites, *m.*

ادیب { *édîb*, adj. et sm. [*de* ادب] Poli,e. § Qui a de bonnes mœurs; bien élevé,e. § Littérateur, *m.*; homme de lettres; écrivain, *m.* *Fém.* ادیبه, *pl.* ادبا.

ادیبانه { *edibané*, adj. Poliment; d'une manière littéraire; littérairement (*terme peu usité*).

اذا { *ézâ*, em. Vexation.*f.*; torture, *f.* *Pl.* اذایا.

اذابه { *izâbé*, sf. [*de* ذوبان] Action de faire fondre; fusion, *f.*

اذاقه { *izâqa*, sf. [*de* ذوق] Action de faire goûter, de faire éprouver.

اذان { *ézân*, sm. Invitation à la prière faite par le muezzin. *On dit aussi* محمدی —.

اذایا { *ézâ'ia*, sm. [*pl. de* اذا] V. ce mot.

اذعاج { *iz'âdj*, sm. [*de* ذعج] Action de déranger, d'importuner; dérangement, importunité, f. ایتمك — déranger, importuner.

اذعان { *iz'ân*, sm. [*de* ذعن] Intelligence, *f.*: jugement sain; raison, *m.*

اذکار { *izkiâr*, sm. [*de* ذکر] Action de rappeler. *Peu usité.*

اذکیاء { *ezkiïâ*, sm. [*pl. de* ذکی] Les intelligents, *m.* employé quelquefois dans le sens de *intellectuel.* سلطان الاذکیا homme très intelligent.

اذل { *ezell.* adj. [*comp. de* ذلیل] Plus vil,e. ناس — le plus vil des hommes.

اذلال { *izlâl*, sm. [*de* ذلت] Action de rendre vil et méprisable; avillissement, *m.*; déconcidération, *f.* ایتمك — décréditer, déconsidérer.

اذله• { *ézillé*. sm. [*pl. de* ذليل] Les gens vils : les gens méprisables, les déclassés; ناس —· les classes les plus basses de la société. *Peu usité*.

اذن• { *izn*, ou *izin*, sm. Permission, *f*. § Congé, *m*. || ويرمك — permettre ; donner la permission. § Congédier.

اذن• { *uzn* ou *uzun*, sm. Oreille, *f*. || *Anat*. — حيوان auricule, *f*.

اذناب• { *eznâb*, sm. [*pl. de* ذنب] Queues, *f*. *Peu usité*.

اذن الحمار•

uzu-ul-humâr, sm. *Bot*. Consoude,° *f*.



Consoude °

اذن الفار•

uzu-ul-fâr, sm. *Bot*. Piloselle, *f*.; oreille de rat.

اذن بين•

uzun-bîn, s. *Med*. Otoscope, *m*.

اذنلى { *izinly*, adj. En congé.

اذنى• { *uznî*, adj. *Anat*. Auriculaire. || بطنى —· auriculo-ventriculaire.

اذهان• { *ezhân*, sm. [*pl. de* ذهن] Esprits, *m*.; opinion. عموميه — opinion publique. *On dit aussi* افكار عموميه.

اذيال• { *eziâl*, sm. [*pl. de* ذيل] Pans (*m*.) de robe. § Suppléments, *m*.

اذيت• { *éziiiet*, sf. Vexation, *f*.; torture, *f*.; tourment, *m*. § Souffrance, *f*.; peine, *f*. || — ايمك ou ويرمك — vexer, tourmenter; torturer. || چكمك — souffrir.

اذيتكار { *eziiietkiar*, adj. Fâcheux, se ; incommode; fatigant, e.

اذين• { *uzein*, sm. *min*. [*de* اذن] *Anat*. Auricule, *f*. بطنى — auriculo-venticulaire. معدنى — زئير bruit auriculo-métallique. — نوىال auriculé.

ار { *er*, s. homme, *opposé a* عورت *femme*. § Homme doué de qualités mâles. § Mari, *m*. | —هوارمق se marier, *en parlant d'une femme*. || — اوغلى — brave. سوز —ى ou سورينك —ى celui qui tient sa parole.

ار ou اير { *er*, adv. Tôt. *On dit plutôt* اركن.

اراجيف• { *erâdjîf*. sf. [*pl. de* ارجوفه] Fausses nouvelles, faux bruits.

اراحه• { *irâha*, sf. [*de* راحت] Action de laisser tranquille, de donner le repos. ايمك — tranquilliser, reposer.

ارادت ou اراده• { *irâdet* ou *irâdé*, sf. Volonté, *f*.; gré, *m*. || الهيه — volonté divine. || يله — كندى volontairement. || —· جزئيه arbitre, volonté humaine, *opposé a* كليه —· volonté générale ou divine. || شاهانه —· rescrit *du Sultan*.

اراده• { *irâdé*, sf. V. ارادت.

ارادى• { *iradi*, adj. Volontaire. *Syn. de* اختيارى.

اراذل• { *erâzil*, sm. [*pl. de* ارذل] Gens vils et méprisables. ناس — .

اراضى• { *erâzy*, sm. [*pl. de* ارض] Terres, *f*.; fermes, *f*.. ميريه —· terres appartenant au gouvernement. وقفيه —· ou موقوفه terres dont les revenus sont appropriés à des œuvres de piété. || مباركه —· les lieux saints, *Palestine*, *Mecque etc*. || *Géol*. Terrains, *m*.; آغاليزيه —· terrains agalysiens. اوليه —· terrains primaires. ثانيه — terrains secondaires ثالثه —· terrains tertiaires. رابعه —· terrains quaternaires. رسوبيه —· terrains sédimentaires. مستحاله —· terraine metamorphiques. سياره —· terrains erratiques. جديده —· terrains modernes. متواسطه — terrains de transition.

ناریه —' terrains ignés. نپتونیه —' terrains neptuniens. برکایه —' ou شبه ناریه —' terrains volcaniques ou pyriques. پلوتونیه —' terrains plutoniens. V. aussi ارض.

اراقه. { *iraqa*. Action d'écouler un liquide ; action de faire couler. دما —' faire couler le sang, assassinat, *m*.

اراکین. { *erakin*, s. [*pl. de* ارکن] Fondements *m. pl.* Pilastre, *m.*; pilliers, *m. pl.*

ارامل. { *erâmil*, sf. [*pl. de* ارمله] Veuves, *f.* — ایتام و les orphelins et les veuves.

ارائك. { *erâik*, sf. [*pl. de* اریکه] Trônes, *m.* § Lits, *m.*

ارائه. { *irâe*, *sf.* [*de* ارؤیت] Action de montrer, de faire voir. | ایتمك — montrer, faire voir. طریق ایتمك —' . V. طریق.

ارب. { *erb*, sm. *Anat*. Aine, *f*.

ارباء. { *irbâ*, sm. [*de* ربو] Action d'augmenter une somme par des intérêts. § Fructifier.

ارباب. { *erbâb*, sm. [*pl. de* رب] Possesseurs de..., doués de..., هنر — ceux qui ont la connaissance d'une science ou d'un art, les savants, *m. pl.*; les artistes, *m. pl.* سیف — les militaires. قلم— les gens de lettres. معالی— personnages éminents مطالعه— les lecteurs, *m. pl*, مراق — les curieux, *m. pl.* = Adj. *Comme sing.* Habile; digne, compétent,e. بو ایشك —ی دکلدر il, elle, n'est pas compétent,e pour cette affaire.

اربع. { *erbea*, asj. num. Quatre. *Peu usité.*

اربعین. { *erbein*, adj. num. Quarante. *Peu usité.* § Les quarante jours d'hiver depuis le 21 décembre jusqu'au 29 janvier. || —ه کیرمك — *Fig.* s'isoler, se séquestrer comme un ours.

ارتباط. { *irtibat*, sm. [*de* ربط] Communication, *f.* || *Méd.* Attachement, *m.* || *Anat.* — عظام syndesmose, *f.* || غضروف— synchondrose, *f.*

ارتجاء. { *irtidjâ*, sm. [*de* ارجا] Prière, *f.*; sollicitation, *f. Peu usité.*

ارتجاج. { *irtidjâdj*, sm. [*de* رج] *Méd.* Clonique, *f.*

ارتجاع. { *irtidja'* sm. Action de faire retour, action de revenir sur son chemin, réaction.

ارتجاعی { *irtidjai*, adj. et s. Réactionnaire, *pl.* ارتجاعیون les réactionnaires.

ارتجاف. { *irtidjâf*, sm. [*de* رجف] *Phys.* et *Méd.* Perturbation, *f.*

ارتجال. { *irtidjâl*, sm. [*de* رجل] Improvisation (*f.*), *de discours, de poésie, etc.* || اً— à l'improviste, par improvisation.

ارتحال. { *irtihâl*, sm. [*de* رحلت] Action de passer, de trépasser. || ایتمك — ou دار بقا ایتمك — mourir.

ارتداد. { *irtidâd*, sm, [*de* رد] Apostasie *d'un musulman qui embrasse une autre religion*; abjuration. || ایتمك — apostasier, abjurer. || *Méd.* Rémittence, *f.*

ارتداع. { *irtidâ'*, sm. [*de* ردع] *Méd.* Répercussion, *f.*

ارتزاق. { *irtizâq*, sm. [*de* رزق] Action de se nourrir. *Peu usité.*

ارتسام. { *irtissâm*, sm. [*de* رسم] Action de se dessiner, de se signaler. *Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs :* — صداقت distingué *par son dévouement*; personnifiant le dévouement. — مودت distingué par son amitié. || *Géom.* سطحلری— plans de projection. || عمودی' سطحی — plan vertical de projection. || افق' سطحی — plan horizontal de projection.

ارتشاء. { *irtichâ*, sm. [*de* رشوت] Corruption, *f.*

ارتشاح. { *irtichâh*, sm. [*de* رشح] *Méd.* Infiltration, *f.*; transsudation, *f.*

ارتشاف { *irtıchâf*, sm. [*de* رشف] *Med.* Resorbtion, *f.*

ارتصاد { *irtıçâd*, sm. [*de* رصد] Action de guetter, d'observer avec attention, surveillance, *f.* || ايتمك — guetter. observer avec attention. || فرصت ايتمك — attendre l'occasion propice.

ارتضا { *irtızâ*. sm. [*de* رضا] Action de se contenter, de se suffire, acquiescement, consentement. ايتمك - acquiescer, consentir, *in.*

ارتضاح { *irtızah*. sm. Action de s'expliquer, de se disculper, de presenter des excuses.

ارتضاع { *irtızâ'*, sm. [*de* رضاع] Action de teter.

ارتعاج { *irtıâdj*, sm. [*de* رعج] *Med.* Hydatisme, *m.*

ارتعاش { *îrtıâch*, sm. [*de* رعشه] Fremissement, *m.*; tremblement, *m.*

ارتفاع { *irtıfâ'*, sm. [*de* رفع] Elevation, *f.*: hauteur, *f.* || *Astr.* Hauteur *d'un astre.* || *Geom.* مثلث — hauteur d'un angle. || *Topogr.* تفاصى — ou تفاضل — côte, *f.* || Élevation, *f.*; altitude, *f.* ارتفاعا

ارتفاق { *irtıfâq*, sm. [*de* رفق] *Anat.* Symphyse, *f.*; symphysie, *f.*

ارتفاقى { *irtıfâqy*, adj. *Anat.* Symphysien,ne. *Fem. et pl.* ارتفاقيه.

ارتقاء { *irtıqâ*, sm. [*de* رقى] Action de montrer, de s'elever, elévation, *f.*: ascension, *f.*; promotion, *f.* § Action d'être promu,e, eleve,e, en rang. || ايتمك — s'elever. § Être promu,e.

ارتكاب { *irtıkiâb*, sm. [*de* ركوب] Action de commettre un acte repréhensible. § Corruption. § Prevarication *d'un employe.* || ايتمك — commettre *un acte reprehensible.* § Prevariquer.

ارتكابجى { *irtıkiabdjy*, s. Employe prevaricateur. *Syn. de* مرتكب.

ارتياب { *irtiiâb*, sm. [*de* ريب] Action de douter; doute, *m.*; incertitude, *f.*

ارث { *irs*, sm. Heritage, *m.* ا— par heritage.

ارثى { *irsî*, adj. Qui appartient a l'heritage *ou* qui le concerne. hereditaire. — مرض maladie hereditaire. *Fem.* ارثيه. — حقوق droits hereditaires.

ارثيت { *irsiiet*, sf. Heredite..

ارجاع { *irdjâ'*, sm. [*de* رجوع] Action de diriger, de reporter, de renvoyer. § Action de faire incliner, de diriger, || — ايتمك faire retourner. renvoyer. § Faire incliner, tourner, diriger vers. | عنان ايتمك — tourner la bride, se diriger vers... || كلام ايتمك — revenir a un sujet, tourner la conversation.

ارجح { *erdjah*, adj. [*comp. de* راجح] Meilleur,e. preferable, plus digne, plus convenable.

ارجمنده { *erdjemend*, adj. Distingue,e, illustre.

ارجوان { *erdjuvân*, sm. V. ارغوان.

ارجوانى { *erdjuvâny*, adj. V. ارغوانى.

ارجه { *erdje*, adv. D'assez bonne heure, de grand matin. V. اركنجه.

ارحام { *erhâm*, sm. [*pl. de* رحم] Matrices, *f.*

ارحم { *erham*, adj. [*comp. de* رحيم] Plus compatissant, e; plus misericordieux,se. الراحمين— le plus misericordieux des misericordieux (Dieu).

ارخاء { *irkhâ*, sm. [*de* رخاوت] Action de lâcher. || ى— عنان ايتمك lâcher la bride, courir, se diriger, s'elancer. || *Med.* Minoration, *f.*

ارخاص { *irkhâs*, s. Action d'abaisser le prix, action de rendre abordable.

ارخص• { erkhès, adj. Meilleur marché, plus abordable; le prix le plus abaissé, prix de solde.

اردو { ordou, s. Milt. Camp, m. § Armée, f. ی همایون — armée impériale. ی بحری — armée navale. استیلا — سی armée d'invasion. احاطه — سی armée d'investissement. احتیاط — سی armée de réserve, on dit aussi عساکر ردیفه . اشغال — سی armée d'occupation. امداد — سی armée de secours. تعرض — سی armée offensive. — دائمی armée permanente. ردیف — سی armée territoriale, on dit aussi عساکر ردیفه . — سفری armée expéditionnaire. عملیات — سی armée d'opérations, غیر — منتظم armée irrégulière, on dit aussi باشی بوزوق — سی . دره — سی armée de terre, on dit aussi عساکر بریه . محارب armée de campagne ou armée belligérante. محاصره — سی armée de siège, armée assiégeante. مشت — سی armée en marche. — ملی armée nationale. نظامیه — سی armée active (on dit aussi عساکر موظفه . || — قول ou simplement — corps d'armée. || مشیری — maréchal qui commande un corps d'armée. || — مرکزی quartier général. || قره‌قولی — garde du camp. || خاصه — ی همایونی garde impériale, premier corps d'armée en Turquie sous le régime absolutiste.

اردوگاه• { ordrû-guiâh, s. Camp, m. — آچیق Milt. camp ouvert. — باراقه‌لی camp baraqué. — تدافعی camp défensif. تعلیم — ی camp d'instruction. — سیرک camp mince. — کثیف ou — صیق camp compact. مانوره — ی camp de Mars. محاصره — ی camp de siège. — مستحکم camp fortifié, camp retranché.

ارذل• { erzel, adj. [comp. de رذیل] Le plus vil, le plus malhonnête. ناس — le plus vil des hommes.

ارز• { erz, ou uruz, sm. Riz. Peu usité.

ارزاق• { erzâq, sm. [pl. de رزق] Provisions, f.: vivres, m. مأموری — officier chargé de l'approvisionnement d'une armée ou d'une forteresse. متعهدی - fournisseur de provisions.

ارزان• { erzân, adj. Digne; convenable. || بیورمق — daigner, accorder une grâce, un bienfait. (Style épist.).

ارزانی• { erzâny, s. Dignité, f.; convenance, f. § Action de daigner, d'accorder. — مساعدهٔ علیه‌لری مسترحمدر je vous prie de daigner accorder... Style épist.,

ارزن• { erzen, s. Millet, m.

ارزه { erze, s. Cèdre.° m. On dit aussi شربین et سدر .



Cèdre °

ارساء• { irsâ, sm. [de رسو] Affermissement, m. § Action de jeter l'ancre. ی لنکر ایتمک — ancrer.

ارسال• { irsâl, sm. Envoi, m.; expédition, f. | ایتمک — envoyer, expédier. Pl. ارسالات expéditions de provisions, de matières de guerre etc. Quand il s'agit de troupes on dit سوق et سوقیات . (V. ces mots.

ارش• { erch, s. dr. musulman. Indemnité pour une partie du corps d'après la loi musulmane. § Dédommagement exigible pour défectuosité constatée après la conclusion d'un marché.

ارشاء• { irchâ, sm. [de ارشوت] Action de corrompre par des pots-de-vin.

ارشاد • { *irchâd*, sm. Action d'é-clairer, action d'initier, de montrer le droit chemin : initiation (*f.*) *faite par le chef d'une communauté de derviches.* || ايتمك — initier. éclairer; montrer le droit chemin. *Pl.* ارشادات . *Fig.* propagande, *f.*

ارشته ou رشته { *érichté* ou *richté*, s. Espèce de macaronis fins pour le potage, vermicelle (*m.*) oriental.

ارشد • { *erched*, adj. [*comp. de* ارشيد] Le plus proche du droit chemin ; le plus digne. وارثلرك — واكبرى — le plus digne et le plus âgé des héritiers *du trône.*

ارصاد • { *irçâd*, sm. [*de* رصد] Observation,*f.* § Usage du télescope en astronomie. ات — observations astronomiques. || ايتمك — observer.

ارصاد • { *erçâd*, sm. [*pl. du* رصد] Télescopes astronomiques.

ارض • { *erz* ou *arz*, sm. (*fém. en arabe*) Terre,*f.* — كرهٔ globe terrestre, *m.* § Pays, *m.*; contrée,*f.* فلسطين — Palestine, *f.* — اوزرنده sur place. *Géol.* ابتدائی متوسط — terrain primaire moyen. بازالق — terrain basaltique. بقيوى — terrain détritique. پنبي — ou پنى — terrain permien ou pénéen. پايوسن — terrain pliocène. ثالث سفلى — terrain éocène. ترايه‌ئى — terrain trapéen. تراسيق — terrain trachitique. تريازى — terrain triasique. توق — terrain tufacé. — دوونى terrain dévonien. حجر ثعبانى — terrain ophiolithique. طوربى — terrain tourbeux. طوفانى — terrain diluvien. غرانيق — terrain granitique. غرهٔ اصغر سفلى — terrain néocomien. طباشيرى — terrain crétacé. فحمى — ou حامل فحم — terrain houiller ou carbonifère. قريستالوفيلى — terrain cristallophylien. قمبرى ou كومبرى — terrain cambrien *ou* cumbrien. — كهفى terrain alluvien. مادره‌پورى — terrain madréporique. ميثرسى — — terrain miocène. نمولتيق — terrain numilitique. — دوز terrain uni. *On dit aussi* — مستوى . V. aussi اراضى .

ارضاء • { *irzâ*, sm. [*de* رضا] Action de contenter, de satisfaire. § Action de persuader, de faire accepter *des conditions.* || ايتمك — contenter ; satisfaire. § Persuader : faire accepter *des conditions.*

ارضاع • { *irzâ'*, sm. [*de* رضاع] Allaitement, *m.* || ايتمك — allaiter.

ارضى • { *erzi*, adj. Qui appartient à la terre *ou* qui la concerne ; terrestre. *Min.* terreux,se. *Fém. et pl.* ارضيه .

ارضيه • { *arzyé*, adj. *et* sf. *On dit aussi ardyé.* Terrestre; magasin, dépôt, dock. § loyer d'emmagasinement, droit d'emmagasinage.

ارغات ou ارغاد { *yrghat*, s. [du gr. *ergatès*] Ouvrier, *m.*

ارغاتمق { *yrghatmaq*, va. et

ارغالامق { *yrghalamaq*, va. Mouvoir; agiter; cascader.

ارغالانمق { *yrghalanmak*, vn. et

ارغانمق { *yrghanmaq*, vn. Se mouvoir : s'agiter.

ارغاندى ou ارغانتى { *yrghanty*, . Mouvement, *m.* ; agitation, *f.*

ارغنون • { *erghanoûn*, s. [du gr. *orghanon*] Orgue, *m.* || *Chim.* كيميوى — harmomonica chimique. *m.*

ارغوان • ou ارجوان { *erghavân* ou *erdjuvân*, s. Arbre de Judée. § Couleur de pourpre. § Vin rouge. *Poét.* || *Chim.* Pourpre, *f.* V. فرفير .

ارغوانى • { *erghavâny*, adj. De couleur pourpre, pourpré,e. V. فرفيرى .

ارغيد { *arghid*. s. Passe (*f.*) des *montagnes*; defilé. *m.*

ارفاه• { *irfâh*, sm. [*de* رفاه] Action de procurer le bien-être. *Peu usité*. V. ترفيه.

ارفع• { *erfa'*, adj. [*comp de* رفيع] Plus haut,e; plus elevé,e. الرافعين — le plus eleve des elevés. (Dieu)

ارق { *yrq*, et *Vulg. ylq*. s. Race, *f.*; generation, *f.*

ارق• { *eraq*, sm. *Med.* Insomnie, *f.* [*Syn. de* سهر]

ارقام• { *erqâm*, sm. [*pl. de* رقم] Chiffres, *m.*

ارك { *érek*, Fort, *m.*; forteresse interieure, retranchement, *m.*; cavalier, *m. Vieux mot.* V. اچ قلعه.

اركاب• { *irkiâb*, sm. [*de* ركوب] Action de faire monter à cheval ou sur tout autre moyen de transport. § Action d'embarquer. || ايتمك — faire monter a cheval. § Embarquer. § Faire prendre le train, l'omnibus, le tramway, etc.

اركان• { *erkiân*, sm. [*pl. de* ركن] Colonnes, *f.*; soutiens, *m.* § Règles principales; bases, *f.*; usages, *m.*; coutumes, *f.* || Haut personnel d'un département de l'État, d'une administration etc. — دولت les grands dignitaires de l'État. ولايت — le haut personnel du gouvernement d'une province. || *Milt*. Generaux, *m.* و امرا — les generaux et les officiers supérieurs. || آلاى — les officiers de régiment. || حربيه — ou حرب — état-major, *m.* حربيه ضابطى — officier d'état-major. حربيه رئيسى — chef d'état-major. اردو مشق — etat-major de corps d'armee. || *Anat.* تكوينيه — cytoblastion, *m.*

اركج { *erkedj*, s. Bouc,° *m.*; cabri, *m.* V. تكه.

اركك { *erkek*, s. Mâle, *m.*; homme, *m.*

ارككجه { *erkekdje*, adv. Virilement; bravement; courageusement.



Bouc °

ارككسز { *erkeksız*, adj. et s. Femme sans soutien.

ارككلك { *erkeklik*, s. Virilité. *f.* § Age viril. § Bravoure, *f.* گوسترمك — agir avec courage.

ارككلى { *erkekli*, adj. Qui a son mâle femelle. || ديشيلى — composé d'un male et d'une femelle, couple: compose d'hommes et de femmes, des deux sexes.

ارككمسى { *erkeguımsı*, adj. Qui a des manieres masculines; hommasse.

اركلمك ou اركمك { *irkmek* ou *irkilmek*, Se ramasser et rester immobile; rester en etat de stagnation quand il s'agit des eaux. § Se reunir en foule apathique.

اركن { *erken*, adv. De bonne heure, le plus tôt.

اركن { *erguen*. s. Celibataire, *m.*

اركنجه { *erkendjé*, adv. D'un peu bonne heure.

اركنجى { *erkendji*, adj. Matineux, se.

اركندى { *irkındi*, s. Mare d'eau (*f.*) stagnante,

اركنلك { *erguenlık*, s. Célibat, *m.* § *Méd.* couperose, *f.* On dit aussi عد.

ارلامق , ارلايش etc. { V. ايرلامق etc.

ارم• { *irem*, s. Nom d'un jardin célèbre en Arabie. — باغ || *Fig.* Paradis terrestre.

ارمغان» { ermaghan. s. Présent, m.: don, m.

ارماق و ارمق { V. ایرماق .

اردیرمك و ارمك etc. { V. ایرمك etc.

ارمله» { ermilé. sf. Veuve, f. Usité surtout au pl. ارامل . V. ce mot.

ارمنستان» { erménistan. s. Géogr. Arménie, f.

ارمنی { ermeni. s. Arménien, m. قیزی — قارسی — Arménienne, f. — Adj. Arménien,ne.

ارمنیجه { ermenidjé. adj. Arménien. § En langue arménienne. — S. La langue arménienne; l'arménien, m.

ارمیاء { irmiya. n. pr. Jérémie.

ارن { eren. s. Homme sage et vertueux. § Saint. m. Usité surtout au pl. avec la dernière signification. | لر— comme sing. Personne simple et de bon cœur. هر —لر! hola!

ارنب» { erneb, sm. Lièvre. Peu usité.

ارواء { irvâ, sm. [de اروا] Action de donner à boire, d'abreuver, d'arroser, d'irriguer. abreuvage, m. ایتمك — abreuver, arroser, irriguer. راسقا — irrigation.

ارواح» { ervâh, sm. [pl. de روح] Âmes, f. § Esprits, m. خبیثه — esprits malfaisants, mauvaises fées. طیبه — esprits bienfaisants; bonnes fées.

اروقه { aruqe. s. V. روقه .

اروند» { ervend. n. pr. Le Tigre (fleuve): la montagne Elvend près Hamadan.

اره» { ere. s. Scie, f. Syn. de چیقی .

ارهاب» { irhâb, sm. [de رهب] Action de terroriser. Menace, f. Plus usité ترهیب .

اره خانه» { éré-khané, s. Scierie, f. Syn. de چیقی خانه .

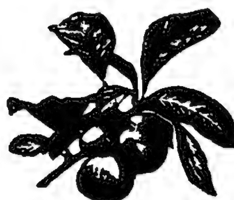
اره کش» { éré-kech, s. Scieur, m. Syn. de چیقیجی .

ارياح» { eriâh, sm. [pl. de ریح] Vents, m.

ریال ou اریال { irial ou riâl. s. [mot esp.] Réal, m. thaler, talari. دیرکلی thaler espagnol, — قوشلی thaler autrichien.

اریتمك { eritmek, va. Fondre. § Amaigrir.

اریك { érik, s. Prune,° f. || آماسیه ی — prune d'Amassia. (Asie Mineure). باداق ی — prune



Prune °

diaprée. جان — ی prune de Tours. یبان ou چقال — ی prune sauvage. prunette, f. عین بقر — ی prune de Monsieur. فرنك — ی reine claude. مردم — ی prune de Damas. هند — ی myrobolan, m. | اغاجی — prunier, m.

اریکلك { eriklik, s. prunelaie, f.

اریکن { eriguen, adj. Fondant fruit.

اریکه» { érike, sf. Trône, m. § Lit, m. Pl. ارائك .

اریکه پیرا» { erîke-pîrâ. adj. Qui embellit le trône; qui fait honneur au trône (Prince).

اریکه نشین» { érike-nichîn, adj. Qui occupe le trône; qui règne.

اریمك { erimek, vn. Fondre; se liquéfier. § maigrir; dépérir. § Être usé, en parlant des habits, des étoffes etc. || Fig. — یاغی être pris de colère.

اریمه { érime, s. Action de fondre, d'être fondu,e.

ارینمك { érinmek, vn. Se lasser; paresser. (Syn. de اوشنمك)

ازه { ez. prép. De ; par: سرنو — de nouveau. دل وجان — du cœur et de l'âme. آن جله — un parmi tous, entre autres.

ازاله { izâlé, sf. [de زوال] Action de faire cesser, de mettre fin a..., d'ecarter, de detruire. || ایتمك — faire cesser ; mettre fin a... ; rompre, detruire. || بكر — defloration, f. || بكر ایتمك — ou بكریتی — deflorer. || Chim. فحم — decarburation, f. || Med. عفونه — desinfection, f. | كف — Pharm. despumation. || محذورلری — ایتمك ecarter les inconvenients. مضرتی — ایتمك ecarter les prejudices.

ازبار { izbâr, sm. Action d'ecrire, d'informer par ecrit. || ایتمك — ecrire, avertir par ecrit. Style epist.

ازباندیت { izbandit, s. [de l'ital. sbandito] Homme tres robuste, hercule, m.

ازبر { ezber, adv. Par cœur. — دن اوقومق ou — اوقومق lire par cœur, reciter. || ایتمك — apprendre par cœur.

ازبرجی { ezberdji, adj. Qui a la faculte ou l'habitude d'apprendre par cœur.

ازبرلتمك { ezberletmek, va. faire apprendre par cœur.

ازبرلمك { ezberlemek, va. Apprendre par cœur.

ازبرلنمك { ezberlenmek, vp. Être appris par cœur.

ازدحام { izdihâm, sm. [de زحم] Foule, f.; concours, m.; encombrement, m.

ازدرار { izdirâr, sm. [de زدر] Physiol. Deglutition, f.

ازدواج { izdivâdj, sm. [de زوج] Mariage, m. — راسمهٔ ou — آیین ceremonie de mariage. || ایتمك — se marier. عقد — ایتمك contracter mariage.

ازدیاد { izdiiâd, sm. [de زیاده] Augmentation, f.; accroissement, m. || ایتمك — accroître; s'augmenter.

ازدیرمك { ezdirmek, va. Faire broyer. § Faire ecraser.

ازرار { ezrâr, sm. [pl. de زر] Bot. et Med. Bourgeons, m. || لحمیه — bourgeons charnus. On dit aussi طومورجق. تكوّن — bourgeonnement.

ازرق { ezraq, adj. [de زرق] Azure,e; bleu,e.

ازرقیت { ezréqiiet, sf. Azur, m. || Med. دم — Hæmacyanin, f.

ازعاج { iz'âdj, sm. [de زعج] Action de troubler, d'inquieter, de deranger, d'importuner. § ایتمك — troubler; inquieter, déranger, importuner. Pl. ازعاجات.

ازكی { ezki, Air m. d'une chanson; motif, m.

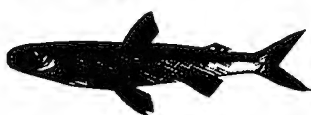
ازكیا { ezkiiâ, sm. [pl. de زكی] Personnes justes et vertueuses.

ازل { ezel, sm. Éternité, f.; temps sans commencement. Son opposé est ابد. || من الازل الی الابد eternellement; sans commencement et sans fin. || من الازل ou — دن du commencement; depuis un temps tres recule.

ازلی { ezéli, adj. Éternel,le; sans commencement. — و ابدی sans commencement et sans fin. Fém. et pl. ازلیه.

ازلیت { ézéliiet, sf. Eternité, f.

ازمارید { ismarit, s. Eperlan,° m.



Éperlan°

ازماولا { ismaoula, [du gr. ismeoula] Framboise, f. On dit aussi آغاج چیلكی.

ازمك { ezmek, va. Broyer, concasser. § Ecraser; pulvériser, triturer.

ازمنه { *ezmine*, [*pl. de* ازمان] Temps, *m.*; époques, *f.* قديمه — les anciens temps. آتيه — les temps à venir. *gram.* بسيطه — temps simples. مركبه — temps composés. مطنبه — temps périphrastiques. حقيقيه — temps réels.

ازمه { *ezme*, s. Broiement, *m.*; broyage, *m.* § Écrasement, *m.* § Chose broyée ou écrasée, بادم سی — amande broyée.

ازندی { *ezeunti*, s. Défaillance, *f.*; évanouissement, *m.* *provenant de l'estomac. On écrit plus souvent* اریتق ou اریندی.

ازنمك { *ezeunmek*, vn. Défaillir, s'évanouir, *à cause de l'estomac. On écrit plus souvent* ازيملك.

ازواج { *ezvâdj*, sm. et sf. [*pl. de* زوج *ou de* زوجه] Couples, *m.*; paires, *m.* § Époux, maris, *m.* § Épouses, *f.*; femmes, *f.* مطهره — les épouses du Prophète.

ازهار { *ezhâr*, s. [*pl. de* زهره] Fleurs, *f.*

ازهار { *izhâr*, sm. [*de* زهره] *Bot.* Inflorescence, *f.* توبحيه — fleurs corollaires. ثنائى — fleurs dioïques. شعاعيه — fleurs radiées. صنعيه — fleurs artificielles. — مزاوجه fleurs polygames. وحيدالمكن — fleurs infundibuliformes. || نامه — traité du langage des fleurs, bouquet ou dessin de fleurs exprimant un sentiment. (V. aussi زهر).

ازهرجهت { *ez-her-djihet*, adv. Sous tous les rapports.

ازيك { *ézik*, s. *Matière* Écrasée, concassée etc.

ازيلمك { *ézilmek*, vn, *ou* vp. Se broyer; être broyé,e. § Être écrasé,e. || اريلوب بورلمك s'embarrasser.

ازيندی ، ازينمك { V. اريندی et اريمك.

اس { *uss*, sm. Base, *f.*; fondement, *m.* || *Alg.* Exposant, *m.* || *Milt.* الحركات — endroit d'où se dirigent les opérations militaires. *Pl.* اساس *issâs* ou آساس *assâs.*

اساءت { *issâet*, sf. [*de* سوء] Avilissement, *m.*; malfaisance, *f.*

اسابيع { *essâbî'*, sm. [*de pl.* اسبوع] Semaines, *f. Peu usité.*

اساتذه { *essâtize*, sm. [*pl. de* استاد *du pers.* استاد] Maîtres, *m.*; doctes, *m.*; docteurs, *m.*; grands écrivains *ou* artiste, *m.*

اسارت { *essâret*, sf. Esclavage, *m.*; captivité, *f.* منع — prohibition du trafic d'esclaves.

اسارون { *essâroun*, s. *Bot.* Asaret, *m.*; cabaret, *m.* *Vulg.* چوبان دودوك.

اساری { *essâry*, sm. [*pl. de* اسير] Prisonniers de guerre, esclaves, *m.*; captifs, *m. Plus usité* اسرا.

اساس { *essâs*, sm. Base, *f.*; fondement, *m.* § Fond, *m.* § Principe, *m.* § Vérité, *f.* || بونك — ی یوقدر cela n'a pas de fondement, cela n'est pas stable, et sûr. || بونك اصل و — ی یوقدر cela n'a pas de fondement, ce n'est pas vrai. || آتق — jeter des fondements. || — قومق adopter un principe. || *Chim.* Base, *f.* || مثنى — bibasique. || — موحد — monobasique. || كبريتى — sulfobasique. — مولد basigène.

اساساً { *essâssen*, adv. Fondamentalement; de fond en comble. § Au fond, principalement; en principe.

اساسسز { *essas-syz*, adj. Sans fondement, faux, fausse.

اساسسزلق { *essas-syzlyq*, s. État de ce qui n'a pas de fondement, fausseté, *f.*; futilité, *f.*

اساسلانديرمق { *essaslandyrmaq*, va. Fonder, jeter les fondements. § Assurer; vérifier; donner corps. § Accepter *ou* adopter en principe.

اساسلانمق { *essaslanmaq*, vn. Être fondé,e. § prendre consistance; devenir sûr et stable.

اساسلى { *essasly*, adj. Qui a une base. § basé,e; sûr,e; vrai,e; certain,e. Qui fait la base *d'une chose*, principal,e.

اساسليجه { *essaslydje*, adj. Qui a une certaine base.

اساسى• { *essâssy*, adj. Fondamental,e. ‖ *Chim.* Basique. ‖ قانون — loi organique; Constitution, *f.*

اساسيت• { *essâssiïiet*, sf. *Chim.* Basicité, *f.*

اساطير• { *essâtir*, sf. [*pl. de* اسطوره *inusité*] Fables, *f.*; mythes, *m.*; légendes fabuleuses des anciens. ‖ *Comme sing.* Mythologie, *f.*

اساطين• { *essâtîn*, sf. [*pl. de* اسطوانه] Colonnes, *f.* § Cylindres, *m. Peu usité.*

اسافل• { *essâfil*, sm. [*pl. de* اسفل] Ceux qui sont de basse condition, les inférieurs, *m.*; les misérables, *m.* § Le bas peuple.

اساقه• { *issâqa*, sf. [*de* سوق] Action de mener, de diriger. § Expédition, *f. Peu usité.* V. سوق.

اساله• { *issâlé*, sf. [*de* سيلان] Action d'écouler; de verser. ‖ ايتمك — faire couler, verser.

اساليب• { *essâlîb*, sm. [*pl. de* اسلوب] Méthodes, *f.*; manières, *f.*; styles. V. اسلوب.

اسامه { *essamé*, s. Matricule, *f.*; registre, matricule; inscription d'un soldat.

اسامه‌لى { *essaméli*, adj. Inscrit. *Se dit en parlant de soldats.*

اسامى• { *essâmy*, sm. [*pl. de* اسم] Noms, *m.* دفترى — catalogue des noms.

اسب• { *esb*, s. Cheval, *m. Le pl. pers.* اسبان *s'emploie quelquefois.*

اسباب• { *esbâb*, sm. [*pl. de* سبب] Motifs, *m.*; causes, *f.*; raisons, *f.* § Moyens, *m.* مدافعه — moyens de défense. موجبه لايحه‌سى — exposé des motifs. § Instruments, *m.*; ustensiles, *m.* § Matériel, *m.* حرب — matériel de guerre.

اسباتى { *isbatı*, s. Trèfle, *m. au jeu de cartes.*

اسباط• { *esbât*, sm. [*pl. de* سبط] Neveux, *m.* § Familles, *f.*; tribus, *f. Se dit surtout des douze tribus d'Israel.*

اسبال• { *isbâl*, sm. [*de* اسيل] Envoi, *m.*; expédition, *f.* ‖ ايتمك — envoyer; expédier. *Style epist.*

اسبران• { *ésb-rân*, adj. Qui mène le cheval en avant, qui s'avance; qui s'élance. ‖ *Fig.* — ميدان بلاغت orateur hardi.

اسب سوار• { *esb-suvâr*, adj. Qui monte un cheval; qui va à cheval; cavalier, *m.*

اسبق• { *esbaq*, adj. [*comp. de* سابق] Plus ancien,ne. *Se dit surtout de l'avant-dernier titulaire d'une place.* — خاقان l'avant-dernier monarque. — صدر l'ancien grand-vizir. — ماليه ناظرى l'ancien ministre des finances. = *Comme adv.* Anciennement.

اسبوع• { *usboû'*, sm. [*de* سبعه sept] Semaine, *f.* V. هفته.

اسبوعى• { *usboû'y*, adj. *Méd.* Septénaire; hebdomadaire. *Fem. et pl.* اسبوعيه. — رساله ou — مجموعة publication, revue hebdomadaire.

اسپارچه { *spartcha*, s. Étalage, *m.* ايتمك — étaler.

اسپارچنه { *ispartchéna*, s. [*mot ital.*] Corde ou chanvre entortillé autour d'un câble.

اسپاسموز ou **اسپازموز** { *ispazmoz* ou *spasmoz*, s. [du gr. *spasmos*] *Méd.* Spasme, *m. Syn. de* تشنج.

اسپناق ou **اسپاناق** { *ispanaq*, s. Épinard, *m.*

اسپانیا { *ispania*, s. *Geogr.* Espagne, *f.*

اسپانیالی { *ispanialy*, ou

اسپانیول { *ispaniol*, s. Espagnol, *m.*

اسپانیولجه { *ispanioldje*, adv. A l'espagnole. = S. La langue espagnole; l'espagnol, *m.*

اسپاولی { *ispavli*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Espece de corde.

اسپتالیا { *ispitalia*, s. [du lat. *hospitalis*] Hôpital, *m.* *S'emploie quelquefois pour désigner les hôpitaux appartenant aux communautés non-musulmanes et aux colonies étrangeres etc.* V. خستهخانه.

اسپچیار { *ispétchiar*, s. [de l'ital. *spezzere*] Pharmacien, *m.* V. اجزاجی.

اسپچیاری { *ispetchiary*, adj. Pharmaceutique. | — فن pharmacopee, *f.*; pharmacie, *f.* *Fem. et pl.* اسپچیاریه. V. صیدلانی.

اسپرتو { *ispirto*, [du lat. *spiritus*] Alcool, *m.*, esprit, *m.*

اسپرتولی { *ispirtoly*, adj. Alcoolise,e, alcoolique.

اسپرماچت { *isparmatchet*, s. [du lat. *sperma* et *cetu*] Spermaceti, *m.*; blanc de baleine. § Bougie, *f.*; stéarine, *f.*

اسپلاته { *ispalata*, s. Ponton, *m.*; barque, *f.*

اسپنجیك { *ispendjik*, s. V. پنجیك.

اسپنج { *ispendj*, adj. Court,e; petit, trapu, *en parlant de l'homme.*

اسپندیك { *ispendik*, s. Espèce de muge.

اسپنوز { *ispinose*, [du gr. *spinos*] Pinson,° *m.* (oiseau).

اسپیر { *ispir*, s. [de l'ital. *sbiro*] Palefrenier, *m.*; valet d'écurie; groom, *m.*

استاتستیق { *istatistiq*, s. [du gr. *statestike*] Statistique, *f.*



Pinson °

استاد { *ustâd*, s. Maitre, *m.*; celui qui connait bien un art *ou* qui exerce une profession habilement. ایشی — œuvre de maitre. *Famil.* اوسته.

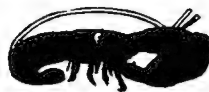
استادسز { *ustadsyz*, adv. Sans maitre, par soi-même.

استادلق { *ustadlyq*, s. État du maitre, habileté, *f.*; connaissance profonde. *Famil.* اوستهلق.

استاذ { *ustâz*, sm. [*du pers.* استاد] V. استاد. *pl.* اساتذه *ou* اساتیذ.

استار { *estâr*, sm. [*pl. de* ستر] Couvertures, *f.*; enveloppes, *f.* *Peu usité.*

استاقوس *istaqos*, s. [du gr. *astakos*] Homard,° *m.*



Homard °

استالیا { *istalia*, s. [de l'ital. *stalia*] *Mar.* Temps pendant lequel un navire doit attendre au port pour etre charge a son tour.

استانبول { *ystanboul*, s. [du gr. *eis ten polin* a la ville] *Geogr.* Constantinople, *m.*

استانکوی { *istankœui*, s. [du gr. *eis tèn Cos.*] *Géog.* Ile de Cos.

استاوروس ou استاوروز { *istavroz* ou *istavros*, s. [du gr. *starros*] Croix, *f.* § Signe de la croix. || چیقارمق —

faire le signe de la croix. *On dit aussi* خاج *et* چاپیا.

استاوریت { *istavrit*, s. [du gr. *stavridhi* sansonnet *(m.)* de mer.

استباله• { *istibâle*, sf. [de بول] *Méd.* Micturition, *f.*

استبداد• { *istibdâd*, sm. [de بد] tyranie, *f.*; despotisme, *m.* — ضربهٔ coup d'Etat.

استبداد پیشه• { *istibdâd-piche*, adj. Qui aime et exerce l'absolution; absolutiste.

استبدادکار• { *istibdâd-kiâr*, adj. Qui exerce le despotisme; qui se plait a l'absolutisme. = S. Absolutiste, *m.*; tyran, *m.*; despote, *m.*

استبدادکارانه• { *istibdâd-kiârâné*, adj. Tyrannique, despotique. = Adv. Avec absolutisme; tyranniquement, despotiquement.

استبدادی• { *istibdâdy*, adj. Qui appartient a l'absolutisme *ou* qui le concerne, tyrannique; despotique. *Fem et pl.* استبدادیه — حکومت gouvernement absolu, despotique, tyrannique. — معاملات traitements despotiques.

استبدال• { *istibdâl*, sm. [de بدل] Échange, *m.*; remplacement, *m.* § liberation : licenciement *des soldats au terme de leur service. (On dit aussi* ترخیص. *V. ce mot)* || نفراتی — conscrits, recrues destinees à remplacer les soldats au terme de leur service. || ایتمك — changer; remplacer, *surtout en parlant des soldats.*

استبراء• { *istibrâ*, sm. [de برائت] Purification, *f.* *Surtout celle qui est prescrite aux musulmans après l'urination.* || ایتمك — se purifier *apres l'urination.*

استبشار• { *istibchâr*, sm. [de بشارت] Action d'apprendre une nouvelle agréable, de se réjouir d'un événement heureux. || ایتمك — apprendre une nouvelle agréable, réjouissante.

استبعاد• { *istibâ'd*, sm. [de بعد] Action de considérer comme improbable, de ne pas croire, de ne pas s'attendre à... || ایتمك — douter, considerer comme improbable.

استبقاء• { *istibqâ*, sm. [de بقا] Action de demander la conservation de... § Action de faire durer, de perpétuer; conservation, *f.* || ایتمك — demander la conservation de... § Faire durer; conserver : perpetuer.

استتابه• { *istitâbe*, sf. [de توبه] Action de proposer la penitence, de ramener un pecheur a Dieu. *Peu usité.*

استتمام• { *istitmâm*, sm. [de تمام] Action d'achever *ou* de demander l'achevement.

استثقال• { *istisqâl*, sm. [de ثقلت] Action de trouver lourd et importun; action de mal accueillir || ایتمك — faire mauvais accueil a..., econduire.

استثناء• { *istisnâ*, sm. [de ثنی] Exception, *f.*; exclusion, *f.* || ایتمك — excepter; exclure. || — ا ou بالاستثنا ou طریقیله — exceptionnellement, exclusivement; par exception.

استثنائی• { *istisnây*, adj. Exceptionnel,le. *Fém. et pl.* استثنائیه. — قوانین lois d'exception.

استج { *ustudj*. s. Boite *ou* nécessaire de mathematiques *ou* d'instruments d'artisan.

استجابه• { *istidjâbé*, sf. [de جواب] Action d'exaucer, d'agréer. || ایتمك — exaucer; agreer.

استجاره• { *istidjâré*, sf. [de جوار] Action de chercher le voisinage; action de solliciter la protection de quelqu'un; recherche de voisinage, de sa relation, de protection. *Peu usité.*

استجازه } *istidjâze*, sf. [de جواز اجازت] Action de solliciter l'autorisation, *le permis ou le diplôme* pour exercer une profession. *Peu usité*.

استجبار } *istidj'âr*, sm. [de جبر] Action de contraindre, contrainte, *f*.

استجداد } *istidjdad*, s.m. Action d'innover. innovation. *f*.

استجرار } *istidjrâr*, sm. [de جر] Action de tirer, d'attirer, de soulever. || *Med*. جنين — embryulcie, *f*.

استجلاب } *istidjlâb*, sm. [de جلب] Action d'attirer, de convoquer, convocation, *f*. || *Fig*. inviter. || ایتمك — attirer, convoquer.

استحاثه } *istihasé*, sf. Fossilisation, *f*. *On dit aussi* تحجر.

استحاله } *istihâle*, sf. [de حول] Impossibilite, *f*.: absurdite, *f*. درجهٔ —ده au point de l'impossible. § Changement, *m*.; alteration, *f*. || *Med*. ‹ ليفيهٔ عضلات — transformation graisseuse des muscles. ‹ شحميهٔ عضلات — atrophie musculaire. ‹ شحميهٔ ایپتلیوم وكرویات بیضا — transformation graisseuse des epitheliums et des lericocytes. ‹ — شحميهٔ كليه transformation graisseuse du rein. ‹ شحميهٔ مشیمه — transformation graisseuse du placenta. ‹ قوا — atrophie des forces. || Transformation *f*.; transmutation, *f*. || *Anat. pathologique*. ‹ رديه — ou ‹ — سيئه dégenerescence, *f*.; degeneration, *f*. || *Hist. nat*. ‹ مستحاثه — fossilisation, *f*. مستحاثه اثری — effet de fossilisation. || ‹ حيوانيه — zoomorphisme, *m*.

استحسان } *istihsân*, sm. [de حسن] Action de louer, d'approuver. || ایتمك — approuver.

استحصال } *istihçâl*, sm. [de حصول] Action d'acquérir, d'obtenir; de produire, acquisition, *f*.; production, *f*.; obtention. || ایتمك — acquerir, obtenir; produire. معلومات ایتمك — obtenir des renseignements. || *Phar*. Preparation, *f*. *Syn. de* استحصار.

استحصان } *istihçân*, sm. [de حصن] Action de se mettre en securite dans une forteresse, action de se fortifier. || — ایتمك se mettre en securite dans une forteresse. || *Fig*. action de se mettre a l'abri, de s'assurer une position inexpugnable. V. تحصن.

استحضار } *istihzâr*. sm. [de حضور] Action d'amener, de presenter, de mander, de faire venir, de preparer. || ایتمك — amener. presenter, mander, faire venir; preparer, menager. § Se presenter au souvenir. || *Phar*. Preparation, *f*. وسيله — ایتمك menager une occasion.

استحقار } *istihqâr*. sm. [de حقارت] Mepris, *m*. || ایتمك — mepriser.

استحقاق } *istihqâq*, sm. [de حق] État de celui, de celle qui merite, qui a droit a..., qui est digne de... § Droit, *m*.; merite, *m*. — عدم demerite, *m*.

استحقان } *istihqân*, sm. [de حقنه] Action de prendre un lavement. || ایتمك — prendre un lavement.

استحكام } *istihkiâm*, sm. [de حكم] Affermissement, *m*.; consolidation, *f*. || ويرمك — affermir, consolider. || بولمق — s'affermir; se consolider. || *Mil*. Fortification, *f*.; art de la fortification. || طابوری — bataillon du genie. ضابطانی — officiers du genie. اكسالی ou — مكسو fortification revêtue. ی— بحریه fortification maritime. — ساحلی fortification côtière. —طبیعی fortification naturelle. — فن art de fortification. — كثيرالاضلاعی fortification polygonale. — مستعجل fortification improvisee — مقرامی fortifi-

cation tenaillée. — نيم دائمى fortification semi-permanente. — يالايجى fortification rasante. — ى يرالق fortification souterraine. *Pl.* استحكامات .

استحكامات { *istihkiâmât*, sf. *pl. de* استحكام *Milt.* Fortifications, *f.* *S'emploie quelquefois comme sing.* || جبيه — fortifications permanentes. || حقيقه — fortifications de campagne. || موقته — fortifications passagères. || منفرده — lignes a intervalles. || متصله — lignes continues, lignes bastionnées.

استحلاب { *istihlâb*, sm. [*de* حلب lait] Action de tirer du lait en trayant. *Inusite.* || *Chim.* — قابل emulsif,ive. V. مستحلب .

استحلابى { *istihlâby*, adj. *Chim.* Emulsif,ive. *Syn. de* قابل استحلاب .

استحلال { *istihlâl*, sm. [*de* حلال] Action de considerer ou de faire considerer comme legitime, d'accepter la légitimite d'une chose. || ايتمك — considerer, admettre comme legitime, accepter la legitimite d'une chose; legitimer, rendre legitime une chose. *Peu usite.*

استحمام { *istihmâm*, sm. [*de* حمام] Action de prendre un bain. ايتمك — se baigner, prendre un bain. § Bain,*m.* || *Med.* الرمل — arenation, *f.*

استحياء { *istihiâ*, sm. [*de* حيات] Avoir honte; se repugner. *Hist. nat.* Revivification, *f.* § Animalisation, *f.*

استخاره { *istikhâre*, sf. [*de* خير] Action de chercher ce qui est bon et profitable. *Peu usite.* § Oniromance, *f.*; oniromancie, *f.* || ايتمك — pratiquer l'oniromancie.

استخبار { *istikhbâr*, sm. [*de* خبر] Action de s'informer; information, *f.* § Action d'interroger, de demander. § Action d'apprendre. || ايتمك — s'informer; apprendre. § Demander, interroger. *Pl.* استخبارات .

استخدام { *istikhdâm*, sm. [*de* خدمت] Action d'employer, d'avoir a son service. || — ايتمك employer, tenir en service; nommer a une place, || اولنق — être employe, être nomme a une place; être en service. *Pl.* استخدامات .

استخراج { *istikhrâdj*, sm. [*de* خروج] Action de tirer, d'extraire, extraction, *f.* § Action de comprendre un fait, un texte. || ايتمك — tirer, extraire. § Chercher le sens d'un ecrit obscure comprendre *un texte.* || املاح — halurgie, *f.* || *Fe. pl.* استخراجات présages, *m.* divination, *f.*

استخفاف { *istikhfâf*, sm. [*de* خفت] Action de mépriser, de ne pas donner d'importance. || ايتمك — mepriser, ne pas donner d'importance.

استخلاص { *istikhlâs*, sm. [*de* خلاص] Action de delivrer *ou* de se delivrer; delivrance, *f.* || ايتمك — delivrer, se délivrer.

استخلاف { *istikhlaf*, sm. [*de* خلف] Action de laisser *ou* de nommer un remplaçant; action de remplacer, de succéder. || ايتمك — laisser un successeur, nommer un remplaçant; succeder, remplacer.

استخوان { *ûstukhân*, s. Os, *m.* *Peu usite.* V. كميك .

استدار { *istidâr*, sm. Péristalisme, *m.*

استداره { *istidâre*, sf. [*de* دور] Action d'arrondir *ou* de s'arrondir, arrondissement, *m.*: action de contourner. § État de ce qui devient rond,e. قر — *Peu usite.*

استدارى { *istidâry*, adj. *Anat.* Peristaltique. *Fém.* استداريه . || — حركت ou حركت مستدره mouvement péristaltique.

استدامه. { *istidâme*, sf. [*de* دوام] Action de perpetuer; perpetuation, *f.* ایتمك — perpétuer. *Peu usite.*

استدانه. { *istidâne*, sf. [*de* دین] Action d'emprunter, de faire un emprunt. || ایتمك — emprunter.

استدراج. { *istidrâdj*, sm [*de* درجه] Augmentation ou amoindrissement graduel. graduation, *f.* § Chance, sort. || *Chim.* حرارت — pyronomie, *f.*

استدراك. { *istîdrâk*, sm. [*de* درك] Action de comprendre, de concevoir. § Action d'atteindre, de parvenir a... || ایتمك — comprendre, concevoir. § Atteindre, parvenir *Peu usite.*

استدعا. { *istid'â*, sm. [*de* دعوی] Action de solliciter, de demander. § Petition, *f.*; requête, *f.*; recours, *m.* دائره‌سی — chambre des requêtes. ی عدالت — ou معدلت demander justice. || ایتمك — solliciter, demander, petitionner. § Requerir. || — صاحب requerant, *m.*

استدعانامه. { *istid'â-nâme*, s. Petition, *f.*; requête. *f.*

استدلال. { *istidlâl*, sm. [*de* دلالت] Action de deduire, deduction, *f.* || ایتمك — deduire. § Conception formée par les circonstances ou les apparences. *Pl.* استدلالات.

استدماء. { *istidmâ'*, sm. [*de* دم] *Physiol.*. Sanguification, *f.*

استذكار. { *istizkâr*, sm. [*de* ذکر] Action de se rappeler ou de mentionner. || ایتمك — se rappeler. § Mentionner. *Peu usité.*

استذلال. { *istizlâl*, sm. [*de* ذلت] Action de mepriser; action de rendre méprisable. || — ایتمك mépriser; rendre méprisable. *Peu usité.*

استر. { *ester*, s. Mulet, *m.*; mule, *f.* V. قاطر. ○

استراحت. { *istirâhat*, sf. [*de* راحت] Repos, *m.*; action de se reposer. || ایتمك — se reposer.



Mule ○

استراق. { *istirâq*. sm. [*de* سرقت] Action de voler, de derober. || ایتمك — voler. derober. *Peu usite.* V. سرقت.

استراليه { *istralia*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Corde attachee aux voiles pour les tourner. — یلکنی voile d'etai. — پرووه سی voile d'etai du grand cacatois. غراندی — سی voile d'etai du petit cacatois.

استرجاء. { *istirdjâ*, sm. [*de* رجا] Action de prier, de solliciter. *Peu usite.* V. رجا.

استرحام. { *istirhâm*, sm. [*de* رحم] Action d'attirer la compassion. § Action de prier, de supplier, de solliciter. priere, *f.*; sollicitation, *f.* || ایتمك — prier, supplier, solliciter, demander avec ardeur. *Pl.* استرحامات.

استرحامنامه. { *istirhâm-nâme*, s. Lettre de requete, de sollicitation; petition.

استرخاء { *istirkha*, sm. [*de* رخاوت] *Med.* Amollissement. *m.*; relâchement, *m.*; relaxation, *f.* || قلب — cardiomalacie, *f.* || عضلات — malacosarcose, *f.* || عظم — osteomalacie, *f.*; malacostéose, *f.* || جلد — dermalaxie, *f.* || قحف — crâniotabes, *m.* || ابهر — aortomalaxie. *f.* || نخاع — myélomalacie, *f.* || اورده — phlébomalacie, *f.* || شراین — artérimalacie, *f.* || رئه — pneumomolaxie, *f.* || غدد — adenomalacie, *f.* || شبکه — amphibles-

troidomalacie, *f.* | طحال *— splénomalaxie, *f.* || بلوى *— phacomalacie, *f.* || رحم *— hysteromalaxie, *f.* || معاء *— enteromalaxie, *f.* || *— غضاريف chondromalacie, *f.* || معده *— gastromalacie, *f.*

استرداد• { *istirdâd*, sm. [*de* رد] Action de reprendre, de faire restituer. § reprise, *f.*; reoccupation, *f.*; restitution, *f.* || ايمك — faire rendre, reprendre, réoccuper.

استرزاق• { *îstirzâq*, sm. [*de* رزق] Action de s'approvisionner, approvisionnement, *m.*; vivres; action de tacher de gagner sa vie. || ايمك — s'approvisionner. § Tacher de gagner sa vie. *Peu usite.*

استرشاء• { *istircha*, sm. [*de* رشوت] Action de demander des pots-de-vin, action de prevariquer corruption, *f.*; prevarication, *f*, || ايمك — se laisser corrompre, demander des pots-de-vin. *Peu usite.* V. ارتشا.

استرشاد• { *istirchad*, sm. Action de vouloir etre eclaire,e, desir d'arriver a la verite; recours pour connaitre la verite, *surtout au sens moral et religieux.* || ايمك — demander a connaitre la verite, parvenir a connaitre la verité, s'eclairer.

استرضاء• { *istirza*, sm. Action de s'efforcer a obtenir l'approbation *de quelqu'un;* action de vouloir satisfaire; contentement, *m.*; satisfaction, *f.* || ايمك — contenter, satisfaire.

استرفاه• { *istirfah*, sm. [*de* رفاه] Action de chercher *ou* de trouver la tranquillite et l'opulence. || ايمك — chercher *ou* trouver la tranquillité et l'opulence; se reposer, se tranquilliser. *Peu usite.*

استرقاق• { *istirqaq*, sm. [*de* رق] Action d'asservir; asservissement, *m.* || ايمك — asservir: mettre a l'etat d'esclave; réduire à l'esclavage.

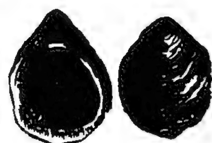
استرك { *istérek*, s. [du gr. *styrax*] Styrax *ou* storax, *m.* V. ميعه .

استروماچه { *istromatcha*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Cordes *ou* chaines tortillees.

استرونكيلوس { *istronguilos*, [du gr. *stranguila*] Girelle *(poisson).*

استرهان• { *istirhan*, sm. [*de* رهن] Action de demander *ou* de donner un gage, nantissement, gager, nantir. || ايمك — demander *ou* donner un gage, prendre *ou* donner comme ôtage. *Peu usite.*

استريديه *istriuie*, s. [du gr. *stridi*, Huitre,° *m.* || حيلاث — *ou* — حيلاث صمعق industrie huitriere.



Huître °

استسعاد• { *istis'âd*, sm. [*de* سعد] Action de feliciter, de se réjouir. || ايمك — se feliciter, se rejouir. *Peu usite.*

استسقاء• { *istisqâ*, sm. [de سقى] Action de demander de l'eau, § Priere publique en temps de secheresse pour demander la pluie || ايمك — demander a boire, se faire abreuver. || *Med.* anasarque, *f.*; hidropisie, *f.*; || *— مفصلى hydrarthrose, *f.*; hydrarthre, *m.* || عصبى *— hydrallante, *f.* || *— رأس hydrocephale, *f.* || بطن *— hydroabdomen, *m.* || حاد فرس *— *Veter.* diasashémie, *f.* || عروى *— hydroderme, *m.* || رحم *— hydrometre, *f.* || سرى *— hydromphale, *f.* | *— كايه hydronephrose, *f.* || شغاف خارجى *— hydropéricarde, *m.* || عين *— hydrophatalmie, *f.* || جنب *— hydropleurie, *f.* || صدر *— hydrothorax, *m.* || ريحى صدر *— hydropneumothorax, *m.* || شوكى *— hydrorachis,

m.; spina-bifida, *m.* || بلوريه •— phacohydropisie, *f.*

استسلام• { *istislâm*, sm. [*de* اسلام سلامت] Action de se résigner, résignation, *f.*; action de se mettre en sûreté. § Action de se convertir à l'islamisme. || ايتمك — se résigner; se convertir à l'islamisme.

استناد• { *istisnâd*, sm. [*de* سند] Action de chercher un appui, action de s'appuyer sur...; action de tirer arguement. || ايتمك — chercher un appui, s'appuyer sur...; argumenter.

استشاره• { *îstichâre*, sf. [*de* شورى مشورت] Action de consulter, de demander conseil; con-consultation, *f.* § Délibération, *f.* مليه •— consultation nationale. •— عوام consultation populaire. || — ايتمك consulter; demander conseil. § Délibérer. *Pl.* استشارات.

استشعار• { *istich'âr*, sm. [*de* شعر شعور] Action de demander des informations écrites, enquête, (*f.*) écrite. || ايتمك — demander des informations écrites. *Ol.* استشعارات.

استشفاء• { *istichfâ*, sm. [*de* شفا] Action de chercher remède *m.*; guérison, *f.* || ايتمك — chercher la guérison, guérir (vn.).

استشفاع• { *istichfâ*, sm. [*de* شفاعت] Demande d'appui, sollicitation d'une intercession. || — ايتمك solliciter l'intercession de quelqu'un.

استشمام• { *istichmâm*, sm. [*de* شم] Action de sentir, d'odorer, flair, *m.* || ايتمك — odorer; sentir; flairer. || *Fig.* Deviner, apprendre, découvrir par instinct.

استشهاد• { *istichhâd*, sm. [*de* شهادت] Action de prendre à témoin; action d'invoquer le témoignage; action d'appuyer en témoignage; action d'appuyer par...; action de prouver par... § Action de se faire martyriser. || ايتمك — prendre à témoin, témoigner. § s'appuyer sur une preuve; prouver; argumenter. § Se faire martyriser. || صالح •— admissible *comme preuve*; qui peut tenir lieu de preuve, d'argument.

استشهار• { *istichhâr*, sm. [*de* شهرت] Action de tâcher d'acquérir la célébrité. || — ايتمك tâcher d'acquérir de la renommée; devenir célèbre.

استصحاب• { *istishâb*, sm. *de* [صحبت] Action d'avoir avec soi, action d'emporter, action de se munir; ايتمك — prendre avec soi, emporter avec soi, *on l'emploie quelquefois, mais d'une manière erronée, dans le sens de* se faire accompagner par quelqu'un.

استصناع• { *istisnâ'*, sm. *Dr. mus.* Commande, *f.*

استصواب• { *istisvâb*, sm. [*de* صواب] Action d'approuver, de trouver juste, de donner raison. || ايتمك — approuver, trouver juste, donner raison.

استصواب كرده• { *istiçvâb-kerde*, adj. Approuvé,e. ارباب شعور •— approuvé par les gens d'esprit.

استضعاف• { *istiz'âf*, sm. [*de* ضعف] Action de considérer comme faible, de trouver faible et impuissant, de ne pas attacher d'importance. *Peu usité.*

استطاعه• { *istitâ'â*, sf. [*de* طوع طاعت] Force, *f.*; pouvoir, *m.*; capacité, *f.* || على قدر الاستطاعه selon ses forces, selon sa capacité.

استطاله• { *istitâle*, sf. [*de* طول] *Méd.* Processus, *m.* || بظار •— clitorismie, *f.*; caudation, *f.* *On dit aussi* تطاول بظر. || مرضيه •— proptose, *f.*; proptome, *m.* || *Bot.* طلعيه •— boyaux, *m.*

استطراد• { *istitrâd*, sm, [*de* طرد] Digression, *f.* || آ— ou طريقيله — par digression, en digression.

استطرادی• { *istitraâdy*, adj. Qui appartient a une digression *ou* qui la concerne, digressif,ve. *Fem. et pl.* استطرادیه . || *Med.* استرادادی — excremento-récrémentitiel.

استطلاع• { *istîtlâ'*, sm. [*de* اطلوع] Action de s'informer de...: information, *f.* || ایتمك — s'informer, inspecter. *Pl.* استطلاعات . || موثوقه — informations véridiques, informations de source sûre.

استظلال• { *istizlal*, sm. [*de* ظل] Action de se mettre à l'ombre. § Action de se refugier a..., de se mettre sous la protection de... || ایتمك — se mettre a l'ombre, chercher refuge. || *Fig.* Se mettre sous une protection. *Peu usité.*

استظهار• { *istizhâr*, sm. [*de* ظهر] Action de demander l'aide *ou* la protection de..., action de s'appuyer sur... || ایتمك — demander aide *ou* protection.

استعاده• { *isti'âde*, sf. [*de* عادت] Action de s'accoutumer a... || ایتمك — s'accoutumer. *Peu usité.*

استعاده• { *isti'âde*, sf. [*de* عودت] Action de demander le retour de..., de faire revenir, de reprendre. || ایتمك — demander le retour de..., faire revenir, reprendre. *Peu usité.*

استعاذه• { *isti'âzé*, sf. [*de* عیاد] Action d'invoquer la protection divine contre les tentations de Satan en récitant cette formule du Coran: اعوذ بالله من الشیطان الرجیم qu'on repète aussi au commencement de toute prière et au début de tout travail et de toute œuvre licite.§ Se vouer a la protection divine contre les entreprises du diable, invoquer la protection divine par la prière y consacrée.

استعاره• { *isti'âre*, sf. [*de* عاریت] Action d'emprunter; emprunt, *m.* || ایتمك — emprunter. || *Rhet.* Metaphore, *f.* || طاریقیله — metaphoriquement.

استعانه• { *isti'âné*, sf. [*de* عون] Action de demander du secours, de l'assistance. || — ایتمك demander secours; demander l'assistance de...

استعبار• { *isti'bâr*, sm. [*de* عبرت] Action de prendre leçon *ou* exemple du châtiment infligé a un autre *ou* du malheur qui lui est survenu. § Action de faire expliquer un songe. *Peu usité.*

استعجال• { *isti'djâl*, sm. [*de* عجله] Action de se presser, de se hater; action de demander la prompte conclusion d'une affaire. || ایتمك — se presser, demander *ou* poursuivre la prompte conclusion d'une affaire.

استعداد• { *isti'dâd*, sm. [*de* عدد] Disposition naturelle; capacité, *f.* *Syn. de* قابلیت . || *Méd.* Prédisposition, *f.* || شخصی — idiosyncrasie, *f.* *On dit aussi* تأثر داتی . || نزفی — hemophilie, *f.* || طبیعی — aptitude, *f.*

استعذار• { *isti'zâr*, sm. [*de* عذر] Action de présenter des excuses. || ایتمك — demander pardon; tâcher de se faire excuser; s'excuser.

استعشاب• { *istichâ'b*, sf. Action d'herboriser, herborisation, *f.* ایتمك — herboriser.

استعطاف• { *isti'tâf*, sm. [*de* عاطفت] Action de demander une grâce, une faveur. || ایتمك — demander une grâce, solliciter une faveur.

استعظام• { *isti'zâm*, sm. [*de* عظمت] Action de s'enorgueillir. || ایتمك — s'enorgueillir.

استعفاء• { *isti'fâ*, sm. [*de* عفو] Action de demander pardon. § Démission, *f.* || ایتمك — demander pardon. § Donner sa démission; être démissionnaire. § Se retirer; s'abstenir; demander a ne

plus faire partie. || ایتمك — se démettre. || سنى كرى آلمق — retirer sa démission. ایتمك قصور — ى faire amende honorable.

استعفاف. { isti'fâf, sm. [de عفت] Action de s'abstenir *de gestes et d'actes défendus par les usages ou par les lois;* abstention *(f.)* pureté *(f.) des mœurs.*

استعكاف { isti'kiâf, sm. [de عكف] Action de se réfugier, de chercher refuge près de... || — ایتمك se refugier; chercher refuge près de... *Peu usité.*

استعلاء. { isti'lâ, sm. [de علو] Elévation, *f.* || ایتمك — monter; s'élever.

استعلاج. { isti'lâdj, sm. [de علاج] Action de se faire droguer. *Peu usité.*

استعلام. { isti'lâm, sm. [de علم] Action de demander des informations ou des explications. || ایتمك — demander des informations *ou* des explications. *Surtout entre diverses autorités.*

استعمال. { isti'mâl, sm. [de عمل] Emploi, *m.;* usage, *m.;* pratique,*f.* || ایتمك — employer; user; pratiquer, se servir de... || قوت ایتمك — employer la force. || *Opt.* خردهبين — microscopie, *f.* || *Méd.* چشمبين — ophthalmoscopie,*f.* || مقرع — plessimétrie,*f.* || سوء — abus, *m.* سوء — ایتمك abuser. — غير قابل inemployable, inusable. — قابل employable; usable.

استغاثه. { istighâssé, sf. [de غياث] Action de demander secours, aide, *surtout à Dieu.*

استغداء. { istighdâ, sm. [de غدا] *Hist. nat.* Révivis-cence, *f.*

استغراب. { istighrâb, sm. [de غرابت ، غريب] Étonnement, *m.;* stupéfaction, *f.* || ایتمك — s'étonner ; être stupéfait,e. || ى — باعث — اولمق ou موجب اولمق étonner; stupéfier. || — شايان étonnant,e ; stupéfiant,e.

استغراق. { istighrâq, sm. [de غرق] Action de se noyer, d'être plongé,e. § Action d'être comblé,e. § Préoccupation. *L'adj.* مستغرق *est plus usité.*

استغفار. { istighfâr, sm. [de غفران] Action de faire pénitence, de revenir a Dieu, de réciter la phrase استغفر الله *(je demande la miséricorde divine).* || ایتمك — demander la miséricorde divine, reciter la phrase استغفرالله. || توبه و — ایتمك se repentir; demander la misericorde divine.

استغفرالله. { estâghfirou-'llâh. Location arabe. Je demande pardon a Dieu, que Dieu me pardonne! § Loin de moi! que Dieu m'en préserve! *On l'emploie aussi comme terme de politesse et de modestie pour répondre à des compliments ou pour protester contre des propos profanes ou choquants.*

استغلال. { istighlâl, sm. [de غله] Action d'assigner le revenu d'un immeuble au payement d'une dette. || Hyppotheque, *m.* ایتمك — hyppothéquer.

استغمات { istighmat, s. [*mot fr.*] *Anat,* Stigmate, *m.*

استغماتى { istighmaty, adj. *Anat.* Stigmatique.

استغناء. { istighnâ, sm. [de غنا] Absence de besoin; desinteressement,*m.* § Action de montrer qu'on n'a pas besoin ; action de dedaigner. || كوسترمك — se désintéresser; dedaigner; se montrer difficile. || ويرمك — satisfaire aux besoins de..., suffire largement.

استغنام. { istighnâm, sm. [de غنيمت] Action de piller, de butiner, de s'approprier une chose de force. || ایتمك — piller; butiner ; s'approprier de force. || فرصت ایتمك — profiter de l'occasion.

استف { istif, s. V. استيف.

استفهام۰ { istifhâm, sm. [de فهم] Action de questionner, d'interroger ; action de demander des explications. || ايتك — questionner, interroger, demander des explications. انكارى — interrogatif négatif. || *Gram.* Interrogation, *f.* || — علامت point d'interrogation. || — ادات particule interrogative. *Pl.* استفهامات.

استفهامى۰ { istifhâmy, adj. *Gram.* Interrogatif,ve. *Fém. et pl.* استفهاميه. || — جمله proposition interrogative. *Gram.* — يه افعال verbes interrogatifs

استفيل { istefil, s. Action de s'entendre, de transiger. || اوىق — s'arranger, transiger.

استقامت۰ { istiqâmet, sf. [de قامت] Rectitude, *f.* ; probité, *f.* ; droiture, *f.* § *Mil.* Alignement. § Direction. بر يولك — ى la direction d'une route. ابرار—ايتك faire preuve de droiture. كال — له avec une parfaite probité.

استقامه۰ { istiqâme, sf. V. استقامت.

استقبال۰ { istiqbâl, sm. [de قبل avant.] Avenir, *m.* ; temps futur. — ده à l'avenir. حال — و le présent et l'avenir. || *Gram.* Futur, *m.* || *Astr.* Opposition, *f.*

استقبال۰ { istiqbâl, sm. [de قبول] Action d'aller a la rencontre. — رسم cérémonie de bienvenue, *f.* || ايتك — aller au devant.

استقبالاً۰ { istiqbâlen, adv. A l'avenir ; pour l'avenir. — حالاً و actuellement et a l'avenir.

استقبالى۰ { istiqbâli, adj. Qui appartient à l'avenir *ou* qui le concerne, futur,e. *Fém. et pl.* استقباليه.

استقدام۰ { istiqdâm, sm. [de قدم، اقدام] Action de vouloir travailler. *Peu usité.* § Assiduité, *f.* *Plus usité* اقدام.

استفاده۰ { istifâde, sf. [de فائده] Profit, *m.* ; avantage, *m.* § Profit realisé (connaissance acquise) par la lecture ou par l'audition. || ايتك — profiter, s'avantager. § Acquerir des connaissances. || موجب — ى — et — قابل profitable, avantageux,euse. § Instructif,ive.

استفاضه۰ { istifâzâ, sf. [de فيضان] Surabondance, *f.*

استفتاء۰ { istiftâ, sm. [de فتوى] Consultation d'un jurisconsulte sur un litige ; recours à la jurisprudence religieuse musulmane sur un cas litigieux ; Action de demander le *fetva* d'un *mufti.* || ايتك — consulter un jurisconsulte, s'adresser au *mufti* pour prendre le *fetva* relatif a un procès.

استفتاح۰ { istiftâh, sm. Action de commencer, d'inaugurer, action d'etrenner, la première transaction opérée dans la journee. *Vulg.* سفتاح.

استفراد۰ { istifrâd, sm. [de فرد] Action de s'isoler, de rechercher la solitude. || ايتك — s'isoler ; rechercher la solitude.

استفراز۰ { istifrâz, sm. Action de séparer, action de designer une part, action de diviser. ايتك — separer, diviser.

استفراش۰ { istifrâch, sm. Concubinage,*m.* Action de prendre une concubine, faire d'une esclave sa concubine. || — ايتك concubiner.

استفراغ۰ { istifrâgh, sm. [de فراغ] Vomissement, *m.* || — ايتك vomir. V. ق.

استفسار۰ { istifsâr, sm. [de فسر، تفسير] Demande, *f.* ; recherche, *f.* ; information, *f.* || — ايتك demander ; rechercher ; tâcher de s'informer, demander des informations. || خاطر ايتك — prendre des nouvelles *de quelqu'un* ; complimenter quelqu'un.

استقراره { istiqrâr, sm. [de قرار] Action de se fixer; de s'arrêter; de s'établir. § Confirmation, f. || ايتك — se fixer; s'établir; s'arrêter. § Se confirmer; se consolider.

استقراض• { istiqrâz, sm. [de قرض] Emprunt, m.; dette, f. || ايتك — emprunter. Pl. استقراضات.

استقصاء• { istiqçâ, sm. [de قصو] Grande attention; gande curiosité. *Peu usité.* || *Med.* Exploration, f. || دم — hémorrhoscopie, f. || اعضا — organoscopie, f. || اعضاى تناسل — aidœoscopie, f. || بالسمع — stéthoscopie, f.

استقطاب• { istiqtâb, sm. [de قطب] *Phys.* Polarisation, f. || انعكاسى — polarisation par reflexion. || انكسارى — polarisation par refraction. — سطح plan de polarisation. — عدم dépolarisation. ضياء — polarisation de la lumière. متلون — polarisation chromatique. بالانكسار — مضاعف polarisation par double réfraction. دورى — polarisation circulaire, polarisation rotatoire.

استقطاب نما { istiqtâb numâ, m. polariscope, m.

استقطار• { istiqtâ, sm. [de قطره] Distillation, f. *Peu usité.* V. تقطير.

استقلال• { istiqlâl, sm. [de قل، اقلال] Indépendance, f.; pouvoir indépendant.

استقلالى• { istiqlâli, adj. Qui concerne *ou* regarde l'indépendance; relatif,ive a l'independance. § Souverain,e. • — حقوق droits d'indépendance; droits Souverains. *Fém. et pl.* استقلاليه.

استقلاليت• { istiqlâlíiiet, sf. Indépendance, f.

استقناده• { istiqnâd, sm. [de قند] Candisation, f.

استك { istek, s. V. ايستك.

استكباره• { istikbâr, sm. [de كبر] Orgueil, m.; arrogance, f. || ايتك — s'enorgueillir. *Peu usite.*

استكثار• { istiksâr, sm. [de كثرت] Action de trouver exagéré ou superflu, action de trouver indû, indue. || *Med.* Répullulation, f.; récidive, f. *On emploie plus souvent* تكثر.

استكراء• { istikrâ, sm. [de كرا] Louage, m.; action de prendre a louage. || ايتك — louer, prendre a louage.

استكراه• { istikrâh, sm. [de كره، كراهت] Aversion, f.; dégoût, m. || ايتك — avoir aversion; se dégoûter. || *Med.* اطعمه — apositie, f.; cacositie, f.

استكساب• { istiksâb, sm. [de كسب] Action de gagner; d'obtenir. || ايتك — gagner, obtenir. *Plus usité* اكتساب. V. ce mot.

استكشاف• { istikchâf, sm. [de كشف] Action de tâcher de découvrir, de faire apparaître; action d'operer une reconnaissance. || ايتك — tâcher de découvrir, de faire apparaitre. || *Milt.* Reconnaissance, f. || عادى — reconnaissance ordinaire. || تعرضى — reconnaissance offensive. || قولى — corps de reconnaissance. || خريطه سى — leve rapide, leve de reconnaissance. || اراضى — ى reconnaissance de terrain. || تجسس قولى — ى reconnaissance de patrouille. || خفى — reconnaissance secrete. || دوريه قولى — ى reconnaissance de ronde. || محاصره — ى reconnaissance de siège. || موضع — ى reconnaissance de position. *Pl.* استكشافات. || عسكريه — reconnaissances militaires.

استكفاء• { istikfâ, sm. [de كفايت] Action de suffire, de trouver suffisant,e. || ايتك — se suffire; trouver suffisant,e; de contenter de... *Plus usité* اكتفا. V. ce mot.

استكمال• { istikmâl, sm. [de كمال] Action d'ache-

ver, de compléter, de chercher à rendre complet. § Action de demander l'achèvement *d'une chose.* || ایتك — achever; compléter. § Demander l'achèvement d'une chose. *Pl.* استکمالات .

استکناه { *istiknâh*, sm. *de* کنه Action de tâcher de comprendre à fond, approfondissement, *m.* || ایتك — tâcher de comprendre à fond, approfondir. هاتفدن ایتك — consulter l'oracle.

استلاغتیت { *istalaghtit*, s. *mot fr.* Stalactite, *f.*

استلاغمیت { *istâlaghmît*, s. *mot fr.* Stalagmite, *f.*

استلزام { *istilzâm*, sm. *de* لزوم Action d'exiger, de réclamer comme une conséquence, comme une nécessité, action de nécessiter. || ایتك — nécessiter, exiger, réclamer comme une conséquence *ou* comme une nécessité.

استلقاء { *istilqâ*, sm. *de* لق *Anat.* Supination, *f.*

استماع { *istimâ*, sm. *de* سمع Action d'écouter, de prêter une oreille attentive; audition, *f.* || ایتك — écouter, prêter une oreille attentive à...; entendre, شهود — audition des témoins. || *Méd.* Auscultation, *f.*

استماله { *istimâle*, sf. *de* میل Action de faire incliner vers soi, d'attirer. || ایتك — faire incliner vers soi, attirer. *Peu usité.*

استمداد { *istimdâd*, sm. *de* مدد Action de demander secours, assistance. || ایتك — demander secours; demander l'assistance de...

استمرار { *istimrâr*, sm. [*de* مرور Action de durer, de continuer, continuation, *f.* || ایتك — durer; continuer. || *Phys.* حرارت — diathermansie, *f.*

استمراری { *istimrâry*, adj. Qui dure; qui continue; durable; continuel,le. *Fém. et pl.* استمراریه .

استمزاج { *istimzâdj*, sm. [*de* مزاج Action de consulter; action de sonder; sondage, *m.* || ایتك — consulter l'opinion de quelqu'un sur une affaire; sonder.

استمساك { *istimsâk*, sm. [*de* مسك ، امساك Action de se contenir; action de s'abstenir, abstinence, *f.* || ایتك — se contenir; s'abstenir.

استمطار { *istimtâr*, sm. [*de* مطر pluie] Prière qu'on fait pendant les temps de sécheresse pour qu'il pleuve.

استمك { *istemek*, V. ایستمك .

استملاء { *istimlâ*, sm. *de* املا] Action de faire dicter pour soi, d'exiger qu'une œuvre soit écrite sous la dictée. || — ایتك faire dicter; exiger qu'une œuvre soit écrite sous la dictée. *Peu usité.*

استمناء { *istimnâ*, sm. *de* منی] Action de faire couler le sperme. || بالید — masturbation, *f.*; onanisme, *m.* نسا — clitorisme.

استمهال { *istimhâl*, sm. [*de* مهلت Action de demander un délai. || ایتك — demander un délai.

استناد { *istinâd*, sm. *de* سند] Action de se baser, de s'appuyer, de considérer comme appui, comme preuve *ou* comme raison. || ایتك — se baser, s'appuyer. § Regarder comme preuve *ou* comme raison. || *Milt.* Soutien, *m.* خطی — ligne de soutien. آوجی —ی soutien des tirailleurs. ایلری قره‌غول —ی soutien d'avant-poste. بطاریه —ی soutien de batterie. § Piquet, *m.* *Syn. de* سواری قره‌غولی .

استنادگاه { *istinâd-guiâh*, s. Point (*m.*) d'appui; lieu où l'on peut se réfugier. § Soutien, *m.*; appui, *m.*; personne sur laquelle on peut compter *ou* de laquelle on peut demander du secours.

استنان٭ { *istinân,* sm. [*de* سن] *Méd.* Dentifrice, *m.* *Syn. de* اسنان .

استنباء٭ { *istinbâ,* sm. [*de* نبأ] Action de demander des informations. || ايتمك — demander des informations.

استنباط٭ { *istinbât,* sm. [*de* نبوط] Action de présumer *ou* de déduire, action de tirer d'une parole, d'un fait *ou* d'une affaire une signification indirecte. § Deduction, *f.*; presomption, f. || ايتمك — présumer, deduire. || — اولنمق être indirectement compris; être presume.

استنتاج٭ { *istin'adj,* sm. [*de* نتيجه] Action de conclure, de tirer conclusion, *f.* || ايتمك — conclure, tirer conclusion. || اولنمق — être conclu,e; resulter.

استنساب٭ { *istinsâb,* sm. [*de* نسب و نسبت] Action de pretendre appartenir a une origine, a une souche, action de creer des accointances, action de pretendre a des accointances *ou* a des relations avec quelqu'un etc.; action de se réclamer d'une famille *ou* d'une institution.

استنساخ٭ { *istinsâkh,* sm. [*de* نسخه و نسخ] Action de copier, de multiplier les exemplaires *d'un ecrit.* || ايتمك — copier, multiplier les exemplaires *d'un ecrit.*

استنشاد٭ { *istinchâd,* sm. [*de* انشاد و نشاد] Action de faire composer *ou* reciter des vers. *Peu usité.*

استنشاق٭ { *istinchâq,* sm. [*de* نشق] Action d'aspirer de l'eau etc. par les narines. || *Med.* اثير — ou اثير — etherisation, *f.*

استنصار٭ { *istinçar,* sm. [*de* نصر و نصرت] Action de demander du secours. *Peu usité.* V. استمداد .

استنطاق٭ { *istintâq,* sm. [*de* نطق] Interrogatoire, *m.* || ايتمك — interroger. || تحت — آلمق soumettre à un interrogatoire. || اولنمق — ou تحت — آلنمق subir un interrogatoire. || — نامه‌سی — le procès-verbal d'un interrogatoire. *Pl.* استنطاقات .

استنطاقنامه٭ { *istintâq-nâme,* s. Papiers qui contiennent un interrogatoire, procès-verbal d'un interrogatoire.

استنطاقى٭ { *istintâqy,* adj. Qui concerne un interrogatoire; interrogatif,ive. *Fém. et pl.* استنطاقيه || — اوراق papiers officiels concernant un interrogatoire.

استنغه { *istengha.* s. [*mot ital.*] *Mar.* Levee des voiles.

استنكاف٭ { *istinkiâf,* [*de* نكف] Refus, *m.*; abstention, *f.* پولتيقه‌سى — politique d'abstention. || ايتمك — refuser, s'abstenir.

استواء٭ { *istiwâ,* sm. [*de* سوى] Égalite, *f.*; regularité, *f.* || *Anat.* Plan, *m.* || *Astr.* — خط ligne equinoxiale, equateur, *m.*

استوار٭ { *ustuvâr,* adj. Ferme; solide; constant,e.

استوارى٭ { *ustuvâry.* s. Fermete, *f.*, constance, *f.*

استوانى ، استوانه٭ { etc. V. اسطوانه etc,

استوبج { *istoubedj,* s. *Chim.* Céruse, *f.*; blanc de plomb. *Syn. de* اسفداج .

استوپو ou استوپى { *istupy,* s. [*mot ital.*] *Chir.* Etoupe, *f.*

استوربه { *ystorpa,* s. de l'angl. *storp,* Estrope, *f.*; ecouvillon, *m.*

استوره { V. اوستره .

استوفاطو { *ystoufato,* s. [*mot ital.*] Estouffade, *f.*

استوفه { *ystofa,* s. [*mot ital.*] Stoff, *m.*

استهداء٭ { *istihdâ,* sm. [*de* هدايت] Action de chercher le droit chemin, de vouloir se convertir *a l'islamisme.* || ايتمك — chercher le droit chemin, vouloir se convertir *a l'islamisme.*

استهزاء٭ { *istihzâ,* sm. [*de* هزء] Moquerie, *f.*; raille-

rie, *f.*; ironie, *f.* || ايتمك — se moquer; railler. || طريقيله — ironiquement.

استهلاك. { *istihlâk*, sm. [de هلاك] Dissipation, *f.*; consommation, *f.* || ايتمك — dissiper; consommer.

استهلاكات. { *istihlâkiat*, *pl.* [sc. *pal.*] Consommation. اوز ينه ويركو — droit de consommation, impôt sur la consommation. خارجيه — consommation extérieure. داخليه — consommation intérieure. مثمره — consommation productive. — قرض *dr.* prêt de consommation.

استهلال. { *istihlâl*, sm. [de هلال] Observation de la nouvelle lune. || *Rhet.* — براعت réunion de mots qui tout en formant la preface d'un livre en indiquent le sujet. § *Fig.* Heureux présage.

استهواء. { *istihvâ*, sm. [de هوا] *Med.* Pneumatose, *f.*

استيجاب. { *istidjâb*, sm. [de وجوب] Action de nécessiter, d'exiger, action de considérer comme nécessaire *ou* indispensable. || ايتمك — exiger, considérer comme nécessaire *ou* indispensable.

استيجار. { *istidjâr*, sm. [de اجر ، اجرت] Action de donner *ou* de prendre à loyer; louage, *m.*; location, *f.* || ايتمك — louer; prendre en location.

استيذان. { *istîzân*, sm. [de اذن] Action de demander une autorisation; action d'adresser une question. || ايتمك — demander la permission. § Demander, questionner; se référer à l'avis d'un supérieur.

استيصال. { *istîçal*, sm. [de اصل] Action de déraciner, extermination, *f.* || ايتمك — déraciner; exterminer; détruire. || *Chir.* Excision, *f.* لهاب — excision de la luette. پوليپ — excision des polypes, غلفه — excision du prépuce *ou* circoncision. § Rescision, *f.* § Ablation, *f.* *On dit aussi* قطع عضو. || *Vét.* غدد — action d'églander.

استيضاح. { *istizâh*, sm. [de وضوح] Action de demander des explications, de faire éclaircir; interpellation, *f.* || ايتمك — demander des explications; faire éclaircir; interpeller.

استيضاحاً. { *istizâhan*, adv. En demandant des explications; en interpellant, en guise d'éclaircissement.

استيطان. { *istîtân*, sm. [de وطن] Action de se domicilier dans un pays; action de faire élection d'une nouvelle patrie. || ايتمك — se fixer dans un pays; en faire sa patrie. *Peu usité.* (V. توطن *qui est plus usité*).

استيعاب. { *istî'âb*, sm. [de وعب] Action de contenir; capacité, *f.* (*mesure*); contenance, *f.* § Action d'occuper || ايتمك — prendre dedans; contenir. § Occuper.

استيف { *istif*, s. [*mot ital.*] Amoncellement et arrangement méthodique empilage, *m.* || ايتمك — empiler, arranger méthodiquement..

استيفاء. { *istîfâ*, sm. [de ايفا ، وفا] Action de recevoir un payement, action de se faire payer, *m.* || ايتمك — se faire payer.

استيفلمك { *istiflemek*, va. empiler; arranger méthodiquement.

استيلاء. { *istîlâ*, sm [de ولى] Envahissement, *m.*; occupation, *f.* || ايتمك — envahir; occuper. || اردوسى — armée d'envahissement. محاربه سى — guerre d'envahissement. || *Méd.* Envahissement, *m.*

استيلاد. { *istîlâd*, *sm.* [de ولد] Action de légitimer un enfant naturel; légitimation, *f.*

استيلائى. { *istilây*, adj. Qui appartient à l'occupa-

tion *ou* qui la regarde. || *Med.* Épidémique.

استیم { *istim*, sm. [*mot angl.*] Vapeur *sous pression.* اوررنده — sous pression.

استیماره { *istimaré*, s. [de l'ital. *estimare*] Estimation, *f.*

استیماره جی { *istimaredji*, s. Estimateur, *m.*

استیمان• { *istimân*, sm. [*de* امن • امان] Action de se confier, de demander grâce, de se rendre a l'ennemi. || ایتك — se confier *a quelqu'un;* demander grâce, se rendre a l'ennemi.

استیناس• { *istinâs*, sm. [*de* انس] Apprivoisement, *m.*; action de s'apprivoiser. § Sociabilite, *f.* || ایتك — s'apprivoiser. || اقلیم — acclimatation,*f.* اقالیم باغچه‌سی — jardin d'acclimatation.

استیناف• { *istinâf*, sm. [*de* انف] Commencement, *m.* || *Jurisp.* Appel, *m.* — محکمه cour d'appel. || *Gram.* — ادات particule employee avant le discours ecrit *ou* parlé; particule initiale.

استینافاً• { *istinâfen*, adv. En appel. رؤيت دعوى ایتك — juger un proces en appel.

استینافی• { *istinâfy*, adj. *Jurisp.* Qui appartient a l'appel *ou* qui le concerne. || *Gram.* Qui s'emploie avant le discours ecrit *ou* parle, qui est initial (particule). *Fém. et pl.* استینافیه . || — جمله Proposition qui a en tête une particule initiale. || — محکمه cour d'appel. || — اوراق pieces, documents concernant une action en appel.

استیهال• { *istihâl*, sm. [*de* اهل] Action de se montrer digne et capable, de meriter, dignité, *f,;* mérite, *m.* ... لریله — عهدهٔ مأموریق توجیه اولنشدر ... telle fonction a ete confiée a son merite.

اسحار• { *eshâr*, sm. [*pl. de* سحر] Matins, *m.* *Peu usité.*

اسخان• { *iskhân*, sm. [*de* سخن] Action de chauffer, chauffage, *m.*; échauffement, *m.* *Plus usite* تسخین . V. ce mot.

اسخی• { *eskha*, adj. [*comp. de* سخی] Plus genereux,se, très généreux,se.

اسخیاء• { *eskhiiâ*, sm. [*pl. de* سخی] Personnes liberales, la classe de gens de bien. *Peu usite.*

اسد• { *essed*, sm. Lion, *m.* *Peu usite.* || الله — le lion de Dieu, *titre qu'on donne a Ali, gendre du Prophete.* || *Astr.* — برج le lion, signe du zodiaque.

اسدیرمك { *esdirmek*, va. Faire souffler *le vent.*

اسر• { *isr*, s. *Geom.* Projection, *f.* || عمودی — projection verticale. || افقی — projection horizontale.

اسر• { *ussur*, sm. *Med.* Retention d'urine. *On dit aussi* احتباس بول .

اسرا { *isrâ*, sm. *de* سرات, Envoi, *m.*; expedition, *f.* || ایتك — envoyer, expedier.

اسراء• { *usserâ*, sm. [*pl. de* اسیر] Prisonniers, *m.;* captifs, *m.*; esclaves. *m.*

اسرائیل• { *israîl*, sm. Israel,*m.* بنی — les enfants d'Israël, les israelites, *m.*

اسرار• { *esrâr*, sm. [*pl. de* سر] Secrets, *m.;* mysteres. *m.*

اسرار { *esrar*, s. hachiche.

اسراع• { *isrâ'*, sm. [*de* سرعت] Action de hâter, de presser. *Plus usite* تسریع . V. ce mot.

اسراف• { *isrâf*, sm. [*de* سرف] Prodigalité. *f.* || ایتك — prodiguer, gaspiller. || حرام — la prodigalite est prohibée. *Proverbe.*

اسرافیل• { *isrâfîl*, sm. Nom de l'un des archanges qui sonneront la trompette a l'heure de la résurrection. — صور la trompette dont sonnera cet ange.

اسرب• { *usrub*, sm. *Ch,m.* Plomb, *m.;* saturne,*m.*

اسربى• { *usrubî*, adj. *Chim.* De plomb; en plomb; saturnin,e. *Fém. et pl.* اسربيه .

اسرع• { *esra'*, adj. *comp. de* سريع. Plus vite, plus pressé,e. *Peu usité.*

اسره { *esré*, s. Signe qui tient lieu de voyelle dans l'écriture arabe et qui se prononce comme *i* ou *e*. *Syn. de* كسره .

اسريمك { *esrimek*, vn. S'enivrer; s'exalter.

اسريك { *esrik*, adj. Se dit du chameau en chaleur.

اسطرلاب• { *usturlâb*, sm. (du gr. *astérolabion*) Astrolabe, *m.*

اسطوانه• { *usturâne*, sf. (*du pers.* استوانه) Cylindre, *m.* ‖ *Géom.* Cylindre, *m.* ‖ قائمه — cylindre droit. ‖ مائله — cylindre oblique. ‖ مرتسمه — cylindre circonscrit. ‖ راسمه — cylindre projetant. ‖ اصليه — cylindre primitif. § شبه استوانى ou شبه *Math.* cylindroïde. § الشكل اصداف مستحاثه‌سى — *Min.* cylindrite. ‖ — اهل *Phil.* Les stoïciens. ‖ — ارتسام projection cylindrique. ‖ — درز cylindrose, *f.*

اسطور ou اسطير ou اسطور { *ustur* ou *istir*, Conte, *m.*; légende, *f.*; anecdote, *f.* (*On dit aussi* اسطوره ou اسطيره). *pl.* اساطير .

اسعاد• { *iss'âd*, sm. (*de* سعد، سعادت) Action de rendre heureux,euse. ‖ ايلك — rendre heureux, euse; causer le bonheur. *Peu usité.*

اسعار• { *iss'âr*, sm. (*pl. de* سعر) Prix-courants *des denrées etc.*

اسعاف• { *iss'âf*, sm. (*de* سعف) Action d'accepter, d'exaucer. ‖ ايلك — accepter; exaucer.

اسعد• { *ess'âd*, adj. (*comp. de* سعد) Plus heureux, très heureux.

اسف• { *essef*, sm. Regret, *m.*; chagrin, *m.* ‖ ايلك — regretter.

اسفا• { *esséfâ*! interj. Hélas! c'est dommage! c'est regrettable. *On dit plus souvent* وا اسفا.

اسفار• { *esfâr*, sm. (*pl. de* سفر *séfer*) Voyages, *m.* § Expéditions militaires, campagnes, *f.*

اسفار• { *esfâr*, sm. (*pl. de* سفر *sifr*) Livres, *m.*; volumes, *m.*; tomes, *m.* *Peu usité.*

اسفل• { *esfel*, adj. (*comp. de* سفيل) Plus bas,se, plus misérable; inférieur,e. *Fém.* سفلى. *Son opposé est* اعلا . ‖ سافلين — les enfers, *m.*

اسفناخ• { *isfenâkh*, sm. Nom scient. de l'épinard. *Popul.* اسپناق.

اسفناخيه• { *isfénâkhiié*, adj. fém. et s. pl. *Bot.* Chénopodiées, *f.*

اسفنج• { *isfendj*, sm. Éponge, *f.* V. سونكر .

اسفنجى•

isfendjî, adj. *Anat.* Spongiaire; spongieux,euse. ‖ الشكل — spongiforme. ‖ شبه — spongoïde. *Fem. et pl.* اسفنجيه. ‖ اجسام — spongiole, *f.*; — حيوانات animaux spongiaires ou amorphozoaires. ‖ — حوينات spongilles, *f. pl.*


Spongiaires °

اسفندان•

isfendan, sm. Nom. Scient. de l'érable. آقچه آغاج .

اسفنديليون•

isfendilioun, sm. (du lat. *sphondylium*). *Bot.* Berce, ° *f.*


Berce °

اسفيداج• { *isfîdâdj*, sm. *Chim.* Blanc de plomb;

-céruse, *f.* *Syn. de* استوبج . || نفيس— blanc d'argent.

اسفينى• { *isfini*, adj. *Anat.* Cuneen,ne. *Syn. de* روطى*. — خط ecriture cuneiforme.° *On dit aussi* ميخ • يازيسى .

§ Écriture cunéiforme °

اسفينى الشكل• { *isfinii-uch-chekl*, adj. *Anat.* Cuneiforme. *Syn. de* مخروطى الشكل .

اسقاء• { *isqâ*, sm. [*de* سقى] Abreuvage, *m.*; arrosement, *m.*; irrigation, *f.* ارو و — ايتمك irriguer.

اسقارپين• { *isqarpin*, [*mot fr.*] Escarpin, *m.*

اسقاط• { *isqât*, sm. [*de* سقوط] Action de faire tomber. § Annihilation, *f.* || ايتمك — faire tomber. § Annihiler. مالكيت ايتمك — déposséder. || *Méd.* جنين — avortement, *m.* || شعر — dépilation, *f.*

اسقالره { *isklara*, s. *Mar.* Aubinet, Saint-aubinet.

اسقام• { *esqâm*, sm. [*pl, de* سقم] Maladies, *f.*; infirmités, *f.*

اسقانبيل { *isqanbil*, s. Sorte de jeu de cartes, escambille, *m.*

اسقره• { *ysqara*, s. [*du gr. eschara*] Gril, *m.* § Brasier, *m.*

اسقريم { *esqrim*. [*mot fr.*] *Milt.* تعليمى — escrime, *f.*

اسقنديل { *isqandil*, s. Sonde, *f.* آتيشى — coup de sonde. ال — ى صاولوسى — ligne de sonde. درين صو — ى grande sonde. طلومبه — ى sonde de pompe. || ايتمك — sonder, *au propre et au fig.*

اسقوپامار { *isqopamar*, s. *Mar.* Bonnette de hune.

اسقوچيه ou اسقوچيا { *yscotchia*, s. *Géogr.* Écosse, *f.*

اسقوچيه لى ou اسقوچيالى { *yscotch-ialy*, s. Écossais,e.

اسقوربوت ou اسقوربوط { *isqorbout*, s. [*mot fr.*] *Méd.* Scorbut, *m.* *Syn. de* داء الخضر . || *Bot.* اوتى — leptosperme, *m.* *Syn. de* رقيق البزور .

اسقورپيت { *yscorpit*, s. [*mot gr.*] Scorpène, *m.*; rascuse, *m.*

اسقوط ou اسقوطه { *ysqota*, s. *Mar.* Corde à diriger les grandes voiles; écoute, *f.* بوك يلكنلرك — سى écoute de revers. ايتمك — قسه lorder une ecoute. مايستره نك — سى grande ecoute. قونتره — سى fausse ecoute.

اسقوفيه { *ysqoufia*, s. Bonnet (*m.*) de nuit.

اسقولوفندريون• { *isqolofendrioun*, sm. [*du lat. scolopendrium*] *Bot.* Scolopendre, *m.*

اسقومرى



Maquereau °

ysqumry. s. [*mot gr.*] Maquereau ° (poisson) *m.*

اسقونطو { *ysqonto*, s. [*mot ital.*] Escompte, *m.*

اسقونه { *ysqouna*, s. [*mot. angl.*] Goëlette, *f.*

اسكات• { *iskiât*, sm. [*de* سكوت] Action de faire taire, d'imposer silence; action de convaincre; action d'apaiser, de faire accepter une solution. || ايتمك — faire taire; imposer silence; apaiser, convaincre, faire accepter une solution.

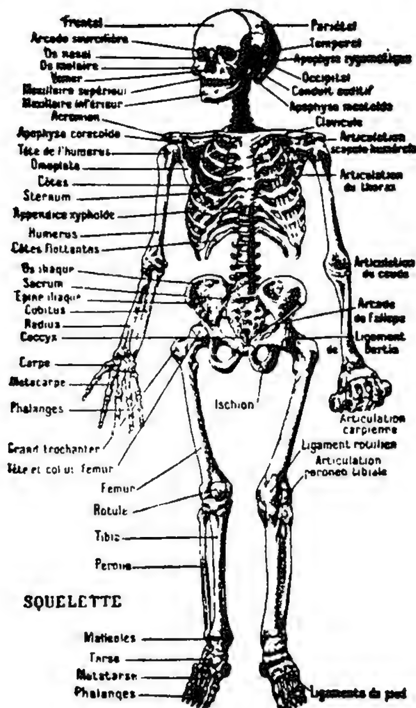
اسكان• { *iskiân*, sm. [*de* سكون] Action de faire habiter *ou* d'habiter un pays. || ايتمك — va. faire habiter. || Vn. habiter.

اسكتمك { *eskitmek*, va. V. اسكيتمك .

اسكته { *iskéte*, s. [*mot. gr.*] Sorte de mesange, petit oiseau qui construit un nid suspendu et très artistement travaillé.

اسكدار { *uskudar*, s. *Geogr.* Scutari d'Asie.

اسكلت { *isquélet*, s. [*mot fr.*] *Anat.* Squelette,° *m.* *Syn. de* قديد .



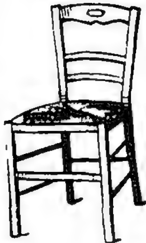
Squelette ○

جبهی (عظم جبهی) frontal, m. || عظم جداری
pariétal, m. || قوس حاجبی ابروده طاق ar-
cade sourcilière. f. || عظم صدغی tem-
poral, m. || نتوء وجنی apophyse zygo-
matique, m. || عظم انفی os nasal, m.
|| عظم خدی، عظم وجنی os malaire, m. ||
عظم میکعه vomer. || عظم قفا occipital. ||
مجرای اذن conduit auditif, m. || عظم فکی
علوی maxillaire supérieur. || عظم فکی
سفلی maxillaire inférieur || نتوء حلمی الشکل
apophyse mastoïde || نتوء اخرمی، اوموز اوجی
acromion, m. || ترقوه، کوکرجك کمیکی
clavicule, f. || نتوء غرابی apophyse co-
racoïde, m. || مفصل کتفی عضدی articu-
lation scapulo-humérale, f. || رأس العضد
tête de l'humérus, m. || کورك کمیکی،
عظم کتف omoplate, f. || مفصل صدر ar-
ticulation du thorax, m. || قابورغه کمیکاری
اضلاع côtes, f. p. || کوکس قفسی کمیکی،

عظم قص sternum, m. || دحابهٔ خنجری
appendice xyphïde, m. || اضلاع متموجه
côtes flottantes. || عظم عضد
humerus, m. || عظم حرقفی os iliaque,
m. || قوبروق صوقومی کمیکی. عظم عجزی sa-
crum, m. || مفصل مرفق، دیرسك اویناغی
articulation du coude. || قوس فاللوپ ar-
cade de Fallope, m. || شوك حرقفی epi-
ne iliaque, f. || عظم زند cubitus, m. ||
کعبره radius, m. || رباط برتن ligament
Bertin. m. || مفصل رسغی articulation
carpienne, f. || رباط رضفی ligament ro-
tulien, m. || عصعص، بزدم کمیکی coccyx, m.
|| رسغ الید، بیلك carpe, m. || مشط الید. مشط ید
métacarpe, m. || سلامیات phalanges, f.
pl. || طروخانتر کبیر، مدور کبیر grand tro-
chanter, m. || رأس فخذ ومصالهٔ فخذ tête
et col du fémur. || عظم فخذ، اویلق کمیکی
fémur, m. || عظم ورك ischion, m.

انجك كيكى . || الماجق، داغئه، رصفه rotule,*f.* || عظم قصبه tibia,*m.* || قصبهٔ صغرى، شظيه pérone,*m.* || مفصل شظى قصبى articulation peroneo-tibiale. || طوپوق كيكى، كعب malléole. || اياق صراغى ، رسغ القدم tarse,*m.* مشط القدم metatarse,*m.* || رباط قدم ligaments du pied.

اسكله { *iskele*, s. Port, *m.*; echelle, *f.* § Echafaud, *m.* || *Mar.* Bâbord, *m.* — يه صالديرمق abattre sur babord. *On dit aussi* اورصه.



Chaise °

اسكمله { *iskemle*, s. Chaise, ° *f.*

اسكنجه { *isken-dje*, s. V. اشكنجه.

اسكندر { *iskender*, n.p. Alexandre.

اسكندرون { *iskenderoun*, s. *Geogr.* Alexandrette,*f.*

اسكندريه { *iskendériiie*, s. *Geogr.* Alexandrie, *f.*

اسكى { *eski*, adj. Vieux,eille. § Ancien,ne, suranne,e. § Doyen,ne. § Chronique. § Use,e; râpe,e. || — دن anciennement, depuis longtemps. || — يوسكى vieillerie, *f.* = S. pl. — لر les anciens, *m.* § Vieux habits, chiffons, *m.*, bric-à-brac, *m.*

اسكيتمك { *eskitmek*, va. User; deteriorer par l'usage; râper.

اسكيجه { *eskidje*, adj. Un peu vieux,eille. § Un peu use,e.

اسكيجى { *eskidji*, s. Marchand de bric-a-brac, chiffonier, *m.*; savetier, *m.*

اسكيلك { *eskilik*, s. Vieillesse, *f.* § Anncienneté, *f.*

اسكيمسى { *eskimsi*, adj. Qui a l'apparence vieille.

اسكيمك { *eskimek*, vn. Vieillir, être use,e, être râpé,e. § Servir longtemps, vieillir en service.

اسلاف• { *eslâf*, sm. [*pl. de* سلف] Predecesseurs,*m.* § Ancêtres, *m.* — عظام nos glorieux ancêtres.

اسلام• { *islâme*, sm. [*de* سلام، اسلامت] Mahometisme, *m.*; islamisme *ou plutot* islam, *m.* — دين la religion musulmane. || اهل — les musulmans, *m.*; les nations musulmanes. | شيخ الاسلام *ou* — شيخ chef supreme de la loi divine dans les etats musulmans. || *Popul.* Musulman,e, mahometan,e.

اسلامبول { *islambol*, s. *Geogr.* Ancienne orthographe de استانبول. V. ce mot.

اسلامى• { *islâmiy*, adj. Qui appartient a la religion musulmane *ou* qui la concerne, islamique, musulman,e. *Fem. et pl.* اسلاميه. — امم les nations musulmanes. — ممالك les pays musulmans. — احكام les dogmes islamiques.

اسلاميت• { *islâmiiiet*, sf. Islamisme, *m.* *Plus correctement* اسلام. V. ce mot. § Etat d'un musulman religieux et pieux, piete musulmane.

اسلحه• { *esliha*, sf. *pl. de* سلاح] Armes, *f.* || جارحه — armes blanches, armes tranchantes. || ناريه — armes a feu. V. سلاح.

اسلم• { *eslem*, adj. [*comp. de* سالم *ou* سليم], Plus sûr,e, plus certain,e. § Le plus sûr, le plus certain. — طريق بودر c'est la la plus sûre voie.

ايسلمك ou اسلمك { *esléмek*, va. Obeir, ecouter. *Vieux mot.*

اسلوب• { *usloub*, sm. Style, *m.*; methode,*f.*; maniere,*f.*; façon, *f.*; forme, *f.*; — ساده style simple. — مزين style pompeux. — عالى style eleve. *Pl.* اساليب.

اسليه• { *esliiie*, sf. *Bot.* Typhacees, *f. pl.*

اسم• { *ism ou issim*, sm. Nom, *m.* || — قويمق donner un nom,

dénommer. || سويلمك — nommer, dénoncer quelqu'un. || نه — en son nom; nominativement. || *Gram.* Nom, *m.*; substantif, *m.* خاص — nom propre. عام — nom commun. — جنس générique. تفضيل — nom comparatif et superlatif *en ordre.* — حدث nom d'action. تصغير — nom diminutif. منسوب — nom relatif *On dit aussi* مصدر. || مكان — nom de lieu. زمان — nom de temps. اثر — فعل nom de résidu ou de résultat de l'action. فاعل — مبالغهٔ nom d'agent hyperbolique de l'action. مبالغهٔ مصدر — nom d'action hyperbolique. || *Gram. ar.* فاعل — participe du verbe actif. مفعول — participe du verbe passif. مبالغه — superlatif, *m.* اشارت — pronom démonstratif. || *Théol. musul.* ذات — les noms de Dieu. صفات — les attributs de Dieu. || بسمه سبحان et بسم الله ou بسمه تعالى (*pour* باسم الله *etc.*) au nom de Dieu! *Pl.* اسامى et اسما. (V. aussi اسماء.

اسماً { *ismen,* adv. De nom; nominalement.

اسماء { *esmâ,* sm. [*pl. de* اسم] Noms, *m.* || *Théol. musul.* جلال — attributs de Dieu glorifiant sa puissance. جمال — attributs de Dieu glorifiant sa bonté. — علم la science des attributs. || *Gram. ar.* جامعه — noms collectifs. مركبه — noms composés. معرفه — noms déterminés. منكره — noms indéterminés. || الله — ou حسنى — les attributs de Dieu. || يى اوستنه صيجراتق — donner prise à des intrigues, à des racontars.

اسمار { *esmâr,* sm. [*pl. de* سمر] Entretiens nocturnes; soirées, *f.* *Peu usité.*

اسماريت { *ismarit,* s. V. ازماريت.

اسماع { *ismâ',* sm. [*de* سمع] Action de faire entendre; action de faire parvenir une parole *ou* une nouvelle à quelqu'un. || ايلمك — faire connaître, annoncer, mettre dans l'oreille.

اسمعيل ou اسماعيل { *ismâil,* n. pr. Ismaël.

اسماك { *esmâk,* sm. [*pl. de* سمك] Poissons, *m.* || *Hist. nat.* ذات المابيح abdominaux, *m. pl.*

اسمر { *esmer,* adj. Brun,e.

اسمرار { *ismîrâr,* sm. Action de brunir, de devenir brun,e. || ايلمك — se brunir. *Peu usité.*

اسمرجه { *esmerdjé,* adj. Un peu brun,e; brunâtre.

اسمرلك { *esmerlik,* s. Couleur brune; brun, *m.*

اسمرمسى { *esmermeussi,* adj. D'apparence brune; brunâtre.

اسمسز { *issimsiz,* adj. Sans nom; anonyme.

اسمك { *esmek,* vn. Souffler; venter. *Se dit du vent.* || *Fig.* Arriver par hasard et sans qu'on s'y attende. *Se dit d'un gain, d'un héritage etc.* || باشده خليالر — former des projets chimériques. || يرنده يللر — avoir laissé la place vide; n'exister plus; ne pas laisser de traces.

اسمه { *esmé,* s. Souffle, (*m.*) du vent.

اسمى { *ismî,* adj. Qui appartient au nom *ou* qui le concerne. || *Fém. et pl.* اسميه. || *Gram. ar.* — جمله proposition composée exclusivement de substantifs, *le verbe* être *étant toujours sous-entendu. Son opposé est* جمله فعليه.

اسن { *essen,* adj. Sain,e; sauf, ve; pur,e. *Vieu mot.*

اسناد { *isnâd,* sm. [*de* سند] Attribution, *f.*; imputation, *f.* || ايلمك — ou عطف و ايتمك — attribuer; imputer. || *Log.* Liaison entre le sujet et l'attribut d'une proposition dans la grammaire a-

des corps; bâillement, *m.*; flexibilité, *f.* § Action de plier sous la pression.

اسوار• { *esvâr*, sm. [*pl. de* سور] Murs d'une ville. *Peu usité.*

اسواق• { *esvâq*, sm. [*pl. de* سوق] Marchés, *m.* § Rues, *f.*

اسوج { *isvedj*, s. *Geogr.* Suède, *f.*

اسوجلى { *isvedjli*, s. Suédois,e.

اسود• { *esved*, adj. Noir,e. *Fém.* سوداء || *Anat.* Melanos,*m.* || *Med.* —بول melanurine *ou* melanourine, *f.* — توبر mélanurie (*f.*), *ou* melanurese, *f.* | — شامه melasme, *m.* —داء mélanodermie, *f.* — الفم adj. melanostome,*m.* || *Hist. nat.* —الشعر melanotrique. V. aussi سواد.

اسوداد• ou اسويداد { *isvidâd*, ou *isvidâd*, sm. [*de* سواد] Action de noircir (*vn.*) || —ايتك noircir, *vn.* || *Méd.* — الرئه pneumomélanosie, *f.* || — الشعر mélanotrique, *f.* || —كاذب رئتين anthracosis, *m.*

اسهال• { *îshâl*, sm. [*de* سهل] Diarrhee, *f.* —اوغرامق avoir la diarrhée. || *Med.* —خفيف hypocatharsie, *f.* || —شديد superpurgation, *f.*

اسهالى { *ishâli*, adj. Diarrhéique.

اسهام• { *eshâm*, sm. [*pl. de* سهم] Fleches,*f.* || *Fin.* Titres, *m. pl.* —عموميه titres de la dette consolidée. || *Géom.* V. سهم.

اسهل• { *eshel*, adj. [*comp. de* سهل] Plus facile; très facile.

اسير• { *essîr* et vulg. *ïessir*, sm. Prisonnier de guerre; captif, *m.* || Esclave, *m.* || —بازارى marché aux esclaves. || *Fig.* —درد و محن accablé de douleurs et de souffrances.

اسيرانه { *essîrâné*, adj. Servil,e; comme un esclave.

rabe, le verbe *être* étant toujours compris sous-entendu. *Pl.* اسنادات.

اسنادى• { *isnâdy*, adj. *Gram.* Qui appartient à la liaison entre le sujet et l'attribut d'une proposition *dans la grammaire arabe*, c'est a dire au verbe *être* qui demeure sous-entendu; qui concerne cette liaison. *Fém et pl.* اسناديه. || —جمله proposition composée d'un sujet et d'un attribut et où le verbe *être* est sous-entendu.

اسنان• { *esnân*, sm. [*pl. de* سن] Dents, *m.* § Ages, *m.* || *Milt.* Les classes, *par rapport aux années de recrutement.* ١٣١٦ —ى la classe de 1316. داخل — اولان دليقانليلر les jeunes gens qui ont atteint l'âge du recrutement. || *Hist. nat.* —مسلحه défenses, *m. pl.*

اسنان• { *îsnân*, sm. [*de* سن] *Méd.* Dentition, *f.* توليد — dentification, *f.* صف ال — جوهر dentier,*m.* —صنف denture,*f.* —حامل adj. dente,e. § Dentifrice, *m. Syn. de* استان.

استمك { *esnetmek*, va. Tendre, allonger; faire fléchir. § Importuner.

اسنك { *esnek*, adj. Élastique; flexible a ressort. = S. Bâillement, m.

اسنلشمك { *esnélechmek*, vn. Se séparer; prendre congé l'un de l'autre. *Vieux mot.*

اسنلك { *essenlik*, s. État de ce qui est sain, sauf et pur. *Vieux mot.*

اسنلمك { *essenléméк*, va. Faire ses adieux à..., prendre congé de... *Vieux mot.*

اسنمك ou اسنه‌مك { *esnémek*, vn. Bâiller. § Avoir du ressort; plier sous la pression.

اسنمه ou اسنه‌مه { *esnémé*, et

اسنيش ou اسنه‌يش { *esneiich*, s. Élasticité

اسیرجی { *essirdji,* s. Marchand d'esclaves.

اسیرگمك { *essirguémek,* va. Épargner ; ménager. § Garder; protéger. § Avoir pitié; compatir. || الله اسیرکسون que Dieu nous en garde, a Dieu ne plaise ! — سوز veiller sur son langage, être circonspect dans ses paroles.

اسیرگنمك { *essirguenmek,* vn. *ou* vp. Être épargné,e, se ménager.

اسیرگیجی { *essirgueïdji,* s. Celui qui garde, qui protège, qui épargne. *Un des attributs de Dieu.*

اسیرلك { *essirlik,* et vulg. *iessirlik,* s. Captivité, *f.* ; esclavage, *m.*

اش { *ech,* s. Semblable, *m.* ی — یوق qui n'a pas de semblable, sans pareil ; incomparable ; distingué,e. § Compagnon, *m.* ; ami,e. § Chaque individu d'un couple. دوست — les amis et connaissances. || ایتمك — coupler.

اشارت• { *ichâret,* sf. Signe, *m.*; indice, *m.* ; marque, *f.* § Signal, *m.* § Ordre donné indirectement. || مقرره — signal convenu. *Milt.* نظریه — signal visuel. بصریه — signal optique. عسکریه — signal militaire. فشنك — fusée de signal. — فلامهسی — fanion de signal. صوتیه — signal vocal. — متحرك signal mobile. ی — جبخانه ، مهمات signal pour munitions. — مخالف ، مقابل contre-signal. || ایتمك — faire signe; signaler; indiquer. چکمك — *Milt.* et *Mar.* faire des Signaux ; signaler , hisser un signal *ou* des signaux. — اسم pronom *ou* adjectif démonstratif. *Pl.* اشارات . || *Alg.* جبریه — signes algébriques. || *Topogr.* مقننه — signes conventionnelles. طوپوغرافیه — signes topographiques.

اشاعه• { *ichâ'a,* sf. [de شیوع] Divulgation, *f.* ; publication, *f.* || ایتمك — divulguer ; publier ; répandre.

اشباع• { *ichbâ',* sm. [de شبع] — Rassasiement, *m.* ایتمك — rassasier. *Peu usité.* || *Chim.* Saturation, *f.* — کسر fraction de saturation. *V. aussi* مشبوع *et* مشبع .

اشباه• { *echbâh,* sm. [*pl. de* شبه] Semblables, *m.* ; pareils, *m. Peu usité.*

اشبو { *ichbou, pron. dém.* Celui-ci, celle-ci, le présent ; l'actuel. بیك اوچ یوز یکرمی آلتی سنهسی — l'année actuelle de 1326 .

اشبه• { *echbeh,* adj. [*comp. de* شبیه] Qui ressemble beaucoup; plus semblable, très semblable. *Peu usité.*

اشپورطه { *ychporta,* s. Grand panier, *m. On écrit aussi* اسپورطه .

اشتاه { *ichtah,* s. *corruption du mot arabe* [اشتها] Appétit, *m.* || آچیجی — appetissant,e.

اشتاهسز ou اشتهاسز { *ichtahsyz,* adj. Sans appétit ; qui n'a pas d'appétit. = Adv. Sans appétit.

اشتاهسزلق ou اشتهاسزلق { *ichtahsyzlyq,* s. Manque d'appétit ; inappetence, *f.*

اشتاهلی ou اشتهالی { *ichtahly,* adj. Qui a de l'appétit ; affamé,e ; désireux,euse.

اشتباه• { *ichtibâh,* sm. [de شبه] Doute, *m.* || ایتمك — douter, || — بی ou — بلا sans doute.

اشتداد• { *ichtidâd,* sm. [de شدت] Action d'augmenter, de s'aggraver, de devenir plus difficile et plus pénible. || ایتمك — augmenter; s'aggraver. § Devenir plus difficile et plus pénible. || *Méd.* Exacerbation, *f.* : exaspération, *f.* || مرض — paroxysme, *m.* ایام — مرض jours paroxyntiques. || فوق العاده — مرض épiparoxysme, *m.*

اشتر• { *uchtur,* s. Chameau, *m.* ; Chamelle, *f. Peu usité.* V. دوه . || *Bot.* اوتی — bliette, *f. On dit aussi* سلق .

اشتراء { *ichtirâ*, sm. [*de* شرا] Achat, *m.* || ايتمك — acheter.

اشتراك { *ichtirâk*, sm. [*de* شرك] Association, *f.*; participation, *f.*; مقاسمه — co-partage, *m.* — حق droit d'association. || ايتمك — s'associer, participer, copartager. || بالاشتراك de commun, ensemble. بروجه اشتراك en association, en participation. || *Med.* Sympathie, *f.* *Syn. de* علاقه.

اشتراکی { *ichtirâki*, adj. Qui appartient à l'association ou à la participation *ou* qui les concerne. *Peu usité.* || *Med.* Sympathique. *Fem. et pl.* اشتراکیه.

اشتراکیون { *ichtirâkiwoûn*, sm. *pl.* Socialistes, *m.* فرقه‌سی — parti socialiste.

اشتعال { *ichti'âl*, sm. [*de* شعل] Inflammation, *f.* || *Fig.* *Ardeur, f.* || ايتمك — *prendre feu*, s'enflammer. § Eclater avec ardeur. || *Phys.* Deflagration, *f.*

اشتغال { *ichtighâl*, sm. [*de* شغل] Occupation, *f.*; application, *f.* || ايتمك — s'occuper, s'appliquer. *Pl.* اشتغالات.

اشتقاق { *ichtiqâq*, sm. [*de* شق، شقاق] Dérivation des mots. || ايتمك — dériver. || — علم étymologie, *f.* *Pl.* اشتقاقات.

اشتقاقی { *ichtiqâqy*, adj. Dérivatif, ve. *Fem.* اشتقاقیه. — صيغ modes dérivatifs.

اشتکاء { *ichtikiâ*, sm. [*de* شکایت، شکوه، شکوی] Plainte, *f.* || ايتمك — se plaindre. اشتکا عن الحکام recours contre les juges.

اشتکاك { *ichtikiâk*, sm. Action de devenir douteux, se.

اشتمال { *ichtimâl*, sm. [*de* شمول] Action de comprendre, de contenir, d'embrasser. V. مشتمل، شامل، شمول. *Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs*: — ده بر حال مأیوست dans un état désespéré; en état de désespoir.

اشتمام { *ichtimâm*, sm. [*de* شم] Odorat, *m.*; flair, *m.*; aspiration d'une odeur. || ايتمك — odorer (*va.*); flairer, sentir, aspirer une odeur.

اشته ou ایشته { *ichte*, adv. Voilà; voici.

اشتهاء { *ichtihâ*, et vulg. *ichtah*, sm. Appétit, *m.*; appétence, *f.*; faim, *f.* — ی دعوت ایدیجی — آچان 'اماکولات و سائره' appétissant, e. مسکرات apéritif, ve. || — م واردر j'ai de l'appétit, j'ai faim. || *Fig.* Envie, *f.*; désir, *m.* || *Med.* — ی کاذب pseudorexie, *f.*

اشتهار { *ichtihâr*, sm. [*de* شهرت] Acquisition de la renommée, de la célébrité. || ايتمك — acquérir de la renommée, s'illustrer.

اشتهالی، اشتهاسزلق، اشتهاسز

V. اشتاهسز etc.

اشتیاق { *ichtiâq*, sm. [*de* شوق] Désir, *m.*; envie, *f.* || *Med.* Affection, *f.*

اشتیاقی { *ichtiâqy*, adj. *Med.* Pathétique.

اشتیر { *ichtir*, ou *ychtyr*, s. Espèce d'épinard.

اشجار { *echdjâr*, sm. *pl.* de شجر Arbres, *m.* مثمره — arbres fruitiers. غير مثمره — arbres infructueux.

اشجع { *echdja'*, adj. *comp. de* شجيع Plus courageux, euse. *Peu usité.*

اشخاص { *echkhâs*, sm. [*pl. de* شخص] Personnes, *f.*; individus, *m.* مضره — individus nuisibles.

اشد { *echedd*, adj. [*comp. de* شديد] Plus *ou* très fort, e; plus *ou* très rigoureux, euse; plus *ou* très vigoureux, euse, plus *ou* très grave. احتیاج — besoin impérieux. مجازات — le maximum d'une peine.

اشدیرمك { *echdirmek*, va. Faire creuser *ou* remuer la terre.

اشر { *écherr*, adj. [*comp. de* شرير] Plus *ou* très méchant, e; mauvais sujet, malfaiteur.

اشراب. { *ichrâb*, sm. *de* شرب. Action de faire boire. *Peu usité.* || *Fig.* Action de faire allusion. § Insinuation, *f.* ايتمك — insinuer.

اشرار. { *échrâr*, sm. *pl. de* شرير Méchants, *m.*; malfaiteurs, *m.*; mauvais sujets, *m.*; bandits, *m.*

اشراط. { *echrât*, sf. *pl. de* شرط Signes, *m.* indices, *m.* marques, *f.* الساعه — ou ساعت — signes de l'approche de la fin du monde.

اشراف. { *echrâf*, sm. *pl. de* شريف Nobles, *m.*; gentilshommes, *m.* § Notables, *m.* (*Quand il s'agit des descendants du Prophète on emploie plutôt comme pl. de* شريف *le mot* شرفا. V. ce mot. | نقيب الاشراف titre d'un dignitaire de la hiérarchie des *ulémas* chargé de tenir à jour la généalogie des descendants du Prophète.

اشراق. { *ichrâq*, sm. *de* شرق Action d'éclairer; action de briller *du soleil, de la lune, des astres.* § Action d'illustrer. ايتمك — éclairer; illustrer. *Peu usité.*

اشراك. { *echrâk*, sm. *pl. de* شريك Associés *de commerce.* *Peu usité.*

اشراك. { *ichrâk*, sm. *de* شرك Action d'associer quelqu'un *à une affaire, une œuvre etc.* § Polythéisme, *m.*

اشربه. { *echribe*, sf. *pl. de* شراب Boissons, *f.*; liqueurs, *f.*

اشرف. { *echref*, adj. (*comp. de* شريف) Plus noble, le, la plus noble; le, la plus illustre, e; le, la plus vénérable. الاماكن — la résidence la plus vénérable, (*la Mecque*). مخلوقات — la plus noble des créatures, (*l'homme*) *m.* || ساعت — l'heure qui porte bonheur; l'heure prévue et voulue par la Providence.

اشسز { *echsiz*, adj. Qui n'a pas de pareil; incomparable; unique.

اشعار. { *ech'âr*, sm. [*pl. de* شعر] Poésies, *f.*; poèmes, *m.*; œuvres poétiques.

اشعار. { *ech'âr*, sm. [*pl. de* شعر] Poils, *m.*; cheveux, *m.* *Peu usité.* || *Bot.* جامعه — poils collecteurs. غدديه — poils glanduleux. *Hist. nat.* حرميه — pénicillé, e.

اشعار. { *ich'âr*, sm. [*de* شعور ,شعر] Avertissement par écrit; notification, *f.* رسمى — communication officielle, ordre *ou* communication émanant d'une administration. ايتمك — écrire; avertir par écrit. *Pl.* اشعارات. || *Méd.* Condification, *f.*

اشعاع. { *ich'â'*, sm. [*de* شعاع] *Phys.* Radiation, *f.*; rayonnement, *m.* *Pl.* اشعاعات. — ضيئيه radiation lumineuse.

اشعال. { *ich'âl*, sm. [*de* شعله] Action d'allumer, de brûler. || ايتمك — allumer; brûler. || *Fig.* Éveiller; exciter.

اشعه. { *echi''a*, sf. [*pl. de* شعاع] Rayons, *m.* نخاعيه — ou نخاعيه — rayons médullaires.

اشغال. { *echghâl*, sm. [*pl. de* شغل] Occupations, *f.*; affaires, *f.* § Soucis, *m.* || عموميه — travaux publics *en Egypte; en Turquie, on dit* امور نافعه.

اشغال. { *ichghâl*, sm. [*de* شغل] Action de donner *ou* de causer des occupations, action de retenir l'attention, action de déranger. || ايتمك — occuper; retenir l'attention; déranger; importuner; entretenir. عسكرى — occupation militaire. *Pl.* اشغالات.

اشفاق. { *echfâq*, sm. [*pl. de* شفق] Crépuscules, *m.* § Lumières, *f.*; lueurs, *f.*

اشفاق. { *echfâq*, sf. [*pl. de* شفقت] Compassions, *f.*; commisérations, *f.*

اشفيه { *echfiié*, s. pl. [*pl. de* شفا] Medicaments, *m. pl.*; remèdes, *m. pl.*

اشقياء { *echqyiâ*, sm. [*pl. de* شقى] Brigands, *m.*; bandits, *m.*; rebelles, *m.*; insurgés, *m.*

اشقرق { *echqırıq*, s, Hoquet, *m.* *on dit plus correctement* ايچقرق .

اشقرمق { *echqırmaq*, vn. Hoqueter. *Plus correctement* ايچقرمق .

اشقيالق { *echqyialyq*, s. Brigandage, *m.*

اشك { *echk*, s. Larme, *f.* || دوكمك — اولمق verser des larmes, pleurer. || شادى دوكك — verser des larmes de joie; pleurer par l'émotion causée par le bonheur.

اشك { *echek*, s. Ane, ○*m.* || *Fig.* Ignare, imbécile, stupide. || اويونى — et شقه‌سى — plaisanterie grossière accompagnée de bousculade, violence, *f.* — باليغى morue sèche, stockfish, *m.* || ديكنى — chardon, *m.* *On dit aussi* دوه ديكنى . — سلوكى — bdelle, *m.* قولاغى — consoude, *f.* V. ادن الحمار . || مارولى — onosme, *f.* — يانى omagre, *m.*


Ane ○

اشكال { *echkiâl*, sm. *pl. de* شكل Formes, *f.*; figures, *f.*; images, *f.* || *Impr.* Vignettes, *f.*; figures, *f.* § هندسيه — figures géométriques. || *Miner.* بلوريه — formes cristallines. || *Geom.* متساويه — figures égales. معادله — figures équivalentes. متشابهه — figures semblables. متناظره — figures équivalentes. نصف محروفه — formes hémiedriques. V. aussi شكل .

اشكال { *icykiâl*, sm. *de* شكل , مشكل , Action de compliquer; de rendre difficile.

اشكبار { *echky-bâr*, adj. Qui verse des larmes, qui pleure, *Poet.*

اشكجك { *échekdjık*, s. Petit âne, ânon, *m.*

اشكجه ou **اشكجه‌سنه** { *echekdje* ou *echekdjessiné*, adv. Avec ânerie, stupidement.

اشكجى { *echekdjı*, s. Anier, *m.*

اشكجيلك { *echekdjılık*, s. Profession d'ânier.

اشكل ou **اشكيل** { *ıchkıl*, s. Doute, *m.*; soupçon, *m.* § Difficulté, *f.*; embarras, *m.*

اشكلك { *echeklık*, s. Anerie, *f.*; sottise, *f.*; stupidité, *f.* لازم دكل — pas d'ânerie!

اشكلنمك ou **اشكيللنمك** { *ıchkıllenmek*, vn. Douter, avoir des soupçons. § Devenir incertain,e et embarrassé,e.

اشكلمك { *echeklemek*, va. Faire monter à âne.

اشكلنمك { *écheklenmek*, vn. Monter à âne, se procurer un âne pour monter. § Faire des âneries.

اشكمبه { *ıchkembe*, s. ou

اشكنبه { *ıchkenbe*, s. Tripe, *f.* || *Anat.* Rumen, *m.* || چوربه‌سى — soupe à la tripe.

اشكنبه‌جى { *ıckenbedjı*, s. Marchand de tripes, tripier, *m.* § Traiteur qui prépare et vend la soupe à la tripe.

اشكنبه‌جيلك { *ıchkenbedjılık*, s. Profession de marchand de tripes *ou* de traiteur servant la soupe à la tripe.

اشكنجه { *ıchkendje*, s. Torture, *f.*; question, *f.* || ايتمك — torturer, donner la question. ده — اولمق souffrir, se torturer.

اشكين { *echkin*, s. Amble, *m.*; aubin, *m.* || يورومك — ambler.

اشكينلى { *ecykinlı*, adj. et s. Ambler, cheval qui amble.

اشلشمك { *echlechmek*, vn. Se coupler. *Se dit surtout des animaux.* § Se ressembler, devenir pareil.

اشلمك { *écheılmek*, vn. *ou* vp. Être creusé,e, être approfondi,e; devenir creux,euse, *en parlant de la terre.*

اشمار { *ychmar*, s. Signe d'intelligence. كوز --ى signe d'intelligence fait en clignant l'œil.

اشمام• { *ichmâm*, sm. [*de* شم] Action de faire sentir, de faire flairer. *Peu usite.*

اشمك { *echmek*, va. Gratter la terre *avec ses pattes, ses ongles etc.*; creuser.– Vn. Vagabonder. § Hater, se presser etc. § Ambler.

اشمه { *echme*, s. Source d'eau dans un terrain sablonneux; source d'eau en terrain aride.

اشنان { *uchnan*, s. Soude, *m.* — طورى sel de soude. *Syn.* قاليه.

اشنع• { *echna*, adj. [*comp. de* شنيع] Plus ou tres abominable ; hideux,euse ; affreux,euse; détestable.

اشنمك { *échinmek*, vn. Creuser la terre, déposer des excrements. *Se dit des animaux.*

اشنه { *echne*, sf. *Bot.* Mousse, *f. Vulg.* يوصون. حه — anabœne,*f.* ذات القمه فصيلهسى — mousses acrocarpes. ذات الشعبه — mousses cladocarpes. ذات الشقيق — mousses schistocarpes *ou* andréacees. ذات الجنب — mousses pleurocarpes.

اشنوى• { *echneci*, adj. *Bot.* Fucite, fucoide. *pl.* اشنويه || مستحاثات — *Geol.* fucites, fucoides.

اشنين { *echnin*, s. *Bot.* Fucine, *f.*

اشنيه• { *echniiié*, sf. *Bot.* Algues, *f. pl.* § Fucacées, *f. pl.* حويصليه — fucus vésiculaire, raisin de mer.

اشواق• { *echrâq*, smp. [*pl. de* شوق] Désirs, *m.* § Plaisirs, *m.*

اشهاد• { *echhad*, sf. [*Pl. de* شاهد] Les témoins.

اشهاد• { *ichhâd*, sm. [*de* شهادت] Action de faire temoigner, de prendre a témoin.

اشهلمك { *écheemek*, va. Mêler; tourgonner. § Chercher ; fouiller. — آتشى tisonner le feu.

اشهى• { *echha*, adj. [*comp. de* شهى] Plus doux,ce ; de meilleur goût.

اشياء• { *echıâ*, sm. [*pl. de* شى] Effets, *m.*; objets. *m.*; meuble , *m.*; mobilier, *m.*. § Bagages, *m.*; colis, *m.* § Marchandises, *f.* ممنوعه — marchandises prohibees. متفرقه — effets mobiliers ; biens meubles. || *Enseign.* — علم Leçon de choses. *S'emploie souvent comme sing.* avec son pl. اشيالر .

اشياخ• { *echiakh*, sf. [*pl. de* شيخ] Les cheikhs.

اشيك ou ايشك { *échik* ou *ichik*, s. Seuil, *m.* آلت —ى le seuil de la porte. اوست—ى le linteau de la porte. اوده —ده dedans et dehors. || Chevalet, *de violon, de mandoline etc. On dit aussi* اشك .

اص { *ys*, s. Maitre, *m.* possesseur, *m.* لطف—ى personne liberale et gracieuse. *Vieux mot.*

اصابت• { *ıṣâbet*, sf. [*de* صواب] Action d'agir convenablement, action de bien faire; action de rencontrer, action d'atteindre le but. § Action de trouver, de deviner *ou* d'arriver par hasard. § Action de tomber sur, de frapper, *en parlant d'un mal;* action d'échoir, *en parlant d'un lot etc.* § Action d'avoir raison ; jugement juste et raisonnable. § Rencontre, *f.* || ايلمك— *(avec complément au datif)* atteindre le but. § Trouver par hasard; deviner. §

Arriver, échoir. § Avoir raison : juger justement. § Frapper: tomber sur. § Rencontrer. § *(Sans complément)* Agir *ou* parler a propos. || اولمق — arriver, venir a propos. = Adv. à propos. || قريب—, تصويب — etc. juste : — معتاد —, قرين قريب آصفانه‌لرى la juste approbation de votre excellence.

اصابع. { *écâ'i'*, sm. *pl. de* اصبع Doigts, *m.* § Pouces, *m.* *Peu usité* V. پارمق. || *Anat.* —التصاق dactylion, *m.*

اصاغر. { *ecâghyr*, sm. *pl. de* اصغر] Les plus petits, les inferieurs, *m.*; les subalternes, *m.* *Son opposé est* اكابر : واكابر — les superieurs et les subalternes. *Plus usité* صغار وكبار. V. ces mots.

اصاغه. { *ycâgha*, sf. *(de* صوغ Fonte, *f.*; fusion, *f.* || ايتمك — fondre.

اصالت. { *ecâlet* ou *acâlet*, sf. Fermete, *f.*; solidite, *f. Peu usite.* § Noblesse, *f.* § Action d'agir en personne: comparution en personne. *Opposé de* وكالت *qui signifie* procuration, *f.*: gérance, *f.*

اصالةً. { *ecâlêten*, ou *acâleten*, adv. En personne: sans avoir nomme un procurateur *ou* un gérant. § En son nom propre; sans être le procurateur *ou* le gérant de quelqu'un.

اصالتلو ou **اصالتلى** { *écaletli*, adj. Noble ; appartenant a une race noble. *Titre qu'on donne en Turquie aux ambassadeurs et autres grands dignitaires des Etats européens.*

اصباح. { *acbâh*, sm. *(pl. de* صباح] Matins, *m. Peu usite.*

اصبع. { *uçbu*, sm. Doigt, *m.* § Pouce, *m.* (mesure). *Peu usite.* || *Anat.* قدم — orteil, *m.* || *Méd.* الاستيق— doigt à ressort; غلاف ال — doigtier.

اصبعى. { *ucbu'î*, adj. *Anat.* Digital,e. *Fem. et pl.* اصبعيه || *Hist. nat.* ريشى — digitipenné,e. *Fem. et pl.* اصبعيهٔ ريشيه . || ريشى — مضاعف bidigitipenne,e. *Fem. et pl.* اصبعيهٔ ريشيهٔ مضاعفه .

اصح. { *ecahh*, adj. *comp de* صحيح] Plus *ou* tres vrai,e; certain,e. § Plus *ou* tres correct,e.

اصحاب. { *achâb*, sm. [*pl. de* صاحب] Maitres, *m.*; possesseurs, *m.* رتبه — les possesseurs de grades. les gens gradés. فن — les possesseurs de la science ; les savants, *m.* § Amis, *m.*; compagnons, *m.* نبى — les compagnons du Prophete. *On dit aussi* صحابه . || كهف — les hommes de la caverne, les Sept Dormants.

اصحاح. { *ichâh*, sm. *de* صحت Action de rendre vrai,e *ou* sain,e, action de corriger ; action de rectifier. *Plus usite* تصحيح . V. ce mot.

اصداء. { *ecdâ*, sm. [*pl. de* صدا] Voix, *f.*; cris, *m.* *Peu usite.*

اصدار. { *ycdâr*, sm. *(de* صدور] Action de faire emaner; action d'emettre *un ordre, une ordonnance etc.* || ايتمك — faire emaner; emettre.

اصداف. { *ecdâf*, sm. [*pl. de* صدف] Conques, *f.*; coquilles, *f.* § Nacres *(f.)* de perles. || بحريه — *m. pl.* coquillages. *On dit aussi* قواقع .

اصداق. { *ecdâq*, sm. *pl. de* صدق] Verites, *f. Peu usite.*

اصدقاء. { *ecdyqâ*, sm. *(pl. de* صديق *ou* صادق) Les vrais amis; les fideles *serviteurs ou sujets.*

اصرار. { *ycrâr*, sm. *de* صر] Insistance, *f.*; persistance, *f.* || ايتمك — insister ; persister. سعينده ايتمك — perseverer.

ايصرتمق ou **اصيرتمق** ou **اصرتمق**

yçyrtmaq, va. Faire mordre.

ايصرغان ou **اصيرغان** ou **اصرغان**

yçyrghan, adj. Qui mord ; mor-

dant,e. = S. — ou اوقى — ortie,° f. نالیغی — orphie,° f. Vulg. aiguille des pêcheurs.


Ortie °


Orphie °

ایصرمق ou اصیرمق ou اصرمق
ycyrmaq. va. Mordre. ‖ *Fig.* Médire; attaquer par des paroles piquantes. ‖ — كوز connaître un peu, se remettre le visage de quelqu'un. كورم اصیریور je crois le connaître. ‖ — آوج s'emporter, devenir furieux, euse. ‖ — پارمق s'étonner, s'extasier.

ایصریجی ou اصیریجی ou اصریجی
ycyrydjy, s. Celui, celle qui mord; mordant,e. *Fig.* Féroce.

ایصریق ou اصیریق ou اصریق
ycyryq. s. Morsure, f.

اصسز { *ycsyz*, adj. Sans maître; qui n'appartient à personne. § Inhabité,e, désert,e.

اصطباب• { *yctybâb*, sm. [*de* صبت] *Méd.* Extravasation, f.

اصطبار• { *yctybâr*, sm. *de* صبر Patience, f. *Peu usité.* V. صبر.

اصطبل• { *istabl*, sm. [du gr. *stablos*] Étable, f.; écurie, f. ‖ عامره — écuries du palais. ‖ عامره مدیری — grand écuyer. ‖ عامره پایه‌سی — grade honoraire d'écuyer, *titre honorifique équivalant au grade de "Sanié-senfi-sani,,.*

اصطرلاب• { *ucturlab*, sm. V. اسطرلاب.

اصطفاء { *yctyfâ*, sm. [*de* صفوت] Choix, m. *Peu usité.*

اصطفاف• { *yctyfâf*, sm. [*de* صف] Action de se ranger; rangement, m. *Peu usité.*

اصطلاح• { *yctylâh*, sm. [*de* صلح] Terme ou expression technique. ریاضیه — ی terme de mathématiques. § Phrase ou expression particulière. § Sens figuré ou conventionnel. پاره‌لق — préciosité, f.: parler d'une manière précieuse.

اصطلاحات• { *yctylâhât*, sf. [pl. *de* اصطلاح] Termes ou expressions techniques. فنیه — termes scientifiques; termes techniques. ریاضیه — termes mathématiques. طبیه — termes médicaux. عدلیه — termes de Droit ou termes de jurisprudence. ‖ كیمیویه — nomenclature chimique. ‖ نباتیه — phythonimie, f.

اصطلاحپرداز• { *yctylâh-perdâz*, adj. et s. Précieux,se. celui qui parle ou écrit d'une façon pompeuse; hâbleur,se.

اصطلاحپردازانه• { *yctylâh-perdâzâne*, adj. D'une manière précieuse; phraséologique. — Adv. D'une façon phraséologique; phraséologiquement.

اصطلاحپردازلق { *yctylâh-perdâzlyq*, s. phraséologie, f. préciosité, f.; hâblerie, f.

اصطلاحپردازی• { *yctylâhperdâzy*, s. Préciosité, f.; phraséologie, f.

اصطیاد• { *yctyâd*, sm. [*de* صید] Chasse, f.; pêche, f.; action de chasser ou de pêcher. *Peu usité.* V. صید.

اصعاب• { *ycâ'b*, sm. [*de* صعب] Action de rendre difficile. *Plus usité.* تصعیب. V. ce mot.

اصعاد• { *issâd*, sm. Action de hausser, action d'élever. ایتمك — hausser, élever.

اصعب• { *eçâb*, adj. [*comp. de* صعب] Plus ou très difficile; laborieux,se. ‖ امور — l'œuvre la plus difficile. ‖ طریق —

le chemin le plus difficile. *Peu usité.*

اصغاء { *yçghâ*, sm. [*de* صغو] Action d'écouter, de prêter oreille, de consentir à une demande, de l'agréer. || ايتمك — écouter; prêter oreille; consentir; agréer. || رجاسنه — ايتمك agréer sa sollicitation, faire bon accueil à sa demande. § *Méd.* Auscultation.

اصغار { *yçghâr*, sm. [*de* صغار] Action de diminuer; action de considérer comme petit ou peu important. *Peu usité.*

اصغر { *eçghâr*, adj. [*comp. de* صغير] Plus *ou* très petit,e; minima.

اصغرى { *açghari*, adj. Minima; minimum. || برجزانك حد — سى le minimum d'une peine (V. aussi maxima اعظمى).

اصغريت { *açghari'i iet*, sf. *Alg.* Minimum, *m. Son opposé est* اعظميت Maximum.

اصفار { *âçfâr*, sm. [*pl. de* صفر] Zéros, *m.*

اصفاف { *açfâf*, sm. [*pl. de* صف] Rangs, *m.*; rangées, *f.*; lignes, *f. Plus usité.* صفوف.

اصفاف { *isfaf*, sm. Action de ranger; action de sérier. ايتمك — sérier; ranger.

اصفر { *açfer*, adj. Jaune. بحر — Mer Jaune. *Méd.* حماى — fièvre jaune. *Fém.* صفرا V. ce mot. || *Méd.* صفرا — bilifulvine, *f.* حامض صفره — acide bilifulvique. — سيلان xanthorrhée, *f.*

اصفرار ou **اصفيرار** { *yçfrâr* ou *yçfîrâr*, sm. [*de* صفر] Jaunissement, *m.*; jaunisse, *f.* (*On dit aussi* يرقان ، صاريلق) || — ايتمك jaunir; devenir jaune.

اصفيا { *âçfyiâ*, sm. [*pl. de* صفى] Les gens purs; les gens probes; les gens vertueux.

اصل { *açl* ou *açyl*, sm. Racine, *f.*; souche, *f.* § Origine, *f.*; race, *f.* ونسل — base, *f.*; fondement, *m.* § واساس — Fond, *m.*; principe, *m.* § L'original *d'une copie etc.* || بونك — ى يوقدر cela n'est pas vrai. — ى واردى est-il vrai? — وفصلى يوقدر cela n'a aucun fondement; cela est tout-à-fait controuvé. وفرع — le fond *d'une affaire*, et ses détails. || — عن de son orgine; originellement. || فى الاصل au commencement: primitivement. = adj. (*comme mot turc*) Original,e. § Principal,e; capital,e. § Vrai,e. — Adv. (*comme mot turc*) Originalement. § Principalement; capitalement. § Vraiment. *Pl.* اصول V. ce mot.

اصلا { *açla*, adv. Point du tout; nullement; jamais. — وقطعا.

اصلاً { *açlen*, adv. Originairement; de son origine; natif,ve.

اصلا { *ucéla*, sm. [*pl. de* اصيل] Les gens nobles; les gens de race.

اصلاتمق ou **ايصلاتمق** { *yçlatmaq*, Mouiller; humecter; tremper. || *Fig.* Réprimander rigoureusement; battre; frapper.

اصلاتمه ou **ايصلاتمه** { *yçlatma*, s. Mouillage, *m.*; mouillure, *f.*

اصلاح { *içlâh*, sm. [*de* صلح، صلاح] Amélioration, *f.*; réforme, *f.* § Correction, *f.*; rectification, *f.* réformation, *f.* || ايتمك — améliorer; réformer. § Corriger; rectifier. || ذات البين — ou بين ايتمك — arranger; ramener l'accord, se réconcilier. || *Méd.* شعور — orthophrémie, *f.* *Pl.* اصلاحات. V. ce mot. = *Dans quelques dialectes de la Turquie on l'emploie comme adj. pour* Bon, bien. اولش — c'est bien fait. — بك très bien.

اصلاحاً { *içlâhan*, adv. En améliorant; dans le but d'améliorer; avec des améliorations.

اصلاحخانه { *içlahkhané*, s. Maison de correction.

اصلاحات• { *iclâhât*, sf. [*pl. de* اصلاح] Reformes, *f.*; ameliorations. ملكيه — reformes administratives. عدليه — reformes judiciaires. اساسيه — réformes rationnelles. سطحيه — réformes superficielles.

اصلاح پذیر• { *iclâh-pézir*, adj. Qui peut être ameliore,e *ou* corrige,e. || Ameliore,e; corrigé,e; reforme,e.

ایصلادیش ou اصلادیش { *ycladych*, s. Mouillure, *f.* || *Fig.* Forte réprimande.

ایصلاق ou اصلاق { *yclaq*, adj. Mouille, e. || قارغه — personne faible et peu intelligente, poule mouillee.

ایصلاقجه ou اصلاقجه { *yclaqdje*, adj. Un peu mouille,e; trempe,e.

ایصلاقلق ou اصلاقلق { *yclaqlyq*, s. État de ce qui est mouille; mouillure, *f.*

ایصلانمق ou اصلانمق { *yclanmaq*, vn. *ou* vp. Se mouiller ; être mouille,e ; être trempe,e.

ایصلانلمق ou اصلانلمق { *yclanylmaq*, vn. imp. Être mouille,e. یاغموردن اصلانیلیر on est mouillé, trempé par la pluie.

اصلح• { *aclah*, adj. (*comp. de* صالح) Meilleur,e; préférable. موجود — le meilleur de ce qui existe, le meilleur possible.

اصلحه الله• { *aclâhu-hu'llah*, loc. ar. Que Dieu le corrige'

اصلزاده• { *acylzâde*, adj. *et* s. Noble ; de race. (*On ecrit plus souvent* اصیلزاده.

اصلسز { *acylsyz*, adj. Sans fondement; controuve,e.

اصلع• { *acla'*, adj. Chauve. *On dit aussi* طاسلاق.

اصلی• { *acli*, adj. Original,e; radical, e. § Principal, e; essentiel,le. § Fondamental,e. § Primitif,ive. || — خط ligne principale d'un chemin de fer etc.. *Fém. et pl.* اصليه — نسخهٔ original d'un acte. — دعوای *dr.* demande principale.

ایسلیق ou اصلیق { *yçlyq*, s. Sifflement, *m.*; coup de sifflet. || چالق — siffler.

اصم• { *eçamm*, adj. Sourd,e. || *Méd.* Mat,e. || *Alh.* Irrationnel,le.

ایصمارلامق ou اصمارلامق { *yçmarlamaq*, va. Commander; recommander; faire une commande. || اللهه اصمارلادیق adieu !

ایصمارلامه ou اصمارلامه { *yçmarlama*, s. Recommandation, *f.*; commande, *f.* § Chose recommandée, faite sur commande. اثـبه — habit sur mesure. - Adj. *Fig.* Tres propice; tres conforme et convenable.

ایصمارلانمق ou اصمارلانمق { *yçmarlanmaq*, vp. Être commande,e, être recommandé,e.

ایصمارلایش ou اصمارلایش { *yçmarlaiych*, s. Recommandation, *f.*; commission, *f.*; commande, *f.*

ایصمارلایجی ou اصمارلایجی *yçmarlâiydjy*, s. Celui qui fait des commandes.

اصمیت• { *eçamiiet*, sf. *Méd.* Matite, *f.*

اصناف• { *esnâf*, sm. [*pl. de* صنف] Classes, *f.* § Sortes, *f.*; especes, *f.*—*Comme sing.* V. le mot suivant.

اصناف { *esnaf*, s. Artisan, *m.*; boutiquier, *m.*; marchand, *m.* || کهیاسی — syndic de corporation, chef de corporation. — کروهی petite bourgeoisie. || لونجهسی— conseil de prud'hommes. يكيداباشيسی— prud'homme, *m.* — معتبران les notables d'une corporation *de marchands ou d'artisans.* || *Comme adj.* آدم — artisan, petit bourgeois.

اصنافجه { *esnafdja*, adj. D'une manière modeste, d'u-

ne manière bourgeoise ; modestement. § Par la corporation, de la part de la corporation. || قرار — ويرلشدر décide par la corporation.

اصنافلق { esnaflyq, s. État d'artisan, du marchand, du boutiquier etc.

اصنام• { açnam, sm. pl. de صنم Idoles, f.

اصوات• { eçvât, sm. pl. de صوت Voix, f. V. صدا et صوت.

اصوب• { eçveb, adj. comp. de صواب, Plus ou tres droit, juste, raisonnable.

اصول• { uçoûl, sm. pl. de اصل Racines, f. § Origines, f. principes, m. بيطرف — droit ou principe de neutralite, regles d'impartialité, f. حديده — usage nouveau, mode. قديمه — usage ancien, usage etabli. مضبوطه — principes arrêtes. = Comme sing. Maniere, f.; méthode, f.; regle, f.; système, m. *En ce cas on prononce plutot : ouçoul.* تدريس — methode d'enseignement. تجربيه — methode experimentale. صرفيه — methode grammaticale. فنيه — methode scientifique. || دفترى — comptabilite, f. || تصنيفيه — methode dichotomique. قرائت — méthode de lecture, صوتيه — système phonique. تصويتيه — système phonétique. غريريه ou تخطيطيه — système graphique. || *Geol.* جبال — systeme des montagnes. طبقات — système des couches. || *Poli.* محاصرهٔ بريه ى — systeme continental. || *Math.* اعشاريه — système decimal. مترو — ى ou دراع اعشارى systeme metrique. || *Mus.* Mesure, mode. دمتك — ى mesure. || *Bot.* — تناسليه mode de reproduction. — تناسليهٔ جنسيه mode sexué. — تناسليهٔ غير جنسيه mode asexué. || *Milt.* حرب — méthode de guerre. مدافعه — système de défence. سد — système d'obturation. ايو — ى systeme de rayure. منزل — ى systeme d'etape. || له — avec maniere ; doucement. || نه توفيقاً — ou ى داڑه‌سنده — conformément a l'usage établi, conformément à la regle. || *Phys.* Système, m. *On dit aussi* جله .

اصوله‌جق ou اصولاجق { ouçoulladjyq, adv. Tout doucement.

اصولسز { ouçoulsyz, adj. Contraire a la regle et a la methode; irrégulier, ere. — Adv. Sans maniere: sans methode.

اصوللى { uçoulli, adj. Méthodique. *Mil.* هجوم — attaque methodique. لى محاصره — Siège methodique. *On dit plutôt* محاصرهٔ منتظمه.

اصولى• { uçoûli, adj. *Med.* Methodique, Systematique. *Fem. et pl.* اصوليه.

اصوليون• { uçoûlioûn, sm. pl. *Med,* Methodistes, m.

اصى ou ايصى { yçy, s. Chaleur, f. — Adj. Chaud, e. *Vieux mot.*

اصيتمق ou ايصيتمق { ycytmaq, va. Chauffer, rechauffer. || *Fig,* Accoutumer.

اصيتمه ou ايصيتمه ou ايشتمه { ycytma, s. V. صدمه.

اصنمق ou ايصنمق { isinmaq, vp. Se chauffer, se rechauffer. § *Fig.* Devenir ami, sentir de l'affection. — بركيشى‌يه se plaire au commerce de quelqu'un. — بر ره se plaire en un lieu.

اصيجاق ou ايصيجاق { ycydjaq, s. Chaleur, f. — Adj. Chaud, e. *Plus usite.* صيجاق. V. ce mot.

اصيرغان { ycyrghan, s. V. اصرغن.

اصيرمق { ycyrmaq, va. V. اصرمق.

اصيل• { ecîl, adj. de اصل, اصلات] L'intéresse, e en personnel, celui qui agit en son nom propre, mandant. *Son opposé est* وكيل. § Noble ; qui appartient à une famille noble.

اصيلانه { âsilane, adj. D'une manière noble, noblement.

ذات —لرى Votre excellence *ou* excellence, *s'emploie en s'adressant aux ambassadeurs et personnages de marque étrangers.*

ايصيديرمق ou اصيندرمق } *ye yn-dyr-maq*, va. Chauffer. réchauffer. || *Fig.* Approcher, accoutumer, se faire aimer par...

ايصينمق ou اصينمق } *yeynmaq*, vn. Se chauffer, s'échauffer. || *Fig.* S'accoutumer; s'habituer, se rapprocher, commencer à aimer. || كوكل — sympathiser. كوكل ايصينمق ne pas sympathiser, ne pouvoir pas sympathiser. شو آدمه كوكلم اصينمدى j'ai de l'antipathie pour cet homme.

اضائه. } *izâe*, sf. *de* ضياء Action d'éclairer. | ايمك — éclairer. *Peu usité.*

اضاعه. } *iza'a*, sf. *de* ضياع Perte, *f.*; action de perdre, de dissiper. || ايمك — perdre, dissiper. || وقت ايمك — perdre du temps.

اضافت. } *izâfet*, sf. *de* ضيف Qualité accidentelle. § Relation, *f.*; rapport, *m.*; liaison, *f.* له — par rapport. فلان مسئله يه اضافتله par rapport à telle question. || *Gram.* Relation entre deux noms qui se suivent et dont l'un est au génitif.

اضافى. } *izâfi*, adj. Accidentel, le. § Relatif, ve. || *Gram.* Qui appartient à la relation existante entre deux noms qui se suivent et dont l'un est au génitif. *Fem. et pl.* اضافيه. | *Phys.* ثقل — densité, *f.* *Chim.* تناسب — قاعده سى — lois des rapports multiples.

اضحاه ou اضحى } *edhâ*, sm. pl. Sacrifices, *m.* *Usité seulement dans la phrase* — عيد fête des sacrifices offerts par les pèlerins à la Mecque et par les autres musulmans chez eux. V. قربان بيرامى.

اضحوكه. } *udhoûke*, sf. *de* ضحك Chose à rire, plaisanterie, *f.*; comédie, *f.*

اضداد. } *ezdâd*, sm. *pl. de* ضد Choses contraires, *Plul.* contraire, *m.*; § contrariétés, *f.* — جمع réunion de choses contraires; chaos, *m.*

اضرار. } *ezrâr*, sm. *pl. de* ضرر Dommages, *m.*

اضرار. } *izrâr*, sm. *de* ضرر Action d'endommager, endommagement, *m.* || ايمك — causer des dommages, endommager.

اضطراب. } *iztirâb*, sm. [*de* ضرب] Agitation, *f.*; trouble, *f.* § Anxiété, *f.*, souffrance, *f.* || *Med.* Dysphorie, *f.* || اخلاقى — jectigation, *f.*

اضطرار. } *iztirâr*, sm. *de* ضرورت Action d'être poussé par la nécessité, contrainte, *f.*; pression, *f.* § Indigence, *f.*; misère, *f.*; dénuement, *m.*

اضعاف. } *ez'âf*, sm. *pl. de* ضعف *zi'f* Quantités égales; quantités doubles, multiples, *m.* || كثيره ايلا ايمك — multiplier fortement.

اضعاف. } *iz'âf*, sm. *de* ضعف *za'f* Action de rendre faible, affaiblissement, *m.* || ايمك — affaiblir.

اضعاف. } *iz'âf*, sm. *de* ضعف *zi'f* Doublement, *m.*; augmentation, multiplication, *f.* || — ايمك doubler multiplier.

اضعف. } *ez'af*, adj. *comp. de* ضعيف Plus faible. || — عباد la plus faible des créatures. *Titre qu'on se donne par modestie.*

اضلاع. } *edla'*, sm. *pl. de* ضلع *Anat.* Côtes, *f.* || *Géom.* Côtés, *m.* || متقاربه — côtés convergents. || متباعده — côtés divergents. | متجاوره — côtés adjacents. || متوازيه — côtés parallèles. || — كرويه côtés sphériques. || — مستقيمه côtés droits. || مثلث متساوى الاضلاع triangle équilatéral. || مثلث مختلف الاضلاع

triangle scalène. || متوازی اضلاع parallélogramme, *m*. *Syn. de* معین. || — ذواربعة *ou plutôt* رباعی الاضلاع quadrilatère, *m*. || — مجموع périmètre, *m*. || شکل منحنی الاضلاع figure curviligne. || شکل ذوکثیر اضلاع *et plus correctement* شکل کثیر الاضلاع polygone, *m*. || ارتفاع (ذو) کثیر الاضلاع apothème, *m*. || قطر (ذو) کثیر الاضلاع diagonale, *f*. || *Anat*. قصیه — ou — حقیقیه côtes sternales *ou* vraies côtes. || متموجه — côtes flottantes. || کاذبه — ou معدومه — côtes asternales *ou* côtes fausses.

اضلال. { *idlal*, sm. [*de* ضلالت] Action d'égarer, d'induire en erreur; action de pervertir, *f*. || ایتمك — égarer; induire en erreur, pervertir.

اضمار. { *izmâr*, sm. [*de* ضمیر] Action de cacher, de tenir secret; dissimulation, *f*. || — ایتمك cacher, tenir secret; dissimuler. || اظهاریده کوج — ی ده کوج aussi difficile à manifester qu'à dissimuler; aussi pénible à dire que difficile à cacher. *Proverbe*.

اضمام. { *izmam*, sm. Action d'augmenter, augmentation. *Peu usité*.

اضمحلال. { *izmihlâl*, sm. Disparition totale; destruction, *f*.; catastrophe, *f*. || *Méd*. Anéantissement, *m*. § Déperdition, *f*. || جوهر — déperdition de substance.

اضیاف. { *eziâf*, sm. [*pl. de* ضیف] Hôtes, *m*.; convives, *m*. *Peu usité*.

اطاره. { *itâré*, sm. [*de* طیران] Action de faire voler, de faire envoler. || *Fig*. Envoi, *m*.; expédition, *f*. *d'une lettre, d'une ordonnance etc*. || ایتمك — faire voler. § Envoyer.

اطاعت. { *itâ'at*, sm. [*de* طوع] Obéissance, *f*. || عسکریه — discipline militaire. || ایتمك — obéir. || عرض — ایتمك se soumettre; faire sa soumission.

اطاعتسز { *itâ'atsiz*, adj. Désobéissant,e.

اطاعتسزلك { *itâ'atsizliq*, s. Désobéissance, *f*.

اطاعتلی { *itâ'atli*, adj. Obéissant,e.

اطاله. { *itâlé*, sf. [*de* طول] Allongement, *m*.; offense, *f*. || ایتمك — allonger; prolonger. || — لسان ایتمك allonger la langue; parler avec insolence; offenser; parler contre un supérieur; parler d'une manière irrévérencieuse. || — ید ایتمك allonger la main; prendre, usurper.

اطام. { *itâm*, s. Rétention d'urine.

اطاویل. { *etavil*, *f*. [*pl. de* طویل] Ceux qui sont de longue taille.

اطایب. { *etaib*, adj. Les plus beaux, belles, les plus plaisants,es, les meilleurs.

اطباء. { *etiblâ*, sm. [*pl. de* طبیب] Médecins, *m*.; || — مشاهیر les médecins illustres. || طبقات الاطبا biographies des médecins illustres. || — حاذقه les médecins les plus habiles. || — مستدله médecins dogmatiques.

اطباق. { *etbâq*, sf. [*pl. de* طبقه] Rangées, *f*.; étages, *m*. *Plus usité* طبقات. V. ce mot. § Assiettes, *f*.; plats, *m*.

اطراح. { *itrâh*, sm. [*de* طرح] Action de jeter, de précipiter. || *Méd*. Élimination, *f*.

اطراد. { *ïttirâd*, sm. [*de* طرد] Régularité, *f*. || — اوزره ou مطرداً régulièrement.

اطرادسز { *ittiradsiz*, adj. Désordonné, e, irrégulier, ère, anormal,e.

اطرادی { *ittirâdi*, adj. Régulier,ère, normal,e.

اطرار. { *etrâr*, sf. [*pl. de* طره] Bouts *de cordes, de cheveux, etc*.; franges, *f*. *Peu usité*.

اطراف. { *etrâf*, [*pl. de* طرف] Côtés, *m*. § Parties,

f.: contrées, *f.* § Environs, *m.* § Entourage ; les parents. || *Fig.* Les autres, *m.*; les étrangers, *m.*; autrui, *m.* || ده — aux alentours; aux environs. || نده — autour de ... || يله — en détail; minutieusement. || دن • — • — de toutes parts ; par ci, par là. || واكناف — les alentours.

اطرافلى { *etrafly*, adj. En détail; minutieux,euse.

اطرافليجه { *etraflydja*, adj. Assez minutieux,euse. = Adv. En détail ; minutieusement.

اطعام• { *it'âm*, sm. [*de* طعام] Action de donner à manger, de nourrir, de sustenter; alimentation, *f.* عسكر — alimentation du soldat. محتاجين — alimentation des nécessiteux, institution des fourneaux alimentaires etc. || — ايتمك donner à manger , nourrir ; sustenter. alimenter. V. aussi تغديه.

اطعاميه { *itamiïie*,. sf. Allocation servie aux établissements de charité, pour assurer le service de la distribution gratuite d'aliments aux indigents.

اطعمه• { *ât'imé*, sf. *pl. de* طعام] Mets, *m.* نفيسه — mets délicats.

اطفاء• { *itfâ*, sm. [*de* طفؤ] Action d'éteindre. || *Chim.* Extinction, *f.* || *Fig.* Apaisement, *m.* نائرهٔ فساد — apaisement de la révolte. || *Fin.* دين — amortissement, (*m.*) *ou* extinction d'une dette. || ايتمك — éteindre. || *Fig.* supprimer; étouffer.

اطفائى• { *itfây*, adj. Qui sert à éteindre, qui concerne l'action d'éteindre ; extinctif, ve. *Fem. et pl.* اطفائيه . || الاى — brigade dessapeurs-pompiers. — تشكيلاتى organisation des sapeurs-pompiers. آلات وادواتى — appareils d'extinction, appareils de sapeurs-pompiers.

اطفال• { *etfâl*, sm. [*pl, de* طفل] Enfants. || — تربيهٔ pédagogie, *f.* || — مربى pédagogue, *m.* || واحفاد — les descendants.

اطلاس { *atlas*, s. [*mot gr.*] *Anat.* Atlas, *m.* *Syn. de* فقرهٔ عموديه .

اطلاسى• { *atlassy*, adj. *Anat.* Atloïde. قفوى — atloïdo-occipital,e. || محورى — atloïdo-axoïdien,ne. || تحت‌القفوى — atloïdo-sous-occipital,e. *Fém. et pl.* اطلاسيه, اطلاسيهٔ قفويه *etc.*

اطلاع• { *ittilâ'*. sm. [*de* طلوع] Information, *f.* || — كسب ايتمك ou مطلع اولمق s'informer ; apprendre, avoir connaissance *d'un fait, d'une nouvelle.*

اطلاق• { *itlâq*, sm. [*de* طلاق] Action de lâcher, de laisser libre. § Libération ; répudiation, *f.* § Action de qualifier, qualification, *f.* — كوچك كتابلره رساله اولنور on qualifie de brochure les livres peu volumineux. *Plus usité* تطليق . || ايتمك — lâcher ; laisser libre, rendre la liberté à... § Répudier. V. تطليق. § Généraliser. § Appliquer *un mot à un sujet ;* nommer. || اولنمق — *vn. im.* S'appeler; être nommé, désigné. بوكا اصطلاحات كيميويه‌جه نصل — اولنور comment s'appelle ceci en nomenclature chimique. || عنان ايتمك — lâcher la bride; se diriger vers... || على الاطلاق généralement, en général.

اطلس• { *atlas*, sm. Satin, *m.* || *Astr.* — فلك partie du ciel qu'on croyait être située au-delà des orbites et, par conséquent, ne contenir aucun astre. V. اطلاس , آطلس et آطلاس .

اطماع• { *itmâ'*, sm. [*de* طمع] Action d'exciter l'avidité, d'inspirer un violent désir, incitation, *f.* || ايتمك — inciter; exciter l'avidité; inspirer un violent désir.

اطمئنان• { *itmi'nân*, sm. Sécurité, *f.*; sûreté, *f.*; transquillité, *f.* § Conviction; persuasion, *f.* || — م وار در je suis per-

suade ; je n'en doute pas. قلب — conviction intime ; tranquillité d'ame.

اطناب. { etnâb, sm. [pl. de طنب] Cordes d'une tente.

اطناب. { itnâb, sm. [de طنب] Prolixité, f.; Litt. circonlocution, f.; verbiage ou verbosité, f. § Détail superflu. || ایتمك — prolonger le discours, donner des détails superflus, verbiager.

اطوار. { etvâr, sm. [pl. de طور] Manières, f., procédés, m.; tons, m. || Fig. Maintien, m. واوضاع — maintien, m.; conduite, f. ساختہ — لی manière,e, faux, fausse.

اطواق. { etvâq, sm. [pl. de طوق] Colliers, m.

اظفار. { ezfâr, sm. [pl. de ظفر] Ongles, m. | Zoo. منكمشه — ongles rectractiles. V. aussi ظفر et طيرناق.

اظلاف. { ezlâf, sm [pl. de ظلف] Zoo. Sabots fendus des fissipèdes.

اظلال. { ezlal, sm. [pl. de ظل] Ombres, f. V. ظل.

اظلم. { ezlem, adj. [comp. de ظالم] Qui tyrannise plus ou au dernier degré, plus oppresseur, oppresseur au dernier degré, § Sombre, plus ténébreux,euse, très ténébreux,euse. Peu usité.

اظهار. { izhâr, sm. [de ظهور] Action de montrer, manifestation, f. | ايلك — montrer, manifester, témoigner au sens figuré.

اظهر. { ezher, [comp. de ظاهر] Plus ou très clair,e manifeste. من الشمس — plus manifeste que le soleil; évident, incontestable.

اعابد. { ea'bîd, sf. [pl. de عبد] Serfs, serviteurs, gens du peuple.

اعاتيب. { e'atîb, sf. [pl. de اعتوبه] Défauts, m. détaillances, f. hontes, f.

اعاجم. { eadjim, sf. [pl. de عجم] Les persans. Dans la littérature ancienne arabe. les nations étrangères, les barbares.

اعاجيب. { e'âdjîb, [de اعجوبه] Merveilles, f. § Choses étranges et étonnantes.

اعاده. { i'âde, sf. [de عودت] Action de faire retourner, de ramener, de rétablir, de restituer. § restitution, f., retour, m.; rétablissement, m.; renvoi, m.; — مصارف frais de retour. حسابى — compte de retour. — لامصرف retour sans frais. || ایتمك — faire retourner, ramener rétablir. || صلح — retablissement de la paix. آسایش — rétablissement de la tranquillité. Pol. مناسبات سیاسیه — rétablissement des relations diplomatiques. Dr. محاکه — requête civile. || زیارت ایتمك - contre-visite; rendre la visite à quelqu'un.

اعادى. { e'âdy, sm. [pl. de عدو] Ennemis, m. V. اعدا.

اعاره. { i'âre, Action de prêter, prêt, m. کتاب ایتمك — prêter des livres.

اعاذه. { i'âze, sf. [de عياذ] Action de s'appuyer, de se réfugier. Peu usité.

اعاشه. { i'âche, sf. [de عيش] Action de nourrir, de faire subsister, de procurer les substances nécessaires à la vie. | — ایتمك nourrir, procurer les moyens de vivre à...

اعاظم. { e'âzym, adj. et sm. [pl. de اعظم] Les plus grands, les supérieurs, les illustres. رجال — les hommes illustres.

اعالى. { e'âly, adj. et sm. [pl. de علا] Les plus hauts places, ceux qui appartiennent à une classe élevée ou supérieure ; le grand monde, la haute société.

اعانه. { i'âne, sf. [de عون] Assistance, f. ; secours, m., aide, m. § Assistance en argent ou en matières faite aux pauvres ou aux œuvre d'utilité publique. دفترى آچق — ouvrir une

souscription. قيد ايتك — souscrire pour... دفترى — registre, liste de souscription. عسكريه — souscription pour l'armée. مليه — souscription nationale. دونما — سى souscription pour la flotte. || ايتك — assister ; secourir ; aider. || ويرمك — طوپلامق donner, ramasser des secours.

اعانةً • { *i'âneten*, adv Par charite, à titre de secours.

اعتاق • { *i'tâq*. sm. *de* عتق ; Affranchissement *d'un ou d'une esclave*. || ايتك — affranchir *un esclave*.

اعتبار • { *i'tibâr*. sm. *de* عبور Consideration, *f.* ; estime, *f.* ; honneur, *m.* § Valeur conditionnelle *ou* conventionnelle. § Hypothèse, *f.* § Credit, *m.* § Rapport, *m.* ; regard, *m.* consideration, *f.* || ايتك — considerer, estimer; agréer, faire cas de...: admettre comme... § Regarder comme ; tenir pour... عمومى — credit public. ارضى — credit agricole. || اولنمق — être considéré comme... || دن دوشمك — être deconsideré,e. || يله — en admettant que..., sous la consideraton de... || — صاحب considere,e ; honorable. || نظر — ه آلمق prendre en considération.

اعتباراً • { *i'tibâren*, adv. A dater de..., des... § Par consideration, *f.*

اعتبارسز { *i'tibarsyz*. adj. Sans consideration ; inconsideré,e ; sans credit . discredite,e. dont on ne fait aucun cas.

اعتبارسزلق { *i'tibarsyzlyq*, s. État de ce dont on ne fait aucun cas, situation *ou* état de celui qui ne jouit d'aucune considération; discrédit, *m.*; déconsidération, *f.*

اعتبارلو ou اعتبارلى { *i'tibarly*, adj. Considéré,e ; estimé,e ; dont on fait beaucoup de cas.

اعتبارى • { *i'tibâry*, adj. Conditionnel, le; conventionnel,le ; nominal, e. *Opposé a* حقيق *ou* فعلى *effectif. Fém. et pl.* اعتباريه . — قيمت valeur nominale.

اعتدال • { *i'tidâl*, sm. [*de* عدل] Modération, *f.*; tempérament, *m.*; temperance, *f.* § Egalité, *f.*; equilibre, *m.*: symetrie, *f.* || هوا — temperature moyenne, moderee. || افكار — opinion modérée. || دم — *Fig.* sang-froid, calme. || — مسلك modération de la conduite, de la politique. || *Chim.* Neutralite, *f.* *Syn. de* معادله . || *Astr.* نقطه‌سى — point equinoxial. || ربيعى — equinoxe de printemps. || خريفى — équinoxe d'automne. || ليل و نهار — équinoxe. *Syn. de* تساوى ليل و نهار . حد — درجه limites, terme de la modération. || ايتك — كسب *ou* بولنق — se modérer, se temperer. || حد — ده *ou* درجه — ده a un degre modere, au point moderé. || — عدم V. اعتدالسزلق .

اعتدالسز { *i'tidalsyz*, adj. Immodere,e. § Sans équilibre, sans symetrie. § Intempére,e.

اعتدالسزلق { *i'tidalsyzlyq*, s. Immoderation , *f.* § Manque d'équilibre, de symétrie. § Intemperie, *f.*

اعتدالكار ou اعتدالى { *i'tidalkiar* ou *i'tidalli*, adj. Modere,e.

اعتدالكارانه • { *i'tidalkiarané*.adj. Moderement, avec modération, avec douceur.

اعتذار { *i'tizâr*, sm. [*de* عذر] Action de présenter des excuses en se justifiant; excuse, *f.* || ايتك — présenter des excuses ; s'excuser. || *Med. legale.* شهادتنامه‌سى — exoine, *f.*

اعتراض • { *i'tirâz*, sm. [*de* عرض] Objection, *f.*; observation, *f.* § Critique, *f.* || ايتك — objecter; faire des observations. || *Dr.* على‌الحكم — opposition, *f.* || اعتراض‌الغير Tierce opposition. § Critiquer. *Pl.* اعتراضات .

اعتراف { *i'tirâf*, sm. [*de* عرف] Aveu, *m.*; confession, *f.* قصور ايمك — avouer ses torts. جرم ايمك — avouer son forfait, son crime. || ايمك — avouer, reconnaître. *Pl.* اعترافات. (تامه‌دبولنمق، ارتكاب — ايتدیکی جرم و یا حقایق تماميله اعتراف ايمك) faire des aveux complets.

اعتزاز { *i'tizâz*, sm. [*de* عز, عزت] Grandeur, *f.*; honneur, *m.* *Peu usité.*

اعتزال { *i'tizâl*, sm. [*de* عزل, عزلت] Action de se retirer, de s'isoler, de faire scission. § Abandon, *m.*: abdication, *f.* § Schisme, *m.* || اهل — ou معتزله les schismatiques.

اعتساف { *i'tissâf*, sm. [*de* اعسف] Action de s'écarter du droit chemin et de la justice. § Injustice, *f.*; iniquite, *f.*, oppression, *f.* § Atrocite, *f.* *Pl.* اعتسافات.

اعتصاب { *i'tisab*, sm. [*de* عصب] *Bot.* Nervation, *f.* *Mot nouveau.* بسیط — nervation simple. متفرع — nervation ramifiee.

اعتسام { *i'tisam*, sm. [*de* عمى] Action de s'attacher à...; se cramponner, soigner les yeux avec un collyre.

اعتظام { *i'tizam*, sm. [*de* عظم] Action de grandir, de s'agrandir. *Peu usite.*

اعتقاد { *i'tiqâd*, sm. [*de* اعقد] Croyance, *f.*: foi, *f.*; dogme, *m.* اهل سنت — la croyance des musulmans sunnites. باطل — superstition, *f.* || *Le pl.* اعتقادات. Partie de la loi divine (*che'ri*) qui traite du dogme. *Son oppose est* معاملات Pratiques.

اعتقادسز { *i'tiqadsyz*, adj. Qui ne croit pas aux choses divines, incrédule, irreligieux,euse, athee.

اعتقادسزلق { *i'tiqadsyzlyq*.s. Incroyance, *f.*; incredulité, *f.*; atheisme, *m.*

اعتقادلی { *i'tiqadly*,adj. Croyant,e; credule, religieux,euse.

اعتكاف { *i'tikiaf*, sm. [*de* عكف] Action de se consacrer a la priere et a la piete, action d'adopter la vie d'ermite.

اعتلا { *i'tilâ*, sm. [*de* علو] Élévation, *f.* || ایتك — s'elever.

اعتماد { *i'timâd*, sm. [*de* عمد] Confiance, *f.*; foi, *f.* || ایتك — se confier, prêter foi. || *Topogr.* — خطی ligne de foi.

اعتماداً { *i'timâden*, adv. En se confiant a, en s'appuyant sur...

اعتمادنامه { *i'timâd-nâme*, s. Lettres de creance.

اعتنا { *i'tinâ*, sm. [*de* عنا] Grand soin, attention, *f.*; effort, *m.* || ایتك — avoir soin, faire tous ses efforts.

اعتوا { *i'tiuâ*, sm. Action d'aboyer, aboiement. *Peu usite.*

اعتیاد { *i'tiiâd*, sm. [*de* عادت] Habitude, *f.*; coutume, *f.* || ایتك s'habituer; s'accoutumer, faire par habitude, *comme adjectif, en suivant un substantif arabe ou persan*, doué,e; habitué,e, qualifie,e. || — طبیب حذاقت. un medecin habile.

اعجاب { *i'djâb*, sm. [*de* عجب] Action d'etonner, d'extasier. *Peu usite.*

اعجاز { *i'djâz*, sm. [*de* عجز] Action de rendre faible ou impuissant. § Merveille, *f.*; miracle, *m.* قرآن — . || وارمق — حد *Poe.* les derniers pieds des derniers hémistiches dans une poesie, les derniers mots d'une prose dans laquelle les mots se riment.

اعجازكارانه { *idjâzkiarane*, adv. D'une manière merveilleuse, avec grande maitrise.

اعجال { *i'djâl*, sm. [*de* عجل] Action de presser, de se presser; empressement, *m.* *Plus usite* تعجیل. V. ce mot.

اعجام { *e'djâm*, sm. [*pl. de* اعجم] V. اعجم.

اعجب { *e'djeb*, adj. Plus étonnant,e ; plus curieux, se. العجائب — le plus etonnant parmi les choses étonnantes.

اعجز { *e'djez*, adj. [*comp. de* عاجز] Plus *ou* tres impuissant,e et faible. *Peu usité.*

اعجم { *a'djem*, adj. et sm. [*de* عجم] Qui n'est pas arabe ; barbare, etranger. *Pl.* اعجام.

اعجمی { *a'djémi*, adj. Qui ne connait pas bien l'arabe ; en mauvais arabe. *Inusité.*

اعجوبه { *a'djoûbe*, sf. [*de* عجب] Chose etrange ; merveille, *f. Pl.* اعاجيب.

اعداء { *a'dâ*, sm. [*pl. de* عدو] Ennemis, *m.* دين — les ennemis de la religion. دين ودولت — les ennemis de la religion et de l'Etat.

اعداد { *a'dâd*, sm. [*pl. de* عدد] Nombres, *m. Math.* — اصليه nombres premiers. مركبه — nombres composés. قابل مساحه — nombres commensurables. غير قابل — مساحه nombres incommensurables. — انواع especes de nombres. خواص — proprietés des nombres. — تشكيل formation des nombres. (*V. aussi* عدد.) *Gr.* رتبيه — numeratifs ordinaux. اصليه — numératifs cardinaux. كسريه — numératifs fractionnaires. توزيعيه — numeratifs distributifs. تضعيفيه — numératifs multiples. — اسماء les numératifs.

اعداد { *i'dâd*, sm. [*de* عدد] Préparation, *f.*; disposition, *f. Peu usite.*

اعدادی { *â'dâdy*, adj. Numérique. *Fém. et pl.* اعدا ديه. || *Méd.* — اصول méthode numérique. *Plus correctement* عددى. V. ce mot.

اعدادی { *i'dâdy*, adj. Préparatoire. *Fém. et pl.* اعداديه. || — مكتب école préparatoire, école secondaire, gymnase, *m. Pl.* مكاتب اعداديه.

اعدام { *i'dâm*, sm. [*de* عدم] Action de mettre à mort ; exécution, *f.* || جزاسى — peine de mort. || ايتمك — mettre à mort ; exécuter.

اعذاب { *i'zâb*, sm. Tourment, *m.* torture. ايتمك — tourmenter ; torturer.

اعذار { *a'zâr*, sm. [*pl. de* عذر] Excuses, *f.*

اعذار { *i'zâr*, sm. [*de* عذر] Action d'accepter les excuses de..., d'excuser. *Peu usité.*

اعراب { *a'râb*, sm. pl. Arabes bédouins.

اعراب { *i'rab*. sm. [*de* عرب] *Gram. ar.* Declinaison des noms et de quelques verbes. § Terminaison de chacun des cas des noms arabes. || ايتمك — décliner ; appliquer les règles de la grammaire et de la syntaxe *a un texte arabe.*

اعرابى { *a'râby*, adj. et sm. Arabe bédouin.

اعراض { *a'râz*, sm. [*pl. de* عارض] Qualités accidentelles et d'une duree precaire. || *Méd.* Symptômes, *m.* — مبحث ال symptômatologie, *f.*

اعراض { *i'râz*, sm. [*de* عرض] Action de se detourner de..., d'abandonner. || ايتمك — se détourner de... ; abandonner.

اعراف { *a'râf*, sm. Mur *ou* lieu entre le paradis et l'enfer ; purgatoire, *m.*

اعراق { *a'raq*, sf. [*pl. de* عرق] Souches, *f.*, origines, *f.*; race, *f.*; ancètres, *m.*

اعرج { *a'redj*. adj. [*de* عرج] Boiteux, euse *par accident*; qui a la kylose, le piedbot. *Employé quelquefois comme substantif pour signifier* kyllose, kyllopodie, piedbot. *Plus usité* عرج. V. ce mot.

اعرجيت. { a'redjüet, sf. [de عرج] *Anat.* Boiterie, f.; claudication, f.

اعرف. { a'ref, adj. [comp. de عارف] Plus *ou* tres savant, qui connait plus *ou* qui a beaucoup de connaissances. || Versé,e, erudit,e. *Peu usité.*

اعز. { e'azz, adj. [comp. de عزيز] Plus *ou* tres cher,ere, precieux,se, distingue,e. احباب — مدر c'est un de mes plus chers amis.

اعز. { e'azzé, va. ar. [de عز, عزت] *Se trouve dans quelques locutions arabes qui tiennent lieu de souhait ou de compliment* : اعزك الله que Dieu te donne l'honneur et la gloire.

اعزاب { a'zab, s.f. [pl. de عزب] Les celibataires, *empl. en turc comme singulier signifie* celibataire, non marié,e.

اعزاز. { i'zâz, sm. [de عز, عزت] Honneur, m.; respect, m. | ايجك — faire honneur, honorer. و اكرام ايتمك — offrir une hospitalite large.

اعزه. { e'izze, sm. [pl. de عزيز] Saints.

اعشار. { achâr, sm. [pl. de عشر] Decimes,m.; dimes, m. pl. ملتزمى — fermier des dimes. — احاله affermage des dimes.

اعشارى. { a'châry, adj. Qui appartient aux dimes *ou* qui les regarde. || *Arit.* Decimale. — تعداد و ترقيم numeration decimale. اعداد — نك تحريرى numeration décimale ecrite. — نك قرائتى numération décimale parlee. كسر — متناوب fraction decimale periodique. عدد كسرى — nombre fractionnaire. بر كسر عاديك كسر — يه تحويلى conversion d'une fraction simple en fraction decimale. V. aussi عشر et معشر. || اصول — systeme metrique. *Fem. et pl.* اعشاريه. *Plus correctement* عشرى *et* عشريه.

اعصاب. { a'çâb, sm. [pl. de عصب] Nerfs,m. ||*Med.* — امراض nervosisme,m. || — تحرك nervimotilité,f. || — محرك nervimoteur, trice, nerfs moteurs. || مقوى الاعصاب nervin,e, nerval,e, nevritique. || دماغى شوكيه — nerfs cerebraux-spinaux, nerfs de la vie organique; nerfs sympathiques. علوقيه — nerfs vaso-moteurs, nerfs de la vie vegetative. حسية عموميه — nerfs de la sensibilite generale. حسية خصوصيه — nerfs de la sensibilite speciale. شمعيه — nerfs olfactifs. سمعيه — nerfs acoustiques, nerfs auditifs. بصريه — nerfs optiques. فقاريه — nerfs rachidiens. — رقبيه nerfs cervicaux. ظهريه — nerfs dorsaux. قطنيه — nerfs lombaires. عجزيه — nerfs sacres. قحفيه — nerfs craniens. رئوى معديه — nerfs vagues, nerfs pneumogastriques. حسيه — nerfs sensitifs. || توصيف الاعصاب nevrographie, f. || مبحث الاعصاب nevrologie, f. *Fem. et pl.* الاعصاب.

اعصابى. { a'çâby, adj. Nerveux, euse. *Fem. et pl.* اعصابيه *Plus correctement* عصبى *et* عصبيه. V. ce mot.. — حركت nervosite, f.

اعصار. { a'çâr, sm. [pl. de عصر] Temps, m.; epoques,m.; siecles,m. ماضيه — les siecles passes.

اعضا. { a'zâ, sm. [pl. de عضو] Membres, m.; organes, m. ى بدن — les membres du corps. ى خاندان حكمدارى — les membres de la dynastie regnante. ى مجلس — les membres du conseil. ملازى — membre surnumeraire. ى طبيعيه — membre *de droit, d'office*. منتخبه — membres elus. موقته — membres temporaires. — معاون juge assesseur. محكمه سى — membre *ou* conseiller dans un tribunal. مجلس ادارهٔ ولايت — سى membre du conseil administratif d'une province. بر شركتك مجلس ادارهسى — سى administrateur (membre du conseil d'administration) d'une societé. *En turc on le prend souvent pour sing. et on fait son pl.* — لر. || *Anat.* بسيطه — ou عنصريه — organes élé-

mentaires. منته — organes de la végetation, organes vegetatifs. — متحصله — organes de la reproduction. مغذيه — organes de la nutrition. تناسليه — organes de la generation; organes genitaux. تكثريه — organes de la multiplication. محركه — organes de la locomotion. *On emploie egalement dans le sens de* اعضا *le mot* آلت *ou son pluriel* آلات. V. ces mots.|| *Med.* ى استحياثيه — pudendum, *m.* — تكون organogenie, *f.*; organogénesie, *f.* توصيف الاعضا organographie, *f.* مبحث الاعضا organologie, *f.* || — استقصاء organoscopie, *f.* || — متشكل organoplastie, *f.* || مكون — organogene. || *Bot.* ى ساقطه — décidu, *m.* | ى رديفه — vestiture, *f.*

اعضالق { *a'zâlyq*, s. Etat de celui qui est membre dans un conseil, dans un tribunal, etc. || محكمهٔ تجارت اعضالغى position de juge au tribunal de commerce. || محكمهٔ تجارت اعضالغنه تعيين اولندى il a eté nomme juge au tribunal de commerce. || شوراى دولت اعضالغى position de conseiller d'Etat. || مجلس اعيان اعضالغى position de senateur. || مجلس مبعوثان اعضالغى position de depute.

اعطاء { *i'tâ*, sm. [*de* عطا] Action de donner. || ايمك — donner.

اعطاف { *a'tâf*, sm. [*pl de* عطف, عطوفت] Grâces, *f.*; bontés, *f.*; faveurs, *f.*

اعظام { *i'zâm*, sm. [*de* عظمت] Honneur, *m.* *Peu usité.* V. تعظيم. § Exagération, f. || ايمك — exagerer.

اعظم { *a'azam*, adj. [*comp. de* عظيم] Plus *ou* tres grand,e, suprême. || صدر — le Grand Vizir. || امام — Abou-Khanifa, *un des quatre organisateurs du code civil et religieux musulman.* *Pl.* اعاظم. || رجال دولتدن — l'un des plus grands dignitaires de l'Etat. || علمادن — l'un des plus grands savants.

اعظمى { *a'azémi*, adj. Maxima, *m.*; — حد maximum; — تعرفه tarif maximum; — مقياس حرارت thermomètre a maxima.

اعظميت { *a'azamiiet*, sf. *Alg.* Maximum, *m.* || — واصغريت نظريه‌سى theorie des maxima et des minima.

اعقاب { *a'qâb*, sm. [*pl. de* عقيب] Successeurs, *m.*; descendants, *m.* *Peu usite.*

اعقل { *a'aqal*, adj. [*comp. de* عاقل] Plus *ou* très intelligent,e. *Peu usite.*

اعلى { *a'lâ*, adj. [*comp. de* على] Plus *ou* tres haut,e; superieur,e; meilleur,e. المراتب — le grade superieur a tous les autres. || — جبر algèbre supérieure. *Oppose a* جبر عدى algebre elementaire. — *Employe sans complement.* Très bon,ne, excellent,e, magnifique. = Adv. Tres bien, magnifiquement. || *Dans les certificats des examens scolaires etc.* اعلى *correspond a* bien, قريب اعلى a assez bien *et* على الاعلى *a* tres bien.

اعلاء { *i'lâ*, sm. [*de* علو] Élévation, *f.* || ايمك — elever. ى شان وشوكت ايمك — eléver, augmenter la gloire et la magnificence.

اعلال { *i'lâl*, sm. [*de* علت] Action de rendre malade. *Peu usite.* || *Gram.* Contraction, *f.*; synérèse, *f.* || يايمق — contracter.

اعلام { *a'lâm*, sm. [*pl. de* علم *alem*] Drapeaux, *m.*; étendards, *m.*

اعلام { *i'lâm*, sm. [*pl. de* علم *ilm*] Action de faire connaître, d'informer. § Rapport officiel d'un conseil *ou* d'un bureau. § Sentence juridique; decision écrite d'un tribunal. || مستانف به — jugement dont appel. || غيابى — jugement par défaut. || وجاهى — jugement contradictoire. || محكم — ى jugement arbitral. || درجهٔ قطعيه‌ده — ويريلن jugement en dernier ressort. || ايمك faire connaître; infor-

mer. § Écrire un rapport *surtout* au dessous d'un écrit officiel. § donner une sentence; écrire sa décision, *en parlant d'un tribunal. Pl.* اعلامات . || دائرەسی — section des sentences. || شرعیه — sentences rendues par les tribunaux religieux musulmans. || نظامیه — sentences rendues par les tribunaux civils.

اعلان. { *i'lân*, sm. [*de* علن] Publication, *f.*; communication, *f.*; déclaration, *f.*; annonce, *f.*; publicité. || حرب — déclaration de guerre. || خصومت — déclaration d'hostilité. || ایتمك — publier; communiquer; déclarer; annoncer. *Pl.* اعلانات . || ادارەخانەسی — agence de publicité.

اعلم. { *ea'lem*, adj. [*comp. de* عالم , علیم] Qui connait plus *ou* beaucoup; plus *ou* très savant,e. || الله — Dieu connait mieux; si je ne me trompe pas. || — سزه (*pour* سز) vous devez connaitre mieux; faites comme vous voulez.

اعم. { *é'amm*, adj. [*comp. de* عام] Plus *ou* très commun,e; plus *ou* très répandu,e.

اعماء. { *i'mâ*, sm. [*de* عمی] Action de rendre aveugle; aveuglement, *m.* || ایتمك — aveugler.

اعمار. { *a'mâr*, sm. [*pl. de* عمر] Vies, *f. Peu usité.*

اعمار. { *i'mâr*, sm. [*de* عمران] Action de rendre florissant, de cultiver, de peupler. || — ملك progrès matériel d'un pays. || ایتمك — rendre florissant; cultiver; peupler. *Pl.* اعمارات .

اعمال. { *a'mâl*, sm. [*pl. de* عمل] Actions, *f.*; actes, *m.* || *Art.* اربعه — les quatre opérations. *éco. pol.* — تقسیم division du travail.

اعمال. { *i'mâl*, sm. [*de* عمل] Action de faire, de fabriquer, de travailler, de construire; préparation, *f.* || ایتمك — faire; travailler; fabriquer; préparer. حق — droit de fabrication. فكر ایتمك — se préoccuper *d'une affaire, d'une question.* دسایس ایتمك — intriguer, fomenter des intrigues.

اعمالات. { *i'mâlât*, sf. [*pl. de* اعمال] Travaux, *m.*; constructions, *f.* § Produits industriels manufacturés.

اعمی. { *a'ma*, adj. [*de* عمی] Aveugle.

اعنی. { *ea'nî*, loc. adv. C'est-à-dire; savoir. *Peu usité.* یعنی . V. ce mot.

اعواض { *a'ıâz*, sm. [*pl. de* عوض] Compensations, *f.*; revanches, *m.*; remplacements, *m. Peu usité.*

اعوام. { *ea'vâm*, sm. [*pl. de* عام] Ans, *m.*; années, *f.*

اعوج. { *ea'vedj*, adj. *de* عوج Courbé,e; tortueux,euse. *Peu usité.*

اعوجاج. { *i'vidjâdj*, sm. [*de* عوج] Courbure, *f.*; tortuosité, *f.* || Attitude tortueuse, attitude incorrecte. *Peu usité.* || *Anat.* Anfractuosité, *f.*

اعور. { *ea'ver*, adj. Borgne. *Peu usité.* = *Comme s. Anat.* Cœcum, *m.* — خذع ou قدغ cœtomie, *f.* — دیل appendice cœcal.

اعوری. { *ea'vérü*, adj. *Anat.* Cœcal,e. *Fem. et pl.* اعوریه .

اعیان. { *ea'iân*, sm. [*pl. de* عین] Yeux, *m. Peu usité.* § Notables, *m.*; chefs, *m.* § Sénateurs, *m.* — مجلس ou — هیئت sénat, *m.* = *Comme sing.* Titre qu'on donnait autrefois aux sous-gouverneurs des districts. V. قائمقام .

اعیانلق. { *ea'ianlyq*, s. Dignité de notable. § Dignité de sénateur. § Emploi des anciens sous-gouverneurs en Turquie.

اغاره. { *igharé*, sm. [*de* غور] Faire une incursion, *f.* *On dit aussi* چاپول .

اغانى. { *éghâny*, sm. [*pl. de* اغنيه] Chansons, *f.*; chansonnettes, *f.* § Recueil de chansons.

اغبرار. { *ighbirâr*, sm. [*de* غبار] État de celui qui est poudreux,euse; couvert,e de poudre. *Peu usité.* || mécontentement, *m.* اظهار — ايمك manifester le mécontentement. *Fig.* خاطر — état d'être fâché,e ; mécontentement, *m.*

اغتداء. { *ightidâ*, sm. [*de* غدا] V. اغدا.

اغتراب. { *ightirâb*, sm. [*de* غربت] Action d'aller en pays étranger, de s'expatrier. *Peu usité.*

اغترار. { *ightirâr*, sm. Action de se formaliser.

اغتراراً. { *ightiraren*, adv. Se formaliser en egard de... كنديسنه اولان دوستلغمزه اغتراراً me formalisant en égard de notre amitie.

اغتسال. { *ightissâl*, sm. [*de* غسل] Action de se laver, de faire ses ablutions. *Peu usite.*

اغتشاش. { *ightichâch*, sm. Troubles, *m.* emeute, *f.*

اغتشاشى. { *ightichachi*, adj. emeutier, ere; insurrectionnel,le, révolutionnaire. || *Fém.* حركات اغتشاشيه mouvements insurrectionnels.

اغتصاب. { *ightissâb*, sm. [*de* غصب] Action d'arracher une chose, action de s'approprier une chose par force. || ايمك — arracher; enlever par force; s'approprier injustement.

اغتلال. { *ightilâl*, sm. [*de* غل] *Med.* Polydipsie, *f.*; polidipsie, *f.*; polyposie, *f.*

اغتمام. { *ightimâm*, sm. [*de* غم] Affliction, *f.* || ايمك — s'affliger. *Peu usité.*

اغتنام. { *ightinâm*, sm. [*de* غنيمت] Action de s'approprier une chose comme un butin; butin, *m.* || *Fig.* Action de profiter d'une chose, de saisir une occasion. || — ايمك butiner, s'emparer d'une chose comme d'un butin. § Profiter. || — فرصت ايمك saisir l'occasion.

اغداء. { *ighdâ*, sm. [*de* غدا] *Hist. nat.* Nutrition, *f.* (*Avec un sens actif; quand il s'agit d'un sens passif on dit* اغتدا).

اغدار. { *aghdâr*, sm. [*pl. de* غدر] Torts, *m.*; préjudices, *m.*; injustices, *f.* § Peines imméritées; préjudices.

اغديه. { *aghdiïié*, sf. [*pl. de* غدا] Mets, *m.*; aliments, *m.* نفيسه — mets délicats.

اغر { *agherr*, s. *Cheval* tâcheté de blanc au front. § Adj. Blanc,che, clair,e.

اغراء. { *ighrâ*, sm. [*de* غراء] Insitation, instigation, *f.*; excitation, *f.* || ايمك — instiguer ; exciter, pousser.

اغراس. { *aghrâs*, sm. [*pl.de* غرس] Jeunes plantes d'arbres. *Peu usité.*

اغراس. { *ighrâs*, sm. [*de* غرس] Plantation d'arbres. *On dit plus souvent* غرس.

اغراض. { *agrâz*, sm. [*pl. de* غرض] Buts, *m.*; intentions, *f.* § Intérêts personnels. § Haines cachées; intentions méchantes. || نفسانيه — personnalités; buts personnels.

اغراق. { *ighrâq*, sm. [*de* غرق] Action de noyer, de submerger. || ايمك — noyer; submerger. || *Fig.* Combler. لطفه — ايمك combler de faveur. § Exageration, *f.* بو سوزده — وار در cette parole est exagérée.

اغراقيات. { *ighrâkiïat*, sf. Paroles exagérees, exagérations, *f.*

اغرب. { *aghreb*, adj. [*comp. de* غريب] Plus *ou* très étrange, étonnant,e ; extraordinaire, inexplicable. غرائب — le plus étonnant parmi les faits *ou* évenements étonnants.

اغشيه. { *aghchiïié*, sf. [*pl. de* غشا] Enveloppes, *f.* *Peu*

usité. || *Anat.* دماغ — méninge, *m.* *Syn. de* سحايا.

اغصان { *aghçân*, sm. [*pl. de* غصن] Branches, *f.*; rameaux, *m.*

اغضاب { *ighzâb*, sm. [*de* غضب] Action d'irriter, de provoquer l'emportement. || ايتمك — irriter; courroucer.

اغفال { *ighfâl*, sm. [*de* غفلت] Action de tromper; action d'exploiter la crédulité. *Pl.* اغفالات tromperies, *f.*; artifices, *m.*

اغلاء { *ighlâ*, sm. [*de* غلا] Action d'élever les prix. ايتمك — renchérir. *Peu usité.*

اغلاق { *ighlâq*, sm. [*de* غلق] Action de fermer. *Peu usité.* || *Rhét.* Action d'embrouiller le style (s. *pl.*) style confus.

اغلال { *aghlâl*, sm. [*pl. de* غل] Carcans, *m.*

اغلب { *aghleb*, adj. [*comp. de* غالب] Supérieur, e; plus fort, e. احتمال — la plus grande probabilité. § Qui arrive *ou* se fait plus souvent; plus évident, e.

اغماء { *ighmâ*, sm. [*de* غمو] *Méd.* Lipothymie, *f.*; lipopsychie, *f.*; pamoison, *f.*

اغماز { *ighmâz*, sm. [*de* غمز] Délation, *f.*; médisance, *f.* || ايتمك — dénoncer, se livrer à la délation. *Peu usité.*

اغماض { *ighmâz*, sm. [*de* غموض] Action de fermer les yeux sur...; action de tolérer. || ايتمك — ou عين ايتمك — fermer les yeux sur...; tolérer.

اغناء { *ighnâ*, sm. [*de* غناء] Action d'enrichir *ou* de satisfaire pleinement. || ايتمك — enrichir. § Donner suffisamment; contenter.

اغنام { *aghnâm*, sm. [*pl. de* غنم] Brebis, *f.*; moutons, *m.*; troupeaux, *m.* || ويركوسى — droit payé par tête de moutons, de chèvres etc.

اغنياء { *aghnyïâ*, sm. [*pl. de* غنى] Les gens riches; la classe opulente de la société. || ى بلده — les notables du pays.

اغنيه { *aghnïïé*, sf. Chanson, *f.* *Peu usité. Pl.* اغانى.

اغواء { *ighvâ*, sm. [*de* غوا] Action de tromper, d'égarer; action de troubler l'esprit par la tentation; action d'induire en erreur. || ايتمك — égarer; tromper, tenter.

اغور { *oghour*, s. Augure, *m.*; auspice, *m.*; peine, *f.*; chance, *f.* § Voie, *f.*; but, *m.* بو — ده مالملكى صرف ايتدم j'ai dépensé tout ce que je possédais dans la poursuite de ce but. § Pour; au nom de (*quand il s'agit d'un sacrifice*) : كزده — pour vous. شاهانه ده — pour le souverain. كتيرديكز — vous avez apporté la chance. *Dans le style épistolaire on le prend incorrectement pour un mot persan ou arabe et l'on fait des phrases barbares comme :* ميامن موفور حضرت پادشاهيده — pour le souverain. || لر اولسون — ou لر اوله — sous d'heureux auspices. *Expression complimentaire dont on fait usage envers quelqu'un qui part ou qu'on rencontre en chemin.* || بر — دن tout d'un trait. *On écrit aussi* اوغور.

اغورسز { *oghoursyz*, adj. De mauvais augure; qui porte malheur. § Malchanceux, se. *On écrit aussi* اوغورسز.

اغورسزلق { *oghoursyzlyq*, s. Mauvais augure; mauvais auspices; guigne, *f.*; guignon, *m.*; malchance, *f.*

اغورلو ou اغورلى { *oghourly*, adj. De bon augure; qui fournit d'heureux auspices; porte-chance, *m.*; mascotte, *f.* *On écrit aussi* اوغورلى.

اغيار { *aghïâr*, sm. [*pl. de* غير] Les autres, *m.* § Étrangers, *m.* § Rivaux, *m.* || يار و — les

amis et les étrangers; tout le monde. *Style poét.* les rivaux.

افاته *ifâté*, sf. [*de* فوت] Action de perdre, de faire périr. || ايتمك — perdre; négliger; manquer. وقت ايتمك — perdre le temps. فرصتي — ايتمك perdre l'occasion.

افاخم *éfâkhym*, sm. [*pl. de* افخم] Les hommes les plus *ou* très glorieux, hauts; les supérieurs. وزرا — les glorieux vizirs.

افاده *ifâde*, sf. [*de* فيد] Expression, *f.*; explication, *f.* § Renseignement, *m.* || *Dr.* déposition. || ايتمك — exprimer; expliquer. § Exposer. حالمي — ايتدم j'ai exposé ma situation. || شفاهيه — explication *ou* déposition verbale. تحريريه — explication *ou* déposition écrite. *On dit aussi* افادهٔ مضبوطه. || ضبط ايتمك — recevoir une déposition. شهودك — ى déposition des témoins. || ده تناقض — ايتمك se couper dans sa déposition. ||*Alg.* جبريه — expression algébrique. *Pl.* افادات.

افاضل *efâzil*, sm. [*pl. de* فضل] Les hommes les plus *ou* très vertueux, des savants.

افاضه *ifâza*, sf. [*de* فيض] Action de rendre plein,e et abondant,e, *employé seulement au figuré.* نور ايتمك — faire ruisseler de lumière. § Nourrir, rassasier *au figuré.* تدريساتيله — اذهان ايتدى il a rassasié les intelligences *des élèves*, par son enseignement.

افاعى *efâ'y*, sm. [*pl. de* افعى] Vipères, *f.*; couleuvres, *f. Peu usité.* (V. افعى.

افاقت *ifâqat*, sf. [*de* فوق] Rétablissement de la santé; guérison, *f.*; convalescence, *f.* || كسب — ايتمك ou بولمق — se rétablir; guérir; être en convalescence.

افتاء *iftâ*, sm. [*de* فتوى] Résolution d'une question juridique; action de donner le *fetva* sur une question.

افتادگى *uftâdégui*, s. État de celui qui est pris par un sentiment fort. § Malheur d'un amoureux. *Poét.*

افتاده *uftâdé*, adj. Amoureux. *Poét.*

افتان *uftân*, adv. En tombant. *Usité seulement dans la phrase.* وخيزان — en tombant et en s'élevant; avec des difficultés.

افتتاح *iftitâh*, sm. [*de* فتح] Ouverture, *f.*; commencement, *m.*; inauguration, *f.* || رسم — cérémonie d'inauguration.

افتتاحى *iftitâhi*, adj. Initial,e; inaugural,e. || — نطق discours d'inauguration, *f.* || رسمه — يه cérémonie d'ouverture.

افتخار *iftikhâr*, sm. [*de* فخر] Gloire, *m.*; honneur, *m.* § Action de se glorifier. || ايتمك — se glorifier... || العلماء — la gloire des savants; savant illustre. || مايه الافتخار chose *ou* personne dont on se glorifie. || — مدار ou — باعث cause de fierté. || نشانى — décoration créée par le Sultan Mahmoud II.

افتراء *iftirâ*, sm. [*de* فرى] Calomnie, *f.*; fausse accusation, *f.* || ايتمك — proférer des calomnies; calomnier.

افتراجى *iftiradjy*, adj. Calomniateur,trice. *Syn. de* مفترى.

افتراجيلق *iftiradjylyq*, s. État et action de calomniateur.

افتراع *iftirâ'*, sm. [*de* فرع] Défloration, *f.*

افتراق *iftirâq*, sm. [*de* فرق] Séparation, *f.* § Désaccouplement, *m.* || *Bot.* اعضا — idiogynie, *f.* || خشفه تأنث — chorio anthérie, *f.*

افتقار *iftiqâr*, sm. [*de* فقر] Indigence, *f.*; destitution, *f.*; besoins, *m.*; recours avec humilité.

افحام *ifhâm*, sm. [*de* فحم] *Rhét.* Action de réduire au silence, de fermer la bouche

à... || ایتمك — réduire au silence; fermer la bouche à...

افخم• { *efkham*, adj. [*comp. de* فخیم] Très illustre, très haut placé,e.

افراح• { *efrâh*, sm. [*pl. de* فرح] Gaietes, *f.* || ایتمك — réjouir.

افراخ• { *ifrâkh*, sm.. *Bot.* Germination,*f. On dit aussi* انتاش.

افراد• { *efrâd*, sm. [*pl. de* فرد] Individus, *m.*; personnes, *f.* || عسكریه — simples soldats, *m.* نظامیه — soldats réguliers. — ردیفه soldats de la reserve, etc.

افراز• { *ifrâz*, sm. [*de* فرز] Separation, *f.*; division, *f.* || ایتمك — separer; diviser. || *Med.* Secretion, *f.* || *Le pl.* افرازات secrétat, *m.*

افراز• { *efrâz*, adj. Qui élève; qui tient haut. *Se trouve dans des adjectifs composes comme.* — سر qui tient la tête haute, fier, ère; eminent,e, haut place,e, altier,ere. *On dit aussi* فراز.

افرازاق ou فرازاق { *efrazlyq*, ou *frazlyq*, V. افرازی.

افرازی• { *efrâzy*, s. Action d'élever, de tenir haut. *Se trouve dans des locutions composees comme:* — سر etat de celui qui tient la tête haute; situation exaltée; la situation la plus en vue; fierté, *f. On dit aussi* فرازی.

افراس• { *efrâs*, sm. [*pl. de* فرس] Chevaux,*m. Peu usite.*

افراش• { *efrâch*, sm. [*pl. de* فرش] Lits, *m.* *Peu usite.*

افراط• { *ifrât*, sm. [*de* فرط] Exces, *m.* § Action de dépasser les bornes, de depasser la mesure; exageration, *f.* || له — ou درجه‌ده — a l'exces; outre mesure. || وتفریط — les deux extrémités opposées. || *Méd. (Traduit la prép. gr. hyper :)* سمع — hyperacusie, *f.*; hyperacousie, *f.* || اسهال — hypercatharsie, *f.* || لون — hyperchrome, *m.* || بحران — hypercrise, *f.* || عرق — hyperéphydrose, *f.*; hyperhydrose, *f.* || نمو — hypérépidrose, *f.* || حس — hyperesthésie, *f.* || تناسل — hypergénèse, *f.* || لنفا — hyperlymphie, *f.* || فعل عصبی هضمی — hypernervie, *f.* || قوت — hypertonie, *f.* || شعر — polytrichie, *f.* || تغذی — polytrophie, *f.* V. فرط et مفرط، مفرطه، كثیر، كثیره.

افراطكار• { *ifratkiar*, adj. Exagerateur,trice; excessif,ve; extrême.

افراغ• { *ifrâgh*, sm. [*de* فراغ] Moulage, *m.*; fonte, *f.* || *Fig.* Mise en ordre; arrangement, *m.*; transformation, *f.* || ایتمك — Mouler; fondre. *Fig.* Mettre en ordre, arranger; transformer. — برحسن قالبه ایتمك transformer d'une manière convenable. || *Med.* Excrétion, *f.*; évacuation, *f.* *Syn. de* دفع. § Catharsie, *f.*

افرنج• { *efrendj*, sm. Européen, ne. || *Nom collectif.* Les Europeens, *m.* — طائفهٔ les nations européens. V. فرنك. || *Med.* — داء ال syphilis, *f.* V. فرنكی. || داء — شبه الافرنج جلدی syphilidermie, *f.* || داءالافرنج syphiloide. — تلقیح داءال syphilisation, *f.* ou inoculation syphilique. — داءال بالتلقیح جدری syphilis vaccinal. توصیف داءالافرنج syphilographie, *f.*

افرنجی• { *efrendji*, adj. Européen,ne. — تاریخ date a la franque; la date suivant le calendrier gregorien. | *med.* Syphilitique, verolique, verolé,e. || اندفاع — syphilide, *f.* V. اندفاع. — تشمع syphilisation, *f.*: — صمغ gomme syphilitique. || قصبه — tracheosyphilidie, *f.* *Fem. et pl.* افرنجیه: — امم les nations européennes. *Méd.* — قیلهٔ sarcocele syphilitique. — عارضات بعدال accidents syphilitiques. || — السنهٔ langues europeennes.

افروخته• { *efroûkhté*, adj. Allume,e; enflammée;

illuminé,e. *Peu usité. Entre quelquefois dans des mots composés comme :* — دل qui a le cœur enflammé, amoureux,euse. — شمع bougie allumee.

افروز» { *efroûz*, adj. Qui brûle ; qui allume. § Qui éclaire ; qni fait briller. *Se trouve dans des adj. composes comme :* دل — qui brûle le cœur. — شمع qui allume la bougie. — روز qui eclaire le jour, qui donne de la lumière au jour ; le soleil. *(dans ces cas, il est surtout employé en turc comme terme d'exageration).*

افزا» ou فزا { *efzâ* ou *fezâ*, adj. Qui augmente, qui cause beaucoup de . — فرح qui cause beaucoup de plaisir, tres rejouissant,e.

افزایش» { *efzâiych*, s. Augmentation, *f.*; accroissement, *m.*

افزوده» { *efzoûd*, adj. *Syn. de* افزا V. ce mot.

افزون» { *efzoûn*, adj. Long,ue ; grand,e ; abondant,e. || ایتك — augmenter ; allonger ; agrandir.

افزونی» { *efzoûny*, s. Longueur, *f.*; grandeur, *f.*; accroissement, *m.*; augmentation, *f.*

افساد» { *ifsâd*, sm. *(de* فساد*)* Action de corrompre; corruption, *f.*; action de desorganiser. § Action d'exciter a la revolte. — ایتك corrompre ; gâter. § Exciter a la revolte. *Pl.* افسادات .

افسانه» ou فسانه { *efsâne* ou *fessâne*, s. Fable, *f.*; conte, *m.*; mythe, *m.*; fiction, *f.*

افسانه‌جو» { *efsânedjou*, adj. Amateur de contes; *fig.* crédule.

افسانه‌گو» ou فسانه‌گو { *efsânéguioû* ou *fessânéguioû*, adj et s. Conteur. *On dit aussi* افسانه‌پرداز .

افسر» { *efser*, s. Couronne, *f.* adj. Couronne,e. سرمعالی — tête couronnée d'élévation *(compliment pour exalter les vertus d'un personnage illustre).*

افسرده» { *efsurdé*, adj. Fané,e; flétri,e.

افسوس» { *efsoûs*, interj. Hélas ! *Poet.*

افسون» { *efsoûn*, s. Sorcellerie, *f.*; incantation, *f.*; ensorcellement, *m.*; enchantement. § Ruse, *f.*; intrigue, *f.*

افسونجی { *efsoundjy*, adj. et s. Sorcier, qui fait des incantations.

افسونجیلق { *efsoundjylyq*, s. État et métier du sorcier ; sorcellerie, *f.* ; incantation, *f.*

افسونگر» { *efsoûnguer*, adj. et s, V. افسونجی .

افسونگری» { *efsoûnqueri*, s. V. افسونجیلق .

افسونلامق { *efsounlamaq*, va. Enchanter, ensorceler; jeter un charme; *fig.* séduire, charmer.

افسونلانمق { *efsounlanmaq*, vp. Être ensorcele,e; subir un charme. être enchanté,e.

افسونلی { *efsounly*, adj. Enchanté,e; ensorcelé,e; *fig.* seduit,e.

افشا» { *efchâ*, sm. *(de* فشو*)* Divulgation, *f.*; revelation, *f.*; || ایتك — divulguer ; reveler. || سری ایتك — reveler un secret. *Pl.* افشاآت .

افشان» ou فشان { *efchân* ou *fichân*, adj. Qui repand . qui sème , qui secoue. *Entre dans des mots composes comme:* زر — qui repand de l'or. — دامن qui secoue le pan de sa robe *(qui fuit; qui s'abstient).*

افصح» { *efçah*, adj. *(comp. de* فصیح*)* Plus *ou* très éloquent,e. ادبا — le plus éloquent des littérateurs.

افضل» { *efdal* ou *efzal*, adj. *(comp.* de افاضل*)* Meilleur,e, préférable; supérieur,e.

افضليت• { *efdâliïiét* ou *efzaliïiet*, sf. Préférence,*f.*; supériorité, *f.*

افطار• { *iftâr*, sm. [*de* فطر] Terminaison de jeûne. § Repas qu'on fait à la fin d'un jour de jeûne pendant le Ramazan. || ايمك — rompre le jeûne; premier repas après un jour de jeûne.

افطارلق { *iftarliq*, adj. Qui sert à l'*iftar*. رچل — confiture pour l'*iftar*.

افطاريه { *iftariïé*, adj. Qui sert à l'*iftar*. § Cadeau en numéraires ou en objet précieux que les grands personnages offrent à leurs hôtes après un *iftar*.

افعال• { *éfâl*, sm. [*pl. de* فعل] Actions, *f.*; actes, *m.*; agissements,*m.*|| Verbes,*m.* *Gr.turc.* اسميه و وصفيه — verbes dénominatifs; استمراريه — verbes de continuité; اقتداريه — verbes potentiels; بسيطه — verbes simples, تسييريه — verbes causatifs; تكثيريه — verbes intensifs; تعجيليه — verbes accélérés; تعليميه — verbes spécificatifs, جامده — verbes concrets; حقيقيه — verbes primitifs; صله — verbes conjonctifs; صوتيه — verbes onomatopiques; عامه — verbes auxilaires; عدمية — الاقتدار verbes négatifs potentiels; عرفيه — verbes secondaires; مجرده — verbes abstraits; مشتقه — verbes dérivés; مصغره — verbes diminutifs; مقاربه — verbes de proximité. (*Gram. arabe et gram. française*. *V.* فعل) || *Med.* Gesta, *m. pl.*

افعى• { *ef'i*, sm. Vipère, *f.* *En turc.* اكرلى يلانى. || *His. nat.* مصرى — haje, *m.* || جلجل — crotale, ° *m.* || *Vulg.* چنغراقلى يلان. || احمر — æsping, *m.* || *Vulg.* Vipère rouge. || افعيۀ دودى الشكل فصيلەسى serpents vermiformes. || افعيۀ خنشيه فرقەسى les ophidiens.



Crotale °

افغان• ou فغان { *efghân* ou *fighân*, s. Gémissement, *m.*; lamentation, *f.* = Interj. Oh! hélas!

افغان { *efghan*, s. Les afghans, les habitants de l'Afghanistan.

افق• { *ufuq*, sm. *Astr.* Horizon, *m.* || حقيق — horizon rationnel. || حسى — ou مرئى — horizon sensible. || صنعى — horizon artificiel. — انحطاط dépression de l'horizon. *Topogr.* تحويل ايمك — ou تبديل ايمك — réduire à l'horizon. || تحويل — réduction à l'horizon. *Pl.* آفاق. V. ce mot.

افقاً• { *ufuqan*, adv. Horizontalement.

افقر• { *efqar*, adj. [*comp. de* فقير] Plus *ou* très pauvre. — فقرا le plus pauvre des pauvres; indigent au dernier degré.

افقى• { *ufuqî*, adj. Horizontal,e. سطح — plan horizontal. خط — ligne horizontale. (*Pl.* افقيه.)

افكار• { *efkiâr*, sm. [*pl. de* فكر] Idées, *f.*; opinions, *m.*; pensées,*f.* وآمال — pensées et vœux. § Esprits, *m.*; intelligences, *f.* = *Comme sing.* Intention, *f.* § Tristesse, *f.*; mélancolie, *f.* || *Dipl.* — مسالمتكارانه intentions pacifiques. — ائتلافپرورانه esprit de conciliation. — شدتجويانه. — خصومتكارانه esprit d'hostilité. || افكارلاءمق ou ايمك — se préoccuper, s'indigner.

افكن• { *efken*, adj. Qui jette, lance, abat, renverse. *Employé seulement dans des mots composés, comme:* — شير qui renverse le lion, très fort,e. — سايه qui jette l'ombre, qui protège, qui peut protéger etc.

افلاح• { *iflâh*, sm. [*de* فلاح] Salut, *m.*; bonheur, *m.* § Amélioration, *f.* || اولمق — ou فلاح بولمق trouver le salut, le bonheur. § Être corrigé, amélioré,e; rentrer dans la voie du salut.

افلاحپذير { iflâh-pezîr, adj. Susceptible d'amélioration; qui peut être sauvé,e.

افلاس• { iflâs, sm. [de فلس] Faillite, f.; banqueroute, f. — اعلان déclaration de faillite. — حال état de faillite. بدئ ك— ouverture de la faillite. || ايتك — ou ايتك — اظهار tomber en faillite; faillir.

افلاسى• { iflâsi, adj. Qui a rapport à la faillite. Pl. افلاسيه. — معاملات opérations de la faillite.

افلاطون• { eflâtoûn, n.pr. Platon, m. الهى — le divin Platon. || Fig. Savant versé profondément dans les sciences. جهان — le plus savant du monde.

افلاطونى• { eflâto ny, adj. Qui appartient à Platon ou à son école, platonique, platonien,ne. § Couleur mauve. Fem. et pl. افلاطونيه.

افلاق { eflaq, s. Géogr. Valachie, f.

افلاقلى { eflaqly, adj. et s. Valaque, habitant,e de la Valachie.

افلاك• { eflak, sm. [pl. de فلك] Cieux, m. || Astr. (ancien système) Orbites, m.

افنا• { ifnâ, sm. [de فنا] Action de perdre, de faire périr, dissipation, f. || Math. Élimination. مجهولك افنائى élimination d'une inconnue en algèbre. معادله طريقيله افنا élimination par substitution. حل طريقيله افنا élimination par réduction. || ايتمك— perdre, faire périr, dissiper. || ى— عمر ايتمك passer toute la vie dans un service, etc.

افندى { efendi, s. [du gr. authendes] Seigneur, m.; maître, m.; patron; m. § Sieur, m.; monsieur, m. Titre qu'on donne aux gens lettrés n'ayant pas le titre de bey ou de pacha; titre des princes impériaux de la dynastie ottomane. Il est quelquefois ajouté à d'autres titres comme — بك , — پاشا et même au titre خانم (madame). — خانم. On écrit افندم (mon seigneur, monsieur) et افندمز (notre seineur, notre maître) au lieu de افنديم et افنديمز. || On dit par politesse افندمز pour vous, votre seigneurie. || Le mot افندمز employé seul signifie notre auguste Maître, le Sultan.

افنديسز { efendisiz, adj. Qui n'a pas de maître, sans protecteur, abandonné,e.

افنديلك { éfendilik, s. Seigneurie, f.; patronnage, m. || Fig. Bienfait, m.; faveur, f.

افواج• { efvâdj, sm. [pl. de فوج] Foules, f. masses. f.; bandes, f.

افواه• { efvâh, sm. [pl. de فم] Bouches, f. دوران — ناسده ايدن حوادث rumeurs, f. publiques f. || Artill. ناريه — bouches à feu ; bouches d'airain, canons, m.

افه { efe, s. [Abréviation de افندم] Monsieur, m.; sieur, m. Employé chez les Zeibeks et d'autres tribus de l'Asie Mineure. || Fig. Individu appartenant à une de ces tribus. || Spadassin, m.

افهام• { efhâm, sm. [pl. de فهم] Intelligences, f.; entendements, m. Peu usité.

افهام• { ifhâm, sm. [de فهم] Action de faire comprendre. || ايتك — faire comprendre. V. تفهيم.

افئده• { ef'ide, sf. [pl. de فؤاد] Cœurs, m. Peu usité.

اقارب• ou اقاريب { eqâryb ou eqârib, sm. [pl. de قريب] Proches, m.; parents, m. V. اقربا.

اقاليم• { eqâlîm, sm. [pl. de اقليم] Climats, m. § Régions, f.; pays, m. معتدله — climats tempérés. بارده — climats froids. حاره — climats chauds. — مبحث climatologie, f.

اقاليمى• { acalimi, adj. Climatérique. V. aussi منطقه.

اقامت } *iqâmet*, sf. [*de* قيام] Demeure, *f.*; séjour, *m.*; résidence, *f.*; habitation, *f.* || ايجك — demeurer ; séjourner ; résider ; habiter. || مأمور — exilé,e ; interné,e.

اقامتكاه } *iqâmetguiâh*, s. Lieu ou maison où l'on demeure ; habitation, *f.*; résidence, *f.* *Dr.* حقيق — domicile reel. — انتخاب اولنان domicile élu. — تبديل changement de domicile. *V. aussi* مسكن.

اقامه } *iqâmé*, sf. [*de* قيام] Action de soulever, de susciter. § Action de dresser, d'installer, d'etablir. || ايجك — soulever ; susciter. § Dresser, installer; établir. || دعوى ايجك — intenter un procès; poursuivre en justice. || حجت ايجك — protester. شهود ايجك — produire des témoins. || صلوت ايجك — faire sa prière. || ادله ايجك — produire les preuves. *Bien que ce mot soit le même que* اقامت, *le changement de* ت *en* ه *change complètement sa signification en turc.*

اقانيم } *éqânîm*, sm. *pl. de* اقنوم Hypostase, *f.*; personnes de la Trinité, *f.* ثلثه — la Trinite.

اقبال } *yqbâl*, sm. [*de* قبل] Action de se tourner vers, de s'adresser à..., d'être favorable à... § Sort favorable, bonheur, *m.* § Situation de celui qui est en faveur. § Action d'accepter, de ne pas refuser. وارى — *terme de politesse*, voulez-vous ? désirez-vous ? *en parlant d'une chose à boire ou à manger.* = *Comme mot turc.* Femme du Sultan qui n'est pas encore mère et par conséquent ne porte pas le titre de sultane.

اقبالپرست } *yqbâl-perest*, adj. Ambitieux,euse ; celui qui sacrifie tout à son ambition.

اقبالپرستلك } *yqbâl-pérestlik*, s. et

اقبالپرستى } *yqbâl-peresti*, s. Ambition, *f.*; manière d'agir de celui qui sacrifie tout à son ambition.

اقبالسز } *yqbalsyz*, adj. Infortune,e. § Qui n'est pas en faveur ; qui est en disgrâce.

اقبالسزلق } *yqbâlsyzlyq*, s. infortune, *f.* § Disgrâce, *f.*

اقبالى } *yqbally*, adj. et

اقبالمند } *yqbâlmend*, adj. Chançard. || Qui est en faveur ; heureux,euse.

اقبح } *aqbah*, adj. [*comp. de* قبيح] Plus *ou* très laid,e. *Peu usité.*

اقتباس } *yqtibâs*, sm. [*de* قبس] Action d'emprunter, d'extraire ; action de profiter. || — ايجك emprunter, acquérir; extraire; s'instruire à ses paroles.

اقتباساً } *yqtibassan*, adv. En empruntant ; par extrait, *m.*

اقتداء } *yqtydâ*, sm. [*de* قدو، قداوت] Action de se conformer à un exemple ; imitation, *f.* || ايجك — se conformer ; suivre, imiter.

اقتداد } *iqtidad*, sm. [*de* قد] Action de couper ; action de préparer.

اقتدار } *yqtydâr*, sm. [*de* قدر، قدرت] Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* § Capacité, *f.*; compétence, *f.* مالى — capacité financière. — مالى شهادتنامه سى certificat de capacité financière. — ارباب les hommes capables, les riches, les gens compétents,tes. || — صاحب puissant,e. § Capable. || — عدم impuissance, *f.* § Incapacité, *f.* — بلند d'une capacité incommensurable, capacité hors ligne.

اقتدارسز } *yqtydarsyz*, adj. Impuissant,e ; faible. § Incapable ; incompetent. *Syn. de* غير مقتدر.

اقتدارسزلق } *yqtydarsyzlyq*, s. Impuissance, *f.* ;

incompétence, *f.*; faiblesse, *f.* § Incapacité, *f.* *Syn. de* عدم اقتدار.

اقتدارلی { *yqtydarly*, adj. Puissant,e; fort,e. § Capable. *Syn. de* مقتدر.

اقتران• { *yqtyrân*, sm. [*de* قرن] Action d'approcher, de se rapprocher, d'être voisin, de se rencontrer. || *Astr.* Conjonction des planetes. *Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs, comme.* — خاقان شوكت le souverain qui est éminemment puissant et majestueux. ايتمك — se rapprocher; se terminer par; confiner. حكمه — ايتمك être jugé,e; se terminer par un jugement. ارادهٔ سنيه يه — ايتمك avoir été sanctionné,e par ordonnance impériale. قراره — ايتمك avoir eté decide,e; avoir ete sanctionné,e par une decision.

اقتسام• { *yqtyssâm*, sm. *de* قسم Partage, *m.* *Peu usite.* V. تقسم ، قسمت ، مقاسمه ، انقسام.

اقتصار• { *yqtyçâr*, sm. *de* قصر Action de resumer; de se résumer, § Action de se contenter de peu. || ايتمك — devenir *ou* rester court,e, diminuer. § Se suffire avec peu.

اقتضاء { *yqtyzâ*, sm. *de* قضا, Necessite, *f.*; besoin, *m.*; exigence, *f.*; urgence, *f.* || ايتمك — être necessaire, y avoir besoin. || être convenable. بويله يابمق — ايدر il serait convenable d'agir ainsi. ايتديرمك — necessiter, exiger. || سى — اولمق avoir besoin. || سنه كوره — selon les besoins, selon le cas. — *Comme adj. Vulg.* (*au lieu de* مقتضى) Nécessaire, urgent,e.

اقتضاسز { *yqtyzassyz*, adj. Inutile.

اقتضاسزلق { *yqtyzassyzlyq*, s. Inutilite.

اقتضالى { *yqtyzaly*, adj. Utile, necessaire. *Syn. de* مقتضى.

اقتطاف• { *yqtytâf*, sm. Action de cueillir des fruits; || ايتمك — cueillir des fruits. || *Fig.* Recueillir le fruit d'un effort ou d'un travail.

اقتفا { *yqtyfâ*, sm. [*de* قفا] Action de suivre; action de e conformer. || ايتمك — suivre les traces de...; se conformer à...

اقتفار• { *yqtyfâr*, sm. Action de suivre, de se conformer.

اقحوان• { *yqhouvân*, sm. Camomille, *f.* *Peu usité.* V. پاپاديه.

اقداح { *aqdâh*, sm. [*pl. de* قدح] Verres à boire. || — ادارهٔ ايتمك porter un toast; toaster.

اقدار• { *yqdâr*, *sm.* [*de* قدر, قدرت] Action de donner du pouvoir. action d'apprécier; action de donner les preuves materielles d'une appréciation; action de nommer a un emploi. ايتمك — utiliser, employer, apprecier.

اقدام• { *yqdâm*, sm. [*de* قدم] Effort, *m.*; perséverance, *f.* || ايتمك — faire des efforts perséverants. *Pl.* اقدامات. كارشناسانه — efforts intelligents. متواليه — efforts perséverants.

اقداملى { *yqdamly*, adj. Travailleur,se; zélé,e.

اقدس• { *aqdes*, adj. [*comp. de* قدوس] Plus *ou* tres saint, e; sacre,e. ذات حضرت پادشاهى — la personne tres sacree du Sultan.

اقدم• { *aqdem*, adj. [*comp. de* قديم] Plus *ou* tres ancien, ne; precedent, e. § Antérieur,e; préalable, plus urgent,e. — *Comme adv.* Avant, précedemment. — بوندن precedemment; il y a quelque temps.

اقدمجه { *âqdemdje*, adv. Peu avant. § D'avant.

اقدميت• { *aqdémiïet*, sf. Antériorité, *f.* || Priorité.

اقرار { *yqrâr*, sm. [*de* قرار] Affirmation, *f.*; assurance, *f.* *Peu usité.* § Aveu, *m.* بالكتابه — aveu littéral. دن رجوع — rétraction

de l'aveu. *(On dit aussi* دن دونمك —*)*. حضور حاكمده — شفاهى aveu verbal. — حضور حاكمك غيريده aveu judiciaire. — aveu extra-judiciaire. || ايتمك — avouer. || ... كلك — faire des aveux.

اقراض { *ygrâz*, sm. [*de* قرض] Prêt, *m. Dr. Mus.* prêt de consommation. || ايتمك — prêter, fournir l'argent d'un emprunt. *Pl.* اقراضات . V. قرض et استقراض.

اقران { *aqrân*, sm. [*pl. de* قرين] Les proches, les semblables; les pairs; les égaux, ceux qui ont le même grade *ou* le même âge. بين الاقران parmi ses pairs.

اقرانلق { *aqrânliy*, s. Liaison, *f.* amitié, *f.*; parité, *f.*

اقرب { *aqreb*, adj. [*comp. de* قريب] Plus *ou* très proche.

اقرباء { *aqrébâ*, sm. [*pl. de* قريب] Proches, *m.*; parents, *m.*

اقربالق { *aqrebaliq*, s. Parenté, *f.*

اقرع { *eqrâ'*, adj. Teigneux,se.

اقسام { *aqsâm*, sm. [*pl. de* قسم] Parties, *f.*; portions, *f.*; divisions, *f.* || *Gram.* كلات — les parties du discours. || *Hist. nat.* عرقيه — sous-races, *f.* || *Chir.* — خمسهٔ جراحيه le pentateuque chirurgical.

اقشعرار { *iqchi'rar*, sm. Herrissement *(m.) des cheveux*; horripilation, *f.*; chair de poule.

اقصى ou اقصاء { *aqça*, adj. [*comp. de* قصوى] Dernier, ère; qui est au bout, au comble; extrême; suprême. المراتب — le plus haut grade de la hiérarchie. ى شرق — Extrême-Orient. آمال — le plus grand désir, le vœu le plus cher.

اقصار { *yqçâr*, sm. [*de* قصر] Action de se refurer *a une action, à un service* qu'on a le pouvoir de faire. *Peu usité.*

اقصر { *âqçar*, adj. [*comp. de* قصير] Plus *ou* très court,e.

اقصى { *aqça*, adj. V. اقصا .

اقضى { *aqzâ*, adj. Plus versé, plus savant *en droit musulman*. اقضى القضات le plus savant des jurisconsultes en droit musulman.

اقطاب { *aqtab*, sm. [*pl. de* قطب] Les pôles, *m.*

اقطار { *aqtâr*, sm. [*pl. de* قطر] Pays, *m.*; régions, *f.*; contrees, *f.* بعيده — régions éloignees, pays lointains. متمدنه — pays civilisés.

اقطار { *aqtâr*, sm. [*pl. de* قطره] Gouttes, *f. Peu usite.*

اقعاد { *yq'âd*, sm. [*de* قعود] Action de faire asseoir. § Intronisation, *f.* || ايتمك — faire asseoir. § Introniser.

اقفال { *aqfâl*, sm. [*pl. de* قفل] Serrures, *f. Peu usite.*

اقل { *eqall*, adj. [*comp. de* قليل] Moindre. || لا— au moins; pas moins de. || قليل— tres peu; le moins possible. || ى— au moins.

اقلام { *aqlâm*, sm. [*pl. de* قلم] Plumes, *f.* § Bureux où travaillent les secrétaires des divers departements publics. اقلام — ou — كتبهٔ les commis des départements de l'Etat. || مخرج — école qui formait autrefois les commis des départements de l'Etat.

اقليق { *yqlyq*, s. Espece de lyre ou de violon. (V. كمانچه).

اقليم { *yqlîm*, sm. [du gr. *clima*] Climat, *m.*; zone, *f.* § Pays, *m.* || روم — pays de l'ancienne Byzance. || فارسى — Perse. || — استيناس acclimatation, *f. Pl.* اقاليم.

اقمشه { *aqmiché*, sf. [*pl. de* قماش] Etoffes, *f.* || نفيسه — etoffes fines.

اقناع { *iqnâ'*, sm. [*de* قناعت] Action de contenter, de satisfaire. § Persuasion, *f.* || ايتمك — contenter; satisfaire. § Persuader. || اولنمق — être persuadé,e.

اقنوم• { *ouqnoûm*, sm. Hypostase, *f.*; personne de la Trinité chrétienne. *Pl.* اقانيم. V. ce mot.

اقواء• ou اقوى { *aqvâ*, adj. [*comp. de* قوى] Plus *ou* très fort,e; puissant,e; l'événement plus attendu. || ى — مأمول ferme espoir, *m.* || ى احتمال — la plus forte probabilité.

اقوات• { *aqvât*, sm. [*pl. de* قوت *yout*] Aliments, *m.*; substances nutritives.

اقواس• { *aqvâs*, sm. [*pl. de* قوس] Arcs, *m.* || *Géom.* Arcs, *m.* V. قوس .

اقوال• { *aqvât*, sm. [*pl. de* قول] Paroles, *f.* *Se prend souvent comme opposé de* افعال faits.

اقوام• { *aqvâm*, sm. [*pl. de* قوم] Peuples, *m.*; nations, *f.*; tribus, *f.* وحشيه — les tribus sauvages. متمدنه — les nations civilisées. قديمه — les peuples anciennes. — تاريخ histoire des nations. — فن منشا ethnologie, *f.*

اقوى• { *aqva*, adj. V. اقوا .

اقوياء• { *aqvyâ*, sm. [*pl. de* قوى] Les forts; les puissants. *Peu usité.*

اك { *ek*, s. Joint, *m.*; jointure, *f.*; liaison, *f.* § Morceau ajouté, rapport, *m.*

اك { *eñ*, Largeur, *f.* || بينه بوينه — minutieusement. || ى قوتى — longuement.

اك { *eñ*, partic. formant le superlatif des adj. et des adv.: كوزل — le plus beau, la plus belle. ايى — le, la meilleur,e; le mieux. اول — avant tout. صكره — après tout.

اك { *eñ*, s. Couleur du visage; teint, *m.* *Vieux mot.*

اك { *ïï*, V. ايك .

اكابر• { *ékiâbyr*, sm. [*pl. de* اكبر] Les plus grands; les supérieurs; les personnages haut placés.

اكاذيب• { *ékiâzib*, sf. [*pl. de* اكذوبه] Mensonges, *m.*; faussetés, *f.*

اكارم• { *ékiârym*, adj. [*pl. de* اكرم] Les généreux; des plus nobles.

اكاسره• { *ékiâssiré*, sm. [*pl. de* كسرى] Les derniers des anciens rois de Perse.

اكال• { *ekkiâl*, adj. [*de* اكل] Qui mange trop. *Plus usité* اكول . || *Méd.* Corrodant,e; corro-

اكبر• { *ekber*, adj. [*comp. de* كبير] Plus *ou* très grand, e. — الله Dieu est très grand; gloire à Dieu. — عدو ennemi mortel. — شيخ titre de Muheddine-Arabi. ضد — مدر c'est ma bête noire. § Plus âgé,e. اولادى — le plus âgé de ses fils. *Fém.* كبرى . — ال خديجة Hadidja, fille du Prophète.

اكتراء• { *iktirâ*, sm. [*de* كرا] Action de prendre à loyer; location, *f.* *Plus usité* استكرا .

اكتزاز• { *iktizâr*, sm. [*de* كزز] *Méd* Crispation, *f.*

اكتساء• { *iktissâ*, sm. [*de* كسوت] Action de s'habiller. || ايمك — s'habiller.

اكتساب• { *iktissâb*, sm. [*de* كسب] Acquisition, *f.*; gain, *m.* || ايمك — acquérir; gagner. — ثروت ايمك s'enrichir. اهميت ايمك — acquérir de l'importance. || علم و معرفت — ايمك s'instruire.

اكتفاء• { *iktifâ*, sm. [*de* كفايت] Action de se contenter. § Action de se borner à... || ايمك — se contenter; avoir assez de... § Se borner à...

اكتلاس• { *iktilâs*, sm. [*de* كلس] *Minér.* Calcification, *f.*

اكتناه• { *iktinâh*, sm. [*de* كنه] Approfondissement, *m.*; action d'approfondir une question. *Entre aussi dans des mots composés comme :* — پادشاه حقايق le souverain qui recherche avant tout la vérité.

اكتواء { iktivâ, sm. [de کی] *Méd.* Ambustion, *f.*

اكتى { eïti, adj. Apre; acerbe; piquant,e. ادم — homme pointilleux, homme désagréable. سوز— parole piquante, riposte vive. *Vieux mot.*

اكتيلك { eïtilik, s. Aigreur, *f.* âpreté, *f.*; dureté de caractère. *Vieux mot.*

sif,ive; anabrotique. || تاسور — ectylotique.

اكثار { iksâr, sm. Action d'augmenter, de multiplier. *Plus usité* تكثير . كلام — prolonger le discours; verbosite,*f.* prolixité,*f.*

اكثر { ekser, adj. [*comp. de* كثير] En plus grand nombre; la plupart. § Qui arrive plus souvent; plus fréquent,e. خلق — ou خلقك —ى la plupart des hommes. || ى— (*comme adv.*) souvent; pour la plupart.

اكثريا { eksériïiâ, adv. Souvent; bien des fois : pour la plupart.

اكثريت { ekseriïiet, sf. Majorité, *f.*; pluralite, *f.* آرا — majorité des voix. آرا ايله — par majorité. ثلثان — majorité des deux tiers. عظيمه — grande majorité. مبلغيه و شخصيه — majorité en somme et en nobmre. مطلقا — majorite absolue. نسبيه — majorite relative. تابع اولمق — dépendre de la majorité *ou* se conformer à la majorité.

اكدار { ekdâr, sm. [*pl de* كدر] Chagrins, *m.*; afflictions, *f.* دوچار — ايتمك chagriner. دوچار — اولمق se chagriner.

اكدرار { ikdirâr, sm. [*de* كدر] Trouble ; action de s'offenser, de se chagriner.

اكدى ou ايكدى { eidi, s. Parasite,*m.*;piqueassiette, *m.*

اكديج ou اكديش { V. ايكديج .

اكديرمك { eïdirmek, va. Faire incliner, pencher, courber, plier.

اكديرمك { ekdirmek, va. Faire semer.

اكديلك ou ايكديلك { eidilik, s. Parasitie, *f. Vieu mot.*

اكذوبه { ukzoûbé, sf. [*de* كذب] Mensonges,*m. Peu usité.*

اكر { éguer, conj. Si; en cas de... en cas que... بر شى اولورسه — بكا خبر ويرك s'il arrive quelque chose, informez-m'en.

اكر { eïer, s. Selle, *f.*; housse,*f.* *On peut écrire* اير *aussi.* || قاشى — درناغش arcade de selle. قاشى — درناغامش arçon de selle. قلتاغى — ou جاتيسى — charpente de selle. قوصغونى — croupière de selle. زاخمه‌قايشى — etrivière de selle. ايچ — تپنديركى faux-quartier de selle. اوك— قايشى pommeau de selle. تپنديركى — quartier de selle. قوبورلغى — sacoche de selle. قولانى— sangle de selle. خانه‌سى — siege de selle. آرقه قاشى — trousquin de selle.

اكراد { ekrâd, sm. [*pl. de* كرد] Kurdes, *m.*

اكرام { ikrâm, sm. [*de* كرم] Honneur, *m.*; bon accueil. prévenance,*f.* § Gratification,*f.* || ايتمك — honorer ; rendre des honneurs. § Rabais, *m. Pl.* اكرامات .

اكراميه { ikramiiié, sf. Offrande,*f.* حرمين شريفين — سى offrande pour les Lieux-Saints de l'Islam. § Lot, *m.* — بيوك gros lot. § Gratification,*f.*

اكراه { ikrâh, sm. [*de* كرا . كره هت] Aversion, *f.*; dégoût, *m.* || ايتمك — avoir en aversion ; se dégoûter de ; détester. V. استكراه .

اكراهاً { ikrâhen,adv. Par aversion ; par dégoût.

اكرتمك { eiirtmek, va. Faire filer *la laine etc.*

اكرتى ou ايرتى { eïreti, adj. Emprunté,e. § Étranger,ère ; postiche ; factice. §

Provisoire ; postiche, *m.* perruque, *f.* صاچ — faux cheveux. ديش — fausse dent. كوز — œil artificiel. قپو — fausse porte. = *Comme* s. بنانى — يه آلمق soutenir le bâtiment par des poutres en démolissant sa partie inférieure. طورمق — rester a titre provisoire, ne pas être sûr de sa situation.

اكرجى { *eierdjı,* s. sellier, *m.* V. سراج.

اكرچه { *eguertchı,* conj. Quoique : بعض دفعه اويله — اولورسه ده... quoiqu'on agisse parfois ainsi.

اكرك { *eirek,* s. Petit égoût, rigole qu'on creuse pour faciliter l'écoulement des eaux dans les champs ensemencés. drain, *m.*

اكرلتى { *eireulti,* s. Genet, *m.*

اكرلمك ou اكرلەمك { *eierlemek,* va. Seller *un cheval etc.*

اكرلنمك { *eierlenmek,* vp. Être sellé,e, *en parlant d'un cheval etc.*

اكرم• { *ekrem,* adj. [*comp. de* كريم] Plus *ou* très honorable, plus généreux,se ; très généreux,se, libéral,e ; noble. *Pl.* اكارم. || — سردار généralissime, *m.*

اكرمك { *eieurmek,* va. Filer, *la laine etc.*

اكرمى• { *ekremî,* adj. Qui appartient à un haut personnage *ou* qui en émane. *En style épist. compliment modeste* نامهٔ اكرميلرى votre aimable lettre.

اكره• { *ekreh,* adj. [*comp. de* كريه] Plus *ou* très dégoûtant,e, abominable ; affreux, euse.

اكره { *eire,* s. Espèce de feutre.

اكرى { *eiri,* adj. Tortu,e ; tortueux,euse ; tors,e. § Courbe,e ; oblique. § De travers. § Opposé,e, incompatible. || *Fig.* D'une conduite tortueuse, malhonnête. || بوكرى — tortueux,euse. || چهره — visage sévère, austère, renfrogné. || — بويونى plaintif,ve ; misérable ; pitoyable. = S. Tortuosité, *f.* || *Fig.* Conduite tortueuse ; malhonnêteté, *f.* || چهره — سى sévérite, *f.*; austérité, *f.*; caractère renfrogné. = Adv. Tortueusement ; à travers. || باقمق — regarder de travers, regarder avec rancune. || كيتمك — ne pas agir droitement ; faire des malhonnêtetés.

اكريتمك { *eiritmek,* va. Courber ; tordre.

اكريجه { *eiridje,* adj. légèrement courbe,e. = S. Nerf du jarret, tendon d'Achille. || اوتى — mélilot, ° *m.* (*plante*). *Sient.* اكليل الملك.



Mélilot °

اكريجى { *eiridjı,* s. Fileur, *m.*

اكريك { *eirik,* s. Conduite d'eau; canal d'irrigation pour le drainage des champs et des prairies.

اكريلتمك { *eiriltmek,* va. Courber, tordre.

اكريلك { *eirilik,* s. Courbure, *f.*; tortuosité, *f.*, sinuosité, *f.* || *Fig.* Malhonnêteté, *f.*; indélicatesse.

اكريلمك { *eirilmek,* vn. Se courber, se tordre; devenir indélicat,e.

اكريم { *eirim,* s. Coussinet de feutre attaché à l'arrière de la selle. § Tournant d'eau, petit tourbillon.

اكز { *iñz,* s. Gémissement, *m.*; plainte, *f. Vieu mot.*

اکساء { *iksâ*, sm. [*de* کسوه] Action d'habiller. || ایتمك — habiller.

اكسر { *ekser*, s. Clou, *m.* طابله‌لی — clou à grosse tête, bouton à tête arrondie. اورمق — clouer, planter des clous. (*on dit aussi* اكسرلمك).

اكسرجی { *ekserdji*, s. Marchand de clous; cloutier, *m.*

اکسرله‌مك ou اكسرلمك { *ekserlé-mek*, va. Clouer.

اكسز { *eñsiz*, adj. Qui n'a pas la largeur normale; étroit, e, *étoffe etc.*

اكسز { *eksiz*, adj. Sans jointure, sans adjonction, sans couture, tout d'une pièce.

اكسزجه { *eñsizdjé*, adj. Qui n'est pas assez large.

اكسزلك { *eñsizlik*, s. Étroitesse, *f.*; état d'une étoffe qui n'a pas la largeur normale.

اكسو ou اوكسو { *eksu* ou *uksu*, s. Tison, *m.*; attise, *f.*

اكسولمك ou اكسولمك { *eksulémek* ou *uksu-lémek*, va. Attiser, *au propre et au fig.*

اكسه { *eñsé*, s. Nuque, *f.* § Occiput, *m.* *Ne pas employer ce mot dans le sens de* derrière, après; *pour ces acceptions* V. آرقه et آرد. || كیكی — vertèbre cervicale. چوقوری — creux au bas de l'occiput. || سی قالین — tête carrée; homme obstiné; têtu,e.

اكسیلتمك ou اكسیتمك { *eksitmek* ou *eksilt-mek*, va. Diminuer; amoindrir.

اكسیر { *iksir*, sm. Élixir, *m.* حیات — élixir de vie. ممتد الحیات — élixir de longue vie. دافع نقریس — élixir antigoutteux. — قاطع‌لبن — élixir antilaiteux. دافع‌تعفن — élixir antiseptique. مضاد الم اسنان — élixir antiodontalgique.

اكسيك { *eksik*, adj. Moindre. § Incomplet,ète; défectueux,euse. § Absent,e. || چوجق — avorton, *m.* || ی كدیكی یوق — sans rognure, ni entaille; complet,ète, entier,ère, en bon état. || طولدیرمق — combler les vides, les lacunes. || اقچه — monnaie rognée. || اوله — que Dieu vous conserve; *formule de politesse pour souhait et remerciement.* || ایتمەمك — continuer; avoir toujours; ne manquer jamais. مكتوبلركزی — ایتمیك ne manquez pas de m'écrire. || اوله‌یك — je vous remercie. || ینی طولدیرمق — compléter le déficit. = S. Ce qui manque. § Ce qu'il faut à une quantité ou à un nombre pour être complet; déficit, *m.* § Défectuosité, *f.* = Adv. Moins.

اكسيكسز { *eksiksiz*, adj. Complet,ète, sans lacune; en bon état. § Constant,e; fréquemment; continuellement.

اكسيكلك { *eksiklik*, s. Manque, *m.*; défaut, *m.*

اكسيكلمك { *eksiklémek*, va. Rendre défectieux,euse.

اكسيلمك { *eksilmek*, ou

اكسيمك { *eksimek*, vn. Être diminue, e; s'amoindrir.

اكش { *egich*, s. Limaille, *f.*

اكشی { *ekchi*, adj. Aigre; acide. § Fermenté,e. || یوز — mine moussade; visage renfrogné. صو — eau amère, eau salsugineuse. آش — ragoût de prenes. || *Fig.* Défavorable. = S. Acidité, *f.*; aigreur, *f.*

اكشيتمك { *ekchitmek*, va. Rendre aigre et acide; aigrir. || *Fig.* — چهره‌یی aigrir le visage, renfrogner le visage.

اكشيمسی ، اكشيمترك ، اكشيجه

ekchidjé, *ekchimtrek*, *ekchimsi*, adj. Aigrelet,te.

اكشيمك { *ekchimek*, vn. Aigrir; s'aigrir; devenir aigre et acide. § Fermenter. § Se

gâter, *en parlant de l'estomac*. § renfrogner; se contracter, *en parlant du visage*. || — باشنه importuner quelqu'un. || Être obligé,e de supporter un sacrifice.

اکشیمه { **ekchimé**, sm. Aigreur, *f*. § Fermentation, *f*. § || معده — سی aigreur d'estomac.

اکشیلی { **ekchili**, adj. *Employé généralement sous forme de* — سی طاوق abattis de volaille.

اکه ou اکك { **énék** ou **éné**, s. Menton. || آغاجی — baillon que l'on met sur la bouche des chevaux rétifs. || صبان — ی soc de charrue.

اککینلك { **eñguinlik**. s. V. انکینلك.

اککین { **eñguin**. s. et adj. V. انکین.

اکل { **ekl**, s. Action de manger. § Tout ce qui se mange; aliment, *m*.; nourriture, *f*. || — ایتمك manger. || *Hist. nat.* بشر — antropophagie, *f*. (V. آکل).

اکلتمك { **ekletmek**, va. Faire ajouter un morceau; faire allonger un corps en y ajoutant un autre.

اکلتمك { **eñletmek**, va. Rendre large; élargir, *une étoffe etc*.

اکلشمك { **eïlechmek**, vn. S'attarder.

اکلشمك { **eñlechmek**, vn. Devenir large; s'élargir.

اکلك { **eñlik**, s. Orcanète, *f*. (*en arabe* اسنجار).

اکلمك ou اکلهمك { **eklémek**, vn. Ajouter un morceau; allonger un corps en y ajoutant un morceau.

اکلمك { **ékilmek**, vp. Être semé,e. = *Imp*. Pouvoir ensemencer. || بوموسمده اکلز on ne sème pas en cette saison.

اکلمك { **eïilmek**, vn. Se courber; fléchir; s'incliner.

اکلنجه { **eïlendjé**, s. Amusement, *m*.; divertissement, *m*.; passe-temps, *m*. § Objet de raillerie.

اکلنجهلی { **eïlendjéli**, adj. Amusant,e.

اکلندیرمك { **eïlendirmek**, va. Amuser; divertir. § Attarder; retenir.

اکلنلمك { **eïlenilmek**, vn. imp. S'amuser. بورادهایی اکلنیلیر on s'amuse bien ici. § S'arrêter; séjourner: بوراده برقاچ کون اکلنمك اقتضا ایدر il faut s'arrêter ici quelques jours.

اکلنمك { **eïlenmek**, vn. S'amuser; se divertir. § Retarder. § Se moquer. § S'arrêter; séjourner.

اکلنمك { **eklenmek**, vp. Être ajouté; être allongé par un empiècement.

اکلنمك { **eñlenmek**, vn. Devenir large, *en parlant d'une étoffe etc*.

اکلو ou اکلی { **eñli**, adj. Qui a assez de largeur; large; ample, *étoffe etc*.

اکلو ou اکلی { **eñli**, adj. Qui a telle ou telle couleur de visage: بغدای — سی brun,e; basané,e.

اکیلی ou اکلی { **ékili**, adj. Semé,e: — بغدای semé de blé.

اکلی { **ekli**, adj. A qui il a été ajouté un morceau; allongé par l'adjonction d'un morceau.

اکلیجه { **eñlidjé**, adj. Un peu large; assez large.

اکلیل { **iklîl**, sm. Couronne, *f*.; diadème, *m*. || *Anat*. Couronne, *f*. || *Bot*. فطر — Piléole, *m*.; pilidium, *m*. || *Méd*. اسنان — couronne des dents. || *Astr*. شمالی — couronne boréale (*On dit aussi* جله کوکبیه). || جنوبی — couronne australe.

اکلیلك { **eñlilik**, s. État d'une étoffe etc. qui est large; largeur, *f*.

اکلیلی { **iklîlî**, adj. *Anat*. Coronaire. § Mitral,e. *Fém*.

اكنه { *iiné*, Aiguille, *f.* V. ايكنه.

اكو { V. اكى.

اكول. { *ékoûl*, adj. Qui mange beaucoup; vorace; gourmand,e; poliphage,

اكه { *ëïé*, s. Lime, *f.* — صياقل ou — عادى lime ordinaire; — دوز ou — ياطله lime méplate; — جزيه سى lime sourde, lime smothe; — قنار سى lime fendante; — عادى lime à une tenaille; — ياصى lime plate; — اوچ كوشه lime tiers-point; — چاپراست lime à deux tenailles; — صيچان قويريغى lime queue-de-rat; — ميكرد lime demi-ronde.

اكه { *éné*, s. Menton. *m.* — كيكى mâchoire, *f.*

اكلك { *énélik*, s. Fard, *m.*; maquillage, *m.*

اكهجى { *ëïédji*, s. Limeur, *m.*; marchand de limes.

اكلتمك { *ëïéletmek*, vp. Faire limer.

اكهلمك { *ëïélémek*, va. Limer.

اكى ou ايكى { *ëïi*, s. Fausse côte.

اكيال. { *ekiâl*, sm. [*pl. de* كيل] Mesures de grains; capacités, *f.*

اكيد. { *ékîd*, adj. Fort,e; ferme. § Sévère; rigoureux, euse. *Fém. et pl.* اكيده : — تنبيهات des avertissements rigoureux.

اكيداً. { *ékîden*, adv. Sévèrement; rigoureusement; d'une manière pressante.

اكير. { *éñîr*, s. Myrte sauvage. *On dit aussi* خولنجان et يبان مرسينى.

اكيز { *ikiz*, s. V. ايكيز.

اكيلج ou ايكيلج { *ëiilidj*, s. Renoué,e,*f.*; trainasse, *f.* § Diverses espèces de poligonum.

اكين { *ékin*, s. Semence, *f.*; semailles, *f. pl.* § Céréale

et *pl.* اكليليه. || *Méd.* — معدوى stomogastrique. — شرايين artères coronaires.

اكمال. { *ikmâl*, sm. [*de* كمال] Action de rendre complet, ète; achèvement, *m.* || — ايتك accomplir; achever. — تحصيل ايتك terminer les études. — امتحانى examen de réparation. *Pl.* اكمالات.

اكمام { *ikmâm*, sf. [*pl. de* كم] *Bot.* Calice, *m.*; gaine, *f.* *des fleurs.*

اكمك { *ekmek*, va. Semer.

اكمك { *ekmek*, s. Pain, *m.* — خاص pain blanc, pain de luxe. — چاودار ى pain de seigle. — بيرا ى pain préparé avec la levure de bière. § Gagne-pain. بودكان بم — م در cette boutique me sert de gagne-pain.

اكمك { *eïmek*, va. Courber; fléchir; incliner. § Rendre flexible; assujétir. || — باش s'incliner. || — آغيز prier; supplier. || — بويون se soumettre. || — بل ne pas résister. || — يوز faire mauvaise mine; se fâcher.

اكمك آغاجى { *ekmek aghadjy*, s. Iaca, *m.* شجرالخبز.

اكمكجى { *ekmekdji*, s. Boulanger. V. اتمكجى.

اكمكجى et اكمكجيلك { V. اتمكجى etc.

اكمل. { *ekmel*, adj. [*comp. de* كامل] Plus *ou* très complet,ète.

اكمليت. { *ekméliïiet*, sf. État de ce qui est plus *ou* très complet,ète.

اكمه { *ekmé*, s. Semailles, *f. pl.*

اكمه { *eïmé*, s. Courbure, *f.*; inclinaison, *f.*; flexion, *f.*

اكناف. { *eknâf*, sm. [*pl. de* كنف] Côtés, *m.*; contours, *m.*

اكندى { *eïenti*, s. Poudre produite par la lime; limaille, *f.*; sciure de bois.

en herbe. || زمانى — la saison des semailles. || بچمك — moissonner.

اكين { *ëiin*, s. Échine, *f.*

اكينج { *ëiindj*, s. Tumeur, *f.*; verrue, *f.*; kyste, *m.*

اكينجى { *ékindji*, s. Semeur, *m.*; cultivateur, *m.* V. چفتجى.

اكينجيلك { *ékindjilik*, s. État et métier de cultivateur ; agriculture, *f.* V. چفتجيلك.

اكيندريك { *ëiindriq*, s. Large col qui pend sur le dos.

اكينلك { *ékinlik*, s. Terre où l'on sème ; champs ensemencé; terre de culture, *f.*

ال { *el*, s. Main, ° *f.* § Manche, *m.* § Pilon, *m.* § Poignée, *f.* § — صاغ main droite. § — صول main gauche. § بر — كاغد une rame de papier. § ى — هوان bras de mortier, *m.* § دن — de main a main ; vite, sans formalité. || تيز دن — rapidement, avec célérité. || ده — prêt,e ; sûr,e ; disponible ; en main; restant ; retenue, *f.* *en additionnant;* ce que l'on ne craint pas de perdre. || ده بولنان پاره — avec l'argent disponible. || ايله دهكى وسائط ايله — d'après les moyens dont on peut disposer. || ده ايتمك — trouver, disposer, entrer en possession. § آلتنده — sous la main, à portée de main, disponible ; existant,e. || آلتندن — sournoisement ; furtivement ; subrepticement ; secrètement. || چكمك — renoncer, se désister; se retirer de, ne plus se mêler. || ويرمك — résoudre, arriver comme résultat. حكومته مراجعته مجبوريت الويردى on s'est trouvé dans l'obligation de l'adresser au gouvernement. || الويرر cela suffit, c'est assez. § Suffire; بش فرانق الويرر cinq francs suffisent. § Être propice, convenable; convenir. || اوردمق — mettre la main à l'œuvre ; entreprendre. || اورمق ، چالمق ، چيرپمق — battre les mains; applaudir. || اوزاتمق — tendre la main ; prendre ; usurper. || آچمق — mendier. || كسمك — ou ى كسمك — abandonner une habitude; se déshabituer. || ه المق — attirer, capter. ه كتيرمك — saisir, s'emparer, obtenir, apprendre, gagner, se procurer. || سورمك ، طوقنديرمق — toucher; se mêler à. || قويمق — entreprendre. || دن چيقمق — être perdu,e. || دن چيقارمق — vendre *ou* perdre ; se débarrasser *ou* se priver de. || ه ويرمك — trahir. || ه — ويرمك — s'unir et faire des efforts communs; § Se donner la main en signe d'union pour la conclusion d'un marché. || ه آلمق — ou ده ايتمك — gagner ; faire d'une personne son partisan. || ه كچمك — être trouvé,e ; être arrêté,e. § ه آووجه صيغمار — indomptable. || دن كلك — être dans les moyens de. || مدن كلز — je ne puis pas ; c'est au-delà de mes moyens. || مده دكل — ce n'est pas en mon pouvoir. § Je ne puis pas me retenir; je suis hors de moi. || ندن هيچ بر ايش كلز — il n'est capable de rien. || ه دن كلن — ce qu'on peut faire. || دن دوشمه — occasion, *f.*; d'occasion. || ى آغر — mauvais payeur. § Main lourde. || بر ايشده — ى اولمق prendre part a une affaire, ne pas y être étranger. || قالديرمق — frapper, battre. ايشى — ouvrage manuel. — دكرمنى moulin à café, *moulin à la main.* عجرهسى — petite casserole. || بر طبانجه بوشالتديلر — on a tiré un coup de pistolet. || يازيسى — manuscrit, *m.*; autographe, *m.* || بشكيرى — serviette. || ى چابوق — alerte, adroit,e. || ى بوش — sans affaire, oisif,ive. || ى آچيق — main ouverte, généreux,se, prodigue. || بر كشينك — نه باقمق attendre le secours de quelqu'un; sur le dos de quelqu'un. || اوستنده طوتمق — traiter avec douceur, caresser. || حدت ايله صارلمق — s'attacher avec zèle, avec empressement. || ى بايراقلى — révolté,e; sans vergogne. || چابوقلغى — escamotage, *m.*; dextérité, *f.* || — وارمق ou دكك — avoir l'occasion,

avoir le temps. || چقیسی و ساره — scie et autres petits instruments ou ustensiles qu'on manie avec la main. || ی پك — tenace; avare. || برلکی — union, f.; concorde, f. || — بغیه — soumis et toujours prêt à exécuter les ordres reçus. || — چمز — introuvable; rare. || — کوری — outil de fer en forme d'une barre pour attiser le feu; pique-feux, m. || ی — خانم chèvrefeuille,° f.



Main°

A. Paume, f. ال آیه سی، رهحه، کف

P. Poignet, m. بیلك، معصم، رسغ الید

1. Pouce, باش پارمق، ابهام

2. Index شهادت پارمغی، سبابه

3. Majeur, médius وسطی، اورته پارمق

4. Annulaire یوزك پارمغی، ادسز پارمق، بنصر

5. Auriculaire سرچه پارمغی، کوچك پارمق، خنصر.

ال ou ایل { el, s. Le monde; les gens. § Les étrangers, les autres.

ال• { el, (article pour tous les genres et nombres) Le, la, les. *Se trouve seulement dans des phrases et des locutions arabes :* الحاج le pèlerin. الفقیر le pauvre; l'humble. *La première lettre de l'article* ال *est muette quand cet article est précédé d'un autre mot :* عبدالملك *abdu-'l-mélik ; et la seconde est devant les lettres* ت ، ث ، د ، ذ ، ن ، ل ، ظ ، ط ، ض ، ص ، ش ، س ، ز ، ر *qui, dans ce cas, sont redoublées, c'est-à-dire prennent un* (ّ) : عبد السلام *abdu-'s-sélam;* محی الدین *muhie-'d-din.*


Chèvrefeuille°

الا { éla, adj. Azuré,e. *Se dit des yeux.* — کوزلی qui a les yeux de couleur azurée.

الا• { élâ, interj. Hé! holà! allons! *Poét.*

الا• { illâ, conj. Excepté si; si ce n'est; à moins que. — *Comme adv.* Surtout. — اونك غروری surtout son arrogance!

الآن• { el'ân, adv. A présent; actuellement. § Encore.

الاستیق ou الاستیقی { élastiq, ou élâstîqi, adj. [*mot fr.*] *Phys.* Élastique. — خیوط الاستیقیه filets élastiques. — نسوج tissus élastiques. — الیاف fibres élastiques. — سیالات fluides élastiques.

الاستیقیت• { élastiqiiiet. sf. *Phys.* Élasticité, f.

الامان• { el'émân ou él'amân, interj. Grâce'

الاه، الاهه et الاهی { V. اله، الهه et الهی.

الباب• { elbâb, sm. *pl. de* [لب] Esprit, m.; intelligence, f. اولوالالباب les gens d'esprit; les gens intelligents.

الباس• { ilbâs, sm. [*de* لبس] Action de vêtir, d'habiller. § Action de rendre confus,e et indistinct,e.

البت• { elbet, adv. Sans doute; assurément; forcément. § De toute façon.

البته• { elbetté, V. البت.

البسه• { elbissé, sf. [*pl. de* لباس] Vêtements, m.; habits, m. — حاضر vêtement confectionné, confection. — اصمارله vêtement sur commande, sur mesure. — ملکیه habit civil. — عسکریه habit militaire, uniforme. — آلای سی habit de gala. — رسمیه habit, m.; tenue officielle, f.

البسه‌جی { elbissédji, m. *Vulg.* Marchand d'habits.

التباس• { iltibâs, sm. [*de* لبس] Confusion, f.

التثام• { iltissâm, sm. [*de* لثم] Baiser, m.; embrassement, m. *Peu usité.*

التجاء• { iltidjâ, sm. [*de* ملجأ] Action de se refugier; re-

cours, *m*. دشمن طاغلره — التجا اتدی l'ennemi s'est refugié sur les montagnes. مرحمتکزه — ایدیورم j'ai recours a votre pitie. -- حق droit de refuge. ایتمك — se refugier, recourir.

التجاكاه { *iltidjâghiah*, s. Refuge, *m*. (*l'emploi du mot* ملجا *est preferable*).

التحاق { *iltihâk*, sm. (*de* لحق) Action de se joindre, de s'attacher a. || ایتمك— se joindre; s'attacher; rejoindre.

التحام { *iltihâm*, sm. (*de* لحم viande) *Chir*. Cicatrisation, *f*. || *Syn. de* التيام .

التزام { *iltizâm*, sm. (*de* لزوم) Action de se charger de, action de suivre une ligne de conduite. سکوت ایتمك — se taire, ne pas vouloir exprimer une opinion, ne pas vouloir relever une parole. § ایتمك — action de prendre parti, action d'appuyer une affaire ou une personne. فلانی — ایدیورسکز vous protégez telle personne. انکلیزلر بو ایشده فرانسزلری — ایدیورلر les anglais prennent le parti des français en cette affaire. § Protection, *f*. ایتمك — protéger. کیم طرفندن — اولنیور qui le protege? § Necessiter. بو سوزلرکز طرفکزدن فداکارلغی — ایمز ces paroles ne necessitent nullement un sacrifice de votre part. § Achat de revenus publics; ferme, *f*.; affermage, *m*. || ایتمك — se charger de, prendre a sa charge. § Affermage. ایتمك — affermer, prendre a ferme : اعشاری ایتمك — affermer les revenus des dîmes. ه ویرمك — affermer, donner à ferme. || بالالتزام a dessin, expres *Pl*. التزامات .

التزاماً { *iltizâmen*, adv. En affermant; à titre de location. § Appui, *m*.; en appuyant, en soutenant. — فلان ایشی en appuyant telle affaire.

التزامجی { *iltizamdjy*, s. Affermataire, fermier,ère. *On dit plutôt* ملتزم .

التزامجیلق { *iltizamdjylyq*, s. Etat d'affermataire. § Affermage,*m*.

التزامیه { *iltizamiié*, sf. *Gram*. L'une des modes des verbes turcs qui est terminée en لی et signifie *il faut, il fallait*...

التصاق { *iltiçâq*, sm. [*de* لصوق] Jonction,*f*.; contiguité, *f*. خطی — ligne de jonction. — واسطهٔ agent *ou* moyen de jonction.|| ایتمك— être joint, colle, contigu. || *Phys*., *Bot. et Med*. Adhérence, *f*. || *Méd*. امعا — Ankylentérie,*f*. *Chim*. cohérence. || اجفان — ankyloblepharon, *m*.; atrétoblepharie, *f*.; symblépharon, *m*. || مهبل — ankylocolpe, *m*. || شفتین — ankilochilie, *f*. || — لسان ankyloglosse, *f*.; subrelangue, *f*. || غیرطبیعی — ankylomerisme, *m*. || منخرین — ankylorrhinie, *f*. || — مفصل ankylose, *f*. || صماخ — *ou* — مجرای اذن ankylotie, *f*. || اصابع — dactylon, *m*. قزحیه — synechie, *f*. مشط القدم — ankylopodie, *f*. || *Bot*. حشفات — syngenèse, *f*. مفصل — diorthose. = *Le pl*. التصاقات jonctions, *f*. || *Med*. Applicata, *m. pl*.

التفات { *iltifât*, sm. [*de* لفت] Action de se tourner, de tourner le visage vers. § Bon acceuil. § Bienveillance, *f*. § Action de prêter l'oreille a. § Salutation, *f*. § ایتمك — se tourner, tourner le visage vers. § Bien accueillir. § Prêter l'oreille. § Saluer.

التفاتجی { *iltifatdjy*, s. Accueillant,e , affable.

التفاتسزلق { *iltifatsyzlyq*, s. Manque d'affabilite; Mauvais accueil.

التفاتلی { *iltifatly*, adj. Bienveillant,e , affable.

التقاء { *iltiqâ*, sm. [*de* لقی] Rencontre, *m*. || ایتمك — se rencontrer.

التقام { *iltiqâm*, sm. [*de* لقمه] Action de manger, de devorer. *Peu usite*.

التماس { *iltimâs*, sm. [*de* لمس] Demande, *f.*; prière, *f.*; sollicitation. § Action de demander une faveur pour un protégé; recommandation, *f.*; favoritisme, *m.* || ایتمك — demander; prier. § Recommander. || لطفكزى — ایدرم je sollicite votre faveur. *Pl.* التماسات.

التماسجى { *iltimasdjy*, s. Solliciteux,se; celui qui recommande, celui qui demande la faveur pour les siens. § Celui qui ne favorise que les gens recommandés.

التماس كرده { *iltimas-kerdé*, adj. Qui doit à un autre la faveur dont il jouit. § Protégé,e; recommandé,e. فلانك — سیدر il est protégé par un tel.

التمك { *életmek*, va. Faire tamiser.

التواء { *iltivâ*, sm. [*de* لوى] Action d'être plié,e ou renfermé,e. *Peu usité.* || *Anat.* Pli, *m.*; ride, *f.* || *Chir.* Torsion, *f.* || ى — شرايين angiostrophe, *f.*

التهاب { *iltihâb*, sm. [*de* لهب] Inflammation, *f.* || ایتمك — s'enflamer. || *Méd.* Inflammation, *f.*; phlogose, *f.*; phlegmasie, *f.* || ابهر — aortite, *f.* || ابيض — leucophlegmatie, *f.* || اجربه — folliculite, *f.* || اجربۀ مخاطيه — blennadénite *f.* || مجراى بول — ou احليل urethrite, *f.* || اذن — otite, *f.* || ادمه — dermite, *f.* || اربطه — desmite, *f.*; desmophlogose, *f.* || اصابع — dactylite, *f.* || اعضاى تناسل — ædoeite, *f.* || اعور — typhlite, *f.* || اغشيۀ دماغ — ou سحايا — méningite, *f.* || الصفن — ou ذات الصفن ochéite, *f.* || العظم — osteite, *f.* || ام رقيق — tritoméningite, *f.* || ام صلبه — protoméningite, *f.* || ام — الظفر onychie, *f.* || امعاء — entérophlogie, *f.* || انفى حلقوى — rhinolaryngite, *f.* || اوردۀ رحم — méorophlébite, *f.* || اورده — hémitophlébite, *f.* || اوردۀ لبنيه — galactophlebite, *f.* || اوعيۀ لنفاويۀ جلديه — dermangioleucite, *f.* || اوعيه — angite, *f.*; angioitis, *f.* || اوعيۀ لنفائيۀ لبنيه — galactangioleucite, *f.* || اوعيۀ لنفائيه — lymphite, *f.*; lymphangite, angioleucite, *f.*; angyolymphite, *f.* || — موردين منى ou بربخ — épididymite, *f.* || بكرۀ قدم — podotrochilite, *f.* || — بلورى lentite, *f.* || بلعوم — laryngite, *f.* || بين الیتين — entre-fesson, *m.* || — پروستات prostatite, *f.* || ثدى — mammite, *f.*; mastite, *f.* || ثرب — épiploite, *f.* || جسم بلورى — cristaloidite, *f.* || جفن — blépharite, *f.* || جفن — اسفل hypophthalmie, *f.* || جلد — dermite, *f.*; dermatite, *f.*; cutite, *f.* || جوهر سنجابى دماغ — périencéphalite, *f.* || حاجب — ophryte, *f.* || حالب — urétérite, *f.* || حجاب حاجز — diaphragmatite, *f.*; paraphrénitis, *f.*; paraphrénésie, *f.*; phrénite, *f.* || — حشفه balanite, *f.* || حلمه — thélite, *f.* || حليمات جلديه — thélodermite, *f.* || حنجره — laryngite, *f.* || حنك — palatite. || المهبل — حول péricolpite, *f.* || حيز مثلث — médiastinite, *f.* || خصيه — orchite, *f.*; didymite, *f.* || خفيف — subinflammation, *f.* || دائرۀ هدبيه — cyclite, *f.* || داخل كايه — endonéphrite, *f.* || درق — thyréoidite, *f.* || دم — hémite, *f.* || دماغ — siriase, *f.* || — دماغيه céphalionite, *f.* || دماغ — ou — مخ encéphalite, *f.* || دقاق — iléite, *f.* || رأس — céphalite, *f.* || رحم — hystérite, *f.*; métrite, *f.* || رحمى صفاق — métropéritonite, *f.* || سحاياى متضخمه — pachymeningite, *f.* || سحاياى شوكى — méningite spinale. || سحاياى دماغى — شوكى méningite cérebro-spinale. || سحاياى درنى — méningite tuberculeuse. || سرب — omintite, *f.* || — سفيرتان nymphite, *f.* || سرم — rectite, *f.* || سمحاق — périostéite, *f.* || سمحاق سنخى سن périodontite, *f.* || شبكه — amphiblestroïdite, *f.* || — شديد oxyphlegmasie, *f.* || شرج — périproptite, *f.*; proctite, *f.* || شريان — artérite, *f.* || شغاف خارجى نزف — hémopéricarde, *m.* || شغاف داخلى — endocardite, *f.* || تامور ou شغاف خارجى —

قلبيه péricardite, *f.* || غشاء مستبطن —
ou صفاق — péritonite, *f.* || صلبه —
sclérotite, *f.* || صيوان الاذن — con-
chite, *f.* || طبقهٔ ملتحمه — conjonc-
tivite, *f.* || طبقهٔ شبكيه — dictilie, *f.*;
rétinite, *f.* || طبقهٔ بلوريه — (*et non*
بلوريه—) phacitis, *f.* || طبقهٔ قرنيه — cor-
néite, *f.* || طبقهٔ شبكه — dictilie, *f.*
dictyite, *f.* || طبقهٔ ملتحمه — conjonc-
tivite, *f.* || طحال — splénite, *f.* || —
عصب nevrite, *f.* || عصب متعدد — poly-
nevrite, *f.* || عضلات — myitis, *f.*;
myosite, *f.* || عضله بطنيه — myocœ-
lite, *f.* || عقده — gangliite, *f.* || —
عقدهٔ لنفاثيه adénite, *f.* || مزمن جلد —
ou عناصر ليفيهٔ جلد — chorionitis, *f.*
ou dermatite, *f.* || عنبيه — uvéite,
f. || عنكوتيه — arachnoidite, *f.*;
arachnitis, *f.* || عين — ou رمد —
ophthalmite, *f.*; ophthalmie, *f.* ||
غدد لعابيه — sialadenite, *f.* || غدد —
جفنيه (*et nom* اجنانيه) adénophthal-
mie, *f.* || غدهٔ دمعيه — dacryadénite,
f. || غشاى مخاطئ جهاز تناسلئ بولى —
ædœmycodermite, *f.* || غشاى ابيض —
albuginite, *f.* || غشاء معده — ménin-
go-gastrique, *f.* || غشاى انف — rhi-
nite, *f.* || غشاء مهبل — vaginalite,
f. || غضروف — chondrite, *f.* || غضروفٔ —
ليفى fibrochondrite, *f.* || غلاف —
غضروف périchondrite, *f.* || غلاف —
ابيض خصيه peridid ymite, *f.* || محيط —
غلاف سنخ ou اسنان périodontite, *f.* ||
غلاف ابيض خصيه — périd idymite, *f.*
|| غلاف عصب — névrilemite, *f.* || —
غلف acrobystite, *f.*; acroposthite, *f.*
|| فرج — vulvite, *f.* || فلغمارياى خفيف —
hypophlegmasie, *f.* || فم — stoma-
tite, *f.* || فوق العاده — oxyphlogose,
f. || قرنيه — ceratite, *f.* *ou* kéra-
tite, *f.* || قزحيه — iritis, *f.* || قسم —
سطحئ خصيه Pérorchite, *f.* || قصبات —
bronchite, *f.* || قصبه ورئه — broncho-
pneumonie, *f.* || قضيب — phallite, *f.*;
priapite, *f.* || قلب — cardite, *f.*;
myocardite, *f.* || كثيرة المفاصل — po-
lyarthrite, *f.* || كيسهٔ دمعيه — dac-
ryocystite, *f.* || كيسهٔ منويه — cys-
tospermite, *f.* || لثه — oulite, *f.*;
ulite, *f.* || لثه — gingivite, *f.* || —
لسان glossite, *f.* || لسان مزمار — épiglo-
tite, *f.* || لوز — amygdalite, *f.* ||
لوزتان — antiadite, *f.* || لوزتان —
وحلقوم adéno-pharyngite, *f.* || لوزه —
angine, *f.*; esquinancie, *f.* || مبيض —
oophorite, *f.* *On dit aussi* ovarite, *f.*
|| مثانه — cystite, *f.*; cysturite, *f.*;
urocystite, *f.* || مجارئ لبنيه — galac-
tophorite, *f.* || مجراى صفرا — cholédo-
cite, *f.* || محفظهٔ بلور — capsulite, *f.*
|| محيط كليه — périnéphrite, *f.* || —
محيط رئه péripneumonie, *f.* || — محيط
طحال périsplénie, *f.* || محيط اعور —
péritlyphlite, *f.* || محيط معاء مستقيم —
périproctite, *f.* || محيط عدسهٔ بلوريه —
périfocite, *f.* || محيط صلبه — périsclé-
rite, *f.* || محيط رحم — périmetrite, *f.*
|| محيط مثانه — péricystite, *f.* || —
عظم مخ *ou* مخاع عظم médullite, os-
téomyélite, *f.* || مخاط له — ulite, *f.*
|| مرارة — cholécystite, *f.* || ذات المرى —
ou مرى — œsophagite, *f.* || مزمن —
ادمه chorionitis, *f.* || مشيمه — placen-
tite, *f.* || مشيمه — choroidite, *f.* ||
معاء — entérite, *f.* || معده — gas-
trite, *f.* || معده وقولون — gastro-colite,
f. || معده وامعاء — gastro-entérite, *f.*
|| معده وكبد — gastro-hépatite, *f.* ||
معدوى وملتحمى — gastro-conjoncti-
vite, *f.* || مفاصل فقرات — spondylar-
throcace, *f.* || مفصل ركبه — gonar-
throcace, *f.* || مفصل قدم — podar-
throcace, f. || مفصل قدم — *polacoce,*
f. || مفصل — arthrite, *f.* || مفصل —
رسغ اليد chirarthrocace, *f.* || منضمه —
proommite, *f.*; condjonctivite, *f.* ||
مهبل — élytrite, *f.*; élytroite, *f.*;
encolpite, *f.*; vaginite, *f.* || مخاع —
عظم وسمحاق périostéo-médullite, *f.*
|| مخاع شوكى — myélite, *f.* || — نسج
مجروئ قلب ethmocardite, *f.* || نسج —
مجروى ethmoite, *f.* || نسج شحمى — pi-
melite, *f.* || نكفه — parotite, *f.*;
parotidite, *f.* || وريد — phlébite, *f.*
|| وريد سرى — omphaloplébite, *f.*

التهابى } ***iltihâby***, adj. ***Méd.*** Inflammatoire; phlegmasique; phlogistique. ***Fém. et pl.*** التهابيه

التيام۰ { *iltiiâm,* sm. [*de* لأم] Cicatrisation, *f.;* guérison d'une plaie. *Syn. de* التحام *en chir.* || بولق — se cicatriser ; guérir, *en parlant d'une plaie.* || — قابل cicatrisable.

التيامپذیر۰ { *iltiiâm-pêzîr,* adj. Cicatrisable ; susceptible de guérison, *en parlant d'une plaie.*

الجاء۰ { *ildjâ,* s. Contrainte, *f.;* exigence, *f.* || ایتمك — contraindre. *Pl.* الجاآت . زمانیه — les exigences du temps.

الچی { *eltchi,* s. V. ایلچی .

الحاج۰ { *el-hâdj,* sm. V. حاجی .

الحاح۰ { *ihâh,* sm. Sollicitation, *f.;* instance, *f.* || ایتمك — solliciter; prier *ou* demander avec instance.

الحاد۰ { *ilhâd, sm.* [*de* لحد] Hérésie, *f.*

الحاصل۰ { *el-hâçıl,* loc. adv. Enfin ; à la fin. § Bref; en un mot. *S'emploie souvent avec la conj.* و : والحاصل . *On dit aussi* حاصل كلام *ou* حاصلی .

الحاق۰ { *ilhâk,* sm. [*de* لحاق] Action d'ajouter, de joindre, d'annexer; annexion, *f.* || — ایتمك ajouter; joindre; annexer. *Pl.* الحاقات adjonctions, annexes.

الحال۰ { *el-hâl,* loc. adv. *locution composée de l'article* ال et حال *temps présent. Mot usité seulement avec la prép.* فی : — فی aussitôt; tout de suite.; sur-le-champ.

الحالةهذه۰ { *el-hâlétu-hazihı,* loc. adv. Aujourd'hui; a présent; actuellement.

الحان۰ { *elhân,* sm. [*pl. de* لحن] Voix. *m.;* melodies, *f.;* chants, *m.*

الحق۰ { *el-haqq,* loc. adv. A la vérité; vraiment; justement; il faut rendre justice.

الحكم‌لله۰ { *el-hukmu-li-'llâh,* loc. adv. Que la volonté de Dieu soit faite. *Marque la résignation.*

الحمدلله۰ { *el-hamdu-li-'llâh,* loc. adv. Dieu soit bénit ! gloire à Dieu! grâces soient rendues à Dieu ! على التمام — grâce à Dieu, c'est fini. على كل حال — grâce à Dieu en tout cas.

الخ۰ { *Abréviation* de الى آخره *ila-âkhırihı.* Et cætera: etc.

الداعی۰ { *ed-dâ'ī,* sm. Celui qui prie, le prieur. *Employe comme signe de modestie par les ulemas et les religieux qui en font preceder leur signature.*

الدوان ou الديون ou الدون { *eldıven.* s. Gant. *m.*

الديونجی ou الدونجی { *eldıvendji,* s. Fabricant ou marchand de gants; gantier,ère.

الديونجيلك ou الدونجيلك { *eldıvendjilik,* s. Ganterie; état et métier du gantier, de la gantière.

الدونلك { *eldivenlık, Et plus correctement* الدون V. ce mot.

الذ۰ { *elezz,* adj. [*comp. de* لذيذ] Plus *ou* très suave ; plus *ou* très savoureux,se.

الزام۰ { *ilzâm,* sm. [*de* لزوم] Action d'affermer, affermage, *m.* action de donner a ferme, affermage *m.* || Action de convaincre. || ایتمك — donner a ferme. § Convaincre.

الزم۰ { *elzem,* adj. [*comp, de* لازم] Plus *ou* très nécessaire; urgent,e; indispensable.

الزمیت۰ { *elzémiiiet,* sf. Utilité; indispensabilité, *f.;* urgence, *f.*

السنه۰ { *elsiné,* sf. [*pl. de* لسان] Langues, *f.;* langages, *m.;* dialectes, *m.* شرقيه — langues orientales. تورانيه — langues touraniennes; آريه — langues ariennes; الصاقيه — langues agglutinan-

tes; تصریفیه — langues de flexion; واحد الهجاء — langues monosylabiques; جدیده ou مستعمله — langues vivantes; هنداوروپائیه — langues indo-europeennes ou langues indo-germaniques; سامیه — langues semitiques. V. aussi لسان .

الصاق. } *ilcâq*, sm. [*de* لصوق] Action d'attacher, de coller, de joindre. || *Méd.* Application. || ایتمك — attacher ; coller ; joindre, appliquer. || *Chir.* لفافه — ou رباط — epidèse, *f. Pl.* الصاقات .

الصلا } *essala*, adv. *Emprunte a une phrase de l'appel a la priere que les muezzins crient du haut des minarets* حی علی الصلا . — کندیسه کوکنن وار ایسه que ceux qui ont foi en leur capacite se presentent, *s'emploie comme appel a se produire ou comme signe de desespoir.* — نار عشقه تحمل ایدن وارسه grâces soient rendues a ceux qui peuvent supporter les tourments de l'amour.

الطاف. } *eltâf*, sm. [*pl. de* لطف] Bontes, *f.*; grâces, *f.*, bienfaits. *m.* نائل — ایتمك favoriser de ses bienfaits. نائل — اولمق être favorise,e des bienfaits de quelqu'un.

العیاذباالله. } *el-'yiâzu-bi-'llâh*, loc. adv. Je me refugie en Dieu! a Dieu ne plaise!

الغاء. } *ilghâ*, sm. [*de* لغو] Abrogation, abolition, *f.*; annulation, *f.*; suppression, *f.* || *Dr.* صریح — abrogation expresse. ی — ضمنی abrogation tacite. || ی — قوائم annulation du papier-monnaie. بر غزته‌نك — سی suppression d'un journal. ادارهٔ عرفیه‌نك — سی suppression de l'etat de siege.|| ایتمك — supprimer, abolir; annuler.

الغار } *ilghar*, s. Marche accélerée; hâte, *f.* || ایتمك — marcher vite ; se hâter ; aller en hâte.

الغرض. } *el-gharaz*, loc. adv. C'est-a-dire ; mon but est que. *Peu usité.*

الف. } *elf*, adj. num. Mille. *Pl.* آلاف *et* الوف .

الف. } *élif*, sm. Nom de la première lettre de l'alphabet arabe, turc, persan, etc. *(On écrit aussi comme la prononciation turque* الیف*).*

الفاظ. } *elfâz*, sm. [*pl. de* لفظ] Mots, *m.*; paroles, *f.* — لطیفه paroles agreables. غلیظه — paroles choquantes. ی پرنده — beau parleur. ی بوزوق — ayant la parole vulgaire, jureur.

الفبا } *elif-ba*. s. Alphabet, *m.* — حرفی alphabet, *m.*; syllabaire, *m.*

الفت. } *ulfet*, sf. Frequentation, *f.*; relation, *f.* § Amitié, *f.*; familiarite, *f.* § Action de s'accoutumer, de s'habituer, de se familiariser avec. || ایتمك — fréquenter ; avoir des relations. ی اولمامق — ne pas être en relation, ne pas connaître. § S'accoutumer. s'habituer.

الفی. } *elfi*, adj. Qui contient mille ou est compose de mille vers etc. *Fem.* الفیه .

القاء. } *ilqâ*, sm. [*de* لقی] Action de mettre, de jeter, de poser. || ایتمك — mettre, jeter. نفسنی تهلکه‌یه — ایتمك se mettre en danger ; s'exposer. قایغی دکزه — ایتمك descendre la barque a la mer. || *Fig.* Inspirer. || ی نفاق ایتمك — semer la discorde. *Pl.* القاآت . menées, *f.*; suggestions, *f.*; instigations, *f.*; incitations, *f.*

القاب. } *elqâb*, sm. [*pl. de* لقب] Surnoms, *m.* § Titres d'honneur *qu'on donne aux personnes gradees.*

القاح. } *ilqâh*, sm. [*de* تلقیح] *Hist. nat.* Fecondation, *f.* *Syn. de* تلقیح . || *Bot.* — ظاهر ال ou نباتات || ذات ال — ظاهره phanérogame. || نباتات ظاهرة ال — ou ذات ال — ظاهره phanérogamie, *f.* || ذات ال — خفیه ou — خفی ال aétheogame ; cryptogame.

|| ذات ال — خفيه مولد الطرفين les cryptogames amphigènes. || نباتات دات — ال ou — ال خفية نباتات aéthéogamie, *f.*; cryptogamie, *f.* || — بالواسطه dichogamie, *f.* || *Med.* — منى fécondation artificielle.

القصه { *el-qyçça*, loc. adv. Enfin, en un mot, bref.

الك { *élek*, s. Tamis,° *m.* — قيل tamis de crin, crible, *m.* || *Fig.* — دن كچيرمك tamiser. trier. — دن كچمش tamisé,e, trié, e. — دن كچرمه tamisage.



Tamis °

الك et الك { *ilk* et *ilik*, V. ايلك ou ايليك.

الكا { *ulkia* ou *ulke*, s. Pays soumis à un gouvernement, royaume, *m.*; empire, *m.*

الكتريق { *elektriq*, s. [*mot fr.*] *Phys.* Électricité, *f.* *Syn. de* كهربائى ou كهربائيت. — متكاثف électricité condensée. || مثبت — électro-positif, *m.* || منفى — électro-negatif, *m.* || مقناطيسى — électro-aimant, *m.* || كيميائى — électro-chimie, *f.* || حياتى — ou حيوانى — électro-physiologie, *f.* || قوى — électro-dynamique, *f.* || — قطب électrode, *m.* || — مولد électrogene, *m.* || — تحصل ou — تكون électrogenese, *f.*; électrogenie, *f.* || — مقياس ou — پيما électromètre, *m.* || — مقايسة ou — پيمائى électrometrie, *f.* || — آلت ou محرك — بال électromoteur, *m.* || — حامل électrophore, *m.* || مثبت — électricité positive. || منفى — électricité negative. || زجاجى — électricité vitrée. || راتنجى — électricité résineuse. || — حيوانى électricité animale. || — مكثف électricité condensée. || — غير متحرك électricité statique. || — بالتأثير électricité par induction *ou* par influence. || — تحليل بال électrolyse, *f.* || — بسيطه لى مقياس électromètre à cadran. — موقت — جريان extracourant, *m.* || — و— كيميائى و— مقناطيسى و— حيوانى وحياتى — بالماء et — دلكى و— غلوانى و— استقطابى. الكتريقيت. V. — حياتيه || . الكتريق. V.

الكتريقى { *élektriqî*, adj. *Phys.* Électrique. || — مقناطيسى électro-magnétique. || — حيوانى ou حياتى électro-biologique; électro-vital,e. || — كيميائى électro-chimique. || — غلوانى (*et non* الكتريق غلوانى) électro-galvanique. || — استقطابى électropolaire. || — دلكى idio-électrique. || — بالماء (*et non* الكتريق بالما) hydro-électrique. || — تأثير ou تأثيرغلوانى électro-poncture. || جريان — courant électrique. || *Med.* — تداوى électrothérapie, *f.* || — تأبير électro-poncture, *f.* *Fem. et pl.* الكتريقيه. — شرارهٔ étincelle électrique.

الكتريق بين { *electriq-bîn*, s. *Phys.* Électroscope, *m.*

الكتريق پيما { *electriq-péimâ*, s. *Phys.* Électromètre, *m.* *Syn. de* مقياس الكتريق.

الكتريق پيمائى { *elektriq-péimâiy*, s. *Phys.* Électrometrie, *f.* *Syn. de* مقايسهٔ الكتريق = Adj. Électro-métrique.

الكتريقيت { *electriqiiet*, s f. *Phys.* Électrisation, *f.* *Syn de* تكهرب. || — مقناطيسيه électro-magnetisme, *m.* || — حياتيه électro-vitalisme, *m.* || — دلكى V. الكتريق. || — قابل électrisable.

الكجى { *elekdji*, s. Fabricant ou marchand de tamis; tamisier,ère. || *Fig.* Personne habillée négligemment. § Femme d'une conduite douteuse.

الكجيلك { *elekdjilik*, s. État *ou* métier du tamisier, de la tamisière. || *Fig.* Négligence, *f.* § Conduite douteuse d'une femme.

الكلمك { *éleklemek*, va. Tamiser, passer au crible.

الكيم صاغمه { *eleguim-çagma*, s. Arc-en-ciel, *m.* V. ce mot et قوس قزح . علائم سما

اللشمك { *ellechmek*, vn. Se battre, en venir aux mains, essayer ses forces. § Serrer la main, saluer.

اللمك ou اللهمك { *ellémek*, va. Toucher *ou* mêler avec la main ; manier. § Pousser avec les mains. || *Fig.* Chasser; congédier.

اللمه { *ellémé*, s. Choisi,e, trié,e à la main. كور — charbon de bois de premier choix.

اللنجى { *ellindji*, adj. num. ord. Cinquantième.

اللنمك { *ellenmek*, vp. Être touché avec la main; être manié,e. § Être poussé avec la main. || *Fig.* Être chassé, congédié.

الله { *allah*, sm. Dieu. *(Syn. de* — — ، تكرى، مولا، خدا، ايزد *)* interjection d'étonnement *ou* de protestation. || اعلم — *Dieu le sait* pour dire, *je crois, je pense mais je n'affirme pas. (On dit aussi* — بيلير اما... = ou بيلير *)* || دن قورقاز— *qui ne craint pas Dieu,* injuste, cruel,le. || دن قورق— aie la crainte de Dieu, *ne fais pas, n'agis pas ainsi,* appel à la conscience. || ى سورسەك — ou حق ايچون — ou عشقنه — *pour l'amour de Dieu,* paroles de sollicitation. || ايساندىرسون — *en vérité; je prends Dieu à témoin,* marque d'affirmation.|| عقلل ويرسون— *que Dieu t'inspire,* désaveu d'un geste ou d'une conduite. || سلامت — ويرسون adieu, bon voyage. || دن بول— *que Dieu te punisse.* || دن بولسون — *que Dieu le punisse ;* désistement de toute vengeance ; signifie *je m'en remets au jugement de Dieu...*

اللى ou اللو { *elli*, adj. Qui a des mains. § Qui a une manche.

اللى { *elli*, adj. num. Cinquante.

اللیشر { *ellicher*, adv. Par cinquantaine. § Cinquante pour chacun *ou* à chacun.

اللیلك { *ellilik*, adj. Qui vaut cinquante *piastres etc.* § Qui contient cinquante *ou* qui est composé de cinquante parties. § Qui a l'âge de cinquante ans, la cinquantaine. || Nombre de cinquante; cinquantaine, *f.* § Monnaie de cinquante *paras etc.*

الم { *élem*, sm. Douleur, *f.*; mal, *m.*; souffrance, *f.* || *Fig.* Chagrin, *m.*; peine, *f.*; inquiétude.*f.* || چكمك — être inquiet, ète; avoir des chagrins. || *Méd.* — معده gastralgie, *f.*; épigastralgie, *f.*; cardialgie,*f.*; cardiagme,*m.* || لسان — glossalgie, *f.* || السن — odontalgie, *f.* || العين — ophthalmalgie, *f.* || — عينى ophthalmodynie, *f.* || الاذن — otalgie, *f.* || الانف — rhinalgie, *f.* || فم — stomalgie, *f.* || شفه — chilalgie, *f.* || وجهى — ou عصب وجهى — prosophalgie, *f.* || غدد — adénalgie, *f.* || اطراف — acrodynie,*f.* || مفاصل — arthralgie, *f.* || حرقفه — coxalgie, *f.* || مثانه — cystalgie, *f.* || خصيه — didymalgie, *f.* || رحم — métralgie, *f.*; métrodynie, *f.*; hystéralgie, *f.* || ثدى — mastodynie, *f.* || ركبه — gonalgie, *f.*; gonyalgie, *f. Syn. de* رثية ركبه . || قدم — pédionalgie, *f.* || جلد — dermalgie. *f.*; dermatalgie, *f.* || عصب — névralgie, *f.* || كايه — néphralgie, *f.* || رئه — pneumonalgie, *f. Syn. de* حناق صدر . جنب — point de côté. || شرج — proctalgie, *f.* || فقارى — ou شوكى — rachialgie, *f.* || طحال — splénalgie, *f.* || رثى — rhumatalgie,*f.* || عجزى عصعص — sacrocoxalgie, *f.* || احليل — uréthralgie, *f.* || حالب — uréteralgie, *f.* || اعضاى — قضيب — phalodynie, *f.* || معانى — تناسل ædœodynie, *f.* || — entéralgie, *f.* || ظهر — notalgie, *f.* || خارز — مستقل الرأس — monopégie, *f.* || pertérébrant,e. || شديد — périodynie, *f.* || مثانه — cystalgie, *f.* *Pl.* آلام . douleurs, malheurs. — دوچار اولق être comblé de malheurs ou de chagrins.

الما { *elma*, s. Pomme, *f*, || *Fig.* Tout ce qui a la forme d'une pomme; globe, *m.* || آغاجى — pommier,*m.* || — قزل pomme rouge.

(autrefois on donnait ce nom à la ville de Rome.) — آتی sauge pomifère. || دوه — سی panicant, m. Scient. Datura. || یر — سی topinambour, m. || فرنك یر — سی patate, f. || — باش espèce de canard à tête très ronde, en forme de pomme. || — شرابی cidre, m.

الماجق { elmadjyq, s. Rotule, f. tête du fémur qui s'emboite dans le genou. لری باصیق آت — cheval ensellé.

الماجی { elmadjy, s. Vendeur de pommes.

الماس { elmas, s. Diamant, m. § Bijou, m. م — mon bijou, terme de caresse.

الماستراش { elmas-trach, s. Cristal, (m.) taillé.

الماسجی { elmasdjy, s. Tailleur de diamants; joaillier, m.

الماسیه { elmassiïé, s. Gelée, f. entremet.

المالق { elmalyq, s. pommeraie, f.

المالی ou المالو { elmaly, adj. Fait avec des pommes (douceur etc.).

المزده { elem-zéde, adj. Éprouvé,e de douleurs. § Triste, souffrant,e.

الملك ou الهملك { élémek, va. Tamiser. || Fig. choisir; chercher le mieux.

الملك ou الهملك { élemek, va. Dévider, passer au dévidoir.

الملکه ou الیه { elmeié, s. Dévidoir, m.

المه { élémé, s. Ce qui est choisi au crible. كومور — charbon de bois criblé et bien choisi.

الواح { elvâh, sm. [pl. de لوح] Planches, f. § Tablettes, f. || Phys. معدنیه — Armature, f.

الوان { elvân, sm. [pl. de لون] Couleurs, f. اصلیه — couleurs primitives. عارضیه — couleurs accidentelles. اساسیه — couleurs fondamentales. V. aussi رنك. Vulg. Multicolore. باصمه — percale à dessins coloriés.

الوف { uloûf, sm. [pl. de الف] Milliers, m. V. آلاف.

الوهیت { ulouhiiiet, sf. [de اله] Divinité, f.

الوریش ou الورش { elvérich, s. État de ce qui est suffisant. § Convenance, f.; confort, m. § État de ce qui est confortable ou avantageux.

الوریشلی ou الورشلو { elverichli, adj. Suffisant,e. § Convenable; confortable. § Profitable; avantageux,euse.

الورمك { elvermek, vn. Suffire; être assez. § convenir; être convenable, conforme aux intérêts. — مجبوریت devenir nécessaire, urgent; convenir; être obligé,e à. = الورر comme adv. assez.

الویه { elviiie, sf. [pl. de لوا] Drapeaux, m.; étendards, m. § Provinces, f. § Subdivisions des vilayets. (Voyez لوا).

اله { ilah, sm. Dieu, m.; divinité, f.

الهاب { ilhâb, sm. [de لهب] Inflammation, f.; combustion, f. Peu usité.

الهام { ilhâm, sm. [de لهم] Inspiration, f.; revelation, f. ربانی — inspiration divine. || — ایتك inspirer: revéler. || اولنق — être révélé, inspire. Pl. الهامات.

الهه { ilahé, sf. Déesse, f.; divinite femelle ou idole qui la represente.

الهی { ilahy, adj. Divin,e. افلاطون — le divin Platon. Fém. et pl. الهیه. — احکام lois divines. — علوم les sciences divines; la théologie, f.

الهی { ilahy, s. Hymne, m.; cantique, f.

الهیات { ilahiïiât, sf. pl. Partie de la philosophie qui traite de la divinité; théologie, f.; philosophie théologique.

الهباب. { *ilhîbâb*, sm. [*de* لهب] Epiphlogose. *Plus correctement* التهاب بلا انفتاح.

الهيجى { *ilahydjy*, s. Derviche qui chante des cantiques sur la voie publique.

الى. { *ila*. prép. A, jusqu'a; vers : عن استانبول — پارس de Constantinople a Paris. من اوله — آخره du commencement jusqu'a la fin. — الابد jusqu'a l'eternite; pour toujours. ماشاءالله — jusqu'où Dieu voudra, sans terme. || *Mec*. et *Med*. المركز — concentrique. *son opposé est* عن المركز.

الياس. { *iliâs*, n. pr. Le prophète Élie.

الياف. { *eliâf*, sm. [*de* ليف] Fibres du bois. || *Anat*. Fibres, *f*. — مكون ou — مصور *Tissu* fibro-platique. *Bot*. صفحويه — fibres lamineuses. الاستيقيه — fibres elastiques. عضلية مخططه — fibres musculaires striees. عصبيه — fibres nerveuses. مغزليه — fibres fusiformes. حلزونيه — fibres spirales. مخططه — fibres cannelées. منقوطه — fibres ponctuees. V. aussi ليف. حجرويه — fibres-cellules, *f*.

اليتين { *elietein*, sf. [*duel de* اليه] Nates, *f*.; les fesses, *f*.

اليف. { *elîf*. sm. [*de* الفت] Ami, *m*.; compagnon, *m*. كوزمك — ى mon cher ami, mon ami aussi cheri que la lumiere de mes yeux. كورمك — ى مى سين crois-tu que tu m'es indispensable? que je tiens tant a toi?

اليق. { *eliaq*, adj. [*comp. de* لايق] Plus *ou* tres convenable. § Plus *ou* tres digne. بو ايشه — در il est l'homme de cette affaire, c'est l'homme qu'il faut. c'est le postulent le plus digne.

اليم. { *elîm*, adj. [*de* الم] Douloureux,euse; navrant,e.

اليوم { *el-ievm*, loc. adv. Aujourd'hui; a present, actuellement. § Jusqu'a présent; encore.

اليوى { *elievî*, adj. *Anat*. Fessier,ère. *Fem. et pl.* اليويه.

اليه. { *elie*. sf. *Anat*. Fesse, *f*. اليتين les deux fesses.

اليه. { *ileih*, [*compose de la prep.* الى *et du pron.* ه] A lui; vers lui; pour lui *Se trouve dans des locutions arabes comme :* — موى la personne susdite. — مشار le personnage susdit. — مرجع personne a qui il faut s'adresser. — مرسل destinataire. *Au pl. m.* اليهم *et au fém.* اليها.

اليها. { *ileihâ*, V. le mot précédent.

اليهم. { *ileihim*, *pl*. V. اليه.

ام { *em*. s. Medicament, *m*. *Vieux mot inusite*.

ام. { *umm*, sf. Mere, *f*. || *Med*. الدم — anévrysme, *m*. || — الدم ابهر aortévrysme, *m*. || القيح — bourbillon, *m* || العلقه — mamapian, *m*. || رقيقه — pie-mere, *f*. || *Anat*. صلبه — dure-mere, *f*.

ام { *im*, vn. *Premiere personne sing. du present du verbe etre:* ام *ou* يم je suis, سك tu es; در il, elle est, ز *ou* يز nous sommes, سكز vous êtes, در *ou* درلر ils, elles sont. *La lettre* ا *de ce verbe disparaît souvent apres une consonne, et apres une voyelle, elle est changee en* ى: بنم moi je suis c'est moi; بز nous nous sommes (c'est nous), بورادهيم je suis ici, بورادهيز nous sommes ici. Pour les autres temps V. ايدم, ايمشم, ايكن etc.

اماه { *emmâ* ou *ammâ*, conj. Mais. § Et. بعد — et apres. = Interj. Mais! donc! يايدك ها — tu exagères; tu n'as pas réussi,e; كوج ايش quelle affaire difficile!

اماته. { *imâte*, sf. [*de* موت] Action de faire mourir; action de faire perir.

امائل. { *emâssil*, sm. [*pl. de* مثل] Semblables, *m*.; égaux,

m. افتخار الاماثل و الاقران la gloire de ses semblables et de ses égaux.

اماجد٭ { *émâdjid,* sm. [*pl. de* مجد] Les hommes couverts de gloire.

امارت٭ { *émâret,* sf. [*de* امر] Commandement, *m.*; pouvoir, *m.*; *autorité, f.* § Principauté, *f.* سيسام — ى principauté de Samos. جليلهٔ مكهٔ مكرمه — le Chérifat de la Mecque. V. اماره .

اماره٭ { *émâré,* sf. Signe, *m.*; indice, *m.* ‖ *Méd.* ٔ — حسنه eusémie, *f. Pl.* امارات . *Quoique ce mot soit le même que* امارت*, le changement de* ت *en* ه *lui donne deux significations distinctes en turc.*

اماره٭ { *emmâré,* adj, *f.* [*de* امر] Qui commande; qui force; qui mène comme par force. *S'emploie seulement dans la phrase* — نفس passion instigatrice, *principe qui, avec le* نفس لوامه *et le* نفس مطمئنه, *constitue l'âme en philosophie musulmane.* V. ces mots.

اماكن٭ { *émâkin,* sm. [*pl. de* مكان] Lieux, *m.* § Habitations, *f.*; maisons, *f.* ‖ مقدسه — temples, *m.*

اماله٭ { *imâlé,* sf. [*de* ميل] Action de faire incliner, plier. ‖ اجتك faire incliner, plier. ‖ ٔ — نظر اجتك porter le regard vers; examiner. *Pl.* امالات .

امام٭ { *imâm,* sm. Chef, *m.*; commandant, *m.* *Surtout en religion;* prélat, *m.*; pontife, *m.* § Curé, aumônier musulman; imam, *m.* خنكار — ى l'aumônier du Sultan. آلاى — ى aumônier d'un régiment. § Titre qu'on donne à Ali, gendre de Mahomet, ainsi qu'à onze personnes de sa famille : حسن —, على —, حسين etc. § Titre qu'on donne aux grands savants et écrivains qui ont une doctrine à part, ou dont les paroles et l'opinion tiennent lieu de loi dans leur spécialité; chef d'école. اعظم — (*le grand imam* Abou-Hanifa), حنبلى —, شافعى —, مالك — les quatre commentateurs de la loi musulmane, qui ont institué les quatre sectes sunnites. زمخشرى — grammairien etc. ‖ المسلمين — le Commandeur des Croyants. *Pl.* ائمه. ٔ — اثنا عشر les douze imams de la famille d'Ali, gendre du prophète. ٔ — نحات les grands grammairiens. ‖ بايلدى — aubergines aux oignons préparées à l'huile.

امامت٭ { *imâmet,* sf. Profession de l'aumônier *ou* du curé musulman. ‖ Titre de quelques chefs d'Etat. مسقط — ى l'imam de Mascate etc. ‖ Imamat, *m.* § La dignité du Commandeur des Croyants; khalifat, *m.*

امامزاده٭ { *imâm-zâdé,* s. Le fils d'un aumônier *ou* curé musulman; celui dont le père est *ou* a été imam.

امامليق { *imamlyq,* s. Imamat. V. امامت .

امامه { *imamé,* s. L'embouchure d'une pipe. § Gros grain du chapelet.

امان٭ { *émân,* sm. Sûreté, *f.* امن — و . § Grâce, *f.*; quartier, *m.* ديلمك — demander grâce. ويرمك — faire grâce. زمان يوق — pas de grâce, pas de délai. الامان grâce! V. آمان .

امانات٭ { *émânât,* sf. [*pl. de* امانت] Dépôts, *m.* V. امانت . § Reliques du prophète gardées par le Khalife.

امانت٭ { *émânet,* sf. Action de confier *ou* de déposer *une chose.* § Chose confiée *ou* déposée; dépôt, *m.* ‖ صنديغى — caisse de consignations. ‖ اجتك — confier. ‖ براقق — laisser en dépôt. ‖ اللهه اولك — Adieu. *Pl.* امانات . ‖ صنديق — ى fonction de caissier. ‖ رسومات — ى direction des contributions indirectes *sous l'ancien régime.* ‖ شهر — ى préfecture de la ville. ‖ ويركو — ى *direction* de l'impôt *sous l'an-*

cien régime. || خيانت ايتمك • — abuser d'un dépôt.

امانةً • { *émânéten,* adv. En dépôt. || اداره اولنمق — être administré par un département gouvernemental. *Opposé à* التزاماً par fermage.

اماتجى { *émânetdji,* s. Homme de confiance se chargeant du transport et de la remise aux destinataires d'objets divers; commissionnaire; celui qui transporte des objets confiés à bord d'un bateau à vapeur ou autrement.

اماتجيلك { *émanetdjilik,* s. Profession de celui qui se charge du transport et de la remise aux destinataires d'objets divers.

امانتدار• { *émânetdâr,* s. Dépositaire, *m.*

امانتدارى• { *émânetdâry,* s. État et profession de dépositaire.

امانه { *émâné,* s. Mélodie qu'on chante en répétant l'interj. آمان .

امباط { *imbat,* s. Vent de mer *mar.*

امپراطور { *impérator,* s. [*mot italien*] Empereur, *m.* *On écrit aussi* ايمپراطور .

امپراطريچه { *imperatoritcha,* s. [*mot ital.*] Impératrice, *f.* *On écrit aussi* ايمپراطوريچه .

امپراطورلق { *impératorlouq,* s. [*mot ital.*] Empire, *m.* *On écrit aussi* ايمپراطورلق .

امت• { *ummet,* sf. Nation, *f.,* peuple, *m.* محمد — le peuple de Mahomet; les Musulmans. *Pl.* امم . قديمه — peuples anciens. متأخره— peuples modernes. اسلاميه— peuples musulmans. اجابت — peuples convertis; peuples ayant accepté l'apostolat du Prophète. دعوت — peuples prêchés inutilement; ceux qui restent inaccessibles à cet apostolat. — شوراى assemblée nationale. V. aussi قوم، ملت .

امتثال• { *imtissâl,* sm. [*de* مثل] Action de se conformer à un exemple ou à un ordre. || ايتمك— suivre un exemple. § Obéir à un ordre; s'y conformer. الديغم امره ايتدم — je me suis conformé à l'ordre que j'ai reçu.

امتثالاً • { *imtissâlen,* adv. Conformément; en conformité; en s'y conformant; en obéissant.

امتحان• { *imtihàn,* sm. [*de* محنت] Epreuve, *f.;* examen, *m.* دخول —ى examen d'admission. خروج —ى examen de sortie, examen de fin d'études. — تحريرى examen écrit, composition. شفاهى — examen oral. — خصوصى examen spécial. examen privé. — عموى examen général, examen public. || مسابقه —ى concours, *m.* || ايتمك — examiner. § Soumettre à des épreuves. || اولنمق — ou ويرمك — être examiné; subir un examen. || چكمك •— faire subir un examen. || بال — après examen, par un examen. || عند ال — par suite d'un examen. || لدى ال — en examinant, au cours de l'examen, à la suite de l'examen.

امتداد• { *imtidâd,* sm. [*de* مد] Longue durée, prolongation, *f.* § Extension, *f.* || قيشك —ى la prolongation de l'hiver. اردن چوق زمان — ايتدى un grand laps de temps s'est écoulé depuis. || ايتمك — se prolonger; durer.

امتزاج• { *imtizâdj,* sm. [*de* مزج] Action de s'habituer, de s'accoutumer; compatibilité, *f.* || Mélange. *m.;* union, *f.;* combinaison, *f.* كيميوى — combinaison chimique. || ايتمك — s'unir; se combiner. § Bien vivre avec...; s'accoutumer. بو مملكتك آب و هواسيله ايدهمدم— je n'ai pas pu m'accoutumer au climat de cette ville. — بو ذاتله اولنماز il est impossible de s'entendre avec ce monsieur. زوجهسيله — ى

يوقدر il ne vit pas en harmonie avec sa femme. *Pl.* امتزاجات.

امتزاجسز { *imtizadjsiz*, adv. En désaccord, en mauvaise intelligence, en conflit. || Ne s'adaptant pas, ne s'ajustant pas.

امتزاجسزلق { *imtizadjsizliq*, s. Incompatibilité d'humeur; mauvais ménage; mauvaise intelligence.

امتزاجلی { *imtizadjli*, adj. En accord, en bonne intelligence, en harmonie. || S'adaptant bien; s'ajustant parfaitement.

امتصاص• { *imtiçâs*, sm. [*de* مص] *Physiol.* Absorption, *f.* *On dit aussi* نشف مص.

امتعه• { *emti'a*, sf. [*pl. de* متاع] Marchandises, *f.*; articles de commerce. داخليه — produits du pays ; خارجيه — produits étrangers. (V. aussi اشياء).

امتلاء• { *imtilâ*, sm. [*de* ملا] Action de se remplir de. || ايتك — se remplir. || *Méd.* Engorgement, *m.* § Plénitude, *f.* || الدم — pléthore, *f.*; angiohémie, *f.* || اوعيه — angioplorose, *f.* || منى — spermocèle, *m.* || مزمن فرج — ptérygome, *m.* || كايه — néphropléthorique, *f.*

امتناء• { *imtinâ*, sm. V. تعنيه.

امتناع• { *imtinâ'*, sm. [*de* منع] Refus, *m.*; abstinence, *f.* || ايتك — refuser ; s'abstenir. || *Méd.* البول — acatapose, *f.*

امتنان• { *imtinân*, sm. [*de* منت] Action de reprocher un bienfait.

امتيازه { *imtiïâz*, sm. [*de* ميز] Distinction, *f.* § Privilège, *m.* § Autonomie, *f.* § Concession, *f.* — تأديه‌دن refus de paiement. — قبولدن refus d'acceptation. طلب ايتك— demander une concession. || نشانی — décoration ottomane créée par Abdul-Hamid II. || دوستلغكزه نائليت م اچون بر بيوك — در mériter votre amitié constitue pour moi une grande faveur. || — صاحب concessionnaire, *m.* || بر غزته‌نك صاحب — ى propriétaire d'un journal. *Pl.* امتيازات. مذهبيه — privilèges ecclésiastiques. || عتيقه — privilèges anciens; privilèges antiques; Capitulations, *f.*

امتيازلی { *imtiïazly*, adj. Distingué, e. § Privilégié, e. § Autonome. Qui jouit des capitulations. داين — créancier priviligié. آلهجق — créance priviligiée. || سندات — titrés privilégiées, titres de priorité.

امتيازی• { *imtiiâzy*, adj. Qui concerne un privilège, une capitulation, une concession, une autonomie *ou* qui leur appartient. *Fém. et pl.* امتياريه : — حقوق droits découlant d'un privilège *ou* d'une concession ; droits consacrés par les capitulations *ou* par une autonomie. — مدت durée de la concession. — شرائط conditions de la concession.

امتياع• { *imtiïâ'*, sm. [*de* ميع] *Chim.* Liquéfaction, *f.* *Mot nouveau.* V. تميع.

امثال• { *emsâl*, sm. [*pl. de* مثل, امثال] Exemples, *m.* § Pareils, *m.*; égaux, *m.* § Quantités égales. § Maximes, *m.* || كثيره ايله — مستدلدر c'est prouvé par de nombreux exemples. || الله — كثيره‌سيله ou الله — كثيره‌سنى مسر ايليه مشرف ايليه que Dieu vous fasse parvenir a jouir de beaucoup de fêtes, solennités pareilles. *Compliment par lequel on souhaite une fête.* اولمق — servir d'exemple, servir de précédent. اولمامق — ne pas servir d'exemple, ne pas constituer un précédent. — سوء mauvais exemple. || *Alg.* Cœfficient, *m.* رقى — cœfficient numérique. غير معينه‌نك افنائى اصولى — méthode des cœfficients indéterminés. *Phys.* زاويويه — cœfficient angulaire. || *Arit.* Multiples, *m.* || ضروب — (*pl. de* ضرب مثل) proverbes. *m.*

امثالسز { *emsalsyz*, adj. Sans pareil,eille; sans exemple; excellent,e ; magnifique.

امثله { *emsilé*, sf. [*pl. de* مثال] Exemples, *m.*; modèles, *m.* || *Gram.* Tableaux des conjugaisons des verbes arabes.

امجاد { *emdjâd*, sm. [*pl. de* مجد] Gens glorieux, illustres.

امجد { *emdjed*, adj. [*comp. de* مجيد] Plus *ou* très illustre et glorieux. جد — حضرت پادشاهی le très glorieux aïeul du souverain.

امجك { *emdjik*, s. Mamelon, *m.* *Scient.* حلمه.

امجه { *emdjé*, s. Corvée, *f.* || travaux faits par toute la population. || *adj.* public,que. كونی — jour de corvée. آيی — mois de corvée.

امحا { *imhâ*, sm. [*de* محو] Action d'anéantir ; destruction, *f.* § *Adm.* Libération, *f.* || ايتمك — anéantir ; effacer ; détruire. بر دين عمومينك — سی libération d'une servitude de l'État.

امداد { *imdâd*, sm. [*de* مدد] Aide, *m.*; assistance, *f.*; secours, *m.* § Troupes de renfort. || *Milt.* اردوسی — armée de renfort. محاربه‌سی — guerre de renfort. — عسكری كوندرمك envoyer des troupes de renfort. || ايتمك — aider ; assister ; secourir.

امداد { *imdâd*,interj. Au secours.

امدادجی { *imdaddjy*, sm. Qui aide; qui assiste ||Adj. aide; secours. § Armée auxiliaire; troupes de renfort.

امدادی { *îmdâdy*, adj. Auxiliaire. *Fém. et pl.* امداديه.

امداديه { *imdâdiïié*, sf. *Fortif.* Rempart, *m.* || خطی — lignes de remparts.

امدرمك ou امديرمك { *emdirmek*, va. Faire sucer.

امدی { *imdi*, conj. V. ايمدی.

امر { *emr*, sm. Ordre, *m.*; commandement, *m.* § Édit, *m.*: ordonnance, *f.* || ايتمك — ordonner ; commander. || سامی — ordre donné par le Grand-Vizir. || الهی — ou ى — الهك volonté divine. || قولی — celui qui est obligé d'exécuter les ordres reçus; employé inférieur. || —كزه منتظرم je suis à vos ordres. || — و فرمان حضرت من له الامركدر le droit de commander appartient à qui il convient. *Terme de politesse par lequel on terminait sous l'ancien régime, les lettres adressées à de hauts personnages officiels ou autres.* || *Dr.* قيدی — clause à ordre. || ه — محرر سند billet à ordre. || *Fin.* تأديه—ى ordonnancement,*m.* || نهی — ordre négatif, prohibitif, *tout ordre ayant un caractère négatif ou prohibitif,* comme n'allez pas, ne faites pas. || *Gram. turque.* — impératif présent. غائب— impératif absent; les opposés de ces deux locutions sont نهیٔ حاضر présent négatif; نهیٔ غائب absent négatif.|| حق واقع اولدی — mourir.||*Théo. musulmane.* بالمعروف نهی عن المنكر — observation des commandements de la religion, abstention de commettre ou de laisser commettre toutes choses défendues par elle. || اولو الامر les commandeurs, ceux que la religion a investis du pouvoir de commander leurs semblables et à qui ceux-ci sont tenus d'obéir: le Khalife et ses représentants. || *Méd.* Prescription,*f.* *Vulg.* رچته . *Pl.* اوامر . || *Adm.* ضبطيه — ordres de police. || *Milt.* يوميه — ordres du jour.

امر { *emr.* s. Affaire, *f.* || اولده — ou ابتدای — ده d'abord; primo. || نهاية الامر ou آخر الامر à la fin de compte, enfin; à la fin. || نفس الامر l'essence d'une question, le fond d'une affaire. *Pl.* امور V. ce mot.

امرا { *umérâ*, sm. [*pl. de* امير] Chefs,*m.*; commandants, *m.* § Notables, *m.* § Officiers su-

امرده { *emred*, adj. Imberbe. — شاب jeune homme; blanc bec.

امرنامه { *émr-namé*, s. Ordonnance; décret viziriel. صدارتپناهی — ou سامی — ordonnance grand-vizirielle; نظارتپناهی — ordonnance ministérielle; عفو — lettre de grâce. (V. aussi بیورلدی).

امرنمك { *imrenmek*, vn. V. اعرنمك.

امروده { *emroûd*, s. Poire, *m*. V. آرمود.

امرودیه et **امرودی الشکل** V. آرمودی et آرمودی الشکل.

امزجه { *emzidjé*, sf. [*pl. de* مزاج] Tempéraments, *m*.; constitutions, *f*.; naturels, *m*. § Santés, *f*.; usages, *m*.

امزرمك ou **امزیرمك** { *emzirmek*, va. Allaiter; donner à téter.

امزیك { *emzik*, s. Mamelon, *m*. *Syn. de* امجك. § Biberon, *m*. § Tubulure, *f*. § Bec d'une aiguière, etc.

امزیکلو ou **امزیکلی** { *emzikli*, adj. Muni d'un mamelon *ou* d'un bec. || قادین — femme qui a un enfant à téter.

امساك { *imsâk*, sm. [*de* مسك] Action de se contenir; abstention, *f*. § Commencement du jeûne; l'heure précise à laquelle doit commencer le jeûne avant le point du jour. § Avarice, *f*. || — ایتمك s'abstenir; se contenir. § Commencer le jeûne avant le point du jour. § Être avare. || *Méd.* طمس — ménostase, *f*. || جماع — continence, *f*.

امساکیه { *imsakiié*, s. Horaire indiquant le commencement du jeûne pendant le mois de Ramazan.

امشمك { *émichmek*, vn. Sucer les lèvres. § Téter a-

périeurs. عسکرك ارکان و — و ضابطانی les généraux, les officiers supérieurs et les officiers de l'armée. — ی بریه وبحریه les officiers supérieurs de l'armée et de la marine. || میرالامرا grade équivalent à celui de *sanié senf-sani*, le plus inférieur des grades conférant le titre de *pacha*.

امراره { *imrâr*, sm. [*de* مرور] Action de faire passer; transport, *m*. || — ایتمك faire passer; transporter. || وقت ایتمك - passer, perdre le temps. || کمرکدن — ایتمك dédouaner.

امراض { *emrâz*, sm. [*pl. de* مرض] Maladies, *f*. || *Méd.* داخلیه — maladies internes *ou* médicales; خارجیه — maladies externes *ou* chirurgicales; خلقیه — maladies congénitales; مستولیه - maladies épidémiques; ساریه — maladies contagieuses; مزمنه — maladies chroniques; موروثه — maladies héréditaires; عرضیه — maladies symptomatiques; جلدیه - maladies de la peau, dermatopathie, *f*. اوعیه — angiopathie, *f*. || صفراییه — cholose, *f*. || اربطه - desmopathie, *f*. || تالیه — dentéropathie, *f*. || — دماغیه — encéphalopathie, *f*. || — دیدانیه helminthiase, *f*. || معائیه — entérose, *f*. || منشدده - maladies épacmastiques. || معده — gastrose, *f*. || اوعیهٔ رقیقه - hémotélangiose, *f*. || لنفائیه — leucose, *f*. || اعصاب — névrosisme, *m*. || رئویه — pneumose, *f*. || انفیه — rhinopathie, *f*. || طحال - splénopathie, *f*.; splénie, *f*. || اوتار — trichomie, *f*. || — اختماریه maladies zymotiques. || - غدد هضمیه adénie, *f*.; adénopathie, *f*.; angibromique, *f*. || مزمنهٔ غدد — adénose, *f*. || ولادیه — maladies connées, *f*. *pl.* || — مبحث اسباب étiologie, *f*. || — تشخیص diagnostic, *m*. || *Bot.* طفلیه — maladies épiphytiques. (V. aussi مرض).

امراضی { *emrazi*, adj. Qui concerne une maladie. — اسباط étiologique. *Pl.* امراضیه.

vec une grande énergie, *en parlant des agneaux etc.*

امصاره { *emçar*, sm. [*pl. de* مصر] Grandes villes, métropoles, *f.*

امصاص { *imçaç*, sm. [*de* مص] Action de faire sucer. § Verser dans un récipient.

امضاء { *imzâ*, sm. [*de* مضی] Action de signer. § Signature, *f.* || شرکت ی — signature sociale. || — صاحب signataire. || انکار — اولنان ou — منکر signature déniée. || — ایتمك ou — آتمق ou — قویمق signer.

امضالتدرمق ou امضالاتدیرمق *imzalattyrmaq*, va. Faire signer par l'entremise d'un tiers.

امضالاتمق ou امضالتمق { *imzalatmaq*, va. Faire signer.

امضالاشمق { *imzalachmaq*, vp. Échanger des signatures; contracter des engagements réciproques écrits.

امضالامق ou امضالمق { *imzalamaq*, va. Signer; mettre la signature.

امضالانمق ou امضالنمق { *imzalanmaq*, vp. Être signé,e.

امطاره { *emtâr*, sm. [*pl. de* مطر] Pluies, *f.* — موسم saison de pluies. (V. مطر).

امعاء { *em'â*, sm. [*pl. de* معاء] Intestins, *m.*; entrailles, *m.* || *Méd.* — التصاق ankylentérie, *f.* || — التهاب entérophlogie, *f.* || — التهاب معده و gastro-entérite, *f.* || — اختناق entérengiembrasie, *f.* || — استرخای entéromalaxie, *f.*

امعان { *imaân*, sm. [*de* معن] Action de regarder avec une grande attention. § Efforts assidus. || — ایتمك faire des efforts attentifs. || نظر — له باقمق ou — نظر ایتمك regarder *ou* examiner attentivement.

امك { *émek*, sm. Travail, *m.*; fatigue, *f.*; application, *f.*; peine, *f.* || — ویرمك travailler; se fatiguer.

امکان { *imkiân*, sm. [*de* مکانت] Possibilité, *f.*; probabilité, *f.* — ی واردر c'est possible. — ی یوقدر c'est impossible. دائرهٔ — ك خارجنده در c'est du domaine de l'impossible. — عدم ال impossible. || *Syl.* — ی قطع possibilité. عموماً قطع — ی possibilité en général. عجم — ی اعتباریله قطع possibilité par volume. وسعت اعتباریله قطع — ی possibilité par l'étendue.

امکانسز { *imkiânsiz*, adj. Impossible. امکانسزلق impossibilité.

امکدار { *émekdar*, s. Vieux serviteur; vétéran, *m.*

امکدارلق { *émekdarlyq*, s. Etat d'un vieux serviteur dont on doit denir compte de la fidélité; vétérance, *f.*

امکداش { *émekdach*, s. Compagnon de service.

امکسز { *émeksiz*, adj. Obtenu sans peine, sans travail. = S. — اولاد enfant de l'un des conjoints, né d'un premier lit.

امکلمك ou امکلهمك { *émeklémek*, vn. Travailler; faire des efforts. § Ramper. *Peu usité.*

امکلی ou امکلو { *émekli*, adj. Qui demande beaucoup de travail *ou* qui en a coûté beaucoup.

امکن { *emken*, vn. Il est possible. *Usité dans la phrase :* — مهما autant que possible.

امکنه { *emkiné*, sf. [*pl. de* مکان] Lieux, *m.*; endroits, *m.* V. اماکن.

امل { *émel*, sm. Espoir, *m.* § Désir, *m.* || — ایتمك — désirer, ambitionner.

املاء { *imlâ*, sm. [*de* ملاء] Action de remplir; remplissage, *m.* § Remblai, *m.* § Ortho-

graphe, *f.* § Dictée, *f.* || اجتك — rédiger, écrire, remplir. || ی صحایف — ی ستون اجتك , اجتك — remplir les pages, les colonnes. || یه كلك — se corriger, devenir raisonnable. || یه كتیرمك — corriger, obliger à devenir raisonnable. || یه كلز — incorrigible.

املاح. { *emlâh*, sm. [*pl. de* ملح] Sels, *m.* || *Chim.* Sels, *m.*; معتدله — sels neutres; اساسیه — sels basiques; حامضه — sels acides; مضاعفه — sels doubles (V. aussi: ملح et طوز).

املاسز { *imlasiz*, adj. Sans orthographe; incorrect,e. = Adv. Sans orthographe; incorrectement.

املاسزلق { *imlasyzlyq*, s. État d'un écrit *ou* de celui qui écrit sans orthographe; faute d'orthographe.

املاك. { *emlâk*, sm. [*pl. de* ملك] Biens immeubles; terres, *f.* میریه — domaine de l'Etat. *On dit aussi* اموال امیریه . || همایون — domaines de la Couronne; — خصوصیه propriétés privées; وعقار — صاحبی propriétaire, rentier,e. *Le pl. de* ملك *(ange)* est ملائكه *et celui de* ملك *(roi)* est ملوك .

املمك { *emilmek*, vp. Être sucé,e.

امم. { *umem*, sf. [*pl. de* امت] Nations, *f.*; peuples, *m.*; — متمدنه les nations civilisées; تعریف — ال ethnographie, *f.* *On dit aussi* مبحث طوائف بشریه .

امك { *emmek*, va. Sucer. || سود — téter. || — قانی appauvrir.

امه { *emmé*, s. Sucement, *m.* || سود — action de téter. || *Phys.* طلومبه — pompe aspirante.

امن. { *emn*, sm. Sûreté, *f.* — وآسایش la sûreté et la tranquillité.

امناء { *uménâ*, sm. [*pl. de* امین] Personnes de confiance; les gérants, *m.* *Peu usité.* || ی — صندق les caissiers, *m.*

امنیت. { *emnïïet*, sf. Sûreté, *f.*; sécurité, *f.* § Confiance, *f.*; تامه — pleine confiance. || — اجتك se confier. || *Milt.* قره‌قولی — Garde de camp; services de sûreté. || سوء استعمال — abus de confiance. || عمومیه — sécurité publique, sûreté générale. || عمومیه — مدیریتی direction de la sûreté générale. *Administration qui a remplacé en Turquie le ministère de la Police* ضبطیه نظارتی .

امنیتسز { *emnïïetsiz*, adj. Qui n'est pas sûr,e; où il n'y a pas de sécurité. § A qui l'on ne peut pas se confier; méfiant,e.

امنیتسزلك { *emnïïetsizlik*, s. Manque de confiance; manque de sécurité. § État de celui qui n'inspire pas de confiance. § Méfiance, *f.*

امنیتلو ou امنیتلی { *emnïïetli*, a. Sûr,e; où il y a de la sécurité. § A qui l'on peut se confier.

امنیه. { *umnïïé*, sf. Espoir, *m.*; espérance, *f.* § But, *m.*

اموات. { *emvât*, sm. [*pl. de* میت] Les morts,es. — اراضیٔ terres mortes, terres n'ayant jamais été cultivées.

امواج. { *emvâdj*, sm. [*pl. de* موج] Flots, *m.*

اموال. { *emvâl*, sm. [*pl. de* مال] Biens, *m.*; possessions, *f.*; propriété, *f.* امیریه — domaine de l'Etat, bien domaniaux. || ویا — اراضیٔ امیریه صره‌سنه ادخال اجتك domanialiser. || *Dr.* مكسوبه — acquêt, *m.*; موروثه وموهوبه — conquêt; منقوله — biens mobiliers, meubles; غیر — منقوله biens immobiliers, immeubles.

امواه. { *emvah*, sm. [*pl. de* ماء] Eaux, *f.* *Plus usité* میاه.

اموره { *oumour*, sm. [*pl. de* امر] Affaires, *f.* مهمه — affaires importantes. بیتیه — les affaires de la maison; affaires domestiques. || خارجیه — affaires étrangères. || نافعه — travaux publics. ||

عدليه — questions de justice, affaires dépendant de la justice. || — دولت les affaire de l'État. || مليه — affaires nationales. || سياسيه — affaires politiques. || ذاتيه — affaires privées, personnelles. || أموره — affaires appartenant à une fonction publique. || اعتك — attacher de l'importance, se soucier, s'inquiéter. || ' نه امورك ' que t'importe'

امور آشناه { *umoûr-âchynâ*, adj. Qui se connait en affaires ; rompu,e aux affaires.

اموردیده { *oumoûr-dide*, adj. Expérimente,e en affaires.

امورسانمق { *oumour sanmaq*. v. Se soucier *ou* se charger d'une affaire, en faire sienne. || Considerer une affaire comme sienne.

امهات { *ummehât*, sf. *pl. de* ام Meres, *f.* || كتب — principaux livres ecrits sur une science.

امهال { *imhâl*, sm. [*de* مهل] Action de donner un delai, de differer ; retard, *m.*, prolongation, *f.* || اعتك — donner un delai, differer, prolonger ; retarder.

امى { *ummî*, [*de* ام *mere*] Ignorant,e, illettre,e.

اميال { *emïâl*, sm. [*pl. de* ميل] Milles, *m.*

اميد { *umîd*, s. Espoir, *m.*; esperance, *f.* || ى اولمق — espérer. م واردر — j'espère. || ى — قطع — ou كسمك se desespérer || ويرمك — donner de l'espoir. || — بوروني Cap de Bonne-Espérance. En poésie on prononce quelquefois *ummîd*.

اميدبخش ou اميدبخشا { *umîd-bakhch*, adj. Qui fait espérer ; qui donne de l'espoir; plein,e de promesse.

اميدسز { *umidsiz*, adj. Sans espoir; désespéré,e ; état désespéré,e.

اميدسزلك { *umidsizlik*, s. Désespoir, *m.*

اميدوار { *umîdvâr*, adj. Qui espère ; qui a de l'espoir. || اولمق — esperer.

امير { *émîr*, sm. [*de* امر] Chef, *m.*; commandant, *m.* § Prince, *m.* مكهٔ مكرمه — le grand Chérif de la Mecque *titre des descendants du Prophete.* || المؤمنين — le Commandeur des Croyants, le Khalife. || الحج — fonctionnaire nommé par la Sublime Porte comme chef de la caravane sacrée, envoyee a la Mecque. الامرا — V. امرا. || آخور — V. مير آخور et.

اميزغنمق { *ymyzghanmaq*, v n. Sommeiller.

امين { *emîn*, Sûr,e, persuadé,e. § A qui l'on peut se confier, de confiance, honnete. § Fidele. || شهر — ى prefet de la ville. || رسومات — ى directeur general des contributions indirectes sous l'ancien regime. || ويركو — ى directeur general du département de l'impôt et des archives. || صدق — ى caissier. || فتوا — ى Haut dignitaire du *Cheikh-ul-Islamat* qui rédige les *fetvas.* || آلاى — ى intendant de régiment (*fonction abolie actuellement*). || بلوك — ى sergent qui dirigeait autrefois la comptabilite d'une compagnie.

امينلك { *eminlik*, s. Sûrete. *Peu usite.* V. امنيت. | شهر —ى , رسومات —ى , صدق —ى etc. V. امانت.

اميه { *ummïie*, sf. Omaite ; de la dynastie des Omaites. — ى les Omaites.

ان { *in*, conj. Si. *Usité dans quelques phrases arabes comme:* شاء الله — s'il plait a Dieu.

اناء { *inâ*, sm. Vase, *m.*; pot, *m.* || *Bot.* Thèque, *f.* || *Méd.* مقىء — gobelet emétique. *Pl.* اوانى.

انابت { *inâbet*, sf. Repentir, *m.*

•انابيب { *inâbib.* sf. [*pl. de* انبوبه] V. انبوبه .

•اناث { *inâs,* sf. [*pl de* انثى] Femmes, *f.*; le sexe féminin; le beau sexe. مكتبى — école de jeune filles ; — تربيۀ éducation des jeunes filles. V. aussi مؤنث .

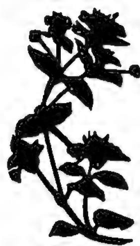
•اناثى { *inâssy,* adj. *Bot.* القاعده — *plus correctement* مؤنث القاعده . Gynobase, *f.* القاعدوى Gynobasique.

•اناجيل { *enadjil,* s. [*pl. de* انجيل] Les Evangiles.

•انار { *énâr,* va. [*de* نور] Qu'il illumine. [*Se trouve dans des phrases de souhait comme* . — الله قبره que Dieu illumine son tombeau.

•اناره { *inâré,* sf. [*de* نور] Illumination, *f.* || ايتمك — illuminer. *Peu usité.* V. تنوير .

•اناغاليس { *énâghalis,* sm. [du latin *anagalis*] *Bot.* عشى — mouron,° *m.*; morgeline, *f.* *On dit aussi* قيرمزى et قناريه اوتى فاره قولاغى .



Mouron °

•انام { *énâm,* sm. Les hommes, *m.*; le genre humain. § Le monde; la création. بين الانام parmi les hommes; dans le monde فخر الانام la gloire de l'humanite, le prophète Mahomet.

•انامل { *énâmil,* sm. [*pl. de* انمله] Extrémités des doigts.

•انامه { *inâmé,* sf. [*de* نوم] Action d'endormir. *Peu usité.*

اناندريمق • اناغق { etc. V. ايناغق etc.

•انانيت { *énâniiiet,* sf. Egoisme, *m.*; arrogance, *f.* (*On prononce quelquefois incorrectement* انانيت , *ne pas confondre avec le mot* عدانت) .

•اناتى { *énây,* adj. Qui a rapport aux vases. || الشكل — cratériforme.

اناتى { *énaiy,* adj. et s. Dupe.

•انباء { *inbâ,* sm. [*de* نبأ] Annonce, *m.*; communication, *f.*; avertissement, *m.*; information, *f.* || ايتمك — annoncer; communiquer; avertir; informer. *Syn. de* انها .

•انبات { *inbât,* sm. [*de* نبات] Action de faire végéter, pousser; végétation, *f.* || *Chim.* Succulation, *f.* || ايتمك — faire végéter. *Syn. de* تنبيت . V. ce mot.

•انباتى { *inbâty,* adj Végétatif, ive. *Fém. et pl.* انباتيه : — قوۀ force végétative, fertilite, *f.*

•انبار { *enbâr,* s. V. آنبار .

•انباز { *embâz,* s. Associé, *m.*; compagnon, *m.* *Peu usité.*

•انباه { *inbâh,* sm. [*de* نبه] *Méd.* Stimulus, *m.* *On dit aussi* قوۀ منبهه .

•انبثار { *inbiçar,* sm. [*de* بثر] *Méd.* جاوروسيه — désudation, *f.*

•انبساط { *inbissât,* sm. [*de* بسط] Action de s'étendre, de s'élargir. § Gaieté, *f.*; خاطر — air riant; bonne humeur. || *Anat.* Expansion, *f.* || *Phys et chim.* Dilatation. *On dit aussi* توسع . V. *ce mot.* اجسام dilatation, *f.* اجسام صلبه‌نك ى — dilatation des solides, مايعاتك ى — dilatation des liquides; غازاتك ى — dilatation du gaz; — قابل expensible. || *Med.* رباط — desmectasie, *f.* || قلب — diastole, *f.* || ايتمك -- s'étendre; s'élargir; se dilater. غازاتك وحدت ى — coefficient du gaz.

•انبساطى { *inbissâti,* adj. Ce qui concerne la dilatation ou l'expension. *Pl.* انبساطيه .

•انبشاق { *inbichâq,* sm. *Méd.* بول ملون — chromaturie, *f.*

•انبعاج { *inbi'âdj,* sm. [*de* بعج] *Méd.* قرنيه — bathrion, *m.*

انبوبه• { *enboûbé*, sf. *Chir*. Cannule, *f.*; tube, *m.* || *Anat*. Tube, *m*. Tube digestif هضميه —ٔ *Phy*. tube sonore متصوته —ٔ tubes nerveux عصبيه —ٔ || انابيب *pl.*

انبوبى• { *enboûby*, adj. *Anat. et Bot*. Tubuleux, euse. || انبوبيه *Méd. et pl.*

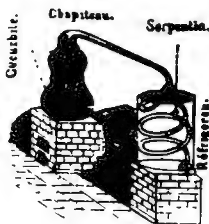
انبور { *enbour*, s. Pique-feu, *m.*; tisonnier, *m.*

انبوه• { *enboûh*, adj. Nombreux, euse. — S. Foule nombreuse. *Peu usité*.

انبهار• { *inbihâr*, sm. [*de* بهر] *Méd*. Essoufflement, *m.*; anhélation, *f. Syn. de* قبع *ou* قباع.

انبياء• { *înbîiâ*, sm. *pl. de* نبى] Prophètes, *m.* — قصص La vie des Prophètes; ouvrage célèbre relatant des épisodes de la vie des Prophètes.

انبيق• *inbîk*, sm. Alambic,○ *m.* || — دن چكمك distiller. *On dit aussi* تقطير.



Alambic ○

انتاج• *intâdj*. sm. [*de* نتج Action de faire résulter, de causer, de produire. || — ايجك faire résulter, causer; produire, avoir pour conséquence.

انتاج كرده• { *intadj-kerde*, adj. Résultant de ...., causé, produit par...; résultat *m.* produit *m.*

انتارى { *entary*, s. robe flottante que portent les orientaux en Anatolie, en Egypte, en Mésopotamie etc. § Robe de femme simple. || — سى كيجهلك chemise de nuit. *On écrit aussi* عنترى.

انتاريلك { *entarylyk*, adj. et s. *étoffe ou tissus* convenant à confectionner des *entarys*. § — باصمه Percaline pour robe.

انتاش• { *intâch*, sm. [*de* نتش] Bot. Germination, *f. Syn*. de افراخ.

انتباج• { *intibâdj*, sm. [*de* تبج] *Méd*. Gonflement, *m.*; intumescence, *f. On dit aussi* تبج. || قابل انحلال — Gonflement résoluble.

انتباه• { *intibâh*, sm. [*de* نبه] Réveil, *m.*; éveil, *m.* § Attention, *f.*; vigilance, *f.*; circonspection, *f.* — شايان digne de servir de leçon, digne d'en faire son profit, آميز — plein,e de profit. || *Méd*. Incitation, *f.* excitation *f.* || — قابليت incitabilité, *f.*

انتتات• { *intitât*, sm. [*de* تت] *Phys*. Dispersion, *f.*

انتتاج• { *intitâdj*, sm. [*de* نتج, نتاج] *Méd*. Exudation, *f. Mot nouveau*.

انتجام• { *intidjâm*, sm. action de terminer, action de confiner § action de s'occuper de l'astronomie ou de l'astrologie.

انتحار• { *intihâr*, sm. [*de* نحر] Suicide, *m.* || — ايجك se suicider.

انتخاب• { *intikhab*, sm. [*de* نخب] Choix, *f.*; élection, *f.* — مبعوثان élection des députés. — مضبطهسى procès-verbal de l'election. ايكى درجهلى élection a deux degrés. — مأمورين قومسيونى commission chargée de choisir des candidats pour certaines classes de postes administratifs quand ils se trouvent vacants. || — ايجك choisir; élire. || *Phar*. Monder. || *Chim*. Élection, *f.* — محل lieu d'élection. *Pl.* انتخابات élections, période électorale.

انتخابى• { *intikhâby*, adj. Électif, ive. انتخابيه *f.* — دورهٔ période électorale, — معاملات opérations électorales. || *Chim*. électif,ive.

انترسو { *entéresso*, s. [*mot. ital.*] Intérêt, *m.*

انترسوجى { *entéressodjy*, s. *et* adj. égoiste.

انتريقه ou انتريغه { *entrigha* ou *entrika*, s. [*mot. fr.*] Intrigue, *f.*

انتريقه‌جى ou انتريغه‌جى } *entrighadjy* ou *entrikadji*, s. *et* adj. Intrigant,e.

انتزاع. } *intizâ*, sm. [*de* نزع] Action d'arracher *ou* d'être arraché,e. *Peu usité*. || *Méd*. Cathérèse, *f*. || *Chir*. Déplacement, *m*.

انتساب. } *intissâb*, sm. [*de* نسب. نسبت] Action de s'attacher, d'entrer au service, ou de s'assurer la protection d'un personnage. فلانه — ايتمشدر il a des attaches avec tel personnage, il est protégé par tel personnage. — سايه‌سنده grâce à des attaches.

انتساج. } *intissâdj*, sm. [*de* نسج] Tissure; tissage, *m*. || *Min*. texture, *f*. اسقورى — texture scoriacée; بلورى — texture cristalline; بلورى غير طبيعى — texture cristalline anormale; پودنجى الشكل — texture poudingiforme; ترابى — texture terreuse; حبوى — texture grenue; حجروى — texture celluleuse; رضاى — حجرى texture caillouteuse; — texture blocailleuse; رملى — texture arénacée; شبه سكرى — texture saccharoïde; شبه غرانيق — texture granicoïde; شبه پورفيرى — texture porphyroïde; شبه لورى — texture amygdaloïde; شبه شيستى — texture schistoïde; شبه طبق texture stratoïde; — شعاعى texture radiée; عضوى — texture organique; غروى الشكل — texture grésiforme; فقاعى — texture bulleuse; كسارى الشكل — texture bréchiforme; كروى — texture globuleuse. ليفى — texture fibreuse; متحرك — texture meuble; متكسب — texture conglomérée, مصمت — texture massive; صفيحى — texture lamellaire; مقضقى — texture graveleuse; ورق — texture feuilletée. § Rayure, *f*. *Peu usité*.

انتساق. } *intissâq*, sm. [*de* نسق] Arrangement, *m*.; ordre, *m*. *Peu usité*.

انتشاء } *intichâ*, sm. [*de* نشوء, نشأت] *Hist. nat*. Croissance, *f*.

انتشار. } *intichâr*, sm. [*de* نشر] Action d'être répandu,e; divulgué,e; propagé,e; action d'être publié. موقع — ه قويلمق être publié,e; être mis en vente. || ايتمك — être répandu,e, être publié,e. || *Méd*. Dissémination, *f*. § Diffusion, *f*. || *Hist. nat*. Propagation, *f*. || *Phys*. ضيا — dispersion de la lumière. ليلى — propagation nocturne. || — علائم phénomènes de diffusion. || — قابل diffusible.

انتشارى } *intichâry*, adj. dispersif, ve. *Fem*. انتشاريه. || — قوة pouvoir dispersif.

انتشاف } *intichâf*, sm. Action d'imbiber, action d'absorber un liquide ou un gaz; absorption, *f*.; aspiration, *f*. *On dit aussi* جذب.

انتشاق. } *intichâq*, sm. [*de* نشق] Action d'aspirer par le nez.

انتصاب. } *intiçâb*, sm. [*de* نصب] *Méd*. Attitude, *f*. *Syn. de* وضع. || نفس — orthopnée, *f*. *Syn*. تنفس انتصابى.

انتصابى. } *intiçâby*, adj. *Méd*. تنفس — orthopnée, *f*. *Syn. de* انتصاب تنفس.

انتضاج. } *intidâdj*, sm. [*de* نضج] *Bot*. Maturation, *f*.

انتفاق } *intifâq*, sm. Action d'entourer d'un cercle, arrondir, cercler.

انتظار. } *intizâr*, sm. [*de* نظر] Attente, *f*. || ايتمك — attendre. || *Méd*. Expectation, *f*. *Syn. de* ترقب. || — اصول expectantisme, *m*. (*Ne pas confondre avec le mot* انكار *malgré l'usage abusif dont on fait dans le bas peuple*.)

انتظام. } *intizâm*, sm. [*de* نظم] Ordre, *m*.; régularité, *f*.; arrangement méthodique. || — بولمق être mis en ordre; être bien arrangé. || *Méd*. Harmonie, *f*. *Syn. de* آهنك || *Anat*. Texture, *f*. || *Bot*. اوراق — مبحث phyllotaxie, *f*.

انتظامسز { *intizâmsiz*, adj. Désordonné, e.

انتظامسزجه { *intizâmsizdja*, adj. Désordonnément ; d'une manière désordonnée.

انتظامسزلق { *intizâmsizlik*, sm. Désordre *f.;* trouble, *f.;* manque d'ordre *ou* de coordination.

انتفاح• { *intifâh*, sm. [*de* نفخ] *Méd.* Inflation, *f.;* enflure, *f.;* gonflement, *m.;* extumescence, *f.;* boursoufflure, *f.* § Emphysème, *m.* || بطن — tympanite,*f.;* ballonnement, *m.;* météorisme, *m.* || امعاء — entéropneumatose, *f.* || رأس — physocéphale,*f.* || رحم — physomètre, *m.;* physométrie, *f.* || — شفتين chilon, *m.* || ثدى — spargose, *f.* || جرحى — emphysème traumatique. || حويصلى emphysème vésiculaire.||*Bot.* عفنفل — gynocidie,*f.*

انتعاش• { *inti'âch*, sm. Action de gagner son pain.

انتعاظ• { *inti'âz*, sm. [*de* نعظ] *Méd.* Érection, *f.*

انتفاع• { *intifâ'*, sm. [*de* نفع] Action de profiter, de tirer avantage. *Peu usité.*

انتقاد { *intiqâd*, sm. Critique, *f.* *On dit aussi* تنقيد . *Pl.* انتقادات . || ايتمك — critiquer.

انتقال• { *intiqâl*, sm. [*de* نقل] Changement de place *ou* de domicile, déménagement. § Action de passer d'un sujet à un autre; transition,*f.* § Passage d'un héritage à l'héritier. || *Phys.* conduction,*f.* || ايتمك— changer de place *ou* de domicile; être transporté,e, transféré,e. § Émigrer. § Comprendre, *déduire.* ايتدم — سوزلركزدن j'ai déduit de vos paroles. || Aborder un nouveau sujet au cours d'une conversation ou d'un discours. سوزى بو مسئله يه — ايتديروك en abordant cette question. — سريع ال perspicace; éveillé,e; d'une intelligence vive. § Passer d'un possesseur à un autre par héritage. بواملاك پدردن — ايتمشدر ces propriétés lui reviennent en héritage paternel. || *Dr. ott.* خرجى — droit perçu pour le transfert des bien immobiliers au nom de l'héritier. معاملاتى — formalité de transfert. || داربقا — mort, *m.* اخرته — ايتمك passer à l'éternité, trépasser, mourir (*on emploie plus souvent* ارتحال). || *Phys.* Conductibilité, *f.* || *Chir.* Ectopie, *f.* || *Méd.* Métachorèse, *f.* § Transmission, *f.* || *Phys.* حرارت — convection. ارثى— transmission héréditaire. عصبى — transmission nerveuse. *Syn. de* توصيل || موقع امراض — métaptose, *f.* || مرض — métastase,*f.;* péribole, *f.;* || مثانه — ectapocystique, *f.* || بول — uroplanie, *f.* || *Dr.* متعلق • — translatif,ve. املاكك — نه متعلق translatif de propriété.

انتقام• { *intiqâm*, sm. [*de* نقم] Vengeance, *f.* || آلق — se venger. || نى آلق — venger. || ى آلنق — être vengé,e. *Pl.* انتقامات .

انتقامجى { *intikamdjy*, adj. *et* s. Vengeur, *m.* rancunier, ère.

انتكاس { *intikias*, sm. [*de* نكس] Renversement, *m. Peu usité.* || *Méd.* — خارجى extrophie, *f.;* extroversion, *f.*

انتماء { *intima*, sm. [*de* نمى] Action d'appartenir, de relever de ... *n'est employé en turc que dans des mots composés pour signifier doué de* ... — امراى حماست les chefs doués de bravoure, *c'est-à-dire* les braves chefs.

انتمك { *énetmek*, va. Châtrer *un cheval etc.*

انتهاء { *intihâ*, sm. [*de* نهايت] Action de finir, d'être terminé; fin, *f.;* terminaison, *f.* terme *m.* || بولق — finir; être terminé,e. *Anat. et Physiol.* Terminaison, *f.*

انتهائى• { *intihâ-y*, adj. Final,e. || *Anat. et Bot.* Terminal,e; — زر Bourgeon terminal.

انتهاز• { *intihâz*, sm. [*de* نهز] Action de saisir *l'occasion.* || فرصت ايتمك — saisir l'occasion.

انثى ou انثاء { *unsa*, sf. Femme, *f.*; femelle, *f.*

انتقاب { *insikâb*, sm. [*de* ثقب] Action de se trouer. *Peu usité.* || *Méd.* حجاب قلب — acleitocardie, *f.*

انثناء { *insinâ*, sm, [*de* ثنا] *Phys.* خلقی — Rétroflexion, *f.* خلقی مع التهاب غشای داخلی عنق رحم — Rétroflexion avec endométrite cervicale.

انجاء { *indjâ*, sm. [*de* نجات Action de sauver. *Peu usite.*

انجاب { *endjâb*, sm. [*pl. de* نجیب Nobles, *m. Peu usite.*

انجاز { *indjâz*, sm. [*de* نجز] Action de remplir sa promesse. || ایتمك — remplir sa promesse.

انجام { *endjâm*, s. Fin, *f.*; resultat, *m.* || کار — a la fin, au bout du compte.

انجام { *îndjâm*, sm. [*de* نجم] *Bot.* Germination, *f. Syn. de* افراخ . انتاش.

انجتمك { *indjitmek*, va. V. انجتمك.

انجذاب { *indjizâb*, sm. [*de* جذب] Action d'etre attire,e, attrape,e; attraction, *f.* § Gravitation, *f.*

انجره { *endjére*, sf. Ortie, *f.* V. ایصیرغان.

انجری { *endjeri*, adj. *Bot.* Urticaire.

انجریه { *endjériïie*, adj. *Bot.* Urticees, urticacées, *f. pl.* || *Med.* خفیفه — essère, *m.*, essera, *m.*

انجك { *indjiq*, s. V. انجیك.

انجلا { *indjilâ*, sm. [*de* جلا Apparition, *f.*; manifestation, *f.*; éclat, *m.*; ایتمك se manifester.

انجم { *endjum*, sm. *pl. de* نجم Étoiles, f. V. نجم , ییلدیز , کواکب , کوکب . — ازهار fleurs etoilees.

انجماد { *indjimâd*, sm. *de* جمود] Gélee, *f.*, action de geler ; congélation, *f.* § Solidification, *f.* || ایتمك — geler : se congeler. § Se solidifier. *Pour la seconde signification V. plutôt* تصلب , تصليب et صلابت. || *Méd.* اوعیه — angiostéose, *f.*

انجمن { *endjumen*, s. Assemblée, *f.*; réunion, *f.*; conseil, *m.* || دانش — Académie *f.* || معاینه و تفتیش — conseil de censure au ministère de l'Instruction Publique sous l'ancien régime.

انجو ou انجی { *indji*, V. اینجو.

انجیر ou اینجیر



Figue °

indjir, s. Figue,° *f.* || آغاجی — figuier, *m.* || چیچك — figue-fleur *ou* figue de printemps. یاز — figue d'été. لوپ — figue blanche, blanquette. بادنجان — figue-poire; ازمیرك اللومه — figue grosse-jaune, figue de Smyrne. || فرنك — figue de Barbarie. || فرنك — آغاجی figuier d'Inde; cierge raquette. || دلن — ou قوشی — bec-figue,° *m.* (oiseau).



Bec-figue °

انجیك { *indjik*, s. Os de la jambe ou de la patte, fémur, *m.* یخنیسی — ragoût de pattes de mouton et de pois chiches secs.

انجیل { *indjil*, sm. [*du gr. évangélion*] Évangile, *m.* شریف — le saint évangile. *Pl.* اناجیل.

انجیلی { *ïndjili*, adj. Evangélique. = S. Évangéliste, *m. Fem. et pl.* انجیلیه . *Pl. m.* انجیلیون les évangélistes.

انحداب. { *inhidâb*, sm. [*de* حدب] Courbure, *f*, || ايتمك — être courbé,e.

انحراف. { *inhirâf*, sm. [*de* حرف] Changement *de bien en mal*. § Déclin, *m*.; obliquité, *f*.; penchement, *m*. § Dérivation, *f*. || *Méd*. Courbature, *f*. *Vulg*. قيريقلق. || *Astr*. Déclinaison, *f*. || ايتمك — ou منحرف اولمق être changé. § Décliner; pencher. || مزاج — dérangement de la santé; indisposition, *f*. || ابره — ou پوصله — déclinaison de la boussole. || *Méd*. مفصل — loxarthre, *m*. || رحم — métroloxie, *f*. || *Milt*. — مرمى dérivation du projectile. — يان انحرافی ou — جانبی dérivation latérale.

انحصار. { *inhiçar*, sm. [*de* حصر] État de ce qui est cerné, borné, qui se restreint. § Monopole, *m*.; régie, *f*. دخان — monopole *ou* régie des tabacs. مشترك المنفعه ادارهسی رژی — regie co-intéressée des tabacs. دولت — monopole de l'Etat. معمولاتی — articles de monopole. || ايتمك — ou منحصر اولمق être cerné, borne; se restreindre. — صورتيله اداره ايتمك ou تحت — آلمق monopoliser.

انحطاط. { *inhitât*, sm. [*de* حط] Descente, *f*.; abaissement, *m*. § Décadence, *f*.; declin, *m*. || *Méd*. Affaissement, *m*. § Dégradation, *f*. || *Milt*. انداخت — abaissement du tir. || رمى — abaissement de la trajectoire. || *Astr*. افق — Dépression de l'horizon. || ايتمك — descendre; s'abaisser. § Pencher, décliner.

انحلال. { *inhilâl*, sm. [de حل] Dénouement, *m*. *Peu usité*. || *Chim*. Dissolution, *f*. || *Méd*. Résolution, *f*. § Disjonction, *f*. || دم — hémotexie, *f*. *Syn*. *de* تميع دم. || عظم — ostéolyse, *f*. || ورم — detumescence, *f*.

انحماض. { *inhimâz*, sm. [*de* حمض] *Chim*. Acidification, *f*. || ايتمك — s'acidifier.

انحناء. { *inhinâ*, sm. [*de* حنو] Courbure, *f*.; pour les *courbes géométriques* V. le mot منحنى. || ايتمك — être courbé,e. || *Méd*. — اظفار gryphose, *f*. || عظم — ostéocampsie, *f*. || خلق — cyphose, *f*.

انخساف. { *inkhisâf*, sm. [*de* خسوف] Eclipse de la lune. || *Fig*. Action de se cacher, de se couvrir. || ايتمك — être dans l'éclipse, *en parlant de la lune*; se cacher, se couvrir.

انخفاظ. { *inkhifâz*, sm. [*de* خفظ] *Méd*. Enfonçure, *f*.

انخناف. { *inkhinâf*, sm. [*de* خناف] *Méd*. اخفان — hypophase, *f*.

انخناق. { *inkhirâq*, sm. [*de* خنق] Etouffement, *m*.; asphyxie, *f*.

انداب. { *indâb*, sm. [*de* ندب] *Med*. Cicatrisation, *f*.

انداخت. { *endâkht*, s. Action de jeter, de lancer. § Décharge d'une arme à feu. || *Milt*. Tir, *m*. مكتبی — école de tir. || ايتمك — jeter; lancer. § Décharger *une arme a feu*; tirer. || طوپ — ی *en parlant des fêtes et solennites*. Salve d'artillerie. || از باروت حقيله — tir a faible charge. فضله باروت حقيله — tir à surcharge. — تك آتشلی tir à un feu. — اجتماعی ou — مجتمعاً tir d'ensemble, tir collectif. — متمادی tir continu. — منحنی tir courbe. — متقارب tir convergeant. سلاح نارى — ی tir d'arme à feu. فم نارى — ی tir de bouche de feu. كديك — ی tir de brèche. سكدير — ه tir de bricole, tir de ricochet. طوغرى هدف — ی tir de but à blanc. محاربه — ی tir de campagne, tir a la cible. طوپ — ی tir de canon. اوكه مائل — ی tir d'écharpe. دوز قوس — ی tir de plein fouet. مكرر — ی tir à mitraille. — ييشرو ی tir à répétition. هدم — ی tir de démolition. يان — ی tir de flanc. تفنك — ی tir de fusil. تنظيم — ی tir de réglage. — طوريركن tir de pied

ferme. تجربه — ی tir d'essai. — متقطع tir intermittant. — مائل tir oblique. — میلی tir incliné. — عادی tir ordinaire. — مصادمه — ی ، مصادمه‌لی tir percutant. — عمودی tir perpendiculaire. - دالیجی tir plongeant. — مائلی — . غیر مستقیم tir indirect. - منفرداً — ، شخصی tir individuel. — یوارلایجی tir roulant. مستند اوزرنده — tir sur appui. شاقولی tir vertical. هدف - but de tir. خطی ligne de tir. سطحی plan de tir.

اندا ختهٔ { *endâkhte*, adj. Jeté,e. کوشهٔ نسیان jeté dans un coin et oublié.

اندازٔ { *endâz*, adj. Qui jette, lance, tire. *Se trouve dans des mots composés comme:* — سلاح tireur, *m.*, tirailleur, *m.* — تیر archer, *m.* — لنکر qui jette *ou* qui a jeté l'ancre; ancré,e. پرتو — qui jette de la lumière, qui rend resplendissant,e. luisant,e.

اندازه { *endaze* ou *endeze*, s. Espèce de pic; aune d'une longueur de 0m, 65 centimètres d'nn usage courant en Turquie, mesure, *m.*

اندازه‌سز { *endazésiz*, adj. Sans mesure.

اندازه‌لمك { *endazelemek*, va. Mesurer à l'aune.

اندامٔ { *endâm*, s. Stature, *f.*; taille, *f.* § Proportion, *f.*; symétrie, *f.* || کل - ayant la stature de la rose *métaphore de* taille bien prise, d'une stature proportionnée et séduisante. || آینه‌سی— psyché, *f.*

اندامسز { *endamsyz*, adj. Ne payant pas de mine. § De stature difforme. § Disgrâcieux, se, mal bâti,e.

اندامسزلق { *endamsyzlyq*, s. Disgracieuseté, *f.* § Stature difforme.

اندامل ou **اندامل** { *endamly*, adj. De belle stature; gracieux,se.

اندبند { *end-bend*, adv. Déchiré,e; délabré,e, en morceaux. || اولق — changer de couleur, pâlir.

اندرٔ { *ender*, adj. [*comp. de* نادر] Plus *ou* très rare

اندرٔ { *ender*, pre. مشكل — مشكل difficulté dans difficulté *pour signifier* très difficile *n'est employé que dans des locutions composées.*

اندراسٔ { *indirâs*, sm. [*de* دروس] Effacement, *m.*; ruine, *f.*; destruction, *f.* || بولق — ou مندرس اولق s'effacer. se détruire.

اندرك { *enderek*, s. *Bot.* Convolvulus ° sauvage.


Convolvulus °

اندرونٔ { *enderoûn*, s. Partie du palais réservée aux femmes, harem, *m.*; gynécée, *m.* || — همایون nom donné aujourd'hui à l'ancien palais situé auprès de Sainte Sophie. همایون آغالری les eunuques etc.; qui habitent dans les dépendances de ce palais.

اندغامٔ { *indighâm*, vn. [*de* دغم] *Anat.* Insertion, *f.*

اندفاعٔ { *indifâ'*, sm. [*de* دفع] Répulsion, *f.* § Disparition, *f.*; dissipation, *f.* || ایتمك — ou مندفع اولمق disparaître, se dissiper. || *Méd.* ریق - hydrargyrie, *f.*; hydrargyrose, *f.*

اندلسٔ { *endélus*, np. Andalousie, *f.* *Nom donné à toute l'Espagne sous les Maures.*

اندلسی { *endélussi*, adj. Andalousien,ne; Maure d'Espagne; qui appartient à cette nation. *Fem. et pl.* اندلسیه .

اندماجٔ { *indimâdj*. sm. [*de* دموج] Action d'entrer l'un dans l'autre et de se tenir solidement. || *Méd.* Châtonnement, *m.*;

enchâtonnement, *m.* || عظام — emboîture, *f.* || جنين — (*et non* اندماجيت جنين) embryotocie, *f.*

اندوده { *endoûd*, adj. Incrusté de. — زر incrusté d'or.

اندوزه { *endoûz*, adj. Qui gagne. *Peu usité.*

اندوه { *endouh*, s. Tristesse, *f.*; affliction, *f.*

اندوهكين { *endoûhguin*, adj. et

اندوهناك { *endoûhnâk*, adj. Triste ; affligé,e.

انديش { *endich*, adj. Qui songe; qui pense. — دور avisé,e. — عاقبت Qui pense aux conséquences; prévoyant,e. — بد Malintentionné,e.

انديشناك { *endichnâk*. adj. Pensif,ive ; inquiet,ète ; triste.

انديشه { *endiché*, s. Préoccupation, *f.* § Inquiétude,*f.*; anxiété, *f.*

انديشه‌سز { *endichésiz*,adj.Calme; coi,te ; tranquille ; — بر ادمدر c'est un homme calme, c'est un homme qui n'a pas de soucis ; insouciant,e ; insoucieux, euse. — سز بر ايشدر c'est une affaire sans aléa ; c'est une affaire sûre.

انديشه‌سزلك { *endichéssizlik*, s. Quiétude, *f.*; insouciance ; tranquillité, *f.*; état de celui qui n'a pas de soucis, de préoccupation.

انديشه‌لى { *endichéli*, adj. Inquiet,ète. § inquiétant,e ; périlleux,euse.

انديشه‌ناك { *endichénâk*, adj. Inquiétant,te. برمسئله‌در -- c'est une question inquiétante.

انذاره { *inzar*, sm. [*de* نذر] Avertissement de l'approche d'un danger; préavis d'un danger; menace, *f.* || — ايجلك avertir de la l'approche d'un danger ; menacer. || *Méd.* Prognose, *f.*; prognostic, *m.*; pronostic, *m.*

انذارى { *inzâry*, adj. Qui appartient à l'avertissement de l'approche d'un danger *ou* qui le concerne. || *Méd.* Prognostique, pronostique. *Fém. et pl.* انذاريه .

انزال { *inzâl*. s. [*de* نزول] Action de faire descendre. *Plus usité.* تنزيل § éjaculation, *f.* || اولمق — éjaculer, éprouver l'éjaculation.

انزفه { *enzifé*, sf. [*pl. de* نزف] *Méd.* V. نزف || قائمه — hémoplanie, *f.* *On dit aussi* نزف قائم, — متمم .

انزواء { *inzivâ*, sm. [*de* زاويه] Vie d'érmite; retraite, action de se tenir à l'écart. || — يه چكيلمك adopter la vie d'ermite; vivre loin du monde.

انس { *ins*, sm. *n. collectif.* Les hommes ; le genre humain. — وجن les hommes et les esprits.

انس { *uns*, sm. Familiarité, *f.*; apprivoisement, *m.* *Plus usité.* انسيت .

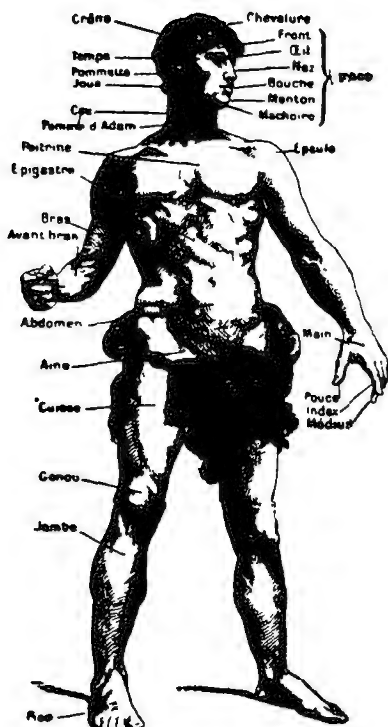
انساب { *ensâb*, sm. [*pl. de* نسب] Races, *f.*; origines, *f.* § parents, *m.* || علم ال — généalogie, on dit aussi (علم نسب) علم ال — متعلق généalogique, - شجرهٔ arbre généalogique, *adj. et pl.* انسابى انسابيه , -- جداول tables généalogiques, *f.*

انساب { *ensâb*, sm. [*pl. de* نسبت] Relations, *f.* || *Arit.* Nombres relatifs ; logarithmes. *m.*

انساف { *insâf*, sm. [*de* نسف] *Méd.* Exfoliation, *f.*

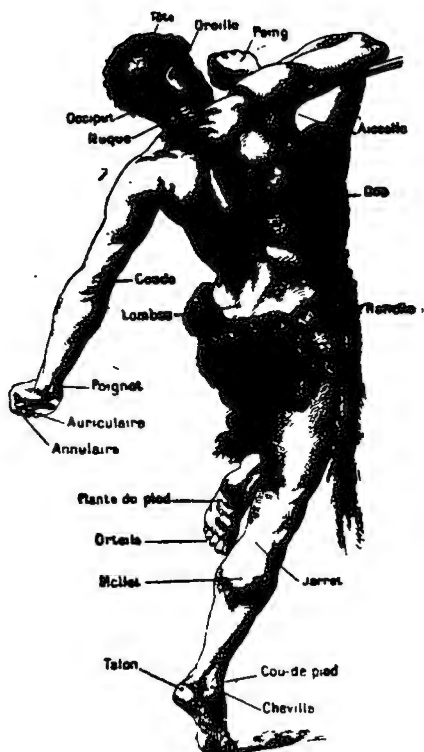
انسال { *ensâl*, sm. [*pl. de* نسل] Races, descendances, *f.*; postérités, *f.* — تقسيم division de la race humaine. *V. aussi* نسل .

انسان { *insân*, sm. Homme,° *m.* *En général, homme ou femme.* = adj. (*comme mot turc*) Humain,e. آدم — Un brave homme, un homme de bien ; بويا — tel est l'homme, l'homme est ainsi fait. || — كيمياى بشرى *ou plutôt* كيمياى anthropochimie, *f.* V. بشر .



Homme

Crâne, *m.*	قفا طاسی، جمجمه، قحف
Tempe, *f.*	قولاق توزی، شقاق، صدغ
Chevelure, *f.*	صاچ، زلف
Front, *m.*	جبهه، آلن
Œil, *f.*	کوز، چشم، عين
Nez, *m.*	برون، انف
Pommette, *f.*	الماجق، وجنه، يناق کيکی
Bouche, *f.*	آغز، فم، دهان
Menton, *m.*	چکه، ذقن
Machoire, *m.*	چکه، فك
Face, *f.*	يوز، وجه، چهره
Cou, *m*	بيون، کردان، عنق، رقاب
Pomme d'Adam, *f.*	تفاح آدم
Poitrine, *f.*	کوکس، صدر، سينه
Épaule, *f.*	اموز، کتف
Épigastre, *m.*	جان اوی، سرشوف
Bras, *m*,	قول، بازو
Avant-bras, *m.*	مرفق، ساعد
Abdomen, *m.*	قارن، بطن
Aine, *f.*	قاصيق، مغبن
Cuisse, *f.*	اويلق، فخذ، قالچه، يوط
Genou, *m.*	ديز، رکبه، زانو
Jambe, *f.*	بالدير، ساق، بجاق
Pied, *m.*	آياق، قدم، رجل، پای
Main, *f.*	ال، يد، دست
Pouce, *m.*	ابهام، باش پارمق
Index, *m.*	سبابه، شهادت پارمغی
Médius, *m.*	اورته پارمق، وسطی



Homme °

Tête, *f.*	باش، رأس، سر
Oreille, *f.*	قولاق، اذن، كوش
Poing, *m.*	يومروق، مشت
Occiput, *m.*	عظم قفا
Nuque, *f.*	اكسه كوكى، فقرهٔ قفا
Aisselle, *f.*	قولتوق، بغل، ابط
Dos, *m.*	ارقه، صيرت، ظهر
Coude, *m.*	ديرسك، مرفقه
Hanche, *f.*	قايناق كميكى، ورك
Lombes, *m. pl.*	قطن
Poignet, *m.*	بيلك معصم
Auriculaire, *m.*	صرچه پارمق، خنصر
Annulaire, *m.*	يوزوك پارمغى ، بنصر
Plante du pied, *f.*	راحةالقدم، آيا، طبان
Orteils, *m. pl.*	آياق پارمقلرى
Mollet, *m.*	بالدير ، سمانت ساق
Jarret, *m.*	مأبض
Cou-de-pied, *m.*	طوپوق ، رسغ القدم
Talon, *m.*	اوكجه، طبان ، بشتپا
Cheville, *f.*	طوپوق كميكى، كعب

انسانجه• *insandja*, adj. D'une manière humaine, avec bienveillance, § d'une manière convenable, polie. معامله ایدیيور — Il agit humainement. اوطوروب — قالقمسنی بیلمیور Il manque de politesse dans ses mouvements.

انسان العین• *insân-ul-aïn*, sm. *Anat*. Pupille, *f*. *Vulg*. کوز ببکی.

انسانی• *insâny*, adj. Qui appartient à l'homme *ou* qui le concerne ; humain,e. *Zoo*. الشکل — anthropomorphe. الشکل صنفی — Les anthropomorphes, *m*. *Fém. et pl*. انسانیه . احوال — دندر c'est humain ; V. بشری.

انسانیت• *insâniiiet*, sf. Humanité, *f*. — بر خدمت اولمق • اوزره pour rendre un service à l'humanité. نامنه — au nom de l'humanité. وظیفه‌سی — devoir d'humanité. اقتضاسندن در les devoirs de l'humanité l'imposent. § Bonté, *f*.; civilité, *f*.; humanité, *f*.; obligeance, *f*. V. بشریت.

انسانیتسز *insaniietsiz*, adj. Inhumain, e ; désobligeant,e; malveillant,e.

انسانیتسزلك *insaniietsizleuk*, s. Inhumanité, *f*.; désobligeance, *f*.; malveillance, *f*.

انسانیتلی *insaniietli*, adj. Humain,e, civil,e; poli, e; obligeant,e.

انسب• *enseb'* adj. [*comp. de* مناسب] Plus *ou* très conforme, convenable.

انسجه• *ensidjé*, sf. [*pl. de* نسج] *Anat*. Tissus, *m*. || — متحصله tissus produits. مکونه — tissus constituants. عارضه — tissus accidentels. (V. aussi نسج).

انسداد• *insidâd*, sm. [*de* سد] État de ce qui est *ou* devient fermé, bouché, obstrué, barricadé. § Engorgement, *m*. || *Méd*. Emphraxie, *f*.; engouement, *m*.; oppilation, *f*.; occlusion, *f*.; obstruction, *f*.; obturation, *f*.; oblitération, *f*. || بلعوم — atrétolémie, *f*. || بواب — gastérangemphraxie, *f*. || حدقه — airétopsie, *f*.; coréclise, *f*.; synizésis, *f*. || رحم — atréiométrie, *f*. || شرایین — artériosténose, *f*. *Syn. de* تضیق شرایین. || شرج — atrétocysie, *f*. || طحال — splénemphraxie, *f*. || عقد لنفائیه — ganglionemphraxie, *f*. || غدد — adénemphraxie, *f*. || فم — atrétostomie, *f*. || فوهات — atrésie, *f*. || قصبه — trachéemphraxie, *f*. || کبد — hépatemphraxie, *f*. || کلیه — néphremphraxie, *f*. || مثانه — atrétocystie, *f*.; cysturemphraxie, *f*. || مجرای بول — atrétutéthrie, *f*.; urétrophraxie, *f*. || معاء — atrétenterie, *f*. || معده — atrétogastrie, *f*. || منخر — atrétorrhinie, *f*.; rhinemphraxie, *f*. || مهبل — élytremphraxie, *f*.; atrétélytrie, *f*.

انسدال• *insidâl*, sm. [*de* سدل] *Méd*. Procidence, *f*. || سرم — archoptose, *f*. || شرج — proctacèle, *f*. || حبل — procidence du cordon. (V. aussi سقوط).

انسكاب• *insikiâb*, sm. [*de* سكب] *Méd*. Affusion, *f*.

انسلاب• *insilâb*, sm. [*de* سلب] Dépouillement, *m*. § Manque, *m*.; défaut, *m*.; privation, *f*. توجه — aliénation de la sympathie; امنیت — aliénation de la confiance. || *Chim*. لون décoloration, *f*. || *Méd*. Acromatie. || مقیاس لون — decoloromètre.

انسواد• *insivâd*, sm. [*de* سواد] *Méd*. Melanose, *f*.

انسهال• *insihâl*, sm. [*de* سهل] *Méd*. Purgation, *f*.

انسیاف• *insiâf*, sm. *Méd*. Exfoliation, *f*.

انسی• *unsi*, adj. *Anat*. Interne. یه توجه ایتمه — introrsion, *f*. یه متوجه اولان — introrse. *Fém. et pl*. انسیه.

انسیت• *unsiiiet*. sf. Action de s'accoutumer ; accointance, *f*. habitude, *f*. § Familiarité, *f*.; amitié, *f*.; fréquentation, *f*. ||

ايجك — ou پيدا ايجك — entrer en relation ; s'accoutumer ; s'habituer. § Se familiariser. *Méd.* Socialité, *f.*

انشاء { *inchâ*, sm. [*de* نشأت] Construction, *f.* § Composition, *f. littéraire ou épistolaire.* § Style, *m.* § Épistolaire, *m.* || — ايجك construire. § Composer; rédiger. = *F. pl.* انشاآت . بحريه — constructions navales; نافعه — travaux publics; قومپانيه‌سى — société de construction; متعهدى — entrepreneur de construction *ou* concessionnaire de construction. بحريه — دائره‌سى département des constructions au ministère de la marine.

انشاءالله { *in-châ'allah*, *loc. adv.* S'il plaît à Dieu.

انشاد { *inchâd*, sm. [*de* نشد] Action de composer *ou* de réciter des vers.

انشاق { *inchâq*, sm. [*de* نشق] *Méd.* Inhalation, *f.* — ايجك inhaler.

انشاقى { *inchaqi*, adj. Qui concerne l'inhalation, *f.* *Fém.* انشاقيه . || — آلت inhalateur.

انشائى { *inchây*, adj. Qui concerne les constructions ; constructif, ive. § Qui concerne la composition, le style, l'art épistolaire. *Fém. et pl.* انشائيه . — مصارف frais, dépenses de construction. || بلوك — compagnie de génie. || *Gram.* — جمله proposition qui signifie une action non accomplie.

انشته { *énichté*. s. V. انيشته.

انشراح { *inchirâh*, sm. [*de* شرح] Dilatation, *f. Peu usité.* || *Fig.* — ou درون — et قلب — joie, *f.*; béatitude, *f.*; contentement, *m.* دكز منظره‌سى بكا —ويرر la vue de la mer me réjouit. بويله بر امر خيرى — قلبله‌يايارم je m'occupe avec joie d'une pareille œuvre de charité.

انشعاب { *inchi'âb*. sm. [de شعب] Ramification. *f. Plus usité* تشعب . || *Anat.* Épanouissement, *m. Syn. de.* انفتاح et انكشاف .

انشقاق { *inchiqâq*, sm. [*de* شق] État de ce qui est *ou* devient fendu, e. || *Méd.* امعاء — diastémantérie, *f.* || انف — diastématorrhinie, *f.* || بطن — diastématogastrie, *f.* || جذع— diastématocaulie, *f.* || حوصله — diastématopyélie, *f.* || رحم — diastématométrie, *f.* || شفتين — diastématochilie, *f.* || — عظام trichisme, *m.* (*Syn. de* كسرشعرى) || عمود شوكى — diastémetorrhachie, *f.* || فكين — diastématognathie, *f.* || قحف — diastématocrânie, *f.* || — قزحيه iridocolombe, *m.* || عظم‌قصى — diastématosternie, *f.* || لسان — diastématoglossie, *f.* || لهات — diastématostaphylie, *f.* || مثانه — diastématocystie, *f.* (*Le mot* انشقاق *est Syn. de* مقطع).

انصار { *ençar*, sm. [*pl. de* ناصر] Auxiliaires, *m. Se dit surtout de ceux des habitants de Médine qui recueillirent Mahomet émigrant de la Mecque et le soutinrent contre les Coréichites.*

انصاف { *inçâf*, sm. [*de* نصف] Équité, *f.*; justice, *f.* || Acte de conscience ; action consciencieuse. § *Fig.* Pitié. || — ايجك être modéré *dans le mal;* agir avec conscience. || كلك — avoir pitié, entendre la voix de la conscience; revenir à la modération; mettre fin à ses abus et à son injustice. = Interj. Assez ! ayez pitié; soyez juste ! pas d'injustice ! (*Syn. de* نصفت).

انصافسز { *inçafsyz*, adj. Injuste; inique; inhumain, e; cruel, le; impitoyable.

انصافسزجه { *inçafsyzdjé*, adv. Injustement ; iniquement; cruellement ; impitoyablement.

انصافسزلق { *inçafsyzlyq*, s. Injustice, *f.*; iniquité, *f.*; inhumanité ; cruauté ; barbarie.

انصافكار { *inçafkiâr*, adj. *Syn. de* انصافلى . V. ce mot.

انصافكارانه **inçafkiârânê**, adv. *Syn. de* انصافليجه. V. ce mot.

انصافلى **inçafly**, adj. Juste; humain,e; équitable.

انصافليجه *inçaflydjé*, adv. Avec justice et équité; avec modération; sans abus.

انصباب• *inçibâb*, sm. [*de* صب] Action d'être versé,e; de se jeter. *Peu usité.* || *Méd.* Épanchement, *m.*; suffusion. *f.* || دم مقلوى — hémalopie, *f.* || دم صدر — hémothorax, *m.*

انصراف• *inçirâf*, sm. [*de* صرف] Action de se tourner, de s'éloigner, de se retirer. || *Méd.* Révulsion, *f.*; dérivation, *f.* gr. — قابل déclinable, — قابليت déclinabilité. || *Gram. ar.* Déclinaison, *f.* **on dit aussi** احوال اسم.

انصف• *ençaf*, adj. [*comp. de* منصف] Plus *ou* très juste et équitable. *Peu usité.*

انضجاج• *indidjâdj*, sm. [*de* ضج] *Phar.* Assation, *f.*

انضجاع• *indidjâ*, sm. [*de* ضجع] Décubitus, *m.*

انضغاط• *inzighât*, sm. [*de* ضغط] *Phys.* Pression, *f.*

انضمام• *inzimâm*, sm. [*de* ضم] adjonction, annexion, *f.* || ايتمك — être joint,e, ajouté,e, réuni,e; s'annexer. || فلانك رأيله — avec le consentement de telle personne. || خسته لغه برباش آغريسى ده — ايتدى une migraine s'est ajoutée à la maladie dont il souffrait.

انطاق• *intâq*, sm. Action de faire parler ou de laisser parler. جناب حق انسانلرى — ايدر la parole est accordée aux êtres humains par Dieu.

انطباع• *intibâ'*, sm. Etat d'être imprimé,e; impression, *f.* رسملرك — ى l'art d'imprimer des gravures. § Souvenir, *m.*; empreinte, *f.* بو وقعه ذهنمده — ايتدى cet événement a laissé son empreinte dans ma mémoire.

انطباق• *intibaq*, sm. Action de se conformer, de s'accorder, de s'adapter; adaptation, *f.*

انطفاء• *intifâ*, sm. [*de* طفو] Action de s'éteindre. || — ايتمك s'éteindre. || *Chim. et Méd.* Extinction, *f.*; — ى صدا extinction de la voix *V. aussi* اطفا.

انظار• *enzar*, [*pl. de* نظر] Regards. *m.* § sympathies, *f.* attention, *f.* عموميه — attention publique; appréciation publique. مسئله — عموميه عرض اولنمشدر la question a été soumise à l'appréciation publique. دقت اولنق — جالب attirer l'attention publique; intéresser l'opinion publique.

انظام• *enzâm*, sm. [*pl. de* نظم] *Hist. nat.* Frai, *m.* *Vulg.* باليق يوموطه سى.

انعاظ• *en'âz*, sm. [*de* نعظ] Érection. *Peu usité.* || *Méd.* دائم — satyriasis, *m.*

انعام• *inâ'm*, sm. Le bétail, *m.* *y compris le chameau.*

انعام• *in'âm*, sm. [*de* نعمت] Action de faire la charité, action de favoriser. || ايتمك — donner, accorder, des biens, des faveurs, favoriser.

انعدام• *in'idâm*, sm. [*de* عدم] *Phys.* لون — achromatisme. *On dit aussi* ازالهٔ لون.

انعراء• *in'irâ*, sm. [*de* عرى] *Méd.* — ى اصل (*et non* — اصلى) déchaussement, *m.* *Quant à l'adj.* déchaussée, *il faut le traduire par* منعرى الاصل *et non par* انعراى اصل.

انعراج• *in'irâdj*, sm. [*de* عرج] Inclinaison, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Anfractuosité, *f.* *On dit aussi* اعوجاج.

انعزال• *in'izâl*, sm. [*de* عزل] Retraite des affaires; vie retirée. || ايتمك — se retirer des affaires. || *Phys.* Isolement, *m.*

انعطاف• *in'itâf*, sm. [*de* عطف] Réflection, *f.* direction du regard; action de diriger le

انفتاح. { *infitâh*, sm. [*de* فتح] Action de s'ouvrir; ouverture, *f.* || *Méd.* Dégorgement, *m.* || *Anat.* Épanouissement, *m.* *Syn. de* انشعاب *et* انكشاف . || *Bot.* غير منتظم — (*et non* انفتاحيت غير منتظم) ruptilité, *f.* *Quant à l'adj.* ruptile *il faut le traduire par* منفتح غير منتظم *et non* انفتاح غير منتظم .

انفجار. { *infidjâr*, sm. [*de.* فجر] Aurore, *f.*; pointe du jour, *f.*; aube, *f.* *Bot.* Déhiscence, *f.* مسكنى — déhiscence loculicidée. — سوفى déhiscence pyxidaire. مسامى — déhiscence paricide. سنى — déhiscence denticide. || — حاجزى déhiscence septicide, *m.* || مصراعى — déhiscence valvicide, *m.* || الاستيقى — déhiscence élatère, *m.* || انكسارى — déhiscence septifrage, *m.*

انفراج. { *infirâdj*, sm. [*de* فرج] Séparation, *f.*; distance, *f.* *Peu usité.* || *Bot.* ثقوبى — poricide, *m.*

انفراد. { *infirâd*, sm. [*de* فرد] Isolement, *m.* انكلتره حال انفراده بولنقده ايدى — l'Angleterre se trouvait en état d'isolement. || *Phys.* Isolation, *f.* *Syn. de* انعزال . || ايتمك — se séparer, s'isoler. || على الانفراد ou منفرداً séparément; isolément.

انفراز { *infirâz*, sm. [*de* فرز] *Med.* لبن— agalactose, *f.*

انفراق. { *infirâq*, sm. [*de* فرق] Séparation, *f.*; distinction, *f.* *Peu usité.*

انفس. { *enfes*, adj. [*comp. de* نفيس] Plus *ou* très délicieux, se; plus *ou* très précieux, se; exquis, e. آثاردن — œuvre de haute valeur. اطعمه — les mets les plus délicieux.

انفساح. { *infissâh*, sm. [*de* فسح] Élargissement, *m.*; dilatation, *f.* || *Méd.* عضوى — désorganisation, *f.*

انفساخ. { *infissâkh*, sm. [*de* فسخ] Désorganisation, *f.*; désagrégation, *f.*

انفساد. { *infissâd*, sm. [*de* فساد] Corruption, *f.* || ايتمك —

regard, action de tourner vers. نظر دقتى — ايتمك diriger l'attantion vers... || منعطف اولمق ou — ايتمك retourner; se diriger. || *Méd.* جانبى — latéreflexion, *f.* *On dit aussi* انحناى جانبى .

انعقاد. { *in'iqâd*, sm. [*de* عقد] Conclusion *d'un pacte, d'un contrat etc.* § Réunion *d'un conseil etc.* || منعقد اولمق ou ايتمك être conclu, e; § tenir séance. § Se réunir.

انعكاس. { *in'ikiâs*, sm. [*de* عكس] Reflet, *m.* || *Phys.* Réflexion, *f.*; réverbération, *f.* || *Phys.* ضيا و حرارت — Réverbération de la lumière et de la chaleur. — زاويهٔ Angle de réflexion. — الات Instruments à réflexion. — مرآت Miroir réflecteur. — قابليت Reflexibilité. (*V. aussi* عكوس. معكاس. منعكس) منعكس اولمق ou ايتمك se refléter.

انعم. { *enum*, sf. [*pl. de* نعمت] Les faveurs, la bénédictions; *usité seulement en poesie; en prose on dit* نعم .

انف. { *enf*, sm. Nez, *m.* || *Méd.* التهاب غشاى — Rhinite, *f.* || الم الانف rhinalgie, *f.* || — تصنيع rhinoplastie, *f.* || خياطة الانف rhinorrhaphie, *f.* || — سيلان rhinorrhée, *f.* || — مزرقهٔ rhinenchyte, *m.*

انفاذ. { *infâz*, sm. [*de* نفوذ] Action de se conformer à; action de mettre à exécution. § Exécution *d'un ordre supérieur.* || امر كرى ايتمك — exécuter, appliquer. امركزى وظيفهٔ مدر ايتمك — Il est de mon devoir d'exécuter vos ordres. § Exécuter *un ordre supérieur.*

انفاس. { *enfâs*, sm. [*pl. de* نفس] Souffles, *m.* § L'influence du souffle d'un homme considéré comme saint. || معدوده — vie, *f.* || اكمال — ايتمك rendre son dernier soupir; mourir. (V. نفس).

انفاق. { *infâq*, sm. [*de* نفقه] Action de nourrir, de sustenter, de faire vivre. || ايتمك — nourrir.

être gâté,e; corrompu,e. || *Méd.* بنيه — diathésation, *f.*

انفصال { *infissâl*, sm. [*de* فصل] Action de quitter un lieu *ou* une place. § Destitution, *f.* || ايتمك — se séparer. § Laisser un lieu; partir. § Être destitué,e. || *Méd.* Décollement, *m.* || قرنيه — chalasie, *f.* || قزحيه — iridodialyse, *f.* || — اتصال contiguïté, *f.*

انفضاج { *infidâdj*, sm. [*de* فضج] *Méd.* Exhalation, *f.* || غير محسوس — *ou* خفى — (*et non* خفيه —) perspiration, *f.*

انفع { *enfa'*, adj. [*comp. de* نافع] Plus *ou* très utile.

انفعال { *infi'âl*, sm. [*de* فعل] Dépit, *m.*; action d'être fâché. || ايتمك — *ou plutôt* منفعل اولمق se fâcher; se dépiter.

انفكاك { *infikiâk*, sm. [*de* فك] Séparation, *f.*; disjonction, *f.*; départ, *m.* || *Chir.* Dislocation, *f.* || *Anat.* دروز — diachalasie, *f.*

انفهام { *infihâm*, sm. [*de* فهم] Action d'être compris,e. *Peu usité.* V. منفهم.

انفى { *enfî*, adj. *Anat.* Qui appartient au nez *ou* qui le concerne ; nasal,e. || جفنى — naso-palpébral,e. || بلعومى — naso-pharyngien,ne. || حاجبى — naso-sourcilier,ère. || حنكى — naso-palatin,e. || عينى — naso-oculaire. || قمعى — naso-lobaire. || صوت — nasonné,e. || تكلم — nasonnement, *m.*; nasillement, *m.* *Fém. et pl.* انفيه.

انفيه { *enfiié*, s. Tabac à priser. قوطيسى — tabatière, *f.* || چكمك — priser.

انفيه جى { *enfiiédji*, *m.* Marchand de tabac à priser.

انقاض { *enqâz*, sm. [*pl. de* نقض] Débris, *m.*

انقباب { *inqybâb*, sm. [*de* قب, قبه] *Phys.* Concamération, *f.* *Syn. de* تطوق.

انقباض { *inqybâz*, sm. [*de* قبض] Contraction, *f.*; froncement, *m.* § Constipation, *f.* || ايتمك — se contracter ; se froncer. || *Méd.* Systole, *f.* || بطن — resserré,e, *m.*

انقباضى { *inqybâzy*, adj. *Méd.* Systaltique. *Fém. et pl.* انقباضيه.

انقذاف { *inqyzaf*, sm. [*de* قذف] *Méd.* علق — effluxion, *f.*

انقراض { *inqyrâz*, sm. [*de* قرض] Fin, *f.*; chute, *m.*; runie, *f.*; insuccès, *m.*; fin d'une famille, d'une dynastie; chute d'un empire. || بولمق — *ou* منقرض اولمق finir, tomber, se runier.

انقسام { *inqyssâm*, sm. [*de* قسم] Action d'être divisé,e, partagé,e; division, *f.*; partage, *m.* || ايتمك — ou منقسم اولمق être divisé,e partagé,e ; se diviser. *Méd.* *Syn. de* انفجار. حاجرى — déhiscence septicide. *Pl.* انقسامات.

انقضاء { *inqyzâ*, sm. [*de* قضا] Fin, *f.*; terminaison, *f.*; expiration du terme. سنده — مدتى à l'expiration de son terme. || *Méd.* ى تداوى — apothérapie, *f.* || ايتمك — *ou plutôt* منقضى اولمق finir ; être terminé,e ; expirer.

انقطاع { *inqytâ*, sm. [*de* قطع] Cessation, *f.*; fin., *f.* § Interruption, *f.*; discontinution, *f.* || ايتمك — *ou plutôt* منقطع اولمق cesser; finir. § Être interrompu,e; discontinuer. || *Méd.* Suppression, *f.* || استفراغ — adiarrhée, *f.* || اشتها — anépithymie, *f.*; abépithymie, *m.* || بول — anurie, *f.* || تعلب — adiapneustique, *f.* || تعرق — adiaphorèse, *f.* || تنفس — asphyxie, *f.* || سيلان مخاطى — blénostase, *f.* || طمث — ménopause, *f.* || نزف باسورى — dyshémorrhée, *f.* || *Phys.* ضيا — diffraction, *f.*

انقلاب { *inqylâb*, sm. [*de* قلب] Changement, *m.*; modification radicale; révolution, *f.* فرانسه — كبيرى la grande révolution française. || *Méd.* احشا — inversion,

f. || جانبی — latéroversion, f. || — خلفی rétroversion, f. || رحم — exomètre, m. || مثانه — exocyste, m. || مهبل — élytroptose, f. || *Chym.* قلویت — alcalescence, f. نبض — pultation, f. (*on dit aussi* تحول نبض) *Pl.* انقلابات. || دهر — les changements du temps, des circonstances. || اوغرامق ، دوچار اولمق . — subir des changements.

انقلابی • { *inqylâby*, adj. révolutionnaire. *Fém.* انقلابیه. — حرکات mouvements révolutionnaires.

انقلابیون • { *inqylâbisun*, *f.pl.* Les révolutionnaires.

انقهال • { *inqyhâl*, [*de* قهل] *Méd.* Étisie, f. consomption, f.

انقلاع • { *inqylâ*, sm. [*de* قلع] Action de déraciner *ou* d'être déraciné,e ; déracinement, *m.*

انقیاد • { *inqyiâd*, sm. [*de* قود] Obéissance, f.; docilité, f.; soumission, f. || ایتمك — obéir ; se soumettre. || ایتمك - عرض se conformer ; se rendre ; faire sa soumission.

انقیاداً • { *inqyiâden*, adv. En se soumettant ; en obéissant.

انكار • { *inkiâr*, sm. [*de* نكر] Négation, f.; désaveu, *m.*; refus, *m.* || خط و ختم - dénégation d'écriture. ایتمك — nier; désavouer ; ne pas reconnaître ; refuser. || . مجالی یوقدر - il ne peut pas nier; il ne lui reste autre chose à faire que d'avouer. || ایدن كافر اولور -- (qui le nierait deviendrait infidèle) *pour dire* c'est incontestable.

انكاری • { *inkiarî*, adj. Qui concerne la dénégation. — استفهام interrogation positive ayant un sens négatif. || بو هیچ بویله اولورمی؟ cela peut-il se faire ainsi *pour dire* cela ne peut se faire de cette manière.

انكبه { *enguébé*, s. Terre inégale et mal formée. *Vieux mot.*

انكبه‌لك { *enguebelik*, s. Lieu dont la surface est inégale et mal formée. *Vieux mot.*

انكبین • { *enguébîn*, s. Miel, *m.* || *Pha*,. — آب hydromel, *m.*

انكبیندار • { *enguébindâr*, adj. Qui contient du miel. || *Phar.* — آب hydromélé,e.

انكدام • { *inkidâm*, sm. [*de* كدم] *Méd.* Ecchymose, f. (*Syn. de* احمرار) .

انكره • { *enkier*, adj. Plus *ou* très désagréable. اصوات — *la* voix la plus désagréable.

انكره • { *enkier*, s. Artichaut, *m.* چنكل ساقزی ou ساقزی — Mastic, gomme faite avec le suc d'une espèce d'artichaut sauvage.

انكرك { *enguérek*, s. ou یلانی — vipère,° f.; couleuvre, f. اوتی -- (*Bot.*) vipérine, alcibiadienne.



Vipère °

1. Aspic, *m.* صاغریلان *ou* حیهٔ سودا . 2. Péliade, f. انكرك یلانی . 3. Tête de vipérine, f. دیشی انكرك قفاسی . 4. Tête d'aspic صاغریلان قفاسی . 5. Tête d'aspic montrant la glande à venin زهر غده‌سنی كوسترن انكرك قفاسی .

انكروس { *unguros*, s. Nom qu'on donnait autrefois aux Hongrois. V. مجار .

انكسار • { *inkissâr*, sm. [*de* كسر] Action de se briser, d'être cassé,e. || *Fig.* Action de se fâcher, d'être mécontent, de s'indigner. *Chir.* عرضی — abruption, f. خاطر — froissement, *m.* قلب — affliction, f., état d'être blessé,e au cœur. § Malédiction, f. *Vulg.* انتظار.

انكول { *engul*, adj. Lent,e ; paresseux,euse, trainard,e.

انكيزه { *enguîz*, adj. Qui attire, qui provoque, qui produit. *Se trouve dans des mots composés comme :* فتنه — qui provoque des discordes, agitateur, trice *parole, geste, etc.* حزن — Qui attire la tristesse ; triste ; douloureux,se. اسف — regrettable.

اككين ou انكين { *enguin* ou *eñguin*, adj. Vaste. = S. Pleine mer, ده — en pleine mer.

انلى { *enli*, adj. V. اكلى.

انمك { *énémek*, va. V. انه لك.

انمله { *enmélé*, sf. Bout pulpeux du doigt. *Pl.* انامل.

انموذج { *enmoûzedj*, sm. Modèle, m.

انمش { *énénmich*, adj. Châtré.

انمك { *énenmek*, vp. Être Châtré.

انواره { *envâr*, sm. [*pl. de* نور] Lumières, *f.*; معارف — les lumières de l'instruction.

انواع { *envâ*, *pl.* sm. [*de* نوع] Sortes, *f.*; espèces; variétés, *f. Pharm.* ملينه — Espèces émollientes, نافع سعال — espèce béchiques, *f.* ى واردر — il y en a de différentes espèces.

انوره { *enver*, adj. [*comp. de* نير] Plus *ou* très lumineux, euse ; éclatant,e ; resplendissant,e.

انونيم { *anonym*, (du mot fr. *anonyme*) Employé seulement dans la location : شركتى — Société anonyme.

انهاء { *inhâ*, sm. [*de* نهى] Communication, *m.*; rapport, *m.* § Écrit administratif adressé à un supérieur hiérarchique; de la part d'un chef de service à son ministre, d'uu gouverneur à un ministère, d'un ministre au Grand Vizirat etc. || ايتمك — annoncer ;

انكساف { *inkissâf*, sm. [*de* كسوف] Éclipse du soleil. || ايتمك — s'éclipser *en parlant du soleil*.

انكشاف { *inkichâf*, sm. [*de* كشف] Action d'apparaître, action d'être dévoilé,e; révélation, *f.*; apparition. || ايتمك — être révélé,e; apparaître. || *Anat.* Épanouissement, *m.* *Syn. de* انفتاح *et* انشعاب. || *Topogr.* كروى — développement sphérique. || مخروطى — développement conique. || اسطوانى — développement cylindrique.

انكشت { *enguchi*, s. Doigt, *m.* بر دهان حيرت — extasié,e; étonné,e.

انكشتره { *enguchter*, s. Anneau, *m. Peu usité.*

انكل { *enguel*, s. Obstacle, *m.*; entrave, *m.*; embarras, *m.* || اولمق — empêcher, embarrasser.

انكلتره { *inguiltéré*, s. *Géogr.* Angleterre, *f.*; Grande-Bretagne, *f.*

انكليز { *inguiliz*, adj. et s. Anglais, e. دولتى — le royaume-Uni d'Angleterre et d'Irlande.

انكليز پرست { *inguiliz-pérest*, adj. Qui aime, admire *ou* imite les Anglais ; anglophile; anglomane.

انكليزجه { *inguilizdjé*, adj. Anglais,e. = S. La langue anglaise; l'anglais, *m.* = Adv. En anglais; à l'anglaise. || سويلمك — parler anglais.

انكليزلك { *inguilizlik*, s. Anglicisme, *m.*; nationalité anglaise.

انكماش { *inkimâch*, sm. [*de* كمش] Promptitude, *f.*; agilité, *f. Peu usité.* || *Méd.* Astriction, *f.*

انكنار { *enguinâr*, s. Artichaut,° *m.*

انكوره { *enguioûr*, s. Raisin, *m. Peu usité.* || آب — vin, *m. Poét.*


Artichaut°

communiquer; rapporter; soumettre.

انهار { *enhâr*, sm. [*pl. de* نهر] Fleuves, *m.*; rivière, *f.* — سیر سفائنه قابلیق اولان fleuves navigables. — سیرسفائنه قابلیق اولمیان fleuves innavigables. — ده سیر سفائن la navigation sur les fleuves, la navigation intérieure. *V. aussi* نهر .

انهدام { *inhidâm*, [*de* هدم] Démolition, *f.*; destruction, *f.*; ruine, *f.*; بنانك — ی سوقاغی قپادی l'écroulement du bâtiment a arrêté la circulation dans la rue. V. منهدم .

انهزام { *inhizâm*, sm. [*de* هزم] Défaite, *f.*; déroute, *f.* *Syn.* de مغلوبیت , بوزغونلق . — دوچار اولمق subir une défaite; être battu,e. دوچار — اچلمك dérouter.

انهماك { *inhimâk*, sm. [*de* همك] Empressement, *m.* diligence. *f.* كال — له avec un grand empressement. § Inclinaison, *f.*; habitudes, *f.*; تحف — لری واردر il a d'étonnantes habitudes.

انه‌مك { *énémek*, va. Châtrer *un cheval etc.*

انیس { *énis*, s. [*de* انس] Ami, *m.*; compagnon, *m.*

انیشته { *énichté*, s. Mari de la sœur ou de la tante.

انی قونی { *éni-qoanou*, adv. En détail ; longuement ; à l'aise.

انیك ou اینیك { *énik ou inik*, s. Le petit d'un carnassier ; ایت — ی Les petits chiens; chiens nouvellement nés.

انیكلمك ou اینیكلمك { *éniklémek*, va. Mettre bas, *en parlant de la femelle d'un carnassier;* Chienner.

انین { *énîn*, sm. Gémissement, *m.* || آه و — ایتمك soupirer et gémir.

او { *o*, pron. Lui, elle, ce, cette; cela. (*Pour ceci* V. بو , شو) *Dans les autres cas, et au pl., précédant les prépositions, le* و *se change en* ا : آنك , آكا , آنی , آنلر , آندن , آنسز , آنجه ; *mais on prononce et l'on peut écrire aussi :* اونك , اوكا , اونی , اونلر , اوندن , اونسز , اونجه . || بری — l'autre. || — بر كون ou بر كون او دكل یارین après-demain. || قدر — , ارا — . V. ces mots. § Même. كون — le même jour. ساعت — , آنده — à la même heure ; sur-le-champ. آدم — le même homme. *On dit quelquefois* اول - *ol.*

او { *o !* interj. Oh ! ah !

او { *ev*, s. Maison, *f.* صاحبی — ، صاحبه‌سی le maître, la maîtresse de la maison. § خلق — le monde de la maison, *comprenant les membres de la famille et la domesticité.* § جه — en famille, avec toute la famille. || حیوانی — animaux domestiques. || ك آدمی — *familier d'une maison.* || بارق — foyer, *m.*; famille, *f.* || بارق صاحبی — père de famille. || اشیاسی — mobilier, *m.* || آش — ی cuisine, *f.* (*Syn.* مطبخ) . § ایشی — fait à la maison ; de confection ou de fabrication domestique, *comportant l'idée de soins particuliers.* § اشیاسی — mobilier, *m.* § غائله‌سی — les tracas de la maison, les soucis de la famille. § حكیمی — le médecin de la maison. § قادینی — ménagère. § یقمق — ruiner toute une famille, pousser l'animosité jusqu'à la ruine de la famille. § — كدیسی chat domestique. *Fig.* Un homme casanier, une femme casanière. § یاپدیرمق — faire bâtir, faire construire une maison. § یمكی — cuisine bourgeoise. § اخرت — ی le monde éternel, la vie éternelle. § جام — ی la boiserie dans laquelle le vitre s'adapte. § جان — ی épigastre, *m.*; au *Fig.* âme, *f.* § دوكون — ی maison de noces. *Fig.* une maison où la joie et la gaiété règnent. § كوز — ی orbite, *f.*, fosse orbitaire, *f.* (V. aussi خانه) .

Epi
Lanterne
Souche
Girouette
Arête de brisure
Mitre
Cheminée
Crête
Amortissement (Fleuron)
COMBLE
Fronton
TOITURE
Lucarne
Arc de décharge
Corniche
Linteau
Corbeau
Harpe
Chéneau
Archivolte
Bandeau
Imposte
Trumeau
Harpe
Chaîne d'Encoignure
1er ETAGE
Terrasse
Balustre
Balcon
Console
Bandeau
Ancre
Sommier
REZ-DE-CHAUSSÉE
Croisillon
Croisée
Pied droit
Petit Bois
Fenêtre
MUR
Appui
Allège
Appui
Main courante
Bandeau
Socle
CAVE
Soubassement
Soupirail
Perron

MAISON MODERNE (Detail de l'architecture intérieure et extérieure)

Corniche
Caisson
Poutre
Poutre
Plafond
Solive
Solive
Chambranle
Vantail
MUR
Ébrasement
Trumeau
Tableau
Feuillure
Cloison
Écoinçon
Panneau
Cimaise
Cimaise
Lambris
Plinthe
Parquet

Maison

Français	Türkçe
Epi	اوق
Chatière	آقيندى اولوغى
Arête de brisure	چاتى قيرمه‌سى
Mitre	باجا تپه‌لكى
Cheminée	باجا
Crête	ماهيه صيرتى
Lanterne souche	باجا فنارى
Fronton	تپه‌لك
COMBLE	طوان آره‌سى، چاتى مقاصلامه‌سى
Œil de bœuf	دكرمى پنجره
Girouette	بادنما
Amortissement (fleuron)	باشلق
Tabatière	دام باجه‌سى
TOITURE	دام
Lucarne	چاتى پنجره‌سى
Chéneau	دره
Archivolte	كمر طاشى پروازى، دور
Corniche	سيلمه ، قورنيژا
Arc de décharge	طولو كمر
Linteau	ديرك باشليغى، سوكه
Corbeau	بيندير مه‌لك
Harpe	كوشه طاشى
Meneau	چرچيوه بولمه‌سى
PREMIER ÉTAGE	برنجى قات
Balcon	بالقون
Console	قونسول، فروش
Trumeau	سدير
Terrasse	تراچه
Balustre	قورقولق پارمقلغى، طرابزان پارمقلغى
Bandeau	پرواز
Imposte	كمر آياغى
Harpe	ديش
REZ-DE-CHAUSSÉE	زمين قاتى
Croisillon	بولمه‌لى چرچيوه
Croisée	پنجره
Appui	كوپشته
Chaine d'Encoignure	كوشه طاش باغلمه‌سى
Porche	رواق
Porte	قپو
Appui	كوپشته
Balustrade	طرابزان
Pied droit	آياق ، كمر آياغى
Claveau	كمر طاشى
Bandeau	اڭمه‌لى پرواز
Main courante	مرديون كوپشته‌سى، مرديون طرابزانى
Ancre	قليچ
Sommier	يتاق طاشى
Petit bois	قيد
Fenêtre	پنجره
Chaperon	خريشته
MUR	ديوار
Socle	طرابزان باباسى
Bandeau	پرواز ، قش سيلمه‌سى
CAVE	مخزن
Clef	كايدطاشى
Arc	كمر
Soupirail	نفسلك
Perron	قپو اوكى صحنلغى، بينك طاشى
Soubassement	طبان ديوارى

MAISON MODERNE — يكى طرزده او

Français	Türkçe
Caisson Poutre	براقه كيريش
Corniche	سيلمه پروازى، سيلمه
Plafond	طوان
Poutre	دوشمه طبانى، خطيل
Solive	كيريش
Moulure	زه
Solive	كيريش
MUR	ديوار
Chambranle	سوكه پروازى
Ébrasement	سوكه
Cimaise	صنداليه‌لق
Lambris	الكلك
Plinthe	سپوركه‌لك
Vantail	مصراع
Trumeau	سدير
Cloison	بولمه ديوار
Cimaise	صنداليه‌لق
Écoinçon	كوشه‌لك
Panneau	كتابه
Parquet	پاركه — دوشه‌مه

اواخره { *evâkhyr*, sm. [*pl. de* آخر] La dernière période, vers la fin. اون طقوزنجی عصرك — ده vers la fin du XIXième siècle. آيك — نه طوغرى vers la fin du mois.

اواسطه { *evâssyt*, sm. [*pl. de* اوسط] La partie moyenne, *f.*; la période moyenne, *f.*; vers le milieu. — سلطان محمود خانك سلطنتنده vers le milieu du règne du sultan Mahmoud.

اوامره { *evâmyr*, sm. [*pl. de* امر] Ordres, *m.*; ordonnances, *f*, دينيه — les commandements de la religion. (V. امر). — حكومت décrets officiels ; les prescriptions des lois, règlements etc.

اوانه { *é v â n*, sm. Temps, période. شبابكزده — au temps de votre jeunesse.

اوانىه { *avâni*, sm. [*pl. de* اناء] Objets, *m.*; récipients, *m.* سيم و زر — les objets en or et en argent. مطبخ — سى batterie de cuisine, *f.*

اوائله { *evâil*, sm. [*pl. de* اول] Commencement, *m.*; la période inaugurale. آيك — نده au commencement du mois. § Les origines, les préliminaires. بو ايشك — نى بيليرمىسكز ? connaissez-vous les origines de cette affaire ? || — ده anciennement; primitivement.

اوباشه { *evbâch*, s. [*pl. de* ويش] Les gamins ; les mauvais sujets, *m.* محله -- les mauvais sujets du quartier.

اوبروق { *obroûq*, s. Fosse, *f.*; terrain creux, raviné; champs raboteux. *Vieux mot.*

اوبروقلق { *obrouqlyq*, s. État d'un lieu etc. dont la surface est couverte de fosses ou fossettes. *Vieux mots.*

اوبرولامق { *obroulamaq*, vn. ou

اوبرولمق { *obroulmaq*, vn. S'enfoncer, s'ecrouler. *Se dit des champs etc. Vieu mot.*

اوبك { *œubek*, s. Tas, *m.*; monceau, entassement, *m.*

اوبور { *obour*, adj. Gourmand, e; glouton,ne.

اوبورلق { *obourlouq*, s. Gourmandise, *f.*; gloutonnerie, *f.*

اوبوز ou اوبوس { *obuz*, *obus*, s. [*mot. fr.*] Obus, *m.* V. دانه et طوپ .

اوبه { *oba*, s. Espèce de tente tartare divisée en compartiments. § Famille nomade qui habite une tente.

اوپ { *oup*, particule. *Placée devant quelques adjectifs commençant par* او *leur donne une plus grande extension:* اوزون — très long,gue.

اوپدرمك { *œupdurmek*, va. Faire embrasser, faire baiser laisser embrasser. || ال — آياق donner la main, le pied pour qu'on les baise.

اوپرا { *opéra*, s. [*mot ital.*] Opéra. *m.*

اوپش { *œupuch*, s. Baiser, *m.*; embrassement, *m.*; embrassade, *f.*

اوپشدرمك { *œpuchdurmek*, va. Amener deux ou plusieurs personnes à s'embrasser, à faire la paix entre elles.

اوپشمك { *œupuchmék*, vn. S'embrasser ; s'embrasser l'un l'autre. § Faire la paix.

اوپلمك { *œupulmek*, vp. Être embrassé,e. الى اوپيلير آدمدر c'est un homme dont on baise la main; c'est un homme digne de vénératiom.

اوپمك { *œupmek*, va. Baiser ; embrasser. || ال — baiser la main d'un supérieur en signe de reconnaissance ou pour prendre congé. || — ير se prosterner. || — ال اتك prier avec insistance; solliciter.

اوت { *ot*, s. Herbe, *f.* || — قورو foin, *m.* || — يشيل her-

bage, *m.* || تره — ى cresson,°*m.* || چورك — ى sésame, *m.* || توزله — ى herbe aux vers. || يبانى —لر herbes sauvages. || سوتكن—ى herbe à lait. || اوغل—ى citronnelle, *f.* || صيچان — ى arsenic, *m.*


Cresson °

|| يلان — draconte, *m.* || يرون — ى tabac à priser. V. انفيه . || — طوتمق faire usage de l'herbe épilatoire. || پيره — ى psyllium, *m.* || *Pharm.* آتش — ى herbe de feu. || اسقوربيت — ى herbe au scorbut. || آقسريق — ى herbe à éternuer. || اوكسوروك — ى tussillage, *m.* || آنديز — ى (*en arabe* خشنشة الباصور) herbe de Sainte-Roche. || الاچ رنكلى — herbe de la Trinité. *On dit aussi* هرچانى منكشه. || اويوز — ى (*en arabe* خشنشة الجرب) herbe à la gale, scabieuse, herbe de veuve. || اولوم — ى herbe aux morts. || آيريق — ى (*en arabe* نجيل) herbe de feu. || باصور — ى (*en arabe* خشيشة الباصور) herbe aux hemorroïdes. || بكارت — ى herbe à la vierge. || بويا — ى herbe a la teinture. || بچاق — ى herbe à couteau. || بيوك بش پارمق — ى herbe a cinq feuilles. || بيت — ى herbe à la pituite. || جيرجير—ى herbe aux fous. || پلين — ى herbe sainte. || تاج — ى herbe aux couronnes. || ترك — ى herbe turque, turc. || چاريق — ى herbe aux sabotiers. || چيويت — ى herbe de Saint-Philippe. || خروس —ى herbe de coq. || دباغ — ى herbe aux tanneurs. || دوال — ى herbe aux varices. || دوكم — ى herbe nouée. || دوكولمش عورت — ى herbes aux femmes battues. || دولامه — ى herbe aux panaris. || ديش هلالى — ى herbe aux cure-dents. || روزكار —ى herbe au vent. || سديك — ى herbe à pisser. || سعر — ى herbe de sang. || سحرباز — ى herbe des magiciennes. || سرخوش — ى herbe d'ivrogne. || سكيل — ى herbe aux chauves. || سورنجى — ى herbe trainante. *On dit aussi* افتموز . || شريت — ى herbe a rubans. || شمشك — ى herbe à l'éclair. || شيطان — ى herbe du diable. || صابون — ى herbe à savon. || صراجه — ى (*en arabe* خشيشة داء الخنازير) herbe aux écrouelles. || صومصراجى — ى herbe de siège. || صوغولجان — ى herbe à la rogne. || عربجى — ى herbe aux voituriers. || عسكر — ى herbe militaire. || عودآغاجى —ى herbe des foulons. || فوچى — ى herbe aux tonneliers. || قناريه — ى herbe de Saint-Jacques. || قوش دوكم — ى herbe de Saint-Innocent. || قبريس — ى herbe à la poudre de Chypre. || قرداش قنى — ى herbe de sang dragon. || قرانفج —ى herbe dentelaire. || قرال — ى (فلدكن، قره پلين) herbe royale. || قورت بوغان — ى herbe à loup. || كچى — ى herbe de bouc. || كدر — ى herbe triste. || كدى — ى herbe aux chats, herbe de St.-George, herbe la meurtrie. || كل — ى herbe aux teignes. || كوزلك — ى herbe aux lunettes. || كورك — ى herbe a écurer, herbe empoisonnee. || كوزلك قيران — ى herbe a l'ophthalmie. || ليمون — ى herbe de citron. || مارت — ى herbe de Mars. || مارسوان ى herbe de Ste.-Catherine, herbe de Ste.-Cunégonde, herbe de Ste.-Marie. || مسك — ى herbe musquée. || بخار — ى herbe de Ste.-Barbe. || مكمل — ى herbe parfaite. || مرعى — ى herbe de pâturage. || ناصير — ى herbe aux cors. || يپشتان — ى (*en arabe* خشيشة الزجاج) herbe des murailles. || يارە — ى herbe aux coutures. || يباشان قاشيق — ى herbe aux cuillers. || يورك — ى herbe aux ladres. || يوغورت — ى herbe au cœur. || يوغورت — ى herbe à cailler. *On dit aussi* غاليون . || يهودى — ى herbe de Judée. *On dit aussi* حلوالار . V. aussi، چيچك، و پرچم، و يوصون، و خشيشه .

اوت ou اود ou اوت { ot ou od, Feu, m. آغز — ى amorce, f. V. آتش.

اوت { ot, s. Poison, m. Vieux mot.

اوت { évet, adv. Oui. افندم — oui, monsieur.

اوتاده { evtâd, sm. [pl. de وتد] Les gens charitables, le monde de la piété.

اوتاره { evtâr, sm. [pl. de وتر] Cordes d'arc ou d'un instrument de musique. || Geom. Cordes, f.

اوتارمق { otarmaq, va. V. اوتلاتمق.

اوتاق ، اوتاغ { otagh, otaq, s. Tente large et bien garnie; tente d'apparat. — همایون tente impériale.

اوتاقجى { otaqdjy, s. Celui qui fabrique ou qui dresse les tentes d'apparat.

اوتاندیرمق { outandyrmaq, va. Faire honte; faire rougir. § Agir de manière a faire rougir les siens. § Confondre. obliger. بنى اوتاندیردیكز vous m'avez confondu,e.

اوتانغاج { outamghadj, adj. Qui a honte; timide.

اوتانغاجلق { outanghadjlyq, s. Timidité, f.

اوتانغان { outanghan, adj. Timide. Vieux mot. V. اوتانغاج.

اوتانماز { outanmaz, adj. Ehonte, e; effronte, e, dévergondé,e.

اوتانمق { outanmaq, vn. Avoir honte; rougir. § Rougir de ne pas avoir agi convenablement.

اوتانمه { outanma, s. Action d'avoir honte, de rougir, honte, f.; rougeur, f. § Timidité, f.

اوتانه‌جق { outanadjaq, adj. Qui fait rougir; honteux, euse.

اوتانیش { outanych, s. Honte, m.; rougeur, f.

اوتانیق { outanyq, adj. Qui a honte; qui rougit aisément.

اوتانیقلق { outanyqlyq, s. État de celui qui a honte, qui rougit aisément.

اوتدیرمك { œutdurmek, va. Faire chanter un coq, un oiseau etc. § Faire résonner. § Sonner; jouer du cor etc.

اوترماق ، اوترمق { etc. V. اوتورمق etc.

اوترى { œuturu, V. اوتورى.

اوترى { œturu, s. Le signe (ʼ) qui tient lieu d'une voyelle et qui en arabe n'a que la prononciation de u ou de ou; renforce souvent par la lettre و, l'œuturu a en turc quatre prononciations différentes savoir: o, ou, u, œu. || — ایكى le signe (ٌ) qui a la fin des mots arabes se prononce un.

اوتیش ou اوتش { œutuch, s. Action de chanter; chant, m. § Action de résonner; son, m.; résonnement, m.

اوتشمك { œtuchmek, vn. Chanter, gazouiller ensemble, en parlant des oiseaux. Fig. se dit aussi du murmure des jeunes-enfants.

اوتوشمه { œutuchmé, sm. Action de gazouiller ensemble.

اوتلاتدیرمق { otlatdyrmaq, va. Faire paitre. § Charger quelqu'un d'amener les bestiaux au pâturage.

اوتلاتمق { otlatmaq, va. Paitre.

اوتلاق { otlaq, s. Pâturage, m.; pacage, m. § Prairie, f.

اوتلاقیه { otlâqyie, s. Droit de location payé pour faire paitre les bestiaux aux pâturages appartenant à l'État ou à un particulier. On dit aussi اوتلاق رسمى.

اوتلامق { otlamaq, vn. Paître. § Brouter; faire des

sottises.=Va. (*en vieux turc*) Brûler; enflammer.

اوتلانمق { *otlanmaq*, vn. Paître. =Vp. Être brouté par le betail, *en parlant des pâturages.*

اوتلق { *otlyq*, s. Lieu couvert d'herbe; herbage, *m.*; patis, *m.* § Poudre fine servant à amorcer.

اوتلکن ou اوتله‌کن { *œutleguen*, s. Fauvette°.



Fauvette °

اوتلکو { *œutlegu*, s. Espece de gypaete°. On l'appelle aussi en turc اوشاق قپان et en français *tautour des agneaux*.



Gypaete °

اوتولمك ou اوتلمك *utulmek*, vp. Etre vaincu,e *au jeu*.

اوتلمك { *œutlémek*, vn. Chanter, gazouiller. *Syn. de* اوتمك.

اوتله‌مك ou اوتلمك { *evétlemek*, vn. Opiner favorablement par complaisance ou servilité.

اوتلوبغه ou اوتلی بغا *otly-bagha*, s. Crapaud,° *m.* *On dit aussi* قره قورباغه, *en arabe* ضفدع.



Crapaud °

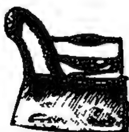
اوتمق { *outmaq*, vn. ou

اوتمك { *utmek*, va. Passer outre, dépasser, vaincre, gagner *au jeu*.

اوتمك { *eutmek*, vn. Chanter. § Résonner, rendre un son. || *Fig.* Débiter, dire des frivolités. خروسلر اوتدی les coqs ont chanté, *signifie*, il fait jour, c'est l'aube. قناریه کوزل اوتیور le serin chante delicieusement. بوری اوتدی le clairon a sonné. سسندن طاغلر اوتر les montagne résonnent à sa voix. بتون کون اوتوب طوردی il a débité tout le jour. § — بوریسی Être influent,e; avoir un grande renommée. § — قولاق tinter (*en parlant des oreilles*).

اوتمه { *eutme*, s. Chant, *m.*; son, *m.*; gazouillis, *m.*

اوتو ou اوتی { *utu*, s. Fer a repasser°. پاچه — سی pieds de veau ou de mouton légerement présentes au feu, flambés et assaisonnés d'une certaine façon. || اتمك — V. اوتولمك.



Fer a repasser °

اوتوجی { *utudjü*, s. Repasseur, euse. § Rebouteur, euse. § rhabilleur,euse de *patcha*.

اوتوجیلك { *utudjılık*; s. Etat et profession de repasseur,euse. § Etat et profession de rebouteur,euse, de rhabilleur,euse.

اوتوراق { *otouraq*, s. Endroit, lieu, chaise, sofa etc. propre a s'asseoir, siege, *m.*; banc de rameur dans une barque. § Lieu de halte d'une troupe en marche. § Fondement, *m.*; stabilité, *f.* § Repos pendant le voyage; sejour, *m.*; station, *f.* § Pot de chambre. Chaise percée. || یری — les fesses, *f.*; le cul. = Adj. (*en vieur turc* Invalide. (*Il est plus correct d'ecrire* اوطوراق). V. متقاعد.

اوتوراقلق { *otouraqlyq*, s. Pension de retraite; solde payée aux invalides. *Vieux mot.* V. تقاعد.

اوتوراقلو ou اوتوراقلی { *otouraqly*,

adj. Stable; ferme; assis sur de solides **fondements,** écrire اوطوراقلو، اوطوراقلى.

اوتورتمق { *otourtmaq*, va. Faire asseoir. § Poser; placer; installer. § Échouer; — قرهيه faire échouer *un navire*. — قومه faire échouer sur du sable. § enchasser, incruster; — طاشى يوزوكه enchasser la pierre précieuse dans la bague. *écrire* اوطورتمق.

اوتورتمه { *otourtma*, s. Ce qui est posé comme s'il était assis. || — سى بادنجان sorte d'aubergines farcies à la viande. *écrire* اوطورتمه.

اوتوردلمق { *otourdylmaq*, vp. S'asseoir par ordre supérieur. § Etre installé,e. محل مأموريتنه اوتوردلدى on l'a installé dans son bureau. *Écrire* اوطوردلمق.

اوتورش { *otourych*, s. Action *ou* manière de s'asseoir; position de celui qui est assis. *Écrire* اوطورش ، اوطوريش.

اوتورشمق { *otourychmaq*, vn. S'apaiser; s'abattre, se calmer. *Écrire* اوطورشمق.

اوتورغان { *otourghan*, adj. variante de اوطورغان. V. ce mot.

اوتورلمق { *otourylmaq*, vn. imp. S'asseoir. بورايه اوتورلماز on ne s'asseoit pas ici. *Écrire* اوطورلمق.

اوتورمق { *otourmaq*, vn. S'asseoir, être assis,e. § Rester; Demeurer; résider; habiter. § Ne rien faire; se reposer. § Reposer, *en parlant d'une liqueur*; relâcher; interrompre le service, *en parlant d'un navire*; كمى بوليمانده بش كون اوطوردى le navire a séjourné cinq jours dans le port. || Échouer, *en parlant d'un navire*. || كمى قومه اوطوردى le navire s'est échoué sur le sable. — كمى صيغه le navire s'est échoué sur des récifs. || — قان être meurtri, *en parlant d'une partie du corps*: — كول اوزرينه être réduit à l'indigence. || — آشاغى ne se soucier de rien. || — قلوچقهيه couver, *en parlant de la poule etc.* || — اكرى s'asseoir de travers, agir d'une façon impoli, manque d'usage. — يوقارى s'asseoir plus haut, s'asseoir à une meilleure place. *Ecrire* اوطورمق.

اوتورمه { *otourma*, s. Action de s'asseoir; position de celui qui est assis. § Repos, m. relâche, *f. d'un bâtiment ou d'une liqueur*. § Echouement, échouage d'un navire.

اوتورى ou اوترى { *œuturi ou œuturu*, prép. A cause de; parce que; pour: — بوندن à cause de cela; pour cela. — نهدن pourquoi? pour quel motif? *Syn. de* بناءً عليه *et* اجلدن.

اوتوز { *otouz*, adj. num. Trente. — بر trente et un. — ايكى treute-deux etc. || — بر jeu de cartes appelé *trente-et-un,m.* || — بر دە un trentième.

اوتوزر { *otouzar*, adv. num. Par trentaines. § Trente chacun; trente par tête. — — يوله چيقارلدى on les a expédié par trentaines. — ليرا الديلر ils ont pris trente livres chacun.

اوتوزلمق ou اوتوزلامق { *otouzlamaq*, vn. Arriver à l'âge de trente ans; avoir la trentaine.

اوتوزلق { *otouzlyq*, adj. Qui est composé de trente; qui contient trente. § Qui vaut trente *piastres* ou *paras*. § Qui a l'âge de trente ans; qui a la trentaine.

اوتوزلى { *otouzly*, adj. Qui a, qui contient trente; qui est composé de trente parties.

اوتوزنجى { *otouzyndjy*, adj. num. ord. Trentième. اوتوز برنجى trente et unième. اوتوز ايكنجى trente-deuxième etc. || — سى le, la trentième.

اوتوسز ou اوتيسز { *utussiz*, adj. Sans

avoir été repassé, manquant de repassage *étoffe, habit, linge*.

اوتوش { *œutuche*, s. V. اوتش.

اوتولتمك { *ututletmek*, va. Faire repasser *une étoffe, un linge etc*. § Brûler le poil d'un animal.

اوتولمك ou اوتولەمك { *utulémek*, va. Repasser *une étoffe, un linge etc*. § Brûler le poil *d'un animal ou d'une peau*. § Remettre un membre cassé ou démis au moyen d'appareils et de bandages; rebouter.

اوتوله { *utulémé*, s. Repassage d'une étoffe *ou* d'un linge. § Brûlage des poils d'un animal *ou* d'une peau.

اوتولنمك { *utulenmek*, vp. *ou* vn. Etre repassé *en parlant d'une étoffe, d'un linge etc*. § Rougir, être rougi par l'approche du feu. § Brûler son poil *en parlant d'un animal*.

اوتومه { *utumé*, s. Grains de blé, grains de maïs grillés ou simplement séchés au soleil, que les voyageurs emportent comme provision de route.

اوتون { *œtun*, s. Pardon, *m*.; grâce, *f*. *Vieu mot*.

اوته { *œuté*, s. Ce qui est au delà; l'autre côté; plus loin; le côté le plus avancé. دكيزك — l'autre côté de la mer; l'outre-mer.=Adj. L'autre. كون — l'autre-jour; un de ces jours passés. V. اوته‌كى.—Adv. ده —, يه — au delà; là; plus avant, plus loin. || سنده —, سنه — au-delà de; de l'autre côté de... || ده بريده — ou سنده بريسنده — par-ci par-là. || برى — de ça et de là; différentes choses. || سنه وارمق — trop approfondir; dépasser les bornes de la convenance. || سى برى ايتمك — arriver à la solution; arranger d'une façon ou de l'autre. || دن — برى depuis longtemps.

اوته‌كى { *œtéki*, adj. *et* pron. L'autre; celui-là. ايش — l'autre affaire; cette affaire-là. || بريكى — l'un et l'autre; quelques-uns.

اوتيلمك , اوتى { etc. V. اوتو , اوتولمك etc.

اوج { *oudj*, s. Pointe, *f*. § Extrémité, *f*.; bout, *m*. § Bord, *m*.; coin, *m*. § Fin, *f*. § Sommet, *m*. § Tête, *f*.; commencement, *m*. § Cause, *f*. مه — ى tetin, *m*. || ايپ — ى prise, *f*. ايپ — ى ويرمك donner prise à. || باش — ى chevet, *m*. || دنيانك بر — نده au bout du monde. — اوجه bout à bout; au même niveau. — دن — ه d'un bout à l'autre; d'une extrémité à l'autre. || نى بولمق — trouver des indices. || نى اورته‌سنى — بولمق trouver une solution, arriver à une entente. || ى اورته‌سى بللى دكل — ni queue, ni tête. || *Méd*. چبان — ى tête de bouton. || بورنتك — نده au bout du nez. || قلم — ى plume, *f*.; petite plume, *f*. || ديلى — نده au bout de la langue, prêt,e à dire. || نى — قاچيرمق perdre le fil d'une affaire, || ويرمك — apparaître; pousser.

اوج { *œudj*, s. vengeance, *f*. § Pari, *m*. || آلمق — se venger. || طوتمق — parier.

اوج { *evdj*, sm. Sommet, m. || *Astr*. Le plus haut point du ciel. § Apogée, *f*. || *Fig*. Le plus haut degré d'une chose; faite, *f*. اقبال — a l'apogée du succès. اعلايه چيقارمق — porter aux nues.

اوجاع { *evdjâ'*, sm. [*pl. de* وجع] Douleurs, *f*. || *Méd*. — كاسره ostéocopie, *f*. *V. aussi* وجع.

اوجاق { *odjâq*, s. Cheminée, *f*. § Foyer, *m*.; âtre, *m*. § Réchaud, *m*. § Forges, *f*. § Four à chaux. § Fosse plus ou moins large pratiquée dans la terre pour y planter des légumes. || خيار — ى carré de concombres. § Entrée d'un égout, || *Fig*. Famille; grande maison; dynastie, *f*.; état, *m*. مغرب — لرى

les états barbaresques. *Vieille expression.* § Corps d'armée organisé d'une manière particulière. یکیچری ی— le corps des Janissaires. || — چکرکەسی grillon domestique. || —غنە دوشمك chercher un refuge auprès de...; solliciter la protection de... || —غنە انجیر دیكمك ,— سوندیرمك détruire une famille ; persécuter.

اوجاقجی { *odjaqdjy*, s. Ramoneur, *m.*

اوجاقجیلق { *odjaqdjylyq*, s. Profession de ramoneur.

اوجاقلق { *odjaqlyq*, s. Foyer de cuisine. § Grande ouverture pratiquée au toit. § La principale poutre qui soutient le bâtiment *ou* le toit. § Titre et emploi qu'on donnait autrefois avec droit de succession. || دمیر — l'ancre maîtresse d'un navire.

اوجالامق ou اوجالمق { *oudjalamaq*, vn. s'élever ; gagner le faîte ; monter ; s'envoler.

اوجرجاق { *œudjeurdjaq*. s. Cristallin de mouton *ou* d'oiseau durci avec lequel on parie.

اوجرمك { *œudjeurmek*, va. Parier.

اوجشمك { *œudjeuchmek*, vn. Parier.

اوجكز { *evdjiïëz*, s. Maisonnette, *f.*

اوجلو ou اوجلی { *oudjly*, adj. Pointu,e.

اوجوز { *oudjouz*, adj. *et* adv. A bon marché ; à bas prix. صاتمق — vendre à bas prix ; considérer comme facile ; abaisser la valeur d'un fait ou d'un service.

اوجوزجی { *oujouzâjy*, adj. Qui vend à bon marché, à bas prix. § Qui n'achète qu'à bas prix ; qui cherche des occasions pour ses achats.

اوجوزلتمق ou اوجوزلاتمق *oudjouzlatmaq*, va. Baisser le prix ; vendre à bon marché. § *Fig.* Répandre *un renseignement, une nouvelle.*

اوجوزلمق ou اوجوزلامق *oudjouzlamaq*, vn. Cesser d'être cher,ère. *fig.* devenir notoire, connu,e, public,que : بو حوادث اوجوزلادی Cette nonvelle est devenue publique.

اوجوزلق { *oudjouzlouq*, s. Bon marché ; bas prix. *fig.* Abondance.

اوج { *utch*, adj. num. Trois. || ده بر — un tiers. (*on dit aussi* ثلث) || ده ایکی — deux tiers (*on dit aussi* ثلثان). || قات — triple, *m.* || قات خانه — maison à trois étages. || قات ایتمك — tripler; plier en trois. || كوشه — triangle, *m.* || — كوشەلی triangulaire. || آیلق — trimestre, *m.*; trimestriel,le. || آیلر — les trois lunes : *Rédjéb, Chabân, Ramazân.*

اوچار { *outchar*, adj. Qui vole ; volant,e; volatil,e. || ه — آتمق tirer sur un aiseau qui vole, tirer à vol.

اوچاری { *outcyary*, adj. چاپقین — débauché, polisson, vaurien, libertin.

اوچاق { *outchaq*, adj. *Vieux mot.* lierre, *f.*; plante grimpante.

اوچر { *utcher*, adv. Par trois ; chacun,e à trois. مردیونلری — — چیقمق enjamber les marches de l'escalier par trois. غروشه — trois piastres chaque. § A trois chacun *ou* par chacun.

اوچرتمق { *outchourtmaq*, va. Faire voler ; laisser *un oiseau* libre de voler. § Jeter en l'air. § Évaporer ; volatiliser. *Il vaut mieux écrire* اوچورتمق .

اوچرتمه { *outchourtma*, s. Cerf-volant, *m.* *Écrire* اوچورتمه.


Cerf-volant °

اوچرلمك { *utcherlemek*, va. Mettre par trois, arranger par trois.

اوچرمق { *outchourmaq*, va. Vanter beaucoup. § Dérober furtivement. *Écrire* اوچوروق.

اوچروم { *outchouroum*, s. Précipice, *m.*, escarpement, *m.* *Écrire* اوچوروم

اوحروملق { *outchouroumlouq*, s. Endroit plein de précipices. terre en forme de précipice. escarpement, *m.* *Écrire* اوچورروملق.

اوچروملی { *outchouroumlou*, adj. Où il y a des précipices (terre) ; escarpé,e.

اوچشمق { *outchouchmaq*. vn. Voleter, voltiger, *en parlant des oiseaux.*

اوچقور { *outchqour*, s. Cordon qui passe par la coulisse d'un caleçon pour le serrer autour de la taille.

اوچقورلق { *outchqourlouq*. s. Coulisse de caleçon pour passer le cordon. § Morceau de bois propre à passer le cordon dans la coulisse du caleçon. غيطان — cordon qu'on passe dans la coulisse d'un caleçon.

اوچقورلو ou اوچقورلی { *outchqourlou*, adj. Qui se lie avec un cordon passé par la coulisse.

اوچقون { *outchqoun*, s. Etincelle, *f.* *Vieux mot.* *Syn. de* قيغلجم.

اوچلتمك { *utchletmek*, va. Parfaire au nombre trois, *en y ajoutant un ou deux.*

اوچلر { *utchler*, s. Les trois : *Dieu, Mahomet et l'archange Gabriel* ou *Mahomet, sa fille Fatima et son gendre Ali.* § La Trinité chrétienne.

اوچلشدرمك { *utchlechdırmek*, va. V. اوچلتمك.

اوچلشمك { *utchlechmek*, vn. Atteindre le nombre trois, *par l'adjonction d'une ou de deux unités.*

اوچلك { *utchluk*, adj. Qui contient trois; composé de trois. § Qui a la valeur de trois *piastres etc..*=S. Monnaie de trois piastres.

اوچلمق { *outchoulmaq*, vn. imp. S'élever en l'air, voler. هوا اولميان يرده — ممكن دكلدر il est impossible de voler là où il n'y a pas d'air.

اوچلهمك ou اوچلمك { *utchlemek*, va. Faire atteindre le nombre trois, *en y ajoutant un ou deux.* § Diviser *ou* plier en trois. § Donner une terre à fermage à condition de recevoir le tiers de la récolte à titre de loyer.

اوچلهمه ou اوچلمه { *utchlemé*, s. Trèfle rampant. § *Mar.* archigrelin, *m.*

اوچماق { *outchmaq*, s. Paradis, *m.* *Vieux mot inusité actuellement.* *Syn. de* جنت.

اوچمق { *outchmaq*, vn. Voler. § S'évaporer ; se volatiliser. § Disparaître, être dérobé, e. § S'enthousiasmer. § — عقلی perdre la tête; s'enthousiasmer.

اوچمه { *outchma*, s. Action de voler; vol, *m.*; envolement.

اوچنجی { *utchundjı*, adj. num. ord. Troisième. — اون treizième. — قرق quarante-troisième etc. ‖ — می le, la troisième.

اوچنجیلك { *utchundjilık*, s. Qualité *ou* état de troisième, de celui *ou* de celle qui tient le troisième degré.

اوچنمق { outchynmaq, vn. S'effrayer.

اوچورمق ، اوچوروم { V. اوچرمق etc.

اوچوق { outchouq, s. Herpès, m.

اوچوقلامق { outchouqlamaq, vn. Avoir des boutons de fièvre, *en parlant de la lèvre*.

اوچیز { utchuz, s. Trois jumeaux nés d'un même accouchement.

اوچیزلمك { utchuzlémek, va. Donner le jour à trois enfants.

اوخ { *okh!* interj. Exprime la joie, surtout quand elle est causée par le malheur d'autrui. اولسون — c'est bien fait; il l'a mérité. § Signifie l'approbation et la caresse; اوغلم — mon bon fils.

اوخشاتمق { *okhchâtmaq*, va. Faire caresser; approcher; imiter. = Vn. Ressembler. *On écrit actuellement* اوقشاتمق.

اوخشامق { *okhchamaq*, va. Caresser. § Ressembler; approcher; rappeler. *Écrire* اوقشامق.

اوخشامه { *okhchama*, s. V. اوخشایش.

اوخشانمق { *okhchanmâq*, vp. Être caressé, e. *Écrire* اوقشانمق.

اوخشایش { *okhchaïych*, s. Action de caresser; caresse, *f*. *Écrire* اوقشایش.

اود { *od*, s. Feu, *m*. V. اوت.

اود { *œud*, s. Bile, *f*.; fiel, *m*. || *Fig*. Bravoure, *f*.; courage, *m*.; hardiesse, *f*. || قوپمق — patlamaq avoir peur; trembler; s'effrayer. || *Fig*. ی قوپمش — mort de frayeur. || برکره — ی قوپمشدر il n'a plus peur. || آغاجی — (*pour* اید آغاجی) bois odoriférant.

اود { *oud*, s. *Chim*. Rusma, *m*.

اوداء { *éviddâ*, sm. [*pl. de* ودید] Intimes. — احبا و les amis et les intimes.

اودتمك { *œudetmeq*, va. Faire payer; faire indemniser.

اودشمك { *œudechmeq*, vn. Être quitte.

اودك { *œudek*, s. Payement, *m*.; indemnité, *f*.

اودلك { *œudélek*, adj. Poltron, ne.

اودمك { *œudémek*, va. V. اودهمك.

اودنمك { *œudenmek*, vn. Être payé, e; être indemnisé, e.

اودنمه { *œudenmé*, s. et

اودنیش { *œudénich*, s. Action d'être payé, e; action d'être indemnisé, e.

اودون { *odoun*, s. Bois, *m*. § Poutre, *f*. § Bastonnade, *f*. || قپو — ی barre traversale pour fermer une porte. || *Fig*. Personne stupide; lourdaud, e.

اودونج { *œudundj*, s. Emprunt, *m*.; prêt, *m*. || آلمق — emprunter. || ویرمك — prêter. = Adj. Emprunté, e; prêté, e.

اودونجی { *odoundjy*, s. Bûcheron. § Marchand de bois.

اودونجیلق { *odoundjylyq*, s. Métier de celui qui taille *ou* qui vend du bois.

اوده { *oda*, s. V. اوطه.

اودمك ou اودهمك { *œudémek*, va. Payer; indemniser.

اودهمه { *œudémé*, s. et

اودهیش { *œudéiich*, s. Payement, *m*.; indemnisation, *f*.

اودیه { *evdyié*, sf. [*pl. de* وادی] Vallées, *f*.

اوذیما { *ozyma*, s. [du gr. *odhéma*] *Méd*. Œdème, *m*. ||

لحمی ی — œdemosarque,*m.*; œdemomésarcome,*m.*; œdemosarcocèle,*m.*

اور { *our*, s. Scrofules, *f. pl.*, écrouelles, *f. pl.*; tumeur, *m.*; glande, *f.* || بوغاز ی — goitre (*on dit aussi* جدره). || بوغازی لی — goitreux,se. || *Bot.* آغاج ی — gongrone, *f.* *On dit aussi* عر شجر.

اور { *our*, s. Fosse, *f.* § Rempart,*m.* || قازمق — se fortifier en établissant des remparts autour de soi. || بکی — chef de garnison d'une forteresse. *Vieux mot.*

اور { *œur*, s. Cloison, *f.*; séparation, *f.*; diaphragme, *m* § Colline artificielle.

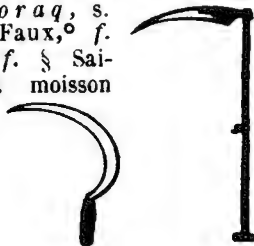
اورا { *ora*, s. La ; cet endroit-la. || م — La, à cet endroit-la de mon corps. ك — la, a cet endroit-la de ton corps. || سی — ce lieu-la. § Cette affaire-la. || لری — ces lieux-la. *Fig.* Ces circonstances de l'affaire, de la question. || اورالرینی تدقیقدن صرف نظر ایدرم Je renonce a l'examen de ces circonstances. || یه — , ده — la. دن — de la ; par la. || لرده — dans ces endroits-la, dans ces lieux-la. || حقده — dans ce même endroit. || جه — dans le pays, sur les lieux.

اورا { *ora*, s. Colline artificielle faite exprès pour indiquer les confins. *Vieux mot.*

اوراتمق { *ouratmaq*, va. Prendre, manger, dissiper *ou* piller tout. *Vieux mot.*

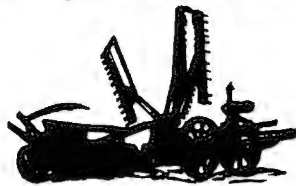
اوراده { *evrâd*, sm. [*pl. de* ورد] Chapelets, *m.*; oraisons, *f.* چکمك — réciter son chapelet.

اوراق { *oraq*, s. Faux,° *f.* § Moisson, *f.* § Saison de la moisson (*on dit aussi* وقت حصاد). || Faucille, *f.*|| کوچك — faucillon° *m.* || —



Faucillon ° Faux °

ماکنه‌سی *ou* طرپان moissonneuse.° || بوجکی — grillon, *m.* *Ses différentes*



Moissonneuse °

espèces s'appellent آغستوس , چرچر , چرتلاق , اوجاق بوجکی , اوراق قوشی , صرصر بوجکی.

اوراق { *evrâq*, sm. [*pl. de* ورق] Feuilles *d'arbre ou de papier.*; pièces *f.* documents,*m.pl.* || *Bot.* خدمات‌وظائف — fonction des feuilles. برریه — cotylidons,*m.pl.*, protophylles, *f.*; خطیه — feuilles linéaires; ملصقه — feuilles perfoliées; مجویة حفیفه — feuilles curvinerviees, feuilles curvatives. || پریشان — feuilles dispersées, non reliées. || رسمیه — papiers *ou* documents officiels.|| متفرعه — papiers relatifs, *à une affaire, a un procès etc.* || سیاسیه — documents politiques. مهمه — papiers importants. || *Dr.* مثبته — pièces justificatives. — ادعایی مثبت pièces a l'appui. — مدار تطبیق اولان pièces de comparaison. || *Mar.* سفینه ی — ou مروریه — pieces de bord. || *Adm.* اوطه‌سی، قلمی — bureau des archives. || مدیری — le directeur des archives. (V. ورقه et ورق).

اوراق بالیغی { *oraq balighi*, s. Requin bleu.

اوراقجی { *oraqdjy*, s. Moissonneur, *m.*

اوراقجیلق { *oraqdjylyq*, s. Profession du moissonneur.

اوراقلامق { *oraqlamaq*, va. Moissonner.

اورالی { *oraly*, adj. Qui habite ce pays-là, habitant,e indigene de ce pays-la.

اورام { *evrâm*, sm. [*pl. de* ورم] Tumeurs, *f.* || *Méd.* تحت اللحم — (*et non* تحت الصمیه) hy-

posarque, *f.* ‖ لیفیه — fibrome, *m.* ‖ منخریه — (*et non* مناخریه) rhinocecèle, *f.* (V. aussi ورم).

اورامق { *oramaq.* va. Ramasser. § Mesurer. *Vieux mot.*

اوران { *oran,* s. Mesure, *f.* § Manière, *f.*; mode, *m.*; méthode, *f.* § Proportion, *f.*; symétrie, *f.* § Estime, *f. Vieux mot.*

اورانسز { *oransyz,* adj. Sans mesure, démesuré,e. § Sans proportion, asymétrique. § Sans manières. *Vieux mot.*

اورانسزلق { *oransyzlyq,* s. État de ce qui est sans mesure, sans proportion; asymétrie, *f. Vieux mot.*

اورانلامق { *oranlamaq,* va. Mesurer. § Estimer. ***Vieux mot.***

اورانلو ou اورانلی { *oranly,* adj. Mesuré, e, proportionné,e, symétrique. *Vieux mot.*

اورپرتمك { *urpertmek,* va. Faire hérisser. — توکاری faire hérisser les cheveux, faire tressaillir.

اورپرمك { *urpermek,* vn. Se hérisser, se dresser d'épouvante, se crisper, frissonner. ‖ توکار — tressaillir.

اورت { *eurt,* s. باص ایلمك — cacher *une faute, un délit;* passer sous silence et sans punition.

اورتاق { *ortaq,* s. Associé,e. ‖ اولمق — s'associer.

اورتاقلاشمق { *ortaqlachmaq,* vn. S'associer, conclure une association.

اورتاقلاشه { *ortaqlacha,* adv. ou

اورتاقلاشی { *ortaqlachy,* adv. En association.

اورتاقلق { *ortaqlyq,* s. Association, *f.*

اورتانجه { *ortandje,* adj. Moyen, ne, intermédiaire. § Le second des trois frères, la seconde des trois sœurs. پارمق — le doigt moyen.

اورتانسیه ou اورتانچه { *ortantcha* ou *ortansia,* s. Hortensia,° *m. On dit aussi* چاپون کلی.


Hortensia °

اورتدیرمك { *eurttirmek,* va. Faire couvrir, faire cacher. § Faire enfouir, faire combler.

اورتمك { *œurtmek,* va. Couvrir; voiler. § Fermer. § Cacher. § Excuser, pardonner *une faute.*

اورتمك { *uretmek.* va. Élever et multiplier par la génération, *les moutons, les chevaux etc.* § Cultiver *des fleurs etc.*

اورتنمك { *œurtunmek,* vn. Se couvrir, se voiler.

اورته { *orta,* s. Milieu, *m.* § Centre, *m.* § Moitié, *f.* § Lieu où l'on est, qu'on voit. — ده کیمسه یوق il n'y a personne sur place. ‖ — دن de compagnie, aux frais communs. ‖ — دن قالقمق disparaître; ne plus exister. ‖ — اویونی bouffonnerie qu'on représente sans livret et sans fond de théâtre. ‖ — مالی bien public, qui n'appartient à personne. ‖ — یازیجیسی écrivain public. ‖ — یه آتلق cerner. = Adj. Moyen,ne. — بویلی d'une taille moyenne. — ایلچی ministre plénipotentiaire. § Avant la réforme militaire en Turquie les divisions des janissaires s'appelaient اورته.

اورته‌لامق { *ortalamaq,* va. Couper en deux, diviser en deux parties égales. § Trouver le centre *ou* la moitié, aller jusqu'à la moitié. § Prendre *quelqu'un* en dérision dans une réunion ou en société.

اورته‌لانمق { *ortalanmaq,* vn. Être au milieu, à la

moitié; être fait,e jusqu'à la moitié.

اورته‌لق { *ortalyq*, s. Alentour, *m.*; horizon, *m.* آغارمق — poindre *le jour.* قرارمق — se faire nuit, se faire obscur. ده کیمسه یوق — il n'y a personne a l'horizon. § Le monde; les hommes; la société; le peuple. قاریشیور —, ده بر قاریشیقلق وار — une émeute regne , quelque chose couve.

اورتو { *eurtu*, s. ou

اورتی { *eurti*, s. Tout ce qui sert à couvrir; couverte, *f.*; converture, *f.* || یوز —سی couverture de visage. باش—سی couvre-tête; voile dont se servent les femmes turques pour paraître a des hommes. خانه —سی toit, *m.* toiture, *f.* || ماسه —سی couverture de table.

اورتیجی ou اورتوجی { *eurtîdji*, s. *et* adj. Celui qui fait des couvertes ; qui couvre, qui voile.

اورتیسز ou اورتوسز { *œurtissiz*. adj. Découvert,e; dévoilé,e; nu,e.

اورتیلی ou اورتولو { *œurtuli*, adj. Couvert, e ; voilé,e ; caché,e. || — باشی femme voilée. § *Au figure* tout ce qui est passé sous silence ; qui n'est vérifié par personne.

اوردك *œurdek*. Canard, ° *m.* § Urinal, *m.* || یبان — ی canard sauvage. || مسك — ی canard musc. || دکیز — ی macreuse,° *f.* || باشی — couleur vert foncé.

Canard °

اورده‌ه { *evridé*, sf, [*pl. de* ورید] Veines, *f.* (V. aussi ورید). رئویه —ٴ veines pulmonaires, système veineux pulmonaire. || جالینوسیه —ٴ *veine* Galien.

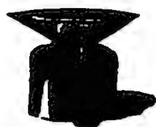
اوردیرمق { *ourdyrmaq*, va. Frapper par l'entremise d'un tiers. § Faire tuer, assassiner.



Macreuse °

اوردیرمك { *œurdirmek*, va. Faire tresser. § Faire repriser. § Faire stopper.

اورس { *œurs*, s. Enclume,° *f.* || کتوکی — billot d'enclume. || ك ایکی اوجلری — les bigornes de l'enclume. || ك — دستکاهی table de l'enclume. || کوچك — enclumeau, *m.*; enclumette, *f.* || ال — ی enclume portative. *On dit aussi* سندان .



Enclume °

اورسا ou اورسه { *orsa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Bâbord, *m.*; bouline, *f.* || ایتمك — virer de bord sous le vent; bouliner. || بوجه — aller tantôt sur bâbord, tantôt sur tribord, louvoyer. § *Fig.* aller à l'aventure. یقاسی — chute au point d'une voile. || آلابانده ایتمك — virer de bord à gauche. On écrit aussi اورسا ; *Syn. de* اسکله).

اورسه‌لمق ou اورسالامق { *orsalamaq*, vn. *Mar.* Aller a la bouline; bouliner.

اورسلمك ou اورسه‌لمك { *œursélémek*, va. Friper; tourmenter, déflorer. § Affaiblir; abattre.

اورسلنمك ou اورسه‌لنمك { *œursélenmek*, vn. Être fripé,e; usé,e. § Être affaibli,e; abattu,e.

اورش { *vourouch*, s. Coup, *m.* § Combat, *m.* ایلك — ده au premier coup.

اورشدیرمق { *vourouchtourmaq*, va. Faire combattre *des troupes, des béliers, des coqs, etc.*

اورشمق { *vourouchmaq*, vn. Échanger des coups; se battre; combattre.

اورشمه { *vourouchma*, s. Action d'échanger des coups, combat, *m.*

اورغان { *ourghan*, s. Grosse corde.

اورغانجی { *ourghandjy*, s. Celui qui fabrique ou vend des cordes; cordier, *m.*

اورغون { *vourgoun*, adj. Frappé,e; atteint,e. § Blessé, e. آوی — chasse à la fosse, chasse aux bêtes féroces. سوت — ی rachitique.

اورك { *œurek*, s. Construction, *f.*; ouvrages de maçonnerie. || ایپی — fil-à-plomb, *m.* *On dit aussi* شاقول .

اورکوتمك ou اورکتمك { *urkulmek*, va. Effrayer; épouvanter, faire fuire par intimidation; faire tressaillir.

اورکك { *urkek*, adj. Qui s'effraye facilement; peureux,se; timoré,e. ادم — poltron, lâche. آت — cheval ombrageux.

اورککلك { *urkeklik*, s. Peur, *f.* frayeur, *f.*; épouvante, *f.*; état d'une personne *ou* d'un animal qui s'effraye facilement.

اورکمك { *urkmek*, vn. S'effrayer; fuire épouvanté, e. § Se gâter, *en parlant des récoltes.* § S'emporter, *en parlant du cheval.* § Perdre ses fruits; ne pas donner de fruits, *en parlant des plantes.*

اورکندی { *urkuntı*, s. Alarme, *f.*; épouvante, *f.*; panique, *f.*

اورکو ou اورو { *œurgu* ou *œuru*, s. Tresse, *f.* § Natte, *f.* § Parure, *f.*

اورکوج { *œurgudj*, s. Bosse, *f.* *Celle du chameau; tout ce qui a la forme convexe ou décrit une courbe.* || طاغ — ی déclivité d'une montagne.

اورکوجلك { *œurgudjlik*, s. Saillie de pierre, *f.*; bosse, *f.*; declivité, *f.* § Petit bât qu'on met sur la bosse du chameau.

اورکوجلنمك { *œurgudjlenmek*, vn. Devenir bossu,e; avoir une basse. § Gonfler.

اورکوجلو ou اورکوجلی { *œurgudjli*, adj. Bossu,e; gonflé,e. || دیوار — mur dont les pierres sont en saillie.

اورکولمك ou اورملك { *œurgulémek* ou *œurélémek*, va. Tresser. § Natter. § Stomper.

اورکون { *urkun*, s. Petit lac formé par suite de l'élévation des eaux dans une inondation.

اورکه { *œurékė*, s. Quenouille,° *f.*; fuseau, *m.*; ایشلمك — filer sa quenouille, طاشی - récif, *m.*; large rocher à fleur d'eau. § Espèce de chaise employée en Orient par les sages-femmes pour les accouchements.

Quenouille°

اورکینوز { *orkinoz*, s. [*mot ital.*] Poisson du genre du douphin. || *Zoo.* Germon, *m.*; orque,° *f.*



Orque °

اورلق { *vouroulmaq*, vp. Être frappé,e. § Être tué,e;

assassiné,e. § Etre blessé,e. § Etre atteint,e d'une maladie. § Devenir amoureux,euse, épris,e *d'amour*.

اورلمك { *œurulmek*, vp. Etre tressé,e; natté,e *ou* paré,e.

اورلمه { *œurulmé*, s. Action d'être tressé,e, natté,e *ou* paré,e.

اورلمه { *vouroulma*, s. V. اورليش.

اورلى ou اوريلى { *œuruli*, adj. Tressé,e; natté,e.

اورلى ou اورلو { *ourly*, adj. Qui a des écrouelles; scrofuleux, euse. || بوغارى goitreux,se.

اورليش { *vouroulych*, s. Action d'être frappé,e; tué,e; assassiné,e, blessé,e.§ Action d'être épris,e *d'amour*.

اورمان { *orman*, s. Forêt, *f.*; bosquet, *m.*: bois, *m.* || پركارى — compas forestier, *m.* || — قولجيسى garde forestier. || سوارى — قولجيسى garde forestier à cheval. || — بالطه كورمدك forêt vierge. || تحت الارض — لر forêts souterraines. || تحت البحر — لر forêts sous-marines. || ميرى — لرى forêts appartenant à l'État. || خصوصى — لر forêts particulières. || صنعى — لر forêts artificielles. || — كبابى brochette de mouton rôtie à la braise. || — سيار مفتشى — conservateur des forêts.

اورمانجى { *ormandjy*, s. Garde-général des forêts d'un pays; chef des gardes-champêtres.

اورمانلق { *ormanlyq*, adj. *et* s. Boisé,e, pays bien boisé.

اورمجك { *œurumdjek*, s. V. اوروجك.

اورمق { *vourmaq*, va. Frapper; battre, donner des coups. || — قپويى frapper à la porte. || باشندن اورلمش blessé à la tête. || اياغندن اورلمش blessé au pied. || باشنه باستونله اورمشلر on lui a donné des coups de canne à la tête. || — طوقات souffleter. § Tuer; assassiner. بيچاره يى حيدودلر طاغده اورمشلر le malheureux aurait été tué sur la montagne par des brigands. § Blesser. § Tirer; lancer des projectiles; bombarder. شو قوشه اوچ كره آتدم ده اوره مدم j'ai tiré trois fois sur cet oiseau sans l'atteindre. — قلعه يى bombarder la forteresse. — دونغايى bombarder la flotte. § Jeter; mettre, lancer. — يره renverser par terre; abattre. § Frotter; oindre; peindre de. § Multiplier. = Vn. Passer; se jeter. § Toucher. § Feindre; faire le... — دليلكه faire le fou. — خسته لكه faire le malade. § Se diriger vers; prendre *un chemin*. طاغه طوغرى اوردق nous nous sommes dirigés vers la montagne. § Entrer dans, passer à travers de, prendre un chemin. باغلردن اوروب همان اورايه واصل اولدق nous y sommes vite arrivés en traversant les vignes *ou* en prenant la route des vignes. || — باشه troubler; enivrer *en parlant du vin, d'un médicament, d'une odeur forte etc.* || — باش faire des démarches; s'adresser, visite de sollicitation. || — باشنه deviner juste; mettre le doigt dessus. || — بويون décapiter. || — اوسته ajouter. || — آشاغيه soustraire; déduire; rabattre. || — ايچرى *maladie* qui devient interne ou réciproquement — طيشارى maladie qui a des manifestations externes, maladie qui se manifeste par une éruption. || — آچيغه montrer, ne pas dissimuler. || — يوله كروان couper la route, piller une caravane, *en parlant des brigands*. || — وولته se balader; faire les cent pas. § Mettre le cap, se diriger vers. كمى الكينه اوردى le bateau a mis le cap sur le large. || — ال se mêler. § Entreprendre. || — دم prétendre; s'arroger, se vanter. طبابتدن دم اوريوردى il prétendait avoir des connaissances médicales; il parlait médecine

sans la connaître. || — یوزه jeter à la face; faire honte; reprocher. || — پرانقه‌یه دمیره jeter aux fers. || — تعره ، لاف V. آتق.

اورمك { œurmek, va. Tresser; natter.

اورمك { urémek, vn. V. اوره‌مك.

اورمه { vourma, s. Action de frapper, de battre etc. V. اورمق.

اورمه { œurme, s. Action de tricoter, de tresser, de natter. § Chose tressée ou nattée. tresse, f.; natte, f.; espèce de galon, passementerie en fil ou en soie de forme carrée. = Adj. Tricoté,e, Tressé,e, natté,e. § Construit en maçonnerie et avec du plâtre (mur). دیوار — mur de pisé jamais de moellons).

اورن



Églantine°

œuren, s. Vieux mur en ruine, ruines d'une forteresse etc. Vieux mot. || کلی — eglantine. ° یولی — talc, mica.

اورنجك

œurendjik, s. Ruine ancienne, antiquité, f. Vieux mot.

اورنك { œurnek, s. Modèle, m.; exemple, m.; échantillon, m.. || Fig. genre. بو نه — ایشدر quel genre d'affaire est-ce? § Pareil, semblable. § Espèce, f. نه — کوره — نه موافق conforme a l'exemple, pareil,le a l'echantillon.

اورنك‌ه { evrenk, s. Trône, m. نشین — celui qui occupe le trône, le souverain. نشین — عز و اقبال celui qui occupe le trône avec gloires et succès.

اورنكلك { œurneklik, s. Échantillon d'une marchandise ou morceau d'une étoffe propre a servir de modèle.

اورو ou اوری { œuru ou œuri. Cloison, f.; clôture, f.; enclos, m.; entrelacement. § Cons. بالچیقی — melange de terre et de platre, pisé. § V. اورکو.

اوروب { ouroub, s. V. ربع.

اوروبه { ouroubа, s. V. دوبه.

اوروپالی ، اوروپا { etc. V. آوروپا etc.

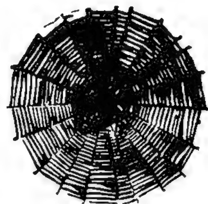
اوروج { oroudj, s. Jeûne, m. کونی — jour de jeûne. || طوتمق — jeûner, observer le jeûne. || آچمق، بوزمق — rompre le jeûne.

اوروجی ou اوریجی { œurudji ou œuridji, s. Repriseur, m.; raccomodeur, m.; stoppeur, m.

اوروجلی { oroudjlou, adj. Qui jeûne, jeûneur.

اوروش { ourouch, s. Action de frapper, coup, m.; combat, m.; bataille, f.

اورومجك



Araignée°

œurumdjek, s. Araignée, ° f. § Toile d'araignée (on dit aussi عكوت). || آغی — toile d'araignée (On dit aussi تار عنكبوت ، رتنه ، هلل). || — شیطان — Fil de la Vierge. || — قوشی pic-grièche, ° f. بالیغی — araignée de mer.



Pic-grièche°

اورومجكلنمك

œurumdjeklenmek, vn. Être plein de toiles d'araignées.

اورمك { urumek, vn. Aboyer, hurler d'une voix

plaintive; pleurer *en parlant du chien.*

اورومه { *urumé*, s. Aboiement, *m.;* hurlement plaintif; gémissement du chien.

اوره { *uré*, s. V. اورو et اوركو. || طاشی — pierre de maçonnerie.

اورهلك { *œurélémek*. vn. Repriser grossièrement et provisoirement. § Parer; orner. *Vieux mot.*

اورهلنمك { *œurélenmek*, vp. Être reprisé,e *ou* rétabli,e. § Être paré,e orné,e. *Vieux mot.*

اورهمك { *urémek*, vn. Se ramasser; se multiplier. § Être produit en grand nombre et à la hâte.

اوری { *œuri*, s. V. اورو et اوركو.

اوريكه { *œuréke*, s. V. اوركه .

اوريلمك { *œurilémék*, va. V. اوركولك .

اوز { *œûz*, adj. Propre; particulier; privé,e; قرداشی — son propre frère; كوزيله avec ses propres yeux. = Pron. Même; م — moi-même; ك toi-même etc. || ينه — - de soi-même. *Vieux mot.* V. كندی .

اوز { *œuz*, s. Moelle, *f.* § Crème, *f.* § Essence, *f.* § La meilleurs partie d'une chose; élite, *f.;* fleur, *f.;* quintessence, *f.* § Pus épais d'une plaie.

اوز { *ouz*, s. Bonté, *f.;* douceur, *f.;* calme, *m.* § Paix, *f.;* conciliation, *f.* — Adj. Bon; convenable. *Vieux mot* d'où dérive le verbe اوزلاشمق .

اوزاتديرمق { *ouzattyrmaq*, va. Faire allonger, prolonger.

اوزاتمق { *ouzatmaq*, va. Allonger; prolonger; éterniser. § Étendre; tendre. § Lâcher; laisser traîner. § Différer, retarder. || برايشی — éterniser une affaire. § Éloigner, laisser. = Vn. *ou* — سوزی prolonger le discours; entrer dans des détails superflus. § Être exigeant *dans la conclusion d'un marché.* || — صقال laisser grandir sa barbe. || — چكه critiquer; parler contre. || — چهره être fâché,e; faire la mine. || — ديل parler contre un supérieur. || ال — prendre ce qui appartient à autrui. || — تأديهی différer le paiement. || اوزاتيهلم bref; enfin.

اوزادان { *ouzadan*, adj. Qui prolonge, qui allonge. || — صاچ régénérateur des cheveux.

اوزادلمق { *ouzadylmaq*, vp. Être allongé,e, prolongé,e, différé,e, retardé,e.

اوزادی { *ouzady*, s. Allongement, *m.;* prolongation, *f.* || اوزون — يه longuement; en détail.

اوزاق { *ouzaq*, adj. Lointain,e. § Très peu probable. § Différent,e; contraire. = Adv. Loin. || بندن — loin de moi! || — اولسون loin de moi, je n'en veux pas. || عونهسندن يك très différent de l'échantillon. = S. Pays *ou* endroit lointain; loin, *m.* || دن كلك — arriver de loin, d'un pays lointain. || ه كيتمك aller au loin. || دن — باقمق être *ou* rester spectateur. || ه — دوشمك être loin l'un de l'autre.

اوزاقجه { *ouzaqdjé*, adv. Un peu *ou* assez loin.

اوزاقلاشديرمق { *ouzaqlachdyrmaq*, va. Éloigner *l'un de l'autre;* écarter. || — دوستلری دوستندن séparer deux amis, semer la discorde entre eux.

اوزاقلاشمق { *ouzaqlachmaq*, vn. S'éloigner *l'un de l'autre;* s'écarter.

اوزاقلاشمه { *ouzaqlachma*, s. Éloignement, *m.;* écart, *m.;* écartement, *m.*

اوزاقلق { *ouzaqlyq*, s. Éloignement, *m.;* distance, *f.* § Grande différence.

اوزامق { *ouzamaq*, vn. Devenir long,ue ; s'allonger. || كيجه‌لر اوزادی les nuits sont devenues longues. § Espacer. § Durer longtemps. § Retarder. || زيارتكزك اره‌سی اوزادی vos visites se sont espacées ; elles sont devenues rares. § Accroître en taille; grandir. || عفدومكزك بوی نه قدر اوزامش comme votre fils a grandi. § Être loin ; aller au loin.

اوزامه { *ouzama*, s. Allongement, *m*. § Durée, *f*. § Retard, *m*. § Accroissement en taille. § Éloignement, *m*.

اوزان { *evzân*, sm. [*pl. de* وزن] Poids, *m.*; mesures, *f*. واكيال — poids et mesures. عتيقه — ancien système des poids et mesures. جديده — nouveau système des poids et mesures, système métrique. *V. aussi* وزن.

اوزانمق { *ouzanmaq*, vn. Être allongé,e prolongé,e. § S'étendre ; se coucher ; se tendre. بو ديوار دره‌يه قدر اوزانير ce mur se prolonge jusqu'à la rivière.

اوزانمه { *ouzanma*, s. et

اوزانيش { *ouzanich*, s. Action d'être *ou* état de ce qui est allongé,e. § Action de s'étendre, de se coucher.

اوزايش { *ouzaiych*, s. V. اوزامه.

اوزبك { *œuz-bek*, s. Prince indépendant. n. pr. *Nom d'une tribu turque de Boukharie.*

اوزدك { *œuzdek*, s. Tronc d'arbre. § Tige de plante.

اوزدكله‌مك { *œuzdeklémek*, va. Ramasser des chaumes dispersés dans les champs. || اوزدكلنوب بوزدكلك faire ce qu'on peut ; consacrer toutes ses petites forces.

اوزدن { *euzden*, s. Pancréas, *m*. *En arabe* لوز المعده.

اوزرلك { *uzerlik*, s. Graine de rue (plante) *Syn. de* سدف تخمی.

اوزر، اوزری، اوزره، اوزرينه

uzer, useri, uzré, uzériné, prop. Sur. : مده — sur moi ; كده — sur toi ; نده — sur lui ; يرك نده — sur la terre. etc. § Pour (*avec signification d'obligation, de devoir*) : بزه فرضدر — c'est un devoir pour nous. بزه بورج دكلدر — nous n'y sommes pas tenus. § A la charge de : بو ايش فلانك — نده‌در cette affaire est à la charge d'un tel. §Contre : دشمن — ينه عسكر كوندرمك envoyer des troupes contre l'ennemi.|| — ينه آلمق se charger. ندن آتمق — se décharger; refuser de se charger, de s'occuper. اوزری sur, surface, *f*.; tenue. — صويك la surface de l'eau. نهرك — نده‌كی كميلر les navires se trouvant sur le fleuves. تميز دكلدی — il n'était pas proprement mis, sa tenue n'était pas propre. — بو اوك صاغلام دكلدر le haut (le toit) de cette maison n'est pas sûr, solide. -بو طو پراغك — كوشكدر la surface de cette terre est molle. §اولمق — être prêt à. حركت ايتمك — يم je suis à la veille de mon départ; je suis sur le point de partir.|| بونك — ينه sur cela, sur ces entrefaites. || ينه آلمق — s'approprier; se charger. بو ايشی — ينه آلدی il s'est chargé de cette affaire, il s'est engagé à s'en occuper. § Croire être l'objet d'une allusion ou d'une raillerie et s'en formaliser. سوزلركزی — نه آلدی croyant être visé par vos paroles. il s'en est formalisé. § Se charger de ; prendre à sa charge. — اوزره Conj. Afin de ; pour que ; dans le but de ; à condition de ; sur le point de. مكتب آچمق — اعانه دفتری آچشلر Ils ont ouvert une souscription dans le but d'ouvrir une école. سزه بو مبلغی آيدن آيه تأديه ايتمك — اقراض ايتدم je vous ai prêté cette somme à condition de me la restituer par des versements mensuels. كلمك — در il est sur le point de venir. — عقد مصالحه ايتمك afin de

conclure la paix. وردیکی امر یرینه — بولمق pour que l'ordre qu'il a donné soit accompli. — سزه تقدیم اولنمق pour vous être présenté, e. § Comme : — بالاده عرض اولندیغی comme cela a été exposé ci-dessus.=S.اوزری (*toujours avec un pronom personnel*) Le dessus, la partie supérieure; la surface.

اوزقندی { *ouz-qanty*, s. Bupreste,° *m.*


Bupreste°

اوزك { *œuzek*, s. Noyau, *m.*; pépin, *m.*

اوزکج { *uzguedj*, s. Échelle de corde.

اوزکون { *uzgun*, adj. Affaibli,e, accablé,e, étique *de chagrin, de malheur, de maladie, ou de vieillesse.*

اوزکونلك { *uzgunlik*, s. Affaiblissement, *m.*; accablement, *m. de chagrin etc.*

اوزکه { *œuzgue*, adj. Autre; différent,e; séparé,e. § Exceptionnel,le ; étrange. || — دن... autre que; excepté...

اوزلاشدیرمق { *ouzlachtırmaq*, va. Réconcilier; accorder; rétablir les bonnes relations entre deux *ou* plusieurs personnes.

اوزلاشلمق { *ouzlachylmaq*, vn. imp. S'entendre ; se réconcilier. او آدمله اوزلاشیلماز il est impossible de s'entendre avec cet homme.

اوزلاشمق { *ouzlachmaq*, vn. Se reconcilier; faire la paix; s'arranger; tomber d'accord.

اوزلاشمه { *ouzlachma*, s. Réconciliation, *f.*; arrangement, *m.*

اوزلشمك { *œuzlechmek*, vn. S'épaissir, se coaguler.

اوزلك { *œuzlik*, s. Essence, *f.*; suc. *m.* § Égoisme, *m.*; arrogance, *f. Vieu mot.*

اوزلك *uzlik*, s, Essence qu'on fait respirer aux malades.

اوزلمك ou اوزلهمك { *œuzlémek*. va. Convoiter; désirer revoir.

اوزله ou اوزلهمه { *œuzlémé*, s. Désir de revoir *sa patrie, un ami, un endroit etc.*

اوزلمه { *uzulme*, s. Affaiblissement, *m.* § Accablement, *m.* V. اوزلك .

اوزلنمك { *œuzlenmek*, vn. Se coaguler.

اوزلنمه { *œuzlenmé*. s. Coagulation, *f.*

اوزلهیش { *œuzleiich*, s. V. اوزله ou اوزلهمه .

اوزلی ou اوزلو { *œuzlı*, adj. Qui a beaucoup d'essence, de suc, de moelle *ou* de crème. || طوپراق — terre glaise.

اوزلیش { *uzulıch*, s. V. اوزله .

اوزمك { *uzmek*, va, Affaiblir; accabler, rendre malade. § Detacher *la peau.* § Causer beaucoup de peines et de chagrins; importuner. (*Employé quelquefois dans le sens de* یوزمك *nager.*)

اوزمه { *uzmé*, s. Accablement, *m.* § Importunité, *f.*

اوزن { *uzen*, s. Chose faite avec beaucoup de souci et de peine. § بزن — ornements faits avec beaucoup de soins. § Ruse, *m.*

اوزندی { *uzəndı*, s. Ennui, *m.*; tourment, *m.*; souci, *m.*; inquiétude, *f.*

اوزندیرمك { *œuzendırmek*, va. Faire désirer; faire soucier.

اوزندیلی { *uzuntılı*, adj. Qui se soucie beaucoup; très inquiet,ète. § Qui cause beaucoup de souci; compliqué,e; inquiétant, e. § Qui est fait avec beaucoup de souci.

اوزنکی { *œuzengui*, s. Étrier, *m.* || آغاسی — ancien officier qui tenait l'étrier lorsque le Sul-

tan montait à cheval. *Syn. de* ركابدار . || — طبانی semelle *(f.)* d'étrier. — تعليق‌قايشی étrière, *f.* — يالسی le coup de l'étrier. — اياغی — ده در il a le pied à l'étrier, il est prêt à partir.

اوزنكيله‌مك ou اوزنكيلمك { *œuzenguilémek*, va. exciter de l'étrier; piquer *le cheval* avec les étriers.

اوزنمك { *œuzenmek*, vn. Prendre beaucoup de peine; se soucier ; travailler avec une grande assiduité.

اوزنمه { *œuzenmé*, s. et

اوزنيش { *œuzénich*, s. Travail accompagné d'un grand souci et d'assiduité.

اوزلمك ou اوزولمك { *uzulmek*, vp. Être rapé,e; usé,e. §Être affaibli,e et abattu,e par une maladie *ou* par un désir. § Être accablé,e par des chagrins, des soucis ; être travaillé par un désir ardent.


Raisin °

اوزوم { *uzum*, s. Raisin,°*m*. — قورو raisin sec. || — كشمش ی petit raisin sans pépin; raisin de Corinthe. || اصمه‌سی — treille, *f.*; — چبوغی cep de vigne ; — شيره‌سی ou — صوبی moût *(m.)* raisin, résiné ; — دانه‌سی grain de raisin ; — صالقيمی grappe *(f.)* de raisin. || — چاوش ی espèce de chasselas *(m.)* très recherché à Constantinople. || — مسكت ی muscat, *m.* || — بكتاشی ی groseille à maquereau. || — هرك ی raisin d'échelas. || — پارمق ی raisin de Damas à gros grain. || — رزاق ی raisin de caisse. || — صارمشق ی bai *(f.)* de lierre. || — مرسين ی grains de myrthe. || — فرنك ی groseille, *f.* || — ايت ی phytolacca, *m.* || — تيلكی ی morelle, *f.* || — بيوك دانه‌لی raisin à gros grain. || — كوچك دانه‌لی raisin à petit grain. || — صيق دانه‌لی raisin à grains serrés.

اوزون { *ouzoun*. adj. Long,ue. § Qui dure beaucoup. § Détaillé,e ; en détail. || بويلی — grand,e; de haute taille. || — اوزادی ou — اوزادی‌يه en détail; longuement. || — ايتمك être exigeant ; dépasser la mesure. § — يول un chemin long. || بو سوقاق پك — در cette rue est très longue. || — طوتمق s'arranger pour faire durer longtemps ; exagérer; étendre, amplifier. || — كونلر les grands jours, les jours les plus longs de l'année. || — اوپ tout long. § — ياشی اولسون puisse-t-il vivre longtemps. § — عقلی intelligent,e, perspicace. § — الی qui a la main longue, qui est enclin au vol. § — قولاقدن خبر آلق avoir vent d'une nouvelle, en être informé,e de loin.

اوزونجه { *ouzoundjé*, adj. Un peu long,ue. § Assez long,ue.

اوزونلق { *ouzounlyq*, s. Longueur, *f.*. || اوزونلغنه dans le sens de la longueur.

اوست { *ust*, s. Partie supérieure; le dessus. § Partie superficielle; surface, *f.* § Vêtement, *m.*; habits qu'on porte. § Supérieur, *m.* || — باش vêtements, *m.* || — ی باشی تميز bien mis,e. || — باش قالامش mal vêtu,e; rapé,e. || — مكتوب ی adresse de la lettre. || — يول ی sur le chemin, sur la voie. = Adj. Qui est au dessus ; supérieur, e. — طرف ، — يان côté supérieur. — طرفه چيقمق se placer audessus. — دوداق lèvre supérieure. — قات étage supérieur. || — چيقمق dépasser les autres; se distinguer. || — آلت sens dessus dessous; pêle-mêle. = Prép. *ou* adv. — ه , — ده au dessus; en haut. — نه , — نده au dessus de; sur. || — نه آلق vêtir, endosser *un habit*. § Se charger de. || — ه اورمق renchérir. || — ه قومق ، ويرمك ajouter *quelque chose* à ce qu'on veut échanger. §. Perdre dans une affaire.

|| ه — كلك acquérir de l'embonpoint. || —نه وارمق surprendre ; prendre en flagrant délit. || ه— — l'un sur l'autre. || —نه بر بری l'un sur l'autre. § En moyenne. || —نه باش très bien; j'exécuterai vos ordres. || ی - آیاق debout ; sans s'asseoir ; en hâte. || — بزدن ایراق loin de nous, que Dieu nous en préserve.

اوستره { oustra, s. V. اوستوره .

اوستون { ustun, adj. Supérieur; qui est au dessus. § Vainqueur. || —كلك vaincre; avoir le dessus *dans un combat etc.*

اوستون { ustun, s. Le signe ´ qui tient lieu d'une voyelle et se prononce comme *e* ou *a*. V. فتحه .

اوستونلك { ustunluk, Superiorité, *f.*; avantage, *m.*

اوستونله‌مك { ustunlémek , va. Lire une consonne en supposant sur elle le signe (´), c'est-à-dire la voyelle *é* ou *a*.

اوستونلی { ustunly, adj. Qui porte le signe (´), c'est-a-dire la voyelle *é* ou *a* (consonne ou mot).

اوسته { ousta, s. *et* adj. [*du pers.* استاد] Maître, esse; patron,ne artisan habile. دولكر — سی maitre-charpentier. آشجی - سی chef-cuisinier. § حمام — سی servante de bains pour femme, en Turquie. § doyenne des servantes dans les grandes maisons turques. || اولمق — acquérir de l'habileté ; devenir habile. || چیقمق — passer maître.

اوسته‌لق { oustalyq, s. Maîtrise ; habileté, *f.* § *Fig.* Finesse, *f.*

اوسته‌لقلی { oustalyqly, adj. Fait,e avec art, habilement.

اوسته‌لمك { ustelemek, vn. Augmenter. § Reprendre, revenir. ایصتمه اوسته‌لدی la fièvre a repris. § Avoir le dessus, vaincre. دشمن اوسته‌لدی l'ennemi eut le dessus.

اوستوره { oustoura, s. Rasoir, ° *m.*

Rasoir °

اوسط { evsat, adj. Moyen, ne; qui est au milieu. § Central,e. § Médiocre. برحالده‌در — il est d'une situation médiocre. *Fém. V. ce mot.* وسطی .

اوستونج { oustoundj, s. *Méd.* Trousse, *f.*

اوسع { vesâ, adj. [*comp. de* واسع] Plus *ou* très large; ample, spacieux,euse. *Peu usité.*

اوسقور { ousqour, s. Hélice, *f.* § Bateau à vapeur à hélice.

اوش ou اوشت { och ou ocht, interj. Sert a chasser le chien.

اوش { uch, interj. Sert à faire marcher l'âne ; hue!

اوشاق { ouchaq, s. Garçon, *m.*; jeune garçon ; jeune valet. § Domestique, *m.*; serviteur, *m.*; laquais, *m.* || ی — آت garçon d'ecurie. || قپان — gypaète, *m.* (*On dit aussi* اوزتكو. || دوم ایلی ی — آناطولی *vulg.* originaire de la Turquie d'Europe, de l'Asie-Mineure.

اوشاقلق { ouchaqlyq, s. Profession de domestique ; domesticité.

اوشرمك { ucheurmek, va. Ramasser une foule de personnes. § Faire tomber sur ; diriger vers.

اوششمك { uchuchmek, vn. Se ramasser de toutes parts; accourir en foule.

اوشقون { ouchqoun, s. *Bot.* Bouillon-blanc, *m. On dit aussi* يكی قولاغی .

اوشك { uchek, s. *Zoo.* Loup-cervier.

اوشمك { uchmek. vn. Se ramasser ; accourir ; faire une foule.

اوشن { ucken, s. Paresse, f.; apathie, f. *Peu usité.*

اوشنج { uckendj, adj. V. اوشنكن.

اوشندى { uchendi, s. Foule, f.; rassemblement, m. || ايتمك — action d'accourir en masse.

اوشنديرمك { uchendirmek, va. Rendre paresseux, se; amollir; rendre apathique.

اوشنكن { uchenguen, adj. Paresseux, euse. *Vieux mot.*

اوشنمك { ucyenmek, vn. Être paresseux, euse; mou, molle; rechigner au travail.

اوشنيك { uchénik, *Syn. de* اوشنكن V. ce mot.

اوشيتمك ou اوشوتمك { uchutmek, va. Refroidir, rendre froid; faire ressentir le froid. *Le mot* اوشومك *dans le sens de refroidir se rapporte aux êtres et* صغومق *aux choses inanimées.* انسانلرى اوشوتمك faire ressentir le froid aux hommes; چوربه صغودى la soupe est froide.

اوشيمك ou اوشومك { uchumek, vn. Avoir froid; ressentir le froid.

اوص { ouç, s. Raison; droiture de jugement; bon conduite; sagesse, f. *Vieux mot.*

اوصاف. { evçâf, sm. [*pl. de* وصف] Qualités. § Éloges, f. حسنه — les bonnes qualités. مميزه — les qualités distinctives *ou* les qualités qui distinguent.

اوصان { ouçan, s. Ennui, m.; dégoût, m.; lassitude, f. || بكا — كلدى je suis ennuyé, e, dégoûté, e.

اوصانج { ouçandj, adj. Ennuyé, e; dégoûté, e; morose. § S. Ennui, m.; dégoût, m.

اوصانديرمق { ouçandyrmaq, va. Causer l'ennui, le dégoût. § Importuner.

اوصانديريجى { ouçandyrydjy, adj. *et* s. Qui donne de l'ennui, fastidieux, se.

اوصانمق { ouçanmaq, vn. S'ennuyer; se dégoûter.

اوصلاتمق { ouçlatmaq, va. *ou*

اوصلانديرمق { ouçlandyrmaq, va. Assagir; corriger. بو فلاكت اونى اوصلانديردى ce malheur l'a assagi, e.

اوصلانمق { ouçlanmaq, vn. devenir sage et paisible; acquérir une bonne conduite.

اوصلى ou اوصلو { ouçlou, adj. Sage; paisible; raisonnable. آت — cheval doux, bien dressé.

اوصليجه ou اوصلوجه { ouçlydjé, adj. Légèrement sage, assez sage. § Sagement. اوصليجه اوطور reste sage.

اوصليلق ou اوصلولق { ouçlylyq, s. Sagesse, f.; tranquillité, f.; bonne conduite.

اوصورتمق { oçourtmaq, va. Faire péter.

اوصورش { oçourych, Action de péter.

اوصورغان { oçovrghan, adj. Qui pète. || بوجكى — scarabée noir, m.

اوصوروق ou اوصورق { oçourouq, s. Pet, m.

اوصورمق { oçourmaq, va. Péter.

اوصولاجق ، اوصول { etc. V. اصول etc.

اوضاع. { evzâ', s. [*pl. de* وضع] Positions, f.; attitudes, f. § Tons, m.; gestes, m. غريبه — attitudes étranges. لطيفه — poses, gestes agréables, attrayantes. — ايله افهام مرام فنى — chironomie, f.

اوضح. { evzah, adj. [*comp. de* واضح] Plus *ou* très clair, e. *Peu usité.*

اوط { ot, s. Bœuf, *en vieux turc.* § Second mois de l'ancienne année turque.

اوطان. { evtân, sm. [*pl. de* وطن] Patries, f.; pays natals.

اوطوراق { *otouraq*, s. Pot de chambre, chaise percée.

اوطورتمق { *otourtmaq*, va. Faire asseoir. *fig*, mater.

اوطورمق { *otourmaq*, va. S'asseoir.

اوطون { V. اودون .

اوطه { *oda*, s. Chambre, *f.*: salle, *f.* طعام — سی salle à manger. مسافر — سی salle de réception. ياتاق — سی chambre à coucher. قلم — سی، بازى bureau, m. تجارت — سی chambre de commerce. صنايع — سی chambre d'industrie. مجلس — سی salle de réunion *d'un conseil, d'un tribunal etc.*. ترجمه — سی bureau des traductions. مهمه — سی bureau du contentieux. § Chambre ou maison où les villageois reçoivent les voyageurs. بكار — لرى garçonnières.

اوطه باشى { *oda-bachy*, s. Portier, gardien d'un immeuble.

اوطه‌جق { *odadjyq*, s. Chambrette, *f.*

اوطه‌جى { *odadjy*, s. Huissier des départements publics. § Gardien des bureaux de ces départements.

اوطه‌جيلق { *odadjylyq*, s. État et profession d'huissier *ou* de gardien dans les bureaux d'un département public.

اوطه‌شيق { *odachyq*, s. *et* adj. Camarade *(m.)*, avec lequel on habite la même chambre.

اوطه‌لق { *odalyq*, s. Femme de chambre. § Concubine, *f.*; odalisque, *f.*

اوطه‌لى { *odaly*, adj. Qui a tant de chambres. بش — براو une maison à cinq chambres.

اوعيه { *e v' i ï é*, sf. [*pl de* وعا] Vases, *m.* ‖ *Méd.* Vaisseaux, *m.* ‖ كايلوسيه — vaisseaux émulgents. ‖ متعرضه — vasa vorticosa. ‖ معوجه — tourbillon, *m.* ‖ منويه — vaisseux capréolaires, *f.* ‖ وعائيه — vasa vasorum, *m.* ‖ محركة ال — vasomoteur, *m.* — مقبضة ال vaso-constricteur, trice. ‖ — موسعة ال vaso-moteur, trice. ‖ — مشكلة ال vaso-formateur-trice. ‖ — اعصاب محركه ال nerfs vaso-moteurs. ‖ — اعصاب مقبضة ال nerfs vaso-constricteurs. ‖ اعصاب — موسعة ال nerfs vaso-dilatateurs. ‖ — تك تحصلى vascularisation, *f.* ‖ — لنفاويه vaisseaux lymphatiques. ‖ — دمويه vaisseaux sanguins. ‖ — سلمى الشكل vaisseaux scalariformes. ‖ — منقوطه ، — نقطويه vaisseaux ponctués. ‖ — عاديه vaisseaux ordinaires. ‖ — لبنيه vaisseaux laticifères. ‖ *Hist. nat.* — مائيه vaisseaux aquifères. ‖ *Bot.* — شعريه vaisseaux capillaires (V. aussi وعاء ، وعائى).

اوغديرمق { *oghdyrmaq* ou *ovdyrmaq*, va. Faire frotter. *On peut écrire aussi* اوودیرمق.

اوغراتديرمق { *oghrattyrmaq*, va. Laisser approcher. اوينه اوغراتديرماز il lui interdit l'entrée de sa maison.

اوغراتمق { *oghratmaq*, va. Faire *ou* laisser approcher. § Faire toucher à; faire passer par. — اسكله‌يه faire toucher au débarcadère. § Faire tomber; causer *une maladie, un malheur.* — بلايه faire tomber dans une difficulté.

اوغراش { *ograch*, s. Rencontre, *f.*; combat, *m.* *Vieux mot.*

اوغراشديرمق { *oghrachtyrmaq*, va. Donner des occupations. § Causer beaucoup de peines, de soucis et de travail.

اوغراشمق { *oghrachmaq*, vn. S'occuper ; travailler. § Prendre beaucoup de peine et de souci. § Se rencontrer, combattre.

اوغرامق { *oghramaq*, vn. Visiter en passant; toucher à; passer par. § Tomber; être pris,e *par une maladie, un malheur etc.*

اوغری { *oghry*, s. Trace, *f.*; ligne tracée. *Vieux mot.* || کون — سی écliptique, *m.* || صمان — سی voie lactée. *On dit aussi* حاجیلر یولی.

اوغری { *oghry*, s. Voleur, *m.* *Vieux mot.* V. خرسز.

اوغریلامق { *oghrylamaq*, va. Voler. *Vieux mot.* V. خرسزلق ایتمك. چالمق.

اوغریلایین { *oughrylain*, adv. En voleur ; furtivement. *Vieux mot.*

اوغرلق { *oghrylyq*, s. État et delit de voleur ; vol, *m.* *Vieux mot.*

اوغرین { *oghryn*, adv. Furtivement. || — — à pas de loup. *vieux mot.*

اوغشدیرمق { *oghychtyrmaq* ou *ovychtyrmaq*, va. Frotter l'un contre l'autre. — الارنی se frotter les mains; hésiter.

اوغشدیرمه { *oghychtyrma* ou *ovychtyrma*, s. Frottement, *m.*

اوغل { *oghoul* ou *oghl*, s. Fils, *m.* || احرت — ی fils adoptif. || — آی dites donc ! hé! mon ami. || ه — دن — de père en fils. || — آریسی jeune abeille. || کوپك - - ی « fils de chien » terme de mépris, juron.

اوغل اوتی { *oghoul-otou*, s. *Bot.* Citronnelle, *f.*

اوغلاق { *oghlaq*, s. Chevreau, *m.* *On écrit aussi* اولاق.

اوغلامق { *oughlamaq*, vn. Bourdonner, tinter, produire *ou* entendre un bruissement. || قولاق اوغلامسی tintement dans les oreilles. آریلرك اوغلامسی le bourdonnement des abeilles. *Le substentif* اوغلادی *oughlady* est employé, mais très rarement à présent, dans le sens de bourdonnement, bruissement.

اوغلان { *oghlan*, s. Garçon, *m.*; jeune homme ; enfant mâle. § Jeune domestique ; vatel. || قیز — قیز vierge, *f.* || ایچ — ی jeune valet dont l'âge permet d'entrer au gynécée. || قپو — ی fonctionnaire des ambassades et des patriarcats, qui servent de messager auprès de la Sublime Porte. آت — ی aide-palefrenier.

اوغلانجق { *oghlandjyq*, s. Petit garçon ; petit enfant mâle.

اوغلدامق { *oghouldamaq*, vn. *Syn. de* اوغلامق.

اوغلدروق { *oghouldyrouq*, s. Matrice, *f.* § Ovaire, *m.*

اوغلدی { *oughyldy*, s. Bruit sourd. ; bruissement, bourdonnement. *Syn. de* اوغلادی.

اوغلق { *oghoullyq*, s, État du fils. § Devoir du fils envers ses parents. || وظیفه سنی ایفا — ایتدی il *s'est acquité de ses devoirs de fils.* ایدرم — سزه je vous servirai comme un fils. || بالی — miel blanc fait par de jeunes abeilles.

اوغلق { *oghoullyq*, s. *et* adj. Fils adoptif.

اوغماج { *oghmadj*, ou

اوغماق { *oghmaq*, s. Espèce de vermicelle obtenu par la fermentation du lait et de la farine, et servi tout frais. § Tarkhané frais. *Son nom en général est* ترخانه V. ce mot.

اوغمق { *oghmaq*, ou *ovmaq*, va. Frotter. § Nettoyer en frottant. — ال se frotter les mains. *On peut écrire aussi* اوومق.

اوغنمق { *oghounmaq*, vn. Défaillir. § Éprouver une angoisse.

اوغور { *oughour*, s. Chance, *f.*; sort, *m.*; rencontre (*f.*) heureuse, bonne chance. اوله — bonne chance. بر — دن tout d'un coup, à la fois, tout ensemble. — لی chançard, fortuné,e; mascotte,

f. سز— guignon,ne. § Pour, au profit de : وطن —ينه اولمك mourir pour la patrie.

اوغوز { *oghouz*, s. Taureau, *m.* ‖ *Fig.* Personne simple ; naïf,ve, rustaud,e. § Campagnard,e; provincial,e. *Vieux mot.*

اوغونمه { *oghounma*, s. Défaillance, *f.*;

اوغولامق { *oghoulamaq*, va. Eboungeonner les vignes; en retrancher les bourgeons superflus.

اوف { *of !* Interj. O ! oh ! *Marque la douleur, l'affliction, l'impatience.*

اوف { *ouf !* Interj. Oh ! *Marque le repos après une fatigue, le calme après un danger.*

اوف { *uf !* interj. Pouf ! *Imite le bruit fait pour souffler la bougie etc.*

اوف { *euf !* interj. Fi ! *Marque le dégoût, la desapprobation.*

اوفاتمق { *oufatmaq*, va. Rapetisser ; émietter ; réduire, § Rendre plus petit,e. *On dit aussi* اوفالتمق .

اوفاجق { *oufadjyq*, adj. Tout,e petit,e; mignon,ne.

اوفاراق { *oufaraq*, adj. Plus petit,e; mineur,e. § Petit,e; mignon,ne.

اوفاق { *oufaq*, adj. Petit,e; menu,e. § Fin,e. ‖ تفك — menu, petit. § Les menus objets ; de çà et de là.

اوفاقلامق ou اوفالامق { *oufaqlamaq* ou *oufalamaq*, va. Réduire *ou* briser en petits morceaux. § Rendre plus petit,e.

اوفاقلق { *oufaqlyq*, s. Menue monnaie ; petite monnaie.

اوفاقلی ou اوفاقلو { *oufaqly*, adj. En petit ; — ايرلی en différentes grandeurs.

اوفالاتمق { *oufalatmaq*, va. Rendre petit,e; briser en petits morceaux. *On écrit aussi* اوفالتمق .

اوفالامق { *oufalamaq*, va. V. اوفاقلامق .

اوفالمق { *oufalmaq*, vn. Se rapetisser; s'amoindrir.

اوفاندی { *oufandy*, s. Petits morceaux de pain.

اوفانمق { *oufanmaq*, vn. Se réduire en petits morceaux; se briser.

اوفتری { *uftéri*, s. *Bot.* Érica, *m.*

اوفق ، اوفقلق { etc. V. اوفاق etc.

اوفقرمق { *ofqarmaq*, vn. Pousser de longs hurlements, *ne se dit que des animaux.*

اوفکه { *œufké*, s. Emportement, *m.*; colère, *f.*

اوفکه‌جی { *œufkédji*, s. *et* adj. Colérique.

اوفلامق { *oflamaq*, vn. Gémir ; soupirer.

اوفلامق { *ouflamaq*, vn. Respirer après une fatigue *ou* un danger.

اوفلتمك { *ufletmek*, va. Faire souffler.

اوفلمك ou اوفله‌مك { *uflémek*, vn. Souffler avec la bouche. — آتشی souffler, attiser le feu. — قلارنته jouer de la clarinette. § Gonfler en soufflant : — طولوی gonfler l'outre.

اوفلمك ou اوفله‌مك { *œuflémek*, vn. Faire اوف en signe de dégoût *ou* de désapprobation.

اوفلمه ou اوفله‌مه { *uflémé*, s. V. اوفله‌يش .

اوفلنمك { *uflenmek*, vn. *ou* vp. Être soufflé,e; gonflé,e d'air.

اوفله‌يش { *ufléïich*, s. Action de souffler, *m.*

اوفورلمك { *ufurulmek*, vn. Être soufflé, e, gonflé, e d'air.

اوفورمك { *ufurmek*, vn. Souffler, *en parlant du vent.* V. اسمك .

اوفوروك { ufuruk, s. Souffle. § Bouffée d'air soufflée sur le malade par le sorcier.

اوفوروكجى { ufurukdji, s. Sorcier qui prétend guérir les malades en récitant quelques formules et en soufflant sur eux.

اوق { oq, s. Flèche, f. § Organe en forme de flèche appartenant a différents appareils. || عربه‌نك — ى timon de voiture. || تكرلكك — ى essieu, m. || صبان — ى timon ou fleche de charrue, fleche de fronde. § Poutre droite et plus ou moins mince. || Fig. Malheur soudain. || يلاى — espece de couleuvre. || Milt. كرتمسى — encoche de flèche. || انداخق — tire de flèche. || آتش — ى flèche à feu. || قوبداق — ى flèche d'affût. || — زهرلى fleche empoisonnée.

اوقات { evqât, sm. [pl. de وقت] Temps. m.; epoques, f. معينه‌ده — a des heures, temps, époques fixes.

اوقار { oqar, s. Espece de heron qui porte sur la tete une aigrette en forme de fleche. § Aigrette, f.

اوقارمق { oqarmaq, vn. V. اوقلامق.

اوقاف { evqâf, sm. [pl de وقف] Fondations pieuses § Propriétes sur lesquelles des fondations pieuses possedent un droit de main-morte. Par opposition a املاك proprietes appartenant tout a fait a leurs proprietaires. || هيون -- proprietes consacrees à des fondations pieuses par les Sultans décédes. || نظارتى — ministere des fondations pieuses. مضبوطه — Vakoufs administres directement par l'Etat. غير مضبوطه — Vakoufs administres par des particuliers. — مدرسه Vakoufs dont les destinations ont disparu ou ont ete detruites.

اوقتانت { oqtant, s. [mot lat.] Mar. Octant, m. On dit aussi ثمن دائره.

اوقجى { oqdjy, s. Celui qui fait ou vend des flèches; celui qui combat avec des flèches. || باشى — ancien officier attaché au Sultan ou à un Pacha et dont l'office etait de garder les flèches de ce personnage.

اوقجيلق { oqdjylyq, s. Profession et métier de celui qui fait ou vend des fleches ou de celui qui tire des flèches.

اوقرامق { oqramaq, vn. Se dit du cheval quand il hennit pour boire.

اوقشاتمق، اوقشامق، اوقشامه، اوقشاتمق، اوقشايش { oqchamaq, va. V. اوخشاتمق، اوخشامق، اوخشامه، اوخشاتمق، اوخشايش.

اوقلاغو ou اوقلاغى { oqlaghy, s. Rouleau de patissier § Rouleau pour le foulage a la main.

اوقلامق { oqlamaq, va. Lancer des fleches; decoucher des fleches. — Vn. Piquer comme une fleche. § S'elancer.

اوقلق { oqlyq, s. Carquois, m.

اوقلى { oqly, adj. Muni,e de fleches.

اوقوتمق { oqoutmaq, va. Apprendre, enseigner; instruire. § Faire lire une lettre etc. | Fig. Apprendre a quelqu'un ce qu'il doit faire, en faire un organe. § Mener un malade devant un sorcier pour le soumettre a ses incantations. || كيدنكى اوقوت va te faire reciter des incantations pour dire tu es fou,lle. || سلفنه رحمت etre pire que son predécesseur; agir de telle maniere qu'on soit force a benir le predécesseur malgre l'aversion ressentie contre lui.

اوقوتمه { oqoutma, s. Enseignement, m.

اوقومش { *oqoumych*, adj. Qui a fait des études; docte, savant,e.

اوقومق { *oqoumaq*, va. Lire. § Apprendre, s'instruire. § Étudier. § Chanter. || — يك lire a haute voix.|| —يواش lire tout bas. || — ميدان inviter au combat, provoquer au combat ; vouloir se mesurer ; défier. || — رحمت prier pour un mort; benir.|| —لعنت maudire.|| —جانه ادان detruire, écarter, exterminer.

اوقومه { *oqouma*, s. Lecture, *f.* § Étude, *f.* § Chant, *m.* || —سى يازمەسى وار il sait lire et écrire, il est instruit. —سى يازمەسى يوق il ne sait ni lire ni écrire, sans instruction.

اوقونمق { *oqounmaq*, vp. Être lu, e. § Être lisible. § Se faire reciter des incantations par un sorcier.

اوقونمه { *oqounma*, s. Action d'etre lu,e. —سى كوجدر c'est difficile a lire.

اوقويش { *oqouiych*, s. Action de lire *ou* de chanter, lecture, *f.*; chant, *m.*

اوقويجى { *oqouiydjy*, s. Celui qui lit *ou* qui chante. § Sorcier, celui qui fait des incantations.

اوقه { *oqa*, s. — اسكى Poids turc de 400 *dirhems* equivaut a 1 kilogramme et 0,285 grammes; ocque, *f.* —يكى kilogramme. *On dit aussi* قيه.

اوقه‌لق { *oqalyq*, s. Poids d'une ocque. - Adj. Qui pese une ocque. § Qui peut contenir une ocque vase,.

اوقه‌لى { *oqaly*, adj. Lourd, e; grand,e, volumineux, euse, enorme. *Fig.* Imposant,e.

اوقيانوس* { *oqiânoûs*, sm. [du gr. *okeanos*] Ocean, *m.* V. بحرمحيط. § Titre d'un grand dictionnaire arabe.

اوقيانوسى* { *oqiânoûssy*, adj. Oceanique. *Fém. et pl.* اوقيانوسيه.

اوقيانيا { *oqiânia*, s. *Geogr.* Océanie, *f.*

اوك { *œuñ*, s. Le devant; front, *m.* اوك —ى le front de la maison, la façade de la maison. § Esplanade, *f.* قيشله‌نك — ى l'esplanade d'une caserne. § Partie *ou* espace située devant un corps. قپونك —ى le devant de la porte. § Temps a venir. || ى آردى— les tenants et aboutissants; circonspection, *f.* || نى آرديى دوشونير— homme prudent et circonspect qui pese les tenants et aboutissants d'une affaire. || ه كان— le plus considere. مملكتك —ه كانلرى les notables de la ville. || نى المق— prévenir. || نى كسمك— barrer le chemin a, ne pas laisser avancer. || ديشلر — les dents de devant. || ه كلك— rencontrer. || نه باقق — baisser le regard, s'humilier. § *Fig.* rester de profit. بر قاچ غروش —نه باقدى il en est resté quelques piastres de profit. || ه— قاتمق faire prendre les devants, obliger a agir comme on le veut. || نه كتورمك— présenter. || نه چيقمق— se presenter. || نه دوشمك— se placer, marcher a la tête de, prendre la direction d'un mouvement, || ه كان— quiconque qu'on rencontre, le premier venu. = Adj. Qui est au devant, au front. قپو — la porte de devant. || آيق— initiateur, celui qui prend l'inititative dans une affaire. — Adv. *ou* prep. ه— , ده— au devant, en avant; en tête. || ده - en avant, précedemment. || دن— de devant, par devant. || نه—, نده — devant. || ده‌كى — qui est *ou* qui marche au devant. || مزده‌كى — qui est devant nous; qui va arriver, prochain,e. مزده‌كى هفته — la semaine prochaine.

اوك { *œuk*, s. Poitrine, *f.* *Vieux mot.*

اوك { *uñ* ou *uï*, s. Voix d'homme *ou* d'animal. § Renommée, *f.* || قورو — fausse renommée. || — نه كيتمك courir après la renommée; être ambitieux,euse. *Vieux mot.*

اوكا ou اكا { *o ñ a*, pron. pers. A lui.

اوكات { *oñat*, adj. Bon,ne; beau, belle; bien; convenable. § Qui peut servir d'appui ou de preuve. *Vieux mot.*

اوكارمق { *oñarmaq*, va. Améliorer; corriger; réparer. § Guérir. *Vieux mot.*

اوكالتمق { *oñaltmaq*, va. Guérir; sauver. *Vieux mot.*

اوكالمق { *oñalmaq*, va. Guérir; se cicatriser. *Vieux mot.*

اوكجه { *euñdjé*, adv. Avant, précédemment. § Avant l'accomplissement d'un fait. || — ايلك de prime abord.

اوكجه { *euktché*, s. Talon,*m.* || — كميكى cheville, *f.* (*On dit aussi* كعب). || — سنه باصمق marcher sur des talons, suivre de près.

اوكدج { *euñdedj*, s. Qui marche en avant; précurseur; porteur de nouvelles; informateur,trice.

اوكدول { *euñdul*, s. Avantage, *m.* § Gageure, *f. Surtout aux courses de chevaux.* § Ce qu'on promet dans un pari. || — قويمق laisser en gage. § Parier. *Vieux mot.*

اوكديرمق { *ondyrmaq*, va. V. اوكارمق.

اوكرتديرمك { *euïretdyrmek*, va. Faire apprendre par l'entremise d'un tiers; faire enseigner.

اوكرتمك { *œuïretmek*, va. Instruire; enseigner: faire apprendre; montrer.

اوكرهدلمك ou اوكردلمك { *œuïrédilmek*, vn. Inpers. Être enseigné,e; چوجقلره پك قولاى اوكرديلهجك بركتابدر c'est un livre qui peut être enseigné très facilement aux enfants.

اوكرديجى { *œuirédidji*, s. Précepteur, maître; professeur, *m.* § Instigateur,trice.

اوكرغه { *onourgha*, s. Épine dorsale. || كميكى — vertèbre dorsale. || — سى كمى quille du navire.

اوكرمك { *euïeurmek*, vn. Faire entendre une voix de la poitrine. § Beugler. § Avoir des nausées. § Tâcher de vomir et ne pas le pouvoir.

اوكرمه { *euieurmé*, s. Voix ranque sortie de la poitrine. § Beuglement, *m.*; mugissement, *m.* § Bruit qu'on fait entendre quand on tâche de vomir.

اوكرهنيش ou اوكرنش { *euïré-nich*, s. V. اوكرنمه.

اوكرنلمك { *œuïrénilmék*, vp. Être appris,e.

اوكرنلمه { *œuïrénilmé*, s. et

اوكرنليش { *œuïrénilich*, s. Action d'être appris,e.

اوكرنمك { *œuïrenmek*, va. Apprendre; s'instruire. — ازبر apprendre par cœur. § S'accoutumer; s'habituer.

اوكرنمه { *œuïrenmé*, s. Action d'apprendre, de s'instruire.

اووز ou اوكز { *uvez*, s. Sorbe, *f.*; corme, *f.* || آغاجى — sorbier, *m.*; cormier, *m.*

اوكسورتمك ou اوكسرتمك { *œuk-surtmek*, va. Faire tousser; causer la toux.

اوكسورديجى ou اوكسرديجى *œururdidji*, adj. Irritant *la gorge;* qui fait tousser; qui cause la toux.

اوكسورمك ou اوكسرمك { *œuk-surmek*, vn. Tousser. || *Fig.* Tous-

soter en signe de raillerie ou d'avertissement.

اوكسوروك ou اوكسروك { *œuksuruk*, s. Toux, *f.* || بوغماجه ی— coqueluche, *f.* (*On dit aussi* سعاد دیکی). || طوتوق — avoir un accès de toux. || كلك — *Syn.* اوكسورمك. || اوتی — herbe à la toux, tussilage, *m.*; pas d'âne, *m.*

اوكسز { *œuksuz*, s. *et* adj. Orphelin,e. § *Zoo.* Céphaloconthe, *m.* § Qui n'a personne au monde. || اورغانی — *Syn. de* آق صارمشیق liseron, ° *m.* || سویندیرن — camelote, *f.* پارمق — le doigt annulaire. || *Bot.* صوغانی — thériaque d'Egypte.


Liseron °

اوكسزلك { *œuksizlik*, s. État d'orphelin. *Fig.* Privation, *f.* misère, *f.*

اوكسو et اوكسولك { V. اكسو etc.

اوكسه { *euksé*, Glu, *f.*

اوككن ou اويكن { *euiguen*, s. Poumon, *m.* *Vieux mot.* V. جكر. || باشی — larynx, *m.* *On dit plus souvent* غیرتلاق. *Scient.* حنجره.

اوككور { *euñgur*, s. V. هونكور.

اوككوردهمك { *euñgurdémek*, V. اوڭكوردهمك, هونكوردهمك.

اوككهجی، اوككه { V. اوفكه etc.

اوكلتمك { *uñletmek*, va. Faire crier. § Faire chanter. *Vieux mot.*

اوكلمق { *oñylmaq*, vn. S'améliorer. § Guérir ; être guéri,e. *Vieux mot.*

اوكلهمك ou اوكلمك { *uñlémek*, vn. Crier ; chanter. *Vieux mot.*

اوكلنمك { *uñlenmek*, vn. Criailler ; faire du bruit. § Retentir. *Vieux mot.*

اوكله { *euïlé*, s. Midi, *m.* || — طعامی déjeuner, *m.* وقتی — midi, à l'heure de midi. اویقوسی — sieste, *m.* آزادی — sortie de midi à l'école. پایدوسی — repos de midi, cessation de travail pour le déjeûner dans les chantiers, ateliers etc. اوستی — après-midi. [*on dit aussi* pour اوكله : ظهر ; pour après midi : بعدالظهر.

اوكلهین { *wuïleïin*, adv. A midi; vers midi.

اوكلو ou اوكلی { *uñli*, adj. Fameux, euse ; illustre. *Vieux mot.*

اوكمادق { *oñmadyq*, adj. Incurable. یاره — plaie incurable. § incorrigible.

اوكمادقلق { *oñmadyqlyq*, s. Incurabilité. § Incorrigibilité. *Vieux mot.*

اوكماز { *onmaz*, adj. Incorrigible. § Personne dont les défauts ne lui permettront jamais de se faire une situation. § Incurable.

اوكمق { *oñmaq*, vn. S'améliorer; se corriger. § Guérir; être cicatrisé,e. § Se recouvrir. *Vieux mot.*

اوكمك { *euïmek*, va. Louer ; faire l'éloge de; vanter.

اوكندرك { *euïenderek*, s. et

اوكندره { *euïendéré*, s. Aiguillon (*m.*) pour piquer les bœufs; baton ferré du bouvier.

اوكنمك { *euïunmek*, vn. Se vanter; faire son propre éloge. § Prétendre.

اوكو { *œugu*, adj. Bon,ne. *Vieux mot.*

اويكو ou اوكو { *eugu* ou *œuïgu*, s. Hibou. (*On dit aussi* بایقوش). § Grand-duc, *m.*

اوكون ou اوكو { *œugu* ou *œugun*, s. Part, *f.* *Vieux mot.*

اوكو { *œugu*, s. V. اوكی.

اوكو { *œugu*, s. Trou fait dans la glace pour puiser de l'eau ou abreuver les animaux.

اوكوت { *œugut* ou *œuïut*, s. Conseil, *m*.

اوكوتجى { *œugutdji* ou *œuïutdji*, s. Celui qui donne des conseils.

اوكوتديرمك { *œuïuttéurmek*, va. Faire moudre, faire broyer.

اوكوتلهمك ou اوكوتلمك { *œugutlémek* ou *œuïutlémek*, va. Donner des conseils; conseiller.

اوكوتمك { *uïutmek*,. va. Faire moudre, broyer. || *Fig.* Manger *ou* parler beaucoup.

اوكوج { *œuñudj*, adj. Qui précède, qui marche en avant; éclaireur. *Vieux mot.*

اوكوجى { *œuïudji*, s. Celui qui loue, qui vante ; qui fait l'éloge de.

اوكوديجى { *œuïudidji*, adj. Qui mout. *Se dit des dents de côté.*

اوكور { *œugur*, s. Habitude, *f*. § Cheval habitué à trainer une voiture etc.

اوكور { *œuñur*, (V. اوكوج). بربرندن — دوشمك courir l'un après l'autre, chercher à se dépasser.

اوكورتلمك { *œugurtlémek*, va. Choisir; élire. *Vieux mot.*

اوكورغه { *oñourgha*, s. Épine du dos; colonne vertébrale.

اوكوز { *œukuz*, s. Bœuf, ° *m*. || *Fig.* Personne simple et grosse. ارابهسى — chariot° trainé par des bœufs. — صارى le bœuf jaune qui, d'après les légendes orientales porte la terre entre ses cornes et qui est lui-même porté par un poisson.

اوكوزلك { *œukuzleuk*, s. Grosseur de corps et épaisseur d'esprit; bonhomie, *f*.

اوكوش { *œuïuch*, s. Louange, *f*.; éloge, *m*.



Bœuf °

اوكولدهمك { *œuïnldémek*, vn. Se dit des chevaux quand ils lançent des ruades par suite d'une souffrance.



Chariot °

اوكون { *œuñun*, adv. En avant.— كيتمك — avancer de beaucoup ; être beaucoup plus avant.

اوكون { *eugun*, s. Part, *f*.; portion, *f*. *Vieux mot.*

اوكونمك { *œuïunmek*, va. Imiter ; suivre. *Vieux mot.*

اوكونه { *œuïunmé*, s. Toute espèce de céréale moulue.

اوكه ou اوكى { *euguëi*, adj. Qui n'est pas le propre; || آنا — marâtre, *f*. || بابا — second père. اوغل ، قيز قرداش — fils, fille de l'un des conjoints, né d'un mariage précédent: beau-fils, belle-fille, beau-frère.

اوكيك { *euguëik*, s. Pigeon ramier, pigeon voyageur°.



Pigeon °

اوكيمك { *œuguimek*, vn. Gémir, *en parlant du pigeon ou de la tourterelle.*

اول { *ol*, pron. Ce, cette; celui-là, celle-là. اولبابده à propos de ; à l'effet de ; à cet effet. (V. او).

اول { *œul*, s. Boue, *f.*; fange, *f.* *Vieux mot.*

اوله { *evvel*, adj. Premier,ère. § Initial,e.=S. Commencement, *m.* § Vieux, vieille, ancien,ne. زمان — ده au vieux temps, au temps passé. § Celui qui précède. او بندن — در il est avant moi, il me précède. *Fig.* Il m'est préféré,e. § او بندن — باشلادی il a débuté avant moi. § — دن autrefois, auparavant, anciennement. —دن كوزل يازى يازاردم autrefois j'avais une belle calligraphie. § و آخر — et — امرده ‖. آخر .V من —ه الى آخره d'abord. باول — tout d'abord; de prime abord, avant. § — Adv. Avant ; plutôt ; بن سزدن بر ساعت — كلدم je suis venu une heure avant vous. — بش كون avant cinq jours; il y a cinq jours. ‖ باول — et —الك avant tout. ‖ بر ساعت ـ بر آن— le plus tôt possible. *Pl. S.* اوائل et اوليات . V. ces mots.

اولاه { *evvéla*, adv. Premièrement; primo. § D'abord; au commencement.

اولاه { *evlâ*, adj. V. اولى .

اولاتمق { *o u l a t m a q*, va. V. اولولامق .

اولاخ { *oulakh*, s. Valaque, *m.*; valaco-macédonien, ne. *On écrit aussi* افلاق .

اولاخجه { *oulakhdja*, s. Le valaque, la langue valaque.

اولاده { *evlâd*, sm. [*pl. de* ولد] Enfants, *m.*; fils et filles. ‖ و احفاد — génération, *f.*; postérité, *f.* = Sing. (*comme mot turc*) Enfant, *m.* fils, *m.*; fille, *f.* — اركك garçon, enfant de sexe mâle. — قيز fille. م— mon enfant ; mon fils ; ma fille. § فاتحان — «fils des conquérants», *titre qu'on donnait autrefois aux fantassins dans les levées en masse de la Roumélie.* وطن — les enfants de la patrie, les habitants, les citoyens.

اولادسز { *e v l a d s y z*, adj. Qui n'a point d'enfants.

اولادسزلق { *evladsyzlyq*, s. État de celui *ou* de celle qui n'a point d'enfants. § Stérilité, *f.*

اولادلق { *evladlyq*, s. Etat du fils *ou* de la fille. — ه قبول ايتمامك , — دن چيقارمق chasser, ne pas reconnaître son fils *ou* sa fille. — ه قبول ايتمك adopter comme fils *ou* fille.

اولادلق { *evladlyq*, adj. *et* s. Fils adoptif, fille adoptive.

اولاديته { *evlâdïiet*, sf. Droit de succession de père en fils. *Mot barbare.*

اولاديه { *evladïié*, sf. Legs accompagné du droit de succession. *Mot barbare.*

اولاش { *oulach*, s. Jonction, *f.*; réunion, *f.* ; adhérence, *f.*

اولاشديرمق { *oulachtyrmaq*, va. Joindre ; réunir ; amener en contiguité. § Faire arriver, parvenir.

اولاشديرى { *oulachtyry*, adv. Joint, e; réuni, e; contigu,ë. § De main en main. § Consécutivement.

اولاشغين { *oulachguin*, adj. Contagieux,se.

اولاشمق { *oulachmaq*, vn. S'unir; se joindre. § Arriver; parvenir. §Se revoir.

اولاشيق { *oulachyq*, adj. Uni,e; contigu, ë ; joint, e. § Arrivé,e; parvenu,e.

اولاغان { *olaghan*, adj. Possible; probable. ايشدر — c'est possible; cela peut arriver.

اولاق { *oulaq*. s. Courrier, *m.*; messager, *m.*

اولاق { *oulaq*, s. *et* adj. A quoi l'on peut arriver, par-

venir. ى— ال tout ce qu'on a sous la main.

اولالمق { *oulalmaq*, vn. Agrandir. *Vieux mot.*

اولامق { *oulamaq*, vn. Unir ; joindre; lier.

اولامه { *oulama*, s. Longue corde *ou* chaine. || — يونجه trèfle rampant°.



Trèfle rampant°

اولان { *olan*, adj. Qui est ; qui existe ; qui a la qualité. انسان — سوزينى طوتملى در celui *qui se dit homme* (qui se respecte) doit tenir sa parole. V. اولمق .

اولانمق { *oulanmaq*, vp. Être uni,e; joint,e.=Va. Se dit du lin que l'on fait passer sur le peigne ou la lame du tisserand pour composer la chaine. § Être joint,e; être enchainé,e.

اولت { *eulet*, s. Maladie contagieuse et mortelle *humaine ou animale.* —يلى année épidémique.

اولته ou اولطه { *olta*, s. [*mot ital. Mar.* Louvoyage, *m.* كميرى — ايتك louvoyer. (*On écrit aussi* وولطه). || اورمق — faire les cent pas; se balader.

اولته ou اولطه { *olta*, s. Ligne*f.* — ايكنه‌سى hameçon, *m.*; ايكنه‌سنك قانجه‌سى — barbe de hameçon. —يمى appât,*m.*; amorce,*f.*

اولجه { *evveldjé*, adv. Un peu avant. § D'avant ; précédemment.

اولجر { *eultcher*, s. Barre de fer pour attiser le feu.

اولجرمك { *eultchermek*, va. Attiser *le feu.* || *Fig.* Provoquer *une révolte, une rixe.*

اولچرمك { *eultcheurmek*, va. Faire mesurer *des étoffes.*

اولچك { *eultchek*, s. Mesure *f.* de capacité pour les matières sèches et principalement pour les grains. Dans l'ancien système métrique ottoman quatre *eultcheks* valaient un *Kilé.* l'*eultchek* vaut cinq ocques c'est-à-dire 6 kil. 420 grammes. § *D'une manière générale* mesure.

اولچلمك { *œultchulmek*, vp. Être mesuré,e. || *Fig.* Être évalué,e.

اولچمك { *œultchmek*, va. Mesurer; toiser. || اولچمك ، اولچوب بچمك ، اولچوب طارتمق réfléchir attentivement, juger avec sagacité. || *Fig.* Conjecturer.

اولچمه { *œultchmé*, s. Action de mesurer; mesure, *f.*

اولچنمك { *œultcheunmek*, vn. Faire des conjectures.

اولچوم { *eultchum*, s. Ton, *m.*; manière, *f.* ; convenance, *f.* || —نى بوزمق changer de ton ; changer ses manières. || — ايتمك prendre un ton affecté.

اولچوملهمك { *eultchumlémek*, va. Mesurer ; conjecturer.

اولچى { *eultchi*, s. Mesure, *f.* || *Fig.* Quantité convenable ; modération, *f.* || كوز — سى mesure approximative; conjecture, *f.* || آلمق — prendre la mesure *d'une robe, d'une construction etc.* || — سنى بيلديرمك faire comprendre à quelqu'un ce qu'il vaut ; le mépriser.

اولچيسز { *eultchisiz*, adj. Démesuré,e.

اولدقجه { *oldyqdjé*, loc. adv. Assez. § Passablement. V. اولمق .

اولديرمق { *oldyrmaq*, va. Faire exister. § Faire mûrir. § Élever *des plantes etc.*

اولديرمك { *euldirmek*, va. Faire mourir ; tuer.

اولديرمه { euldirmé, s. Action de faire mourir ; action de tuer.

اولديريجى { eutdiridji, s. Meurtrier,ère. || خستهلك — maladie meurtrière.

اولسون { olsoun, loc. adv. *3 ième personne singulière du verbe* اولمق soit ; qu'il soit; c'est égal, peu importe ; d'accord. — وارسون اويله qu'il soit ainsi. — آدم qu'il soit un homme ; qu'il se corrige, qu'il soit éduqué, qu'il se fasse une situation.

اولسى { evvélissi, adj. Avant-dernier. كون — avant-hier. سنه — deux ans avant.

اولش { ulech, s. Partage, *m.*; distribution, *f. Vieux mot.*

اولشديرمك { ulechdirmek, va. Partager *une chose entre plusieurs;* distribuer.

اولشمك { ulechmek, va. Partager ; prendre chacun sa part. *Vieux mot.*

اولطه { olta ou volta, s. V. اولته.

اولغان { V. اولاغان.

اولغون { olghoun, adj. Mûr,e.

اولغونلق { olghounlyq, s. Maturité, *f.*

اولوق { V. اولوق.

اولقدر { olcadar, adv. Tant. § Autant ; aussi grand. V. او قدر.

اولك { evlik, s. Raie du champs.

اولكا ou اولكه { eulké, s. V. الكا.

اولكر { eulker, s. Poil du velours *ou* duvet de la pêche.

اولكر { ulker, s. Pléiades, *f. pl.*

اولك كورى { eulun-kieuri, s. Barre de fer sur laquelle on appuie les tissus.

اولكو { eulku, s. Balance, *f.*; toute sorte d'instrument propre à mesurer.

اولكى { evvelki, adj. Avant-dernier,ère ; ancien,ne ; primitif,ive. كون — avant-hier, l'autre jour. سنه — avant-dernière année. || *Pol.* حال — état ancien, statu quo ante.

اولماز ou اولمز { olmaz, adj. Qui ne se fait pas ; qui ne peut pas se faire ; impossible. هيچ — سه tout au moins, du moins. || — اولور le premier venu, n'importe qui, incertain,e; de valeur douteuse. اولور — ادمه امنيت ايتم je ne me confie pas à n'importe qui. اولور — قماشى بكنمم n'importe quelle étoffe ne saurait me plaire. *S'emploie souvent négativement.*

اولمامش { olmamyche, adj. Non mûri,e.; vert,e.

اولمدق { olmadyq, adj. Qui n'a pas de précédent; extraordinaire.

اولمش { olmyche, adj. Mûr,e ; fait,e ; accompli,e. || — بيتمش accompli,e. بيتمش ايش — fait accompli.

اولمش { eulmich, adj. *et* s. Mort,e.

اولمز { eulmez, adj. Immortel,le. § Qui dure longtemps ; durable, solide, résistant,e *étoffe.* etc. || ديكنى — myrte sauvage, *m.* houx frelon, *m.* V. اولماز.

اولمق { olmaq, vn. Devenir : خسته — devenir malade. — ايى se recouvrer, être en parfait état. — صاغ être vivant, se trouver en bonne santé. || صاغ اولكز، صاغ اولسون Que Dieu vous conserve, que Dieu le conserve. — صباح — ، آقشام faire jour, faire soir. — سقط être estropié,e ; être avarié,e, endommagé,e. ||Employé comme auxiliaire, il sert à composer quelques temps composés des verbes turcs : كيتمش اولەجغم je serai allé,e. كورمش اولوردم j'aurai vu,e ; كورمش اولوردم j'aurais vu,e.

نه اولەجغز que deviendrons-nous ? || Exister ; y avoir : اولدیغی وقت quand il y en a. || یارەمز اولورسه Quand nous aurons de l'argent. || Se faire : بو بویله اولماز cela ne se fait pas ainsi. || Être possible : اولورمی اولمازمی ؟ est-il possible ou non? ||Arriver; advenir; نه اولدی ؟ qu'est-il arrivé ? § — واقع y avoir lieu. || بر كون اولورکه un jour arrivera que... § Se changer, tourner : شراب سرکه اولدی le vin s'est tourné en vinaigre; قوزی قورد اولدی l'agneau s'est changé en loup. § Convenir; être convenable : اوبکا اولماز cela ne me convient, ne me va pas. *Dans toutes ces significations, ce verbe se decline régulièrement :* اولورم, اولوردم, اولدم, اولمشم, *etc.* § Être. *Dans cette dernière signification, l'indicatif présent fait* ام , سك *etc.* (*V.* ام) ; *l'imparfait* ایدم ; *le plus-que-parfait* ایمشم *etc.* (*V. ces mot.*) ; *les autres modes et temps sont reguliers :* اولدم , اولەجغم *etc.* || اولان اولدی c'est fait ; c'est fini ; c'est passé. || اولسه اولسه tout au plus. || هیچ اولمازسه au moins. || اولسەده bien qu'il soit, même s'il était. || اولسه بیله même s'il en était ainsi ; en supposant même. ||اولەکه peut-être, il se peut que, s'il plait à Dieu. || اولدیغی قدر , اولدیغنه tant que possible.

اولمك { *eulmek*, vn. Mourir. § Être fané,e; flétri,e. || perdre la vigueur ; -- اجلسز mourir de mort violente. || *Fig.* Éprouver une grande anxiété. بکلیه بکلیه اولدم j'ai attendu avec une grande anxiété.

اولمه { *olma*, s. Action d'être, de devenir.

اولمه { *eulmé*, s. Action de mourir ; mort, *f.*

اولندیرمك { *evlendirmek*, va. Marier.

اولنمق { *olynmaq*, vp. Être fait,e; être mis en état de. || اکمال — être accompli,e. || قید — être inscrit,e || ذکر — être nommé ; être rappelé,e. *Le verbe* اولنمق *accompagné de participes forme les verbes passifs.* اولدی بیتدی c'est fini. هیچ اولمازسه au moins. اولدم اولەلی depuis que j'existe, depuis que je me connaît (نه اوله *abrégé* نوله *poé.*) s'il était *souhait;* que devient-il, que deviendra-t-il.

اولنمك { *evlenmek*, vn. Se marier.

اولنمه { *olynma*, s. Action d'être fait,e.

اولنمه { *evlenmé*, s. Action de se marier ; mariage, *m.*

اولو { *eulu*, s. Mort,e; défunt,e. § Cadavre, *m.* ; restes mortels. = Adj. *fig.* Faible ; mou, molle ; paresseux,euse.

اولوه { *ûlû*, s. *pl.* Possesseurs ; maîtres. الباب — les gens spirituels. الامر — ceux qui commandent ; les chefs.

اولو ou اولوغ { *oulou* ou *oulough*, adj. Grand, e ; gros,se; volumineux,euse; énorme. *Vieux mot, remplacé aujourd'hui par le mot* بیوك. *Usité cependant dans des phrases comme* طاغ — grande, haute montagne. آغاج — grand arbre; arbre monstre.

اولو { V. اولی .

اولوجهله { *olvedjhlé*, loc. adv. De cette façon; ainsi.

اولور { *olour*, adj. Qui se fait; qui peut se faire; possible. اولماز — V. اولناز . = Adv. Bien; soit.

اولوس { *oulous*, s. Grande tribu. *Vieu mot.*

اولوشمق { *oulouchmaq;* vn. V. اولومق .

اولوغ ou اولغ { *oulough*, adj .V. اولو . || بك — grand prince ; prince impérial *en Turkestan. Nom donné à l'illustre astronome turc Olug-bek petit-fils de Tamerlan.*

اولوفر { *ulufer*, s. Fleur de nénufar.°



Nénufar °

اولوق { *olouq*, s. Gouttière, *f.* § Raie, *f.*; tube, *m.*; conduit.°



Conduit °

اولوقلی { *olouqly*, adj. Qui a des raies longues *ou* en forme de limaçon; étoffe à raies.

اولوك { *euluk*, adj. Fané,e; flétri,e; affaibli,e.

اولولامق { *ouloulamaq*, va. Honorer; respecter. *Vieux mot.*

اولولانمق { *ouloulanmaq*, vn. Agrandir. § Devenir fier,ère et orgueilleux,euse. *Vieux mot.*

اولولق { *ouloulyq*, s. Grandeur, *f.* § Majestuosité, *f.*

اولوم { *eulum*, s. Mort,*f.* حالنده— moribond,e; à l'agonie. —ی آرامق chercher la mort, s'exposer à un danger certain.

اولومجیل { *eulumdjil*, adj. Mortel,le (maladie).

اولومق { *ouloumaq*, vn. Hurler d'une voix effrayante; rugir.

اولوملی { *eulumli*, adj. Accompagné de mort; où l'on trouve la mort. دنیا — le monde éphémère, ici-bas; la vie humaine.

اولویت { *evléviïiet*, sf. [*de* اولی] État et qualité de ce qui est meilleur et préférable; préférabilité. *f.*; préférence, *f.*

اولەجق { *oladjaq*, Qui peut se faire; sur lequel l'accord est possible. اولەجق prix modéré et convenable; dernier prix d'une marchandise. § Providentiel, le. = *Comme adv.* Le destin, *m.*; c'est ainsi que la Providence a voulu.

اولەسی { *olassy*, adj. Qu'il soit... souhait du mal. -- کور dont je désire l'aveuglement; l'injuste ! l'ignoble !

اولی { *evli*, adj. Marié,e.

اولی• { *evla*, adj. [*comp. de* ولی] Plus convenable ; préférable.

اولی• { *oûla*, adj. num. ord. [*fem. de* اول] Première. = S. ou — رتبهٔ grade civil précédant d'un degré celui de vizir. — اولی ou صنف اولی — première classe *équivalant au grade militaire de général de brigade*; — ثانیی ou صنف ثانیی — seconde classe *supérieur au colonel, mais inférieur au général de brigade.*

اولیاء• { *evliïâ*, sm. [*pl. de* ولی] Saints, *m.*; les saints hommes. § Proches, *m.*; parents, *m.*; tuteurs, *m.* § Maîtres, *m.*; propriétaires, *m.* || ی امور – ceux qui dirigent les affaires publiques. = Sing. (*comme mot turc*) Saint, *m.*

اولیات• { *evvéliïât*, sf. pl. Les origines ; commencements, *m.*; préliminaires, *m.*

اولیت• { *evveliïiet*, sf. Antériorité, *f.*

اولیجی { *œuludji*, adj. Mortel,le; mourant,e.

اولیلك { *evlilik*, s. État de celui, de celle qui est mariée.

اولین• { *evvélin*, sm. [*pl. de* اول] Les premiers; les anciens. *Son opposé est* آخرین .

اوما ou اومما { *ouma* ou *oumma*, s. Epouvantail imaginaire pour effrayer les enfants; espèce de croque-mitaine.

اوماج { *omadj*, s. Sorte de vermicelle au petit lait et à la farine, préparée par fermentation. ***Plus usité*** ترخانه .

اوماجه { *omadja*, s. Tronc, *m.* § Tête d'un os. § Os de la queue. *Vieux mot.*

اوماجی ou اومماجی { *oumadjy*, ou *oummadjy*, s. Croque-mitaine, *m.*; loup-garou, *m.* (*Syn. de* اوما

اومدیرمق { *oumdyrmaq*, va. Faire espérer; donner des espérances.

اومسانمق { *oumsanmaq*, vn. Espérer; convoiter.

اومك { *evmek*, vn. V. ایومك .

اوملمق { *oumoulmaq*, vp. Être espéré,e. § Être attendu,e.

اوممق { *oummaq*, va. Espérer. § Croire à ; s'y attendre.

اومه { *oumma*, s, Espérance, *f.*; espoir, *m.*

اومنیبوس { *omnibus*, s. [*mot fr.*] Omnibus, *m.*

اومو { *oumou*, s. V. اومه .

اوموز { *omouz*, s. Épaule, *m.* § Dos, *m.* ‖ قالدیرمق — feindre ignorer. ‖ سیلكمك — ne pas se soucier. ‖ اورمق ه— prendre sur ses épaules. ‖ ده طاشیمق— faire grand cas de; honorer; estimer. ‖ *Milt.* سلاح —ه «arme aux épaules» commandement dans l'exercice du fusil. سپری — épaulement d'artillerie. مازغالسز سپری — épaulement sans embrasure.

اوموزلامق { *omouzlamaq*, va. Prendre sur ses épaules. § Aider. ‖ *Milt.* Épauler. — تفنكی épauler le fusil.

اوموزلق { *omouzlouq*, s. Épaulette, *f.*

اون { *on.* adj. num. Dix. بر — onze. ایكی — douze. اوچ — treize. درت — quatorze. بش — quinze. آلتی — seize. یدی — dix-sept etc. ‖ ده بر — un dixième.

اون { *oun*, s. Farine, *f.* سپید ی— fleur de farine. خاص— farine de première qualité. — اسمر farine brune.

اون { *un*, s. V. اوك *uñ.*

اونامق { *onamaq*, va. Désirer, convoiter.

اونباشی { *on-bachy*, s. Caporal, *m.*

اونباشیلق { *on-bachylyq*, s, Grade de caporal.

اونجی { *undjy*, s. marchand de farine.

اوندەلق { *ondalyq*, s. Dime, *f.* § Commission allouée en proportion de la vente, de l'encaissement etc. (اوندەلق signifie 10 0/0, mais on l'emploie dans le sens de commission proportionnelle بو ایشك یوزده بش اوندەلغی وار il y a cinq pour cent de commission dans cette affaire.)

اوندەلقجی { *ondalyqdjy*, s. Percepteur des dimes. § Ouvrier *ou* vendeur à la commission.

اونر { *onar*, adv. Par dizaine. § Dix ... chacun ; dix par personne.

اونكو ou اونكی { *œungui*, s. Colère, *f.*; entêtement, *m.*; opiniâtreté.

اونكور et اونكوردەمك { V. هونكور et هونكوردەمك .

اونكول { *œungul*, adj. Entêté,e.

اونكولك { *œungulik*, s. entêtement, *m.*

اونكیشمك { *œunguichmek*, vn. S'entêter.

اونلامق { *ounlamaq*, va. enfariner.

اونلق { *onlouq*, adj. Qui vaut dix. § Qui est composé de dix parties. = S. Monnaie de dix *paras etc.* § Dizaine, *f.*

اونلى { ounly, adj. Fait,e *ou* poudré,e de farine ; enfariné,e ; farineux,euse.

اونلى { *only*, adj. Composé,e de dix parties. = S. Le dix des cartes de jeu.

اونلى { *unli*, adj. V. اوكلى *uñli*.

اونجى { *onoundjy*, adj. num. ordr. Dixième. سى — le, la dixième.

اونجيلق { *onoundjylyq*, s. État et qualité du, de la dixième.

اونوتديرمق { *ounouttyrmaq*, va. Faire oublier; faire pardonner.

اونوتغان { *ounoutghan*, adj. *et* s. oublieux, se ; distrait,e.

اونوتمق { *ounoutmaq*, va. Oublier.

اونوتمه { *ounoutma*, s. Oubli, *m*.

اونودلمق { *ounoudylmaq*, vp. Être oublié,e; être omis,e.

اونوديجى { *ounoudydjy*, adj. *Syn. de* اونوتغان.

اونيفورمه { *uniforma*, s. [*mot ital.*] Tenue, *f.* uniforme militaire *ou* civil. (*on dit aussi* فورمه *et* الدسهٔ رسميه) كيمك — porter l'uniforme. V. فورمه.

اووز { *uvez*, s. V. اوكز.

اوومق ، اووشدرمق { etc. V. اوغشديرمق etc.

اووه { *ova*, s. Plaine, *f*.

اووهجق { *ovadjyq*, s. Petite plaine, *f*.

اووهلق { *ovalyq*, adj. *et* s. Pays plat ; pays composé de champs.

اوولك ou اووهلك { *uvélik*, s. Espèce de petit papillon bleu ; mouche bleue qui s'attache aux chevaux et aux bestiaux.

اوهام { *evhâme*, s. [*pl. de* وهم] Ombrage, m. soupçon, *m*.; défiance.

اوهاملى { *evhâmly*, adj. Ombrageux,se ; défiant,e.

اوهو { *œuhu*, interj. *Marque le mépris et la moquerie en imitant la toux.*

اويا { *oïa*, s. Petite dentelle ; frange d'or et d'argent ; ايپك — garniture de dentelle. — تيره frange de fil. سى — ال petite dentelle travaillée à l'aiguille. *V. aussi* دانتله.

اوياجى { *oïadjy*, s. Ouvrier,ère, marchand,e en frange.

اويار { *ouïar*, adj. Convenable; conforme; semblable.

اويالامق ou اويالمق { *oïalamaq*, va. Orner avec des franges. || *Fig.* Retenir, différer, ajourner. § Tremper.

اويالانديرمق { *oïalandyrmaq*, va. Tromper quelqu'un avec de fausses promesses pour gagner du temps.

اويالى { *oïaly*, adj. Orné,e de franges.

اويان { *oïan*, s. Têtière,*f*., bride *f. du cheval.*

اويانديرمق { *ouïandyrmaq*, va. Éveiller. § — آتشى rallumer. || *Fig.* Avertir. § Faire revivre, vivifier, rendre florissant,e.

اويانديرمه ou اويانديريش { *ouïandyrma*, s. Action d'éveiller, action de réveiller. § Action de rallumer. § Action de vivifier.

اويانديريجى { *ouïandyrydjy*, s. Celui, celle qui éveille ou qui allume.

اويانق ou اويانيق { *ouïanyq*, s. Eveillé, e. || *Fig.* Intelligent,e; vif, ive.

اويانقلق ou اويانيقلق { *ouïanyqlyq*, s. État de celui, de celle qui est éveilé,e. || *Fig.* Intelligence, *f.*

اويانلامق { *oïanlamaq*, va. Mettre la bride à un cheval; brider.

اويانمق { *ouianmaq*, vn. S'éveiller. § S'allumer. || *Fig.* Secouer la torpeur, ouvrir les yeux, se ressaisir. § Éclore, se reverdir.

اويانمه ou اويانيش { *ouïanma*, s. Reveil, *m.*; se réveiller. § Éclosion, *f.*; reverdissement, *m*.

اويديرمق { *ouïdyrmaq*, va. Adapter; ajuster; rendre conforme. § Arranger. § Inventer, controuver.

اويديرمق { *oïdyrmaq*, va. Faire creuser, graver.

اويديرمه ou اويديريش { *ouïdyrma*, *ouidyrych*, s. Action d'adapter, ajustement, *m*. § Arrangement, *m*. § Invention, *f*. اويديرمه حوادث nouvelle controuvée.

اويشمق { *ouiychmaq*, vn, S'arranger; tomber d'accord.

اويصال { *ouïçal*, adj. Qui suit volontiers l'opinion des autres, qui ne fait opposition à rien.

اويغور { *ouighour*, s. Grande tribu turco-mongole, Oïgour, *m*.

اويغون { *ouighoun*, adj. Qui s'accorde; conforme, convenable.

اويغونسز { *ouighounsyz*, adj. Qui ne convient pas, inconvenant,e, inconvenable, impropre; défavorable. § De mauvaise conduite. آدم — homme inconvenant.

اويغونسزلق { *ouighounsyzlyq*, s. Inconvenance, *f.*; impropriété, *f.*; abus, *m*. § Sédition, *f*. § Événement fâcheux, trouble, *m*.

اويغونلق { *ouighounlyq*, s. État de ce qui convient; convenance, *f*.

اويقو { *ouïqou*, s. Sommeil, *m*. || يه طالمق — être plongé,e dans le sommeil. دن قالقمق — s'éveiller. كسديرمك — somnoler. قاچمق — dissiper *en parlant du sommeil*. يه وارمق — s'endormir.

اويقوسز { *ouïqoussyz*, adj. Qui ne dort pas *ou* qui ne peut pas dormir.

اويقوسزلق { *ouïqoussyzlyq*, Insomnie, *f*.

اويكن { *euïiguen*, s. *Syn. de* آق حكر Poumon, *m*.; — قزيل tête de l'œsophage.

اويكه ou اوككه { V. اوفكه .

اويلق ou اويلوق { *ouïlouq*, s. Cuisse, *f*., — كيكى — hanche, *f*. *Syn. de* قالچه . — دن os de fémur. § اويلك — intercéder, supplier.

اويلمق { *oiylmaq*, vp. Être creuse,e, gravé,e.

اويلن ou اويله { *œulen* ou *œuïlé*, s. V. اوكله .

اويلوم { *ouiloum*, adj. Gravé,e; creusé,e.

اويله { *œuile*, adv. De cette manière-là, ainsi, conforme, de manière identique. آدم دكلدر — il n'est pas homme à agir ainsi; il n'est pas comme vous le supposez. سوز اوله — cela ne va pas, je n'admets pas ce que vous dites. نصل امر ايتديلرسه يپدق nous avons agi conformément aux ordres qu'on nous avait donnés. § Tellement, autant. || مى — est-ce vrai? tiens! || ايسه — alors; en ce cas. || جه — de cette manière même.

اويله‌سى { *œuilessi*, adj. Tel,le.

اويله‌لك { *euïlélik*, s. Telle manière. له اولماز — on ne réussit pas quand on agit de cette manière.

اويمق { *oimaq*, va. Creuser; graver, échancrer.

اويمق { *ouïmaq*, vn. Convenir. § Suivre, obéir; se conformer, imiter. § Ressembler.

اویناق { *oïnaq*, adj. Mobile. § Inconstant,e ; sur qui on ne peut pas compter ; qui ne tient pas sa parole, de conduite douteuse, *femme ou fille* frivole. = S. ou یری — articulation, *f*. V. مفصل.

اویناقلق { *oïnaqlyq*, s. Inconstance, *f*.; frivolité, *f*. fourberie, *f*.

اوینامق { *oïnamaq*, vn. Jouer. § Sauter. § Bondir. § Se mouvoir; être mobile. § Battre; palpiter, *en parlant du pouls, du cœur*. § Perdre le temps à des travaux inutiles. || — یورك et — جان tressaillir. || — عقل avoir la raison vacillante ; égarer, perdre la raison.

اوینامه { *oïnama*, s. Action de jouer; jeu, *m*.

اویناتلمق { *oïnanylmaq*, vn. imp. Pouvoir jouer. بوراده اویناتلماز on ne peut pas jouer ici.

اوینانمق { *oïnanmaq*, vp. Être joue, *en parlant d'un jeu*. § Être représentée, *en parlant d'une pièce théâtrale*.

اوینایش { *oïnaiych*, s. Action ou manière de jouer, de caracoler etc.

اویوتمق { *oñïoutmaq*, va. Endormir. § *Fig*. Importuner en parlant beaucoup. || Tromper ; bercer de fausses espérances.

اویودیجی { *ouïoudydjy*, adj. Qui endort; soporifique

اویور { *ouïour*, adj. Endormi,e; paisible, *en parlant de l'eau d'une rivière etc*.

اویوز { *ouïouz*, s. Gale, *f*.=Adj. Galeux,euse. || اولمق — avoir la gale; devenir galeux, euse. || *Fig*. اولمق — être impatient, e. || آغاج —ی gale des arbres. || اوتی — herbe a la gale.

اویوشدیرمق { *ouïouchtyrmaq*, va. Engourdir; assoupir.

اویمه { *oïma*, s. Action de tailler, sculpter, graver. § Tout objet de bois ou de métal travaillé.

اویمه‌جی { *oïmadjy*, s. Graveur, artisan qui travaille le bois et le métal.

اویناتمق { *oïnatmaq*, va. Faire jouer ; faire sauter ; faire bondir ; caracoler, cabrioler. § Tromper ; faire de quelqu'un son jouet. § Mouvoir ; déplacer. § Représenter *une pièce de théâtre*. — آت Faire caracoler le cheval. — تیاترو donner une représentation théâtrale. — میمون faire jouer un singe savant. — آلاجقلیی Tromper le créancier par de fausses promesses. — ایچنه escamoter, *dans le sens d'abus*. بو ایشده بش لیرا ایچنه اویناتدی il a escamoté cinq livres dans cette affaire.

اویناتمه { *oïnatma*, s. Action de faire jouer, sauter, bondir, action de représenter une pièce théâtrale. § Tromperie, *f*. § Mouvement, *m*.; déplacement, *m*.

اویناتدلمق { *oïnadylmaq*, vp. Être mis,e en mouvement, être déplacé,e ; mû,e. § Se faire jouer, sauter, bondir, § Être trompé,e. § Être le jouet de quelqu'un. § Être représenté,e *en parlant d'une pièce théâtrale*.

اوینادلمه ou اوینادلیش { *oïnadylma* ou *oïnadylych*, s. Action de se faire jouer, bondir, sauter. § Action d'être trompé,e. § Mouvement, *m*. *Sens passif*. § Représentation *d'une pièce théâtrale au sens passif*.

اوینادیش { *oïnadych*, V. اویناتمه.

اویناش { *oïnache*, s. Ami, camarade, amant.

اویناشمق { *oïnachmaq*, vn. Jouer ensemble ; se divertir en compagnie.

اویناشمه { *oïnachma*, s. Action de jouer ensemble.

اویوشدیریجی { *ouïouchtyrydjy*, adj. Engourdissant,e; assoupissant,e.

اویوشق { V. اویوشیق .

اویوشمق { *ouïouchmaq*, vn. S'engourdir; s'assoupir. § Devenir paresseux,euse.

اویوشمه { *ouïouçhma*, s.Engourdissement, *m.*; assoupissement, *m.*

اویوشیق { *oïouchyq*, adj. Engourdi, e; assoupi, e. § Lent,e; paresseux,euse.

اویوشیقلق { *ouïouchyqlyq*, s. Engourdissement, *m.*; assoupissement, *m.* § Lenteur, *f.*; paresse, *f.*

اویوغ { *ouïough*, adj. Croupissant, stagnant, *marais, ruisseau*. § Reposé,e ; coagulé,e ; caillé,e, *lait etc. Vieux mot.*

اویوغمق { *ouïoughmaq*, vn. Se reposer, *en parlant de l'eau*; se cailler, *en parlant du lait. Vieux mot.*

اویوق { *oïouq*, adj. Creux,euse. =Caverne, *f.*; grotte,*f.*

اویوك { *œuiuk*, s. Épouvantail qu'on dresse dans les champs pour faire peur aux oiseaux. § Colline artificielle.

اویوقلامق { *ouïouqlamaq*, vn. Sommeiller ; s'endormir sans être couché.

اویوقلانمق { *oïouqlanmaq*, vn. Acquérir des creux.

اویوك { *œuïuk*, s. V. اویوق .

اویولغامق { *oïouighamaq*, va. Faire des rainures, § Faufiler. § Onduler en rampant *se dit des reptiles. Vieux mot.*

اویولغانمق { *oïoulghanmaq*, vp. Avoir des rainures. § Être faufilé,e.

اویولغه { *oïoulgha*, s. Faufilure, *f.*

اویوم { *oïoum*, s. Trou, *m.*; excavation, *f.* cavité, *f.* § Creux, *m.* کوزك — ی orbite (*m.*) de l'œil.

اویومق { *ouïoumaq*, vn. Dormir, s'endormir. § *Fig.* Ne pas se soucier ; rester dans l'inertie.

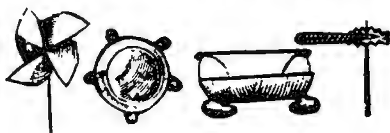
اویوملامق { *oïoumlamaq*. va. S'enraciner, *en parlant des arbres.*

اویومه { *ouïouma*, s. Action de dormir; sommeil, *m.*

اویون { *oïoun*, s. Jeu, *m.* §Farce, *f.*; divertissement, *m.* § Pièce théâtrale. ‖ اورته — ی farce turque jouée sans livret et sans décors de fond; bouffonnerie, *f.*; arlequinade, *f.* ‖ آلمق — gagner le jeu. ‖ ویرمك — perdre le jeu. ‖ — ایتمك faire une farce; tromper avec des ruses. ‖ چیقارمق — faire un jeu, créer un passe-temps *en société*. ‖ کاغدی — cartes de jeu. ‖ ی— کوسترمك ou کوسترمك — montrer le jeu. ‖ کاغد — ی jeu de cartes. ‖ قلیچ ی — escrime, *m.* ‖ Affaire, *f.*; sacrifice, *m.* پاره — ی affaire d'argent. ‖ جان — ی affaire de vie, affaire où la vie est en jeu.

اویون { *euyun*. s. Ration, *f.*; portion, *f.* بو خانده کونده اوچ — یك چیقاریلیر on donne trois fois à manger par jour dans cette maison.

اویونجاق ou اویونجق { *oïoundjaq*, s. Jouet,° *m.*; tout ce qui sert de jouet pour les enfants. ‖ *Fig.* Travail facile; affaire sans importance. بو ایش بنم ایچون بر اویونجاقدر c'est un travail d'enfant pour moi. ایشك جدیتنه باقیورسکز اویونجاق ایدیورسکز vous méconnaissez le serieux de l'affaire, vous



Jouets °

en faites un jeu. بيچاره آدم محله خلقنك اويونجاغى اولمش tout le quartier se moque du pauvre homme. § Sujet de raillerie.

اويونجاقجى ou اويونجقجى { oïoundjaqdjy, s. Fabricant ou marchand de jouets.

اويونجاقچيلق ou اويونجقجيلق oïoundjaqdjylyq, s. Métier et profession de celui qui fabrique *ou* vend des jouets.

اويونجى { oïoundjy, s. Joueur, *m.* § Comédien, ne; acteur, trice. § Danseur, euse. || Farceur, euse; rusé compère, *m.*; *rusée commère, f.*

اويوندى { oïoundy, s. Suite, *f.*; assistant, disciple. § Parasite. § Adj. niais, e; paresseux, euse.

اويومق { ouïounmaq, vn. imp. Dormir. بو وقتده اويونورمى؟ peut-on dormir à cette heure?

اه { é, interj. Eh! hé! bien! بكى — hé bien. *On écrit mieux* اى

اه• { Abréviation du mot الله *al-lah*, s. Dieu. عبداه Abdoullah («le serviteur de Dieu» n.p.).

اهالى• { *éhâli*, sm. [*pl. de* اهل] Habitants, *m.* = *Comme sing.* peuple, *m.*; public, *m.*

اهانت• { *ihânet*, sf. [*de* هون] Manquement, *m.*; infraction, *f.*; trahison, *f.* — ايتمك manquer à son devoir; trahir.

اهتداء• { *ihtidâ*, sm. [*de* هدايت] Action de trouver le droit chemin. § Action de se faire musulman. || ايتمك — embrasser l'islamisme.

اهتزاز• { *ihtizâz*, sm. [*de* هزه] Agitation, *f.*; mouvement, *m.*; tressaillement, *m.* § Gaieté, *f.* || *Phys.* Vibration, *f.* *pl.* اهتزازات : اشعهٔ مضيه —ى vibration des rayons lumineux.

اهتزازى• { *ihtizâzy*, adj. *Phys.* Vibratoire. *Fém. et pl.* اهتزازيه . (V. اهداب).

اهتمام• { *ihtimâm*; sm. [*de* همت] Soin, *m.*; assiduité, *f.* || ايتمك — avoir soin; soigner avec assiduité. *Pl.* اهتمامات .

اهداء• { *ihdâ*, sm. [*de* هديه] Action de faire un présent. || ايتمك — donner, envoyer un présent. § Offrir.

اهداب• { *ehdâb*, sm. [*pl. de* هدب] Sourcils, *m.* (*On dit aussi* حاجب، قاش). || *Méd.* — مضاعفه distichiase, *f.* || اهتزازيه — tromyle, *f.*

اهرام• { *ehrâm*, sm. [*pl. de* هرم] Les pyramides d'Égypte. || *Géom.* Pyramide, *f.* || — مربعى (*et plus correctement* مربعيه —) pyramides à base carrée. || مثلثى — (*et plutôt* مثلثيه —) pyramides à base triangulaire. § مربعى — ou مربعيه — pyramide quadrangulaire. || مخمسيه — ou مخمس — pyramide pentagonale. || ناقص — pyramide tronquée *ou* tronc de pyramide. || — منتظمه ou منتظم — pyramide régulière. || كروى — ou كرويه — pyramide sphérique. || *Phys. en christallographie* مربعى — pyramide tétragonale. || مربعى مضاعف — pyramide bitetragonale. || معينى — pyramide rhomboïdale. || واحد الفراش — pyramide monoclinique. || ذو الثلثة — الفراش pyramide triclinique. || — سداسى pyramide hexagonale. || — سداسى مضاعف pyramide bihexagonale.

اهل { *ehl*, adj. Possesseur, e; doué, e de. عرض — honnête. فساد — rebelle. هنر — artiste, personne douée de dextérité. || Adj. Capable. كتاب — les possesseurs des livres sacrés; les chrétiens et les juifs, *par opposition aux païens.* § Famille, *f.* وعيالم — ma femme et ma famille. بيت — famille, *f.* *Surtout celle du Prophète.* بيت — محب partisan chaleureux de la famille du

Prophète, c'est-à-dire de Fatimé, d'Ali et de leurs enfants. § Époux, *m.*; épouse, *f.* § Capable; digne; compétent,e. بوایشك — ی دکل je ne suis pas compétent dans cette affaire. § الله — Homme de Dieu, Saint. || Habitant *(mot collectif)*: — قریه les villageois, *m.* جنت — les habitants du Paradis. دنیا — les gens qui n'aiment que les jouissances de ce monde. سنت — les sunnites. طریق — les adeptes d'une confrérie de derviches. || خبره — expert, *m.*; وقوف — les connaisseurs, *m. pl.*

اهلاك { *ihlâk*, sm. [*de* هلاك] Action de faire périr, de consommer. || ایتمك — faire périr; consommer.

اهلی { *ehli*, adj. Apprivoisé,e; domestique. || *Fém.* اهلیه: — حیوانات animaux domestiques. § Qui appartient à quelqu'un; privé,e.

اهلی { *ehli*, adj. Celui qui connait la compétence. || بو در — ایشك c'est l'homme qu'il faut pour cette affaire.

اهلیت { *ehliïiet*, sf. Capacité, *f.*; compétence, *f.* || — شهادتنامه‌سی brevet de capacité.

اهم { *ehemm*, adj. [*comp. de* مهم] Plus *ou* très important,e; urgent,e. امور — l'affaire la plus importante; celle qui doit avoir la priorité.

اهمال { *ihmâl*, sm. [*de* همل] Négligence, *f.*; incurie, défaut de soins. || ایتمك — négliger. *Pl. f.* اهمالات.

اهمالجی { *ihmaldji*, adj. Négligent,e.

اهمیت { *ehemmiïiet*, s. [*de* اهم] Importance. || • — نظار آلمق prendre en sérieuse considération.

اهمیتسز { *ehemmiïietsiz*, adj. Sans importance, futile.

اهمیتلی { *ehemmiïetli*, adj. Important,e.

اهونه { *ehven*, adj. [*de* هون] Facile; aisé,e; léger,ère. شرین — le plus léger de deux maux. § A bon marché; à bas prix.

اهونیت ou **اهونلك** { *ehveniïiet* ou *ehvenlik*, sf. Bas prix; bon marché.

ای { *eï* ou *é!* interj. Hé! eh! assis. پکی — hé bien! § Donc; voyons. سویلیك — parlez donc! § Holà! qui vive!

ای { *eï*, interj. O: بنم عزیز دوستم — ô mon cher ami!

ای { *ïi*, s. V. ایك.

ای { *ii*, s. V. ایی.

ایاب { *iiab*, sm. Retour, *m.* — وذهاب aller et retour.

ایادی { *eiïdy*, sf. [*pl. de* ید] Mains, *f.* || *Fig.* Possession, *f.*; pouvoir, *m.*; دشمنه — دوشمك tomber aux mains de l'ennemi.

ایالت { *éïâlet*, sf. Province, *f.* *Se dit surtout des anciennes provinces turques avant la formation des vilayets.*

ایام { *eiiâm*, sm. [*pl. de* یوم] Jours, *m.* § Temps, *m.*; époque, *f.* § Vie, *f.* § Durée d'un regne, d'un gouvernement etc. || باحور — canicule, *f.* || *Méd.* اشتداد مرض — paroxyntique, *f.* || — شمسیه jours intercalaires. || Sing. *(comme mot turc)* Temps favorable et propice, période de pouvoir et d'influence. § Vent favorable a la direction du navire.


Crête°

ایبك { *ibik*, s. Crête,° *f.* || خروس — ی crête de coq. || *Bot.* خروس — ی amarante,° *f.* || *Zoo.* Huppe,° *f.* oiseau *(on l'apelle plutôt* جاوش قوشی*)*.

ایپ { *ip*, s. Corde, *f*. چرپی —ى fil à plomb; cordeau de tailleur *ou* de charpentier. || دن — قاريقدن قور - تلمش échappé,e de la pendaison, du pal; pendard,e. || — اوجی cause, *f*.; prise, *f*. || اوجی ویرمك — donner prise. || ه — چكمك pendre. || ه كلك — être pendu,e. || ى صاپی یوق — sans rime,



Amarante °



Huppe °

ni raison. || باصان — distrait, imbécile. || ى صاپی یوق بر آدم در — c'est un homme qu'on ne sait par quel bout prendre. || ى قیرمق — «rompre la paille», se brouiller. § dépasser la mesure. || ه اون سرمك — refuser un service en alléguant un prétexte inadmissible. || قاچقین — ou دن قازیقدن قورتیلمش — échappe de la potence; aventurier,e, repris de justice. يله قويويه اينلمز — indigne de confiance; inconstant,e, perfide. || الله — — (*corruption de* حبیب الله *V. ce mot*) indigence extrême.

ایپسز { *ipsiz*, adj. Sans attache; vagabond,e ; d'une conduite douteuse; صاپسز — sans feu, ni lieu.

ایپك { *ipek*, s. Soie, *f*. قوزه‌سی — cocon°. خام— soie écrue. قامچی — soie de qualité très ordinaire. شرابی — sirop de mûre *(en arabe* (شراب حریر. چیچکی — portulaque, *f*. (*on dit plutôt* چیچكلی سمیز اوت). || بوجكی — ver à soie° ; بوجكی كلبكی — bombyx du mûrier. = Adj. De soie; en soie.

Cocon °

ایپكجی { *ipekdji*, s. Marchand de soie à coudre; mar-



Ver à soie °

chand de soieries. § Fabricant de soie à coudre.

ایپكخانه { *ipek-khané*, s. Fabrique de soie.

ایپكلی { *ipekly*, adj. De soie, en soie.

ایپلمك ou ایپله‌مك { *iplémek*, va. Lier avec des cordes. § Éconduire.

ایپلیك ou ایپلك { *iplik*, s. Fil, *m*. پاموق —ى fil de coton. یوك —ى fil de laine. || پاموق يله باغلامق — accepter une solution superficielle ; resoudre une question d'une manière ephémère; produire une entente tout-a-fait provisoire. || لی آت — cheval gros, bien nourri. || بز — toile (*f*.) de fil. || پینیری — espèce de fromage gras (*on dit aussi* دیل پینیری).

ایپلكخانه { *iplikhané*, s. Fabrique a filer. § maison de détention où les prisonniers etaient employés a des travaux de corderie.

ایپلكلنمك { *iplikleumek*, v.n. Tourner en fil ; se défiler, *en parlant d'une étoffe*.

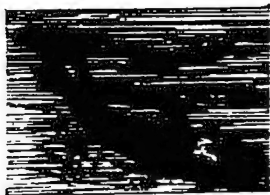
ایت { *it*, s. Chien, *m*. *Vieux mot*. V. كوپك . یتاغی — chenil, *m*. § Lieu de réunion de gens

sans aveu. || دريكى — réunion tumultueuse d'où sortent des cris discordants. || *Bot.* اوزوى — maurelle, *f. (on dit aussi* عنب الذئب*).* || خيارى — coloquinte, *f.;* بورنى — lupin ° sauvage, *m.* || *Zoo.* بالغى — Requin,° *m.* roussette, *f. (On dit aussi* كوپك باليغى*).* || ديرسكى — apostème, *(m.)* a l'œil, orgelet, *m.* || اوغلى — «chien, fils de chien», injure très ignominieuse.



Lupin °

ايتام. { *eïlâm,* sm. [*pl. de* يتيم] Orphelins, *m.* || صنديغى — caisse publique où sont déposés les biens des orphelins. مجلسى — Conseil du Cheikh-ul-islamat qui s'occupe de l'administration des biens des orphelins.



Requin °

ايتديرمك { *ettirmek,* va. Pousser à une action; faire exécuter un travail. حفر — faire creuser. — غوغا susciter une dispute, causer la dispute. || Permettre, offrir les moyens. سياحت — faire voyager. || — راحت assurer le bien-être, avoir des égards.

ايتديرمك { *ittirmek,* va. Faire pousser.

ايتشمك { *itichmek,* vn. Se pousser; se pousser l'un l'autre. || Jouer des coudes.

ايتكال. { *i'tikiâl.* sm, [*de* اكل] *Chim.* et *Méd.* Corrosion, *f.;* diabrose, *f.*

ائتلاف. { *i'tilâf,* sm. [*de* الفت] Entente, *f.;* accord, *m.* مثلث — triple entente. ايجك — عقد s'entendre, conclure une entente. عادتكارانه — entente cordiale. || Habitude, *f.* بويله شيلرله —م يوقدر je n'ai pas l'habitude des ces choses-là. § Relation, *f.* او ذاتله —م اولامشدر je n'avais eu aucune relation avec cette personne.

ائتلافى. { *itilâfi,* adj. Qui concerne l'entente *ou* l'accord. || *f.* ائتلافيه : — مذاكرات. négociations en vue d'une entente. مقدمات — les préliminaires de l'entente.

ايتلك { *itlik,* s. Qualité de chien; méchanceté, *f.;* scélératesse, *f.*

ايتلمك { *iteulmek,* vp. Être poussé,e.

ايتمك { *etmek,* va. Faire. || ايلك — faire du bien; — فنالق faire du mal; نصل ايدهجكز؟ comment ferons-nous? ||Valoir. يكرمى ليرا ايدر cela vaut vingt livres. || بوخانهنك سنهلك كيراسى البته قرق ليرا ايدر cette maison vaut bien vingt livres de loyer par an. || بش بش دها اون ايدر cinq et cinq font dix. § Fabriquer; façonner. *Ce verbe s'unissant avec des substantifs arabes signifiant une action, forme des verbes actifs ou neutres.* —اكل manger. — دخول entrer. — قتل tuer. || — بر unir. || — اش trouver la paire. || — امور se préoccuper, se charger d'une affaire. || — بازارلق marchander. || ايدهبيلمك pouvoir faire. || ايدهكلك faire, être sur le point de faire *ou* revenir de faire.

ايتمك { *itmek,* va. Pousser.

ايتمك { *eïtmek,* va. V. آيتمق .

ايتمه { *etmé,* s. Action de faire.

ايتمه { *itmé,* s. et

ایتیش { *itich*, s. Action de pousser.

ایتیك { *itik*, adj. Tranchant,e ; fort,e. *Vieux mot.*

ایتیلمك ou ایتیلەمك { *itilémek*, va. Aiguiser. *Vieux mot.*

ایتیلمك { *itilmek*, vp. ou

ایتیمك { *itimek*, vn. Être aiguisé,e.

ایثاره { *îssâr*, sm. [*de* وتر] Action de donner en abondance ; prodigalité, *f.* || ایتمك — donner en abondance.

ایجابه { *îdjâb*, [*de* وجوب] Nécessité, *f.*; ایتمك — va. être nécessaire, convenir. ایتدیرمك — rendre nécessaire ; nécessiter ; causer. = Vn. Être nécessaire ; falloir.|| *Pl.f.* ایجابات . مصلحت — Les nécessités de l'affaire. احوال — les nécessités des circonstances. دوستلق تندر — les exigences de l'amitié.

ایجاب کرده { *îdjâb-kerdé*, adj. Causé,e,nécessité,e par...

ایجاده { *îdjâd*, sm. [*de* وجود] Invention, *f.* || ایتمك — inventer.

ایجاره { *îdjâr*, sm. [*de* اجر] Louage, *m.*; location, *f.*; ویرمك ه — ou ایتمك — louer, donner à loyer. عقار — ou غیر منقول — bail à loyer. واستیجار مقاولەنامەسی — contrat de location.

ایجاریه { *îdjariié*, sf. Prix de louage.

ایجازه { *îdjâz*, sm. [*de* وجز] Abrégement, *f.* || ایتمك — abréger. || طریقیله — ou — علی طریق ال brièvement ; en résumé.

ایجازاً { *îdjâzen*, adv. Brièvement ; en résumé.

ایج { *itch*, s. L'intérieur, milieu, le creux. اوطه — ی l'intérieur de la chambre. آووجك — ی le creux de la main. قلعه — citadelle, f. قلعه — ی enceinte (f.) d'une citadelle, enceinte dans laquelle vivent les relégués. § Milieu. m. Ventre, m.; estomac, *m.*; cœur, *m.*; entrailles, *f. pl.*; intestins, *m. pl.*; § Conscience, *f.*; sentiments et buts secrets. ||بایلمق ی— défaillir de faim. || طوغمق نه— pressentir, avoir le pressentiment. سورمك — avoir la diarrhée. الامق ی — se dégoûter. صیغدیرمامق ینه— ne pas pouvoir supporter. قالقمق ,—ی بولاغق—ی avoir des nausées. || صیقلمق — s'ennuyer. || چکمك ی — soupirer. || آغاسی — domestique qui entre au harem ; eunuque, *m.* || طونی — caleçon,*m.* آغریسی — dissenterie,*f.* || کوملك— chemise intérieure. || یلکی — gilet de dessous, vêtement intérieur. اوطه — chambre intérieure, chambre du harem.|| قاوونك —ی la chair du melon.|| قاربوزك —ی la chair de la pastèque. || یاغی — suif, *m.* = *Avec les prép.* ه , ده , دن *et le pronom possessif prend le sens d'un adv. ou d'une prép.* : نه — , نده — au dedans de ; dans. اوك — نده dans la maison. بش کون — نده en cinq jours. § Entre ; parmi : مزده — entre nous. خلق — نده parmi le public. شهر — نده dans la ville. || ندن — de l'intérieur; parmi ; du milieu. اوك ندن — چیقماز il ne sort pas de la maison § A travers. چایرلر — ندن کچمك passer à travers les prairies. || ه — — enchevêtré,e embrouillé,e.

ایچ { *itch*, adj. Intérieur,e ; interne. یوز — côté intérieur, *et fig.* le vrai but. || کووکی — époux qui habite chez ses beaux parents.

ایچورمك ou ایچیرمك ou ایچرمك *itchirmek*, va. Faire boire ; donner à boire ; griser.

ایچرو ou ایچری { *itchéri*, adv. Au dedans ; à l'intérieur. کیردی — il entra. آیاق باصمام قپودن — je ne mets pas le pied (je n'entre pas) au seuil de la porte. = *Comme s.* سی — le dedans ; le côté intérieur de. || یده — au dedans. دن — de dedans;

de l'intérieur. § Estomac. آليور م — mon estomac ne le supporte pas. م چكميور — je ne le prise pas.

ايچره { itchré, prép. Dans; au dedans de; parmi.

ايچقرمق ot ايچقيريق { V. هيچقرق etc.

ايچكى { itchki, s. Boisson, f.; liqueur, f. يه دوشكون — soûlard, e.

ايچكيجى { itchkidji, s. Marchand de boissons, cabaretier. § Soûlard, ivrogne.

ايچكين { itchguin, adj. Interne, ce qui concerne l'intérieur. § For intérieur.

ايچلك { itchlik, adj. Ce qui concerne l'intérieur, devant servir pour l'intérieur. § Interne. استار — la doublure intérieure.

ايچلمك { itchilmek, vp. Action d'être bu,e. § Action de s'adonner aux boissons alcooliques. بو صو ايچلمز cette eau n'est pas potable. كوندوزلين ايچيليرمى؟ s'enivre-t-on pendant le jour, *pour dire:* pendant les heures de travail.

ايچلى { itchli, adj. Qui a un côté intérieur. || ديشلى — intimement; à fond.

ايچمك { itchmek, va. Boire. *On dit aussi* شرب ايتمك ، صو — . نوش ايتمك boire de l'eau. § Boire, se soûler. *(Syn.* عشرت ايتمك*).* چوق ايچر il boit trop. || توتون — fumer. || آفيون — pratiquer la morphinomanie. || اسرار — fumer le hachiche. || آند، يمين — jurer; prêter serment. *Vieille expression; aujourd'hui on dit* يمين ايتمك . || Boire, absorber. طوپراق ياغمور صولريني كاملاً ايچدى la terre a entièrement absorbé l'eau de la pluie.

ايچمه { itchmé, s. Action de boire. § Source, f.; source d'eau minérale.

ايچيش { itchich, s. et

ايچيم { itchim, s. Action et manière de boire. § Goût d'une boisson ou du tabac.

ايچيملى { itchimli, adj. Qui a tel goût, *en parlant des boissons ou du tabac.*

ايچورمك { V. ايچرمك .

ايچون { itchun ou itchin, prép. Pour: — بونك pour cela. — اكلنمك pour se divertir. || A cause de; parce que: خسته اولديغى — كله‌مدى il n'a pas pu venir pour cause de maladie. || — الله pour l'amour de Dieu. || — نه ou نچون pourquoi. § En faveur de: سزك ايچون چالشدم j'ai travaillé en votre faveur. || — اونك par suite, par conséquent. *Les deux lettres initiales de ce mot s'effacent souvent et l'on écrit* اونكچون *pour* اونك ايچون ; كيتديكيچون *pour* كيتديكى ايچون . || ايچون peut-être: *précédé du subjonctifs* — كلسون pour qu'il ne vienne pas, *mais dans cet emploi* ديو *ou* ديه *est plus usité. On écrit aussi* ايچين .

ايخ { ykh, interj, Mot par lequel on fait agenouiller le chameau. § Ouf.

ايخلامق { ykhlamaq, va. Faire agenouiller le chameau. § S'essouffler.

ايد { yd, s. Fumée, f.; vapeur, f.; brouillard, m. § Parfum, m.; odeur, f. *Vieux mot.* || آغاجى — V. عود .

ايده { eïïédé, va. Qu'il fortifie. *Se trouve dans des phrases arabes qui expriment le souhait:* الله ملكه — que Dieu fortifie, qu'il rende puissant son royaume.

ايداع { idâ', sm. [*de* وديعه] Action de confier. de consigner. *Dr.* اختيارى — dépôt volontaire. اضطرارى — dépôt nécessaire. قضائى — dépôt judiciaire.

ايدشمك { idichmek, v. tr. Action réciproque: وداع— prendre congé l'un de l'autre. — ياردم s'entraider.

ایدلی { *ydly*, adj. Parfumé,e ; odorant,e. *Vieux mot.*

ایدك { *idik* et *idiñ*. V. ایدم .

ایدلمك { *idilmek*, vp. Être fait,e; se faire. غیرت ایدیلهجکدر des efforts seront faits; on fera des efforts. اکرام ایدلدی on a fait des honneurs.

ایدم { *idim*, vn. *Imparfait du verbe* اولمق *être*. — , ایدك , ایدی , ایدك , ایدیکز , ایدیلر j'étais, tu étais etc. *Comme verbe auxiliaire ajouté à la racine de l'indicatif présent, forme l'imparfait, et ajouté au participe passé forme le plus-que-parfait :* کیدر ایدم , کیدر ایدك etc. j'allais, tu allais etc.; کیتمش ایدم , کیتمش ایدك etc. j'étais allé, tu étais allé, etc. *En ce cas on peut effacer les deux lettres initiales et écrire* دم , دك , دی , دك , دکز , دیلر *comme* کیدردم , کیدردك *etc.*

ایدنمك ou ایدینمك { *édinmek*, va. Se procurer; se rendre maître de. § Faire pour soi-même; se faire. — عادت se faire une habitude.

ایدی { *idi*, V. ایدم .

ایدی٭ { *eïdi*, sf. [*pl. de* ید] V. ایادی .

ایدیج { V. ایکدیج .

ایدیجی { *édidji*, s. Celui, celle qui fait ; faiseur, se ; faisant,e.

ایدیش { *édich*, s. Action *ou* manière de faire; façon, *f.*

ایرلك , ارکاك , ایر etc. { V. ار , ارکك etc.

ایر { *yr*, s. Chant, *m. Vieux mot.*

ایر { *éïer*, s. Selle, *f.*; *écrire* اکر .

ایراث٭ { *îrâs*, sm. [*de* ورث] Action de laisser un héritage. § Action de porter, de causer. || ایجاب — porter; causer. خلل ایجاب — causer des préjudices; préjudicier.

ایراد٭ { *îrâd*, sm. [*de* ورود] Action de citer un passage, un argument etc.; citation, *f.* § Action d'alléguer. § Prononcer. || غایت بلیغ بر نطق — ایتدی il a prononcé un discours très éloquent. || دلائل ایجاب — citer, présenter des preuves. *pl. f.* ایرادات . || کاذبه — insinuations mensongères. || ایجاب — citer. ادله ایجاب — citer des arguments.

ایراد٭ { *irâd*, sm. Revenu, *m.* || سنوی — revenu annuel.

ایراق { *iraq*, adv. Loin. = Adj. Eloigné,e. *On dit aujourd'hui plutôt* اوزاق .

ایراقلاشدیرمق { *iraqlachtyrmaq*, va. Éloigner ; rendre lointain,e, séparer.

ایراقلاشمق { *iraqlachmaq*, vn. S'éloigner, se séparer.

ایراقلاشمه { *iraqlachma*, s. Éloignement entre deux ou plusieurs corps.

ایراقلق { *iraqlyq*, s. Éloignement, *m.*; distance, *f.* V. اوزاقلق .

ایران { *îran*, s. pr. *Géogr.* La Perse, *f.*; Iran, *m.*

ایرانلی { *iranly*, s. Persan,e.

ایرانی٭ { *îrâny*, adj. Qui appartient à la Perse ou aux persans. *Fém. et pl.* ایرانیه . — دولت l'empire de Perse. — اکابر ou — رجال les hauts dignitaires persans. علمای — les savants persans. = S. Persan,e.

ایرته { *erté*, s. Lendemain, *m.*; le suivant. — سی کون le lendemain. — سی سنه l'année suivante. || بازار — سی lundi, *m.* || جمعه — سی samedi, *m.*

ایرته‌لمك { *ertélémek*, vn. Remettre au lendemain; retarder d'un jour ; séjourner jusqu'au lendemain.

ایرتی { *eïréti*, adj. V. اکرتی .

ایردیرمك { *erdirmek*, va. Faire atteindre ; faire parvenir. || — عقل parvenir à comprendre.

ایردیرمه { *erdirmé*, s. et

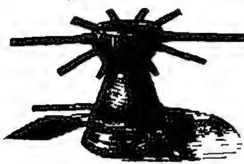
ایردیریش { *erdirich*, s. Action de faire parvenir, d'atteindre.

ایرشدیرمك ou ایریشدیرمك *érichtirmek*, va. Faire parvenir. § Communiquer *une nouvelle* secrètement; faire des commérages.

ایرشمك ou ایریشمك { *érichmek*, vn. Parvenir; atteindre. § Arriver. § Mûrir ; atteindre l'âge convenable pour le mariage etc.

ایرشمه ou ایریشمه { *érichmé*, s. Action de parvenir; atteinte, *f*.

ایرغات { *irghat*, s. Cabestan,° *m*. || عودی — mèche de



Cabestan °

cabestan, arbre de cabestan. *On dit aussi* ارغات ، ارغاد ، بوجورغاد ، چیقریق .

ایركمك { *irkmek*, vn. Se ramasser ; former un étang, *en parlant des eaux*.

ایركلمك { *irkilmek*, vp. Être ramassé,e en étang.

ایركن { *erken*, et

ایركن { *erguen*, V. اركن .

ایركندی { *irkinti*, Mare, *f*. ; flaque (*f*.) d'eau croupissante.

ایرلامق { *yrlamaq*, va. Chanter. *Vieux mot*.

ایرلامه { *yrlama*, s. et

ایرلایش { *yrlaïych*, s. Action de chanter ; chant, *m*. *Vieux mot*.

ایرلایجی { *yrlaïydiy*, s. Chanteur,euse. *Vieux mot*.

ایرلق { *eïrelti*, s. V. اكرلق .

ایرماق ou ایرمق { *yrmaq*, s. Fleuve, *m*. *Les petites rivières sont dénommées* چای, *les ruisseaux* صو *et les torrents qui ne coulent que pendant la saison des pluies* دره .||*Astr*. یلدیزی — La constellation Eridan située dans l'hémisphère austral. *On dit aussi* نهر یلدیزی .

ایرمك { *ermek*, vn. Parvenir ; atteindre ; arriver. § Mûrir. || — ال trouver l'occasion, le temps propice. || — عقل comprendre.

ایرمیك { *irmik*, s. Semoule, *f*.

ایرن { *irén*, *Anat*. Bolèvre, *scient* : مشفر اسفل .

ایری { *iri*, adj. Grand,e ; gros,se ; volumineux,euse.

ایریجه { *iridjé*, adj. Un peu *ou* assez gros,se.

ایریش { *érich*, s. Trame,*m*.; آرایه ی— *pour dire* آرایه آرشی .

ایریشمك etc. { V. ایرشمك etc.

ایریك { *îriñ*, s. Pus, *m*. *écrire* ایرین .

ایریكلنمك { *iriñlenmek*, vn. Donner du pus, *en parlant de la plaie*. *Écrire* ایرینلنمك .

ایریلشمك { *irilechmek*, vn. Devenir gros,se ; volumineux,euse.

ایریلك { *irilik*, s. Grosseur, *f*.; grandeur, *f*. fortes dimensions.

ایریلی { *irili*, adj. Parmi lesquels il y a des gros,ses. اوفاقلی — gros et mince ; mêlé,e ; mélangé,e.

ایریم { *ëirim*, s. V. اكریم .

ايريم { *irim*, s. Présage, *m*. *Vieux mot*.

ايرين { *irin*, s. V. ايريك .

ايز { *iz*, s. Trace, *f*.; vestige, *m*. § Signe, *m*.; entrave. || —ينه باصمق suivre qulqu'un pas à pas; imiter. || — بولمق trouver la trace, trouver des indices. || — اويمق suivre les traces, marcher à la suite. || — ينه دونمك retourner ; rebrousser chemin. || —ينى غائب ايتمك égarer *ou* perdre la trace. || — ى بلورسز perdu,e; inconnu,e.

ايزده { *îzid*, s. Dieu, *m*.

ايزاق { *izak*, s. V. ايزك .

ايزبه { *izbé*, s. [du slave *yazba*, *yazbina*] Cabane,*f*.; chaumière, *f*. — يرى endroit écarté. § Logement délabré et sale; taudis, *m*.

ايزك { *izek*, adj. [*var de* ايزاق] Sentier étroit, chemin difficile. (*Syn. de* ‹پاتيكه› صيچان يولى).

ايزلك ou ايزلەمك { *izlémek*, va. Suivre la trace; chercher la trace de. §Trouver par les traces; découvrir.

ايس { *is*, s. Suie, *f*.; noir de fumée. || — قوقمق sentir la fumée. || — قرەسى tâche (*f*.) de fumée. || — مركبى encre qu'on prépare avec du noir de fumée.

ايستادە { *istâdé*, adj. V. استاده .

ايستتمك { *istetmek*, va. Faire demander. § Faire agréer. § Chercher. § Faire appeler.

ايستر { *ister*, va. *Troisième personne de l'indicatif présent du verbe* ايستمك vouloir. = *Comme conj*. Soit *marque l'indifférence et l'égalité*). — او — بشقەسى — soit lui soit un autre. — كلسين — كلسين — qu'il vienne ou ne vienne pas; cela m'est égal. || — زنكين — فقير — اولسون مشترى فيئات دكشمز que le client soit riche ou pauvre le prix ne change pas. || — ايستمز bon gré mal gré.

ايستك { *istek*, s. volonté, *f*. § Envie, *f*.; désir, *m*. § Appétit, *m*.

ايستكلو ou ايستكلى { *istekli*, adj. Désireux, euse. § *Fig*. Acheteur,se.

ايستەمك ou ايستمك { *istémek*, va. Vouloir; désirer. § Demander. § Chercher. § Falloir ; exiger. || Pas *adv*. ايستمز il n'y a pas besoin; il ne faut pas faire, ne faites pas. — تربيەسزلك pas d'impolitesse. —تنبلك pas de paresse.

ايستنلمك { *istenilmek*, vp. et

ايستنمك { *istenmek*, vp. Être demandé,e cherché,e exigé,e.

ايستەيش ou ايستيش { *istéiich*, s. Action de vouloir, désirer, demander, chercher, exiger.

ايسلەمك ou ايسلمك { *islémek*, va. Noircir par le noir de fumée. § Donner, faire prendre au lait etc. une odeur de brûlé.

ايسلنمك { *islenmek*, vn. Sentir la fumée.

ايسه { *issé*, vn. *Troisième personne du conditionnel du verbe* اولمق *être*. S'il est; si c'est. اويلە — s'il en est ainsi, en ce cas. *Ajouté comme auxiliaire aux différents temps des verbes le mot* ايسه *forme leur conditionnel ; en ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées*. كلير ايسه ou كليرسه s'il vient. كلەجك ايسه ou كلەجكسه s'il viendrait. كلش ايسه ou كلشسه s'il est venu etc. = Conj. Quant à ; mais; tandis que : — او quant à lui. بن سزك منافعكزه خدمت ايديوردم سز — مشكلات چيقاريورسكز je sers vos intérêts tandis que vous me causez des embarras. § Au lieu de ; plutôt que. (*marque la préférence*) — بورادە بكلەمكدن

برابر كليرم سزكله je préfére venir avec vous au lieu d'attendre ici. قورقولى رؤيا كورەكدن — اويقوسز طورمق اولادر il est préférable de veiller que chercher le repos au risque de voir des songes affreux.

ايسيلك { *issilik*, s. Bouton de chaleur. چيقارەق — avoir des boutons de chaleur. *Syn. de* ايميرغين .

ايش { *ich*. s. Affaire, *f.* § Fait, *m.*; chose, *f.* § Oeuvre. *f.*; ouvrage, *m.* § Travail, *m.*; occupation, *f.* § Acte, *m.*; action, *f*, § Besogne, *f.*; service, *m.* || كونى — jour ouvrable. بر — ك كونى jour fixé pour un travail. بيترمك — terminer, bâcler l'affaire. ياپيق — intriguer, cabaler. ارى — homme d'expérience, expert,e. بر — ك ارى spécialiste. ادم —ى geste *ou* travail honnête. دن — — كچمك se terminer. § Se trouver devant un fait accompli. § Accomplissement, *du mal, très souvent*. § ال — ى travail manuel, travail fait à la main. || اوسته، استاد — ى œuvre d'artiste. § Coup de maitre. || آدى — homme d'affaires; homme capable. || — باشى contre-maitre. || باشنده بولنانلر — ceux qui dirigent les affaires. — باشنه كچمك، — باشنده بولنمق diriger les affaires en personne. || كوج — occupation. كوج ايدنمك — s'occuper d'une affaire, s'adonner à une affaire. || كورمك — arranger une affaire. || نى كورمك — suffire aux besoins de. || چيقارمق — causer des dificultés. || ياراماق ه — être bon à quelque chose. || بونده بر — وار ce n'est pas sans motif; il doit y avoir un motif. || ايچنده — وار — il y a des motifs, des raisons secrètes; c'est une affaire complexe.

ايش { *ich*, s. Arrière-faix ; sang épais qui succède à l'accouchement.

ايشتمك { *ichitmek*, va. V. ايشيتمك .

ايشتمك { *ichetmek*, va. Faire pisser. || *Fig.* Faire peur; menacer; faire trembler; épouvanter.

ايشته { *ichté*, adv. Voilà ; voici ; justement. *On écrit aussi* اشته .

ايشجى { *ichdji*, s. Ouvrier,ère.

ايشجيلك { *ichdjilik*, État et profession d'ouvrier,ère.

ايشسز { *ichciz*, adj. Sans affaire ; sans travail. كوجسز — inoccupé,e; fainéant,e.

ايشسزلك { *ichsizlik*, s. État d'une personne qui n'a pas d'affaires; manque de travail; chômage, *m.*; fainéantise, *f.*

ايشق et ايشك { V. ايشيق et ايشيك .

ايشقرمق { *ychqyrmaq*, va. Siffler; chanter.

ايشلتمك { *ichletmek*, xa. Faire travailler ; entretenir *des ouvriers*; قالفه يكرمى عمله ايشلتيور l'architecte fait travailler vingt ouvriers; چوق ايشى وار دائمى صورتده يوز عمله ايشلتير il a beaucoup de travail; il entretient constamment cent ouvriers. § Faire orner de broderies ou d'autres ornements. || Introduire; faire pénétrer. قيش روزكارى صغوغى ايليكه قدر ايشلدير le vent d'hiver fait pénétrer le froid jusqu'à la moëlle. § Entretenir une plaie en état de purulence. ياقى بش كون ايشلتملى il faut entretenir la plaie faite par le vésicatoire pendant cinq jours.

ايشلك { *ichlek*, adj. Courant,e; passant,e. § Fréquenté,e, *en parlant d'un chemin etc.* § Expérimenté,e.

ايشلمك ou ايشلەمك { *ichlémek*, va. Travailler ; pénétrer profondément; faire une profonde impression. بو ضررك آجيسى جكريمه ايشلدى cette perte m'a été très pénible, j'en ai pro-

fondément souffert. § Pénétrer ; faire, agir; être en activité; fonctionner (*machine*). بو ماكنه ايى ايشليور cette machine fonctionne bien. ايشليورميسكز ؟ travaillez-vous; avez-vous du travail actuellement ? يارين بم ايچون ايشلمك كونى در demain, c'est un jour de travail pour moi. § Etre fréquenté,e, *en parlant d'un chemin etc.* § Être en etat de purulence, *en parlant d'une plaie.* § Tisser, broder; orner de gravure ou de sculpture.

ايشلمه ou ايشلەمه { *ichlémé,* s. Travail fait à la main. § Ornement en gravure ou sculpture.

ايشلنمك { *ichlenmek,* vp. Être travaille,e. بو صيجاقده ايش ايشلنمز on ne peut pas travailler par cette chaleur. بوراده طوپراق يومشاقدر، قولاى ايشلنير ici la terre est molle; on peut la travailler facilement. § Être brodé,e, tisse,e, être orne,e de broderie. بو حالى سكز سنەده ايشلنمشدر ce tapis a ete tisse en huit ans.

ايشلنمه ، ايشلنيش { *ichlenme, ichlenich,* s. Action ou maniere d'etre travaille,e.

ايشلەيش { *ichléüch,* s. Action *ou* maniere de travailler; travail, *m.*; fonctionnement, *m.*

ايشەمك { *ichémek,* vn. *ou* va. Uriner, pisser. (*Syn. de* تبول ايتمك) . جراحت — pisser du pus. — قان pisser du sang.

ايشيتديرمك { *ichittirmek ,* va. Faire entendre. § Communiquer.

ايشيتمز { *ichitmez,* adj. Qui n'entend pas; qui n'écoute pas. دن كلك — vn. faire le sourd.

ايشيتمزلك { *ichitmezlik,* s. Etat de celui qui n'entend *ou* n'écoute pas. *On dit quelquefois par pléonasme* ايشتمازلك . || دن كلك — faire le sourd, faire la sourde oreille.

ايشيتمزلنمك { *ichitmezlenmek ,* vn. Faire le sourd.

ايشيتمك { *ichitmek,* vn. Entendre. § Ecouter, comprendre. || — لقردى être réprimande,e.

ايشيدلمك { *ichidilmek,* vp. Être entendu,e. § Être écouté,e.

ايشيدجى { *ichididji,* s. Celui, celle qui entend, qui ecoute, auditeur, *m.*

ايشيق { *ychyq,* s. Lumière, *f.*; jour, *m.*; clarté, *f.* éclat, *m.* § Lampe, *f.*; bougie, *m.* — كتير apporte la lumière. — ايتمك ، ويرمك éclairer. = Adj. Lumineux,euse , clair,e.

ايشيقلى { *ychyqly,* adj. Lumineux, -e, eclaire,e.

ايشيقسز { *ychyqsyz,* adj. Obscur,e ; sombre, mal éclaire,e.

ايشيك { *echık,* s. V. اشيك .

ايشيل { *ychyl,* adv. *S'emploie répete et donne plus d'extension au sens de* luire *ou* regarder. — — ايشيمق luire fortement; etinceler. — — باقق regarder d'un œil étincelant.

ايشيلاتمق { *ychylatmaq,* va. Faire luire, faire briller.

ايشيلامق ou ايشيمق { *ychymaq* ou *ychylamaq ,* vn. Luire; briller.

ايشين { *ychyn,* s. Lumière, *f. du soleil ou d'un astre lointain.*

ايص ou اص { *iss,* Personnage ; homme de bien ; maitre لطف اصى homme de charité.

ايصسز ou اصسز { *issiz,* adj. Inhabité,e. sans propriétaire.

ايصال { *içâl,* sm. [*de* وصول] Action de faire arriver; action de faire parvenir. || — ايتمك

faire arriver, parvenir. *Fig.* faire atteindre ; مرتبهٔ كاله — ايمك faire atteindre la perfection, compléter, accomplir.

ايصرغان { *yçyrghan*, adj. Qui mord ; mordant,e = S. — ou اوتى — ortie, *f.* باليغى — orphie, *f. Vulg.* aiguille des pêcheurs.

ايصرمق ، ايصرتمق etc. { *yçyrmaq*, va. Mordre. || *Fig.* Médire ; attaquer par des paroles piquantes. || — كوز connaître un peu ; se remettre le visage de quelqu'un. كوزم اصيريور je crois le connaître. || — آوج s'emporter ; devenir furieux,euse. || — پارمق s'étonner ; s'extasier.

ايصلاق ، ايصلاتمق { *yçlatmaq*, Mouiller ; humecter ; tremper. || *Fig.* Reprimander rigoureusement ; battre ; frapper.

ايصلق { *yçlyq*. s. Sifflement, *m.*; coup de sifflet. || چالمق — siffler.

ايصمارلامق { *yçmarlamaq*, va. Commander ; recommander ; faire une commande. || اللهه اصمارلادق adieu !

ايصمارلامه { *yçmarlama*, s. Recommandation, *f.*; commande, *f.* § Chose recommandée, faite sur commande. البسه — habit sur mesure. = Adj. *Fig.* Très propice ; très conforme et convenable.

ايصمارلانمق { *yçmarlanmaq*, vp. Être commandé,e ; être recommandé,e.

ايصمارلايش { *yçmarlaïych*, s. Recommandation, *f.*; commission, *f.*; commande, *f.*

ايصمارلايجى { *yçmarlâïydjy*, s. Celui qui fait des commandes.

ايصى { *yçy*, s. Chaleur,*f.* = Adj. Chaud,e. *Vieux mot.*

ايضاً { *eïzan*, adv. Aussi; idem; ibidem.

ايضاح { *îzâh*, sm. [*de* وضوح] Action de rendre clair; explication, *f.*; le pluriel ايضاحات est plus employé comme singulier dans le sens de *explication*. || — ايمك expliquer. *Pl.* ايضاحات . ويرمك — donner des explications.

ايضاحاً { *îzâhan*, adv. Pour rendre clair ; en donnant des explications.

ايغريب { *yghryb*, s. Espèce de grand filet pour pêcher. || *Fig.* Stratagème, *m.* || *Fig.* چويرمك ou ايمك — s'adresser à des stratagèmes pour attraper quelque gain.

ايغيل { *yghyl*, interj. *S'emploie sous forme de* — — : Bruit de l'eau qui coule à pleins bords. — آقمق — couler ; couler continuellement et sans précipitation.

ايفا { *îfâ*, sm. [*de* وفا] Exécution, *f.*; accomplissement, *m.* || ايمك — Exécuter ; accomplir. دين ايمك ى — s'exécuter, payer sa dette. § Tenir *une promesse*. § Payer *une dette*.

ايق { *yq*, interj. Cri qu'on fait entendre quand on est suffoque,é *ou* qu'on est étranglé. — ويق يايمق résister, ne pas contenter.

ايقاد { *îqâd*, sm. [*de* وقود] Action d'allumer. || قناديل — illumination, *f.* || ايمك — allumer.

ايقاظ { *îqâz*, sm. [*de* يقظ] Action d'éveiller ; action de prévenir ; action d'attirer l'attention, excitation, *f.*; avertissement, *m.* || ايمك — éveiller ; prévenir ; avertir.

ايقاع { *îqâ*, sm. [*de* وقوع] Action de commettre, de susciter. || ايمك — mettre, commettre, حريق ايمك — mettre le feu, causer un incendie. مشكلات ايمك — susciter des difficultés. فساد ايمك — comploter. بر جنايتى — ايمك commettre un crime.

ايقان { *iqân*, sm. [*de* يقين] Certitude, *f.*

ایقل { *yqyl*, interj. S'emploie sous forme de — — et imite le bruit qu'on fait entendre quand on est suffoqué ou étranglé. نفس آلیوردی — — il suffoquait.

ایقلاتمق { *yqlatmaq*, va. Exercer une forte pression ; oppresser; opprimer ; mettre couteau à la gorge.

ایقلامق { *yqlamaq*, vn. Respirer avec difficulté ; suffoquer. § Gémir, haleter, soupirer. § Gémir sous le poids d'un fardeau, d'un travail, de souffrances.

ایقندی { *yqynty*, s. Gémissement. § Gémissement d'une femelle en couche.

ایقنمق { *yqynmaq*, vn. Respirer avec effort et en suffoquant. § Gémir, *en parlant d'une femme en couche*.

ایك { *ii*, s. Fuseau, *m*. broche, *f*. essieu, *m*.

ایك { *ii*, s. V. ای et ایس .

ایکرتی { *igréti*, s. Mugissement, *m*.

ایکده { *iidé*, s. *Bot*. Espèce de jujube; *en latin* ruellia guttata.

ایکدی et ایکدیلك { V. اکدی etc.

ایکدیش ou ایکدیج { *iidich* ou *iididj*, s. Cheval hongre.

ایکدین { *iidin*, adj. Gâté,e; qui répand une mauvaise odeur *(œuf etc.)*

ایکرچین { *iirétchin*, adj. Incertain, e ; irresolu, e ; hésitant,e.

ایکرچینلك { *iirétchinlik*, s. Incertitude, *f*.; irrésolution, *f*..; hésitation, *f*.; doutes, *m*. *Peu usité*.

ایکرنج { *iirendj*, s. Dégoût, *m*.; aversion, *f*. ; répugnance, *f*. = Adj. Dégoutant,e. § Qui se dégoûte aisément; qui éprouve de la répugnance de toute chose; délicat,e.

ایکرنجلك { *iirendjlik*, s. Qualité de toute chose qui dégoûte et répugne. بو درجه‌ده ایکرنجلك تصور اولنه‌ماز on ne peut pas imaginer une chose qui dégoûte à ce point. § État de sentir le dégoût. سزده ایکرنجلك حسنی یك غالب کوریبورم je constate que le sentiment de dégoût emporte chez vous.

ایکرندی { *iirenti*, s. Dégoût, *m*.; répugnance, *f*.

ایکرندیرمك { *iirendirmek*, va. Dégoûter.

ایکرنمك { *iirenmek*, vn. Se dégoûter ; éprouver de la répugnance.

ایکرنمه et ایکرنیش { *iirenmé* et *iirénich*, s. Dégoût, *m*.; répugnance, *f*.

ایکرنه‌جك { *iirénédjek*, adj. Qui cause le dégoût, la répugnance.

ایکره‌مك { *iirémek*, vn. Mugir, beugler. *(Ce mot indique un cri moins fort que* کوکرمك*)*.

ایکریك { *iirik*, s. Animal qui crie, qui mugit.

ایکریم { *iirim*, s. V. اکرم .

ایکلتمك { *iñletmek*, va. Faire gémir; faire lamenter. § Faire pleurer; tyranniser. § Faire retentir par le bruit ou le chant. طوپ آتلدقجه طاغلر ایکیلیوردی les montagnes retentissaient aux coups de canon.

ایکلده‌مك { *iñildémek*, vn. Retentir.

ایکلدی { *iñilti*, s. Gémissement, *m*. § Retentissement, *m*.; echo, *m*.

ایکلدیلی { *iñiltili*, adj. Retentissant,e.

ایکن { *iken*, vn. *L'un des participes présents du verbe* اولمق . Quand; tant que; au temps de; étant; en étant; tandis qu'on est; quoiqu'on soit. بن یانڭده ایکن هیچ قورقمه n'aie aucune peur tant que je suis auprès de toi. اوچ یاشنده ایکن آغر بر خسته‌لك چكردیم j'ai eu une grave

maladie quand j'avais l'âge de trois ans. *Entre dans la racine de l'indicatif présent et d'autres temps comme verbe auxiliaire, et signifie:* en ; tandis que. *En ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées:* كیدر ایكن ou كیدركن en allant; كیتمش ایكن ou كیتمشكن tandis qu'on était allé.

ایكنجی { *ikindji*, adj. num. ord. Deuzième ; second,e. || — سی le second ; la seconde. || — اون douzième. — یكرمی vingt-deuxième etc.

ایكندی { *ikindi*, s. Heure qui sépare en deux parties égales l'après-midi de la journée. *On dit aussi* عصر ثانی . § Prière qu'on fait dans cette partie de la journée. اذانی — appel à la prière de l'après-midi *fait par le muezzin du haut du minaret.*

ایكندین { *ikindiïn*, adv. Pendant l'heure de la prière de l'après-midi; l'après-midi, *m.*

ایكنه { *iïné*, s. Aiguille, *f.* § Epine,*f.* § Dard, *m.*; aiguillon, *(m.) d'un insecte.* ||اولته—سی pointe de l'hameçon. || دومن — سی aiguille aimantée indiquant la marche du navire. || — لی تفنك fusil à l'aiguille. || — لی قارنجه fourmi à dard. || دلیكی — ou — نك كوزی trou d'aiguille. § *Fig.* Lieu resserré. ساعتك — سی l'aiguille de la montre, du cadran. || — طوپلی *ou simplement* طوپلی épingle, *f.* || — الماس épingle à diamant; bijou attaché à une épingle. || — شیش aiguille à tricoter. || آردی — point en arrière, *sorte de couture.*

ایكنه‌جی { *iïnédji*,s. Marchand *ou* fabricant d'aiguilles.

ایكنه‌جیلك { *iïnédjilik*, s. Métier de celui, de celle qui fait ou vend des aiguilles.

ایكنه‌لك ou ایكنه‌دانلق ou ایكنه‌دان *iïnédan, iïnédanlyq, iïnélik*, s. Étui à aiguilles.

ایكنه‌لمك { *iïnélémek*, va. Percer avec une aiguille. § Attacher avec des épingles. § Aiguillonner, éperonner.

ایكو ou ایكی { *égui*, s. Côtes,*m.*; flancs, *m.*; parties latérales ||Côte de serpent. یلان — سی ligne courbe, tortuante.

ایكه { *iïé*, s. Maître, *m.*; propriétaire, *m. Vieux mot.*

ایكی { *iki*, adj. num. Deux. || — سی deux d'entre eux ; tous les deux. || قات — deux fois. || چفت — deux paires. || چفته قایق — barque a deux rames. || بر ده — la moitié. § Souvent ; à chaque moment. *On dit quelquefois* ده بر ده — . || قات — double. || یوزلی — qui a deux faces (étoffe etc.). *fig.* hypocrite. || آغزلی — tranchant,e des deux côtés (poignard etc.). || — اغزلی آدم hypocrite. || كونده بر — chaque deux jours. || قرداش قانی — carthame,° *m.*; carthamus tinctorius ; safran sauvage.


Carthame °

ایكز { *ikiz*, adj. *et* s. Jumeau, elle.

ایكیزلمه { *ikizlémé*, adj. Double ; qui représente un couple ou des jumeaux.

ایكیزلی ou ایكیزلو { *ikizli*, adj. Double ; composé,e.

ایكیشر { *ikicher*, adv. Deux à deux. § Deux à chacun *ou* par chacun. § Chacun à deux. غروشه آلدم — je les ai achetés à deux piastres la pièce.

ایكیلك { *ikilik*, adj. Qui vaut *ou* coûte deux *piastres etc.* § Qui est composé de deux

parties. = S. Monnaie de deux piastres. || *Fig*. Désunion.

ایکیلهمك { *ikilémek*, va. Procurer la pareille. § Doubler.

ایکیلی { *ikili*, adj. Qui contient deux ; qui est composé de deux. = S. Le deux *au jeu de cartes*.

ایل { *el*, s. Le monde; les hommes; les autres; les étrangers. § Tribu, *f*.; peuple, *m*. § Pays habité par une tribu, un peuple. روم — ی pays des Gréco-Romains ; la Turquie d'Europe. § Province, *f*.; contrée, *f*.; région, *f*. یمن — لری les différentes régions du Yémen. § Étranger, *m*. او بنم — در ایچون il m'est étranger. || عالم— le monde. عالمه قارشی عیبدر — c'est honteux vis-à-vis du monde. § Autrui, *m*. ال — la main d'autrui. || بکی— ou خانی— chef de tribu nomade. || ایچی — pays où sont dressées les tentes des tribus nomades. *On dit par barbarisme au pluriel* ایلات *pour signifier* tribus nomades, peuples sauvages, *mais actuellement ce barbarisme n'est plus employé*.

ایل { *yl*. s. ou *m*. Année, *f*. *inusité actuellement*; (*écrire* ییل).

ایلتمك { *iletmek*, va. Mener ; porter; conduire. *Vieux mot*. V. کوتورمك.

ایلتی { *ilti*, s. Chacune des femmes d'un polygame par rapport à l'autre.

ایلچی { *eltchi*, s. Envoyé d'un État *ou* d'un souverain auprès d'un autre ; ambassadeur, *m*. — فوق العاده envoyé extraordinaire. — بیوك ambassadeur. — اورته envoyé extraordinaire; ministre plénipotentiaire. وکیلی — chargé d'affaires. V. سفیر et مصلحتکذار. § *Fig*. Intermédiaire ; négociateur.

ایلچیلك { *eltchilik*, s. Mission de repésentant ; ambassade, *f*. § Action de celui qui représente l'une des parties auprès de l'autre.

ایلدلك { *iledlémek*, va. Mener *ou* pousser en avant. *Plus usité* ایلریلتمك. V. ce mot.

ایلدم { *ildim*, adj. Repenti,e. *Vieux mot*. V. پشیمان، نادم.

ایلدملك { *ildimlik*, s. Action de se repentir ; repentir, *m*. *Vieux mot*. V. ندامت، پشیمانلق.

ایلری ou ایلرو { *iléri*, adv. Avant; en avant; en tête; au premier rang. = Adj. Qui est *ou* qui va en avant; avancé,e. = S. L'avant, *m*.; ce qui se trouve en avant; partie avancée. § Avenir, *m*. ; l'avenir ; antérieurement; plus tard. || اتخاذ اولنه‌جق تدابیر ده بیلدیریله‌جکدر — les mesures nécessaires seront indiquées ultérieurement. || ده — en avant. || دن — d'avant. || کلك — résulter ; provenir de. || کیتمك، وارمق — avancer ; dépasser les bornes. || کچمك — avancer; devancer les autres. || کچ، — کچکز passe, passez en avant. || — چیقمق aller à la rencontre. || — سورمك pousser en avant ; prédisposer. || کلك — avancer, progresser ; se produire en avant. || کل، — کلکز avance, avancez. || کیتمك — progresser; passer la mesure ; dépasser. || بك — کیدیور.کز vous dépassez la mesure. || کیتمکزی تمنی — ایدرم je vous souhaite succès, je souhaite votre avancement. || بوذات چراقلقدن — کلشدر ce monsieur a fait son chemin en commençant par être apprenti. || وارمق — dépasser les bornes. || کلر — les notables, *m*.; les principaux, *m*. || — نظارتك کلن مأمورلرندندر c'est l'un des principaux fonctionnaires du ministère. || ساعتکز — کیتمش votre montre avance (*l'opposé est* ساعتکز کری قالمش votre montre retarde). || *Milt*. — راه مستور avant-chemin-coureur ;

خندك — avant-fossé ; شيو صهرا — avant-places ; خط — avant-ligne ; قره‌غول — avant-poste. *(On dit aussi «avant-garde» mais dans les ouvrages militaires le mot پيشدار est plus souvent employé.*

ايلرولتمق ou ايلريلتمك { *ilérilet-mek*, va. Faire avancer ; promouvoir ; faire progresser.

ايلرولمق ou ايلريلمك { *ilerlémek*, vn. Avancer ; progresser; faire des progrès; être promu,e.

ايلشمك { etc. V. ايلشمك etc.

الغار ou ايلغار { *ylghar*, ou *ilghar*, s Course du cheval à bride abattue. § Assaut soudain. S Razzia, *f*. ‖ — ايتمك opérer des razzias sur le sol ennemi.

ايلغارجيلر { *ylgardjylar*, s. pl. Anciennes troupes légères pour opérer des razzias sur le sol ennemi. *On dit aussi* آقينجى .

ايلغارلامق { *ylgharlamaq*, vn. Faire des incursions pour piller le sol ennemi ; opérer des razzias.

ايلغامق { *ylghamaq*, vn. Courir, galoper, lancer un cheval au galop.

ايلغيم صالقيم { *ylghem çalkem*, s. Mirage, *m*.

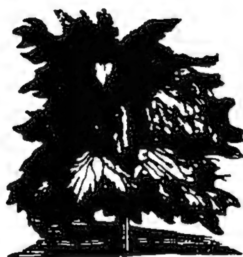
ايلغين { *ylghyn*, s. Tamarin (tamarix), *m*. ‖ — آق V. ce mot sous آ . ‖ — آجى tamarix amer; tamarin oriental; tamariscus orientalis.

ايلغينجار { *ylghindjar* , s. Espèce de cerise sauvage.

ايلغينلق { *ylghynlyq*, s. Forêt de tamariniers.°

ايلق { *ylq*, s. V. ارق .

ايلقى { *ylqy*, s. Troupeau de chevaux qui courent en liberté et dont les Tartares mangent la chair.



Tamarinier °

ايلك { *ilk*, adj. Premier, ère; qui est à la tête, au commencement; initial,e. ابتدا ، — اوكجه — tout au début ; prime abord. ‖ بهار — ou ياز — printemps, m.

ايلك { *ilik*, s. V. ايليك .

ايلكلك { *ilklik*, s. État du premier, de la première. ى احراز ايتمك — venir premier, remporter sur tous les autres.

ايلكين { *ilkin*, adv. D'abord.

ايلمك { *ëilémek*, va. Faire. V. ايتمك .

ايلمك { *ilmek*, va. Faufiler.

ايلمك { *ilmek*, s. Lien, *m*.; attache, *f*.; nœud, *m*.

ايلمك باغلامق ou ايلمكلمك { *ilmek-lémek*, va. Nouer.

ايلمكلى { *ilmekli*, adj. A nœud ; noué,e ; lié,e.

ايله { *é ilémé*, s. Action de faire. V. ايتمه .

ايلن { *ilen*. Prép. V. ايله .

ايلنج { *ilendj*, s. Malédiction, imprécation.

ايلنتى ou ايلنتى { *ilinti*, s. Faufilage, *m*.; faufilure, *f*.

ايلنمك { *ilenmek*, vn. Maudire; lancer des malédic-

tion ; adresser des reproches violents.

ايلول { *eïloul*, Septembre, *m*.

ايله { *ilé* ou له *lé*, prép. Avec ; à; en compagnie de ; par le moyen de. —سنك avec toi. — آت à cheval. — كرا à loyer. = Conj. Et. اونلر—سز eux et vous. || برابر — malgré. برابر — بونك malgré cela. || — ou برابر — aussitôt que : خبر برابر — آلنسى aussitôt qu'il fut informé. || برابر — tout en : بونى سويلكله برابر — tout en disant cela. *On prononce aussi* **ilen** *ou* len. *Quelquefois on élimine la lettre* ا *et le conjonctif* و *et on lie le reste avec les temps des verbes ou avec des substantifs.* بر دولابله بر يتاق une armoire et un lit. سويلديكلرمله برابر بونى ده كتيركز apportez encore ceci en même temps que les objets dont je vous ai parlé.

ايلى { *yly*, adj. V. ايليق .

ايليتمق { *ylytmaq*, va. Rendre tiède; attiédir.

ايليجاق { *ylydjaq*, adj. Un peu tiède.

ايليجه { *ylydjé*, s. A moitié chaud,e; source naturelle d'eau chaude; thermes, *m. pl.*; établissement thermal (*Syn. de* قابليجه).

ايليشديرلمك { *ilichtirilmek*, vp. Être attaché,e; accroché,e.

ايليشديرمك { *ilishtirmek*, va. Joindre, unir, coudre, agraffer, attacher, accrocher.

ايليشمك { *ilichmek*, vn. Se joindre, s'attacher; s'accrocher. § Toucher. البسه‌كز چيويه ايليشمشدر votre habit s'est accroché à un clou. § S'arrêter, stationner temporairement. بر از ميخانه‌يه ايليشش il s'est arrêté un peu au cabaret. § Avoir des soupçons; faire des observations. || — كوز voir du coin de l'œil, apercevoir. § S'arrêter sur; être attiré par la vue de. كوزم او كوزله ايلشدى cette belle personne a attiré mon regard. || — كوكل aimer; s'attacher à ; devenir amoureux,euse de.

ايليشيك { *ilichik*, s. Relation, *f.*; affinité, *f.* § Anicroche, *f.* || Compte en souffrance.

ايليشيكسز { *ilichiksiz*, adj. Qui n'est attaché à rien; libre. § Qui ne se soucie de rien, sans attache.

ايليق { *ylyq*, adj. Tiède.

ايليقلاغق { *ylyqlanmaq*, vp. Se tiédir.

ايليقلق { *ylyqlyq*, s. Tiédeur, *f.*

ايليك { *ilik*, s. Moelle, *f.* (*Syn de* ج). — مردار moelle épinière. § ايشلمك، چكمك — pénétrer jusqu'à la moelle. || خسته‌لكى — maladie de la moelle épinière. § Boutonnière, *f.*

ايليكلمك { *iliklémek*, va. Boutonner.

ايليكلنمك { *iliklenmek*, vn. Se boutonner.=Vp. Être boutonné,e, *en parlant d'une robe.*

ايليكلى { *ilikly*, adj. Moelleux, euse. § Boutonné,e.

ايما { *îmâ*, sm. Signe, *m.*; signal, *m.*; allusion, *f.* § Signification indirecte. || ايتمك — signifier; signaler. § Faire allusion.

ايمان { *eïmân*, sm. [*pl. de* يمين] Serments, *m.* § Mains droites. *Peu usité.*

ايمان { *îmân*, sm. [*de* امن] Action de croire. § Foi, *f.*; religion, *f.*; croyance, *f.* || — ايتمك *ou plutôt* كتيرمك — croire; prêter foi. || كلمك —revenir à la vraie religion ; se convertir à l'islamisme. § *Fig.* Devenir raisonnable. كتيرمك — convertir. § *Fig.* conseiller ; obliger à être raisonnable.

ايمانسز { *imansyz*, adj. Incrédule ; infidèle ; athée.

|| *Fig.* Cruel,le ; inhumain,e.; qui n'a ni foi, ni loi.

ایمانسزجه { *imansyzdjé*, adv. Durement ; cruellement.

ایمانسزلق { *imansyzlyq*, s. Incrédulité, *f.*; infidélité, *f.* || *Fig.* Cruauté, *f.*; violence, *f.*

ایمامق { *imanmaq*, va. veiller prendre soin, protéger. || rassurer, donner des garanties, tranquiliser. *Vieux mot.*

ایمبات { *imbat*, V. امباط.

ایمپراطور { *impérator*, s. [*mot latin*] Empereur, *m.*

ایمپراطور زاده { *impérator zadé*, s. Fils *ou* fille d'empereur; prince impérial; princesse impériale.

ایمپراطورلق { *impératorlyq*, s. Règne d'un empereur. § Empire, *m.*

ایمپراطوری { *impératory*, adj. Impérial,e. — بامر par ordre impérial. — خاندان dynastie impériale. *Fém. et pl.* ایمپراطوریه.

ایمپراطوریچه { *impératoritcha*, s. [*mot latin*] Impératrice, *f.*

ایمدی { *imdi*, conj. Donc ; or ; ainsi.

ایمرندیرمك { *imrendirmek*, va. Exciter l'appétit *ou* la convoitise.

ایمرنمك { *imrenmek*, vn. Souhaiter avec ardeur ; désirer ardemment ; convoiter ; avoir l'eau à la bouche.

ایمزغنمق ou ایمزغنمك { *imizganmaq ou imizguenmek*, vn. S'assoupir; s'endormir ; s'éteindre.

ایمش { *imich*, vn. *Troisième personne du plus-que-parfait du verbe* اولمق *être*. Il a été; il était *ou* il est *sans que je le sache.* ایمشم . ایمشلر , ایمشسکز , ایمشز , ایمش , ایمشسك *S'ajoutant aux differents temps des verbes, à titre d'auxiliaire, forme des temps composés et en ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées* کلیر ایمش *ou* کلیرمش ;کلش ایمش *ou* کلشمش ; کلهجکمش *ou* کلهجك ایمش.

ایمن { *eïmen*, adj. D'un meilleur augure. § Droit,e (main etc.). || الید — ambidextre.

ایمنمق { *ymynmaq*, va. Soigner. = Vn. Se soigner. *Vieux mot.*

ائمه { *eïmmé*, sm. [*pl. de* امام].V. امام.

ایمزغنمق، ایمزکنمك { V. ایمزغنمق et ایمزغنمك.

ایمك { *imik*, s. Partie supérieure du crâne ; fontanelle, *(f.)* du cerveau.

این { *în*, adj. dém. Celui-ci, celle-ci ; ceci ; çà. *Se trouve dans des phrases persanes où le* ا *initial est souvent supprimé:* بنابرین à cause de cela ; pour cela; par conséquent. بعدازین dorénavant.

این { *in*, s. Caverne, *f.*; antre sauvage ; tanière, *f.*

ایناق { *inaq*, s. Conseiller, *m.*; intime ; confident du prince. *Vieux mot.*

اینان { *inan*, s. Croyance, *f.*; foi, *f.* § confiance, *f.* || كلك — prendre confiance ; commencer à croire.

ایناج { *inandj*. adj. Digne de foi ; sûr,e accrédité,e.

ایناندیرمق { *inandyrmaq*, va. assurer ; persuader. § Faire croire *à une nouvelle sans fondement.* § الله ایناندیرسین «Que Dieu vous inspire la confiance» *pour dire* croyez-moi.

اینانلمق { *inanylmaq*, vn. imp. Être cru,e. اینانلماز on ne peut pas y croire. § Être confié,e; mis,e sous la garde : بو دکانی سزه اینانیورز nous vous confions cette boutique. || اوکا میلیونلر اینانه بیلیرسکز vous pouvez confier des millions à sa garde.

اینانلمیه جق { *inanylmaïadjaq*, adj. Incroyable.

اينانمق { *inanmaq*, va. Croire; prêter foi; admettre.

اينانمه ، اينانيش { *inanma, inanich*, s. Croyance, *f.*; foi, *f.*

اينانيلەجق { *inanyladjaq*, adj. Digne d'être cru,e; croyable.

اينتى پوف { *inti-puf*, s. Nullité, *f.*; manque de considération. || دن سوز — absurde. || دن آدم — homme de rien; nullité, *f. Vulg.*

ايڭجاليز { *yndjalyz*, s. Espèce d'oignon sauvage.

ايڭجتمك { *indjetmek*, va. V. ايڭجلتمك.

ايڭجقرمق { *yndjqyrmaq*, vn. Hoqueter. § Sangloter.

ايڭجقريق { *yndjqyryq*, s. Hoquet, *m.* § Sanglot, *m.* || — طوتمق hoqueter. || *Fig.* Être agonisant,e.

ايڭجلتمك { *indjeltmek*, va. Rendre mince; amincir. § Raffiner.

ايڭجلمك { *indjelmek*, vn. Devenir mince; s'amincir. || *Fig.* Se raffiner; poser pour le raffiné, la raffinée.

ايڭجو ou ايڭجى { *indji*, s. Perle, *m.* || *Bot.* — چيچكى muguet, ° *m.* || صدف — nacre de perle. || بياض — perle blanche. || — يالاڭجى imitation de perle, perle fausse.

Muguet °

ايڭجه *indjé*, adj. Mince; menu; fin,e. § Subtil,e; élégant,e; artistique; poli,e. || ايش — Travail délicat, artistement fait. || — ادم homme fin, finaud,e, rusé,e. || رايشى — دن — يه صورمق scruter l'affaire dans ses plus minces détails. || كيم — mince; sans embonpoint. || *Milt.* قره‌قول — petits détachements dispersés au devant des troupes. || *Mar.* دونغا — escadre légère, *f.*; escadrille, *f.* || خستەلك — tuberculose, *f.*; phtysie, *f.* || ساز — espèce de violon. || ساز طاقى — orchestre de musique turque. || يه — دن — minutieusement. = Adv. De façon menue, fine. الهلك — tamiser en menu, *et fig.* vérifier minutieusement.

ايڭجەجك { *indjédjik*, adj. Très mince; très fin,e. = Adv. De façon menue, fine. § Finement; légèrement.

ايڭجەرك ou ايڭجرك { *indjérek*, adj. Svelte; élégant,e; qui a la taille fine.

ايڭجەلتمك { *indjéletmek*, va. V. ايڭجلتمك.

ايڭجەلك { *indjélik*, s. Etat et qualité de ce qui est mince. § Finesse, *f.*; raffinement, *m.*

ايڭجەلنمك ou ايڭجەلمك { *indjélenmek* ou *indjélemek*, vn. V. ايڭجلمك.

ايڭجى { *indji*, s. V. ايڭجو.

ايڭجيتمك { *indjitmek*, va. Faire du mal; causer de la douleur; nuire; blesser. § Vexer; chagriner. § Toucher.

ايڭجيتمه { *indjitmé*, s. Action de faire du mal, de causer de la douleur. § Vexation, *f.*; ى — cancer.

ايڭجيدلمك { *indjiidlmek*, vp. Être blessé,e; vexé,e; chagriné,e.

ايڭجيديجى { *indjididji*, adj. Qui fait du mal; qui cause de la douleur. § Vexant,e.

ايڭجيديش { *indjidich*, s. V. ايڭجيتمه.

ايڭجير { *indjir*, s. Figue. || آغاجى — figuier. || — آغاجلغى و — آغاجى اورمانى figuerie. V. ايڭجير.

اينش { *énich*, s. Descente, *f.* § Pente, *f.*; déclivité, *f.*

اينك et **اينكلمك** { V. انيك etc.

ايو ou **ايى** { *éïi*, adj. Bon,ne ; convenable ; bien. —يك très bon,ne; excellent,e. —اپ assez bon,ne. ايش — un bon travail *ou* une bonne affaire. آدم — excellente homme. § Suffisant,e. اون بيك غروش بو ملك ايچون ايى پاره در dix mille piastres constituent un bon prix pour cet immeuble. § كلك— s'ajuster, aller bien. كيتمك— s'améliorer, convenir. || ايتمك— guérir; rendre à la santé. || اولمق— être guéri,e; être rétabli,e; se trouver bien; heureux hasard. ايى اولدى كه كلديكز c'est heureux que vous soyez venu. = Adv. Bien. — يك ou يكى très bien. — اپ assez bien ; pas mal. || كوتو— bon *ou* mauvais; bien *ou* mal; tant bien que mal. || دن ايى — complètement. || سى — le mieux, le meilleur. || كون— beaux jours, succès, *m.* || كون دوستى — ami des bons jours. || كون كورمك — avoir l'opulence. || كون كورمش— avoir été opulent,e.

ايجه { *eïidjé*, adj. Assez bien, assez bon,ne.

ايو { *iv*, s. Hâte, *f. Vieux mot.*

ايواء { *yvâ*, sm. Action d'habiter ; habitation, *f.* || — ايتمك habiter ; donner aide.

ايواطنه { *ivatiné*, s. [du grec *avrotonon*] Aurone, *f.*; abrotone, *plante qu'on nomme plus communément* قويون اوتى، قوزى اوتى ou قره پلين .

ايواالله { *eïvallah !* interj. [*de* اى *oui et* و الله *par Dieu*] Oui; soit. *Marque une certaine résignation et s'emploie surtout par les religieux. Dans le monde il est employé pour dire* Merci ! § Adieu! || ديمك — accepter; se soumettre avec résignation. ايتمك— flatter, se courber à la volonté de.

انجيك { *indjik*, adj. Rupture légère, luxation peu grave.

انجيك { *indjik*, s. V. انجيك .

ايندريلمك { *endirilmek*, vp. Être descendu, e, abaissé,e, amoindri,e, calmé,e : بو صندال دها دون دكزه ايندريلدى c'est hier seulement que cette barque a été descendue à la mer. فيئاتلر ايندريلمشدر les prix sont abaissés. حدتى كوجلكله ايندريلدى sa colère a été difficilement calmée. لامبه لرك ضياسنى ايندرديلر on a baissé la lumière des lampes.

ايندرمك { *endirmek*, va. Descendre, faire descendre ; abaisser ; abattre. § Calmer. § Amoindrir, assainer. || بر — طوقات souffleter ; appliquer un soufflet. || — يومروق appliquer un coup de poing.

اينك { *inek*, s. Vache, *f.*

اينكجى { *inekdji*, s. Vacher, ère.

اينكجيلك { *inekdjilik*, s. État et métier du vacher, de la vachère.

اينكلك { *ineklik*, s. Vacherie, *f. On dit aussi* ماندره، سودخانه — آخورى .

اينلمك { *inilmek*, vn. imp. Descendre. بورادن اينيلير on descend par ici,

اينلهمك ، اينلمك { etc. V. ايكلمك

اينمك { *enmek*, vn. Descendre ; s'abaisser ; s'amoindrir. § Décroître *enflure, tumeur.* § Baisser, *en parlant du prix etc.* § Se calmer, *en parlant du vent, de la colère etc.* § S'arrêter *pendant le voyage pour se reposer ou pour passer la nuit.* § Attaquer, *en parlant de l'apoplexie etc.* § S'écrouler, *mur, plafond etc.* || يوركنه— s'effrayer.

اينمه { *enmé*, s. Action de descendre; descente, *f.* § Apoplexie, *f.*

ايوان» { eïvân, s. Pavillon, *m.* § Salle au dessus de la porte; corridor, *m.*

ايواه» { eïvâh ! interj. Hélas ! § Malheur !

ايوب» { eïioub, n.p. Job.

ايوجه ou ايجه { eïidjé, adj. Un peu *ou* assez bon,ne. = Adv. Un peu *ou* assez bien.

ايود ou اييو { etc. V. يود etc.

ايوز { *iviz.* s. Œstre, *m.*; taon, *m.*

ايوديرمك { *ivdirmek*, va. Faire hâter ; faire presser le pas; faire marcher rapidement. *Vieux mot.*

ايوكن ou ايوجن { *ivguen*, adj. Qui se hâte beaucoup. *Inusité.*

ايوكنلك { *ivguenlik*, s. État de celui qui se hâte, qui se presse. *Vieux mot.*

ايلشديرمك ou ايولشديرمك *eïilechdirmek*, va. Rendre bon,ne *ou* meilleur,e; améliorer ; guérir.

ايولشمك ou ايلشمك { *eïilech-mek*, vn. Devenir bon,ne *ou* meilleur,e ; s'améliorer. § Guérir ; se rétablir. § Se réconcilier ; — آرەسى se réconcilier.

ايولك ou ايلك { *eïilik*, s. Bonté, *f.* § Bien, *m.* § Bienfait, *m.*; bienfaisance, *f.*; bienveillance, *f.* || له — à l'amiable.

ايولنمك ou ايلنمك { *eïilenmek*, vn. S'améliorer ; se perfectionner ; mûrir.

ايومك { *ivmek*, vn. presser le pas, se hâter. — يلوب marcher à grands pas ; d'une allure vive. *Vieux mot.*

ايوى { *ivi*, s. Hâte, *f.* *Vieux mot.*

ايويك { *ivik*, s. Espèce de patins qu'on attache aux pieds pour courir sur la glace.

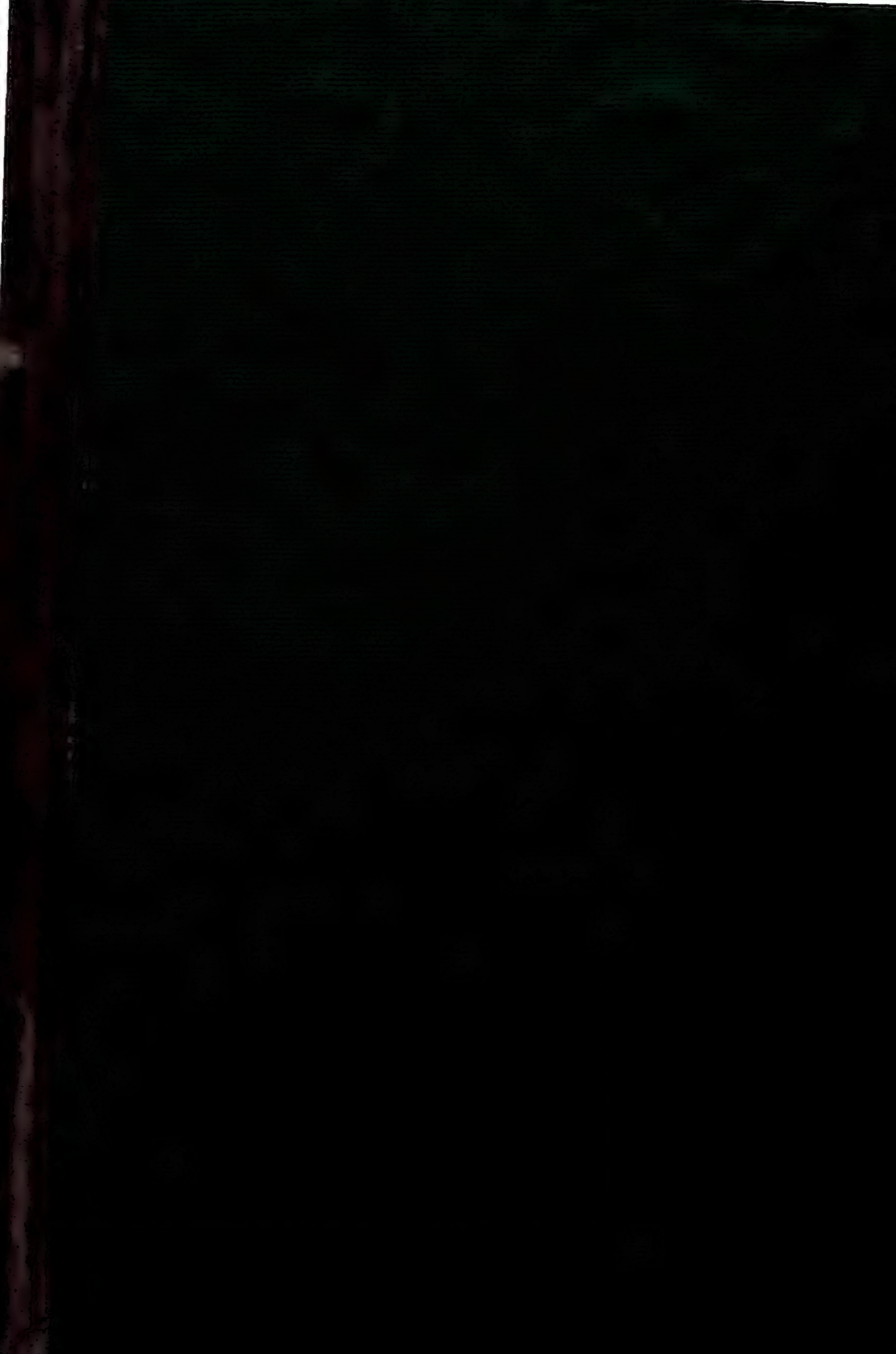
ايهام• { *îhâm*, sm. [*de* وهم] Amphibologie. || *Litt.* — طريقيله par amphibologie. || ايتك — faire allusion. || مجرد — amphibologie simple. || مرشح — amphibologie complexe ; allusion, *f.* *On emploie quelquefois le mot* ابهام *dans le même sens.* || قبيح — mot à double sens par lequel on fait une allusion impudique. *Pl.* ايهامات .

ب

ب { *bé*, s. Seconde lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce comme le *b* français : باش *bach*. A la fin des mots turcs, elle prend légèrement la prononciation de *p* : كلوب *guélup* ; جب *djép*. Ce changement est de règle dans les gérondifs وب *oub* par exemple اولوب، كيدوب . Dans les chronographies, elle signifie le mois lunaire *rédjeb*. Comme nombre, elle vaut 2.

ب• { *bi*, prép. Avec ; à ; pour ; par. *Se trouve dans des locutions arabes :* بسم الله (باسم الله) au nom di Dieu. بالله par Dieu. مفعول به complément d'un verbe.

باء { *bâ*, sf. Nom arabe de la lettre ب . *Elle s'appelle aussi* ى موحده — *ou* ى عربى — *par opposition à* ى مثلثه — *ou* ى فارسى — V. پ . || — الف alphabet, *m.*



ش . سامی بك مرحومك

ذكر جمیل ومحترمنه اتحاف اولنمشدر..

یكرمی بش سنه متمادیاً آثاریڭ طابعی،

مهرانه

A LA MÉMOIRE

DE

Ch. Samy bey Fraschery

Son éditeur pendant un quart de siecle

MIHRAN





قاموس فرانسوی

مصور ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه لغات

DICTIONNAIRE
TURC-FRANÇAIS



مجلس معارف نشریاتندن

مرجع ومحل فروختی

(مهران) مطبعه‌سی — استانبولده، باب عالی جاده‌سنده نومرو ۷

EN VENTE

Chez l'éditeur-imprimeur, 7, Rue de la S. Porte.

قاموس فرانسوی

مصور ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه لغات

DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS

ترکی الاصل کلمه‌لرله برابر لسان عثمانیده مستعمل کلمات عربیه وفارسیه‌نك کافه‌سنی وعلوم وفنون وصنایع وادبیاته عائد اصطلاحات مخصوصه‌سی حاویدر

Le seul dictionnaire complet, comprenant les mots turcs proprement dits, ainsi que les mots et locutions arabes et persans usités dans la langue turque, les termes scientifiques et techniques concernant les Sciences les Arts la Jurisprudence la Littérature, les Métiers etc.

محرری : دیران کلکیان

Par DIRAN KÉLÉKIAN

صاحب وطابعی : مهران

ÉDITEUR-IMPRIMEUR: MIHRAN

CONSTANTINOPLE
Imprimerie MIHRAN, rue de la S. Porte N. 7
1911

استانبول
(مهران) مطبعه‌سی — باب عالی جاده‌سنده نومرو ۷
۱۳۲۹

SIGNES

اشارات

<table>
<tr><td>Indique la synonymie.</td><td>;</td><td>كلات مترادفه‌یی آیرر .</td></tr>
<tr><td>Sépare les différentes significations du mot.</td><td>§</td><td>كلمه‌نك معانی مختلفه‌سی آره‌سنه وضع اولنور .</td></tr>
<tr><td>Sépare les différentes phrases et locutions ainsi que les significations techniques ou figurées.</td><td>||</td><td>تعبيرات مختلفه ايله استعمالات فنيه ومجاريه‌یی تفريق ايدر .</td></tr>
<tr><td>Indique que le mot a changé de qualité ou de genre.</td><td>=</td><td>كلمه‌نك جنس ونوعنك دكيشديكنه علامتدر .</td></tr>
<tr><td>Remplace le mot qui fait le sujet de l'article.</td><td>—</td><td>فقره‌نك باشنده‌كی كلمه‌يه بدلدر . بناءً عليه مثلا «آلتمش» كلمه‌سنك تفسيری صره‌سنده «— بر» اشارتی التمش بر و «آزر» كلمه‌سنك تفسيرنده «— —» اشارتی «آزر آزر» اوقومق اقتضا ايدر .</td></tr>
<tr><td>Signe des mots arabes.</td><td>*</td><td>كلات عربيه‌نك یانته وضع اولنور .</td></tr>
<tr><td>Signe des mots persans.</td><td>»</td><td>كلات فارسيه‌نك یانته وضع اولنور .</td></tr>
</table>

مقدمه

شمس الدين سامی بك مرحومك ترکجه-فرانسزجه قاموسنك نشرندنبری یکرمی سکز سنه کچمشدر ؛ او زمان بر موجودیت موهومه ویا بر فکر معنوی‌یه دلالت ایدن لغتلر نقطهٔ نظرندن لسان عثمانی مظهر تکامل اولمقده وکندیسنده بولنمیان علمی وفنی کلماتك احداثنه چالیشلمقده ایدی. اوروپا عالمی واو عالمك ترقیات ادبیه، فنیه وصناعیه‌سی ایله کیتدکجه تکثر ایدن مناسباتمز «تطبیق» و «احداث» صورتیله لسانك اکمال نواقصنه مجبوریت حاصل ایتمکده ایدی. بو صورتله صرف اولنان مساعی دیگرلری علوم وصنایعه عائد برچوق اصطلاحات ایله تجهیز ایتمش‌در؛ ترقیاتك فیض تواليسیله بو تکامل دوام ایدییور.

عثمانلیلرله اوروپالیلرك یکدیکرینی تمامیله آکلاملری شرق وغرب لسانلرنده‌کی کلمه‌لر آره‌سنده آهنك پیداسنه یعنی برفکری افهام ایدن لغته خطیب ومخاطبك عینی معنایی عطف ایتمسنه متوقف ایدی: «تطبیق» صورتیله حصوله کتیریلن تکامل ایشته بو جهته معطوف‌در. معادلنه لزوم کوریلن کلمات فنیه‌نك یا قدیماً موجود لغتلردن برینك اومعناده استعمالی ویا بر یکیسنك ترکیبی صورتیله وجوده کتیرلمسی لازم کلیوردی: لسانك «احداث» صورتیله نائل اولدیغی ترقی‌ده بو جهتدن متحصل‌در. عرب وعجم ادبیاتنك تحکمی لسان ادبیٔ عثمانی‌یی مغلق برحاله کتیرمشیدی؛ حالبوکه بر لسانك اك بیوك مزیتی هر نه صورتله استعمال ایدیلیرسه ایدلسون اونکله متکلم اولانلرك آکلایه‌بیلملری‌در. بناءً علیه لسانی نزیه، صاف بر حاله کتیرمك ایجاب ایدییوردی. یکرمی بش سنه‌دنبری بو نقطهٔ نظردن حصول پذیر اولان ترقی بر درجهٔ خارقه‌ده حائز اهمیت‌در.

بو لغات کتابنك تحریرینه، لسانك ترقیاتی نظر اعتباره آلمق

وتدقيقات وتتبعات متقدمه‌نك ثمراتنه بو ترقيـاتی‌ده علاوه ايلمك مقصديله تشبث ايتدم. ش. سامی بك مرحومك اثرندن موجود قالمديغی وبناءً عليه ارباب مراجعت كتابجيلرده بر تركجه ـ فرانسزجه لغت بوله‌مدقلری جهتله، احتياج واقعك سرعتله اكمالی لازم كليوردی. بوصورتله اشبو اثرك ترتيبنده ابراز استعجاله مجبوريت الويرمش اولمسی مندرجاتنجه تأثيردن بتون بتون خالی قالمامش اولسـه بيله، تدقيقات وتتبعاتمه دوام ايلمكـده اولديغمدن ثمراتی اليوم حاضرلامقده اولديغم (قاموس جـديد عثمانی) ده انظار عموميه‌يه تقديم اولنه‌جقدر. مع هذا ارباب مراجعت بو كتابده اكثر فرانسزجه كلمه‌لرك معانیٔ مختلفه‌ده تام مقابللـرينی وعلوم وفنونه عائد لغات فنيه‌يی بوله بيله‌جكلردر.

اشبو اثرك حين نشرنده عهدهٔ عاجزانه‌مه ترتب ايدن ايلك وظيفه (قاموس فرانسوی) يی برنجی طبعنده تصنيف وتنظيم ايتمش اولان فاضل مرحومك روح پاكنه عرض تعظيماتدر. لسانمزك ترقياتنه موافق لغات تنظيمنده برنجيلكی احرازايدن عثمانلی استاد مشاراليه‌در. آثارندن فوق العاده استفاده وتركجه كلمه‌لرك لاتين حروفيله تحريری حقنده احداث ايتديكی اصولی قبول ايتدم. مراجعتله مندرجاتندن استفاده ايتمش اولديغم ديكر آثارك فهرستی «*Bibliographie*» سرلوحه‌سيله زيرده بشقه‌جه مندرجدر.

هرايكی لسانه‌ده آشنا اولان رفيقهٔ حياتم نوئه‌می كلكيان خانمك كلمه‌لرك تصنيفی واثرك اثنـای طبعنده ترتيب خطـالرينك تصحيحی خصوصلرنده معاونت فطانتـكارانه‌سی سـبق ايتمش اولديغندن، خدمتمه اشـتراكنك تذكاری بنم ايچون بر وجيبهٔ لطيفهٔ قدرشناسيدر.

اثرك صاحب وطابعی مهران افندی حضرتلری بالجمله نشرياتنك ضمان موفقيتی اولان نفائسپرستی‌يی ـ كه مؤسسهٔ مشهوره‌سنه نمونهٔ تكمل شانی ويرييور ـ بواثرك طبعنده‌ده ابراز ايلمش‌در. ازجمله اثرك مصور برقاموس حيثيتيله اولمق هيچ برنقصانی قالمامسی ايچون هرفدا كارلغی اختيارايتمشدر.

بو مثللو آثار قصورسز اوله‌ماز . ارباب مراجعتك يالكز استجلاب عفوينه دكل، معاونتنه‌ده عرض افتقارايده‌جكم : كوريلن قصور وخطايانك تكرار طبعنده تصحيحات لازمه‌نك اجراسى ايچـون طرف عاجزانه‌مه اشعارى بالخاصه موجب منتداريم اوله‌جقدر .

درسعادت ١ نيسان رومى ١٣٢٧

ديرانه كلكيانه



INTRODUCTION

Il y a juste vingt-huit ans, que Ch. Samy bey Frascheryι, le savant et si regretté auteur de tant d'ouvrages appreciés, publiait son Dictionnaire Turc-Français. C'était juste l'epoque où au point de vue de l'acception des mots se rapportant à des entités abstraites ou idées morales, ainsi que de la formation de ceux qui lui manquaient dans le domaine des Sciences et des Arts, la langue turque subissait une évolution des plus fructueuses. Sous l'influence d'un contact de plus en plus frequent avec la civilisation occidentale, sa Science, ses Arts, sa Litterature, se poursuivait un travail d'adaptation et de création, qui a deja admirablement outille cette belle langue au point de vue de la technologie et qui continue a l'enrichir au fur et a mesure des progrès realisés.

Pour bien se comprendre entre européens et ottomans, il fallait preciser la signification des mots, afin de leur attribuer exactement le même sens dans les deux langues, c'est le travail d'adaptation, il fallait aussi trouver ou creer un equivalent aux mots étrangers, scientifiques ou autres, dont l'introduction dans la langue turque était devenue necessaire. C'est le travail de creation. Il etait indispensable, enfin, de donner à la phrase, devenue empâtee et recherchee sous l'influence quelque peu étouffante des littératures arabe et persane, cette forme limpide et claire, sans laquelle la langue écrite ne répond jamais a sa vraie mission, celle d'être a la portee de tous ceux qui la parlent.

A ces differents points de vue le progrès realisé depuis un quart de siècle est merveilleux.

C'est pour tenir compte de ce travail de perfectionnement, en mettant a jour le resultat des travaux anterieurs, que j'ai entrepris l'élaboration d'un nouveau dictionnaire turc français.

L'edition de l'ouvrage de Ch. Samy bey Fraschery, etait epuisé depuis plusieurs années, il fallait avant tout combler le plus tôt possible cette lacune; la hâte qui s'en est résultee, s'est peut-être fait un peu sentir dans la préparation de l'ouvrage. Mais, je continue mes recherches, dont le résultat sera présenté au monde des lettres par la publication du *Nouveau Dictionnaire de la Langue Turque* que je prépare en ce moment. On trouvera tout de même dans le present ouvrage, pour la plupart des cas, l'équivalent *precis* des mots dans leurs differentes acceptions, ainsi qu'un grand nombre de mots et locutions scientifiques et techniques.

Je dois avant tout rendre hommage a la mémoire du regretté Maître, qui avait été *le premier auteur ottoman d'un dictionnaire Turc-Français conforme aux progres de la langue;* j'ai grandement profité de son ouvrage, dont j'ai adopté le système de prononciation

figurée; on trouvera plus loin un index bibliographique mentionnant les autres ouvrages que j'ai consultés et dont la plupart m'ont été d'un réel secours.

Je rends aussi hommage à l'intelligente collaboration de la fidèle compagne de ma vie, Noémi Kélekian, qui connaissant les deux langues française et turque, m'a grandement assisté dans le classement des mots et la correction des épreuves.

L'éditeur Mihran effendi a apporté dans l'impression cette perfection, qui fait la gloire de son établissement-modèle, et qui a assuré le succès de toutes ses publications. On remarquera notamment les sacrifices qu'il s'est imposés pour rendre l'illustration de ce livre aussi complète que possible.

Un pareil ouvrage n'est jamais parfait; je m'adresse à tous ceux qui consulteront ce dictionnaire pour faire appel non seulement à leur indulgence, mais aussi à leur collaboration. Je les prie de vouloir bien m'indiquer les erreurs et imperfections qu'ils rencontreraient en le consultant, je leur en serai profondément reconnaissant et profiterai de leurs conseils à la prochaine édition.

Stamboul, le 14 Avril 1911 **Diran Kélékian**



افادهٔ طابع

مملکتمزده اکثریا علوم وادبیاتك برنجی وبلکه یگانه مراجعتگاهی فرانسزجه اولدیغندن کتبخانه‌سنك اوکنده تتبع وتألیف ایله متوغل ذواتدن هنوز مکاتب رشدیه‌یه قبول ایدلمش نوهوسانه قدر بتون منتسبین معرفتك فائده‌سنی الك زیاده تصدیق ایتدکلری برکتاب وار ایسه اوده «قاموس فرانسوی» در دیمك مبالغه‌یه حمل اولنه‌ماز .

قاموس فرانسوینك فرانسزجه‌دن ترکجه‌یه اولان قسمی بالدفعات طبع ایدلمشدر . ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه اولان قسمی ایلك دفعه ۱۳۰۰ سنهٔ هجریه‌سنده تمثیل ایدلمش اولدیغی حالده سورومنك آزلغنه مبنی موجودی آنجق یکرمی سکز سنه‌ده صرف اوله‌بیله‌رك بوکره دفعهٔ ثانیه اوله‌رق طبع ایدلدی.

شمس الدین سامی بك مرحوم بونك حسن ترتیبی ایچون مخصوصاتندن اولان کمال جدیتله سنه‌لرجه چالیشمش ایدی . لکن لسان عثمانینك اوتوز سنه‌لك ترقیاتی برچوق اکمالاته احتیاج کوسترمکده ایدی . حجمنك توسیعی وصحائفنك تکثیریله برنجی طبعنك نصفنه قریب بر مقدارده بیومش اولان اشبوکتابك حاوی اولدیغی کلماتك تکرار برر برر کوزدن کچیرلدیکنه وبر چوق علاوه وتصحیحلرله برابر یکیدن پك چوق کلمه، اوچ بیك قدرده رسم درج ایدلدیکنه باقیلنجه طبع ثانی دکل، طبع جدید عد اولنه‌بیلیر .

شرق وغرب حروفنك تأمین حسن امتزاجیله شو صورت مطبوعه‌ده عرض وجود ایدن قاموس فرانسوینك معنیً ومادةً نه قدر مساعی وفدا. کارلغه محتاج اولدیغنی وبالنسبه پك جزئی بر قیمتله نشر ایدلدیکنی تقدیر ایده‌جك ارباب مطالعه، ضمننده منفعت امیدندن زیاده ارباب علم وادبه ادامهٔ خدمت ایچون طبع ایدلدیکنی تسلیمده تردد ایتمزلر صانیرم .

فی ١٤ ربیع الاخر سنه ۱۳۲۹

مهران



Préface de l'Editeur

Grâce a sa grande diffusion parmi les populations ottomanes, la langue française est devenue la principale, presque l'unique source a laquelle les ottomans s'adressent toutes les fois qu'ils veulent faire plus ample connaissance avec les progrès scientifiques et littéraires de l'Occident.

Tandis que le dictionnaire Français-Turc de Ch. Samy bey Fraschery a déja eu plusieurs éditions, la première édition du dictionnaire Turc-Français ne s'est épuisee qu'au bout de vingt-huit ans. Malgre cette lenteur dans la vente, une nouvelle édition s'imposait.

Le regretté Ch. Samy bey Fraschery avait preparé la 'premiere edition avec le grand soin dont excellent ses nombreux et estimes ouvrages. Mais la langue turque a subi durant les trente dernieres années une evolution remarquable ; ce n'etait donc plus une seconde edition, mais un ouvrage entièrement refondu qu'il fallait publier.

Ce nouveau dictionnaire presente, par les dimensions du format et le nombre des pages presque le double de l'edition precedente, tout a été revu, souvent augmenté, plus de trois mille figures y ont été intercalees.

Malgre les difficultés techniques que présente l'impression d'ouvrages contenant des caracteres arabes et latins a la fois, malgré les sacrifices qu'imposait la confection même d'un ouvrage pareil, j'ai tenu a le mettre en vente a un prix très modique. L'intention de servir l'intérêt public plutòt que mes interêts propres, seul mobile de cette décision, sera, je me flatte de l'espérer, appréciée.

Stamboul, le 1er Avril 1911 *l'Éditeur* **MIHRAN**



Bibliographie

HANDJERI — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ARABE, PERSAN ET TURC, *Moscou*.

MENINSKI — LEXICON ARABICO-PERSICO-TURCICUM, *Vienne*.

BIANCHI — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-TURC, *Paris*.

CH. SAMY BEY FRASCHERY — DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS ET FRANÇAIS-TURC, Mihran, éditeur-imprimeur, *7, Rue de la Sublime-Porte, Constantinople*.

A. C. BARBIER DE MEYNARD — DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS Ernest Leroux, éditeur, *28 Rue Bonaparte, Paris*.

DICTIONNAINRE MÉDICAL FRANÇAIS-TURC (لغات طب) — Publié par la Société Médicale Ottomane, *Constantinople*.

ANT. B. TINGHIR ET K. SINAPIAN — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-TURC DES TERMES TECHNIQUES, *Constantinople*.

J. W. REDHOUSE, M. R. A. S. — A TURKISH AND ENGLISH LEXION, *Constantinople*.

IBRAHIM GAD — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ARABE des termes judiciaires, Administratifs et Commerciaux, *Alexandrie*.
قاموس فرنساوى عربى للاصطلاحات القانونية والادارية والتجارية تأليف ابراهيم جاد ـ الاسكندريه .

ANG. CHERBONNEAU — DICTIONNAIRE ARABE-FRANÇAIS, Imprimerie Nationale, *Paris*.

I. B. NICOLAS — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-PERSAN, Maisonneuve frères et Ch. Leclerc, éditeurs, *28 Rue Voltaire, Paris*.



QUELQUES MOTS

SUR LA PRONONCIATION

Des lettres Turques

Il existe dans la langue turque neuf voyelles *a, o, ou, e, i, y, u, oeu, eu.*

Quatre de ces voyelles sont graves · *a, o, u, œu.* Les quatres autres *e, i, u, oeu* sont aiguës ; quant à la neuvième, que nous représentons par *eu,* ou *ı,* elle est aussi aiguë. Les voyelles et quelques consonnes qui sont également graves ou aiguës, correspondent entre. elles de la manière suivante :

Aiguës	*Graves*
e	*a*
i } *eu* }	*y*
k	*q*
gu (e, i)	*gh (a, o)*

La lettre *l* (ل) a, devant ou après les voyelles graves, une prononciation lourde comme celle de l'*l* anglais ou du λ grec devant α, o, ω ; mais devant ou après les voyelles aiguës, elle se prononce comme la lettre *l* dans la langue française ou comme le *gl* italien : آولانمق *avlanmaq,* اولنمك *evlenmek.* Dans des mots arabes ou persans non turquisés la lettre *l* est aiguë même dans des syllabes graves : كمال *kémal,* لعل *la'l.*

Les mots turcs proprement dits et ceux des mots arabes et persans qui sont turquisés se composent généralement de syllabes toutes graves ou toutes aiguës. C'est la règle principale de l'harmonie de la langue turque. Il résulte de ceci que la plupart des terminaisons, des prépositions etc. ont des prononciations doubles; exemple: اكلندرمكدن *eïlendirmekden* et اغلاتدرمقدن *aghlattyrmaqdan.*



ABREVIATIONS.

adj.	adjectif. صفت
adv.	adverbe. حال
Agr.	agriculture. زراعت
Alg.	algèbre. جبر
all.	allemand. آلمانجه
anat.	anatomie. تشريح
angl.	anglais. انكليزجه
ar.	arabe. عربی
Arch.	architecture. معماری
Arit.	arithmétique. حساب
Artill.	artillerie. طوپجيلق
Art. mil.	art militaire. فن حرب
Astr.	astronomie. علم نجوم
Bot.	botanique. علم نباتات
Chim.	chimie. كيميا
Chir.	chirurgie. فن جراحی
comp.	comparatif. اسم تفضيل
conj.	conjonction. حرف ربط
dem.	démonstratif. اشارت
dimin.	diminutif. مصغر
épist.	épistolaire. انشا
esp.	espagnol. اسپانيولجه
f.	feminin. مؤنث
Fém.	féminin. مؤنث
Fig.	au figuré. مجازاً
Fortif.	fortification. استحكام
fr.	français. فرانسزجه
Géo.	geographie. جغرافيا
Géol.	géologie. علم الارض
Géom.	géométrie. هندسه
gr.	grec. روججه يونانی
Gram.	grammaire. صرف، نحو
Hist. nat.	histoire naturelle. تاريخ طبيعی
impers.	impersonnel. يالكزغائب صيغه‌سدن كلن فعل
interj.	interjection. تعجب وندا
ital.	italien. ايتاليانجه
Jurisp.	jurisprudence. حقوق
lat.	latin. لاتينجه
Litt.	literature. ادبيات
loc. adv.	locution adverbiale. حال يرنی طوتار تعبير
loc. conj.	locution conjonctive. حرف ربط يرنی طوتار تعبير
loc. prép.	locution prépositive. حرف جر يرنی طوتار تعبير
Log.	logique. منطق
m.	masculin. مذكر
Mar.	marine. بحريه
Math.	mathématiques. رياضيه
Mec.	mécanique. جر اثقال
Méd.	médecine. طب
Méteor.	مبحث علائم جويه
Milt.	militaire. عسكری
Minér.	minéralogie. معادن
n. pr.	nom propre. اسم خاص
num.	numéral. عدد
Opt.	optique. فن بصر
ord.	ordinal. (عدد) رتبی
pers.	persan. فارسی
Phil.	philosophie. فلسفه
Phys.	physique. حكمت طبيعيه
Physiol.	physiologie. وظائف الاعضا
pl.	pluriel. جمع
poet.	poetique. عندالشعرا
poss.	possessif. مالكيتی مبين
prép.	préposition. حرف جر
pron.	pronom. كنايه، ضمير
Rhet.	rhétorique. علم بيان
s.	substantif. اسم
scient.	scientifique. فنی
sf.	substantif féminin. اسم مؤنث
sing.	singulier. مفرد
sm.	substantif masculin. اسم مذكر
Soc.met.Ot.	Societé médicale Ottomane. جمعيت طبية عثمانيه
super.	superlatif. اسم مبالغه
Syn.	synonyme. مترادف
Topogr.	topographie. تخطيط اراضی
Techn.	اصطلاحات فنيه
V.	voyez. مراجعت اولنه
va.	verbe actif. فعل متعدی
Vet.	vétérinaire. فن بيطاری
vn.	verbe neutre. فعل لازم
vp.	verbe passif. فعل مجهول
Vulg.	vulgaire. قبا تعبير
Zoo.	Zoologie. علم حيوانات



ایوان { eïvân, s. Pavillon, m. § Salle au dessus de la porte; corridor, m.

ایواه { eïvâh ! interj. Hélas ! § Malheur !

ایوب { eïioub, n.p. Job.

ایوجه ou ایجه { eïidjé, adj. Un peu ou assez bon,ne. = Adv. Un peu ou assez bien.

ایود ou اییو { etc. V. یود etc.

ایوز { iviz. s. Œstre, m.; taon, m.

ایودیرمك { ivdirmek, va. Faire hâter ; faire presser le pas; faire marcher rapidement. *Vieux mot.*

ایوكن ou ایوجن { ivguen, adj. Qui se hâte beaucoup. *Inusité.*

ایوكنلك { ivguenlik, s. État de celui qui se hâte, qui se presse. *Vieux mot.*

ایلشدیرمك ou ایولشدیرمك
eïilechdirmek, va. Rendre bon,ne ou meilleur,e; améliorer ; guérir.

ایولشمك ou ایلشمك { eïilech-mek, vn. Devenir bon,ne ou meilleur,e ; s'améliorer. § Guérir ; se rétablir. § Se réconcilier ; — آرەسی se réconcilier.

ایولك ou ایلك { eïilik, s. Bonté, f. § Bien, m. § Bienfait, m.; bienfaisance, f.; bienveillance, f. || ile — à l'amiable.

ایولنمك ou ایلنمك { eïilenmek, vn. S'améliorer ; se perfectionner ; mûrir.

ایومك { ivmek, vn. presser le pas, se hâter. — یلوب marcher à grands pas ; d'une allure vive. *Vieux mot.*

ایوی { ivi, s. Hâte, f. *Vieux mot.*

ایویك { ivik, s. Espèce de patins qu'on attache aux pieds pour courir sur la glace.

ایهام { îhâm, sm. [*de* وهم] Amphibologie. || *Litt.* — طریقیله par amphibologie. || ایتك — faire allusion. || مجرد — amphibologie simple. || مرشح — amphibologie complexe ; allusion, f. *On emploie quelquefois le mot* ابهام *dans le même sens.* || قبیح — mot à double sens par lequel on fait une allusion impudique. *Pl.* ایهامات .

ب

ب { bé, s. Seconde lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce comme le *b* français : باش *bach*. A la fin des mots turcs, elle prend légèrement la prononciation de *p* : كلوب *guélup* ; جب *djép*. Ce changement est de règle dans les gérondifs وب *oub* par exemple اولوب، كیدوب. Dans les chronographies, elle signifie le mois lunaire *rédjeb*. Comme nombre, elle vaut 2.

به { bi, prép. Avec ; à ; pour ; par. *Se trouve dans des locutions arabes :* بسم الله (باسم الله) au nom di Dieu. بالله par Dieu. مفعول به complément d'un verbe.

باء { bâ, sf. Nom arabe de la lettre ب . *Elle s'appelle aussi* — ی عربی *ou* — ی موحده *par opposition à* — ی مثلثه *ou* — ی فارسی — V. پ . || — الف alphabet, m.

باه } *bâ*, prép. Avec ; en ; par. کال آسایش — en grande tranquillité; tranquillement. امر عالی — par ordre supérieur. تلغراف — par télégramme ; télégraphiquement.

بابٌ } *bâb*, sm. Porte, *f*. § Maison, *f.*; hôtel, *m.*; cour, *f*. § Chapitre, *m*. *des livres*. § Sujet, *m.*; objet, *m.*; fait, *m.*; affaire, *f*. اول — ده sur ce sujet-là. او — آخر c'est autre chose. || عالی — la Sublime Porte. || سرعسکری — Séraskiérat, *m.*; nom de l'hôtel du ministre de la guerre sous l'ancien régime. || مشیخت — hôtel du Chéikh-ul-Islamat. || السعاده — palais du harem impérial. || السعادة الشریفه — آغاسی le grand eunuque. || السعادة — الشریفه آغالغی titre de grand eunuque. || دولت — le gouvernement; l'État, *m*. || همایون — porte de la résidence du Sultan. Les différentes déclinaisons des verbes arabes. افعال بابی déclinaison d'après la formule *ifal*. تفعیل بابی déclinaison d'après la formule *téfi'l*. *Pl*. ابواب. || دور—ایتمك aller de porte en porte ; d'adresser à tout le monde : *fig*. flatter les grands et les puissants.

بابٌ } *bab*, s. Augure, *m.*; heureux présage, *m*. طوتمق — considérer comme heureux ; bien augurer.

بابا } *baba*, s. Père, *m*. § Titre d'honneur ou de vénération qu'on donne aux vieillards ou à ceux dont le caractère ou la fonction mérite la considération : — بکجی , — علی , — حاجی . || سی طوتمق — tomber en épilepsie. || Espèce de douceur ; baba, *m*. || آهو — *ou* — آتا petit-pere ; maître de jurande ; vieillard respectable à cheveux blancs. || — آق vautour. هندی — dindon, *m*. || انجیر — figuier sauvage. || بابالرمز nos pères, nos ancêtres. عصا — سی pommeau (*m*.) de canne. — بیوك grand père. طرابزان — سی boule qui surmonte une balustrade, *ou* un montant de sofa. Dans la marine ottomane les matelots appellent le commandant بابا père. || آتا — کونی trouble, *m.*; desordres, *m*. || آتا — بر frères *ou* sœurs nés du même père et de la même mère. = Adj. Droit, sincère et respectable آدم — . || — surnom des chefs de communautés des derviches *Bektachis*.

باباجان } *babadjan*, s. *Terme d'affection signifiant* mon brave.

بابافینغو } *babafingo*, s. *Mar*. Perroquet, *m*. چبوغی — mât de perroquet. یلکنی — voile de perroquet. قونتره‌سی — perroquet volant. پابی — , چبوغی — mât de perroquet. سرنی — vergue de perroquet. قونتره یلکنی — voile de cacatois. — پرووه petit perroquet. پرووه یلکنی — voile du petit perroquet. — غراندی grand perroquet. میزانه یلکنی — voile de perruche. میزانه چبوغی — mât de perruche. پرووه پابی — petit mât de perroquet de misaine. — قونتره cacatois, *m*. غراندیتك قونتره سی — cacatois du grand mât. باش قونتره سی سرنی — وچبوغی vergues et flèche en l'air du cacatois de grand mât. باستارده غراندی یلکنی — voile d'étai du grand perroquet. پرووه یلکنی — voile de perroquet de misaine.

بابا قوری } *baba-qory*, s. Espèce d'agate ; onyx.

بابا کوش } *baba-keuch*, s. Espèce de serpent sans venin et qui siffle fortement.

بابالق } *babalyq*, s. Paternité, *f*. § Père adoptif. § Second mari de la mère. § Beau-père. § Tendresse paternelle, *f*.; dévouement, *m*. = Adj. *ou* s. bonhomme.

بابالی } *babaly*, adj. Épileptique.

بابایانه } *babaïâné*, adv. A la manière des vieillards ; d'un ton de vieillard; gravement; majestueusement. § Posément , sagement.

بابایکیت { *baba-iïit,* s. et adj. Qui a atteint l'âge viril ; un jeune homme brave ; gaillard.

بابایکیتلك { *baba-iïitlik,* s. Age viril ; bravoure, *f.*; vaillance, *f.* § Bravacherie, *f.*

بابل { *babil,* s. Géog. Babylone, *f.*

بابلخانه { *babélkhané,* s. Endroit de perdition. § Maison de tolérance; boxon, *m.*

بابونج { *baboundj,* s. *Bot.* Camomille, *f.* *Vulg.* باپادیه . \|\| کلب — maroute, *f.*; marouette, *f.*; camomille puante. *Vulg.* ایت‌پاپادیه‌سی .

بات { *bat,* s. پازاری — marché de bric-à-brac. *Vulg.* بیت‌پازاری. \|\|پازارلی— marchand de bric-à-brac; revendeur, *m.* \|\| *Fig.* Homme querelleur, *m.* homme vulgaire.

باتاریه { *bataria,* s. [*mot ital.*] Batterie, *f.* *On écrit aussi* بتاریه *et* بطاریه . *V.* بطاریه .

باتاق { *bataq,* s. Fange, *f.*; bourbier, *m.*; marécage, *m.*; gouffre, *m.* § Piscine (*f.*) de bain; lac où on fait entrer les animaux. = Adj. Destiné à être plongé dans un gouffre; destiné à périr. ایش — affaire perdue. \|\| — قره cormoran, ° *m.* *écrit aussi* بتاق *et* بطاق .



Cormoran °

باتاقجی { *bataqdjy,* s. Ruiné,e ; endetté,e ; voleur,se ; filou,e. *On écrit aussi* بتاقجی *ou* بطاقجی .

باتاقجیلق { *bataqdjylyq,* s. Vol par tromperie; filouterie. § Ruse pour éluder le paiement d'une dette. *On écrit aussi* بتاقجیلق *et* بطاقجیلق .

باتاقخانه { *bataqkhané,* s. Maison de jeu malhonnête. \|\| caboulot, *m.*; coupe-gorge *m.*; repaire (*m.*) de bandits. *On écrit aussi* بتاقخانه *et* بطاقخانه .

باتاقلق { *bataqlyq,* s. Endroit marécageux ; terre bourbeuse, terre embourbée. *On écrit aussi* بتاقلق *et* بطاقلق .

باتاقلی { *bataqly,* adj. Marécageux,euse ; bourbeux, euse. *On écrit aussi* بتاقلی *et* بطاقلی .

باترمق { etc. V. باتیرمق etc.

باتقین { *batqyñ,* adj. Plongé,e ; enfoncé,e. § *Fig.* Embourbé,e; ruiné,e.

باتقینلق { *batqynlyq.* s. État de ce qui est plongé,e, enfoncé,e. § État de celui qui a fait faillite.

باتمان { V. بطمان .

باتمق { *batmaq,* vn. Plonger ; enfoncer. § Etre ruiné,e; embourbé,e. § Faire faillite. § *Fig.* périr, finir ; être anéanti,e. § Se coucher, *en parlant du soleil.* § Être couvert,e. — قان تر ایچنه être couvert de sueur, être extrêmement fatigué,e. § Piquer, *en parlant d'une épine, d'une aiguille etc.*

باتمه { *batma,* s. Enfoncement, *m.* ; plongement, *m.* § Ruine, *f.* effondrement, *m.* § Faillite, *f.* § Coucher, (*m.*) *du soleil.* § Piqûre *d'une épine etc.*

باتی { *baty,* s. Couchant, *m.* § Vent d'ouest. \|\| لودوس — vent du sud-ouest. \|\| قره يل — vent de nord-ouest. *On écrit aussi* بطی .

باتور { *batour,* adj, Héros, *m.*; brave; guerrier. *Vulg.* rustre; butor.

باتیرلمق { *batyrylmaq,* vp. Être enfoncé, plongé, e. § Être perdu, anéanti,e. § Être ré-

duit à la faillite. *Ou écrit aussi* باترلق *et* باتورلق.

باتيرمق } *batyrmaq,* va. Enfoncer; submerger; faire plonger. § Perdre; anéantir. § Réduire à la faillite; faire faillir. § Piquer *avec une aiguille, avec les ongles etc.* || Parler contre quelqu'un de façon à le discréditer. *On écrit aussi* باترمق *et* باتورمق.

باتيش } *batych,* s. Action de se coucher. § Coucher du soleil.§ Ruine, *f.* *Syn. de* باتمه.

باتيق } *batyq,* adj. Plongé,e; enfoncé,e.

باج } *badj,* s. Droit de transit, de transport, de douane. *Vieux mot.* V. كمرك.

باج بيبرى } *badj bibéri,* s. Piment, *m.*

باجاق ou بجاق } *badjaq,* s. Jambe, *f.*; cuisse, *f.*; patte, *f.* *chez les animaux.* — اوك patte de devant. — آرقه patte de derrière. § Jambage *(m.) en écriture.* يوكسك — لى يازى écriture à long jambage. || قنمى — les deux os de la jambe, peroné et tibia.|| آت — لا cheval marqué de tache blanche à la jambe. || قليج — qui a les jambes en lame de sabre. || شيطانك قيچ — ى homme rusé et malin.

باجاقسز ou بجاقسز } *badjaqsyz,* adj. Qui a les jambes très courtes.

باجاقسزلق ou بجاقسزلق } *badjadsyzlyq,* s. État de celui qui a les jambes très courtes.

باجاقلى ou بجاقلى } *badjaqly,* adj. Qui a les jambes longues; de haute taille; haut sur jambes.

باجاناق ou باجناح } *badjanaq,* s. Beau-frère, *mari de la sœur de la femme.*

باجاناقاق ou باجناحلق } *badjanaqlyq,* s. Parenté de deux hommes qui ont épousé deux sœurs.

باجه } *badja,* s. Cheminée, *f.*; tuyau de cheminée. ايديلق — سى la corne *f.*; soupirail, *m.* دام — سى ouverture *(f.)* sur le toit. لغم — سى ouverture des égoûts. واپور — سى cheminée de bateau à vapeur.

باجى } *badjy,* s. Sœur aînée. § Titre que l'époux donne à son épouse comme terme d'amitié.

باحث } *bahis,* s. [*de* بحث] Celui qui parle, qui traite; traitant,e. زراعتدن — كتاب livre traitant de l'agriculture.

باحوره } *bâhoûr,* sm. Canicule, *f.* — ايام jours caniculaires.

باخصوص } *bâ-khouçoûs,* adv. Surtout; particulièrement; principalement.

باده } *bâd,* s. Vent, *m.* || سموم — simoun, *m.*

بادات } *badat,* s. Topinambour, *m.*

باداش et باداشمق } V. باغداش etc.

بادانه } *badana,* s. Badigeon, *m.* || اتمك — blanchir à la chaux. || *Fig.* Faire quelque chose extérieurement; superficiellement.

بادانه‌جى } *badanadjy,* s. Badigeonneur, *m.*

بادانه‌جيلق } *badanadjylyq,* s. Badigeonnage, *m.*

بادانه‌لامق } *badanalamaq,* va. Crépir à la chaux; faire un ravalement; *Fig.* se farder; se maquiller.

بادبانه } *bâdbân,* s. Voile d'un navire.

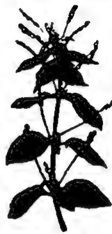
بادبانكشاه } *bâdbân-kuchâ,* adj. Qui ouvre ou qui a ouvert ses voiles (navire). — ى عزيمت اولمق partir.

بادپاه } *bâd-pâ,* adj. et

بادپيما } *bâd-peïmâ,* adj. et

بادرفتاره } *bâd-reftâr,* adj. Qui marche très vite; courant,e. § D'une grande vitesse.

بادرنج { *badrendj*, s. *Bit*. Herbe mercuriale. ° *Syn. de* اوغل اوتى.


Mercuriale°

بادرنه { *baderné*, s. Enveloppe de toile autour d'un cordage.

بادره• { *badiré*, s. Affirmation *(f.)* non controlée. § Événement inattendu.

بادم { *badem*, s. Amande, *f.* || آغاجى = amandier,° *m.* || آجى — amande amère. || ساقز—ى ou ديش—ى amande à écorce fine; amande princesse. || طاش — ى amande à écorce dure. || ايچى — noyau d'amande. || ازمه‌سى — amande pilée. || — چاغله amande verte. || پارمق — l'orteil, le pouce. || حلواسى — pâte douce faite avec des amandes. || شكلى — , شكلنده — forme rhomboïdale. || كوز — œil en forme d'amande, en losange. || ياغى — huile d'amande douce. || فرنك ى— amande d'Europe. || سويه‌سى — orgeat, *m.* = Adj. Qui a la forme d'une amande.


Amandier°

بادمجك { *bademdjik*. s. Amygdale, *f.* § *Méd.* Amygdalite. *Scient.* التهاب لوزتان.

بادملك { *bademlik*, s. Plantation d'amandiers.

بادنجان { *badindjan*, s. Aubergine,° *f.*


Aubergine°

بادنجانيه { *badindjaniïé*, adj. *Bot.* فصيله‌سى — solanées.

بادنما• { *bâd-numâ*, s. Appareil pour indiquer la direction du vent; girouette, *f.*

باده• { *bâdé*, s. Vin, *m.* پرست — ami de la dive bouteille.

باده‌نوش• { *bâdé-nouch*, adj. Qui boit du vin. || اولق — boire du vin. § Porter un toast.

بادهوا { *bâdi-héva*, ou *bédhava*, adv. Gratis; pour rien. آلق ، ويرمك — prendre, donner pour rien.

بادى• { *bâdy*, adj. Commençant, e. § Qui cause; qui motive. || اولق — être la cause. § Motiver. = S. Commencement, *m.* امرده • — au commencement; d'abord. نظرده •— à première vue. تحرير سند •— le présent acte est dressé aux fins de ... § Cause, *f.*; raison d'être, motif, *m.*

باديه• { *bâdiïé*, sf. Désert, *m.*

باديا ou باديه { Auge, *f.*; baquet,° *m.*

باذن الله • *bi-izn-il-'lah*, loc. adv. Avec la permission de Dieu; par la grâce de Dieu.


Baquet°

باذله• { *bazilé*, sf. *Chi*,. Trocart, *m.*

بار • { *bâr*, s. Fardeau, *m.*; charge, *f.* || اولق — être à la charge de; importuner.

بار• { *bâr*, s. Fois, *f.* — هر toutes les fois.

بار• { *bâr*, s. Fruit, *m.* *Peu usité.*

بار• { *bâr*, adj. Qui répand ; qui fait pleuvoir *(fig)*. *Se trouve dans des mots composés.* — كهر qui répand des diamants ; fécondant,e. — اشك qui répand des larmes.

باراته { *barata*, s. [*mot ital.*] Barrette, *f.* § *Bot.* Fusain,° *m.*; évonyme, *m.* (*On dit aussi* ايلك آغاجى).


Fusain°

باراق { *baraq,* s. Poilu,e; velu,e; chien ou cheval de race à longs poils.

باراقه ou براقه { *baraqa,* s. [*mot fr.*] Baraque, *f.* § *Milt.* Baraquement des troupes.

باران٭ { *bâran,* s. Pluie, *f. On dit en arabe* مطر *et en turc* ياغمور.

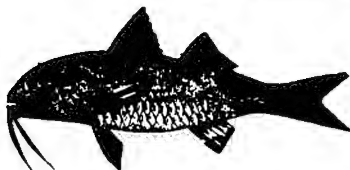
بارانيه { *baranïié,* s. Espèce de manteau pour se préserver de la pluie ; water-proof, *m. Mot barbare.*

بار آور٭ { *bâr-âver,* adj. Qui donne son fruit; fructifère; fructifiant,e.

بارباطه { *barbata,* s. *Milt.* Barbette, *f.*

باربود { *barboud,* s. Sorte de jeu de dés.

باربونيه { *barbounïa,* s. [*mot ital.*] *Zoo.* Rouget,° *m.*



Rouget °

|| فصوليه‌سى — espèce de haricot vert *ou* sec.

بارچاق { *bartchaq,* s. V. بالچاق.

بارچه { *bartchâ,* s. [*mot ital.*] Chaloupe *(f.) de guerre.*

بارده٭ { *bâryd,* adj. Froid,e. *Au propre et au fig.*

باردار٭ *bâr-dâr.* adj. Qui porte des fruits;fructifère. *Peu usité.*



Verre °

بارداق *bardaq,* s. Verre° *(m.) à eau;* coupe de verre *ou* de terre.

بارداقجى { *bardaqdjy,* s. Marchand *ou* fabricant de verres.

بارده { *barda,* s. Hallebarde,° *f.;* herminette de tonnelier.



Hallebarde °

بارس { *bars,* s. V. پارس.

بارسام { *barsam* ou *barsan,* s. Poisson de la famille des scombéroïdes à dorsales et à queues épineuses. *On dit aussi* وارسان.

بارسامه { *barsama,* s. *Bot.* Plante de la famille des millefeuilles.

بارشمق ، بارش { etc. V. باريش etc.

بارع٭ { *bâry',* adj. [*de* برع] Digne de louange ; excellent,e.

بارق { s. Maison, *f.;* famille, *f.* — صاحبى او chef de famille.

بارقلانمق { *barqlanmaq,* vn. Se faire une maison, une famille. § Se marier.

بارقه { *barqa,* s. [*mot ital.*] Barque, *f* *On dit aussi* وارقه.

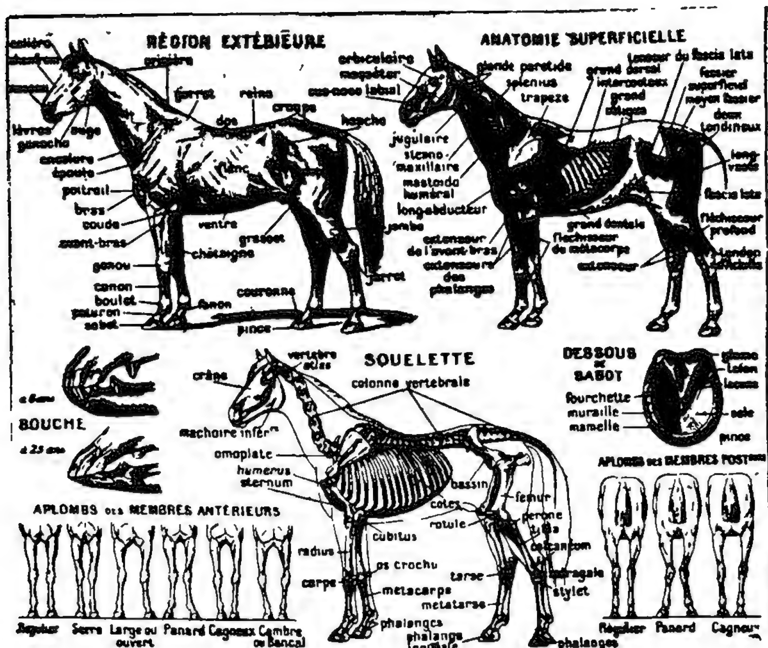
بارقه٭ { *bâriqa,* sf. [*de* برق] Lueur de la foudre, de l'épée etc.

بارك الله٭ { *bârek'-allah,* loc. adv. Dieu soit béni. *Marque l'admiration.*

باركاه٭ { *bârguiâh,* s. Seuil, *m.;* le pied du trône. || *Fig.* Lieu où s'adressent les prières et les plaintes. كبريده — devant Dieu.

باركش٭ { *bâr-kech,* adj. et

باركير٭ { *bârguir,* adj. Qui porte des fardeaux. = *Comme mot turc :* Cheval,° *m.* ارابه — ى cheval de trait. طوپ — ى cheval du train d'artillerie. || *Méc.* قوتى — cheval-vapeur *(unité dynamique).* (*On écrit aussi* بيكير).



Cheval ○

ناحيهٔ خارجيه

RÉGION EXTÉRIEURE

Crinière, *f.* — يله
Garrot, *m.* — حداغو
Dos, *m.* — ظهر
Reins, *m.* — قطن
Croupe, *f.* — صاغری
Hanche, *f.* — قالچه
Flanc, *m.* — خاصره
Cuisse, *f.* — فخذ
Ventre, *m.* — بطن
Grasset, *m.* — سپانه
Châtaigne, *m.* — كستانه
Couronne, *f.* — اكليل «زهه»
Fanon, *m.* — سجاق
Pince, *f.* — سنبك
Jambe, *f.* — باجاق
Jarret, *m.* — حنب «مأبض»
Salière, *f.* — كوز چقورلغى
Chanfrein, *m.* — خيشوم
Naseau, *f.* — منخر
Levres, *m.* — شفتان
Auge, *f.* — حفرهٔ تحت فكيه
Encolure, *f.* — عنق
Épaule, *f.* — كتف
Poitrail, *m.* — كوكس
Bras, *m.* — بازو «قول»
Coude, *m.* — ديرسك
Avant-bras, *m.* — ساعد «بيلك»
Genou, *m.* — ديز
Canon, *m.* — اينجيك
Boulet, *m.* — طپوق
Paturon, *m.* — بوقاغيلق
Sabot, *m.* — طرناق

تشریح سطحی

ANATOMIE SUPERFICIELLE

Orbiculaire, *f.* عضلهٔ مداریٔ اجفان
Masséter, *m.* » مضغیه
Sus-naso labial, *m.* » فوقانیٔ شفوی
Glande paretide, *f.* » غدهٔ نکفیه
Splénius, *m.* » طحالیه
Trapèze, *m.* » منخرفه
Jugulaire, *f.* » ورید وداجی
Sterno-maxillaire, *m.* » قصیٔ فکی
Mastoido-huméral, *m.* » حلمیهٔ عضدیه
Long-abducteur, *m.* » قابضهٔ کبیره
Extenseur de l'avant-bras, *m.* » باسطهٔ ساعد
Extenseurs des phalanges » باسطهٔ سلامیات
Grand dorsal, *m.* » ظهریهٔ کبیره
Intercostaux » بین الاضلاع
Grand colique » منخرفهٔ کبیره
Tenseur de fascia-lata, *m.* » واسعهٔ خارجیه وتری
Fessier superficiel *m.* » الیویهٔ سطحیه
Moyen fessier *m.* » » متوسطه
Demi-Tendineux *m.* » نصف وتری
Long-vaste » کبیرهٔ واسعه
Fascia-lata *m.* » واسعهٔ خارجیه
Fléchisseur profond » قابضهٔ عمیقه
Tendon d'Achille *m.* آشیل وتری
Grand dentellé *m.* عضلهٔ مسننه
Fléchisseur du métacarpe *m.* » قابضهٔ مشط الید
Extenseur *m.* » باسطه

قدید

SQUELETTE

Colonne vertébrale *f.* عمود فقاری
Crâne *m.* قحف
Vertèbre atlas *f,* فقرهٔ اطلاس
Mâchoire inférieure *f.* فك سفلی
Omoplate *f.* کتف
Humérus *m.* عضد
Sternum *m.* عظم قص
Radius *m.* کعبره
Carpe *f.* رسغ الید
Os trochu *m.* عظم کلابی
Cubitus *m.* زند
Côte *f.* اضلاع
Bassin *m.* حوصله
Fémur *m.* فخذ
Péroné *m.* شظیه
Tibia, *m.* قصبه
Calcanéum *m.* عقب
Astragale *m.* کعب
Stylet *m.* مشط القدم جانبی
Rotule *f.* رضفه
Tarse *m.* رسغ القدم
Métacarpe *m.* مشط الید
Métatarse *m.* مشط القدم
Phalanges *f.* سلامیات
Phalanges inguéales, *f.* سلام ظلق
A 6 ans آلتی یاشنده
BOUCHE *f.* فم « آغز »
A 25 ans یکرمی بش یاشنده

اطراف قدامیه عمودیتی

APLOMBS DES MEMBRES ANTÉRIEURS

Régulier *m.* منتظم
Serré *m.* اوکی قپالی
Large ou ouvert *m.* اوکاری آچیق
Panard *m.* ایت اللو
Cagneux *m.* پایتاق
Cambré du Bancal دیزی بوکولمش

طرناغك وجه سفلیسی

DESSOUS DE SABOT

Fourchette *f.* چتال « حایه »
Muraille *f.* جدار
Mamelle *f.* ممه
Glome, *m.* قشر خافر
Talon *m.* اوکچه
Lacune *f.* ضلال
Sole *f.* صحن
Pince *f.* سنبك

اطراف خلفیه عمودیتی

APLOMBS DES MEMBRES POSTÉRIEURS

Régulier *m* منتظم
Panard *m.* ایت اللو
Cagneux *m.* پایتاق

بارگیرجی { *bâr-guîrdji*, Loueur de chevaux.

بارلام { *barlam*, s. *Zoo.* Gros poisson de la famille du scombre.

بارمق { *b a r m a q*, va. Conserver; protéger, défendre. *Vieux mot.*

بارو• { *bâroû*, s. Refuge, *m.*; barrière,*f.*; créneau, *m.*; parapet, *m.*

باروت ou بارود { *barout*, s. [du gr. *p y r i t i s*] Poudre à canon. || *Milt.* — سیاه poudre noire. خبره —ی poudre d'obus. چاقل —ی poudre à caillou. — کاسر poudre brisante. لغم — ی poudre de mine. ب — ی poudre B. منثوری— poudre prismatique. پاتلایجی — poudre fulminante. —یاواش poudre lente. — کوکرتلی poudre puante. — سسز poudre sans bruit. —دومانسز poudre sans fumée. پاموق — ی poudre-coton. — متزاید التاثیر poudre progressive. —شریدی bande de poudre. || *Fig.* Personne *ou* chose très irritée, fort,e.

باروتجی { *baroutdjy*, s. Marchand *ou* fabricant de poudre; poudrier, *m.*

باروتخانه { *barout-khâné*, s. Fabrique de poudre; poudrière, *f.*

باروتلق { *baroutlyq*, s. Cartouchière, *f.*

بارودی• { *bâroûdy*, adj. Couleur de poudre.§ Gris-plomb *(couleur)*.

بارومترو { *barometro*, s. [*mot gr.*] Baromètre, *m.* *Syn. de* میزان الهوا *ou* مقیاس‌الهوا .

باری { *bary*, adv. Au moins; du moins; tout au moins. *On dit aussi* بارم .

باری• { *bâry*, sm. Le créateur, *m.*; Dieu, *m.* لطف — ایله par la grâce de Dieu.

باریت { *b a r y t*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Baryte, *m.*

باریش { *barych*, s. Paix, *f.*; réconciliation, *f.*

باریشدیرمق { *barychtyrmaq*, va. Réconcilier. || *Fig.* Assortir.

باریشدیرمه { *barychtyrma*, s. Action de réconcilier; réconciliation, *f.*

باریشدیریجی { *barychtyrydjy*, s. Réconciliateur, trice.

باریشمق { *barychmaq*, vn. Faire la paix; se réconcilier.

باریشمه { *barychma*, s. Action de se réconcilier; faire la paix; réconciliation, *f.*

باریشیق { *barychyq*, adj. Qui est en paix; réconcilié,e.=S. Paix,*f.*; réconciliation, *f.* § adj. Favorable; qui s'accorde. یلدیزی — اولمق être en bon accord; s'accorder.

باریشیقلق { *barychyqlyq*. s. V. باریشیق et باریش .

باریك• { *bârik*, adj. Subtil, e; fin,e.

باریمق { *barymaq*, v. Conserver; protéger; mettre à l'abri. V. plutôt باریشدیرمق . = Vn. Se mettre à l'abri. V. plutôt باریشمق .

باریندیرمق { *baryndyrmaq*, va. Protéger; mettre à l'abri *du froid, de l'orage etc.* || procurer un asile.

بارینمق { *barynmaq*,vn. S'abriter; se réfugier.

باریوم { *barioum*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Barium, *m.*

بازه { *bâz*, adj. Ouvert,e; découvert,e. — سر qui a la tête découverte; libre.

بازه { *bâz*, adj. Qui joue. — جان «qui risque sa vie», acrobate,*m.* — حقه prestidigitateur, *m.*

بازار• { *bazar* ou *pazar*, s. Marché,*m.* § Foire,*f.* § Endroit où se tient le marché *ou* la foire. § Halle, *f.* بالیق —ی halle aux poissons. آت—ی marché aux chevaux. صالی —ی foire qui se tient les mar-

باستارده { *bastarda*, s. [*mit ital.*] Bâtiment léger.

باستون { *bastoun*, s. [*mot ital.*] Bâton, *m.*; canne, *f.*

باسطه { *bâssyt*, adj. Étendu,e; vaste. § Qui étend. || *Anat.* Extenseur, *m.*

باسوره { *bâssoûr*, s. Hémorrhoïdes, *f. pl. Syn. de* مایه‌سیل.

باسوری { *bâssoûry*, adj. Hémorrhoïdal,e. *Fém. et pl.* باسوریه.

باسیا { *bassıa*, s. *Bot.* Illipé, *m.*

باش { *bach*, s. Tête, *f.* اورتیسی — couverture de tête. — آغریسی mal de tête; migraine, *f. et fig.* ennui, *m.* § Commencement, *m.*; début, *m.* § Point de départ; source, *f.* § Principe, *m.* § Chef, *m.* § Sommet, *f.*; قالدیرمق — se revolter. || *Bot.* اوتی — nard (*m.*) sauvage, assorum. || قویمق — se vouer. || ویرمك — se diriger; avoir la direction de. || کوسترمك — paraître; apparaître; arriver; eclater. || ه چیقمق — réussir, mener à bout. || ه چیقارمق — réussir; mener a bout. || ن آلق — échapper; se delivrer. || دن چیقارمق — séduire, égarer. || دن چیقمق — être égaré,e, s'emanciper. || ه ویرمك — — être en tête-a-tête; travailler ensemble. || ه كلك — — être quitte. || — ه — كلك compenser. || ه اورمق — troubler; causer la migraine. || — اورمق s'adresser; visiter en passant. || باغلامق — être attaché, engage,e. || دن صاومق — se débarrasser; agir à sa guise. || ایتمك — arranger. || اوستنه — très bien; volontiers. || ایش ی — lieu de travail. § Contremaître, *m.* || باشنده‌بولنملی — il faut se trouver au travail. || ی اوجنده — a côté de. *Fig.* Sous surveillance. || یانی —نده ، آلت —نده ، اوست —نده au dessus, au dessous, à côté de etc. || ه — دن — d'un côté à l'autre; en entier. || دن — آیاعه ، طرناغه — de

dis. چیچك —ی marché aux fleurs. قایغی — grande barque de transport, qui fait un service régulier entre les villages du Bosphore et la ville. § Jour du marché *ou* de la foire. § Marché, *m.* ایتمك — marchander. کسمك — arrêter le prix. *On dit aussi* بازارلق. (*On prononce et écrit actuellement* پازار).

بازار { *bazar* ou *pazar*, s. Dimanche, *m.* || ایرتسی — lundi, *m.* *On dit aussi* پازار ، بازار ایرتسی.

بازارلاشمق { *bazarlachmaq*, ou *pazarlachmaq*, vn. Débattre. § Convenir du prix. (پازارلاشمق).

بازارلق { *bazarlyq* ou *pazarlyq*, s. Discussion sur le prix; fixation du prix. ایتمك — discuter le prix. کسمك — arrêter le prix. (پازارلق).

بازرکان { *bazirguıan*, s. [*du pers.* بازارکان] Marchand, *m.*; négociant, *m.* § Titre qu'on donnait autrefois aux Juifs pour dire *sieur*. § *Fig.* Fripier.

بازرکانلق { *bazırguianlyq*, s. État et metier du marchand *ou* du négociant; commerce, *m.*; negoce, *m.*

بازلاماج { *bazlamadj*, s. Espèce de gâteau feuilleté sans levain. § Espèce de beignet.

بازن { *bazen*, s. [*mot fr.*] Basın, *m.* § Étoffe de coton croisé. *On dit actuellement* پازن ou پارن باسمه‌ری.

بازو { *bazoû*, s. Bras, *m.* || *Fıg.* Force, *f.*

بازوبنده { *bâzoû-bend*, s. Brassard, *m.* § *Vulg.* پازواند amulette attachée au bras. § Gardien, *m.*

بازیچه { *bâzîtché*, s. Jouet, *m.*, jeu, *m.* *Au propre et au fig.*

بأس { *be's*, sm. Dommage, *m.*; inconvenient; mal. || — یوقدر il n'y a pas de mal, pas d'inconvénient.

la tête aux pieds. || دن قره — échouement, *m.* || دن قره ایتمك — échouer. || — اوست tenue, *f.* || دن — de nouveau. || بر — دن tout d'un trait. || آشاغی — tête en bas; renversé,e. || ی بوش — personne inoccupée; fainéant,e. || ی بوزوق — armée irrégulière. § Civil,e ; non militaire. || — قزل sectateur d'une secte musulmane; *kizil-bache.* || بلوکباشی ، بیکباشی ، یوز باشی ، اونباشی ، قوجه باشی etc. V. ces mots || کندی نه — indépendamment ; à son gré. || نه — à chaque ; آدم — نه par personne; par tête. || ییل — ی jour de l'an. || آی —ی commencement du mois. § Menstrues, *f. pl.* || قیا ی — motif de chant pastoral, très répandu parmi les bergers de l'Asie Mineure, de la Perse etc. || عقل —نده intelligent,e; raisonnable. || کمنك —ی *proue,f.* || کوشه —ی *coin* de la rue. || آقچه —ی agio, *m.* || — تیمور ou — دمیر fonds inventorié. || قوش — ی neige en gros flocons. § Rôti coupé en petits morceaux. || چیبان —ی tête de bouton. || اموز —ی naissance des épaules. || ممه — ی bout des seins. || طاغ —ی sommet de la montagne. || یکی —دن de nouveau. || ی خوش — اولمامق ne pas se plaire ; ne pas s'habituer ou sympathiser. || کول ی — rive de l'étang. || پیکار — ی endroit où la source jaillit. || — آته اوکرتمك apprendre à un cheval la manière de marcher et de tenir la tête.

باش } *bach*, adj. Chef; en chef ; principal,e ; premier,ère. محرر — rédacteur en chef. قوماندان — commandant en chef. کاتب — premier secrétaire. قادین — la première épouse du Sultan, celle qui étant la plus ancienne a le pas sur les autres. ایش— affaire principale. وکیل — premier ministre. پارمق — pouce, *m.* حکیم — ی médecin en chef. چاوش — sergent-major.

باشارلمق } *bacharylmaq*, vp. Être terminé, accompli,e; être arrangé,e. *Vieux mot.*

باشارمق } *bacharmaq*, va. Terminer ; accomplir. § Arranger. *Vieux mot. On dit actuellement* بجرمك . V. ce mot.

باشاق } *bachaq*, s. Épi, *m.* — طوتمق monter en épi. — باغلامق lier les gerbes.

باشاقجی } *bachaqdjy*, s. Glaneur, *m.* || *Fig.* mendiant.

باشاقلانمق } *bachaqlanmaq*, vn. Être en épi, *en parlant des blés.*

باشاقلی } *bachaqly*, adj. Qui a la forme d'un épi. اوق — flèche *(f.)* dentelée.

باشجی } *bachdjy*, s. Celui qui cuit et vend des têtes de mouton.

باشسز } *bachsyz*, adj. Sans tête; qui n'a pas de tête *ou* de commencement. § Sans chef ; irrégulier,ère. *Fig.* écervelé,e.

باشسزلق } *bachsyzlyq*, s. État de ce qui n'a pas de tête *ou* de commencement. § Détresse, *f.*; anarchie, *f.*

باشقه } *bachqa*, adj. Autre, différent,e; distinct,e.

باشلاتمق } *bachlatmaq*, va. Faire commencer. بر چوجغی —مکتبه amener un enfant à l'école pour la première fois.

باشلامق } *bachlamaq*, vn. *et* va. Commencer ; avoir l'initiative.

باشلامه } *bachlama*, s. Action de commencer ; commencement, *m.* § Ressemelage, *m.*

باشلانغیج } *bachlanghydj*, s. Commencement, *m.*

باشلانلمق } *bachlanylmaq*, vn. imp. Être commencé,e.|| بورادن باشلانلماز celane peut être commencé par ici.

باشلانمق } *bachlanmaq*, vp. Être commencé,e. § Commencer à se former ; s'arrondir.

باشلانمه ou باشلانيش { *bachlanma* ou *bachlanych*, s. Action d'être commencé,e; commencement, *m*.

باشلايش { *bachlaïych*, s. V. باشلامه.

باشلق { *bachlyq*, s. Coiffure de tête ; capuchon, *m*.; casque, *m*.; visière, *f*. § Têtière de cheval. § Autorité, *f*.; pouvoir, *m*.; commandement, *m*. || *Arch*. Chapiteau,° *f*. || طابه‌سى — plinthe, *f*.



Chapiteau °

باشلى ou باشلو { *bachly*, adj. Qui a une tête ; à tête ; à tête arrondie. § Grand,e ; principal,e, important,e. § Principal,e; essentiel,le. || — بللى connu,e ; notable. || — بيوك intelligent,e; forte tête, *f*. || باشنه — indépendamment; à part. || — كندى à lui seul. || اولچك — mesure comble.

باشليجه ou باشلوجه { *bachlydjé*, adj. Principal,e; essentiel,le. = Adv. Principalement ; essentiellement.

باشمق { *bachmaq*, s. Espèce de sandale à talon fixée aux pieds avec une courroie. || — شريف la sandale du Prophète gardée comme une relique.

باشمقجى { *bachmaqdjy*, s. Celui qui fabrique et vend des sandales dites باشمق ; sandalier, *m*.

باشمقلق { *bachmaqlyq*, s. Nom qu'on donnait jadis aux appointements et aux rations des Sultanes.

باشنمق { *bachynmaq*, vn. Résister; s'opposer; tenir.

باصامق ou بصامق { *bassamaq*, s. Degré d'un escalier; échelon des haubans.

باصدرلق ou باصديرلق { *bastyrylmaq*, vp. Être pressé, opprimé,e. § Être étouffé,e. § Être éteint,e. || يانغين باصديرلدى l'incendie a été étouffé. § Être fait imprimer.

باصدرمق ou باصديرمق { *bastyrmaq*, va. presser ; opprimer. § Étouffer *un incendie, une révolte etc*. § Être supérieur,e à ; dépasser. § Faire imprimer.

باصدرمه ou باصديرمه { *bastyrma*, s. Action de presser, d'étouffer *ou* de faire imprimer, pression, *f*.; étouffement, *m*.; impression, *f*. § Viande salée et séchée au soleil. طموز—سى jambon, *m*. (*On écrit et prononce aussi* باصديرمه).

باصدى { *basty*, s. Ragoût, *m*. باطلجان —سى ragoût aux aubergines. || — كول côtelette, *f*.

باصر* { *bassyr*, adj. [*de* بصر] Qui regarde; qui voit. *Fém. et pl*. باصره . || — قوه le sens de la vue.

باصره* { *bassyré*, sf. Vue, *f*.

باصق { *basqy*, s. Presse, *f*. § Pressoir, *m*. § Oppression, *f*. || آلتنده — sous la férule du maître; action de surveiller et de contraindre.

باصقيج { *basqydj*, s. Escalier ; degrés à monter.

باصقيجى { *basqydjy*, s. Ouvrier qui imprime des figures sur une toile fine.

باصقين { *basqyn*, adj. Lourd, e; pesant, e. = S. Assaut imprévu; surprise, *f*. attaque nocturne; razzia de nuit. § Descente de justice. § Source, *f*.; chute d'eau. || — يالان fausse alerte. || — ويرمك être surpris,e en flagrant délit d'impudicité.

باصلمق { *bassylmaq*, vp. Être pressé, opprimé, foulé,e. § Être imprimé,e ; s'imprimer. § Être surpris,e en flagrant délit. § Être attaqué,e par un as-

saut imprevu, § Être etouffé,e. § Être abattu, *en parlant du vent, de l'orage, etc.*

باصلمه { *bassylma*, s. Action d'être pressé, imprime, surpris,e etc. *V. le mot precedent.*

باصيلى { *bassyly*, adj. Imprime,e.

باصليش { *bassylych*, s. Action *ou* maniere d'etre presse, opprimé, imprime,e etc. V. باصلمق.

باصمق { *basmaq*, va. Presser; opprimer. § Fouler. § Imprimer, mettre le cachet. § Surprendre en flagrant delit. § Attaquer par un assaut imprevu. bégayer. || — آياق insister. || — قدم visiter, rendre visite — ال jurer. || — ايز poursuivre. - Vn. Mettre le pied, marcher. § Asseoir, *en parlant d'une construction.* § Tomber sur, fondre. || — اويقو etre surpris,e de sommeil. || آغ ق être indolent,e, mou, molle. s'appesantir. || — آغر marcher doucement. § *Fig.* faire sentir son importance, peser lourd. || — آيه ou — آى commencer le mois.| — باغريه presser sur son sein, embrasser. | - باش تدبه mettre en colere. || — چوروك تخته يه être imprudent, s'exposer dans une affaire peu sûre.

باصمه { *basma*, s. Action de presser, de fouler, d'imprimer etc. *V. le mot precedent.* § Papier, livre *ou* toile imprimes; indienne,*f.*; rouennerie,*f.*|| طاش — سى imprime en lithographie. || حروفات — سى imprime en typographie. || قالب — *Fig.* cliché, formule. قالب سوز — paroles banales, lieux communs.

باصمه‌جى { *basmadjy*, s. Celui qui fabrique ou qui vend des indiennes. § Imprimeur, *m.*

باصمه‌جيلق { *basmadjylyq*, s. Métier de celui qui fabrique ou vend des indiennes. § Metier et profession de l'imprimeur.

باصمه‌خانه { *basma-khane*, s. Imprimerie.

باصيش { *bassych*, s. Action *ou* maniere de presser, de fouler, d'imprimer etc.

باصيق { *bassyq*, adj. Bas,se. § Etouffant,e, *en parlant d'un bâtiment.* آت — cheval bas sur jambe. ا — maison basse, au toit déprime. آلين — front bas. || — سويلمك begayer.

باصيقلق { *bassyqlyq*, s. Taille courte.| Begaiement,*m.*

باطل• { *bâtyl*, adj. [de بطلان] Faux,ausse. — دين fausse religion. | افكار — croyances erronees. | سوز — affirmation vaine, inadmissible. | Vain,e, inutile. *Fem. et pl.* باطله . — اعتقادات fausses croyances.

باطن• { *bâtyn*, adj. Intérieur,e, interne, cache,e. § Mysterieux,euse, spirituel,le. باطنى ظاهريه بكزه‌مز le côte interieur (*l'essence*) ne ressemble en rien a l'apparence. *Fem. et pl.* باطنه. —Sm. Conscience, *f.*; âme, *f.* § Mystere, *m.* || — اهل les saints, *m.*; ceux qui connaissent les mysteres divins.

باطناً { *batenen*, adv. Intérieurement, secretement; dans son for interieur.

باطنى { *bâtyny*, adj. Mysterieux, euse, cache,e; spirituel, le. *Fem. et pl.* باطنيه.

باطى { *baty*, s. V. باتى.

باعث• { *bâ'ys*, adj. Qui cause, qui produit, cause, *f.*; raison. تحرير سند اولدركه — la raison de la libellation de cet acte est comme suit, cet acte a eté dressé pour servir aux fins de...|| اولق — causer, occasionner; avoir pour conséquence. || انديشه — ce qui provoque des inquiétudes, inquietant,

e. || تعجب — ce qui occasionne l'étonnement ; etonnant,e. || اولق — causer, produire. || *Méd.* Occasionnel,le.

باغ { *bagh*, s. Vigne, *f.* اكمك — planter une vigne. || — بوزومى vendanges, *m. al.* || بوزمق — vendanger. || چبوغى — cep, *m.* *Syn. de* آصمه چبوغى. || بودامق — tailler la vigne. *Fig.* s'occuper de choses absurdes, agir avec grossiereté.

باغ { *bagh*, s. Lien, *m.*; nœud, *m.*; attache, *f.*; lacet, *m.* § Bandage, *m.*; bande, *f.* § Botte, *f.*; bouquet, *m.*; faisceau, *m.* اوت —ى botte d'herbe. اكين — gerbe de ble. || *Fig.* Liaison, *f.* || كوز —ى bandeau, *m.* || دز —ى jarretiere, *f.* || بويون —ى cravate, f. § قاصيق —ى bandage, *m.*; suspensoir, *m.* || كمر —ى ceinturon, *m.* || صاچ —ى bandelette de coiffure, *f.*; filet, *m.* || دز —لرى چوزلك avoir peur, s'epouvanter, s'affaiblir en presence d'une menace ou d'un danger. || ايپى — corde de bandage. *Mar.* Commande de guindage.

باغ { *bâgh*, s. Jardin. || بهشت — jardin du Paradis. || ارم — V. ارم.

باغان ou باغانه { *baghan* ou *laghane.* Pelisse en peau d'agneau mort-ne. § Avorton *m.* *surtout l'agneau ne avant terme.*

باغبان { *bâghbân*, s. Gardien de vigne. § Jardinier, *m.*

باغجى { *baghdjy*, s. Vigneron, *m.* قاصيق — bandagiste, *m.*

باغجيلق { *baghdjylyq*, s. Profession de vigneron.

باغچوان { *baghtchuan*, s. Jardinier, *m.* || چيچك —ى horticulteur. || سبزه —ى legumiste, *m.* || فدان —ى arboriste, *m.*

باغچوانلق { *baghtchivanlyq*, s. Profession du jardinier, jardinage, *m.*

باغچه ou بغچه { *baghtche*, s. Jardin, *m.* — خاص jardin impérial ; jardin réservé d'un palais, quelquefois d'un couvent de derviches etc. || نباتات —سى jardin botanique.

باغچه‌جك { *baghtchedjik*, s. Jardinet, *m.*

باغچه‌لك { *baghtchelik*, s. Pays agrementé de jardins.

باغچه‌لى { *baghtcheli*, adj. Qui a un jardin (maison etc.) باغى— endroit agrementé de plantations.

باغداش { *baghdach*, s. Manière de s'asseoir a l'orientale, les genoux plies.

باغداشمق { *baghdachmaq*, vn. S'entendre, s'adapter. § S'asseoir en croisant les jambes. *On dit aussi* باغداش قورمق.

باغـدالامق { *baghdalamaq*, va. Renverser l'adversaire en mettant la jambe entre les siennes, coup de pied, *dans la lutte.*

باغلطمق { *baghdamaq*, va. Lier en pliant. || Entrelacer. *Peu usite.*

باغر { *Baghi*, s. Foie, *m.*; cœur, *m.* || *Fig.* Le devant *ou* l'interieur d'une chose. طاغ —ى le front d'une montagne. ياى —ى le milieu *ou* la poignee de l'arc. || قره —ى باصمق — embrasser. || —ى يانيق — desole,e affligé,e, qui a beaucoup souffert.

باغر { *baghi*, adv. S'emploie double pour donner plus d'extension au sens du mot باغرمق. باغرمق — hurler, crier a tue-tête.

باغرتلاق



Sarcelle °

bâghyrtlaq, s. Sarcelle° *f.* § *On donne le meme nom a la* Macreuse,° *f.*

باغرتمق { *baghyrtmaq*, va. Faire crier, engager a crier en irritant. || دوه باغردان chemin tres inégal et bourbeux.

باغرداق } *baghyrdaq*, s. V. باغلداق.


Macreuse °

باغرساق } *baghyrsaq*, s. Intestins, *m. pl.*; entrailles, *f. pl.* || دوكه‌سى — *vulg.* miserere, *m.*; pérityphlite, *f.* || *Bot.* ى — herniaire, *f.*

باغرش et **باغرشمق** } V. باغريش etc.

باغرمق } *baghyrmaq*, vn. Crier; mugir, rugir; hurler. || باغروب چاغرمق criailler.

باغرمه ، **باغريش** } *baghyrma*, *baghyrych*, s. Action ou manière de crier. § Cri, *m.*; hurlement, *m.*; mugissement, *m.*

باغرى قره *baghri-kara*, s. *Zoo.* Corneille. °


Corneille °

باغريشمق } *baghychmaq*, vn. Faire un grand vacarme *en foule*. § Criailler.

باغستان } *bâghystan*, s. Vignoble, *m.* *Syn. de* باغلق.

باغشش } *baghchych*, s. Don, *m.*; present, *m.*; offre, *f.*; pourboire, *m.*; pot-de-vin, *m.*; régal, *m.* *Syn. de* بخشيش *avec lequel il semble avoir quelque relation étymologique.*

باغشلاتمق } *baghychlatmaq*, va. Faire offrir, faire pardonner.

باغشلامق } *baghychlamaq*, va. Donner; offrir; faire présent; donner pour rien. § Pardonner; excuser; conserver. الله بكا باغشلادى Dieu me l'a conserve. الله باغشلاسون que Dieu vous le conserve *se dit d'un enfant, de parents, d'une propriete etc.*

باغشلامه ، **باغشلايش** } *baghychlama*, *baghychlaiych*, s. Action d'offrir. § Pardon, *m.*; excuse, *f.*

باغشلايجى } *baghychlaiydjy*, adj. Qui pardonne; miséricordieux. *Qualificatif du Createur.*

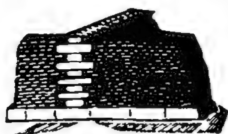
باغلاتمق } *baghlatmaq*, va. Faire attacher. — دنك faire emballer.

باغلانمق } *baghlanmaq*, vp. Se lier; être lié,e; s'attacher, être attaché,e.

باغلامق } *baghlamaq*. va. Lier; nouer. § Attacher. — دنك emballer. دوكوم — nouer; faire des nœuds. — دمت faire un bouquet. || Ceindre. — پشتمال *ceindre le tablier,* parvenir a la maitrise *dans les anciennes corporations ottomanes.* || — قليج ceindre l'épée. ceremonie d'intronisation des souverains ottomans qui équivaut au couronnement des souverains occidentaux. *Syn. de* تقليد سيف. *Dans ce sens on emploie plutôt le verbe* قليج قوشانمق, *on dit de preference* قليج قوشانمق. ||Fermer; boucher, endiguer. — ديوار mûrer. § — صويك مجراسنى endiguer l'eau. || Former au dessus, se couvrir de. || — باشنه منديل se couvrir la tête avec un mouchoir. || — ات se couvrir de chair, *en parlant de l'os* — قيماق s'écrémer, *on dit aussi* — ياغ § *Fig.* يوركى ياغ باغلايور il s'en réjouit; il s'en fait une fête. || — جراحت donner du pus, *en parlant d'une plaie.* || Former. — صف former une ligne. — اتفاق former une alliance. || Allouer. — معاش allouer des appointements. || — باش s'attacher; se vouer. — باشنى attacher quelqu'un

à une occupation. *Fig.* marier. — صاغلام قازيغه entourer *une affaire* de toutes garanties, la mettre à l'abri de toute surprise.|| Se coiffer, *en parlant d'une femme*. || — كوكل s'attacher; aimer. || — بل se vouer ; avoir confiance. || — ياتسوق ايپليكيله résoudre *une question* provisoirement *ou* d'une façon peu durable. || — كوز ensorceler. || *Mar*. — يلكن ferler les voiles. || — ستنه composer *(musique)* ; mettre en chant.

باغلامه { *baghlama*, s. Action de lier, de nouer, d'attacher etc. V. باغلامق . § *Mus*. Instrument a corde qui ressemble à la mandoline. § *Arch*. Cornier,°*m*. poutre *(m.)* composé.


Cornier °

باغلان { *baghlan*, s. Outarde, *f*.° *On écrit aussi* بغلان . *Syn. de* طوى قوشى .


Outarde °

باغلانمق *baglanmaq*, vp. Être lié, noué, attaché, fermé, bouché,e etc. || ديلم باغلاندى ma langue s'est liée. || بصيرتى باغلانمش il a eu l'esprit obstrué; il a perdu la notion des choses. || Être engagé,e. بو ايشه باغلاندق nous nous sommes engagés dans cette affaire.

باغلداق { *baghyldaq*, s. Maillot, *m. On dit aussi* باغرداق .

باغلى { *baghly*, adj. Attaché, e; dépendant, e. پاره قزانچ چالشمغه — در le gain dépend du travail.

باغمق { *baghmaq*, va. Séduire, ensorceler.

باغنه { *baghana*, s. *Zoo*. Faucon sauvage. *On dit aussi* دليجه طوغان. § Pelisse en peau d'agneau. *Peu usité*.

باغه { *bagha*, s. V. بغا .

باغى { *baghy*, s. Charme, *m*.; enchantement, *m*.; sorcellerie, *f*. || Faisceau, *m*. *On écrit aussi* باغو . صمان —سى botte de paille.

باغى { *bâghy*, adj. *et* s. [*de* بغى] Qui transgresse; rebelle. *Pl*. بغاة . — اقوام races rebelles, races guerrières.§ — حركات actes de rébellion.

باغيلق { *baghylyq*, s. Rebellion, *f*.

باقاناق ou بقاناق { *baqanaq* , s. Sabot fourchu des ruminants.

باقديرمق { *baqtyrmrq*, va. Faire voir, regarder. §Faire soigner. || — كنديني se faire soigner.

باقر { *baqyr*, s. Cuivre, *m*. § Oxyde de cuivre. تعتعسى — feuille de cuivre. پاسى — rouille, *f*.; vert-de-gris, *m*. قاپلامه — doublé de cuivre. پاره — monnaie de cuivre. طوزى — vitriol vert, *m*. طاشى — malachite, *f*. — اركك cuivre cassant. — ديشى cuivre ductile. چالق — طوتمق — se couvrir de vert-de-gris. = Adj. De cuivre; en cuivre, *en parlant d'un vase de cuivre*. || طوزى — sulfate de cuivre. *Scient*. كبريت نحاس .

باقراج { *baqradj*, s. Vase de cuivre a anse.

باقرجى { *baqyrdjy*, s. Chaudronnier; fabricant d'ustensiles en cuivre.

باقشمق ، باقش { etc. V. باقيش etc.

باقلمق { *baqylmaq*, vp. Être regardé, considéré,e. || سزه عثمانلى تبعه‌سى نظريله باقيليلر vous êtes considéré comme sujet ottoman. = Vn. imp. Regarder, soigner etc. || بو چيچكلره باقلميور on ne soigne pas ces fleurs. || بو خسته‌يه هيچ باقلمدى ce malade n'a jamais été soigné.

باقلوا { *baqlava*, s. Pâtisserie turque assaisonnée de sirop ou de miel et coupée en losanges. § Losange, *m*.

باقله ou بقله { *baqla*, s. Fève, *f*. || — آجی ou يهودی — سی feve amère. || هند — سی fève du Tonkin. || *Fig*. ی ايصلاتمق - se taire, être discret. || ی چيقارمق — réveler un secret. || اغزنده — ايصلانماز bavard,e. || فالی آچق — dire la bonne aventure au moyen des feves sèches. || بالیغی — espece de morue, *f*. V. بقله.

باقق { *baqmaq*, vn. *et* va. Regarder. § Considérer. § Observer. § Soigner, nourrir. § Faire attention; être attentif,ive. § Suivre; imiter. § Prouver, faire l'épreuve de. § Chercher; choisir. || — خستهیه soigner un malade. || — يوزيه regarder avec bienveillance, faire cas de. *S'emploie surtout négativement*. || — اكرى regarder avec mepris *ou* avec mauvaise intention. || يوزيه باقلماز tres laid,e. || باقه قالمق etre ebahi, stupefait,e. || — فاله dire la bonne aventure. || — آغزه ecouter avec attention. || — درت يانه épier avec inquietude, scruter. || — يان يان regarder de travers. || — يوزه dévisager; être bienveillant. || يوز — يوزه avoir des relations, *allusion aux relations futures*.

باقنمق { *baqynmaq*, vn. Regarder sur *ou* autour de soi. § Être ébahi, étourdi,e.

باقی• { *bâqy*, adj. [*de* بقا] Permanent,e; durable; eternel, le. § Restant,e. *Fem. et pl*. باقيه. = S. Le reste; le restant. = Adv. Au reste.

باقيجی { *baqydjy*, s. Celui qui regarde, qui observe, qui soigne. || — خسته garde-malade. || Celui, celle qui pronostique, qui dit la bonne aventure. § Divinateur,trice.

باقيجيلق { *baqydjylyq*, s. Profession de celui *ou* de celle qui dit la bonne aventure. § Divination, *f*.

باقيش { *baqych*, s. Regard, *m*. § Soin, *m*. || — يان regard de travers; menace, *f*.

باقيشلی { *baqychly*, adj. Qui regarde de telle ou telle maniere. — آهو «qui a le regard du cerf», langoureux. — ارسلان au regard de lion, d'aspect féroce. شاهين — au regard de faucon.

باقيشمق { *baqychmaq*, vn. Regarder l'un l'autre; se regarder: se devisager.

باقيم { *baqym*, s. Regard, *m*.; observation, *f*. § Rapport, *m*. بر — ده sous un rapport. § Soin, *m*.

باقيملی { *baqymly*, adj. Soigné,e; gras,se, dodu,e *en parlant d'un animal domestique*.

باك• { *bâk*, s. Crainte, *f*.; peur, — ی sûr,e.

باكره• { *bâkire*, sf. Vierge, *f*.

باكی• { *bâkî*, adj. [*de* بكا] Pleurant,e. *Peu usite*.

بال { *bâl*, s. Miel, *m*. || كوچ — ی rayon de miel. دوان — ی miel epure. — چيك *ou* اوغول — ی miel vierge. پتكی — ruche de miel. || موی — ی cire. || قباغی — potiron jaune, *m*. موی — bougie, *f*.; cierge, *m*. — موی چيچكی — plante de la famille des cactus. ميان — ی réglisse. قامش — ی miel de canne. || آلهجق چيچك — individu a exploiter. || الی — اچنده personnage dont la situation pourrait prêter a l'abus.

بال• { *bâl*, s. Cœur, *m*. — خلوص sincérité, *f*. — حضور tranquillité, *f*. || — فارغ ال sans inquiétude, libre. || — ماقی ال arrière-pensée. *Syn*. ماقی الضمير.

بال• { *bâl*, s. Aile, *f*. *Poét*.

بال• { *bil*, adv. Avec, en même temps que. *précédant cer-*

tains mots il forme des locutions adverbiales. V. بالاشتراك , بالاتفاق etc.

بالا. { *bâlâ*, adj. Haut,e ; supérieur,e ; sublime. || — رتبه grade civil immédiatement inférieur à celui de *vizir*.

بالا { *bala*, s. fils, enfant, *Employé surtout parmi les persans parlant le turc.*

بالآخره. { *bi'l-âkhére*, loc. adv. Plus tard, puis; enfin.

بالابان { *balaban*, s. Grand,e ; énorme, géant,e; *homme, animal etc.* || Ours savant promené dans les rues pour des représentations en plein air. || Grande timbale.

بالابانلامق { *balabanlanmaq*, vn. Devenir gros,se. § Avoir la langue pateuse *comme un ivrogne*.

بالاتر. { *bâlâter*, adj. [*comp. de* بالا] Plus *ou* très haut, e. *Fig.* Préférable, ayant la primauté.

بالاتفاق. { *bi'-l-ittifaq*, loc. adv. En s'alliant ; d'un commun accord ; à l'unanimité.

بالار { *balar*, s. Planche mince de pin ou de sapin.

بالاشتراك. { *bi'l-ichtirak*, adv. En commun ; en association.

بالالتزام. { *bil'-iltizâm*, loc. adv. Exprès.

بالبداهه. { *bi'-l-bedâhé*, loc. adv. Par improvisation.

بالتمام. { *bi'-t-temâm*, loc. adv. Entièrement.

بالجمله. { *bi'-l-djumle*, loc. adv. Tout,e ; tous, toutes ;.

بالچاق { *baltchaq*, s. Poignée d'épée etc.; garde d'épée.

بالچق { *baltchyq*, s. Argile, *m.*; limon, *m.*; boue, *f.*

بالخاصه { *bi'l-khassa*, adv. loc. D'une manière particulière ; particulièrement.

بالخير. { *bi'-l-khair*, loc. adv. Avec bonheur. — الله موفق ایلیه que Dieu vous accorde un plein succès.

بالداق { *baldaq*, s. L'anneau de la courroie de l'épée.

بالدفعات. { *bi'-d-def'ât*, loc. adv. A diverses reprises;

بالدير { *baldyr*, s. Mollet, *m.*; jambe, *f.* || — ی قره adiante,° *m.* *On emploie aussi quelquefois le même mot pour indiquer* le coliandre, *dont le vrai nom turc est* كشنش فداني. || — ی چپلاق homme appartenant au bas peuple , homme grossier et d'une conduite douteuse.



Adiante °

بالديراق { *baldyraq*, s. Partie du caleçon qui couvre les jambes. § Guêtre, *m.*

بالديران { *baldyran*, Ciguë.° || — ی صو ciguë aquatique.

بالديرغان { *baldyrkhan*, s. Petite ciguë; assa fœtida, *f.*

بالديز { *baldyz*, s. Belle-sœur, *f.*; sœur de sa femme.



Ciguë °

بالذات. { *bi'-z-zât*, loc. adv. En personne , personnellement.

بالصره { *balçara*, s. Matière gluante se produisant sur les plantes. § Ordure de feuille.

بالضرور. { *bi-'z-zarour*, loc. adv. Forcément.

بالطبع. { *bi-'t-tab'*, loc. adv. Naturellement.

بالطق ou بالطيق { *baltyq*. s. *Géogr.* Mer Baltique.

بالطه { *balta*, s. Hache, *f.* || — كورمه‌مش اورمان forêt vierge, || — باش espèce de navire dont la

proue a une forme rappelant la hache.

بالته‌جی { *baltadjy*, s. Anciens gardes du harem impérial qui portaient des haches.

بالطه‌لامق { *baltalamaq*, va. Couper avec la hache. § Renverser; démolir.

بالطه‌لق { *baltalyq*, s. Bois communal ; *partie d'un bois situé près d'un village et destiné à être mise en coupe réglée pour le chauffage des habitants.*

بالطه‌لی { *baltaly*, s. Soldat armé d'une hache ; sapeur, *m.* (*avant la réforme militaire en Turquie.*)

بالغ { *bâligh*, adj. Arrivé,e; parvenu,e. -- S. *Arith.* Montant. -S. *et* adj. Pubère. *Fem* بالغه.

بالغام ou بالغم { s. V. بلغم .

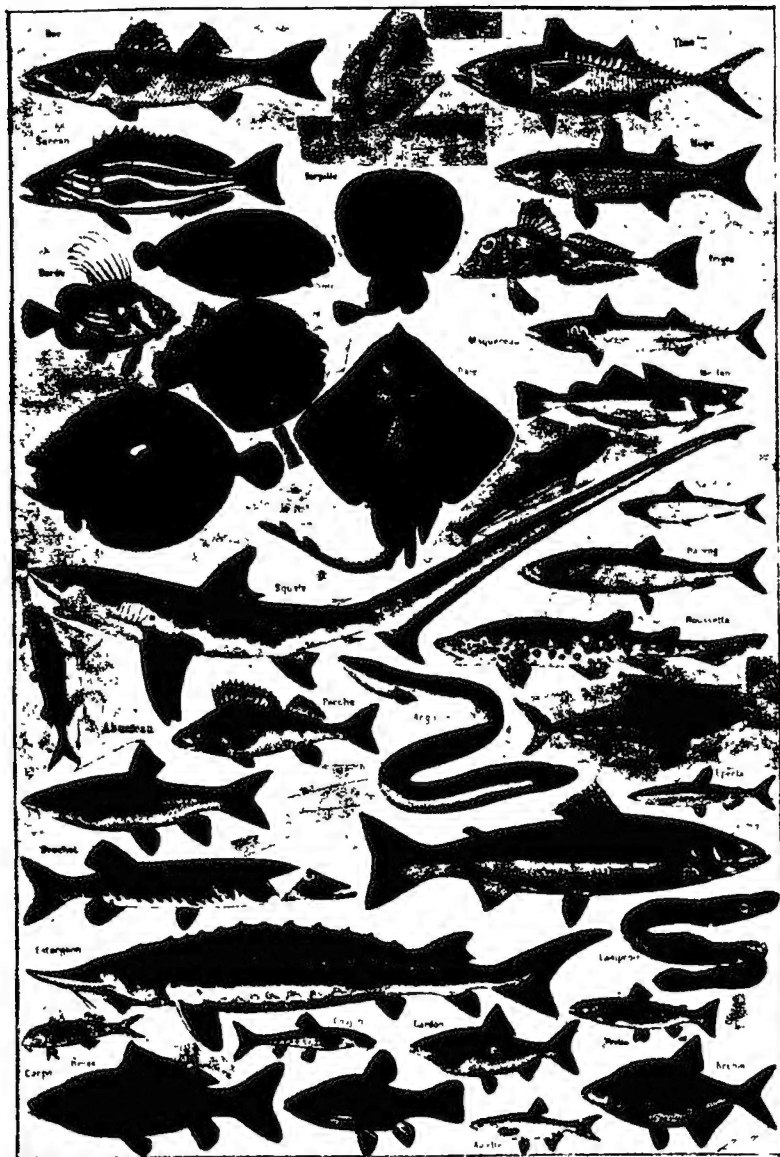
بالفعل { *bil-fi'l*, adv. En action, effectivement; en réalité.

بالق ou بالیق { *balyq*, s. Poisson, *m.* ‖ اتریه —ی athérine, *f.* ‖ اسپاری —ی diacope, *m.* ‖ استاوریت آرمانی épaulard, *m.* ‖ استرونکیلوس — ی éperlan, *m.* ‖ اسقومری — ی maquereau, *m.* ‖ اوپار کفاله انیچ — ی exocet, *m.* ‖ الا—ی turbot.*f.* ‖ انکل —ی remora ou remorem, *m.* ‖ اوسترالیا ایزماریدی énoplose,*f.* ‖ اورکینوز اشك—ی merluche,*f.* ‖ — ی orque, *f.* (*Syn.* طورینه) . ‖ ایلاریه — ی muge senteur, *m.* ‖ باربونیه اوراق —ی requin bleu. *m.* ‖ باربوچ — ی rouget, *m.* ‖ — ی barbeau, *m.* ‖ بوفا — ی lamproie, *f.* ‖ پلاموط — ی thon, *m.* ‖ پیسی — ی barbue. *f.* ‖ تکیر — ی surmulet,*m.* ‖ چاچه باربونیانك کوچکی —ی gardon, *m.* ‖ چپا —ی brême, *f.* ‖ چویره — ی locke, *f.* ‖ خانی — ی perche, *f.* ‖ — خمسی engroulio, *m.* ‖ دولکر —ی ‖ دکز قیا —ی gobie, *m.* ‖ daurade, *f.* ‖ اجی صو قیا —ی goujon de mer. ‖ کورجی قیاسی boulereau noir. دیل—ی (*Syn. de* سمك موسی) sole, *f.* ‖ زارغانا — ی ‖ زرغانه —ی vive, *f.* ‖ ساز قیاسی syngnathe, *m.* ‖ gobie jaune, *m.* ‖ ساردله — ی sardine, *f.* ‖ ساران — ی carpe, *f.* ‖ صادی صوم کوز — ی ephippus, *m.* ‖ طاتلی صو ییلان ‖ — ی saumon. *f.* ‖ طاتلی صو کفالی — ی silure, *m.* (*Syn. de* آق کفال) able, *m.* *ou* ablette, *f.* ‖ طرخوز ، رینغا —ی hareng, *m.* ‖ طورنه — ی brochet, *m.* ‖ قوم — ی équille, *f.* ‖ قیلانده — ی filardeau, *m.* ‖ قالقان —ی turbot, *m.* ‖ قره کوز —ی alose. *f.* ‖ قتبوط —ی chabot.*m.* ‖ قلیچ — ی espadon.*f.* *ou* épée de mer, *m.* ‖ قره قیا ، کورجی قیاسی gobie niger, *m.* ‖ قیرلانغیج — ی trigle, *m.* ‖ کدی — ی raie, *f.* ‖ کفال —ی muge, *m.* ‖ کوش — ی abusseau, *m.* ‖ کوپك —ی lamie, *m.* ‖ لیپاری —ی dorée,*f.* ‖ لورك — ی bar, *m.* ‖ مرسین —ی esturgeon, *m.* ‖ مزیت — ی مرلانوس ou merlan,*m.* ‖ مورینا —ی morue, *f.* ‖ مرکب — ی نهر چیتاری gardelote, *m.* ‖ — ی seiche.*f.* ‖ یشیل‌ساران —ی tanche, *f.* ‖ یونس — ی dauphin, *m.* ‖ ییلان — ی barigue, *f.* ‖ یومورطه‌سی — boutargue, *f.* ‖ قنادی nageoire, *f.* ‖ پولی — écaille de poisson. ‖ آیی —ی phoque, *m.* ‖ آت —ی hippopotame, *m.* ‖ یاغی— huile de foie de morue. ‖ اتی — qui a la chair ferme et grasse. ‖ آوی — pêche, *f.* *Syn. de* صید ماهی . ‖ آوجیسی -- pêcheur, *m.* ‖ بییقی — barbillon. *m.* ‖ نفسی — blanc de baleine; cétine,*f.* ‖ دریسی— galuchat, *m.* ‖ آولامق — pêcher. ‖ دکزده بالق *fig.* chat en poche.

بالقان { *balqan*. s. Chaine de montagnes couvertes de forêts. ‖ *Geogr.* Le mont Hæmus; le Balkan.

بالقجی ou بالیقجی { *balyqdjy*, s. Celui qui pêche *ou* vend des poissons; pêcheur, *m.*

بالقجیلق { *balyqdjylyq*, s. Métier du pêcheur ; pêche, *f.*



Poissons

بالقجيل { *balyqdjyl*, s. Héron,° *m.*



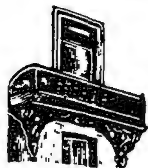
Héron °

بالقخانه { *balyq-khané*, s. Poissonnerie, *f.*

بالقلامق { *balyqlamaq*, vn. Se tendre, *en parlant des nerfs;* frétiller *comme le poisson.*

بالقلاوه { *balyqlava*, s. Réservoir à poisson. || Vivier,*m.*

بالقون { *balcon*, s. [*mot fr.*] Balcon,° *m.*



Balcon °

بالكليه { *bi-'l-kullïïé*, adv. Tout-à-fait ; entièrement; totalement.

باللانديرمق { *ballandyrmaq*, va. Enduire de miel, *fig.* prodiguer des éloges; faire valoir, flatter.

باللانمق { *ballanmaq*, vn. S'épaissir *en parlant du sirop.* § Être sucré,e comme le miel; *fig.* devenir appetissant,e, désirable.

بالله { *bi-'llahi*, adv. Par Dieu. العظيم— par Dieu le grand. ||الكريم— par Dieu le miséricordieux.

بالماء { *bi-'l-mâ*, adj. *Chim.* Hydraté,e. || *Méd.* — تداوى hydropathie, hydrothérapie,*f.* الكتريق — hydro-électrique. — خزع hydrotomie, *f.* || *Min.* — اجسام الشفافة hydrophones. || حامض حديدكيانوس — acide ferrocyanhydrique ; cyanure de fer hydratée. (V. الماء ، ماء ، مائى ، مائيه) .

بالنه { *baléna*, s. [*mot fr.*] Baleine,°*f. Syn.de* بالغى قادرغه .



Baleine °

بالو { *balo*, s. [*mot. ital.*] Bal, *m.*

بالواسطه { *bi-'l-vâssita*, adj. Médiat,e.=Adv. Médiatement; par le moyen d'un tiers. || Indirect,e; indirectement. || *Eco.* بالواسطه الان تكاليف impôts indirects.

بالون { *balon*, s. [*mot fr.*] Ballon,° *m.* § تكنه سى — Aérostat, aéronef, *m.* — سربست ballon libre. — مربوط ballon captif. — قابل توجيه ballon dirigeable.



Ballon °

بالونجى { *balondjou*, s. Celui qui fabrique, vend ou dirige un ballon . § Aéronaute.

بالونجيلق { *balondjylyq*, s. Aérostation, *f.*

باليق { *balyq*, s. V. بالق .

بالين { *balyn*, s. [*du pers.* بالين] coussin. § Chaise ronde en forme de coussin ; pouff, *m.*

باليوز ou باليوس { *balioz* ou *balios*, s. [*de l'ital.* balio] Titre qu'on donnait autrefois en Turquie aux consuls des États européens.

باليه { *balia*, s. [*mot ital.*] Balle, *f.*; ballot de marchandises.

باليه‌مزى { *balié-mézi*, s. [*de l'ital.* balliamezza] *Milt.* Espèce de canon que l'on considérait autrefois comme étant de grandeur moyenne; couleuvrine, *f. Vulg.* بال يمز .

بام { *bam*, Particule d'intensité : placée devant quelques adjectifs commençant par ب ou با, elle en accentue le sens : — بشقه

tout autre. Elle se modifie suivant l'accent tonique du mot qu'elle précède. بم بياض tout blanc. بوم بوز tout gris.

بام تلى { *bam-téli*, s. Les poils qui sont au dessous de la lèvre inférieure; mouche, *f.*; barbiche, *f.* § كريشى — corde grave d'un instrument de musique.

باميه { *bamia*, s. Corne grecque; combeau, *m.*

بان { *ban*, s. [*mot ar.*] آغاجى — Saule d'Egypte. [*on dit aussi* صورغون] || اوتى — hennebane, *m.*; jusquiame, *f.*

باندره ou بانديره { *bandéra* ou *bandiera*, s. [*mot ital.*] Bandiere, *f.*; drapeau,

بانديرمق { *bandyrmaq*, va. Tremper. *Vieux mot.* V. باتيرمق.

بانقان { *banqan*, s. Huile de ban; benjoin, *m.*

بانقر { *banqyr*, adv. *S'emploie répete.* — — a grands gris.

بانقنوط { *banq-not*, s. [*mot fr.*] Bank-note, *f.*

بانقه { *banqa*, s. [*mot ital.*] Banque, *f.* || امانت — سى banque de dépôt. زراعت سى banque agricole. اسقونطو — سى banque d'escompte. اقراضات — سى banque d'avances. املاك — سى banque foncière.

بانكر { *banker*, s. [*mot. fr.*] Banquier, *m.*

بانكه { *bank*, s. Voix, *f.* § Appel. || نماز — appel à la prière.

بانمق { *banmaq*, va. V. بانديرمق.

بانى { *bâny*, sm. [*de* بنا] Constructeur, *m.*; fondateur, *m.*

بانيو ou بانيه { *banio* ou *bania*, s. [*mot ital.*] Bain, *m.*; baignoire, *f.*; piscine *f.*) d'eau thermale. آلمق — prendre un bain. كوكرد — سى bain sulfureux. چليك — سى bain ferrugineux.

باه { *bâh*, sm. Rut, *m.*; coït, *m.*

باهر { *bâhir*, adj. Excellent,e; *Fem. et pl.* باهره. § Éclatant,e. — علامت signe éclatant.

باهنامه { *bâh-nâmé*, s. Collection de figures et de narrations pornographique. § Ouvrage pornographique.

باهى { *bâhy*, adj. Vital,e; viril,e. § Pornographique. *Fem. et pl.* باهيه. || قوهٔ — force virile.

باى { *baï*, s. Homme riche, fortune, puissant. وكدا — le riche et le pauvre.

بايات ou بيات { *baïat*, adj. Qui n'est pas frais, che. ancien,*m.* || اكمك — pain rassis.

باياتلاتمق { *baiatlatmaq*, vp. rendre rassis; rendre démodé,e.

باياتلانمق ou باياتلامق { *baïatlamaq* ou *baiatlanmaq*, vn. Devenir vieux, rassis, démodé.

باياغى { *baïaghy*, adj. Simple, ordinaire, commun,e. || — ادم homme du peuple; homme grossier. || — باص ou — بم tout simplement.

باى حال { *bi-eïï-hâlin*, loc. adv. En tout cas.

باير { *baiyr*, s. Coteau, *m.*; colline, *f.*

بايراق ou بيراق { *bairaq*, s. Etendard, *m.*; drapeau, *m.*; pavillon, *m.* آلتى — armée, *f.*; آلتنه جلب ايتك — appeler au service actif. || Corps d'armée irrégulier. || دونتمه — pavoisement, || آچق — se révolter.

بايراقدار ou بيراقدار { *bairaqdar*, s. Porte-enseigne, *m.* || chef de clan.

بايراقلى { *baïraqly*, adj. Qui a *ou* qui porte un drapeau, une enseigne. || — الى insolent,e, insurgé,e.

بايرام ou بيرام { *baïram*, s. Fête, *f.*; pâques, *m. pl.* شكر — ى ou رمضان — ى fête musulmane à la fin du Ramazan.

|| ی — قربان fête des sacrifices. || — ملی ou عید ملی fête nationale. ||عرفه‌سی — la veille du Bairam. || — دن صکره après les fêtes. || ی — قاش la fête israélite des tabernacles. ||ی — خورسز pâque hébraique. || — شکر fête du sucre chez les juifs, en mémoire du retour de la captivité. || — قره fête noire.||ی — کل Fête-Dieu.|| — ایتمك célébrer une fête; se réjouir. || دوکون — grande réjouissance, réjouissance continue.

بایراملاشمق { *bairamlachmaq*, vn. Se souhaiter réciproquement la fête.

بایراملق { *bairamlyq*, adj. Propre à la fête. || — اثواب habit de fête. = S. Présent fait un jour de fête.

بایرجق ou بایرجیق { *baïirdjyq*, s. Nœud, (*m.*); courroie (*f.*) à la hampe d'une hallebarde.

بایرمق { *bairymaq*, vn. S'enrichir, devenir riche et puissant,e. *Vieux mot.*

بایرمسی { *bairimsi*, adj. En pente, incliné,e.

بایع { *baiy'*, sm. *de* بیع Vendeur, *m.* § Acheteur, *m.* || Preneur, *m.*; ومشتری — l'acheteur et le vendeur.

بایغین { *baighyn*, adj. Évanoui,e: défailli,e. || *Fig.* Faible; sans force, fané,e.

بایصونغور { *baisoungour*, s. Espèce de faucon sauvage.

بایغینلق { *baighynlyq*, s. Évanouissement, *m.*; défaillance, *f.* || *Fig.* Faiblesse, *f.*; état d'une chose fanée.

بایقوش { *baiqouch*, s. Chouette,° *f.*; hibou,° *m.*

بایلتمق { *baiyltmaq*, va. Faire évanouir. || *Fig.* Faire faner.

بایلدی { *baiylty*, s. Évanouissement, *m.*; défaillance, *f.* *surtout de l'estomac.* || — امام aubergines préparées à l'huile.

بایلق { *bailyq*, s. Richesse, *f.*; grandeur, *f.* *Vieux mot.*



Chouette °



Hibou °

بایلق { *baiylmaq*, vn. S'évanouir; défaillir. — کولمه‌دن se pâmer de rire. | *Fig.* Se faner; perdre en couleur *ou* en force. چیچکلر بایلیور les fleurs se fanent.

بایلش ou بایلمه { *baïylych*, ou *baiylma*, s. Évanouissement, *m.*; défaillance, *f.*

بایمق { *baimaq*, va. Tromper. *Vieux mot.*

باوباب { *baobab*, s. Baobab, ° *m.*



Baobab °

باوبابیه { *baobâbiie*, adj. f. *Bot.* — فصیله bombacées, *f. pl.*

ببر { *biber*, s. Poivre, *m.* || قرمزی poivre rouge, corail des jardins. || — آق poivre blanc. || — باج poivre long. || ی — حبش poivre d'Etiopie. || ی — توت poivre de

Thibet. ‖ صو — ى poivre d'eau. ‖ آجی — ى piment de Cayenne.

بَبر• { *bebr*, s. *Zoo.* Léopard,° *m.* *Dans le peuple le mot* ببر *est employe dans le sens de* panthère.



Leopard°

ببريه { *biberiie*, *m.* Romarin, *m.*

ببك { *bebek*, s. Bebe, *m.* § Poupee, *f.* ‖ Adj. Mignon,ne. ‖ كوز — ى pupille de l'œil.

بت• { *but* ou *pout*, s. Idole, *f.*

بت { *bet*, s. Couleur du visage, teint, *m.* *Ne s'emploie qu'avec son syn.* بكز. — بكز — . = Adj. V. بد.



Romarin°

بت { *bit*, s. Pou, *m.* V. بيت.

بتاريه { *bataria*, s. V. باتاريه.

بتاقلق ، بتاق { etc. V. باتاق.

بتپرست• { *pout-perest*, adj. *et* s. Idolâtre; paien.

بتپرستلك ، بتپرستى• { *pout-perestı*, *pout-perestlik*, s. Idolâtrie, *f.*; paganisme, *m.*

بتتراش• { *pout-tırâch*, s. Sculpteur d'idoles.

بتخانه• { *pout-khane*, s. Temple des idolâtres. ‖ *Fig.* Maison de debauche.

بتخصيص• { *bi-takhsıs*, loc. adv. Specialement, particulierement.

بتر { *beter*, adj. [*du pers.* بدتر] Pire, plus mauvais.=S. Ce qui est pire, le pire.=Adv. Pis.

بتر• { *betr*, sm. Action de couper. *Inusite.* ‖ *Chir.* — طرف العضو — acrotériasme, *m.*

بتراق { V. بوتراق.

بترمك { *bitirmek*, va. Terminer, achever. — بر ايشى conclure une affaire. *On ecrit aussi* بيرمك.

بتشديرمك { *bitichdirmek*, va. Joindre, souder.

بتشمك { *bitichmek*, vn. Se joindre, se souder.

بتكده• { *but-quede*, s. V. تخانه.

بتكين { *bitquin*, adj. Fini,*f.*, termine,e. § A l'extremité, a l'etat desespere.

بتمامها ، بتمامه• { *bi-temamihı*, *bi-temamihâ*, loc. adv. En entier, entierement.

بتمك { *bitmek*, vn. V. بيتمك.

بتول• { *betoûl*, sf. Vierge vouee au culte de Dieu et renonçant au mariage; religieuse. § La Sainte Vierge. § Titre donné a Fatime, fille du Prophète et epouse d'Ali.

بتون { *butun*, adj. Tout,e, entier,ere, complet,ete. — كون toute la journee. § D'une seule piece, non compose,e. ‖ — — , ـه — ، ـبتون tout-a-fait.

بتونلهمك { *butunlemek*, va. Completer.

بتوى { *biteri*, adj. Entier,ere. § D'une piece, non compose,e. —Adv. Entierement.

بتيك ou بتى { *bitik* ou *biti*, s. Lettre, *f.*; ecriture, *f.* *Vieux mot.*

بتيكجى { *bitikdji*, s. Écrivain, *m.*; secrétaire, *m.* § Chef du Divan, *en Turkestan.*

بث• { *bess*, sm. Action de répandre, distribution, *f.* ‖ ايتمك — repandre, distribuer.

بثر ou بثره { *besr*, sm. ou *besré*, sf. *Méd.* Pustule, *f.* || خبيثه — ou رديئه — pustule maligne. *Pl.* بثور. *De la le mot fr.* bothor.

بثرى• { *besrî*, Pustuleux, euse. *Fém. et pl.* بثريه.

بج { *bedj*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Vienne ويانه.

بجاء• { *bédjâ*, adj. Convenable.

بجاق { *badjaq*, s. V. باجاق.

بجايشه• { *bédjaiych*, ou plutôt *bédjâiech*, s. Permutation, *f.* || اولمق— permuter *de fonctions. Se dit de deux employes.* || ايمك — remplacer deux employés l'un par l'autre.

بجد قوشى { *bedjid qouchou*, s. Passereau.°



Passereau °

بجرتمك { *bédjertmek*, va. Faire accomplir *ou* executer avec succes.

بجرلمك { *bedjérilmek*, vp. Être fait, accompli, exécuté,e avec succès.

بجرمك { *bédjermek*, va. Démêler; débrouiller; réussir, exécuter avec succès. || *Fig.* tuer. || *Vulg.* faire subir les derniers outrages.

بجريك { *bedjérék*, s. Débrouillement, *m.*, savoir-faire, *m.*

بجريكسز { *bédjériksiz*, adj. Maladroit, incapable.

بجريكسزلك { *bédjériksizlik*, s. Maladresse, *f*; incapacité, *f.*

بجريكلى ou بجريكلو { *bédjérikli*, adj. Débrouillard,e; ingénieux,se; adroit,e.

بجعه• { *bedj'a*, sf. *Chir.* Pélican, *m.*

بجله• { *bedjlé*, sf. *Bot.* Arbuste, *m.*

بجيرغان { *bydjyrghan*, s. V. بجيلغان.

بجيل { *bydjyl*, s. Un des petits os du pied; osselet, *m.* § Espèce de jeu qu'on joue avec ces petits os.

بجيلغان { *bydjylghan*, s. *Vét.* Crevasse. (*Écrire* بجيرغان).

بجين { *bidjin*, s. *Syn. de* خيار ارمنى V. ce mot.

بچاق { *bitchaq*, s. V. بيچاق.

بجمك ، بجق ، بجيم { V. بيجمك etc.

بجوق ou بجق { *boutchouq*, s. Demi. بش— cinq et mi. *Employe seul avec un substantif* (exp. dans une demie heure (يارم ساعتدن), *le mot demi a pour equivalent* يارم, *qui signifie demi c'est* بجق *qu'il faut dire quand un adjectif numérique l'accompagne.* بش بجق ساعتدن dans cinq heures et demie.

بحار• { *bihâr*, sm. [*pl. de* بحر] Mers, *f. Syn. de* بحور.

بحث• { *bahs*, s. Discussion, *f.*; conversation, *f.* || Question, *f.*; chapitre, *m.* || حقوقده جزا — ى le chapitre (*ou* la question) de peines dans la jurisprudence. || Dispute, *f.* بو آدم — ى چوق سويبور cet homme aime beaucoup à discuter. || Pari, *m.* || *Pl.* ابحاث. || اتمك — discuter; entamer une conversation; parler de; traiter. § Discuter. § Parier.

بحر• { *bahr*, sm. Mer, *f.* سفيد — Méditerranée, *f.* سياه — Mer Noire. || محيط — Océan, *m.* احمر — Mer Rouge; ابيض— Mer Blanche; محيط آطلاسى — Océan Atlanti-

que ; محيط كبير — Grand Océan, Océan pacifique; محيط هندى — Océan Indien; محيط قطبى — Océan Arctique. || Fleuve, *m.* نيل — le fleuve du Nil ; سيحون — le fleuve de Sidon. || Docteur,*m.;* maitre, *m.;* savant (*m.*) possédant des connaissances immenses. ابن سينا بر — در Avicenne est un grand savant (*pour dire* ses connaissances sont immenses comme l'Océan).

بحران. { *buhrân,* sm. Crise, *f.* وكلا — crise ministérielle, مالى — crise financière ; — اقتصادى crise économique. سياسى — crise politique; — حال état de crise.

بحرى. { *bahry,* adj. Marin, e; maritime ; naval, e. *Fém. et pl.* بحريه . || — اعمالات constructions maritimes ; — دول puissances maritimes; — رسوم droit de navigation, — حقوق droit maritime; سيغورطهسى — assurance maritime, — قانوننامهٔ تجارت code de commerce maritime; — غنايم prise maritime; — نظامات legislation maritime; — مكتب école navale; — هيئت corps de la marine; سلاح انداز عسكرى — infanterie de la marine, — عساكر forces maritimes ; — اصطلاحات nomenclature maritime.

بحريه. { *bahriïie,* sf. Marine, *f.* || نظارتى — l'amirauté,*f.;* ministère de la marine. || ناظرى — ministre de la marine. || — شوراى grand conseil du ministere de la marine.

بحسب. { *bi-hassébi,* prép. Selon, d'après; en considération de.

بحق. { *bi-haqqyn,* loc. adv. Justement, parfaitement, complètement. وظيفهسى — اجرا ايتمشدر il s'est acquitté d'une manière parfaite de son devoir.

بحق. { *be-haqqy,* srep. Par. خدا — par Dieu.

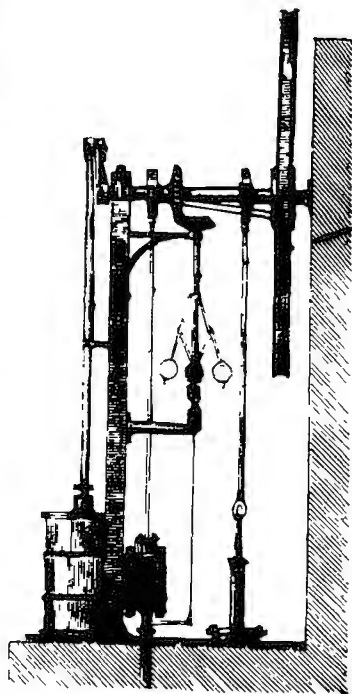
بحكم. { *be-hukmi,* prép. Selon l'exigence, conformément; d'après. قدر — d'après la destinée.

بحمد الله. { *bi-hamdi-'llah,* loc. adv. Grâce a Dieu; par la grâce de Dieu.

بحور. { *bouhoûr,* sm. [*pl. de* بحر] Mers, *f.* V. بحار .

بحه. { *behha,* sf. *Méd.* Rancité, *f.*

بخار { *boukhâr,* sm, Vapeur,*m.;* exhalaison,*f.* || ماكينهسى — machine à vapeur.° || حالنه ارجاع — vaporisation, *f.* || حالنه ارجاع ايتمك — vaporiser.



Vapeur °

بخت. { *bakht,* s. S. Sort, *m.;* fortune, *f.* § Bonheur, *m.* || — نيك heureux,euse. || — بد malheureux, euse. || سياه — malheur, *m.*

بختاور. { *bakht-âver,* adj. Heureux,euse.

بختسز { *bakhtsyz*, Malchanceux; malheureux, euse, infortuné,e.

بختسزلق { *bakhtsyzlyq*, s. Malchance, *f.*; malheur, *m.*

بختیار ou بختلی { *bakhtly* ou *bakhtyiar*, adj. Heureux,se; fortuné,e, celui, celle qui a de la chance.

بختیارلق { *bakhtyiarlyq*, s. Bonheur, *m.* félicité, *f.*

بخش { *bakhch*, s. Don, *m.*, accord, *m.* § Pardon, *m.* || ایتمك — donner ; accorder. § Pardonner. = Adj. Qui donne , qui accorde. || Occasionner, صفا — اولق occasionner la joie; réjouir. — تسلیت اولق consoler. § Qui pardonne ; — خطا indulgent,e.

بخشا { *bakhcha*, adj. V. بخش.

بخشایش { *bakhchaiyche*, s. don, *m.*; cadeau, *m.* § Pardon, *m.*

بخشش { *bakhchych*, s. Don, *m.*, present, *m.* § Pourboire, *m.* bonne-main, *f.*

بخل { *boukhl*, s. Avarice, f. *Fig.* Mauvaise fortune ; malchance. || اولەحق — par malechance.

بخود { *be-khôd*, V. خود.

بخور { *boukhoûr*, s. Encens, *m.* § Bâton odoriférant fait de poussière de charbon et de tamarisc. § Pastille à brûler composée de musc, d'ambre etc. مریم — cyclamen d'Europe, *m.* یاغی — encens noir, poix, *f.* -- قره bois de l'arbre *doum*.

بخوردان ou بخوردانلق، بخورلق

boukhourdân, ou *boukhourdanlyq*, *boukhourlyq*, s. Encensoir, *m.*

بخورلامق { *boukhourlamaq*, va. Encenser.

بخوراکی , بخورلی { *boukhourly*, *boukhouraki*, s. Châle à grandes raies. || Espèce de tissu rayé.

بخیل { *bekhîl*, adj. Avare.

بد { *bed*, et vulg. *bet*, s. mal, *m.*; ce qui est mauvais,e. laid,e; informe ; antipathique. || معامله — mauvais traitement. — معامله ایتمك maltraiter.

بدأ { *bed*, s. Commencement, *m.* || ایتمك — commencer.

بداختر { *bed-âkhter*, adj. Né,e sous une mauvaise étoile.; malheureux,euse.

بدآیین { *bed-âïîn*, adj. Dont les coutumes *ou* les cérémonies sont mauvaises. || Baroque *cérémonie*, *religion* etc.

بداصل { *bed-âçyl*, adj. De basse origine , roturier,ère.

بداندیش { *bed-endîch*, adj. Malveillant, e. , malintentionné,e.

بداهت ou بداهه { *bedâhet* ou *bedâhe*, sf. Evidence, *f.*; — حال par improvisation.

بداهةً { *bedaheten*, adv. Avec évidence , de manière incontestable. § Par improvisation, à l'improviste.

بدایت { *bedâiet*, sf. [de بدأ] Commencement, *m.* || — محکمهٔ tribunal de première instance. || *Méd.* تقیح — aboutissement, *m.*

بدایةً { *bedâieten*, adv. *Jurisp.* En première instance , pour commencer , au début.

بدایع { *bedâiy*, sf. [*pl. de* بدیعه] Nouveautés, *f.*; invention et découvertes ; merveilles, *f.* V. بدیعه.

بدبخت { *bed-bakht*, adj. Malheureux,euse.

بدبختلق { *bed-bakhtlyq*, s. Malheur, *m.*; malechance, *f.*

بدتبار { *bed-tebâr*, adj. D'origine peu recommandable , de mauvaise souche. *peu usité*.

بدتره { *bed-ter*, adj. V. بتر .

بدچهره { *bed-tchehré*, adj. De mauvaise mine.

بدحال { *bed-hâl*, adj. En mauvaise situation ; misérable.

بدخصال { *bed-khıçâl*, adj. De mœurs répréhensibles. *Peu usité.*

بدخوى ou بدخو { *bed-khoû* ou *bed-khoûi*, adj. Revêche, rebarbatif,ve, dur,e.

بدخواه { *bed-khâh*, adj. *et* s. Malveillant,e. *Le pl. pers.* بدخواهان ennemis. || دولت — les ennemis de l'Etat *(ceux qui lui veulent du mal)*.

بدخواهلق { *bed-khâhlyq*, s. Malveillance, *f.*

بددعا { *bed-doua*, s. Malédiction, *f.*

بددعاجى { *bed-douadjy*, s. Celui qui maudit, qui lance des imprécations.

بدر { *bedr*, sm. Pleine lune.

بدرفتار { *bed-reftâr*, adj. De marche *ou* d'allure disgrâcieuse *et fig.* qui agit mal, de mauvaise conduite ; grossier, ère; malappris,e.

بدرقه { *bedréqa*, sm. Guide, *m.*; conducteur, *m.*

بدزبان { *bed-zebân*, adj. Jureur; qui dit des inconvenances; qui tient des propos malveillants.

بدستان { *bédesten*, s. V. بزستان.

بدسيرت { *bed-sîret*, adj. Libertin; scélérat, *m.*

بدعت { *bid'at*, sf. Nouveauté, *f.*; innovation, *f.* § Hérésie, *f.*; nom de certains impôts avant le *Tanzimat.* || — اهل les hérétiques.

بدعتكار { *bidatkiar*, s. Innovateur.

بدعتكارانه { *bidatkiarané*, adj. Par innovation ; innovant,e.

بدعهد { *bed-ahd*, adj. Perfide.

بدفرجام { *bed-ferdjâm*, adj. Qui n'aura pas *ou* ne mérite pas une bonne fin.

بدفعال { *bed-fi'âl*, adj. D'une action répréhensible ; de mauvaise conduite.

بدفعالانه { *bedfi'âlané*, adj. De manière répréhensible.

بدكار { *bed-kiâr*, adj. Qui agit mal; malhonnête.

بدكردار { *bed-guirdar*, adj. Malin,igne.

بدگمان { *bed-gumân*, adj. Malintentionné, e ; soupçonneux,euse. § Malveillant,e.

بدگو { *bed-guiou*, adj. Médisant,e, malin, igne.

بدگوهر { *bed-guevher*, adj. De mauvaise nature; naturellement mauvais,e , de mauvaise race.

بدل { *bedel*, sm. Prix, *m.* || ى — تەدر quel est le prix, équivalent, *m.* || نقدى — rançon, *f.*; rachat, *m.*; *argent qu'on paye pour être libéré du service militaire.* || شخصى — remplaçant, *m.* || عسكرى — droit d'exonération que les ottomans non musulmans payaient sous l'ancien régime. || — اجاره prix de location. || ى — تعيين montant d'une ration payé au comptant. — Adv. Au lieu de. || — خون دل نوش ايدەرم بادۀ گلگونه je bois du sang *(mon cœur saigne)*, au lieu du vin couleur de rose. *Pl.* بدلات .

بدلاً { *bedélen*, adv. En échange; en payement ; en remplacement. *Son opposé est* عيناً en nature.

بدلات { *bédélât*, sf. [*pl. de* بدل.] V. بدل .

بدلجى { *bedeldji*, s. Colporteur qui achète des certificats de rations militaires.

بدلقاء { *bed-liqâ*, adj. Qui a mauvaise figure. § Rébarbatif,ve.

بدلك { *bedlik*, s. Laideur, *f.* § Dureté, *f.*; grossièreté, *f.*

بدمهر { *bed-mihr*, adj. Inhumain,e. § Dénaturé,e.

بدن { *béden*, sm. Corps, *m.* § *Bot.* Tronc, *m.* = *Comme mot turc.* Soi-même; personne, *f.* تدن مصرف اجتك — supporter soi-même la dépense, § *Arch.* Créneaux, *m. Pl.* ابدان.

بدناً { *bédénen*, adv. En personne. دولته مالاً و — خدمت اجتك servir l'État avec son argent et en payant de sa personne,

بدنام { *bed-nâm*, adj. Mal connu,e; mal noté,e; d'une mauvaise réputation ; malfamé,e. § Déconsidéré,e; déclassé,e.

بدنامى ، بدناملق { *bed-nâmy*, *bed-namlyq.* s. Mauvaise réputation. § Déconsidération, *f.*; disqualification, *f.*; déclassement, *m.*

بدنژاده { *bed-nijâd*, adj. De mauvaise origine.

بدنلى ou بدنلو { *bedenli*, adj. Gros, se; de forte encolure. § *Arch.* Muni,e de créneaux (*forteresse*).

بدنوس { *bednos*, s. [du grec *pétinos*] Coq de bruyère.

بدنهاده { *bed-nihâd*, adj. D'un mauvais naturel ; méchant,e.

بدنى { *bédéni*, adj. Qui concerne le corps; corporel, le. *Fém. et pl.* بدنيه. — استراحت repos corporel.

بدوح { *bédouh*, sm, Mot mystérieux considéré comme talisman qu'on fait graver sur les cachets; on l'écrit aussi sur l'enveloppe des lettres.

بدوق ou بديق { *baudouq*, ou *bydyq*, s. Espèce d'hyène à jambes courtes. || *Fig.* Homme trapu, femme trapue.

بدوى { *bédévi*, adj. *et* s. Bédouin, *m.*

بديدار { *bédîdâr*, adj. Visible ; apparent,e; manifeste.

بديع { *bédî*, adj. Nouveau, elle; merveilleux, euse. = S. Nouveauté, *f.*; merveille, *m.* § Partie de la littérature arabe qui traite des rimes, des jeux de mots etc.

بديعه { *bédîa*, sf. Nouveauté, *f.*; innovation, *f. Pl.* بدايع. V. ce mot.

بديهه { *bédîhé*. sf. [*de* بداهت] Paroles dites a propos *ou* à l'improviste; répartie, *f.*; riposte, *f.*

بديهى { *bédîhî*, adj. Clair,e; manifeste.

بديهيات { *bédihiiiât*, sf. *pl.* Vérités qui n'ont pas besoin de preuves ; vérités manifestes et incontestables.

بذاقه



Limace°

bizâqa, sf. *Zoo.* Limace° *f.*

بذر { *bézr*, sm. Graine de lin. =*Comme mot turc.* Huille de lin. قطونا — herbe aux puces.

بذل { *bezl*, sm. Action de prodiguer; dépense, *f.*; consommation, *f.* § Usage, *m.*; emploi, *m.* || اجتك — prodiguer; dépenser ; consommer. § User ; employer. همت اجتك — prodiguer tous ses efforts.

بذيره { *buzëiré*, sf. *Bot.* Microspore. *m.*; macrospore, *m.*

بر { *ber*, prép. Sur; selon, par. طرز نوين — par une nouvelle méthode. منوال محرر — selon la susdite manière. || موجب قرار — conformément à la décision. || طرف — à part. || طرف اجتك — mettre de côté; écarter.

بر { *ber*, s. Le dessus, *m.* *Peu usité.*

بر { *ber*, s. Poitrine, *f.* || — از par cœur,

بر. { ber, s. Fruit, m. آور — fructifère.

بر. { ber, adj. Qui porte; qui a. § Qui emporte ; qui ravit. § Qui mène ; qui conduit ; qui transporte. § Qui coupe ; qui tranche. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui ravit le cœur; ravissant,e. — كبوتر نامه pigeon messager.

بر. { bir, adj. num. Un,e . § Un seul, une seule. § Un (*article indéterminé. Le Pl.* قاچ — ; un certain, une certaine.|| از — un peu. دفعه , — كره — une fois. || دن — d'un seul coup; d'un trait ; ensemble. || دن — • — tout à coup ; tout de suite.; subitement ; a l'improviste. || — • — fort efficace. *Se dit des médicaments etc.* || يسى — , ى — un certain, une certaine. || قاچ — quelque, plusieurs. || دها — encore ; de nouveau ; *avec un verbe négatif* jamais. *S'emploie négativement.* || درلو — d'aucune manière. || — ايكيده ou ايكيده — ده souvent. || — له aussitôt que. له — نى كوديكى aussitôt qu'il me vit. § Par ; selon. علم هندسه — له géométriquement. || برده de plus ; à noter; encore ; ajoutons que. § Quand même. — ده سزه خدمته مجبور دكلم notez de plus que je ne suis pas obligé de vous servir. — ده خبر ويرممش نه اولور quand même il n'aurait pas averti, qu'y aurait-il à dire. || ده — et puis; encore. = Adj. Pareil,le; égal,e. || ايكيسى — در tout pareil ; semblables ; égaux. || *donne de l'intensité au sens de la phrase.* بر سوز سويليه‌جكم كه je parlerai de telle manière que.... || — — un à un. || ينه — — , نى — — etc. l'un à l'autre; mutuellement. || ى — — اوستنه l'un sur l'autre. || ر — ر — un à un. || ازدن — un peu après. || ايكى — un ou deux ; quelques. || ى — او l'autre.

برّ. { berr, sm. Terre, *f.* ; terre ferme ; continent, *m.*

برّ. { berr, adj. Pieux, euse ; juste ; vertueux, euse. *Pl.* ابرار .

برّ. { birr, sm. Piété, *f.*; justice, *f.*; vertu, *f.*

بر. { bur, sm. Délivrance, *f.* § Rétablissement de la santé. تام ايلك — كسب se rétablir complètement.

براً. { berren, s. Par terre; par voie de terre. وبحراً — par terre et par mer.

برابر. { béräber ou barabar, adj. Ensemble. § Égal,e. || كنديكى اوندكه — مى طوتيورسين te supposes tu son égal? = Adv. Ensemble ; en commun. || نده — , بجه — avec lui, dans sa suite. || جه — ensemble.

برابرلشمك ou برابرلاشمق { béraberlechmek ou barabarlachmaq, vn. S'unir, s'égaliser ; devenir égal,e *ou* pareil,le.

برابرلك { béraberlik, s. Égalité, *f.*; conformité, *f.*; ressemblance, *f.*

برابرله‌مك { béraberlémek, va. Égaliser ; rendre égal,e *ou* pareil,le. § Arranger; mettre sur la même ligne.

برات. { bérât, sf. Brevet concernant un grade, une décoration *ou* une fonction. || اختراع ى — brevet d'invention. || سنجاق ى — *Mar.* Certificat, patente de jaugeage. || قونسلوس ى — exequatur. || كيجه‌سى — fête musulmane de la révélation de la mission prophétique de Mahomet par l'ange Gabriel. *Pl.* بروات .

براتلى ou براتلو { bératly, adj. Qui jouit d'un brevet impérial. § Accordé,e par un brevet; breveté.

برادر. { birâder s. Frère, *m.* || *Fig.* Ami, *m.* (*la prononciation vulgaire est* بلادر). *Le pl. comme mot turc* برادرلر .

برادرانه. *biradérâné*, adv. En frère; fraternel,le; fraternellement.

برادوه. *bradova*, s. Herminette,° *f*. *Syn. de* آی دمیر.

براسیه. *brassïa*, s. [*mot ital.*] *Mar*. Corde attachée à chacun des bouts des vergues pour les diriger, bras des vergues. || — ایتمك brasser les vergues. سرنلری — قوایجه ایتمك contre-brasser les vergues. || سرنلری پوپایه — آلمق brasser carré les vergues.

Herminette°

براعت. *bérâat*, sf. Prééminence, *f*.; primauté; perfection, *f*. || *Rhét*. استهلال — prologue faisant allusion du sujet d'une œuvre littéraire; prolégomènes, *m.pl*. § *Fig*. Pronostic de succès.

براغلمق. *braghylmaq*, vp. V. براقلمق.

براغندی. *braghynty*, s. Chose rejetée, abandonnée. § Tas de sable rejeté sur le rivage par les vagues. § Épave, *f*. § Tout ce que la mer rejette sur les rivages. § Grosses pierre placée à l'entrée d'une anse *ou* d'un port.

براغه. *bragha*, s. [*mot ital.*] *Mar*. Cordage attaché à l'affût du canon à bord des navires; harnais du canon.

براق. *burâq*, sm. Monture céleste sur laquelle Mahomet monta la nuit de son ascension.

براق. *berrâq*, adj. [*de* برق] Clair,e; limpide. صو — eau limpide. هوا — temps clair.

براقدیرمق. *braqtyrmaq*, va. Faire laisser; faire abandonner; faire mettre; faire remettre.

براقمق. *braqmaq*, va. Laisser; abandonner. § Jeter; rejeter. توتون ایچمهیی براقدم j'ai abandonné l'usage du tabac. § Mettre, remettre. — مکتوبی پوستهیه mettre la lettre à la poste. || Permettre; ne pas empêcher. یارین بنی بو ایشه براقکز کیتمکه permettez-moi de me rendre demain à cette affaire. || — پارهیی بانقهیه mettre l'argent a la banque. || Abandonner, divorcer. زوجهسنی براقدی il a abandonné *ou* divorcé sa femme. || — کار laisser du profit. || — اوزرینه laisser à la charge de quelqu'un; rendre responsable. || — صقال laisser pousser la barbe.

براقلمق. *braqylmaq*, vp. Être laissé,e, abandonné,e, confié,e.

براقیویرمك. *braqyvyrmek*, va. Laisser, abandonner.

برانده. *branda*. s. Couchette des soldats a bord des navires de guerre; hamac, *m*.

براوو. *rabvo*, interj. [*mot ital.*] Bravo!

براهین. *berâhîn*, sm. [*pl. de* برهان] Preuves, *f*.; arguments, *m*.

برای. *bérâï*, prép. Pour; avec l'intention de; afin de. تنزه — pour se distraire.

برایا. *bérâïâ*, sm. [*pl. de* بریه] Habitants; citoyens; sujets. || Créatures, *f. pl*. § Sujets non soumis à l'impôt du *kharadj* avant le *Tanzimat;* les sujets de l'empire servant dans l'armée. *Son opposé est* رعایا.

برائت. *bérâet*, sf. [*de* بری] Acquittement, *m*.; exemption, *f*. § Acquit à caution. § *Dr*. قراری — jugement d'acquittement. ذمت — non-culpabilité, *f*.; justification, *f*.

برباد. *ber-bâd*, adj. Détruit,e; ruiné,e; perdu,e. || ایتمك — détruire; ruiner; perdre. || اولمق — être détruit, ruiné, perdu,e.

برباد. *berbad*, adj. [*du mot persan précédent*] Impur,e; sale; souillé,e. || ایتمك — salir; *fig*.

confondre. || اولق — être sali,e ; *fig.* être confondu,e.

بربادلق. { *berbadlyq*, s. Saleté, *f.* souillure, *f.*; ordure, *f.* || *Fig.* Conduite sale, ordurière.

برباق. { *berbak*, s. Millet, *m.*; chenevis, *m.*

بربارس. { *berbâris*, sm. V. امبربارس.

بربر. { *berber*, s. Barbier, *m.*; perruquier, *m.* دكانى — salon de coiffure.

بربر. { *berber*, s. Berbère, *m.*; ancien peuple habitant les côtes barbaresques.

بربرستان. { *berbéristân*, s. *Geogr.* Barbarie, *f.*; pays barbaresques.

بربرى. { *berberi*, adj. Qui appartient au peuple berbère; barbarin. *Fem. et pl.* بربريه. — ممالك pays barbaresques.

برت. { *bert*, s. Teigne, *f.* = Adj. Teigneux, euse. *Vieux mot.* V. كل.

برتر. { *berter*, adj. Plus élevé,e; supérieur,e.

برتقانيه. { *bertéqâniiie*, adj. f. *Bot.* — فصيله aurantiacées; aurantiées.

برج. { *bourdj*, sm. Tour d'un château, bastion, *m.* || *Astr.* Signe du zodiaque.° *Scient.* *Pl.* بروج. || منطقه البروج constellation, *f.* § منطقةالبروج علامات واشاراتى les signes du zodiaque. || منطقة البروجده كائن جمل كوكبيه constellations zodiacales. || منطقه البروجده مشاهده اولنان علامت نورانيه lumière zodiacale. || *Milt.* منحط — fausse-braie, *f.*

برج. { *berdj*, s. Boisson enivrante ; sorte de narcotique.

برجسته. { *berdjeste*, adj. *Poe.* Vers bien rimés.

برجيس. { *berdjis*, *Astr.* Jupiter (planète).

برجاق. { *bourtchaq*, s. Verte, graine pour les pigeons. *On écrit aussi* بورجاق.

برچين. { *bertchin*, s. V. پرچين.

برخانه. { *berkhane*, s. (On prononce communément *barkhané*) Grande résidence mal construite.



Zodiaque °

منطقة البروجك علاماتى

LES SIGNES DU ZODIAQUE

1. Verseau, *m.* دلو. || 2. Poissons, *m. pl.* حوت. || 3. Belier, *m.* حمل. || 4. Taureau, *m.* ثور. || 5. Gémeaux, *m. pl.* جوزا. || 6. Cancer, *m.* سرطان. || 7. Lion, *m.* اسد. || 8. Vierge, *f.* سنبله. || 9. Balance, *f.* ميزان. || 10. Scorpion, *m.* عقرب. || 11. Sagittaire, *m.* قوس. || 12. Capricorne, *m.* جدى.

برخاى. { *berkhai*. adj. Grossier, ère; rustaud,e.

برخوردار. { *berkhordar*, adj. Qui a recueilli les fruits de ses efforts; récompensé,e; heureux,se. اولكز — «que Dieu vous récompense» *pour dire* soyez heureux.

برد. { *berd*, sm. Froid, *m.* § Grêle, *f.* || عجوز — froid des derniers jours du mois de mars et du commencement d'avril.

برده. { *burdé*, s. Manteau, *m.* — شريفه le manteau du Prophète. *Syn. de* خرقهٔ شريف.

بردار. { *ber-dar*, adj. Pendu,e. || ايتمك — pendre.

بردار• { ber-dâr, adj. Fructifère. *Peu usité.*

بردوام• { ber-devâm, adj. Qui dure, qui continue. || اولمق — continuer à exister, continuer à jouir. = Adv. Continuellement.

بردوش• { ber-doûch, loc. adv. Sur les épaules. — خانه «qui porte sa maison sur son dos» loge à la belle étoile, sans feu, ni lieu. § Vagabond,e.

برر { birer, adv. Un à chacun *ou* par chacun, || — — un à un.

برزالکلب• { berz-ul-kelb, s. Album græcum, *m.*

برزخ• { berzakh, sm. Isthme, *m.* § *Temps qui s'écoule* entre la mort et la résurrection. || *Fig.* Précipice, *m.*

برزیلیا ou برازلیا { brézilia ou brazilia, s. *Geogr.* Brésil, *m.* || کودی — mucuna, *m.*

برسیم• { bersîm, sm. *Nom scient.* du trèfle. V. یونجه. || — ماء trèfle d'eau. *Syn. de* صو یونجه‌سی.

برش• { berch, s. Espèce de liqueur d'opium. § Electuaire narcotique.

برص• { beraç, sm. Taches sur la peau, lentigo, *m.*; éphélide, *f.*

برطرف• { ber-taraf, adj. Mis,e de côté, mis,e à part, écarté,e. § Qui a cessé, qui a disparu. § A part. || ایلمك — faire cesser, écarter. || اولمق — cesser, prendre fin. || — لطیفه plaisanterie à part.

برعکس• { ber-aks, adv. Inverse, en renversant les positions, les cas, les rôles etc.

برغموت• { berghamout, s. Bergamote,° *f.* || آغاجی — bergamotier, *m.*

برغوثی• { berghoussy, adj. *Med.* Pulicaire. *Fem. et pl.* برغوثیه.

برغوس ou بورغاس { berghos ou bourghas, [du gr. *pyrgos*] Tour, *m.* V. بورغاس.



Bergamote °

برف• { berf, s. Neige, *f.*

برفره• { berfere, sf. *Chim.* Porphyrisation, *f.* *On écrit actuellement* پورفیره *V. ce mot.* —شه porphyromide.

برق• { berq, sm. Eclair, *m.* || *Phys.* کادب — fulguration, *f.*

برقان• { berqân, sm. *Med.* — ازرق cyanose, *f.*

برقات ou بورقات { bourqat, s. Statue, *f.*; idole, *m.* § Temples des païens. *Vieux mot.*

برقرار• { ber-qarâr, adj. Stable; constant, e, durable. § Etabli,e, arrêté,e. || اولمق — durer.

برك { berk, adj. Fort,e, ferme. — Adv. Fortement, fermement. *Vieux mot.* V. پك.

برك• { berk, s. Feuille *d'arbre ou de plante.* وبار — feuilles et fruits.

برکات• { berekiât, sf. *pl. de* برکت] V. برکت.

برکان• { burkiân, sm. Volcan,° *m.*

برکت• { bereket, sf. Grâce céleste. § Abondance, *f.* § Félicité, *f.*, bonheur, *m.* § Bénédiction de Dieu. || ویرسین — «que Dieu vous accorde l'opulence» pour dire je vous remercie *en re-*

cevant l'argent après un marché, une transaction ou en parlant d'une somme reçue. || ویرسین که — par bonheur, heureusement. — ویرسین که کلدیکز par bonheur vous êtes arrivé.



Volcan °

بركتسز {*béréketsiz*, adj. Qui ne dure pas, qui ne profite pas.

بركتسزلك {*béréketsizlik*, s. État de toutes choses (*denrée, argent etc.*) qui profitent peu à ceux qui les détiennent. § Disette, *f*.

بركتلى {*béreketli*, adj. Qui jouit de la bénédiction de Dieu. § Qui porte le bonheur et la prospérité. § Abondant,e; fécond,e ; lucratif,ve. || اولسون — Je vous souhaite l'abondance *ou* l'opulence. *terme de politesse usitée quand on parle de la récolte d'un jardin, de la table, etc.*

بركذار {*berguzâr*, (vulg. *belguzâr*) s. Present, *m*.; souvenir, *m*.

بركزيده {*berguzîdé*, adj. Choisi,e ; élu,e.

بركشته {*berkechté*, adj. renversé,e; inverse. بخت — malechance, *f*.; malheur, *m*.

بركلك {*berklik*, s. Fermeté, *f*.; solidité, *f*. *Vieux mot*. V. بكلك .

بريكمك {V. بركديرمك و بركمك etc.

بركيتمك و بركشمك {V. بركيتمك و بركيشمك .

برلشديرلمك {*birlechdirılmek*, vp. Etre uni,e ; être unifié,e. *Syn. de* توحيد ايتمك .

برلشديرمك {*birlechdirmek*, va. Unir ; unifier. *Fig*. Réconcilier.

برلشمك {*birlechmek*, vn. S'unir ; se réunir. § S'unifier. § Se rencontrer.

برلك {*birlik*, s. Unité, *f*.; accord, *m*.; union, *f*. || اولمق — s'unir ; s'allier. || ى — ال concours; efforts faits par l'union de plusieurs personnes. || Commun accord. || ى — ديل unanimité, *f*.; déclarations *ou* dépositions identiques.

برله {*birlé*, prép. et conj. De concert, ensemble, aussitôt. § Immédatement après. V. *aussi* بر .

برلى {*birly*, s. L'as *dans le jeu de cartes*.

برمراد {*ber-murâd*, adj. Qui a atteint son but ; qui a satisfait ses désirs. || اولق — atteindre son but ; satisfaire ses désirs.

برمقتضاى {*ber-mouqtézâi*, prép. et

برموجب {*ber-moûdjîbi*, prép. Selon; d'après; conformément à.

برنا {*bernâ*, s. Jeune homme; éphèbe, *m*.

برنجى {*birindji*, adj. num. ord. Premier,ere. || Principal,e. *Fig*. au premier rang, tout placé,e.

برنجيلك {*birindjilik*, s. État de celui, de celle qui occupe le premier rang.

برنس الحيوان {*berness-ul-haivân*, sm. *Hist. nat*. Manteau, *m*.

برو ou برى {*bérou* ou *béri*, adv. En deça ; de ce côté-ci. § Plus près. || يه —, ده —

de ce côté-ci ; plus près. || كلكز — approchez-vous. || دن— de ce côté-ci ; par ici. براز —دن كچكز passez de plus près. ه — ده , اوته‌ده — يه , اوته‌يه — ده , اوته‌دن — دن par-ci par-là. || — اوته ça et là, ceci cela. = Adj. Qui est en deça : طرف — le côté en deçà. = S. سى — le côté en deçà- = Prép. دن — Depuis longtemps. — بش كوندن depuis cinq jours. كلك — s'approcher.

برواة. {bérévât, sf. [pl. de برات] V. برات .


Asphodèle °

برواق. {bervâq, sm. Bot. Asphodèle, ° m. On dit aussi چيريش اوتى .

برواقيه. {bervâqyiié, adj. f. Bot. — فصيله asphodélées, f. pl.

بروج. {buroudj, sm. [pl. de برج] V. برج . || Astr. منطقة البروج zodiaque, m.

برودت. {buroudet, sf. [de برد] Froid, m.; froidure, f. Fig. froideur, f. § Refroidissement, m. Au propre et au fig.

بروز. {burouz, sm. Apparition, f. || Méd. Présentation, f. Syn. de اعتلاء . § Proéminence, f. Syn. de تنوء . V. aussi متبارز .

بروسه. {boursa, s. Géogr. Brousse, f. || كستانه‌سى — marron, m.

بروش. {broch, s. [mot fr.] Broche, f. (bijou).

بروشق , بروشمق. {etc. V. بورشق , بوروشمق etc.

بروم. {brom, s. [mot fr.] Chim. Brome, m. || اثير — éther bromhydrique, m. || ماء — bromhydrique, m. || مائيت — bromhydrate, m. || ملح — bromosel, m. || فورم — bromoforme, m. || اساس مثى — bromibase, f. || كيانوس — bromocyane, m. ou cyanobromide, m. || — مركبات مثانية bromure, f. || داء —ال bromisme, m.

برومال. {bromal, s. [mot fr.] Chim. Bromal, m.

بروميت. {bromïiet, s. Chim. Bromate, m.

برون. {bouroun, s. V. بورون .

بره. {béré, s. Contusion, f.; ecchymose, f.; meurtrissure, f.

بره. {bré, interdj. Hé ! dis donc! holà! Vulg.

برهان. {burhân, sm. Preuve, f.

برهلمك. {bérélémek, va. Contusionner.

برهلنمك. {bérélenmek, vp. Être contusionné, e ; être meurtri,e.

برهمن. {bérehmen, s. Bramin,e, brahmane.

برهنه. {burehné, adj. Nu,e. سر— tête-nue. پا — pieds-nus.

برهوا. {ber-héva, adj. Élevé dans l'air ; envolé,e ; perdu,e ; détruit,e ; anéanti,e ; de résultat nul.

برى. {béri, adv. V. برو .

برى. {beri, adj. [de برائت] Exempt,e; libre. || الذمه— exempt de responsabilité ; innocent,e; acquitté,e.

برى. {berri, adj. De terre; terrestre. Fém. pl. بريه . || عساكر — يه troupes de terre. ||— قوة force militaire sur terre. § Bot. شاهتر — fiel de terre ; fumeterre officinale.

بريان. {biriân, s. Rôti, m. § Espèce de rôti au riz.

برزوله. {brizola, [mot ital.] Côtelette, f.

بريق. {bryq ou ybryq, s. [mot angl.] Petit navire à deux mats; brick,° m.

بریکدیرلمك. { *biriktirilmek*, v p. Etre ramassé, assemblé, entassé, thésaurisé,e.


Brick ○

بریکدیرمك. *biriktirmek*, va. Ramasser ; assembler, thésauriser, entasser.

بریکدیریش ou بریکدیرمه { *birik-tirich* ou *biriktirme*, s. Action de ramasser, d'assembler, d'entasser, de thésauriser.

بریکمك. { *birikmek*, vn. S'assembler; s'amasser; se réunir.

بریکمه. { *birikme*, s. Action de se ramasser, de s'assembler.

بریکی. { *beriki*, s. Celui-ci, le plus proche. § L'autre. — اوتەکی l'un et l'autre, les gens ; le monde.

برین۰ } *berîn*, adj. Haut,e, supérieur,e.

بریه۰. { *beriiie*, sf. Désert, m. بریة الشام le désert de Syrie.

بریه۰. { *beriiie*, adj. De terre, terrestre; — عساکر armée de terre.

بز. { *biz*, pron. pers. Nous. بزجه — selon nous. بزسز — sans nous. || ۰ — — nous seuls; entre nous. || *On dit quelquefois* بزلر nous.

بز. { *bez*, s. [*de l'ar.* بز *bez*] Toile, *f.* || سفره ی — nappe de table. || — بویالی toile peinte. || ال — ی essuie-mains. || کلاه ی — voile avec lequel les femmes musulmanes couvrent leurs cheveux et leurs cous pendant la prière.

بز. { *bez*, s. Glande, *f.* (V. غده et اور).

بزادی. { *bezady*, s. Espèce de pierre précieuse ; béryl, *m.*

بزاز۰. { *bezzâz*, sm. [*de* بز] Tisserand de toile; toilier, *m.*; tisseur, *m.*

بزاقه۰. { *bezâqa*, sf. *Zoo.* Arion, *m. On écrit aussi* بزاقیه.

بزدیرمك. { *bezdirmek*, va. Ennuyer, dégoûter ; importuner.

بزر. { *bezr*, s. *Bot.* Grain, *m.*; semence, *f.* || الجان — graine de paradis; maniguette, *f.* || *Med.* — قشر spermoderme, *m.* || کاذب — pseudosperme, *m.* || کردی — gongyle, *m. Pl.* بزورات . نطفیه — spermatozoaire, spermatozoïde *m. Syn.* بذر . ١ . حویات منویه .

بزرك۰. { *buzurk*, adj. Grand,e. *Pl.* بزرکان . *Peu usité.*

بزرکوار۰. { *buzurguvâr*, adj. Grand,e, puissant,e; magnanime, glorieux,euse. *Peu usité.*

بزرکواری۰. { *buzurguvâry*, s. Grandeur, *f.*; magnanimité, *f.*; gloire, *f.*

بزری۰. { *bezrîi*, adj. *Bot.* Séminal,e. *Fem. et pl.* بزریه. (V. *auss,* بزر.)

بزستان. { *bezistân*, s. et vulg. *bedesten*, s. Bazar, *m.*; marché d'objets précieux, où ont lieu aussi les ventes aux enchères. *On écrit aussi* بدستان.

بزع۰. { *bez'*, sm. *Chir.* Scarification, *f. Syn. de* حجامت.

بزق۰. { *bezq*, sm. *Med.* Expulsion, *f.*

بزك. {*bezek*, s. Ornement, *m.*

بزکجی. { *bezekdji*, s. Femme dont la profession est de parer les jeunes mariées, habilleuse, *f.*

بزکین. { *bezguin*, adj. Ennuyé,e; dégoûté,e.

بزل۰. { *bezl*, s. *Med.* Paracentèse, *f.* (*On dit aussi* تبزیل). بطنی — paracentèse abdominale.

بزلنکج ou بیزلانغیج { *bizlenghidj* ou *byzlan-*

ghydj, s. Petit aiguillon de bouvier.

بزليه { *bezelia*, s. Petit-poids, *m*.

بزم { *bizim*, adj. poss. Notre ; nos. پدر — ou پدرمز — notre pere. برادرلر — ou برادرلرمز — nos freres.

بزم• { *bezm*, s. Réunion. *f*.; assemblee, *f*. || عشرت — réunion pour fêter la dive bouteille. || صحبت — reunion d'amis. || بزمه اولمق prendre part à une réjouissance ; être le *ou* la partenaire d'une partie fine.

بزمك { *bezmek*, vn. S'ennuyer, se degoûter.

بزمگاه• { *bezm-guiâh*. s. Lieu de plaisir; endroit de divertissement.

بزمكى { *bizimki*, pron. Le, la nôtre. لر les nôtres.

بزن { *bezen*, s. Ornement, *m*. || — اورن arrangé,e, pare,e avec art.

بزنمك { *bezenmek*, vn. S'orner ; se parer.

بزول { *buzoûl*, sm. *Chir*. Paracentese, *f*. V. بزل.

بزەمك { *bezemek*, va. Orner, parer.

بزير• { *buzeir*, sm. [*diminutif de* بزر] *Bot*. Spore, *f*.; seminule, *f*. || — شبه sporule, *f*. || كيسه — sporange, *m*. || — محفظه sporocarpe, *m*. *Pl*. *f*. بزيره . || — حويبات sporozoides, *m*. || — حويصلات sporidies, *f. pl*.

بزيقمق { *byzygmaq*, vn. S'ennuyer, être dans l'anxiete. *Vieux mot*.

بس { *bes*, Particule d'intensite qui precedant quelques adjectifs et adverbes commençant par ب, en accentue le sens. || بللى — très évident *ou* évidemment.

بس• { *bes*, adv. Assez, seulement.

بسا { *bessa*, s. [*mot albannais*] Trève entre deux individus ou deux partis.

بساتين• { *bessâtîn*, sm. [*pl. de* بستان] Jardins ; potagers, *m*.

بساط• { *bissât*, sm. Tapis, *m*.; ameublements, *m*.

بسالت• { *bessâlet*, sf. Courage, *m*.; bravoure, *f*. ابراز — ايتمك faire preuve de bravoure.

بسباسه• { *bessbâsse*, sf. *Bot*. Arille, *m*. § Macis, m. || كاذبه — arillode, *m*.

بسبتون { *bus-butun*, adj. Tout entier, ère. = Adv. Entierement; tout a fait.

بستان• { *bustân*, sm. V. بوستان.

بسته• { *beste*, adj. Lié,e, ferme,e. — S. La musique d'une chanson, d'un opera etc.

بستەكار• { *bestekiar*, s. Compositeur *de musique*.

بسريك { *busrik*, s. Dromadaire de marche rapide. *On écrit aussi* بصريق.

بسريك { *bisrik*, adj. Malingre, chétif,ve ; *fig*. Timide.

بسط• { *bast*, sm. Action d'exposer, de detailler *une question, une affaire* etc. || مقال — explication detaillée. || ايتمك — expliquer.

بسلتمك { *besletmek*, va. Faire nourrir. كندينى — se faire nourrir.

بسلمك { V. بسلەمك.

بسلمه { *beslemé*, s. Action de nourrir *ou* d'élever. § Servante, *f*.

بسلنمك ou بسلنلمك { *beslenilmek* ou *beslenmek*, vn. Être nourri,e ; s'engraisser., être bourre,e ; être renforcé, e ; être fortifié,e.

بسلەمك { *beslémek*, va. Nourrir; entretenir. § Engraisser. || élever, *bétail* etc. || bourrer,

renforcer, meubles, effets. § Renforcer constructions.

بسله‌یش { besléïch, s. Action de nourrir ou d'élever.

بسله‌یجی. { besléïidji, s. Qui nourrit, qui élève ; éleveur, m.; nourrisseur. || adj. nourrissant,e.

بسم. { b'-ismi, loc. adv. [de باسم] Au nom de. الله — au nom de Dieu. تعالى . — au nom du Très Haut.

بسمله. { besmélé, sf. Enonciation de la formule. بسم الله (au nom de Dieu). بسمله کش ابتدار اولمق commencer ou inaugurer un travail, un ouvrage en énonçant la formule sus-mentionnée ; commencer un travail pieusement, au nom de Dieu.

بسی. { bessi, s. Lieu où l'on engraisse les animaux.

بسیار. { bisiyar, adj. Nombreux, se; abondant,e.

بسیارلق { besiyarlyq, s. Abondance, f.

بسیط. { bessît, adj. Simple, pl. f. بسیطه. || Chim. اجسام — . corps simples. || Uni,e ; égal,e ; plat,e. § Étendu,e ; spacieux,se.

بسیطه. { bessîta, sf. Cadran, m. شمسیه — cadran solaire. قطبیه — cadran polaire. — افقیه cadran azimutal. لیلیه — cadran lunaire. || ساعت — سی cadran de montre. On dit communément ساعت مینه‌سی .

بسیلی ou بسیلو { bessili, adj. Nourri,e ; engraissé,e.

بسیم. { bessim, adj. Souriant,e ; gai,e.

بش { bech, adj. num. Cinq. اون — quinze. یکرمی — vingt-cinq etc. || بر — ده un cinquième. || قرداش — soufflet, m. || ی بر یرده — pièce d'or de cinq livres turques (115 francs).

بشارت. { béchâret, sf. Message heureux; bonne nouvelle. || Par antinomie innovation malencontreuse ; calamité, f.

بشارمق { etc. V. باشارمق etc.

بشاشت. { béchâchet, sf. Visage gai et riant ; gaieté, f.; enjouement, m.

بشاق { bachaq, s. Épi, m.

بش پارمق { bech parmaq, s. Bot. Quintefeuille.°

بش پنچه { bech pentché, s. Zoo. Nom d'une astérie qui vit dane le sable de la mer; étoile de mer,° astérie,° f.


Quintefeuille °


Étoile de mer °

بشر { bécher, adv. Cinq à chacun ou par chacun. § — — cinq à cinq.


Astérie °

بشر. bécher, sm. Homme, m.; genre humain; humain,e,m.; humanité,f. || Zoo. et Min. — شبه antropoïde. || Zoo. — زمرهٔ شبه anthropoïdes. || تاریخ — histoire du genre humain ; histoire générale. || ابوالبشر le père de l'humanité, Adam. || سید البشر le plus heureux des hommes, le prophète Mahomet. || — علم ال , — مبحث anthropologie, f. || — اکل anthropophagie, f. || — توصیف anthropographie, f. || — توصیف اشکال anthropomorphographie, f. || — تداوی امراض anthropothérapie, f. || — توصیف تشریح anthropomathologie, f. || تشریح ابدان — anthropotomie, f. || — خوف من ال antropophobie, f. || — فن ملکات عقلیهٔ anthroposophie, f. || — مبحث انساج

anthropohissographie, *f.* || مبحث تناسل — anthropogénie, *f.* || مبحث امراض — anthroponosologie, *f.* || معاينهٔ سیمای — anthroscopie, *f.* || *Zoo.* — متشابه ال anthromorphe. || — مقناطیسیت anthropomagnétisme, *m.*

بشره. { *bécher*, sm. *Méd.* Abrasion, *f.* *Syn. de* ابشار.

بشره. { *béchéré*, sf. *Anat.* Épiderme, *m.* || *Bot.* '— نبات épiderme des végétaux ; épiphléose, *f.* || *Chim.* — مواد حجرویهٔ épidermose, *f.*; cuticule, *f.* || '— داخلیه ou عاطیه '— endépiderme, *m.* بشری — ou — شبه ou — متشابه ال épidermoïde.

بشری. { *béchéri*, adj. Qui appartient à l'homme ; qui concerne l'humanité ; humain, e. *Hist. nat.* Épidermique. *Fém. et pl.* بشریه . || — مساحهٔ anthropométrie, *f.*

بشری. { *béchéri*, adj. *Anat.* Épidermique. *Fem. et pl.* بشریه .

بشریت. { *béchéri i iet*, sf. Nature humaine. § Humanité, *f.*

بشروی. { *bécherevi*, adj. Épidermique. *Fém. et pl.* بشرویه . || — حجرهٔ cellule épidermique. || — قرحهٔ ulcère épidermique.

بشقه. { *bachqa*, adj. Autre. دفعه — une autre fois. § Distinct, e; séparé, e; différent, e. || سی — un autre. لری — les autres. || — دن excepté; hors. || — — séparément.

باشقه‌جه. { *bachqadjé*, adv. Autrement; séparément.

باشقه‌لاشمق. { *bachqalachmaq*, vn. Devenir autre ; changer radicalement.

بشلك. { *bechlik*, adj. Qui vaut cinq ; *piastres etc.* = S. Monnaie de cinq piastres.

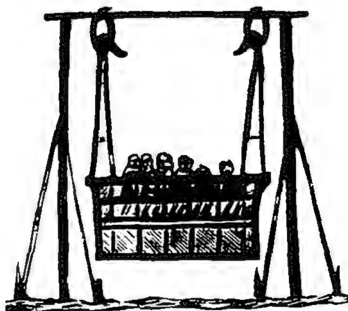
بشلی. { *bechli*, adj. Qui contient cinq ; composé de cinq parties. = S. Le cinq *au jeu de cartes.*

بشماق { *bachmaq*, s. Y. باشمق .

بشوش. { *béchouch*, adj. Gai, e ; joyeux, se.

بشیر. { *béchîr*, sm. Messager de bonne nouvelle.

بشیك. { *bechik*, s. Berceau, *m.* اجل — ی grande escarpolette,° *f.*



Grande Escarpolette °

بشیکجی. { *béchikdji*, s. Celui qui fabrique et vend des berceaux.

بشیوز. { *b e c h-i u z*, adj. num. Cinq cents.

بصدیرمق ، بصدیرمه { etc. V. باصدیرمق etc.

بصر. { *béçar*, sm. Vue, *f*, § Œil, *m.* || علم البصر optique, *f.* || *Méd.* — ضعف faiblesse de la vue, amblyopie, *f.*; dysopie. — مدید ال presbyte. — مدال presbytie, presbyopie, *f.* — مداء portée de la vue. — قصر vue-courte. (*V. aussi* رؤیت). || مضاعف — diplopie, *f.*; bévue, *f.* || متحیر — périblepsie, *f.* || مزدوج عینین amphodiplopie, *f.*

بصره. { *basra*, sf. *Géogr.* Bassorah. || صمغ — kutira, *m.*

بصری. { *béçary*, adj. Qui appartient *ou* qui a rapport à la vue. || *Anat.* — عصب nerf optique. || *Phys.* — مبحث optique. *Fém. et pl.* بصریه || *Anat.* — ثقبهٔ trou optique. — خواص propriétés optiques.

بصری. { *basry,* adj. *et* s. Habitant de Bassorah. § Grammairien arabe appartenant à l'école de Bassorah. *Pl.* بصريون . *Opposé à* كوفيون.

بصاریق { *bassaryq,* s. Pédale, *f.* § Pédale attachée au métier des tisserands.

بصرین. { *bassériyn,* s. *Chim.* Bassorine, *f.* *On écrit aussi* باسورين .

بصل. { *béçal,* sm. *Bot.* Oignon, *m.* || طرى — ciboule, *f.*

بصله { *baçlé,* sf. *Anat.* Bulbe, *f.* || *Bot.* —حامل bulbifère. || *Méd.* حواس ٔ— dysésthésie. (*V. aussi* مسرت) *et* عطالت). || احليليه ٔ— (*et non* احليلى ٔ—) *ou* مجراى بول ٔ— urétro-bulbaire. || سيسائيه ٔ— bulbe rachidien. *Pl. et f.* بصلات .

بصلوی. { *beçlevi,* adj. Bulbaire, bulbiforme. *Syn.* بصلى الشكل .

بصلی. { *baçli,* adj. *Anat.* Bulbeux.euse. || الشكل — bulbiforme. || كهفيه ٔ— ano-caverneux,euse; bulbo-caverneux,euse.

بصیرت. { *bassiret,* sf. [*de* بصر] Entendement, *m.*; clairvoyance, *f.*; perspicacité, *f.*; circonspection, *f.* || ى باغلاق — état d'inconscience ; arrêt de l'entendement.

بصیرتسز. { *bassiretsiz,* adj. Étourdi, e ; imprévoyant,e.

بصیرتسزلك. { *bassiretsizlik,* s. Manque de prévoyance.

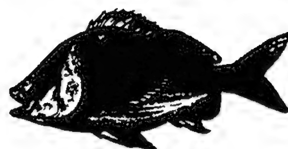
بصیرتلی. { *bassiretli.* adj. Clairvoyant,e; prévoyant,e.

بصیله. { *buçaïlé,* sf. *Anat.* Bulbille, *f.*; caïeu, *m.* محصل — bulbillifère.

بضاعت. ou بضاعه. { *bidâat* ou *bidâa.* sf. Capital commercial. § Ce qu'on possède; possession, *f.* § Connaissances acquises. || قليل البضاعه Qui ne possède que peu de connaissances. *Terme de modestie employé par les écrivains.* || *Fig.* سز— sans mérite.

بضایع. { *bédâïy',* sf. [*pl. de* بضاعه] V. le mot précédent.

بط. { *batt,* sm. *Chir.* Ponction, *f.* *Syn. de* بزل . || *Zoo.* القحف— diacope,° *f. Syn.* اسپارى ماليقى.



Diacope °

بطاریس { *bétariss,* s. [du grec *ptéris*] Fougère.° *On dit aussi* اكراق اوق .



Fougère °

بطاریه. { *bataria,* s. *Milt.* Batterie, *f.* ابكم —سى batterie muette; پياده — سى batterie montée ; جبل ، طاغ — سى batterie de montagne ; — زرهلى batterie blindée ; — سابح batterie flottante; ساحل —سى batterie de côte ; — سريع batterie muette; سكديرمه —سى batterie à ricochet; — سيار batterie ambulante, batterie de campagne ; هدم — سى batterie de démolition; قلعه — سى batterie de place ; قولتوق — سى batterie flanquante; — كيزلى batterie marquée ; — كديك batterie de brèche ; مائل آتش — سى batterie d'écharpe; محاصره — سى batterie de siège; —مستعجل batterie expéditive ; — مستور batterie couverte ; — ملحق batterie annexe ; — منحط batterie basse; — يان batterie d'enfilade. || *phys.* الكتريق — سى batterie éléctrique. *Syn.* منظومهٔ الكتريقيه . غالوانيزمه — سى batterie galvanique.

بطاق ، بطاقچی { V. باتاق etc.

بطال• { *battal*, adj. [*de* بطلان] Sans valeur ; اوراق — papiers, documents classés. چكمك — annuler. مهرى — timbre d'annulation *ou* d'oblitération. || Annulé,e; inutile. || De grande dimension ; grand,e; lourd,e ; énorme. || آياق — pied énorme. § grande forme de cordonnier. § Oisif,ive ; lent,e.

بطالت• { *bétâlet*, sf. Oisiveté, *f.* paresse, *f.*

بطائت• { *bétâet*, sf. Lenteur, *f.*; inertie, *f.* || *Méd.* — تبول bradyurie, *f.* || دفق منى — bradyspermatisme, *m.* || هضم — bradyspepsie, *f.* رمز شفاهى — bradylogie, *f.* كلام — bradyphasie, *f.* — تنفس bradypnée, *f.*; dyspnée, *f.*

بطريق { *batriq*, بطريق .

بطش• { *bat'ch*, sm. Action d'attaquer et d'arracher. § violence, *f.*

بطلان• { *butlân*, sm. Fausseté, *f.* Erreur, *f.*; vanité, *f.* || *Méd.* Abolition, *f.* || حس — anesthésie, *f.* حسه متعلق — anesthésique. حس — مقياس anesthésimètre, *m.*

بطلميوس• { *batlémïos*, n. pr. Ptolémée, l'auteur de *Mégisti*.

بطمان { *batman*, s. Poids et mesure de capacité dont l'importance varie selon les localités.

بطن• { *batn*, sm. Ventre, *m.*; abdomen, *m.* *Med.* انتفاخ — gros ventre. || مرجل — gastromèle, *m.* || مرجل حالق — gastromélie, *f.* || — تدريز gastrorraphie, *f.* || جزع — gastrotomie, *f.* || *Chir.* — عزوع gastrotome, *m.* || بر — دو en une seule couche.

بطنى• { *bâtny*, adj. Qui appartient au ventre · *ou* qui le concerne ; ventral,e; abdominal,e. — اضطجاع décubitus ventral. *Fém. et pl.* بطنيه . *Méd.* صدرى — abdomino-thoracique ; صفنى — abdomino-scrotal. || عضدى — gastro-huméral, *m.* || *Zoo.* — اسماك ذوى المسابح poissons abdominaux *ou* malacoptérygiens.

بطون• { *butoûn*, sm. [*pl. de* بطن] Ventres, *m.*; abdomens, *m.*

بطى• { *baty*, adj. *Méd.* Pongitif,ive. *Syn.* بزلى etc. *Fém. et pl.* بطيه .

بطى• { *bétî*, adj. Lent,e; paresseux,euse. || الهضم — indigeste. || الحركه — lent dans ses mouvements ; d'une allure paresseuse; mauvais marcheur.

بطيخ• { *bétîkh*, sm. Nom scient. de la pastèque. V. قارپوز.

بطيخيه• { *bétikhîié*, adj. f. *Bot.* — فصيله Péponides ; cucurbitacées, *f. pl.*

بطيطه• { *bétîta*, s. f. *Hist. nat.* Larve, *f.*

بطين• { *b u t e î n*, adj. Ventru,e. *Anat.* Ventricule,*m.* يمين — ventricule droit. ايسر — ventricule gauche. *pl. et f.* بطينات . || دماغ — ou دماغيه — ventricules du cerveau.

بطينى• { *buteïnî*, adj. *Anat.* Ventriculaire. — استسقاء hypropisie ventriculaire. — انقباض sytole ventriculaire. — التصاق adhérence ventriculaire. — مايع liquide ventriculaire. *Fém. et pl.* بطينيه .

بظر• { *bézar*, sm. *Anat.* Clitoris, *m.* (*on dit aussi* ديلاق , زنبور المرئه) -- تطاول clitorismie, *f.*

بظرى• { *bézary*, adj. *Anat.* Clitoridien,ne. *Fém. et pl.* بظريه .

بعبارتها• ou بعبارته { *bi-ibâréti-hâ*, *bi-ibâréti-hi*, adv. A la lettre.

بعث• { *bâ's*, sm. Action d'envoyer; envoi, *f.*; mission divine, *f.* § Résurrection, *f.* بعد — الموت résurrection des morts. يوم — ال jour de la résurrection ; jugement dernier.

بعثت• { *biçet*, s. L'envoi d'un prophète par le Créateur pour le salut des hommes § Mis-

sion divine. § L'envoi du prophète Mahomet.

بعد. { *bu'd*, sm. Éloignement, m.; distance, f. *Pl.* ابعاد .

بعد. { *bu'd*, prép. Après. *Se trouve dans des locutions arabes.* الظهر — après-midi. الطعام — après-dîner. || ذا — et ازين — après cela ; dorénavant. || بعد — long-temps après.

بعد. { *ba'du*, adv. Après ; puis. *Usité seulement dans la phrase* — اما (et après), *dont on se sert au commencement d'un livre pour formuler des souhaits au sujet du livre.*

بعده. { *ba'dé-hou*, adv. Après ; ensuite.

بعض. { *ba'z*, pron. Quelque. — آدملر quelques hommes. كره — quelquefois. يسى — quelques-uns, quelques-unes.

بعضاً. { *ba'zan*, adv. Quelque-fois.

بعل. { *ba'l*, n. pr. Baal, dieu suprême de la religion phénicienne.

بعون. ou بعناية. { *bi-arni* ou *bi-i-nâïéti*, loc. adv. Avec le concours ; avec le secours de ; par la grâce de. الله — par la grâce de Dieu.

بعيد. { *béïd*, adj. Éloigné,e; distant,e; lointain,e. || *Fig.* Exotique. || الاحتمال — improbable.

بعينه. { *bi-aïni-hi*, loc. adv. Identiquement ; tout à fait semblable; exactement.

بغا { *bagha*, s. Tortue, *f.*

بغايت. { *béghâïet*, loc. adv. Très; extrêmement.

بغتة. { *baghtéten*, adv. A l'improviste ; tout d'un coup; subitement.

بغدادى. { *baghdady*, adj. *et* s. Habitant de la ville de Bagdad; qui appartient à cette ville. = S. Cloison *ou* plafond fait de planches couvertes de stuc.

بغداش { *baghdach*, s. V. باغداش .



Blé °

بغدان. { *bughdan*, s. *Géo.* Moldavie, *f.* افلاق — Moldo-valachie ; Roumanie, *f.*

بغدانلى { *bughdanly*, s. Moldave.

بغداى { *bughdaï*, s. Froment, *m.*; blé,° *m.* || — چودارلى grands blés; — ملز blé méteil ; اريه — قاريشيق petits blés; — سميز gros blé ; — سرت blé dur. || ى — دليجه ivraie° *f.* || Grain (poids) . || رنكى — brun,e; brunâtre. || بيق — charançon, *m.* || ى — مصر blé de Turquie ; maïs, *m.*



Ivraie °

بغرساق ,بغرمق , بغر etc. V. باغر etc.

بغر. { *baghr*, sm. Ondée, *f.* *Peu usité.* V. صغانق .

بغشلامق { etc. V. باغشلامق etc.

بغض. { *boughz*, sm. Haine, *f.* ; rancune, *f.* || الانسان — *et plutôt* البشر — misanthropie, *f.* باغلامق — avoir de la rancune.

بغل. { *béghil*, sm. Mulet, *m.* *Peu usité.* V. قاطير , استر .

بغل { *béghal*, sm. Aisselle, *f.* *Peu usité.* V. قولتوق .

بغه. ou بغا ou باغه { *bagha*, s. Différents genres de crapauds et de grenouilles. || — قابلو tortue, *f.* || — قور grenouille, *f.*

بغى. { *boughi*, sm. Rébellion, *f.* § Injustice, *f.*

بغير. { *bi-ghaïri*, prép. Sans. — حق sans avoir droit ; injustement.

بغيض. { *béghiz*, adj. Haineux, euse ; rancunier, ère. *Peu usité*. || الانسان — *ou plutôt* البشر — misanthrope. *Syn de* مردمكريز.

بقاء. { **béqâ**, sm. Durée, *f.*; permanence, *f.* § Suite, *f.* || بولمق — ou يرير اولمق — durer; se perpétuer. || — دار l'autre monde. *Par opposition à* دار فنا le monde éphémère. || دار —يه رحلت ايتمك mourir; trépasser.

بقا بونغا. { *baqa boungha*, s. *Bot.* Véronique, ° *f. Syn. de* يلوشان اوتى.

بقاع. { *biqâ'*, sf. [*pl. de* بقعه] Contrées, *f.*; régions, *f.*

بقال. { *baqqâl* ou *baqal*, sm. Epicier, *m.* دكانى — Épicerie, *f.*

Véronique°

بقالرا. { *baqaléra*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Plaque de fer qui garnit les mortaises ; alumelle, *f.* لومبارلرى — rablures, *f.*

بقاللق. { *baqallyq*, s. Profession de l'épicier.

بقام.

baqam, s. Teinture rouge; bois du Brésil. || Couleur peu solide. || آغاجى — campêche,° *m.* *On écrit aussi* بقم.



Campêche°

بقايا. { *béqâïâ*, sf. [*pl. de* بقيه] Arriérés *des revenus du gouvernement*. || Arriérés de recettes. حساب — reliquat, *m.*; reste de compte. || قرعه سى — les recrues non appelées. § Restes, *m. pl.*

بقر. { *béqâr*, sm. Bœuf, ° *m.*; race bovine. || هودى — bison,° *m.*

بقراج. { *baqradj*, s. V. باقراج.



Bœuf°

بقراط { *bouqrat*, n. p. Hippocrate. || *Méd.* — منهب hippocratisme. || *Pharm.* — خمر hippocras, *m.*



Bison°

بقراطى. { *bouqrâty*, adj. Hippocratique. || *Anat.* —وجه face hippocratique. *Fém. et pl.* بقراطيه.

بقراطيون. { *bouqrâtiiioûn*, sm. *pl.* Hippocratistes, *m. pl.*

بقراطيه. { *bouqrâtiiié*, adj. *f. Bot.* — فصيله hippocratéacées, hippocraticées, *f. pl.*

بقعه. { *bouq'a*, sf. Région, *f.* || *Méd.* القرنيه — œgis, *f.*

بقله. { *baqlé*, sf. Légume, *m* = *Comme mot turc* V. باقله. || بقلة الحمقا pourprier, *m*, (سميز اوتى).

بقليه. { *baqliiié*, adj. *f. Bot.* — فصيله légumineuses, *f. pl.*

بقيه. { *béqiiié*, *sf.* Reste, *m.*; reliquat, *m.* § Suite, *f.* || بقية السيوف les survivants d'une bataille; || *Fin.* Arriérés de recettes. || Débris, *m. pl.*

بك { *béi*, s. Seigneur, *m.*; chef, *m.* § Prince, *m.* سیسام ی — prince de Samos. قره طاغ ی — le prince du Monténégro. § Titre de distinction donné aux gens de race, aux fils des pachas, aux officiers supérieurs, au haut personnel des légations européennes etc. || ایلچی — l'ambassadeur; ترجمان — le drogman de l'ambassade. || As, roi, roi de l'atout, *dans le jeu de cartes.* || آلای ی — colonel de la gendarmerie. || بگلر ی — titre qu'on donnait autrefois aux gouverneurs généraux de Roumélie et d'Anatolie ; grade civil conférant le titre de pacha et correspondant à celui de *oula-senfi-evvel.* || آری ی — la reine des abeilles. || کاغذخان ی — un triste sire; fripon; gamin, *m.* || اوغلی — Péra, quartier de Constantinople. || *Bot.* بورکی — espèce de fleur; alcée, *f.* || *Zoo.* — بالیغی espèce d'esturgeon (poisson).

بك { *beñ*, s. Grain de beauté. || دوشمك — se dit des raisins quand ils commencent à rougir. *On dit aussi* بنك .

بكا { *baña*, pron. [*datif de* بن] A moi.

بكاء { *bukiâ*, sm. Action de pleurer; pleurs, *m. pl.*

بكار { *békiar*, s. [*on écrit* بیکار *comme mot pers. signifiant oisif; mais en vérité ce mot dérive du mot arabe* بكر vierge]. Célibataire, *m.*; garçon, *m.*; homme ou femme non marié,e. § Provincial qui vit en garçon. اوطه‌سی — garçonnière, *f.*

بكار { *bouñar*, s. V. بیكار .

بكارت { *békiâret*, sf. [*de* بكر] Virginité, *f.*

بكارلق { *békiarlyq*, s. Célibat, *m.*; état de garçon; vie célibataire.

بكام { *bé-kiâm*, adj. Qui voit ses vœux couronnés de succès; heureux,euse.

بكامه { *békiâmé*, sf. *Méd.* Mutité, *f.*; alalie, *f.*

بكتاشی { *bektachy*, adj *et* s. Derviche appartenant à la confrérie fondée par Hadji Bektach, dans la première moitié du XIVe siècle. || *Fig.* Personne qui mène une vie libre sans avoir égard aux prescriptions de la religion et aux conventions sociales; bohème.

بكتاشیلق { *bektachylyq*, s. Secte de Hadji-Bektach. § Vie de bohème.

بكجكز ou بكجك { *béïdjik* ou *beïdjeïz*, s. Petit-bey (V. بك). م — mon petit monsieur. *Terme de familiarité et d'affection.*

بكجی { *bekdji*, s. Gardien, *m.*; sentinelle, *f.* علوه سی — Garde-champêtre, *m.*

بكجیلك { *bekdjilik*, s. État et profession du gardien; garde, *f.*

بكر { *bikr*, sm. Virginité, *f.*; pucelage, *m.* || ازاله — défloraison, *f.* || ازاله ایتمك ی — déflorer.

بكر { *bikr*, sf. *et* adj. Vierge, *f.*; pucelle, *f.* || فكر — idée vierge.

بكره { *bekré*, sf. Coulisse, *f.* V. مقره || *Anat.* Trochlée, *f.*

بكری { *bekri*, adj. Ivrogne; pochard,e; soulard,e.

بكریلك { *bekrilik*, s. Ivrognerie, *f.*; pochardie, *f.*

بكز { *beñz*, ou *béniz*, s. Visage, *m.* § Teint, *m.*; couleur du visage. || آتمق — pâlir. || ی بوزلق، صولق perdre ses couleurs; devenir pâle.; avoir l'air souffrant; یرنده ی — bonne mine. *On dit* — بت . V. بت .

بكزاده { *beï-zâdé*, s. Fils d'un bey, d'un prince. V. بك . § Noble, *m.*; gentilhomme, *m.*; *aristocrate*, *par antimonie*, arrogance, *f.* sottise, *f.*

بكزادهلك { *beï-zâdélik*, s. Origine distinguée; aristocratie, *f.*; noblesse, *f.* || *Fig.* vie de fils à papa.

بكزتمك { *beñzetmek*, va. Faire ressembler à ; rendre pareil,le, assortir. § Imiter ; assimiler. || Prendre pour ; se tromper en prenant pour. سزى طانيديغم بر ذاته بكزتدم je vous ai pris pour quelqu'un que je connais. || — بر شيئه arranger d'une manière quelconque. § Mettre en ordre.

بكزتمه { *beñzetmé*, s. Action d'imiter *Adj.* artificiel, le, faux,ausse; apocryphe.

بكزهدلك { *beñzédilmek*, vp. Être rendu pareil,le. § Être imité,e; être assimilé,e. § Être pris pour. || — بر شيئه être arrangée d'une manière quelconque ; être mis,e en ordre.

بكزهدلمه ou بكزهدليش { *beñzédilmé* ou *beñzédilich*, s. Action d'être rendu,e pareil,le. || Imitation, *f.*; assimilation, *f.*

بكزهديش { *beñzédich*, s. Action de rendre pareil,le, d'imiter, d'arranger etc. § action de prendre pour. V. بكزتمك .

بكزهمك { *beñzémek*, vn. Ressembler ; être pareil, le,; *fig.* approcher.

بكزهمه { *beñzémé*, s. et

بكزهيش { *beñzeüch*, s. ressemblance; *f.* conformité, *f.*; parité; *f.*

بكك { *béñek*, s. V. بنك .

بكلتديرمك ou بكلتمك { *bekletdirmek* ou *bekletmek*, va. Faire attendre. || Se faire attendre ; tarder. § Garder; mettre des gardiens.

بكلشمك { *beklechmek*, vn. Attendre avec impatience, *en parlant de plusieurs personnes, qui attendent ensemble.* § Espérer; s'attendre.

بكلك { *beïlik*, s. Titre de *bey*; noblesse, *f.* § Principauté, *f.*; gouvernement vassal; pays autonome. سيسام —ى la principauté de Samos.

بكلك { *beïlik*, adj. Qui appartient à l'Etat. —كى vaisseau d'Etat ; بنا — édifice d'État ; دن — de la part de l'État. *Fig.* Gratis. *V. aussi* ميرى .

بكلكجى { *beïlikdji*, s. (*ou* بكلكجى ديوان هايون *officiellement* آمدى ديوان هايون) Titre du chef du bureau dit *divani-humaïoûn* qui délivrait les brevets impériaux sous l'ancien régime ; ce bureau s'appelle actuellement ديوان دائرهسى et son chef ديوان دائرهسى مديرى .

بكلهمك ou بكلمك { *beklémek*, va. Attendre prévoir. § — نوبتى attendre son tour. § Garder. — سوريى garder le troupeau. — نوبت ou — monter la garde. § Espérer; s'attendre à: بو قدر غريب وقوعاتى بكلمزدم je ne m'attendais pas à de si étranges événements. || Épier. درت كشى خرسزك حركاتنى بكليوردلردى quatre personnes épiaient les mouvements du voleur.

بكلمه { *beklémé*, s. V. بكلهمه .

بكلنلمك { *beklénilmek*, vn. imp. Attendre; pouvoir attendre. بوقدرمدت بكلنلمز on ne peut pas attendre si longtemps. || vp. s'attendre. كنديسندن بويله حقسزلق بكلنلمزدى on ne s'attendait pas à cet acte d'injustice de sa part.

بكلنمك { *beklenmek*, vp. Être attendu,e.

بكلهمه { *beklémé*, s. (*ou* على —) Poste de veilleur ; tour où sont postés des factionnaires.

بكلهيش { *bekléüch*, s. Action d'attendre ; attente, *f.* § Action de garder; garde, *f.*

بكلهيجى { *bekléüdji*, s. Celui qui attend.

بکلی ou بکلو { **beñli**, adj. Qui a une tache sur la peau, un grain de beauté.

بکندی { **bëiendi**, s. Action de trouver bon,ne ; approbation, *f*, § Action de daigner. || — خنکار espèce d'aubergines à la viande. || *Bot*. Fleur de la famille des soucis.

بکندیرلمك { *bëiendirilmek*, vp. Se faire plaire ; se faire agréer, approuver.

بکندیرمك { *bëiendirmek*, va. Faire plaire ; faire agréer; rendre agréable; faire approuver.

بکندیرش et بکندیرمه { *bëiendirich* et *bëiendirmé*, s. Action *ou* manière de faire plaire, de faire agréer, approuver.

بکنلمك { *bëiénilmek*, vp. Plaire; être agréé, approuvé,e,

بکنلیش et بکنلمه { *bëiénilich* et *bëiénilmé*, s. Action de plaire, d'être accepté, approuvé,e.

بکنمك { *bëienmék*, va. Trouver bien ; trouver agréable ou à sa convenance ; accepter; approuver; agréer. بونی بکنمم cela ne me plaît pas. § — کندیی se plaire à soi-même; être prétentieux et arrogant ; morgue, *f*. || کندیی بکنمش arrogant,e; égoïste.

بکنمه { *bëienmé*, s. V. بکنیش .

بکنمزلك ou بکنمه‌مزلك { *bëienmémezlik* ou *bëienmézlik*, s. Désapprobation, *f*. § Dédain, *m*.

بکنیش { *bëiénich*, s. Approbation, *f*. § Action de daigner.

بل { *bel*, s. Évidence, *f*. *Vieux mot*.

بل { *bel*, s. Reins, *m. pl*. Taille, *f*.; région lombaire. || — کیکی colonne vertébrale. || آغریسی — douleur des reins. || ی بوکك — se voûter. || باغلامق — se vouer, avoir confiance. § Entreprendre avec ardeur. || صوئوقلغی — blénorrhagie, *f*. || ویرمك — se courber. § Ne pas pouvoir résister.


Bêche°

بل { *bel*, s. *Géog*. Versant; défilé.

بل ou بیل { *bel*, s. Instrument aratoire ; bêche, ° *f*. بوستان ی — bêche de jardinier, de fossoyeur. ارناوود ی — fourche,° *f*.

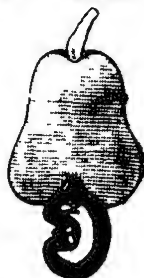
بلاء { *bélà*, sm. Malheur, *m*. الله — سی ویرسون que Dieu le punisse. || Trouble, *f*. § Embarras, *m*.; difficulté, *f*. || یه اوغرامق , — یی بولمق — tomber dans des embarras, trouver son malheur. § Fléau. اللهك — سی fléau de Dieu. *Pl*. بلایا .


Fourche°

بلا { *bila*, prép. Sans. سبب — sans motif. اجرت — sans salaire *ou* sans indemnité. اسم — anonyme. || *Chim*. زلال — inalbuminé,e. || *Anat*. — ذیل inappendiculé,e. || ماء — anhydre. || *Bot*. کأس — incalicé,e.

بلادر ou بلاذر

beladir ou *blazir*, *Bot*. Anacarde. °


Anacarde°

بلابان { *balaban*, s. V. بالابان .

بلاده { *bilàd*, sm. [*pl. de* بلد , بلده] Villes, *f*. § Pays, *m*.; contrées, *f*.; régions, *f*. متجاوره — pays environnants. بعیده — pays lointains. قریبه — pays proches, voisins.

بلادت { *bélàdet*. s. Abrutissement, *m*.

بلازده‌ { *bélâ-zédé*, adj. Accablé,e de malheur; victime, *f.*; infortuné,e.

بلازيك { *bilézik*, s. Bracelet, *m.* § Cercle, *m.* (V. بيلزيك)

بلاغ‌ { *bilagh*, sm. Remettre; communiquer; faire parvenir.

بلاغت { *bélaghat*, sf. Éloquence, *f.* || — علم rhétorique, *f.* V. بيان.

بلاكش‌ { *bélâ-qech*, adj. Malheureux,euse; accablé,e de malheurs; affligé,e.

بلالى { *bélâly*, adj. Dangereux, euse; nuisible; plein d'embarras et de difficultés. || Souteneur, *m.*

بلاهت‌ { *bélâhet*, sf. Stupidité, *f.*; imbécilité, *f.* ||*Méd.* baryencéphalie, *f.* فكريه — idiotisme, *m.*, idiotie, *f.*

بلايا‌ { *bélâïâ*, sm. [*pl. de* بلا] Les malheurs, *m.*; les embarras, *m.*; les déconvenues, *f.*; les calamités, *f.*

بل بل { *bel-bel*, adv. *Marque la stupéfaction.* باقق — regarder avec stupéfaction.

بلبل‌ { *bulbul*, s. Rossignol, ° *m.* — بوقلوجه ou ى — چالى fauvette.° || كبى اوكك — rossignoler. || نغمه‌سى — rossignolade, *f.*



Rossignol °

بلبليه { *bulbuliïé*, s. Espèce de mollusque qui ressemble au poulpe et à la seiche; calmar, *m.*



Fauvette °

بلچيقا ou بلچيقه { *beltchiqa*, s. *Géogr.* Belgique, *f.*

بلچيقالى { *beltchiqaly*, s. Belge.

بلده‌ { *béled*, sm. Ville, *f.* § Contrée, *f.*; région, *f.* — اهل citoyen, bourgeois. — شيخ ال maire *en Mésopotamie et en certains pays africains. Pl.* بلاد et بلدان.

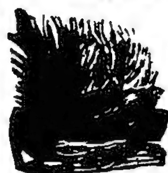
بلده‌‌ { *beldè*, sf. Ville, *f.* § Pays, *m.*

بلدى‌ { *bélédi*, adj. Qui appartient à la ville *ou* au pays; local,e. § Qui habite une ville. *Son opposé est* بدوى *bédouin.* § Municipal,e. — مجلس conseil municipal. *Fém. et pl.* بلديه.

بلديه { *bélédiïé*, s. Municipalité. — دائرۀ cercle municipal. — رسوم impôts municipaux. — ادارۀ administration municipale. مجلس — عمومى conseil général municipal. رئيسى — دائرۀ ou رئيسى — maire.

بيلدير ou بلدير { *byldyr*, adv. L'année passée.

بيلديرجين ou بلديرجين { *byldyr-djyn*, s. Caille, ° *f.* اوتى — plante vénéneuse.



Caille °

بلرتمك { *bélirtmek*, va. Mettre en évidence. § Rendre manifeste. كوزلرنى — faire les gros yeux.

بلرمك { *bélermek*, vn. Être en évidence; être manifeste. § Apparaître; se manifester. § Se dit des yeux quand ils sont dilatés par la colère ou à la suite d'une maladie.

بلسم‌ { *belsem*, sm. *Chim.* Baume, *m.*; balsamine, *f.* || *Bot.* — شجر balsamier, amyris, *m.*; baumier, *m.* *On écrit aussi* بلصم. V. بلسنك.

بلسمی٭ { *belsémi*, adj. *Chim.* Balsamique. *Fém. et pl.* بلسميه.

بلسميه٭ { *belsémiïé*, adj. f. *Bot.* — فصيلهٔ balsaminacées, *f. pl.*

بلش { *bélech*, adj. [*de l'ar.* بلاشی sans rien] Qui ne coûte rien ; gratis.

بلع٭ { *bél'*, sm. Action d'avaler. || *phar.* Bol, *m.*

بلعوم٭ { *bel'oûm*, sm. *Anat.* Pharynx, *m.* || *Méd.* — التهاب pharyngite. — خزع pharyngotomie, *f.* — مخزع pharyngotome,*m.* — منظر ou بين — pharyngoscope, *m.* توصيف — ال pharyngographie, *f.* — تشنج pharyngisme,*m.* —سرطان pharyngocarcinie,*f.* —مبحث ال pharyngologie, *f.* — توسع غيرطبيعئ pharyngocèle, *f.*

بلعومی٭ { *bel'oûmy*, adj. *Anat.* Pharyngien, ne ; pharyngé,e. || — غدویٔ adénopharyngien,ne. || لسانی ٔ— pharyngo-glossien,ne ; glosso-pharyngien, ne. || لهاتی ٔ— pharyngo-staphylin.

بلعی٭ { *bel'î*, adj. *Phar.* Bolaire. *Fém. et pl.* بلعيه.

بلغاء٭ { *buléghâ*, sm. [*pl. de* بليغ] Les rhéteurs; les grands orateurs; les maîtres de la parole.

بلغار { *boulghar*, s. Bulgare. — قاريسی femme bulgare.

بلغارجه { *boulghardja*, adj. Bulgare. = S. La langue bulgare; le bulgare. = Adv. En bulgare ; à la manière des Bulgares. سويلمك — parler le bulgare.

بلغارستان٭ { *boulgarïstân*, s. *Géogr.* La Bulgarie, *f.*

بلغم٭ { *balgham*, sm. Phlegme, *m.*; pituite, *f.* (*Syn. de* ثغام V. ce mot). || *Méd.* سوكيجی — anapnoïque. || سوكديريجی — anacathartique. || چيقارمه — anacatharsie, *f.* || — طوزلی psoriasis, *m.*

بلغمی٭ { *balghamy*, adj. Flegmatique. طاش — espèce d'onyx, chalcédon, *m.* *Fém. et pl.* بلغميه. § Qui a la couleur du phlegme comme l'ambre jaune.

بلغور { *boulghour*, s. Blé mondé, *m.*; gruau, *m.*

بلك ، بلكو ، بلكيج { etc. V. بيلك etc.

بلكه { *belki*, adv. Peut-être; probablement. = Conj. Non seulement... mais; plutôt.

بللتمك { *belletmek*, va. Enseigner, *m.*; faire connaître; faire apprendre. § Faire visible; rendre évident,e. § faire bêcher.

بللنمك { *bellenmek*, vp. Être connu, appris,e. بللنمش connu,e; notoire. § Être bêché,e.

بللو ، بللوسز { V. بللی etc.

بللور { *billour*, s. Cristal, *m.* V. بلور.

بللورسز { *bellursuz*, adj. Indistinct,e; imperceptible.

بللهمك { *bellémek*, va. Apprendre; retenir par cœur. § Bêcher.

بللهمه ot بللهيش { *béllémé* et *belleüch*, s. Action d'apprendre; compréhension, *f.*; mémoire, *m.* § Action de bêcher.

بللی { *belli*, adj. Clair,e; manifeste; évident,e. || — بس très évident,e. || باشلی — notoire. § Principal,e. § D'une manière notoire. || اولمق — apparaître; se manifester. § Être distingué,e.

بللی { *belli*, adj. Taille, *f.* (*partie du corps qui aboutit à la ceinture*). — اینجه svelte.

بلليسز { *bellisiz*, adj. Inconnu,e. § Effacé,e; ignoré,e.

بلند٭ { *bulend*, adj. Haut,e. آواز ايله — à haute voix. || — مرتبه — qui occupe une haute place. پايه — de haute position. — همت généreux,se.

بلوت ou بلوط { *boulout*, s. Nuage, *m.*

بلور٭ { *billoûr*, sm. *Minér.* Cristal, *m.* || *Min.* حجری — cristal de roche. —حامل cristalifère. || فابريقه‌سی — cristallerie, *f.* || *Bot.* —

ابروی raphide, *m.* *(On écrit aussi* بلور*)*. *Pl.* بلورات .

بلورات• { *billoûrât,* sf. [*pl. de* بلور] Cristaux, *m.* || *Minér.* — توصیف cristallographie, *f.* || — مبحث تکون cristallogénie, *f.* || — تصنیع cristallotechnie, f. V. تبلیر .

بلورلانمه { *billourlanma,* s. Cristallisation. *Syn. de* تبلر . *V. ce mot.*

بلوری• { *billoûri,* adj. Cristallin,e. || — جسم cristallin, *m.* || الکتریق — cristalo-électrique. || *Chim.* — جهاز appareil cristallinien. || *Méd.* — التهاب جسم cristalloïdite *f.* —مجمع cristallite, *m.* *Fém. et pl.* بلوریه . || *Min.* — بنیهٔ stucture cristalline. || *Phys.* — اصول système cristallin. || *Anat.* — غضفهٔ cristalloïde, *m.* (V. متبلر).

بلوط• { *belloût,* sm. Chêne, *f.* *Peu usité.* V. میشه . || *Bot.* الارض — scordium,*m.* *(Syn de* صارمساق اوتی*)*.; chamœdrys, *m.*; chamœpitys, *m.*

بلوطیه• { *belloûtiïie,* adj. *f. Bot.* — فصیلهٔ cupulifères, *f. pl.*

بلوغ• { *beloûgh,* sm. Puberté, *f.* — سن ou — âge de puberté. ایرمك • — atteindre l'âge de puberté. § Majorité, *f. âge.*

بلوك { *buluk,* s. *Milt.* Compagnie, *f.* آتلی—ی compagnie à cheval; اوقجی —ی compagnie d'archers; ی— تقلیه compagnie de train; تفنکجی —ی compagnie d'armuriers; — چفت compagnie paire; — تك compagnie impaire.

بلەزك { V. بیلەزیك .

بلی• { *bela,* interj. Oui; si.

بلی• { *beli,* Oui, si.

بلیات• { *béliïiat,* sf. [*pl. de* بلیه] V. بلیه .

بلید• { *bélîd,* adj. [*de* بلادت] Stupide; apathique.

بلیغ { *béligh,* adj. [*de* بلاغت] Éloquent,e. — نطق discours éloquent. — خطیب orateur éloquent. — مکتوب une lettre éloquente.

بلیق ou بلین { *béliq* ou *belin,* adj. Egaré,e *regard*; ébahi,e. *Vieux mot.*

بلیکلمك ou بلینلمك { *béliñlémek* ou *bélinlémek,* vn. Être ébahi. § Se réveiller en sursaut. *Vieux mot.*

بم { *bem.* Partic. *Placé devant quelques adjectifs commençant par* ب *donne une plus grande extension à leur sens*: بیاض. — tout à fait blanc,che.

بمعناه• { *bi-ma'nà-hu,* loc. adv. Idem ; même signification.

بن { *ben,* pron. Moi. بنم de moi; mien. § va. Je suis; c'est moi. بکا à moi; me. بنی moi; me. بندن de moi. بنله avec moi. بنم ایچون pour moi. بنجه selon moi; à mon avis. — لی سنلی à tu et à toi. سنلی — لی قونوشمق tutoyer. بنسز sans moi.

بن• { *bin,* sm. Fils, *m.* V. ابن .

بن• { *bun,* s. Fond, *m.*; fondement, *m.* § Racine, *f.*; tronc, *m.* § Arbre, *m.* — کل rosier, *m.*

بن { *ben,* V. بك et بنك .

بناء• { *binâ,* sm. Construction, f. § Édifice, *f.*; bâtiment, *m.* || *Gram.* Condition du verbe || Indeclinabilité du nom. || *Mar.* Corps de navire.|| امینی— intendant des constructions navales *et* intendant des bâtiments civils sous l'ancien régime. || ایتمك — construire; bâtir; ériger; *fig.* appuyer.

بناء• { *bennâ,* sm. Architecte, *m.* *Actuellement inusité.* V. معمار .

بناءً• { *binâen,* adv. A cause de; par conséquent. — بوکا à cause de cela. || علیه — , علی ذلك — d'après cela, cela étant, en conséquence ; par conséquent.

بنات* { *bénât*, sf. [*pl. de* بنت] Filles. § *Cosmo.* شمس — Les sept astres de la constellation de la Grande Ourse. *Peu usité.*

بنادر* { *bénâdyr*, sm. [*pl. de* بندر] Port, *m.*; échelles, *f.*

بناكوش* { *binagouch*, s. Lobe (*f.*) de l'oreille.

بنام* { *bénâm*, adj. Renommé,e. § Fameux,euse; célèbre.

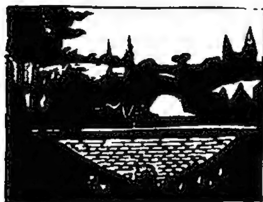
بنام* { *bé'nâmy*, loc. adv. Au nom de. خدا — au nom de Dieu.

بنان* { *bénân*, sm, Doigt, *m.* مشار بالبنان montré avec le doigt; illustre.

بنت* { *bint*, sf. Fille, *f.* عنب — «la fille du raisin» le vin.

بنج* { *bendj*, sm. *Bot.* Jusquiame, *f.* (*Syn. de* باك اوتى). || — اسود jusquiame noire; hanebane, *f.*

بند* { *bend*, s. Lien, *m.* § Action de lier, d'attacher. § Digue, ° *f.*; ك على — pied de la digue, empattement de la digue. ك اوست طرق — couronne d'une digue. ك يان جهتلرى — flancs d'une digue. || Barrage, *m.*; aqueduc, *m.* § *Dr.* Article *d'une loi, d'un règlement.* مخصوص — article spécial. — منضم — *ou* مادهٔ منضمه article additionnel. § Alinéa, *m.* || *Journ.* Article; مخصوص — *ou* سر ستون article de fond. (*On dit aussi* مقالهٔ مخصوصه). || ايتمك — lier; attacher. || — كنديته ايتمك attirer, attacher à soi.



Digue °

بند* { *bend*, adj. Qui lie. — ديو qui lie *ou* qui a lié, qui dompte, ou qui a dompté les démons. § attache, *f.*; lié. — زنجير lié avec des chaînes, enchaîné,e. *Techn.* — پايه entrave, *f.* *Syn. de* بوقاغى. || Reine *au jeu d'échecs.*

بندر* { *bender*, s. Échelle, *f.*; port, *m.*; ville maritime et commerciale. § Fortification élevée sur un défilé.

بندكان* { *bndéguiân*, sm. [*pl. de* بنده] Esclaves, *m.*; serviteurs, *m.* || *Fig.* Personnel des palais des grands seigneurs.

بندكى* { *bendéguî*, s. Servitude, *f.*; fidélité, attachement féal.

بنده* { *bendé*, s. Serviteur, *m.*; كز — ou لرى — votre serviteur; moi. برادر — كز votre serviteur mon frère, *termes de politesse.*

بنده پرور* { *bendé-perver*, adj. Généreux,se, envers ses serviteurs et ses protégés; bon maître; protecteur généreux.

بنده پرورى* { *bendé-pervérî*, s. Etat et qualité de celui qui protège et favorise ses serviteurs et protégés.

بنده خانه* { *bendé-khânê*, s. *Terme de politesse qu'on emploie pour dire* ma maison. (*Signifie* le domicile de votre serviteur.) ده — chez moi. دن — de chez moi.

بنده زاده* { *bendé-zâdé*, s. « Le fils de votre esclave» *pour dire* mon fils.

بندهلك { *bendélik*, s. Servitude, *f.*; attachement, *m.*; fidélité, *f.*

بنده نواز* { *bendénuvâz*, adj. qui témoigne de la bienveillance envers ses serviteurs et protégés.

بنده نوازى* { *bendé-nuvâzy*, s. Etat et qualité de celui qui témoigne de la bienveillance envers ses serviteurs et protégés.

بنصر٭ { *bensar,* sm. *Anat.* Annulaire,° *m.;* آدمز پارمق .

بنغلداق { *byngkyldaq,* s. Fontanelles du crâne. *Vieux mot.*



بنغلدامق { *byn-ghyl-damaq,* vn. Se mouvoir légèrement, tremblotter. *Vieux mot.*

Annulaire °

بنفسها et بنفسه٭ *bi-nefsi-hi* ou *binefsihâ,* loc. adv. En personne. § Par soi-même. = Adj. *Méd.* Spontané,e.

بنفشه٭ { *bénefché,* s. Violette, *f.* منكشه. V. ce mot.

بنفشويه٭ { *bénefchéviïié,* adj. *Bot.* Violacées. *f. pl.*

بنك ou بكك { *bének,* ou *beñek,* s. Tache, *f.;* mouche, *f.* § Tache *sur le poil des fauves.* || — آق taie blanche dans l'œil.

بنك { *linek,* adj. V. بيك .

بنكلنمك ou بككلنمك { *béneklenmek* vn. Se tacheter; acquérir des taches, des mouches sur la surface; acquérir des taches sur la peau.

بنكلى ou بككلو { *bénekli* ou *béñeklu,* adj. Tacheté,e. — يوزى qui a des grains de beauté. || qui a des taches *comme la peau du tigre* etc.

بنلك { *benlik,* s. Egoïsme, *m.* § Arrogance, *f.;* morgue, *f.*

بنم { *bénim,* pron. poss. Mon, ma. اوم — ma maison. — طرفندن de ma part. V. بزم .

بنمسه‌مك { *bénimsémek,* va. Élever des prétentions *à la propriété.* § S'approprier.

بنمك { *binmek,* vn. V. بينمك .

بنمكى { *bénimki,* pron. poss. Le mien, la mienne. بنمكيلر les miens. V. بزمكى .

بنو٭ { *bénoû,* sm. V. بنى .

بنوت٭ { *bunuwet,* sf. Qualité de fils, de la fille. — وظائف devoirs filiaux.

بنوى٭ { *bénévî,* adj. *Méd.* Constitutionnel,le. *Fém. et pl.* بنويه .

بنى { *béni,* sm. [*pl. de* بن] Fils, *m.* اسرائيل — Israélites, *m.* اميه — Omaïtes, *m.*

بنياد٭ { *bunïâd,* s. Fond, *m.;* fondement, *m.*

بنيان٭ { *bunïân,* sm. Construction, *f.;* bâtiment, *m.;* édifice, *f.*

بنيه٭ { *bunié,* sf. Structure, complexion, *f.* || *Méd.* جيده —ٔ eucrasie, *f.* || ساله —ٔ euthésie, *f.;* constitution, *f.;* santé. || قوى ال — de constitution robuste. || ضعيف ال — de faible constitution.

بو { *bou,* pron. dém. Qui désigne ce qui est proche, voisin,e; connu,e; celui-ci, celle-ci; ceci. *gén.* بونك , *dat.* بوكا , *accus.* بونى , *pl.* بونلر. || — شو celui-ci, celui-là; le premier venu. شوندن — ندن de ci, de là ; شوندن — ندن بحث اچمك causer, faire la causette.

بو٭ { *boû,* s. Parfume, *m. Entre aussi dans la formation d'adjectifs composés* : — خوش d'une odeur agréable; parfumé,e. || — عنبر qui sent l'ambre; riz de Perse très recherché en Orient.

بو٭ { *boû* (et dans les compositions *bu*), s. Père. على سينا — Avicenne. || maître, *m.;* possesseur, *m.;* doué de; sujet à. العجب — curieux,euse. الهوس — esclave de ses passions. الفضول — esclave de sa vanité, vain,e. V. ابو , ابا et ابى .

بواه٭ { *bevvâ,* sm. Muscadier, *m.* || — جوز muscade, *f. On dit aussi* جوز الطيب .

بوّاب. { *bevvâb*, sm. [*de* باب] Portier, *m.* || *Anat.* — ou —معده Pylore, *m.* *Pl.* بوّابين .

بوّابى. { *bevvâby*, adj. *Anat.* Pylorique. — شريان artère pylorique. *Fém. et pl.* بوّابيه .

بوّابلق { *bevvablyq*, s. Charge de portier, charge de concierge.

بوادى. { *bevadi*, sf. Déserts,*m.*; pays arides, *m.*

بواره. { *bevvar*, s. Perte,*f.*; perdition. — دارالـ enfer.

بواقى. { *bévâqy*, sf. [*pl. de* بقيه] Restes, *m.*; débris, *m.* وقس عليه البواقى «de même pour ce qui reste» jugez du reste; *s'emploie aussi dans le sens* d'etcætera.

بوّال. { *bevvâl*, adj. [*de* بول] *Méd.* Polyurique.=Sm. *Méd.* Urorrhée, *f.*

بوّائيه. { *bevvaïiié*, adj. *f.* *Bot.* Myristacées, *f.*; myristiacées, *f. pl.*

بوبر ou ببر { *buber*, s. Poivre, *m.* — قره poivre noir. || — اوزون poivron long. || — آرناؤود ى ou قرمزى— poivron rouge. || — يشيل poivron vert, frais. || — هند ى piment,° *m.* || — آغاجى poi-



Piment °

vrier. || — قوطيسى poivrière, *f.*

بوبردك { *bœuberdek*, s. Rossignol,*m.* (V. بلبل) *Vieux mot.*

بوبرك ou بوكرك { *bubrek* ou *buïrek*, s. Rognon, *m.*

بوبرلمك { *buberlémek*, va. Poivrer. || *Fig.* Piquer; vexer. *(On écrit plus souvent* ببرلك*)*

بوبرلى { *buberli*, adj. Poivré,e.

بوبريه ou ببريه { *bubériié*, s. Romarin, *m.*

بوت { *boût*, s. Cuisse, *f.*; gigot, *m.* || قادين — ى plat de viande hachée. || كيكى — sacrum,*m.*

بوته { *bota*, s. Creuset, *m.* (V. پوته).

بوتين { *botine*, s. [*mot fr.*] Bottine, (V. پوتين).

بوتلق { *boutlyq*, s. *Milt.* Partie de la cuirasse qui couvre les cuisses; cuissard, *m.* *On dit aussi* اويلقزره .

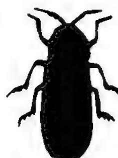
بوجا ou بوجى { *bodja* ou *bodjy*, s. Action de verser; action de remplir; action de transvaser. || ايتمك — verser, déplacer, transvaser.

بوجاق { *boudjaq*, s. Angle, *f.*; coin, *m.* || *Géogr.* Nom donné autrefois à la Bessarabie. || — كوشه coins et recoins, dans les coins et les recoins. || اوجى — ى بوق immense, illimité,e.

بوجاق { *boudjaq*, n. pr. *ou pour désigner plus proprement* تاتار بوجاغى *Géogr.* Bessarabie. *(actuellement inusité.)*

بوجرغاد { *bodjyrghad*, s. Cric, *m.*

بوجك { *bœudjek*, s. Insecte, *m.*; ver, *m.*; mouche, *f.* || آتش ، يلديز ، قنديل — ى luciole, ° *f.* || آغستوس — ى cigale, *f.* || اكين — ى charançon, *m.* || ايپك — ى chenille,*f.*; ver à soie.° || بوق — ى scarabée *(m.)*, *de différentes espèces.* || تسبيح — ى cloporte, *m.* || حمام — ى cafard, *m.* || خانم — ى coccinelle, *f.* || دكز — ى écrevisse *(f.)* de mer.





Luciole °

|| — سوموکلی limaçon sans coquille; limace, *f.* || قوندوز —ی cantharide, *f.* || ی — مایس chenille verte, *f.* || — آتش ver luisant, *m.* || فرنك اوزومی ی — syrphe, *m.* || قولاغه — قاچان forticule, *f.*, staphylin,° *m.* || طوکزلان — ou — بوق scarabée, *m.* || قواق ی — آغاجی nymphale; *m.* || مایس —ی hanneton, *m.* || ی — جیرجیر grillon, *m.* || قامش—ی donacie, *f.* || زیتون آغاجی ی— dacus, *m.* || ی— مازی cinipis, cynips,° *m.* || ی— قرمز cochenille, *f.*


Ver à soie °


Cynips °


Staphylin °

بوجك ou بوجوك { *budjuk*, s. Croque-mitaine, loup garou. *On dit plus souvent* — الا .

بوجكلنمك { *bœudjeklenmek*, vn. Etre envahi par des insectes, *en parlant des blés etc.*

بوجكلی { *bœudjekli*, adj. Qui a des insectes.

بوجور { *budjur*, adj. Petit,e ; maigre; menu,e. *Plus usité* بودور .

بوجی { *bodjy*. s. V. بوجا .

بوچق { *boutchouq*, s. V. چوق .

بوخو { *boukhou*, s. Hibou, *m.* *On écrit aussi* بوهو .

بوداجق { *boudadjyq*, s. Rameau frêle.

بوداق { *boudaq*, s. *Bot*. Branche d'arbre, cep de vigne. ی— کراسته ، تحته noeud dans le bois, podosité, *f.* — شاه ، — دیش fruit du frêne, *m.* آغاجی — دیش frêne,° *m.*

بوداقسز { *boudaqsyz*, adj. Qui n'a ni de branches ni de rameaux. § Bois ou branche sans nœud, ni rugosité.

بوداقلاندیرمق { *boudaqlandirmaq*, va. Faire pousser des branches ; développer.


Frêne °

بوداقلانمق. *boudaqlanmaq*, vn. Pousser des branches. || *Fig.* Devenir difficile par la multiplicité des embarras. § S'embrancher, s'étendre *action, événement, etc.*

بوداقلی ou بوداقلو { *boudaqly*, adj. Qui a des branches, des rameaux. || — دال branchu,e, touffu,e.

بودالا ou بوداله { *boudala*, adj. *et* s. Imbécile.

بودالاجه { *boudaladja*, adj. Un peu imbécile. = Adv. Sottement.

بودالالق ou بودالهلق { *boudalalyq*, s. Sottise, *f.*; imbécillité, *f.*

بوداتمق { *boudatmaq*, va. Faire ébrancher, émonder.

بودامق { *boudamaq*, va. Ébrancher; émonder. || آصمهلر — tailler la vigne; *fig.* parler de choses futiles; bavarder.

بوداتی { *boudanty*, s. Rameaux de vigne coupés par l'émondeur.

بودانمق { *boudanmaq*, vn. S'attacher sérieusement à un travail.

بودایجی { *boudaïydjy*, s. Émondeur, *m.*

بودجه { *buddjé*, s. [*mot f.*] Budget, *m.* *Syn. de* موازنهٔ مالیه ou موازنهٔ عمومیه .

بودروم {**bodroum**, s. Souterrain, *m.*; voûte, *f.*; cave, *f.* § Prison souterraine. || *Géogr.* Halicarnasse, *en Asie mineure.*

بودروملى {**bodroumly**, adj. Voûté,e; cintré,e.

بودور {**bodour**, adj. Court,e; petit,e; de petite taille. || آغاج — arbre nain; arbrisseau, *m.* ليلاق — lilas de Perse.

بودورلق {*bodourlyq*, s. Taille exiguë.

بودوسلامه ou بودوصلامه {*bodoslama*, s. *Mar.* ـسى — باش étrave, *m.*; قيچ ـسى — étambot, *m.* *(On dit aussi* پراچول*)*. || قيچ ـسى آشوزى — rablure d'étambot; قيچ ـسى آستارى — contre-rablure d'étambot.

بور {*bor*, s. Terre impropre à l'agriculture; terres mortes ou en jachère.

بور {*bor*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Bore, *m.*

بورا {*bora*, s. [du gr. *boréas*] Orage, *m.*; vent violent. || چيقمق، پاتلامق — éclater, *en parlant de l'orage.* || يه طوتلمق — être surpris par l'orage. § Tempête, *f.*; furie, *f.* *Au propre et au figuré.*

بورا، بوره {*boura*, s. Ici, cet endroit-ci. § Ce pays; ce côté; ce point *suivant l'indication des mots qui l'accompagnent.* || ـسى — cet endroit-ci. لرى — ces endroits-ci. || م — cet endroit de mon corps. || ـده —، ـيه — ici. دن — d'ici; par ici. || ـجه — ici; par ici. || لى — d'ici, du pays.

بوراغان {*bouraghan*, s. Tempête violente, tourbillon, *m.*

بوراق {*bouraq*, s. Borax, *m.* *Syn. de* تنكار. *Scient.* بوريت سود. § Terre impropre à la culture.

بورام {*boram*, adj. *et* adv. S'emploie répété. || قار — — tourbillon de neige. || ياغمور — — averse, *f.* || ترلمك — — suer à grosses goûtes.

بوران {*boran*, adj. V. بوراغان.


Buglosse °

بورانجه *bourandja*, s. *Bot.* Buglosse,° *f.* *Syn. de* صغير ديلى، لسان ثور.

بورانجينه *bourandjiné*, s. Virole de métal à l'extrémité de la poulie, cercles, *m.*; frêtes, *f.*

بورانى {*bourany*, s. Épinards au riz.

بورانيجه {*boranidja*, s. [*mot bulgare*] Sorte de barque de pêcheur en Turquie d'Europe. V. *qourt* بورت، بورشيق.

بورتلق {*bourtylmaq*, vp. Se rider. *Vieux mot.* V. بورشمق.

بورتمق ou بورترمق {*bourtmaq* ou *bourtyrmaq*, va. Froncer; rider. *Vieux mot.* V. بورشديرمق.

بورتن ou بورتون {**bœurtun**, s. Mahonne de guerre; grande chaloupe armée de canons.

بورج {*bordj*, s. Dette, *f.*; emprunt. *m.* || ايلك —، — آلمق contracter une dette. || — ـنى ويرمك payer une dette. || ويرمك — avancer de l'argent. || باتق • — être criblé,e de dettes. || — وعدەلى dette à échéance fixée. || ى — بورنك devoir, *m.*; obligation, *f.*

بورج {*bourdj*, s. Espèce de vesce. § Gui du chêne.

بورجلانمق {*bordjlanmaq*, vn. Contracter une dette; s'endetter.

بورجلو ou بورجلى {*bordjly*, Qui doit, débiteur. § Endetté,e. || *fig.* obligé,e; engagé,e.

بورچاق { *bourtchaq*, adj. Contourné,e; bouclé,e. *se dit des cheveux.*

بورچاق { *bourtchaq*, s. Vesce, *f.*; orobe, *f.* — قره vesce cultivée, ers, *m.*

بورچوك { *burtchuk*, adj. *Syn.* بورچاق etc. V. ce mot.

بورچين { *bortchyn*, s. *Zoo.* Biche, *f.*

بورديرمق { *bourdyrmaq*, va. Faire châtrer.

بورسه { *borsa*, s. [*mot fr.*] Bourse, *f.* — اسهام سی, — تحويلات سی bourse des valeurs. — تجارت سی bourse du commerce.

بورشديرمق ou بروشدرمق *bourouchdyrmaq*. va. Rider; froncer. — آغز plisser les lèvres.

بورشقو ou بروشقو { *brouchqo*, Vin qui empâte la bouche; vin d'un goût astringent; âpre.

بورشمق ou بروشمق { *bourouchmaq*, vn. Être ridé,e; froncé,e; frisé,e. § Être plissé,e *en parlant de la bouche.*

بورشمه ou بروشمه { *bourouchma*, s. Action d'être ridé,e; froncement, *m.*; chiffonage, *m.*

بورشيق ou بروشوق { *bourouchyq*, s. Pli, *m.*; ride, *f.* || Adj. Plié,e; tordu,e; ridé,e.

بورشيقلق ou بروشوقلق { *bourouchyqlyq*, s. Ride, *f.*; froncement, *m.* § Chiffonage, *m.*

بورصوق { *boursouq*, s. *Bot.* Pin, *m.*; pignon, cyprès-peigne *m.* *Syn. de* طراق سروی ou بورصوق .

بورغاچ ou بورغاجق { *bourghatch* ou *bourghadjyq*, adj. Tors,e; courbé,e; tortu,e; tortillé,e. *Peu usité.*

بورغاچلانمق { *bourghatchlanmaq*, vn. Se tordre; se tortiller. § Se détourner, contourner *chemin; vallée* etc.

بورغاس { *bourghas*, s. Château, *m.*; tour, *f.*; tourelle, *f.*

بورغو { *bourghou*, s. Vrille, ° *f.*; foret, *m.* § Tarière, ° *f.* § Tire-bouchon, ° *m.* § Tire-bourre, *m.* — صو سی tube foreur. — فوچى سی perçoir, *m.*; foret de tonnelier. — حربه سی vis de la baïonnette. — بورى سی embouchure de la trompette. || — اولوقلى tarière, *f.* ويدهلى tarière à vis. آمريقا — اصولنده tarière torse. — مفصللى tarière articulée. — قلاغوز taraud, *m.* *Syn. de* ياقته .


Vrille°


Tarière°


Tire-Bouchon°

بورغول ou بولغور { *bourghoul* ou *boulghour*, s. Blé bouilli et pelé; gruau, *m.*

بورغولامق { *bourghoulamaq*, va. Percer avec une vis, une tarière, une vrille etc.

بورغولى ou بورغولو { *bourghouly*, adj. Qui a une vis ou une vrille; à vis.

بورقتمق { *bourqoutmaq*, va. Donner une entorse à .

بورقلمق ou بورقق { *bourqylmaq* ou *bourqmaq*, vn. Se donner une entorse. § Se fouler le pied. § Subir une entorse.

بورقولق { *bourqoulyq*, s. Cheval châtré.

بورك { *burek*, Pâté, *m.*; pâte *(f.)* feuilletée; — اتلى pâtée à la viande; — پينيرلى pâtée au fromage; — تجره ى vol-au-vent.

بورك { *burk*, s. Bonnet de peau de mouton. § *Bot* سلطان — ى amaranthe double. *Syn. de* خروس ايبيكى .

بورکجی { *beurekdji*, s. Celui qui prépare *ou* vend des pâtés; pâtissier, *m*.

بورکجیلك { *beurekdjilik*, s. Profession de celui qui prépare ou vend des pâtés; pâtisserie, *f*.

بورلمق { *bourylmaq*, vp. Être tordu,e ; se tordre ; se fouler.

بورلمه { *bourylma*, s. Action de se tordre, de se fouler.

بورمق { *baurmaq*, va. Tordre; plier avec violence. § Châtrer *un animal*. || — بورون dédaigner; faire le dégoûté. || — بییق défier. § Être arrogant,e. || — طوداق pleurer; sangloter. || — قولاق *Fig*. donner un avertissement, une semonce.

بورمه { *bourma*, s. Action de tordre. § Torsion, *f*. § Vis, *f*. § Douleur lancinante *de l'estomac, des entrailles*. || Adj. Tourné,e; à vis. || Châtré. آت — cheval châtré; biscournage, *m*. || Tourné, *escalier etc*.; spiralé,e. || لی دیرك — colonne tournante. || چشمه — سی grand tuyau de fontaine. || بورکی — ou — صاریغی nom d'une pâtisserie en forme de spirale.

بورن { *bouroun*, s. V. بورون.

بورناز { *bournaz*, adj et s. Personne à grand nez.

بورنس { *bournous*, s. V. بورنوز.

بورنسز { *bourounsyz*, adj. V. بورونسز.

بورنمق { *bourynmaq*, vn. Éprouver une douleur aiguë.

بورنمك { *burunmek*, vn. V. بورونمك.

بورنوز { *bournouz*, s. Manteau de laine blanche à capuchon que portent les Arabes ; bournous, *m*.

بورو { *borou*, s. Tuyau, *m*. § Trompette, *f*.; cor, *m*. § Douleur aiguë des entrailles. || *Fig*. Personne *ou* parole sans raisonnement; faux,ausse. || کبی — اوتمك parler beaucoup en tenant des propos sans portée et sans valeur.

بوروزن { *borou-zan*, s. Trompette, *m*.

بوروق { *bourouq*, s. Plaie *ou* douleur causée par une torsion.

بوروم { *burum*, s, Pli, *f*. § Chose pliée.

بوروبجك { *burumdjek*, s. Chose tortillée en forme de peloton.

بورومك { *burumek*, va. Envelopper; couvrir; voiler; entourer.

بورومه { *burumé*, adj. Couvert, e. § Fait,e vite et sans détails. § Douleur aiguë de l'estomac *ou* des entrailles.

بورون ou برون { *bouroun*, s. Nez, *m*.; bec, *m*. § Promontoire, *f*. § Cap, *m*. امید — ی Cap de Bonne-Espérance. § Bout, *m*. *Fig*. Orgueil, *m*.; arrogance, *f*. || سورتمك — solliciter avec une insistance avilissante. — نی سورتمك humilier. || ی — قبارمق devenir arrogant,e; avoir de la morgue. || *Bot*.. — ایت espèce de rose sauvage; églantine, *f*. آغاجی — églantier,° *m*. || ه — — vis-à-vis ; de près. || — نندن دوشمش tout pareil, toute pareille; très ressemblant,e. *Se dit de l'enfant qui ressemble à ses parents*. || — اوتی tabac à priser. V. انفیه . || — ننده چیچکی très frais,aîche, *en parlant d'un fruit*.

بورونجك { *burundjik*, s. Etoffe légère et transparente de soie, de lin etc.; gaze, *f*.

بوروندوق et بوروندروق { *bouroundouq* et *bouroundrouq*, s. Muselière *m*. *(Syn. de* غمامه ، لوامه*)*. || Caveçon *(m.)* pour les chevaux.

بوروندی { *bourynty*, s. Colique, *f*.; tranchée, *f*.

بورونسالق { *bourounsalyq*, s. Muselière *(m.)* ou caveçon *(m.)* pour les bœufs et les chameaux.

بورونسز { *bourounsyz*, adj *et* s. Personne sans nez. § *Fig*. Sans flair.

بورونسزلق { *bourounsyzlyq*, s. Etat de celui, de celle qui n'a pas de nez.

بورونلی ou بورونلو { *bourounly*, adj. A nez. — بیوك à grand nez. — اوزون au long nez. § Qui finit par une pointe; pointu,e. || *Fig*. Fier,ère; arrogant,e.

بورونمك { *burunmek*, vn. S'envelopper; se couvrir; se voiler.

بوره { *bora* et *boura*, V. بورا .

بوری et بوریزن { V. بورو، بوروزن .

بوریت { *borriïiet*, sf. *Chim*. Borate, *m*. سود — borax. *Syn. de* تنكار .

بوریم { *bourym*, s. Torsion, *f*.; frisure, *f*. || Adj. — — frisé,e.

بوریناته { *borinata*, s. *Mar*. Boulines des perroquets. Boulinette, *f*.

بورینه ou بوریتا { *boryna*, s. [*mot itat*.] *Mar*. Bouline, *f*. دوركاری — vent de bouline. پاطه‌سی — patte de bouline. ایلریی — كرملك bouliner. كی — كیتمك aller à la bouline.

بوز { *bouz*, s. Glace, *f*.; grand froid; gelée, *f*.= Adj. Très froid,e, glacial,e. بوزك چوزلمه‌سی dégel, *m*.

بوز { *boz*, adj. Gris,e; cendré,e; couleur de terre. — قزل fauve. قیر — gris pommelé *cheval*. || *Fig*. taches grises ou noirâtres sur le pelage de certains animaux. § Massue, *f*. § Terre inculte.

بوزارمق { *bozarmaq*, vn. Brunir; se brunir. بوزاروب — éprouver des changements de couleur au visage; avoir honte.

بوزاغی ou بوزاغو { *bouzaghy*, s. Les petits de la vache, de la girafe, du rhinocéros, de l'éléphant etc. quand ils sont nouvellement nés. || Veau,*m*. (le veau une fois sevré s'appelle طانا). مركب — سی ânon. || *Bot*. — بورونی gouet, *m*.

بوزاغولامق ou بوزاغیلامق

bouzaghylamaq, vn. Mettre bas, *en parlant de la vache;* vêler.

بوزاغیلق ou بوزاغولق { *bouzaghylyq*, s. Dernière coupe des prairies; quatrième fenaison.

بوزان { *bozan*. adj. Celui qui gâte, celui qui détruit, celui qui efface. || — اردو *fig*. mauvais coucheur.||—خاطر désobligeant, e. —اویون trouble-fête.

بوزبقال { *bozbaqal*, s. Espèce de merle, *m*.

بوزجه { *bozdjé*, adj. Grisâtre. || Terre inculte; lande, *f*. || آطه — Ténédos (île de l'Archipel).

بوز چیچكی { *boz-tchitckeghi*, s. Mésembryantheme, *m*.

بوزخانه { *bouz-khané*, s. Glacière, *f*.

بوزدكله‌مك { *buzdeñlémek*, vn. S'accroupir.

بوزدیرمق { *bozdyrmaq*, va. Faire effacer. § Faire détruire, démolir. § Faire changer; demander la monnaie.

بوز اق { *bozraq*, s. *et* adj. V. بوزجه .

بوزشدیرمق { *bozychdyrmaq*, va. Brouiller; embrouiller; mettre d3 la mésintelligence. *Écrire* بوزوشدیرمق .

بوزشق te بوزشقلق { V. بوزشوق etc.

بوزشمق. { *bozychmaq*, vn. Se brouiller; être en mésintelligence. *Écrire* بوزوشدیرمق .

بوزشمه. { *bozychma*, s. Brouillerie, *f.*; mésintelligence, *f.*

بوزشوق. { *bozychouq* adj. Brouillé,e; en froid; en mauvaise intelligence. *On écrit aussi* بوزوشوقلق .

بوزشوقلق. { *bozychouqlyq*, s. Brouille, *f.*; mauvaises relations; rupture, *f.* § Trouble (*m.*) *dans la santé etc.*

بوزطوغان. { *bozdoghan*, s. *Zoo.* Faucon. *m.*

بوزغون. { *bozghoun*, s. Défaite, *f.*; déroute, *f.* — ورمك être mis,e en déroute, *en parlant d'une armée.*

بوزغونلق. { *bozghounlyq*, s. Défaite, *f.*; déroute, *f.*

بوزق. { *bozouq*, adj. V. بوزوق .

بوزلانمق. { *bouzlanmaq*, vn. Être couvert,e d'une buée *carafes, verres, miroirs* etc.

بوزلق. { *bouzlouq*, s. Glacière, *f.* *Syn.* de بوزخانه .

بوزلمق. { *bozoulmaq*, vn. *et* vp. Se gâter *ou* être gâté,e. || se corrompre *ou* être corrompu, e.; être défait,e; s'abîmer, *ou* être abimé,e. § Être mis,e en déroute. § Se confondre; être confondu,e *en recevant une injure. On écrit aussi* بوزولمق .

بوزلمك. { *buzulmek*, vn. Se rétrécir. || *en parlant d'étoffes*; resserrer; se contracter *nerfs, muscles,* se rider; se blottir dans un coin; se faire petit.

بوزلمه. { *buzulmé*, s. Action de se retrécir, de se contracter, de se blotir, contraction, *f.*; rétrécissement, *m.*

بوزلمه. { *bozoulma*, s. V. بوزلیش .

بوزلی ou بوزلو. { *bouzlou*, adj. Qui contient de la glace; gelé,e; glacé,e *eau sorbet* etc.

بوزلیش. { *bozoulouch*, s. Action de se gâter, de se corrompre. § Défaite, *f.*; déroute, *f.* § Trouble (*m.*), confusion, *On écrit aussi* بوزولیش .

بوزمق. { *bozmaq*, va. Gâter; troubler; corrompre. § Détruire; annuller. § Vaincre; mettre en déroute, *l'ennemi.* § Rendre honteux,euse par une réponse brusque *ou* par une insulte inattendue. §Effacer, falsifier *l'écriture,* || — عقلی devenir fou,folle. || قیز — déflorer; violer. || — آغز dire des injures; parler grossièrement. — افکار ou فکر pervertir l'opinion, inspirer de la méfiance. — ابدست « troubler les ablutions » faire ses besoins. || —باغ vendanger. || بازارلغی — rompre le marché, revenir sur un engagement. || — اوروج rompre le jeûne. || — شقه‌یه ، لطیفه‌یه tourner en plaisenterie. = Vn. Changer de bien en mal, *en parlant du temps.*

بوزمك. { *buzmek*, va. Rétrécir; contracter, ramasser en serrant. || — آغیز faire le difficile, le dégoûté. || — کیسه‌نك آغزینی nouer les cordons de la bourse.

بوزمه. { *bozma*, s. Action de gâter, de corrompre, de troubler. § Annulation, *f.*; anéantissement, *m.* § Action de rendre honteux,euse par une réponse brusque *ou* par une insulte inattendue. § Celui qui renonce à une carrière. صوفته — سی étudiant en théologie qui a abandonné ses études avant de les terminer. پاپاس —سی prêtre défroqué.

بوزمه‌جی. { *bozmadjy*, s. Marchand fripier; marchand de vieilleries.

بوزمیسی. { *bozoumsy*, adj. Grisâtre; brun-rougeâtre.

بوزن۰ { *bi-vezni*, loc. adv. Mot de forme semblable et composé de syllabes égales: comme le mot كاتب بوزن فاعل : كاتب *kiâtib* qui est du *vesn (formule)* du mot *faïl*.

بوزندی ou بوزتی { *bozynty*, s. Débris, *m. pl.* § Ruine, *f.* ‖ *Milt.* Désastre, *m.*; déroute, *f.*

بوزوق { *b o z o u q*, adj. Gâté,e; corrompu,e. § Ruiné,e; défait,e. § En mauvais état. ‖ — باشی troupes irrégulieres. § Civil,e; non militaire. ‖ چیچك — ی marque de petite vérole. ‖ پاره — petites monnaies. ‖ یر — *en parlant d'un document*, râture, *f*,; passage effacé.

بوزوق { *bozouq*, s. Espèce de guitare à six cordes.

بوزوقلق { *bozouqlyq*, s. Ruine, *f.*; défaite, *f.* § Menue monnaie.

بوزوك { *b u z u k*, s. Anus, *m.* ‖ adj. Contracté,e; resserré,e.

بوزوم { *bozoum*, s. Corruption, *f.* ; destruction, *f.* ‖ باغ —ی vendange, *f.*

بوزومجه { *bozoumdjé*, s. Lézard gris.

بوزا ، بوزه { *boza*, s. Boisson fermentée faite avec du millet.

بوزه جی { *bozadjy*, s. Marchand de *boza*.

بوس { *bous*, s. Résine des arbres.

بوس۰ { *boûs*, s. Action de baiser, d'embrasser. ‖ — ایتمك baiser; embrasser. = Adj. Qui baise; qui embrasse. — پای qui baise les pieds. — دست qui baise les mains.

بوستاغان { *bostaghan* , s. Vase en forme de sphère.

بوستان۰ { *bostân*, s. Jardin potager. ‖ پاتلیجانی — aubergine ronde. ‖ دولابی — noria, *f.*

بوستانجی { *bostandjy*, s. Jardinier *(m.)* qui cultive les légumes; maraîcher, *m.* § Ancien corps de gardes du palais. ‖ باشی — ancien chef des gardes du palais et préfet de Constantinople.

بوستانجیلق { *bostandjylyq*, s. Métier de maraîcher. ‖ Culture maraîchère.

بوسکی { *buski*, V. بوسکی .

بوسنه { *bosna*, s. *Géogr.* Bosnie, *f.*

بوسنوی۰ { *bosnévî*, adj. *et* s. Bosniaque. V. بوشناق.

بوسه۰ { *boûssé*, s. Baiser, *f.* ‖ آلق — prendre des baisers. ‖ ویرمك — accorder des baisers.

بوسه‌گاه۰ { *qoûssé-guiâh*, s. Lieu *ou* partie qu'on embrasse *ou* qu'on doit embrasser.

بوسی۰ { *boûssi*, s. Action de baiser, d'embrasser. ‖ — پای cérémonie des temps anciens qui consistait à baiser le pied d'une personne; cérémonie de servitude. ‖ — دامن cérémonie qui consistait à embrasser le pan de l'habit. ‖ — دست cérémonie du baisemain.

بوش { *boch*, adj. Vide. § Vide de sens; vain,e; inutile. لقردی — parole futile ; parole vaine. § Sans occupation, *f*,; sans travail ; désœuvré,e. ‖ Non retenu, e. آرابه — voiture libre, voiture non retenue. دکان — magasin sans locataire. ‖ Nullité, *f.* آدم — انسان — personne d'intelligence médiocre. ‖ قالق— rester vacant,e; rester inoccupé,e; rester sans travail. ‖ وقت— temps de loisir; vacance, *f.* ‖ دە— اولق être sans emploi, sans travail. § Divorcé,e. اولق — نکاح annuler le mariage. دوشمك — être en état de divorce. ‖ بولنق — être inattentif,ive; manquer de saisir l'occasion. ‖ بوشنه — inutilement, en pure perte. ‖ — باشی indépendant, libre de tout lien conjugal.

|| — قارنی «le ventre vide» affamé,e. || — جیبی «le gousset vide», bère. || — قفاسی tête vide, niais,e. || — بوم tout à fait vide. || — الی qui ne possède rien. || بوغاز — bavard.e; indiscret,ète, fanfaron,ne. || —کزمك être sans emploi; flaner. || بوغازلق— indiscrétion, *f.*; bavardage, *m.* || طورمق — rester oisif. || کزنك‌باش — قالقەسی fainéant,e; vagabond qui ne s'occupe de rien. || آتاق — Suspendre. = S. Vice, *m.* || نه — ou نه — — en vain; inutilement. = Adv. En vain.

بوشاتمق { *bochatmaq*, va. Faire divorcer. § Se faire divorcer.

بوشاتمه { *bochatma*, s. Action de faire divorcer.

بوشادلق { *bochadylmaq*, vp. Être divorcé,e.

بوشالتمق { *bochaltmaq*, va. Vider; évacuer; décharger: — کمیی décharger un bateau. خانه‌یی — évacuer la maison, vider les lieux. — اکر «vider la selle» (les étriers), jeter la selle, le bât *en parlant d'un cheval, d'un âne, d'un chameau etc.* § Transvaser. || Décharger, *une arme à feu.*

بوشالمق { *bochalmaq*, vp. Être vidé, évacué,e. = Vn. Se verser. § Se répandre, *f.*

بوشامق { *bochamaq*, va. Divorcer; répudier.

بوشانمق { *bochanmaq*, vn. S'échapper; se déverser, s'épancher, se mettre en liberté. — یاغمور pleuvoir à grosses gouttes averse. || — قان seigner, *se dit de toutes sortes d'hémorragies.* || Se vider; s'évacuer. § Se divorcer. || Se décharger. تفنك قضاً بوشاندی le fusil s'est déchargé par accident. || Dire tout ce qu'on sait; se décharger le cœur; dire ce qu'on a sur le cœur. § Montrer toute sa capacité, *discours, chant, musique etc.*

بوشلامق { *bochlâmaq*, va. Laisser; abandonner; négliger.

بوشناق { *bochnaq*, s. Habitant de la Bosnie; bosniaque.

بوشناقجه { *bochnaqdja*, adj. A la manière des bosniaques. = S. La langue bosniaque. = Adv. A la bosniaque. || سویلمك — parler bosniaque.

بوص { *bos*, s. Taille. *Ne s'emploie qu'avec son syn.* بوی. || برنده — بوی de bonne taille.

بوصا { *boça*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Chaîne *ou* corde avec laquelle on attache la grande chaîne de l'ancre.

بوصلانمق { *boslanmaq*, vn. Acquérir de la taille; grandir; s'élancer.

بوصلی ou بوصلو { *bosly*, adj. De bonne taille; — بویلی de taille haute et élancée.

بوغ { *bogh*, s. [*mot slave*] Chef, *m.*; commandant, *m.* باش — chef d'une armée, *actuellement inusité.*

بوغ { *bogh*, s. V. بوغو et بوغچه.

بوغا { *bogha*, s. Taureau, *m.* || — قره buffle. || *Bot.* — دیکنی épine blanche, *f.*. یاپراغی — psyllium, *m.*

بوغاچه { *boghatcha*, s. [de l'italien *focaccia*] Pâté, *m.*

بوغاچه‌جی { *boghatchadjy*, s. Celui qui fait et vend des gâteaux, des pâtés; pâtissier, *m.*

بوغاز { *boghaz*, s. Gorge, *f.*; gosier, *m.* || ایچی —ك œsophage. طیش طرفی —ل partie antérieure du cou. || Col, *m.* § Détroit, *m.*; canal, *m.* || Défilé, *m.*; passage, *m.* || Embouchure, *f.*; goulot, *m.* شیشه‌نك — ی le goulot de la carafe. || ایچی — le Bosphore. || *Fig.* Nourriture, *f.* طوق ی — rassasié,e; modéré dans ses désirs. || — کك.—

se prendre a la gorge. || آلق — piquer la gorge, *se dit des choses acides, âpres.* || — صيق contrainte, *f.* || — پيس glouton,ne. || دن گچمه‌مك — ne pas pouvoir avaler par suite de chagrin, n'avoir pas envie de manger. || يه صارلق — se jeter au cou. || طوقلغنه حدمت ايمك — servir au pair, servir avec la nourriture pour tout gage. || ايچى — œsophage,*m.* || ايچنه كوندرمك — avaler, manger gloutonnement. *Vulg.* || — بوش indiscret,ète. || اولق — avoir mal a la gorge. || ه ايمك — avoir un rhume, un catarrhe. || ه طورمق — ne pas passer par le gosier *aliment indigeste.* || ى قيصلمق — avoir une coquinancie, une extinction de voix. || — كسن rue très etroite, defile. § Forteresse entouree d'eau. || ه كلك — ne n'avoir qu'un souffle, être a l'extrêmite, *fig.* avoir trop peine,e, s'exténuer. || صيق ايمك — contraindre. || آلق — âtre acre. || ه كلك — — se quereller, se disputer, combat corps a corps. || آغزى — embouchure d'un fleuve, d'un canal.

بوغازلامق { *boghazlamaq*, va. Égorger

بوغازلايان { *boghazlaïan*, s. Repaire *(f.)* d'assassins, coupe-gorge, *m.*

بوغازلق { *boghazlıq*, s. Pelisse faite avec la peau du cou de l'agneau.

بوغاصى { *boghassy*, s. Toile qui sert a faire des doublures; bocassin, *m.*

بوغاق { *boughaq*, s Tumeur a la gorge.

بوغالامق { *boughalamaq*, va. Vêler.

بوغان { *boghan*, s. Qui etrangle, qui noie. || *Bot.* — قورت ou — ايت plante épineuse et amère.

بوغچه { *boghtcha*, s. Pièce d'étoffe de forme carrée servant à envelopper. § Présent qu'on envoie dans une enveloppe de ce genre. || Petit sac, paquet, *m.* || توتونى — tabac de qualité supérieure dit *Boghlcha.* || شال — châle indien.

بوغچه‌جى { *boghtchadjy*, s. Colporteuse, *f.*

بوغچه‌لامق { *boghtchalamaq*, va. Mettre en paquet; envelopper.

بوغماقلى { *boghmaqly*, adj. Articulé,e. || *Zoo.* Oiseau du genre de l'allouette.

بوغديرمق { *boghdyrmaq*, va. Faire étrangler; faire serrer.

بوغرتلاق { *boghyrtlaq*, s. Larynx, *m.* || قوشى — sarcelle. *On dit aussi* باغيرتلاق .

بوغشمق { *boghychmaq*, vn. Se prendre a la gorge *dans une rixe. On ecrit aussi* بوغوشمق .

بوغلمق { *boghylmaq*, vn. S'etrangler *ou* être etranglé. § Se noyer. || Suffoquer *au pro. et au figure,* ne pas pouvoir respirer librement. *On ecrit aussi* بوغولق .

بوغلمه { *boghylma*, s. Suffoquement, *m.*; etranglement, *m.* § Noyade, *f.*

بوغماجه { *boghmadja*, s. Toux suffoquante. = Adj. اوكسوروكى — coqueluche, *f.*

بوغماق { *boghmaq*, s. Articulation des doigts.

بوغمق { *boghmaq*, va. Stranguler, étrangler. || Tricher *au jeu.* § Noyer, § Suffoquer. || — لاقرديه vouloir convaincre par la parlerie; babiller.

بوغمه { *boghma*, s. Etranglement, *m.*; suffoquement, *m.* § Action de noyer. || Angine, *f.*

بوغناق { *boghounaq*, adj. Qui suffoque, étouffe. || Étrangle,e, *son, voix.* || Ouragan violent.

بوغندى { *boghynty*, s. Suffocation, *m.*; oppression, *f.* § Tricherie *au jeu.*

بوغنمق. { *bokhkynmaq*, vn. Suffoquer; s'ennuyer.

بوغو. { *boughou*, s. Vapeur, *m.*; exhalation, *f.* || —يه اوطورمق prendre un bain de vapeur.

بوغوخانه. { *boughoukhané*, s. Étuve, *f.*; otuclave, *f.*

بوغو. { *boghou*, V. بوغوم .

بوغور. { *boughour*, s. Dromadaire. *Syn. de* هجين دوهسى .

بوغورسيمق. { *boughoursimaq*, vn. Etre en rute, *en parlant d'une chamelle.*

بوغوق. { *boghouq*, adj. Suffoqué, e; enroué,e; rauque.

بوغولانمق. { *boughoulanmaq*, vn. Se couvrir de vapeur.

بوغوم. { *boghoum*, s. Nœud, *m.*; articulation, *f.*; jointure, *f.*

بوغوملى. { *boghoumly*, adj. Qui a des nœuds. قامش — roseau à nœuds. || *Zoo.* Espèce de tourterelle, *f.*

بوق. { *boq*, s. *Vulg.* Excrément, *m.*; merde, *f.* § Fiente, *f.* —ى برون morpe, *f.* || بوجكى — escarbeau, scarabée.° || —ى دمير crasse de fer. || —ى دوه fiente du chameau. || *Fig.* —ى چيقمق Sale; malpropre ; conséquence fâcheuse. || —ى شيطان assa fœtida, *m.* || قاز —ى couleur jaune tirant sur le rouge. || — دن sale; indigne ; qui ne vaut rien.



Scarabée °

بوقاغى ou بوقاغو. { *boqagky*, s. Fers, *m. pl.*; chaîne, *f.* § Entrave, *f.*

بوقاغيلامق. { *boqaghylamaq*, va. Mettre aux fers ; enchaîner,

بوقاغيلق. { *boqaghylyq*, s. *Véter.* Poturon, *m. Syn. de* حوشب ، كوستك يرى .

بوقاغيلى. { *boqaghyly*, adj. Qui a les jarrets d'une autre couleur que le reste du corps *(cheval).*

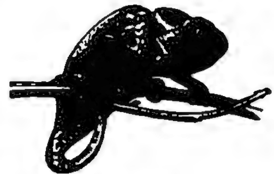
بوقال. { *bouqal*, s. [*mot ital.*] Bouteille, *f.*; bocal, *m.*

بوقلاشمق. { *boqlachmaq*, *Vulg.* vn. Devenir sale, mauvais,e et difficile ; s'emmêler, s'emmerdir.

بوقلامق. { *boqlamaq*, va. *Vulg.* Souiller; *fig.*; rendre mauvais et difficile.

بوقلق. { *boqlyq*, s. Bourbier *au pr. et au figuré.*

بوقلمون. { *boûqalémoûn*, sm. Caméléon, ° *m.* || *Fig.* Tout ce qui change de couleur. || Personne qui change très souvent d'opinion et d'attitude. || *Bot.* — نباتى ixiné, *m.*; carline officinale.



Caméleon °

بوقلى ou بوقلو. { *boqly*, adj. *Vulg.* Sale ; souillé,e d'immondices, de fiente.

بوقليجه. { *boqloudja*, Buisson, *m.* || *Zoo.* بلبل — espèce d'oiseau qui imite le chant du rossignol.

بوك. { *bœuñ* adj. Sot,te; benet,e.

بوكا. { *bouña*, pron. *Datif de* بو . V. ce mot.

بوكار. { *bouñar*, s. Fontaine,° source, *f.* V. پيكار.



Fontaine °

بوكاق { bouñaq, s. et adj. Vieillard tombé en enfance; décrépit,e; caduc, que. § Gaga,m. سويلمك — — ou جه سويلمك — radoter. *On écrit aussi* بوناق.

بوكاقلق { bouñaqlyq, s. État d'un vieillard tombé en enfance; caducité, f.

بوكالتمق { bouñaltmaq, va. Troubler l'esprit; suffoquer; réduire au désespoir. § Suffoquer par la fumée.

بوكالمق { bouñalmaq, vn. Être étourdi, ébahi, stupéfait,e. § Être suffoqué,e par la fumée.

بوكامق { bouñamaq, vn. Tomber en enfance; devenir caduc,que; radoter.

بوكديرمك { bukdurmek, va. Faire tordre. § Faire courber, fléchir, plier.

بوكر et بوكرتلن { V. بوكور etc.

بوكرى { buïri, adj. Courbe, courbé,e ; tortueux,se plié,e. *Ne s'emploie guère qu'avec le mot* اكرى. — اكرى tors,e.

بوكريلك { buïrilik, adj. Courbure, f.; déclivité, f.

بوكسمك ou بوكسه‌مك { bœuñsémek, vn. Tomber en enfance.

بوكسمك ou بوكسنمك { bœuñsémek, S'abêtir ; avoir l'esprit lourd.

بوكلك { bœuñluk, s. Lourderie, f.; lourdise, f.; abêtissement, m.; hébétude, f.

بوكلمك { bukulmek, vn. et vp. Se tordre ; être tordue, e. § Fléchir; se plier. || — بلى avoir l'échine courbée; vieillir.; *fig.* Être accablé,e; devenir caduc,que.

بوكلوم { buklum, s. Nœud, m. Anneau, m. § Pli, m. || — ايكى plié en deux ; très courbé, e.; très voûté (*vieillard*).

بوكمك { bukmek, va. Enrouler, ourler, tordre, rouler, tresser; faire fléchir. || — بل plier le dos. || — بويون plier le cou; céder à l'injustice. || — طوداق pleurer, se lamenter. || — قول tordre le bras, vaincre.

بوكمه { bukmé, s. Action de tordre, de filer, de courber. § Cordonnet (m.) de fil ou de soie, ourlet, m. || بوكن adj. Qui tord, qui plie. — قارغه strychnine, f.

بوكندى { bukunti, s. Pli, m.; torsade, f.; ourlet, m.; nœud, m. § Débris de lin, de coton etc. provenant du filage.

بوكنمك { bukunmek, vn. Se tordre de douleur. § Se ramasser ; croupir, *en parlant des eaux.*

بوكو { buïu, s. Magie, f.; sorcellerie, f. § Charme, m.; incantation, f. || اتمك — ou يابمق — enchanter. بى بوزمق — ou بوزمق — rompre le charme.

بوكوجى { buïuâji, s. Sorcier, ère; magicien,ne.

بوكوجيلك { buïudjulik, s. Profession du magicien; sorcellerie, f.; magie, f.

بوكور { buïur, s. Côté. — بوش flanc, hypocondre, m. لى — qui a les flancs developpés. *Fig.* اله نده — désespéré,e; découragé,e. ى — طاغك flanc d'une montagne.

بوكرتلن { buïurtlen, s. Ronce.

بوكوردان { buïur-délen, s. Batterie de rampart, faisant feu par les côtés de la place.

بوكورك { buïurek, s. V. بوبرك.

بوكورلجه { buïruldjé, s. Faséole, f.

بوكورمك { buïurmek, vn. Beugler, *quand on parle des animaux.*

بوكورى { buïuri, adj. V. بوكرى.

بوكوم { bukum, Quantité de laine etc. qu'on file en

une fois; écheveau, *m.* § Manière de filer; filage, *f.*

بوكونله‌مك { *buïunlémek*, va. Endiguer. *Vieux mot.*

بوكه { *buié*, Grosse mouche bleue, mouche *(f.)* d'âne. || — صوقشه دونمك être enragé,e, furieux, euse.

بوكه‌لك { *buguélek*, s. Araignée vénimeuse, espèce de tarentule.

بوكيش et بوكليش { *bukuh*, et *bukuluch*, s. Manière de tordre *ou* de filer; filage, *f.*

بوكيجى { *bukudji*, Qui tord, plie, enroule. ابرشيم — سى fileur de soie.

بوكيلى ou بوكولى { *bukuli*, adj. Tordu,e; filé,e.

بول { **bol**, adj. Large,; ample, abondant,e. || — — amplement; largement; abondamment, à pleines mains. || طوغرامق — donner sans compter, se montrer généreux,se. § Exagérer *son récit, ses promesses etc.* || كيسه‌دن — fausse libéralité; libéralite en paroles.

بول { *bevl*, sm. Urine, *f.* || — اتمك uriner. || *Med.* — آزوتى azoturie, *f.* || اسود — mélanurie, *f.* || حيلى — urine jumenteuse. || زرب عادى — hyracéum, *m.*; hyrax, *m.* || سكر — ou سكرى — glycosurie, *f.*; saccharurocrinie, *f.* || لبن — galacturie, *f.* || معسل — melliturie, *f.* ||— ناقل urinifère. || مفرر — urinipare. || — مقياس urinometre, *m.* || بين — uro-cope, *f.* || مادهٔ ملونه — urobiline, *f.* || — حصات uriase, *f.*

بولا { *bola*, s. Femme de l'oncle; tante par alliance. *Vieux mot.*

بولاشديرمق { *boulachdyrmaq*, va. Couvrir de *au pr. et au figure.* § Souiller, barbouiller; salir: اوستنى باشنى چاموره — se couvrir de boue. § Contagionner. || *Fig.* Imputer; — قره noircir. || Faire prendre part a *une affaire, un travail, une querelle.* برآز اول اكال ايچون مسافرلرى ده ايشه بولاشديردق nous avons engagé nos hôtes à mettre la main au travail afin de le terminer promptement. || — بوزينه‌كوريه échouer piteusement.

بولاشمق { *boulachmaq*, vn. Se mêler; prendre part a un travail, a une affaire; mettre la main a... § Se couvrir de; se souiller, se barbouiller. § Se contagionner.

بولاشمه { *boulachma*, s. Action de se mêler, de se souiller, action de prendre part *à une affaire, a un travail, a une querelle.* || Par contagion.

بولاشيق { *boulachyq*. adj. Mêlé,e; embrouillé,e. § Souillé,e; sali,e; barbouillé,e. § Contagieux,se. § Contagionné,e; suspect de maladie. || Qui n'a pas la patente nette *pays, navire, quartier, maison etc.* ||خسته‌لك — maladie contagieuse. = S. Souillure, *f.*; tache, *f.* || Vaisselle sale. يقامق — laver la vaisselle. بزى — torchon de vaisselle.

بولاشيقلق { *boulachyqlyq*, s. Souillure, *f.*; ordures. § État de ce qui est suspect *de maladie, d'être instigue dans une mauvaise action* etc.

بولاق { *boulaq*, s. Source d'eau qui jaillit de la terre en bouillonnant.||—صوغوق source d'eau froide et pure. || اوتى — cresson.

بولاماج { *boulamadj*, s. Espèce de soupe a la farine et au fromage.

بولامق { *boulamaq*, va. Mêler; mélanger; embrouiller. § Souiller; salir; barbouiller.||— قانه couvrir de sang.|| — چاموره couvrir de boue. *fig.* flétrir la réputation.

بولامه { **boulama**, s. Moût de raisin dont on fait une bouillie très épaisse en tournant et mélangeant le sirop.

بولاندى { *boulanty*, s. Nausée, *f.* § Trouble, *m.*

بولانديرمق { *boulandyrmaq*, va. Troubler. § Soulever le cœur; donner des nausées. || — معده degoûter, *fig.* causer des embarras.

بولانديريجى { *boulandyrydjy*, adj. Qui trouble. § Qui soulève le cœur; nauséabond,e.

بولانمق { *boulanmaq*, vn. Se troubler; s'embrouiller. § Se soulever, *en parlant du cœur.* || — كوز S'injecter de sang. *fig.* voir trouble.

بولانيق { *boulanyq*, adj. Trouble; troublé,e; embrouillé,e; pas clair,e.

بولانيقسى { *boulaniqsi*, adj. Injecté,e de sang, *se dit de l'œil.*

بولانيقلق { *boulanyqlyq*, s. État de ce qui est trouble, qui n'est pas clair.

بولدير et بولديرجين { V. بيلدير et بيلديرجين.

بولديرمق { *bouldyrmaq*, va. Faire trouver, procurer par l'intervention d'un autre.

بولديرمك { *bœuldurmek*, va. Faire diviser, partager. § Séparer, couper. § Faire trancher.

بولديق { *bouldyq*, adj. Qui se trouve; présent, e; usuel,le. *Vieux mot.*

بولشديرمق { *boulychdyrmaq*, va. Faire rencontrer; faire rejoindre. || — يولوب procurer.

بولشديرمك { *bœuluchdirmek*, va. Faire partager.

بولشمق { *boulychmaq*, vn. Se rencontrer; se rejoindre.

بولشمك { *bœuluchmek*, vn. Se partager. § Prendre des parts égales.

بولغار { *boulghar*, s. V. بلغار.

بولغو { *boulghou*, s. Intelligence, *f.* compréhension, *f.* trouvaille, *f.*

بولغور { *boulghour*, s. V. بورغول.

بولك ou بولوك { *bœuluk*, s. Partie, *f.* || *Milt.* Compagnie, *f. dans l'infanterie;* escadron, *m. dans la cavalerie.* آتلى — ى compagnie à cheval. زرهلى — ى escadron de cuirassiers. || آوجى — ى voltigeurs, *m. pl.* || يارم — peloton, *m.* || امينى — fourrier, *m.* || آغاسى — chef d'une compagnie de gendarmerie. || باشى — officier de l'armée ottomane avant le *tanzimat* qui veillait à la sécurité publique.

بوللاتمق { *bollatmaq*, va. Élargir; rendre ample. || Faire abonder, rendre abondant,e.

بوللاشمق { *bollachmaq*, vn. S'élargir; devenir ample. § Abonder; devenir abondant,e.

بوللاق { *boullaq*, adj. Mêlé, troublé, confondu, e. — آللاق pêle-mêle, confus. — آللاق ايتمك désorganiser, se confondre être sens dessus dessous. — آللاق اولمق se confondre. — بر ايشك آللاق اولمسى se désorganiser, grande confusion.

بوللانمق { *bollanmaq*, vn. S'élargir. § Devenir abondant,e.

بوللق { *bollyq*, s. Largeur, *f.*; ampleur, *f.* § Abondance, *f.*

بولمق { *boulmaq*, va. Trouver. § Procurer. § Obtenir. § Atteindre. § Inventer.; découvrir. || — آرامق saisir une occasion, profiter de l'inattention ou de la négligence d'autrui. || — آرالريني réconcilier. — آراديغنى aller au devant d'une punition par une action malintentionnée; avoir ce qu'on a

mérité. || — یرغی être mis à exécution. — اللهدن être puni par Dieu. || اللهدن بولسون que Dieu le punisse, *pour de la poursuite de toute vengeance personnelle.* || یوز — être encouragé,e ; *se dit de mauvais sens;* être gaté,e. || وجود — se realiser ; se produire. || وقوع — avoir lieu. || — افاقت se retablir. — بلاسنی subir les consequences de ses fautes. § Tomber dans des ambarras.

بولمك. { *beulmek*, va. Diviser. § Partager. § Separer. § Couper; trancher. § *Litt.* Scander les vers.

بولمه. { *beulme*, s. Cloison, *f.* || Action de diviser, de partager.

بولمه. { *boulma*, s. Action de trouver, d'inventer.

بولندی. { *beulunti*, s. Cloison, *m.* ; separations, *f.* d'une cloison.

بولندیرلمق. { *boulyndyrylmaq*, vn. Etre tenu prêt, être procuré,e; procurer la presence de.

بولندیرمق. { *boulyndyrmaq*, va. Tenir prêt,e, faire assister; assurer l'existence *ou* la présence. § Présenter.

بولنمق. { *boulynmaq*, vn. Se trouver; être present, e. § Exister ; y être. § Être inventé, e, assister. || — یریده Secourir quelqu'un.

بولنمك. { *beulunmek*, vn. Être divisé, partagé, séparé, coupé,e.

بولنمه ou بولنیش { *boulounma* ou *boulynych*, s. Action de se trouver, d'exister; maniere d'être trouvé,e, découvert,e.

بولوط ou بولوت { *boulout*, s. Nuage, *m.* ; nue, *f.* § Nuée, *f.* V. بلوط .

بولوطلانمق ou بولوتلانمق { *boulout-lanmaq*, vn. Devenir nuageux, euse, nébuleux,euse.

بولوطلی ou بولوتلی { *bouloutly*, adj. Nuageux,euse; nébuleux,euse.

بولی. { *bevlî*, adj. *Méd.* Urinaire; urineux,euse. — عرق uridrose, *f.* || *Chim.* — حامض acide urique. *Pl. f.* بولیه : — مجاری voies urinaires.

بولیت. { *belıııet*, sf. *Chim.* Urate, *f.* مخلولی لردن — urаté,e. لردن متشكل — uratique.

بولیجه. { *boulitcha*, s. Titre donné aux femmes juives.

بولیش. { *boulych*, s. Action de trouver. § Invention, *f.*; découverte, *f.*

بولیشمق ، بولیشدیرمق { Voyez. بولشمق etc.

بولیشلی. { *boulichly*, adj. Intelligent,e; de jugement sain, entendu,e.

بوم. { *bom*, partic. *Placé devant quelques adjectifs commençant par* ب *donne une plus grande extension à leur sens.* بوش — tout a fait vide.

بوم. { *boûm*, s. Hibou, *m.* § Pays en ruine, *m.*; patrie ruinée. *au fig*, nefaste.

بومبا. { *bomba*, s. [*mot ital.*] Bombe,° *f.* — فیتللی bombe a mèche. — ساعتلی bombe a mécanisme, machine infernale V. aussی خمبره .

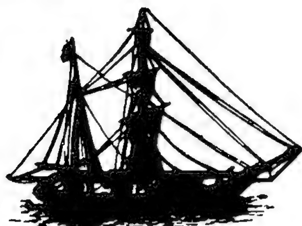

Bombe°

بومبار. { *boumbar*, s. Andouille, *f.*; andouillette, *f.* *On ecrit aussi* بونبار .

بومبارجی. { *boumbardjy*, s. Celui qui prépare et vend des andouilles.

بومبارده. { *bombarda*, s. *Mar.* [*mot ital.*] Espece de navire de guerre à deux mâts, bombarde,° *f.* || *Milt.* Bombarde,° *f.*; mortier, *m.*

بومبارلق { *boumbarlyq*, adj. Viande hâchée devant servir à préparer des andouilles; hâchis, *m*.



Bombarde °

بونامق و بون { etc. V. بوك etc.

بوناقلق ، بوناق { etc. V. بوكاق ، بوكاقلق .

بونجق ou بونجوق { *boundjouq*, s. Perles fausses; verroterie, *f*.



Bombarde °

بونجه { *boundja*, pron. Tant; beaucoup. زمان — si longtemps. كره — à maintes reprises.

بونجيلاين ou بونجه لين { *boundjéléïin* ou *boundjylaïyn*, adv. Ainsi; de cette manière; comme ceci, semblable.

بونك { *bounyñ*, et بونى *bouny*, pron. V. بو .

بونو { *bono*, s. [*mot ital.*] Bon, *m*. — آچيق bon au porteur ou — امره محرر bon à ordre. اسمه محرر — bon payable au créancier seul.

بوهو { *bouhou*, s. Hibou, *m*.; chouette, *nom générique*.

بوى { *boï*, s. Taille, *f*. § Hauteur, *f*. § Longueur, *f*.; dimension, *f*. — اوزون taille longue. — اورته taille moyenne. — قيصه taille courte. || بر — ده de même taille, de mêmes dimensions. || دیرسك — ى coudée, *f*. || نه et بجه — suivant la longueur; le long. || — — de différentes grandeurs. || بوص — stature, *f*. بوى ى پرنده — de taille ou de stature proportionnée; de belle prestance. || كوسترمك — donner sa mesure; faire preuve de capacité. || اوزون ير ى — endroit éloigné; grande distance. || جه — couvrant toute la taille, vêtement long. || — آتمق pousser, grandir. || Groupe de famille formant une divisiou de la tribu.

بوى‌ه { *bouï*, V. بو .

بوى { *boï*, s. Araignée du genre lycose.

بوى چيچكى ، بوى اوتى { *boy oti*, *boy tchitchéki*, s. *Bot*. Fenugrec, *m*. بوى اوتى تخمى graines de fenugrec.

بويه ou بويا { *boïa*, Teinture, *f*.; couleur, *f*.; peinture, vernis. — آشى rubrique, ocre, ocre rouge. — بقام teinture, pourpre. || — صارى grain jaune. *Syn. de* || — جهرى كوك bleu de ciel. || — ياغلى couleur, peinture à l'huile. || — صولى couleur délayée dans l'eau, aquarelle. *f*. — طوتقاللى couleur à la colle. — قره fusain, noir de terre. || آتمق — déteindre. || طوتمق — se teindre, prendre couleur. || اورمق — teindre.

بويا آغاجى { *boïa aghadjy*, s. *Bot*. Espèce de hêtre, *m*.

بويا اوتى { *boïa otou*, s. *Bot*. Garance, *f*.

بويامق { *boïatmaq*, va. Faire teindre.

بوياجى { *boïadjy*, s. Teinturier, *m*.; fabricant de couleurs; peintre en bâtiment, || *Fig*. كوپى — cave de teinturier; *fig*. chose facile.

بوياجيلق { *boïadjylyq*, s. profession et métier du teinturier et du peintre en bâtiment.

بوياخانه { *boïakhané*, s. Teinturerie, *f*.

بويادلمق { *boïadylmaq*, vp. Être teint,e.

بویار. { boïar, s. [*mot slave*] Gentilhomme roumain, serbe, albanais, etc.

بویاسز. { boïassyz, adj. Sans teinture; non teint,e.

بویالامق. { boïalamaq, va. Couvrir d'une teinture.

بویالو ou بویالی { boïaly, adj. Teint,e; coloré, e; verni,e. § Teint,e, *m*. صاری — او la maison peinte en jaune.

بویامق. { boïamaq, va, Teindre; peindre; passer à la teinture, vernir. || — كوز fasciner; user de ruse.

بویامه. { boïama, s. Action de teindre, de vernir; peinture, vernis; chose teinte; teinture, *f*. § Chose falsifiée.

بویان. { boïan, s. Réglisse, *f*. || كوكی — racine de réglisse. || آغاجی — bois de réglisse. || بالی — suc ou jus de réglisse. || — طاتلی réglisse officinale. || — آجی réglisse amère. (V. میان).

بویانمق. { boïanmaq, vn. Être teint, souillé,e. — قانه être ensanglanté,e; giser dans une mare de sang.

بویسز. { boïsyz, adj. De basse taille; courtaud,e.

بویلاتمق. { boïlatmaq, va. Allonger; faire grandir. *fig*. faire cheminer; envoyer à une longue distance.

بویلاشدیرمق. { boïlachdirmaq, Séparer, arranger par rang de taille.

بویلاشمق. { boïlachmaq, vn. V. بویلانمق.

بویلامق. { boïlamaq, va. Mesurer la longueur. = Vn. Parcourir un long chemin.

بویلانمق. { boïlanmaq, vn. Acquérir de la taille; grandir; croître.

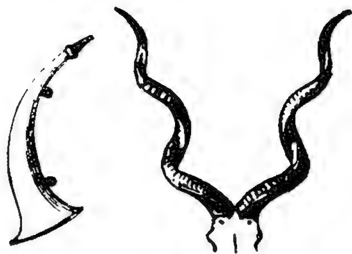
بویله. { beuïlé, Ainsi, de même; de cette manière-ci. || شویله — comme-ci, comme-ça; doucement; peu à peu. || —دن. dorénavant; désormais.=Adj. Tel,le.

بویلەجە. { beuïlédjé, adv. Comme cela; comme ceci;

بویلەلك. { beuïlélik, s. Telle manière; ainsi: له — de cette manière.

بویلو ou بویلی { boïlou, adj. V. بوی.

بوینوز. { boïnouz, s. Corne°, *m*.; cornet à bouquin, *qu'*-



Corne °

emploient les faiseurs de tours en Orient. || Ventouse, *instrument en corne qui sert de ventouse*. چكمك — poser des ventouses. || *Bot*. Gainier *(m)*, arbre de Judée. *(Syn. de* ارغوان آغاجی*)*. ||اوتی— ellébore,°*f*.; hel-



Ellebore °

lébore, *f*. || ی — بكی caroube, *f*. || لری طاقمق — être cocu.

بوینوزسز. { boïnouzsyz, adj. Qui n'a pas de cornes.

بوینوزلو ou بوینوزلی { boïnouzly, adj. Qui a des cornes. || *Fig*. Cornard,ette. || *Zoo*. — تك bicorne.

بويون ou بوين ou بيون { boïoun, s. Cou, *m.*; col, *m.* || آتقيسى — écharpe, *f.*; fichu, *m.* || اكمك — se courber, s'humilier. || اورمق — couper le cou; décapiter. || اوزاتمق — s'abandonner; se résigner. || كسمك — se soumettre, acquiescer. || ه بينمك — opprimer; importuner. || ويرمك — se soumettre. || ى اكرى — nécessiteux, se obligé,e. || كيكارى — vertèbres du cou. || چنبرى — cavité derrière la clavicule; salière, *f.* ||*Bot. f.* — اكرى variété de narcisse, *fleur.* || نه — كناهى qu'il en soit responsable. || بورجى — devoir, *se dit des devoirs dont on s'oblige.* || نه آلمق — prendre à sa charge; assumer la responsabilité. || نه بينمك — subjuger, dominer.

بويون باغى { *boïoun - baghi*, s. Cravate, *f.*

بويونبوران { *boïoun-bouran*, s. *Zoo.* Méropes, *m. oiseaux.*

بويوندوروق { *boïoundourouq*, s. Collier *ou* bourlet de bête de somme. || *Fig.* Joug, *m.*

بويونلق { *boïounlyq*, s. Collier, *m.*

بويونه ou بوينه { *boïouna*, s. [de l'italien *baona*] Godille, *f.* *petit aviron à l'arrière du bateau qui sert à le faire marcher et à le diriger.* اورمق — godiller.

به { *bé*, interj. Hé, holà. || ô ; et toi.

به { *bih*, loc. adv. [*de la prép.* ب *et du pron. m.* ه] Avec lui; à lui; l'objet de... *Se trouve dans des locutions arabes:* — محكوم accusé. — معمول en usage, en application. § L'objet du travail, le résultat du travail.

به { *bé*, prép. V. ب .

بها { *béhâ*, s. Valeur, *m.*; prix, *m.* || بيچمك — évaluer. || كسمك — fixer le prix. || يه چيقمق — s'enchérir. || دن دوشمك — baisser de prix, perdre sa valeur. || لى — cher, ère, ayant de la valeur. || قان prix du sang; très cher, ère. || سى — يوق — سنه pour rien. || دكر — ايله à juste prix. || — ى inappréciable.

بها { *bi-hâ*, loc. adv. [*de la prép.* ب *et le pron.. fém.* ها] Avec elle; à elle. || فيها va bien. V. ه .

بهادر { *béhâdyr*, adj. Brave ; courageux, euse.

بهادرانه { *béhâdyrâné*, adv. Avec bravoure ; bravement.

بهادرلق { *béhadyrlyq*, s. Bravoure, *f.*; courage, *m.*; vaillance, *f.*

بهار { *béhâr*, s. Printemps, *m.* — اول ou — ايلك *même signification.* || — صوك automne, *m.* || — اولمق ou — آچق la fleuraison du printemps, l'arrivée du printemps. || — اولدى le printemps est arrivé. || *Bot.* — مردم primevère.° *Syn. de* زهرالربيع et چوقه چيچكى .



Primevère°

بهار { *béhâr*, sm. Épice, *f.*; aromate, *m.* || *Bot.* قورت ى — troène ° (*Syn. de* قنا چيچكى). *Pl.* بهارات .

بهارستان { *béhâris-tan*, s. Saison du printemps. *Peu usité.*

بهارلى { *béharly*, adj. Épicé,e ; aromatisé,e. دوا — musc *m.*



Troène°

بهاريه { *béhâriïié*, adj. f. Chant ou poésie du printemps.|| *Bot.* قبيله — lysimachiées, *f. pl.*

بهالى { *behaly* ou *pahaly*, adj. Cher, ère; précieux, euse.

بهامت { *béhâmet*, sf. Hébétude, *f. Syn. de* بهمت .

بهانه { *béhâné*, s. Prétexte, *m*. || آرامق — chercher un prétexte ou des excuses. || ایتك — s'excuser, prétexter. || طوتمق — prendre pour prétexte, accuser. || — بی parfait,e.

بهایم { *béhâïym*, sf. [*pl. de* بهیمه] Animaux, *m.*; bêtes, *f.*; brutes, *f.*

بهت { *buht*, sm. Saisissement, *m.*; surprise,*f.* extase, *f.*

بهتان { *buhtân*, sm, Fausse accusation ; calomnie, *f.* || ایتك — calomnier. || دوچار اولمق — être calomnié,e.

بهتانجی { *buhtandjy*, s. Calomniateur, *m.*

بهتر ، بهترین { *bihter*, *bihterin*, adj. Délicieux,se; charmant,e; délicieusement beau, belle.

بهجت { *behdjet*, sf. Beauté, *f.* § Allégresse, *f.*

بهر { *béher*, loc. adv. A chaque; pour chaque. || بنه — à chacun,e; par personne; par tête.

بهره { *behré*, s. Part, *f.*; avantage, *m.* § Connaissance, *f.*; habileté, *f.*; capacité, *f.* — حائز habile, capable. || اولمق — profiter, tirer avantage.§ Apprendre.|| — بی Inhabile, incapable, désavantagé,e. § privé,e.

بهره دار ، بهره مند { *behrédar*, *behrémend*, Qui possède ; qui connaît. § Connaisseur, savant.

بهشت { *béhicht*, s. Paradis, *m.* آشیان — qui habite le paradis; feu,e.

بهمت { *behmet*, sf. V. بهامت .

بهی { *béhei*, interj. Marque l'indignation. اعادسز — cruel!

بهی { *behî*, adj. Beau,elle; précieux,euse. *Fém et pl.* بهیه . *Le fém. était usité sous l'ancien régime comme adjectif qualificatif, accompagnant le titre officiel des ministères et administrations dont les titulaires avaient un grade inférieur à celui de vizir.* پوسته وتلغراف نظارت —سی direction des postes et télégraphes. || — هدیه cadeau précieux.

بهیمه { *béhîmé*, sf. Animal, *m.*; bête, *f.*; brute, *f.*

بی { *bî*, partic. Sans. شك — , شبهه — sans doute. ادب — impudique. ادبانه— impudiquement. اصل و اساس — sans fondement. — پایان ، — نهایه infini,e. نوا — deshérité. حساب — innombrable. امان — impitoyable. خبر — ignorant,e. — پروا impertinent,e. تاب — impuissant,e; faible. حضور — inquiet,ète. داد — injuste.

بیابان { *beïaban*, s. Désert, *m.*; pays aride. نشین — habitant le désert. نورد — égaré dans le désert.

بیات { *baïat*, adj. V. بایات .

بیاتی { *baïati*, s. Motif de la musique turque.

بیاحه { *beïâha*, sf. *Anat.* Lacis, *m.*

بیاض { *beïaz*, adj. Blanc,che.

بیاض { *beïâz*, sm. Blancheur, *f.* § Copie, *f.*; — سوت tout blanc,che; immaculé,e. || Action de mettre au net. — ه چکمك mettre au net. V. تبییض . || — ه چیقارمق acquitter. || البیض — albumen, *m.* || العین — blanc de l'œil; sclérotique, *m.*

بیاضلاتمق { *beïazlatmaq*, va. Blanchir.

بیاضلانمق { *beïazlanmaq*, vn. Devenir blanc, che.

بیاضلق { *béïazlyk*, s. Blancheur, *f.*

بیاضمتراق ou **بیاضمیسی** { *béïazmytraq* ou *bëïazymsy*, adj. Blanchâtre.

بیاغی { *baïaghy*, adj. Ordinaire; commun,e; vulgaire ; — ادم homme vulgaire. سوز — parole grossière. مال — camelote, *f.*; باش — tout à fait, indiscutablement. || adv. ینم — هیتمم واردر j'ai tout

simplement la fièvre, cela ne peut être que la fièvre. = Adv. Ordinairement; simplement; communément.

بياغيلق { *baïaghylyq*, s. Grossièreté, *f.* vulgarité, *f.*

بى امان• { *bi-éman*, adj. Qui ne pardonne pas. — مرض maladie mortelle.

بيان• { *beïan*, s. Exposé, *m.*; explication, *f.*; déclaration. || ايتك — dire, déclarer, exposer. || ايتك — رسماً déclarer, communiquer officiellement. || — شفاهاً ايتك exposer *ou* déclarer verbalement. || ايتك — تحريراً donner connaissance par écrit. || *litt.* — علم partie de la rhétorique qui traite de l'allégorie, des métaphores etc. || —مار ال susdit,e; sus-mentionné,e. —آتى ال exposé ci-dessous; بياننامه manifeste, *m.*; déclaration (*f.*) dans les opérations douanières.

بى پايان• { *bi-païan*, adj. V. بى.

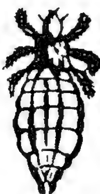
بى پرواه• { *bi-perva*, adj. V. بى.

بيت• { *beit*, sm. Maison, *f.*; § *Litt.* Distique, *f.* || مقدس — le temple de Jérusalem. || — اهل V. اهل. § *Pl.* بيوت maison. ابيات distiques.

بيت الحرم• ou بيت الله { *beit-oullah* ou *beit-ul-harem*, n. pr. La Caaba.

بيت المال• { *beït-ul-mal*, s. Le trésor public *dans la société musulmane*.

بيت { *bit*, s. Pou,° *f.*; vermine, *f.* || ى — تفته punaise, ° *f.* || چيچك ى — ou ى — فدان puceron,°*m.* || ى — طاووق morpion, *m.* || ى—قولاق perce-oreille, *m.* || كاغد ى — gerse, *f.*; teigne, *f.* || *Bot.* اوتى — pédiculaire, *m.*; herbe aux pous. سركه سى — lente, *f.*


Pou°

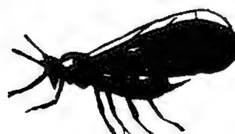
بيتراق ou بيتراقلى { *bitrâq* ou *bitrâqly*, adj. V. بيتراق et بيتراقلى.

بيترلمك { *bitirilmek*, vp. Être fini, terminé,e. § Être anéanti, détruit,e.


Punaise°

بيترمك { *bitirmek*, va. Finir ; terminer. § Anéantir; *détruire.* § *Faire pousser; faire germer.*

بيترمه *bitirmé*, adv. En gros ; en bloc ; le tout ; ensemble.


Puceron°

بيتريم { *bitirim*, s. Fin, *f.*; achèvement, terminaison, *f.* § يرى — tripot, *m.*; dernier refuge des joueurs.

بيتشديرمك { *bitichdirmek*, va. Mettre en contiguïté; ressouder ; joindre; approcher.

بيتشمك { *bitichmek*, vn. Être en contiguïté ; se joindre, s'approcher. § Se ressouder.

بيتشك { *bitichik*, adj. Contigu,ë; uni,e.

بيتكين { *bitguin*, adj. Fini,e *au propre et au figuré.*

بيتلمك ou بيتلهمك { *bitlémek*, va. Epouiller.

بيتلنمك { *bitlenmek*, vn. S'épouiller.

بيتلى { *bitli*, adj. Pouilleux,euse, couvert,e de vermine.

بيتمك { *bitmek*, vn. Finir; être terminé, e. || Pousser ; croître; germer. || *En vieux turc* : Écrire.

بيتوتت• { *beïtoûtet*, sf. [*de* بيت] Action de passer la nuit dans un endroit. § Séjour, *m.*; habitation, *f.* || ايتك — passer la nuit dans un endroit *ou*

dans une habitation; séjourner, habiter.

بیتیك { **bitik**, adj. Détruit,e; anéanti,e. = S. *En vieux turc*. Écriture, *f.*

بیجیرغان { **bydjyrghan**, s. *Tech.* Polissoir, *m.*

بیچاره« { **bi-tchâré**, adj. *et* s. Pauvre ; misérable ; *infortuné,e.*

بیچاق { **bytchaq**, s. Couteau,° *m.* — قینی coutelier, *f.* § دباغ — ی couteau à pied. — کلابلی couteau à crochet. قیوجی — ی couteau à hacher. — قولاقلی coutelas. °



Couteau °



Coutelas °

قصاب — ی coutelas de boucher. باغجی—ی serpe,° *f.* باغچوان — ی serpette, *f.* || یاره‌سی — crevasse (*f.*) entaille, *f.*; déchirure, *f.*; blessure, *f. sur un être, sur un arbre, sur une étoffe, sur le maroquin etc.* || •— — combat corps à corps.

Serpe °

بیچاقجی { **bytchaqdjy**, s. Celui qui fait *ou* vend des couteaux; coutelier, *m.* لق — ou بیچاق اعمالخانه‌سی coutellerie.

بیچدیرمك { **bitchdirmek**, va. Faire tailler *des habits*. || Faire couper; *les moissons*, faire moissonner. || *Fig.* Laisser juger, laisser disposer *employé conjointement avec le mot* اولچدیرمك. سزه ایستدیککز کبی اولچدیروب بیچدیرمزلر on ne vous permet pas d'en juger ou d'en disposer suivant vos désirs.

بیچقی { **bytchqy**, s. Scie,° *f.*; serpette, *f.*; tranchet de cordonnier et de relieur. || ساقز — سی scie de long. || ساقز — سی کنجه‌سی anneau de scie de long. || — قوللی scie de châssis. || صو — سی scie à



Scie °

eau. || — قوغانلی scie à douille. || — کفجه‌لی scie à queue. || — شریدی scie sans fin. (*V. aussi* دستره.)

بیچقیجی { **bytchqydjy**, s. Scieur, *m.*

بیچقیخانه { **bytcqy-khané**, s. Scierie, *f.*

بیچلمك , بیچیلمك { **bitchilmek**, vp. Être taillé,e *en parlant des habits etc.* || بیچلمش قفتان très convenable; très propre à... || Être coupé,e ; être moissonné,e.

بیچمك { **bitcmek**, va. Couper ; tailler. § Faucher; moissonner. || — اولچوب juger le pour et le contre ; réfléchir. || — یول dissiper. || — کسوب juger, décider, || — بها évaluer, fixer le prix. || — پای comparer, *f.*

بیچمه { **bitchmé**, s. Planche *ou* poutre etc. taillée.

بیچیجی { **bitchidji**, s. Faucheur, *m.*; moissonneur, *m.*

بیچیم { **bitchim**, s. Coupe (*f.*) d'habit; taille, *f.* || *Fig.* Manière, *f.*; guise. *f.* § Trempe, *f.*

بیچیمسز { **bitchimsiz**, adj. Mal fondé,e ; mal fait,e ; mal bâti,e.

بیچیملی { **bitchimli**, adj. bien fait,e ; de bonne façon. البسه — habit bien ajusté.

بیخود« { **bikhôd**, ou **bikhoud**, adj. Qui a perdu connaissance; évanoui,e.

بی‌حاصل« { **bihaçel**, adj. Infructifère, improductif, ive; inutile.

بیخ« { **bikh**, *m.*; Tronc *m.*; essence, *f.*

بی‌خواب« { **bikhab**, adj. Qui ne dort pas; qui veille toujours; qui a perdu le sommeil; éveillé,e.

بیدار« { **bîdâr**, adj. Éveillé,e. — بخت la fortune, la chance qui favorise ; à la faveur de la fortune. *Peu usité.*

بیدریغ» { *bi-dirîgh*, adj. Accordé,e ; non refusé,e. || بیورمق — accorder; ne pas refuser.

بیدق { *baïdaq*, s. Pion, *m.; au jeu d'échecs.*

بئر» { *bi'r*, sm. Puits, *m. Peu usité.*

بیرا { *bira*, s. [*mot ital.*] Bière, *f. On dit aussi* آرپه صوی .

بیراخانه { *birakhané*, s. Brasserie, *f.*

بیراق و بیراقدار { etc. V. بایراق etc.

بیرام و بیراملاشمق { etc. V. بایرام etc.

بیرون» { *bîrun*, adv. Hors; dehors. — درون و l'intérieur et l'extérieur *d'un navire, d'un récipient.*



Alène°

بیز { *biz*, s. Alène,° *f.*; grosse aiguille à sac ; poinçon à percer le cuir.

بیزار» { *bîzâr*, adj. Ennuyé,e ; dégoûté,e. || اولق — être mal à l'aise ; s'ennuyer ; se dégoûter ; prendre en horreur.

بیزلامق { *bizlamaq*, vn. Mettre bas, vêler *en parlant de la vache.* § Veau, *m. Syn. de* بوزاغیلامق .

بیزلنغج ou بیزلنکج { s. V. بزلانغج

بیزموت { *bizmout*, s. [*mot fr.*] *Pharm.* Bismuth, *m.* خلق — bismuth natif.

بیزموتی { *bizmouti*, adj. *Pharm.* Qui concerne le bismuth. *Pl. et fem,* بیزموتیه . — صخور bismutides. بسیطه — صخور bismutides simples. تلوریه — صخور bismutides tilluriés.

بیزوال { *bizéval*, adj. Qui ne tombe pas; qui ne se détruit pas; qui ne peut pas être abattu *ou* détruit; durable, *fig.* éternel,le.

بیسامان { *bi-saman*, adj. Sans fortune.

بیسان» { *bisan*, adj. Sans pareil, le ; unique, *fig.* merveilleux,se.

بی سروپا» { *biseroupa*, adj. Sans queue, ni tête. § En détresse, *f.*

بیشك» { *bichekk*, adj. Sans doute; indiscutable; indiscutablement.

بی شکیب { *bichekib*, adj. Impatient,e; à bout de patience.

بیشمار» { *bi-chumâr*, adj. Innombrable.

بیضاء { *beïzâ*, adj. *f.* Blanc,che.

بیضه» { *beizâ*, sf. Œuf, *m.*

بیضی { *beïzî*, adj. Ovale; ovalaire. الشکل — ovalaire. *Fém. et pl.* بیضیه . || منعکس — obovale.

بیضویت» { *beïzéviiet*, s. *Math.* Ellipticité. *Syn. de* تقوس .

بیطر و بیطار» { *baïtâr*, sm. Vétérinaire, *m.* hippiatre, *m.*; maréchal-ferrant, *m. Actuellement peu usité dans ce sens; on dit de préférence* نعلبند . || کوستکی — entraves, *f. pl.*

بیطارلق { *baïtarlzq*, s. Art vétérinaire; profession du maréchal-ferrant.

بیطاری» { *baïtâry*, adj. Vétérinaire ; hippiatrique. || فن — la science vétérinaire. § Hippiatrique, *f. Syn. de* بیطره . *Fem. et pl.* بیطاریه .

بیطره» { *baïtaré*, sf. Hippiatrique, *f.*

بیع» { *bei*, sm. Vente, *f.* || *Dr. Mus.* بات — vente définitive. بالوفا — vente avec nantissement, vente à réméré. فاسد — vente illégale, vente annulable. منعقد — vente conclue, vente parfaite. صحیح — vente valable. موقوف — vente suspensive, vente subordonnée au consentement d'un tiers.

مكرر — vente blâmable. قاطع — vente définitive. فضولی — vente de la chose d'autrui. نافذ — vente qui n'est pas subordonnée au consentement ou à la ratification d'un tiers. غیرمنعقد — vente imparfaite. باطل — vente nulle. غیرلازم — vente révocable. || — ركنى ال clause essentielle du contrat de vente. || — شرط تمتع ايله بالاستغلال vente simulée. || — مشروط بر marché à prime. || — مجلس réunion des parties contractantes dans le but de conclure la vente. || و شرا — vente et achat.

بیعت • {beï'at, sf. Hommage de servitude, de sujétion. ايفك — action de reconnaître un prince qui vient de monter sur le trône.

بیعی {beïi, adj. Qui concerne la vente. *pl. et fem.* بیعیه . ||— تذكره سی permis de vente.

بیق {byïyq, s. V. بییق .

بیقدیرمق {byqdyrmaq, va. Lasser, ennuyer; dégoûter. § Fatiguer.

بی قرار {biqarar, adj. Inconstant,e; instable; éphémère.

بیقلمق {byqylmaq, vn. inper. Être un objet de fatigue, d'ennui, de dégoût. || احبابدن بیقلماز on ne se fatigue pas de ses amis.

بیقمق {byqmaq, vn. Éprouver de la répugnance, de l'aversion; être las; s'ennuyer; se dégoûter.

بیقندی {byqynty, s. Ennui, *m.*; dégoût, *m.*; lassitude, *f.*

بیك {biñ, adj. num. Mille. ایکی — deux mille. بشیوز — mille cinq cents. || لر — des milliers. || لرجه — par milliers. || — دره دن صو كتیرمك présenter mille prétextes futiles; donner de mauvaises raisons. || *Fig.* Plusieurs; beaucoup; à plusieurs reprises : كره — سویلدم Je l'ai dit mille fois. || *Bot.* كوز اوتی — scammonée, *f.* (*Syn. de* محموده) . || جان ايله — avec un grand enthousiasme; de grand cœur. || — یشا vive! hourrah! *s'adressant à une personne.* || یشاسون — vive! hourrah! *parlant à la troisième personne.*

بیكار {békiar, s. V. بكار .

بیكار {bouñar, s. Source, *f.*; fontaine, *f.*; puits, *m.* *On écrit aussi* بیكار .

بیكام • {biguiam, adj. Infortuné, e; déshérité, e *au sens figuré.*

بیكانه • {bî-guiâné, adj. Étranger, ère; insouciant, e.

بیكاه • {bî-guiâh, adv. A contretemps; inopportun, e; inopportunément.

بیكباشی {biñ-bachy, s. *Milt.* Commandant; major, *m.*

بیكباشیلق {biñ-bachylyq, s. *Milt.* Grade de major.

بیكر {biñer, adv. Mille chacun *ou* par chacun. § Par milliers.

بیكران • {bî-guirân, adj. Infini, e; illimité, e; innombrable. *Peu usité.*

بیكس {bi-kes, adj. *et* s. Sans soutien, sans protection; abandonné, e; orphelin, e.

بیكسلك {bi-keslik, s. État de celui, de celle qui n'a personne au monde; état d'abandon; orphelinage, *m.*

بیكلك {biñlik, adj. Qui vaut *ou* qui coûte mille *piastres etc.* § Composé de mille pièces. = S. Galon, *m.*, *bouteille d'une capacité de trois litres environ.*

بیكمان • {bî-gumân, adj. Évident, e; manifeste. = Adv. Sans doute. *Peu usité.*

بیكناه • {bî-gunâh, adj. Innocent, e.

بیكناهلق {bî-gunahliq, s. Innocence, *f.*

بیکنجی { *biñeundji,* adj. Millième.

بیکیر { *beïguir,* s. Cheval, *m.* § Cheval châtré. V. بارکیر.

بیکیرجی { *beïguirdji,* s. Loueur de chevaux.

بیکیرجیلك { *beïguirdjilik,* s. État et profession d'un loueur de chevaux.

بیل { *bel,* s. V. بل.

بیلاردو { *bilardo,* s. Billard,°*m.* *On écrit aussi* بلیاردو.



Billard °

بیلازیك { *bilazik,* s. Bracelet,*m.* || Anneau, *m.*

بیلاك ou بیلان { *bilan,* s. Espace entre deux grandes vallées d'une montagne. *Peu usité.*

بیلانجو { *bilantcho.* s. [de l'italien *bilancio*] Bilan, *m.* *Syn. de* موازنه دفتری. || تنظیم ایتمك — dresser le bilan. || سنه — سی bilan annuel.

بیلت { *bilet,* s. Billet, *m.;* ticket, *m.* || واپور — ی billet de passage. || یاتقو — ی billet de loterie. *On dit vulgairement* بیلتو *et* بیلت.

بیلدیر { *byldyr,* adv. L'année passée.

بیلدیرجین { *byldyrdjyn,* s. V. بلدیرجین.

بیلدیرلمك { *bildirilmek,*vp. Avoir été notifié,e ; avoir été annoncé,e.

بیلدیرمك { *bildirmek,* va. Faire Savoir, annoncer, notifier. || — حدینی mettre à sa place; remettre à la raison; refréner.

بیلدیرمه { *bildirmé,* s. Annonce, *f.;* avertissement, *m.*

بیلدیریش { *bildirich,* s. Manière d'expliquer; manière d'annoncer. Avertissement, *m.*

بیلدیك { *bildik,* adj. Connu,e; connaissance *personne.* آدم در — c'est une personne de mes connaissances. کزکز وار ی؟ — avez-vous des connaissances? چیقمق — se connaître, se reconnaître. ندن — شاشیامق ne pas céder, ne pas se démordre de...

بیلشمك { *bilichmek,* vn. Se connaître l'un l'autre. *Syn. de* طانیشمق. *On dit aussi* طانیشوب —

بیلك { *bilek,* s. Poignet, *m.* آیاق — ی cheville du pied. طماری — veine radiale; pouls, *m.* آت — ی canon, os du tibia chez le cheval.

بیلکجه { *bilekdjé,* s. Menottes, *f. Syn. de* کلبچه.

بیلکو ou بیلکی { *biléqui,* V. بیلەکی.

بیلکولك ou بیلکیلك { *bilguilik,* s. Signe, *m.;* marque, *f.;* empreinte, *f.*

بیلکولو ou بیلکیلی { *bilguili,* adj. Marqué,e. § Connaisseur, habile, bien informé,e. || Savant,e.

بیلکیج { *bilguidj,* s. Grand savant. *Plus employé dans le sens de* pédant,e.

بیلکیجلك { *bilguidjlik,* s. Pédantisme, *m.*

بیلمجه { *bilmédjé,* s. Énigme, *f.;* devinette, *f. On dit aussi* لغز ، یاکاتاج.

بیلمدك { *bilmédik,* adj. Ignorant,e ; méconnu,e, بونی — کیمسه قالدی il n'est resté personne qui l'ignore.

بیلمز { *bilmez,* adj. Qui ne reconnait pas; ingrat,e; ignorant,e. || — حدینی impertinent, e. || — ایلك ingrat,e. || — کندینی fier,ère, arrogant,e. § Manquant de maintien, de retenu,e.

بیلمزلك ، بیلممه { *bilmezlik, bilmémé,*s. Igno-

rance *f.* § Ingratitude, *f.* نه كلك — faire semblant de rien; feindre d'ignorer une chose.

بیلمك { **bilmek**, va. Savoir; connaitre. § Apprendre; être informé,e. § Prendre pour; croire. § Pouvoir faire une action : — اله pouvoir prendre ; —كوره apercevoir, parvenir à voir; — اوكرنه apprendre, pouvoir apprendre; — یاپه pouvoir faire; —بوله pouvoir trouver, parvenir à trouver. *Avec cette dernière signification, il est inusité au négatif et l'on dit* بولەمدم *au lieu de* بولەبیلمدم .

بیلمه { *bilmé*, s. Savoir, *m.;* connaissance, *f.*

بیلنمدك { *bilinmédik*, adj. Inconnu,e. ignoré,e.

بیلنمك { *bilinmek*, vp. *et* vn. Etre connu,e. بیلنمز inconnu,e ; inconnaissable.

بیلنمك { *bilenmek* , vp. Être aiguisé,e.

بیله { *bîlé*, adv. Avec; ensemble; en même temps. — اونلكله كیتدیلر ils sont partis ensemble. || même; encore; quand même. بونی — یاپسه كز même si vous faisiez cela || سنجه — ensemble, de compagnie, en compagnie.

بیلەزیك { *bilezik*, s. V. بیلازیك .

بیلەكی { *bîlégui*, s. طاشی — ou — pierre à aiguiser. — چرخی meule de repasseur. دمیری — «fusil de boucher» *morceau d'acier long et arrondi dont les bouchers se servent pour aiguiser leurs couteaux.* قایشی — cuir à rasoir.

بیلەمك { *bilémek*, va. Aiguiser. — دیش avoir une dent, nourir une hostilité violente.

بیلەمه { *bilémé*, s. Aiguisage, *m.*

بیلەیجی { *bileïidji*, s. Aiguiseur, *m.;* remouleur, *m.*

بیلیش { *bilich*, s. Science, *m.;* connaissance, *f.*

بیم { *bîm*, s. Peur, *f. Peu usité.*

بیمار { *bîmâr*, adj. *et* s. Malade.

بیمارخانه { *bîmâr-khâné*, s. Hospice des aliénés; maison de santé.

بیمارستان { *bîmâristân*, s. Hospice, *m.* On donnait ce nom à tout hôpital sous les Abbassides. *Peu usité.*

بیمحصول { *bî-mahçoûl*, adj. *Hit. nat.* Infécond,e.

بین { *bîn*, adj. Qui voit; qui regarde. *Se trouve dans des mots composés comme* — دور jumelle, *f.* || *Méd.* — اذن otoscope. || *Phys.* — روشن rétinoscope, *m.* — چشم ophtalmoscope, rétinéoscope. — استعمال چشم ophtalmoscopie, *f.* || *Ast.* — مجسم stéréoscope; télescope, ° *m.* — خرده microscope, ° *m.*

Télescope°

بین { *beïn* s. Cerveau, *m.* — طاغیلمق perdre le fil des idées ; *dérangement dans le travail intellectuel.* || قویون—لی borné, esprit borné. ی — قالین tête dure. قوری لی— pauvre d'esprit. ی دلینمك — être obsédé,e, accablé,e par le vacarme. ی الماق— comprendre. ی الماق — ne savoir pas comprendre; se refuser à croire.

Microscope°

بین { *beïn*, sm. Entre, parmi. مزده — entre nous. لرنده — entre eux. لرندن — d'entre eux. || Distance, *f.*; relation, *f.* لری آچیقدر— leurs relations sont tendues. اصلاح ایتمك — améliorer les relations *entre deux personnes.* || ده — , ه — entre; au milieu. || —ما . V. ce mot sous م .

بین { *beïné*, adv. Entre ; au milieu de ; parmi. الناس — parmi les hommes. ||*Méd.* الاصبع — interdigital,e. الاقسام — interpositif,

ve. الاوعية شعريه — intercapillaire. — البطين interventriculaire. الترقوى — interclaviculaire. التويجى — interpétiolaire. الجدارى — interpariétal,e. الجدارين — bipariétal,e. الجلدى — intercutané,e. الحجروى — intercellulaire. الحجرات — interpariétal, e. — الحزمى interfasciculaire. الحليمى — interpapillaire. الجنبْ ضلعى — interplevricostale. الرحمْ مشيمى — interutéro-placentaire. الرناس — interpinné,e. السباتى — intercarotidien,ne. السويق — interpédonculaire. — الشوكى — interépineux,se. السبيلين — périnée,*m.* الرقبى — intercervical,e. الضلعى — intercostal,e. الغضروفى — intercartilagineux, euse. العضلى — interarticulaire. العضوى - interorganique. العظمى — interosseux,se. العقدتين — entre-nœud, *m.*; mérithalle, *m.* الغشائى — intermembranulaire. الفصيصى — interlobulaire, interlobaire. الفخذين — mésomérie, *f.* الفقرى — intervertébral,e. — القصى — mésolobe,*m.* الفكى — intermaxillaire. القرى — interutriculaire. الكتفى — interscapulaire. — المخروطى intercunéen,ne. *Pl.* الملل — international,e. المتعرضات — intertransversaire. المتعرضات — اربطهٔ ligaments intertransversaires. — المصرعين intervalvulaire. المفاصل — interarticulaire. *Géogr.* المدارين — intertropical,e. المدارين — مواقع régions intertropicales. § — جزائر المدارين îles intertropicales. الوركى — bis-ischiatique. || العلما — parmi les savants. || نا — entre nous. || — — comme ci comme ça. || *Bot.* الورق ، الورقات — interfoliacé,e.

بين٭ { *beïin,* adj. Clair,e; évident,e; manifeste. *Fém. et pl.* بينه .

بينا٭ { *bînâ,* adj. qui voit; qui regarde ; clairvoyant, e. — چشم œil clairvoyant.

بينات٭ { *beïiinât,* sf. [*pl. de* بينه] Preuves *ou* signes clairs et évidents.

بى نام٭ { *bi-nâm,* adj. Sans nom, inconnu,e.

بيندرمك { *bindirmek,* va. Faire monter sur; faire monter à cheval. § *Arch.* appuyer.

بيندرمه ou بيندريش { *bindirmé* ou *bindirich,* s. Manière de faire monter sur. — كمىيه embarquer *une personne.* || *Fig.* Tourner en. سوزى — لطيفهيه tourner le sujet en plaisanterie. || Action de faire monter; action d'appuyer sur.

بى نصيب { *binassîb,* adj. Malheureux,se ; ignorant,e incompétent,e, *d'une science etc.*

بينظير { *binazir,* adj. Sans pareil,le; unique.

بينك { *binek,* s. *et* adj. Propre à monter ; monture, *f.* *cheval, mulet etc.* || طاشى — montoir, *m.*

بينماز { *bi-namaz,* adj. [on prononce *beïnamaz*] Celui qui ne s'acquitte pas du devoir religieux du *namaz ;* musulman non pratiquant. || *Fig.* Négligeant, e; paresseux,se.

بينمك { *binmek,* vn. Monter sur. § Monter à cheval; enfourcher une monture. § Tourner; prendre telle ou telle tournure *en parlant d'une affaire.* || ايش فنايه بيندى l'affaire s'est tournée en mal, l'affaire s'est gâtée. || — كمىيه s'embarquer. || — كوپلره s'emporter; monter sur ses grands chevaux. || — داله forcer.

بينمه { *binmé,* s. Action de monter. || *Techn.* Chose appuyée.

بينوا٭ { *bi-névâ,* adj. Infortuné,e; indigent,e ; malheureux,euse.

بينونت٭ { *beïnoûnet,* sf. [*de* بين] Intervalle, *f.* ; espace, *m.* § Différence, *f.*, diversité, *f.*; divergence, *f.*

بينهايه٭ { *bi-nihâïé,* adj. Infini,e.

بينهماء { *beiné-humâ*, loc. adv. Entre les deux; entre eux.

بينيجى. { *bînidji*, s. Écuyer, *m.*; bon cavalier.

بينيجيلك. { *binidjilik*, s. Art de bien monter à cheval; équitation, *f.*

بينيش ou بينش. { *binich*, s. Action et manière de monter à cheval. § Manteau pour les cérémonies officielles dans l'ancien costume oriental. § Pelisse ample que portaient jadis les *ulémas* et autres dignitaires de l'État.

بينهء. { *beïiné*, s. *Dr.* Preuve. *(Pl.* بينات*)*. تحريريه —ٔ preuve littérale ; شخصيه —ٔ preuve testimoniale. || بينات قانونيه اصولى. système de preuves légales.

بيوايهء { *bî-vâïé*, adj. Sans asile; sans abri; sans protection.

بيوتء { *buïoût*, s. [*pl. de* بيت] Maisons, *f.* *Le pl. de* بيت *(vers) est* ابيات. (V. بيت).

بيوتمك. { *beüiutmek*, va. Agrandir ; élever. § Augmenter; exagérer.

بيوجك. { *buïudjék*, adj. Assez grand,e ; assez vaste.

بثورء { *buoûr*, sm. *Phys.* Foyer, *m.* *Syn. de* عراق *et* نقطهٔ احتراق. || *Méd.* داء كلبى — lysses, *f.pl.*

بيورتمق. { *bouïourtmaq*, va. Obtenir l'envoi d'une pièce au département *ou* au bureau compétent. || Obtenir une annotation exécutoire.

بيورلدى ، بيوردى { *bouïourdy*, *bouïouryldy*, Ordre écrit, *m.*; ordonnance, *f.*; décret, *m.*

بيورلمق. { *bouïourylmaq*, vp. Être ordonné,e. § Être fait,e. *Employé par politesse au lieu de* ايدلك , اولنمق .

بيورليش ، بيورلمه { *bouïourylma*, *bouïourylych*, s. Action *ou* manière d'être ordonné,e *ou* fait,e.

بيورمق. { *bouïourmaq*, va. Ordonner; commander. § Faire. *Employé par politesse au lieu de* ايلمك, ايتمك. || قبول — accepter. — زحمت prendre la peine. — تشريف honorer d'une visite. — امر ordonner, donner un ordre. || Dire, prendre ; accepter ; manger, boire etc. = Entrer ; venir ; aller ; visiter. || بيوركز. veuillez dire, *locution de politesse*. بيورديكزه qu'avez-vous dit ? || Vouloir bien, daigner : بيوركز. veuillez entrer; veuillez prendre place; veuillez manger; veuillez boire *suivant l'indication de la circonstance.*

بيوروق. { *bouïourouq*, s. Commandement, *m.*; ordonnance, *f.* || طوتمق — se soumettre à une ordonnance, à un commandement. *Vieux mot.*

بيوريجى. { *bouïourydjy*, s. Celui qui commande, qui ordonne.§Paresseux, se, qui réduit son rôle à celui d'ordonner.

بيوفاء { *bî-véfâ*, adj. Inconstant, e; dont l'amitié n'est pas stable.

بيوك. { *beuïuk*, adj. Grand,e ; vaste. § Important,e ; considérable. § Haut,e; élevé,e. § Agé,e; vieux,eille. || بابا — , پدر — grand-père. || آنا — , والده — grand'-mère. || تثالى — une grande tête ; intelligent,e. || *Fig.* Une tête vide. || لر — les grands, les hauts placés, les chefs. || لرك دوشونه‌جكى ايشدر— c'est aux grands d'y aviser. || — سويلمك se vanter.

بيوكلتمك. { *beuyukletmek*, va. Rendre grand, élargir, amplifier.

بيوكلك. { *beüiuklik*, s. Grandeur, *f.*; largeur, *f.* § Importance, *f.* § Majesté, *f.*; élévation, *f.* § Magnanimité, *f.* § Fierté, *f.* || صاتمق — faire le grand; poser, agir avec arrogance.

بيوكلنمك. { *beüiuklenmek*, vp. Se donner des airs

d'importance; vouloir en imposer. § Recevoir des honneurs.

بیومك { *buïumek*, vn. Grandir; croître ; s'allonger ; avancer *en grade, en dignité etc.* § S'élargir. § Acquérir de l'importance. — غوغا accroissement de la querelle; — ایش le développement de l'affaire. || — كوزده ou — كوزه se dit quand on exagère l'importance d'une chose. بوایش كوزكزه چوق بیودی vous attribuez une trop grande importance à cette affaire.

بیومه { *beuïumé*, s. Action de grandir; grandissement, *m.*; accroissement, *m. en grade, en dignité, etc.*

بیوندروق ، بیون { *etc.* V. بویون etc.

بیوه { *biveh*, adj. Délaissé,e ; veuve.

بیوه‌زن { *bivehzen*, s. Veuve.

بیهمال { *bihumal*, adj. Unique; qui n'a pas son pareil, sa pareille.

بیهمتا { *bihemta*, adj. Hors de pair, unique.

بی‌هنر { *bihuner*, adj. Sans art, sans adresse. § Maladroit,e.

بیهوده { *bihoudé*, adj. Vain,e; futile; inutile. = Adv. En vain; inutilement; sans raison. — سویلیورسکز vous parlez inutilement.

بیهوش { *bihoûch*, adj. Qui tombe en défaillance ; qui perd connaissance; étourdi,e; insensible.

بییق { *byïyq*, s. Moustache, *f.* || بالیق — ی fanon, *m.* || آصمه — ی vrille de la vigne. || — بوص ou — فوص moustache hérissée, touffue. — تر moustache naissante. — بالا homme à grande moustache, moustachu. || آلتی — moquerie, *f.*; ironie, *f.*

بییقسز { *byiyqsyz*, adj. Imberbe.

بییقلانمق { *byïyqlanmaq*, vn. *Se dit d'un jeune homme dont les moustaches commencent à pousser*, avoir des moustaches naissantes.

بییقلی { *byïyqly*, adj. Qui a une moustache. § Qui n'a que les moustaches, *pas de barbe.* || — صاری *homme* à moustache blonde. || — قیرانته *homme* à moustache grise. || — تر *jeune homme* dont la moustache vient de pousser

پ

پ { *pé*. s. Troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *p* fr. پابوج *paboutch*. Il n'existe que des mots turcs et persans avec la lettre پ, qui a la valeur numérique de پ, 2.

پاء { *pâ*, s. nom de la lettre پ. — ی فارسی ou — ی مثلثه — même signification.

پاء ou پای { *pâ* ou *pâï*, s. Pied, *m.* برجای — ferme, solide. || — برهنه nu-pied. || نهاده — qui a mis le pied; qui a commencé une affaire. || — بر sur pied; debout. || بسته — qui a les pieds liés.

پابوج { *paboudj*, s. [*du persan* پاپوش] Babouche,° *m.*; pantoufle, *m.*; chaussure sans talon. § *Dans le bas peuple on l'emploie pour désigner* la chaussure, le soulier. — یمل chaussure ra-


Babouche °

d'importance; vouloir en imposer. § Recevoir des honneurs.

بيومك { *buïumek*, vn. Grandir; croître ; s'allonger ; avancer *en grade, en dignité etc.* § S'élargir. § Acquérir de l'importance. — غوغا accroissement de la querelle; — ايش le développement de l'affaire. || — كوزده ou — كوزه se dit quand on exagère l'importance d'une chose. بو ايش كوزكزه چوق بيودى vous attribuez une trop grande importance à cette affaire.

بيومه { *beuïumé*, s. Action de grandir; grandissement, *m.*; accroissement, *m. en grade, en dignité, etc.*

بيوندروق ، بيون { *etc.* V. بويون etc.

بيوه { *biveh*, adj. Délaissé,e ; veuve.

بيوه‌زن { *bivehzen*, s. Veuve.

بيهمال { *bihumal*, adj. Unique; qui n'a pas son pareil, sa pareille.

بيهمتا { *bihemta*, adj. Hors de pair, unique.

بى‌هنر { *bihuner*, adj. Sans art, sans adresse. § Maladroit,e.

بيهوده { *bihoudé*, adj. Vain,e; futile; inutile. = Adv. En vain; inutilement; sans raison. — سويليورسكز vous parlez inutilement.

بيهوش { *bîhoûch*, adj. Qui tombe en défaillance ; qui perd connaissance; étourdi,e; insensible.

بييق { *byïyq*, s. Moustache, *f.* || بالیق — ى fanon, *m.* || آسمه — ى vrille de la vigne. || — بوس ou — فوس moustache hérissée, touffue. — تر moustache naissante. — بالا homme à grande moustache, moustachu. || آلتى — moquerie, *f.*; ironie, *f.*

بييقسز { *byiyqsyz*, adj. Imberbe.

بييقلانمق { *byïyqlanmaq*, vn. *Se dit d'un jeune homme dont les moustaches commencent à pousser*, avoir des moustaches naissantes.

بييقلى { *byïyqly*, adj. Qui a une moustache. § Qui n'a que les moustaches, *pas de barbe.* || — صارى *homme* à moustache blonde. || — قيرانته *homme* à moustache grise. || — تر *jeune homme* dont la moustache vient de pousser

پ

پ { *pé*. s. Troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *p* fr. پابوج *paboutch*. Il n'existe que des mots turcs et persans avec la lettre پ, qui a la valeur numérique de ب, 2.

پا { *pâ*, s. nom de la lettre پ. — ى فارسى ou — ى مثلثه — même signification.

پا ou پاى { *pâ* ou *pâï*, s. Pied, *m.* برجاى — ferme, solide. || — برهنه nu-pied. || نهاده — qui a mis le pied; qui a commencé une affaire. || — بر sur pied; debout. || بسته — qui a les pieds liés.

پابوج { *paboudj*, s. [*du persan* پاپوش] Babouche,° *m.*; pantoufle, *m.*; chaussure sans talon. § *Dans le bas peuple on l'emploie pour désigner* la chaussure, le soulier. — يمنى chaussure ra-


Babouche °

piécée. || —مده ی ، —مه قدر je m'en moque. —نده ڭكلدر il s'en moque. || —ی طامه آتیلمق tomber en discrédit, être remplacé,e dans les faveurs. || —ك اوجنه باصمق marcher sur la pointe des pieds. || ایکی آیاغی بر —ده être très pressé,e; être dans ses petits souliers. || —بالیغی poisson qui ressemble à l'èperlan, mais qui est plus plat.

پابوججی { *paboudjdjy.* s. Marchand de pantoufles. || Portier préposé à la garde des souliers dans un établissement public. *On sait que l'ancien usage oritntal exige qu'on laisse les souliers dans le vestibule en entrant dans une maison, un sanctuaire etc.*

پابوججیلق { *paboudjdjiliq,* s. Métier de cordonnier. || État *ou* emploi du préposé à la garde des souliers à l'entrée des édifices publics.

پابنده { *pâ-bend,* s. V. پابند.

پاپا { *papa,* s. Pape, *m.* || سفیری— nonce, *m.* سفیرلکی— nonciature, *f.* || Titre qu'on donne aux prêtres grecs. نیقوله— le révérend père Nicolas. || *Bot.* — صاری variété de pêche; brugnon jaune.

پاپالق { *popaliq,* s. Papauté, *f.*

پاپادیه { *papadia,* s. Camomille ○ *f.* || ایت —سی camomille puante ; maroute, *f.*



Camomille ○

پاپاره { *papara,* s. Soupe au fromage. || *Fig.* —یی یمك être réprimendé,e ; être grondé,e.

پاپاس { *papas,* s. [*mot gr.*] Prêtre chrétien. || یخنیسی— espèce de plat de viande aux oignons. || بالیغی— espèce de petit goujon *(poisson)*. اوتی طوزی— veratrine, *f. Substance alcaline végétale extraite de la cévadille.* راوندی — rhubarbe groseille.

پاپاس ou پاسپاس { *papas* ou *paspas,* s. Paillasse, *f.*; Paillasson, *m.*

پاپاسلق { *papaslyq,* s. Prêtrise, *f.*; sacerdoce, *f.*

پاپاغان

papaghan, s. Perroquet, ○ *m.* — دیشی قوشی perruche, *f.* ; قاقاطو نوعندن —لر perroquets à queue courte. آرا نوعندن —لر perroquets à queue longue. — کول رنکی perroquet cendre, jaco.



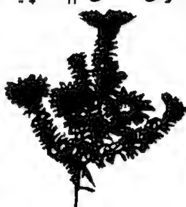
Perroquet ○

پاپافنغو { *papafingho,* s. [*mot ital.*] *Mar.*; perroquet, voile du perroquet. — پرووه petit perroquet. — غراندی grand perroquet. سرنی — vergue du perroquet. — پرووه سرنی vergue du perroquet de misaine. میزانه — سرنی vergue de perroquet. قونتره — پرووه سرنی vergue du cacatois de misaine. — قونتره سرنلری vergues du cacatois. — پرووه یلکنی voile de perroquet de misaine. قونترهسی — perroquet volant. چبوغی — mât de perroquet. باستارده غراندی — یلکنی voile d'étai du grand perroquet. میزانه — یلکنی perruche, *f.* میزانه — چبوغی mât de perruche. پرووه — یلکنی voile du petit perroquet. غراندی — یلکنی voile du grand perroquet. — میزانه یلکنی voile du perruche.

پاپوچ { *papoutch,* s. [*du pers.* پاپوش] V. پابوج.

پاپوره { *papoura,* s. Grande et lourde charrue à deux pairs de bœufs.

پات { *pat*, s. *Bot.* Aster, ° *m.* *Syn.* چاير چيچكى . ‖ سراى — ى reine marguerite. فرنك — ى marguerite d'Europe.


Aster °

پات { *pat*, s. *et* adj. Plat,e ; tout ce qui a une forme plate ; pat, *m.*; *au jeu d'échecs.*

پات { *pat*, partic. *Bruit produit par le choc d'un objet.* — — ou كوت — bruit des pas *ou* bruit des coups donnés à un objet ou à une personne, paf. § Bruit fait par des mouvements grossiers. ديه كلك — venir subitement.

پاتاته ou پاتاتس { *patata* ou *patates*, s. Pomme de terre. § Patate, *f.*

پاتاق { *pataq*, s. Raclée, *f.*

پاتاقلامق { *pataqlamaq*, va, Administrer une raclée. § Balayer avec hâte.

پاتاقه { *pataca*, s. Patard, *m.*; patagon, *m.*, *ancienne monnaie espagnole; pièce de cuivre polonaise.*

پاترونه { *patrouna*, s. [*mot ital.*] Nom des anciens grades des officiers de marine; vice-amiral, *m.*

پاتريسه { *paterissa*, s. *Mar.* Longs et forts cordages qui descendent des capelages des huniers et des perroquets aux porte-haubans.

پاتسقه { *patisqa*, s. Batiste, *f.*

پاتقه { *patqa*, s. Personne à nez plat. *Peu usité.* § Espèce de canard de mer dont la peau sert à faire des pelisses. ‖ Sentier, *m.*

پاتلاتمق { *patlatmaq*, va. Faire partir *une arme à feu.* Percer *un abcès;* faire crever. ‖ *Fig.* mettre en fureur.

پاتلاق { *patlaq*, s. Éclat, *m.*; crevasse, *f.*; Explosion, *f.* § Déchirure, *f.* ‖ ويرمك — éclater *au pr. et au figuré.*

پاتلاق { *patlaq*, adj. Fendu,e ; déchiré,e.

پاتلامق { *patlamaq*, vn. Éclater, faire explosion. § Crever. § Être fendu,e; se briser. § *Fig.;* crever de dépit ou de colère, être furieux,euse. § Manger ou boire beaucoup. ‖ — اود éprouver une vive émotion, une grande peur.

پاتلامه { *patlama*, s. Action de craquer, de crever etc. V. *le mot précédent.*

پاتلانغيچ { *patlanghytch*, s. Sarbacane, *f.*; pétard, *m.* ‖ آغز — ى espèce de mastic de couleur grisâtre.

پاتلايش { *patlaïych*, s. Action *ou* manière d'éclater, de crever, etc.; craquement, *m.*; rupture, *f.* V. پاتلامق .

پاتليجان { *patlidjan*, s. Aubergine, *f.* طولمه سى — aubergines farcies au riz et à l'huile.

پاتنته { *patenta*, s. [*mot ital.*] *Fin.* Patente. ويركوسى — droit de patente. ‖ Certificat de santé, *f.* — تميز patente nette. — بولاشيق patente brute. — شبهه لى patente suspecte. ‖ Certificat de nationalité.

پاتنته لى { *patentaly*, adj. Patenté, e. § Sujet d'une puissance étrangère; privilégié,e. فرانسز — لى appartenant a la nationalité française.

پاته دق et پاته دن { *patadaq* et *patadan*, adv. Soudainement; à l'improviste; subitement, brusquement..

پاتير { *patyr*, partic. — — avec fracas, avec une rapidité bruyante. ‖ كوتير — avec fracas. *imite une action faite sans égards et brusquement.*

پاتیرداتمق } *patyrdatmaq*, vn. Faire claquer *ses talons;* marcher bruyamment.

پاتیردامق } *patyrdamaq*, vn. Craquer ; faire du bruit.

پاتیردی } *patyrdy*, s. Bruit tumultueux; fracas, *m.* کوتیردی — tapage, *m.;* tumulte,*m.* || آیاق — سی bruit des pas. || آیاق سنه پابوج براقق — détaler; céder devant une menace qui n'a pas de fondement.

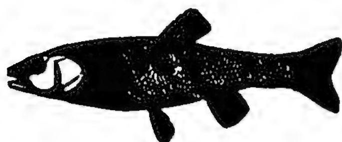
پاتیردیلی } *patyrdyly*, adj. Tapageux,se; tumultueux, euse.

پاچارز ou پچارز } *patchariz*, adv. En écharpe ; oblique; transversal,e. || *Fig.* Difficile, malencontreux,se; contrariant,e.

پاچاوره ou پچاوره } *patchavra*, s. Chiffon, *m.;* torchon, *m.;* lavette, *f.* || سوقاق — سی «chiffon des rues«, personne qui court les rues. || *Fig.* — یه چویرمك ou دوندیرمك — ridiculiser. || — یاغلی chiffon graisseux, projectile graisseux incendiaire jeté sur les navires, les maisons etc.

پاچاوره‌جی ou پچاوره‌جی } *patchavradjy*, s. Chiffonnier, *m.*

پاچوز } *patchouz*, s. *Zoo.* Muge,° *m. (poisson).* V. کفال.



Muge °

پاچه } *patcha*, s. Partie inférieure de la jambe chez les animaux; pieds de mouton, de veau ou de bœuf accommodés à la gelée. § Jambes d'un pantalon, des caleçons etc. § Pelisse tirée des pieds d'un animal. || پاچه — اولمق se colleter ; en venir aux mains. || — یول indolent,e; trainard,e; vaurien. || — لری صیغامق — se mettre sérieusement à la besogne. || *Bot.* — سی تاوشان espèce de trèfle ou de fenugrec. || — کونی le lendemain du jour des noces.

پاچه‌جی } *patchadjy*, s. Traiteur qui prépare et vend des pieds de mouton etc.

پاخسا } *pakhsa*, s. Espèce de pisée; brique de terre argileuse.

پاداش* } *pâdâch*, s. Récompense, *f. Peu usité.*

پادزهر* } *pâd-zehr*, s. Bézoard, *m.;* antidote,*m.;* alexipharmaque,*m. On prononce plutôt: panzéhir.* V. ce mot.

پادزهری* } *pâd-zehrî*, adj. Bézoardique.

پادشاه } *pâdichâh*, s. Monarque, *m.;* empereur, *m.;* souverain, *m.* آل عثمان — le souverain de la race d'Osman ; l'empereur des ottomans. ||*Dans la versification on écrit aussi* پادشه.

پادشاهانه* } *pâdichâhâné*, adv. En monarque; en souverain; impérial,e; impérialement.

پادشاهلق } *padichahlyq*, s. Dignité de souverain ; monarchie, *f.;* souveraineté, *f.*

پادشاهی } *padichahi*, adj. Souverain,e: — ذات حضرت la personne du souverain, S. M. I. le Sultan : — حضرت ارادهٔ ordre impérial, sanction impériale.

پار } *par*, partic. — — V. پارل.

پاراپت } *parapet*, s. [*mot. fr.*] *Mar.* Parapet, *m. On dit aussi* سپر • قورقولق.

پاراچول } *paratchol* [de l'it. *bracciolo*] *Mar.* Courbe. عقرب — ی courbe d'étamot. — پالاوره • — کبیر courbe de pont. غریوه — ی porte-bossoirs. ||On donne ce nom à une sorte d'embarcation à voile assez répandue dans la

Méditerranée. || ارابه‌سی — voiture suspendue. *(On écrit aussi پراچول).*

پاراشام { *paracham*, s. [*prononciation fautive de* برالشام] La Syrie. § *Vulg.* la ligne de Syrie, *service des bateaux à vapeur.*

پاراوان { *paravan*, [*mot fr.*] s. Paravent, *m.*

پاراکت { *paaaket*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Instrument servant à mesurer la vitesse du navire; loch, ° *m.* *On dit aussi* پارکته . —



Loch °

اولطه‌سی ligne de fond muni d'un grand nombre de plombs et de hameçons.

پارالامق { *paralamaq*, s. Mettre en pièce. § Dévorer. *On écrit aussi* پاره‌لمق .

پارچه { *partcha*, s. Morceau, fragment, *m.*; partie, *f.*; pièce, *f.*; parcelle, *f.* اکمك — سی morceau de pain. || تیمور — لری scieures de fer forgé, écailles, *f. pl.* || — — en pièces, en fragments. || Brisé *ou* déchiré en morceaux. تأدیه ایتمك — — payer par des acomptes. || اولمق — — se briser en mille morceaux; se déchirer. || — — ایدلك être mis,e en morceaux, être morcelé,e. ||—بر un peu;un moment. || الماس — سی «bloc de diamant» *signifie* ravissant,e ; éblouissant,e. بر الماس — سی چوجق un enfant ravissant. بر الماس — سی قیز une fille ravissante. || — بر ایی un bon morceau. *La métaphore est employée encore dans le sens de* personne très aimable et d'une nature très droite. || *Fig.* Personne insignifiante; misérable, *terme de mépris.* بر جاریه — سی une misérable esclave.

پارچه‌سز { *partchassyz*, adj. D'une seule pièce, en un seul bloc.

پارچه‌لامق { *partchalamaq*, va. Déchirer ; briser ; mettre en morceaux.

پارچه‌لانمق { *partchalanmaq*, vn. *et* vp. Se déchirer; se briser; être mis en petits morceaux. || *Fig.* Se mettre en quatre; se démener.

پارچه‌لی { *partchaly*, adj. Composé,e de morceaux ; qui a un ajout. || De forte, grande stature *se dit surtout des femmes.* || سوز — Reproche grave. بو سوزکز — دوشدی cette parole de votre part est un reproche

پاردسو { *pardessu*, s. [*mot fr.*] Pardessus *vêtement.*

پاردی { *pardi*, s. Gui, *m.* اوتی — sorte de jonc.

پارس et **پارسی** { V. فارسی et فارس

پارس { *pars*, s. Léopard, *m.*

پارس { *parys*, s. *Géogr.* La ville de Paris.

پارسال { *parsal*, adj. En loques, *f.* البسه — vêtement en loques.

پارسلی { *parysly*, s. Parisien, ne.

پارسه { *parsa*, s. [*mot ital.*] Quête, *f.* طوپلامق — quêter, *se dit des chanteurs, musiciens etc.* || المق — cagnotte au profit du joueur. § Argent ramassé de la même manière par les joueurs, les chanteurs etc.

پارکه { *parké*, [*mot fr.*] Parquet, *m.* V. پاکت .

پارل { *paryl*, partic. Imite l'étincellement, la lueur. پارلامق — — briller avec éclat.

پارلاتمق ou **پارلتمق** { *parlatmaq*, va. Faire briller, luire, étinceler. § Allumer. || کوز — entrer en colère ; devenir furieux,euse. || *Fig.* Boire. بر قدح شراب — boire un verre de vin.

پارلاق { *parlaq*, adj. Brillant,e; luisant,e; étincelant,e. § Clair,e; éclatant,e. || Beau,belle.

§ *Fig.* Brillant,e ; éblouissant,e. § Illustre.

پارلاقلق { *parlaqlyq*, s. Éclat, *m.*; splendeur, *f.*; clarté, *f. du temps, du verre etc.* || Beauté splendide, éblouissante. بو قارینك —ی la beauté éblouissante de cette dame. || Célébrité, *f.*

پارلامق { *parlamaq*, vn. Briller; luire; étinceler. § S'allumer; brûler avec éclat. § Entrer en colère. = Va. Diriger un faucon sur un oiseau.

پارلامنتو { *parlamento*. s. [*mot ital.*] Parlement, *m.* عثمانلی — سی parlement ottoman. *Syn. de* شورای امت، شورای ملت، مجلس ملی *On ecrit aussi* پارلمنتو.

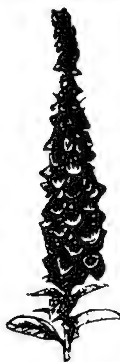
پارلامه { *parlama*, s. Action de briller; éclat, *m.*; étincellement, *m.*

پارلایش { *parlaiych*, s. Manière de briller.

پارلدامق { *paryldamaq*, vn. Briller; luire; étinceler.

پارلدی { *parylty*, s. Lueur, *f.*; étincellement, *m.*

پارمق { *parmaq*, s. Doigt, *m.* باش — pouce, *m.* شهادت — ی index, *m.* — اورته doigt du milieu ; médium, *m.* یوزوك —ی ou آدسز — annulaire, *m.* — سرچه petit doigt. — الق hexadactyle. الق — اولمق hexadactilie, *f.* آیاق — لری orteils. || *Zoo.* — الق thon, *m.* *Syn. de* پاچوقه. || اوجی — le bout du doigt. || *Bot.* اوتی — digitale,° *f.* اوزومی — raisin à gros grains. || ایله کوسترمك — montrer du doigt ; distinguer; désigner à l'admiration et au respect. || ایصیرمق — s'étonner ; admirer. ی ایچنده اولمق — être intéressé,e dans une affaire ; être impliqué,e dans une affaire.


Digitale°

قاریشدیرمق — s'immiscer. || اصولی — système de versification ne tenant compte que des syllabes, sans égard aux règles de versification empruntées aux arabes. § Rayon d'une roue, balustre, *m.* || *Fig.* ی اولمق — être mêlé dans une affaire.

پارمقجی { *parmaqdjy*, s. Constructeur de grillages.

پارمقلامق { *parmaqlamaq*, va. Toucher par le doigt; prendre un doigt *d'un met etc.* || Exciter.

پارمقلق { *parmaqlyq*, s. Grille, *f.* — تخته balustrade,° *(f.)* en bois. — دمیر grillage de fer.


Balustrade°

پارکته { *parketa*, s. *Mar.* Loch, *m.* V. پاراکت.

پاروله { *parola*, s. [*mot ital.*] Mot d'ordre ; mot de passe.

پاره { *paré*, s. Pièce, *f.*; coup de canon ; nombre de bâtiments. بش — طوب cinq coups de canon. بش — سفینه des navires au nombre de cinq. § Morceau, *m.* || — یك en un morceau ; d'un seul bloc; non compose,e. || پارچه — brisé,e en petits morceaux; déchiré,e en lambeaux.

پاره { *para*, s. Pièce de monnaie, quarantième partie de la piastre. قیزمق — gagner de l'argent. بوزمق — changer de l'argent. ی بوزدیرمق — faire changer de l'argent. — قلب fausse monnaie. — چیل monnaie nouvellement frappée et brillante. — اوفق petite monnaie ; monnaie divisionnaire ; menue monnaie.

پاره‌سز { *parasyz*, adj. Sans argent; pauvre. § Gratis.

پاره‌سزلق { *parassyzlyq*, s. Manque d'argent; pauvreté, *f.*

پاره‌لاتمق { *paralatmaq*, va. Faire déchirer ; faire dévorer ; faire morceler.

پاره‌لامق { *paralamaq*, va. Déchirer; morceler; briser; couper en petits morceaux. || بر — لسانی écorcher la langue; parler d'une façon incorrecte. — اصطلاح faire le précieux; parler ou écrire d'une manière pompeuse et recherchée.

پاره‌لانمق { *paralanmaq*, vn. Être déchiré, e, cassé, e, brisé,e.

پاره‌لق { *paraliq*, adj. D'une valeur de. § *S'emploie aussi au figuré avec une acception négative*: بر — ادم homme de rien.

پاره‌لی { *paraly*, adj. Riche.

پازار { *pazar*, s. Dimanche. — ایرتسی lundi. || Marché,*m.* foire, *f.* جمعه — ی foire qui se tient les vendredis. || آت — ی marché aux chevaux. بات — ی marché de bric-à-brac.

پازارلق { *pazarliq*, s. Action de discuter le prix; marchandage, *m.* — ایتمك marchander.

پازواند { *pazvand*, s. Sentinelle, *f.* ; factionnaire, *m.* ; garde *(f.)* de nuit.

پازوند { *pazvend*, s. V. پازواند .

پازی { *pazy*, s. Bette, ○ *f.*; poirée, *f.* — قره arroche, *m.* — یاپراغی feuille de bette, *dont on se sert dans le pansement des vésicatoires et des cautères.*



Bette ○

پاس { *pas*, s. Rouille, *f.* || آچمق ، سیلمك — dérouiller. — طوتمق se rouiller. || طوتمق — *Fig.* S'engourdir dans l'oisiveté.

پاس ◆ { *pâs*, s. Garde, *f.*; action de garder. *Peu usité.*

پاساپورت { *passaport*, s. [*mot fr.*] Passeport, *m. Syn. de* مرور تذکره‌سی et یول تذکره‌سی . || Acte de nationalité. فرانسز — ی استحصال ایتمش Il s'est procuré un passeport français, *pour dire* il a acquit le droit de se réclamer de la nationalité française.

پاساق { *passaq*, adj. Sale; en désordre.

پاساقلی { *passaqly*, s. *et* adj. Deguenillé,e ; vaurien,ne.

پارله { *parla*, s. Poulie du maître câble.

پاسبان ◆ { *pasban*, s. V. پازواند .

پاسبانلق { *pasbanlyq*, s. Profession de gardien de nuit. *On dit aussi* پازواندلق .

پاسته { *pasta*. s. [*mot ital.*] Pâte, *f.* § Pâtisserie, *f.*; gâteau, *m.*

پاسته‌جی { *pastadjy*, s. Pâtissier, *m.*

پاسقالیه، پاسقلیا { *pasqalia*, s. [*mot gr. emprunté à l'hebreu*] Pâques, *m. pl.* fête chrétienne.

پاسقالیه‌لق ، پاسقلیالق { *pasqalialyq*, adj. propre aux paques. اثواب — habits de pâques.

پاش ◆ { *pâch*, adj. Qui répand. *Se trouve dans des mots composés.* — کهر qui répand des diamants; brillant,e et bienfaisant,e.

پاشا { *pacha*, s. Pacha ; titre donné à des dignitaires civils ayant l'un des quatre grades suivants : *vizir*, *roum-éli-beïler-bëii*, *miri-mirân et mir-ul-uméra*, ainsi qu'aux maréchaux et aux généraux de division et de brigade. — والی Le gouverneur général. — قوماندان le général commandant, *m.* — قپودان titre du ministre de la marine avant le *Tanzimat*. || قپوسی — ancien nom de la S. Porte.

پاشالق { *pachalyq*, s. Titre de *pacha*; grade dont le possesseur porte le titre de *pacha*.

پاشمق ، پاشمقجی { etc. V. باشمق.

پاصديرمه { *pasdyrma*, s. Viande salée et desséchée au soleil. طاموز — سی jambon, *m*.

پاطلیجان ou پاطلجان { *patyldjan* ou *patlydjan*, s. Aubergine, *f*. V. پاتیلجان.

پاغوریه { *paghouria*, s. *Zoo*. Poupart, *m*.; tourteau, *m*.; pagure, *m*.; plaque, *f*.

پافته { *pafta*, s. Plaque,*f*. § planche (*f*.) de métal. § Planche de carte géographique. § Espèce de tarière à l'usage des serruriers. || — — formé,e de plaques; par planches.

پاكه { *pâk*, adj. Pur,e; propre. — ر ادمدر c'est un homme honnête.

پاكت { *paqett*, s. [*mot fr.*] Paquet,*m*. باغلامق — ou ایتمك — empaqueter. || Parquet, *m*. *Prononciation défectueuse de* پارکت. قالدیریمی — pavage en pierre dure carrée.

پاكدامنه { *pak-dâmen*, adj. Chaste; honnête.

پاكدامنلك { *pak-damenlik*, s. Chasteté, *f*.; honnêteté.

پاكلامق { *paklamak*, va. Purifier; nettoyer. § Prendre *ou* manger tout; balayer. § Acquitter.

پاكلانمق { *paklanmaq*, vn. Être purifié, nettozé,e.

پاكلق { *paklyq*, s. Pureté, *f*.; propreté, *f*.

پاكيزه { *pâkizé*, adj. Pur,e; sans taches.

پاله ou پالا

pala, s. Cimeterre, ° *m*. — چالمق se fatiguer inutilement. چكمك — dégaîner, jouer du sabre. || *Arch*. Planche de palissade. || بيق — homme à moustaches larges et longues.



Cimeterre °

پالاز { *palaz*, s. Petit du canard, de l'oie etc.; poussin, *m*. caneton, *m*. oison, *m*.

پالاستوريه { *palastourpa*, s. Écouvillon,°*m*. *On dit aussi* طوماز.



Ecouvillon °

پالاسرتيه { *pâlasertia*, s. Porte-hauban, *m*. ميزانه — سی porte-hauban de misaine.

پالاسقه ou پلاسقه { *palasqa*, s. Cartouchière, *f*.

پالامار { *palamar*, s. *Mar*. Câble, *m*.; amarre, *f*. رسمی — droit d'amarrage. كمیی — ایله باغلامق amarrer. كمیی — ایله باغلامه amarrage, *m*. لری موله ایتمك — desamarrer. قیچ — ی amarre de la poupe. پوسته‌سی — ou اق بابا — poteau d'amarrage.

پالاموت { *palamout*, s. Gland de chêne, cupule.° ر — ی germandrée, *f*. ديشی ر — ی germandrée femelle, germandrée à grappes. يبانی ر — ی germandrée sauvage.



Cupule °

پالاموت ou پلامود { *palamout*, s. *Zoo*. Thon, *m*.; pélamyde, (*f*.) *poisson*. || *Techn*. آغی —, ایفریجی — thonnaire, *f*. بالیغی — پاپیلان لاکرده thonine, *f*.

پالان { *palan*, s. Selle, *f*.; bardelle, *f*.; bât, *m*. مركب — ی bât d'âne.

پالانجی { *palandjy*, s. Marchand ou fabricant de selle *ou* de bât.

پالاندوزه { *pâlân-doûz*, s. Celui qui fabrique des bâts; sellier.

پالاندیز { *palandiz*, s. Espèce de granit dans lequel est scellé le robinet d'une fontaine.

پالانقو { *palanqo*, s. [*de l'italien paranco*] *Mar.* Palan, *m. assemblage de poulies et de cordage pour exécuter des manœuvres et mouvoir de lourds fardeaux.*

پالانقه { *palânqa*, s. [*mot hongrois*] Petite fortification; parapet formé de palissades et de gabions. || Village entouré d'un پالانقه.

پالاوره { *palavra*, s. *Mar.* Faux tillac.

پالدر ou پالدیر { *paldyr*, Particule exprimant une action brusque et tapageuse. *On dit* — — ou کولدیر — .

پالدم { *paldym*, s. [*du pers.* پاردم] Anneau de la croupière, *partie du harnachement.* کیکی — l'os le plus voisin de la queue chez le cheval, le mulet etc.

پالطو { *palto*, s. [*mot fr.*] Paletot, *m.*

پالوزه { *palouzé*, s. Espèce de gelée à l'amidon et au sucre. *(En persan* پالوده *).*

پالهنك { *palheng*, s. *(ou plus correctement* پالاهنك*)*

پالیوش { *palioch*, s. Épée, *f.*; épée-baïonette.

پامال { *pâmal*, s. et adj. V. پایمال .

پانبوق ، پاموق { *panbouq*, *pamouq*, s. Coton, *m.* = Adj. Fait,e de coton. ایپلکی — fil de coton. || ایپلکی ایله باغلانمش qui doit se détacher au moindre choc; mal attaché,e; arrangement ou solution tout à fait superficiel. || آتمق — carder le coton. آتیجی — cardeur de coton. || فدانی — ou آغاجی — cotonnier, *m.* || دن معمول کتن بزی — cotonnine, *f.* || *Zoo.* پانبوق بالیغی ou بالیغی — poisson du genre cétacé dont la chair est comestible; lamartin, *m.* || *Bot.* پانبوق اوتی ou اوتی — lycopus, *m.*; marrube aquatique. ||قطیفه‌سی — velours de coton. *(On écrit aussi* پنبوق *).*

پاموقجی { *pamouqdjy*, s. Marchand de coton.

پاموقلی { *pamouqly*, adj. A coton; de coton. §Ouaté,e. § Espèce de camisole ou gilet intérieur.

پانایر ou پنایر { *panaïyr*, s. [*mot gr.*] Fête publique célébrée une fois par an dans un endroit spécial. § Foire, *f.*


Betterave °

پانجار ou پنجار { *pandjar*, s. Betterave, ° *f.* || — شکری sucre de betterave. || ترشیسی — betteraves au vinaigre. || کسیلمك — rougir. *Fig.* être interdit,e.

پانجور ou پنجور { *pandjour*, s. [*du fr.*] Persienne, ° *f.*; abat-jour, *m.*


Persienne°

پانجورلی { *pandjourly*, adj. Qui a des persiennes, des abat-jours. یشیل — خانه la maison aux persiennes vertes.

پاندومیمه { *pandomima*, s. [*mot gr.*] Pantomime, *f.* *On écrit aussi* پاندومینه .

پانزهر { *panzéhir*, s. V. پادزهر .

پانطالون ou پانطولون { *pantalon* ou *pantolon*, s. [*mot fr.*] Pantalon, *m.*

پانقه { *panqa*, s. V. بانقه .

پانهاده { *pâ-nyhâdé*, adj. Qui a mis,e le pied ; entré,e ; arrivé,e.

پانیه { *panïa*, s. [*mot ital,*] *Mar.* Corde, *f.*; amarre, *f.* qui sert à attacher l'arrière des barques. || *Fig.* چوزمك — s'esquiver.

پاى } *paï*. s. Part, *f.*; portion, *f.*; lot, *m.* قرداش ى — part à demi. || ايچمك — juger d'après; comparer. || كنديسندن ايچمك — juger d'après soi-même. || ويرمك — réponse insolente. || ايتمك — partager.

پاى » } *paï*, s. Pied, *m.*; base, *f.*

پايان » } *pâïân*, s. Fin, *f.*; terme, *m.* || — ى infini,e.

پايانسز } *païansyz*, adj. Infini,e.

پايبند » } *pâï-bend*, et en turc *païvand*, s. Entrave, *f.*

پايتاق } *païtaq*, adj. Qui a les pieds contournés; cagneux,se. يولى — défilé; chemin étroit.

پايتخت » } *pâï-takht*, s. Capitale, *f.*; résidence d'un monarque.

پايدار » } *pâï-dâr*, adj. Stable; constant,e; durable; ferme. اولمق — exister *au sens pr. et fig.* conserver sa position. برمقام — مدت اولمق continuer à occuper un poste.

پايدارلق } *païdarlyq*, s. Stabilité, *f.*; existence, *f.*

پايدوس } *païdos*, s. Cessation du travail; repos, *m.* || ايتمك — cesser le travail; se reposer. § Arrêter un travail. — يابويى ايتمك interrompre la construction de la bâtisse.

پايدوسجى } *païdosdjy*, s. Ouvrier chargé d'annoncer à ses compagnons à haute voix l'heure du repos.

پايزن } *paï-zen*, s. Forçat, *m.*

پايلاتمق } *païlatmaq*, va. Faire gronder; faire admonester.

پايلاشديرمق } *païlachtyrmaq*, va. Distribuer.

پايلاشمق } *païlachmaq*, va. Se partager entre soi; se distribuer des parts.

پايلامق } *païlamaq*, va. Donner à quelqu'un sa part. || *Fig.* Répondre à une insulte.

پايمال » } *paï-mâl*, s. Action de fouler aux pieds. *Fig.* Action de méconnaître, de mépriser. || ايتمك — fouler aux pieds; méconnaître; mépriser; détruire. = Adj. Foulé,e aux pieds; méprisé,e.


Gousset °

پاينده » } *pâ-ïen-dé*, adj. Stable; ferme. — S. *Comme arch.* (*mot turc*). gousset,° *m.* || Poutre, *m.*; soutien, *m.*

پايواند } *païvand*, s. V. پايبند.

پايه » } *pâïé*, s. Degré, *m.* § Grade, *m.* *Principalement ceux des ulémas.* || *Arch.* Contrefort, *m.*

پايه‌لى ou پايه‌لو } *païéli*, adj. Qui a un grade; gradé (*uléma* ou autre employé).

پپغان } *papaghan*, s. V. پاپاغان.

پپه ou پپه‌په et پپكى } *pépé* ou *pépégui*, s. et adj. Bègue.

پپه‌لك } *pépélik*, s. Etat de celui qui est bègue. § Bégaiement.

پپه‌لمك ou پپه‌لمك } *pépélémek*.vn. Bégayer.

پتر ou پت } *peter* et *peut*, partic. *Imite la souplesse et la légèreté dans la marche; s'emploie toujours répété*: — — يورومك marcher à petits pas. || Petite planche de sapin très mince à l'usage des tabletiers et tourneurs.

پتاليه } *pitalié*, s. Petite barque à un seul rameur. || Appeau à sifflet avec lequel on imite le cri des oiseaux, pour les attirer sur la glu.

پتك } *pétek*, s. Alvéole d'abeille; alvéole (*m.*) dégarni de miel.

پتل { *pétel*, s. Bétel, *m.*; masticatoire tonique et astringent à base de feuilles de bétel en usage aux Indes.

پتیر { *pitir*, s. Tamis de crin.

پچته { *pétchéta*, s. [*mot ital.*] Serviette, *f.*

پچوته ، پچوطه { *patchota*, s. Espèce de grand thon *poisson*.

پچه { *pétché*, s. Voile, *m.*

پچه { *pétché*, s. Animal en bas âge. § Enfant, *m.*; garçon, *m.* || — مغ enfant d'un mage.

پخته { *pukhté*, adj. Cuit,e. § Mûr,e. || *Fig.* Expérimenté,e. || — نا qui n'a pas d'expérience.

پختی { *pykhty*, s. Coagulum, *m.* || قان — سی caillot de sang; § Adj. *coagulé,e*.

پختیلاتمق ou پختیلاشدیرمق *pykhtylatmaq* ou *pykhtylachtyrmaq*, va. Coaguler.

پختیلانمق ou پختیلاشمق { *pykhtilanmak* et *pykhtylachmak*, vn. Se coaguler ; être coagulé,e; former des caillots.

پختیلانمه { *pykhtylanma*, s. Coagulation, *f.*

پداوره { *pédavra*, s. [*mot gr.*] Bardeau *planche*.

پدر { *péder*, s. Père. بنده‌کز — votre serviteur mon père. || — قان ou — قائم beau-père. || — بیوك grand-père; aïeul, *m.*

پدرانه { *pédérâné*, adv. En père; paternelle; paternellement.

پذیر { *pézir*, adj. Qui accepte; susceptible. || تسویه— susceptible d'arrangement. || ختام— terminé,e; réglé,e.

پر { *pyr*, partic. Onomatopée qui indique un bruit confus et indéterminé comme celui du vol de l'oiseau, du bois ou charbon qui brûle etc. اوچق — — voler en faisant entendre le bruit de ses ailes, voler rapidement, یانق — — pétiller *le feu*; brûler en pétillant.

پر { *pur*, adj. Plein,e.

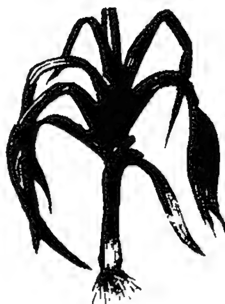
پر { *per*, s. Aile, *f.* *S'emploie surtout avec son syn.* بال. وبال — . = Adj. Qui vole. — شب qui vole pendant la nuit.

پراتیقه { *pratiqa*, s. Pratique, *f.*; *permission de communiquer donnée à un navire après la visite du service de santé.* سی— اولامق n'avoir pas la pratique. — آلق obtenir la pratique. ویرمك — donner la pratique.

پراچول { *paratchol*, s. V. پارا- چول.

پرازوانه { *prazvana*, s. Poignée, *f.*; garde d'épée et de poignard; bouton *ou* virole vissé à la poignée d'une arme et au manche d'un couteau pour le consolider ou en guise d'ornement.

پراسه ou پراصه { *prassa*, s. [*mot gr.*] Poireau°, *m.* یبان — سی marrube aquatique. *Syn.* پانبوق. پر — سی . اوتی variété du marrube; herbe au chien. *Syn.* de خشخشة الكلاب.



Poireau °

پراکنده *pérâkendé*, adj. Dispersé,e; épars,e. || *Comm.* détail, en détail. طوپدن و — صاتیش vente en gros et en détail.

پرامه { *prama*, s. [*mot gr.*] Espèce de barque lourde à deux rames.

پران { *perrân*, adj. Qui s'envole; volant,e.

پرانغه ou پرانقه {prangha ou pranqa, s. [mot ital.] La chaîne des galériens. § Bagne, m.; galères, f. pl.; travaux forcés. = Adv. — آتقه « au risque d'aller aux galères»; quoi qu'il arrive, tant pis.

پرانقه‌بنده {pranqa-bend, adj. et s. Condamné aux travaux forcés; galérien, m.; forçat, m.

پرپیت {pirpit, adj. Guenille. f.; haillon, m. || Serge de qualité inférieure.

پرت {pert, s. Contusion, f.; foulure, f.; entorse, f. || مرت — meurtri,e.

پرتاب ou پرتاوه {pertâb ou pertâv, s. Saut, m.; élancement, m.; jet, m. || — آلق prendre son élan.

پرتمك {pertmek, va. Tordre; contusionner; meurtrir.

پرتنمك، پرتلك {pertinmek, pertilmek, vn. et vp. Se donner une entorse; se fouler un membre.

پرتوه {pertev, s. Lumière, f.; splendeur, f. § Rayon, m.

پرتوافشان et پرتواندازه {pertev-efchân, pertev-endâz, adj. Qui lance des rayons; brillant,e; rayonnant,e; resplendissant,e; splendide. || پرتو افشان عز و اقبال اولمق rayonner de splendeur et de gloire. — کونش اولدی le soleil brille avec toute sa splendeur.

پرتوسوزه {pertev-soûz, s. Loupe, f.; miroir ardent.

پرتی {pyrty, s. Hardes, m. pl.; loques; effet, m.; bagage, f. pl. etc.; lambeaux, m. || یی — طوپلامق plier bagage. || — خرق friperies, f. pl.; bagatelle, f.

پرتیق {pyrtyq, adj. Déchiré,e. — پرتیق en lambeaux.


Achillée°

پرچم {pertchem, s. Touffe de cheveux sur le devant du front. || Crinière, f.; آت —ی crinière du cheval. || Bot. Achillée,° f.; || جوان — ی espèce de fleur; poinciana, m. || دکیز — ی espèce de mollusque; gorgone, f.


Rivet°

پرچین {pertchin, s. Action de river. چیویسی — rivet,° m.; cheville, f. || — ایتمك river.

پرچینلمك {pertchinlémek, va. River au clou. § Raffermir.

پرچینلی {pertchinli, adj. Rivé,e. = S. Clou à cheval; clou à deux têtes employé dans les fers du cheval.

پرخاش {perkhâch, s. Guerre, f.; dispute, f. Peu usité.

پرخاشه {purkhach, s. Dispute, f.; conflit, m. || Guerre, f.

پرخاشجی {purkhachdji, adj. Querelleur,se; batailleur,se.

پرداخ {perdâkh, s. [du pers. پرداخت] Polissure, f.; polissage, m.; lustre, m. || Dernier coup de rasoir du coiffeur. || — ویرمك — ou ایتمك polir, fourbir.

پرداخته {perdakhté, adj. Achevé,e; soigné,e; complété,e.

پرداخجی {perdakhdjy, s. Polisseur,euse.

پرداخلامق {perdakhlamaq, va. Polir, fourbir.

پرداخلی {perdakhly, adj. Poli,e; achevé,e.

پردازه {perdâz, adj. Qui dirige, arrange, achève. § acception turque: distingué par la qualité de...; gérant,e. — مصلحت qui dirige et arrange les affaires.

§ Qui orne, embellit. —سخن distingué par ses belles paroles; orateur. || — كار titre des consuls de Perse.

پرده { *perdé*, s. Rideau, *m.* § Portière, *f.* || Voile, *m.* || Cloison, *f.* || *Mus.* Ton, *m.* —يى شاشيرمق détonner. ساز — سى dés *(f.)* dans les instruments à cordes; touches *(f.)* du piano. || *Fig.* chasteté. — اهل personne chaste. || —تخته cloison de planches. ||چكمك — voiler. || يى قالديرمق — dévoiler. || يرتلمق — être déshonoré,e. § Devenir éhonté,e, sans vergogne. ||*Vulg.* معده —سى péritoine, *m.* يورك — سى péricarde. *f.* برون — سى cloison des fosses nasales. || كوز — سى cataracte, *f. maladie des yeux.* || *Fig.* كوزه — اينمك avoir les yeux voilés; être affecté de la cataracte.

پرده‌دار et پرده‌جى { *pérdé-dâr* et *perdédji*, s. Huissier chargé de lever la portière du cabinet d'un grand personnage dans l'ancien cérémonial turc. || Huissier de garde devant le cabinet d'un grand personnage.

پرده‌سز { *perdéssîz*, adj. Qui n'a pas de rideau ; dévoilé,e. § —يوزى Éhonté,e; effronté,e.

پرده‌لنمك { *perdélenmek*, vn. Se voiler.

پرده‌لى { *perdéli*, adj. Voilé,e; caché,e.§ Chaste; honnête.

پرست { *pérest*, adj. Qui adore. آتش — mazdéiste. — بت idolâtre. || Qui aime à l'excès et poursuit avec acharnement; adonné,e à. — اقبال ambitieux,euse. —شهوت luxurueux,se.

پرستش { *pérestich*, s. Adoration, *f.* ; culte, *m.* — ايتمك ، — درجه‌سنده سومك — idolâtrer.

پرستار { *perestar*, s. Domestique.

پرستشكار { *perestichkïar*, adj. Adorateur,trice.

پرستشكارانه { *pérestîchkiarané*, adj. Avec un grand attachement; avec adoration.

پرسنك { *persenk*, s. [*du pers.* پارسنك] Contre-poids, *m.* || لقردينك — ى ritournelle, *f.*, *dans la conversation.*

پرشنبه { *perchenbé*, s. Jeudi. *On écrit aussi* پنجشنبه .

پركار ، پركل { *perkiâr* et vulg. *perguel*, s. Compas,° *m.* || *Math.* آى —ى ، چاپ —ى compas d'épaisseur ; اختصار — ى compas de réduction; بعد —ى compas à jointes sèches, *ou* compas à quart de cercle; تناسب —ى compas de proportion; تقسيم —ى compas à quatre pointes; دوز —ى compas à verge ; رسم —ى compas à dessin ; قوس —ى compas à jauge ; — قوللى compas à balustre; — قللى compas porte-crayon à; قطرداخلى —ى compas maître à danser; مرانغوس —ى compas en fer. *Mar.* تقسيم—ى ou — يايلى compas à vis. || *Fig.* Jambes, *f. pl.* || — ى آچيق personne à longues jambes. § *Fig.* ى آچق— prendre ses jambes à son cou.



Compas

1 A pointes sèches. 2 Porte-crayon. 3 Quart de cercle. 4 De réduction. 5 D'épaisseur. 6 Maître à danser. 7 A oulisse. 8 De proportion.

پركارلامق و پركللمك { *perkiarlamaq, perguellémek,* va. Compasser. || *Fig.* Réfléchir mûrement.

پركنده { *perkendé,* s. Espèce de petit brick; brigantin, *m.*

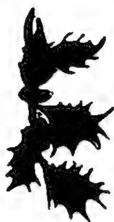
پركيتمك { *perkitmek,* va. Rendre ferme; affermir, raffermir; fortifier.

پرلامق { *pyrlamaq,* vn. Voler avec crainte et hésitation; voleter *en parlant des oiseaux.*

پرلاتى ou پرلانته { *pyrlanta,* s. [*mot ital.*] Brillant, *m.*

پرماق و پرماقلق { etc. etc. V. پارمق

پرمچه { *permétché,* s. [*mot ital.*] *Mar.* Câble de grosseur moyenne.


Houx °

پرنار ou پرنال { *pyrnar* ou *pyrnal,* s. Houx,° *f.* كومورى — charbon fait de houx.

پرنارلق { *pyrnarlyq,* s. Terrain couvert de houx.


Riz °

پرنج { *pirindj,* s. Riz, ° *m.* اونى — crême de riz. || *Zoo.* قوشى — Autarde de petite taille.

پرنج { *pirindj,* s. Laiton, *m.;* bronze, *m.* = Adj. En laiton; en *ou* de bronze.

پرنججى { *pirindjdji,* s. Celui qui vend du riz. || Celui qui travaille le laiton. § Fondeur.

پرنده { *pérendé,* adj. Qui vole; ailé,e. *Peu usité.*

پرنده { *pérendé,* s. Saut périlleux. دن آتيلمق — être évincé,e; être mystifié,e.

پرندهبازه { *péréndébaz,* s. Clown; acrobate, *m.*

پرنيانه { *perniïân,* s. Tissu de soie très estimé.

پرنو { *perno,* s. Boulon, *m.;* crochet de poulie.

پرواه { *pervâ,* s. Peur, *f.* § Égard, *m.* || — بى hardi,e. § Sans hésiter; hardiment.

پروازه { *pervâz,* s. Vol, *m.;* envolée, *f.* = Adj. Volant,e. — بلند qui vole très haut dans l'air. § *Fig.* Qui a de grandes envolées.

پرواز { *pervaz,* s. Cadre, *m.;* bordure, *f.* آينه — ى cadre de glace. قماش — ى bordure d'étoffe. § Garniture autour d'une robe etc. || *Arch.* Architrave, *f.* || *Techn.* آراداللغى — feuilleret, *m.*

پرواسز { *pervasyz,* adj. Hardi,e; impertinent,e. = Adj. Hardiment.

پرواسزلق { *pervasyzlyq,* s. Hardiesse, *f.;* impertinence, *f.*

پروازلامق { *pervazlamaq,* va. Encadrer.

پروانه { *pervané,* s. Phalène, *f.* || ساعت — سى ressort de montre. وايور — سى roue du bateau à vapeur. يل دكرمن — سى roue du moulin à vent. || Papillon de nuit. § Volant (*m.*) *d'une machine, d'un moulin etc.*

پروتستان { *protestan,* s. [*mot fr.*] Protestant, *m.*

پروتستانلق { *protestanlyq,* s. Protestanisme, *m.*

پروتستو { *protesto,* s. [*mot ital.*] Protestation, *f.* || نامه — acte de protestation, acte de protêt. § عدم قبول — سى protêt faute d'acceptation. عدم تأديه — سى protêt faute de payement. || اولنمش — , protesté,e. || ايلمك — protester contre.

پرور { *perver*, adj. Qui nourrit, entretient, favorise, protège. — معارف qui protège les lettres; mécène, *m.* — بنده qui favorise ses esclaves *ou* ses protégés; protecteur,trice. § Généreux,euse.

پروردكار { *perverdiguiâr*, s. Celui qui nourrit et élève; Dieu, *m.*

پرورده { *perverdé*, adj. Nourri,e; élevé,e *au pr. et au figuré.*

پرورش { *pervérich*, s. Action de nourrir, d'élever; être nourri, élevé,e. || Éducation, *f.*

پرورشياب { *pervérich-ï-âb*, adj. Nourri,e; élevé,e.

پروز { *pourouz*, s. پوروز.

پروسيا ou پروسيه { *proussïa*, s. *Géogr.* Prusse, *f.*

پروسيالى { *proussïaly*, s. Prussien,ne.

پرووه { *prova*,s. Épreuve,*f*; essayage,*m.* || ايتمك — essayer. || *Mar.* باپافينغو — petit perroquet. لانسه — petit cacatois. لانسه استراليلسى — étai de petit cacatois. — ايرغادى cabestan,*m.* غابيه — hunier,*m.*

پروبولى { *proboly*, s. Substance résineuse et d'un rouge foncé dont des abeilles se servent pour enduire leurs cellules; propolis, *m.*

پرەسه { *péressé*, s. Cordeau, *m.* § Etat, *m.*; degré, *m.* || يه آلمق — mesurer avec le fil à plomb. || *Fig.* Calculer, méditer les chances d'une affaire.

پرهيز { *perhîz*, s. Régime, *m.*; diète, *f.* § Action de faire abstinence; jeune prescrit aux chrétiens. — بيوك carême, *m.* || Abstinence, *f.*; continence, *f.* || طوتمق — faire abstinence, *en parlant des chrétiens;* observer la diète *en parlant des malades, convalescents*, etc. بوزمق ى — rompre l'abstinence; rompre la diète.

پرهيزجى { *perhizdji*, s. Celui qui observe *ou* qui recommande l'abstinence *ou* la diète.

پرهيزكار { *perhîzkiâr*, s. Observateur fidèle des règles de l'abstinence ou de la diète. § Abstinent,e; austère.

پرهيزكارلق { *perhîzkiârlyq*, s. Abstinence ; austérité, *f.*

پرى { *péri*, s. Fée, *f.*; génie, *m.*; déesse, *f.*; ange, *m.* || *Fig.* Personne très belle. || رو —, رخسار — , پيكر — beau comme un ange; belle comme une fée; doué,e de toutes les attractions. || علق — V. پريجك.

پريجك { *péridjik*, s. Espèce de périlepsie. *Syn. de* پرى علق.

پريشان { *pérîchân*, adj. Dispersé,e; épars,e. — اوراق écrits, documents d i s p e r s é s; œuvres restées éparses *d'un homme de lettre, d'un homme d'État etc.* — زلف les cheveux en désordre *employé souvent en poésie, en parlant de l'amante.* || Abattu,e; accablé,e de tristesse, distrait,e. ذهنم — در يك j'ai l'esprit très distrait. || Pauvre; tombé,e en détresse; indigent,e. بر حالده كوردم — je l'ai vu dans un état de détresse. § En désordre. § Affligé,e confus,e.

پريشانلق ou پريشانى { *pérîchânlyq* ou *pérîchâny*, s. Dispersion, *f.* § Désordre, *m.* § Accablement, *m.*; détresse, *f.*; destruction, *f.*

پزونك { *pézévenk*, s. Maquereau, *m.* || *Fig.* Infâme.

پزونكلك { *pézévenklik*, s. Métier de maquereau. || *Fig.* Infamie, *f.*

پژمرده { *pejmurdé*, adj. Flétri,e; fané,e; chiffonné,e.

پس { *pes*, conj. Puis ; • après; donc. *Vieux mot.*

پس { *pes*, adj. Bas,se. = Adv. En bas; doucement. مقام — voix basse. § *Mus.* Sotto voce.

پست» { *pest*, adj. Bas,se; inférieur,e. *Peu usité.*

پسديل { *pesdil*, s. pâte sèche de fruits. || ى چيقارمق — rouer de coups; battre beaucoup.

پسر» { *pusser*, s. Enfant, *m.*; garçon, *m.*; éphèbe, *m.* *Peu usité.*

پسقپوس { *pisqopos*, s. [*mot gr.*] Evêque, *m.* || باش —، — سر archevêque, *m.*

پسقپوسخانه { *pisqopos-khâné*, s. résidence de l'évêque; évêché, *m.*

پسقپوسلق { *pisqoposlyq*, s. Episcopat, *m.*; diocèse, *m.*

پسمانده» { *pes-mândé*, adj. Resté,e en arrière ; arriéré,e; restant,e; reste, *m.*

پسند» { *pessend*, s. Approbation, *f.*; admiration, *f.* اتمك — approuver; admirer. = Adj. Qui approuve, admire. || خود— qui admire sa personne; vainteux,se ; prétentieux,se. — مشكل à qui rien ne plait; difficile.

پسنديده» { *péssendîdé*, adj. Approuvé,e ; admiré,e; estimé,e.

پسوس { *pessus*, s. Espèce de lampe en terre ou en cuivre, en forme de gamelle et portant à son centre deux trous qui mettent la mèche en communication avec la graisse ou l'huile. || طوپ ى — récipient en forme de cueiller où l'on faisait rougir les boulets de canon.

پسى ou پسك { *pissi* ou *pissik*, s. Chat, *m.* V. كدى. || اوتى — orge sauvage. || باليغى — limande, *f.* (*poisson*) *On emploie plutôt* كدى باليغى.

پسين» { *pessîn*, adj. Qui est en arrière; par derrière. *Peu usité.*

پش { *pech*, s. Pan, *m.*; *du vêtement* derrière, *m.* § Poursuite, *f.* || دوشمك — suivre, poursuivre.

پشت» { *pucht*, s. Dos, *m.* *Peu usité.*

پشتخته { *pechtakhta*, s. [*du pers.* پيش تخته] Petit meuble employé chez les Orientaux en guise de secrétaire et de pupitre.

پشتمال { *pechtamal*, s. [*du pers.* پشتمال] Tablier, *m.* ; grande serviette dont les Orientaux couvrent le corps à partir de la taille en entrant au bain public; grande serviette pour essuyer le corps après le bain.

پشتمالجى { *pechtamaldjy*, s. Celui qui fabrique ou vend le *pechtamal*.

پشتو { *pichtov*, s. [*mot it.*] Pistolet.

پشرو { *péchrev*, s. [*du pers.* پيشرو] Qui marche en avant, qui précède. || *Mus.* Prélude, *m.* indiquant le ton des morceaux qui vont suivre et se bornant ordinairement aux limites d'une quarte augmentée. || *Milt.* Fusée à la congrène. كرله — mitraille, *f.* ضربه سى — coup de mitraille. اتداخق — tir à mitraille. صالقمى — grappe de mitraille. — اتداخت اتمك tirer à mitraille, mitrailler.

پشطو { *pichtov*, s. [*mot ital.*] V. پشتو.

پشك» { *péchek*, s. Rosée, *f.*

پشكش { *pechkech*, s. [*du pers.* پيشكش] Cadeau, *m.* ; présent, *m.* چكمك — faire des cadeaux.

پشكير { *pechkir*, s. Serviette *f.*; essuie-main, *m.*

پشمك ، پشورمك { etc. V. پيشمك etc.

بشيمان٭ { *péchimân* et vulg. *pichman*, adj. Qui se repent; repenti,e; contrit,e. *par extension* celui qui a des remords. || اولمق — se repentir.

بشيمانلق { *pichimanlyq* et vulg. *pichmanlyq*, s. Repentir, *m.*

بشين { *péchin*, adj. [*du pers.* پيشين] Qui se fait ou se paye d'avance; comptant, *m.* =S. Avance, *f.* *On forme quelquefois le pl. d'une manière barbare* بشينات. = Adv. D'avance.

بشيناً { *péchinén*, adv. D'avance. *Mot barbare pour* بشين.

بشينجى { *péchindji*, s. Celui qui vend contre argent comptant; qui se paye d'avance.

بصريق { *pyçryq*, adj. Faible, maigre et estropié,e.

بطاقه { *pataqa*, s. Étiquette, *f.*

بطريق { *patryq*, s. Patriarche, *m.*

بطريقخانه { *patrykkhané*, s. Demeure, résidence d'un patriarche; patriarcat, *m.*

بطريقلق { *patryklyq*, s. Dignité de patriarche; patriarcat, *m.*

بف { *puf*, s. Souffle, *m.*

بك { *pek*, adj. Fort,e; dur,e; solide. || باشى — têtu,e. || الى — avare. || يوركى — cruel,le. = Adv. Très; fort; beaucoup. — ايى — ، كوزل — très bien.

بكتمك { *pékitmek*, va. V. بكشديرمك.

بكجه { *pekdjé*, adj. Assez fort,e; plus fort,e. سويلمك — parler fort, parler d'une voix forte.

بكسماد { *peksimad* ou *péksimet*, s. Galette, *f.*

بكشديرمك { *pékichtirmek*, va. Fortifier; endurcir.

بكشمك { *pékichmek*, vn. Se fortifier; s'endurcir.

بكلك { *peklik*, s. Dureté, *f.*; solidité; *fig.* avarice, *f.* § Constipation, *f.*

بكمز { *pekmez*, s. Moût de raisin épaissi par coction. § Espèce de raisiné. § Sapa, *m.*

بلاترينه { *platryna*, s. Espèce de petit muge (*poisson*).

بلاتين { *platyn*, s. [*mot fr.*] Platine, *m.*

بلاجقه { *platchqa*, s. [*mot albanais signifiant* bagage] Butin, *m.*; pillage, *m.* || — اتمك butiner; piller.

بلاجقه‌جى { *platchqadjy*, s. Pillard, *m.*

بلاس٭ { *pélâs*, s. Étoffe grossière. § Vêtement fait de cette étoffe.

بلاس { *palas*, partic. پاندراس — sans égard; brusquement.

بلاستره { *plastra*, s. *Mar.* Bastingage, *m.*

بلاقه { *plaqa*, s. [*mot ital.*] Plaque, *f.*

بلاكى { *plaki*, s. [*mot gr.*] Plat à l'huile et à l'oignon. بالق — سى matelotte de poisson. فصوليه — سى haricots à l'huile.

بلامار ، بلامور { etc. V. پالامار etc.

بلان { *plan*, s. [*mot fr.*] Plan, *m.*

بلانجته { *plantchéta*, s. [*mot ital.*] *Topogr.* Planchette, *f.*

بلانقه { *palanqa*, s. [*de l'ital. paranco*] Paran, *m.*; espèce de moufle composée de deux poulies à rouet qui sert au transport des fardeaux et à la manœuvre.

بلانيه { *plania*, s. Sorte de rabot, *m.*; plane, *f.*

بلاو ، بيلاو { *pilav*, s. Riz à la turque (*plav*). Pilaf, *m.*; pilau.

پلاوره { *palavera*, s. V. پلاوره .

پلتك { *peltek*, adj. Qui parle avec difficulté; bègue; bégayant,e *(provenant d'un défaut de langue)*.

پلتكلك { *pelteklik*, s. Défaut de langue ; bégaiement.

پلتكلنمك ou پلتكلەمك { *peltekléмек*, vn. Bégayer; zézayer ; parler difficilement.

پلته { *pelté*, s. Gelée, *f*.

پلسنك ou پلسنك ياغى { *pélésenk* ou *pélésenk yaghi*, s. Baume, *m*. قوپه—ى ou يكى دنيا — ى baume de Copahu. مكه ى — Baume de la Mecque. — طولو ى baume de Tolu. || *Bot*. آغاجى — baumier. پرو — آغاجى coburciba, *m*.

پلنك { *pélenk*, s. Tigre, *m*. V. قپلان .

پليت , پليد { *pélid*, s. Gland, *m*. fruit du chêne.

پليج { *pilitch*, s. Poulet, *m*.; poussin, *m*. || چيقارمق — couver.

پليد { *pélid*, adj. Malpropre ; sale.

پلين { *pélin*, s. Absinthe, *f*. بيوك — grande absinthe. كوچك — petite absinthe.

پناه { *pénâh*, s. Asile, *m*.; refuge, *m*.; appui, *m*. § Action de se réfugier, de s'appuyer. = Adj. Qui protège; sur lequel on s'appuie; qui soutient. — خلافت qui est le soutien du Califat; le calife, *m*. — رسالت le prophète.

پناهگاه { *pénâh-guiâh*, s. Lieu de refuge; refuge, *m*.; asile, *m*.

پناير { *panaïyr*, s. V. پانایر .

پنبوق { *panbouq*, s. V. پاموق .

پنبه { *penbé*, s. Coton; *m*. *Peu usité*.

پنبه { *penbé*, adj. Rose. = S. Couleur rose; rose, *m*. توز —سى rose pâle. — قويو rose foncé.

پنبه‌زار { *penbé-zar*, s. Espèce de gaze en soie et coton.

پنبه‌ميسى { *penbémssi*, adj. Rosâtre.

پنتى { *pinti*, s. Avare ; sordide ; mesquin,e.

پنتيلك { *pintilik*, s. Avarice, *f*.; sordidité, *f*.; mesquinerie, *f*.

پنتيله‌مك { *pintilémek*, vn. Devenir avare *ou* mesquin,e. || *Fig*. Avoir mauvaise mine.

پنج { *pendj*, adj. num. Cinq. *Peu usité*.

پنجره { *pendjéré*, s. Fenêtre, *f*.; lucarne, *f*.; ouverture, *f*. سوكه‌سى — fausse pièce. || ير—سى fenêtre de plein pied, soupirail *(m.) de cave*. طوان — سى lucarne, *f*.; œil-de-bœuf, *m*. || *Constr*. آچق — Percer une fenêtre.

پنجشنبه { *pendj-chenbé*, et vulg. *perchembé*, s. Jeudi, *m*.

پنجك { *pendjik*, s. Certificat délivré au propriétaire d'un esclave. || Médaille distinctive suspendue au cou de l'esclave amené au marché et sur laquelle étaient écrits son nom, sa patrie etc.

پنجه { *pendjé* et vulg. *pandja*, s. La paume de la main avec les cinq doigts; griffe, *f*. serre, *f*. || Marque de la main, *signature*. آل عبا — l'image d'une main ouverte, symbole des cinq personnes sacrées des Alites : Mahomet, Ali, Fatime, Hassan et Husséin. § Signature *des anciens souverains ottomans qui apposaient la trace de leur main sur le papier*. || *Bot*. آيى — سى oreille-d'ours, *f*.; cortuse, *f*. *On dit aussi* ايى قولاغى . || صالمق — planter ses griffes. || ال — طورمق rester debout les mains croisées sur la poi-

trine *posture de servitude.* || به — چاپیرمك spolier; usurper. || — چاپیر usurpateur, *m.*

پنجه‌لشمك { *pendjélechmek,* vn. En venir aux mains; se battre.

پنجه‌لمك { *pendjélémek,* va. Griffer; lacérer. || Saisir avec les griffes *ou* les serres. || Saisir avec force.

پنجه‌لی { *pendjéli,* adj. Armé,e de griffes; agressif,ive; violent,e; rapace.

پنده { *p e n d ,* s. Conseil, *m.* — ou ایتمك — conseiller, donner de bons conseils. نامه — lettre ou recueil de conseils.

پندارە { *pindar,* s. Supposition, *f.;* doute, *m.*

پنکان { *pinkian,*s. *Chir.* Palette,*f.* || Scarificateur, *m.*

پنغاله کوپکی { *pingala keupequi,* s. *Zoo.* Corsac, *m.* *On dit aussi* جلقوه .

پنهان { *pinhân,* adj. Secret,ète; caché,e. اولمق — disparaître; s'éclipser.

پنیر { *pénir,* s. V. پینیر .

پوپا ، پوپه { *poupa,* Poupe, *f.* *arrière du navire.* روزکاری — vent de poupe; vent arrière. سرنی — vergue d'artimon. *(On dit aussi* قوننره میجانه سرنی*).*

پوپله ou پوپلا { *poupla,* s. Plumes fines du canard, de l'oie ou du cygne; duvet, m. § Matelas ou coussin rempli de plumes. یتاغی — lit de plumes. یاصدیغی — édredon, *m.*

پوت { *pot,* s. Fronce, *f.;* pli, *m.;* bac, *m.* || Espèce de barque plate *servant au passage d'une rivière.* || قیرمق — parler *ou* agir mal à propos.= Adj. Qui a des plis; froncé,e.

پوت { *pout,* s. V. پت .

پوترات { *potrat,* s. *Mar.* Ride, *f.;* fronces *f. pl.*

پوتراق { *poutraq,* s. Nœud, *m.;* rugosité, *f.* || Adj. Noueux,se; ridé,e.

پوتلامق { *potlamaq,* va. Mettre bas, *en parlant de la chamelle.*

پوتور { *potour,* s. Pli, *m.;* ride, *f.;* fronces, *f. pl.* || Culotte, *f. On écrit aussi* پوطور .

پوتورلی { *p o t o u r l y,* adj. Qui porte la culotte.

پوتوق { *potouq,* adj. A plis; à fronces.


Creuset °

پوته { *pouta,* s. Creuset,° *m. On dit aussi* مذوب .

پوج { *poudj,* s. *Anat.* Coccyx,*m.*||*Fig.* Chose inutile et insignifiante.

پوجا { *podja,* s. *Mar.* Tribord, *m.* || — اورسه à gauche et à droite. || اورسه — کیتمك marcher en chancelant comme les ivrognes.

پوجالامق { *podjalamaq,* vn. *Mar.* Faire tourner la barre à droite. || Prendre le vent en poupe. || *Fig.* Trébucher; tituber *comme un ivrongne.*

پوجك { *podjek,* s. La pointe de la queue des moutons dits *Caraman.*

پوده { *poûd,* s. Trame *(f.) du tissu.*

پودوق { *poudouq,* s. Chamelon, *m.*

پوره { *pour,* s. Fils. مریم — Jésus. مند — qui a des enfants.

پورتقال { *portoqal,* s. Orange,° *f.* || آغاجی — oranger,° *m.* || چیچکی — fleur d'oranger. || *Géogr.* V. پورتکیز .

پورتقالاته { *portoqalata,* s. Orangeade, *f.*

پورتکیز { *portéguiz,* s. *Géogr.* Portugal, *m. On écrit aussi* پورتوغال .

پورتکیزجه { *portéguizdjé,* adv. A la manière des Portugais. = S. La langue portu-

gaise; le portugais. || سویلمك — parler portugais.



Oranger ° Orange °

پورتكيزلى { portéguizli, s. Portugais,e.

پورتوك { portuk, adj. Pierreux, euse. *Vieux mot.*

پورسلان { porcelan, s. [*mot fr.*] Porcelaine des télégraphes; isolateur, *m.*

پورصوق { poursouq, adj. flétri, e; ridé,e; ratatiné,e; flasque.

پورصوق



porsouq, s. Blaireau,° *m.*

Blaireau °

پورصومق { *poursoumaq*, vn. Se ramollir; se rider; se flétrir, se chiffonner.

پوروز { *puruz*, s. Effilochure *(f.)* effilage qui se produit sur les côtés d'un morceau d'étoffe. § Bavure que répand l'encre hors de la ligne de l'écriture. || *Fig.* Petit obstacle, *m.*; des petits riens.

پوروزسز { *puruzsuz*, adj. Sans obstacle; affaire claire et simple.

پوروزلنمك { *puruzlenmek*, vn. Devenir difficile par le surgissement d'obstacles.

پوروزلى { *puruzli*, adj. Qui à des effilochures. § Qui a des bavures *écriture*. || *Fig.* difficile; accompagné,e d'embarras.

پوزش { *pouzich*, s. Excuse, *f.* پذیر — pardonné,e; excusé,e.

پوس ou پوص { *pous*, s. Brouillard, *m.* || میوه — ى gomme *des fruits.* آغاج — ى résine *des arbres.* || مه — ى ulcération des tétins.

پوسات { *poussat*, s. Armure, arme de guerre; appareil militaire. آت — ى lame de fer, bardes de fer sur le poitrail du cheval. § Harnais, *m. pl.* § Instruments, *m.*; ustensiles, *f. Vieux mot.*

پوساتجى { *poussatdji*, s. Bouffon, *m.*; arlequin, *m.*; baladin, *m. Vieux mot.*

پوساتلى { *poussatly*, apj. Cuirassé,e ; cuirasser, *m.*; *cavalier couvert d'une armure. Vieux mot.*

پوساريق ou پوصاريق { *poussaryq*, s. Brouillard qui vu de loin dans de vastes plaines ressemble à de l'eau.

پوسالق ou پوصالق { V. پوسلانق.

پوست et پوستين { *poûst* et *poûstin*, s. Peau d'animal, *surtout celle qui n'est pas tannée. Peu usité.*

پوست { *post*, s. Poste, *m.*; dignité, *f.*; fonction, *f.* emploi *(m.)* public. § La place occupée par le chef d'une communauté religieuse; siège spirituel. || نشين — titulaire d'un siège spirituel. § Chef d'une communauté *ou* congrégation religieuse musulmane.

پوستال { *postal*, s. Chaussure sans quartier ; espèce de chaussure portée autrefois par les Janissaires et les valets de pied. || Fille de joie. || *Fig.* Femme prostituée et méprisée *(Vulg)* .

پوستكى { *postéki*, s. Peau de mouton sur laquelle on s'asseoit. || ى سرمك — se fixer, imposer son séjour. || سنى سرمك —

terrasser, tuer. || صايدىرمق — imposer des travaux inutiles.

پوسته { posta, s. [mot ital.] Poste, f.; courrier, m.; malle, f. اتحادى — union postale universelle. شهر —سى poste locale. قره — سى poste de terre; courrier.|| واپورى — bateau poste. || —ى — ou موزى— facteur. ||يولى— route postale.|| پولى— timbre-poste.|| چانطهسى — valise postale.|| پاكتى — colis postal. || پوليچهسى — mandat-poste. || ايجك — envoyer les prisonniers par convoi, avec changement des agents de police préposés à leur garde de poste en poste, jusqu'au commissariat central, la maison centrale d'arrêt etc.

پوستهجى { postadjy, s. Facteur, m. § Courrier, m.

پوستهخانه { posta-khané, s. Bureau de poste. *On dit aussi* پوسته مركزى.

پوستينه { V. پوست.

پوسكورمك ou پوسكرمك { puskurmek, va. Souffler de l'eau, asperger avec la bouche. || Bouillonner *torrent*.|| Éruption *volcan*. || آتش — être en proie à une violente colère; jeter feu et flamme; s'enflammer. || *Milt*. Charge d'une armée pour repousser une attaque.

پوسكورمه { puskurmé, s. Action de rejeter avec violence; explosion *(f.) d'un volcan*. || ن — grains de beauté en fusée sur le visage. || فشنك — fusée, f.

پوسكول { puskul, s. Touffe de fils quelconque; houppe, f.; gland, m.; frange, f.

پوسكوللنديرمك { puskullendirmek, va. Attacher un gland, une houppe. || *Fig*. Compliquer, rendre difficile.

پوسكوللى { puskulli, adj. Qui a des glands, des houppes; orné de houppes. || *Fig*, Qui présente des embarras, des difficultés. || بلا — complication sérieuse; difficulté grave.

پوسكى { puski,, Mot qui accompagne quelquefois l'adj. — اسكى vieilles hardes; vieillerie, f.

پوسور { pussur, Expression qui précède les mots فلان فستق et correspond à la phrase de *patati et patata*.

پوش { pouch, adj. Qui couvre. سر— tout ce qui couvre la tête; couvre-tête. § Habillé,e de; qui porte. — سيه qui porte des habits noirs; habillé,e de noir.

پوشت { poucht, s. Garçon débauché.

پوشو { pochou, s. Turban léger que portaient autrefois les soldats.

پوشيده { poûchîdé, adj. Couvert,e; voilé,e. = S. *Comme mot turc*. Couverture, f.; tapis *ou* nappe pour couvrir une table, etc.

پوصاريق و پوص { etc. V. پوس etc.

پوصات { V. پوسات.

پوصله { pousla, s. Billet, m.; note, f.; mémorandum, m. || ايجك — noter. V. پوصوله.

پوصمق { pousmaq, vn. S'embusquer, dresser des embûches. || S'abattre ; descendre *le brouillard*. || Se mettre en embuscade. § Être fâché,e; en vouloir à.

پوصو ou پوصى { poussou ou poussy, s. Embuscade, f.; embûches, f. قورمق — tendre une embuscade. يه چكمك — attirer dans une embuscade.

پوصولان { poussoulan, s. [mot ital.] Pouzzolane, f.

پوصوله { poussoula, s. [mot ital.] Boussole,° f.; compas de route.° كليمتره لى — boussole à éclimètre. يى شاشيرمق — perdre la



Boussole °

boussole; ne savoir comment faire. — سزکیتمك aller sans boussole, à la dérive ; ne savoir faire.


Compas de route °

پوصه { *possa*, s. Sédiment, *m.*; lie, *f.*; marc, *m.*; dépot, *m.*; résidu *(m.)* *des fruits*.

پوصه لانمق { *posalanmaq*, vn. Déposer; aller au fond *en parlant du marc*.

پوطه { V. پوته .

پوغامه { *poghama*, s. Levier, *m.*; treuil *(m.)* qui sert à soulever les canons.

پوف { *pof*, interj. Imite le bruit que fait une chose molle en tombant *ou* une chose soufflée en crevant.

پوف { *pouf*, interj. Imite l'air qui souffle tout d'un coup. || پورکی — espèce de petit gâteau rempli d'air et cuit au beurre ; pet-de-nonne, *m.*

پوف { *pœuf*, interj. Fi, fi donc.

پوف { *puf*, interj. Bruit du souffle. ایتمك — éteindre en soufflant.

پوفتری { *pufteri*, s. Sifflet de chasseur.

پوفکرمك { *pufkurmek*, va. Souffler ; asperger avec la bouche ; gonfler les joues pour souffler.

پوفلامق { *poflamaq*, vn. Crever en faisant du bruit.

پوفلامق { *pouflâmaq*, vn. Vider une bouchée d'air avec bruit.

پوفلمك ou پوفلهمك { *puflémek*, va. Souffler; éteindre avec le souffle.

پول { *poul*, s. Petite monnaie de cuivre; liard, *m.*; obole, *f.* § Ecaille, *f.* بالق — ی écaille de poisson. ییلان — ی écaille de serpent. || پرچین — ی clou à boulon couvert de paillettes. § Tache, *f.*; mouche, *f.* § Pain à cacheter. § Morceau de papier timbré qu'on attache aux objets sur lesquels on a perçu un droit. پوسته — ی timbre-poste, *m.* یاپشدیرمق — ی apposer, coller un timbre. § Pièce de trictrac en bois ou en ivoire ; dame, *f.*; pion, *m.*; jeton de jeu.

پولاده { *poûlâd*, s. [*mot gr.*] Acier, *m.* *Peu usité* چلیك .

پولتیقه { *polityqa*, s. [*mot gr.*] Politique, *f.*; affaires politiques. — فی science politique. — اصولی système politique. شرق — سی politique orientale. بیطرفلق — سی politique de neutralité. مداخله — سی politique d'intervention. عدم مداخله — سی politique de non-intervention. || — مأموری agent politique. § Directeur politique attaché aux gouverneurs généraux. *Syn. de* سیاسیات، سیاست V. ces mots. || *Fig.* Flatterie, *f.*

پولتیقه جی { *polityqadjy*, s. Flatteur, euse.

پولتیق { *politiqy*, adj. Politique. *Fém. et pl.* پولتیقیه. *Mot barbare*. V. سیاسی .

پولجی { *pouldjy*, s. Celui qui vend des timbres-poste. || Marchand de paillettes.

پوللق { *poullyq*, s. Charrue à plusieurs socs.

پوللی { *poully*, adj. Écaillé, e § Tacheté, e. — ییلانجق cancer serpigineux.

پولیچه { *politcha*, s. [*mot ital.*] Lettre de change. — ی قبول ایدن accepteur *de la traite*. — ی توسطاً قبول ایدن accepteur par intervention *de la traite*. — قبول اولنمش traite acceptée. — نك قبولی acceptation d'une traite. — نك توسط طریقیله قبولی acceptation par intervention; acceptation pour honneur; acceptation sur protêt.

پولیچه جی { *politchadjy*, s. Trafiqueur de lettres de

change. § Banquier qui émet des lettres de change.

پوليس { *polis*, s. [*mot fr.*] Police, *f.*; agent de la police. قوميسرى — Commissaire de police. مركزى — Commissariat de police.

پوماطه { *pomata*, s. Pommade, *f.* V. مرهم.

پومزه { *pomza*, s. V. پونزه.

پومبول { *pomboul*, adj. Joufflu,e.

پونج { *poundj*, s. Rhum au citron et au sucre, *boisson*; punch, *m.*

پونزه { *ponza*, s. [*mot ital.*] Spongite, *f.*; ponce, *f.*; pierre ponce.

پوه پوه { *poh-poh*, interj. et s. Adulation, *f.*; flatterie, *f.* || كلك ٠ — se laisser aduler; se laisser berner.

پويان { *poûïân*, adj. Qui court. || *Fig.* Plongé,e. وادئ شقاوتده — plongé dans le brigandage. § Brigand endurci.

پويرا { *poïra*, s. Moyeu (*m.*) de la roue; falange (*f.*) du doigt.

پويراز { *poïraz*, s. [*mot gr.*] Borée, *f.*; vent du nord-est. *On dit auss* (شمال شرقى روزكارى) يلديز. يلديز كرته ى— vent de nord-nord-est. كرته— ى— vent nord-quart-nord-est. كون طوغريسى vent nord-est-quart-est. آغيزى آچق ٠ — être quitte pour ses frais.

پويرازلامق { *poïrazlamaq*, vn. Commencer à souffler du nord, *en parlant du vent*.

پويرالق { *poïralyq*, s. Planche de cidre ou de sapin; poutre et salive de charpente.

پهپه { *peh-peh*, interj. *et* s. V. پوه پوه.

پهلو { *pehloû*, s. Flanc, *m.* *Peu usité*.

پهلوان { *pehlivân*, s. Athlète, *m.*; lutteur, *m.* § Héros, *m.* || سلاطهسى — Sorte de salade simple. || ياقيسى — vésicatoire, *m.*

پهلوانانه { *pehlivânâné*, adv. En athlète; héroïquement.

پهلوانلق { *pehlivanlyq*, s. Profession du lutteur; lutte, *f.* § Bravoure, *f.*

پهله { *pehlé*, s. V. پهلو.

پهن et پهنا { *pehn* et *pehnâ*, adj. Large. = S. Largeur, *f.*

پهنكير { *pehenguir*, et vulg. *mehenguir* ou *pelenguir*, s. Rabot,° *m.*; varlope,° (*f.*) *instruments employés par les tourneurs pour dégrossir le bois*; erminette, *f.*


Rabot°


Varlope°

پى { *peï*, s. Arrhes, *m. pl.* || ويرمك — donner des arrhes.; سورمك — surenchérir; pousser les enchères.

پى { *peï*, s. Pied, *m.*; pas, *m.* || در — — l'un après l'autre; successivement.

پياپى { *peïâ-peï*, adv. Continuellement; sans discontinuité.

پياده { *piâdé*, s. A pied; piéton, *m.* || *Milt.* Fantassin, *m.* || نظاميه — سى infanterie de ligne. بحريه — سى infanterie de marine. — غير منتظم infanterie irrégulière. — آغير infanterie lourde. — اجرتلى infanterie mercenaire. — طابورى bataillon d'infanterie. — تعبيهسى tactique d'infanterie. — قدمهسى banquette, *f.* (*dans la fortification*). || Espèce de barque extrêmement légère, étroite et longue; périssoire, *f.* § Pion, *m.*; *au jeu d'échecs*.

پياز { *pïiaz*, s. Oignon haché pour servir de garniture au rôti, etc. فاصوليه — ى haricots bouillis accomodés à l'oignon.

پیاسه { *pïassa,* s. [*mot ital.*] Place publique. § Promenade, *f.* § Prix auquel on traite; prix courant, *m.* || Marché *(m.) monétaire, etc.*

پیاطه { *pïata,* s. [*mot ital.*] Assiette, *f.*

پیاله { *pïâlé,* s. Verre à boire; coupe, *f.* نوش — buveur.

پیام { *peïâm,* s. Avis, *m.*; nouvelle, *f.* آور — porteur de nouvelle, de bonne nouvelle. بر — celui qui porte la bonne nouvelle, prophète, *m.*

پیانقو { *pïanqo,* s. [*mot ital.*] Loterie, *f.*

پیانقوجی { *pïanqodjy,* s. Celui qui installe *ou* dirige, une loterie.

پیانو { *pïano,* s. [*mot ital.*] Piano, *m.* — قویروقلی piano à queue. — ماکنه‌لی piano automatique.

پتراق { *poutraq,* s. Nœud, *m.*; rugosité *f.*

پتراقلی { *poutraqly,* s. Qui a des nœuds; plissé,e.

پیچ { *pitch,* s. et adj. Bâtard, *m.* || *Fig.* Animal ou plante non complet *ou* qui ne ressemble pas à ceux de son espèce. § Tige qui pousse de la racine d'un arbre; turion, *m.*; scion, *m.*; rejeton, *m.*

پیچ { *pïtch,* s. *et* adj. Torsion; tors,e. — اندر — très compliqué,e. — تاب و souffrance, *f.*

پیچاپیچ { *pitcha-pîtch,* adj. Entortillé,e.

پیچیده { *pîtchîdé,* adj. Entortillé,e.

پیچین { *pitchin,* s. Petit singe. *Vieux mot.*

پیدا { *peïdâ,* adj. Existant,e; visible ; manifeste. || — ایتمك acquérir; procurer; produire. || اولمق — se manifester; se produire.

پیدرپی { *peï-der-peï,* adv. V. پی.

پیدم { *pidé,* s. Pain très plat et souple, en forme de ruban large. § Tout ce qui a cette forme.

پیر { *pîr,* s. Vieillard, *m.* فانی — vieillard qui a un pied dans la tombe. § Chef *ou* promoteur d'une communauté religieuse. § Prophète ou saint qu'on regarde comme patron ou protecteur d'un art, d'un métier. || اول — bravo, *employé généralement dans un sens d'ironie.*

پیرا { *pîrâ,* adj. Qui orne, qui embellit, qui fait honneur à... *Se trouve dans des mots composés.* — بلاغت «qui fait honneur à l'art de parler» un maître de la parole. — حسنات «honneur de la charité»; un homme fort charitable.

پیراسته { *pîrâsté,* adj. Orné,e; embelli,e; arrangé,e.

پیرامن ، پیرامون { *pîrâmen, piramoun,* s. Contour, *m.* *Peu usité.*

پیرانه { *pîrâné,* adv. A la manière des vieillards ; d'une manière vénérable. || A la manière d'un derviche ; en vrai homme de Dieu.

پیراهن { *pîrâhen,* s. Chemise, *f.* *Peu usité.*

پیرایش { *pirâïych,* s. Embellissement, *m.*

پیراینده { *pîrâïendé,* adj. Qui embellit. *Peu usité.*

پیرایه { *pirâïé,* s. Ornement, *m.*; embellissement, *m.* — ساز ، — بخش — celui qui fait honneur *au poste qu'il occupe, à l'endroit qu'il visite etc.*

پیرپیری { *pirpiri,* adj. Ordinaire, à la manière du bas peuple, de la populace. قیافت — tenue de la basse classe ; habillé,e à l'artisan, à l'ouvrier. *Vieux mot.*

پیرو { *peïrev,* adj. Qui suit ; qui imite || اولمق — suivre, imiter, se mettre avec.

پیرولك { *peïrevlik,* s. Action de suivre, d'imiter. ||*Mus.*

Accompagnement d'un chant ou d'un instrument.

پیره { *pîré*, s. Puce, *f.* || كبی — صیچرامق être vif et agile.

پیره لنمك { *pirélenmek*, vn. Être plein de puces, sale et pucilleux. § Nettoyer ses puces. || *Fig.* Avoir des soupçons; être impatient,e, inquiet,ète.

پیره لی { *piréli*, adj. Qui a des puces.

پیس { *pis*, adj. Impropre; sale; vilain,e; immonde. — آغزى jureur. لقردى — parole sale, propos obscènes. ایش — affaire malpropre.

پیسلتمك { *pisletmek*, va. Rendre malpropre; salir.

پیسلك { *pislik*, s. Malpropreté, *f.*; saleté, *f.*; souillure, *f.*; immondices, *f.*

پیسلنمك { *pislenmek*, vn. et vp. Être sali,e.

پیسله مك { *pislémek*, vn. Salir. § Fienter; uriner. || *Fig.* Gâter *une affaire, un marché etc.*

پیسته { *pist*, interj. Usité pour chasser le chat.

پیسو { *pisso*, s. Cotisation, *f.*; écot, *m.* ایتمك — se partager *les frais.* ایله — par cotisation.

پیش { *pîch*, prép. *et* adv. Avant; devant. و پس فرق — ایتمز «qui ne juge pas le pour et le contre» qui n'agit pas avec calcul. ى اوزره — en le suivant, sur ses traces. نه دوشمك — se mettre à ses trousses; harceler. *Peu usité.*

پیشتخته { V. پشتخته .

پیشدار { *pîchdâr*, s. Avant-garde, *m.*; avant-poste, *m.* § Avant-coureur. *Dans les locutions suivantes l'Académie Militaire Ottomane a adopté le mot* ايلرى *au lieu de* پیشدار : ايلرى خط *ou* خط — avant-ligne. ايلرى قره‌غول *ou* قره قول — avant-poste. ايلرى خندق avant-fossé. ايلرى راه مستور avant-chemin-couvert. ايلرى شيو صحرا avant-glacés. ايلرى موازى avant-parallèle. *On emploie aussi quelquefois le mot* مقدم.

پیشرتمك { *pichirtmek*, va. Faire cuire.

پیشرمك { *pichirmek*, va. Cuire. || *Fig.* — ايشى mûrir l'affaire; parvenir à la conclusion.

پیشرو { *pîch-rev*, s. Celui qui va en avant; guide, *m.* V. پشرو .

پیشقدم { *pich-kadem*, s. Celui qui conduit les danses et le chant des derviches. § Coryphée, *f.*

پیشرم { *pichirim*, s. Quantité suffisante pour être cuite en une fois; cuite, *f.*

پیشکش { *pîch-kech*, s. V. پشکش .

پیشکیر { *pîch-guîr*, s. V. پشکیر .

پیشکین { *pichkin*, adj. Cuit,e; bien cuit,e. § Mûr,e. || *Fig.* Qui a acquis de l'expérience; mûr,e.

پیشمك { *pichmek*, vn. Être cuit, e. § Mûrir. § Être séché,e *ou* chauffé,e à l'excès. || *Fig.* Acquérir de l'expérience.

پیشمه { *pichmé*, s. Action d'être cuit,e; cuisson, *f.*; coction, *f.*

پیشوا { *pîchuvâ*, s. Chef. *m.*; supérieur. *m.* § *Fig.* Initiateur, *m.*; conducteur, *m.*

پیشورمك { etc. V. پیشرمك etc.

پیشه { *piché*, s. Art, *m.*; métier, *m.* § Coutume, *f.*; habitude, *f.* *Entre aussi dans des mots composés.* — شقاوت qui a pour habitude la rébellion; qui vit dans la révolte.

پیشه کار { *pîchékiâr*, s. Artisan, *m.*; celui qui professe un métier. § Faiseur de tours; arlequin dans *l'orta-oïounou.*

پيشيرمك { etc. V. پشرمك etc.

پيشين° { *pîchin*, adj. Ancien.ne; antérieur,e.

پيغام° { *peïghâm*, s. V. پيام .

پيغمبر° ou پيغامبر { *peïghamber* ou *peighamber*, s. Celui qui apporte des nouvelles; messager, *m*. § Prophète, *m*.; envoyé. *Le pl. pers.* پيغمبران *est aussi usité*. آرپه‌سى — seigle, *m*. آغاجى — palissandre, baumier d'Inde. — چيچكى espèce de myrte épineux, fragon, *m*. دوكه‌سى — bleuet, bluet,° *m*.; fleur des prés. قوشى — oiseau de la famille du pinson. *Syn. de* يوند .



Bluet °

پيغمبرلك { *peïghamberlik*, s. Prophétie, *f*.

پيغوله° { *peïghoulé*, s. Coin, *m*.; angle, *m*.

پيك° { *peïk*, s. Messager, *m*.; valet de pied, serviteur qui porte les nouvelles. || *Astr.* Satellite, *m*. *Syn. de* رديف .

پيكار { *peïkiâr*, s. Combat, *m*.; guerre, *f*.

پيكان° { *peïkiân*, s. Pointe de la flèche.

پيكر° { *peïker*, s. Figure, *f*. || پرى — qui a la figure d'une fée; très beau, belle. § Déesse.

پيكه { *piké*, s. [*mot fr.*] Piqué, *m*.; étoffe, *m*.

پيكه { *peïké*, s. Banc, *m*., banquette, *f*.

پيل° { *pil*, s. Éléphant, *m*.

پيما° { *peïmâ*, adj. Qui mesure. || باد — qui mesure l'air; qui va très vite.

پيمان° { *peïmân*, s. Pacte, *m*.; accord, *m*. عهد و — ايتمك faire serment solennel; se lier par serment.

پيمان شكن° { *peïmân-chiken*, adj. Qui rompt le traité; perfide.

پيمانه° { *peïmâné*, s. Verre, *m*. § Coupe,*f*. ||*Fig*. Le culte de Baccus.

پيناس { *pines*, s. [*mot gr*.] Pinne marine, *f*.; jambonneau, *m*. (*grand coquillage*).

پينك ou پينكى { *pinek* ou *pineïi*, s. Action de s'endormir, de sommeiller; assoupissement, *m*.; engourdissement, *m*.; langueur, *f*.

پينكلمك { *pineklémek*, vn. Loger; avoir ses pénates.

پينير { *peïnir*, s. Fromage, *m*. مايه‌سى — présure, *f*. — تازه fromage frais. || ديشى — dernière dent qui reste à un vieillard. || شكرى — sucre blanc fondu et mou comme du fromage.

پيوست° { *peïvest*, adj. Qui joint *ou* qui est joint,e; qui a la qualité de. *Se trouve dans des mots composés*. — دست‌كرم main charitable.

پيوسته° { *peïvesté*, adj. Joint.e; contigu,ë. = Adj Continuellement.

پيوند { *peïvend*, adj. Qui atteint. *Se trouve dans des mots composés*. = S. Lien, *m*.; liaison, *f*.

ت

ت { *té*, s. Quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *t* fr. Le ت final des mots turcs se change souvent en د devant une voyelle. آرت , آرده, آردی , قورت , قوردك etc. Sa valeur numérique dans la versification chronologique est de 400.

تا * { *tâ*, s. Nom arabe de la lettre ت. *On l'appelle aussi* تا، فوقانی *parce qu'il a les points au dessus, et* تا، مثنات *parce qu'il a deux points.*

تا » { *tâ*, conj. Jusqu'à; jusqu'a ce que. *Signifie un lieu ou un temps très éloigné.* — بغداده قدر jusqu'à Bagdad. — قیامته قدر ou — بقیامت jusqu'au dernier jour.

تا » { *tâ*, s. Pli, *m.* *Ajouté aux adjectifs numériques cardinaux forme des adjectifs ordinaux comme* — یك simple, unique; — دو double, etc.

تاب » { *tâb*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.* آور— celui qui a pouvoir, puissant. — آور مقاومت capable de résister. — عالم qui éclaire l'univers. || — شن luciole, *f.* || — و توان force et puissance. § Splendeur, *f.*; éclat, *m.*

تابان { *taban*, s. Plante *(f.)* du pied. || — • قوت marche forcée *fig.* fuite,*f.* || کش— qui marche à pied. *Expression barbare.*

تابان» { *tâbân*, adj. Resplendissant,e. —ماه la lune resplendissante. — روی le visage resplendissant.

تابخانه» { *tâbkâné*, s. Hospice, *m.*

تابدار» { *tâb-dâr*, adj. Lumineux,euse; resplendissant,e.

تابع* { *tâby'*, adj. [*de* تبعیت] Qui suit; qui imite; qui va après un autre. § Partisan,e. § Soumis,e. || — اولق se soumettre; suivre; imiter. = S. Sujet, *m.* *Pl.* تبعه .

تابعین* { *tâbiîn*, sm. [*pl. de* تابع] Nom donné à ceux qui ont vu les compagnons de Mahomet après sa mort et ont réuni les versions qu'ils ont données des paroles du Prophète.

تابناك , تابنده» { *tâbnâk*, *tâbendé*, adj. Brillant,e; lumineux,se.

تابنما» { *tâb-numâ*, s. *Méd.* Dynamoscope, *m.*

تابوت { *tabout*, s. Cercueil de bois;° bière, *f.* — سکینه tabernacle, *m.*



Circeuil de bois °

تابوتلانمق { *taboutlanmaq*. v. pr. Être mis,e dans le cercueil. § Mise en bière.

تابولغه ou طاولغه { *tavoulgha* ou *daoulgha*, s. Espèce d'arbre à écorce très dure et à moelle rouge.

تأبید* { *té'bid*, sm. [*de* ابد] Action d'éterniser; de perpétuer. || — ایتمك éterniser; perpétuer.

تأبیر* { *té-bîr*, sm. *Méd.* Acupuncture, *f.* || — الکتریق électro-puncture, *f.* || — غلوانی galvano-puncture, *f.*

تابیه { *tabia*, s. V. طابیه .

تاپه ou طپه { *tapa*, s. Bouchon, *m.*

تاتار { *tatar*, s. Tartare, *m.* اوق — arbalette, *f.* §Courrier, *m.* || بورکی — espèce de ravioli au lait aigre.

تاتارجق { *tatardjyq*, s. *Zoo.* Cousin,° *m.*


Cousin°

تاتارستان• { *tatarystan*, s. *Géogr.* Tartarie, *f.*

تاتاری { *tatary*, s. Viande crue *comme les Tartares la mangent.* § Pigeon voyageur, *on dit aussi* کبوترنامه‌بر.

تأثر• { *téessur*, sm. [*de* اثر] Affliction, *f.*; tristesse, *f.*; sentiment pénible. — موجب ou آمیز — qui cause l'affliction ; triste, pénible. || ایتمك — s'impressionner. § s'affliger; devenir triste. *Pl.* تأثرات. قلبیه regrets sincères, regrets profonds. || *Physiol.* اعضا — propriété organoleptique.

تأثر• { *téessur*, sm. [*de* اثیر] *Chim.* Ethérisation, *f.*; éthérification, *f. Sens passif.*

تأثیر• { *té'ssir*, sm. [*de* اثر] Impression, *f.*; pénétration, *f.* || ایتمك — faire impression ; pénétrer. § Affliger ; attrister. *Pl.* تأثیرات. || *Physiol.* ذاتی — Idiosyncrasie, *f. Syn. de* استعداد شخصی.

تأثیر• { *té'ssîr*, sm. [*de* اثیر] *Chim.* Éthérisation, *f.*; éthérification, *f. Sens actif.*

تاج• { *tâdj*, sm. Couronne, *f.*; tiare, *f.*; diadème, *m.* § Le couvre-chef des derviches, surtout des membres de la confrérie des *Bektachis.* || *Fig.* Règne, *m.* || *Chim.* — ou انبیق — chapiteau, *m.*, *d'un appareil de distillation.*

تاجدار• { *tâdj-dâr*, s. Celui qui porte une couronne; souverain, *m.*

تاجر• { *tâdjyr*, s. Marchand, *m.*; négociant, *m. On dit plus souvent* تجار. V. ce mot.

تاجلامق { *tadjlamaq*, va. Donner la couronne à ; couronner, *Peu usité.*

تاجلانمق { *tadjlanmaq*, vn. Prendre la couronne ; se couronner.

تأجیل• { *té'djil*, sm. [*de* اجل] Action de remettre, d'ajourner ; action d'accorder un délai; action d'assigner un terme. || ایتمك — remettre; donner un délai.

تأخر• { *téekhkhur*, sm. [*de* اخر] Retard, *m.*; retardement, *m.* || ایتمك — retarder; être remis, différé,e. *Pl.* تأخرات.

تأخیر• { *té'khîr*, sm. [*de* اخر] Retard, *m.*; remise, *f.*; action de différer. || ایتمك — remettre; différer; proroger. || بلا — sans retard; sans aucun délai; le plus tôt possible.

تأدب• { *téeddub*, sm. [*de* ادب] Action de s'éduquer, de se perfectionner. || Politesse, *f.*; respect, *m. vis-à-vis d'un autre.* ایتمك — s'éduquer; se perfectionner; agir avec respect *dans ses relations;* ne pas oser *par respect.* حضورکزده سویلمکه — ایده‌مم je n'oserai pas le dire par respect pour vous.

تأدباً• { *téeduben*, adv. Par respect.

تأدیب• { *té'dib*, sm. [*de* ادب] Action d'éduquer. *Peu employé dans ce sens.* || Punition, *f.* correction, *f.* || *Dr.* — حق droit de correction. || اب — correction paternelle || شرعی — correction légale. || ایتمك — éduquer *(peu usité)*; corriger, punir. *Pl.* تأدیبات.

تأدیباً• { *té'dîben*, adv. En guise d'éducation, *peu usité.* || En guise de correction, de punition; pour corriger, pour punir. *Le terme consacré par le code à la* punition, peine *est* جزا.

تأدیبی { *té'dibi*, adj. Educationnel, le *peu usité.* || Correctionnel, le ; punitif, ve. *Pl. et fem.*

تأديبيه . — وسائط moyens punitifs. — تدابير mesures punitives.

تأديه { *tè'diïié*. sf. [*de* ادا] Paiement. — صورت mode de paiement. — على الحساب paiement à compte. — بالتوسط paiement par intervention. || *Pl. et fem.* تاديات. — تعطيل suspension des paiements. || — ايتمك payer; acquitter.

تار { *tàr*, s. Fil; la chaîne d'un tissu. || عنكبوت — toile d'araignée. = Adj. Obscur,e ; ténébreux,euse.

تاراج { *târâdj*, s. Butin, *m.*; pillage, *m.* *Syn. de* چاپول || — ايتمك piller.

تارامق و تارتمق { *taramaq, tartmaq*, va. V. طارتمق , طرامق etc.

تارچين



Cinnamome °

tartchyn, s. *Bot.* Cannelle, *f.*; cinnamome,° *m.* || آق — cannelle blanche. || — آغاجى cannellier. || رنكى — couleur de cannelle. || صويى — huile essentielle de cannelle. *(On écrit aussi* دارچين et طارچين*)*.

تارك { *târîk*, adj. Qui laisse, abandonne *ou* qui a laissé,e, abandonné,e. || دنيا — ermite, *m.*; moine, *m.*; sœur de charité.

تارلا ou تارله { *tarla*, s. Champ labouré. || آچمق — défricher. || — يى تاداس ايتمك labourer le champ. || — قوشى alouette,° *f.* *On dit aussi* چاير — . || سرغوجلى قوشى alouette huppée, cachevis *m.* || ميجانى — mulot, *m.*



Alouette °

تارم { *t â r y m*, s. Tente, *f.* § Sommet d'une voûte. || Ciel, *m. au pr. et au fig.*

تارمار { *târ-mâr*, adj. Dissipé,e; dispersé,e ; détruit,e. *On écrit aussi* تارومار .

تاره { *tarré*, adv, Quelquefois. بعد اخرى — plusieurs fois; à plusieurs reprises.

تاريخ { *târykh*, sm. Date, *f.* روى — vieux style, *date d'après le calendrier julien.* افرنجى — ou فرنكى nouveau style, *date d'après le calendrier grégorien.* — اعتباريله par ordre de date. تاريخنده — à la date du ... چكمك — dater, terminer l'écrit. *En Orient la date est ordinairement mise à la fin de l'écrit.* § Époque d'un événement. § Histoire, *f.*; chronique, *f.*; annales, *f. pl.*|| مقدس — histoire sainte. ازمنهٔ متقدمه — histoire ancienne. قرون وسطى — histoire du moyen âge. ازمنهٔ جديده — histoire moderne. معاصرين — histoire contemporaine. عمومى — bistoir universelle. طب — histoire de la médecine. طبيعى — histoire naturelle. سياسى — histoire diplomatique. § Vers dont les lettres prises avec leurs valeurs numériques donnent la date d'un événement. || سويلمك — faire un vers dont les lettres donnent la date d'un événement. *Pl.* تواريخ .

تاريخسز { *târikhsiz*, adj. Sans date, missive qu'on a oublié de dater.

تاريخى { *târikhi*, adj. Historique, historical,e. *f. et pl.* تاريخيه . — وقوعات événements historiques.

تاريك { *târik*, adj. Obscur,e; ténébreux,euse.

تاز { *tâz*. adj. Qui court. *Se trouve dans quelques mots composés peu usités comme* — تك و *qui signifie* course ; poursuite et adoration.

تازه { *tâzé*, adj. Frais,aîche. اكمك — pain frais; يمورطه — œuf *(m.)* du jour; صلاطه — salade *(f.)* verte; پينير — fromage *(m.)* frais; يمش — fruit frais; ياغ — beurre, *m.*;

صو — eau fraîche. || Neuf,ve. — البسه vêtement neuf. || Jeune, personne jeune. قیز — une jeune fille. || — تر و — resplendissant,e de jeunesse. § Neuf,euve; nouveau,elle. § Jeune.

تازه‌لشمك { *tazélechmek*, vn. V. تازه‌لنمك.

تازه‌لك { *tazélik*, s. Fraîcheur, *f*. § Jeunesse, *f*. || Nouveauté, *f*. *fig*. manque d'habitude, manque d'expérience.

تازه‌له‌مك ou تازه‌ملك { *tazélémek*, va. Renouveler. §Rendre frais,aîche. — بر ایشی revenir sur une affaire, sur une question.

تازه‌لنمك { *tazélenmek*, vn. *et* vp. Se renouveler; être renouvelé,e; être remis,e sur le tapis. || Devenir frais,aîche. § Être rajeuni,e.

تازی { *tazy*, s. Levrier,° *m*. *quelquefois* braque, *m*. mais le mot زاغار indique mieux cette catégorie de chiens de chasse.



Levrier°

تازی٭ { *tâzy*, s. Nom que les Persans donnent aux Arabes. § — اسب cheval arabe.

تازیانه٭ { *tâzïâné*, s. Fouet, *m*. § Morceau de corne etc. avec lequel on pince les cordes de la guitare etc. || ٭ تشویق — encouragement, *m*.

تاس { *tas*, partic. Placé devant quelques adj. et adv. commençant par ت donne à leur sens une plus grande extension. تمام — tout-à-fait, complet,ète. تاسلاق — tout-à-fait simple, grossier,ère. V. طاس.

تاسارلامق { V. تصارلامق.

تأسس { *téëssus*, sm. [*de* اساس] Action de s'établir; de se raffermir; de se consolider. || ایتمك — être consolidé,e; s'affermir. || *Chim*. Basification, *f*. *Sens passif*.

تاسع٭ { *tâssy'*, adj. num. ord. Neuvième. *Fem*. تاسعه. || عشر — dix-neuvième.

تاسعاً٭ { *tâssyan*, adv. Neuvièmement.

تأسف٭ { *téëssuf*, sm. [*de* اسف] Regret, *m*.; chagrin, *m*. در — جای c'est à regretter. اولق — موجب provoquer des regrets, être l'objet de regrets. — مع ال à regret, avec peine. — شایان regrettable. || ایتمك — *regretter*; se détaler; se chagriner.

تاسلاق { *taslaq*, adj. Simple; grossier,ère inachevé, e; rude. || — قبا en croquis.

تاسمه ou طسمه { s. V. تاسمه.

تاسه { *tassa*, s. Chagrin, *m*.; regret, *m*.; tristesse, *f*.; inquiétude, *f*. || چکمك — se chagriner; s'affliger. || سی چکمك — être inquiet pour quelqu'un. *Vieux mot*. V. کدر.

تاسه‌سز { *tassassyz*, adj. Insouciant,e; indifférent,e.

تاسه‌سزلق { *tassassyzlyq*, s. Insouciance, *f*.; indifférence, *f*.

تاسه‌لانمق { *tassalanmaq*, vn. Se chagriner; s'affliger; s'inquiéter.

تاسه‌لو ou تاسه‌لی { *tassaly*, adj. Affligé,e; chagriné,e; triste; inquiet,ète.

تأسیس٭ { *té'sis*, sm. [*de* اساس] Action de jeter les fondements. § Fondation, *f*.; établissement, *m*. — تاریخ date de fon-

dation. || ايتمك — jeter les fondements. § Fonder; établir. || *Chim.* Basification, *f.* *Sens actif.* *Pl.* تأسيسات établissements; institutions, *f.* V. مؤسسات.

تاصمه { *tasma,* s. Courroie, *f.*; lanière, *f.*; collier, *m.* آت — سى collier de cheval; كوپك — سى collier de chien ; نعلين — سى courroie de galoches.

تاقلمق ، تاقق { etc. V. طاقق ، طاقلمق etc.

تاقيه { V. طاقيه.

تأكد { *téekkud,* sm. Action de se vérifier, de se confirmer, de se raffermir. § Confirmation, *f.*; raffermissement, *m.* || ايتمك — prendre consistance.

تأكل { *téekkul,* sm. [*de* اكل] *Méd.* Manducation, *f.*

تأكيد { *téekîd,* sm. Action de rappeler, de confirmer, de raffermir ; d'insister. § Rappel, *m.*; confirmation, *f.*; raffermissement, *m.* § Renouvellement d'un ordre, d'un rapport etc. || ايتمك — confirmer ; rappeler, activer. § Renouveler un ordre, un rapport, etc.

تأكيداً { *te'kîden,* adv. En confirmation ; en rappelant pour une nouvelle fois, *quand on parle d'un ordre écrit etc.* § En insistant pour activer *les formalités d'une affaire.*

تالاز ou طلاس { *talaz ou talas,* s. [*mot gr.*] Vague, *f.*; flot, *m.*

تالازلانمق ou طلاسلانمق { *talazlanmaq ou talaslanmaq,* vn. S'agiter, être agité,e, être moutonné,e, *en parlant du fleuve, de la mer, etc.*

تالاش { *talach,* s. V. طلاش.

تالاش { *tâlâch,* s. Guerre, *f.*; dispute, *f.* § Tumulte, *m.*; tapage, *m.* V. تلاش.

تالامق { *talamaq,* va. Piller. *Vieux mot.*

تالان { *talan,* s. Pillage, *m.*; butin, *m.* ايتمك — piller, butiner. *Vieux mot.*

تألف { *téelluf,* sm. [*de* الفت] Action de s'accoutumer, de se familiariser, habitude, *f.* || — ايتمك s'accoutumer; s'habituer.

تألم { *téellum,* sm. [*de* الم] Action de s'attrister; de se chagriner; chagrin, *m.*; affliction, *f.* || ايتمك — s'attrister ; s'affliger.

تالى { *tâli,* adj. [*de* تلو] Qui suit; qui vient à la suite. § Qui lit le Coran. || *Log.* Seconde partie d'une proposition. || *Enseig.* — تدريس enseignement premiaire supérieur. || — صنف seconde classe. || *Milt.* Seconde classe de l'armée de réserve. *Son opposé est* مقدم.

تأليف { *té'lîf,* adj. [*de* الفت] Action d'écrire, d'élaborer *un livre, une brochure etc.* § Action de réunir, d'assembler, de joindre ; action de concilier. || بين ايتمك — réconcilier, rétablir la concorde. || Écrire, rédiger un ouvrage. || — حق droit d'auteur. § Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.* *Pl.* تأليفات. || ايتمك — réunir ; joindre ; rassembler. § Composer, écrire un livre.

تأليفكرده { *t é l i f-k e r d é,* adj. Œuvre, *f.* § Œuvre de...; composé par... *en parlant d'un ouvrage.*

تاليقا { *taliqa,* s. Espèce de voiture légère à quatre roues.

تام { *tamm,* adj. Complet,ète ; entier,ère. ترتيب — service complet. زماننده ، وقتنده — au moment précis, au juste moment. *Fém. et pl.* تامه.

تام { *tam,* partic. S'emploie accompagné des mots. طاقير — dans le sens de tout à fait vide; complètement vide.

تأمل {*téemmul*, sm. Action de penser, d'examiner. § Action de souhaiter, de désirer; réflexion, *f.*; considération, *f.*; contemplation, *f.*; méditation, *f.*; attention, *f.*; examen, *m.* || Vœu, *m.*; souhait, *m.* || ايتمك — réfléchir; considérer; méditer. § Désirer, souhaiter. || — بلا inconsidérément. *Pl.* تأملات.

تأملسز {*téemmulsiz*, adj. Inconsidéré,e; irréfléchi,e.= Adv. Inconsidérément.

تأملسزلك {*téemmulsizlik*, s. Légèreté, *f.*; irréflexion, *f.*

تأمين {*té'mîn*, sm. [*de* امن] Assurance, *f.*; sécurité, *f.* || ايتمك — assurer; persuader. || — نامه sauf-conduit, *m.* || حياتى — ايتمك assurer la vie. *Pl.* تأمينات.

تأمينات {*té'mînât*, sf. [*pl. de* تأمين] Garantie, *f.* gage, *m.* نقديه — garantie pécuniaire; garantie matérielle. خصوصيه — garantie particulière. قويه — assurance formelle. كافيه — garanties suffisantes. || شركتى — compagnie d'assurance. || ويرمك — donner des assurances. || *Fin.* Garantir. || Dépôt, *m.*; consignation, *f.*; cautionnement, *m.*; assurances, *f. pl.*

تأمينى {*téemini*, adj. Qui concerne la sécurité. *Pl. et f.* تأمينيه. || — شركت compagnie d'assurance.

تأنجر {*téendjur*, sm. [*de* انجر] *Méd.* Urtication, *f.*; phénigme, *m.* *Syn. de* تفجر.

تأنى {*téenni*, sm. [*de* انى] Lenteur, *f.*; retard, *m.*; ralentissement, *m.*

تأنيث {*té'nîs*, sm. [*de* انث] *Gram. ar.* Action de rendre un nom féminin *ou* de le regarder comme tel. || *Hist. nat.* ذات الرجل — podogyne, *m.*

تأنيس {*té'nîs*, sm. [*de* انس] Action d'habituer, d'accoutumer, d'acclimater; apprivoisement, *m.* || ايتمك — accoutumer; apprivoiser.

تاو {*tav*, s. Etat le plus favorable au résultat qu'on veut obtenir. || Degré convenable de force, de chaleur, de mouillage etc. d'un corps. || *Fig.* Le bon moment, l'occasion. || دمير —نده quand le fer est chaud. || ى دمير — fer rouge. || ى چوقه — drap brillant, bien lustré. || ويرمك — chauffer *le fer*; mouiller *le papier à imprimer, le tabac* en l'aspergeant avec de l'eau. || ى قاچيرمق— laisser passer l'occasion; négliger le moment propice. || Enchères, *f. pl.* سورمك — chauffer le prix, renchérir. § Augmenter la mise *au jeu de hasard.* || جى — renchérisseur; compère *aux enchères publiques* ou *au jeu de hasard.*

تاوان {*tavan*, s. Plafond, *m.* سپورگەسى — balai à manche long pour nettoyer le plafond. *On écrit aussi* طوان.

تاوانلامق {*tavanlamaq*, va. Couvrir le plafond d'une maison; plafonner.

تاوخانه {*tav-khané*, s. [*du pers.* تابخانه] Serre, *f.* || *Fig.* Asile où l'on met les malades. كى — en désordre; pêle-mêle; à l'état de confusion.

تاوسامق {*tavsamaq*, vn. Perdre de son ardeur, de sa fraicheur, de son influence etc.; ne pas être en évidence, baisser. اليش ويريش تاوسادى les transactions se sont beaucoup calmées. اولكى آدم دكل، تاوسادى il n'est plus l'homme que vous connaissez, il a beaucoup perdu de son ardeur *ou* de son influence. *On écrit aussi* طاوسامق.

تاولاتمق {*tavlatmaq*, va. Faire rougir le fer; faire mouiller le papier, le tabac etc. || Faire surenchérir; faire augmenter la mise par un partenaire *au jeu de hasard.*

تاولاندیرمق { *tavlandirmaq*, va. Faire parvenir au juste point. || Engraisser, faire prendre de l'embonpoint.

تاولامق { *tavlamaq*, va. Rougir *le fer*; mouiller *le papier, le tabac etc.*; pousser les enchères, le jeu, etc.

تاولانمق { *tavlanmaq*, vn. *ou* vp. Recevoir la fraîcheur *ou* l'humidité nécessaire ; être mouillé,e *en parlant du papier, du tabac etc.* || *Fig.* Acquérir de l'embonpoint; s'engraisser.

تاوله { *tavla*, s. Échiquier pour le jeu de tric-trac.

تاوله { *tavla*, s. V. طبله .

تاولی ou تاولو { *tavly*, adj. Gras, se; engraissé,e.

تاوه { *tava*, s. Poêle° à frire. کیرج سی — grande cuve pour faire le lait de chaux. کوچك — poêlon, *m.*


Poêle °

تائب• { *tâib*, adj. [*de* توبه] Pénitent,e. *Fém.* تائبه .

تأویل• { *té'vîl*, sm. [*de* مآل] Faux-fuyant, *m.*; échappatoire, *f.* || *Phil.* Anagogie, *f.* || ایتمك — donner le change; expliquer à sa guise ; dénaturer, tronquer *les faits.* *Pl.* تأویلات .

تأهل• { *téehhul*, sm. [*de* اهل] Mariage, *m.* || ایتمك — se marier; convoler en justes noces. || Prendre femme.

تأهیل { *té'hîl*, sm. [*de* اهل] *Hist. nat.* Naturalisation, *f.*

تأیده { *téeïiud*, s. [*de* اید] Action de se fortifier, de devenir ferme et stable, de prendre consistance, d'être affermi,e. بو خبر تأیید ایدیور — ce renseignement prend consistance. || ایتمك — se fortifier ; s'affermir ; être affirmé,e.

تأیید• { *té'iîd*, sm. [*de* ید] Fortification, *f.*; affirmation, *f.* || ایتمك — fortifier; affirmer.

تب { *teb*, s. Fièvre, *f.* *Peu usité.*

تبادل• { *tébâdul*, sm. [*de* بدل] Alternance, *f.* مزروعات — alternance des cultures. || Changement, *m.* ایتمك — subir un changement.

تبادر• { *tébadur*, s. Souvenance, *f.*; souvenance subite. خاطره — ایتمك penser à; se souvenir de.

تبار• { *tébâr*, s. Race, *f.*; famille, *f.*; souche, *f.* — عالی de haute souche. — پادشاه عالی l'auguste souverain.

تبار• { *tébâr*, *sm.* Destruction, *f.*; ruine, *f.*

تبارك• { *tébâréké*, vn. Soit béni; gloire à. *Se trouve dans des phrases arabes* الله — Dieu soit béni.

تباشیر ou تبشیر { *tébéchir*, s. Craie, *f.*; plâtre, *m.* تخته سی — tableau noir. اق توفو — ی craie tufau.

تباشیر• { *tébâchîr*, sm. [*pl. de* تبشیر] Bonnes nouvelles; préludes, *m.pl.*; commencements, *m.pl.* *Peu usité.*

تباعد• { *tébâ'ud*, sm. [*de* بعد] Action de s'éloigner ; éloignement, *m.*; divergence, *f.* || ایتمك — s'éloigner, diverger. || *Phys.* عن المركز — ou — excentricité, *f.*

تباه• { *tebâh*, adj. Ruiné,e ; détruit,e; anéanti,e. || ایتمك — ruiner; détruire; anéantir. || — اولمق être ruiné etc.

تباین { *tebâiun*, sm. [*de* بین] Différence entre deux choses; contraste, *m.*; contradiction, *f.*: diversité, *f.*

تبجیل• { *tébdjîl*, sm. [*de* بجل] Action de rendre hommage; vénération, *f.*; glorification, *f.*; || ایتمك — rendre hommage, vénérer; glorifier.

تبحر• {*tébehhur*, sm. [*de* بحر] Action d'approfondir les sciences; érudition, *f*.

تبخر• {*tébekhkhur*, sm. [*de* بخار] Action de s'évaporer; vaporisation, *f*. § Encensement, *m*. || ايتمك — s'évaporer; s'exhaler. || S'encenser.

تبخير• {*tebkhir*, sm. [*de* بخار] Action d'évaporer; vaporisation, *f*.; désinfection, *f*. § Encensement, *m*. || ايتمك — évaporer; exhaler.; désinfecter. ماكنه‌سی — étuve, *f*.; appareil à désinfecter. § Encenser.

تبدل• {*tébeddul*, sm. [*de* بدل] Changement, *m*.; modification, *f*. || وكلا — changement de ministère. || ايتمك — être changé,e. § Se modifier. || *Hist. nat.* شكل — allomorphie, *f*. || *Méd.* موضع — paratopie, *f*. *Pl.* تبدلات.

تبديل• {*tebdîl*, sm. [*de* بدل] Action de changer; changement, *m*.; altération, *f*.; mutation, *f*. قيافت — déguisement, *m*. هوا— changement d'air. || ايتمك — changer; altérer, déguiser. || مكان — changement de domicile. || كلام — changer le sujet de la conversation; revenir sur ses paroles; altérer ses déclarations. || هوايه كيتمك — aller en villégiature. || تابعيت ايتمك — dénaturalisation, *f*. تابعيت ايتديرمك — dénationaliser. || *Méd.* مكان قلب — cardianastrophe, *f*. *Pl.* تبديلات. || *Agr.* مزروعات — dessolement.

تبديل {*tebdil*, s. *et* adj. *Comme mot turc*. Police secrète. Adv. Incognito. || قايغى — barque dans laquelle le Sultan prend place pour des promenades en mer sans apparat. || خصكسى — chef des palefreniers du sultan *avant le Tanzimat*.

تبديلاً• {*tebdîlen*, adv. En échange.; par changement. || Incognito. || En promotion, *f*. ويريلن نشان — décoration de grade supérieur accordée au titulaire d'un ordre.

تبر• {*téber*, s. Hache, ○ *f*. § Hache en forme de demi-lune que portent les derviches et dont étaient armés autrefois quelques corps de troupes.


Hache ○

تبر• {*tibr*, sm. Minerai d'or nati:.

تبرد• {*teberrud*, sm. [*de* برودت] Refroidissement, *m*.; *au propre et au figuré* réfrigération, *f*.; *au sens passif*. || ايتمك — se refroidir; se réfrigérer.

تبردار• {*téber-dâr*, s. Hallebardier. ان خاصه — gardes du corps munis d'une hache dans l'ancienne organisation de la cour ottomane.

تبرز• {*téberruz*, sm. [*de* بروز] *Méd.* Défécation, *f*.; déjection, *f*. *Syn. de* تغوط.

تبرع• {*téberru'*, sm. [*de* براعت] donation, *f*. || ايتمك — donner; offrir; faire une donation. *Pl.* تبرعات donations, *f. pl.*; dotations, *f. pl.*; œuvres charitables.

تبرعاً• {*téberruan*, adv. En offrande; de bon gré, librement; à titre d'offrande *ou* de donation.

تبرك• {*téberruk*, sm. [*de* بركت] Bénédiction, *f*. || Action heureuse; action de faire, de recevoir ou de donner une chose en voyant dans ce geste un sujet de bonheur ou de félicité.

تبركاً• {*téberruken*, adv. Action *ou* entreprise pieuse; pieusement; en guise de bénédiction. || A titre d'offrande, de donation. § En signe d'amitié; en toute sincérité *suivant les circonstances*.

تبريد• {*tebrîd*, sm. [*de* برودت] Action de refroidir; refroidissement, *m*. || ايتمك — refroidir; *au propre et au figuré*; réfrigérer.

|| *Méd.* Refroidissemenet,*m.*; réfrigération, *f.*

تبريك• { *tebrîk,* sm. [*de* بركت] Félicitation, *f.*; congratulation, *f.*; compliment, *m.* § Vœux de félicité. عيد — ايتمك souhaiter la fête. || زيارتى — visite de félicitation. ||— راسمهٔ cérémonie ou formalité de félicitation. *Pl.* تبريكات. عرض — ايتمك présenter des hommages congratulatoires. || ايتمك — féliciter.

تبريكاً• { *tebrîken,* adj. En guise de congratulation § A titre de félicitation. || En congratulant; en félicitant·

تبريكنامه { *tebriknâmé,* s. Lettre de félicitation.

تبريه• { *tebriïé,* sf. [*de* برائت] Acquittement, *m.*; action de se justifier; justification, *f.* || ايتمك — acquitter; se justifier. ‘— ذمت قرارى jugement d'acquittement. || ذمت ايتمك ‘— être acquitté,e d'une charge, d'une imputation. § Prouver son innocence.

تبس { *tebs,* s. Action d'écarter, de dissiper, de calmer. *quelquefois* étouffer. || Disposition, *f.*; cessation, *f.* || ايتمك — écarter, calmer. نزاعى — ايتمك dissiper le malentendu; étouffer la révolte. V. تبسيمك . || اولق — . V. تبسينمك .

تبسط• { *tébessut,* sm. V. انبساط.

تبسم• { *tébessum,* sm. [*de* بسامت] Sourire, *m.* || ايتمك — sourire.

تبسى { *tebsi,* s. Plateau, ° *m.*; cabaret, *m.* § Large pla-



Blateau °

teau en cuivre qui, posé sur un trépied, sert de table chez les Orientaux. || قورمق — dresser la table; faire un festin.

تبسيتمك ، تبسيرمك { *tebsitmek, tebsirmek,* va. Dissiper ; faire disparaître, cesser.

تبسيمك { *tebsimek,* vn. Disparaître ; se dissiper ; cesser.

تبشير• { *tebchîr,* sm. [*de* بشارت] Action de donner une bonne nouvelle. || ايتمك — annoncer une bonne nouvelle ; réjouir quelqu'un par l'annonce d'une bonne nouvelle.

تبصبص• { *tébasbus,* sm. [*de* بصبصه] Basse flatterie. || ايتمك — flatter avec bassesse.

تبصر• { *tébaççar,* sm. [*de* بصر] Action de scruter ; action de chercher à pénétrer. § Attention, *f.*

تبصره• { *tebsiré,* sf. Ce qui attire l'attention ; point de mise.

تبعه• { *tébé'a,* sf. [*pl. de* تابع] Sujets d'un Etat. شاهانه ‘— les sujets de S. M. I. le Sultan. اجنبيه ‘— sujets étrangers.

تبعيت• { *tébé'iiet,* sf. Action de se soumettre, de se conformer; soumission, *f.* || ايتمك — se soumettre; se conformer. § Suivre; imiter.

تبعيةً• { *tébéïiiéten,* adv. En se soumettant; en imitant.

تبعيد• { *teb'îd,* sm. [*de* بعد] Éloignement (*sens actif*), *m.* § Bannissement, *m.* || ايتمك — éloigner. § Bannir. || *Méd.* Abduction, *f.*

تبل { *tébel,* s. Pli, *m.*; ride, *f.*; crochet, *m.*

تبلر• { *tébellur,* sm. [*de* بلور] Cristallisation, *f.* — قابل cristallisable. — قابليت cristallisabilité, *f.* || ايتمك — se cristalliser.

تبلش { *tébéléch,* s. Chose crochetée. || اولق — s'accrocher aux trousses.

تبليغ• { *tebligh,* sm. [*de* بلوغ] Action de communiquer, transmettre, notifier. سلام — ايتمك transmettre les salutations. رسمى — notification ou communi-

cation officielle ; communiqué, *m.* || *Dr.* اوراق دعوانك مدعىٔ عمومیه — ی communication du dossier au ministère public. ||ایتمك — faire parvenir; remettre; annoncer. *Pl.* تبليغات. دە بولنمق — faire des déclarations. شفاهیه — déclarations verbales. — تحریریه déclarations écrites. شدیده — notifications, déclarations, *quelquefois* ordres sévères. *Pol.* مطردە — communications analogues.

تبليل، { *teblîl,* sm. [*de* بلال] Mouillage, *m.*; imbibition, *f.* || ایتمك — mouiller; imbiber.

تبول، { *tébevvul,* sm. [*de* بول] Action d'uriner; urination, *f.*; pissement, *m.* || ایتمك — uriner. || *Méd.* حامضت — oxalurie, *f.* فوسفور — phosphaturie, *f.* سكر — saccharorhée, *f.* glucosurie, *f.* كیلوس— chylurie. زلال— albuminerie. معسل— mélithypérurie, *f.* || دم — hématurie, *f.* || قیح— pyurie, *f.*

تبهر، { *tébehhur,* sm. V. انبهار .

تبيان، { *tibiân,* sm. [*de* بيان] Manifestation, *f.*

تبين، { *tébeïiun,* sm. [*de* بيان] Action de se manifester; d'être prouvé,e. || ایتمك — se manifester; être prouvé,e.

تبييض، { *tebiîz,* sm. [*de* بياض] Action de blanchir, de rendre blanc,che. || *Techn.* Blanchiment, *m.* || Action de mettre au net; copie, *f.* || ایتمك — blanchir. § Copier. || *Anat.* عظام — déalbation, *f.* || *Chim.* بالنار — déalbation, *f.*

تبيين، { *tebiîn,* sm. [*de* بيان] Action de manifester, de rendre clair,e, de prouver.

تپرنمك ، تپرەمك { *teprenmek* ou *tepremek,* vp. S'agiter, se démener.

تپشمك { *tépichmek,* vn. Ruer, regimber l'un contre l'autre, *en parlant des animaux.* § Se battre; se quereller; se heurter.

تپلمك { V. تپەلك.

تپمك { *tepmek,* vn. Ruer; donner des ruades. § Reculer, *en parlant d'une arme à feu qui se décharge.* § Rechuter, *en parlant d'une maladie.*

تپمه { *tepmé,* s. Ruade, *f.* || — آتمق ، اورمق — donner des ruades.

تپندیرمك { *tépîndirmek,* va. Faire trépiger de colère; irriter.

تپنكو ou تپنكی { *tépingui,* s. Large sangle de selle.

تپنمك { *tépinmek,* vn. Trépigner de colère.

تپنمه { *tépinmé,* s. Trépignation, *f.*; *provenant de colère,* être en proie à une vive agitation.

تپه { *tépé,* s. Colline, *f.*; sommet, *m.* § Tête, *f.* § Huppe, *f.*; bout, *m.* || Cime, *f.*; || *Méd.* كوز — cyclocéphale.

تپەجك { *tépédjik,* s. Petite colline. || *Topogr.* Colline, *f.* || Mamelon, *m.*

تپەلتمك { *tépélétmek,* va. Faire assommer. || Faire battre quelqu'un.

تپەلك { *tépélik,* s. Plaque en métal ou en broderie, entourée de perles et d'or que les femmes portaient autrefois au sommet de la tête.

تپەلمك { *tépélémek,* va. Assommer; battre.

تپەلە { *tépélémé,* adj. En forme de colline. || Jusqu'au haut; jusqu'au bord *d'un récipient.*

تپەلی { *tépéli,* adj. Pointu,e ; à crête, huppé,e *volaille, etc.*

تپی { *tipi,* s. Tourbillon de neige.

تپیر { *tépir,* s. Tamis fin en crin.

تپیرلمك { *tèpïrlémek,* va. Passer au tamis fin.

تتابع {*tétâbu*, sm. [*de* تبعيت] Action de suivre, de continuer sans arrêt. || ايتمك — suivre; arriver l'un après l'autre.

تتبع {*tétebbu'*, sm. [*de* تبعيت] Action de rechercher, de fouiller *dans les livres, les documents etc*. Recherches *scientifiques, historiques etc*. || Etudes soigneuses et continuelles. ||ايتمك — rechercher; étudier; fouiller *les livres, les documents etc*.

تترب {*téterrub*, sm. [*de* تراب] *Méd*. Pulvérulence, *f*.

كتره ou تتره {*titré* ou *kitré*, s. Gomme adragante, *f*.

تترمك { V. دترمك .

تسينمك ou تيكسنمك {*titsinmek* ou *tiksinmek*, vn. Se dégoûter; prendre en dégoût. § Manifester du dégoût, de la répugnance.

تتمه {*tétimmé*, sf. [*de* تمام] Complément, *m*.; partie intégrante. || Appendice, *m*. *Pl*. تتمات .

تتميم {*tetmîm*, sm. [*de* تمام] Action d'accomplir, action de parfaire ; de mener. *Plus usité* اتمام .

تتوج {*tétevvudj*, sm. [*de* تاج] Action de se couronner; couronnement, *m*. رسم — cérémonie de couronnement. || ايتمك — couronner.

تتويج {*tetvîdj*, sm. [*de* تاج] Action de couronner ; couronnement, *m*. || ايتمك — couronner; procéder à la cérémonie du couronnement.

تتيز {*titiz*, adj. Caractère hargneux; bourru,e; bizarre; irritabilité, *f*.; capricieux,euse ; difficile.

تتيزلك {*titizlik*, s. Caprice, *m*.; bizarrerie, *f*.; caractère hargneux; morosité, *f*,

تتيزلنمك {*titizlenmek*, vn. Devenir morose, devenir hargneux.

تتيك {*tétik*, s. Détente *(f.)* du fusil. || اوست — détente levée, *fusil armée*. *Fig*. اوست — ده très irrité,e ; débordant de colère.

تتيك {*tétik*, adj. Vif,ve; alerte, agile, souple. *Syn*. *de* چويك .

تتيكلك {*tétiklik*, s. Agilité, *f*.; promptitude, *f*. ; souplesse, *f*.

تتيكى {*titiguî*, s. Celui qui bégaye en répétant la lettre, *f*.

تثبت {*tétébbut*, s. Action de persévérer. § Action de faire preuve de caractère ; persister, persévérer, continuer .

تثقيب {*teçkib*, s. Percer ; trouer; perforer. ||*techn*. et *chir*. perforation,*f*.

تثقيل {*tesqîl*, sm. [*de* ثقلت] Action d'alourdir, de surcharger. § Alourdissement, *m*.

تثليث {*teslîs*, sm. [*de* ثلث] Action de faire parvenir au nombre trois; de diviser en trois parties *ou* de tripler. § La Trinité chrétienne. § Croyance à la Trinité.

تثنيه {*tesniïé*, sf. [*de* اثنا] *Gram. ar*. Nombre duel; duel, *m*.

تجار {*tudjdjâr*, sm. [*pl. de* تاجر] Marchands, *m*.; négociants, *m*.; commerçants, *m*. بين ال — dans le monde commercial, dans la corporation des commerçants. وكيلى — agent commercial. *Le mot* تجار *est employé communément comme sing. et l'on dit au pl*. تجارلر.

تجارب {*tédjârib*, sf. [*pl. de* تجربه] Épreuves, *f*.; expériences, *f*.

تجارت {*tidjâret*, sf. Commerce, *m*.; négoce, *m*.; trafic, *m*. نظارتى — ministère du commerce. بحريه — commerce maritime; داخليه — commerce intérieur; خارجيه — commerce extérieur ou étranger. || عالمى — monde commer-

cial. || معاملاتى — opérations commerciales. || مقاوله‌نامه‌سى — contrat commercial. || اوطه‌سى — chambre de commerce. || محكمه‌سى — tribunal de commerce. || شركتى — société de commerce. || مكتبى — école de commerce. || Profit, *m.* بو ايشده نه قدر —كز وار combien gagnez-vous dans cette affaire. *Le mot* تجارت *écrit sous forme de* تجاره *entre dans des mots composés comme suit :* — براى ou — لاجل ال dans le but de commercer; pour trafiquer.

تجارتگاه• { *tidjaretguiah,* s. Bureau de commerce ; magasin, *m.;* endroit où l'on fait le négoce. بر ملكت — ville commerciale.

تجارتلى { *tidjaretli,* Qui laisse du profit ; lucratif,ve. || Commerçant,e.

تجارى• { *tidjâry,* Commercial,e. *Fém. et pl.* تجاريه . — امور affaires commerciales. امور تجارية مختلطه affaires commerciales mixtes *entre sujets ottomans et étrangers.*

تجاسر• { *tédjâssur,* sm. [*de* جسارت] Courage, *m.;* audace, *f.;* hardiesse, *f. Plus usité* تجاسرت *et* اجتسار .

تجاسم• { *tedjassum,* sm. Action de prendre corps, de personnifier, de s'incarner. § Incarnation,*f.* || *Méd.* Cynantropie,*f.*

تجانس• { *tédjânus,* sm. [*de* جنس] Homogénie, *f.*

تجاور• { *tédjavur,* sm. Action de se trouver dans le voisinage ou rechercher le voisinage. || *Dr.* Contiguité, *f.*

تجاوز• { *tédjâvuz,* sm. [*de* جواز] Action de passer *les limites, les bornes.* § Dépasser ; outrepasser; enfreindre ; excéder ; transgresser. حدينى — ايتمك passer les bornes; devenir impertinent,e. وظيفهٔ مأموريتى — ايتمك dépasser ses pouvoirs, excès de pouvoir. تعليماتى — ايتمك outrepasser les instructions. حدودى — ايتمك dépasser la frontière; incursion en pays étranger. *Pl.* تجاوزات . ده بولنمق — proférer des offenses, offenser. لسانيه — offenses, injures verbales. تحريريه — offenses, injures écrites. § Dépasser ; outrepasser. § Transgresser. § Faire la guerre offensive; attaquer.

تجاوزى• { *tédjâvuzî, adj.* Offensif,ive. *Son opposé est* تدافعى *et* تحافظى . § Transgresseur, *Fém. et pl.* تجاوزيه . ||*Milt.* حركات تجاوزيه Mouvements offensifs.

تجاهل { *tédjâhul,* sm. [*de* جهل] Action de feindre d'ignorer ; ignorance feinte. || — ايتمك feindre d'ignorer ; dissimuler.

تجبر• { *téjebbur,* sm. [*de* جبر] Arrogance, *f.*

تجبير• { *t e d j b î r,* sm. [*de* جبر] *Chir.* Réduction *(f.)* de luxation et de fracture. خلع عضد — catomisme, *m.* || عظام — synthétisme, *m.*

تجدد• { *tédjeddud,* sm. [*de* جده] Action de se renouveler; rénovation, *f.* § Régénération, *f.;* rajeunissement, *f.* || Répétition, *f.* — ايتمك se renouveler; être régénéré,e; être répété,e. هوا — aération, *f.* || *Méd.* Anagénèse, *f.;* palingénésie, *f.;* regénération, *f.*

تجديد• { *tedjdîd,* sm. [*de* جده] Action de renouveler; action de régénerer, de rajeunir; restauration, *f.* || ايتمك — renouveler. || هوا — aérage, *m. Par extention* ventilation, *f.*

تجدير• { *tedjdir,* sm. [*de* جدر] Vaccination, *f.* || ايتمك — vacciner.

تجذير• { *tedjzîr,* sm [*de* جذر] *Alg.* Extraction, *f.*

تجرب• { *tédjerrub,* sm. [*de* جرب] *Méd.* Empirisme, *m.* *Syn. de* تطبب .

تجربى• { *tedjrubi,* adj. Expérimental,e. *Pl. et fem.* تجربيه . — علوم sciences expérimentales.

تجربه• {tedjribé, sf. Épreuve, f.; expérience, f.; essai, m. || ايتمك — éprouver; expérimenter; essayer. || Litt. قلميه — essai littéraire. || Méd. رئويه — docimasie pulmonaire. ||—بال à la suite d'une épreuve; par expérience.

تجرده• {tédierrud, sm. [de جرد] Action d'être dépouillé,e ou de se dépouiller. § Action d'être débarrassé,e ou de se débarrasser. || Action de se séparer. || Action de se retirer du monde; de se calfeutrer; de se renfermer. ايتمك — être dépouillé,e; être mis à nu. § Être débarrassé,e. كار — ou — اهل expérimentateur, m. adj. expérimenté,e; instruit,e par l'expérience. || Bot. عارضى — glabrisme, m. || اوراق — effeuillaison, f.

تجريب• {tedjrib, s. Action d'éprouver, d'essayer, d'expérimenter. Phil. — اصول expérimentation, f.

تجريد• {tedjrîd, sm. [de جرد] Action de dépouiller, de mettre à nu. § Action de débarrasser. § Action de priver, de séparer. || ايتمك — dépouiller; mettre à nu. § Débarrasser; éloigner.

تجرع• {tédjerru', s. [de جرع] Action d'aspirer l'eau, action de boire d'un seul coup.

تجريم• {tedjrim, sm. [de جريمه] Action de préjudicier; action d'obiger, de condamner ou faire condamner à l'amende ou à des dépenses. || Action d'attribuer à quelqu'un un délit ou un crime, accuser. || ايتمك — condamner à payer l'amende; condamner à dépenser. || اولمق— encourir une amende, une punition.

تجزيه• {tedjzié, sf. [de جزء] Action de diviser en parties; morcellement, m. || Chim. Pulvérisation,f. || ايتمك — diviser en parties; morceler. Peu usité.

تجزؤ• {tédjezzu, s. Se séparer en parties; se subdiviser; se désunir, se désagréger.

تجزيه• {tedjzîié, sf. [de جزا] Punition, f. || ايتمك — punir.

تجسد• {tédjessud, sm. [de جسد] Action de prendre corps; incarnation, f. || ايتمك — prendre cors; s'incarner.

تجسس• {tédjessus, sm. [de جس] Recherche, m.; examen, m. || — فكر esprit de recherche. || Espionnage, m. || — ايتمك rechercher; examiner. § Espionner. Pl. تجسسات. || Milt. قولى — patrouille, f.

تجسم• {tedjessum, sm. [de جسم] Action de devenir corps; incarnation, f. § Personnification, f. || Prendre une forme matérielle. || ايتمك — devenir corps; s'incarner. || Se personnifier. || ايتديرمك — personnifier.

تجعيد• {tedje'id, s. [de جعد] Techn. Action de créper; crépage, m.

تجفف• {tédjeffuf, sm. [de جف] Méé. Exsiccation, f.; déssiccation,f. § Assaisonnement,m. (sens passif). Bot. Décurtation, f.

تجفيف• {tedjfîf, sm. Chim. Aréfaction, f. Syn. تيبيس. Action de sécher, de déssiquer; éxciccation, f.; dessication; f. Au sens actif.

تجكره• {tedjguéré, s. Brancard, m. On écrit actuellement تسكره. V. ce mot.

تجلى• {tédjelli, sm. [de جلا] Action de devenir clair,e, d'apparaître; de prendre forme. || action de se présenter un cas, une question. § Action de briller, de luire. § Apparition qu'ont les saints pendant leur extase. § Sort, m.; destinée, f. || ايتمك — apparaître; se présenter un fait, un événement.

تجلية المعدن. { **tedjliet-ul-ma'den,** s. *Techn. et Min.* Décapage, *m.*

تجليد { *tedjlid,* sm. [*de* جلد] Reliure, *f.* || ايتمك — relier *un livre, un registre etc.*

تجمد { *tédjemmud,* sm. [*de* جمود] Action de se congeler, de se glacer. || *Géol.* concrétion, *f.* || ايتمك — geler ; se glacer. || *Méd.* عرق — udosolithe, *m.* *Pl. et Fém.* تجمدات. *Méd.* صفراويه — concrétions biliaires.

تجمع. { *tédjemmu',* sm. [*de* جمع] Réunion, *f.;* rassemblement, *m.* || ايتمك — se réunir; se rassembler; tenir séance. || *Méd.* ريح — flatulence, *f.*

تجمل. { *tédjemmul,* sm. [*de* جمال] Splendeur, *f.;* faite, *m.;* luxe, *m.;* objets riches. *Pl.* تجملات objets de luxe.

تجن { *tédjen,* s. Chamois,° *m.;* isard *m.* طاغ كچيسى.



Chamois °

تجنب. { *tédjennub,* sm. [*de* جانب] Action d'esquiver, de se garer, d'éviter. *Plus usité* مجانبت.

تجنن. { *tédjennun,* sm. [*de* جنت] État de folie; aliénation mentale. || ايتمك — perdre la raison; devenir fou, folle.

تجنيس. { *tedjnis,* sm. [*de* جناس] Jeu de mots ; calembour, *m.;* équivoque, *f.*

تجويد. { *tedjvid,* sm. [*de* جواد] La science de la lecture psalmodiée du Coran. || *Méd.* Assaisonnement, *m.* *Syn. de* تحفيف.

تجويز. { *tedjviz,* sm. [*de* جواز] Action de regarder comme licite; action d'approuver ; approbation, *f.* || ايتمك — approuver.

تجويف. { *tedjvif,* sm. [*de* جوف] Action de rendre creux, euse; action de faire une cavité, de rendre concave. || ايتمك — creuser; rendre creux. || *Anat.* — اذن labyrinthe, *m.* *Syn. de* تيه.

تجهيز. { *tedjhiz,* sm. [*de* جهاز] Action de doter, d'équiper. § Action d'armer *un vaisseau,* || *Milt.* équipement, *m.;* armement, *m.;* munition, *f.;* équipage, *m.* || *Chim.* Préparation, *f.* *Syn. de* استحضار *et* استحصال. || ايتمك — munir; équiper. *Pl.* تجهيزات.

تجهيل. { *tedjhil,* sm. [*de* جهل] Action de trouver quelqu'un ignorant *ou* de l'accuser d'ignorance ; action d'humilier quelqu'un pour son ignorance. || ايتمك — trouver ignorant,e ; accuser d'ignorance.

تحاشى. { *téhâchy,* sm. [*de* حشيه] Action d'éviter, de ne pas vouloir prendre part, de se tenir à l'écart, de l'abstenir. § Évitement, *m.;* abstention, *f.* || ايتمك — s'abstenir.

تحاف { *touhaf,* adj. *et* adv. V. تحف.

تحبس. { *tehabbus,* sm. Action de s'enfermer, de s'isoler, de se confiner dans la solitude. || *Méd.* Continence, *f.*

تحت. { *taht,* sm. Partie inférieure; sous; dessous, *m.* || — نه ، — نده au dessous de. — نده مستتر sous entendu,e. || — ندن par le dessous de. = Prép. Sous. || *Chim. Anat, Bot. etc. correspond aux particules* sous *et* hypo. — كبريتيت hyposulfate, *m.* || *Chim. et Méd.* — كبريتيق hyposulfite, *m.* || — اللسان hypoglosse, *f.* || — المبيض hypogyne, *m.* || — الكتف sous-scapulaire.

الملح — sous-sel, *m.* حموضات — sous-oxydes. الاخرمى عضدى — sous-acromio-huméral. الترقوه — sous-conjonctival. الفكى جلدى — sous-maxillo-cutané. الفكى شفوى — sous-maxillo-labial. الحجاج — sous-orbitaire. العانه — sous-pubien. العانى عصعصى — sous pubio-coccygien. العانى فخذى — sous-pubio-fémoral. العانى قرب قصى — ou العانى جوار قصى — sous pubio-prétibial. العانى مدورى — sous-pubio-trochantérien. القصبه — sous-sternal. المدورى — sous-trochantérien. الكعبى — sous-astragalien. الكعبى — بتر amputation sous-astragalienne. الذقن — sous-barbe. الملتحم — sous-conjonctival. — غدة الملتحمه glande sous-conjonctivale. القرنى — sous-corné. القرنى — نسج tissu sous-corné. الجلدى — sous-cutané. الجلدى — زرق injection sous-cutanée. الشوك — sous-épineux. الشوك — حفرة fosse sous-épineuse. الشوكيه — عضلة muscle sous-épineux. اللاميه — sous-hyoïdien. اللاميه — ناحية région sous-hyoïdienne. الفك — جلدى sous-maxillo-cutané. المخاط — sous-muqueux. الحوصلى — sous-pelvien. السمحاق جمجمى — sous-préicranien. السمحاق العظم — sous-périosté. لبريطونى — sous-péritonéal. العانه — رباط ligament sous-pubien. العانى بطنى — sous-pubio-abdominal. العانى قنزعى قصى — sous-pubio-crétitibial. الظفر — sous-unguéal. — الفقرى sous-vertébral. الجبره — hyponarthécie. فوسفورتى — hypophosphite. فوسفورى — حامض acide hypophosphoreux, acide hypophosphorique. القلورى — حامض acide hypochloreux, acide hypochlorique. قلوريق — hypochlorite, *f.* — مائى قلوركلسى chlorure de chaux liquide. شق—الجلد التهاب hypodermatomie, *f.* اللسان — hypoglossite, *f.* — راحه ذوى الراس — hypothénar, *m.* الفك — hypognathe, *m.* اللحميه — اورام hyposarque, *f.* كبريت آرسنيق — hyposulfarsénite. كبريت — hyposulfate. كبريق — hyposulfureux, hyposulfite, *f.* كبريت — حامض acide hyposulfurique. الفك — sous-maxillaire. الذقن — sous-mental,e. الضلع — sous-costal,e. || الضليه — عضلات muscles sous-costaux. || فحميت — sous-carbonate. || القفا — sous-occipital,e. الترقوه — sous-clavier,ère. — المحور sous-axoïdien,ne. || — عصب المحورى nerf sous-axoïdien. || — الاطلاس sous-altoïdien,ne. || العنكبوتيه — sous-arachnoïdien,ne. || الحاجز — sous-diaphragmatique. || *Bot. hist. nat.* شعبه — sous embranchement, *m.* — صنف — فرقه ، — sous-ordre. الجنس — sous-genre, *m.* العرق — sous-race, *m.* الورق — hypophylle, *f.* التراب — hypogé, hypocarpogé. ابيض — hypogyne. البيض — ارتكاز hypogynie, *f.* البيض — تويج étamine hypogyne. شق — الجلد تويج—البيض حنق hypopétalie. ذو التويج — المبيض hypocratériforme. hypopétalé,e. ||*Mar.* البحرى — sous-marin. البحرى قابلو — câble sous-marin. البحر مدافعه — défense sous-marine. ||*Géom.* ناظم — sous-normal, e,*f.* مماس — sous tangente,*f.* || *Géol.* الارض — sous-sol. ارضى — souterrain,e. الارضى طرق — voies souterraines.

تحت. { *tahté,* adv. *et* prép. Dessous ; au dessous ; sous.

تحتانى. { *tahtâny,* adj. Qui est par dessous; inférieur, e. || *Chim.* آزوتيت — sous-azotate, *m.* || *Bot.* — تويج hypopétalie *f.* — فوسفات sous-phosphate, *m.* || *Gram.* Lettre de l'alphabet arabe qui a son point *ou* ses points diacritiques au dessous. *Son opposé est* فوقانى .

تحتم. { *téhâttum,* sm. Ce qu'il incombe de faire; devoir urgent. § Urgence, *f.*

تحجر. { *téhadjdjur,* sm. [*de* حجر] *Géol.* Pétrification, *f.* § *Méd.* Incrustation, *f.* || Cloisonnement, *m.* *(Syn. de* تعجب*).* — ابهر aortolithie, *f.* || ايجك — se pétrifier.

تحجم. { *tèhadjdjum*, sm. [*de* حجم] Action d'augmenter en volume.; action de grossir, de se développer. || Grossissement, *m.* || *Méd.* طحال — splénoparectame, *m.*

تحدب. { *tèhaddub*, s. [*de* حدب] Action de se bosser, de bomber. *Archi.* Bombement, *m.*

تحدث. { *tèhaddus*, sm. [*de* حدوث] Action d'avoir lieu, de se produire, d'arriver, de se passer, *un événement etc.* || ايتمك — avoir lieu, se produire, arriver, passer.

تحدر. { *tèhaddur*, sm. [*de* حدر] Action de couler, de rouler.

تحديث. { *tahdîs*, sm. [*de* حدوث] Action de raconter; action de rendre hommage par la parole. || *Théo. Mus.* Action de relater les *hadiss* concernant les faits et gestes de Mahomet. || Récit, *m.*; || نعمت — rendre hommage pour un bienfait. || ايتمك — produire. § Raconter.

تحديد. { *tahdîd*, sm. [*de* حد] Action de limiter, action de borner. || Délimitation, *f.* || *Pol.* حدود — délimitation de la frontière. || صلاحيت — limitation des pouvoirs. § Définition, *f.* || — ايتمك limiter, délimiter. § Définir.

تحذر. { *tèhazzur*, sm. [*de* حذر] Précaution, *f.* || ايتمك — prendre des précautions.

تحذير. { *tahzîr*, sm. [*de* حذر] Action de prévenir quelqu'un de l'approche d'un désagrément, d'un danger; action de faire prendre garde. || ايتمك — faire craindre; faire prendre garde; avertir; garer.

تحرك. { *tèharruk*, sm. [*de* حركت] Action de se mouvoir, mouvement, *m.* || *Physiol.* قوۀ تحركيه ou — motilité, *f.* || *Méd.* اعصاب — nervomotilité, *f.*

تحرى. { *tèharry*, sm. [*de* حرى] Recherche, *f.* || *Dr.* — قيود compulsion, *f.* || *Math.* مور تابعك — تفاضلى différentiation, *f.* || ايتمك — rechercher. مأمورى — détective, *m.* كرك — مأمورى agent secret, douanier chargé de recherches pour sévir contre la contrebande. *Pl.* تحريات.

تحرير. { *tahrîr*, sm. [*de* حر] Action d'écrire, d'enrégistrer, d'enrôler. *adminis.* املاك — cadastre, *m.* نفوس — recensement, *m.* اموال — relevée des biens. — تركه‌يى inventaire après décès. — ايتمك inventorier l'héritage, dresser l'inventaire de la succession. || Écriture, *f.* || ايتمك — écrire. *Pl.* تحريرات.

تحريراً. { *tahriren*, adv. Par écrit. *Opposé à* شفاهاً verbalement.

تحريرات. { *tahrîrât*, sf. [*pl. de* تحرير] Ecritures, *f.pl.* *Comme singulier* dépêche, *f.*, lettre, *f.* rapport, *m.* ||*Adm. et pol.* مفصل — rapport circonstancié. محرمانه — rapport confidentiel, مطرده — notes analogues, dépêches analogues. || قلمى — bureau de corespondance, secrétariat, *m.* مديرى — directeur de la correspondance, secrétaire général d'un *Sandjak*. مأمورى — secrétaire d'un *Caza*.|| اجنبيه — correspondance étrangère, secrétariat pour les langues étrangères. — رسميه lettre, dépêche officielle.

تحريص. { *tahris*, sm. [*de* حرص] Action d'éveiller la convoitise; action d'exciter. §Excitation, *f.*; action de rendre avide. || ايتمك — faire désirer, faire convoiter, aiguiser le désir, provoquer la convoitise; exciter.

تحريض. { *tahrîz*, sm. [*de* حرض] Action d'inciter, action de pousser; incitation, *f.* § Excitation contre quelqu'un. || — ايتمك exciter contre. *Peu usité.*

تحريف. { *tahrîf*, sm. [*de* حرف] Changement, *m.*; altération, *f.* || ايتمك — حقيقتى altérer la vérité. || Altération de l'écriture.

|| *Dr.* Corruption, *f.* || ایتمك — changer, altérer *une écriture, un manuscrit*. *Pl.* تحریفات .

تحریك• { *tahrik*, sm. [*de* حركت] Action de pousser *à une action*. § Action d'encourager. § Encouragement, *m.* § Excitation, *f.* || Action de mettre en mouvement *au pr. et au figuré*. || ایتمك — mouvoir, actionner, agiter, encourager. ایتمك — ماكنه‌یی actionner la machine. چرخ عزیمت ایتمك — partir *en parlant d'un navire*. || — اهالی‌ی ایتمك pousser le peuple à une action; exciter le peuple *à un excès, à un mouvement*. *Pl.* تحریكات . — فسادكارانه excitations subversives. — اختلالكارانه excitations révolutionnaires. ده بولنمق — agiter, se livrer à une propagande subversive.

تحریل { *tahryl*, s. [*corruption du mot ar.* تحریر] Ligne, *f.*

تحریللی { *tahrylly*, adj. Qui a des lignes; ligné,e.

تحریم• { *tahrîm*, sm. [*de* حرم] Action de défendre le contact d'un objet sacré. || Action de prohiber au nom de la loi divine. § Prohibition, *f.*; défense, *f.* || ایتمك — prohiber; défendre; proclamer qu'une chose est illicite.

تحزن• { *téhazzun*, sm. [*de* حزن] Action de s'attrister, tristesse, *f.* || ایتمك — s'attrister. *Peu usité.*

تحزین• { *tahzîn*, sm. [*de* حزن] Action d'attrister. || — ایتمك attrister. *Peu usité.*

تحسر• { *téhassur*, sm. [*de* حسرت] Désir ardent *qui tend vers un but déterminé;* regret *provenant de la non réalisation d'un désir*. § Désir de voir un parent, un ami *ou* une personne chérie dont on est séparé. كمال — له avec grande envie, avec impatience.

تحسین• { *tahsîn*, sm. [*de* حسن] Action de juger bon et louable; action d'approuver, d'apprécier. § Approbation, *f.*; louange, *f.*; éloge, *m.* ||ایتمك — approuver; apprécier. خوان — admirateur, appréciateur. § Louangeur. || خوان — اولمق faire les louanges, témoigner de son appréciation. كرده — objet d'admiration; fait *ou* chose dont on fait les éloges.

تحشد• { *téhachchud*, sm. [*de* حشد] Action de ramasser à la hâte; action de répondre à l'appel sous les armes. § Se rallier, se réunir *sous le drapeau*. || عسكرك حدود بوینده — ی rassemblement *(m.)*, réunion *(f.)* des troupes à la frontière. ایتمك — se réunir ; se ramasser, *en parlant des troupes*.

تحشید• { *tahchîd*, sm. [*de* حشد] Action de réunir, de ramasser *des troupes*. || ایتمك — appeler sous les armes; ramasser les troupes. *pl.* تحشیدات. عسكریه — || augmentation des troupes; augmentation de l'effectif de l'armée.

تحشیه• { *tahchiïé*, sf. [*de* حاشیه] Action d'écrire des notes marginales, de commenter *un livre*. || ایتمك — écrire des notes marginales; annoter; commenter.

تحصل• { *téhassul*, sm. [*de* حصول] Action de résulter, de se produire. || ایتمك — résulter, se produire, s'ensuivre, être la conséquence de.

تحصت• { *téhaççut*, s. [*de* حصت] *Méd.* Dacryolithiase, *f.* *On dit aussi* دمعی — .

تحصن• { *téhaççun*, sm. [*de* حصن] Action de s'enfermer dans une enceinte fortifiée. ایتمك — s'enfermer; s'abriter dans une forteresse.

تحصی• { *téhaççy*, sm. [*de* حصی , حصاة] *Méd.* قلب — cardiolithie, *f.*

تحصیل• { *tahcîl*, sm. [*de* حصول] Acquisition, *f.*; production, *f.* § Action d'apprendre, d'étudier. || *Enseign.* Étude, *f.* — ابتدائی études primaires. رشدی — ou

— رشدی درجه‌سنده ou تالی — études primaires supérieures. اعدادی — études secondaires. عالی — études supérieures. علوم وفنون — s'instruire dans les sciences et les arts; faire des études complètes. ده — بولنمق faire ses études *dans une ville éloignée, dans un pensionnat etc.* § Perception, *f.* || ایتمك — étudier, apprendre. § Encaisser; faire rentrer *une créance;* percevoir les impôts. § Acquérir ; obtenir. ویرکوی — recette des contributions. *Pl.* تحصیلات.

تحصیلات• { *tahcilat,* sf. [*pl. de* تحصیل] Recettes de l'État. مأموری — encaisseur, percepteur, receveur. قلمی— bureaux de la recette. ادارەسی — administration des recettes.

تحصیلدار• { *tahcîldâr,* s. Percepteur des revenus de l'État etc. § Encaisseur, *m.* — سر percepteur en chef.

تحصیلدارلق { *tahcildarlyq,* s. Métier d'encaisseur; office de percepteur.

تحضیر• { *tahzîr,* sm. [*de* حضر] Préparation, *f.* || ادویه— pharmacopée, *f.*

تحف• { *tuhaf,* sf. [*pl. de* تحفه] Dons, *m.*; présents, *m.*; cadeaux, *m.* § Objets ou phénomènes précieux et curieux; curiosités, *f. pl.*

تحف { *touhaf,* adj. [*du mot ar. précédent*] Curieux,euse; étrange. § Comique; amusant,e. § Drôle. = Adv. Étrangement; d'une manière curieuse *ou* comique. § Drôlement. = Interj. C'est étrange! — نه قدر que c'est drôle!

تحفجی { *touhafdjy,* s. Marchand d'objets de toilette et de nouveautés.

تحفر• { *téhaffur,* sm. [*de* حفر] *Méd.* Excavation, *f. Syn. de* تقعر. V. ce mot.

تحفظ• { *téhaffuz,* s. [*de* حفظ] Action de se garder; de prendre des précautions, de se mettre en sûreté. || *Méd.* Prophylaxie, *f.*

تحفظخانه• { *téhaffuz-khâné,* s. Lazaret, *m.*

تحفظی• { *tehaffuzi,* adj. Prophylactique. *Pl. et f.* تحفظیه. — تدابیر mesures prophylactiques.

تحفلق { *touhaflyq,* s. Étrangeté, *f.*; drôlerie, *f.* || *Fig.* Plaisanterie, *f.*

تحفظکارانه• { *tehaffuzkiarané,* adj. Qui concerne les précautions, la prophylaxie. || حرکت ایتمك — prendre les précautions prophylactiques.

تحفه• { *tuhfé,* sf. Don, *m.*; cadeau, *m.*; présent, *m.*

تحقق• { *téhaqqouq,* sm. [*de* حق] Action de vérifier; action d'être prouvé,e; action de devenir évident,e. || confirmation, *f,* || ایتمك — être vérifié, confirmé, assuré,e.

تحقیر• { *tahqyr,* sm. [*de* حقارت] Action d'insulter ou de mépriser. § Mépris, m.; dédain, *m.* § Insulte, *f.* || ایتمك — mépriser; dédaigner. § Insulter. *Pl.* تحقیرات. دوچار — اولمق ou دوچار تحقیر اولمق essuyer des insultes, être insulté,e.

تحقیرآمیز• { *tahqyr-âmyz,* adj. Injurieux,euse. § Qui marque le dédain, le mépris, l'insulte. سوز — propos insultant, injurieux. مکتوب— lettre insultante.

تحقیق• { *tahqyq,* sm. [*de* حق] Action d'enquêter, de vérifier, de rechercher la vérité. § Enquête, *f.*; vérification, *f.*; affirmation, *f.*; certification, *f.* || *Dr.* بر کیفیتك —یی امر ایتمك ordonner une enquête. || ایتمك — se livrer à une enquête; vérifier; certifier. اولنمق — être enquêté,e; être vérifié,e. *Pl.* تحقیقات.

تحقیقا• { *tahqyqa,* adv. Vraiment; en vérité.

تحقیقات• { *tahqiqat,* sm. *f. te pl. Dr.* Enquête, *f.* اولیه —

ou ابتدائیه — enquête préliminaire. عدلیه — enquête judiciaire. شفاهیه — enquête verbale. موشکافانه — enquête rigoureuse. ضبطنامه‌سی — procès-verbal d'enquête. اجراسی امر ایتمك — ordonner une enquête. ثانیه ، — مدعی علیهك لهنه اجرا قلنان — contre-enquête. محلیه — enquête de commodo et incommodo. شخصیه — enquête personnelle.

تحکیمنامه { *takkimnamé*, s. *Dr.* Compromis.

تحکم• { *tėhakkum*, sm. [*de* حکم] Action de régir, de trôner, de s'imposer par son pouvoir ou son influence. § Action d'exercer un pouvoir despotique. ایتمك — régir, trôner, régner *au sens figuré*.

تحکیم• { *tahkim*, sm. [*de* حکم] Action de fortifier, de renforcer. || *En arabe* Rendre une sentence, *ou* nommer quelqu'un aux fonctions de juge, de gouverneur,etc.||موقع ایتمك — consolider, fortifier sa situation. حال ایتمك — fortifier la position.

تحلب• { *tėhallub*, sm. [*de* حلب] *Méd.* Transpiration, *f.* رئوی — transpiration pulmonaire.

تحلیف• { *tahlif*, sm. [*de* حلف] Action de faire jurer; déférer le serment. || ایتمك — faire jurer; proposer le serment. ایدلك — avoir été assermenté,e ; prêter serment.

تحلیل، { *tahlil*, sm. [*de* حل] *Chim.* Analyse.*f.*; dialyse, *f.* تقدیری ، کمی — analyse quantitative. تکیفی — analyse qualificative. کیمیوی — analyse chimique. § Décomposition, *f.* || تماس — catalyse, *f.* || فروق — coupelle, *f.* || *Phys.* طیفی — analyse spectrale. ||خرده‌بینی — microchymie,*f.* ||*Gramm.* Analyse, *f.* صرفی — analyse grammaticale. نحوی — analyse logique.

تحلیلی• { *tahlili*, adj. Analytique. *(Syn. de* حلی *V. ce mot)*.

تحمض { *tėhammuz*, sm. [*de* حمض] *Chim.* Oxydation, *f.* — قابل oxydable. ایتدیرن — oxydant,e.

تحمل• { *tėhammul*, sm. [*de* حمل] Action de supporter, de se résigner,de patienter. § Patience. *f.*; résignation, *f.* || ایتمك — supporter; avoir patience.

تحملسز { *tėhammulsiz*, adj. Qui ne peut pas supporter, souffrir, résister. § Impatient, e.

تحملسزلك { *tėhammulsizlik*, s. Manque de force pour supporter, souffrir, résister. || État de celui qui se trouve à bout de moyen, de force, etc.

تحمل گدازه { *tėhammul-gudaz* , adj. Impatientant, e; intolérable; insupportable.

تحمی• { *tėhammi*, sm. [*de* حمی] Action de se garer, de s'abstenir, abstention, *f.*; précaution, *f.*

تحمید• { *tahmid*, sm. [*de* حمد] Action d'exprimer sa reconnaissance; action de remercier. *Pl.* تحمیدات remerciements.

تحمیدکار { *tahmidkiar*; adj. Celui qui remercie. qui exprime des sentiments de reconnaissance; reconnaissant,e; louangeur,se. ||انه — de manière à exprimer sa reconnaissance. بیانات تحمید کارانه expression de la reconnaissance.

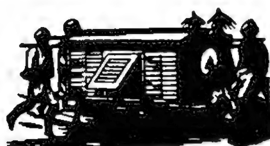
تحمیص ، تحمیس• { *tahmis*, sm. [*de* حمص *et* حمس] Action de brûler, de griller. § Boutique où l'on torréfie le café; débit de café torréfié.

تحمیق• { *tahmiq*, sm. [*de* حمق] Action d'accuser de manque de tact, d'imbécilité; action de prendre quelqu'un pour un lourdaud, un imbécile. ایتمك — attribuer à quelqu'un le manque de tact, prendre pour un imbécile.

تحمیر• { *tahmir*, sm. [*de* حمرت] *Méd.* Rubéfaction, *f.*

تخالف. { *tékhaluf*, sn. [*de* خلف] Action de différer; état de ce qui diffère. || دين — différence de religion. || *Dr. mus.* — ديار différence de sujétion. || ايتمك — différer; être différent,e.

تخت. { *takht*, s. Trône, *m.* — هايون trône impérial ottoman. قرالى — trône royal. — ايمپراطورى trône impérial. || اوطورمق — ه چيقمق — monter sur le trône. دن — انديرمك détrôner. || روان — palanquin,° *m.* || — پاى capitale, *f.*



Palanquin °

تختگاه. { *takht-guiâh*, s. Capitale, *f.*; siège d'un monarque.

تخت نشين. { *takht-nichin*, adj. Qui siège sur le trône; régnant,e.

تخته { *takhta*, s. Planche, *f.* ايتمه — ais, *m.* چام — سى planche de sapin. — دمير bois de teck. || لى — en planches. || *Zoo.* بوجكى — ou قوردى — artison, *m.* || لى — كوكرجين ramier, ° || چوروك — يه باصمق s'engager dans une mauvaise passe. || سياه — tableau noir. § La moitié d'un morceau de pelisse; *le morceau entier constitue un touloum.* || پرده — cloison de planches. || پوش — terasse en bois sur le toit. || جدول — سى règle, *f.* || قورودسى — ou بيق — punaise, *f.* || قصاب — سى étal, *m.* خمور — سى pétrin, *m.* ات — سى || *Anat.* كوكس — سى sternum. || سطرنج



Ramier °

تحميل. { *tahmil*, sm. [*de* حمل] Action de charger, de faire porter. || ايتمك — charger; faire porter. صيرتنه — ايتمك charger sur l'épaule. بر كمى يه — ايتمك charger un navire.

تحنيط. { *tahnit*, sm. [*de* حنط] Embaumement, *m.* — ايتمك embaumer.

تحول. { *téhavvul*, sm. [*de* حول] Changement, *m.*; transformation, *f.* || ايتمك — se changer, se transformer. || *Méd.* امراض — transformation des maladies. لى — pulpation, *f.* مرضى — métaschématisme, *m.*

تحويل. { *tahvil*, sm. [*de* حول] Action de changer, de transformer. § Preuve d'une dette; bon, *m.* § Obligations. ديون — conversion de la dette. || ايتمك — changer; transformer. || *Méd.* Déplacement, *m.* || *Chim.* تركيب — métabolisme, *m.* تركيبى — métabolique. *Pl.* تحويلات.

تحويلات { *tahvilat*, s. *pl. Fin.* Obligations. دولت — obligations émises par l'État; valeurs d'État. *Fin.* ك اخراجى — émission. ك شرائط اخراجيه‌سى — conditions de l'émission.

تحيات. { *tébiïiât*, sf. [*pl. de* تحيه] Salutations, *f.*; révérences, *f.*; bénédictions, *f.*

تحير. { *téhaïiur*, sm. [*de* حيرت] Action de s'étonner, de s'extasier; étonnement, *m.*; admiration *f.* اولمق — موجب attirer l'admiration; devenir un objet d'admiration.

تحيز { *téhaïiuz*, sm. [*de* حيز] Action d'acquérir de l'importance, de la considération.

تحيه. { *téhiïié*, sf. [*de* حى] Salutation, *f.*; souhait, *m.*; ايتمك — saluer, souhaiter.

تخاشى. { *tékhâchy*, sm. [*de* خشيه] Répugnance, *f.*; répulsion, *f.*; peur, *f.* || ايتمك — craindre; avoir peur.

سی — échuiquier. طاوله — سی table de tric-trac.

•تختيم { *takhtim*, sm. [*de* ختم] Action d'apposer son sceau; de sceller. || ایتمك — sceller; apposer le sceau.

•تخثر { *tekhassur*, s. [*de* خثر] *Chim.* Syncrise, *f.* || *Méd.* دم — coagulation, *f.* دم كليوى — hémcardioplaste, *m.*; néphrothromboïde.

•تخجيل { *takhdjil*, sm. [*de* خجل] Action d'humilier, de mortifier. || ایتمك — humilier, mortifier.

•تخدر { *tekhaddur*, sm. [*de* خدر] Action de se voiler, de se cacher; action d'être chaste *en parlant d'une femme.*

•تخديش { *takhdich*, sm. [*de* خدش] Alarme, *f.*; action de gratter, de râcler; action d'exciter. || *Fig.* اذهان — alarmer les esprits, l'opinion publique; émouvoir l'opinion publique. اذهان ايدن — alarmiste.

•تخرش { *tékharruch*, sm. [*de* خرش] Excitation, *f.* || *Méd.* Irritation, *f.* || — قابليت irritabilité, *f.* || *Méd.* دم — abirritation, *f.*

•تخريب { *takhrib*, sm. [*de* خراب] Action de détruire, de dévaster; destruction, *f.* || ایتمك — détruire; ruiner; dévaster.

•تخريف { *takhrif*, sm. [*de* خرف] *Méd.* Hallucination, *f.*

•تخزيع { *takhzi'*, sm. [*de* خزع] Action de couper. || *Chir.* قزحيه — corétomie, *f.*

•تخشع { *tekhachchu'*, sm. [*de* خشوع] Humilité, *f.*; modestie, *f. Peu usité.*

•تخشن { *tékhachchun*, sm. [*de* خشونت] Action de s'endurcir; action de devenir rude, sévère. || *Méd.* Sclérome, *m.*; sclériase, *f.* || بلوريه — placosclérose, *f.*

•تخصص { *tékhaççus*, sm. [*de* خصوص] Action de se spécialiser. || Action de se consacrer à une œuvre, à un travail, à un service etc.

•تخصيص { *takhçiç*, sm. [*de* خصوص] Action d'assigner, de déterminer, d'allouer. § Assignation, *f.*; affectation, *f.* || ایتمك — approprier. § Assigner. || بالتخصيص particulièrement; exprès; exclusivement.

•تخصيصات { *takhsyçât*, sf. [*pl. de* تخصص] Somme allouée ou affectée. || Allocation, *f.*; dotation, *f.* || عاديه — allocation ordinaire. || فوق العاده — allocation extraordinaire. || سنويه — allocation annuelle. || هايون — liste civile.

•تخضيب { *takhzib*, sm. [*de* خضب] Teindre *les cheveux, la barbe etc.*

•تخطر { *tékhattur*, sm. [*de* خطر] Action de se rappeler, de se souvenir; souvenance, *f.* || ایتمك — se souvenir.

تخطيط { *takhtit*, sm. [*de* خط] Action de préciser en indiquant par des lignes. § Action de délimiter. || اراضى — topographie, *f.*

•تخطئه { *takhtié*, sf. [*de* خطا] Action d'attribuer une erreur, une faute etc. || ایتمك — accuser d'erreur.

•تخفيف { *takhfif*, sm. [*de* خفت] Action de rendre léger, ère, plus facile, d'alléger. *Dr.* mitigation, *f.* جزا — mitigation de la peine. اولنمش جزا — peine mitigée. || ایتمك — alléger, atténuer, diminuer. اولنمق — être allégé, atténué, mitigé, e.

•تخلص { *tékhalluç*, sm. [*de* خلاص] Action de se sauver, de se tirer d'un mauvais pas, de s'échapper *à un danger.* || Délivrance, *f.* § Action d'adopter un *pseudonyme* littéraire, *(usage très répandu parmi les poètes d'Orient).*

|| ایتمك — se sauver, s'échapper, se tirer d'affaire, se libérer, s'émanciper.

تخلط. { *tékhallut.* sm. [*de* خلط] Mélange, *m.* || *Chim.* اجسام — incorporation, *f.*

تخلف. { *tékhalluf*, sm. [*de* خلاف] Action d'être différent, e; différence,*f.*; variation,*f.*; diversité, *f.* || ایتمك — varier ; être différent,e. *Il est préférable d'employer le mot* تخالف *au lieu de* تخلف . || ایتمك — succéder dans une dignité, un emploi etc.

تخلق. { *téahalluq*, sm. [*de* خلق] Action d'acquérir des habitudes, de contracter des mœurs; mœurs acquises. اخلاق حمیده ایله — ایتمشدر les vertus sont familières chez lui. ایتمك — acquérir des habitudes, des mœurs ; habituer, se familiariser. || S'acclimater.

تخلی. { *tékhalli*, sm. [*de* خلا] Action de s'isoler ; de rester seul ; action de se retirer *d'une association, d'une affaire etc.* ایتمك — s'isoler, se retirer. *Peu usité.*

تخلیص. { *takhliç*, sm. [*de* خلاص] Action de délivrer, de sauver. || Sauvetage, *m.* ایدن — sauveteur, *m.* || ایتمك — délivrer ; sauver. || ایتمك — رهنلری retirer les gages. || ایتمك — اراضییی libérer les terres de toute hypothèque. || — كریبان ایتمك se délivrer ; se sauver ; échapper.

تخلیصیه. { *takhlissiïé*, sf. Service de sauvetage. — مأموری sauveteur. ادواتی — appareils de sauvetage. صندالی — canot de sauvetage. فشنكی — fusée de sauvetage. مدالیه‌سی — médaille de sauvetage. || *Syn. de* جان قورتاران . V. ce mot.

تخلیط. { *takhlît*, sm. [*de* خلط] Action de mélanger. || *Méd.* ادویه — assaisonnement des médicaments.

تخلیف. { *takhlîf*, sm. [*de* خلف] Action de se remplacer, de se donner ou nommer un successeur.

تخلل. { *tékhallul*, sm. [*de* خلل] Action de se changer, de s'altérer. ایتمك — changer, altérer, se gâter.

تخلیل. { *takhlil*, sm. [*de* خل] Action de rendre acide. || *Chim.* Acétification, *f.* || ایتمك — rendre acide ; acétifier, acidifier.

تخلیه. { *takhliïé*, sf. [*de* خلا] Action de vider, de laisser libre, évacuation,*f.* || بر خانه‌یی — ایتمك évacuer une maison. || سبیلی — ایتمك laisser libre *un prisonnier*, élargir *un détenu.* || *Milt.* بر شهری، بر موقع مستحکمی ، بر قلعه‌یی — ایتمك évacuer une ville, une place forte, une forteresse.

تخم. { *tukhm*, et vulg. *tokhoum*, sm. Semence, *f.*; graine, *f.*; pépin,*m.* || *Agr.* اكمه — semaille, *f.*; ensemencement,*m.* || ی ال ایله — صاچمه semaille *ou* ensemencement à la volée. || صیره واردی — اكمه semaille en ligne. || اوجاق اوجاق *ou* اویك اویك — اكمه semaille en pots. || ی صاچه‌رق — اكمه ensemencement au jet libre. || ی — ایپك graine de ver-à-soie.

تخمر. { *tékhammur*, sm. [*de* خمر] Fermentation, *f.* || — ایتمك fermenter. *Syn. de* اختمار . || *Chim.* اختمار سكری ou سكری — fermentation saccarine. كئولی — ou اختمار كئولی fermentation vineuse, spiritueuse, *ou* alcoolique. حامض — ou اختمار حامض fermentation acide. لونی ou اختمار لونی — fermentation colorante. خبزی ou اختمار خبزی — fermentation panaire عفنی — ou اختمار عفنی fermentation putride. ایده — ou قابل اختمار یبلن fermentescible.

تخمیر. { *takhmïr*, sm. [*de* خمر] Action de faire fermenter.

•تخميس {*takhmis*, sm. [*de* خمس] Action de quintupler. || *Fin.* اصولى — système de la perception de la dîme qui a pour base d'accepter la moyenne du rendement des cinq dernières années. || Action de rendre cinq fois plus grand,e. || *Litt.* Action d'ajouter à chaque deux vers d'un poète trois autres vers et de former ainsi des stances de cinq vers.

•تخمين {*takhmin*, sm. [*de* خمن] Action de présumer, de présupposer, de conjecturer, de supposer. || Action d'évaluer. || Conjecture, *f.*; supposition, *f.*; présomption, *f.*; estimation, *f.* || قياس — hypothèse, *f.* || ايتمك — conjecturer, présupposer, présumer; évaluer; estimer *la valeur*.

•تخميناً {*tàkhmina*, adv. Par conjecture; à peu près; approximativement.

•تخمينى {*takhmini*, adj. Conjectural, e; approximatif, ve; hypothétique; supposé, e. || *Math.* — حساب calcul approximatif. (*plus correctement* حساب تقريبى). || — مقدار quantité supposée. *Fém.* تخمينيه. قيمت تخمينيه valeur supposé, e.

•تخويف {*takhvif*, sm. [*de* خوف] Action d'effrayer; menace, *f.* || ايتمك — effrayer; menacer.

•تخيل {*tékhaïul*, sm. [*de* خيال] Action d'imaginer; de se figurer, imagination, *f.*; méditation, *f.* || ايتمك — s'imaginer; méditer. *Pl.* تخيلات.

•تخيير {*takhïir*, sm. [*de* خير] Action de laisser choisir.

•تدابير {*tédâbir*, sm. [*pl. de* تدبير] Mesures, *f.*; moyens, *m.* مؤثره — mesures énergiques. تحفظيه — mesures prophylactiques. احتياطيه — mesures de précaution. سياسيه — mesures politiques. شديده — mesures sévères. ملايمتكارانه — mesures indulgentes. صحيه — mesures sanitaires. فنيه — moyens scientifiques. *V. aussi* تدبير.

•تداخل {*tédâkhul*, sm. [*de* دخول] Action d'entrer l'un dans l'autre. || *Fin.* État de ce qui est non payé, paiement *ou* versement arriéré. || ده قالمق — ou • يتمك — être arriéré, *en parlant des appointements*.

•تدارك {*tédârik*, sm. [*de* درك] Action de procurer, de trouver, de préparer; préparatif, *m.*; apprêts, *m.pl.* || ايتمك — préparer; apprêter. *Pl.* تداركات.

•تدافع {*tédâfu'*, sm. [*de* دفع] Action de repousser. § Défense, *f.* V. مدافعه.

•تدافعى {*tédâfuî*, adj. Défensif, ive. اتفاق — alliance défensive. *f. et pl.* تدافعيه. — تدابير mesures défensives. *Son opposé est* تعرضى offensif.

•تداول {*tédâvul*, sm. [*de* دول] Action de circuler, d'avoir cours; circulation, *f.*; cours, *m.* || ايتمك — circuler, avoir cours. || موقع — ه چيقارمق mettre en circulation. *Fin.* procéder à l'émission, émettre.

•تداوى {*tedâvy*, sm. [*de* دوا] Action de soigner *un malade, une maladie*; action de traiter. § Soin, *m.*; traitement, *m.* || *Méd.* Thérapie, *f.*; thérapeutique, *f.* || بالضد — allopathie, *f.* || Contraria contraris, enantiose, *f.* || معاكس — énantiopathie, *f.*; étéropathie, *f.*; hétéropathie. *f.*; معاكسى — énantiopathique. ||بالمثل — homœopathie, *f.* || بالماء — hydriatrie, *f.*; hydrothérapie, *f.* || الكتريق — électrothérapie, *f.* الكتريقيه متعلق — électrothérapique. || معقول — traitement rationnel. || بالهواء والماء — aérhydropathie, *f.* || بالمعدن — métallothérapie, *f.* || بالحركه — kinésithérapie, *f.* بالطلاء — iatraliptique, *f.* || بالبخار —

atmiatrie, *f.* || بالهوا — aérothéropie, *f.* || باللبن — galactoposie, *f.*

تدبیر• { *tedbir*, sm. [*de* دبر] Mesure,*f.*; plan,*m.*; disposition,*f.*; *par extension* précaution, *f.* سز — imprévoyant,e. سزلك — imprévoyance, *f.*; imprévision, *f.*; لی — prévoyant,e; sage. || *Méd.* Curation, *f.* *Pl.* تدابیر. اتخاذ — اجتك prendre des dispositions *ou* des précautions. حكیمانه — mesures sages. عسكریه — mesures militaires. انضباطیه — mesures de sécurité publique. زجریه — mesures coërcitives. جبریه — mesures de force, *monu militari*. مؤثره — mesures efficaces. *V. aussi* تدابیر.

تدخین• { *tedkhin*, sm. [*de* دخان] Action de fumer, d'encenser; fumigation, *f.*

تدرس• { *téderrus*, sm. [*de* درس] Action de prendre des leçons, de faire des études.

تدرن• { *tederrun*, sm. Action de s'étier, || *Méd.* Tuberculose, *f.*; tuberculisation, *f.* قابل — tuberculisable. رئهٔ محصور — tuberculose localisée.

تدریج• { *tedridj*, sm. [*de* درج] Gradation, *f.* — بال graduellement.

تدریجاً• { *tedridjen*, adv. Graduellement, peu à peu.

تدریجی• { *tedridji*, adj. Graduel,le.

تدریس• { *tedris*, sm. [*de* درس] Action d'enseigner; d'instruire; enseignement, *m.*; professorat, *m.* || علوم و فنون — enseigner les sciences et les arts. ابتدائی — ou تدریسات ابتدائیه enseignement primaire *ou* étude primaire. تالی — ou تدریسات تالیه enseignement primaire supérieure *ou* préparatoire. اعدادی — enseignement secondaire. عالی — ou تدریسات عالیه enseignement supérieur. تلفیق — enseignement synthétique. || تحلیلی — enseignement analytique. || فنی — ou تدریسات فنیه enseiguement technique. || — خصوصی ou تدریسات خصوصیه enseignement spécial. || دینی — ou تدریسات دینیه enseignement religieux. || — اصول méthode d'enseignement. || جسمانی، — مدنی ou تدریسات جسمانیه، مدنیه enseignement laique. || *Litt.* • — تعلیم و متعلق اشعار poésie didactique. § Genre didactique. || اجتك — enseigner, professer. || *Pl. et Fém.* تدریسات cours, *m. pl.*; leçons, *f. pl.*

تدریسی• { *tedrıssi*, adj. Qui concerne l'enseignement. *Litt.* Didactique. *Fém.* تدریسیه. — هئیت corps enseignant. — سنهٔ année scolaire. — كتب livres scolaires, ouvrages d'enseignement. — اشیای matériel d'enseignement, matériel scolaire.

تدفین• { *tedfin*, sm. [*de* دفن] Inhumation, *f.*; ensevelissement, *m.* § Enfouissement, *m.*

تدقیق• { *tedqiq*, sm. [*de* دقت] Action d'examiner minutieusement; s'enquérir, examen, *m.*; étude, *f.* || *Fin.* حساب — épuration d'un compte, *f.* || اجتك — examiner minutieusement; étudier. *Pl.* تدقیقات. Études, examen, *m.*; enquète, *f.*

تدمع• { *tédemmu'*, sm. [*de* دمع] *Méd.* Rhyas, *m.*

تدمیج• { *tedmidj*. sm. [*de* دمج] Action d'intercaler. *Peu usité*.

تدمیر• { *tedmir*, sm. [*de* دمور] Anéantissement, *m.*; ruine, *f.*; action de ruiner, d'anéantir. || *Mılt.* Dispersion, *f.*

تدمیه• { *tedmiïé*, sf. *(et non* تدمیم*)* [*de* دم] *Physiol.* Sanguification, *f.* *(sens actif)*. V. استدما.

تدنی• { *tédenni*, sm. [*de* دنائت] Action de descendre, de baisser, de diminuer. § Action de rétrograder, rétrogradation, *f.*; recul, *m.* فیئات — baisse de prix. اعتبار — discrédit, *m.* || Décadence, *f.* || اجتك — descendre; diminuer; rétrograder; reculer.

تدویر• { *tedvir*, sm. [*de* دور] Action de faire tourner ; *fig.* action de faire marcher *un commerce etc.* par des transactions.

تدوین• { *tedvin*, sm. [*de* دون] Action de réunir, de coordonner, de codifier, de former un recueil de poèmes etc. || *Dr.* قوانین — codification, *f.*

تدویه• { *tedvïié*, sf. [*de* دوا] *Méd.* Médicamentation, *f.*

تدهیش• { *tedhich*, sm. [*de* دهشت] Action de terroriser, d'effrayer. || ایتمك — terroriser, effayer.

تدهین• { *tedhin*, sm. [*de* دهن] Action d'oindre, de graisser.

تدین• { *tédëïiun*, sm. [*de* دین] Action de devenir croyant,e; action d'adopter une religion.

تذبد• { *tézebbud*, sm. [*de* زبد] *Chim.* Écrémage, *m.*

تذبذب• { *tézebzub*, sm. [*de* ذبذبه] Désarroi, *m.*; confusion, *f.* § Incertitude, *f.*; hésitation, *f.*; embarras, *m.* موجب — اولمق embarrasser. *Pl. et Fém.* تذبذبات.

تذرو• { *tézerv*, s. Faisan, *m.* *Poét.*

تذکار• { *tezkiâr*, sm. [*de* ذکر] Action de se souvenir, de se rappeler. || Action de mentionner. § Souvenir,*m.*; mention,*f.* || ایتمك — se souvenir de. §Mentionner. یادو —ایتمك rendre hommage en mentionnant. دعوات خیریهٔ حضرت پادشا- هیی یادو — ایتمك réciter des prières pour le Sultan.

تذکر• { *tézekkur*, sm. [*de* ذکر] Action de délibérer; délibération, *f.* || ایتمك — délibérer.

تذکره• { *tezkéré*, sf. [*de* ذکر] Billet, *m.*; note, *f.*; lettre, *f.* § Permis. یول — سی permis de route, passeport, *m.* آو — سی permis de chasse. اصناف — سی patente de commerce ou de métier. نفوس — سی acte d'état civil. تحری — سی permis de recherches *pour les mines etc.* صحیه — سی patente de santé. § Mémoires, *f.*; biographies, *f.* || تذکرة الشعرا biographies de poètes. § V. تسکره.

تذکره‌جی { *tezkérédji*, s. Greffier qui faisait un résumé des pièces présentées par les plaideurs avant le *Tanzimat.*

تذکیر• { *tezkîr*, sm. [*de* ذکر] Action de rappeler, || *Gram. ar.* Masculinité, *f.*

تذلل• { *tézellul*, sm. [*de* ذلت] Action de s'abaisser, de s'humilier ; humiliation, *f.*; abaissement, *m.* || ایتمك — s'humilier, s'abaisser.

تذلیل• { *tezlil*, sm. [*de* ذلت] Action d'humilier; humiliation, *f.*; avilissement, *m.* || — ایتمك humilier; avilir.

تذهیب• { *tezhîb*, sm. [*de* ذهب] Action de dorer. § Dorure, *f.* || ایتمك— dorer; aurifier, *f.* || *Méd.* اسنان — aurification des dents.

تذویب• { *tezvib*, sm. [*de* ذوبان] *Chim.* Solution, *f.* || بالتحلیل — lixiviation, *f.*

تذییل• { *teziil*, sm. [*de* ذیل] Adjonction d'un appendice, d'un complément, d'un supplément. || ایتمك — ajouter un appendice, un supplément *à un ouvrage.*

تر { *ter*, s. Sueur, *f.*; transpiration, *f.*; moiteur, *f.* || آلین — ی sueur du front, *fig.* travail, *m.* || آیاق — ی honoraire *du médecin, de l'avocat etc.* || — ه یاتمق sudation *f.* *provoquer la transpiration.* || ایچنده قالمق — être en nage, || صغوق — دوکمك sueur froide. || بیق — moustache qui vient de pousser

تر ou تیر { *tyr*, partic. Imite le tremblement. — — دیترمك.

تر٭ { *ter*, adj. Humide. § Frais, aîche. || *Fig.* Près de, approchant à. *Se trouve dans des mots composés :* — کم humble. کمترلی votre serviteur. — بالا plus haut, mieux placé,e; plus considéré,e. supérieur,e.

تراب٭ { *turâb*, sm. Terre, *f.*; poussière, *f.* *Pl.* اتربه . || — نباتی humus, *m.*

ترابی٭ { *turâbi*, adj. De terre ; fait, élevé, construit,e en terre. *Fém. et pl.* ترابیه .

ترابین { *turabin*, sm. *Ccim.* Humine.



Francolin °

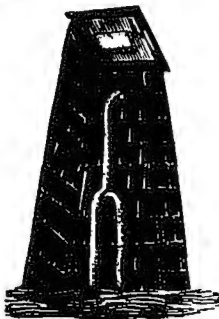
تراج قوشی *turradj qouchou*, s. *Zoo.* Francolin, ° *m.* *Syn. de* چیل قوشی ، دراج .

تراجم٭ { *térâdjym*, sm. [*pl. de* ترجمه] Traductions; relations, *f. pl.* || — احوال biographies,*f.*

تراخی٭ { *térâkhy*, sm. [*de* رخاوت] Négligence, *f.*; inertie, *f.*; lenteur, *f.*

ترادف٭ { *térâduf*, sm. [*de* ردف] Action de se suivre l'un l'autre, de se rencontrer. || Concordance, *f.* || *Gram. et Litt.* Synonymie, *f.*

ترادفی٭ { *téradufi*, adj. Synonimique, *f.*



Balance de niveau °

ترازو٭ { *térâzoû*, en turc *térazy*, s. Balance,*f.* || *Fig.* Mesure,*f.*; symétrie,*f.* || — موسی balance de niveau, ° *constructions hydrauliques en forme de colonne et destinées à maintenir constante la force avec laquelle coule ou jaillit l'eau.* || — اورمق peser *au pr.* et *au fig.* || — کوزی plateau *ou* bassin de la balance.° || — دیلی aiguille de la balance. || — حساس balance sensible. || — دیوارجی fil à plomb. *On écrit aussi* ترازی .



Balance °

تراش { *trach*, s. Action de raser. § Partie du visage dont on rase les poils. § Poils rasés. || — ایتمك raser. || — اولمق se raser ; se faire raser. || — ی کلمك se dit quand les poils poussent, quand on sent le besoin de se faire raser. § Pousser *la barbe, en parlant d'un jeune homme.* = Adj. Rasé; qui a la barbe rasée. *Le mot* مطروش *employé dans ce sens est erroné.*

تراش٭ { *trach*, s. Action de tailler. = Adj. Qui taille, qui sert à tailler *ou* qui est taillé,e. || — قلم ° canif, *f.* (qui taille les plumes), *m.*; canif spécial pour tailler le roseau à écrire. || — الماس cristal *(m.)* taillé.



قلمتراش °

تراشلامق { *trachlamaq*, va. Raser.

تراشیده٭ { *trachidé*, m. Rasé,e; poli,e. || — نا grossier,ère; impoli,e.

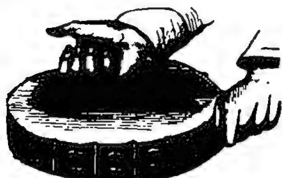
تراضی٭ { *térâzy*, sm. [*de* رضا] Action de se contenter mutuellement. || — بال par contentement mutuel, par accord mutuel.

تراطور { *tarator*, s. Espèce de sauce au lait aigre, aux noix etc. || — صارمساقلی aïoli, *m.*

تراكم• {*térakum*, sm. [*de* ركم] Entassement, *m.*; amoncellement, *m.*; accumulation, *f.*; agglomération, *f.* || ايتمك — s'entasser; s'amonceler; s'accumuler; se réunir. || *Méd.* دم — symphorèse, *f.* || دم في الجلد — dermathémie, *f.* || دم معائى — enterohémie, *f.* || دم كبد — hépathémie, *f.*; hépatohémie, *f.* || منى — gonocèle, *m.* || دم مفصل — arthrhémie, *f.* || دم مثانه — cystohémie, *f.* || دم رحم — hématopisie, *f.* || غدد — conglomération des glandes, *f.*

تراكيب• {*térâkib*, sm. [*pl. de* تركيب] Compositions, *f.* V. تركيب.

ترامپته {*trampéta*, s. [du fr. *trompette*] Trompette, *f.*; *actuellement* tambour,° *f.* || چالنمق — batterie de tambour, *f.* || — كوچك tambourin, *m.*



Tambour °

ترامپته‌جی {*trampétadjy*, s. Tambourineur, *m.*; tambour, *m.*

ترامپه {*trampa*, s. [*mot ital.*] Échange, *m.*; troc, *m.*

ترامپه‌جی {*trampadjy*, s. Celui qui qui vend par échange; brocanteur, troqueur, *m.*

ترانسپورط {*transport*, s. [*mot fr.*] Transport de l'écriture sur la pierre lithographique. || يايمق — passer *les caractères etc.*; du papier préparé à la pierre lithographique.

ترانسيت {*transit*, s. [*mot fr.*] Transit, *m.* || مالى — marchandise en transit. || تجارتى — commerce transitaire. || — امتعه‌نك طريقيله امرارى transiter.

ترانه• {*térâné*, s. Mélodie, *f.*; symphonie, *f.*; fredon, *m.* || سحر ‑ — mélodie matinale, sorte de réveillon. || پرداز — chanteur.

تراويح• {*téravih*, sm. pl. Prière de nuit propre au mois *de ramazan.*

تربه• {*turbé*, sf. Tombeau, *m.*; sépulcre, *m.*; mausolée, *m.*

تربه‌دار• {*turbé-dâr*, s. Gardien d'un mausolée, du tombeau d'un saint, d'une personne illustre, etc.

تربه‌دارلق {*turbédarlyq*, s. Office du gardien d'un mausolée.

تربيع• {*terbi'*, sm. [*de* اربع] Action de rendre quadruple. || *Géom.* Action de rendre carré,e.

تربيعاً• {*terbian*, adv. Carrément.

تربيعى• {*terbiï*, adj. Carré,e. || ذراع — *archine* carré. || متره — mètre carré. *Syn. de* مربع.

تربيه• {*terbiïé*, sf. [*de* ربو] Action d'élever, de nourrir. § Éducation, *f.*; instruction, *f.* § Réprimande, *f.* § Assaisonnement, *m.*; préparation, *f.*; sauce, *f.* || جسمانيه ‑ — éducation physique. || معنويه ‑ — éducation intellectuelle, instruction, *f.* || اناث ‑ — éducation des filles, éducation féminine. || مادر ‑ — éducation maternelle. || ‑ — اطفال éducation des enfants, pédagogie, *f.* || — قابليت éducabilité, *f.* || ايتمك — élever; nourrir. § Donner de l'éducation; instruire. § Réprimander. § Assaisonner; préparer. || *Téchn.* Dressage *(m.) du cheval.* *Hist. nat.* élaboration, *f.* *Syn. de* تكون. || *Méd.* ابدان اطفال ‑ — calisthénie, *f.*

تربيه‌سز {*terbiïessyz*, adj. Sans éducation; ignorant,e; peu instruit,e. § Impoli,e. || *Art. cul.* dépourvu de sauce; nature *(f.) potage, met etc.*

تربیه‌سزلك { *terbiïessizlik*, s. Manque d'éducation, d'instruction. § Impolitesse. ایتمك — ou حرکت ایتمك —له agir avec impolitesse

تربیه‌لی { *terbiïéli*, adj. Qui a reçu une bonne éducation; instruit,e. §Poli,e. § Assaisonné,e; préparé,e. || لی چوربه — potage à la sauce blanche.

ترتب• { *térettub*, sm. [*de* رتوب] Action d'incomber; être passible. § Passibilité, *f*. § Action de provenir, de résulter. || ایتمك — incomber, être passible. § Provenir, résulter. بوندنبکا هیچ بر مسئولیت ایتمز — il ne m'incombe aucune responsabilité de ce fait. قانوناً کندیسنه درت سنه محبوسیت — ایدر d'après la loi il est passible de quatre ans de prison.

ترتیب• { *tertib*, sm [*de* رتب] Arrangement, *m*.; ordre,*m*. § Composition,*f*.; combinaison,*f*. § Plan, *m*.; projet,*m*. § Méthode,*f*.; système,*m*.; combinaison, *f*. § Série,*f*. || Composition typographique. || *Pharm*. Formule,*f*.; composition, *f*. || *Typ*. Format. || *Pol*. Élaboration, *f*. ی — برقانونك élaboration d'une loi. || *Alg*. — خط ordonnée, *f*. || *Fin*. Chapitre *(m.) du budget*; allocation spéciale, fonds. ی— محتاجین fonds destiné au secours des indigents. مصارف فوق العاده — fonds des dépenses extraordinaires. || *Topogr*. Ordonnée, *f*. || ایتمك — ranger ; arranger ; mettre en ordre. § Composer ; organiser. § Faire le plan; projeter. ضیافت — ایتمك donner un banquet, organiser un banquet. ملاقات — ایتمك arranger une entrevue. || طبیبك —ی ordonnance, *f*.; ordonnancement, *m*. *du médecin;* traitement, *m*. — تام entier,ère; — یاری moitié, *f*.; demi,e. || اولندن — ایدلمش combiné,e d'avance. || *Méd*. دوا — formule,*f*.

ترتیبات• { *tertibât*, sf. [*pl. de* ترتیب] Arrangements, *m*.; organisation, *f*.; mesures prises.

ترتیبجی { *tertibdji*, adj. Bon organisateur. ||*Fig*. arrangeur, *m*. § Celui qui se berce d'illusions en comptant sur le succès de ses combinaisons imaginatives,*m*.; utopiste, *m*.

ترتیبساز• { *tertibsâz*, s. *et* adj. Organisateur, *m*.

ترتیبسز { *tertibsız*, adj. En désordre ; mal organisé,e.

ترتیبسزلك { *tertibsizlik*, s. Mauvaise organisation ; manque *(m.)* d'ordre *ou* d'organisation.

ترتیبکرده• { *tertib-kerdé*, adj. Arrangé,e *ou* composé;e par. § Œuvre, *f*. بو نغمه «وردی» نك — سی در cet air est l'œuvre de Verdi.

ترتیبلی { *tertıbli*, adj. En ordre ; bien organisé,e ; combiné,e d'avance; prémédité,e.

ترتیبی• { *tertibi*, adj. Ce qui concerne l'organisation ou la composition. *Pl*. ترتیبیه . §*Imp*. — اجرت prix de la composition *ne comprenant pas celui de l'impression qu'on appelle* اجرت طبعیه .

ترتیل• { *tertil*, sm. [*de* رتل] Action de psalmodier *surtout le Coran*.

ترجمان• { *terdjémân*, sm. [*de* ترجمه] Interprète, *m*.; drogman, *m*. دیوان هایون — interprète du Divan impérial.

ترجمانلق { *terdjémanlyq*, s. Office d'interprète ; drogmanat, *m*. || ایتمك — faire l'interprète; servir d'interprète.

ترجمه• { *terdjémé*, sf.Traduction, *f*. || لفظیه — métaphrase, *f*. || — حرفیاً traduction littérale. — مآلاً ou — سربست traduction libre. || حال — biographie,*f*. || ایتمك — traduire.

ترجی• { *térédjdji*, sm. [*de* رجا] Action d'attendre ; de

s'attendre, d'espérer. || Espoir, *m.*; désir, *m.*

•ترجيح { *terdjih*, sm. [*de* رجحان] Préférence, *f.* || ايتمك — préférer.

•ترجيع { *terdji'*, sm. [*de* رجعت] Action de faire revenir; répétition, *f. Peu usité*, || *Litt.* بند — poème dont chaque stance est terminée par la répétition du même vers.

•ترجيم { *terdjim*, sm. [*de* رجم] V. رجم.

•ترحم { *térehhum*, sm. [*de* رحم] Commisération, *f.*; compassion, *f.*; pitié, *m.* || ايتمك — avoir pitié.

•ترحيب { *terhib*, sm. [*de* مرحبا] Action de saluer *en adressant le mot* مرحبا.

ترخانه { *tarkhana*, s. V. تارخانه.

•ترخم { *térékhum*, sm. *Gr.* Élision, *f.*

•ترخيم { *terkhim*, vn. Action d'abrévier. || ايتمك — Abrévier. *Pl.* ترخيمات. Abréviation. — قاتونا ممنوع اولان abréviations défendues.

•تردد { *téreddud*, sm. [*de* رد] Irrésolution, *f.*; hésitation, *f.* — بلا sans hésiter, résolument. || ايتمك — être irrésolu,e; hésiter. || *Méd.* Rémittence, *f.*

•ترديف { *terdif*, sm. [*de* ردف] Action de faire accompagner; de rejoindre ; action de mettre avec.

•ترديفاً { *terdifen*, adv. En même temps que ; en compagnie de. § en joignant ; en faisant accompagner.

•ترديد { *terdid*, sm. [*de* رد] Action de rejeter. § *Gr.* Disjonction, *f.* بيان ايدن عطف — conjonction disjonctive.

•ترذيل { *terzil*, sm. [*de* رذالت] Action de discréditer, d'avilir, de déshonorer. || ايتمك — discréditer, déshonorer.

•ترزق { *térezzuq*, sm. *Méd.* Cyanose, *f.* • مبتلا اولان — cyanosé,e. • عائد — cyanotique.

ترزى ou درزى { *terzi*, s. Tailleur, *m.* || — قادين couturière, *f.* خانه — atelier *de couture.*

ترزيلك ou درزيلك { *terzilik*, s. Métier du tailleur *ou* de la couturière ; couture, *f.*

ترس { *ters*, adj. Envers; opposé, côté opposé. § Travers, contraire; de mauvais présage. قاشك — ى envers d'une étoffe. قيلجك — ى dos d'un sabre. *Fig.* كتابك — طرفى l'envers du livre, arguments contraires. آكلامق — *ou* ترسنه آكلامق prendre *ou* comprendre de travers. || Qui ne va pas droit. || كيتمك — aller à rebours. — ايشلر كيديبور les affaires vont à rebours. || ادم — chagrin, boudeur. بو كون سكز — بك vous êtes aujourd'hui de très mauvaise humeur. ترسنه يابمق contrarier, faire le contraire. كونى — طرفندن قالقمق , — باشلامق — commencer mal la journée. باقق — regarder de travers. سويلمك — agacer par ses paroles. = Adv. A l'envers; en sens contraire. § Mal; contre le bon sens. || نه — à l'envers. || ى دونمك — être agité *ou* contrarié,e. || نه دونمك — se corser, se gâter, tourner en mal. || ندن — اوقومق comprendre indirectement. || يابوجى — كيمك fuir subitement.

ترس { *ters*, s. Fiente d'animaux. آت — ى fiente du cheval. قوش — ى excrément des oiseaux.

ترس { *térès*, adj. Mari trompé, cocu. *Vulg.*

ترس { *ters*, s. Peur, *m.*; crainte, *f. Peu usité.*

ترساء { *tersâ*, s. Chrétien, ne. *Peu usité.*

ترساجه { *tersapdjé*, s. Enfant chrétien.

ترسان* { *tersân*, adj. Peureux, se; poltron,ne; craintif,ive.

ترسانه { *tersané*, s. [de l'ital. *darséna*, [emprunté a l'ar. دار الصناعه] Arsenal maritime. || عامره — l'amirauté, *f*.

ترسانه‌لی { *tersanéli*, adj. *et* s. Qui appartient à l'arsénal maritime ; officier ou soldat de la marine.

ترسب* { *téressub*, sm. [*de* رسوب] *Chim*. Précipitation, *f*. *Pl*. ترسبات . مائیه — précipitations aqueuses. V. رسوب ، مترسب .

ترسلك { *terslik*, s. Malchance, *f*.; contrariété, *f*.; obstacle, *m*. § Mauvais augure; mauvais auspices.

ترسلمك ou ترسله‌مك { *terslémek*, va. Contrarier; agacer par ses réponses.

ترسم* { *téressum*, sm. [*de* رسم] Action de se dessiner. § Action de se présenter *aux yeux ou à l'esprit*. ایتمك — se dessiner.

ترسلنمك { *terslenmek*, vn. Devenir de mauvaise humeur; être irrité,e.

ترسناك* { *tersnâk*, adj. Craintif, ive. *Peu usité*.

ترسی { *tirsi*, s. *Zoo*. Espèce de grosse limande.

ترسيب* { *tersib*. sm. *Chim*. — ایتمك précipiter.

ترسيم* { *tersim*, sm. [*de* رسم] Peinture, *f*. ; dessin, *m*.; écriture, *f*. || ایتمك — peindre; dessiner; écrire; tracer des lignes. || *Fig*. Faire un tableau fidèle, raconter fidèlement, faire revivre devant les yeux. || بالضيا — photographie, *f*. || صاعقه — kéraunographie, *f*.

ترش* { *turch*, adj. Aigre; rude; acide. || *Fig*. De mauvaise humeur.

ترشح* { *térechchuh*, s. [*de* رشح] Action de suer, de transpirer, de suinter. *Pharm*. transsudation, *f*. || ایتمك — transpirer; suer ; suinter; *au pr. et au fig*. || *Phr*. Émersion, *f*. || *Chim*. Colature, *f*.; filtration, *f*.; filtrage, *m*. || *Méd*. دم — diapédèse, *f*. || سهل — eudiapneustie, *f*.

ترش‌رو* { *turch-roû*, adj. De mauvaise mine.

ترشه { *tirché*, s. Parchemin, *m*.

ترشی ou تورشی { *touréhy*, s. Fruits *ou* légumes macérés au vinaigre. || سرکه — conserve au vinaigre. || صو — conserve fermentée, conserve à la levure. || Adj. *Fig*. Mou,molle.

ترشيجی ou تورشيجی { *tourchydjy*, s. Fabricant ou marchand de conserves.

ترشيح* { *terchih*, sm. Action de filtrer, de faire transpirer etc. (V. ترشح) .

ترشيلق ou تورشيلق { *tourchylyq*, adj. *Se dit des petits fruits ou légumes bons à être conservés dans le vinaigre*.

ترشيمق ou تورشيمق { *tourchymaq*, vn. Devenir acide sans se corrompre, *en parlant des fruits etc*.

ترصد* { *téreççud*, sm. [*de* رصد] Action d'épier, de guetter, d'observer. نقطه‌سی — ou محلی — poste *ou* point d'observation. — مأموری agent de la police secrète. § Fonctionnaire chargé d'une observation. || فرصت ایتمك — guetter l'occasion, attendre au bon moment. || *Milt*. قولی — corps d'alarme.

ترصدجی { *tereççuddji*, adj. Guetteur,se; épieur,se ; celui qui pratique l'espionnage.

ترصيص* { *terciç*, sm. [*de* رصاص] *Chim*. Action de convertir en plomb. § Plombage, *m*. || *Méd*. الاسنان — plombage des dents. V رصاص ، رصاصی ، رصاصيه .

ترصيع• { terçi', sm. [de رصع] Action d'orner avec des pierres précieuses. V. مرصع .

ترصين• { terçin, sm. [de رصانت] Action de fortifier, de solidifier, de consolider. § Action de renforcer. raffermissement, *m.*; renforcement, *m.*; consolidation, *f.* بنانك — ى consolider la construction. مناسباتك — ى raffermissement ou renforcement des relations.

ترضيه• { terzïé, sf. [de رضا] Action de faire des excuses, d'attirer la satisfaction. || Excuse, *f.*; satisfaction, *f.* || — ويرمك faire des excuses. شفاهيه — excuses verbales. تحريريه — excuses écrites. نامه — lettre d'excuses. — كافيه satisfaction jugée suffisante. كامله — satisfaction pleine et entière.

ترطيب• { tertib, sm. [de رطوبت] Action de rendre humide, de mouiller; humectation, *f.* || Action de rajeunir, d'adoucir, لسان ايتمك — se faire un plaisir de dire *ou* de réciter; être heureux,se d'avoir dit,e d'avoir récité,e.

ترغيب• { tergâib, sm. [de رغبت] Action d'attirer vers; d'encourager, d'exciter. § Encouragement, m. ايتمك — attirer vers; faire désirer, pousser, inciter, exciter, encourager. *Pl.* ترغيبات . معارفپروورانه — encouragements pour la propagation de l'instruction publique.

ترفنده• { turfendé, et vulg. tourfanda, adj. Frais, aîche; primeur *f.* *fruits, légumes etc.*

ترفيع• { terfi', sm. [de رفعت] Action d'élever; promotion, *f.* || ايتمك — élever; faire monter de rang, de grade. || رتبه — promotion, *f.* || رتبه ايتمك — être promu,e. || *Alg.* Élévation, *f.* بر قوته — ايتمك élever à une puissance.

ترفيق• { terfiq, sm. [de رفاقت] Action de faire accompagner; action de joindre. || ايتمك — faire accompagner, envoyer ensemble.

ترفيه• { terfih, sm. [de رفاه] Action d'améliorer une situation. || Action de secourir; action de consoler; action de procurer l'aisance. استدعا ايتمك — ى demander une amélioration de sa situation. ايدلشدر — sa situation a été améliorée; il lui a été procuré plus d'aisance.

ترقب• { téreqqub, sm. [de رقابت] Action de guetter, d'attendre l'occasion.

ترقوه• { terqouvé, sf. *Anat.* Clavicule, *f.* كوپريجككيكى

ترقوى• { terqouvy, adj. *Anat.* Claviculaire. || *Anat.* ذات — claviculé,e. *Fém. et pl.* ترقويه. || *Zoo.* شعبه‌سندن (حيوانات) — claviculés.

ترقى { téreqqy, sm. [de رق] Action de s'élever, de monter. § Avancement, *m.*; progrès, *m.* § Augmentation. *f.* || ايتمك — s'élever; monter. § Avancer; faire des progrès. § S'augmenter. *Pl.* ترقيات .

ترقيق• { terqyq, sm. [de رقت] Action d'amincir, de pulvériser. § Action d'émouvoir, d'attirer la compassion. || *Phar.* Rasion, *f.*; anaplérose, *f.*; prothèse, *f.*

ترقيم• { terqym, sm. [de رقم] Numération écrite. § Action d'écrire, de noter. || ايتمك — écrire; noter.

ترقين• { terqyn, sm. [de رقن] Action de rayer, de biffer. § Action d'effacer un nom d'un registre. || قيدينى — ايتمك rayer des cadres.

ترك• { terk, sm. Action de laisser; abandon, *m.*; abandonnement, *m.* || ادب — abandon de la politesse, impolitesse, *f.* || — جان sacrifice de la vie. || ايتمك — laisser; abandonner.|| دنيا — . V. تارك .

|| دیار — action d'émigrer, de s'expatrier. *Syn. de* اغتراب. || — و — renoncer à tout; renonciation, *f.*; vie d'ermite. || موقعنی — ایتمك se déplacer ; abandonner sa position. مخاصمات — suspension des hostilités. مخاصمات ایتمك — suspendre les hostilités. سلاح ایتمك — déposer les armes.

ترك٭ { *turk*, s. Turc,que. *Pl. ar.* اتراك.

تركب٭ { *térekkum*, sm. [*de* ركب] Action d'être composé, e.; manière de se composer. § Assemblage, *m.*; assemblement, *m.* || ایتمك — être composé,e; se composer. *Pl.* تركبات.

تركجه { *turkdje*, adj. Turc,que. لسان — la langue turque. = S. La langue turque. || یی — غائب ایتمك s'embrouiller; être confus, e. = Adv. A la manière des Turcs en turc. — سویلمك parler turc. || *Fig.* سی — en bon turc; d'une manière claire. سی — بورجكزی شمدی ویرمكزی ایستیورم je vous dis clairement que je demande le paiement immédiat de votre dette.

تركجه‌لشدیرمك { *turkdjelechdirmek*, va. Traduire en turc. § Corriger un écrit composé en mauvais turc.

تركجه‌لشمك { *turkdjelecmek*, vn. Etre traduit,e en turc. § Être mis,e en bon turc.

تركستان٭ { *turkistan*, s. *Géogr.* Turkestan, *m.*

تركش { *terkech*, [*du pers.* تیركش] Carquois,° *m.*


Carquois°

تركلشدیرمك { *turklech-dirmek*, va. Turquiser.

تركلشمك { *turklechmek*, vn. Etre turquisé,e.

تركلك { *turkluk*, s. Race turque. § Pays habité par les Turcs.

تركمن ou تركمان { *turkmen*, s. Turcoman.

تركه٭ { *téréké*, sf. Héritage, *m.*; hoirie, *f.*; succession, *f.* تحریری نك — inventaire de la succession. تسویه‌سی نك — liquidation de la succession. تقسیمی نك — partage de la succession. داخل یه — dépendant de la succession. V. aussi مخلفات.

تركی٭ { *turki*, adj. Turc, que. لسان — la langue turque. *Fem. et pl.* تركیه.

تركی { *turki*, s. Chanson, *m.* — سویلمك , — — , — یاغلامق اوقومق chanter.

تركی { *terki*, s. Courroies pour attacher les bagages à l'arrière de la selle. || یه آلمق — prendre en croupe. هكبه‌سی — havre-sac, *m.*

تركیب٭ { *terkîb*, sm. [*de* ركب] Composition, *f.* § Proposition, *f.*; phrase, *f.* § Mot composé. || *Chim.* Composition, *f.*; synthèse, *f.* (*sens actif*). كیمیوی — composition chimique. *Phil.* synthèse, *f.* || ایتمك — composer. || *Gram.* كلام — composition, *f.* جمله‌نك — ی composition de la phrase. سقیم — phrase incorrecte. || بند — poème composé de plusieurs stances égales. || *Art.* Mélange, *m.* — وتعدیل alliage et mélange. *Pl.* تركیبات. || *Milt.* حركاتك — ی composition des mouvements.

تركیبی٭ { *terkîbi*, adj. Qui appartient à la composition ou qui se fait par composition. || *Gram.* -- وصف adjectif composé.

تركشمك , تركیمك { *terkimek*, *terkechmek*, vp. Se suivre, se succéder.

ترل ou تیرل { *tyryl*, adj. Léger, ère; faible. *Fig.* allégé,e, le gousset dégarni, sans le sous. در — il n'a pas d'argent. = Partic. Imite le tremblement ressenti par le froid etc. ترمك — — tremblotter.

ترلا { *tarla*, s. Champ, *m*. — كسكاريفى قيرمه عليانى — émottage, *m*.

ترلتمك { *terletmek*, va. Faire suer; faire transpirer; faire suinter. || *Fig*. Fatiguer excessivement.

ترلديجى { *terlédidji*, adj. Sudorifique, *fig*. fatiguant,e.

ترلك { *terlik*, s. Espèce de pantoufle (*f.*) sans talon. § Silencieuse, *f*.

ترلمك ou ترلهمك { *térlémek*, vn. Etre en moiteur; suer; transpirer. || قدحك ترلمسى شيشه‌نك ترلمسى s'imprégner de buée *le verre, la carafe etc*. — قان suer le sang *au pr. et au figuré*. || *Fig*. Se fatiguer excessivement.

ترلى { *terli*, adj. Qui a sué, transpiré.

ترمنتى { *termenti*, s. Térébenthine, *f*. — عادى bijon, *m*. سود — سى térébenthine de mélèze.

ترمنتيه• { *termentiïé*, adj. *f*. *Bot*. — فصيله• térébinthacées, *f. pl*.

ترمه { *termé*, s. *Bot*. Raifort sauvage.

ترميد• { *termîd*, sm. [*de* رمد] *Techn*. Crémation. || *Chim*. Synération, *f*.

ترميم• { *termîm*, sm. [*de* رم] Mis en état; réparation, *f*. || *Chir*. Anaplérose, *f*.; prothèse, *f*.

ترميمى { *termîmî*, adj. || *Chir*. Prothétique. *Fém. et pl*. ترميميه . — اجهزهٔ appareils prothétiques. — وسائط moyens prothétiques.

ترن { *tren*, s. [*mot fr.*] Train (*m.*) de chemin de fer.

ترنج• { *turundj*, s. Orange amère; limette, *f*. — قبا bigarade, *f*.

ترنجى { *turundji*, adj. De couleur orangée. = S. Couleur d'orange; orangé,e *m*.

ترنم• { *térennum*, s. Action de chanter, action de chantonner. قوشلرك — ى gazouillement des oiseaux. || Mélodie, *f*.; psalmodie, *f*. || ايتمك — chantonner. § gazouiller *pour les oiseaux*.

تروب { *troub* ou *tourb*, s. Rave,° *f*. V. طورب .

Rave°

ترويه• { *tervié*, sf. [*de* روى] Action d'arroser, d'irriguer. — يوم ال avant-veille de la fête du Courban-Baïram (le 8 du mois lunaire de Zil-Hidjdjé).

ترويج• { *tervîdj*, sm. [*de* رواج] Action d'écouler une marchandise. *Peu usité*. || Action de soutenir, d'appuyer. § Action d'agréer favorablement. || Action d'approuver. رجامك — يني استرحام ايدرم je vous prie d'agréer favorablement ma sollicitation. حكومت بو تكليفى — ايديور le gouvernement approuve cette proposition. || Encouragement, *m*.

ترويق• { *tervîq*, sm. [*de* رواق] *Phar*. Clarification, *f*. *Syn. de* استصفا .

تره { *téré*, s. Chose fraîche. || اوتى — *ou simplement* — aneth, *m*. || يبان — سى cresson sauvage, || صو — سى cresson de fontaine. || فرنك — سى capucine, *f*. cresson du Pérou. || يبانى — اوتى cardamine *f*. || صقالى — barbe de bouc. || ياغى — beurre frais.

ترهات• { *turruhât*, sf. [*pl. de* ترهه] Insanités, *f. pl*. stupidités, *f. pl. paroles*.

ترهيب• { *terhib*, sm. [*de* رهب] Menace, *f*.; terreur, *f*. || ايتمك — terroriser. — دورى la terreur *pendant la révolution française*. § Période de terreur.

ترهيبى• { *terhibi*, adj. Terrorisant,e. *Fém. pt pl*. ترهيبيه . || *Dr*. — مجازات peines légères propres simplement à intimider.

ترهين• { *terhin*, sm. Mettre en gage, engager. *Pl.* ترهينات. nantissement, *m.*; gager, objets, donnés en nantissement, opération de nantissement. V. رهن, مرهونات.

ترهينى• { *terhini*, adj. Qui concerne le nantissement. *Fém.* ترهينيه. — معامله• opération de nantissement.

ترياق• { *tiriâq*, sm. Thériaque, *f.* § Contrepoison, *m.*; antidote, *f.* || فاروق — alexipharmaque, *f.* || مربع الاجزا — diatessaron, *m.* || افعى — orvietan, *m.*

ترياقى• { *tiriâqy*, adj. Thériacal, e. *Fém. et pl.* ترياقيه.

ترياك• { *tiriâk*, s. Thériaque, *f.* § Opium, *m.*

ترياكى• { *tiriâki*, adj *et* s. Buveur d'opium; fumeur de hachiche etc. || Personne adonnée a l'usage d'un soporifique. § Maniaque; pointilleux,se; grognon,ne; hargneux,se.|| بر شيئك —سى adonné,e à l'usage de; ayant le vice de; grand fumeur, grand amateur de.

ترياكيلك { *tiriakılik*. s. État de celui qui est adonné a l'opium, au tabac ou aux liqueurs spiritueuses. § Humeur querelleuse et difficile.

تريد { *tırid*, s. Panade, *f.*; soupe au pain. || *Fıg.* Ratatiné,e *vieillard etc.* || ى — ـيجك sauce, *f.* || ينه بانيرمق — tremper dans la sauce. || — صوينه en se contentant de peu; modestement; en se conformant aux exigences de la situation. = Adv. *Fig.* Tres faible, dénué,e; pauvre.

تريز { *tériz*, s. Ajoutage *etoffe, pièce etc.* § Planche etroite. || Bordure, *f.*

تريل { *tirıl*, part. V. ترمك.

ترينكت { *trinket*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Trinquette, *m.*

تز { *tez*, adv. [*du pers.* تيز] Vite; promptement. || الدن — en toute hâte; de main leste. *Il vaut mieux écrire* تيز. V. ce mot.

تزاحم• { *tézâhum*, sm. [*de* زحم] Multitude, *f.* V. ازدحام.

تزايد { *tézâïud*, sm. [*de* زياده] Augmentation, *f.*; accroissement, *m.*; prolongation *de la vie etc.*; multiplication, *f.* || — نفوذ accroissement de l'influence *d'une personne, d'une puissance.* نفوس — accroissement de la population. عمر واقبال — prolongation de la vie et accroissement de la gloire *vœu, priere.* || ايجك — s'augmenter; accroître. || *Med.* قوت — sthénié, *f.* || *Alg.* accroissement, *m.*

تزبير• { *tezbîr*, sm. [*de* زبر] Écriture, *f.*; copie, *f.*

تزبيل• { *tesbil*, sm. [*de* زبل] *Agric.* Amendement,*m.*

تزك { *tézek*, s. Fumier,*m.* — تازه fumier long, fumier pailleux. — كوبره مقامنده استعمال ايديلن fumier employé comme engrais.

تزكاه { *tezguiah*, s. V. دستكاه.

تزكيه• { *tezkiïé*, sf. [*de* زكوة] Enquête sur la moralité, les moeurs et les antécédents *d'une personne.* || Partie de la cérémonie funéraire chez les musulmans qui consiste à demander aux assistants leur témoignage sur la vie et les moeurs du défunt, de la defunte. || Purification, *f.*; acquittement, *m.* || بوزوق سى — vaurien, *m.* || ايجك —, enquêter *sur les mœurs*, purifier. § Acquiter.

تزلزل• { *tezelzul*, sm. [*de* زلزله] Tremblement,*m.*; vacillation, *f.* || *Fig.* Ébranlement, *m.* تفوذى دوچار — اولمشدر son influence s'est ébranlée. موقعى — ايتمشدر sa situation s'est ébranlée. || ايجك — s'ébranler, vaciller. trembler. || *Pl. et fem.* تزلزلات. ارضيه — tremblements de terre. سياسيه — bouleversements politiques. || *Méd.* اسنان — agomphose, *f.* || جفن — cillose. *f.*

تزوج• { *tézevvudj*, sm. [*de* زوج] Mariage, *m.* || — اجتك se marier.

تزويج• { *tezvidj*, sm. [*de* زوج] Action de marier *sens actif.* || اجتك — marier.

تزوير { *tezvîr*, sm. [*de* زور] Action d'intriguer; action de circonvenir. || *Pl. et Fém.* تزويرات .

تزهد• { *tézehhud*, sm. Action de s'adonner à la piété. — اجتك se consacrer à la piété.

تزهر• { *tézehhur*, sm. [*de* زهره] Fleuraison, *f.*; floraison, *f.* —موسم *saison de* floraison; temps où les fleurs s'epanouissent, les arbres fleurissent etc. *Syn. de* ايناع . || *Méd.* Exanthèse, *f.*; efflorescence, *f.* || جلدى — élevure, *f.* || *Bot.* Anthèse, *f.*; anthémium, *m.*

تزين• { *tézeïiun*. sm. [*de* زينت] Action de s'orner, de se décorer, de s'embellir. || اجتك — s'orner; s'embellir.

تزييد• { *tezïid*, sm. [*de* زياده] Action d'augmenter; augmentation, *f.* || اجتك — augmenter.

تزييف• { *tezïif*, sm. [*de* زيف] Action de se moquer, moquerie, *f.*; dérision, *f.*; ironie, *f.* اجتك — se moquer, tourner en ridicule. || تجك — mépriser; avilir; dédaigner. *Pl.* تزييفات .

تزيين• { *tezïin*, sm. [*de* زينت] Action d'orner, d'embellir, d'agrémenter, ornementation, *f.* || لسان اجتك — se faire un devoir ou un plaisir de dire, de réciter etc. || *Arch.* بنانك ى — ornementation, *f. Pl. et fém.* تزيينات . معماريه — ornementation, *f.* || اجتك — orner; embellir.

تسال• { *téssé'ul*, sm. [*de* سؤال] Action de mendier; mendicité, *f.* || اجتك — mendier.

تسامح• { *tessâmuh*, sm. Action de négliger; négligence. — اجتك négliger, laisser faire.

تساوى• { *tessavy*, sm. [*de* سوا] Egalité *entre deux ou plusieurs choses.* Action de ballotter. § آرا — ballotage, *m.* || ليل — ونهار équinoxe, *m.*

تسبيح• { *tesbih*, sm. [*de* سبحه] Chapelet, *m.*; rosaire, *m.* || بوجكى — cloporte, *m.* || آغاجى — balise,° *m.*; azédarach, *m.* آغاجى فصيلهسى — méliacées, *f. pl.*

Balise °

تسبيك• { *tesbik*, sm. [*de* سبك] Coulage, *m.*

تستر• { *tesseltur*, sm. [*de* ستر] Action de se couvrir, de se voiler, de se cacher. || اجتك — se couvrir; se cacher; se voiler.

تسق { *testi*, s. V. دسق .

تسجد• { *tesedjdjud*, sm. [*de* سجده] Action de se prosterner; prosternation.

تسجيع• { *tesdji'*, sm. [*de* سجع] Action d'écrire en prose rimée. || *Gram.* كلام — consonnance. *f.*

تسجيل• { *tesdjil*, sm. [*de* سجيل] *Jurisp.* Action d'enregistrer; enregistrement, *m.* || اجتك — enregistrer. || ايتديرمك — faire enregistrer, action de faire constater officiellement les minutes d'un acte et lui faire donner date authentique. *Pl. et fem.* تسجيلات enregistrements; registres de l'Etat.

تسجين• { *tesdjîn*, sm. [*de* سجن] Action de jeter au bagne, d'emprisonner. § Détention, *f.*; emprisonnement, *m. Peu usité.*

تسحير• { *teshir*, sm. [*de* سحر] Action d'ensorceler *au pr. et au figuré*; action de charmer. اجتك — charmer, ensorceler. || قلوب اجتك — s'attirer les sympathies; séduire tout le monde. || ايدن — charmeur, ensorceleur, séduisant,e.

تسخیر• { teskhîr, sm. [de سخر] Subjugation, f.; conquête, f. || ایتمك — subjuger ; conquérir.

تسخین• { teskhîn, sm. [de سخن] Action de chauffer; chauffage, m. || *Chim.* — اصول chauffage, m. || *Techn.* — بخارله chauffage à la vapeur, m. — غازله chauffage au gaz. || ایتمك — chauffer.

تسخینی { teskhini, adj. Ce qui concerne le chauffage. *Fém.* تسخینیه . — وسائط moyens de chauffage. — آلات appareils de chauffage.

تسدد• { téseddud, sm. [de سد] Rétention, f. V. انسداد .

تسدیس• { tesdîs, sm. [de سداس] Action de diviser en six parties *ou* de rendre six fois plus grand,e; action de sextupler. former un hexagone, transformer en hexagone. || *Ast.* Distance de 60 degrés entre deux étoiles. ||Action de faire des poésies en six lignes en ajoutant deux lignes à celles divisées en stances de quatre lignes.

تسری• { teserri, sm. [de سری] Action de se donner une concubine ; action de faire d'une femme sa concubine. ایتمك — concubiner.

تسریب• { tesrib, sm. [de سروب] Action d'envoyer, d'expédier. § Expédition, *surtout militaire.* ایتمك — expédier.

تسریر• { tesrir, sm. [de سرور] Action de réjouir. || *Employé aussi quelquefois dans le sens de* consoler.

تسریع• { t e s r i', sm. Action d'activer, de hâter. ایتمك — activer, hâter.

تسطیح• { testih, sm. [de سطح] Action d'aplanir, de niveler, de rendre la surface égale et unie. *Peu usité.* || *Topogr.* — فن stéréographie, f.

تسطیر• { testir, sm. [de سطر] Action de tracer des lignes, d'écrire, de libeller. || — ایتمك écrire.

تسع• { tus', sm. Un neuvième.

تسعه• { tis'a, adj. num. Neuf. *Peu usité.* V. طقوز .

تسعون ou تسعین• { tis'in ou tis'oûn, adj. num. Quatre-vingt-dix. *Peu usité,* V. طقسان .

تسقیه• { tesqyié, sf. Action d'arroser, d'irriguer ; irrigation, f. || *Méd.* یه وضع ایتمه — irroration, f.

تسكر• { tessekkur, sm. [de سكر] Saccharification, f. — حیوانی saccharification animale. *Mo nouveau.*

تسكره• { teskéré, s. Brancard, m.

تسكیت• { teskît, sm. [de سكوت] Action de faire taire, action d'apaiser, de satisfaire. ایتمك — faire taire, contenter, satisfaire. *Syn. de* اسكات .

تسكین• { teskin, sm. [de سكون] Action de calmer, d'apaiser, de rétablir le calme et la tranquillité publique. || ایتمك — calmer; apaiser. هیجانی ایتمك — calmer l'émoi, l'émotion. اختلالی ایتمك — apaiser la révolte.

تسلسل• { t e s s e l s u l, sm. [de سلسله] Action de se suivre sans interruption ; action de succéder ; action de se perpétuer; enchaînement, m.; perpétuation, f. || قاعدهسی — droit de priorité *dans les fonctions publiques* || Procréation, f. || ایتمك — s'enchaîner; se suivre sans interruption. || *Log.* — دور و enchaînement d'arguments dont les uns dépendent des autres et se suivent indéfiniment.

تسلط { *tessellut*, sm. [*de* سلوط] Action de faire violence, *f.*; contrainte,*f.*; outrage,*m.*; usurpation, *f.*; empiétement, *m.* || ایتمك — vouloir usurper. عرضنه — ایتمك violenter l'honneur, outrager.

•تسلل { *tesellul*, sm. [*de* سل] *Méd.* Tuberculose, *f.*; tuberculisation, *f.* (*sens passif*). *Syn. de* سل .

•تسلم { *tessellum*, sm. [*de* سلم] Action de prendre livraison. ایتمك — prendre livraison. تسلیم و — قاعده‌سی règle de livré et de reçu. || Action d'embrasser l'islamisme.

تسلی { *tesselli*, sm. [*de* سلوان] Consolation, *f.* (*sens passif*). || ایتمك — *ou plutôt* ویرمك — consoler. || اولمق — *ou plutôt* بولمق — se consoler.

•تسلیت ou تسلیه { *tesliïiet* ou *tesliïé*, sm. Consolation, *s.* *Même signification que* تسلی .

•تسلی آمیز { *tesselli amiz*, adj. Consolant.e. *On dit aussi* تسلیت‌آمیز .

•تسلی‌بخش { *tesselli-bakhch*, adj. *Syn. de* تسلی‌آمیز . *On* dit aussi تسلیت‌بخش .

•تسلی‌پذیر { *tesselli-pézir*, adj. Consolé,e ou consolant,e *suivant l'emploi. On dit aussi* تسلیت‌پذیر .

•تسلیل { *teslîl*, sm. [*de* سل] *Méd,* Tuberculisation,*f.* (*sens actif*). || ایتمك — tuberculiser.

•تسلیح { *teslîh*, sm. [*de* سلاح] Action d'armer; armement, *m.* || ایتمك — armer. *Pl. et fém.* تسلیحات armements; préparatifs de guerre.

•تسلیم { *teslîm*, sm. [*de* سلم] Action de remettre, de livrer, de confier. || Action de se soumettre à la volonté de Dieu; résignation, *f.*|| *Comm.* Livraison,*f.* || *Fin.* Remise, *f.*; somme payée *à valoir sur un compte.* § Avoir, *m.* || ایتمك — livrer; rendre. § Remettre; confier; avouer. || اولمق — se rendre par capitulation, se livrer.§Abandonner la discussion en se rangeant du côté de son adversaire. *Pl. et fém.* تسلیمات . معینه — payements à dates fixes. مطرده ، — منتظمه — payements réguliers. — غیر منتظمه payements irréguliers. || روح ایتمك — rendre son âme. جان — ایتمك expirer, *m.* || طاشی — pierre de jade *que les derviches Bektachis portent sur eux comme symbole de résignation.* || و تسلم معامله‌سی — formalité de livré et de reçu.

•تسلیمیت { *teslimiiet*, s. Action de se livrer; capitulation f. ایتمك — عرض se livrer, capituler. || *Milt.* علامتی — signe de capitulation.

•تسلی‌یاب { *tesselliyab*, adj. Consolé,e; apaisé,e. *Syn. de* تسلیت‌یاب .

•تسمر { *tesemmur*, sm. [*de* سمر] Action de s'enclaver. *Méd.* Enclavement, *m.*

•تسمم { *tessemmum*, sm. [*de* سم] *Méd.* Intoxication, *f.* تصعدی — intoxication miasmatique.

•تسمیم { *tesmîm*, sm. [*de* سم] Empoisonnement, *m.* ایتمك — فکرینی empoisonner l'esprit *de quelqu'un.* || ایتمك — empoisonner.

•تسمیه { *tesmiié*, sf. [*de* اسم , سمو] Action de nommer, de donner un nom; dénomination, *f.* متعلق به— dénominatif,ve. *V. aussi* توصیف . || ایتمك — nommer; appeler. || اولنمق — se nommer; s'appeler.

•تسمین { *tesmin*, sm. Action d'engraisser *un animal*; engraissement, *m.*; engraissage, *m.*; gavage, *m.* || ایتمك — gaver, engraisser. حیوانات — ایدن engraisseur, gaveur.

•تسنن { *tessennun*, sm. [*de* سن] *Méd.* Odontophylie, *f.*

تسويد { *tesvîd,* sm. [*de* سواد] Action de rendre noir; de noircir. || Action d'écrire *l'original, le brouillon, la minute* d'un écrit. § Ébauchage, *m.*; brouillon, *m.*; minute, *f.* V. مسوده . || ايتمك — *noircir.* § Faire le brouillon, écrire la minute d'un document.

تسويق { *tesvîq,* sm. [*de* سوق] V. سوق .

تسويل { *tesvîl,* sm. [*de* سؤال] Action d'éblouir, de manigancer; cabaler, *f. Pl.* تسويلات manigances, *f. pl.;* machinations, *f. pl.*

تسويه { *tesviié.* sf. [*de* سوى] Égalisation, *f.* § Arrangement, *m.;* aplanissement, *m.* ترابيه — terrassement, *m.* || — صورت mode d'arrangement; *souvent* mode de paiement. || ايتمك — égaliser. § Arranger; aplanir; payer, défrayer. ايتمك — بدلى payer le montant. بدلى ماليه نظارتندن — اولنهجقدر le montant sera défrayé par le ministère des finances. || — بالموافقه ايتمك ou ايتمك — صلحاً arranger à l'amiable. || *Topogr.* عملياتى — nivillement, *m.* منحنيسى — courbe de nivellement. بسيطه — nivellement simple. مركبه — nivellement composé. || — هدفه‌لى شاخصى mire, *m.* شاخصى — mire à voyant. || صو — سى niveau d'eau. روحى — niveau à bulle d'air. || وجى — niveau à bulle. || *Cons.* قوى — ballast.

تسهيل { *teshîl,* sm. [*de* سهولت] Action de rendre facile. || ايتمك — faciliter; aplanir. *Pl.* تسهيلات facilités. كوسترمك ، — ابراز ايتمك — offrir, apporter des facilités.

تسهيلاً { *teshilen,* adv. Pour faciliter, en guise de facilité, dans le but de faciliter. لمصلحة — pour simplifier l'affaire.

تسيار { *tesiâr,* sm. [*de* سير] Envoi, *m.* || ايتمك — envoyer.

تسيب { *tesseïinb,* sm. [*de* سيب] Négligence, *f.;* nonchalance, *f.* ايله — سائقه par négligence. ايتمك — négliger.

تسيير { *tesïir,* sm. [*de* سير] Action d'expédier, d'envoyer. || ايتمك — expédier, envoyer.

تشابه { *téchàbuh,* sm. [*de* شبه] Ressemblance entre deux ou plusieurs choses. *Plus usité* مشابهت . || *Hist. nat.* الاشكال — isomorphisme, *m.*

تشاجر { *téchâdjur,* sm. [*de* شجر] Action de se quereller en se donnant des coups de bâton. *Syn. de* مشاجره .

تشارك { *téchâruk,* sm. [*de* شركت] Action de s'associer, action de prendre part. || ايتمك — s'associer, se mettre avec.

تشاعر { *techaür,* sm. [*de* شعر] Action de vouloir versifier; prétention d'être poète; écrire de mauvaises poésies.

تشاكل { *téchakul,* sm. Action de prendre forme, de se former, de s'organiser.

تشاكى { *techaki,* sm. Action de raconter mutuellement ses déconvenues *entre deux ou plusieurs personnes.*

تشاعب { *téchâ'ub,* sm. [*de* شعب] Action de se diviser en plusieurs embranchements *ou* sections. § *Fig.* Action de s'enchevêtrer. ايتمك — s'embrancher, s'enchevêtrer. || Bifurcation, *f.*

تشأم { *téëhé'um,* sm. [*de* شأم] Action de tirer mauvais *augure; de regarder comme* de mauvais auspices. § Avoir la superstitioin.

تشبث { *téchebbus,* sm. [*de* شبث] Action de mettre la main, d'entreprendre. § Action de prendre l'initiative. || — فكر esprit d'initiative. || شخصى — initiative privée. || ايتمك — entreprendre commercer. *Pl. et fém.* تشبثات entreprises, *f. pl.* || صناعيه — entre-

prises industrielles. || تجاريه — entreprises commerciales. || جرأتكارانه — entreprises hardies. || جنايتكارانه — entreprises criminelles. || اهانتكارانه — entreprises déloyales. || خيريه — entreprises d'utilité publique, efforts humanitaires, œuvres charitables.

تشبيب• { *techbib*, sm. Poésie d'amour; premières stances d'un poëme quelconque, qui débute par une allusion à la femme et à l'amour.

تشبه• { *téchebbuh*, sm. [*de* شبه] Action, effort de ressembler, de s'assimiler. § Assimilation, *f. sens passif*. || ايتمك — s'assimiler.

تشبيه• { *techbih*, sm. [*de* شبه] Comparaison, *f.*; allegorie, *f.* || ايتمك — assimiler. § Comparer. *Pl.* تشبيهات comparaisons, *f. pl.*

تشتت• { *téchettut*, sm. [*de* شتات] Action de s'embrancher, s'enchevêtrer. || Enchevêtrement, *m.* || Excitation, *f.*, ocuité, *f.*; *au sens figuré*.

تشتيت• { *techtit*, sm. Action d'enchevêtrer. § Action d'exciter, de pousser a bout, *f.*

تشتيه• { *techtih*, sm. [*de* شتا] Action d'hiverner, hivernage, *m.*; hibernation, *f. Mot nouveau.*

تشجر• { *téchedjdjur*, sm. [*de* شجر] *Chim. et Med.* Arborisation, *f.*

تشجيع• { *techdji'*, sm. [*de* شجاعت] Encouragement, *m.* || ايتمك — encourager.

تشحم• { *techahhum*, sm. Action de se coaguler. || *Méd.* دم — piarrhémie, *f.*

تشخص• { *téchekhkhus*, sm. [*de* شخص] Action de personnifier, de s'incarner. § Personnification, *f. sens passif.* § Incarnation, *f.* || ايتمك — se personnifier; s'incarner.

تشخيص• { *techkhis*, sm. [*de* شخص] Action de reconnaître, de distinguer. § Action d'incarner; personnification, *f. sens actif.* || *Med.* Diagnose, *f.* || ايتمك — reconnaître, distinguer, personnifier, déterminer. § Diagnostiquer. || مرض — Diagnostic, *m.*

تشدد• { *techeddud*, sm. [*de* شدت] Action de devenir dur,e, violent,e, sévère *sens passif.*; aggravation, *f. d'une maladie, de la colere, d'une peine etc.* || دائر ه — ou اشتداده دائر paroxynique, paroxystique. || ايام — مرض ou ايام اشتداد مرض jours paroxyniques. || ايتمك — s'aggraver.

تشديد• { *techdid*, sm. [*de* شدت] Action de rendre dur, violent, sévere, aggravation *sens actif.* || *Dr.* جزا — aggravation de la peine. || *Gram.* Action de lire double une lettre. § Signe orthographique indiquant le redoublement de la lettre sur laquelle il est placé (ّ). || ايتمك — rendre dur,e, sévère. § Aggraver, fortifier.

تشرف• { *techerruf*, sm. [*de* شرف] Action d'être honoré,e. *Dans l'usage on l'emploie pour dire* avoir l'honneur de connaître; avoir l'honneur de s'entretenir etc. || ايتمك — s'honorer.

تشريح• { *techrih*, sm. [*de* شرح] Dissection des cadavres تطبيقى — anatomie composée. — توصيفى anatomie descriptive. صنعى — anatomie clostique, || — علم anatomie, *f.* || انسان — anatomie, *f.*; andranatomie, *f.* || الحيوانات — zootomie, *f.* || اوعيه — angiotomie, *f.* || بدن بشر — anthropotomie, *f.* || قلب — cardiotomie, *f.* || كبد — hépatotomie, *f.* || عين — ophthalmotomie, *f.* || مفاصل — synostéotomie, *f.* || ذى روح — vivisection, *f.* || فرس — hippotomie, *f.* || رئه — pneumotomie, *f.* || بجاغى — dissec-

teur, *m.* منتهی — علم anatomiste. || *Bot.* نباتی — phytotomie, *f.* || — ایتمك disséquer *un cadavre.* || *Fig.* Expliquer longuement.

تشریط• { *techrît*, s. [*de* شرط] *Chir.* Moucheture, *f.* || العین — ophthalmoxyse, *f.*

تشریف• { *techrîf*, sm. [*de* شرف] Action d'honorer, de faire honneur. § Visite, *f.*; arrivée, *m.*; départ, *m.* || ایتمك — faire honneur. § Visiter; venir; aller; partir. ؟ نره یه — partez-vous. ؟ نره یه — où allez-vous.

تشریفات { *techrifat*, sf. [*pl. de* تشریف] Cérémonial, *m.*; protocole, *m.* || اصول — كتابی cérémonial, *m.* || دولت ٬ — رسمیه — cérémonial officiel.

تشریفاتجی et تشریفاتی• { *techrifâty* et *techrifâtdjy*, s. Maître des cérémonies de la S. Porte qui applique le protocole. || دیوان همایون ٬ — grand-maître des cérémonies. || خارجیه ٬ — directeur du protocole au ministère des affaires étrangères sous l'ancien régime.

تشریك• { *techrîk*, sm. [*de* شركت] Action d'associer, de faire participer à. || ایتمك — associer. || مساعی — association des efforts.

تشرین• { *techrin*, s. Nom de deux mois de l'année solaire. اول — octobre, *m.* ثانی — novembre, *m.*

تشعب• { *técha'ub*, sm. [*de* شعب] Action de se diviser en branches, en sections; embranchement, *m.*; bifurcation; ramification, *f.* || ایتمك — se diviser en branches; se ramifier; bifurquer.

تشعر• { *téchéur*, sm. [*de* شعر] Pubescence, *f.*

تشعع• ou تشعشع { *téche'u'* ou *técha'chu'*, sm. [*de* شعاع] *Phys.* Irradiation, *f.*

تشفی• { *técheffi*, sm. [*de* شفا] Action de guérir, de se rétablir. § Rétablissement de la santé. || ایتمك — avoir la santé rétablie, être guéri,e. *Peu usité.*

تشعل• { *téchaül*, sm. Action de mettre le feu, de flamber.

تشفیه• { *techfiié*, sf. [*de* شفا] Action de guérir. || ایتمك — guérir. || صدر ایتمك ٬ — contenter; faire plaisir.

تشکر• { *téchekkur*, sm. [*de* شکر] Remerciement, *m.*; grâce, *f.* || ایتمك — remercier; rendre grâce. ایدرم — je vous remercie; merci. *Pl.* تشکرات remerciements. صمیمانه — remerciements sincères. بی نهایه — remerciements éternels.

تشکل• { *téchekkul*. sm. [*de* شکل] Formation, *f.*; conformation, *f.* (*sens passif*). || *Géol.* ارض — conformation terrestre. || Réunion d'un conseil. || *Hist. nat.* مضاعف و هم وقت — congémination, *f.* || ایتمك — se former; être formé,e. § Se réunir, tenir séance *en parlant d'un conseil. Pl* تشکلات. || *Anat.* اوعیه — angiogénie, *f.*

تشکی• { *téchekki*, sm. [*de* شکوی, شکایت] Action de se plaindre; plainte, *f.* || ایتمك — se plaindre. بریسی علیهنده ou بریسی حقنده ایتمك — porter plainte contre quelqu'un.

تشکیل• { *techkil*, sm. [*de* شکل] Action de former; formation, *f.* (*sens actif*); organisation, *f.* || ایتمك — former, organiser. || *Dr.* طرفین ایتمك — faire comparaître les parties. || *Arit.* اعداد — formation des nombres. *Pl.* تشکیلات organisation, *f.*; réorganisation, *f.*

تشمع• { *téchemmu'*, sm. [*de* شمع] *Pharm.*. Incération, *f.*

تشمیر• { *techmîr*, sm. [*de* شمر] Retroussement *du pan ou des manches de la robe*, se mettre résolument à l'œuvre. || *Fig.* —

ساق غیرت ایجك s'adonner avec beaucoup de zèle *à une œuvre, à une affaire etc.*

تشنج. { *téchennudj*, sm. [*de* شنج] Action de se rider, de se contracter. *Peu usité.* ||*Méd.* Spasme, *m.* زفیری — spasme expiratoire. مزماری — spasme glottique. ارتجاجی — spasme clonique. کلبی — spasme cynique. || مثانی — cystospasme, *m.* || اجفان— blépharospasme, *m.* || حنجره — laryngisme, *m.* || صوتی — phonospasmie, *f.* || بلعومی— épisynangine, *f.* || رحم — spasme utérin. || — مبحث ال spasmologie, *f.*

تشنجی. { *techennudji*, adj. Spasmodique. || *Méd.* — حال état spasmodique.

تشنجی. { *téchennudji*, adj. Spasmodique, spastique. *Fém. et pl.* تشنجیه .

تشنکی. { *technéguî*, s. Soif, *f.*; altération, *f. Peu usité.*

تشنه. { *techné*, adj. Qui a soif ; altéré,e. || *Fig.* Désireux, euse; avide. دل — celui qui convoite de grand cœur. لب — très altéré.e. *Le pl. pers.* تشنکان *est aussi usité quelquefois.*

تشنیع. { *téchni'*, sm. [*de* شنع] Action de considérer comme vil et détestable ; blâme, *m.*; reproche, *m.* || ایجك — regarder comme vil,e et détestable ; blâmer ; reprocher.

تشوش. { *téchevvuch*, sm. Action d'être embrouillé, confondu, mis en désordre. || *Méd.* embarras, *m.* || عقل — dyspsychime, *m.*

تشوق. { *téchevvuk*, sm. [*de* شوق] Action de s'enthousiasmer. § Enthousiasme, *m.*

تشویش. { *techvîch*, sm. [*de* شواش] Action de troubler, d'embrouiller; trouble, *m.*;confusion, *f.* || ایجك — troubler ; embrouiller; déranger. || *Méd.* ذهن — phrénopathie, *f.*

تشویق. { *techvîq*, sm. [*de* شوق] Action d'encourager. || Encouragement, *m.* ایجك — pousser à ; encourager.

تشهد. { *téchehhud*, sm. Acte de profession pendant le *namaz*, consistant en la récitation de la prière dite التحیات *et-téhîiât-u*.

تشهیر. { *techhir*, sm. [*de* شهرت] Action d'exposer, de rendre public,que; action de célébrer, d'illustrer. || Exposition, *f. sens passif;* divulgation, *f.*; publication, *f.* § *Dr.* جزاسی — peine du carcan ; exposition publique. || — ایجك divulguer; publier, exposer. § Appliquer la peine du carcan.

تشید. { *téchéïiud*, sm. [*de* شید] Action de s'élever et de se consolider.

تشیطن. { *técheïtun*, sm. Se donner au diable ; s'endiabler; agir avec ruse et méchanceté.

تشیع. { *técheïiu'*, sm. [*de* شیعه] Action d'embrasser le rite des Chiites, des Alites; dévenir Chiite, Alite.

تشیید. { *techïid*, sm. [*de* شید] Action d'élever et de consolider *un édifice etc.* || ایجك — élever et consolier *un bâtiment etc.*

تشییع. { *techïi*, sm. [*de* شیوع] Action d'accompagner quelqu'un au départ; action de reconduire. || ایجك — accompagner ; reconduire. *Son opposé est* استقبال réception, recevoir, aller au devant.

تصاحب. { *téçâhub*, sm. [*de* صحبت] Prendre la défense de; action de protéger. || Protection, *f.*; appui, *m.*; défense, *f.* || ایجك — protéger, favoriser; appuyer.

تصادف. { *téçâduf*, sm. [*de* صدوف] Rencontre, *f.* § Hasard,*m.*; cas fortuit. || Coïncidence, *f.* || ایجك— va. rencontrer. = Vn. Arriver par hasard. —بال فلانه en

rencontrant *telle personne* par hasard. *Pl.* تصادفات . غريبه — coïncidence curieuse.

•تصادفی { *téçâdufî*, adj. Qui arrive *ou* qui se fait par hasard, cas fortuit. § Fortuit, e. *Fém. et pl.* تصادفيه .

•تصادم { *téçâdum*, sm. [*de* صدم] Choc, *m.;* heurt, *m.*; collision, *f.* || ايتمك — heurter l'un contre l'autre, entrer en collision. || *Phys.* Fulmination, *f.* V. مصادمه .

•تصاريف { *téçârif*, sm. [*pl. de* تصريف] Jouissance *d'un bien*, agir en parfaite indépendance dans la jouissance d'un bien. || *Gram.* Conjugaisons, *f. pl.*

تصارلامق { *taçarlamaq*, va. Faire un projet ; conjecturer; projeter. || Faire une évaluation succincte; évaluer.

تصارلايش ou تصارلامه { *tassar - lama* ou *tassarlaïych*, s. Plan, *m.;* conjecture. *f.*; projet, *m.*

•تصالب { *téçâlub*, sm. [*de* صليب] *Anat.* Chiasma, *m.* عصبين بصر — chiasma des nerfs optiques. || *Meth.* Décusation, *f.* || *Hist. nat.* عرق — croisement, *m.*

•تصانيف { *téçânif*, sm. [*pl. de* تصنيف] Œuvres, *f.*; ouvrages, *m.*

•تصاوير { *téçâvîr*, sm. [*pl. de* تصوير] Peintures, *f.* portraits, *m.*

•تصبع { *téçabbu'*, sm. [*de* اصبع] *Anat.* Digitation, *f.*

•تصبن { *téçablun*, sm. [*de* صابون] *Chim.* Saponification, *f.* *Mot nouveau.*

•تصحيح { *tashih*, sm. [*de* صحت] Action de vérifier, de corriger, correction, *f.*; rectification, *f.* || ايتمك — corriger ; rectifier. || مزاج — rétablissement de la santé ; retour à la santé. || مزاج ايتمك — se rétablir ; recouvrer la santé.

•تصدق { *téçadduq*, sm. [*de* صدقه] Action de faire l'aumône, de donner aux pauvres. || ايتمك — faire la charité, donner aux pauvres.

•تصدی { *téçaddy*, sm. [*de* صدو] Action de se livrer à; action d'entreprendre ; action de procéder ; entreprise, *f.* || ايتمك — entreprendre; se livrer à ; procéder.

•تصدير { *taçdyr*, sm. [*de* صدور] Action de faire émaner *un ordre etc. Syn. de* اصدار . *Peu usité.*

•تصديع { *taçdy'*, sm. [*de* صداع] Action d'importuner ; importunité, *f.*; insistance, *f.* || ايتمك — importuner. *Pl.* تصديعات .

•تصديق { *tasdyq*, sm. [*de* صدق] Action d'affirmer, de confirmer, de ratifier, de légaliser; affirmation, *f.*; ratification, *f.*; confirmation, *f.* موقوف ه— sujet à ratification. رسماً — ايتمك attester officiellement, légaliser; entériner, homologuer une pièce juridique. || *Dr.* حكمى — jugement d'homologation. قونقوردا تونك —ى homologation d'un concordat. حكم اعلامنك محكمجه — ى homologation d'une sentance arbitrale. *Pol.* بر عهدنامه‌نك — ى ratification d'un traité. || — ايتمك affirmer ; confirmer. || نامه — acte de ratification.

•تصرف { *téçarruf*, sm. [*de* صرف] Jouissance actuelle d'un bien. § Possession, *f.*; disposition, *f.* || Epargne, *f.* ; économie, *f.* || *Dr.* — حق droit de propriété. || سندى — titre de propriété. || زير —نده بولنمق ، تحت —نده بولنمق ، يد—نده بولنمق être en la possession. || قاعدهٔ —ه رعايت ايتمك ne pas se départir d'une stricte économie. § Dépenser le strict nécessaire. || ايتمك — posséder ; avoir à sa disposition. § Épargner; économiser; faire des économies. *Pl.*

تصرفات épargnes, *f. pl.*; économies, *f. pl.*

تصرفى { *téçarrufi*, Qui concerne le droit de propriété. § Qui concerne l'économie, l'épargne. *Fém.* تصرفيه . — حقوق droit de propriété.

تصرلامق { V. تصارلامق .

تصريح• { *tâçryh, sm.* [de صراحت] Action d'expliquer clairement ; explication claire; éclaircissement, *m.* || ايتمك — donner les éclaircissements nécessaires; dire ouvertement ; éclaircir. || *Dr.* Disposition, *f.* بو جهت قانونده — اولمه‌مشدر il n'existe pas de disposition particulière dans la loi au sujet de cette particularité. *Pl.* تصريحات . قانونيه — disposition légale; dispositif, *m.*

تصريف• { *taçryf*, sm. [de صرف] Action de disposer, d'avoir en sa possession. || *Gram.* Déclinaison, *f.*; conjugaison, *f.* || *Méd.* Révulsion, *f.* (*sens actif*). V. انصراف]. || ايتمك — décliner; conjuguer. *Pl.* تصريفات .

تصعب• { *téça''ub*, sm. [de صعوبت] Action de devenir difficile; devenir rude, laborieux,se; se corser.

تصعد• { *téça''ud*, sm. [de صعود] Émanation, *f.*; miasme, *m.*; effluve, *f.* *Pl.* تصعدات . || — مرزغيه miasmes paludéens; malaria, *f.* || كنفيه — miasme, *m.*

تصعيب• { *teç'yb*, sm. [de صعوبت] Action de créer des difficultés, de rendre difficile. || ايتمك — rendre difficile; créer des difficultés.

تصعيد• { *taç'yd*, sm. [de صعود] *Chim.* Sublimation, *f.* || ايتمك — sublimer.

تصغر• { *teçaghghur*, sm. Action de se rapetisser; rapetissement. فرجهٔ جفنيه — blépharophimosis, *m.*

تصغير• { *tasghyr*, sm. [de صغر] Diminution, *f.* || ايتمك — diminuer. || *Gram.* — اسم diminutif, *m.*

تصغيرى• { *tasghiri*, adj. Diminutif,ve. *Fém.* تصغيريه.

تصفى• { *téçaffi*, sm. Action de s'épurer, de se clarifier.

تصفيح• { *tasfîh*, sm. [de صفح] Action d'aplatir ; action de réduire en plaques, en feuilles, en lames.

تصفير• { *tasfir*. sm. Action de jaunir;jaunissement,*m.*

تصفيف• { *tasfif*, sm. [de صف] Action de ranger, de disposer par rangs. || *Méd.* claquement, *m.* اسنان — claquement des dents.

تصفيه• { *tasfiié*, sf. [de صفوت] *Fin.* Épuration, *f.*; règlement, *m.* § ديون — règlement de la dette flottante. || ايتمك — purifier. || *Pharm.* Décantage, *m.*; décantation, *f.* || *Chim.* Raffinage, *m.*

تصلب• { *téçallub*, sm. [de صلابت] Endurcissement, *m.*; induration, *f.* || ايتمك — s'endurcir. || *Méd.* Sclérome, *m.*; sclériase, *f.*; induration, *f.* *Syn. de* تعشن . || قلب — cardiosclérosie, *f.* || رئه — pneumosclérosie, *f.* || عظم — ostéotylose, *f.* || انسجه — sclérose, *f.* || جلد — dermatosclérose, *f.* || دماغ — cérébrosclérose, *f.* || ابهر — aortosclérose, *f.* || سرايين — artériosclérose, *f.* || غدد — adénosclérose, *f.*

تصليب• { *taslîb*, sm. [de صلب] Crucification, *f.*; crucifiement, *m.* || ايتمك — crucifier.

تصليب• { *taslîb*, sm. [de صلابت] Action de causer un endurcissement, une induration. || ايتمك — endurcir.

تصمه { *tasma*, s. V. تاسمه .

تصميم• { *tasmym*, sm. [de صم] Préméditation, *f.*; détermination, *f.* || *Dr.* وتصور — pré-

méditation, *f.* — بال par préméditation. || ایتمك — se déterminer.

•تصنیع { *tasny'*, sm. [*de* صنع , صنعت] Action de fabriquer; fabrication, *f.* § Action de controuver, *m.* || ایتمك— faire; fabriquer. § Controuver. *Pl.* تصنیعات . || *Chir*, Prothèse, *f.*; néoplastie, *f.* || بصری — prothèse oculaire. الانف — rhinoplastie, *f.* || الفم = stomatoplastie, *f.* || الاذن — otoplastie, *f.* || العظم — ostéoplastie, *f.*; autoplastie, *f. Syn. de* ترمیم عظم . || الصفن — oschéoplastie, *f.* || العضو — morioplastie, *f.* || الخده — méloplastie, *f.* || الخد — génoplastie, *f.* || المهبل — élytroplastie, *f.* || الشفه — chiloplastie, *f.* || الجفن — blépharoplastie, *f.* || الاحلیل — urétroplastie, *f.* || سراع حنك — uraniscoplastie, *f.* || مثانه — cystoplastie, *f.*

•تصنیعی { *tasny'y*, adj. *Chir.* Prothétique, *Fém. et pl.* تصنیعیه .

•تصنیف { *tasnyf*, sm. [*de* صنف] Rangement, *m.* § Composition d'un livre. || *Hist. nat.* Classement, *m.*; classification, *f.* || نباتات — classification des plantes. || مبحث — نباتات taxologie, taxonomie, *f.* || ایتمك — ranger ; classer; classifier. § Écrire, composer *un livre*. *Pl.* تصنیفات et تصانیف .

•تصور { *téçavvur*, sm. [*de* صورت] Action de projeter, *m.*; projet, intention, *f.*; conception, *f.*; imagination, *f.*; idée, *f.*; projet. || ایتمك — projeter; s'imaginer; se figurer. || متقابل — ، دیکر — contre-projet. || *Dr.* — تصمیم و préméditation.

•تصورات { *téçavvurat*, sf. [*pl. de* تصور] Projets, *m. pl.* عظیمه — projets grandioses. || *Phil.* Formation des idées.

•تصوری { *téçavvuri*, adj. Conjectural, e. || *Phil.* Subjectif, ive. *Fem. et pl.* تصوریه .

•تصوف { *téçavvuf*, sm. [*de* صوف] Sagesse, *f.* § Mysticisme, *m.*; philosophie mystique ; poème qui a pour objet le panthéisme. *Pl.* تصوفات .

•تصویب { *tasvib*, sm. [*de* صواب] Approbation, *f.* || — ایتمك approuver. || — قرین digne d'approbation. || قرین — اولمق être approuvé, e ; recevoir l'approbation.

•تصویر { *tasvyr*, sm. [*de* صورت] Peinture, *f.*; dessin, *m.* § Description, *f.* § Image, *f.*; portrait, *m.* || رمزی — emblême, *m.* || ایتمك — peindre; dessiner. § Décrire; faire la description de.

تصویرجی { *tasvyrdjy*, s. Peintre, *m.*; photographe, *m.*

تصه { *taça*, s. V. تاسه .

•تصیف { *téçaïiuf*, sm. Action de passer l'été, action d'aller en villégiature, estivation, *f.*; préfloraison, *f.*

•تصیف { *tasiif*, sm. Action de passer l'été *sens actif.*

تصیملامق { *tasymlamaq*, va. [*pour* تصمیملامق] Se décider ; faire un projet définitif.

•تضاد { *tézadd*, sm. [*de* ضد] Contraste, *m.* || *Phar.* Incompatibilité, *f. Litt.* Antilogie, *f.* || *Méd.* (*et non* تضاضد) Antagonisme, *m.*

•تضاعف { *téza'uf*, sm. [*de* ضعف] Redoublement, *m.*; réduplication, *f.*; multiplication, *f.* || *Méd. et Bot.* Chorise, *f.* || ایتمك— se redoubler; se multiplier.

•تضرر { *tézarrur*, sm. [*de* ضرر] Perte, *f.*; avarie, *f.*; dommage, *m.* || ایتمك — essuyer des pertes; s'endommager. *On dit plutôt* متضرر اولمق .

•تضرع { *tézarru'*, sm. [*de* ضروع] Prière humble; supplication, *f.* || ایتمك — prier humblement; supplier.

•تضریر { *tazrîr*, sm. V. اضرار .

تضريس { *tadrys*, sm. [*de* ضرس] *Physiol.* Agacement (*m.*) des dents, etc.

تضعيف { *taz'yf*, sm. [*de* ضعف] Redoublement, *m.*; multiplication, *f.* || ايتمك — redoubler; multiplier.

تضليل { *tazlil*, sm. Action d'induire en erreur. § Action de tromper, de pousser à la révolte.

تضمن { *tézammun*, sm. [*de* ضمن] Action de contenir, de renfermer. || Action de comporter, de signifier. || ايتمك — contenir; renfermer. § Comporter, signifier.

تضمين { *tazmyn*, sm. [*de* ضمن] Dédommagement, *m.*; indemnisation, *f.* || ايتمك — dedommager.

تضمينات { *tazmynât*, sf. [*pl. de* تضمين] Indemnisation, *f.*; indemnite, *f.*; dommage (*m.*) des intérêts. || ايتمك — indemniser. || حربيه — indemnité de guerre. (V. ضرر).

تضيق { *tézaïuq*, sm. [*de* ضيق] *Méd.* Rétrécissement, *m.*; stricture, *f.*; estivation, *f.* || وعا — thlipsie, *f.*. || مناخر — rhinosténosie, *f.* || وريد — phlébosténosie, *f.* || قداى — phymosis, *f.* || خلق — paraphymosis, *f.* || معده — gastroténose, *f* || امعاء — entérosténose, *f.* || مهبل — élytrosténie, *f.*; élytrosténosie, *f.* || مراره — cysticholosténie (-sténosie) *f.* || فرهات قلب — cardiosténie (-sténosie), *f.* || قصبات — bronchiarchie, *f.* || قرحهٔ جفنيه — blépharosténosie, *f.* || ابهر — aortosténie (-sténosie), *f.* || اوعيه — angiosténose, *f.* || مجراى بول — ankylurétrie, *f.* || فتحه — arctation, *f.*

تضيع { *tézaiiu*, sm. [*de* ضيع] État de ce qui se perd, se dépérit. § Déperissement. || *Chir.* حدقه — coré morphose, *f.*

تضييع { *taziy'*, sm. [*de* ضيع] Action de perdre, de dépenser inutilement; faire dépérir. || ايتمك — perdre; dépenser inutilement.

تضييق { *taziyq*, sm. [*de* ضيق] Pression, *f.*; oppression, *f* § Resserrement, *m.*; rétrécissement, *m.*; constriction, *f.* || *Phys.* جوى ، هوا — pression atmosphérique. عادى — pression ordinaire. عالى ، جبرى — haute pression. ادنا — basse pression. || *Méc.* عالى‌سيلندرى — cylindre de haute pression. || *Med.* مهبل — caléostégnose, *f.* طبيعى حدقه — coréphtysie, *f.* امعاء — entéraritie, *f.* § Action de réduire à l'extrémité. || ايتمك — presser; opprimer. § Resserrer; rétrécir. § Réduire a l'extrémité.

تطابق { *tetâbuq*, sm. [*de* طبق] Accord, *m.*; conformité, *f.* || ايتمك — s'accorder; être conforme.

تطاول { *tetâvul*, sm. [*de* طول] Allongement, *m.* § Oppression, *f.*; tyrannie, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Élongation, *f.* بظر — caudation, *f.*; clitorismie, *f.*

تطاير { *tétâiur*, sm. [*de* طيران] *Chim.* Volatilisation, *f.*

تطبب { *tetabbub*, sm. Prodiguer l'art de guérir, pratiquer la médecine.

تطبق { *telebbuq*, sm. concordance, *f.* غير متوازن — discordance de stratification.

تطبيق { *tatbyq*, sm. [*de* طبق] Adaptation, *f.*; ajustement, *m.* § Comparaison entre deux choses *pour s'assurer de leur conformite:* collation, *f.* § Action de suivre, d'imiter, de rendre conforme. § *Dr.* Application d'une loi, d'une règle. مجازات قانونيه‌نك — ى application d'une peine par jugement. قوانين جزائيه‌نك — ى application des lois pénales. قوانين جزائيه‌نك قياساً — ى application analogique des lois pénales. || *Géol.* — متوافق stratification concordante.

غير متوافق — stratification discordante. مروحى — stratification en éventail. غير موازى — stratification inégale. || *Phys.* ضياى الكتريقينك —ى stratification de la lumière électrique. || ايتمك — adapter; ajuster. § Comparer *deux choses pour s'assurer de leur conformité* ; collationner. § Suivre ; imiter ; rendre conforme. § Appliquer *une loi, une règle.* || حركت ايتمك — agir selon, d'après... || مهرى — sceau d'un employé reconnu officiellement. || *Dr.* قانونيه — application de la loi.

تطبيقاً• { *tatbyqan.* adv. En se conformant; conformément à; selon; d'après.

تطبيقات• { *tatbyqât,* sf. [*pl. de* تطبيق] Application *d'une loi, d'une science, des règles de la grammaire etc.* || Pratique, *f.* — نظريات و la théorie et la pratique. V. تطبيق .

تطبيقى• { *tatbyqy,* adj. Comparatif,ive; pratique. *Fém. et pl.* تطبيقات . — نتيجهٔ résultat pratique.

تطحل• { *tétahhul,* sm. [*de* طحال] *Méd.* Splénification, *f.*

تطحين• { *tathyn,* sm. [*de* طحن] Action de réduire en poudre, de pulvériser. § Pulvérisation, *f.* || *Méd.* الحصات — lithomylie, *f.*

تطريح { *tatrih,* sm. [*de* طرح] Action d'édifier. § Edification, *f.*

تطرق• { *tetarruq,* sm. [*de* طارق] Action de parvenir ; action de se faire agréer.

تطفل• { *tetefful,* sm. [*de* طفل] Action d'agir en parasite, en pique-assiette. § Action de s'inviter *à un banquet, une fête etc..*

تطليس { *tatlis,* sm. [*de* طلس] Action d'éffacer. § Éffaçage, *m.*

تطليق• { *tatiyq,* sm. [*de* طلاق] Répudiation, *f.* ; divorce, *m.* || ايتمك — répudier *sa femme;* divorcer. || *Bot.* Fécondation d'un arbre fruitier femelle.

تطمين• { *tatmine,* sm. Action de donner des assurances; de rassurer.

تطويش• { *tatvych,* sm. [*de* طوش] *Vét.* Émasculation, *f.*; castration, *f.* *Syn. de* اخصا. || ايتمك — tailler.

تطويل• { *tatvîl,* sm. [*de* طول] Allongement, *m.*; prolongation, *f.* || ايتمك — allonger ; prolonger. || كلام — prolixité, *f.* *Syn. de* اطناب .

تطهير• { *tathyr,* sm. [*de.* طهارت] Action de désinfecter, de nettoyer, de purifier ; nettoyage, *m.*; désinfection *f.* || ايتمك — nettoyer, purifier. *Pl. et fém.* تطهيرات nettoiement, *m.*; nettoyage, *m.* فنيه — désinfection. *Syl.* اغصان— emondage, *m.*

تطير• { *tetaïiur,* sm. [*de* طيران] Action de prendre pour mauvais augure ; action de mal augurer.

تطييب• { *taïiyb,* sm. [*de* طيب] Action de se rendre agréable, de faire plaisir par ses bons procédés; effort pour s'attirer la satisfaction d'une personne. || ايتمك — tâcher de satisfaire. || خاطر ايتمك — faire plaisir.

تظلم• { *tézallum,* sm. [*de* ظلم] Action de se plaindre d'un acte arbitraire, d'une injustice. || ايتمك — se plaindre d'une injustice. || حال ايتمك — se plaindre de sa situation ; exposer ses doléances.

تظليل• { *tazlil,* sm. [*de* ظل] Action de faire ombre, ombrager; produire de l'ombre.

تعادى• { *té'adi,* sm. [*de* عدو] Tension des relations inimitié, *f.*; hostilité, *f.*

تعارض ، تعاسر• { *té'âruz, té'âssur,* sm. Contradiction, *f.*; divergence, *f.*

•تعاضد { *té'âddud,* sm. [*de* عضد] Mutualité, *f.*

•تعاطى { *téâty,* sm. [de عطو] Action de donner et de recevoir, d'échanger; échange, *m.* || مكاتيب •— échange de lettres. || مخابرات •— échange de correspondance. || افكار •— échange d'idées. || ايتمك — changer, *surtout en parlant des pièces diplomatiques.*

•تعاقب { *té'âqub,* sm. [*de* عقب] Succession immédiate, *f.*; série ininterrompue. || ايتمك — se succéder.

•تعالى { *té'âla.* loc. adv. [*de* علو] Soit grand, haut. *Ne s'emploie qu'en parlant de Dieu.* — الله , — حق le Très-Haut.

•تعالى { *té'ali,* sm. Action de se rehausser; d'avoir de l'éclat. ايتمك — se rehausser; briller.

•تعامل { *té'âmul,* sm. [*de* عمل] Habitude *f.*; usage, *m.* قديم — usage antique. || *Dr.* Errements, *m.* || *Chim,* Réaction, *f.*

•تعامى { *té'ami,* sm. [*de* عمى] Action de faire semblant de ne pas voir ; action de feindre d'ignorer. § *Fig.* Action de tolérer; tolérance, *f.*

•تعاون { *té'âvun,* sm. [*de* عون] Coopération, *f.* || ايتمك — coopérer, se prêter mutuellement secours.

تعاونى { *téavuni,* adj. Coopératif, ve. *Fém.* تعاونيه . — شركت société coopérative.

•تعاهد { *té'âhud,* sm. V. معاهده .

•تعب { *té'ab,* sm. Fatigue, *f.*; lassitude, *f.* || *Méd.* — العين ophthalmocopie, *f.*

•تعبير { *ta'byr,* sm. [*de* عبور] Explication, *f.*; expression, *f.* § Explication d'un songe. § Locution, *f.*; expression, *f.*; terme, *m.*; signification, *f.* || ايتمك — expliquer; exprimer. § Expliquer un songe. § Appeler ; nommer. اولنمق — s'appeler; avoir la dénomination de. *Pl.* تعبيرات .

تعبيرات { *ta'birât,* sf. Expressions, *f. pl.*; termes, *m. pl.* غير لايقه — expressions inconvenantes. مستعمله — ، مأنوسه — termes usuels مهجوره — ' قديمه — archaïsme, *m.*

•تعبيه { *ta'bïié,* sf. [*de* عبو] Préparation, *f,*; arrangement, *m.*; rangement, *m.* ايتمك — disposer les troupes en bataille. ||*Milt.* الجيش — tactique,*f.* تطبيقيه •— tactique appliquée. ابتدائيه •— tactique élémentaire. عقليه •— tactique intellectuelle. خطيه •— tactique linéaire. بحريه •— tactique navale. نظريه •— tactique théorique. جبههسى— front tactique. مركزى — centre tactique. خطى — ligne tactique. موضعى — position tactique. رجعى — retraite tactique.

•تعجب { *té'adjdjub,* sm.] *de* عجب] Etonnement, *m.*; surprise, *f.* || ايتمك — s'étonner ; être surpris,e. || اولمق — موجب causer l'étonnement la surprise, étonner, surprendre. — شايان étonnant,e; admirable.

•تعجن { *té'adjun,* sm. [*de* عجن] *Méd.* Empâtement, *m.*

•تعجيج { *ta'djidj,* sm. [*de* عج] *Anat.* Eburnation, éburnification, *f.* غضاريف — éburnification des cartillages

•تعجيز { *ta'djyz,* sm. [*de* عجز] Action de rendre impuissant,e de mettre dans une position difficile.; action de troubler, de déranger d'importuner, d'ennuyer, de déranger. § Importunité, *f.*; gêne, *f.* || ايتمك — rendre impuissant,e. § Importuner ; ennuyer; gêner. *Pl. et fém.* تعجيزات. Dérangements, *m. pl.*; importunités, *f. pl.*

•تعجيل { *ta'djïl,* sm. [*de* عجل] Action de presser, de faire hâter. d'activer. || ايتمك — presser; faire hâter, activer.|| *Méd.* Accélération, *f.*

تعجين• { *ta'djyn*, sm. [*de* عجن] *Phar.* Impostation, *f.*; malaxation, *f.* || *Techn.* Empâtement, *m.* || *Méd.* معدوى — malaxation stomacale. || ايتمك — malaxer.

تعداد• { *ta'dâd*, sm. [*de* عدد] Dénombrement, *m.*; énumération, *f.* || *Adm.* نفوس — dénombrement de la population; recensement, *m.* *Syn. de* تحرير نفوس. || آرا — dépouillement des scrutins. || اغنامك — ى dénombrement des moutons *pour la perception de la dîme*. || و تصريح — spécification, *f.* || ايتمك — dénombrer ; énumérer compter. § Mentionner un à un, un par un. || ى غير قابل — innombrable.

تعدد• { *tè'addud*, sm. [*de* عدد] Pluralité, *f.* || عوالم — pluralité des mondes. || ازواج — polyandrie, *f.* || زوجات — polygamie, *f.* || *Méd.* بصر — ou مرئيات — polyopsie. || *Hist. nat.* ثدى — pléomasie, *f.*

تعدى• { *tè'addy*, sm. [*de* عدوان] Inimitié, *f.*; hostilité, *f.* § Oppression, *f.*; injustice, *f.*; tyrannie, *f.* *Pl.* تعديات.

تعديل• { *ta'dil*, sm. [*de* عدل] Modération, *f.*; adoucissement, *m.* § Modification, *f.* || *Méd. et Chim.* Neutralisation, *f.* || *Math.* مابين السطرين — interpolation, *f.* || ايتمك — modérer; modifier ; atténuer. *Pl.* تعديلات.

تعديه• { *taa'dié*, sf. [*de* عدو] Action de faire dépasser, d'empiéter; action de produire une transition. || *Gr.* Action de rendre transitif le verbe actif.

تعذر• { *tè'azzur*, sm. [*de* عذر] Action de s'excuser. || Action de devenir difficile. || État d'avoir des défauts, défectuosité, *f.* لسان — cacophonie, *f.*; dissonance. V. تنافر.

تعذيب• { *tâ'zîb*, sm. [*de* عذاب] Tourment, *m.*; vexation, *f.* || ايتمك — tourmenter; vexer.

تعذير• { *ta'zîr*, sm. [*de* عذر] Fausse excuse, prétexte, *m.*; réprimande, *f.* || ايتمك — chercher des excuses; prétexter. || *Vulg.* Réprimander.

تعرض• { *téarruz*, sm. [*de* عرض] Attaque, *f.*; empiètement. ايتمك — attaquer, || *Milt.* Offensive, *f.*; attaque, *f.* *Pl.* تعرضات.

تعرضى• { *téarruzi*, adj. *Milt.* Offensif, ive. — تغليط diversion, *f.* *Fém. et pl.* تعرضيه.

تعرفه• { *t'arifé*, sf. [*de* عرف] Tarif, *m.*; itinéraire, *m.* حد اعظمى —سى tarif maxima, tarif maximum. — حد اصغرى tarif minima, tarif minimum. نسبيه ' — tarif proportionnel. —تنزيلى tarif réduit. —عهدى tarif conventionnel. نظامى — ، — عموى tarif autonome. — مطرد tarif général. بين الدول مرعى اولان — ، tarif international. — سى اتحاد tarif différentiel. — تفاضلى — ، موقت — || *Dr.* مواد حقوقيه خرج — سى tarif civil. مواد جزائيه خرج — سى tarif criminel. || ايله معين — به مربوط، — tarifé, e.

تعرق { *téarruq*, sm. [*de* عرق] *Méd.* Sudation, *f.*; diaphorèse, *f.* || دم — hématidrose, *f.* || ناحيهٔ عليا — (*et non* ناحيهٔ علويه) éphidrose, *f.*

تعرى• { *téarri*, sm. [*de* عرى] Action de se dépouiller; action d'être dépourvu, e ; action de s'écarter *au fig.* فضائلدن — ايتمك s'écarter de la vertu.

تعريب• { *ta'ryb*, sm. [*de* عرب] Arabisation, *f.* § Traduction en arabe. || ايتمك — arabiser. § Traduire en arabe.

تعريض• { *ta'ryz*, sm. [*de* عرض] Insinuation, *f*, § Critique, *f.* ايتمك — insinuer, critiquer,

تعريف• { *ta'ryf*, sm. [*de* عرف] Indication, *f.* § Description, *f.* || *Phil.* Définition, *f.* حقيق — définition réelle. لفظى — définition nominale. دورى — définition réciproque. حقيق قسمندن — تام — قسمى définition universelle et pro-

pre. || ایتمك — indiquer. § Décrire; définir. || *Gram.* — حرف article, *m.* || *Méd.* دلائل — sémiotique, *f.* (*V. aussi* توصيف).

تعريق { *taarîq.* sm. Action de faire transpirer; sudation *f.*

تعريه { *ta'rîié,* sf. [*de* عرى] *Méd.* Dénudation, *f.*

تعزيه { *ta'ziié,* sf. [*de* عزى] Condoléance, *f.* || ایتمك — faire ses compliments de condoléance.

تعزيه نامه { *ta'ziiénâmé,* s. Lettre de condoléance.

تعسر { *té'assur,* sm. [*de* عسر] Action de devenir difficile. || ایتمك — devenir difficile.

تعسير { *ta'asir,* sm. [*de* عسر] Action de rendre difficile; action de susciter des embarras, des difficultés.

تعسف { *té'assuf,* sm. [*de* عسف] Atrocité, *f.* V. اعتساف.

تعسير { *ta'syr,* sm. [*de* عسرة] Action de rendre rudé et difficile.

تعشق { *té'achchuq,* sm. [*de* عشق] Action de devenir amoureux,euse. || ایتمك — s'éprendre d'amour, s'amouracher.

تعشير { *ta'chyr,* sm. [*de* عشر] Action de rendre dix fois plus grand,e *ou* de diviser en dix parties; de décupler. § Action de prélever la dîme, dimer. || *Math.* Décuplement, *m.*

تعصب { *té'aççub,* sm. [*de* عصب] Partialité, *f.* § Fanatisme, *m.* دینی — fanatisme religieux. عرق — fanatisme de race. — غلیان, — اجلاء explosion du fanatisme.

تعصبكار { *té'aççub-kiâr,* adj. Fanatique.

تعصبكارانه { *té'aççub-kiârâné,* adj. Fanatique. = Adv. Fanatiquement.

تعصير { *ta'çyr,* sm. [*de* عصر] Action d'exprimer les fruits etc, pour en retirer le jus. || Pressurage, *m.*; exprimer, pressurer.

تعضو { *téa'zzuv,* sm. [*de* عضو] Action de croitre; croissance. || *Méd.* — قابل organisable. حیوانی — مبحث organisostomie, *f.* جدید — réorganisation, *f.*; organisation, *f.*

تعطر { *téa'ttur,* sm. Action de se parfumer. ایتمك — se parfumer.

تعطف { *té'attuf,* sm. [*de* عطف] Bienveillance, *f.*

تعطير { *ta'tyr,* sm. [*de* عطر] Action de parfumer, d'aromatiser; aromatisation, *f.* || ایتمك — parfumer; aromatiser.

تعطيل { *ta'til,* sm. [*de* عطالت] Action de faire cesser; de produire une discontinuité; faire cesser *un travail, une publication* etc. فابریقه‌یی ایتمك — suspendre le travail dans la fabrique. غزته‌یی ایتمك — suspendre la publication du journal. § Repos, *m.*; vacance, *f.* || ایتمك — suspendre, cesser, faire cesser. § Faire vacance; avoir vacance; se reposer. || اشغال — chômage, *m.*; trêve, *f.*

تعطيلنامه { *ta'tilnâmé,* sm. Decret de suspension que le gouvernement envoyait aux journaux sous l'ancien régime.

تعظم { *t é ' a z z u m,* sm. [*de* عظمت] Orgueil, *m.*; arrogance, *f.*

تعظم { *téazzum,* sm. [*de* عظم] *Méd.* Ossification, *f.* — خارجی ossification accidentelle; gangliostéie. || قلب — cardiostéie, *f.* || ابهر aortostéie, *f.* || ورید — phlobostérite, *f.* || جنب — pleurostiose, *f.* || رئه — pneumotéie, *f.*

تعظيم { *ta'zym.* sm. [*de* عظمت] Action de rendre les honneurs. § Honneur, *m.*; respect,

m. || ايتمك — honorer ; respecter ; rendre des honneurs. *Pl.* تعظيمات.

تعظيماً { *ta'zîmen*, adv. Par respect.

تعفن { *tê'affun*, sm. [*de* عفونت] Putréfaction, *f.*; émanation, *f.*; putrescence, *f.*; fétidité, *f.* § Mauvaise odeur ; infection, *f.* || ايتمك — se putréfier. § Infecter.

تعقل { *tê'aqqul*, sm. [*de* عقل] Action de penser à quelque chose; action de comprendre. *Peu usité.*

تعقيب { *ta'qyb*, sm. [*de* عقب] Action de poursuivre, de donner la chose, poursuite, *f.* دعوى ضمننده تشبثاتده بولنمق ou دعوى ايتمك— faire des diligences. || ايتمك — poursuivre. *Pl.* تعقيبات poursuites, *f. pl.* قانونيه — poursuites légales. اشقيا —ى poursuite des brigands.

تعقيد { *ta'qid*, sm. Action de se former, de se concentrer. || Caramélisation, *f.*

تعقيد { *ta'qîd*, sm. [*de* عقد] Action de nouer, de rendre confus,e. *Litt.* لفظى — obscurité, imprécision des termes. — معنوى — obscurité du sens.

تعقيم { *ta'qym*, sm. [*de* عقم] Action de rendre improductif,ve; stérile; action de laisser sans résultat *les efforts de quelqu'un.* || *Phys.* stérilisation, *f.*

تعلق { *tê'alluq*, sm. [*de* علاقه] Relation, *f.*; rapport, *m.* Connexité,*f.* || ى اولمق — dépendre. § Avoir des relations. § Regarder. بونك سزه — ى يوقدر cela ne vous regarde pas.

تعلقات { *tê'alluqât*, sf. [*pl. de* تعلق] parents, *m.*; parents éloignés; *quelquefois* les alliés.

تعلل { *tê'allul*, sm. [*de* علت] Prétexte, *m.*; excuse, *f.* ايتمك — refuser par un prétexte quelconque; s'excuser.

تعلم { *tê'allum*, sm. [*de* علم] Action d'apprendre, d'étudier *une science, un art etc.* || ايتمك — apprendre; étudier.

تعليق { *ta'lîq*, sm. [*de* علاقه] Action de retarder jusqu'à l'accomplissement d'un événement, action de faire dépendre. || Suspension, *f.* || Sorte d'écriture dont on fait usage dans les bureaux du Chéïkhislamat ainsi qu'en Perse et dans l'Asie Centrale. || ايتمك — suspendre. § Faire dépendre de. § Différer; remettre.

تعليقاً { *ta'liqen*, adj. En attendant, *à un événement* etc. || Dans l'attente de. || Remis,e *à tel événement.*

تعليم { *ta'lîm*, sm. [*de* علم] Action d'apprendre, d'informer. *Peu usité dans ce sens.* || Enseignement. *m.* § *Milt.* Exercice des troupes. آتش —ى exercice de feu; تعبيه —ى exercice tactique; — سكوتى exercice à la muette; طابور — ى exercice de bataillon ; طوپ —ى exercice de canon; عسكرى — exercice militaire; فشنك — cartouche d'exercice. || ايتمك — apprendre ; enseigner. § Faire des exercices *en parlant des troupes.* || الصوت — phonascie, *f.*

تعليمات { *ta'lîmât*, sf. Instructions, *f. pl.* مخصوصه — instructions spéciales. محرمانه — instructions confidentielles. رسميه — instructions officielles.

تعليمخانه { *ta'lim-khâné*. s. Champ de manœuvres.

تعليمنامه { *tâ'llm-nâmé*, s. Dépêche officielle contenant des instructions; règlement, *m.*

تعمد { *téammud*, sm. [*de* عمد] Action de se proposer ; de faire exprès et de propos délibéré; préméditation, *f.* § Action d'être baptisé,e. || ايتمك — se proposer un acte ; préméditer, décider de faire.

تعمداً• *tè'ammuden*, adv. Exprès; de propos délibéré; avec préméditation. من غير تعمد sans préméditation.

تعمدى *téammudi*, adj. Qui dénote une préméditation, qui est le résultat de la préméditation. *Fém.* تعمديه .

تعمم• *tè'ammum*, sm. [*de* عوم] Action de devenir général,e; propagation, *f.* بوعادت — ايتشدر cette habitude est devenue générale. || ايتك — devenir général,e; se propager.

تعميد• *ta'mîd*, sm. [*de* عمد] Baptême, *f.* || ايتك — baptiser.

تعمير• *ta'myr*, sm. [*de* عمران] Réparation, *f.;* raccommodement, *m.;* raccommodage, *m.* || ايتك — réparer; raccommoder.

تعميق• *ta'myq*, sm. [*de* عمق] Approfondissement, *m.* || ايتك — approfondir, *au propre et au figuré.*

تعميم• *ta'mym*, sm. [*de* عوم] Action de rendre général,e, généralisation, *f.;* propagation, *f.* || *Adm.* Lettre circulaire. ايتك — généraliser; propager.

تعميماً• *ta'mîmen*, adv. Dans le but de propager, dans le but de rendre général,e. § Par lettre circulaire.

تعميه• *ta'miïé*, sf. *Litt.* Allusion, *f.* || Allusion au nombre qu'il faut ajouter ou retrancher pour trouver la date exacte dans un chronogramme.

تعند• *téannud*, sm. [*de* عناد] Obstination, *f.* || ايتك — s'obstiner.

تعوذ *téavvuz*, sm. [*de* عياذ] Action de se vouer à Dieu en récitant la prière de اعوذ بالله .

تعويذ *taa'viz*, sm. [*de* عياذ] Action de se munir d'un talisman. || Objets qui servent de talisman.

تعويض *ta'vîz*, sm. [*de* عوض] Remplacement, *m.;* échange, *m.* || *Fin.* Versement en compte; avance, *f.*

تعويضاً• *ta'vizan*, adv. En échange. || *Fin.* Paiement en compte; à valoir sur; à titre d'avance.

تعويق• *ta'vyq*, sm. [*de* عوق] Action d'empêcher, de faire retarder.

تعهد• *tè'ahhud*, sm. [*de* عهد] Action de se charger, de prendre à sa charge; promesse, *f.;* engagement, *m.* || *Techn.* Entreprise, *f. Pl.* تعهدات . ضمنيه — engagement sans convention. || ايتك — s'engager.

تعيش• *tè'aïiuch*, sm. [*de* عيش] Action et manière de vivre; moyens d'existence. — مدار gagne-pain, *m.;* gain, *m.* || ايتك — vivre; avoir les moyens de vivre.

تعين• *tè'aïiun*, sm. Action de se préciser, de se déterminer. [*de* عين] Détermination, *f.;* désignation, *f.;* fixation, *f. sens passif.* § Distinction, *f.* || ايتك — être déterminé, fixé, désigné,e. Se dessiner, se distinguer; se déterminer.

تعييب• *ta'iyb*, sm. [*de* عيب] Action de blâmer, de désapprouver, de regarder comme couteux,euse. || ايتك — blâmer; désapprouver; regarder comme couteux,euse.

تعيين *ta'iyn*, sm. [*de* عين] Action de désigner, de déterminer, de préciser. || Action d'appeler à une fonction, de nommer. || *Math.* معلوماتدن مجهولاتى ايتك — déterminer les quantités inconnus au moyen des connus. || Détermination, *f.;* désignation, *f.;* fixation, *f. (sens actif).* élection *f.* اقامتكاه — élection de domicile. § Ration, *f.* ارزاق —ى ration de vivres. — عادى ration ordinaire. عادى سفر —ى ration normale de guerre. مكمل سفر—ى ration forte de guerre. — چفته double ration. *Pl.* تعيينات . || Nomina-

tion, *f.* || ایتمك — déterminer ; désigner; fixer. § Nommer. اولنمق — être nommé,e. انتخابله — اولنمق être appelé à une fonction par voie d'élection.

تعیینات { *ta'iynât*, sf. [*pl. de* تعیین] Rations, *f.*

تعیینجی { *ta'iyndjy*, sm. Préposé à la distribution des rations. || *Vulg.* Jeune homme de mauvaises mœurs.

تغافل { *téghâful*, sm. [*de* غفلت] Action de feindre d'ignorer ; inattention feinte ; négligence volontaire.

تغدی { *téghaddy*, sm. [*de* غدا] Action de se nourrir. || Alimentation, *f.* || *Méd.* غیر — ارادی بدن alimentivité, *f.* صناعی — alimentation artificielle. (*sens passif.* || ایتمك — se nourrir; être nourri,e.

تغدیه { *taghdiïé*, sf. [*de* غدا] Action de nourrir ; nourriture, *f.* ; alimentation, *f.* *sens actif.* || ایتمك — alimenter ; nourrir.

تغذی { *téghazzi*, sm. [*de* غذا] Action de se nourrir, d'être alimenté,e. ایتمك — se nourrir, être alimenté,e.

تغذیه { *taghzié*, sf. Action d'alimenter, de nourrir. ایتمك — se nourrir.

تغربل { *tégharbul*, sm. [*de* غربال] *Chir.* Cribration, *f.*

تغریب { *taghrîb*, sm [*de* غرابت] Action de faire quitter à quelqu'un son foyer, son pays d'origine ; action de faire emigrer; dépayser. || Expatriation, *f.*; banissement, m. || ایتمك — expatrier; bannir.

تغرید { *taghrid*, sm. [*de* غرد] Action de chanter. — چالغیسی serinette, *f.*

تغریر { *taghrir*, sm. de غرور] Action de tromper le client. || *Dr.* Scandale, *m.* متعلق — dolosif,ve. ایتمك — tromper.

تغریم { *taghrim*, sm. [*de* غرام] Action de faire rembourser. ایتمك — rembourser.

تغزل { *teghazzal*, sm. Célébrer par des chants, chanter. § Chanter la beauté de l'amante.

تغصن { *téghaççun*, sm. [*de* غصن] *Bot. et anat.* Ramification, *f.*

تغلب { *téghallub*, sm. [*de* غلبه] Action de pressurer, de vexer. || Domination, *f.*; tyrannie, *f.* || ایتمك — vexer, subjuguer par la force. || Usurpation, *f.*; prépotence qui n'a d'autre raison d'être que la force physique. || ایتمك — usurper le pouvoir; subjuguer par la force.

تغلف { *téghalluf*, sm. [*dc* غلاف] Action de se couvrir d'une enveloppe. || *Méd.* امعاء — entérelcie, *f.*; volvulus, *m.*; passion iliaque.

تغلون { *téghalvun*, sm. [*de* غلوان] Galvanisation, *f.* *Mot nouveau*.

تغلیط { *taghlit*, sm. [*de* غلط] Action d'induire en erreur. § Confusion, *f.* ایتمك — mettre *ou* produire la confusion. || *Milt.* Diversion, *f.*

تغلیظ { *taghlîz*, adj. [*de* غلظ] *Chim.* Cibation, *f.*

تغلیق { *taghliq*, sm. [*dc* غلق] Action de fermer, action de fermer à clef.

تغنی { *téghanny*, sm. [*de* غنی] Action de chanter. ایتمك — chanter. *Pl.* تغنیات chants, *m. pl.*

تغوط { *téghavvut*, sm. [*de* غوط] *Méd.* Défécation, *f.* — عسرت dyscoélie, *f.*

تغیر { *téghaïiur*, sm. [*de* غیر] Altération, *f.* ; changement, *m.* § Corruption, *f.* || *Méd.* Pulvérulence, *f.* || ایتمك — être altéré,e; changer. § Se corrompre. || *Méd.* اصل — abatardissement, *m.* مناخر — pulvérulence des narines. لون جلد — discromateux, *m.*

تغییر { *taghïir*, sm. [*de* غیر] Altération, *f.*; changement, *m.* *sens actif.* || ایتمك — altérer; changer. || *Fin.* ى — سكه‌لك altération des monnaies. ||*Minér.* الموضع — transposition, *f.*

تف et تفه { V. دف et دفه.

تفاح { *tuffâh*, sm. Pomme, *f.* *Peu usité.* الارض — topinambour, *m.* (یر الماسی).

تفاحیت { *tuffâhiïiet*, sf. *Chim.* Malate, *m.* حدید — malate de fer.

تفاحیه { *tuffâhiïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله pomacées, *f. pl.*

تفاخر { *téfâkhur*, sm. [*de* فخر] Action d'exalter ses mérites vis-à-vis d'un autre; outrecuïdance, *f.* || ایتمك — être présomptueux, se; se vanter, vanter ses propres mérites; outrecuïder.

تفارط { *téfarut*, sm. Action de s'exagérer. || *Méd.* *Répond au préfixe hyper.* قوا — hypersthénie, *f.*

تفاسیر { *téfâssyr*, sm. [*pl. de* تفسیر] Commentaires du Coran.

تفاضل { *téfâzul*, sm. [*de* فضل] Prétention à la prééminence entre deux personnes. § Différence de quantité. || *Math.* Différence, *f.* *Syn. de* تفاوت. ارتفاع — différence de hauteur. ||*Math.* Différentielle d'une fonction. دور تابعك تفاضلی آرامق différentiation, *f.* || *Astr.* وقت سطحی ایله وقت حقیقینك ى — équation du temps. *Pl. et fém.* تفاضلات. متناهیه حسابی — calcul des différences finies.

تفاضلی { *téfâzulî*, adj. *Math.* — حساب calcul différentiel. || *Fém.* تفاضلیه. — حركت mouvement différentiel. ||*Math.* — معادله équation différentielle.

تفأل { *téfé'ul*, sm. [*de* فال] Action de consulter le sort, de présager, divination, *f.* بالمرآت — catoptromancie, *f.* بالقحف — crâniomancie, *f.* بالنار — pyromancie, e, *f.* ||Action de regarder comme d'heureux auspices.

تفاوت { *téfâvut*, sm. [*de* فوت] Différence *en grandeur ou en supériorité;* écart, *m.*

تفتیت { *teftit*, sm. Action de broyer. *Pharm.* broiement, *m.* || *Méd.* عظم — comminution, *f.* رأس — céphalotripsie, *f.* خصبات — lithotritie, *f.*

تفتیتی { *teftiti*, adj. comminutif, ve. — كسر fracture comminutive.

تفتیح { *teftih*, sm. Action d'ouvrir. || *Méd.* Désobstruction, *f.*

تفتیش { *teftîch*, sm. [*de* فتش] Recherche, *m.*; inspection, *f.* — دور و tournée d'inspection. || ایتمك — inspecter. *Pl.* تفتیشات. || *Méd. lég.* میت — nécropsie, *f.*

تفتیشی { *teftichî*, adj. Inspectoral, e *Fém. et pl.* تفتیشیه. — هیئت ou قومیسیونی تفتیش commission d'inspection.

تفتیك { *tiftik*, s. Laine fine; laine des chèvres d'Angora, de Cachemire etc.; mohair, *m.* § *Chir.* Charpie, *f.* ایتمك — effilocher, effiler.

تفتیكلنمك { *tiftiklenmek*, vn. Se défaire; s'effilocher; s'effiler; prendre la forme de la charpie *par l'usure;* s'en aller, *en parlant d'une étoffe.*

تفتیل { *teftil*, Action de tordre, d'enrouler.

تفتین { *teftin*, sm. Action de semer la discorde; faire douter, intriguer.

تفجر { *téfedjdjur*, sm. [*de* فجر] *Méd.* Exanthème, *m.*; phénigue, *m.*

تفجری { *téfedjdjurî*, adj. *Méd.* Éxanthématique. *Fém. et pl.* تفجریه.

تفجیر { *tefdjîr*, sm. [*de* فجر] *Agr.* Drainage, *m.* *Méd.*

مرض جراحی — drainage chirurgical. مرض ی — maladie exanthématique.

تفحص• { *téfehhus*, sm. [*de* فحص] Recherche minutieuse || ایتمك — investiguer. *Pl.* تفحصات .

تفحم• { *téfehhum*, sm. [*de* فحم] *Chim.* Carbonisation, *f.* || *Méd.* Inosculation, *f.* *Mot nouveau.* ایتمك — se carboniser.

تفحیم• { *tefhim*, sm. [*de* فحم] Action de réduire en charbon. ایتمك — carboniser.

تفخر• { *téfekhkhur*, sm. [*de* فخر] Action de s'enorgueillir *de sa richesse, de son talent, de son influence* etc. § Être infatué,e de soi-même. — فرط égotisme, *m.* ایتمك — s'enorgueillir, s'infatuer de soi-même. § Se vanter.

تفرج• { *téferrudj*. sm. [*de* فرج] Action de se divertir. § Divertissement, promenade d'agrément. ایتمك — prendre l'air, se divertir.§ Se reposer de ses fatigues par la promenade etc.; distraction, *f.*; voyage d'agrément.

تفرجگاه• { *téferrudj-guiâh*, s. Lieu de plaisance, lieu de promenade, *f.*

تفرد• { *téferrud*, sm. [*de* فرد] Isolement, *m.*; séparation, *f.* *Peu usité en ce sens.* § Se distinguer; se signaler, devenir unique *parmi ses semblables.* || Acquérir l'indépendance *employé en ce sens dans les anciens ouvrages historiques.* || ایتمك — s'isoler; se séparer. || Se déclarer indépendant,e.

تفرس• { *téferrus*, sm. [*de* فراست] Action de pressentir, de flairer, *surtout en jugeant par la physionomie.*; perspicacité, *f.*; flair. ایتمك — flairer, pressentir. ایدن — flaireur.

تفرع• { *téferru'*, sm. [*de* فرع] *Bot. et chir.* Ramification, *f.*; division en branches.|| — ایتمك se séparer d'une souche en branches; ramifier.

تفرغ• { *téferrugh*, sm. [*de* فراغ] Action de faire opérer un transfert à son profit. || Action de faire transcrire en son nom un objet ou une propriété qu'on a acheté. ||ایتمك— faire transcrire en son nom.

تفرق• { *téferruq*, sm. [*de* فرق] Séparation, *f.*; division, *f.*; dispersion,*f.* || ایتمك— se séparer; se diviser; se disperser. || *Méd.* اتصال — solution de continuité. *Chim.* اتصال — dialytique.

تفرقه• { *tefryqa*, sf. [*de* فرق] Division, *f.*; désunion, *f.*; discorde,*f.* *Pol.* Scision. دینیه — schisme, *m.* || Dissenssion, *f.* || غزیه سی — feuilleton, *m.* || — دوشمك tomber en désaccord.

تفریح• { *tefrîh*, sm. [*de* فرح] Action de faire réjouir.

تفریخ• { *tefrîkh*, sm. *Hist. nat.* Action de faire couver. Couvée, *f.* — زمان couvaison, *f.*

تفرید• { *tefrîd*, sm. [*de* فرد] Action de d'isoler. *Phys.* isolement, *m.* || ایتمك — isoler.

تفریش• { *tefrîch*, sm. [*de* فرش] Action d'étendre par terre *un tapis* etc.; de couvrir la terre *par des marbres, des pierres de pavage* etc.; action de tapisser. || Action de paver. § Action de meubler; ameublement, *m.* || — ایتمك étendre par terre. § Paver. § meubler. و تزیین ایتمك — meubler et décorer. V. مفروشات .

تفریشی• { *tefrîchî*, sm. Qui concerne le pavage *ou* l'ameublement. *Fém.* تفریشیه . مصارف — frais d'ameublement *ou* de pavage.

تفریط• { *tefrît*, sm. [*de* فرط] Action de rester au dessous de la perfection ; action de s'arrêter à l'état incomplet. § Atténuation, *f.* || Incomplet,ète. *Opposé à*

افراطدن — • . افراط d'un excès à l'autre.

تفريق• {tefrîq, sm. [de فرق] Action de séparer, de mettre à part ; action de distinguer. § Action de disjoindre. § Séparation,*f.*; distinction,*f.* || زوجينك ى— séparation de corps. || — بلا sans distinction ; sans exception. || *Pol.* — مجلس conseil de révision *chargé de mettre à jour la liste des électeurs pour les conseils administratifs des provinces.* قوا — séparation des pouvoirs. || *Dr.* — دعاوى Disjonction, *f.* || ايتمك — séparer. § Distinguer. V. aussi اختلاف . || *Méd.* قرحيه — corédyalyse, *f.* || *Chim.* بالكيميا — départ, *m. Pl.* تفاريق .

تفسخ• {téfessukh, sm. [de فسخ] Action de se gâter *un fruit, un met etc.*; *action de se* décomposer, de se putréfier. *Méd.* Putréfaction, *f.* || ايتمك — se gâter, être putréfié,e.

تفسير• {tefsîr, sm. [de فسر] Explication, *f.* (*On dit aussi* تشريح). || شريف — commentaire du Coran. *Pl.* تفاسير . || *Gram.* — عطف synonyme qui sert à expliquer plus clairement le sens du mot précédent avec lequel il est lié par la conj. و.

تفصيل• {tefcîl, sm. [de فصل] Action d'amplifier; action d'exposer en détail, d'une manière circonstanciée, détail, *m.* || ايتمك — détailler. *Pl.* تفصيلات détails, *m. pl.*

تفصيلاً• {tefcîlen, adv. En détail.

تفصيلات• {tefsilat, sf. Détails. — • كيريشمك — entrer dans les détails. (on dit aussi تفرعاته كيريشمك). ويرمك — donner des renseignements circonstanciés.

تفضيل• {tefzîl ou tefdîl, sm. [de فضل] Action de rendre meilleur *ou* préférable; action de considérer meilleur *ou* préférable. § Préférence, *f.*; ennoblissement, *m.* || ايتمك — rendre meilleur. § Préférer. || *Gram.* اسم — comparatif, *m.*

تفقد• {téfeqqud, sm. [de فقدان] Action de s'enquérir au sujet d'un absent ; action de s'informer ; recherche, *f.* || ايتمك — rechercher ; s'enquérir, s'informer.

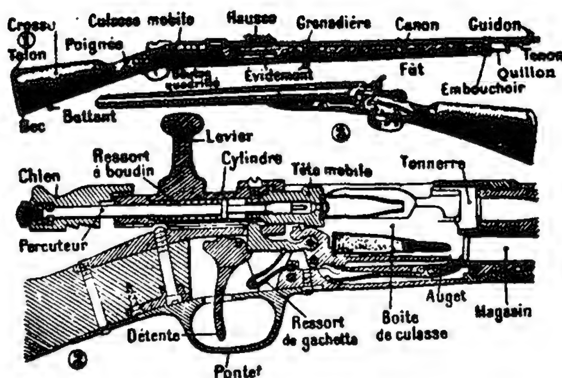
تفك {téfek, adj. *Accompagne toujours le mot* اوفق . — اوفق petit,e; menu,e. § Menus objets; hardes, *f. pl.*

تفكر• {téfekkur, sm. [de فكر] Réflexion, *f. Phil. Syn. de* تأمل . || ايتمك — réfléchir. *Pl.* تفكرات . Pensée, *f.*; réflexion, *f.* درين —ه طالق être enseveli dans de profondes réflexions.

تفلس• {téfellus, sm. [de فلس] *Hist. nat. et Méd.* Écaillement, *m.*

تفنك ou تفك {tufek ou tufenk, s. Fusil, ° *m.* *Milt.* — ايكنه‌لى fusil à aiguille. — قيرمه fusil à bascule. — قاپسوللى fusil à capsule. — املا خزينه‌لى fusil à chargeur. — چفته آتشلى ou — چفته نامللى fusil à deux coups. — چفته خروسلى fusil à doubles canons. — خزينه‌لى fusil à double chiens. — فيتللى fusil à magasin. — مصادمه‌لى fusil à mèche, arquebuse,*f.* — چاقاقلى fusil à percussion. — مكرر آتشلى fusil à pierre, fusil à silex. — تك آتشلى fusil à répétition. — بخارلى fusil à un coup. — آو ى fusil à vent. — حرب ى fusil de chasse. — بدن ى fusil de guerre. — ييوللى fusil de rampart. — قوريوقدن طولدر fusil rayé, fusil se chargeant par la bouche. — قوال fusil se chargeant par la culasse. — آتلى fusil à canon damasquiné. — قونداغى mousqueton, *m.*; carabine, *f.* — چاقاغى bois (*m.*) de fusil. — batterie

(*f.*) de fusil. — چبوغی baguette(*f.*) de fusil. حربه — سی baïonette, *f.* چاتیسی — faisceau, *m.* ك طرز — استعمالی maniement du fusil. یایلم آتشی — fusillade, *f.* || له — اولدیرمك (قورشونه دیزمك) fusiller. — آتمق tirer un coup de fusil. بوشالتمق — décharger un fusil.



Fusil °

Crosse, *f.*	دیپجیك
Talon, *m.*	اوکچه
Bec, *m.*	برون
Culasse *f.*	متحرك قوبروق
Grenadière, *f.*	آلت بیله‌زیك
Canon, *m.*	ناملو
Guidon, *m.*	آرپه‌جق
Tenon, *m.*	دوکه
Embouchoir, *m.*	اوست بیله‌زیك
Battant, *m.*	کردانه
Chien, *m.*	خروس
Percuteur	مصادمه میلی
Cylindre	اسطوانه
Tonnerre	آرقه یاپی
Sétente, *f.*	تتك
Pontet, *m.*	کوپری
Auget, *m.*	ناقل
Magasin, *m.*	خزینه
Fût, *m.*	قونداق
Ressort à quachette	تتك قولی
Boite de culosse	قوبروق محفظه‌سی

تفنکجی ou تفکجی { *tufenkdji* ou *tufekdji*, s. Fusilier, *m.* § Armurier, *m.* § Garde privée du Sultan sous l'ancien régime. || باشی — fusilier en chef.§ Anciennement chef des gendarmes d'une province.

تفنكلك { *tufenklik*, s. Râtelier, (*m.*) de fusil.

تفنن• { *téfennun*, sm. [*de* فن] Action de s'instruire dans les sciences. § Érudition, *f.* || Action de devenir habile, expert dans une science ou un art. || — ایتمك s'instruire dans les sciences.

تفوق• { *téfevvuk*, sm. [*de* فوق] Action de surpasser, supériorité, *f.* || — حق droit de priorité. ی اولمق— avoir le pas sur quelqu'un. ایتمك — surpasser.

تفوه• { *téfevvuh*, sm. [*de* فو , فم] Action de proférer. || — ایتمك proférer, prononcer. *Pl.* تفوهات. Paroles séditieuses. لسانیه — écarts de langage.

تفویض• { *tefviz*, sm. [*de* فوض] Action de confier. *Un emploi.* § Action de nommer un poste de confiance. || ایتمك — confier.

تفه‌جك { *téfédjik*, adj. *Diminutif* de تفك . V. ce mot.

تفهم• { *téfehhum*, sm. [*de* فهم] Action de comprendre. || ایتمك — comprendre.

تفهیم• { *tefhim*, sm. [*de* فهم] Action de faire compren-

dre, de donner à entendre. § Action de communiquer. || *Dr.* Prononcé, *m.* || ى — قرارك prononcé du jugement. || ايتمك — faire comprendre; donner à entendre. *Pl.* تفهيمات. *Pol.* Ordre, *m. pl.*; communications, *f. pl.*

تقابل• { *téqâbul*, sm. [*de* قبل] Rencontre, *f.* || *Fin.* compensation. || ايتمك— rencontrer; comparer; compenser. || *Physiol. et Astr.* Opposition, *f.*

تقارب• { *téqârub*, sm. [*de* قرب] Rapprochement, *m.* § *Phys.* Convergence, *f.* || ايتمك — se rapprocher.

تقارير• { *téqârir*, sm. [*pl. de* تقرير] Rapports, *m. pl.*; décrets, *m. pl.*

تقاسيط• { *téqâssyt*, sm. [*pl. de* تقسيط] Échéances, *f. pl.* || ايله تأديات — payements échelonnés. || متداخله — arrérages, *m. pl.*

تقاص• { *téqâss*, sm. [*de* قص] Compensation, *f.* || — ايتمك compenser. || تقاص اولمق — être quitte, avoir son compte compensé. || *Fin.* خانه — chambre des compensations.

تقاصر• { *téqaçur*, sm. [*de* قصر] Manquement, *m.*; action de manquer à un service qu'on aurait pu rendre.

تقاضا• { *téqaza*, sm. [*de* قضا] Nécessité qui presse. § Action de presser le débiteur de payer sa dette.

تقاطر• { *téqâtur*, sm. [*de* قطره] *Chim.* Stillation, *f.* || *Méd.* بولى — stagnurie, *f.*

تقاطع• { *téqâtu'*, sm. [*de* قطع] Intersection, *f.* || *Math.* coïncidence, *f.* — نقطهٔ point de coïncidence.

تقاعد• { *téqâ'ud*, sm. [*de* قعود] *Adm.* Retraite, *f.* — صنديغى caisse des retraites. ـنى — استدعا ايتمك faire valoir ses droits à la retraite. ايدلك — être appelé à la retraite. ـنى اجرا ايتمك — admettre à la retraite, retraiter. معاش — pension de retraite.

تقاعديه• { *téqâ'udiiié*, sf. Somme retenue sur les appointements au profit de la Caisse des retraites et qui confère le droit à la retraite.

تقبض• { *téqabbuz*, sm. [*de* قبض] Ramassement, *m.* || — ايتمك se contracter; se ramasser. || *Méd.* Contraction, *f.* سدم الماء — contraction de la veine liquide; constipation, *f.* § Stégnose, *f.*

تقبل• { *téqabbul*, sm. [*de* قبل] Action de recevoir, de prendre livraison. || Réception *sens actif.*

تقبيح { *taqbîh*, sm. [*de* قبح] Désapprobation, *f.*; blâme, *m.*; reproche, *m.* || ايتمك — désapprouver; blâmer, reprocher.

تقبيل• { *taqbîl*, sm. [*de* قبل] Action de baiser ; baisement, *m.*; embrassement, *m.* || ايتمك — baiser; embrasser.

تقحل• { *téqahhul*, sm. [*de* قحل] *Bot.* Marcescence, *f.*

تقدس• { *téqaddus*, sm. [*de* قدس] Action de se purifier, d'être *ou* de devenir digne d'être sanctifié.

تقدس• { *téqaddessé*, vn. *S'emploie comme attribut de Dieu.* — حق تعالى و Dieu. ذاته — عن الشبيه و النقصان *(que sa personne (Dieu) soit purifiée de ressemblances et de fautes)* Dieu unique et parfait. *Fém.* تقدست .

تقدم• { *téqaddum*, sm. [*de* قدام] Précédence, *f.*; préséance, *f.*; action de devancer. — حق droit de priorité, de préséance.

تقدير• { *taqdîr*, sm. [*de* قدر] Appréciation, *f.* § Supposition, *f.* § Cas, *m.* بو — ده en ce cas. § Prédestination, *f.*; providence, *f.*; destin, *m.* || Évalution, *f.* || *Dr.* بها — arbitration, *f.* محكمه‌نك — ينه حواله ايتمك — laisser à l'appréciation du tribunal. || خدا — des-

tinée. || ايجك — apprécier. § Prédestiner. § Mirauder. || *Gram.* Supposition, *f. supposer l'existence d'un mot dans une phrase.*

تقديراً• { *taqdîren,* adv. En reconnaisance de. || Par l'appréciation de. *Opposé de* تقبيحاً. || *Gram.* Par supposition. *Opposé de* لفظاً.

تقديرى• { *taqdiri,* adj. Appréciatif,ve. *Gram.* Supposé,e. *Opposé à* لفظى. || Évalutif,ve. *Opposé de* حقيق. *Fém.* تقديريه. — مسائل questions d'appréciation.

تقديس { *taqdis,* sm. [*de* قدس] Sanctification, *f.* § Vénération très grande. || *Litt.* Dédicace, *f.* || ايجك — sanctifier. § Vénérer.

تقديم• { *taqdim,* sm. [*de* قدم] § Action de donner la priorité, la préférence. || Action de présenter. || Préférence, *f.;* présentation, *f.* || ايجك — présenter; offrir; soumettre. نظر دقته — ايجك soumettre à l'attention. — نظر تميزه ايجك soumettre à l'examen. نظر تقديره ايجك — soumettre à l'appréciation. § Donner la priorité; préférer.

تقرب• { *téqarrub,* sm. [*de* قرب] Approche, *f.* || *Anat.* Adduction, *f.* || ايجك — approcher; être proche.

تقرح• { *téqarruh,* sm. [*de* قرح] *Méd.* Helcose, *f.;* ulcération, *f.* امعاء — entérelcie, *f.;* entérelescie, *f.* جلد — dermalcie, *f.* معده — gastralcie, *f.* || عظام — ostéoelcose, *f.* || بلعوم — pharyngelcie, *f.* || قزحيه — iridelcosie, *f.* || قلب — cardielcie (-elcosie), *f.* || سطحى — exulcération, *f.;* anabrose, *f.* || فم — stomatelcie, *f.* V. *aussi* قرحه.

تقرر• { *téqarrur,* sm. [*de* قرار] Action d'être fixé *ou* décidé,e; action de prendre une forme décisive. || *Méd.* Localisation, *f.* || ايجك — être fixé,e. § être décidé,e. || Être adjugé,e *aux enchères.*

تقريب• { *taqrib,* sm. [*de* قرب] Action d'approcher. § *Méd.* Approximation, *f.* || ايله — بر d'une manière indirecte. || ايجك — approcher.

تقريباً• { *taqriben,* adv. Approximativement; à peu près.

تقريبى• { *taqribi,* adj. Approximatif,ive. — حساب compte approximatif. *Fém. et pl.* تقريبيه.

تقرير• { *taqrîr,* sm. [*de* قرار] Action de consolider, de rendre décisif,ve *peu usité en turc dans ce sens;* action d'exposer par la parole. || Expression, *f.;* élocution, *f.* § Rapport, *m.;* exposé, *m.;* mémoire, *m.* || Confirmation, *f.* || *Pol.* Motion, *f.* بر — ويرمك présenter une motion. || *Dip.* Note, *f.* شفاهى — note verbale. مشترك — note collective. — متحد المآل note identique. || ايجك — s'exprimer, exposer. § Faire un rapport; annoncer par un mémoire. § Confirmer. || *Dr.* Déposition, *f. quelquefois* aveu, *m.* (V. اقرار). || درس — ايجك donner des leçons.

تقريرلك { *taqrirliq,* sm. Feuille de papier de forme spéciale qui sert à écrire certaines pièces officielles dans les administrations.

تقريض• { *taqryz,* sm. [*de* قرض] *Litt.* Éloge, *m.* lettre d'un homme connu insérée en tête d'un livre.

تقزح• { *téqazzuh,* sm. [*de* قزح] *Phys.* Irisation, *f. sens passif.*

تقزيح• { *taqzih,* sm. Irisation, *f. souvent en sens actif.* جامك —ى irisation du v. re.

تقسيط• { *taqsyt,* s [*de* قسط] Echéance, *f.* somme devant être versée à l'échéance. ايله — par paiements échelonnés. *Pl.* تقاسيط V. *ce mot.*

تقطب• { *téqattub*, sm. [*de* قطب] *Anat*. Corrugation, *f*.

تقطر• { *téqattur*, sm. [*de* قطره] Action de tomber goutte à goutte, de se distiller; distillation, *f. sens passif*. || ايتمك — tomber goutte à goutte, être distillé,e, se distiller.

تقطير• { *taqtyr*, sm. [*de* قطره] Action de faire tomber goutte à goutte. ||*Chim*. distillation, *f*. يابس — distillation sèche. — قابل distillable. مكرر — cohobation,*f*. || — ايتمك distiller.

تقطيرى { *taqtiri*, adj. Distillatoire.

تقطع• { *téqettu'*, sm. [*de* قطع] *Chir*. Décrèse. *f*.

تقطيع• { *taqti'*, sm. *Anat*. et *Chir*. Dissection, *f*. || *Litt*. — اصول scansion, *f*.

تقعر• { *téqa'ür*, sm. *Math*. Concavité, *f*. عصب نظرى — excavation du nerf optique.

تقعير• { *taq'ir*. sm. [*de* قعر] Action d'approfondir. || *Méd*. Excavation, *f*. || *Math*. Concavité, *f. sens actif*. || *Méd*. سطحى — émarginature, *f*. حوصله — excavation pulvienne.

تقلاق { *taqlaq*, s. V. طاقلاق .

تقلب• { *téqalub*, sm. [*de* قلب] Action de se changer, de se transformer ; changement, *m*.; transformation, *f*. || ايتمك — changer de forme; se transformer. V. تقلبات . (*V. aussi* انقلاب).

تقلبات• { *téqallubât*, sf. [*pl. de* تقلب] Changements, *m. pl*.; transformations, *f. pl*.

تقلص• { *téqallus*, sm. [*de* قلص] *Méd*. Contraction, *f*. — قابل contractile. — قابليت contractilité, *f*. || داعئ حدقه — myose, *f*.

تقلصى• { *téqallusi*, adj. Contractif,ve. *Pl*. تقلصيه . || قوة — force contractive.

تقله { *taqla*, s. V. طاقلا .

تقسيم• { *taqsym*, sm. [*de* قسم] Partage, *m*. ; distribution, *f*.; division, *f*. || Lieu où un aqueduc se divise en différentes branches. || *Eco. Pol*. اعمال — distribution *ou* division du travail. || *Math*. Division, *f*. اعداد صحيحه‌نك ى— division des nombres entiers. اعداد اعشاريه‌نك ى— division des décimaux. كسوراتك ى— divisions des fractions. جبرى — division algébrique. اشارتى — signe de division; divisé,e. — قابليت divisibilité, *f*. اعداد — قابل nombres divisib!es. اعداد — غير قابل nombres indivisibles. متناسب — partage proportionnel. || *Topogr*. اصولى — craticulation, *f*. || *Litt*. تعلقك ى— division du verbe. || *Phil*. تمو مشاقك ى— système des compensations. || *Fin*. — تقسيم séparation de dettes. || *Dr*. — قابل partageable. متناسب — غرماء ، — partage proportionnel. دعواسى — action de partage. تركه — partage de la succession. ايدن حصه‌دار — partageant,e. || اراضى géodésie, *f*. || *Milt*. آتشك ى— compassement des feux. || ايتمك — diviser ; partager. *Pl*. تقسيمات .

تقسيمات• { *taqsymât*, sf. [*pl. de* تقسيم] Division d'un bâtiment. ملكيه — division administrative *de l'empire, du pays*. || *Topogr*. دائره‌مى — limbe, *m*.

تقشع• { *téqachu*, s. [*de* قشع] Crachement. || *Méd*. Anacatharsie, *f*. تله‌فونى — crachement téléphonique.

تقصدر• { *téqasdur*, sm. *Techn*. Étamage, *m*.

تقصع• { *teqassu*, vn. *Méd*. Abcéder.

تقصير• { *taqçyr*, sm. [*de* قصور] Défaut, *m*.; négligence, *f*. V. تقيم ت .

تقصيرات• { *taqsyrât*, sf. [*pl. de* تقصير] *Comme sing*. Défaut, *m*.; faute, *f*. || *Dr*. Infraction, *f*.

تقلل• *téqallul*, sm. [*de* قلت] Action de devenir rare; raréfaction, *f.*; *sens passif*; diminution, *f.* || ايتمك — devenir rare, diminuer.

تقليب• *taqlib*, sm. [*de* قلب] Action de changer l'état d'une chose, de lui donner une autre forme. || ايتمك — transformer.

تقليد• *taqlid*, sm. [*de* قلد] Action de ceindre quelqu'un d'une épée; action de suspendre *un objet*, de ceindre. || Action de singer, d'imiter. || سيف رسمى — cérémonie de l'investiture du sabre, *qui a lieu au commencement de chaque règne dans l'Empire Ottoman et qui équivaut au couronnement des souverains étrangers.* § Imitation, *f.* § *Dr.* Contrefaçon, *f.* || — ايتمك ceindre. § Singer, imiter, contrefaire.

تقليص• *taqliss*, sm. Action de se faire une contracture. || *Anat.* Contracture, *f.*

تقليل• *taqlil*, sm. [*de* قلت] Action de rendre rare, de diminuer, d'amoindrir. || ايتمك — diminuer; amoindrir.

تقمل• *téqammul*, sm. [*de* قل] *Méd.* Phthiriase, *f.* *Syn. de* داء القمل.

تقواه *taqvâ*, sm. Piété, *f.*; dévotion, *f.*; abstinence, *f.*

تقوس• *téqavvus*, sm. [*de* قوس] Action de s'arquer; arcuation, *f.* || *Méd.* عظام — lordose, *f.*

تقويت• *taqviïet*, sf. [*de* قوت] Renforcement, *m.* || — ويرمك renforcer. V. تقويه.

تقويم• *taqvim*, sm. [*de* قوام] Action d'arranger, de mettre en ordre; disposition, *f.* || *Math.* حسابى — compas, *m.* § Calendrier, *m.*; almanach, *m.*

تقويمجه *taqvimtché*, s. Calendrier de poche.

تقويه• *taqviïé*, sf. [*de* قوت] Action de confirmer, de renforcer. || سوزى — ايتمك confirmer la parole. || — استحكام موجودى ايدلشدر la garnison de la forteresse a été renforcée. || موقعى — ايدلشدر sa position a été consolidée. § Consolidation, *f.*; diffication, *f.* || *Méd.* Confortation, *f.* || ايتمك — fortifier; solidifier; consolider.

تقى• *téqy*, adj. [*de* تقوا] Pieux, euse; dévot,e; abstinent,e. *Fém.* تقيه.

تقيح• *téqaïïuh*, sm. [*de* قيح] *Méd. et Pharm.* Purulence, *f.*; suppuration, *f.*; infection, *f.*; diapyèse, *f.* || دم — pyothémie, *f.*; infection putride. || — اعصاب pyonévrie, *f.* || عين — pyophthalmie, *f.* || بلوريه — placopyosie, *f.* || صدر — pyothorax, *m.* || كليه — pyonéphrite, *f.* || كلى — néphropyose, *f.* || رحم — pyomètre, *m.* || عظم — ossifluent, *m.*

تقيحى• *téqaïïuhi*, adj. Qui concerne la supporation. || *Méd.* — فتق empyocèle, *m.*

تقيد• *téqaïïud*, sm. [*de* قيد] Action d'avoir des attaches, d'être attaché par les liens *peu usité dans ce sens;* action d'être attentif,ve; attention, *f.*; précaution, *f.*; soin, *m.* *Pl.* تقيدات.

تقيدات• *téqaïïudat*, sf. Précautions, *f.*; mesures d'ordre.

تقيؤ• *téqaïïu'*, sm. [*de* قء] *Méd.* قء — vomissement, *m.* || خفيف — vomiturition, *f.*

تك *tek*, adj. Impair,e. § Seul,e; unique. § Tranquille. طورمق — rester tranquille. § Chacune des deux unités qui font une paire. || باشنه — seul, sans être accompagné de personne. || توك — rare; rarement.

تك *tek*, adv. Afin que; avec la seule intention de; dans le désir de; seulement pour. — راحتى بوزمسون ديه قبول ايتمدى c'est seulement pour ne pas se déranger qu'il n'a pas accepté. § Il suffit

que. ایش اولسونده تصل اولورسه اولسون— il suffit que l'affaire soit accomplie, peu importe de quelle manière.

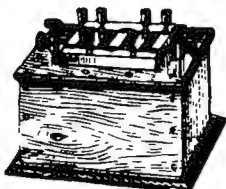
تك tek, s. Action de courir ; course, f. S'emploie quelquefois avec son syn. دو . دو — .

تکئل tékéül, Alcoolisation, f. || — ایتمك s'alcooliser.

تکاپو tékiâpoû, s. Recherche faite en courant çà et là.

تكاثر tékiâçur, sm. [de کثرت] Augmentation, f.; agrandissement en nombre ; multiplication, f. V. تکثر .

تكاثف tékiâçuf. sm. [de كثافت] Action de se condenser, de se concentrer; concentration, f. ; condensation, f. Syn. de تكثيف. || Phys. خزينه سى— condensateur°m.


Condensateur °

تكاسر tékiâssur, sm. [de كسر] Action d'être cassé, rompu,e. || Phys. ضيا — interférence, f. || اهتزازات صوتيه نك — ى principe des interférences des ondes sonores.

تكاسل tekiâssul, sm. [de كسل] Négligence, f.; manque d'activité.

تكاليف tékiâlif, sm. [pl. de تكليف] Propositions, f. § Taxes, f.; impôts, m.; charges, f. || ميريه — charges publiques. || Pol. متقابله — contre-propositions, f. pl. V. aussi تكليف .

تكبد tékebbud, sm. [de كبد] Med. Hépatisation, f.

تكبر tékebbur, sm. [de كبر] Orgueil, m.; arrogance, f.

تكبير tekbir, sm. [de كبر] Action de réciter à haute voix et en commun la formule الله اكبر (Dieu est grand); glorification du Seigneur.

تكثر tékeççur, sm. [de كثرت] Multiplication, f.; augmentation, f. || — ایتمك se multiplier ; augmenter.

تكثير tekçir, sm. [de كثرت] Multiplication, f.; augmentation, f. || حدثك — ى fréquence de l'action. || اسماك — fécondation artificielle des poissons. || — ایتمك multiplier; faire augmenter. || — سواد ایتمك écrire des détails superflus.

تكثيرى teksiri, adj. Fréquentatif,ve, f. pl. تكثيريه. || — افعال verbes fréquentatifs. || — لواحق suffixes fréquentatifs.

تكثيف teksif, sm. [de كثافت] Action de condenser, de concentrer, concentration, f. || ایتمك — concentrer, condenser.

تكدير tekdir, sm. [de كدر] Réprimande, f. || ایتمك— réprimander.

تكذيب tekzib, sm. [de كذب] Action de s'inscrire à faux, d'accuser de mensonge. § Démenti, m. || ایتمك — accuser de mensonge. § Démentir.

تكر téker, partic. Qui accompagnée du mot مكر imite le roulement précipité. || مكر — يوارلانمق rouler, dégringoler.

تكر tékir, adj. V. تكير .

تكر tékir, s. V. تكفور .

تكرار tekrâr, sm. [de كره] Répétition, f.; renouvellement, m. || ایتمك — répéter ; renouveler. || — ب de nouveau. || على التكرار — à diverses reprises. = Adv. Comme mot turc. De nouveau.

تكرارلاتمق tekrarlatmaq, va. Faire répéter.

تكرارلامق tekrarlamaq, va. Répéter; réitérer.

تكرارلانمق { tekrarlanmaq, vp. Être répété, réitéré,e.

تكرج• { tekerrudj. sm. [de كرج] Chim. Efflorescence, f.

تكرر• { tékerrur, sm. [de كره] Action d'être répété; renouvelé,e. || Litt. Battologie, f.; anaphore, f. || ايتك — être répété, renouvelé,e.

تكرلك { tékerlek, s. Roue, f. § Pain, m., matière à laquelle on a donné une forme déterminée, pain rond de fromage, de cire etc.

تكرلمك { tékerlémek, va. Rouler.

تكرلنمك { tékerlenmek, vn. Être roulé,e ; se rouler.

تكرى { tañry, s. Dieu, m. Vieux mot.

تكريلق { tañrylyq, s. Divinité, f.

تكريم• { tekrim, sm. [de كرم] Action de faire les honneurs, d'honorer ; honneur, m.; respect, m. Pl. تكريمات honneurs, f. pl.

تكريماً• { tekrimen, adv. Pour faire honneur; en l'honneur de.

تكسر• { tékessur, sm. [de كسر] Action d'être cassé, rompu,e; bris, m. || Méd. et Phys. Fractionnement, m.; segmentation, f.; sillonnement, m.

تكسيب• { teksib, sm. [de كسب] Action de faire gagner. § Action de donner la forme de; action de modifier.

تكسير• { teksîr, sm. [de كسر] Action de casser. || Méd. الحصيات — lithotripsie, f.

تكعب• { tekie'ib, sm. [de كعب] Math. Action de porter à la troisième puissance; cubature f.

تكفل• { tékefful, sm. [de كفالت] Action de se rendre garant,e; action d'accepter la responsabilité de; action de garantir. || Garantie, f. sens actif. || ايتك — se rendre garant; se déclarer responsable, garantir.

تكفور ou تكر { tekfour ou tékir, s. Roi, m.; empereur, m.

تكفير• { tekfir, sm. [de كفر] Action d'accuser quelqu'un d'hérésie; action de considérer quelqu'un comme infidèle à la religion. || ايتك — accuser d'hérésie.

تكفيل• { tekfil, sm. Action de faire donner à quelqu'un une garantie ; action de présenter quelqu'un comme son garant.

تكفين• { tekfin, sm. [de كفن] Action d'envelopper les restes mortels dans le linceul; mise en bière.

تكفينى { tekfini, adj. Qui concerne la mise en bière. Fém. تكفينيه . || — مصارف تجهيزيه و frais funéraires.

تكل { teïiel, s. Points en arrière, genre de couture.

تكلتى { teïelti, s. Caparaçon, m.

تكلس• { tékellus. sm. [de كلس] Chim. Calcination, f.

تكلف• { tékelluf, sm. [de كلفت] Action de se donner la peine de. || Action de consacrer un effort exagéré. § Façon, f.; cérémonie, f. § Difficulté, f.; complication, f. Pl. تكلفات .

تكلفسز { tékellufsiz, adj. et adv. Sans cérémonie; sans façon; simple ; simplement.

تكلفلى { tékellufli, adj. Qui se fait avec peine et fatigue. § Cérémonieux,se. § Difficile ; compliqué,e.

تكلهمك { teïellémek, va. Coudre à petits points. ajuster, adapter.

تكلم• { tékellum, sm. [de كلام] Action de parler; con-

versation, *f.* || ايتمك — parler, converser, pratiquer une langue. تركجه — ايتمك parler turc. || *Méd.* صدرى — pectoriloquie, *f.*

تكليب• { *teklib,* sm. Action de mettre des menottes. ايتمك — emmenotter.

تكليس• { *teklis,* sm. [*de* كلس] *Chim.* Chaulage, *m.*

تكليف• { *teklif,* sm. [*de* كلفت] Imposition, *f.;* proposition, *f.* || *Dr.* يمين — délation de serment. ايتمك — déferer le serment. || *Fin.* Contribution, *f.;* impôt,*m.;* charge, *f.pl.* تكاليف. || — نسبى ou تكاليف تناسبيه impôt proportionel. — مترقى ou تكاليف متناسب على الولا ou تكاليف مناسبهٔ على الولا impôt progressif. — ثابته impôt fixe. — شخصى capitation, *f.* — معين impôt de quotité. تكاليف توزيعى impôt de répartition. طوغريدن طوغرى‌يه آلنان تكاليف، بلا واسطه آلنان تكاليف contributions directes. بالواسطه آلنان تكاليف contributions indirectes. تكاليف حربيه contribution de guerre. تكاليف اميريه charges publiques, impositions publiques. تكاليف عينيه contribution en nature. تكاليف عرفيه impôts arbitraires. تكاليف شاقه impôts lourds. || Façon, *f.;* cérémonie, *f.* || Être en étiquette, relations cérémonieuses. *On fait alors accompagner souvent le mot* تكليف, *de celui* تكلف. تكلف — آره‌مزده واردمى؟ en sommes-nous à nous arrêter à l'étiquette *pour dire* ne sommes-nous pas tout à fait familiers? || — صاحب soumissionnaire. § ايتمك — imposer; proposer. || لى اولمق — ne pas être familier,ère; être en relations d'étiquette; façon. — مز يوقدر pas de cérémonies entre nous. || — خام proposition inacceptable. ى — يمين déférer le serment. *Pl.* تكاليف *et* تكليفات. || *Pol.* تكليفاتده بولنمق faire des propositions. تكليفات متقابله contre-propositions.

تكليفسز { *teklifsiz,* adj. Sans façon; familier,ère. = Adv. Sans cérémonie; familièrement.

تكليفسزجه { *teklifsizdjé,* adv. Sans façon; sans cérémonie.

تكليفسزلك { *teklifsizlik,* s. Relation familière; absence de façons et de cérémonies.

تكليفلى { *teklifli,* adj. Qui n'est pas familier,ère. § Qui se fait avec des cérémonies.

تكليل• { *teklîl,* sm. [*de* اكليل] Couronnement, *m.* (*sens actif*). || ايتمك — couronner.

تكمش• { *tékemmuch,* sm. [*de* كمش] *Méd.* Rétraction, *f.*

تكمل• { *tékemmul,* sm. [*de* كمال] Action de tendre à la perfection; action de se perfectionner, perfectionnement, *m.;* évolution, *f. Employé quelquefois* comme *Syn. de* تكامل.

تكمله• { *tékemmulé,* sf. [*de* كمال] Complément, *m.;* supplément, *m.*

تكمه { *tekmé,* s. Ruade, *f.* || — آتمق ruer; donner des ruades.

تكميل• { *tekmil,* sm. [*de* كمال] Action d'achever, de terminer, de rendre parfait. || Accomplissement, *m.;* achèvement, *m.* § Perfection, *f.* || ايتمك — accomplir; achever. § Perfectionner. || اولمق — être achevé, terminé,e; finir.

تكميل { *tekmil,* adj. *Comme mot turc.* Tout,e; entier,ère.=Adv. Entièrement.

تكنه { *tekné,* s. Cuve, *f.;* huche, *f.* خمور — سى pétrin, *m.* — طاش auge en pierre. § *Mar.* Le corps du vaisseau (*sans voiles, ni mâts*); coque, *f.*

تكور { *tékiour,* s. V. تكفور.

تكون• { *tékevvun,* sm. [*de* كون] Formation, *f.;* action de prendre existence. || *Méd. et Physiol.* امراض — nosogénie, *f.* ||

مرض — pathogénie, *f.* || قيح — pyogénie, *f.* || بول — uropoèse, *f.* || منى — spermatopée, *f.* || لحم — sarcose, *f.* || اعضا — organogénie, *f.* || عظام — ostéogénie, *f.*; ostéose, *f.* || بيضه — ovogénie, *f.* || اسنان — odontogénie, *f.*; odontose, *f.* || — حصات lithiase, *f.* || اغشيه — hyménogénie, *f.* || نسج — histogénie, *f.* || دم — hémopoèse, *f.* || سكر — glycogénie, *f.* || غضروف — hondrogénèse, *f.* || حصات صفرا — cholélithiase, *f.* || غير معتاد — cacogénèse, *f.* || *Chim.* اغشيه — hyménogénie, *f.* || *Phys.* الكتريق — électrogénèse, *f.* || *Hist. nat.* ارض — géogénie, *f.* || غير متجانس — hétéroplastie, *f.* || بالتناسل — épigénèse, *f.*; poste formation, *f.* || بالتناسلى — épigénésique. || بالتناسليون — épigénésistes, *m. pl.* || *Bot.* نبات — phytogénésie, *f. pl.* تكونات .

تكوين• { *tekvin*, sm. [*de* كون] Action de donner existence; création, *f.* § Genèse, *f.* || ايتمك — donner existence; mettre au jour; créer. *Pl.* تكوينات .

تكه { *téké*, s. Bouc, *m.* — يبانى bouquetin, *m.* — اختيار bouquin, *m.* دكز—سى langouste, *f.* || صقالى — barbe de bouc. || *Bot.* Salsifis sauvage.

تكه { *tékké*, s. Couvent, *m.* V. تكيه .

تكلمك { *tékélémek*, va. Accoupler avec le bouc, *en parlant des chèvres.* || Être transporté de colère.

تكه لنمك { *tékélenmek*, vn. Se ruer, se cabrer comme la chèvre rétive. § Faire le parvenu.

تكير { *tékir*, adj. Gris,e rayé,e; *ou* tacheté,e de raies *ou* de taches noires; tigré,e *(animal)*. || باليغى — petit rouget *(poisson)*. || اوردكى — macreuse, *f.*

تكيلس• { *tékeïlus*, sm. [*de* كيلوس] *Méd.* Chylification, *f.*; chylopoièse, *f.*; chylose, *f. Mot nouveau.*

تكيمس• { *tékeimus*, sm. [*de* كيموس] *Méd.* Chymification, *f. Mot nouveau.*

تكيس• { *tékeïius*, sm. [*de* كيس] *Méd.* Enkystement, *m.*

تكين { *tékin*, adj. Qui n'a pas de pareil; unique, seul,e. § Tranquille.

تكيه• { *tekïé*, sf. Appui, *m.* || ايتمك — s'appuyer. V. اتكا .

تكيه { *tékïé* ou *tékké*, s. *Comme mot turc.* Couvent de derviches. § Autrefois on appelait également تكيه les lieux d'exercice pour le tir, la lutte etc.

تكيه كاه• { *tekié-guâh*, s. Point d'appui.

تكيه نشين• { *tekïé-nichin*, s. et adj. Qui habite un couvent de derviches; derviche.

تكهرب { *tekehrub*, sm. [*de* كهربا] Électrisation, *f. Mot nouveau.* (V. الكتريق).

تل { *tel*, s. Fil de laiton ou d'autre métal. § Fil quelconque. § Télégraphe, *m.* § Télégramme, *m.* || شماته —ى clinquant; *lames de laiton suspendues comme ornement et qui agitées par l'air produisent un bruit léger.* || برنج—ى، چالغى—ى fil d'archal. || تيمور— fil de fer. || آلكتريق — ى fil électrique. || خلاط — ى fil de caret. || تلغراف —لرى fils télégraphiques. || معدنى— fil métallique. || كلين — ى fils d'or et d'argent suspendus sur le visage de la nouvelle mariée; tresse, *f.* || قيرمق — faire une faute ; mal agir. || اورمق ، چكمك — télégraphier. || طاقنمق —لر se réjouir, *surtout du malheur des autres.* = Adj. Fait,e de fils de laiton ou d'autre métal. || قفس — grille ou cage en fils de laiton. § Garde-manger en fils de fer. § En forme de fils. قطايف — espèce de pâte en fils fins qu'on prépare au beurre et au sucre.

•تل { *tell*, sm. Colline, *f*. Pl. تلال.

تلاتين { *télatin*, s. Cuir de Russie. = Adj. En cuir de Russie.

•تلاحق { *télâhuq*, sm. [*de* لحوق] Action de se suivre, de se mettre en contact, de se tasser l'un sur l'autre. || *Méd.* Commissure, *f*.

•تلاش { *télach*, s. Inquiétude, *f*.; ennui, *m*. § Empressement, *m*. § Embarras, *m*.; trouble, *m*.; hâte, *f*.; précipitation, *f*. م — چوق j'ai beaucoup d'ennuis. § Affaire qui cause des inquiétudes, des embarras, du bruit. || ايتك — être inquiet,ète. § S'empresser. § Faire beaucoup d'embarras.

تلاشسز { *télachsyz*, adj. Tranquille. = Adv. Tranquillement; sans bruit; sans embarras.

تلاشلى { *télachly*, adj. Inquiet, ète. § Qui a des affaires pleines d'embarras et de tapage. *On emploie quelquefois* متلاشى *et comme adv.* متلاشيانه

•تلاصق { *télâçuq*, sm. V. التصاق. || *Méd.* happement, *m*. — فكين brédissure, *f*. ايتك — happer.

•تلاطم { *télâtum*, sm. [*de* لطم] Agitation des vagues; ondulation, *f*. — فرض hypothèse des ondulations.

•تلافى { *télâfy*, sm. [*de* لفا] Action de regagner, de réparer. § Récupérer; recouvrer. || *Anat.* Anastomose, *f*. || مافات — ايتك regagner ce qu'on a perdu; faire un gain compensant une perte subie.

تلاق { *télaq*, s. V. دلاق.

•تلاقى { *télâqy*, sm. [*de* لق] Action de rejoindre, action de se mettre en rapport; jonction, *f*. || ايتك — se joindre. || *Chir.* Anastomose, *f*.

•تلال { *tilâl*, sm. [*pl. de* تل] Collines, *f*.

تلال { *télal*, s. V. دلال.

•تلامذه , تلاميذ { *télamizé*, *télamiz* sm. [*pl. de* تلميذ] Disciples, *m*.

•تلاوت { *tilâvet*, s. Lecture psalmodiée du Coran. || Chant religieux.

•تلبس { *télebbus*, sm. [*de* لباس] Action de se vêtir, de mettre un habit. § Confusion, *f*. || ايتك — se vêtir; mettre, porter *un habit*. § Être confus,e.

•تلبن { *télebbun*, sm, [*de* لبن] *Méd.* Lactation, *f*.

•تلبيب { *telbib*, sm. [*de* لب] *Phar.* Pulpation, *f*.

•تلبيس { *telbis*, sm. [*de* لبس] Fraude, *f*.; falsification, *f*.; fausseté, *f*.; déguisement, *m*. *Pl.* تلبيسات.

•تلبيه { *telbié*, sf. Action de remplir le rituel du pélerinage à la Mecque.

تلتيك { *teltik*, adj. Reliquat, *m*. ايش — ouvrage imparfait, incomplet.

تلتيكسز { *teltiksiz*, adj. Sans reliquat, entièrement.

تلتيكلى { *teltikli*, adj. Laissant un reliquat; incomplet,ète.

•تلثيم { *telsim*, sm. [*de* لثم] Action de baiser, d'embrasser.

•تلحم { *télehhum*, sm. [*de* لحم] *Chir.* Carnification, *f*. § Fongosité, *f*. || عظام — ostéosarcome, *m*.

•تلخ { *telkh*, adj. Amer,ère.

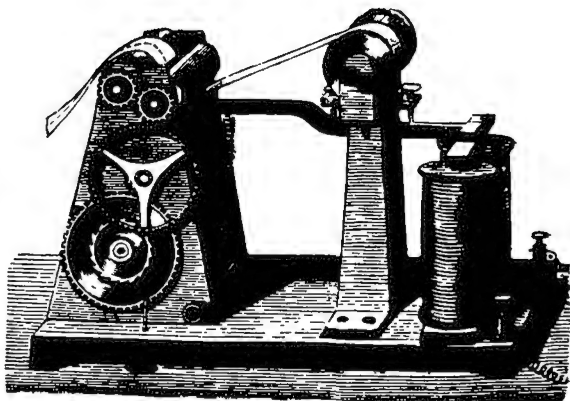
تلخج { *télekhkhudj*, sm. Action de s'embrouiller.

•تلخكام { *telkh-guiâm*, adj. Qui a le palais, la bouche amer,ère. § Qui a éprouvé des amertumes; affligé,e.

•تلخناك { *telkhnak*, adj. Amer, ère.

•تلخى { *telkhi*, s. Amertume, *f*.

تلخيص• { *tel-khiç*, sm. [*de* لخص] Action de résumer, d'extraire la partie la plus essentielle. || *Litt.* Résumé, *m.*; rapport par lequel le Grand Vizir exposait autrefois les affaires d'Etat au Sultan. || ايتمك — résumer; extraire la partie la plus essentielle d'une chose. § Exposer *une affaire* en résumé.



Télégraphe°

تلخيصجی , تلخيصی { *telkhisdji*, *telkhisi*, sm. Fonctionnaire attaché au département du Grand-Vizir et chargé de transmettre les rapports du chef du gouvernement au palais impérial.

تلذذ• { *télezzuz*, sm. [*de* لذت] Action de prendre plaisir, de savourer. § Plaisir, *m.* || — ايتمك avoir plaisir.

تلزج• { *télezzudj*, sm. [*de* لزوجت] Action de devenir visqueux,euse.

تلس { *téles*, adj. Se dit des tissus très usés dont les fils sont distincts.

تلسقوپ { *télésqop*, s. [*mot fr.*] Telescope, *m.*

تلسيمك { *télessimek*, vn. Amaigrir ; devenir mince comme un fil de laiton.

تلعب• { *tél''ub*, sm. [*de* لعاب] *Méd.* Salivation, *f.*

تلطف• { *telettuf*, sm. [*de* لطف] Action d'être gracieux et bienveillant. § Action de combler de grâces.

تلطيف• { *teltif*, sm. [*de* لطف] Caresse, *f.*; faveur, *f.* || ايتمك — caresser; favoriser; combler de faveurs. *Pl. et fém.* تلطيفات.

تلغراف { *télegraf*, s. [*mot gr.*] Télégraphe,° *m.* § Télégramme, *m.* || ی — الكتريق télégraphe électrique. — هوائی télégraphe aérien. — تحت البحر télégraphe sous-marin. — عسكری télégraphe militaire. فنی — télégraphie, *f.* دوربين ايله اجرا قلنان — اصولی télégraphie optique. مركزی — bureau télégraphique. *On dit vulgairement* تل . *Syn. de* تاربرق *et* دورنويس .

تلغرافخانه• { *télégraph-khâné*, s. Bureau télégraphique.

تلغرافنامه• { *télégraph-nâmé*, s. Télégramme, *m. On dit vulgairement* تل .

تلغرافی• { *télégrafy*, adj. Télégraphique. *Fém. et pl.* تلغرافيه. — خطوط lignes télégraphiques.°



Lignes télégraphiques°

تلف• { *télef*, sm. Perte, *f.*; ruine, *f.*; destruction, *f.* § Mort, *f.* § Dilapidation, *f.* || ايتمك — perdre; ruiner; détruire. § Tuer; dilapider. || اولمق — Être perdu, ruiné, détruit,e. § Mourir ; être tué,e. § Être dilapidé,e.

تلفات• { *téléfât*, sf. [*pl. de* تلف] Pertes, *f. surtout en hommes pendant la guerre ou un sinistre.*

تلفظ• { *téleffuz*, sm. [*de* لفظ] Prononciation, *f.* || — ايتمك prononcer; proférer.

تلفون { *téléfon*, s. [*mot fr.*] Téléphone,° *m.* — اصولى téléphonie. شهر — ى téléphone urbaine.

تلفونى• { *téléfoni*, adj. Qui concerne le téléphone; téléphonique. *Fém.* تلفونيه. — شبكه réseau téléphonique.

Téléphone°

تلقى• { *téleqqy*, sm. [*de* لقاء] Action d'accueillir. || — ايتمك accueillir. *surtout une nouvelle.*

تلقيب• { *telqyb*, sm. [*de* نقب] Action de donner un surnom, de nommer. || ايتمك — surnommer.

تلقيح• { *telqyh*, sm. [*de* لقاح] *Hist. nat.* Fécondation, *f. Syn. de* القاح. || *Méd.* Inoculation, *f.* — قابل inoculable. || جدرى — vaccination, *f.*

تلقين• { *telqyn*, sm. [*de* لقن] Action d'inspirer, de suggérer. § inspiration, *f.*; suggestion, *f. sens actif.* || Action d'initier; initiation,*f.* دين ايتمك — initiation à la religion *surtout à la religion musulmane.* || Action de réciter la formule لا اله الا الله محمد رسول الله sur le tombeau d'un mort qu'on vient d'ensevelir. || ايتمك — suggérer, inspirer, initier. *Pl. et fém.* تلقينات suggestions, *f. pl.* — فسادكارانه suggestions séditieuses. • — قاپيلمق être victime des suggestions *d'un autre.*

تلكى ou تلكو { *tilki*, s. Renard,° *m. Syn. de* ثعلب — ديشى renarde. ياورويى — renardeau, *m.* || *Bot.* طرناغى — satyrion, *m.* (*Syn. de* سحلب اوتى). || *Fig.* Personne rusée, fine.



Renard °

تلكيشديرمك { *tilkichtirmek*, va. Accrocher. *Peu usité.*

تلكيشمك { *tilkichmek*, vn. S'entre-donner des coups de griffes; se griffer, *en parlant de quelques animaux.*

تلكيلك { *tilkilik*, s. Ruse, *f.*; finesse, *f.*; astuce, *f.*

تللنديرمك { *tellendirmek*, va. Orner avec des fils d'or, d'argent, etc. § Nettoyer *la pipe* avec un fil de laiton. || Allumer *la cigarette, la pipe, etc.*

تللهمك { *tellémek*, va. Orner avec des fils d'or etc. § Orner ; parer, || Agrémenter. — سوزى ، عباره‌يى — agrémenter la parole *ou* la phrase, en soigner la tournure.

تللى { *telli*, adj. Qui est fait de fils de laiton etc. § Orné,e avec des fils d'or etc. || پوللى — tout paré *de paillettes etc.*; éclatant,e.

تلميح { *telmih*, sm. [*de* لمح] Action de mentionner d'une manière indirecte; allusion, *f.* || *Litt.* Aposiopèse,*f.*; réticence, *f.*

تلميحى { *telmihi*, adj. Dialegmatique.

تلميع• { *telmi'*, sm. Action de versifier en deux langues; *les vers alternant en arabe et en persan, en persan et en turc, etc.* || Action de gâter, d'embrouiller, de rendre désagréable. ايشى — ايتمك gâter l'affaire.

تلميذ { *tilmiz*, sm. Disciple, *m.* *Pl.* تلامذه *et* تلاميذ .

تلوث { *télevvus*, sm. [*de* لوث] Action d'être souillé, sali,e; action de se salir. ايمك — se souiller, se salir.

تلوم { *touloum*, s. V. طلوم .

تلومبه { *touloumba*, s. V. طلومبه .

تلون { *télevvun*, sm. [*de* لون] Coloration, *f. sens passif.* || *Fig.* Inconstance, *f.*; versatilité, *f.* || ايمك — se colorer. § Changer; être versatile; tergiverser. مزاج — versatilité, *f.*; inconstance, *f.*

تلوى { *televvi*, sm, [*de* لوا] *Méd.* Contorsion, *f.*

تلوه { *telvé*, s. Lie, *f.*; sédiment, *m.*; marc de café.

تلويث { *telvîs*, sm. [*de* لوث] Action de souiller, de salir. || Action de gâter, d'embrouiller, de rendre désagréable. ايشى — ايمك gâter l'affaire. || ايمك — souiller, salir. *Pl. et fem.* تلويثات souillure, *f.*; actions immondes.

تلوين { *telvin*, sm. [*de* لون] Coloration, *f. sens actif.* بالالكتريق — électroteint. || *Techn.* coloriage, *m. Pl. et fem.* تلوينات la peinture des bâtiments. تعميرات و تلوينات réfection *f. d'une maison, d'un bâtiment,etc.* ||ايمك — colorer.

تلوينى { *telvini*, adj. Qui concerne la peinture, la coloration. *Fém.* تلوينيه . || *Chim.* — مواد matières colorantes.

تلهب { *télehhub*, sm. [*de* لهب] Action de s'enflammer. || *Chim.* Déflagration, *f.* || ايمك — s'enflammer.

تلهف { *télehhuf*, sm. [de لهف] Action de se lamenter. § Lamentation,*f.* ايمك — se lamenter.

تلهيب { *tehlib*, sm. [*de* لهب] Action d'enflammer.

تلين { *téleïïun*, sm. [*de* لينت] Adoucissement, *m.*; amollissement, *m. sens passif.* قلب — cardiomalacie,*f. (Syn. de* استرقاى قلب)

تليين { *teliin*, sm. [*de* لينت] Action d'amollir; amollissement, *m. (sens actif.)*; ايمك — donner un laxatif.

تلييني { *telyini*, adj. Laxatif, ve. *Fém.* تليينيه . — مواد matières laxatives. — اجزاى médicaments laxatifs.

تم { *temmé*, vn. C'est fini. *S'emploie à la fin des livres pour* dire fin.

تماثل { *témassul*, sm. [*de* مثل] Action d'imiter, de se conformer. || Être semblant, ou tacher de rassembler. ايمك — se conformer, s'identifier.

تماثيل { *témassîl*, sm. [*pl. de* تمثال] Figures, *f.*; portraits, *m. Peu usité.*

تمادى { *témâdy*, sm. [*de* مدى] Prolongation, *f.*; prolongement, *m.* || ايمك — se prolonger; continuer.

تمارض { *témaruz*, sm. [*de* مرض] Maladie simulée, feinte. || ايمك — faire le, la malade. *Fig.* S'excuser.

تماس { *témâs*, sm. [*de* مس] Contact, *m.* || *Chim.* ك — اسباب موجبه سى action du contact. || ايمك — être en contact; se toucher.

تماشا { *témâchâ*, s. Spectacle, *m.* § Promenade, *f.* § Action d'être spectateur *d'un fait, d'un événement* etc. — شايان digne d'être, vu,e; étonnant; curieux *spectacle;* regarder *ou* visiter pour se divertir. § Se promener.

تماشا كاه { *témâchâ-guiâh*, s. Lieu de plaisir ; spectacle, *m.*; théâtre, *m.*

تماشاكر { *témâchâguer*, s. Spectateur, trice. *Pl.* تماشا- كران .

تماشالق { *témâchâlyq*, s. Lieu qui a une belle vue.

تمام { *témâm* ou *tamam*, sm. Complet,ète; complet, *ré-*

pondant au commandement en route *dans les chemins de fer européens*. Accomplissement, *m.*; perfection, *f.* § Fin, *f.*; clôture, *f.* || *Geom.* جيب — cosinus, *m.* || مماس — cotangente, *f.* || قاطع — cosécante, *f.* || *Arit.* عددى — complément arithmétique. = Adj. Complet,ete; entier,ere. V. plutôt تام. = Adv. Très bien. § Justement. || ايتمك — accomplir; perfectionner. § Achever, terminer. || اولمق — être accompli,e; se terminer. § Finir, être achevé,e. || تماميله tout a fait; justement. || بالتمام , بتمامها entièrement.

تماماً { *temâmen*, adv. Entièrement; tout a fait.

تماملاتمق { *temamlatmaq*, va. Faire compléter; Faire achever.

تماملامق { *témamlamaq*, va. *Compléter*; achever; terminer.

تماملانمق { *témamlanmaq*, vn. *et* vp. Etre terminé, complété,e. § Finir; être achevé,e.

تمامى { *temâmy*, adj. Complémentaire. || *Math.* Intégral,e. || *Pol. s.* Intégrité, *f.* ملكى — integrité territoriale. || S. *Geom.* Complément, *m.* عددى — complément arithmétique. — حساب calcul intégral. *Fém. et pl.* تماميه.

تماميت { *témâmiïet*, sf. Intégrité, *f.* (*Syn. de* تمامى). || ملكيه — intégrité territoriale.

تمايل { *témâiul*, sm. [*de* ميل] Action de manifester un penchant; penchant. || Inclination, *f.* || *Chim. et phys.* Inclination, *f.* *Med.* Déviation, *f.* عمود فقرينك ى — déviation de la colonne vertebrale. (V. aussi انحراف). || رحم — hystéroloxie, *f.*

تمتع { *temettu*, sm. [*de* متاع] Profit, *m.*; gain, *m.* § *Fin.* ويركوسى — Impôt sur le revenu. § Dividende, *m.* *portion d'interêt qui revient à chaque associé ou à chaque actionnaire.* قوپونى — coupon de dividende. || — ايتمك profiter; gagner. || — بلا sans profit; au prix coûtant.

تمثال { *timsâl*, sm. [*de* مثل] Figure,*f.*; forme exterieure; portrait, *m.* || مجسم — personnification, *f.*; incarnation, *f.* *Pl.* تماثيل. *Peu usité.*

تمثل { *témessul*, sm. [*de* مثل] Action de prendre une forme, de se manifester sous la forme de; action de se conformer; امره — ايتمك se conformer à l'ordre reçu. || *Rel. chr.* Transfiguration,*f.*

تمثلاً { *témessulen*, adv. En se conformant, conformément à .

تمثيل { *temsil*, sm. [*de* مثل] Action de personnifier, *f.*; assimilation, *f.*; comparaison, *f.* || Exemple, *m.* مشابهت صورتيله اجرا اولنان قياس — exemple a pari. مخالفت صورتيله احرا اولنان قياس — exemple a contrario. — اولويت صورتيله احرا اولنان قياس exemple a fortiori. || Action de tirer des exemplaires, d'imprimer; édition. — برنجى première edition. || ايتمك — assimiler; comparer. || طبع و ايتمك — imprimer; éditer.

تمجيد { *temdjid*, sm. [*de* مجد] Glorification, *f.* § Hymne a Dieu que le *muezzin* chante du haut du *minaré* avant l'aurore. بلاوى كبى — chose trop souvent répétee.

تمدغ { *témeddugh*, sm. [*de* دماغ] Formation ou conformation du cerveau. (*On dit aussi* تعقل). غير طبيعى — excérébration.

تمدن { *temeddun*, sm. [*de* مدينه , مدنيت] Civilisation, *f.* (*sens passif*). || ايتمك — se civiliser; être civilisé,e

تمديد { *temdid*, sm. [*de* مد] Action de tendre, d'allonger, de prolonger. || مهلت ou مهل — prolongation du délai. || *Pol.* دوره اجتماعيه نك ى — prolongation de la session. || *Téchn.* Etablissement(*m.*);

construction (*f.*) *ou* prolongement *d'une ligne de chemin de fer, de télégraphe etc.* || ايتمك — tendre; allonger ; prolonger ; établir une ligne *téléphonique, télégraphique, de chemin de fer, etc.*

تمر { ***temr,*** sm. Datte, *f.* || — هندى (*démir-hindî*) tamarin, *m.*

تمرد { ***témerrud,*** sm. [*de* مرد] Action de contrevenir ; action de s'entêter. || *Dr.* Défaut,*m.* Faute de comparaître. ايتمك — faire défaut.

تمرمر { ***témermur,*** sm. [*de* مرمر] *Méd.* Mussitation, *f.*; divulsion.

تمريخ { ***temrikh,*** sm. [*de* مرخ] *Méd.* Onction, *f.*; illition, *f. Syn. de* طلا.

تمرين { ***temrin,*** sm. [*de* مرة] Action d'exercer, d'habituer. *Gr. et Sci.* exercice, *m. Pl.* تمرينات.

تمزق { ***témezzuq,*** sm. [*de* مزق] *Méd.* Divulsion, *f. sens passif.* || قلب — cardiorrhexie, *f.* || مهبل — élytroclasie, *f.* || رحم — métrorrhexie, *f.* || رئوى — pneumoclasie, *f.* || طحال — splénoclasie, *f.*

تمزيق { ***temziq,*** sm. Divulsion, *f. sens actif.*

تمزيج { ***temzidj,*** sm. Action de mêler. *On dit plutôt* مزج.

تمساح ***timsâh,*** sm. *Zoo.* Crocodile,° *m.*



Crocodile °

تمساحيه ***tımsahïé,*** sf. *Zoo.* Crocodiliens,*m. pl.*; crocodilidés,*m. pl.*

تمسخر { ***temeskhur,*** sm. [*de* مسخره] Action d'amuser les autres par des paroles et des gestes. §Faire le pître. § S'entre-moquer; tourner mutuellement en ridicule les gestes et paroles du voisin.

تمسك { ***témessuk,*** sm. [*de* مسك] Action de se coller, de se cramponner, de s'attacher fortement. || Action de se référer, de prendre à témoin. || *Comm.* Billet, *m. Syn. de* سند acte *m.*

تمسكن { ***temeskun,*** sm. [*de* مسكنة] Contracter la lèpre ; *Fig.* s'encanailler. || Devenir insolent et insouciant.

تمشق { ***témechchuk,*** sm. [*de* مشق] Action de s'exercer.

تمشيت ، تمشيه { ***temchïiet, temchïié,*** sf. [*de* مشى] Action de faire marcher *les affaires.* || Action de gérer, d'administrer. ايتمك — administrer.

تمعدن { ***téma'dun,*** sm. [*de* معدن] *Minér.* Métallisation,*f.*

تمغا { ***tamgha*** ou ***damgha,*** s. Marque, *f.*; empreinte, *f.* § Griffe (*f.*) *pour mettre une empreinte.* || Timbre. رسمى — droit de timbre. — مقطوع رسم timbre fixe. — نسبى رسم timbre proportionnel. پولى — timbre mobile. § Marque, *f.* — عيار سى poinçon, *m.* آلتون و كموش سى — marques des matières d'or et d'argent. § Marque de contrôle. ترازى سى — marque de contrôle pour les poids et mesures. § Plomb *de la douane pour le transit.* || صوثوق — timbre sec. || — مركبلى timbre humide.

تمغاجى { ***damghadjy,*** s. Employé ou fonctionnaire chargé d'apposer un timbre, une marque, un poinçon. § Employé de la douane chargé du plombage des marchandises.

تمغالامق { ***damghalamaq*** , va. Marquer ; timbrer ; poser la griffe; plomber.

تمغالمه { ***damghalama-*** s. Poinçonnage, *m.*; timbrage, *m.*; plombage, *m.*

تمغالى { ***dvmghaly,*** adj. Marqué, e ; qui porte une em-

preinte. § Poinçonné,e ; timbré,e; plombé,e. || *Fig.* Très connu,e.

تمكن• { *témekkun,* sm. [*de* مكان] Action de se domicilier, localisation,*f. sens passif.* || Se fixer, s'établir.

تمكين• { *temkin,* sm. [*de* مكانت] Caractère posé; dignité, *f.*; gravité, *f.* || *Méd.* Localisation, *f. sens actif.*

تمكينلى { *temkinli,* adj. Sérieux, se; digne.

تمل { *témel.* s. [*mot gr.*] Fondement, *m.*; fondation, *f.*; base, *f.* || آتمق — jeter les fondements. || طوتمق — être fondé, bien basé,e; se fixer; s'établir. || *Arch.* كسمه اوزرينه آتيلان —لر fondations sur le sol. صو دروننده پاپيلان —لر fondations hydroliques. دوندرمه طاشلرله پاپيلان —لر fondations par enrochements. خرجى — béton, *m.* سرنى — palplanche, *f.*

تملسز { *témelsiz,* adj. Sans fondement ; manquant de sérieux. infondé,e. § Inconstant,e; précaire.

تملق• { *témelluq,* sm. [*de* ملق] Basse flatterie.

تملك• { *témelluk,* sm. [de ملك] Action de prendre possession de; de s'emparer de.

تمللشديرمك { *témellechdirmek,* Donner de la consistance ; placer ou établir *quelqu'un définitivement.* || Renforcer, fortifier, raffermir.

تمللشمك { *téméllechmek* , vn. S'établir définitivement; devenir durable, définitif, *m.*; se raffermir.

تمللى { *témelli,* adj. Fondé,e; basé,e. § Radical,e ; continuel,le. || Définitif,ve ; à titre définitif. = Adv. Radicalement; continuellement.

تمليح• { *temlih,* sm. [*de* ملح] Action de saler. || *Chim.* Salaison, *f.*; salification, *f.*

تمليح { *temlih,* sm, [*de* ملاحت] Embellir, rendre beau ; embellissement.

تمليك• { *temlik,* sm. [*de* ملك] Action de rendre possesseur ; action de s'approprier ; de se déclarer possesseur; don en toute propriété. § Terre accordée par le monarque.

تمن• { *tumen* ou *touman,* s. Monnaie d'or Persane.

تمنا• { *témennâ,* sm. [*de* منى] Désir, *m.*; vœu, *m.*; souhait, *m.* § Prière, *f.* § Signe de salutation en portant la main sur la bouche et le front; salamalec, *m.*

تموت• { *témevvut,* sm. [*de* موت] *Chir.* Mortification, *f.*

تموج• { *témevvudj,* sm. [*de* موج] Action de flotter, de moutonner, de s'agiter, flottement, *m.*; ondulation, *m.*; agitation, moutonnement des vagues. بايراغك تموجى — flottement du drapeau. || *Méd.* Fluctuation, *f.* || ايتمك — flotter, moutonner, onduler, s'agiter.

تموجى• { *témevvudji,* adj. *Phys.* Ondulatoire. *Fém. et pl.* تموجيه. *Phys.* — حركت mouvement ondulatoire.

تموز• { *témmouz,* s. Juillet, *m.*

تمول• { *témevvul,* sm. [*de* مال] Action d'entasser la richesse, de thésauriser, de s'enrichir. || Enrichissement *(m.) sens passif.* || ايتمك — s'enrichir.

تمويه• { *temvîh,* sm. [*de* ماء] Action de charger en eau *ou* d'augmenter de l'eau. || Action de signifier, d'embellir, de dorer *la parole.* || Action de plaider chaudement une cause, « dorer la pilule ». *(Syn. de* ترقيق*).* || *Méd.* Palliation, *f.* || *Chim.* Dilution, *f.* *Techn.* بالحروفات — typoplastie.

تمهيد• { *temhid,* sm. [*de* مهد] Action d'étendre *comme un tapis. Peu usité.* || Action de dire, d'affirmer *très usité.* || Affir-

mation, *f.* || مقال ايجاب — étendre la parole, l'affirmer.

تمهير { *temhîr*, sm. [*de* مهر] Action de sceller, de cacheter. || Apposition du sceau, du cachet. || ايتمك — sceller, cacheter. *barbarisme; on dit plus correctement* تختيم .

تمهيل { *temhîl*, sm. [*de* مهل] Action de donner un delai. *(dire plutôt* امهال*)*.

تميز { *temiz*, adj. Net,te, pur,e; propre. ادم — un homme propret. *Fig.* Un homme honnête.

تميز { *temeiiuz*, sm. [*de* ميز] Action de se distinguer *par la capacite, par la position etc.* || Action de discerner, de distinguer, de juger sainement; distinction, *f.* *(sens passif)*. || ايتمك — se distingner.

تميزجه { *témizdje*, adj. Passablement propre.

تميزلتمك { *témizletmek*, va. Faire nettoyer, purifier.

تميزلك { *temizlik*, s. Propreté, *f.*; purete, *f.*

تميزلمك { *temizlemek*, va. Nettoyer; purifier.

تميزله { *témîzleme*, s. Action de nettoyer, de purifier, nettoyage, *m.*

تميزلنمك { *temizlenmek*, vn. *et* vp. Etre nettoyé, purifie,e.

تميزليش { *témizleiich*, s. Manière de nettoyer, nettoyage, *m.*

تميزليجى { *temîzleiidji*, s. Nettoyeur, *m.*

تميع { *temeïiu'*, sm. [*de* ميع] *Syn. de* امتياع . *Phys.* Coercition, *f.*; — قابل coercible. || *Med.* دم — hémotexie, *f.*

تميه { *temeïiuh*, sm. [*de* ماء] *Med.* دم — hydremie, *f.*; hydroémie, *f.*

تمييز { *temiîz*, sm. [*de* ميز] Action de distinguer, de discerner, de juger sainement. || Discernement, *m.*; jugement, *m.*; *(sens actif)*. || ايتمك — distinguer. || *Gram. arabe* Complément qui détermine le sujet d'un adj. num. etc.; complément spécificatif. || *Jurisp.* Cassation, *f.* — محكمهٔ cour de cassation. — مستدعى celui qui se pourvoit en cassation. — محكمهٔ حقوق دائرهسى section civile de la cour de cassation. محكمهٔ — جنايت دائرهسى *section criminelle de la cour* de cassation. شوراى دولت محكمهٔ — ى cour de cassation pres le Conseil d'Etat. || — سن age de discernement بلا — حركت ايتمك agir sans discernement. || — ارباب ceux qui peuvent distinguer le bien du mal.

تمييزاً { *temiizen*, adv. *Jurisp.* En cassation. رؤيت — دعوى ايتمك juger en cassation.

تمييزى { *temiizi*, adj. Ce qui concerne le discernement *ou* la cassation. *Pl. et fem.* تمييزيه . || — قوهٔ capacite de discerner. || Jugement, *m.*

تن { *ten*, s. Corps, *m.* § Chair, *f.* رنكى — couleur chair.

تن { *tun*, sm. *Zoo.* Thon, *m.* *(poisson)*. *Scient.*

تناد { *tenad*, sm. Conflagration. — يوم ال la conflagration generale, *le dernier jour.*

تنازع { *tenazu'*, sm. [*de* نزاع] Action de se disputer; dispute, *f.* *Dire plutôt* منازعه . *V. ce mot.*

تناسب { *tenassub*, sm. [*de* نسب] Proportion, *f.*; symetrie, *f.* || عددى على الولا — progression, *f.* || *Mus.* تام — symetrie, *f.* || اعضا — eutaxie, *f.* *Syn. de* سلسلهٔ تفاضليه . *V. aussi* سلسله .

تناسبى { *tenassubi*, adj. Proportionnel,le. *Fém. et pl.* تناسبيه .

تناسخ { *ténaçukh*, sm. [*de* نسخ] Metempsycose, *f.* || *Hist. nat.* Métamorphose, *f.* || كامل — métamorphose complete. || ناقص — métamorphose incomplète.

تناسخى• { *tenaçukhî.* adj. Qui appartient à la métempsycose *ou* qui la regarde. *Fem. et pl.* تناسخيه .

تناسل• { *tenâçul,* sm. [*de* نسل] *Hist. nat.* Génération, *f.*; reproduction, *f.*; descendance, *f. sens passif.* متوالى — génération alternante. ذو الحيات ، — تجزى — reproduction agame. توالدى — reproduction sexuelle. آلات ، — اعضاى — organes de generation, de reproduction; parties sexuelles. *On dit aussi* اعضاى تناسليه ، آلات تناسليه . || — انقسام prolification,*f.* || زوجيى — digénèse. *f.* digénesie, *f.* بكرى — parthénogénèse. *f.*; parthénogenesie, *f.* تجرى — scissparite, *f.* || — بنفسى génération spontanée. || — غير متجانس heterogenesie, *f.* || — ايتمك descendre; appartenir à la souche de.

تناسلى• { *tenussuli,* adj. *Hist. nat.* Prolifique. § Génétique; genital,e ; reproducteur, trice. || *Fem. et pl.* تناسليه . — آلات organes de generation, parties sexuelles.

تناظر• { *tenâzur,* sm. [*de* نظر] Action de se regarder mutuellement, action d'être en presence l'un de l'autre. || Action d'attendre *l'un l'autre.* || *Geom.* Symetrie, *f.*

تنافر• { *tenâfur,* sm. [*de* نفرت] Action d'avoir de la repugnance, de se dégoûter; action d'avoir une aversion.|| Répugnance *f.*; haine, *f.*; aversion, *f.* || ايتمك — répugner, avoir le degoût, avoir l'aversion de. || *Gram. et Mus.* — اصوات dissonance, *f.* || *Litt.* حروف — cacophonie.

تناقص• { *ténâquç,* sm. [*de* نقص] Action de diminuer *ou* de se diminuer ; action de devenir rare ; action de baisser *influence, etc.* || Amoindrissement, *m.*; diminution, *f.* || *Méd.* حمى — rémission, *f.* || دم — hémataporie,*f.* || وصل دم — hypohydrémie, *f.* || قوت — asthénie, *f.* || لعاب — asialorrhée, *f.* || لنفا — hypolymphie,*f.* || حسيت — hyponeurie, *f.* || ايتمك — s'amoindrir; diminuer, baisser.

تناقض• { *tenâquz,* sm. [*de* نقض] Action de se détruire l'un l'autre; contrariété, *f.*; contraste, *m.* § Contradiction,*f.* قولين — antilogie, *f.*; chrysocale.

تناور• { *ténâver,* adj. Corpulent,e.

تناول• { *tenâvul.* sm. [*de* نول] Action de goûter, de manger. || *Med.* Préhension, *f.* || ايتمك — goûter ; manger ; boire, prendre *un aliment.*

تنباكو• { *tenbakıoû,* en turc *tunbekı,* s. [de l'ital. *tabaco*] Tabac persan qu'on fume avec le *narguile.*

تنباكوجى { *tunbekıdjı,* s. Marchand de tabac persan pour le *narguile.*

تنبت• { *tenebbut,* sm. [*de* نبات] *Bot. et Med.* Végétation, *f.*

تنبل { *tenbel,* adj. Paresseux, euse. § Lent,e.

تنبلخانه { *tenbel-khané,* s. Maison où resident les paresseux, les invalides. || *Fig.* Administration *ou* bureau dont les attaches negligent leurs travaux.

تنبؤ• { *tenebbu,* sm. [*de* سوء] Action de prétendre à la prophetie. || ايتمك — se déclarer prophète; prophétiser.

تنبللشمك { *tenbellechmek*, vn. Devenir paresseux, euse ; se livrer à la paresse ; s'émousser.

تنبلك { *tenbellik,* s. Paresse, *f.*; lenteur, *f.*

تنبليت ، تنبلتى ، تنبور ، تنبوره•

tunbélit, tunbeltı, tenboûr, tanboura, s. Guitare à deux cordes. °

تنبوره‌جی { *tanbouradjy*, s. Celui qui fait et vend



Guitaire à deux cordes °

ou qui joue de la guitare à deux cordes.

تنبیه* { *tenbih*. sm. [*de* نبه] Avertissement, *m.*; proclamation, *f.* § Ordre, *m.* § Recommandation, *f.* || *Méd.* Stimulation, *f.* || ایتمك — avertir; proclamer. § Ordonner. § *Milt.* Consigne, *m.* § Recommander. *Pl.* تنبيهات.

تنپرور* { *ten-perver*, adj. Adonné à la mollesse ; qui fait bonne chère.

تنته { *tenté*, s. [*mot ital.*] Tendelet qu'on dresse sur les galères ou au devant des boutiques contre le soleil et la pluie ; tente, *f.*

تنجره { *tendjéré*, s. Casserole,°*f.* — قولپلی . marmite. *f.* پاپن —سی marmite de Papin, marmite autoclave. بر — طو- لوسی ، بر — لك chaudronnée, *f.* || طوپراق — marmite de terre. || دیبی — « le fond de la marmite», le gratin. || كبابی— espèce de rôti à la casserole. || یووارلانمش قپاغنی — بولمش *correspond au dicton français*, qui se ressemble s'assemble.



Casserole °

تند* { *tund*, adj. Dur,e; austère. || باد — ouragan, *m.* رو — rébarbatif,ve. خو — rude, brutal,e.

تندرست* { *ten-durust*, adj. Robuste ; vigoureux, euse; bien portant,e.

تندرستی* { *ten-durusti*, s. Vigueur, *f.*; santé, *f.*

تندور* ou تاندیر { *tandyr*, s. Brasier placé sous une table et recouvert d'un tapis. یورغانی — couverture de *tandour*. — الی chaufferette de main. || Tandour, *m.* || كبابی — espèce de rôti.

تندورنامه* { *s.* Conte, *m.* Billevisées, *f. pl.*

تندیف* { *tendif*, sm. [*de* ندف] Action de peigner *la laine etc.* avec des cardes.|| *Techn.* Cordage, *m.*

تنزل* { *ténezzul*, sm. [*de* نزول] Action de descendre ; abaissement,*m.*;descente, *f.*; chute, *f.*; diminution, *f.* قیمت — diminution de la valeur. فیئات— réduction des prix, rabais, *m.* § Action de daigner condescendre, *f.* || ایتمك — descendre ; s'abaisser. § Daigner condescendre.

تنزلا* { *ténezzulen*, adv. En daignant par condescendance.

تنزو ، تنزوی { *tenezzou*, *tenezzoui*, V. تنسخ .

تنزه* { *ténezzuh*, sm. [*de* نزهت] Agrément, *m.*; divertissement, *m.*; récréation, *f.* || ایتمك — se divertir ; faire une promenade de plaisir.

تنزه* { *ténezzéhé*, vn. Soit loin. *Se dit de Dieu :* ذاته — عن الشبيه والنقصان que sa personne soit loin de ressemblances et de défauts. *Fém.* تنزهت .

تنزیل* { *tenzîl*, sm. [*de* نزول] Action de faire descendre. § Amoindrissement ; *m.*; abaissement, *m. sens actif.*; défalcation,*f.* — ال défalcation faite. § Réduction, *f.* قیات — réduction des prix. || *Dr. Mus.* حد شرعیدن ازید اولان وصیتك —ی réduction de legs. § Descente du Coran du ciel. § Le Coran, *m.* || *Arit.* Soustraction, *f. Syn. de* طرح . || ایتمك — faire descendre. § Abaisser; amoindrir. § Soustraire.

تنسخ* { *tensukh*, s. (*Vulg.* تنسوخ *tensoukh*) Pastille du sérail composée d'encens, de benjoin et d'autres substances odo-

rantes. § Collier fait de ces pastilles.

تنسيب• { *tensîb*, sm. [*de* نسبت , مناسبت] Action de trouver convenable ; action d'approuver; approbation, *f.* || ايتمك — trouver convenable; approuver.

تنسيق• { *tensyq*, sm. [*de* نسق] Action de mettre en ordre, de ranger; action d'organiser *ou* de réorganiser ; action de réformer. § Organisation, *f.*; réorganisation, *f.;* réforme, *f*, || ايتمك — ranger; mettre en ordre. § Organiser; réformer. *Pl.* تنسيقات réorganisation, *f.;* épuration, *f.* عسكريه — réorganisation de l'armée; réformes militaires. ملكيه — réformes administratives.

تنشم• { *tenechchum*, sm. [*de* نشم] *Dr.* Corruption, *f.*

تنشيب• { *tenchib*, sm. [*de* نشب] *Techn.* Enfoncement.

تنشير { *ténéchir*, s. [*du pers.* تنشور] Table basse sur laquelle on lave le corps d'un mort avant de l'ensevelir. كبى — être mort, être bien mort.

تنشيط• { *tenchit*, sm. [*de* نشاط] Égaiement, *m.* ايتمك — réjouir, égayer. *Sens actif.*

تنصر• { *teneççur*, sm. [*de* نصر , نصرانى] Action de se convertir au christianisme. || ايتمك — se convertir au christianisme ; se faire chrétien, ne.

تنصيف• { *tançyf*, sm. [*de* نصف] Partage en deux parties égales. || *Anat. et Math.* Dédoublement, *m.* || — قابل bipartible. || ايتمك — partager en deux parties égales; dédoubler.

تنصيفى• { *tansifi*, adj. *Bot.* Dichotomique. — تصنيف classification dichotomique. — تقسيم division dichotomique. || *Fém. et pl.* تنصيفيه . — اصول méthode dichotomique.

تنظيف• { *tanzyf*, sm. [*de* نظافت] Action de nettoyer, de rendre propre. § Nettoyage, *m.;* purification, *f.* || ايتمك — nettoyer; purifier. || *Méd.* Mondification, *f.* *Pl.* تنظيفات nettoyage des rues, service de la voirie.

تنظيم• { *tanzym*, sm. [*de* نظم] Arrangement, *m.* § Service de la voirie en Egypte. || *Anat.* اسكات — squeletopée, *f.* || — ايتمك mettre en ordre ; arranger. *Pl.* تنظيمات .

تنظيمات• { *tanzymat*, sf. [*pl. de* تنظيم] Organisations, *f.;* réformes, *f.* || Réforme, *f.* خيريه — la réforme octroyée par le *Hatti-Chérif* de 1839. || طرفدارى — réformiste.

تنعم• { *téne''um*, sm. [*de* نعمت] Action d'acquérir de la prospérité. || ايتمك — prospérer.

تنفر• { *téneffur*, sm. [*de* نفرت] Aversion, *f.;* abhorrence, *f.* || ايتمك — prendre en aversion ; abhorrer.

تنفس• { *téneffus*, sm. [*de* نفس] Respiration, *f.* || مطلق — respiration proprement dite. || *Méd.* اتصالى — orthopnée, *f.* || ايتمك — respirer.

تنفط• { *téneffut*, sm. [*de* نفيط] *Méd.* Vésication, *f.*

تنفير• { *tenfir*, sm [*de* نفرت] Action d'inspirer l'horreur, le dégoût.

تنقش• { *ténakkuch*, sm. Action de se couvrir d'ornements et de couleurs; coloriage, *m.* *Sens passif.*

تنقيش• { *tenkich*, sm. Action de peindre, de colorier ; coloriage, *m.* *Sens actif.* § Bigarrure, *f.* || ايتمك — peindre, colorier. || *Fig.* Donner une description coloriée. || *Peint.* كثير الالوان — polychromie, *f.*

تنقيح• { *tenqyh*, sm. [*de* نقح] Économie qu'on fait en supprimant des emplois et des dépenses superflus. || *Pharm. et Chir.* ايتمك — déterger. || جريحه — déter-

ger une plaie. || Émoeller. || — ايتمك supprimer, abolir pour faire des économies. *Pl.* تنقيحات.

تنقيد { *tenqyd*, sm. [*de* نقد] *Litt.* Critique, *f.* || هجوى — diatribe, *f.*

تنقيص { *tenqyç*, sm. [*de* نقصان] Amoindrissement, *m.*; diminution, *f.* (*sens actif*). || — ايتمك amoindrir; diminuer.

تنقيط { *tenqyt*, sm. [*de* نقطه] Action de mettre les points sur les lettres. || *Gram.* Ponctuation, *f.* || — اشارات signes de la ponctuation. || *Chim.* Instillation, *f.* *Syn. de* تقطير.

تنقيه { *tenqyïé*, sf. [*de* نقى] Nettoyage, *m.*; purification, *f.* || *Méd.* Lavement, *m.*; clystère, *m.*; clysopompe, *m.* *Syn. de* حقنه.

تنك { *tenk*, adj. Étroit,e ; serré,e. § Gêné,e; embarrassé,e ; restreint,e. || *Vét.* نفس — court d'haleine.

تنكار { *tenkiâr*, s. *Chim.* Borax, *m.*; boracite, *f.*; magnésie boratée. *D'ou le mot fr.* tinkal.

تنكال { *tenkial*, s. [*mot fr. emprunté au pers.* تنكار] *Chim.* Borax brut; tinkal, *m.*

تنكدست { *tenk-dest*, adj. Pauvre ; qui n'a pas d'aisance pécuniaire.

تنكدستى { *tenk-desti*, s. Pauvreté, *f.*; manque d'argent.

تنكدل { *tenk-dil*, adj. Qui a le cœur triste; affligé,e.

تنكر { *ténekkur*, sm. [*de* نكر] Action de ne pas se faire connaitre; incognito, *m.* || ايتمك — ne pas se faire connaître, garder l'incognito. || *Litt.* حال — péripétie, *f.*

تنكناى { *tenknâï*, s. Lieu étroit. § Angoisse, *f.*; peine, *f.*

تنكه { *ténéké*, s. Fer-blanc. § Ustensile en fer-blanc. || — صارى laiton, *m.* = Adj. En fer-blanc. || *Fig.* Qui ne possède rien: sans argent. || دن اوانى تجارتى — ferblanterie, *f.*

تنكه جى { *ténékédji*, s. Celui qui fait, vend ou racommode des ustensiles en fer-blanc ; ferblantier, *m.*

تنكه لى { *ténékéli*, adj. Garni,e de fer-blanc.

تنكى { *tengui*, s. État précaire; précarité, *f.* ; gène, *m.* § Angoisse, *f.*; peine, *f.* § Indigence, *f.*

تنكيح { *tenkih*, sm. Action de procéder à la cérémonie de mariage. || Action de dresser et de homologuer le contrat de mariage. || Action de marier. ايتمك — marier.

تنكير { *tenkir*, sm. [*de* نكر] Action de cacher l'identité de quelqu'un. || Action de rendre méconnaissable ; action de cacher son identité; action de garder l'incognito. || Action de nier. || Dénégation, *f.*

تنكيل { *tenkil*, sm. [*de* نكول] Action de faire reculer; action de sévir; action de réprimer; action d'étouffer *une révolte.* || Châtiment, *m.*; destruction, *f.* || ايتمك — faire reculer; châtier; étouffer une révolte; détruire.

تنمل { *ténemmul*, sm. [*de* نمل] *Méd.* Formication, *f.*

تنميق { *tenmiq*, sm. [*de* نمق] Action d'écrire, de calligraphier. Action de correspondre.

تنمو { *ténemmuv*, sm. [*de* نمو] *Bot.* داخلى — endogénèse, *f.* *On dit aussi* تولد داخلى.

تنين { *tenin*, sm. Dragon. *Syn. de* اژدرها. || *Ast.* جله — كوكبيه سى la constellation du Dragon.

تنوب { *ténoûb*, sm. *Bot.* Sapin, *m.* (چرا آغاجى). حامض — acide abiétique.

تنوبيه { *ténoûoîïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله abiétinées, *f.pl.*

تنوبيت• { *tenoubïiet*, sf. *Chim.* Abietate, *f.*

تنوبين• { *ténoubyn*, sm. Abiétine, *f.*

تنور• { *tennoûr*, sm. Four, *m.* *Peu usité.* || *Phar.* Étuve, *f.*

تنور• { *tenevvur*, sm. [*de* نور] Action d'etre eclairé,e. § Action de briller, de luire; éclairage, *m.* || *Fig.* Action de s'instruire; instruction, *f.* *sens passif.*

تنوره { *ténoûre*, s. Jupon que portent les derviches tourneurs pendant leur office.

تنوع• { *tenevvu'*, sm. [*de* نوع] Division en espèces. جسلرك —ى croisement, *m.* § Changement de qualite, de couleur, d'especes. § Variete, *f.* || ايتمك — varier.

تنوير• { *tenvîr*, sm. [*de* نور] Action d'eclairer. § Éclairage, *m.*; illumination, *f.* هوا — عارى ايله éclairage au gaz. پترول — عارى ايله eclairage au petrole. — الكتريقيتله eclairage electrique. صاعق — eclairage sideral. || ايتمك — illuminer. § Eclairer.

تنويرات• { *tenvirat*, sf. Illumination. كيجه —له اجراى شهر ايين ايدلشدر le soir des illuminations ont rehausse la fête.

تنويرى• { *tenviri*, adj. Qui appartient a l'eclairage *ou* qui le regarde. || *Fem. et pl.* تنويريه. — الات appareils d'eclairage. — مصارف frais d'eclairage.

تنويم• { *tenvim*, sm. [*de* نوم] Action de faire dormir. *Peu usité.* || *Med.* مساى — hypnotisme, *m.*.

تنوين• { *tenvin*, sm. [*de* نون] *Gram. ar.* Double voyelle a la fin des noms qu'on prononce *en*, *in*, *un*. § Adjonction de cette voyelle a la fin des noms.

تنها { *tenhâ*, adj. Seul,e. § Retiré,e, solitaire. = Adv. État d'un endroit où la foule s'éclaircit où il y a très peu de monde; endroit désert. § A part; en solitude. = S. Solitude, f.

تنهاجه { *tenhadja*, adj. En particulier, privement.

تنهالاشمق { *tenhalachmaq*, vn. Rester seul,e. § Être évacué,e par la multitude; devenir désert.

تنهالق { *tenhalyq*, s. Lieu retiré et solitaire. § Solitude, *f.* § Temps pendant lequel il n'y a pas de multitude quelque part.

تنهدى• { *tenehhudi*, adj. [*de* نهد] *Med.* Suspirieux, euse. *Fem. et pl.* تنهديه .

تو { *tu'* Interj. Marque le dédain, l'apostrophe. § Imite le crachement en signe de mépris. يوزكه — je te crache a la figure.

تواب• { *tevvab*, sm. [*de* توبه] Celui qui accepte le repentir des humains et pardonne à leurs fautes. *Un des attributs de Dieu.*

توابع• { *tevâby'*, sm. [*pl. de* تابع] Sujets, *m.* § Partisans, *m.* § Suite, *f.* § Dépendances *(f.)* *d'un arrondissement*, etc. || *Gr. arabe* appositifs.

تواتر• { *tevâtur*, sm. [*de* وتر] Rumeur publique; bruit, *m.* || اولمق — être propage par rumeur publique. اوليورك — le bruit court que. اولنديغنه كوره — d'apres une rumeur. *Pl.* تواترات rumeurs, bruits, *m, pl.*

تواتراً• { *tevâturen*, adv. Par la rumeur publique.

توارث• { *tevârus*, sm. [*de* وراثة] Action d'heriter; heritage, *m.* ايتمك — hériter. V. وراثت ، وارث ، ورث .

توارد• { *tevârud*, sm. [*de* ورود] Arrivee, *f.* *V.* *plutôt* ورود . § Coincidence, *f.* || *Litt.* Coincidence involontaire de deux vers faits par deux poètes differents. || ايتمك — arriver; être envoyé,e. || واقع اولمق — coincidence involontaire

d'un vers dans deux poèmes différents.

توارى• { *tévari*, sm. [*de* وراء] Se cacher *derrière, sous.* || آى بلوطلرك آلتنده — ايتدى la lune s'est cachée sous les nuages.

تواريخ• { *tévârykh*, sm. [*pl. de* تاريخ] Histoires, *f.*; annales, *f.*; chroniques, *f.* § Dates, *f.* || مختلفه ايله — à dates différentes. § Chronogrammes, *m.*

توازن• { *tévazun*, sm. [*de* وزن] Équilibre, *m.* || بودجه‌نك ى — l'équilibre du budget ; balance, *f.* || ايتمك — s'équilibrer, balancer. || واردات ايله مصارفات — ايديور || les recettes et les dépenses s'équilibrent. || *Méd.* اخلاط — crase, *f.*

توازى• { *tévazy*, sm. [*de* وزى] *Géom.* Parallélisme, *m.*

تواضع• { *tévâzu'*, sm. [*de* وضع] Action d'agir avec modestie, avec humilité. || كوسترمك — faire acte d'humilité.

توافق• { *tévâfuq*, sm. [*de* وفق] Convenance, *f.*; accord, *m.*; concordance, *f.* || ايتمك — convenir; s'accorder.

توالى• { *tévâli*, sm. [*de* ولى] Succession sans interruption. || *Bot.* Alternance, *f.* || *Dr.* — قانون loi d'alternance. || *Agric.* نبات — culture alterne. || ايتمك — se suivre sans interruption. || على التوالى successivement et sans interruption; continuellement.

توأم• { *tev'em*, sm. Jumeau, elle. *S'emploie quelquefois pour former des adj. composés et signifie l'accompagnement, la simultanéité* هم مكارم — عليه‌لرى vos efforts généreux. || *Hist. nat.* ثلاثه — *ou plutôt* مثلث — trijumeau; trifacial, e. || اربعه — *ou plutôt* مربع — quadrijumeau. || وحيد الرأس — monocéphalien. || وحيد الجسم — monosomien. || ذات السره — monomphalie, *f.* || — متحد énacelphie, *f.* *Duel* توأمان . *Fém.* توأمه . || توأمان متلاصقان isadelphie, *f.*

توان• { *tuvân*, s. Force, *f.*; puissance, *f.* *S'emploie souvent avec son syn.* تاب و — . تاب .

توانا• { *tuvânâ*, adj. Fort, e; puissant, e ; robuste. || بر — دليقانلى un jeune homme robuste. || ات — un cheval robuste.

توانكر• { *tuvanguer*, s. *et* adj. Riche. *Peu usité.*

توبه• { *tevbé*, sf. Pénitence, *f.*; repentir, *m.*; remords, *m.* *pl.* || اولسون ، — لر اولسون — je me repens, je promets de ne plus retomber dans cette faute ; je ne le ferai plus ; abandon d'une chose prohibée. || ايتمك — faire pénitence; abandonner l'usage d'une chose prohibée. || لر اولسون! — et لر — سى — sapristi!

توبه‌شكن { *tevbéchikén*, adj. Qui forfait à son repentir *ou* qui pousse les autres à forfaire à leur repentir. § Parjure, *m.* شكن اولمق — parjurer.

توبه‌كار• { *tevbékiâr*, s. *et* adj. Pénitent, e ; repentant, e. § Fille publique qui a renoncé à la débauche ; fille repentie.

توبه‌لى { *tevbéli*, adj. Qui a juré de ne plus faire une chose.

توبيخ• { *tevbîkh*, sm [*de* بخ] Réprimande, *f.* ; reproche, *m.* || ايتمك — reprocher; réprimander.

توت• { *toût*, sm. Mûre, *f.*

توتديرمك { *tutturmek*, va. Faire émettre de la fumée; faire fumer.

توتر• { *tévettur*, sm. [*de* وتر] *Phys.* Tension, *f.* — الكتريق tension électrique ou électricité de tension. اعظمى — tension maximum. ابخره — tension des vapeurs. اعظم — distension, *f.* || *Chim* انحلال قسمى — tension de dissociation.

توتسی { *tutsi*, s. Fumigation, *f.*

توتسیلمك { *tutsilémek*, va. Faire des fumigations; brûler des substances odorantes pour assainir. *(On dit aussi* ورمك — et تدخين*)*.

توتسیلنمك { *tutsilenmek*, vn. Se fumiger ; faire usage d'une fumigation comme médicament.

توتمك { *tutmek*, vn. Fumer ; brûler en répandant de la fumée. § Répandre la fumée au dedans d'une chambre, *en parlant d'une cheminée*. — یانوب éprouver un grand trouble. || — كوزده être désiré beaucoup, *en parlant d'une chose qui est attrayante.*

توتون ou توتن { *tutun*, s. Fumée, *f. V. plutôt* دومان . § Tabac *(m.)* à fumer, ایچیله‌جك محل — fumoir, *m.* || بالیغی — maquereau fumé.

توتونجی { *tutundji*, s. Marchand de tabac; débitant,e. § Domestique chargé de s'occuper de tout ce qui regarde le tabac et la propreté des pipes. || باشی — officier qui prépare le tabac du Sultan et s'occupe de ses pipes.

توتونجیلك { *tutundjilik*, s. Profession du marchand de tabac; débit de tabac.

توتونلمك { *tutunlémek*, va. Fumiger.

توتونله { *lutunlémé*, s. Boucanage, *m. On dit aussi* ورمه — ou تجفیف‌بالدخان

توتیاء { *toûtiiâ*, sm. *Chim.* Zinc, *m.* توزی — couperose blanche. طاشی —, — حجر calamine,*f.* چیچکی — cadmie, *f.* || *Min.* ی — تلتیوی خلق coulebrasine,*f*, culébrite, *f.* || *Alchim.* Corps imaginaire très précieux à cause de ses grandes vertus ; pierre philosophale.

توتیائی { *toutiiaï*, adj. Qui concerne le zinc ou la calamine; calaminaire.

توج { *toudj*, s. V. توغ .

توجه { *tévédjdjuh*, sm. [*de* وجه] Action de tourner le visage vers; de s'adresser à. § Action de se diriger vers. § Faveur, *f.*; bienveillance, *f.* || ایتمك — se tourner vers; s'adresser à. § Se diriger vers. *Pl.* توجهات .

توجهات { *tévedjdjuhat*, *f. pl.* Bienveillances, *f. pl.* *Employé souvent comme singulier, au même titre que* توجه .

توجیه { *tevdjîh*, sm. [*de* وجه] Action de tourner vers, d'adresser. § Action d'accorder *une place ou un grade* ; nomination, *f.* || ایتمك — tourner vers ; adresser. § Accorder *une place, un grade;* nommer. || اولنمق — être accordé,e; être promu,e, *ou* être *nommé,e.* || خطاب ایتمك — *adresser* la parole; s'adresser. V. توجیهات .

توجیهات { *tevdjihât*. sf. [*pl. de* توجیه] Nominations, promotions, *f. pl. Le mot* توجیهات *embrasse les deux faits à la fois* ملکیه — nominations et promotions civiles. عسکریه — nominations et promotions militaires. علمیه — nominations et promotions des fonctionnaires religieux. — عدلیه nominations et promotions dans la magistrature.

توحش { *tévehhuch*, sm. [*de* وحشت] Horreur, *m.*; frémissement, *m.*; horripilation, *f.* — موجب *horrifiant,e; horripilant,e.* || ایتمك — avoir horreur ; frémir ; s'éloigner avec horreur.

توحید { *tevhîd*, sm. [*de* وحدت] Action d'unir. || *Fin.* Unification, *f.* دیون — unification de la dette. ایدلش — unifié,e. § Culte d'un seul Dieu; monothéisme, *m.* || ایتمك — unir; unifier.

توحیش { *tevhich*, sm. [*de* وحشت] Action de faire frémir, de rendre sauvage, de

causer de l'horreur. ايتمك — horrifier, horripiler.

توخوم { toûkhoum, s. V. تخم .

توديع• { tevdî', sm. [de وداع] Action de déposer; de confier. § Action de faire ses adieux. || ايتمك — déposer; confier. § Faire ses adieux.

تورات• { tevrât, sm. Ancien Testament; Pentateuque, m. Syn. de عهد عتيق . —ك بشنجى سفرى Deutéronome, m.

توران• { toûrân, s. Géogr. Ancien nom du Turkestan et de la Tartarie.

توربى ou توربو { tœurpu, s. Râpe° f.



Râpe °

توربيل , توربيدو { torpido, s. [mot angl.] torpil, s. [mot fr.] Torpille,° f. || Milt. جر — ى torpille de remorque. متحرك — • torpille mobile. تحت البحر — اقيندى — مى torpille sous-marine. تماس — سى torpille fixe. طارادى — chasse-tor-



Torpille °

pille. قوانى — lance-torpille. ذات الحركه — torpille automatique. — يدك — ى كوندرلرى espars de torpille. ناقل — torpille de remorque. — portetorpille. كمسى — bateau-torpilleur.° محربى — contre-torpilleur. فيلوسى — flotille de torpilleurs.

توربيلمك { tœurpulémek, va. Râper.

تورث• { teverrus, sm. Action d'hériter, de succéder; héritage, m.; succession, f.



Bateau-torpilleur °

تورتو { tortou. s. Lie, f.; tartre, شراب — سى Tartre (m) du vin. On écrit aussi طورتو .

تورشى , تورشيجى { etc. V. ترشى.

تورع• { teverru, sm. [de ورع] Action de préserver de tout ce que la religion défend; être vertueux,se.

تورغو { tourghou, s. Zoo. Espèce de passereau. V. طورغو.

تورق• { teverruq, sm. [de ورق] Action de se couvrir de feuilles, || Bot. Feuillaison, f. ورق، متورق — مقدم perfoliation,f. V.

تورلو ou بوتورلى { turli, s. V. درلو .

تورم• { teverrum, sm. [de ورم] Action de devenir phthisique; phthisie, f. || ايتمك — devenir phthisique, poitrinaire. || Méd. Tuméfaction, f. § Turgescence, f. Syn. de انتفاخ . || درق — thyréoncie, f. || لسان — paraglosse, f. || سمحاق — périostose, f. || نكفى — parotocie. f.; oreillon, m. || لحيمه — encanthis, m. || لحيمهٔ سليمه — encanthis bénigne. || لحيمهٔ رديه — encanthis maligne. || داخل عظم — énostose, f. || غضروف — enchondrome, m. || Vét, عقد فكيه — glandage, m.

توروز اوتى turuz-oty, s. Bot. Glycine,°f.



Glycine °

توره { toura, s. Usage, m. § Loi, f.;

règle, *f. Vieux mot.* § Faisceau, *m.*; bobine, *f. fil, ruban etc. On écrit aussi* طوره.

تورەلامق { *touralamaq,* va. Conformer à l'usage, à la loi. *Vieu mot.* § V. طورەلامق.

تورەمك { *turémek,* vn. Se produire, s'engendrer, se grouper; exister. apparaître. *Se prend en mauvaise part.* نرەدن بر اشقیا چتەسی تورەدی d'où est-il sorti? تورەدیکی سویلنیور il est question de l'apparition d'une bande de brigands.

توریث• { *tevris,* sm. [*de* وراثت] Action de désigner un héritier. ‖ Action de désigner comme successeur.

توریخ• { *tevrikh,* sm. [de تاریخ] Action de dater. ‖ — ایتمك dater.

توریه• { *tevrié,* sf. *Litt.* Allégorie, *f.*

توریس‌قوشی { *torys-couchy, Zoo.* Sorte de corbeau.

توز { *toz,* s. Toute chose broyée ou hachée en petits morceaux. ‖ *Pharm.* Poudre, *f. Syn. de* سفوف et غبار. ‖ Poussière, *f.* ‖ صمان —ی paille hachée. ‖ *Fig.* آیاق —ی poussière des pieds, arrivée, *f.* ‖ سیلکمك — frapper; battre. ‖ اوزرینه — قوندیرمامق ne souffrir aucune accusation, aucune insulte. —ی طوپراغه قاتق ou —ی دومانه قاریشدیرمق courir en toute hâte. خاطره — قونمق s'offenser, se formaliser.

توز { *tœuz,* s. Accord, *m.*; concert, *m. Vieux mot.* ‖ ‖ قولاق —ی tempe, *f.*

توز { *touz, s.* V. طوز.

توزوتمق ou توزاتمق { *tozatmaq,* ou *tozoutmaq.* vn. V. توزامق.

توزارمق { *tozarmaq,* vn. Tourner en poussière; être broyé,e.

توزاق { *tozaq,* s. Chose broyée, hachée. § Plumes fines des oiseaux; duvet, *m. Peu usité.*

توزامق { *tozamaq,* vn. Faire de la poussière; soulever de la poussière.

توزان { *lozan,* s. Lieu poussiéreux, poudreux. *Peu usité.*

توزلامق { *tozlamag,* vr. Couvrir de poudre, de poussière.

توزلانمق { *tozlanmaq,* vn. Être couvert,e de poussiére, de poudre.

توزلق { *tozlyq,* s. Lieu poudreux, poussiéreux. § Guêtre, *m.* ‖ خرمن — ی blé mêlé de poussière qui reste sur l'aire.

توزلی { *tozly,* adj. Poussiéreux, euse; poudreux,euse.

توزیع• { *tevzî',* sm. [*de* وزع] Distribution, *f.*; répartition, *f.* ‖ Factage, *m.* ‖ ایتمك — distribuer. ‖ *Adm.* مکاتیبك — ی distribution des lettres. ‖ مکافات — distribution des prix *dans une école.* ‖ *Fin.* تمتع — distribution *ou* répartition de dividende. ‖ *Dr.* غرامة — distribution par contribution. *Eco. pol.* ثروتك —ی distribution des richesses. V. تقسیم.

توزیعی• { *tevzii',* adj. Qui concerne la distribution; distributif, *m. Fém.* توزیعیه. *Gr.* — اعداد numératifs distributifs.

توس { *tus,* s. Poil très fin; duvet, *m.* توبی — ی یوق imberbe.

توس { *tœus,* interj. Cri avec lequel on fait reculer le cheval.

توسخ• { *tévessukh,* sm. *Milt.* Crassement, *m.*

توسط• { *tévessut,* sm. [*de* وسط] Médiation, *f.*; intervention, *f.* مسلح — intervention armée. ‖ ایتمك — intervenir; faire le médiateur. صورتیله مداخله ایتمك — intervenir à titre de médiateur.

توسع• { *tévessu',* sm. [*de* وسعت] Action de s'élargir, de s'étendre. ‖ ایتمك — S'élargir; de-

توشيح• { *tevchîh*, sm. [*de* وشح] Action d'orner, d'agrémenter de parer *surtout d'un parafe, d'une armoirie etc.*

توشه• { *tevché*, s. Le pain quotidien; gagne-pain.

توصيف• { *tevçîf*, sm. [*de* وصف] Description, *f.* § Éloge, *m.* || *Phil.* Dissertation, *f.* *Géogr.* ممالك — chorographie, *f.* *Fin.* الاوزان — achtéographie, *f.* *Litt.* مصطلحات — terminologie, *f.* ||*Méd. et Hist. nat. sci.* الحمام — balnéographie, *f.* || الاعصاب — névrographie. || العضلات — myographie, *f.* || — الاعضا organographie, *f.* || العظام — ostéographie, *f.* || الاورده — phlébographie, *f.* || غدد لنفائية معائيه — entéradenographie, *f.* || الصفاق — aponévrographie, *f.* || الشرايين — artérographie, *f.* || الرئه — pneumographie, *f.* || القلب — cardiographie, *f.* || الكليه — néphrographie, *f.* || الطحال — splénographie, *f.* || الاحشاق — ou الاحشا — splanchnographie, *f.* || الامعاء — entérographie, *f.* || الكبد — hépatographie, *f.* || الاوعيه — angiographie, *f.* || الغضاريف — chondrographie, *f.* || الجلد — dermographie, *f.* || الاربطه — syndesmographie, *f.* || المفاصل و الاربطه synostéographie, *f.* || الدم — hématographie, *f.* || الرأس — céphalographie, *f.* || اغيشه — hyménographie. *f.* || العين — ophthalmographie, *f.* || الاذن — otographie, *f.* || الحنجره — laryngographie, *f.* || البلعوم — pharyngographie, *f.* || — الغدد adenographie, *f.* || اللسان — glossographie, *f.* || المشيمه — hyménographie, *f.* || الجنين — embryographie, *f.* || الاطعمه — bromographie, *f.* || داء الافرنج — syphilographie, *f.* || الطاعون — lœmographie, *f.* || الاجسام — anorganographie, *f.* || الحيوانات — zoographie, *f.* || النباتات — phytographie, *f.* الامراض — nosographie, *f.* الامراض جراحى — nosographie chirurgicale. || الطبيعه — physiographie, *f.* || المعادن — métallo-

venir plus spacieux, euse. || *Méd.* Extasie, *f.* *Syn. de* اتساع . || قلب — cardiectasie, *f.* || مراره — cholécystectasie, *f.* || مثانه — cysturaxie, *f.* cysturectasie, *f.* || حدقه — corectasie, *f.*; corédiastase, *f.*; corédiastole, *f.* || قصبات — bronchectasie, *f.* اوعيهٔ شعريه — tétangiectasie, *f.* || — امعاء entérectasie, *f.*; aérentérectasie, *f.* || افواه قلب — stomocardiectasie, *f.* || حويضه — pyélectasie, *f.* || — وريد phlébectasie, *f.* || شرايين — artérectasie, *f.* || اوعيه — angiectasie, *f.* || ابهر — aortectasie, *f.*

توسكرتمك { *teuskurtmek*, va. Action de faire marcher à reculons, action d'arrêter *un cheval etc.* Repousser *l'ennemi.*

توسكرمك { *teuskurmek*, va. Faire reculer *le cheval.*

توسكرى { *teuskiri*, adv. En reculant ; reculade, *f.* *actuellement peu usité.*

توسل• { *tévessul*, sm. [*de* وسل] Action de procéder, de tacher de faire. || Action de se conformer.

توسلا• { *tévessulen*, adv. En procédant. || En se conformant à ; en se confiant à ; action de chercher l'approche, *surtout de Dieu.*

توسن• { *tevsen*, s. Cheval indompté. *Poét.*

توسيطه { *tevsît*, sm. [*de* وسط] Action de charger quelqu'un d'une médiation ou d'une démarche ; action de prendre pour médiateur. ايتمك — charger d'intervenir ; s'adresser par le canal de.

توسيع• { *tevsî'*, sm. [*de* وسعت] Élargissement, *m.*; dilatation, *f.* || *Chir.* Débridement, *m.* حدقه — corectasie, *f.* || ايتمك — élargir; dilater.

توسيم• { *tevsîm*, sm. [*de* وسم] Action de nommer, de dénommer *(barbarisme).*

graphie, *f.* || الهواء — aérographie, *f.* || المياه — hydrographie, *f.* مياه — الارض géohydrographie *f.* || — النباتات المائيه hydrophytographie, *f.* || الاملاح — halographie, *f.* || الرياح — anémographie, *f.* || البلورات — cristallographie, *f.* || البشر — anthropographie, *f.* || المصغرات — micrographie‘ *f.* *Syn. de* مبحث خرده‌بين .

توصيل } *tevçil,* sm. [*de* وصل] Action de faire parvenir. *Syn. de* ايصال . || *Phys. et Méd.* Transmission, *f.*

توصيه } *tavviié,* sf. [*de* وصايت] Recommandation, *f.* || ايتمك — recommander.

توصيه نامه } *tavciié-nâmé,* s. Lettre de recommandation.

توضيح } *tevzih,* sm. [*de* وضوح] Action d'expliquer. و بيان — spécification, *f.* *V. plutôt* ايضاح .

توطن } *tévettun,* sm. [*de* وطن] Action de faire d'un pays sa patrie; action de s'établir dans un pays. || ايتمك — s'établir, se fixer dans un pays.

توطين } *tavtin,* sm. [*de* وطن] Action d'établir *quelqu'un ou plusieurs personnes* dans un pays; action de renvoyer à son pays d'origine. ايتمك — établir dans un pays. § Renvoyer à son pays; installation, *f.* *des émigrés etc.*. || Rapatriement *(m.) des sujets de l'Empire.*

توظيف } *tevzif,* sm. [*de* وظيفه] Action d'assigner un devoir ; action de nommer à un poste responsable et rétribué. || ايتمك — assigner un devoir ; nommer à un poste rétribué; charger d'une fonction à titre d'employé ou de fonctionnaire responsable.

توعيد } *tev'id,* sm. [*de* وعد] Menace, *f.* *Peu usité.*

توغ } *tough* ou *touï,* s. Huppe en poils de queue de cheval qu'on donnait autrefois aux pachas comme signe de leur grade et que ceux-ci faisaient porter sur une lance au devant d'eux. || Queue, *f.* || *Vizir à un, deux, trois toughs.*

توغل } *teveghghul.* sm. [*de* وغول] Action de se consacrer à un travail *surtout intellectuel;* action d'approfondir *une connaissance, une science.* ايتمك — s'être beaucoup occupé, être versée. علوم طبيعيه ايله پك زياده — ايتمشدر il est très versé dans les sciences naturelles. حقوقله — م يوقدر je n'ai pas étudié le droit. || ايتمك — être occupé,e de; s'attacher à.

توغله } *toughla* ou *toula,* s. [du latin *tegula*] Brique, *f.* — چيك brique crue. — عادى پيشمش brique cuite. *On écrit plutôt* طوغله.

توف } *tuf,* interj. V. تو .

توفنك } *tufenk,* s. V. تفنك .

توفير } *tevfir,* sm. [*de* وفرت] Action de rendre nombreux,euse; action de rendre abondant,e ; action d'augmenter, de multiplier.

توفيق } *tevfiq,* sm. [*de* وفق] Action d'adopter, d'ajuster; action de concorder, de conformer. حركت ايتمك — se conformer. || Action de faire réussir ; réussite, *f.*; succès, *m.* || *Chir.* coaptation, *f.* *Syn. de* تعزيغ . || ربانى— succès accordé par Dieu ; grâce divine. || ايتمك — adapter; ajuster; concorder; conformer. *Pl.* توفيقات .

توفيقات } *tevfiqat,* sf. [*pl. de* توفيق] *Employé comme singulier.* Grâce, *f.*; succès, *m.* الهيه‌يه مظهر اولمق — jouir de la grâce divine *dans le succès d'une entreprise.*

توفيقاً } *tevfiqan,* adv. Conformément à; d'après; selon.

توق } *toq,* adj. V. طوق .

توقات { *toqat*, s. Soufflet, *m.* § Vallée largement ouverte. || — اورمق ، آتق ، عشق — اتمك donner des soufflets.

توقاتلامق { *toqatlamaq*, va. Souffleter.

توقع• { *téveqqu'*, sm. [*de* وقوع] Action de s'attendre, d'espérer; attente, *f.*; espoir, *m.* *Peu usité.*

توقف• { *téveqquf*, sm. [*de* وقوف] Arrêt, *m.*; stationnement, *m.* § Action de dépendre. || — اتمك s'arrêter ; nécessiter *sens passif.* § Dépendre ; stationner. || بويله بر كتابك يازلمسى چوق زمانه — ايدر il faut beaucoup de temps pour qu'un livre pareil puisse être écrit || سزك بوقوناغى كزمكز صاحبنك مساعده‌سنه — ايدر la possibilité pour vous de visiter cette résidence dépend de la permission du propriétaire. || بويله بر طاقم البسه ياپديرمق بش ليرايه — ايدر il faut y consacrer cinq livres pour se commander un costume pareil.|| *Méd.* — خلق rétrostation,*f.*

توقماق { *toqmaq*, s. V. طوقماق .

توقى• { *téveqqy*, sm. [*de* وقايه] Appréhension, *f.* || — اتمك éviter; se préserver de; se garder de. § Action d'éviter. § Action de se garder de.

توقيت• { *tevqyt*, sm. [*de* وقت] Action de fixer un temps, *ou* une périodicité. || Action de régulariser le temps *où aura lieu une entrevue, un événement etc.*

توقير• { *tevqyr*, sm. [*de* وقار] Action de respecter, d'honorer, de glorifier. || Respect, *m.*; vénération, *f.*; glorification, *f.* || — اتمك rendre hommage, vénérer. *Pl. et fém.* توقيرات honneurs, *m. pl.*; hommages, *m. pl.*; marques de respect. || — له استقبال اولنمشدر il a été reçu avec des marques de respect.

توقيع• { *tevqy'*, sm. [*de* وقوع] Chiffre du Sultan qu'on inscrit sur les brevets impériaux. § Brevet *ou* ordonnance du Sultan.

توقيعى• { *tevqy'y*, s. Dignitaire de la Porte qui écrit le chiffre du Sultan sur les brevets et les ordonnances.

توقيف• { *tevqyf*, sm. [*de* وقف] Action d'arrêter, de retenir, arrestation, *f.*; séquestration, *f.* || — اتمك arrêter, écrouer. § Retenir. § Séquestrer.

توك { *tuï*, s. V. توى .

توكتمك { *tuketmek*, va. Consommer *une chose* de façon complète; n'en plus laisser ; finir; dépenser. || — نفس se dépenser en paroles inutiles.

توكسه‌مك { *tuksémek*, vn. Glisser, broncher, trébucher, se heurter *contre un obstacle.*

توكل• { *tévekkul*, sm. [*de* وكول] Confiance en Dieu ; Résignation, *f.* || — اتمك se résigner; se fier à Dieu, *agir* à la grâce de Dieu.

توكلاً• { *tévekkulen*, adv. Se Confiant à la protection de Dieu. || A la grâce de Dieu.

توكلى { *tévekkéli*, adj. [*de l'ar.* توكلى] Naïf,ve. = Adv. Sans intention ; en vain ; par hasard. *S'emploie négativement.* — دكل ce n'est pas sans intention ; ce n'est pas pour rien ; ce n'est pas sans raison que....

توكنمز { *tukenmez*, adj. Infini,e: intarissable.

توكنمك { *tukenmek*, vn. Finir; n'en plus rester; être dépensé ou consumé en totalité.

توكورمك { *tukurmek*, va. Cracher. || *Fig.* — قان prendre beaucoup de peine et de fatigue. || — صقالنه ، — يوزينه cracher au visage de ; cracher à la

barbe de ; manifester un profond mépris; noter d'infamie; dégrader. || توکوریکنی یالامق reprendre sa parole; agir contre sa promesse.

توکوروك { *tukuruk*, s. Salive, *f.*; crachat, *m.* || — حقه‌سی crachoir. ° || یوتق یی — éprouver un vif désir, convoiter. || آغزنده ی قورومق — avoir le palais desséché *par la soif etc.* || اوتی — ornithogale, *m.*



Crachoir °

توکیل٭ { *tevkil*, sm [*de* وکالت] Action de constituer un mandataire. ایتمك — donner mandat; constituer un mandataire *ou* un représentant; charger quelqu'un de l'acquittement d'un devoir en son lieu et place.

تول { *tul*, s. [*mot fr.*] Tulle, *m.*

تولبند { *tulbend*, s. Nansouk, *m.* batiste fine. V. دولبند .

تولد٭ { *tévellud*, sm. [*de* ولادت] Venir au monde ; naissance, *f.*; genèse, *f.* || *Zoo.* عسیر — dystocie, *f.* || بالشق — fissiparie, *f.* || ایتمك — naître; provenir. نتیجه ایتمك — se produire des conséquences. || *Hist. nat.* Procréation, *f.* || متوالی — métagénèse, *f.* || *Phys.* حراره — pyrogénèse, *f.* || ضیا — photogénie, *f.* || *Anat.* اسنان — odontogénie, *f.* || *Méd.* افرازی — secrémentation, *f.*; apposition, *f.* || بالترکیب — génération par apposition. *Pl.* تولدات . ك — عددی nombre des naissances.

تولك { *tulek*, s. Basse-cour ; perchoir, *m.* || *Fig.* Refuge, *m.*; asile, *m.* *Syn. de* دونك .

تولەمك { *tulémek*, vn. *Se dit des oiseaux quand ils perdent leurs plumes* ; muer.

تولی٭ { *tévellâ*, sm. [*de* ولی] Action de se rapprocher ; de manifester un attachement. || Approchement de Dieu ; état des bienheureux selon les *soufis*. *Opposé à* تبری .

تولیت٭ { *tevliïet*, sf. [*de* ولی] Charge du متولی . || Charge d'administrateur des biens *vaqoufs*, confiée généralement dans la famille du donateur suivant les indications de l'acte de donation. براتی — acte de *tevliïet*.

تولید { *tevlid*, sm. [*de* ولادت] Action de faire naître ; enfantement, *m.*; procréation, *f.* || ایتمك — faire naître; procréer. || *Fig.* Donner naissance ; enfanter; causer.

توم { *tum*, s. Gros,se; rond, ramassé,e en bosse. || Entier,ère.

تومار { *toumar*, s. V. طومار .

تومان { *touman*, s. Groupe de dix mille unités; autrefois division militaire comprenant dix mille hommes. || — — par milliers; en très grande quantité. § V تمن .

توماز { *tombaz*, s. Ponton, *m.* *On dit aussi* طومباز .

تومباق { *tombaq*, s. Métal mélangé. V. طومباق .

تومبك { *tumbek*, s. Objet en petit rond. || Instrument de musique recouvert d'une peau et ressemblant au *darbouqa*.

تومبلتی { *tumbelti*, s. Charge légère de cheval. || Menus objets empaquetés qu'on charge sur le cheval monté par un domestique.

تومبلك { *tumbelek* ou *dumbélek*, s. Espèce de petit tambour ° en forme de demi-globe et en cuivre ou terre cuite.



Tambour °

تومروق { *tomrouq*, s. V. طومروق .

تومسك { *tumsek*, s. Enflure arrondie; convexité, *f.*; bosse, *f.* = Adj. Proéminant,e.

تومسلمك { *tumselmek*, vn. Devenir convexe, bombé,e, voûté,e.

تونج { *toundj*. s. Bronze, *m*. = Adj. En bronze; de bronze. *On ecrit aussi* طونج .

تونس { *tonous*, s. *Géogr*. Tunis, *m*.; Tunisie, *f*.

تونسلى { *tonously*, s. Tunisien, ne.

تونسى• { *tounissi*, adj. Tunisien, ne. *Fem. et pl.* تونسيه .

تونك ou دونك { *tunek* ou *dunek*, s. Perchoir, *m*. *On dit aussi* تولك .

تونكله‌مك { *tuneklémek*, vn. Se percher. ||*Fig*. S'installer d'une manière incommode. || Passer la nuit d'une manière incommode.

تونل { *tunel* ou *tonel*, s. [*mot. angl.*] Tunnel, *m*.

توهم• { *tévehkum*, sm. [*de* وهم] Imagination, *f*.; soupçon, *m*.§ Crainte et soupçon imaginaire. || ايتمك — soupçonner. § Craindre sans raison.

توى ou توك { *tuï*, s. Poil, *m*. § Duvet, *m*. § Plume, *f*. || قلم — brosse du peintre. || ى دوزمك — commencer à avoir le poil luisant, à acquérir de l'embompoint; *en parlant d'un cheval etc. Et fig*. S'enrichir ; ne plus être pauvre. || آغيزده — بيتمك répéter plusieurs fois un ordre *ou* un avertissement sans qu'on soit obéi. || لر اورپرمك — frémir ; avoir les poils hérissés. || دوه — يى couleur brun roussâtre. || صيجان — يى couleur gris brun.

تويج• { *tuveïdj*, sm. [*diminutif de* تاج] *Bot*. Corolle, *f*. فراشى — corolle papilonacée. || — صغير corollule, *f*. || منتظم — pélorie, *f*. || قرنفليه — corolle caryopyllée. || حول المبيضى — péricorollie, *f*. || كثير الوريقات — corolle polypétale. || وحيد الوريق — corolle monopétale. || — حامل ou — ذات ال corollifère. || — متشابه ال homopétale, *f*. || ذات الزهر ال — صنف corolliflores, *f. pl*. || — ورق pétale, *m*. || عديم الذنب — ورق pétale sessile.|| ورقات — يه ذوالظفير pétales onguiculés. || — شبه pétaloïde. || كثير الوريقات — polypétale.

تويجكز { *tuïdjïz*, s. Poils fins; duvet, *m*.

تويجى• { *tuveïdji*, adj. *Bot*. Corollaire ; corollacé,e. — فاصلهٔ لوامس مشبه ambulance pétaloïde. || *Fém. et pl.* تويجيه . — ورقهٔ pétale,*f*. — ورقات folioles de la corolle. ذات الزهرة التويجيه صنف carolliflores, *s. pl*. — ازهار fleurs corollaires.

تويسز { *tmïsuz*, adj. Dépourvu, e, de poils. § Ras,e. § Imberbe.

توكلنمك ou تويلنمك { *tuïlenmek*, vn. Commencer à avoir des poils; se couvrir de poils ou de plumes. || *Fig*. S'enrichir.

توكلى ou تويلى { *tnïli*, adj. Poilu,e; couvert,e de poils, de duvet *ou* de plumes.

تهاجم { *téhâdjum*, sm. [*de* هجوم] Action d'assaillir; action d'attaquer. § Attaque,*f*.; invasion, *f*. || *Méd*. Invasion, *f*.

تهافت• { *tehafet*, sf. [*de* هفت] Action d'attaquer. *Syn. de* تهاجم .

تهالك• { *téhâluk*, sm. [*de* هلاك] Action de s'empresser; empressement, *m*.; grand empressement, *m*. se jeter sur une chose avec acharnement.

تهزم { *tehezzum*, sm. [*de* هزم] *Méd*. Croquement, *m*.

تهاون• { *téhâvun*, sm. [*de* هون] Action de ne pas attacher d'importance ; action de négliger; action de considérer comme quantité négligeable ; négligence, *f*. *Peu usité*.

تهجد { *tehedjdjud*, sm. [*de* جهد] Prière de la veillée chez les musulmans.

تهجی• { tehedjdjı, sm. [de هجا] Action d'épeler ; épelation, f.

تهدید• { tehdid, sm. [de حدود] Menace, f. ||ایتمك — menacer.

تهدید آمیز• { tehdıd-âmiz, adj. Menaçant,e.

تهدیه• { tehdïié, sf. [de هدیه] Action de faire un don, un présent; donation, f.

تهذیب• { tekzîb, sm. [de هذب] Amendement, m.; amélioration, f. Usité seulement dans اخلاق — action d'assagir ou de s'assagir ; action d'amender les mœurs. § Éducation morale.

تهزز• { téhezzuz, sm. [de هز] Action de tressaillir de joie.

تهزیع• { tehzi, sm. [de هزع] Pharm. Concassion, f.

تهلیل• { tehlil, sm. Action de reciter les mots لا اله الا الله il n'y a qu'un seul Dieu.

تهمت• { teuhmet, sf. Dr. Prevention, f.; delit, m. صاحب — prevenu. || ظاهره — flagrant délit. || — اسناد inculpation, f. || V. aussi جرم.

تهمتسز { teuhmetsiz, adj. Innocent,e.

تهمتلی { teuhmetli, adj. Coupable; accusé,e.

تهنیت و تهنیه• { tehnïiet, tehnïie, sf. [de هنی] Felicitation, f.; compliment. || Fig. Festin, m.; réjouissance, f.

تهور• { tehevvur, sm. [de هور] Action de s'emporter, de manifester la colère; acces de colère; impétuosite, f. || ایتمك — s'emporter.

تهوین• { tehvin, sm. [de هون] Action de rendre plus léger, plus facile, plus aise. § Action d'abaisser le prix. || ایتمك — rendre plus léger,ère ; simplifier. § Abaisser le prix. || Phar. Trituration, f.

تهویه• { tekvïié, sf. [de هوا] Phys. Aérification, f.

تهی• { téhi, adj. Vide.

تهیج• { tehei iudj, sm. [de هیجان] Action de s'émouvoir ; action de se troubler; émotion, f.; excitation, f. (sens passif). || — ایتمك s'émouvoir, être excité,e. || Med. عصبی — nevrosthénie, f.

تهیدست• { téki-dest, adj. Qui a la main vide; qui ne possède rien. || عودت ایتمك — retourner les mains vides ; ne pas réussir.

تهییج• { tehiidj, sm. [de هیجان] Action d'émouvoir, action de produire une forte sensation ; emotion, f.; excitation, f. (sens actif). || ایتمك — causer la sensation, exciter. || حادثه اهالی‌ی شدتله ایتمشدر — l'incident a produit une vive emotion dans la population.

تهیئه• { tehiıé, sf. [de هیئت] Action de préparer, de prédisposer; préparation, f.; disposition, f.; prédisposition, f. (sens passif). || ایتمك — préparer ; disposer. || وسیله — ایتمك offrir l'occation. || لوازم سفریه‌یی — ایتمك faire les préparatifs de guerre. || Méd. Prédisposition, f. || Phar. Dispensation, f. Pl. et Fem. تهیئات. Syn. de تدارکات.

تیاترو { tiiatro, s. [mot italien; du gr. théatrou] Théâtre, m. || اوپرا — سی théâtre de l'opéra. || — پیه‌سی ou تیاترو اویوننك کتابی — pièce de théâtre, comédie, f.; didascalie, f. || حکومتدن تخصیصات الان — théatre subventionné. || اعلانی — affiche de théâtre, f. || اویونلرینی — دیکله‌مکه مخصوص تلفون théâtrophone, m. || اویونی — représentation théâtrale. || اویونده حاضر بولنمق — assister à la représentation. || تك — تماشاگرلرله خنجاخنج طولمسی salle comble. || تك یاری طولمسی — demi-salle. || — تك ou تیاترودە پك آز تماشاگر بولنمسی salle vide. || — ده شایان بوش قالمسی salle vide. || ممنویت درجه‌ده تماشاگر بولنمسی une belle

salle. || مديرى — directeur de théâtre. || اوپرا — سى مدير ويا متعهدى impresario. || اويونلرى محررى — auteur dramatique, dramaturge. || اويونلرى ياپمق فنى — dramaturgie, *f.* || موسيقى — سى théâtre lyrique. || نك اوست قاتى — paradis, *m.* || نك — بر قاتى salle, *f.*; parterre, *f.* || V. aussi صحنه، لوجه، فاجعه، مضحكه، موسيقى.

تيبت { *tibet*, s. *Géogr.* Thibet. § Laine douce imitant la laine de ce pays. § Etoffe faite de cette laine. § Satin de coton.

تيپى { *tipi*, s. Tourbillon de neige.

تيت { *tit*, partic. Imite un bruit lent et sourd. || پيت — personne lente et humble.

تيبيس* { *teïbiss*, s. Action de sécher. || *Chim.* Aréfaction, *f.* *Syn. de* تجفيف.

تير* { *tir*, s. Dard, *m.*; flèche,° *f.* V. اوق. || قضا — destin, *m.* *Dans la poésie persane et turque* le mot تير est souvent employé comme allusion aux cils de l'amante.

Fleche °

تير تيريل ou تير { *tır* ou *tıril*, partic. S'emploie répété تير تير ou تيريل تيريل et imite le tremblement causé par le froid. ||تيرتير تيترهمك ou تيريل تيريل تيترهمك grelotter.

تيرامولا { *tiramola*, s. [*de l'italien, tire-molle*] Espèce de cabestan pour tirer les cordages.

تيرانداز* { *tir-endâz*, s. Celui qui lance des flèches; archer, *m.* || *Fig.* Agile, alerte.

تيرپيد ou تيرپدين { *tirpıd* ou *tirpidin*, s. Houe° *f.*; hoyau,° *m.*; petite hache de jardinier.



Houe ° Hoyau °

تيرخوس *tirkhos*, s. [*mot gr.*] Sardine, *f.* (poisson). *On dit aussi* آلتش باليغى et ساردله.

تيردان* { *tirdân*, s. Carquois, *m.*

تيركش* ou تيرزن { *tir-kech* ou *tirzen*, s. V. تيرانداز.

تيره* { *tiré*, adj. Trouble. § Obscur,e; triste. || دل — qui a l'âme obscurcie; méchant,e. || بخت — qui est infortuné,e; malheureux,se.

تيره { *tiré*, s. Fil à coudre. || پاموق — fil de coton. || يوك — fil de laine. || كنوير — سى fil de chanvre. || يورغان — سى gros fil pour coudre des etoffes etc.; amples.

تيريل { *tiril*, adj. Dénué,e d'argent; sans moyens pécuniaires. ||قالمق — s'alléger de son argent; rester sans argent. || — گزمك ne pas avoir de l'argent dans sa poche.

تيز* { *tiz*, en turc *tez*, adv. Vite; promptement; soudainement. الدن — en toute hâte; d'un tour de main.

تيز* { *tiz*, adj. Aigu,ë; perçant,e. § Aigre; fort,e. || *Mus.* Notes supérieures de la gamme.

تيزاب* { *tiz-âb* ou vulg. *kezzab*, s. *Chim.* Chrysulé,e, *f.*; acide sulfurique.

تيزجه { *tizdjé* ou vulg. *tezdjé*, adv. Un peu vite.

تيزرفتار* { *tiz-reftâr*, adj. Qui marche vite.

تيزلك { *tezlık*, s. Promptitude; *f.*; hâte, *f.*

تيزلنمك { *tezlenmek*, vn. Se hâter.

تيزكين { *tizguın*, s. V. ديزكين.

تيزه { *teïzé*, s. Tante maternelle, sœur de la mère.

تيس* { *teïss*, sm. *Zoo.* Bouc, *m.*

تيسر* { *teiessur*, sm. [*de* يسر] Action de devenir facile. || نما — qui paraît facile; dont la facilité apparaît. || نماى حصول — qui se réalise facilement. || نماى حصول —

اولق réaliser ; se réaliser facilement.

تيشه *tiché*, s. Hache, *f. Peu usité.*

تيغ *tigh*, s. Épée, *m.*; sabre, *m.* || مژكان — *s'emploie en poésie comme allusion aux cils de l'amante.*

تيغ *tygh*, s. Grosse aiguille. § Aiguille à tricoter.

تيغاله *tighala*, s. Sorte de résine. Sucre de l'*asclepians giantes*, employée dans la médecine arabe.

تيغبند *tighbend*, s. Celui qui ceint le sabre d'un haut dignitaire ou d'un souverain.

تيغدار *tighdar*, s. Celui qui porte le sabre ; soldat, homme de guerre.

تيغزن *tighzen*, s. Celui qui tire l'épée, qui prend l'offensif.

تيغلامق *tyghlamaq*, vn. Enfoncer une aiguille, un instrument tranchant ; piquer. || Causer une douleur aiguë; faire éprouver des élancements douloureux. || Élancer.

تيفو *tifo*, s. [*mot gr.*] *Méd.* Typhus, *m.* || بقرى ى— typhus épizootique.

تيقظ *téïeqquz*, sm. [*de* يقظه] Action de faire vigilance. || ايتمك — s'éveiller. || *Méd.* Excitation, *f.* || — قابليت excitabilité, *f. Syn. de* قابليت انتباه .

تيقن *téïeqqun*, sm. [*de* يقين] Action de se convaincre, conviction, *f.*; persuasion, *f.* || كسب — ايتمك se convaincre; se persuader.

تيكسينمك *tiksinmek*, *vn.* Se dégoûter.

تيكه *tiké*, s Rapiécement, *m.* — — formé,e de plusieurs pièces; rapiécé,e.

تيمار *timar*, s. Soin, *m.*; entretien. يارهلك ى— pansement des plaies. خستهلك ى— soins donnés au malade. باركيرك ى— pansage du cheval; soins donnés au cheval. جى— infirmier. || خانه — *vulg.* maison de fous ; hospice d'aliénés. خانهجى — dompteur de fous; nosocome, *m.* || يه دائر — nosocomial,e. || خانه قاچقينى — fou à lier; échappé de la maison de santé. || Bénéfice ou fief militaire dans l'ancienne organisation de l'empire ottoman. || Soin qu'on donne à la terre.

تيمارى *timary*, adj. Féodal,e. *Fém. et pl.* تيماريه . — اراضى terres féodales.

تيمم *téïemmum*, sm. [*de* عام] Ablution *ou* purification qui, à défaut d'eau, se fait avec de la terre, du sable etc.

تيمن *téïemmun*, sm. [*de* يمنت] Action de considérer comme d'heureux auspices.

تيمناً *téïemmunen*. adv. Pour attirer *ou* pour s'attirer la félicité. || Comme un acte de piété.

تيمور ou دمور ou دمير *démir*, s. Fer, *m.* Partie en fer d'un instrument, d'une arme etc. || *Techn.* آق ، — دوكولمش — fer battu, fer forgé, fer doux. — قره fer fondu. — طاسلق fer ébauché. — تغته ، — ساج fer de carillon. — اركك fer aigre et cassant. — ديشى fer mou. = Adj. En fer, de fer. § فيلزاتى — minerai de fer. || صاپان ى— soc (*m.*) de charrue. || صنديق — caisse de fer, coffre-fort. || تفنك ى— canon de fusil. || قيليچ ى— lame de sabre. || قفس — cage de fer. || پرانغه ى— fer de prisonnier. || اوتو — fer à repasser. || قول ى— barre (*f.*) de fer *pour bien fermer les portes.* || خانه — forge,*f*, || باش — Fonds inventoriés d'une ferme, *bestiaux, semences, instruments agricoles etc.* || باش — حيوانات ، — باش حيوانات اصولى chaptel de fer. || *Mar.* Ancre,° *f. Syn. de* لنكر . — اوجاقلق ancre de porte-haubans. كوز ى — ancre de bossoir .

پاره‌سی — droit d'ancrage. جان قورتاران ی— ancre de salut, ancre d'espérance. طوكز — ی ancre a touer. ی — كوز ancre d'affource. يدك—ی ancre de rechange. اناسی — bras d'ancre. طارامق — chasser sur les ancres. || *Bot.* دیكن — tribule *m.*; Croix de Malte. *Syn. de* چوبان قالدیران . *V. aussi* حديد .



Ancre °

تیمورجی ou دمیرجی { *demirdjı*, s. Forgeron, *m.*

تیمورجیلق ou دمیرجیلك { *demirdjılık*, s. Metier de forgeron.

تمی ، تیمی { *timi*, s. Sorte de jeu des nègres. || Tumeur provenant de la morsure de certains insectes.

تین• { *tın*, sm. Figue, *f.* || شجر التين figuier. V. انجير .

تیون { *teioun* ou *tein*, s. Écureuil°*m.* — قویو ecureuil aux poils foncés. — قورشونی écureuil au pelage plombé ; petit-gris.



Écureuil °

Syn. de . ريجاب — قزيل écureuil roux. كبی طرماعق— grimper comme l'écureuil.

تیه• { *tih*, sm. Désert, *m. Se dit surtout du desert ou ont erre les Israélites après leur sortie d'Egypte.* ||*Anat.* Labyrinthe,*m.*

تیهی• { *tıhi*, adj. *Anat.* Labyrinthique. || *Zoo.* الشكل — labyrinthiforme, *m.* *Mot nouveau.*

ث

ث { *sé*, s. Cinquieme lettre de l'alphabet turc. Elle ne se trouve que dans des mots arabes, quoique en arabe sa prononciation soit identique a celle du θ des Grecs ou du *th* des Anglais, les Turcs la prononcent comme *s* ou *ç*. En ar. s'appelle ثا ou ثاء مثلثه . Sa valeur numérique est de 500.

ثاء• { *sâ*, sf. Nom. ar. de la lettre ث . ی مثلثه— la même lettre (ث a trois points).

ثابت• { *sâbit*, adj. [*de* ثبوت] Fixe; ferme; stable; immobile. اولق — être persévérant,e, persévérer. || *Dr.* Être prouve,e ; être reconnu,e, evident,e. || قدم — persévérant,e, constant,e. || مركب— encre indélebile, encre ineffaçable.

ثابته• { *sâbite*, sf. [*de* ثبوت] *Astr.* — نجوم etoile fixe. *Pl.* ثوابت .

ثار• { *sar*, sm. Vengeance, *f.* || احذ — ایتك || se venger.

ثاقب• { *sâqyb*, adj. [*de* ثقوب] Perçant,e; penetrant,e, traversant,e. || *Anat.* Perforant,e. || *Med.* — وجع mal perforant.|| *Astr.* -- شهاب étoile filante. *Fem. et pl.* ثاقبه .

ثاقل• { *sâqıl*, adj. V. ثقيل .

ثالث• { *sâlis*, adj. num. ord. Troisieme. — سلطان احمد le Sultan Ahmed III. || *Dr.* —شخص tierce personne. ||عشر— treizième. *Fem.* ثالثه .

ثالثاً { *sâlisen*, adv. Troisièmement.

ثالثه { *sâlissé*, sf. Grade inférieur civil entre le ثانيه et le رابعه. *On dit aussi* رتبهٔ ثالثه. § *Math.* Tierce, *f.* chacune des 60 parties d'une seconde.

ثامن { *sâmyn*, adj. num. ord. Huitième. *Fém.* ثامنه. || عشر — dix-huitième.

ثامناً { *sâminen*, adv. Huitièmement.

ثانى { *sâny*, adj num. ord. Second,e; deuxième. سلطان محمود — le sultan Mahmoud II. || *Dr. et adm.* Sous. — مستأجر sous-locataire. — ملتزم sous-traiteur. — متعهد sous-entrepreneur. — حاكم sous-juge. — كاتب sous-secrétaire. — رئيس sous-président, vice-président. || — استيجار sous-location. || *Milt.* — ملازم sous-lieutenant. || *Chim.* Répond au préfixe *Deuto*, qui dans les termes de chimie indique une deuxième proportion d'un corps. — حمض deutoxyde. قلور —ٔ زيبق chlorure de mercure. حمض —ٔ رصاص chlorure de plomb *ou* de deutoxyde de plomb. || آزوتيت فضه — deutonitrate d'argent. *Fém.* ثانيه. || — رتبهٔ V. ثانيه. || عشر — douxième.

ثانياً { *sânien*, adv. Deuxièmement; en second cas; secondo.

ثانيه { *sânié*, sf. Seconde, *f.* § Grade civil entre le ثالثه et le اولى. *Ce grade a deux classes* صنف ثانيسى — (deuxième classe) *et* صنف متمايزى — *ou simplement* متمايز (première classe).

ثبات { *sébât*, sm. Stabilité, *f.*; fermeté, *f.*; fixité, *f.* § Constance, *f.*; persévérance, *f.* || ايتمك — montrer de la constance ; tenir bon, persévérer.

ثباتسز { *sébatsiz*, adj. Inconstant,e; versatile.

ثباتلى { *séballi*, adj. Homme ou femme de volonté ; persévérant,e.

ثبت { *sebt*, sm. Écriture, *f.*; inscription, *f.* || ايتمك — écrire; inscrire. || دفتر ايتمك — inscrire sur le registre *ad hoc*.

ثبوت { *suboût*, sm. Certitude, *f.*; constatation, *f.* || بولمق — être constaté, prouvé,e.

ثخن { *sikhan*, sm. *Milt.* Épaisseur, *f.* سپر — ى épaisseur de parapet.

ثدى { *sedi*, sm. *Hist. nat.* Mamelle, *f.* صدرى — mamelle pectorale. بطنى —ٔ mamelle abdominale. معبى —ٔ mamelle inguinale. حيوانات— ذوال mammifères.° || *Fém.* ثديه. ثديه — mammifères, *m. pl.* حيوانات — ذات المشيمه قسمى mammifères placentaires, mammifères monodephes. حيوانات —دن عديمة المشيمه قسمى mammifères didelphes ou marsupiaux. حيوانات — وحيد الثقبيه mammifères monotrèmes ou ornithodelphes. حيوانات —ٔ مستحاثه mammifères fossiles. حيوانات —ٔ آكل اللحوم mammifères carnivores. حيوانات —ٔ آكل الحشارات mammifères insectivores. — مبحث ذوات ال mammalogie, *f.* V. ممه.

ثديى { *sédii*, adj. *Anat.* Mammaire. *Fém. et pl.* ثديه. || الشكل — mammiforme. || — غدد glandes mammaires.

ثراء { *serâ*, sm. Terre, *f.*; poussière, *f.* *Peu usité.* V. طوپراق.

ثرب { *serb*, sm. *Anat.* Épiploon, *m.* — فتق épiplocèle, *f.* || — التهاب épiploïde, *f.* || — كبير ، — معدى قولونى grand épiploon gastro-colique. || — صغير ، — معدى كبدى|| petit épiploon, épiploon gastro-hépatique. || قولونى — épiploon colique. || معدى طحالى — épiploon gastro-splénique.



Mammifières ○

Primates, *m.* *(Syn. de* حيوانات ذو الايد اربعه quadrumans, *m. pl.)*
Lémuriens, *m.pl.* حيوانات طيفيه، افرادكاديه
Carnassiers, *m. pl.* حيوانات آكل اللحوم، حيوانات لاحمه
Chiroptères, *m. pl.* حيوانات جناحى اليد
Insectivores, *m.pl.* حيوانات آكل الهوام
Cétacés, *m. pl.* حيوانات قيطيسيه
Pinnipèdes, *m.pl.* حيوانات مشقوق الرجل
Ruminants, *m. pl.* حيوانات مجتره تحت
Périssodactyles, *m. pl.* ذو زيادة الاصابع
Proboscidiens, *m.pl.* حيوانات ذوالخرطوم
Pachydermes, *m.pl.* حيوانات ضخيمةالجلد
Rongeurs, *m.pl.* حيوانات قاضمه، قواضم
Edentes, *m. pl.* حيوانات عديمةالاسنان
Monotrèmes, *m.pl.* حيوانات وحيدالثقبه تحت
Marsupiaux, *m. pl.* حيوانات مكسه

•ثربى { *serbi,* adj. *Anat.* Epiploïque. فتق — و معائى épiplo-entérocèle, *f.* فتق — وركى épiplo-ischiocèle. فتق —ٔ فخذى épiplomérocèle. فتق —ٔ سرەوى épiplomphale, *f.* فتق —ٔ سروىٔ متصلب épiplosarcomphale, *f.* فتق — صفنى épiploschéocèle, *f.*

•ثروت { *servet,* sf. Richesse, *f.*; biens, *m. pl.* عموميه — richesse publique. — اهل les riches, les gens fortunés. — علم la science des richesses. —ك تداولى circulation de la richesse. — منابع sources de la richesse. ماديه — richesse matérielle. معنويه — richesse immatérielle. طبيعيه — richesse naturelle. || ايجك — كسب s'enrichir. و سامان — اينجنده opulent,e. || و سامان ايچنده — يشامق vivre en opulence.

•ثريا { *sureïiâ,* sm. Pléiades, *f. pl.*

•ثعبان { *su'bân,* sm. Serpent, *m.* § Dragon, *m.*

•ثعلب { *sa'leb,* sm. Renard, *m.* *Peu usité.*

•ثغور { *sughour,* sm. [*pl. de* ثغر] Défilé, *m.*; frontières, *f.*; passages non fortifiés par lesquels l'ennemi peut envahir.

•ثفل { *sefle,* sm. *Méd.* Alvin, *m.* || متصلب — scybales, *m. pl.* || سبحى — déjection ovilée.

•ثفلى { *sefli,* adj. *Méd.* Stercoral,e; stercoraire; fistule stercorale. *Fém.* ثفليه. || — مادهٔ matière alvine. || — هوام insectes stercorales.

•ثفن { *sefn,* sm. *Méd.* Cor, *m.*; tyloma, *m.*; callosité, *f.* || قدم — tylose, *f.*; tylosis, *m. pl.* اثفان.

•ثفنى { *sefeni,* adj. Calleux,se. || — جسم corps calleux. *Fém.* ثفنيه.

•ثقات { *siqât,* sm. [*pl. de* ثقه] Compagnons et amis du Prophète.

•ثقالت { *séqâlet,* sf. V. ثقلت.

•ثقب { *saqb,* sm. Action de percer, de perforer. || -*ou plutôt* تثقيب perforation, *f.* || ايجك — perforer. *Méd. et Techn.* || V. aussi مثقب. || *Chir.* منشارى — trépanation, *f.*

•ثقبه { *saqbé,* sf. *Anat.* Orifice, *m.* || *Anat.* بوابيه —ٔ orifice pylorique. || قلبيه —ٔ orifice cardiaque. V. aussi فتحه، مدخل، منفس.

•ثقلت { *syqlet,* sf. *Phys. Chim.* Pesanteur, *f.*; gravité, *f.* || — مركز centre de gravité. || — اضافيه pesanteur spécifique; densité, *f.* || صويه نسبتله — اضافيه densité relative à l'eau. || هوايه نسبتله — اضافيه densité relative à l'air. § Poids, *m.*; lourdeur, *f.* § Angoisse, *f.* || — ويرمك — ennuyer. || چكمك — souffrir; être ennuyé, fatigué,e. || *Méd.* رأس — carébarie, *f.* || لسان — baryglossie, *f.* || صدر — oppression, *f.*

•ثقلين { *séqaleïn,* sm. [*duel de* ثقل] Dualité, *f.* *L'homme et les êtres immatériels; la vie terrestre et la vie éternelle; l'être pensant et les animaux; les poids lourds et les poids faibles; les Persans et les Arabes etc.* || سيد الثقلين Mahomet.

ثقيل• { *séqil*, adj. Dense, pesant, e; lourd,e. § Ennuyeux, se. *Fém.* ثقيله .

ثلاثون• et ثلاثين { *sélassoûn* et *sélassin*, adj. num. Trente. *Peu usité.*

ثلاثة• { *sélassé*, adj. num. Trois; الالوان — trichroïsme, *f. pl.* || — مذاهب les trois sectes de l'Islam. || ذوال — الفصوص trélobites, *m. pl.;* paléodes, *f. pl.* || *Anat.* — عصب حشوى ال trisplanchnique.

ثلاثى• { *sulassi*, adj. Qui appartient au nombre trois; composé,e de trois. || *Gram. ar.* Verbe dont les lettres radicales sont au nombre de trois. مجرد — formé de trois lettres. مزيد فيه — les dérivés *formés de plus de trois lettres.* || *Bot.* الانث — trigyne. || الوريقات — trijugué,e ; triphylle. || الفصوص — trilobé,e. || المساكن — triloculaire. || البزور — trisperme. || المصاريع trivalve. || القطعات — triparti,e. || المسكن — triœcie, *f.;* tricoque; triloculaire. || الريشات — tripenné,e. || السنين — trisannuel,le. || التأنيث — trigyne. || الادناب — triterné,e. || الاورده — triplinervé,e ; trinervé,e. || الوريقات توبحيه — tripetalé,e. || كأس — الوريقات calice triphylle. || تذكير — triandrie. || الشوك — triacanthe. || الاخوه — triadelphe. || — الاشكال *Phys.* trimorphe. || العلب — ou المحفظه — tricapsulaire. || الشعب — ou الشقوق — trifide. || الازهار — triflore. || الاوراق — trifolié,e. || — الفروع trifurqué,e. || التوأم — tergéminé,e. || الاسنان — tridenté,e. || *Hist. nat.* الثدى — trimamme. || الشكل — trimorphe. || البطن — triventre; trigastrique. || الرأس — tricéphale. || الشراف — tricuspide ; triglochine. || الاقسام — trichotome. الاصابع — tridactyle. || *Chim.* — الذرات — triatomique. || *Hist. nat.* المصراع — ، المصارع — trivalve. || *Gram.* الهجا — trisyllabe.

ثلاثيت { *sulasiïet*, adj. Qui possède trois ; qui est formé de trois.

ثلث• { *sulus*, sm. Un tiers. § Espece d'écriture en grosses lettres.

ثلثان• et ثلثين { *sulussân* et *sulusseïn*, sm. [*de* ثلث] Les deux tiers.

ثلثه• { *selasé*, adj. Trois ; composé de trois. || *Géom.* توئم — trifacial,e ; trijumeau,*m.* || *Bot.* — ذو الشقوق trifide. || *Rel. Chr.* اقانيم — Trinité, *f.* || اقانيم — يورطيسى dimanche de la Trinité.|| اقانيم — يه متعلق trinitaire. || الفصل (قصيده الخ.) — trilogie, *f.* || *Gram.* — ذوالاصوات triphtongue.

ثلج• { *seldj*, sm. Neige, *f.* *Peu usite* V. قار .

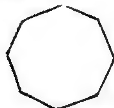
ثم• { *summé*, adv. Après. *Se trouve dans quelques phrases arabes:* التدارك — inventé *pour tenir lieu de pretexte.* || حاشا — حاشا mille excuses ; *pour dire* je renie avec toute la force de mon âme cette parole, ce fait, etc.

ثمار• { *sumâr*, sm. [*pl. de* ثمر] Fruits, *m.* || *Bot.* بقليه — gousses, *f.* || تفاحيه — mélonides, *m.* || نوائيه — nucules, nuculaines, *f.* || مجوره — cariopse, *f.* || مستوره — carpadeles, *f.* ملتصقه — syncarpe, fruit syncarpé. || مقسره — cortiqueux,se. صونيه — pyxidie, *f.*

ثمان• et ثمانيه { *semâné* et *sémanié*, adj. num. Huit. *Peu usite.* V. سكز . || *Bot.* ثمانية الذكار octandrie, *f.* || ثمانية الانث octogynie, *f.* || ذو — الاوراق octophylle. || *Zoo.* ذو — الارجل فرقهسى octopodes, *m. pl.*

ثمانى { *semani*, adj. Qui a huit, qui possede huit. التذكير — octandre, *m.* *Fem.* ثمانيه . || *Géom.* ذو — الاضلاع octogone, ° *m.* *On dit aussi* مثمن الاضلاع . || ذو — الوجوه oc-

taédre,°*f*. ذو — الوجوه منتظم octaèdre régulier. السطوح لاهرامیه — octaèdre pyramidé. || *Bot*. ذو — الوریقات التویجیه octopétalé,e.


Octogone °


Octaèdre °

ثمانون° et **ثمانین** { *sémânoûné* et *sémânîné*, adj. num. Quatre-vingts. *Peu usité*. V. سکسان.

ثمر° { *sémer*, sm. Fruit, *m*. || *Bot*. جوز — cérion, *m*. مظروف — angiocarpe, *m*. || غبی — baie, *f*. || منفرد — antocarpien,ne, amphicarpide. || فقیر — akene achaine,, *f*. || ملتصق — syncarpe. || زهری — fructiflore. || عاری — gymnocarpe, *m*. معری — gymnocarpe. || بلسام مکی — carpobalsamum, *m*. — حامل carpophore, *m*. || *Min*. متحجر — carpolithe, m.

ثمره° { *sémeré*, sf. Fruit, *m*. || *Fig*. Resultat. *m*. ||*Bot*. صون — pyxide, *f*. || جونیهٔ منقسمه — diérésilé, *f*. *Pl. et fem*. اثمار. منفصله — fruits apocarpés. متصله — fruits syncarpés. مجتمعه — fruits agregés. ملحمه — fruits charnus. بسیطه — fruits simples. منفجره — fruits dehiscents. غیر منفجره — fruits indéhiscents. علبه — fruits capsulaires. —مبحث carpologie, *f*.

ثمری° { *seméri*, adj. *Bot*. الشکل— fructiforme.

ثمرین° { *semérein*, sm. [*duel de* ثمر] *Bot*. ملتصقین — syncarpies,*f*. || فقیرین — diachaine, *m*.

ثمن° { *sumn* ou *sumun*, sm. Un huitieme. || *Math*. دائره — octante اوقتنت.

ثمن° { *sémen*, sm. Prix, *m*. *Le pl*. اثمان *s'emploie souvent comme sing*.

ثمیره° { *sumeïré*, sf. [*diminutif de* ثمر] *Bot*. Carpelle,*m*.; fructule, *m*. — ورق feuille-carpelle. *Pl*. ثمرات. || منفصله — dialycarpelle, *m*.

ثمین° { *sémin*, adj. [*de* ثمن] Précieux,euse, cher,ère.

ثناء { *senâ*, sm. Louange, *f*.; éloge, *m*. || ایلك — louer, vanter; faire l'eloge de.

ثنا خوان° { *senâ-khân*, adj. Qui loue, qui fait l'éloge de quelqu'un; qui est sympathique *à une personne, a une entreprise etc*.; partisan dévoue.

ثناکار° { *sénâ-kiâr*, adj. *et* s. V. ثناور.

ثناکاری° { *senâ-kiâry*, adj. V. ثناوری.

ثناور° { *senâver*, adj *et* s. Qui loue, qui fait l'éloge de quelqu'un. || *Style epist*. —كرَ—لری epithete complimentaire que se donne le supérieur parlant ou écrivant a son inferieur. *On dit aussi* مخلصلری ، مخلصکز.

ثناورانه° { *sénaverâné*, adj. *Style épist*. mon, ma, mes. *Du supérieur envers l'inférieur*. طرف — مدن de ma part. || *Adv*. Élogieusement.

ثناوری° { *sénâveri*, adj. Qui concerne celui qui fait l'éloge d'un autre. || *Style epist*. — تحریرات ma lettre; la lettre de votre ami. == S. État de celui qui fait l'éloge de quelqu'un; amitié, *f*.

ثنائی° { *sunây*, adj. Qui appartient au nombre deux *ou* qui est composé de deux parties. || *Bot*. الاخوه — diadelphe. || الذکره — *ou plutôt* اثنذکیر — diandre. || انقوه — didyname. || ذو ال — القوه didynamique. || المسکین — diœcie, *f*. *Fem. et pl*. ثنائیه. || نباتات — الاخوه diadelphie,*f*. || نباتات — الذکیره diandrie,*f*. || نباتات — انقوه didynamie,*f*.. ذو — الاعضاء تأنیث digynie,*f*. || اخوه — diadelphie, *f*.

ثنوی° { *sénévi*, adj. Sectaires qui croient à l'existence originelle de l'esprit du mal et de l'esprit du bien à la fois.

ثنيه• { *sénié,* sf. [*pl.* ثنايا] Dents incisives, les quatre dents du devant; les incisives.

ثواب• { *sévâb,* sm. Bonne œuvre; œuvre pieuse. § Récompense donnée par Dieu pour une bonne œuvre. || ايتك —, قزانق — , كيرمك• — faire une œuvre qui mérite la récompense divine.

ثوابت• { *sévabit,* sf. [*pl. de* ثابته] étoiles fixes.

ثوابلى• { *sévabli,* adj. Méritoire, digne d'être récompensé,e par Dieu.

ثوب• { *sevb,* sm. Robe, *f.;* habit, *m.;* vêtement, *m.* *Pl* اثواب (V. ce mot).

ثور• { *sevr,* sm. Bœuf, *m.;* taureau, *m.* || *Astr.* — برج signe du taureau.

ثوم• { *soum,* sm. Ail, *m. Peu usité.* V. صارمساق . || *Bot.* Rocambole, *m.* || برى — scorodon, *m.;* germandrée sauvage.

ثومى• { *soûmy.* adj. *Bot.* Alliacé,e. *Fém.* et *pl.* ثوميه . — روايح odeurs alliacées.

ثياب• { *sïiâb,* sm. [*pl. de* ثوب] *V. plutôt* اثواب .

ثيب• et ثيبه { *seïiib,* et *seïibe,* sf. Femme mariée *ou* veuve. *Pl.* ثيبات .

ثيل• { *sil,* sm. Chiendent, *m.* *Syn. de* ايريق اوتى .

ثؤول { *séoul,* s. [*pl* ثآليل] Grain de beauté.

ج

ج { *djim,* s. Sixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme *dj,* comme le *j* angl. et le *g* ital. avant *e, i.* S'appelle aussi جيم عربى par opposition à la lettre چ qu'on appelle جيم فارسى . Sa valeur numérique est 3. Dans les dattes, c'est l'abréviation du mois lunaire جماذى الاخرى . || ج قارننده برنقطه «*comme un point dans le ventre de la lettre djim*» ne signifiant rien par lui-même; ignorant, ignare.

جا• { *dja,* Abréviation du mois lunaire جمادى الاولى .

جاه { *djâ,* s. V. جاى . || — ب — en maints endroits; partout.

جا { *dja',* interdj. Onomatopée; faire rire un bébé par une apparition soudaine.

جابه ou جبا { *djaba,* s. Pour rien; gratis; bénévolement; gratuitement. = Adv. Gratis; pour rien. || ايتك — donner gratuitement. || دن — *Se dit des boissons, mêts etc. que le patron d'un établissement public offre gratuitement à ses clients.*

جابى• { *djâby,* sm. [*de* جبايت] Percepteur, *m.;* collecteur, *m.* || Collecteur des revenus d'une mosquée. || Agent comptable qui percevait la capitation avant le *Tanzimat.*

جابيلك { *djabilik,* s. Office de percepteur des revenus des œuvres pieuses. || La commission de $1/8$ du percepteur sur ces revenus.

جاجيق { *djadjyq,* s. Salade au lait caillé et aux concombres hachés.

جادالوس { *djadalos,* adj Personne loquace et intriguante; faiseur, hâbleur, charlatan. || *Quelquefois en parlant d'une vieille femme* mégère.

جادالوسلق { *djadaloslyq,* s. Hâblerie, *f.;* loquacité, *f.;* charlatanisme, *m.*

جادوه { *djâdoû,* s. V. جادى .

جاده• { *djaddé,* sf. Grande route; grande rue.

ثنیه { *sénié*, sf. [*pl.* ثنایا] Dents incisives, les quatre dents du devant; les incisives.

ثواب { *sérâb*, sm. Bonne œuvre; œuvre pieuse. § Récompense donnée par Dieu pour une bonne œuvre. || ایتمك —, قزانمق — , کیرمك — faire une œuvre qui mérite la récompense divine.

ثوابت { *sérabyt*, sf. [*pl.* de ثابته] étoiles fixes.

ثوابلی { *sérabli*, adj. Méritoire, digne d'être récompensé,e par Dieu.

ثوب { *sevb*, sm. Robe, *f.*; habit, *m.*; vêtement, *m.* *Pl* اثواب (V. ce mot).

ثور { *sevr*, sm. Bœuf, *m.*; taureau, *m.* || *Astr.* — برج. signe du taureau.

ثوم { *soum*, sm. Ail, *m.* *Peu usité.* V. سارمساق . || *Bot.* Rocambole, *m.* || بری — scorodon, *m.*; germandrée sauvage.

ثومی { *soûmy*. adj. *Bot.* Alliacé,e. *Fém.* et *pl.* ثومیه . — روائح odeurs alliacées.

ثیاب { *sïiâb*, sm. [*pl.* *de* ثوب] *V.* *plutôt* اثواب .

ثیب et ثیبه { *seïiib*, et *seïibe*, sf. Femme mariée *ou* veuve. *Pl.* ثیبات .

ثیل { *sil*, sm. Chiendent, *m.* *Syn.* *de* ایریق اوتی .

ثؤلول { *séoul*, s. [*pl* ثآليل] Grain de beauté.

ج

ج { *djim*, s. Sixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme *dj*, comme le *j* angl. et le *g* ital. avant *e*, *i*. S'appelle aussi جیم عربی par opposition à la lettre چ qu'on appelle جیم فارسی . Sa valeur numérique est 3. Dans les dattes, c'est l'abréviation du mois lunaire جمادی الاخری . || ج قارننده برنقطه «*comme un point dans le ventre de la lettre djim*» ne signifiant rien par lui-même; ignorant, ignare.

جا. { *dja*, Abréviation du mois lunaire جمادی الاولی .

جاء { *djâ*, s. V. جای . || — ب — en maints endroits ; partout.

جا { *dja'*, interdj. Onomatopée; faire rire un bébé par une apparition soudaine.

جبا ou جابه { *djaba*, s. Pour rien; gratis; bénévolement; gratuitement. = Adv. Gratis; pour rien. || ایتمك — donner gratuitement. || دن — *Se dit des boissons, mêts etc. que le patron d'un établissement public offre gratuitement à ses clients.*

جابی { *djâby*, sm. [*de* جبایت] Percepteur, *m.*; collecteur, *m.* || Collecteur des revenus d'une mosquée. || Agent comptable qui percevait la capitation avant le *Tanzimat*.

جابیلك { *djabilik*, s. Office de percepteur des revenus des œuvres pieuses. || La commission de 1/8 du percepteur sur ces revenus.

جاجیق { *djadjyq*, s. Salade au lait caillé et aux concombres hachés.

جادالوس { *djadalos*, adj Personne loquace et intriguante; faiseur, hâbleur, charlatan. || *Quelquefois en parlant d'une vieille femme* mégère.

جادالوسلق { *djadaloslyq*, s. Hâblerie, *f.*; loquacité, *f.*; charlatanisme, *m.*

جادو { *djâdoû*, s. V. جادی .

جاده { *djaddé*, sf. Grande route; grande rue.

جادى { *djady*, s. *(Du persan* جادو *qui signifie* magicien, sorcier. Vampire, *m.* || Vieille femme acariâtre et querelleuse; mégère.

جاذب { *djâzyb*, adj. [*de* جذب] Attractif,ive; attirant, e. § Attrayant,e. *Fém. et pl.* جاذبه.

جاذبه { *djâzibé*, sf. *Phys.* Attraction, *f.* عموميه — attraction universelle. قوهٔ جاذبه واسطه‌سيله attractivement. || *Cosmogr.* ارض — pesanteur, *f.* || Attraction, *f. des traits, de sa parole etc.* بيوك بر — سى وار il possède une grande attraction.

جاذبه‌لى { *djajibéli*, adj, Attrayant,e ; attirant,e ; sympathique.

جار { *djar*, partic. Imite le cri, l'appel.=S. Voix du crieur public. || چكمك — proclamer *par un héraut, par un crieur public.* چكديرمك — faire proclamer.

جار { *djâr*, adj. et *s.* [*de* جوار] Voisin,e. *Fém. et pl.* جاره.

جار { *djarr*, adj. [*de* جر] Qui tire ; qui traîne. = S. *Gram. ar.* Préposition, *f. Syn. de* حرف جر. ايله مجرور — la préposition et son complément. || *Mill.* بندق — tire-balle. *On dit aussi* پاى خنزير et قورشون چكه‌جكى. || سداد — tire-bouchon, *m.*; tire-fond, *m.* || *Pl.* جاره *Gr ar.* — حروف particules, prépositions.

جار { *djar*, s. Voile, *f.*; nappe, *f.*

جارته { *djarta*, *s.* Pet fort. *Vulg.*

جارجار { *djar-djar*, adj. Criard, e; bavard,e; babillard. e; jaseur,euse.

جارجى { *djardjy*, s. Héraut ; Crieur public.

جارح { *djaryh*, s. Celui qui blesse; agresseur.= Adj. Blessant,e. *Fém. et pl.* جارحه . || — اسلحهٔ armes blanches.

جارس { *djaris*, adj. Bavard,e. || Qui a du toupet; effronté,e; impudent,e.

جارسلك { *djarislik*, s. Agissement avec du toupet; effronterie, *f.*; impudence, *f.*

جارسلنمك { *djarislenmek*, vn. Se donner du toupet. || Parler avec effronterie. *Peu usité.*

جارلامق { *djarlamaq*, vn. Bavarder ; jaser. § Crier, proclamer.

جارى { *djary*, adj. [*de* جريان] Qui coule; qui court ; courant,e. || Qui a cours, *monnaie etc.* || Qui est en usage; usité, e; habituel,le; observé,e. چينده برطاقم عادات غريبه — در une foule d'usages étranges sont observés en Chine. || *Fém. et pl.* جاريه . — سنهٔ année courante. — فيئات prix courants. — سكهٔ monnaie courante, monnaie ayant cours.

جاريه { *djariïé*, sf. Jeune esclave; odalisque, *f.*

جازم { *djazim*, s. [*de* جزم] Décisif,ve. — اعتقاد conviction décisive.

جاس { *djas*, partic. Ajoutée à quelques adjectifs commençant par ج, donne à leur sens une plus grande extension. جاولاق — tout à fait nu,e.

جاسوس { *djâssoüs*, sm. Espion, *m*; mouchard.

جاسوسلق { *djassouslyq*, s. Espionnage, *m.*

جأش { *djë'ch*, sm. Tressaillement, *m.*

جاو ou جاغ { *diav*, s. Rais, *m.*

جاغل { *djaghyl*, s. Onomatopée imitant le bruit de la foule et le murmure de l'eau courante. — — à grands cris. — — قونوشيورلردى on parlait à grands cris. اقيوردى — — l'eau courait abondamment et produisait un bruit. || *Le diminutif est* جيغل جيغل à petite voix.

جاف جوف et جاف جاف { djaf-djaf. et djaf-djouf. s. Paroles pompeuses et prétentieuses.

جاف جافلى { djaf-djafly, adj. Qui parle d'une manière pompeuse et prétentieuse.

جالب• { djâlib, adj. [de جلب] Qui attire, qui retient. § Attirant,e; attractif,ve. || نظر — دقت اولق attirer l'attention.

جالس• { djâlis, adj. Qui est assis,e; qui siège. — تخت سلطنت اولق monter sur le trône.

جالوت• { djâloût, n. pr. Goliath, *m. Ce mot et quelques autres noms bibliques comme* Nimroud, *Némrod,* Fraoun *Pharaon, ont une signification injurieuse;* méchant, tyrannique, orgueilleux.

جالى• { djâli, adj. V. جلى.

جالينوس• { djâlinoûs. n. pr. Galien, *m.* || *Méd.* — زيت مشمع cérat de Galien. — وريد veine de Galien. مسلكنه منتسب طبيب — galiéniste. اصول طبيبسى — galiénisme, *m.*

جالينوسى• { djâlinoûssi, adj. *Méd.* Galiénique. *Fém. et pl.* جالينوسيه. = S. Galiéniste, *m. Pl.* جالينوسيون.

جام { djam. s. Verre, *m.* § Vitre, *f.*; carreau, *m.* اينه ى — verre de miroir. ساعت ى — verre de montre. پنجره ى — carreau, vitre. = Adj. En verre. شيشه — bouteille de verre, bocal, flacon, *m.* فنار — lanterne en verre. || رنكاميز — لر vitraux de couleur. || *Zoo.* كوز — gros poisson de la famille des squales. *Fig.* Personne avide. || كوبكى — couleur vert clair *ou* bleu verdâtre.

جام• { djâm, s. Coupe, *f*,; verre, *m. Employé souvent en poésie.* مى — la coupe de vin. جم — le verre enchanté de. Djem *ou* Djimchid, *divinité persane, créatrice du vin. On attribue à ce verre imaginaire la vertu de communiquer à celui qui y boirait les félicités qu'il aurait sollicitées.*

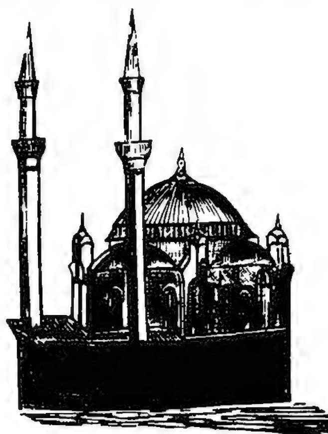
جامجى { djamdji, s. Fabricant de verre; vitrier. — معجونى mastic de vitrier.

جامد• { djâmyd, adj. [de جود] Solide. § Qui n'a ni sentiment ni croissance; inanimé,e; inorganique. § Concret,ète. = S. Corps inorganique. *Pl.* جوامد.

جامدان• { djamédan, s. Caisse *ou* armoire propre à enfermer le linge, les vêtements, la literie.

جامدان { djamadan, s. Gilet court en velours brodé qu'on boutonne par devant en écharpe.

جامع• { djâmy', adj. Qui assemble, réunit. § Qui comprend, contient, embrasse. الكلم — parole brève et pleine de sens. مشاهير اسلامك تراجم احوالى — كتاب ouvrage contenant les biographies des illustrations de l'Islam. *Fém. et pl.* جامعه. اسلاميه — جهت le lien religieux qui unit les musulmans; la solidarité islamique. = S. Mosquée,° *f.* شريف — la sainte mosquée. — سلاطين grande mosquée qui possède au moins deux mina-



Mosquée °

rets ; basiliques impériales. || — يقلمش ايسه‌ده خراب برنده *allusion aux restes de la beauté, de l'opulence etc.* il lui reste encore quelque chose ; passablement beau, belle, etc. *Pl.* جوامع .

جامكان { *djamékian,* s. Armoire, fenêtre *ou* porte formée de vitres. § Verrière, *f.;* verrine, *f.;* vitrine, *f.* § Salle des bains turcs où l'on se déshabille et se rhabille. || Serre, *f.;* jardin d'hiver.

جاملق { *djamlyq,* s. Endroit couvert *ou* fermé de vitres.

جاملى { *djamly,* adj. Vitré,e.

جاموس• *djâmous,* sm. Buffle, ° *m.* *Syn. de* ماندە• .

Buffle °

جاموقه *djamoqa,* s. *Mar.* Nœuds de cordages pour déférler les voiles et les mettre au vent. || *Zoo.* Poisson de l'espèce de hepset.

جامه• { *djâmé,* s. Habit, *m.;* vêtement, *m.*

جامه خواب• { *djâmé-khâb,* s. Lit, *m.* *Peu usité.*

جامه‌شوى• { *djâmé-choûï,* s. Blanchisseur. euse. *Peu usité.* V. چاشير .

جان• { *djân,* s. Ame, *f.* § Vie, *f.* || *Fig.* Force, *f.;* vigueur, *f.* || م— mon ami; mon cher. § Je vous prie. || دن — sincèrement. || آجيسى — douleur, *f.;* chagrin, *m.;* affliction, *f.* || صيقنتيسى — ennui, *m.;* dégoût, *m.* || •— — seul à seul, tête-à-tête. || آجيتمق — causer la douleur. || آتمق — désirer fortement; briguer. § Se réfugier ; se sauver en toute hâte; se mettre à l'abri d'un péril. || ويرمك — désirer ardemment. § Revivifier. || آلمق — tuer. || چيقمق — mourir. § Être très fatigué,e. || صيقلمق — s'ennuyer. § Être fâché, affligé,e. plaindre. || كولمكدن —قاتلامق rire beaucoup. || •قيمق — tuer; faire périr. || چكيشمك — être à l'agonie; agoniser. || جكر — parents et amis; personnes qui s'aiment sincèrement. || اريكى — espèce de prune. || قورتاران — cheminée en fer. *Mar.* ancre de salut; ancre principal d'un batiment. || قورتاران اداره‌سى — administration de sauvetage. || قورتاران يوقى — sauve qui peu. || آله‌جق ير — partie la plus essentelle. || ى برينك الندە اولمق — être à la merei de quelqu'un. || ى ديشيله طوتمق — lutter avec énergie. || ى باشنه صيجرامق — s'alarmer fortement ; s'effrayer ; être pris,e de frayeur.

جانان• { *djânân,* s. Bien aimé,e; amant,e.

جاناوار { *djanavar,* s. Animal sauvage et féroce. § Cochon, *m.;* porc, *m.;* sanglier, *m.*

جاناوارلق { *djanavarlyq,* s. Atrocité, *f.;* férocité, *f.*

جاناور• { *djân-aver,* adj. Animé,e. = S. Animal, *m.;* quadrupède, *m.* V. جاناوار .

جانب• { *djânyb,* sm. Côté, *m.;* part, *f.* § Flanc, *m.* || ندن — de la part de. || نه — à. || لين الـ — accomodant,e ; conciliant,e. abordable. *Pl.* جوانب . || اربعه — les quatre côtés, les limites, *d'un terrain, d'une construction etc.*

جانباز• *djân-baz,* s. Danseur de corde ; acrobate, ° *m.* § Marchand de chevaux. || *Fig.* Personne fine et rusée, roublard,e.

Acrobate °

جانبازلق { *djanbazlyq,* s. Profession du danseur de

corde; acrobatie, *f*. || دار ● — acrobatique. § Profession du marchand de chevaux. || *Fig*. Finesse, *f*.; ruse, *f*.; roublardise, *f*.

جانبخش ● { *djân-bakhch*, adj. Réjouissant,e; revivifiant,e.

جانبدار ● { *djanybdar*, s. *Art. mil*. Flanqueur, *m*.

جانبی ● { *djânyby*, adj. *Anat*. Latéral,e. || رشیم — embryon latéral. || *Geom*. وجه — ، — سطح face latérale; collatéral,e. *Fém*. جانبیه points collatéraux.

جاندار ● { *djandar*, adj. Anciennement agent de la force publique; gendarme.

جانخراش ● { *djân-khyrach*, adj. Qui affecte l'âme; douloureux,euse; tragique.

جانرباد ● { *djân-ruba*, adj. Qui s'empare de l'âme; charmant,e; séduisant,e.

جانسپار ● { *djân-sipar*, adj. Qui n'épargne pas sa vie; qui s'expose aux dangers; dévoué,e.

جانسپارانه ● { *djân-sipârânê*, adv. En n'épargnant pas sa vie; avec grand dévouement. § Bravement.

جانستان ● { *djân-sitân*, adj. Qui arrache la vie; qui tue; mortel,le.

جانسز { *djansyz*, adj. Inanimé,e. § Mort,e. § Mort,e. || *Fig*. Très faible; dépourvu de signification; effacé,e. || سوزلر — سویلمك dire des paroles insignifiantes.

جانسوز ● { *djân-soûz*, adj. Qui brûle l'âme, cuisant,e; douloureux,euse.

جانشین ● { *djâ-nichin*, s. Successeur, *m*.; remplaçant, *m*.; lieutenant, *m*.

جانغل { *djanghil*, Particule; imite la marche lourde et tapageuse. جونغول — lourdement et avec fracas.

جانغی { *djanghi*, s. Conseil, *m*.; conciliabule, *m*.

جانفرسا ● { *djân-fersâ*, adj. Douloureux,euse; inconsolable.

جانفزا ● { *djân-féza*, adj. Qui réjouit l'âme; charmant,e; charmeur,se; délicieux,euse.

جانفس { *djanfes*, s. Taffetas, *m*. || *Phar*. باق — Taffetas anglais.

جانکداز ● { *djân-gudâz*, adj. Qui fend le cœur; pénible.

جانکذار ● { *djân-guzar*, adj. Qui pénètre jusqu'au cœur; pénètrant,e, cuisant,e *douleur etc*.

جانلاندیرمق { *djanlandyrmaq*, va. Animer; vivifier; ranimer. || *Fig*. Remettre à l'ordre du jour; donner de la consistance.

جانلانمق { *djanlanmaq*, vn. Être animé, vivifié,e. || *Fig*. Se vérifier.

جانلی ou جانلو { *djanly*, adj. Vivant,e; animé,e. § Fort,e; vigoureux,euse. § Plein,e de sens et d'esprit.

جانلیا { *djanilia*, s. *Zoo*. Espèce de canari.

جانوار { *djanavar*, s. V. جاناوار .

جانور ● { *djanver*, s. Animal, *m*.

جانی { *djâny*, s. [*de* جنایت] Criminel, *m*.

جاوجاو { *djavdjav*, s. Café falsifié fait de marc de café.

جاود ● { *djâvyd*, adj. Éternel,le; perpétuel,le.

جاودان ● et جاودانی { *djâvydân* et *djâvydâny*, Éternel,le; céleste. — مسرت ● joie céleste.

جاورس ● { *djâvers*, s. *Bot*. Panic, *m*.; houlque, houque, *f*. *Syn. de* قرەجه داری .

جاوشیر { *djavchir*, s. *Pharm*. Opopanax, *m*.; opoponax, *m*.

جاولاق { *djavlaq*, adj. Nu,e, sans poils. || *Fig.* Dénudé,e; dépouillé,e; sans plumes; chauve. — جاس tout à fait chauve. || *Fig.* Dénué,e de tout moyen; en complet dénuement.

جاولاقلق { *djavlaqliq*, s. Nudité, *f.* || Manque absolu de moyens.

جاومق { *djavmaq*, vn. Dévier du point de mire *en parlant de la flèche.*

جاويده { *djâvid.* adj. V. جاود.

جاه { *djâh*, s. Dignité, *f.*; rang, *m.* || — حب convoitise de hautes situations. || — پادشاه اسكندر digne successeur d'Alexandre le grand, *titre donné aux souverains ottomans pour dire qu'ils sont aussi illustres qu'Alexandre.*

جاهد { *djâhyd*, adj. Qui fait des efforts. § Travailleur,se; entreprenant,e.

جاهل { *djâhil*, adj. [*de* جهل] Ignorant,e; illettré,e. = *Comme mot turc.* Jeune; inexpérimenté,e.

جاهلانه { *djâhilané*, adv. Avec ignorance; par ignorance; provenant de l'ignorance.

جاهلى { *djâhilî*, adj. Qui se fait avec ignorance. *Fém. et pl.* جاهليه. — غيرت excès de zèle; zèle aveugle.

جاهليت { *djâhiliïet*, sf. Ignorance, *f.* § Paganisme, *m.* || — زمان époque de l'histoire arabe avant l'islamisme.

جاى { *djâï*, s. Lieu, *m.*; endroit, *m.* || *Dans les mots composés:* digne de. || تعجب — digne d'étonnement. || دقت — digne d'attention; remarquable.

جايديرمق { *djaïdyrmaq*, va. Faire renoncer; faire changer d'avis; faire désister.

جاير { *djaïyr*, partic. *S'emploie répété pour désigner la combustion ou le déchirement avec éclat.* ياقمق — — brûler en pétillant; brûler vivement. يرتمق — — déchirer brusquement.

جايردامق { *djaïyrdamaq*, vn. Brûler *ou* se déchirer avec éclat. § Grincer. قپو آچيليركن جايردادى la porte a grincé en s'ouvrant.

جائز { *djâiz*, adj. [*de* جواز] Permis,e; légitime. § Possible; admissible. || دركه — il peut se faire que. || *Dr.* — قانوناً permis par la loi; conforme aux dispositions légales.

جائزه { *djâïzé*, sf. Don, *m.* § Ligne tirée sur un nom, un chiffre etc. pour les faire remarquer. || چكمك — marquer d'une ligne. || Gratification donnée pour un acte d'hommage, surtout à la suite de la présentation d'un poème.

جايع { *djaïi*, adj. [*de* جوع] Affamé,e. || Avide.

جايكير { *djâï-guir*, adj. Établi,e; existant,e; fixe. || — اولمق exister; avoir lieu. || — قلبده اولمق y penser; faire impression.

جايمق { *djaïmaq*, vn. Renoncer à; changer d'avis; revenir sur son intention.

جب { *djeb*, s. V. جيب.

جب { *djubb*, sm. Puits profond creusé dans les forts et employé autrefois comme cachot.

جبا { *djaba*, adv. V. جابه.

جبابره { *djébâbiré*, sm. [*pl. de* جبار] Usurpateurs du pouvoir; tyrans.

جبار { *djebbâr*, adj. *et* s. [*de* جبر] Tyran, *m.*; despote, *m.* || Tout puissant. *Titre de Dieu*, *Pl.* جبابره.

جبارانه { *djebbarané*, adv. D'une manière digne d'un tyran; tyranniquement.

جبال { *djibâl*, sm. [*pl. de* جبل] Montagnes, *f.* || — سلسله

ou متسلسله — chaîne de montagnes. V. جبل.

•جبان {djeban, adj. Timide, lâche.

•جبانت {djebânet, sf. Timidité, f.; lâcheté, f.; pusillanimité, f.

•جبايت {djibâiet, sf. Gérance, f.; administration, f. || — اصول mode d'administration. || — طرز procédé d'administration. § Office de l'administrateur des revenus des fonds appartenant a une œuvre pieuse. V. جابی.

جبخانه {djébekhané, s. Milt. Poudre et autres matières nécessaires pour les armes a feu. || طوپ — سی munition de canon. || احتياط — سی munition de réserve. || پياده — سی munition d'infanterie. || ارابه سی — caisson° de munition. || تفنكی — fusil de munition. || باروتی — poudre de munition. § Magasin à poudre; poudrière, f.



Caisson °

•جبر {djebr, sm. Action de forcer, de contraindre; contrainte, f.; violence, f. || Dr. — مادی contrainte matérielle. معنوی — contrainte morale. Syn. de اكراه. || اجتك — forcer ; contraindre. || Action de rebouter, reboutement, m. Restauration, f.; réfection, f. || نفس اجتك — se retenir; reagir sur ses sentiments ou ses passions. || — خاطر اجتك satisfaire; faire disparaître le mécontentement. || — مافات اجتك — se recupérer ; se dédommager. § Restaurer, rétablir. || Math. Algebre, f. اعلا — algebre supérieure. عادی — algebre élémentaire. || Chir. Remission des os fracturés.

•جبراً {djebren, adv. Par force; violemment.

•جبرائيل {djebraîl, n. pr. L'archange Gabriel.

•جبروت {djébérout, sm. Majesté, f.; orgueil, m. || — عالم royaume céleste.

•جبره {djîbré, s. Résidu des fruits presses pour en extraire le suc ; moût de raisin ; marc, m.; tourteau, m.

•جبری {djebri, adj. Qui se fait par force; forcé,e; contraint,e. || Math. Algébrique. Fém. et pl. جبريه. || — افاده expression algebrique.

•جبريه {djebriiie, sf. Philosophie théologique qui consiste à ne pas admettre la volonté individuelle et a attribuer tout a la volonté divine. || Fatalisme, m.

•جبس {djeps, sm. Gypse, m.; plâtre, m.; sulfate de chaux hydraté. On dit aussi آلچی طاشی et scient. كبريتيت كلس.

•جبل {djebel, sm. Montagne, ° f.; mont, m. || Géogr. الطارق — Gibraltar. || لبنان — Liban.



Montagne °

Cime, f.	ذروه، شاهقه
Plateau, m.	يايلا
Flanc, m.	اتك
Défilé, m.	بكيد

•جبلت {djibillet, sf. Nature, f.; naturel, m. || Caractère, m.

•جبلقوم {djébelloqoum, s. Améthyste, f. pierre précieuse.

•جبلی {djibilli, adj. Naturel,le ; inné,e.

•جبلی {djébeli, adj. Qui concerne la montagne, ou

qui en provient; montagneux,euse. — اقليم climat de montagne.

جبن { *djubn*, sm. Fromage, *m.* V. جبانت . § *Chim.* Caséine, *f.*; caséum, *m.* || نباتى — légumine,*f.*, caséine végétale. || حامض — acide caséique. || — شه caséiforme.

جبنى { *djubni*, adj. *Chim.* Caséeux,euse. *Fem. et pl.* جبنيه .

جبنيت { *djubni iiet*, sf. *Chim.* Caséate, *m.* *Mot nouveau.*

جبه { *djubbé*, s. Robe longue avec ou sans pelisse que portent les Orientaux.

جبه { *djelé*, s. Cuirasse, *f.*; armure *(f.)* de fer. V. زره .

جبه پوش { *djebe-pouch*, s. et adj. Cuirasse,e ; cuirassier, *m.*

جبه جى { *djebedji*, s. Soldat appartennant a l'ancien corps des cuirassiers de l'armée ottomane. || باشى — chef de ce corps.

جبه خانه { *djébe-khané*, s. V. جبخانه .

جبه لو ou **جبه لى** { *djebéli*, adj. *et* s. Cuirassé,e ; cuirassier.

جبه لو ou **جبه لى** { *djubbeli*, adj. Habillé du جبه V. *ce mot.*

جبهه { *djebhé*, sf. Front, *m.* *Au propre et au fig.* || *Milt.* — طابيه‌وى front bastionne. اردو —سى front d'armée. هجوم — سى front d'attaque. اردوكاه — سى front de bandière. طابور — سى front de bataillon. استحكام —سى front de fortification. موضع —سى front de position. سوق‌الجيش — سى front stratégique. جبهة‌الحركات front d'opérations. هجومى — attaque de front. حركاتى — mouvement de front. مدافعه‌سى — défense de front. زرهى — fronteau. || *Arch.* Fronton, *m.*

جبهه ساى ou **جبهه ساه** { *djebhé-sâ* ou *djebhe-sâi*, adj. Qui se prosterne. || — اراق se prosterner.

جبهى { *djebhi*, anj. *Anat.* Frontal,e. — شريان artère frontale. — وريد veine frontale ou préparate. — جيب sinus frontal. || انفى — fronto-nasal,e. || حاجبى — fronto-sourcilier,ère. || جدارى — fronto-parietal,e. || غربالى — fronto-ethmoidal,e.

جبيره { *djébîré*, sf. [*de* جبر] *Chir.* Attelle, *f.*; éclisse, *f.* *Pl.* جبابر . *On dit aussi* كان تخته‌سى .

جبيل { *djubeil*, sm. [*dimin. de* جبل] *Anat.* Monticule, *m.*

جبين { *djebîn*, sm. Front, *m.* چيل — plis de front. سا— prosterne,e.

جبين { *djebîn*, adj. [*de* جبانت] Poltron,ne ; pusillanime; lâche.

جبين { *djibîn*. s. Toute espèce de mouche piquante ; moustique, *m.*

جبينلك { *djibinlik*, s. Moustiquaire, *m.* § Fumier où se ramassent les mouches.

جثه { *djussé*, sf. Corps, *m.*; corpulence, *f.*; volume, *m.* — عظيم ال de forte corpulence.

جثه لى { *djusséli*, adj. De forte corpulence ; volumineux,euse.

جحد { *djahd*, sm. Négation, *f.* *Peu usite.*

جحيم { *djahîm*, sm. Enfer, *m.*

جد { *djedd*, sm. Grand-père, *m.*; aieul, *m.* || — ابا عن de père en fils. || — ب — de génération en génération.

جد { *djudd*, sm. Effort,*m.*; application, *f.*; assiduite, *f.* || sérieux, *m.*; véracité, *f.*

جداً { *djudden*, adv. Sérieusement.

جدا { *djudâ*, adj. Separé,e ; éloigné,e. || دوشمك — être séparé, eloigné,e.

جداره { *djydâr*, sm. Mur, m. || *Anat.* Paroi, *f.* قحاف — paroi du crâne.

جداری { *djydâry*, adj. *Anat.* Pariétal,e.

جدال { *djydâl*, sm. Combat,*m.*; guerre, *f.* — جنك و combats et guerres. ایتمك — جنك و guerroyer.

جداو { *djidav*, s. Os qui forme le sommet des épaules du cheval; omoplate, *f.*

جداول { *djédâvil*, sm. [*pl. de* جدول] Canaux, *m.* Tables, *f.pl.*; listes, *f. pl.*

جدر { *djéder*, sm. *Méd.* Goître, *m.* — ذو ال goîtreux. *Pl.* اجدار .

جدره { *djedré*, sf. *Méd.* Thyréocèle, *f.*; goître, *m.* بالخروج العين — goître exophthalmique.

جدری { *djédérî*, adj Goîtreux, euse.

جدری { *djedrî*, sm. *Méd.* Petite vérole; variole, *f.*; picote, *f.* || کاذب — varicelle, *f.*; fausse variole. (صو چیچکی). || بقری — vaccine, *f.*; glaucine, *f.* || اغنام — laveau, *m.*; clavelée, *f.* || ملبن — lacto-variolique. سلیم — variole discrète, variole bénigne. مجتمع — variole confluente. نزفی — variole noire ou hémorragique.

جداع { *djéda'* sm. *Chir.* Mutilation, *f.*

جدل { *djédel*, sm. Dispute, *f.*

جدول { *djedvel*, sm. Table, *f.*; tableau, *m.*; rôle *m.* || *Adm.* وفیات — ی table de mortalité. موجودیت — ی rôle de présence. — عموی table synoptique. محکمه‌ده رؤیت اولنه‌جق دعوالرك — ی rôle du tribunal. || *Math.* کرات — ی table de multiplication. مثلثات — ی table trigonométrique. || مختاسی — règle, *f.* || حساب — ی règle à calcul. || *Milt.* نشان — ی règle de pointage. مشعرله — ی règle de repérage. || § Ruisseau, *m.*; rigole, *f.*; canal, *m.* — صولرك بر محله ایصاله مخصوص canal d'amenée. فضله صولرك اجراسنه — مخصوص canal de trop-plein. چایلرده سیر سفائن امکانپذیر قیلمق ایچون — canalisation, *f.* آچیلمسی ممکن — canalisable. اچمق — canaliser. *Pl.* جداول .

جده { *djeddé*, sf. Grand'mère, *f.*

جدی { *djiddî*, adj. Sérieux, euse. صورتده — sérieusement. *Pl. et fém.* جدیات les choses sérieuses; les réalités,

جدی { *djédi*, sm. Chevreau, *m.* || *Astr.* — برج signe du capricorne. — مدار tropique du capricorne.

جدید { *djédîd*, adj. Nouveaux, elle; récent,e. § Moderne.

جدیر { *djédîr*, adj. Digne; convenable.

جذام { *djuzâm*, sm. Lèpre, *f.* *Syn. de* مسکین علتی . — معطل حسی lèpre anesthésique. — متهاجی lèpre systhématisée.

جذب { *djezb*, sm. Attraction, *f.* § Aspiration, *f.* || ایتمك — attirer. § Aspirer. || *Méd.* دم — hémospasie, *f.*

جذبه { *djezbé*, sf. Extase, *f.*; ravissement mystique.

جذر { *djezr*, sm. Racine, *f.* || *Math.* Racine, *f.* || مربع — racine carrée. || مکعب — racine cubique. || تام — racine exacte; commensurable. || ایکنجی قوتدن — racine deuxième. بر عددك مربعنی استخراج — extraction de la racine carrée d'un nombre. — علامت radical. || اصم — racine irrationnelle. || *Bot.* عارضی — ، تفحم — racine adventive. عمودی — racine pivotante. متفرع — ، متشعب — racine traçante. درنی — racine tubéreuse. منحنی — racine oblique. متسالق — racine rampante. || هوائی — ou عارض — raméaire, *m.* || احمر — katran, *m.* || *Gr.* مشتق — racine, *f.* *Pl. et fém.* جذور .

جذری• { *djezri*, adj. Radical, e. *Fém.* جذریه || *ath.* عحور — axe radical. || *Bot.* — اوراق feuilles radicales.

جذع• { *djez'*, sm. *Bot.* Stipe, *m.* § Tronc, *m.*

جذعی• { *djez'i*, adi. *Bot.* Stipiforme. *On dit aussi* — الشكل .

جذور• { *djuzoûr*, sm. [*pl. de* جذر] *Bot.* تالیه — radicelle, *f.* *Pl.* جذور .

جذیر• { *djuzeïr*, sm. [*dimin. de* جذر] *Bot.* Radicule, *f.* تالی — ou — شبه radicelle, *f.* || ذی الغلاف — (*et* ذات الغلاف) radiculode, *f.* || ظهری— notorrhize, *f.*

جر { *djer*, s. Fossé autour d'un fort.

جر• { *djerr*, sm. Action de tirer. || ایتمك — tirer. || *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes. ||*Techn.* اثقال — Mécanique, *f.* اثقال نظری فنی — mécanique rationnelle, mécanique théorique. || اثقال تطبیق فنی — mécanique appliquée. || اثقال حیوانی فنی — mécanique animale. || میاه — hydrostatique, *f.* || *Méd.* دم— hémospasique, *f.*

جراب• { *djérâb*, sm. *Bot.* Follicule, *f.;* crypte, *f.* *Pl.* اجربه . سناد —ٔ follicules de séné. حلب —ٔ follicules d'Alep. پالت سی — follicules de la Palthe. طرابلس —سی follicules de Tripoli. مکه —ٔ follicules de Moka. || *Méd.* — التهاب folliculite, *f.*

جرابه• { *djérâbé*, sf. *Bot.* —ٔ مكشوفه follicaire, *f.* || خفیه —ٔ conceptacle, *m.* || *Anat.* السن — odontothèque, *f.*

جرابی• { *djérâby*, adj. *Bot.* Folliculeux,euse.

جرأت• { *djur'et*, sf. Audace, *f.* || ایتمك — oser. *Style épis.* prendre la liberté.

جرأتلی { *djur'etli*, adj. Audacieux,euse.

جرأتیاب { *djuretiab*, adj. Enhardi,e. || Hardi,e ; oseur,se. اولمق — s'enhardir, oser.

جراح• { *djerrâh*, sm. [*de* جرح] Chirurgien, *m.* بر آلایك باشیسی— chirurgien-major.

جراحت• { *djérâhat*, sf. Pus, *m.*

جراحتلنمق { *djérahatlanmaq* , vn, Devenir purulent,e.

جراحتلی { *djerahatli*, adj. Purulent,e.

جراحلق { *djerrahlyq*, s. Chirurgie,*f.;* profession de chirurgien.

جراحه• { *djerrâha*, sf. — فن chirurgie,*f.* عسکری—سی chirurgie militaire.

جراحی• { *djerrâhy*, adj. Chirurgique. § Chirurgical,e. *Fém.* جراحیه . — عملیات opération chirurgicale.

جراده { *djérâd*, sm. Sauterelle, *f.* || *Fig.* pillards, *m.pl.* V. چکرکه . || البحر — crevette, *f.* (تکه) .

جرار• { *djerrar*, sm. [*de* جر] Derviche *ou* softa en tournée de prédication, qui reçoit des dons en céréales pour son service. || *Fig.* Mendiant obsédant.

جرارلق { *djerrarlyq*, s. Mendicité *f.*

جرائد• { *djéraïd*, sf. [*pl. de* جریده] Journaux, *m. pl.* || Procès-verbaux, *m. pl.* || Ordres du jour.

جرانته { *geranta*, s. [*de l'ital. girante*] *Comm.* Endosseur. || — برنجی premier endosseur.

جرائم• { *djéraïym*, sf. [*pl. de* جرم] Fautes, *f.;* délits, *m.* || عادیه — délits de droit commun. || عسکریه — délits militaires. || سیاسیه — délits politiques. || مطبوعات ی — délits de presse. || مختلطه — délits complexes. V. aussi جرم .

جرب• { *djerb*, sm. *Med.* Gale, *f.*; psore, *f.*; rogne, *f.*; zoopsodermie, *f.* || — مايۀ virus psorique. || جاورسى — grattelle, *f.* || الاجفان — psorophtalmie, *f.* || الكايه‌ — المعاء — psorentérie, *f.* || *Bot.* حشيشة — ال scabieuse. *Syn. de* اويوز اوتى.

جربزه• { *djerbeze*, sf. Loquacité, *f.*; rouerie de langage et d'esprit.

جربزه‌لى { *djerbezeli*, adj. Loquace, finaud.

جربوغه { *djyrbougha*, s. *Zoo.* Rat du desert, gerboise, *f.* *Syn. de* يربوع. || *Fig.* Enfant malingre.

جربى• { *djerbi*, adj. *Med.* Psorique; scabieux, euse.

جربيه• { *djerbiïie*, sf. *Zoo.* Zoopsore, *f.* *Syn. de* اويوز بوجكى.

جرتاوى { *djyrtavy*, adj. Vaniteux, euse; vantard, e; hâbleur, se, fanfaron, ne.

جرتلاتمق { *djyrtlatmaq*, va. Produire un bruit semblable au cri du grillon. § Faire grincer.

جرتلاق { *djyrtlaq*, adj. Fanfaron, ne.

جرتلامق { *djyrtlamaq*, vn. Crier, *en parlant du grillon et de quelques insectes.* § Crier comme le grillon.

جرثوم• { *djursoûm*, sm. *Bot.* Spermatie, *f.*; spermogonie, *f.* || كاذب — faux germe.

جرثومه• { *djursoumé*, sf. *Anat. et Bot.* Blastème, *m.*; germe, *m.*

جرجر { *djyrdjyr*, s. Grillon, *m.* || *Fig.* Jaseur, euse. || *Bot.* Roquette des jardins. *Syn. de* روقه.

جرجيره• { *djerdjire*, sf. *Bot.* Passerage, *f.*; grande passerage (ناغچه ترەسى).

جرح• { *djerh*, sm. Action de blesser; blessure, *f.* § Réfutation, *f.* || ايتمك — blesser. § Réfuter. || *Méd.* Traumatisme, *m.* || طحال — splénotraumie, *f.* || — الرئه pneumotraumie, *f.*

جرحه• { *djerha*, sf. Blessure, *f.* § Fente, *f.* || *Anat.* مهبل — élytrotraumie, *f.*; elytrotraumatie, *f.*

جرحى• { *djerhi*, adj. *Med.* Traumatique. *Fem.* جرحيه.

جرده• { *djerd*, sm. *Méd.* Rugination, *f.* § Glabréité, *f.* = Adj. (*et non* حرداء). Glabre. *Fem. et pl.* جرده.

جردوال { *djyrdaval*, s. Javelot long termine par une pointe en fer.

جرده‌جى { *djerdedji*, s. Lancier arabe qui fait la garde des pèlerins se rendant à la Mecque.

جرس• { *djeres*, sm. Cloche, *f.* § Clochette, *f.*; grelot, *m.*

جرش• { *djerch*, sm. Action de frotter *ou* de casser en gros morceaux. *Peu usite.* || *Méd.* Attrition, *f.* || خطى — sacrotripsie, *f.* || الحصات — lithoclastie, *f.*; lithothlibie. *f.*

جرع• { *djur'*, sm. *Méd.* Potion, *f.* || زيتى — potion huileuse. || زيتى مستحلب — potion huileuse émulsionnée.

جرعه• { *djur'a*, sf. Gorgée, *f.*; ce qu'on boit d'un trait. || *Méd.* Potion, *f.* صمغى — potion gommeuse.

جرلامق { *djyrlamaq*, va. Chantonner, siffler comme le grillon.

جرلانمق { *djyrlanmaq*, sn. Murmurer; marmonner, marmotter.

جرلايق { *djirlaïq*, s. Espèce d'oiseau de chasse.

جرم• { *djurm*, sm. Delit, *m.*; faute, *f.*; péché, *m.* لرى — ياعامق délits d'inaction. — مشهود flagrant délit. — تعمداً délit prémédité. تام — délit consommé. — عن قصد délit intentionnel, délit

dolosif. جسم — ، — ى تشكيل ايدن شى corps du délit. ايشلمك — délinquer. *Pl* جرائم *V. ce mot.*

جرم { *djirm*, sm. Corps. *Usité surtout au pl.* اجرام . سماويه — corps célestes. §Grandeur, *f.;* grosseur, *f.;* volume, *m.*

جرم { *djérem*, sm. Doute, *m. Usité seulement dans la phrase* —لا sans doute.

جرمى { *djurmi*, adj. délictueux. *Fém.* جرميه . —افعال faits délictueux.

جروف { *djourouf*, s. Scorie *(f.)* de métal, machefer,*m.*

جرى { *djérî*, adj. [*de* جريان] Hardi,e ; courageux, euse. || On le lit aussi *djiru.*

جريان { *djérëiân*, sm. Action de couler, de s'écouler; écoulement, *m.;* cours *d'eau,* etc. چايك —ى le cours de la rivière. § Courant, *m.* دكزك بو نقطه سنده وار — il existe un courant à ce point de la mer. § Action de courir, de passer. || ايتمك — couler, s'écouler ; avoir lieu. § Passer. بو وقعه كچن سنه — ايتمشدى cet événement avait eu lieu l'an passé. || هوا — courant d'air. || *Phys.* — الكتريق courant électrique.

جريب { *djérib.* sm. Mesure de superficie de 60 pieds carrés; arpent, *m.*

جريحه { *djériha*, sf. Blessure, *f.*

جريد { *djirîd*, s. Javelot sans fer au bout, dont on se sert dans les exercices à cheval. || اويونى — jeu de javelot ; exercice d'adresse des cavaliers; *il consiste à lancer des javelots et à se garer contre ceux de l'ennemi.* || *Fig.* Courir librement.

جريده { *djéridé*, sf. Livre, *m.;* catalogue, *m.;* registre, *m.;* archives, *f. pl.* § Journal, *m.;* gazette, *f.*

جريق { *djyryq*, s. Monnaie en cuivre. *Vieux mot.*

جريم { *djérim*, adj. Pécheur, eresse. *Peu usité.*

جريمه { *djérimé*, en turc *djérémé*, sf. Amende, *f.*

جز ou جيز { *djyz*, partic. Imite le bruit que fait la chair en se brûlant ; bruissement sourd. || *Onomatopée qui répétée indique la rapidité et l'énergie de l'action indiquée par le verbe qu'elle précède.* || يورك — ايتمك regretter beaucoup.

جزء { *djuz'*, sm. Partie, *f.;* portion, *f.* § Livraison *(f.) d'un livre.* § Chacun des trente livres du Coran. || الفبا —ى alphabet, *m.* || *Chim.* فرد — ou لايتجزى — *(ou plutôt* ذره*)* atome, *m.* § Dernière réduction ; atome indivisable. || سائل — éléoptène,*f.* || مشفف — hyalin, *m.* || *Anat.* مهم — partie noble. || مجلاى طبقهٔ مشيمه — tapis, *m. Pl.* اجزا *V. ce mot.*

جزا { *djézâ* , sm. Châtiment, *m.;* punition,*f.* || *Gram.* Seconde partie d'une proposition suppositive. || ويرمك — châtier; punir. || قانوننامه سى — code pénal. || — روز le jour du jugement dernier. || الله — سى ويرسين que Dieu le punisse; que le diable l'emporte.

جزاء { *djézaén*, adv. Comme punition ; à titre de punition.

جزالاندرمق { *djézalandyrmaq* , va. Châtier ; punir.

جزالانمق { *djézalanmaq*, vp. Être châtié, puni,e.

جزائر { *djezâïyr*, sm. [*pl. de* جزيره] Iles,*m.* بحر سفيد — les îles de l'Archipel. سبعه — les sept îles Ioniennes.

جزاير { *djézâïer*, np. *Geogr.* Algérie, *f.;* Alger, *m.*

جزايرلى { *djezaïerly*, adj. *et* s. Algérien,ne.

جزدان { *djuzdan*, s. Portefeuille, *f.*

جزره { *djezr*, sm. Reflux, *m.* ومد — flux et reflux. || *Bot.* Carotte, *f.* § Daucus, *m.* || — الحمام columbo,*m.* *Syn. de* کوکرجین اوتی.

جزردامق { *djyzyrdamaq*, vn. Produire un bruissement vif en brûlant, *en parlant de la chair ou de la viande etc.;* crépiter.

جزری الشکل { *djezrii-uchchekl*, adj. *Bot.* Dauciforme.

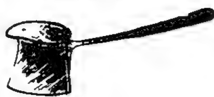
جزلاتمق { *djyzlatmaq*, va. Occasionner un bruit semblable au crépitement de la viande sur le feu. || Faire crépiter. || Occasionner la misère.

جزلامق { *djyzlamaq*, vn. V. جزردامق. || Crier sur le feu *viande etc.;* crépiter.

جزم { *djezm*, sm. Action de couper, de trancher. § Action de prendre une décision définitive. || *Gram.* Signe qui posé sur une lettre indique qu'elle n'est pas suivie d'une voyelle (ـْ). || ایتمك — couper ; trancher. § Décider définitivement.

جزؤ { *djuz'*, s. V. جزء || *Phil.* مذهب — فردیون atomisme, *m.;* philosophie corpusculaire.

جزوه *djezvé*, s. Petite aiguière ou cafetière. § Bouilloire de café.°



Bouilloire de café °

جزیره {*djéziré*, sf. Ile, *f.* *Syn. de* اطه. § Presqu'île, *f.* العرب — la presqu'île d'Arabie. *Pl.* جزائر *V. ce mot.* || *Géogr.* Mésopotamie, *f.*

جزیق { *djyzyq*, s. Crépitement de la viande sur le gril, de la graisse sur le feu etc.

جزیل { *djezil*, adj. [*de* جزل] Multiple ; beaucoup. اجر جزیل récompense généreuse *accordée par Dieu.* جناب حق صبر جمیل و اجر — احسان بیورسون que Dieu *lui, leur* accorde la patience et qu'il le *ou* les récompense de *sa, leur* pitié. *C'est un souhait à l'adresse des parents, des amis etc. quand on relate les funérailles d'un défunt, ou quand on adresse des condoléances à ses relatifs.*

جزیه { *djizié*, sf. Tribut, *m.* || Capitation, *f.* *impôt aboli en Turquie en vertu du Khatti Humayoun de 1856; il a été remplacé par une contribution militaire, abolie également en 1909 par acte du Parlement.*

جزیه گذار { *djizié-guzâr*, adj. Tributaire.

جزئی { *djuz'i*, adj. Peu ; insiguifiant,e. طبیبك ویردیکی علاج — بر تأثیر حصوله کتیردی le médicament ordonné par le médecin n'a produit que peu d'effet. بو مقصد — همتله وجوده کتیریله بیلیر ce but ne demande que peu de sacrifice pour sa réalisation. *Fém. et pl.* جزئیه. || — اراده libre arbitre.

جزئیات { *djuziïiât*, sf. [*pl. de* جزئی] Affaires insignifiantes.; quantité negligeable.

جزئیجه { *djuz'idjé*, adv. Peu ; d'une manière insignifiante.

جسارت { *djessâret*, sf. Courage, *m.;* valeur, *f.;* audace, *f.;* hardiesse, *f.* || ایتمك — oser.

جسارتلی { *djessaretli*, adj. Hardi,e; courageux,se.

جسامت { *djessâmet*, sf. [*de* جسم] Dimensions, *f. pl.* volume, *m.;* grandeur, *f.;* étendue, *f.* بر فندیق — نده de la grandeur d'une noisette. بو ایشك — ی l'importance de cette affaire. § Corpulence, *f.* § Importance, *f.*

جسامتلو ou **جسامتلی** { *djessametli*, adj. Grand, e; corpulent,e. § Important,e.

جسبان { *djesbân*, adj. Convenable; digne. — حالنه convenant à sa situation ; digne de lui.

•جست { *djust*, s. Recherche, *f.* *S'emploie toujours avec son syn.* جو . جو و — . جستجوی‌حقیقت recherche de la vérité. || اچلك — rechercher, enquêter, fureter.

•جست { *djust*, adj. Agile. *S'emploie souvent avec son syn.* چالاك . چالاك و — .

•جسته { *djesté*, s. Partie, *f.*; portion, *f.*; part, *m.* = Adv. — — peu à peu; à différentes reprises. تأدیه اچلك — — payer par des versements fractionnés.

•جسد { *djessed*, sm. Corps, *m.* *signifie* corps humain inanimé. مغروقك — ی بولنامشدر le corps du noyé n'a pas été trouvé. *Se dit aussi quelquefois pour le corps des animaux mais le peuple emploie pour cette acception le mot* لاشه . || مفتوق — *Célosome, m.*

•جسدی { *djessedi*, adj. Corporel,le. *Fém. et pl.* جسدیه . *V. plutôt* جسمانی .

•جسر { *djisr*, sm. Pont, *m.* || طائر — pont-volant. || معلق — pont-levis (آصمه کوپری). V. کوپری .

•جسم { *djism*, sm. Corps, *m.* صلب — corps solide. مایع — corps liquide, fluide. غازی — corps gazeux. بلوری — corps cristallin. || لطیف — personne immatérielle; esprit, *m.* || *Hist. nat.* شبکی — corps réticulaire. زجاجی — corps vitreux, corps vitré. || *Chim.* بسیط — corps simple. مرکب — corps composé. || *Anat.* عظم — diaphyse, *f.* || *Bot.* جروی' بیضی — nucelle, *f.* || *Géom.* Solide, *m.* || ذو کثیر الوجوه — *ou plutôt* کثیرالوجوه — polyèdre, *m.* || کثیر الوجوه منتظم — polyèdre régulier.

جسماً { *djismen*, adv. Comme corps; comme grandeur; corporellement.

•جسمانی { *djismâny*, adj, Corporel,le ; matériel,le. *Opposé à* معنوی *moral et* روحانی *spirituel,le. Fém. et pl.* جسمانیه . — مجازات peines corporelles.

•جسور { *djessoûr*, adj. Courageux,euse; audacieux,euse; vaillant,e.

جسورلق { *djessourlyq*, s. Courage, *m.*; valeur, *f.*; bravoure, *f.*

•جسیم { *djèsim*, adj. [*de* جسم] Grand,e; gros,se; volumineux,euse. § Important,e. || — بر دوه un chomeau corpulent. || — بر ایش une grosse affaire; une vaste affaire. || *Fém.* جسیمه . — معاملات de vastes opérations.

•جص { *djis*, sm. Chaux, *m.*; plâtre, *m.*

•جعبه { *djabé*, sf. Carquois, *m.* *Syn. de* ترکش .

•جعد { *dja'd*, sm. Boucle de cheveux.

•جعفری { *djaféri*, sm. Qui concerne le secte institué par l'imam Djafer Sadik, petit-fils d'Ali. || — مذهب le sectes des Djaféristes.

•جعلی { *dja'li*, adj. Feint,e; faux,se. *Fém. et pl.* جعلیه .

جغا { *djagha*, s. Panache, *m.* || Aigrette qui ornait jadis le turban du Sultan. || لی — empanaché,e ; surmonté,e d'aigrette. || بالیغی — poisson à aigrette phosphorescente ; espèce de silure électrique.

جغتای ou چغتای { *djèghataï* ou *tchéghataï*, s. Peuple de l'Asie centrale. || Langue de ce peuple.

جغتایجه { *djeghataïdja*, s. Langue tchaghtaï.

•جغرافی { *djoghraphy*, adj. Géographique. || — موقع situation géographique. *Fém. et pl.* جغرافیه . || — اقالیم climats géographiques.

جغرافیا { *djoghrafïa*, s. [*mot gr.*] Géographie, *f.* || ی — سیاسی géographie politique. || ی —

طبیعی — ی géographie physique. || ریاضی — ی géographie mathématique. || تجاری — ی géographie commerciale. || عتیق — ی géographie antique. || جدید — ی géographie moderne.

جغرافیون { *djoghrafioun*, sf. Les géographes, *m. pl.*

جغلدی { *djighyldy*, s. V. چاغلدی et جیولدی .

جفه { *djeffé*, vn. Il est séché. *Usité seulement dans la phrase* القلم — *dire, écrire, faire* de suite; sans hésiter.

جفاه { *djéfa*. sm. Souffrance, *f.*; vexation, *f.*; tourment, *m.* || ایتمك — vexer, tourmenter, tyranniser. || یه طایانق — supporter les tourments, les souffrances.

جفاپیشه { *djéfâ-piché*, adj. et

جفاکار { *djéfakiar*, adj. Vexateur, trice; tourmenteur, euse.

جفاکش { *djéfâ-kech*, adj. Vexé, e; tourmenté,e.

جفت et جفته { *djift*, V. چفت et چفته .

جفر { *djifr*, sm. Science imaginaire de divination.

جفره { *djyfra*, s. [*du fr. chiffre*] Chiffre, *f.* || حل ایتمك — déchiffrer. V. شیفره .

جفره لی { *djyfraly*, adj. Chiffré,e. || تلغراف — télégramme chiffré. V. شیفره لی .

جفری { *djifri*, adj. Qui appartient à la science imaginaire dite جفر *V. ce mot.*

جفن { *djéfen*, sm. *Anat.* Paupière, *f. Pl.* اجفان .

جق { *djaq*, partic. Qui ajoutée à la fin des noms composés de syllabes graves, forme leur diminutif: اوغلان garçon, اوغلانجق garçonnet. *On ajoute un* ز *et l'on dit* جغز *quand on veut donner un sens de caresse* چوجقجغز enfançon. V. جك .

جك { *djik*, partic. Même usage que le précédent; ajoutée à des noms composés de syllabes aignës: ال main الجك petite main. Avec le sens de caresse. الجکز menotte.

جکر { *djiïer*, s. Foie, *m.* § Poumon, *m.* || قره — foie, *m.* || آق — poumon, *m.* || پاره — et کوشه — cher, ère. *Terme de caresse.* || — یانق regretter beaucoup. || اغیزه — کلك tressaillir de peur. || — جان amis sincères. || — ی یانق être affligé,e; se lamenter. || — ی میزلامق s'émouvoir; être ému,e. || — ی بر پاره اینز vaurien, mauvais drôle. || *Bot.* اوتی — lichen des rochers.

جکرجی { *djiïerdji*, s. Marchand qui vend des foies, des poumons et des cœurs de mouton.

جکرسوز { *djiïer-souz*, adj. Douloureux, euse.

جل { *djellé*, vn. Soit glorifié. *S'emploie après l'un des attributs de Dieu :* حق — و علا حضرتلری Dieu le très haut et très glorieux.

جلا { *djilâ*, sm. Lustre, *m.*; poli, *m.*; polissage, *m.* || ایتمك — ou ویرمك — lustrer; polir; fourbir.

جلاب { *djulâb*, sm. [*du pers.* گلاب] Espèce d'ancien médicament purgatif; julep, *m.*

جلاب { *djellab*, s. Celui qui fait le commerce des troupeaux. *On dit plutôt* جلب .

جلاجی { *djilâdjy*, s. Polisseur, *m.*

جلاد { *djellâd*, sm. Bourreau, *m.*; exécuteur *(m.)* des hautes œuvres.

جلادار { *djiladar*, adj. Poli,e; lustré,e; brillant,e.

جلادت { *djélâdet*, sf. Bravoure, *f.*; intrépidité, *f.*

جلادلق { *djelladlyq*, s. Profession de bourreau. || *Fig.* Tyrannie, *f.*

جلاسين { *djélassin*, adj. Agile; actif,ive. || Femmes de Nubie et d'Abyssinie aux formes robustes et sveltes. = Adj. Robuste, bien fait.

جلاسينلك { *djelassinlik*, s. Agilité, *f.*; activité, *f.* || Beauté des formes.

جلال• { *djélâl*, sm. Grandeur, *f.*; gloire, *f.* || Attribut de Dieu ذو الجلال Dieu source de la gloire.

جلالت• { *djélâlet*, sf. *Même signification que le mot précédent.*

جلالى• { *djélâli*, adj. Se dit du calendrier solaire corrigé sous la dynastie des Seldjoucides. *Ce mot provient peut-être du mot Julien.*

جلالى { *djélali*, s. Rebelle, *m.*; révolté,e; bandit, *m.*

جلالى { *djilaly*, adj. Lustré,e; poli,e. *Syn. de* جلادار .

جلاو { *djylav*, s. Le devant, la tête et la bride du cheval.

جلاودار { *djylavdar*, s. Palefrenier qui mène un cheval par la bride.

جلاين et جلين { *djylaïyn* et *djileïin*, partic. V. جه .

جلب• { *djelb*, sm. Action d'attirer ; action de faire venir auprès de soi. § Attraction, *f.* || ايتمك — attirer. § Faire venir. نظر دقت — ايتمك attirer l'attention. || Inviter, mériter. مجازاتى — ايتمك inviter la punition, mériter la punition. || Faire comparaître. محكمه حضورينه — ايتمك inviter à comparaître par devant le tribunal. || — قلوب ايتمك gagner l'amitié.

جلباب { *djelbab*, om. Robe de ville que les femmes portent en Arabie.

جلبند { *djilbend*, s. Grand portefeuille; serviette, *f.*

جلبور { *djylbour*, s. Courroie de la bride.

جلبه { *djilbé*, s. Havresac de chasseur.

جلد• { *djild*, sm. Peau, *f.* § Volume, *m.*; tome, *m.* § Couverture d'un livre. § Reliure (*f.*) d'un livre.

جلد { *djild*, sm. Peau, *f.* || *Zoo.* ذو ال — dermatode, *m.* — ذوالسكنج peau aréolée. || ***Méd.*** — الم dermatolgie, *f.* — تقلج dermataneurie, *f.* — تراكم دم فى ال dermémie, *f.*; dermathémie, *f.* — خزع dermatotomie, *f.* — التهاب dermatite, *f.* — رثية dermatodynie, *f.* — سرطان dermocarcinie, *f.* — رخاوت، استرخاء dermalaxie, *f.* — توصيف dermatographie, *f.* — نزف dermatorragie, *f.* — تصلب dermatorrhie, *f.*; dermatosclérose, *f.* — تقرح dermelcie, *f.*; dermélcosie, *f.*

جلدلتمك { *djildletmek*, va. Faire relier *un livre.*

جلدلمك { *djildlémek*, va. Relier.

جلدى• { *djildî*, adj. ***Méd.*** Dermatoïde ; cutané,e ; peaucier,ère; peaussier,ère. ***Fém.*** جلديه . — عضلهٔ muscle peaucier. — علت dermatose, *f.*

جلغار { *djylghar*, s. Paire de bœufs de renfort qu'on attelle à un char pour faire la montée.

جلق { *djylyq*, adj. Gâté,e (*œuf etc.*). || *Fig.* Qui ne réussit pas ; qui avorte. چيقمق — faire fiasco; ne pas réussir; avorter. || Pourri,e.

جلقوه { *djylqova*, s. [*de l'ar.* جلدقفا] Pelisse faite de la peau qui couvre le derrière de la tête du loup. § *Zoo.* corsac, *m.*

جلوس• { *djuloûs*, sm. Avénement au trône. — همايون avénement impérial. || — ايتمك monter sur le trône.

جلوه• { *djilvé*, sf. Grâce, *f.*; charme, *m.* § Air et

démarche qui indiquent de la prétention à la beauté. § Apparition en pleine beauté. ربانيه — manifestation de la grâce divine.

جلوه‌گاه { *djilvé-guiâh*. s. Lieu où apparait *ou* se manifeste une belle personne, une belle œuvre etc.

جلوه‌کار { *djilvékiar*. adj. Calin,e.

جلوه‌گر ، جلوه‌نما ، جلوه‌ساز *djilvé-saz, djilvé-numâ, djilveguer*, adj. Qui apparaît *ou* se manifeste en pleine beauté.

جلی { *djéli*, adj. [*de* جلی] Clair, e; évident,e ; qui n'est pas caché,e. تحقیقات — enquête publique. § En grosses lettres, *en parlant d'une écriture*. — خط .

جلیس { *djélis*, adj. [*de* جلوس] Compagnon ; camarade.

جلیل { *djelil*, adj. [*de* جلالت] Grand,e; supérieur,e ; superbe; sublime. *Fém. et pl.* جلیله. — نظارت , — ولایت, etc. adjectif qui qualifiait sous l'ancien régime les départements de l'Etat dont les titulaires avaient le grade de *vizir*.

جلین { *djiléin*, partic. V. جه .

جم { *djemm*, sm. Multitude. غفیر — grande multitude; foule, *f*.

جم { *djem*, s. Roi, *m*.; prince, *m*. *Du nom du premier roi fabuleux de l'ancienne Perse*. پادشاه — جاه le monarque qui a autant de gloire que l'empereur Djem. || *Djem est considéré chez les persans comme le créateur du vin, au même titre à peu près que Bacchus chez les anciens grecs, aussi dit-on* — آیین culte de Djem, *culte de Bacchus*.

جماد { *djémâd*, sm. Corps inanimé. *Pl.* جمادات . ذوی‌الارواح — و les êtres animés et les inanimés.

جمادی { *djumady*, sf. et

جماذی { *djumâzy*, sf. Nom de deux mois lunaires qui se distinguent entre eux par l'adjonction des mots اولی et آخره . الاولی — cinquième mois lunaire de l'année. الاخره — sixième mois lunaire. || *Fig.* الاول — antécédents, *m. pl.*; origines, *f. pl.* *Se prend souvent en mauvaise part*. او ایشك — نی بیلیرم je connais les origines de cette affaire. بو ادمك — نی سزه حکایه ایدیم je vais vous raconter les antécédents de cet homme.

جماع { *djimâ'*, sm. [*de* جمع] Coït, *m*.; copulation, *f*. || ایتمك — accomplir l'acte de copulation.

جماعت { *djemâ'at*, sf. [*de* جمع] Assemblée, *f*.; multitude, *f*. § Multitude réunie pour faire la prière ou une autre cérémonie. § Communauté, *f*. || — صوك les fidèles qui, arrivés tard, font la prière dans le péristyle de la mosquée.

جماعی {*djimai*, adj. Coïtal,e.

جمال { *djémâl*, sm. Beauté, *f*. § Beauté du visage.

جماهیر { *djémâhyr*, sm. [*pl. de* جمهور] Républiques, *f*.; États républicains. متفقهٔ آمریقا — États-Unis d'Amérique.

جمجمه { *djimdjimé*, s. Espèce de petite pastèque. || *Fig.* Mignon,ne; gracieux,se.

جمد { *djemed*, sm. Glace. — ازهار fleurs de glace. صنعی — glace artificielle. *Syn. de* صنعی بوز .

جمره { *djemré*, sf. Période de chaleur qui se fait sentir dès le commencement du printemps et que les Orientaux divisent en trois périodes. Pendant la première période la chaleur est sensée ne réchauffer que l'atmos-

phère (un mois avant l'équinoxe du printemps), c'est la période de l'air; la seconde arrive six jours après l'équinoxe du printemps, c'est celle de l'eau ; la troisième seize jours avant l'équinoxe, c'est la période de la terre. || *Chim.* Charbon, *m. Syn. de* فحم.

جمری { *djimri*, adj. D'une avarice sordide; ladre.

جمری• { *djemri*, adj. *Chim.* Charbonneux,euse. *Syn. de* فحمی.

جمع• { *djem'*, sm. Action de réunir, de ramasser. || *Gram.* Pluriel, *m. Pl.* جموع. || *Arit.* Addition, *f.* || *Milt.* Ralliment, *m.* || ایتمك — réunir; rassembler. § Additionner. || *Fig.* Posséder en même temps. || *Gram. ar.* قلت — pluriel de quelques noms arabes qui marque un nombre inférieur à neuf; pluriel de petite pluralité. || كثرت — celui qui marque plus de neuf ; pluriel de grande pluralité. || منتهى الجموع forme de pluriel qui marque le nombre le plus grand. || صحیح — pluriel ar. régulier. || مکسر — pluriel ar. irrégulier.

جمعاً { *djem'an*, adv. En tout ; au total ; totalement.

جمعلندیرمك { *djémilendirmek*, va. Rendre pluriel ; former le pluriel *d'un nom, d'un verbe etc.*

جمعلنمك { *djemilenmek*, vn. Devenir pluriel, *en parlant d'un nom, d'un verbe etc.*

جمعه• { *djoum'a*, sf. Vendredi,*m.* || غازی — la prière spéciale du vendredi.

جمعه ایرتسی { *djoum'a irtessi*, s. Samedi.

جمعه‌لق { *djoum'alyq*, adj. Propre au vendredi, au jour de repos. || البسه — habits de vendredi *(comme* s'endimancher *chez les chrétiens).*

جمعیت• { *djemiïïet*, sf. [*de* جمع] Réunion, *f.* § Fête, *f.*; noces, *f. pl.* § Société, *f.*; assemblée, *f.* علمیه — théologique. § Société littéraire. طبیه — société médicale. || خاطر — recuillement d'esprit ; tranquillité. *f.*

جمعیتگاه• { *djémiïïet-guiah*, s. Lieu de réunion ; siège *(m.) d'une réunion.*

جمعیتلی { *djem'iïïetli*, adj. *Phrase* qui embrasse plusieurs idées analogues. || سوز — parole ample; parole nourrie. || انسان — personnage versé.

جمل { *djumel*, sf. [*pl. de* جمله] Propositions, *f.*; phrases, *f.* || *Anat.* الیاف — syndesmosystème, *m.*

جمله• { *djumlé*, sf. Rassemblement, *m.*; collection, *f.* § Proposition, *f.*; phrase, *f.* § Totalité, *f.* = Adj. *comme mot turc.* Tout,e; tous, toutes. || عالم — tout le monde. || سی — tous, toutes. || بالجمله tout ; en entier. || فی الجمله en somme ; enfin. || — از et — از آن entre autres.

جملةً• { *djumléten*, adv. En tout; totalement; entièrement.

جمناستیق { *djymnastyq*, s. [*mot gr.*] Gymnastique, *f.* || معلمی — استادی — gymnasiarque, *m.*

جموده• { *djumoud*, sm. [*pl. de* جمد] Glaces, *f.*

جموع• { *djumou'*,sm. [*pl. de* جمع] Pluriels,*m.*

جمهور• { *djumhour*, sm. Public, *m.*; commun,*m.* § République, *f.* || — امور affaires publiques.

جمهوری• { *djumhoury*, adj. Public,que ; commun, ne. § Républicain,e. *Fém et pl.* جمهوریه. = Sm. Républicain, *m. Pl.* جمهوریون.

جمهوریت• { *djumhouriïet*, sf. République, *f.*; état républicain.

جميع. { *djémi'*, adj. Tout,e, tous; toutes. || عالم — tout le monde. || زمانده — en tout temps; toujours.

جميعاً. { *djémi'an*, adv. En tout; totalement; entièrement, en foule.

جميل. { *djémil*, adj. Beau, belle; joli,e. *Fem. et pl.* جميله.

جميله. { *djémile*, sf. *Comme mot turc.* Ce qu'on fait pour faire plaisir à quelqu'un; attention, *f.* § Attention délicate.

جن. { *djin*, sm. Génie, *m.*; esprit, *m.*; diable, *m.* || انس و — les hommes et les esprits. || كبى چوجق — un enfant espiègle, endiablé, très intelligent. || طوتمق — *vulg.* perdre la raison. || ايچنده — لر اويناسق être vide, désert,e.

جنائى. { *djinaï*, adj. Criminel, le. *Fém. et pl.* جنائيه. — دعاوئ procès criminels. — مواد matière criminelle. — تعقيبات poursuites criminelles. — حقوق droit criminel. حقوق — متخصصى criminaliste.

جناب. { *djenâb*, sm. Titre d'honneur et de respect. حق — Dieu, *m.* پادشاه — le souverain. || — علو dignité, *f.* — عالى digne, généreux,se. || لرى — son excellence. *Titre qu'on donnait autrefois aux étrangers au lieu de* حضرتلرى.

جنابت. { *djénâbet*, sf. *Rel. Mus.* Etat d'impureté *provenant d'une copulation ou d'une pollution, dont on ne se purifie qu'en remplissant les ablutions rituelles.* § *Terme d'insulte* immonde.

جنات. { *djenât*, sf. [*pl. de* جنت] Paradis, *m.*

جناح. { *djennâh*, sm. Aile, *f.*; côté, *m.*; flanc, *m.* چرخى — roue à côté. || *Milt.* Aile d'armée. — صاغ aile droite, *on dit aussi* ميمنه — . صول aile gauche, *on dit aussi* ميسره . متحرك — aile tournante. ثابت — aile fixe. — هجوم flanc d'attaque. — املا flanc de chargement. متعرض — flanc offensif. مؤخر — flanc retiré. —ى مدافعه ده بولنمق ، ايتمك flanquer. — مفرزه‌سى détachement de flanc. — حركاتى mouvement de flanc. || *Zoo.* Nageoire,*f.* || *Hist. nat.* غمدى — elytre,*f.*

جناحى. { *djénâhi*, adj. *Anat.* Alaire. § Ptérygoïde; ptérygoïdien,ne. — نتو apophyse ptérigoïde. فكى ‘— ptérygo-maxillaire. حنكى ‘— ptérygo-palatin,e. بلعومى ‘— ptérygo-pharyngien,ne. لهاى ‘— ptérygo-staphylin,e. || ‘— الشكل aliforme. *Fém.* جناحيه. عضله‌ مغيره ‘— ptérygo-colli-maxillaire, petit ptérygoïdien. عضله‌ ‘— كبيره ptérygo-anguli-maxillaire; grand ptérygoïdien.

جنازه. { *djénâzé*, sf. Restes mortels, obsèques, *f. pl.* || آلايى — funérailles, *f. pl.*; convoi, *m.*; pompe *(f.)* funèbre; cortège, *m.*

جناس. { *djynâs*, sm. Mot à double sens; jeu de mots; calembour, *m.*

جنان. { *djenan*, sm. Cœur, *m.*; âme, *f.* || *Fig.* L'être aimé, *pour dire* mon âme.

جنان. { *djinân*, sm. [*pl. de* جنت] Paradis, *m.*

جنايت. { *djinâïet*, sf. Crime,*m.*; délit,*m.* دولتك امنيت داخليه و خارجيه‌سى اخلال ايدن — crime contre la sûreté de l'État. سياسى — ‘ پولتيقه—ى crime politique. عاديه — crime de droit commun. حالى— criminalité,*f.* — صورتيله ياخود جنايت محكمه‌سنده رؤيت اولنه‌بيلن criminalisable. — دعواسنه تحويل ايتمك جنايت محكمه‌سنه حواله ايتمك criminaliser. دعواسى — procès criminel. — محكمه tribunal criminel. *Pl.* جنايات.

جنايتكار. { *djynâiet-kiâr*, adj. Criminel,le.

جنايتكارانه { *djinâiet-kiarané*, adj. Criminel,le; criminellement. — آمال intentions criminelles.

جنب• { *djenb*, sm. *Anat.* Plèvre, *f.* || *Méd.* ذات الجنب pleurésie, *f.*; plévrite, *f.*; pleurite, *f.* || — وجع pleurodynie, *f.* || — نزف pleurorrhagie, *f.* || — سيلان pleurorrhée, *f.* || — تعظم pleurostose, *f.* || — التهاب pleurite *f.* || — تقيح pleuropyose, *f.* || ذات ال — غنفرنى pleurodynie, *f.*; fausse pleurésie. || ذات ال — و الشغاف pleuro-péricardite, *f.* || ذات ال — موقعى pleurocon-ques, *m. pl.* || ذات ال — والرئه pleuropneumonie, *f.* || ذات ال — والرئه حيوانيه pleuropneumonie épizotique ; péripneumonie, *f.* *Duel* جنبين.

جنبان• { *djunban*, adj. Qui se meut. = Adv. En se mouvant. *Peu usité.*

جنبس {*djynbys*, s. ou

جنبستره { *djynbystra*, s. Pincette *(f.)* ; tire-poils *pour arracher les poils etc. V. aussi* ماشه *et* قيصاج.

جنبش• { *djunbich*, s. Mouvement, *m.*

جنبش { *djunbuch*, s. [*du mot pers. précédent*] Divertissement, *m.*; ripaille, *f.*; plaisir, *m.* § Festin, *m.* || — ايتمك se divertir; s'amuser. § Faire un festin.

جنبى• { *djénbi*, adj. *Méd.* Qui concerne la plèvre; pléval,e; pleurétique. — كزاز pleurothotonos, *m.* — الاسنان pleurodonte, *m.* *Fém.* جنبيه. — آفات pleuropathie, *f.* — رثية pleurodynie, *f.* *Syn de* الم جنبى. الم — يه متعلق pleurodynique.

جنت• { *djennet*, sf. Paradis, *m.* *(En. ar.* Jardin*)*. || *Zoo.* — قوشى oiseau de paradis; ° paradisier, *m.* *Pl.* جنات.


Oiseau de paradis °

جنت• { *djinnet*, sf. [*de* جن] Folie, *f.*; aliénation, *f.* || — الذئب lycanthropie, *f.* || — متهوره agriothymie, *f.* || — كتيرمك devenir fou, olle.

جنتلك { *djennetlik*, adj. Digne du Paradis; pieux,euse.

جنتلى { *djennetli*, adj. Qui a obtenu le paradis par sa piété; feu,e; d'heureuse mémoire.

جنتمكان• { *djennet-mékiân*, adj. Qui a pour demeure le paradis; feu,e. *Se dit surtout des sultans décédés.*

جنحه• { *djunha*, sf. Délit, *m.*; faute, *f.* — اهل délinquant,e. *Syn de* تهمت.

جند• { *djund*, sm. Armée, *f.* *Pl.* جنود.

جندره { *djendéré*, s. [du gr. *kylindren.* cylindre, *m.*] Machine à presser; pressoir, *m.*; cylindre, *m.* — مجلد سى presse de relieur. — اشجى سى rouleau de cuisinier ou de pâtissier. || — صو سى presse hydraulique. § Défilé très étroit. || *Fig.* — يه قويمق opprimer. — دن قورتارمق délivrer de l'oppression.

جندى {*djindi*, s. Cavalier qui connait bien l'art de monter à cheval.

جنرال {*djénéral*, s. *Milt*, Général, *m.* = Adj. Général,e *employé seulement dans la locution* — قونسلوس consul général. *Syn. de* باش شهبندر.

جنس• {*djins*, sm. Genre, *m.* § Sexe, *m.* § Race, *f.* || — قريب genre prochain. || — نمونه سى type, *m.* || — اركك سى sexe mâle. || — ديشى سى sexe femelle. || — فرسى race chevaline. || — كلب race canine. || *Gram.* — اسم nom générique. *V. aussi* نسل. *Pl.* اجناس. = Adj. *Comme mot turc.* De race. — آت cheval de race.

جنسى• {*djinsi*, adj. Générique. § Sexuel,le. *Fém. et pl.* جنسيه.

جنسيت• {*djinsiïiét*, sf. Race, *f.*; nationalité, *f.*

جنك٭ { *djenk*, s. Guerre, *f.*; combat, *m.* جو— qui recherche le combat ; qui désire le combat.

جنكاور٭ { *djénguiâver*, adj. Guerrier, ère.

جنكاورلك { *djénguiaverlik*, s. Belliquosité, *f.*; comme guerrier.

جنكجى { *djenkdji*, s. Guerrier, *m.*; combattant, *m.*

جنكلشمك { *djenklechmek*, vn. Combattre ; lutter. — طالع ايله lutter contre le sort.

جنكه { *djengué*, s. Étincelle, *f.*

جنوب٭ { *djunoûb*, sm. *Pl. de* جنب *et* جانب . *V, ces mots.*

جنوب٭ { *djunoûb*, adj. Impur, e. *Qui n'a pas encore fait ses ablutions après une copulation ou une pollution.*

جنوب٭ { *djénoûb*, s. Sud, *m.* شرقى — sud-est. غربى — sud-ouest.

جنوباً { *djenouben*, adv. Du côté sud. || Du sud. || La limite du sud.

جنوبى٭ { *djénoûby*, adj. Méridional, e ; austral, e. *Fém. et pl.* جنوبيه . — اقطار pays austraux, pays méridionaux.

جنود٭ { *djuno'd*, sm. [*pl. de* جند] Armées, *f.*; troupes, *f.* نصرت موعود — les troupes qui promettent la victoire.

جنون٭ { *djunoûn*, *sm.* Folie, *f.*; aliénation, *f.*

جنونى٭ { *djunoûny*, adj. Qui appartient à l'aliénation. *Fém. et pl.* جنونيه . = Sm. ou طبيب جنون aliéniste, *m.* *Pl.* جنونيون .

جنويز { *djinéviz*, s. *et* adj. Génois, e.

جنى٭ { *djinnî*, adj. Qui appartient *ou* qui a rapport aux génies, aux géants, aux esprits. = S. Esprit, *m.*; génie, *m.*

جنين { *djénîn*, *sm.* Fœtus, *m.* || كاذب — môle, *m.* || — متداخل cryptodidyme, *m.* || ساقط — fœtus avorté. || — اسقاط avortement, *m.*

جنينى٭ { *dénînî*, adj. Fœtal, e. *Fém. et pl.* جنينيه .

جو٭ { *djevv*, sm. Espace vide; vide, *m.* || هوا — air *m.* atmosphère, *f.* هوا — مبحث atmosphérologie.

جو٭ { *djoû*, s. Recherche, *f.* *Ne s'emploie qu'avec son syn.* جست . — جست و . = Adj. Qui cherche. *Ne se trouve que dans des mots composés.* صلح— qui cherche, qui aime la paix.

جواب٭ { *djévâb*, sm. Réponse, *f.* ناصواب — réponse fallacieuse. قطعى — réponse catégorique. شافى — réponse satisfaisante. رد — réponse négative. || — حاضر prompt à la réplique. || — سؤال demande et réponse ; interrogatoire, *m.* || الق — avoir la réponse. || ويرمك — répondre. || كوندرمك — envoyer une réponse

جواباً { *djévaben*, adv. En réponse; en guise de réponse; responsivement.

جوابسز *djevabsiz*, adj. Sans réponse. قالق— rester sans réponse.

جوابلى { *djévabli*, adj. Avec réponse; ayant une réponse. تلغرافنامه — télégramme réponse payée.

جوابنامه٭ { *djevab-nâme*, s. Lettre responsive ; réponse, *f.*

جواد { *djevad*, *adj.* Généreux, se.

جوار٭ { *djivar*, sm. Voisinage, *m.* § Alentour, *m.*; banlieue, *f.* || نده— aux alentours de. = Adj. *Comme mot turc.* Voisin, e.

جوارى { *djévâry*, sf. [*pl. de* جاريه] Esclaves, *f.*; concubines, *f.*

جوازه {djévaz, sm. État de ce qui est permis par la loi; état de ce qui est licite ; permission, *f.* || دینا — یوقدر défendu,e par la religion. || قانوناً — یوقدر défendu,e par la loi. || — ویرمك — considérer comme licite; permettre. || — عدم illicite.

جوامع• {djevamy', sm. [*pl. de* جامع] Mosquées, *f.*

جوان• {djuvan, en turc *djivan,* s. Jeune homme. || نو — jeune homme. || بخت — heureux,se ; né sous une heureuse étoile, sous d'heureux auspices, sur les marches du trône; *employé surtout pour qualifier les princes de la dynastie impériale.* || — برچی mille-feuilles, ° *f. Syn. de* قیصوم . || قاشی — broderie ou dessin sinueux dans les étoffes.



Mille-feuille °

جوانب• {djévânyb, sm. [*pl. de* جانب] Côtes, *m.* || — اربعه les quatre points cardinaux; les quatre côtés, les limites.

جوانلق {djivanlyq, s. Jeunesse, *f.*

جوانمرده {djivan-merd, s. Homme libéral et généreux ; homme brave. *On prononce et écrit souvent* جومرد *djeumerd*, généreux,se.

جوانمردی ou جوانمردلك {djivanmerdi ou djivanmerdlik, s. Libéralité, *f.*; générosité, *f.*

جوانی• {djuvany, s. Jeunesse, *f. Peu usité.*

جواهر• {djevahyr, sm. [*pl. de* جوهر] Diamants,*m.pt.* § Pierres précieuses de toutes espèces; bijoux, *m.*; joyaux *au pr. et au fig. V. plutôt* مجوهرات . *S'emploie souvent comme sing.* || *Fig.* — عورطلامق dire des bêtises. || طاغی — les hautes régions de l'Himalaya entre le Thibet et l'Inde.

جواهرجی {djévahyrdjy, s. Bijoutier, *m.*; joaillier, *m.*

جواهرجیلك {djévahyrdjylyq, s. Métier et profession de bijoutier.

جوائزه {djevaiz, f. pl. [*pl. de* جائزه] V. ce mot.

جوجوتمك {djudjutmek, va. Adoucir; sucrer.

جوجوك {djudjuk, adj. Doux,ce; sucré,e. || Le cœur de l'oignon; barbiche, *f.*

جوجومك {djudjumek, va. S'adoucir; devenir sucré,e.

جوب {djeub, s. Esquille, *f. Peu usité.* V. چوپ .

جوجه {djudjé, s. Nain, *m.* || — قالق rester court,e; rester petit,e.

جوده {djoud, s. Libéralité, *f.*; bienfaisance, *f.*

جودام {djudam, s. Bohème ; brute, *f.*

جودت• {djevdet, sf. Pureté, *f.*; excellence, *f.* || قریحه — conception vaste et élevée. || فکر — esprit vaste et élevé.

جوره {djevr, sm. Vexation, *f.*; injustice, *f.*

جورا {djoura, s. Espèce d'épervier de petite taille.

جورپ {djorp, partic. et

جورپه‌داق {djorpadaq, partic. Imite le plongement soudain.

جورجونه {djourdjouna, s. Jeu et danse bruyants et désordonnés comme ceux des ivrognes ; cohue, *f.*; tumulte, *f.* || — هواسی chansons légères, refrains de cabaret. || یه ویرمك — tourner à la farce, à la plaisanterie. || یه — چویرمك laisser le sérieux.

جورنال {djournal, s. Rapport, *m.* || Rapport d'espion. || *Comptf.* Journal. || *Adm.* Feuille

de présence. || ورمك — rapporter. § Faire une délation écrite.

جورنالجی { *djournaldji*, s. Secrétaire chargé de tenir la feuille de présence dans une administration publique. || Comptable chargé de tenir à jour le journal. || Rapporteur. || Espion, *m.*; délateur, *m.*

جوروم { *djouroum*, s. Affuence, *f.*; nuée, *f.* || بالق — ی une nuée de poissons.

جوزه { *djèvz*, sm. Noix, *f.* || *Méd.* الخیه — nandhirobe, *m. Syn. de* . یلان جوزی || الطیب — muscade, *f.* || مقی — noix vomique; strychnos, *m.* || — تازه noix verte. || ماتل — stramoine, *f. Comme mot turc.* V. جوز .

جوزاء { *djevza*, sm. *Astr.* Gémeaux *s. pl. signe du zodiaque.*

جوزیه { *djevziiié*, adj. f. *Bot.* — فصیله juglandées, *f. pl.*; juglandacées, *f. pl.*

جوش { *djouch*, s. Ebulition, *f.* || *Fig.* Effervescence, *f.*; agitation, *f.*; enthousiasme, *m.* || وخروشه کلك — déborder ; s'enthousiasmer.

جوشش { *djouchich*, s. Action de bouillir. § Bouillonnement, *m.*; effervescence, *f.*

جوشقون { *djochqoun*, adj. Débordant,e ; exalté,e ; enthousiasmé,e ; irrité,e.

جوشقونلق { *djochqounlyq*, s. Exaltation, *f.*; enthousiasme, *m.*

جوشمق { *djochmaq*, vn. Déborder ; s'enthousiasmer ; s'exalter.

جوشن { *djevchen*, s. Cuirasse, *f.*

جوشنپوش { *djevchenpouch*, s. Cuirassier, *m.*

جوع { *djou'*, sm. Faim, *f.* || *Med.* الکلب — boulimie, *f.* || الذئب — lycorexie, *f.* || شدید — polyorexie, *f.*

جوعان { *djou'an*, adj. Affamé,e.

جوف { *djevf*, sm. Creux, *m.*; cavité, *f.* § Interieur, *m.* || *Anat.* صدری — cavité thoracique. || حوصلی — cavité pelvienne. || معلق — acétabule, *m.* حق — cotyloide, *m.* || — مخی cavité médullaire. || *Anat.* عناب — glène, *f.*; *Pl.* اجواف .

جولان { *djévélan*, sm. Circulation, *f.*; voyage circulaire. || ایتك — circuler ; tourner, se promener, avoir lieu. || دم — circulation du sang. *V. aussi* دوران .

جولانگاه { *djévelan-guiah*, s. Endroit où un événement a eu lieu ; théâtre d'un exploit.

جومبه { *djoumba*, s. Fenêtre avancée en forme de balcon. § Toute espèce d'enflure, de saillie. || بورنك — سی saillie, bosse du nez. || بورنلی — qui a le nez bossu.

جومرد { *djumerd*, adj. [*du pers.* جوانمرد] Libéral,e; généreux,euse.

جومردلك { *djeumerdlik*, s. Libéralité, *f.*; générosité, *f.*

جونبور { *djounbour*, Onomatopee ; imite la chute d'un corps dans un liquide, le plongement avec bruit. = Adv. جانبور — avec bruit et tumulte. || *Fig.* Sans aucune considération.

جونبوردامق { *djounbourdamaq*, vn. Se mouvoir avec bruit dans un vase, *en parlant d'un liquide*, clapoter. || *Fig.* Faire beaucoup de bruit.

جونبوردی { *djounbourty*, s. Bruit et clapotement de l'eau; bruit, *m.*; tumulte, *m.*

جونبه‌داق { *djounbadaq*, adv. Tombé ou plongé brusquement dans l'eau. || *Fig.* Soudainement; brusquement.

جونبه‌لاق { *djounbalaq*, s. Culbute, *f.*; dégringolade, *f.* || — ی آتق partir pour l'autre monde; mourir.

جونبول { *djounboul*, Onomatopée qui imite le mouvement et le bruit de l'eau, murmure d'une chute d'eau. || — — يقاىق se laver a grande eau.

جونبولدامق { *djounbouldamaq*, vn. Clapoter. || — قارنی avoir des borborygmes, des gargouillements dans le ventre.

جونبولدی { *djounboulty*, s. Bruit fait par l'eau, clapotement, *m*.

جوهر { *djevher*, sm. *du pers.* كوهر Substance, *f.*; essence, *f.* || *Min.* Minerai, *m.*; joyau, *m.* || چيقارمه — extraction du minerai. *Pl.* جواهر.

جوهردار { *djevherdar*, adj. Juteux, se. || D'une nature genereuse.

جوهری { *djeveri*, adj. Substantiel, le; essentiel, le. § Qui concerne les joyaux. || — تاریخ chronogramme indiqué au moyen des lettres pointées. — Sm. Bijoutier, *m*.

جوی { *djevvi*, adj. Atmosphérique. *Fem. et pl.* جويه.

جوی { *djoui*. s. Rivière, *f.* *Peu usite.*

جويبار { *djouibar*, s. Eau courante, riviere, *f.*; eau clapotante.

جوز { *djeviz*, s. Noix, *f.* || — آغاجی noyer, *m.* || هندستان — ی muscade, *f.* *Scient.* جوزبوا. || *Fig.* قيريلان — قرق بكمك avoir beaucoup de fautes a son actif.

جه { *dje* ou *dja*, *Suffixe dont la prononciation, aiguë ou grave, s'accorde a celle du mot auquel il est attache.* Selon, d'après; suivant. بنجه selon moi; quant à moi. بنم اعتقادمجه selon ma croyance. § Comme, en, autant que; ainsi que, *ajouté à des substantifs les convertit quelquefois en adverbes et d'autres fois en adjectifs.* آدمجه en homme; humainement. عثمانليجه a la manière des Ottomans, تركجه en Turc, a la turque, la langue turque. آنجه, بونجه, شونجه tant, autant; aussi; ainsi. بونجه زمان si longtemps. ذره‌جه autant qu'un atome *pour dire* nullement. اويله‌جه ainsi, comme il était, sans changement. || *Ajoute à des adjectifs, signifie* un peu, assez *ou forme des adverbes:* كوزلجه un peu, assez beau, belle *ou* bellement. يواشجه doucement. اوزونجه un peu, assez long, ue. *Ajouté aux racines des verbes turcs, elle signifie* aussitôt. بونی كورنجه en voyant cela. او كورنجه‌يه قدر jusqu'a ce qu'il voit. on ajoute la particule ـه pour en accentuer le sens. آدمجه‌سنه حركت ايديور il agit comme un homme doit agir. بويله‌جه‌سنه سويليكز dites comme je vous l'ai dit. V. جيلاين, حيلين.

جهات { *djihat*, sf. [*pl. de* جهت] Côtes, *m.* — شش les six côtés; la nature, *f.* § Faces, *f.pl.*

جهاد { *djihad*, sm. Guerre. فی سبيل الله — guerre sainte.

جهاديه { *djihadiie*, sf. Nom donne en Égypte au ministere de la guerre. *En Turquie on dit* حربيه.

جهار { *djyhar* ou *tchar*, adj. num. Quatre. — يارکزين les quatre compagnons du Prophète. *Abou-Bekr, Omar, Othman et Ali.* || *On ecrit aussi* چار ou چهار. || — شنبه Mercredi, *m.* V. چهارشنبه.

جهاراً { *djiharen*, adv. A voix haute; publiquement. || سويلمك — dire, annoncer à voix haute. || اوقومق — dire a haute voix.

جهاز { *djihaz*, sm. Dot *f.*; trousseau, *m.* || *Chir.* Appareil, *m.* || *Anat. et Chir.* صداقی — appareil vocal. || هضم —

appareil digestif. || بول — appareil urinaire. || *Gram.* صرف — appareil grammatical. *Pl.* جهزه.

جهازلامق { *djıhazlamaq*, va. *Dans le peuple on dit* جهزلك *djéhezlemek*, doter, monter le trousseau.

جهال { *djuhhal*, sm.[*pl. de* جاهل] Ignorants, *m. pl. Peu usité.*

جهالت { *djehalet*, sf. Ignorance, *f.* || — زمان la période précédente à la révélation de la foi musulmane par Mahomet.

جهان { *djyhan*, s. Monde, *m.* || آرا — qui orne le monde, pompeux,se ; brillant,e ; somptueux,se. || آرا اولمق — régner par son éclat. || افروز — qui éclaire tout le monde, brillant,e. || — روز افروز journée solennelle, jour de fête. || تاب — qui éclaire le monde. || آفتاب — تاب le soleil qui éclaire l'univers. || دلفريب — qui attire l'attention, qui est admiré,e, par tout le monde ; séduisant,e. || — مطاع à qui tout le monde obéit ; devant qui toutes les volontés fléchissent.

جهان آفرين { *djyhan-aferın*, s. Le créateur du monde; Dieu, *m.*

جهانبان { *djıhanban*, s. Le maître du monde ; monarque, *m.*

جهانبانى { *djyhanbany*, adj. Impérial,e ; royal,e.

جهانپناه { *djıhan-penah*, s. Celui qui soutient le monde; monarque, *m.*

جهاندار { *djyhan-dar*, s. Le maître du monde ; monarque, *m.*

جهاندارى { *djyhan-dary*, adj. Royal,e, impérial,e.

جهانديده { *djyhan-dide*, adj. Qui a vu le monde; qui a voyagé beaucoup. § Expérimenté,e.

جهانگير { *djyhan-guir*, s. Grand conquérant.

جهانگيرانه { *djyhan-guırane*, adv. En grand conquérant.

جهانگيرلك { *djyhan-guırlik*, s. Conquête du monde.

جهانما { *djihannuma*, s. Terrasse sur le toit. || *Techn.* Cosmorama, *m.*

جهانيان { *djyhanian*, s. pl. Les habitants du monde; les humains, *m.*

جهت { *djihet*, sf. Côte. || او — دن كلدى il est venu de ce côté. || بر — دن حق واردر d'un côté (à un point de vue) il a raison. || — — par endroits; en certains endroits. || ياغمور — — ياغدى il a plu en maints endroits *(pas partout).*

جهد { *djehd*, sm. Effort, *m.* || — ايتمك tâcher.

جهر { *djehr*, sm. Ce qui se fait au grand jour. § Lecture à haute voix. || *Hist. nat.* Albinisme, *m.*; albinos, *m.*

جهرا { *djehren*, adv. En public ; au grand jour. § A haute voix.


Devidoir °

جهره { *djehre*, s. Dévidoir,° *m.*

جهرى { *djehri*, adj. Qui se fait en public. § Qui est lu à haute voix.

جهرى { *djehrı*, s. Garance, *f.*; grain jaune; alizarı, *m.*

جهسنه { *djessıne*, *Partıc. qui accentue les sens que les mots acquıerent par l'adjuction de* جه tout à fait comme ; comme ci ; en. — آدم en vrai homme ; humainement. — اولدورر tout à fait comme s'il voulait le tuer. — كوزل bellement.

جهل { *djehl*, sm. Ignorance, *f.* || مركب — ignorance de celui qui se croit savant.

جهلاً• { *djehlen*, adv. Par ignorance ; en ne sachant pas.

جهله• ou جهلا { *djéhélé* ou *djuhéla*, sm. [*pl. de* جاهل] Personnes ignorantes.

جهنم• { *djéhennem*, s. Enfer, *m.* § *Fig.* Brasier, *m.* || ! اول — va-t-en !

جهنملك { *djéhennemlik*, s. Partie du bain turc où l'on allume du feu.

جهنملك { *djehnemlik*, adj. et

جهنمی { *djéhennémi*, adj. Infernal,e. § Qui mérite d'être dans l'enfer.

جهود• { *djéhoud*, s. [*de* يهود] Israélite, juif,ve.

جهيز• { *djéhiz* ou *djyhyz*, Dot, *f.*; trousseau, *m. Syn. de* جهاز. *V. ce mot.*

جی { *dji* ou *djy*, *(selon que le mot auquel il s'attache est composé de syllabes aiguës ou graves). partic. qui ajoutée à des substantifs signifie* le fabricant, le vendeur etc. d'une chose : باليقجی pêcheur. آوجی chasseur. اكمكجی boulanger. صوجی vendeur d'eau. *V. ces mots.*

جيادت { *djiïadet*, s. Limpidité, *f.* || صويك — ی limpidité de l'eau. || هوا — limpidité de l'atmosphère.

جياق { *djiïaq*, Particule qui imite le cri des poules. || باغرمق — — pousser des cris perçants à la façon des poules.

جيب• { *djeïb*, sm. Ouverture du col des habits. § Poche, *f.* (En turc *djeb*). || دفتری — carnet de poche. || دن — de sa poche, à ses frais. || ال ايتمك • — mettre la main à la poche; débourser, financer. || خرجلغی — argent de poche. || ی دليك — poche trouée, *comme on dit en francais* panier percé. || ساعت—ی gousset,*m.*; gousset de montre. || هايون — cassette particulière du Sultan. || *Anat.* Sinus, *m.* ||*Pl.* جيوب . || جبهه — sinus frontaux. || *Géom.* مقلوب — sinus verse. || تام — sinus total. || — تام cosinus, *m.*

جيجوز { *djydjoz*, adv. Marque le départ, la fuite. || — پاره l'argent a filé. *Vulg.*

جيجی { *djidji*, adj. Joli,e ; bobon,ne. || م — mon chéri, ma bobonne. || Jouet ; objet clinquant *en langage des enfants.*

جيجيلی { *djidjili*, adj. Orné,e brillamment. *On dit souvent.* بيجيلی — clinquant,e; trop orné,e.

جيد• { *djeïiid*, adj. Bon,ne; excellent,e ; limpide. *Fém. et pl.* جيده .

جيران• { *djiran*, sm. [*pl. de* جار] Voisins, *m.*

جيلان ou جيران { *djeïran* ou *djeïlan*, s. Gazelle,° *f.*



Gazelle°

جيرو { *djyro*, s. [*mot ital.*] *Fin.* Endossement,*m.* || ايتمك— endosser. || ايدلمش بونو — effet endossé. || طريقيله — par voie d'endossement. || — بياض اوزرينه ، — آچيق endossement en blanc.

جيز { *djyz*, partic. V. جز .

جيش• { *djeïah*, sm. Armée, *f.* || سوق الجيش stratégie. *V. ce mot.* || — تعبية ال tactique, *f.* *Pl.* جيوش .

جيغاره { *djighara*, s. [de l'italien *cigaretta*] Cigarette, *f. On écrit aujourd'hui* سيغاره *V. ce mot.*

جيفه { *djîfé*, sf. Cadavre, *m.*

جيل { *djyl*, Suffixe qui lié a un substantif, désigne l'être qui est l'ennemi du premier ou qui se nourrit en dévorant celui-ci. آدجيل anthropophage, *m.* بالقجيل oiseau qui se nourrit de poissons; engoulevent,° *m.*



Engoulevent °

جيل• { *djeil*, sm. Tribu, *f.*; nation, *f.* § Age d'homme; génération, *f.* || *Pl.* اجيال .

جيلان { *djeïlan*, s. V. جيران .

جيلين ، جيلاين { *djileïn*, *djilaïn*, Suffixes graves et aiguës qui ajoutés à des substantifs ou des adjectifs forment des adverbes: ادمجيلاين en homme, humainement. بونجيلين autant. بونجيلاين عسكر autant de soldat. كيجه‌لين nuitamment. سنجيلين comme toi, digne de toi.

جيليز { *djiliz*, adj. Mou, molle; faible; émacié,e. يازى — écriture mal tracée.

جيم• { *djim*, sm. Nom. ar. et turc de la lettre ج . V. ج.

جيمباقوقا { *djimbakoûka*, adj. Mal bâti,e *homme, femme.*

جيمجيمه { *djimdjime*, adj. V. جمجمه .

جيمناستيق { *djimnastiq*, s. V. جماستيق .

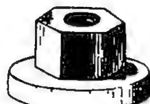
جيناق { *djynaq*, s. Serre, *f. Peu usité.*

جيوادره { *djivadara*, s. [de l'italien *civada*] *Mar.* Mât, vergue et voile gréés sur le beaupré. استراليه‌سى سنك — sous-barbe de beaupré.

جيواطه { *djyvata*, s. [*mot ital.*] Clavette,° *f.* سوموق — écrou,° *m.*



Clavette °



Écrou °

جيوجيو { *djyv-djyv*, s. Poussin, *m.* § Gazouillement des petits oiseaux; piaillement. || *Fig.* Animation, *f.*

جيوجيولى { *djyvdjyvly*, adj. Animé,e; bourdonnant,e; tumultueux,euse. وقت — le moment le plus bourdonnant. بورسه‌نك — وقتى le moment où la Bourse bat son plein.

جيوش• { *djuïoûch*, sm. [*pl. de* جيش] Armées, *f. pl.*

جيولدامق { *djyvyldamaq*, vn. Gazouiller, piailler *en parlant des petits oiseaux.*

جيولدى { *djyvyldy*, s. Gazouillement des petits oiseaux.

جيوه { *djiva*, s. Mercure, *m.*; vif-argent, *m. Scient.* زيبق . || بارداغى — verre qui ne peut se tenir debout. || *Fig.* vagabond remuant. || داريسى — espèce de millet à petits grains.

جيوه‌لك { *djivelek*, s. *et* adj. Personne *ou* animal jeune et gai.

جيوه‌لى { *djyvély*, adj. Mercuriel,le. *Scient.* زيبقى .

جيويق { *djyvyq*, adj. Mouillé,e; trempé, e *d'huile de beurre de fange etc.* gluant,e; visqueux,se. = S. Substance huileuse *ou* gluante. || *Fig.* Fadasse.

جیویقلامق { *djyvyqlamaq*, v a. Rendre huileuse *une substance en la pressant;* amollir.

جیویقلانمق { *djyvyqlanmaq*, vn. Devenir huileux et gluant, *en parlant de la boue etc.* Se coaguler; s'agglutiner. || Agir avec fadeur.

جیوردامق ، جیور { *et* جیوردی جایر V. etc.

چ

چ { *tchım*, s. Septième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme *tch,* comme le *c* ital. devant *e, i* ou le *ch* angl. devant une voyelle. Cette lettre n'existant pas dans l'alphabet arabe a été empruntée aux Persans; c'est pourquoi on l'appelle également en turc جم فارسی (چ persan).

چابالامق { *tchabalamaq*, vn. Tâcher; déployer tous ses efforts. § Se demener; s'agiter. — چالشوب se donner beaucoup de peines pour arriver à un résultat.

چابالایش ، چابالامه { *tchabalaïych*, *tchabalama*, s. Efforts, *m. pl.* § Zèle, *m.*

چابالانمق { *tchabalanmaq*, vn. Se demener, se trémousser.

چابك { *tchâbuk*, adj. Agile; léger,ère.

چابوجاجق { *tchaboudjadjyq*, adv. et

چابوجاق { *tchaboudjaq*, adv. Très vite; d'un trait; tout d'un coup. *On écrit aussi* چابوچاجق ، چابوچاق.

چابوق { *tchabouq*. چابوق adj. Vite, prompt,e; agile; alerte. = Adv. Vite; en hâte. || اولمق — hâter; se presser.

چابوقلق { *tchabouqlyq*, s. Vitesse, *f.;* hâte, *f.* § Promptitude, *f.;* agilité, *f.*

چاپ { *tchap*, s. Mesure, *f.;* dimensions, *f. pl.* || *Milt.* Calibre, *m.* تعیینی — calibrement, *m.* ویرمك ، — اولچمك — calibrer. || *Arch.* Module, *m.* || *Géom.* — پرکاری compas d'épaisseur.

چاپا { *tchapa*, s. Bèche, *f.* V. چاپه.

چاپاچول { *tchapatchoul*, s. *Locution triviale pour dire* gueux,euse; déguenillé,e.

چاپار { *tchapar*, s. Courrier, *m.;* messager, *m.* *Peu usité.*

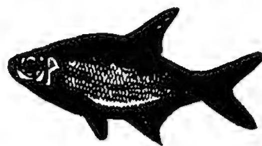
چاپارز ou چپارز { *tchaparyz*, [*du pers.* چپراست] Embarras, *m.;* obstacle, *m.* = Adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des obstacles; difficile.

چاپارزلق ou چپارزلق { *tchaparyzlyq*, s. Embarras, *m.;* obstacle, *m.*

چاپارزلی ou چپارزلو { *tchaparyzly*, adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des embarras; difficile.

چاپاری { *tchapary*. s. Espèce de hameçon à plusieurs branches.

چاپاق ou چپاق { *tchapaq*. s. Chassie, *f.* کوز — ی humeur des yeux. || بالیغی — *Zoo.* Brème,° *f.*



Brème °

چاپاق { *tchapaq*, adj. Prompt,e; courant,e.

چاپاقلانمق ou چپاقلنمق { *tchapaqlanmaq*, vn. Devenir chassieux,euse.

جیویقلامق { *djyvyqlamaq*, va. Rendre huileuse *une substance en la pressant;* amollir.

جیویقلانمق { *djyvyqlanmaq*, vn. Devenir huileux et gluant, *en parlant de la boue etc.* Se coaguler; s'agglutiner. || Agir avec fadeur.

جیویدامق ، جیویر { *et* جیویدی جایر V. etc.

چ

چ { *tchım*, s. Septième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme *tch,* comme le *c* ital. devant *e, i* ou le *ch* angl. devant une voyelle. Cette lettre n'existant pas dans l'alphabet arabe a été empruntée aux Persans; c'est pourquoi on l'appelle également en turc جم فارسی (چ persan).

چابالامق { *tchabalamaq*, vn. Tâcher; déployer tous ses efforts. § Se demener; s'agiter. — چالشوب se donner beaucoup de peines pour arriver a un résultat.

چابالایش ، چابالامه { *tchabalaïych, tchabalama*, s. Efforts, *m. pl.* § Zèle, *m.*

چابالانمق { *tchabalanmaq*, vn. Se demener, se trémousser.

چابك { *tchâbuk*, adj. Agile; léger,ère.

چابوجاجق { *tchaboudjadjyq*, adv. et

چابوجاق { *tchaboudjaq*, adv. Très vite; d'un trait; tout d'un coup. *On écrit aussi* چابوچاجق ، چابوجاق.

چابوق { *tchabouq*. چابوق adj. Vite, prompt,e; agile; alerte. = Adv. Vite; en hâte. || اولمق — hâter; se presser.

چابوقلق { *tchabouqlyq*, s. Vitesse, *f.;* hâte, *f.* § Promptitude, *f.;* agilité, *f.*

چاپ { *tchap*, s. Mesure, *f.;* dimensions, *f. pl.* || *Milt.* Calibre, *m.* تعیینی — calibrement, *m.* ویرمك ، — اولچمك — calibrer. || *Arch.* Module, *m.* || *Géom.* — پرکاری compas d'épaisseur.

چاپا { *tchapa*, s. Bèche, *f.* V. چاپه.

چاپاچول { *tchapatchoul*, s. *Locution triviale pour dire* gueux,euse; déguenillé,e.

چاپار { *tchapar*, s. Courrier, *m.;* messager, *m. Peu usité.*

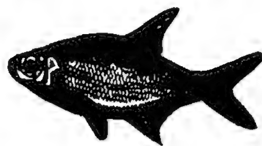
چپارز ou چاپارز { *tchaparyz*, [*du pers.* چپراست] Embarras, *m.;* obstacle, *m.* = Adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des obstacles; difficile.

چپارزلق ou چاپارزلق { *tchaparyzlyq*, s. Embarras, *m.;* obstacle, *m.*

چپارزلو ou چاپارزلی { *tchaparyzly*, adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des embarras; difficile.

چاپاری { *tchapary*. s. Espèce de hameçon a plusieurs branches.

چپاق ou چاپاق { *tchapaq*. s. Chassie, *f.* کوز — ی humeur des yeux. || بالیغی — *Zoo.* Brème,° *f.*



Brème °

چاپاق { *tchapaq*, adj. Prompt,e; courant,e.

چپاقلنمق ou چاپاقلانمق { *tchapaqlanmaq*, vn. Devenir chassieux,euse.

چاپاقلی ou چپاقلو { *tchapaqly*, adj. Chassieux, euse.

چاپالامق { *tchapalamaq*, va. Bêcher; piocher. — صو *expression triviale* ramer, naviguer. § *On pourrait en rendre le sens par l'expression de* un grand coup de sabre dans la mer.

چاپان ، چاپاناق { *tchapan*, *tchapanaq*, Butin, *m.*; effet butiné.

چاپراز { *tchapraz*, s. [*du pers.* چپراست] Tout ce qui se met ou se boutonne en écharpe; écharpes qui se croisent. § Gilet brodé et à gros boutons d'argent || مرانفوز —ی lime à aiguiser les dents de la scie. § Lime à deux tailles,

چاپرازلامه { *tchaprazlamâ*, s. *Arch*. Croix de Saint-André.

چاپراشمق { *tchaprachmaq*,, vn. Se croiser; s'enchevêtrer; être entrelacé,e.

چاپراشیق ou چاپراشق { *tchaprachyq*, adj. Croisé,e; traversé,e; mutuellement entrelacé,e.

چاپراق { *tchapraq*, s. Couverture de la selle du soldat.

چاپقی { *tchapqi*, s. Incursion, *f.* *Vieux mot*.

چاپقین { *tchapqyn*, adj. Qui marche beaucoup; bon trotteur *cheval*. § Qui va au pas d'amble. = S. *et* adj. Vagabond,e; fripon,ne; vaurien. § Débauché,e. § Malin,igne. || — اوچادی personne dont la débauche ne connaît pas de bornes; fripon sans feu, ni lieu. || ی — عله gamin, *m.*

چاپقینلق { *tchapqynlyq*, s. Marche rapide; course, *f.* § Sorte d'amble. § Débauche, *f.* § Friponnerie, *f.* § Malignité, *f.* || اتمك — ou كيتمك — se débaucher; s'adonner à la débauche.

چاپمق { *tchapmaq*, vn. Courir. § Faire une incursion. = Va. Frapper, exciter *un cheval* à la course; faire marcher vite. *Vieux mot*.

چاپلی { *tchaply*, adj. Ayant les proportions de; au calibre de. — بيوك de grand calibre. — كچوك de petit calibre.

چاپوت { *tchapout*, s. Chiffon, *m.* *Peu usité*.

چاپوق { *tchapouq*, adj. V. چابوق .

چاپول { *tchapoul*, s. Incursion, *f.*; pillage, *m.*; razzia, *f.*

چاپولجی { *tchapouldjy*, s. Pillard, *m.*; maraudeur, *m.*

چاپوللامق { *tchapoullamaq*, va. Piller.

چاپوللانمق { *tchapoullanmaq*, va. S'emparer du butin; piller.

چاپه { *tchapa*, s. [*mot lat.*] Pioche de jardinier. || كى—سى ancre à crochets. || *Méc.* ديشى — dent pointue et acérée.

چاپه‌جی { *tchapadjy*, s. Piocheur, *m.* § Soldat appartenant à un corps spécial dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane.

چاپه‌لامق { *tchapalamaq*, va. Piocher. § V. چاپالامق .

چاپیجی { *tchapydjy*, s. Celui qui fait des incursions.

چات { *tchat*, partic. Imite le bruit du choc ou du bris. || پات — et چوت — avec fracas. § Rarement. § Ça et là. § *Parler une langue* tant bien que mal. || فرانسزجه‌یی — پات سویلر Il parle français avec difficulté, tant bien que mal. *On dit aussi* چاتره پاتره .

چاتال ou چتال { *tchatal*, s. Fourche,° *f.*; fourchette,° *f.*



Fourche °



Fourchette °

= Adj. Fourchu,e ; bifurqué,e. || ایرماق — ی confluent de rivière. || طرناق — pied fourchu; sabot fendu. || ایش — affaire scabreuse, difficile. || کورمك — loucher ; strabisme.

چتاللاشمق et چاتاللاشدیرمق V. چاتاللاتمق et چاتاللاندیرمق.

چتاللاندیرمق ou چاتاللاندیرمق *tchatallandyrmaq*, va. Bifurquer ; rendre fourchu,e. || *Fig.* Rendre ambigu,ë ; faire naitre des embarras.

چتاللانمق ou چاتاللانمق { *tchatallanmaq*, vn. Se bifurquer ; devenir fourchu,e. || *Fig.* Devenir ambigu,ë ; être enchevêtré,e; se créer des embarras.

چاتدیرمق { *tchattyrmaq*, va. Faire choquer. § Faire échouer le navire par un choc. § Dresser.

چاتر { *tchatyr*, partic. Imite le bruit d'un corps qui se brise avec fracas, le craquement. *S'emploie souvent répété.* || — — چاتردامق craquer fortement.

چاترداتمق { *tchatyrdatmaq*, va. Faire craquer ; briser avec fracas.

چاتردامق { *tchatyrdamaq*, vn. Craquer ; se briser avec fracas.

چاتردی { *tchatyrdy*, s. Bruit, *m.*; fracas, *m.*; craquement, *m.* || قورشون — سی crépidement des balles.

چاتره پاتره { *tchatra-patra*, adv. *Parler une langue* tant bien que mal. *Se dit surtout de la façon dont les habitants de la péninsule balkanique parlent le turc.*

چاتیشمق ou چاتشمق { *tchatychmaq, vn.* Cogner l'un à l'autre. || S'entrechoquer. § Se coller. *Se dit surtout de l'accouplement des animaux.*

چاتقین { *tchatqyn*, adj. Jouissant des faveurs de ; favori,t,e ; protégé,e.

چاتقیلق { *tchatqiliq*, s. Espèce de joug.

چاتلاتمق { *tchatlatmdq*, va. Faire claquer, faire croquer. § Faire crever. || *Fig.* Faire souffrir d'envie, de jalousie etc.; enrager.

چاتلاسی { *tchatlassi*, adj. Au point d'éclater. یه — کولدم j'ai éclaté de rire; j'ai pouffé de rire. یه — یدم je me suis bourré d'aliments, au point de crever.

چاتلاق { *tchatlaq*. s. Crevasse, *f.*; fissure, *f.*; fente, *f.* = Adj. Fendu,e; crevassé,e.

چاتلامق { *tchatlamaq*, vn. Claquer. § Se fendre. § Se briser, *en parlant des flots.* § Crever; se crevasser. || *Fig.* Souffrir d'envie, de colère, de jalousie elc.

چاتلامه { *tchatlama*, s. et

چاتلایش { *tchatlaïych*, s. Action *ou* manière de claquer, de se fendre, de se briser, de crever.

چاتمق { *tchatmaq*, vn. Se choquer, cogner. || Acquérir la faveur de quelqu'un ; se mettre sous sa protection. § Se trouver engagé par hasard dans une affaire difficile et fâcheuse. § Entrer en collision *en parlant d'un vaisseau.* || Arriver ; s'approcher. = Va. Dresser; bâtir. § Mettre bout à bout. § Faufiler. || — باش باشه délibérer en particulier, se consulter. || — قاش froncer les sourcils. || — کیف être content ; devenir gai et de bonne humeur ; s'épanouir d'aise. || — تفنکلری ranger les fusils en faisceau.

چاتمه { *tchatma*, s. Assemblage de planches *ou* de poutres clouées provisoirement; échafaudage, *m.* || Tissu de soie pour

tapis et coussin. § Faufilure, *f.* || — درمه chose préparée à la hâte; encas.

چاتی { *tchaty*, s. Toit, *m.*; faîte, *m.*; jointure, *f.*; emboîtement, *m.*; couverture de maison ; chevrons, *m.pl.* ||او — سی abat-vent. || الق— saillie de toit. § Squelette de charpente qui soutient la toiture ; faîtage, *m.* § Squelette, *m.* || — کیرشی arbalétrier, *m.*

چاتیق { *tchatyq*, adj. Uni,e par le bout. § Froncé,e. || قاش — sourcils arqués. || *Fig.* Mine renfrognée.

چاچه { *tchatcha*, s. — آجی petit poisson dont la chair est amère et d'un goût détestable.

چادر { *tchadyr*, s. Tente, ° *f.* || دیرکی — pilier de tente. || طوپی — boule et pavillon qui surmonte la tente. || اتکلکی — enceinte de toile dont la tente est entourée.


Tente °

|| ایپی — cordage servant à dresser la tente. || قورمق — dresser la tente. || *Bot.* چیچکی — osyris, *m.* || یشیلی — couleur de vert-gris.

چادرجی { *tchadyrdjy*, s. Marchand ou fabricant de tente.

چادر دودوکی { *tchadyr dudugui*, s. Asaret, *m.*; cabaret, *m.* *On dit aussi* آسارون et یبان سنبلی .

چاره { *tchar*, adj. num. Quatre. V. جهار . || ابرو — jeune homme dont la moustache, qui vient à peine de pousser, ressemble à de seconds sourcils. || چشمله — avec quatre yeux ; avec impatience. || پاره — castagnette, *f.* *On dit vulgairement* چالپاره .

چار { *tchar*, adv. De bon gré. *Usité seulement dans la phrase* ناچار — bon gré mal gré.

چار { *tchar*, s. [*mot russe*] Czar, *m.*

چارپاه { *tchâr-pâ*, s. Quadrupède, *m.*

چارپدیرمق { *tcharptyrmak*, va. Faire toucher; heurter; choquer. § Laisser piller; laisser cambrioler ; perdre. || Faire dévier; renfrogner. || Faire émotionner; faire battre le cœur; perdre.

چارپشدیرمق { *tcharpychtyrmaq*, va. Entre-heurter; entre-choquer. § Faire combattre.

چارپشمق { *tcharpychmaq*, vn. S'entre-heurter; s'entre-choquer. § Combattre.

چارپشمه { *tcharpychma*, s. Action de s'entre-heurter, de s'entre-choquer. § Combat, *m.*; conflit, *m.*

چارپشیق { *tcharpychyq*, adj. V. چارپاشیق .

چارپلمق { *tcharpylmaq*, vn. Devenir courbé,e; tortu, e; se courber. || Être possédé,e par le démon, par l'esprit. || Avoir une attaque d'apoplexie. || Essuyer une grande émotion. § Saisissement. — آغزی ، یوزی avoir le visage, la bouche tordu ou de travers *par suite d'une forte émotion ou d'une attaque d'apoplexie.* || — بر کوزله être épris d'une belle personne.

چارپلمه { *tcharpylma*, s. et

چارپلیش { *tcharpylych*, s. Action *ou* manière de devenir courbé ou tortu. § Être défiguré,e. § Action de s'amouracher; état de celui qui est épris d'amour.

چارپمق { *tcharpmaq*, va. Frapper avec violence. § Terrasser. § Prendre par force ; cambrioler; voler; enlever, ravir; prendre par malversion. § Toucher, cogner. § Avoir des battements de tête; palpiter. — نظره attirer l'at-

tention. § Donner mal à la tête. || — كوش être frappé,e d'un coup de soleil; avoir une insolation. || — آتش se trouver mal par des émanations d'acide carbonique, *provenant surtout de charbons insuffisamment allumés.* = Vn. Se heurter, se choquer. || — كوزه sauter aux yeux.

چارپمه { *tcharpma*, s. Action *ou* manière de frapper, de cogner, de terrasser, de piller ; action de cambrioler, de profiter par malversion.

چارپنمق { *tcharpynmaq*, vn. Se débattre.

چارپندی { *tcharpynty*, s. Choc, *m.;* heurt, *m.;* battement, tressaillement de cœur. طالغه‌لرك —سى le choc des vagues.

چارپيق { *tcharpyq*, adj. Tortu, e, plié,e; courbe,e ; voûté,e. تخته — planche en dos d'âne *pour passer un ruisseau etc.* || آغزلى — qui a la bouche torse, grimaçant,e. دهلى — esprit de travers, contrariant.

چارداق { *tchardaq*, s. V. چارطاق.

چارسوه { *tchar-soû*, s. V. چارشو.

چارشبه { *tchar-cheb*, s. *ou plutôt*

چارشف { *tcharchaf*, s. [*du pers.* چادرشب] Drap *m.;* couverture en étoffe. §Nappe,*f.* ياتاق—ى drap de lit. يورغان—ى drap enroulé ou cousu sur la couverture. || Étoffe large dont les dames turques s'enveloppent quand elles sortent, sorte de cache-poussière. —ه بورنمك se draper, se couvrir du *tcharchaf.*

چارشنبه { *tcharchanba*, s. Mercredi, *m.* || قاريسى — sorte de vampire, épouvantail, *m.* || —سى ايك صوك jour de malheur; de mauvais augure. طقور آيك —سى بر يره كلدى toutes les difficultés se sont accumulées.

چارشى ou چارشو { *tcharchy*, e. Marché, *m.;* bazar couvert. حلق — les gens du marché; les marchands. —يه چيقارمق mettre en vente.

چارطاقه { *tchardaq*, s. Terrasse *ou* pavillon ouvert soutenu par quatre poteaux. اسمه —ى treille, *f.*

چارق { *tcharq*, s. *V.* چرخ.

چارقه { *tcharqa*, s. *Milt.* Escarmouche, *f.;* combat d'avant-poste.

چارقه‌جى { *tcharqadjı*, s. Éclaireur, *m.;* soldat d'avant-poste.

چارميخه { *tchar-mykh*, s. et

چارميق { *tcharmyq*, s. [*du pers.* چارميخ quatre clous] Croix, *f.;* charpente dressée pour crucifier un criminel. || *Mar.* Haubans d'un navire, échelle de commandement. || —ه كرمك crucifier.

چاره { *tchâre*, s. Moyen, *m.;* remède, *m.* يوق — il n'y a pas moyen. —سز malheureux,se. || بولمق — trouver le moyen; remédier, arranger. || ! — نه quoi faire ! hélas !

چاره‌جوى { *tcharedjoui*, adj. Qui cherche un remède ; qui est à la recherche d'un moyen.

چاره‌سازه { *tchâre-saz*, adj. Qui remédie, qui a les moyens d'arranger.

چاره‌سز { *tchâresiz*, adj. Irrémédiable. § Urgent,e; nécessaire. || Réduit,e à l'extrémité. = Adv. Indispensablement ; nécessairement.

چاره‌سزلك { *tcharésizlik*, s. Manque de remèdes, de moyens, dénuement *m.* § Urgence, *f*, nécessité, *f.* § Extrémité, *f.*

چاريچه { *tcharytcha*, s. Czarine, *f.*

چاريق { *tcharyq*, s. Espèce de chaussure légère que portent les pâtres et les paysans. § Chaussure en cuir que portent les villageois. || Espèce d'escarpin très léger imitant le *tcharyq*. || — تيمور gros soulier à semelle de fer pour le voyage.

چاريقجى { *tcharyqdjy*, s. Fabricant ou marchand de chaussures dites چاريق. V. ce mot.

چار يك‌ { *tchar-ïek*, en turc *tchëïrek*, s. Un quart, *m*. § Quart d'heure. § Quart de *médjidié*, monnaie d'argent valant à peu près 1 fr. 10 cent. ليرا — quart de livre, approximativement fr. 5.78.

چاريكلك { *tchëïreklik*, adj. Qui vaut un quart de *médjidié*. § Qui dure un quart d'heure.

چاسار { *tchassar*, s. [corruption de قيصر] Nom qu'on donnait autrefois aux empereurs d'Allemagne et d'Autriche.

چاشنى‌ { *tchachny*, et en turc *tchechné*, s. Goût, *m*.; saveur, *f*. || سنه باقق — goûter.

چاشنيكير‌ { *tchachny-guir*, et en turc *tchechné-guir*, s. Autrefois officier chargé de goûter les mets servis au monarque. § Dégustateur, *m*.

چاشيت ou چاشوت { *tchachyt*, s. Espion, *m*. § Mouchard, *m*.

چاشوتلامق { *tchachoutlamaq*, va. Espionner.

چاشيتلق ou چاشوتلق { *tchachytlyq*, s. Espionnage, *m*. § Profession de mouchard.

چاغ { *tchagh*, s. Temps, *m*.; heure, *f*. *Vieux mot*. V. وقت. § Stature, *f*.

چاغا { *tchagha*, s. Petit garçon ; bébé, *m*.

چاغان { *tchaghan*, s. Grosse entrave qui sert à attacher les chameaux au piquet.

چاغانه { *tchaghana*, s. Tambour de basque des bohémiens.

چاغرتمق { *tchaghyrtmaq*, va. Faire crier, faire proclamer par un héraut. § V. چيغرتمق.

چاغرشمق { *tchaghyrychmaq*, vn. Se héler. § Crier ensemble. || Faire du bruit.

چاغرغان { *tchaghyrghan*, adj. Criard,e. *Peu usité*. = S. *Zoo*. Pie-grièche, *f*.

چاغرلمق { *tchaghyrylmaq*, vn. imp. Crier; chanter. اويله چاغرلماز on ne crie *ou* on ne chante pas ainsi. || Être rappelé, e. — كرى‌يه être rappelé. فرانسه سفيرى حكومتى طرفندن كرى‌يه چاغرلمشدر l'ambassadeur de France a été rappelé par son gouvernement.

چاغرمق { *tchaghyrmaq*, vn. Crier. § Chanter ; appeler. § V. چيغرمق.

چاغرمه { *tchaghyrma*, s. et

چاغريش { *tchaghyrych*, s. Action *ou* manière d'appeler, de crier *ou* de chanter.

چاغل { *tchaghyl*, partic. Imite le murmure de l'eau. آقق — — couler en produisant un murmure.

چاغلا { *tchaghla*, s. Amande verte non écalée.

چاغلامق { *tchaghlamaq*, vn. Murmurer; couler en produisant un murmure, *en parlant de l'eau*.

چاغلامه { *tchaghlama*, s. Murmure d'une eau qui coule.

چاغلايان { *tchaghlaïan*, s. Eau courante qui coule en murmurant; ruisseau artificiel; cascade, *f*.

چاغلايش { *tchaghlaïych*, s. V. چاغلامه.

چاغلايق { *tchaghlaïyq*, s. Source d'eau qui sort en jaillissant.

چاغلدامق { *tchaghyldamaq*, vn. V. چاغلامق.

چاغلدی { *tchaghylty*, s. Murmure d'une eau courante.

چاغلی eu چاغلو { *tchaghly*, adj. D'une stature de, § Fort,e ; robuste. — پهلوان d'une stature d'athlète.

چاغنوس { *tchaghanos*, s. Crabe,°*m*. *On écrit aussi* چاغانوس. *Syn. de* يڭچ.


Crabe °

چاق { *tchaq*, partic. Imite le bruit d'un choc.

چاق { *tchaq*, adv. Jusqu'à, jusqu'au. صباحه دك — jusqu'au matin.

چاقالوز ou چقالوز { *tchaqaloz*, s. Pierrier, *m*. canon propre à lancer des projectiles de pierre.

چاقدیرمق { *tchaqtyrmaq*, va. Faire clouer; faire enfoncer; faire entrer en le frappant *un clou etc*. — قازيق faire enfoncer une pièce; faire établir un piquet. § Faire boire *du vin etc*.; enivrer.

چاقر ou چاقير { *tchaqyr*, adj. De couleur grise; strié,e de bleu. كوز — œil bleu strié de gris. S. *Zoo*. — طوغان épervier, *(m)* au plumage gris cendré. || *Fig*. نجه — rapace ; avide ; qui ne lâche pas sa proie. || *Bot*. ديكنى — panicaut,° *m*. || كيف — gris,e; ivre.


Panicaut °

چاقرجی { *tchaqyrdjy*, s. Fauconnier, *m*. باشى — chefs des fauconniers.

چاقشديرمق { *tchaqychtyrmaq*, vn. Fêter la dive bouteille; s'enivrer.

چاقشمق { *tchaqychmaq*, vn. S'accrocher ; s'unir; passer l'un dans l'autre. § S'arrondir; s'enfler.

چاقشير { *tchaqchyr*, s. Culotte, *f*.; caleçon en toile fine. § Plumes ou poils qui poussent aux pattes. كوكرجين — pigeon pattu. || آت — cheval qui a les jambes blanches.

چاقشيرلی { *tchaqchyrly*, adj. Qui porte une culotte de toile fine. § Qui a des plumes aux pieds, *pigeon, poule etc*.

چاقل { *tchaqyl*, s. Caillou, *m*. طاشى — galet, *m*. pierre polie par le frottement des vagues.

چاقلدامق { *tchaqyldamaq*, vn. Faire un bruit semblable à celui des cailloux. § Murmurer, *se dit de l'eau qui coule sur un lit de cailloux*.

چاقلداق { *tchaqyldaq*, s. Encliquet de moulin. § Jouet d'enfant en forme de moulin.

چاقللق { *tchaqyllyq*, s. Grève, *f*.; rivage couvert de cailloux. § Cour pavée de cailloux.

چاقلمق { *tchaqylmab*, vp. Etre attaché à un poteau, *en parlant d'un animal*.

چاقماق ou چاقمق { *tchaqmaq*, s. Briquet, *m*. § Batterie de fusil, de pistolet. || طاشى — pierre à fusil; silex, *m*. چاقمق — battre le briquet. تفنك ى — pierre à fusil. طوپ ى — amorce *(f.)* de canon; étoupille, *f*. || كليد — serrure à briquet; serrure de sûreté. || سز كبريت — allumette chimique.

چاقماقجی ou چاقمقجی { *tchaqmaqpjy*, s. Ouvrier qui fabrique des batteries de fusil *ou* de pistolet.

چاقماقلی ou چاقمقلی { *tchaqmaqly*, adj. A batterie; à silex *fusil, pistolet, etc*.

چاقمق { *tchaqmaq*, va. Clouer ; faire entrer, enfoncer en frappant. § Lier *un animal* a un poteau. § Battre le briquet *ou* faire tomber les batteries d'une arme à feu. § Passer, faire accepter. ||— قلب اقچه‌یی passer la fausse monnaie, la faire accepter comme de la vraie. || — دیش faire sentir les dents; mordre. = Vn. Luire, apparaître, *en parlant de l'eclair etc.* — شمشك éclairer, faire des éclairs. § S'accrocher mutuellement. § Boire du vin etc.; se griser. || Comprendre; saisir.

چاقمه { *tchaqma*, s. Timbre, *m.*; coin, *m.* — ارکك poinçon, *m.* — دیشی frappe, *f.* *V. aussi* چاقیش.

چاقی { *schaqy*. s. Couteau qui se replie dans sa gaine au moyen d'un ressort ; canif,° *m.*

Canif°

چاقیش { *tchaqych*, s. Action *ou* manière de clouer, de battre le briquet *ou* de faire des eclairs. || Action ou maniere de se griser etc. V. چاقق.

چاقیم { *tchaqym*, s. ou

چاقین { *tchaqyn*, s. Éclair, *m.* *V. plutôt* شمشك.

چاك ه { *tchâk*, s. Fissure, *f.*; déchirement, *m.* = Adj. Fendu,e; déchiré,e. — گریبان le collet déchiré; personne qui a déchiré ses vêtements dans un accès de douleur. گریبان — la dechirure du collet, *signe de desolation, de douleur*. || اچمك — fendre; déchirer. || پردهٔ ناموسی — اچمك déshonorer. || — — crevasse,e, fendu,e en lambeaux.

چاك { *tchañ*, s. Cloche° *f.* طالغیچ — ی cloche de plongeur. || چالمق — sonner la cloche. || قله‌سی — clocher, *m.* *Syn. de* چانلق.

چان ou چاك { *tchañ* ou *tchan*, s. Bavardage, *m.*; jaserie, *f.* *S'emploie souvent répete.* || اچمك — — bavarder; jaser.

چاکر ه { *tchâker*, s. Esclave, *m.*; serviteur, *m.* کزی — votre serviteur moi. *Style épist.*



Clocher°

چاکرانه ه { *tchakérâne*, adj. Qui appartient a un esclave, d'une maniere modeste, humble. *S'emploie en style epyst. par modestie pour* mon, ma, mes: پدر — mon père = Adv. Humblement.

چاکرپرور ه { *tchâker-perver*, adj. et

چاکرنواز ه { *tchâker-nuvâz*, adj. Qui favorise les *humbles*, *bienfaiteur,trice.*

چاکری ه { *tchâkérî* adj. Qui appartient a un esclave; humble. —تحریرات mon humble lettre. *Style épist.*

چانلق { *tchañlyq*, s. Clocher, *m.* *Syn. de* چاك قله‌سی.

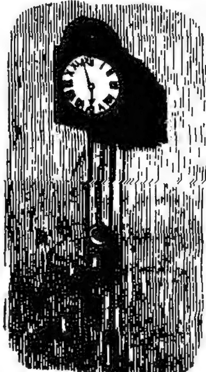
چال { *tchal*, adj. Qui travaille activement; qui joue. *Se trouve dans certains idiotismes.* چنه — qui parle beaucoup; bavard, e. یاقه اچمك — s'emparer de quelqu'un, le saisir par le collet.

چاله ou چالا { *tchala*, En frappant; en exagérant une action. دکمك — en l'accablant de coups. قلم یازمق — écrire vite, au courant de la plume. *fig.* écrire tout ce qui passe par la tête. امنکه کتیرمك — — reussir après bien de tâtonnements; réussir par sa persévérance.

چالاپ { *tchalap*, s. V. چلپ.

چالار { *tchala*,, adj. Qui sonne, qui tinte ; horloge,° *f.* ساعت — montre à répétition.

چالاغان { *tchlaghan*, adj. Mordant,e. || اوتی — ortie, *f. Vieux mot.* V. امرغان .


Horloge °

چالاق { *tchalaq*, adj. Agile, *Vieux mot. Syn. du mot persan suivant.*

چالاك *tchâlak*, adj. Prompt,e; léger,ère; agile. *S'emploie souvent avec son syn.* حست . جست . و — .

چالپاره { *tchalparâ*, s. [*du pers.* چارپاره] Espece de castagnettes en bois. || *Fig.* — سز اوینامق désirer vivement; mourir d'envie de; être prêt a faire quelque chose.

چالديرمق { *tchaldyrmaq*, va. Laisser voler; perdre. § Faire sonner, jouer *un instrument de musique.*

چاليشديرمق ou چالشدرمق *tchalychtyrmaq*, va. Faire travailler. § Employer *des ouvriers.*

چاليشقان ou چالشقان { *tchalychqan*, adj. *Qui travaille beaucoup ; laborieux,* euse. § Appliqué,e à l'étude etc. § Soigneux, euse.

چاليشيلمق ou چالشلمق { *tchalychylmaq*, vn. imp. Travailler. بو قدر چالشلماز on ne peut pas travailler autant ; ce travail est excessif.

چاليشمق ou چالشمق { *tchalychmaq*, vn. Travailler ; se donner la peine. § Faire des efforts; tâcher. § Étudier ; s'appliquer à l'étude.

چالشمه { *tchalichma*, s. Travail, *m.* § Efforts, *m. pl.* § Application à l'étude.

چالغی { *tchalghy*, s. Instrument de musique. § Musique. — چالمق jouer de la musique. || — آلتی instrument de musique. || — طاقمی orchestre, *composé d'instrumentistes de la musique orientale et de chanteurs.*

چالغیجی { *tchalghydjy*, s. Musicien,ne.

چالغیجیلق { *tchalghydjylyq*, s. Profession de musicien.

چالقاتمق { *tchalqatmaq*, va. Rendre malade *un enfant en lui donnant du lait tourné.* § Gâter le blé en le mouillant; faire rouler *en parlant d'un vaisseau.* § Laisser refroidir les œufs *en parlant d'une poule.* || — كوبك se faire donner une séance de la danse du ventre.

چالقار { *tchalqar*, s. Tout remède qui nettoie l'estomac, la bile etc. § Purgatif, *m.*

چالقامق { *tchalqamaq*, va. Remuer; secouer. § Rincer; laver *un vase* en agitant de l'eau dedans. § Casser, battre *un œuf etc.* dans un vase. § Rendre malade *un enfant, en parlant du lait tourné.* || — آغز se rincer la bouche. || — كوبك danse du ventre.

چالقامه { *tchalqamâ*, s. Remuement, *m.* § Action de *rincer un vase; action de se rincer la bouche* en y agitant de l'eau. § § Action de battre *des œufs etc.*

چالقانمق { *tchalqanmaq*, vn. *et* vp. Se remuer; être secoué,e; remué,e en tout dans *la foule, la mer etc.* || Rouler, être battu par les flots, *navire etc.* § Se balancer en marchant; se dandiner. § Se gâter, *en parlant d'un œuf.*

چالقاندی { *tchalqanty*, s. Remuement, *m.*; secousse, *f.* § Action de battre *et* chose battue dans un vase ; rouli, *m.* || قالبور — سی matière qui reste sur le crible.

چالقایش { *tchalqaïych*, s. V. چالقامه.

چالمق { *tchalmaq*, va. Frapper ; battre. § Terrasser; renverser. § Sonner; jouer *un instrument de musique*. § Voler; dérober. § Enlever; ôter. § Faire goûter. § Mettre du sel etc. dans un mets. — قلیج frapper avec l'épée ; massacrer. || — دوده‌وکی obtenir ce qu'on désire; réussir; chanter victoire. || — قپویی frapper à la porte. || هرتلدن — savoir un peu de toute chose; avoir plusieurs cordes à son arc. || — ال frapper les mains. || — عقل impressionner, troubler. || — بال faire goûter du miel. || *Fig.* leurrer: séduire. || — ایصلق siffler. = Vn. Tirer, *en parlant d'une couleur*. — صاری‌یه tirer sur le jaune. § Sentir; prendre le goût de. ایس — sentir la fumée, le brûlé. — باقر être gâté par le contact du cuivre, *en parlant d'un mets*. § Incliner ; ressembler; avoir le ton de. || دیلی ایتالیانجه‌یه چالیور il parle avec l'accent italien. § Sonner, *en parlant de l'horloge, de la cloche etc.*

چالمه { *tchalma*, s. Action de frapper etc. V. چالمق. = Adj. Grossier,ère.

چالنمق { *tchalynmaq*, vn. Sonner. || — قولاغه sonner à l'oreille; avoir vent *d'une nouvelle etc.* § Avoir le goût de. ایس — avoir le goût de fumée. = Vp. Être frappé,e. § Être joué,e, *en parlant d'un instrument de musique*. § Être volé, dérobé,e.

چالی { *tchaly*, s. Broussaille, *f.*; ronce, *f.* || چربی — broussailles, *f. pl.* || Édifice fait de broussailles. || *Bot.* قواق — saule, *m.* || قوشی — roitelet,° *m.* || فاصولیه‌سی — espèce de haricot ; haricot remontant.


Roitelet °

چالیشمق { etc. V. چالشمق etc.

چالیق { *tchalyq*, adj. Penchant sur; tirant sur. § Tortu,e. || رنکی — qui a changé de couleur; décoloré,e. || — عقلی qui a l'esprit troublé, fou,olle. || آت — cheval qui marche d'un pas irrégulier; cheval rétif.

چالیلق { *tchalylyq*, s. Lieu couvert de ronces et de broussailles; buisson, *m.*

چالیم { *tchalym*, s. Côté tranchant de l'épée. § Air, *m.* ; ton, *m.* || صاتمق — vouloir triompher; agir avec arrogance. || کتیرمك —نه donner à quelque chose la forme *ou* la contenance convenable.

چام { *tcham*, s. Pin, *m.*; sapin, *m.* —آق laricis,*m.* — صاری‌ pin sylvertre. قومسال —ی pin maritime. فستق —ی pinier, parasol. اسقوچیانك قزیل —ی pin rouge. — قره‌ pin noir. حلب —ی pin d'Alep. || ساقزی — résine, *f.* || فستغی — pomme de pin; pignon, *m.* || اوزی — planche de pin. § Espèce d'herbe jaune; lamier, *m.* || *Fig.* دویرمك — faire *ou* dire des grossièretés. || چاقان قوشی— grimpereau qui s'attaque à l'écorce du pin. || دویرمك— être d'humeur farouche. || dire une grosse bêtise.

چاماشیر چاماشیر { *chamachyr*, s. [*du pers.* جامه‌شوی] Li[illegible]*m.* || آغاسی — domestique d'un personnage chargé de prendre soin de son linge.

چاماشیرجی ou چاماشیرجی { *tchamachyrdji*, s. Blanchisseur, *m.* قادین — blanchisseuse, *f.* lingère, *f.*

چاماشیرجیلق ou چاماشیرجیلق *tchamachyrdjylyq*, s. Profession et métier de blanchisseur, de blanchisseuse.

چاماشیرخانه ou چاماشیرخانه { *tchamachyr-khané*, s. Buanderie, *f.*

چامارينو { *tchamariva*, s. *Mar.* Commandement pour hisser les gréements, les vergues, le pavillon etc.

چامچاق { *tchamtchaq*, s. Écuelle *(f.)* en bois.

چاملق { *tchamlyq*, s. Forêt de pins, de sapins; pinière, *f.*; sapinière, *f.* || *Géogr.* Partie méridionale de l'Albanie, l'ancienne Thesprotie.

چامور { *tchamour*, s. Boue, *f.*; fange, *f.* || اورك — ى terre argileuse délayée en ciment. || چوملكجى — ى terre de potier. || *Fig.* ه دوشمك — tomber dans la fange *fig.* être déshonoré, avili,e. || ه بولاشمق — avoir affaire à des personnes malhonnêtes. || ه طاش — آتمق parler à des créatures indignes; s'éclabousser. || صيچراتمق — éclabousser, *fig.* ternir la réputation.

چامورلامق { *tcyamourlamaq*, va. Couvrir, emplâtrer de boue. || *Fig.* Déshonorer; avilir.

چامورلق { *tchamourlyq*, s. Lieu rempli de boue. || Guêtre, *f.*

چامورلى { *tchamourly*, adj. Boueux,euse; fangeux,euse.

چاموقه { *tchamouqa*, s. *Zoo.* Espèce de petite atherine *(poisson)*.

چاميچ { *tchamitch*, adj. Petit,e, mignon,ne. || Raisin sec en petits grains. § Grain de Corinthe. || كوزلى — personne dont les yeux ont un iris très petit, et de couleur très noire.

چان { *tchan*, partic. V. چاك *tchañ*.

چاناق ou چناق { *tchanaq*, s. Plat *ou* écuelle en terre cuite. || باش —ى crâne, *m.* || چوملك — ustensiles de cuisine. || قان —ى œil gonflé et plein de sang. || كوزلرى قان — ى yeux pochés; yeux gonflés. || اوزنكى — espèce d'étrier turc très large.

چاناقلق ou چناقلق { *tchanaqlyq*, s. *Mar.* Hune, *f.* غراندى —ى grande hune. غابيه پرووه —ى hune de beaupré. باش—ى hune de misaine. قورچته —ك اغاجلرى barres de la hune.

چانطه { *tchanta*, s. Sac, *m.*; havresac,° *m.*; petite valise; besace, *f.* sac de cuir. || پاره — سى porte-monnaie,° *m.* || آوجى —سى gibière, *f.* يول — سى sac de voyage.|| *Zoo.* دكز—سى astéroïde,*m.* || ده كتابك— affaire sûre; *allusion à toute affaire dont la réalisation est assurée.*

Havresac ° Porte-monnaie °

چانغال { *tchangal*, s. Objet ajouté; objet attaché. || Agneau d'une brebis morte qu'on fait têter à une autre brebis.

چانغر { *tchanghyr*, partic. Imite le fracas pendant le mouvement. چونغور — en faisant un grand bruit; avec fracas.

چانغردامق { *tchanghyrdamaq*, vn. Tinter; vibrer; faire du cliquetis.

چانغردى { *tcanghyrty*, s. Tintement, *m.*; vacarme, *m.*; cliquetis, *m.*

چاو { *tchav*, s. Bruit, *m.*; clameur, *f.* || ايتمك — rendre public,que; divulguer.

چاودار { *tchavdar*, s. Seigle, *m.* قره — seigle noir. — اككى pain de seigle. مهمازى — ergot *(m.)* de seigle.

چاوش { *tchaouch*, s. *Milt.* Sergent. § Huissier, *m.* || دوريه — ى sergent de ronde. صره —ى sergent d'armes. طاقم — ى ser-

gent de sect.on. — باش sergent major ; sergent d'affaires ; sergent fourrier. امر — ی sergent de planton, sergent d'ordre. — عموم باش sergent-major géneral.|| سواری — ی marechal des logis. || *Bot.* اوزومی — espèce de raisin à gros grains; sorte de chasselas.||*Zoo.* قوشی — huppe.*f.* (*oiseau*).

چاوشلق { *tchaouchlyq*, s. Grade de sergent, grade de maréchal des logis. § Sergenterie,*f.*

چاولی { *tchavli*, adj. Petit d'épervier, ou de faucon non dressé. (*On dit* باولی *quand il est dressé*).

چاون { *tchaven*, s. Verge, *f.*; verge de cuir.

چاه ◦ { *tchâh*, s. Puits, *m.* § Prison, *m.*; cachot, *m.* || *Fig.* نسیان — oubli, *m.*; abandon, *m.*|| نسیه نه آتق — oublier; abandonner.

چای { *tchaï*, s. Riviere, *f.* یولی — lit d'une riviere.

چای { *tchaï*, s. [*mot chinois*] The, *m.* || آضه — ی sauge, *f.* || طاقی — cabaret a thé. سورکعی — passoire a the.◦ شکری — sucre mécanique.

Passoire a thé ◦

چایر { *tchaiyr*, s. Pré, *m.*; prairie, *f.*; pâturage, *m.* || اوتی — herbe fraiche; foin coupe. لرك بچمك موسمی — fenaison, *f.* لری بچمك — couper les foins. || پنیری — espèce de fromage frais. || *Zoo.* قوشی — alouette, *f.*

چایرلامق { *tchaïyrlamaq*, va. Faire prendre la pâture; faire pâturer.

چایر { *tchair*, Particule d'intensité qui précède certains verbes. یاقق — — brûler fortement; consumer.

چایرلق { *tchaiyrlyq*, s. Prairie, *f.*; pâturage, *m.*

چایلاق

tchaïlaq, s. *Zoo.* Milan,◦ *m.*



Milan ◦

چبالمق { *tchabalamaq*, vn. V. چاالامق.

چبان { *tchyban*, s. Abces, *m.*; bouton, *m.*; ulcère, *m.* *On écrit plutôt* چیبان *V. ce mot.*

چوبوق ou چبوق { *tchybouq*, s. Pipe, *f.* § Baguette. *f.* § Barre, *f.* § Raie, *f.* || Pipe longue en usage en orient || — تمور baguette de fer. || تمور — barre de fer. || تفنك — ی baguette de fusil. || باغ — ی cep de vigne. || توتون — ی pipe a fumer. || — — raye,e *etoffe* etc. || ایچمك - fumer avec une pipe.

چوبوقجی ou چبوقجی { *tchybouqdjy*, s. Domestique qui prépare les pipes et s'en occupe specialement.

چبوقلمق ou چبوقلامق { *tchybouqlamaq*, va. Epousseter en battant avec une verge, *une pelisse etc.*

چوبوقلق ou چبوقلق { *tchybouqlyq*, s. Armoire longue propre a mettre des pipes.

چبوقلی { *tchybouklu*, adj. Rayé,e. شال — châle rayée. — قماش etoffe rayee.

چب ◦ { *tcheb*, s. *et* adj. Gauche; côte gauche. و راست — à droite et à gauche.

چب انداز ◦ { *tchependaz*, adj. Trompeur,se.

چبارز ، چبار { et چاق V. چاپار, چاپاق et چاپارز.

چپرشمك { *tchepırechmek*, vn. V. چاپراشمق.

چپرشیك { *tchepırechik*, adj. V. چاپراشیق.

چپکن { *tchepken*, s. Espèce de veste courte à manches ouvertes.

چپل { *tchepel*, adj. Foncé,e, profond,e. § Orageux,se; neigeux, se, *temps, temperature. Peu usite.*

چپلاق ، چبلاق { *tchyplaq*, *tchyplaq*, adj. Nu,e; dépouillé,e. || چپ — tout nu,e. ||

— بالدیری va-nu-pied. *Fig.* Dépourvu,e de tout ; pauvre. || ایتمك — mettre a nu,e, dépouiller, denuder. || اولمق — se dépouiller.

چبلاقلق , چپلاقلق { *tchiblaqlyq, tchiplaqliq*, s. Nudite,*f.*; pauvrete,*f.*; misere,*f.*

چپللك { *tchepellik*, s. Temps orageux. § Boue neigeuse. *Peu usite.*

چپور { *tchopour*, adj. V. چوپور.

چپه { *tchepé*, adv. Autour. *S'emploie toujours avec le mot* چوره . چوره — tout autour.

چپیچ { *tchipitch*, s. Chevreau *quand il est âge d'un an seulement*. || — قره jeu de colin-maillard ou de cligne-musette.

چپیل { *tchypyl*, adj. Qui a les yeux chassieux.

چت { *tchit*, partic. V. Imite un bruit tres léger. چت — سویلیور il commence a parler. چتی پتی delicat,e, mignon,ne.

چتا { *tchita*, s. Baguette, *f*

چتاری { *tchetary*, s. Étoffe legere de coton et de soie. || *Zoo.* Sorte de poisson a peau tâchetee et qui ressemble a la dorade.

چتاق { *tchytaq*, s. On designait autrefois ainsi le patois turc de la Turquie d'Europe. *Inusite actuellement dans ce sens.* = Adj. Insolant,e.

چتال { *tchatal*, s. V. چاتال etc.

چتره { *tchetr*, s. Tente, *f. Peu usite.*

چتر { *tchytyr*, partic. V. چاتر.

چتردامق { *tchitirdamaq*, vn. Craqueter.

چتردی { *tchitirdi*, sm. Craquètement.

چتره‌فیل { *tchetiréfil*, s. Parler une langue avec difficulté et incorrectement. سویلمك — baragouiner.

چتلاتمق { *tchitlatmaq*, va. Faire craquer; faire craqueter. || پارمقلری — faire craquer les doigts. || — برحوادثق faire une allusion tres lointaine. § Donner discretement l'éveil.

چتلامق { *tchitlamaq*, va. Craquer; craqueter.

چتلنبك { *tchetlenbik*, s. Fruit du térebinthe.

چتله { *tchetlé*, s. Taille *(f.) de boulanger ou d'autres fournisseurs.*

چته { *tchéte*, s. [*mot albanais*] Compagnie d'excursion. § Bande *(f.) de brigands, d'insurges etc.* محاربه‌سی — guerilla, *f.*

چته‌جی { *tchetedji*, s. Brigand incorpore dans une bande. || Insurge appartenant a une organisation. § Maraudeur,*m.*; pilleur, *m.*

چتی { *tchiti*, partic. V. چت . — پتی .

چتیق { *tchytyq*, adj. Serre,e, contracté,e, plisse,e.

چتین { *tchetin*, adj. Dur,e ; difficile, âpre. § D'humeur opiniatre, entète,e.

چتینلشمك { *tchétinlechmek*, vn. S'endurcir, devenir âpre et difficile. § Devenir d'humeur aigre et difficile; s'entèter.

چتینلك { *tchétinlik*, s. Dureté, *f.*; difficulte, *f.* § Apreté, *f.*; âcrete, *f.* § Humeur aigre et difficile, entètement, *m.*

چچ { *tchetch*, s. Amas, *m.* § tare, *f.*

چاچارون ou چچارون { *tchatcharon*, adj. Bavard,e; prolixe.

چاچارونلق ou چچارونلق { *tcha-tcharonlyq*, s. Bavardage, *m.*; verbiage, *m.*

چچن { *tchetchen*, s. Nom d'une tribu du Caucase.

چدیك { *tchédik*, s. Bottines interieures en marocain

jaune que portaient autrefois les femmes turques et les *ulemas*.

چديكجى { *tchedikdji*, s. Cordonnier qui faisait les bottines dites *tchedik* چديك . V. ce mot.

چر et چريل { *tchyr* et *tchyril*, چر particule qui placée devant l'adjectif چپلاق donne plus d'extension au sens. چپلاق — tout a fait nu,e. || چريل چريل آقق couler a flot. V. چرچر .

چرا { *tchyra*, s. Entaille des essences résineuses, resine, *f.* || — لى تخته ، — لى كراسته bois résineuxe, planche résineuse. || — مشعلەسى torche de resine. || آغاجى — arbre qui fournit ce bois; pin maritime.

چراه { *tcherâ*, s. Pâturage, *m.* *Peu usite.*

چراغه { *tchyrâgh*, s. Lumière, *f.*; flambeau, *m.*

چراغ { *tchyragh*, s. Serviteur, *m.*; vieux serviteur. § Garçon d'un artisan ou d'un boutiquier, apprenti, *m.*; eleve, *m.* = Adj. Qui a obtenu un salaire de retraite, une pension. § Favori,te, qui jouit de la faveur de. || —ايلك، —بيورمق favoriser; accorder des faveurs spéciales a. § Donner une pension. || — اولمق، بيورلمق obtenir une faveur, une pension *ou* un emploi.

چراغانه { *tchyraghan*, s. Illumination d'un jardin.

چراق { *tchyraq*, s. V. چراغ .

چراقان { *tchyraqman*, s. Tour ou colonne sur laquelle on allume du feu et où l'on place une lumiere, espèce de phare. § Feux allumés sur le rivage pour attirer le poisson, *m. Vieux mot.*

چراقه { *tchyraqma*, s. Pied en fer sur lequel on pose une chandelle.

چراكاهه { *tcherâ-guiâh*, s. Lieu de pâturage.

چرالامق { *tchralamaq*, va. Induire de résine. § *Fig.* Exciter, allumer la discorde.

چراموز { *tchyramoz*, s. Petits sarments enduits de résine que les pêcheurs allument pendant la nuit pour attirer le poisson.

چربه { *tcherb*, adj. Gras,se ; visqueux,euse. *Peu usite.* || زبان — éloquent.

چرپديرمق { *tchyrptyrmaq*, va. Laisser voler, manquer d'attention pour prevenir l'abus. || Faire échancrer. || Faire laver, faire nettoyer.

چرپشديرمق { *tchyrpichtyrmaq*, va. Frapper légèrement avec une baguette. § Écrire a la hâte et négligemment.

چرپشمق { *tchyrpychmaq*, vn. Agiter les ailes, *en parlant des oiseaux.*

چرپلمق { *tchyrpylmaq*, vn. Être coupé,e par les coins. § Être écrit,e a la hâte.

چرپمق { *tchyrpmaq*, va. Couper les coins de. § Marquer. § Laver a l'eau pure. || — چالوب abuser ; profiter abusivement ; commettre des abus. V. چارپمق .

چرپندى { *tchyrpynty*, s. Mouvement, *m.*; tressaillement, *m.*; agitation, *f.*; palpitation, *f.* § Partie du rivage mouillee par la mer.

چرپنمق { *tchyrpynmaq*, vn. Se mouvoir ; se debattre, s'agiter ; palpiter.

چرپى { *tchyrpy*, s. Branches coupees des arbres ; broussailles, *f. pl.* — چالى broussailles, *f. pl.* § Cordeau de mesure et de niveau dont se servent les charpentiers ; les jardiniers etc. || *Fig.* Mesure, *f.* § Plan, *m.* || — طوتمق trouver le niveau ; niveler. || — دن چيقمق s'écarter du droit chemin ; se dissiper.

چرپیجی { *tchyrpydjy*, s. Foulon, *m.*; blanchisseur,euse. *Se dit surtout de ceux ou de celles qui lavent des tapis, des couvertures etc. dans une rivière, un lac etc.*

چرت { *tchyrt*, s. Outres placées sur un plan incliné pour servir d'abreuvoir aux animaux.

چرتلاق { *tchyrtlaq*, s. Grillon, *m.* || کی اوتمك — bavarder; jacasser. *On dit plutôt* جیرلاق.

چرچر { *tchyr-tchyr*, s. Toute chose qui fait un petit murmure continuel. || آقق — couler avec un petit murmure, couler peu. § Bruissement, *m.* § Personne jaseuse. § Petit rouleau court et gros. § Machine a separer les grains du coton. § Espèce de grillon des prairies, cri-cri, *m.*

چرچی { *tchertchi*, s. Mercerie, *f.*; petits objets de mercerie et de quincaillerie. § Mercier, *m.*

چرچوه ou حرچیوه { *tcher-tcheve*, s. [*peut-être du pers.* چارچوبه] Châssis, *m.*; croisée, *f.* || قپو — سی chambranle de porte. || کچیرمك — cadrer. || کچیرتمك — faire cadrer. || *Milt.* قلعه قونداغی — سی châssis d'affût de place. || قانا — سی châssis de fermeture. || آیینه — سی cadre (*m.*) de miroir. || کاغدی — papier rendu a demi-transparent avec de l'huile etc. qu'on emploie en guise de vitres. || Vitrage, *m.*

چرچیوه‌لی { *tchertcheveli*, adj. A châssis, qui a des bords. § Encadré,e; bordé,e.

چرخ { *tcherkh*, en turc *tcharq*, s. Roue, *f.*; partie d'une machine qui exécute un mouvement circulaire; mécanisme, *m.* *au pr. et au figure.* || بیله‌کی — ی machine a aiguiser. || Sphère, *f.*; firmament, *m.*; ciel, *m.* || *Fig.* Fortune, *f.*; fatalite, *f.* || فلك — organisation et rotation des corps celestes. § Figure composée de plusieurs cercles contenus l'un dans l'autre. § Espece de fusee tournant circulairement. || *Bot.* Passiflore,° *f.* *On dit aussi* حرادن چیچکی. || دون — mauvaise fortune. || — ایشی objet façonné au tour. || بوزلق — se désorganiser.


Passiflore°

چرخجی { *tcharqdjy*, s. Mecanicien, *m.*; mécanicien d'un bateau a vapeur etc. || باشی — mécanicien en chef. § Ouvrier qui fait tourner une machine quelconque. § Aiguiseur de couteaux etc.

چرخجیلق { *tcharqdjylyq*, s. Profession de mecanicien.

چرخلی ou چرخلو { *tcharqly*, adj. A machine, a roue tournante.

چرخه { *tcherqa*, s. Escarmouche, *f.* || طوپی — artillerie légere.

چرخه‌جی { *tcherqadjy*, s. *Milt.* Escarmoucheur, *m.*; tirailleur, *m.*

چرخه‌لاشمق { *tcherqalachmaq*, vn. Escarmoucher.

چرز { *tcherez*, s. Hors d'œuvre, *m.*; collation, *f.*; friandise, *f.*

چرزلنمك { *tcherezlenmek*, vn. Manger des hors-d'œuvres, faire une collation.

چرك { *tchirk*, adj. Ordure, *f.*; saleté, *f.*

چركاب { *tchirk-âb*, en turc *tchirkef*, s. Amas d'ordures; fange, *f.* || ایچنه دوشمك — tomber dans des ordures. § *Fig.* S'engager involontairement dans une affaire dégradante.

چركس { *tcherkes*, s. Circassien, ne.

چركسجه { *tcherkesdje*, adv. A la manière des circassiens. § En langue circassienne. سويلمك — parler circassien. —Adj. Circassien,ne. = S. La langue circassienne.

چركستان { *tcherkessistan*, s. Circassie, *f*.

چركف { *tchirkef*, s. [*corruption du persan* چركاب] Cloaque, *m*.; sentine, *f*.; tas d'immondices. § طاش آتمق —ه se mettre en contact avec des gens immondes. V. چركاب.

چركه { *tchergue*, s. Tente légère à deux poteaux. چنكانه —سی tente de bohémien. § *Fig*. Habitation tout à fait primitive. § Habitation bohême. چريسی— campement de bohémiens.

چركين { *tchirkin*, adj. Laid,e; disgrâcieux,se ; répréhensible. حركاتده بولنمق — mal agir; agir d'une manière répréhensible. خوی — mauvais caractère.= Adv. Laidement.

چركينجه { *tchirkindje*, adj. Passablement laid,e. — Adv. Laidement.

چركينسمك { *tchirkinsemek*, va. Trouver laid,e.

چركينلتمك { *tchirkinletmek*, va. Enlaidir.

چركينلشدرمك { *tchirkinlechdirmek*, va. Rendre laid,e, enlaidir.

چركينلشمك { *tchirkinlechmek*, vp. S'enlaidir, devenir laid,e.

چركينلك { *tchirkinlik*, s. Laideur, *f*.; difformité, *f*. *au physique et au moral*.

چركينلمك ou چيركينله‌مك { *tchirkinlemek*, va. Enlaidir ; blâmer, faire honte.

چرنيق { *tchernyq*, s. Espèce de barque légère.

چرويش { *tchervich*, s. Suif fondu. ‖ ياغی— beurre mêlé de suif fondu.

چری { *tcheri*, s. Troupe, *f*.; milice, *f*. ‖ — يكی Janissaire, *m*. ‖ يكی — اوجاغی corps des Janissaires. ‖ باشی — chef d'un corps. § chef des bohémiens.

چريش { *tchirich*, s. Colle de pâte à l'usage de relieurs, tisserands, etc. § *Bot*. اوتی — asphodèle, *m*.

چريشلمك { *tchirichlemek*, va. Coller avec la pâte dite چريش.

چزمه { *tchizme*, s. V. چيزمه.

چس ، چسمك { etc. V. چيس etc.

چسبان { *tchesbân*, adj. V. جسان.

چشم { *tchechm*, s. Oeil, *m*. ‖ چار —له avec grande impatience.

چشمه { *tchechme*, s. Fontaine, *f*. § Source, *f*. ‖ — حيوان fontaine de Jouvence.

چشنه ou چشنی { *tchechne* ou *tchechni*, Goût, *m*.; saveur, *f*. § Echantillon d'essai. اكمك — سی échantillon de pain, pour constater la qualité de la farine et le degré de cuisson. ‖ *Fin*. Echantillon pour constater la proportion des métaux dans un alliage.

چشنيلنمك { *techniienmek*, vn. Acquérir du goût.

چشيت { *tchechit*, s. Modèle, *m*. § Espèce, *f*.; assortiment, *m*. ‖ — — de différents genres, divers,se. — Adj. De différentes couleurs, espèces etc.

چغانه { *tcheghane*, s. Espèce de petit tambour.

چغتای { *tcheghatai*, s. *et* adj. Nom donné à la nation et à la langue turque de l'Asie centrale.

چغير { *tchyghyr*, s. Chemin pratique dans la neige. §

§ Méthode, *f.* || يكى ر — آچمق inventer une nouvelle méthode. || دن — چيقمق dévier.

چفرمق { etc. V. چيفرمق etc.

چفت { *tchift*, adj. Pair,e. — S. Paire, *f.* § Couple, *f.* § Paire de bœufs à labourer la terre. || چبوق — labour, *m.;* agriculture, *f.* || اولمق — devenir pair,e. || سورمك — labourer la terre. || Pincette *(f.)* des compositeurs, des bijoutiers etc.|| ایشی— filigrane *(m.)* *objets d'argenterie etc. On dit aussi* تلكارى .

چفتجى { *tchiftdjy*, s. Laboureur, *m.;* agriculteur, *m.*

چفتجيلك { *tchiftdjilik*, s. Etat et profession de l'agriculteur; agriculture, *f.*

چفتلشديرمك { *tchiftlechtirmek*, va. Rendre pair, e; accoupler.

چفتلشمك { *tchiftlechmek*, vn. S'accoupler.

چفتلشمه { *tchiftlechmé*, s. Accouplement, *m.*

چفتلك { *tchiftlik*, s. Ferme, *f.* || نمونه — ى ferme-modèle, *f.* ferme-école, *f.*

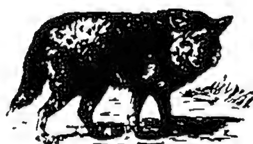
چفته { *tchifte*, adj. Double; double,e. § A deux paires de rames *barques.* || تفنك — a deux canons *fusil.* || شمعدان — a deux branches *chandelle etc.* || ه — ايكى قايق — ايكى Barques à deux paires de rames. § Ruades données avec les deux pieds de derrière. || — آتمق ruer, regimber.

چفته‌لى { *tchifteli*, adj. Qui donne des ruades *animal.* || *Fig.* Rusé,e; intrigant,e.

چفوت { *tchifout*, s. [de l'ara. جهود] Juif, *m.* *Surnom grossier et méprisant actuellement inusité.*

چفوطه { *tchyfouta*, s. *Mar.* Câble inférieur d'un navire.

چقال { *tchaqal*, s. Chacal,° *m.* || اريكى — prune *(f.)* sauvage, prunelle, *f.*



Chacal °

چقريق { *tchyqryq*, s. V. چيقريق .

چقماق { *tchaqmaq*, s. V. چاقق .

چقمق { *tchyqmaq*, vn. V. چيقمق .

چقور { *tchouqour*, s. V. چوقور .

چقيش { *tchyqych*, s. V. چيقش .

چقين { *tchyqyn*, s. V. چيقين .

چك { *tchek*, s. *Fin.* Traite à vue ; chèque, *m.*

چك { *tchii*, adj. V. چيك .

چكديرمك { *tchekdyrmek*, va. Faire tirer. § Faire arracher. § Faire ramer.

چكديرمه { *tchekdyrme*, s. Grande barque à rames. § Galéace,° *f.*



Galéace °

چكديرى { *tchekteuri*, s. Vaisseau à rames.

چكردك { *tchekirdek*, s. Noyau, *m.;* pépin, *m.;* graine, *f.* || شفتالى — ى noyau de pêche. || اوزوم — ى pépin de raisin. || بامق

ى — graine de coton. || *Fig.* دن — يتشمه qui a fait toute sa carrière; qui a débuté comme apprenti dans sa carrière et a fait son chemin. || — درت درهم بر freloquet, bellâtre; jeune homme fat et prétentieux.

چكردكسز { *tchékırdeksız*, adj. Sans noyau; sans pepin *raisin etc.*

چكردكلنمك { *tcekırdeklenmek*, vn. Se dit des légumes qui ne sont plus bons qu'à donner des grains.

چكردكلى { *tchekırdeklı*, adj. Qui a des noyaux *ou* des pépins.

چكركه { *tchekırgue*, s. Sauterelle, *f.*; criquet,° *m.* || چاير — سى grillon, *m.* || اوجاق — سى cri-cri, *m.* || اوراق — سى cigale, *f.* *On dit aussi* اوراق قرشى et اغستوس بوجكى. قوشى — etourneau,° *m.* *Syn. de* صيغيرجق. *V. ce mot.*



Criquet °



Etourneau °

چكشديرمك *tchékıchtırmek*, va. Médire; critiquer, taquiner.

چكشديرمه *tchekıchtırmé*, s. et

چكشديريش { *tchekichtırıch*, s. Médisance, *f.*; critique, *f.*; taquinerie, *f.*

چكشمك { *tchékıchmek*, vn. Lutter; debattre; disputer, se quereller. || جان — être a l'agonie. || چكشه چكشه پازارلق ايمك débattre le prix; marchander avec rapacite. *Ecrire* چكيشمك.

چكشمه { *tchekıchme*, s. Dispute, *f.*; querelle, *f.* جان — agonie, *f.* *Écrire* چكيشمه.

چكلمز { *tchekılmez*, adj. Qui ne se retire *ou* ne se tend pas. § Insupportable. *Ecrire* چكيلمز.

چكلمك { *tchekılmek*, vn. Se retirer. § S'étendre, se tendre. — كريه reculer. = Vp. Être souffert, e, supporte, e. *Ecrire* چكيلمك.

چكلمه { *tchekılme*, s. et

چكليش { *tchekılıch*, s. Action de se retirer. § Tension, *f.*; reculade, *f.* § Action d'être souffert, e *ou* supporte, e. *Ecrire* چكيلش.

چكمجه { *tchekmedje*, s. Tiroir, *m.* § Petit coffre a tiroirs. § Petite ecritoire. § كوپرى — pont-levis, *m.* *On ecrit aussi* چكمهجه.

چكمك { *tchekmek*, va. Tirer. § Attirer. § Retirer; extraire. § Etendre. § Oter. § Arracher. § Aspirer. § Souffrir, supporter. § Essayer; éprouver. § Tracer. § Allonger. § Mener; conduire. § Présenter. § Peser. || — قيليجى tirer l'epee. || — توتونى aspirer la fumee *de la cigarette etc.* || — زحمت prendre de la peine; se deranger. || — چبوق fumer la pipe. || — بروننه صو aspirer l'eau par le nez. || — آه soupirer, manifester du chagrin. || — ال abandonner, renoncer. || — كورك ramer. || — ضيافت donner un banquet, un festin. || — تلغراف telegraphier. || كنديسنه غايت كوزل بر آت چكديلر on a mis a sa disposition un fort beau cheval. || چكهمهمك etre envieux, euse de. = Vn. Se retirer. § Souffrir. § Ressembler; tirer sur.

چكمن { *tchekmen*, s. V. چيكن.

چكمه { *tchekmâ*, s. Chose tirée, allongee. § Tiroir, *m.* § Caleçon d'ouvrier.

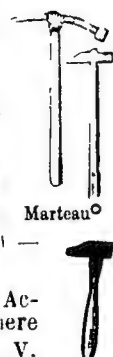
چكنمك { *tchekinmek*, vn. Prendre des précautions; éprouver de la gêne; ne pas oser. *Ecrire* چكينمك. چكنه چكنه en mani-

festant une hesitation ; avec embarras.

چكنمه { *tchêkınme*, s. Hesitation *(f.)* dans une démarche, egard. *m.*

حكه { *tcheñe*. s. Mâchoire, *f.* — اوست mâchoire superieure. چتوری — fossette de menton. آلتی — fanon, *m.* || *Fig.* Bavardage, *m.*; jaserie, *f.* || چالمق، يورمق — parler beaucoup; jaser. || اويناتمق — manger beaucoup, être gourmand, e. || آتق — être a l'agonie. || سی دوشوك — et — چال bavard,e; parleur,euse. || يرشديرمق — disputer.

چكی { *tcheki*, s. Poids, *m.* § Mesure de bois etc. d'environ 250 kilos. || — يكی tonne, *f.*; tonneau, *m.* || *Fig.* Convenance, *f.*; conformite, *f.* يه كلز — inconvenant, e. || دورن — ordre, *m.*; arrangement, *m.*; toilette, *f.* || دورن — ورمك mettre en ordre, arranger, faire la toilete de.



Marteau°

Martelet°

چكيج { *tchekıdj*, s. Marteau,° *m.* || ی — قيوجی ، — اوفق martelet,° *m.* || ايله دوكك — marteler.

چكيش { *tchekich*, s Action *ou* maniere de tirer. d'attirer etc. V. چكمك.

چكيك { *tchekik*, s. قوشی — alouette, *f.* V. تارلا قوشی

چكين { *tchekın*, s. Extremité de l'epaule, dos, *m.* || ه آلمق — prendre sur le dos, endosser.

چل ou چيل { *tchıl*, adj. Gris,e; tachete,e de taches blanches *ou* grises. § آقچه — monnaie d'argent tout neuf. — طاوق poule tachetee de blanc et de roux. *On dit aussi* طاغ طاوغی. = S. Couleur grise. § Taches grises *ou* blanches *sur la peau etc.* § Perdrix grise ; gelinotte ° *(f.)* de bois. || ياورسی — كبی طاغلمق se disperser en désordre.



Gelinotte°

چلاچه { *tchelatche*, s. Eau dans laquelle on fait dissoudre des matieres colorantes pour la peinture.

چلبر { *tchylbyr*, s. Sorte de mets au lait aigre et aux œufs.

چلبی { *tcgelebı*, s. Seigneur, *m.*; maitre, *m.* § Gentilhomme, *m.*; personne bien elevee. § Sieur, *m.* *Titre qu'on donnait autrefois et qu'on donne encore dans le peuple aux Europeens.*

چلبيلك { *tchelebılık*, s. Seigneurie, *f.* § Gentilhommerie. *f.* § Noblesse de geste.

چلب { *tchelep*, s. Dieu, *m.* *Vieux mot.*

چلتيك { *tcheltik*. s. Champ de riz. § Riz non decortique.

چلدير ou چيلدر { *tchyldyr*, adv. *S'emploie repete dans la phrase.* باقق — — regarder avec des yeux vifs.

چلديرتمق ou چيلدرتمق { *tchıldyrtmaq*, va. Rendre fou, folle. § Rendre furieux,euse, affoler, irriter.

چلديرمق ou چيلدرمق { *tchyldyrmaq*, vn. Devenir fou, folle. § Devenir furieux,euse; s'irriter.

چلغين { *tchylghyn*, adj. Fou, folle. § Furieux,euse.

چلغينلق { *tchylghynlyq*, s. Folie, *f.* § Furie, *f.*

چلك ou چيلك { *tchylek*, s. Taches blanches ou grises sur la peau; lepre, *f.*

چللنمك ou چيللنمك { *tchıllenmek*, vn.

Être tacheté,e; de taches blanches ou grises.

چلمك { *tchelmek*, va. Frapper. § Abattre. § Couper; trancher. § Oter; s'attirer les sympathies de quelqu'un a une cause. || عقل — impressionner, ravir. || آیاغنی — donner un croc en jambe.

چلنك { *tchelenk*, s. Ancienne décoration ornée de pierres précieuses qu'on portait sur la coiffure en forme de plume, aigrette, *f.*

چله { *tchile*, s. Echeveau, *m. de fils de soie, de coton etc.* § Corde *(f.) d'arc etc.*

چله { *tchile*, s. Penitence, *f.* § Quarante jours de pénitence qu'observent les novices de quelques sectes de *derviches*. § Épreuve, *f*; période d'épreuve. || *Fig.* Peine, *f.*; suffrance, *f.*

چلیپا { *tchelipa*, s. Croix, *f.*

چلیك { *tchelik*, s. Acier. § Bouture, *f.* — Adj. En Acier. || خانه — فابریقه سی — aciérie, *f.* || چوماق اویونی — sorte de jeu d'adresse jouée avec des baguettes en bois.

چلیكلمك { *tcheliklemek*, va. Aciérer.

چلیكلمه { *tchelikleme*, s. Aciérage, *m.*

چلیم { *tchelim*, s. Ton, *m.*; port *m.*; stature, *f.*; air, *m.*; manière, *f.* § Forme du corps. V. چالیم.

چلیمسز { *tchelimsiz*, adj. Petit,e, débile, mince.

چلیملی { *tchelimli*, adj. Corpulent,e. § Bien fait,e.

چلینكیر { *tchilinguir*, s. Serrurier, *m.*

چلینكیرلك { *tchilinguirlik*, s. Métier et profession de serrurier.

چماشیرخانه et چماشیرجی , چماشیر V. چاماشیر etc.

چمبالی { *tchymbaly*, s. Tambour basque entouré de clochettes. § Sorte de cymbale.

چمتینمك { *tchemtinmek*, va. Grignotter, manger du bout des dents.

چمچاق { *tchamtchaq*, s. Écuelle de bois a manche.

چمچه { *tchemtcye*, s. *Zoo.* بالغی — espèce de grand poisson plat, espèce de plie, *f.*

چمدیك { *tchimdik*, s. Action de pincer, pinçon, *m.* § Sorte de couture sur la ouate. || اورمق — pincer.

چمدیكلمك ou چمدیكلهمك { *tchimdiklemek*. va. Pincer.

چمدیكلمه { *tchimdikleme*, s. Pinçon, *m.*

چمرنمك { *tchymirenmek*, vn. Retrousser les caleçons, le pantalon pour entrer dans l'eau. | *Fig.* Entreprendre *une affaire* sérieusement, y mettre toute sa bonne volonté.

چمشیر { *tchimchir*, s. Buis, *m. On dit aussi* شمشیر. = Adj. De buis, en buis. V. شمشیر.

چمقرمق { *tchymqarmaq*. vn. Saillir, *en parlant des oiseaux.*

چمك { *tchemmek*, vn. Plonger. § Se laver dans l'eau.

چمن { *tchemen*, s. Gazon, *m.*; herbe, *f.* — زار pré. *m.*; prairie, *f.*; lieu couvert de gazons.

چمنتو { *tchemento*, s. [*mot ital.*] Ciment, *m.*

چمنزار { *tchemenzâr*. s. Champ couvert de verdures; prairie, *f.*

چمنلك { *tchemenlik*, s. Pelouse de verdure.

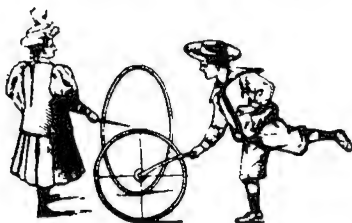
چن ou چین { *tchyn*, partic. Imite le son d'un métal, d'une sonnette etc. || اوتمك — — résonner. || *Fig.* Être vide.

چنار { *tchynar*, s. Platane° *m.* تختهسی — planche de platane, bois de platane. *Syn. de* صنار. اورمانی — platanaie, *f.*


Platane °

چناق { *tchanaq*, s. Écuelle *(f.)*, jatte *(f.) ou* plat *(m.)* en poterie. || Tout ustensile de ménage en poterie. || چوملك — vaisselle de peu de prix; vaisselle en poterie.

چنبر { *tchenber*, s. Cercle, *m.*; cerceau, *m.*° cercle de


Cerceau °

tonneau, cercle de fer autour d'une roue etc. || Voile avec lequel les femmes couvrent leur tête ou serrent leur front. || *Mar.* قایق — bateau dont l'arrière est arrondi. دیركی — mât d'armiton. || *Arch.* Frette, *f.* || فلكك — ندن كچمك éprouver les vicissitudes de la fortune, acquérir l'expérience de la vie. || كچرمه — cerclage, *m.* لی — cerclé,e. كچيرمك — cercler.

چنبرلمك { *tchenberlémek*, va. Cercler.

چنتلمك { *tchentelmek*, vn. et vp. Être ébréché, entaillé,e, encoché,e.

چنتمك { *tchentmek*, va. Ébrécher; entailler.

چنتيان { *tchintian*, s. Large culotte que portent les villageoises dans quelques contrées de la Turquie.

چنتيك { *tchentik*, s. Petite brêche.

چنتيكلهمك ou چنتيكلمك { *tchentiklémek*, va. Pratiquer une petite brêche.

چنتكلنمك { *tchentiklenmek*, vn. *et* vp. *Même signification que* چنتلمك.

چند { *tchend*, adj. Quelques; un certain nombre de. نفر — un certain nombre d'individus. قطعه — quelques pièces. دفعه — à maintes reprises. || هر — quoique.

چندان { *tchendân*. adv. Autant; aussi; si. *Peu usité.*

چندر { *tchender*, s. Chrysocome, *m. Syn. de* صاچ اوزادان.

چينغراق ou چنغراق { *tchynghyraq*, s. et

چينغرداق ou چنغرداق { *tchynghyrdaq*, s. Sonnette,° *f.*; grelot,°. *m.*; clochette, *f.* || *Zoo.* لى يلان — serpent à sonnette.


Sonnette °


Grelot °

چينغردامق ou چنغردامق { *tchynghyrdamaq*, vn. Sonner; rendre un son.

چينغردامه ou چنغردامه { *tchynghyrdama*, s. Action de rendre un son.

چنك { *tchenk*, s. Espèce de harpe, *f.*

چنكانه { *tchinguiané* ou *tchinguene*, s. Bohémien,ne, tzigane. - Adj. *Fig.* Éhonté,e; dévergonde,e. § Très avare et avide. || دوكونى — réunion tumultueuse; pêle-mêle; désordre. || اختاپودى — chancre, *m.* || *Zoo.* پلامودى — espèce de pelamide *(poisson).* || بورجى — menues dettes; dettes criardes.

چنكانه‌جه { *tchinguenedje*, adv. A la manière des bohémiens, des tziganes. || *Fig.* Avec dévergondage ; sans honte. § Avec avarice ; d'une manière rapace. = S. Langue des bohémiens.

چنكانه‌لك { *tchingueneluk*, s. Éhonterie, *f.* § Grande avarice et avidité.

چنكل { *tchenguel*, s. Crochet, *m.* § Croc, *m.* || نعره — ى . قند — ى charnière *(f.) de fenêtre et de porte.* || قايق — ى gaffe, *f.* || — ى طاقق accrocher, s'accrocher. § *Fig.* Prendre prise, tourmenter, molester. || — ه دوكك être courbe,e *par la maladie ou l'âge.* || — ساقزى gomme de joubarbe. = Adj. Crochu,e.

چنكلمك ou چنكله‌مك { *tchenguellemek*, va, Accrocher. § Faire subir le supplice du croc.

چكلنمك { *tchenguellenmek*, vn. *et* vp. S'accrocher, être accroché,e. § Subir le supplice du croc.

چنكلى { *tchenguelli*, adj. Muni,e de crochets. § Crochu,e.

چنكه { *tchengue*, s. Air avec lequel les chanteurs reçoivent la nouvelle mariée.

چنكى { *tchengui*, s. Chanteuse et danseuse publique.

چنلامق ou چينلامق { *tchinlamak*, vn. et

چنلمك ou چينله‌مك { *tchinlemek*, vn. Sonner, tinter. || — قولاق sentir un tintement à l'oreille. || قولاغى چينلسون « que ces oreilles tintent » terme complimentaire dont on se sert quand on fait mention d'un absent.

چنلمه ou چينلامه { *tchinleme* ou *tchinlama*, s. Son, *m.*; tintement, *m.* || قولاق — سى faux tintement qu'on sent dans l'oreille.

چوال { *tchouval*, s. Sac, *m.* || قارنى — se dit d'un cheval qui mange beaucoup. || لاقردى — ى personne loquace; bavard,e.

چوالدوزه { *tchuval-doûz*, et en turc *tchouvaldyz*, s. Grande aiguille pour coudre des sacs etc., aiguille d'emballage.

چوبان { *tchoban*, s. Berger, *m.*; pâtre, *m.* || صيغر — ى bouvier, *m.*; vacher, *m.* || قيزى — et قاريسى — bergère, *f.* || *Bot.* — پوسكولى houx, *m.* || سوركجى — millepertuis, *m.* *Syn. de* قويون قيران et قلبج اوتى. || طراغى — peigne de loup (dædalea quercina). || طغارجغى — gouet, *m.* || ايكنه‌سى — aiguille de berger (scandix). || دودوكى — asaret, *m.* || *Cosm.* يلديزى — venus, *f.* (planète). || *Zoo.* الداداى — passereau, *m.* (oiseau).

چوبانلق { *tchobanlyq*, s. Profession et vie de berger.

چوبوق ، چوبوقجى { etc. V. چبوق etc.

چوپ { *tchœup*, s. Petit morceau de bois, de paille, de broussaille etc., baguette, *f.*; brin, *m.* § Ordure, *f.*; balayure, *f.* || اوزوم — ى grappe egrenée, sans raisin. || چين — squine. *f.*

چوپجى { *tchœupdji*, s. Celui qui ramasse les balayures; balayeur, *m.*

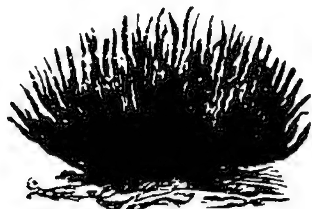
چوره { *tchopra*, s. Arête de poisson. *Vieux mot.* V. قيلجق. || باليغى — perche, *f.*

چوپلك { *tchœuplek*, s. Endroit où l'on jette les balayures et les ordures.

چوپله { *tchœupleme*, s. *Bot.* Ellébore, *m.* *Syn. de* آق بويـور اوتى. || Hellebore, *f.* || — آق hellebore blanc, hellebore livide. *Syn. de* قار چيچكى. || — قره hellébore noir. || يشيل — ، آمريقا — سى hellebore des marais, hellebore à fleurs vertes. || — متعفن hellébore d'Orient; hellebore oriental. *Syn. de*

قوبق . || *Pharm.* لى علاج — remède helléborisé. V. خربق .

چوپره { *tchopra*, s. *Bot.* Plante à piquants ; arête de poisson. || Hyssope, *f.*° *Syn. de* چورږدوك اوتى. || *Zoo.* بالیغی — poisson qui vit dans les rochers et dont la chair est pleine d'arêtes.



Hyssope °

چوپلنمك { *tcheuplenmek* , vn. Béquetter comme un oiseau; ramasser les brins et les miettes. || *Fig.* Vivre de peu; être content de peu.

چوپور { *tchopour*, s. Crotu, e. Marques de petite vérole. — Adj. Qui a des taches de rousseur au visage. § Marqué,e de la petite vérole.

چوپورلی { *tchœupurli* ou *tchopourly*, adj. Qui a des taches de rousseur au visage. § Marqué,e de la petite vérole.

چوپورینه { *tchoupouryna*, s. *Zoo.* Cyprin, *m.* *poisson.*

چوتره ou چوتوره { *tchotra*, s. Cruche ou bouteille portatif de bois pour le vin etc.§Gourde° *f.* = Adj. Large ; aplati,e; comus,e. || *Zoo.* بالیغی — espèce de petite dorade (poisson) à museau aplati.



Gourde °

چوتوق { *tchotouq*, s. Tronc d'arbre dépassant le ras de terre. § Tronc dénudé.

چوجق { *tchodjouq*, s. Enfant, *m.* et. *f.* || — چولق famille, *f.*; femme et enfants. || اویونجاغی — jouet d'enfant. *Et fig.* affaire sans importance *ou* très facile. || دوشورمه — avortement, *m.* *se dit surtout quand il a été provoqué artificiellement.* کیدیرمه — avortement, *m.* *par accident, par imprudence, par vice constitutionnel, etc.*

چوجقجغز { *tchodjouqdjaghyz*, s. et

چوجقجق { *tchodjouqdjyq* , s. Petit enfant; marmot, *m.*

چوجقجه { *tchodjouqdja* , adj. Enfantin,e. = Adv. D'un manière enfantine.

چوجقلق { *tchodjouqlyq*, s. Enfance, *f.* § Enfantillage, *m.*; légèreté de caractère ; étourderie, *f.*

چوخه { *tchokha*, s. Drap, *m.* *On dit aussi* چوقه . *V. ce mot.*

چوخه‌جی { *tchokhadjy*. s. Marchand *ou* fabricant de drap.

چوخه‌دار { *tchokhadar*, s. V. چوقه‌دار

چور { *tchœur*, s. Broussaille *ou* morceau de bois mince. چوپ — balayure, *f.*; immondices, *f. pl.* § *fig.* bric-a-brac; de paille; constuction très légère. چورپدن — بنا masure de bois ou de paille.

چوراب { *tchorab*, s. Bas, *m.*; chaussette, *f.* اوزون — ی bas, *m.* — اركك — ی ، قیصه — ی chaussette, *f.* — ایپك bas de soie. — تیره bas de coton. — کتن bas de fil. — یوك bas de lain. || *Fig.* — اورمك tricoter des bas. *Fig.* tramer des intrigues, faire des intrigues; montrer de la ruse.

چورابجی { *tchorabdjy*, s. Marchand de bas. § Celui, celle qui tricote des bas.

چوراق { *tchoraq*, adj. Aride. یر — terrain aride; terre argileuse et sèche difficile à labourer.

چوراقلق { *tchoraqlyq*, s. Aridite.

چوربه ou چوربا



tchorba, s. Soupe, *f.*; potage, *m.*; bouillon, *m.* || *Fig.* Melange de differentes choses. Soupiere° || — كاسه‌سى ، — طاسى soupiere,° *f.*

چوربه‌جى ou چورباجى { *tchorbadjy*, s. Notable de village. § Capitaine appartenant a l'ancien corps des Janissaires. § Sieur, *m.*; maitre, *m.* *Titre qu'on donnait autrefois aux chretiens en Turquie.*

چوربه‌لق ou چوربالق { *tchorbalyq*, adj. Propre a la soupe, au potage *(poisson, etc.)*.

چورپه { *tchorpa*, s. *Zoo.* Marcassin, *m.*

چورجال { *tchourdjal*, s. Cordelette ou ficelle avec laquelle on fait mouvoir l'etoupille qui met le feu au canon. § Tire-feu, *m.*

چور et چار { *tchor* et *tchar*, adj. Ruine, abime, perdu,e.

چوردوك { *tchœurduk*, s. اوتى — hyssope, *f.* V. چوره.

چورك { *tchœurek*, s. Brioche, *f.* § Objet rond, pain, *m.* || *Bot.* اوتى — cumin noir, nigille, *f.*

چوريتمك ou چوروتمك { *tchurutmek*, va. Faire pourrir, laisser pourrir. § Faire macerer dans l'eau. || *Fig.* Considerer comme mauvais ou inutile, refuter, deconsiderer *une parole, une personne etc.* || — پاره‌يى faire de mauvais placements, gaspiller.

چوريدلمك ou چورودلمك { *tchurudulmek*, vp. Être deconsidere,e, *personne.* § Être refute,e *parole.*

چوروك { *tchuruk*, adj. Pourri, e; gâte,e, putrefie,e, sans valeur. دعوى — mauvais proces, pretention sans fondement; mauvaise cause. سوز — parole inutile. || تختيه باصمق — s'engager dans une mauvaise affaire, faire fausse route. || *Fig.* Sur qui on ne peut pas se baser. || *Adj.* Refute,e. § Perdu,e. || Prêt qu'on n'espere pas voir rentrer. § Faux,ausse.

چوروكلك { *tchuruklik*, s. Pourriture, *f.* § Fosse commune.

چوريمك ou حورومك { *tchurumek*, vn. Pourrir, se gater, se corrompre, se putrefier. || *Fig.* Petrir, être perdu,e. § Perdre la consideration. § Être refute,e.

چوروندى { *tcheurundu*, s. Cours d'eau. § Melange de cereales.

چوره { *tcheure*, s. Tour, *m.*; contour, *m.*; circuit, *m.* § Mouchoir blanc a bords brodes.

Adv. چپ — ou چيه — à l'entour, tout autour.

چوريمك ، چوريتمك { etc. V. چورومك etc

چوزديرمك { *tcheuzdurmek*, va. Faire dénouer; faire delier.

چوزكو { *tchœuzgu*, s. Espece de toile propre a faire des draps de lit.

چوزكون { *tchœuzgun*, adj. Fondu,e, qui a commence a fondre *(neige etc.)*. § Defait, e, denoué,e, mou, molle.

چوزلمك { *tcheuzulmek*, vn. *et* vp. Se denouer, se delier; être dénoue, delie,e, être reduit a l'etat de charpie. § Fondre, être fondu,e. || ديزلركاغى — trembler de peur, rester aneanti,e.

چوزلمه { *tchœuzulme*, s. et

چوزليش { *tchœuzuluch*, s. Action *ou* manière d'è-

tre dénoué,e, dénouement,*m.* § Action de fondre. d'être fondu,e.

چوزمك { *tchuuzmek*, va. Dénouer ; delier ; défaire.

چوزوك { *tchœuzuk*. adj. Dénoue,e; delie,e. §Fondu,e.

چوش { *tchuch*, interj. Cri par lequel on arrête la marche de l'âne. *Adressee egalement dans le bas peuple aux individus quand on veut se moquer de leurs âneries.*

چوغالتمق { *tchoghaltmaq*, va. Augmenter, multiplier, rendre nombreux,euse.

چوغالمق { *tchoghalmaq*, vn. S'augmenter, se multiplier; devenir nombreux,euse croitre en nombre ou en qualite.

چوغان { *tchoghan*, s. V. چوکن .

چوق { *tchoq*, adj. Beaucoup, trop. || كره — plusieurs fois, souvent. ! شی — c'est etonnant ! c'est bien curieux, cela m'etonne. | دن — depuis longtemps. || — آز plus ou moins, ordinairement. || آزه — ه باقمق se contenter de ce qu'on donne. || — — pas plus de ; au maximum. § Abondamment, en grande quantite. — ويرمك — donner abandamment. || چوغی la plupart. || دكی — ancien, ne ; qui date de loin. || كورمك — trouver superflu et tâcher d'amoindrir *ou* envier ce qui appartient a autrui.

چوقا { *tchouqa*,s. *Zoo.* Espece de grand poisson noir ayant quelque ressemblance avec l'esturgeon.

چوقارمق { *tchoqarmaq*, vn. Murmurer en bouillonnant comme une marmite sur le feu.

چوقال { *tchouqal*, s. Manteau, *m.* § Couverture, *f.* || Pot *(m.)* de chambre ; vase de nuit. *On dit aussi* اوطوراق et چوقالی .

چوقالی { *tchouqalli*, adj. Bardé, e, آت — cheval bardé de fer.

چوقجه { *tchoqdje*, adj. *et* adv. En assez grande quantite.

چوقدار { *tchouqadar*, s. Chargé d'affaires; agent, *m.* || قپو — ی agent des gouverneurs généraux près de la Porte. *On ecrit aussi* چوقەدار .

چوقدارلق { *tchouqadarlyq*, s. État et profession d'agent. || قپو — ی emploi de قپوچوقداری V. چوقدار .

چوقسامق { *tchoqsamaq*, va. Trouver superflu ; regarder comme superflu,e. § Epargner. || Envier.

چوقسانمق { *tchoqsanmaq*, vn. Se priver de quelque chose en la regardant comme superflue. § Montrer de la suffisance.

چوقلق { *tchoqlyq*, s. Abondance, *f.*; grande quantité ; multitude, *f.*; pluralité, *f.* — Adv. Trop, beaucoup.

چوقماق { *tchoqmaq*, s. Massue,*f.* *Syn. de* چوماق .

چوقور { *tchouqour*, s. Fosse,*f.*; fosse, *m.*; cavite, *f.*; trou, *m.* § Fossette, *f.* § Tombeau, *m.* | كوز — ی orbite,*m.* | انكسه — ی fossette du cou.|| غيرتلاق — ی cavité du pharynx. || ياناق — ی fossette des joues. || مزار — ی fosse de cimetiere. || فدان — ی fosse creusée autour de la plante.=Adj. Enfonce,e; profond,e. || كوزی — ه باقق paraitre tres emacie,e ; a la veille de trepasser, avoir un pied dans la terre. || بر آياغی — ده un pied dans la terre, *vieillard.*

چوقورلاتمق { *tchouqurlatmaq*, va. Creuser, approfondir *une fosse* ; rendre profond.

چوقورلاشمق { *tchouqourlach-maq*, vn. et

چوقورلانمق { *tchouqourlanmaq*, vn. Etre creusé, e; devenir profond,e; s'enfoncer.

چوقورلق { *tchouqourlyq*, s. Lieu rempli de fosses. § Terrain profond.

چوقوشمق { *tchouqoûchmaq*, vn. Se becqueter.

چوقولاته { *tchoqolata*, s. [*mot ital.*] Chocolat, *m*.

چوقومق { *tchouqoumaq*, va. Becqueter.

چوقه { *tchouqa*, s. Drap, *m*.; étoffe de drap. || *Bot*. — قرمزى giroflée ° *(f.)* pourpre. چيچكى — camomille *(f.)* des teinturiers. *Syn. de* بهار چيچكى. || *Zoo*. باليغى — sterlet, *m*.


Giroflée °

چوقه‌جى { *tchouqa-djy*, s. Marchand ou fabricant de drap.

چوك { *tchuk*, s. Membre viril, *principalement des enfants*.

چوكارى { *tchœukiary*, s. Grain de sorgho ; grand millet.

چوكانه { *tcherkiân*, s. Espèce de javelot qui est crochu vers le bout et avec lequel on fait les exercices de جريد. V. ce mot.

چوكديرمك { *tchœukdirmek*, va. et

چوكرتمك { *tchœukurtmek*, ou

چوكرمك { *tcheukurmek*, va. Faire agenouiller *le chameau etc*. § Faire asseoir. § Frapper; enfoncer.

چوكشمك { *tcheukuchmek*, vn, Tomber, s'asseoir en masse en accourant de tous côtés. § Tomber dessus, *sur quelqu'un*. § Assommer.

چوكلك { *tcheukulmek*, vn. Se déposer; aller au fond *le sel, la lie etc*.; s'agenouiller ; plier les genoux.

چوكمك { *tcheukmek*, vn. Tomber; s'affaisser. § S'enfoncer; présenter une fosse. || Descendre au fond d'un liquide ; former du sédiment. || Tomber à genoux, *en parlant du chameau etc*. § Tomber sur; couvrir; écraser. || Se creuser, désirer. = Va. Fléchir. — دز fléchir le genou; s'agenouiller. || — سيس brouillard *(m.) quand il descend, il s'épaissit*.

چوكمه { *tchœukmé*, s. Affaissement, *m*.; ruine, *f*.

چوكن { *tchœuken* ou *tcherken*, s. V. چوكان.

چوكن ou چوغان { *tchœuïen* ou *tchoghan*, s. *Bot*. Plante alcaline et sa poudre. || آغاجى — saponaire, ° *f*. || اشنان — saponaire du Levant. || شكرجى — ى saponaire à feuille de basilique.


Saponaire °

چوكندر { *tchœuïen ler*, s. Betterave, *f*. *Vieux mot*. V. پانجار.

چوكندى { *tchœukunti*, s. Sédiment, *m*.

چوكنمك { *tchœukunmek*, vn. Descendre au fond et former un sédiment. § S'agenouiller, *en parlant du chameau etc*.

چوكو { *tcheugu*, s. Étoffe à soi pour robe ou cac poussière.

چوكور { *tchœuïur*, s. Sorte de plante épineuse qui croît dans les blés ; panicaut, *m*. § Grand violon.

چوكوك { *tchœukuk*, adj. Enfoncé,e; abattu,e.

چوكوش ou چوكيش { tchœkuch, s. Action ou manière de tomber, de s'abattre, de déposer un sédiment, de s'agenouiller etc. V. چوكمك . || دېزـــى agenouillement, m.

چول { tchœul, s. Desert, m.; plaine aride.

چول { tchoul, s. Couverture de laine pour couvrir le cheval ou un autre animal. || طوكار — inconstant, e ; bohême; repond au dicton français qui n'amasse pas mousse. || Fig. Habit mal fait et porté avec négligence.

چولاق { tcholaq, adj. et s. Manchot, e; estropie, e, privé, e de l'usage normal de la main, du bras etc.

چولاقلق { tcholaqlyq, s. Defaut du manchot.

چولپا { tcholpa, adj. et s. [du pers. چوكاهپا] Celui qui a l'un de ses pieds defectueux ou qui marche en partant du pied gau[illegible] (homme ou cheval). §

[illegible] { tchoultai, s. Housse, f.; dessus de la selle ou du bat.

چولتاری { tchoultary, s. Couverture de selle.

چوللامه { tchoullama, s. et adj. Se dit des mets qui sont couverts d'une pâte.

چوللانمق { tchoullanmaq, vn. Se couvrir. § Fig. Être mieux habillé, e ; se refaire. ||Courir dessus; ruer dessus.

چوللق { tchoullyq, s. Bécasse,° f. ياوروسى — becasseau,°


Bécasse °

m. موـــى — bécassine,° f. || آغله — طوتق brider la bécasse. Syn. de بقاسه .


Bécasseau °

چوللك tcheulluk, s. Pays aride; désert, m.

چولوق tcholouq, s. S'emploie, toujours avec le mot چوجق. چوجق — marmaille f. § Les blancs-becs. || Famille, f.; femme et enfants.


Bécassine °

چولها { tchoulha, s. Tisserand, m. — دستكاهى atelier de tissage. || Zoo. موـــ سى espèce de squale.

چومار { tchomar, s. Chien de garde.

چوماق { tchomaq, s. Massue, f.

چومز { tcheumez, s. Étudiant convers en théologie, qui sert les etudiants régulièrement inscrits et s'applique en même temps a l'etude de la theologie.

چوملك { tchœumlek, s. Pot, m. marmite de terre. — چاناق poterie, f.; vaisselle, f. || كبابى — espèce de rôti préparé dans la marmite.

چوملكجى { tchœumlekdji, s. Potier, f. § Marchand de poterie.

چوملمك { tcheumelmek, vn. S'accroupir.

چونكه { tchun. conj. Comme ; puisque. § Quand. Peu usite. || و چرا — comment et pourquoi; cause et but.

چونكه { tchun, s. Pareil, le. Usité seulement dans la phrase — بى sans pareil; singulier, ère.

چونكه { tchunki, conj. Puisque; car; parce que.

چونكول { *tchœungul*, s. Étang marécageux et boueux.

چويان { *tchoyan*, s. Fer brut; fer non battu.

چويد { *tchivid*, s. Indigo, *m.* هندى — indigo du Bengale. *On écrit plutôt* چيويد .

چويرتمك { *tchevirtmek*, va. Faire entourer. § Faire tourner. § Retourner. § Faire renverser.

چويرلمك { *tchevirilmek*, vp. Être tourné, retourné,e. § Être forcé,e à rebrousser chemin. § Être renversé,e. § Être entouré,e.

چويرمك { *tchevirmek*, va. Tourner, retourner. § Forcer à rebrousser chemin; ramener. § Renverser. § — اطرافنى entourer. || — دن يوز . . . abandonner, renoncer à. || — كرى retourner, renvoyer. || — ياپراغى tourner la page. || — لقردى‌ى changer la parole; revenir sur sa parole. || — ديوار entourer d'un mur. || — آياق قابى inviter à partir, éconduire.

چويرمه { *tchevirme*, s. Action de tourner. § طاتليسى — sorte de confiture ayant la consistance du fondant.

چويرندى { *tchevrinti*, s. Mélange de différents grains. || Tourbillon d'eau.

چويرنمك { *tchévrinmek*, vn. Courir çà et là, se démener.

چويريش { *tchévirich*, s. Action ou manière de tourner, de retourner, de renverser etc. V. چويرمك .

چويك { *tchevik*, adj. Fort, e, sûr,e.§ Prompt,e, agile.

چه { *tchi*, pron. Quoi, quel. *Usité seulement dans des phrases comme* كوكى — état, *m.*; manière, *f.*; qualité, *f.* كوكى احوالى — son état; sa position. *Ne pas écrire* چكوكى . || حاجت — quel besoin? à quoi bon? || فائده — inutile, en vain.

چه { *tcheh*, s. Puits, *m.* **Syn. de** چاه ، قيو . V. ces **mots.**

چه { *tcheh*, s. *Geogr.* Tchèque, *f.* لى — habitant slave de la Bohême, de la Moravie ou de la Silésie. || *Geogr.* ستان ، — مملكتى Le pays des Tchèques.

چهار { *tchihâr*, adj. num. V. چار et حهار .

چهجه { *tchehdje*, adj. A la manière des habitants des Tchèques. — Adj. Tchèque. = S. Langue tchèque.

چهره { *tchehre*, s. Visage, *m.*; mine, *f.* || *Fig.* Mauvaise mine. || — ايتك ، كوسترمك ، آصمق faire mauvaise mine; bouder, être fâché,e. || روكوردى — laid,e; hideux,se.

چهل { *tchihil*, adj. num. Quarante. *Peu usité.*

چهلى { *tchehli*, adj. *et* s. Bohémien,ne, tchèque.

چهيز { *tchehiz*, s. V. جهاز .

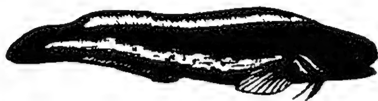
چيان { *tchyian*, s. Mille-pieds, *m.* § Toute espèce d'insecte venimeux. — يلان des serpents et des insectes venimeux. || *Bot.* اوتى — serpentaire, *f.* **Syn. de** لوف ثعبانى et يلان ياصديغى .

چيانجق { *tchyiandjyq*, s. **Bot.** Serpentine, *f.* **Syn. de** حشيشة ثعبان .

چيان { *tchyhan*, s. V. چيان .

چيت { *tchît*, s. Haie, *f.* || Espèce d'indienne.

چيتارى { *tchytary*, s. *Zoo.* Gade, *m.* (*poisson*). طاش صو — سى gade-lote,° *m.*; barbote *m.*



Gade-lote °

چيتشمك { *tchitichmek*, vn. S'entrelacer, s'entr'accrocher.

چيتلنبك { *tchitlenbik.* s. V. چتلنبك .

چيتمك { *tchitmek,* va. V. چيتينمك

چيتميك { *tchitmik,* s. Chacune des ramules d'une grappe de raisin.

چيتيق { *tchytyq,* adj. V. چاتيق .

چيتيلمك ou چيتيلهمك { *tchitilé-mek,* va. Presser entre les mains; frotter.

چيتين { *tchitin,* adj. V. چتين .

چيچك { *tchitchek,* s. Fleur,° *f.* *Entre dans la compo-*





Fleur

sition des noms de plusieurs fleurs. آفيون — ى pavot,° *m.* آى — ى tournesol, *m.* كلنجك — ى coquelicot,° *m.* || زنبق — ى lis. °





Pavot °   Coquelicot °

|| پيغمبر — ى bluet, *m.* || قاسم — ى chrysanthème,° *m.* || چاى — ى fleur de thé. || لادن — ى ciste,° *m.* || زعفران — ى crocus,° *m.* || داليا — ى dahlia,° *m.* || كوپه — ى fuchsia,° *m.* || سوسن — ى iris,° *m.* || لوفر — ى lotier,° *m.* || اينجى — ى muguet, *m.* || نيلوفر — ى nénuphar, *m.* || بياض نيلوفر — ى nymphéa,° *m.* || قرانفيل — ى œillet,° *m.* || خزران — ى passiflore. *Syn. de* چرخ فلك . || دوكون — ى renoncule,° *f.* || محبت — ى réséda,° *m.* || باغچەسى — jardin de

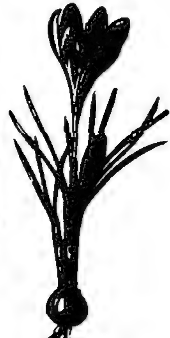




Chrysanthème °   Lis °

fleurs. || زمينى — à fleurs *étoffe etc.* قاش اوزرندەكى — fleurage, *m.* || لر —





Ciste °   Crocus °

آچه موسمى fleuraison, *f.* || دمتى — bouquet de fleurs. || كبى آچش —



Dahlia °

fleuri, e. || كبى نشر رايحه ايتمك — fleurer || قوپروغى ، — صاپى — pédicule, *m.* ||

— كي — ، لرله مزين — fleurissant, e ; fleuronné,e. || — كوچك fleurette,



Fuchsia ○

f. || باشلق — شكننده — fleuron, *m*. || Ornement de peinture *ou* de bro-



Iris ○

derie imitant les fleurs. || *Méd.* Vérole, *f.*; variole, *f.* — ى — صو varicelle, *f.* چيقارمق — avoir la variole. || آچمق — se couvrir de fleurs,



Lotier ○

en parlant d'un arbre ; fleurir. || — بوزوغى crotu,e. || — صوى — eau de fleurs d'oranger. || — ى پرونده fraichement cueilli,e *légumes, fruits etc.* § Fait, événement, *nouvellement arrive.*



Nymphéa ○

چيچكجى *tchitchekdji*, s. Marchand de fleurs, fleuriste ; bouquetier, ère. قيز — bouquetière, *f.*



Oeillet ○

چيچكلك *tchitcheklik*, s. Parterre de fleurs; vase (*m.*) de fleurs.

چيچكلنمك {*tchitchek-lenmek*, vn. Fleurir. || *Fig.* Se tacher.



Renoncule ○

چيچكلى {*tchitchekli*, adj. Qui a des fleurs. § Peint, e *ou* brodé, e, en imitation de fleurs.

چيدام {*tchydam*,s. Patience, *f.* ; résignation, *f.* § Constance, *f.* *Vieux mot.*

چير {*tchyr*, partic. Imite le bruit d'un liquide qui coule ; la voix aiguë et enrouée de quelques oiseaux etc. = *Zoo.* S. Espèce de petit oiseau ; linot, *m*.

چير ou چيرل {V. چر.

چيرپندى ، چيرپمق ، چيرپنق etc. V. چرپنق etc.

چيرك {*tcheïrek*, s. V. چاريك.

چیرگی٭ { *tchîréguî*, s. Aptitude, *f.*; vaillance, *f.*


Réséda °

چیروز { *tchyroz*, s. [*mot gr.*] Petit scombre jeune et seché au soleil. || *Fig.* Personne très maigre. || کبی — un veritable squelette.

چیره٭ { *tchîre*, adj. Apte; vaillant,e.

چیره‌دست٭ { *tchîre-dest*, adj. Qui a les doigts agiles, habile.

چیره‌دستی٭ { *tchîre-desti*, adj. Habileté, *f.*

چیز٭ { *tchîz*, s. Chose, *f.* *Usité seulement dans les composés* — نا et نه — نا V. ces mots.

چیز { *tchyz*, part. Imite le bruit que fait la chair ou un autre corps analogue en brûlant. || یورکی — امك regretter beaucoup, sentir son cœur se dechirer.

چیزدیرمك { *tchizdirmek*, va. Faire tirer des lignes, faire tracer; faire rayer. § faire effacer.

چیزگی { *tchizgui*, s. Ligne, *f.*; trace, *f.*; raie, *f.* || آلن — سی pli (*m.*) du front.

چیزلمك { *tchizilmek*, vn. *et* vp. Être ligné, rayé, tracé,e. § Être effacé,e, s'effacer.

چیزلمه { *tchizilmé*, s. et

چیزلیش { *tchizilich*, s. Action *ou* manière d'être ligné, rayé, tracé,e *ou* effacé,e.

چیزمك { *tchizmek*, va. Tirer des lignes; rayer, tracer. § Effacer. || — یان éviter, user de faux-fuyants.

چیزمه { *tchizme*, s. Action de tracer; chose tracée; ligne, route. || Botte,° *f.* || *alt.* آخور — سی botte a l'écuyère. || کیمك — mettre des bottes. || ی چکمك — se chausser de bottes, tirer ses bottes.


Botte °

چیزمه‌لی { *tchizmeli*, adj. Qui porte des bottes; botté,e.

چیزی { *tchizi*, s. et

چیزیك { *tchizik*, s. Ligne, *f.*; raie, *f.*; strie (*f.*) de la plante, egratignure, *f.* || آینه — ی tache sur le miroir. || — — rayé,e.

چیزیکلی { *tchizikli*, adj. et

چیزیلی { *tchizili*, adj. Qui a des lignes, rayé,e, tracé,e. § Effacé,e.

چیس { *tchis*, s. Exsudat (*m.*) qui se produit sur certains vegetaux, en particulier sur le *tamarix manuifera*, tres commun en Orient.

چیسکین { *tchiskin*, s. Givre (*m.*) tres fin; espece de rosee congelee qui couvre les vegétaux, surtout au printemps.

چیسندی { *tchisseunti*, s. Pluie tres fine semblable au brouillard.

چیسیمك { *tchissimek*, vn. Se dit de la rosée qui tombe, de la pluie et du brouillard qui se répandent comme une poussière légère.

چیش { *tchich*, s. Urine, *f.*; pissat, *m.* || ایمك — uriner; pisser. || ی اولمق — sentir le besoin d'uriner.

چیشیك { *tchichik*, s. Petit du lievre ou du lapin. § Levraut, *m.* § Lapereau, *m.*

چیغ { *tchygh*, s. Haute voix, bruit, *m.*; clameur. || Haie très élevee. § Cloture, *f.* || Amoncellement de neige; avalanche, *f.*

چیغاره { *tchyghara*, ou *syghara*, s. Cigarette, *f.*; cigare, *m.* V. سیغاره.

چیغاره‌لق { *tchygharalyq*, s. Cigaretiere, *f.*

چیغرتمق { *tchyghrtmaq*, va. Faire appeler, mander. || *Fig.* Irriter, faire crier.

چیغرتمه { *tchyghyrtma*, s. Espèce de petit fibre.

چیغرشمق { *tchyghrychmaq*, vn. Crier entre soi, se quereller; se heler, acclamer en foule.

چیغرغان { *tchyghyrghan*, s. Espèce de corbeau.

چیغرلمق { *tchyghyrylmaq*, vp. Être appele,e; être invite,e.

چیغرمق { *tchyghyrmaq*, vn. Appeler. § Inviter. § Crier; annoncer.

چیغریق ou چیریق { *tchyghryq* ou *tchyryq*, s. V. چیغرغان.

چیغلدی { *tchyghylty*, s. Cris simultanes d'animaux.

چیغلق { *tchyghlyq*, s. Bruit, *m.*; cri, *m.*; plainte, *f.* || قوپارمق — crier.

چیغیت ou چیکیت { *tchyghyt* ou *tchitit*, s. s. Graine *(f.)* de coton etc. § Taches de rousseur au visage.

چیغیر ou چیکیر { *tchyghyr* ou *tchitir*, s. Sentier *(m.)* a travers la neige; trace qu'un bloc de neige laisse derriere lui en roulant, sillon, *m.* trace, *f.* || *Fig.* Méthode, *f.* — یکی ر آچمق inaugurer un nouveau champ d'activite. § Être l'initiateur d'une nouvelle methode. || — دن چیقمق dévier.

چیقار { *tchyqar*, s. Compte, *m.*; interêt, *m.* — ـه باقار qui ne regarde que son propre intérêt; égoiste, personnel,le. = Adj. Possible, qui peut réussir. § Route qui a une issue, bon chemin, methode *convenable.*

چیقارتمق { *tchyqartmaq*, va. Faire sortir par l'entremise d'un tiers. § Faire ôter. § Faire monter. § Faire extraire.

چیقارلمق { *tchyqarylmaq*, vp. Être mis,e hors de. § Être ôte,e. § Être extrait,e.

چیقارمامق { *tchyqarmamaq*, vn. Ne pas ôter. — سس garder le silence, ne pas s'opposer.

چیقارمق { *tchyqarmaq*, va. Faire sortir, expulser. § Tirer. § Mener au dehors *ou* au devant de. § Oter. § Arracher. § Élever. § Faire monter. § Distiller, extraire. § Inventer. § Publier. § Conclure; presumer. § Donner; fournir, produire. § Exporter. § Creer; procurer. § Dechiffrer, lire. || — آجیسی se venger, avoir sa revanche; exercer des represailles. || — اورته‌یه mettre au jour; rendre public,que, divulguer; produire. § Créer, initier. — میدانه *même sens.* mettre en evidence, decouvrir. || — باشدن être mauvais conseiller, egarer, pervertir, seduire. || — بوجك — قوره cultiver la soie. || — دیش dentition, *f.* pousser *les dents.* || — باقلی‌ی آغزدن *ne* plus se retenir, dire les grandes verités; se mettre en colere, injurier. || معنی — tirer au clair, expliquer; elucider. § *Fig.* Se livrer a des commentaires, commenter. || — صرری faire un gain contre une perte subite. || — الدن perdre. § Se défaire *d'un objet, de valeur mobilieres etc.*

souvent en les vendant. || — اككى gagner sa vie. — اككى طاشدن être très habile, très débrouillard dans les affaires; ne jamais s'embarrasser pour gagner sa vie. || — ذوقى jouir pleinement, se rassasier d'un plaisir. || — طاش être plus fort,e, l'emporter sur. || — ايش créer des questions, des difficultés. — اويون créer des jeux de société. § Jouer un tour. || — ياكلش trouver des fautes; accuser d'erreur, démentir. || — ديل tirer la langue ; se moquer. || — كوز arracher l'œil. || — يابيج couver.

چيقريق { *tchyqryq*, s. Rouet,° m. § Dévidoir, m. § Machine à tourner le bois, tour, m. — ايشى ouvrage fait au tour.


Rouet°

چيقريقجى { *tchyqryqdjy*, s. Menuisier qui façonne le bois en le tournant au moyen d'une machine spéciale, tourneur, m.

چيقش { *tchyqych*. s. Sortie, *f.*; apparition, *f.* ; réprimande, *f.* || ايتك — adresser de vifs reproches, réprimander.

چيقشديرمق { *tchyqychtyrmaq*, va. Faire attendre. § Procurer.

چيقشمق { *tchyqychmaq*, vn. Entreprendre une tâche supérieure à ses forces, prétendre. || Atteindre. § Rivaliser. § Adresser de vifs reproches, réprimander.

چيقلمق { *tchyqilmaq*, vp. Sortir. بو هواده سوقاغه چيقلماز on ne peut pas sortir avec ce temps.

چيقمق { *tchyqmaq*, va. Sortir; se produire. § Monter, s'élever. § Paraître. § Se présenter. § Être inventé,e. § Se publier; circuler. § Être ôté,e, s'ôter. § Résulter. § Être accordé,e. § Être tiré, extrait,e. § S'augmenter, *en parlant du prix ;* devenir plus cher,ère; s'élever. § Coûter. § Se vérifier, *en parlant d'une prédiction.* § Réussir; être possible. § Paraître ; se révéler *en parlant d'une chose dont la qualité était inconnue.* § Suffire. § Être fait,e de. § Mener, aboutir *en parlant d'une rue.* § Crever, *en parlant de l'œil.* § Se terminer *en parlant du mois, de l'année.* || — آدى avoir la renommée *s'emploie souvent en mauvaise part:* être connu,e comme; se discréditer. || — شدن، être séduit,e; se corrompre. || — باشه venir à bout, arriver, réussir. || — الدن être perdu,e. || — يولدن dévier; se débaucher. § Dérailler *en parlant du chemin de fer.* || — آرەدن disparaître, ne faire plus partie de; être bâclé,e, terminé,e. || — قارشيسنه aller à la rencontre; être obstacle. || — قارشيسنه مشكلات rencontrer des difficultés. || — قوقو ، قوقوسى — être senti,e, s'ébruiter, devenir manifeste. || — صاحب se rendre maître: prétendre à la possession; prendre parti; protéger. || — پارەدن dépenser; faire de grands déboursés. || — خاطردن être oublié, négligé,e. || — يوره regagner sa position ; emporter la victoire. || Être gâté,e; devenir effronté,e à force d'être gâté,e. || — بويا ، بوياسى — déteindre; pâlir. || — رؤيا se réaliser *en parlant d'un songe.* || — بهايه devenir cher, renchérir. || — باشه باش être justement suffisant,e, finir en même temps, *en parlant de deux choses qui ont des rapports entre elles.* || — كوردن déchoir dans la faveur de quelqu'un.

چيقمه { *tchyqma*, s. Saillie, *f.* de toit et d'auvent ; balcon en saillie. || Sortie, *f.*; apparition, *f.* § Ascension, *f.* § Invention, *f.* || — يكى chose nouvellement inventé,e; à la mode. || حمام — grand linge pour essuyer le

corps, employé dans les bains; sortie de bain. = Adj. Sorti,e de.

چیقندی { *tchyqynty*, s. Saillie *(m.)* d'un édifice; balcon ou auvent en saillie. § Appendice, *m.*; bout, *m.*; extrémité, *f.* || Correction *ou* addition hors texte; note marginale. كمیك — سی apophyse, *f.*, imminences allongées ou saillantes des os.

چیقندیسز { *tchiqindissiz*, adj. Sans saillie, *construction;* sans nouvelles additions en marge *écrit, copie.*

چیقندیلی { *tchyqyntyly*, adj. Qui a des saillies. || كیرندیلی — *maison* qui a des appartements à plusieurs portes et d'une disposition irrégulière; maison à coins et recoins.

چیقیش { *tchyqych*, s. Action et manière de sortir, sortie, *m.* § Réprimande, *f.* V. چیقیش

چیقیق { *tchyqyq*, adj. Sorti,e; qui est au dehors§ Disloqué,e. || — دیلی stupide.=S. Dislocation, *f.* *Scient.* خلع . || تخته‌سی — atelle, *f.* *Scient.* جبیره .

چیقیقجی { *tchyqyqdjy*, s. Rebouteur, *m.*

چیقیم { *tchyqym*, s. V. چیقش .

چیقین { *tchyqyn*, s. Groupe, *m.* اقچه—ی groupe d'argent; sac rempli de monnaie.

چیك ou چی { *tchiï* ou *tchi*, s. Rosée, *f.*

چیك ou چی { *tchiï* ou *tchi*, adj. Cru,e. § Non mûr,e, vert,e. § Inculte. || *Fig.* Inexpérimenté,e. || یمك — — avoir une haine féroce; déchirer avec rage.

چیكتای { *tchiitaï*, s. Espèce d'onagre de Syrie.

چیكجه { *tchiydje*, adj. A peine cuit,e.

چیكدم { *tchüdem*, s. *Bot.* Espèces orientales de liseron. —آجی colchique.°

چیكدنه { *tchikdéné*, s. Espèce de charpente dont on couvre les façades des constructions en bois.



Colchique°

چیكده { *tchiïde*, s. Jujube, *f.* *Plus usité* عناب .

چیكره‌مك { *tchigrémek*, va. Perdre le sommeil; avoir l'insomnie. *On écrit aussi* چیكریمك .

چیكسین { *tchiksin*, s. Rosée infiniment légère.

چیكسنمك { *tchiisenmek*, vn. Souffrir d'insomnie.

چیكسه‌مك ou چیكسیمك { *tchiïsemek* ou *tchiïsimek*, vn. V. چیسیمك .

چیكلك { *tchiïlik*, s. V. چیلك .

چیكلك ou چیلك { *tchiilik* ou *tchilik*, s. Crudité, *f.* § État d'un fruit non mûr. || *Fig.* Inexpérience, *f.* § Gaucherie, *f.*

چیكنتمك { *tchiinetmek*, va. Faire fouler aux pieds; faire écraser. § Faire mâcher.

چیكنمك { *tchiïnémek*, va. Mâcher. § Fouler aux pieds; écraser. || *Fig.* — لقردی‌ی parler confusément, parler d'une façon indistincte.

چیكنمیك ou چیكنه‌میك { *tchiïnemik*, s. Nourriture qu'on donne aux petits enfants après l'avoir mâchée; becquée, *f.*

چیكنلمك ou چیكنه‌نلك { *tchiïnenilmek*, et

چیكننمك { *tchiinenmek*, vp. Être mâché,e. § Être foulé aux pieds, écrasé,e.

چیلنمك , چیللك , چیل { V. چل etc.

چیلاق { *tchaïlaq*, s. V. چایلاق.

چیلان { *tchylan*, s. Espèce de grosse jujube.

چیلك { *tchilek*, s. Fraise, ° *f.* || فدانی — fraisier, ° *m.* || آغاج —ی framboise, *f.* || آغاج ی فدانی — framboisier, ° *m.*


Fraise °

چیم { *tchim*, s. Nom de la lettre چ dite aussi فارسی — (چ persan).

چیم { *tchim*, s. Gazon, *m.* || Mousse, *f.*; pelouse, *f.*


Fraisier °

چیما { *tchyma*, s. [*mot italien*] *Mar.* Câble mince qu'on jette du bord pour accoster; *par extension* amarre, *f.* آتمق — jeter le câble pour accoster. ی آلمق — retirer l'amarre ; se préparer au départ.


Framboisier °

چیماجی { *tchymadjy*, s. Amarreur, *m.*

چیمبار { *thimbar*, s. Outil, *m.*

چمچك { *tchimtchek*, s. Espèce de petit oiseau de la famille des passereaux.

چیملمك { *tchimlémek*, va. Couvrir de gazon, gazonner. عملیاتی — gazonnement, *m.*

چیملندیرمك { *tchimlendirmek*, va. Faire germer les grains en les laissant dans de l'eau.

چیملنمك { *tchemlenmek*, vn. Germer, *en parlant des grains.*

چین { *tchin*, adj. Vrai,e ; véridique; sincère. || صباح — de très bon matin.

چین { *tchin*, s. *Géogr.* Chine, *f.* *Vulg.* ماچین — .

چین { *tchîn*, adj. Qui ramasse; qui recueille ; courbe, arqué, e. ابرو — sourcils arqués. *Se trouve dans des mots composés.* —خوشه qui recueille des épis; glaneur, *m.* خرده — qui recueille des miettes.

چیناقوب { *tchinaqop*, s. *Zoo.* Espèce de petit boniton (*poisson*).

چینجه { *tchindjé*, adv. A la manière des Chinois. — سویلمك parler chinois. = Adj. Chinois,e. = S. La langue chinoise ; le chinois.

چینراریا { *tchinéraria*, s. ou

چینرالیا *tchînéralia*, s. [*mot ital.*] *Bot.* Cinéraire, ° *f.* *On dit aussi* قندیه اوتی.


Cinéraire °

چینقو { *tchinqo*, s. [*mot ital.*] Zinc, *m.* V. plutôt توتیا. § Plaque de fer.

چینلی { *tchinli*, s. *et* adj. Chinois,e.

چینی { *tchini*, s. Porcelaine, *f.* § Brique (*f.*) émaillé,e. § Carreau de terre coloré pour paver *ou* pour couvrir la face intérieure des murs; faïence, *f.*

چینیلی { *tchinili*, adj. Pavé *ou* garni de carreaux en terre colorés. کوشك — pavillon tapissé de carreaux vernissés et émaillés.

چیوره ، چیورمك { etc. V. چیورمك etc.

چیوی { tchivi, s. Clou. m. § Cheville, f.

چیویت { tchivit, s. V. چوید .

چیویلتمك { tchiviletmek, va. Faire clouer.

چیوبلك ou چیویلهمك { tchivilémek, va. Clouer. || Fig. raffermir un engagement pris par autrui, une situation etc.

چیویلنمك { tchivilenmek, vp. Être cloué,e. || Fig. Etre raffermi,e, = Vn. Fig. Rester longtemps dans un endroit et ne pas se mouvoir comme si l'on y etait cloué,e.

چییر { tchiïir, particule; indique le pétillement de la flamme, le craquement du bois qui prend feu etc. — —

ح

ح { ha, s. Huitième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme l'h fortement aspiré. Cette aspiration doit être plus prononcee que celle du ه hé, surtout lorsque la lettre ح est surmontée du signe fatha comme dans les mots حاضر, حرب etc. A l'origine, la lettre ح n'existait pas dans les mots de provenance turque, et ce n'est que pour figurer la prononciation moderne plus douce que le ح a été substitué au خ . D'autres fois le ح remplace le ه . || Comme nombre elle vaut 8.

حاء { hâ, s. Nom de la lettre ح. — مهمله (ح sans point) la même lettre par opposition à — معجمه ou خ . Dans les lettres et les pieces juridiques, abréviation pour جاذى الاول ou جاذى الاولى cinquieme mois de l'année lunaire musulmane.

حاج• { hadj, s. Pèlerin ; celui qui a accompli le pèlerinage de la Mecque; sous la forme de الحاج V. ce mot, précède le nom de celui qui a acquit le droit de s'appeler حاجى ou الحاج par l'accomplissement de ce devoir religienx: الحاج محمد افندى . V. aussi حاجى. الحرمين — qui apres avoir fait le pèlerinage de la Mecque a visité aussi le tombeau du Prophète à Médine.

حاجات• { hâdjât, sf. [pl. de حاجت] Besoins, m. — قاضى ال «dispensateur des besoins», Dieu.

حاجب• { hâdjyb, sm. Portier, m. § Chambellan ou vizir des califes de Bagdad. § Sourcil, m. pl. حواجب , حاجبات . Syn. de ابرو .

حاجبين { hadjebïin, [duel de حاجب] Les deux sourcils.

حاجبى• { hadjyby, adj. Anat. Sourcilier,ère. — قوس arcades sourcilieres. Syn. de طاق ابرو

حاجت• { hâdjet, sf. Besoin, m.; nécessité, f.; chose nécessaire et urgente. || ایجاب — y avoir besoin. || یوق — il n'y a pas besoin. || نه — ؟ a quoi bon ? || دفع — ایجك ou قضاى — ایجك faire ses besoins; aller aux lieux d'aisance. Pl. حوائج V. ce mot.

حاجتمند• { hâdjetmend, adj. et s. Necessiteux,euse.

حاجز• { hâdjyz, sm. || Dr. Saisissant,m. || Anat. Trabécule, m. § Septum, m. || — حامل septifere. = Adj. — حجاب diaphragme, m.

حاجزى• { hâdjyzy, adj. Anat. V. حجاب et حجابى . || الشكل — septiforme.

چیوره ، چیورمك { etc. V. چیورمك etc.

چیوی { tchivi, s. Clou. m. § Cheville, f.

چیویت { tchivit, s. V. چوید .

چیویلتمك { tchiviletmek, va. Faire clouer.

چیوبلك ou چیویله‌مك { tchivilémek, va. Clouer. || Fig. raffermir un engagement pris par autrui, une situation etc.

چیویلنمك { tchivilenmek, vp. Être cloué,e. || Fig. Etre raffermi,e, = Vn. Fig. Rester longtemps dans un endroit et ne pas se mouvoir comme si l'on y etait cloué,e.

چیر { tchiïr, particule; indique le pétillement de la flamme, le craquement du bois qui prend feu etc. — —

ح

ح { ha, s. Huitième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme l'h fortement aspiré. Cette aspiration doit être plus prononcee que celle du ه hé, surtout lorsque la lettre ح est surmontée du signe *fatha* comme dans les mots حاضر , حرب etc. A l'origine, la lettre ح n'existait pas dans les mots de provenance turque, et ce n'est que pour figurer la prononciation moderne plus douce que le ح a été substitué au خ . D'autres fois le ح remplace le ه . || Comme nombre elle vaut 8.

حاء { hâ, s. Nom de la lettre ح. — مهمله (ح sans point) la même lettre par opposition à — معجمه ou خ . Dans les lettres et les pieces juridiques, abréviation pour جاذى الاول ou جاذى الاولى cinquieme mois de l'année lunaire musulmane.

حاج• { hadj, s. Pèlerin ; celui qui a accompli le pèlerinage de la Mecque; sous la forme de الحاج V. *ce mot*, précède le nom de celui qui a acquit le droit de s'appeler حاجى ou الحاج par l'accomplissement de ce devoir religienx: الحاج محمد افندى . V. *aussi* حاجى. الحرمين — qui apres avoir fait le pèlerinage de la Mecque a visité aussi le tombeau du Prophète à Médine.

حاجات• { hâdjât, sf. [*pl. de* حاجت] Besoins, *m.* — قاضى ال «dispensateur des besoins», Dieu.

حاجب• { hâdjyb, sm. Portier, *m.* § Chambellan *ou* vizir des califes de Bagdad. § Sourcil, *m. pl.* حواجب , حاجبات . *Syn. de* ابرو .

حاجبين { hadjebïin, [*duel de* حاجب] Les deux sourcils.

حاجبى• { hadjyby, adj. *Anat.* Sourcilier,ère. — قوس arcades sourcilieres. *Syn. de* طاق ابرو

حاجت• { hâdjet, sf. Besoin, *m.*; nécessité, *f.*; chose nécessaire et urgente. || اولمق — y avoir besoin. || يوق — il n'y a pas besoin. || ؟ نه — a quoi bon ? || دفع — ايتك ou قضاى — ايتك faire ses besoins; aller aux lieux d'aisance. *Pl.* حوائج *V. ce mot.*

حاجتمند• { hâdjetmend, adj. *et* s. Necessiteux,euse.

حاجز• { hâdjyz, sm. || *Dr.* Saisissant,*m.* || *Anat.* Trabécule, *m.* § Septum, *m.* || — حامل septifere. = Adj. — حجاب diaphragme, *m.*

حاجزى• { hâdjyzy, adj. *Anat.* V. حجاب et حجابى .|| الشكل— septiforme.

حاجه { *hâdjé*, sf. V. حاجت . || عندالحاجه au besoin ; en cas de besoin.

حاجه• { *hadjdjé*, s. *et* adj. *f.* Femme qui a fait le pèlerinage de la Mecque. — خانم .

حاجى• { *hadjy*, s. Pèlerin, *m.* *Quand il s'agit d'un chrétien ayant fait le pelerinage de Jerusalem on a l'habitude d'ecrire* هاجى *pour le distinguer du* حاجى *musulman.* || —لر بيرامى fête musulmane pendant laquelle on fait le pèlerinage de la Mecque. || — لر يولى la voie lactée. || — ياتاز jouet d'enfant qui se remet toujours debout ; poussah, *m.* || *Bot.* — اوتى mandragore ° *f. Syn. de* يبروح الصنم ، لفاح ، ادم اوتى ، تفاح برى ، قان قورودان .


Mandragore °

حاجى عيواض { *hadji eïvaz*, s. *Vulg.* حاجيواط , Pantin, *m.*; arlequin, *m.*; personnage bouffon du guignol turc.

حاج { *hatch*, s. Croix, *f.* *Écrire plutôt* خاج .

حاده• { *hadd*, adj. [*de* حدت] Aigu,ë. || — مرض maladie aiguë. || *Géom.* — زاويهٔ angle aigu. || *Fem. et pl.* حاده . — دورهٔ periode aiguë *d'une maladie, d'une crise etc.*

حادث• { *hâdis*, adj. [*de* حدوث] Nouveau,elle; récent,e, *quelquefois* nouveauté, *f.* § Créé,e. qui n'est pas éternel,le. § Qui survient, arrive par hasard. || *Dr.* — استدعاى requête incidente. || — اولمق survenir; arriver. *Fem. et pl.* حادثه .

حادثات { *hadissat*, f. pl. Incidents, *m. pl.*; événements, *m. pl.*

حادثه• { *hâdissé*, sf. [*de* حدوث] Incident, *m.* || —ٔ سياسيه incident diplomatique. || *Dr.* دعواى —ٔ متقابله — demande incidente. || دعواى — ى —ٔ مسئلهٔ appel incident. || اساس دعوى ايله فصل وحكم ايتك vider l'incident avec le principal, *f. pl.* حوادث . || *Med.* Accident, *m.* *Syn. de* عارضه .

حاده• { *hâddé*, sf. Laminoir, *m.* § Machine à trous pour y passer des fils de métal ; filière, *f.* *On ecrit plutôt. V. ce mot* حده . Pour cette acception. || *Geom.* Angle aigu. || *Fig.* —ٔ تدقيقدن كچيرمك examiner minutieusement.

حادى عشر• { *hâdy-acher*, adj. num. ord. Onzième.

حاذق { *hâzyq*, adj. [*de* حذاقت] Habile; versé,e dans une science ; éminent,e. — طبيب médecin eminent. *Fem. et pl.* حاذقه .

حاره• { *hârr*, adj. [*de* حرارت] Chaud,e. *Fem. et pl.* حاره . — منطقهٔ zone tropicale; tropique,*f.* — اقاليم climats chauds. || قابل مرور — اشعهٔ thermochroïque. || اجسام ممرهٔ — اشعهٔ corps thermochroïques.

حارث• { *hârys*, sm. [*de* حراثت] Agriculteur, *m.* *Peu usité.*

حارق• { *hâryq*, adj. [*de* حرق] Incendiant,e ; Brûlant,e. *Peu usité.*

حارقه• { *hariqa*, sf. Feu, *m.*

حارون { *harrun*, adj. V. حرون .

حاره { *haré*, s. Étoffe moirée; tapis qui se fabriquait jadis principalement dans l'île de Chio.

حارەلى { *haréli*, adj. Moiré,e.

حازم { *hazim*, adj. Pendant,e ; pondéré,e.

حاس• { *hâss*, adj. [*de* حس] Sensible.

حاسده• { *hâssyd*, adj. [*de* حسد] Envieux,euse.

حاصلاتلی { hacılatty, adj. Productif,ive.

حاصلسز { hacılsız, adj. Inutile, vain,e.

حاصللانمق { hacyllanmaq, vn. Pousser ; s'elever ; grandir, *en parlant des bles et au fig. des enfants.*

حاصلی { hâcyly, adv. Enfin ; bref, en un mot.

حاضر • { hâzyr, adj. Prêt,e; préparé,e. dispose,e ; actuel,le. || Present,e. || ایتمك — préparer. || اولمق — se preparer. || جواب — prompt,e a la replique ; vif,ve, alerte. || قوتمق • — obtenir une chose sans difficulte, ni effort. || البسه — vêtement confectionne, confection, *f.* || لوب — œuf dur ; *fig.* occasion, *f.* || *Pol.* — حال statu quo, *m.* = || S. Present, *m.;* assistant,*m. Pl.* حضار ، حاضرون et حاضرين || *Gram.* — امر deuxieme personnes de l'imperatif. || *Milt.* اول— Attention ! *terme de commandement militaire.* = Adv. A propos.

حاضرجی { hazyrdjy, s. Marchand de vêtements tout faits ; marchand de confection.

حاضرلاتمق { hazyrlatmaq, va. Faire preparer.

حاضرلامق { hazyrlamaq , va. Preparer.

حاضرلانمق { hazyrlanmaq, vn. Se preparer.

حاضرلق { hazyrlyq, s. Preparation, *f.;* preparatifs, *m. pl.*

حافر • { hâfyr, sm. Qui creuse; qui excave, excavateur,trice. *Vet.* محدب— pied comble.

حافظ • { hâfyz, adj. [*de* حفظ] Qui garde, qui observe; qui retient par cœur. || *Chir.* Défensif,ive. *Fem. et pl.* حافظه . — قوهٔ memoire, *f.;* faculte de retenir. = Sm. — ou قرآن — celui qui connait le Coran par cœur. || Nom de Dieu qui garde. حقيق — le vrai

حاسر • { hâssyr, adj. [*de* حسرت] Privé,e; dépourvu,e.

حاسه • { hâsse, sf. [*de* حس] Chacun des cinq sens; sens, *m.* || *pl.* حواس . خمسه — les cinq sens. خمسهٔ ظاهره — les cinq sens extérieurs.

حاسيت • { hâssıiet, sf. *Physiol.* Sensibilite, *f.*

حاشا • { hâchâ! interj. A Dieu ne plaise! Dieu garde! § jamais! || حضوركزدن — sauf votre respect. || حرمتكزه — sans vous offenser; si vous voulez bien le permettre.

حاشلامق , حاشلانمق { etc. V. خاشلامق etc.

حاشيوى • { hâchıiévî, adj. *Bot.* Limbaire. *Fem. et pl.* حاشيويه .

حاشيه • { hâchıie, sf. Bord, *m.* § Note marginale. § Livre contenant des notes. || *Bot.* Limbe, *m. Pl.* حواشى .

حاشيه‌لى { hâchiıeli, adj. Qui a des notes marginales.

حاصل • { hâcıl ou hacyl, adj. [*de* حصول] Qui provient, qui resulte de ; produit,e. *Fem. et pl.* حاصله . || ايتمك — produire, retirer, obtenir. || اولمق — provenir; resulter. § S'accomplir. = Sm. Produit, *m.;* production, *f.* § Récolte, *f. Pl.* حاصلات . || *Arit.* ضرب — produit, *m.* جمع — total, *m. Syn. de* بقيه . طرح — reste, *m.* تقسيم — quotient, *m. Syn. de* خارج قسمت . || تحصيل ايتمك ى — tâcher d'obtenir ce qui est deja obtenu , travailler en vain. || ى — , كلام — , الحاصل en fin; bref; en somme, en un mot. = *Comme mot turc.* Orge verte fauchée comme pâturage.

حاصلات • { hâcılat, sf. [*pl. de* حاصل] Produits, *m.* || نقديه — revenus en espece. || — ارضيه productions agricoles, rendements; revenus de la terre. || — صافيه produits nets.

حاصلاتسز { hassılatsız, adj. improductif, ve.

gardien, Dieu, *m.* || كتب — bibliothécaire, *m.* || *Pl.* حافظلر . || جناب خير الحافظين le meilleur des gardiens ; Dieu, *m.* || *Phys.* مقناطيسيت — armure, *f.*

حافظه. { *hâfyza*, sf. [*de* حفظ] Mémoire, *f.*; faculté de retenir, de se souvenir. *On dit aussi* — قوهٔ . V. le mot précédent.

حاق. { *haqq*, sm. Milieu, *m.* *Inusité.* || *Anat.* الادمه — mésoderme, *m.* || البطن — mésogastre, *m.* البطنى — adj. mésogastrique. || البطنيه — zone mésogastrique. البربخ — mésoépididyme, *m.* || الساعة الوحشيه — mésothénar, *m.* || *Bot.* الورق — mésophylle, *m.* || *Chim.* حامض حامض — acide mésoxalique.

حاكم. { *hâkim*, adj. [*de* حكم] Qui commande, qui gouverne. § Dominant,e, supérieur,e. استحكام — ouvrage dominant. *Fém. et pl.* حاكمه . — ملت nation ou race dominante. || — اولمق dominer ; être dominant, e, *en parlant d'une place etc.* = Sm. Juge, *m.* § Gouverneur, *m.*; administrateur, *m.*; magistrat, *m.* § Prince, *m.*; monarque, *m.* || الشرع — juge religieux, dépositaire de la loi divine. || العرف — officier de police ; dépositaire de la force publique. || مطلق — Dieu, *m.* *Pl.* حكام .

حاكمانه. { *hâkimané*, adj. Supérieur,e ; imposant,e; d'une manière impérieuse; impérieusement. = Adv. D'un air supérieur; d'un ton imposant. V. حكيمانه

حاكملك { *hakimlik*, s. Office et profession de juge. § Domination, *f.* بو محلك دكزه — ى واردر cet endroit domine la mer.

حاكميت. { *hâkimiiiet*, sf. [*de* حاكم] Commandement, *m.*; domination, *f.* *Syn. de* حاكملك .

حاكى. { *hâki*, sm. Narrateur, *m.* = Adj. Qui raconte (lettre etc.). || اولمق — raconter ; contenir les détails de, *en parlant d'un rapport, d'une lettre etc.*

حال. { *hâl* ou *hal*, sm. Temps présent ; présent, *m.* § État, *m.*; condition, *f.*; situation, *f.*; position, *f.*; cas, *m.*; circonstance, *f.* § Pouvoir, *m.* § Moyens pécuniaires; loisir, *m.* § Extase, *f.* || وحشت — état sauvage; sauvagerie, *f.* مدنيت — état civilisé ; civilisation, *f.* طبيعى — état naturel. || — وجدو extase mystique. § Souffrance, *f.*; chagrin, *m.*; mal, *m.* § *Gram.* Présent, *m.* (temps du verbe). — فعل présent absolu, présent déterminé. ى — صيغهٔ اخباريه‌نك زمان indicatif présent. صيغهٔ انشائيه‌نك زمان ى — subjonctif présent. صيغهٔ شرطيه‌نك ى — زمان conditionnel présent. صيغهٔ ى — مصدريه‌نك زمان infinitif présent. || Cas (*m.*) des noms. *Usité surtout au pl.* احوال . || Adjectif qui marque l'état du sujet pendant l'action du verbe : en cet état de choses; malgré cela. § بوكه — tandis que. || او — ده en ce cas. || بيله — de soi-même ; naturellement. || بيله براقق — laisser dans un état normal. || در — et فى الحال sur-le-champ; tout de suite. || هر — ده et — على كل en tout cas. || — بهمه inévitablement ; sans faute, à coup sûr. || هر نه — ايسه quoi que ce soit. || كندى — نده qui ne s'occupe que de ses affaires privées; tranquille; modeste. || بويله ايكن — malgré tout cela. || قالمامق — n'avoir plus la force ou la capacité de. || — كولمه‌دن ى يوقدر — قالدى fatigué, e de rire. || ou ووقى يوقدر — il est dans un état miséreux; il est dans la gêne. || صورمق — s'informer de la santé de. || دن اكلامق — compatir et tâcher de remédier aux maux des autres. || اجمك — بيان exposer l'affaire. || — عرض pétition, *f.* || ده — شمديكى

dans la situation présente; quant a présent. || يق سورمق — demander des nouvelles de la situation de quelqu'un; s'intéresser *a quelqu'un*. || — لسان langue suppositive. لسان — ايله سويليمك se dit d'un animal dont l'état montre clairement une chose comme s'il l'exposait par la parole. § Faire parler les faits, situation qu'on constate par la vue. || كندى — نده براقق ne pas toucher, laisser tranquille. || — اهل homme de cœur; illuminé, *m.*; exalté, *m.* || آشنا — compatissant,e; charitable. || — سعة aisance *f.* || اولمق — ... ou كلك — ه ... avoir quelque chose, éprouver un changement; être altéré d'une façon inexprimable. *Pl.* احوال . *V. ce mot.*

حال‌ه { *hâl*, adj. *m.* Présent,e; actuel,le.

حالاً { *hâlen* ou *hâla*, adv. A présent, actuellement; maintenant; présentement; actuellement.

حالا { *hâla*, adv. [*du mot ar. précédent*] Encore.

حالات‌ه { *hâlât*, sf. [*pl. de* حالت] Cas, *m.* بعض — ده dans certains cas. || *Med.* نادره — cas rares.

حالب‌ه { *hâlib*, sm. *Anat.* Urètre, *f.* || *Med.* قيحى — urethropique, *f.* || منقع — urethrastomatique, *f.*

حالت‌ه { *hâlet*, sf. Cas. *m.*; état, *m.* § Circonstance *f.* || *Gram.* Chacun des trois cas des noms arabes. رفع — , نصب — et جر — || نزع — agonie, *f.* || *Chim.* ميوعت — déliquium, *m.* || الحاضرهده actuellement. *Pl.* حالات .

حالداش { *haldach*, adj. *et* s. Qui se trouve dans le même état *ou* qui souffre des mêmes maux qu'un autre. § Logé,e a la même enseigne.

حاللاشمق { *hallachmaq*. vn. Raconter mutuellement ses peines. || Avoir du trouble, se trouver mal.

حاللانمق { *hallanmaq*, vn. Changer; s'altérer *par la colere, la souffrance etc.*. § Acquérir de l'aisance.

حالى‌ه { *hâli*, adj. Qui appartient au temps présent; actuel,le. *Fem. et pl.* حاليه .

حالياه { *hâlia*, adv. Actuellement.

حامده { *hâmyd*, s. *et* adj Qui loue, louangeur,*m.* *Peu usité.*

حامزه { *hâmyz*, adj. *Chim.* Acre. *Fem. et pl.* حامزه .

حامض { *hamyz*, adj. [*de* حمض , حموضه] Acide, *m.* — Sm. *Chim.* Acide, *m.* || آرسنيق — acide arsenique. || آرسنيق — a. arsenieux. || آزوت — a. azotique, a. nitrique. || آزوتى - a. azoteux, a. nitreux. || آفيون — a. opiumique. || — آنتيمون a. antimonique. || آنتيمونى — a. antimonieux. || احضر — a. glaucique. || بروم — a. bromique. || — بروم ماء a. bromhydrique. || بقر — a. vaccinique. || بور — a. borique. || بول — a. lithique. || تفاح — a. malique. || تسوب — a. abiétique. || توت — a. morique. || جاوى — a. benzoique. || جبن — a. caséique. || حديد — a. ferrique. || حزاز — a. lichenostearique. || خل — a. acétique. || حماض — a. oxalique, a. rheumique. || حماض ماء — a. oxalhydrique. || خردل — a. myronique. || خس — a. lactucique. || دهن — a. sébacique. || ذئب — a. aconitique. || زبد — a. butyrique ; pétinine, *f.* || زيت — a. elaodique; a. oléique. || سكر — a. glycique. || — سم السمك a. menispermique. || سواد — a. mélanique. || شحم — a. lipique, acidum pingue, *m.* || شمع — a. cérique. || شوكران — a. conique. || صفرا — a. choleique, cholique. || طرخون — a. tanacetique. || عرق — a. sudorique. || فحم — a. carbonique. || فحمى — a. carboneux. ||

هرفير — a. purpurique. || فنيك — a. phénique. || فو — a. rubiacique. || فوه — a. lizarique. || فوسفور — a. phosphorique. || فوسفوری — phosphereux. || فوق قلور — a. perchlorique. || قرفه — a. cinnamique. || قروم — a. chromique. || قلور — a. chlorique. || قلوری — a. chloreux. || قلور ماء — a. chlorhydrique, muriatique. || قلور آزوت — a. chlorazotique. || قلور بور — a. chloroborique. || قلور ذهب — a. chlorau-rique. || قهوه — a. caféique. || — كافور a. camphorique. || كبريت — a. sulfurique. || كبريتی — a. sulfureux. || كبريت خل — a. sulfacétique. || كبريت مثنی — a. dithionique. || — كهربا a. succinique. || كيانوس — a. cyanique. || كيانوسی — a. cyaneux. || كيانوس بول — a. cyanurique. || كيانوس ماء — a. cyanhydrique. || — لبن a. lactique. || لؤلؤ — a. margarique. || ليمون — a. citrique. || مصباحی — a. éthérique. || موخر مارو — a. metagallique. || نحاس — a. cuprique. || نمل — a. formique, formylique, etc. *Pl. et fem.* حوامض. || مقياس — acidimetre, *m.* || مقايسهٔ — acidemétrie, *f.*

حامضات *hâmyzat*, sf. [*pl. de* حامض] *Chim.* Acides, *m.* || معدنيه — acides minéraux. || مولدالحموضه — oxacide, *m.*

حامضلاتمق *hamizlatmaq*, va. Aciduler.

حامضلاشمق *hamyzlachmaq*, vp. S'aciduler. *Syn. de* ميخوشلاشمق.

حامضلانمق *hamizlanmaq*, vn. S'aciduler; tourner en acide.

حامضه *hâmyza*, sf. *Chim.* Acidule, *f.* *On dit encore* ذو ال—.

حامضی *hamizi*, adj. Acide. || تخمر — fermentation acide.

حامضيت *hâmyziïet*, sf. *Chim.* Acidité, *f.*

حامل *hâmil*, adj. [*de* حمل] Qui porte; qui tient sur soi; qui possède ; muni,e. § Enceinte (femme *ou* femelle). *Au lieu de* حامله. = S. Porteur, *m.* ورقهٔ — عاجزی le porteur de mon humble lettre. || *Fin.* به محرر — au porteur. || *Bot., Chim., Min., Hist. nat. etc.* *Sert à traduire surtout le suffixes* phore *et* fère. ابره — acuténacle. || اشعار — pilifere. || — اغصان ramifère. || اناء — thécophore. || اناث — (*ou plutôt* اناث —) gynophore. || اوراق زهريه — bracteifere; bracteolé,e. || بزر — endospore; granifère. || بصيله — bulbifere. || بيضه — ovuligere. || ثمر — carpophore ; fructifère. || جرثومه — porligere , blastophore. || حجر — porte-pierre. *Syn. de* حجردان. || — حراره pyrophore. || حرير — sétifere. || دكور — (*ou plutôt* دكاره —) androphore. || ريش — plumifère. || زر — gemmifère. || زهر — anthophore; florifere. || زيت — oleifère. || سلوك — cirrhifère. || شنيطه — porte-lacs. || طفيلات — parasitifère. || طلع — pollinifère. || ظفر — unguifere. || عدسيه — porte-loupe, *m.* || عضو تذكير — (*ou plutôt* عضو دكاره —) staminifere. || عنب — baccifere. || قصبه — culmifere. || قنزعه — papifere. || كاس — calcifère. || لبن — lactifère ; galactophore. || مرئی — porte-objet, *m.* || مسباره — porte-sonde. || موقصه — porte-moxa, *m.* || معدن — métallifère. || ملح — salifere. || منی — séminifère. || وقب — cotylophore.

حاملاً *hâmilen*, adv. En portant sur lui ; étant muni de ; en emportant ; chargé de. || ارادهٔ سنيه‌يی — عزيمت ايتدی il partit portant l'ordre impérial.

حامله *hâmilé*, adj. *et* sf. Enceinte ; femme grosse. *On dit également* حامل. || اولمق — قالمق devenir enceinte. V. كبه. ||

Bot. الاناث — (ou plutôt حال الانث) polyphore.

حامی• { hâmy, adj. [de حمايه] Protecteur,trice; défenseur. Fém. et pl. حاميه .

حانی { hany, s. Zoo. Barbeau (m.) de mer (poisson).

حاو , حاولی et حاولاتمق { V. هاو etc.

حاوج { havoudj, s. Carotte, f. Écrire plutôt هاوج .

حاوی• { hâvy, adj. Qui contient ; qui comprend ; portant,e. || اولمق — contenir; comprendre. Fém. et pl. حاويه .

حاويار { havïar, s. V. خاويار .

حاويه { havia, s. Marteau de forgeron. Écrire plutôt خويا et خاويه .

حائر { hâir, adj. [de حيرت] Stupéfait,e ; étonné,e ; tombé,e en extase.

حائز• { hâiz, adj. [de حيز] Qui possède ; qui jouit de ; porteur,se; muni,e. || اهميت — important,e. || — مأذونيت muni de pouvoirs; autorisé,e.

حائض• ou حائضه { hâiz ou hâizé, adj. et sf. [de حيض] Femme qui a ses règles. Peu usité.

حائط• { hâyz, sm. Mur, m. Peu usité. V. ديوار .

حائل• { hâil, adj. [de حيلولت] Qui se trouve entre deux corps et empêche toute communication entre eux; obstacle, m. || اولمق — empêcher; entraver; défendre.

حب• { habb, sm. Grain, m. V. plutôt حبه . || Phar. Pilule, f. || اثل — graine de tamarisc. || اس — graine de myrte. || الغول — fruit de storax, dont on fait des chapelets. || السلاطين — surnom de la cerise. || الراسن — hélénium,m. || قلقلات — graine de cassia. || المسك muscadin; pastille musquée. || الملوك — graine purgative. || Fig — ی يوتمق être perdu,e ; en être fait de. § Mourir.

حب• { hubb, sm. Amour, m.; affection, f. || وطن — amour de la patrie; patriotisme, m. والدين — affection filiale. || جاه — ambition, f.

حباب• { houbâb, sm. Bulle, f.; goutelette, f.

حباز• { hobbaz, s. Boulanger, ère.

حبذا• { habbézâ, interj. Quel,le! comme c'est beau, merveilleux!

حبری• { habrî, adj. Chim. Atramentaire. Fém. et pl. حبريه .

حبس• { habs, sm. Emprisonnement, m. || ايتمك — et آتمق، قويمق — emprisonner; mettre en prison. || اولمق — être emprisonné, mis,e en prison. || كوزی— gardé, e à vue; arrestation, f.; être en état de surveillance. || مجرّدی — emprisonnement cellulaire. = Comme mot turc. Prison, m.=Adj. comme mot turc. Emprisonné,e; prisonnier,ère.

حبسخانه { habskhané, s. Prison, f. عمومی — prison centrale.

حبش• { habech, sm. Géogr. Abyssinie, f. § Abyssin, e. || Fig. Mulâtre. معدنی — éthiops minéral; sulfure noir de mercure.

حبشی• { haechî, adj. et s. Abyssinien,ne. || Fig. Mulâtre. Fém. et pl. حبشيه .

حبط• { hebt, s. Action de convaincre.

حبل• { habl, sm. Corde, f.; câble; m. || Anat. et Bot. Cordon, m. سروی — cordon ombilical. || مثانی — ouraque, f. || Fig. متين — force, f.; puissance, f. || الوريد — veine jugulaire. || دخانی— rôle, m.

حبل• { *habl*, sm. Gestation, *f.*; grossesse, *f.* — محصول grossesse fœtale. || *Anat.* الطبل — tympan, *m.* § شوکی — corde spinale. § صوتی — corde vocale. *Pl.* حبول .

حبلی• { *hablî*, adj. *Méd. et Vét.* Cordé,e. § Cordiforme.

حبن• { *haben*, sm. *Méd.* Ascite, *f.*

حبوب• { *houboub*, sm. [*pl. de* حبه] Grains, *m.*; graines, *f.*

حبوبات• { *houboubat*, sf. [*pl. de* حبوب] Céréales, *f.* تجارتنه دائر نظامنامه — lois céréales.

حبه• { *h a b b é*, sf. Grain, *m.* § Obole, *f.* || — ر. *dans des phrases négatives*, rien. || بی— قبه ایتمك exagérer. || *Bot.* السودا — nigelle, *f.*

حبی• { *habby*, adj. *Phar.* Pilulaire. *Fém. et pl.* حبيه .

حبيب• { *habîb*, adj. *et* s. Aimé, e; bien aimé,e. § Ami, e. *Fém.* حبيبه . || الله — l'ami de Dieu, Mahomet.

حبيب• { *hubeïb*, sm. ou *plutôt* حبيبه *hubeïbé*, sf. [*dimin. de* حبه] *Bot. et Phar.* Granule, *f.*

حبيبات• { *hubeïbât*, sf. [*pl. de* حبيبه] *Phar.* Granulation, *f.*

حبيبي• { *hubeïbî*, adj. *Bot. et Phar.* Granuleux, euse. *Fém. et pl.* حبيبيه .

حبيل• { *habil*, s. *Bot.* Cordon vasculaire ; podosperme funicule. عضو تأنيث — cordon pistillaire.

حتی• { *hatta*, partic. *ou* conj. Même ; jusqu'à ce que ; au point que. *Et souvent suivi des particules* بیله ou ده : کیمسه‌یی — سزی بیله دیکلمم je n'écoute personne pas même vous.

حث• { *huss*, sm. Action d'inciter, d'encourager. § Action de faire cabrer.

حثاله• { *hassâlé*, sf. *Bot.* Glume, *f.* || كاسيه — lépicène, *f.* || ذو ال — glumé,e. *V. aussi* حثيله

حثالی• { *hassâlî*, adj. *Bot.* Glumacé,e. *Fém. et pl.* حثاليه .

حثور• { *hussoûr*, sm. *Chim.* Syncrise, *f.*

حثيله• { *husseïlé*, sf. [*dimin. de* حثاله] *Bot.* Glumelle, *f.* || صغيره — glumellule, *f.*

حج• { *hadjdj*, sm. Pèlerinage à la Mecque. || كيتمك — faire le pèlerinage; aller en pèlerinage. || امير ال — directeur de la caravane qui transporte les cadeaux du Sultan à la Mecque et à laquelle se joignent aussi des pèlerins. موسم — période de pèlerinage.

حجاب• { *hydjāb*, sm. Voile, *m.* || Honte, *f.*; timidité, *f.*; pudeur. *f.* || ایتمك — avoir honte. || *Anat.* حاجز — diaphragme, *m.* حافیری معدی — phréno-gastrique. حاجزی طحالی — phréno-splénique. || مشيمی — cloison facentérienne. || *Méd.* التهاب — حاجز phrénite, *f.* تشنج مزمار , — حاجز phréno-glottisme, *m.* || حاجزی — etc. V. حجابی .

حجابلی { *hydjably*, adj. Voilé,e. § Pudique. *V. plutôt* محجوب .

حجابی• { *hydjâby*, adj. *Anat.* حاجز — phrénique. *Employé en anatomie et en Médecine dans le même sens que* حجاب .

حجاج• { *hudjdjâdj*, sm. [*pl. de* حاج] Pèlerins de la Mecque. مسلمين — les pèlerins musulmans.

حجاج• { *hydjâdj*, sm. *Anat.* Orbite, *m.* *Syn. de* مدارعين *et* کوز چقوری .

حجاجی• { *hydjâdjy*, adj. *Anat.* Orbitaire; orbiculaire. *Syn. de* مداری . *Fém. et pl.* حجاجيه .

حجاجيه• { *hydjâdjiïé*, sf. *Anat.* صلبية انسيه — orbito-intus-scléroticien, *m.* || صلبية وحشيه —

orbito-extus-cléroticien, *m.* *(V. aussi* مداریه*)* .

حجار• { *hydjâr*, *sm.* [*pl. de* حجر] Pierres, *f.* *Peu usité.* V. طاش .

حجاز• { *hydjâz*, sm. *Géogr.* Arabie Pétrée; Hedjaz. || — کار ou — l'un des motifs de la musique orientale. V. حجازی .

حجازی• { *hydjâzy*, adj. *et* s. Qui appartient à l'Arabie Pétrée ; habitant de cette contrée ; hedjazien,ne. *Fém. et pl.* حجازیه .

حجام• { *hadjdjam*, sm. Scarificateur, *m.*; ventouseur,

حجامت• { *hidjâmet* ou *hadjâmat*, sf. Ventouse, *f.*; scarifications faites au corps. || شیشه‌سی — ou — ventouse, *f.* || ایتمك — mettre des ventouses, ventouser ; scarifier *le corps.*

حجامتجی { *hadjamatdjy*, s. Celui qui pose des ventouses; scarificateur; ventouseur.

حجت• { *hudjdjet*, sf. Document, *m.*; titre, *m.*; preuve, *f.*; argument, *m.* § Document officiel qui prouve la possession d'un immeuble. *Pl.* حجج .

حجج• { *hudjedj*, sf. [*pl. de* حجت] V. حجت .

حجر• { *hadjer*, sm. Pierre, *f.* || اسود — la pierre noire de la Caaba. || *Fig.* شجر — corps inanimé *ou* personne stupide et vaine. || *Chim.* توتیا — calamine, *f.* || جهنم — pierre infernale; nitrate d'argent. || فتیله — amiante, *m.*; asbeste, *m.* || کایه — jade, *f.* || الولاده — aétite, *m.* || *Météor.* — الجو aérolithe, *m.* || سماوی — bolide, *m.* *Pl.* احجار *et* حجار .

حجرات• { *hudjérât*, sf. [*pl. de* حجره] Cellules, *f.* V. حجره . || *Anat.* منویه — conduits séminifères.

حجروی• { *hudjrévî*, adj. *Anat.* Cellulaire; celluleux, euse. || لیفی — fibro-cellulaire. || *Méd.* — حبس emprisonnement cellulaire. *Fém. et pl.* حجرویه .

حجره• { *hudjre*, sf. Cellule, *f.*; chambre de retraite. § Niche pratiquée dans la charpente de la chambre pour y mettre de petits objets. || *Anat.* Cellule, *f.* || مغزلیه — clostre, *m.*

حجری• { *hadjérî*, adj. Pierreux, euse. *Fém. et pl.* حجریه.

حجز• { *hadjz*, s. Action de retenir, de renfermer. || *Dr.* Saisie *(f.)* judiciaire. || قراری — قرارنامه‌سی — ordonnance de saisie. احتیاطی — saisie conservatoire. اجرائی — saisie exécution. شخص ثالث یدنده بولنان نقود و اموالك حجز تأمینیسی saisie-arrêt, *f.*; opposition, *f.* اجرتك تأمین استیفاسی ایچون مأجورده بولنان اموالك — ی saisie-gagerie, *f.* هنوز دیوشیرلامش اثمارك — ی saisie-brandon, *f.*; saisie des fruits pendants par racine. || قانوناً — ی جائز اولان ، قانوناً — ی قابل اولان saisissable. || وضع — ایتمك saisir, pratiquer une saisie. || وضع — ایتدیرمك faire pratiquer une saisie. || اولنان — saisi,e. *Syn. de* محجور . || اموالی — اولنان مدیون débiteur saisi.

حجله• { *hadjle*, sf. Chambre nuptiale. *Peu usité.*

حجم• { *hadjm*, sm. Volume, *m.*; corps, *m.*; tonnage. — استیعابی contenance, *f.*

حجماً { *hadjmen*, adj. En volume; comme volume.

حجه { *hidjdje*, sf. Aller une fois au pèlerinage de la Mecque.

حجنت { *hadjnet*, s. [*de l'ar.* هجنت] Défaut; *m.*; défectuosité, *f.*

حجنتلی { *hadjnetli*, adj. Défectueux,euse.

حجیف• { *hadjif*, sm. *Méd.* Gargouillement, *m.*

حجیره { *hudjeire*, sf. *Bot. et Hist. nat.* Cellule, *f.* || *Pl.* حجیرات : نباتیه — cellulose, *f.*

حد• { *hadd*, sm. Limite, *f.*; confin; *m.* *V. plutôt le*

pl. حدود . || Terme, *m.*; borne, *m.* § معروف — point, degré défini. § Dignité, *f.* || *Dr. musul.* شرعى — Punition legale. || Définition, *f.* || ذاتنده — en soi, en realité; effectivement; originellement. || —يى بيلمك— rester a sa place, ne pas dépasser la mesure. —يى بيلديرمك— donner un avertissement; infliger une punition. || نهايه — منتهاء — اعظمى — maximum, *m.* اصغرى — اصغر — minimum, *m.* متوسط — وسط — moyenne, *f.* كال — perfection, *f.*; dernier terme du beau. غايه — apogee, maximum. || *Phil.* Chacun des termes d'un syllogisme : اكبر — grand terme. اصغر — petit terme. اوسط — moyen terme. || *Math.* Terme, *m. en algebre.* اول — terme principal. وسطى — terme moyen. || —يى تجاوز ايتمك — يى بيلمهمك — dépasser la mesure; être arrogant et impertinent,e. || نه —ى وار — oserait-il ? || —م اولميه‌رق — je me permets de, je me suis permis de. *Terme de modestie.* || دن زيده — excessi, ive, excessivement. || ى — و حساب — innombrable. || برينه — نى بيلديرمك le punir, le reprimander. *Pl.* حدود , *duel* حدين .

حداثت• { *hâdasset*, sf. Nouveaute, *f.*; fraicheur, *f.* سن — jeunesse, *f.*

حداد• { *haddad*, sm. Forgeron, *m.*

حدائق• { *hadâyq*, sf. [*pl. de* حديقه] Jardins plantes d'arbres; bosquets, *m.* خاصه — jardins imperiaux.

حدب• { *hadeb*, sm. Bosse, *f.* *Peu usite. Bot.* Gibbosité, *f.*; partie gibbeuse.

حدبه• { *hadebe*, sf. *Anat.* Bosse, *f.*; opisthocyphose, *f.* § Protubérance, *f.* — دت ال gibbifere. || —• دركيه sédentaire. || *Bot.* Tubercule, *f.*; tuberosité, *f.*

حدبى• { *hadebi*, adj. Tubéreux, se.

حدبيت• { *hadébiiiet*, sf. *Anat.* Gibbosité, *f.*

حدت• { *hiddet*, sf. État de ce qui est aigu,ë. § Acreté, *f.*; âprete, *f.* § Force, *f.*; colère, *f.*; violence, *f.* § Irritation, *f.*; impetuosite, *f.*; véhémence, *f.* || مزاج — irascibilité ; colere, *f.* || *Med.* —بصره oxyopie, *f.* || سامعه — oxyecoie, *f.*; oxyécoie, *f.* || شامه — oxyosphresie, *f.* || صوت — oxyphonie, *f.*

حدتلنمك { *hiddetlenmek*, vn. S'irriter ; se mettre en colère.

حدتلنديرمك { *hiddetlendirmek*, va. Exciter la colere, irriter.

حدتلى { *hiddetli*, adj. Irascible; emporté,e, violent,e.

حدث• { *hades*, sm. Nouveaute, *f.*; chose nouvelle.

حدسز { *hadsyz*, adj. Immense; excessif,ive.

حدقه• { *hadéqa*, sf. *Anat.* Pupile, *f.* *Syn. de* انسان‌العين et كوز ببكى . || —• صناعيه iridectomie, *f.*: pupille artificielle.

حدقى• { *hadqy*, adj. *Anat.* Pupillaire. || *Med.* — سداد synizenie congenitale.

حدوث• { *houdoûs*, sm. Apparition, *f.*: naissance d'une chose. || ايتمك — arriver ; avoir lieu.

حدود• { *houdoûd*, sm. [*pl. de* حد] Limites, *f.*; frontieres, *f.*; confins, *m.* *S'emploie souvent comme sing.* || علامتى — bornage, *m.* || ى — كرك rayons frontieres. || قويمق ، تعيين ايتمك — délimiter ; designer les frontieres. || هم — confin,e ; voisin,e *pays.* هم —لق confinite, *f.*; voisinage, *m.* || *Math.* Termes, *m.* || متشابهه — termes semblables. ذو الكثير ال — ، ذو — كثيره polynômes.

حديث• { *hadis*, adj. [*de* حداثت] Nouveau, velle ; récent,e. § Jeune; frais,aiche. *Fém.*

et *pl.* حديثه . = Sm. Traditions et paroles provenant de Mahomet et transmises par les compagnons ou les successeurs du Prophète. شريف — et نبوى — . || *Pl.* احاديث . مشهوره — recueil de traditions arabes de notoriété publique. متواتره — traditions dont la notoriété est universelle.

حديده { *hadîd*, adj. [*de* حدت] Violent,e, impetueux, euse, qui s'irrite facilement. || المزاج — facilement irritable *caractere;* irascible.

حديده { *hadîd*, adj. Fer, *m.*; mars, *m.* || *Chim.* دو — ارسنيق‌ — ارسنقيت خلق fer arséniaté. fer arsenical. مفحم خلق — fer carbonaté, fer spathique. دو قلورى — fer chloruré, sidérochromé. حمض — ماء خلق fer limoneux, limonate rouge, hématite rouge. مقناطيس — fer magnétique, fer oxydulé, aimant naturel. خلق — fer natif. حلق — بكنيم fer oligiste. ذو فوسفوريت خلق — fer phosphate vert, dafrenite. ذو — فوسفوريت حامل مانغانز fer phosphaté manganesifère, fer triplite. كيانوس — ferro-cyanure, *m.* كيانوسيت — ferricyanate, ferrocyanate, *m.* كيانوس — حامض مائيت ferricyanhydrate, *m.* — مولد — كيانوس ماء ferricyanique. مولد — سيانوس ferricyanure, *m.* ferrocyanogène, *m.* || *Med.* حار — ou حمى — fer chaud; pyrosis, *f.*

حديدى { *hadîdi*, adj. De fer; en fer. || *Chim.* Férrugineux, euse; martial, e. *Fem, et pl.* حديديه . — طرق chemins de fer.

حديديات { *hadidiiat*, *f. pl.* Médicaments ferrugineux.

حديقه { *hadîqa*, sf. Jardin plante d'arbres. *Pl.* حدائق .

حدين { *haddein*, sm. [*duel de* حد] *Math.* — دو binôme.

حدده { *hadde*, s. Filiere, *f.*; instrument destine a etirer et à tréfiler les fils métalliques- خانه — tréfilerie.

حذا { *hyzâ*, sm. Ligne, *f.*; *fig.* côté, *m.* برم اوك — سنده sur la même ligne que notre maison. § Niveau, *m.* || آلمق — niveler.

حذاره { *hyzâr*, sm. V. حذير .

حذاقت { *hazâqat*, sf. Habileté d'un medecin etc.

حذر { *hazar*, sm. Précaution, *f.*; circonspection, *f.* || ايتمك — prendre garde, prendre des précautions. || الحذر — prends garde! jamais.

حذف { *hazf*, sm. Suppression, *m.* ايتمك — supprimer. || اولمق — s'effacer. || اولنمق — être supprimé,e.

حره { *harr*, sm. Chaleur, *f.* V. *plutôt* حرارت .

حره { *hourr*, adj. Libre; indépendant,e; qui n'est pas esclave, qui jouit de la liberté individuelle. انسان — homme libre.

حراث { *harrâs*, sm. [*de* حراثت] Laboureur, *m.*; agriculteur, *m.*

حراثت { *harasset*, sf. Labour, *m.*; agriculture, *f.*

حرارت { *harâret*, sf. Chaleur, *f.* § Soif brûlante. § Fievre, *f.* || *Phys.* Calorique, *m.* V. *plutôt* حرور . || اضافيه — chaleur spécifique. خفيه — chaleur latente, calorique latent. مشعشعه — chaleur rayonnante. محسوسه — calorique libre. مبلوعه — calorique specifique. || — واحد قياس calorie, *f.* — ناقل calorifere. — حصول calorification, *f.* ميزان الحراره — مقياس thermometre, ° *m.*; calorimètre, *m.* — مقايسه thermometrie, calorimetrie, *f.* || On ecrit حراره dans les locution composé d'après les regles de la grammaire arabe. || عمر اشعه — thermochroique. — قوى ال thermodynamique. — الكتريقيت بال thermo-electricite, *f.*, thermo-ma-

Thermometre°

gnétisme,m. — مولد ال thermogène. جهازمولدال— appareil thermogène. بال مقياس التضييق— thermomanometre,m. الكتريق ال—ه محراضعة thermocrase, f. — الكتريقيت بال thermo-électricité, f. — استنساخ بال — اصولی thermographie, f. — بین ou معین — ال thermoscope, ° m.; pyroscope,m. Syn. de معین کری بین . || —بهمتعلق ال ther-moscopique. || —نویس ther-mométrographe, m. à Physiol. — غریزیه caloricité, f. || Chim. مفرده— diacausis, m. || مجرده — chaleur libre. — کیمیاال thermochimie, f. || — مصاص ال thermosiphon. m.


Thermoscope°

حراست { harâsset, sf. Garde, f.; conservation, f.

حراقه { herraqa, sf. Mar. Brûlot, m.

حرام { harâm, adj. Défendu,e par la religion ; prohibé,e; illicite. § Sacré,e; saint,e. = Sm. Chose défendue, prohibée, illicite. || ایتمك — ne pas laisser goûter quelque chose ou jouir de quelque chose. بكا اویقویی — ایتدیلر on ne m'a pas laissé dormir tranquillement. || یمك — accepter des choses illicites; voler ; concussionner. || اولسون — qu'il n'en puisse pas jouir; qu'il lui porte malheur, *en parlant d'un objet dont on considère la jouissance comme illicite.*

حرامزاده { harâm-zâdé, s. Bâtard,e. || Fig. Canaille, f.

حرامزادهلك { haram-zadélik, s. Bâtardise , f. || Fig. Fourberie, f.; malice, f.

حرامی { haramy, sm. Voleur, m.; brigand, m.

حرامیلق ou حرامیلك { haramylyq, s. Vol, m.; brigandage, m.

حرب { harb, sm. Guerre, f. § Bataille, f.; combat, m. || افراط — guerre à outrance. || چته ی — guerre de guerilla. || دکز ی — guerre maritime. || قره ی — guerre de terre. || استیلا ی — guerre d'envahissement. || — فن art de la guerre; art militaire.||—وقت temps de guerre. || —تدافعی guerre défensive. || — تجاوزی guerre offensive. || طرفکیران ی— guerre de partisans. || دین ی — guerre de religion. || عصیان ی — guerre d'insurrection. || استقلال ی — guerre d'indépendance. || اعدا ی — guerre d'envahissement. || — ارکان ou ارکان حربیه état-major, m. V. حربی . || — صف en rang de bataille. || — یاور aide-de camp, m. || — اعلان déclaration de guerre. || —دار ال champ de bataille. || — حکم arbitre, m. || ایتمك— faire la guerre ; guerroyer ; combattre. || سوه‌ن ی — طرفداری ه — guerroyeur ; belliqueux,se. || ه — دیوان دائر martial,e; guerrier,ère. || — cour martiale. V. aussi محاربه .

حرباً { harben, adv. Par force; en faisant la guerre ; à main armée.

حربا { harbâ, sm. Min. Caméléon minéral. Syn. de بوقلمون معدنی . || Cosmogr. Parhélie, m.

حربگاه { harb-guiah, s. Champ de bataille.

حربه { harbe, sf. Hallebarde, f.; lance, f.

حربه‌جی { harbédjı, s. Hallebardier, m.

حربی { harby, adj. Qui appartient à la guerre ou qui la concerne. § Militaire. § Guerrier,ère. § Ennemi,e ; non allié,e. *Non plus usité dans cette signification.* || Fém. et pl. حربیه . || ناظری — ministre de la guerre. || — امور affaires de la guerre ; affaires militaires. || — تدابیر mesures militaires. || — خدعه ruse de guerre. || — سفینه bâtiment de guerre; navire de guerre. || نظارتی — ministère de la guerre *l'édifice ou la personnalité morale de la charge.* ||

— دائرهٔ امور ministère de la guerre. || — ارکان état-major. || ارکان — ضابطی officier d'état-major. || ارکان — رئیسی chef d'état-major. || لوازمات — ، مهمات — munitions de guerre. || — یاور aide-de-camp.

حربی { harby, s. Baguette de fer pour charger les fusils et les pistolets d'ancien système.

حربیه• { harbiïié, sf. [abréviation de — نظارت امور] Ministère de la guerre. || ناظری — ministre de la guerre. || مکتبی — école militaire.

حرث• { hars, sm. Labour, m.

حرجله• { hardjéle, sf. [corruption du persan خرکله] Haras, m. On écrit aussi هرجله.

حرز• { hyrz, sm. Lieu de refuge et de défense. || — جان ce qui peut sauver l'âme.

حرشفیه• { harchéfiïié, adj. f. [de حرشف] artichaut.] Bot. — فصیلهٔ cynarées, f. pl.

حرص• { hyrs, sm. Avidité, f. || جاه — ambition, f.

حرصلاندیرمق { hyrslandyrmaq, va. Faire convoiter ; aiguiser le désir. § Mettre en colère. § Irriter.

حرصلانمق { hyrslanmaq, vn. Désirer ardemment. § S'irriter.

حرصلی { hyrsly, adj. Qui désire ardemment. § Irrité,e.

حرف• { harf, sm. Lettre de l'alphabet ; caractère, m. || Gram. Particule, f. || ندا — interjection, f. || حرف الصاق ، جر — préposition, f. || ربط — conjonction, f. || معنی — adverbe, m. || Fig. Mot piquant et provoquant. || آتمق — faire une allusion blessante ou piquante en la présence de l'intéressé,e. § Tenir des propos galants sans adresser directement la parole à la personne intéressée. || — ب — mot à mot; littéralement. Pl. حروف et حروفات.

حرف• { hiref, s. [pl. de حرفت] V. حرفت.

حرف انداز• { harf-endâz, adj. Qui dit des paroles piquantes, provoquant,e ; qui adresse aux femmes des propos galants d'une manière indirecte.

حرف اندازلق { harf-endazlyq, s. et

حرف اندازی• { harf-endazy, s. Manière d'adresser des paroles piquantes sans parler directement à l'intéressé,e. § Paroles galantes adressées à une femme d'une manière indirecte ; provocation, f.

حرف گیر• { harf-guîr, adj. Qui aime à critiquer, à révéler les défauts des autres.

حرفگیرلك { harf-guirlik, s. et

حرفگیری• { harf-guîrî, s. Critique, f.; désir de relever les défauts des autres.

حرفت• { hirfet, sf. Art, m.; métier, m. || اهل — les artisans, m. || السمك — pisciculture, f. || Méd. الاسنان — odontotechnie, f.

حرق• { harq, sm. Action de brûler. Peu usité. V. احراق.

حرقت• ou حرقه { harqat ou harqa, sf. Méd. Brûlure, f. § Cuisson, f. || البول — blénorrhagie, f. ; chaudepisse, f. ; gonorrhée, f.; phallorrhagie, f.

حرقفه• { harqafé, sf. Anat. Ilion, m.; ilium, m.; iliaque, f.; iles, f. pl. Pl. حرقفات.

حرقفی• { harqafy, adj. Anat. Iliaque. || بطنی — ilio-abdominal,e; ilio-abdominal. عجزی — فخذی petit oblique du bas ventre. || رضفی — ilio-rotulien,ne. || صفنی — ilio-scrotal,e. || ضلعی — ilio-costal,e.

|| مشطی — عانی' — ilio-pectiné,e. || '— عضلی ilio-musculaire.|| قنزئ' قصبه'— ilio-créti-tibial, ilio-couturier. || فخذی'— ilio-fémoral,e ; coxo-femoral,e. || فخذی '— وتر عریض ilio-aponevrosi-femoral, fascia lata. || مدوری — ilio-capsulo-trochantin. || ورکی' مدوری '— ilio-ischio-trochanterien , petit fessier. || قطنی' حلقی '— ilio-lombi-costal. || قرن قصبی — ilio-prétibial. || قطنی '— ilio-lombaire.|| قطنی' ضلعی'— ilio-lombo-costal, e. *Fem.* حرقفیه , بطنیه '— etc.

حرکات• { *harekiât*, sf. [*pl. de* حرکه et حرکت] *Med.* **Acta**, *m. pl.*; gesta, *m.pt.* || مخروطیه — **circumduction**, *f.* || مشترکه — mouvements associes. || *Milt.* اس الحرکات **point** de depart. || *Cosmo.* ارض — mouvements de la terre.

حرکت• { *harekel*, sf. Mouvement, *m.*; motion, *f.* § Agitation, *f.* § Action, *f.*; agissement, *m.*; acte, *m.* § Conduite, *f.*; maniere d'agir. § Depart, *m.* § Excitation, *f.* § Erection, *f.*; turgescence, *f.* § Exercice, *m.* || ایتمك — se mouvoir. § S'agiter. § Agir. Se conduire. § Se mouvoir, faire des exercices corporels. || •— گلمك être excite,e. §Acquerir de l'erection, de la turgescence. || *Phys.* منعکسه — mouvement reflectif. — مائله mouvement oblique. || ارض — tremblement de terre. || *Physiol.* اختیاریه — et ارادیه — autocinesie, *f.*; mouvement volontaire, locomotion, *f.* اضطراریه — غیر اختیاریه، — غیر ارادیه — mouvement involontaire. || جانبیه — diduction, *f.* || دوریه — gyration, *f.* || راحفه — reptation, *f.* || عصبیه — nervimotion, *f.* || عنیفه — effort, *m.*|| مستدیره — ou دورانیه — mouvement de rotation, mouvement circulaire ; péristaltique, *f.* ; peristole, *f.* || منعکسه — mouvement reflectif, réflexe, *f.* *Pl.* حرکات . || *Astr.* — سنویه mouvement annuel. متوسطه — mouvement moyen. رجوعیه — mouvement rétrograde. ، مقرنس سیا — یومیه — mouvement diurne. ظاهره، — اضافیه — mouvement apparent. || *Mec.* دائمه — mouvement perpétuel; mouvement continu. متساویه — mouvement uniforme. منتظمه — mouvement régulier. متزایدهٔ منتظمه — mouvement uniformement accéléré. متحوله — mouvement varié. متهادیه — ، معجله — mouvement accéléré. مؤخره — mouvement retardé. رقصیه — mouvement d'oscillation. مقدار — quantité de mouvement. دورانیه — mouvement de rotation. مائله — mouvement oblique. مرکزیه — mouvement central. || دورانیه — ، مستدیره — mouvement circulaire. متبادله — ، متناوبه — mouvement alternatif. مستقیمه — mouvement rectiligne. || *Milt.* سفریه — mouvement en campagne. تدافعیه — mouvement défensif. تعرضیه — mouvement offensif. اردوسی — armée de mouvement , armee d'occupation. چویرمه — ی mouvement tournant. تعبیه — ی mouvement tactique. صعودیه — mouvement ascendant. تعلیم — ی mouvement d'exercice. احاطه — ی mouvement enveloppant. مانوره — ی mouvement evolutif. هجوم — ی mouvement de charge, mouvement d'attaque. پلانی — plane des opérations. ایلری — ی mouvement en avant. رجعت — ی mouvement en retraite. || *Zoo.* اهتزازیه — mouvement vibratile.|| *Pol.* اختلالیه — mouvement revolutionnaire. || — عصیانیه mouvement insurrectionnel. || ارتجاعیه — mouvement reactionnaire.

حرکه• { *hareke*, sf. [*autre forme du mot precedent.*] Signe pose au dessus *ou* au dessous des lettres et qui en détermine la prononciation. *Pl.* حرکات .

حرکه‌لی { *harekeli*, adj. *Écriture ou livre* auquel des signes tenant lieu de voyelles ent eté ajoutes pour en faciliter la lecture.

حرم• { *harem*, sm. Maison *ou* partie de la maison réservée aux femmes ; gynécée, *m.* § Femme, *f.;* épouse, *f.* § Partie intérieure d'une mosquée. § — شريف partie intérieure et privée du temple de Caaba. § Les villes de la Mecque et de Médine. || — همايون gynécée du Sultan. || آغاسى — eunuque noir.

حرمان• { *hyrman*, s. Privation, *f.;* dénuement, *m.;* état de celui qui est depourvu du necessaire.

حرمت• { *hormet*, sf. Respect, *m.;* révérence, *f.;* vénération, *f.;* honneur, *m.* § Défense, *f.;* prohibition, *f.* || ايتمك — respecter ; vénérer ; honorer. || حرمة par respect.

حرمتسزلك { *hormetsizlik*, s. Manque de respect ; irrévérence, *f.*

حرمتلو ou حرمتلى { *hormetli*, adj. Respectable, venérable. § Titre qu'on donne aux archimandrites, évêques et rabbins. || *Fig.* Important,e, grand,e.

حرمتليجه { *hormetlidjé*, adj. Assez gros,se ; assez grand,e *ou* important,e ; qui n'est pas a dedaigner.

حرمل { *harmel*, *Bot.* Doradille, *f.;* asplenium, *m.;* ruta muraria, *m.;* rue de murailles. *Syn. de* دالاق اوتى *et* حشيشة الطحال.

حرمنى { *harmany*, s. V. حروانى.

حرمين { *haremein*, sm. [*duel de* حرم] Les deux villes saintes des musulmans, la Mecque et Médine. || پايەسى — dignité conferee aux *ulemas.*

حروانى { *harvany*, s. Espèce de manteau rond, large et sans manches.

حرور• { *haroûr*, sm. Chaleur, *f. Peu usite.* || *Phys.* Calorique, *f.* V. حرارت.

حروف• { *hourouf*, sm. [*pl. de* حرف] Lettres de l'alphabet ; caractères, *m.* || *Gram.* Particules, *f.*

حروفات• { *hourouûfât*, sf. [*pl. de* حروف] Caracteres typographiques. || باصمەسى — typographie, *f.*

حرون { *haroun*, s. *et* adj. Cheval refractaire, ramingue, *m.* || *Fig.* Opiniâtre, obstiné,e.

حرونلق { *harounlyq*, s. État d'un cheval refractaire. || *Fig.* Opiniâtreté, *f.*

حريت• { *hurriiet*, sf. Liberté, *f.* ||*Pol.* طبيعيه — liberté naturelle. مدنيه — liberte civile. شخصيه — liberte individuelle. — سياسيه liberte politique. || مذهبيه — ou وجدان— liberté de la conscience. || — مجاهد héros de la liberté. — مجاهدهٔ lutte pour la liberté. || كلام — liberté de la parole. || مطبوعات — liberte de la presse. || اديان— liberté des cultes.

حريت پرور• { *hurriietperver*, s. Liberal.

حريت پرورانه• { *hurriietpervérané*, adv. D'une manière libérale, libéralement.

حرير• { *harir*, sm. Soie, *f.* || حامل — setipere.

حريرى• { *hariri*, adj. *Bot.* Sétacé, e. || ورق ى — feuille sétacée. || الشكل — setiforme. *Fem. et pl.* حريريه.

حريص• { *haris*, adj. [*de* حرص] Avide. § Ambitieux, euse. ثروت — avide de richesse.

حريف• { *harif*, sm. Celui qui professe le même métier qu'un autre; camarade, *m.;* confrere, *m.* § *Comme mot turc on prononce* «hérif». Homme, *m.;* personne, *f.;* individu, *m.;* bonhomme. *Employe comme terme de mepris.*

حریف { *harîf*, adj. Acre; mordicant,e. *Syn. de* حذی. *Fém. et pl.* حریفه.

حریفانه { *harifâné* et vulg. *ârifâné*, adv. En bons compagnons; *s'amuser* en payant chacun son écot; cotisation, *f*. = Adj. *Amusement* fait par cotisation.

حریق { *haryq*, sm. [*de* حرق] Incendie, *m*. طلومبه‌سی — pompe (*f*.) à incendie. ی اطفا ایتمك— éteindre l'incendie.

حریقزده { *hariqzédé*, s. Victime d'incendie. *Pl*. حریقزدکان.

حریم { *harîm*, sm. V. حرم.

حزار { *hazar*, s. Scie de long.

حزارن ou حیزران

hazaren ou *haïzaran*, s. Espèce de jonc; bambou. اشیا — meubles en bambou. || *Bot*. چیچکی — héliotrope,° *m*.



Heliotrope °

حزاز { *hezzaz*, s. *Bot*. Lichen,° *m*. || توصیف ال — lichenographie, *f*. || *Chim*. — حامض acide lichénostéarique.

حزارین

hézarine, s. *Chim*. Lichénine, *f*.



Lichen °

حزازیه

hazâziïé, adj. *f*. *Bot*. Lichénées, *f. pl*. *Syn. de* شبیبه.

حزب { *hizb*, sm. Chacune des 120 parties du Coran. *Pl*. احزاب. || Parti politique. الوطنی — parti nationaliste *en Egypte*.

حزفی { *hazéfi*, adj. *Méd*. — صدای résonnance amphorique.

حزم { *hazm*, sm. Jugement droit; bon jugement. § Vigilance, *f*.

حزمه { *hazmé*, sf. *Bot*. et *Anat*. Faisceau, *m*.; corymbe, *m*. || الیاف — trousseau, *m*. مقناطیسیه — faisceau magnétique. لیفیه — ventrier, *m*.

حزن { *huzn* ou *huzun*, sm. Tristesse, *f*.; mélancolie, *f*. *Pl*. احزان.

حزن { *hazen*, sm. Rivage pierreux et d'une marche difficile. *Peu usité*.

حزن آمیز ، حزن انکیز { *huzn-amiz*, *huzn-enguiz*, adj. Qui cause la tristesse, la mélancolie; triste, lamentable, mélancolique.

حزیران { *hazyran*, s. Juin, *m*.

حزیم { *hazym*, adj. [*de* حزم] Vigilant,e; prévoyant,e.

حزیم { *huzeïm*, adj. [*dimin. de* حزمه] *Bot*. et *Anat*. Fascicule, *m*. || — ذو ال ، — ذات ال fasciculé,e. || — اشواق ذو ال épines fasciculées. || — جذور racines fasciculées.

حزین { *hazin*, adj. [*de* حزن] Triste; mélancolique. *Se dit des personnes et des choses*.

حس { *hiss*, sm, Sens, *m*.; sensation, *f*.; sentiment, *m*. || ایتمك — sentir. || *Fig*. Percevoir; comprendre d'une manière indirecte. || *Physiol*. وجود — cénesthésie, *f*. ك بطلانی— abolition de la sensibilité.

حساب { *hyssâb*, sm. Compte, *m*.; calcul, *m*. || پارمق ی — numération par les doigts. || جاری — compte-courant, *m*. || — جاری کشادی ouverture de compte-courant. || بر —ی قطع ایتمك arrêter un compte. || — علی ال à compte. || بر کیمسه‌نك —نه حرکت ایتمك agir pour le compte de quelqu'un. || ایتمك — calculer. || طوتمق — tenir compte;

حسامه• { *hussâmé*, sf. *Bot.* Lavande, *f.* *Syn. de* لوانطه *V. ce mot.*

حسب• *hasseb*, sm. Mérite, **m.**; valeur personnelle. و — نسب le mérite et la noblesse.

حسب• { *hasbe*, prép. D'après ; selon; à cause de ; en raison de; par. اللزوم — par nécessité. القرابه — par parenté ; par droit *ou* par devoir de parenté. المسلك — par devoir professionnel; obligé,e par sa ligne de conduite. || بحسب *bi-hassebi)* et حسنجه *même signification.* || *Accompagné de suffixes turcs, il est lu* hasseb. || يله — à cause de, par suite de.

حسبة لله• {*hasbeten-li'llâh*, loc. ar. Pour l'amour de Dieu, gratis; par pure charité.

حسبحال• {*hasby-hâl*, s. Action de demander conseil à quelqu'un ; consultation, *f.* || ايتمك — demander conseil ; consulter.

حسبی• { *hysbi*, *adj.* Gratuit,e. — بر وجه à titre gratuit.

حسد• { *hassed*, sm. Envie, *f.*; jalousie, *f.* || ايتمك — envier; jalouser.

حسدجی { *hassedji*, adj. *et* s. Envieux, euse , jaloux,ouse. لر— les envieux.

حسده• { *hassedé*, sm. [*pl. de* حسود] V. حسود .

حسرت { *hasret*, sf. Regret, *m.*; chagrin *(m.)*; affection *(f.)* provenant de se sentir loin d'une personne ou d'un endroit aimé et de ne pas pouvoir posseder un objet convoité. فراق— douleur causée par la séparation. || چكمك — regretter ; désirer de revoir ; vivre séparé des personnes aimées. || قالمق— être privé d'une chose désirée.

حسرتزده• { *hasretzédé*, adj. Qui souffre de la séparation.

enregistrer. || كورمك — régler les comptes. || ه كلك— être propice ; convenir. || ه چكمك— mettre au compte; tenir responsable. || *Math.* — علم arithmétique, *f.* ذهنی — calcul mental. احتمالات —ی calcul des probabilités. تمامی — calcul intégral. تفاضلی — calcul différentiel. «نيتون»ك — تفاضلی اصولی calcul des fluxions. || — ی ممکن . قابل — calculable. || ما کنه‌سی — calculateur mécanique, *m.* || — کسورسز compte rond, chiffre rond. | ی طوتمق—tenir le compte. || ه کچيرمك— passer en compte. || ويرمك — rendre ses comptes. || يی تسويه ايتمك — régler ses comptes.||ه متعلق —ايمكه مخصوص— calculatoire.|| اولنمش — calculé.

حسابجه { *hissabdja*, adj. Suivant le calcul ; d'après ce qu'on prévoit ; en raison de.§ حسابجه خطا وقوع بولمشدر il y a eu erreur dans le calcul.

حسابسز { *hyssabsyz*, adj. Innombrable. § Imprudent, inconsidére,e. || آدم — un homme inconséquent.

حسابلاشمق { *hyssablachmaq*, vn. Voir, regler les comptes.

حسابلی { *hyssâbly*, adj. Compté, e; mesuré,e.

حسابی• { *hissâby*, adj. Qui concerne les comptes ; qui relève des calculs ; qui veille bien à ses intérêts; économe. *Fém.* حسابيه . — معاملات opérations de calcul.

حساس• { *hassâs*, adj. Très sensible. || *Techn.* ترازی — balance sensible. || — بر حالهوضعاولنه‌ بيلير (فطوغراف پلاقه‌سی) sensibilisable *plaque photographique.* — بر حاله وضع ايتمك sensibiliser. کاغد— papier sensible.

حساسلق { *hassassiyq*, s. Faculté d'avoir les sensations aiguisées. || *Fig.* ايتمك — importuner.

حسرتکش { *hasret-kech*, adj. Qui souffre d'une perte *ou* d'une séparation.

حسم { *hasm*, sm. Action de résoudre ; action d'aplanir. ایتك — résoudre, arranger, aplanir. دعوی — résoudre le différend; arranger l'affaire.

حسن { *husn*, sm. Beauté, *f*. || صورت — bonne manière; manière convenable. صو — رتده d'une manière convenable. || ظن — opinion favorable. || اخلاق — bonnes mœurs; morale, *f*. || تعبیر — belle expression, de bonnes paroles employées || *Fig.* expliquer favorablement un fait *ou* une action désagréable ; user de paroles indulgentes pour faire comprendre une mauvaise action. || خط — calligraphie, *f*. || معامله — bon traitement; affabilité, *f*. || قبول — bon accueil. || ختام — fin heureuse. || نتیجه — bonne fin, bon résultat. || حال — bonne conduite ; bons mœurs. || نظر — sympathie, *f*. || ویرمك — embellir. || *Med.* اغتدا — eutropie, *f*. || *Phar.* خلط — enplastie, *f*.

حسن { *hassen*, adj. Beau, belle. *Fem. et pl.* حسنه.

حسنا { *hasnâ*, adj. *et* sf. Belle; belle femme.

حسنات { *hassénât*, sf. [*pl. de* حسنه] Bonnes œuvres. § Bienfaits, *m.*; œuvres de charité. § Mérites, *m. pl.*; qualités dignes d'être appréciées. *Opposé à* سیئات.

حسنه { *hasséné*, sf. Bonne œuvre. § Bienfait, *m.*; mérite, *m*. *Usité surtout au pl.* حسنات.

حسنی { *husna*, adj. *f*. [*fem. de* احسن] Belle.

حسنی { *husni*, adj. Qui a rapport à la beauté ; bonnes œuvres, belles qualités. *Fem. et pl.* حسنیه.

حسنیات { *husniiiât*, sf. *pl.* Bonnes qualités, mérites, *m. pl.*

حسود { *hassoûd*, adj. *et* s. Envieux, euse; jaloux, ouse. *Pl.* حسده.

حسودانه { *hassoudané*, adv. D'une manière jalouse; jalousement.

حسی { *hissî*, adj. *Physiol.* Qui a rapport au sentiment; sentimental, e; psychologique. || Sensitif, ive. || *Bot.* — نبات sensitive, *f*. *Fém.* حسیه. — اعصاب nerfs sensitifs.

حسیات { *hissiïât*, sf. *pl.* Sentiments, *m*. عمومیه — sentiment public. مغلوب ه — dominé, e par ses sentiments, *quelquefois* par ses passions. انسانپرورانه — sentiments philanthropiques. — عدالتکارانه sentiments de justice. شکرانیه — sentiments de reconnaissance.

حسیب { *hassîb*, adj. Qui a des mérites personnels. *Opposé à* نسیب noble.

حسیت { *hissiïet*, ou plutôt حاسیت *hassiïet*, sf. *Physiol.* Sensibilité, *f*.

حسیون { *hissiyoun*, *f. pl.* Les sensualistes. ء — فلسفهٔ مذهب — sensualisme, *m*. — فلسفهٔ متعلق — ء فلسفهٔ ، طرفداری sensualiste.

حشاری { *kachary*, adj. Libertin, e; revêche, têtu, e. آت — cheval revêche.

حشاریلك { *hacharilik*, adj. Libertinage. *m*. § Agissements inconsidérés. § Indomptabilité.

حشاش { *hachach*, s. V. حشیش.

حشاش { *hachchach*, s. [*de l'ar.* حشیش] Adonné, e à l'usage du narcotique dit حشیش. § Fumeur de hachiche.

حشر { *hachr*, sm. Action d'assembler, de ramasser. || و نشر — rassemblement de tous les humains à la résurrection pour être jugés. || قدر — ، دك — jusqu'au jour du jugement dernier. — روز jour du jugement dernier.

حشرات• { *hachérât*, sf. [*pl. de* حشره] Insectes. || *Fig.* Réunion de personnes viles ; cohue, *f*.

حشرى• { *hachry*, adj. Indomptable.

حشفه• { *hachéfé*, sf. *Anat.* Glande, *f*. || *Bot.* — نبات zoothèque, *f*.

حشلمه { *hachlama*, s. Bouilli, V. خاشلامه .

حشم• { *hachm*, sm. Honte, *f*. § Colère, *f*. *Peu usité.*

حشم• { *hachem*, sf. Suite, *f*.; entourage, *m*.

حشمت• { *hachmet*, sf. Majesté, *f*.; magnificence, *f*.; faste, *m*.; faste d'un personnage qui a une suite considérable. || — مآب sa Majesté. V. شوكت .

حشمتلو ou حشمتلى { *hachmetli*, adj. Majestueux,euse; magnifique; qui a une suite considérable. § *Titre qu'on donne aux souverains des États non musulmans.* Sa majesté. ايتاليا — قرالى Sa Majesté le roi d'Italie.

حشو• { *hachv*, sm. Bourre, *f*. *Peu usité.* || *Anat.* Parenchyme, *m*.; viscère, *m*. § Intestin, *m*. *Pl.* احشا . || *Bot.* الورق— sarcophyte, *m*.

حشوى• { *hachvî*, adj. *Anat.* Parenchymateux,euse; viscéral,e. § *(Et non* احشائى*)* Splanchnique; parenchymateux,euse.

حشويات• { *hachviïat*, sf. *pl.* Mots qu'on emploie en parlant pour remplacer ceux dont on ne se souvient pas, comme شى *chose* etc. || Paroles superflues ou déplacées dans une discussion, une polémique etc.

حشيش { *hachich*, sm. Herbe,*f*.; foin, *m*. || Pâte faite de feuilles chènevis pulvérisées qui produit une ivresse momentanée, mais très lente. les turcs apellent cet électuaire اسرار .

حشيشه { *hachiché*, sf. Herbe, *f*. || *Bot.* البزار — lapsane, *f*. || الجرب — scabieuse,*f*. (اويوزاوتى). || الحمار — onagre, *m*. *(plante)*. || الخنازير — lampourde, *f*. || الدود — vermiculaire, *f*. || الرئه — pulmonaire, *f*. (جكر اوتى) . || الزجاج — pariétaire, *f*. — الطوغ || . (يابشقان اوتى) prêle,° *f*. (ذنب الخيل) . || السعال — pétasite, *f*.; pas-d'âne (اوكسوروك اوتى); tussillage, *m*. (دوه طبانى). || الشرج — lychnis, *m*. || العطارد — mercuriale, *f*. (يرفسليانى) . || — الفرج vulvaire, *f*. || — الفتق turquette, *f*.; herniaire, *f*. (قاسيق اوتى). || القمله — pédiculaire,*f*. (بيت اوتى). || الكلب — marrube. *f*. || اللادن — ladanifère, *f*. || الهره — valériane, *f*. (كدى اوتى). *Pl.* حشيشات. || معرزه — sainfoin, *m*.


Prêle °

حصات { *haçât*, sf. Caillou, *m*. *Peu usité.* || *Méd.* Calcul, *m*. || الاذن — otolithe. *m*. || الاورده — phlébolithe, *m*. || البول — urolithe, *m*, || توتيةالشكل — *(et non* توتى الشكل —) calcul mural. || حالب — urétérolithe, *m*.; urétérolithiase,*f*. || الدماغ — ou المخ — encéphalolithe, *m*. || دمعيه — dacryolithe, *m*. || الرحم — hystérolithe, *m*. || الصفرا — cholélithe, *m*. || عينيه — ophthalmolithe, *m*. || قيحيه — *(et non* قيحى*)* pyolithe, *m*. || الكليه — néphrolithe, *m*. || المثانه — cystolithe, *m*. || الماء — entérolithe, *m*. || منويه — spermolithe, *m*. || حصات مثانه ايله معلول اولان مريض calculeux. || مفتت — lithotritique, calculifrage. || حل ال — litholysie,*f*. || — ملقط lithodrassique. || — تفتيت lithoclostie,*f*.; lithotritie, *f*. || *Bot.* نباتيه — phytolithe, *m*.

حصاتى { *haçaty*, adj. *Méd.* Calculeux,euse. *Fém. et pl.* حصاتيه . *Syn. de* محص .

حصاتيت• { *haçatıiiet*, sf. *Chim.* Lithate, *m.*

حصاد• { *haçâd*, sm. Moisson, *f.* ايمك — moissonner. ماكنه‌سى — moissonneur, *m.* *Syn. de* طرپان ماكنه‌سى.

حصاد• { *haççâd*, sm. Moissonneur, *m.*

حصار• { *hyçâr*, sm. Siège, *f.*; action d'assieger. *V. plutôt* محاصره. § Fort, *m.*; forteresse, *f.*; ville entouree de murailles. — ايچى ، بالا — citadelle, *f.*

حصافت• { *haçâfet*, sf. Perspicacité, *f.*; pondération, *f.*

حصانت• { *haçânet*, sf. État d'une place forte *ou* fortifiée. || *Fig.* Chastete, *f.*; vertu stricte d'une femme.

حصبه• { *haçabe*, sf. *Med.* Rougeole, *f.* (قزاموق).

حصبى• { *haçaby*, adj. *Med.* Morbide. *Fem. et pl.* حصبيه.

حصر• { *hasr*, sm. Action de restreindre, de limiter. || Action de consacrer, d'approprier. || ايمك — restreindre; limiter; approprier, consacrer. افكار ايمك — mettre son intelligence au service de. مساعى ايمك — se consacrer a un travail

حصر• { *husr*, sm. *Med.* Constipation, *f.* *Syn. de* اقباض. || Retention d'urine. *Syn. de* احتباس بول.

حصرم• { *hasrem*, sm. Verjus, *m.* (قوروق).

حصن• { *hysn*, sm. Fort, *m.*; forteresse, *f.*

حصول• { *houçoul*, sm. Action de provenir, de prendre existence, de resulter. § Réalisation, *f.*; accomplissement, *m.*; reussite, *f.* || بولمق — ou كلك — provenir ; commencer a exister ; resulter. § Se realiser ; s'accomplir; réussir. || مقصد — realisation du but. || *Phys.* حرارت — calorification, *f.*

حصولپذير• { *houçoûl-pezîr*, adj. Qui s'accomplit, qui réussit, realise,e; accompli,e.

حصون• { *houçoûn*, sm. [*pl. de* حصن] Forts, *m. pl.*; forteresses, *f. pl.*

حصه• { *hyçça* ou *hısse*, sf. Part, *f.*; portion, *f.* § Participation, *f.*; profit, *m.* || *Fin.* سندى — action, *f.* || *Dr. mus.* — شاعيه part indivise. || قصه‌دن — moralité d'une fable, d'une historiette.

حصه‌دار• { *hyççé-dâr*, adj. Qui participe; intéressé, e. = S. Associe,e. || *Fin.* Actionnaire, *m.* || *Pl.* حصه‌داران. مجلسى — assemblée des actionnaires.

حصه‌لشمك { *hısselechmek*, va. Partager, diviser en portions et en prendre chacun une.

حصه‌لى { *hısselу*, adj. Divise,e en plusieurs parts. — خانه maison dont les propriétaires sont plusieurs, dont la propriete est partagee entre plusieurs personnes.

حصه‌مند• { *hıssemend*, adj. Interesse,e; qui prend part, qui s'interesse, qui profite.

حصير• { *haçyr*, sm. Natte, *f.* || اوتى ، سازى — espece de roseau propre a faire des nattes; massette, *f.* || سوپوركه‌سى — balai fin pour balayer l'intérieur des chambres, balai de sorgho.

حصيرجى { *haçyrdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend des nattes, nattier.

حصيرلامق { *haçyrlamaq*, va. Couvrir *ou* envelopper avec des nattes ; natter.


Dame-jeanne○

حصيرلى { *haçyrly*, s. Grande bouteille nattée ; dame-jeanne,○ *f.* *Syn. de* دامجانه.

حصين• { *haçyn*, adj. Fort,e, fortifié,e.

حضار• { *huzzâr*, sm. [*pl. de* حاضر] Les assistants, *m.* طرفندن — par les assistants ; par

l'assistance. *Syn. de* حاضرون. ! كرام — *Dit en commençant un discours*, messieurs ! messieurs les invités !

حضر { *hazar*, sm. Paix, *f.* وقت — ، زمان — temps de paix. *Opposé à* سفر guerre.|| *Milt.* وقت — موجودى — حال pied de paix. effectif de paix. || Etat d'une tribu qui ne vit pas sous les tentes.

حضر { *hazar*, va. Se trouve dans la phrase — ما ce qui est prêt, ce qu'on a sous la main.

حضرات { *hazerât*, sf. [*pl. de* حضرت] Excellences, *f. pl.* نظار — ى leurs excellences les ministres.

حضرت { *hazaret*, sf. Présence, *f. Peu usité* dire plutôt حضور. || *Titre de respect, et d'honneur:* sainteté, *f.*; majesté, *f.*; excellence, *f. Quand il s'agit de Dieu des prophètes, des saints et de personnes très illustres, ce mot précède le nom, et, quand il s'agit de personnes politiques et officielles, il suit le nom sous la forme de* حضرتلرى . حق — Dieu, *m.* — پیغمبر le prophète, *m.* پادشاه — لرى sa majesté le monarque. پاشا — لرى son excellence le pacha. پاپا — لرى sa sainteté le pape. *Pl.* حضرات. V. ce mot.

حضرى { *hazary*, adj. Qui concerne la paix *ou* appartient à la paix, qui se trouve sur pied de paix. *Opposé à* سفرى. Qui ne vit pas sous les tentes, civil,e. *Opposé à* بدوى. *Fem. et pl.* حضريه.

حضور { *houzoûr*, sm. Présence, *f.*; tranquillité, *f.*; aise, *f.* || En présence du. كرده — en votre présence, devant vous. || Audience, *f.*; action d'être reçu par un monarque. | — ه چيقمق se présenter devant un monarque, avoir une audience. || درسى — leçons de théologie données devant le Sultan pendant le mois de Ramazan; sermon de Ramazan. امتحانى — examen auquel assiste le Sultan. *En style épistolaire, s'emploie aussi dans les adresses :* عالى' جناب وكالتپناهيلريه — ه son altesse le grand-vizir. || بال — recueillement d'esprit. || حاشا — كرده كرده اوراق اولسون sauf votre respect. || *Med.* درون — ataraxie, *f.*

حضيض { *hazyz*, sm. Point extrême d'infériorité. *Peu usité.* || *Astr.* Périgée, *m. Opposé à* اوج apogée.

حطاب { *hattab*, s. Bûcheron, *m.*

حطاطه { *hatâta*, sf. *Med.* Papule, *f.*

حطاطى { *hataty*, adj. *Med.* Papuleux,euse, *Fem. et pl.* حطاطيه.

حطب { *hatab*, sm. Bois, *m.*; bois de chauffage. en turc اودون . انبارى — dépôt de bois de chauffage.

حطره { *hatra*, sf. Perche graduelle avec lequel les pilotes s'assurent de la profondeur du lit d'un fleuve, perche de sondage.

حطوط { *houtout*, sm. Action de descendre, de tomber. *Peu usité.*

حظ { *hazz*, sm. Plaisir, *m.*; joie, *f.* § Goût qu'on a pour quelque chose. || ايمك — sentir un plaisir, aimer. بو خبردن چوق ايتدم — cette nouvelle m'a fait grand plaisir. يالاندن — ايتم ن je n'aime pas le mensonge. § Avoir du goût pour. *Pl.* حظوظ.

حظوظ { *houzoûz*, sm. [*pl. de* حظ] Plaisirs, *m.*; joies, *f.* نفسانيه — ات نفسانيه ou — jouissances sensuelles; plaisirs sensuels. فكريه — plaisirs intellectuels. — روحانيه béatitude, *f.*

حظيره { *hazire*, sf. Mausolée, *f. On écrit actuellement* حظيره.

حفر { *hafr*, *sm*. Creusement, *m*.; creusage, *m*.; ouverture; action de creuser, de fouiller. || ماكنه‌سى — excavateur, *m*. || ایتمك — creuser; fouiller *la terre;* fouir.

حفره { *hafré*, sf. Fosse, *f*.; fossé *m*.; creux, *m*. زورقیه — fosse scaphoïde. *Pl. et fem.* حفرات. انفیه — fosses nasales. دماغیه — fosses cérébrales. مداریه — fosses orbitaires. صدغیه — fosses temporales.

حفریات { *hafriïat*, sf. *pl*. Travaux de creusement; excavation, *f*. آثار عتیقه —ى fouilles, *f. pl*.

حفض { *hafz*, sm. *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes dit plus souvent جر.

حفظ { *hyfz*, sm. Action de garder, de conserver, de préserver. § Mémoire, *m*. § Action d'apprendre le Coran par cœur. || ایتمك — garder, conserver; préserver. § Retenir de mémoire. § Apprendre le Coran par cœur. || ه چالشمق — tâcher d'apprendre le Coran par cœur. || — لسان ایتمك retenir la parole; être prudent.e dans ses paroles. || تحت — ال sous garde; sous escorte. || صحت — hygiène, *f*.

حفظك الله { *hafeze-k'allah*, loc. adv. Dieu te garde'

حفظنا الله { *hafeze-na-'llah*, loc. ar. Dieu nous garde' à Dieu ne plaise'

حفظه { *hefeze*, sf. Anges chargés d'inscrire les agissements des hommes.

حفید { *hafîd*, *sm*. Petit-fils, *m*. *Pl.* احفاد descendants.

حفیره { *hafire*, sf. Faussette, *f*.

حفیظ { *hafiz*, sm. Qui garde, qui conserve; qui protège; Dieu. الله — que Dieu conserve. — یا O Dieu, suprême protecteur. *Les musulmans placent souvent des écriteaux portant ce mot sur leurs maisons confiant ainsi à Dieu la protection du foyer.*

حق { *haqq*, sm. Droit, *m*. § Raison, *f*. § Vérité, *f*. § Justice, *f*. § Dieu, *m*. — جناب, تعالى — . || Droits acquis par parenté ou pour services rendus. || والدین —ى droit des parents sur leurs enfants. || تقدم — droit de préséance. || عفو — droit de grâce *des souverains.* || فتح — droit de conquête. || قصاص — droit de vie et de mort. || تألیف — droit d'auteur. || *Dr.* ضمام — droit d'accession. || شرب — droit de prendre une quantité déterminée d'eau d'une rivière. || مسكن — droit d'habitation. || میراث — droit de succession. || تحری — droit de visite, droit de perquisition. || بكوریت - droit d'aînesse. || *Dr. mus.* شفعه — droit de préemption. || — ال en vérité. || یول — droit chemin. || یولندن آیرلمق — s'écarter du droit chemin. || Somme due; salaire,*m*. بنده بش لیرا —كز قالدى je vous dois encore cinq livres. بش كوندلك —كز واردر vous avez droit au salaire de cinq journées. = Adj. Vrai,e; juste. دین - la vraie religion. || ى اولمق - avoir raison, droit. —كز واردر vous avez raison. || —نده à propos de; au sujet de; sur le compte de. || Sur: مده— sur mon compte. معارف عمومیه —نده sur l'instruction publique. || —یچون pour l'amour de. الله — یچون pour l'amour de Dieu' || —ندن كلمك punir, châtier. § Vaincre, dompter soumettre. || ایتمك — mériter *par le travail.* || قزانمق — avoir gain de cause. § Se faire donner raison. || —نى یمك ne pas donner à quelqu'un ce qui lui revient, ce qui lui est dû. § —نى انكار ایتمك nier le droit de quelqu'un. || ایتمك — établir un droit; gagner. بش لیرا — ایتدیكز vous avez établi votre droit à une rémunération de cinq livres; vous

avez gagné cinq livres par ce travail. || ویرمك — rendre justice. احقاق — ایتمك faire triompher la justice; gagner le procès ; rendre justice. || نه — ایله de quel droit. || — ب lire bihaqqîn, de plein droit; à bon droit. || قوشی — espèce d'oiseau; huppe, f. || اوران — espèce de tourterelle. || — نا injuste ; injustement. || مقاص —ی déchet de coupe *étoffe perdue dans la confection des vêtements.* || آتش —ی perte provenant de la cuisson *dans la vérification du poids du pain.* || — نا — یره ، بغیر sans raison, ni justice. *Pl.* حقوق . *V. ce mot.*

حقاً { *haqqa*, adv. En vérité ; vraiment.

حقارت { *haqâret*, sf. Mépris, *m.*; insulte, *f.*; mauvais traitement. || ایتمك — insulter; maltraiter. || کورمك ، چکمك — être insulté, maltraité,e. *Pl.* حقارات .

حقارت آمیز { *haqaretamiz*, adj. Méprisant,e ; insultant,e. سوزلر— paroles d'insulte, paroles méprisantes.

حقانیت { *haqqâniïiet*, sf. Justice, *f.*; équité, *f.*

حقانیتسز { *haqqâniïetsiz*, adj. Injuste.

حقانیتسزلك { *haqqaniïetsizlik* , s. Injustice, *f.*

حقانیتلی { *haqaniïetli*, adj. Juste.

حقانیه { *haqqaniïé*, sf. V. حقانیت .

حقائق { *haqâyq*, sf. [*pl. de* حقیقت] Vérités, *f.* ابتدائیه — les premières vérités.

حق پرست { *haqq-flérest* , adj. Qui n'adore que Dieu. § Qui aime la justice et la vérité.

حقد { *hiqd*, sm. Animosité sourde;

حقسز { *haqsyz*, adj. Injuste ; inique. § Qui n'a pas droit *ou* raison. = Adv. Injustement. معامله — traitement injuste, agissement injuste. || چیقمق — perdre la cause ; ne pas obtenir raison dans une discussion. || سویلمك — parler injustement ; soutenir une mauvaise cause. || یره — sans aucune raison.

حقسزلق { *haqsyzlyq*, s. Injustice, *f.*; iniquité, *f.*

حق شناس { *haqq-chynâs* , adj. Qui reconnait *ou* comprend facilement la justice et la vérité. ناشناس — injuste.

حق شناسانه { *haqchinassané*, adj. D'une manière équitable; parfaite équité; équitablement.

حق شناسلق { *haqchinasliq* , s. Équité, *f.*

حق گذار { *haqq-guzar* , adj. Qui ne s'écarte pas du juste et du vrai. *Peu usité.*

حق گوی { *haqq-guioûï*, adj. Qui parle avec justice et vérité ; juste.

حقلاشمق { *haqlachmaq*, vn. Être quitte envers quelqu'un en lui rendant service pour service.

حقلامق { *haqlamaq*, va. Gagner; avoir droit par son travail. || بش کوندهلك حقلادم j'ai gagné cinq journées. § Venir à bout; dompter.

حقلی { *haqqly*, adj. Qui a raison; qui a droit. دعوی — cause juste. اولمق — avoir raison.

حقنه { *houqna*, sf. *Méd.* Lavement, *m.*; clystère, *m.*

حقوق { *houqoûq*, sm. [*pl. de* حق] Droits, *m.* || — خصوصیه droit privé. || عمومیه — droit public. || سیاسیه — droit politique. || ملل — droit international. || — الهیه droit divin. || حرب — droit de la guerre. || مدنیه — droits civils. || طبیعیه — droits naturels. || عادیه droit commun. || جزمیه — droit criminel. || مکتوبه — droit écrit. ||— مکتسبه droits acquis. || موضوعه —

droit positif. || دول — droit de gens. || تطبيقيه — droit comparé. || بيطرفانك ى — droit des neutres. || Amitié, *f.;* vieilles relations amicales. || Loi, *f.* || — قانون Code civil, *par opposition à* قانون جزا code pénal.

حقه• { *hoqqa*, sf. Petite boite *ou* petit vase en forme de capsule. § Encrier, *m.* § Gobelet,° *m.* || توكوروك سى — crachoir, *m.*



Gobelet°

حقه‌باز• { *hoqqa-baz*, s. Prestidigitateur, *m.;* joueur de gobelets. = Adj, *Fig.* Fourbe.

حقه‌بازلق { *hoqqa-bazlyq*, s. Métier de joueur de gobelets; prestidigitation, *f.* || *Fig.* Fourberie, *f.*

حقير• { *haqyr*, adj. [*de* حقارت] Vil,e; indigne. § Humble; modeste. *Employe comme terme de modestie quand on parle de soi-même* بو عبد — لرى votre modeste serviteur. — محرر moi, l'auteur modeste de cet article *ou* de ce livre.

حقيرانه• { *haqyrâne*, adj. Humble; modeste. تحريرات م — mon humble lettre. = Adv. Humblement; modestement; indignement.

حقيق• { *haqyq*, adj. Juste; vrai,e.

حقيقت• { *haqyqat*, sf. Vérité,*f.;* réalité, *f.* § Droiture, *f.;* sincérité,*f.* § Affection, *f.;* fidélité,*f.* || تاريخيه — vérité historique. || محضه — vérité intrinsèque; vérité indéniable. || *Employé sous forme de* حقيقه *dans les compositions arabes.* — فى ال en vérité; a la vérité.

حقيقةً• { *haqyqaten*, adv. En vérite; vraiment; en effet; réellement.

حقيقتلى ou **حقيقتلو** { *haqyqatly*, adj. Sincère; droit,e. § Affectionné,e; fidèle.

حقيقه• { *haqyqa*, sf. V. حقيقت. || فى الحقيقه vraiment; réellement. En vérité.

حقيقى• { *haqyqy*, adj. Vrai,e; réel,le. § Objectif,ive; pragmatique. *Fém. et pl.* حقيقيه.

حك• { *hakk*, sm. Action de gratter, de graver, de racler. || — فن art de la gravure, *f.* || ايتمك — gratter; graver. § Effacer en grattant.

حكاك• { *hakkiak*, sm. Graveur, *m.*

حكام• { *hukkiâm*, sm. [*pl. de* حاكم] Juges, *m.;* magistrats, *m.* || بين ال— dans la magistrature.

حكايت• { *hikiaïet*, sf. et

حكايه• { *hikiaïé*, sf. Narration, *f.* § Conte, *f.;* historiette, *f.;* roman, *m.* || ايتمك — raconter. || على طريق الحكايه et طريقيله — en simple narration; sans commentaire. || مبنى على الحكايه phrase qui fait allusion à un évènement. *Pl.* حكايات et حكايا.

حكايه‌جى { *hikiaïédji*, s. Narrateur, *m.;* conteur,*m.*

حكايه‌نويس• { *hikiâïé-nuvis*, s. Auteur de romans; romancier, *m.* *Mot nouveau. Le pl. pers.* حكايه‌نويسان *est aussi usité.*

حكم• { *hukm*, sm. Pouvoir, *m.;* autorité, *f.;* influence, *f.* § Ordre,*m.;* commandement, *m.* || Gouvernement, *m.;* règne, *m.* || *Dr.* Décision juridique; sentence,*f.;* décret, *m.;* jugement. غيابى — jugement par défaut. اول — jugement en première instance. اخير — jugement en dernier ressort. || اولنمش — jugé,e. ايتمك — décider, juger, ordonner. § Exigence, *f.* nécessité, *f.;* exercer le gouvernement; avoir sous sa dépendance. بغداد واليسى اون ايكى قضايه — ايدر le gouverneur général de Bagdad a juridiction sur douze districts. § Décider juridiquement; rendre

une sentence, un décret, decreter. || سورمك — regner, *au propre et au fig.* || كچيرمك — exercer l'autorite, se faire obéir. || ى اولمق — avoir de l'importance. || ى كچمك — avoir de l'influence. § Perdre sa vigueur. || ى كچمهمك — n'avoir plus d'autorité, être demode,e. || قره — قوشى la volonté du plus fort. || ندە — اولمق être comme ; avoir la même valeur que, avoir la même position que, être considere,e l'egal,e de. || *Pl. et fem.* احكام . دينيه — preceptes religieux. || چيقارمق — expliquer a sa facon. || قورمق — s'enorgueillir, faire parade de.

حکم • { *hakem*, sm. Arbitre, *m.* اعلامى — قرارى ، — sentence d'arbitre.

حکم • { *hikem*, sf. [*pl. de* حكمت] V. حكمت .

حکماء • { *hukemâ*. sm. [*pl. de* حكيم] Les sages, *m. pl.*; les philosophes, *m. pl.*

حکمت • { *hikmet*, sf. Sagesse, *f.* § Savoir, *m.*: science, *f.* § Philosophie, *f.* § Sentence, *f.*: pensee, *f.*; maxime, *f.* § Mystere,*m.*; mobile,*m.* merveille, *f.* || طبيعيه — physique, *f.* || تجربيه — science experimentale. || حكومت — la science de gouverner. || بومعامله كزك ى نەدر — quel est le secret de cet agissement de votre part.— Interj. C'est un mystere ! c'est etrange. *Pl.* حكم *hikem.*

حکمت آميزه { *hikmetamiz*, adj. Merveilleux, se ; sage, pondere,e *paroles, evenement etc.*

حکمتشناسه { *hikmet-chinass*, adj. Sage, pondere,e *personne.*

حکمتشناسانه • { *hikmetchinassane*, adv. D'une maniere sage, sagement. — تدابير mesures sages.

حکمداره { *hukumdâr*, s. Monarque, *m.*: souverain, *m.*; chef. || Commandant, *en Egypte.*

حکمدارانه • { *hukumdârane*, adj. Monarchique. souverain,e; royal,e. = Adv. D'une maniere digne d'un monarque; royalement, souverainement.

حکمدارلق { *hukumdarlyq*, s. et

حکمدارى ه { *hukumdary*, s. Souverainete, *f.* || — حقوق droits souverains.

حکمران ه { *hukum-rân*, adj. Qui regne. regnant,e ; suzerain, *m.* *Au propre et au fig.*

حکمرانى ه { *hukmrani*, adj. Suzerain,e. — حقوق droits suzerains.

حکمسز { *hukumsuz*, adj. Annule,e. § Qui n'a aucune importance, aucune influence; insignifiant,e.

حکملى { *hukumli*. adj. Decisif, ive.

حکمنامه ه { *hukum-nâme*, s. Document portant la decision d'un tribunal, sentence,*f.*

حکميات • { *hikemiat*. sf. Philosophie, *f.*; sciences philosophiques.

حکومت • { *hukioûmet*, sf. État, *m.*; empire, *m.*; pouvoir, *m.* § Gouvernement, *m.*; administration, *f.*; juridiction, *f.*; autorite, *f.* || ايمك — ou اجراى — ou سورمك — regner. Gouverner, dominer. || *Pol.* مطلقه — gouvernement absolu. || مطلقه اصولى — absolutisme,*m.*; gouvernement absolu. || مستقله — gouvernement independant. || جمهوريه — gouvernement republicain. || عباده — عوام — gouvernement democratique, democratie, *f.* || مستبده — gouvernement despotique. || مشروطه — gouvernement constitutionnel. || دائرەسى — palais du gouvernement. || محليه — autorite locale. | مركزيه — gouvernement central, autorité centrale. || — مركز capitale, *f.* || —

قوناغى hôtel du gouvernement, préfecture, *f.;* gouvernorat, *m.;* sous-gouvernorat, *m.* etc. *Pl.* حكومات . مجتمعه — gouvernement fédéral.

حكّه { *hakké*, sf. *Méd.* Prurigo, *m.;* demangeaison, *f.* *Syn. de* تهرش . || شديده — prurit, *m.*

حكى { *hakkî*, adj. *Méd.* Prurigieux,euse.

حكير { *hakir*, *s.* Étoffe de soie, espece de satin rayé.

حكيم { *hakîm*, sm. [*de* حكمت] Sage, *m.* § Savant, *m.* § Philosophe, *m.* § Médecin, *m.* *Sous cette signification on ecrit souvent* هكيم . *V. plutôt* طبيب . || مطلق — le sage suprême, Dieu, *m. Pl.* حكما .

حكيمانه { *hekimâne*, adj. Sage, prudent,e. § Philosophique. — Adv. Avec sagesse, sagement; prudemment. § Philosophiquement.

حل { *hall*, sm. Action de dénouer, de defaire, denouement, *m.* § Résolution, *f.;* arrangement, *m.* § Explication *d'une enigme etc.* § Action de fondre. || *Chim.* Analyse, *f.;* dialyse, *f.* كيميوى — analyse chimique. || ايتمك — denouer, defaire. § Resoudre; arranger. § Expliquer. § Fondre va. § Analyser chimiquement; faire une analyse chimique. || — و عقد امور la direction des affaires. *V. aussi* تحليل .

حلاج { *halladj*, sm. Cardeur (*m.*) de coton et de laine. ياى — ، كمانى — instrument pour carder

حلاجلامق { *halladjlamaq*, va. Carder.

حلال { *halâl*, sm. Chose permise, *non prohibee par la religion*; legitime, licite. اولسون — «qu'il soit chose legitime» *pour dire* «je vous paye de grand cœur *ce prix;* je vous offre sans regret *cette gratification* etc. || Epoux, *m.;* épouse, *f.* — Adj. Permis,e; legitime. || ايتمك — renoncer à ses droits; oublier ses justes revendications, pardonner. § Donner, offrir de tout cœur.

حلال { *hallal*, sm. Musulman qui se prépare au pèlerinage, en rendant licite toutes ses affaires, en se dégageant de tout engagement et en obtenant rémission de toute rancune.

حلالزاده { *halal-zâdé*, adj. *et* s. Né,e d'une union légitime; enfant légitime.

حلاللاشمق { *halallachmaq*, vn. Se pardonner mutuellement; demander le pardon de ceux qu'on va quitter en partant *ou* en mourant. § *Fig.* Prendre congé.

حلاللق { *halallyq*, s. Époux *ou* epouse legitime. || ه آلمق epouser legitimement.

حلالى { *halâli*, s. [*corruption du mot arabe* حريرى] Toile fine dont la chaine est en soie tordue et la trame en fil de coton. — Adj. Id. — *Même signification.* || ساعت — montre a boitiers de cuivre *ou* de bois.

حلاوت { *halâvet*, sf. Douceur, *f.*, suavite, *f.* § Grace, *f.;* charme, *m.* طبيعيه — grâce naturelle. صدا — douceur de la voix; voix suave.

حلاوتبخش { *halâvet-bakhch*, adj. Qui embellit, qui rend attrayant,e; gracieux,euse; charmant,e.

حلاوتلى { *halâvetli*, adj. Doux, ce. § Gracieux,euse; charmant,e. باقش — regard doux; regard suave.

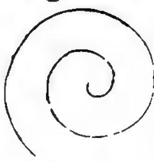
حلبلى { *halepli*, s. *et* adj. Habitant de la ville d'Alep, en Syrie.

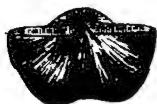
حلبه { *hulbe*, s. *Bot.* Fénugrec, *m.* (بوى غمى چيچكى).

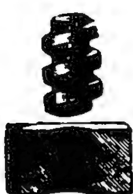
حلتا { *halta*, s. Collier d'animal. *Syn. de* خالطا .

حلزون { *halezon*, s. *Zoo.* Colimaçon, *m.*; limace, *f.*; escargot,° *m.* || *Anat.* Limaçon de l'oreille; cochlée, *f.* || *Hist. nat.* Spire, *f.* — كوچك spiricule. *f.* || *Géom.* Spirale,° *f.* قطع زائدى — spirale hyperbolique. || *Bot.* مولد — spirale génératrice. || *Géo.* —مستحاثه‌سى حامل ارض terre spirifère°. || *Mécan.* Hélice,° *f.* *Syn. de* اوسقور. || — خطوهٔ pas d'hélice.


Escargot °


Spirale °


Spirifère °


Hélice °

حلزونى• { *halézôny*, adj. *Anat.* Limacien,ne ; spiral, e. مرديون — escalier en colimaçon ; escalier en spirale. || *Zoo.* ميقروب — spirille,° *f.*


Spirille°

حلزونيت• { *halézoniïié*, sf. *Bot. et Anat.* Enroulement, *m. Mot barbare.*

حلزونيه• { *halézoniïie*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله spiréacées, *f. pl. Mot barbare.*

حلف• { *half*, sm. Serment, *m.* *Syn. de* قسم *V. ce mot.*

حلفا { *halfa*, s. *Bot.* Alfa,° *m.* *On dit aussi* اوق — .


Alfa °

حلق• { *halq*, sm. Gorge, *f.*; gosier, *m.* *Peu usité.*

حلق { *halqi*, adj. Guttural,e. || *Méd.* — فتق hernie gutturale. *Fém. et pl.* حلقيه . || *Gram.* — حروف lettres gutturales. || *Anat.* — حفرهٔ fosse gutturale.

حلقه• { *halqa*, sf. Anneau, *m.* § Cercle, *m.*; milieu, *m.* تدريس — groupe que forment les étudiants autour de leur maître. تدريسنده بولنمق — avoir étudié auprès de. || — — annelé,e. || *Bot.* ثيب — gyrome, *m.* *Pl.* حلقات || *Phys.* متلونه — anneaux colorés.

حلقه‌بكوش• { *halqa-bé-guioûch*, adj. Qui a un anneau à l'oreille, *marque des esclaves;* esclave pour toute la vie.

حلقه‌لى { *halqaly*, adj. Qui a des anneaux; annelé,e.

حلقوم• { *houlqoûm*, sm. *Anat.* Gosier, *m.*; arrière-gorge, *f.* Pharynx, *m.* *Syn. de* بلعوم.

حلقومى• { *halqoumy*, adj. *Anat.* Guttural,e. || بلعوى — crico-pharyngien,ne. || درق — crico-thyroïdien,ne. ||*Anat.* طرجهالى — crico-arytenoïdien,ne. || كزازى — gutturo-tétanique.

حلقوى• { *halqavi*, adj. *Anat. et Hist. nat.* Annelé, e; semi-circulaire. || *Bot.* Verticillé,e. || *Anat.* — غضروف cricoïde. ثلاثى — terné,e. *Fém. et pl.* حلقويه . كاذبه — faux verticille, *m.* || — حيوانات annelés, *m. pl.* || ثلثيه — اوراق feuilles ternées. || — اوراق feuilles verticillées. *Syn. de* اوراق فلكيه .

حلقويه• { *halqaviïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله verticillées.

حلقى• { *halqy*, adj. V. حلقوى . *Fém. et pl.* حلقيه . || *Zoo.* — حيوانات annélides, *m. pl.*; annelés, s. *pl.*

حلم• { *hilm*, sm. Douceur de caractère; humilité, *f.*

حلم• { *hulm*, sm. Songe, *m.*; rêve, *m.* V. *plutôt* رؤيا . § Pollution nocturne. *On dit plutôt* احتلام .

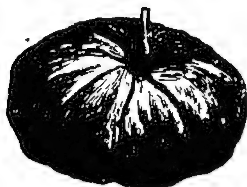
حلمه• { *halmé*, sf. *Anat.* Mamelon, *m.* || *Méd.* صناعیه —' bout de sein. *Pl.* حلمات . || جلدیه — nevrothèle, *f.*

حلمی• { *halmi*, adj. *Anat.* Mammillaire; mastoïdien,ne. الشکل — mastoïde. ادنی —' mastoïde-oriculaire. — میزاب gouttière mastoïdienne. الشکل — نتو apophyse mastoïde. *Fém. et pl.* حلمیه *et* حلمیةالشکل.

حلمیه• { *halmiïé*, sf. *Anat.* اذنیه — mastoïdo-auriculaire ; auriculaire postérieur. ذقنیه —' mastoïdo-génien ; digastrique, *f.* — حجرات cellules mastoïdiennes.

حلواء• { *halva* su *helva* sf. Espèce de pâte a la farine et au sucre, quelquefois avec l'addition du beurre. ایرمیك، قاصیلی، کتان، طحن — سی différentes espèces de cette pâte. || قدرت — سی manne, *f.* || جمعیق — , جمیق— soirée des *softas* au cours de laquelle ils s'amusent a préparer ce plat succulent.

حلواجی { *helvadjy*, s. Celui qui fait et vend dans les rues *ou* dans une boutique la pâte dite حلوا . V. ce mot. || قباغی— citrouille,° *f.*



Citrouille °

حلواخانه { *helva-khané*,s.Grande marmite à fond rond dans laquelle on prépare la pâte dite حلوا . V. ce mot.

حلول• { *houloûl*, sm. Entrée,*f.*: intromission, *f.* § Arrivée, *f.*; approche, *m.* § Incarnation, *f.* ||ایتمك — entrer. § Arriver; approcher; commencer, *en parlant des mois et des saisons.* || Capter la confiance, avoir toute la sympathie *de quelqu'un.* || *Phys.* داخلی— endosmo-e, *f.* || خارجی — exosmose,*f.*

حلولی { *houlouli, adj.*

حلی { *halli,* adj. Analytique. || *Gramm.* — صرف grammaire analytique. || *Math.* — جبر algèbre analytique. *Fém. et pl.* حلیه . || *Math.* — هندسه géométrie analytique.

حلیزون• { *huleizon,* s. [*diminutif. de* حلزون] *Bot.* Spiricule, *f.* *Mot barbare.*

حلیل• { *halıl*, sm. [*de* حلال] Époux, *m.*; mari, *m.*

حلیله• { *halile*, sf. [*fem. de* حلیل] Épouse, *f.*; femme, *f.*

حلیم• { *halım*, adj. D'un caractère doux; paisible. *Fém.* حلیمه .

حلیمه• { *huleïmé*, sf. [*dımın. de* حلمه] *Anat.* Papille, *f.* عصبیه —' papille nerveuse. وعائیه —' papille vasculaire. *Pl.* حلیمات . —' استغماتقیه papilles stigmatiques. || *Med.* — ورم—، سرطان papilloma, *m.*

حلیمی• { *huleïmı*, adj. Papillaire. — جسم corps papillaire. || *Bot.* — ورق feuille papillaire. || *Anat.* الشکل — papilliforme.

حلیه• { *hılïe*, sf. Physionomie, *f.* § Livre qui decrit la physionomie d'un personnage historique.

حماء ou حمی { *houma*, sf. Typhus, *m.*; fièvre typhoïde. || *Med.* Fievre, *f.* || ی — مترددہ fievre rémittante. || ی — اندفاعیه fièvre éruptive. || ی اصفر — ou plutôt ی صفرا — fièvre jaune; siame, *m.*; ictérode,*f.* || ی التهابیه— fièvre angioténique ; phlogopyre, *m.*; fievre synoque. || ی امعاء — entéropyre, *m.* || ی تیفوئیدیه — ou تبثر امعا dothıénentérite, *f.* || ی ثلاثیه — tristéophye, *f.* || ی ثلث مضاعف — fièvre double tierce. || ی جلدیه — fievre algide. || ی خفیفه — fébricule,

f. || ی داغه — fievre continue. || ی — ی داغهٔ رديه — fièvre épiale. || ی — دقيه fievre hectique. || ی ربع — fievre quarte. || ی ربع مضاعف — fièvre double-quarte. || ی رثيويه — rhumapyre, *m.* || ی شديده — notiode, *f.* || ی ضعيفيه — asthenopyre, *m.*; fievre adynamique. || ی عرق — suette, *f.* || ی عفنيه — sapropyre, *m.* || ی غب — fievre tierce, tristeopyre, *m.* *Syn. de* ی ثلاثيه — . || ی غب مضاعف — fievre double-quotidienne. || ی قفاعيه — *et nom* ی — قفاعی pempingode, *f.* || ی لبن — galenie, *f.*; galactohemie, *f.*|| ی مأقيه — (*et non* ی مأق —) lyngode, *f.* || — متداخلة النوبات fièvre subintrante. || ی مترددة — fievre remittente. || ی — مترددهٔ يوميه cathemérine. *f.* || ی — متقطعه fievre intermittente.|| ی محرقه — causus. *m.*|| ی مرزغيه — fièvre paludeenne, helode, *f.*; fievre maremmatique. || ی مقطعه — dialipyre, *m.* || ی ناقضه — phricode, *f.* || ی — نائبه dialipyre, *m.* || ی نائبهٔ متقدمه — fièvre proleptique. || ی نائبهٔ متداخله — fievre subintrante. *Syn. de* ی — متداخلة النوبات. || ی نصف غب — fièvre hémitritié,e|| ی نفاسيه — fievre puerperale.|| ی نقطويه — fievre puncticulaire. || ی يوميه — fievre ephemere, methemerine, *f.* || ی يوميهٔ مترددة — fièvre amphemerine, lactique. || ی جرحيه — fievre traumatique. || ی طياره — fievre erratique. || ی — مختفيه fievre larvee. || ی عصبيه — fièvre nerveuse.

حمار• { *hymâr*. sm. Ane, *m.*

حمارانه { *hımarane* adv. Bêtement.

حمارت { *hamarat*. adj. Applique, e, soigneux, euse.

حماست• { *hamâsset*, sf. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.*; intrepidite *f.*

حماض• { *humâz*, sm. *Bot*. Oseille, *f.* (قوزی قولاغی).|| صغير — acetoselle, *f.*; alleluia, *m.*; *m.*; surelle, *f.* || *Chim.* — حامض acide oxalique. || حامض — ماء acide oxalhydrique. || بيج — oxethyle, *m.*

حماضيت• { *humazïïet*, sf. *Chim*, Oxalate, *m.* *Med.* — تبول oxalurie *f.*||*Chim.*—حامض بول acide oxalurique.

حماضيه { *humazïie*. adj. f. *Bot.* — فصيله oxalidées, *f. pl.*

حماقت• { *hamâqat*, sf. Tort, *m.* stupidite, *f.*; sottise, *f.*

حماق { *humaqı*, adj. Stupide. sot, te.

حمال• { *hammâla*, en turc *hamal*, sm. Qui porte des charges, homme de peine, porteur, *m.*; portefaix, *m.* || ی — صيريق portefaix qui porte les charges en les suspendant a une barre dont l'une des extrémites est appuyée a son epaule et l'autre a l'epaule d'un camarade. || ارقه‌لجی — bât de portefaix.

حماللق { *hamallyq*, s. Profession de portefaix. ||*Fig.* Travail grossier et pénible.

حماليه• { *hammâlıie*, sf. en turc *hamalıie*. Ce qu'on paye au portefaix pour sa peine, frais de transport payes au portefaix.

حمام• { *hammam*, en turc *hamam*, sm. Bain, *m.* || طاقی — linge de bain *serviettes, peignoir, etc.* || *Zoo.* بوجکی — blatte, *f.*, cafard, ° *m.* || ی — قدرت source naturelle d'eau chaude.


Cafard °

حماجی { *hamamdjy*, s. Celui qui tient un bain public. § Maçon, *m.*

حمامی• { *hammâmy*, sm. V. حماجی.

حمامه• { *hamâme*, sf. Pigeon, *m.*; colombe, *f.* *Syn. de* کوکرجين.

حمائل• { *hamâil*, sm. Amulette qu'on porte au bras *ou* qu'on suspend au cou. || *Objet*

en forme de losange. || Baudrier, m. Syn. de قليچ قايشى.

حمائيون• { houmaiïioûn, sm. pl. Méd. Pyrétologistes, m. pl.

حمايه• { hymâïé, sf. Protection. f.||Eco. Pol. — اصول protectionnisme, m.; système protecteur.|| اصول — طرفدارى protectionniste, || Pol. — سياسيه protectorat, m.; — ملكتده تأسيس ايتمك établir le protectorat || — زير سنده sous la protection. || — ايتمك protéger. on écrit aussi sous la forme de حمايت.

حمايتكار• { himaietkar, adj. Qui protège; protecteur, trice.

حمايتكارانه• { himaïetkiarané, adv. Concernant la protection; qui assure la protection. || — تدابير mesures de protection.

حمد• { hamd, sm. Louange, m.; gloire, m.; grâce, f. || — لله الحمد اولسون، grâces à Dieu! || بحمده تعالى par la grâce du Très-Haut. || — آ ثم — mille grâces à Dieu.

حمدله• { hamdélé, sf. Citation de la phrase الحمدلله (grâce à Dieu), au commencement de tout ouvrage.

حمر• { hamer, sm. V. حمره.

حمراء• { hamrâ, adj. f. [fém. de احمر] Rouge. || Alhambra° palais des rois Maures à Grenade.



Alhambra°

حمروى• { houmrévî, adj. Méd. Erésipélateux, euse. Fém. et pl. حمرويه.

حمره• { humré, sf. Couleur rouge; rougeur, f.||Bot. — نباتيه ou حمر نباتى (et non احمر نباتى) rouge végétal. || Méd. Érysipèle, erésipèle, m. (يپلانجق). || — عارضه erysipèle, accidentel. || — بنفسه erysipèle spontané.

حمص• { himmeç, sm. Cicérole, f. (نحود).

حمصه• { himméça, sf. Méd. Fonticule, m.; fontaine, f. (نحود ياقيسى). § Pois à cautère. (ياق حبه‌سى).

حمض• { houmz, sm. Chim. Oxyde, m. || — آنتيمون verre d'antimoine. || — اخير حديد hématite, f.|| — اساسى oxybase, f. || — اول protoxyde, m. || — باريوم baryte, f. || — پوتاسيوم cali, m.; potasse, f.|| — توتيا oxyde de zinc; toutie, f.; pompholyx, f.|| — ثالث tritoxyde, m.|| — ثانى bioxyde, m. || — ثانى مولدالماء bioxyde d'hydrogène.|| — كيانوس oxycyanure f. || — كيانوس عسلبند بيخ oxycyanobenzoyle, m.|| — قلور oxychlorure, m. || — ايود oxyiodure, m. || — فوسفور oxyphospure, m. || — كبريتيت oxysulfure, m. || — حالنه كچمك s'oxyder. || — متوسط minium, m.; deutoxyde de plomb.

حمضات { houmzate, f. pl. Chlorures, f.pl. les oxydes. || — مقايسه oxymétrie, f.

حمق• { humq. Stupidité, f.; agissement de sot; negligence, f.

حمقاء• { huméqa, p. pl. Les sots, les stupides barbarisme.

حمقاء• { humqa, s. f. Sotte; femme stupide.

حمل• { haml, sm. Charge, m.; fardeau, m.§Attribution, f.; imputation, f. § Grossesse, f. || — ايتمك charger.§Attribuer; imputer. || وضع — ايتمك accoucher; enfanter.|| Méd. Portée, f.|| — خارج رحم grossesse extra-utérine; paracyésie, f.|| — صفاق embryonéritonie, f. || — على الحمل superfelation, f. || — كاذب = fausse grossesse.

حمل { *hamel*, sm. *Astr.* Bélier, *m.* (signe zodiacal).

حمله { *hamlé*, sf. Effort, *m.* § Charge, *f.*; attaque. *f.* || *Techn.* Mouvement cadencé et rapide des rameurs qui se courbent sur l'aviron et se relèvent. || *Méd.* Attaque, *f.*

حمله جی { *hamladjy*, s. Chef des rameurs d'une barque *ou* d'une galère.

حمليه { *hamlıïié*, adj. *f. Bot.* — فصيله plantaginées, *f. pl.*

حمو { *hamv*, sm. *Phys.* Ignition, *f.*

حموضه { *hamouza*, sf. Acreté, *f.* || *Chim.* — مولد ال oxygène, *m.* مولدال—ايله تركيب ايديله بيلن oxygénable. *Syn. de* قابل تحمض. || ر جسمك مولد ال — ايله تركيبی oxygénation, *f. Syn. de* تحمض. || مولد—ی حاوی oxygéné,e. *Syn. de* محمض. || مولدال — ايله تركيب ايتمك oxygéner. *Syn. de* تحميض ايتمك.

حموله { *hamoûlé*, sf. Charge, *f. d'une bête de somme*; chargement, *m.*; cargaison (*m.*) *d'un vaisseau*. — تكميل chargement complet. || طونه سی— contenance (*f.*) *d'un navire*. || سندی — connaissement, *m.*

حموی { *h o u m e v î*, adj. *Méd.* Fiévreux,euse; fébrile; pyrétique.

حمی {*houma*, sf. V. حما.

حميت { *hamıïiet*, sf. Zèle, *m.* § Sens de droiture; dévouement, *m.* وطنيه — patriotisme. انسانيه — philantropie, *f.* || — ابراز ايتمك faire preuve d'humanité, de dévouement.

حميتمند { *hamıïietmend*, adj. *et* s. Zelé,e. § Patriote, *m.* *Le pl. pers.* حميتمندان *est aussi usité.*

حميتلی ou حميتلو { *hamïïielli*, adj. Zélé,e; qui a dés sentiments patriotiques et philanthropiques. *Titre qu'on donne en style épist. aux officiers subalternes et aux personnes d'un grade inférieur.*

حميده { *h a m î d*, adj. [*de* حمد] Loué,e; louable; digne de louange. § Un des attributs de Dieu. *Fém. et pl.* حميده. — اخلاق bonnes mœurs; vertu, *f.*; morale, *f.*

حميض { *humeiz*, sm. [*dimin. de* حمض] *Chim.* Oxydule, *m.*

حميوی { *hîmievî*, adj *Méd.* Diététique. *Fem. et pl.* حميويه. || Sm. Dietiste, *m. Pl.* حميويون.

حميه { *hımïé*, sf. *Med.* Diète, *f.*

حميه { *h a m i i ï é*, sf. V. حميت. || — حب ال par dévouement, par patriotisme, par philantropie.

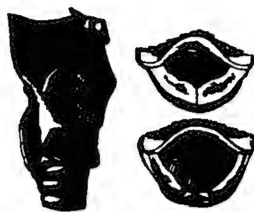
حناء { *hyna*, vulg. قينا *qyna*, sm. Henné, *m.*; lawsonia inermis; alcana, *m.*; alkanna, *m.* § Poudre des feuilles de cet arbre.

حنابله { *hanabılé*, *f. pl.* Ceux qui appartiennent au rite musulman institué par l'*imam Hanbeli.*

حنان { *hannân*, sm. Le Dieu très miséricordieux.

حنبلی { *haubeli*, sm. Qui appartient au rite musulman institué par l'imam *Hanbeli.* — مذهب rite hanbelite. — فقه commentaire du Coran d'après ce rite.

حنجره { *handjeré*, sf. *Anat.* Larynx,° *m.* || *Chir.*



Larynx °

بين— larynhoscope, *m.* ||*Méd.* —خزع laryngotomie, *f.* — التهاب laryngite

f. — تعرّ laryngo-necrose. — الم laryngalgie, *f.* — تشنج laryngisme, *f.* — مبحث ال laryngographie, *f.*

حنجروى { *handjerevi*, adj. Qui concerne le larynx; laryngé,e; laryngien,ne. — مرض laryngopathie, *f.* — نزف laryngorragie, *f.*

•حنجرى { *handjéri*, adj. *Anat.* Laryngé,e.

حنطه { *hynta*, sf. Froment, *m.* || *Bot.* سودا '— mélampyre,° *m.*

حنظل { *hanzal*, sf. Coloquinte, *f.* *Syn. de* ابوجهل قاربوزى .



Mélampyre°

حنفى { *hanefî*, adj. et s. Qui appartient au rite d'Abou-Hanifa, l'un des quatre docteurs de l'orthodoxie musulmane; hanéfite, *m.* *Fém. et pl.* حنفيه .

حنك { *hanek*, sm. *Anat.* Palais, *m.* — التهاب palatite. — تصنيع شراع ال palatoplastie, *f.*; uroniscoplastie, *f.*

•حنكى { *hanéki*, adj. *Anat.* Palatin,e. || بلعوى — palato-pharyngien,ne. || نفيرى '— palato-selpingien,ne. || شفوى '— palato-labial,e. *Fém. et pl.* حنكيه . || — شرايين artères palatines. || عظمين حنكين os palatins.

•حنوط { *hounout*, sm. Embaumement, *m.*

•حنومه { *hanoumé*, sf. *Méd.* Aigreur, *f.*

•حنيف { *hanif*, sm. Qui croit à la vraie religion; qui croit à un seul Dieu; monothéiste.

•حوا { *havvâ*, n. pr. Ève, *f.*

•حواجب { *havadjyb*, sm. [*pl. de* حاجب *et* حجاب] V. ces mots.

•حوادث { *havadys*, sf. [*pl. de* حادثه] Évènements, *m.* § Nouvelles, *f.* || مهمه — nouvelles importantes. || غريبه — événements étranges. || يوميه — nouvelles du jour. || سياسيه — nouvelles politiques. *S'emploie souvent comme sing. Le pluriel double* حوادثات *est fréquemment usité.*

•حوارى { *havâry*, sf. [*pl. de* حورى] Houris, *f.*; nymphes du paradis.

•حواريون { *havârii'ioun*, sm. pl. Les apôtres de Jésus-Christ. *Le sing.* حوارى *est inusité.* || *Méd.* مرهى — dodécapharmacum, *m.*

•حواس { *havâss*, sf. [*pl. de* حاسه] Sens, *m.* خمسه — les cinq sens. § Percepta, *m. pl.*

•حواشى { *havâchy*, sf. [*pl. de* حاشيه] V. حاشيه .

•حوالةً { *havâléten*, adv. *Payer* en commission. § Par délégation; par un ordre de payement.

•حواله { *havâlé*, sf. Action de remettre, de référer, de renvoyer, de confier, de recommander. V. *plutôt* احاله . § Action d'adresser, de lancer *un javelot etc.* || *Fin.* Délégation, *f.* § Ordre de payement; commission, *f.* § Transport d'une créance à un tiers. || Renvoi *des pétitions etc. aux bureaux ou aux tribunaux des quels leurs contenus relèvent.* § Tout ce qui empêche la vue. || Vue, *f.*; domination, *f. d'une bâtisse sur une autre située plus bas.* § Site, bâtiment, etc. d'où l'on voit l'intérieur d'une maison. || *Méd.* Eclampsie, *f.* || ايتمك — remettre; renvoyer; référer; confier. § Adresser; lancer; déléguer. § Transporter *une créance* à un tiers. || اولق — s'entreposer; empêcher la vue. § Dominer sur. § Importuner; gêner.

حوالهلى { *havaléli*, adj. Volumineux,se. || *Méd.* Eclamptique.

حواله‌نامه { *havâlénâmé*, s. *Fin.* Délégation par laquelle on ordonne à une autorité le payement d'une somme.

حوالى { *havâli*, sm. [*pl. de* حول] Contours, *m.*; alentours, *m.*; environs, *m.*; régions, *f. pl.* || *Méd.* Régions, *f. pl.* *Syn. de* نواحى .

حوائج { *havâïydj*, sf. [*pl. de* حاجت] Nécessités, *f.*; choses nécessaires. || ضروريه — besoins indispensables. || سفريه — munitions de guerre; vivres et objets nécessaires pendant un voyage.

حوت { *hoût*, sm. Poisson, *m.* || *Astr.* Poisson, *m.*; *signe du zodiaque, m.*

حور { *hoûr*, sf. et

حورى { *hoûry*, sf. Houri, *f.*; nymphe du paradis. || العين — nymphe du paradis aux yeux noirs. || كبى كوزل — une beauté de houri.

حوروز { *hourouz*, s. *Vulg.* Vase de nuit.

حوزه { *havzé*, sf. Cercle, *m.*; circuit, *m.*; contour, *m.* || اسلام — le territoire de l'Islam; l'ensemble des pays soumis à l'Islam.

حوصله { *havçalé*, ou *havçala*, sf. Gésier, *m.* § Capacité de saisir, de comprendre; portée d'esprit. يه صيغماز — inexplicable, intolérable. سى طار — impatient,e; intolérant,e. || *Anat.* Bassin, *m.* || مقياس — pelvimètre, *m.*

حوصلى { *havçali*, adj. *Anat.* Pelvien,ne. || مدورى — pelvitrochantérien,ne. || *Bot.* وتر عريفى — aponévrose pelvienne.

حوض { *havz* ou *haouz*, sm. Bassin à eau; réservoir, *m.* || كى تعميرى — ى bassin de radoub. بر سفينه‌نك — ه كيرمسى entrer au bassin pour le nettoyage de la carène *ou* pour subir des réparations. رسمى — droit de bassin. || بر محله صو ناصديرمق ايچون ياپيلان — bassin d'inondation. || *Phys.* ماء — cuve hydropneumatique.

حوضلانمق { *haouzlanmaq*, vn. Se ramasser et former un lac; former un dépôt, *en parlant de l'eau.*

حوضه { *havza*, sf. *Géogr.* Bassin, *m.* بحر سفيد — سى bassin de la Méditerranée.

حول { *havl*, sm. Force, *f.*; puissance, *f.* لا — و لاقوة الا باالله العلى العظيم il n'y a de force et de puissance qu'en Dieu le très haut, le grand. *Formule arabe prononcée dans des cas de colère ou de malheur.*

حول { *havl*, sm. Strabisme, *m.*: loucherie, *f.* (شاشيلق) || انف — rhinoptie, *f.*

حول { *havlé*, adv. Autour. *Usité dans des termes scientifiques où il traduit la préposition grecque* péri. || *Anat.* الحاج — et المدار — périorbite, *m.* التذكير — péristaminie, *f.* الفم — péristome, *m.* الفمى — péristomique. البيض — périgyne, *f.* الشرج — périanal,e. التويج — péripétale, التويجى — péripétalie.

حولامق { *havlamaq*, vn. V. خاولامق .

حولان { *havlân*, sm. *Bot.* Licium, *m.* هندى — acmella, *m.*

حوله { *havlé*, sf. *Bot.* روميه — aulne, *Syn. de* آق قزيل آغاج .

حولى { *havly*, s. Cour, *f.* V. plutôt آولى . § V. خاولى .

حوليجان { *havlidjân*, sm. *Bot.* Galanga, *m.*

حوليجانيه { *havlidjâniïé*, adj. *f. Bot.* — فصيله gæmpférines; kæmpférides; marantacées; cannacées, *f. pl.*

حويار { *haviar*, s. V. خاويار .

حويصل { *huveïçal*, sm. ou حويصله *huveïçalé*, sf. [*dimin. de* حوصله] *Anat.* Vésicule,

f. § Pompos, *m.*; pomphus, *m.* صفراڤى — vesicule biliaire. عصبى — vesicule allentoïde. سروى — vesicule ombilicale. || حويصلهٔ كليه bassin du rein. || *Pl.* حويصلات. *Med.* عرقيه — sudamina, *m.*; echauboulure, *f.*; hydroa, *m.* || *Zoo.* هوائيه — aérienne, *m.*

حويصلى• { *huveiçalı*, adj. *Anat.* Vésiculaire; vesiculeux,euse. — حال état vesiculaire, état sphéroïdal. || *Med.* — امراض maladie vésiculeuses. || الشكل — vésiculiforme. *Fem.* حويصليه. *Hist. nat.* — حيوانات animaux vesiculaires. — غدد glandes vésiculaires.

حوين• { *huvein*, sm. [*dimin. de* حيوان] *Hist. nat.* Animalcule, *m.*; micro-organisme, *m.* *Pl.* حويبات. || بسيطه — protozoaires, *m.* || قيحيه — pyozoaires, *m.* — شبه بسيطه protozoïdes, *m. pl.* || منويه — spermatozoaires, *m.*; spermatozoïdes, *m.* *Syn. de* بزرات نطفه.

حويه• { *haiie*, sf. *Anat.* Bourrelet. *m.* || *Med.* — ملتحمه chemosis, *m.*

حى• { *haïi*, adj. Vif,ive, vivant,e. || *Physiol.* كاذب — *V. plutôt* حيات.

حيا• { *haïâ*, sm. Honte, *f.*; pudeur, *f.* — بى sans pudeur, impudent,e; ignoble.

حيات• { *haiât*, sf. Vie, *f.*; vitalité, *f.* || حيوانى — vie animale, vie de relation. || — نباتى vie végétative. || مختفيه — vie latente. || ترك — ايمك cesser de vivre, mourir. بر — اولمق être en vie. || اثر — كوسترمك faire preuve de vitalité. || — آب fontaine de Jouvence. || *Physiol.* كاذبه — (*et non* حى كاذب) pseudesthesie, *f.*

حيات { *haiat*, s. Vestibule, *m.*; galerie extérieure d'une maison.

حياتى• { *hâiâty*, adj. Vital,e. *Fem. et pl.* حياتيه. || — مادهٔ — حركت vitalité, *f.* = Sm. Vitaliste, *m.* *Pl.* حياتيون. — مذهب vitalisme, *m.*

حياديد• { *haiadyd*, sm. [*pl. de* حيدود] Brigands, *m.* *Mot barbare.*

حياسز { *haiassyz*, adj. Ehonte,e. impudent,e vil,e.

حياسزلق { *haiassyzlyq*, s. Impudence, *f.*

حيث• { *hais*, sm. *Usité seulement dans la phrase* — من en. من — الجموع en tout; totalement.

حيثيت• { *haisiiiet*, sf. Dignité, *f.*; consideration, *f.* داتيه — dignité personnelle. — اصحاب les personnes dignes; les gens de considération.

حيثيتسز { *haissiietsiz*, adj. Sans considération, mal note,e,

حيثيتلى { *haisiietli*, adj. Considere,e.

حيدود { *haidout*, s. [*mot hongrois*] Brigand, *m.* — چتهسى bande de brigands. *On le prend souvent pour un mot ar. et l'on en fait le pl. barbare* حياديد.

حيدودلق { *haidoudlyq*. s. Brigandage, *m.*

حيران• { *hairân*, adj. [*de* حيرت] Étonne,e; ébahi,e, ébloui,e. || اولمق — ou قالمق — s'etonner; être ebahi,e, eblouі,e.

حيرت• { *hairet*, sf. Grand étonnement *m.*; stupefaction, *f.* § Extase, *f.* || ده قالمق — s'étonner, être stupefait, e. || ده براقق — étonner. || ه طالمق — s'extasier; rester interdit,e.

حيرت ، حيرت افزا ، حيرت بخش•
انكيز { *hairet bakhch*, *hairetefza*, *hairetenguiz*, Stupéfiant,e, etonnant,e.

حيرت زده• { *hairetzedé*, adj. Grandement etonné,e; stupefait e.. interdit,e.

حيز• { *haiiz*, sm. Place, *f.*; milieu, *m.* || *Fig.* حصوله — كلك se réaliser. || *Anat.* مثلث — mé-

diastin, *m.* || مثلث قدى — médiastin antérieur. || مثلث خلق — médiastin postérieur. || شرايين مثلثيه — artères mediastines. || *Méd.* مثلث — التهاب médiastinite, *f.*

حيزران { *haizéran*, s. Bambou, *m. On dit aussi* هزاران.

حيض { *haiz*, sm. Menstrues, *f. pl.*; menstruation, *f.* chronogynée, *f.* ||دائر — menstruel, le. *Syn. de* طمثى. || كورمك — avoir ses menstrues. ||زمانى — époque des menstrues.

حيطان { *haïtan*, *sf*. [*de* حائط] Murs, *m.* pl.

حيف { *haif*, sm. Tort, *m.*; dommage, *m.*=Interj. Hélas! —هزار— mille regrets!

حيفا { *haifâ*, interj. Hélas!

حيل { *hiiel*, [*pl.de* حيله] Ruses, *f. pl.*; fraudes, *f. pl.*

حيلاز { *haïlaz*, s. Fainéant, e ; paresseux,se;cagnard,e.

حيلولت { *hailoûlet*, sf. Action d'empêcher, d'entraver un obstacle, action de constituer ; entrave, *f.*; empêchement, *m.* interposition, *f.*||ايتمك—entraver, s'interposer.

حيله { *hîlé*, sf. Ruse, *f.* ; fraude, *f.* ; fourberie, *f.* § Falsification, *f.* || ايتمك — user de ruse ; tromper.||ايله— par ruse, astucieusement.

حيله باز { *hîlé-bâz*, adj. Fourbe, intrigant,e.

حيله سز { *hilésseuz*, adj. Vrai,e pur,e ; non falsifié,e.

حيله كار { *hîlé-kiâr*, adj. Rusé,e; fin, e ; fourbe ; astucieux, se.

حيله لى { *hiléli*, adj. Mêlé, e de ruse ; fin,e § Falsifié,e.

حين { *hîn*, sm. Temps, *m.* ; époque, *f.* moment, *m.* || حاجتده — en cas de besoin. || — استراحتده pendant le repos. *Pl.* احيان.

حيناً { *hînên*, adj. quelquefois ; de temps à autre.

حينئذ { *hinéizin*, adv. Alors ; à ce moment, *Peu usité.*

حيوان { *haïvân*, sm. Doué, e de vie; animal, *m.* § Brute, *f.*; bête, *f.*§Bête de somme; monture, *f.*; cheval, *m.*||*Fig.* Personne stupide. ||ناطق— homme, *m.* || *Hist. nat.* — نباتى zoophyte, *m.* ; phytozoaire, *m.*||ناقص—hétérozoaire, *m.*||شعاعى—actinie,*f. Syn.de* انجم بحرى. || منفرد — monozoïque. *Pl.* حيوانات || باطنيه — entozoaires, *m.* || || دواره — ou دوريه—(*et non* دواريه—)rotateurs, *m.* || زاحفه — reptiles, *m.* || مجتمعه— polyzoïques, *f.* || مكيسه — marsupiaux, *m.* || منويه — zoosperme, *m.* || ناعمه — mollusques, *m.*; malacozoaires, *m.* || نقيعيه — infusoires, *m.* || نوعيه — épautres, *m.* *Pl. et fém.* حيوانات animaux ; règne animal. اهليه — animaux domestiques. وحشيه animaux sauvages.

حيوانجه { *haïvandjé*, adv. Brutalement. § Avec bêtise.

حيوانلق { *haïvanlyq*, s. Brutalité, *f.*; bestialité, *f.* || *Fig.* Bêtise, *f.*; ânerie, *f.*

حيوانى { *haïvâny*, adj. Animal,e, zoonique. § Brutal,e; bestial,e. || — حيات vie animale. || — مقناطيسى anagnétisme animale. *Fém. et pl.* حيوانيه. — حرارت chaleur animale. *Syn. de* حرارت غريزيه.

حيوانيت { *haivâniiet*, sf. Animalité, *f.*

حيه { *haiié*, sf. Serpent, *m.* || سودا — (ييلان) aspic, *m.*

خ

خ { *khy*, s, Neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*h* tres aspire et guttural, a l'egal du *ch* allemand. En dialecte de Constantinople, cette lettre a perdu le son guttural et se prononce seulement aspirée comme le ه. Elle a la valeur numerique de 600.

خاء { *khâ*, sm. Nom. ar. de la lettre خ, — معجمه, خ pointé, *par opposition a* خای مهمله *ou* ح.

خاه { *khâ*, adj. Qui mâche. *Se trouve dans des mots composes comme* — شکر qui croque du sucre *et fig.* qui parle d'une maniere tres affable.

خاتم { *khâtım*, adj. [*de* ختم] Qui termine, qui donne fin a, dernier,ère. الانبيا — le dernier des prophètes, Mahomet. *Fém. et pl.* خاتمه.

خاتم { *khâtem*, sm. Sceau, *m.*; cachet, *m.* § Mosaique d'ébene *ou* d'ivoire ; incrustation faite sur le bois. || *Bot.* چیچکی — rosepremière; alca blanda.

خاتمه { *khâtimé*, sf. La partie finale *d'un discours, d'un livre, d'une œuvre, etc.*; épilogue, *m.*; conclusion, *f*, رابطه‌ك — سى péroraison, *f*.

خاتمیه { *khâtemiie*, adj. *f. Bot.* فصیله — hibiscées, *f. pl.*

خاتون { *khatoun*, s. Dame, *f.*; femme, *f. On dit plutôt* قادین. || *Bot.* — کوزل belladone,° *f. Syn. de* کورل عورت اوتی *(plante)*.



Belladone °

خاتونجق { *khatoundjyq*, s. Femme du peuple.

خاج { *khatch*, s. Croix, *f.* چیقارمق — faire le signe de croix; se signer.

خاجلامق { *khatchlamaq*, va. Crucifier.

خاچواری { *khatch-vary*, adj. Qui a la forme de croix; croisé,e. = Adv. En forme de croix.

خاخام { *khakham*, s. Rabbin, *m.* || — باش rabbin supérieur. || باشی — le grand rabbin.

خاخاملق { *khakhamlyq*, s. État de rabbin, rabbinisme, *m.*; rabbinat, *m.*

خادم { *khâdym*, adj. Qui sert ; serviteur, servante. || الحرمين — le serviteur des deux villes saintes (la Mecque et Médine.) *Titre donne au Sultan. Fem. et pl.* خادمه. = Sm. Serviteur, *m.*; domestique,*m. Pl.* خدام. = S. *Comme mot turc.* Eunuque, *m.* || ایتمك — châtrer.

خار { *khâr*, s. Épine, *f. Poet.* وخس — broussailles, *f. pl.* || *Hist. nat.* ماهی — arête, *f.*

خاراه { *khârâ*, s. Marbre, *m.* *Peu usite.*

خارج { *khârydj*, adj. [*de* خروج] Qui est hors de, qui ne fait pas partie de ; qui n'est pas compté,e parmi. || العاده — hors de la coutume ; extraordinaire. || — احتمالدن hors de probabilité; improbable. || وظیفهٔ مامورینی — نده hors de sa compétence *en parlant d'un fonctionnaire.* = Sm. Le dehors, *m.*; partie extérieure. § Étranger,*m.*; pays étrangers. || *Dr. Inter.* (امتیازی ou قاعده‌سی) ازملکت — *droit ou principe* d'exterritorialité, *f.* || *Phys. et Math.* عن المركز — ex-

centrique. || *Arit.* قسمت — quotient, *m.* || *Bot.* ابط — extra-axillaire. || *Mec.* عن المركز — excentrique.

خارجاً { *khârydjen*, adv. Par dehors, extérieurement. *Opposé à* داخلا .

خارجى { *khârydjy*, adj. Extérieur,e. § Externe. § Étranger,ere, profane. || *Bot.* ذات الجذير — exorhises, *f. pl.* || التهاب — معدى exogastrite, *f.* التهاب — قلب exocardite, *f.* || *Bot.* غشاى — طلع exhymenine, *f. Fem. et pl.* خارجيه . || — امور affaires etrangeres. — Sm. Partisan d'une secte qui s'etait declaree contre Ali, le gendre de Mahomet, et sa famille. *Dans ce cas le pluriel est* خوارج . | *Hist. nat.* الدماغ — exencephale.

خارجيه { *khârydjiie*, sf. *abréviation de* — امور Ministere des affaires etrangeres. — ناظرى || . نظارى ministre des affaires etrangeres. || — مناسبات relations exterieures. || — تأثيرات influences etrangeres; effet produit à l'étranger. || — خدمت service diplomatique, fonctions remplies à l'etranger.

خارزار { *khâr-zâr*, s. Lieu plein d'épines.

خارق { *kharyq*, adj. Qui dechire, qui fend. || — عاده extraordinaire, etonnant,e.

خارقه { *khariqa*, sf. Evenement extraordinaire, personne ou fait extraordinaire, merveille, *f.*

خارل { *kharyl*, Onomatopee qui, employee toujours repétée imite l'ecoulement libre et abondant. آقق — — couler en abondance à grands flots. سويلمك — — parler sans interruption.

خارلدى et خارلاشمق , خارلامق V. خرلامق etc.

خاره { *khare*, adj. Moire,e.

خاره لنمك { *kharelenmek*, vn. Se troubler.

خاسر { *khâssir*, adj. [*de* خسار] Qui a éprouvé des dommages. V. خاثير .

خاشاك { *khachak*, s. Ordures, *f. pl.* — خس و — خار و balayure, *f.*

خاسف { *khâssyf*, adj. Blafard, e.

خاشاك { *khâchâk*, s. Brins de paille etc., balayures, *f. pl.* || *Fig.* Chose meprisable.

خاشردى et خاشردامق { V. حشردامق etc.

خاشع { *khâchy'*, adj. [*de* خشوع] Humble, modeste. *Peu usite.*

خاشلاتمق { *khachlatmaq*, va. Faire passer à l'eau bouillante *les linges, etc.* || *Fig.* Faire reprimander, faire châtier.

خاشلامق { *khachlamaq*, va. Action de faire bouillir. § Piquer d'une piqûre brûlante, *en parlant des insectes, de la vermine, etc.* || *Fig.* Reprimander fortement, pressurer. § Faire éprouver des pertes considérables, *surtout au jeu*; ruiner.

خاشلامه { *khachlama*, s. Bouilli, *m.*

خاشلانمق { *khachlanmaq*, vn. Bouillir. § Se brûler avec de l'eau bouillante. || *Fig.* Eprouver des pertes considerables, *surtout au jeu.*

خاشه { *khacha*, s. [*de l'ar.* غاشيه] Couverture de la selle; housse, *f.*

خاص { *khâçe* adj. [*de* خصوص] Propre, special,e, particulier, ere; prive,e. § Qui appartient aux classes et aux rangs distingues, privilegie,e. § Pur,e; veritable, non mêle ni falsifie,e. § Qui appartient à la personne du souverain, imperial,e; royal,e. || اردو — garde imperiale. || اكمك — pain blanc de qualite superieure. || اوت — farine de pur froment, *quelquefois*, fecule, *m.* || — مجلس Conseil prive presidé par le Sultan

ou réuni au nom du Sultan. || مجلس خاص وكلا conseil des ministres. ||— آخور écuries du palais.||اوطه— Chambre où se tenaient les serviteurs les plus hauts placés du Palais, *dans l'ancienne organisation de la Cour Ottomane. Fem. et pl.* خاصه. || — خزينهٔ liste civile. = Sm. Personne distinguée par son rang, sa naissance, ses talents etc. وعام — les gens distingués et le commun; tout le monde. *Pl.* خواص.

خاصكى { *khasseki*, s. Ancien corps spécial des gardes du palais du Sultan. || سلطان — sultane privilégiée; favorite, *f.*

خاصه • { *khâçça*, sf. Propriété, *f.*; qualité, *f.* كهربانك جذبسى— la propriété d'attirer de l'ambre. *Pl.* خصايص.

خاصه • { *khacca*, sf. *[abréviation de* عساكر—*]* Garde impériale. اردوى همايونى — corps de la garde impériale. *Titre donné au premier corps d'armée avant la Constitution.* مشيرى — maréchal-commandant de la garde impériale.

خاصه • { *khâcca*, en turc *hasse*, sf. Espèce de madapolam; calicot, *m.*

خاصةً • { *khaccatan*, adv. Spécialement; particulièrement. § Expres. *Syn. de* بالخاصه.

خاصيت • { *khaçâïet*, sf. Propriété, *f.*; vertu naturelle. || *Fig.* Goût, *m.*; saveur, *f.*

خاصيتلى { *khaciietli*, adj. Qui a des propriétés utiles, des vertus hygiéniques. § Savoureux,se.

خاضع • { *khâzi'*, sm. Très poli,e, très prévenant,e.

خاطب • { *khâtyb*, sm. *[de* خطبه*]* Prédicateur qui prononce l'oraison dite خطبه à la prière solennelle du vendredi. *Pl.* خطبا.

خاطبلق { *khatybylyq*, s. Profession de prédicateur.

خاطر • { *khâtyr*, sm. Mémoire, *f.*; pensée, *f.*; esprit, *m.* § Santé, *f.* § Égard, *m.*; plaisir, *m.*; complaisance, *f.* || كز ايچون— pour vous être agréable, par égard pour vous. كز قالمسون— ne vous en formalisez pas mécontent. || لى— important,e; considérable. || الق — se concilier la faveur; *quelquefois* se réconcilier; dissiper les causes du malentendu. || يايقق— faire plaisir; satisfaire. || ياپان — complaisant,e. || ييقمق — ne pas satisfaire ; déplaire. || صورمق — s'informer de la santé de quelqu'un. || صايمق — agir par égard; avoir des égards. || ه باقمق— agir sans égards, ne pas s'arrêter à des considérations personnelles. || قالمق — se fâcher ; en vouloir. || ده طوتمق — garder dans sa mémoire ; se souvenir. || ه كلك— se rappeler. مه كله‌ميور— je ne puis pas me rappeler. § S'imaginer ; se présenter à l'esprit comme possible. || دن چيقمق - être oublié,e. || مدن چيقدى— j'ai oublié. || دن چيقارمق— oublier. دن— بر كشى‌ى چيقارمق ne plus se rappeler de quelqu'un; oublier l'amitié. || ه— كتيرمك rappeler , se rappeler ; se remémorer. || ده قالمق ، طورمق— être gravé dans l'esprit; ne pas être oublié,e. || ى قالمق — se formaliser ; être peiné,e. || م ايچون— pour me faire plaisir. كز ايچون— pour vous faire plaisir. ||—صفاى bonne santé; bonheur, *m.* || صفاى له— en repos ; avec plaisir. || ى صايبلير— important,e. || در — ايتك se souvenir. || — مرى ال influent,e; considéré,e. || —جمعيت lucidité *(f.)* d'esprit; tranquillité d'esprit. || پريشانلغى — fatigue de l'esprit ; fatigue intellectuelle.

خاطرشناس • { *khâtyr-chynâs*, adj. Complaisant,e; obligeant,e.

خاطرشناسانه • { *khatir chinassané*, adv. D'une ma-

nière complaisante; complaisamment.

خاطرشناسلق { *khâtyr-chinaslyq*, s. et

خاطرشناسی• { *khâtyr-chynassy*, s. Complaisance, *f.*; obligeance, *f.*

خاطرلاتمق { *khâtyrlatmaq*, va. Rappeler; rappeler à la mémoire de; faire souvenir.

خاطرلامق { *khâtyrlamaq*, va. Se rappeler, se souvenir de; se remémorer.

خاطرلی { *khatirly*, Influent, e; considéré,e.

خاطرمانده• { *khâtyr-mandé*, adj. Peiné,e; indigné,e.

خاطرنشان• { *khâtyr-nichân*, adj. Qui reste gravé dans l'esprit; qui ne s'oublie pas. || مدم — je m'en souviens; c'est une chose que j'ai toujours présent à la mémoire.

خاطرنواز• { *khâtyr-nuvâz*, adj. Complaisant, e; obligeant,e.

خاطرنوازی• { *khâtyr-nuvâzy*, s. Complaisance, *f.*; obligeance, *f.*

خاطره• { *khâtyré*, sf. Pensée, *f.*; idée, *f.* || Souvenir, *m.* V. خاطر.

خاطف• { *khâtyf*, adj. Qui emporte en passant rapidement *ou* qui aveugle par son éclat. — برق éclair brillant. = Sm. Esprit, *m.*; ange, *m.*; voix mystérieuse.

خافق• { *khâfyq*, sm. Horizon, *m.* Le *duel* خافقين l'Orient et l'Occident.

خاقان• { *khâqân*, s. [*mot chinois*] Souverain, *m.*; monarque, *m.* || البحرين والبرين — «le souverain des deux terres et des deux mers» *un des titres des souverains ottomans.* § Nom qu'on donne principalement à l'empereur de Chine. *Pl.* خواقين.

خاقانی• { *khâqâny*, adj. Royal,e; impérial, e. || — دفتر مديريت عموميسى direction général du Cadastre, *département d'Etat qui tient les archives des propriétés. On dit aussi* دفترخانه.

خاك• { *khâk*, s. Terre, *f.*; poussière, *f.*; sol. m. وطن — le sol de la patrie; la terre natale. § Terre d'un tombeau. *et fig.* nom et mémoire d'un mort. فلانك —نه حرمةً par respect pour la mémoire d'un tel. || برابر — très humble. چاكر — برابرلرى votre très humble serviteur. || ايله يكسان — démoli,e.; tombé,e en ruine. || ايله يكسان ايتمك — démolir; détruire.

خاكپاى et خاكپاه { *khâki-pâ* et *khâki-pâï*, s. Poussière des pieds; terre qu'on foule avec les pieds; présence, *f.* كزه عرض ايتدم — je l'ai soumis à votre présence, à vous. *De là l'expression erronée de* —كز *pour* vous, votre seigneurie.

خاكدان• { *khâkdân*, s. Terre, *f.*; monde, *m.*

خاكسار• { *khâksar*, adj. Humble; modeste.

خاكستر• { *khâkuster*, s. Cendre, *f. Peu usité.*

خاكى• { *khaki*, adj. Qui concerne la terre; couleur de terre; kaki.

خال• { *khâl*, s. Grain de beauté.

خال• { *khâl*, sm. Frère de la mère; oncle maternel. *Fém.* خاله. *Peu usité.* V. دايى.

خالد• { *khâlid*, adj. [*de* خلد] Éternel, le. *Fém. et pl.* خالده. *Peu usité.* خالدات pl. — جزاير Nom donné aux îles des Canaries par les Maures.

خالص• { *khâliç*, adj. [*de* خلوص] Pur,e; vrai,e; non mêlé, ni falsifié,e. §Sincère. *Fém. et pl.* خالصه. || — سكه or et argent; *fig.* sans agio.

خالصانه { *khalissané*, adv. Avec franchise; sincèrement.

خالطه { *khalta*, s. Collier de chien.

خالق٭ { *khâlik*, adj. Créateur, trice. *Fém. et pl.* خالقه=Sm. Le créateur ; Dieu, *m.* *Pl* [illegible] || احسن الخالقين et خیرالخالقین le [illegible]r, le plus beau des créateurs, Dieu, *m.*

خالقیت٭ { *khâliqiïiet*, s. Qualité, puissance de créateur; divinité, *f.*

خاله٭ { *khâlé*, sf. [*fém. de* خال] Sœur du père; tante paternelle. (*En arabe* tante maternelle).

خالهزاده٭ { *khala-zadé*, s. Fils *ou* fille de la tante paternelle; cousin,e germain,e.

خالی { *khaly*, s. Tapis, *m. On écrit aussi* قالی . دوشەمك — étendre des tapis par terre.

خالی٭ { *khâli*, adj. [*de* خلا] Vide. § Désert,e ; isolé,e. § Libre; exempt,e. || دن...اولمق — cesser de. || وقت — loisir, *m.* || یر — Désert, *m*, § Terre inculte et sans propriétaire; lande, *f. Fém.* خالیه . — اراضی terres incultes; friches, *f.pl.* — ایام jours de repos; journées non occupées.

خالیجه ou خلیجه { *khalitché*, s. Petit tapis, descente de lit. *On écrit aussi* قالیجه *ou* قلیجه .

خام٭ { *khâm*, adj. Cru,e ; non cuit,e. § Non mûr,e. § Inculte; brut,e. ایپك — soie grège. شکر — sucre non raffiné ; moscouade, *f.* || یپاق — laine brute. || تکالیف — proposition saugrenue. || سوز — injure, *f.*; mauvais propos. || طوپراق — terre non défrichée. || — خیال désir irréalisable *ou* baroque. || — طمع convoitise ridicule; avidité baroque. || Inexpérimenté, e. § Absurde.

خامس٭ { *khâmys*, adj. num. ord. Cinquième. *Fém. et pl.* خامسه . || — رتبهٔ V. خامسه .

خامساً٭ { *khämyssen*, adv. Cinquièmement; quinte.

خامسه٭ { *khâmissé*, sf. [*abréviation de* — رتبهٔ] le plus inférieur des grades civils *qui n'est plus conféré.*

خاملامق { *khamlamaq*, vn. S'habituer à la mollesse au point de ne pouvoir plus résister à la fatigue. *Se dit des hommes et des chevaux.*

خاملق { *khamlyq*, s. Mollesse, *f.* § Inexpérience, *f.*

خاموش٭ { *khâmoûch*, adj. Silencieux,euse. || اولمق — se taire. = Interj. Silence!

خامه٭ { *khâmé*, s. Plume, *f.*; roseau à écrire. || — محصول œuvre, *f.* کذار — écrit,e.

خامیازه٭ { *khamïâzé*, s. Bâillement, *m.*

خان { *khân*, sm. Caravansérail, *m.*; auberge orientale.

خان { *khan*, s. Prince, *m.*; seigneur, *m.*; monarque, *m.*; khan, *m. Titre qu'on ajoute à la fin des noms des empereurs ottomans.* سلطان محمد — خامس le Sultan Mahomet V.

خانبالق { *khan-balaq*, Ancien nom de la ville de Pékin. کاغدی — papier de Chine, papier de soie.

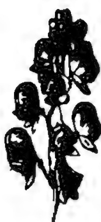
خانجی { *khandjy*, s. Celui qui tient et dirige un *khan*; aubergiste *en Orient.*

خانجیلق { *khandjylyq*, s. Profession d'aubergiste.

خاندان٭ { *khânédân*, s. Famille, maison d'un prince *ou* d'un seigneur; dynastie, *f.* § Seigneur qui donne l'hospitalité à des voyageurs et à des pauvres. آل عثمان — dynastie d'Osman, *la dynastie impériale ottomane*. — آل عثمان نشانی — Ordre de la famille ottomane. *décoration créée par Abdul Hamid II.*

خاندانلق { *khanédanlyq*, s. Hospitalité d'un seigneur;

hospitalité traditionnelle dans une famille.



Aconit °

خانق **khânyq**, adj. Qui étrangle; étouffant,e. § Très étroit,e. || *Bot.* الذئب — aconit napel. *Syn. de* قوردبوغان. || الكلب — colchique, *m.*; tue-chien, *m.* || النمر — aconit ° féroce. *Syn. de* قاپلان بوغان.

خانقاه **khânyqâh**, s. Couvent de derviches; cloitre, *m.*

خانقين **khanquin**, sa. *Pharm.* Aconitine, *f.*

خانكى **khânéguî**, adj. Qui vit dans la maison; domestique. § Familier,ère.

خانلق **khanlyq**, s. Titre et dignité de *khan*, de prince tatare. § État, royaume d'un *khan*; khanat, *m.* خيوه —ى khanat de Khiva. بخارا —ى Khanat de Bokhara.

خانم **khanym**, s. [*fém. de* خان] Dame, *f.*; demoiselle, *f.*; madame; mademoiselle. *On dit aussi* افندى — || قيز — demoiselle, *f.*; mademoiselle. || لره مخصوص — réservé,e aux dames; dames seules (*cabine, wagon etc.*). || سلطان — fille d'une princesse du sang, mariee à un particulier. || *Bot.* الى — chèvrefeuille, *m.* (*plante*). || *Zoo.* بوجكى — coccinelle, *f.*

خانمان **khânémân**, s. Famille, *f.*; maison, *f.* § Foyer, *m.* يقمق — ruiner toute une famille.

خانوت **khânoût**, sm. Boutique, *f.*; magasin, *m.*

خانه **khâné**, s. Maison, *f.* § Edifice *ou* lieu propre à une affaire *ou* a des buts particuliers. § Étui. *m.* § Case, *f. chacun des compartiments d'une page réglée de registre; carre de l'échiquier, du damier, du trictrac et.* § Place *ou* raie réservée à chaque ordre de chiffres: aux unités, dizaines, etc. || *Entre aussi dans la formation de plusieurs noms composés; et se joint quelquefois même à des noms turcs:* — كتب bibliothèque, *f.* — بازى bureau, *m.*; office, *m.* طوپخانه grande maîtrise d'artillerie. ايپلكخانه filature, *f.* *etc.* || — دولت la demeure de prospérité *terme de politesse usité en parlant de la maison d'une personne à laquelle on veut rendre hommage.* || *Mus.* پيشرو —سى étendue diatonique d'un prélude dans la musique orientale. || خراب — ruiné,e. || — بردوش vagabond,e.

خاو **khav**. s. Duvet, *m. des fruits, du drap, etc.*

خاوره **khâver**, s. Orient, *m.*

خاولى ou خاولو **khavly**, s. Essuie-main, *m.*; serviette, *f.*

خاوره **khavra**, s. V. هاوره.

خاويار **khavïar**, s. Caviar, *m.*; œufs d'esturgeon; *par extension* œuf de tout poisson.

خاى **khâi**, adj. V. خا.

خائب **khâyb**, adj. Déçu,e; frustre,e dans son attente. *Est accompagne souvent du mot* خاسر *qui a a peu près la même signification. On prononce dans le bas peuple* «haibe haçil» *au lieu de* «*khaib u khassir*».

خائباً **khaiben**, adv. Bredouille, *f.*; sans réussir. عودت — ايتمك retourner bredouille.

خائف **khâyf**, adj. [*de* خوف] Qui a peur.

خايلاز ou خيلاز **khailaz**, adj. Fainéant,e; paresseux,euse; vagabond,e; va-nu-pieds.

خايلازلانمق ou خيلازلانمق **khailazlanmaq**, vn. Fainéanter; devenir fainéant, paresseux,e; vagabond;

خیلازلق ou خایلازلق { *khaılaz-lyq*, s. Faineantise, *f.*; vagabondage, *m.*; mauvaise conduite, *f.*

خائن• { *khâyn*, adj. et s. [*de* خيانت] Traitre ; perfide ; fourbe; mechant,e ; ingrat,e. *Pl.* خونه.

خائنانه• { *khâynâne*, adv. Avec trahison; perfidement.

خائنلق { *khâynlyq*, s. Trahison, *f.*; perfidie, *f.* *On ecrit aussi* خائنلك.

خایه• { *khaie* ou *khaia*, s. Testicule, *f.*

خباثت• { *khabâsset*, sf. Mechancete, *f.*; sceleratesse, *f.*; vice, *m.*: acte mauvais.

خبازه { *khabâz*, sm. *Bot.* Mauve, *f.* *Syn. de* ابه‌كومجی.

خبازه• { *khabbâz*, sm. [*de* خبز] Boulanger, *m.* *Peu usite.* V. اككجی.

خبازیه• { *khabazîne*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله‌ٔ malvacees, *f.pl.*

خبائث• { *khabâys*, sf. [*pl. de* خبثه] Actes mauvais, mefaits, *m.*; vices, *m.* |" ام الخبائث la mere des vices», le vin.

خبث• { *khubs*, sm. V. خباثت.

خبخاب { *khabkhab*, s. Échasses,° *f. pl.*



Échasses°

خبخابی { *khabkhaby*, adj. Faineant, *m*; desœuvre, *m.*; indifferent,e.

خبر { *khaber*, sm. Avis, *m.*; information, *f.* § Nouvelle, *f.* § Sentence de Mahomet transmise par tradition. || *Gram.* Attribut d'un sujet. || — ایلك، ویرمك، كوندرمك avertir; informer. || — آلمق être avise, informe, e. || —م وار je sais ; on m'a informe, e || —م یوق je n'en sais rien. || —م اولمدی je ne me suis pas aperçu de ; je n'ai pas senti ; je n'ai pas appris. || علم — reçu, *m.* § Acte par lequel les notables d'une localite informent l'autorite d'un fait dont ils prennent toute la responsabilité. || — قره nouvelle lugubre, qui annonce un malheur. || — بی non informe,e ignorant,e, *Pl.* اخبار.

خبرت• { *khibret*, sf. Connaissances approfondies ; experience. *f.*

خبرجی { *khaberdji*, s. Porte-nouvelle, *m.*; héraut, *m.*

خبردار• { *khaber-dâr*, adj. Informé,e ; avisé,e ; averti,e; renseigné, e. § Qui a connaissance. || ایلك — avertir. || — اولمق être averti,e.

خبرلشمك { *khaberlechmek*, vn. S'informer reciproquement, envoyer des nouvelles ; correspondre, être en intelligence avec quelqu'un.

خبره• { *khibre*. sf. Verification, *f.* expertise, *f.* || — اهل expert, *m.*

خبری• { *khaberi*, adj. *Gram.* Énonciatif,ve , —ی فعل verbe enonciatif. *Fem. et pl.* خبریه. جمله‌ٔ — , جمل‌ٔ خبریه proposition enonciative.

خبز• { *khoubz*, sm. Pain, *m.* *Peu usite.* V. اكمك.

خبط• { *khabt*, sm. Agir à l'aveuglette ou avec aveuglement.

خبیث• { *khabîs*, adj. Méchant,e ; scelérat,e. *Fem. et pl.* خبیثه. || — ارواح esprits infernaux ; demons, *m.*

خبیر• { *khabîr*, adj. [*de* خبر] Qui a des connaissances; qui est bien informe ; instruit,e.

ختام• { *khytâm*, sm. Fin, *f.* || — ویرمك terminer, achever. || — بولمق et — ایرمك• finir; être termine, acheve, e. || — حسن fin heureuse.

ختامپذیر• { *khytâm-pezîr*, adj. Fini,e ; terminé,e ;

acheve,e. || اولق — finir ; être achevé,e.

ختان. { *khytan*, sm. Circoncision, *f.*; جمیق — fête de la circoncision.

ختم. { *khatm*, s. Achèvement, *m.* § Lecture complète du Coran. || ایتك — achever ; accomplir. § Achever la lecture du Coran. || کلام ایتك — abandonner la parole ; cesser de parler.

خثل. { *khasl*, sm. *Anat.* Abdomen, *m.*; bas-ventre, *m.*

خثله. { *khasle*, sf. *Anat.* Hypogastre, *m.*

خثلی. { *khaslî*, adj. *Anat.* Hypogastrique; —فتق hypogastrocele, *f.*; — شریان artère hypogastrique, *Fém et Pl.* خثلیه. ناحیه — région hypogastrique.

خجالت. { *khadjâlet*, sf. Honte, *f.*; confusion, *f.*

خجسته. { *khudjeste*, adj. Heureux,euse ; de bonne augure.

خجل. { *khadjil*, adj. [*de* خجالت] Honteux, euse ; confus,e ; contrit,e.

خجیل { *khadjıl*, adj. *Même signification que* خجل.

خدا. { *khudâ*, s. Dieu, *m.* Maitre, *m.* — پسند adorateur de Dieu ; پسندانه — pieusement, dévôtement , وردی — Dieudonne ; nom propre adopté par les ottomans chrétiens. || *Dans des mots composes.* (کدخدا) (کتخدا) homme d'affaires ; gérant, *m.*

خداداد. { *khudâ-dâd*, adj. Donne par Dieu , Obtenu par la grâce de Dieu; don naturel; initial,e.

خداع. { *khydâ'*, sm. V. خدعه.

خدام. { *khuddâm*, sm. [*pl. de* خادم] Serviteurs, *m.*; domestiques, *m.*

خداوند. { *khudâvend*, s. Maitre, *m.*, seigneur, *m.*

خداوندکار. { *khudâvendiguiâr* , s. Monarque, *m.*; souverain, *m.* § Dieu, *m.* § Surnom d'Amurat, troisieme sultan ottoman. De la خنکار V. ce mot. § Province ottomane ayant pour capitale *l'ancienne Bithynie* .

خدایکان. { *khudaiiguian*, s. Le roi des rois, Dieu.

خدایی { *khudâiy*, adj. Divin,e. § Fait,e par Dieu ; naturel,le. || نابت — *plante* qui croît naturellement ; sans être cultivée; spontanée; indigene, || *Fig.* a l'etat naturel, a l'état sauvage, personne qui s'est formée lui-même; naturellement intelligent.

خدر. { *khıdr*, sm. Rideau, *m.*; voile, *m.* *Peu usité.* || *Physiol.* Torpeur, *f.* || عموی — stupeur, *f.* || البنان — onglee, *f.*

خدشه. { *khadeché*, sf. Égratignure, *f.* grattage,*m.* § خاطر — inquiétude, *f.*

خدعه. { *khud'a*, sf. Ruse, *f.*; tromperie, *f.*; حرب —سی stratageme, *m.*

خدعه‌کار،خدعه‌کر. { *khuda'kıar*, *khud'aguer*, adj. Rusé, e ; trompeur,euse.

خدم. { *khadem*, sm. [*pl. de* خادم] Serviteurs, *m.*; domestiques, *m.*; laquais, *m.*; suite, *f.*

خدمات. { *khıdemât*, sf. [*pl. de* خدمت] Services, *m.* § Fonctions, *f.*; emplois, *m.*; *Pol.* |— عمومیه services publics.; *Milt.* قرعه —ی service conscritive.

خدمت. { *khidmet* ou *khızmet*,sf, Service, *m.* § Charge, *f.*; mission, *f.* § Emploi, *m.*; fonction, *f.*; Profession de serviteur, de servante ; شخصیه — service personnel ; عمومیه — service public ; —جبوری service obligatoire; —اختیاری service volontaire ; طبیه — service médical || *Adm.* ملکیه — service civil. || ده— en service. || ه كوندرلك — être envoyé,e *quelque part* pour affaire de service. || — ایتك servir. § Rendre service. || — کورمك faire des services. || نده—

یولنمق être employé *ou* domestique de. || —تده قوللانمق employer; prendre à son service. || —ی کورمك dépêcher. || *Milt.* موظفه — service actif. کشف —ی service d'exploration. پیشدار —ی service d'avant-garde. داخلیه — service intérieur. بحریه — service de la marine. — دائمه service permanent. انضباط —ی service de police. امنیت —ی service de sureté. دوریه —ی service de ronde. — سلاحسز service sans arme. —معاشلی service soldé. ترصد —ی service du guet. —ده بولنمق être de service. || استکشافیه — service de reconnaissance. ||ردیفه— service de réserve. || سفریه— service en campagne. || عسکریه— service militaire. || محافظه —ی service en garnison.

خدمتجی { *khidmetdji*, s. Serviteur, *m.*; domestique, *m.*; — قیز servante, *f.*

خدمتجیلك { *khidmetdjilik* ou *khizmetdjilik*, s. Profession de domestique, de serviteur, de servante.

خدمتکار• { *khidmetkiâr* ou *khizmetkiâr*, s. Serviteur. *m.*; domestique, *m.* § Employé, *m.*; commis, *m.*

خدمتکارلق { *khidmetkiarlyk* ou *khizmetkiarlyq*, s. Profession de serviteur. d'employé, de commis.

خدمه• { *khadémé*, sm. [*pl. de* خادم] Serviteurs; *m.*; domestiques, *m.* *Principalement ceux d'un ministère, d'un tribunal, d'une école etc.* || خاصه— pages à la suite du Sultan. || خرقهٔ سعادت —ی pages chargés du service du sanctuaire où sont conservées les reliques du Prophète.

خدنك• { *khadenk*, s. Flèche, *f.* *Poét.*

خدیعه• { *khâdî'a*, sf, Ruse, *f.*; stratagème, *m.*

خدیو• { *khidîv*, s. Titre du Vice-roi d'Égypte; Khédive, *m.* § Prince, *m.*; vizir, *m.*

خدیوانه• { *khidivâné*, adj. et

خدیوی• { *khidivî*, adj. Princier, ère; royal,e, viziriel,le. § Propre au vice-roi d'Égypte; Khédivial,e. *Fém. et pl.* خدیویه.

خدیویت• { *khidiviet*, sf. Dignité de Khédive; khédivat, *m.*, مصریه — le Khédivat d'Egypte.

خذلان• { *khizlân*, sm. Abandon, *m.*; refus de secours. § Faiblesse, *f.* *Peu usité.*

خذله• { *khazélé*, sm. *pl.* Fripons; gens sans aveu.

خر• { *khar*, s. Ane, *m.*

خر { *khyr*, onomatopée. Imite la voix menaçante que le chien fait entendre avant de commencer à aboyer; grognement, *m.* || کور — mauvaise intelligence; chamaillerie *f.* *entre mari et femme, entre associés* etc.

خراب• { *kharâb*, sm. Destruction, *f.*; dévastation, *f.*; désolation, *f.*: délabrement, *m.*; misère, *f.* بو بنا یك — در cet édifice est très délabré. حالم — در je me trouve dans une situation sans issue. || ایتمك — détruire; dévaster; désoler; ruiner. || اولمق — être détruit, ruiné,e; =Adj. Détruit,e; dévasté,e; ruiné,e.

خرابات• { *kharâbât*, sf. [*pl. de* خرابه] Ruines, *f.* § *Comme sing.* Taverne.

خراباتی• { *kharâbâty*, adj. Qui passe son temps dans les tavernes; ivrogne. § Bohême, *m.*; personne à la tenue negligée, qui ne se soucie guère des misères de la vie.

خراباتیلك { *kharabatylyk*, s La vie ou la mentalité d'un bohême. —• اودمق s'adonner à la vie bohême; adopter la vie de bohême.

خرابه { *kharâbé*, sf. Ruine, *f.*; débris, *m.* — انشاآت شبه ruines factices.

خرابه‌زار { *kharâé-zâr*, s. Ruines, *f. pl.*; en ruines.

خرابيت { *kharâbyïiet*, sf. Ruine, *f.*; destruction complète; désolation, *f.* || *Fig.* Dénouement, *m.*

خراج { *kharâdj*, s. Capitation, *f. Ancien tribut annuel que payaient les sujets non musulmans de l'empire ottoman.* || كسمك — soumettre au paiement d'un tribut.

خراج { *khurâdj*. sm. *Méd.* Abcès, *m.*; apostème, *m.* || الحصيه — didymopyie, *f.* || السره — empyophale. || القحف — hypocrane, *m.* || القرنيه — pyokératie, *f.* || المفاصل — arthropyose, *f.*

خراججى { *kharadjdjy*, s. Percepteur du tribut dit *haradj*.

خراجكذار { *fiharadj-guzâr*, adj. Tributaire. ايالات— provinces tributaires.

خرار { *kharar*, s. Grande saccoche de poils de chèvre qu'on charge sur les bêtes de somme.

خرازه { *kharazé*, s. Petite tumeur dure qui se produit dans la vésicule biliaire des bœufs. *Les orientaux l'emploient comme médicament.*

خراسان { *khorassan*, s. Nom d'une province orientale de la Perse. || Brique pilée et mélangée à la chaux et au sable. pour faire une sorte de ciment. || — قره lame de sabre de qualité supérieure ; lame fine et bien trempée.

خراسانى { *khorassani*, s. Habitant,e de Khorassan. = Adj. A la manière de Khorassan. || Manière de rouler le turban sur le couvre-chef.

خراش { *khyrâch*, adj. Qui gratte, qui tracasse. § Qui désole ; qui fend le cœur. *Se trouve dans des mots composés:* — دل qui meurtrit le cœur ; très fâcheux,euse ; tragique. || — خاطر qui tracasse l'esprit ; qui cause des inquiétudes, des craintes.

خراط { *kharrat*,sm. Tourneur, *m.* (چيقريقجى).

خرافات { *khurâfât*, sf. [*pl. de* خرافه] Contes mytologiques; histoire fabuleuse des dieux, des demi-dieux et des héros de l'antiquité.

خرافه { *khurâfé*, sf. Parole vaine et absurde; sottise, *f. Pl.* خرافات.

خرام { *khyrâm*, s. Balancement en marchant ; marche légère et fière. || اتمك — marcher avec fierté.

خرامان { *khyrâmân*, adj. Qui marche en se balançant; dandinement, *m.* || اولمق — dandiner.

خربق { *kharbaq*, sm. *Bot.* Hellébore, *f.* (چوپلمه), varec, *m.*; vératrum, *m.*

خربقى { *kherbéki*, adj. Hélléborisé,e ; remède helléborisée. || *Pharm.* — دواء

خربقيت { *kharbaqiïiet*, sf. *Chim.* Vératrinate, *f.*; helléborisme, *m.*

خربقيه { *kharbaqyïié*, adj. f. *Bot.* — فصيله helléborées, *f.*

خربنده { *kharbendé*, s. Anier, *m.*; muletier, *m.*

خربوشته { *kharpouchté*, s. [*du pers* خرپشت] Voûté,e ; en dos d'âne. *Syn. de* بالق صيرتى «en dos de poisson».

خربه { *kharpé*, s. V. آريا.

خرتاوى { *khartavy*, s. Bonnet de forme arrondie en feutre que portaient les *spahis*.

خرتلاب• { *khartlab*, s. Arbouse, *f. Syn. de* قوجه يميشى. *V. ce mot.*

خرتوج { *khartoudj*, s. [*mot fr.*] Cartouche, *f. Syn. de* فشنك. V. cemot. § Gargousse, *f.* || — قابل احتراق gargousse combustible. || — معدنى gargousse métallique. || چانطه‌سى — gargoussière, *f.* || مندیلی — gargoussier, *m. Grosse cartouche de canon.*

خرتى { *khyrty*, s. *S'emploie toujours avec le mot* پرتى. پرتى — bagatelles,*f.pl.* bric-à-brac,*m.*

خرج• { *khardj*, sm. Dépense, *f.* § Frais, *m. pl.*; droit *perçu par les tribunaux, par les officiers du cadastre etc.* || محکمه — ى frais judiciaires. || مباشر — ى frais d'huissier. || اعلام — ى droits à payer pour obtenir les minutes d'un jugement. || Mortier employé dans la construction. || Matière, *f.* || Ornement fait de galons minces sur les habits; soutache, *f.* || چکمك ، — له تزيين ايتمك — soutacher. || له مزين — soutaché,e. || ايتمك — dépenser; faire des dépenses. || اولمق — être dépensé, consommé,e. || — وكيل intendant, *m.* || دكل ى — il n'est pas à sa portée; c'est hors de son pouvoir; c'est au delà de sa capacité. || عالم — à la portée de tout le monde; ordinaire.

خرج• { *k h o u r d j*, s. Bissac placé sur la selle; sacoche, ordinairement en cuir. V. خورج.

خرجامق { *khardjamaq*, vn. Dépenser. || *Fig.* Tuer.

خرجانمق { *khardjanmaq*, vn. Être dépensé,e.

خرجراه• { *khardjy-râh*, s. *Adm.* Frais de route.

خرجلق { *khardjlyq*, s. Argent pour faire les dépenses nécessaires. || جب — ى argent de poche.

خرجلى { *khardjly*, adj. Construit,e avec du mortier (bâtiment, mur). § Orné de galons minces; soutaché,e *(habit, robe etc.)*. § Qui se fait avec beaucoup de dépense; coûteux,euse.

خرجى { *khardjy*, s. Article de qualité inférieure. || Pain de qualité ordinaire.

خرچنك• { *k h a r t c h e n g*, s. Crabe, *m.*

خرچين { *khyrtchyn*, adj. Hargneux,se; grognon, ne; revêche.

خرچينلق { *khyrtchynlyq*, s. Caractère hargneux, revêche.

خرخره• { *kharkhara*, sf. *Méd.* Râle, *m.* (خرلق). || غطيطه — râle ronflant. *Pl. et fém.* يابسه . خواخر — râles secs. فرقعيه — râles crépitants. كهفيه — râles caverneux. حلقوميه — râles gutturaux.

خرد• { *khired*, s. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* — بى stupide.

خرد• et خرده• { *khurd* et *khurdé*, adj. Petit,e; menu,e; mince. || مرد — et وخاش — en mille morceaux. || *Fig.* courbaturé,e. خاش ايتمك — briser; mettre en menus morceaux; anéantir. اولمق — être brisé,e de fatigue, de souffrances etc. وجودم — و خاش اولدى je me suis très courbaturé. || سال — de bas âge.

خردال { *khardal*, s. et

خردل• { *khardel* ou *khardal*, sm. Moutarde, *f.* || — قره moutarde noire *employée en médecine.* || — صارى moutarde de table. || — يبانى moutarde des champs, *sinopis arventis.* || برى — moutarde sauvage; sinapis nigra. || دانه‌سى — grain de sénevé. *Fig.* chose minime, de nulle valeur. || لاپه‌سى — cataplasme de moutarde. || ياقيسى — sinapisme, *m.*

خرداليه { *khardaliïé*, s. *(On prononce* k h a r d a l y a)

Moût traité avec de la moutarde pour prévenir la fermentation rapide. § Marc, *m.*

خردمنده { *khiredmend*, adj. Qui a de l'esprit; intelligent,e; sage. *Le pl. pers.* خردمندان *est aussi usité.*

خردمندانه { *khiredmendâné*, Adv. Avec esprit intelligemment; sagement.

خردوات { *khurdévat*, s. [*pl. barbare de* خرده] Petits articles; menue marchandise; commerce de bric-à-brac; *quelquefois* commerce de colporteur. § Quincaillerie, *f.*

خردواتجى { *khurdévatdjy*, s. Colporteur; marchand de bric-à-brac. § Quincailler, *m.*

خرده { *khurdé*, adj. Menu objet; déchet, *m.* اينجى — menues perles. || يازى — écriture très mince; patte-de-mouche, *f.*

خرده بين { *khurdé-bin*, s. Microscope, *m.*; micrologue, *m.*; micrographe, *m.*; micromètre, *m.*

خرده بينى { *khurdé-bini*, adj. Microscopique; micrométrique.

خرده جى { *khurdédji*, s. Marchand de bric-à-brac.

خرده لنمك { *khurdélenmek*, vn. Se réduire en poudre; pétrir.

خرده لمك { *khurdélemek*, va. Réduire en poudre.

خرس { *kharès*, sm. *Physiol.* Mutisme, *m.*

خرستيان { *khrystïan*, s. [*mot. gr.*] Chrétien,ne. *On écrit aussi* خريستيان.

خرستيانلق { *khrystïanlyq*, s. Christianisme, *m.*

خرستيانى { *khrystiany*, adj. Chrétien,ne; qui appartient *ou* qui a rapport aux chrétiens. *Fém. et pl.* خرستيانيه.

— امم les nations chrétiennes. *Mot barbare.* V. نصرانى et عيسوى.

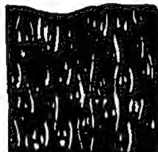
خرسز { *khyrsyz*. s. *et* adj. Voleur,euse. || ى — دكيز pirate, *m.* || مالى — objet volé. || يتاغى — repaire (*m.*) de voleurs. § Recéleur. *m.* || ى — آت voleur de cheval. *Fig.* Brigand, *m.*

خرسزلامه { *khyrsyzlama*, adv. En voleur; furtivement.

خرسزلق { *khyrsyzlyq*, s. Vol, *m.* || ايتمك — voler; vivre de vols.

خرسنده ، خرسند { *khursend*, *khursendé*, adj. Convaincu,e; frugal,e.

خرشف { *kharçhef*, sm. *Bot. Zoo. et Méd.* Squamme, *m.*; écaille, *f.* شبه مشطى — écaille sténoïde. شبه دائروى — écaille cycloïde. || صغير — squamelle, *f.* || حامل — squamifère. || شبه — squamule, *f.*; lépidoïde, *m.* || *Méd.* ورم لحمى — lépidosarcome, *m.* || *Géol.* شجر مستحاثه سى — lépidodendron,° *m.*


Lépidodendron°

خرشفى { *kharchéfi*, adj. *Bot.* Squammeux, euse; écailleux,se. الاجناح فصيله سى — squamipennes, *m. pl.*; lépidoptères, *m.pl.* الاجناح فرقه سندن نهاريه فصيله سى — lépitodoptères diurnes. *Syn. de* كلبك. الاجناح فرقه سندن ليليه فصيله سى — lépidoptères nocturnes, lépidoptères phalènes. *Syn. de* كيجه پروانه سى. الاجناح فرقه سندن شفقيه فصيله سى — lépidoptères crépusculaires ou sphinx. || مشول المسبح — squamodermes, *m. pl.* || الشكل — squamiforme. || الاوراق — lépidophylle. *Fém. et pl.* خرشفيه ، خرشفية الشكل etc.

خرشوف { *kharchoûf*, sm. *Bot.* Artichaut, *m.* (انكنار)

خرشوفيه { *kharchoûfi ïié*, adj. *f. Bot.* فصيله — carduacées, *f. pl.*

خرطوم. { *khartoûm*, sm. Trompe de l'éléphant. § Trompe de pompe. || *Hist. nat.* Trompe, *f.* || *Géogr.* Khartoum, Capitale du Soudan.

خرق. { *kharq*, sm. Action de déchirer, de fendre. § Sillon, *m.;* sillonnement, *m.* ايتمك ، — آچمق sillonner. §Déchirer; fendre.

خرقه. { *khyrqa*, sf. Manteau, *m.;* tunique, *f.;* camisole ou espèce de veston, ordinairement ouatée qu'on porte dans la maison. § Manteau de derviche. || شريف — manteau de Mahomet *gardé dans le Trésor Impérial parmi les reliques du Prophète dites* امانات.

خرقه‌پوش. { *khyrqa-poûch*, s. et adj. Vêtu d'un manteau; moine, *m.;* derviche, *m.*

خرگاه. { *khar-guiâh*, s. Tente d'apparat *f.* § Pavillon, *f.* || *Fig.* Cour d'un prince.

خرگله. { *khar-guélé*, en turc *herguélé*, s. Troupeau de chevaux, de mulets, d'ânes non dressés. § Cheval, mulet *ou* âne à l'état sauvage; farouche; canaille; sauvage.

خرگور { *khirgur*, s. V. خر.

خرل { *khyryl* ou *kharyl*, partic. V. خارل.

خرلاشمق { *khyrlachmaq*, vn. Se quereller, se chamailler.

خرلامق { *khyrlamaq*, vn. Râler; ronfler; grogner.

خرلداشمق { *khyryldachmaq*, vn. V. خرلاشمق.

خرلدامق { *khyryldamaq*, vn. V. خرلامق.

خرلدی { *khyryltу*, s. Râle, *f.;* ronflement, *m.;* grognement, *m.* § Querelle, *f.;* dispute, *f.*

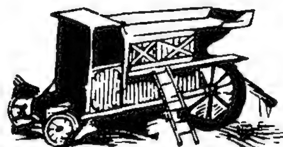
خرلدیجی { *khyryltydjy*, s. Querelleur,euse.

خرم. { *khurrem*, adj. Heureux, euse; gai,e. || سلطان — nom qu'avait pris Roxelane la rieuse après sa conversion à l'islamisme.


Dattier °

خرما. { *khourma*, s. Datte, *f.* *Syn. de* تمر. || — آغاجی dattier,°*m.* بودور آغاجی — dattier nain.

خرمان { *kharman*, s. [*du pers.* خرمن] Aire, *m.* § Blés amoncelés. § Récolte, *f.;* battage, *m.* § Feuilles imprimées *ou* autres objets entassés méthodiquement pour être mis en ordre. || ماکنه‌سی — batteuse,° *f. Syn. de* دوکن || ایتمك — entasser, préparer *les feuilles imprimées, les feuilles de tabac etc.* pour les relier. § Mettre en pièces et mêler *différents objets* pour les arranger à nouveau. || Mélange de différentes qualités d'un même produit. || دوکمك، صاورمق — battre *le blé* sur l'aire, vanner.


Batteuse °

خرمانجی { *kharmandjy*, s. Celui qui bat les céréales sur l'aire. § Expert chargé de la sélection des différentes qualités de tabac; apprêteur, *m.*

خرمانده { *kharmandé*, s. [*corruption de* خربنده.] Palet à la suite des armées et des caravanes.

خرمانلامق { *kharmânlâmaq*, va. V. خرمان ایتمك sous خرمان.

خرمن. { *khirmen*, s. V. خرمان.

خروات { *khyrvat*, s. Croate, *m.*; habitant de Croatie, de la Dalmatie *ou* de l'Esclavonie.

خروب { *kha,roub*, sm. Caroube,° *f.* *Syn. de* کچی بوینوزی. *On dit aussi* خرنوب. || آغاجی — caroubier, *m.*

Caroube °

خروج• { *khouroudj*, s m. Action de sortir; sortie, *f.* § Apparition d'un conquérant etc. || *Milt.* عمومی — sortie générale. || محاصرین — ی sortie d'assiégés. || تعرضی — sortie offensive. || لیلی — sortie de nuit. || — همزمان sortie simultanée. || بر — اجرا ایتمك lancer une sortie, passer une sortie. || بر — ی محافظه ایتمك protéger une sortie. || تجربه‌سنده بولنمق — tenter une sortie. § Révolte, *f.*; insurrection, *f.* || ایتمك — sortir. § Apparaître, *en parlant d'un conquérant*. § Se révolter. || — صاحب conquérant, *m.* § Rebelle, *m* *Méd.* دماغ من القفاء — inencéphale, *m.* || مقله — ophthalmocèle, *f.*; exophthalmie, *f.*

خروس• { *khoros*, s. Coq,° *m*; یبان — ی coq de bruyère.° || *Milt.* Chien, *pièce d'arme*



Coq °

à feu. || تفنك — ی chien de fusil. || — فتیللی chien à mèche. || چاقماق طاشلی — chien à silex. || امنیت — ی chien de sûreté. || آیاغی — espèce de tire-bouchon. || *Bot.* ایبکی — crête-de-coq, *f.*; célosie, *f.* || — یومورطه‌سی œuf de poule extrêmement petit. || ایشی — camelot, *m.*; chaussures, meubles etc., faits avec peu de soins; marchandise d'étalage.



Coq de bruyère °

خروسپینه { *khorospyna*, s. *Zoo.* Marsouin, *m. poisson.*

خروسجق { *khorosdjyq*, s. Espèce de plante sauvage; menthe-coq, *f.*

خروسلانمق { *khoroslanmaq*, vn. Se dresser comme le coq; se pavaner; vouloir dominer.

خروش• { *khouroûch*, s. Effervescence, *f.*; agitation, *f.*; fermentation, *f.*; enthousiasme, *m.* || ایتمك ، — ، كلك — s'exalter; s'agiter; s'enthousiasmer.

خروشان• { *khoyrouchân*, adj. Qui est en effervescence; agité,e; enthousiasmé,e; exalté,e.

خرید• { *khirid*, s. Achat, *m.* *Peu usité.*

خریدار• { *khiridâr*, s. Acheteur, *m.* § Amateur, *m.*

خریزمه { *kharyzma*, s. Muselière qu'on met aux animaux sauvages.

خریطه• { *kharyta*, s. [*mot gr.*] Carte géographique. § Plan, *m. d'une construction etc.* || استکشافیه —ٔ levé de reconnaissance. || بحریه —ٔ carte marine. || تخمینیه —ٔ levé a coup d'œil. || تقسیم اراضی —ٔ carte géodésique. || راسمه —ٔ carte

figurative. || ساحليه '— carte hydrographique. || سريعه '— levé expédié. || سماويه '— carte céleste. || عسكريه '— carte militaire. || قريه '— carte de la lune. || — ابكم carte muette. || فنيه '— carte scientifique. || مجسمه '— carte en relief. || '— مستعجله levé rapide. || مسطحه '— ou سى — كرهٔ مسطحه mappemonde. || '— مسطحهٔ سماويه planisphère céleste. || ملكيه '— carte administrative. || عمومى '— carte générale, plan général. || خصوصى '— carte particulière, plan particulier. || موجبنجه — conformément au plan. || ده بولنمق — être prévu,e ; evénement prevu. || ده اولمامق — événement imprévue ; *se dit surtout de ceux qui occasionnent un désagrement.*

خريف { *kharıf*, sm. Automne, *m.*

خريفى { *kharîfi*, adj. Automnal,e.

خز ou خيز { *khyz*, s. Vitesse, *f.* § Élan, *m.* § Force, *f.*. vigueur, *f.* || له — avec élan. || يه‌لنق — prendre son élan, son essor. || ى المق — se calmer, s'émousser.

خزان { *khazân*, s. Automne, *m.*

خزانديده { *khezandıde*, adj. Arrivé,e a l'automne de son existence ; flétri,e ; fâné,e.

خزار { *khızar*, s. Scierie, *f.* *Se dit de la scierie actionnee par une chute d'eau.*

خزانه { *khazâne*, sf. V. خزينه .

خزائن { *khazâyn*, sf. [*pl. de* خزينه] Trésors, *m.*

خزع { *khaz'*, sm. Action de couper. *Peu usite.* || *Chir.* Abcission, *f.* || الاحليل — ou — مجراى بول uréthrotomie, *f.* || الاذن — ototomie, *f.* || الاربطه — desmotomie, *f.*; syndesmotomie, *f.* || — الارتفاق symphyseotomie, *f.* || الاغشيه — hymenotomie, *f.* || اوتار عريضه — aponévrotomie, *f.* || الاورام — kélotomie, *f.* || اوعيهٔ لمفاثيه — lymphotomie, *f.* || بالماء — hydrotomie, *f.* || — gastrotomie, *f.* || البطن والرحم — gastro-hystérotomie, *f.* || البلعوم — pharyngotomie, *f.* || الجلد — dermatotomie, *f.* || الجنين — embryostémie, *f.* || حبل سرى — omphalotomie, *f.* || الحصات — lithotomie. *f.* || الخصيه — orchotomie, *f.* || الحنجره — laryngotomie, *f.* || الدوال — cirsotomie, *f.* || الرأس — céphalotomie, *f.* || الرحم — métrotomie, *f.*; hystérotomie, *f.* || السمحاق — périostéotomie, *f.* || شريان شزن — bronchotomie, *f.* || الشفره — nymphotomie, *f.* || الصلبه — sclerectomie, *f.*; sclerotisectomie, *f.* || الطحال — splénotomie, *f.* || — العصب neurotomie, *f.* || العضو — branchiotomie, *f.* || العضلات — myotomie, *f.* || العظام — ostéotomie, *f.* || الغدد — adénotomie, *f.* || الغضاريف — synchondrotomie, *f.* || الغضروفيه — chondrotomie, *f.* || القحف — cranotomie, *f.* || القرنيه — cératotomie, *f.* || القزحيه — corectotomie, *f.*; iridotomie, *f.*; iridotomédialyse, *f.* || القصبه — trachéotomie, *f.* || الكليه — néphrotomie, *f.*; néphrolithotomie, *f.* || الكيسه — kystotomie, *f.* || لاى' فقروى — hyospondylotomie, *f.* || اللسان — glossotomie, *f.* || اللهات — staphylotomie, *f*, || المبيض — ovariotomie, *f.* || المثانه — cystotomie, *f.*; taille, *f.* || المرى — œsophagotomie, *f.* || المعاء — entérotomie, *f.* || الوتر — tenotomie, *f.* || صلبه — sclerotisectomie, *f.*

خزف { *khazef*, sm. Vase de terre. *Peu usite.*

خزفيه { *khazefiié*, sf. *Techn.* Céramique, *f.*

خزم { *khazm*, sm. *Med.* Séton, *m.* (غيطان ياقيسى).

خزنه et خزنه‌دار { *khazna* et *khaznadar*, s. V. خزينه et خزينه‌دار .

خزينه { *khaziné* ou *khazna*, sf. Trésor, *m.* § Caisse

d'un département. § Magasin, *m.*; dépôt, *m.* || صو — سى réservoir d'eau. || Lit d'une mine en forme de ré-ervoir. || *Fin.* Somme de seize mille piastres, à peu près quatre mille francs *dans l'ancienne organisation du Trésor ottoman.* || Charge consistant en argent et autres objets précieux. || جليله ٔ— ou ماليه ٔ— le trésor public; ministère des finances. || نظاميه — سى caisse du département de la guerre. || خاصه ٔ— département *ou* administration de la liste civile. ||كتخداسى،— كهياسى directeur du Trésor impérial où sont couservés les joyaux et objets précieux appartenant à la couronne. || *Méd.* قيخ ٔ— clapier, *m.* || اوراق — archives, *f. pl.*; archives de l'État.

خزينه‌دار، { *khaziné-dâr*, ou *khaznadar*, s. Trésorier, *m.* || آغا — sous chef des eunuques. || قالفه — intendante *ou* femme de ménage du palais.

خزينه‌دارلق { *khaznadarlyq*, s. Office de trésorier, de sous-chef des eunuques *ou* d'intendant du palais.

خس، { *khass*, sm. Laitue, *f.* *Syn. de* مارول . || كاذب — laiteron, *m.*

خس، { *khass*, s. Brin de paille etc.; و خاشاك — balayure, *f.*

خسار، { *khassâr*, sm. Dommage, *m.*; perte, *f.*; dégât, *m.*; avarie, *f.* || دوچار — اولمق ou اوغرامق ،— subir des dommages. *Pl. et fém.* خسارات . بحريه — dégâts maritimes.

خسارت، { *khassâret*, sf. V. le mot précédent.

خسارديده، { *khassâr-dîdé*, adj. Qui a subi des pertes, endommagé,e.

خساست، { *khassâsset*, sf. V. خست .

خست، { *khisset*, sf. Avarice, *f.*; bassesse, *f.* طبع — avarice innée.

خستكى، { *khastégui*, s. Maladie, *f.*; souffrance, *f.* § Faiblesse, *f.*; impuissance, *f.*

خسته، { *khasta*, adj. Malade; souffrant,e. || دوشمك — tomber malade. || مزاج — maladif, ive. دل— le cœur meurtri.

خسته‌خانه، { *khasta-khâné*, s. Hôpital, *m.* — سيار Hôpital ambulant; ambulance, *f.*

خسته‌لانمق { *khastalanmaq*, vn. Devenir, tomber malade.

خسته‌لق { *khastalyq*, s. (*et non* خسته‌لك) Maladie, *f.* جلد —ى maladie de la peau. قلب—ى maladie du cœur. — سالقين maladie contagieuse; épidémie, *f.* سكير ى— maladie des nerfs. § *Fig.* Faiblesse de caractère. || اوغرامق ،— tomber malade; contracter une maladie.

خسته‌لقلى { *khastalqqly*, adj. Maladif, ive.

خسر، { *khasr*, et

خسران، { *khusrân*, sm. V. خسار .

خسرو، { *khusrev*, s. Monarque, *m.*; prince, *m.*; roi, *m.* *Du nom de deux des anciens rois de Perse, Cyrus ou Cambyse et Khosroès.*

خسروانه، { *khusrévâné*, adj. Royal, e; impérial, e. = Adv. Royalement.

خسروى، { *khusrévî*, s. Royauté, *f.* = Adj. Royal, e.

خسوف، { *khoussoûf*, sm. Éclipse de lune. *Celle du soleil se dit* كسوف . كلى — éclipse totale. جزئى — éclipse partielle. حلقوى — éclipse annulaire. || واقع اولمق — y avoir éclipse de lune. || ايتمك — s'éclipser.

خسيره { *khassîr*, adj. [*de* خسار] Qui a éprouvé,e des dommages, qui a subi des dégâts; endommagé,e. *Peu usité*.

خسيس• { *khassîs*, adj. [*de* خست] Avare. §D'un caractère vil, inavouable. *Fém et pl.* خسيسه . — منفعت intérêt vil. منفعت سى ايچون — pour son vil intérêt.

خش { *khych*, onomatopée. Imite le bruit du frou-frou. — — ایتمك faire frou-frou.

خشب• { *khacheb*, sm. Bois, *m.* (اودون) . || *Bot.* الانبيا — gaïac, *m.* *Syn. de* پيغمبر آغاجى . || الثعبان — serpentine, *f.* || كاذب — aubier, *m.* || المالق — cranson, *m.*; cochléaria, *m.* (قاشيق اوتى). || *Minér.* متفحم — lignite, *m.*

خشت { *khycht*, s. Espèce de javelot court et gros.

خشت• { *khycht*, s. Brique, *f.* (طوغله) .

خشخاش• { *khachkhach*, sm. Pavot, *m.* سياه — pavot somnifère; pavot des jardins. || *Bot.* برى — coquelicot, *m.* (كلنجك چيچكى). || قرنى — glaucienne, *f.* || شوك — argémone, *f.*

خشخاشيه• { *khachkhâchiiïé*, adj. *f. Bot.* — فصيله papavéracées, *f. pl.*

خشر { *khychyr*, s. Côté dur d'un fruit, *du melon, de la pastèque etc.*; côté de l'écorce. ميوه — fruit vert; fruit pas assez mûr qui craque sous les dents.

خشرداتمق { *khychyrdatmaq*, va. Froufrouter, *sens actif*.

خشردامق { *khychyrdamaq*, vn. Froufrouter, *sens passif*.

خشردى { *khychyrty*, s. Frou-frou, *m.*; bruissement, *m.*

خشه { *khiché*, sf. Avorton, *m.*

خشك• { *khuchk*, adj. Sec, èche.

خشكريشه• { *khachk-rîché*. s. *Bot.* Eschare, *f.*; escare. *f.*

خشكسال• { *khuchksâl*, s. Année de disette, *f.*; famine, *f.* *Peu usité*. V. قحط , قيتلق,

خشل { *khichil*, Onomatopée. S'emploie répétée et imite le bruit produit par l'essoufflement, le rhume etc.; sifflement, *m.*; râle, *m.* خشلامق — — siffler *les voies respiratoires*.

خشلامق { *khychlamaq*, vn. et

خشلدامق { *khychyldamaq*, vn. Siffler *la poitrine*; râler; respirer avec un râle.

خشلدى { *khychylty*, s. Râle, *m.*

خشم• { *khychm*, sm. Colère, *f.*; courroux, *m.* كلك • — se courroucer, entrer en fureur.

خشملانمق { *khychymlanmaq*, vn. Entrer en colère; s'irriter.

خشمناك• { *khychmnâk*, adj. Irrité,e; courroucé,e.

خشنود• { *khochnoûd*, adj. Satisfait,e; content,e. || ایتمك — satisfaire; contenter. || اولمق — être satisfait,e; se contenter.

خشنودلق { *khochnoudlyq*, s. et

خشنودى• { *khochnoûdy*, s. Satisfaction, *f.*; contentement, *m.* — موجب objet de satisfaction.

خشنوديت• { *khochnoûdîiiet*, s. *Mot barbare.* V. خشنودى .

خشوع• { *khouchoû'*, sm. Humilité. *f.*; modestie, *f.*

خشونت• { *khouchoûnet*, sf. Dureté, *f.*, rudesse, *f.*; aspérité, *f.*; âpreté, *f.*; rugosité, *f.* || طبع — naturel rude, inapprochable.

خشين• { *khachin*, adj. [*de* خشونت] Dur,e; rude; âpre. *Fém. et pl.* خشينه .

خشيه ou خشيت { khachié ou khachïet, sf. Peur, f.; crainte, f.

خصال { khyçâl, sf. [pl. de خصلت] Mœurs, f., caractères, m. pl.; naturel, m.; qualités morales.

خصائص { khaçâyç, sf. [pl. de خاصيت] Propriétés, f.; qualités distinctives, vertus, f.

خصائل { khaçâil, sf. [pl. de خصلت] Mœurs, f.; caractères, m. pl. qualités morales. || ذاتيه — caractère personnel, qualité individuelle. || بركزيده — qualité remarquable, distinction, f.

خصلت { khaçlet, sf. Qualité morale; naturel, m.; caractère, m. § Coutume, f.; habitude, f. || ايدنمك — امك — prendre l'habitude de; s'habituer. Pl. خصائل et خصال.

خصم { khaçm, sm. Adversaire, m. § Ennemi, m. || — اولمق devenir ennemi; se déclarer contraire à. || جان — ennemi mortel. Pl. خصما.

خصم { khyçym, s. Parent, m.

خصما { khuçemâ, sm. [pl. de خصم] Adversaires, m. § Ennemis, m.

خصملق { khyçymlyq, s. Parenté, f.

خصوص { khouçouç, sm. Particularité, f.; spécialité, f. § Affaire, f.; fait, m. || بو — ده dans cette affaire, sous ce rapport. || بو — حقنده à propos de cette affaire; sur cette question. || Dr. Officier public délégué à domicile pour dresser un acte. || — يله, با — et على الخصوص principalement, particulièrement, surtout. || ... — نده ... relativement à... Pl. خصوصات.

خصوصا { khouçouçan ou khouçouçâ, adv. Principalement; particulièrement; surtout.

خصوصات { khouçouçat, sf. [pl. de خصوص] Affaires, f.; faits, m.; questions, f.

خصوصى { khouçouçy, adj. Particulier, ière; spécial, e. § Privé, e; personnel, le. Fem. et pl. خصوصيه.

خصوصيات { khouçouçiiat, sf. [pl. de خصوصيه] (pour امور خصوصيه) Particularités, f.; personnalités, f.

خصوصيت { khouçouçiiet, sf. Particularité, f.; spécialité, f. § Affection, f.; dévotion, f.; intimité, f.

خصومت { khouçoumet, sf. Inimitié, f.; hostilité, f. || اعلان — déclaration d'hostilités. || ايتمك — faire acte d'hostilité; faire tort, nuire. Pl. خصومات.

خصى { khıçi, sm. V. خصيه. Hist. nat. السمك — laite, f.; laitance, f.

خصيه { khuçie, sf. Testicule, m. || Méd. سقيمه — parorchide, f. || سقيمه مع الفتق — parorchido-enterocèle, m. || ذوال — معيوبه parrochide, m. || عين اشكال — parrochidie, f. Duel خصيتان et خصيتين.

خصى { khuçii, adj. Anat. Testiculaire.

خضر { khyzyr, sm. Saint Élie qui selon la croyance musulmane existe encore et se présente sous différentes formes. || — كبى يتشمك arriver au moment psychologique; secourir juste au moment du danger, de la calamité, du malheur etc. || On prononce الياس — ou — روز jour de Saint-Georges.

خضر { khuzr, sm. et

خضرت { khuzret, sf. Verdure, f. || Chim. اوراق — chlorophylle, f.

خضروات { khazrévât, sf. pl. Bot. Oléracées, f. pl.

خضريت { *khuzriïiet*, sf. *Chim.* زهره— chloranthie, *f.* *On dit aussi* — تخرر .

خضوع { *khouzou'*, sm. Humilité, *f.*; modestie, *f.*

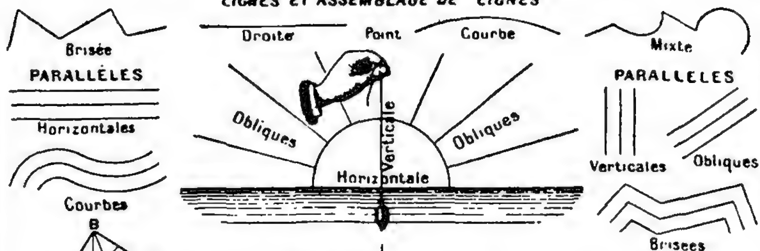
خط { *khatt*, sm. Ligne,° *f.*; raie, *f.* § Écriture, *f.* || *Poét.* Sourcils et cils *de l'être aimé.* || سبز — poil fin, duvet qui pousse aux joues des jeunes gens || دست — autographe, *m.* دستله — يازلمش نامه lettre autographe. || شريف — et هايون — autographe du Sultan. || — حسن calligraphie, *f.* || تلغراف —ى ligne télégraphique. تلفون —ى ligne téléphonique. || سنور —ى ligne frontière; ligne de démarcation. || حركت — ligne de conduite. || حدود — ligne de frontières. || دميريول —ى ligne de chemin de fer; ligne ferrée. دمير يوللرك التصاق —ى ligne de jonction. — چفته ligne double. ى چفته‌لشديرمك — doubler la ligne; construire une seconde ligne. || *Mar.* سفائنك حوله —ى ligne de flottaison. حوله طونه —ى ligne d'eau chargée. پرووه —ى ligne de foi; ligne de file. يورده — ى ligne de front. || *Math.* Ligne, *f.* اقصر — ligne géodésique. || افق — ligne horizontale. || شاقولى — ligne verticale. عمودى — ligne perpendiculaire. || شعاع— vecteur, *m.* || قاطع — sécante, *f.* || مائل — *ligne oblique.* || مجانب — asymptote, *f.* || محدود — ligne déterminée. || مختلط — ligne mixte. || مستقيم — ligne droite. || منحنى — ligne courbe. || مستدير — ligne circulaire. || مماس — tangente, *f.* || منكسر — ligne brisée. || موازى — parallele, *f.* || ناصف — bissectrice, *f.* || ناظم — normale, *f.* || *Milt.* اصلى — capitale, *f.* || اعتماد — ligne de foi. || انشائى — côté extérieur. || مقرصى — ligne à redan et courtines. || منشارى — crémaillère, *f.* || پرده —ى courtine, *f.* || نوبتجى — ى ligne de sentinelles. || — مستحكم ligne fortifiée. || — ياريجى ligne rasante. || احاطه —ى ligne d'investissement. || سوق الجيش —ى ligne stratégique. || اورك طابيه —ى ligne à redan. || محاصره —ى ligne de siège. || تعبيه —ى ligne tactique. || آتش —ى ligne de feu. || رجعت — ligne de retraite. || رمى — ligne de mire. || مخابره — ou مواصله — ligne de communication. || مدافعه — ligne de défense. || *Topogr.* اجتماع مياه — thalweg, *m.* تقسيم مياه — ligne de partage. || *Astr.* استوا — équateur, *m.* || انحراف — ou ميل — ligne de déclinaison. || اعتدال — استواء — ligne équinoxiale. || نصف النهار — méridien, *m.* || *Hist. nat.* البغل — raie de mulet. *Pl.* خطوط . || *Milt.* استحكام — ligne de retranchements. سوق — ligne de poussée. مقاومت — ligne de résistance. || *Math.* = متقاربه lignes convergentes. متباعده — lignes divergentes. متساويه — lignes égales. متجاوزه — lignes adjacentes. عموديه — lignes perpendiculaires. غير محدوده — lignes indéterminées. فراريه — lignes fuyantes. متوازيه — lignes parallèle. مستحكمهٔ متصله — lignes continues. مستحكمهٔ منفصله — lignes intervalles. منحنيهٔ افقيه — courbes horizontales. متساوية الحراره — isotherme, *m.*

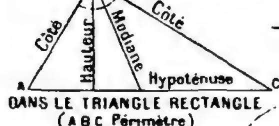
خطاء { *khatâ*, sm. Faute, *f.*; erreur, *f.* § Péché, *m.* || ايتمك — commettre une faute; tomber dans l'erreur. || Être fautif, ive. || صواب جدولى — errata, *m. Pl.* خطايا .

خطاءً { *khatâen*, adv. Par erreur.

خط آور { *khatt-aver*, adj. Ephèbe à poils à peine poussants.

خطاب { *khytâb*, sm. Action d'adresser la parole. § Discours, *m.*; allocution, *f.* عزت— le verbe divin l'adressant à un mortel. || *Gram.* Deuxième personne *des verbes, des pronoms.* || ايتمك — adresser la parole à.



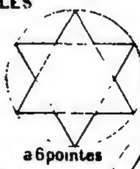


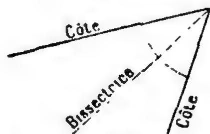
Circonférence = $2\pi R$ ou $D\pi$
Diamètre = $2R$ ou $\frac{C}{\pi}$
Rayon = $\frac{D}{2}$ ou $\frac{C}{2\pi}$
$\pi = 3{,}1416$

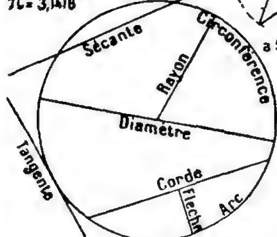
Angle droit | *Angle droit*
Perpendiculaires

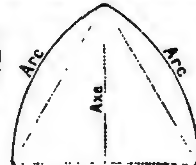
ETOILES

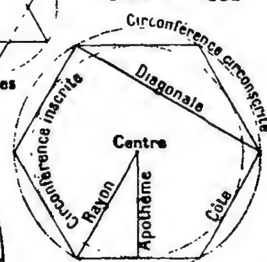


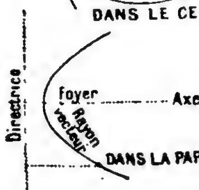


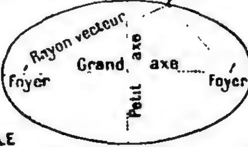


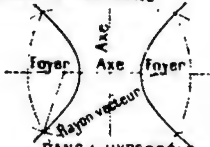


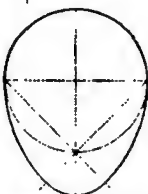


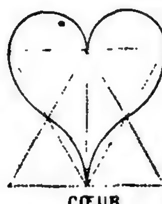


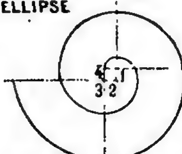


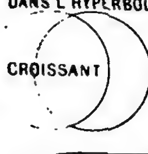




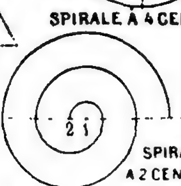


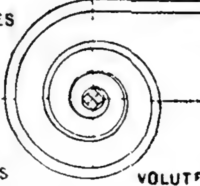












Ligne°

خطوط و محيط خطوط

LIGNES ET ASSEMBLAGE DE LIGNES

Ligne-droite f. خط مستقيم
Ligne brisée. خط منكسر
Ligne courbe. خط منحنى
Ligne oblique. خط مائل
Ligne mixte. خط مختلط
Ligne perpendiculaire. خط عمودى
Lignes parallèles. خطوط متوازيه
Paralleles horizontales. خطوط متوازيهٔ افقيه
Parallèles verticales. خطوط متوازيهٔ شاقوليه
Parallèles obliques. خطوط متوازيهٔ مائله
Parallèles courbes. خطوط متوازيهٔ منحنيه
Parallèles brisées. خطوط متوازيهٔ منكسره
Angle, m. زاويه
Angle droit. زاويهٔ قائمه
Triangle réctangle. مثلث قائم الزاويه
Côté, m. ضلع
Hauteur, f. ارتفاع
Hypoténuse, f. وتر قائم؛ وتر زاويهٔ قائمه
Périmètre, m. مساحهٔ محيطيه؛ مجموع اضلاع؛ پيرامن
Bissectrice, f. خط ناصف
Circonférence, f. محيط دائره
Diamètre, m. قطر دائره
Rayon, m. نصف قطر
Circonférence circonscrite. دائرهٔ خارجى
Circonférence inscrite. محيط مرسوم
Diagonale. قطر ذوالكثير الاضلاع
Centre, m. مركز؛ دائرهٔ مركزيه
Apotheme, m. نصف قطر داخلى
Cercle, m. دائره
Corde, f. وتر
Arc, m. قوس
Axe, m. محور
Vecteur, m. قطر شعاع
Parabole, f. قطع مكافى
Arc de parabole. سهم قطع مكافى
Foyer, m. محرق؛ نقطهٔ احتراق
Ogive, f. دائرهٔ بيضيه
Ellipse, f. قطع ناقص
Polygone, m. ذوكثير الاضلاع
Hyperbole, f. قطع زائد
Ove, m. بيضى
Croissant, m. هلال
Anse de panier. سپتقولى منحنيسى
Spirale, f. حلزون

خطاباً { *khytaben*, adv. En adressant la parole à. § Adressé,e à.

خطابت { *khytâbet*, sf. Prédication, *f.* profession de prédicateur. § Art oratoire; rhétorique, *f.* || ايتمك — faire le prédicateur; suivre la profession de prédicateur.

خطابخش { *khata-bakhch*, adj. Qui pardonne aux fautes des autres; miséricordieux, se.

خطاپوش { *khata-poûch*, adj. Qui dissimule les fautes des autres et n'y fait pas attention; indulgent,e.

خطاسز { *khatassiz*, adj. Sans erreur.

خطاط { *khattat*, sm. [*de* خط] Calligraphe, *m.*; professeur de calligraphie.

خطاطلق { *khattatlyq*, s. et

خطاطى { *khattaty*, s. Calligraphie, *f.*; profession de calligraphe.

خطاف { *khuttaf*, sm. Hirondelle, *f.* (قيرلانغج). || *Bot.* — خشيشة ال chélidoine, *f. Syn. de* قيرلانغج اوتى.

خطالى { *khataly*, adj. Où il y a des fautes; erroné,e; incorrect,e.

خطايا { *khatâïâ*, sm. [*pl. de* خطا] V. خطا.

خطباء { *khutébâ*, sm. [*pl. de* خطيب] V. خطيب.

خطبه { *khutbé*, sf. Prône *(m.) de vendredi récité par le «khatib»*; discours, *m.*; oraison, *f.* § Discours que les anciens califes

et autres chefs musulmans prononçaient dans les mosquées. § Tout écrit dans lequel l'auteur s'adresse directement aux lecteurs.

خطر• { *khatar*, sm. Danger, *m.*; péril, *m*, || — ر, plein,e de périls ; périlleux,euse; dangereux,euse.

خطرناك• { *khatarnâq*, adj. adj. Périlleux,euse; dangereux,euse.

خطم• { *khatm*, sm. Museau, *m.*

خطمى• { *khatmy*, sm. *Bot.* Althæa, *m.*; guimauve, *f.*; kitmie. || اسود — pivoine, *f.* *Syn. de* شقايق *V. ce mot.*

خطور• { *khoutoùr*, sm. Action de se présenter à l'esprit. || خاطره — ايتمك se présenter à l'esprit.

خطوط• { *khoutût*, sm. [*pl. de* خط] Lignes, *f*, *pl.* V. خط.

خطوه• { *khatvé*, sf. Pas, *m.* آتق — s'avancer. || هندسيه — pas géométrique*(mesure)*. || عسكريه — pas militaire. *Pl.* خطوات

خطوه انداز• { *khatvé-endaz*, s. Qui fait des pas; qui s'avance. اولمق — marcher, avancer.

خطه• { *khytta*, sf. Région, *f.*: contrée, *f.*; pays, *m.* يمانيه — pays de Yémen. مصريه — pays d'Egypte.

خطى• { *khatty*, adj. *Géom.* et *Bot.* Linéaire. *Fem. et pl.* خطيه. هندسهٔ — géométrie linéaire; géométrie élémentaire.

خطيب { *khatîb*, sm. Prédicateur qui prononce le prône à la mosquée le vendredi.

خطير• { *khatîr*, [*de* خطر] adj. Grand,e; important,e. امر — question importante. § Dangereux,se.

خطيره• { *khatîré*, sf. Clôture,*f.*; enclos, *m.*

خطيل { *khatyl*, s. Planches ou briques qui couvrent la face d'un mur.

خطيئه• { *khatîé*, sf. Faute, *f.*; erreur, *f.* *Pl.* خطيئات.

خفاء• { *khafâ*, sm. État de ce qui est caché *ou* secret. § Chose secrète; mystère, *m.* *Pl.* خفايا.


Chauve-souris °

خفاش• { *khuffach*, sm. Chauve-souris,° *m.* *Syn. de* يراسه.

خفاشيه• { *khuffachiïié*, adj. *f.* *Hist. nat.* — طائفهٔ chéiropteres, *m. pl.*

خفاف• { *khaffâf*, *en turc on prononce* قواف *qavaf*, sm. Marchand de chaussures; cordonnier,*m.* || دكانى — cordonnerie,*f.* || ايشى — *chaussure etc. d'un travail rudimentaire.* § Objet mal confectionné et pas résistant.

خفايا• { *khafâia*, sm. [*pl. de* خفا] Secrets, *m.*; mystères, *m.* || امورى — les fils secrets des affaires ; côtés mystérieux des affaires.

خفت• { *khiffet*, sf. Légèreté, *f.* § Agilité, *f.*; promptitude, *f.* § Manque de gravité et de sérieux. § Folie, *f.*; aliénation mentale. || كتيرمك — ou عقله، شعورينه كلك — devenir fou, folle, aliéné,e. || مزاج — manque de gravité, de sérieux. || *Méd.* حما — rémission,*f.* *Syn. de* تناقص حما et سكونت.

خفتان• { *khaftân*, *en turc on prononce* قفتان *qaftan*, sm. Tunique qu'on portait sous la cuirasse. § Manteau de prix que les anciens monarques et vizirs donnaient comme marque de distinction; manteau d'honneur.

خفش• { *khafch*, sm. *Méd.* Nyctalopie, *f.* *Syn. de* جهر.

خفض• { *khafz*, sm. Dépression, *f.*

خفقان، { *khaféqân*, sm. Battement de cœur, palpitation, *f.*

خفی، { *khafy*, adj. Caché,e ; latent,e. *Fem. et pl.* خفیه . || *Hist. nat.* الجناح — aphaniptère. || *Pol.* — مأموریت mission secrète. — فقرهٔ article secret *d'un traité, d'une convention, etc.* || — تحقیقات enquête secrète ; instruction secrète.

خفی، { *khaffi*, adj. *Anat.* Plantaire. خارجی — plantaire externe. — وتر عریضی plantaire aponévrose. *Fem. et pl.* خفیه .

خفیاً، { *khafiïien*, adv. En cachette; en secret.

خفیف، { *khafîf*, adj. Léger, ère. § Agile, prompt, e. § Qui n'est ni grave, ni sérieux,euse. || — الی habile *chirurgien, dentiste etc.* || العقل — tête de linotte; écervelé,e. || سواری — chasseur à cheval, cavalerie légère. || پیاده — chasseur à pied ; infanterie légère. || طوپجی — artillerie légère. || المزاج — qui manque de sérieux ; de caractère léger. *Fem. et pl.* خفیفه . || *Milt.* — استحکامات fortifications passagères.

خفیفجه { *khafifdjé*, adj. A la légère.

خفیفلك { *khafiflık*, s. Légèreté, *f.*; légèreté de caractère. || له — légèrement; à la légère; inconsidérément.

خفیفلنمك { *khafiflenmek*, v n. S'alléger, diminuer. § Agir à la légère; abondonner le sérieux.

خفیه، { *khafi i ié*, sf. [*Abréviation de* — امور] Police secrète. || مأموری — ou *simplement* — espion, *m.*

خفیه‌لك { *khafi i iélik*, s. Espionnage, *m.*

خل، { *khall*, sm. Vinaigre, *m.* (سرکه). || *Chim.* معطر — acétolat, *m.* || وردی — oxyrrhodin, *m.* || — حامض acide acétique. || دوح — acétone, *f.*

خلا، { *khalâ*, sm. Vide, *m.*; espace vide. § Solitude, *f.* || *Phys.* حاصل ایتمك — faire le vide. || صنعی — vide artificiel. || و ملا — le vide et le plein. || Latrines, *f. pl.*

خلاخل، { *khalâkhil*, sm. [*pl. de* خلخال] Anneaux que les femmes arabes portent à leurs jambes comme ornement. *Peu usité.*

خلاسی، { *khilassy*, adj. *Hist. nat.* Métis. *Fém. et pl.* خلاسیه .

خلاسیت، { *khilassi i iet*, sf. *Hist. nat.* Métissage, *m.*

خلاص، { *khalâç*, sm. Délivrance, *f.* || اولمق — *ou plutôt* بولمق — se sauver ; être délivré,e. || ایتمك — sauver. V. تخلیص .

خلاصات، { *khoulâçât*, sf. [*pl. de* خلاصه] *Med.* Apostolé, *m.*

خلاصةً، { *khoulâçaten*, adv. En résumé; brièvement.

خلاصه، { *koulâça*, sf. Extrait, *m.* § Quintessence, *f.* *Syn. de* زبده . § Résumé, *m.*, conclusion, *f.*; extrait, *m.* || *Pharm.* لحم — extrait de viande. || قینه قینه سی — extrait de quinquina. || — سی الق ، ایتمك — résumer; conclure. || کلام — en résumé, en somme; en un mot; bref. || — ال خلاصة en deux mot, le dernier mot ; en un extrait succinct. || چیقارمق — faire un extrait; résumer. *Pl.* خلاصات .

خلاصه‌جی { *khoulaçadjy*, s. Secrétaire dont l'office est de faire le résumé des pétitions etc.

خلاط { *khalat*, s. Câble, *f.*; grosse corde. || *Mar.* ی ویره ایتمك — filer du câble.

خلاف، { *khylaf*, sm. Opposition, *f.*; contradiction, *f.* § Contraire, *m.* § Mensonge, *m.* ||

سویلمك — mentir. || نه — contre ; contrairement à. || العاده — contrairement à l'usage ; en contradiction avec le mode établi ; insolite.

خلافاً. { *khylâfen*, adv. Contrairement.

خلافت. { *khylâfet*, sf. Vicariat, *m.*; état et dignité de vicaire de Mahomet ; califat, *m.* § Empire du calife. اسلامیه — califat, *m.*; empire islamique.

خلافتپناه. { *khilâfet-pénâh*, adj. *et* s. Celui qui soutient le califat; calife, *m.*; sultan, *m.*

خلافتپناهی. { *khylâfet-pénâhi*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif au calife ; royal,e ; impérial,e. || ذات حضرت — la personne du calife; le calife, *m.*

خلافکیر. { *khylâf-guir*, adj. *et* s. Opposant,e ; adversaire, *m. pl.* خلافکیران opposants, adversaires. || *Pol.* فرقه‌سی — partie d'opposition. *On dit aussi* مخالفت فرقه‌سی .

خلاق. { *khallaq*, sm. Le créateur, *m.*; Dieu, *m.*

خلال. { *khylal*, sm. Milieu, *m.*; intervalle, *m.* § Temps, *m.* § Cure-dent, *m.*; cure-oreille, *m.*; auriscalpe, *m.* || *Bot.* Lacune, *f.*

خلالی. { *khylâly*, adj. *Bot.* Lacunaire.

خلال. { *khullan*, sm. [*pl. de* خلیل] Amis, *m.* *Peu usité.*

خلایا. { *khalâiâ*, sm. [*pl. de* خلا] *Anat.* ی مخاعیه — médullocèle, *m.*

خلایق. { *khalaïyq*, sf. [*pl. de* خلیقه] Créatures, *f.* = *Sing. Comme mot turc.* Servante, *f.*; esclave. *f.*

خلتیت. { *khaltiiïet*, sf. *Phar.* Assa, *f.*; assa fœtida. *Vulg.* شیطان بوق .

خلجان. { *khalédjân*, sm. Agitation, *f.*; motion, *f.* || قلب — battement de cœur, émotion, *f.* اوغرامق — être vivement émotionné,e ; être dans les transes.

خلج { *khâlodj*, s. Nom d'une grande tribu turque disseminée autrefois en Tartarie et dans l'Afghanistan. Une fraction de cette tribu domiciliée à Hamadan et célèbre par sa beauté.

خلجی { *khaladji*. adj. Beau, belle. — چشم de beaux yeux.

خلخال. { *khalkhâl*, sm. Anneau que les femmes arabes se mettent aux jambes comme ornement. *Pl.* خلاخل .

خلد. { *khuld*, sm. Éternité, *f.* § Paradis, *m.*

خلد. { *khallédé*, va. Qu'il rende éternel, le. *Se trouve dans des mots arabes qui tiennent lieu de vœu.* الله ملکه — que Dieu rende éternel son règne, *en parlant d'un monarque.*

خلط. { *khalt*, sm. Action de mêler, de mélanger ; mélange, *m.* § Sottise, *f.* ایتمش — il a dit une sottise. § Je n'approuve pas *sa parole, son geste, son action.* || *Phar.* Mixtion, *f.* || ایتمك — mêler; mélanger. § Agir mal; faire *ou* dire une chose qu'on ne saurait admettre. § Faire *ou* dire des sottises. || *Hist. nat.* جنسین — hybridité, *f.*

خلط. { *khilt*, sm. *Méd.* Humeur, *m.* || زجاجی — humeur hyaloïdienne. || زجاجیٔ عین — humeur vitrée de l'œil. || *Pl.* اخلاط . اساسیه — humeur cardinales. || فه — humeurs crues. || مفرزه — humeurs sécrétées. || جرابیه — humeurs folliculaires. || غددیه — humeurs glanulaires.

خلطی. { *khilti*, adj. *Méd.* Humoral,e. — زئیر bruit humorique. *Fém. et pl.* خلطیه .

خلطيون { *khaltioun*, s. *pl. Med.* Humoriste. — مذهب humorisme, *m.*; humoro-vitalisme, *m.*

خلع• { *khal'*, sm. Action d'ôter, de relever, d'arracher. § Détrônement. *m.* || ايتمك — ôter ; relever; arracher. § Détrôner. || *Chir.* Luxation, *f.* *(Vulg.* چيقيق*)* ; diastrophie,*f.* || مفاصل— exarthrème, *m.*; exarthrose,*f.* || ناقص — pararthrème, *m.*; subluxation, *f.* ||*Phar.* فلس— desquammation, *f.*

خلعت• { *khil'at*, sf. Robe d'honneur. *On dit aussi* — فاخره .

خلعه• { *khul'a*, sf. Divorce conclu avec le consentement des deux parties. *Peu usité.*

خلف• { *khalef*, sm. Successeur, *m.*; celui qui en remplace un autre. § Postérité, *f.* || خير الخلف fils digne de son père. || — نا fils indigne de son père. || سلف اولق — ر مأمورك remplacer un employé, un fonctionnaire. *Pl.* اخلاف .

خلف• { *khulf*, sm. Action de ne pas tenir sa promesse *ou* son serment ; action de manquer à son engagement. — وعد ، يمين .

خلف• { *khalfé*, adv. Derrière. *Peu usité.* || *Anat.* — الرحم rétro-utérin,e.

خلفاء• { *khulefâ*, *sm.* [*pl. de* خليفه] Successeurs, *m.*; vicaires, *m.* || Les vicaires de Mahomet; califes, *m.* ى راشدين— les quatre premiers califes qui ont succédé à Mahomet. § Secrétaires dans les bureaux de la S. Porte ; commis *m.* *Dans ce sens s'emploie souvent comme sing.*

خلفاء• { *khalfa*, sm. *Bot.* Agnus-castus, *m.* *On dit aussi* آيد et قندره اوتى .

خلق• { *khalq*, sm. Création, *f.* § Créatures, *f.*; humains, *m. pl.* § Public, *m.*; multitude, *f.*; populace, *f.* اراسنده — dans la foule ; dans le public. — قبا ، — ياغى le bas peuple. || ايتمك — créer. || عالم — tout le monde. || بين الخلق parmi le public; parmi le peuple; publiquement.

خلق• { *hhulq*, sm. Naturel, *m.*; caractère, *m.* *Pl.* اخلاق . — علم morale,*m.* كتابى — traité de la morale. عموميه — moralité publique.

خلقت• { *khilqat*, sf. Création, *f.*; genèse, *f.* || Naturel, *m.*; caractère. *m.*; disposition naturel. ى بودر— c'est son caractère; il est né ainsi.

خلقى• { *khilqy*, adj. Naturel,le; inné,e. || *Méd.* Congénital,e. *Syn. de* ولادى. *Fém. et pl.* خلقيه.

خلقيت• { *khilkïiét*, sf. Nature, *f.*; de naissance.

خلقه { *khalqa*, s. Anneau, *f. on écrit plutôt* حلقه . § Gâteau fait avec la fine fleur de farine.

خلل• { *khalel*, sm. Dommage, *m.*; détriment, *m.* § Vice, *m.*; défaut, *m.* § Dérangement, *m.*; altération, *f.* || كلك — طارى اولق— être endommagé,e; devenir défectueux,euse. § Être dérangé, altéré,e. || —ويرمك ,—كتيرمك, ايراث ايتمك — endommager ; porter atteinte ; léser ; nuire ; rendre défectueux,euse, || Déranger ; altérer.

خللپذير• { *khalel-pézîr*, adj. Endommagé,e.|| Altéré,e.

خلنج• { *khalendj*, sm. *Bot.* Bruyère, *f.* *Syn. de* فونده . *V. ce mot.*

خلو• { *khuluv*, sm. Vide, *m.* V. *plutôt* خلا .

خلوت• { *khalvet*, sf. Retraite, *f.*; solitude,*f.*§ Chambre particulière. § Cabine privée dans un bain public. *Et fig.* Chambre

exessivement chauffée. § Prière que font les congréganistes de quelques sectes de derviches en s'enfermant dans une cellule. § Cellule réservec à cette prière. || چكيلمك. — كيرمك. — se retirer ; se renfermer pour faire cette prière. || ايتمك — se retirer. § Donner une audience en tête a tête.

خلوتخانه. { khalıet-khâne, s. Lieu, cabınet ou maison de retraite, cabinet solitaire.

خلوتسراى. { khalvet-seraï, s. Palais solitaire *d'un monarque, d'un haut personnage, etc.*

خلوتكاه. { *khalvet-guıâh*, s. Lieu propre a la solitude.

خلوتكزين. { *khalvet-guzîn*, adj. Qui a voulu vivre *ou* être seul,e ; retire,e.

خلوتنشين. { *khalvet-nichîne*, adj. Solitaire ; retire,e ; ermite.

خلوتى. { *khalvetî*, adj. *et* s. Membre d'une congrégation de derviches, qui prient en s'isolant.

خلود. { *khouloût*, sm. Eternité, *f.* || *Physiol.* Insenescence, *f.*

خلوص. { *khouloûç*, sm. Sincérité, *f.*; devotion, *f.* § Flatterie, *f.* || چاقق — manifester un faux devouement ; faire preuve d'un empressement exageré. || عرض ايتمك — presenter ses compliments.

خلوصكار. { *khoulouç-kıâr*, adj. Sincere ; devoue,e. § Flatteur,euse.

خلوصكارانه. { *khoulouç-kıârâne*, adj. Avec sincérité. || en parfaite loyauté. || d'une manière devouee.=Adv. Sincerement ; avec dévouement.

خلوصكارلق { *khoulouç-kiarlyq*, s, Sincerite, *f.*; dévouement, *f.* || Flatterie, *f.*; empressement intéressé.

خلوق. { *khalouq*, adj. Qui a un bon naturel et des mœurs excellentes. || Doux, *m.*; serviable.

خلى. { *khallı*, adj. *Chim.* Acétique ; acéteux,euse. || — حامض acide aceteux. || *Méd.* دواى — acetolé, *m.* || — مبحث مقايسه acetimetrie, *f.* *Fem. et pl.* خليه .

خليت. { *khallı iiet*, sf. *Chim.* Acetate, *m.* || نحاس — acetate de cuivre ; verdet, *m.*; vert de gris. *Syn. de* ژنكار . || — رصاص acétate de plomb. *Syn. de* قورشون سركه‌سى .

خليتى. { *khallı iietı*, s. *Chim.* Acetite, *m.*

خليج. { *khalidj*, sm. Golfe etroit. || قسطنطينيه — Corne d'Or. || Canal, *m.*

خليجه { *khalıtche*, s. Petit tapis. *On ecrit aussi* قليچه .

خليطه { *khalıta*, sf. *Chim.* Alliage, *m.* || معديه قاعده‌سى — règle d'alliage. *Pl.* خليطات . || — آنتيمونيه antimoniure, *m.*

خليع العذار. { *khali-ul'yzar*, adj. Mauvais sujet.

خليفه. { *khalıfe*, sm. Successeur, *m.*; vicaire, *m.* § Vicaire de Mahomet; calife, *m.*; || Secrétaire attaché a un bureau de la S. Porte, commis, *m.* || رسول الله — ou — ة الله le calife, *m.* || — سر premier commis *dans les bureaux de la S. Porte.* = *Comme mot turc.* V. قلفه .

خليل. { *khalıl*, adj. *et* s. [*de* خلّ] Amı, *m.* || الله — l'ami de Dieu ; le patriarche Abraham. *Fem.* خليله .

خم. { *kham*, adj. Courbe. = S. Courbure, *f.* § Boucle de cheveux. *Poet.*

خم. { *khoum*, s. Cruche. *f.* § Tonneau, *m.* *Poet.*

خمار. { *khoumar*, sm. Pesanteur de tête que cause l'ivresse. § Ivresse, *f.*

خماسى• { *khumassy*, adj. Composé,e de cinq parties. || *Gram. ar.* Verbe dont les lettres radicales secondaires sont au nombre de cinq. || *Méd.* Quintane, *f.* || *Bot.* Quinconcial,e. *Syn. de* ورق مخمس. || الاخوه — pentadelphe. || — الاناث pentagyne. || — الذكور — التذكير pentandre. || الاوراق — pentaphylle. || البزور — pentasperme. || الحرشاء — pentacoque. || الزوايا — quinquangulé,e. || الوريقات التويجيه — pentapétal,e. || *Géom.* الاضلاع — pentagone,*m.* || ذو — عشرة الاضلاع quindécagone,*m.* || الوجوه — pentaèdre,*m.* *Syn. de* مخمس مجسم. *Fém. et pl.* خماسيه. || ـة الاناث — pentagynie,*f.* || ـة التذكير — pentandrie, *m.*

خمبره• { *khoumbara*, s. *(On prononce dans le peuple* قمبره*).* Bombe,*f.* || ال — سى bombe à main; grenade à main. || — قتيلى bombe à mèche; grenade à mèche. || طايهلى — bombe à fusée ; grenade à fusée. || تنور — سى grenade éclairante. || كوزى — œil de grenade. جانطه‌سى — grenadière,*f.*

خمبره‌جى { *khoumbaradjy*, s. Bombardier, *m.*

خمبره‌خانه { *khoumbara-khané*, s. Caserne des bombardiers.

خمخانه• { *khoum-khané*, s. Cave à vin. § Taverne, *f.*; cabaret, *m.*

خمخم { *khymkhym*, adj. *et* s. Nasillard,e. || ايتمك — nasiller; parler du nez.

خمخملامق { *khymkhymlamaq*, vn. Parler du nez.

خمخملق { *khymkhymlyq*, s. Manière de parler du nez.

خمر• { *khamr*, sm. Vin, *m.* || *Méd.* طبى — œnolé, *m.* || — جنت œnomanie, *f.* || مقياس — œnomètre, *m.* *Syn. de* ادويۀ خمريه. || *Pharm.* عجين — œnomel, *m.*

خمرى• { *khamry*, adj. *Méd.* Vineux,euse. *Fém. et pl.* خمريه. || ادويۀ — œnolé, *m.* *Syn. de* خمر طبى.

خمرين• { *khoumrin*, sm. *Pharm.* Oenoline, *f.*

خمس• { *khoums*, sm. Cinquième partie ; le cinquième.

خمسه• { *khamsé*, sf. Corps composé de cinq parties. || آل عبا — les cinq membres de la famille du Prophète : Mahomet, sa fille Fatime, son gendre Ali, et leurs fils Hassan et Husseïn. || مباركه — les cinq doigts de la main. *Se dit ironiquement en faisant allusion à l'usage de manger avec la main sans fourchette.*

خمسى { *khamsy*, s. Anchois, *m.* *(poisson).*

خمسين• { *khamsîn*, adj. num. Cinquante. = S. Les cinquante jours de l'hiver, saison qui suit l'*erbéîn*, V. اربعين. § Vent chaud du sud qui souffle en Afrique du Nord; khamsin, *m.*

خمود• { *khamoûd*, sm. État du feu qui a couvé. *Peu usité.* || *Méd.* Engourdissement, *m.* *Syn. de* خدر.

خمور { *khamour*, s. [*de l'ar.* خمير] Pâte, *f.* § Levain, *m.* || طوتمق — faire de la pâte; pétrir du pain. || ر — ايتمك mêler ; mélanger. || ايشى — pâtisserie, *f.* || *Fig.* difficulté, *f.* § Embarras, *m.*; pétrin,*m.* || تختەسى — planche à pétrin. تكنه‌سى — cuve à pétrin,*m.* || *Fig.* ايشنه قاريشمق — se mêler d'affaires qui sont au delà de ses forces; faire l'important. = Adj. *Fig.* Mou, molle ; qui n'est pas bien cuit,e.

خمورجى { *khâmourdjy*, s. Pâtissier,ère.

خمورسز { *khamoursyz*, adj. Sans levain *(pain)*; pain azyme. || بيرامى — azyme, *m.* (fête des Israélites.)

خمورلامق { *khamourlamaq*, va. Couvrir de pâte *ou* boucher avec de la pâte.

خمیازه• { *khamïâzé*, s. Baillement, *m.* || *Fig.* Ennui, *m.*; angoisse, *f.*; désagrément, *m.*; peine, *f.* — سی چکمك bâiller, s'annuyer.

خمیده• { *khamîdé*, adj. Courbé,e; plié,e. || قامت — la taille voûtée.

خمیر• { *khamîr*, sm. Pâte, *f.* § Levain, *m.* V. خمور. || *Chim.* Zymome, *m.*

خمیره• { *khamîré*, sf. *Chim.* Ferment, *m.* *V. aussi* اختمار

خمیس• { *khamîs*, sm. Jeudi, *m.* یوم الخمیس.

خنادق• { *khanâdyq*, sm. [*pl. de* خندق] V. خندق.

خنازیر• { *khanazir*, sm. [*pl. de* خنزیر] V. خنزیر. *Méd.* Strumes, *m. pl.* [*Bot.* حشیشة الخنازیر lampourde, *f.* *Syn. de* صیراجه اوتی.

خناس• { *khanâs*, sm. Diable, *m.*; Satan, *m.*

خناق• { *khunnaq* , sm. *Méd.* Croup, *m.*; angine, *f.* || کلبی — cynancie, *f.*; cynanche, *f.* || کلبی کاذب — pseudo-croup, *m.*

خناقی• { *khunnaqy*, adj. *Méd.* Angineux, euse. *Fém. et pl.* خناقیه.

خنثائیت• { *khunsâyïiet*, sf. *Hist. nat.* Hermaphrodisme, *m.*

خنثی• { *khunsa*, adj *et* sf. Hermaphrodite. || *Bot.* Androgyne. *Syn. de* ذوالجنسین.

خنج { *khyndj*, partic. S'emploie toujours répété et en forme de mot persan. — ا — plein; rempli,e.

خنجر• { *khandjer*, s. ou

خنجر• { *khantcher*, s. Poignard long. § Stylet, *m.*

خنجری• { *khantchéri*, adj. *Bot.* Ancipité,e.

خندان• { *khandân*, adj. Enjoué,e ; gai,e ; charmé,e ; enchanté,e.

خندق• { *khandaq*, en turc *hendeq*, sm. Fossé, *m.* || *Milt.* صو — ی fossé à eau. برج — ی fossé de bastion. — صولی fossé inondé. — قورو fossé sec. *Pl.* خنادق.

خنده• { *khandé*, s. Rire, *m.* § Raillerie, *f.*; moquerie, *f.*

خنزیر• { *khynzyr*, sm. Cochon, *m.*; porc, *m.* § Sanglier, *m.* || *Fig.* Atroce ; perfide ; méchant,e.

خنزیرلق { *khynzyrlyq*, s. Atrocité, *f.*; perfidie, *f.*; méchanceté, *f.*

خنزیره• { *khynzyré*, sf. *Zoo.* Truie,*f.* || *Fig.* Femme perfide et méchante.

خنصر• { *khınzir*, s. Auriculaire, *m.*

خنك• { *khunuk*, *inter.* Que c'est heureux! bravo !

خنك• { *khinek*, s. Cheval blanc.

خنطه• { *khenta*, s. Blé rouge; épautre. *On écrit* حنطه.

خنکار { *khunkiar*, s. [*du pers.* خداوندکار] Roi, *m.*; monarque, *m.*; empereur; *m.* *Titre habituel du Sultan.*

خنکارلق { *khunkiarlyq*, s. État d'un monarque; souveraineté, *f.*

خو• { *khoû*, s. V. خوی.

خواب• { *khâb*, s. Sommeil, *m.*

خواب آلوده• { *khab-âloud* , adj. Ensommeillé , e ; tombant de sommeil.

خوابگاه• { *khâb-guiâh*, s. Lit, *m.* § Chambre à coucher; dortoir, *m.*

خواتین• { *khavâtîn*, sf. [*pl de* خاتون] Dames, *f.* *Mot barbare.*

خواجگان• { *khâdjéguiân*, s. [*pl. de* خواجه] Maîtres, *m.*; sieurs, *m.* § Maîtres d'école. || ديوان همايون — *ou simplement* — employé *ayant le grade de Khadjeguian avant le Tanzimat.*

خواجكانلق { *khadjéguianlyq*, s. Ancien grade civil.

خواجكى• { *khâdjégui*, s. *On prononce* vulgairement *Hodjakî.* État de maître; seigneurie, *f.* § Titre qu'on donnait aux chefs des artisans et des marchands.

خواجه• { *khâdjé* en turc *khodja*, s. Maître, *m.*; sieur, *m.* § Maître d'école; professeur, *m.* || *Vulg. on dit* خواجه *ou* خواجهم (mon maître *ou* docteur) *à toute personne portant le turban.*

خوار• { *khâr*, en turc *khor*, adj. Vil,e; avili,e; méprisable. || Qui mange, qui dévore, qui boit. *En ce sens se trouve dans des mots composés.* — مردم anthropophage. — كياه herbivore. — كوشت carnivore. — شراب buveur de vin; ivrogne.

خوارج• { *khavârydj*, sm. [*pl. de* خارج *ou* خارجى] Hérétiques, *m.*

خوارده { *khovarda*, adj. Vagabond,e; débauché,e. § Galant,e.

خوارده لق { *khovardalyq*, s. Vagabondage, *m.*; débauche, *f.* § Galanterie, *f.* || ايتمك— vagabonder; se débaucher.

خوارزم• { *khevarzem*, s. pr. Le territoire situé à l'est de la mer Caspienne qui forme actuellement le Khanat de Khiva.

خوارزمى { *khevarzemi*, adj. Habitant de Khiva; tout ce qui concerne ce pays.

خوارق• { *khavaryq*, sm. [*pl. de* خارقه , خارق العاده] Merveilles, *f. pl.*; miracles, *m. pl.*

خوارى• { *khâry*, s. Mépris, *m.*; bassesse, *f.*; avilissement, *m.*

خواص• { *khavâç*, sm. [*pl. de* خاص] Élite d'un peuple, d'une société. = Adj. Meilleurs; selectes. احبا — les amis les plus intimes.

خواص• { *khavâc*, sf. [*pl. de* خاصه] Propriétés, *f.*; qualités particulières. § Science imaginaire permettant de découvrir les secrets et de prédire les événements.

خواطر• { *khavâtyr*, sm. *ou f.* [*pl. de* خاطر *ou* خاطره] V. خاطر et خاطره.

خواقين• { *khavâqyn*. sm. [*pl. de* خاقان] Monarques turcs *ou* tartares.

خوال { *khaval*, s. Forme pour les bottes. *Syn. de* قوال.

خوان• { *khân*, s. Table, *f.*

خوان• { *khân*, adj. Qui lit; qui parle de. — قرآن qui lit le Coran. — دعا qui prie. — ثنار qui parle sympathiquement, qui fait les éloges de.

خواننده• { *khânendé*, s. Chanteur, *m.*; قيز— chanteuse, *f.*

خواه• { *khâh*, adj. Qui veut; qui désire; qui aime. *Se trouve dans des mots composés:* — خير bienveillant,e — بد malveillant,e.

خواه• { *khâh*, s. Vœu, *m.*; désir, *m.*; volonté, *f.* || — دل le vœu, *m.* || —نا— bon gré, mal gré.

خواهان• { *khâhân*, adj. Qui désire; qui veut.

خواهر• { *khâher*, s. Sœur, *f. Peu usité.*

خواهرزاده• { *khâher-zâdé*, s. Fils *ou* fille de la sœur; neveu, *m.*; nièce, *f.*

خواهش» { *khâhych*, s. Volonté, *f.*; désir, *m.* ardeur, *m.*

خواهشكر» { *khâhichguer*, adj. Qui veut; qui désire; désireux,euse. § Partisan, *m.*

خوب» { *khoûb*, adj. Beau, belle; joli,e. § Bon,ne. § Objet d'amour; bien aimé,e. صورت —, رو — beau visage; visage attrayant; سيرت — beau caractère.= Adv. Bien; joliment. *pl.* خوبان les aimes; ceux qui sont attrayants.

خوبان» { *khoûbân*, s. *pl.* Objets d'amour; bien aimes, ées.

خوپپا { *khoppa*, adj. Qui est d'un naturel léger; gâté, e. بك — jeune homme gâté.

خوپپالا { *khoppala*, Partic. qui sert a faire danser les petits enfants. || پاشا — jeune homme gâté; dandy, *m.*

خوپلامق { *khoplamak*, vn. Bondir; danser; tressaillir.

خود» { *khôd*, s. Soi; lui (elle) même. || — ب — de soi-même; par sa propre volonté.

خود» { *khôd*, s.Casque, *m.* *Peu usité.*

خودان { *khodan*, s. *Bot.* Bourrache,° *f.* (لسان الثور).



Bourrache °

خودبين» *khôd-bîn*, adj. Arrogant,e; orgueilleux,se; entiché,e de sa personne.

خودبينلك { *khod-binlik*, s. et

خودبينى» { *khôd-bînî*, s. Arrogance, *f.* orgueil, *m.*

خودپسند» { *khôd-pessend*, adj. Fat,e; fier,ère; arrogant,e.

خودراى» { *khôd-ré'i*, adj. Entêté,e.

خور» { *khor*, adj. *et* s. V. خوار. || باقق — mépriser.

خور» { *khoûr*, s. Soleil, *m.* *Peu usite.*

خور { *khor*, partie. V. خر.

خوره ou خورا { *khora*, s. [*mot gr.*] Danse, *f.*; bal, *m.* || ايتمك — danser.

خوراته ou خوراطه { *khorata*, s. [*mot gr.*] Badinage, *m.*; plaisanterie, *f.*: farce, *f.* || ايتمك — badiner; plaisanter.

خوراته‌جى ou خوراطه‌جى { *khoratadjy*, adj. Badin,e; plaisant,e; farceur,euse.

خورتلامق { *khortlamaq*, vn. S'attirer les animaux sauvages par des cris *en les chassant.* § Subir des vexations, des punitions après avoir trépassé,e. || Mourir.

خورج { *khourdj*, s. Grande besace de cuir.

خورد» { *khord*, s. Action de manger; ce qu'on mange; met, *m.* ration, *f.*

خورشيد» { *khoûrchîd*, s. Soleil, *m.*

خورلامق { *khorlamak*, va. Mépriser.=Vn. Ronfler.

خورلدامق et خورلدى { V. خرلدامق et خرلدى.

خورلق { *khorlyq*, s. Mépris, *m.*; action d'être désagréable.

خوروز { *khoroz*, s. V. خروس.

خوره { *khora*, s. V. خورا.

خوريات ou خورات { *khoriat*, ou *khoï-*

rat, s. [*mot gr.*] Vulgaire, grossier,ere.

خوریاتلق ou خوریاتلق { *khor-iatlyq*, ou *khoiratlyq*, s. Vulgarite, f., grossièreté, *f*.

خوش { *khoch*, adj. Bon,ne ; agreable. § Étrange ; drôle.=Adv. Bien, agreablement. || كلديكز — soyez le bienvenu. || بولدق — je suis heureux de vous trouver en bonne santé. || كورمك — laisser faire ; ne pas s'opposer. || خاطرینی كوكلنی — ایتمك satisfaire. || آدم — bonhomme, *m*.

خوشا { *khochâ*, interj. Comme c'est bon ! ô ! quel,le ! *Poet*.

خوش آمد { *khoche-âmed*. s. Compliment qu'on fait a une personne qui vient d'arriver ; bienvenue, *f*.

خوش آمدی { *khoch-âmedî*, s. Céremonie par laquelle on souhaite la bienvenue. — رسم.

خوشاب { *khochâb*, en turc *khochaf*, s. Boisson sucrée, espèce de compote composée de differents fruits cuits au sucre et très étendus d'eau, cette boisson est servie en général a la fin du repas en guise de dessert ; یاغی —ك كسيلمك rester coi.

خوشاف { *khochaf*, s. V. خوشاب.

خوشبوی ou خوشبو { *khoch'oû*, ou *khoch-boûi*, adj. D'une odeur agréable.

خوشجه { *khochdje*, adv. assez joli,e. قالك — portez-vous bien. *Compliment qu'on adresse en se separant d'une personne*.

خوشحال { *khoch-hâl*. adj. Heureux,euse. § Aise,e.

خوشطبع { *khoch tab*, adj. D'un bon naturel.

خوشكوار { *khoch-guvâr*, adj. Agréable au goût et d'une digestion facile.

خوشلاشمق { *khochlachmaq*. vn. S'améliorer. § S'entendre, vivre en bonne intelligence.

خوشلاندیرمق { *khochlandyrmaq*, va. Contenter ; satisfaire. § Causer du plaisir ; faire plaisir.

خوشلانمق { *khochlanmaq*, vn. Être content,e, se plaire ; trouver agréable.

خوشلق { *khochlyq*. s. Bonté, *f.*; bien, *m*. || له — de gré.

خوشمریم { *khoch-merim*, s. Espece de mets contenant de la farine sucrée et du fromage.

خوشنوا { *khoch-névâ*, adj. Qui a une belle voix ; harmonieux,euse.

خوشنود { *khochnoud*, adj. V. خوشنود.

خوشه { *khoche*, s. Epi, *m*. || چین — ramasseur d'épis; glaneur, *m*. *Et fig*. Qui fait de petits gains; gagne-petit, *m*.

خوشی { *khochy*, s. Bien, *m.*; agrément, *m*.

خوطوز { *khotoz*, s. [*de* قوتار] Sorte de coiffure de femme. § Bonnet, *m*.

خوطوزلی { *khotozly*, adj. Qui porte la coiffure dite خوطوز *(femme)*.

خوف { *khaif*, sm. Peur, *m.*; crainte, *f.*; terreur, *f*. || *Med*. الرطوبه — hygrophobie, *f*. || الضیا — photophobie, *f*. || الكل — pantophobie, *f*. || الماء — hydrophobie, *f*. || الموت — nécrophobie, *f*. || الهوا — aerophobie, *f*.

خوفاً { *khavfen*. adv. De peur; par crainte.

خولان { *khavlan*, s. Espece d'arbrisseau.

خوليا { *khoulïiâ*, s. [*mot grec*] (*en ar*. خليا) Mélancolie, *f*. § Imagination, *f.*; illusion, *f*.

— مال mélancolie, *f. Fig.* château en Espagne.

خون• { *khôn,* s. Sang, *m.*

خون آشام• { *khôn-âchâm,* adj. Altéré,e de sang; atroce.

خون آلوده• { *khôn-âloud,* adj. Ensanglanté,e.

خوناب• et خونابه { *khôn-âb* et *khôn-âbe,* s. Sang mêlé d'eau. || *Fig.* Larme, *f. Poet.*

خونبار• { *khôn-bâr,* adj. Saignant,e.

خونبها• { *khôn-behâ,* s. Amende payée par le meurtrier aux parents de sa victime ; prix du sang.

خونخوار• { *khôn-khâr,* adj. Buveur de sang; sanguinaire; cruel,le.

خونخوارلق { *khôn-kharlyq,* s. Cruauté, *f.;* atrocité, *f.*

خونریز• { *khôn-rîz,* adj. Qui répand, verse du sang ; sanguinaire ; cruel,le ; atroce.

خونریزلك { *khônrızlık,* s. Cruauté, *f.;* atrocité, *f.*

خونه• { *khavéne,* sm. [*pl. de* خائن] Traîtres, *m.;* perfides, *m.*



Entonnoir°

خونی { *khony,* s. Entonnoir, °*m.* — تنکه entonnoir en fer blanc. || — جام entonnoir en verre. || بوینوزلی — long et mince d'encolure.

خونین• { *khônîn,* adj. Sanguin,e; sanguinolent,e.

خوی• { *khoui,* s. Coutume, *f.;* habitude, *f.;* caractère, *m.* § Naturel, *m.* § Vice, *m.* || بد — mauvais caractère ; mauvaise habitude. || قاپمق — contracter des habitudes. || اېتمك — s'habituer.

خویار { *khaviar,* s. V. خاویار .

خویرات { *khoirat,* adj. V. خورات.

خویسز { *khouisyz,* adj. De mauvais caractère ; revêche, *m.;* méchant,e; acâriatre.

خویسزلق { *khoisyzlyq,* s. Mauvais caractère.

خویلانمق { *khouïlanmaq,* vn. Devenir méchant ; acquerir un mauvais caractère; s'irriter; se mettre en colere.

خویلی { *khouily,* adj. Qui a une mauvaise habitude, un vice *(homme ou cheval).*

خیار { *khyiar,* s. Concombre, *m.* || ایت — ی coloquinte, *m. Syn. de* حنظل؛ ابو جهل قارپوزی . — آجی concombre sauvage.

خیارجق { *khyiardjyq,* s. Tumeur en forme de concombre; bubon, *m.;* poulain, *m. Scient.* خیرحل .

خیارشنبر• { *khyıâr-chember,* s. *Bot.* Cassie, *f.* V. خیارشنبه . || مغیر — absus, *m.*

خیارشنبریه• { *khyiâr-chenbérïie,* adj. *f Bot.* — فصیله cassiées, *f. pl. Mot barbare.*

خیارشنبه { *khyïar-chanba,* s. [*du pers.* خیارشنبر] Cassie, *f.* || آغاجی — cassier, *m*

خیاط• { *khaiiât,* sm. Tailleur, *m. Peu usité.* V. ترزی .

خیاطه• { *khyıâta,* sf. Art du tailleur. § Couture, *f.* || *Anat* et *Chir.* Suture, *f.* || الامعاء — entérorhaphie, *f.* || الانف — rhinorrhaphie, *f.* || الاوتار — ténorrhaphie, *f.* || نادره — raphé, *m.* || شلالیه — suture a point passé. || عضاریف — tarsorrhaphie, *f.* || رسع القدم — || العجان — périneorhaphie, *f.* || عرویه — suture a anse. || فروبه — suture en pelletier. || لفیه — suture entortillée. || اللهات — staphyloraphie, *f.* || متفرقه — suture entrecoupée. || مرودیه — suture enchevillée. || — المهبل élytrorhaphie, *f.*

خیال• { *khaiâl,* sm. Spectre, *m.;* fantôme, *m.* § Ombre, *f.;*

image, *m.*; chose qu'on ne distingue pas bien. خاطرمدن چیقمیور ی — son image ne s'efface pas de ma mémoire. || میال کورمك — voir confusément. || Espèce d'ombres chinoises || Imagination, *f.*; chimère, *f.* *Pl.* خیالات . قاپلمق ه — se leurrer de chimères.

خیالات٭ { *khaiâlât*, sf. [*pl. de* خیال] Imaginations, *f.*; chimères, *f.* || *Opt.* Deutéroscopie, *f.*

خیالجی { *khaïaldjy*, s. Joueur d'ombres chinoises.

خیالی٭ { *khaïalî*, adj. Imaginaire; chimérique; fantastique. فنار — lanterne magique. *On dit plutôt* سحرسراجی. *Fém. et pl.* خیالیه. = *Comme mot turc* V. خیالجی

خیام٭ { *khyïâm*, sf. [*pl. de* خیمه] Tentes, *f.*

خیانت٭ { *khyiânet*, sf. Trahison, *f.*; perfidie, *f.* = Adj. *Comme mot turc.* Perfide. § Cruel, le.

خیانتکار٭ { *khyiânet-kiâr*, adj. Perfide. § Cruel,le.

خیانتکارانه٭ { *khyïânet-kiârâné*, adv. Perfidement; avec perfidie. § Cruellement.

خیانتلك { *khyïanetlik*, s. Perfidie, *f.*; trahison, *f.* § Cruauté, *f.*

خیره { *khaïr*, sm. *Bien, m.*; bonté, *f.* § Bonheur, *m.*; augure, *f.* § Profit, *m.*; utilité, *f.* || — اهل gens de bien. || — عمل bonne œuvre. || اتمك — aider ; être utile. § Faire de bonnes œuvres. || بر کیمسه یه —ی اولمق être utile à quelqu'un; faire du bien. || یوق — ou قالدی ی— il n'y a rien a espérer ; c'en est fait. || اوله — qu'y a-t-il, *pour dire* j'espère que vous avez de bonnes nouvelles. || سویلمك — dire du bien ; ne pas dire le contraire d'une chose désirée. || ینی— کورمك recueillir les profits de. || ینی کور— phrase que le vendeur adresse à l'acheteur en acceptant le prix proposé. = Adj. Bon,ne. § De bonne augure; heureux,euse. § Utile; profitable. || اوله — صباحلر ou صباح شریفلرکز — اوله bonjour. || اقشام شریفلرکز — اوله ou اقشاملر — اوله bonsoir. || الامور — la meilleure des choses. || دعا— vœu de succès. *Opposé à* — بد vœu contraire. = Adv. Non. *Usité par politesse au lieu de* یوق *qu'on prend comme de mauvais augure.* افندم — non, monsieur.

خیرات٭ { *khaïrât*, sf. [*pl. de* خیره] Œuvres pieuses; fondations pieuses; institutions de charité. *S'emploie aussi comme sing.*

خیراندیش٭ { *khaïrendich*, adj. Bienveillant,e; qui ne pense que du bien ; qui n'a que des vœux favorables.

خیرجل٭ { *khîredjil*, sm. *Méd.* Bubon, *m.*; poulain, *m. Vulg.* خیارجق .

خیرخواه٭ { *khâïr-khâh*, adj. Bienveillant, e. § Ami. ی— ترکارك turcophile. فرانسزلرك ی— francophile.

خیرخواهانه٭ { *khaïr-khâhâné*, adj. Bienveillant, e. = Adv. Avec bienveillance ; par bienveillance.

خیرخواهلق { *khaïr-khahlyq*, s. et

خیرخواهی٭ { *khaïr-khâhy*, s. Bienveillance, *f.*

خیرسز { *khaïrsyz*, adj. fainéant, e; vagabond,e. § Méchant,e; nuisible. اولاد— fils insoucieux de l'état de ses parents; fils coupable.

خیرسزلق { *khaïyrsyzlyq*, s. N'être bon a rien; fainéantise, *f.*

خیرلاشمق { *khaïyrlachmaq*, vn. Terminer une vente, un achat.

خیرلی { *khaïyrly*, adj. Bon,ne; de bon augure ; utile ; profitable. *Se dit surtout des fiançailles, du mariage etc.*

خیره٭ { *khiré*, adj. Trouble ; troublé,e. § Sombre ; obscure. § Confus,e; stupéfait,e.

خیره‌لك { *khirélik*, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.*; obscurité, *f.*

خیره‌لنمك { *khirélenmek*, vn. Se troubler; se confondre.

خیری٭ { *khaïry*, adj. Heureux, euse; de bon augure. *Fém. et pl.* خیریه. — شرکت nom de la société concessionnaire du cabotage dans le Bosphore. — تنظیمات le Tanzimat de 1839.

خیز٭ { *khiz*, adj. Qui s'élève; qui se réveille. *Se trouve dans des mots composés.*

خیز { *khyz*, s. Effort, *m.*; élan, *m.* § Vitesse, *f.*; promptitude, *f.* § Force, *f.*; vigueur, *f.*; impétuosité, *f.* || — یی آلق s'apaiser, || — یی آلمامق ne pas pouvoir se contenir.

خیزان٭ { *khizân*, adj. Qui s'élève. *Peu usité.*.

خیزران٭ { *khaïzérân*, sm. *Bot.* Jonc, *m.*

خیزرانیه٭ { *khaizérâniiié*, adj. *f. Bot.* — فصیله joncées, *f. pl.*

خیزلی { *khyzly*, adj. Qui se fait avec effort, avec élan. § Vite; prompt,e. § Fort,e; vigoureux,euse.

خیشوم٭ { *khaïchoûm*, sm. *Anat.* Arrière-narine; *on dit aussi* کنز.

خیط { *khaït*, sm. Fil, *m.*; corde, *f.*; cordon, *m.* || *Anat. et Bot.* Filament, *m.*; filet, *m. Syn. de* لیف. || عاقد — ligature, *f.*

خیطه٭ { *khaita*, sf. *Opt.* ضیائیه — photopsie, *f.*

خیطی٭ { *khaity*, adj. Filamenteux,se, filandreux,se. *Anat. et Bot.* الشکل — ة filiforme. *Fém et pl.*

خیل٭ { *khail*, sm. Cheval, *m.* *Chim.* — حامض بول ال hippurique. || — ال مبحث hippologie, *f.*

خیلازلاعق et خیلازلق ، خیلاز V. خایلاز etc.

خیلی { *khaili*, adj. Beaucoup; plusieurs. قلعه‌لر ضبط ایتدی — il a occupé plusieurs forteresses. خیلی وقتدنبرو depuis longtemps.

خیلی٭ { *khailî*, adj. Hippique. *Fém et pl.* خیلیه. — حصات *Véter.* hippolythe, *f.* =Sm. Hippologue, *m. Pl.* خیلیون.

خیمه٭ { *khaime*, sf. Tente, *f.* *Anat.* Pavillon, *m. Syn. de* صیوان. || *Chir.* Tente, *f.* || *Pl.* خیام et خیم.

خیمه‌گاه٭ { *khaimé-guiâh*, s. Lieu où l'on dresse les tentes.

خیمه‌نشین٭ { *khaïmé-nichîn*, adj. Qui habite la tente; nomade.

خیمه‌نشینلك { *khaimé-nichinlik*, s. Etat de nomade; état de celui qui est sous une tente.

خیول { *khoui ioul*, sf. (*pl. de* خیل) Chevaux.



د { *dal*, Dixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce *d*. Dans quelques mots elle se prononce comme t; ex. کیتدی، ایتدی، دانه، دفتر etc. Sa valeur numérique est de 4. Elle sert aussi d'abréviation au mot ذی‌الحجه nom du douzième mois de l'année musulmane.

داء٭ { *dâ*, sm. *Med.* Maladie, *f.* *Syn. de* مرض. || ازرق — cyanopathie, *f. Syn. de* زرقه *et* یرقان ازرق. || الاسد — léontiasis, *f.* || — الافرنج syphilis, *f. Syn. de* الزهری — *et*

خیره‌لك { *khirélik*, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.*; obscurité, *f.*

خیره‌لنمك { *khirélenmek*, vn. Se troubler; se confondre.

خیری• { *khaïry*, adj. Heureux, euse; de bon augure. *Fém. et pl.* خیریه . — شرکت nom de la société concessionnaire du cabotage dans le Bosphore. — تنظیمات le Tanzimat de 1839.

خیز• { *khiz*, adj. Qui s'élève; qui se réveille. *Se trouve dans des mots composés.*

خیز { *khyz*, s. Effort, *m.*; élan, *m.* § Vitesse, *f.*; promptitude, *f.* § Force, *f.*; vigueur, *f.*; impétuosité, *f.* || یی آلق — s'apaiser, || یی آلمامق — ne pas pouvoir se contenir.

خیزان• { *khizân*, adj. Qui s'élève. *Peu usité.*.

خیزران• { *khaïzérân*, sm. *Bot.* Jonc, *m.*

خیزرانیه• { *khaizérâni i ié*, adj. *f. Bot.* — فصیله joncées, *f. pl.*

خیزلی { *khyzly*, adj. Qui se fait avec effort, avec élan. § Vite; prompt,e. § Fort,e; vigoureux,euse.

خیشوم• { *khaïchoûm*, sm. *Anat.* Arrière-narine; *on dit aussi* کنز .

خیط { *khaït*, sm. Fil, *m.*; corde, *f.*; cordon, *m.* || *Anat. et Bot.* Filament, *m.*; filet, *m.* *Syn. de* لیف . || عاقد — ligature, *f.*

خیطه• { *khaita*, sf. *Opt.* ضیائیه — photopsie, *f.*

خیطی• { *khaity*, adj. Filamenteux,se, filandreux,se. *Anat. et Bot.* الشکل — filiforme. *Fém et pl.*

خیل• { *khail*, sm. Cheval, *m.* *Chim.* — حامض بول ال hippurique. || — ال مبحث hippologie, *f.*

خیلازلآمق et خیلازلق ، خیلاز V. خایلاز etc.

خیلی { *khaili*, adj. Beaucoup; plusieurs. قلعه‌لر ضبط‌ایتدی — il a occupé plusieurs forteresses. خیلی وقتدنبرو depuis longtemps.

خیلی• { *khailî*, adj. Hippique. *Fém et pl.* خیلیه . — حصات *Véter.* hippolythe, *f.* =Sm. Hippologue, *m.* *Pl.* خیلیون .

خیمه• { *khaime*, sf. Tente, *f.* *Anat.* Pavillon, *m.* *Syn. de* صیوان . || *Chir.* Tente, *f.* || *Pl.* خیام et خیم .

خیمه‌گاه• { *khaimé-guiâh*, s. Lieu où l'on dresse les tentes.

خیمه‌نشین• { *khaïmé-nichîn*, adj. Qui habite la tente; nomade.

خیمه‌نشینلك { *khaimé-nichinlik*, s. Etat de nomade; état de celui qui est sous une tente.

خیول { *khoui ioul*, sf. (*pl. de* خیل) Chevaux.

د

د { *dal*, Dixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce *d*. Dans quelques mots elle se prononce comme t; ex. کیتدی، ایتدی، دانه، دفتر etc. Sa valeur numérique est de 4. Elle sert aussi d'abréviation au mot ذی‌الحجه nom du douzième mois de l'année musulmane.

داء• { *dâ*, sm. *Med.* Maladie, *f.* *Syn. de* مرض . || ازرق — cyanopathie, *f.* *Syn. de* زرقه *et* یرقان ازرق . || الاسد — léontiasis, *f.* || — الافرنج syphilis, *f.* *Syn. de* الزهره — *et*

فرنكى. || الافرنج جلدى — syphylie, f. || الافرنج معده — gastrosyphilidie, f. || افرنجى — vérole, f. || بزاق كلى — cynosialosie, f. || البهر — asthme, m. Syn. de ضيق النفس. || توتجى — maladie bronzée. || الثبات — V. — الجمود. || الثعلب — alopecie, f. Syn. de سقوط الشعر (اصاج دوكلمه) || الجاورسيه — militaire, f. || جلد الياف — syndermie, f. || الجمود — catalepsie, f. Syn. de الثبات — . || الجوع — faim-valle, m. || الحصات الرئويه — pneumolithiase, f. || الخدر — narcotisme, m. || الخنازير — scrofules, f, pl.; cerouelles, f. pl. (صراحه). || الخس — ophiasis, f. || الدوا — verdet, m. || الذقن — mentagre, m. || الرقص — chorée, f. || الزهرى — syphilis, f. || الزيبق — mercurialisme, m. || السدد — chantre, m. || السمك — ichthyose, f.; pargamine, f. || السواد — melanisme, m. || الشعر — trichome, m.; plique, f. || الشب — maladie cutanée. || الصحرا — ragle, m. || — الصدف — psoriasis, f. || الصله — phylopatridalgie, f. Syn. de سوداى وطن. || العصب — nevropathie, f. || العليق — yaws, m. || الغصه — népenthes, m. || الفحل — rhaphamia. m. || الفرفير — pourpre, m. || الفيل — lépiosorganie, f.; jambe des barbades ; eléphantiasis, f. || الفيل صفن — androme, m. || القلب — cardiopathie, f. || — القمل phthiriase, f. || الكلب — rage, f. Syn. de كلاب. || اللباب — colostration, f. || المثانه — cystipathie, f. || مراق — hypochondrie, f. || المتر — et الجذر — merycisme, m. || الما — زنابى entéromyas, m. || المفاصل — arthropathie, f.; artbrie, f. || — النباح aboyeurs, m. (خاولامه مرضى). || النسيج الحجروى — ethmopathie, f.; ethmoïe, f. || النمل — fourmilière, f. || نهادى — hémeropathie, f.

دأب. { dé'b, sm. Usage, m.; coutume, f.; étiquette, f. دبرين اوزره — suivant l'usage consacrée.

دابه. { dabé, sf. Animal quadrupède; bête, f.; monture, f. || ـة الارض — monstre dont l'apparition sur la terre indiquerait la fin du monde et l'approche de la resurrection generale.

داحس. { dâhys, sm. *Med.* Panaris, f.; tourniole, f.

داخل. { dâkhil, adj. [*de* دخول] Qui entre; qui se trouve dedans. § Qui assiste ; assistant,e. بالمجلس — qui assiste à une réunion, à un conseil. § Qui fait partie, compris,e. حساب — compris dans le compte; compté,e. حساب — حسابه — ايتك ou اولمق faire entrer en compte, comprendre *ou* être compris dans le compte. Compter. || اولمق — entrer; pénetrer. § Assister; faire partie de ; être compris,e. || ايتك — faire entrer *ou* assister. || *Anat.* الرحم — intra-utérine, f. || جب — et حجاب سدر — endoplévrie, f.

داخل. { dâkhil, sm. [*de* دخول] Partie intérieure , intérieur, m. § Le pays, m. (*par opposition a* خارج l'étranger.) ده — dans le pays. § Grade spécial des professeurs de théologie *aujourd'hui peu usité.* || نده — dans; au dedans de.

داخلاً. { dâkhilen, adj. Intérieurement , en dedans.

داخلى. { dâkhili, adj. Intérieur, e; intestin,e; interne. § Du pays; local,e. — آسايش tranquillité intérieure. || نظامنامه — ou — نظامنامة règlement intérieur. || — حرب guerre intestine ; guerre civile. || *Anat. et Bot.* — تمو endogenèse, f. || — شغاف endocarde, m. || — لنفاى endolymphe, f. || — نمو intussusception, f. *Fem. et pl.* داخليه.

داخليه. { dâkhiliié, sf. [*abréviation de* امور داخليه]. adj.

Intérieur,e. — ادارهٔ administration intérieure; Ministre de l'intérieur. — نظارتی . || ناظری — ministre de l'intérieur. || ضابطی — officier chargé de surveiller dans une école militaire; surveillant-général, *m.* || — حوادث *ou simplement* — nouvelles intérieures *dans un journal.*

داده { *dâd,* s. Action de donner, d'accorder. || وستاد — commerce, *m.*; négoce, *f.* || — خدا accordée par Dieu; don de Dieu, don naturel, *(grande aptitude).*

داده { *dâd,* s. Justice,*f,;* équité, *f.* § Lamentation, *f.* اجرای عدل و — ایتمك faire justice ; distribuer la justice *terme employé quelquefois comme signe de domination;* régner; dominer = Interj. — ou و فریاد — justice ! à l'aide !

داد { *dad,* s. V طاد .

داداد { *dâdâ,* s. V. دادی .

دادار { *dâdâr,* s. Le juste suprême; Dieu, *m.*

داد { *dad,* s. Prononciation vulgaire de طاد Goût, *m.* appétence des aliments. V. طاد .

داداندیرمق { *dadandyrmaq,* va. Faciliter un profit, quelquefois un abus; mettre en contact pour faciliter un profit souvent matériel; faciliter un contact.

دادانمق { *dadanmaq,* vn. Être assidu,e ; user sans considération; abuser.

دادخواه { *dâd-khâh,* adj. Qui demande justice ; plaideur,euse.

دادر { *dâder,* s. Frère, *m.*

دادرانه { *dâdérâné,* adj. Fraternel,le.

دادگر، دادگستر { *dâdguer, dadkuster,* adj. Juste.

داده { *dâdé,* adj. Donné,e. — قرار décision définitive prise à la suite d'une adjudication. قرارداده چکیلمك être adjugé,e. *Peu usité.*

دادی { *dady,* s. Bonne d'enfant; nourrice, *f.*

دادیلق { *dadylyq,* s. État et service d'une bonne d'enfant.

دار { *dâr,* sm. Maison, *f.* — الاسلام les pays musulmans; l'ensemble des contrées soumises aux lois de l'islamisme et gouvernés par un chef musulman. الموادعه — territoire habité par des infidèles qui ont conclu des traités avec les musulmans. || الامان — refuge, *m.*; lieu de sûreté. || دنیا — le monde; la terre. دنیاده — dans ce monde mortel. || بقا — le monde éternel. بقا ایتمك — ارتحال trépasser; mourir. || البقا — l'autre monde. || السعادة الشریفه — gynécée du Sultan. السعادة الشریفه آغاسی — le chef des eunuques du palais. || السلام — paradis, *m.* § Nom qu'on donnait sous les Califes à Bagdad et à Damas. || النصر — nom donné autrefois à Andrinople. || السلطنه — capitale d'un royaume. || الشفا — maison d'aliénés. || الشفقه — orphelinat *m.* || الصحه — maison de santé (بیمارخانه) . || فنا — ce mond-ci, *par opposition à* بقا — l'autre monde. || المجانین — maison pour les aliénés; hospice, *m.* maison de santé. || — المجذومین léproserie, *f.* (مسکینخانه). || الملك — résidence d'un prince. || الموتا — maison mortuaire. || التدریس — école, *f.* || الفنون — université, *f.* || المعلمین — école normale, *f.* || — المعلمات école normale de filles. || — الولاده maison d'accouchement. || — الاستحضار laboratoire, *m.* || *Milt.* الحرب — théâtre de guerre. || *Syn. de* میدان حرب . التعجیز — théatre de chicanes. || الحرکات — théatre d'opération. || المخاصمه — théatre d'har-

tilité. || *Duel* دارين *et pl.* ديار V. ces mots.

داره { *dâr,* s. Gibet, *m.* آغاجى — charpente du gibet. || — ه چكارمق conduire au gibet ; pendre; exécuter. || — بر. pendu,e. || بر—ايتمك pendre.

دار ه { *dâr,* adj. Qui tient ; qui porte ; qui a ; qui garde. *Ajoute à des noms simples forme des adjectifs ou des noms composés.* — خزينه trésorier, *m.* — دفتر contrôleur. — مال riche ; opulent,e. — علم porte- étendard, *m.* — خبره connaisseur ; instruit,e.

داره { *dâr,* s. *Dans la phrase* — كيرو guerre, *f.*; dispute, *f.*

دار { *dar,* adj. V. طار.

داراه { *dârâ,* s. Roi, *m.* prince, *m.*; monarque; *m.* *Du nom de Darius, ancien roi de Perse.*

داراته { *dârât,* s. Pompe, *f.*; magnificence, *f.*

دارلتمق ، دارالمق

daraltmaq, daralmaq, V. طارلتمق , طارالمق.

داربوى ه { *darboyi,* s. Aloès,° *m.* *Syn. de* صارى صبر. V. ce mot.


Aloès °

داربيز { *darbyz,* s. Champ naturellement irrigué ; terre fréquemment couverte d'eau.

دارچين { *dâr-tchin,* en turc *tartchin,* s. Cannelle, *f.* Cinnamome, *m.* || آغاجى — cannellier, *m.* || كاذب — canelo, *m.*

دارشيشعان { *dar-chichân,* s. *Bot.* aspalathe, *m.*; genêt épineux.

دارفلفل ه { *dâr-fulful,* s. Poivre noir oblong.

دارلتمق، دارلمق، دارغين { etc. V. طارلمق etc.

دارمه طغان { V. طارمه طغان.

دارنده ه { *dârendé,* adj. Qui tient ; qui porte. *Peu usité.*

دارو ه { *dârou,* s. Drogue, *f.*; medicament, *m.* || *Méd.* —ى چين cinnamome, *m.* *Syn. de* قرفه . || —ى درون diarrhodon, *m.* || مؤثر — éthérolé, *m.*

دارو ou دارى { *dary,* s.Millet,*m.* || Terme complimentaire qu'on adresse en guise de souhait. —سى باشكزه je vous souhaite le pareil, *compliment qu'on adresse à des célibataires quand on leur parle d'un mariage.* —سى اوكزه que le pareil arrive dans votre foyer, *compliment adressé en parlant d'un événement heureux, naissance, noces etc.*

دارين ه { *déreïn, sm.* [*duel de* دار] Les deux séjours ; les deux vies, *la vie d'ici-bas et la future.*

داستان ه { *dâstân,* en turc *destan,* s. Récit rimé. § Poème populaire sur un événement *ou* une personne. || ديللرده — اولمق devenir l'objet de toutes les conversations.

داش { *dach,* Suffixe qui ajouté à des noms leur donne le sens d'association, de partage, de participation, comme le latin *con* ou *com:* يولداش compagnon de route. وطنداش compatriote, *m.* آر- قداش compagnon, *m.*; قارداش, قرنداش frère, *En pers.* طاش.

داعى ه { *dâ'y.* adj. *et* s. [*de* دعا] Qui fait des vœux pour; qui prie ; prieur, *m.* —كز, —لرى et الداعى surnom que se donnent les *ulémas* par modestie et dont ils font précéder leurs signatures. || Qui cause ; qui motive. || — شبهه qui invite le soupçon ; insolite ; cas suspect. || — مسئوليت qui invite la responsabilité.

داعيه ه { *dâ'yié,* sf. Cause, *f.*; motif, *m.*

داغ• { *dâgh*, s. Marque imprimée avec un fer rougi au feu. § Plaie, *f.*; blessure, *f.* || درون — grande tristesse; chagrin brûlant; remords, *m. pl.*

داغداغان { *daghdaghan*, s. Arbre de la famille des tamariscinées; variété du tamarisc.

داغ ، داغلو { etc. V. طاغ etc.

داغدار• { *dâgh dâr*, adj. Marque,e au fer chaud. § Blessé,e.

داغيتمق { *daghetmaq*, s. Disperser.

داغستان• { *dâghystân*, s. *Geogr.* L'ancienne Albanie en Caucasie; le Daghestan, *m.*

داغلانمق { *daghlanmaq*, va. Être brûle, cauterise,e.

داغلامق { *daghlamaq*, va. Marquer au fer chaud. § Brûler; cauteriser.

داغنق ، داغلمق { etc. V. طاغلمق etc.

داغلى { *daghly*, adj. Marqué,e au fer chaud. § V. طاغلى.

دافع• { *dâfy*, adj. [*de* دفع] Qui repousse, qui chasse, qui empeche. || *Med.* Repulsif,ive. || الاسر — ischuretique. || اسهال — antidiarrheique. || تشنج — antispasmodique. || تعرق — antisudoral,e. || — دوار antidinique. || التعفن — antiputride; antiseptique. || الجرب — antipsorique. || حالت دق — antihectique. || الحما — febrifuge; antifébrile. || الريح — antiphysetique, carminatif,ive. || الكابوس — antiéphialtique. || النتن — antimephitique. || نزف — antihémorragique. || انزول — antiapoplectique. || — نقريس antigoutteux,se. || النوبه — febrifuge, alexipyrétique. || — الورم antiphtysique. || الوم — antihypnotique. *Fem. et pl.* دافعه. || قوهٔ — تعفن اصول antiseptie, *f.* | — force repulsive. V. aussi طارد، قامع، مضاده مانع.

دافق• { *dâfyq*, adj. *et* sm. *Anat.* Ejaculateur.

دال• { *dâl*, en turc *dal*, sf. Nom ar. et turc de la dixième lettre (د) de l'alphabet turc. || — مهمله la même lettre, *par opposition a* ذال معجمه *ou* ذ. || Adj. *Fig.* Courbe,e *comme la lettre* د.

دال• { *dâll*, adj. [*de* دلالت] Qui signifie; qui marque; important,e; significatif,ive. || — اولمق signifier; être significatif,ive; marquer.

دال { *dal*, s. Branche, *f.*; rameau, *m.* || بوداق صالمق — se ramifier. *Et fig.* S'augmenter; se multiplier. || بر — ده طورمار inconstant,e.

دال { *dal*, s. V. دالى.

دال { *dal*, adj. et دالقاوق ، دالقليج V. طال etc.

داللانديرمق { *dallandyrmaq*, va. Ramifier; faire pousser des branches. || *Fig.* Exagerer. § Rendre difficile et complique,e.

داللانمق { *dallanmaq*, vn. Se ramifier, pousser des branches. || *Fig.* Devenir difficile et complique,e, être enchevêtré,e; complique,e.

داللو ou دالى { *dally*, adj. Qui a des branches; branchu,e, ramifié,e. || بوداقلى — touffu,e, branchu,e. § Compliqué,e.

دال ou دالى { *daly* ou *dal*, s. Épaule, *f.*; omoplate, *f.* || نه ييمك — forcer, accabler.

دالى• { *dâlî*, adj. *Anat.* Deltoïdien,ne. *Fem. et pl.* داليه.

داليا { *dalia*, s. Espece de fleur dite aussi يلدز چيچكى fleur de l'etoile; dahlia, *m.*

داليان { *dalian*, s. V. طاليان.

داليه• { *dalivie*, sf. *Anat.* Deltoide, *f.* || *Bot.* سودا — vigne blanche, viorne, *f.*; clématite des haies.

دام• { *dâm*, s. Piege, *m.*; lacet, *m.*; filet, *m.*; attrape, *f.*

|| اغفال — piège formé de tromperies ; piège dans lequel on attire quelqu'un en le circonvenant. || تزویر — piège dû à la ruse. || *Fig.* Intrigue, *f.*; complot, *m.*; ruse, *f.*

دام { *dam*, s. V. طام.

دام• { *dâmé*, vn. "Qu'il soit durable et perpétuel,le,,. *Se trouve dans quelques locutions arabes, qui ont la force de souhaits.*; مجده — que sa gloire soit perpétuelle. || — ما tant que ; pendant que. § Puisque ; attendu que.

داماده { *dâmâd*, s. Gendre, *m.*; beau fils, *m.* § Époux d'une princesse du sang *considéré comme le gendre du Sultan, chef de la dynastie.*

داماسقو { *damasqo*, s. Damas, *m.* étoffe,.

داماند { *dâmân*, s. V. دامن.

دامغه‌لامق ، دامغه { etc. V. تمغا etc.

دامن• { *dâmen*, s. Pan de la robe, de l'habit.

دامن‌بوس• { *dâmen-boûs*, adj. Qui embrasse les pans des robes, qui s'humilie par flatterie.

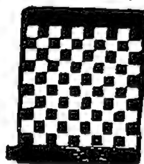
دامن‌بوسی• { *dâmen-boûsy*, s. Usage de l'ancien cérémonial et savoir-vivre aujourd'hui démodé qui consistait à embrasser le pan de la robe d'un personnage en signe de félicitation, de remerciement etc.

دامن‌درمیان• { *dâmen-dermyiân*, adj. Prêt,e pour une entreprise. || غیرت اولق — entreprendre avec zèle.

دامنکش• { *dâmen-kech*, adj. Retiré,e ; réservé,e ; qui ne se mêle de rien.

دامنگیر• { *dâmen-guir*, adj. Qui s'attache à quelqu'un.

دامه { *dama*, s. [*mot fr.*] Jeu de dames. || پولی — pion,*m.*; dame, *f.* || تخته‌سی — damier,°*m.* || *Fig.* — دیمك achever ; dépenser *ou* consommer tout. = Interj. Il n'y en a plus ! c'est fini !



Damier °

دان• { *dân*, Suffixe qui ajouté à un substantif change le sens de celui-ci du contenu au contenant et signifie ainsi la boîte, l'étui, l'enveloppe, le récipient d'un objet : تُز sel تُزدان salière, *f.* || بخور encens, بخوردانلق encensoir °. || جزودان portefeuille, *m.* *On l'ajoute souvent à des noms d'origine turque en l'accompagnant quelquefois de la particule turque لق ; on forme ainsi des mots barbares comme* ایکنه‌دانلق étui à aiguilles. شکردانلق ou شکردان sucrier.



Encensoir °

دان• { *dân*, adj. Qui sait ; qui connaît. *Se trouve dans des mots composés:* بسیار— qui connaît beaucoup. سخندان beau parleur. نکته‌دان perspicace, *qui connaît les tenants et les aboutissants des choses.*

دانا• { *dânâ*, adj. Savant, e ; sage.

داندینی { *dandyny*, partic. Mot qu'on prononce en faisant danser les petits enfants. = Adj. بیك — grand dadais, niais, nigot.

دانش• { *dânych*, s. Savoir, *m.*; connaissance, *f.*; science, *f.* || — اهل savant, *m.* || انجمن reunion de lettrés et de savants ; académie, *f.*

دانشمق { *danychmaq*, vn. V. طانیشمق.

دانشمند• { *dânichmend*, adj. *et* s. Savant,e; lettré,e.

§ Etudiant en jurisprudence assez avancé dans la connaissance des lois religieuses pour servir de suppléant ou d'adjoint dans un tribunal religieux, *emploi et titre aujourd'hui en désuétude. Le pl. pers.* دانشمندان *est aussi usité.*

دانشوره { *danichver*, s. Savant, *m. Syn. de* دانشمند.

دانه { *dâné*, en turc *tané*, s. Grain, *m.* § Pièce, *f.*; morceau, *m.*; nombre, *m.*; tête, *f.* || اوزوم — سی grain de raisin. || در — سی grain de perle. || — — grain à grain ; un à un. || — — صایمق compter un à un. || پیلاو — — *pilav* cuit au point dont les grains se détachent. || — — سویلمك parler clairement. § Perler les mots. || — یه کلمك monter en graine. || بر — جك un seul, unique. || بر — جك اولادمدر c'est mon unique enfant.



Égreneuse °

|| *Agr.* — ماکنه‌سی égreneuse,° *f.*

دانه‌چین { *danétchin*, Glaneur.

دانه‌لمك { *danélémek*, va. Diviser en grains ; granuler; *égrener.*

دانه‌لنمك { *danélenmek*, vn. Être divisé,e en grains ; être granulé,e. || Monter en graine, *en parlant des blés.*

دانه‌لی { *danéli*, adj. Qui a des grains ; granuleux,euse. § Dont les grains sont bien distincts.

دانیمارقه { *danimarqa*, s. *Géogr.* Danemark, *m.*

دانیمارقه‌لی { *danymarqaly*, adj. *et* s. Danois,e.

داو { *dav*, s. Animal sauvage assez semblable au zèbre et à l'onagre, qui vit dans les déserts de l'Afrique centrale. § Renchérir, hausser l'enjeu, *au jeu de cartes, aux enchères publiques, etc.*

داود { *dâoud*, n. pr. David, *m.*

داوٗدی { *dâoudy*, adj. Voix un peu grave et mélancolique, *comme celle du prophète David.*

داور { *dâver*, s. Prince, *m.*; monarque, *m.* § Juge, *m.*; gouverneur, *m.* § Dieu, *m.*

داورانمق { *davranmaq*, vn. V. طاورانمق.

داورانه { *davérané*, adj. Princier,ère ; seigneurial, e. لطف — لری vôtre grâce seigneuriale.

داوری { *davéri*, adj. *Syn. de* داورانه.

داول { *daoul*, s. V. طاول.

داولومباز { *davloumbaz*, s. Charpente qui couvre les roues des bateaux à vapeur.

داه { *dah*, Interj. qui sert à faire marcher le cheval.

داهداه { *dah-dah*, s. Cheval, *m. Dans le langage des petits enfants.*

داهیه { *dahiïé*, sf. Grand malheur; calamité, *f.*

دایامق ، دایاق { etc. V. طیاق etc.

دائر { *daïr*, adj. [*de* دور] Qui entoure ; *qui continue. Peu usité.* § Qui concerne ; qui regarde ; relatif,ive ; concernant; relativement à. *S'emploie comme prép.* علم الارضه — sur la géologie. || نه‌یه بحث — در ؟ de quoi s'agit-il ? || *Anat.* Marge, *f.*

دائرآ { *dâyren*, adv. Autour. || مادار — tout autour.

دائروی { *dâyrévi*, adj. Circulaire. *Syn. de* مدور. V. ce mot et le mot مستدیر. *Fém. et pl.* دائرویه.

دائره { *dâyré*, sf. [*de* دور] Cercle, *m.* § Appartement, *m.* § Étendue d'un district etc. §

Municipalité, *f.* || بلديه — cercle municipal, section, *f. d'un tribunal.* || محكمهٔ استيناف — سى section civile de la cour d'appel. § Grande maison. § Suite, *f.; employés particuliers et domestiques d'un personnage.* حلق — § Tambour de basque. *Syn. de* دف . || *Fig.* اتفاق — cercle d'union. || اتفاقه كيرمك — se joindre a l'alliance. || اتفاقه داخل — allie, e. || ادب — bornes de la pudicité. || ادبى — تجاوز ايتمك agir avec impudicité. || *Geom.* Cercle, *m.* || مكرره — cercle répétiteur. || مسكنه — cercle achromatique. || ربع — quadrans, *m.* || قطاع — secteur, *m.* || محيط — circonférence, *f.* || نصف — demi-cercle, *m.* || مسطره‌لى — cercle d'arpenteur. || *Astr.* انقلاب — ecliptique, *f.* || *Cosm.* دائرة البرج ، دائرة الشمس *dairet-ul-burdj, daïret-uch-chems,* ecliptique, *f.* || ارتفاع — méridienne, *f.* || *Fortif.* تأثير — champ de tir. || تقسيمات — سى limbe, *m.* || *Med.* التهابيه — aleole inflammatoire. || مأذونيت — les pouvoirs, les attributions, la limite de la compétence d'un fonctionnaire, d'un employé etc. || مأذونيتى تجاوز ايتمك — depasser ses attributions, abuser de son pouvoir. *Pl.* دوائر . || *Nom.* عاليه — les ministères, *m.*

داٸرى • { *dayry,* adj. *Anat. et Bot.* Marginal, e. *Fem. et pl.* دائريه .

دائم • { *dâym,* adj. Durable, continuel, le, permanent, e, éternel, le. || الاوقات — toujours. *Fem. et pl.* دائمه .

دائما { *dâymâ,* adv. Toujours, continuellement.

دائمى • { *dâymy,* adj. Perpetuel, le, permanent, e. § Ordinaire. *Fem et pl.* دائميه .

دائن • { *dâyn,* sm. Créancier, *m.* || امتيازلى — créancier privilegié. || لر وكيلى — representant des créanciers.

دايه • { *dâïe,* s. Bonne d'enfant. V. دادى .

داى { *daïy,* s. Oncle maternel. § Compère, *m.;* sieur, *m.* *Titre qu'on donne surtout aux capitaines des navires etc.* || قبا — Bravache, *m.*

دب • { *dubb,* sm. Ours, *m.* || *Astr.* اكبر — grande ourse. || اصغر — petite ourse.

دباغ • { *debbagh,* en turc *tabaq,* sm. [*de* دباغت] Tonneur, corroyeur, *m.*

دباغت • { *debâghat,* sf. Métier de tonneur, du corroyeur. § Action du corroyer. || ايتمك — corroyer, tanner.

دباغخانه • { *debaghkhane,* s. Manufacture de corroyeur, tannerie, *f.*

دبدبه • { *debdebe,* sf. Pompe, *f.*

دبدبه‌لى { *debdebeli,* adj. Pompeux, euse.

دبر • { *dubur,* sm. Derriere, *m.;* anus, *m.*

دبستان • { *debistan,* s. École, *f.* *Peu usite.*

دبغ • { *debgh,* sm. V. دباغت ,

دبق • { *debaq,* sm. Glu, *f.* (اوكسه).

دبوس • { *debous,* sm. V. طوپوز .

دبوسى الشكل • { *deboussyi-uch-chekl,* adj. *Bot.* Claviforme.

دبوسيه { *deboussiie,* adj. *Zoo.* دو لوامس — clavipalpes, *m. pl.*

دبوى { *deboi,* s. [*du fr. depôt*] Depot d'armes et de provisions de guerre.

دبه { *debe,* s. Vase de cuivre etc. a base ronde.

دبه { *debe,* adj. *et* s. Qui a une hernie.

دبه‌لك { *debelik,* s. Hernie, *f.*

دبه‌لنمك { *debelenmek,* vn. Se débattre.

دبير • { *debîr,* s. Secrétaire, *m.;* écrivain, *m.*

دپرتمك { *depretmek*, va. Agiter; mouvoir ; faire sauter, *écrire* تپرتك .

دپرشديرمك { *deprechtirmek*, va. Mettre en mouvement ; causer de l'agitation.

دپرشمك { *deprechmek*, vn. S'agiter ; se demener.

دپرنمك { *deprenmek*, vn. Se mouvoir , sauter ; s'agiter. § Se battre ; faire tous ses efforts.

دپرهمك { *depremek*, vn. Se mouvoir , être agite,e. V. *plutôt* دپرنمك .

دپمك ، دپمه ، دپنمك { etc. V. تپمك etc.

دپوزيتو { *depozito* ou *dipozito*, s. [*mot ital.*] Depôt, *m.*; cautionnement, *m.*; *quelquefois* consignation, *f.*

دپه ، دپهلك ، دپهلمك { etc. V. تپه etc.

دترتمك { *ditretmek*. va. Faire trembler. || *Fig.* Causer de la crainte, epouvanter, *ecrire* تترتك .

دترشمك { *ditrechmek*, vn. Trembler ensemble, *en parlant de plusieurs personnes ou animaux. Ecrire* تترشمك .

دترك { *ditrek*, adj. Qui tremble; tremblant,e. = S. Pierre précieuse montee sur un fil d'orchal très mince et toujours en mouvement. || *Bot.* چيچك — muscari, *m.*; *ecrire* تترك .

دترهمك { *ditremek*, vn. Trembler, tressaillir. || *Fig.* éprouver une violente frayeur, être epouvante,e. || — اوردیسه aimer d'une grande affection. || — يركوك arriver un grand malheur, une épouvante, un crime horrible, *ecrire* تترهمك .

دثار٭ { *dissâr*, sm. Vêtement de dessus. *Peu usite.* || *Dans les compositions.* Couvert,e de ; plein,e de. — آثار مرحمت œuvres marquees au sceau de la clémence.

دجاء٭ { *dudjâ*, sm. Obscurite, *f.* *Peu usite.*

دجاجيه٭ { *dudjâdjiiié*, adj. f. *Zoo.* — طائفة gallinacées, *f. pl.*

دجال٭ { *dedjdjâl*, sm. Antechrist qui devra apparaitre a la fin du monde.

دجله { *didjle*, s. *Geogr.* Tigre, *m*; *fleuve*.

دخان٭ { *doukhân*, sm. Fumée, *f.*; — منحنى tabac recourbe. || — ذو الاذن tabac auricole. — خوشبوى tabac suave. § Tabac, *m.* — انحصار régie des tabacs.

دختر٭ { *dukhter*, s. Fille, *f.* || —رز (la fille de la vigne) le vin. *Poet.*

دخل٭ { *dakhl*, sm. Action de se mêler, de prendre part; participation, *f.* § Influence, *f.* § Revenu, *m.* § Intervention, *f.* || — ايتمك se mêler. § Intervenir. || —ى اولق être mêlé,e ; avoir participe,e. § Exercer de l'influence.

دخمه٭ { *dakhme*, s. Tombeau, *m.* *Peu usite.*

دخول٭ { *dukhoûl*, sm. Entree, *f.* || ايتمك — entrer.

دخوليه٭ { *dukhoûliie*, sf. Billet d'entree ; entree, *f.*

دخى { *dakhy*, conj. Et. § Aussi, encore. V. دها . || — و et puis.

دخيل٭ { *dekhîl*, adj. Qui se réfugie aupres de son ennemi en lui demandant grâce, qui fait sa soumission. || —ك *dekhîlek*) formule que prononcent les Arabes en faisant leur soumission.

دده٭ { *dedé*, s. Grand pere, *m.* § Titre qu'on donne aux derviches tourneurs. *pl.* ددكان .

در٭ { *der*, s. Porte, *f.* || سعادت — ou عليه — (*expression barbare* Constantinople, *m.*

در٭ { *der*, prép. En ; dans. *Se trouve dans des locutions composees comme* آغوش —، انبار —، — كنار —، پيش — ect. V. ces mots.

دره { *derr*, adj. Qui déchire. *Se trouve dans des mots composés*, et signifie qui coupe, qui déchire. پرده‌در qui déchire le voile. § صفدر qui déchire (divise en deux) les rangs de l'ennemi etc.

دره { *durr*, sm. Perle, *f. Pl.* درر.

دراعه { *durraé*, sf. Robe d'extérieur échancrée, *pl.* درايع.

در آغوش { *der-âgouche*, s. Action d'embrasser, de serrer dans ses bras. || — ايتمك embrasser ; serrer dans ses bras.

دراز { *dyrâz*, adj. Long,ue. = Adv. — دور و longuement; en détail.

دراغومان { *draghoman*, s. [*mot fr. emprunté à l'ar.* ترجمان] Drogman, *m.*; interprète, *m*,

دراغون { *draghon*, s. [*mot. fr.*] Dragon, *m.* آلايى — régiment de dragons, *m.*

درافشان، درفشان { *dur-efchan*, adj. Qui égrène des perles ; beau parleur.

دراقى ou دراكى { *déraky* ou *déraki*, s. *Bot.* Brugnon, *m.* *pêche sans duvet.*

درانبار { *der-anbar*, adj. Emmagasiné,e. || ايتمك — emmagasiner.

دراهم { *dérâhym*, sm. [*pl. de* درهم] Anciennes monnaies arabes d'argent valant à peu près un franc. § Argent, *m.* § Drammes, (poids de trois grammes et quart).

درايت { *dyrâïet*, sf. Intelligence, *f.*; capacité, *f.*; adresse, *f.* || — ارباب les gens capables ; les gens intelligents.

درايتسز { *dyrâïetsız*, adj. Incapable ; maladroit,e.

درايتلو ou درايتلى { *dyrâïetli*, adj. Intelligent,e capable ; adroit,e.

دربار { *der-bâr*, s. Cour d'un souverain ; cour princière.

دربان { *derbân*, s. Portier, *m.*

دربدر { *der-béder*, adj. *et* s. Qui va de porte en porte ; vagabond,e.

دربدرلك { *der-béderleuk*, s. Vagabondage, *m.*

دربند { *derbend*, en turc *dervend*, s. Détroit, *m.*; défilé, *m.*; *quelquefois* halte, *f.*; relai, *m.* *On forme le pl. d'une manière barbare* دربندات. || محافظى — آغاسى — chef d'une armée irrégulière destinée à assurer les routes dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane.

دربندجى { *derbenddji*, s. Gardien d'un défilé.

دربى { *deurpu*, s. Râpe, *f.*; lime, *f.* V. تورپى.

درپيش { *der-pîch*, adj. Qui se trouve devant, en présence. || ايتمك — prendre en considération.

درت { *deurt*, adj. num. Quatre. يوز — quatre cents. بيك — quatre mille. — اون quatorze. يكرمى — vingt-quatre etc. || ده بر — un quart. *Devant une voyelle le* ت *se change en* د V. دردنجى ، دردره . || نعل — avec grande vitesse ; au galop. || كوزله بكلمك — attendre avec une grande impatience. || الايله يابيشمق — entreprendre avec zèle ; mettre tout son cœur dans son travail. || كوشه‌لى — carré,e. || يول آغيزى — carrefour, *m.* || باش — toutes les parties. || يانه باقشق — être confus,e; ne savoir où aller ni que faire. || آياقلى — quadrupède, bête de somme, *fig.* animal, *injure.* || طرفدن — de tout côté. || باشى معمور — très à son aise ; tout à fait heureux.

درتلمه { *deurtlémé*, s. Au galop. كيتمك — aller au galop.

درتمك { *durtmek*, s. V. دورتمك.

درتلك { *deurtluk*, s. Qui pèse quatre *ocques*, *kilog-*

rammes etc. Qui vaut quatre piastres. *P. fig.* De peu de valeur, freluquet, *m.*

درتلى { *deurtlu*, adj. Qui a quatre ; à quatre. || Le quatre *du jeu de cartes.*

درج { *derdj*, sm. Action d'insérer. || ايتمك — insérer.

درج• { *durdj*, sm. Boite à joaillerie etc.; écrin, *m.*

درجه• { *dérédjé*, sf. Degré, *m.* § Echelle, *f.* § Grade, *m.*; rang, *m.*; dignité, *f.* || *Géom. et Astr.* La trois cent soixantième partie du cercle; degré, *m.* || *Mus.* اصدى متصله‌نك —سى dégré diatonique. || *Mat.* بر عددك —ٔ قوتى degré de puissance d'un nombre. || بر معادله‌نك —سى degré d'une équation. || *Dr.* —ٔ تهمت degré de culpabilité. || *Phys.* —ٔ حرارت thermomètre, *m.* V. *plutôt* ميزان الحراره. || — — par degrés. *Pl.* درجات. || *Dr.* محاكم — degrés de juridiction.

درحال• { *der-hâl*, adv. Sur le-champ; tout de suite; aussitôt.

درخت• { *dyrakht*, s. Arbre, *m.* *Peu usité.*

درخش { *dirakhch*, s. Action de luire, lueur, *f.*

درخشان• { *dyrakchân*, adj. Luisant,e ; brillant,e.

درخور { *derkhor*, adj. Digne ; couvenable.

درد• { *derd*, s. Peine, *f.*; chagrin, *m.*; douleur, *f.*; souffrance, *f.* || بو ايش بكا — اولدى cette affaire m'a fait beaucoup de peine.

دردر { *dirdir*, s. Bavardage, *m.*; caquetage, *m.* *Ecrire plutôt* ديردير.

دردار• { *derdâr*, sm. *Bot.* Orme, *m.* *Syn. de* قره آغاج.

دردانه• { *dur-dané*, s. Grain de perle. § Enfant chéri,e.

دردر { *deurder*, adv. Quatre à quatre. § Quatre à chacun *ou* par chacun. § Chacun a quatre.

دردزلى { *durduzli*, adj. Qui à quatre embranchements ; شمعدان — candélabre à quatre bras.

دردست• { *derdest*, adj. Qui se trouve entre les mains ; *affaire, entreprise etc.* dont on est en train de s'occuper. § En cours de ; بر دعوى رؤيت — un procès en cours d'instance.||محاكمه— sub judice. || Arrestation, *f.*; — بولنق être entre les mains, en cours de préparation. || ايتمك — arrêter ; capturer ; saisir.

دردلشمك { *derdlechmek*, vn. Se confier mutuellement ses peines et souffrances ; se consoler entre soi.

دردلنمك { *derdlenmek*, vn. Se faire du chagrin; être sujet à des peines, des douleurs.

دردلى ou دردلو { *derdli*, adj. et

دردمند• { *derdment*, adj. Sujet à des peines ; souffrant,e; chagriné,e affligé,e.

دردمندانه• { *derdmendâné*, adv. D'une manière affligée.

دردناك• { *derdnâk*, adj. V. دردمند.

دردنجى { *deurdyndjy*, adj. num. ord. Quatrième. || اون — quatorzième. — يكرى vingt-quatrième etc. || —سى le, la quatrième.

درر• { *durer*, sm, [*pl. de* در] Perles, *f.*

درربار• { *durer-bâr*, adj. Qui répand des perles ; fécond,e en bienfaits.

درز• { *derz*, sm. *Chir.* Suture, *f.* *Syn. de* خياطه. || — اسطوانى cylindrose, *f.* || تحف — prosapotblipse, *m.*; scolopise, *f.* || — لامى suture lambdoïde. || مهبل — épisiorraphie, *f.*

درزنجيره { *der-zindjîr*, adj. Enchaîne,e. || ايمك — enchaîner ; mettre aux fers.

درزی • { *derzi* en turc *terzi*, s. V. ترزی . || *Chir.* Suturaire.

درزی { *durzi*, s. Druse, *m.*; habitant autochthone s. pays des Druses près du Liban, en Syrie.

درس • { *ders*, sm, Leçon, *f.* ویرمك — donner des leçons. *Fig.* en montrer *a quelqu'un.* || آلمق — prendre des leçons; avoir été puni,e *d'une confiance exagérée etc.;* en avoir assez *d'une expérience..* || عام — leçon publique. عام خواجه‌لری— ulemas qui donnent des leçons de grammaire, de théologie et de jurisprudence dans les grandes mosquées.

درست • { *durust* , adj. Sain,e. Correct,e. = Adv. Sainement. § Correctement.

درسخانه • { *ders-khâné*, s. Salle d'école; classe, *f.*

درسخان { *derskhan*, s. Qui prend des leçons, étudiant, *m.*

درشت • { *durucht*, adj. Dur,e; sévere.

دريع { *dirii*, sm. Armure en fil de fer; armure en peau. = S. Chemise de femme *n'est usité en ce sens qu'en arabe.*

درعقب • { *der-aqab*, adv. Immédiatement après ; aussitôt.

درعهده • { *der-uhdé*, adj. Entrepris,e par engagement. || ايمك — se charger de; s'engager a.

درفش { *dirfech*, s. Drapeau, *m.;* étandard, *m.*

درقی • { *derqy*, adj. *Anat.* Thyreoide, thyroide, thyroidien,ne. || بلعومی ‘— thyréo-pharyngien,ne. || طرجهالی ‘— thyréo-aryténoidien,ne. || لامی ‘— thyréo-hyoidien,ne. لسان مزماری — thyréo-épiglottique. ||لهاتی ‘— thyréo-staphylin, *m.* || *Med.* — التهاب thyréoidite, *f.* || — تورم thyréoncie, *f.* || = سرطان thyréosarcome, *m.*

درك • { *derk*, sm. Action de comprendre, de s'apercevoir, de sentir. || ايمك — comprendre; s'apercevoir; sentir.

دركار • { *derkiâr*, adj. Qui existe; effectif,ive. § Evident,e; manifeste.

درگاه • { *derguiâh*, s. Cour royale. § Couvent de derviches. || عالی قپو چوقداری — grade civil inférieur aujourd'hui en désuétude.

دركنار • { *der-kénâr*, s. Note qu'un bureau *ou* un tribunal écrit au bas ou sur la marge d'une pétition etc.; note marginale. || ايمك — annoter à la marge. || بيان ايمك — ﻻ exposer par une note marginale.

دركه • { *déreké*, sf. Degré descendant. امواج'— le vide qui se forme entre deux vagues. *Pl.* دركات .

دركه • { *dergueh*, s. V. درگاه .

درلو { *durlu* ou *turlu*, s. Sorte, *f.*; espèce, *f.* || — بو ، او tel,le; tellement. || — — de différentes especes ; divers,e. || — بر d'aucune maniere. — هر toutes sortes. — هيچ بر d'aucune manière. || يخنيسی — sorte de plat composé de viande et de différents légumes réunis; navarin, *m.*

درم • { *direm*, s. Argent, *m.*; monnaie, *f.* || خريده — acheté,e avec de l'argent. — بنده خريده‌لری votre humble serviteur.

درمان • { *dermân*, s. Moyen, *m.* § Remède, *m.* || Force, *f.* بولمق — درده trouver un remède au mal. — م يوقدر je n'ai pas de force; je suis exténué,e.

درماندگی • { *dermandégui*, s. Détresse, *f.;* angois-

-se causée par une situation intenable; anxiété, *f*.

درمانده { *dermandé*, adj. Réduit,e à l'extrêmité; devenu,e anxieux,euse. *Le pl. pers* درماندگان *est aussi usité*..

درمانسز { *dermansyz*, adj. Dépourvu,e de tout remède; inguérissable. § Inévitable. § A qui les forces manquent; faible; languissant,e. || خستهلك — maladie incurable.

درمانسزلق { *dermansyzlyq*, s. Manque de forces; faiblesse, *f*. || ه دوشمك — tomber en faiblesse.

درمك { *dermek*, va. V. ديرمك.

درميان { *der-miïân*, adv. Au milieu; sur le tapis. || ايتمك — mettre sur le tapis; proposer; rapporter; mentionner.

درن { *dern*, sm. *Anat. et Bot.* Tubercule, *m*. || *Méd.* Phyme, *m*.; tubercule, *m*. *Syn. de* سل الرئه . || الفم — stomatophimie, *f*. || قصبه — trachéophymie, *f*. || — قلب cardiophymie, *f*. || اثاث — parodontis, *f*. || نسج مجروى — ethmophymie, *f*. *Pl.* ادران . || جلديه — tubercules cutanés.

درنده { *derendé*, adj. Qui déchire; qui morcèle; féroce. *Peu usité*.

درنك { *dernek*, s. Repos, *m*. § Retard, *m*. *Peu usité*.

درنك { *dernek* s. Assemblée, *f*.; réunion, *f*.

درنى { *derni*, adj. *Anat. et Bot.* Tuberculeux,euse. *Fém. et pl.* درنيه . || *Méd.* — سوقنية phyménie, *f*.; phymohémie. — علت phymatose, *f*.

درنين { *derniïn*, s. Tuberculine, *f*.; phymatine, *f*.

درو { *dirou*, s. Moisson, *f*.; récolte, *f*.

دروازه { *dervazé*,s. Porte d'une forteresse; entrée d'une place forte.

درود { *duroud*, s. Prière, *f*.; salut, *m*.

دروس { *durouss*, sf. [*pl. de* درس] Leçons, *f. pl*.

دروغ { *durough*, s. Mensonge, *m*.

درون { *déroun*, s. Partie intérieure; le dedans. § Cœur, *m*.; conscience, *f*.

درونبين { *déroun-bin*,adj. *Méd.* Endoscope, *m*.

دروند { *dervend*, s. V. دربند .

درونى { *dérouny*, adj. Intérieur,e. § Cordial,e; sincère.

درويش { *dervich*, s. Pauvre, *m*. § Moine musulman; derviche, *m*. = Adj. آدم — personne simple et de bon cœur; bohème,*m*. || *Le pl. pers* درويشان *est aussi usité*.

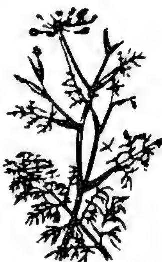
درويشانه { *dervichané*, adj. Qui est propre *ou* qui convient aux derviches, aux moines musulmans. = Adv. A la manière des derviches; comme un derviche. § D'une façon simple et modeste; à la bohème.

درويشلك { *dervichlik*, s. et

درويشى { *dervichi*, s. Etat de derviche, de moine musulman. § Manières simples et modestes.

دره { *déré*, s. Vallée, *f*.; vallon, *m*. § Ruisseau, *m*. || تپه — surface inégale; chemin difficile dans les montagnes. || دن تپهدن — de çà et de là. || دن صوكتيرمك — بيك donner plusieurs excuses. § Tâcher de persuader par mille moyens. || بكى — anciennement gentilhomme qui exerçait une autorité despotique sur les habitants de son district; seigneur, *m*. || بكلكى — état et influence de ces gentilshommes; féodalité. || اوتى — espèce de

fenouil° odorant; fenouil bâtard, aneth, *m*.


Fenouil °

•دره { *durré*, sf. Grain de perle.

•درهم { *dirhem*, sm. Quatre centième partie d'une ocque ; poids équivalant à trois grammes 21 centigrammes; dramme, *m*. || — یک gramme, *m*. § Ancienne monnaie *d'argent*. *Pl*. دراهم .

دری { *déri*, s. Peau, *f*. || — خام peau non tannée. || — بر کیك très maigre. || — سنه صیغماز qui crève dans sa peau *d'orgueil*, etc.; qui veut faire parade de richesse au dessus de ses moyens.

•دریا { *deriâ*, *s*. Mer, *f*. || — روی la surface de la mer. || — قپودان ancien titre du ministre de la marine en Turquie; Capoudan pacha. || — یه چیقمق prendre la mer; *gagner* le large.

•دریچه { *déritché*, s. Petite porte.

•دریده { *déridé*, adj. Déchiré,e ; en lambeaux.

•دریغ { *dirigh*, s. Refus, *m*.; épargne, *f*. || — ایمك refuser; épargner, *f*. || — ی ایمك accorder; ne pas refuser. = Interj. C'est dommage ! hélas !

•دریغا { *dirigha*, interj. Hélas !

دریك { *dériñ*, adj. V. درین .

دریلنمك { *derilenmek*, vn. Être couvert,e de peau, *en parlant d'une plaie etc*.; se cicatriser.

دریم { *derim*, s. V. دیرم .

درین { *derin*, adj. Profond,e. = S. Profondeur, *f*. || — دوشونمك réfléchir profondément. = Adv. Profondément.

درینلتمك { *dérinletmek*, vn. Faire creuser, faire approfondir.

درینلنمك { *dérinlenmek*, va. S'approfondir ; devenir profond.

درینلك { *dérinlik*, s. Profondeur, *f*. § Vallée profonde.

•دز { *diz*, s. Fort, *m*.; forteresse, *f*. *Peu usité*.

دزد { *duzd*, s. Voleur, *m*. *Peu usité*.

دزدار { *dizdâr*, s. Commandant d'une forteresse. *Vieux mot*.

دزلاعق { *dyzlatmaq*, va. Faire bourdonner; faire vibrer. *Fig*. effrayer, épouvanter. (*V. aussi* چق).

دزلاق { *dyzlaq*, adj. Nu,e V. طزلاق.

دزمان { *dyzman*, adj. Grand,e énorme ; corpulent,e.

دژم { *dijem*, adj. Affligé,e. *Peu usité*.

•دساتیر { *desatir*, sf. *Pl. de* دستور. Lois, *f. pl*. codes, *m. pl*.

•دساس { *dessass*, s. Malicieux, se; intrigant,e.

•دسامه { *dessâmé*, sf. *Anat*. Valvule,° *f*. — مثلث valvule bicuspide ; valvule mitrale. — ثلاثی الشرافه valvule tricuspide ; valvule triglochine. || *Pl*. دسامات . — ناقصه valvules conniventes.


Valvule °

•دسایس { *déssâiys*, sf. [*pl. de* دسیسه] Intrigues, *f*.; ruses, *f*.

دسپوت { *despot*, s. [*mot gr*.] Évêque *ou* archevêque grec.

دسپوتخانه { *despot-khané*, s. Hôtel d'un évêque *ou* d'un archevêque grec; évêché, *m*.; archevêché, *m*.

دسپوتلق { *despotlyq*, s. Dignité d'évêque *ou* d'archevêque grec.

دست» { *dest*, s. Main, *f*. || — ازدواجی طلب ایتمك demander la main.

دستار» { *destâr*, s. Turban, *m*. V, صاریق .

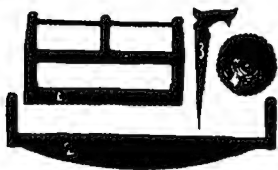
دستاربند» { *destâr-bend*, adj. Qui porte le turban.

دستان { *destan*, s. V. دستان .

دستبوسی» { *dest-boûssy*, s. Action et cérémonie qui consiste à embrasser la main de quelqu'un en signe de vénération.

دسترس» { *dest-rés*, adj. Qui obtient ; qui atteint. || اولمق — obtenir; atteindre.

دستره» { *destéré*, s. Scie,° *f*, || دائره — سی scie circulaire. زمین — سی *scie de ciselure*. قیل — سی scie à marqueterie. قیل — سی اوی arc pour scie à marqueterie. تیمور — سی scie à métaux. || *Zoo*. بالیغی — espèce de poisson à long nez; scie, *m*. *poisson*.

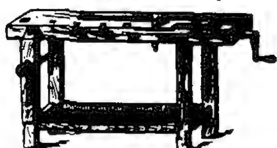


Scie °

1 Scie ordonaire عادی دستره
2 Scie passe-partout شیطان دسترهسی
3 Scie à main ال دسترهسی
4 Scie circulaire ; scie de ciselure. زمین دسترهسی

دستك { *destek*, s. Poutre qu'on met à l'intérieur du mur *ou* qu'on place comme appui d'un mur, d'un arbre. || اورمق — appuyer sur une poutre.

دستگاه» { *dest-guiâh*, en turc *tezguiah*, s. Table d'artisan, établi,° *m*. چولها — ی atelier de tissage. § Machine d'artisan *ou* de manufacturier maniée avec la main. § Atelier, *m*. § Comptoir. دن ایچمك — boire au comptoir.



Étable °

دستگاهجی { *dest-guiahdjy* ou *tezguiahdjy*, s. Ouvrier qui manie une machine à bras.

دستگاهدار» { *dest-huiâh-dar* ou *tezguiahdar* , s. Commis *d'un magasin, d'un café et.*; employé qui tient un comptoir.

دستگاهلامق { *destguiahlamaq* ou *tezguiahlamaq*, va. *Mettre à l'atelier.* || *Fig.* Préparer; régler; arranger; établir une affaire.

دستگیر» { *dest-guir* , adj. Qui aide dans une circonstance critique; qui tend une main secourable; protecteur,trice.

دستمال» { *dest-mâl* , s. Essuie-main, *m*.; pièces de toile en forme carrée, qu'on distribue aux fidèles après les avoir approchées aux reliques du Prophète.

دستمایه» { *destmayé*. s. Capital, *m*. *Syn. de* سرمایه .

دستور» { *destoûr*, s. Permission, *f*. § Plénipotentiaire, *m*.; ministre *(m.)* gouverneur-général etc. || Interj. Gare ! rangez-vous ! faites place! attention!.|| — واری ؟ est-il permis ?

دستور» { *dustuûr*, sm. Collection de lois; code, *m*.; règle générale. || العمل — qui est en vigueur. *Se dit d'une loi etc.* || *Math*. Formule, *f*. ||*Méd*. ادویه — codex, *m*. *Pl*. دساتیر et دستورات || *Phys*. دستورات تجربیه formules empiriques.

دسته { *desté*, en turc *testé*, s. Paquet,*m*. § Bouquet,*m*. § Douzaine, *f*.; faisceau, *m*. || — — en paquets ; par douzaines. قاشیق — بر une douzaine de cuillers. || باشی — échantillon, *m*.; marque, *f*. *Fig*. chef,*m*.; initiateur, *m*.; *expression employée ironiquement*.

دسته { *desté*, s. Manche, *m*. § Pilon, *m*.

دسته‌لمك { *destélémek*, va. Attacher en paquet ; réunir en groupe.

دسته‌لنمك { *destélenmek*, vp. Être réuni,e en groupe. *Fig*. Se mettre en rang.

دستمهره { *destemekré*, s. [*Corruption de l'italien «testa di maro»*] *Mar*. Grosse pièce de bois arrondie et cerclée de fer qui sert à relier un mât avec le mât supérieur, dont il semble être le prolongement; chouquet, *m*.

دسته‌سنك { *destesenk*, s. Pierre dure et ronde qu'on emploie pour écraser des matières colorantes.

دستی { *desti*, en turc *testi*, s. Cruche, *f*. — کوچك cruchon, ° *m*. صو — سی cruche d'eau. یاغ — سی jarre au beurre.°


Cruchon °

دستیار { *destiâr*, adj. Qui aide ; assistant,e. *Peu usité*.

دستیاری { *destiâry*, s. Aide, *f*.; assistance, *f*.

دسکره { *deskéré* ou *teskéré*, s. V. تسکره.


Jarre au beurre °

دسم { *dessem*, s m. Gras, *m*. || نعشی — gras des cadavres.

دسم { *dessem*, adj. Gras,se. *Fém. et pl.* دسمه . || اجسام — corps gras.

دسیسه { *dessissé*, sf. Intrigue, *f*.; ruse, *f*. *Pl*. دسایس .

دسیسه‌کار { *dessissé-kiâr*, adj. Intrigant,e; rusé,e.

دسیسه‌کارلق { *dessissé-kiârlyq*, s. Vice de l'intrigant; intrigue, *f*.; ruse, *f*.

دسیسه‌لی { *dessisséli*, adj. Mêlé,e de ruses et d'intrigues.

دشت { *decht*, s. Plaine, *f*.

دشمن { *duchmen*, en turc *douchman*, s. Ennemi, *m*.

دشمنشکن { *duchmen-chiken*, adj. Vainqueur de ses ennemis; victorieux,euse.

دشمنلك { *duchmenlik* ou *douchmanlyq*, s. Inimitié,*f*.

دشنام { *duchnâm*. s. Insulte, *f*.; injure, *f*. *Peu usité*.

دشوار { *duchvâr*, adj. Difficile; dur,e.

دعاء { *du'à*, sm. Prière, *f*.; souhait, *m*.; vœu, *m*.; bénédiction, *f*. || ایتك — prier ; souhaiter ; bénir. || — خیر bénédiction, *f*. || — بد malédiction, *f*. *Pl*. ادعیه *et* دعوات .

دعاجی { *du'adjy*, s. Celui qui fait des prières, des vœux, des souhaits pour ; serviteur dévoué. § عمر — compliment par lequel répond un inférieur à son supérieur qui s'informe de sa santé.

دعاجیلق { *du'adjylyq*, s. Dévotion, *f*.

دعاگوی { *du'â-gouioûi*, s. Celui qui fait des prières, des vœux, des souhaits, prieur, *m*. *Titre que se donnent les ulémas et les chefs religieux non musulmans de Turquie en se mentionnant dans leurs écrits* دعاگوی celui qui prie pour vous. § Uléma pauvre qui reçoit un traitement afin de faire des vœux pour le souverain et pour l'État. *Le pl. pers.* دعاگویان *est aussi usité*.

دعاگویلق { *du'a-guiouïlyq*, s, Office de دعاگوی. V. ce mot *(deuxième paragraphe)*.

دعاوى. { *de'âvy*, sf. [*pl. de* دعوى] Procès, *m.* § Justice, *f.* ناظرى — ministre de la justice. *titre aujourd'hui inusité. V. plutôt* عدليه.

دعواه. { *da'vâ*, sf. V. دعوى.

دعوات. { *da'vât*, sf. [*pl. de* دعا] Prières, *f.*; vœux, *m.*, souhaits, *m.*

دعواجى { *da'vadjy*, s. Plaideur, eu e, plaidant,e

دعواجيلق { *da'vadjylyq*, s, Action de plaider, état du plaideur.

دعوالى { *da'valy*, adj. Sujet,ette à un procès; litigieux, se. § Prétentieux,euse.

دعوت. { *da'vet*, sf. Invitation, *f. En arabe signifie également* prière. || مستجاب الدعوه celui dont les prières sont exaucées par Dieu. || ايتمك — inviter. || — چكمك offrir une fête, *souvent* un banquet. || *Fig.* Causer; donner comme résultat.

دعوتجى { *da'vetdji*, s. Celui qui invite, envoyé,e pour inviter.

دعوتلى { *da'vetli*, adj. *et* s. Invité,e.

دعوتيه. { *da'vetiie*, sf. Pourboire qu'on donne au domestique qui transmet une invitation.

دعوى. { *da'va*, sf. Procès, *m.*; plainte, *f.*; cause de justice. § Prétention,*f.* || دردست رؤيت — procès pendant. || ايتمك — plaider; citer en justice. § Prétendre. || ـنده بولنمق — ... avoir la prétention de... || وكيلى — avocat, *m.* || وكالتى — office d'avocat, profession d'avocat.

دغدغه. { *daghdagha*, sf. Trouble, *m.*; confusion, *f.* || ترك حيات ايتمك —ٔ mourir.

دف. { *def* ou *tef*, sm. Tambour de basque.°



Tambour de basque °

دفاتر. { *defâtyr*, s m. [*pl. de* دفتر] Registres, *m.*; livres, *m.* § Listes, *f. pl.*; catalogues, *m. pl.*; تجاريه — livres de commerce.

دفاين. { *defâiyn*, sf. [*pl. de* دفينه] V. دفينه.

دفتر. { *defter*, sm. Registre, *m.*; livre, *m.* § Liste, *f.*; catalogue, *m.* || كبير — ou ى — انا grand livre. § Registre matricule. || معاون — livre auxiliaire. || — طوتمق اصولى tenue des livres. || ديون عموميه — كبيرى Grand livre de la Dette Publique. || اعمال — liste surnaturelle dans laquelle seraient enregistrées les actions de chaque individu. || ه كچيرمك. يازمق. قيد ايتمك — ou قيد — ايتمك enregistrer. || امينى — celui qui tient le registre dans un ministère. || خاقانى — département du Cadastre ministère *sous l'ancien régime*, *actuellement* direction générale. V. دفترخانه. *Pl.* دفاتر.

دفترخانه. { *defter-hâne*, s. Administration du cadastre.

دفترداره { *defter-dâr*,s. Receveur-général, (*m.*) *Charge des finances d'une province. Les directeurs ou receveurs particuliers s'appellent* محاسبه‌جى *et les sous-directeurs ou percepteurs* مال مديرى.

دفتردارلق { *defterdarlyq*, s. Office de receveur général, recette générale. *Charge du directeur général des finances d'une province.*

دفترى { *defterie*, adj. Qui concerne les registres. || — اصول موحدهٔ comptabilité en partie simple. || — اصول مضاعفهٔ comptabilité en partie double. ||— تجارت دفترى comptabilité commerciale. || اصول —ٔ ادارى comptabilité administrative.

دفع. { *def'* sm. Répulsion, *f. Syn. de* قوهٔ دافعه. || Expulsion, *f.*; éloignement, *m.* || — ايتمك expulser; éloigner; chasser. § Oter, enlever. || اول — va-t-en.

Terme de mepris. || اولمق — s'en aller. *Se prend en mauvaise part.* || طبیعی — besoin naturel. طبیعی — ایتمك satisfaire a un besoin naturel.

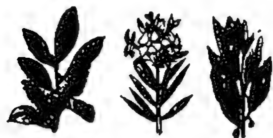
دفعات• { *def'ât*, sf. [*pl. de* دفعه] Fois, *f.* || له — ou بالدفعات maintes fois; à differentes reprises.

دفعةً• { *def'aten*. adv. En une seule fois, a la fois. || بعد اخری — plus d'une fois ; a différentes reprises.

دفعه• { *def'a*, sf. Fois, *f.* — بر une fois. — بو cette fois-ci, recemment. — بر قاچ plusieurs fois. — بعض quelquefois; parfois. — چوق souvent. اولاده — pour la premiere fois. *Pl.* دفعات .

دفن• { *defn*, sm Enterrement, *m* ; ensevelissement, *m.* || ایتمك — enterrer, ensevelir, enfouir.

دفنه { *defne*, s. [du gr. *dafne*] Laurier, ° *m.* یمان — یمی



Laurier °

daphne,°*m.* || تخمی — baies du laurier. || اوردی — fruit du laurier *appele* raisin du laurier *a cause de sa forme en grappe.*



Daphné °

دفنین { *defnin*, *f.* Daphnine, daphneine, *f.*

دفنیه• *defniite*, adj. *f. Bot.* فصیله — daphnéacees, *f. pl.*

دفه { *defé* ou *tefe*, s. Couverture de selle a pans ronds. § Objets en forme ronde. § Rouleau de toile, de métal, etc.

دفه‌لی { *defeli* ou *tefeli*, adj. Se dit d'une toile tissée tres-serrée.

دفین• { *defîn*, adj. Enseveli,e; enfoui,e.

دفینه• { *define*, s. Tresor *cache sous la terre.* || *Fig.* Richesse gagnée à l'improviste ; riche aubaine. § Trésor *au propre et au figure.* او ادم بر — در cet homme est un véritable trésor. || — بولمق découvrir un tresor. *Fig.* jouir d'une fortune inépuisable. *Pl.* دفاین .

دق• { *daqq*. sm. Action de frapper. *Usite seulement dans la phrase* باب ایتمك — frapper a la porte. || مرض — phtysie, *f.* *terme aujourd'hui inusite.* || *Phar.* Concassation, *f.* || ایتمك — concasser.

دقاق• { *diqâq*, sm. *Anat.* Ileon, *m. Syn. de* شیردن . التهاب — ileite, *f.* || عوردی — ileo-cœcal. || اعوری — دسام valvule ileo-cœcale. || قولونی — iléo-colique. || التهاب—دسام ileo-diclicite, *f.*

دقایق• { *deqâiyq*, sf. [*pl. de* دقیقه] Minutes, *f.* § Subtilités, *f.;* points subtils et delicats, details minutieux. § Finesses *du langage etc.* || اکاه — qui connait a fond les details les plus minutieux.

دقت• { *diqqat*, sf. Subtilite, *f.* § Attention, *f.;* soin, *m.* له— attentivement, avec soin, soigneusement. || ایتمك — faire attention, avoir soin. || نظر — • آلمق prendre en consideration.

دقتسز { *diqqatsiz*, adj. Inattentif,ve. § *Travail fait* sans soin, avec inattention. § Inattentivement.

دقتسزلك { *diqqatsizliq*, s. Inattention, *f.;* etourderie, *f.*

دقتلی { *diqqatli*, adj. Attentif,ve; soigneux,se; soigné,e.

دقتليجه { *diqqatlidja*, adj. Avec assez d'attention. § Passablement soigné,e.

دقى٠ { *daqqy*, adj. *Méd.* Hectique. *Fém. et pl.* دقيه .

دقيت٠ { *dâqqyïiet*, sf. *Méd.* Hectisie, *f.*; hecticité, *f.*

دقيق٠ { *déqyq*, adj. [*de* دقت] Subtil,e ; délicat,e ; fin,e. *Fém. et pl.* دقيقه . || — مسئله question délicate ; question subtile.

دقيق٠ { *deqyq*, sm. Farine, *f.*

دقيقدار٠ { *déqyq-dâr*, adj. *Bot.* Farineux,euse.

دقيقه٠ { *daqyqa*, sf. Subtilité, *f.* *Usité surtout au pl.* دقايق . V. ce mot. § Minute, *f.*

دقيقه‌سنج ou دقيقه‌شناس٠ { *daqyqa sendj* ou *daqyqa chinass*, adj. Qui s'aperçoit de toutes les subtilités; avisé, e ; crairvoyant,e.

دقيقى٠ { *déqyqy*, adj. Farinacé,e. *Fém. et pl.* دقيقيه .

دك { *dek*, prép. Jusque. — صباحه jusqu'au matin. — شامه jusqu'à Damas. V. دكين .

دك { *deñ*, s. Sorte, *f.*; espèce, *f.* § Quantité, *f.* § Degré, *m.* § Façon, *f.*; manière, *f.* § Essai, *m.*; épreuve, *f.* *Vieux mot.* || — دوشمك essuyer ; éprouver.

دكاكين٠ { *dékiâkin*, sm. [*pl. de* دكان] Boutiques, *f. pl.*

دكان٠ { *dukkiân*, en turc *dukian*, sm. Boutique, *f. par extention* magasin, *m.*

دكانجى { *dukiandjy*, s. Boutiquer, *m.*

دكانجيلق { *dukiandjylyq*, s. Profession et métier de boutiquier.

دكتمك { *deñetmek*, va. Faire surveiller ; faire essayer.

دكديرمك { *deidirmek*, va. Faire toucher. § Faire arriver, parvenir. § Faire évaluer, apprécier.

دكر { *deïer*, s. Valeur, *f.*; prix, *m.* § Talent, *m.*

دكر { *deïer*, adj. Qui vaut ; équivalent,e.

دكرسز { *deïersiz*, adj. Qui ne vaut rien; de nulle valeur. § De bas prix; déprécié,e. § Sans aucun talent.

دكرسزلك { *deïersizlik*, s. Etât d'être dépourvu,e de valeur.

دكرلى { *deierli*, adj. De haut prix; cher,ere ; valeureux,se; précieux,euse.

دكرمك { *deiirmek*, va. V. دكديرمك .

دكرمان ou دكرمن { *deïirmen*, s. Moulin, *m.* || طاشى — meule, *f.* || ده صقال آغارتمق — vieillir sans acquerir de l'expérience.

دكرمنجى { *deïirmendji*, s. Meunier, *m.*

دكرمنجيلك { *deïirmendjilik*, s. Métier de meunier.

دكرمى { *deïirmi*, adj. Rond,e ; sphérique. § Aussi large que long,ue; carré,e.

دكيز ou دكز { *deñiz*, Mer, *f.* § Flot, *m.*; agitation de la mer par l'orage. || — طوتمق avoir le mal de mer. || — آشورى outre-mer; pays séparé par une mer. || قيسى — rivage, *m.*; côte, *m.* || — آچيق pleine mer. || آطه‌لر — ى archipel, *m.* || — آق Méditerranée, *f.* || — قره Mer Noire ; Pont Euxin. || *Zoo.* — برجى nom d'un mollusque. || — قوردى barre, *m.* || *Bot.* قطانى — lichen des rochers.

دكزلك { *déniztik*, s. Planche de côté, propre à empêcher l'eau d'entrer dans la barque.

دكسز { *deñsiz*, adj. D'humeur inégale. § Bourru,e.

دكسزلنمك { *deñsizlenmek*, vn. Agir d'une manière inconvenante.

دكش { *deïich*, s. Changement, *m.* § Échange, *m.*

دكشديرمك { *deüchtirmek*, va. Changer ; altérer. § Échanger.

دكشمك { *deïichmek*, vn. Être changé, altéré,e , varier. هوا دكشدى le temps a varié. = Va. Changer.

دكشمه { *deüchme*, s. Changement, *m.*; alteration, *f.*; variation, *f.*

دكشيجى { *deïichıdjı*, adj. Qui change; changeant,e. § Changeur,euse.

دكيشير { *deïichır*, adj. Qui change; qui s'altere; changeant, e.

دكشيك { *deïichik*, adj. Changé, e; altéré,e. § Echange, *m.*; échangé,e.

دكيشيكلك { *deiichıklık*, s. Changement, *m.*; altération, *f.*; variation, *f.* § Caractère inconstant. § Instabilité, *f.*; versatilité, *f.*

دكل { *deïil*, Particule négative. Ne; non; pas. *Se place devant le verbe auxiliaire* ام, سك, در *etc. mais a la troisième personne le verbe disparaît souvent.* بن — م ce n'est pas moi ; je ne suis pas. او — در ou او — ce n'est pas lui; ce n'est pas ça. § Non seulement. يازمغه — اوقومغه بيله مقتدر دكلدر il est incapable non seulement d'écrire mais même de lire.

دكلو ou دكلى { *deñli*, adj. De telle maniere; a tel degré; à tel point. نه — de quelle manière; a quel degré; jusqu'à quel point. § Important,e ; considéré,e. *Vieux mot.*

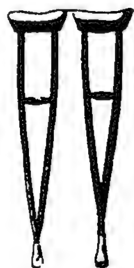
دكلنمك , دكلمك { etc. V. ديكلمك etc.

دكمك { *deïmek*, vn. Toucher; arriver; atteindre; parvenir. § Passer; pénétrer. § Valoir. || كوزه — attirer l'attention. جانه — aller jusqu'au cœur; blesser le cœur. § Faire bondir. || نظر — prendre le mauvais œil.

دكمه { *deimé*, s. Action de toucher, de frapper etc. V. دكمك .

دكمه { *deime*, adj. Ordinaire ; de peu d'importance ; quelconque; a peine; d'une maniere insuffisante et incertaine. || ده — c'est peu probable.

دكنك { *deinek*, s. Canne, *f.*; bâton, *m.* § Bastonnade, *f.* || قولتوق — ى béquille,° *f.*


Béquille °

دكنكجى { *deinek-dji*, s. Bâtonnier , *membre d'une corporation portant le bâton et veillant au maintien de l'ordre parmi ses confrères.*

دكنكلى { *deinekli*, adj. Qui tient un bâton a la main. || *Fig.* الى — mauvais sujet; vaurien.

دكهمك { *deñémek*, va. Éprouver ; experimenter ; mettre à l'épreuve; essayer.

دكهنلمك { *denelmek*, vp. Être mis,e a l'épreuve. § Être guetté,e.

دكين { *deiin*, prép. Jusque. آقشامه — jusqu'au soir. او كالنجه‌يه — jusqu'à ce qu'il vienne; jusqu'à son arrivée.

دل٭ { *dil*, s. Cœur, *m.* جان و — دن de grand cœur; cordialement; sincèrement.

دل { *dil*, s. *V. plutôt* ديل

دل آرا٭ { *dil-ârâ*, adj Agréable, séduisant,e.

دل آرام٭ { *dil-ârâm*, adj. «Repos du cœur»; la joie du cœur *en parlant de l'être aimé.* § captivant,e.

دل آزار { *dilazar*, adj. Blessant *au cœur*, décevant,e, désagréable.

دل آشوب { *dilachoub*, adj. Troublant la conscience; poussant au soupçon.

دل آكاه { *dil-âguiâh*, adj. Qui connait les mystères de l'âme; inspiré,e; compatissant,e.

دلاك { *dellâk*. en turc *tellaq*, sm. Garçon de bain qui masse, savonne et lave les baigneurs. § Masseur, *m*.

دلاكلق { *tellaqlyq*, s. Métier de garçon de bain, métier de masseur.

دلال { *dellâl*, en turc *tellal*, sm. Crieur public; courtier, *m*. || چيقارمق — faire crier. || ايله آرامق — chercher à cor et à cri. || مصيبت —ى messager de malheur.

دلالت { *delâlet*, sf. Action de conduire, de montrer le chemin. § Indication, *f*,; signification, *f*, || ايتمك — conduire; montrer le chemin; introduire. § Indiquer; signifier.

دلاللق { *tellallyq*, s. Métier de crieur public.

دلاليه { *dellaliïe*, en turc *tellaliïe*, sf. Droit de crieur public; frais payé au crieur public. § Courtage, *m*.

دلانيه { *delâniiié*, adj. f. *Bot*. — فصيله cistées, cirtacées; cistinées, *f. pl. Syn. de* فصيله لادنيه.

دلاور { *dilâver*, adj. *et* s. Brave; courageux,euse; héros, *m*. *Pl*. دلاوران. || عثمانيان— les braves *Osmanlıs*, les héros ottomans.

دلاورلك { *dilaverlik*, s. et

دلاورى { *dilâveri*, s. Bravoure, *f*.; courage, *m*.

دلاويز { *dilâviz*, adj. Attrayant,e, ravissant,e; captivant,e.

دلائل { *délâil*, sm. [*pl. de* دليل] Arguments, *m*.; preuves, *f*. || قطعيه — arguments irréfutables. || مقنعه — preuves convaincantes.

دلباز { *dil-bâz*, adj. Amusant,e; badin,e; loquace; hâbleur.

دلبازلق { *dilbazlyq*, s. Babillage, *m*.; loquacité, *f*. § Hâblerie, *f*.

دلبر { *dil-ber*, adj. Qui ravit le cœur; charmant, ravissant,e. = S. Objet d'amour; bien aimé,e.

دلبرانه { *dilberané*, adj. Ravissant,e; attrayant,e. = Adv. D'une manière attrayante.

دلبسته { *dil-beste*, adj. *et* s. Amoureux,euse.

دلبند { *dul-bend*, en turc *tulbent*, s. Mousseline, *f*.; tulle, *m*. jaconas,*m*. || *Bot*. لاله — tulipe blanche.

دلپذير { *dil-pézir*, adj. "Qui plait au cœur,,; agréable.

دلپسند { *dil-pessend*, adj. Dont le cœur se rejouit; agréable à l'âme; ravissant,e.

دلتنك { *dil-tenk*, adj. "Qui a le cœur serré,,; affligé,e.

دلتنكى { *dil-tenguî*, s. Serrement de cœur; affliction, *f*.

دلجو { *dil-djoû*, adj. Désiré,e.

دلخراش { *dil-khyrach*, adj. "Qui tourmente le cœur,,; déchirant,e; navrant,e.

دلخواه { *dil-khâh*. s. Désir du cœur; volonté, *f*.; desideratum, *m*. — بروجه selon le désir. عالى — la haute volonté; l'auguste volonté.

دلخون { *dil-khôn*, adj. Qui a le cœur ensanglanté; très affligé,e.

دلداده { *dil-dâdé*, adj. *et* s. Épris,e d'amour; amoureux,se, amant,e. § Mouchoir de couleur avec lequel on se serre la tête; serre-tête, *m*.

دلدار { *dil-dâr*, adj. *et* s. Qui tient le cœur captif; bien aimé,e

دلدل { *duldul*, s. Mulet que le prophète Mahomet avait offert à son gendre Ali.

دلدیرمك { *deldirmek*, va. Faire trover; faire percer.

دلربا» { *dil-rubâ*, adj. "Qui arrache le cœur"; ravissant,e.

دلریش» { *dil-rich*, adj. "Qui a le cœur blessé; tres affligé,e.

دلستان» { *dil-sytân*, adj. *et* s. "Qui s'empare du cœur", objet d'amour.

دلسوخته» { *dil-soûkhté*, adj. "Qui a le cœur brûlé,,; qui a bien souffert.

دلسوز» { *dil-soûz*, adj. "Qui brûle le cœur,,; ravissant,e. § Tragique. || ... وقعه — un evénement tragique.

دلشاد» { *dil-châd*, adj. Satisfait,e, content,e, charmé,e.

دلشادلق { *dil chadlyq*, s. et

دلشادی» { *dil-châdy*, s. Gaîté,*f.*; satisfaction, *f.*; contentement, *m.*

دلشكار» { *dil-chikiâr*, adj. attrayant,e, séduisant,e; captivant,e.

دلشكاف» { *dil-chikiâf*, adj. "Qui fend le cœur"; navrant,e.

دلشكسته» { *dil-chikesté*, adj. Qui a le cœur brise, âme meurtrie.

دلفروز» { *dil-furoûz*, adj. Qui éclaire le cœur; réjouissant,e.

دلفریب» { *dil-firîb*, adj. "Qui ravit le cœur", attrayant,e; charmant,e.

دلفریبانه» { *dil-firîbâne*, adj. D'une maniere attrayante, ravissante, séduisante.

دلفكار» { *dil-fikiâr*, adj. Qui a le cœur blessé; peiné,e.

دلفین» { *delfin*, sm. [*mot gr.*] Dauphin,° *m.* (cétacé). *Syn. de* یونس . بالیقی || *Astr.* Dauphin, *m.* (*constellation*).



Dauphin °

دلق» { *dalq*, s. Froc de Derviche.

دلقپوش» { *dalq-poûch*, adj. *et* s. Qui porte le froc; derviche, *m.*

دلك» { *delq*, sm. Frottement,*m.*; massage, *m.* || ایمك — frotter, masser. || *Med.* بالمسفره — strigilation, *f.* || زیبق — hydrargyrose,*f.* | یابس — xérotribie, *f.* ||*Méc.* زلقه — frottement de glissement. — دحرجه frottement de roulement. — قوهٔ force de frottement. — وحدت coefficient de frottement.

دلگداز» { *dil-gudâz*, adj. Attristant,e; assombrissant,e.

دلكش» { *dil kech*, adj. "Qui attire le cœur", attractif,ve; attrayant,e.

دلكشا» { *dil-kuchâ*, adj. Qui egaye le cœur, *en parlant d'un site*, endroit charmant; site attrayant.

دلكشی» { *dil-kechî*, s. Attrait, *m.*

دلگیر» { *dil-guîr*, adj. Qui reste dans le cœur et ne s'oublie pas. § Fâché,e; incommode,e; mecontent,e.

دلمرده { *dilmurde*, adj. Dépourvu,e de sentiment; insensible.

دلمك { *delmek*, va. Trouer; percer.

دلمه { *delmé*, s. Action de trouer, de percer. || *Med.* Anatrese, *f.* = Adj. Troue,e; percé,e.

دلنشین» { *dil-nichin*, adj. Qui ravit le cœur; agreable, captivant,e.

دلنمك { *delinmek*, vn. *et* vp. Se trouer; se percer; être troué, percé,e.

دلنواز• { *dil-nuvâz*, adj. «Qui flatte le cœur»; agréable. § Serviable.

دلو• { *délu*, sm. Seau, *f.* || *Astr.* Verseau, *m.* (signe du zodiaque).

دلو ، دلولك { etc. V. دلی etc.

دلورمك ، دلورتمك { V. دلیرمك etc.

دلی { *déli*, adj. Fou,olle ; insensé,e. § Fougueux, euse. § V. دلیل . || دیوانه اولق — devenir fou,olle. § Se passionner, aimer jusqu'à la folie, follement. || — صاچمه‌سی paroles abracadabrantes. || آلاجه‌سی — chose colorée bizarrement. || قانلی — V. دلیقانلی . || — زیر tout a fait fou,olle; fou a lier.

دلیجه { *delidje*, adj. Folâtre. § Sauvage ; parasite, *en parlant des plantes etc.* || بغدای — ivraie. *f.* *dans les blés.* || *Zoo.* طوغان — faucon sauvage. || *Bot.* منطار — champignon vénéneux.

دلیر• { *dilîr*, adj. *et* s. Brave ; valeureux,euse ; intrépide.

دلیرانه { *dilîrâné*, adj. Fait,e avec bravoure, avec vaillance.== Adv. Bravement; courageusement.

دلیرتمك { *délirtmek*, va. Rendre fou, folle. § *Fig.* Passionner.

دلیرلك { *dilirlik*, s. V. دلیری .

دلیرمك { *délirmek*, vn. Devenir fou, folle. § *Fig.* Perdre la tête, se passionner ; être passionné,e.

دلیری• { *diliri*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.*; intrépidité, *f.*

دلیشمن { *délichmen*, adj. Folâtre. *Peu usité.*

دلیقانلو ou دلیقانلی { *déli-qanly*, s. Jeune homme; jeune homme fougueux.

دلیقانلولق ou دلیقانلیلق { *déliqanlylyq*, s. Jeunesse, *f.*; ardeur de la jeunesse; témérité, *f.*

دلیك { *délik*, s. Trou, *m.*; brêche, *f.*;fente, *f.* || چاتی — ی lucarne, *f.* *Syn. de* بجا . || — قولاغی éveillé,e, entendu,e *en affaires* ; vigilant, e ; attentif, ve. = Adj. Troué, e ; percé,e. || برون — ی narine, *f.*; naseau, *m.* || قولاق — ی trou de l'oreille. || دیشیك — troué,e de tous les côtes.

دلیكلی { *delikli*, adj. Qui présente un trou *ou* des trous; troué,e; percé,e.

دلیل• { *délil*, sm. [*de* دلالت] Argument, *m.*; preuve, *f.* § Indice, *m.*; signe, *m.* عقلی — argument a priori. — تجربه‌یه مستند اولان argument à postériori. || Guide, *m.*; conducteur, *m.* || *Comme mot turc*. Cavalier leger dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane. *En ce cas on prononce vulg.* déli. || *V. aussi* بینه et برهان. *Pl.* ادله et دلائل. || ایراد ادله argumentation, *f.* دلائل مقنعه arguments convaincantes. دلائل قطعیه preuves concluantes, preuves définitives.

دليلك { *delilik*, s. Folie, *f.*

دلیم { *dilim*, s. V. دیلیم .

دم• { *dem*, s. Souffle, *m.*; respiration, *f.* § Moment, *m.*; instant, *m.* || هر— toujours. || — ب — et — ا — continuellement ; a chaque moment. || بسته— silencieux, euse; muet,te. || هر— تازه immortelle, ° *f.* || اورمق — parler, discuter, prétendre ; se vanter. چكمك — boire ; se verser une rasade *de vin, d'eau-de-vie, etc.*


Immortelle °

دم• { *dém*, sm. Sang, *m. Pl.* دماء . || *Med.* حيض — menstrues, *f. pl.* || متبول — urémie, *f*, || معسل — mélithémie, *f.* || *Bot.* رهره — adonide, *f.* (آوجی اوتی) .

دم• { *dum*, s. Queue, *f. Peu usite.*

دماء { *demâ*, sm. [*pl. de* دم] Sangs, *m.pl.* || سفك— effusion de sang.

دمار• { *dimar*, sm. Perte, *f.*; perdition, *f.*

دماغ• { *dymâgh*, sm. Cerveau, *m.*; cervelle, *f.*; encéphale, *m.* || *Fig.* Intelligence, *f.* || *Min.* — حجر encéphalithe, *f.* ||*Méd.* متانی— cystencéphale,*m.* التهاب — encephalite,*f.*; cérebrite,*f. Syn. de* التهاب م ح . — فتق encephalocele, *f.* — سرطان شبه cancer encéphaloide, *m.* — حصات encephalolithe, *f.*

دماغ• { *dymugh*, s. Palais de la bouche.

دماغجه• { *dymaghtche*, s. *Anat.* Cervelet, *m.*

دماغجوی { *dimaghtchévi*, adj. *Anat.* Cérébelleux. *fem.* دماغجویه . — ارتاب pedoncules cérébelleux.

دماغی• { *dymâghy*, adj. Cérébral,e, encéphalique. || سیسائی — cérebro-rachidien,ne. || الشكل — cérébriforme. || شوکی — cerébro-spinal,e. || *Fém.* دماغیه . || *Gram.* — حروف *(lettres)* cerebrales. || *Med.* — امراض encephalopathie, *f.*

دماغین { *dimaghin*, s. *Anat.* Cerebrine, *f.*

دمبلك {*dumbelek*, s. V. تومبلك .

دمت { *demet*, s. [*mot. gr.*] Faisceau, *m.*; bouquet, *m.*; fagot, *m.*; ی— چالی fagot de broussailles; ی— چیچك bouquet de fleurs. || — — en faisceau ; en bouquets. باغلامق — diviser *ou* arranger en faisceaux, en bouquets.

دمتلمك ou دمتلهمك { *démetlémek*,va. Diviser *ou* arranger en faisceaux, en fagots ; lier en gerbes.

دمدار• { *dumdâr*, s. *Art. mil.* Arriere-garde. *f. Opposé a* پیشدار avant-garde.

دمساز• { *dem-sâz*, adj. *et* s. Ami, confident, intime.

دمشق { *dimichq*, s. *Géogr.* Damas.

دمشقی• { *dimichqy*, adj. *et* s. De Damas. *Fem. et pl.* دمشقیه = S. Lame de Damas.

دمع• { *dem'*, sm. Larme,*f.* ||*Méd.* — سیلان larmoiement, *m.* || *phys.* رجاجی — larme de verre, larme batavique, *pl.* دموع.

دمعی• { *dém'î*, adj. *Med.* Lacrymal. *Anat.* — جهار appareil lacrymal. || *Fém. et pl.* دمعیه. *Anat.* — کیسهٔ larmier, *m.*; — غدد glandes lacrymales, *f. pl.* || *Med.* — ورم tumeur lacrymale.

دمعین { *demiîn*, s. *Chim.* lacrymine, *f.*

دمکذار { *demguzar*, adj. Qui vie en faisant telle affaire ; qui s'occupe de ; qui passe son temps , — كوندوزلری مطالعه ایله اولیور il s'adonne a la lecture pendant le jour, et passe ainsi son temps.

دمل {*demel*, sm. *Med.* Furoncle, *m. Vulg.* Clou, *m.* || ادمه— chorionitopyte, *f.*

دموع• { *dumoû'*, sm. [*pl. de* دمع] Larmes, *f.*

دموی• { *démevî*, adj. *Med.* Sanguin,e. *Fem. et pl.* دمویه .

دمیده• {*demîdé*,adj. Qui a poussé. — نو qui vient de pousser *(plante, herbe ou poil)*.

دمیر { *demir*, s. Fer, *m.*; ancre, *f.* on écrit aussi تیمور *V. le mot* تیمور .

دمیرباش، دمیرجی etc. {*V.* تیموریاش، تیمورجی etc.

دمین {*démin*,adv. Tout a l'heure; quelques minutes auparavant .

دمینجك { *demındjık*, adv. Tout à l'heure ; il n'y a qu'un instant.

دن { *Pre.* se lit *den*, après les mots composés de syllabes aigues, et *dan* après les mots composés de syllabes graves. De ; du, de la; par ; à cause de ; par suite; puisque, parce que, tout ensemble, d'un coup. استانبولدن چیقمق sortir, partir de Constantinople. یوقاریدن اینمك descendre d'en haut. دامدن دوشمك tomber du toit. آچیقدن du large, en dehors des cadres. || اوراده‌ن کچمك passer par la. الندن طوتمق prendre par la main. اوکدن par devant. آرقه‌دن par derriere. || کدرندن خسته‌لاندی il tomba malade a cause de ses peines. || کلدیککزدن puisque, parce que vous n'êtes pas venu. || — بر en une fois. § Tout d'un coup. || بره — بر tout à coup ; a l'improviste. || — طوپ en gros. || — طولایی , — ناشی — et اوتوری — a cause de, parce que. بشقه — hors; excepte. || یانه — relativement a; concernant. ||بوندن بویله dorenavant .

دناست• { *denâsset*. sf. Salete, *f.*; impurete, *f. Peu usite.* || *Med.* اخلاط — acatuarsie, *f.*

دنانیر• { *denanır*, sf. *Pl. de* دینار. V. ce mot.

دنائت• { *denâet*, sf Bassesse. *f.*; lachete, *f.*; vilenie, *f.*

دنائتکار• { *denâet-kiâr*, adj. Bas, se, lache, vil,e.

دنائتکارانه• { *denâet-kıârâne*, adj. Qui se fait avec bassesse et lâcheté. — Adv. Avec bassesse, lâchement.

دنائتلی { *denâetlı*, adj. V. *plutôt* دنی.

دنبال• { *dunbâl*, s, et

دنباله• { *dunbâle*, s. Queue, *f.* || *Fig.* Bout, *m. Peu usite.*

دنبك et دنبلك { *dunbek* et *dunbelek*, s. V. تومبك et تومبلك.

دنج { *dindj*, adj. V. دیبج.

دندان• { *dendân*, s. Dent, *f. Peu usite.*

دندانه• { *dendane*, s. Dent, *f.*; une dent. || *Méc.* Dent, *f.*; les dents d'une roue.

دنس { *dense*, sm. Rouille, *f.*; saleté, *f.*

دنك { *denk*, s. Bailot, *m.* § La moitie d'une charge de bête de somme. § Poids equivalant a peu pres aux deux tiers d'un gramme. || طاشی — pierre faisant contre-poids. || *Fig.* Équilibre, *m.*; contre-poids, *m.* — Adj. Pareil,le ; equivalent,e, semblable, qui peut faire la paire avec.

دنکادنك { *denkıa-denk*, adj. Équilibre,e. *Mot barbare.*

دنکل { *dınguil*, s. Essieu, *m.*

دنکلشمك { *denklechmek*, vn. S'equilibrer.

دنه‌مك { *denemek*, va. V. دکمك.

دنی• { *denı*, adj. [*de* دنو , دنائت] Bas,se; lache; vil,e. *Fem. et pl.* دنیه.

دنیا• { *duniâ*, sf. Monde, *m.*; Terre, *f.* || — یکی Amérique, *f.* || — یه کتیرمك mettre au monde, donner la vie. || — تارك ermite, *m.* || — اهل mondain,e ; attache a ce monde (et non pas a l'autre).

دنیاپرست• ، دنیادار { *dunia-perest*, *dunia-dar*, Qui sacrifie la vie future a celle-ci, ambitieux,euse, jouisseur,euse.

دنیالق { *dunialyq*, s. Moyens de vivre, fortune, *f.*

دنیلك { *denılik*, s. Bassesse, *f.*; lâchete, *f.*

دنیوی• { *dunievî*, adj. Qui appartient au monde ;

relatif,ive a la vie presente ; mondain,e. *Fem. et pl.* دنیویه .

دوه { *dou* ou *du*, adj. num. Deux. *Peu usite.* || *His. nat.* سرکبر — bicephale. *Syn. de* دوالرأسین .

دواء { *derâ*, sm. Remède, *m.*; medicament, *m.* || *Med.* ی برادی — brutolé, *m.*; brytolé, *m.* || ی حشیش — diabotanum, *m.* || ی — خلی acetole, *m.* || ی خمری — œnolique, *f.* || راتنجی — rétinolé, *m.* || ی کل — remède catholique ; panacée, *f.* || ی کئولی — alcoolé,e. || ی خمر — œnolature, *f.* || ی خمر خارجی — œnolatif, *m.* || ی مستعجل — extemporané, *m.* || ی مشحم — liparolique, *f.* || ی — مکتوم arcane, *f.* || ی ملتف — epicérastique, *f.* || ی میه — hydrolé, *m.* *pl. et fem.* ادویه . || بسیطه — medicaments simples. || مرکبه — medicaments composes. | داخلاً استعمال — اولنه‌حق médicaments internes. || — حارجاً استعمال اولنه‌حق medicaments externes. || مستحضره — remedes officinaux. | امریه — remedes magistraux. || حفیه — remedes secrets.

دوابه { *devâbb*, sf. [*pl. de* دابه] Bêtes de somme ; montures, *f. pl.*

دوات { *devât*, en turc *divit*. sm. Encrier,° *m.*; écritoire.



Encrier °

دواره { *devâr*, sm. *Med.* Vertige, *m.*, tournoiement de tête; étourdissement, *m.*; — جسم corps circulant.

دواره { *devvâr*, adj. [*de* دور] Qui tourne , tournant,e. rotatif,ve. *Fem. et pl.* دواره .

دواریه { *devarrie*, adj. f. *Zoo.* طائفهٔ — rotiferes,*m. pl.*

دواق { *douak*, s. Voile avec lequel on couvre le visage de l'epouse le jour du mariage.

دوال { *devâl*, sm. *Med.* Phlébévrysme, *m.*; varice, *f.* || سره — cirsomphale, *f.* || صفن — ou حبل منوی — cirsocèle, *f.* || — خزع cirsotomie, *f.*

دوالی { *devâli*, adj. *Med.* Cirsoide , variqueux,euse. || جلی — varice ofindrole. || — محیطی varice circonferentielle. || — جانبی varice laterale. || مستقیم — varice rectilique. || حلزونی — varice serpentiere. || ام الدم — varice anévrismale. || سره — varicomypale, *m.* || صفن — varicocèle. || — ومد cirsophtalmie, *f. Fem. et pl.* دوالیه.

دوام { *dévâm*, sm. Durée, *f.*; continuation, *f.* § Application ininterrompue ; assiduité, *f.* § Fréquentation, *f.*; action de frequenter un bureau *ou* un tribunal comme attaché *ou* comme candidat. § Suite, *f.* || ایتمك — durer ; continuer. § Etre appliqué,e avec assiduite. § Frequenter, suivre. § Suivre les cours *specialement* ceux de theologie. || — لو qui dure, continuel,le ; perseverant,e. || — علی ال continuellement , sans interruption.

دوامسز { *devamsyz*, adj. Qui ne dure *ou* ne continue pas ; inconstant,e. § Non assidu,e

دوامسزلق { *devamsyzlyq*. s. Manque de durée, de continuation , inconstance, *f.* § Manque d'assiduite.

دواملی { *devamly*, adj. Qui dure, qui continue. § Applique,e , assidu,e.

دوان { *devân*, adj. Qui court. *Peu usite*.

دواوین { *devâvîn*, sm. [*pl. de* دیوان] V. دیوان .

دواهی { *devâhy*, sf. [*pl. de* داهیه] Calamites , *f. pl.* malheurs, *m. pl.*

دوائر { *devâyr*, sf. [*pl. de* دائره] Cercles,*m. pl.*; circonférences, *f. pl.* § Departements, *m. pl.*; ministeres, *m. pl.*

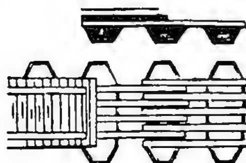
دوائی { *devây*, adj. *Med.* Médicamenteux,euse ; médi-

camenté,e ; médicamentaire ; médicinal,e. *Fém.* دوالین — نباتات plantes médicinales.

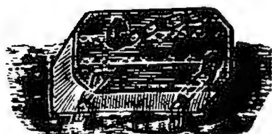
دوباره { *dou-bara*, s. Double deux *au jeu de trictrac.* || *Fig.* Intrigue, *f.*; fourberie. *f.*; ruse, *f.*

دوباره جی { *dou-baradjy*, adj. Intrigant,e ; rusé,e.

دوبه { *douba*, s. Chaland, *m.* Ponton,° *m.*; pont flottant.



Ponton °



Ponton °

دوت { *dout*, s. V. توت.

دوتا { *du-tâ*, adj. Courbé,e en deux.

دوتدیری { *dutduru*, adj. Babillard,e ; bavard,e ; لیلا — jacasse, *f.*

دوجه { *dodjé*, s. *De l'italien* doge) doge, *m.*

دوچاره { *doutchâr*, adj. Sujet,te; exposé,e. || اولمق — être sujet, exposé, à ; tomber dans ; rencontrer. || سفالت اولمق — tomber dans la misère. || خستەلغه — اولمق tomber malade ; contracter une maladie. || تعرض اولمق — être attaqué,e ; subir une attaque. || مؤاخذەیه اولمق — être critiqué,e ; être réprimandé,e.

دوده { *doûd*, sm. Ver, *m.* || — قز ou حریر — ver-a-soie, *m.*; bombyx, *m.* *Syn. de* ایپك بوجكی. || *Méd.* et *His. nat.* انی — prionoderme, *m.* || حدیث — chrysalide, *f.* || رمل — arénicole, *m.* || شریط — cestoïde, *m.* || شریطی — V. وحید — || کلیه — strongle, *m.* || کیسی — cysticerque, . || کیسی عدیم الرأس acéphalocyste, *m.* || مدنی — ou — عانی filaire, *m.*; dragonneau, *m.* || وحید — ou شریطی — tænia, *m.* *Pl.* دیدان.

دوده { *doûd*, s. Fumée, *f.* *Peu usité.*

دوداق { *doudaq*, s. V. طوداق.

دودمان { *doûdemân*, s. Famille, *f.*; maison, *f.*; race, *f.*

دودو { *doudou*, s. Dame, *f.* *Vieux mot appliqué aujourd'hui aux femmes arméniennes.*

دودوك { *duduk*. s. Sifflet,° *m.*; fifre,° *m.* § Corps long et troué. || *Anat.* کیکی — tibia, *m.* || چالمق — siffler, jouer le fifre. || ی چالمق — réussir, gagner, chanter victoire. = Adj. *Fig.* Très mince. کبی — fluet,te.

Sifflet °

Fifre °

دودوکجی { *dudukdji*, s. Joueur de fifre.

دوده { *doûdé*, sf. *Hist. nat.* Vermine, *f.*

دودی { *doûdy*, adj. *Hist. nat.* Bombycal,e. § Vermiculaire. || الشکل — vermiforme.

دور { *devr*, s. Tour, *m.* § Rotation, *f.* § Transport, *m.*; transmission, *f.*; remise, *f.* § Période, *f.*; époque, *f.*; temps, *m.* § *Adm.* Tournée d'inspection faite par un gouverneur-général, gouverneur *etc.* dans le cercle de son administration. || *Physiol.* Tournoiement, *m.* || *Méd.* Stade, *m.* § Cycle, *m.* || *Cosmo.* Mouvement des corps célestes; rotation, *f.*; mouvement rotatoire. || زمان —، فلك — circonstance, *f.*; cours des événements. || و تسلیم — transmission des pouvoirs; remise *(f.)* des registres, sommes etc. qui con-

cerne une fonction, un commerce etc. || ايتمك — tourner ; évoluer. § Transmettre; remettre; transporter. || *Bot.* وانكشاف — évolution, *f.*

دور٭ { *doûr,* adj. Éloigné,e. = Adv. Loin. || و دراز — longuement et largement ; en détail. || اولمق — s'éloigner, se désintéresser. || طوتمق — éloigner. || نظر دقتدن — طوتمق ne pas prendre en considération.

دوراً٭ { *devren,* adv. [En transmission ; en transmettant. § En tournée d'inspection.

دورات٭ { *dévérât,* sf. [*pl. de* دوره] Tours, *m. pl.;* évolutions, *f. pl.* || *Anat.* متتابعه — circonvolution, *f.*

دورادور٭ { *doûrâ-doûr,* adv. De temps en temps ; à de longs intervalles.= Adj. Détaillé,e.

دوران٭ { *dévérân,* sm. Tour,*m.;* rotation, *f.;* circulation, *f.;* mouvement circulatoire; mouvement circulaire; révolution, *f.* || ايتمك — tourner; circuler. ايدن— circulant. || *Physiol.* Circulation, *f. Syn. de* جولان .

دوران٭ { *devrân,* s. Temps, *m.;* époque,*f.* § Fortune,*f.*

دورانديش٭ { *doûr-endich,* adj. Avisé,e ; circonspect,e.

دورانديشلك { *dour-endichlik,* s. Prudence, *f.;* savoir-faire; circonspection, *f.*

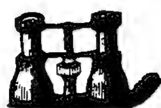
دورانى٭ { *dévérany,* adj. Circulaire ; circulatoire. *Fém. et pl.* دورانيه .

دوربين٭ { *dour-bîn,* s. Lunette d'approche. || Longue-vue,° *f. on dit pour spécialiser* — اوزون .
|| — اوفاق lorgnette, *f.*
|| — چفته jumelle, *f.*° || رصد — ى télescope, *m.* = Adj. Clairvoyant, e; avisé,e.

Longuevue°

دوربينلك { *durbinlik,* s. Clairvoyance, *f.;* circonspection. *f.*

دوربينى٭ { *doûr-binî,* adj. Télescopique. = S. Perspicacité, *f.*


Jumelle°

دورپى { *durpi,* s. V. تورپى .

دورت { *deurt,* adj. num. V. درت .

دورتش { *durtich,* s. Action de pousser, de piquer. § Instigation, *f.;* excitation, *f.*

دورتشدرمك { *durtuchturmek,* va. Pousser continuellement; aiguillonner; ne pas laisser tranquille.

دورتشمك { *durtuchmek,* vn. Se pousser mutuellement; se bousculer; faire des signes d'intelligence en se poussant mutuellement.

دورتمك { *durtmek,* va. Pousser. § Piquer *avec l'aiguillon.* || *Fig.* Exciter; instiguer.

دورتمك { *déveurtmek,* va. Faire tourner, retourner, renverser.

دورتيجى { *durtidji,* adj. Qui pousse *ou* pique. || *Fig.* Instigateur,trice ; excitant,e.

دوردر ، دوردجى { etc. V. دردر etc.

دورشمك { *duruchmek,* vn. S'appliquer avec assiduité.

دورك { *devrek,* s. Vase à bouche large.

دورلمك { *dévrilmek,* vn. Se renverser ; être renversé,e ; se retourner ; verser.

دورلمك { *dureulmek,* vp. Être plié,e.

دورلو { *turlu,* s. V. درلو.

دورمك { *durmek,* va. Plier.

دورنکنماه { *du-renk-numâ*, adj. *Miner.* Dichromatique. *Mot nouveau.*

دورنکنمائی { *du-renk-numâïy*, s. *Miner.* Dichroïsme, *m.*

دورنویس { *doûr-nuvîs*, s. «Qui écrit à distance» Télégraphe, *m.* *V.* *Dire plutôt* تلغراف.

دوروه { *du-roû*, adj. Faux, fausse, hypocrite.

دوروم { *durum*, s. Pli, *m.* || — a plusieurs plis. || ى— بورلامش tout neuf, *en parlant d'une robe, d'une etoffe etc.*

دوره { *devre*, sf. Tour, *m.*; évolution, *f.* V. دور. *Pl.* دورات.

دوری { *dory*, adj. V. طوری.

دوری { *devrî*, adj. Relatif,ve au tour, a la revolution, rotatoire. *Fem. et pl.* دوریه. || — حرکت mouvement rotatoire.

دوریك { *devrık*, adj. Tourne,e vers le côte inferieur; rabattu,e

دوریه { *devriïe*, sf. Surnom d'un grade dans la hierarchie des *ulemas*. موالىى — .

دویرمك { *devirmek*, va. Renverser; rouler en bas; tourner. § Rabattre. || سنی — faire des maladresses. دویرلك. || — چام dire des inconvenances par mepris ou par insolence.

دوز { *duz*, adj. Plat,e; egal,e; uni,e; aplati,e. || آیاق — qui n'a ni montee ni descente, de plein pied. || ایش— affaire, question simple. || *Bot.* طان— lycopode, *m.* *Et fig.* Qui porte malheur. || || دوام — ou — دوب tout a fait plat,e. آیاغی —ه دصمق arriver a bon port; parvenir au terme des difficultes. || کیتمك — aller, marcher en ligne droite, tout droit.

دوزه { *doûz*, adj. Qui coud; cousu,e *Se trouve dans des mots composés:* — پالان qui coud, prépare des bâts. — زر cousu,e *ou* brodé,e en fil d'or.

دوزاق { *douzaq*, s. V. طوراق.

دوزتمك { *duzetmek*, va. Arranger; mettre en ordre. § Corriger. § Ajuster, adapter.

دوزجه { *duzdje*, adj. Simple; franc, che.=Adv. Simplement, ouvertement. || —سی franchement.

دوزخ { *doûzakh*, s. Enfer, *m.* || قرار— condamne,e au feu de l'enfer.

دوزخی { *doûzakhy*, adj. Infernal,e.

دوزدلك { *duzedilmek*, vp. Être arrange,e etc. V. دوزتمك.

دوزدیجی { *duzedidji*, s. Celui, celle qui arrange, qui met en ordre, organisateur, trice. || Celui, celle qui corrige.

دوزکون { *duzgun*, adj. Arrange,e, mis,e en ordre. § Corrige,e. = S. Fard, *m.* || سورمك — se farder.

دوزکونجی { *duzgundji*, s. Celui, celle qui prepare et vend le fard, marchand,e de fards, coiffeuse chargee d'ajuster la parure de la mariee.

دوزکونلی { *duzgunlı*, adj. Farde,e.

دوزلتمك { *duzeltmek*, va. Arranger, mettre en ordre. § Corriger, embellir. § Aplanir, reparer. *Fig.* diriger, se diriger.

دوزلك { *duzluk*, s. Égalité, *f.*; etat de ce qui est plat; endroit plat. § Simplicite, *f.* § Plaine, *f.*; pays plat.

دوزلمك ou دوزلەمك { *duzlemek*, va. Aplanir, rendre égal, uni,e.

دوزلمك { *duzelmek*, vn. Être arrange,e; être mis,e en ordre. § S'ameliorer. صحتی دوزلدی sa sante s'est amélioree, *pour dire*

il se porte bien à présent. § Être corrigé,e.

دوزلنمك { *duzlenmek*, vp. Être aplani, égale, uni,e.

دوزمك { *duzmek*, va. Arranger, mettre en ordre. § Faire; pratiquer; fabriquer; former. § Créer; inventer. — حيله combiner des ruses. § Raccommoder; accorder. § Connaître *d'une femme*.

دوزمه { *duzmé*, adj. Feint,e ; arrangé,e; faux,ausse; falsifié,e; contrefait,e. § Baliverne, *f*.

دوزن { *duzen*, s. Ordre, *m*.§ Harmonie, *f*.; accord,*m*. || ويرمك — mettre en ordre; arranger; parer, orner. — چكى toilette, *f*.; soin, *m*. ويرمك — چكى faire la toilette; être soigneux de, parer, se parer. || Accorder *un instrument de musique*.

دوزنسز { *duzensiz* , adj. Non arrange,e. § Manquant d'accord et d'harmonie ; désordonné,e; mal arrangé,e ; mal fichu,e

دوزنلى { *duzenli*, adj. Arrangé, e; mis,e en ordre. § Harmonieux,euse; accordé,e.

دوزينه { *douzyna*, s. [*de* l'italien *dozzina*] Douzaine, *f*. ايله — par douzaines.

دوست٭ { *dôst*, s. Ami,e. § Amant,e, maîtresse, *f*. م— mon ami, mon cher, *en interpellant une personne*. || ايى كون — ى ami de jours heureux ; ami intéressé. || ايدنمك— se faire des amis.

دوستانه٭ { *dôstâne*, adj. Amical, e. = Adv. Amicalement.

دوستجه { *dostdja*, adj. En ami; amicalement.

دوستدار٭ { *dôst-dâr*, s. Ami,e; partisan , *m*. *Peu usité*.

دوستلق { *dostlyq*, s. Amitié, *f*.; intimité, *f*. § Service d'ami.

دوستى٭ { *dosty*, s, Amitié, *f*. = Adj. Amical,a.

دوسنطاريا { *doussentarïa*, s. *Méd*. Caquesangue,*f*.; dyssenterie, *f*.

دوش { *deuch*, s. Côte; *f*.; flanc, *m*. V. قابورغه .

دوش { *duch*, s. Songe, *m*.; rêve, *m*.§ Pollution nocturne involontaire. || كورمك — rêver. || آزمق — éprouver une pollution nocturne.

دوش { *duch*, s. Prendre prise; être engagé,e *dans une affaire*. § Rencontre, *f*. || اولمق — ou كلمك — rencontrer.

دوش { *douch*, s. [*mot f*.] Douche, *f*. *Syn. de* تشلشل .

دوش٭ { *doûch*, s. Dos, *m*. || — خانه بر "qui a sa maison sur son dos,, ; vagabond,e.

دوشتديرمك { *deuchettirmek*, va. Faire étendre par terre. § Faire paver. § Faire meubler.

دوشتمك { *deuchetmek*, va. Étendre par terre. § Paver. § Meubler.

دوشـورتمـك ou دوشرتمـك

duchurtmek,va. Faire jeter en bas; faire renverser, abattre. || چوجق — faire avorter.

ديوشرتمك ou دوشرتمك { *devchirtmek*, va. Faire cueillir, ramasser. § Faire plier. § Faire moissonner *ou* vendanger.

دوشورمك ou دوشرمك { *duchurmek*,va. Faire tomber; renverser ; abattre; jeter à bas. § Faire arriver ; faire rencontrer. || — چوجق avorter. || — مرصتى trouver le moment propice, guetter l'occasion; profiter de l'occasion. || — كوچك humilier ; rendre confus. || — اعتباردن déprécier ; discréditer.

ديوشرمك ؛ دوشرمك ، دوشيرمك

va. Cueillir; recueillir; ramasser. § Plier. § Vendanger.

دوشرمه { *duchurmé*, s. Action de faire tomber. V. دیوشرمك .

دوشرمه { *devchirmé*, s. Action de cueillir, de ramasser *ou* de plier. § Vendanges, *f. pl.* armée irrégulière formée par les enfants des sujets non musulmans de l'empire qu'on recrutait par force et auxquels on faisait embrasser l'islamisme. Ce mode d'enrôlement fut abandonné sous le règne de Mourad IV. vers l'année 1637.

دوشرم { *devchirim*, s. Action de cueillir. § Ce qu'on recueille en une fois.

دوششه { *du-chech*, s. Double six *au jeu de trictrac.*

دوشك { *dæchek*, s. Lit, *m.* § Matelas rempli de laine. — پوپله lit de plumes. ‖ لره— اسیری اولمق؛ —اسیری اولمق— être alité,e; se trouver cloué,e à un lit de souffrances. ‖ اولوم —ی lit de mort. V. شلته .

دوشكلی { *dœuchekli*, adj. Qui a une base solide; bien assis,e.

دوشكون { *duchgun*, adj. Tombé,e dans le malheur ; disgracié,e de la fortune ; pauvre; malheureux,se. § وجوددن— faible; tombé,e en faiblesse, abattu,e. § Déchu,e. ‖ Passionné,e. ‖ — ییلدیزی qui n'a pas de chance; que la fortune maltraite. ‖ ایچکی یه— adonné,e à la boisson, pochard, *m.* ‖ — قماره joueur; joueur effréné.

دوشكونلك { *duchgunluk*, s. État de celui, de celle qui est tombé, déchu,e. § Malheur. § Passion, *f.*

دوشمك { *duchmek*, vn. Tomber ; baisser. § Arriver; avoir lieu; coïncider. § Se réfugier. § Se rencontrer; se trouver ensemble par hasard. § Déchoir. § Convenir; être propre à; être le droit de. § Convenir, incomber. بو معامله سزه دوشر c'est à vous qu'incombe de procéder ainsi. اوجاغكزه دوشدم je me suis réfugié chez vous; *pour dire* je me confie à vous. بو بكا دوشمز il ne convient pas que je fasse cela; ce n'est pas de ma compétence. ‖ —اوڭ غنه ، عرضنه se réfugier. ‖— ایاغه ou — الله ، ایاغه supplier. ‖ — سوز avoir voix au chapitre. ‖—سوز ایاغه cohue, *m*;; désordre, *m.* ‖ — اوستنه insister ; ne pas laisser tranquille. § S'attacher; se donner à. ‖ آردینه ، — آرقه سنه poursuivre. ‖ دوشوب قالقمق vivre; avoir l'expérience de la vie. بریله دوشوب قالقمق vivre avec quelqu'un; être son compagnon; vivre dans l'intimité de quelqu'un. ‖ دوشه قالقه avec peine. ‖ — حسابدن soustraire; retenir sur le compte; défalquer. ‖ — اتدن amaigrir. ‖ — طامدن parler mal à propos; dire brusquement. طامدن دوشرجه سنه mal à propos; brusquement. ‖ — كوچك subir une humiliation. ‖ Pouvoir contracter mariage, *au point de vue des lois religieuses ou des prohibitions canoniques.* بو قیز بكا دوشر il n'y a pas d'obstacle à mon mariage avec cette fille ; je puis me marier avec elle.

دوشمك { *dœuchémek*, va. V. دوشه مك .

دوشمه { *duchmé*, s. Action de tomber etc. V. دوشمك .

دوشمه ou دوشه مه { *deuchémé*, s. Meuble, *m.*; ameublement, *m.* § Plancher, *m.* § Pavé; *m.*

دوشه مه لی ، دوشمه لی { *deuchéméli*, adj. Meublé,e; garni,e.

دوشنمك { *deuchenmek*, vp. Être meublé, garni,e. § S'étendre ; entrer dans des détails ; dire tout ce qu'on a sur le cœur.

دوشنديرمك ، دوشنمك } etc. V. دوشنمك.

دوشوت } *duchut*, adj. Estropié,e.

دوشورمك } *duchurmek*, V. دوشرمك.

دوشوك } *duchuk*, adj. Tombé,e. *Fig.* humilié,e. || *Litt.* phrase incorrecte, mal tournée.= S. avorton, *m.* || ديش — dent tombée; chicot, *m.*

دوشوكلك } *duchukluk*, s. *Litt.* incorrection *grammaticale, de style* etc.

دوشونديرمك } *duchundurmek*, va. Faire penser, inviter a penser. || *Fig.* Causer des inquiétudes.

دوشونمك } *duchunmek*, vn. Penser, réfléchir, rêver, méditer. § Être rêveur, euse, être pensif,ve.

دوشونمه } *duchunme*, s. et

دوشونيش } *duchunuch*, s. Action de penser, réflexion, *f.*

دوشه‌لى } *deucheli*, adj. Meublé,e; orné,e de. || خانه — maison meublée, — خالى tendu,e de tapis.

دوشه‌مك } *deuchemek*, va. Étendre *des tapis, nattes* etc. § Meubler. § Paver. || خانه‌يى — meubler la maison. || — اوطه‌يى meubler la chambre.

دوكوش } *deuyuch*, s. Combat *m.*; lutte, *f.* § Action de battre le linge trempé. § Massue avec laquelle on bat le linge trempé.

دوغرامه‌جى ، دوغرامق } etc. V. طوغرامق etc.

دوغه } *devgha*, sf. *Med.* Épidémie, *f.* || حلديه — flagellants, *m. pl.*

دوقتور } *doctor*, s. [*mot fr.*] Docteur en médecine; médecin, *m.*

دوقومق } *dokoumak*, va. Tisser *on écrit aussi* طوقومق.

دوق ، دوقه } *douqa, duq*, s. [*mot ital.*] Duc, *m.*

دوقه‌لق } *douqalyq*, s. Duché, *m.* — بيوك grand duché.

دوكتمك } *duketmek*, va. V. توكتمك.

دوكدى } *duidi*, s. Instrument quelconque à battre. § Le dos de la hache etc. § Marteau, *m.*

دوكديرمك } *deukturmek*, va. Faire verser; faire répandre. § Faire fondre, mouler.

دوكديرمك } *deuidurmek* ou *deuvdurmek*, va. Faire battre, frapper. § Faire piler, broyer, concasser. § Faire bombarder.

دوكوش } *deuiuch* ou *deuvuch*, s. Action de se battre, querelle, *f.*; combat, *m.*; rixe, *f.* conflit, *m.* § Action et manière de piler, broiement, *m.* § Bombardement, *m.*

دوكشديرمك } *deuiuchturmek* ou *deuvuchturmek*, va. Faire livrer combat. || خروس — faire combattre deux coqs; faire battre, lutter *des animaux.*

دوكشمك } *deuiuchmek* ou *deuuchmek*, vn. Se battre, combattre, lutter. *On écrit aussi* دوكوشمك.

دوكلك } *deukulmek*, vn. *et* vp. Se verser, être versé,e. § Se répandre; tomber. § Être fondu, moulé,e. § Se transformer; entrer dans une nouvelle phase. || — ديشلرى s'édenter. § *Fig.* perdre son pouvoir, son influence. || — ياپراغى s'éffeuiller. || — توى perdre ses poils, se dénuder, se déplumer. || ايش يكى برقالبه دوكولدى l'affaire a pris une nouvelle tournure; مودا بيوك شاپقه‌لره دوكولدى la mode en est aux grands chapeaux.

دوكلك } *deuiulmek* ou *deuvulmek*, vp. Être battu,

frappé,e § Être pilé, broyé,e ; se concasser. § Être bombardé,e.

دوكلمه { *deukulme*, s. Action de se verser, de se repandre etc. V. دوكلك .

دوكلمه { *deuculmé*, s. Action d'etre battu, frappe,e, etc. دوكلك .

دوكلى { *duguêlı*, adj. Tout,e, tous, toutes, *Vieux mot*.

دوكليش { *deukuluch*. et *deuruluch*. adj. V. دوكلك.

دوكمك { *deukmek*, va. Verser. § Repandre, laisser tomber. § Fondre, mouler. § Se manifester par des eruptions *maladie*. || — ديل babiller, parler avec effusion. || — صو pisser, uriner. || — آبروى يوز صوى s'humilier. || بر قشك خاويى دوكمى se defraîchir. || آغاجلرك ياپراغلريى دوكمسى chute des feuilles. || — كوز ياشى verser des larmes. || چيچك دوكدى les marques de la variole se sont manifestées. || چبان دوكمك avoir le corps couvert de boutons.

دوكمك { *deuımek* ou *dœuvmek*, va. Battre, frapper. § Piler, broyer, concasser. § Bombarder. قلعه‌يى طوپله‌دوكمك bombarder le fort. || — كوكس se lamenter.

دوكمك { *duımek*, va. Nouer, boutonner. *Peu usite*.

دوكمه { *deukme*, s. Action de verser, de repandre ou de fondre. = Adj. Fondu,e, moule,e; fait,e au moule, en fonte.

دوكمه { *dœuıme* ou *dœurme*, s. Action de battre, de frapper, de piler, de broyer *ou* de bombarder.=Adj. Battu,e, frappé, e; fait,e au marteau. دمير — fer battu. باقر — cuivre battu.

دوكمه { *duıme*, s. Bouton, *m*. مه —سى bout des seins.

دوكمه‌جى { *dœukmedjı*, s. Fondeur, *m*.

دوكمه‌جيلك { *dœukmedjılık*, s. Metier de fondeur.

دوكمه‌لمك ou دوكمه‌لمك { *duıme-lemek*, va. Boutonner.

دوكمه‌لى { *duımelı*, adj. Qui a des boutons; qui se boutonne.

دوكن { *dœuien*, s. *Agr*. Bâtteuse. *Syn. de* خرمن ماكنه‌سى *V. ce mot*. § Fleau, *m*.

دوكندى { *deukuntı*, s. Dechet, *m*.; reste, *m*.; debris, *f*. § Epis qui trainent après la moisson. — طوپلامق glaner.

دوكنمز { *dukenmez*, adj. V. توكنمز .

دوكنمك { *deukunmek*, vn. Se verser; verser sur soi-meme. — صويوب se deshabiller; se mettre a l'aise. || — صو verser de l'eau sur son corps. § Faire de grandes ablutions pour s'exempter de l'etat d'impurete, apres l'acte de coit ou une pollution.

دوكنمك { *deuiunmek* ou *deuıunmek*, vn. Se battre, se frapper. § Se lamenter. — بوشنه se lamenter inutilement.

دوكنمك { *dukenmek*, vn. V. توكنمك .

دوكور { *duñur* ou *duıur*, s. Le pere du marı et le pere de la femme relativement l'un a l'autre.

دوكوز { *duiuz*, adj. Complet, ete; entier,ere. § Fort, e, robuste, vigoureux,euse. *Vieux mot*.

دوكوش { *dœuıuch*, s. V. دوكش

دوكوك { *deukuk*, adj. Defait,e; en desordre, pele-mêle. صاچيق — les vetements en un désordre indecent, avec un accoutrement licencieux.

دوكوم { *dœukum*. s. Action de fendre, moulure, *f*.

دوكوم { *duium*, s. Nœud, *m*. كور — nœud indissoluble. — ايلمكلى nœud coulant. ى — چورمك denouer, detacher.

دوكومخانه { *deukum-khane*, Fonderie, *f.*

دوكومله مك ou دوكوملمك *duïumlemek*, va. Nouer.

دوكوملى { *duïumli*, adj. Qui a des nœuds; noué.e.

دوكون { *duïun*, s. Fête de mariage, de circoncision etc.; noces, *f. pl.* || *Bot.* چيچكى — renoncule, *f. Syn. de* كريد لالەسى. بيوك — چيچكى renoncule des jardins. *Syn. de* طورتا آياغى . زهرلى — چيچكى renoncule scélérate. *Syn. de* خشيشة المتلف بقر . صارغين — چيچكى renoncule rampante. صارى—چيچكى bouton d'or. *Syn. de* آغه چيچكى . صارى عنبر .

دوكه { *duye*, s. Génisse, *f.*

دوكه‌لك { *duyelik*, s. Etat de rut chez la génisse.

دول { *deul*, s. Fœtus, *m.*; rejeton, *m.* § Race, *f.*; génération, *f.* || تتغى — matrice, *f.* || آلق — amener une jument a un étalon de race.

دول { *doul*, s. V. طول .

دول• { *duvel*, sf. [*pl. de* دولت] Etats, *m.*; puissances, *f. pl.*; gouvernements, *m.*; royaumes, *m.*; empires, *m.* || *Pol.* — مفخمه — معظمه، les grandes puissances. متحابه — les États amis. ممضيه — puissances signataires. — متعاهده puissances contractantes. — ضامنه puissances garantes. حاميه — puissances protectrices.

دولاب { *dolab*, s. Armoire, *f.* || *Fig.* Machination, *f.*; subterfuge, *m.* V. طولاب .

طولانديرمق ، دولاشمق ، دولامق etc. V. طولامق etc.

دولبند { *dulbend*, s. V. تولبند .

دولت• { *devlet*, sf. État, *m.*; puissance, *f.*; royaume, *m.*; empire, *m.* § Bonheur, *m.*; prospérité, *f.* Chance, *f.* || عثمانيه، — عليهٔ عثمانيه، — عليه l'empire ottoman. || *Pol.* — بيطرف état neutre. فخيمه — grande puissance. — منافع raison d'Etat. — رجال hommes d'Etat. || — نه quel bonheur! || ايله — ou واقبال ايله — «avec bonheur et prosperité» *formule de politesse à l'adresse d'une personne qui part.* || ه نائل اولمق — بولمق — avoir la prospérité.

دولتجه { *devletdjé*, adv. De la part de l'Etat; par l'Etat. || ويريلن قرار موجبنجه — par décision de l'Etat; par ordre de l'Etat.

دولتخانه { *devlet-khâne*, s. "Maison de félicité,,; résidence seigneuriale. *Terme de compliment pour dire* votre maison. || يه كلدم — je suis venu chez vous. *S'emploie aussi pour designer la demeure des grands personnages.* || صدراعظم پاشا حضرتلرينك — لرنده dans la residence de S. A. le grand-vizir.

دولتلى ou دولتلو { *devletli*, adj. Heureux, euse; fortuné,e. § *Titre qu'on donne aux vizirs et aux marechaux.* Excellence. || فخامتلو — *Titre donné au grand vizir et au Khedive d'Égypte.* Son altesse. || — ابهتلو *titre donne aux anciens grands vizirs.* Son altesse. || سماحتلو — *titre donné au cheikh-ul-islam.* Son altesse. || سيادتلو — *titre donné au grand cherif de la Mecque.* Son altesse.

دولك { *dœulek*, s. Melon *ou* autre fruit analogue quand il est petit et verdâtre; espece de courge de petite taille.

دولك { *dœulek*, s. Moyeu de la roue. || قارغه — ى graine de coloquinte.

دولكر { *dulguer*, s. Charpentier, *m.* || *Zoo.* بالغى — dorade, *f.* (poisson).

دولكرلك { *dulguerlik*, s. Métier de charpentier.

دولنكج { *dulenguedj,* s. *Zoo.* Espèce de petit milan *(oiseau).*

دولو { *duvélo,* s. V. دوولو .

دوله• { *devlé,* sf. Vs دولت .

دولى• { *duvélî,* adj. [*de* دولت] Relatif,ive aux puissances, aux États ; politique ; diplomâtique. *Fém. et pl.* دوليه . || تدابير — mesures prises par les Etats. || — مذاكرات pourparlers, négociations entre Etats.

دوم { *dum,* partic. Qui mise à la tête de quelques adjectifs commençant par دو leur donne une plus grande extension. دوز — tout à fait plat, uni,e.

دوم• { *durum,* adj. num. ord. Second,e. *Peu usité.*

دومان { *douman,* s. Fumée, *f.;* brouillard, *m.;* brume, *f.* § Poussière fine soulevée dans l'air. § Rosée fine qui couvre un fruit *ou* une fleur. || چوكيور — le brouillard tombe. || كوز — ى taie blanchâtre dans l'œil. || ى اوستنده— tout à fait frais, fraîche ; a peine cueilli,e. || توزى — • قاتق se presser; se hâter.

دومانلامق. { *doumanlamaq,* va. Fumer. § Troubler. || — قفايى se griser.

دومانلانمق { *doumanlanmaq,* vn. Être couvert,e de fumée. § Se troubler.

دومانلق { *doumanlyq,* s. Atmosphère pleine de fumée, de brouillard.

دومانلى { *doumanly,* adj. Qui contient de la fumée, du brouillard. || — كوزى les yeux troublés. *Fig.* les yeux nuageux par colère.

دومن { *dumen,* s. Gouvernail, *m.* || يكسى — barre du gouverneil, timon, *m.* || ى طوتمق— ى الده اولمق— prendre le gouvernail. *Fig.* avoir la direction *d'une affaire.* || ى چويرمك— changer de direction. || *Fig.* se dédire, revenir sur un engagement. || دايى—ده affaire appuyée, soutenue. || ى— اكرى آت cheval dont la queue est placée de travers. || نفرى — les gens du gouvernail; ceux qui sont en arrière.

دومنجى { *dumendji,* s. Timonier, *m.* § Matelot qui tient la barre.

دومنجيلك { *dumendjilik,* s. État et profession de timonier.

دومنلمك { *dumenlemek,* va. Diriger ; mettre en bonne voie.

دون { *dun,* adv. Hier. || اقشام — hier au soir. || كيجه — hier dans la nuit. || دكل اوليسى — كون avant-hier.

دون { *dun,* s. Nuit, *f. Vieux mot.*

دون• { *doûn,* adj. Bas,se فيئاتله— à bas prix. § Vil,e ; méprisable.

دون• { *doûn,* adv. Sous ; au-dessous de inférieur. || — ما inférieur,e ; subalterne. || ندە— ما au dessous de ; inférieur,e à.

دونان { *dounan,* s. Cheval, chameau etc. qui a atteint ses trois ans ; mouton ou chèvre âgés de plus de deux ans.

دوندرمك { *deundurmek,* va. Faire tourner, retourner. § Changer.

دونش { *deunuch,* s. Retour, *m.* ده — au retour, lors du retour.

دونشدرمك { *deunuchdurmek,* va. Rechercher ; fouiller.

دونشين { *deunuchun,* adv. Au retour; en retournant.

دونك { *deunek,* adj. Inconstant,e ; versatile.

دونكل { *dœunguel,* s. *Vieux mot* V. موشمله.

دونكلك { *dœuneklik*, s. Inconstance, *f.*; versatilité, *f*.

دونكى { *dunki*, adj. D'hier. § *Fig.* récent,e; moderne. || كون — hier ; le jour d'hier.

دونم { *dœunum*, s. Mesure de surface de 40 pies carrés; arpent, *m.* § — يكى hectare.

دونلك { *deunulmek*, vp. Tourner, retourner, *sens passif.* || اوقدر اوزاق يردن بركونده دونيلەمز On ne peut pas retourner en un jour d'un endroit si lointain. § Se dédire, revenir sur sa parole. || امضايى ويردكدن صكره آرتق سوزدن دونلمەملى on ne doit pas revenir sur sa parole, après avoir signé un engagement.

دونمك { *deunmek*, vn. Tourner en rond. § Retourner; revenir. § Se changer ; être changé,e. § Se convertir ; apostasier. § Reprendre sa promesse ; abandonner une partie. § — سودى avoir le lait tourné. || — پازارلقدن rompre le marché, le ré ilier. § Devenir ; ressembler à ; agir comme. دلىيه دوندى il s'est affolé; il agit comme un fou. || Prendre l'allure de. || — ارسلانه rugir comme un lion ; manifester un grand courage. || — سوزدن reprendre sa parole, sa promesse ; se rétracter. || — باش avoir le vertige, l'étourdissement. || — كوز voir trouble; se mettre en colère. || — صوى dégénérer.

دونمه { *deunmé*, s. Action de tourner, de retourner, de changer etc. V. دونمك . || باش — سى étourdissement, *m.*; vertige, *m.* || صوى — سى dégénération, *f.*

دونمه { *deunmé*, adj. Converti,e; apostat,e, renégat,e.

دونما { *donanma*, s. Flotte, *f.* escadre, *f.* Illumination, *f.* همايون — ى flotte impériale. || عثمانيه — ى flotte ottomane. *Le mot* دونما *étant turc, ces compositions sont des barbarismes.* V. طونما .

دونوش et دونوشين { V. دونش et دونشين .

دونوم { *deunum*, s. Tour. *m.*; fois, *f.* § Retour, *m.*; changement, *m.* كون — ى équinoxe, *m.*

دوولو { *duvello*, s. [*mot ital.*] Duel, *m.*

دوه { *dévé*, s. Chameau,° *m.* — ديشى chamelle, *f.* —


Chameau °

اركك — ياوروسى chamelon, *m.* ياوروسى chamélon, *m.* بر — يوكى chamelée, *f.* || — توى couleur rousse.


Chardon°

|| *Bot.* — ديكنى chardon,° *m.* — سى اوليا scolopendre, *m.* *Syn. de* التون اوتى ، || — قوشى . قاز آياغى autruche,° *f.* *Syn. de* ظليم ، عاله ، نعامه . || — ده قولاق insignifiant,e. || — كوزى qui a de gros yeux. || دوه — il ne manquait plus que cela.

دوه جى { *dévédji*, s. Chamelier, *m.*


Autruche °

دويت { *divit*, s. [*du Pers.* دوات] Encrier, *m.*; écritoire, *f.* *V. ce mot.*

دويتجى { *divitdjy*, s. Fabricant d'encriers.

دويتدار { *divitdâr*, s. Porte-encrier *des anciens vizirs.*

دويرمك { *devirmek*, va. Renverser, bousculer.

دويمق { *doimaq*, va. Se rassasier. *On écrit aussi* طويمق.

دويمق { *douïmaq*, va. Sentir, percevoir. *On écrit aussi* طويمق.

ده { *dé* après les mots composés de syllabes aiguës et *da* après les mots composés de syllabes graves. Prép. *suffixe du locatif*. Dans, en ; à. —او dans la maison. — قصبه en ville. — بروسه à Brousse. || Marque l'actualité d'une action, ou sa continuité, quand il suit un verbe à l'infinitif. —يازمق اولمق être en train d'écrire. —يورومك اولمق continuer à marcher. § Chez. —بن chez moi. —سز chez vous. || بن— وار j'ai. سز— وار vous avez. سن — يوق tu n'as pas, etc. || —درت بر un quart. اوچ— ايكي deux tiers. || يوز— بش cinq pour cent. || —بيك بر un par mille; très rare. = Conj. Et; encore, aussi. بن—، سن — كيدرز nous allons vous et moi. بن — بويله سويلدم moi aussi j'ai parlé de la sorte. كلك— كوروسكز venez et vous verrez. سز— كلك venez aussi; je désire votre présence aussi. V. دها . || — آدم سن allons donc; fi ! || —بر et puis, *pour dire* il faudrait prendre encore en considération. § Quand même. —اياق debout. = Interj. Allons ! depêchez-vous ! — ايمدى *(de imdi)* allons donc ! || — — que c'est drôle.

دها { *daha*, adv. Encore. — بر encore une fois. —قاله‌جقمي‌يز resterons-nous encore ? بر — ياپمه ne fais pas une seconde fois, n'agis plus ainsi. § Plus. — كوزل plus beau, belle. — ايي meilleur,e ; mieux. || — براز encore un peu, un peu plus. || — ايي meilleur,e, tant mieux. || — فنا pire, tant pis. || — نره‌ده il s'en faut beaucoup || *Dans le calcul on dit* اوچ، بش — سكز trois et cinq font huit.

دهاء { *deha*, sm. Génie, m. او بر — در c'est un grand génie. *Pl.* دهات .

دهان‌ء { *dehân*, s. Bouche, *f.* —ندن ايشتدم j'ai entendu de sa bouche.

دهانت‌ء { *déhanet*, sf. [*de* دهن] Onctuosité, *f.*

دهرء { *dehr*, sm. Temps, *m.*; siècle, *m.*; âge, *m.* § Fortune, *f.*; sort, *m.* *Pl.* دهور.

دهره { *dahra*, s. Grande serpe à dent de scie pour ébrancher ou émonder les arbres.

دهري‌ء { *d e h r i*, adj. *et* sm. Attaché,e à la vie terrestre, mondain,*m.*; vain,*m.* § Matérialiste, *m.*; athée, *m*, *Pl.* دهريون.

دهش‌ء { *dihich*, s. Don, *m.*; cadeau, *m.*

دهشت‌ء { *dehchet*, sf. Terreur, *f.*; stupéfaction, *f.*; horreur, *f.*; épouvante, *f.*

دهشت‌انكيزء { *dehchet - enguîz*, adj. et

دهشتلي { *dehchetli*, adj. Terrible, horrible, épouvantable, affreux,euse; hideux,euse. *Syn. de* مدهش.

دهقان‌ء { *dihqan*, s. Villageois,*m.*; paysan, *m.* *Peu usité.*

دهليزء { *dehlîz*, sm. Vestibule, *m.*; couloir, *m.*

دهليزي‌ء { *dehlîzî*, adj. *Anat.* Vestibulaire. || —روزن fenêtre vestibulaire.

دهم‌ء { *dehum*, adj. *(Num. ordinal)* Dixième.

دهن‌ء { *duhn*, sm. Huile, *f.* § Graisse, *f.* § Onguent, *m.* § Sébacique, sébique. — حامض acide sébique. || — لمسي — octuosité,*f.*

دهن‌ء { *dehen*, s. V. دهانا .

دهني‌ء { *duhnî*, adj. *Chim.* Sébacé,e. *Fem. et pl.* دهنيه. || — اللمس onctueux,euse. || *Fem.* — مادهٔ . دهنيه matière sébacée.

دهناء { *dehna*, sm. Champ aride; pays désert.

دهنيت { *duhniïiet*, sf. Sébacité, f. sébate, *m*.

دهوره { *duhoûr*, *sm*. [*pl. de* دهر] V. دهر .

دهيم ء { *dihîm*, s. Couronne, *f*.; diadème, *m*.

دى { *dé*, interj. Voyons! allons! dépêchez-vous. *On peut écrire aussi* ده . ايدى — eh bien; allez donc. — صوص allons ! silence ! § *Impératif du verbe* ديمك *(dire)* Dis.

ديار ء { *dyiâr*, sf. Contrée, *f*.; pays, *m*. = [*pl. de* دار] Maisons, *f*. || ده — برم dans notre pays. || آخر — autre pays. || — اجنبيه pays étranger.

ديار بكر { *diarbekir*, s. pr. Diarbékir, *ville de la Mesopotamie*.

ديار ء { *deïiar*, sm. Personne, *f*.; être, *m*.

دياقوز { *diaqoz*, s. [*mot gr*.] Diacre. *m*. *en arabe* شماس .

ديانت ء { *dyiânet*, sf. [*de* دين] Religion, *f*.; foi, *f*. || — اسلاميه religion musulmane. || Dévotion, *f*.; piéte, *f*. || له — religieusement; en matiere de religion; d'après les lois de la religion.

ديان ء { *deïian*, adj. Le juge suprême, celui qui recompense et châtie en parfaite justice *attribut de Dieu*.

ديانتكار ء { *dyiânet-kiar*, adj. et

ديانتلى { *dyianetli*, adj. Pieux, euse; dévot,e.

ديب { *dib*. s. Fond, *m*. || دكزك ى — le fond de la mer. § Pied *(m.)* d'un arbre, d'un mur etc. § Derrière, *m*.; anus, *m*. || ه — چوكمك aller au fond. || ينه — دارى اكمك aller au fond. § Gaspiller. || ى — تنجره partie d'un mets qui s'étant attaché au fond de la casserole a pris une odeur de brûlé agréable; gratiné,e. = Adj. Qui est au fond.

ديبا ، ديباج ء { *dîbâ*, *dîl âdj*, s. Étoffe de soie.

ديباجه { *dîbâdjé*, sf. Préface, *f*.; prologue, *m*.

ديبجيك { *dibdjik*, s. Le bois du fusil; crosse,° *f*.



Crosse °

ديبسز { *dibsiz*, adj. Sans fondement. § Inconstant,e.

ديبك { *dibek*, s. Large mortier° en pierre ou en bois pour broyer le blé, le riz etc.



ديبك °

ديبكخانه { *dibek-khané* s. Atelier de foulage.

ديپلوما { *diplo-ma*, s. [*mot gr*.] Diplôme, *m*.; certificat, *m*. *Dire plutôt* شهادتنامه .

ديپلومات { *diplomat*, s. [*mot gr*.] Diplomate, *m*.

ديپلوماتيق ، ديپلوماتى et ديپلوما-تيق { *Mots barbares employés quelquefois pour* diplomatique. *Il faut les remplacer par* سياسى V. ce mot.

ديپلوماسى { *diplomassi*, s. Diplomatie, *f*. || — محافلده dans les cercles diplomatiques.

ديپوزيتو { V. دپوزيتو .

ديت ء { *diïiet*, sf. Prix du sang.

ديترتمك { *ditretmek*, va. Faire trembler, faire frémir; terroriser. *Ecrire plutôt* ترتمك .

ديترشمك { *ditrechmek*, vn. Trembler, *se dit quand il s'agit de plusieurs personnes. Écrire* ترشمك .

دیترك { *ditrek*, s. Tremblant,e. *Ecrire* تترك .

دیترمك { *ditrémek*, s. Trembler. *Ecrire* تترمك .

دیترمه { *ditréme*, s. Action de trembler. *Ecrire* تترمه .

دیتمك { *ditmek*, va. Séparer en fils; carder. § Déchirer; mordre, *en parlant d'un oiseau de proie etc.*

دیجوره { *deïdjour*, adj. Obscur, e. ténébreux,euse.

دیداره { *dydâr*, s. Visage, *m.* § Présence, *f.*

دیدانه { *didân*, sm. [*pl. de* دود] Vers, *m.* ‖ *Hist. nat.* Helminthes, *m. pl.* ‖ امعاء — ascarides, *f. pl.* ‖ معائیهٔ خیطیه — helminthes nématoïdes, *f. pl.* ‖ دم — hématozoaires, *m. pl.* ‖ کلیویه — nephrelminthiques, *f. pl.* ‖ — معائیه — entérozoaires, *m. pl.* ‖ — معائیهٔ مکیسه hydatides, *f. pl.* ‖ معائیهٔ شعری الشکل helminthes trématodes. ‖ معائیهٔ شریطیه — helminthes cestoïdes. ‖ معائیهٔ حویصلیه — helminthes vésiculaires. ‖ دافع — helminthagogue. ‖ — مبحث هائل helminthicide. ‖ — helminthologie, *f.* ‖ *Bot.* — خشخشة ال helminthochorton, *m.* *Syn. de* طحلب . ‖ *Zoo.* مشترك الذنب — cœnure, *m.*

دیدانیه { *didany*, adj. Qui concerne les helminthes. *Fem.* دیدانیه . ‖ — دیاتز helminthogénésie, *f.* ‖ — امراض helminthose, *f.*

دیدشمك { *didichmek*, vn. S'entredéchirer; en venir aux mains.

دیدنمك { *didinmek*, vn. Se battre, faire beaucoup d'efforts.

دیدهٔ { *dide*, s. Œil, *m.* ‖ — نور la vue, la lumière des yeux. ‖ — نر روشن je vous félicite, je vous fais mes compliments. ‖ — اشکبار les yeux qui versent des larmes.

دیدهٔ { *dide*, s. Qui a vu. ‖ — جهان qui a vu le monde; qui a voyagé beaucoup; expérimenté,e § Qui a subi, souffert,e. ‖ — ضرر qui a subi des pertes. ‖ — مصیبت qui a subi un malheur; malheureux. *Pl.* دیدگان .

دیدهبانه { *dîde-bân*, s. Gardien, *m.* § Vedette, *f.*

دیدهبانلق { *dîdebanlyq*, s. Service de gardien *ou* de vedette.

دیدی { *dedi*, s. *Usité dans la phrase* قودی — commérage, *m.* cancan, *m.* قودیجی — cancanier,ère, *m.* V. دیعك .

دیدیرگن { *dediguen*, adj. Vagabond, *m.* § Qui ne se tient pas en place; qui fait des embarras.

دیدیرمك { *dedirmek*, va. Faire dire, donner des prétextes pour qu'on dise; laisser dire.

دیدیك { *dedik*, s. Parole ferme, *f.*; promesse (*f.*) formelle. آدم — ی— personne qui tient sa parole.

دیره { *deïr*, sm. Temple chrétien *ou* païen. § Cabaret, *m.*

دردر ou دیردیر { *derder*, s. Propos, *m. pl.*

دیرسك { *dirsek*, s. Coude, *m.* coudée, *f.* § Poutre courbée. ‖ کراسته —ی courbe d'une poutre. ‖ ایب —ی bouton à l'œil; orgelet, *m.*

دیرك { *direk*, s. Poutre, *f.* § Colonne, *f.* § Mât, *m.* ‖ *Mar.* — غراندی grand mât. ‖ غراندی آ نا — grand bas-mât. ‖ پرووه —ی mât de misaine. ‖ پرووه آ نا —ی bas mât de misaine. ‖ عابیه —ی mât de hune. ‖ سنجاق —ی mât de pavillon. ‖ *Architec.* تمل —ی pilier de fondation. ‖ — مرمر colonne de marbre. ‖ *Bot.* آغاجی — peuplier, *m. vulg.* ‖ میجانه —ی قنج —ی mât d'artimon. ‖ جوادره —ی mât de beaupré. ‖ غراندی عابیه —ی grand mât de hune. ‖ — یکپاره mât à

pible. || ـــی عايبه معزانه mât de perroquet de fougue. || ـــك آلت باشى — clef de mât. *Syn.* de قشقوال . || ایکی (کمی) لی — *navire* a deux mâts. || اوچ — لی a trois mâts. || یارش — ی mât de cocagne.

دیركلك { *dıreklık*, s. Endroit couvert de poutres ou de colonnes.

دیركلی { *dırekli*, adj. Qui a des poutres, des colonnes *ou* des mâts. اوچ — كمی vaisseau a trois mâts. = S. Monnaie d'argent du royaume des Deux-Siciles etc. valant 5 fr.

دیركن، دیر ایكن { *derken*, *derıken*, *Gerautıf du verbe* دیمك, *tres usite dans le langage vulgaire avec le sens de* alors ; voila que.

دیرلاعق { *dyrlanmaq*, vn. Murmurer ; geindre.

دیرلتمك { *dırıltmek*, va. Faire vivre ; ramener à la vie, vivifier. § Donner de l'essor, sauver d'une chute certaine.

دیرلك { *dırlık*, s. V. *f.*; excellence, *f.* § Fief donne a vie.

دیرلكسز { *dırlıksiz*, adj. Qui ne se tient a aucune place, hargneux,se.

دیرلمك { *dırılmek*, vn. Être vivifie, ramene,e a la vie. § Revenir a la sante ; *Fig.* reprendre courage. § Prendre essor.

دیرلمك { *derılmek*, vn. Se ramasser ; se reunir ; être assemble. *Écrire plutôt* دریلمك.

دیرلمك { *derlemek*, va. et.

دیرمك { *dermek*, va. Ramasser; reunir ; assembler. *Écrire plutôt* درلمك et درمك.

دیرمه { *derme*, s. Assemblage, *m.*; amas, *m.* || چاتمه — assemblage de planches etc. réunies pour un usage provisoire. § *Fig.* travail hâtif qui manque de soins. § Paroles vaines et futiles.

دیرن { *dıren*, s. Gros trident ; grosse fourche qui sert a nettoyer le grain.

دیرندی { *derıntı*, s. Assemblage de choses très ordinaires. § عسكر — ramassis de troupes ; ramassis de trainards

دیرنك { *dernek*, s. V. درنك.

دیرنمك { *direnmek*, vn. Résister. *Peu usite.*

دیرەمك { *dıremek*, va. Se contracter; raidir, se raidır. § Faire resister.

دیری { *dırı*, adj. Vif,ve ; vivant,e. § Raide ; rude ; dur,e.

دیرسه { *dırısse*, s. Action de diriger, direction. روزكار — ی changement de vent.

دیریلك { *dırılık*, s. Vie, *f.*; vitalite, *f.* § Raideur, *f.*; dureté, *f.*; rudesse, *f.*

دیریم { *dırım*, s. Union, *f.*; assemblage, *m.*

دیرین» { *dîrîn*, adj. et

دیرینه» { *dîrîne*, adj. Vieux, eille ; ancien,ne.

دیرینمك { *dırınmek*, vn. Raidir; faire resistance.

دیز { *dız*, s. Genou, *m.* || قپاغی — l'os du genou. || باغی — jarretiere, *f.* || اوردە — ou اوستنە — a genoux. || چوكمك — s'agenouiller. || چوروتمك — etudier pendant longtemps, faire ses etudes. || ـــینك باغی چوزلك flechir, craindre, trembler de peur. || ــندە — اتكی ingrat,e. || كوزیــە ـــە — — اوتورمق être intime. || ـــیــە — اوطورسون que cela lui porte malheur, qu'il ne puisse en jouir *en parlant d'un objet etc.*

دیزدیرمك { *dızdırmek*, va. Faire ranger. § Faire composer *aux compositeurs d'imprimerie.*

دیزكه { *dızgue*, s. Jarretiere, *f.* *On dit plutôt* دیز باغی.

دیزگین { *dizguin*, s. Rêne, *f.*; Bride, *f.* || *Fig.* Frein, *m.* || — طولو à bride abattue; à pleines guides.

دیزلك { *dizlik*, s. Caleçon court qui va jusqu'au genou.

دیزلمك { *dizilmek*, vn. *et* vp. Se ranger ; être rangé,e.

دیزلمه { *dizilmé*, s. V. دیزیلیش .

دیزمك { *dizmek*, va. Ranger; aligner ; enfiler. § Composer *en imprimerie*. || — عسكر aligner des troupes. || — اینجو enfiler des perles. || — یازی composer.

دیزمه { *dizmé*, s. Action de ranger, d'enfiler. § Composition typographique. *Sens actif.*

دیزی { *dizi*, s. Rangée, *f.*; file. *f.* بر — اینجو une rangée de perles.

دیزیلی { *dizily*, adj. Rangé,e ; enfilé,e. § Composé,e.

دیزیلیش { *dizilich*, s. Action *ou* manière de se ranger, de se mettre en rang ; manière de s'enfiler. § Composition typographique. *Sens passif.*

دیش { *dich*, s. Dent, *f.* || آزو — ی dent molaire. کوپك — ی dent canine,° canine, *f.* ارقه — لری machelières, *f. pl.* — جکز طاقم denticule, *f.* — دیش صیره‌سی dentier,° *m.* — توزی، صویی — poudre dentifrice, — صیره‌سی eau dentifrice. — دیزیسی denture. *Syn. de* صف الاسنان . || — لری چیقه‌ن ارمسنده یاشی اوتوز ایله یکرمی || — لری عقل dents de sagesse. || پینیر — ی dernière dent du vieillard. || — اتی gencive, *f.* || — چیقارمق (چوجقلر حقنده) faire ses dents. || — شکلنده dentiforme. || — ه متعلق


Dent canine°


Dentier°

dentaire. || — خسته‌لکی maladie dentaire. || (حروف سنیه) — له تلفظ اولنور حرفلر lettres dentales. || — — لی dentelé,e. — — کسمك denteler. || — سوت — ی dent de lait. || — بادمی amande à écorce fine. || فیل — ی ivoire, *m.* || — ی برماکنه‌نك denture, *f.* || *Architec.* — شکلنده ترتیبات معماریه dentelure, *f.* — کوچك شکلنده ترتیبات معماریه denticule,° *f.* || *Bot.* — بوداق frêne, *m.* || — اوتی (آده چایی) sauge,° *f.* || — هکیمی، طبیبی médecin dentiste. || — کراسی don en argent que les grands seigneurs font pendant le mois de Ramazan à des subalternes assistant au repas de l'*iftar* où l'on romp le jeune.


Denticule°


Sauge°

دیش { *dîch*, s. Gousse. بر — صارمساق une gousse d'ail. — قار یاغمق — neiger à gros flacons.

دیش et دیشاری { V. طیش etc.

دیشجی { *dichdji*, s. Dentiste, *m.*

دیشجیلك { *dichdjilik*, s. Profession de dentiste.

دیشسز { *dichsiz*, adj. Sans dents; édenté,e.

دیشلك { *dichlik*, s. Brèche, *f.*; cassure, *f.*

دیشلمك ou دیشله‌مك { *dichlémek*, va. Mordre.

دیشلمك { *dichilmek*, vn. Se fendre.

دیشلی { *dichli*, adj. Qui a des dents; muni,e de dents, denté,e; dentu,e. || *Fig.* Féroce, cruel,le.

دیشی { *dichi*, adj. *et* s. Femelle, *f.* § Mou,molle; fin,e. § A trou. — انختار clef à trou. § Partie d'une paire d'outils etc. qui reçoit l'autre.

دیشیك { *déchik*, adj. Qui a des brêches. || — دلیك troué et fendu en divers sens.

دیشیلی { *dichılı*, adj. Qui a sa femelle. — ارککلی composé,e d'un mâle et d'une femelle, qui est par paire.

دیك { *dık*, adj. Raide ; escarpé,e ; en pente rapide. § Perpendiculaire; droit,e. § Dressé,e. hérissé,e. باش — entêté,e, obstiné,e. || سوز — parole acerbe. || سس — voix perçante. || — دیم tout droit, abrupt,e. || ‌ه — یه — ی — à l'encontre; d'une manière obstinée, tout à fait opposé et contraire. || نه تراش ایتمك — raser à contre-poil. || طورمق — tenir raide, se roidir. || *Fıg.* Inflexible, désobéissant,e. § Haut,e , élevé,e.

دیك { *dik*, adv. Fixement. — — دقق regarder fixement.

دیكدیرمك { *diktirmek*, va. Faire planter. § Faire arborer. § Faire élever. § Faire coudre.

دیكدیرمك { *dıñdirmek*, va. Faire cesser, arrêter. § Calmer. § Faire reposer, *un liquide*.

دیكره { *diguer*, adj. Autre. || شكل — ده ، طرز — ده sous une autre forme. || كون — changé,e ; altéré,e.

دیكسنتی { *dîksıntı*, s. *Écrire et prononcer plutôt* تیكسنتی dégout, *m.*; répugnance, *f.*

دیكسینمك ou تیكسنمك { *dıksınmek* ou *tiksinmek*, vn. Sentir de la répugnance, du dégoût pour quelque chose.

دیكك { *dikik*, s. Jeune plant de vigne. = Adj. Planté,e.

دیكلتمك { *dıñletmek*, va. Faire entendre ; raconter. || — سوزیی se faire entendre ; se faire obéir.

دیكلمك { *dikilmek*, vn. *et* vp. Être planté,e, arboré,e *ou* élevé,e. § Rester debout et immuable. *Fıg.* S'imposer ; importuner par sa présence. § Être cousu,e.

دیكلمك { *dıñlemek*, va. V. دیكلهمك.

دیكلمه { *diñleme*, s. Action d'écouter, d'entendre, action d'obeir.

دیكلندیرمك { *diñlendirmek*, va. Soulager; faire reposer.

دیكلنمك { *diñlenmek*, vn. Se reposer. || Être écouté,e. || — سوزی avoir de l'influence.

دیكلهمك { *dıñlemek*, va. Écouter. || — سوز être docile. || سوز دیكلهمز désobéissant,e. || — چالغی entendre la musique ; assister à un concert instrumental.

دیكلی { *dıkılı*, adj. Planté, e ; dressé,e ; arboré,e , debout. || طاش — pierre druildique; monument en pierre.

دیكلیجی { *diñleidjı*, s. Celui qui écoute ; auditeur, *m.*; espion, *m.*

دیكمك { *dıkmek*, va. Planter. § Arborer. § Élever. § Piquer à l'aiguille , coudre. || — سوكوك faire une reprise; recoudre. § Fixer ; attacher. § Porter *un vase* à la bouche *pour boire ce qu'il contient.* || — كوز regarder avec envie ; envier ; désirer.

دیكمك { *dıñmek*, vn. Cesser. § Être calme,e. § Se reposer ; déposer ses résidus *en parlant d'un liquide.*

دیكن { *diken*, s. Épine, *f.*; piquant, *m.* || — ی ، دوه ی — chardon, *m.* || — اولمز ی — houx frelon. || — آق aubépine, *f.* || — ایلمه algue, *f.* *Syn. de* دكز یوصونی . || — ی آری aiguillon, *m.* *Dire plutôt* آری ایكنه سی .

دیكنلی { *dikenli*, adj. Qui a des épines; épineux,euse.

دیکیش { *dikich*, s. Couture, *f.* || *Fig.* طوتدیرمق — tenir ferme; se maintenir dans une position.

دیکیشجی { *dikichdji*, s. Couturier, *m.* || قادین — couturière, *f.*

دیکیم { *dikim*, s. Couture, *f.*

دیکیمخانه { *dikim-khané*, s. Atelier de couture, grand atelier attaché au ministère de la guerre où l'on coud les vêtements des soldats.

دیل { *dil*, s. Langue, *f.* § Langage, *m.* § Partie d'un instrument etc. ressemblant à une langue; languette, *f.* § Partie de terre mince et longue avancée dans la mer; promontoire, *m.*; langue de terre. *Fig.* Mauvaise langue. || —لره دوشمك acquérir une mauvaise réputation. || —ه كلك . —لره كلك être l'objet de toutes les conversations; être blâmé,e par tout le monde. || اغزی وار —ی یوق . —ی اوزون|| très docile. اغزنده —ی یوق insolent,e. || —ك اوجنده sur les lèvres. || صاتمق — débiter des sornettes. || —ك اوجنده اولمق être sur le bout des lèvres. || پینیری — espèce de fromage frais. ||قوش—ی langage des petits enfants. § Espèce de frêne et sa graine. || قایش — ی argot, *m.* || —ی طوتلمق *Fig.* garder le silence; ne pouvoir plus répondre. || چیقارمق — se moquer. || اوزاتمق — maltraiter en paroles; dire des inconvenances. || طوتمق — se taire. || باغلامق— imposer silence. || *Zoo.* بالغی — sole,° *f. (poisson).* || *Anat.* — كوچك luette, *f.*

Sole °

دیلاق { *dylaq*, s. Clitoris, *m.*

دیلجك { *dildjik*, s. Languette, *f.*; fléau de balance. || Clitoris, *m.* *Scient.* بظر

دیلسز { *dilsiz*, adj. Sans langue; muet,te.

دیلك { *dîlek*, s. Désir, *m.* § Demande, *f.* § Pardon, *m.*

دیللشمك { *dillechmek*, vn. Parler; entrer en conversation. § Parler en langue étrangère.

دیللنمك { *dillenmek*, vn. Parler beaucoup; jaser. § Dire des inconvenances.

دیلماچ { *dilmatch*, s. Interprète, *m.* *Vieux mot.*

دیلمك { *dilémek*, va. V. دیلهمك.

دیلمك { *dilmek*, va. Couper en tranches; diviser en section.

دیلنجی { *dilendji*, s. Mendiant, *m.*

دیلنجیلك { *dilendjilik*, s. Mendicité, *f.*

دیلندیرمك { *dilendirmek*, va. Réduire a l'état de mendicité.

دیلنمك { *dilenmek*, vn. Mendier.

دیلهمك { *dilémek*, va. Désirer. § Demander. § Vouloir.

دیلیم { *dilim*, s. Tranche, *f.*; morceau, *m.* || كسمك — couper par tranches.

دیمك { *démek*, va. Dire. § Nommer; s'appeler. § Signifier. بوكا نه دیرلر comment cela s'appelle? || — بو نه qu'est-ce que cela signifie? — یوق refuser. || اولوركه — cela veut dire; ainsi donc. || — سنك بو ایشدن خبرك یوق ainsi tu prétends ne rien connaître de cette affaire. || دیدی قودی V. دیدی.

دیمومت { *déïmoûmet*, sf. Longue durée; permanence, *f.*; perpétuité, *f.*

دیمه { *démé*, s. Action de dire, de parler.

دیمی { *dimi*, s. Damas (*etoffe*) Adj. damassé.e.

دین، { *dîn*, sm. Religion, *f.*; foi, *f.* مبین — la religion musulmane. — یوم ال jour du dernier jugement. || نه قوتلی اولمق — être un vrai croyant. *Pl.* ادیان.

دین، { *dein*, sm. Dette, *f.* || قید — قیدحیاتله dette viagère. || معجل — dette échue. || — رهنلی dette hypothécaire. || — رهنسز dette chirographaire. || — قابل تجزی dette divisible. || — مصفی dette liquide. || — فاحش کذشته‌دن متولد dette usuraire. § Devoir, *m.* *Pl.* دیون. V. ce mot.

دینار، { *dynâr*, sm. Espèce d'ancienne monnaie d'or. *Pl.* دنانیر.

دینپرور، { *dîn-perver*, adj. Qui aime la religion.

دینپناه { *dîn-pénâh*, adj. Protecteur,trice de la religion.

دینج { *dindj*, adj. Vigoureux, euse ; vivace ; robuste.

دینجلك { *dindjlik*, s. Vigueur, *f.*; vivacité, *f.*

دیندار، { *dîn-dâr*, adj. Pieux, euse ; attaché,e a la foi.

دیندارانه، { *dîn-dârâné*, adj. Pieux,euse; religieux, euse. = Adv. Pieusement ; religieusement.

دیندارلق { *din-darlyq*, s. et.

دینداری، { *dîn-dâry*, s. Piété, *f.*; attachement a la foi.

دینسز { *dinsiz*, adj. Irréligieux, euse ; impie ; infidele ; athée. || *Fig.* Cruel,le ; atroce.

دینسزجه { *dinsizdjé*, adj. Atrocement ; d'une manière cruelle.

دینسزلك { *dinsizlik*, s. Irréligion, *f.*; impiété, *f.*; infidélité, *f.*; athéisme, *m.* || *Fig.* Cruauté. *f.*; atrocité, *f.*

دینشکن، { *dîn-chiken*, adl. Antireligieux, euse ; irreligieux,se.

دینشکنانه، { *din-chikénané*, adj. Fait,e d'une manière antireligieuse ; de manière irreligieuse § Avec impiété. = Adv. D'une maniere antireligieuse.

دینلمك { *dénilmek*, vp. Être dit,e. § S'appeler ; être nommé,e. دینیلیورکه on dit que.

دینمك { *denmek*, vn. Se dire. § S'appeler ; se nommer. *Se prend aussi comme verbe actif dont le sujet est indéterminé:* بوکا نه دینیر qu'est-ce qu'on peut dire; il n'y a rien à dire à cela ; comment s'appelle cela?

دینی، { *dînî*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive a la religion ; religieux,euse. || ی— مسئله question religieuse ; *Fem. et pl.* دینیه. || — وظائف devoirs religieux.

دیو ou دیه { *deïou*, ou *dëïé*, partic. [*du verb* دیمك] En disant que ; en songeant que ; à cause de; sous prétexte de.

دیو، { *dîv*, s. Démon, *m.*; diable, *m.*; génie, *m.* || — آیینه‌سی miroir grossissant, || — آیینه‌سنده کورمك کندیی se donner de l'importance.

دیوار، { *dyvâr* en turc *douvar*, s. Mur, *m.* ی — قلعه rampart, *m.* — چکمك séparer *ou* entourer avec un mur; murer.

دیوارجی { *douvardjy*, s. Maçon, *m.*

دیوارجیلق { *douvardjylyq*, s. Métier et profession de maçon; maçonnerie, *f.*

دیوان، { *dîvân*, s. Cour *ou* conseil supérieur. § Recueil des poèmes lyriques d'un poete par ordre alphabétique des rimes. || — افندیسی secrétaire particulier d'un gouverneur général *ou* d'un ministre qui était en

même temps le chef du secrétariat de la province *ou* du ministère dans la bureaucratie ottomane avant le *Tanzimat.* || تمييز — cour de cassation. *On dit aujourd'hui* محكمهٔ تمييز . || حرب — conseil de guerre. || خانه — large corridor. || قلمی — bureau où sont écrites les lettres d'ordonnance du grand vizir. || همايون — bureaux de la Sublime Porte; chancellerie de l'empire ottoman. || ترجمان — همايون interprète en chef de la Sublime Porte et du Sultan. ||همايون — آمدیٔ et همايون بكلكجيسی — V. آمدجی et بكلكجی . || ی — آياق conseil suprême tenu en campagne. || اولمق — tenir conseil. || طورمق — se tenir debout pour faire honneur *ou* pour recevoir des ordres de discipline. *Ce mot, ayant été adopté par les Arabes, a aussi son pl. ar.* دواوين .

ديوانچه { *divantché*, s. Petit recueil de poésies.

ديوانخانه { *divankhané*, s. Corridor, *m.*

ديوانه { *divâné*, adj. Fou,olle; sot,te; idiot,e.

ديوانه‌لك { *divanélik*, s. Folie, *f.*; sottise, *f.*

ديوانی { *divâny*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au *divan*. V. ديوان . *Fém. et pl.* ديوانيه = S. (ou — خط) Écriture propre aux brevets etc.

ديوث { *deïiouŝ*, s. Cocu, *m.*

ديوثلق { *deïiouŝlyq*, s. Cocuage, *m.*

ديورمك { *dévirmek*, va. V. دورمك .

ديوشرمك { *devchirmek*, va. V. دوشرمك .

ديون { *duïoun*, sm. [*pl. de* دين] Dettes, *f. pl. Fin.* — عموميه dette publique. منتظمه — dette consolidée. متحده — dette unifiée. ممتازه — dette privilégiée. مبدله — dette convertie. عموميه‌نك توحيدی — unification de la dette. غير منتظمه — dette flottante.

ديويت { *divit*, s. V. دويت .

ديه { *diïé*, partic. V. ديو .

ديهيم { *dihim*. s. V. دهيم .

ذ

ذ { *zel*, s. Onzième lettre de l'alphabet turc. Ne se trouve que dans des mots arabes et dans un petit nombre de mots persans. Quoi qu'en arabe elle ait la prononciation du δ grec ou du *th* anglais, en turc elle se prononce toujours comme *z*. Valeur numérique 700. Par abréviation elle désigne le mois lunaire *zil-hidjdjé* (ذی الحجه) On l'écrit souvent sans point د .

ذا { *zâ*, adj. V. ذو . = S. Abréviation du nom du mois lunaire *zil-ca'dé* (ذی القعده).

ذا { *za*, pré. Ce, cela, ceci. — بعد après cela. — هك ainsi, aussi.

ذات { *zâd*, sf. *ou* sm. Être, *m.*; essence, *f.*; substance, *f.*; sujet, *m.* § Personne, *f.*; individu, *m.*; personnage, *m.* || عالی حضرت — پادشاهی la personne du souverain; sa majesté le Sultan. || كز — ou عاليكز — votre seigneurie; vous. || حد — نده en réalité, en fond. || — بال en personne; lui, elle même. || البين — relations *entre deux ou plusieurs personnes.* || اصلاح — البين ايتمك améliorer les relations. || ی — مخصوص personnel,le; privé,e; inhérent,e à la personne; inné,e. || مسئله — le fond (l'essence) de la question. *Pl.* ذوات .

même temps le chef du secrétariat de la province *ou* du ministère dans la bureaucratie ottomane avant le *Tanzimat*. || تمييز — cour de cassation. *On dit aujourd'hui* محكمهٔ تمييز . || حرب — conseil de guerre. || خانه — large corridor. || قلمى — bureau où sont écrites les lettres d'ordonnance du grand vizir. || همايون — bureaux de la Sublime Porte; chancellerie de l'empire ottoman. || ترجمان — همايون interprète en chef de la Sublime Porte et du Sultan. ||همايون — آمدىٔ et همايون بكلكجيسى — V. آمدجى et بكلكجى . || آياق —ى conseil suprême tenu en campagne. || اوله — tenir conseil. || طورمق — se tenir debout pour faire honneur *ou* pour recevoir des ordres de discipline. *Ce mot, ayant été adopté par les Arabes, a aussi son pl. ar.* دواوين .

ديوانچه { *divantché*, s. Petit recueil de poésies.

ديوانخانه { *divankhané*, s. Corridor, *m.*

ديوانه { *divâné*, adj. Fou,olle; sot,te ; idiot,e.

ديوانه‌لك { *divanélik*, s. Folie, *f.*; sottise, *f.*

ديوانى { *divâny*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au *divan*. V. ديوان . *Fém. et pl.* ديوانيه = S. (ou — خط) Écriture propre aux brevets etc.

ديوث { *deïioûs*, s. Cocu, *m.*

ديوثلق { *deïioûslyq*, s. Cocuage, *m.*

ديورمك { *dévirmek*, va. V. دورمك .

ديوشرمك { *devchirmek*, va. V. دوشرمك .

ديون { *duïoun*, sm. [*pl. de* دين] Dettes, *f. pl. Fin.* — عموميه dette publique. منتظمه — dette consolidée. متحده — dette unifiée. ممتازه — dette privilégiée. مبدله — dette convertie. عموميه‌نك توحيدى — unification de la dette. غير منتظمه — dette flottante.

ديويت { *divit*, s. V. دويت .

ديه { *diïé*, partic. V. ديو .

ديهيم { *dihim*. s. V. دهيم .

ذ

ذ { *zel*, s. Onzième lettre de l'alphabet turc. Ne se trouve que dans des mots arabes et dans un petit nombre de mots persans. Quoi qu'en arabe elle ait la prononciation du δ grec ou du *th* anglais, en turc elle se prononce toujours comme *z*. Valeur numérique 700. Par abréviation elle désigne le mois lunaire *zil-hidjdjé* (ذى الحجه) On l'écrit souvent sans point د .

ذا { *zâ*, adj. V. ذو . = S. Abréviation du nom du mois lunaire *zil-ca'dé* (ذى القعده) .

ذا { *za*, pré. Ce, cela, ceci. — بعد après cela. — هك ainsi, aussi.

ذات { *zât*, sf. ou sm· Être, *m.*; essence, *f.*; substance, *f.*; sujet, *m.* § Personne, *f.*; individu, *m.*; personnage, *m.* || عالى حضرت — پادشاهى la personne du souverain; sa majesté le Sultan. || كز — ou عاليكز — votre seigneurie ; vous. || حد — نده en réalité, en fond. || — بال en personne ; lui, elle même. || البين — relations *entre deux ou plusieurs personnes*. || اصلاح — البين ايتمك améliorer les relations. || مخصوص — personnel,le ; privé,e ; inhérent,e à la personne ; inné,e. || مسئله — le fond (l'essence) de la question. *Pl.* ذوات .

phalien,ne. || السلوك — cirrheux,euse. || السنين — bidenté,e. || — السويدا endospermique. || الشعبتين — dichotome. || الشوكين — diacanthe. || العصبية الكاذبه — falcinerve. || — العصبين parinervé,e. || العصبيات — الكفيه palmatinervé,e. || العقد — toruleux,euse. || الغلافين — diclisie,f. || الغلصمة الدائمه — perennibranches, m. pl. || الفصوص الكفيه — palmatilobé,e. || الفصوص الكفية المنقسمه — palmatipartite. || الفصوص المنفصله — palmatiséqué,e. || الفقرات — ostéozoaires, m. pl. || الفقرتين — dérodyme, m. || الفلقتين — dicotylédon. || الفلقه — cotylédoné,e; monocotylédoné,e. || الفم الحنش — ophiostome, m. || الفمين — distome, m. || — القشرين — diacélyphe. || القوائم — الاربعه quadrupède, m. (چارپا). || — المبيض الاعلا super-ovarié, e. || — المصراعين distique. || النقط — hydatides, f. pl. Syn. de حيوانات منفوطه. || الورق — folié,e. Syn. de مورق. || Astr. الكرسى = Andromède, m.

ذاتاً { zâten, adv. De soi-même; essentiellement. § Déja; naturellement. || او—چارشى يه كيده جكدى Il devait déjà se rendre au marché.

ذاتى• { zâty, adj. Personnel,le; individuel, le; particulier,ère. § Essentiel,le; naturel,le; initiatif,ive. *Traitement personnel se rapportant à la personne du fonctionnaire et non pas a la fonction.* *Syn. de* شخصى. || *Méd.* معاش — idiotique, idiopathique. *Syn. de* مستقل. *Fém. et pl.* ذاتيه. || — منافع interêts personnels. = Adv. De soi-même; essentiellement. § Naturellement.

ذاتيت• { zâtiiiet, sf. Personnalité, f.; individualité, f. *Syn. de* شخصيت. *Pl. et Fem.* ذاتيات personnalités,*f.pl.* || له اوغراشمق— soulever des question de personnalité.

ذاكر• { zâkir, adj. Qui invoque le nom de Dieu en di-

ذات• { zât, adj. *f.* [*fém. de* ذو] Qui tient ; qui possède ; qui occupe ; doué,e de. الزوج — «qui possède un mari» mariée, *f.* *Entre dans la composition de plusieurs termes techniques.* || *Méd.* الجنب — pleurésie, *f.*; plévrite, *f.* *Syn. de* التهاب غشاء الجنب. || الجنب — الصبابى hydroplévrite, *f.* || الجنب — غنغرنى pleuronécrosie, *f.* || الجنب — غمائى hémito-pleurésie, *f.* || الجنب — كاذب parapleurésie, *f.*; fausse pleurésie. || الجنب والرائه — pleuro-pneumomie, *f.*; pleuro-péripneumonie, *f.*; pneumo-pleurésie, *f.* || الجنب — والشغاف pleuro-péricardite, *f.* || — الرئه pneumonie, *f.*; pneumonite, *f.*; péripneumonie, *f.* *Syn. de* التهاب الرئه. || الرئة درنى — pneumonitophymie, *f.* || الرئة غمائى — hémitopneumonite, *f.* || الرئة كاذب — fausse pneumonie, *f.* || الصفن — oschéite, *f.* *Syn. de* التهاب الصفن. || القصبه — trachéite. *f.* || الكبد — hébatite, *f.* || الكليه — néphrite, *f.* || المثانه — cystite,*f.* || المرض — entite morbide. || *His. nat.* et *Bot.* الاخوين المتساويين— isadelphes, *m. pl.* || الارجل السلوكيه — cirrhipedes ; cirrhipodes, *m. pl.* || الاصبعين — didactiles, *m. pl.* || — الالقاح الخفيه cryptogames ; *m. pl.* || الاطراف الزائده — mélomèles, *m. pl.* || البطنين — digastriques, *m. pl.* || البطون — entérodèles, *m. pl.* || — الترقوه claviculé,e. || التزهر المقدم — protéranthé,e. || التويج — corollifère. || الجذير الداخلى — endorhize,*f.* || الجذير الخارجى — exorhize,*f.* || الجزئين — didyme. || الجسمين — disome. || — الحدبات tuberculé,e. || الحدبه — gibbifère. || الحرقفتين — ileadelphe, *m.* || حفيرة الرأس — bothriocéphale, *m.* || الدسامين — bivalvulé,e. || — الرأسين — biceps. § Dicéphale. || الرجلين الملتصقين — symèle. || — الرحمين didelphe, *m.* || الزهرتين — biflore ; dianthe. || الزهرة التويجيه — corolliflore. || الزهير — flosculeux, euse. || السرتين المستقلتين — eusom-

sant le chapelet. = Sm. Chanteur d'hymnes dans les monastères musulmans.

ذاكرلك { *zakirlik*, s. Profession des ذاكر . V. داكر .

ذال. { *zâl*, sf. Nom ar. de la lettre ذ . *On dit aussi* — معجمه par opposition à دال مهمله ou د .

ذالق. { *zâliq*, sm. *Méd.* الامعا — lienterie, *f.*

ذالك. { *zâlik*, pron. Démons. V. ذلك .

ذاهب. { *zâhyb*, adj. [*de* ذهاب] Qui marche , qui va , qui suit , qui continue. § Qui s'imagine , qui suppose. ‖ اولق — marcher; aller; suivre, continuer. § S'imaginer ; croire ; supposer. ‖ بر فكره — اولق avoir l'idée de; supposer.

ذاهل. { *zâhil*, sm. [*de* ذهول] Negligeant,e , insouciant,e.

ذائق. { *zâyq*, adj. Qui goûte ; gustatif,ive. *Fém. et pl.* ذائقه . ‖ *Phys.* — قوۀ *ou simplement* — goût, *m.*

ذائقه. { *zâyqa*, sf. Goût, *m.* *On dit aussi* قوۀ ذائقه .

ذباب. { *zubâb*. sm. Mouche, *f.* *Syn. de* سنك . *Peu usite.* ‖ *Zoo.* لحمی — mouche a viande, mouche bleue, mouche vomisseuse. ‖ غنمی — mouche des bœufs. ‖ — قیطانی mouche dorée, mouche des cadavres. ‖ طیار — mouche volante. ‖ *Astr.* برج .

ذبح. { *zebh*, sm. Action d'égorger ; abattage, *m.* § Action d'immoler ; sacrifice, *m.* ‖ — ایتمك egorger; abattre. § Immoler ; sacrifier.

ذبحه. { *zebha*, sf. *Méd.* Croup, *m.* ‖ كاذبه — pseudo-croup, *m.*

ذبحوی. { *zebhavy*. adj. *Med.* Croupal,e. *Fem. et pl.* ذبحویه .

ذبیح. { *zebih*, sm. Qui est sacrifie,e; qui est immolé,e.

ذبیحه. { *zebyha*, sf. Victime offerte en sacrifice. § Holocauste, *m.*

ذخائر. { *zékhâyr*, sf. [*pl. de* ذخیره] Provisions, *f. pl.*; vivres, *m. pl.*; céreales, *f. pl.*

ذخیره. { *zekhire* en turc *zâkhre*, sf. Provision, *f.*; cereale, *f.*; vivres, *m. Pl.* ذخائر .

ذراع. { *zyrâ'*, sm. Aune. *f.*; pic, *m.* ‖ اعشاری — metre, *m.*

ذروه. { *zerve*, sf. Sommet, *m.*; pic, *m.*; cime, *m.*; comble, *m.*; faîte, *m.*

ذره. { *zerre*, sf. Atome, *m.*; molécule, *f. Syn. de* جزؤ فرد ‖ قدر — et ذرتا point du tout , le moins du monde , le, la moindre. *Pl.* درات .

ذراتی. { *zerrati*, adj. Moléculaire. — امتصاص absorption moleculaire.

ذریت. { *zurriiet*, sf. Génération, *f.*; race, *f.* § Descendance, *f.* — ی یوقدر il n'a pas de descendance *pour dire* il n'a pas d'héritier direct. *Pl.* ذریات .

ذریعه. { *zerî'a*, sf. Cause, *f.*; pretexte, *m.*

ذكا. { *zekiâ*, sm. Vivacité d'esprit; intelligence, *f.*; pénetration, *f.* — شدت grande intelligence, genie, *m.* شدت — یه مالك de grande intelligence.

ذكاره. { *zukiâre*, sf. Sexe masculin. V. ذكوره.

ذكاوت. { *zekiâvet*, sf. V. ذكا .

ذكاوتلی { *zekiavetli*, adj. Intelligent,e.

ذكر. { *zikr*, sm. Mention, *f.*; souvenir, *m.* § Invocation a haute voix des attributs de Dieu. ‖ ایتمك — mentionner. § Invoquer les noms de Dieu. ‖ آنف ال— susmentionné,e; mentionné,e ci-des-

sus. اق الذكر sous-mentionné,e; mentionné,e ci-haut. || سالف ال— qui a été déja mentionné; ci-dessus mentionné,e. || جيل — eloge, *m.* § Bon point *qu'on donne aux elèves dans les ecoles.*

•ذكر { *zeker*, sm. Mâle, *m.* *Homme ou animal.* *Pl.* ذكور . § Membre viril; penis, *m.*; verge, *f.*

•ذكور { *zukioûr*, sm. [*pl. de* ذكر] Mâles,*m.pl.* واناث — mâles et femelles. —اهالى les habitants mâles. مخصوص — pour hommes. || *Dr.* ذريتك —ى descendance mâle.

•ذكورت { *zukiouret*, sf. Masculinité. *f.* *Syn. de* فحوله , فحله .

•ذكوره { *zukioûre*, sf. Sexe masculin. *Entre dans la composition de plusieurs termes de botanique.* احدى الذكوره monandrie, *f.* ثنائى الذكوره diandre, etc. *La Soc. Med. Ot. a adopte le mot* تذكير , *mais il faut le remplacer par* ذكوره *ou* ذكاره .

•ذكى { *zeki*, adj. Intelligent,e; spirituel,le, vif,ve. *Fem.* ذكيه .

•ذل { *zûll*, sm. et

•ذلت { *zillet*, sf. Bassesse, *f.*; avilissement, *m.*; déshonneur,*m.* § Honte, *f.*; indignité, *f. opposé de* عزت honneur, *m.*

•ذلك { *zalike* ou *zalik*, pron. démons. Celui-là; celle-là; cela. *Se trouve dans quelques phrases ar. comme.* — بناءً على pour ceci; a cause de cela , par consequent. || كذلك V. ce mot.

•ذلول { *zéloul*, adj. Soumis,e; docile.

•ذليل { *zelil*, adj. [*de* ذل , ذلت] Bas,se ; vil,e ; méprisable. *Fém. et pl.* ذليله .

•ذم { *zemm*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.* || ايلك — blâmer; reprocher; réprouver ; relever les défauts de quelqu'un. § Denigrer; jaser.

•ذمام { *zemmâm*, adj. Mauvaise langue, *personne ;* jaseur, *m.*; dénigreur, *m. Pl.* ذمامه .

•ذمام { *zimam*, sm. Direction,*f.* protection, *f. Fig.* rênes, *f. pl.* اداره — les rênes de l'administration.

ذمائم { *zémaim*, sf. [*pl. de* ذميمه] Imperfections morales; defauts, *m. pl.*; vices, *m. pl.*

•ذمت { *zimmet*, sf. Devoir, *m.*; obligation, *f.*; charge, *f.* § Dette, *f.*, somme indûment retenue par un intermédiaire. نده يوز ليرا قالشدر — il est debiteur de cent livres. ى ظهور ايتك — constatation de la dette d'un fonctionnaire ou d'un employé. || ولايك نده اولق — être pris,e et dû, due par tel. *en parlant d'une somme appartement a l'État.* || تبرية — ايلك obtenir quittance de toute dette et responsabilite *en parlant d'un fonctionnaire dans ses relations avec le Tresor.* § Prouver son innocence ; être acquitte,e ; se réhabiliter *en parlant d'un accusé, d'un prevenu etc.* || تبرية— مضبطه سى lettre de quittance donnee par un conseil administratif a un employe relevé de son poste. || قيد ايتك — passer, inscrire a son debit. || Protection accordee par un Etat musulman à ses sujets non musulmans. — اهل sujets non musulmans d'un etat islamique. || — دار ال territoire habité par des non musulmans mais faisant partie d'un état musulman. V. ذمى . *Pl.* ذمم .

ذمم { *zimem*, sf. [*pl. de* ذمت] Créances *de l'Etat, d'un commerçant etc.* || دفترى — registre des créances. || ذممات *on dit encore.* V. ذمت .

•ذمى { *zimmi*, sm. Sujet non musulman d'un **État**

musulman. *On dit plus souvent* دعاى.

ذنب. { *zenb*, sm. Péché, *m. Pl.* ذنوب..

ذنب. { *zéneb*, s m. Queue, *f.* || *Bot.* et *Anat.* Pédicule, *m.*; pédoncule,° *m.*; pétiole,° *m.* || مصليه — pétiole articulé. مجنح — pétiole ailé. || عام — pétiole commun. || ذوان — pétiolé,e. || قصير — pétiolule, *f.* || *Astr.* نجم ذو الذنب ou ابو الذنب comète, *f.* || *Bot.* الاسد — léonure, *m.*; agripaume, *m.* || الهره — cirrhus, *m. Pl.* اذناب.



Pédoncule °

ذنبى. { *zénébî*, adj. *Bot.* et *Anat.* Pédonculaire ; pétiolaire. *Fem. et pl.* ذنبيه.

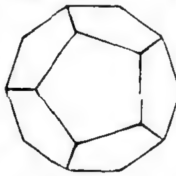


Pétiole °

ذنوب. { *zunoûb*, sm. [*pl. de* ذنب] Péchés, *m.*

ذنيب. { *zuneib*, sm. [*dimin. de* ذنب] *Bot.* Pétiolule, *m.*; pépicelle, *m.*

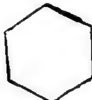
ذو. { *zoû*, adj. *(Prend aussi les formes* ذا *et* ذى *selon la règle de la declinaison arabe)*. Qui possède ; qui tient ; qui contient ; qui porte ; doué,e de. *Entre dans la composition de plusieurs termes techniques.* || *Math.* اثنا عشرة الوجوه dodecaèdre° *m.* || اربعة الاضلاع — *ou plus correctement* رباعى الاضلاع quadrilatère ; ° tétragone, *m.* || ستة الاضلاع — hexagone,° *m.* || — خمسة الوجوه pentaèdre,° *m.* *Syn.*



Dodécaèdre °



Quadrilatère °

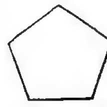


Hexagone °



Pentaèdre °

de خماسى الوجوه. || خمسة الاضلاع — pentagone,° *m.* || سبعة الوجوه — heptaèdre, *m.* *Syn. de* سباعى الوجوه. || سبعة الاضلاع — heptagone,° *m.* ||

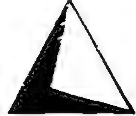


Pentagone °



Heptagone °

اربعة الوجوه — *ou plutôt* رباعى الوجوه tetraèdre.° || ثمانية الوجوه — *ou plutôt* ثمانى الوجوه octaedre. || ثمانية الاضلاع — octogone, *m.* || حد — وحيدالحد *ou plutôt* واحد monôme. *m.* || حدود — كثير *ou plutôt* كثيره الحدود polynôme, *m.* || حدين — binôme, *m.* || ستةالوجوه — *ou plutôt* سداسى الوجوه hexaedre, *m.* || وجوه كثيره — *ou plutôt* كثير الوجوه polygone, *m.* || حدود اربعه — quadrinôme, *m.* || — كثير الاضلاع *ou plutôt* كثير الاضلاع polygone, *m.* || *Bot. His. nat., Chim. etc.* آرسنيق — arsénié,e ; arsénifere ; arsénique. || آزوت — azoté, e. || الابرة الدارزه — exogyne. || — الاثمار اللحمية المدوره acrosarque. || — الاجواف الاثمار المنتفخه physocarpe. || — الاحليل التحتانى loculeux, euse. || hypospade. || الاخوه — adelphe. || — اربعة اعضاء الادين — oreillé,e. || التأنث *ou plutôt* رباعى الانث tétragynie, *f.* || اربعة اعضاء التذكير — *ou plutôt* رباعى الذكوره tétrandrie, *f.* || — الازهار الجذريه radiciflore ; rhizocarpique. || ثمانية الرجال — octopodes, *m. pl.* || ازهار الشفتين — labiatiflore. || الازهار الظاهره — phanéranthe. || الازهار المستقيمه — rectiflore. || الاسنان المنشاريه — (*et nom* اسنان منشارى) crénulé,e. || الاشعار المبسوطه — aprimé,e. || الاصداف الفرفريه — (*et non* الاصداف فرفرى) murexane. || الاعصاب الظاهره — phanéronèvre. || الاعصاب المستقيمه — rectinerve. || — الافواه الجبيه sélatien, ne. || الالقاح — الظاهره phanerogame. || الاوراق — الايادى الاربعه المتقابله oppositifolié,e. || البزر — *ou* چاردست quadrumane. || —



Tétraèdre °

المعرى gymnosperme ; gymnosper-
mique. || البزرين — disperme. || —
البيضه ovulé,e. || التذكير تحت المبيض —
ou plutôt الذكوره تحت المبيض — hy-
postaminie, *f.* || التويج تحت المبيض —
hypopétalé,e. || الثقبات — foramini-
fère. || ثلاثى الخصيه ou plutôt ثلثة الخصيه
triochide. || الثمار الخرنوبيه — sili-
queux,euse. || الثمار الخرنبيه — sili-
culeux,euse. || الثمار تحت الورق — hy-
pophyllocarpe. || الثمار تحت التراب —
hypocarpogé,e. || ثمانيت التأنيث — *ou*
plutôt ثمانى الانث octogyne. || ثمانية —
التذكير *ou plutôt* ثمانى الذكوره octandre.
|| ثمانيت الوريقات — *ou plutôt* ثمانى الوريقات
octophylle. || ثمانية الوريقات التويجيه —
ou plutôt ثمانى الوريقات التويجيه octopé-
tale,e. || ثنائى القوه — didynamique.
|| ثنائى الاخوه — *ou plutôt* ثنائى الاخوه
diadelphe, diadelphique. || ثنائى —
اعصاء التأنيث *ou plutôt* ثنائى الانث di-
gyne. || ثنائى اعصاء التذكير — *ou plu-*
— ثنائى الذكوره diandre. || ثنائى المسكين
ou plutôt المسكين — dioique. || ثنائى —
— اثناعشر عشر اعضاء التأنيث *ou plutôt*
الانث dodecagyne. || ثنائى عشر اعضاء —
التذكير *ou plutôt* اثنا عشر الذكوره — do-
décandre. || الجانبين — bilatéral,e.
|| الجدر — goitreux,euse. *Syn. de*
جدرى . || الجناح الجلد — dermoptere.
|| الجناحين — diptere. || الحافر — so-
lipède. || الحافه — margine,e. ||
— الحثاله || acidule,e. — الحامضه
glume,e. || الحذيم — fascicule,e.
|| الحراشف — tegmine,e. || الحفرات —
scrobiculeux,euse. || الحيض — oxy-
dulé,e. || حول الحاج — periptere,e.
|| الحولين — bisannale,e. || الحيات —
الطاهره phanerobiotique. || الخصية —
الخفيه cripsorchis, *m.* || الدماغ الكاذب —
pseudencephale. || الدماغ المرحل —
podencephale. || الذنب — venimeux,
euse. || الذكوره حول المبيض — peris-
taminé,e. || ذكورة الحس — pleurodis-
cal,e. || الذنب — pédiculé,e; pédon-
culé,e; petiolé,e. || الذنب المهدب —
thysanoures, *m.pl.* || الذنيب — pédicellé,
e; pétiolulé,e. || الرأس تحت الفك — hy-
pognathe. || الرأس الخفى — cryptocé-
phale. || الرأس الشعرى — trichocé-
phale. || الرأس القضيبى — édocéphale.
|| الرأس اللاحق — épicome. || الرأس —
الفكى اللاحق épignathe. || الرأس المقلى —
opocéphale. || الرأسين — diplocéphale.
|| الرجل الكفى — palmipede. || الرجلين —
bipède. || الرسغين — dimere. ||
الرشيم الجانبى — pleurorrhizé, e. ||
الرشيم القائم — rectembrié,e. || الراويه —
angulaire. *Syn. de* راويوى . || الزوايا —
الحاده acutangulé,e. || الزورق — ca-
réné,e. || الزهر الوسيع — marcanthe.
|| السديد — opercule,e. || السريرين —
dicline. || السفا — aristé,e. || اسقفين —
diplotège. || السنبلة المتفرعه — panicu-
lé,e. || السنينات — denticulé.e. ||
السويدا — albuminé,e; périspermé,e.
|| السويق — tigellé,e. || السيساء الخارجى —
extravertebré,e. || الشص — lappa-
cé,e. || الشفتين — bilabie,e. || الشكلين —
dimorphe. || الشكع — aréolé,e. ||
— الصدرين *(et non* الصدرين المتحدين
متحده*)* sternopage, || الصفوف المستقيمه —
rectisérié,e, || الصفيحين — bilamelle,
e. || الصيوان الصغير — ombellulé,e.
|| الطباشير — cretacé,e. || الطرفين —
المفوهين *(et non* الطرفين المفوهه*)* — am-
phistome. || الطعم — sapide. || الظفير —
onguiculé,e. || عشرين اعضاء الذكوره —
icosandrie, *f.* || العصبة المنحنيه — cur-
vinervié,e. || العصبات الوتريه — im-
pari-penne,e. || العمود الفقارى الداخلى —
intravertebre,e. || عضو الذكوره —
stamine,e, || العينين المصلين — *(et non*
متصله*)* cyclocephale. || تيه كور —
|| العيون المتقاربه — cebocephale. ||
الغديد glandulifere. || الغلصمة المصفحه —
lamellibranche. || غلاف خذير — co-
leorrhize.e. || الغلافين — dipérian-
thé,e. || العراشين — diclinie, *f.* ||
— الفصوص المدوره sinué,e. || الفصيص —
lobule,e. || الفصين — bilobe,e. ||
الفقرات — vertebre,e. || الفكين مضاعف —
diodoncéphale. || الفلسات — paleacé,
e. || الفم — *(et non* الفوه*)* — tubulé,e.
|| الفم — cyclostome. || الفم المستدير —
المعرى gymnostome. || الفم المنحى —
plagiostome. || الفم المورق — phyllos-
tome. || القدم الارنبى — lagopède. ||
القدح — cupulé,e. || القرون — diony-

sien,ne. || القريبه — utriculé,e. || القلوى — alcalin,e. || كثير اجسار — ou plutôt كثير الاجساد polysome. || كثير — الافواه (et non فوه) ou plutôt كثيرالافواه polystome. || كثير الساق — ou plutôt كثير الساق polyscolie, f. || الكلاب — unciné,e. || اللبن — lactescent,e. || اللفافه — involucré,e. || اللفافةالقرطاسيه — spathacé,e. || اللفائف المتحده — gamophylle. || اللفيف — involucelle,e. || اللويفات — fibrille,e. || الميض المعرى — gymnogyne. || العود — columelle,e. || الخانق — ou المفاصل — lomentacé,e. || الساكين — loculé,e. || المسح الاشعى — dactyloptère. || المعاشين — amphibie. المصراع — valvé,e. || المصراعين — bivalve. || معشى الاوراق — hyménophylle,e. || مقدم الدماغ — proencéphale. || الموازيب — canaliculé,e. || نصف المخ — l'hémencéphale. || المهرتين — dicline,e. || النقاط الحمرا — coccinelle, f. || النوشادر — ammoniacé,e. || اوتد المنحرف — sphénencéphale. || الوجهين — opodyme, opodidyme. || الوجهين المتعكسين — janiceps. || وحيد الاخ — monadelphe. || وحيد اسفل الميض mono-hypogynie, f. || وحيد التأنيث — ou plutot واحيدالاث monogynie, f. || وحيد الجنس — ou plutôt وحيد الجنس monogénie, f. || وحيدحولالميض — ou plutôt وحيدحول الميض monopérigynie, f. || وحيد الغلاف — ou plutôt وحيد الغلاف monopérianthe. || وحيد القدم — ou plutôt وحيد القدم monopodie, f. || وحيد المسكن — ou plutôt وحيد المسكن monœcie, f. || الوريق — foliolé,e. || الوريقات التويجية — gamopétale. || الوريقات التويجية المتحده sympétalique. || الوريقات الملتصقه — gamosépale. || الوريقتين الكياسية المتحده — bijugué,e. || الوريقين المضاعفتين — diphylle. || الوريقين الزهريين — (et non زهريه) dipétale,e. || الهدب — stipuleux,euse. || اليدين — bimanes. || اليدين الجناحيتين — cheiroptères. Fem. ذات. Pl. ذوى. V. ces mots.

ذوابه. { zûvâbé, sf. Chevelure, f. Peu usité. || Astr. — دوال comète à chevelure. Syn. de كيسودار. Pl. ذوائب.

ذوات. { zevât, sf. ou sm. [pl. de ذات] Personnages; personnes considérées. || Hist. nat. — الثديه mammifères, m. pl. || Bot. — الزهره فوق الورق épiphyllosperme. || — الزهرات الناقصه demi-flosculeux, euse, demi-fleuronné,es. V. ذو.

ذوان. { zevân, sm. Bot. Ivraie, f.

ذوالفقار. { zulfyqar, sm. Épée mystérieuse qu'on dit être descendue du ciel pour Mahomet et qui a été cédée par le prophète à son gendre Ali.

ذوالقرنين. { zu'l qarneïn, adj. Surnom d'Alexandre le grand. — اسكندر Alexandre le Grand.

ذوالمعاشين. { zu'l-meaceïn, adj. Zoo. Amphibie.

ذوالنون. { zu'n-noun. Surnom du prophète Jonas.

ذوالوجهين. { zu'l-vedjheïn, adj. A deux faces.

ذوائب. { zevâyb. sf. [pl. de ذوابه] V. ذوابه.

ذوبان. { zevebân, sm. Fusion, f. || مايع — fusion aqueuse. || نارى — fusion ignée.

ذوق. { zevq, sm. Goût,m.; gustation, f. § Plaisir, m.; délices, f. pl. || بونده نه — وار quel plaisir y a-t-il en cela. § Amusement, m : distraction, f. || — وصفا plaisir,m.; distractions, f. pl. quelquefois bonheur,m. || — وصفا ايچنده ياشيور il vit dans un parfait bonheur. || — ايمك prendre plaisir. § S'amuser, se distraire. || — ه كيتمك plaire; réjouir, être agréable. || بوموقع —مه كيتدى ce site m'a plu. || — نه باقق ne s'occuper que de son plaisir; prendre du bon temps, être insouciant,e. || — ه مجبور l'esclave de son plaisir, fig. jouisseur, m.; vicieux, m. || — ني چيقارمق goûter avec plaisir et prendre au point de n'en

vouloir plus. || ى چيقمق — être bien goûté,e. || آلق • — se moquer de.

ذوقلنديرمك { zevqlendirmek, va. Faire moquer. || — كنديسيله se faire moquer.

ذوقلنمك { zevqlenmek, vn. Se moquer de; railler.

ذوقلنمه { zevqlenme. s. Moquerie, f.; raillerie, f.

ذوقياب• { zevq-iâb, adj. Qui goûte; qui prend plaisir; réjoui,e; enchanté,e. || اولق — prendre plaisir, goûter.

ذوى• { zevî, adj. [pl. de ذو] Qui possedent, tiennent, contiennent; doués de. || تجار—الاعتبار les negociants qui ont du crédit, notables négociants. || العقول — doués de raison, intelligents, les têtes fortes, les intellectuels. *Pour les termes scient.* V. ذو.

ذهاب• { zehâb, sm. Action d'aller, de partir. § Conduite, f.; maniere d'agir. § Action d'imaginer, de supposer, croire. § idée, f.; imagination, f. || ، ايجك — ده بولنق — croire, supposer.

ذهب• { zeheb, sm. Or, m. || *Bot.* — شجر عرق cephalide, f.

ذهبي• { zehebi, adj. Aurifique. *Fem. et pl.* ذهبيه.

ذهن• { zihn, sm. Esprit, m.; intelligence, f. § Memoire, f. || ده طوتمق — se rappeler; avoir present à la memoire. || دن چيقارمق — oublier. *Fig.* Ne plus sympathiser, *pl. et fem.* اذهان. || عموميه — opinion publique, esprit public. || تخديش — ايجك exciter l'opinion publique. || تخديش — ى موجب excitant, alarmant pour l'opinion publique.

ذهنى• { zihni, adj. Qui concerne l'esprit *ou* la memoire, mental,e. || — حساب calcul mental. *Fem. et pl.* ذهنيه.

ذى• { zi, adj. [*autre forme du mot* ذو] *Ar. Cas oblique de «Zou»* شان — glorieux,euse. || اقتدار — puissant,e. || حيات — vivant,e. || قيمت — précieux,euse. || ناب — animaux qui se defendent avec les dents *lion, chien, etc.* || مخلب — animaux dont la griffe est l'arme principale. V. دو.

ذئب• { zi'b, sm. Loup, m. *Peu usite.* V. قورد. || *Zoo.* — عرى anarrhique, f.

ذيل• { zeil, sm. Pan de la robe. *Peu usite* V. اتك. § Appendice, m.; queue, m. § Post-scriptum, m. || *Bot.* الجذر — rhizophise, f. *Pl.* ذيول *et* اذيال.

ذيلاً• { zeilen, adv. Qui est ajoute a un ecrit; en appendice, en guise de post-scriptum.

ذى الحجه• { zi'l-hidjdje, sf. Douzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ذى القعده• { zi l qi'de, sf. Onzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ر

ر { ry, s. Douzieme lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le r français non mouille. Valeur numerique 200. Comme date abréviation du nom du mois lunaire *rébi'ul-akher* (ربيع الاخر).

راء• { râ. sf. Nom arabe de la lettre ر. Se dit aussi — مهمله par opposition a زاء معجمه ou ز.

را { Signe, par abreviation du mois lunaire *rebi'ul-evel* (ربيع الاول). *Usite dans les dates.*

رابطه• { râbyta, vulg. *rabouta*, sf. [*de* ربط] Lien, m.; liaison, f.; union, f. § Ordre, m.;

vouloir plus. || ی چیقمق — être bien goûté,e. || آلق ء — se moquer de.

ذوقلندیرمك { *zevqlendirmek*, va. Faire moquer. || — کندیسیله se faire moquer.

ذوقلنمك { *zevqlenmek*, vn. Se moquer de; railler.

ذوقلنمه { *zevqlenme*. s. Moquerie, *f.*; raillerie, *f.*

ذوقیاب• { *zevq-iâb*, adj. Qui goûte; qui prend plaisir; réjoui,e; enchanté,e. || اولق — prendre plaisir, goûter.

ذوی• { *zevî*, adj. [*pl. de* دو] Qui possedent, tiennent, contiennent; doués de. || تجار—الاعتبار «les negociants qui ont du crédit» notables négociants. || العقول — doués de raison, intelligents, les têtes fortes, les intellectuels. *Pour les termes scient*. V. ذو.

ذهاب• { *zehâb*, sm. Action d'aller, de partir. § Conduite, *f.*; maniere d'agir. § Action d'imaginer, de supposer, croire. § idée, *f.*; imagination, *f.* || ء ایتك — دە بولنق — croire, supposer.

ذهب• { *zeheb*, sm. Or, *m.* || *Bot.* — شجر عرق cephalide, *f.*

ذهبی• { *zehebi*, adj. Aurifique. *Fem. et pl.* دهبیه.

ذهن• { *zihn*, sm. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* § Memoire, *f.* || دە طوتمق — se rappeler; avoir present à la memoire. || دن چیقارمق — oublier. *Fig.* Ne plus sympathiser, *pl. et fem.* ادهان. || عومیه — opinion publique, esprit public. || تخدیش — ایتك exciter l'opinion publique. || تخدیش — ی موجب excitant, alarmant pour l'opinion publique.

ذهنی• { *zihni*, adj. Qui concerne l'esprit *ou* la memoire, mental,e. || — حساب calcul mental. *Fem. et pl.* ذهنیه.

ذی• { *zi*, adj. [*autre forme du mot* دو] *Ar. Cas oblique de «Zou»* شان — glorieux,euse. || اقتدار — puissant,e. || حیات — vivant,e. || قیمت — précieux,euse. || ناب — animaux qui se defendent avec les dents *lion, chien, etc.* || مخلب — animaux dont la griffe est l'arme principale. V. دو.

ذئب• { *zi'b*, sm. Loup, *m.* *Peu usite*. V. قورد. || *Zoo.* — عری anarrhique, *f.*

ذیل• { *zeil*, sm. Pan de la robe. *Peu usite* V. اتك. § Appendice, *m.*; queue, *m.* § Post-scriptum, *m.* || *Bot.* الجذر — rhizophise, *f.* *Pl.* دیول *et* ادیال.

ذیلاً• { *zeilen*, adv. Qui est ajoute a un ecrit; en appendice, en guise de post-scriptum.

ذی الحجه• { *zi'l-hidjdje*, sf. Douzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ذی القعده• { *zi l q'i'de*, sf. Onzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ر

ر { *ry*, s. Douzieme lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *r* français non mouille. Valeur numerique 200. Comme date abréviation du nom du mois lunaire *rébi'ul-akher* (ربیع الاخر).

راء• { *râ*. sf. Nom arabe de la lettre ر. Se dit aussi — مهمله par opposition a زاء معجمه ou ز.

را { Signe, par abreviation du mois lunaire *rebi'ul-evel* (ربیع الاول). *Usite dans les dates.*

رابطه• { *râbyta*, vulg. *rabouta*, sf. [*de* ربط] Lien, *m.*; liaison, *f.*; union, *f.* § Ordre, *m.*;

régularité, *f.*; bonne organisation. § Manières, *f. pl.*; convenance, *f.* || — حائز qui se rapporte; se rapportant ; lié,e. *Pl.* روابط . دوستانه — liens d'amitié.

رابطه‌بنده { *râbytâ-bend*, adj, Qui compose ; qui met en ordre.

رابطه‌سز { *raboutassyz*, adj. Sans lien ; mal composé,e. § Sans ordre ; irrégulier,ère ; en désordre, *f.* § Mal à propos. = *Adv.* De façon inconvenante.

رابطه‌سزلق { *raboutassyzlyq*, s. Irrégularité, *f.*; désordre, *m.* § Manières inconvenantes.

رابطه‌لی { *raboutaly*, adj. Bien composé,e. § En bon ordre; régulier,ère. § Convenable. = *Adv.* Convenablement.

رابع• { *râ'by*, adj. num. ord. Quatrième. || — سلطان محمد le Sultan Mahomet IV. || — عشر quatorzième. *Fém.* رابعه . || — رتبهٔ. V. رابعه .

رابعاً• { *râbyan*, adv. Quatrièmement.

رابعه• { *raby'a*, sf. Grade civil inférieur entre le خامسه et le ثالثه, *qui n'est plus conféré.*

راپورط ، راپورت ، راپور
raport, s. [*mot fr.*] et

راپورطو ou راپورتو { *rapor t o*, s. [*mot ital.*] Rapport, *m.* || اهل وقوف —ی — اهل خبره ی rapport d'expert. || طبیب —ی rapport médical. || معاینهٔ طبیه —ی rapport d'examen médical.

راتبه• { *ratibé*, sf. Gages, *m. pl.*; traitement fixe ; solde régulière.

راتنج• { *râtendj*, sm. *Chim.* Résine, *f.* *On dit aussi* رچینه . || برازلیا—ی copal, *m.*; animé, *m.* || داماره — damara, *m.* || شجر — guaracine, *f.* || شنجار — orcanétine. *f.* || لای — résine d'élémine. || قینین — quinoïdine, *f.* || نفطی — gutte, *f.* || صلبه — résines solides. || خشب الانبیا — résine de caïac. || حاوی ی— résinifère.

راتنجی { *ratendji*, adj. Résiniforme; résineux,euse.

راتنجیه• { *râtendjiïïé*, sf. *Bot.* نفطیه — guttifères, *f. pl.* || Adj. f. — فصیلهٔ gluciacées.

راجع• { *râdjy'*, adj. [*de* رجوع ، رجعت] Qui revient, qui se rapporte à ; qui concerne ; qui regarde. || بو سزه — در cela vous regarde. § Relatif,ive. || *Anat.* Récurrent,e. || شریان — artère récurrente. || اولمق— concerner; se rapporter ; regarder. || *Fém.* راجعه . — سلسلهٔ *Math.* série récurrente.

راجل• { *râdjil*, sm. [*de* رجل] Piéton, *m.*

راحت• { *râhat*, sf. Repos, *m.*; tranquillité, *f.* § Aise, *f.*; confortable, *f.*; commodité, *f.* || ایتك — se reposer. § Être à son aise. = Adj. *Comme mot turc.* Reposé,e ; tranquille. § Qui est à son aise ; confortable ; commode ; facile. || غایت — بر خانه‌در c'est une maison très confortable. || غایت بر شهردر — c'est une ville très tranquille. || اولمق — être tranquille *ou* confortable. || طورمق — demeurer tranquille; conserver une attitude correcte. = adv. *Comme mot turc.* Tranquillement. § Confortablement ; à son aise. || — حلقوم (on prononce *rahat-loqoum*) Espèce de pâte douce, locoum.

راحتسز { *rahatsiz*, adj. Qui n'a pas de repos et de tranquillité. § Incommode ; peu confortable. § Agité,e. § Dérangé,e. § Indisposé,e. || در — il est indisposé. || برآدمدر — c'est un homme agité. || بو خانه —در cette maison manque de confort. || ایتك — déranger. || اولمق — être dérangé,e.

راحتسزلق { rahatsyzlyq, s. Manque de repos. § Incommodite, f.; manque de confort. § Dérangement, m. § Indisposition, f.

راحتلانمق { rahatlanmaq, vn. Se reposer ; prendre du repos. § Être tranquille; se calmer. § Se mettre à son aise.

راحله { rahilé, sf. Bête de somme. —بند عزيمت اولمق، —ران عزيمت اولمق plier bagage.

راحتلق { rahatlyq, s. Repos, m.; tranquillite, f. § Commodité, f.; confort, m.

راحم• { râhym, adj. Clement,e. Pl. راحين . || ارحم الراحين le plus clement de tous les cléments, Dieu, m.

راحه• { râha, sf. Paume de la main. || القدم — plante du pied.

راده• { radde, sf. Degré, m.; point, m. بر —ده a un degre. بر —يه قدر jusqu'a un certain point. بو — ده a ce point, a ce degre. اويله بر —ده كه a tel point que. سنه—ده au nombre de; a peu près. بو شهرك مقدار نفوسى يوز بيك — سنده‌در la population de cette ville est evaluée a peu près à cent mille âmes.

رازه { râz, s. Secret, m.; mystère, m. || آشنا — et —دان qui connait un secret, un mystere.

رازلاشمق { razlachmaq, vn. Se confier mutuellement ses secrets.

رازى• { razı, adj. Qui connait les mystères ; penetrant,e. Fem. رازيه employé comme pseudonyme par quelques poetes.

رازيانه• { raziane, s. Bot. Fenouil, m. On ecrit aussi رزنه .

رازيانيه• { râzyiânyiie, sf. Bot. Aneth, m.

رأس• { re's, sm. Tête, f. § Partie principale, cime, f. || المال — capital, m. || سنه — jour de l'an, commencement de l'année. سنهٔ ميلاديه — le jour de l'an chrétien. سنهٔ ماليه — commencement de l'annee financière. || جبل — la cime des montagnes. || على الرأس والعين très volontiers ; avec plaisir. || ب —• a lui seul ; d'une maniere indépendante ; seul,e ; indépendant,e. || Zoo. مشوك ال — acanthocephale. || غربالى ال — (et non غربالى —) ethmocéphale. || مصمص ال — (et non مصمص —) cœcycephale. || مجنح ال — (et non مجنحيه —) spiroptère. || Chir. القافه — chef. m. ||Math. منشور — sommet du prisme. مخروط — sommet du cône. || زاويه — sommet de l'angle. || مثلث — sommet d'un triangle. || Pol. كار — activité, f.; fonction, f. كارده — a la tête des affaires. كاره كچمك — prendre les rênes d'une affaire. Pl. رؤس , duel رأسين . || Méd. التهاب — cephalite. —تفتيت ال cephalotripsie,f. — ورم دموى cephalématome, m. —عرع cephalotome. — خزع cephalotomie. —مفتت ال ، — مثقب ال céphalotribe. || Anat. — توصيف cephalographie, f. — مقياس céphalometre, m.

رأساً• { re'ssen, adv. A lui seul; de lui même, de sa propre initiative ; d'une manière initiale.

راست• { râst, adj. Droit, m. چپ و — a droite et à gauche. § Droit,e; vrai,e, juste.

راست { rast, s. [du mot pers. precedent] Rencontre, m. § Réussite, f.; chance, f. || كتيرمك —, —كلك — rencontrer. § Réussir; avoir la chance. || كله — par hasard, fortuitement.

راستق { rastyq, s. Antimoine sulfuré servant à teindre les sourcils en noir. طاشى — bâton d'antimoine sulfuré avec lequel les femmes d'Orient se noir-

cissent les sourcils. چكمك — se peindre les sourcils.

راستكو { *râst-guoû*, adj. Juste, véridique, correct,e.

راستكويانه { *rastguouiané*, adv. D'une maniere juste, en parfaite justice.

راستلامق { *rastlamap*, va. Rencontrer; aller au devant.

راستلاشمق { *rastlachmaq*, va. Se rencontrer.

راستى { *râsty*, s. Rectitude, *f.*; droiture, *f.*; justice, *f.*

راسخ { *râssykh*, adj. Ferme, constant,e. § Qui connaît à fond la religion *ou* une science. *Pl. (comme s.)* راسخين .

راسم { *râssym*, adj. [*de* رسم] Qui peint, qui dessine *ou* trace. § Qui represente. *Fem. et pl.* راسمه .

راسمه { *rassymé*, sf. [*de* رسم] Formalite, *f.*; etiquette, *f.* تبريكى ايفا ايمك — presenter ses félicitations.

رأسى { *re'si*, adj. *Anat.* Céphalique. || علوى — céphalopharyngien,ne. || سيسائى — céphalorachidien,ne. || الشكل — céphaloide. *Fem.* رأسيه . *Zoo.* ذات الرجل — ال céphalopodes. *On dit encore* — مرجول ال .

رأسين { *re'ssein*, sf. A deux têtes. — ملتصق ال céphalopage, *m.*

راشد { *râchyd*, adj. [*de* رشد] Qui marche sur le droit chemin; juste. § Orthodoxe. || Pubère ; majeur,e. *Pl.* راشدين . || خلفاى — les quatre premiers successeurs de Mahomet: *Abou-Bekr, Omar, Othman et Ali.*

راشه { *racha*, s. Espèce de drap grossier fabriqué en Autriche.

راشى { *rachy*, sm. [*de* رشوت] Qui essaie de séduire par des pots-de-vin ; corrupteur, *m.*

راصد { *râssid*, adj. Qui regarde ; qui guette. § Guetteur, *m.* § Astronome, *m.*

راض { *radd*, adj. [*de* رض] *Chir.* Contondant,e. *Fem. et pl.* راضه . — الات instruments contondants. — اسلحهٔ armes contondantes.

راضى { *râzy*, adj [*de* رضا] Satisfait,e ; content,e. § Qui accepte, agrée. || ايمك — satisfaire; contenter. § Faire accepter, agréer, consentir; persuader. || اولمق — se contenter; être satisfait,e. § Accepter, agreer; consentir.

راطب { *râtyb*, adj. [*de* رطوبت] Humide. || *Med.* Humectant,e. *Fém. et pl.* راطبه .

راعد { *râ'yd*, adj. [*de* رعد] Tonnant, e.

راعى { *râ'y*, adj. [*de* رعى] Qui garde *ou* administre; qui fait brouter. = Sm. Berger, *m.*

راغ { *ragh*, s. Jardin, *m.* *Employe sous la forme de* — باغ و vignes et jardins.

راغب { *râghyb*, adj. [*de* رغبت] Qui desire ; qui frequente: qui fait honneur. § Preneur, *m.*; acheteur, *m.* *Fem. et pl.* راغبه .

راف { *raf*, s. Planchette en saillie a l'angle du mur, sur laquelle on dépose les objets. § Rayon, *m.* || دولابك — ى étagere, *f.*

رأفت { *re'fet*, sf. Clémence, *f.*; misericorde, *f.*; bonne grâce.

رأفتلى ou رأفتلو { *re'felli*, adj. Clement,e ; misericordieux,euse. *Titre d'honneur usité dans l'ancien style epistolaire.*

رافدان { *rafedan*, s. Œuf à la coque.

رافضه { *râfyza*, sf. Hérésie, *f.*

رافضى { *râfyzi*, adj. *et* sm. Hérétique, *Se dit surtout des chiites ou sectateurs d'Ali. Fém. et pl. (comme adj.* رافضيه*)*.

رافضيلك { *rafyzilik*, s. Hérésie, *f.*

رافع { *râfy'*, adj. [*de* رفع] Qui élève, *attribut de Dieu.* § Qui tient haut. § Qui porte; porteur. توقيع همايون — اشبو le porteur du présent rescrit, *formule qui suit l'adresse dans les firmans du Sultan.*=Sm. *Anat.* Élévateur, *m.*

راقم { *râqym*, adj. [*de* رقم] Qui écrit; qui trace. || *Topogr.* Cote, *f.* || احمر — cote rouge. || — سطح plan coté. || اصولى — nivellement, || موضعى — cote de la station. *Pl. et fém.* رواقم . اصليه — cotes principales.

راقى { *raqy*, s. [*de l'ar.* عرق] Espèce d'eau-de-vie.

راقيجى { *raqydjy*, s. Celui qui fabrique *ou* vend l'eau-de-vie dite *raqy.* § Celui qui a l'habitude de boire cette boisson alcoolique, ivrogne.

راقيجيلق { *raqydjylyq*, s. Fabrication *ou* commerce du *raqy.* § Habitude de prendre cette boisson alcoolique, ivrognerie, *f.*

راكب { *râkib*, adj. [*de* ركوب] Qui monte *à cheval.* § Qui s'embarque. || اولمق — monter *à cheval.* § S'embarquer. || *Bot.* Équitant,e. — نبات plante équitante. *Fem. et pl.* راكبه .

راكد { *râkid*, adj. [*de* ركود] Stagnant,e; non agité,e (*eau*). || *Méd.* Hypostatique. || — ذات الرئه pneumonie hypostatique. *Fem. et pl.* راكده .

رام { *râm*, adj. Obéissant,e; soumis,e, docile. || — ايتمك soumettre; subjuguer. || — اولمق se soumettre.

رامپه { *rampa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Grappins d'abordage; position de deux navires qui se touchent de façon à ce qu'on puisse passer de l'un à l'autre. || ايتمك — jeter le grappin; monter à l'abordage.

رامپه‌جى { *rampedji*, s. Soldats qui assaillaient le navire ennemi après l'abordage, dans les guerres maritimes avant l'invention du bateau à vapeur.

رامشكر { *ramichguer*, adj. musicien,ne.

رامى { *ramy*, adj. [*de* رمى] Qui jette des projectiles etc. *Peu usité.*

ران { *rân*, adj. Qui fait marcher, courir. § Qui mène; qui exécute. *Se trouve dans des mots composés comme* — اسب qui avance son cheval, *Fig.* qui se précipite *ou* entreprend avec ardeur. || — حكم qui tient le pouvoir, qui règne.

ران { *ran*, s. V. فخذ .

رانده { *randa*, s. *Mar.* اوج كوشه‌لى يلكنى — voile de houri.

رانزه { *ranza*, s. Lits superposés dans les bâtiments de guerre.

راواق { *ravaq*, s. Crême *ou* essence de miel, — بالى miel vierge.

رواند { *ravand*, s. Rhubarbe,° *f.* || خلاصه‌سى — rhubarbe aqueuse. || آمريقا—سى rhubarbe de Louisiane. || باپاس — ى rhubarbe-groseille.



Rhubarbe °

راونديه { *ravendiiie*, adj, f. *Bot.* — فصيله polygonacées, *f. pl.*

راوى { *râvy*, adj. *et* sm. [*de* روايت] Qui raconte; narrateur, *m. Pl. (comme s.)* رواة. *Le pl. pers.* راويان *est aussi usité.*

راه { *râh*, s. Chemin, *m.*; route, *f.*; voie, *f.* § Règle,

f.; méthode, *f.*; système, *m.* *On dit aussi* ره V. ce mot. || — شاه grande route, route royale. *Et fig.* Conduite droite et loyale ; chemin, *m* ; carrière, *f.* || شاه — ترق arène de progrès. || — خرج frais de route. || — هم compagnon de route, de voyage. || *Milt.* مستور — banquette de chemin de fer.

راهی { *rahı*, adj. Qui concerne la route, *quelquefois* le voyage. *Fem.* راهیه. — مصارف frais de route *(expression barbare)*.

راهب { *râhyb*, sm. Moine *ou* prêtre, religieux, *m.* *Pl.* رهبان. || صنف —, کروهی — le monde ecclesiastique, *m.*

راهبه { *rahybe*, sf. Religieuse ; sœur de charite.

راهوان { *rahvan*, s. Amble, *m.* § Cheval qui marche à l'amble ; cheval bon marcheur, dont le pas est régulier. = Adj. Qui marche a l'amble *(cheval)*.

راهبر، راهزن، راهنما { *rahber*, *rahzen*, *rahnuma*, V. رهبر، رهزن، رهنما.

رأی { *re'i*, sm. Opinion, *f.*; avis, *m.* § Suffrage, *m.*; vote, *m.*; voix, *f.* § Conseil, *m.* ||— ایتمك penser, songer; être d'avis. || بیان — ایتمك donner son avis. || سزك — کز نه در؟ quel est votre avis? || — طوپلامق recueillir les voix ; s'adresser au suffrage. || — استفسار ایتمك demander l'avis. § Prendre conseil ; consulter. || — خفی scrutin secret. *Pl.* آرا. V. ce mot.

رایت { *râiet*, sf. Drapeau, *m.*; étendard, *m.* || بر دولتك زیر — نده بولنمق se trouver sous la dependance d'une puissance, être son sujet. *Pl.* رایات.

رایج، رائج { *râ'ydj*, adj. [*de* رواج] Courant,e, qui se vend ; de bon débit. — اقچه monnaie courante. — مال marchandise courante. = S. *(comme mot turc.)* Cours, *m.*; débit, *m.* § Prix courant.

رایحه { *râ'ya*, sf. Odeur, *f.* — طیبه bonne odeur ; parfum, *m.* — کریهه mauvaise odeur ; puanteur, *f.* *Pl.* روایح. V. ce mot.

رائش { *raich*, s. Intermédiaire de corruption; celui qui sert de trait d'union entre le corrupteur et le fonctionnaire corrompu.

رائق { *raıq*, s. clair,e limpide. *Fem.* رائقه. — اشعار vers limpides.

رایکان { *râ i iguıân*, adj. Qui s'acquiert pour rien ; abondant,e. || — بیورلق être prodige,e *pour dire* être accordé,e. || مساعدهٔ سنیه — بیورلدی l'iradé imperial a été promulgué.

رائی { *rai*, s. Qui concerne la lettre, *Fem.* رائیه. || قصیدهٔ — poésie rimee.

رب { *rabb*, sm. Maître, *m.*; seigneur, *m.*; doué,e de. § Dieu, *m.*; Seigneur, *m.* || — العالمین le seigneur des univers, Dieu, *m.* || — م! mon Dieu! V. ربی. *Pl.* ارباب V. ce mot.

رب { *rubb*, sm. *Chim.* Rob, *m.*

ربا { *rybâ*, sm. Intérêt, *m.*; usure, *f.*

ربا { *ruba*, adj. Qui attire, qui enlève ; qui s'empare tout d'un trait. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui attire le cœur, attrayant,e. || *Phys.* — آهن aimant, *m.* *On dit aussi* مقناطیس. || — که ambre jaune.

رباب { *rubâb*, s. Espece de guitare.

رباط { *rybât*, sm. Édifice où logent les caravanes. || *Anat.* Ligature, *f.*

رباط { *rybât*, sm. *Anat.* et *Bot.* Ligament, *m.* || — اعور mésocœcum, *m.* || — رحم mésomètre, *m.* || — معاء مستقیم mé-

sorectum, *m.* عنق — ligament cervical. || *Méd.* —انبساط desmectasie,*f.*

 رباطى • { *rybâty,* adj. *Anat.* et *Bot.* Ligamenteux, euse; desmeux,euse. *Fém.* et *pl.* رباطيه .

رباعى • { *rubâ'y,* adj. Composé,e de quatre parties. || *Gram. ar.* Dont les lettres radicales sont au nombre de quatre *(verbe).* || *Hist. nat.* et *Bot.* Traduit le terme latin *quadri* et le grec *tétra. (Il est préferable à* ذوارابعة*).* V. ذو . || الاجزا — quadripartite. || الازهار — quadriflore. || الاسنان — quadridenté,e. || الاصابع — tétradactyle, || الاضلاع — tétragone. || اعضاء التأنيث — *ou plutôt* الانث — tétragyne. || اعضاء التذكير — *ou plutôt* الذكوره — tetrandre. || الاقسام — quadrifide, || الاوراق — quadriphylle; tétraphylle. || البزور — tetrasperme. || الجناح — *ou plutôt* الاجنحه — tétraptère. || الزوايا — tetraquetre. || الفصوص — quadrilobé,e. || القدم — tétrapode. || المساكن — quadriloculaire. || الوريقات — tétrapétale. || ذات ال — التوأم quadrijugé,e. || *Math. Terme préferable a* ذوارابعة . || *Math.* الاضلاع — quadrilatère, *m.* || *Gram, ar.* افعال — المجرد verbes quadrilittères. — افعال ثلاثى مزيد فيه verbes quadrilitteres dérivés. مزيد فيه — فعللى verbes dérivés des verbes quadrilittères.

ربانى • { *rebbâny,* adj. [*de* رب] Divin,e. *Fem. et pl.* ربانيه . — عنايت grâce, miséricorde divine.

ربانيون • { *rebbaniïoun, s. pl.* Qui se sont consacrés au culte de Dieu; les bienheureux; les saints.

ربح • { *ribh,* sm. Gain, *m.;* profit, *m.* § Interêt, *m.;* usure, *f. Pl.* ارباح .

ربط • { *rabt,* sm. Action de lier, d'attacher, d'unir. § Liaison, *m.;* ligature, *f.* § Action de coordonner, mettre en bon ordre. || كلام — composition de style. || — ضبط و maintien de l'ordre; sécurité publique. || ايتك — lier; attacher; unir. § *Joindre un écrit à d'autres.* قلب ايتك — être attaché,e par affection §Composer, *en langue littéraire,* || *Anat.* et *Bot.* Ligature, *f. Syn. de* خيط عاقد . || محيط — péridesmique, *m.* || *Chir.* موقت — Ligature temporelle. دائم — ligature permanente.

ربع • { *rub',* sm. Quart, *m.* ليرا — un quart de livre. ساعت دردى — چيور il est quatre heures et quart. || مسكون — la terre habitée ; la partie terrestre du globe || *Géom.* دائره — quart du cercle, quadran, *m.* = *Comme mot turc (roub),* Le quart d'une piastre, monnaie de dix paras. § Huitième partie de l'aune, environ quatorze centimètres.

ربعيه • { *rebʼiïié,* sf. [*de* ربيع] *Agr.* Hivernage, *m.*

ربعيه • { *rub'iïié,* vulg. *roubié,* sf. Ancienne monnaie d'or de dix piastres, valant à peu pres deux francs et demi. || — چيچكى bouton d'or; renoncule, *f.*

ربقه • { *rybqa,* sf. Lacet, *m.* || *Fig.* Joug, *m.;* اسارت — esclavage, *m.*

ربنا • { *rabbéna,* sm. [*compose de* رب *Seigneur, et* نا *notre*] Notre Seigneur; Dieu,*m.* || حقيچون — par Dieu !

ربوبيت • { *ruboûbiïiet,* sf. [*de* رب] Divinité, *f.*

ربى • { *rabby,* sm. [*composé de* رب *Seigneur et* ى *mon*] Seigneur ; Dieu; mon Dieu. — يا ô mon Dieu ! *Se prend quelquefois simplement pour* Seigneur, Dieu.

ربيب { *rébibe,* s. Beau-fils. *Fem.* ربيبه belle-fille, enfants d'un autre lit par rapport à un conjoint postérieur.

ربيع• { rébi', sm. Printemps, m. — فصل saison de printemps.

ربيع الاخره• { rébi'ul-âkhar, sm. Quatrième mois de l'année lunaire musulmane. *Vulg.* كوچك مولد.

ربيع الاول • { rebi'ul-evvel, sm. Troisième mois de l'année lunaire musulmane. *Vulg.* بيوك مولد.

ربيعى• { rébî'i, adj. Printanier, ère. *Fem. et pl.* ربيعيه — ازهار fleurs printanières.

رتب• { ruteb, sf. [*pl. de* رتبه] Grades, *m. pl.* V. رتبه.

رتبتلو { rutbetli, adj. Titre d'honneur donné aux patriarches des communautés non musulmanes. Sa Béatitude. *Pour le patriarche œcumenique et le catholicos suprême des Arméniens on écrit en français* Sa Sainteté.

رتبه• { rutbé, sf. Degré, m.; point, m. — نه à quel degré; a quel point; combien. — او tant. || Rang, *m.*; grade, *m.* — اصحاب les titulaires de grade ; les dignitaires. || آلمق — être gradé, promu en grade. || ويرمك — grader.

رتبه‌سز { rutbesız, adj. Non gradé,e.

رتبه‌سزلك { rutbéssizlık, s. État d'une personne qui n'est pas gradée.

رتبه‌لى { rutbéli, adj. Gradé,e.

رتق• { retq, sm. Action de souder, de réparer. || *Fig.* و فتقا مور — maniement des affaires; administration, *f.*

رتقاء• { rétéqa, sf. Femme stérile.

رتيلا { retila, s. *Zoo.* Retila rempek. *Syn. de* بوى.

رتم• { retm, sm. *Bot.* Genêt, *m*, *Syn. de* قاطير طرناغى.

رثيه { risiè, sf. *Méd.* Rhumatisme, *m.* *Syn. de* ريح طيار. || اربطه — desmodynie, *f.* || امعا — entérodynie, *f.* || جنبيه — pleurodynie, *f.*; thoracodynie, *f.* || جلد — dermatodynie, *f.* || ركبه — gonalgie, *f.* || عضله — myodynie, *f.* || كتف — scapulodynie, *f.* || مثانه — cystodynie, *f.* || مرفق — anconagre, *m.* || معده — gastrodynie, *f.*

رثى• { risii, adj. *Méd.* Rhumatismal,e. *Fém. et pl.* رثيه. — ذو ال rhumatisant,e. — الم rhumatalgie, *f.*

رجاء• { rédjâ, sm. Prière, *f.*; demande, *f.* (En ce sens on prononce plutôt *rydjâ.*) § Espérance, *f.*; espoir, *m.* || ايتمك — prier; demander. || سزه بر — م وار j'ai une prière à vous adresser.

رجاجى { rydjadjy, s. Intercesseur,e.

رجال• { rydjâl, sm. [*pl. de* رجل] Hommes, *m.* § Grands personnages ; hommes d'État. دولت عليه — les hauts dignitaires de l'Empire ottoman. سياسيه — les hommes d'État; les diplomates.

رجب• { redjeb, sm. Septième mois de l'année lunaire musulmane.

رجج { redjedj, s. Ce mot est formé de la réunion des trois lettres initiales des noms des mois de ربيع الاخره، جاذى الاولى، جادى الاخره qui représentent le second trimestre de l'année. Il désignait le paiement de l'*ouloufé* ou solde des janissaires pour ces trois mois.

رجحان• { rudjhân, sm. Préférence, *f.*; avantage, *m.*; prépondérance, *f.* || *Adm.* — حق droit de préférence, droit de priorité. — اسباب les causes ou circonstances qui justifient la préférence accordée. اسباب — دن عد اولنه‌جقدر entreront en ligne de compte dans la préférence à accorder.

رجحانيت• { rudjhânî ïet, sf. *V. plutôt* رجحان.

رجز• { redjez, sm. Un des mètres de la poesie arabe.

رجعت• { rydj'at, s. Retour, *m.*; rétrogradation, *f.* ||

Astr. Rétrogradation, *f.* || *Méd.* Reprise, *f.* § décurrence, *f.* § *Milt.* Reculement, *m.*; recul, *m.*; retraite *f.* || ایتمك — battre en retraite ; reculer. || اوزره حركت ایتمك — faire la guerre en reculant. || *Milt.* — خط ligne de retraite. عمودیه — retraite perpendiculaire. متواریه — retraite parallèle. اختیاریه — retraite volontaire. مانوره‌سی — manœuvre de retraite. تدافعیه — retraite défensive. یوریشی — marche de retraite. — سوق الجیش retraite stratégique. قهقری — à reculons.

•رجفان { *redjfân*, sm. *Med.* Commotion, *f.* || الكتریق — commotion électrique.

•رجل { *redjul*, sm. Homme, *m.*; *par opposition à la femme.* || *Fig.* Capable. || برایشك — اولمق être l'homme de la situation ; être l'homme qu'il faut. || بوایشك — ی دكلدر il n'est pas capable de venir à bout de cette affaire. *Pl.* رجال . V. ce mot.

•رجل { *ridjl*, sm. Pied, *m.* *Bot.* اسد — pied-de lion ; alchimille, *f.* || اناث — *ou plutôt* — اثی gynopode, *f.*; podogyne, *f.* || ذوالجذر — rhizophode, *m.* || الوز — alisma, *m.* || *Chir.* صناعی — ou — صنعی cuissart, *m.* || *Hist. nat.* مغلصم الرجل (*et non* — رجل) branchiopode, *m.* *Pl.* ارجل .

•رجلی { *rédjulî*, adj. Viril, e. *Fem. et pl.* رجلیه .

•رجلی { *ridjlî*, adj. *Bot.* Pédalé, e ; pédiaire. || الاعصاب — pédalé,e ; pédalinerve. || الشكل — pédaliforme. || الفص — pédatilobé, e. || المشقق — pédalifide. || المنقسم — pédalipartite. *Fem. et pl.* رجلیه . || — فصیله pédalinées, *f. pl.*

•رجلیت { *rédjuliïiet*, sf. Virilité, *f.*

17

•رجم { *redjm*, sm. Lapidation, *f.* || ایتمك — lapider.

•رجوع { *rudjoû'*, sm. Retour, *m.*; recul, *m.*; rétraction, *f.* || ایتمك — retourner; reculer; rétracter. § Reprendre sa parole; changer d'avis. || *Dr.* — اصلنه ایتمك faire retour à l'état antérieur; reprendre l'état antérieur. || مال موهوبك واهبه — ایتمسی retour légal. || عقد هبه‌ده موهوب‌لهك قوتیله مال موهوبك واهبه — ایتمسی retour conventionnel. || اقراردن — ایتمك rétracter un aveu. || *Bot.* الی الاصل — atavisme, *m.*

•رجوعی { *rudjuï*, adj. Qui concerne le retour, le recul. *Fém.* رجوعیه . || *Phys.* مصادمهٔ — choc en retour.

•رجیل { *rédjil*, sm. Piéton, *m.* *Peu usité.*

•رجیم { *rédjim*, adj. Lapidé ; chassé du ciel. *Épithète donnée à Satan.* || — شیطان Satan chassé du ciel.

•رچته { *rétchété*, s. [*mot ital.*] Ordonnance de médecin.

رچل { *rétchel*, s. Conserve *de fruits;* confiture, *f.*

•رچنین { *retchnin*, s. Résinénie, *f* ; resinone, *f.*; résinéone, *f.* *Syn. de* راتنجین .

•رچینه { *retchyna*, s. [*mot ital.*] Résine, *f.* V. راتنج .

•رچینی { *rétchini*, adj. Résineux, euse ; résiné,e. *Fém.* رچینیه . || *Bot.* — مجاری canaux résineux.

•رچینه‌لی { *retchynaly*, adj. Résiné,e ; résineux,se. || کراسته — bois résineux. *Syn. de* چرا .

•رحل { *rahel*, s. Bât, *m.* || شد ایتمك — se préparer au départ.

•رحلت { *ryhlet*, sf. Départ, *m.*; voyage, *m.*; émigration, *f.* § Mort, *f.* || ایتمك — partir; émigrer. § Mourir ; trépasser.

•رحله { *rahlé*, s. Espèce de pupitre; espèce de lutrin à volets mobiles qui porte le Coran.

•رحم { *rahm*, sm. Clémence, *f.*; miséricorde, *f.*; pitié, *f.* || ایتمك — avoir pitié; compatir.

رحم **rahm** ou **rahym**, sm. Utérus, *m.*; matrice, *f.* § Liens du sang. || — صله visite faite aux parents. V. صله. || *Anat.* et *Méd.* ذوالقرنين — utérus bicorne. || — رغ hystérophyse, *f.* || عول — gravide, *m.*

رحم **rahimé**, va. Qu'il pardonne; qu'il fasse grâce. *Usité dans des vœux faits pour les morts.* رحمه الله que Dieu lui pardonne *(pour un homme)*, رحمها الله *(pour une femme)*, رحمهما الله *(pour deux personnes)*, رحمهم الله *(pour plusieurs personnes)*.

رحمان *rahmân*, adj. V. رحمن.

رحمانی *rahmâny*, adj. Qui appartient à la divinité *ou* vient de cette source; divin,e; bon,ne. § Qui s'est consacré,e un culte de Dieu. *Opposé de* شيطانى *diabolique.*

رحمت *rahmet*, sf. Pitié, *f.*; miséricorde, *f.* § Pardon accordé par Dieu aux morts. || ایکی —ك برى « l'une des deux grâces»; la santé ou la mort *en parlant d'un patient atteint d'une maladie incurable qui souffre beaucoup.* || اوقومق — prier *pour un mort*; bénir. || اوقوتق — être pire qu'un prédécesseur ou précédent au point de le faire regretter. || الله عليه — que la miséricorde divine soit avec lui; que Dieu lui pardonne, le bénisse. = *Comme mot turc. fig.* Pluie, *f.* || ياغيور, — كايور — il pleut.

رحمتلك *rahmetlyk*, adj. et

رحمتلى *rahmetli*, adj. Défunt,e; d'heureuse mémoire.

رحمى *rahmy*, adj. *Anat.* Utérin,e. || — شريان artère utérine. || مثانى — hystérocystique. *Fém. et pl.* رحميه.

رحيق *rahyq*, sm. *Méd.* Nectar, *m.* — حامل nectarifère.

رحيل *réhîl*, sm. Départ, *m.*; émigration, *f.*; voyage, *m. Peu usité* V. رحلت.

رحيم *réhîm*, adj. Clément,e; miséricordieux,euse.

رخ *roukh*, s. Joue, *f.* § Une des pièces du jeu d'échecs; tour, *f.*

رخا *rékhâ*, sm. Largeur, *f.* § Aisance, *f. Peu usité.*

رخام *rukhâm*, sm. Marbre, *m.*

رخاوت *rékhâvét*, sf. Relaxation, *f.*; relâchement, *m.*; mollesse, *f.* § Insouciance, *f.*; négligence, *f.* || *Anat.* Laxité, *f.*

رخت *rakht*, s. Meubles, *m.*; bagages, *m. pl.* § Bride et harnais brodés ou garnis de franges. || رخق — espagnolette, *f* || قبو ى— serrure *ou* verrou de porte.

رختلامق *rakhtlamak*, va. Harnacher. § Fermer porte et fenêtre.

رختلى *rakhtly*, adj. Harnaché,e.

رختوان *rakhtvan*, s. Cordon en fil d'or pour attacher la couverture de la selle. || آغاسى — officier qui était chargé du soin des harnais *dans l'ancienne organisation de l'armée impériale.*

رخسار *rouksâr*, adj. Joue, *f.* § Visage, *m.*; *Fg.* vue *f. de la personne aimée. Poét.*

رخسارى *roukhsari*, s.

رخسوده *roukh-soûdé*, adj. Qui met son visage par terre; qui se prosterne. || — نیاز اولق prier en se prosternant. *Style epist.*

رخش *rakhch*, s. Cheval, *m.*; coursier, *m. Poét.*

رخشان *rakhchan*, adj. et

رخشنده *rakhchendé*, adj. Brillant,e; resplendissant,e.

رخصت *roukhçat*, sf. Permission, *f.*; autorisation,

f. § Pouvoir, *m.*; autorité, *f.* § Congé, *m.* § ويرمك — permettre ; autoriser. § Congédier.

رخصتسز { *roukhsatsiz*, adj. non autorisé,e ; sans permission.

رخصتلی { *roukhsatli*, adj. Autorisé,e ; permis,e.

رخصتنامه• { *roukhçat-namé*, s. Lettre de permission, d'autorisation ; permis, *m.* *Syn. de* تذكره . || — ىا par autorisation ; par permission.

رخنه• { *rakhné*, s. Brèche, *f.*; crevasse, *f.* || *Fig.* Dommage, *m.*; perte, *f.*

رخنه‌دار• { *rakhné-dar*, adj. Qui a une brèche *ou* des brèches. || *Fig.* Qui a subi des pertes ; endommagé,e ; avarié,e ; atteint, e.

رخيص• { *rekhis*, s. Bon marche; à bas prix. *Fem.* رخيصه .

ردّ• { *redd*, sm. Action de repousser, d'écarter, d'éloigner. § Action de rendre ; restitution, *f.* § Refutation, *f.* § Refus, *m.* § Récusation, *f.* § Action de ne pas reconnaître *son fils etc.* || ايتمك — repousser ; ecarter ; éloigner. § Rendre ; restituer. § Réfuter. § *Refuser; ne pas accepter.* § Ne pas reconnaître *son fils, etc.* || جواب — ويرمك ou ايله جواب ويرمك — répondre négativement. || جواب — réponse négative. || كلام ايتمك — répondre. || سلام ايتمك — rendre le salut. || *Dr.* حاكم — récusation de juge. — اسباب causes de récusation. شاهدی — ايتمك recuser le témoin. || *Chir.* خلع — cathartisme, *m.* || فتق — taxis, *m.*

رداء• { *rydâ*, sm. Espèce de manteau d'une pièce que quelques religieux musulmans se jettent sur les épaules.

رداءت• { *redâet*, sf. Vice, *m.*; mal, *m.* || *Med.* Malignité, *f.* *Syn. de* خباثت .

رداد• { *reddâd*, sm. [*de* رد] *Chir.* Raboteur, *m.*

ردانه { *redané*, s. Anneau qu'on applique dans les ouvertures pratiquées dans les tentures.

ردف• { *rêdif*, sm. *Littér.* Une des lettres ا, و et ى qui se trouve devant la lettre finale de la rime d'un vers.

ردی• { *rédî*, adj. [*de* رداءت] Mauvais,e; corrompu,e; vicié,e. || *Méd.* Malin,igne. *Syn. de* خبث . § Sordide. *Fém. et pl.* رديه .

رديف• { *rédif*, adj. Qui vient a la suite ; qui suit un autre. *Fém. et pl.* رديفه . || *Milt.* Qui appartient a la réserve. — عساكر troupes de réserve. — خدمت service de réserve.=S. *Comme mot turc.* Soldat de réserve; réserviste, *m.*

رذالت• { *rézâlet*, sf. Honte, *f.*; opprobre, *m.* § Acte honteux et scandaleux, scandale. *Pl.* رذائل . *On ecrit aussi* رزائل et رزالت .

رذائل• { *rézâil*, sf. [*pl. de* رزالت] V. رذالت] .

رذيل• { *rézil*, adj. [*de* رذالت] *De mauvaise réputation, f.*; infâme. *Fém. et pl.* رذيله .

رز• { *rez*, s. Vigne, *f.* *Peu usité.* || — دختر vin, *m.* *Poet.*

رزاق• { *rezzâq*, sm. "Qui pourvoit a la vie des êtres„ *attribut de Dieu.*

رزاقی• { *rézâqy*, sm. Espèce de raisin a grains longs et blancs.

رزالت { *rézalet*, V. رذالت .

رزانت• { *rézânet*, sf. Gravité, *f.*; fermeté, *f.* فكره — مالك ferme dans ses opinions.

رزق• { *ryzq*, sm. Subsistance journalière; moyens de vivre. § Provision, *f.*; vivres, *m. pl.* مقدر — pâture. *f.*; le pain quotidien fixe par la destinée. *Pl.* ارزاق

رزم• { *r e z m*, s. Guerre, *f.*; combat, *m.*; bataille, *f. Peu usité.*

رزمگاه• { *rezm-guiâh*, s. Théâtre de la guerre; champ de bataille.

رزنه { *rezne*, s. [*du pers.* رازیانه] Fenouil, *m.* — یبانی ciguë *f.* *Syn. de* بالدران. صو — سی phalandre aquatique, ciguë aquatique.

رزه { *rezé*, s. Gond, ° *m.* § Petit verrou de fer. § Tortillon, *m.*


Gond°

رزهلك { *rézelemek*, va. Verrouiller.

رزی• { *rézi*, adj. *Bot.* Ginglimoidal,e; ginglimoide. || *Anat.* — مفصل gynglylyme, ginglyme, *m.*

رزیل { *rézil*, *m.* V. رذیل

رزین• { *rézin*, adj. [*de* رزانت] Grave, ferme, sérieux, euse; important,e. — رأی opinion ferme et sérieuse.

رژی { *regi*, s. [*mot fr*] Régie, *f.* توتون رژیسی régie des tabacs. *Syn. de* انحصار دخان. || مشترك المنفعه دخان رژی شرکتی société co-intéressée de la régie des tabacs.

رس• { *res*, adj. Qui arrive, qui parvient, qui atteint. § Qui fait parvenir; qui pourvoit. *Se trouve dans des mots composés:* — دست. V. دسترس. — مدد assistant,e; secoureur, *m.* || مدد — اولمق secourir; assister.

رساه { *ressa*, s. Qui fait parvenir *ou* qui parvient. — مژده messager de bonne nouvelle.

رسالت• { *ryssâlet*, sf. Mission, *f.*; légation, *f.* *Peu usité. V. plutôt* سفارت. § État d'un envoyé de Dieu; prophétie, *f.*

رسالتپناه• { *ryssâlet-penâh*, adj. *et* s. Qui soutient la prophétie; prophète, *m.*; Mahomet.

رسالتپناهی• { *ryssâlet-p e n â h y*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au prophète; à Mahomet; prophétique.

رساله• { *ryssâle*, sf. Petit traité; essai, *m.*; brochure, *f.* موقوته — revue; publication périodique. || مخصوصه — monographie, *f.* || *Méd.* مخصوصهٔ طبیه — monographie médicale. *Pl.* رسائل.

رسام• { *reççâm*, sm. Peintre, *m.*; dessinateur, *m.*

رساملق { *reççamlyq*, s. Art du peintre; peinture, *f.*

رسان• { *ressân*, adj. Qui fait arriver; qui porte. *Se trouve dans des mots composés.* — مژده messager de bonne nouvelle. || — شرف messager de gloire.

رسائل• { *ryssâil*, sf. [*pl. de* رساله] V. رساله.

رستاق• { *roustaq*, s. village, *m.*; ferme, *f.*

رستخیز• { *rustekhyz*, s. dernier jugement.

رسته• { *resté*, adj. Délivré,e; libre. *Peu usité.*

رسغ• { *rusgh*, sm. *Anat.* القدم — tarse, *m.*; cou-de-pied, *m.* || الید — carpe, *m.*

رسغی• { *rusghy*, adj. *Anat.* Carpien,ne. || قدمی — (*et non* القدمی —) tarsien,ne. *Fem. et pl.* رسغیه.

رسل• { *russul*, sm. [*pl. de* رسول] V. رسول.

رسم• { *resm*, ou *ressim*, sm. Dessin, *m.*; plan, *m.* § Figure, *f.*; vignette, *f.* § Peinture, *f.* § Image, *m.* § Portrait, *m.*; photographie, *f.* § Mode, *m.*; méthode, *f.*; manière, *f.*; façon, *f.* § Règle, *f.*; loi, *f.*; usage, *m.* § Cérémonie, *f.*; solennité, *f.*; formalité, *f.* § Droit, *m.*, impôt, *m.* || *Math.* مسطح — tracé, *m. en Topogra-*

phie planisphère, *f.* || *Pol.* ـك خارجنده — non officiellement. || قبول — réception, *f.* || تتوج —ى cerémonie de couronnement. || ارضيه —ى droit d'entrepôt. || — رفتيه droit de sortie. || مقطوع — droit fixe. || نسبى — droit proportionnel. || *Milt.* چكيد — ou plutôt چكيد —ى revue, *f.* || — سلام salut, *m.* || طرح ايمك — imposer, taxer. *Pl.* رسوم *et* مراسم. V. *ces mots.*

رسماً• { *resmen*, adv. Officiellement, solennellement. § En apparence, d'une maniere trompeuse.

رسمجى { *reessimdji*, s. Dessinateur, *m*, peintre, *m.*; photographe, *m.*

رسمسز { *ressimsiz*, adj. Qui n'a pas de figures *ou* de dessins. = Adj. *et* adv. Sans cérémonie, sans façon.

رسملى { *ressimli*, adj. Orné,e de figures, illustre.

رسمى• { *resmi*, adj. Officiel,le. § Solennel,le, ceremonieux,euse. § Formel,le. || — ع officieux. || — غير non officiel,le. || *Gram.* ai. *Se dit de quelques lettres qu'on ecrit pour l'orthographe et qu'on ne prononce pas. Fem. et pl.* رسميه. || *Math.* — هندسة géométrie descriptive.

رسميات• { *resmiiât*, sf. pl. Affaires officielles. § Formalites, *f. pl.*

رسميت• { *resmi iiet*, sf. État de ce qui est officiel,le, autorité, *f.*; authenticite, *f.*

رسن• { *ressen*, s. Corde, *f. Mar.* Câble, *m.*

رسنبند• { *ressen-bend*, adj. *Navire* attache a la rade avec un câble.

رسواى• { *rusvâ i*, adj. Déshonoré,e diffame,e.

رسوب• { *russoûb*, sm. Sédiment, *m.*; marc, *m.*; dépôt, *m.*; précipite, *m.*; || *Chim.* بياض — précipité blanc. منشجر — precipite arborescent. || خمر — lie de vin. || *Med.* شحمى — cremor. *Pl.* رسوبات. ||*Geol.* معدنيه — sediments minérogenes. نباتيه — sediments phytogenes. حيوانيه — sediments zoogenes.

رسوبى• { *russoubi*, adj. *Geol.* Sedimentaire. *Fem.* رسوبيه. — اراضئ terrains sedimentaires.

رسوخ { *russoûkh.* sm. Fermeté, *f.*; solidité, *f.* § Erudition, *f.*; capacité, *f.*

رسول• { *ressoûl*, sm, Envoyé, *m.*; ambassadeur, *m.* *Peu usite.* § Envoye de Dieu; prophète, *m.*; apôtre, *m.* || الله — l'apôtre de Dieu, Mahomet. *Pl.* رسل.

رسوم• { *russoûm*, sm. [*pl de* رسم] Modes, *f.pl.*; méthodes, *f. pl.*; manieres, *f. pl.*; façons, *f.pl.* § Regles. *f. pl.*; usages, *m. pl.* § Ceremonies, *f.pl.*; solennites, *f.pl.*; formalites, *f.pl.* §Droits, *m.pl*; impôts, *m.pl.*; taxes, *f pl.*; contributions, *f. pl.* || *Fin.* بلديه —ى taxes municipales. كمرك —ى ، مروريه — droits de douane. تراسيت —ى droit de transit. ستهٔ — مخصصه les six contributions concedees *aux porteurs de la Dette Publique Ottomane.* ||*Mar.* طونه‌جى — tonnage enregistré. *Ce mot a aussi son pl.* رسومات.

رسومات• { *russoûmât*, sf. [*pl. de* رسوم] Contributions, *f.*; taxes, *f.* = *Comme sing.* Departement des contributions indirectes; douane, *f.* اميني — directeur général des douanes. *Titre employe sous l'ancien regime.*

رسومى• { *russoûmy*, aej. Relatif,ive aux taxes, aux contributions indirectes. || *Fin.* Contributif,ive. *Fem. et pl.* رسوميه. *Mot barbare.* — جمعيت Conseil spécial du département des contributions indirectes.

رسيد• { *ressid,* s. Signe posé dans un livre à côté d'un chiffre et qui marque la rentrée d'une somme prêtée. § Effacement *d'un chiffre, d'un nom etc.* || — ايتمك noter la rentrée d'une somme. § Biffer.

رسيده• { *ressîdé,* adj. Arrivé,e; parvenu,e. —ٔ حد ختام arrivé,e à sa fin; fini,e. —ٔ دست تعظيم reçue avec respect, *en parlant d'une lettre.*

رسيس• { *ressis,* sm. *Méd.* Prodrome, *m.;* propathie, *f.*

رسيسى• { *ressissî,* adj. *Méd.* Prodromique. *Fém. et pl.* رسيسيه .

رش• { *rech, sm.* Action de jeter, de faire bondir.

رشاد• { *réchâd,* sm. Action de trouver et de poursuivre le droit chemin.

رشادت• { *réchâdet,* sf. [*mot barbare employé souvent pour* رشاد] V. ce mot.

رشاش { *rechach,* sm. *ou* رشاله Ondée, *f.*

رشادتلو { *réchadetlî,* adj. Qui connait et montre le droit chemin. *Titre d'honneur donné dans le style épist. aux cheikhs ou chefs de communautés religieuses musulmanes.*

رشته• { *richté,* s. Fil, *m.;* corde, *f.* —ٔ پنبه coton filé. || *Fig.* —ٔ حياتنى قطع ايتمك trancher le fil de sa vie; tuer. —ٔ سكوتى قطع ايتمك rompre le silence.

رشح• { *rechh,* sm. Suintement, *m.;* transpiration, *f.* V. ترشح .

رشحه• { *rechha,* sf. Goutte suintée ; suint, *m.* *Syn. de* راشحه . . *Pl.* رشحات .

رشد• { *ruchd,* sm. Droiture, *f.;* rectitude, *f.* § Bonne conduite; chemin du salut. § Raison, *f.* || سن — âge de puberté.

رشدى• { *ruchdi,* adj. [*de* رشد] Relatif,ive à la bonne conduite. § Raisonnable. § Relatif, ive à l'âge de puberté. *Fém. et pl.* رشديه . — مكتب école secondaire.

رشديه• { *ruchdi'ié,* sf. [*abréviation de* مكاتب رشديه] Écoles secondaires.

رشك• { *rechk;* s. Jalousie, *f.;* envie, *f.* § Cause d'envie *ou* de jalousie.

رشك آور• { *rechk-âver,* adj. Qui attire les regards d'envie et de jalousie ; attrayant, e. || *Fig.* merveille, *f.*

رشمه• { *rechmé,* s. Bride en chaine.

رشن { *rechen,* s. Réunion des trois lettres initiales ر ش ن des mois *redjeb, cha'ban, ramazan.* Ce mot désignait le paiement du solde des janissaires pour le troisième trimestre.

رشوت• { *richvet,* sf. Présent donné pour corrompre ; pot-de-vin, *m.* || — يمك، آلمق accepter des présents ; se laisser corrompre par des présents; prévariquer. || — اله prévarication, *f.* || — ويرمك، يديرمك corrompre, gagner par des présents. || *Mar.* pièces de rechange de l'armature d'un navire.

رشوتجى { *richvetdji,* s. Celui qui accepte des présents; qui se laisse corrompre par des présents.

رشوتلى { *richvetli,* adj. *Affaire* qui se fait par corruption, avec des présents.

رشيد• { *réchîd,* adj. Qui suit le droit chemin ; de bonne conduite. § Raisonnable. § Qui a atteint l'âge de puberté ; majeur, e.

رشيديه { *réchidiié,* sf. *Comme mot turc.* Espèce de plat doux à l'amidon.

رشيم• { *réchîm,* sm. *Bot.* Blaste, *m.;* embryon, *m.* || —

حيطى néomblaste,*m*. || خارجى — embryon extraire. || ذوالجذر — rhizoblaste, *m*. || مغير — embryule, *f*. || — قائمه ال فصيله (*et non* — قائمه) rectembryées, *f. pl*. || منحنى — embryon courbé. || منعطف — hétérotrope. || *Hist. nat*. مسدس الزوايا — embryon hénacanthe. || حيوانى — embryon animal. || نباتى — embryon végétal. || ك متفرعاتى — annexes de l'embryon. || — غاشيه embryotège, *m*. || — غشاء embryotorphe, *m*. || — ذوال embryonné,e.

رشيمى• { *réchimi*, adj. *Bot*. Embryonnaire. || — جسم corps embryonnaire. *Fém*. رشيميه. || — كيسه sac embryonnaire.

رصاده• { *reççad*, sm. Celui fait des observations astronomique; astronome, *m*. *Fig*. Observateur, *m*.

رصاص• { *réçac*, sm. Plomb, *m*. § Étain, *m*. || حمض اول — (*et non* حمض اول قورشون) protoxide de plomb; litharge, *f*. || حمض — اخير peroxyde de plomb.

رصانت• { *réçânet*, sf. Solidité, *f*.; fermeté, *f*.

رصانتلى { *réçanetli*, adj. Solide; ferme.

رصد• { *réçad*, sm. Action d'observer les corps célestes; observation, *f*. || دوربينى — télescope astronomique. || ايتمك — observer; faire des observations astronomiques.

رصدخانه• { *réçad-khâné*, s. Observatoire astronomique.

رصدكاه• { *réçad-guiah*, s. Poste d'observation; observatoire, *m*. V. رصدخانه.

رصدى• { *réçady*, adj. Relatif, ive à l'observation des astres. *Fém. et pl*. رصديه. — آلات instruments astronomiques.

رصيف• { *ressif*, adj. Fort,e; robuste; résistant,e.

رصين• { *réçin*, adj. [*de* رصانت]. Solide; ferme.

رض• { *radd*, sm. *Méd*. Contusion, *f*.

رضاء { *ryzâ*, sm. Contentement, *m*.; satisfaction, *f*. § Consentement, *m*.; acquiescement, *m*. § Résignation, *f*. || ى بارى — volonté divine. || ى پادشاهى — volonté impériale. || ويرمك — consentir. || سى اولمق — approuver; permettre; tolérer. || الله — سيچون ou لله — pour l'amour de Dieu. || *Phil*. — عام consentement mutuel. || *Dr*. — طرفين consentement des parties en cause.

رضاجو• { *ryzâ-djoû*, adj. qui cherche la satisfaction de; qui tâche de satisfaire; serviable.

رضاداده• { *ryzâ-dâdé*, adj. Qui a donné son consentement.

رضاع• { *ryzâ'*, sm. Allaitement, *m*. V. *plutôt* ارضاع.

رضاعى• { *rizaï*, adj. Qui concerne l'allaitement. || — ولد enfant qu'on a allaité, *considéré comme consanguin chez les peuples d'Orient*.

رضفه• { *radfé*, sf. *Anat*. Epigonatis, *m*.; rotule, *f*. *Syn. de* ركبه، داغنه.

رضفى• { *radfy*, adj. *Anat*. Rotulien,ne *Fém. et pl*. رضفيه.

رضوان• { *rydvân*, sm. Satisfaction, *f*.; contentement, *m*. || الله عليه — que Dieu soit satisfait de lui. *Se dit des compagnons du Prophète*.

رضوان• { *rydvân*, n. pr. Nom de l'ange qui garde le paradis, *selon la croyance musulmane*.

رضى• { *radyïa*, vn. *Usité dans la phrase* الله عنه — (*fém*. الله — عنها, *pl*. الله — عنهم, *duel*. الله — عنهما) que Dieu soit content de lui

(d'elle etc.) *Formule dont on fait usage quand on prononce le nom des compagnons ou des parents de Mahomet.*

رضيع { *rézi*, sm. Frère de lait; — sœur de lait. § Nourrisson, *m*.

رطب { *rétab*, adj. Vert,e; frais, aîche. *Peu usité.*

رطل { *rytl*, sm. Ancienne mesure de liqueurs.

رطل { *rytl*, s. Verre de vin; coupe, *f*. *Peu usité.*

رطوبت { *rutoûbet*, sf. Humidité, *f*. || *Syl.* كشى — aptitude a attirer l'humidité.

رطوبتلى { *rutoubetli*, adj. Humide.

رطيب { *retib*, adj. Humide. *Fem. et pl.* رطيبه.

رعاف { *ru'âf*, sm. *Med.* Rhinorrhagie, *f*.; rhinorrhémie, *f*.

رعام { *ru'âm*, sm. *Med.* Morve, *f*.

رعايا { *ryâïâ*, sm. [*pl de* رعيه] Troupeaux, *m*. § Sujets, *m*.; tributaires, *m*. = *Sing. comme mot turc.* Sujet non musulman d'un Etat musulman. (En ce cas on prononce *ra'ïe*).

رعايت { *ry'âiet*, sf. Égard, *m*.; considération, *f*., respect, *m*.; honneur, *m*. § Bon accueil. || ايتمك — avoir des egards; honorer; respecter. § Bien accueillir. § Observer *les lois, les coutumes* etc.

رعايتجى { *ry'aietdji*, adj. Qui fait bon accueil; hospitalier, *m*.; qui accueille; accueillant,e.

رعايتسز { *ry'aïetsiz*, adj. Qui accueille mal; qui fait mauvaise réception, irrespectueux, se; irréverent,e.

رعايتسزلك { *ry'aïetsizlik*, s. Action de faire mauvaise réception. § Manque d'empressement; irrévérence. *f*.

رعايتكار { *ry'âiet-kiâr*, adj. V. رعايتجى.

رعايتكارانه { *ry'âïet-kiârâné*, adv. Avec bon accueil; avec respect et égards.

رعايتلى { *ry'aïetli*, adj. Qui accueille bien, qui s'empresse. § Honoré,e; respecté,e. *On ecrit encore* رعايتلو افندم respectable monsieur.

رعايةً { *ry'aïeten*, adv. Par égard de; par respect à.

رعب { *ra'b*, sm. Terreur, *f*.; epouvante, *f*.

رعد { *ra'd*, sm. Tonnerre, *m*. برق و — éclair et tonnerre.

رعدانداز { *ra'd-endâz*, adj. Qui lance le tonnerre; qui éclate avec un bruit analogue a celui du tonnerre; qui eclate avec un bruit infernal. § Tonnant,e.

رعشه { *ra'che*. sf. Tressaillement, *m*.; frayeur, *f*.

رعشه‌دار { *ra'ché-dâr*, adj. Tremblant,e; tressaillant,e; effrayé,e.

رعنا { *ra'nâ*, adj. Beau, belle; bon,ne, excellent,e, tres bien. = Adv. Bien. معلومكز دركه — vous savez très bien que. || دلبر — une véritable beauté. || كل — rose demie-rouge, demi-jaune, *très recherchee par les poetes orientaux.*

رعوم { *ru'oûm*, adj. *Med.* Morveux,euse.

رعى { *râ'i*, sm. Action de garder, de faire paitre des troupeaux. § Soumission, *f*.; capitulation, *f*. || اغنام — action de garder des moutons, vie pastorale. || ويرمك — se soumettre, capituler.

رعيه { *ré'yiïe*, s. Troupeau, *m*. *Peu usite.* § Sujets, *m*.; peuple, *m*. *par rapport à son souverain. Pl.* رعايا. *V. ce mot.*

رغاوى { *reghâvy*, adj. *Med.* Spumeux,euse.

رغائب { réghâyb, sf. [pl. de رغيبه] Don, m.; cadeau, m. Peu usité. || — ليله nuit de la conception de Mahomet.

رغبت { raghbet, sf. Désir, m. § Penchant, m.; inclination, f. § Estime, m.; recherche, f. || — ايتمك desirer. § Avoir du penchant, de l'inclination pour. § Rechercher; estimer. || — وارمى désirez-vous ? puis-je vous offrir ? || عامه يه مظهر اولمق — être recherché, e; obtenir du succès.

رغبتسز { raghbetsiz, adj. Qui n'aime pas, qui ne recherche pas une personne, un objet, une société, etc. § Non recherché, e; peu estimé, e.

رغبتسزلك { raghbetsizlik, s. Abstention, f.

رغبتلو ou رغبتلى { raghbetli, adj. Qui desire... ou qui a du penchant pour... § Recherché, e, estimé, e. || Style épist. Titre d'honneur qu'on donnait autrefois aux chrétiens n'ayant aucun grade officiel, commerçants etc.

رغم { raghm, sm. Dépit, m. — نه en dépit de.

رغماً { raghmen, adv. En dépit de.

رفاده { réfâde, sf. Chir. Compresse, f. (ياصدق).

رفاقت { refâqat, sf. Accompagnement, m.; compagnie, f. || — ايتمك accompagner. || — نده auprès de; avec; en compagnie de. || تدن اجتناب ايتمك — éviter la compagnie de.

رفاه { refâh, sm. Aisance, f.; bien-être, m.

رفاهت { refâhet, sf. et

رفاهيت { réfâhiiet, sf. V. رفاه.

رفت { reft, s. Depart, m. Opposé a آمد et usité surtout dans les archives comme signe du licenciement d'un soldat etc.

|| — آمد و allée et venue; aller et retour.

رفتار { reftâr, s. Marche, f.; démarche, f.; allure, f.

رفته رفته { refte-refte, adv. Peu a peu; par degrés; avec le temps.

رفتيه { reftiïe, s. Droit d'exportation. Opposé a آمديه. Mot barbare.

رفدان { rafedan, s. V. رافدان.

رفع { ref', sm. Élévation, f.; soulevement, m.; haussement, m. § Enlèvement, m.; action d'ôter, d'emporter. § Abolition, f.; suppression, f. || — ايتمك — elever, soulever, hausser. § Enlever, ôter, emporter. § Abolir; supprimer. || لواى عصيان — «déployer l'etendard de la revolte», se révolter. || صدا ايتمك — hausser la voix. || رتبه‌ى، نشانى — ايتمك priver quelqu'un de son grade, de sa décoration. || Gram. arabe. — حالت état du nominatif. § •L'une des trois figures de l'aoriste. || Chir. زوائد — exérese, f.

رفعت { rif'at, sf. Honneur, m. pl.; haute situation; situation eminente.

رفعتلو { rif'atli, adj. Style épist. Titre d'honneur donné aux majors, aux capitaines de vaisseau et aux employés civils ayant le rang de ثالثه.

رفق { ryfq, sm. Douceur, f.; bonté, f.

رفقا { rufeqa, sm. [pl. de رفيق] Compagnons, m.pl.; camarades, m. pl. § Complices, m. pl.

رفيع { ref', adj. [de رفعت] Éleve, e; haut, e; eminent, e. Fem. et pl. رفيعه.

رفيق { réfyq, sm. [de رفاقت] Compagnon, m.; camarade, m. || جنايت — ، خباثت — Complice, m. pl. رفقا.

رق { raq, partic. V. رك.

رق { *riqq*, sm. État de serf ; servitude, *f.* = Adj. Serf, *m.*; esclave, *m.*

رقاب { *ryqâb*, sf. [*pl. de* رقبه] Nuques, *f. pl.*; cous, *m. pl.*

رقابت { *réqabet*, sf. Rivalité, *f.* § Concurrence, *f.* || سربستى — liberté de la concurrence. || — سياسيه rivalité politique. *Ecrire sous la forme de* رقابه *dans les mots arabes.* || — حسب ال par rivalité ; *quelquefois* par jalousie.

رقاص { *reqqaç*, sm. Danseur, *m.* § Pendule, *m.*; balancier d'une horloge. § *Fém.* رقاصه danseuse.

رقباء { *ruqabâ*, sm. [*pl. de* رقيب] Concurrents, *m. pl.*; rivaux, *m. pl.* V. رقيب .

رقبه { *raqbé*, sf. Nuque, *f.*; cou, *m.*

رقبى { *raqby*, adj. *Anat.* Cervical, e; trachélien, ne. || — تحت الجلد (*et non* تحت الجلدى) trachélo-sous-cutané, e. || — تحت القفا (*et non* تحت القفوى) trachélo-sous-occipital, e. || — حاجزى trachélo-diaphragmatique. || — حلمى cervico-mastoïdien, ne. || — شوكى trachélo-dorsal, e ; nerf spinal. || — ضلعى trachélo-costal, e. || — عضدى cervico-brachial, e. || — عنقى trachélo-cervical, e. || — قفوى cervico-occipital, e. || — كتفى cervico-scapulaire. § *Zoo.* Trachélides, *f. pl. Fém. et pl.* رقبيه .

رقت { *ryqqat*, sf. État de ce qui est fin, mince, délicat ; finesse, *f.*; délicatesse, *f.* § Pitié, *f.*; compassion, *f.*; tendresse, *f.* || قلب — compassion, *f.* || — ګلك compatir. || *Anat.* Ténuité, *f.*

رقت آميز { *ryqqat-âmîz*, adj. et

رقت انكيز { *ryqqat-enguiz*, adj. Qui invite la compassion; douloureux, se; triste.

رقتلى { *ryqqatly*, adj. Compatissant, e ; sensible à la douleur.

رقص { *raqç*, sm. Danse, *f.* || — اتمك danser. || *Méd.* Choréique, *f.*

رقعه { *ruq'a*, sf. Billet, *m.*; lettre, *f.* § Pièce avec laquelle on raccommode un habit. § Espèce d'écriture turque. (En ce cas on prononce *ryq'a*).

رقم { *raqam*, sm. Chiffre, *m.* § Calcul, *m.* § Écriture, *f.* || — علم ou — arithmétique, *f.* || — اهل mathématicien, *m.* || هندى — chiffres indiens. || — ايله يازمق écrire en chiffres, cryptographie, *f.* *Pl.* رقوم ; *plus usité* ارقام .

رقم { *raqm*, sm. Action d'écrire. — اتمك écrire.

رقمزده { *raqam-zédé*, adj. Ecrit, e; noté, e. § Mentionné, e.

رقمزن { *raqamzen*, adj. Inscrit, e. = S. Celui qui inscrit; inscripteur, *m.*

رقمكش { *raqam-kech*, adj. Qui écrit, trace *ou* efface en barrant.

رقمى { *raqamy*, adj. Chiffré, e; qui porte des chiffres ; relatif, ive aux chiffres. *Fém. et pl.* رقميه .

رقوم { *ruqoùm*, sm. [*pl. de* رقم] V. رقم .

رقيب { *raqyb*, adj. *et* sm. [*de* رقابت] Rival, e. § Concurrent, e; émule, *m.* *Fém. et pl.* (*comme adj.*) رقيبه .

رقيت { *rikqyïiet*, sf. Servitude, *f.*; esclavage, *m.*

رقيق { *raqyq*, adj. [*de* رقت] Fin, e; subtil, e; délicat, e. § Tendre; sensible. || *Anat.* Atténué, e; ténu, e; grêle. || *Bot.* — البزور leptosperme.

رقيمه { *raqymé*, sf. [*de* رقم] Écriture, *f.* *Peu usité.*

رقيه { *ruqïé*, sf. Incantation, *f.*; sorcellerie, *f.*; magie, *f.*

رقيه خوان { *rouqïé-khân*, adj. *et* s. Qui récite des incantations ; sorcier, ère ; magicien, ne.

رك { *rek*, partic. qui en vieux dialecte forme le comparatif des adjectifs. كوزلرك plus beau, belle. V. دها. § *Forme quelquefois aussi le diminutif des adjectifs.* كچورك petit,e; mignon,ne. *Dans les mots composés de syllabes graves prend la forme* رق.

رك• { *rek*, s. Veine, *f. Peu usité.*

ركاب• { *rykiâb*, sm. [*de* ركوب] Étrier, *m.* هايون — la suite du Sultan, *les dignitaires qui accompagnaient le souverain dans ses sorties de parade à cheval.* — • داخل اولمق faire partie des dignitaires qui suivaient le souverain lors de ses sorties en pompe. § Être compté parmi les dignitaires que le Sultan reçoit aux grandes solennites.

ركابدار { *rikiâb-dâr*, s. Ancien officier qui tenait l'étrier du Sultan lorsque celui-ci montait à cheval.

ركابيه• { *rykiabi i'ié*, sf. *Anat.* Muscle stapédien.

ركاكت• { *rekiâket*, sf. Faiblesse, *f.*; manque de fermeté. § Bégayement, *m.* لسان — embarras de la langue en parlant. § Défaut dans une composition littéraire.

ركبه• { *rekbé*, sf. Genou, *m.* (ديز).

ركبى { *rekbï*, adj. *Bot.* Genouillé,e; géniculé,e.

ركز• { *r e k z*, sm. Action de planter, de dresser, d'arborer. || ايتمك — planter; dresser; arborer. || خيام — dresser des tentes.

ركعت• { *rek'at*, sf. Génuflexion dans la prière des musulmans.

ركن { *rukn*, sm. Colonne, *f.*; pilastre, *m.* § Appui, *m.*; soutien, *m.* § Partie *ou* membre principal d'un corps. § Personne très influent,e; chef, *m. Pl.* اركان. *V. ce mot.*

ركوب• { *rukioûb*, sm. Action de monter *à cheval, en voiture, sur un navire etc.* || — ايتمك monter *à cheval etc.*; S'embarquer; aller en voiture etc.

ركود• { *rukioûd*, sm. (*et non* ركودت). *Méd.* Hypostase, *f.*; stagnation, *f.*; stase, *f.* || دم — hémostase, *f.*

ركوع• { *rukioû'*, sm. Position consistant à avoir, pendant la prière, le corps incliné vers la terre et les deux mains posées sur les genoux. || — • وارمق prendre cette position pendant la prière.

ركيك• { *rekîk*, adj. Faible ; non ferme.

رم• { *rımm*, sm. *Méd.* Carie, *f.* || الاسنان — odontite, *f.* || المناخر — rhinostelcie, *f.*; rhinostelcocie, *f.*

رماد• { *rémâd*, sm. Cendre, *f.* (*en turc* كول).

رمادى• { *rémâdy*, adj. Cendré, e. *Fem et pl.* رماديه.

رمال• { *remmal*, sm. Géomancien, *m.* § Fripon, *m.*

رماللق { *remmallyq*, s. Profession ou art de géomancien. § Friponnerie, *f.*

رمان• { *rumman*, sm. Grenade, *f. Peu usité.* V. نار.

رمانى• { *rummani'i*, adj. f. Qui ressemble à la fleur du grenadier, *fém.* رمانيه. || *Bot.* فصيله — granatées, *f. pl.*

رمايت• { *rimaiiet*, sf. Action de lancer des flèches et autres projectiles. || *Milt.* balistique, *f. dire plutôt* فن رمى.

رمح• { *remh*, sm. Lance, *f.*; baïonnette, *f. Peu usité.*

رمحى• { *remhî*, adj. *Bot.* Lancéolé,e ; hasté,e.

رمد• { *rémed*, sm. *Méd.* Ophthalmie, *f.* || جاف — cirrhophthalmie, *f.* || دوالى — chir-

sophthalmie, *f.* || ذوالجيبات المتصله — tranchoma, *m.* || قيحى — blémophthalmie, *f.*; ophthalmorrhée, *f.* || مشوك — échinophthalmie, *f.* || يابس — sclérophthalmie, *f.*; xérophthalmie, *f.*

رمرام. { *remrâm*, sm. *Bot.* Lunaire, *f.* (آى چيچكى).

رمز. { *remz*, sm. Signe d'intelligence. § Allusion, *f.* § Énigme, *f.* § Symbole, *m.*; allégorie, *f.* || *Chim.* كيميوى — notation chimique. *Pl.* رموز. V. ce mot.

رمص. { *rem'*, sm. *Med.* اجفان — leppitude, *f.*

رمضان. { *ramazan*, sm. Neuvième mois de l'année lunaire arabe, pendant lequel les musulmans observent le jeûne durant la journée.

رمق. { *remak*, sm. Reste de vie; dernier souffle. § Quantité de subsistance qui suffit à peine à ne pas mourir de faim. || قالمق — peu s'en falloir. || دوشمسنه — قالمشيدى peu s'en fallut qu'il tombât. || — حريق ظهوريه قالمشيدى peu s'en fallut qu'un incendie se déclarât.

رمل. { *reml*, sm. Sable, *m.* § Géomancie, *f.*; *sorcellerie consistant à predire au moyen du sable.*

رمل. { *remel*, sm. L'un des mètres de la poésie orientale.

رموز. { *rumouz*, sm. [*pl. de* رمز]. *En turc se prend pour singulier.* V. رمز. *Ce mot a aussi son pl.* رموزات. || *Méd.* — خطره mnémotechnie, *f.*

رموزى { *roumouzi*, adj. Symbolique; allégorique; énigmatique.

رمه. { *rémé*, s. Troupeau, *m.* *Peu usité.*

رمى. { *remi*, sm. Projection, *f.* || *Milt.* زاويهسى — angle de projection. || — سلاح arme-projectile. || قورشونى — balle-projectile. || كوللهسى — boulet-projectile. || فن — balistique, *f.* V. aussi مرمى.

رمى. { *rimmî*, adj. *Méd.* Carieux, euse. *Fem. et pl.* رميه.

رميم. { *rémîm*, adj. [*de* رم]. *Med.* Carié, e. *Fem. et pl.* رميمه.

رنان. { *rennân*, adj. *Phys.* Sonore. *Fém. et pl.* رنانه.

رنانت. { *renânet*, sf. *Phys.* Sonorité, *f.*

رنج. { *rendj*, s. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Chagrin, *m.*; douleur, *f.*

رنجبر { *rendjber*, s. Ouvrier, *m.* = *Comme mot turc.* (*retchper*). Cultivateur, *m.*; laboureur, *m.*; manœuvre, *m.*; journalier, *m.* || باشى — homme de peine.

رنجبرلك { *rendjberlik*, ou *retchperlik*, s. Profession et vie du cultivateur, du laboureur, du journalier, de l'ouvrier.

رنجش. { *rendjich*, s. Vexation, *f.*; offense, *f.*

رنجور. { *rendjoûr*, adj. Malade; souffrant, e. *Peu usité.*

رنجورى. { *rendjoûry*, s. Maladie, *f.*; souffrance, *f.* *Peu usité.*

رنجه. { *rendjé*, s. Peine, *f.*; souffrance, *f.*; vexation, *f.*

رنجيده { *rendjîdé*, adj. Vexé, e; offensé, e. || خاطر — fâché, e; offensé, e. = S. Souffrance, *f.*; véxation, *f.* || كورمك — être vexé, e.

رند. { *rind*, s. Personne gaie. § Chez les poètes persans et turcs, ce mot prend une acception mystique et s'applique aux initiés du Souphisme, qui s'affranchissent de toute règle religieuse pour s'absorber dans l'extase et la contemplation de l'idéal divin. *Poét. Le pl. pers.* رندان *est aussi*

usité. خدا — les bienheureux; les saints.

رندلك { *rindlik*, s. Bonne humeur; gaieté, *f.* V. ce mot.

رنده { *rendé*, s. Rabot, *m.* || ديشلى — rabot à lame dentée. || — چفته تيغلى rabot à double lames. || دستكاهى — ٠ — ماكنه‌لى rabot mécanique. || انفيه‌سى — tabac à priper insuffisamment pulvérisé. || — رچلى confiture dans laquelle l'écorce du cédrat est finement coupée.

رنده‌جى { *rendedji*, s. raboteur.

رنده‌لمك { *rendélemek*. va. Raboter. § Râper.

رنده‌لمه { *rendeléme*, s. Rabotage, *m.*

رنده‌لنمك { *rendélenmek*, s, Être rabote,e.

رنك٭ { *renk*. s. Couleur, *f.* || — ويرمك colorer. || — ويرمه‌مك ne pas laisser comprendre; agir avec une indifférence feinte pour ne pas faire comprendre. || آتمق — se décolorer. § Pâlir. || ٥ — دن كيرمك changer; être inconstant,e. || اولمق — — se colorer de diverses couleurs; pâlir et rougir alternativement; manifester une émotion très intense.

رنكارنك٭ { *renguiâ-renk*, adj. Multicolore.

couleurs.

رنكاميز٭ { *renguiâmiz*, adj. Qui présente des couleurs; coloré,e.

رنكسز { *rengsiz*. adj. Décoloré, e. § Qui ne manifeste ancune opinion; d'une couleur effacé,e; versatile.

رنكلمك { *renklémek*, va. Colorer.

رنكلى { *renkli*, adj. Coloré,e.

رنكين٭ { *renguîn*, adj. Coloré,e. § Orné,e; joli,e. *Fig.* Brillant,e *composition, poésie, etc.*

رو٭ { *roû*, s. Visage, *m.*; face, *f.* § Surface, *f.* ى زمين — la surface de la terre. ى دريا — la surface de la mer. || — ب — vis-à-vis; à la face; en face. || — دو hypocrite. || — خوب qui a un beau visage; beau,elle. || — براه qui se met en route. براه عزيمت اولمق — se mettre en route; partir. || كوردان — et مال —. V. ces mots.

رو٭ { *rev*, adj. Qui va; qui marche; qui suit. § Où l'on va, on marche. *Se trouve dans des mots composés.* — ره qui suit une route; voyageur, *m.* قلم — pays soumis à la plume; royaume, *m.*

روا٭ { *revâ*, adj. Convenable; juste; permis,e. ميدر؟ — est-il-juste? || كورمك — trouver bon, convenable, juste; permettre.

روابط٭ { *revâbyt*, sf. [*pl. de* رابطه] Liens, *m.*; liaisons, *f.pl.*; attaches, *f.pl.* || حياتيه — biotaxie, *f.* || سياسيه — liens politiques. || اولمق — حائز se rapporter, avoir rapport; s'attacher; dépendre.

رواة٭ { *ruvât*, sm. [*pl, de* راوى] Narrateurs, *m.*

رواج٭ { *révâdj*, sm. Cours *(m.)* d'une monnaie, d'une marchandise etc. vogue, *f.*; prix courant, *m.* § Débit, *m.* || بولمق — et ى اولمق — être de bon débit.

رواجسز { *révadjsyz*, adj. Qui ne se vend pas, de mauvais débit.

رواجسزلق { *revadjsyzlyq*, s. Manque de débit.

رواجلى { *revadjly*, adj. Qui se vend; de bon débit.

رواق٭ { *ryvaq*, sm. Portique, *m.*; vestibule, *m.* § Voûte, *f.* || — نه qui a neuf voûtes; le ciel, *m.*

رواق { *ravvaq*, s. Partie la plus pure du miel qui découle des gâteaux de la ruche, lorsqu'on les expose sur des claies

au soleil. § Miel vierge ; miel blanc

روال• { *ruvâl*, sm. *Vétr.* Bave, *f.*

روالى { *ruvâli*, adj. Baveux, se.

روان• { *révân*, adj. Qui va ; qui marche. § Qui coule. •كا— corridor, *m.*; couloir, || —آب eau courante. || — تخت palanquin, *m.* || اولمق — marcher ; aller. § Couler; courir.

روان• { *révân*, s. Ame, *f.*; vie, *f.*

روانبخش• { *revânbâkch*, adj. et

روانبخشاه• { *révân-bâkhchâ*, adj. Qui donne de la vie ; très agréable et satisfaisant,e.

روانى { *révany*, s. Espèce de gâteau.

روايت• { *ryvâïet*. sf. Narration, *f.*; action de raconter. § Conte, *m.*; récit, *m.*; bruit, *m.*; racontage, *m.* || ايتمك — raconter. || •كوره— d'après ce qu'on dit; d'après le bruit qui court.

روايح• { *révâïyh*, sf. [*pl. de* رايحة] Odeurs, *f. pl.* V. رايحه .

روباه• { *roûbâh*, s. Renard, *m.* *Syn. de* تيلكى ، ثعلب .

روبراه• { *roû-bé-râh*, adj. V. رو.

روبروه• { *roû-bé-roû*, adv. V. رو .

روبه• { *roûbeh*, s. V. روباه .

روبه { *rouba* ou *ourouba*, s. [*mot ital.*] Robe, *f.*; vêtement, *m.*; habit, *m.* § Robe d'intérieur des dames.

روبه‌لق { *roubalyq*, adj. Propre à faire une robe d'intérieur pour dame (*étoffe*).

روبيه { *roubïé*, s. Monnaie de l'Inde; roupie, *f.*

روح• { *rouh*, sm. Ame, *f.*; vie, *f.*; principe de vie. § Esprit, *m.* § Vivacité, *f.*; ardeur, *f.*; énergie, *f.*; activité, *f.* || Extrait, *m.*; essence, *f.* || ى — آفيون laudanum, *m.* ى — نيشادر ammoniaque, *f.* ى — لقمان éther sulfurique. نانه ى— essence de menthe. || خل — acétole, *m.* || القدس — surnom islamique de l'archange Gabriel § Le Saint-Esprit, *chez les chrétiens*. || الله — Jésus-Christ *d'après la croyance musulmane.* || — علم psychologie, *f.* حقيق — علم psychologie rationnelle. عملى — علم psychologie expérimentale. عالى—علم psychologue, *m.* منسوب •— علم psychologique. || —تفأل بال psychomancie, *f.* || — علم احوال science psychique.

روحانى• { *roûhâny*, adj. Qui appartient à l'âme, à l'esprit; spirituel,le; immatériel,le. § Clérical,e. *Fém. et pl.* روحانيه . — ادارهٔ gouvernement clérical. — هيئت le clergé. —مسائل questions religieuses.

روحانى• { *rouhâni*, sm. Être incorporel. § Chef spirituel; prêtre, *m. Pl.* روحانيون .

روحانيت• { *rouhâniïiet*, sf. Spiritualité, *f.*; état de l'âme, d'un être immatériel; caractère spirituel ; sainteté. § Pouvoir immatériel et surnaturel. § Prêtrise, *f.*

روحسز { *rouhsyz*, adj. Inanimé,e. § Sans force ; sans énergie; effacé,e.

روحلانديرمق { *rouhlandyrmaq*, va. Donner de la vigueur; animer; vivifier.

روحلانمق { *rouhlanmaq*, vn. Devenir vif, fort, vigoureux, actif ; se vivifier ; s'animer ; devenir sérieux,se.

روحلى { *rouhly*, adj. Animé,e ; § Actif,ive; énergique ; fort,e.

روحى { *rouhy*, adj. Qui concerne l'âme, l'esprit ; psychique ; psychologique. *Fém. et pl.* روحيه . — احوال état d'âme; psychologie, *f.* — اهالينك احوال la psychologie du peuple. || *Zoo.* — قيليسى psychides, *f. pl.*

رودباره { *roudbâr*, s. Fleuve, *m.*; rivière, *f. Peu usité.*

روزه { *rouz*, s. Jour, *m.* — وشب jour et nuit, toujours. || جزا — le jour du jugement dernier.

روزكاره { *rouzgaiâr*, s. Temps, *m.*; siècle, *m.* § Fortune, *f.*

روزكار { *rouzguir*, s. Vent, *m.* || — موافق vent favorable. || — مخالف vent contraire. || — ديكنه lit de vent. || — فورطنه‌لى vent grand frais. || — پرووه‌دن vent debout, vent pointu. || — لرى موسم vents périodiques. || — قرارسز vent variable. || — ك دونمه‌سى saute de vent. || — بورده‌دن vent de traverse. || — ى كون طوغريسى vent de l'Est. || — ى قبله vent du Sud. || كشدشلمه — ى vent de Sud-Est. || — ى باطى vent de l'Ouest. || — التنه دوشمك tomber sous le vent. || — التى بوردهسى côté sous le vent. || — ى كسمك couper le vent; *fig.* abréger la route. || — التى بولنان اك زياده le plus au vent ; avantage du vent. V. aussi ريع .

روزكارلى { *rouzguiarly*, adj. Venteux, euse.

روزمره { *rouz-merré*, adj. Quotidien, ne ; journalier, ère ; ordinaire.

روزنه { *rouzen*, s. Fenêtre, *f. Peu usité.* V. پنجره .

روزنامچه { *rouznamtché*, s. Petit journal dans lequel on écrit les comptes au jour le jour; compte-courant, *m.*

روزنامچه‌جى { *rouznamtchédji*, s. Comptable, *m.*; chef comptable.

روزنامه { *rouz-nâmé*, s. Journal, *m.*; livre des dépenses et des recettes quotidiennes. § Calendrier, *m.*

روزنامه‌جى { *rouznamédji*, s. Employé de la comptabilité qui tient le journal.

روزه { *rouzé*, s. Jeûne, *m. Peu usité.* V. اوروج .

روزه‌داره { *rouzé-dâr*, adj. *et* s. Qui jeûne.

روس { *rous* ou *ourous*, adj. *et* s. Russe.

رؤس { *ruoûs*, sm. [*pl. de* رأس] Têtes, *f.*; chefs, *m.* = Sing. *Comme mot turc.* Brevet qui accorde un grade. § Grade des *ulémas.*

رؤساه { *ruéssâ*, sm. [*pl. de* رئيس] Chefs, *m.* § Présidents, *m.* || — ى روحانيه chefs spirituels, cléricaux ; clergé, *m.*

روسپى { *rospy*, en turc. *orospy*, s. Femme prostituée ; fille publique. || — اوغلى bâtard, *m. Et fig.* Rusé; vaurien.

روسپيلق { *rospylyq* ou *orospoulouq*, s. Prostitution d'une femme; faire la vie, *f.*

روستوپوللى { *rostopolly* ou *orostopolly*, s. [*de* روسپى اوغلى] Personne rusée et fine qui sait arriver à son but par toutes les manières.

روستوپولليلق { *rostopollylyq* ou *orostopollylyq*, s. Ruse, *f.*; finesse, *f.*; intrigue bien jouée, mais malhonnête.

روسياه { *rou-syiâh*, adj. et

روسيه { *rou-siïeh*, adj. Qui a le visage noir ; honteux, euse.

روسيه { *roussïa*, *Géogr.* Russie, *f.*

روسيه‌لى { *roussïaly*, adj. *et* s. Russe.

روشه { *révich*, s. Démarche, *f.*; marche, *f.*; allure, *f.*

§ Conduite, *f.*; maniere d'agir. § Manière, *f.*; façon, *f.*; en jugeant d'après les circonstances. || احوال — marche des affaires.

روشن { *roûchen*, adj. Brillant,e; éclatant,e de lumière. § Clair,e ; évident,e ; manifest,e. || دل — qui a un cœur plein de bonté. || ضمير — consciencieux,se, de haute probité morale. || ضمير — پير vieillard véneráble, a l'esprit elevé. || *Med.* بين — ethrioscope, *m.*

روشنا { *roûchynâ*, adj. Eclaire,e, lumineux,euse.

روشنايى { *rouchenayı*, adj. Clarté, *f.*

روشنلك { *rouchenlik*, s. Clarte, *f.*; eclat, *m.* *au propre et au figuré.*

روشنى { *roucheni*, adj. Etat de ce qui est eclatant,e, clair,e. *Fem. et pl.* روشنيه . *Mot barbare.*

روشنيه { *rouchenïie*, sf. Nom d'un ordre de dervıches qui doit son nom a Dede Omar Roucheni ; il fut fondé dans les premieres années du XVI siecle par le fameux Soufi Ibrahim Gulchénı.

روضه { *revza*, sf. Jardin, *m.* § Paradis, *m.* مطهره — le tombeau du prophète Mahomet a Médine. *Pl.* رياض.

روطه { *rota*, s. [*mot italıen*] *Mar.* Route, *f.*; parcours, *m.* ويرمك — orienter *le navire.*

روغن { *roughân*, s. Graisse, *f.* § Huile, *m.* § Beurre, m. || ساده — beurre fondu. || زيت — huile d'olive.

روغن { *roughan*, s. Vernis, *m*,

روغنلامق { *rouyhanlamaq*, va. Vernir ; vernısser. *On dit aussi* روغن سورمك .

روغنلى { *roughanly*, adj. Verni,e, vernısse,e.

رؤف { *réouf*, adj. [*de* رأفت] Tendre; compatissant,e; miséricordieux,euse. § *C'est l'un des attributs de Dieu.*

روقه { *roqa*, sm. [*mot gr.*] Roquette, *f.* *plante verte qui se mange en salade.*

روكت { *roquet*, s. Roquette, *f.*; raquette,*f.* *Sorte de fusee; on dit aussi* هوائى فشنك .

روكردان { *roû-guerdân*, adj. Qui détourne le visage de, qui abandonne. || اولق — détourner le visage de; abandonner.

روكت { *roqet*, s. [*mot fr.*] Fusée a la roquette ; rochéite, *f.* *On dit plutôt* فشنگ — .

روم { *roum* ou *ouroum*, s. Romain, *m.* § Grec du Bas-Empire *ou* grec ottoman. *On donne le nom* يونانى *ou* يونانلى *aux anciens Grecs ainsi qu'aux Grecs du royaume hellenique*, § Turc de l'Asie Mineure et de l'Europe, *dans le langage des nations de l'Asie centrale.* || ايلى — Turquie d'Europe; Roumelie, *f.*

روم { *roum*, s. Rhum, *m.*

روما { *roma*, s. *Geogr.* Rome, *f.*

رومال { *roû-mâl*, adj. Qui met son visage par terre ; qui se prosterne , prosterne,e. || اولق — se prosterner.

رومالى { *roû-mâli*, s. Action de se prosterner.

رومالى { *romaly*, adj. *et s.* Romain,e ; latin,e. § Habitant de la ville de Rome.

رومانيا { *roumania*, s. *Géogr.* Roumanie, *f.*

رومانيالى { *roumanialy*, adj. *et* s. Romain,e.

رومجه { *roumdja* ou *ouroumdja*, adj. *et* adv. En grec moderne. = S. Langue grecque moderne, le grec.

روملق { *roumlyq* ou *ouroumlyq*, s. Race grecque ; le monde grec. § Pays habité par des grecs.

رومی* { *roumy*, adj. Qui appartient aux Romains, aux Grecs du Bas-Empire *ou* aux Grecs ottomans. § Qui appartient à l'empire d'Orient *ou* à la Turquie; nom donné aux turcs *par les peuples musulmans de l'Asie Centrale. Fém. et pl.* رومیه .

رونق* { *revnaq*, sm. Éclat, *m.*; splendeur, *f.* § Beauté, *f.*; ornement, *m.*

رونق‌افزا* { *revnâq-efzâ*, adj. Qui embellit ; qui donne de la splendeur. § Eclatant, e; resplendissant,e. — مقام مشیخته «celui qui embellit le siège du cheikh-ul-Islamat»; *c'est-à-dire* l'éminent titulaire de cette dignité.

رونقلی { *revnakly*, adj. Éclatant, e ; resplendissant,e.

رونما* { *roû-numâ*, adj. et

رونمون* { *roû-numoun*,

رونمود* { *roû-numoûd*, adj. Qui apparaît ; qui se produit, se manifeste. || اولق — apparaître ; se produire ; se manifester.

روی* { *roûï*, s. Visage, *f.*; face, *f.* || *Bot.* نکار — variété de lys moucheté. § Variété de raisin rouge. V. رو .

روی* { *revi*, sm. *Lit.* La dernière lettre de la rime.

رؤیا* { *rou'ïâ*, sm. Songe, *m.*; rêve, *m.*; vision, *f.* || — کورمك voir en songe ; rêver ; rêvasser ; se forger des chimères.

رؤیت* { *rou'iet*, sf. Vue, *f.*; vision, *f.* § Surveillance, *f.*; direction, *f.* || ایتمك — surveiller ; diriger. || دعوی — jugement d'un procès. || دعواسی برنجی محکمهٔ تجارتده — اولنیور son procès est en instance devant la première chambre du tribunal de commerce. || حسابی — ایتمك examiner le compte ; liquider le compte. || دفتری — ایتمك vérifier les livres ; récoler l'inventaire. || *Opt.* داخلیه — endoptique, *f.*; || ذباب — myodopsie, *f.*; myodésopsie, *f.*; myopsie, *f.* || — شبکه dychtopsie, *f.* || *Dans les compositions arabes ce mot s'écrit sous la forme de* رؤیة . || — بال après examen ; par un examen ; par *ou* après vérification.

رویت* { *reviïiet*, sf. Réflexion juste et raisonnée. § Vigilance, *f.*; capacité, *f.*

رویش* { *ruvéïch*, sm. *Hist. nat.* Coléoptile, *m.*; plumule. *f.* § Pinule, *f.* || غیر — مغلوف exoptile, *m.* || — غلاف coléoptile, *f.* || مغلوف — endoptile, *m.* *On écrit encore* ریش *et* ریش . V. ریش .

رویشی* { *ruveïchî*, adj. *Hist. nat.* Coléoptilé,e. *Fém. et pl.* رویشیه .

ره* { *reh*, s. V. راه .

رها* { *réhâ*, s. Délivrance, *f.*; débarras, *m.* § Évasion, *f.*; fuite, *f.* || بولق — se délivrer; se débarrasser. § *S'évader* ; se sauver.

رهابه* { *réhabé*, sf. *Bot.* Xiphoïde, *m.*

رهابی* { *réhâby*, adj. *Bot.* Xiphoïdien,ne.

رهابین* { *réhâbîn*, sm. [*pl. de* رهبان] V. رهبان .

رهاوی { *réhavy*, s. Boite à musique.

رهایاب* { *rehâ-ïâb*, adj. Délivré, e ; débarrassé,e. § Sauvé,e ; évadé,e ; guéri,e. || — اولق se délivrer ; se débarrasser ; être guéri,e. § Se sauver; s'évader.

رهب* { *rehb*, sm. Terreur, *f.*; fureur, *f.*

رهبان* { *rehbân*, sm. Prêtre *ou* moine chrétien. *Pl.* رهابین .

رهبان• { *ruhbân*, sm. [*pl. de* راهب] V. راهب .

رهبانیت• { *ruhbanïïet*, sf. Vie monacale.

رهبر• { *reh-ber*, s. Guide, *m.*; conducteur, *m.*

رهبرلك { *rehberlik*, s. et

رهبری• { *reh-berî*, s. Action de guider ; etat et profession de guide, de conducteur. || ایتمك — guider , faire le guide.

رهرو• { *reh-rev*, adj. *et* s. Qui suit une route ; voyageur, *m.*

رهزن• { *reh-zen*, s. Voleur de grand chemin. *On ecrit encore* راهزن .

رهکذار• { *reh-kuzâr*, s. et

رهکذر• { *reh-guzer*, s. Chemin par où l'on passe ; passage, *m.*

رهل• { *rehl*, sm. *Anat.* Amnios, *m.*

رهله• { *rehle*, sf. *Med.* Boufflssure, *f.*

رهلی• { *rehli*, adj. *Anat.* Amnique; amniotique. *Fem. et pl.* رهلیه .

رهن• { *rehn* ou *rehin*, sm. Gage, *m.* § Otage, *m.*; hypothèque, *f.* || ایتمك — donner en gage ; donner en nantissement. || ە قویمق — engager, mettre en gage. || — برنجی درجەدە premiere hypothèque. || — ممتاز hypothèque privilégiee. || مستعار — gage emprunté. || عقار قضائی — hypothèque judiciaire. || عقار قانونی — hypothèque légale. || لری قورتارمق — purger les gages. || ە دائر — ە متعلق — hypotécaire. *Pl.* رهان . || ایدیلن املاکك — تسجیلی inscription hypothecaire. || عقاری — المش دائن creancier hypothécaire. || — امین سجلات conservateur des hypotheques.

رهنما• { *reh-numâ*, s. Guide, *m.*

رهیاب• { *reh-iâb*, adj. Qui trouve un chemin pour entrer dans; qui trouve des moyens pour parvenir à. || دخول اولنق — parvenir à entrer.

رهین• { *réhîn*, adj. Mis,e en gage; engagé,e. || *Fig.* Arriver ; parvenir a ; || — ایقانم اولدی j'en suis persuadé,e.

ریا• { *ryia*, sm. Hypocrisie, *f.* || ایچون — par hypocrisie.

ریاح• { *ryiâh*, sm. [*pl. de* ریح] Vents, *m.* || *Med.* — بطنیه flatuosité,*f.* || رحمیه — vapeurs, *f. pl.*

ریاحین• { *réïâhyn*, sm. [*pl. de* ریحان] V. ریحان .

ریاست• { *ryiâsset*, sf. Rang et dignite de chef ; commandement, *m.* § Présidence, *f.* || داخلیه ناظریك تحت —نده sous la présidence du ministre de l'intérieur. || موقته — présidence temporaire. || دائمه — présidence a vie. ||— مقام siège présidentiel. || ایتمك — commander. § Presider.

ریاستپناه• { *ryiasset-penâh*, s. Celui qui a la présidence; président, *m.*

ریاستپناهی• { *ryïâsset-pénâhy*,adj. Presidentiel,le. حضور عالی — یه a sa seigneurie le président.

ریاض• { *ryâz*, sf. [*pl. de* روضه] Jardins. *m.*

ریاضت• { *ryiâzat*, sf. Abstinence austère , mortification, *f.*; vie ascétique. || — اهل ceux qui mènent une vie ascétique ; les ascetes, *m.pl.* || Gymnastique, *f.*

ریاضیون { *ryazyoun*, sf. Les mathématiciens, *m. pl.*

ریاضی• { *ryiâzy*, adj. Mathématique.= Sm. Mathématiques, *f. pl.* || Adj. *Fem. et pl.* ریاضیه — علوم les sciences mathématiques. || — علم حکمت physique mathématique. || — آلات instruments de mathématiques.

ریاضیات• { *ryiâzyïiât*, sf. *pl.* Sciences mathématiques.

رياضيه { *ryïâzyïïé*, sf. La branche des mathématiques.

رياكاره { *ryïâ-kiâr*, s. Hypocrite, *m.*

رياكارانه { *ryiâ-kiârâné*, adj. Par hypocrisie, hypocrite ; d'une maniere hypocrite. = Adv. Par hypocrisie.

رياكارلق { *ryïa-kiarlyq*, s. et

رياكارى { *ryiâ-kiâry*, s. Hypocrisie, *f.*

ريال { *ryïal*, s. [*mot esp.*] Monnaie espagnole *ou* autrichienne etc. valant 4 ou 5 fr.

رياله { *ryïala*, s. [*mot ital.*] Galere royale. § Le contre-amiral qui montait la galere royale dans l'ancienne marine ottomane. *Ce grade correspond aujourd'hui a celui de* contre-amiral. عربه ميرلواسى.

ريان { *reïian*, adj. Désaltere,e.

ريب { *reib*, sm. Doute, *m.*; incertitude, *f.*

ريباس { *rybas*, s. Espece de rhubarbe.

ريباسيه { *rybâssyïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله grossulariées, *f. pl.*; ribésiées, ribesiacées, *f. pl. Mot barbare.*

ريح { *rîh*, sm. Vent, *m.* || *Med.* شغاف — pneumopéricade, *m.* || شوكى — pneumatorhachis, *m.* || صدر — aéropleurie, *f.*; pneumothorax, *m.* || مفصلى — pneumarthrose *f.* || طيار — rhumatisme, *m.*

ريحان { *reïhân*, sm. Basilic, ○ *m.* § Toute plante odoriférante. || *Syn. de* فسلكن. V. *ce mot. Pl.* رياحين.



Basilic ○

ريختيم { *rykhtym*, s. Quai, *m.* || تحميل — ى quai d'embarquement. || تخليه — ى quai de débarquement. || رسمى — droit de quai.

ريخته { *rîkhté*, adj. Jeté,e. § Coulé,e ; versé,e. *Peu usité.*

ريز { *rîz*. adj. Qui verse ; qui répand. *Se trouve dans des mots composés.* اشك— qui verse des larmes; qui pleure. — خون qui verse du sang; sanguinaire. — شرف qui répand des honneurs.

ريزان { *rîzân*, adj. Qui coule; qui se verse. || اولمق — couler; se verser.

ريزه { *rîze*, s. Miette, *f.* § Petit morceau. || — — en pieces, en morceaux.

ريزه‌چين { *rîze-tchîn*, adj. Qui ramasse des miettes. || *Fig.* Qui sait profiter de ce qui ne vaudrait rien pour une autre personne.

ريسمان { *rîsmân*, s. Corde, *f.*, câble, *m.*

ريش { *rîch*, s. Plaie, *f.*; blessure, *f.* || دل— qui a le cœur blessé.

ريش { *rîch*, s. Barbe, *f.*

ريش { *rîch*, sm. *Hist. nat.* Plume, *f.*; penne, *f.*; tigelle, *f.*: plumule, *f.*

ريشخند { *rîch khand*, s. Moquerie, *f.*; raillerie, *f.*; ironie, *f. Peu usité.*

ريشى { *rîchî*, adj. *Hist. nat.* et *Bot.* — ورق feuille pennee; plumeux,euse, penne,e. || الاعصاب — penninerve. || بين الرياش — interpinné,e. || توأى — paripenné,e. || الشكل — penniforme. || المقصوص — pennatilobe,e. || — مقصوص pennilobé,e. || المقسوم — *ou plutôt* الانقسام — pennatisqué,e. || المتجزى — *ou plutôt* التجزى — متقابل — pennatipartite. || الورقات — oppositipinné,e. || المشقوق — *ou plutôt* الانشقاق — pennatifide. || المشقوق مشاعف — *ou plutôt* الانشقاق —

مضاعف bipinatifide. || مضاعف — bipiné,e. || وترى — impari-penne,e. || — مشروح penniséqué,e. *Fem. et pl.* ريثيه.

ريق { *riq*, sm. L'eau qui vient à la bouche de l'amante; suc de la bouche de l'amante *poet.*

ريك { *rîk*, s. Sable, *m.* § Poudre qu'on sème sur l'écriture pour la sécher. *En ce cas on prononce* ryh.

ريكدان { *rikdân* ou *ryhdan*, s. Poudrier, *m.*

ريكدانلق { *ryqdântyq*, s. Mot barbare usité vulgairement pour ريكدان. V. ce mot.

ريم { *rym*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Rome. پاپا — le pape de Rome.

رينغه { *ryngha*, s. Hareng, *m.* — توتونلى hareng saur. *Syn. de* طرخوس بالغى.

ريو { *rîv*, s. Ruse, *f. Peu usité.*

رئوى { *rievi*, adj. *Méd.* et *Anat.* Pulmonaire. *Fem. et pl.* رئويه. || ابهرى — pulmo-aortique. || معدى — pneumogastrique. || — امراض pneumose, *f.* || تثقب — جنبى pneumopleurotrypie, *f.* || — تمزق pneumoclasie, *f.* || — سرطان pneumo-carcinie, *f.* || — فتق pneumocèle, *f.* || — نزف pneumo-hémorrhagie, *f.* || داء الحصات الرئويه pneumolithiase, *f.*

رئه { *rie*, sfe *Anat.* Poumon, *m.* || *Méd.* — استرخاى pneumomalaxie, *f.* || — الم pneumonalgie, *f.* || — السواد pneumo-mélanosie, *f.* || — تشرح pneumotomie, *f.* || — تصلب pneumosclérosie, *f.* || — تعظم pneumosteie, *f.* || — توصيف ال pneumographie, *f.* || — جرح ال pneumotraumie, *f.*; pneumotraumatie, *f.* || — خراج ال pneumonitopyite, *f.* || — درن ال ou — سل ال pneumophymie, *f.* || — ذات ال pneumonie, *f.*; pneumonite, *f.* || — ذات الجنب و ال pneumopleurésie. || — سيلان ال pneumorrhée, *f.* || — مبحث ال pneumologie, *f.* || — مرض ال pneumopathie, *f.* || — موت ال pneumonécrosie, *f.* || — نزف ال pneumorrhagie. *f.* || *Bot.* — خشيشة ال pulmonaire, *f.* (حكر اوتى).

رئيس { *reîs*, sm. [*de* رأس]. Chef, *m.*; commandant, *m.* § Président, *m.* مجلس — président d'un conseil. محكمه — président d'un tribunal. جمهور — président de la république. ليمان — ca-pitaine de port. || وكيلى — vice-président ou président par intérim. § Patron (*m.*) d'un vaisseau. || الكتاب — *ou simplement* افندى — titre qu'on donnait autrefois au ministre des affaires étrangères en Turquie. *On dit aujourd'hui* خارجيه ناظرى. | العلما — doyen des ulemas. *Pl.* رؤسا. روحانيه — chefs spirituels.



ز { *zé*, s. Treizième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *z* fr. ou comme l'*s* entre deux voyelles. Comme nombre elle vaut 7.

زا { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ز. *On dit aussi* — معجمه *par opposition à* راء مهمله *ou* ر.

زاد { *zâ*, adj. Qui engendre. *Se trouve dans des mots composés rarement usités.*

زاج { *zadj*, sm. Vitriol, *m.* acide sulfurique ordinaire. ياغى — huile de vitriol. || — قبريس couperose verte, sulfate de fer.

زاجلى { *zadjli*, adj. Vitriolé,e; vitriolique.

زاحف { *zâhyf*, adj. [*de* زحف] *Hist. nat.* Rampant, e. *Fem. et pl.* زاحفه. — حيوانات animaux rampants; reptiles, *m.* *Pl.* زواحف. V. ce mot.

مضاعف bipinatifide. || مضاعف — bipiné,e. || وترى — impari-penne,e. || — مشروح pennisequé,e. *Fem. et pl.* ريشيه.

ريق { *riq*, sm. L'eau qui vient à la bouche de l'amante; suc de la bouche de l'amante *poet*.

ريك { *rîk*, s. Sable, *m.* § Poudre qu'on sème sur l'écriture pour la secher. *En ce cas on prononce* ryh.

ريكدان { *rikdân* ou *ryhdan*, s. Poudrier, *m.*

ريكدانلق { *ryqdântyq*, s. Mot barbare usite vulgairement pour ريكدان. V. ce mot.

ريم { *rym*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Rome. پاپا — le pape de Rome.

رينغه { *ryngha*, s. Hareng, *m.* — توتونلى hareng saur. *Syn. de* طرخوس بالغى.

ريو { *rîv*, s. Ruse, *f.* *Peu usite.*

رئوى { *rievi*, adj. *Med.* et *Anat.* Pulmonaire. *Fem. et pl.* رئويه. || ابهرى — pulmo-aortique. || معدى — pneumogastrique. || — امراض pneumose, *f.* || تثقب — جنبى pneumopleurotrypie, *f.* || — تمزق pneumoclasie, *f.* || — سرطان pneumo-carcinie, *f.* || — فتق pneumocele, *f.* || — نزف pneumo-hémorrhagie, *f.* || داء الحصات الرئويه pneumolithiase, *f.*

رئه { *rie*, sfe *Anat.* Poumon, *m.* || *Med.* — استرخاى pneumomalaxie, *f.* || — الم pneumonalgie, *f.* || — السواد pneumo-melanosie, *f.* || — تشرح pneumotomie, *f.* || — تصلب pneumosclerosie, *f.* || — تعظم pneumosteie, *f.* || — توصيف ال pneumographie, *f.* || — جرح ال pnéumotraumie, *f.*; pneumotraumatie, *f.* || — خراج ال pneumonitopyite, *f.* || — درن ال ou — سل ال pneumophymie, *f.* || — ذات ال pneumonie, *f.*; pneumonite, *f.* || — ذات الجنب و ال pneumopleuresie. || — سيلان ال pneumorrhée, *f.* || — مبحث ال pneumologie, *f.* || — مرض ال pneumopathie, *f.* || — موت ال pneumonecrosie, *f.* || — نزف ال pneumorrhagie. *f.* || *Bot.* — خشيشة ال pulmonaire, *f.* (حكر اوتى).

رئيس { *reîs*, sm. [*de* رأس] Chef, *m.*; commandant, *m.* § President, *m.* مجلس — président d'un conseil. محكمه — président d'un tribunal. جمهور — président de la république. ليمان — ى capitaine de port. || وكيلى — vice-president ou president par interim. § Patron (*m.*) d'un vaisseau. || الكتاب — *ou simplement* افندى — titre qu'on donnait autrefois au ministre des affaires etrangères en Turquie. *On dit aujourd'hui* خارجيه ناظرى. | اعلما — doyen des ulemas. *Pl.* روحانيه . رؤسا — chefs spirituels.



ز { *zé*, s. Treizieme lettre le l'alphabet turc. Se prononce comme le *z* fr. ou comme l'*s* entre deux voyelles. Comme nombre elle vaut 7.

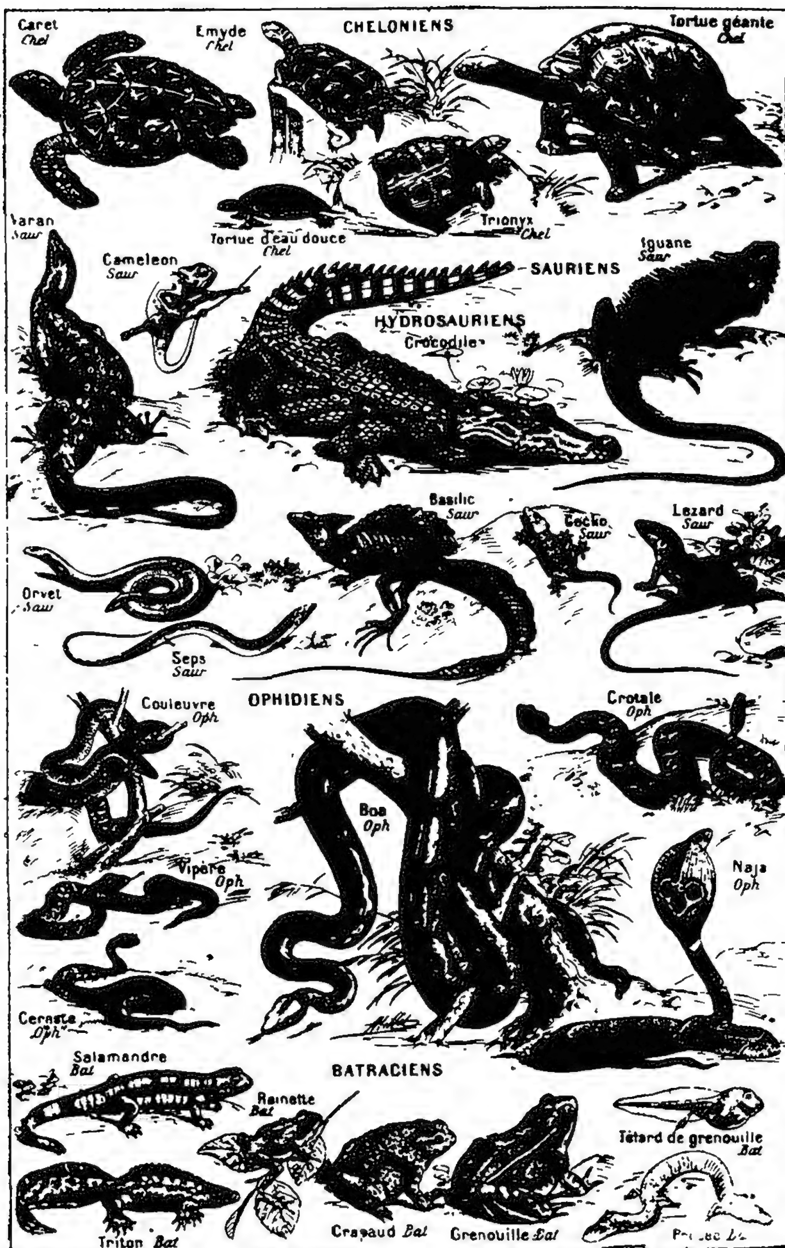
زا { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ز. *On dit aussi* — ز *par opposition a* راء مهمله *ou* معجمه.

زاد { *zâ*, adj. Qui engendre. *Se trouve dans des mots composes rarement usites.*

زاج { *zadj*, sm. Vitriol, *m.* acide sulfurique ordinaire. ياغى — huile de vitriol. || — قبريس couperose verte, sulfate de fer.

زاجلى { *zadjli*, adj. Vitriolé,e; vitriolique.

زاحف { *zâhyf*, adj. [*de* زحف] *Hist. nat.* Rampant, e. *Fem. et pl.* زاحفه. — حيوانات animaux rampants; reptiles, *m.* *Pl.* زواحف. V. ce mot.


CHELONIENS
Caret
Chel
Emyde
Chel
Tortue géante
Chel
Tortue d'eau douce
Chel
Trionyx
Chel
SAURIENS
Cameleon
Saur
Iguane
Saur
HYDROSAURIENS
Crocodile
Basilic
Saur
Gecko
Saur
Lezard
Saur
Orvet
Saur
Seps
Saur
OPHIDIENS
Couleuvre
Oph
Crotale
Oph
Boa
Oph
Vipère
Oph
Naja
Oph
Ceraste
Oph
BATRACIENS
Salamandre
Bat
Rainette
Bat
Têtard de grenouille
Bat
Triton Bat
Crapaud Bat
Grenouille Bat

Reptiles

حیوانات زاحفه
REPTILES
Chéloniens, *m. pl.* سلحفیه صنفی
Sauriens, *m. pl.* ضبابیه صنفی
Hydrosauriens, *m. pl.* ضبابیهٔ مائیه صنفی
Ophidiens, *m. pl.* افعیه فرقه‌سی
Batraciens, *m. pl.* ضفادعیه صنفی

زاده { *zâd*, adj. Né,e de. *Se trouve dans des mots composés.* مردم— né d'homme.

زاد { *zâd*, s. Provision, *f.*

زاده { *zâdé*, va. Qu'il augmente. *Usité dans des phrases qui tiennent lieu de vœu.* الله عمره — que Dieu augmente le nombre de ses jours!

زادكان { *zâdéguiân*, s. *pl.* [*pl. de* زاده] Les nobles; les aristocrates. صنفی — la classe privilégiée; la noblesse, l'aristocratie, *f.* *S'emploie souvent comme sing.* V. زاده.

زادكانلق { *zadéguianlyq*, s. Noblesse, *f.*; naissance, *f.*

زاده { *zâdé*, adj. Né,e. — حلال né,e d'une union légitime; enfant légitime. — حرام né,e d'une union illégale; bâtard,e. —اصیل noble. = S. Fils, *m.* — شاه *ou* — شه prince royal *ou* impérial. *Pl.* زادكان. V. ce mot.

زاده‌لك { *zadélik*, s. Noblesse, *f.*; naissance, *f.* || *Fig.* État et manières d'un jeune homme gâté; gâterie, *f.*

زار { *zar*, s. Toile très fine; rideau, *m.*; pelure, *f.* صوغان— ی pelure d'oignon. § Dé, *m.* || *Arch.* Prise, *f.* || — پنبه gaze, *f.* || طوتمق — tricher en lançant les dés *au jeu de trictrac.*

زار { *zar*, partic. *Usité dans la locution* زور — bon gré mal gré.

زار { *zâr*, adj. Gémissant,e; pleurant,e. = S. Gémissement, *m.*; lamentation, *f.* ایتمك — gémir, geindre. || — — à grand cris.

زار { *zar*, Particule qui indique l'endroit. — خرابه ruines, *f. pl.* — لاله jardin de tulipes. — كا champ de guerre.

زارع { *zari'*, sm. Cultivateur, *m.* = Adj. Qui concerne la culture. *Pl.* زراع *plus usité que le singulier.*

زارغنه { *zargana*, s. *Zoo.* Congre,° *m.*



Congre °

زاری { *zâry*, *s.* Gémissement, *m.*; pleur, *m.*; lamentation, *f.* = Adv. *Comme mot turc.* En gémissant; en se lamentant. آغلامق — — pleurer amèrement.

زاغ { *zagh*, s. Corneille, *f.*

زاغ { *zagh*, s. Lustre, *m.*; polissage, *m.* *Vieux mot.*

زاغلامق { *zaghlamaq*, va. Lustrer; polir. § Aiguiser. *Vieux mot.*

زاغنوس { *zaghanos*, s. V. چاغنوس.

زال { *zal*, s. Vieillard à barbe blanche, § n. pr. Nom de Rustem, célèbre héros persan.

زانغر { *zanghyr*, partic. qui répété imite le bruit d'un tremblement, d'un mouvement fort. || ترمك — — trembler fortement.

زانغردامق { *zanghyrdamaq*, vn. Trembler fortement en claquant des dents.

زانو { *zânou*, s. Genou, *m.* || بزمین — agenouillé,e.

زانی { *zâny*, sm. [*de* زنا] Adultère, *m.*; fornicateur, *m.*

زانیه { *zânyié*, sf. [*de* زنا] Femme adultère; fornicatrice, *f.*

زاویتین { *zavyïéteïm*, sf. [*duel de* زاویه] *Géom.* Deux

angles. || متبادلتين داخلتين — alternes internes. || متبادلتين خارجتين — alternes externes. || — متوافقتين ، — متوازيتين correspondants, *m. pl.* || — تفاضل différence de deux angles. || — رأس , مجمع — sommet de deux angles.

زاويه { *zâvyïé*, sf. Angle, *m.*; coin, *m.* § Couvent, *m.*; retraite d'un ermite ; cellule, *f.* || *Géom.* Angle, *m.* || حاده —ٔ angle aigu. || داخله —ٔ angle interne. || قائمه —ٔ angle droit. || منفرجه —ٔ angle obtus. || مركزيه —ٔ angle au centre. || مجسمه —ٔ angle solide. || محيطيه —ٔ angle inscrit. || مستويين —ٔ angle dièdre. || مستويه —ٔ angle plane. || ناقصه — angle diminué. || متممه —ٔ angle supplémentaire. || متبادله —ٔ angle alterne. || *Phys.* ورود —ٔ ساقطه —ٔ horaire, horaire d'incidence. || انعكاس —ٔ horaire de réflection. || انحطاط —ٔ horaire de dépression. || انكسار —ٔ horaire de réfraction. || مرئيه —ٔ بصريه —ٔ poraire optique ; horaire visuel. || *Milt.* انحطاط —سى angle d'abaissement. || انداخت —سى angle de tir. || صعود —سى angle d'ascension. || سقوط —سى angle de chute. || عزيمت —سى، خروج —سى angle de départ. || قولتق —سى angle flanqué, angle de flanc. || ترفع —سى angle de relèvement. || ترفيع —سى angle d'élévation. || نشان —سى angle de mire. || اوموز —سى angle d'épaule. || —ٔ معطله angle dépourvu. || مقراضى —ٔ angle de tenaille. || رمى —سى angle de projection. || تپه —سى angle de recul, || تحويل —سى angle de réduction. || رأس —سى angle de tête. || ميته —ٔ angle de mort. || داخله —ٔ angle rentrant. || خارجيه —ٔ angle sortant. || متمكنه —ٔ angle de contingence. || — قائم ال rectangle.° || *Arch.* انهدام —ٔ angle de rupture. || *Méc.* دلك —ٔ تماس angle de frottement. || *Astr.*


Rectangle °

ساعتيه —ٔ angle horaire. || *Anat.* جفن —ٔ cathur. || — دوال angulaire, *m.* || افقيه —ٔ مقياس dépressiomètre, *m.* *Duel.* زوايتين *et pl.* زوايا . V. ces mots.

زاويوى { *zaviévi*, adj. Angulaire. || — سن dent angulaire, *fém. pl.* زاويويه muscle angulaire.

زاهده { *zâhyd*, adj. *et* s. [*de* زهد] Dévot,e. § Religieux,euse ; ermite, *m.* *Fém.* زاهده . *Pl. m.* زهاد *et* زاهدين .

زاهدانه { *zâhyıdâné*, adj. Qui se fait avec piété; d'une manière dévote. = Adv. A la manière des dévots.

زاهدلك { *zahydlyq*, s. Dévotion, *f.*

زائچه { *zâhtché*, s. Table astronomique.

زائد { *zâyd*, adj. [*de* زياده] Excédant,e ; superflu,e. § Additionné,e ; ajouté,e. || *Méd.* — لحم césarcome, *m.* *Fém. et pl.* زائده . || *Geom.* — قطع hyperbole,° *m.* || — مجسم قطع دورانى hyperboloïde de revolution. = Partic. *Alg.* Plus. — اشارتى le signe ×. — ايكى 2+1.


Hyperbole °

زائده { *zâydé*, sf. [*de* زياده] Chose superflue. *Peu usité.* V. son *pl.* زوائد . || *Méd.* Protès, *m.* || عظميه —ٔ ostéophyte, *m.*

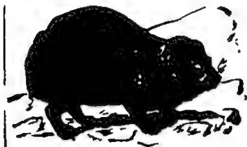
زائر { *zair*, sm. Visiteur, *m.*; hôte, *m.* ; pèlerin, *m.* || *Fem.* زائره visiteuse, pèlerine. *Pl. et fém.* زوار .

زائل { *zâyl*, adj. [*de* زوال] Qui cesse ; qui disparaît ; qui n'existe plus; disparu,e; anéanti,e. || اولمق — cesser ; disparaître; ne plus exister. || ايتمك — faire cesser; ôter. || مشكلات — اولمشدر la difficulté s'est applanie. || — مسئلهٔ la dernière guerre. || *Chim.* الجزء— apomorphose, *f.* || *Méd.* النوم —

agrypnode (fièvre). *Fém. et pl.* زاكله .

زب { *zyb* ou *zyp*, Onomatopée qui imite l'action de sauter, de bondir légèrement *ou* de sortir tout d'un coup. دیه چیقمق — sortir tout d'un coup. چیقدی — intrus,e; parvenu,e. صیجرامق — — sautiller. طاشی — — cailloux *avec lesquels les enfants jouent.*

زبابه• { *zébâbé*, sf. *Hist. nat. Zoo.* Daman,° *m.* *Syn. de* یبان فارهسی .



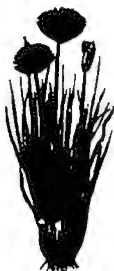
Daman °

زباد• { *zebâd*, sm. *Zoo.* Civette,° *f.* *Syn. de* مسك كدیسی . § Civette, *f.* *parfum produit par cet animal.* || *Bot.* Ciboulette,° *f.*



Civette °

زبارمق { *zybarmaq*, vn. S'assoupir par suite d'ivresse. § Suer de fièvre ou de douleur. § Mourir dans des souffrances aiguës. *Employé rarement ; terme de mépris.* زاروب قالدی il a trépassé sur le champ.



Ciboulette °

زبان• { *zébân*, s. Langue, *f.* § Langage, *m.*; idiome, *m.* فارسی — la langue persane.

زباندراز• { *zébân-dirâz*, adj. Qui parle d'une manière outrecuidante. § Impertinent,e ; outrecuidant,e; insolant, e.

زباندرازلق { *zébân-dyrazlyq*, s. et

زباندرازی• { *zébân-dyrâzy*, s. Impertinence, *f.*; outrecuidance, *f.*; insolence, *f.* *dans les paroles.*

زبانزد• { *zébân-zed*, adj. Courant,e *mot, phrase, langue, relation d'un événement, etc.* § Populaire. § Vulgaire.

زبانه• { *zebâné*, s. Flamme, *f.* كش — enflammé,e; dont les flammes s'élèvent en l'air.

زبانی• { *zébâny*, s. Démon monstre qui tourmenterait les pêcheurs dans les enfers. § Infernal,e; maudit,e.

زبد• { *zubd*, sm. Crème, *f.*; beurre, *m.* || *Phar.* Magistère, *m.* — حامض acide butirique. || *Zoo.* البحر — seiche, *f.* *Syn. de* سوپیا بالغی، مرکب بالغی° .



Seiche °

زبده• { *zubdé*, sf. La meilleure partie d'une chose; crème, *f.*; essence, *f.*; fleur, *f.* § Résumé; *m.*; recueil, *m.*; quintessence, *f.*

زبدةً• { *zubdéten*, adv. En résumé ; d'une manière essentielle.

زبدی• { *zubdî*, adj. *Chim.* Butyreux,euse. § Butyracé,e. *Fém. et pl.* زبدیه .

زبدی { *zibidi*, s. Gueux,se ; déguenillé,e.

زبدیت• { *zubdiïet*, sf. *Chim.* Butyrate, *m.*

زبدین• { *zubdiyn*, s. Butyrine, *f.*

زبر• { *zéber*, adv. Dessus. *Usité dans la phrase* زبر و — sens dessus dessous. || زبر و — ایتمك bouleverser.

زبر• { *zéber*, sm. Écriture, *f.*. *Peu usité.*

زبرجد• { *zéberdjed*, s. Topaze, *f.* *Syn. de* قبریس الماسی .

زبزب• { *zibzib*, sm. *Zoo.* Blaireau, *m.* *Syn. de* پورصوق.

زبقين { *zypqyn*, s. Espèce de javelot usité par les pêcheurs pour chasser les poissons à fleur d'eau; fœune, *f.*; fouonne, *f.*

زبل { *zibil*, s. [*emprunté à l'ar.*] Balayures, *f. pl.* § Fumier, *m.*

زبلامق { *ziblamaq*, vn. Sauter, sautiller, danser. زب زب — ne pas se tenir en place; être turbulant,e; danser follement.

زبللا ou زبللایی { *zebella* ou *zébellaiy*, adj. *et* s. Butor, *m.*, laid,e ; de mauvaise mine.

زبور• { *zebour*, sm. [*de* زبر] Le livre des psaumes de David.

زبون• { *zaboun*, adj. Faible ; débile; sans énergie.

زبون { *zeboun*, s. *On prononce zibin* brassière, *f.*

زبونكش• { *zaboun-kuch*, adj. Qui opprime les faibles et respecte la force ; oppresseur lâche.

زبونكشلك { *zaboùn-kuchliq*, s. Action d'oppresser les faibles, oppression lâche. || État de celui qui opprime les faibles ; *on dit aussi* زبونکی . || پو — تیقمسی politique de "voc victis,,.

زبونلاتمق { *zabounlatmaq*, va. faire maigrir ; affaiblir ; débiliter.

زبونلامق { *zabounlamaq*, vn. S'affaiblir ; s'amaigrir ; se débiliter.

زبونلق { *zabounlyq*, s. Faiblesse, *f.*; débilité, *f.*

زبيب• { *zébîb*, sm. Raisin sec. || Sorte d'eau-de-vie appelée aussi دوز راق . || *Bot.* الجبل — staphisaigre, *f.* *Syn. de* بيت اوتى .

زبيدى { *zibidi*, adj. déchiré,e ; défait,e ; déguenillé,e. || آدم — avare, ladre.

زيپر { *zypyr*, adj. Dandin, *m.*; homme ridicule et inconséquent.

زيپرلانمق { *zypyrlanmaq*, vn. Agir comme un sot; avoir un maintien très léger et tout à fait inconséquent.

زيپلامق { *zyplamaq*, vn. sursauter.

زجاج• { *zudjâdj*, sm. Verre, *m.* § Vitre, *f.*

زجّاج• { *zedjdjâdj*, sm. Fabricant de verreries, vitrier, *m.*

زجاجى { *zudjâdjy*, adj. *Chim.* Vitré,e ; vitreux,euse; hyaloïde. || *Anat.* — خلط humeur vitreuse. || — جسم corps vitreux. || *Fem. et pl.* زجاجيه . *Phys.* — الكتريقيت électricité vitrée.

زجاجه• { *zudjadje*, sf. Vitre, *f.*; verroterie, *f.*

زجر• { *zedjr*, sm. Travail ou état imposé par force. § Violence, *f.*; vexation, *f.* || — اجرا empêcher ; prohiber. § Agir par force, s'adresser aux mesures violentes. § Vexer ; tourmenter.

زجراً• { *zedjren*, adv. Par force, avec violence. § En corvée.

زجرى { *zedjri*, adj. Vexant,e; vexatoire. || *Fém.* زجريه. || — تدابير mesures vexatoires. || — سياست politique de vexation.

زجريه• { *zedjriïie*, sf. Droit imposé sur le vin, l'alcool et les boissons spiritueuses.

زحف• { *zahf*, sm. *His. nat.* Reptation, *f.*

زحل• { *zuhal*, sm. Saturne, ○ *Syn. de* كيوان. *m.* (planète).

Saturne ○

زحمت• { *zakmet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Embarras, difficulté, *f.* || چكمك — se fatiguer; éprouver des difficultés. || ويرمك —, چكديرمك — fatiguer; causer des dérangements; — نه "pourquoi

en avez-vous pris la peine, *employé souvent pour dire* merci de la peine. ||— بو نه قدر que de peines. || ایتمك — prendre la peine ; se déranger.

زحمتسز { *zahmetsiz*, adj. Qui se fait sans peine ; qui n'occasionne pas de fatigue ; facile. = Adv. Sans peine ; facilement.

زحمتسزجه { *zahmetsizdjé*, adv. Sans beaucoup de peine ; facilement.

زحمتلی { *zahmetli*, adj. Qui cause beaucoup de peine ; pénible ; fatigant,e. § Difficile.

زخاره { *zekhkhar*, adj. Agité,e; déchaîné,e ; en furie. || — بحر mer en furie.

زخراف { *zukhruf*, sm. Ornements brillants mais de peu de valeur; camelote, *f. pl.* زخارف.

زخم { *zakhm*, sm. Blessure, *f.*; plaie, *f.*

زخم خورده { *zakhm-khordé*, adj. et

زخمدار { *zakhm-dâr*, adj. et

زخمناك { *zakhmnâk*, adj. Blessé,e.

زخمه { *zakhmé*, s. Archet,° *m.*



Archet °

زخمه { *zakhma*, s. Courroie de l'étrier.

زده { *zed*, sf. *Suffixe persan employé rarement*. || — زبان parlé,e ; raconté,e ; employé dans le langage.

زده { *zédé*, adj. Frappé,e ; atteint,e. *Se trouve dans des mots composés.* — مصیبت atteint,e d'un malheur ; victime d'une calamité. || — حریق incendié, e. *Pl.* زدگان.

زدهلمك { *zédélémek*, va. Maltraiter ; tourmenter ; tracasser. || Endommager.

زدهلنمك { *zédélenmek*, vn. Être maltraité,e; être tourmenté, e. || *Fig.* Être endommagé,e.

زر { *zyr*, partic. Imite un bruit continuel et ennuyeux. || دلی — fou, folle; écervelé,e ; extravagant,e. || زوب— fat,e; fadasse.

زر { *zer*, s. Or, *m.* كش— broché,e d'or ; broderie d'or. كر— orfèvre; bijoutier. كون— couleur d'or; doré,e.

زر { *zerr*, sm. *Bot.* Gemme, *f.* لحمی — bourgeon charnu. رأسی — bourgeon terminal. جانی — bourgeon latéral. منضم — bourgeon adventif.

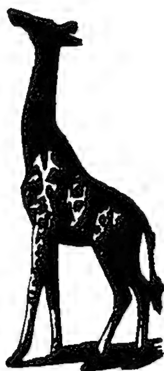
زراع { *zerra'*, sm. [*de* زرع] Agriculteur, *m.*; cultivateur, *m.*; planteur, *m.*; fermier, *m.*

زراع { *zurrâ'*, sf. [*pl. de* زارع] Agriculteurs, *m.pl.*; cultivateurs, *m.pl.*; planteurs, *m. pl.*; fermiers, *m. pl.*

زراعت { *zyrâ'at*, sf. Agriculture, *f.*; art agricole. —علم science agricole. علم —ك عملیات قسمی agrologie, *f.* متخصص — فن agronome, *m.* ||ایتمك — cultiver. ||—اهل les cultivateurs.

زراعی { *zyrâ'y*, adj. Agricole. *Fém. et pl.* محصولات — زراعیه produits agricoles. *On dit aussi* محصولات ارضیه produits de la terre.

زرافه { *zurâfa*, sf. Girafe,° *f.* || *Astr.* Girafe, *f.* *(constellation).*



Girafe °

زراندود { *zer-endoûd*, adj. Doré,e; incrusté,e d'or.

زراونده { *zéraâvend*, s. *Bot.* Aristoloche, *f.*

زراونديه• { zérâvendi ï ïé, adj. f. Bot. — فصيله aristolochées, f. pl. Mot barbare.

زرباف• { zer-bâf, adj. Tissé,e en or.

زرپ { zyrp, adv. et

زرپه‌دق { zyrpadaq, adv. Brusquement; à l'improviste; vlan! vlan!; tout d'un coup. Vulg.

زرتار• { zer-târ, adj. Travaillé,e en fil d'or.

زرد• { zerd, adj. Jaune; pâle; blond,e. Peu usité.

زردالی ou زردالو { zerdâli, s. [du pers. زردآلو prune jaune] Espèce de petit abricot; abricot alberge; abricot à noyau amer. || آغاجی — abricotier qui donne ce fruit.

زردشت { zerdecht, n.p. Zoroastre.

زردشتی• { zerdechtî, adj. et s. Qui professe la religion de Zoroastre; relatif,ive à cette religion. § Mage, m.; guèbre, m.

زردوا { zyrdava, s. Zoo. Martre,° f. § Pelisse de martre.


Martre °

زردوز• { zer-doûz, adj. Travaillé,e avec du fil d'or.

زرده { zerdé, s. Espèce de soupe au riz et au safran qu'on sert froide.

زرده‌چاو { zerdé-tchav, s. [du pers. زردچوب] Bot. Curcuma,° m.

زرده‌چوب• { zerdé-tchop, s. V. زرده‌چاو.

زرزوات { zerzavat, s. et

زرزواتجی { zerzavatdjz, s. V. سبزه , سبزوات et سبزواتجی.

زرزوب { zyr-zop, s. Fou,olle; fadasse.

زرزوبجه { zirzobdja, adj. Avec fatuité. سویلمك — dire des fadaises.


Curcuma °

زرزوبلق { zyr-zoplyq, s. Folie, f.; état d'un homme très fat; fatuité, f.

زرشك• { zirichk, s. Bot. Épine-vinette, f.; berberis, m. Syn. de عنبرباریس et قادین طوزلغی.

زرشکیه• { zirichki ï ïé, adj. f. Bot. — فصیله berbéridées, f. pl. Mot barbare.

زرع• { zer', sm. Culture, f. § Semence, f. || ایتمك — cultiver; semer.

زرعی• { zer'i, adj. Agronomique; cultural,e.

زرفشان• { zer-féchan, adj. Qui répand de l'or.

زرق• { zerq, sm. Hypocrisie, f. § Fraude, f.; friponnerie, f.

زرقاء• { zerqa, adj. [fém. de ازرق] V. ازرق. = Sf. Méd. Maladie bleue; cyanose, f.

زرق• { zerqy, adj. Glauque. On dit plutôt اخضر. Méd. Glaucomateux,euse. § Glaucessence Syn. de اخضریت. Fém. et pl. زرقیه.

زرقه• { *zerqé*, sf. Glaucome, *m*.

زرکر , زرکار ou زرکون { *zer-guer*, *zerguiar* ou *zerguion*, adj. etc. Couleur d'or; orifié,e.

زرل { *zyryl*, partic. Explique l'état d'un écoulement abondant. — — ترلق suer, transpirer abondamment.

زرلاق { *zyrlaq*, adj. Criard,e. Tête fêlée; braillard,e; tapageur,se; faiseur d'embarras; baliverne, *f*.=S. Grillon, *m*.

زرلامق { *zyrlamaq*, vn. Braire. *On écrit aussi* ظیرلامق.

زرلدامق { *zyryldamaq*, vn. Criarder; crier comme un enfant. § Baliverner.

زرلتی ، زرلدی { *zyrylty*, s. Propos vains.

زرنبات• { *zer-nébât*, s. *Bot*. Zédoaire, *f*.

زرنشان• { *zer-nychân*, adj. Écrit en lettres d'or; incrustée d'or.

زرنیخ• { *zernikh*, s. Orpiment, *m*. اصفر — || احمر — réalgar, *m*.

زرنیق { *zyrnyq*, s. [*du pers*. زرنیخ] Orpiment, *m*.

زروا { *zyrva*, s. Espèce de mets aux pieds de veau, au riz et à l'ail. || *Fig*. — یه چویرمك — perdre le sérieux; divaguer. § rendre ridicule.

زره• { *zyrh*, s. Cotte de maille; armure,*f*.; cuirasse, ° *f*. *Syn*. جبه et جوشن. — جناحلی cuirasse à ailette. — باغه‌لی cuirasse à écailles. — قنادلی cuirasse ailée. — الواح cuirasse à lame. — حلقه‌لی cuirasse annelée. — اتکلی cuirasse à tassette. — پوللی cuirasse de maille. *On écrit encore* زرخ.



Cuirasse °

زرهپوش { *zerhpouch*, adj. Porteur de cuirasses. = S. Cuirassier, *m*.

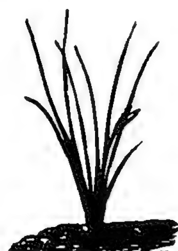
زرهلامه { *zerhlama*, s. Cuirassement, *m*.

زرهلامق { *zerhlamaq*, va. Cuirasser.

زرهلی { *zyrhly*, adj. Qui porte des cottes de maille *ou* une armure (*homme ou cheval*); cuirassé,e.=S. Cuirassé *navire ou cavalier*; cuirassier, *m*.

زریر• { *zureïr*, sm. [*dimin. de* زر] *Bot*. Gemmule, *f*.

زرین• { *zerîn* ou *zerrîn*, adj. En or; doré,e. || *Bot*. قدح — narcisse,° *m*. *Syn. de* نرکس.



Narcisse °

زشت• { *zicht*, adj. Laid,e. *Peu usité*.

زعامت• { *zé'âmet*, sf. Fief féodal. — اصحاب les possesseurs de fiefs féodaux.

زعفران• { *za'férân*, en turc *safran*, sm. Safran, *m*. *Syn. de* ورس. || *Bot*. چیچکی — Crocus, *m*.

زعفرانی• { *za'férany*, en turc *safrany*, adj. Couleur de safran; jaune clair,e.

زعم• { *zu'm*, sm. Opinion fausse, erronnée; prétention, *f*.

زعماء { *zu'amâ*, sm. [*pl, de* زعیم] V. زعیم.

زعیم• { *zéîm*, sm. Possesseur d'un grand fief.

زاغر ou زغار { *zaghar*, s. Chien de chasse; limier, *m*.

زغارجی { *zaghardjy*, s. Domestique qui a soin d'une meute. || باشی — le chef de ces domestiques.

زغوه ou زغاوه { *zaghava*, s. Vêtement à collet et à manches garnis de fourrure.

زفاف• { *zyfâf*, sm. Entrée du mari dans la chambre nuptiale. كيجه‌سى — la nuit de noces.

زفت { *zıft*, s. Poix, *f*. — قره poix noire; goudron solidifié. *Syn. de* قره ساقز . قاينار — poix bouillante. راتنج — poix-raisine. = Adj. *fig*. Très noir,e; très obscur,e. § Très amer,ère. || ياغى — pissélæon, *m*. || قفر اليهود — pissasphalte, *m*. || يسون — «qu'il mange de la poix», qu'il crêve.

زفتلمك { *zıftlemek*, va. Enduire de poix, goudronner.

زفتلنمك { *zıftlenmek*, vn. *et* vp. Etre enduit,e de poix, être goudronne,e. || *Fig*. S'adonner, se bourrer; se prevariquer.

زفتلى { *zıftlı*, adj. Enduit,e de poix.

زفير { *zıfir*, s. Suie d'un tuyau de pipe. = Adj. *fig*. Tres amer,ère. § Tres obscur,e, très ténébreux,euse.

زفير• { *zefır*, sm. *Méd*. Expiration, *f*. عنق — ou شديد — épismasme, *m*.

زفيرى { *zéfırı*, adj. Obscur,e; tenebreux,euse.

زقاق { *zuqâq*, sm. Rue, *f*. *En turc on dit et ecrit plutôt* سوقاق . *V. ce mot*.

زقوم• { *zaqqoûm*, en turc *zıqoum*, sm. Arbre de l'enfer a fruit amer. § Laurier sauvage. = Adj. *fig*. Très amer,ère.

زكا• { *zekıâ*, sm. Purete des mœurs. § Probité, *f*. ذكا (avec ذ) *signifie* sagacite, *f*.; intelligence, *f*.; finesse d'esprit.

زكوة ou زكات• { *zekıât*, sf. Dîme aumonière prescrite aux musulmans par le Koran dans la proportion du quarantième de leurs revenus; le paiement de la *Zekıat* est l'une des cinq obligations fondamentales de l'Islam.

زكام• { *zukıâm*, sm. *Med*. Rhume,*m*.; blénnorhinie, *f*.; coryza, *m*. *Syn. de* نزله . *V. ce mot*. اوغرامق • — attraper un rhume. § الخنازير — reniflement des porcs.

زكاملى { *zukıamly*, adj. Enrhumé,e.

زكاوت• { *zekıâvet*, sf. V. زكا .

زكريا• { *zekerııâ*, n. pr. Zacharie, *m*.

زكوة• { *zekıat*, sf. V. زكات .

زكى• { *zekî*. adj. [*de* زكا , زكاوت] Pur,e. § Probe.

زل { *zil*, s. Cymbale, *m*. || *Fig*. طاقنمق — se réjouir; être gai et expansif. || سز اويامق — être de caractère très leger, fôlatrer. || زورنا — tres ivre. = Adj. Très affame,e.

زلازل• { *zelâzil*, sf. [*pl. de* زلزله] Tremblements de terre.

زلال• { *zulâl*, sm. Eau pure, limpide et froide. ||*Chim*. Albumine, *f*. § Blanc d'œuf, ooïne, *f*. || خردل — myrosine, *f*. — شبه albuminoide. || *Med*. — تبول albuminurie, *f*.

زلالى• { *zulâli*, adj. *Chim*. Albumineux,euse.

زلاليت• { *zulâliiiet*, sf. *Chim*. Albuminate, *m*. سود — albuminate de soude.

زلزال• { *zılzal*, sm. Tremblement, *m*.; secousse, *f*.

زلزله• { *zelzele*, sf. Tremblement de terre. *On dit aussi* حركت ارض .

زيلغيد { *zîlghıd*, s. Réprimande, *f*.; menace, *f*. ويرمك — menacer; reprimander.

زلف• { *zulf*, s. Boucle de cheveux. = *Comme mot turc (zuluf)*. Cheveux qui pendent sur les joues. || *Bot*. عروس — espèce de haricot à fleurs panachées.

زلفلی { *zulufli*, adj, بالطهی — classe spéciale de domestiques du palais du Sultan.

زلفه• { *zulfé*, sf. Gland, **m**.

زلقه• { *zelqa*, sf. *Bot*. Foulure, *f*.

زلوبیه• { *zéloubiïié*, en turc *zulbiïe*, sf. Gâteau feuilleté au miel et aux amandes.

زلوه• { *zylva*, vulg. *zyvla*, s. Verge qu'on met au dessus du joug des bœufs.

زمام• { *zymâm*, sm. Bride, *f*. *Fig*. Direction, *f*.; administration, *f*. اداره — les rênes de l'administration.

زمامداره { *zimamdar*, s. Celui qui tient les brides; le détenteur du pouvoir. *pl*. امور . زمامداران — les chefs du gouvernement.

زمان• { *zémân*, sm. Temps, **m**.; époque, *f*.; siècle, **m**. § Délai, **m**. یوق — آمان pas d'excuse; pas de délai. § Sans trêve ni repit. || سابق — le passé; dans le temps; jadis; یله — autrefois; کلهجك — temps futur. || — او alors. || — بر autrefois. § Pendant quelque temps. || — — de temps en temps. || نده — en son temps; sous le règne de; quand tel évenement a eu lieu. || زلزله — نده vers l'époque où le tremblement de terre a eu lieu. ||— کیت — کی après beaucoup d'entrefaites, sur ces entrefaites. || جمیع — ده de tout temps. || سلطان محمود — نده sous le règne du sultan Mahmoud. *Pl*. ازمه . *Gr*. بسیطه — temps simples. || مرکبه — temps composés. || مطنبه — temps periphrastiques. || حقیقیه — temps réels.

زماناً• { *zemânen*, adv. Relativement au temps. § Au vieux temps.

زمانه• { *zemâné*, s. Siècle, **m**.; monde, **m**.; fortune, *f*.; circonstance, *f*. § Temps présent. || بیچی — gamin; mauvais sujet.

زمانی• { *zémâny*, adj. Relatif, ive au temps; temporel,le. *Fém. et pl*. زمانیه.

زمرده• { *zumrud*, s. Émeraude, *f*. = Adj. *fig*. Verdoyant,e.

زمردی• { *zumrudı*, adj. De la couleur d'emeraude; vert,e.

زمره• { *zumre*, sf. Troupe, *f*., bande, *f*. § Classe, *f*.; catégorie, *f*. || اطبا — corporation des médecins. § اسلام — la société musulmane. || *Hıs. nat*. Règne, **m**.

زمزم• { *zemzem*, sm. L'eau d'un puits de la Mecque vénéré par les musulmans.

زمردین• { *zumrudıin*, s. De couleur vert-émeraude.

زمزمه• { *zemzeme*, sf. Modulation, *f*.; murmure harmonieux, chant, **m**.

زمزمه پیرا• { *zemzémé-pîrâ*, adj. Qui émet un murmure harmonieux; qui parle *ou* chante agréablement; qui se produit avec un bruit harmonieux.

زمستان• { *zémistân*, s. Hiver, **m**. *Peu usite*.

زمن• { *zemen*, sm. Temps, **m**. V. زمان.

زمهریر• { *zemhérîr*, sm. Rigueurs de l'hiver. § Le cœur de l'hiver.

زمین• { *zemin*, s. Sol, **m**.; terre, *f*.; pays, **m**. niveau, **m**. = *Comme mot turc*. Fond, **m**. *Couleur principale sur laquelle d'autres couleurs sont peintes*. § Sens, **m**. بو — ده بر شی یازمق écrire quelque chose dans ce sens. || دسترهسی — scie circulaire à l'usage des menuisiers, ébénistes, etc. || ال — ی outil avec lequel on pratique des trous dans les planches, grosse vrille, *f*.

زن ° { *zen*, s. Femme, *f*. || پیره — vieille femme. || دوست — galant. *Le pl. pers.* زنان *est aussi usité*.

زن ° { *zen*, adj. Qui frappe, imprime, bat. § Qui coupe. Qui entame. *Se trouve dans des mots composés.* — سكه qui frappe les monnaies. — رك qui coupe la veine ; qui saigne. — لاف qui entame des conversations ; babillard; bavard. *Pl.* زنان .

زنا ° { *zynâ*, sm. Adultère, *f*.; fornication, *f*. ایتمك — commettre un adultère. || — ولد, bâtard,e.

زناخت ° { *zénâkhat*, sf. Rancidité, *f*.

زنار ° { *zunnâr*, sm. Ceinture de moine chrétien considérée par les musulmans comme signe principal d'infidélité. || *Méd.* Zona, *m*.; zoster, *m*.

زناكار ° { *zynâ-kiâr*, s. Adultère; fornicateur,trice.

زناكارلق { *zynakiarlyq*, s. et

زناكارى ° { *zynâ-kiâry*, s. Adultère,*f*.; fornication,*f*.

زنان ° { *zénân*, adv. En frappant. *Peu usité*. = S. *et* adj. pl. V. زن .

زنانير ° { *zénanir*, sf. [*pl de* زنار] V. ce mot.

زنانه ° { *zénâné*, adj. Relatif,ive *ou* convenable aux femmes; féminin, e.

زنبرك ° { *zenberek*, s. Ressort, ° *m*. || ساعت — ى ressort de montre et de pendule ; échappement, *m*. || قپو — ى gâchette, *f*. *pièce de fer placée sous le pène*. || اشيك — coche de l'arbalète. || اوق — trait d'arbalète.° = Adj. *Comme mot turc*. || — زهر très amer,ère (*réprimande etc.*).


Ressort °

زنبركلى { *zenbérekli*, adj. A ressort.

زنبق ° { *zanbaq*, sm. *Bot*. Lis,° *m*. || صوغانى — bulbe de lis.° || — صارى lis jaune. || — مائى lis des marais. *On écrit plutôt* زانبق .


Arbalète °

زنبقيه ° { *zanbaqyïé*, adj. f. *Bot*. — فصيله liliacées, *f. pl*.

زنبيل ° { *zenbil*, sm. V. زنبيل .


Lis ° *a*

زنبور ° { *zenbour*, s. Abeille, *f*. *Peu usité*.

زنبه { *zynba*, s. Ciseau à froid; emporte-pièce, *m*.; perceuse mécanique ; perforateur. *On prononce souvent* zemba.


Bulbe de lis ° *b*

زنبه‌جى { *zynbadjy*, s. Celui qui perce au ciseau à froid *ou* à l'emporte-pièce; perceur.

زنبه‌لامق { *zynbalamaq*, va. Percer au ciseau à froid, à l'emporte-pièce; perforer.

زنبيل • { *zenbil*, sm. Corbeille *ou* panier de jonc ; couffin, *m*.

زنبيلجى { *zenbildji*, s. Fabricant et vendeur de paniers de jonc.

زنبيللى { *zenbilli*, adj. Qui porte un panier de jonc. = N. pr. Célèbre Théologien turc contemporain de Mahomet II, de Bajazet II et Soliman le Magnifique.

زنپاره • { *zen-paré* en turc *zanpara*, adj. *et* s. Coureur, *m*.; débauché, *m*.; paillard, *m*.

زنپاره‌لق { *zanparalyq*, s. Débauche, *f*.; paillardise, *f*.; galanterie, *f*.

زنج • { *zendj*, sm. Éthiopien ; race noire ; nègre. || — مملكتى pays des nègres.

زنجار • { *zendjar*, sm. *Même signification que* زنكار . V. ce mot.

زنجبه • { *zendjébé*, sf. Tournure, *f*. *Bouffant élastique que les dames mettent par derrière sous leur jupe*.

زنجبيل • { *zendjébil*. en turc *zendjefil*, sm. Gingembre, *m*. || — آق gingembre gris. || هندى — gingembre cassumenar. || يبانى — gingembre zerumbet.

زنجف { *zindjef*, s. Pelisse qui contourne l'habit.

زنجفره • { *zindjifré*, sf. Cinabre, *m*.

زنجفيل { *zendjefil*, s. V. زنجبيل .

زنجى • { *zendji*, adj. *et* s. Éthiopien,ne ; nègre, resse. § Qui appartient aux éthiopiens, a la race noire. *Fem. et pl.* زنجيه .

زنجير • { *zindjir*, s. Chaine, *f*. § Fers, *m*. *pl*. اورمق • — mettre aux fers. قيرمق ى — briser sa chaine; s'évader. *Fig*. s'émanciper. سورين ى — fou à lier ; maniaque,*m*.; forcené,*m*. || *Fig*. Corps, chiffres etc. arrangés à la file; mettre à la file.

زنجيربند • { *zindjir-bend*, adj. Mis,e aux fers.

زنجيرلمك { *zindjirlémek*,va. Mettre aux fers. § Entourer d'une chaine.

زنجيرلنمك { *zindjirlenmek*,vn. Se suivre ; s'enchainer.

زنجيرلى { *zindjirli*, adj. Qui porte une chaine ; lié,e; enchainé,e.

زنخ • { *zenikh*, sm. Rance, *m*.

زنخدان • { *zynakhdân*; s. Menton, *m*. || — چاه la fossette du menton. *Poet*.

زند • { *zend*, s. Le livre sacré de Zoroastre, Zend-avesta, *m*. § Ancien dialecte persan; zend, *m*.

زند • { *zend*, sm. *Anat*. — عظم cubitus, *m*.

زندان • { *zyndân*, s. Prison, *f*.; cachot, *m*. كلى — gibier de potence. || *Fig*. Endroit obscur. || قويمق، آتمق • — mettre au cachot.

زندانى • { *zyndâny*, s. Prisonnier, *m*.; forçat, *m*. *Le pl. pers.* زندانيان *est aussi usité*.

زندكان { *zindeguiân*, s. [*pl. de* زنده] V. زنده .

زندكانى • { *zindeguiâny*, s. et

زندكى • { *zindéguî*, s. Vie, *f*. *Peu usité*.

زندوست • { *zen-dost*, adj. *et* s. Qui aime beaucoup les femmes; galant, *m*.

زندوستلق { *zendostlyq*, s. et

زندوستى • { *zen-dosty*, s. État de celui qui courtise les femmes; galanterie, *f*.

زنده • { *zindé*. adj. Vif,ive ; vivant,e. § Fort,e; vigoureux,euse. § Éveillé,e; vigilant,e. *Pl*. زندكان .

زندى • { *zendi*, adj. *Anat*. Cubital,e || اصبعى • — cubito-digital,e جلدى • — cubito-cutané,e. راحى • — cubito-palmaire. رسغى • —

cubito-carpien.ne. سلاى — cubito-phalangien,ne. سليمى صغيرى — cubito-phalangettien,ne. فوق الراح — (en non فوقالراحى —) cubito-suspalmaire. فوق السلام — (et non فوق — السلاى) cubito-sus-phalangien,ne. فوقالسليمى اصغرى — cubito-sus-phalangettien,ne. فوق المشط — (et non فوق المشطى —) cubito-sus-métacarpien,ne. كعبرى — cubito-radial,e. مشطى — cubito-métacarpien, ne. *Fém. et pl.* زنديه .

زنديق { *zyndyq*, sm. Partisan d'une secte qui admettait l'athéisme et la communauté des biens et des femmes. || *Fig.* Personne impie, athée.

زنغر { *zynghyr*, partic. Marque un tremblement fort et continu qui fait du bruit. || — — ديترەمك trembler comme une feuille.

زنغرداتمق { *zynghyrdâtmaq*, va. Faire trembler fortement.

زنغردامق { *zynghyrdamaq*, vn. Trembler fortement et avec bruit.

زنغل { *zynghyl*, partic. V. زنغر .

زنغلدامق et زنغلداتمق { V. زنغرداتمق etc.

زنكبار { *zenguibâr*, s. *Geogr.* Zanzibar.

زنكى { *zengui*, adj. *et* s. V. زنجى .

زنكين { *zenguin*, adj. Riche ; opulent,e

زنكينجه { *zenguindjé*, adj. Un peu *ou* assez riche.

زنكينلك { *zenguinlik*, s. Richesse,*f.*; opulence,*f.*

زنكينلمك { *zenguinlemek*, vn. S'enrichir.

زنه { *zénné*, [*du pers.* زن] Femme, *f.*; dame, *f.*; beau sexe. § Homme qui fait la dame dans les représentations populaires des orientaux. = Adj. Propre aux dames ; féminin,e.

زنهار { *zynhar*, interj. Prenez garde ! garde. = Adv. Nullement ; jamais.

زنەجى { *zénnédji*, s. Fabricant *ou* vendeur d'effets pour femmes.

زنەلك { *zennélik*, s. Manières propres aux dames. § Profession de l'acteur qui fait la dame dans les comédies turques.

زواحف { *zévahif*, sf. Reptiles. || مستحاثه — reptiles fossiles.

زوار { *zuvvâr*, sm. [*pl. de* زائر] Visiteurs,*m.pl.*;pèlerins, *m. pl.*

زوال { *zévâl*, sm. Déclin, *m.*; décadence, *f.*; chute,*f.*; malheur, *m.* § Déclin du soleil. || — وقت midi, *m.* || — قبل ال avant-midi. || — بعد ال après-midi. || — بولمق décliner ; être en décadence ; tomber ; périr. || الجيه — يوق Il ne peut arriver de dommage à un ambassadeur (*ou* envoyé). *Maxime de droit de gens, employé aussi quand un individu fait une communication désagréable ou une proposition hasardeuse au nom d'un absent.* ||*Dr.* برحقك مرور زمانله عدم — ى imprescriptibilité d'un droit.|| *Méd.* لون جلد — achromodermie, *f.*

زوالپذير { *zéval-pézir*,adj. Susceptible de déclin, de décadence ; périssable.

زوالسز { *zevalsiz*, adj. Impérissable; durable.

زواللو ou زواللى { *zavally*, adj. Pauvre; malheureux,euse.

زوالى { *zévaly*, adj. Qui appartient au midi ; méridien. || ساعت — heure méridienne.

زوانه { *zyvané*, s. [*du pers.* زبانه] Tube quelconque qui entre dans un tuyau ; petit tube de bois adapté au bouquin de la pipe turque et qui entre dans le grand tuyau. || عقلى — دن چيقمق devenir fou.

زواهر { *zévâhyr*, sf. [*pl. de* زهره] Fleurs, *f.*

زوايا { *zévâïâ*, sf. [*pl. de* زاويه] Angles, *m.*; coins, *m.* § Couvents, *m.*; retraites d'ermites. || *Géom.* Angles, *m.* ی متجاوره — angles adjacents. ی متقابله — angles opposés. V. زاويه .

زوائد { *zévâyd*, sf. [*pl. de* زائد] Choses superflues; superflu, *m.* || *Dr. mus.* متصله — accessoires unis à la chose et qui en forment les dépendances nécessaires.

زوج { *zevdj*, sm. Chacune des deux parties d'une paire. § Mari, *m.*; époux, *m.* *Duel* زوجين, *V. ce mot. Pl.* ازواج .

زوجه { *zevdjé*, sf. Épouse, *f.*; femme, *f.* لكه المق — prendre pour femme; épouser. *Pl.* زوجات . || — تعدد polygamie, *f.* زوجه le pluriel se fait encore sous la forme de ازواج .

زوجى { *zevdjî*, adj. Relatif,ive aux époux; conjugal, e. *Fém. et pl.* زوجيه . || — معامله acte conjugal.

زوجيت { *zevdjiïiet*, sf. État d'époux ou d'épouse. — وظيفهٔ, devoir d'époux. || — حقوق droit d'époux ou d'épouse.

زوجين { *zevdjeïn*, sm. [*duel de* زوج] Le mari et la femme; les époux.

زود { *zoûd*, adj. Prompt,e; rapide. = Adv. Promptement; vite. *Peu usité.*

زور { *zôr*, s. Force, *f.*; vigueur, *f.*; ardeur, *f.* §Violence, *f.*; contrainte, *f.* § Difficulté, *f.*; peine, *f.* § Mal, *m.* || — ایتمك forcer. || ايله — par force. || ی نه‌در —, م نه‌در — etc. pourquoi? pour quel motif? نه —كز وار pourquoi le feriez-vous? qu'est ce qui vous oblige? || عقلندن — ی وار il a de la peine à comprendre *pour dire* il est fou. || سديك —ی rétention d'urine.

زور { *zor*, adj. Difficile; pénible; fatigant,e. = Adv. Difficilement; avec peine. || — زار bon gré, mal gré. § Avec beaucoup de difficultés.

زور { *zoûr*, sm. Mensonge, *m.* § Procès injuste. || شاهد — faux témoin.

زوراكى { *zoraki*, adj. Par force; avec répugnance; à contre-cœur.

زوربا { *zorba*, sm. V. زوربه .

زورباز { *zôr-baz*, s. Celui qui fait des jeux de force; athlète *ou* danseur de corde. || *Bot.* طوربه‌سى — corycus, *m.*

زوربه { *zorba*, adj. *et* s. Rebelle, *m.* § Brigandeau, *m.*

زوربه‌لق { *zorbalyq*, s. État d'un rebelle, d'un brigandeau. § Violence, *f.*; injustice faite par force.

زورت { *zort*, s. Pet,*m.*; vent,*m.* § Incongruité, *f. Vulg. on dit encore* جارطه . || ويرمك — se moquer de façon grossière et vulgaire. || — زارت dire des vantardises.

زورق { *zevraq*, sm. Barque, *f.*; esquif, *m.* || *Bot.* Carène, *f.*; nacelle, *f.*

زورقى { *zevréqy*, adj. *Bot.* Caréna1,e. || *Anat.* scaphoïde. || — عظم os scaphoïde. || كعبى —ٔ scaphoïdo-astragalien, ne. || نردى —ٔ scaphoïdo-cubodien,ne. || فوق السلامى ابهام —ٔ scaphoïdo-susphalangien; abducteur court du pouce. || *Fém. et pl.* زورقيه .

زورلامق ou زورلق { *zorlamaq*, va. Forcer; faire violence; user de contrainte.

زورلى { *zorly*, adj. Fort,e; vigoureux,euse.

زورمند { *zôrmend*, adj. Fort,e; robuste.

زورنا { *zourna*, s. [*du pers.* سرنا] instrument de mu-

sique qui tient le milieu entre la clarinette et le hautbois. || — زل tout à fait ivre; en état de parfaite ébriété. || ايله — طاول avec pompe; avec faste et tapage.

زورناجى { zournadjy, s. Musicien qui joue l'instrument dit زورنا. V. ce mot.

زوزك { zevzek, adj. et s. Personne de caractère léger ; dandy, m.; freluquet, m.; fat,e ; fadasse.

زوزكلك { zevzeklik, Légèreté de caractère ; dandysme, m.; folichonnerie, f.

زوزكلنمك { zevzeklenmek, vn. Folichonner ; faire des bêtises.

زوغان• { zévéghân, sm. Méd. هدب — phalangose, f.

زوفا• { zoûfâ, sm. Bot. Hysope; m. Syn de چوردوك اوتى.

زوقه { zoqa, s. Hameçon, m. || Fig. يه يوتمق — être joué,e; être pris dans les filets ; tomber dans un piège.

زوكورت { zugurt ou zuïurt, adj. Qui n'a pas d'argent ; miséreux,se ; dans la dèche. || چهره —ى laid,e.

زوكورتلك { zugurtluk ou zuïurtluk, s. Manque d'argent ; dèche; f.

زوكورتلمك { zugurtlémek, va. Tomber dans la gêne, dans la dèche. § Être à court d'argent.

زولوطه { zolota, s. [mot slave] Ancienne monnaie turque de 30 paras, 3/4 de piastre.

زولوف { zuluf, s. V. زلف.

زوله { zyvla, s. V. زلوه.

زه• { zyh, s. Corde d'arc. § Ligne en couleur ou en corderie tracée autour d'une page, d'un habit etc.; bord, m.; bordure, f.; frange, f.

زهاد• { zuhhâd, sm. [pl. de زاهد] V. زاهد.

زهادت• { zéhâdet, sf. Dévotion, f.; vie ascétique.

زهادتلو { zéhâdetlou, adj. Titre d'honneur donné aux ermites musulmans. Styl. épist.

زهد { zuhd, sm. Grande piété ; vie ascétique.

زهر• { zehr, en turc zéhir. s. Poison, m.; toxique, m.; venin, m. قاتل — et هلاك — poison mortel. || زمبرك — très amer,ère, *en parlant d'un médicament, d'une réprimande, etc.*

زهر• { zehr, sm. Fleur, f. || Bot. وحيد الجنس —ٔ fleur unisexuel. خنثى —ٔ fleur hermaphrodite. منتظم —ٔ fleur régulière. —ٔ غير منتظم fleur irrégulière. —ٔ عقيم fleur stérile, fleur neutre. —ٔ انبوبى fleur tubuleuse. شعاعى —ٔ fleur radiée. قمعى الشكل —ٔ fleur infundibuliforme. الربيع —ٔة primevère, f. (چوقه جيجكى). || كوكبى —ٔ dahlia, m. (يلديز جيجكى). || مضاعف —ٔ pétalodé,e. || النارنج — napha, m. || Pl. ازهار. وحيد المسكن — fleurs monoïques. ثنائى المسكن — fleurs diodiques. — مزاوجه fleurs polygames. || — لسان langage de fleurs. || صنعيه — fleurs artificielles.

زهراء { zehrâ, adj. f. [fem. de زهر] Très belle et blanche. *Épithète de Fatimé, fille chérie de Mahomet.* فاطمة الزهرا.

زهراب• { zehr-âb, s. et

زهرابه• { zehrâbé, s. Eau amère et empoisonnante. || Fig. Amertume, f. Peu usité.

زهر آلوده { zehr-âloûd, adj. Empoisonné, e ; vénimeux,euse.

زهر آميز { zehr-âmiz, adj. Venimeux,se; envenimé,e. acerbe. —عتاب une admonestation très acerbe.

زهربار• { zehr-bâr, adj. Qui répand du poison ; vé-

nimeux,euse. || *Fig.* Très amer, ère.

زهرخنده { *zehr-khand*, s. Rire malin. *Peu usité.*

زهردار { *zehr-dâr*, adj. Qui contient du poison; vénimeux,euse.

زهرلتمك { *zéhirletmek*, va. Faire empoisonner.

زهرلمك ou زهرلهمك { *zéhirlémek*, va. Empoisonner.

زهرلنمك { *zéhirlenmek*, vn. S'empoisonner; être empoisonné,e.

زهرلی { *zehirli*, adj. Vénimeux, se; empoisonné,e. لی — اوله vénimosité, *f.*

زهرناك { *zéhrnâk*, adj. Qui contient du poison; empoisonné,e.

زهره { *zehré*, s. Fiel, *m.* ||*Fig.* Force, *f.*; courage, *m.* *Peu usité.*

زهره { *zuhré*, s. Venus, *f.* (*planète*).

زهری { *zehri*, adj. *Bot.* Floral,e.

زهلمك ou زهلهمك { *zihlemek*, va. Entourer d'une ligne *ou* de broderie.

زهلی { *zihli*, adj. Entouré,e d'une ligne *ou* de broderie.

زهی { *zéhi!* interj. Quel,le! combien! comme c'est beau!

زهیره { *zuheir*, sm. [*dimin. de* زهره] *Bot.* Fleuron, *m.* || — نصف ou ناقص — demi-fleuron,*m.*

زی { *zeï*, sm. Extérieur, *m.*; aspect, *m.*; forme, *f.* § Costume, *m.*

زیاده { *zyïâde*, sf. Augmentation, *f.*; accroissement, *m.* § Superflu, *m.* = Adj. Qui excède en quantité *ou* en nombre; plus; plus que; plus que le nécessaire; plus que le dû. حقنی — سیله ویردم je lui ai pavé plus que le dû. = Adv. Trop; beaucoup. § Plus. § Très. || — ایتمك augmenter. || — اولمق s'augmenter; accroître. || — سیله très fort; énormément; par excellence. || — اکسیك plus ou moins.

زیاده‌جه { *zyiadédjé*, adv. Assez; un peu plus.

زیاده‌لشدیرمك { *zyiadelechdirmek*, va. Augmenter.

زیاده‌لشمك { *zyiadelechmek*, vn. S'augmenter, accroître.

زیارت { *zyiâret*, sf. Visite, *f.* § Pelerinage, *m.* || — ایتمك ou — ته‌کیتمك visiter; faire une visite. || — اعادهٔ ایتمك rendre une visite.

زیارتجی { *zyiaretdji*, s. Visiteur, *m.* § Pelerin, *m.*

زیارتگاه { *zyïâret-guiâh*, s. Lieu de pèlerinage.

زیان { *zyïân*, s. Dommage, *m.*; prejudice, *m.*; perte, *f.*; avarie, *f.* — موجب dommageable. || — اوغرامق, — کورمك, — چکمك subir des dommages, des préjudices.

زیانجی { *zyiandjy*, s. Qui cause des dommages; nuisible. § Qui subit des dommages; endommagé,e.

زیانسز { *zyiansyz*, adj. Qui n'est pas nuisible. § Qui n'est pas mauvais,e; passablement bon, ne.

زیانکار { *zyïân-kiâr*, adj. Qui cause des dommages et des préjudices; nuisible; gaspilleur,se; malfaisant,*m.*

زیانکارلق { *zyiankiarlyq*, s. et

زیانکاری { *zyïân-kiâry*, s. Action de causer des dommages. § Gaspillage. *m.* § État de ce qui est nuisible.

زیب { *zîb*, s. Ornement, *m.*; embellissement, *m.* = Adj. Qui embellit. *Se trouve dans des mots composés.* — افزا qui rehausse; qui rend éclatant,e.

زیباء { *zîbâ*, adj. Orné,e; beau, belle.

زیب آوره { *zib-âver*, adj. Qui orne; qui embellit.

زیبق• { *zibaq*, sm. *Chim.* Mercure, *m.*; hydrargyre, *m.* (جیوه). خلق — mercure natif. ملغمهٔ خلقیه — mercure argental ; amalgame natif. حلو خلق — mercure chloruré ; calomel natif. || *Méd.* — داء mercurialisme, *m.* — دلك hydrargyrose, *m.*

زیبقی• { *zibaqy*, adj. *Chim.* Mercuriel,le ; hydrargyrique. —ماء eau mercurielle. || *Méd.* — التهاب فم stomatite mercuriel. — اندفاع hydrorgyrie, *f. Fem. et pl.* زیبقیه . || *Min.* — صخور mercurides, *m. pl.* صخور —ٔ بسیطه mercurides simples. صخور —ٔ ثنیومیه mercurides séleniures. صخور — قلوریه mercurides chlorures. صخور —ٔ ایودیه mercurides iodures. || *Med.* —دلکات frictions mercurielles. —رعشهٔ tremblement mercuriel.

زیبقیات• { *zibayy i iât*, sf. *pl. Chim.* Mercuriaux, *m. pl.*

زیبك { *zeibek*, s. Tribu turque des environs de Smyrne. § *En vieux turc.* Soldat léger.

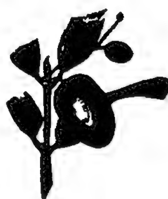
زیبکجه { *zeibekdje*, adv. A la manière des Zeibeks.

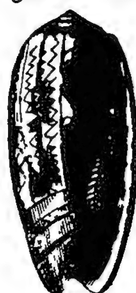
زیبدی { *zibidi*, adj. V. ربیدی .

زیبنده { *zibende*, adj. Orné,e; embelli,e, beau, belle.

زیت• { *zeït*, sm. Huile, *f.* || *Chim.* بیخ — oléyle, *m.* || حجر — pétrole, *m.* (طاش یاغی *et vulg.* غاز) . || حاصل ایدن — oléifere. || — حامض acide oleique. || — حامض فوسفور acide oleophosphorique. || حامض — خروع acide oléoricinique. || حب الملوك — huile de coton. || —خروعیت oléoricinates, *m.pl.* || — دوائی oléule, *m.* || شیاطی — épyrèle, *m.* || عقلل — oxélæon, *m.* || مشمع — oléocératie, *f.*; oléocératé, *m.*; cérat, *m.* || مشمع جامد — céréléon, *m.* || رماوی — oleum cinereum, *m.* || معطر — oléule, *f.* || اتخال — furfurole, *f.* || حباب — asboline, *f.* (قوروم یاغی) شبه — . olinique. *Fem. et pl.* زیوت . — مقیاس oléomètre, *m.* || عطریهٔ مسکریه — oléosaccharum, *m.* *Syn. de* سکر مدهن. سکر مزیت .

زیتون• { *zeïtoun.* en turc *zeïtin*, sm. Olive, *f.*° || آغاجی — olivier, ° *m.* || آغاجی اورمانی — olivette, *f.* اشك — ی آغاجی olivier maurette, olivier négrette. || طوبلاملق— oliver. || رنکنده — olivâtre. || — طوبلا• olivaison, *f.* || متعلق —• olivaire. شکل و صورتنده — oliviforme. || یاغی — huile d'olive ; huile, *f.* || یاغلی — a l'huile (mets etc. . || *Min.* بلوری — olivin, *m.*


Olive ° *a*


Olive ° *b*

زیتونجی { *zeïtindji*, s. Vendeur d'olives.

زیتونلق { *zeïtinlik*. s. Olivette, *f.*; forêt d'oliviers.

زیتونی• { *zeïtoûny*, adj. De couleur d'olive ; olivacé, e. || *Chim.* Olivacé,e; olivâtre. || *Hist. nat.* الشکل — olivaire.


Oliver °

زیتونیه• *zeïtouniïé*, adj. f. *Bot.* — فصیلهٔ olividées, *f.pl.*; oléacées, *f.pl.*

زیتی• { *zeïti*, adj. *Chim.* Oléolique ; oléagineux,euse. *Fém.* زیتیه . — حبوبات graines oléagineuses.

زيتيت { *zeïtiïiel*, sf. *Chim.* Oléate, *m.* || حمض — صوديوم oléate de soude.

زيتيه { *zeïtié*, sf. *Chim* Oléine, *f.* || *Bot.* — فصيله oléinées, f. *pl.*

زيج { *zîdj.* s. Table astronomique. § Livre contenant des tables astronomiques. *Ce mot étant adopté par les Arabes a aussi son pl.* ازياج.

زيد { *zeïd*, n. pr. Employé pour désigner une personne quelconque dans les exemples de grammaire etc. ainsi que dans les questions de jurisprudence. (عمرو) *(amr)* est le n. pr. secondaire employé dans ces cas. وعمرو — *comme on dirait en français* Pierre et Paul.

زيده { *zîdé*, vn. Qu'il soit augmenté. *S'emploie dans des phrases arabes exprimant un vœu, surtout dans les brevets du Sultan, après le nom de la personne à qui le brevet est octroyé.* علمه، فضله، قدره — etc. que sa science, son mérite, sa vertu etc. soit augmentée.

زير { *zîr*, prép. Sous ; au dessous de. || ده— ci-dessous; — بروجه comme ci-dessous ; ده — واضع الامضا, le soussigné, ده واضعة— الامضا la soussignée. = S. Le dessous. ||وزبر — sens dessus dessous. || وزير ايتمك — bouleverser.

زيرا { *zyra*, conj. Car ; parce que.

زيردست { *zîr-dest*, s. Subalterne, *m.*; sujet, *m.* *Son pl. pers.* زيردستان *est aussi usité.*

زيرفون { *zeïréfôn*, s. *Bot.* Tilleul, *m.* *Syn. de* اخلا مور چيچكى.

زيرفونيه { *zeïréfônïïé*, adj. f. *Bot.* — فصيله tiliacées, *f. pl.* *Mot barbare.*

زيرقونيوم { *zirqonioum*, s. [*mot latin*] *Minér.* Zirconium, *m.*

زيرك { *zeïrek*, adj. Qui a l'esprit vif et fin ; intelligent,e.

زيركلك { *zeïrekliq*, s. et

زيركى { *zeïréguî*, s. Esprit vif; finesse d'esprit ; intelligence, *f.*

زيرين { *zîrîn*, adj. Inférieur,e.

زيغان { *zeïghân*, sm. *Anat.* Parallaxe, *f.* *On dit aussi* زوغان.

زيفوس { *zifos*, s. [*mot gr.*] Tache de boue lancée sur l'habit etc.; éclaboussure, *f.* = Adj. Vain,e ; futil,e.

زيل { *zil*, s. V. زل.

زيمپاره { *zimpara*, s. vulg. *La vraie orthographe est* سونپاده émeri, émeril, *m.* || كاغدى — feuille d'émeri.

زين { *zeïn*, sm. Parure, *f.*; ornement, *m.*

زين { *zîn*, s. Selle, *f.*

زينت { *zînet*, sf. Parure, *f.*; ornement, *m.* § Luxe, *m.*; éclat, *m.*; lustre, *m.* || ويرمك— parer ; orner ; embellir.

زينتلمك { *zinetlémek*, va. Parer ; orner ; embellir. *On dit plutôt* تزيين ايتمك. *Le mot* زينتلنديرمك *est également employé.*

زينتلنمك { *zînetlenmek*, vn. Se parer ; s'orner ; s'embellir.

زينتلى { *zinetli*, adj. Paré,e ; orné,e. § Qui a du luxe.

زينهار { *zînhâr*, interj. V. زنهار.

زيوانه { *zyvané*, s. V. زوانه.

زيوت { *ziiout*, sf. [*pl de* زيت] V. زيت. Huiles *f. pl.*

زيور { *ziver*, s. Parure, *f.*; ornement, *m.* || — و زيب ايتمك orner. || افزا — qui orne, qui

embellit. || ظهور اولق — orner par sa présence, *forme pompeuse d'annoncer une nouvelle.*

زئیره { *zéir,* sm. *Physiol.* Bruit, *m. syn. de* غمغمه. || ادیكی — bruit de parchemin. || خلطی — bruit humorique. || دروز — bruit du diable. || مبشری — bruit de râlement. || مشیمی — bruit placentaire. || منشاری — bruit de râpe, de scie. || نفخی — bruit de souffle, de soufflet.



ژ { *jé,* s. Quatorzième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *j.* fr. ou le *g* avant *e* et *i.* Ne se trouve que dans les mots empruntés au persan, au français ou à d'autres langues étrangères. Valeur numérique 7 comme celle du ز.

ژاه { *jâ,* s. Nom persan de la lettre ژ. Se dit aussi ى— فارسى , ژ persan, par opposition à زای عربیه ou ز.

ژاژه { *jâj,* s. *Bot.* V. ددوه دیكنی § Paroles vaines et futiles ; bêtise, *f.*

ژاژخاه { *jâj-khâ,* adj. et

ژاژخایه { *jâj-khâï,* adj. Qui dit des bêtises, des paroles vaines et inconvenantes.

ژاله { *jâlé,* s. Rosée, *f.*

ژاندارمه { *jandarma,* s. [*mot. fr.*] Gendarme, *m.*; gendarmerie, *f. On dit aussi* جاندارمه.

ژرفه { *jeref.* adj. profond,e. دریای — mer profonde.

ژنده { *jendé,* Guenilleux,se ; en lambeaux ; en haillons.

ژنك { *jenk,* s. Rouille, *f.*; ordure, *f.*

ژنكاره { *jenkiar,* s. Vert-de-gris, *m.*

ژورنال { *journal,* s. [*mot fr.*] Journal, *m.*; rapport contenant les comptes d'un jour. § Rapport d'un agent de police. § Rapport de délateur, d'espion. || مأمورى — commis qui tient le journal. ||ایتمك— rédiger le rapport d'un délit etc. § Accuser secrètement ; présenter un rapport de délation. *On dit aussi* جرنال.

ژوژ قومیسر { *juj comisair,* s. [*mot fr.*] Juge-commissaire, *fonctionnaire chargé par le tribunal du règlement d'une faillite.*

ژولیده { *joûlîdé,* adj. Mêlé,e ; embrouillé, e. *(cheveux, etc.)* || موى — qui a les cheveux mêlés.

ژیان { *ji'ian,* adj. Furieux,euse; terrible.

ژیمناستیق { *jimnastyq,* s. [*mot. fr. emprunté au gr.*] Gymnastique, *f. On écrit aussi* جناستیق. *Syn. de* ریاضیات بدنیه. *V. ce mot.*

ژیوه { *jyva,* s. V. جیوه.

embellit. || افزای ظهور اولمق — orner par sa présence, *forme pompeuse d'annoncer une nouvelle.*

زئیره { *zéîr,* sm. *Physiol.* Bruit, *m. syn. de* غمغمه. || ادیعی— bruit de parchemin. || خلطی — bruit humorique. || دروز — bruit du diable. || مبشری — bruit de râlement. || مشیمی — bruit placentaire. || منشاری — bruit de râpe, de scie. || نفخی — bruit de souffle, de soufflet.



ژ { *jé,* s. Quatorzième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *j.* fr. ou le *g* avant *e* et *i.* Ne se trouve que dans les mots empruntés au persan, au français ou à d'autres langues étrangères. Valeur numérique 7 comme celle du ز.

ژاه { *jâ,* s. Nom persan de la lettre ژ. Se dit aussi ى— فارسی, ژ persan, par opposition à زای عربیه ou ز.

ژاژه { *jâj,* s. *Bot.* V. ددوه دیکنی § Paroles vaines et futiles; bêtise, *f.*

ژاژخاه { *jâj-khâ,* adj. et

ژاژخای { *jâj-khâï,* adj. Qui dit des bêtises, des paroles vaines et inconvenantes.

ژاله { *jâlé,* s. Rosée, *f.*

ژاندارمه { *jandarma,* s. [*mot. fr.*] Gendarme, *m.*; gendarmerie, *f. On dit aussi* جاندارمه.

ژرف { *jeref.* adj. profond,e. دریای — mer profonde.

ژنده { *jendé,* Guenilleux,se; en lambeaux; en haillons.

ژنك { *jenk,* s. Rouille, *f.*; ordure, *f.*

ژنکاره { *jenkiar,* s. Vert-de-gris, *m.*

ژورنال { *journal,* s. [*mot fr.*] Journal, *m.*; rapport contenant les comptes d'un jour. § Rapport d'un agent de police. § Rapport de délateur, d'espion. || مأموری — commis qui tient le journal. ||ایتمك— rédiger le rapport d'un délit etc. § Accuser secrètement; présenter un rapport de délation. *On dit aussi* جرنال.

ژوژ قومیسر { *juj comisair,* s. [*mot fr.*] Juge-commissaire, *fonctionnaire chargé par le tribunal du règlement d'une faillite.*

ژولیده { *joûlîdé,* adj. Mêlé,e; embrouillé, e. (*cheveux, etc.*) || موی — qui a les cheveux mêlés.

ژیان { *jiïan,* adj. Furieux,euse; terrible.

ژیمناستیق { *jimnastyq,* s. [*mot. fr. emprunté au gr.*] Gymnastique, *f. On écrit aussi* جناستیق. *Syn. de* ریاضیات بدنیه. *V. ce mot.*

ژیوه { *jyva,* s. V. جیوه.

س

س { *sın*, e. Quinzième lettre de l'alphabet turc. Elle répond à *s* (quand elle n'est pas entre deux voyelles) ou a *ç*. Comme nombre elle vaut 60.

س { *Abréviation du mot* سؤال interrogation, *a l'instar de la lettre* ج *qui correspond a* جواب réponse.

ساه { *sâ*. adj. Qui frotte. *Se trouve dans des mots composés*. — جبهه "qui frotte le front,, qui se prosterne.

ساه { *sâ*, partic. *forme abrevıee du mot* آسا qui ressemble; qui parait ètre. —عنبر comme l'ambre; d'un parfum aussi délicieux que celui de l'ambre.

سابح { *sâbyh*, [*de* سباحت] s. Nageur, *m*.=Adj. Nageant, e, flottant,e. || *Mar*. — حوض bassin flottant. فنار — phare flottant. || *Bot*. Nageant,e. *Fem. et pl*. سابحه. *Phys*. — آلت flotteur, *m*. مقياس ماء مستحرجك الت —لرى flotteurs du différenciomètre. — اجسام corps flottants.

سابحی { *sabıhı*, adj. Qui nage, qui flotte, qui se meut. *sur l'eau*. — امداد flotteur d'alarme.

سابع { *sâby'*, adj. num. ord. Septième. || عشر — dix-septième. *Fem. et pl*. سابعه.

سابعاً { *sâby'an*, adv. Septiemement.

سابق { *sâbyq*, adj. Precédent,e; anterieur,e. § Passé,e. Susdit,e. § Ancien,ne; ex. ادرنه — واليسى l'ex-gouverneur général d'Andrinople. — كاف ال comme par le passé. *Fem. et pl*. سابقه.

سابقاً { *sâbyqan*, adj. Précedemment; ci-devant.

سابقه { *sâbyqa*, sf. Antécédent, *m*. delit ou crime commis dans le passe. || مكرره — délit repété. مكرره اصحابندن — repris de justice ayant subi plusieurs condamnations. *Pl. et fem*. سوابق précedents, *m. pl*. faits antérieurs; antecédents, *m. pl*. *On dit aussi* احوال — . احوالى تدقيق ايمك — examiner les faits passés, les precedents; les antécedents.

سابقه‌لى { *sabyqaly*. adj. Repris de justice, recidiviste.

ساتر { *sâtır*, sa. Qui couvre; qui cache. العيوب — qui cache les defauts.

ساج


Cuisiniere °

sadj, s. Plaque de fer. § Tôle pour cuire la pâte. = Adj. En plaque de fer. مقال — صوبه — réchaud, poèle en plaque de fer. || آياق— trépied de cuisine. || اوجاق — cuisiniere, °*f*. = Adj. *et* adv. En forme de trépied.

ساج { *sâdj*, s. Espèce d'arbre a bois dur originaire des Indes et usite dans la construction des navires.

ساجد { *sâdjyd*, adj. [*de* سجده] Qui se prosterne, adorateur. *m*.

ساحر { *sâhyr*, adj. *et* s. Sorcier,ere; magicien,ne. *Fem*. ساحره.

ساحل { *sâhil*, sm. Bord, *m*.; rivage, *m*.; côte, *f*.; rive, *f*.; littoral, *m*. سلامت — bon port. سلامته واصل اولق — arriver a bon port. *Pl*. سواحل. عثمانيه — le littoral de l'Empire ottoman. — يونانيه le littoral du royaume hellénique.

ساحلی٭ { *sahili*, adj. Qui concerne le littoral ; qui se trouve au bord de l'eau. *Fém.* ساحلیه . — مواقع points ou positions sur le littoral. || *Géol.* — رسوبات dépôts littoraux. || *Zoo.* — طیور oiseaux littoraux.

ساحلخانه٭ { *sâhil-khâné*, s. Résidence au bord de la mer. *Syn. de* یالی .

ساحلسرای٭ { *sâhîl-sérâï*, s. Palais sur le bord de la mer.

ساحلیه { *sahiliïé*, sf. *Zoo.* Littorinidées, *f. pl.*

ساحه٭ { *sâha*, sf. Espace, *m.*; arêne, *f.* واسعه ٭— une vaste arêne. آرا — qui se réalise ; réalisé,e.

ساختکی٭ { *sakhtegui*, *s.* Etat de toute chose feinte, contrefaite.

ساخته٭ { *sâkhté*, adj. Contrefait,e; simulé,e ; feint,e ; faux,ausse; falsifié,e. امضا — signature fausse. اوراق — actes falsifiés.

ساخته‌کار٭ { *sâkhtékiâr*, *s.* Contrefacteur, *m.*; falsificateur, *m.*; faussaire.

ساخته‌کارلق { *sakhté-kiarlyq*, s. Contrefaçon, *f.* ; falsification, *f.*

ساد٭ { *sâdd*, adj. [*de* سد] Qui barre, bouche. = Sm. *Méd.* Cataracte, *f.* *Vulg.* آق صو *et* پرده . || اسود — chrysalomélanie, *f.* || لبن — chrysalomalaxie, *f.*

سادات٭ { *sâdât*, sm. [*pl. de* سید] Seigneurs,*m.pl.*; chefs, *m. pl.* § Descendants de Mahomet.

سادس٭ { *sâdys*, adj. num. ord. Sixième. || عشر — seizième. *Fém. et pl.* سادسه .

سادساً٭ { *sâdyssen*, adv. Sixièmement.

سادکی٭ { *sâdéguî*, s. Simplicité, *f.* *Syn. de* ساده‌لك .

ساده٭ { *sâdé*, adj. Simple ; non composé,e *ou* sans ornement. § Pur,e ; non mélangé,e. || قهوه — café sans sucre. || یاغ — beurre frais sans mélange. || — کوزل naturellement beau *ou* belle; qui brille par sa simplicité. || *Fig.* Naïf,ïve.

ساده { *sadé*, adv. Seulement.

ساده٭ { *sâddé*, sf. [*de* سد] Emphractique, *f.* *Méd.* ٭— مسامات emphractique des pores.

ساده‌دل٭ { *sâdé-dil*, adj. *et* s. Naïf,ïve. *Le pl. pers.* ساده‌دلان *est aussi usité.*

ساده‌دلانه٭ { *sâdé-dilâné* , adv. Naïvement ; avec naïveté ; par naïveté.

ساده‌دللك { *sadé-dillik*, s. et

ساده‌دلی٭ { *sâdé-dilî*, s. Naïveté, *f.*

ساده‌رو٭ { *sadé-rou*, adj. Imberbe.

سار٭ { *sâr*, particule qui ajoutée à la fin de quelques noms signifie le lieu, le pays. — کوه pays montagneux.

ساراه٭ { *sara*, adj. Pur,e. — عنبر L'ambre pur.

ساربان٭ { *sârbân*, s. Chamelier, *m.* *en turc* دوه‌جی .

سارت { *sart*, *s.* *Mar.* Corde de voile.

سارت { *sart*, s. Peuple de l'Inde d'origine persane et qui parle la langue persane.

سارده‌له { *sardéla*. s. [*mot ital.*] Sardine, *f.*

ساردلیه { *sardelia*, s. *Bot.* Géranium, *m.* *Scient.* ابرة الراعی .

ساردون { *sardoun*, s. Corde végétale employée par les mariniers.

ساردونیا { *sardounia*, s. V. ساردلیه .

سارق٭ { *sâryq*, sm. Voleur, *m.*

سارقه٭ { *sâryqa*, sf. Voleuse. *f.*

سارنج { *sarnydj*, s. [*de l'ar.* صهرج] Citerne, *f.*

ساری٭ { *sâry*, adj. [*de* سرایت] Contagieux,euse. *Fém.*

et pl. ساریه . — علل maladies contagieuses.

ساری { *sary*, prép. Vers. *Vieux mot.*

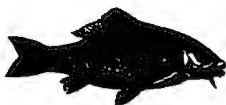
سازه { *sâz*. s. Instrument de musique ; musique. *f.* || — ایجه orchestre oriental.

سازه { *sâz*, adj. Qui fait, arrange. *Se trouve dans des mots composés.* — چاره qui trouve le moyen, le remède. — دردینه چاره اولمق procurer le remède d'un mal, d'une souffrance, d'une difficulte, assister, secourir. — نا impropre; malheureux,se. — طالع نا le sort implacable.

ساز { *saz*, s. Roseau, *m*.

سازان

sazan, s. Carpe, ○ *f.*; — کوچك carpillon, *m*.



Carpe ○

سازجی { *sazdjy*, s. V. سازنده .

سازلق { *sozlyq*, s. Lieu planté de roseaux, marais, *m.*; jungle, *m*.

سازنده { *sâzende*, s. Musicien, ne. = Adj. Qui fait, qui arrange.

ساطع { *sati*, adj. Qui s'exhausse, qui s'élève, haut,e et resplendissant,e.

ساطوره { *sâtoûı*, en turc *satyr*, s. Grand et large couteau à couper et à hacher la viande. § Ustensile à hâcher le tabac.

ساطورجی { *satyrdjy*, s. Garçon de boucher qui coupe les viandes.

ساعت { *sâ'at*, sf. Heure, *f.* § Temps, *m.*; moment, *m.*; instant,*m.* § Montre,*f.* § Horloge, *m.*; pendule, *f.* § Distance qu'on peut parcourir en une heure; lieue, *f.*|| قیون —ی montre,*f.* || چالار — horloge, *m.* || — اسمه pendule,*f.* — تعته‌سی cadran, *m.* || — اول alors. || او — ده sur-le-champ ; aussitôt. || بر — اول le plus tôt possible. || — ب — d'une heure à l'autre. || *Fig.* باشی — temps de silence dans une réunion. || — اشرف heure propice , — اشراط signe de la fin du monde. *Pl.* ساعات .

ساعتجی { *sa'atdjy*, s. Horloger, *m*.

ساعتجیلك { *sa'atdjylyq*, s. Métier d'horloger , horlogerie, *f*.

ساعتلك { *sa'atlyq*, adj. — بر , ایکی — etc. qui dure une, deux heures , qui se fait en une, deux heures etc. *On peut écrire aussi* ساعتلق .

ساعد { *sâ'yd*, sm. *Anat*. Avant-bras, *m*. (قول).

ساعدی { *sâ'ydy*, adj. *Anat*. Antibrachial,e *Fem. et pl.* ساعدیه .

ساعی { *sâ'y*, adj. [*de* سعی] Qui fait des efforts, qui s'applique , travailleur, *m*. § Messager qui va à pied pour porter une nouvelle *ou* une lettre.

ساغر { *sâghar*, s. Coupe à vin. || زرین — coupe d'or. *Poet*.

ساق { *sâq*, sm. Jambe, *f*. § Tige d'un arbre *ou* d'une branche. || *Géom*. Perpendiculaire, *f*. || *Bot*. ارض — *ou* جذر ارض souche, *f*. || جذری — scape, *m*, hampe, *f*. || جذری خارج ورق — extra-folié,e. || زاحف — rhizome, *f*. *Syn. de* جذر ترابی *et* جذر افقی . || *Fig*. تشمیر — ایمك entreprendre avec beaucoup de zèle. *Syn. de* پاچالری صیفامق .

ساقز { *saqyz*, s. Mastic, *m*. || آغاجی — lentisque, *m*. || چام —ی résine, *f*. || بر —ی bitum, *m*. || بادی — amande à écorce fine ; amande prince-se. || لبلبیسی — pois cuits au sel. || ماستیقه‌سی — espèce d'eau de vie au mastic fabriquée à Chio ; mastic, *m*. || *Géogr*.

اطهسی — l'île de Chio. || ی — لبان encens, *m*.

ساقزلی { *saqyzly*, adj. Qui contient du mastic. || S. *et* adj. Habitant de l'île de Chio. ♃

ساقسونیا { *saqsounia*, s. Vase de porcelaine employé comme meuble de luxe. || *Geogr*. Saxe, *f*. || *Chim*. ماویسی — bleu de Saxe.

ساقسی { *saqsy*, s. Pot à fleurs,° vase de terre; pour y planter des fleurs ou des arbres de luxe. § Vase de porcelaine employé comme ornement. V. *plutôt* ساقسونیا. § Morceau de vase de terre, tesson, *m*. *On peut écrire aussi* صاقسی *ou* صقسی.



Pot à fleurs°

ساقسیلق { *saksılıq*, s. Endroit où l'on conserve les fleurs et arbustes en pot. § Étagère à fleurs.

ساقط٭ { *sâqyd*, adj. [*de* سقوط] Tombé,e, déchu,e. § Qui n'existe plus *ou* qui n'a plus le droit d'être; annulé,e. || اولمق — tomber, déchoir. § N'exister plus; être nul, annulé,e. || اعتباردن — اولمق perdre le crédit, *quelquefois* la considération. § Se démoder. || حکمدن — اولمق — être annulé,e, périmé,e. || *Med*. — حمل fœtus avorté, *m*.

ساقه { *saqa*, s. [*de l'ar*. ساق] Porteur d'eau.

ساقی٭ { *sâqy*, sm. [*de* سق] Échanson, *m*. § Qui arrose; verseur, *m*.; *celui qui donne à boire*.

ساقی٭ { *sâqy*, adj. [*de* ساق] *Anat*. Jambier,ère. || *Bot*. Caulinaire. *Fem et pl*. ساقیه. Jeune fille qui sert le vin. § Embarcation qui fournit la provision d'eau des navires.

ساقیلك { *saqylyq*, s. service d'échanson. || ایتمك — faire l'échanson.

ساقینامه { *sâqy-nâme*, s. Poème dans lequel le poète s'adresse toujours à l'échanson.

ساکت٭ { *sâkit*, adj. [*de* سکوت] Silencieux,euse, taciturne, muet,te.

ساکن٭ { *sâkin*, adj. [*de* سکون, سکونت] Paisible, tranquille. § Immuable; immobile. § Qui habite, habitant,e. || دکز — mer calme. || هوا — temps calme. || — اسکدارده demeurant à Scutari. || *Gram*. *Consonne* qui n'a pas de voyelle, qui se trouve à la fin d'une syllabe. *Fem*. ساکنه. || اولمق — habiter. = Sm. Habitant, *m*. *Pl*. سکنه.

سال٭ { *sâl*, s. An, *m*; année, *f*. § Radeau, *m*.; *pour cette signification écrire plutôt* صال.

سالار٭ { *sâlâr*, s. Chef, *m*.; commandant, *m*. || — سپه commandant en chef de l'armée.

سالاموره { *salamoura*, s. [*mot ital*.] Eau salée dans laquelle on met des légumes, des viandes etc. pour les conserver, saumure, *f*; marinade, *f*. § Légumes, viande, fromage etc. conserves dans de l'eau salée.

سالب et سالبجی { V. سحلب et سحلبجی etc.

سالته‌مارقه { *salta-marka*, s. [*mot ital*.] Espèce de veste courte que portaient autrefois les matelots.

سالخورده٭ { *sâl-khorde*, adj. Vieux, vieille, âgé,e; comblé,e d'ans. || — پیر vieillard comblé d'ans.

سالدیده٭ { *saldidé*, adj. Vieux, vieille. § Ayant l'ex-

périence de l'âge; qui a beaucoup vu et beaucoup appris.

سالف { *sâlif*, adj. Passé,e ; précédent,e ; antérieur,e. || الذكر — et البيان — susmentionné,e. *Fém. et pl.* سالفه . || — ادوار périodes, époques antérieures.

سالك { *sâlik*, adj. [*de* سلوك] Qui marche, qui suit. § Adepte *(m.) dans les congregations religieuses musulmanes*. || اولمق — poursuivre *une route ou une ligne de conduite*.

سالم { *sâlim*, adj. [*de* سلامت] Exempt,e ; libre ; intact,e. § Sain,e ; sauf,ve. || *Gram. ar. Verbe* qui n'a pas parmi ses radicales une des lettres ا , و et ى . || *Chim.* Intégrant,e. *Fem. et pl.* سالمه . || *Chim.* — ذرۀ molecule intégrante.

سالماً { *sâlimen*, adv. En bon état, en pleine sante ; sain et sauf.

سالوس { *sâloûs*, adj. Hypocrite, *m.*

ساله { *sâle*, adj. Agé,e de. *Se trouve dans des mots composes*. — صد centenaire.

ساله { *sala*, s. [*mot ital.*] Salle, *f.*

ساليا { *salïa*, s. Salive, *f.*

ساليانه { *sâlïâné*, s. Impôt annuel ; contribution, *f.*

سام { *sâm*, n. pr. Sem, *fils de Noe.*

سام { *sâmm*, adj. Toxique. *Fem. et pl.* سامه . = Sm. Vent très malsain qui souffle dans le désert ; simoun, *m.* V. سموم . § Hâle, *m.* || اورمق چالمق — être hâlé,e.

سامان { *sâmân*, s. Biens, *m. pl.* fortume, *f.* § Raison, *f.*; bon sens. || — ثروت و opopulence,*f.* richesse,*f.* || — بى سرو dépourvu,e d'aisance. || *Hist.* — آل dynastie des Samanides.

سامانى { *sâmâny*, adj. Qui appartient a la dynastie des Samanides. *Fém. et pl.* سامانيه . = Sm. Samanide, *m.*; prince de la famille des Samanides. *Le pl. pers.* سامانيان *est aussi usité.*

سامانسوز { *samansouz*, adj. Qui detruit l'aisance, destructeur,trice. || — حريق un incendie destructeur.

سامح { *sâmyh*, adj. [*de* سماحت] Liberal,e. *Peu usite.*

سامع { *mâmy'*, adj. Qui ecoute. *Fem. et pl.* سامعه . || قوۀ — faculte d'entendre; ouie, *f.* = Sm. Auditeur, *m. pl.* سامعين les auditeurs, *m. pl.*; l'assistance, *f.*

سامى { *sâmy*, adj. Haut,e ; élevé,e ; sublime. § Relatif,ive au grand vizirat. || — امر ordre du grand-vizir. || — امرنامۀ ordonnance du grand-vizir. *Fem. et pl.* ساميه . || — تذكرۀ lettre grand-vizirielle. *Le mot* سامى est également employe comme terme de compliment dans la correspondance adressée aux vizirs.

سامى { *sâmy*, adj. Qui appartient a la race de Sem, fils de Noé ; Semitique. *Fem. et pl.* ساميه .

سان { *sân*, adj. Qui ressemble a ; semblable. — يك sur le même niveau. *Se trouve dans quelques mots composés peu usites. V. plutôt* آسا .

سانتيم { *santym*, s. [*mot fr.*] Centime, *m.*

سانتيمترو { *santimetro*, s. ou

سانتيمتره { *santımetré*, s. [*mot fr.*] Centımètre, *m.*

صانجديرمق ou سانجديرمق *sandjdyrmaq*, va. Faire arborer, planter *ou* embrocher.

سانجق { *sândjaq*, s. V. سنجاق .

صانجلمق ou سانجلمق { *sandjylmaq*, vn.

et vp. Être arboré, planté,e. § Être embroché,e.

صانجمق ou سانجمق { *sandjmaq*, va. Arborer, planter. § Embrocher.

صانجى ou سانجى { *sândjy*, s. Douleur aigue ; colique, *f.*; point de côté.

صانجيلانمق ou سانجيلانمق { *sândjylamaq*, vn. Éprouver une douleur aiguë; avoir un point de côté, ressentir une douleur au ventre *ou* à l'estomac.

صانجيمق ou سانجيمق { *sandjymaq*, vn. Faire mal, *en parlant d'un membre ou l'on eprouve une douleur aigue.*

سانح• { *sânyh*, adj. [*de* سنوح] Qui emane, derive, apparait. || شرف — اولمق émaner, *en parlant d'un ordre imperial.*

سانحه• { *sânyha*, sf. Apparition, *f.*; manifestation, *f.* § Évènement, *m.* § Maxime, *m.*; proverbe arabe. || آرای صدور اولمق — émaner, *en parlant d'un ordre imperial. Pl. et fem,* سانحات maximes, *m. pl.* § Œuvres remarquables.

سنطراج { *santradj*, s. V. سطراج .

سانطور

santour, s. Luth,° *m.*

سانغى { *sanghy*, adj. Étourdi, e; ébahi,e; stupefait,e.



Luth °

سانغيلامق

sanghylamaq, vn. Être étourdi, ébahi,e.

سانغيلق { *sanghylyq*, s. Étourdissement, *m.*

ساوه { *savé*, s. Bonne nouvelle. *On ecrit aussi* صاوه .

ساوه‌جى { *savédji*, s. Qui annonce la bonne nouvelle. *On ecrit aussi* صاوه‌جى .

ساهر• { *sahir*, sm. Qui ne dort pas, veilleur, *m.*

ساهره• { *sahiré*, sf. La terre; la surface de la terre.

ساهور• { *sâhoûr*, sm. Action de veiller la nuit. § Repas qu'on sert avant le commencement du jour pendant le mois de Ramazan.

ساى• { *sâi*, adj. V. سا .

سايه‌بان ou سايبان• { *sâ ie-ban*, s. Tente, toit *ou* feuillages destinés a donner de l'ombre. || *Fig.* Protecteur,trice.

سائر• { *sair*, adj. Qui court, marche. § Ambulant,e. § Propage,e ; général,e. = *Adv.* autre. || فى المنام — hypnobate, *m.*; somnambule, *m.*; noctambule, *m.* || *Fem. et pl.* سائره . — مسائل autres questions. || — و etcaetera.

سائس، سايس• { *sâys*, en turc *seis*, sm. Palefrenier, *m.*

سائسخانه { *sâys-khâne* ou *seis-sana*, s. Cheval de charge sur lequel monte le palefrenier.

سائق• { *sâyq*, adj. [*de* سوق] Qui mene; qui stimule; facteur. *m.* قناعت دينيه انسانلرك حركاتنده الك قوتلى — در la croyance religieuse constitue le facteur le plus puissant dans les agissements des hommes. || *Physiol.*. الطبيعه — instinctif, ive. *Fem. et pl.* سائقه . impulsion, *f.* incitation, *f.* وطنپرورى ايله — poussé par patriotisme.

سائقه• { *sâqqa*, sf. [*de* سوق] Cause qui mène a.

سائل• { *sâil*, adj. *et* s. [*de* سؤال] Interrogateur, trice. § Mendiant,e. *Fem.* سائله .

سائل• { *sâil*, adj. [*de* سيلان] *Phys.*Liquide,*m.*; fluide, *m. Syn. de* مايع . *Fém. et pl.* سائله .

سائلات • { *sâilât*, sf. [*pl. de* سائله] *Med.* بيضا — leucorrhée, *f.*

سائللك { *sa'illık*, s. Mendicité, *f. Syn. de* مسأل .

سائليت • { *sâili'i iet*, sf. *Phys.* Liquidité, *f. Syn. de* مايعيت .

سايه • { *sâïe*, s. Ombre, *f.* § Protection, *f.*; auspices, *f. pl.* || سنده — ... grâce à...

سايه‌دار • { *sâie-dâr*. adj. et

سايه‌كاه • { *sayeguiah*, s. Endroit ombragé.

سايه‌كستر • { *sâie-kuster*, adj. Qui fait ombre. || *Fig.* Protecteur,trice.

سايه‌نشين { *saiénichin*, adj. Qui reside a l'ombre; qui s'est réfugié,e a la protection de.

سايى { *saiy*, s. V. ساعى .

سب • { *sebb*, s. Injure, *f.*; blasphème, *m.*; anathème, *m.* || ايتمك — injurier; blasphemer; anathématiser.

سبا { *séba*, sp. *Hist.* Ville du Yémen, capitale de Belkiss. *Endroit mentionné très souvent dans la poesie persane.*

سباب { *subâb*, s. [*du fr.*] *Méc.* Soupape, *f.* || امنيت — ى soupape de sûreté.

سبابه • { *sebbâbé*, sf. *Anat.* Index, *m.*

سبات { *subât*, sm. Assoupissement, *m. Peu usité.* || *Med.* Carotique, *f.* سهرى — carotide, *f.* || شديد — catoche, *f.*; catochus, *m.* || عميق — coma, *m.* || *Pl et fem.* سباتات . سباتين ابتدائين — carotides primitives.

سباتى • { *subâty*, adj. *Anat.* et *Physiol.* Carotide; carotidien,ne, carotique. || عميق — (*et non* سبات عميق) comateux,euse.

سباح • { *sebbâh*, adj. Qui nage; nageur,euse. *Peu usité.* || *Hist nat.* ظهرى — notonecte, *m.*

سباحت • { *sébâhat*, sf. Action de nager, de flotter; natation, *f.* — قابليت flottabilité, *f.*

سباع • { *sibâ'*, sm. [*pl. de* سبع] Bêtes feroces, fauves, *m. pl.*

سباعى • { *subâ'y*. adj. [*de* سبع *sept*] Composé,e de sept parties, qui contient sept. || *Bot.* الاناث — *ou plutôt* التأنيث — heptagynie, *f.* || التذكير — heptandre, *m.* الذكوره — heptandrie, *f.* || الوريقات — heptaphylle. || الوريقات التويجيه — heptapetale,e. || الوريقات الكأسيه — heptasephale. || *Math.* دو — الوجوه heptaedre, *m.* الاضلاع — heptagonal,e.

سباق • { *sybâq*, sm. Antécedence, *f.* || و سياق — manière d'exprimer, allure du style.

سبائك { *sebaik*, sf. [*pl. de* سبيكه] *V. ce mot.*

سبب • { *sebeb*, sm. Cause, *f.*; motif, *m.*; raison, *f.*; occasion, *m.* || اولق — être la cause; occasionner. ارامق — chercher pretexte. بو —له en raison de cela. § A cette occasion. —بلا sans raison; sans rime, ni raison. تعتمده — intentionnellement. || حيات— auteur de la vie; pere, *m. Pl.* اسباب . *V. ce mot.*

سببسز { *sebebsiz*, adj. *et* adv. Sans motif; sans raison.

سببلنمك { *sebeblenmek*, vn. Se procurer; se pourvoir; avoir les ressources necessaires.

سببلى { *sébebli*, adj. Fondé,e; motivé,e; basé,e sur une cause. =S. Femme enceinte.

سببى • { *sebebi*, adj. Causal,e. *Fem. et pl.* سببيه .

سببيت • { *sebebi i iet*, sf. Cause, *f.*; motif, *m.*; causalite, *f.* || ويرمك — causer; motiver. § § Donner l'occasion.

سبت • { *sebt*, sm. Samedi, *m.*; sabbat, *m.* يوم السبت samedi *en arabe; en turc on dit* جمعه ايرتسى .

سبحان { *subhân*, sm. Gloire et louange de Dieu. || الله — gloire, louange à Dieu ! ô mon Dieu ! || حق — ه و تعالى Dieu très glorieux et très haut.

سبحانى { *subhâny*, adj. Divin,e. *Fém. et pl.* سبحانيه .

سبحه { *subha*, sf. Chapelet,*m.*; grain du chapelet.

سبز { *sebz*, adj. Vert,e.

سبزپوش { *sebz-poûch*, adj. Habillé,e en vert.

سبزفام { *sebz-fâm*, adj. De couleur verte.

سبزوات { *sebzevât*, vulg. *zarzavat*, s. [*pl. de* سبزه] Légumes,*f.pl.* چوربه‌سی — soupe aux légumes, potage à la jardinière.

سبزواتجى { *sebzevatdjy*, vulg. *zarzavatdjy*, s. Marchand de légumes.

سبزواتجيلق { *sebzevatdjylyq*, vulg. *zarzavatdjylyq*, s. Métier et profession de marchand de légumes.

سبزواتلى { *sebzevatly*, vulg. *zarzavatly*. *Plat* aux légumes, ragoût, *m.*

سبزه { *sebze*, s. Verdure, *f.* § Légume, *m.*

سبزه‌جى { *sebzedji*, s. V. سبزواتجى .

سبزه‌زار { *sebze-zâr*, s. Jardin potager.

سبط { *sibt*, sm. Chacune des douze tribus des Israélites. § Neveu, *m.*; petit-fils, *m.* *Pl.* اسباط , *duel* سبطين .

سبطين { *sibtain*, sm. [*duel de* سبط] Les deux petits-fils de Mahomet, Hassan et Hussein.

سبع { *seb'*, adj. num. V. سبعه .

سبع { *sub'*, sm. Septième partie, un septième.

سبع { *sebu'*, sm. Bête féroce, fauve, *m.* *Pl.* سباع .

سبعه { *seb'a*, adj. num. Sept. || *Astr.* سياره — les sept planètes, *selon l'ancien système.* || *Géom.* ذو —ة الاضلاع heptagone, *m.* ذو —ة الوجوه heptaèdre, *m.*

سبعى { *seb'i*, adj. *Méd.* Septane (*fièvre*). *Fém. et pl.* سبعيه .

سبعى { *sebuî*, adj. Qui concerne les bêtes féroces. *Fém. et pl.* سبعيه .

سبعين { *seb'îa*, adj. Soixante-dix. — ترجمهٔ version des Septante.

سبق { *sebaq*, sm. Leçon, *f.*

سبق { *sebaq*, vn. V. ماسبق .

سبق { *sebq*, sm. et

سبقت { *sebqat*, sf. Précédence, *f.*; préséance, *f.* || — ايتمك précéder, devancer, avoir lieu antérieurement. || — ايدن précédent,e, antérieur,e, qui avait eu lieu.

سبقخوان { *sebaq-khân*, adj. Qui prend leçon, élève.

سبك { *sebk*, sm. Action de fondre, de verser dans un moule. *Peu usité.* V. اصاعه . || وربط — Ordre des phrases dans le style ; coordination, *f.*; cohérence, *f.*

سبك { *sebuk*, adj. Léger,ère. § Vite, prompt,e, leste.

سبكبار { *sebuk-bâr*, adj. Qui porte un fardeau léger, qui n'est pas trop chargé,e, léger,ère.

سبكپاى { *sebuk-pâï*, adj. Qui a le pied léger, qui marche vite.

سبكپرواز { *sebuk-pervâz*, adj. Léger,ère au vol.

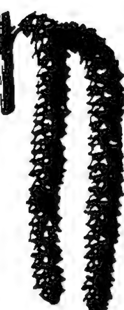
سبكروح { *sebukrouh*, adj. De caractère agréable, de commerce agréable.

سبكمزاج { *sebukmizadj*, adj. De caractère léger ; frivole.

سبكمغز { *sebuk-maghz*, adj. *et* s. Qui a l'esprit léger; sot,te; imbécile. *Le pl. pers.* سبكمغزان *est aussi usité.*

سبل• { *subul*, sm. *Bot.* مذکر — châton,° *m.*

سبل• { *sebel*, sm. *Med.* Pannus, *m.*



Châton °

سبو• { *séboû*, s. Cruche, *f.* *Peu usité.*

سبیکه• { *sebîke*, st. Lingot, *m.*

سبیل• { *sebîl*, sm. Chemin, *m.*; route, *f.* § Fontaine publique fondée par des personnes charitables où l'on tient toujours des tasses remplies d'eau a la disposition des passants. *La denomination* سبیل *vient de la formule* فی سبیل الله « pour l'amour de Dieu » employée dans le sens de gratuit, sans paiement. § Eau distribuée gratis par un individu payé par une fondation pieuse. || — ابنای les voyageurs.

سبیلجی { *sebildji*, s. Individu paye pour distribuer de l'eau gratis.

سبیلخانه• { *sébil-khâné*, s. V. سبیل *deuxieme signification.*

سبیله• { *subeile*, sf. [*dimin. de* سنبله] *Bot.* Épillet, *m.* *Syn. de* باشاقجق .

سبوح { *soubouh*, sm. Dieu dont le nom est glorifié par les prières dites au chapelet.

سبی { *sebi*, sm. Action d'amener en esclavage les habitants d'un pays ennemi. || — ایمك — amener en esclavage.

سپاد ou سه‌پا { *sé-pâ*, vulg, *sypa*, s. Table ronde a trois pieds, trépied, *m.* *Zool.* ânon, *m. dans cette dernıere signification écrire plutôt* صپا.

سپار• { *sypâr*, adj. Qui donne ; qui sacrifie. *Se trouve dans des mots composes.* — جان qui sacrifie son âme ; qui se sacrifie pour.

سپارانه• { *sypârâne*, adv. En sacrifiant. *Se trouve dans des mots composés.* — جان en se sacrifiant, avec beaucoup de zele et d'enthousiasme.

سپارش• { *sypârych*, s. Recommandation, *f.*; ordre, *m.*; commande, *f.*; commission, *f.*; versement partiel sur les appointements d'un fonctionnaire fait sur sa demande à un parent habitant une localite differente. || — ایمك recommander, donner une commande, une commission. *On en fait le pl. barbare* سپارشات .

سپارنه { *saparna*, s. *Bot.* Salsepareille, *f.* *(plante).*

سپاس• { *sypâs*, s. Louange, *f*; grace, *f.*

سپاسگذار { *sypas-guziar*, adj. Oblige,e ; reconnaissant,e.

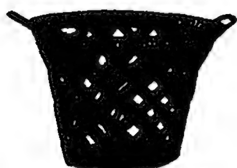
سپاه• { *sypâh*, s. Armée, *f.*; troupes, *f.* *On dit aussi* سپه . || سالار — commandant en chef de l'armée.

سپاهی• { *sypahy*, s. Homme militaire. § Cavalier possesseur d'un fief, cipayes *(dans l'Inde)*; spahis *(dans les regiments français en Algérie)*. || اوجاغی — ancien corps de cavalerie de l'armée turque.

سپاهیلك { *sypahylyq*, s. Service militaire de l'ancien corps de cavalerie turque *ou* dans les cipayes *ou* spahis.

سبت ou سبد { *sepet* ou *seped*, s. Corbeille, *f.*; panier, *m.* || صندیق — malle tressée et revêtue de peau ou de maroquin. || بالق — ی nasse, *f.* || كاغد — ی corbeille a papier.° || دکرمن — ی tamis d'un moulin. || *Arch.* — قولپی anse de panier. *Syn. de* یاقصی کمر . || *Min.* — ی تیمور panier d'ancrage.

سپتجی { *sépetdji*, s. Fabricant ou vendeur de corbeilles.



Corbeille à papier

سپر • { *siper*, s. Bouclier, *m.* || Tout ce qui empêche la vue, qui s'interpose. § Tout ce qui sert à protéger *du vent, de la pluie, d'une attaque etc.;* parapet, *m.;* abat-vent, *m.* § Bord de chapeau. || آلق — se défendre en se plaçant derrière un parapet etc.; s'abriter. || *Milt.* Parapet, *m.;* tranchée, *f.*|| Parade,*f. en escrime.* || آلق— se parer. || آل — reprenez garde ; assurez garde.

سپرده • { *supurdé*, adj. Donné,e ; remis,e. *Peu usité.*

سپر صاعقه { *siperi sâïka*, s. paratonnerre, *m.*

سپك { *sepek*, s. Le trou de la meule.

سپكن { *sepken*, s. Grésil, *m.* — صولی neige mêlée de pluie.

سپلمك { *seplémek*, va. Préparer des peaux. *Vieux mot.* V. داغت.

سپلی { *sepli*, adj. Préparé,e *(peau).*

سپمك { *sepmek*, va. Respirer *un liquide et l'avaler.* V. سرپك.

سپنج • { *sipnedj*, s. Séjour provisoire ; hotellerie, *f.* || سرای — le monde éphémère.

سپورمك ، سپورگه { etc. V. سو- پورمك etc.

سپه • { *sipeh*, s. V. سپاه.

سپهدار { *sipehdâr*, s. Commandant de l'armée.

سپهر { *sipehr*, s. Ciel, *m.* § Fortune, *f.*

سپهسالار { *sipeh-sâlâr*, s. Commandant en chef de l'armée ; ministre de la guerre.

سپهسالاری { *sipeh-sâlâry*, adj. Relatif,ive au ministre de la guerre. ذات عالی —لری votre excellence, *en s'adressant au ministre de la guerre. Style epistolaire de l'ancien régime.*

سپید • { *sépîd*, adj. Blanc,che. V. *plutôt* سفید.

سپیده دم • { *sépîdé-dem*, adv. De bon matin. *Poët.*

ست • { *sitt*, adj. num. V. سته.

ست • { *sitt*, sf. Dame, *f.;* madame, *f.*

ستاد • { *sytâd*, s. Action de prendre. || داد و — commerce, *m. Et fig.* Commerce honteux.

ستادیا { *stadïa*, s. [*mot. fr.*] *Topogr.* Stadia, *m.*

ستار • { *settâr*, adj. [*de* ستر] Qui couvre ; qui cache ; qui voile. || العیوب — qui cache les fautes *des mortels ;* Dieu. || *Fig.* Pardessus qu'on porte pour ne pas laisser voir des habits râpés ; cache-misère, *m.*

ستاره • { *sytâré*, s. Astre, *m.*

ستاره { *sytara*, s. Espèce de cithare à trois cordes. § *Fig.* ordre, *m.;* règle, *f.*

ستارەسز • { *settaresiz*, adj. désordonné,e ; troublé,e ; confus,e. || étoile, *f.;* astre, *m.*

ستان • { *sytân*, adj. Qui prend, arrache. *Se trouve dans des mots composés.* — جان qui arrache l'âme ; qui tue.

ستان • { *istan*, pré. Suffixe qui indique le local, l'endroit. || سنكستان pays rocailleux. || كلستان jardin de rose ; roseraie, *f.* عجمستان Perse, *f. Le pays des persans.*

ستایش • { *sytâ iych*, s. Louange, *f.;* éloge, *m.* || ایتك — louer ; faire l'éloge de.

ستدە { *sited*, s. V. ستاد.

ستر { *setr*, sm. Action de couvrir, de voiler, de cacher. || ایتك — couvrir; voiler; cacher. || *Milt.* حواله — défilement, m. حواله ایتمق — défiler.

ستری ، ستره { *setre*, *setri*, s. [du fr. *surtout*] Redingote civile *ou* militaire boutonnée sur la poitrine. §Stamboulme, *f.*

ستم { *sitem*, s. Injustice, *f.*; vexation, *f.*=*Comme mot turc.* Reproche indirect; querelles d'amants. || ایتك — blamer, reprocher d'une maniere indirecte; quereller.

ستمدیده { *sitem-dîdé*, adj. Qui a subi une injustice, une vexation.

ستمکار { *sitem-kiâr*, adj. et

ستمکر { *sitem-guer*, adj. Injuste, vexateur,trice.

ستمکارانه { *sitemkiarane*, adv. Avec reproche, en se formalisant.

ستمکش { *sitem-kech*, adj. Qui supporte une injustice, une vexation.

ستمه { *sytma*, s. Fièvre, *f.* V. صیتمه.

ستوده { *sutoûde*, adj. Loué,e; louable. شیم — de bon caractère.

ستون { *sutoûn*, s. Colonne, *f.*; pilastre, *m.* § Colonne d'un journal. سر— article de tête; article de fond.

سته { *sitie*, adj. num. Six. || عشر — seize. || *Geom.* ذو — الوجوه *ou plutôt* سداسی الوجوه hexaèdre. *m.* = Sf. [*abreviation de* — مناصب] grade special des *ulemas.* || ثور — les six jours du mois d'avril, pendant lesquels se produisaient des tempêtes d'apres le calendrier oriental.

ستیز { *sitîz*, s. et

ستیزه { *sitizé*, s. Colère, *f.* § Combat, *m.*; querelle, *f.*

ستیزه‌جو { *setizedjou*, adj. Qui cherche des querelles; mauvais coucheur,se.

ستیزه‌کار { *setizekiar*, adj. Querelleur,se.

ستیل { *sitil*, s. Cuvette en cuivre dans laquelle on fait boire les chevaux. § Brule-parfum, cassolette d'argent attachee a des chaînes légeres. § Aiguiere a robinet employée par les barbiers. § Petit rechaud.

ستین { *sitin*, adj. nub. Soixante. || *Fig.* سنه — jamais. سنه كاسین — qu'il s'abstient de venir, tant qu'il veut.

سجاده { *seddjâdt*, sf. Petit tapis sur lequel on fait la prière.

سجاده‌جی { *sedjdjadedji*, s. Officier qui administre les petits tapis et tout le nécessaire de la priere au palais du Sultan. باشی — le chef de ces officiers.

سجاده‌نشین { *sedjdjade-nichine*, adj. Qui occupe le *seddjade* de chef d'une confrérie religieuse. *Dans ce cas le mot* سجاده *a la même signification que le mot* siège *en français.*

سجاوند { *sedjâvend*, s. Points rouges mis entre les phrases dans les manuscrits du Coran.

سجایا { *sedjâiâ*, sf. *pl. de* سجیه] Mœurs, *m pl.*; caractères, *m.pl.* || کریم ال — doue,e de mœurs libérales.

سجده { *sedjde*, sf. Prosternation faite pendant la priere. || ایتك — et یه وارمق — se prosterner.

سجده‌گاه { *sedjde-guiâh*, s. Lieu de prosternation, de prière.

سجع { *sedj'*, sm. Rime existant entre les phrases d'une prose.

سجل• { *sidjill*, sm. Registre d'un tribunal dans lequel sont enregistrés les actes publics. || قيد ايلك • — enregistrer ; matriculer. || احوال — , اخلاق — registre dans lequel sont écrites la vie et les particularités de chaque employé ; dossier, *m.*; feuille individuelle; curriculum vitæ ; état de service. *Pl.* سجلات . || دولت — documents de l'Etat ; matriculations de l'Etat.

سجلى ou سجللو { *sidjlli*, adj. Enregistré,e inscrit dans les registres judiciaires. *Fig.* Criminel qui a un dossier , récidiviste.

سجم { *sudjim*, s. V. سچيم .

سجن• { *sedjn*, sm. Prison, *f.*; galères, *f. Pl.* سجون .

سجود• { *sudjoûd*, sm. Action de se prosterner dans la prière , prosternation, *f.* || — و ركوع période de la prière pendant laquelle on se tient debout ou l'on s'incline. || وارمق — s'incliner; se prosterner.

سجوق { *soudjouq*, s. Saucisse, *f.* sausis,*m.* V. صوجوق.

سجون• { *soudjoûn*, sm. [*pl. de* سجن] V. سجن .

سچيم { *sidjim*, s. Ficelle, *f.* || له باغلامق — ficeller. || — كبى pluie très serrée.

سجيه• { *sedjiie*, sf. Naturel, *m.*; caractère, *m.*; qualité, *f.* Usité surtout dans le pl. سجايا . ى كزيده• — qualités éminentes ; distinction, *f. pl.*

سچان { *sytchan*, s. V. صيچان .

سچديرمك { *setchtirmek*, va . Faire choisir : faire élire. § laisser voir ; laisser distinguer.

سچكين { adj. *setchguin*. adj. De choix ; choisi,e.

سچلمك { *setchilmek*, vn. *et* vp. Être choisi,e ; être élu,e. § Se distinguer.

سچلياء سچيليا { *sitchelïa*, s. *Géogr.* La Sicile.

سچليالى { *sitchelialy*, s. Sicilien, ne.

سچليتين• { *sitchelietein*, sf. [*duel de* سچليا] *Geogr.* Les Deux-Siciles ; royaume de Sicile et de Naples.

سچمك { *setchmek*, va. Choisir; trier. § Discerner ; distinguer ; prendre le meilleur; élire. § remarquer.

سچمه { *setchme*, s. Choix, *f.*; élection, *f.* § Élite, *f.* — Adj. de choix ; choisie,e ; élu, e ; préféré,e.

سچمجه { *setchmedjé*, adj. Au choix. || پازارلق — marche aux conditions duquel l'acheteur a le droit de choisir les légumes, fruits, marchandises etc. dans la quantité que le vendeur possède.

سچيجى { *setchidji*, s. Qui choisit, élit. § Qui distingue, remarque.

سچيش { *setchich*, s. Action de choisir , choix, *f.* § Action de distinguer.

سچيم { *setchim*, adj. Choix, *m.* action de choisir.

سحاء• { *seha*, sm. *Anat.* Membrane cérébrale. *Pl.* سحايا V. *ce mot.*

سحاب• { *sehâb*, sm. Nuage, *m.*; nuée, *f.* || *Fig.* Ténèbres, *f. pl.* § Volée de sauterelle etc. || *Méd.* Néphélion, *m.*; nubécule, *f.*; nuage, *m.* || معلق — énéoreme, *m.*

سحابه• { *sehâbe*, sf. *Astr.* Nébuleuse, *f.* || ٔ مفروقه— ٔ سهل الانحلال — nébuleuse résoluble; nébuleuse résolue. ٔ مقرونه — nébuleuse proprement dite ; nébuleuse non résolue. || مسيه‌نك سى — nébuleuse de Messier.

سحابى { *sehabi*, adj. *Astr.* Nébuleux,se. || نجم — étoile nébuleuse.

سحار. { *sehhâr*, adj. *et* sm. [*de* سحر] Magicien,ne ; sorcier,ère. Fém. سحاره.

سحايا. { *séhâïâ*, ou plutôt اسحيه *esiïïé*, sf. [*pl. de* سحا.] *Anat*. Membrane cérébrale. || *Méd*. — التهاب phrénésie, *f*.; phrénisme, *m*.

سحاياني. { *séhâïây*, ou plutôt سحانى *séhây*, adj. *Anat*. Phrénétique. *Fém. et pl*. سحا-يائيه *ou plutôt* سحائيه.

سحانى. { *séhây*, adj. V. le mot précédent.

سحج. { *sahdj*. sm. *Méd*. Excoration, *f*.

سحر. { *sehar*, sm. Point du jour ; matin, *m*. || على السحر de bon matin ; avec l'aube.

سحر. { *sihr*, ou *siheur*, sm. Magie, *f*.; sorcellerie, *f*. || بازعق — ensorceler.

سحرباز. { *sihr-bâz*, adj. *et* s. Magicien,ne ; sorcier,ère.

سحربازانه. { *sihr-bazané*, adv. avec incantation ; avec des procédés de sorcier.

سحربازلق { *sihr-bazlyq*, s. Magie, *f*.; sorcellerie, *f*. || ايتمك — faire le sorcier.

سحربازى. { *sihr-bâzy*, s. V. le mot Précédent.

سحرخيز. { *séhar-khyz*, adj. Qui se réveille de bon matin; matinal, *m*.

سحرگاه. { *séhâr-guiâh*, s. et

سحرگه. { *séhar-gueh*, s. Point du jour; aurore, *f*.

سحرلمك { *sihrlémek*, va. Ensorceler.

سحرلى { *sihrli*, adj. Ensorcelé,e.

سحرى. { *séhary*, adj. Matinal, e. — مرغ oiseau du matin. *Fém. et pl*. سحريه.

سحرى. { *sihri*, adj. Magique. *Fém. et pl*. سحريه.

سحاقت. { *séhâqat*, sf. Clitorisme, *m*.

سحاقه. { *séhhâqa*, sf. Femme adonnée au clitorisme.

سحق.

sahq, sm. Action de briser, de broyer, de concasser. || — ايتمك briser ; broyer ; concasser.



Orchis °

سحلب.

sahleb, sm. *Bot*. Orchis,° *m*.; salep, *m*.

سحلبيه. { *sahlébiïïé* adj. *f*. *Bot*. Orchidées,° *f. pl*.

سحور.

sahoûr, sm. Repasfait au point du jour, avant l'aurore, pendant les nnits de Ramazan. *On écrit quelquefois* ساحور.



Orchidées °

سخا. { *sékhâ*, sm. et

سخاوت. { *sékhâvet*, sf. Générosité, *f*.; libéralité, *f*. — اصحاب les gens de bien; les personnes généreuses.

سخاوتلى { *sékhâvetli*, adj. Généreux,euse; libéral,e.

سخت. { *sakht*, adj. Dur,e; fort, e; rude.

سختدل. { *sakht-dil*, adj. Qui a le cœur dur ; impitoyable.

سختى. { *sakhty*, s. Dureté, *f*.; rudesse, *f*. § Anxiété, *f*.; adversité, *f*.

سختگير. { *sakhtguir*, adj. Qui tient ferme ; qui ne démord pas.

سختلك { *sakhtlik*, s. Difficulté, *f.* || *Fig.* Souffrance, *f.*

سختيان { *sakhtïan*, s. Cuir de chèvre ou de veau préparé au saumac et à la noix de galle; maroquin, *m.*=Adj. En maroquin; de maroquin.

سختيانجى { *sakhtïandjy*, s. Fabricant de maroquin.

سخن• { *sukhan* ou *sékhoun*, s. Parole, *f.*; discours, *m.*

سخن• { *sakhn*, sm. Chaleur, *f.*; calorique.

سخن آرا• { *sukhan-ârâ*, adj. et

سخن پرداز• { *sukhan-perdaâz*, adj. Eloquent,e.

سخن چين• { *sukhan-tchin*, adj. Rapporteur,se; bavard,e.

سخندان• { *sukhan-dân*, adj. Bon parleur; éloquent,e.

سخنسنج• { *soukhensendj*, adj. Qui choisit ses paroles; précis dans ses paroles.

سخنور• { *soukhenver*, adj. Éloquent,e. = S. Grand orateur, maîtres de la parole.

سخنورانه• { *soukenverané*, adv. Éloquemment; avec un grand brio, *en prononçant un discours.*

سخونت• { *sukhoûnet*, sf. Chaleur fébrile; échauffement, *m.*; inflammation, *f.*

سخى• { *sekhi*, adj. Généreux, euse; libéral,e. *Fem.* سخيه.

سخيف• { *sékhif*, adj. Léger,ère; vain,e; absurde. *Fém. et pl.* سخيفه. — افكار opinions mal fondées; opinions superficielles.

سد• { *sedd*, sm. Barrière, *f.* § Digue, *f.* § Obstacle, *m.* *tout ce qui ferme ou obstrue.* § Barricade, *f.*; terrasse, *f.* نهر — ى digue, *f.* § Banc, *m.* § Action de fermer, d'obstruer. || *Chir.* Tamponnement, *m.* || *Med.* Obturation, *f.*; oblitération, *f.*; abstruction, *f.* || *Milt.* Terrasse, *f.* || ايتمك — barrer; fermer; obstruer; endiguer; faire obstacle.

سداب• { *sedab.* sm. *On dit vulg.* سدف اوتى *sedef otou.* V. سدب.

سداجت• { *sedadjet*, sf. Simplicité, *f.*

سداد• { *sedâd*, adj. Droiture, *f.*; justesse, *f.*

سداد• { *seddâd*, sm. *Anat.* Epistome, *m.* || *Chir.* Tampon, *m.*

سداسى• { *sudâssy*, adj. Composé,e de six parties. || *Gram. ar. Verbe* dont les lettres radicales sont au nombre de six. || *Bot.* et *Hist. nat.* الارجل — hexapode. || الازهار — sexflore. || البزور — hexasperme. || الفويهات — hexathyridie; *f.* || التأنيث — *ou plutôt* الانث — hexagyne. || التانيثيت — hexagynie, *f.* || التذكير — *ou plutôt* الذكوره — hexandre; hexandrique. || التذكريت — hexandrie, *f.* || المساكن — sexloculaire. || الوريقات — hexaphylle; sexjugué,e. || الوريقات التوبجيه — hexapétale. || *Geom.* *Terme préférable à* ذوستة V. ذو . الوجوه — hexaèdre, *m.* الزوايا — ou الاضلاع — hexagone, *m.* *Fem. et pl.* سداسيه.

سداسيت• { *sudâssyïiet*, sf. État de ce qui est composé de six parties. || *Bot.* التانيث — *ou plutôt* الانث — hexagynie, *f.* || التذكير — *ou plutôt* الذكوره — hexandrie, *f.*

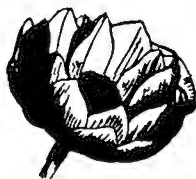
سدب• ou سدف { *sédeb* ou *sédef*, sm. *Bot.* Rue,° *f.*

سدبيه• *sédebiïïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله rutacées, *f. pl.*



Rue°

سدره• { *sidré*, sf. *Bot.* Lotus, *m.* ° *On dit encore* فرل مصرى *(arbrisseau).* || — المنتهى arbre imaginaire se rencontrant dans le septième ciel.


Lotus °

سدس• { *su-dus*, sm. La sixième partie, un sixième.

سدف { *sedef*, s. V. صدف et سدب .

سده• { *sedde*, sf. Porte, *f.*; seuil, *m.* § Digue, *f.*; endiguement, *m.* || *Med.* طحاليه — splénemphraxie, *f.*; splenomphraxie, *f.*

سده• { *sudde*, sf. [*pl. de* سد] Portes, *f. pl.* § Pieds du trône.

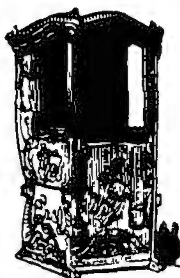
سديد• { *sedid*, adj. [*de* سداد] Droit,e; juste. § Fort,e. *Fém. et pl.* سديده .

سديده• { *suddeïd*, sm. [*dimin. de* سد] *Bot.* Opercule,° *m.* — ذوات operculé,e.


Opercule °

سديك { *sidik*, s. V. سيديك .

سديه { *sedïé*, s. [*mot. ital.*] Chaise à porteurs.°


Chaise à porteurs °

سر• { *ser*, s. Tête, *f.* § Chef, *m.* § Cime, *f.* § Bout, *m.*; extrémité, *f.*; fin, *f.* || كاتب — secrétaire en chef; premier secrétaire. كاتب — مابين همايون ou كاتب — حضرت شهرياری premier secrétaire du Sultan, chef de la chancellerie du Palais. || طبيب حضرت شهرياری — archiatre. || بزمين — qui met la tête sur le sol; qui se prosterne. || بزمين عبادت اولمق — se prosterner pour faire la priere. || دن كچدى — soldat prêt à se sacrifier; soldat qui se déclare prêt à remplir tout service où sa perte est certaine. *Syn. de* فدائی . || مو — le bout d'un poil; peu; point; pas un brin.

سر• { *ser*, adj. *Dans les mots composés signifie* chef, en chef; ancien,ne; doyen,ne. محرر — rédacteur en chef. خدمه — le chef, le doyen des domestiques. طبيب — médecin en chef.

سر• { *syrr*, sm. Secret, *m.*; mystère, *m.* § Pensée *ou* affaire intime, secrète. || طوتمق — garder secret, etc. || آچمق — révéler, confier un secret, un mystère. || ايجك — derober. || كاتبی — secrétaire intime.

سرا• { *sera*, s. V. سرای .

سرا• { *serâ*, adj. Qui chante.

سرآ• { *syrren*, adv. En secret; secrètement.

سرآغاز { *seraghaz*, s. Action de reprendre par le commencement; action de récapituler.

سرآمده { *ser-âmed*, adj. Qui surpasse les autres; distingué,e; éminent,e. *Le pl. pers.* سرآمدان *est aussi usité.*

سراب• { *serâb*, s. Mirage, *m.* || *Fig.* Déception, *f.*; illusion, *f.*

سراپاه { *serâpâ*, adv. D'un bout à l'autre; de pied en cap. مسلح — armé de pied en cap.

سراپرده• { *séra-perde*, s. Enceinte de toile autour de la tente des grands personnages. § Rideau qu'on étend pour protéger contre les mouches et les cousins.

سراج• { *syrâdj*, sm. Lampe, *f.*; lanterne, *f.*; chande-

lier, *m.* § Lumière, *f.* || راه — هدایت la lumière qui conduit à la vérité, *c'est-à-dire* à la croyance musulmane.

سراج• { *serâdj*, en turc *saradj*. Sellier; harnacheur, *m.* *fabricant ou ouvrier qui prépare les selles harnais.*

سراجخانه { *saradj-khane*, s. Marché ou fabrique des selliers harnacheurs.

سراجلق { *saradjlyq*, s. Métier de sellier-harnacheur, sellerie-harnacherie.

سراجه { *siradja*, V. صراجه.

سراچه• { *serâtche*, s. Petit palais, cellule, *f.*

سرادق• { *seradeq*, sm. *Sy. de* سراپرده.

سراری• { *serari*, sf. [*pl. de* سریره] V. ce mot.

سراسر• { *serâ-ser*, adv. D'un bout à l'autre; totalement.

سراسمه• { *serassime*, adj. ou

سراسیمه• { *serâssime*, adj. Endormi,e, lourdaud,e.

سرافراز• { *ser-efrâz*, adj. Distingué,e, éminent,e; illustre, qui surpasse les autres. *Le pl. pers.* سرافرازان *est aussi usité.*

سرافرازلق { *ser-efrazlyq*, s. et

سرافرازی { *ser-efrâzy*, s. Distinction, *f.*; éminence, *f.*

سرافکنده• { *ser-efkende*, adj. Qui a la tête baissée; humilié,e. خجالت —ٔ qui n'ose pas lever la tête par honte. تأمل —ٔ plongé dans des conjectures.

سرانجام• { *ser-endjâm*, s. Fin, *f.*; bout, *m.* § Événement, *m.*; accident, *m.*

سرانداز• { *ser-endâz*, adj. Qui met sa tête au service d'une action, *Syn. de* سردن کچدی et فدائی.

سراول• { *seravil*, sm. Caleçon, *m.*

سرای• { *serâi*, en turc *sarai*, s. Palais, *m.* همایون — palais impérial. § Sérail, *m.* § Hôtel, *m.* § Cour, *f.*

سرایا { *seraia*, sf. *pl. de* سریه. V. ce mot.

سرایت• { *syrâiet*, sf. Contagion, *f.*; infection, *f.*; propagation, *m.*; action de passer d'une personne ou d'une localité. || ایمك — se communiquer, passer par contagion, infecter.

سرایدار• { *sarai-dar*, s. Domestique employé dans les plus bas services d'une grande maison.

سرائر• { *serâyr*, sm. [*pl. de* سر] Mystères, *m. pl.*; secrets, *m. pl.*

سراینده• { *seraiinde*, adj. Musicien-chanteur.

سرایلی { *saraily*, s. Personne attachée au sérail, à la cour du Sultan; courtisan, *m.* § Femme, esclave du sérail rendue à la liberté, souvent mariée.

سرباز• { *ser-bâz*, adj. Courageux,euse, audacieux, euse.

سربست• { *serbest*, adj. Libre; indépendant,e. § Qui n'est pas timide, qui n'a pas de fausse honte || اوکارلی — esprit large.

سربستجه { *serbestdje*, adj. Librement.

سربستلك { *serbestlik*, s. Liberté, *f.*; indépendance, *f.* § Manque de timidité et de honte.

سربستی { *serbesti*, s. liberté, *f.* || افکار —ٔ liberté de la pensée. || مطبوعات —ٔ liberté de la presse. *Syn.* de حریت. V. *ce mot.*

سربسته• { *serbeste*, adj. Couvert, e; voilé,e; caché,e.

سربستیت { *serbestiiiet*, s. *Mot barbare qu'on emploie quelquefois pour* سربستی. V. ce mot.

سربلند { *ser-bulend*, adj. Éminent,e ; excellent,e ; distingué,e ; glorieux,euse.

سرپدیرمك { *serptirmek*, va. Répandre goutte à goutte ; saupoudrer ; parsemer ; arroser ; asperger.

سرپشدیرمك { *serpichtirmek*, va. Arroser finement et légèrement. || — یاغمور bruiner ; *le mot.* سرپشدیرمك *employé seul, a la même signification.* § Satisfaire ses créanciers en leur donnant des acomptes.

سرپكن { *serpken*, s. Neige à demi-fondue.

سرپلمك { *serpilmek*, vp. *et* vn. Être répandu, saupoudré, parsemé, arrosé, aspergé,e. § S'étendre, *en parlant d'une personne fatiguée.* § Grandir, croître, *en parlant d'un enfant ou d'une jeune personne.* || — یوركنه صو se réjouir.

سرپمك { *serpmek*, va. Répandre ; saupoudrer ; arroser ; parsemer ; asperger. || صو — asperger, *moriller* avec de l'eau pulvérisée. || — (قوشلره) یم donner la becquée *aux oiseaux.* || یاغمور سرپیور il pleut légèrement; il bruine = Vn. Être répandu, parsemé,e. § Tomber en pluie fine. || — قیر commencer à grisonner, *en parlant des cheveux ou de la barbe.*

سرپمه { *serpmé*, s. Éparpillé,e ; profus,e. § Aspersion, *f.* § Espèce de filet pour la pêche.

سرپندی { *serpunti*, s. Aspersion, *f.* § Pluie fine; ondée, *f.* § Restes, *m. pl. Fig.* choc, *m.* || خمبره —سی éclat de mitraille. || *Fig.* برشیئك — سنه اوغرامق subir une avarie, éprouver un dommage. *On écrit plutôt* سرپنق.

سرپوش { *ser-pouch*, s. Calotte, *f.*; coiffure, *f.*; tarbouche, *m.*

سرت { *sert*, adj. Dur,e ; raide. § Fort,e ; âpre ; âcre. § Rude ; sévère ; violent,e ; impétueux,euse ; qui s'irrite facilement. || توتون — tabac fort. || — دکز fort mer, houle, *f.* || روزكار — vent violent.

سرتاج { *ser-tâdj*, s. Couronne très vénérée. || افتخار — gloire, *f. Par rapport à une personne.*

سرتسر { *ser-te-ser-* adv. D'un bout à l'autre ; totalement.

سرتلشدیرمك { *sertlechtirmek*, va. Rendre dur, raide *ou* fort, âpre violent,e ; endurcir.

سرتلشمك { *sertlechmek*, vn. Devenir dur, raide *ou* fort, âpre, violent,e , s'endurcir.

سرتلك { *sertlik*, s. Dureté, *f.*; raideur, *f.*: rudesse, *f.* § Apreté, *f.*; âcreté, *f.* § Force, *f.*; violence, *f.*; irritation, *f.*

سرتلندیرمك { *sertlendirmek*, va. Endurcir.

سرتلنمك { *sertlenmek*, vn. V. سرتلشمك.

سرج { *serdj*, sm. Selle, *f.* || *Anat.* ترکی — selle turcique ; ephippion, *m.*

سرچشمه { *ser-tchechmé*, s. Source d'eau.

سرچه

sertché, s. Moineau, ° *m.* || — قزل بورنی «moineau au bec rouge» ; *espèce de chardonneret.* || پارمغی — le petit doigt.



Moineau °

سرچه { *sirtché*, s. Verre, *m.* § Zircone, *m.*

سرحد { *serhadd*, s. Confin, *m.*; frontière, *f.*; limite, *f.*

سرحددار { *serhaddâr*, s. et

سرحدلی { *serhadly*, s. Militaires, *officiers ou sol-*

dats placés aux avant-postes de la frontière.

سرخ» { *surkh*, adj. Vermillon, *m. préparation de cinabre broyé et mélange d'eau.* = S. *Comme mot turc*. Encre rouge.

سرخاب» { *surkhab*, adj. Liquide rouge; *par allusion au vin ou au sang.* || *Zoo*. Sorte de canard.

سرخسى» { *serkhossi*, sm. *Bot*. Fougère, *f*. || ذكر — fougère mâle. *Syn. de* اكرلق اوتى .

سرخسيه» { *serkhossie*, sf. [*fem. de* سرخسى]. فصيله سى — fougeres, *f. pl.* عشبيه — fougères hérbacées. متشجره — fougères arboresecentes. الذكر — fougeres mâles. مزهره — fougeres aquatiques. مونثه — fougeres femelles. كبيره — fougères impériales, fougeres grandes.

سرخوش» { *ser-khoch*, en turc *surkhoch*, adj. et s. ivre; enivre,e; ivrogne, saoul, soûlard,e. || اولق — s'enivrer, se saouler.

سرخوشلق { *sarkhochlyq*, s. Ivresse, *f.*; ivrognerie, *f*.

سرخى» { *surkhy*, s. Rougeur, *f*.

سرخيل» { *ser-khail*, s. Chef d'une troupe de cavaliers *ou* d'une caravane.

سرد» { *serd*, adj. Froid,e. = S. Froid, *m*.

سرد» { *serd*, sm. Action de bien arranger les parties du discours. || كلام ايتمك — parler, discourir; tenir parole.

سرداب» و سردابه { *serdâb*, *serdabe*, s. Cave refrigérante. || Chambre souterraine où l'on se tient pendant les journées chaudes de l'été et où l'on conserve les victuailles.

سردار» { *serdâr*, s. Commandant, *m*. || اكرم — généralissime, *m*. || قير — ى garde-champêtre, *m*.

سردارلق { *serdarlyq*, s. Dignité et grade de commandant, de généralissime.

سردارى» { *serdâry*, s. Dignité de commandant *ou* de généralissime. — Adj. Relatif, ive a un commandant, a un généralissime.

سرداش { *syrdach*, adj. Ami intime. § Confident,e.

سرداشلق { *syrdachlyq*, s. Confidence, *f.*; intimite, *f*.

سردفتر { *serdefter*, adj. «A la tête du registre», dont le nom vient avant tous les autres; le premier, *m*.

سرديرمك { *serdirmék*, va, Faire étendre par terre.

سررشته» { *ser-richte*, s. Bout de fil, signe, *m*.; indice, *m*. § Prétexte, *m*.; occasion, *f*.

سرزده { *serzede*, adj. Qui s'est declare,e; qui s'est affirme,e. ظهور اولق — se déclarer; avoir lieu.

سرزنش» { *ser-zénich*, s. Reproche, *m*.; reprimande, *f*.

سرسام» { *sersâm*, adj. V. سرسم .

سرسرى» { *serserî*, adj. Vagabond,e, errant,e. — S. Vaurien, *m*.; bohême, *m*.

سرسريلك { *serserilik*, s. Vagabondage, *m*.

سرسم { *sersem*, adj. [*du pers.* سرسام] Stupefait,e; étourdi,e; ébahi,e. § Sot,te; idiot,e.

سرسملك { *sersemlik*, s. Stupéfaction, *f*.; étourdissement, *m*. § Sottise, *f*.; idiotisme, *m*.

سرسملمك { *sersemlemek*, vn. Être stupéfait, étourdi, ébahi,e.

سرسملنمك { *sersemlənmek*, vn. S'abrutir.

سرشت» { *siricht*, s. Naturel, *m. Peu usité.*

سرشته‌ { *sirichté*, adj. Petri,e. *Peu usité*.

سرشك‌ { *sirichk*, s. Larme, *f*. *Poét*.

سرطاق‌ { *sertaq*, s. Balcon, *m*.; terrasse, *f*.

سرطان‌ { *sérétân*, sm. Écrevisse, *f*. || *Astr*. Cancer, *m*. (signe de Zodiaque). || *Méd*. Cancer, *m*.; thétoblaste, *m*. دم — cancérémie, *f*. || بلعوم — pharyngocarcinie, *f*. || بواب — pylorocarcinie, *f*. || جلد — dermocarcinie, *f*. || جلدى — cancroïde, *f*. || حليمى — papilloma, *m*. *Syn. de* ورم حليمى . || درق — thyréosarcome, *m*. || رئوى — pneumonocarcinie, *f*. || سرى — sarcomphale, *m*. || شبه دماغ — ephalome, *m*. || عظم — sarcostose, *f*.; pedarthrocace, *f*. || عقد لمفائيه — gangliocarcinie, *f*. || فم — stomatocarcinie, *f*. || قصبه — trachéocarcinie, *f*. || قلب — cardiocarcinie, *f*.; cardiencéphaloïdie, *f*. || كبد — hépatocarcinie, *f*. || معاء — entérocarcinie, *f*. || مناخر — rhinocarcinie, *f*. || نخاع — myélosarcome, *m*.

سرطانى‌ { *seretany*, adj. *Méd*. Cancéreux,euse, thétoblastique. *Fem. et pl*. سرطانيه . سوء — القنيه cachexie cancereuse. || — حالت cancerisme, *m*.

سرعت‌ { *sur'at*, sf. Vitesse, *f*.; promptitude, *f*.; empressement, *m*.; hâte, *f*. || له — vite ; promptement ; a la hâte. || كوسترمك — faire preuve d'empressement. || انتقال — vivacite d'esprit; pénétration,*f*.; perspicacité,*f*.||*Méd*. Accélération, *f*. || انفعال — susceptibilité,*f*.||*Phys*. اخيره — vitesse restante. || مكتسبه — vitesse acquise. || — مقدره vitesse virtuelle. || ابتدائيه — vitesse initiale. || اصليه — vitesse angulaire. || مطلقه — vitesse absolue. || وسطيه — vitesse moyenne. || قطارى — train express.

سرعتلى { *sur'atly*, adj. Vite ; prompt,e ; accéleré,e. || *Mill*. آديم — pas accéléré. *Syn. de* سريع .

سرعسكر { *ser-asker*, s. Commandant en chef de l'armée ; ministre de la guerre. *Titre abandonné depuis le rétablissement de la Constitution en Turquie*.

سرعسكرلك { *ser-askerlik*, s. Dignité de commandant en chef de l'armee ; ministère de la guerre.

سرعسكرى { *ser-askeri*, adj. Relatif,ive au ministère de la guerre. — باب hôtel du ministère de la guerre. *On dit actuellement* دائرهٔ عسكريه .

سرغوج { *sorghoudj*, s. V. صورغوج .

سرفراز { *ser-firâz*, adj. V. سرافراز .

سرفرو‌ { *ser-furou*, s. Action de baisser la tête ; soumission, *f*.; humilite, *f*. || ايتمك — se soumettre, accepter; s'humilier.

سرفه‌ { *surfe*, s. *Hist. nat*. Chenille, *f*. (طرطيل) . || — كاذبه fausse chenille.

سرقت‌ { *syrqat*, sf. Vol, *m*. || — تشهير سلاح ايله vol a main armée. || — اسباب مشدده ايله vol qualifié. || ايتمك — voler ; commettre un vol.

سركاتب { *ser-kiatib*, s. Premier secrétaire. V. سر .

سركاتبى { *sir-kiatibi*, s. Secrétaire intime.

سركار‌ { *seri-kiâr*, s. Position d'où l'on dirige une affaire, un pays etc.; direction, *f*. || ده — a la tête des affaires, *souvent* des affaires publiques.

سركذشت‌ { *ser-guzecht*, s. Aventure, *f*.

سركران‌ { *ser-guyrân*, adj. Qui a la tête lourde à cause de l'ivresse *ou* de l'insomnie.

سركردان‌ { *ser-guerdân*, adj. Étourdi,e, vertigineux,euse.

سركرده { *serguerdé*, s. Chef de bande, *m.* § Commandant d'une armée irrégulière. *Pl.* سركردكان .

سركرم { *ser-guerm*, adj. Qui a la tête echauffée par le vin, etc.

سركش { *ser-kech*, adj. Désobéissant,e; indocile. § Rebelle.

سركشانه { *ser-kéchâne*, adj. Qui se fait par désobéissance et indocilité; d'une maniere insolante. § Par revolte. = Adv. Avec désobéissance et indocilite.

سركشلك { *serkechlik*, s. et

سركشى { *ser-kechî*, s. Desobeissance, *f.*; indocilite, *f.* § Rebellion, *f.*


Dentelaire °

سركله { *serguele*, s. *Bot.* Dentelaire,°*f.* *(plante). Syn. de* شيطرج *et* بوجترك هندى .

سركنجبين { *sirkendjubîn*, sm. Oxymel, *m.*; acétomel, *m.*

سركنجبينلى { *sirguendjubinli*, adj. et

سركنجبينى { *sirkendjubini*, adj. Oxymele,e; acetomele,e. *Fem. et pl.* سركنجبينيه .

سركنكبين { *sirguenguбin*, s. V. سركنجبين .

سركوب { *serghub*, s. Action de se frapper la tête. § Objet par lequel on frappe a la tête.

سركو { *serigu*, s. Coin de la rue. || *Fig.* Endroit habité par l'amante.

سركه { *sirke*, s. Vinaigre, *m.* كل — سى vinaigre rosat. قورشون — سى acetate de plomb.

سركه جى { *sirkedji*, s. Vendeur de vinaigre.

سركه لى { *sirkeli*, adj. assaisonné,e avec du vinaigre.

سركى { *sergui*, s. Tout ce qu'on étend par terre, tapis, etc. § Étalage, *m.*; boutique provisoire en plein air. § Exposition, *f.* عموى — exposition universelle. *le mot arabe* مشهر *est plus litteraire.* § Billet donne par le trésor public pour une somme remboursable ; bon du trésor.

سركين { *serguin*, adj. Étendu,e. § Malade ; alité,e. || — ويرمك être alité,e.

سرلمك { *serilmek*, vn. *ou* vp. Être etendu,e, s'etendre par terre. § Tomber; être versé,e. § Tomber malade, s'evanouir.

سرلى { *serili*, adj. Étendu,e ; préparé,e. يتاقلر — در «les matelas sont etendus» *pour dire* les lits sont preparés. *Ecrire* سريلى

سرم { *surm*, sm. *Anat.* Rectum, *m.* || *Med.* — التهاب rectite, *f.* || — فتق rectocèle, *m.* || — نزف rectorrhémie, *f.*; rectorrhagie, f.

سرما { *sermâ*, e. Hiver, *m.* *Peu usite,.*

سرمايه { *sermâie*, s. Capital,*m.*; fonds, *m. pl.* § Somme que coûte une marchandise *ou* un objet d'art. || — ثابت capital fixe. || — متداول capital roulant. || شركت — سى capital social. || — تزييد augmentation du capital. || *Fig.* Connaissances acquises.

سرمايه دار { *sermaïedar*, s. Capitaliste. *Pl.* سرمايه داران . — هيئت consortium, *m.*

سرمايه سز { *sermaiesiz*, adj. Sans capital. § Dépourvu,e de science, de connaissances.

سرمايه لى { *sermaieli*, adj. Au capital de. يوز بيك ليرا — بر شركت une sociéte au capital de cent mille livres.

سرمد { *sermed*, adj. et

سرمدی• { *sermedı*, adj. Éternel,le, durable. *Fem. et pl.* سرمدیه .

سرمست• { *sermest*, adj. Ivre; enivré,e *de joie, de plaisir, de gloire etc.* عشق — ivre d'amour.

سرمستی• { *ser-mesti*, s. Enivrement, *m.*

سرمك { *sermek*, va. Étendre par terre. ‖ *Fig.* Battre très fortement. § Causer beaucoup de pertes a l'ennemi. ‖ — چاشیر étendre le linge pour le sécher. ‖ — دوکه دوکه یره battre tres fortement. ‖ — خاك هلاكه tuer, aneantir. ‖ — ایه اون se prevaloir de pretextes baroques pour refuser un service. ‖ — یره یوستكی prolonger indefiniment le sejour chez un amphitryon, abuser de l'hospitalite. — ایشی negliger ses affaires, ses occupations habituelles.

سرمو { *seri-moû*, s. ât adv. V. سر .

سرمه { *serme*, s. Action d'etendre.

سرمه• { *surme*, s. V. سورمه .

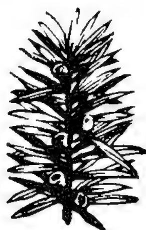
سرمی• { *surmi*, adj. *Med.* مثانی — recto-vesical,e. ‖ مهبلی — recto-vaginal,e.

سرن { *seren*, s. Vergue, *f.* — مایسره grande vergue. الا —لری vergues basses. ترنکت —ی vergue de misaine. عایبه پرووه —ی vergue de petit hunier. پرووه بابا فنغو —ی vergue du petit perroquet. غراندی بابا فنغو —ی vergue du grand perroquet. عراندی قوتتره —ی vergue du grand cacatois. میزانه عابیه —ی vergue de perroquet de fougue. بابا فنغو پرووه —ی vergue du perroquet de misaine. میزانه بابا فنغو — ی vergue de perruche. میزانه قوتتره —ی vergue du cacatois de perruche. قوتتره بابافنغو پرووه —ی vergue du cacatois de misaine. میزانه —لری vergues de l'arriere. بابافنغو —لری vergues de perroquet. پرووه —لری vergues de l'avant. قوتتره بابافنغو — لری vergues de cacatois. عابیه —لری vergues de hunier. رانده یلکنك اوست —ی vergues de la brigantine. دوغا —ی vergue barrée. بر —ك جوندهسی bout d'une vergue. —لری براسیه ایچك croiser les vergues. —ری عارغا جونده ایچك apiquer les vergues. —لری آلبورا ایچك guinder les vergues. —لری آشاغی اسوره ایچك amener les vergues. —لری براسیه پوپایه الق brasser carre les vergues. —لری براسیه قوانعه ایچك contre-brasser les vergues. — لری براسه سوترا ایچك brasser a masquer les vergues. ‖ *Syn. de* آرتنه . V. *le mot* کمی navire.

سرناد { *surnâ*, s. V. زورنا .

سرنامه• { *ser-name*, s. Titre *ou* commencement d'une lettre.

سرند { *serend*, n. pr. L'île de Ceylan, s. آغاجی— arbre de la famille de l'if.○



If○

سرنكون• *ser-niguioûn*, adj. Renverse,e. ‖ *Fig.* Malheureux, euse; qui a de la mauvaise chance. § Qui commence a tomber, dechu,e.

سرنوشت { *ser-nuwicht*, s. Destin, *m.*; destinee, *f.*

سرو• { *serv*, s. Cyprès,○ *m.* § *Fig.* روان — et قد — belle personne a taille svelte et elegante. V. *aussi* سروی .



Cyprès○

سروج { *suroudj*, sf. *pl. de* سرج . V. *ce mot.*

سرود• { *suroûd*, s. Chant, *m.* *Peu usite.*

سرور• { suroûr, sm. Joie, *f.*; gaieté, *f.*; allégresse, *f.*

سرورە { server, adj. Chef, *m.*; préposé,e, supérieur, e, chefs, *m.pl.* || كائنات — *(le préposé de l'univers)* et انبيا — *(le chef des prophetes)* Mahomet.

سرور { surour, s. Vernis rouge, sulfure de mercure.

سروری• { serveri, s. Supériorité, *f.*

سروستان• { servistân, s. Lieu planté de cyprès, cyprière, *f.* *Syn. de* سرويلك.

سروش• { suroûch, s. Ange, *m.*; esprit bienfaisant.

سروم { serum, s. Serum, *m.* *(mot français)* *Syn. de* مصل.

سروی { servi, vulg. selvi, s. [*du pers.* سرو] Cyprès, *m.* || اهرامی — cyprès pyramidal, cyprès tartigie. || اراد — cyprès etalé. | سر ه — تر allée de cyprès.

سره { sere, s. Mesure qui equivaut a la distance qui separe les extrémites du pouce et de l'index, palme, *m.*

سره• { surre, sf. *Anat.* Mesomphale, *m.*; ombilic, *m.*; nombril, *m.* || *Bot.* — ou سرة البزور hile, *m.* || ناطفه — chalaze, *f.* || ثمار تحيليه — spile, *m.* || داخليه — vasiducte, *m.*

سرهزارە• { ser-hezâr, s. V. يكاشي.

سرهنكه { serhenk, s. Sergent, *m.* § Huissier, *m.*

سری• { surri, adj. [*de* سر, Mystérieux,euse. *Peu usité.*

سری• { surrî, adj. [*de* سره] *Anat.* Ombilical,e. || *Bot.* Hilifère. || *Anat.* مساريق — omphalo-mésenterique. || *Med.* — فتق omphalocele, *f.*

سریانی• { suriâny, adj. et s. Syriaque. *Fém. et pl.* سريانيه.

سریانجه { surianydje, adj. *et* adv. En langue syriaque. = S. Langue syriaque, syriaque, *m.*

سریر• { serîr, sm. Lit, *m.* § Trône, *m.* || آرا — qui embellit le trône; regnant. || *Med.* مجروحين — nosophore, *m.* || *Bot.* — الازهار clinanthe, *f.*

سریره• { serîre, sf. Secret, *m.*; mystere, *m.*

سریره• { sureire, sf. [*dimin de* سره] *Bot.* Omphalode, *m.*

سریری• { serîri, adj. *Med.* Clinique. || *Anat.* Clinoide. *Fem. et pl.* سريريه. || نتوأت — apophyses clinoides. — دروس leçons cliniques.

سریریات• { serîriiiât, sf. pl. *Med.* Clinique, *f.* || معلمی — professeur de clinique.

سریع• { seri, adj. [*de* سرعت] Prompt,e, rapide; veloce, accelere,e. || القلم — prompt a ecrire, الحركه — a marche rapide. || الحساب — *qui regle vite ses comptes*, Dieu, *m.* || *Met.* الزوال — ephemere, fugace. || *Milt.* الرمى — a tire rapide. || — سير marche pressée. *Fem. et pl.* سريعه. — تدابير mesures promptes.

سریعاً• { serîan, adv. Promptement, vite, a la hate.

سرین { serin, adj. Frais, aiche; froid,e. || قانليلق — sang froid, قانلی — *qui a du sang froid.* = S. Air frais.

سرینلتمك { serinletmek, va. Rendre frais,aiche, rafraichir *l'air etc.*

سرینلشمك { serinlechmek, vn. V. سرينلمك.

سرینلك { serinlik, s. Fraicheur *(f.)* *de l'air etc.*

سرینلمك { serinlemek, vn. et

سرینلنمك { serinlenmek, vn. Devenir frais,aiche, se rafraichir, *en parlant de l'air etc.*

سریوم { serioum, s. [*mot latin*] *Chim.* Cérium, *m.*

سریه { seriie, sf. Peleton de cavalerie sous l'ancien régime.

سز { *siz*, pron. Vous *(nominatif)*. سزى vous *(accusatif)*. سزه à vous. سزك de vous, votre; vos. — ك اچون pour vous. — كله avec vous. — سز sans vous. — جه selon vous, d'après vous. — لر vous autres, *en s'adressant à un groupe de personnes;* votre famille, votre groupe, votre réunion. *On l'emploie aussi, comme en français, par politesse pour dire* سن toi.

سز { *sez*, (après un mot composé de syllabes aiguës) et *syz*, (après un mot composé de syllabes graves), partic. Sans طات — «sans goût», insipide. — ديل muet,te. — بن sans moi. — تربيه impoli,e. *Cette particule ajoutée à des noms forme des adj. et des adv., et aussi des substantifs par l'adjonction du suffixe* لك *ou* لق : تربيه — لك impolitesse, *f.* قباحت — لق innocence, *f.*

سزا { *sezâ*, adj. et

سزاوار { *sezâvâr*, adj. Digne; convenable, qui mérite. || كورمك — trouver digne; trouver convenable. || اولمق — mériter, être digne de. § Daigner accorder. || مساعدهٔ جليله‌لرى — بيورلمق daigner accorder votre haute autorisation. *Style épist.*

سزاوارى { *sezavary*, s. Action de daigner accorder. مساعدهٔ جليله‌لرى استرحام اولنور — vous êtes prié de daigner accorder votre autorisation. *Style épist.*

سزديرمك { *sezdirmek*, va. Laisser comprendre, faire sentir; indiquer par allusion.

سزك { *siziñ*, pron. poss. Votre; vos. پدر — ou پدركز — votre père. برادرلر — ou برادرلركز — vos frères. V. سز.

سزككى { *sizinki*, pron. poss. Le, la vôtre. سزككيلر les vôtres.

سزلمك { *sézilmek*, vn. Être senti,e; être soupçonné,e *en parlant d'une situation, d'un fait etc.*

سزمك { *sezmek*, va. Sentir, *dans le sens de comprendre d'une manière indirecte.* Pénétrer.

سزمه { *sezmé*, s. Action de pénétrer; de comprendre.

سزو { *sizu*, s. Liège, *m.*

سزه { *size*, pron. et

سزى { *sizi*, pron. V. سز.

سزيش { *sezich*, s. *Syn. de* سزمه. V. ce mot.

سزين { *seuzeun* ou *syzyn*, partic. Sans. — كيتمك sans aller.

سس { *ses*, s. Voix, *f.*; son, *m.* § Bruit, *m.* || حيوان — ى cri d'animal, *m.* || — پس voix sourde. || — ديك voix perçant; voix aiguë. || — آجى voix déchirante. || — ورمك répondre à quelqu'un qui appelle en criant; appeler. || ى — كسمك s'apaiser. || ى — كسيلمك devenir silencieux,se; ne plus murmurer. || آغاجلرك — ى bruissement des arbres. || — چيقمق s'entendre *(un bruit)*. § Parvenir *(une nouvelle)*. || ى — چيقماز taciturne. || صدا يوق — pas le moindre bruit. || يوكسك — له à haute voix.

سست { *sust*, adj. Relâché,e; faible. پيان — inconstant dans ses serments. *Peu usité.*

سستره { *systra*, s. Spatule de bois à l'usage du boulanger; pelle à four. § Outil de menuisier pour gratter; étrille, *f.*

سسسز { *seçsiz*, adj. Sans bruit; muet,te; aphone.=Adv. Sans bruit. صداسز — sans le moindre bruit.

سسلنمك { *seslenmek*, vn. Crier; appeler.

سسلهمك { *seslemek*, vn. Prêter l'oreille, écouter.

سسلی { *sesli*, adj. Qui a de la voix; qui fait du bruit. § A haute voix. ایجه —لی à voix aiguë. کوزل —لی à voix agréable. = Adv. A haute voix.

سطح• { *sath*, sm. Superficie, *f.*; surface, *f.* plan, *m.* بر بناتك خارجسی — la façade *d'une construction.* ||*Math. et Méc.* موجه— plan directeur.||عمودی— plan perpendiculaire, plan vertical. || راقم — plan côté. || شاقولی — plan vertical. — تطبیق plan de comparaison.|| ارتسام— plan de projection. || اساس — plan central. || افق — plan horizontal. || انشاقی — plan objectif. || راسم — plan projetant. || مختلط — surface mixte. || مستوی — surface plane. || مستدیر — ou منحنی , —معوج — surface courbe. || مائل — plan incline. || اصلی — plan de repere ; plan de comparaison. || *Astr.* — نصف النهار plan méridien. || ظاهری — plan de revers. || شیو صعرا —ی plan de glaces. || *Milt.* نشانگاه —ی plan de hausse. ستر حواله —ی plan de défilement. نشان —ی plan de mire. *Pl.* سطوح . *V. ce mot.*

سطحاً• { *sathan*, adv. A la surface; par rapport à la surface ou à la superficie.

سطحی• { *sathy*, adj. Superficiel, le. بر صورتده — d'une manière superficielle. *Fém. et pl.* سطحیه . — مساحهٔ superficie, *f.* dimension.

سطحیاً• { *sahyï ien*, adv. et

سطحیجه { *sathydjé*, adv. Superficiellement; sans approfondissement. § Peu ; incomplètement.

سطر• { *satyr*, sm. Ligne d'écriture. || باشی— a la ligne. || باشنه — par ligne. || لرك ارهسندن— اوقومق lire entre les lignes. *Pl.* سطور .

سطر { *satyr*, s. Coutelas; *m.*

سطرنج { *satrandj*, vulg. *santrandj*, s. Jeu d'échecs. = Adj. Orné de figures carrées; en échiquier.

سطرنجلی { *satrandjly*, vulg. *santradjly*, adj. Orné,e de figures carrées ; à carreaux.

سطوت• { *satvet*, sf. Puissance (*f.*) épouvantable ; force, *f.*; vigueur, *f.*

سطوح• { *sutoûh*, sm. [*pl. de* سطح] V. سطح Faces, *f. pl.* || *Astr.* الساعه — plans horaires.

سطور• { *sutoûr*, sm. [*pl. de* سطر] V. سطر .

سطوع• { *sutoû'*, sm. Exhalaison, *f.*; effluve, *f.*

سطیح• { *sutâih*, sm. [*dimin. de* سطح] *Anat. Miner. etc.* Facette, *f.*

سعادت• { *se'âdet*, sf. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*; prospérité,*f.* § Béatitude, *f.* || ابدیه — félicité éternelle. || دنیویه — bonheur terrestre. || — وقت époque pendant laquelle vivait Mahomet. || — دار ال gynécée du Sultan. || اغاسی — دار ال chef des eunuques du Palais. || — در Constantinople, *f.*

سعادتخانه { *saadetkhané*, s. Maison de félicité. *Syn. de* دولتخانه .

سعادتلو ou سعادتلی { *se'adetli*, adj. Heureux,euse; fortuné,e. *Style epist.* Titre donné aux généraux de division et de brigade, aux sous-amiraux et contre-amiraux et aux employés civils ayant le grade de *oula senfi-evvel, oula senfi-sani ; roumeli-beyler-bey* et *mirimiran.*

سعادتمند• { *sè'âdetmend*,adj.Heureux,euse; fortuné,e.

سعال• { *su'âl*, sm. *Méd.* Toux, *f.* || دیکی — béchorthopnée, *f.*; coqueluche, *f.* || عنید —

férine, *f.* || فجاقی — hem, *m.* || — متناوب toux quinteuse. || — نافع be-chique.

سعایت• { *sy'âiet,* sf. Médisance. ایتمك — médire.

سعتر• { *sa'ter,* sm. *Bot.* Sariette, *f.* || بری — serpolet, *m.*

سعد• { *sa'd,* sm. Bonheur, *m.*; bon augure. || *Astr.* — اكبر jupiter, *m.*; *(planète).* *Syn. de* مشتری . || اصغر — vénus, *m.* *Syn. de* زهره .

سعداء• { *su'adâ,* sm. [*pl. de* سعید] V. سعید .

سعده• { *su'dé,* sf. *Bot.* Souchet, *m.* || طویل — souchet long. || مدور — souchet rond.

سعدی• { *sa'adi,* s. Bonheur, *m.*; chance, *f.* = N. pr. Nom d'un secte de derviches dont le fondateur fut Saadeddin Djanbevi.

سعدین• { *sa'adein,* s. [*duel de* سعد] Les planetes Jupiter et Vénus que les astrologues jugent d'heureux augure.

سعدیه { *su'diiïé,* adj. f. *Bot.* آفریقیه فصیلهٔ — restiacées, *f. pl.*

سعر• { *si'r,* sm. Prix courant des denrées etc. *Pl.* اسعار.

سعفه• { *sa'fé,* sf. *Med.* Teigne, *f.* (كل). || رطبه — a-chores, *m. pl.*

سعفی• { *sa'fy,* adj. *Med.* Faveux, euse ; porrigineux,euse. *Fém. et pl.* سعفیه .

سعه• { *sy'a,* sf. Amplitude, *f.* § Capacité. *f.* § Aisance, *f.*; commodité, *f.* || *Astr.* Amplitude, *f.* || مشرق — amplitude orientale. || مغرب — amplitude occidentale.

سعی• { *sa'i.* sm. Effort, *m.*; travail, *m.* *Syn. de* جهد. *S'emploie quelquefois pour remplacer le mot* عمل . || ارباب — les travailleurs, *m. pl.*; حق — « la rémunération du travail » salaire, *m.*; récompense, *f.* || ایتمك — s'efforcer ; travailler. || *Fin.* profit, *m.* *Syn. de* نفع. || خزینه — profit du trésor. || *Méd.* Molimen, *m.*

سعید { *se'id,* adj. Heureux,euse; de bon augure. *Fem, et pl.* سعیده . || عیدکز — اوله bonne fête. || Adj. et s. Bien-heureux,euse. *Pl.* سعدا .

سعید { *saïd.* n.pr. Haute Egypte. *Écrire l'orthographe correcte* صعید .

سعیر• { *se'ïr,* sm. Feu ardent. Enfer, *m.*

سغری• { *saghry,* s. V. صاغری .

سفاد• { *syfâd,* sm. *His. nat.* Accouplement, *m.*

سفارت• { *sefâret.* sf. Légation, *f.*; mission. *f.*; ambassade, *f.* || هیئت — le personnel de l'ambassade ou de la legation. || — حقوق droit d'ambassade. || — مستشاری conseiller d'ambassade. || معیت واپوری — stationnaire de l'ambassade de... | کاتبی — secrétaire d'ambassade. | سنیه — ambassade ottomane.

سفارتخانه• { *sefâret-khâne,* s. hôtel de l'ambassade ou de la légation ; ambassade, *f.*; légation, *f.*

سفاك• { *seffâk,* adj. [*de* سفك] Qui repand beaucoup de sang , sanguinaire.

سفال• { *syfal,* s. Vase de terre. *Peu usite.*

سفالت• { *sefâlet,* sf. Misere, *f.* || ه دوشمك — tomber dans la misère. || چکمك —, ایچنده — یاشامق vivre dans la misere.

سفاهت• { *sefâhet,* sf. Débauche, *f.*; excès, *m.*; abus, *m.*

سفائن• { *sefâ'yn,* sf. [*pl. de* سفینه] Vaisseaux, *m.*; navires, *m.* حربیه — vaisseaux de guerre. تجاریه — vaisseaux de commerce.

سفتاح { *syftah,* s. [*corruption de l'ar.* استفتاح] Première

vente faite par un marchand ; étrenne, *f.* || *Fig.* Commencement, *m.* || ایجك — faire la premiere vente, l'etrenne ; commencer a vendre. *Et fig.* Commencer ; débuter.

سفتاحلامق { *syftahlamaq*, vn. Faire la première vente, l'étrenne. || *Fig.* commencer.

سفتجه• { *suftedjé*, sf. Lettre de change. V. پولیچه.

سفتنمك { *siftenmek*, vn. Se gratter comme un pouilleux, en se balançant a droite et à gauche.

سفته• { *suftė*, adj. Percé,e || —نا non percé,e. § *Fig.* —در perle non percée.

سفر• { *sefer*, sm. Voyage, *m.* § Guerre, *f.*; campagne, *f.*; expédition, *f.* = *Comme mot turc.* Fois, *f.* — بو cette fois-ci. || اچمق — entrer en campagne. || •— كيتمك aller a la guerre. || ایجك — voyager. || قره —ى campagne de terre. || دكز —ى campagne de mer. || طاسی — plats portatifs qui se posent l'un sur l'autre et forment un seul ustensile.

سفر• { *sifr*, sm. Livre, *m.* *Pl. et fém.* اسفار.

سفراء• { *suferâ*, sm. [*pl. de* سفير] Ambassadeurs, *m. pl.*; envoyés, *m. pl.*; ministres, *m. pl.*

سفربر• { *sefer-ber*, adj. *Milt.* qui se trouve sur pied de guerre, en état de campagne.

سفربرلك { *séfer-berlik*, s. *Milt.* Pied de guerre ; etat d'une armée *ou* d'un État qui se trouve sur pied de guerre.

سفربرى• { *sefer-berî*, s. V. سفربرلك.

سفرجل• { *séferdjel*, sm. Coing, *m. Syn. de* ایوا.

سفرجله• { *séferdjele*, sf. Coignassier, *m.* (آیوا آغاجی).

سفرلك { *séferlik*, adj. Propre à la guerre *ou* au voyage. — S. Temps de guerre.

سفرلمك { *séferlemek*, vn. Aller a la guerre, faire la guerre, combattre.

سفرلی { *seferli*, adj. Qui va a la guerre ; qui combat.

سفره• { *sofra*, sf. Table *(f.)* à manger. § Espèce de sac en cuir qui en s'ouvrant forme une nappe ronde servant de table dans les voyages. || — اوطه‌سی salle à manger. || باشنه — چكمك se mettre a table. || طاقی — service de table. || بزی — couverture de table a manger ; nappe, *f.*

سفره‌جی { *sofradjy*, s. Domestique qui dresse la table ; maitre d'hôtel, *m.*

سفره‌جیلق { *sofradjylyq*, s. Métier *ou* service de maitre d'hòtel. || ایجك — servir a table ; exercer le metier de maitre d'hôtel.

سفرى• { *seferî*, adj. Qui concerne le voyage, la guerre, *ou* la campagne. || *Milt.* Sur pied de guerre. *Opposé à* حضرى Sur pied de paix. *Fem. et pl.* سفریه. || — خدمت service militaire pendant la guerre.

سفسطه• { *safsata*, sf. [*du gr. sophistai*] Sophisme, *m.*; sottise, *f.* *En paroles.* Balivernes, *f. pl.*

سفسطه‌جی { *safsatadjy*, adj. *et* s. Sot, *m.*; Sophiste, *m.*

سفسطه‌لامق { *safsatalamaq*, vn. Dire des sottises ; faire tourner la discussion au sophisme.

سفسطه‌لی { *safsataly*, adj. Mêlé, e de sottises ; sophistique.

سفط• { *saft*, sm. *Bot.* Écaille, *f.* *Syn. de* خرشف et فلس.

سفطى• { *safty*, adj. *Bot*. Écailleux, euse. *Syn. de* قلبى *et* خرشنى. *Fém. et pl.* سفطيه .

سفك• { *sefk*, sm. Effusion, *f.* دما — effusion de sang.

سفله• { *suflé*, adj. *et* s. Bas,se ; personne de basse condition; ignoble.

سفلى• { *suflâ*, sf. [*du mot* اسفل] Basse. || *Géogr.* — مصر Basse-Égypte. || *Astr.* Se dit des planètes qui sont entre le Soleil et la Terre.

سفلى• { *suflî*, adj. Bas,se; de basse condition; ignoble. § Inférieur,e. || *Bot.* Infère. || توبج — corolle infère. || — مبيض ovaire infère. *Fém. et pl.* سفليه .

سفليات• { *sufliïat*, sf. [*pl. de* سفلى] Futilités, *f. pl.*; bassesses, *f. pl.*

سفليت• { *sufliïiet*, sf. Bassesse, *f.*; condition basse ; misère, *f.*; indigence, *f.* § Infériorité, *f.*

سفن• { *sufun*, sf. [*pl. de* سفينه] Vaisseaux, *m. pl.*; navires, *m. pl.* حربيه — navires de guerre. تجاريه — navires de commerce. V. سفائن .

سفوف• { *sufoûf*, sm. *Méd.* Poudre, *f.*

سفهاء { *sufêhâ*, sm. [*pl. de* سفيه] Personnes débauchées et prodigues.

سفيد• { *séfîd*, adj. Blanc,che. || *Géogr.* — بحر la Méditerranée.

سفير• { *séfîr*, sm. [*de* سفارت] Envoyé, *m.*; ambassadeur, *m.* || كبير — ambassadeur, *m.*; *titre qu'on donne à un ambassadeur extraordinaire et ministre plénipotentiaire.* مرخص — ministre plénipotentiaire. — فوق العاده ambassadeur extraordinaire. *Syn. de* ايلچى. *V. ce mot. Pl.* سفرا .

سفيل• { *séfîl*, adj. [*de* سفالت] Misérable.

سفينه• { *séfîné*, sf. Vaisseau, ° *m.*; navire, *m.* يلكن — سى voilier. بالق — سى bateau-pêcheur. || نوح — arche de Noé. *Fig.* lieu où des personnes *ou* des choses de diverse nature sont entassées pêle-mêle. *Pl.* سفائن *et* سفن . *V. ces mots.*

سفيه• { *séfîh*, adj. [*de* سفاهت] Débauché,e ; prodigue. *Fém. et pl.* سفيهه .

سقاء { *suqâ*, s m. Porteur d'eau. || *Zoo.* قوشى — chardonneret, ° *m.* || *Astr.* — يلديزى constellation du Verseau.



Chardonneret °

سقامت• { *séqâmet*, sf. Infirmité, *f.*; défectuosité, *f.* *État de ce qui n'est pas sain, droit, juste.*

سقر• { *séqar*, sm. Enfer, *m.*

سقط• { *saqat*, adj. Estropié,e; infirme; mutilé,e. — Sm. Erreur, *f.*; faute, *f.*

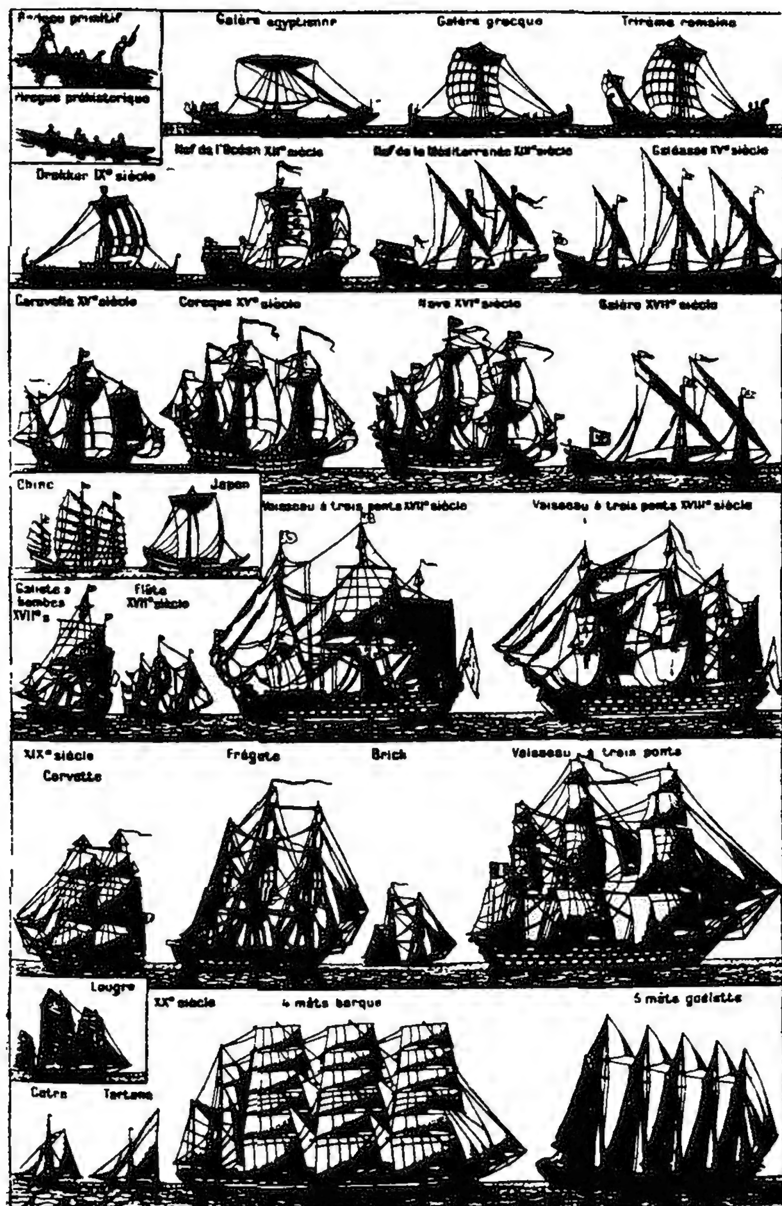
سقط• { *syqt*, sm. *Méd.* Avorton, *m.*; fausse couche. || الزند — étincelle produit au moyen du silex.

سقطات• { *saqatat*, sf. [*pl. de* سقطه *inusité en turc*] Défectuosités de style; fautes de syntaxe.

سقطلامق { *saqatlamaq*, va. Estropier ; mutiler ; rendre infirme.

سقطلانمق { *saqatlanmaq* , vn. Devenir estropié,e.

سقطلق { *saqatlyq*, s. État d'un estropié; infirmité, *f.*; mutilation, *f.* § Erreur, *f.*; faute, *f.* § Dommage, *m.*; perte, *f.*; avarie, *f.*


Galère égyptienne
Galère grecque
Trirème romaine
Pirogue préhistorique
Drakkar IXe siècle
Galéasse XVe siècle
Caravelle XVe siècle
Caraque XVe siècle
Nave XVIe siècle
Galère XVIIe siècle
Chine
Japon
Vaisseau à trois ponts XVIIe siècle
Vaisseau à trois ponts XVIIIe siècle
Galiote à bombes XVIIe s
Flûte XVIIe siècle
XIXe siècle
Corvette
Frégate
Brick
Vaisseau à trois ponts
Lougre
XXe siècle
4 mâts barque
5 mâts goélette
Cotre
Tartane

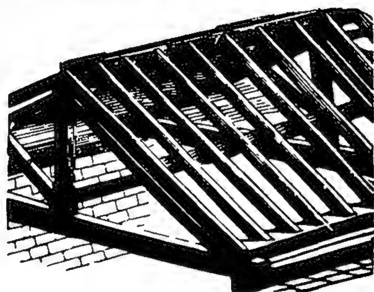
Vaisseaux

سفینه‌لر

VAISSEAUX

Radeau primitif ابتدائی حالنده صال قبل التاریخ استعمال اولنان
Pirogue. آغاج گوکندن اویولمش قایق طقوزنجی عصر میلادیده استعمال اولنان (دراقار)
Drakkar IX siècle. دنیلی قایق
Galère Egyptien. مصر قادرغه‌سی
Galère Grecque. یونان قدیم قادرغه‌سی
Triteme Romaine. قدیم روما قادرغه‌سی اون ایکنجی عصر میلادیده
Nef de l'Océan XIIe siècle. اوقیانوسده اجرای سفر ایدن کمی
Nef de la Méditerranée XIIIe siècle. اون اوچنجی عصرده بحر سفیدده اجرای سفر ایدن کمی
Galéasse XVe siècle. اون بشنجی عصرده چکدیرمه
Caravelle XVe siècle. اون بشنجی عصرده قره‌وله
Caraque XVe siècle. اون بشنجی عصرده (قاراق) دیلن کمی
Nave XVIe siecle. اون التنجی عصرده سفینه
Galère XVIIe siècle. اون یدنجی عصرده قالیون
Vaisseau à trois ponts XVIIe siècle. اون یدنجی عصرده اوچ آنبارلی کمی
Vaisseau à trois ponts XVIIIe siècle. اون سکزنجی عصرده اوچ آنبارلی کمی
Galiote à bombes XVIIe siècle. اون یدنجی عصرده بومبارطه
Flûte XVIIe siècle. اون یدنجی عصرده نقلیه سفینه‌سی
Corvette XIXe siècle. اون طقوزنجی عصرده (قوروت)
Frégate. فرقتین
Brick. بریق
Vaisseau à trois ponts. اوچ انبارلی کمی
Lougre. ایکی دیرکلی حرب سفینه‌سی
Cotre. قوطره
Tartane. (تارتان) دنیلن آق دکز گمیسی
4 mâts. درت انبارلی
5 mâts goëlette. بش انبارلی غولت

سقف• { saqf, sm. Toit, ° m. Syn. de چاتی . خانه — بر une maison.



Toit °

سقم• { seqam, sm. *Med.* Dépérissement, *m.*

سقمونیه { saqmonya, sm. [*mot gr.*] *Bot.* Scammonée, *f. (plante medicinale). Syn. de* محموده اوتی .

سقنقور { saqanqour, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Scinque, *m. Espèce de lezard qui vit dans le sable.* || Espèce de tulle fin ressemblant à la peau de ce lézard.

سقوط• { suqoût, sm. Action de tomber, chute. || *Dr.* Décheance, *f.* § *Med.* Prolapsie, *f.* § Chute. *f. Syn. de* انحدال . || اجفان — blépharoptose, *f.*; ptosis, *f.* || اهداب — milphose, *f.*; ptilose, *f.* || بلعوم — pharyngocèle, *m. Syn. de* فتق بلعوم . || بیضه — ovulation, *f.* || رحم — hystéroptose, *f.*; métroptose, *f.* || شعر — madarose, *f.* || عین — ophthalmoptose. *f.* || قزحیه — iridoptose, *f.* || مثانه — cystoptose, *f.* || مهبل — coléoptose, *f.*

سقوستره { syqouestro, s. [*mot ital.*] Séquestre, *m.* V. سکستره .

سقی• { saqi, sm. Abreuvement, *m.*; arrosement, *m.*; irrigation, *f.* || ایتمك — abreuver; arroser; irriguer. || *Miner.* معادن — trempe, *f.*

سقیم• { seqym, adj. [*de* سقامت] Malade; infirme; faible.

§ Qui n'est pas droit; injuste; faux, fausse, erroné,e; absurde. *Fem. et pl.* سقيمه.

سك• { *sek*, s. Chien, *m.* *Peu usité.* V. كاب , كوپك.

سك { *sen*, vn. *2ème pers. sing. de l'indicatif présent du verbe auxiliaire* اولمق *(être)*. Es, tu es. || — دكل tu n'es pas. || — مى es-tu ?.

سكا { *sâna*, pron. [*datif de* سن] A toi, te.

سكارى• { *sukârâ*, adj. *et* sm. [*pl. de* سكران] les ivrognes, *m. pl. Peu usité.*

سكان• { *sukkiân*, sm. [*pl. de* ساكن] Habitants, *m.*

سكبان• { *sek-bân*, s. Serviteur qui prend soin des chiens de chasse. § Corps spécial de l'ancienne armée turque. V. *plutôt* سكمن.

سكتوى• { *sektevi*, adj. *Méd.* Apoplectique, *f.* — الشكل apoplectiforme.

سكته• { *sekte*, sf. Dommage, *m.*; atteinte, *f*; stagnation, *f. du commerce*; préjudice, *f.* || — كتيرمك ، — ايراث ايمك rendre défectueux,euse, atteindre, nuire, préjudicier. || *Méd.* Apoplexie, *f.* || — صاعقه catalepsie, *f.* || — قلب hémocardiorrhagie, *f.*; cardiorrhémie; *f.* || كاذب — parapoplexie, *f.* || — انخاع hématomyélie, *f.* || — دماغ apoplexie foudroyante. *Vulg.* || شبه — apoplectoïde.

سكته‌داره { *sekte-dâr*, adj. Défectueux,euse, atteint,e; préjudicié,e. || — ايمك rendre défectueux,euse, atteindre, préjudicier.

سكتى• { *sektî*, adj. [*de* سكته] *Méd.* Apoplectique. V. سكتوى.

سكديرمك { *sekdirmek*, va. Faire bondir; faire courir en bondissant;

سكديرمه { *sektirme*, s. *Milt.* Ricochet, *m.* بطاريه‌سى — batterie à ricochet. آتشى — feu à ricochet. اندامى — tir à ricochet.

سكر• { *sekr* ou *sekeur*, sm. Ivresse, *f.*

سكر• { *sukker*, sm. Sucre, *m.* V. *plutôt* شكر. || *Phar.* — مقياس saccarimètre, *m.* *Syn. de* سكرين . || — مقايسة saccharimétrie, *f.* || — مدوى — دوادارء saccharure, *m.* || — شيب saccharure de lichen. || — سوس glycyrrhizine, *f.* || — عنب glycose, *f.*; glucose, *f.* || ناقابل احتمار — saccharoïte, *f.* || ناقابل تبلر — muoso-sucre, *m.* || — هلام glycocole, *f.*

سكرات• { *sekerât*, sf. [*pl. de* سكره] Ivresses, *f. pl.* *Peu usité* || — الموت agonie, *f.*

سكران• { *sekrân*, adj. Ivre *Peu usité.*

سكرين { *sukker-biyn*, s. Saccharimètre, *m.*

سكرتمك { *seurtmek*, vn. Presser le pas, courir en sautant, en faisant des pas répétés.

سكردشمك { *seurdushmek*, vn. Courir ensemble; se presser.

سكردم { *seurdim*, s. Course à pied. § Galerie qui court le long des chambres d'un caravanserail. || *Milt.* Rempart, *m.* *chemin couvert dans l'intérieur des forteresses.* — دن ى terre-plein de rempart.

سكرك { *seurek*, adj. Peu serré,e, clairsemé,e. § Rare, peu fréquent,e. || — صقاللى à barbe clairsemée. || زيارتلركز پك — در vos visites sont rares. = Adv. Rarement.

سكرجه { *seurekdje*, adj. Assez rare. = Adv. Assez rarement.

سكركلشديرمك { *seireklechtirmek*, va. Raréfier, rendre moins serré, moins dense *ou* moins fréquent,e.

سكركلشمك { *seireklechmek*, vn. Se raréfier; de-

venir moins serré, moins dense *ou* moins fréquent,e.

سكركلك { *seïreklik*, s. Rareté,*f.*; raréfaction,*f.*; état de ce qui n'est ni serré ni dense ; de ce qui est clairsemé,e.

سكرلمك { *seïrelmek*, vn. V. سكركلشمك.

سكرمك { *seïrmek*, vn. Battre légérement ; palpiter; clignoter. *Se dit surtout des mouvements involontaires que font la paupière, les nerfs etc.*

سكرمك { *siñeurmek*, va. V. سيكرمك.

سكرمه { *sëïeurmé*, s. Tremblement involontaire d'une partie du corps, tic convulsif.

سكرى• { *sukkérî*, adj. *Chim.* Saccharin,e. § Saccareux,se ; saccharique. || حامض — acide saccharique. || دواى — saccharolé, *m.* || *Fém. et pl.* سكريه. — قابل اختمار اولان مادهٔ saccharinite, *m.* || *Bot.* — فطور saccharomyces, *m. pl.*

سكريت• { *sukkeriiet*, sf. Saccharure, *m.*

سكرين { *sukkerin*, s. Saccharine, *f.*

سكريه• { *sukkériïié*, sf. *Chim.* Saccharoïde, *f.*

سكز { *sekiz*, adj. num. Huit. اون — dix-huit etc. || ده — بر un huitième ; une sur huit.

سكز { *siñiz*, vn. 2 *ème personne pl. de l'indicatif présent du verbe auxiliaire* اولمق *(être)*. Êtes ; vous êtes. || دكل — vous n'êtes pas. || مى — êtes-vous?

سكزر { *sekizer*, adv. Huit à chacun. § Huit à huit ; huit par huit.

سكزلك { *sekizlik*, adj Qui vaut huit *piastres etc.* § Composé,e de huit parties. = S. — بر huit piastres.

سكزلى { *sekizli*, adj. Qui contient huit ; composé,e de huit parties. = S. Le huit *au jeu de cartes.*

سكزنجى { *sekizindji*, adj. num. ord. Huitième. — اون dix-huitième etc.

سكسان { *seksen*, adj. num. Quatre-vingts. بر — quatre-vingt-un. — يوز cent quatre-vingts etc. || *Fig.* كره — plusieurs fois.

سكسانت

seksante, s. *Syn. de* سدس دائره. Sextant, ° *m.* *Cosm.* قوس — limbe du sextant. || — تقسيماتى index du sextant. || تضييق ويده سى — vis de pression du sextant.



Sextant °

سكسانر { *sekséner*, adv. Quatre-vingts chacun *ou* par chacun. § Quatre-vingts par quatre-vingts.

سكسانجى { *seksénundjy*, adj. num. ord. Quatre-vingtième.

سكسترو { *sekestro*, s. *(de lit. sequestro)* Action de saisir, saisie, *f.* *Syn. de* حجز. *V. ce mot.* || ايتمك — pratiquer une saisie.

سكسك { *seksen*, s. Sorte de faucon.

سكمك { *sekmek*, vn. Bondir ; marcher en sautant sur un pied.

سكمن { *seïmen*, s. [*du pers.* سكبان] Soldat appartenant à un corps spécial de l'ancienne armée turque qui faisait aussi le service de la gendarmerie. || باشى — chef de ce corps. V. سكبان.

سكمه { *sekmé*, s. Saut sur un pied ; bond, *m.*; bondissement, *m.*

سكناه• { *suknâ*, sm. V. سكنى.

سكنه• { *sékéné*, sm. [*pl. de* ساكن] Habitants, *m. pl.*

سكنى• { *sukna*, sm. Habitation, *f.;* domicile, *m.* || — قابل habitable.

سكوت• { *sukioût*, sm. Silence, *m.* || — ايتمك se taire.

سكوتى• { *sikioûty*, adj. Taciturne ; qui parle très peu.

سكود { *suïud*, s. V. سوكود .

سكون• { *sukioûn*, sm. Calme, *m.;* repos, *m.;* tranquillité, *f.;* immobilité, *f.* § *Gram.* État d'une consonne qui n'est pas suivie d'une voyelle. § Signe qu'on pose sur les consonnes.

سكونت• { *sukioûnet*, sf. Repos, *m.;* calme, *m.* § Tranquillité, *f.* || — بولمق ou — ايتمك كسب se calmer.

سكونتلى { *sukiounetli*, adj. Reposé,e; calme. § *Fig.* Grave ; sérieux, euse. || — برآمدر c'est un homme calme.

سكوئسترو { V. سقوسترو .

سكه• { *sikké*, sf. Coin pour marquer les monnaies. § Monnaie, *f.* || — كسمك battre monnaie. || — خالصه monnaie or ou argent. || *Fin.* Sans agio ; d'après le tarif établi par le gouvernement pour l'acceptation des monnaies de billon dans les caisses du gouvernement.

سكه { *sikké*, s. Espèce de bonnet long en laine que portent les derviches tourneurs.

سكه‌زن• { *sikké-zen*, s. Monnayeur, *m.;* graveur chargé de préparer les moules portant le chiffre impérial. || — باشى chef de ces graveurs ; dignité de la cour ottomane d'après l'ancien cérémonial.

سكه‌كن• { *sikké-ken*, s. Celui qui place les coins dans les moules pour les monnayer.

سكى { *séki*, s. Pierre angulaire ; tache blanche aux pieds d'un cheval.

سكير { *siñir*, s. V. سيكير .

سكيروس { *sékiros*, s. [*mot gr.*] *Méd.* Squirrhe, *m.* || — معده squirrhogastrie, *f.*

سكيروسى• { *sékirossy*, adj. *Méd.* Squireux,euse.

سكين• { *sikkin*, sm. Couteau, *m.* *Peu usité.* || *Chir.* — تشريح scalpel, *m.*

سل { *sel*, s. [*de l'ar.* سيل] Torrent, *m.* || — كبى آقمق couler abondamment.

سل• { *sell*, sm. Action de tirer, d'extraire. || — سيف ايتمك tirer l'epée ; combattre.

سل• { *sell*, sm. *Méd.* Phthisie, *f.* § Consomption, *f.;* étisie, *f.* *Syn. de* انتهال . § Tabes, *m.* || — الرئة بقر pommelière, *f.* || — غدد مساريقيه mésentérique, *f.* || — الكبد hépatisée, *f.* || — اللبن galactophthisie, *f.* || — ظهرى tabes dorsal.

سلا• { *selâ*, sm. *Hist. nat.* Aiguillon, *m.*

سلاجقه• { *seladjyqa*, n. pr. [*pl. de* سلجوق] Les seldjoussides.

سلاح• { *sylâh*, sm. Arme, *f. Pl.* اسلحه . || — آتمق décharger une arme à feu. § Mettre bas les armes. || — • صارلق courir aux armes. || — ه طاوراتمق faire usage de ses armes. || — بدست à main armée. || — ى يقمق abattre l'arme.

سلاح انداز• { *sylâh-endâz*, s. Fusilier, *m.;* simple soldat.

سلاح اندازلق { *sylah-endazlyq*, s. État de fusilier, de simple soldat.

سلاحخانه• { *sylâh-khané*, s. Dépôt d'armes ; armurerie, *f.*

سلحدار ou سلاحدار• { *sylahdâr*, s. Offi-

cier qui garde les armes d'un prince etc.

سلحشور ou سلاحشور• { *sylah-chor*, s. Homme d'arme. § Maître de manège. § Mousquetaire, *m*. *Le pl. pers.* سلحشوران *est aussi usité.*

سلحشورلق ou سلاحشورلق *sylahchorlyq*, s. État d'un سلاحشور V. ce mot.

سلاحلنديرمق { *sylahlandyrmâq*, va. Armer.

سلاحلانمق { *sylahlanmaq*, v. n. S'armer.

سلاحلق { *sylahlyq*, s. Espèce de ceinture en maroquin où l'on met les armes.

سلاحلى { *sylahly*, adj. Armé,e. || — ال a main armée.

سلاخت• { *selâkhat*, sf. *Med.* Insipidité, *f.*

سلاست• { *selâsset*, sf. Harmonie de style, douceur d'expression.

سلاستلى { *selasselli*, adj. *Style.* facile et harmonieux.

سلاسل• { *selâssil*, sf. , *pl. de* سلسله Chaines, *f.*

سلاطين• { *selâtyn*, sm. Empereurs, *m. pl.*; souverains, *m. pl.*; sultans, *m pl.* § Les sultanes sœurs et filles *du Sultan et des princes imperiaux.* — *Comme mot turc*, grande mosquée construite par un Sultan; *terme employé par opposition à une mosquee construite par un particulier.*

سلاق• { *sulâq*, sm. *Med.* Anchilops, *m.*

سلاله• { *sulâlè*, sf. Race, *f.*; origine, *f.*

سلام• { *selâm*, sm. Salut, *m.*; paix, *f.* § Salutation, *f.* || ويرمك — saluer. || آلمق — rendre le salut. || كوندرمك — envoyer des compliments. || ايتمك — faire des compliments. || فلانه — ايدك présentez mes compliments à... || • — طورمق se tenir debout dans une attitude respectueuse pour recevoir la salutation d'un supérieur. § *Milt.* présenter arme. || طور — presentez arme! || عليكم — ou — ال عليكم que la paix soit sur vous! *Terme de salutation entre musulmans.* || وعليكم السلام que la paix soit aussi sur vous' *Réponse à cette salutation.* || — وال et sur cela salut *pour dire* voila tout. || عليه السلام que la paix soit avec lui. *S'emploie apres le nom d'un prophete.* || — دار ال paradis. § La ville de Bagdad comme capitale des califes abassides.

سلام• { *selâm*, sm. *Anat.* Phalange, *f.*

سلامت• { *sélâmet*, sf. Salut, *m.*; sûreté, *f.*; sécurite, *f.* § Bonne fin ; bon résultat. § Delivrance, *f.* || ه چيقمق — et بولمق— être délivré,e , arriver a une bonne fin, a un heureux resultat. || — ساحل bon port, *m.* || له — en sûrete' *Compliment fait a une personne qui part.* || *Med.* Bénignite, *f.*

سلاملاشمق { *selamlachmaq*, vn Se saluer , echanger des salutations.

سلاملامق { *sélamlamaq*, va. Saluer *surtout par des salves ou des signes faits avec le drapeau* ; rendre les honneurs.

سلاملق { *sélamlyq*, s. Partie de la maison réservée aux hommes. § Cérémonie par laquelle on accompagne le Sultan à la mosquée pour la priere solennelle du vendredi. || آلاى — cortège qui accompagne le Sultan dans cette céremonie. || اونيفورمه — سى petite tenue.

سلب• { *selb*, sm. Action d'ôter, d'enlever, d'arracher, de priver de. § Négation, *f.* || ايمك — ôter; enlever; arracher; priver de. § Nier. || امنق — اولمق se méfier.

سلبى• { *selbî*, adj. Négatif,ive. *Fém. et pl.* سلبيه .

سلجم• { *seldjem*, sm. *Bot*. Rave, *f. Syn. de* شلغم . || زيق— colza, *m*.

سلجوق• { *seldjoûqy*, adj. Appartenant,e à la dynastie des Seldjoucides ; Seldjoucide. *Fém. et pl.* سلجوقيه .

سلحدار• et سلحشور { V. سلاحدار et سلاحشور.

سلحفاء• { *sulhafâ*, sf. *Hist. nat.* Tortue, *f. Syn. de* قاپلوباغه .

سلحفيه• { *sulhafi ï ié*, adj. *f. Hist. nat.* — طائفهٔ chéloniens, *m. pl.*

سلخ { *selkh*, sm. Dernier jour du mois. § Écorchement d'un animal.

سلخخانه• { *selkh-khâné*, vulg. *salkhana*, s. Abattoir, *m. On écrit aussi* سلخانه .

سلسال• { *selsâl*, sm. et

سلسبيل• { *selsébîl*, sm. Eau pure et limpide.

سلسله• { *silsilé*, sf. Chaîne, *f.* § Série, *f.*; suite, *f.* § Race, *f.*; généalogie; *f.* || *Pol.* مراتب —ٔ ordre hiérarchique. || *Géogr.* جبال — chaîne de montagnes. || *Phys.* كهربائى —ٔ chaîne électrique. || *Math.* متقاربه —ٔ série convergente. متباعده —ٔ, série divergente. غير متقاربه —ٔ série divergente. اسيه —ٔ série exponentielle, *en algèbre*. || *Géol.* قبل الجموديه —ٔ série antéglaciaire. بين الجموديه —ٔ série interglaciaire. منجمده —ٔ série glaciaire. بعدالجموديه —ٔ série postglaciaire. *Pl.* سلاسل .

سلسله نامه• { *silsilé-nâmé*, s. Carte généalogique.

سلطان• { *soultân*, sm. Souverain, *m.*; monarque, *m.*; empereur, *m.*; Sultan, *m.* محمد خامس — le Sultan Mohamet V. = *Comme mot turc*. Sultane, *f.*; fille d'un souverain régnant ou d'un prince du sang. *Les femmes du Sultan ont le titre de* قادين افندى || والده — l'impératrice-mère; la mère du Sultan. *Quand il s'agit d'un Sultan, ce mot précède le nom propre, et quand il s'agit d'une sultane il le suit.* || م— mon cher monsieur, ma chère dame. *Pl.* سلاطين .

سلطانلق { *soultanlyq*, s. Félicité, *f.*; bonheur, *m.* § État très désirable.

سلطانى• { *soultany*, adj. Royal,e; impérial,e, *m.* — مكتب lycée impérial; collège, *m.* || *Fig.* De première qualité; excellent,e. *Fem. et pl.* سلطانيه . || *Géogr.* — قلعهٔ Détroit des Dardanelles ; les Dardanelles, *f. Vulg.* چناق قلعه .

سلطنت• { *saltanet* ou *saltanat*, sf. Souveraineté, *f.*; dignité de monarque; couronne, *f.* § Monarchie, *f.*; règne, *m.*; empire, *m.* || *Fig.* Pompe, *f.*; magnificence, *f.* || سنيه — l'empire ottoman. قايغى — ، عربه سى — voiture, barque etc. propre à la personne du souverain; voiture de gala; embarcation de gala. || ايلمك ، سورمك — régner.

سلطنتلى { *saltanatly*, adj. Pompeux,euse; magnifique.

سلع• { *sel'*, sm. *Méd.* Crevasse des pieds, des mains.

سلعه• { *sel'a*, sf. *Méd.* Taupe, *f.*; loupe, *f.* || رأس —ٔ talpa, *f.* || شحميهٔ صفرويه —ٔ cholestéatome, *m.* || عسليه —ٔ melicéris, *m.*

سلف• { *sélef*, sm. Prédécesseur, *m.* § Ancêtre, *m.* || خلف — اولمق «être prédécesseur et remplaçant». *Etat de deux employés dont l'un remplace l'autre. Pl.* اسلاف . اعظامز — nos glorieux ancêtres. آثار— les œuvres des ancêtres.

سلقيه• { *silqiïé*, sf. *Bot.* Bette, *f.*

سلق { *silq*, sm. *Bot.* Betterave, *f.* (پنجار).

سلك• { *silk*, sm. Fil, *m.*; cordon, *m.* § Série, *f.*; ligne, *f.*; filière, *f.* § Voie, *f.*; route, *f.*; chemin, *m.* § Carrière, *f.*

سلله { *sille*, s. V. سله .

سلم • { *selem*, sm. Paiement fait avant la livraison de la marchandise *ou* avant le service.

سلم • { *sullem*, sm. Echelle, *f.* || *Anat.* Rampe du limaçon. *Syn. de.* جوف حلزون .

سلم • { *sellemé*, va. Qu'il le salue. *Usité dans la phrase* صلى الله عليه وسلم que Dieu le bénisse et le salue! *en parlant d'un prophète.*

سلم { *silem*, sm. Paix, *f.*; tranquillité, *f.* || *Pol.* — صلح و paix, *f.*

سلمن • { *sulumen*, s. Arsenic, *m.* || — قاتل calomel, *m.*

سلمى • { *sullemi*, adj. *Anat.* الشكل — scalariforme.

سلندى { *selindi*, s. Eau de pluie; cours d'eau formé par la pluie.

سلندر { *silindir*, s. [*mot fr.*] Cylindre, ° *m.* *Syn. de* اسطوانه *V. ce mot.* — شكلنده cylindrique.



Cylindre °

سلوك • { *suloûk*, sm. Action de suivre, de poursuivre, de se consacrer. § Action de suivre un chemin *ou* de s'attacher à un ordre. § Vie contemplative des ascètes. || ايتمك — suivre *un chemin*,; s'attacher *à un ordre.* || — اهل ou — ارباب ascètes qui mènent une vie contemplative. || بر مسلکه — ایتمك adopter, poursuivre une ligne de conduite ; *quelquefois* un métier.

سلوى { *selvi*, s. V. سروى .

سله • { *sellé*, sf: Corbeille, *f.*; panier, *m.* || *Bot.* Calathide, *f.* || ازهار — anthode, *f.*

سله { *sillé*, s. Soufflet, *m.* || اورمق — souffleter.

سلى • { *silli*, adj. *Méd.* Phthisique; tabide. *Fem. et pl.* سليه .

سليان { *selian*, s. Grenat, *m.* *On dit aussi* بوهيا چاقيلى .

سليس • { *sélis*, adj. [*de* سلاست] *Style* facile, souple, harmonieux, se. *Fém. et pl.* سليسه . عبارهٔ — phrase harmonieuse.

سليس { *silis*, s. Silice, *f.* *Syn. de* صوان *V. ce mot.* = Adj. Siliceux, se. *Syn. de* صواتى .

سليسيت { *silissüet*, s. Silicate, *m.* *Syn. de* صوانيت . — ذو ال silicaté, e. — حديد ذو fer silicaté.

سليسيوم • { *silissioum*, s. [*mot latin*] *Chim.* Silicium, *m.* — مركبات مثانيهٔ siliciure, *f.* — حمض silice, *f.*

سليقه • { *seliqa*, sf. Disposition (*f.*) à la littérature. § Style, *m.*

سليل • { *sélil*, adj. *Méd.* Nouveau-né, *m.* || ميت — mort-né, *m.*

سليم • { *selim*, adj. [*de* سلامت] Sain, e ; sauf, ve ; sûr, e. || n. pr. Nom de trois sultans ottomans. || *Fem. et pl.* سليمه .

سليمان • { *suleimân*, n. pr. Salomon.

سليمانى { *suleimâny*, adj. Propre au prophète Salomon *ou* digne de lui. *Fem. et pl.* سليمانيه . =Sm. Espèce de pierre précieuse; onyx. *m.*

سليمه • { *suleïme*, sf. [*dimin. de* سلام] *Anat.* Phalange, *f.*; phalangine, *f.* || صغيره — phalangette, *f.*

سليمى • { *selimi*, adj. Coiffure créée par le sultan Sélim I. § Coiffure dessinée sur les armoiries de l'empire à titre de couronne impériale.

سليميه { *selimié*, sf. Sorte d'étoffe ancienne.

سم • { *semm*, sm. Poison, *m.* قاتل . (زهر) — poison mortel. § Venin, *m.* *Syn. de* زهر . § Chas, *m.* || *Bot.* الحوت — coque du levant. *Syn. de.* بالق اوتى .

سم • { *sum*, s. Corne du pied des animaux.

سما • { *semâ*, sf. Ciel, *m. pl.* سموات ou سماوات . || — علایم arc-en-ciel, *m.*

سماحت • { *semahat*, sf. Générosité, *f.*; libéralité, *f.*

سماحتلو ou سماحتلی { *semahatly*, adj. Généreux,euse; libéral,e. || *Style epist.* Titre d'honneur donné aux ulémas qui ont le grade superieur de *cazı-asker*. || — دولتلو titre donné au cheikh-ul-islam.

سمار • { *semâr*, sm. *Agric.* Terreau, *m.*

سماط • { *symat*, sm. Table garnie de mets; repas, *m.*

سماع • { *semâ'*, sm. Audition, *f.* § Danse religieuse des derviches tourneurs.

سماعاً { *sema'en*, adv. En entendant, par l'ouïe.

سماعخانه • { *semâ'-khâne*, s. Salle ronde où dansent les derviches tourneurs.

سماعی • { *semâ'y*, adj. *Gram. ar.* Fondé,e sur l'usage; contraire à la règle; irrégulier,ere. *Opposé a* قیاسی . *Fem. et pl.* سماعیه . = Sm. Cadence de mouvements rituels *danse des derviches tourneurs*.

سماق et سماقی { V. سوماق et سوماکی.

سمانت • { *sémânet*, sf. V. سمن.

سمانی • { *sémâny*, adj. *Med.* Pimelotique. *Fem. et pl.* سمانیه .

سماوی • { *semâvy*, adj. et

سمائی • { *semây*, adj. Céleste. *Fem. et pl.* سمائیه *et* سماویه.

سمباره • { *sumpârê*, en turc *sompara*, s. Émeri, *m. on ecrit encore* سونباره .

سمت • { *semt*, sm. Contrée, *f.*; partie, *f.* § Parage, *m.* § Quartier où l'on habite. || بزم — ده dans nos parages; dans notre quartier. || ? کز — ده اوتورییورسکز — quel quartier habitez-vous? || — — par endroits; en certaines endroits. || *Astr.* Azimut, *m.* زاویهسی — angle azimut. || مقناطیسی — azimut magnétique. || الرأس — zénith, *m.* || القدم — nadir, *m. Syn. de* نظیر .

سمتی { *semtı*, adj. *Astr.* Azimutal,e.

سمتراش • { *sum-tyrâch*, s. V. صونبراش .

سمج { *semidj*, adj. Laid,e; hideux,se.

سمحاق • { *symhâq*, sm. *Anat.* Perioste, *m.* (قشرعظم). || *Méd.* — التهاب périostite, *f.* || تورم — periostose, *f.* || — خزع périostéotomie, *f.* || جمجمه — péricrâne, *m.*

سمر { *semer*, s. Bât. *m.* § Crochet de portefaix.

سمرتمك { *semeurtmek*, va. Engraisser; rendre gras,se.

سمرجی { *semerdji*, s. Fabricant ou marchand de bâts.

سمیرکیل ou سمیرکین { *semırguın*, adj. Gras,se; dodu,e.

سمرلی { *semerlı*, adj. Qui porte le bât *(animal)*, bâté,e. § Qui porte un crochet *(portefaix)*. || *Fig.* Grossier,ere; vulgaire.

سمرمك { *semirmek*, vn. Devenir gras,se; s'engraisser.

سمسار • { *symsâr*, sm. Courtier, *m.*

سمسارلق { *symsârlyq*, s. Profession de courtier.

سمساریه { *symsârie*, sf. Prime due au courtier; courtage, *m.*

سمسم • { *semsem*, s. Sésame, *m.* (صوصام). || هندی — jugéoline, *f.*; gengéli, *m. Syn. de* هند صوصامی .

سمسمی • { *semsemî*, adj. *Bot.* Sesamoïde.

سمسمیه • { *semsémiïe*, adj. f. *Bot.* — فصیله sésamées, *f. pl.*

سمع• { *sem'*, s. Ouie, *f.*; audition, *f.* § Oreille, *f.* || — نه واصل اولق être appris,e par... || — مقياس acoumètre, *m.*

سمعاً• { *sem'an*, adv. Par l'ouie. || — و طاعةً avec grande obéissance et soumission.

سمعى• { *sem'î*, adj. *Anat.* Auditif,ive; acoustique. || — مطرقى acoustico-maleen,ne. عضلهٔ — مطرقى muscle acoustico-maléen.

سمك• { *semek*, sm. Poisson, *m.* *Syn. de* بالق. *Pl.* اسماك *V. ce mot.*

سملجيمك { *sumuldjemek*, vn. S'agiter avec angoisse, en gémissant.

سمن• { *simen*, sm. Graisse, *f.*; embonpoint, *m.*

سمن• { *semen*, s. Jasmin, *m.* (ياسمين).

سمنبر• { *semen-ber*, adj. Qui a le sein aussi blanc et odoriférant que le jasmin.

سمند• { *semend*, s. Coursier, *m.* — باد رفتار coursier rapide comme l'air.

سمندر• { *semender*, s. Salamandre, *f.*

سمو• { *sumuvv*, sm. Hauteur, *f.*; elevation, *f.* § Eminence, *f.*; sublime, *m.* — توجه la haute bienveillance.

سموات• ou سماوات { *sémavât*, sf. [*pl. de* سما] V. سما.

سموح• { *semouh*, adj. *et* s. Très obligeant, large; très charitable.

سمور• { *semmour*, en turc *samour*, s. Zibeline. ° *f.* § — كورك pelisse en zibeline. || — صو ى loutre, *m.* || — طرناغى «ongle de zibeline» medicament auquel on attribue des proprietes hémostatiques. § Fourrure de cet animal.


Zibeline °

سموم• { *semoùm*, sm. Vent brulant et pestilentiel, simoun, *m.* *Syn. de* سام.

سموم• { *sumoûm*, sm. [*pl. de* سم] Poisons, *m.*

سمى• { *semmî*, adj. Vénéneux, euse. *Fém. et pl.* سميه. — مواد substances vénéneuses.

سميد { *simıd* ou *sımıt*, s. Petit pain en forme d'anneau. || — اونى farıne fine de première qualite, fleur de farıne.

سمه { *seme*, adj. Endormi,e, hebeté,e, lourdaud,e.

سمه لك { *semelık*, s. Hebétude, *f.*

سميدجى { *sımıddjı* ou *sımitdjı*, s. Celui qui fait *ou* vend des petits pains dits سميد.

سمير• { *semır*, adj. Compagnon; compagne. § Doue,e de. — وزير معالى سم mon illustre vızır! *C'est ainsi que s'exprime le Sultan s'adressant a son Grand Vızır dans les firmans.*

سميرتمك { *semırtmek*, va. Engraisser, gonfler.

سميز { *semız*, adj. Gras,se, engraisse,e. || *Bot.* — اوت pourpier, *m.*

سميزجه { *semızdje*, adv. Assez gras,se; dodu,e, grassouillet,te.

سميزكين { *semız-guın*, adj. Gras,se; bouffi,e.

سميرمك { *semirmek*, vn. S'engraisser.

سميزلك { *semızlık*, s. Embonpoint, *m.*

سميع• { *semî'*, adj. [*de* سمع] Qui entend.

سمين• { *semın*, adj. [*de* سمن] Gras,se, engraisse,e. *Fem, et pl.* سمينه.

سن { *sen*, pron. Toi (*nominatif*), tu. سنى toi (*accusatif*); te. سكا a toi, te, سنك de toi, ton, ta, tes. سندن de toi. سنكله avec toi. سنكچون pour toi. سنسز sans toi. سنجه selon toi, d'apres toi; quant a toi. *Pl.* سز. *V. ce mot.*

سن• { *sinn*, sm. Dent, *f.* § Age, *m.* || — الحلم dent de sa-

gesse. || رجوع — âge de retour. || زائد — surdent, *f.* || كهول — âge adulte. || المنشار — crénelure, *f.* || اليأس — âge critique. || بلوغ — âge de puberté. || رشد — âge de la majorité. *Pl* اسنان . *V. ce mot.*

سناء• { *sénâ*, sm. *Bot.* Et مكي — séné, *m.* || آمريق — poinciane, *f.*; poincillade, *f.* || كاذب — baguenaudier,°*m.*; solénostemme,*f.*



Baguenaudier °

سناً { *sinnen*,adv. Au point de vue de l'âge; en âge; par l'âge.

سناج• { *synâdj*, sm. *Méd.* Fuliginosité, *f.*

سناجي { *synadjy*, adj. *Méd.* Fuligineux, euse. — سن dent fuligineuse. *Fém et pl.* سناجيه. — شفوات lèvres fuligineuses.

سنامكي { *syna-méki*, s. [*de l'ar.* سنا مكي] Séné, *m.*

سنان• { *synân*, sm. Pointe *ou* fer de la lance.

سنبك { *senbek*, s. Corne du pied des chevaux, etc.

سنبكي { *senbéki*, s. Espèce d'ancien navire. || اطهسى — l'île de Simi. V. سونبكي .

سنبل• { *sunbul*, sm. *Bot.* Jacinthe,°*f.* || — مور hyacinthe,° *f.*; || — ماى jacinthe des bois. || — صارى jacinthe muguet. || رومى — nard, *m.* || مذكر — chaton, *m.* || مارتنيق — lémon gras. || هندى — spicanard, *m.*; nard indien. || ى — يبان cabaret, *m.*; asaret, *m.* *On dit aussi* آسارون .

سنبله• { *sunbulé*, sf. *Bot.* Épi,*m.* (بشاق) . || متفرعه — panicule,° *f.* || — متفرعهٔ كاذبه anthèle, *f.* || ذوال — متفرعه paniculé,e. || *Astr.* La vierge, *f.* (*constellation*).

سنبلى• { *sunbuli*, adj. De couleur de jacinthe; jaune clair. § Nuageux, nébuleux (*temps*).



Jacinthe °

سنت• { *sunnet*,sf. Forme,*f.*; usage, *f.*; règle, *f.* § Prière *ou* tout autre acte religieux non prescrit par le Coran mais que les musulmans pratiquent volontairement à l'imitation de Mahomet ; tradition, *f.* § Circoncision, *f.* *Syn. de* ختان . || — اهل les sunnites. || ايتمك — circoncire. || — اولمق être circoncis. || — اهل et والجماعه — اهل orthodoxe; sunnite. *Pl.* سنن . || *Rel. Mus.* هودى — pratiques constantes. || زوائد — pratiques surérogatoires.



Hyacinthe °

سنتجى { *sunetdji*, s. Chirurgien *ou* praticien qui circoncit les enfants.

سنتسز { *sunetsiz*, adj. Incirconcis.

سنتلى { *sunetli*, adj. Circoncis.



Panicule °

سنتينه { *syntyna*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Sentine, *f.*

سنج• { *sendj*, adj. Qui pèse. || *Méd.* Fuliginosité, *f.* *Se*

trouve dans des mots composés. || — سخن qui pèse la parole ; éloquent,e. || — نكته qui choisit bien ses allusions ; qui a la répartie spirituelle. || *Méd.* اسنان — fuliginosité des dents. *Pl. pers.* سنجان .

سنجاب • { *syndjâb*, s. *Zoo.* Écureuil,*m.* *Syn. de* تیون. *V. ce mot.* Petit-gris, *m.* § Fourrure en petit-gris. || سبیر — ی écureuil de Sibérie. *Syn. de* روسیه تافه سی.

سنجابی • { *syndjâby*, adj. Gris de souris.

سنجاریه • { *sendjâriïié*, adj. f. *Bot.* — فصیله borraginées, *f. pl. Syn. de* توریه .

سنجاق { *sandjaq*, s. Étendard, *m.*; drapeau,*m.* § Subdivision d'une province (d'un *vilayet*) *Le sandjaq est subdivisé à son tour en* districts *(cazas)*. اچق — déployer l'étendard. || شریف — étendard du Prophète qui ne se déploie que lors de la guerre sainte. || عثمانلی ی— drapeau ottoman.° || *Mar.* Tribord, *m.* || قیچ اوموزلغی — hanche de tribord. || — الابانده (قوماندامی) tribord-toute, *commandement.* || (قوماندامی) • — قاچه ne venez pas sur le tribord. || • صالدیرمق — abattre sur tribord.



Drapeau Ottoman°

سنجاقدار { *sandjaqdar*, s. Porte-étendard, *m.*; porte-drapeau,*m.* *Syn. de* بیراقدار *et* علمدار .

سنجان { *syndjan*, s. *Bot.* Lycium, *m.*; lyciet d'Afrique.

سنجر { *sendjer*, s. Bastion, *m.*; rempart, *m.*; redoute,*f.* *Peu usité.*

سنجرف • { *sindjerf*, sm. Cinabre, *m.*

سنجیده • { *sendjidé*, adj. Pesé,e. || *Fig.* Mis,e en ordre; bien ordonné,e.

سنخ • { *sinkh*, sm. *Anat.* Alvéole, *f.*

سنخی • { *sinkhi*, adj. *Anat.* Alvéolaire. *Fém. et pl.* سنخیه .

سنخیه • { *sinkhiïié*, sf. *Anat.* •— انفیه alvéo-nasal, *m.* || شفویه •— alvéo-labial, *m.*

سند • { *séned*, sm. Appui, *m.*; soutien, *m.* § Preuve authentique ; document, *m.*; preuve, *f.* § Acte qui fait foi ; reconnaissance d'un droit payé, d'une créance etc. ; preuve par écrit. § Bon, *m.* || خاقانی — acte de propriété dressé par l'administration du cadastre. *Pl.* سندات .

سنداروس • { *sendarous*, s. *Phar.* Santal rouge ; barwood, *m.*

سندان • { *senedan*, sm. Enclume, *m. Syn. de* اورس. || *Anat.* اعظم —ی enclume, *m.* *(os.)*.

سندروس • { *sinderoûs*, sm. *Bot.* Cade. *m.* § Sandaraque, *f. On écrit aussi* سندلوس .

سندس • { *sundus*, s. Espèce de brocart.

سندلشمك { *sénedlechmek*, Vn. Donner, prendre *ou* échanger un acte de foi ; contracter.

سندلی { *senedli*, adj. Appuyé,e sur des preuves. § Accompagné,e d'un acte faisant foi.

سندهلمك ou سندلمك { *sendélémek*, vn. Chanceler.

سندیق { *syndyq*, s. [*mot. fr.*] Syndic, *m.* || موقت — syndic provisoire. || اصالت —ی syndic définitif. || • — وظیفه‌سنه دائر — متعلق، یاخود منسوب syndical,e. *On écrit aussi* سندیك .

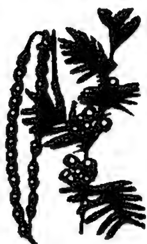
سندیقه { *syndyqa*, s. [*mot. fr.*] Syndicat, *m.* || اعضاسی — syndicataire, *m.*

سنسی { *sinsi*, adj. V. سیکسی .

سنطه { *sénat*, sm. *Bot.* Acacia,° *m.*

سنف { *senef*, s. *Bot.* Cosse, *f.*

سنك { *séniñ*, pron. poss. Ton, ta, tes. پدر — ou — پدرك ton père. — والده ou والدهك — ta mère. برادرلر — ou برادرلرك — tes frères. = [*Génitif de* سن] V. سن.


Acacia d'Arabie°

سنك° { *senk*, s. Pierre, *f.* || — خارا marbre, *m.*

سنكدل° { *senk-dil*, adj. Qui a un cœur de pierre, cruel,le ; impitoyable.

سنكسار° { *senksâr*, s. Lapidation, *f.* || اولق — être lapidé,e.

سنكستان° { *senguistan*, s. Endroit pierreux.

سنككى { *séniñki*, pron. poss. Le tien, la tienne. *Pl.* سنككيلر les tiens, les tiennes.

سنكو { *sungu*, s. Baïonnette, *f.* *On écrit aussi* سونكى. V. *ce mot.*

سنكين° { *senguîn*, adj. De pierre.

سنمك { *sinmek*, vn. V. سيكمك.

سنن° { *sunen*, sf. [*pl. de* سنت] V. سنت.

سنوح° { *sunoûh*, sm. Action d'apparaître, de paraître, d'émaner. *Se dit surtout des ordonnances et brevets du Sultan.* شرف — ايتمك être donné,e; être promulgué,e; *en parlant d'une ordonnance impériale.*

سنور { *synor*, s. [du gr. *synoron*] Frontière,*f.*; limite, *f.*; confins, *m.* || قومق — limiter ; déterminer.

سنورداش { *synordache*, adj. Limitrophe. *On dit plutôt* محدود.

سنوى° { *senevî*, adj. [*de* سنه] Annuel,le. *Fém. et pl.* سنويه. Adv. *Comme mot turc.* Par an ; annuellement.

سنه { *sene*, sf. An, *m.*; année, *f.* § Ère, *f.* *V. plutôt* تاريخ. *Pl.* سنين, *duel.* سنتين.

سنه° { *siné*, sf. Somnolence, *f.*

سنه° { *sunné*, sf. V. سنت.

سنى° { *senïi*, adj. Haut,e ; sublime. *Fém. et pl.* سنيه. *Se dit surtout des ordres etc. du Sultan.* || — اراده ordre impérial.

سنى° { *sunnî*, adj. [*de* سنت] Orthodoxe; sunnite. المذهب — du rite des sunnites.

سنين° { *sinîn*, sf. [*pl. de* سنه] Ans,*m.pl.*; années,*f. pl.*

سنيور { *siniôr*, s. [*mot ital.*] Monsieur, *m.*; sieur, *m.* *Se dit des Européens et des Juifs et se prend souvent en mauvaise part.* ميقندى — personne ennuyeuse.

سو° { *soû*, s. Côté, *m.*; partie, *f.* || — ب — de chaque côté; par endroits.

سوء° { *soû'*, sm. Mal, *m.*; vice, *m.* § Mauvaise chose. || استعمال — abus,*m.*; mauvais usage. || تدبير — imprudence, *f.* || حركت — mauvais procédé; mauvaise conduite. || ظن — mauvaise opinion ; soupçon, *m.* || قصد — attentat, *m.* || نت — projet nuisible. || معامله — action de maltraiter. || توجه — disgrâce, *f.* || اخلاق — mauvais caractère; vices, *m. pl.* || اخلاق صاحبى — vicieux,se. || *Méd.* المزاج — cacochymie, *f.* || تشكل — difformité, *f.*; difformation, *f.*

سوابق° { *sevâbyq*, sf. [*pl. de* سابقه] Choses, évènements passés; aventures, *f.* || احوال — détails biographiques sur un individu. || *Méd.* Préludes; *m. pl.* *Syn. de* اوائل.

سواحل° { *sevâhil*, sm. [*pl. de* ساحل] Côtes, *f.pl.*; littoral, *m.*

سواد* { *sevâd*, sm. Couleur noire; noirceur, *f.* || *Fig*. Écriture, *f.* || تكثير — ايتمك écrire des choses superflues; avoir un style manquant de précision; prolonger démesurément un écrit. || العين — pupille, *f.* || *Chim.* —حامض acide mélanique. || *Med.* داء السواد mélanisme, *m.* || ورم السواد mélanome, *m.*

سواد { *savad*, s. V. صوات.

سوادى* { *sevâdy*, adj. *Chim. et Med.* Mélanique; mélanotique. *Fem. et pl.* سواديه.

سواره { *suvâr*, s. Cavalier, *m.* || اولمق — monter à cheval. || — اسب monté à cheval; monté,e.

سوارى { *suvary* ou *syvary*, s. *Milt.* Cavalier, *m.* de la cavalerie. § Commandant d'un vaisseau de guerre.||عسكرى— cavalerie, *f.* || عسكرى — نظاميه cavalerie de ligne. || عسكرى — خفيف cavalerie légère. || عسكرى — نيم خفيف cavalerie demi-légère. || عسكرى — آغر grosse cavalerie, cavalerie lourde. || سى — باشى بوزوق ، — غير منتظم cavalerie irrégulière.

سواريلك { *suvarylyk* ou *syvarylyk*, s. État de cavalier; service de cavalerie.

سواغ* { *sevâgh*, sm. *Med.* Excipient, *m.*

سؤال* { *suâl*, sm. Demande, *f.*; question; *f.*; interrogation, *f.* § Mendicité, *f.* || ايتمك — demander; questionner, interroger.

سوانح* { *sévânyh*, sf. [*pl. de* سانحه] V. سانحه.

سوبسو* { *soû-be-soû*, adv. V. سو.

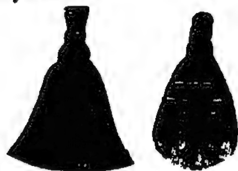
سوبك { *subek*, s. Tuyau placé entre les cuisses d'un enfant et qui aboutit à un pot.

سوبو { *sœubu*, adj. En forme de cylindre; cylindrique.

سوبيه { *subié*, s. Orgeat, *m.* boisson faite avec des amandes, des pépins de melon etc.

سوبيه { *soubia*, s. [*mot gr.*] Sèche, *f.* (*mollusque*).

سوپوركه ou سوپركه { *supurgué*, s. Balai,° *m.* سى — حصير ou سى — ميدان balai de sorgho. سى — چالى balai grossier de bruyère.



Balais °

سوپوركه‌جى { *supurguedji*, s. Celui qui fait ou vend des balais.

سوپورلمك { *supurulmek*, vp. Être balayé,e. = Vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Balayer. اويله سوپورلمز on ne balaye pas ainsi.

سوپورمك { *supurmek*, va. Balayer. § Nettoyer avec une brosse *les habits etc.* || *Fig.* Prendre, manger *ou* brûler tout, n'en point laisser; balayer. § Déguerpir.

سوپوروندى ou سوپرندى { *supruntı*, s. Balayure, *f.*; immondices, *f. pl.*

سوپورنديجى ou سوپرنديجى { *supruntıdji*, s. Celui qui ramasse les balayures des maisons et les jette au dehors de la ville.

سوپرندبلك ou سوپورنديلك *supruntılık*, s. Lieu où l'on jette les balayures, voirie, *f.*

سوپوريجى { *supuridjı*, s. Balayeur, *m.*

سوت { *sut*, s. Lait, *m.* || آنا — nourrice, *f.* || قرداش — ou برادر — frère de lait. || ويرمك — allaiter. || دن كسمك — sevrer. ||

قوزوسی — agneau allaité et engraissé. || باشی — crème, *f.* || *Fig. Comme adj.* Très blanc,che. بیاض — § Très calme لیمان — . || قوش — ی chose introuvable. || *Bot.* اوتی — polygala, *m.*; sénéka, *m.*

سوتلاج { *sutladj*, s. [*de* سوتلی آش] Lait aux riz, laitage, *espèce d'entremets sucre.*



سوتلك { *sutluk*, s. Laiterie, *f.*

سوتلكن { *sutléien*, s. *Bot.* Euphorbe, ° *f. Sm. de* قرپیون، یتوع . || نالق — ی euphorbe tête de Méduse. اغاج — ی euphorbe melon. — نوعندن نباتات euphorbiacées, *f. pl.*

Euphorbe °

سوتلی { *sutli*, adj. Préparé,e au lait. || — آش V. سوتلاج . || آرپه صویی — zythogala, *m.*

سوتلیجه { *sutlidjé*, s. *Bot.* Tithimale, *f. sorte d'euphorbe.*

سوجی { *sudji*, s. Vin. *Vieux mot.* V. شراب .

سوخته‌ه { *soûkhté*, adj. Brûlé,e. || دل — qui a le cœur brûlé. = S. Étudiant en théologie; novice, *m. On écrit aussi* صوفته *V. ce mot.*

سوده { *soûd*, s. Gain, *m.*; profit, *m.* || — چه à quoi bon ?; malheureusement.

سود { *sud*, *s.* V. سوت .

سوداه { *sevdâ*, adj. [*fém. de* اسود] Noir,e. = Sf. Bile noire; atrabile, *f.* § Melancolie, *f.* || *Méd.* Trislimanie, *f.*; lypémanie, *f.* || بحر — ی calenteur, *f.* || ترك وطن — ی apodémialgie, *f.* || وطن — ی nostalgie, *f. Syn. de* داء الصلة . || — قره mélancolie, *f.*

سوداه { *sevdâ*, s. Amour, *m.*; désir ardent.

سودالی ، سودازده ، سوداکره *sevdaguer*, *sevdâ-zédé*, *sevdaly*, adj. Amoureux,euse.

سودان { *soudan*, n. pr. *Géogr.* Soudan, *m.*

سودانلی { *soudanly*, adj. *et* s. et

سودانی‌ه { *soûdâny*, adj. *et* s. Soudanais, e. *Fém. et pl.* سودانیه .

سوداوی‌ه { *sevdâvy*, adj. Mélancolique. || *Méd.* Atrabilaire. *Fém. et pl.* سوداویه .

سودمنده { *soûdmend*, adj. Utile; avantageux, euse.

سودیوم { *sodioum*, s. *Chim.* Sodium, *m.*; natrivus, *m.* — حمض soude caustique.

سوده { *soda*, s. [*mot. française*] Soude, *f. On ecrit aussi* سودا .

سودیرمك { *sevdirmek*, va. Faire aimer. || — کندینی se faire aimer.

سوره { *soûr*, sm. Mur qui entoure une ville ; murailles, *f. pl.* داخلنده — intro muros.

سوره { *soûr*, s. Fête, *f. pl.*; festin, *m.*; noces, *f. pl.*; réjouissances publiques.

سوراخ‌ه { *soûrâkh*, s. Trou, *m.*

سورتلمك { *surtulmek*, vn. V. سورتمك .

سورتمك { *surtmek*, va. Traîner; frotter. || بو ادم بورالرده نیچون سورتیور pourquoi cet homme traine-t-il par ici.|| الندهکی مرکبی یوزینه کوزینه سورتدی il s'est barbouillé le visage avec l'encre dont il s'était souillé la main. || — طبان marcher beaucoup.

سورتنمك { *surtunmek*, vn. Se traîner ; se ramper; se frotter. § Se souiller ; se barbouiller. § Poursuivre un but en

se cramponnant à quelqu'un ou à une affaire.

سورتوك { *surtuk*, adj, Qui se traine. § *Femme* malhonnête et dévergondée qui va partout ; vagabonde ; traînée, *f.*

سورج• { *surdj.* s. Se trouver en danger de tomber, à la suite d'un heurt. § Action de se tromper. § faute, *f.*

سورچديرمك { *surdjdirmek*, va. Faire broncher ; faire faire un faux pas.

سورچمك { *surdjmek*, vn. Broncher ; faire un faux pas.

سورديرمك { *surdurmek*, va. Faire durer. § Faire frotter *ou* oindre. § Faire exiler. § Faire toucher. § Faire mener *une vie.* § Faire passer, aller, avancer, marcher.

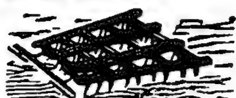
سورشديرمك { *suruchturmek*, va. Frotter deux choses l'une à l'autre. = Vn. Se frotter réciproquement.

سورشمك { *suruchmek*, vn. Se frotter l'un à l'autre.

سورك { *surek*, s. Durée, *f.*; prolongement, *m.* § Troupeau, *m.* = Adj. Qui dure, se prolonge. § Qui court, qui va vite.

سوركلى { *surekli*, adj. Durable, par extension vif,ve; nourri,e. || القشلر — acclamations nourries ; vifs applaudissements.

سوركو { *surgu*, s. Herse, *f.*°. § Verrou, *m.* § Pène°, *m.* de serrure.



Herse °



Pène °

سوركوملك { *surgulémek*, va. Herser. § Verrouiller.

سوركون { *surgun*, s. Exil, *m.*; bannissement, *m.* § Lieux d'exil. § Personne exilée. § Action de chasser, de poursuivre. || ايتمك — , • كوندرمك — exiler ; bannir. || اولمق — , • كيتمك — être exilé,e. || آوى — chasse à la courre. || آغى — tirasse, *f.*; traîneau, *m.* *Sorte de filet de chasse.*

سوركونلك { *surgunluk*, s. Lieu d'exil. § Purgation, *f.*; purgatif, *m.*; purge, *f.* || — ويرمك purger.

سورلمك { *surulmek*, vp. *et* vn. Être frotté, *ou* oint,e. Être poussé *ou* mené,e en avant. § Être chassé, banni, exilé,e. § Être recherché, estimé,e ; se vendre ; avoir du débit ; être à la mode. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* — عمر vivre ; mener une vie. || او محلده كوزل عمر سوريلور on y mène une vie agréable. || — چفت labourer la terre. بو موسمده چفت سورلمز on ne laboure pas la terre en cette saison.

سورمك { *surmek*, va. Frotter ; oindre. § Toucher ; saisir. § Mener *ou* pousser en avant; faire avancer, marcher; pousser *la vente.* § Dépenser, donner, vendre *une chose* avant d'autres. § Chasser; bannir ; exiler. = Vn. Durer; se prolonger. § Pousser, *en parlant des plantes*; paître; brouter. || — ال se mêler *d'une affaire.* || — ايشه ال commencer l'affaire; inaugurer le travail. || چفت — labourer la terre, *sens actif.* || — حكومت ، سلطنت régner. || — عمر vivre; mener une vie. || — حيوانات faire paître les bestiaux. || — بوى grandir en taille. || — ارابه conduire la voiture. || — صاتشى pousser la vente. || — پى surenchérir. || — صفا jouir de sa vie. || — طوپراغى défricher la terre. || — قارن ، يورك avoir la diarrhée. || — طاوار faire paître des bestiaux. || — قلب آقچه faire passer la fausse monnaie. || — كيسه frotter *avec une sorte de gant de crins dont il est fait usage*

dans les bains publics en Turquie. || — دوزکون ، — بویا farder; se farder; se maquiller

سورمه { *surmé*, s. Chose à frotter *ou* à oindre. § Koheul, *m*, § Verrou, *m*. § Purgation, *f.*; diarrhée, *f.* =Adj. Tiroir, *m*.

سورمه‌دان ou سرمه‌دان { *surmédan*, s. Boîte dans laquelle on garde le koheul.

سورمه‌لمك { *surmélémek*, va. Verrouiller.

سورمه‌لی { *surméli*, adj. Teint,e avec le koheul. § Fermé,e au verrou. || *Fig.* — کوزی hypocrite.

سورناه { *sournâ*, s. V. زورنا .

سورنجمه { *surundjémé*, s. Retard, *m.*; négligence, *f.* || — ده قالمق traîner.

سورنديرمك { *surundurmek*, va. Réduire à la misère.

سورنمك { *surunmek*, vn. Se frotter; frotter *ou* oindre son corps. § Se mêler; se barbouiller. § Se traîner. § Être réduit,e à la misère.

سورو { *suru*, s. V. سوری .

سوروكلمك ou سوروكله‌مك

suruklémek, va. Traîner; amener en traînant.

سوروكلنمك { *suruklenmek*, vn. Se traîner; ramper.

سوروم { *surum*, s. Débit, *m*.

سوروم { *surum*, adv. *Employé repété dans la phrase* — — سوروكلك se traîner dans la misère; être réduit,e à une misère extrême.

سورومك et سوروتمك { V. سوريمك etc.

سورومه { *surumé*, s. Sorte de filet, traînasse, *f*.

سورونمك et سورنديرمك

V. سورنمك etc.

سوره { *soûré*, sf. Chacun des chapitres du Coran; sourate, *f*.

سوری { *suri*, s. Troupeau, *m*. § Foule, *f*. طاوار — سی troupeau de bestiaux. كوپك — سی meute de chiens. || — سپت suite et bagages. *Fig.* Tous à la fois; au grand complet.

سوريتمك { *suritmek*, va. Faire traîner.

سوریجی { *suridji*, s. Postillon, *m.*; écuyer, *m*.

سوریجیلك { *suridjiluk*, s. Métier de postillon.

سوريمك { *surimek*, va. Traîner; amener en traînant. § Négliger; faire traîner *une affaire*. || — آیاق traîner le pied; agir avec lenteur, tarder.

سورينمك et سورينديرمك

V. سورتمك etc.

سوریه { *souria*, s. *Géogr.* Syrie, *f*.

سوز { *sœuz*, s. Parole, *f.*; mot, *m*. § Promesse, *f.*; parole donnée; parole d'honneur. § Influence, *f*. § Objection, *f*. || — ایتمك parler; convenir; être d'accord. || — ی بر ایتمك se mettre en accord; s'accorder; pactiser. || ی — یچمك avoir de l'influence, de l'autorité. § Être parlé,e incidemment, *d'une personne, d'une affaire, etc.* || — ویرمك promettre. || — نده طورمق tenir sa promesse. || — آلمق prendre la promesse de. || — كسمك terminer une convention; résoudre une question; décider. || — آتمق dire une parole choquante; choquer indirectement. || — ندن دونمك manquer à sa promesse; revenir sur la parole. || — آیاغه دوشمك régner une anarchie. || — دیكلمك écouter; profiter des conseils. || — آچلمق tourner la conversation. || — یوق بوكا il n'y a rien à dire à cela. || —

مرەسى tour de parole. || باشى — commencement de discours ; préambule, *m.* || بر— ايشتدم j'ai appris un bruit. || اولسون — م — parole d'honneur ; je vous promets sûrement. || — ساز causerie-concert, réunion où l'on cause et l'on fait de la musique. ||دكلدر — يابانه آتيلەجق ce n'est pas une parole a dédaigner. || برلكى — convention, *f.*; concorde,*f.* || ينك ادرى— personne qui tient sa parole. || ده — soit-disant. || آكلامق — être persuade,e. || — آكلاتمق persuader.. ||دوشمك — avoir la parole ; avoir le droit, le tour de parler.

سوزه { *soûz*, adj. Qui brûle. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui brûle le cœur.

سوزه { *soûz*, s. Inflammation, *f.*; ardeur, *f.* § Fièvre d'amour. || دل — peine de cœur.

سوزانه { *soûzân*, adj. Qui brûle ; ardent,e. || — آتش feu ardent.

سوزجى { *seuzdji*, adj. Jaseur, se.

سوزديرمك { *suzdurmek*, va. Faire filtrer.|| *Fig.* Faire épier.

سوزشه { *soûzych*, s. Action de brûler ; ardeur, *f.*; fièvre d'amour. § Passion, *f.*

سوزشلى { *souzychly*, adj. Brûlant,e ; mélancolique.

سوزكج { *suzguetch*, s. Filtre,° *m.* || *Bot.* ى — چوبان millepertuie, *m.* *Syn. de* قويون قيران et قليج اوتى .



Filtre °

سوزكو { *suzgu*, s. ou

سوزكى { *suzgui*, s. Filtre fin.

سوزلشمك { *sœuz-lechmek*, vn. Faire une convention ; parler sur une affaire et tomer d'accord. § Se disputer ; se quereller.

سوزلمك { *suzulmek*, vn. *et* vp. Être filtré,e. *Fig.* Passer, glisser, voler légèrement et sans être aperçu,e. § S'amaigrir. § S'entrefermer, *en parlant des yeux.*

سوزمك { *suzmek*, va. Filtrer. || *Fig.* Regarder d'un œil à demi-fermé et d'une manière significative ; examiner avec le regard ; épier.

سوزمه { *suzme*, adj. Filtré, e. || يوغورت — lait caillé dont l'eau a été égouttée.

سوزنه { *soûzen*, s. Aiguille, *f.* *Peu usité.*

سوزناكه { *soûznâk*, adj. Brûlant,e. § Mélancolique. = S. Motif de la musique orientale.

سوزنىه { *soûzéni*, s. Point de chaînette, *travail de broderie à l'aiguille.*

سوس { *sus*, s. Ornement, *m.*; luxe,*m.*; embellissement, *m.* § Toilette,*f.*|| ايتك — faire sa toilette ; se parer. || ويرمك — parer ; embellir; orner.

سوس { *sous*, interj. V. صوص .

سوسام { *soussam*, s. V. صوسام .

سوسلنديرمك { *suslendirmek*, va. Orner ; parer ; embellir; déployer du luxe.

سوسلنمك { *suslenmek*, vn. S'orner; se parer; s'embellir. § Faire sa toilette.

سوسلى { *susli*, adj. Orné,e ; paré,e, luxueux,se.§ Très soigneux,euse de sa toilette.

سوسماره { *susmar*, s. Lézard, *m.*

سوسمك { *susmek*, va. Jeter par terre; terrasser.

سوسنه { *soûssen* ou *sevsen*, s. *Bot.* Iris, *m.*; fleur d'iris. فلورانسا ى— iris de Florence. متعفن — iris fétide, glaïeul puant. — صارى ou اصفر — iris jaune.

سوسنيه { *soûsséniïié*, adj. *f. Bot.* — فصيله iridées, *f.*; iridacées, *f. pl. Mot barbare.*

سوسيه { *soûssiïié*, adj. *f. Bot.* Lotées, *f. pl.*

سوش { *sevich*, s. Action d'aimer; amour, *m. On écrit aussi* سويش .

سوشمك { *sevichmek*, vn. S'aimer. *Écrire* سويشمك .

سوق { *sevq*, sm. Action de mener, de pousser, de faire marcher, de conduire. § Stimulation, *f.*; instigation, f. § Expédition, *f.*; direction, *f.* || ايتمك — mener, pousser; faire marcher; conduire. § Stimuler, exciter. § Expédier, diriger vers. || *Milt.* الجيش — stratégie, *f.* || الجيش نقطه سى ، خطى ، پلانى ، مانوره سى — point, ligne, plan, manœuvre stratégiques. *On fait aussi l'adj. barbare* الجيشى — *pour* stratégique. || مأمورى — officier chargé de l'expédition des vivres et des munitions militaires; fournisseur, *m.*. || *Physiol.* الطبيعه — instinct, *m.* || سخاوتله — poussé,e de sa générosité.

سوق { *soûq*, sm. Marché, *m.*; place *ou* rue de marché *Pl.* اسواق .

سوقاق { *soqaq*, s. [*de l'ar.* زقاق] Rue, *f.*

سوقره { *soqra*, s. Jointure, *f.*

سوقى { *sevqy*, adj. Expéditif, ive. *Fem. et pl.* سوقيه .

سوقيات { *sevqyiiat*, sf. *pl.* Expéditions militaires. اداره سى — service d'expédition.

سوكديرمك { *seuktürmek*, va. Faire découdre, défaire. § Faire arracher, détacher. § Faire passer à travers, ouvrir un passage. § Faire parvenir à bout; faire réussir. § Faire couler en abondance, déborder. § Faire lire. § Faire purger.

سوكديرمك { *seuïdurmek* ou *seuvdurmek*, va. Faire injurier; faire prononcer des jurons; faire blasphémer.

سوكش { *sœuïuch* ou *sœuvuch*, s. Injure, *m.* § Être fendu,e *une foule*. بوغلبه لكده — ممكن دكلدر il est impossible de fendre cette foule.

سوكشديرمك { *seiuchdurmek*, vn. Faire injurier; permettre qu'on s'injurie réciproquement.

سوكشمك { *sœuiuchmek* ou *sœuvuchmek*, vn. Se dire réciproquement des injures.

سوكلمك { *sœukulmek*, vn. *et* vp. Être décousu,e; se découdre. § Être arraché, détaché,e. *Écrire* سوكولك .

سوكلمك { *sœuïeulmek* ou *sœuvulmek*, vp. Être injurié,e. = Va. *Quand le sujet est indeterminé.* Injurier. اويله سوكلز on n'injure pas comme çà.


Faisan °

سوكلون { *suïlun*, s. Faisan,° *m.* || ديشى — poule faisane. || كوش — faisan argenté. || التون — ، صارى — faisan doré.° || آلاجه — faisan panaché. || جك — faisandeau, *m.*


Faisan doré °

سوكمك { *sœukmek*, va. Découdre; défaire; déraciner; extirper. § Arracher; détacher. § Traverser; fendre; traverser *(passer à travers) une foule, une rivière, la boue etc.* § Défricher. § Déchiffrer; lire. § Rompre la constipation; purger, *en parlant d'un médicament etc.* = Vn. Poindre, *en parlant du jour, de l'aurore.* § Couler en abondance; déborder; se décharger. § Aller en avant; pouvoir se faire; réussir. || بو بويله سوكمز cela ne saurait continuer ainsi. || شفق سوكيور l'aurore

poind. || — طوتقالی enlever la colle. || — دوكمه‌لرینی se déboutonner. || اوموزلرم سوكولدی je suis éreinté,e.

سوكمك { *sœuïmek* ou *sœuvmek*, va. Injurier ; blasphémer.

سوكمه { *sœukmé*, s. Action de découdre etc. V. سوكمك .

سوكمه { *sœuïmé* ou *sœuvmé*, s. V. سوكش .

سوكند { *sevkend*, s. Serment, *m. Peu usité*. V. عين، آند، قسم .

سوكندی { *sœukunti*, s. Chose décousue, détachée, défaite. § Débris, *m.*; courant, *m.*; marche impétueuse ; entraînement de la foule.

سوكندیرمك { *sœuiundurmek* ou *sœundurmek*, va. Éteindre. *On écrit aussi* سوندیرمك .

سوكنمك { *sœüinnmek* ou *sœunmek*, vn. S'éteindre. *On peut écrire aussi* سونمك .

سوكو { *sœuku*, s. *Zoo.* اوتی — soude, *f.* *(plante)*.

سوكو { *sevgu*, s. V. سوكی .

سوكوت { *sœuïut*, s. Saule, *m.* || — صالقیم saule pleureur. ° || — قزل osier rouge, saule rouge. || — آقجه saule blanc. || — صاز saule osier. || آغاجی — saulée, *f.* *On écrit aussi* دیكلمش محل سوكود .



Saule pleureur °

سوكوش { *suïnch*, s. Bouillie, *f.* viande froide, *f.*

سوكوك { *sœukuk*, adj. Décousu, e. § Détaché,e ; arraché,e. = S. Décousage, *m.*

سوكون { *sœukun*, s. Dispersion d'une foule.

سوكه { *sœuké* ou *sœuvé*, s. Chassis *(m.) d'une porte etc.*; jambage, *m.*

سوكی { *sevgui*, s. Amour, *m.*; affection, *f.*; tendresse, *f.*

سوكيلی { *sevguili*, adj. Aimé,e ; cher,ère.

سولپوك { *selpuk*, adj. Mou, olle; relâché,e; pendant,e.

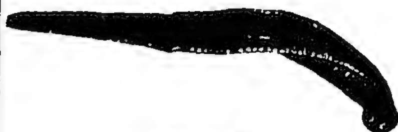
سولپيمك { *seulpımek*, vn. Mollir ; pendre ; devenir flasque.

سولكی { *seulgui*, s. Flasque ; mou, molle.

سولمك { *sevilmek*, vp. *et* vn. Être aimé, e. § Être aimable. *Écrire* سويلمك .

سولنه { *soulna*, s. *Zoo.* Petit coquillage de mer, de l'espèce connu sous le nom de قامش بوجکی .

سولوك { *suluk*, s. Sangsue,° *f.* — قویغه — پاپشدیرمق — poser. appliquer des sangsues. § اشك ی — espèce de grande sangsue impropre à la saignée; bdelle, *f.* || *Bot.* — لی نجار plante du genre cardon. || — اشك sorte de chardon *(plante)*.



Sangsue °

سولوكان { *sulüen*, s. Zirconium, *m. (métal)*.

سولومن { *sulumen*, s. V. سلمن .

سولير { *sevilir*, s. Digne d'être aimé,e ; qui se fait aimer. *Écrire* سويلير .

سومرمك { *sumurmek*, va. Humer; lamper. || *Fig.* Manger, boire, avaler tout.

سومتر { *sumter*, s. Genou, *m*.

سومسوك { *sumsuk*, adj. *et* s. Imbécile ; rustaud, *m*.

سومك { *sevmek*, va. Aimer. § Caresser.

سومكورمك ou سومكرمك *sumkurmek*, vn. Se moucher.

سومك { *summek*, vn. Têter en frappant la mamelle avec le mufle, *en parlant des bestiaux etc*. § Pousser ; jeter par terre.

سوموك { *sumuk*, s. Morve, *f*.

سوموكلى { *sumukli*, adj. Morveux,euse. || *Zoo*. — بوجك limaçon, *m*. || قبوقسز — بوجكى limace, *f*.

سومه { *sevme*, s. Action d'aimer ; amour, *m*. § Caresse, *f*.

سونبكى { *sunbeki*, s. Espèce de barque. || *Geogr*. — آطهسى L'île de Simi près de Rhodes.

سونپه { *sunepe*, adj. Cagneux,se; qui va en se balançant comme un canard. || *Fig*. niais,se; lourdaud,e.

سونج { *sévindj*. s. Joie, *f*.; allégresse, *f*. *écrire* سوينج.

سونجلى { *sevindjli*, adj. Joyeux, euse. *Écrire* سوينجلى.

سونده { *sonda*, s. [*mot fr*.] Sonde, *f*.

سونديرمك { *sevindirmek*, va. Réjouir ; égayer. *écrire* سويندرمك.

سونديرمك { *sœundurmek*, va. V. سوكنديرمك.

سونديريجى *sévindurıdji*, adj. V. سويندريجى.

سونكر { *sunguer*, s. [du g. *sphoungari*] Éponge,° *f*. || — له سيلمك — éponger. || طاشى — pierre ponce ; ponce, *f*.


Éponge °

سونكو { *sungu*, s. ou

سونكى { *sungui*, s. *Milt*. Baïonnette,° *f*. || — تاملوسى lame de la baïonnette. || قوغاى — virole de la baïonnette. || — ديرسكى coude de la baïonnette. || — طوران (قوماندا) croisez baïonnette *commandement*. || — قوغالى baïonnette à douille. || — قبضهلى baïonnette à manche. || طاوراتق — croiser la baïonnette. || *Bot*. — اوتى cartanancle, *f*. (*plante*). || — سى وجودك vertèbre, *m*. || — سى آغير qui a les os gros ; lourd ; qui a peine à se mouvoir.


Baïonnette °

سونكولهمك ou سونكيلمك *sunguilemek* ou *sungulemek*, va. Attaquer, passer à la baïonnette.

سونمك { *sevinmek*, vn. Se réjouir ; *ecrire* سوينمك.

سونمك { *sœunmek*, vn. V. سوكمك.

سونمه { *sevinmê*, s. V. سوينش.

سونوك { *sœunuk*, adj. Terne. || *Fig*. Qui n'est pas en ferveur ; qui ne brille pas.

سونوكلك { *sœunukluk*, s. Ternissure, *f*. || *Fig*. Manque de ferveur, de brillant.

سونه { *suné*, s. Espèce de canard sauvage à tête verte ; macreuse, *f*.

سونيش { *sevinich*, s. Action de se réjouir ; réjouissance, *f*. *Écrire* سوينش.

سوه { *sœuvé*, s. V. سوكه.

سوى { *sévi*, adj. Égal,e. *Fém. et pl*. سويه . || على السوى ou على السويه également à tous ; généralement ; totalement.

سويجى { *sévidji*, adj. *Femme* adonnée au clitorisme.

سويجيلك { *sévidjiliq*, s. Clitorisme, *m.*

سويد { *sévid*, adj. *Mot barbare inventé par la Soc. méd. Ot. pour traduire le mot* mélané, e. *Il vaudrait mieux le remplacer par* اسود *fém.* سوداء *ou* مسود *fém.* مسوده.

سويداء { *suveïdâ*, sm. Point noir supposé être au centre du cœur. § Vici, *m.* || *Bot.* Endosperme, *m.*

سويش et سويشمك { V. سوش etc.

سويش { *suveich*, s. *Géogr.* Suez, *m.*

سويق { *suveiq*, sm. [*dimin. de* ساق] *Bot.* Tigette, *f.*

سويلتمك { *sœuiletmek*, va. Faire *ou* laisser parler. § Faire jaser. § Faire avouer ; arracher une parole, un aveu.

سويلشمك { *sœuïlechmek*, vn. Parler avec quelqu'un sur une affaire ; s'entendre.

سويلهمك ou سويلمك { *sœuïlemek*, va. Parler; dire ; discourir. || — ترکجه parler turc. § — شرقى، ترکى، مانى chanter. || — بيوك se vanter, prétendre ; parler avec prétention. || — يالان mentir. || — چوق bavarder.

سويله { *sœuïléme*, s. V. سويلش.

سويلنلمك { *sœuilénulmek*, vp. Être dit,e.

سويلنمك { *sœuïlenmek*, vn. *et* vp. Être dit,e ; se dire. § Parler bas ; grogner ; grommeler ; se plaindre. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* سويلنيورکه on dit que.

سويليجى { *sœuile i idji*, s. Parleur,euse ; causeur, *m.*; grand parleur.

سويليش { *sœuïle ï ich*, s. Action *ou* manière de parler.

سوكم { *sevim*, s. Sympathie, *f.*; tendresse, *f.* ; charme qui attire, سويندرمك.

سوكملى { *sevimli*, adj. Attrayant, e ; charmant,e.

سويمك، سوينج { etc. V. سوخ etc.

سويندريجى { *sevindiridji*, s. Qui réjouit; réjouissant,e.

سويندرمك { *sévindirmek*, va. Faire réjouir.

سوينمك { *sevinmek*, sn. Se réjouir.

سوينه { *sevinmé*, s. V. سونيش.

سويه { *séviïié*, sf. Niveau, *m.* || — سطح niveau commun *on dit aussi* سطح متوسط. || — عرفان niveau intellectuel. || — مدنيت niveau de la civilisation. || على السويه également pour tous ; généralement ; totalement.

سه { *se*, vn. V. ايسه.

سه { *sé*, adj. num. Trois. *Peu usité.* = S. le trois *au jeu de tric-trac etc.* — دو double trois. — با دو deux et trois. — يك un et trois. — جهار و trois et quatre etc.

سهاء { *suhâ*, sm. *Astr.* L'étoile polaire.

سهام { *syhâm*, sm. [*pl. de* سهم] Flèches, *f. pl.*

سهپا { *sehpa*, s. [*du persan* سه‌پا] Chevalet de table, guéridon, *m.*

سهر { *sehr*, sm. Veille, *f.* || *Méd.* Insomnie, *f.*; agrypnie, *f.* || ناعس — agrypnocoma, *m.*

سهل { *sehl*, adj. Facile.

سهلا { *sehlen*, adv. Facilement. || — اهلا و bien arrivé,e *compliment.*

سهم { *sehm* ou *sehim*, sm. Flèche, *f.* § Lot, *m.*; portion, *f.*; part, *f.* *Pl.* سهام. § Rente viagère, *le trésor ottoman n'en a plus en circulation.* *Pl.* اسهام. ||

Géom. Flèche, *f*.|| ى— برقوسك flèche d'un arc.

سهم { *sehm*, s. Crainte, *f*.; terreur, *f*.; épouvante, *f*. *Peu usité*.

سهمكين { *sehmguin*, adj. et

سهمناك { *sehmnâk*, adj. Terrible ; épouvantable ; dangereux, euse.

سهو { *sehv*, sm. Erreur, *f*.; faute, *f*.; omission, *f*.; mépris, *m*.; irrégularité, *f*. || ايتمك — se tromper ; se méprendre. || قلم — lapsus calami ; faute d'écriture faite par inattention.

سهواً { *sehven*, adv. Par erreur ; par méprise.

سهولت { *souhoûlet*, sf. Facilite, *f*.; aisance, *f*. || ايله — facilement, aisément. || بخش — qui rend facile, qui donne de l'aisance.

سهولتلى { *souhouletli*, adj. Facile, aisé, e.

سهى { *sehi*, adj. Droit, e, élevé, e; élégant, e.

سهيل { *suheil*, sm. *Ast*. Canope, *m*. (*étoile*.) *Syn*. *de* يمانى — . || شام — ou فرد — α de l'Hydre (*étoile*).

سى { *si*, après un mot composé de syllabes aiguës et *sy* dans le cas où le mot serait composé de syllabes graves. Pron. poss. de la troisième personne. Son, sa. *S'emploie quand le nom finit par une voyelle*. —بابا son père. — تيزه sa tante maternelle. *Autrement c'est* ى (*i* ou *y*). *Pl*. لرى.

سى { *si*, *sé*, *Suffixe qui, ajoute à certains substantifs, correspond aux suffixes français* a-se, âtre, *suffixe de ressemblance*. —اركك homasse.

سيا { *syïâ*, s. *Mar*. En arrière, *action de ramer en mouvement de recul*. || ايتمك — ramer en reculant. = Interj. Reculez! *en s'adressant à un canotier*. || ايدوب — يناشمق aborder en sciant sur l'aviron.

سيئات { *seiat*, sf. *Pl*. *de* سيئه *V*. *ce mot*.

سياح { *seïïâh*, sm. [*de* سياحت] Voyageur, *m*.

سياحت { *syïâhat*, sf. Voyage, *m*.

سياحتنامه { *syiâhat-nâme*, s. Livre de voyages ; relation de voyage.

سيادت { *syïâdet*, sf. [*de* سيد] Seigneurie, *f*. § Noblesse des descendants du Prophète.

سيادتلو { *syïadetli*, adj. *Style epist*. Titre d'honneur donné aux *cherifs*, descendants directs du Prophete. || — دولتلو titre donne au grand Chérif de la Mecque.

سيار { *seïïâr*, adj. [*de* سير] Qui marche, voyage, tourne; ambulant, e. || مفتش — inspecteur ambulant. || *Milt*. خستهخانه — ambulance, *f*. || خستهخانه خدمهسى — ambulancier, *m*. || *Astr*. — كوكب، —عجم planète, *f*. || *Méd*. Errantique. *Syn*. *de* طيار.

سياره { *seïïâre*, sf. *Astr*. Planete, *f*. *Pl*. سيارات. سفليه — planètes inférieures. علويه— planetes supérieures. بين المريخ — والشمس planètes intro-mercurielles.

سياست { *syiâset*, sf. Politique, *f*.; diplomatie, *f*. § Peine, *f*.; châtiment, *m*.; exécution rigoureuse. || — ميدان place d'execution capitale. || —ارباب hommes politiques, diplomates, *m*.

سياسةً { *syiâseten*, adv. Politiquement, pour des causes politiques, au point de vue de la politique.

سياستگاه { *syiâsset-guiâh*, s. Place d'exécution capitale, lieu de supplice.

سياسى { *syiassy*, adj. Politique; diplomatique. = S. Diplomate, *m*. || — اختلاف mésintel-

ligence politique; différend politique. || — موقع position diplomatique. || — اتفاق alliance politique. || — ائتلاف entente politique. || *Fim. et pl.* سياسيه . — حقوق droit politique. — فصاحت éloquence politique. — محاذير inconvénients politiques. — مناسبات relations diplomatiques. — مذاكرهٔ négociation politique. — مكالمهٔ pourparlers diplomatiques. — مقاولات conventions politiques. — حادثهٔ incident politique. — مائدهٔ diner diplomatique. — قوانين lois politiques.

سياسيات٭ { *syiassiïat*, sf. Politique, *f.* عموميه — politique générale.

سياسيون٭ { *syiassyiïoûn*, *sm. pl.* Diplomates, *m.*; hommes d'État, *m. pl.*

سياق٭ { *syiâq*, sm. Construction d'une phrase, marche, *f.* progression, *f.* || و سباق — conteste, *m.*; liaison du discours, *f.* || بو — ده dans cet ordre; dans ce sens.

سياف٭ { *seïaf*, sf. [*pl. de* سيف] *V. ce mot.*

سياقت٭ { *syiâqat*, sf. Genre d'écriture usitee autrefois dans la comptabilité.

سيال٭ { *seïïal*, adj. [*de* سيلان] Coulant,e; courant,e; liquide. *Pl. et fém.* سيالات . — علم hydrostatique, *f.* *Syn. de* فن موازنهٔ مياه . — ممتنعة الضغط — *Syn. de* مايعات fluides incompressibles; liquides, *m. pl.* || هوائيه — *Syn. de* غازات ou بخارات fluides aériformes, fluides élastiques. || غير قابل الوزن — fluides impondérables.

سياله٭ { *seïïalé*, sf. Corps liquide; liquide, *m.*; fluide, *m.* courant, *m.* || الكتريقيه — fluide électrique. || مقناطيسيه — fluide magnétique. || *Chim.* منفوطيه — hydanti, *m.*

سيان٭ { *seïïân*, adj. *duel.* Égaux, ales; semblables. || — طوتمق ne pas mettre de distinction; garder l'égalité entre deux choses *ou* personnes; considérer comme égaux, semblables.

سياه٭ { *syiâh*, adj. Noir,e. || سيم — tout à fait noir,e; noir,e foncé,e. || — بخت mauvaise fortune; mauvaise destinée; malheur, *m. On écrit aussi* سيه . = N. pr. بحر سياه Mer Noire. *Syn. de* قره دكز.

سياهبخت٭ { *syïâh-bakht*, adj. De mauvaise fortune; de noire destinée.

سياهپوش٭ { *syiâh-poûch*, adj. Vêtu,e de noir. || — ماتم en habit de deuil.

سياهچهره { *syiâh-tchehré*, s. Face noire; noirci,e par la honte.

سياهدل٭ { *syïâh-dil*, adj. Malveillant,e; mauvais cœur.

سياهفام٭ { *syiâh-fâm*, adj. De couleur noire.

سياهكار٭ { *syiâh-kiâr*, adj. Dont les actions sont mauvaises; qui ourdit de noires machinations; méchant,e.

سياهلاتمق { *syiahlatmaq*, va. Noircir.

سياهلانمق { *syiahlanmaq*, vn. Se noircir.

سياهلق { *syïahlyq*, s. Noirceur, *f.*; couleur *ou* tache noire.

سياهلى { *syiâhly*, adj. Tacheté,e de noir. || بياضلى — tacheté,e de blanc et noir.

سياهى { *syiahy*, adj. Nègre. || آلايى — régiment de gens de couleur. § Régiment nègre.

سيب٭ { *sib*, s. Pomme, *f.* || — زنخدان le menton de l'amante que la poésie persane compare a une pomme.

سيپسى { *sipsi*, s. Sifflet de marin.

سيتمه { *sytma*, s. V. صيتمه .

سيحان٭ { *seihan*, n. pr. *Géogr.* Sarus, *(fleuve)*.

سیخ • { *sikh*, s. Brochette, *f.*

سیّد • { *seïïid*, sm. Seigneur, *m.*; chef, *m.* § Dessendant de Mahomet. || الثقلین — الشر • — attributs de Mahomet. *Fem.* سیده *et pl.* سادات .

سیدلك { *seidlik*, s. Etat de descendant du Prophete.

سیدلك { *sidlik*, s. Bas ventre du chameau.

سیّده • { *seïïde*, sf. Dame, *f.*; princesse, *f.* § Descendante du Prophete.

سیدیك { *sidik*, Urine, *f.* || — قاووغی vessie, *f.* || زودی — retention d'urine.

سیدیكلی { *sidikli*, adj. Sali,e d'urine, pisseur,euse.

سیدیكلك { *sidiklik*, s. Urinoir, *m.*

سیر • { *seir*, sm. Action de regarder par curiosite *ou* par plaisir. § Contemplation, *f.* § Distraction, *f.* § Promenade, *f.* § Voyage, *m.*; deambulation, *f.* § Marche, *f.*; allure, *f.* § Lieu où l'on va pour se distraire *ou* pour voir quelque chose de curieux; § spectacle, *m.* || ایتمك — regarder avec curiosite, visiter quelque chose de curieux. § Contempler. § Voyager. || ایتدیرمك — montrer quelque chose de curieux; exposer a la curiosite. § Faire voyager. || • كیتمك — aller a la promenade *ou* au spectacle. || دریا — expedition navale. || سفائن — navigation, *f.* || *Med.* فی المنام — somnambulisme, *m.*, hypnobatèse, *f.* || *Techn.* سریع — grande vitesse. عادی — petite vitesse *aux chemins de fer.* || *Mil.* سریع — marche pressee. *Syn. de* یورویش .

سیر • { *siier*, sf. [*pl. de* سیرت] Conduites, *f. pl.*; qualites morales *f. pl.* § Vie, *f.*; biographie, *f.* || نبی — vie de Mahomet. | كتب ال — livres biographiques.

سیر • { *sîr*, adj. Rassasié,e. || دل — qui a le cœur rassasie; comble,e de.

سیراب • { *syrâb*, adj. Désaltéré,e. || ایتمك — désaltérer.

سیران • { *seiran*, s. Promenade, *f.*; voyage de plaisir.

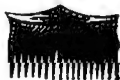
سیرانكاه • { *seirân-guiâh*, s. Promenade, *f.*: lieu de distraction.

سیرت • { *sîret*, sf. Conduite, *f.*; naturel, *m.*; morale, *f.* || صورت و — le corps et l'ame. *Pl.* سیر . V. ce mot.

سیرتو { *syrto*, s. Sorte de pas de danse.

سیرجی { *seirdji*, adj. *et* s. Qui regarde avec curiosité; spectateur,trice. || *Fig.* Qui reste impassible, spectateur indifferent.

سیرك { *seirek*, adj. Clair,e; clairseme,e. § Rare. || صاچلری — در il a les cheveux clairsemes. || رجا — زیارتكز پك vos visites sont tres rares. || — طراق demèloir, °*m.*; peigne, *f.*


Demêloir °

سیركلشمك { *seireklechmek*, va. S'eclaircir, devenir moins epais,se; moins nombreux,se.

سیركمك { *seirekmek*, vn. *Syn. de* سیلمك . V. *ce mot.*

سیركندی { *sirkindi*, s. Tremblement vertueux.

سیركنمك { *sirkinmek*, vn. Sauter, sursauter. *Syn. de* سیلكنمك .

سیركه { *sirgue*, s. Œufs de pou; lente, *f.*

سیركه { *sirque*, s. Vinaigre, *m.* V. سركه .

سیزمق { *sizmak*, va. Égoutter, filtrer. V. aussi صیزمق .

سیروقو { *siroko*, s. (*mot it.*) Sirocco, *m*

سیس { *sis*, s. Brouillard, *m.* || كثیف — brume, *f.* || — قیری آت cheval cendré.

سیساء • { *sissâ*, sm. *Anat.* Epine dorsale, colonne vertébrale, *f.*

سیسام { *syssâm*, n. pr. *Géogr.* L'île de Samos.

سیسائی { *sîssây*, adj. *Anat.* Vertébral,e. *Fém. et pl.* سیسائیه.

سیسکنمك { *siskinmek*, vn. Se couvrir de brouillard, *en parlant du temps, de l'air etc.*

سیسلی { *sisli*, adj. Brumeux,se, couvert,e de brouillard. || هوا — temps brumeux.

سیغاره { *syghara*, s. Cigarette, *f.* || فرنك — سی، یاپراق — cigare, *m.* || *Phar.* كافور — سی cigarette camphre.

سیغاره‌لق { *sygharalyq*, s. Porte-cigarettes, *m.*

سیغورطه { *syghourta*, s. [*mot ital.*] Assurance, *f.* || شركتی — compagnie d'assurances. *Syn. de* شركت تأمینیه || مقاوله‌نامه‌سی — contrat d'assurance, police d'assurance. || قره — سی assurance terrestre. || دكز — سی assurance maritime. || حیات اوزرینه —، حیات — سی assurance sur la vie. || حریق — سی، حریقه قارشی — assurance contre l'incendie. || بدل معین مقابلنده — assurance à prime fixe. || متقابل — assurance mutuelle. || متقابل شركتی — société d'assurance mutuelle. *Syn. de* شركت متقابله || تأمینیه ایدلمش اموال — marchandises assurées. || اموالی یاخود حیاتنی — ایتدیرن l'assuré. || سیغورطه‌جی، سیغورطه كیمسه ایدن l'assureur. || اجرتی، بدلی — prime d'assurance, coût d'assurance. || دلالی — courtier d'assurance. || یه قویمق — assurer.

سیغورطه‌جی { *syghourtadjy*, s. Assureur, *m.*

سیغورطه‌لی { *syghourtaly*, adj. Assuré,e *par une compagnie d'assurances.*

سیف { *seif*, sm. Épée, *f.*; sabre, *m.* || قاطع، صارم — glaive, *m. Pl.* سیوف.

سیفون { *siphon*, s. [*mot gr.*] *Phys.* Siphon, *m. Syn. de* عمص، مصاص. || ساﺋﻊ — siphon flottant. || شعری — siphon capillaire.

سیفی { *seïfî*, adj. Relatif,ive à l'épée, à la guerre; militaire. *Fem. et pl.* سیفیه. *Opposé à* قلمیه *et* ملكیه. || *Bot.* Ensal,e. || الشكل — ensiforme; gladié,e.

سیك { *sik*, s. Membre viril; pénis, *m.*; verge, *f.*

سیك ou سین { *siñ* ou *sin*, s. Fosse, *f.*

سیكدیرمك { *siktirmek*, va. Se soumettre *ou* soumettre une personne à l'acte de coït; subir ou faire subir *à une personne* les derniers outrages. § *Fig.* aller au diable; envoyer promener. || سیكدر va-t-en; que le diable t'emporte! *Vulg.*

سیكدیرمك ou سیندیرمك { *siñdirmek*, va. et

سیكرمك { *siñirmek*, va. Digérer.

سیكسی { *siñsi*, adj. Sournois,e; dissimulé,e, qui agit en secret et par trahison.

سیكسیلك { *siñsilik*, s. Sournoiserie, *f.*; dissimulation, *f.*

سیكسیمك { *sinsimek*, vn. Être absorbé par la terre, *en parlant de l'eau.*

سیكك ou سینك { *siñek* ou *sinek*, s. Mouche,° *f.* || سیوری — moustique,° *m.* || آت — ی taon, *m.* || كوك — mouche à viande.



Mouche °



Moustique °

سیككلك ou سینكلك { *siñeklik*, s. Chasse-mouches,° *m.*

سیككین { *siñguin*, adj. Digestible.

سیكلمك ou سینله‌مك { siñlémek ou sinlemek, vn. Gémir profondement, *en parlant des animaux, des bêtes fauves*.

سیكمك { *sikmek*, va. Coïter ; cohabiter. § Faire subir les derniers outrages.

سیكیر { *sıñır*, s. Nerf, *m*. *Syn. de* عصب. *et au pl.* اعصاب. *V. ces mots*. || — خسته‌لغی maladie nerveuse. *Et fig.* Faiblesse, *f.*; pitié, *f.*

Chasse-mouches○

سیكیرلمك ou سیكیرله‌مك { *siñırlemek*, va. Séparer les nerfs de la viande. § Tuer un cheval etc. en lui coupant les nerfs des jarrets.

سیكیرلنمك { *siñırlenmek*, vn. Devenir nerveux, se, manifester de la nervosité.

سیكیرلی { *siñırlı*, adj. Plein,e de nerfs. § Qui a les nerfs forts. § Nerveux,euse.

سیكیرلیلك { *siñırlılık*, s. Nervosite, *f. Syn. de* عصبیت

سیكیرمك ou سیكریمك { *siñirmek* ou *siñırrımek*, vn. Bondir doucement.

سیكیل { *sıguıl*, s. Excrement de grenouille etc. § Verrue, *f. En ce sens on prononce* sivil. V. سیویل.

سیكیلجه { *siguıldje*, s. Petit bouton, *ecrire plutôt* سیویلجه.

سیل ه { *sil*, s. Torrent, *m*. V. سل.

سیلاب ه { *sîlâb*, s. Torrent, *m*.

سیلابه { *seilabe*, sf. L'eau d'un torrent.

سیلان { *séïelân*, sm. Action de couler; écoulement, *m*. || ایتمك — couler. || *Med*. Flux, *m*. || احلیل — ou جرای بول — urétroblennorbée, *f*. || اذن — otirrhée, *f.*; otorrhée, *f.*; blennotorrhée, *f*. || انف — morfondure, *f*. *Syn. de* سقاوه ، سقاغی . || جلد — dermatorrhée, *f*. || جنب — pleurorrhée, *f*. || حشفه — balanorrhée, *f.*; balanorrhagie, *f*. || دم — hémorrhée, *f.*; saignement, *m*. || دمع — larmoiement, *m.*; hydrorrhee, *f.*; épiphora, *m.*: dacryome, *m*. || دهن — seborrhée, *f.*, seborrhagie, *f.*; stéarrhee, *f*. || رئه — pneumorrhée, *f*. || سقی٬ رئه — hydropneumorrhée, *f*. || قیح — pyorrhée, *f.*; pyorrhagie, *f*. || قصب — bromorrhée, *f*. || كبد — hepatirrhée, *f*. || لبن — galactie, *f.*; galactorrhee, *f*. || — لعاب sialorrhée, *f*. || لنفا — lymphorrhée, *f.*; lymphorragie, *f*. || مخاط — ou مخاطی — phlegmorrhagie, *f.*; phlegmatorrhagie. || مخاطی٬ اجفان — blépharoblennorrhée, *f*. || مخاطی٬ رحم — hysterorrhee muqueuse. || مخاطی٬ — مزمن blennorrhee, *f.*; goutte militaire. || معده — gastrorrhee, *f*. || منی — spermatorrhee, *f*. || مهبل — elytrorrhee, *f*. *V. aussi* جریان.

سیلانات { *seielânât*, sf. [*pl. de* سیلان] *Med*. Flueurs, *f. pl*.

سیلانی { *seïlanı*, adj. Pierre de Ceylan.

سیلدیرمك { *sılırmek*, va. Faire essuyer. §Faire frotter, nettoyer. § Faire effacer.

سیلك ou سیلیك { *silik*, adj. Efface, e ; frotte,e ; applati,e par l'usure. *Se dit surtout d'une monnaie dont les lettres et les marques sont effacees*.

سیلكدیرمك { *silkdırmek*, va. Faire secouer.

سیلكشمك { *silkichmek*, vn. Se secouer ; secouer son corps pour se nettoyer, *en parlant des oiseaux et de la volaille*.

سیلكمك { *silkmek*, va. Secouer; nettoyer en secouant; épousseter. || — یاقه être ennuyé, dégoûté,e. *On dit en français* en avoir assez. || — طورشی préparer des conserves au vinaigre. || یازی

— transporter une écriture *(ou un dessin)* dont on marque les lignes sur un autre papier par des piqures d'aiguille.

سیلکمه { *silkemé*, s. Plat d'aubergine.

سیلکندی { *silkinti*, s. Sursautement, *m.*; frayeur, *f.*; tremblement du corps.

سیلکنمك { *silkinmek*, vn. Se secouer. = Vp. Être secoué, épousseté,e.

سیلکی { *silki*, adj. Sursaut, *m.*

سیلکی { *silgui*, s. Toile servant à essuyer.

سیلمك { *silmek*, va. Essuyer. § Frotter ; nettoyer. § Effacer ; nettoyer. ‖ سیلوب سوپورمك prendre *ou* manger tout.

سیلمه { *silmé*, s. Action d'essuyer, de frotter, de nettoyer *ou* d'effacer. = Adj. Frotté,e; poli,e. § Manié,e par le tourneur.

سیلندر { *silendir*, s. [*mot fr. emprunté au gr.*] Cylindre, *m.* V. اسطوانه . *On écrit aussi* سلندر .

سیلندی { *silinti*, s. Torrent formé par les pluies.

سیلنمك { *silinmek*, vn. *et* vp. S'essuyer ; être essuyé,e. § Être frotté, nettoyé,e. § S'effacer; être effacé, frotté,e.

سیله‌جك { *silédjek*, s. Grand linge pour essuyer le corps ; sortie de bain.

سیله ou سیلی { *sili* ou *silé*, s. Soufflet,*m.*; gifle, *f.*

سیلیجی { *silidji*, s. Ouvrier qui polit les métaux *ou* qui rabote les planches ; polisseur, *m.*; raboteur, *m.*

سیلیك { *silik*, adj. V. سلیك .

سیم { *sim*, s. Argent,*m.* § Monnaie d'argent. ‖ شریت — galon argenté, ruban argenté. ‖ پول — paillette d'argent. ‖ اندود — argenté,e.‖ بر — qui a le sein blanc comme l'argent. ‖ تن — qui a le corps blanc comme l'argent.

سیم { *sim*, Particule qui, placée devant quelques adjectifs commençant par س donne à leur sens une plus grande extension: سیاه — tout à fait noir,e ; noir,e foncé,e.

سیما { *symâ*, sm. Visage, *m.*; figure, *f.*; physionomie, *f.* ‖ *Physiol.* Expression, *f.* ‖ — ملك qui a la figure d'un ange ; très beau, belle.

سیما { *siïémâ*, adv. *Usité dans la phrase* — ولا et surtout ; principalement.

سیماب { *sim-âb*, s. Mercure,*m.*; vif-argent, *m.*; hydrargyre, *m.* *V. plutôt* جیوه .

سیمپیزومتر { *simpizomètr*, s. Sympiézomètre, ° *m.*


Sympiézomètre°

سیمرغ { *simurgh*, s. Oiseau fabuleux de l'ancienne mythologie persane.

سیمسار { *simsar*.s. V. سمسار .

سیمك { *simek*, vn. V. سیكمك .

سیمك { *simek*, vn. Pisser contre le mur *ou* un autre endroit, *en parlant du chien etc.* § Entrer en chaleur, *en parlant des animaux*.

سیمکش { *sim kech*, s. Ouvrier en plaqué. *On dit vulg.* صرمه‌كش .

سیمکشخانه { *sim-kech-khâné*, s. Fabrique de plaqué.

سیمیا { *sîmiâ*, sm. Magie blanche ; nécromancie, *f.*

سیمین { *sîmîn*, adj. D'argent ; en argent.

سين٭ { *sîn*, sm. Nom de la lettre س .

سيناه { *sînâ*, sm. *Géogr.* — طور le mont Sinaı. = N. pr. ابو— Avicenne.

سيناره { *synara*, s. Hameçon, *m. Syn. de* زوقه .

سيناريت { *synaryt*, s. *Zoo.* Sorte de requin *(poisson)*.

سينسى { *sinsi*, adj. V. سيكسى .

سينمز { *siñmez*, adj. Indigeste; indigestible. *Ecrire plutôt* سينمز .

سينمك { *siñmek*, vn. S'enfoncer ; se cacher ; être absorbé,e. § Être digéré,e. || سينه سينه ou سينه‌جه سينه‌جه ياغمور ياغمق pleuvoir doucement et finement de manière que la pluie soit entièrement absorbée par la terre.

سينمك { *sinmek*, vn. S'imprégner *d'odeur*.

سينه { *sine*, s. Poitrine; *f.* || — چاك «qui a la poitrine déchirée»; très affligé,e. —زن qui se frappe la poitrine poussé,e par la douleur.

سينى { *sini*, s. Grand disque de cuivre *ou* de bronze qui posé sur un trépied sert de table à manger en Orient.

سينى٭ { *sini*, adj. *Anat.* Sigmoïde. *Fem. et pl.* سينيه . —دسامات valvules sigmoïdes.

سيواسه { *s i v a s s é*, s. Scie de long.

سيورتمك { *sivritmek*, va. Rendre pointu,e; aiguiser. || *Fig.* Pousser, mettre en évidence *une personne*.

سيورمك { *sivirmek*, vn. Devenir pointu,e; s'aiguiser. § Grandir; prendre une taille élevée et svelte; élancer, se mettre en évidence; parvenir à une situation.

سيورى { *sivri*, adj. Pointu,e ; aigu,ë. § Allongé,e ; haut,e; élevé,e (taille etc). || سينك — moustique, *m.*; cousin,*m.* || باشلى، — مغلى de peu d'esprit; qui ne réfléchit pas profondément. || *Topogr.* تپه — aiguillon, *m.*

سيوريلتمك { *s i v r i l t m e k*, va. V. سيورتمك .

سيوريلجه { *s ı v r i l d j é*, s. V. سيويلجه .

سيوريلك { *sivrilik*, s. État de ce qui est pointu, aigu,ë.

سيوريلمك { *sivrılmek*, vn. V. سيورمك .

سيوش { *sivich*, s. Effacement, *m.*; disparition, *f.* || ييلى — chaque 33ème année lunaire. *On peut écrire encore* سويش .

سيوشمك { *sivichmek*, vn. Glisser; disparaître; s'effacer. *On écrit aussi* سويشمك .

سيوشيك { *sivichik* , adj. Glissant,e; liquide; fluide. (سيويشيك .

سوشيكلك { *sıvıchıklik*, s. Qui glisse. § Glissement, *m.* (سيويشيكلك) .

سيوف٭ { *suioûf*, sm. [*pl. de* سيف] V. سيف .

سيولت٭ { *s u i o û l e t*, sf. *Chim.* Fluidité, *f.*

سيويل { *sivil*, s. [*mot fr.*] Non militaire; bourgeois,*m.*; costume civil, non militaire. || — كزمك porter le costume civil.

سيويل { *sıvil*, s. Verrue, *f.*

سيويلجه { *sıvildjé*, s. Bouton,*m.*; bourgeon, *m.*; pustule, *f.*

سيه { *siyeh*, adj. Noir,e. *Syn. de* سياه , پوش — , دل — etc. V. سياه etc.

سويندير مك et سويمك { V. سوكمك etc.

سئيس { *séis*, s. V. سايس .

سيئه٭ { *seïïié*, sf. Vice, *m.*; tare, *f.*; mauvaise action. ماضينك —سى la tare du passé. *Pl.* سيئات . بو آدمك —ى در cet homme a beaucoup de vices; c'est un homme très taré. — صاحبى اولمق être taré,e; être vicieux,se.

ش

ش { *chin*, s. Seizième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *ch* français, le *sh* anglais (ou le *sc* italien, placé devant les lettres *e*, *i*). Sa valeur numéri-est 300. Dans les dates, c'est l'abréviation du mois lunaire arabe شعبان . La lettre ش , placée après certains radicaux forme des noms d'action, اليش ويريش commerce ; كيديش marche, départ. Intercalée, entre le radical du verbe et la terminaison, elle indique la réciprocité, la transition : كورمك voir كورشمك se voir l'un l'autre; se fréquenter.

شاء { *cha'*, [*de* مشيئة] S'il veut, s'il désire. انشاءالله si Dieu le veut.

شأمت { *chémet*, sf. Qui porte malheur; mauvais augure.

شأمتلى { *chametli*, adj. De mauvais augure.

شاب { *châb*, s. Alun, *m*. || — دكزى la Mer Rouge. *Syn. de* بحراحمر . || — علق crevasse qui se produit au tarse des bêtes de somme et fait tomber leur sabot. || — اوطورمق être contraint,e ; avoir une désillusion.

شاب { *châbb*, adj. *et* s. [*de* شباب] Jeune, jeune homme. *Fém*. شابه . *Pl. m*. شبان . || امرد— jeune homme imberbe.

شاباش { *chabach*, s. Approbation, *f*. = Interj. Cri d'approbation; bravo !

شابخانه { *chabkhané*, *s*. Carrière d'alun; distillerie d'alun.

شابان { *chaban*, adj. Étourdi,e; ébahi,e. *Peu usité*.

شابسى { *chabsi*, s. Anchois, *f*. *Syn. de* خمسى باليغى .

شابشال { *chabchal*, adj. *et* s. Lourdaud,e; paresseux, se.

شابقه { *chabqa*, s. [du fr. *chapeau* ou plutôt du hongrois *chapka* ou de l'ar. شبكه] Chapeau, *m*. — ايكى كوشه‌لى chapeau bicorne. — اوچ كوشه‌لى chapeau tricorne. — اوزون ، سلندر — chapeau haut de forme, gibus, *m*. — قصيه chapeau melon. چيقارمق — tirer son chapeau ; ôter son chapeau ; se découvrir ; saluer. § *Fig*. Faire des courbettes; flatter.

شابقه‌جى { *chabqadjy*, s. Chapelier, *m*.

شابقه‌لى { *chabqaly*, adj. *et* s. Qui porte un chapeau; Européen. || — باشى qui porte un chapeau à l'européenne.

شاپ { *chap*, partic. Imite le bruit que font les lèvres quand on embrasse avec force.

شاپر { *chapyr*, Onomatopée qui employée répetée imite l'action de manger avidement *ou* d'embrasser fortement en faisant claquer les lèvres. *On dit aussi* شوپر — . شوپر يمك — manger avec avidité; manger avec voracité. شوپر اوپمك — embrasser avec bruit; faire résonner les baisers.

شاپراق { *chapraq*, s. Housse de cheval.

شاپرداتمق { *chapyrdatmaq*, va. Faire claquer les lèvres en mangeant ou en embrassant.

شاپردامق { *chapyrdamaq*, vn. Claquement des lèvres, pendant qu'on mange *ou* qu'on embrasse.

شاپردى { *chasyrty*, s. Bruit que rendent les lèvres en mangeant avidement *ou* en em-

brassant fortement. § Claquement, *m. On écrit aussi* شارق .

شاپلاتمق { *chaplatmaq*, va. Action de donner un soufflet résonnant. || — ـه appliquer un soufflet.

شاپلاق { *chaplaq*, s. Soufflet, *m.*

شاپلامق { *chaplamaq*, vn. Rendre un bruit semblable à celui des lèvres *ou* d'un soufflet.

شاتو { *chato*, s. Terrasse, *f.* et [*mot fr.*] Château, *m.*

شاخ• { *châkh*, s. Branche, *f.*; rameau, *m.* § Action d'un cheval qui se dresse sur ses pieds de derrière et se cabre. || قالقمق — se dresser sur ses pieds de derrière, *en parlant d'un cheval;* se cabrer. § طمارى — aorte, *f.* || *Bot.* مورق — scion, *f.*

شاخدار• { *châkh-dyr*, adj. Qui a des branches; branchu,e *(arbre)*.

شاخسار• { *châkh-sâr*, s. Branche bien feuillue.

شاخص• { *châkhyz*, sm. *Topogr. et Milt.* Mire, *f.* || — سورمه‌لى mire à coulisse. || تسويه‌ى — mire de niveau. || ناطق — mire parlante.

شاخلانمق { *chakhlanmaq*, vn. Se dresser sur ses pieds de derrière; se cabrer, *en parlant d'un cheval.* || *Fig.* S'irriter; prendre une attitude menaçante.

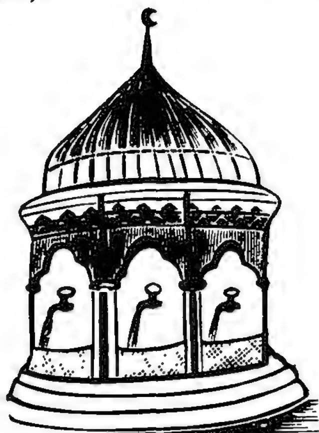
شاخمردان { *châkh-merdan*, s. Sonnette à déclic.

شاد• { *châd*, adj. V. شادان .

شاداب• { *chadab*, s. Abreuvé,e d'eau. § Assouvi,e. § Juteux,se. § Frais, fraîche.

شادان• { *châdân*, adj. Joyeux, euse; gai,e; heureux, euse.

شادروان• { *châd-révân*, en turc *châdyrvan*, s. Jet-d'eau, *m.* fontaine d'eau jaillissante,°.



شادروان °

شادكام• { *châd-kıâm*, adj. et

شادلق { *chadlıg*. s. Joie, *f.*; gaieté, *f.*; allégresse, *f.*

شادمان• { *châdmân*, adj. Heureux,euse; satisfait,e.

شادمانى• { *châdmâny*, s. et

شادمرك { *châdmerek*, adj. Gai, e.

شادى• { *châdy*, s. Gaîté, *f.*; *Syn. de* شادلق . V. *ce mot.*

شاديردامق { *chdyrdamaq*, vn. Jaillir; s'élancer comme le jet d'eau; murmurer; couler *ou* se jeter avec bruit, *en parlant de l'eau. On ecrit aussi* شادردامق .

شاديردى { *chadyrty*, s. Murmure *(f.)*, bruit *(m.)* de l'eau qui coule *ou* qui se jette. *On ecrit aussi* شادردى .

شاذ• { *châzz*, adj. [*de* شذوذ] Qui fait exception; la chose exceptée; anormal,e. *Syn.de* مستثنا. *V. aussi les mot* استثنا *et* مستثنا .

شار { *char*, partic. Imite le bruit de l'eau *ou* d'un autre liquide qui coule. *On dit aussi* شر.

شاشرمق { chachyrmaq, vn. S'étourdir ; être trouble, e ; être embarrassé,e ; ne pas savoir que faire. || — یولی s'égarer ; se tromper de chemin. || — پوصله‌یی perdre la boussole. *On ecrit aussi* شاشیرمق.

شاشقین { chachqyn, adj. *et* s. Etourdi,e , troublé,e ; ébahi,e. § Badaud,e , stupide. — باقیش regard ébahi, regard stupide. — — باقق regarder bêtement. § avoir le regard hagard.

شاشقینلق { chachqynlyq, s. Trouble, *m.*; stupefaction, *f.* § Badauderie, *f.*; stupidite, *f.*

شاشمق { chachmaq , vn. Être stupefait, etonné,e, s'etonner. § Devier. § Faillir. || شاشه قالق rester ebahi,e. || شاشه‌جق شی chose etonnante. Interj. Que c'est curieux!

شاشمه { chachma, s. Étonnement, *m.* ; stupéfaction, *f.*

شاشی { chachy, adj. Louche ; affecte,e de strabisme. *Se dit des personnes ainsi que seulement des yeux.*

شاشیلامق { chachylamaq , vn. Regarder en louchant, loucher.

شاشیلق { chachylyq, s. Regard louche; strabisme, *m.*

شاطر• { châtyr, adj. [*de* شطارت] Qui se plait à faire des tours. § Gai,e et leste.=S. *Comme mot turc.* Domestique qui avant le Tanzimat marchait a côte du cheval de quelques officiers supérieurs de la suite du Sultan.

شاعر• { châ'yr, sm. Poète, *m.* *Pl.* شعرا . *Fem.* شاعره . =*Comme mot turc.* Chanteur public, troubadour, *m.* ***Musicien qui joue en chantant dans un cafe ou un etablissement public.***

شاعرانه { cha'yrané, adj. adv. D'une manière poétique; poetique. § Poétiquement.

شار { char, s. Ville, *f.* *Vieux mot.*

شارب• { châryb, adj. [*de* شرب] Qui boit ; buveur, *m.* || — اللیل والنهار soûlard qui ne fait que de boire tout le temps. || *Hist. nat.* — اللبن lactiphage. || — الماء hydropote.

شارح• { châryh, s. [*de* شرح] Commentateur (*m.*) d'un livre.

شارع• { châry', sm. [*de* شرع] Legislateur, *m.* *Attribut de Mahomet.*

شارق { charq, partic. Imite le bruit que fait un corps plat lorsqu'on le frappe. || — دیه بر طوقات عشق ایتدی il lui a donné un soufflet retentissant. || — — دوکدی il l'a battu avec fracas.

شارل { charyl, partic. Imite le bruit que fait un écoulement libre et abondant. ||— صولر — اقیوردی les eaux coulaient en produisant un grand bruit, les eaux ruisselaient.

شارلاتان { charlatan, adj. [*mot français*] charlatan,e.

شارلاتانلق { charlatanlyq, s. Charlatanisme, *m.*

شارلامق { charlamaq, vn. et

شارلدامق { charyldamaq, vn. Couler en abondance et avec bruit. § Ruisseler.

شارلدی { charylty, s. Murmure d'une fontaine, d'un ruisseau.

شاشالامق { chachalamaq, vn. Être étourdi, ébahi, stupéfait, abasoudi,e.

شاشرتمق { chachyrtmaq, va. Abasourdir , dérouter; troubler ; égarer. || — فدان deplanter les jeunes plantes.

شاشرتمه { chachyrtma, s. Tout ce qui trouble, égare. § Série de mots difficile a prononcer ensemble. § *Bot et Agr.* déplantation, *f.*; déplantage, *m.*

شاعرلك { *cha'yrlik*, s. Qualité de poète. § État de poète *ou* de chanteur public.

شاعره { *cha'yré*, sf. Femme poète.

شافع { *châfy,'*, adj. V. شفيع .

شافعى { *châfy'y*, adj. *et* s. Sectateur du rite d'Imam-Chafy, l'un des quatre rites orthodoxes de l'islam. *Fém. et pl. (comme adj.)* شافعيه .

شافول { *chafoul*, s. Espèce de petite cuve pour mettre du miel. *On écrit aussi* شافل .

شافى { *chafy*, adj. [*de* شفا] Qui guérit. || *Med.* Curatif, ive. || *Fig.* — جواب réponse satisfaisante. *Fém. et pl.* شافيه . *Méd.* — تدابير indication curative.

شاق { *chaq*, partic. Imite le bruit d'un claquement. || — ديه اورمق donner un soufflet retentissant.

شاق { *châq*, adj. [*de* مشقت] Pénible; difficile. *Fém. et pl.* شاقه . — خدمات services pénibles d'ouvriers etc.; grosse besogne. || *Dr.* Travaux forcés.

شاقت { *chaqat*, s. *Zoo.* Murène,° *f.*



Murène °

شاقر { *chaqyr*, partic. Imite le bruit que fait une pluie à grosses gouttes *ou* une chose qu'on lave. *S'emploie souvent répété.* — — ياغور ياغمق pleuvoir a grosses gouttes.

شاقراق { *chaqraq*, adj. Qui chante et babille comme un oiseau.

شاقرداتمق { *chaqyrdatmaq*, va. Faire claquer.

شاقردامق { *chaqyrdamaq*. vn. Chanter avec force; roucouler. § Pleuvoir à verse. § Tinter. § Résonner.

شاقردى { *chaqyrty*, s. Claquement, *m.*; bruit d'une pluie qui tombe a grosses gouttes etc. *On écrit aussi* شاقرتى .

شاقشاق { *chaq-chaq*, s. Castagnette de danseur et de bouffon etc. § Batte, *f.*

شاقلابان { *chaqlaban*, adj. *et* s. Imposteur qui exploite la crédulité des autres. § Bouffon, *m.*; charlatan, *m.*

شاقلابانلق { *chaqlabanlyq*, s. Bouffonnerie, *f.*; charlatanisme. *m.*

شاقلاتمق { *chaqlatmaq*, va. et

شاقمق { *chaqmaq*, va. Faire claquer.

شاقول { *chaqoul*, s. Cordeau de mesure et de nivellement des maçons; fil à plomb,°.



Fil à plomb °

شاقوللامق { *chaqoullamaq*, va. Mesurer au fil a plomb; niveler.

شاقولى { *chaqouli*, s. *et* adj. خط — perpendicule, *m.*; perpendiculaire.

شاقه ou شاقه { *chaqa*, s. Plaisanterie, *f.* || ال — سى action de se frapper *ou* de se pousser pour plaisanter. § اشك — ى brutalité, *f.*

شاقه جى { *chaqadjy*, adj. *et* s. Taquin,e; plaisantin, *m.*

شاقه‌لاشمق { *chaqalachmaq*, vp. Plaisanter reciproquement. § Se taquiner mutuellement.

شاکر• { *châkir*, adj. [*de* شکر] Reconnaissant,e.

شاکرد• { *chaguird*, s. Élève, *m.* et *f.*; étudiant, *m.* || مکتب — ی écolier, *m.* || — داخلی, — لیلی interne. || — نهاری, — خارجی externe. § Apprenti, *m.* *Le pl. pers.* شاکردان *est aussi usité.*

شاکردلك { *chaguirdlik*, s. Condition d'élève, d'étudiant. § Apprentissage, *m.*

شاکی• { *châkî*, adj. [*de* شکایت] Qui se plaint, plaignant, *m.*; accusateur, *m.* *Fem et pl.* شاکیه.

شال { *chal*, s. Châle, *m.*; cachemire, *m.*

شالاکی { *chalaki*, s. Cachemire de laine *(étoffe)*.

شالوار { *chalvar*, s. Pantalons, culottes très larges que portent les hommes et les femmes en Orient. *On écrit aussi* شلوار.

شالوارلی { *chalvarly*, adj. *et* s. Qui porte le شالوار. V. ce mot.

شالی { *chaly*, s. Sorte de camelot fabriqué surtout à Angora, ville de l'Asie Mineure.

شالوپه { *chaloupa*, s. Chaloupe, *f.*; *bâtiment à deux mâts employé dans les guerres maritimes de la Turquie.*

شام { *châm*, s. *Géogr.* Damas, *m.* § Syrie, *f.* || فستقی — pistache, *f.* || آلاجه‌سی — Étoffe de soie rayée, fabriquée à Damas.

شام• { *châmm*, adj. [*de* شم] Qui flaire. *Fem et pl.* شامه. || — قوه odorat, *m.*

شام• { *châm*, s. Soir, *m.* — وسحر — soir et matin, toujours.

شأم• { *che'm*, sm V. شأمت.

شامامه ou شمامه { *chamama*, s. Melon musqué. || *Fig.* Enfant chétif.

شامپانیا { *champania*, s. *(mot fr.)* Vin de champagne; champagne, *m.*

شامخ• { *châmikh*, adj. Haut,e; ébue,e. || *Fem.* شامخه. || جبال — les hautes montagnes.

شامکاه { *chamguiah*, s. Soirée, *f.*; crépuscule, *m.*

شامدان { *chamdan*, s. V. شمعدان.

شامل• { *châmil*, adj. [*de* شمول] Qui concerne, embrasse, comprend. § Qui s'étend à. || بو قرار بالجمله مأمورینی — در cette décision concerne tous les fonctionnaires. || *Fem. et pl.* شامله. || — الآفاق qui s'étend à tous les horizons, dans tout le monde, universel,le. || اشفاق — الافاق حضرت پادشاهی la charité universelle du souverain.

شاملی { *chamly*, adj. *et* s. Habitant de Damas *ou* de Syrie.

شامی• { *châmy*, adj. Relatif,ive à la ville de Damas *ou* à la Syrie. *Fem. et pl.* شامیه.

شامه { *chame*, cf. Odorat, *m.*; Damasquin, *m.*; damasquiné,e.

شان• { *chân*, s. Gloire, *f.*; éclat, *m.*; réputation, *f.* § Dignité, *f.*; honneur, *m.*; magnanimité, *f.* § État, *m.*; qualité, *f.* || عسکری — honneur militaire. *On dit aussi* شرف عسکری. || دولت — honneur de l'État. || — حال و état, *m.*; situation, *f.*; renommée, *f.* || قزانمق — acquérir de la réputation; devenir glorieux,euse. || ویرمك — rendre fameux, glorieux,euse. || کزه دوشمز — ce n'est pas digne de vous. || — ندن اولمق , — نه دوشمك — convenir à la dignité de... || نده — au sujet de; en parlant *d'une personne.* || — ندن اولمق être digne de. || عاطفت حکمدارك — ندندر la magnanimité est digne d'un souverain. || — عالی superbe.

شانسز { *chansız*, adj. Sans gloire; sans dignité.

§ Inconnu,e. § Qui ne se fait pas valoir ; d'apparence pauvre.

شانسزلق { *chansizliq*, s. Obscurité, *f.; au figuré.* Etat de toute personne ou chose qui ne brille pas.

شانلى { *chanly*, adj. Glorieux, euse ; illustre ; éclatant, e. § Digne ; honorable ; magnanime.

شانه { *chané*, s. Peigne, *m.*

شاه { *châh*, s. Roi, *m.;* prince, *m.;* monarque, *m.;* souverain, *m.* § Le roi de Perse ; Chah, *m. On dit aussi* شه. *Le pl. pers.* شاهان *est aussi usité.* || طمار — artère, *m.* || بيت — dernier distique d'un poème où figure le nom du poète.

شاهانه { *châhâne*, adj. Royal,e; impérial,e. || عساكر — les armées impériales. || ذات — la personnes du souverain ; le Sultan. || *Fig.* Magnifique. = Adv. En souverain ; royalement. || *Fig.* Magnifiquement.

شاهبازه { *châh-bâz*, s. *Zoo.* Espèce de faucon. || *Fig.* Personne très énergique.

شاهبال { *châhbâl*, s. Les plumes les plus longues de l'ail d'un oiseau. *On écrit aussi* شهبال.

شاهبندره { *châh-bender*, s. V. شهبندر.

شاهبيت { *chahbeït*, s. Dernier vers d'un poème où l'auteur fait allusion à lui-même.

شاهتره { *châhtere*, s. *Bot.* Fumeterre, *f.;* fil de terre. *On écrit aussi* شاختره.

شاهترج { *châhteridj*, s. *Bot.* V. شاهتره.

شاهترجيه { *châhterîdjiie*, adj. f. *Bot.* — فصيله fumariacées, *f. pl. Mot barbare.*

شاهد { *châhyd*, sm. [*de* شهادت] Qui voit. || الله — كل در Dieu voit tout.|| Témoin, *m.* || *Dr.* زور — ، ى — يالان faux témoin. || مدافعه — ى témoin à décharge. || — بالسماع témoin auriculaire. || اتهام — témoin à charge. || رأى العين مشاهده — ايدن témoin oculaire. || *Pl.* شهود. الحال — témoins instrumentaires. اقامه ايتمك — produire des témoins.

شاهد { *châhyd*, s. Personne aimée; objet d'amour.

شاهدانه { *chahdané*, s. Grosse perle.

شاهدلك { *chahydlyk*, s. Témoignage, *m.* V. *plutôt* شهادت.

شاهراه { *châh-râh*, s. Grand' route, *f.;* chemin, *m. au pr. et au figuré.* ترق — chemin du progrès.

شاهزاده { *châh-zâdé*, s. V. شهزاده.

شاهسوار { *chahsuvar*, V. شهسوار.

شاهق { *châhyq*, *adj. Haut,e;* élevé,e. *Fem. et pl.* شاهقه. *Se dit souvent des montagnes.*

شاهقه { *chahyqa*, sf. Sommet de montagne; cime, *f. Pl.* شواهق.

شاهلق { *chahlyq*, s. Règne, *m.* § Royaume, *m.;* principauté, *f.*

شاهمردان { *chahmerdan*, s. Grand pilon très lourd a l'usage des terrassiers et des paveurs.

شاهنامه { *châh-nâmé*, s. Livre, histoire des rois. § Nom du grand ouvrage poétique de Ferdoussy, poète persan.

شاهنامه جى { *châh-namédji*, s. Historiographe qui écrit, surtout en vers, les événements d'un règne.

شاهنشاه { *chahynchâh*, s. Roi des rois; monarque, *m.;* souverain, *m.*

شاهنشاهى { *châhyn-châhq*, adj. Relatif, ive à un grand roi; monarchique; souverain,e. *On écrit aussi* شهنشاه، شهنشاهى.

شاهنشه‌ء { *châhyncheh*, s. V. شاهنشاه.

شاهنشین‌ء { *châh-ni-chîn*, s. Balcon en saillie, pourvu de toiture et de fenêtres.°



شاهنشین °

شاهوار { *chahvar*, s. Digne d'un souverain; princier,ère; royal,e. § Perle d'une grosseur rare.

شاهی‌ء { *châhy*, adj. Royal,e; impérial,e. § Relatif, ive au Chah de Perse.=S. Royante, *f.* || — مرمر batiste fine. || Monnaie divisionnaire persane. || *Milt.* Sorte de pièce d'artillerie aujourd'hui démodée.

شاهین { *chahyn*, s. Faucon royal. *V. les mots* باز *et* طوغان pour les différentes espèces de faucon.° || — باقیشلی au regard de faucon. || — ی ترازو aiguille de balance.



Faucon °

شاهینجی { *chahindjy*, s. Fauconnier, *m.* || — باشی le chef des fanconniers du Palais.

شاياق { *châiâq*, s. Serge, *m.* (*etoffe*).

شايان‌ء { *châiân*. adj. Digne; convenable. § بویله‌بر معامله‌سزه دکلدر — un pareil agissement n'est pas digne de vous. مجازات — punissable — آرزو اولنمیه désirable. *Traduit le final* able. عفو — pardonnable.

شائبه‌ء { *châybé*, sf. Ordure, *f.*; tache, *f.*; souillure, *f.* § Défaut, *m.*; vice, *m.* جهالتدن بری —ٔ «qui n'a pas le défaut de l'ignorance»; conscient, *m.* || *Astr.* Tache, *f. Pl.* شوائب. شمس — les taches du Soleil.

شايد‌ء { *châiet*, adv. Si; peut-être; par hasard; d'aventure.

شايستكی‌ء { *châiestéguî*, s. Mérite, *m.* *etat de celui qu'on croit avoir mérité une dignite, un poste; occuper un poste de plein droit à cause de son mérite.* § Convenance, *f.*

شايسته‌ء { *châiesté*, adj. Digne; convenable; qui mérite.

شايع‌ء { *châ'iy'*, adj. [*de* شيوع] Propage,e; répandu,e; divulgue,e, publié,e. || اولق — se propager; être publié,e. *Fem. et* شايعه.

شايعه‌ء { *châiya*, sf. Nouvelle répandue; rumeur publique; racontar, *m.* كاذبه —ٔ rumeur mensongère. دوران ايدن بر — يه كوره d'après un bruit qui court. || — قيلندن simple bruit. *Pl.* شايعات.

شايقه { *chaiqa*, s. Espece de barque employee dans la Mer Noire.

شايكان { *chaikian*, adj. Digne; convenable. § Largement repandu,e.

شب‌ء { *cheb*, s. Nuit, *f.* روز و — jour et nuit. || يلدا — la plus longue nuit de l'hiver.

شباب‌ء { *chebâb*, sm. Jeunesse, *f.*; adolescence, *f. Il ne faut pas dire* شبابت.

شبابی‌ء { *chebâby*, adj. Relatif, ive a la jeunesse, a l'adolescence. *Fem. et pl.* شبابيه.

شباط { *chubat*, s. Février, *m.*

شباعت‌ء { *chébâ'at*, sf. Rassasiement, *m.*; satiété, *f.* *Peu usite.*

شب افروز‌ء { *cheb-efroûz*. adj. Qui brille la nuit. *Peu usite.*

شبان‌ء { *chubban*, sm. [*pl. de* شاب] Jeunes gens; la jeunesse.

شبانروز { *chebanrouz*, s. La durée du jour et de la nuit; les 24 heures.

شبانكاه { *chebanguiah*, adv. Le temps de la nuit; nuitamment.

شبانه» { *chébâné*, adj. Nocturne. — ضيافت « banquet de nuit»; dîner.

شببوی» { *cheb-boûï*, s. Giroflée, *f.* — خيره ou ديوار —ى giroflée des murailles. — قرمزى giroflée pourpre. — صارى baguette d'or.

شپره» { *cheb-peré*, s. Chauve-souris. *V. plutôt* يراسه .

شبتاب» { *chebtab*, s. Luciole, *f.*

شبچراغ» { *cheb-tchyrâgh*, s. Luciole, *f.* *pierre précieuse*.

شبخون» { *cheb-khon*, s. *Milt.* Attaque nocturne.

شبخيز» { *cheb-khîz*, adj. Qui s'élève, se réveille la nuit.

شبرنك» { *chebrenk*, adj. Noir,e *comme la nuit*.

شبرو» { *chebrev*, adj. Qui s'avance nuitamment; qui voyage la nuit.

شب‌زنده‌دار» { *chebzendédar*, adj. Qui veille la nuit; qui passe ses nuits à prier.

شبرم { *chebrem*, s. *Bot.* Épurge, *f.*; euphorbe, *f.*; éveille-matin, *m.*

شبستان» { *chebystân*, s. Gynécée des anciens Persans.

شبش { *chebech*, s. Licou, *m.*

شبع» { *cheb'*, sm. *Physiol.* Imprégnation, *f.* *Syn. de* تشنيف .

شبعان» { *cheb'ân*, adj. Rassasié, e. *Peu usité*.

شبك { *chébek*, s. *Zoo.* Babouin,° *m.*

شبكه» { *chebéké*, sf. Grille, *f.* § Filet, *m.* § Grille qui entoure un tombeau. || حديديه —ٔ réseau ferré, *chemin de fer*. ||*Anat.* Réseau, *m.* || *Méd.* — رويت dictyopsie, *f.* || — التهاب طبقهٔ dictysie, *f.* || *Zoo.* بحريه — نوعى rétéporé.° || —ٔ بحريه‌دن حلزون réticulaire, *m.*


Babouin °

شبكى» { *chebéki*, adj. *Anat.* et *Bot.* Dictyoïde ; réticulaire. § *Anat.* Dictyode. || الاعصاب — rétinerve. || — الشكل retiforme. *Fem. et pl.* طبقه — || . شبكيه rétine, *f.*


Rétéporé °

شبكيه» { *chebekiie*, sf. *Anat.* Rétine,° *f.*; membrane amphibestroïde. || *Med.* réticule, *f.*


Rétine °

شبنم» { *chebnem*, s. Rosee, *f.* *V.* چيك .

شبه { *chibh*, sm. Ressemblance, *f.* = Adj. Ressemblant,e; semblable. || *Geogr.* جزيره — presqu'île, *f.* || *Gram. ar.* فعل — adverbe *ou* interjection qui a un sens verbal. || *Géom.* معين —ٔ parallélogramme.° *Syn. de* متوازى الاضلاع

m. || منحرف— trapèze,° *m.* || *Chim.* *Anat*,. *Méd*,. *Bot.* et *Hist. nat.*



Parallélogramme °



Trapeze °

(Traduit surtout le *suffixe ïde* ou *forme*) احرار — érythrémoïde. || اسطوانى — cylindroïde, subcylindrique. || اسفنجى — spongoïde. || — بجله frutescent,e, frutiqueux,euse. || بجيله — fruticuleux,euse, suffrutescent,e. || بشره — épidermoïde. || جبن — caséiforme. || حدرى — varioloïde. || حدرى بقر — vaccinoïde. || جذر فجل — rapace,e. || جلد — dermoïde; dermatoïde. || جمره — anthracoïde. || حلزون — spiroïde. || داء افرنجى — syphiloïde. || درنى — phymatoïde. || دم — hématoïde. || دماغ — encéphaloïde (*cancer*). || دمع — dacryoïde. || رلال — albuminoïde. || سكته — apoplectoïde. || || سكر — temulence, *f.* || سلوك — cirrhé,e; cirrhiforme. || صرعه — épileptoïde. || طبقة ليفيه — dartoïde. || عدسى — ou بلور — phacoïde. || عضله — myoïde. || عظم — ostéoïde. || غده — adenoïde. || غشا — ou غشائى الشكل membraniforme. || — غضروف chondroïde. || فلسى — lépidoïde. || قرص — discoïde. || قلبى — subcordiforme. || قلوريات — chloroïdes, *m.pl.* || قلورى— alcaloïde. || — قيح pyoïde. || لوره — amygdaloïde. || ليف — fibroïde. || مثانه — cystoïde. || مربع منحرف — trapeziforme. || مستقيم — rectiusculé,e. || معدن — métalloïde. || ملح — haloïde. || — نبات phytoïde. || نخاع — myeloïde. || نشا — amyloïde. || نوات — pyrenoïde. || نور — pyroïde. || ودك — larinoïde. || ورق — phylloïde, foliacé,e. || هيضه — cholériforme. || *Phys.* ظل — pénombre, *m.*

شبهه• { *chubhe*, sf. Doute, *m.*; soupçon, *m.*; incertitude, *f.* || ايتمك — douter; soupçonner; être incertain,e; il n'y a pas de doute; certainement. || كتورمك — prêter au soupçon.

شبهه‌سز { *chubhessiz*, adj. Certain,e. = Adv. Certainement; assurément, sans doute.

شبهه‌لنديرمك { *chubhélendırmek*, va. Faire soupçonner, causer des soupçons; pousser au soupçon.

شبهه‌لنمك { *chubhelenmek*, v n. Soupçonner, avoir des soupçons.

شبهه‌لى { *chubheli*, adj. Douteux, euse, incertain,e. § Soupçonné,e.

شبيه { *chebîh*, adj. [*de* شبه] Ressemblant,e semblable.

شپشب { *chyp-chyp*, s. Espèce de pantoufle legere.

شتاء { *chytâ*, sm. Hiver, *m.* — فصل saison d'hiver.

شتاب• { *chytâb*, s. Hâte, *f.*; empressement, *m.* || ايتمك — hâter, s'empresser.

شتابان• { *chytâbân*, adj. Qui se hâte. || اولمق — se hâter; avoir hâte de.

شتائى• { *chytây*, adj. Hibernal,e, hivernal,e. — زهر fleur hivernale. || — خدر hibernation, *f.* || *Zoo.* — متخدر hibernant,e. || *Fem. et pl.* شتائيه . — تداركات préparatifs d'hiver. || *Zoo.* — حيوانات متخدرهٔ animaux hibernants.

شتر• { *chutur*, s. Chameau, *m.*; chamelle, *f.* *Peu usite.* V. دوه.

شتر• { *chetr*, sm. *Med.* خارجى — ectropion, *m.*; éraillement de la paupiere. || داخلى — entropion, *m.*

شتربان• { *chuturbân*, s. Chamelier, *m.* *Peu usité.* V. دوه‌جى.

شتم• { *chetm*, sm. Insulte, *f.*; injure, *f.* || ايتمك — insulter; injurier. *Pl.* شتوم . غليظه — injures grossières.

شتوى { *chitevi*. adj. Hivernal,e. V. شتائى .

شتى ، شتاه { *chettâ*, adj. Divers,e; différent, te. حوادث — nouvelles diverses.

شجاعت• { *chedjâ'at* . sf. Bravoure, *f.*; courage, *m.*; héroïsme, *m.*

شجاعتلى { *chédjâ'atly*, adj. Brave; courageux,euse.

شجر• { *chédjer*, sm. Arbre, *m.* || *Fig.* — حجر personnes stupides et inutiles. || *Bot.* حيات — arbre de vie. || النبى— gayacan, *m.* *Syn. de* پيغمبر آغاجى . *Pl.* اشجار . || — فن تربية ou — فن arboriculture, *f.*

شجره• { *chedjere*, sf. Arbre, *m.* § Arbre généalogique; *preuve de descendance d'un homme ou d'un cheval de race.* | *Bot.* ة الزهره — arbre de Venus. *On dit aussi* مرسين آغاجى .

شجرهلى { *chedjereli*, adj. Dont la naissance est prouvee par un arbre genealogique. || *Fig.* Fameux,euse.

شجعاء• { *chudje'â*, sm. et

شجعان• { *chudj'ân*, sm. [*pl. de* شجيع] Hommes braves, courageux, vaillants.

شجن { *chedjen*, s. Rameau, *m.*; branche, *f.* — ذو branchu,e. *Fém. et pl.* شجون .

شجيره• { *chudjeire*, sf. *Bot*. Arbrisseau, *m.*; sous-arbrisseau, *m.*; arbuscule, *f.*

شجيع• { *chedjî'*, adj. Brave; courageux,euse; vaillant,e.

شحم• { *chahm*, sm. Graisse, *f.* || *Chim.* مشمع — adipocire, *f.* || خنزير — axonge, *f.*

شحمى• { *chahmy*, adj. *Anat.* Adipeux,euse. — نسج tissu adipeux.

شخرم { *chakhrem*, partic. S'emploie répétée pour représenter un déchirement en morceau. يارلق — — .

شخص• { *chakhs*, sm. Personne, *f.*; individu, *m.* || *Dr.* معنوى — personne morale. ثالث — tierce personne. *Pl.* اشخاص .

شخصاً• { *chakhsan*, adv. Personnellement; individuellement.

شخصى• { *chakhsy*, adj. Personnel,le; individuel,le. *Fem. et pl.* شخصيه .

شخصيات• { *chakhsyi iât*, sf. *pl.* Personnalités, *f. pl.* له اوغراشمق— soulever des questions de personnalité.

شخصيت• { *chakhsiïiet*, sf. Individualité, *f.*; identité, *f.*; personnalité, *f.*

شحنه• { *chakhne*, s. Maître, *m.* § Chef de la police, *dans l'ancien systeme.*

شخير• { *chekhîr*, sm. *Med.* Sterteur, *m.*

شخيرى• { *chekhîri*, adj. *Med.* Stertoreux,euse.—تنفس respiration stertoreuse. *Fém. et pl.* شخيريه .

شد { *ched* ou *chet*, s. Sorte de ceinture.

شد• { *chud*, s. Action d'aller. — آمد aller et retour; va-et-vient, *m.*; circulation, *f.*

شداد { *cheddad*, n. pr. Nom d'un ancien roi de Yémen, célebre par sa fermeté et les monuments qu'il a fait construire.

شدادانه { *cheddadane*, adv. A la maniere de Cheddad. = Adj. Grandiose.

شدائد• { *chedâyd*, sf. [*pl. de* شديده] Degrés suprêmes. § Maximum, *m.* § Adversités, *f. pl.*

شدت• { *chiddet*, sf. Violence, *f.*; rigueur, *f.*; intensité, *f.*; ardeur, *f.* § Dureté, *f.*; séverite, *f.* || شتا — les rigueurs de l'hiver. || جبر و—ايله par contrainte; par les moyens violents. || ذكا — vivacité d'esprit; esprit pénétrant. || سفالت — misère extrême.

شدتلنديرمك { *chiddetlendirmek,* va. Rendre fort, violent, dur,e.

شدتلنمك { *chiddedlenmek,* vn. Devenir fort, violent, dur,e.

شدتلی { *chiddetli,* adj. Fort,e ; violent, e ; vigoureux, euse; dur,e; sévere.

شده• { *cheddé,* sf. Le signe (ّ) qui placé au dessus d'une consonne dans un mot arabe indique que la dite consonne est doublée.

شده‌لی { *cheddeli,* adj. Qui porte le signe de *chedde.*

شدید• { *chedid,* adj. Fort,e ; violent,e, vif,ive; intense; ardent,e; rigoureux,euse. § Sévère; dur,e. || برمباحثه — une discussion vive. *Fem. et pl.* شديده . — تدابیر mesures rigoureuses. — مجازات punitions séveres. — نظارت surveillance sévere.

شذره• { *chezeré,* sf. Pépites d'or. § Paillettes d'or et perles fines. *Pl.* شذرات . || *Litt.* Morreaux choisis ; glanes, *f. pl.*

شذوذ• { *chuzouz,* sm. Irrégularité, *f.;* état de ce qui est contre la règle générale.

شر• { *cherr,* sm. Mal, *m.* § Méchanceté, *f.;* perversité, *f.;* malice, *f.* § Querelle, *f.;* dispute, *f.* || — خیر و le bien et le mal. || خیر و —ی تفرقه غیر مقتدر «incapable de distinguer le bien du mal» ; inconcient,e. || — اهون le moins nuisible.

شر• { *cherr,* sm. Méchant, e ; plus méchant,e ; le plus méchant,e *(remplace le mot* اشر) . الناس — l'homme le plus mechant. *Pl.* شرور .

شر , شریل et شرلامق { *chyr, chyryl* et *chyrlamaq,* V. شار , شارل et شارلامق .

شراء { *chyrâ,* sm. Achat, *m.* || — بیع و vente et achat.

شراب• { *chérab,* s. Boisson, *f.* = *Comme mot turc.* Vin, *m.* || طورتیسی — lie *(f.)* de vin. || — طورتیلی vin de lie. || ککره — vin aigre ; vin tourné.

شرابجی { *cherabdji,* s. Fabricant ou marchand de vin.

شرابجیلق { *charabdjiliq,* s. Profession de fabricant ou marchand de vin.

شرابخانه• { *cherab-khane,*s.Grand tonneau de vin; foudre, *m. Syn. de* قادوز .

شرابوی { *chérabévi,* adj. *Bot.* Houppé,e.

شرابه• { *cherabe,* sf. *Hist. nat.* Houppe, *f.* || *Anat.* عصبیه — houppe nerveuse. || الذقن — houppe du menton. || *Bot.* الراعی — housse, *f.*

شراره• { *chéraré,* sf. Étincelle, *f.* || *Méd.* العين — phosphene, *m.* || *Phys.* الکتریقیه — étincelle electrique (چوبان یوسکولی) .

شراست• { *cheraset,* sf. Caractere difficile; humeur aigre.

شراع• { *chéra',* sm. Voile, *f.*

شرافت• { *cherafet,* sf. Grandeur, *f.;* élévation, *f.* § Honneur, *m.* § Noblesse, *f.* § Dignité des descendants du Prophète.

شراق { *chraq,* partic. V. شارق .

شرانپول { *charanpol,* s. [*mot hongrois*] *Mill.* Palissade, *f.* || مستور — سیری palissades de chemin couvert. *On écrit aussi* شرانپل .

شرائر• { *chérâyr,* sf. [*pl. de* شریره] Disputes, *f. pl.;* querelles, *f. pl.;* discordes, *f. pl.* § Émeute, *f. pl.*

شرائط• { *chérâyt,* sf. [*pl. de* شریطه] Conditions, *f. pl.;* clauses, *f. pl.* || مساعده — clauses favorables. || شدیده — clauses sévères. || *Pol.* مساعده —•

الك مساعد — دن استفاده ايدن *ou* نائل ملت nation la plus favorisée. || — ملت conditions de fond. اساسيه

شرايع• { *chérâïy'*, sf. [*pl. de* شريعت] Lois, *f. pl.*; législations, *f. pl.* § Religions, *f. pl.*

شرائن• ou شرايين { *chérayn*, sm. [*pl. de* شريان] *Anat.* Artères, *m.* V. شريان.

شرب• { *churb*, sm. Action de boire. || ايمك — boire. || *Méd.* الدوا — pharmacoposie, *f.*

شربت• { *cherbet*, sf. Boisson, *f.* § Boisson sucrée, rafraîchissante ; sorbet, *m.* § Purgatif, *m.* || ايچمك ، المق — prendre une purge.

شربتجی { *cherbetdji*, s. Celui qui fait et vend des limonades, des sorbets et d'autres boissons rafraîchissantes. || *Bot.* اوتی — houblon, ° *m.* (*plante*).


Houblon°

شربتجيلك { *cherbetdjilik*, s. Métier de شربتجی. V. ce mot.

شربتلك { *cherbetlik*, adj. Propre à faire des boissons, des sorbets, des sirops (*sucre etc*).

شرپ، شرپاداق { *chirp, chirpadaq*, s. Onomatopées qui expriment l'idée de vitesse, quelquefois aussi celle de «couper» ou de «casser».

شرت• { *chirret*, sf. Malice, *f.*; méchanceté, *f.*

شرت { *chiret*, adj. [*du mot ar. précédant*] Méchant,e ; indomptable ; rebelle.

شرتلك { *chiretlik*, s. Méchanceté, *f.*; rebellion, *f.*; indiscipline, *f.*

شرج• { *cherdj*, sm. Fente, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Anus, *m.* || *Méd.* التهاب — périproctite, *f.*

شرجی• { *cherdji*, adj. *Méd.* Périproctique ; anal,e. || عانی — ano-périnéal,e. *Fém. et pl.* شرجيه.

شرح• { *cherh*, sm. Commentaire, *m.*; exposé, *m.*; explication, *f.* § Action d'ouvrir, de disséquer. || ايمك — exposer ; expliquer. § Commenter. § Ouvrir; disséquer.

شرحه• { *cherha*, sf. Coupure, *f.*; fente, *f.* § Morceau, *m.*; lambeau, *m.* || — — en lambeau, *m.* || *Med.* ابهر — aortotraumie, *f.*; aortotraumatie, *f.*

شرذمه• { *chu zime*, sf. Petite troupe d'hommes. § Partie faible et insignifiante.

شرر• { *chérer*, sf. [*pl. de* شراره] Étincelles, *f. pl.* § Méchancetés, *f. pl.*; malignités, *f. pl.*; discordes, *f. pl.*

شرسوف• { *chersoûf*, sm. *Anat.* Épigastre, *m.* || *Méd.* — الم épigastralgie, *f.*

شرسوفی• { *chersoûfy*, adj. *Anat.* Épigastrique. || شريان — artère épigastrique. || *Med.* — فتق épigastrocèle, *f.* || *Fém. et pl.* شرسوفيه.

شرط• { *chart*, sm. Condition, *f.*; clause, *f.* § Convention, *f.* stipulation, *f.* § Serment dont le parjure amène le divorce. || *Dr.* نامشروع — condition illicite. || اقامه — condition résolutoire. || معتبر — condition valable. || — فاسد لغو — condition nulle. || — مفسد condition qui annulle l'acte. || لازم غير مفارق حكمنده اولان — condition *sine qua non.* || — تحقق ايمش condition accomplie. || — تحقق ايتمامش condition defaillie. || قوشمق — stipuler une condition. || — ايله بيع vente sous condition. || دوستلقده خلوص در — la sincérité est la condition essentielle de l'amitié. || — اولسون je jure que. || *Gram.* Proposition conditionnelle suivie d'une autre dite جزا. || *Rel. mus.* تجاوز — لری

condition *sine qua non* (le rituel) de la prière musulman. *Pl. et fém.* شروط.

شرطلاشمق { *chartlachmaq*, vn. S'angager mutuellement, contracter.

شرطلامق { *chartlamaq*, va. Laver un ustensile deux ou trois fois. § S'assurer de la propreté d'un récipient.

شرطلى { *chartly*, adj. Conditionnel,le. § Qui a fait le serment dit شرط. V. ce mot.

شرطنامه• { *chart-nâme*, s. Lettre contenant des conditions, des stipulations, cahier des charges.

شرطه• { *churta*, s. Vent favorable.

شرطه { *churta*, sf. Tirailleurs, *m. pl. Peu usité*

شرطى• { *charty*, adj. Conditionnel,le. ‖ *Gr.* زمان حال — conditionnel présent. *Syn. de* حكايهٔ مضارع . ‖ زمان ماضئ — conditionnel passé. *Syn. de* روايت فعل مضارع . *Fém. et pl.* شرطيه . *Gr.* صورت — mode conditionnel.

شرطين { *charetein*, sm. Les étoiles α et β de la constellation du Bélier.

شرطيت { *chartiiet*, sf. Conditionnement, *m.*

شرع• { *cher'*, sm. Loi, *f.* ‖ — شريف la loi divine, la législation musulmane. ‖ حاكم الشرع juge de la loi divine; cadi, *m.*

شرعاً• { *cher'an*, adv. D'après la loi; juridiquement. § D'après la loi religieuse musulmane. *Opposé à* نظاماً d'après la loi civile.

شرعى• { *cher'i*, adj. Conforme à la loi légal,e. § Juridique, législatif,ive. § Conforme *ou* relatif,ive à la loi divine musulmane. *Opposé à* نظامى. *Fém. et pl.* شرعيه. ‖ — دعاوئ procès par devant les tribunaux religieux.

شرعيات• { *cheriiat*, Tout ce qui est conforme à la loi musulmane.

شرعياتجى• { *cheriiatdji*, V. شريعتجى.

شرف• { *cheref*, sm. Illustration, *f.*; grandeur, *f.* § Honneur, *m.*; estime, *f.* — بولق être honoré,e, *en parlant d'une personne.* § Augmenter en valeur, *en parlant de terrains, propriétés etc.*

شرفاء { *chürefâ*, sm. [*pl. de* شريف] Nobles, *m. pl.* § Descendants du Prophète

شرف افزا• { *cheref-efzâ*, adj. et

شرفبخشا ، شرفبخش• { *cheref-bâkhch*, *cheref-bakhcha*, adj. Qui honore, dont la présence est un honneur.

شرفرسان• { *cheref-ressân*, adj. Qui fait honneur, qui ennoblit.

شرفريز { *chereftiz*, adj. D'où l'honneur coule, qui fait honneur.

شرفساخ• { *cheref-sanyh*, adj. V. شرفصادر.

شرفسنوح• { *cheref-sunouh*, s. V. شرفصدور.

شرفصادر• { *cheref-sadyr*, adj. Qui émane avec honneur, avec grandeur (*ordre impérial*). ‖ اولمق — émaner, *en parlant d'un ordre impérial.*

شرفصدور• { *cheref-soudoûr*, s. Action d'émaner avec honneur, avec grandeur. ‖ ايمك — émaner *en parlant d'un ordre impérial.*

شرفلنديرمك { *chereflendirmek*, vn. Honorer, faire acquérir de la renommée ou de la valeur.

شرفلنمك { *chereflenmek*, vp. Être honoré,e, acquérir de la valeur.

شرفلى { *chereflı*, adj. Honoré,e, estimé,e. § Apprécié,e, riche. بوراسى مملكتك الك — عليوسى در

c'est le quartier le plus appécié de la ville.

شرفه ‹ *churfé*, vulg. *chérefe*, sf. Galerie du minaret du haut de laquelle le *muezzin* annonce l'heure de la prière.

شرفیاب ‹ *cheref-iâb*, adj. Honoré,e. || اولمق — avoir l'honneur de, être honoré,e de.

شرفیه ‹ *cherefiie*, sf. Droit de plus-value perçu des propriétés dont la valeur augmente à la suite de travaux édilitaires.

شرق ‹ *charq*, sm. Orient, *m.*; levant, *m.*; est, *m.* روزکاری — vent d'amont.

شرقاً ‹ *charqan*, adv. Du côté de l'orient, vers l'orient, à l'est.

شرقاده ‹ *charqada*, s. Personne stupide et lourde. *Peu usité.*

شرقی ‹ *charqy*, adj. Oriental,e. || — شمال nord-est, *m.* || — جنوب sud-est, *m.* *Fem. et pl.* شرقیه . — مسئله question d'Orient. — السنهٔ langues orientales. — اقطار — ممالك pays d'Orient. = S. Oriental, *m.* *Pl.* شرقیون .

شرقی ‹ *châryy*, s. Chanson, *f.* سویلمك — chanter.

شرقیجی ‹ *charqydjy*, s. Chanteur, *m.*; chansonnier, *m.*

شرك ‹ *chirk*, sm. Polythéisme, *m.*; idolâtrie, *f.*; paganisme, *m.* § Idée *ou* action profane.

شركا ‹ *churekiâ*, s. [*pl. de* شریك] Associés, *m. pl.* — بین الـ entre les associés. (فلان) و — سی *un tel* et compagnie. بربرینه — ضامن اولان associés solidaires.

شرکت ‹ *chirket*, sf. Association, *f.* § Société, *f.*; compagnie, *f.* تجاریه — association commerciale; société de commerce; compagnie de commerce. || حصه‌داران — ی société en participation. || ایشلتمه — ی société d'exploitation. || سیر بحری — ی compagnie de navigation. || تعاون — ی société de secours mutuels. || مستأجره — compagnie fermière. || انونیم — ی société anonyme. || عقد — ایتمك s'associer, contracter une société. || قومانديت — ی société en commandite. || اسهام ایله قوماندیت — ی société en commandite par action || عادیه — société civile. || عقد — société conventionnelle. || متقابله — société mutuelle. || تأمينيه — société d'assurance. || متحول سرمایه‌لی — société à capital variable. || مسئولیت محدوده ایله — société à responsabilité limitée.

شرکیل ‹ *chergnil*, adj. Excité,e; révolté,e, malveillant,e || اولمق — être excité,e, se révolter. *Vieux mot.*

شرکیللك ‹ *cherguillik*, s. Excitation, *f.*; révolte, *f.* || ایتمك — se révolter. *Vieux mot.*

شرل ‹ *chiril*, V. شارل

شرلاغان ‹ *chyrlaghan*, s. Huile de sésame.

شرلامق ‹ *chyrlamaq*, شرلدامق *chyryldamaq* et شرلدی *chyryltty*, V. شارلامق etc.

شرلوب ‹ *chyrlop*, s. Œufs au lait caillé. § *Fig.* Balivernes, *f. pl.*; mensonges, *m. pl.*

شرلی ‹ *cherli*, adj. Qui contient de la méchanceté, mauvais,e. § Querelleur,euse.

شرم ‹ *cherm*, s. Honte, *f.*; pudeur, *f.* || — ی impudique.

شرمت ‹ *cheremet*, s. Cheval vif et agile. || *Fig.* Mauvais sujet.

شرمسار ‹ *chermsâr*, adj. et

شرمناك ‹ *chermnâk*, adj. et

شرمنده ‹ *chermendé*, adj. Honteux,euse.

شروان { *chirvan;* n. pr. Chirvan, *f.*, *province de Perse.*

شروانی { *chyrvany,* s. Terrasse, *f.* § Chambre au dessous du toit, grenier, *m.*

شروب { *chouroup,* s. [*de l'ar.* شرب] Sirop, *m.*; sorbet, *m.* || *Pharm.* عادی —لر sirops simples. شکر —ی sirop de sucre. بادم —ی sirop d'orgeat. *Syn. de* سوماته , سوبيه. || *Pl. et fem.* اشربه . دوائيه —ٔ sirops médicamenteux, مركبه — sirops composés.

شروبی { *chouroubi,* adj. Sirupeux,se.

شروح• { *churoûh,* sm. [*pl. de* شرح] Commentaires, *m. pl.*

شرور• { *churoûr,* sm. [*pl. de* شر] V. شر .

شروط• { *churoût,* sm. [*pl. de* شرط] Clauses, *f. pl.*; élements d'un acte.

شروع• { *churou',* sm. Action de commencer, de se mettre a.... d'entreprendre. || ايتمك — commencer, se mettre a..., entreprendre.

شره• { *chere,* sf. Rapacité, *f.*; avarice, *f.*

شرهان { *cherehan,* adj. Gens avares, gens rapaces.

شری• { *cherrî,* adj. Relatif,ive au mal, à la méchanceté; mauvais,e, malicieux,euse. *Fém. et pl.* شريه .

شريان• { *chereïân,* sm. *Anat.* Artère, *f.* *Syn. de* شاه طمر . || صغير — ou شريں arteriole, *f.* فصد— arteriotomie,*f.* ||*Med.* التهاب — artérite, *f.*

شريانی• { *chereiâny,* adj. *Anat.* Artériel,le. *Fem. et pl.* شريانيه .

شريد ou شريت { *cherit* ou *cherid,* s. [*de l'ar.* شريط] Galon, *m.*; ruban, *m.* — صرمه passementerie d'or. || مساحه - ی corde metrique.

شريدله‌مك ou شريتلمك { *chéritlemek,* va. Orner de galons.

شريتلی { *chéritli,* adj. Orné,e de galons, galonné,e. صرمه —لی liseré,e d'or.

شريحه• { *chériha,* sf. *Chir.* Lambeau, *m.*

شرير• { *cheriir,* adj. et s. Mauvais sujet, rebelle, *m.*; scélérat, *m.* *Pl.* اشرا .

شريط• { *cherît,* sm. Ruban, *m.*; galon, *m.* V. شريت || *Chir.* Lacs, *m pl.*, bandelette, *f.*

شريطه { *cherite,* sf Condition, *f.* *Pl. et fem.* شرائط .

شريعت• { *cheri'at,* sf. Loi, *f.*, législation, *f.* § — غراء اسلاميه Loi sacrée musulmane. *Pl.* شرايع .

شريعتجی { *cheri'atdjy,* s. Secrétaire du tribunal présidé par un *qazi-asker*. § Partisan de la loi sacrée.

شريف• { *cherif,* adj. [*de* شرف , شرافت] Honorable, éminent,e, distingué,e. § Sacré,e, saint,e. — جامع mosquée, *f.* — قدس Jérusalem; le Saint Sépulcre. || — خط ordre écrit de la main même du Sultan. || ذات —كز «votre illustre personne» *tournure polie pour dire* vous. || مزاج —كز اى ميدر ؟ comment va votre noble santé? *Fem.* شريفه . *Pl.* اشراف . = S. Descendant direct de Mahomet. § مكه — le grand Cherif de la Mecque. *Pl.* شرفا .

شريك• { *cherîk,* adj. et s. [*de* شركت] Associé,e, compagnon,*m.*; compagne, *f.* § قوماند يتلى —ٔ سپارشلی — associé commanditaire. *Fem.* شريكه . *pl. et fem.* شركا .

شريكلك { *cherikluk,* s. Association, *f.*; compagnie, *f.* § Etat d'associé.

شرين• { *churein,* sm. [*dimin. de* شريان] *Anat.* Arteriole, *f.* (شريان صغير).

شرينغه { *chiringha,* s. [*mot gr.*] Clystère,*m.*; seringue,*f.*

|| اپقك — introduire un médicament avec un clystère.

شست‌ { chust, s. و شوی — action de laver. *Peu usité.*

شش { chech, adj. num. Six. *Usité surtout dans le jeu de tric-trac.* — دو double six. — چهار six et quatre. — ش six et cinq. — يك six et un. — دو six et deux. — سه six et trois. || — جهات les six côtes d'un corps. || — ی كوزلر ivresse qui fait voir un corps six fois.

ششخانه { chech-khâne, s. Tube d'arme sexangulaire. § Carabine a tube sexangulaire; rayée. || — آلتی قوال اوسق asymetrique; improportionnel,le.

ششخانه‌جی { chech khânedji, s. Fabricant de carabines a tube sexangulaire. § Carabinier, *m.*

ششخانه‌لی { chech khaneli, adj. *et* s. A tube sexangulaire, raye,e *(carabine)*. § Soldat qui porte une carabine a tube sexangulaire; carabinier, *m.*

ششم { chechum, adj. *Num.* Sixieme.

شصت { chast, s. Tourniquet d'arc. = Adj. num. Soixante. || — • الق viser. *Peu usité*

شط { dhatt, sm. *Geogr.* Nom du fleuve qui se forme de l'union du Tigre et de l'Euphrate en Mesopotamie. *On dit aussi* — العرب.

شطارت { chetâret, sf. Gaité, *f.*; gaillardise, *f.*; allegresse, *f* § Vitesse, *f.*; agilite, *f.*

شطارتلی { chétareth, adj. Gai,e; allegre, de bonne humeur; accort,e.

شطحيات { chathiiat, sf. Satyres, *m. pl.* Propos satiriques.

شطرنج { chatrandj, sm. V. سطرنج.

شطف { chataf, s. Flatterie, *f.*; approbation pour flatter. || ويرمك — flatter; approuver, applaudir pour flatter.

شطفات { chatafat, s. Éclat, *m.*

شعار { chy'âr, sm. Signe *ou* marque distinctif. || *Dans les compositions.* Doué,e de... شهرت — distingué,e, remarquable; fameux,euse. — كرم doue,e de liberalité; libéral,e.

شعاع { chu'â, sm. Rayon, *m.* || *Phys.* حرورى — rayon calorique. || *Math.* — خط vecteur, *m.* || *Pl.* شعاع *et* اشعه.

شعاع { chy'â, sm. [*pl. de* شعاع] Rayons, *m. pl.*

شعاعى { chua'i, adj. Rayonnant, e, rayonne,e. || *Fem.* شعاعيه. || *Math.* — سی برناقصك حطوط rayons vecteurs d'une ellipse. || *Zoo.* — حيوانات rayonnés. *m. pl.*

شعاير { che'âiyr, sf. [*pl. de* شعيره] Rites, *m.pl.*; cérémonies, *f. pl.*

شعب { chi'b, sm. Sentier, *m.* § Troupe d'hommes. *Peu usite.*

شعبان { cha'bân, sm. Huitième mois de l'année lunaire arabe. *Dans les dates on l'ecrit quelquefois par la lettre* ش.

شعبده { choubéde, s. Tour de main, tour d'escamoteur.

شعبده‌باز { choubede-bâz, s. Escamoteur, *m.*; prestigitateur, *m.*

شعبه { chu'be, sf. Branche, *f.*; rameau, *m.*; bras, *m.* § Partie séparee, division, *f.* § علمك — لرى les divisions de la science. || *Adm. et comm.* Section, *f.*; succursale, *f.*; sous-comptoir, *m.* || — مديرى directeur de section, chef *ou* directeur de succursale. § Succursale, *f. pl.* شعبات.

شعر { chi'r, sm. Poésie, *f.*; poème, *m.*; vers, *m.* || — سويلمك faire des vers. *Pl.* اشعار.

شعر { *cha'r*, sm. Poil, *m.*; cheveu, *m.* || غليظ — jarre, *f. Pl.* اشعار. || — حامل pilifère. || *Bot.* — فيضان pilosisme, *m.*

شعراً { *chi'ren*, adv. En vers.

شعراء { *chu'arâ*, sm. [*pl. de* شاعر] Poetes, *m. pl.*

شعری { *chi'rî*, adj. Poetique, *Fém. et pl.* شعریه. || — طبيعت talent poétique.

شعری { *cha'ry*, adj. *Anat. et Bot.* Pilaire ; pileux, euse ; capillaire. || *Med.* — تبول pilimiction, *f.* || *Fém. et pl.* شعریه. — جلد piliforme, — Sm. *Phar.* Capillaire, *m.*

شعریت { *cha'ryiïet*, sf. *Anat.* et *Bot.* Capillarite, *f.*

شعریه { *cha'ryiié*, adj. *f. Bot.* — فصيلهٔ capillacees, *f. pl.*

شعریه { *cha'ryiie*, vulg. *chehriie*, sf. Pâte de potage. || — تل ou — اٴنجه vermicelle, *m.* || يلديز . آرپه — سى orge perle, orge mondé.

شعشعه { *cha'cha'a*, sf. Éclat, *m.*; splendeur, *f.*; pompe, *f.*

شعشعه انداز { *cha'cha'aendaz*, adj. Splendide, brillant,e.

شعشعه‌دار { *cha'cha'adar*, adj. Splendide ; pompeux,se.

شعشعه‌لندیرمق { *cha'cha'alandirmaq*, va. Donner de l'éclat ; rendre pompeux, euse.

شعشعه‌لی { *cha'cha'aly*, adj. Splendide; pompeux, euse.

شعله { *chu'le*, sf. Flamme, *f.*; lueur, *f.* || اميد — une lueur d'espoir. || ذكا — la flamme de l'intelligence.

شعله‌دار { *chu'lé-dâr*, adj. Lumineux,se ; enflammé,e. § Brillant,e.

شعله‌گیر { *chulé-guir*, adj. Inflammable ; inflammé,e. § Qui brille ; qui éclaire.

شعله‌لندیرمك { *chu'lelendirmek*, va. Rendre lumineux,se *ou* brillant,e; enflammer. § Faire briller.

شعله‌لنمك { *chu'lèlenmek*, vn. S'enflammer. § Briller.

شعله‌لی { *chu'lelı*, adj. Enflamme,e. § Brillant,e.

شعوب { *chu'oûb*, sm. [*pl. de* شعب] V. شعب.

شعور { *chu'oûr*, sm. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* || مختل الشعور alıene,e. || —نه خلل كلك s'aliener; devenır fou,olle.

شعيب { *chou'aib*, n. pr. Le prophete Jethro, beaupere de Moise.

شعير { *che'ir*, sm. Orge, *m.* (آرپه).

شعيره { *che'ire*, sf. *Med.* Crithe, *m.*; orgelet, *m.* آرپه‌جق.

شغاف { *cheghâf*, sm. *Anat.* Pericarde, *m.* *Syn. de* تامور. || داخلى — endocarde, *m.* || —التهاب pericardite, *f.*

شغافی { *cheghâfy*, adj. *Anat.* Pericardique. *Syn. de* تاموری. *Fem. et pl.* شغافيه.

شغل { *chughl*, sm. V. مشغوليت.

شفا { *chyfâ*, sm. Guerison, *f.*; retablissement, *m.*; cure, *f.* || بولمق — guerir, se rétablir. || اولسون — vœu qu'on fait à quelqu'un qui prend une boisson *ou* un médicament. || الله — ويرسون souhait de guerison qu'on adresse aux malades. || دار ال — asile de fous. || بخش — qui guérit; curatif,ive. || پذير — qui peut être guéri,e ; guerissable.

شفابخش { *chifabakhch*, adj. Qui guerit; guerisseur,se. *on ecrit encore* شفابخشا.

شفاپذیر { *chifa-pezır*, adj. Guérissable; guéri,e.

شفاخانه { *chifakhané*, s. Asile des fous.

شفارسان { *chifaressan*, adj. Qui guérit.

شفاساز { *chifa-saz*, adj. *Même signification que* شفارسان || هیچ بر علاج — اولمدی aucun médicament n'a pu guérir.

شفاعت { *chefâ'at*, sf. Intercession, *f.* || ایتمك — intercéder.

شفاف { *cheffâf*, adj. Transparent,e; diaphane.

شفافت { *chefâfet*, sf. et

شفافلق { *cheffaflyq*, s. Transparence,*f.*; diaphanéité,*f.* مقیاس شفافت diaphanomètre,*m.*

شفاه { *chyfâh*, sf. [*pl. de* شفه] V. شفه.

شفاهاً { *chyfâhen*, adv. Verbalement; oralement.

شفاهی { *chyfâhy*, adj. Verbal,e; oral,e. || *Pol.* — تقریر note verbale. *Fem. et pl.* شفاهیه. — تبلیغات communication verbale. — اوامر ordres verbaux.

شفتالو { *cheftâloû*, en turc *cheftali*, s. *Bot.* Pêche,° *f.* (*fruit*). — تویلی brugnon, *m.*; — یرمه avant-pêche. *f.*; — سی ات pavie, *f.*; — آغاجی pêcher, *m.* || *Fig.* Baiser, *m.*; embrassement, *m.* — الق prendre un baiser.



Pêche °

شیفره ou شفره { *chyfrâ* ou *chifré*, s. [*mot fr.*] Chiffre, *m.* — تك مفتاحی code du chiffre; clef chiffrante. — اوطه‌سی bureau du chiffre. — یی حل ایتمك mettre au clair.

شیفره‌لی ou شفره‌لی { *chyfraly* ou *chifreli*, adj. Chiffrée. — تلغراف dépêche chiffrée.

شفعاء { *chufé'â*, sm. [*pl. de* شفیع] Intercesseurs, *m. pl.*

شفعه { *chuf'a*, sf. *Jurisp.* Droit de préemption; droit ou privilege de tout copropriétaire d'un bien, par lequel il peut acheter a conditions egales de préférence a tout autre, la part d'une propriété, lorsque celle-ci est mise en vente.

شفق { *chefaq*, sm. Crépuscule, *m.* § *En turc.* Aurore,*f.* || — سوکمك poindre l'aurore. *Pl.* اشفاق.

شفق { *châfq*, s. [vulg. de *chafaq*] *Comme mot turc.* Lumiere. *f.* — کتیرمك apporter de la lumière; éclairer. — ی آیك reflet de la lune.

شفقاء { *chuféqâ*, sm. [*pl. de* شفیق] Personnes compatissantes, clémentes, charitables. || — دار ال orphelinat, *m.*

شفقت { *chefeqat* ou *chefqat*, sf. Compassion, *f.*; pitie. *f.* § Tendresse, *f.*; affection, *f.* || — نشان decoration pour dames crée par le sultan Abdul-Hamid II. et qui n'est plus confére depuis son detrônement. *Pl.* اشفاق.

شفقتسز { *chefqatsyz*, adj. Dur,e; inhumain,e.

شفقتسزلق { *chefqatsyzlyq*, s. Manque de compassion, de pitié, de tendresse; inhumanité, *f.*

شفقتلو ou شفقتلی { *chefqatly*, adj. Plein,e de compassion, de pitié, de tendresse. || *Style epist.* Titre qu'on emploie en écrivant à sa mère.

شفوی { *chéfévi*, adj. *Anat.* Labial,e. || *Bot.* — توبج corolle labiée. || *Zoo.* — دب ours labiée. *Fém. et pl.* شفویه. — عضله

muscle labial. || *Gram.* — حروف lettres labiales. حروف —ٔ مهجوره les moyennes labiales. حروف—ٔمهموره les ténues labiales. || *Bot.* — فصیلهٔ labiées,, labiacees, *f. pl.*

شفه• { *chéfé,* sf. Lèvre, *f.* || شق — ایتمك parler; proférer un mot. || — حروف lettres labiales. || *Méd.* ارنب —ٔ bec-de-levre, *m.* || شیق —ٔ chilocace, *f.* || — الم chilalgie, *f.* || — تصنیع chiloplastie, *f.* || *Hist. nat.* هوام —ٔ labre, *m.* *Duel.* شفتان et شفتین . || استفاح شفتین chillon, *m.* *Pl.* شفوات et شفاه .

شفیره• { *chefire,* sf. *Bot.* Labelle, *m.* *On dit aussi* شفیه .

شفیع• { *chefi,* adj. [*de* شفاعت] Intercesseur,e. || *Dr.* Preempteur, *m.* V. شفعه . *Fém et pl.* شفیعه . *Pl. m.* شفعا .

شفیق• { *chéfyq,* adj. [*de* شفقت] Compatissant,e , indulgent,e ; affectueux,euse , tendre. *Fém. et pl.* شفیقه , *Pl. m.* شفقا .

شق• { *chaqq,* sm. Action de fendre, de dechirer, de casser. || ایتمك — fendre; dechirer ; casser. || *Med.* Fissiculation, *f.*; rainure, *f.*; scissure, *f.*; fissure, *f.* § Rhagade, *f.* حلمی — rainure mastoidienne. || *Anat. et Chir,* Tente, *f.* § Escope, *f.* || تحت الجلد — hypodermotomie, *f.* || حلقوی — périérèse, *f.* || *Anat.* —تولد نال fissipare, *f.* —متولد fisspare.

شق• { *chyqq,* sm. Phase, *f.*; face, *f.*; éventualite, *f.*; chacune des eventualites que comporte un cas. *Duel.* شقین , alternative, *f.* —بینالی entre deux alternatives. *Pl.* شقوق .

شقا { *chaqa,* s. V. شاقه .

شقاء• { *cheqa,* sm. Malheur, *m.* § Bassessse, *f*; humiliation, *f.*

شقاق• { *chyqaq,* sm. Division, *f.*; discorde, *f.*

شقاق { *chaqaq,* s. Tempes, *f. pl.*

شقاوت• { *chéqâvét,* sf. Malheur, *m.*; misère, *f.* § Brigandage, *m.*; rebellion, *f.*; scéleratesse, *f.*


Pivoine °

شقایق• { *chequâyq,* sf. *Bot.* Pivoine.° *f.* || نعمانیه — *Syn. de* کردلاله‌سی anemone, ° *f.*; coquelourde, *f.*

شقراق { *chaqraq,* adj. Bon parleur, gai,e, presomptueux,se. || *Zoo* قوشی — oiseau du genre du guêpier.


Anémone °

شقوق { *chouqouq,* sf. *pl. de* شق . V. *ce mot.*

شقه• { *chuqqa,* sf. Piece d'etoffe. § Lettre, *f.*; missive, *f.*

شقه• { *chyqqa,* sf. *Med.* Rainure, *f.*

شقی• { *cheqy,* adj. Malheureux, euse, miserable, *Fem. et pl.* شقیه . *Peu usite.*=Sm. Brigand, *m.*; bandit, *m.*; rebelle, *m.* *Pl.* اشقیا .

شقیق• { *chuqaiq,* sm. [*dimin. de* شق] *Med.* Incision, *f.*

شقیقه• { *cheqyqa,* sf. *Med.* Migraine, *f.* || عینیه —ٔ migraine ophtalmique.

شقیقیه• { *cheqyqyiie,* adj. f. *Bot.* — فصیلهٔ renonculacees, *f. pl.*

شك• { *chekk,* sm. Doute, *m.*; soupçon, *m.* *Syn. de* شبهه. || ایتمك — douter ; soupçonner. || — ی sans aucun doute. || — بلا certainement , assurément. || —

وشبهه‌یه محل براقامق écarter toute présomption.

شکار» { *chikiâr*, s. Chasse. *f.* § Proie, *f.* = *Comme mot turc*. Butin, *m.* § Recherché,e ; à cause de sa valeur. || بر شى ى — est-ce une chose recherchée. || دل — qui s'empare des coeurs ; attrayant,e ; séduisant,e. || ايتمك — chasser. § Ravir.

شکارگاه» { *chykiâr-guiâh*, s. Lieu de chasse ; chasse, *f.*

شکارى» { *chikiari*, s. Grand oiseau de chasse ; comme le faucon etc.

شکاف» { *chykiâf*, adj. Qui fend. *Se trouve dans des mots composés.* — مو qui peut fendre un cheveu ; très habile et minutieux,euse . circonspect,e.

شکال» { *chykiâl*, s. Troussepied, *m. Peu usité.* V. پابند.

شکایت» { *chykiâiet*, sf. Plainte, *f.* || ايتمك — se plaindre. || عرض — ايتمك porter plainte.

شکایتجى { *chykiaïetdjı*, s. Celui qui se plaint ; plaignant, *m.*

شکایتنامه { *chykiaiet-namé*, s. Lettre de plainte. § Requête par laquelle on formule une plainte.

شکر» { *cheker* ou *chekker*, s. Sucre, *m.* || قامشى — canne à sucre. || — خام sucre brut, cassonade, *f.* || سود — ى sucre de lait. || — چکیلمش sucre tors. || کله‌سى — tête de sucre ; pain de sucre. || قابى — دان — sucrier, *m.* || نبات — ى sucre candi. || — کل ب confiture de roses. || علتى — méliturie, *f.*; glucosurie, *f. Scient.* يوك مصل . || رنك — de la couleur du sucre; grisâtre. *Et fig.* Non amical, e; brouillé,e ; empreint,e de froideur, *en parlant de relations.*

شکر» { *chukr* ou *chukur*, sm. Actions de grâces ; remerciement, *m.*; reconnaissance, *f.* || ايتمك — faire des actions de grâces ; rendre grâce ; remercier. = Interj. Grâce à Dieu.

شکرآب» { *chekerab*, adj. Démêlé, de mauvaise intelligence.

شکران» { *chukrân*, sm. Gratitude. *f.*; reconnaissance, *f.*; remerciement, *m.*

شکرانه» { *chukrâne*, s. Signe de gratitude.

شکربار» { *chéker-bâr*, adj. Sucré,e ; très doux,ouce; agréable.

شکرجى { *chékerdjı*, s. Confiturier, *m.*; confiseur, *m.* || دکانى — confiserie, *f.*

شکرجیلك { *chekerdjılık*, s. Métier de confiseur ; confiserie, *f.*

شکرخند» { *chéker-khand*. s. Sourire doux et agréable.

شکرریز» { *cheker-rîz*, adj. Qui donne du sucre ; doux,ouce , agréable.

شکرلب» { *chekerleb*, adj. Qui a la lèvre douce comme le sucre.

شکرلمك { *chekerlémek*, va. Sucrer; confire dans le sucre.

شکرله { *chekerlémé*. s. Confiture, *f.*, dragée, *f.*

شکرلنمك { *chékerlenmek*, vn. Être confit,e dans le sucre. § Se cristalliser.

شکرلى { *chékerli*, adj. Sucré,e.

شکره { *chekre*, s. Oiseaux de chasse.

شکست» { *chikest*, s. Brisure, *f.*; rupture, *f.*; action de briser, de casser, de détruire. || ايتمك — briser; casser, détruire. — پیمانه qui brise le verre du vin.

شکسته» { *chikesté*, adj. Brisé,e ; cassé,e. = S. Espèce d'écriture persane.

شکفته» { *chuquflé*, adj. Fleuri,e; épanoui,e.

•شكل { *chekl* ou *chèkil*, sm. Figure, *f.*; forme, *f.*; image, *f.* § Vignette, *f.* § Sorte, *f.*; manière, *f.* || *Gr.* صرف — forme grammaticale. *Syn. de* صيغهٔ صرفيه. || *Géom.* مستوى — figure-plane. مرسوم ، — محيط — forme inscrite. منتظم — figure reguliere. كروى — figure curviligne. تربيعى — figure carrée. || كثير الاضلاع — (et non ذو كثيرالاضلاع) polygone, *m.* || منحنى الاضلاع — figure curviligne. || *Anat.* كاذب — pseudomorphose, *f.* || قلب — معكس obcordé,e; obcordiforme. *Pl.* اشكال. || *Chim.* نصف محرفه — formes hémiédriques. || *Geom.* هندسيه — figures geometriques. متساويه — figures égales. متشابهه — figures semblables. || *Litt.* قياس منطقينك درت —ى les quatres figures du syllogisme.

•شكلى { *chekli*, adj. Relatif,ive a la forme, a la figure. *Fem. et pl.* شكليه. — مسئلهٔ question de forme.

•شكم { *chikem*, s. Ventre, *m.* *Peu usite.* پرور ، — پرست — gastronome, *m.*

•شكمبه { *chikembe*, s. V. اشكمبه

•شكمبينى { *chikem-bini*, s. *Méd.* Abdominoscopie, *f.* *Mot nouveau.*

•شكن { *chiken*, adj. Qui rompt, casse, brise, detruit. *Se trouve dans des mots composes.* عهد— qui rompt le pacte; perfide.

شكنج { *chikendj*, s. Boucle, *f.* زلف — boucle de cheveux.

•شكنجه { *chikendje*, s. V. اشكنجه.

شكواه { *chekvâ*, s. Plainte, *f.* || ايتمك — se plaindre.

شكواجى { *chekvadjy*, adj. *et* s. Celui qui se plaint.

•شكور { *chékiour*, adj. Très reconnaissant,e *envers Dieu.*

•شكوفه { *chukioûfe*, s. Fleur, *f.*

•شكوفه‌زار { *chukioûfézar*, s. Jardin de fleurs. || *Fig.* Jardin. معارف — «jardin des connaissances» l'endroit où les sciences et la littérature fleurissent.

شكوك { *chuquq*, sf. *Pl. de* شك. *V. ce mot.*

•شكوه { *chukioûh*, s. Grandeur, *f.*; majeste, *f.*; magnificence, *f.*; gloire, *f.*

•شكوى { *chekva*, sf. *V. le mot* شكوا.

•شكيب { *chekib*, sm. Patience, *f.* —نا impatient,e.

•شكيبا { *chekiba*, sm. Patient,e.

شكيمه { *chékime*, sf. Mors, *m.*

شل ou شلل { *chell ou chellel*, Être manchot, avoir la main bat.

•شلا { *chela*, adj. *f.* *Med.* — يد main bat.

•شلاله { *chellalé*, sf. Cataracte, *f.*

شلته { *chilte*, s. Matelas, *m.*

•شلجم { *cheldjem*, sm. Nom scient. du navet. V. شلغم.

•شلجمى { *cheldjemi*, adj. *Bot.* الشكل — napacé,e; napiforme. *Fem. et pl.* شلجمية الشكل.

شلطاق { *cheltaq*, adj. Querelleux,se.

•شلغم { *chalgham*, s. Navet, *m.* قفالى — «tête de navet»: tête carrée.

•شلل { *chelel*, sf. *Med.* Tache, *f.* || حفرا — cloasme, *m.* || رحم — metrocelide, *f.* *Pl.* شللات. || كبديه — taches hepatiques.

شللاق { *challaq*, adj. Nu,e; impudique. *On dit* ملاق—; presque nu,e: dans une tenue impudique.

•شلوار { *chelvar*, s. V. شالوار.

•شم { *chemm*, sm. Action de flairer. § *Physiol.* Olfaction, *f.* || ايتمك — flairer.

شماتت • { *chémâtet*, sf. Joie produite par la vue des malheurs des autres.

شماته { *chamata*, s. [*de l'ar.* شماتت] Bruit, *m.*; || لى — tresses de laiton, suspendues comme ornement et qui, agitées par l'air, produisent un léger bruit ; clinquant, *m.*

شماته جى { *chamatadjy*, adj. *et* s. Tapageur,se ; querelleur,euse.

شماته لى { *chamatalu*, adj. Tapageur,se.

شمار { *chamar*, s. Soufflet, **m.** || آتمق — donner des soufflets ; souffleter. || يمك — recevoir un soufflet.

شمار • { *chumâr*, s. Nombre, *m.* || — بى innombrable.

شمارتمق { *chymartmaq*, va. Gâter *un enfant, une personne.*

شمارمق { *chymarmaq*, vn. Se gâter ; devenir vain,e; orgueilleux,se *ou* arrogant,e.

شمال • { *chymâl*, sm. Côté gauche. § Nord, *m.*; septentrion, **m.** || شرق — nord-est, **m.** || غربى — nord-ouest, *m.*

شمالا • { *chymâlen*, adj. Du côté du nord, au nord.

شمالى • { *chemâlî*, adj. Relatif,ive au nord, boreal,e ; septentrional,e. *Fém. et pl.* شماليه. || — ممالك pays septentrionaux.

شمامه { *chamamé*, s. Melon musqué.

شماندره { *chamandra*, s. ou

شماندوره { *chamandoura*, s. Bouée, ° *f.* § Disque de fil de fer qui retient la mèche de la bouée, dans l'huile de la veilleuse.

Bouée °

شمائل • { *chémâïl*, sf. [*pl. de* شميله] Mœurs, *f. pl.*; caractères, *m. pl.* § Vertus, *f. pl.*; talents, *m. pl.*

شمدن { *chimden*, adv. [*abrév. de* شمديدن] D'à present. || صكره —, كيرو — dorénavant.

شمدى { *chimdi*, adv. A présent ; présentement ; maintenant. || يه قدر — يه دكين — jusqu'à présent. || دن — *ou* شمدن d'à présent. || لرده — ces jours-ci; dans ce temps-ci.

شمديجك { *chimdidjik*, adv. Dans ce moment-ci ; tout de suite.

شمديكى { *chimdiki*, adj. Présent,e ; actuel,le ; de ce temps-ci. || زمان — le temps présent. || آدملر — les hommes de ce temps-ci.

شمديلك { *chimdilik*, adv. Pour le moment ; dans le moment.

شمرده • { *chumurdé*, adj. Compté,e.

شمس • { *chems*, sm. [*en ar. f.*] Soleil, *m.* || كالشمس عيان اولمق être évident comme le soleil (*le jour*). || سپر — visière de casquette ; rebord de chapeau. *Pl.* شموس.

شمس آباده { *chemsabad*, adj. ensoleillé,e.

شمس سپره { *chems-sipér*, s. Fichu dont on couvre la tête pour se préserver des ardeurs du soleil. § Visière, *f.*

شمسه • { *chemsé*, sf. Broderie *ou* figure en forme de soleil; plaque, *f. de décoration.*

شمسى • { *chemsî*, adj. Solaire, **m.** *Fém. et pl.* شمسيه. || — سنه année solaire. || *Astr.* جمله — système solaire. || — بسيطه cadran solaire. || *Gram.* — حروف lettres qui sont redoublées toutes les fois que l'article arabe ال vient se joindre aux mots qui commencent par elles, la lettre ل du dit article étant dans ce cas élidée dans la prononciation. Ces lettres sont ت, ث, د, ذ, ر, ز, س, ش, ص,

ض, ط, ظ, ل, ن. *Les autres lettres s'appellent* حروف قمريه .

شمسيه { *chemsiïié*, vulg. *chemchiïé*, sf. Parasol, *m.*; parapluie, *m.*; ombrelle, *f.* § Se dit aussi de différentes plantes dont l'efflorescence a la forme d'un parapluie ; ombellé,e ; ombellifère, *f.* V. صيوان، صيوانيه .

شمسيه‌جی { *chemsiïiedji*, s. Marchand d'ombrelles.

شمسيه‌جيلك { *chemsiïiédjilik*, s. Métier de fabricant *ou* marchand d'ombrelles.

شمسيه‌لك { *chemsiïiélik*, s. Etoffe pour parasol, pour ombrelle.

شمشاد { *chymchâd*, s. Buis, *m.* (چمشير)

شمشك { *chimchek*, s. Eclair, *m.* ‖ — چاقق lancer, y avoir des éclairs ; éclairer.


Sabre°

شمشير { *chemchir*, s. Épée, *f.*; sabre,° *m.*; cimeterre, *f.*

شمشير { *chimchir*, s. Buis, *m.* V. چمشير .

شمع { *chem'*, sm. Bougie, *f.*; chandelle, *f.*; cire, *f.* ‖ العسل — cire, *f.* *Syn. de* بال موى .

شمعدان { *chem'dân*, vulg. *chandan*, s. Chandelier,° *m.* — قوللى flambeau, *m.*; candélabre,° *m.*

شمعدانجى { *chamdandjy*, s. Domestique qui s'occupe des bougies et des chandeliers. ‖ باشى — chef de ces domestiques au palais du Sultan.


Chandelier°

شمعه { *chem'a*, vulg. *châma*, sf. Mèche enduite de cire.

شمعه‌لى ou شمعه‌لو { *chamaly*, adj. De cire ; en cire.

شمول { *chumoûl*, sm. Action de comprendre, d'embrasser, de contenir. § Action de concerner. ‖ ى — اولمق comprendre ; embrasser. ‖ — عالم qui embrasse le monde ; universel, le.


Candelabre°

شمولندیرمق *choumoullandirmaq*, va. amplifier ; développer, rendre général.

شمه { *chemmé*, sf. Odeur, *f.*; odorat, *m.* § Très petite quandité ; parcelle, *f.*

شمى { *chemmî*, adj. Odoratif, ive. *Fém. et pl.* شميه .

شميم { *chemîm*, adj. Parfumé, e ; odoriférant,e. ‖ عنبر — qui sent l'ambre jaune. *Fém. et pl.* شميمه .

شن { *chen*, adj. Gai,e. § Cultivé,e ; habité,e , civilisé, e. ‖ گلشن jardin de roses.

شناس { *chynâs*, adj. Qui connait ; qui comprend ; qui sait. *Se trouve dans des mots composés.* ‖ — تاریخ qui connait l'histoire. ‖ — خاطر complaisant, e; obligeant,e.

شناعت { *chéna'ât*, sf. Laideur, *f.* § Action mauvaise et impudique ; scélératesse, *f.*; impudicité, *f.* ‖ *Méd.* Difformité, *f.*

شناور { *chynâver*, adj. Nageur, euse. *Peu usité.*

شنايع { *chénâïy'* sf. [*pl. de* شنيعه] Actions mauvaises et impudiques ; scélératesses, *f.pl.*

شنجار { *chendjâr*, s. *Bot.* Orcanette, *f.*

شندره { *chendéré*, s. *Zoo.* Espèce de rouget *(poison)*.

شنلك { *chénlik*, s. Gaité, *f.*; allégresse, *f.*; réjouissance, *f.* § Fête publique; illumination, *f.*

État d'un pays habité, cultivé et civilisé ; habitation, *f.*

شنلكسز { *chenlıksız*, adj. Inhabité,e ; non cultivé, e , désert,e.

شنلكلى { *chenlikli*, adj. Habité, e ; gai,e , prospère.

شنلنديرمك { *chenlendırmek*, va. Rendre gai et riant,e. § Cultiver, civiliser *un pays*.

شنلنمك { *chenlenmek*, vn. Devenir gai et riant,e. § Être habité, cultivé, civilisé,e.

شنوه { *chınev*, adj. Qui entend, écoute. || — دور téléphone, *m. Mot nouveau.*

شنيطه { *chmneita*, sf. *Bot.* Rosette, *f.*

شنيع { *cheni'*, adj. [*de* شناعت] Mauvais,e; laid,e, vilain,e; impudique. || — فعل attentat à la pudeur. فعل — اجرا ايتمك attenter à la pudeur; faire subir les derniers outrages. جبراً فعل — اجرا ايتمك attentat avec violence, viol, *m. Fem. et pl.* شنيعه .

شنيعه { *cheni'a*, sf. Mauvaise action , fait *ou* action impudique. *Pl.* شنايع .

شنك { *chınık*, s. Mesure de capacité. *Ecrire plutôt* شينيك *V. ce mot.*

شو { *chou*, pron. dém. Ceci ; cela; celui-ci; celle-ce; celui-là, celle-là. *Tient lieu entre* او *(celui-là) et* بو *(celui-ci),et s'emploie quand la personne ou la chose indiquée n'est ni trop près ni trop éloignée ou bien à titre d'indication d'une désignation qui va suivre. Pl.* شونلر . || بو — et — ندن بوندن V. بو . || — قدر كه seulement ; à la seule différence que...

شو ou شوى { *choû* ou *choui*, s. Action de laver. *Usité presque seulement dans la phrase* — شست و . (Adj.) Qui lave. *Se trouve dans de rares mots composes.* — مرده qui lave les morts. *Syn. de* غسال .

شو { *chiv*, s. V. شيو .

شوارب { *chevarıb*, sf. *pl. de* [شارب] *V. ce mot.*

شوارع { *chevari'*, sf. *pl. de* شارعه *V. ce mot.*

شوال { *chevval*, sm. Dixième mois de l'année lunaire arabe. *Dans les dates on désigne ce mois par la lettre* ل *à titre d'abréviation.*

شواليه { *chavalïa*, s. Espèce de panier.

شوامخ { *chevâmykh*, sf. [*pl. de* شامخه] Éminences, *f. pl.*

شواهد { *chevâhyd*, sm. [*pl. de* شاهد] Preuves, documents authentiques. § Citations d'auteurs *pour prouver l'emploi d'un mot, d'une règle grammaticale etc.*

شواهق { *chevâhyq*, sf. [*pl. de* شاهقه] Cimes de montagne.

شواهين { *chevahine*, sf. [*pl. de* شاهين] *Zoo.* جنسندن — accipitrin,e.

شوائب { *chevâyb*, sf. [*pl. de* شائبه] V. شائبه .

شوباره { *choubara*, s. Espèce de bonnet d'homme en drap.

شوخ { *choûkh*, adj. Gai,e et libre dans ses manières; coquet,te, séduisant,e ; accort,e. || چشم — qui a les yeux gais et vifs. || مشرب — de conduite libre et joyeuse.

شوخلق { *choukhlyq*, s. et

شوخى { *choûkhy*, s. Gaieté et liberté dans les manières; brio, *m.*; vivacité, *f.*

شور { *choûr*, s. Dispute, *f.*; émeute, *f.* § V. شوره .

شورى ou شوراه { *choura*, sf. Conseil, *m.* || دولت — ى conseil d'État. || امت — ى assemblée nationale. *Syn. de* مجلس

دار—ی عسکری || . ملی ancien conseil général au ministère de la guerre.

شورا ou شوره { *choura*, s. Endroit *ou* côté qui n'est ni si approché que بورا ni si éloigné que اورا. *Ne s'emploie qu'avec un pronom possessif ou une préposition.* —سی cet endroit-ci *ou* cet endroit-là, ce côté-ci (-là); cela. —لری ces côtés-ci (-là). § Ces choses-ci (-là). —م cet endroit de mon corps etc. || —یه ici, là. —دن d'ici, par ici, de là, par là. —لرده dans ces contrées-ci (-là). —سی نظر دقته آلمه‌لیکه il faut considérer ceci que. || —ده ici. —جقده tout près d'ici.

شوراق { *chouraq*, adj. V. چوراق.

شورالی { *chouraly*, adj. De cet endroit-ci ; de cet endroit-là, habitant,e de ce pays-ci de ce pays-là.

شورانگیز { *chour-enguiz*, adj. Qui cause du tumulte ; tumultuaire, tumultueux, se. § Qui invite à la rixe.

شورباء { *chorbâ*. s. V. چوربا.

شورش { *chourych*, s. Trouble, *m.*; désordre, *m.*; émeute, *f.* || — ارباب les émeutiers; les fauteurs de troubles.

شورلدامق { *chouryldamaq*, va. Produire un bruit sourd ; murmurer. *Se dit surtout du murmure de l'eau.*

شورلدی { *chourylty*, s. Bruit sourd, murmure, m.

شورولوب { *chorolop*, Onomatopée, qui imite un avalement précipité.

شوره { *choûre*, s. et.

شوره‌زار { *choûre-zâr*, s. Terrain impropre à la culture, lande, *f.*

شوریدگی { *chouridegui*, s. Tumulte, *m.*; trouble, *m.* § Attachement, *m.*; amour, *m.*

شوری { *choûrâ*, sf. V. شورا.

شوریده { *choûrîde*, adj. Confus,e. § Amoureux, euse ; passionné,e. || حال — malheureux,se ; misérable. || خاطر — attristé,e ; d'humeur maussade.

شوسه { *chosse*, s. [*mot français*] Chaussée, *f.*

شوشه { *chouche*, sf. *Bot.* Aigrette, *f.* *Syn. de* شیطان عربه‌سی.

شوق { *chevq*, sm. Désir, *m.*; zèle, *m.* § Plaisir, *m.*; réjouissance, *f.*; gaieté, *f.* = *Comme mot turc.* Lumière, *f.*; bougie, *f.* || *Mus.* دل — motif de la musique turque créée par le sultan Selim III.

شوقلاندیرمق { *charklandurmaq*, va. Éclairer, illuminer.

شوقلی { *chevqli*, adj. Désireux, euse, zélé,e.

شوك { *chevk*, sm. *Bot.* Épine, *f.* (دیکن). || *Anat.* الظهر— *ou* ظهری — échine, *f.*; épine dorsale. || *Syn. de* عمود فقاری. || انفی — épine nasale. || حنکی — épine palatine. || کتفی — épine de l'omoplate. || ورکی — épine ischiatique.

شوکت { *chevket*, sf. Majesté, *f.*; puissance, *f.*; magnificence, *f.* || سمات — majestueux, euse. || ذات — سمات حضرت پادشاهی sa majesté l'empereur, le Sultan. || مآب — titre qu'on donne au Sultan. || مآب افندمز — notre auguste souverain. *On forme une foule d'adjectifs avec le mot* شوکت *ayant presque tous le caractère d'un hommage rendu à la majesté du souverain comme* مصیر — asile de majesté. مدار — pivot de majesté.

شوکتپناه { *chevket-penâh*, adj. Majestueux, euse. *Titre qu'on donne au Sultan.* Sa majesté.

شوکتپناهی { *chevket-penâhy*, adj. Impérial,e. ذات عالی لری — sa majesté impériale.

شوکتلی ou شوکتلو { chevketli, adj. Majestueux,euse. *Titre qu'on donne au Sultan.* Sa majesté. پادشاهمز — Sa Majesté notre Souverain.

شوکتمآب { *chevket-meâb*, adj. *et* s. V. شوکت.

شوکران { *choukrân*, s. *Bot.* Ciguë. *f. Syn. de* بالدران. || صغیر — æthuse, *f.*, petite ciguë. *Syn de* کوچك بالدران. || ماء — cicutaire, *f. Syn. de* ciguë aquatique, *f.* صو بالدرانی. |مائی — œnanthe, *f.*; phellandre aquatique. *V. aussi* بالدیران.

شوکه { *chevke*, sf. V. شوکت. || *Bot.* Cardère, *f.*; chardon, *m.* دوه دیکنی. || مبارکه — chardon bénit. || الیهود — acanthe, *m. Syn. de* آق بوغەسی ، کنکر اوتی.

شوکی { *chevkî*. adj. *Bot*, et *Anat.* Spinal,e; épinier,ère. — نخاع moelle épinière. || الشکل — épiniforme. || محوری — épini-axoïdo-trachéli-atloïdien,ne. شرنی اطلاسی || محوری فقوی — épini-axoïdo-occipital,e. *Fém. et pl.* شوکیه

شول { *chol*, pron. Ce, cette, celui, celle. § Tel,le; un tel, une telle. || قدر — tant, autant.

شوم { *choum*, adj. De mauvais augure, néfaste, malheureux,euse, funeste.

شونی ، شوندن ، شونك ، شونلر ، شونده { etc. V. شو.

شؤن { *chouoûn*, sm. [*pl. de* شأن] Nouvelles faces; faits récents, *m.*; actualités, *f. pl.*; chronique,*f.*; nouvelles.*f. On écrit aussi* شئون. *Ce mot a aussi son pl.* شئونات faits divers. یومیه — nouvelles du jour.

شوهر { *chevher*, s. Époux, *m.*; mari, *m. Peu usité.*

شویکی { *chuveikî*, adj. *Bot.* Spinellé,e. *Fem. et pl.* شویکیه. *V. aussi* شوکی.

شویله { *chwuile*, adv. Ainsi, de cette manière; comme cela. || طورسون — faisant abstraction de cela, à part cela; sans parler de cela, indépendamment; non seulement. || جه — simplement, tranquillement; doucement. || بویله — comme ci, comme ça; passablement; pas mal. || که — comme suit; savoir; voici comment; en effet, à savoir; comme il suit.

شویله‌لك { *chœuilelik*, s. Telle façon. له — avec une telle façon.

شه { *cheh*, s. V. شاه.

شهاب { *chehâb*, sm. Étoile brillante. || ثاقب — étoile filante.

شهادت { *chehâdet*, sf. Témoignage, *m.*; déposition, *f.*; attestation, *f.* شرعیه — témoignage juridique, *conforme aux prescriptions de la loi musulmane.* شفاهیه — témoignage verbal. تحریریه — témoignage par écrit. اداى — ایتمك — déposer; témoigner. § Profession de foi musulmane qui consiste en ces paroles لا اله الا الله محمد رسول الله (il n'y a de Dieu que Dieu, Mahomet est l'apôtre de Dieu). § Martyr,e, *m.* ایتمك — attester, rendre témoignage. کتیرمك — proférer la formule de foi ci-dessus. || پارمغی — index, *m.* || ه نائل اولمق — mourir en martyr, mourir pour la foi.

شهادتنامه { *chehadetname*, s. Certificat d'étude; diplôme, *m.*

شهامت { *chehâmet*, sf. Bravoure, *f.*; valeur, *f.*

شهامتلو { *chehametli*, adj. Titre qu'on donne au Chah de Perse. ایران شاهی حضرتلری — Sa majesté le Chah de Perse.

شهباز { *cheh-bâz*, s. V. شاهباز.

شهبال { *chehbal*, s. V. شاهبال.

شهبندر • { *cheh-bender*, s. Consul, *m.* — باش consul-général, *m.* وكيلى — vice-consul, *m.*

شهبندرخانه • { *cheh-benderkhâné*, s. Résidence d'un consul, d'un agent commercial; consulat, *m.* || — باش consulat géneral *(édifice)*.

شهبندرلك { *cheh-benderlik*, s. Office de consul; consulat, *m.* — باش consulat général *(fonction)*.

شهبوى { *chehboi*, s. *Bot.* Giroflée, *f.* *(fleur)*. V. شبوى

شهبيت { *chehbiuet*, sf. V. شاهبيت

شهپر { *chehper*, s. V. شاهپر .

شهد { *chehd*, s. Rayon de miel, *m.* *Syn. de* بال پتاكى .

شهداب • شهدابه { *chehdab*, *chehdabe*, s. Sorbet de miel.

شهداء • { *chuhédâ*, sm. [*pl. de* شهيد] Martyrs, *m.* ى — حريت les martyrs de la liberté.

شهدانه • { *cheh-dâne* ou *chehtane*. S. Graine de chanvre. § Gros grain de perle ; perle de grand prix.

شهدكام • { *chehd-guiam*. adj. Qui a conservé le goût de, qui désire ardemment.

شهديه { *chehdiié*, s. Sorte de grand canot.

شهر • { *chehr*, sm. Mois, *m.* *Pl.* شهور .

شهر • { *chehr* ou *chehır*, s. Ville, *f.*; cité, *f.* امانق — mairie, *f.* || امينى — maire, *m.* *A Constantinople* préfet de ville. A Constantinople, il existe une préfecture de ville et un préfet (ou maire central) nommé par le gouvernement, dont l'autorité s'étend sur toutes les municipalités de la ville.

شهرآرا { *chehrara*, adj. Qui embellit la ville ; qui en constitue l'ornement.

شهراه • { *cheh-râh*, s. Chemin, *m.*; route, *f.* *V. aussi* شاهراه .

شهرايين • { *chehr-aïin*, s. Fête, *f.*; réjouissance puplique.

شهرت • { *chuhret*, sf. Réputation, *f.*; renommée, *f.*; célébrité, *f.* § Surnom par lequel on est connu. || بولق — s'illustrer; acquérir de la reputation. || ويرمك — rendre celebre; glorifier.

شهرتشعار • { *chuhret-chy'âr*, adj. et

شهرتكير • { *chuhret-guîr*, adj. Fameux,euse; célèbre, reputé,e.

شهرتلى { *chuhretli*, adj. Fameux, euse; célèbre; réputé,e. § Qui a la figure belle et l'air imposant.

شهرستان • { *chehrıstan*, s. Grande ville. § Metropole, *f.*

شهرلى { *chehırli*, adj. *et* s. Habitant de la ville; citadin,e. § Constantinopolitain,e.

شهره • { *cheuhré*, sf. Célèbre, illustre. شهر — célebre en ville. افاق — connu,e dans l'univers entier.

شهرى • { *chehri*, adj. Mensuel, le. *Fem. et pl.* شهريه . = Adv. *Comme mot turc.* Par mois.

شهرى • { *chehri*, adj. et s. Habitant de la ville ; citadin,e. § Constantinopolitain,e. || هم — concitoyen, *m.*; compatriote, *m.*

شهريار • { *chehryiâr*, s. Roi, *m.*; souverain, *m.*; monarque, *m.*

شهريارى • { *chehryiâry*, adj. Royal,e ; impérial,e. — ذات حضرت Sa majesté l'empereur. = S. Royauté, *f.*; souverainete, *f.*

شهريه • { *chehrıïié*, sf. Appointements payés par mois; mensualité, *f.*

شهوتلنمك { *chehvetlenmek*, vn. Être en proie à la passion; être lascif,ve.

شهود• { *chouhoûd*, sm. [*pl. de* شاهد] Témoins, *m. pl.* الحال — les témoins de l'affaire; temoins auculaires.

شهور• { *chuhoûr*, sm. [*pl. de* شهر] Mois, *m.* ثلثه — les trois mois lunaires *redjeb, cha'ban* et *ramazan.*

شهی { *chehi*, adj. Qui excite l'appétit, appétissant,e. *Fem.* شهیه .

شهید• { *chehid*, adj. *et* s. [*de* شهادت] Martyr. || اولمق — devenir martyr; être martyrisé,e. || ایتمك — martyriser. || كیتمك — mourir en martyr. || كربلا — *ou simplement* — le martyr de Kerbela, Hussein le petit fils de Mahomet. *Pl.* شهدا . *V. ce mot.*

شهیر• { *chehir*, adj. [*de* شهرت] Fameux,euse; renommé,e, illustre. — شاعر l'illustre poëte. *Fem. et pl.* شهیره .

شهیق• { *chehiq*, sm. Hoquet, *m.* *On dit encore* شهقه .

شی• { *chei'*, sm. Chose, *f.* || بر — quelque chose. || — بر rien. || بر — دكل ce n'est rien. || بر — ی یوق il n'a rien. || بر — دیمه دكل ça ne fait rien. || بر — ی بوده pas grand chose; qu'est-ce que cela ? || — هر tout, toute chose. || — چوق c'est drôle, c'est étrange. *Pl.* اشیا . *V. ce mot.*

شیاط• { *chyiât*, sm. *Chim.* Empyreume, *m.*

شیاطی• { *chyiâty*, adj. *Chim.* Empyreumatique. *Fém. et pl.* شیاطیه .

شیاطین• { *chéiâtyn*, sf. [*pl. de* شیطان] Demons, *m. pl.*

شیاق { *chaiaq*, s. V. شایاق .

شیب• { *cheib*, sm. Blanchissement des cheveux. || *Bot.* Lichen, *m.* *Syn. de* حزازیه . || صبغی — roccelle, *f.;* orseille, *f.*

شهریه { *chehriie*, s. *Pour* شعریه *V. ce mot.*

شهزاده• { *cheh-zâde*, s. Prince royal. *Le pl. pers.* شهزادكان *est aussi usité.*

شهسوار• { *cheh-suvâr*, s. Cavalier habile et courageux.

شهلا { *chehlâ*, adj. [*de l'ar. fém. de* اشهل] Se dit des yeux bleus foncés, striés de gris. § *Comme mot turc.* Louche, bigle, *Syn. de* شاشی . كوزلی — qui a de tels yeux.

شهنشه et شهنشاهی ، شهنشاه• V. شاهنشاه .

شهنشین• { *chehnichin*, s. V. شاهنشین .

شهوار• { *chehvâr*, adj. Digne d'un roi, royal,e, excellent,e.

شهوانی• { *chehvâny*, adj. [*de* شهوت] Sensuel,le. || *Hist. nat.* Salace. *Fem. et pl.* شهوانیه . || — میلات passions sensuelles. || — لذائذ plaisirs sensuels.

شهوانیت• { *chehvâniyet*, sf. *Zoo.* Rut,*m.;* salacite, *f.*

شهوت• { *chehvet*, sf. Volupté, *f.* sensualite, *f.*; desir charnel, concupiscence, *f.* — مغلوب اولمق etre domine,e par ses penchants bestiaux; se bestialiser.

شهوت انكیز• { *chehvet-enguiz*, adj. Qui excite le désir sensuel, voluptueux,se.

شهوتپرست• { *chehvet-perest*, Adonne,e aux plaisirs sensuels, aux voluptés. § Bestial,e.

شهوتپرستانه { *chehvetperestané*, adv. D'une maniere voluptueuse, d'une maniere bestiale, bestialement, voluptueusement.

شهوتپرستلك { *chehvetpérestlik*, s. Bestialité, *f.*

صوبی — lichen pixidé. جداری — lichen de muraille. اسلاندا ی— lichen d'Islande; lichen cétraire. || *Méd.* — داء ال قرمزی دای الشیت lichens, *m.* مؤنف lichen ruber acuminatus.

شیبیه { *cheïbïie*, sf. — فصیله* lichens, *m. pl.;* lichénées, *f. pl.;* lichenacées, *f. pl.* غباریه *— lichenées coniothalamées. مقشره *— lichens idiothalames. ذات البزور *— مستوره lichénées gastherothalamées. ذات البزور مكشوفه *— lichens hymenothalames. طبيه*— lichens médicaux. صبغيه— lichens tinctoriaux.

شیتیه• { *cheitiye*, sf. *Mar.* Voilier triangulaire ; espèce de tartane.

شیخ• { *cheïkh*, sm. Vieillard, *m.* § Personne âgée et vénérable, savant âgé. § Supérieur d'un couvent musulman. § Chef d'une tribu arabe. || كرسی ی — les prédicateurs. || زاویه ی — les supérieurs des couvents . || الحرم — gouverneur de Medine *Pl.* مشايخ .

شیخ الاسلام { *cheikh-ul-islam* , sm. Titre du premier dignitaire religieux en Turquie; l'intreprète le plus accrédité de la loi religieuse.

شیخوخت• { *cheikhoukhat* , sf. Vieillesse, *f.*

شیخین• { *cheikhaïn*, sm. [*duel de* شیخ] Les deux vieillards, les deux chefs vénérés, Aboubekr et Omar, successeurs de Mahomet.

شیدا• { *cheidâ*, adj. Insensé,e. § Fou, folle d'amour.

شیدالق { *cheidalyq*, s. et

شیدائی• { *cheidâiy*, s. État d'un insensé *ou* d'un épris d'amour.

شیر• { *chir*, s. Lion,°m. *Syn. de* ارسلان . || مرد — homme courageux. || خدا — le lion de Dieu. *Épithète d'Ali, gendre du Prophète.* || و خورشيد — le Lion et Soleil, armoiries persanes.° || بچه —* anthrax, *m.*



Lion °

شیر• { *chîr*, s. Lait, *m.* V. سوت .

شیرا { *chira*, n. pr. *Géogr.* Syra.



Armoiries persanes °

شیرازه• { *chirâze*, s. Couture du dos d'un livre. || *Fig.* Bon ordre ; équilibre, *m.* انتظام *— regularité, *f.* عقلی دن چیقمق — se déséquilibrer. دن چیقمش — il a l'esprit déséquilibre. || بند — qui met en ordre ; organisateur,trice.

شیرانه• { *chirâné* , adj. Digne d'un lion ; qui se fait avec bravoure et courage. — Adv. Bravement, courageusement.

شیرپنچه { *chirpentche*, s.

شیرخوار• { *chir khâr;* adj. Qui suce le lait ; non sevré,e.

شیردان• { *chirdân*, en turc *chirden*, s. Ventricule, *f.*

شیره• { *chyra*, s. Moût, *m.*

شیرین { *chirin*, adj. Doux,ouce, = *Comme mot turc.* Sympathique; aimable. | زبان — éloquent,e كورنمك — se montrer gracieux,se; plaire

شیرینلك { *chirinlik*, s. Amabilite, *f.*; qualite d'inspirer de la sympathie; affabilité, *f.*

شیش { *cich*, s. Broche, *f.;* brochette, *f.* § Épée mince et pointue pour percer. || چوراب

ى — aiguille à tricoter. || طاوه لرى — broches pour le poêle. || • — كچيرمك embrocher.

شيش { *chich*, s. Enflure, *f.*; gonflement, *m.*; tuméfaction, *f.* = Adj. Enflé,e ; gonflé,e; boursoufflé,e. § Engorgé,e.

شيشرتمك { *chichirtmek*, va. Faire enfler ; faire gonfler.

شيشرمك { *chichirmek*, va, Enfler ; boursouffler ; gonfler. Élever *l'eau etc.*

شيشقو { *chichqo*, adj. *et* s. Personne grosse et grasse. § Replet,ète.

شيشك { *chichek*, s. Agneau âgé de deux ans.

شيشكين { *chichkin*, adj. Enflé,e; gonflé,e, boursoufflé,e; bouffi,e.

شيشكينلك { *chichkinlik*, s. Enflure,*f.*; gonflement, *m.*; boursoufflement, *m.* § Engorgement, *m.*

شيشلك { *chichlek*, s. Enflure,*f.*; gonflement, *m.*

شيشلمك ou شيشلهمك { *chichlémek*,va. Embrocher. § Percer avec une epee pointue etc.

شيشلنمك { *chichlenmek*, vp. Être percé,e par une broche, par une épée etc. § Être passé,e à la broche. § *Fig.* Avoir des élancements *douleur.*

شيشمان { *chichman*, adj. Gros,se; gras,se.

شيشمانلق { *chichmanlyq*, s. Grosseur de corps ; embonpoint excessif.

شيشمك { *chichmek*, vn. S'enfler ; se gonfler ; se boursouffler; se tuméfier. § Être engorgé,e. § Devenir gros,se et gras,se.

شيشه { *chiché*, s. Verre, *m*.; en verre. § Bouteille, *f.* || صو — سى carafe,° *f.* *Syn. de* صراحى *V. ce mot.* || بيرا — سى canette,° *f.* || شراب — سى bouteille° de vin. || حجامت — سى ventouse,° *f.*


Carafe °


Canette °


Bouteille°

شيشه { *chiché*, s. Lattes menues et étroites avec lesquelles on fixe les nattes et les tapis.


Ventouse °

شيشه‌جى { *chichédji*, s. Verrier, *m.*

شيشه‌خانه { *chiché-khané*, s. Fabrique, usine de verrerie.

شيطان• { *cheïtân*, sm. Satan,*m.*; diable, *m.*; démon, *m.* || طيرناغى — éffilochure, *f.* *(du doigt).* || بوق — scorie de fer, *m.* || ى كور ايتمك — réagir sur son apathie pour faire une bonne action. || ى كولديرمك — laisser une œuvre inachevée. § S'adonner à la paresse. *Pl.* شياطين .

شيطانلق { *cheitanlyq*, s. Diablerie, *f.*; malice, *f.* § Ruse, *f.*

شيطانى• { *cheitany*, adj. Satanique; diabolique; infernal,e. *Fém. et pl.* شيطانيه .

شيطنت• { *cheitanet*, sf. Diablerie, *f.*; malice, *f.*; méchanceté infernale.

شيطنتكارانه { *cheïtanetkiarané*, adv. Diaboliquement; avec malice; par ruse.

شيعه• { *chy'a*, sf. Secte des *chiites*, partisans d'Ali.

شیعی٭ { *chi'i*, adj. Appartenant,e a la secte des partisans d'Ali, chiite. *Fém. et pl.* شیعیه .

شیق { *chyq*, adj. [*mot fr.*] Joli,e; gentil,le ; chic. || بك — jeune homme adonné a la mode ; dandy, *m*.

شیقر { *chyqyr*, partic. V. شاقیر.

شیقلق { *chyqlyq*, s. Beauté, *f.* § Elegance, *f.* § Recherche excessive dans l'accoutrement.

شیللق { *chyllyq*, s. Femme malhonnête.

شیکیل ou شیکیر { *chiir* ou *chiil*, s. Anneau simple, anneau sans pierre.

شیل { *chil*, adj. Ensanglanté,e ; souffrant,e.

شیله { *chile*, s. *Bot.* Espece d'herbe odoriferante.

شیلین { *chilin*, s. (*mot anglais*) Shelling, *monnaie*.

شیم٭ { *chiiem*, sf. [*pl. de* شیمه] Mœurs, *f. pl.*; caracteres, *m. pl.*, habitudes, *f. pl.*

شیمال { *chymal*, s. Rejeton fort et droit d'un arbre ; scion, *m*.

شیمه٭ { *chîme*, sf. Caractère, *m.*; naturel, *m.*: habitude, *f.* || انسانیت — humanite, *f.*; bienveillance, *f.* || سخاوت — générosité, *f.*

شین٭ { *chîn*, sf. Nom commun de la lettre ش .

شین٭ { *chein*, sm. Honte, *f.*; faute, *f.*; vice, *m.*; défaut, *m*.

شینل { *chinel*, s. Pelisse ronde sans manches.

شینیك٭ { *chinik*, s. Mesure de capacité pour les denrées. || — یکی decalitre, *m*.

شیو { *chiv*. s. Pente, *f.*; biais, *m.*; déclinité, *f.* || *Milt.* Terrasse en pente au dehors des forteresses ; talus, *m.* || داخلی — talus intérieur. || خارجی — talus extérieur. || فوقانی — plongé, *m.* || صحرا — glacis, *m.*; contrescarpe, *f.* || طوپچی قدمه‌سی —ی talus de banquette d'artillerie. || سپر —ی talus de parapet. || آستار —ی talus d'escarpe. || استحکام —ی talus d'ouvrage. || بدن —ی talus de rempart. || — ینه مائلاً کسمك tailler en talus, couper en talus || ینه مائلاً انشا— talutage, *m.* = Adj. En pente ; déclive,e.

شیوع٭ { *chuïoû*, sm. Publicité, *f.*; divulgation, *f.* || — بولمق être divulgué,e ; rapporté, e. § Courir *en parlant d'un bruit*.

شیوغار { *chyighar*, s. Train de devant d'un canon.

شیولنمك { *chivlenmek*, vn. Se biaiser , décliner.

شیولی { *chivli*, adj. En pente ; decliné,e.

شیون٭ { *chiven*, s. Lamentation, *f.*: soupir, *m*.

شیوه٭ { *chivé*, s. Maniere, *f.*; air, *m.*: ton, *m.* § Grâce, *f.*; minauderie, *f.* || لسان — maniere de s'exprimer particulière a chaque langue , idiotisme, *m*.

شیوه‌کار، شیوه‌کر، شیوه‌لی٭

chivé-kiâr, *chive-guer*, *chiveli*, adj. Gracieux,euse ; elégant,e. § Coquet,te.

شیوه‌لندیرمك { *chivelendirmek*, va. Rendre gracieux,euse ; arranger d'une façon agreable.

ص

ص { *sad* ou *sat*, Dix-septième lettre de l'alphabet turc. Quoique cette lettre ait en arabe un sifflement très différent du س, en turc, elle se prononce comme *s* ou *ç*, de la même manière que le س. Dans la numération, elle vaut 90. Dans les dates, elle constitue le signe abréviatif du mois lunaire صفر.

صاب { *sab*, partic. qui, posée devant quelques adjectifs commençant par صا, donne une plus grande extension à leur sens. صارى — tout à fait jaune. — صاغلام tout à fait sauf,ve, en très bon état.

صابره { *sâbyr*, adj. [*de* صبر] Patient,e, endurant,e.

شابوره { *saboura*, s. Lest, *m.* *On dit encore* صبره. V. *ce mot.*

صابوق { *sabouq*, adj. Dévié,e, dépourvu,e de bon sens, insensé,e. || سويلمك — آبوق parler à tort et à travers.

صابون { *saboun*, s. Savon, *m.* قالبى — pain de savon. لكه — ى savon à dégraisser. طاشى — argile marneuse employée pour le dégraissage.

صابونجى { *saboundjy*, s. Fabricant ou marchand de savon; savonnier, *m.*

صابونخانه { *sabounkhane*, s. Savonnerie, *f.*

صابونلامق { *sabounlamaq*, va. Savonner; laver avec du savon.

صابونلامه { *sabounlama*, s. Savonnage, *m.*

صابونلى { *sabounly*, adj. Savonné,e.

صابونى { *sâboûni*, adj. Savonneux,euse. *Fém. et pl.* صابونيه.

صابونيه { *sâboûnyié*, sf. Sorte de pâte douce à l'amidon.

صابى { *sâby*, adj. *et* s. Sabéen,ne. *Fem. et pl.* (*comme adj.*) صابيه. *Pl. m,* (*comme s.*) صابيون.

صاپ { *sap*, Particule qui précédant certains mots commençant par un ص en accentue le sens. صارى — tout jaune. صاغلام — tout à fait bien portant.

صاپ { *sap*, s. Manche (*f.*) *d'un outil ou d'un ustensile*; poignée, *f.* § Tige (*f.*) *d'une plante.* § Queue (*f.*) d'un fruit; pédoncule, *m.*

صاپارطه { *saparta*, s. [*mot ital.*] Décharge simultanée d'une batterie. || Réprimande très forte; savonnade, *f.* يك — attraper une savonnade.

صاپارنه { *saparna*, s. Salsepareille, *f.* V. سپارنه.

صاپان { *sapan*, s. V. سپان.

صاپتمق { *sapytmaq*, va. Détourner du chemin, dévier. = Vn. Devenir insensé, fou.

صاپديرمق { *saptyrmaq*, va. Détourner du chemin, dévier. § Faire sortir du droit chemin; rendre incrédule, impie.

صاپر { *sapyr*, partic. Bruit d'une chose qui tombe. *S'emploie répétée.* دوكلك — — tomber en abondance.

صاپلامق { *saplamaq*, va. Percer; piquer, enfoncer.

صاپلانمق { *saplanmaq*, vn. S'enfoncer; être enfoncé,e. || *Fig.* Insister.

صاپلق { *sapylmaq*, vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Tourner; corner; dévier; changer.

اورادن صاپیلیر on tourne par la. V. صاپمق .

صاپلی { *saply*, adj. A manche; a poignee, emmanche,e.

صاپمق { *sapmaq*, vn. Tourner; changer, rebrousser chemin; dévier. یول اورادن دکزه طوغری صاپار le chemin dévie par la vers la mer. جامع شریفك یانندن صاپوب یولکزه دوام ایدرسکز vous continuerez votre chemin en contournant la Mosquee. || *Fig.* Se separer du droit chemin, s'égarer.

صاپه { *sapa*, adj. Écarte,e, endroit ecarte. = Adv. Pas sur le droit chemin, a gauche *ou* a droite de la route. — دوشمك ne pas être sur le chemin; être en une position écartee.

صاتاشمق { *satachmaq*, vn. Se rencontrer. § Se mèler. § Être sujet, exposé a. § Chercher querelle; embêter, tracasser.

صاتدیرمق { *sattyrmaq*, va. Faire vendre.

صاتلمق { *satylmaq*, vn. *et* vp. Se vendre, être vendu,e.

صاتمق { *satmaq*, va. Vendre. || *Fig.* Montrer ce qu'on n'a pas, faire le. || — جسارت faire le brave. || — معلومات faire le connaisseur, le savant.

صاتون ou صاتین { *satyn*, s. Achat, *m.* *Ne s'emploie qu'avec le verbe* آلمق. — آلمق acheter. — آلیجی acheteur.

صاتی { *saty*, s. Vente, *f.* || — ایچون pour être mis,e en vente. || — چیقارمق mettre en vente.

صاتیجی { *satydjy*, s. Vendeur, *m.*; vendeur ambulant; colporteur, *m.*

صاتیجیلق { *satydjylyq*, s. Metier de celui qui vend en criant dans les rues.

صاتیش { *satych*, s. Vente, *f.* || پیاسەدە — واری des ventes s'operent-elles sur le marché?

صاتیلق { *satylyq*, adj. A vendre.

صاتیم { *satym*, s. Vente, *f.* || آلیم — achat et vente; les affaires.

صاتین { *satyn*, s. V. صاتون .

صاج { *sadj*, s. V. ساج .

صاچ { *satch*, s. Cheveu, *m.*; chevelure, *f.* || عرب — ی cheveux crepus, cheveux de negre. *Et fig.* Affaire tres embrouillee, confusion, *f.* || — قیوریجق cheveux crepus. || — اکرتی faux cheveux; perruque,° *f.* *On dit aussi (mot it.)* پروقه . || — ، ارقەدە طوپلانمش طوپوری chignon,° *m.* || — — ، ، باش دشه اولمق se prendre aux cheveux. || — صقال âge mûr. || اورادان — chrysocome, *m.* *Syn. de* چندر . || *Med.* — قیران alopecie, *f.* *Syn. de* داء الثعلب .



Perruque °



Chignon °

صاچاق { *satchaq*, s. Toit en saillie; auvent, *m.*; rebord de toit qui depasse la façade. § Frange, *f.*; bordure, *f.* || اوپك — ceremonie de feal hommage de sujetion qui a lieu deux fois par an aux fetes de Bairam, ceremonie de baise-main.

صاچشدیرمق { *satchychtyrmaq*, va. Repandre; semer peu a peu, en petites portions.

صاچلمق { *satchylmaq*, vn. *et* vp. Se repandre; être repandu,e; semé,e. || *Fig.* دوکیلوب — faire beaucoup de dépenses; prodiguer.

صاچلی { *satchly*, adj. Qui a des cheveux, une chevelure. || مقاللی — âgé, d'un âge mûr. || یلدیز — comète *(f.)* a chevelure.

صاچمق { *satchmaq*, va. Répandre, semer ; parsemer. § Disperser.

صاچمه { *satchma*, s. Tout ce qu'on répand, qu'on parsème. § Petit plomb de chasse. § Trémail *(m.)*, filet a trois rangs de mailles et garni de plombs sur les bords pour la chasse et la pêche. § Epervier, *m.* || *Fig.* Parole vaine, futile, bêtise, *f.* || صبان — paroles futiles.

صاچمه‌لامق { *satchmalamaq*, vn. Dire des sottises, radoter.

صاچندی { *satchynty*, s. Petites graines repandues ; grenaille, *f.*

صاچو { *satchou*, ou

صاچی { *satchy*, s. Pièces de petites monnaies etc., qu'on répand sur la tête de la nouvelle mariee. § Cadeau de noces.

صاچیق { *satchyq*, adj. Répandu,e ; parseme,e, dispersé,e. || — آچیق tenue neglige,e; a demi nu,e ; dans un accoutrement impudique.

صاحب• { *sâhyb*, adj. *et* s. Possesseur, *m.*; maître, *m.*; proprietaire. || خانه — maitre de la maison. § Protecteur, *m.* § Doué,e de. || ناموس — honnète. || اعتبار — estimé,e, qui a du crédit; propriétaire bien côte,e. || املاك —ی rentier,*m.* || *Dr.* دین — créancier. || دین ممتاز — ی créancier privilégié. || رتبه — gradé,e. || چیقمق — protéger. || الخیرات — fondateur d'etablissements pieux. || طبیعت — ی qui a du goût. *Fem.* صاحبه *(maîtresse)*. *Pl. m.* اصحاب. V. ce mot.

صاحبسز { *sahybsiz*, adj. Qui n'appartient a personne ; abandonné,e.

صاحبقران• { *sâhyb-qarân*, s. Prince invincible; conquerant, *m.* *Titre donné souvent a Tamerlan et aux premiers empereurs ottomans.*

صاحبلك { *sahyblik*, s. Protection, *f.* || ایتمك — protéger.

صاد• { *sâd*, en turc *sat*, sf. Nom commun de la lettre ص. *On dit aussi* مهمله — *par opposition à* معجمه —, ص *pointu ou* ض.

صادر• { *sâdyr*, adj. [*de* صدور] Qui sort, coule, dérive. § Qui émane, parait. *En parlant d'une ordonnance imperiale.* || اولمق — sortir ; couler ; dériver ; provenir. § Émaner ; paraitre, *(ordonnance imperiale)*. *On dit aussi* اولمق — شرف. *Fem. et pl.* صادره.

صادق• { *sâdyk*, adj. [*de* صدق, صداقت] Vrai,e ; véridique ; sincère. § Fidèle ; affectionné,e. *Fem. et pl.* صادقه.

صارارتمق { *sarartmak*, va. Rendre jaune *ou* pâle.

صارارمق { *sararmaq*, vn. Devenir jaune, jaunir. § Devenir pâle ; pâlir.

صاراقه { *saraqa*, s. Moquerie, *f.*; ironie, *f.* || آلمق —یه se moquer de.

صارب ou صارپ { *sarp*, adj. D'acces difficile ; impraticable, inabordable. § Rude, dur,e. || ه صارلمق — devenir difficile, impraticable.

صارپلاشمق { *sarplachmaq*, vn. Devenir inabordable, impraticable. § Devenir difficile, s'endurcir.

صارپون { *sarpoun*, s. Puits sec qui tient lieu de magasin de denrées ; espèce de silo, *m.*

صارپه { *sarpa*, s. Espèce de poisson.

صاردليه { *sardèlïa*, s. V. ساردله.

صارصاق { *sarsaq*, adj. Ébranlé, affaibli,e *par une maladie etc.* § Lourdaud,e; maladroit,e.

صارصتمق { *sarsytmaq*, va. Faire secouer, agiter.

صارصلمق { *sarsylmaq*, vn. Se secouer ; s'agiter. Être ébranlé,e.

صارصلمه { *sarsylma*, s. et

صارصليش { *sarsylych*, s. Secousse, *f.*: agitation, *f.* § Ébranlement, *m.* *Sens passif*.

صارصمق { *sarsmaq*, va. Secouer ; agiter. § Ébranler, *en parlant d'une maladie etc.*

صارصمه { *sarsma*, s. Secousse, *f.*; agitation, *f.* § Ébranlement, *m.* *Sens actif.*

صارصيق { *sarsyq*, adj. Qui tremble en marchant.

صارغى { *sarghy*, s. Bandage, *m.* § Tout ce qui sert à serrer la tête, le cou etc.; serre-tête, *m.* etc.

صارفه { *sâryf*, adj. *Méd.* Antileptique. § Apospastique. *Fém. et pl.* صارفه.

صارقتمق { *sarqytmaq*, va. Faire *ou* laisser pendre, descendre ; suspendre, faire flotter *(la chevelure)*.

صارقلمق { *sarqylmaq*, vp. Être suspendu,e.

صارقمق { *sarqmaq*, vn. Pendre; descendre ; être suspendu,e ; flatter ; se balancer.

صارقندى { *sarqynti*, s. Attaque, *f.*; offense, *f.*; vexation, *f.*

صارقنديلق { *sarqyntylyq*, s. Razzia, *f.*; attaque à main armée.

صارقنمق { *sarqynmaq*, vn. Pencher. § Attaquer ; offenser.

صارقيق { *sarqyq*, adj. Qui pend; suspendu,e ; tombé,e. || دوداقلى — qui a les lèvres pendantes. || — اتلرى qui a les chairs flasques. § faible ; maladif,ve.

صارلمق { *sarylmaq*, vn. S'entortiller; s'attacher. § S'envelopper ; être entouré,e. § بوينته، — ديزلرينه se jeter *dans les bras, aux pieds etc.* || — سلاحه courir *aux armes.* || — ايكى الله entreprendre avec énergie et zèle.

صارم { *sârym*, adj. Tranchant, e *(épée)*.

صارماش { *sarmach*, adv. Usité dans la phrase. || — صولاش اولمق s'embrasser étroitement.

صارماشمق { *sarmachmaq*, vn. S'entortiller. § S'embrasser étroitement.


Lierre °

صارماشيق { *sarmachyq*, s. Lierre,° *m.* || — آق lierre blanc. || — يرى lierre terrestre. *Syn. de* لبلاب الارض.

صارمساق { *sarmyssaq*, s. Ail, *m.* || *Bot.* — اوتى chamædrys, *f.*; scordium, *m.*; germandrée, *f.* || *Méd.* — معجونى diascordium, *m.*

صارمساقلى { *sarmyssaqly*, adj. Assaisonné,e d'ail.

صارمق { *sarmaq*, va. Envelopper. § Enrouler. § Embrasser ; serrer dans ses bras. § Entourer ; serrer ; assiéger. § Ceindre ; lier *un bandage, un turban etc.* § Comprendre ; contenir ; embrasser. = Vn. S'entortiller ; s'attacher ; grimper, *en parlant des plantes.* § Atteindre ; arriver, *en parlant du feu etc.* § Aller bien ; seoir, être seyant. § Plaire ; être conforme au goût de. || — ايچنه enrouler.

صارمه { *sarma*, s. Tout ce qui sert à envelopper, à

enrouler. § Chose enveloppée, enroulée. § Viande hachée enveloppée dans des feuilles de vignes en boulettes plus petites que celles des طوله. *V. ce mot.* || قوزی — سی plat fait avec des boyaux d'agneau.

صارمه { *sarma*, s. Action d'envelopper, d'embrasser etc. V. صارمق. || Croc-en-jambe dans une lutte corps-à-corps. || — یه کتیرمك donner un croc en jambe.

صارنیج { *sarnidj*, s. V. صهریج.

صارو { *sarou*, ou plutôt

صاری { *sary*; adj. Jaune. § Blond,e. § Pâle. || — آرسه guêpe, *f.* || حلیله — myrobolan, *m.* || سودلکن — euphorbe, *f.*; réveille-matin, *m.* || مشه — quercitron, *m.* || چیزمهلی محمد اغا — personne inconnue, insignifiante. = S. Le jaune. || یومورطهنك — سی le jaune de l'œuf.

صاریجه { *sarydjé*, adj. Jaunâtre. = S. Guêpe, *f.* § Espèce d'oiseau ; serin, *m.* § Ancien corps d'armée irrégulière.

صاریشین { *sarychyn*, adj. Blond, e, agreable.

صاریق { *saryq*, s. Turban, *m.* || صارمق — porter le turban.

صاریغی بورمه { *sareghi-bourma*, Sorte de patisserie dans le genre de بقلوه.

صاریقجی { *saryqdjy*, s. Marchand ou fabricant de turban.

صاریقلی { *saryqly*, adj. *et* s. Qui porte le turban ; qui appartient au corps des *ulémas*.

ساریلق { *sarylyq*, s. Couleur jaune. § *Méd.* Jaunisse, *f. Scient.* یرقان.

صاریلی { *saryli*, adj. Teinté,e de jaune. بياضلی — jaune et blanc.

صاریم { *s a r y m*, s. *Syn. de* صاریمسی. *V. ce mot.*

صاریمتراق { *s a r y m t r a q*, adj. Jaunâtre.

صاریمسی { *sarimsy*, adj. Jaunâtre.

صاز ، صازلق et صازان { V. سار etc.

صاسی { *sassy*, adj. Puant,e; infect,e; méphitique.

صاعد { *s â' y d*, adj. [*de* صعود] *A n a t.* Ascendant,e. *Fém. et pl.* صاعده.

صاعقه { *s â' y q a*, sf. Foudre, *f.*

صاعق { *sâ'yqy*, adj. *Méd.* Sidérant,e;foudroyant,e. *Fém. et pl.* صاعقه.

صاغ { *sagh*, adj. Sain,e. § Vivant,e. § En bon état ; sauf,ve. || — صاپه vigoureux,euse. || سالم — et سلامت — sain,e et sauf, ve. || آقچه — monnaie en or *ou* en argent. || اول — , اولك — vivez ; *pour dire* je vous remercie ; je vous souhaite tous les biens possible. || اولسون — qu'il, qu'elle vive, *pour exprimer un sentiment de remerciement ou de sympathie en parlant d'un absent.* || باشکز — اولسون terme de consolation adressé à ceux qui viennent de perdre un parent. || یاغ — beurre, *m.*

صاغ { *sagh*, adj. Droit,e. ال — main droite. || قول — bras droit. § Troupes qui occupent le côté droit d'un corps d'armée sur le champ de bataille. || قول — اغاسی premier adjudant-major. || آیاق قاپی — personne honnête à qui l'on peut se fier. *S'emploie souvent negativement :* آیاق قاپی دکلدر — on ne peut pas se fier à lui. = S. Côté droit. § Heureux augures. || ی — صوله یوق آدم personne rude. || ه — صوله باقامق agir sans égard pour personne.

صاغالمق { *sâghalmaq*, vn. Se guérir, être guéri,e; se rétablir. *Ne pas écrire* صاغلمق.

صاغديج { *saghdydj*, s. Compère, *m*. § Homme qui marche à la droite du nouveau marié le jour des noces pour le conduire. || قادين— femme qui rend le même service à la nouvelle mariée. V. يكه.

صاغديجلق { *saghdydjlyq*, s. État ou service de صاغديج V. *ce mot*.

صاغديرمق { *saghdyrmaq*, va. Faire traire. || *Fig*, Dépouiller par ruse.

صاغره { *sâghar*, s. Grand verre de vin, coupe, *f*. *Poet*.

صاغر ou صاغير { *saghyr*, adj. Sourd,e. § Qui ne rend pas de son. || ديلسز — sourd-muet. || بر قولاغى — ايمك vouloir ignorer, faire la sourde oreille. || تجره — casserole qui se chauffe mal. || *Zoo*. يلان— aspic, *m*. || ك — la lettre ك qui se prononce *gn (ñ)* ou *n*.

صاغرلق { *saghyrlyq*, s. Surdité, *f*.

صاغرى { *saghry*, s. Croupe, *f*. § Cuir gros fait avec la peau de la croupe.

صاغلام { *saghlam*, adj. Sain,e et Sûr,e. § Sûr,e. § Entier,ère, intact,e. § En bon état. § Fort,e. هوا — température saine. هوالى — climat sain. || ايش — affaire sûre. || صاغلامه — assurer; mettre en sûreté.

صاغلامق { *saghlamaq*, va. Assurer, rendre sûr,e. § Fortifier, renforcer.

صاغلاملق { *saghlamlyq*, s. Santé, *f*. § Sûreté, *f*. § Bon état. § Robustesse, *f*. § Force, *f*.; résistance, *f*.

صاغلاملاشديرمق { *saghlamlachdyrmaq*, va. Raffermir.

صاغلاملاشمق { *saghlamlachmaq*, va. Se raffermir.

صاغلاملامق { *saghlamlamaq*, va. *Syn. de* صاغلانمق. V. *ce mot*.

صاغلانمق { *saghlanmaq*, vn. Être raffermi,e, se raffermir. || Être mis,e en état en sûreté.

صاغلق { *saghlyq*, s. Santé, *f*. § Vie, *f*. § يوز طوتمق — entrer en convalescence. || اولسون — terme de consolation et de résignation à propos d'une perte matérielle; soit, quoi faire. || نه — à la santé de! كزه — à votre santé! || له اوليه ايدى — j'aurais préféré que cela ne fût pas. || الكزه — je vous remercie de la peine que vous avez prise, *en parlant d'un service rendu*.

صاغلقلى { *saghlyqly*, adj. Sain,e, en bon santé.

صاغلمق { *saghylmaq*, vp. Être trait,e. || *Fig*. Être attiré,e à faire des confidences. § Être dépouillé,e.

صاغلى { *saghly*, adj. Qui a un côté droit. || صوللى — qui a un côté droit et un gauche; qui peut travailler des deux mains, ambidextre.

صاغليجاق { *saghlydjaq*, s. Santé, *f*. § Vie, *f*.

صاغمق { *saghmaq*, va. Traire. || *Fig*. Arracher des confidences. § Dépouiller.

صاغمق { *saghamaq*, vn. Pleurer un mort en énumérant ses vertus, porter le deuil. *Vieux mot*.

صاغمه { *saghma*, s. — اكيم arc-en-ciel, *m*. *Vulg*.

صاغناق { *saghanaq*, s. Pluie forte et passagère; averse, *f*. || بلوطى — nimbus, *m*. *Écrire* صاغاناق.

صاغنامق { *saghnamaq*, vn. Fienter, *en parlant des oiseaux*.

صاغو { *saghou*, s. ou

صاغى { *saghy*, s. Action de pleurer un mort en énumérant ses vertus et ses talents ; panégyrique, *m.*; éloge funèbre.

صاغى { *saghy*, s. Fiente d'oiseau.

صاغيجى { *saghydjy*, s. Pleureur, se. (*Homme* ou *femme qui chez quelques peuples pleurent les morts contre un payement.*

صاغيم { *saghym*, s. Trait, *m.*

صاغيملى { *saghymly*, adj. *Brebis* allaitante. § Allaitant,e.

صاف• { *sâf*, adj. [*de* صفوت] Pur, e ; non melangé,e ; vrai,e. § Clair,e ; limpide. § Absolu,e. § Simple; naïf,ve. || — قلب صاحبى sincère *personne.* § Sincère.

صافدرون { *safderoun*, adj. Sincère ; bonasse.

صافدرونلق { *safderounliq*, s. Sincérité, *f.*; bonasserie, *f.*

صافدل { *safdil*, adj. Ingénu,e.

صافدلانه { *safdilané*, adv. Ingénuement ; avec bonasserie.

صافلق { *saflyq*, s. Simplicité, *f.*; naiveté, *f.*; sincérite, *f.*

صافى• { *sâfy*, adj. Pur,e ; non melange,e ; net,te propre. *Fém. et pl.* صافيه . || — واردات revenus nets.

صاقار ou صقار { *saqar*, s. Tache blanche, longue et ramifiée chez le cheval qui s'étend du front jusqu'au nez. *Considérée comme un fâcheux pronostic.*

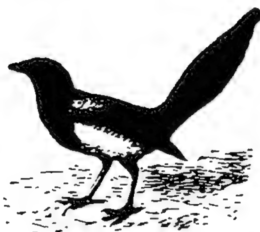
صاقارلى ou صقارلى { *saqarly*, adj. — آت Qui a une tache blanche au front (*cheval*).

صاقر { *saqyr*, partic. Imite un tremblement fort et s'emploie souvent répété. || — — تترەمك être tout tremblant,e *de froid, de la peur etc.*

صاقردامق { *saqyrdamaq*, v n. Trembler fortement.

صاقرغه { *saqyrgha*, s. *Zoo.* Tique, *f.*; puce pénétrante. V. *plutôt* كنه.

صاقسغان { *saqsaghan*, s. *Zoo.* Pie,° *f.* (*oiseau*). *On écrit encore* مقصغان . *Syn. de* غراب البين . || — كوچك pie-grièche, *f.*



Pie °

صاقسى { *saqsy*, s. V. ساقسى .

صاقلامق { *saqlamaq*, va. Cacher; tenir secret. § Conserver; réserver. § Protéger; préserver ; garder. الله صاقلاسون que Dieu conserve.

صاقلامه { *saqlama*, s. V. صاقلايش .

صاقلانباج { *saqlanbadj*, s. Cache-cache, *m. Jeu d'enfant.* § Retraite, *f.*; cachette, *f.*

صاقلاندى { *saqlanty*, s. Asile, *m.*; cachette, *f.*

صاقلانلمق { *saqlanylmaq*, vp. Être caché, e ; être tenu,e en secret. — Vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Se cacher ; pouvoir se cacher. بو صاقلانلماز cela ne se cache pas ; on ne peut pas cacher cela.

صاقلانمق { *saqlanmaq*, vn. Se cacher. § Se conserver; se réserver. § Être mis a l'abri.

صاقلايش { *saqlaïych*, s. Action ou manière de cacher, de conserver *ou* de préserver.

صاقلايجى { *saqlaïydjy*, adj. Qui cache. § Qui con-

serve, réserve. § Protecteur,trice; préservateur,trice.

صاقلو { *saqlou*, adj. ou

صاقلی { *saqly*, adj. Caché, e ; secret,ète.

صاقن ou صاقین { *saqyn*, interj. Attention ! gare ! prendre garde *commandement*. اویله برشی یاپمه‌یین ها! — prends garde de faire quelque chose de pareille.

صاقنغان { *saqynghan*, adj. Réservé,e.

صاقنمق { *saqynmaq*, vn. Se garder; se réserver, éviter; s'abstenir être sur ses gardes.

صاقنمه { *saqynma*, s. et

صاقنیش { *saqynych*, s. Action de se garder; gardes, *f. pl.*; reserve, *f.*

صاقولاوه { *saqolava*, s. Sorte d'esquif très usité dans la Marmara.

صاك { *sak*, s. Maladie des blés qui les rend jaunes; jaunisse des bles.

صال { *sal*, s. Radeau, *m.*; train (*m.*) de bois. *On écrit aussi* سال .

صالاته { *salata*, s. V. صلاته .

صالاجق { *saladjaq*, s. Table basse sur laquelle on dépose les corps pour procéder aux ablutions. *Vieux mot*. V. تشیر.

صالاش { *salach*, s. Boutique provisoire pour vendre des fruits.

صالاشپور { *salachpour*, s. Espèce de batiste léger pour doublure.

صالاموره { *salamoura*, s. Saumure, *f.* — یه قونلمش saumuré,e. *On écrit aussi* سالاموره et صلاموره .

صالپه { *salpa*, adj. Mou,olle; relâché,e; pendant,e.

صالته { *salta*, s. Se tenir sur les pieds de derrière *chiens, chats etc.*

صالته { *salta*, s.Veste très courte, *f.*; sorte de boléro.

صالت { *salt*, adj. Seul,e.=Adv. Seulement.

صالچه { *saltcha*, s. [*mot grec*] Sauce, *f.*

صالح { *salih*, adj. [*de* صلاح , صلاحیت] Vertueux,euse; dévot,e, pieux,euse. § Digne ; capable; bon,ne a. § Convenable; pouvant servir à. *Fém. et pl.* صالحه .

صالحات { *salihat*, sf. Œuvres pies.

صالخانه { *salkhana*, s. V. سلخخانه .

صالدیرمق { *saldyrmaq*, vn. Se jeter ; se précipiter; fondre sur.

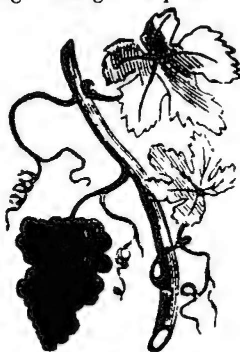
صالدیرمه { *saldyrm*, s. Abatée, *f.*

صالغین { *salghyn*, adj. *Qui attaque les hommes (chien etc.)*; lancé, répandu,e. § Contagieux,euse. || خسته‌لق — maladie contagieuse. =S. Taxe, *f.*; tribut annuel.

صالقی { *salqy*, adj. Mou,olle; relâché, e; pendant, e. § Defectueux,euse *(membre du corps)*. || بلوط — nuage chargé de pluie.

صالقیم

salqym, s. Grappe, ○ *f.* || اوزوم—لرینك طوپلانمسی (باغ بوزومندن صکره) grappillage, *m.* || اوزوم —لرینی طوپلامق (باغ بوزومندن صکره) grappiller. || باغ بوزومندن صکره اوزوملری طوپلایان آدم grappilleur, *m.* || ارموده—ی glane de poires.=Adj. Qui ressemble à une grappe; pendant,e



Grappe ○

en forme de grappe ; bothryoïde. صچاق— frange en forme de grappe. سوكوت — saule pleureur. V. سوكوت. || *Milt.* طوپى — ou مسكت آتشى — grappe, *f.* || *Bot.* Glycine, *f.*

صالقيمق { *salqymaq,* vn. Se relâcher, *en parlant de la chair.*

صاللا { *salla,* partic. *Usité dans la phrase* صرت ايتمك — prendre sur le dos.

صاللاباش { *sallabache,* s. Dont la tête branle, *homme, cheval, etc..*

صاللاپاتى { *sallapaty,* adj. *et* adv. Sans considération ; sans égards, brusquement.

صاللامق { *sallamaq,* va. Secouer, ebranler, remuer. § Balancer, attacher de l'importance. || — شيشه‌يى agiter la bouteille. || — بشيك bercer. || — قويروق flatter ; amadouer. || — باش approuver sans conviction, flatter par une approbation trompeuse.

صاللامامق { *sallâmamaq,* vn. Ne pas agiter, secouer, remuer, etc. § Ne pas accorder d'importance, se moquer de.

صاللانديرمق { *sallandyrmaq,* va. Accrocher, suspendre. || Pendre, *execution capitale.*

صاللانمق { *sallanmaq,* vn. Se secouer, vaciller, osciller, s'ebranler, § Se balancer. || *Fig.* Être prêt,e a tomber, chanceler.

صاللانمه { *sallanma,* s. Secousse, *f.;* ebranlement, *m.;* vacillation, *f.;* balancement, *m.* *Sens passif.*

صاللى ou صاللو { *sally,* adj. Large et mobile comme un radeau.

صالمق { *salmaq,* va. Etendre. § Lancer, jeter, pousser. § Envoyer; expédier. § Laisser pendre; laisser tomber. § Remettre; délayer. = Vn. Se jeter; fondre sur; attaquer,

صالمه { *salma,* adj. Libre ; errant,e. ايپ — lasso, *m.* || حيوان — animal domestique laissé libre. || صو — fontaine qui coule toujours. || قره‌قوللقجى — poste de patrouille du temps des janissaires. || طومروغى — prison où l'on enfermait les personnes arrêtées par la patrouille du nuit.

صالنجاق

salyndjaq, s. Balançoire,*f.*° || تعنه‌سى — || — اصمه escarpolette, *f.* || *Med.* علق — tournis, *m.*



Balançoire °

صالندى

salynty, s. Agitation, *f.;* des flots ; roulis, *m.* § Oscillation, *f.* *On ecrit aussi* صالنتى.

صالنديلى { *salyntylg,* adj. Chancelant,e (édifice etc.) (صالنتيلى).

صالنمق { *salynmaq,* vn. Osciller; se balancer, marcher en se balançant.

صالنمه {*salynma,* s. el

صالنيش { *salynych,* s. Balancement, *m.;* dandinement dans la marche.

صالون { *salon,* s. [*mot fr.*] Salon, *m.* كمرك — ى salle de visite de la douane.

صاله { *salâ,* s. Salle, *f.* V. ساله .

صالى { *saly,* s. Mardi, *m.* — ou كونى — le mardi.

صاليار { *saliar,* s. V. ساليا .

صاليانغوز { *salianghoz,* s. Escargot, *m.*

صاليسين { *salissin,* s. Salicine, *f.* V. صفصافين .

صاليقاريه { *saliqariié*, s. *Bot.* Salicariées, lythrariées, lythracées, *f. pl.*

صاليقورنيه { *saliqoruiïe*, s. *Bot.* Salicorniées, *f. pl.*

صاليكر { *saliker*, s. Salicaire, *f.*

صاليويرمك { *salyvermek*, va. Laisser libre, congédier, échapper, lâcher. || صقال — laisser croître la barbe. || قهقهه‌لرى — éclater de rire.

صامت { *samit*, s. Qui se tait. § Qui fait le muet. || du règne minéral.

صامسون et صامسونجى { V. مكسون etc.

صام { *sam*, Particule d'intensité usité dans l'expression صاق — très pur,e.

صامسه { *samsa*, s. Espèce de gâteau doux.

صان { *san*, s. Considération, *f.*; dignité, *f.* § Morceau, *m.*; pièce. *f.* || آدى — ى وار considéré,e.

صانامق { *sanamaq*, va. Calculer, estimer, compter minutieusement. § Honorer, vénérer. § Se moquer de.

صانتالين { *santalin*, s. *Chim.* Santaleine, *f.*

صانجاق { *sandjaq*, s. V. سنجاق.

صانجمق { *sandjmaq*, vn. Piquer, percer. § Planter.

صانجى { *sandji*, s. Douleur, *f.*; colique, *f.*

صانجيلامق { *sandjilamaq*, vn. Sentir de la douleur, avoir la colique.

صانجيلى { *sondjili*, s. Qui sent une douleur *ou* une colique.

صانجيمق { *sandjimaq*, vn. Être endolore,e. § Sentir de la douleur *ou* la colique.

صانسار { *sansar*, s. V. صكسار.

صانع { *sâny'*, adj. *et* s. [*de* صنع, صنعت] Faiseur,euse, fabricant,e; organisateur,trice. § Artisan, *m.* ||Créateur, *m.* اعظم كائنات — l'architecte suprême de l'univers; Dieu.

صانغى { *sanghi*, adj. Bête, hébété,e.

صانغيلامق { *sanghilamaq*, vn. Rester abasourdi,e, être hébété,e.

صانغيلق { *sanghiliq*, s. Hébétude, *f.*

صانق , صانق { *sanq*, *sanqi*, s. Fiente d'oiseaux.

صانكه { *san-ki*, adv. Supposez que. § Comme si. § Soit-disant.

صانلى { *sanly*, adj. Considéré,e; renommé,e, connu,e.

صانمق { *sanmaq*, va. Croire, penser. § Prendre pour; supposer.

صانو { *sanu*, s. *ou*

صانى { *sany*, s. Opinion, *f.*; pensée, *f.*

صانيجى { *sanydjy*, adj. Qui pense, qui veut. خير — bienveillant,e. — كم malveillant,e.

صاوات { *savat*, s. Dessins noirs tracés sur l'argent.

صاواتلى { *savatly*, adj. Dessiné,e en noir (vase d'argent).

صاواريم { *savarym*, s. Irrigation, *f.* § Quantité d'eau suffisante pour un arrosement.

صاواش { *savach*, s. Dispute, *f.*; guerre, *f.*; combat, *m.*

صاواشمق { *savachmaq*, vn. Se disputer, combattre.

صاواق { *savaq*, s. Réservoir d'où l'eau se divise, se répartit.

صاوان { *savan*, adj. Inconstant, e, passager,ère. § Vil,e.

صاوديرمق { *savdyrmaq*, va. Faire cesser, passer *une douleur*, *une maladie*. § Faire chasser, congédier.

صاورلمق { *saourylmaq*, vn. *et* vp. Être vanné,e. § Se lever dans l'air. § Se disperser en l'air. § Se dissiper.

صاورمق { *saourmaq*, va. Jeter dans l'air; vanner. = Vn. Souffler avec force et de manière à soulever tout ce qui est par terre, *en parlant du vent.* || *Fig.* Se vanter, s'enorgueillir.

صاوروق { *saourouq*, adj. Hardi,e, insolent,e; arrogant,e. *Peu usité.*

صاوسه { *savsa*, adj. Lent,e.

صاوسه‌لامق { *savsalamaq*, va. Tromper; retarder.

صاوشدیرمق { *saouchtyrmaq*, va. Faire passer, cesser. § Rejeter; éloigner, se débarrasser de. § Traverser un péril, s'en sauver. § Se guérir d'une maladie.

صاوشمق { *saouchmaq*, vn. Passer; cesser, *en parlant d'une douleur, d'une maladie.* § Fuir furtivement; se sauver.

صاول { *saoul*, interj. Gare! faites place!

صاولتمق { *saoultmaq*, va. Faire place. § Crier gare.

صاولمق { *saoulmaq*, vn. Faire place. se ranger de côté.

صاومق { *savmaq*, va. Chasser, congédier. = V. n. Passer, cesser, éluder; se débarrasser. || بو تهلكه‌یی‌ده صاودق nous avons éludé ce danger encore. || تیز صاوار وقت شباب temps de jeunesse passe vite. || — صاتوب vendre tout ce qu'on a; liquider.

صاومه { *savmaq*, s. Éludé,e, passé,e, chassé,e. | — باشدن dont on se débarrasse. § Travail négligemment fait.

صاوه { *sava*, s. Petite enclume.

صاوه { *sava*, s. Nouvelle, *f.*; annonce, *f. Vieux mot.*

صاوه‌جی { *savadjy*, s. Messager d'une bonne nouvelle; messager, *m. Vieux mot.*

صایا { *saïa*, s. Percepteur de la taxe des moutons etc. || چوقه‌سی — étoffe grossière de laine.

صائب { *sâ'yb*, adj. [*de* صواب] Droit,e; juste (*jugement, opinion, action, etc*). *Fem. et pl.* صائبه.

صایدیرمق { *saïdyrmaq*, va. Faire énumérer, compter.

صایرو { *saïrou*, adj. Malade; indisposé,e. *Vieux mot.* V. خسته.

صایرولق { *saïroulyq*, s. Maladie, *f.*; indisposition, *f. Vieux mot.* V. خسته‌لق.

صایش { *saïych*, s. Action de compter; dénombrement, *m.*; énumération, *f.*

صایشمق { *saïychmaq*, va. Inscrire au compte courant. = Vn. Régler le compte; devenir quitte.

صایغی { *saïghy*, s. Considération, *f.*; égard, *m.* § Réserve, *f.*; circonspection, *f.*

صایغیسز { *saïghyssyz*, adj. Désinvolte; grossier, ère. § Sans circonspection, sans réserve.

صایغیسزلق { *saiyghysizliq*, s. Manque de réserve, désinvolture, *f.*; inconvenance, *f.*

صایغیلی { *saighyly*, adj. Réservé, e. § Circonspect,e.

صایقلامق { *saiyqlamaq*, vn. Avoir le délire; délirer. § Rêver. § Déraisonner, dire des extravagances. § Convoiter.

صایقلامه { *saïyqlama*, s. Délire, *m.* || *Fig.* Rêve, *m.*

صایلمق { *saiylmaq*, vn. *et* vp. Être compté, énuméré, dénombré,e. || Être rangé,e dans la catégorie de; être compté,e parmi; être considéré,e comme. || — خلاری être entendu, écouté,

e. || خاطری صایلیر respectable ; respecté,e ; considéré,e.

صائم • { sâym. adj. [de صوم] Qui observe le jeûne; jeûneur. *Fém. et pl.* صائمه .

صايماازلق { saïmamazlyq, s. [*par pleonasme de* صايمازلق] Manque d'estime, de considération ; mépris, *m.*

صايمق { saïmaq. va. Compter ; dénombrer ; énumérer. § Considérer ; regarder comme. § Estimer , honorer. § Prendre en considération. || — اوكى آرديى agir avec circonspection ; calculer les conséquences. || — خاطر avoir des égards pour quelqu'un ; considérer quelqu'un. = Vn. Être réservé, circonspect,e. || — هيچه compter pour rien ; mépriser. || — سوكوب injurier ; accabler d'injures.

صاين { saïyn. adj. Considéré,e ; compté,e. *Vieux mot.*

صاينمق { saiynmaq, vn. Se réserver , être circonspect,e.

صايوان { saïvan. s. Tente-abri; ombrelle, *f.*; kiosque, *m.* § Frange d'ombrelle.

صايوانلى { saïvanlı,adj. Qui porte un pan ; ombrellé,e.

صايى { saïy, s. Nombre, *m.*

صاييسز { saïyssyz, adj. Innombrable.

صاييلى { saïyly, adj. Compté,e; déterminé, e. § Peu nombreux,se. § Qui compte , notable.

صاييجى { saiydjy, s. Fonctionnaire chargé de la dénombration des moutons pour la perception de la taxe dite اغنام ويركوسى .

صبا • { sabâ. sm. Vent frais et agréable du nord-est. || *Poét.* — باد *même signification*, zéphyr, *m.*

صباح • { sabah, sm. Matin, *m.* || كيجه يى — اچمك passer une nuit blanche. || — دم ، وقتى — de bon matin; avec l'aube. || خيراولسون — ou شريفلركز خير اوله — لر خير اولسون ou — bonjour. || • چيقمق — atteindre le matin; vivre jusqu'au matin.||*Astr.* يلديزى — l'étoile du berger; Vénus, *m.* = Adv. Le matin. § Demain matin. || لرى — chaque matin ; le matin. || على الصباح ou — چين de bon matin. || الخير — étoile blanche qui se dessine sur le front de certains animaux et que les Orientaux considèrent comme une salutation de bon augure.

صباحت { sabâhat, sf. Beauté, *f.*

صباحكى { sabahki, adj. Du matin, qui a eu lieu le matin, qu'on a vu,e le matin.

صباحلاتمق { sabahlatmaq , va. Faire atteindre le matin; laisser jusqu'au matin. § Faire veiller jusqu'au matin.

صباحلامق { sabahlamaq, vn. Atteindre le matin ; rester jusqu'au matin. § Faire nuit. § Blanchir *la nuit.*

صباحلاين { sabahlaiyn, adv. De bon matin.

صبار • { sabâr, sm. *Bot.* Cactus, *m.*; cactier, *m.*; opuntia, *m.*; raquette, *f.* *Syn. de* يمن انجيرى آغاجى ، فرعون انجيرى آغاجى ، فرنك انجيرى آغاجى .

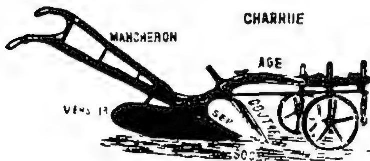

Cactus

صباريه • { sabârye, adj. *f.* *Bot.* — فصيله cactées, *f. pl.*; nopalées, *f. pl.*

صباغ • { sabâgh, sm. *Anat.* Pigment, *m.*

صباغی• { *sabâghy*, adj. *Anat.* Pigmentaire. *Fem. et pl.* صباغیه .

صبان { *saban*, s. Charrue,° *f.* ‖ دمیری — soc, *m.* ‖ اوق — fleche, *f.*, haie, *f.*, âge, *m.* ‖ قیلجی — coutre, *m.* ‖ ك قولاغی — versoir, *m.* ‖ آتاسی، — sep, *m.* ‖ اوکچه‌سی — قولی — mancheron, *m.* ‖ چاتمق — labourer avec la charrue.



Charrue °

صباوت• { *sabâvet*, sf. Enfance, *f.* § Minorite, *f.*

صبایا { *sabaya*, sf. [*pl. de* صبیه] Jeunes personnes mineures.

صبح• { *subh*, sm. Matin, *m.*; aurore, *f.* ‖ صادق — vraie aurore. ‖ كاذب — lueurs precédant l'aurore

صبر• { *sabr* ou *sabyr*, sm. Patience, *f.*; resignation, *f.* ‖ ایتمك — avoir patience, souffrir, supporter.

صبر• { *sabr*, sm. *Bot.* Aloès, *m.* *On dit aussi* — صاری . ‖ حیلی — aloes caballin. ‖ قنبی — agave, *m.* ‖ کبدی — aloes hepatique.

صبرسز { *sabyrsyz*, adj. Impatient,e.

صبرسزلق { *sabyrsyzlyq*, s. Impatience, *f.*

صبرلی { *sabyrly*, adj. Patient,e.

صبری• { *sabry*, adj. *Phar.* Aloetique. *Fem. et pl.* صبریه. ‖ *Bot.* — فصیله‌ٔ aloinées, *f. pl.*

صبغ ، صبغه• { *sibgh*, *sibgha*, sm. Teinture, *f.* § Baptise chretienne. *Peu usite.* ‖ *Chim.* صب — ou صبی — orseille, *f.*; orchile, *f.* ‖ عباد الشمس — tournesol, *m.*

صبوح• { *saboûh*, sm. Vin ou autre boisson prise de bon matin. *Poet.*

صبور• { *saboûr*, adj. Très patient,e. *Pas de fem.*

صبورانه• { *saboûrane*, adv. Patiemment.

صبی• { *saby*, sm. Enfant, *m.* § Mineur, *m.* *Pl.* صبیان .

صبیان• { *sybiân*, sm. [*pl. de* صبی] Enfants, *m.* ‖ مکتبی — ecole primaire, salle d'asile.

صبیح• { *sabîh*, adj. [*de* صباحت] Beau, belle, gracieux, euse. *Fem. et pl.* صبیحه .

صبیه• { *sabiïe*, sf. Petite fille. § Fille mineure.

صپا { *sypa*, s. Anon, *m.* § V. صپا . *On ecrit encore* صپا.

صپا { *sapa*, adv. V. صاپه .

صپارته { *saparta*, s. (*de l'italien supporto*) Reprimande, *f.* ‖ یمك — être reprimande,e. *On ecrit encore* صاپارته .

صپارنائیه• { *saparnâyiïe*, adj. f. *Bot.* — فصیله‌ٔ smilacees, *f. pl.* *Mot barbare.*

صپارنه• { *saparna*, s. *Bot.* Smilace, *f.*; salsepareille, *f.* *Syn. de* چوب چینی . ‖ كاذب — japicanga, *m.*

صپان { *sapan*, s. Fronde, *f.* ‖ صاپجه — . V. صاپجه .

صچاق { *satchaq*, s. Chose eparse. § Partie saillante du toit, corniche, *f.* § Frange, *f.* § Bord d'un habit, pan, *m.* ‖ آتش — ه صارمق — s'embraser. § *Fig.* Tourner mal, *en parlant d'une affaire.* On ecrit encore صاچاق . V. *ce mot.*

صچاقلی { *satchaqly*, adj. Entouré,e de franges. § Qui a des parties saillantes tout autour, pourvu,e de corniches (*toit*). *ecrire* صاچاقلی .

صچان { *sytchan*, s. V. صیچان .

صجراتمق، صجرامق { etc. V. سيجرامق etc.

صح { *sahh*, s. [*en ar. verbe*] Parafe, paraphe, *m. Signe tracé par un ministre ou un chef de cabinet sur un écrit pour en certifier l'authenticité. Ce signe tient lieu de signature dans quelques ordonnances. On l'écrit aussi sur une ligne effacée qu'on veut rétablir.* || چکمك — parapher.

صحابت { *sahâbet*, sf. Protection, *f.*, soutien, *m.* ||— ايجك protéger, soutenir.

صحابى { *sahabi*, sm. Qui a vu Mahomet. *V. plutôt* صحابه. || *Fem.* صحابيه les femmes qui ont vu Mahomet, femmes contemporaines de Mahomet qui ont été témoins de ses actes.

صحابه { *sahâbe*, sm. [*pl. de* صاحب] Les compagnons de Mahomet.

صحاره { *sahara*, s. Malle de voyage recouverte de crins, de toile épaisse ou de cuir et imperméable à la pluie de manière à empêcher la pluie d'y entrer.

صحارى { *sahâry*, sm. [*pl. de* صحرا] Plaines, *f. pl.*; déserts, *m. pl.*

صحاف { *sahhâf*, sm. Libraire, *m.* (كتابجى). || لر — چارشيسى marché des libraires. || دكانى — librairie, *f.*

صحان { *sahan*, s. [*de l'ar.* صحن] Plat (*m.*) *de cuivre etc.* § Le contenu d'un plat ; platée, *f.*

صحانلق { *sahanlyq*, s. Table immuable sur laquelle on met les plats qu'on va servir. = Adj. Composé,e d'une certaine quantité de plats. || بش — يلك repas de cinq plats.

صحائف { *sahâyf*, sf. [*pl. de* صحيفه] Pages, *f. pl.*

صحبت { *sohbet*, sf. Conversation, *f.*; entretien, *m.* || ايجك — converser, s'entretenir. || ى— حلوا réunion des étudiants de théologie qui avait lieu le soir et dans laquelle on préparait et mangeait une sorte de douceur dite حلوا.

صحت { *syhhat*, sf. Vérité, *f.*; exactitude, *f.*; authenticité, *f.* § Santé, *f. S'écrit* صحة *dans les mots composés arabes.* || —حفظ ال hygiène, *m.* || بدن — la santé du corps. || اوزره — exactement. || —لر اولسون que cela vous fasse du bien. *Compliment adressé à toute personne ayant pris un médicament, ou qui vient de prendre un bain, On l'adresse encore quand quelqu'un vient de se faire la barbe.* || عموميه — santé publique.

صحرا { *sahrâ*, sm. Plaine vaste. § Campagne, *f.* § Désert, *m.* || ى كبير— le grand désert d'Afrique ; Sahara, *m.* || *Milt.* طوپى — canon de campagne.

صحرانشين { *sahrâ-nichîn*, adj. *et* s. Habitant du désert, nomade.

صحرائى { *sahraï*, adj. Qui concerne les champs ; champêtre. *Fem.* صحرائيه .

صحف { *souhouf*, sf. [*pl. de* صحيفه] Pages, *f. pl.*; feuilles, *f. pl.* § Petits livres sacrés des prophètes.

صحن { *sahn*, sm. Place unie et ouverte. § Endroit ouvert à l'intérieur de la maison. § V. صحان .

صحنلق { *sahanlyq*, s. Perron, *m.*; palier, *m.*

صحنه { *sahne*, sf. Scène de théâtre. *Mot nouveau.* || يه — ،— تماشايه قويمق ou قويمق mettre en scène, représenter. || يه چيقمق — paraître en scène; monter sur les planches.

صحو { *sahv*, sm. Lucidité, *f.*

صحی { *syhhy*, adj. *Med.* Hygiénique. § Sanitaire. *Fem. et pl.* صحیه. || — تدابیر mesures hygiéniques.

صحیح { *sahih*, adj. [*de* صحت] Vrai,e, exact,e. § Sain, e, en bon etat. || *Fem. et pl.* صحیحه. || — ورقهٔ papier timbre.

صحیحلشدیرمك { *sahihlechtirmek*, va. Verifier, confirmer. § Executer un projet.

صحیحلشمك { *sahihlechmek*, vn. Se vérifier; être confirmé,e.

صحیفه { *sahife*, sf. Page, *f.* *Pl.* صحایف. — مطبوعات les colonnes des journaux, la presse, *f.*

صحیون { *syhhyiioün*, sm. *pl.* *Med.* Hygienistes,*m.pl.*

صحیه { *syhhie*, sf. *et* adj. Qui concerne la sante. — دائرهٔ admidistration sanitaire. مأموری — officier de santé. قوردونی — cordon sanitaire. — تدابیر mesures sanitaires. — اسباب cause sanitaire, motif de sante. || اسباب — سه مبنی استعفا ایمشدر il a presente sa démission pour cause de santé. || *Milt.* مأمورین — عسکریه service de santé; corps de santé.

صخره { *sakhre*, sf. Roc, *m.*; rocher, *m.* || *Geol.* Roche, *f.* || — الله la Sainte Roche a Jerusalem. *Pl.* صخور. || معدنیه — roches minerogenes. || حیوانیه — roches zoogenes. || نباتیه — roches phytogenes. || رسوبیه — roches sedimentaires. || مدوره — roches moutonnées. || لوریه — roches amygdaloïdes. || مستحاله — roches metamorphiques. || دولومیتیه — roches dolomitiques. || مکسوره — roches clastiques. || بلوریه — roches cristallines. || اندفاعیه — roches éruptives. || برکانیه — roches volcaniques. || برکانیهٔ عتیقه — roches volcaniques anciennes. || اساسیه — roches basiques. || بنیهٔ — structure des roches.

صخری { *sakhry*, adj. *Anat.* Pétreux,euse. || — قفائی pétro-occipital,e. || — لهاتی pétro-staphylin,e, péristaphylin,e interne. || — نفیری بلعومی pétro-salpingo-pharyngien,e. || — نفیری لهاتی pétro-salpingo-staphylin,e. || — وتدی pétro sphénoidal,e. || *Bot.* Rupestre. *Fem. et pl.* صخریه.

صخور { *soukhour*, sf. *pl. de* صخر *V. ce mot.*

صد { *sad*. adj. num. Cent. هزار — cent mille. بار — cent fois. پاره — brisé,e en cent morceaux.

صدا { *sadâ*, sm. Voix, *f.* § Son, *m.*; echo, *m.* || — حروف voyelles *des langues europeennes.* || *Med.* ی مغز — egophonie, *f.* || ی موهوم — acousmat, *m.*

صدارت { *sadâret*, sf. Poste de grand vizir; grand visirat. || عظمی — dignite de grand vizir. || — مقام poste de grand vizirat.

صدارتپناه { *sadâret-penâh*, adj. *et* s. Qui soutient le grand vizirat, revêtu de la dignite de grand vizir.

صدارتپناهی { *sadaret-penâhy*, adj. Relatif,ive au grand vizirat, grand viziriel, le. حضور عالی — لرینه a Son Altesse le grand vizir. || — ذات عالی Son Altesse le grand vizir.

صداع { *suda"*, sm. Mal de tête; ennui, *m.*; importunité, *f.* || — ویرمك. — ی موجب اولمق ennuyer, importuner. || *Med.* Cephalalgie, *f.* || معند — cephalee. *f.* || تقریبی — cephalagre, *f.*

صداقت { *sadâqat*, sf. Fidélité, *f.*; affection, *f.*; dévouement, *m.*

صداقتلی { *sadaqatly*, adj. Fidèle; affectionné,e; dévoué,e.

صدد { *saded*, sm. Propos, *m.*; sujet, *m.* § Dessin, *m.*; intention, *f.* || — دن آیرلمق. — دن چیقمق.—

s'éloigner du sujet. || نده بولنمق — avoir l'intention de.

صدر• { *sadr*, sm. Poitrine, *f.*; poitraile,e, *m.* § Place d'honneur. § Poste de grand vizir *ou* de *qazı-askier*. || اعظم — ou عالى — grand vizir. || نشين — qui occupe la place d'honneur; qui preside. || *Anat.* Thorax, *m.* || — علق phthisie, *f*

صدرى• { *sadry*, adj. Poitrinaire. *Anat.* et *Med.* Pectoral,e; thoracique. || وجهى ' — thoraco-facial,e. *Fem. et pl.* صدريه. || *Anat.* — اعضاى membres thoraciques.

صدرين• { *sadrein*, sm. [*duel de* صدر] Les deux *qazı-askiers*, l'un pour la Turquie d'Europe (روم‌ايلى قاضيعسكرى), l'autre pour la Turquie d'Asie (آناطولى قاضيعسكرى). V. قاضيعسكر.

صدغ• { *sadgh*, sm. *Anat.* Tempe, *f.* (شقاق).

صدغى { *sudghy*, adj. *Anat.* Temporal,e, crotaphite. || — عظم temporal, *m*; os temporal. || ادنى ' — temporo-auriculaire. || صيوانى ' — temporo-conchinien,ne. || فكى ' — temporo-maxillaire.

صدف• { *sadef*, sm. *On prononce vulgairement «sedef»*; nacre, *m.* || بياض — ، هدى — nacre blanche; coquille, *f*; *surtout celle qui renferme des perles;* nacre de perle. || — بيوك حلزونى conque,° *f.* || *Hist. nat.* Test, *m.* *Pl.* اصداف. || ى حاوى محل — coquiller, *m.* || ى حاوى — جركاسى coquillart, *m.* = Adj. *Comme mot turc.* De nacre, de perle, orne avec des coquilles. || چكمجه — coffret de nacre.


Conque°

صدفجى { *sedefdjı*, s. Nacrier, *m.* ouvrier nacrier.

صدفچه• { *sédefiche*, s. Coquille ordinaire, coquillage, *m.*

صدفه• { *sadefe*, sf. *Anat.* Conque, *f.* || *Anat.* الاذن — conque de l'oreille.

صدفى• { *sadefi*, adj. Coquillier, ere. *Hist. nat.* Testace,e. *Fem. et pl.* صدفيه. || *Anat.* شنجيه ' — conco helix, *m.*

صدفلمك { *sedeflemek*, va. Nacrer.

صدق• { *sydq*, sm. Verité, *f.*; veracite, *f.*; droiture, *f.*; sincerite, *f.* || نيت — intentions justes, intentions sincères. || — وجلوصله sincèrement.

صدق• { *sadaq*, vn. *Usite dans la phrase.* — ما. V. مصدق.

صدقه• { *sadaqa*, sf. Aumône, *f.*; charite, *f.* || ويرمك — faire l'aumône. || يه محتاج اولمق — être reduit,e a une misère extrême. § Être reduit,e a la mendicite. || دوشيرمك — quêter.

صدمه• { *sadme*, sf. Choc, *m.*; collision, *f.*; coup, *m.* || *Fig.* Malheur soudain. || *Chim.* Detonation, *f.* *Syn. de* طلقه. || *Med.* Ballottement, *m.* || مقابله منعكسه ' — contre-coup, *m.* *Pl.* صدمات.

صدور• { *soudoûr*, sm. Émanation, *f.*; action de provenir. || ايتمك — emaner, provenir. || *Med.* Emission, *f.*

صدور• { *soudoûr*, sm. [*pl. de* صدر] Poitrines, *f. pl.* § Kazi-askiers, juges superieurs de la loi musulmane.

صديد• { *sadîd*, sm. *Med.* Sanie, *f.*; ichor, *m.*

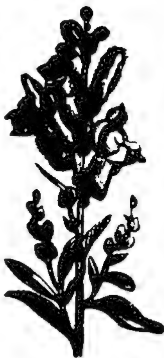
صديدى• { *sadîdi*, adj. *Med.* Sanieux,euse; ichoreux, euse. || قيح ى — pus sanieux. *Fem. et pl.* صديديه.

صديق• { *syddyq*, adj. [*de* صدق. صداقت] Très sincère et fidèle. *Surnom d'Abou-bekr, ami fidele, beau-pere et successeur de*

Mahomet. *Fém.* صديقه, *surnom d'Aïcha, femme de Mahomet et fille d'Abou-Bekr.*

صر { *syr*. s. Vernis avec lequel on enduit les pots de terre etc.; émail des faïences; couverte, *f.* § Amalgame appliqué au revers des miroirs, tain, *m.* || — لى جام vitre dépoli. || — لى شيشه carafe en verre dépoli.

صر { *syr*, particule, qui mise devant quelques adjectifs ou adverbes commençant par ص donne à leur sens une plus grande extension. — صيقلام très mouillé,e.



Scrofulaire °

صراجه { *sara-dja*, s. vulg. *seradja*. Écrouelles, *f. pl.*; scrofules, *f. pl.* *Scient.* داء الخنازير || *Bot.* — اوتى scrofulaire,° *f.*

صراجه‌لى { *sara-djaly*, s. Scrofuleux, se.

صراحت• { *sarâhat*, sf. Netteté *(f.) de style, de disposition légale etc.*; explication *ou* disposition nette. || *Dr.* — قانونيه texte formel. — قانونيه واردر la loi est formelle.

صراحتلى { *serahetli*, adj. Net,te; clair,e.

صراحةً• { *sarahâten*, adv. Clairement, ouvertement; nettement.

صراحى• { *surâhy*, s. Carafe, *f.* كوچك — carafon,° *m.*



Carafon°

صراط• { *syrât*, sm. Chemin, *m.*; route, *f.* § Pont entre le Paradis et l'Enfer, *très difficile à franchir d'après la croyance musulmane.* — كوپريسى || — مستقيم le droit chemin; le chemin du salut; la vraie croyance.

صراف• { *sarraf*, sm. [*de* صرف] Changeur, *m.*; banquier, *m.* || — ى كوشه changeur qui tient une petite boutique dans un coin de rue. || *Fig.* Qui connaît bien la valeur de. || — سخن éloquent. || — ى انسان qui sait estimer le caractère des hommes. § Qui choisit bien son homme. *Le pl. pers.* صرافان *est aussi usité.*

صرافلق { *saraflyq*, s. Profession de changeur *ou* de banquier. || *Fig.* Souci des intérêts matériels les plus minimes.

صرافيه• { *sarrafyïïe*, sf. Change, *m.*; agio, *m.* *On dit aussi* آقچه باشى.

صرب { *syrb*, s. *Géogr.* n. pr. Serbie, *f.* = Adj. *et* s. Serbe.

صرپ { *sarp*, adj. V. صارب.

صربجه { *syrbdje*, adj. Serbe. = S. La langue serbe. = Adv. En langue serbe.

صربستان { *syrbystan*. s. *et*

صربيه { *syrbyïe* ou *syrbya*, s. *Géogr.* Serbie, *f.*

صرت { *syrt*, s. Dos, *m.*; échine, *f.* || — ى قيلج dos du sabre. || — ينه كيتمك endosser. || — ى طاغك flanc *(m.)* supérieur de la montagne; arête de montagne. || — ه الق se charger de. || — ندن برينك چيقارمق gagner grâce *ou* au détriment de quelqu'un. || — دن آتمق se débarrasser. || — ايمك صاللا prendre brusquement sur son dos.

صرتار { *sertar*, s. *et* adj. Regimbeur,euse. || *Zoo.* — باليغى sorte de poisson d'eau douce.

صرتارمق { *syrtarmaq*, vn. S'assurer un appui; se renforcer; résister; regimber; se révolter.

صرتلامق { *syrtlamaq*, *va.* Prendre sur le dos; se charger. § Endosser.

صرتلان { *syrtlan*, s. Hyène,° *f.* نوعى — hyénidées, *f. pl.* آمريقا — نوعى hyénoïdes, *m. pl.*



Hyene °

صرچه { *syrtché*, s. V. سرچه .

صرصر• { *sarsar*, sm. Ouragan, *m. On dit encore* — ريح .

صرعه• { *sar'a*, sf. *Med.* Epilepsie, *f.*; haut-mal, *m.* — شبه epileptique, *f.* سى طوتمق — avoir une attaque epileptique. سى طوتار — sujet a des attaques epileptiques.

صرعى• { *sar'y*, adj. *Med.* Épileptique. ‖ الشكل — epileptiforme. — شبه epileptoide. *Fem. et pl.* صرعيه .

صرف• { *sarf*, sm. Depense, *f.* § Emploi, *m.* § Action de tourner, changement de direction. ‖ ايتمك — dépenser. § Employer. § Tourner; changer de direction. ‖ مساعى ايتمك ، — مقدرت ايتمك ، — نقدينهٔ همت ايتمك — s'efforcer , faire tout son possible , prendre toute la peine de. ‖ و استهلاك — dépense et consommation. ‖ نظر ايتمك — abandonner ; faire abstraction. ‖ بو مسئلهدن نظرله — abstraction faite de cette question. ‖ ذهن ايتمك — mediter ; étudier *une question.* ‖ نظر — *(comme adv.)* a part, excepte,e, abstraction faite de.

صرف• { *sarf*, s. Grammaire, *f. On dit encore* — علم ‖ عمومى — grammaire générale. ‖ خصوصى — grammaire speciale, grammaire particulière. ‖ حلى — grammaire analytique. ‖ تطبيق — grammaire comparée.

صرف { *syrf*, adj. Absolu,e; pur,e ; net,te. = Adv. Absolument ; purement ; tout a fait ; entièrement.

صرفى• { *sarfy*, adj. Grammatical,e. ‖ — اوزان formes grammaticales. ‖ — نظريات théories grammaticales. ‖ *Fem. et pl.* صرفيه ‖ — قواعد regles grammaticales.

صرفيات• { *sarfyiiât*, sf. pl. Depenses, *f. pl.* ‖ *Compt.* Sorties, *f. pl.*

صرفيون• { *sarfyiioûn*, sm. pl. Grammairiens,*m. pl.*

صرلامق { *serlamaq*, va. Enduire de tain le verre d'un miroir.

صرمه { *syrma*, s. V. صيرمه .

صره { *syra*, s. Rangee, *f.*: fil, *m.* § Rang, *m.*; ordre, *f.* § Serie, *f.* § Tour, *m.* § Banc d'ecole. ‖ ايله — l'un apres l'autre; chacun a son tour , a la ronde. ‖ سنده — en bon chemin. ‖ ايش سندهدر — l'affaire se trouve en bon chemin. § En une occasion propice. ‖ بو ايشى — چيقارهجغم je donnerai une solution a cette affaire lorsque l'occasion se presentera. ‖ وارى — a la ligne , en rangée. ‖ — اوكى en avant ; en devançant. ‖ — ثانى ensemble ; en compagnie. ‖ — آردى apres ; a la suite de. ‖ — قيى en suivant le rivage. ‖ ياليلرى، اولرى ... — maisons etc. sur la même ligne. ‖ آره — de temps en temps, quelquefois. ‖ — — par ordre , en rang. ‖ — كوزتمك attendre un moment propice, l'occasion. ‖ دوشورمك — trouver le moment propice, l'occasion. ‖ بزم مز — notre tour. ‖ سيله — d'une maniere convenable , avec ordre et methode. ‖ سى دوشمك — avoir l'occasion. ‖ سى دوشرسه — si l'occasion se présente ; quand le moment viendra. ‖ مز كالديكى زمانده — à notre tour. ‖ اويون — سى tour de jeu. ‖ اويون — سى سزكدر

c'est votre tour. || ‹ — سنه کیرمك ، — سنده اولمق marcher bien, *en parlant d'une affaire. Écrire* صیره.

صره• { *surré*, sf. Bourse, *f.* § Cadeaux envoyés chaque année par le Sultan à la Mecque. || امینی — officier qui conduit ces cadeaux. || آلایی — cortège qui accompagne ces cadeaux jusqu'à bord.

صره‌سز { *serassiz*, adj. Désordonné,e ; mal venu,e. § à un moment mal choisi.

صره‌لاتمق { *syralatmaq*, va. Faire former un rang ; mettre en rang.

صره‌لامق { *syralamaq*, va. Mettre en rang ; coordonner. || Énumérer ; dire toute la serie *de griefs, de calomnies, d'injures, etc.* || Commencer à marcher ; faire les premiers pas.

صره‌لانمق { *syralanmaq*, vp. Se mettre en rang ; être mis,e en rang ; être mis,e en rangee.

صره‌لی { *syralı*, adj. En rang ; arrangé,e ; mis,e en rang.

صره‌واری { *syravari*, adv. En ligne de file, en file ; en ligne droite.

صریتمق et **صریتغان** { *syritmaq syritghan*, Rire en montrant les dents. *On dit encore* صریده قالمق. V. صیریتمق etc.

صریح• { *saryh*, adj. [*de* صراحت] Clair,e , bien expliqué,e ; evident,e ; indiscutable. || نص — texte formel. *Fem. et pl.* صریحه. || — کلمات langage explicite.

صریر• { *sarır*, sm. Grincement, *m.*

صریحاً { *saryhan*, adv. Formellement ; nettement.

صریق { *siriq*, s. Perche, *f.*; hompe, *f.*|| کبی — grande perche ; grand flandrin.

صزی ، صزلامق ، صزمق etc. V. صیزمق etc.

صعب• { *sa'b*, adj. Difficile; dur,e ; rude. *Fém. et pl.* صعبه.

صعتر• { *sater*, s. *Bot.* Sarrette, *f. Vulg.* زاتر.

صعوبت• { *sou'oûbet*, sf. Difficulté, *f.*; dureté, *f.*; rudesse, *f.* || دوچار — اولمق essuyer des difficultés.

صعوبتلی { *sou'oubétlı*, adj. Difficile ; dur,e ; rude.

صعود• { *sou'oûd*, sm. Action de monter ; élévation, *f.* || ایمك — monter ; s'élever. || *Méd.* خلط — anadrome, *m.*

صعید { *said*, np. *Géogr.* Haute-Egypte.

صغار• { *syghâr*, sm. [*pl. de* صغیر] Personnes de condition modeste. § Le bas peuple ; populace, *f.*; plèbe, *f.* || وکبار — la haute société et le bas peuple.

صغایر• { *saghâïyr*, sf. [*pl. de* صغیره] Péchés veniels. *Opposé a* کبائر.

صغر• { *saghar*, sm. Petitesse, *f.* || سن — bas âge ; jeunesse, *f.* || *Dr.* — *ou* حال minorité, *f.*; *âge*.

صغر ، صغرتماج { etc. V. صفیر etc.

صغر { *saghyr*, s. V. صاغر.

صغراء• ou **صغری** { *soughra*, adj. f. [*fem. de* اصغر] Petit,e. — Sf. *Log.* — قضیهٔ Mineure, *f.* || *Geog.* — آسیای Asie-Mineure. || *L'oppose de* صغری *est* کبری.

صغری { *saghry*, s. V. صاغری.

صغری• { *soughra*, adj. *et* sf. V. صغرا.

صغیر• { *saghyr*, adj. [*de* صغر] Petit,e. || *Dr*, Mineur,e. مأذون — mineur émancipé, *Fém. et pl.* صغیره.

صغیره• { *saghyré*, sf. Péché véniel. *Pl.* صغائر.

صف• { *saff*, sm. Rang, *m.*; ordre, *f.*; file, *f.*; ligne, *f.* || — — en différents rangs. ||

تعال — la plus basse place. || بسته— rangé,e en ligne; en haie. || *Méd.* اسنان — denture, *f.* || *Milt.* حرب — ordre de bataille. || عسکری — infanterie de ligne. *Pl.* صفوف .

صفاء { *safâ.* sm. Pureté, *f.*; clarté, *f* § Sincerité, *f.*; joie,*f.*§ Plaisir, *m.*; divertissement, *m.* || سورمك — prendre du plaisir. s'amuser. || — اهل gens de plaisir. || لى— agréable; heureux,se; amusant,e. || ى خاطر— paix *(f.)*, repos *(m.)* d'esprit, tranquillité, *f.* || سورمك — vivre dans le repos et les plaisirs. || — كلديكز soyez le bien venu. || بولدق — réponse a ce compliment. || بخش — qui fait plaisir: plaisant,e ; agréable ; délicieux, euse. || *Bot.* — كيجه belle-de-nuit, *f.* (des belles-de-nuit (صحر). — كوندوز belle-du-jour.○


Belle-du-jour ○

صفات { *syfât*, sf. [*pl. de* صفت] V. صفت .

صفائح { *safâiyh*, sf. [*pl de* صفيحه] V. صفيحه . || *Anat.* — مخيه myélophase, *f.*

صفت { *syfat*, sf. Attribut, *m.*; qualité morale. § Épithète, *f.* || *Gram.* Adjectif, *m.* وصفيه — adjectif qualificatif. تعيينيه — adjectif déterminatif. عليكيه — adjectif possessif. عدديه — adjectif numeral. عدديه اصليه — adjectif numéral cardinal. عدديه رتبيه — adjectif numéral ordinal. ||*Gr. arabe.* مشبهه — adjectif qualificatif assimile. || *Pol. et Dr.* رسميه — qualité officielle; titre officiel. || نه — له à quel titre ; en quelle qualité. || وكيل —يله en qualite de mandataire. || مال صاحبى —يله en qualite de proprietaire. = *Comme mot turc.* Mine, *f.*; figure *f.*

صفح { *safh.* sm. Action de pardonner ; pardon, *m.* excuse, *f.* || عفو و — ايتمك pardonner; excuser.

صفحه { *safha*, sf. Face, *f.*; facette, *f.* § Lame, *f.* § Plaque, *f.* § Phase. *f.* —ٔ حادثه حادثه‌سى كچيرمشدر l'incident a franchi sa phase aiguë. *Pl.* صفحات .

صفدر { *saff-der*. adj. Qui peut rompre les rangs de l'ennemi; vaillant,e; héros.

صفدرانه { *saff-derane*, adj. Qui peut rompre les rangs de l'ennemi, vaillant,e. = Adv. Vaillamment, heroiquement.

صفر { *syfr* ou *syfyr*, sm. Zéro, *m.* § Nullité, *f.* || اليد — qui ne possede rien ; qui a les mains vides: sans sou ni maille.

صفر { *safer*, sm. Deuxième mois de l'année lunaire arabe. *On dit aussi* الخير— .

صفراء { *safra*, *sf.* Bile, *f.* *Syn. de* مرار ، اود . — اسهال cholorrhée, *f.* — اصفر bilifulvine, *f.* —مفرغ cholagogue. — اخضر biliverdine, *f.* || احمر — biliphéine, *f.* || — اخضر سواد biliprasine, *f.* || *Anat.* — مجراء canal cholédoque. || — حصات cholélithe, *m.* || *Chim.* — حامض acide cholique, choleique. = Adj. [*fém. de* صفر] V. اصفر .

صفرالى { *safrali*, adj. Bilieux, se.

صفران *safran*, s. V. زعفران .

صفراوى { *safrâvy*, adj. Relatif,ive a la bile; biliaire; bilieux,euse. *On dit encore* صفرائى *Syn. de* مرارى . *Fém. et pl.* صفراويه .

صفرائى { *safrây*, adj. *Méd.* Cholique. *Fém. et pl.* صفرائيه . || *Med.* — حاى cholépyre,*f.*

صفرائيت { *safrâyiet*, sf. *Chim.* Cholate, *m.*; choléate, *m.*

صفرت { *safret*, sf. Couleur jaune. § Jaunisse, *f.* § Pâleur, *f.*

صفروى • { *safrévî*, adj. V. صفراوى .

صفزن • { *saff-zen*, adj. et

صفشكن • *saff-chiken*, adj. Qui rompt, met en désordre les rangs des ennemis, vaillant,e.

صفصاف • { *safsaf*, sm. *Bot.* Saule. *m. Syn. de* سوكوت آغاجى . || *Chim.* — حامض acide salicylique.

صفصافيت • { *safsafiiet*, sf. Salicylate, *m.* || *Chim.* آمونياق — salicylate d'ammoniaque. || فنيل — salicylate de phényle; salol, *m.*

صفصافين • { *safsafine*, s. *Chim.* Salicine. *Syn. de* ساليسين .

صفصافيه • { *safsâfyie*, adj. *f. Bot.* Salicinées, *f.pl.*

صفن • { *safn*, sm. *Anat.* Scrotum, *m.*

صفنى • { *safny*, adj. *Anat.* Scrotal,e. || *Med.* — فتق scrotocèle, *f. Fem. et pl.* صفنيه .

صفوت • { *safvet*, sf. Pureté, *f.*; clarté, *f.*; sérénité, *f.*

صفوف • { *soufoûf*, sm. [*pl. de* صف] Ordres, *m. pl.* V. صف .

صفه • { *soffa*, sf. Sofa,° *m. pl.* Sorte de canapé oriental. *Ecrire* صوفا .



Sofa °

صفى • { *safy*, adj. [*de* صفوت] Pur,e; sincère. *Fém. et pl.* صفيه . || الله — épithète d'Adam.

صفيح • { *safyh*, adj. Plat,e et large. *Fém. et pl.* صفيحه .

صفيحه • { *safyha*, sf. Face, *f.*; côté large et plat d'un corps. § Feuille de métal; lame, *f.* || *Bot.* توجيه — parapetale, *f. Pl.* صفائح .

صفيحى • { *safyhy*, adj. *Anat. et Bot.* Lamellé,e; lamelleux,euse; lamineux,euse. || الشكل — lamelliforme. || *Hist. nat.* المنقار — lamellirostre.

صفيحيه { *safyhiié*, sf. *Bot.* — اشنة قيلوسى laminariées, *f.*

صفير • { *safyr*, sm. *Med.* Sifflement, *m.*; bruit musical.

صفيرى • { *safyry*, adj. *Med.* Sibilant,e. *Fem. et pl.* صفيريه .

صقاق { *saqaq*. s. Peau pendante; *fanon (m.) des bœufs.*

صقال { *sâqal*. s. Barbe, *f.* || آق — qui a la barbe grise. || قبا — qui a une barbe touffue. || طوب — qui a une barbe ronde et épaisse. || — براقق ، — صاليو رمك — laisser pousser sa barbe. || ى الدورمك — se laisser mener. || ى صايديرمق — ne pas avoir du prestige. § Ne pas être craint,e. || نه كولمك — se moquer de. || اويناتمق — jouer des mâchoires. || صاچ — آغيرمق âge mûr; maturité, *f.*; vieillesse, *f.*

صقال • { *syqâl*, sm. Action de polir; décapage, *m.*

صقالبه • { *saqâlibe*, sf. [*pl. de* صقلاب] Peuples slaves; scythes, *m.*

صقاللى { *saqally*, adj. Qui porte une barbe; barbu,e. — آق à barbe blanche. — قير à barbe grise.

صقسى { *saqsy*, s. V. صاقسى .

صقساغان ou صقسغان { *saqsaghan*, s. *Zoo.* Pie, *f. (oiseau). On écrit aussi* صاقساغان . *V. ce mot.*

صقل • { *saq'*, sm. Action de polir, de limer.

صقلاب • { *saqlâb*, sm. Slave, *m.*; scythe, *m.*

صك • { *sukk*, sm. Acte, pièce juridique. § Forme des actes juridiques. *Pl.* صكاك et صكوك .

صكاك • { *sykiâk*, sm. [*pl. de* صك] V. صك .

صكاك • { *sakkiâk*, sm. Secrétaire d'un tribunal qui écrit les actes et les pièces juridiques; greffier, *m.*

صکره { *soñra*. adv. Après; puis; ensuite. || — سی ، —لرى la suite. || —يه pour plus tard. || —دن après, récemment. || — بوندن dorénavant. || — دن يتيشمه parvenu.e. || — دن apres. || — كوردكدن après avoir vu. — كلدكدن apres l'arrivée. || — الك enfin; après tout. || Dernièrement. || — سى et puis; enfin.

صکره‌كى { *soñraky*, adj. Dernier,ere.

صكسار { *sañsar*, s. Fouine,° *f. On ecrit a présent* سانسار.



Fouine °

صكسون { *sañsoun*, s. Dogue,° *m. On dit communément* صامسون.



Dogue °

صكسونجى { *sañsoundjy*, s. Garde des dogues. § Un regiment spécial de l'ancienne armée ottomane. || باشى — le chef de ce régiment.

صكوك { *soukiouk*, sm. [*pl. de* صك] V. صك.

صلاء { *salâ*, sm. Priere, *f.* § Invitation proclamee du haut du minaret a faire la priere solennelle de vendredi *ou* a accompagner les obsèques d'un décédé. § Proclamation, *f.* § Provocation, *f.* = Interj. Terme de défi, *pour inviter à une course etc.*

صلا { *syla*, s. V. صله.

صلابت { *selâbet*, sf. Dureté, *f.*; solidité, *f.* § Fermete, *f.*; constance, *f.* § Vigueur, *f.*; force, *f.* || دينيه — fermeté dans ses croyances religieuses, piété, *f.*

صلابتلى { *selabetli*, adj. Fort, e, vigoureux, euse. § Ferme, constant,e.

صلات ou صلاة { *salât*, sf. Priere canonique de l'islam. || صبح — priere du matin. || ظهر — priere de midi. || — عصر priere de l'apres-midi. || — مغرب priere du soir. || عشا — priere de la nuit. || — اسقاط appliquer a autrui, surtout a un defunt, le merite des prieres qu'on a faites.

صلاته { *salata*, s. V. سلاطه.

صلاح { *salah*, sm. Bon état; amelioration complete. § Rectitude, *f.*; vertu, *f.*; dévotion, *f.* § Paix, *f.*; tranquillité, *f.* || كسب — ايتمك s'améliorer, revenir a l'etat normal, a un etat satisfaisant. || — صلح و paix, *f.*

صلاحيت { *salâhiyiet*, sf. Disposition, *f.*; capacite, *f.* § *Pol.* Droit, *m.*; pouvoir, *m.*; autorisation, *f.*; attribution, *f.* || *Dr.* قانونيه — habilite, *f.* || — تامه، واسعه pouvoirs étendus. || كامله — pleins pouvoirs. || ويرمك — autoriser. || استحصال ايتمك — se faire autoriser. || — بلا sans être autorise,e, sans posseder aucun titre. || بونى سويلمكه — ى يوقدر il n'a pas le droit de dire cela.

صلاحيتلى { *salahyietli*, adj. Apte; capable, autorisé,e. § Qui a le droit de.

صلاخور { *salakhor*, s. [*corruption de* ميرآخور] Ecuyer, *m.* § [*Corruption de* سلاحشور] Guerrier exempt de payer des contributions, mais qui a le devoir de l'entretien d'une place forte.

صلاش { *salach*, s. V. صالاش .

صلاشپور { *salachpor*, s. Espèce de toile fine ordinaire pour la doublure, etc.

صلاطه { *salata*, s. [*mot. ital.*] Salade, *f.*

صلاطه‌لق { *salatalyq*. s. Concombre, *m. pour salade* (خيار).

صلاموره { *salamoura*, s. Saumure, *f.* V. سالاموره .

صلب• { *salb*, sm. Action de pendre, pendaison, *f.* § Crucification, *f.*; crucifiement, *m.* || — ايتمك pendre. § Crucifier.

صلب• { *soulb*, sm. Épine dorsale, reins, *m. pl.*; colonne vertebrale. *Syn. de* عمود فقارى. || *Fig.* Progeniture, *f.* || تدن اوچ اولاد دنيايه كلدى — trois enfants sont nes de lui.

صلب• { *soulb*, adj. *Phys.* Solide. *Fem. et pl.* صلبه . || اجسام — corps solides.

صلبه• { *soulbe*, *sf. Anat.* Blanc de l'œil. *Syn. de* بياض‌عين.

صلبى• { *soulby*, adj. Propre, legitime, *en parlant du fils ou de la fille. Fem. et pl.* صلبيه .

صلبيت• { *soulbyiiet*, sf. *Phys.* Solidite, *f.*

صلبيون• { *soulbyioûn*, sm. pl. *Med.* Solidistes, *m. pl.* || مذهب — soliderme, *m.*

صلت { *salt*, adv. V. صالت .

صلح { *sulh*, sm. Paix, *f.* § Concorde, *f.*; arrangement, *m.*; entente, *f.* || دوامسز — paix fourrée, paix plâtree. || *Adm.* — حاكمى juge de paix. || *Pol.* — طرفدار pacifiste. || قونفرانسى — conferance de la paix. || مذاكره‌سى — negociations de paix. || عهدنامه‌سى — traite de paix. || وقتى — temps de paix. || *Syn. de* وقت حضر . || *Milt.* — عسكرى حالنه قويمق mettre l'armee sur le pied de paix. || ايتمك — faire la paix. || اولمق — s'accorder; s'arranger.

صلحاً• { *sulhan*, adv. Pacifiquement; de manière pacifique. § Amiablement; a l'amiable.

صلحاء• { *sulehâ*, sm. [*pl.* de صالح] Personnes vertueuses, pieuses.

صلحپرور• { *soulhperver*, adj. Pacifique; partisan de la paix.

صلحپرورانه• { *soulhperverané*, adv. Pacifiquement.

صلحجو• { *soulhdjou*, adj. Qui recherche la paix; pacificateur, *m.*

صلحجويانه { *soulhdjouiiané*, adv. De maniere a etablir la paix. || تشبثات — tentatives pacificatrices.

صلحجى { *sulhdji*, s. Pacificateur, trice; conciliateur, trice

صلحنامه• { *sulh-nâme*, s. Acte de paix, traite de paix.

صلحى• { *sulhi*, adj. Relatif, ive a la paix; pacifique. *Fem. et pl.* صلحيه . || *Pol.* — مقدمات preliminaires de la paix. || مذاكرات — negociations de la paix. || شرائط — conditions de la paix. || *Adm.* — محكمهٔ tribunal de paix, justice de paix.

صلصال• { *salsâl*, sm. Limon, *m.*; vase, *f.* *Syn. de* طين .

صلصالى• { *salsâli*, adj. Limoneux, euse, vaseux, euse. *Fem. et pl.* صلصاليه .

صلع• { *sal'* sm. *Med.* Calvitie, *f.* § Pelade, *f.*

صلعم• { *Abreviation de la phrase* صلى الله تعالى عليه وسلم que Dieu lui accorde le salut et la paix, *en parlant de Mahomet ou d'un autre prophète.*

صلوات• { *salavât*, sf. [*pl.* de صلوة] Salutations, *f. pl.*; bénedictions, *f. pl.* || الله عليه — que la bénediction de Dieu soit avec lui,

en parlant d'un prophete ou d'un archange. = *Comme sing.* La formule اللهم صل على سيدنا محمد (*Dieu, salue notre seigneur Mahomet*) qu'on prononce pendant la priere *ou* quand un péril se manifeste. || چكمك — reciter la priere ci-dessus. *Fig.* invoquer l'aide de Dieu. || يانه — له واريلير personne très orgueilleuse, inabordable

صلوة• { *salat,* sf. V. صلات. *Pl.* صلوات. V. ce mot.

صلوله• { *salvelé.* sf. Salutation adressee a Mahomet au commencement d'un livre apres la phrase destinee a la louange de Dieu.

صله• { *syla,* sf. Union, *f.*; jonction, *f.* || *Gram. ar.* Proposition commençant par un pronom relatif. || رحم — visite faite a un parent.

صله { *syla,* s. [*de l'ar.* رحم —] ايلك — Pays natal. || يه — كيتمك retourner au pays natal; visiter le pays natal.

صلى• { *salla,* va. Qu'il salue. *Dans la phrase* الله عليه — que Dieu le salue, *en parlant d'un prophete.*

صليب• { *salîb,* sm. Croix, *f.* *Syn. de* حاچ. || *Hist.* — اهل les croises, la croisade. || احمر جمعيت — association de la Croix Rouge.

صليب• { *salîb,* adj. Solide. § Crucifie,e. *Fem. et pl.* صليبه. *Peu usite.*

صليبي• { *salîbî,* adj. Relatif,ive a la croix, crucial, *f.* || الشكل — cruciforme. *Fem. et pl.* صليبيه. || *Bot.* — فصيله cruciferes, *f. pl.*

صم• { *soumm,* adj. Sourd,e. || ابكم — sourd-muet.

صماه• { *sama,* sm. Surdité, *f.* || *Anat.* Duodenum, *m.*

صماخ• { *symâkh,* sm. Oreille, *f.* § Ouie, *f.* || — واصل اولمق apprendre, prendre connaissance *formule employee dans les frases.* واصل — ممنونيت اولمق apprendre avec plaisir. || — واصل تأسف اولمق avoir le regret d'apprendre; prendre connaissance avec regret.

صمام• { *samâm,* sm. *Med.* Embole, *f.*, embolide, *m.*

صمامت• { *samâmet,* sf. *Méd.* Embolie,*f.*; embolisme, *On ecrit encore* صمامه.

صمامى• { *samâmy,* adj. *Med.* Embolique. *Fem. et pl.* صماميه.

صمان { *saman,* s. Paille, *f.* || — اوغريسى voie lactee. || — تپان ambre jaune. (كهربا). || — آلتدن صو يوروتمك agir a la sourdine, être sournois,e. || — له اورتمك pailler. || آخورده كورملك التنه قاپلامق pailler. || — سرپيش paillis, *m.* || — كى fad,e. || — كى ات viandre fade, insipide.

صمانلق { *samanlyq,* s. Pailler, *m.*

صمانجى { *samandjı,* s. Pailleur, *m.*

صمانلى { *samanly,* adj. De paille, mêle,e avec de la paille. § pailletè,e.

صمانى { *samany,* adj. Couleur jaune serin.

صمت• { *samt,* sm. Silence, *m.*

صمد• { *samed,* sm. L'Éternel, *m.*; Dieu, *m.*

صمدانى• { *samedâny,* adj. Divin,e. *Fem. et pl.* صمدانيه.

صمدانيت { *samedaniiet,* sf. Divinite, *f.* § Eternité, *f.*; divine, *f.*

صمسون { *samsoun,* s. V. صكسون.

صمغ• { *samgh,* vulg. *zamq,* sm. Gomme, *f.* عربى — gomme arabique. || راتنجى — gomme resine. || لبلاب — hedérine, *f.* || — نقطى gomme gutte (راتنج هندى). || ذو الجليد — gomme pelliculee. || علام — gomme de galam. || اناطولى

ی — gomme d'Anatolie. || — شجر gommier, *m*. *On écrit aussi* ضمغ.

صمغلاتمق { *samghlatmaq*, va. Faire gommer.

صمغلامق { *samghlamaq*, va. Gommer ; enduire de gomme.

صمغلانمق { *samghlanmaq*, va. Être enduit,e de gomme.

صمغی• { *samghy*, adj. *Méd*. Gommeux, euse. || *Méd*. ورم — tumeur gommeuse ; gomme, *f*. *Fém. et pl*. صمغیه.

صمغلی { *samghly*, adj. Enduit,e de gomme. § Gommé,e.

صمل• { *samel*, sm. *Méd*. Rigidité, *f*. || میق — rigidité cadavérique.

صملاح• { *samlâh*, sm. *Méd*. Cérumen, *m*. قولاق کیری).

صملاحی• { *samlâhy*, adj. *Méd*. Cérumineux, euse. *Fém. et pl*. صملاحیه.

صموت• { *samout*, adj. Silencieux,se. § Taciturne.

صمون { *somoun*, s. Pain rond et noir.

صمیم• { *samym*, sm. L'intérieur, le centre d'un organe, *et surtout* du cœur. || عن — القلب cordialement, sincèrement.

صمیمی• { *samymy*, adj. Cordial,e, sincère. § Fermement décidé,e. *Fém. et pl*. صمیمیه. || — حسیات sentiments sincères ; sentiments cordiaux.

صمیمیت { *samymiiet*, sf. Sincérite, *f*.; cordialité, *f*. ||دائرهٔ سندہ — d'une manière sincère; sincerement. || کامله ایله — en parfaite cordialité.

صناد { *snad*, s. Sorte de moutarde. § Sorte de sauce à la moutarde.

صنادید• { *sanâdyd*. sm. [*pl. de* صندید]Chefs, *m.pl*.; commandants, *m.pl*.; généraux, *m.pl*. || قریش — les chefs des Coreïchites. || دور سابق — les chefs de l'ancien régime.

صنادیق• { *sanâdyq*, sm. [*pl. de* صندوق] Caisses, *f. pl*.; coffres, *m. pl*.; boîtes, *f. pl*.

صناع• { *sannâ'*, sm. Artisan, *m*.: ouvrier, *m*.; créateur, *m*. *Peu usité*. V. صانع.

صناعت• { *synâ'at*, sf. Art, *m*.; métier, *m*.; industrie, *f*. *Pl*. صنایع. || *S'écrit sous forme de* صناعه *dans les mots composés arabes*. دار الصناعه fabrique, *f*.; atelier, *m*.

صُناعی• { *synâ'y*, adj. Relatif, ive aux arts et métiers; industriel,le. § Artificiel,le; factice. *V. plutôt* صنعی. *Fém. et pl*. صناعیه. || — اعمالات industries manufacturieres, ouvrages d'art. || — فنون arts industriels.

صنامسامق { *synamsamaq*, vn. Faire le difficile ; feindre d'avoir le goût très délicat.

صنامسیق { *synamsy*, adj. A qui rien ne plaît ; qui feint un goût tres délicat; dédaigneux,se.

صنامق { *synamaq*, va. Essayer ; prouver. *Écrire plutôt* صینامق.

صنایع• { *sanâiy'*, sf. [*pl. de* صناعت] Arts, *m.pl*.; métiers, *m. pl*.; industrie, *f*. زراعیه — industrie agricole. تجاریه — industrie commerciale. علمیه و ادبیه — arts libéraux. *Syn. de* صنعتلر معربت. || مکتب — école des Arts et Métiers. || *Milit*. حربیه — artifices de guerre.

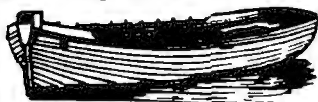
صنباره { *synpara*, [*du pers*. سمباره] Émeri, *m*. V. سونباره. *On ecrit aussi* زیپاره، زمپاره.

صنتالین { *santalin*, s. *Chim*. Santaleine, *f*. *On écrit encore* صندالین.

صنتونین { *santonin*, s. *Chim. et Pharm*. Santonine, *f*.

صند ou **صنط** { *sand*, s. [*de l'arabe* سنط] Acacia, *m*.

صندال { *sandal*, s. Petit bateau; canot, *m.*; barque, *f.* — بيوك chaloupe, ° *f.* *Syn. de* شالوپه . || طولومبی، بر—يوکی— barquée, *f.* || — کوچك barquette, *f.* — ایله — تنزه ، چکمك مراق canotage, *m.* — ایله تنزه ایتمك — چکمك canoter.



Chaloupe °

صنداجی { *sandaldjy*, s. Batelier, *m.*; canotier. *m.*

صندالوس { *sandalos*, s. Sandaroque, *f.* یاغی — huile de sandaroque. || *Bot.* — آق santal blanc. لیمونی — santal citrin.

صندالیه { *sandali*, s. Trône, *m.* *Terme employé souvent pour les souverains non musulmans. Syn. de* مقام سلطنت ، مقام حکومت، تخت .

صندالین { *sandalin*, s. Santaline, *f.* *Chim.*

صندالیه { *sandaliié*, s. Chaise, *f.* || — قولتوقلی fauteuil, *f.* || *Bot.* Santalacées, *f. pl.*

صندالیه‌جی { *sandaliiedji*, s. Chaisier, *m.*

صندال• { *sandal*, sm. Bois de sandal, santal, *m.*

صندوق• { *sandoûq*, sm. V. صندیق .

صندوقچه• { *sandouqtché*, s. Petit coffre; boîte, *f.*; coffret, *m.*

صندوقه• { *sandouqa*, sf. Boîte, *f.*; urne, *f.*; catafalque en bois couvert de drap. || — آرا urne électorale. || *Anat.* — طبل caisse du tympan.

صندید• { *sandyd*, sm. Chef, *m.* *Peu usité. Pl.* صناديد .

صندیق { *sandyq*, s. Caisse, *f.*; layette, *f.*; coffre, *m.*; malle, *f.* § Caisse des revenus publics, trésor; *m.*; fisc, *m* اعانه —ی caisse de secours. || *Fin.* امانت —ی caisse de dépôts et consignations. مال —ی caisse du trésor. تأدیه —ی caisse d'amortissement. تقاعد —ی caisse de retraite. ملکیه تقاعد —ی caisse de retraite des fonctionnaires civiles. عسکری تقاعد —ی caisse de retraite des fonctionnaires militaires. || امینی — caissier, *m.*; receveur particulier. || سپت — tout le mobilier réuni. § Tout le bataclan. || *Milt.* جبخانه —ی coffre à munitons. اردو —ی caisse d'un corps. — طوپارلاق coffre d'avant-trains. قپاقلی اوك دوزن —ی coffre d'avant-trains du caisson. آرد دوزن —ی caisse d'arriere-trains. || *Zoo.* — بالیغی coffre. *m.*

صندیقجی { *sandyqdjy*, s. Coffretier, *m.*; layettier, *m.*

صندیقکار { *sandyqkiar*, s. Caissier, *m.*

صندیقکارلق { *sandyqkiarlik*, s. Situation *ou* emploi de caissier. ایتمك — faire le caissier.

صنط { *sânt*, s. *Bot.* Acacia, *m.* *On écrit encore* سنط .

صنطور { *santour*, s. Instrument de musique en forme de trapèze et en cordes de laiton accordées par quatre a l'unisson, sur lesquelles l'exécutant frappe avec des baguettes terminées par un marteau en corne. *On écrit aussi* سنطور .

صنع• { *sun'*, sm. Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.*

صنعت• { *san'at*, sf. Art, *m.*; métier, *m.* § Habileté, *f.* || سربست —لر arts libéraux. || له — artistement. || ناریه — pyrotechnie, *f.*

صنعتکار• { *san'at-kiâr*, s. Artisan, *m.*; artiste, *m.*

صنعتکارانه { *san'atkiarane*, adv. Artistique; de maniere artistique; artistiquement.

صنعتکارلق { *san'atkiarliq*, s. Etat d'artisan *ou* d'artiste.

صنعتلی { *san'âtly*, adj. Fait,e avec art, habilement; magistral,e.

صنعی { sun'i, adj. Artificiel,le; factice. دیش — dent artificielle. || اولەرق — artificiellement. *Fém. et pl.* صنعیه . || *Dr.* دلائل — preuves artificielles.

صنف { synf ou synyf, sm. Classe, *f.* § Sorte, *f.*; espèce, *f.*; catégorie, *f.* § Corporation, *f.* || — هم d'une même classe; d'une même catégorie. § Condisciple, *m.* || *Milt.* احتیاط — ی classe des territoriaux. ردیف — ی classe de réserve. || *Pol.* ثالث — la troisième classe ; tiers-état. اهالی — les classes de la société. *Pl.* صنوف . || *Pol.* ممتازه — classes privilegiées. || مختلفەدن — de différentes classes ; de différentes catégories. *Le pluriel* اصناف *s'emploie dans le sens* d'artisan, *m. Vulg.* § Corporation, *f.*

صنم { sanem, sm. Idole, *f.*; statue, *f. Pl.* اصنام .

صنوبر { sanevber, s. *Bot.* Pin, *m.*; pignon, *m. Syn. de* چام آغاجی . *V. ce mot.* || — قد taille haute et élégante. *Poét.*

صنوبری { sanevbéri, adj. Pinéal.e. || *Fém.* صنوبریه . — غدهٔ glande pinéale.

صنوبریه { sanevbéri i ié, adj. *f. Bot.* — فصیلهٔ Conifères, *f. pl. Mot barbare.*

صنور { synor, s. V. سنور .

صنوف { sounoûf, sm. [*pl. de* صنف] V. صنف .

صنیعه { sany'a, sf. Chose controuvée ; ruse, *f.*; artifice, *m.*

صو { sou, s. Eau, *f.* § Suc, *m.*; jus, *m.* § Riviere, *f.*; ruisseau, *m.*; rigole, *f.* || یاغمور — ی eau de pluie. || — ایو eau potable. || منبع — ی ، پیکار — ی eau de source. || معدن — ی eau minérale. || — آقار eau courante. || قویو — ی eau de puits. || — بریکندیسی amas d'eau. || چیچك — ی eau de fleurs d'oranger. || آغیز — ی salive, *f.* || — لرك قرارمسی faire nuit. || — اوقونمش eau bénite. || آیاغه — ایچك être très fatigué,e ; tomber de fatigue. || باشندن — دوکمك être saisi,e ; recevoir une douche d'eau froide. || — یه صابونه طوقونمامق ne se mêler de rien ; se confiner en une neutralité absolue. § Être très circonspect,e. || کل — ی eau de rose. || آرپه — ی bière,*f.* || اوزوم — ی moût, *m.* (شیره). || ات — ی bouillon, *m.* || یولی — conduite d'eau; canal, *m.* || بندی — aqueduc,*m.* || — صیغیری buffle, *m.* (مانده). || باشی — source d'eau. || یوز — ی honneur, *m.*; dignité, *f.* (آبرو). || — لرنده ... environ. ساعت بش — لرنده a cinq heures environ. || نه — لردەدر? dans quel état se trouve-t-il? qu'est-ce qu'il fait? || — دن faux,ausse ; vain,e; futile. || — دن مكتوب lettre ne parlant que de banalités, ne contenant que des lieux communs. || آغیزینك — ی آقق désirer. || آقان — لرطوردیر il ne reste plus rien a dire; on ne peut plus rien faire; on est obligé,e de se courber devant les faits. || چوق — کتورمك comporter beaucoup d'aléas. || — دوکونمك prendre une douche. || — دن بر جواب یازمق écrire une reponse évasive, banale. || *Mar.* — کسیمی ligne de flottaison. || *Zoo.* — سموری martre, marte, *m.* || — ایچك faire eau, *en parlant d'un navire.* || — ایچك avoir une ophthalmie, *en parlant de l'homme.* || Avoir la maladie des ongles, *en parlant du cheval.* || — دکیشدیرمك changer de pays. || — ایچمك boire. || — دولابی machine hydraulique ; noria, *m.* || — کبی بیلمك pouvoir réciter facilement. § connaître sur le bout des doigts. || — قره ophthalmie,*f.* (رمد). || — دوکمك pisser ; uriner. || — یخنجه کیتمك agir selon les caprices de quelqu'un. || *Bot.* — ترەسی cresson de Para. || — کروزی sysimbre, *m.*; thalictron, *m.*

صواب• { *savâb*, sm. Ce qui est juste et vrai ; licite ; action juste. ایتدی — il a bien agi. § Jugement droit. || خطا — جدولی errata, *m*. || *Opposé de* خطا erreur.

صواب‌دیده• { *savabdidé* , adj. Consideré,e juste et licite.

صوات { *savat*, s. Endroit d'une rivière *ou* d'un ruisseau où l'on abreuve les bestiaux. § Abreuvoir, *m*.

صواتمق { *savatmaq*, va. Pâturer.

صوارمق { *souvarmaq*, va. Arroser, abreuver. چای اووه‌لری صوارر le ruisseau arrose les plaines.

صواریم { *souvarym*, s. Aiguade, *f*. ; irrigation, *f*. § Quantité d'eau nécessaire pour une seule irrigation·

صواش et صواشمق { V. صاواش etc.

صواعق• { *sava'iq*, sf. Tonnerres, *m,pl*. *Pl. de* صاعقه *V. ce mot*.

صواق { *souvaq*, s. Vanne,° *f*.



Vanne °

صوان• { *savân*, sm. *Chim*. Silice, *f*.

صوانی• { *savâny*, adj. *Chim*. Silicieux,euse, silicique. *Fém. et pl*. صوانیه .

صوب { *sop*, s. S'emploie toujours avec le mot صوی comme son synonyme. — صوی génération, *f*.; descendance,*f*. § Famille et parents. *On ecrit aussi* صوپ .

صوب• { *savb*, sm. Côté, *m*.; partie. *f*.; direction, *f*. || *Style epict*. والازینه — a sa seigneurie.

صوبا { *soba*, s. Poêle, *m*. || — چینی poêle en faïence. || — دوکمه poêle en fonte. || چیچك —سی serre chaude. || مطبخ—سی — fourneau,*m*.

صوباجی { *sobadjy* , s. Poêlier, *m*.; fumiste, *m*.

صوباشی { *sou-bachy*,s. [*de* صوباشی] Intendant d'une ferme. § Ancien chef de police.

صوبه { *soba*, s. V. صوبا

صوبیه { *soubiée*, s. Orgeat, *m*.; sirop d'amandes.

صوپره• { *soupara*, s. Cahier, *m*.; petit livre pour les enfants.

صوپه { *sopa*, s. Gros bâton; gourdin, *m*. || آتمق — battre avec un gros bâton, donner la bastonnade.

صوت• { *savt*, sm. Voix, *f*.; son, *m*.; cri, *m*. تصویر و —ك ارائه‌سی phonétisme, *m*. || *Phys*. تعلیم ال— phonascie, *f*. || — محرر phonautographe, *m*. || *Physiol*. حیوانی — voix brute, cri, *m*. عقلی — voix articulée. || *Med*. خفی — microphonie, *f*. || ردی — (*et non* ردیه—) paraphonie, *f*. *Pl. et fem*. اصوات . || *Gr*. —فی تخطیط phonographie, *f*. || *Phys*. —راسم ال phonedoscope, *m*. || — مقیاس phonometre, *m*.

صوتی• { *savty*, adj. Relatif,ive à la voix, au son. § Phonique. || *Phys*. — مرکز centre phonique. — انعکاس phonocamptique. || — مرکز انعکاس centre phonocamptique. || *Med*. — تشنج phonospasmie, *f*. *Fem. et pl*. صوتیه . || *Gr*. — حروف voyelles,*f.pl*. —قوانین règles phonetiques. — اصول système phonique. || *Mar*. — اشارات signaux phonetiques. || *Physiol*. — حبال cordes vocales.

صوج { *soudj*, s. Faute, *f*. § Délit, *m*.; crime, *m*. § Péche, *m*. || ایتمك — faire une faute; être coupable. § Pecher. || آتمق — accuser d'une faute ; diffamer. || —دن کچمك pardonner; excuser. *On ecrit aussi* صوچ .

صوجسز { *soudjsyz*, adj. Innocent,e. *On ecrit aussi* صوچسز .

صوجسزلق { *soudjsyzlyq*, s. Innocence,*f*. *On ecrit aussi* صوچسزلق .

صوجلى { *soudjly*, adj. Coupable; criminel,le. § Pecheur, eresse. § Accusé,e. || طورمق — avoir l'air d'un coupable ; rester honteux et pensif.

صوجوق { *soudjouq*, s. Saucisse, *f.* § Differentes espèces de confitures en forme de saucisse. || *Fig.* اولمق — être très mouillé,e par la transpiration ; être en pleine sueur.

صوده { *soda*, s. V. سوده .

صور { *soûr*, sm. اسرافيل — Trompette que sonnera l'archange Seraphin au jour du jugement dernier. || *Med.* سمى — cornet acoustique.

صور { *surer*, sf. [*pl. de* صورت] Formes, *f. pl.*; aspects, *m. pl.* § Manières, *f.*; façons, *f.* — اجرائيه maniere de faire ; procédé d'application.

صور { *soûr*, n. pr. *Geogr.* La ville de Tyr en Phénicie.

صوراق { *soraq*, s. Nouvelle, *f.*; avis, *m.* *Vieux mot.* V. خبر .

صورت { *soûret*, sf. Forme, *f.*; aspect, *m.*; apparence exterieure. § Figure, *f.*; image, *f.* § Manière, *f.*; façon, *f.* § Copie, *f.* || ظاهره — apparence, *f.* ظاهرده — en apparence; extérieurement. || مشروحه‌ده — de la façon indiquée. || *Pol.* تسويه — arrangement, *m.*; modus vivendi. || تنظيميه — solution, *f.*; entente, *f.* || *Math.* Numerateur, *m.* || حسن — له d'une bonne maniere. || حسن — ه قويمق , حسن — ويرمك arranger d'une bonne maniere. || بو — له ainsi ; de cette manière. || او — ده en ce cas. || او — له par cette maniere.

صورت { *sourat*, s. [*du mot ar. précédent*] Visage, *m.*; figure, *f.* § Mauvaise mine ; bouderie, *f.* || — ى آصمق , — ايچك faire mauvaise mine; bouder.

صورتا { *soûrétâ*, adj. En apparence.

صورت‌پذير { *souret-pézir*, adj. Formé,e ; fait,e; accompli,e. § Manifeste.

صورتسز { *souratsyz*, adj. Laid,e; difforme.

صورتنما { *soûret-numâ*, adj. et

صورتياب { *soûret-iâb*, adj. Qui se manifeste ; qui commence à exister.

صورديرمق { *sordyrmaq*, va. Faire demander ; demander par l'intermédiaire de quelqu'un. || — خاطر ، — حال faire prendre des nouvelles *de quelqu'un.*

صورش { *sorych*, s. Demande, *f.*; question, *f.*; interrogation, *f.* *Écrire* صوريش .

صورشديرمق { *sorychtyrmaq*, va. Rechercher en demandant *ou* en faisant demander. § Enquêter. *Ecrire* صوريشديرمق .

صورشمق { *sorychmaq*, vn. Demander l'un à l'autre; se questionner mutuellement. *Écrire* صوريشمق .

صورغوج { *sorghoudj*, s. Aigrette, *f.* § Panache, *m.* *On ecrit aussi* سرغوج .

صورغون { *sorghoun*, s. ou

صورقون { *sorqoun*, s. *Bot.* Saule d'Egypte.

صورلمق { *sorylmaq*, vn. *et* vp. Etre demandé,e. § Être questionné, interrogé,e. § Être responsable. — Va. *Quand le sujet est indéterminé.* Demander; questionner. صوريليور on demande ; on questionne. § Conserver , être tenu,e responsable. سدن صورلماز on ne m'en tiendra pas responsable ; ce n'est pas moi qui en suis responsable.

صورمق { *sormaq*, va. Demander; questionner; interroger. || يول — demander son chemin. || خاطر — s'informer de la santé de quelqu'un ; prendre des nouvelles *de quelqu'un.*

صورمق { *sormaq*, vn. Sucer fortement avec les lèvres; humer avec une aspiration profonde.

صوروق { *sorouq*, s. Demande, *f.*; question, *f.* § Interrogation, *f.* || كونى — jour du jugement dernier. *Vieux mot.* V. سؤال .

صورى• { *soûry*, adj. [*de* صورت] Apparent, e, extérieur,e. § En apparence, superficiel,le. *Fém. et pl.* صوريه .

صورى• { *soûry*, adj. [*de* صور] *Bot.* Convolute,e; convolutif,ive. *Fem. et pl.* صوريه .

صوريشديرمق ، صوريشمق { V. صورشديرمق، صورشمق .

صوريتغان { *soroutghan*, adj. Qui a la mine renfrognée; revêche.

صوريتمق { *soroutmaq*, vn. Avoir l'air renfrogné; faire la moue; faire la grimace.

صوريمق { *sorynmaq*, vn. Bouder; rester affligé. § Avoir la mine fâchée.

صوص ou صوص { *sous*, adj. Qui se tait; silencieux,euse. || Interj. Silence! chut!

صوساتمق { *soûsatmaq*, va. Laisser altéré,e; laisser sans boire.

صوساق { *soussaq*, apj. Qui a soif; altéré,e.

صوسام { *soussam*, s. Sésame, *m.* ياغى — huile de sesame.

صوسامق { *soussamaq*, vn. Avoir soif; être alteré,e. || اولومنه — chercher sa mort.

صوسديرمق { *soustyrmaq*, va. Faire taire; imposer silence. — وجدانى imposer le silence a sa conscience.

صوسز { *soussyz*, adj. Qui a soif, altéré,e. §Non irrigué,e. § Aride.

صوسزلق { *soussyzlyq*, s. Manque d'eau. § Soif, *f.*; alteration, *f.*

صوسمق { *sousmaq*, vn. Se taire; garder le silence.

صوصامق ، صوصمق ، صوص etc. V. صوص etc.

صوغان { *soghan*, s. Oignon, *m.* § Racine de plante quelconque en forme d'oignon. || آرپەجق —ى oignon d'Espagne; ciboulette, *f. espece de petit oignon oblong.* || — قرل oignon rouge. || — آق oignon blanc. || رازى — pelure d'oignon. || ديزيسى — botte d'oignons.|| *Bot.* چيچك —ى bulbe,*m.* || اطه —ى چيچك bulbille, *f.* || —حنى scille, *f.* || طاغ —ى scille maritime. || اوكور —ى theriaque d'Égypte. || *Fig.* — قبا personne a mine bravache. || صقاله —طوغرامق tromper par une amitié fausse. || *Syn. de* بصل .

صوغانجى { *soghandjy*, s. Marchand d'oignons.

صوغانلق { *soghanlyq*, s. Endroit planté d'oignons.

صوغانلى { *soghanly*, adj. Assaisonne,e d'oignons.

صوغلجان { *soghyldjan*, s. *Zoo.* Lombric,° *m.*; hel-



Lombric °

minthe, *m.*; ver,° *m.* || *Fig.* Personne fine et rusee. || — شريت ver solitaire. V. دودوحيد . || *Bot.* —ى يرـ espèce de racine. اوتى — ansérine, *f.*; vermifuge, *m.*



Ver °

صوغوتمق { *soghoutmaq* ou *sooutmaq*, va. Faire refroidir; rendre froid,e. | *Fig.* Rendre antipathique, faire perdre la sympathie. || — زيارتلرك ارهسى espacer les visites. || — ايكى كشنك ارهسى semer la zizanie entre deux personnes, jeter le froid entre deux personnes. || — خلق كندندن éloigner les gens de soi, perdre l'estime *(ou*

la sympathie) du monde. *On écrit aussi* صووتق .

صوغوق { *soghouq* ou *soouq*, adj. Froid,e; frais, aiche. || *Fig.* Antipathique; froid,e. || بز — jaconas, *m.* = S. Froid, *m.* || آلق — attraper froid; se refroidir. || اولق ، ايتمك — faire froid. || باصمق — être surpris par le froid; se refroidir brusquement *(le temps).* || لر— les temps froids; les frimas, *m.* *On écrit aussi* صغوق .

صوغوجه { *soghouqdja* ou *soouqdjé*, adj. *et* adv. Un peu *ou* assez froid,e.

صوغوقلامق { *soghouqlamaq* ou *soouqlamaq*, vn. Prendre froid; se refroidir.

صوغوقلق { *soghouqlyq* ou *soouqlyq*, s. Froideur, *f.* § Douceur qu'on sert froide comme dessert. || *Med.* بل —ى gonorrhee,*f.*; blennorrhagie, *f.* اسكى بل—ى blennorrhée, *f.*

صوغوم { *soghoum*, s. Action de se contenter, de se suffire; rassasiement, *m.* *Peu usité.* V. قناعت .

صوغومسزلق { *soghoumsyzlyq*, s. Avidité, *f.* *Vieux mot.*

صوغومق { *soghoumaq* ou *soouumaq*, vn. Se refroidir. § Faire froid, *en parlant du temps.* || ايشدن— se dégoûter d'une affaire. ||—يورك avoir de l'aversion. || *Fig.* Perdre la sympathie *ou* le zele; se refroidir. § Être oublié,e, délaissé,e avec le temps.

صوف• { *sof*, sm. Laine, *f.* § Étoffe de laine.

صوف { *sof*, s. Sorte de tissu fin de laine d'Angora; alpaga, *m.*

صوفا { *sofa*, s. [*de l'ar.* صفه] Salle, *f.*; corridor qui communique avec les chambres. § Sofa, *m.* V. صفه :

صوفته { *softa*, s. [*du pers.* سوخته *ou plutôt de l'ar.* صوف] Étudiant qui habite un *médressé* (V. مدرسه) et suit les leçons publiques de théologie, de grammaire arabe, de logique et de jurisprudence données dans les grandes mosquées.

صوفته‌لق { *softalıq*, s. État d'un *softa.*

صوفره { *sofra*, s. V. سفره .

صوفى { *sofy*, adj. *et* s. [*de l'ar.* صوف *ou plutôt du gr.* sophie] Phylosophe mystique; panthéiste. § Religieux,euse; dévot,e; fanatique. § Relatif,ive à la philosophie mystique, au panthéisme, à la vie contemplative. *Fém. et pl. (comme adj.)* صوفيه . *Pl. m. (comme substantif)* صوفيون .

صوفيلق { *sofylyq*, s. Excès de piete; bigoterie, *f.*; fanatisme, *m.*

صوفيون et صوفيه { V. صوف .

صوقاق { *soqaq*, s. V. سوقاق .

صوقديرمق { *soqtyrmaq*, va. Faire introduire. § Faire enfoncer, plonger; faire piquer. || حبسخانه‌يه — faire coffrer; faire mettre en prison. || دقتسزلقله الى آرى‌يه صوقديردى il s'est fait piquer par mégarde la main à une abeille.

صوقشديرمق { *soqychtyrmaq*, va. Introduire une chose parmi d'autres *ou* dans un endroit tres étroit, enserrer. § Mettre secretement; faire glisser. *On écrit aussi* صوقيشديرمق .

صوقشمق { *soqychmaq*, vn. S'enfoncer l'un dans l'autre. § Se pénétrer. § Entrer au milieu d'autres *ou* dans un endroit etroit; se presser, *comme dans une foule.*

صوقلغان { *soqylghan*, adj. Qui s'insinue. § Qui se fourre partout. § Hardi,e; entreprenant,e.

صوقلمق { *soqylmaq*, vn. Entrer; pénétrer, *se mêler à*

la foule. § Se cacher *dans la foule*; s'immiscer. § S'enfoncer, plonger. *On écrit aussi* صوقيلمق .

صوقمان { *soqman*, s. Sorte de longues bottes. *Vieux mot*.

صوقمق { *soqmaq*, va. Faire entrer; introduire, mettre dedans; immiscer. § Enfoncer; plonger, fourrer. || — بورون se fourrer le nez. || — كوزه fourrer sous les yeux. § Faire gagner de la sympathie. || — ایشه پارمق s'immiscer dans une affaire, gâter une affaire=-Vn. Piquer, *en parlant du serpent etc*. || *Fig*. Faire du mal; nuire; calomnier.

صوقمه { *soqma*, s. Action d'introduire.

صوقور { *soqour*, s. *Zoo*. Rat *(m.)* des champs. = Adj. Borgne.

صوقوم { *soqoum*, s. L'extrêmité de l'épine dorsale; sacrum et coccyx, *m*. *On dit aussi* قوروق — ى .

صوك { *soñ*, s. Fin, *f*.; tout, *m*. § Membrane qui renferme le fœtus, arrière-faix, *m*. = Adj. Dernier,ère, extrême; final,e. || — الك tout a la fin. ||ى — الك en définitive, finalement. || — نده en dernier lieu; a la fin. || — نى دوشونمك penser au résultat, prendre ses précautions. || نفس — le dernier souffle; dernier moment; agonie, *f*. || بهار — automne, m.

صوكره { *soñra*, adv. V. صكره .

صوكسز { *soñsyz*, adj. Sans fin; sans résultat, infini,e, éternel,le.

صول { *sol*, s. Côte gauche; la gauche. = Adj. Gauche. ال — la main gauche. || قول آغاسى — adjudant, *m*. *grade aujourd'hui aboli, il venait avant* صاغ قول آغاسى adjudant-major. V. صاغ .

صول• { *savl*, sm. V. صونت .

صولاتمق { *soulatmaq*, va. Faire arroser, abreuver. || *Fig*. Faire payer au comptant.

صولاق { *solaq*, adj. Gaucher, ère.

صولاق { *soulaq*, adj. *Endroit* couvert d'eau. *s*. — marais, *m*.

صولامق { *soulamaq*, va. Arroser, abreuver. || *Fig*, Payer au comptant, casquer.

صولامه { *soulama*, s. Arrosage, *m*.; irrigation, *f*.

صولانديرمق { *soulandyrmaq*, va. Mouiller. || — آغزينى faire venir la salive a la bouche; exciter; causer le desir.

صولانمق { *soulanmaq*, vn. Se mouiller, être mouillé,e; devenir humide. || — آغيز avoir une salivation abondante, désirer; être excite,e.

صولت• { *sawlet*, sf. Force, *f*.; violence, *f*. § Attaque soudaine faite avec fureur. § Sortie, *f*.

صولتات { *soltat*, s. [du fr. *soldat*] Fusil de soldat.

صولجان• { *savlédjân*, sm. V. چوكان .

صولديرمق { *soldyrmaq*, va. Faner; rendre pâle.

صولق { *solouq*, s. V. صولوق .

صولمق { *solmaq*, vn. Se faner; devenir pâle. || صولماز چيچك immortelle, *f*. *(fleur)*.

صولمه { *solma*, s. Action de se faner.

صولوتمق { *soloutmaq*, va. Fatiguer excessivement, faire presser le pas de manière a provoquer la suffocation. § Rendre haletant, e.

صولوغان { *sologhan*, s. Difficulté de respiration: oppression, *f*.; asthme, *m*. || دكيز ى— flots affaiblis qui roulent après la tempête. = Adj. Qui respire avec difficulté; asthmatique.

صولوق { *solouq*, s. Souffle, *m.*; haleine, *f.*; respiration, *f.* || آلمق — respirer ; prendre haleine. || نه — ى — tout de suite, sur-le-champ.

صولوق { *soulouq*, s. Sorte d'abces qui se produit a la tête des petits enfants. § Aigrette, *f.*

صولوقلانمق { *solouqlanmaq*, vn. Prendre haleine ; se reposer.

صولومق { *soloumaq*, vn. Haleter, respirer avec effort ; être oppressé,e.

صولى { *souly*, adj. Qui contient de l'eau, du jus. § Liquide. § Clair,e, *en parlant d'un liquide*. || غاز — pétrole, *m.*

صوليجه { *soulydje*, adj. Qui contient un peu *ou* assez d'eau, de jus. § Un peu *ou* assez clair *(liquide)*.

صوليق { *solyq*, adj. Fane,e. § Pale.

صوم* { *savm*, sm. Jeûne, *m.* || *Rel. mus.* القضا — jeûne satisfactoire pour reparer les omissions faites pendant le Ramazan. || الكفاره — jeûne expiatoire. || — النذر jeûne résultant d'un vœu. || النافله — jeûne surerogatoire.

صوم { *som*, s. Bloc, *m.* § Ivoire de dent de dauphin, de narval etc. | كموش — argent plein; lingot, *m.* || بلسك — palissandre plein. —Adj. Dont l'interieur n'est pas vide, massif,ive *(matière d'argent, etc.)*. || *Arch.* كاركير — en pierre de taille.

صوماق { *soumaq*, s. [*de l'ar.* سماق] Sumac, *m.* *(arbrisseau)*.

صوماكى { *somaki*, s. Marbre colore de differentes couleurs, telles que quartzite, diorite, porphyre, etc. || اريكى — espèce de petite prune noire; prunelle, *f.*

صومرتمق { *somyrtmaq*, vn. Bouder.

صومردانمق { *somyrdanmak*, vn. Grommeler

صومرمق { *somyrmaq*, vn. Se gonfler; se boursouffler. § Bouder; grommeler.

صومعه* { *savme'a*, sf. Couvent, *m.*; monastere, *m.* *musulman ou chretien.* || نشين — ascète, *m.*

صومون { *somoun*, s. Gros pain entier en forme ronde. || قپو — ى écrou de porte. V. صمون.

صومه { *soma*, adj. Vain,e ; inutile. *Vieux mot.*

صون* { *savn*, sm. Garde, *f.*; conservation, *f.*

صونطراج ou صونتراش { *sontrach* ou *sontradj*, s. [*du pers.* سمتراش] Regnepied, *m.*; boutoir, *m.* *Instrument avec lequel on taille la corne du pied des chevaux.*

صونديرمق { *sondyrmaq*, va. Tendre, allonger.

صونديرمه { *sondyrma*, s. Hangar. *m.* § Galerie ouverte sur les côtes.

صونطور { *sontor*, s. V. سانطور. || *Fig.* Bruit, *m.*; éclat, *m.*

صونطورلى { *sontorly*, adj. Éclatant,e.

صونغور { *songhour*, s. *Zoo.* Espece de faucon blanc.

صونمق { *sonmaq*, va. Donner ; presenter, tendre.

صونمق { *sonmaq*, vn. Être terni,e, devenir terne.

صونيق { *sonyq*, adj. Terne.

صونيقلق { *sonyqlyq*, s. État de ce qui est terne.

صوى { *soi*, s. Race, *f.*; génération, *f.*, famille, *f.* § Race, *f.*; noblesse, *f.* § Sorte, *f.*; genre, *m.*; espece, *f.* || ى چوق — qui a beaucoup de parents. || — آت cheval de race. || بزك ايى — ى qualite supérieure de toile. || آشاغى — qualité inferieure. || زاده — fils de famille. || صوپ — parents, *m. pl.*

= Adj. De race ; noble.

صويتارى { *soïtary*, s. Bouffon, *m.*; arlequin, *m.*

صويتاريلق { *soïtarylyq*, s. Bouffonnerie, *f.*

صويديرمق { *soïdyrmaq*, va. Faire écorcher. § Faire déshabiller. § Faire dépouiller.

صويسز { *soïsyz*, adj. De mauvaise race ; bas,se, ignoble. § Bâtard,e.

صويسزلق { *soisyzlyq*, s. Mauvaise race, bassesse, *f.*; bâtardise, *f.*

صويش { *soïych*, s. Action *ou* manière d'ecorcher, de déshabiller *ou* de dépouiller. § Spoliation, *f.*

صويغون { *soighoun*, s. Pillage, *m.*; dépouillement, *m.* || ويرمك — être pillé,e ; detroussé,e, dépouillé,e par les voleurs. = Adj. Déshabillé,e. § En costume de domestique *pour servir dans les noces etc.*

صويغونلق { *soighounlyq*, s. Déshabillement, *m.* § Costume de domestique etc.

صويغه { *soygha*, s. *Zoo.* Oiseau de la famille de geai (m.) || Dépouille, *f.*; spoliation, *f.*

صويلمق { *soiylmaq*, vn. *et* vp. Être écorché,e ; s'ecorcher. § Être dépouillé,e.

صويلى { *soily*, adj. De race ; de bonne famille, noble. *On dit aussi* صويلى — .

صويماندى { *soimanty*, s. Fruit qui se mange après être dépouillé, pelé, écalé. § Ecorces de fruit ; ecales, *f. pl.*

صويمق { *soïmaq*, va. Écorcher ; peler. § Déshabiller. § Depouiller ; spolier.

صويموق { *soimouq*, s. Écorce interieure du pin *qu' on mange en Orient.*

صويمه { *soima*, s. Action de dépouiller ; dépouillement. *m.*

صويندى { *soiynty*, s. Écorce, *f.*

صوينمق { *soïynmaq*, vn. Se déshabiller. § Prendre un costume propre a un service *ou* à un jeu. || — ايشه se mettre en costume de travail. || — كوكشه être prêt a la lutte.

صووتمق { *sooutmaq*, va. Rendre froid,e, refroidir. *Au pr. et au figure.* V. صغوتمق .

صووق { *soouq*, adj. Froid,e. V. صغوق .

صووقلاتمق { *soouqlatmaq*, va. Se refroidir ; prendre froid. V. صغوقلاتمق .

صووقلامه { *soouqlama*, s. Bouton chez le cheval qui empêche l'accouplement.

صووقلق { *soouqlyq*, s. Froideur, *f.*; froid, *m.* § dessert, *m.* § Partie peu chauffée d'un bain oriental. || بل — لغى blennorrhagie, *f.*

صويجى { *soiydjy*, s. Pilleur, *m.*; depouilleur, *m.*

صويى ويرمك { *soiyou vermek*, va. *Syn. de* صويمق. V. *ce mot.*

صهباء { *sahbâ*, sm. Vin, *m.* *Poet.*

صهر { *syhr*, sm. Parent par alliance. § Gendre, *m.*; beau-fils, *m.*

صهريج { *sahryndj*, s. Citerne, *f.* *On ecrit encore* صارنيج .

صهريت { *syhryïiet*, sf. Parenté par alliance. || سنيه — parente par alliance avec le Sultan. || سنيه مظهر اولمق — épouser une princesse du sang.

صهريج { *sahrydj*. sm. V. صهريج.

صياد { *saiiâd*, sm. [de صيد] Chasseur, *m.* § Pêcheur, *m.*

صياغ { *saiiagh*, sm. Bijoutier, *m.*

صياغت • { *saïaghet*, sf. Bijouterie, *f*.; métier de bijoutier.

صيام • { *syiâm*, sm. Jeûne, *m*.

صيانت • { *syïânet*, sf. Garde, *f*.; conservation, *f*. § Protection, *f*. || ايتمك — protéger. § garder ; conserver.

صيت • { *syt*, sm. Réputation, *f*.; renommée, *f*.; gloire, *f*. || و شهرت — réputation, *f*. || — و شهرتی عالمه یایلمق s'illustrer.

صيتمه { *sytma*. s. Fièvre, *f*. || صاری — fièvre jaune. || نسخه‌سی — abracadabra, *m*. || سی اولمق — avoir la fièvre. || *Bot*. آغاجی — sapotillier, *m*. *V*. *aussi* حما .

صيتمه‌لانمق { *sytmalanmaq*, vn. Avoir la fièvre ; être surpris,e par la fievre.

صيتمه‌لی { *sytmaly*, adj. Qui a la fièvre. § Fiévreux, euse *pays*, *climat*.

صيجاجق { *sydjadjyq*, adj. Échauffe,e d'une manière agréable.

صيجاق { *sydjaq*, s. Chaleur, *f*.; chaud, *m*. = Adj. Chaud,e. || اولمق — faire chaud, *en parlant du temps*. || — قانی aimable ; affable. || ی صیجاغنه — au bon moment; sans perdre l'occasion.

صيجاقلق { *sydjaqlyq*, s. État de ce qui est chaud; chaleur, *f*. || قان — ی amabilité, *f*.; affabilité, *f*.

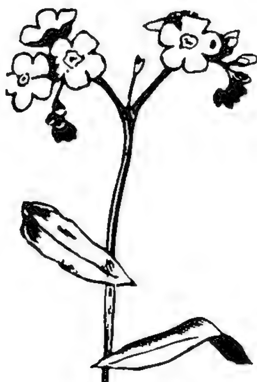
صيچان { *sytchan*, s. *Zoo*. Souris° *f*. ou فندق — ی || برـی، لغم — ی rat, *m*. surmulot, *m*. || ترلا — ی campagnol, *m*. || خرمان — ی rat brun. || طاغ — ی mulot,° *m*. || — یولی voie souterraine remplie de poudre pour faire sauter; mine, *f*.; fourneau, *m*. || *Pharm*. اوتی — arsénic, *m*. *Syn*. *de* سم الفار . || *Bot*. قولاغی — myosotis, ° *m*. *Syn*. *de* اونوتمه بنی چیچکی , محبت چیچکی , مرجانکوش .



Souris °



Mulot °



Myosoti °

صيچدیرمق { *sychtyrmaq*, va. Faire aller à la selle; faire chier.

صيچراتمق { *sytchratmaq*, va. Faire sauter, bondir.

صيچرامق { *sytchramaq*, vn. Sauter; bondir.

صيچرايیجی { *sytchraïydjy*, s. Sauteur, *m*.; celui, celle qui bondit.

صيچیلمق { *sytchylmaq*, vn. Se salir avec ses propres excréments. § Être sali,e de cette façon. || *Fig*. Être gâté ; tourner mal. *Vulg*.

صيچمق { *sytchmaq*, vn. Aller a la selle; chier; fienter. § Salir. || *Fig*. Gâter.

صيحه { *saiiha*, sf. Action de crier.

صيد • { *saïd*, sm. Chasse, *f*. § Pêche, *f*. || ايتمك — chasser. § Pêcher. || ماهی — pêche, *f*. *Syn*. *de* آو *et de* شکار . *V*. *ces mots*.

صيدا { *saida*, s. *Géogr*. La ville de Sidon *(Phénicie)*.

صيدكاه • { *saïdguiah*, s. Endroit de chasse; chasse, *f*.

صیدلانی { *saydlelani*, adj. Pharmaceutique. || — فن pharmacie, *f*. || فن —ٔ کیمیوی pharmacochimie, *f*. || *Fém*. صیدلانیه . — مستحضرات produits pharmaceutiques.

صیدله { *saïdele*, sf. Pharmacologie, *f*, — کتاب pharmacopée, *f*.

صیر { *syr*, s. Vernis, (*m*.) dont on enduit l'intérieur de vases de terre; couverte, *f*. § Mercure appliqué au dos du miroir; tain, *m*.

صیرا ، صیرالمق { etc. V. صره etc.

صیرتمق { *syrtmaq*, va. Faire passer en touchant superficiellement. § Blesser superficiellement a la peau.

صیرلمق { *syirylmaq*, vn. Être écorché,e, *en parlant de la peau blessee etc*. § Glisser. § Echapper furtivement; se débarasser d'une affaire ; cesser toute participation. *Écrire* صییرلمق .

صیرمق { *syrmaq*, va. Toucher en passant. § Écorcher, blesser superficiellement en touchant avec force. § Passer trop près de; effleurer; friser, *f*. § Essuyer en frottant fortement. *Ecrire* صییرمق .

صیرمه { *syrma*, s. Fil d'or *ou* d'argent; frange, *f*. V. صرمه . = Adj. *Fig*. Blond,e (*cheveux, chevelure*).

صیرمه کش { *syrma-kech*, s. V. سیمکش .

صیرمه‌لی { *syrmaly*, adj. Travaillé,e en fil d'or *ou* d'argent.

صیرورت { *saïrouret*, sf. Action de se faire ; formation, *f*. *Peu usité*.

صیریتغان { *syrytghan*, adj. Qui montre les dents; qui rit toujours.

صیریتمق { *syrytmaq*, vn. Ouvrir les levres ; montrer les dents. § Mourir. § S'emploie aussi pour désigner le fil, d'une nuance differente de l'étoffe, qui s'en distingue.

صیریق { *syryq*, s. Gaule, *f*.; perche, *f*.; bâton long et gros. || حمالی — portefaix qui transportent les charges en les suspendant à une longue gaule, dont ils posent les deux extrémités sur leurs épaules.

صیریق حمالی

صیریقلاتمق { *syryqlatmaq*, va. Faire passer à une gaule ; faire poser au bout d'une perche.

صیریقلامق { *siriqlamaq*, va. Emporter.

صیریم { *syrym*, s. Sorte de maroquin dur.

صیرینتی { *syïryntу*, s. Raclure de vaisselle.

صیره { *syra*, s. Rangée, *f*.; rang, *m*. V. صره .

صیزدیرمق { *syzdyrmaq*, va. Faire suer ; égoutter. § Soutirer *argent*. § Enivrer jusqu'a l'assoupissement.

صیزرمق { *syzyrmaq*, va. V. le mot précédent.

صیزلاتمق { *syzlatmaq*, va. Causer une douleur aiguë; faire mal.

صیزلامق { *syzlamaq*, vn. Sentir une douleur aiguë ; faire mal, *en parlant des nerfs, des muscles*. § Souffrir. § *Fig*. Se lamenter.

صیزلانمق { *syzlanmaq*, vn. Se plaindre ; se lamenter ; manifester du mécontentement.

صيزلدى { *syzylty*, s. Plainte, *f.*; mécontentement, *m.* § Lamentation, *f.* § Trouble, *f.*

صيزمق { *syzmaq*, vn. Suer ; suinter ; tomber goutte à goutte. § Transsuder. § S'assoupir, *en parlant d'un homme ivre.*

صيزندى { *syzynty*, s. Liquide qui suinte, qui tombe goutte à goutte.

صيزى { *syzy*, s. Suintement, *m.*; transsudation, *f.*; douleur aiguë ; névralgie, *f.*; rhumatisme, *m.*

صيسقه { *sysqa*, adj. Hydropique. *Scient.* مستسق. || *Fig.* rachitique , chétif,ive.

صيسقه‌لق { *sysqalyq*, s. Hydropisie, *f. Scient.* استسقا. Rachitisme, *m.*

صيغ { *sygh*, adj. Peu profond,e, bas,se (*eau, mer*) = S. Haut fond ; basse mer , banc de sable. || ترلا — champ qui a peu de terre labourable. || — ه اوطورمق s'ensabler.

صيغ • { *syagh*. s*f*. [*pl. de* صيغه] *Gram.* Modes et temps du verbe.

صيغامق { *syghamaq*,va. Retrousser *les manches, les pans de l'habit*. || Gratter le dos avec la main. § *Fig.* — صيرتنى faire des compliments. || — اتك retrousser le pan du vêtement pour travailler.

صيغانمق { *syghanmaq*, vn. Se retrousser, *en parlant des manches, des habits.* § Retrousser ses manches, ses habits. || *Fig.* Se préparer ; entreprendre ; se décider.

صيغدرمق et صيغشدرمق *syghdyrmaq* et *syghychtyrmaq*, va. Enfoncer ; faire entrer, *une chose dans un endroit qui peut à peine la recevoir.*

صيغمامق { *syghmamaq*, vn. Ne pouvoir entrer ; ne pouvoir être contenu,e. || — قابنه être impatient,e ; ne pouvoir tenir en place; impétuosité,*f.* || — الده آووجه être indomptable. || مزراق چوواله صيغماز c'est une affaire qui ne peut pas être dissimulée, niée.

صيغشمق { *syghychmaq*, vn. Entrer, se serrer *dans un endroit à peine suffisant.* § Pénétrer.

صيغمق { *syghmaq*, vn. Entrer , pouvoir entrer , pouvoir être contenu,e.

صيغنمق { *syghynmaq*, vn. S'appuyer. § Se réfugier ; chercher asile. || صيغنه‌جق ير refuge, *m.*; asile, *m.*

صيغه • { *sygha*, sf. *Gram.* Mode (*f.*) *ou* temps (*m.*) du verbe. *Pl.* صيغ.

صيغر { *syghyr*, s. *Zoo.* Espèce bovine (*bœuf, vache, veau etc.*) § Bœuf, *m.* || جنسى — race bovine. *Syn. de* حيوانات ثوريه V. ثوريه. || صو — ى buffle, *m.* (مانده). || — صاچلى bison, *m. Syn. de* خوطوز *et de* بقر. || يبان — ى antilope, *m. Syn. de* غزال ، هودى. || *Bot.* دلى — buglosse, *f.* || قويروغى — léonure, *m. Syn. de* ارسلان قويروغى ، ذنب الاسد. || كوزى — anthémide, *f.* || اتى — viande de bœuf; bœuf, *m.* || ياصمق — assommer un bœuf.

صيغرتماج { *syghyrtmadj*, s. Bouvier, *m.*

صيغرجق { *syghyrdjyq*, s. *Zoo.* Étourneau, *m.* oiseau.

صيغرلق { *syghyrlyq*, s. Lourdeur d'esprit.

صيغين { *syghyn*, s. *Zoo.* Daim, *m.* *On dit encore* — آلا et آلا كيك ، ديشى — daim *f. On écrit aussi* صغن.

صيف • { *saïf*, sm. Été, *f.* — موسم saison d'été.

صيفى • { *saïfy*, adj. Qui appartient à l'été; estival,e. *Fém. et pl.* صيفيه.

صيفيه { *saïfyïïé*, sf. Maison d'été; maison de campa-

gne. § Villégiature, *f.* — يه كيتمك — aller en villégiature.

صيق { *syq*, adj. Étroit,e ; restreint,e. § Épais,se; serré,e, touffu,e , condensé,e. § Fréquent,e. = Adv. Fréquemment. *En ce sens s'emploie souvent repete.* || بوغاز اتمك — tordre le cou; tuer voler. § Abuser de la situation. § Dépouiller; tromper.

صيقجه { *syqdje*, adj. Assez fréquent,e. = Adv. Assez frequemment.

صيقشديرمق { *syqychtyrmaq*, va. Serrer , restreindre. § Presser, fouler. § Forcer ; engager. § Faire hâter, presser. § Peloter, *une personne.* § Mettre a la main de quelqu'un *une aumône etc.*

صيقشمق { *syqychmaq*, vn. Se serrer , se restreindre. § S'agglomérer, se précipiter; s'encombrer. § Éprouver une angoisse, se gêner. § Être force, engagé,e. § Être tres presse,e pour aller *aux lieux d'aisance.* § Se trouver dans une situation embarrassee.

صيقل• { *saïqal*, sm. Polisseur, *m.*

صيقلاشديرمق { *syqlachtyrmaq* , va. Rendre frequent,e; renouveller frequemment.

صيقلاشمق { *syqlachmaq* , vn. Devenir frequent,e; se renouveler fréquemment.

صيقلام { *syqlam*, adj. Mouillé,e. صر — très mouillé,e.

صيقلامق { *syqlamaq*, vn. Pleurer en se forçant. § Siffler. = Va. Remplir, charger *une arme à feu.*

صيقلانمق { *syqlanmaq*, vn. Devenir épais,se *ou* fréquent,e.

صيقلق { *syqlyq*, adj. Étroit,e. او محله — در c'est un quartier où les rues sont etroites, où les maisons sont très serrées. § Épais,se *(forêt etc.)*=Adv. Fréquemment.

صيقليق { *syqlyq*, s. Sifflement, *m.*

صيقلمق { *syqylmaq*, vn. Se serrer; se restreindre. § Se gêner. § Avoir honte; être troublé,e.§S'ennuyer; être contrarié,e. || — جان s'ennuyer ; s'affliger.

صيقمق { *syqmaq*, va. Presser ; comprimer ; serrer. § Forcer ; engager. § Gêner. § Ennuyer ; embêter. § Exprimer le suc. § Vexer. || — طبانجه dechar- ger le pistolet. § Tirer un coup de pistolet. || — جان ennuyer ; embêter. || — سونكرى presser l'éponge.

صيقمه { *syqma*, s. Sorte de culotte serrée sur les jambes.

صيقندى { *syqynty*, s. Gêne, *m.* § Ennui, *m.*; embêtement, *m.* § Suc, *m.* § Reste d'un fruit etc. dont le suc a été extrait. || — جان — سى ennui, *m.* || — ويرمك gêner. § Ennuyer. || ده اولق— être gêne,e.

صيقنديلى { *syqyntyly*, adj. Gênant, e , ennuyeux, euse. § Gêne,e ; ennuye,e; de caractere embête , de societe ennuyeuse *personne.*

صيقنمق { *syqynmaq*, vn. S'efforcer.

صيقى { *syqy*, adj. Étroit,e, restreint,e; serre,e.§ Rigoureux,euse; austère; sévère. = S. جان — سى ennui, *m.*; angoisse, *f.* || — — يه d'une manière très pressé,e. || يه قويمق — contraindre.|| نظامات عسكريه — در les réglements militaires sont séveres. || *Milt.* Bourre, *f.* || قتيق — bourre en feutre. || — چكجكى tire-bourre. || — يى صوقمق bourrer. *Syn. de* تفنكى طولديرمق . || — قودو decharge d'un fusil sans plomb ; décharge a blanc. = Adv. Fortement. § Strictement.§Etroitement. § Rigoureusement , austèrement ;

sévèrement. § A différentes reprises; l'un après l'autre. *Comme adv. s'emploie souvent répété.*

صيم { *sym*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par ص donne une plus grande extension à leur sens. || — صيق très étroit,e. V. صيق .

صيمزدى { *semezdy*, s. Parjure, *m. l'action*.

صيمزمق { *symyzmaq*, vn. Parjurer.

صيمزمق { *symyzmaq*, va. Rompre. *Vieux mot.*

صيمق { *symaq*, va. Casser; rompre ; briser ; gâter. § Tuer ; détruire ; vaincre. *Vieux mot*.

صينار { *synar*, adj. Qui se connaît entre soi ; familier, ère; intime. || اوتك — يدر il est du même genre ; du même acabit.

صينامق { *synamaq*, va. Flairer pour connaître. || Essayer; prouver.

صينانمق { *synanmaq*, vn. *et* vp. Être essayé, éprouvé,e.

صيندى { *syndy*, s. Grand ciseau.

صينديرغى ou صينديغى { *syndyrghy* ou *syndyghy*, s. Lieu d'un combat ou d'une défaite. *Vieux mot.*

صينديرمق { *syndyrmaq*, va. V. صيمق .

صينغين { *synghyn*, adj. Épars,e. || آطه‌لر — archipel, *m*. *Vieux mot*.

صينمق { *synmaq*, vn. *et* vp. Se rompre ; se casser ; se briser; se gâter. § Être vaincu,e.

صنيق { *synyq*, adj. Rompu,e ; cassé,e ; brisé,e.

صيوا { *syva*, s. Plâtre,*f*. § Crépissure, *f*.; crépi, *m*.; badigeon, *m*.; badigeonnage, *m*. || مرمر — سعه stuc, *m*.

صيواسز { *syvasiz*, adj. Sans enduit ; dénudé,e.

صيواجى { *syvadjy*, s. Ouvrier qui crépit les murs ; plâtrier, *m*.; badigeonneur.

صيواجيلق { *syvadjylyq*, s. Métier de plâtrier *ou* de badigeonneur.

صيواشمق { *syvachmaq*, vn. Se barbouiller : s'enduire. § Devenir gluant,e.

صيوالى { *syvaly*, adj. Enduit,e de plâtre ; plâtré,e.

صيوامق { *syvamaq*, va. Enduire de plâtre ; plâtrer. § Barbouiller ; enduire. § Souiller ; salir.

صيوامه { *syvama*, s. Action de plâtrer, de barbouiller, de souiller. § Revêtement de métal sur un objet. = Adj. Enduit, couvert,e de. § Très serré et compact,e.

صيوان• { *saivân*, sm. *Bot*. Ombelle, *f*, || صغير — ombellule, *f*. ||*Anat*. الاذن— auricule,*f*.

صيوانى• { *saïvâny*, adj. *Bot*. Ombellé,° *Fém. et pl.* صيوانيه. || — فصيله‌ٔ ombellifères,° *f.pl*. || — عطريه ombellifères aromatiques.



Ombellé °

صيوانمق { *syvanmaq*, vn. S'enduire ; se plâtrer. § *Gig*. Se barbouiller ; se souiller.

صيوشيق *syvychyq*, adj. Gluant, e. § Importunant, e ; gênant,e.

صيويق *syvyq*, adj. Gluant, e ; humide, moite. § Barbouillé, e : souillé, e.



Ombellifères °

صیرندی { sürindi, s. Ecorcherie, f. On ecrit aussi صیرنق.

صیریق { süriq, s. Écorchure, f. = Adj. Fig, Cynique; effronte, e.

صیریقلق { süriqliq, s. Cynisme, m.; effronterie, f.

صیرتمق { seiyretmaq, va. Écorcher, sens actif.

صیرمق { seirmaq, va. Écorcher, sens actif.

صیرلمق { sürel—aq, vn. S'ecorcher.

ض

ض { dad ou dat, s. Dix-huitième lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce en turc comme le z français et quelquefois comme d. Sa prononciation arabe est plus lourde que le d français. Elle ne se trouve d'ailleurs que dans des mots empruntes a l'arabe. Comme nombre, elle vaut 800. S'appelle aussi ضاد معجمه par opposition a صاد مهمله ou ص.

ضابط• { zâbyt, sm. Celui qui maintient l'ordre, qui gouverne, administre. § Superieur, m.; chef, m. § Mil. Officier, m. — بیوك officier superieur. — كوچك officier subalterne, sous-officier, m. ارکان حرب —ی officier d'etat-major. — آلایلی officier de rang, officier de fortune. — بیورلتیلی officier brevete. نوبتجی —ی officier serre-file. صره —ی officier de garde. Le pl. pers. ضابطان est aussi usité. || ان اقلام — les chefs de bureaux. = Comme adj. autoritaire. || بر آدم — un homme autoritaire.

ضابطلك { zabytlyk, s. État ou grade d'officier. § Sévérité dans le maintien de l'ordre. § Autoritarisme, m.

ضابطه• { zâbyta, sf. Maintien de l'ordre public. § Police, f. مدیری — chef de la police.

ضاحك• { dahiq, sm. Qui rit, qui se moque. § Rieur, m. § Moqueur, m. Fém. et pl. ضاحکه.

ضاده• { dâd, sf. Nom commun de la lettre ض. On dit aussi معجمه —.

ضارب• { dâryb, sm. [de ضرب] Celui qui a frappe, battu quelqu'un; frappeur, m.; agresseur, m.; batteur, m. || Math. مشترك — raison, m. مشترك اصغر — le plus petit commun multiple.

ضاغط• { zâghyt, adj. Med. Compresseur,euse; compressif,ive. Fém. et pl. ضاغطه.

ضال• { dâll, adj. [de ضلالت] Égaré,e, dévié,e du droit chemin; aveuglé,e. Fém. et pl. ضاله.

ضام• { zâmm, adj. Chir. Unissant,e. Fem. et pl. ضامه.

ضامن• { zâmyn, adj. [de ضمن, ضمان] Qui se rend caution pour quelqu'un; garant,e; cautionnaire. متسلسل— garant solidaire. Fém. et pl. ضامنه. || Pol. — دول puissances garantes.

ضایع• { zâiy', adj. [de ضیاع] Perdu,e. || ایتمك — perdre. وقت — ایتمك perdre du temps. | اولمق — être perdu,e. Fem. et pl. ضایعه.

ضایعات• { zâiy'ât, sf. pl. Pertes, f. pl.; perte en hommes, morts, m. § Dommage, m. || محاربه ده چوق — وقوع بولدی il y eut beaucoup de pertes pendant la guerre.

ضب• { zabb, sm. Zoo. Lézard, m. Syn. de كرتنكله. V. ce mot.

صیرندی { *sürindı*, s. Ecorcherie, *f. On ecrit aussi* صیرنق.

صیریق { *süriq*, s. Écorchure, *f.* = Adj. *Fig*, Cynique; effronte, e.

صیریقلق { *süriqliq*, s. Cynisme, *m.*; effronterie, *f.*

صیرتمق { *seiyretmaq*, va. Écorcher, *sens actif.*

صیرمق { *seirmaq*, va. Écorcher, *sens actif.*

صیرلمق { *sürel—aq*, vn. S'ecorcher.

ض

ض { *dad* ou *dat*, s. Dix-huitième lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce en turc comme le *z* français et quelquefois comme *d*. Sa prononciation arabe est plus lourde que le *d* français. Elle ne se trouve d'ailleurs que dans des mots empruntes a l'arabe. Comme nombre, elle vaut 800. S'appelle aussi ضاد معجمه par opposition a صاد مهمله ou ص.

ضابط• { *zâbyt*, sm. Celui qui maintient l'ordre, qui gouverne, administre. § Superieur, *m.*; chef, *m.* § *Milt.* Officier, *m.* — بیوك officier superieur. — كوچك officier subalterne, sous-officier, *m.* ارکان حرب —ی officier d'etat-major. — آلایلی officier de rang, officier de fortune. — بیورلتیلی officier brevete. صره —ی officier serre-file. نوبتجی —ی officier de garde. *Le pl. pers.* ضابطان *est aussi usité.* || ان اقلام — les chefs de bureaux. = Comme adj. autoritaire. || بر آدم — un homme autoritaire.

ضابطلك { *zabytlyk*, s. État *ou* grade d'officier. § Sévérité *dans le maintien de l'ordre.* § Autoritarisme, *m.*

ضابطه• { *zâbyta*, sf. Maintien de l'ordre public. § Police, *f.* مدیری — chef de la police.

ضاحك• { *dahiq*, sm. Qui rit, qui se moque. § Rieur, *m.* § Moqueur, *m.* *Fém. et pl.* ضاحكه.

ضاده• { *dâd*, sf. Nom commun de la lettre ض. *On dit aussi* معجمه —.

ضارب• { *dâryb*, sm. [*de* ضرب] Celui qui a frappe, battu quelqu'un ; frappeur, *m.*; agresseur, *m.*; batteur, *m.* || *Math.* مشترك — raison, *m.* مشترك اصغر — le plus petit commun multiple.

ضاغط• { *zâghyt*, adj. *Med.* Compresseur,euse ; compressif,ive. *Fém. et pl.* ضاغطه.

ضال• { *dâll*, adj. [*de* ضلالت] Égaré,e, dévié,e *du droit chemin*; aveuglé,e. *Fém. et pl.* ضاله.

ضام• { *zâmm*, adj. *Chir.* Unissant,e. *Fem. et pl.* ضامه.

ضامن• { *zâmyn*, adj. [*de* ضمن، ضمان] Qui se rend caution pour quelqu'un ; garant,e ; cautionnaire. متسلسل— garant solidaire. *Fém. et pl.* ضامنه. || *Pol.* دول — puissances garantes.

ضایع• { *zâiy'*, adj. [*de* ضیاع] Perdu,e. || ایمك — perdre. وقت — ایمك perdre du temps. | اولمق — être perdu,e. *Fem. et pl.* ضایعه.

ضایعات• { *zâiy'ât*, sf. pl. Pertes, *f. pl.*; perte en hommes, morts, *m.* § Dommage, *m.* || محاربه‌ده چوق — وقوع بولدی il y eut beaucoup de pertes pendant la guerre.

ضب• { *zabb*, sm. *Zoo.* Lézard, *m.* *Syn. de* کرتنکله. *V. ce mot.*

ضبابت { *zobâbet*, sf. *Med.* — عين berlue, *f.*

ضبابيه { *zabâbyiie*, adj. f. *His. nat.* — حيوانات sauriens, *m. pl.*

ضبط { *zabt*, sm. Action de tenir, de conserver. § Action de dompter, de subjuguer; domination, *f.* § Conquête, *f.*; prise, *f.* § Usurpation, *f.*; action de s'emparer. § Action de comprendre et de retenir dans la mémoire. § Procès-verbal || ايمك — dompter, subjuguer; dominer. § Prendre. § Usurper; s'emparer de. § Comprendre et retenir dans la memoire. § Rédiger ou enregistrer *un proces-verbal etc.* || بر مملكتى ايمك — conquerir un pays. || برخانه‌يى ايمك — usurper d'une propriete. || بر هجومده مملكت اولندى la ville a eté prise en une seule attaque. || نفسى ايمك — se contenir, dompter ses passions, être temperant,e. || مذاكراتى ايمك — rediger le procesverbal des négociations. || سويلن سوزلرى — ايتديكزمى? avez-vous retenu les paroles qui ont été dites, *quelquefois* avez-vous inscrit les paroles qui viennent d'être dites. || ه‍ كچيرمك — inscrire au procèsverbal. || كاتبى — secrétaire d'un conseil *ou* d'un tribunal, chargé de la redaction des proces-verbaux; greffier, *m.* || وربط — maintien de l'ordre, discipline, *f.*

ضبطنامه { *zabt-nâme*, s. Proces-verbal. || جلسه‌نك سى — proces-verbal de la seance.

ضبطيه { *zabtiiié*, sf. Police, *f.*; gendarmerie, *f.* || — نظارتى prefecture de la police. || ناظرى — préfet de la police. *En Turquie sous l'ancien régime. On dit actuellement* امنيت عموميه مديرتى direction de la sûreté publique.

ضجرت { *dudjret*, sf. Ennui, *m.*; chagrin, *m.* § Detresse, *f.*; adversité, *f.* || *Méd.* Angoisse, *f.*

ضحم { *zahm*, s. Etat de pachyderme artiodactyle. || *Med.* الجلد — ورم pachydermatocèle, *f.*

ضحك { *dihk*, sm. Action de rire; rire, *m.* || غزته‌سى — journal humoristique.

ضحكه { *dihké*, sf. Qui prête à rire; ridicule. || اولمق — être tourné,e en ridicule.

ضحى { *douha*, sm. Après-midi. § Temps de dejeûner.

ضخامت { *dakhâmet*, sf. *Méd.* اشعار — trichauxe, *f.* || اظفار — onychauxe, *f.* || جفن — pachyblépharose, *f.* || قزحيه — iridauxésis, *f.*

ضخيم { *zahym*, adj. *His. nat.* et *Bot.* الجلد — pachyderme. || الاوراق — pachyphylle. *Fem. et pl.* ضخيمه.

ضد { *zydd*, sm. Contraire, *m.*; opposé, *m.*: adversaire. *m.* § Contrariéte, *f.*; opposition, *f.* || ه‍ كيتمك — contrarier. || *Méd.* — سموم alexétère. V. پادزهر et پازهر. = Comme adj. Antipathique, détesté,e; abhorré,e. || اكبرمدر — j'ai une grande antipathie contre; je le déteste, c'est ma bête noire. *Pl.* اضداد, *duel* ضدان. || ضدان لايجتمعان deux choses opposées l'une a l'autre qui ne peuvent jamais s'unir.

ضديت { *zyddyiiet*, sf. Opposition, *f.*; contraire, *m.* § Adversite, *f.*; antipathie, *f.* *Mot barbare.*

ضرر { *zourour*, sf. (*pl. de* ضرر). V. *ce mot.*

ضراء { *zarrâ*, sm. Malheur, *m.*, calamité, *f.*; detresse, *f.*

ضراعت { *zara'et*, sf. Action d'être modeste; action de s'humilier.

ضرب { *zarb* ou *darb*, sm. Action de battre, de frapper. § Coup, *m.* § Action de frap-

per des monnaies ; frappe, *m.* — سكه. § Force, *f.*; vigueur, *f.* || *Dr.* وجرح — coups et blessures. || *Math.* Multiplication, *f.* || — حاصل produit, *m.* || — قابل multiplicable. || اعداد صحيحه‌نك — ی multiplication des nombres entiers. || كسوراتك ی— multiplication des fractions. || كميات جبريه‌نك —ی multiplication algébrique. || اشارتى — signe de la multiplication (×). || *Minér.* بارد — écrouissement, *m.* || ايتمك — battre; frapper. § Frapper des monnaies. § Multiplier. || مثل — proverbe, *m.* *Pl.* ضروب امثال.

ضربان. { *darbân*, sm. *Méd.* Battement, *m.*

ضربخانه. { *zarb-khâné*, s. Hôtel de la monnaie.

ضربزن. { *darb-zen*, s. Canon de siège. *Vieux mot.*

ضربه. { *darbé*, sf. Coup, *m.* § blessure, *f.* || *Pol.* — استبداد coup d'Etat. || *Syn. de* صدمه. *V. ce mot.*

ضرر. { *zarar*, sm. Dommage, *m.*; perte, *f.*; détriment, *m.* || *Comm.* كار و— profits et pertes. || ايراث — ايتمك nuire. || ی طوقنمق— causer des dommages. || كورمك ، — ايتمك — éprouver des dommages, des pertes. || ی يوق— cela ne fait rien.§Ce n'est pas mal. || ی اودمك— dédommager ; indemniser.|| ه كولمك— se réjouir du malheur d'autrui.|| ه كوليجى — mauvais cœur ; méchant,e. || ديده — qui a subi des dommages, des pertes. § Victime *(f.)* *d'une perte.*

ضررسز { *zararsyz*, adj. Inoffensif, ve, bon, ne ; doux,ce. § Passable ; qui ne peut pas nuire.

ضررلى { *zararly*, adj. Nuisible, préjudiciable.

ضرسى. { *darsy*, adj. *Anat.* Molaire, meulière *(dent)*. || ى بلعومى— mylopharyngien,ne. || ى لسانى— mylohyoïdien,ne. || ى لامى— myloglosse. *Fém. et pl.* ضرسيه.

ضرط. { *zart*, s. Flatuosité, *f.*

ضرطه. { *zarta*, sf. Pet, *m.*; vent, *m.*

ضرورى. { *zaroury*, adj. Nécessaire ; urgent,e ;

ضروب. { *douroûb*, sm. [*pl. de* ضرب] امثال — proverbes, *m. pl.*

ضرورت. { *zaroûret*, sf. Nécessité, *f.*; urgence, *f.* § Gêne, *f.*; misère, *f.* || بالضروره par urgence. *Pl.* ضرورات.

ضرورى { *zarouri*, adj. indispensable.§ Inévitable; fatal,e. § De première nécessité. || *Fém. et pl.* ضروريه. — احتياجات les besoins de première nécessité.

ضريح. { *zarih*, sm. Tombe, *f.*; tombeau. *Fém. et pl.* ضريحه.

ضرير. { *zaryr*, adj. Aveugle. § Malade ; infirme.

ضعف. { *za'f*, sm. Faiblesse, *f.*; affaiblissement, *m.* || *Méd.* بصر — faiblesse de vue ; dysopie, *f.*; amblyopie, *f.* || سمع — barvécoïe, *f.*; paracouïe, *f.*; dysécée, *f.* || شم — dysosmie, *f.* || — قوهٔ حافظه dysmnésie, *f.*

ضعف. { *zy'f*, sm. Le double. *Syn. de* مكرر. *V. ce mot.* *Pl.* اضعاف. *V. ce mot.*

ضعفاء. { *zou'afa*, sm. [*pl. de* ضعيف] Les faibles ; les pauvres, les indigents.

ضعفى. { *za'fy*, adj. *Méd.* Asthétique. *Fém. et pl.* ضعفيه. || *Méd.* — حاى asthénophyre, *f.*

ضعفيت. { *za'fyïiet*, sf. *Méd.* Asthénie, *f.* § Faiblesse, *f.*

ضعيف. { *za'yf*, adj. [*de* ضعف] Faible. *Fém. et pl.* ضعيفه. *Pl. comme s.* ضعفا. = *Comme mot turc.* Maigre.

ضعيفلاتمق { *za'yflatmaq*, v a. Rendre faible ; amaigrir. *Ecrire* ضعيفلتمك.

ضعيفلامق { *zayflamaq*, vn. S'affaiblir. § Maigrir. *Écrire* ضعيفلنمك.

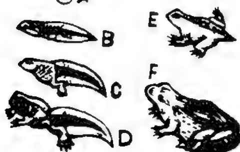
ضعيفلك { *za'yflyk*, s. Affaiblissement, *m.*; faiblesse, *f.* § Amaigrissement, *m.*; maigreur, *f.*

ضغط• { *zaght*, sm. *Méd.* Compression, *f.* || *Phys.* — قابل compressible. || — قابليت compressibilité, *f.* *Syn. de* تضييق.

ضفادعيه { *defadiïé*, sf. V. ضفدعيه.

ضفدع• { *dyfda'*, sm. *Zoo.* Grenouille, *f.*; raine, *f.* *Syn. de* قورباغه. *Pl.* ضفادع.

ضفدعيه• { *dyfda'yïïé*, adj. f. *(et non* ضفادعيه*).* *Zoo.* — حيوانات batraciens,° *m. pl.*



ضفدع يمورطه‌سنك تحولاتى

A. يمورطه. B. C. D. ضفيدعات. E. F. صوك دفعه درى دكيشدكدن اول و صكره ضفدع.

ضفيدع• { *dufeïda*, sm. *Zoo. et Bot.* Grenouillette, *f.*; ranule, *f.*

ضلال• { *dalal*, sm. et

ضلالت• { *dalâlet*, sf. Égarement, *m.*; erreur, *m.* § Déviation du droit chemin.

ضلع• { *zil'* ou *dil'*, sm. *Anat.* Côte, *f.* || كاذب — fausse côte. || *Math.* Côte d'un angle. || مجسم — arête, *f.* *Pl.* اضلاع. *V. ce mot.*

ضلعى { *zil'i* ou *dil'i*, adj. *Anat.* Costal,e; abdominal,e. || ذيل خنجرى ‘— costo-xyphoïdien,ne. || صدرى ‘— costo-thoracique. ||عانى ‘— costo-pubien,ne. || غرابى ‘— costo-coracoïdien,ne. || فقارى — costo-vertébral,e || قصى ‘— costo-sternal,e. || كتفى ‘— costo-scapulaire. || مستعرض ظهرى ‘— costo-transversaire. ||بطنى ‘— costo-abdominal,e. ||ترقوى ‘— costo-claviculaire; clédo-costal. || مستعرض رقبى ‘— costo-trachélien,ne. *Fém. et pl.* ضلعيه.

ضم { *zamm*, sm. Action d'ajouter, d'augmenter. § *Gram. ar.* État d'une consonne qui porte le signe (’) ou la voyelle *u.* || *Chir.* Affrontement, *m.*; action d'affronter. || ايتمك — ajouter; augmenter.

ضماد• { *zymâd*, sm. *Méd.* Cataplasme, *m.* (لابه). ||خردل — sinapisme, *m.*

ضمان• { *zamân*, sm. Garantie, *f.*; caution; *f.*; cautionnement, *m.* § Assurance, *f.* || *Dr.* قانونى — garantie de droit. *Syn. de* كفالت قانونيه.

ضمائر• { *zamâyr*, sm. [*pl. de* ضمير] Pensées, *f. pl.*; intentions secrètes. || *Gram. ar.* Pronoms, *m. pl.* || *Gr. fr.* شخصيه — pronoms personnels. مبهمات — pronoms indéfinis. نسبيه — pronoms relatifs. مبهمه — pronoms corrélatifs. اشارتيه — pronoms démonstratifs. اضافيه — pronoms possessifs. || *Gr. Turque.* منفصله — pronoms isolés. متصله ‘— pronoms suffixes. فعليه — pronoms verbaux. *V. aussi* ضمير.

ضمائم• { *zamâym*, sf. [*pl. de* ضميمه] Additions, *f. pl.*; suppléments, *m. pl.*; appendices, *f. pl.*

ضمغ { *zamgh*, s. V. صمغ.

ضمغلامق { *zamghlamaq*, va. Gommer.

ضمغلامه { *zamghlama*, s. Gommement, *m.*

ضمغلى { *zamghly*, adj. Gommeux,se.

ضمن• { *zymn*, sm. Intérieur, *m.* § Sens caché; sens impliqué. بونك —نده بشقه شى وار cela implique autre chose.

ضمن • { *zamn*, sm. V. ضمان .

ضمناً • { *zymnen*, adv. Par un sens caché; implicitement.

ضمنى { *zymny*, adj. Implicite. *Fém. et pl.* ضمنيه .

ضمور • { *zumoûr*, sm. *Med.* Atrophie, *f.*; aridure, *f.*; symptose, *f.* || اظفار — onychatrophie, *f.* || جلد — adermotrophie, *f.* || قزحيه — iridaréosis, *f.* || مثانه — acystotrophie, *f.* || نخاع — amyélotrophie, *f.*

ضمه • { *zamma*, sf. Le signe (ُ) qui tient lieu de la voyelle *u* ou *ou*. (اوترى)|| —ٔمقبوضهٔ خفيفه *u*. || —ٔ مبسوطهٔ خفيفه ou. || —ٔمقبوضهٔ ثقيله *œu*, *o (allemand)*. || —ٔ مبسوطهٔ ثقيله *o*. *Cette différence de prononciation est propre aux mots d'origine turque. Ce signe est représenté souvent par la lettre* و . *V. cette lettre.*

ضمير • { *zamyr*, sm. Intérieur, *m.* § Esprit, *m.*; cœur, *m.* § But caché. *Pour le sens de* conscience *V. plutôt* وجدان . || *Gram. ar.* Pronom personnel. متصل مرفوع — pronom affixe représentant le nominatif. منفصل — pronom de séparation. التأكيد — pronom de corroboration. الشان — pronom d'etat. *Pl. et fem.* ضمائر . *V. aussi* ضمائر .

ضميرى { *zamiri*, adj. Pronominal,e. *Fém.* ضميريه . || *Gr. ar.* — ظروف adverbes pronominaux. — جذور racines pronominales. || *Gr. fr.* —افعال verbes pronominaux.

ضميم • { *zamym*, adj. [*de* ضم] Joint,e; ajouté, e; accessoire. *Fem. et pl.* ضميمه .

ضميمه • { *zamimé*, sf. Chose jointe, ajoutee; appendice, *f.*; addition, *f.* احسان ٔ— addition à la grâce; nouvelle grâce. *Pl.* ضمائم .

ضمين • { *zamyn*, adj. *et* s. V. ضامن .

ضوء • { *zou*, sm. Lumière, *f.*

ضوابط • { *zèvabit*, sf. Lois, *f. pl.*; règles, *f. pl.*

ضيا • { *zyiâ*, sm. Lumière, *f.*; lueur, *f.*; clarté, *f.* N. Pr. Zia.

ضياپاش • { *zyiâ-pâch*, adj. et

ضيادار • { *zyiâ-dâr*, adj. Lumineux,euse; brillant,e; éclatant,e.

ضيالنمق { *zyïalanmaq*, vn. S'éclairer, jouir de la lumiere. *On écrit encore* ضيالانمق .

ضياع • { *zyïâ'*, sm. Action de perdre, perte, *f.* ابدى — perte éternelle; mort, *f.*

ضيافت • { *zyiâfet*, sf. Repas *(m.)* d'invitation d'étiquette; festin, *m.*; banquet, *m.* || چاى—ى invitation au thé. || شبانه — dîner; banquet du soir. || ربيعيه — banquet printanier. || كشيده ايتمك — ويرمك — donner un repas, un banquet. || —ه دعوت ايتمك inviter a un repas.

ضيع • { *zaï'*, sm. Perte, *f.* العيش— gêne,e dans ses moyens d'existence.

ضيف • { *zaif*, sm. Hôte, *m.*; personne reçue à titre d'hospitalité. *Peu usité.* V. مسافر .

ضيق • { *zyq*, sm. Étroitesse, *f.*; espace étroit. § Angoisse, *f.*; gêne, *f.* || *Méd.* النفس — asthme, *m.*; difficulte de respiration. —نفسه دوچار اولمق être asthmatique. — *Comme adj.* Étroit,e. || *Méd.* Barre,e.

ضيوف • { *zayouf*, sf. *pl. de* ضيف *V. ce mot.*

ط

ط { *ty*, s. Dix-neuvième lattre de l'alphabet turc. Cette lettre qui, en arabe, a une prononciation plus lourde que celle du *t*., se prononce en turc quelquefois comme *t*, sans différence avec le ت et quelquefois comme *d*, sans différence avec le د . La dernière prononciation est propre a des mots d'origine turque. On préfère d'ailleurs actuellement de les ecrire avec un د . Valeur numérique 9.

طاء { *tâ*, sf. Nom arabe de la lettre ط . *On dit aussi* — مهمله *par opposition a* ظاء معجمه, ط *pointe ou* ظ .

طابه { *tâbé*, vn. Soit bon,ne, pur,e, parfumé,e. *Usite dans la phrase* ثراه — que sa terre soit pure et parfumee, *en parlant d'un mort illustre*.

طاباق ou طباق { *tabaq*, s. V. داغ .

طابان { *taban*, s. Plante *(f.)* du pied. || *Fig*. Résistance, *f.*; fermeté, *f*. § Courage, *m*. || ضد ه — — tout a fait contraire, opposé,e. || *Arch*. اوق —ى poutre horizontale du toit. || آغاجى، تخته سى — poutre, planche qui tient lieu de base *dans les edifices*. || قاتى — étage de pleine terre. || تارله —ى rouleau d'agriculture. || دوه —ى plante de pied très large. § Espèce de plante. || — دوز personne qui porte la guigne, guignard,e. || — ى قالدرمق — ṭال gueux, *m*. || —ه ثوت — آ ق ـ — چكمك courir. || — marcher a pied. = Comme adj. Plat,e (terrain). || دمير — sorte d'acier estimé dont on fait des armes.

طابانجه { *tabandja*, s. Paume de la main. § Soufflet, *m*. § Pistolet. ° *m*. *On écrit encore* طبانجه .

طابانسز { *tabansyz*, adj. Qui ne résiste pas ; qui n'est pas ferme. § Poltron,ne.



Pistolet °

طابانسزلق *tabansyzlyq*, s. Manque de résistance, de fermeté. § Poltronnerie, *f*.

طابانلى { *tabanly*, adj. Qui résiste ; ferme. § Courageux,euse.

طابخ { *tâbykh*, adj. [*de* طبخ] Qui cuit. § *Med*. Ardent,e *(fièvre* . *Fém. et pl.* طابخه . = Sm. Cuisinier, *m*. *Dire plutôt* طباخ .

طابع { *tâby'* adj. *et* s. [*de* طبع] Imprimeur, *m*. || — و ناشر imprimeur-éditeur.

طابقور { *tabqour*, s. Petite sangle qui retient la housse d'un cheval.

طابور { *tabour*, s. *Milt*. Bataillon, *m*. § Forme carrée que prend une armée , carré, *m*. || نقليه —ى bataillon du train. || استحكام —ى bataillon du génie. || ژاندارمه — آغاسى major de gendarmerie. || نشانجى —ى، طليعه —ى، آوجى —ى bataillon de chasseurs. || نظاميه —ى bataillon de ligne ; bataillon actif. || حفرجى —ى bataillon de sapeurs. || اطفائيه —ى bataillon de pompiers. || ماجار — tambour- major *(corruption du français)*.

طابيه { *tabïa*, s. [*de l'ar*. تعبيه] *Milt*. Retranchement, *m*. bastion, *m*. | — آى lunette, *f*. || — اوق rédan, *m*. || — كلاه queue d'aronde. || — مقراصى tenaille, *f*. || — منشارى cremaillere, *f*. || — طوپراق ouvrage de défense en terre. ||

— يلديز bastion pentagonal en forme d'etoile. || — يارم ouvrage de defense en demi-lune.

طابيه‌وى { tabıevi, adj. Bastionne,e. || Milt. جبهه — front bastionné. Ecrire طابيوى.

طاپديرمق { taptyrmaq, va. Faire adorer. || — كنديسه se faire adorer, être obéi,e et aime,e.

طاپشديرمق { tapychtyrmaq, va. Faire chercher inusité. § Faire parvenir. § Recommander. Vieux mot.

طاپشرمق { tapchyrmaq, va. Faire parvenir. Vieux mot.

طاپمق { tapmaq, vn. et

طاپنمق { tapynmaq, vn. Adorer. § Aimer a l'adoration. écrire طاپمق.

طاپنمه { tapynma, s. et

طاپنيش { tapynych, s. Adoration, f.; culte, m. V. طاپيمه، طاپيش.

طاپنيجى { tapynydjy, s. Adorateur, m.

طاپو { tapou, s. Titre possessoire des terres.

طاپه { tapa, s. Bouchon, m. Milt. Fusée, f. || قومباره — سى fusée a bombe. || كولله — سى fusée a boulet. || — ضعف تأثيرلى fusée a double effets. || دانه — سى fusée a obus. || — ثانيه‌لى fusee fusante. || — مختلط fusee mixte. || مصادمه‌لى —، مصادمه — سى fusee percutante. || بورغوسى — tire-bouchon, m.

طات { tat ou tad, s. Goût, m. § Saveur, f.; douceur, f.

طاتديرمق { tattyrmaq, va. Faire goûter. § Faire eprouver.

طاتسز { tatsyz, adj. Sans goût, fade; insipide. § Fig. Qui n'est pas allechant,e. § Sans entrain.

طاتسزلاتمق { tatzıslatmaq, va. Rendre desagreable.

طاتسزلانمق { tatsyzlanmaq, vn. Devenir fade. § Acquérir un ton désagreable.

طاتسزلق { tatsyzlıq, s. Manque de goût, de saveur; fadeur, f.; desagrément, m.; insipidite, f.

طاتلانمق { tatlanmaq, vn. Devenir doux,ce.

طاتلى ou طاتلو { tatly, adj. Doux, ce. § Qui n'est pas sale. § Agréable, aimable; douceur, f.; confiture, f. || كاسه‌سى — compotier, m. || ديل — parole douce, aimable, douceurs, f. pl.; plat doux, confiture etc. || Pharm. بويان — réglisse officinale. || Chim. سلمن — aquila alba.

طاتليجه { tatlydje, adj. Un peu doux,ce, passablement doux,ce.

طاتليجى { tatlydjy, s. Celui qui fait et vend des douceurs. = Adj. Qui aime beaucoup les douceurs.

طاتليلاشديرمق { tatlylachtyrmaq, va. Rendre doux,ce.

طاتليلاشمق { tatlylachmaq, vn. Devenir doux,ce, acquerir de la douceur.

طاتليلق { tatlylyq, s. Douceur, f.; saveur, f. § Bonne maniere, gentillesse, f.

طاتليلى { tatlyly, adv. Sucré,e. § A la confiture. || — يمورطه omelette a la confiture.

طاتليمسى { tatlymyssy, adj. Douceatre.

طاتمق { tatmaq, va. Goûter, savourer. § Éprouver.

طاتمه { tatma, s. Action de goûter, goût, m.; degustation, f.

طاتيق { tatyq, s. et

طاتيم { tatym, s. Petite quantite d'une chose qu'on prend pour en connaitre le goût.

طاحين { tahyn, s. V. طحين.

طاد { *tad*, s. V. طات.

طاداندیرمق { *dadandyrmrq*, va. Faire prendre le goût ; donner une habitude. § Allécher.

طادانمق { *dadanmaq*, vn. Être alléché,e, concevoir le désir de.

طادیجی { *tadydjy*, s. Celui qui goûte, qui détermine le goût des mets etc.

طار { *dar*, adj. Étroit,e ; restreint,e. § Court, *en parlant du temps*. § Gêné,e. || —سوقاق rue étroite ; ruelle, *f*. || — آغزی (شیشه) *bouteille* au goulot étroit. || — طیقیز serré,e et compacte. || الی — gêne, *f*.; gêné,e. — Adv. A peine ; avec difficulté. || — قاچیق — یتشمك — *On dit aussi*. یه — — et ه — . = S. Gêne, *m*.; difficulté, *f*. || — ده قالمق être dans l'embarras ; se trouver à court. || ه — کلك être réduit,e à une position difficile. || ه — کتیرمك forcer, profiter de la position difficile d'une personne.

طاراق ، طاراقجی ، طاراقلمق etc. V. طراق، طراقجی، طراقلمق.

طارالتمق { *daraltmaq*, va. Rendre étroit,e, resserrer ; restreindre.

طارالمق { *daralmaq*, vn. Devenir étroit,e, se resserrer, se restreindre.

طارتاقلامق { *tartaqlamaq*, va. Saisir et tirer à soi avec force, maltraiter. § Cascader.

طارتدیرمق { *tarttirmaq*, va. Faire peser.

طارتشمق { *tartychmaq*, vn. Essayer les forces *entres deux ou plusieurs personnes*. § Se disputer ; se quereller.

طارتقی { *tartqy*, s. Action d'avancer par degrés, en pesant ses pas. § Boucle de sangle.

طارتلمق { *tartylmaq*, vn. *et* vp. Être pesé,e ; se peser. § Se balancer. § Hésiter *en marchant ou en parlant*. || Imposer par sa présence ; importuner. *Ecrue* طارتیلمق.

طارتمق { *tartmaq*, va. Peser *au pr. et au figuré* essayer. || — برکیمسه‌یی essayer une personne ; s'assurer de sa valeur. || — کندینی être arrogant,e, se donner de l'importance.

طارتمه { *tartma*, s. Action de peser ; pesée, *f*.

طارتی { *tarty*, s. Pesage, *m*.; pesée, *f*. § Poids, *m*. § Mesure, *f*.

طارتیجی { *tartydjy*, s. Peseur, *m*.

طارتیسز { *tartyssyz*, adj. Non pesé,e. § Non mesuré,e, sans mesure. || — الی qui ne connaît pas la juste mesure. *Au pr. et au figuré*.

طارتیلی { *tartyly*, adj. Pesé,e ; mesuré,e.

طارچین { *tartchyn*, s. V. دارچین.

طارده { *târyd*, adj. [*de* طرد] Qui chasse, éloigne, écarte. || *Méd*. Expulsif,ive. *Syn. de* دافع. || — الحصات lithagogue. || — دود ténifuge. || — دیدان vermifuge, anthelminthique. *Fém. et pl.* طارده.

طارطغان { *dardaghan*, adj. Dispersé,e, épars,e. § Qui manque d'ordre; en désordre. = S. — داریسی millet qu'on éparpille en signe de malédiction.

طارطغانلق { *dardaghanlıq*, s. Désordre, *m*.

طارغین { *dargnyn*, adj. Fâché,e. § Irrité,e; en colère.

طارغینلق { *darghynlyq*, s. Fâcherie, *f*. § Colère, *f*.; irritation, *f*. || — له avec colère ; par inimitié.

طارق { *tariq*, sm. *Astr*. L'astre du matin, Vénus. || N. pr. *Géo*. جبل— Gibraltar.

طارلاتمق { *darlatmaq*, va. et

طارلاشديرمق { *darlachtyrmaq*, va. Rendre étroit,e; resserrer.

طارلاشمق { *darlachmaq*, vn. et

طارلانمق { *darlanmaq*, vn. Devenir étroit,e; se resserrer. § S'affliger; s'inquiéter.

طارلتمق { *darylttmaq*, va. Fâcher. § Mettre en colère; irriter.

طارلق { *darlyq*, s. Etroitesse, *f.*; retrécissement, *m.* § Lieu etroit. § Gêne, *f.*; angoisse, *f.* || كوكل — ى souci, *m.*; inquiétude, *f.*; anxiete, *f.* || ال — ى pénurie, *f.* gêne, *f.* || نفس — ى asthme, *m.*; suffocation, *f.*

طارلمق { *darylmaq*, vn. Se fâcher. § S'emporter, s'irriter; se mettre en colere. *On ecrit aussi* دارلمق.

طارم { *târym*, s. Voûte, *f.*; pavillon à toit voûté et arrondi. § Ciel, *m. Poét.*

طارمه‌طاغين { *darma - daghan*, *darma - daghyn*, adj. Tout a fait en désordre.

طاره { *dara*. s. [*mot ital.*] Tare, *f.*

طاره‌جق { *dâradjyq*, adj. Très etroit,e.

طارى { *târy*, adj. Qui arrive, se présente, survient, se manifeste. || اولمق — arriver; se présenter; survenir; se manifester. خسته‌لك — اولمق se manifester *la maladie*.

طارى ou طارو { *dary*, s. V. دارى.

طارومار { *taroumar*, adj. [*corr. de* تارومار] En désordre; dispersé,e.

طاز { *taz*, s. Calvitie, *f.*; pélade, *f. Scient.* صلع.

طازه { *tazir*, sm. Pressé,e.

طازلاق { *tazlaq*, adj. Chauve. || *Fig.* Nu,e. § Simple, ordinaire. || قبا — grossier,ere et provisoire. *Écrire* دازلاق.

طاس { *tas*, sm. Soucoupe, *f.* § Vase de métal à fond arrondi. § Écuelle de cuivre; tasse, *f.* || *Milt.* Casque, *m.* || سفر — ى vivandière, *f. plats de cuivre superposes et adaptes de façon à former un seul ustensile.* || باشك — ى crâne, *m.* || اسكى حمام اسكى — comme auparavant; sans aucune amélioration. || التون — coupe d'or. || باش — ى boîte osseuse; boite du crâne. || ساعت — ى cloche, *f.* || عسكر — لى soldats qui portent des casques. || طراغى طوپلامق — ى prendre les cliques et les claques, s'esquiver.

طاس { *tas*, particule qui placée devant quelques adj. ou adv. commençant par ط ou ت, donne une plus grande extension a leur sens. || تمام — tout à fait complet,ète.

طاسلاق { *taslaq*, adj. Chauve ou nu,e comme le fond arrondi d'une soucoupe. § Grossier,ère; fait,e provisoirement et brevement. § Ébauche, *f.*; esquisse, *f.* || A l'etat d'ebauche. *On ecrit aussi* طارلاق *et* تاسلاق.

طاسلامق { *taslamaq*, va. Montrer en se vantant. § Se donner des airs.

طاش { *tâch*, s. Pierre, *f.* § Roc, *m.*; rocher, *m.* § Caillou, *m.* § Pierre précieuse. § Pion, *m.* § Calcul, *m.* V. حصات. || بينك — ى banc en pierre devant la porte sur lequel on met le pied pour monter à cheval; perron, *m.* || كوك — ى sulfate de cuivre; vitriol bleu. || جهنم — ى azotate d'argent; pierre infernale. || قپاق — ى، بوتمه — pierre a rasoir. || چاقمق — ى كوسله — ى pierre a fusil; silex, *m.* || مهره — ى، مصقيه — ى pierre à brunir. || بلغمى — onyx, *m.* || يلديز — ى porphyre, *m.* || سماق — marbre de couleur. || بنا — ى pierre a bâtir. || بيلك — ى pierre a aiguiser. || پونزه — ى pierre-ponce, *f.* || مزار — ى pierre tombale. || چوريكى — ى récif,

m.; banc de rocher. || ذی‌قیمت —لر pierrerie, *f.* || چیقارمق — surpasser en habileté *ou* en scélératesse. || بر —له ایکی قوش اورمق faire d'une pierre deux coups; faire coup double. || دلطه‌ی —ه اورمق blâmer quelqu'un en plein visage *ou* l'un des siens sans le connaître. || یوواردلامق — faire allusion; *repond a la locution française* jeter une pierre dans son jardin. || آتمق — faire acte de rebellion *surtout contre les préceptes de la religion.* || *Fig.* — طاغ le monde entier; l'univers. || باغره — باصمق supporter; endurer. || کسیلمك — devenir rigide, se pétrifier. § Être stupéfait,e. || —ه طوتمق lapider, poursuivre avec des pierres. || چاتلاسه — au pis aller § Quoi qu'il arrive. = *Comme adj.* De pierre; en pierre. § Dur,e comme la pierre. || یورکلی — impitoyable. || *Med.* علتی — maladie de la pierre. *Vulg.* || *Zoo.* بالیغی — anguille. *Vulg.* || *V. encore* حجر *et le pl.* احجار.

طاش { *tach, s. Vieux mot.* V. طش.

طاشاق { *tachaq,* s. Testicule, *m.* || تك— monorchide, *m. Vulg.*

طاشاقلی { *tachaqly,* adj. Qui a des couilles. || *Fig.* Courageux, energique. *Vulg.*

طاشالمق { *tachalmaq,* vn. Devenir pierre ; se petrifier.

طاشجی { *tachdjy,* s. Tailleur de pierres. § Marbrier, *m.* || قلمی — ciseau, *m.*

طاشجیلق { *tachdjylyq,* s. Art du tailleur de pierres; taille de pierres. § Marbrerie, *f.*

طاشرملی ، طاشره { etc. V. طشره etc.

طاشقین { *tachqyn,* adj. Débordant,e. *au pr. et au fig.* § Exalté,e. § Impertinent,e. صولر — eaux débordantes.

طاشقینلق { *tachqynlyq,* s. Débordement,*m.* § Exaltation, *f.* § Impertinence, *f.*

طاشلاتمق { *tachlatmaq.* va. Faire lapider ; faire jeter des pierres.

طاشلامق { *tachlamaq.* vn. Frapper avec des pierres; lapider. || — اورمان scruter; vouloir apprendre une chose par des allusions.

طاشلامق { *tachlamaq,* va. Mettre dehors. *Vieux mot.*

طاشلق { *tachlyq,* adj. Pierreux, euse.=S. Contrée pierreuse. § Vestibule *ou* galerie pavée; pavé, *m.*

طاشلی { *tachly,* adj. A pierre ; à marbre.

طاشمق { *tachmaq,* vn. Déborder. § Se répandre. § S'exalter. § Devenir impertinent,e.

طاشمه { *tachma,* s. Débordement, *m.*; inondation, *f.*

طاشیتمق { *tachytmaq,* va. Faire transporter.

طاشیرمق { *tachyrmaq.* va. Faire déborder. = Vn. Boiter, *se dit du cheval dont le sabot est usé.*

طاشیمق { *tachymaq,* va. Transporter; transférer. § Porter sur le dos. § Avoir en soi; porter. — سلاح porter des armes.

طاشینمق { *tachynmaq,* vn. Se transporter, se transférer. § Déménager. — دوشونوب peser le pour et le contre. § Penser longuement. = Vp. Être porté,e, *en parlant des armes etc.*

طاشینمه { *tachynma,* s. Transport, *m.* § Déménagement,*m.* § Action de songer. دوشو- نوب — peser le pour et le contre.

طاسمه { *tasma,* s. V. تاسمه.

طاطولین { *tatouline,* s. *Chim.* Daturine, *f.*

طاطوله { *tatoula*, s. [*mot indien*] *Bot*. Stramonium, *m.*; stramoine, *m.*; datura, *m.* *Syn. de* جوز مائل .

طاعت• { *ta'at*, of. Obéissance, *f.* *V. plutôt* اطاعت . § Obéissance aux ordres divins; fidélité aux préceptes de la religion; dévotion, *f.* § Priere, *f.*; culte, *f.*

طاعون• { *tâ'oûn*, sm. Peste, *f.* *Syn. de* يعورجاق ، وبا .

طاعونى• { *ta'oûny*, adj. *Méd.* Pestilentiel,e. *Fém. et pl.* طاعونيه .

طاغ { *dagh*, s. Montagne, *f.* § Mont, *m.* || اتكى — versant, *m.* || صرتى — flanc, *m.* || تپه‌سى — sommet, *m.* || — يناز volcan, *m.* *Syn. de* بركان . || آدمى — homme sauvage *ou* grossier. || *Zoo.* كچيسى — chamois, *m.*; isard, *m.* || كبى — vigoureux,euse; robuste; tres corpulent, *en parlant d'un homme*. = N. pr. — قره Monténégro.

طاغتمق { *daghytmaq*, va. Disperser; disséminer; dissoudre. § Distribuer. — صدقه distribuer de l'aumône. || *Pol.* مجلس — ملى‌يى dissoudre l'assemblée nationale. *On écrit aussi* طاغيتمق .

طاغدلمق { *daghydylmaq*, vp. Être dispersé,e, dissous, oute. § Être distribué,e. || كاغدلر طاغيدلدى les cartes ont été données, *au jeu de cartes*. || *On écrit encore* طاغيدلق .

طاغديجى { *daghydydjy*, s. Celui qui disperse, dissout. § Distributeur, *m.*

طاغرجان { *daghyrdjan*, s. *Zoo.* Passereau (*m.*) de montagne.

طاغستان { *daghystan*, s. Pays montagneux. § V. داغستان .

طاغلق { *daghlyq*, adj. Montagneux,euse. = S. Pays montagneux.

طاغلمق { *daghylmaq*, vn. Se disperser; se dissoudre. § Se distribuer. § Être brisé, démoli,e. *On écrit aussi* طاغيلمق .

طاغلى { *daghly*, adj. *et* s. Montagnard, *m.*

طاغنمق { *daghynmaq*, vn. Se disperser. § Se briser; se morceler.

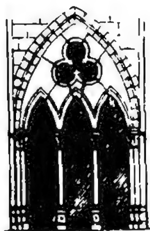
طاغنيق { *daghynyq*, adj. Dispersé,e, épars,e. (طاغينيق).

طاغنيقلق { *daghynyqlyq*, s. État de ce qui est dispersé, épars,e. (طاغينيقلق).

طاغوق { *taghouq*, s. V. طاووق .

طاغى• { *tâghy*, vulg. *daghy*, adj. [*de* طغيان] Rebelle. § Pécheur,eresse. *Fém. et pl.* طاغيه.

طاق• { *tâq*, sm. Arche, *f.*; arc, *m.*; arcade, ° *f.*; voûte, *f.*; coupole, *f.* § Fenêtre, *f.* § Voûte céleste; ciel. *m.* || ظفر — arc de triomphe.° || ابرو — sourcil courbé. *Poét.*


Arcade °


Arc de triomphe °

طاق { *taq*, partic. Imite le bruit d'un craquement. || — جانه دیك ، جانه — اچمك être à bout de patience; excédé,e; ne pouvoir plus supporter.

طاقت• { *tâqat*, st. Force, *f.*; capacité, *f.*, pouvoir, *m.* || كتيرمك — pouvoir résister *ou* supporter. || فرسا — au dessus de la force, de la capacité. § Accablant,e. § Insupportable.

طاقدرمق { *taqtyrmaq*, va. Faire fixer, enchâsser, mettre, pendre, accrocher *ou* ceindre.

طاقر { *taqyr*, partic. Imite le bruit sec des pieds du cheval, du marteau etc. *On dit* طوقور — .=*Comme adj.* — طام tout à fait vide.

طاقرداتمق { *taqyrdatmaq*, va. Faire rendre un bruit sec comme celui des pieds du cheval etc.

طاقردامق { *taqyrdamaq*, v n. Rendre un bruit sec *comme celui du marteau*. § Claquer.

طاقردی { *taqyrty*, s. Bruit sec || آتاق — سی bruit des pieds.

طاقشدیرمق { *taqychtyrmaq*, va. Bien appliquer un ornement. || — طاقوب s'orner de...

طاقطاق { *taqtaq*, s. Marteau en bois avec lequel on bat le linge pendant qu'on le lave.

طاقلا ou طاقلاق { *taqla* ou *taqlaq*, s. Culbute, *f*. || قیلمق — faire une culbute. *On écrit encore* تاقلاق.

طاقلاباز { *taqlabaz*, adj. et

طاقلاجی { *taqladjy*, adj. Culbutant,e.

طاقلاق { *taqlaq*, s. V. طاقلا.

طاقلداق { *taqyldaq*, s. Claquet de moulin.

طاقلمق { *taqylmaq*, vn. S'attacher, se fixer, s'accrocher. § Être retenu, empêché,e; ne pas avancer. § Plaisanter; railler.

طاقلمه { *taqylma*, s. et

طاقلیش { *taqylych*, s. Action de se fixer, de s'attacher, de s'accrocher. § Etat de ce qui est empêché, retenu,e, qui n'avance pas. § Plaisanterie, *f*.; raillerie, *f*.

طاقمق { *taqmaq*, va. Fixer; attacher. § Accrocher, pendre. § Enchâsser. § Porter; ceindre. || — آد donner un surnom, ou sobriquet. || — قولپ inventer un motif pour calomnier quelqu'un. § Jaser. || — آدمه آدی semer la discorde; faire quereller.

طاقمه { *taqma*, s. Action de fixer, d'attacher etc. V. طاقمق. = Adj. Fixe,e; attaché, e. § Enchâssé,e. § Emprunté, e, faux, fausse *nom etc*.

طاقنمق { *taqynmaq*, vn. Attacher, fixer sur soi. § Porter; ceindre. § Être muni,e de; prendre. || — قلیج être ceint du glaive; cérémonie de l'investiture par le glaive. *Syn. de* آغیرلغی — || . سیف . V. تقلید سیف. prendre un ton sérieux, grave. *Ecrire* طاقینمق.

طاقوز { *taqoz*, s.

طاقه { *tâqa*, sf. V. طاقت.

طاقه { *taqa*, s. Sorte d'étoffe de soie.

طاقم { *taqym*, s. Groupe, *m*. § Classe, *f*.; masse, *f*. § Partisans, *m.pl*. || — ر quelques; certains,es; un certain nombre. || چالغی — ی bande de musique; orchestre, *m*. || حمام — ی linge de bain. || چای — ی service à thé. || چهیز — ی trousseau, *m*.; linge, *m*. || چبوق — ی bouquin *de la pipe turque*. || سوز — ر un tas de paroles. || — — par masses. § Divisé par classes.

طاقیم { *taqym*, s. Tout ce qu'on porte, qu'on s'attache; ornement, *m*.

طاقیمجه { *taqymdje*, adv. En corps, en masse.

طاقیه { *taqye*, s. Calotte légère en toile; bonnet de nuit. || قاپجی — voleur, *m*.

طاقیه‌جی { *taqyiedji*, s. Celui, celle qui fait et vend des bonnets de toile.

طاك { *tañ*, s. Matin, *m*.; aube, *f*. || یری آغارمق — poindre, *en parlant de l'aube*. *Vieux mot*. V. شفق، صباح، صبح.

طاك { *tañ*, s. Étonnement, *m. Vieux mot.*

طاکری et طاکریلق { V. تکری etc.

طاكرمق { *tañırmaq*, vn. S'étonner. § Regarder avec étonnement.

طانشمق ou طاكشمق { *danech-maq*, vn. Questionner. § Demander conseil. *Ecrire plutôt* دانشمق.

طاكمق { *tañmaq*, vn. S'étonner. *Vieux mot.*

طال { *dal*, adj. Nu,e ; dépourvu,e de. || قاووق — V. طالقاووق. || قليج — qui tient l'épée nue; guerrier, *m.* || طابان — va-nu-pieds, gens de rien.

طال { *dal*, s. V. دال.

طال. { *tâlé*, vn. Soit allongé,e. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de vœu.* عمره — qu'il ait longue vie.

طالابيق { *dalabıq*, s. Saut, *m.*; sautillement. = Adj. sautillant,e.

طالابيمق { *talabymaq*. vn. Sauter, *en parlant des poissons etc.*

طالاپسيمق { *talapsymaq*. vn. Être en rut, *en parlant d'une femelle.*

طالاز { *talaz*, s. Vague, *f.*; flot, *m.*; onde, *f.*

طالازلانمق { *talazlanmaq*, vn. S'agiter; se couvrir de vagues. § Onduler ; flotter.

طالازلق { *talazlyq*, s. Agitation de la mer ; houle, *f.*

طالاش { *talach*, s. Sciure de bois ; raclure, *f.*; rognure, *f.*; limaille, *f.*

طالاشمان { *talachman*, adj. Querelleur, euse ; mordant,e.

طالاشمق { *talachmaq*, vn. Se quereller; se mordre mutuellement.

طالاق { *dalaq*, s. Rate, *f. Syn. de* طحال. *On ecrit aussi* طلاق. || اولق — avoir la rate enflée. || *Bot.* اوتی — scolopendre, *m. Syn. de* لسان غزال، قازآیاغی. || Prisonnier de guerre vendu comme esclave. || قیز — ی jeune fille faite prisonnière pendant une guerre et asservie.

طالامق { *dalamaq*, va. Mordre. § Brûler, *en parlant d'une plante etc.*

طالان { *talan*, s. Pillage, *m.*; razzia, *f.* § Dévastation, *f.* || آلان — . *même signification*

طالب. { *tâlib*, adj. Demandeur, *m.*; questionneur, *m.* § Désireux,euse. *Fem. et pl.* طالبه. = S. Acheteur, *m.*; concurrent, *m.*; amateur, *m. Pl.* طالبين. || Étudiant, *m.*; élève, *m. Pl.* طلبه *et* طلاب.

طالديرمق { *daldyrmaq*, va. Plonger. || *Agr.* Provigner. || *Fig.* Se plonger dans des méditations ; être distrait,e.

طالديرمه { *daldyrma*, s. Action de plonger. § Provignage, *m.* = Adj. *Agr.* Provigné,e *(vigne)*.

طالع. { *tâli'*, sm. vulg. *talih*, sm. Sort, *m.*; fortune, *f.* § Chance, *f.* || ناساز — mauvaise fortune. || — یاوری chance, *f.* = Adj. Qui se lève *(astre)*. *Fem. et pl.* طالعه.

طالعسز { *tali'syz*, adj. Malheureux,euse ; infortuné,e. § Qui n'a pas de chance.

طالعسزلك { *tali'syzlyk*. s. Malheur,*m.*; infortune, *f.* § Mauvaise chance.

طالعلی { *tali'li*, adj. Heureux, euse, fortune,e. § Qui a de la chance.

طالغه { *dalgha*, s. Flot, *m.*; vague, *f.*; onde, *f.* || ی — باشه آلق aller a la rencontre. *Répond à la locution française*, prendre le bœuf par les cornes.

طالغه‌لاندیرمق { *dalghalandirmaq*, vo. Produire des ondes; onduler.

طالغه‌لانمق { *dalghalanmaq*, vn. S'agiter ; avoir des vagues. Onduler; flotter.

طالغه‌لانمه { *dalghalanma*, s. Ondulation, *f*.

طالغه‌لی { *dalghaly*, adj. Agité,e; qui a des vagues. § Ondulé,e *étoffe*; moiré,e. § Flottant,e.

طالغیج { *dalghydj*, adj. *et* s. Plongeur, *m*. ‖ ادوات — appareils de plongeur. ‖ قوشلر — oiseaux plongeurs.

طالغیش { *dalghych*, s. Nage *(f.)* au dessous de la surface de l'eau.

طالغین { *dalghyn*, adj. Plongé,e. § Pensif,ive; qui a l'esprit très préoccuppé. § Somnolent,e. § En torpeur, assoupi,e *(malade)*.

طالغینلق { *dalghynlyq*, s. Plongement. § Etat d'une personne pensive; plongée dans, préoccupé,e. § État de somnolence ; torpeur, *f*.; assoupissement, *m*.

طالقاغوق ou طالقاووق { *dalqaouq*, s. Bouffon, *m*.; parasite, *m*. § Flatteur, *m*. § Écornifleur, *m*.

طالقاغوقلق ou طالقاووقلق *dalqaouqlyq*, s. Bouffonnerie, *f*.; parasitisme, *m*. § Flatterie, *f*.

طالمق { *dalmaq*, vn. Plonger. § Devenir pensif, ive et préoccupé,e. § Rester comme endormi, *en parlant d'un malade*. § Entrer brusquement, sans permission.

طالوت { *tâloût*, n. pr. Saul.

طالیا { *dalia*, s. *Bot*. Dahlia, *m*. *Syn. de* یلدیز چیچکی، دالیا چیچکی

طالیان { *dalian*, s. Vivier, *m*.; pêche réservée. ‖ *Vulg*. Italien. دیلی — langue italienne.

طالیانجی { *daliandjy*, s. Pêcheur qui possède *(ou* qui surveille) un vivier, une pêche réservée.

طالیقه { *talyqa*, s. [*mot slave*] Sorte de voiture légère à quatre roues.

طالیون { *talïoun*, s. *Bot*. Guimauve, *f*. V. خطمی.

طام { *dam*, s. Toit, *m*. § Étable, *m*. § Maison, *f*. *dans le dialecte de quelques parties de l'Asie Mineure*. ‖ دن دوشمك — parler mal a propos ; dire brusquement. ‖ آتمق — ه پاپوجی faire perdre la considération. ‖ آتیلمق — ه پاپوجی perdre de son importance. § Passer au second plan. ‖ *Bot*. — قورروغی joubarbe, *f*. *Syn. de* قیا قوروغی.


Joubarbe

طامات { *tamat*, s. Espèce de canard sauvage.

طامار { *damar*, s. Veine, *f*. § Ligne *ou* conduit quelconque ressemblant aux veines. § *Minér*. Veine, *f*.; nerf, *m*. filon, *m*. V. فیلون. ‖ *Fig*. Humeur, *f*.; caractère, *m*. § Colère, *f*.; irritation, *f*. ‖ ی طوتمق — être de mauvaise humeur, irrité,e. ‖ — شاخ artère, *f*. ‖ — آق nerf, *m*. (سیکیر). ‖ — قان آلمجق côté essentiel *d'une affaire*. § Côté faible *d'une personne*. ‖ *Bot*. ی — یاپراق nervure, *f*.

طامارلی { *damarly*, adj. Veineux, euse. § Veiné,e.

طاماق { *damaq*, s. [*de* طام *ou du pers*. دماغ] Palais *(m.)* de la bouche. ه — خوش كلمك être apprécié,e au goût.

طاماقلی { *damaqly*, adj. Qui a une pointe.

طامغالامق ، طامغه { etc. V. تمغا etc.

طاملا { *damla*, s. V. طامله.

طاملاتمق { *damlatmaq*, va. Verser goutte a goutte. § Distiller.

طاملامق { *damlamaq*, vn. Tomber goutte à goutte. || *Fig*. Arriver soudainement, sans être attendu,e ni invité,e.

طامله { *damla*, s. Goutte, *f*. *Syn. de* قطره . ايله آقيتمق — verser goutte à goutte. || ياقوت — rubis pinelle. § *Méd*. Apoplexie, *f*. — ايندیرمك avoir une attaque d'apoplexie. *On écrit encore* داملا .

طامله‌جق { *damladjyq*, s. Goutelette, *f*.

طامله‌لق { *damlalyq*, s. Les bords d'un édifice qui sont a l'abri sous la corniche du toit.

طامّق { *dammaq*. vn. *Vieux mot*. V. طاملامق .

طامو { *tamou*, s. Enfers, *m. pl*. *Vieux mot*. V. جهنم .

طاميز { *damyz*, s. Étable pour élever des animaux.

طاميزلق { *damyzlyq*, adj. et s. *Animal mâle* qui sert d'étalon; étalon, *m*.

طانا ou طانه { *dana*, *s*. Veau, *m*. *Quand il est tout petit; il s'appelle* بوزاغى . || اتى — viande de veau; veau, *m*. || باش — étourneau, *m*.; stupide. || بورنى — espèce d'insecte qui coupe les racines des plantes sous la terre; larve de hanneton; ver blanc.

طانمق { *tanmaq*, vn. V. طاكق ·

طانيتمق { *tanytmaq*, va. Faire connaître; recommander.

طانيشمق { *tanychmaq*, vn. Consulter; prendre conseil de quelqu'un.

طانيشيق { *tanychyq*, s. Consultation, *f*.; délibération, *f*.

طانيق { *danyq*, s. Témoin, *m*. *Vieux mot*. V. شاهد .

طانيقلق { *danyqlyq*, s. Témoignage, *m*. *Vieux mot*. V. شهادت .

طانيلمق { *tanylmaq*, vp. Être connu,e; se connaître. § *Fig*. Acquérir de la renommée.

طانيمق { *tanymaq*, va. Connaître. § Distinguer; reconnaître. || Légitimer; avouer; confesser.

طانينمق { *tanynmaq*, vn. Se connaître.

طاو { *dar*, s. Renforcement, *m*. § Toast, *m*. *Vieux mot*.

طاو ، طاولامق { etc. V. تاو etc.

طاوار { *tavar*, s. Bête de somme. § Animal, *m*.; brute, *f*.

طاوان { *tavan*, *s*. V. طوان .

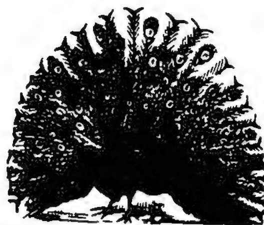
طاوراندیرمق { *davrandyrmaq*, va. Donner des forces; faire résister. § Pousser; exciter.

طاورانمق { *davranmaq*, vn. Se mouvoir; se préparer pour une action. § S'efforcer; faire des efforts. § Résister. § Se trouver dans tel état. — تدبيرلى agir avec prudence, avec circonspection. || — آغير être lent, e; agir avec inertie; ne pas se presser. || — سلاحه faire usage des armes; recourir aux armes.

طاورانمه { *davranma*, s. et

طاورانيش { *davranych*, s. Mouvement, *m*.; effort, *m*. § Résistance, *f*.

طاوس• { *tâoûs*,sm. *Zoo*. Paon,° *m*.|| — ديشى paonne, *f*.



Paon °

|| قوشى ياوروسى — paonneau, *m*. || آق — paon blanc. || — يبانى paon sau-

vage. تپه‌لی — ی ژاپونیانك paon spécifère.

طاوش { *taouch*, s. Bruit léger de pas.

طاوشان { *tavchan*, s. *Zoo*. Lièvre,° *m*. || آطه — ی



Liévre °

lapin,°*m*. || آمریقا — ی chinchilla,°*m*. || *Bot*. پاچه‌سی — trèfle nidifique. || قولاغی — pulmonaire, *f*. || بیغی — trèfle spumeux. || — اوتی polypogon, *m*. || قاچ — ه تازی‌یه طوت duplicité,*f*.; proverbe a l'adresse de ceux qui soufflent chaud et froid.



Lapin °

|| — ی ارابه ایله طوتمق agir avec une grande lenteur et beaucoup d'inertie.

طاوشـان

tavchan, s. Menuisier qui travaille des objets tres fins ; sculpteur sur bois ; tabletier, *m*.



Chinchilla °

طاوشانجیل { *tavchandjyl*, s. Aigle qui enlève les lièvres. || *Bot*. اوتی — espece d'herbe; berce, *f*.

طاوشانلامق { *tavchanlamaq*, vn. Maigrir ; devenir maigre comme un lièvre.

طاوشانلق { *tavchanlyq*, s. Menuiserie fine; sculpture sur bois; tabletterie, *f*.

طاوشمق { *taouchmaq*, vn. Marcher en faisant un léger bruit.

طاؤق { *taouq*, s. poule, *f*. V. طاووق.

طاول { *daoul*, s. [*de l'ar*. طبل] Tambour, *m*. || بیوك — grosse caisse. *On écrit aussi* طاوول et طائول.

طاولجی { *daouldjy*, s. Celui qui bat du tambour ; tambour, *m*. [طاوولجی] .

طاولغه { *taoulgha*, s. V. تابولغه .

طاولمباز { *daouloumbaz*, s. Tambour *(m.)* de la roue d'un bateau à vapeur a aubes.

طاولون { *tavloun*, s. Pont inférieur d'un navire. § Madriers, *m. pl.*; bordages du pont.

طاوله { *tavla*, s. Ecurie à chevaux. || اوشاغی — garçon d'écurie.

طاوله { *tavla*, s. V. تاوله .

طاووق { *tavouq*, s. Poule,° *f*. || اوفاق — poulette, *f*. ||



Poule °

— چاتشرلی poule pattue. || — تپه‌لی poule huppée. || — ی نجه pintade, *f*. || — ی هند , *On dit encore* — ی ع dindon,*m*.;dinde,*f*. *Syn. de* هندی . V. *ce mot*. || — قره merle, *m*.° || — ی بیان gelinotte, *f*. *Syn. de* چیل . || — كوكسی espèce de douceur préparée



Merle °

avec du blanc de poitrine de poulet, du sucre, de la farine de riz, et du lait.

طاووقجى { *taouqdjy*, s. Marchand de poules, de volailles.

طاووقجيلق { *taouqdjylyq*, s. Profession et commerce de marchand de volailles.

طاووقلق { *taouqlyq*, s. Poulailler, *m*. V. كومس.

طاوه { *tava*, s. Poêle à frire. V. تاوه.

طاهر { *tâhyr*, adj. [*de* طهارت]. Pur,e, propre. *Fem. et pl.* طاهره.

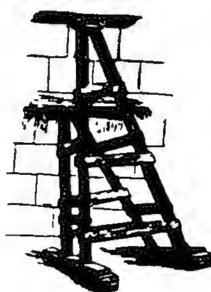
طاى { *taï*, s. Poulain, *m*.

طاى { *taï*, s. Chacune des deux parties de la charge d'un cheval. *Peu usité*.

طاياًمق { *daïatmaq*, va. Appuyer. – Vn. *Fig.* Répondre par une fin de non recevoir. § Résister ; s'opposer.

طاياق

daiaq, s. Appui, *m.*; soutien, *m.* § Bâton, *m.* § Verge, *f.* § Bastonnade, *f.* || *Arch.* Etai,° *m. Syn. de* پايندہ. || — آتق battre ; administrer une raclée.



Etai °

طاياقلامق { *daïaqlamaq*, va. Renforcer par des appuis, des étais.

طاياقلق { *daïaqlyq*, adj. Ne méritant pas une raclée ; ne méritant pas d'être battu,e.

طايامق { *daïamaq*, va. Appuyer ; renforcer par un appui. § Donner brusquement.

طايالى { *dayaily*, adj. Appuyé,e. || — دوشەلى entièrement meublé,e *maison*.

طايانغاج { *daianghadj*, s. Bâton court pour s'appuyer étant assis.

طايانغان { *daianghan*, adj. *Vieux mot.* V. طايانيقلى.

طايانمق { *daïanmaq*, vn. S'appuyer. § Résister. § Se tenir fortement. § Durer. § Endurer ; supporter. § Pousser avec le dos.

طايانيق { *daianyq*, s. Durée, *f.* § Résistance, *f.*

طايانيقلى { *daianyqly*, adj. Qui peut durer ; endurant, résistant,e. § Fort,e.

طائر { *tâyr*, adj. [*de* طيران] Volant,e ; volatil,e *Fém. et pl.* طائره. V. طيار.

طائفه { *tâyfe*, sf. Partie, *f.* § Troupe d'hommes ; bande, *f.* § Peuple, *m.*; tribu, *m.* || *Zoo.* Famille, *f. En botanique on dit* فصيله.

طايفه { *taïfa*, s. [*du mot ar.*] *précédent*] Équipage *(m.)* d'un vaisseau. § Marin, *m.*; pilote, *m.* § Corporation, *f.* || قايق — سى les rameurs d'une barque. || قايقجى — سى corporation des bateliers. || دفترى — rôle d'équipage *Écrire plutôt* طائفه.

طايلاق { *tailaq*, s. Chameau âgé de ans.

طايه { *taïa*, s. [*du pers.* دايه] Nourrice, *f.*; bonne *(f.)* d'enfant.

طايى { *daiy*, s. Oncle maternel. § Sieur, *m. Titre qu'on donne surtout à des personnes du peuple qui ont un certain âge et un air guerrier.* || قيا — homme qui a l'air et la tenue d'un guerrier, d'un brave. || *Hist.* Dey, *en Algérie et en Tripoli d'Afrique.* || اوجاق — سى prince féodal, *en Tripoli d'Afrique.*

طايلق { *daiylyq*, s. Situation de Dey et — قيا air, tenue d'un brave.

طب• { *tybb*, **sm.** Medecine, *f.* ‖ قانونی — medecine legale. ‖ دارالفنون — faculté de médecine. ‖ — انجمن academie de médecine. ‖ کیمیوی — chimiatrie, *f.*; iatrochimie, *f.*

طباً• { *tybben*, adv. Médicalement, au point de vue de la science medicale.

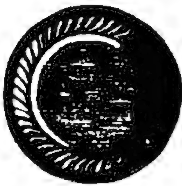
طبابت• { *tabâbet*, sf. Art medical. ‖ استحفاظیه — medecine prophylactique. ‖ بیطریه — médecine veterinaire. ‖ Application de l'art medical; profession de medecin. ‖ مجانین — psychiatrie, *f.*

طباخ• { *tabbakh*, sm. [*de* طبخ] Cuisinier, *m. Peu usité.* V. آشجی.

طباخت { *tabâkhat*, sf. Cuisine, *f.* ‖ — فن art du cuisinier. V. آشجیلق.

طباشیر• { *tabâchir*, sm. V. تباشیر. ‖ هندی — tabachir, *m.*; tabaxir, *m.*

طباعت• { *tabâ'at*, sf. Imprimerie, *f.*; art de l'imprimeur. ‖ دارالطباعه imprimerie, *f.* *Syn. de* مطبعه, باصمه خانه.



Plat°

طباق { *tabaq*, s. [*de l'ar.* طبق] Assiette, *f.*; plat,° *m.* ‖ ر. طولوسی — assiettée, *f.* V. طاباق.

طباق• { *tibbaq*, sm. Conformite, *f.*; analogie, *f.*; accord, *m.*

طبان, طبانلی, طبانجه { etc. V. طابان etc.

طبایع• { *tabâyi'*, sf. [*pl. de* طبیعت] Natures, *f. pl.* § Naturels, *m. pl.*; caracteres, *m. pl.*

طبخ• { *tabkh*, sm. Action de cuire, de bouillir. ‖ Cuisson, *f.* ‖ *Phar.* Coction, *f.*; elixation, *f.* ‖ ایتمك — cuire, bouillir.

طبع• { *tab'*, sm. Action d'imprimer. § Édition, *f.* ‖ ایکنجی — ی deuxième édition. § Naturel, *m.*; caractère, *m.* ‖ — ایتمك imprimer. ‖ — ال naturellement.

طبعاً { *tab'an*, adv. En ce qui regarde le caractere, le naturel de quelqu'un, par son naturel, moralement. § Naturellement.

طبعخانه• { *tab'-khâne*, s. Imprimerie, *f. Dire plutôt* مطبعه.

طبق• { *tabaq*, sm. Disque, *m.* § Couche, *f.* = *Comme mot turc.* V. طباق.

طبق• { *tybq*, adv. Conformément a. V. صبق.

طبقات• { *tabaqat*, sf. [*pl. de* طبقه] Couches, *f. pl.* § Classes, *f. pl.*; categories, *f. pl.* § Recueil de biographies divisees en classes. ‖ *Geol.* خشبیه — couches ligneuses ‖ رسوبیه — couches sédimentaires. ‖ *Bot.* قشریه — couches corticales. ‖ الارض — les couches de la terre. § Geologie, *f.* *On dit aujourd'hui plutôt* علم الارض.

طبقه• { *tabaqa*, sf. Couche, *f.* § Classe, *f.*; categorie, *f.* ‖ *Anat.* شبکیه — retine, *f.* ‖ — قزحیه iris, *f.* ‖ — ملتحمه ou — مصمه tissu conjonctif. ‖ *Méd.* التهاب — شبکیه retinite, *f.* ‖ التهاب — ملتحمه conjonctivite, *f.* *Pl.* طبقات.

طبقه { *tabaqa*, s. Feuille *de papier, d'etain etc.*

طبقه { *tabaqa*, s. [*du fr. tabaq*] Étui, *m*; boite, *f.* ‖ توتون — سی boite a tabac, tabatiere, *f.* ‖ سیغاره — سی etui a cigarette.

طبقی { *tybqy*, adj. [*de l'ar.* طبق] Conforme; semblable; sans aucune difference. — سی. = Adv. Conformement, sans difference.

طبل• { *tabl*, sm. Tambour, *m.* (طاول). ‖ *Anat.* Tympan, *m.*

طبلی• { *tabli*, adj. *Anat.* Tympanique. *Fem. et pl.* طبلیه.

طبله { *tabla*, s. Plateau de bois arrondi. § Plateau portant les plats d'un repas. § Table, *f.* § Cendrier, *m.* § Partie plate au sommet d'un corps. || چادر — سی boule qui couronne l'extrémite arrondie d'une tente. اکسر — لی clou à grosse tête arrondie.

طبله‌کار { *tablakiar*, s. Domestique attache a la cuisine et chargé de porter les plats sur un plateau de bois pose sur la tête. § Marchand ambulant qui porte un plateau sur la tête.

طبی* { *t y b b y*, adj. Médical,e. *Fem. et pl.* طبیه . — علوم sciences medicales.

طبیب* { *tabyb*, sm. Medecin, *m.* || — سر archiatre, *m*; medecin en chef. || ریاضی — iatromathématicien, *m.* || سیار — periodeute, *m.* || کیمیایی — chimiatre, *m.* || مظلی — iatralipte, *m.* || میخانیکی — iatromécanique, *m.* || — عسکری médecin militaire. || بلدیه — ی médecin municipal. || ملکیه — ی medecin civil. || متخصص — médecin spécialiste. || کور — ی oculiste *Syn. de* کحال. || امراض نسائیه — ی gynecologue. || اطفال — ی pediatre, *m.* || دیش — ی dentiste, *m.*

طبیعت* { *taby'at*, sf. Nature, *f.* § Naturel, *m.*; qualite innée; instinct, *m.* § Coutume, *f.*; habitude, *f.* § Goût, *m.* || بشریه — nature humaine. || ایتمك — s'habituer; se faire une habitude. || *S'écrit* طبیعه *dans les mots composés arabes.* — فوق ال surnaturel, le. — ما فوق ال — ، ما ورای metaphysique, *f.* || صاحبی — qui a du goût, un goût délicat. || ایله — avec goût; avec bon goût. || یله — naturellement. § De soi même. *Pl.* طبایع .

طبیعتسز { *taby'atsiz*, adj. De mauvais goût.

طبیعتلی { *taby'atli*, adj. De bon goût. § Ayant le caractere de. حدت — در il est d'un caractère colere.

طبیعی* { *taby'y*, adj. Naturel,le; natif,ive. § Physique. || الحصول — qui se produit naturellement. || *Fem. et pl.* طبیعیه . — حکمت physique, *f.* — امور tout ce qui est considere,e naturelle; chose naturelle.

طبیعیات* { *taby'yi i ât*, sf. *pl.* Partie de la philosophie qui traite des choses physiques, physique, *f.*

طبیعیون* { *taby'yi iоûn*, sm. *pl.* Naturalistes, *m. pl.*

طبیه* { *tybbyi ie*, sf. [*abrev. de* مکتب فنون طبیه] École de Medecine. || — اعدادیه ecole preparatoire de medecine.

طبیه‌لی { *tybbyieli*, s. Étudiant de l'ecole de médecine; carabin, *m.*

طپ { *tap*, partic. Imite le bruit léger *des pas, d'un objet qui tombe etc.*

طپردامق { *tapyrdamaq*, vn. Palpiter. § Faire un bruit léger comme celui des pieds nus, marcher a pas de loup.

طپردی { *t â p y r t y*, s. Palpitement, *m.* § Bruit léger comme celui des pieds nus.

طپش { *tipyhc*, s. *et* partic. Onomatopée qui imite un bruit léger. یورومه — — trottiner. V. طپ et طپردی .

طپه { *tapa*, s. V. طاپه .

طحال* { *tahâl*, sm. *Anat.* Rate. *f.* (طالاق). || *Med.* — استرخاء splénomalaxie, *f.* || — التهاب محیط périsplénie, *f.*; splenite, *f.* || — الم splénalgie, *f.* || — امراض splénie, *f.*; splénopathie, *f.* || — تعجم splénoparectame, *m.* || — تمزق splénoclasie, *f.* || — توصیف splenographie, *f.* || — جرح splenotraumie, *f.*; splénotraumatie, *f.* || — خزع splénotomie, *f.* || — سدة splenophraxie, *f.*; splénemphraxie, *f.* || — فتق spléno-

cèle, *f.* || — محث splénologie, *f.* || — توصيف splénographie, *f.*

طحالى { *tahâli*, adj. *Anat. et Méd.* Splénique. *Fém. et pl.* طحاليه. || — عضله splénius, *m.* || — سدهٔ splénemphraxie, *f.*

طحل { *tahal*, adj. *Méd.* Ratleux,euse.

طحلب { *tahleb*, sm. *Bot.* Helminthocorton, *m.*; mousse de Corse. *Syn. de* قورسيقه يوسونى.

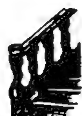
طحن { *tahn*, sm. Action de moudre, de broyer. || — ايتمك moudre; broyer.

طحين { *tahyn*, sm. Farine, *f.* = *Comme mot turc.* Farine de sésame. || حلواسى — sorte de douceur qu'on prépare avec cette farine.

طحينى { *tahyny*, adj. Gris jaunâtre *couleur, nuance.*

طر { *tyr.* partic. Imite le bruit des ongles, etc.

طرابزان { *trabzan*, s. Balustrade, *f.* || پارمقلغى — balustre, *m.* || چكمك — balustrer. || ى — نردبان rampe,° *f*


Rampe°

طرابزون { *trabzoun*, n. pr. *Géogr.* Trébizonde, *f.*

طرابلس { *tarâboulous*, n. pr. *Géogr.* Tripoli, *m.* غرب — Tripoli de Barbarie. — غرب ولايتى la Tripolitaine; province de Tripoli d'Afrique. شام — Tripoli de Syrie.

طراپزه { *trapéza*, s. [*mot gr.*] Table, *f.*

طراپسال { *tarapsal*, s. *Zoo.* Sorte de coquille.

طراتمق { *taratmaq*, va. Faire peigner. § Polir *un marbre, etc.* avec un outil dentelé. § Faire nettoyer; faire draguer *le fond d'un port, d'une rivière.* || — اراتوب faire chercher partout. § Ordonner *ou* provoquer une enquête minutieuse.

طراتور { *tarator*, s. V. تراطور.

طراته { *tarata*, s. Sorte de petite embarcation à voile et à rame, en usage dans la Méditerranée.

طراخونيه { *trakhounïa*, s. *Zoo.* Caranx, *m.*; carangue, *m. poisson.*

طراره { *tarrâr*, sm. Détrousseur, *m.*; filou, *m.* (يان كسيجى).

طرازه { *tyrâz*, adj. Qui orne, embellit. § Qui arrange, met en ordre. *Se trouve dans des mots composés.* || حجاز مغفرت — le Hédjaz, orné de piété, *pour dire* le Hedjaz lieu (*ou* centre) de piété.

طراز { *taraz*, s. Effilage que produit le peignage.

طرازلانمق { *tarazlanmaq*, vn. S'effiler; être effilé,e.

طراغانى { *traghany*, adj. Qui rend un bruit quand on le mange; croquant; cassant; ferme (*fruit*) etc. كراز — cerise à chair ferme.

طراغاى { *traghâï*, s. *Zoo.* Alouette huppée, *f.*; cochevis, *m. Syn. de* تپه‌لى چايرقوشى.

طراق { *taraq*.s.Peigne,*m.*§ Carde pour carder la laine, le lin. § Peigne de tisserand. || Râteau, *m.* § Herse, *f.* § Drague, *f.* || Aigrette en forme de peigne. || Outil de marbrier et de tailleur de pierres dentelées. || دوبه‌سى — bateau dragueur. || باغچه ى — râteau° de jardin. *Syn. de* طيرميق. || *Anat.* ى— اياق tarse, *m. Syn. de* رسغ القدم


Râteau°

|| ى— ال carpe, *m. Syn. de* رسغ اليد. || *Zoo.* Peigne, *m.* || اوتى— *Syn. de* مورديانه *V. ce mot.* || *Fig.* بيك — ده بزى وار *correspond à la locution française* il a mille cordes à son arc.

طراق { *tyraq*, partic. Imite le bruit sec d'un choc.

طراقجی { *taraqdjy*, s. Celui qui fait et vend des peignes. § Peignier, *m*. § Cardeur, *m*.

طراقلامق { *taraqlamaq*, va. Râteler. § Nettoyer le fond d'un port, une rivière etc.; draguer.

طراقلامه { *taraqlama*, s. Action de défricher. § Action de peigner, de draguer. § Teinture moirée. § Peignage, *m*. § Peignerie, *f*.

طراقلانمق { *taraqlanmaq*, vn. *et* vp. Être râtelé,e. § Être nettoyé,e, *en parlant d'un port, d'une rivière*; être dragué,e.

طراقلی { *taraqly*, adj. Orné,e de dessins en forme de peigne *(etoffe, etc.)*. § Qui porte une aigrette en forme de peigne *(oiseau)*; huppé,e.

طرامق { *taramaq*, va. Peigner. § Carder *de la laine, du lin*. § Chercher minutieusement.

طرامه { *tarama*, s. Action de peigner, peignage, *m*. || *Topogr*. رسم — سی hachure, *f*.

طرانپه ou طرامپه { *tranpa* ou *trampa*, s. Échange, *m*. || ایتمك — échanger.

طرانپه‌جی { *tranpadjy*, adj. Qui fait des échanges.

طراندی { *taranty*, s. Peignures, *f. pl.*; rognures, *f. pl.* || Déchet provenant du nettoyage du lin.

طرانق { *tranq*, partic. Imite le bruit que fait une pièce de monnaie, qui tombe sur du bois ou de la pierre. § Représente le payement prompt et au comptant. *On dit aussi* ترینق . || ویرمك — payer rubis sur l'ongle.

طرانمق { *taranmaq*, vn. Se peigner.

طراوت• { *tarâvet*, sf. Fraicheur, *f*.

طراوتلی { *taravetli*, adj. Frais, aiche.

طرائق { *téraïg*, s. f. Sectes, *m. pl. Syn. de* طریقت. *V. ce mot*.

طرب• { *tareb*, sm. Gaieté, *f.*; joie, *f.*; allégresse, *f.* || انگیز— qui réjouit; qui cause une joyeuse émotion.

طرپان { *tyrpan*, s. [du gr. *dépani*] Faux,° *f.*, fau-



Faux °

cille, *f. Syn. de* طراقی — اوراق faux à râteau, à ramassette. بالیغی — *Zoo*. || Faux, *f. (poisson)*. || آتمق — raser; détruire entièrement. || *Fig*. Manger tout, ne rien laisser.

طرپانجی { *tyrpandjy*, s. Faucheur, *m*.

طرپانلامق { *tyrpanlamaq*, va. Faucher.

طرپانه { *tirpana*, s. Faux, *f*. *Zoo*. *Syn. de* طرپان بالیغی *V*. طرپان.

طربوش { *tarpooche* s. couvre-tête, *m*. calotte turque § Tarbouche, *m*.

طرتیل ou طرطیل { *tyrtyl*, s. Chenille, *f*. || یووه‌سی — چوق محل ی — chenillère, *f*. || *Bot*. اوتی — chenillette, *f*. § Fil d'or tordu en forme de chenille. § Dessin en forme de chaîne autour des pièces de monnaie.

طرجهالی• { *tardjehâlî*, adj. *et* sm. *Anat*. Aryténoïde, *m*. || زماری — aryténo-épiglottique; ary-épiglottique.

طرجهالیه• { *tardjehâlîié*, sf. *Anat*. Muscle aryténoïdien; aryténoïdien, *m*.

طرح• { *tarh*, sm. Action de jeter. § Action de poser. § Action d'imposer *des tributs, des contributions*. ایتك — jeter les fon-

dations || *Fin.* ویركو — ایتمك impo-ser. || *Math.* Soustraction, *f. Syn. de* تنزیل . — حاصل résultat de la soustraction; différence, *f.*; reste, *m.*, exces, *m. On dit aussi* تفاضل. || ایتمك — jeter, poser *des fondements.* § Fonder. § Soustraire. || *Chim.* مولدالحموضه — désoxydation, *f.*; désoxygénation, *f.* || مولدالما — deshydrogénation, *f.*

طرح { *tarh*, s. [*du mot ar. précédent*] Division d'un jardin etc.

طرح انداز ، طرح افكن { *adj. tarh-efken, tarh-endaz,* Qui fonde, fondateur, *m.* initiateur, *m.*

طرحی• { *tarhi*, adj. Soustractif, ve.

طرخان { *tourkhan*, s. Noble, *m. Ecrire* تورخان .

طرخاندیل

tarkhandil, s. *Mar.* Petite embarcation a rame et a voile, en usage dans la Mediterranee tartane,° *f.*



Tartane °

طرخون

tarkhoun, s. (*mot gr.*) *Bot.* Estragon,° *m.*; tanaisie, *f.*, coq-des-jardins, *m.* (*herbe*). *Syn. de* دعلول .



Estragon °

طرد• { *tard*, sm. Action de chasser, de repousser, expulsion, *f.* § Peine de la dégradation et de l'expulsion. || — ایتمك chasser, repousser; expulser. || *Milt.* عسكرلكدن — — صنف عسكریدن dégradation *f.*

طرز• { *tarz*, sm. Maniere, *f.*; façon, *f.*; mode, *m.* § Forme, *f.* نوینده — بر d'une nouvelle façon; d'une façon originale.

طرش• { *tarch*, sm. *Physiol.* Cophose, *f. Syn. de* صمم .

طرطغان { *tartaghan*, adj. V. طارطغان .

طرطوره { *tartoura*, s.

طرطیر { *tyrtyr*, s. *Chim.* Tartre, *m. Syn. de* قرع . || طارطار . || — مقیاس tartrimètre, *m.* || — حامض acide tartrique. || حامض — غلیسرین acide tartroglycerique.

طرطیری• { *tyrtyry*, adj. *Chim.* Tartrique. || *Anat.* — غدد glandes tartariques. *Fem. et pl.* طرطیریه *Mot barbare.*

طرطیریت• { *tyrtyriiet*, sf *Chim.* Tartrate. *m.* || — حدید پوتاس tartrate ferricopotassique. حامض پوتاس — tartrate acide de potasse.

طرطیل { *tyrtyl*, s. V. طرتیل .

طرف• { *taraf*, sm. Côte, *m.*; partie, *f.* § Part, *f.* § Parti, *m.*; région, *f.* || *Anat.* Membre, *m.* || دن — de la part de; par. || نه — vers; a. || — — dans quelques contrees, en maints endroits. || طوتمق — ne pas être impartial,e, prendre le parti de. || — بر de côte, a part. § Qui a cesse, fini,e. || بر — ایتمك faire abstraction, laisser a part. § Faire cesser, mettre fin a... || — الت suite, *f.* || نه — ه كیتدی de quel côte est-il alle. || — ی impartial,e. duel طرفین *pl. et fem.* اطراف . *V. ce mot.*

طرفاء { *tarfâ*, sm. *Bot.* Tamarix, *f.* (ایلغین آغاجی).

طرفائیه• { *tarfayïé*, adj. f. *Bot.* — فصیله tamariscinées, *f. pl.*

طرفداره { *tarafdâr*, s. Partisan, *m.* || *Pl.* طرفداران . — محاربه‌سی guerre des partisans.

طرفدارلق { *taraf-darlyq*, s. Esprit de parti ; partialité, *f.* § ايتمك — prendre le parti de ; protéger.

طرفداری٭ { *taraf-dâry*, s. V. le mot précedent.

طرفلی { *tarafli*, adj. Qui a des côtés, des faces. — ایکی à deux faces. § Qui a des partisans.

طرفنده { *turfende*, ou *tourfanda*, s. Primeurs *de fruits, legumes, fleurs etc.*

طرفنده‌جی { *tourfandadjy*, s. Marchand de primeurs *de fruits, de légumes etc.*

طرفه٭ { *turfé*, sf. Neuf, ve., nouveauté, *f.* ; curiosité, *f.* § Aliment regardé comme impur par les israélites.

طرفه٭ { *tarfé*, sf. Clin d'œil. طرفة العينده dans un clin d'œil.

طرفيل٭ { *tyrfil*, sm. [du gr. *triphylle*,] Trefle, *m.*

طرفين٭ { *tarafein*, sm. [*duel de* طرف] Les deux parties. § Les antagonistes, *m.*, les adversaires. *m. pl.*

طرق٭ { *tourouq*, sm. [*pl. de* طريق] Chemins, *m. pl.*; voies, *f. pl.*; routes, *f.* || عابره — ... — اختلاطيه — communications, *f. pl.* || و معابر — ponts et chaussées. || *Dr.* قانونيه — voies de droit ; voies légales. || *Milt.* عسكريه — routes militaires; routes stratégiques.

طرقاز { *tyrqaz*, s. Barre de fer *ou* de bois qui sert à fermer la porte au dedans. § Verrou, *m.* loquet, *m.*

طرقازلامق { *tyrqazlamaq*, va. Fermer *la porte* de dedans avec une barre de fer ou de bois.

طرلا { *tarla*, s. V. تارله.

طرلامق { *tyrlamaq*, vn. Faire du bruit en grattant avec les ongles.

طرلدی { *tirildi*, s. Grattage, *m.*

طرماشمق { *tyrmachmaq*, vn. Monter en grimpant, en rampant. § Grimper; ramper.

طرماق { *tyrmaq*, s. *Syn. de* طرميق. *V. ce mot.*

طرمالامق { *tyrmalamaq*, va. Gratter ; egratigner avec les ongles.

طرماله { *tirmalama*, s. V. طرلدی.

طرمامق { *tyrmamaq*, va. Tirer avec un crochet ; ramasser.

طرمانمق { *tyrmanmaq*, vn. Grimper; se hisser.

طرميق { *tyrmyq*, s. Petit crochet. § Outil en forme de crochet. § Râteau *(m.)* de jardinier. *Syn. de* طراق. § Griffe, *f.*; ongles acérés. || يارهسی — écorchement de la peau qui ne se tient que d'un côte. *On ecrit aussi* طيرميق.

طرميقلامق { *tyrmyqlamaq*, va. Egratigner.

طرناق { *tyrnaq*, s. Ongle, *m.* § Corne *(f.)* des pieds. || *Imprim.* Guillemet, *m.* || باشدن — شيطان — تپه‌دن de la tête aux pieds. || ی — effilochure des doigts; envie, *f.* § طاقق — griffer *une proie.* || — ات ايله liaison des parents; «la chair et l'ongle» *repond à la locution française* l'arbre et l'écorce. || ات ايله — اراسنه كيرلمز quand les parents sont en discorde, une tierce personne ne doit pas s'en mêler. || ات —دن آيرلمز les parents, même en discorde, sont plus pres entre eux que les etrangers.

طرناقلی { *tyrnaqly*, adj. Qui a des ongles ou des cornes aux pieds; onglé, e: onguiculé, e. || *Zoo.* طوپ —لی solipede, *m.* *Syn. de* ذوی الحوافر . چتال —لی a pieds fendus, fissipede, *m.* *Syn. de* مشقوق الرجل٭ دوات الحافر.

طره٭ { *turre*, s. Boucle de cheveux. *Poet.*

طرى‌ • { tarrı, adj. [de طراوت] Frais,aiche.

طرياق‌ • et طرياقى { V. ترياق , et ترياكى

طريان‌ • { tarayan, sm. Se communiquer, se declarer (la maladie).

طريف { t a r ı f, adj. [de طرفه] Nouveau,elle, élegant, e; beau, belle.

طريق‌ • { taryq, sm. Chemin, m.; voie, f.; route, f. || Fig. carrière, f. § Manière, f.; façon, f. § Moyen, m. § Ordre religieux. § Hiérarchie, f. || اثناى —ده pendant le voyage; chemin faisant. || ب — الاولى ، اولى بال — tant mieux, de preférence. Syn. de نعم المطلوب . || قطع — ايتمك se livrer au brigandage, brigander. || — قطاع brigands, m. pl. || عام — voie publique. || حق — la voie spirituelle. || سلطانى — route imperiale. || علما — la carriere des oulemas; les savants musulmans (le clergé). § Med. Procede, m. || Pl. et fem. طرق .

طريقت‌ • { taryqat, sf. Hiérarchie monastique; ordre religieux.

طريقه { t a r y q a, s. Filements tordus en mèche. § Ordre religieux.

طريل { tyryl, adj. Faible, nu,e, dépourvu,e d'esprit ou de biens. § Qui rend un bruit de vide.

طريللامق { tyryllamaq, vn. Tomber en pauvrete, en misere; s'appauvrir.

طزلاق ، طزمان { V. ديزلاق etc.

طس { tys, partic. Imite le sifflement de l'oie etc. § Represente un silence profond. قالق — rester muet et stupefait,e.

طسقرمق { tesqırmaq, va. Cracher. — اوكسوروب tousseter et crachoter.

طسلامق { tyslamaq, vn. Glousser comme l'oie.

طسمه { tasma, s. V. تاسمه .

طش { dych, adj. V. ضيش .

طشت‌ • { tacht, s. Bassin, m.; cuvette, f. Poet.

طشره‌ • { dachra, s. Le dehors. § Province, f. لرده — dans les provinces; hors de la capitale.

طشره‌لق { dachralyq, s. Province, f. § Epilepsie regardee comme une maladie de demons.

طشره‌لى { dachraly, adj. et s. Provincial,e.

طعام‌ • { ta'âm, sm. Nourriture, f.; aliment, m. § Repas, m. || صباح —ى dejeuner. || قوشلق —ى goûter. || اقشام—ى dıner, m. || ايتمك — manger, dejeuner, dîner; souper. || بعدالطعام apres le repas. Pl. اطعمه .

طعامخانه { taamkhane, s. Salle à manger; refectoire, m.

طعاميه { taa'mıe, sf. Somme allouée par le ministère des fondations pieuses pour la ditribution gratuite de nourriture aux necessiteux. § Indemnite de nourriture.

طعم‌ • { ta'm, sm. Goût, m.; saveur, f.; sapidite, f.

طعم‌ • { tou'um, sm. Aliment, m.; nourriture, f.; mangeaille, f.

طعمه‌ • { tu'me, sf. Aliment, m.; nourriture, f. § Proie, f. سيف —ٔ la proie du glaive. شكار —ٔ gibier pris a la chasse. || لهيب —ٔ la proie de la flamme, incendié,e.

طعن‌ • { ta'n, sm. Blâme, m.; medisance, f. || ايتمك — blâmer, medire. On dit encore طعنه .

طغاة { toughat, adj. V. طاغى .

طغار { taghar, s. Sac de cuir; gibecière en peau. § Vase, m.; terrine, f. اتش —ى réchaud en terre. § Mesure de ca-

pacité pour les denrées qui diffère selon les localités.

طغارجق { *taghardjyq*, s. Petit sac de cuir ; bissac de berger. || ی — دوه grande poche qui pend sous la langue du chameau en rut.

طغراء { *toughra*. vulg. *toura*, s. Chiffre *ou* monogramme comprenant le nom et titre du souverain, chiffre impérial.

طغراكش { *toughrakech*, s. Fonctionnaire chargé de tracer le chiffre impérial sur les pièces officielles.

طغراكشلك { *toughrakechlik*, s. Fonction de طغراكش.

طغرالى { *toughraly* ou *touraly*, adj. Qui porte le chiffre impérial.

طغرول { *toughroul*, s. Faucon, *m.* V. طوغان.

طغيان• { *tughiân*, sm. Rebellion, *f.* § Débordement, *m.*; inondation, *f.* || ايتمك — se révolter. § Déborder.

طغيانجى { *tughiandjy*, s. Rebelle, *m.*; révolté, *m.*; insurgé, *m.*

طفره { *tafra*, s. Fierté, *f.*; arrogance, *f.*; insolence, *f.*; faste, *m.* *On le prend quelquefois pour un mot pers. ou ar. et l'on fait des composés comme* فروش — arrogant, e ; charlatan. فروشلق — arrogance, *f.*; vantardise, *f.*

طفل• { *tifl*, sm. Enfant en bas âge. *Pl.* اطفال.

طفلان { *taflan*, s. *Bot.* Laurier-cerise, *m.* (*arbre.*) *pl.* et *fem.* des lauriers-cerises.

طفلى { *tyfly*, s. [*de l'ar.* طفيلى] Bouffon, *m.*; parasite, *m.*

طفولت• { *tufoulet*, sf. et

طفوليت• { *tufoûliiiet*, sf. Enfance, *f.*; bas âge.

طفيل• { *tufeil*, sm. Parasite, *m.* *Pl. et fem.* طفيلات. || *Bot.* حقيقيه — parasites vrais. كاذبه — parasites faux. — هالك ، دافع — parasiticide. — حامل parasitifère. || *Méd.* — تكون ، مولد — parasitogenie, *f.*

طفيليات { *toufeiliiat*, sf. عتقيه — parasites intestines. V. طفيل ، طفيلات.

طفيلى• { *tufeili*, sm. et adj. Parasite; parasitaire, *m.*; § bouffon, *m.* | *Med.* حذر ‘— epirrhize, *m.* || ساق ‘— epicaule, *m.* || ناتى — eryzibe, *m.* *Pl.* طفيلات ساتيه. || *Anat.* معنى ‘— parasite intestine. || ديدانى ‘— gregarin, *m.* — *Pl. et fem.* طفيليه . || *Zoo.* حيوانات — داخليه ‘ parasites entozoaires. || حيوانات — جلديه حيوانات — خارجيه ‘ parasites epizoaires. موقته — parasites indirects.

طفيليت• { *tufeiliiiet*, sf. *Bot.* et *Anat.* Parasitisme, *m.* || *Med.* مرضيه — parasitisme morbide.

طقسان { *doqsan*, adj. num. Quatre-vingt-dix. ر— par quatre-vingt-dix, quatre-vingt-dix à chacun.

طقسانلق { *doqsanlyq*, adj. Qui vaut quatre-vingt-dix *piastres etc.* § Agé,e de quatre-vingt-dix ans, nonagénaire.

طقسانلى { *doqsanly*, adj. Composé,e de quatre-vingt-dix *parties etc.*

طقسانجى { *doqsanyndjy*, adj. num. ord. Quatre-vingt-dixième. مى — le, la quatre-vingt-dixième.

طقوزجين { *doqouzdjin*, s. Sorte de jeu assez semblable au jeu de dames mais qu'on joue avec neuf pions. *Syn. de* اوچلى.

طقوز { *doqouz*, adj. num. Neuf. اون — dix-neuf. دە ر — un neuvième. ر— par neuf, neuf à chacun.

طقوزلق { *doqouzlyq*, adj. Qui vaut neuf *piastres etc.*

طقوزلی { *doqouzly*, adj. Composé,e de neuf parties. § Le neuf *au jeu de cartes*.

طقوزنجی { *doqouzyndjy*. adj. num. ord. Neuvième. — اون dix-neuvième. —سی le, la neuvième.

طك { *tan*, s. Aurore, *f.*; point du jour.

طكاك { *tanak*. adj. Chose étonnante, prodige, *m.*; merveille, *f* V. *mot*.

طلاء { *tylâ*, sm. Or, *m.* § Dorure. *f.*; enduit, *m.*; vernis, *m. Peu usité*. || *Met.* Couenne, *f*.

طلاء { *talâ*, sm. Action d'oindre, d'enduire. § Frottement, *m.* || ایجك — oindre; enduire. § Frotter.

طلاب { *tullâb*, sm. *pl. de* طالب Étudiants, *m pl.*; élèves, *m. pl.* V. *plutôt* طلبه.

طلاش , طلاز , طلایيق { etc. V. طالایيق etc.

طلاق { *talâq* ou *talaq*. sm. Répudiation de la femme; divorce, *m.* || بائن — répudiation qui ne peut être révoquée qu'avec le consentement de la femme. || ثلاثه ایله بوشامق — répudiation définitive.

طلاق { *dalaq*, s. V. طالاق.

طلاقت { *talâqat*, sf. Liberté, *f.*; facilité de la parole. || لسانیه — ou لسان — éloquence, *f*.

طلاكاره { *talakiar*. s. Argenteur, *m.*; doreur, *m.*

طلاوت { *talavet*, sm. Beauté, *f.*; splendeur, *f*.

طلب { *talab*, sm. Action de demander, d'exiger. || *Ec. Pol.* Demande, *f.*; désir, *m.* — عرض و offre et demande. — عرض و قاعده‌سی loi de l'offre et de la demande. || ایجك — demander, exiger, formuler une demande.

طلبكاره { *taleb-kiâr*. adj. *et* s. Qui demande, exige, désire. § désireux,euse. § Acheteur, *m.*

طلبه { *talebé*, sm. [*pl. de* طالب] Étudiants, *m. pl. Se dit surtout des étudiants scolastiques de grammaire arabe; de théologie et de la loi religieuse*. علوم — étudiants en théologie. || مکتب —سی écoliers, *m. pl.* || دار الفنون — سی les Étudiants de l'Université.

طلح { *talh*, sm. *Bot.* Gommier, *m. (arbre)*.

طلسم { *tylsym*, sm. Talisman, *m. Pl.* طلسمات.

طلسملی { *tylsymly*, adj. Pourvu, muni,e d'un talisman, magique.

طلع { *tal'*, sm. *Med.* Pollen, *m.* — حامل ال pollinifère. || حق — pollen cerace.

طلعت { *tal'at*, sf Vue, *f.*; aspect, *m.* § Visage, *m.* § Beauté, *f*.

طلعی { *tal'y*, adj. *Med.* Pollinique. *Fem. et pl.* طلعیه. — کتله pollinie, *f*.

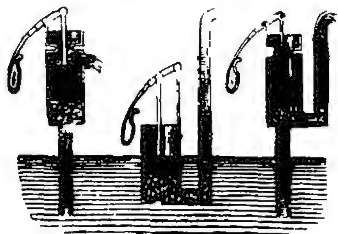
طلعين { *tala'in*, *f.* Pollinine, *f*.

طلق { *talq*, sm. Espèce de minéral, talc, *m.*

طلوع { *tulou'*. sm. Lever *(m.) du soleil ou d'un astre*. || ایجك — se lever, *en parlant du soleil ou d'un astre*. § Poindre.

طلوم { V. طولوم.

طلومبه { *toulomba*, s. Pompe.° حریق —ی pompe à in-



Pompe °

cendie. || هوا —سی pompe à air. || صویی یوقاری چیقاران — ه رافع — || pompe

élévatoire. || — وافع pompe centrifuge. || — امه pompe aspirante. || — چاپارەلی pompe à chapelet. || بوشالتمه — سی و صوبی بوشالتمغه مخصوص — pompe d'épuisement. || — افقی pompe horizontale. || — تك حركتلی pompe à simple effet. || — عمودی pompe verticale. || بخر — سی pompe alimentaire. — بخاری pompe à vapeur.

طليعه• { *talïa*, sf. Avant-garde, *f.*; avant-poste, *m.*; corps d'éclaireurs. طابوری — bataillon d'avant-garde.

طم { *tam*, s. Polissage du cuivre; polissure, *f.* || چرخی — appareil de polissage.

طمار et طماق { *damar*, *damaq*, V. طامار.

طمث• { *tams*, sm. *Med.* Menstruation, *f.* *Syn. de* امساك — ، احتباس — . صيقش ménostase, *f.*

طمثى• { *tamsy*, adj. *Med.* Menstruel,le. *Syn. de* حيضى. *Fém. et pl.* طمثيه.

طمطراق• { *toumtouraq*, sm. Pompe, *f.*: somptuosité, *f.* || الفاظ — langage boursouflé; pathos, *m.*

طمطراقلى { *toumtouraqly*, adj. Pompeux,euse. *(style)*.

طمع• { *tama'*, vulg. *tamah*, sm. Avidité, *f.* § Avarice, *f.* || — ايتمك être avide de; désirer avec avidité; convoiter. || شهرت و شان — ى ambition, *f.*

طمعاً• { *tama'an*, adv. Par avidité. — فلان شيئه par avidité de...

طمعكار• { *tama'kiâr*, vulg. *tamah-kiar*, adj. Avide. § Avare.

طمعكارلق { *tama'-kiarlyq*, vulg. *tamahkiarlyq*, s. Avidité, *f.* § Avarice, *f.*

طمغا ، طمغالق { etc. V. طمغا etc.

طمله ، طملاوق { etc. V طامله etc.

طمورجق ، طمورجقلنمق { etc. V. طومورجاق etc.

طن { *tan* et *tyn*, partic. Imite le choc léger et retentissant d'un corps contre un métal.

طناب• { *tynâb*, sm. Corde pour dresser les tentes; cordeau, *m.*

طناز• { *tanâz*, adj. Plaisant,e. § Calomniateur, trice; intrigant,e.

طناز { *tynaz*, s. V. طيناز.

طنبور• { *tanboùr*, sm. Sorte de guitare à six cordes.°



طنبور °

طنبوره• { *tanboura*, s. Sorte de guitare plus petite que celle dite طنبور. § Mandoline, *f.*

طنبوره جى { *tambouradjy*, s. Joueur de la guitare dite طنبوره.

طنبورى { *tanbouri*, s. Joueur de طنبور.

طنطنه• { *tantana*, sf. Pompe, *f.*; faste, *m.*; solennité, *f.*

طنطنه لى { *tantanaly*, adj. Pompeux,euse; solennel,le.

طنغر { *tynghyr*, partic. Imite le bruit sec et tumultueux des corps métalliques; cliquetis, *m.* || — — avec fracas, *tomber*, *marcher* ou منغر — avec fracas *rouler*, *se rouler* (en parlant *d'un tonneau*, *d'un homme*, *etc*.

طنغرداتمق { *tynghyrdatmaq*, vn. Faire rendre un bruit sec et résonnant *à des corps métalliques*; faire tinter, faire cliqueter. § Jouer de la musique, en parlant d'instruments à corde.

طنغردامق { *tynghyrdamaq*, vn. Rendre un bruit sec et résonnant, *en parlant des*

corps metalliques etc.; tinter, cliqueter.

طنغردی { *tynghyrty*, s. Bruit sec et resonnant que rendent les corps métalliques etc.; tintement, *m.*, cliquetis, *m.* § Musique, *f.*

طنغلدامق { *tynghyldamaq*, vn. S'agiter, rouler avec bruit.

طنغەداق { *tynghadaq*, adv. Avec bruit, *en parlant d'un corps metallique etc. qui tombe ou se brise.*

طنلامق { *tynlamaq*, vn. Retentir.

طنماز { *tinmaz*, adj. Silencieux, ce; muet,te. || ملائکه — « Ange silencieux » Sainte-n'y-touche, dissimule,e.

طنمامق { *tynmamaq*, vn. Ne rien dire; garder le silence.

طنمق { *tynmaq*, vn. Parler; se faire entendre prononcer un mot. *Écrire plutôt* طینمق.

طنین• { *tanyn*, sm. Son, *m.*; echo,*m.*; retentissement, *m.*; bourdonnement, *m.* || انداز — retentissant,e, bourdonnant,e.

طوار { *tavar*, s. V. طاوار.

طواشی• { *tavâchy*, sm. Eunuque, *m.* § Castrat, *m.*

طواف { *tavâf*, sm. Action de tourner autour de, tour, *m.* || زیارت — les sept tournees rituelles accomplies autour de la Kaaba pendant le pelerinage. || ایتمك — tourner autour de.

طواف• { *tavvâf*, adj. Qui tourne autour de, qui fait le tour de la Kaaba, pelerin.

طواق { *douvaq*, s. V. دواق.

طوال { *touval*, s. Scorie de fer.

طوامیره { *touvamir*, sf. Registres, *m. pl.* (*pl. de* طومار).

طوان { *tavan*, s. Plafond, *m.* || آراسی — galetas, *m.*; grenier, *m.* || دلیکی — lucarne, *f.* || سپورکەسی — tête de loup.

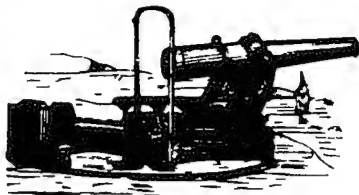
طوانلامق { *tavanlamaq*, va. Plafonner.

طوائف• { *tavâyf*, sf. [*pl. de* طائفه] Troupes, *f.pl.*; bandes, *f.pl.*; classes, *f.pl.* || ملوك — petites dynasties qui se formerent en Asie pendant la décadence des Abassides.

طوبى• { *toûbâ*, sm. Nom d'un arbre du Paradis.

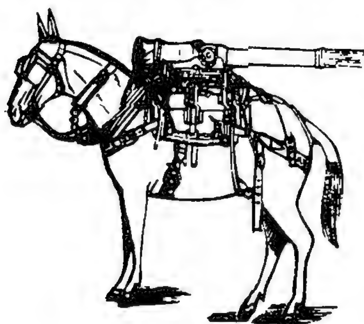
طوبره { *tobra*, s. V. طوربه.

طوپ { *top*, s. Corps rond; boule, *f.*; balle, *f.* § Pièce d'etoffe, rame de papier etc. § Canon, *m.*; piece, *f.* || آلتون — verge d'or. || قار —ی boule-de-neige. || آلتون —ی bel enfant gros et gras. || ی — le tout. || دن — en gros. § Tout ensemble. || کبی — sans hesitation. || اویونی — jeu de paume, jeu de balles. || کاغد —ی rame de papier. || چوقه —ی piece *entiere* de drap. || صلاطه — tête de laitue. || چهره — visage tout rond. || طوتمق • — bombarder. || آتمق — décharger un canon. Et *fig.* Faire faillite. || ی — آتمق mourir. || اولمق — se reunir. || کبی کیتمك — voler comme un boulet de canon. || یولنه کیتمك — aller a la mort; s'exposer. || *Milt.* چنبرلی — canon frette. || ساحل — ی canon de côte.° || سریع الرمی — canon a tir rapide. || طاش —ی cacon-pierrier, pierrier, *m.* || قورشون —ی canon a balles. || هاوان —ی canon-mortier, mortier;*m.* || هوائی



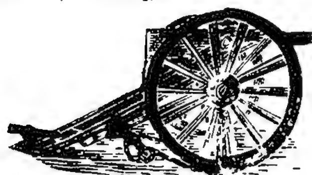
Canon de côte °

— canon pneumatique. || قاوال — ى canon lisse. || كندندن ايشلر — ، عامل — بالذات canon automatique. || يبولى — canon rayé. || طاغ — ى canon de montagne.° || صحرا — ى canon



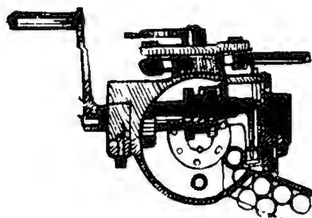
Canon de montagne °

de campagne.° || بيصه — canon court. | — خزينه‌لى canon chambré.



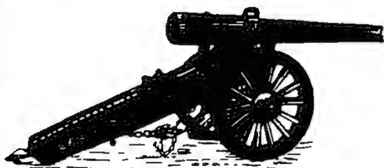
Canon de campagne °

|| رەوولور — ى canon revolver.° || محاصره — ى canon de siège.° || الق —



Canon revolver °

endroits qui se trouvent à portée du canon, autour d'une batterie ; place ouverte devant une forteresse.||آرمسترونغ—ى canon Armstrong. || ماقسيم — ى canon Maxim. || قروپ — ى canon Krupp. || نوردنفلد — ى canon Nordenfeld. || پكسان — ى canon Paixans. || ويتوورت — ى canon Whitevorth. || آلاى — ى canon



Canon de siège °

de parade. || سلام — ى salut de canon. | آتمى — portée de canon || لرى قورمق — braquer les canons. — Adj. Arrondi,e. rond,e. || — طوپوز personne courte et grosse.

طوپ { *dop*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو donne à leur sens une plus grande extension. || طولو — tout à fait plein,e.

طوپاچ { *topatch*, s. Jouet en forme conique que les enfants font tourner en le frappant avec un fouet. toupie,° *f.* — Adj. *Fig.* كى — trapu,e.



Toupie °

طوپارلاق { *toparlaq*, adj. Rond,e ; arrondi,e. || طوس — plus grosse que haute (*personne*). S. Petit boulet.

طوپارلامق { *toparlamaq*, va. Ramasser ; amener tout, faire réunir dans un même endroit. § Faire tenir cercle.

طوپاز { *topaz*, s. Topaze, *f. Syn. de* [زبرجد ، ياقوت اصفر].

طوپاق { *topaq*, adj. Rond,e. arrondi,e. § Gros,se. =S. Cheville (*f.*) du pied d'un animal.

طوپال { *topal*, adj. *et* s. Boiteux, euse. § Qui a un pied cassé (*meuble etc*).

طوپالاق { *topalaq*, adj. Rond,e ; en forme de boule. = S. Ballot rond de coton etc. || *Bot.* —

آغاجی espèce d'arbrisseau *dit aussi* خولان . || كوكى — espèce d'aromate ; galanga, *m*. *Syn. de* خولنجان .

طوپاللامق } *topallamaq*, vn. Boiter.

طوپاللق } *topallyq*. s. Infirmité du boiteux. boitement, *m*.; claudication, *f*.

طوپجى } *topdjy*, s. Artilleur, *m*.; canonnier, *m*. || عسكرى — artillerie. *f*. (*corps d'artillerie*).

طوپجيلق } *topdjylyq*, s. Artillerie. *f*. (*art, classe*). || *Fig*. Insolvabilité, *f*.

طوپخانه } *top-khane*. s. Arsenal (*m*.) || عامره — grand' maîtrise d'artillerie *sous l'ancien régime*. || مشيرى — le maréchal, grand maître de l'artillerie, membre du conseil des ministres sous l'ancien régime.

طوپراق } *topraq*, s. Terre, *f*. § Terrain, *m*. § Pays, *m*. || — قورو terre nue. || — قوتلى terre forte. || — خام terre vierge. || — كللى — باجقلى terre argileuse. || — يشيل terre de Vérone. || لوله‌جى — ى terre de pipe. || لكه — ى terre à foulon. *Syn. de* طين مختوم . || قره — tombeau, *m*. = Adj. De terre, en terre ; terreux,euse.

طوپراقلامق } *topraqlamaq*, va. Couvrir de terre *le feu etc*.

طوپلاتمق } *toplatmaq*, va. Faire ramasser. faire réunir.

طوپلاشمق } *toplachmaq*, vn. Se ramasser , se réunir. § Réunir ses effets ; se préparer.

طوپلامق } *toplamaq*, va. Ramasser ; recueillir. § § Réunir , inviter à une réunion. § Plier. || — عقلنى باشنه revenir à ses sens. § Penser bien ; agir avec prudence. || — كندينى se recueillir; se remettre d'un malheur, d'une émotion, etc. § Se refaire.

طوپلانلمق } *toplanylmaq*, vp. Être ramassé, recueilli,e. § Être réuni,e ; se rassembler. § Être plié,e. = Vn. *Quand le sujet est indéterminé*. Se réunir. || بوكون طوپلانلماز on ne se réunit pas aujourd'hui.

طوپلانمق } *toplanmaq*. vn. Se ramasser; se réunir. § Se rassembler. § Se rétrécir , se retirer. § Mettre en ordre ses effets ; s'installer.

طوپلى ou طوپلو } *toply*, adj. Qui a une boule, une boulette, une tête. § Ramassé, e ; réuni, e ; compact, e. § Bien arrangé, e ; commode. || ايكنه — épingle, *f*. *On dit aussi* طوپلى *comme* S.

طوپلى } *toply*, s. Épingle, *f*. *On dit aussi* ايكنه — . || الك ايكنه — كوچك نوع épingle camion. || ايكنه چكيرمك — épingler. *Syn. de* ايكنه‌لمك . || ايكنه چكيرمش — épingle,e. || ايكنه فابريقه‌سى — épinglerie, *f*. || ايكنه ياپانى — ايكنه صاتان — épinglier, ère.

طوپوز } *topouz*. s. Massue (*f*.) de guerre. || اتتده — *Fig*. par force; par violence.

طوپوق } *topouq*, s. Cheville, *f*. § Banc de sable formé à l'embouchure d'une rivière, d'un fleuve; barre, *f*. || چالمق — se heurter les chevilles en marchant, *on dit dans la conversation* battre les briquets.

طوپى } *topou*, adv. En tout; le total, rien que. || درت — كشى en tout quatre personnes. || بش غروش — rien que cinq piastres.

طوت } *dout*, s. Mûre, *f*. || آهو — ى framboise, *f*. || آغاجى — mûrier, *m*. || يپراغى — feuille de mûrier.°



Mûrier °

طوتار et طوتاريق { *toutar*, et *toutaryq*, s. Épilepsie, *f.* § Accès de fureur auquel sont sujets les nègres. § Somme totale.|| طوتاری آلتمش بش غروشدر le tout monte à soixante-cinq piastres.

طوتاريقلى { *toutariqly*, adj. Épileptique.

طوتاراق { *toutaraq*, s. *Toute matière employée comme* amadou. § Amorce, *f.* amadou, *m.*

طوتاريق { *toutaryq*, s. V. طوتار.

طوتاش { *toutach*, adj. Uni, e; en contiguïté. § Compact, e. *Peu usité.*

طوتام { *toutam*. s. Poignée, *f.* § prise, *f.* § Ce qu'on prend en une fois avec la main; poignée, *f.*; § botte, *f.* || صاچ — بر une poignée de cheveux.

طوتامق { *toutamaq*, s. Côté par où l'on peut prendre *ou* tenir un corps; prise, *f.*; manche, *f.*; poignée, *f.* § Lieu où l'on peut s'appuyer, levier, *m.*; rampe, *f.* § Fermeté, *f.*

طوتامقسز { *toutamaqsiz*, adj. Inconstant, e.

طوتاملامق { *toutamlamaq*, va. Mesurer avec la main; lier en botte; faire une gerbe, un bouquet, *m.*

طوتديرمق { *touttyrmaq*, va. Faire tenir, toucher, arrêter. § Se mettre à *raconter, à se lamenter etc.* § Exciter. § Faire garder; observer. || — پرهيز faire observer la diète. || — جنت exciter la fureur. || حكايه‌يى — se mettre à raconter. V. طوتمق.

طوتساق { *toutsaq*, s. Prisonnier de guerre; captif, *m.*

طوتساقلق { *toutsaqlyq*, s. Captivité, *f.*

طوتشديرمق { *toutychtyrmaq*, va. Allumer; enflammer; mettre le feu; attiser. § Faire quereller, mettre aux prises. || — الله présenter avec précipitation. || — ال اله ramener la paix entre deux ou plusieurs personnes. *On écrit encore* طوتيشديرمق.

طوتشمق { *toutychmaq*, vn. S'allumer; s'enflammer; prendre feu. § Quereller; venir aux mains. § Entrer en; commencer; se mettre a. || — ال اله se tenir par la main.|| — اشكالى se trouver dans une situation difficile. § Être très pressé,e. (طوتيشمق).

طوتغون { *toutghoun*, adj. V. طوتقون.

طوتق { *toutouq*, adj. V. طوتوق.

طوتقال { *toutqal*, s. Colle-forte, *f.* || بالق —ى colle de poisson. || — خاص gélatine, *f.* *servant a préparer des entremets en gelée.*

طوتقاللامق { *toutqallamaq*, va. Coller avec de la colle-forte. § *Fig.* Attacher fortement.

طوتقون { *toutqoun*, adj. Saisi, e pris, e; attrappé, e. § Sujet, ette à. § Eclipsé, e. § Qui n'est pas agile. = S. Prise, *f.*; arrêt, *m.*; captivité, *f.* § Éclipse, *f.* دیلی —در Il a la langue embarrassée. || او قيزه —در Il est attaché à cette fille; *pour dire* il est amoureux de cette fille. || ويرمك — être pris, e; tomber en captivité; être arrêté, e

طوتلمق { *toutylmaq*, vp. *et* vn. Etre pris, attrapé,e. § Être arrêté, retenu, e. § Être tenu, touché,e. § Être engagé, loué,e. § Avoir son chemin barré. § Être affecté, paralysé,e par apoplexie. § Être enroué, *en parlant de la voix.* § S'éclipser. § Être entendu, accepte, admis,e. § Être compté,e; se compter. § Se fâcher; s'irriter. § Ne pouvoir plus se défendre *dans un procès ou une dispute;* perdre sa cause. || كندى

— اقراریله être pris,e par son propre aveu. || — دیلی avoir le gosier serré par la peur, la surprise, etc. § Perdre l'usage de la parole. *On écrit aussi* طوتیلمق.

طوتلمه { *toutylma*, s. Irritation, *f.*, fâcherie, *f.* § Éclipse, *f.* (طوتیلمه).

طوتمق { *toutmaq*, va. Saisir, prendre ; attraper. § Arrêter, retenir. § Toucher, tenir. § Garder ; observer. § Occuper *une place*. || — کرا ایله ou — prendre en location. § Faire mal, *en parlant de la mer, du vin etc.* § Embrasser, comprendre. § Engager, louer. § Avoir en sa possession. § Barrer, entraver, fermer ; emboucher. § Regarder, considerer comme. § Supposer. § Commencer ; entreprendre. § Preparer *du levain ou des conserves de legumes ou de fruits au vinaigre*. § Compter. || — یولی barrer le chemin, entraver la circulation. || — مایه préparer du levain. || *Vulg.* قاچ پاره طوتارسین combien avez-vous d'argent? || — آغیزنی — ، دیلی — garder le silence ; ne pas jaser. || — دهنده garder dans la mémoire, se souvenir de. || — اوروج observer le jeûne. || — بحث — ، یادس parier. || — سوز — ، اوکوت écouter une parole, un conseil. || — سوزینی tenir sa promesse. || — یاقه‌سی arrêter au collet, empoigner. || — یاقه‌سندن rendre responsable, faire des reproches. || — یولیله bien administrer ; agir avec savoir-faire. || — اوردن commencer de façon a ne pas finir. || — طوپه bombarder. || — طاشه frapper avec des pierres. || — یور commencer a. || — قولاق prêter l'oreille. || — کوز trouver bon,ne *ou* suffisant,e en apparence. || — ال اوستنده honorer; agir avec grande consideration. || خور — ne pas soigner, mal employer. || — حوش agir avec complaisance. || — یول suivre une voie, adopter une attitude. || — یر être utile ; valoir. || — یرینی remplacer. § Servir comme, être employé,e au lieu de. || — لاقردی‌یه occuper *quelqu'un* en lui parlant. || — لاقردی‌یی se conformer aux conseils reçus ; être obéissant,e. || — قفا être de mauvaise humeur contre quelqu'un. || — دکز avoir le mal de mer. || — اوکسورك tousser, avoir un acces de toux. = Vn. Être en bon état, *en parlant d'un membre du corps*. § Être enraciné,e, *en parlant d'une plante*. § Se considerer. § Se raffermir, *en parlant d'un fondement, d'un edifice*. § Avoir mal, *en parlant de la tête etc.* || — ماماری s'irriter; s'entêter. || — کندیسی بیوك se considérer comme un grand personnage. || — خدمتكار prendre a son service. § Engager un domestique. || فلانك — قیزینی avoir en puissance de mari la fille de telle personne ; être le mari de la fille de telle personne.

طوتنمق { *toutynmaq*, va. Mettre, appliquer sur son corps ; se couvrir. S'envelopper de. § Faire usage de, employer ; user de. § S'irriter contre. *On ecrit aussi* طوتینمق.

طوتو { *toutou*, s. Pari, *m.* § Gage, *m.* § Otage, *m.* *Vieux mot*. V. بحث , رهن.

طوتوق { *toutouq*, adj. Paralyse,e, paralytique. § Qui n'est ni prompt,e ni agile, gauche. || — سسی qui a la voix enrouee. § Barre,e.

طوتوقلق { *toutouqlyq*, s. Paralysie, *f.* § Gaucherie, *f.* § État de ce qui est barre.

طوتوم { *toutoum*, s. Maniere d'agir.

طوتوم { *toutoum*, s. *Vieux mot employe pour* طوروشی. V. ce mot.

طوته { touta, s. A compte. *Peu usité. Syn. de* عسوب . V. ce mot.

طوج { toudj, s. V. توج

طوداق { dondaq, s. Lèvre, *f.* || بوكك — être prêt,e à pleurer. || صارقيتمق — bouder, manifester du mécontentement. || — — tête à tête, entretien particulier. || چاتلامق — avoir les lèvres gercées, fendillées.

طور { tarz, sm. Manière, *f.*; façon, *f.*; allure, *f.* § Son, *m.*; air, *m.* § Fierté, *f.*; arrogance, *f.*, agir avec arrogance, vouloir imposer. || بكا — ى اديورسين؟ voulez-vous donc m'en imposer? || — بر جسورانه ايله d'une allure courageuse, avec courage. || بر — راكتپرورانه ده avec délicatesse, avec des attentions délicates *Pl.* اطوار .

طور { tor, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو , donne une plus grande extension à leur sens. || طوب — tout à fait rond,e.

طور { tor, s. Filet, *m.* tricot, réseau fin. = Adj. Tricoté, e. § Tressé,e. || دولاب —

طور { tor, adj. Jeune, novice, sans expérience, inéduque,e. § Non dressé *cheval*.

طوره { toûr, sm. Le mont Sinaï. *On dit aussi* سنا *et* سنيا — .

طور { dour, va. *Impératif du verbe.* طورمق Reste! arrête toi! || *Milt.* Halte! || — سلام présentez-arme *commandements*.

طوراج { douradj, s. Faisan, *m.* V. *plutôt* سوكلون .

طوراق { douraq, s. Lieu d'arrêt, de repos. § Domicile, *m.* § Point mis à la fin de chaque verset du Coran. || *Bot.* اوتى — anet. *m.* (*plante*).

طوراقلامق { douraqlamaq, vn. S'interrompre, hésiter à continuer *de parler*.

طوران { douran, adj. Lent, e. || — طوروب évident, e; existant, e, efficace.

طورانمق ، طوراندیرمق { etc. V. طساورا... ق etc.

طورب ou طورپ { tourp, s. Rave, *f.*; radis, *m.* || بياض باير — ى rave commune. قزيل باير — ى rave hâtive. || قره باير — ى rave noirâtre. || يبان — ى rave sauvage. فرنك — ى radis, *m.* || سياه فرنك — ى radis noir. || بياض فرنك — ى radis blanc. || اشك — ى . يبان — ى espèces de racines. || كبى — sain et sauf, ve.

طوربه { torba, s. Sac, *m.*

طوربيد ou طوربيدو { torpid, ou torpido, s. et

طوربيل { torpil, s. [mot fr.] Torpille, *f.* § — سفينه سى — واپورى torpilleur, *m.*; bateau torpilleur. || *Milt.* متحركبالذات — . كندندن انشلر — torpille automotrice, torpille automatique, torpille automobile. || جر — ى torpille de remorque. || تحت البحر — torpille sous-marine. || ناقلى — porte-torpille. || قوواني — lance torpille. || طاردى — chasse torpille. || كجر — contre-torpille. || متحرك — torpille mobile. || تيقظ — ى torpille vigilante. || كوندرلرى — épars de torpille. || — غرى (سفينه) contre-torpilleur, *m.* (*bateau*). || فيلوسى — flottille de torpilleurs.

طورتى { torty, s. Marc, m., lie, *f.*; sédiment, *m.*, précipité, *m.*

طورتيلى { tortyly, adj. Trouble, non clair, e.

طورديرمق { dourdyrmaq, va. Arrêter, faire rester, reposer, retenir, faire taire.

طورشمق { dourychmaq, vn. Se tenir vis-à-vis l'un de l'autre, en venir face à face. *On écrit aussi* طوريشمق .

طورشی { *tourchy*, s. V. ترشی .

طورطوت { *dourtout*, s. Discipline, *f.*; maintien de l'ordre. § Police, *f. Vieux mot.*

طورغای { *tourghai*, s. *Zoo.* Alouette, *f. Vieux mot.* V. چایر قوشی ، طویغار .

طورغو { *torghou*. s. *Zoo.* Sorte de moineau.

طورغورمق { *dourghourmaq*, va. *Vieux mot* V. طوردیرمق .

طورغون { *dourghoun*, adj. Las, se, fatigué, e. § Interdit, e. *f.* § pensif, ve, § Immobile. silencieux, se *personne.* § Qui n'est ni agile, ni actif,ve. § Lent,e. § Qui ne se meut point; reposé, e, stagnant, e. § Qui ne se fait pas avec ardeur; sans débit, mort,e (*commerce etc.*). || صو — eau stagnante. || تجارت — در le commerce se trouve dans une situation stagnante.

طورغونلق { *dourghounlyq*, s. Lassitude, *f.*; fatigue, *f.* § Manque d'agilité, d'activité. § Inertie,*f.*; lenteur, *f.* § Repos, *m.*; stagnation, *f.*; absorbement, *m.* § Manque de vivacité, de débit *dans le commerce etc.*

طورفنده et طورفه { V. ترفنده et طرفه .

طورلاق { *torlaq*. s. Novice; inexpérimenté,e; sauvage. § Cheval non entraîné.

طورلامق { *torlamaq*, va. Ramasser, plier. *On dit encore* طورلايوب طورلامق.

طورلق { *torlyq*, s. Fosse dans laquelle on éteint le charbon de bois. § Chaumière en terre.

طورلمق { *dourylmaq*, vn. V. طوريلمق .

طورمامق { *dourmamaq*, vn. Ne pas rester. § Ne pas attendre. || — سوزنده ne pas tenir parole. || طورمايور sans cesse; continuellement.

طورمق { *dourmaq*, vn. Rester, demeurer. § Se tenir debout. § S'arrêter. § Attendre. § Continuer à exister; durer. § Se reposer. § Rester stupéfait,e; ne pas pouvoir trouver un mot, une réponse. § Rester tranquille. § Être ferme, constant,e. § Se poser; tomber. § S'arrêter. || ساعت طوردی la montre s'est arrêtée. || — ایشلر les transactions se sont arrêtées; les affaires sont calmes. || شویله طورسون à part; faisant abstraction de. || — اوصلی . — تك rester tranquille. || — بوش rester inoccupé,e; || — سكوت garder le silence. || — قارشی s'opposer, resister. || ديوان — se tenir dans une attitude de déférence. || — دهن être stupéfait,e; être interdit,e. || آقان صولر طوردی il ne reste plus rien à dire. || — معدهيه n'être pas digéré,e; être indigeste. || — طوغری se bien conduire. || — اكری se mal conduire. || — ايچ avoir la patience. || ايچم طورهميور je suis impatient,e || — سلامه s'arrêter en rencontrant une personne de condition supérieure pour répondre à son salut. || دنيا طوردقچه «tant que le monde durera», dans la suite des siècles. || *Dans des phrases comme* — باقوب , — سويليوب *signifie* continuer à, ne faire que *regarder, parler etc.*

طورمقسزين { *dourmaqsızın*, adv. Sans s'arrêter; sans cesse; continuellement. § D'une manière appliquée, assidue.

طورناويدا { *tournavida*, s. [*mot ital.*] Clef pour tourner les vis, tournevis, *m.*

طورنج { *touroundj*, s. V. ترنج .

طورنو { *tourno*. s. [*mot ital.*] Machine de tourneur et de chaudronnier; tour, *m.*

طورنه } *tourna*, s. *Zoo.* Grue,° *f.* *(oiseau).* || مالیغی — brochet, ° *m.* || کوچك — مالیغی brocheton, *m.* || — تللی grue couronnée ; oiseau royal. || مصر — سی ibis°, *m.* *Syn.* *de* یعجع , قره لیلك , ابوالحنس . || *Bot.* غاغاسی — géranium, *m.*; bec-de-grue, *m.* *(fleur).* *Syn.* *de* عطر چیچکی . V. *ce mot.* || قیری — gris rougeâtre. || کوزی — couleur jaune claire et brillante.



Grue °



Brochet °



Ibis °

طورنه‌جی } *tournadjy*, s. Ancien fauconnier du Sultan ; chef de la vénerie impériale. || باشی — le chef de ces fauconniers.

طورو } *dorou*, adj. *et* s. V. طوری.

طورو } *dourou* , adj. Clair, e; limpide.

طوروش } *dourouch*, s. V. طوریش.

طوروق } *dourouq* , s. Colline, *f.* ; cime, *f.* = Adj. En forme de colline ; comble, *en parlant des mesures de denrées. etc.* § Clair, e; limpide.

طورقسیمق } *dourouqsimaq*, vn. Hésiter ; rester embarrassé,e ; rester interdit,e.

طوروقلامق } *dourouqlamaq*. va. Mesurer *des denrées etc.* en remplissant bien les mesures de capacité.

طورولانمق } *douroulanmaq*, vn. Se clarifier.

طورولتمق } *douroultmaq*, v a. Laisser reposer; clarifier.

طورولمق } *douroulmaq*, vn. V. طوریلمق .

طورون } *toroun*, s. Petit-fils, *m.* || دوه — ی chameau âgé de deux ans.

طوره } *toura*, s. Faisceau, *m.* § Rouleau, *m.* § Paquet, *m.* § Corde, mouchoir *etc.* tordu pour frapper dans certains jeux; tampon, *m.* § Corde avec laquelle on frappe la toupie etc. || ایپك — سی bobine de soie. || طاول — سی baguette de tambour. || — اویونی jeu de tampon.

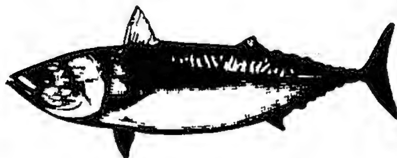
طوری } *dory*, adj. Bai *(cheval)*. || آت — cheval bai brun. || — آچیق bai doré; bai clair. || کستانه — سی bai marron. || — قیزل bai brûlé. || — یاغیز bai olive.

طوریجق } *dourydjaq*, interj. Sert à exciter les petits enfants à se tenir debout, à marcher. || یاپیق — se tenir debout, *en parlant d'un petit enfant.*

طوریش } *dourych*, s. Action *et* manière de se tenir ; maintien, *m.* § *Fig.* Air, *m.*; ton, *m.* || یان — ی profil, *m.*

طوریشمق } *dourouchmaq*, v a. Rester opposé, e. § Lutter ; controverser ; disputer.

طوريق { *toryq*, s. *Zoo.* Thon,° *m.*



Thon °

طوريلق { *dourylmaq*, vn. Se reposer ; déposer ; se clarifier, *en parlant d'un liquide*, rester, *en parlant d'un sujet indéterminé.* § Stationner.

طورينه { *touryna*, s. *Zoo.* Orque, *f.* (*poisson*). V. اوركينوز .

طوز { *touz*, s. Sel, *m.* || دكز ى — sel marin. || قيا ى — sel de roche. || حاجی بکتاش ى — sel gemme. || انكليز ى — sulfate de magnésie. || زاج ى — sulfate de fer. || قورشون ى — acetate de plomb. || *Fig.* اكمك — bienfaisance, *f.* || اكمك حق — reconnaissance pour un bienfait. || طادی ى يوق — fade, insipide. § *Fig.* Sans entrain. || *Le mot* طوز *est Syn. de* ملح. *Pour les mots scientifiques. V. ce mot.*

طوز { *toz*, s. V. توز .

طوزاق { *touzaq*, s. Piege. ° *m.*; lacet, *m.*; trébuchet, *m.* || قورمق — dresser un piege. || ه دوشمك - tomber dans un piège. § Être pris,e.



Piège °

طوزجی { *touzdjy*, s. Marchand de sel.

طوزسز { *touzsyz*, adj. Sans sel; non salé, e. || *Fig.* Sans saveur; fade. — طاتسز .

طوزلاتمق { *touzlatmaq*, va. Faire saler.

طوزلاق { *touzlaq*, s. V. طوزله .

طوزلامق { *touzlamaq*, va. Saler.

طوزلامه { *touzlama*, adj. *et* s. Légumes etc. conservés dans le sel.

طوزلق { *touzlyq*, s. Boite à sel; salière, *f.* || *Bot.* چوبان ى — patience, *f.* *Syn. de* لابادا . || قادين ى — oseille sauvage.

طوزله { *touzla*. s. Saline, *f.*

طوزلو ou طوزلی { *touzly*, adj. Salé,e. ||*Fig.* Cher,ère. بيحلی — excessivement cher,ère. || اوتورمق — coûter cher. || صو — eau salée. || بلغم — dartre, *f.* *Scient.* قوبه . *V. ce mot.*

طوزليجه { *touzlydjé*, adj. Un peu *ou* assez cher, ère.

طوس { *tos*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو, donne à leur sens une plus grande extension. || طوغری — tout à fait droit, e. طوپارلاق — tout à fait rond, e.

طوس { *tos*. s. Coup de tête, de cornes. || اورمق — frapper avec la tête, présenter les cornes, *en parlant d'un bélier etc.* || اورشمق — se frapper, se battre ; combattre, *en parlant des beliers etc.* || اورشديرمق — faire combattre *des beliers.*

طوسباغه { *tosbaga*, s. Tortue, *f.* V. قپلومبغه .

طوصقه { *tosqa*, s. Albanais originaire de la Basse Albanie. Tosque, *m.*; épirote, *m.*

طوسقه‌لق { *tosqalyq*, s. *Géogr.* Basse Albanie, l'ancienne Épire.

طوسون { *tossoun*, s. Jeune taureau de deux ans. || *Fig.* Jeune homme robuste et brave.

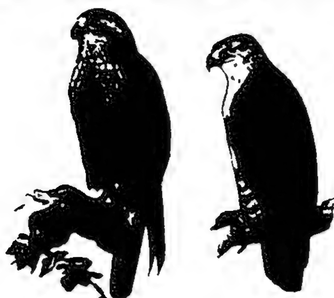
طوطی { *touty*, vulg. *doudou*, s. Perroquet, *m.* *Syn. de* پاپاغان *V. ce mot.* || ديشی — perruche, *f.* || *Fig.* قوشی — personne jolie, mais sans intelligence.

طوع { *tav'* sm. Obéissance, *f.*; soumission volontaire ; gré, *m.*

طوعاً { *tav'an*, adv. De bon gre. || وكرهاً — bon gré, mal gre.

طوغ { *tough*. s. V. توغ .

طوغان { *doghan*, s. *Zoo.* Faucon, *m.* *Syn. de* شاهين . *V. ce mot.* || — چاقر crecerelle, *f.* || — بور emerillon,° *m.* || — آق gerfaut,° *m.* — دليجه espece de hibou.



Emerillon °   Gerfaut °

طوغانجى { *doghandjy*, s. Fauconnier, *m.* || باشى — chef des fauconniers.

طوغراتمق { *doghratmaq*, va. Faire couper en petits morceaux; faire morceler.

طوغرام { *doghram*, s, Coupage en petits morceaux. § Douleur qu'on eprouve dans le ventre. || باغرساقلر — كسيلمك — sentir des douleurs excessives dans les entrailles.

طوغرامق { *doghramaq*, va. Couper en petits morceaux, morceler, decouper, taillader. || — بول exagerer *les promesses.* § S'exagerer en ventardises.

طوغرامه { *doghrama*, s. Action de couper en petits morceaux, de charpenter. § Charpente, *f.*

طوغرامه جى { *doghramadjy*, Charpentier, *m.*; menuisier, *m.*

طوغرامه جيلق { *doghramadjylyq*, s. Métier de charpentier; charpenterie, *f.*

طوغورتمق ou طوغرتمق

doghourtmaq, va. Faire accoucher; accoucher.

طوغرغان { *doghourghan*, adj. Feconde, excessivement feconde *femme.*

طوغورمق ou طوغرمق { *doghourmaq*, va. Accoucher, enfanter, mettre au monde.

طوغورمه ou طوغرمه { *doghourma*, s. Accouchement, *m.*; enfantement, *m.*

طوغرولق ، طوغرو { etc. V. طوغرى etc.

طوغروم { *doghroum*. s. V. طوغرام .

طوغرى { *doghry*. adj. Droit,e. § Direct,e, § Exact,e; vrai,e, juste, correct,e. § Integre, loyal,e, honnête. § Sincère. || — سوز parole veridique, parole sincère. || يورك — sentiment de justice, de droiture. || سويلمك — dire la vérite. || يول — grand'-rue. § Le droit chemin. — Adv. Droit. § Directement. § Vraiment, avec exactitude, justement. § Loyalement, honnetement. ||سى— en verité; il faut avouer que. || دن— به— directement. — S. Le vrai, verité, *f.* || چيقمق — se verifier. || بلمك — connaitre a bon escient. || سويلمك — dire la vérité, être sincère. || دن آيرلق — s'ecarter de la bonne voie; s'egarer; tromper.

طوغريسى { *doghryssy*, adv. En verite, reellement.

طوغريجه { *doghrydje*, adv. Tout droit, directement.

طوغريلامق { *doghrylamaq*, vn. Dire, avouer la verité.

طوغريلتمق { *doghryltmaq*, va. Rendre droit,e ;

redresser. || — يولى se diriger vers. — خطايى corriger.

طوغريلق { doghrylyq, s. Droiture, f. Exactitude, f.; vérité, f. § Intégrité, f.; loyauté, f.

طوغريلمق { doghrylmaq, vn. Devenir droit,e, se dresser; se diriger vers. § S'élever.

طوغله { toughla ou touvla, s. [du lat. tegula] Tuile, f. § Brique, f. || Techn. — چيك brique crue. — عادى پشمش brique cuite. عناد —سى brique réfractaire. || رنكنده — briqueté,e. || بنا — briquetage, m. || تقليدنده صيوا — carreler. = Comme adj. De tuiles, en tuiles. § De briques, en briques. بنا — construction en tuiles. فابريقەسى — tuilerie, f.; briqueterie, f.

طوغله‌جى { toughladjy ou touvladjy, s. Briquetier, m.

طوغلى { toughlı, adj. V. توغلى.

طوغمق { doghmaq, vn. Naître. § Se lever, poindre, en parlant du soleil. § Fig. Se produire, apparaître, se manifester. || — اكيك naître avant le terme.

طوغمه { doghma, s. Naissance, f. = Adj. Né,e, natif, ive. || بيومه — né,e et élevé,e à, indigène. || — آنادن de naissance. آنادن — تنبل paresseux de naissance. || كور — aveugle dès sa naissance.

طوغوش { doghouch, s. Naissance, f. § Lever (m.) du soleil. || كون —ى levant, m.; orient, m.; Est, m.

طوغوشلى { doghouchly, adj. De naissance. || Fig. caractère, m. § De race; noble. || فنا — de mauvais caractère, mauvais dès sa naissance. § De mauvaise souche. || — ايى d'un caractère élevé. § De bonne famille. Peu usité.

طوغى { doghy, s. Lieu d'origine; lieu de naissance. § Lever du soleil. || كون — سى levant, m.; orient, m. Est, m.

طوفان. { toûfân, sm. Déluge, m. || — قبل ال avant le déluge. Et comme adj. Antédiluvien,ne. || — بعد ال après le déluge. § Postdiluvien,ne.

طوق { toq, adj. Serré,e; compact,e; plein,e. § Rassasié,e. || — قماش étoffe serré,e. || كوز — n'enviant personne, ne convoitant pas ce qu'il voit chez les autres, personne. || — قارنم je n'ai pas faim, j'ai le ventre plein. || قارنى - اولق être rassasié,e, ne pas avoir faim.

طوق { toq, s. de l'ar. طوق] Masse en forme de pendants d'oreilles qui pend des deux côtés de la gorge de quelques brebis et chèvres; bajoue, f. || قوزى لى— agneau âgé de moins d'un an.

طوق. { taık, sm. Collier, m. Pl. اطواق.

طوق. { taıq, sm. Pouvoir, m.; puissance, f. Peu usité. V. طاقت.

طوقات { toqat, s. V. توقات.

طوقلق { toqlyq, s. Rassasiement, m. § État d'un corps serré, compact, plein. قارن—ى rassasiement, m. || قارن نه contre la nourriture, sans salaire, au pair.

طوقمق { toqmaq, s. Pilon, m.; maillet, m. || قپو — ى battant de la porte.

طوقوتمق { doqoutmaq, va. Faire tisser.

طوقورجين { doqourdjyn, s. Amas de faisceaux de blé, meule, f. || اويونى — sorte de jeu de hasard qu'on joue avec des coquilles.

طوقوز { doqouz, adj. Serré,e; compact,e; plein,e. = Adj. num. V. طقوز.

طوقوش { doqouch, s. Action de se toucher; touche, f.

§ Heurtement, *m.*; choc, *m.*; combat, *m.* قوچ —ى combat de béliers. خروس —ى combat de coqs.

طوقوشديرمق { *doqouchtyrmaq*, va. Faire battre, heurter, choquer. § Trinquer, choquer *les verres;* faire combattre les béliers, les coqs etc.

طوقوشمق { *doqouchmaq*, vn. Se toucher. § Se battre, se heurter; se choquer, combattre, *béliers, coqs etc.*.

طوقومق { *doqoumaq*, va. Tisser, ourdir. || — آغاج vander. || — بز tisser la toile. || — حصير tresser le jonc, faire des nattes de roseaux. || *Fig.* ايعه اليوب — صيق chercher, examiner minutieusement. § — صيق importuner.

طوقومه { *doqouma*, s. Tissu, *m.* || — برلى sorte de grosse toile croisée fabriquée en Turquie.

طوقوناق { *doqounac*, s. Action de toucher, de choquer, de heurter, de blesser. *Peu usité.*

طوقوناقلى { *doqounaqly*, adj. Touchant,e. § Qui heurte, blesse, choquant,e; pénible. || *Fig.* — سس voix attendrissante. توتون — tabac fort.

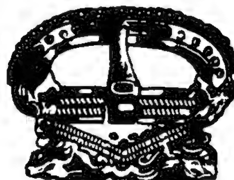
طوقونديرمق { *doqoundyrmaq*, va. Faire toucher, laisser toucher. § — سوز faire une allusion désobligeante.

طوقونمق { *doqounmaq*, vn. Toucher. § Choquer, heurter. § Blesser. § Attendrir; toucher. § Faire du mal; nuire. § Concerner. § Revenir. || — قلبه ، حسياته émouvoir. || — ناموسه atteindre l'honneur, toucher à l'honneur. || روزكار — ، صغوق — être incommodé,e du vent, du froid. || — كيسه يه nuire à la bourse. || توتون بكا طوقونيور le tabac me fait mal. || شرق بكا طوقوندى la chanson m'a émotionné. || ناموسه — اولماز il ne faut pas toucher à l'honneur.

طوقونور { *doqounour*, adj. Qui atteint; qui émotionne. || يرى — le côté faible. || سس — une voix émotionnante, *en parlant d'une personne qui chante.*

طوقه { *toqa*, s. Boucle, *f.*

طوقه { *toqa*, s. [*mot ital.*] Choc des verres. || اتمك — choquer les verres; trinquer. || ال — اتمك se serrer la main. || — جىلق bouclerie, *m.* | — كوچك bouclette,° *f.*



Bouclette °

طوقه‌لامق { *toqalamaq*, va. Boucler. § Donner, casquer.

طوقه‌لى { *toqaly*, adj. A boucles; bouclé,e.

طوك { *doñ*, s. Glace, *f.*; gelée, *f.* || — اولمق geler, *en parlant du temps.* || — چوزلمك dégeler, *en parlant du temps.* | — ياغى saindoux, *m.*

طوكديرمق { *doñdyrmaq*, va. Faire geler; glacer. § Refroidir.

طوكديرمه { *doñdyrma*, s. Glace, *f.* — قيماقلى glace à la crème. — ليمونلى glace au citron, etc.

طوكديرمه‌جى { *doñdyrmadjy*, s. Marchand de glaces, glacier, *m.*

طوكره { *douñra* ou *touñra*, Marécage glassé, tounra, *m.* § Pellicule (*f.*) de tête.

طوكز { *doñouz*, s. V. طوكوز.

طوكمق { *doñmaq*, vn. Geler; être glacé,e. § Avoir extrêmement froid. || طوكه قالمق être stupéfait,e.

طوكوز ou طوموز { *doñouz* ou *domouz*, s. *Zoo.* Cochon, *m.*; porc, *m.* بيان — ى sanglier, *m.* — ديشى truie, *f.* ياوروسى — cochon de lait. باليغى — marsouin, *m.* || *Bot.* ايريغى — choin, *m.* اككى — cylamen *(m.)* d'Europe. اغيرشاغى — peucedane, *m.* *Syn. de* بخور الاكراد . || الماسى — truffe, *f.* || آياغى — epines de fer qu'on jetait sur le chemin par où l'ennemi devrait passer, chausse-trape, *f.* || آرابەسى — petit fort ambulant, voiture cuirassée. || ياغى — lard, *m.* || بوتى، بجاغى — jambon, *m.* || دونى — grain, *m.* *maladie.* || باشى — sorte d'écrouelles *maladie.* || *Fig.* — personne tres forte et robuste. § Personne obstinee; opiniâtre. || كبى — comme un cochon. || او نه — در quel cochon fait-il! || *On écrit aussi* طوموز .

طوكوزلان { *doñouzlan*, s. *Zoo.* Escarbot, *m.* *Syn. de* بوق بوجكى، حفساء .

طوكوزلق ou طوموزلق { *doñouzlyq* ou *domouzlyq*, s. Opiniâtrete, *f.*; obstination, *f.* § Sceleratesse accompagnee de cruauté.

طوكوق { *doñouq*, adj. Gelé,e ; glacial,e. § Qui n'est pas clair, transparent,e ; terne. § Couvert,e d'une buee, d'une vapeur *utre.* § Qui n'est pas vif,ive.

طوكوقلانمق { *doñouqlanmaq*, vn. Devenir terne ; perdre sa transparence *ou* sa vivacite.

طوكوقلق { *doñouqlyq*, s. Ternissure, *f.*; manque de transparence *ou* de vivacité.

طول { *doul*, adj. *et* s. Veuf,ve. || *Bot.* عورت اوتى — glouteron, *m.*; bardane, *f.* *(plante).* *Scient.* آراقيطون .

طول• { *toûl*, sm. Longueur, *f.* § Longue durée. مدت — longtemps. || عمر — longévité, *f.*; macrobie *f.* || مدت يشايان — longevite. || *Math.* Longueur, *f.* ||*Géogr.* Longitude, *f.* شرق — longitude est. غربى — longitude ouest. || رصدى — longitude astronomique. || *Math. et Astr.* — خريطة plan longitudal. — مقطع coude longitudale. || ساعتى — chronometre, *m.*

طولاً• { *toûlen*, adv. En longitude, en long; en longueur.

طولاب { *dolab*, s. Armoire. *f.* § دونكه — Armoire tournante placée dans le mur qui sépare les appartements du *harem* de ceux du *sélamlik* et dans laquelle on met des objets qu'on veut faire passer de l'un de ces appartements à l'autre. § Carrousel, *m.* § Boitier, *m.* § Toute espèce de sphère tournante. || *Fig.* Direction, *f.*; administration, *(f.)* des affaires. § Ruse, *f.*; intrigue, *f.* || قورمق ، — چويرمك tendre un piège; intriguer.

طولابلى { *dolabli*, adj. A boitier. ساعت — Pendule a musique, coucou. *m.*

طولاش { *dolach*, s. Obstacle, *m.*; embarras, *m.*; difficulte, *f.* — Adj. Embarrassé,e ; difficile.

طولاشـديرلمق { *dolachdu ilmaq*, vn. Être promene,e, circuler. § Faire faire des detours. || — يمك circuler les plats.

طولاشـديرمق { *dolachdyrmaq*, va. Tourner ; faire retourner. § Tortiller. § Serrer, entourer. || — باشه engager dans une affaire embarrassante.

طولاشلى { *dolachly*, adj. Sinueux,se, enchevêtré,e *chemin, route.*

طولاشمق { *dolachmaq*, vn. Tourner autour; circuler, flâner. § Faire un tour, une promenade, un voyage. § S'enrouler; se contourner; se tortiller. || — ديل s'embrouiller dans sa déposition, *en parlant d'un inculpé.*

|| — ذهن s'embrouiller. || — آيغى s'entortiller. § Être a la portée. || — ارددنه poursuivre, chercher.

طولاشمه { *dolachma*, s. Action de tourner; circulation, *f.* § Tour, *m.*; promenade, *f.*; voyage, *m.* § Tortillement, *m.*

طولاشيق { *dolachyq*, adj. Entortillé,e, contourné,e; sinueux,se; tortueux,se. § Qui n'est pas droit,e ; qui va en tournant *ou* en zigzags. § Qui n'est pas clair,e, embrouillé,e (*parole, style, etc...* || ايپ — corde tordue. يول — chemin sinueux. || لاقردى — détour de langage, périphrase, *f.*

طولاشيقلق { *dolachyqlyq*, s. Entortillement, *m.* § Etat de ce qui n'est pas droit, qui va par zigzags. § Manque de clarté *dans le style, la parole;* embrouillement, *m.*; embrouillamini, *m.*; obscurité, *f.*

طولاغان { *dolaghan*, s. Sorte d'enflure autour des doigts.

طولاق { *dolaq*, s. Bandes *ou* lanières de drap qui entourent la jambe en guise de guêtre.

طولام { *dolam*, s. Pli, *m.*; tour, *m.* § Chacun des tours qui fait un bandage, une ceinture, une corde etc. § Pli de turban. § Quantité de corde etc. qui suffit pour faire un tour; tour, *m.*

طولامباج { *dolambadj*, s. V. طولانباج.

طولامق { *dolamaq*, va. Serrer ; entourer, environner. § Ceindre; bander. § Comprendre, renfermer.

طولامه { *dolama*, s. Sorte d'habit long en drap. § Enflure qui entoure les doigts.

طولاميق { *dolamyq*, s. Filet, lacet à l'usage des chasseurs.

طولانباج { *dolanbadj*, adj. Entortillé,e; tourné,e; enroulé,e. يول — chemin détourné; sinueux,se.

طولانديرمق { *dolandyrmaq*, va. Entourer. § Tromper; duper; escroquer.

طولانديريجى { *dolandyrydjy*, adj. *et* s. Fripon,ne ; trompeur,euse, escroc, *m.*; escroqueur,se.

طولانديريجيلق { *dolandyrydjylyq*, s. Escroquerie, *f.*; friponnerie, *f.*; fourberie, *f.*

طولانمق { *dolanmaq*, vn. Tourner, circuler. = Va. Entourer.

طولانى { *dolany*, s. Chose tournée, entortillée; brouillis, *m.*; embrouillamini, *m.*; imbroglio, *m.*; chaos, *m.*

طولانى• { *toûlâny*, adj. Longitudinal,e. — Adv. Longitudinalement.

طولايى { *dolayy*, s. Contour, *m.*; cercle, *m.*; environs, *m. pl. Peu usité.* Adv. *Gouverne l'ablatif* ; à cause de, en raison de, par rapport à, par suite. نه دن — à cause de quoi? pour quelle raison? خسته‌لكندن — à cause de sa maladie. — بو سببلردن par suite de ces causes. سبله — par rapport à. § D'une manière indirecte. — دن à cause de. § Relativement à. — قر tout autour.

طولدرتمق { *doldourtmaq*, va. Faire remplir.

طولدرلمق { *doldourulmaq*, vp. Être rempli,e.

طولديرمق { *doldyrmaq*, va. Remplir, bourrer. § Farcir. § Terrasser. § Charger *une arme à feu.* § Compléter le compte. § Remplir le verre, verser *du vin etc.* دكزى combler le fond de la mer. — چله se confiner dans la solitude pendant quarante jours.

طولغون { *dolghoun*, adj. Rempli,e; plein,e. § Considérable. معده — estomac chargé.

معاش — appointement élevé. اجرت — bonne rétribution. بهاسیله — a bon prix. — اتنه grassuillet,te.

طولغونلق { *dolghounlyq*, s. Etat de ce qui est rempli, plein; remplissement, *m.*; plenitude, *f.* ‖ — ی قولاق information, *f.*; connaissance, *f.*

طولغه { *toulgha*, s. Casque, *m.* *Vieux mot.*

طوللق { *doullyq*, s. Veuvage, *m.*

طولمق { *dolmaq*, vn. Se remplir, être plein,e. § Gonfler de colere; avoir le cœur plein de ressentiment. ‖ — کوزلری avoir les larmes aux veux; se remplir de larmes *les yeux*. ‖ — قولاق être persuadé,e. ‖ — بورك avoir des plaintes, avoir de la rancune contre quelqu'un.

طولمش { *dolmouch*, adj. Rempli,e, comble,e. § Barque, voiture *qui ne part que quand toutes les places sont occupées.*

طولمه { *dolma*, s. Toute chose remplie, farcie. ‖ قباق ، باطلجان — سی courges, aubergines farcies. ‖ یپراق ، لاخنه — سی boulettes formees de feuilles de vigne, de choux farcies. ‖ Terre pleine, terrasse, *f.*; terrassement, *m.* ‖ Tout ce qui sert a remplir. § Farce, *f.* — *Adj.* Rempli,e, *farci,e;* terrasse,e. ‖ یوتمم — je ne gobe pas ces farces.

طولو { *dolou*, adj. Plein,e, rempli,e. § En grande quantite, abondant,e. ‖ — دیزکین a bride abattue. دیزکین کتمك — aller a bride abattue. § Verre plein. § Toast, *m.* § Quantite qui forme la capacite d'un vase etc.; contenu, *m.* ‖ تفنك — fusil chargé. § آغز — سی paroles vaines. ‖ آوج — سی poigné,e, *f.*

طولو { *dolou*, s. Grêle, *f.* ‖ یاغمق ، دوشمك — grêler. ‖ یاغموردن قاچوب — یه طوتیلمق eviter la pluie pour essuyer la grêle, tomber de Charybde en Scylla.

طولوق { *dolouq* ou *toulouq*, s. Peau d'animal ecorchée entiere et sans déchirure pour faire des outres. صو — ی outre a eau.

طولوم { *touloum*, s. Outre, *f.* § Musette. *f.* (غایده). § Morceau de pelisse. آتمق — mentir; dire des vanteries.

طولومبه { *touloumba*, s. Pompe, *f.*; machine hydraulique. ‖ حریق — سی Pompe a incendie. ‖ قیو — سی Pompe de puits V. طلومبه.

طولومبه‌جی { *touloumbadjy*, s. Celui qui fait, vend ou raccomode des pompes; pompier, *m.* ‖ *Fig.* Personne mal élevee, sans éducation.

طولومبه‌جیلق { *touloumbadjylyq*, s. État et profession de pompier. ‖ *Fig.* Manque d'education; manieres brusques et grossières.

طولون { *doloun*, s. Tempes, *f. pl.*

طولی { *touli*, adj. Longitudal,e. V. *plutôt* طولانی.

طولوه { *doly*, s. V. طولی.

طوماته { *domata*, s. ou

طوماتس { *domates*, s. Tomate, ○ *f.*; pomme-d'amour.


Tomate○

طوماتسلی { *tomatessli*, adj. A la sauce tomate.

طوماره { *toumâr*, sm. Rouleau (*m.*) de papier, de parchemin. § Livre, *m.* § Toute sorte de rouleau. ‖ طوپ — ی refouloir de canon, ecouvillon, *m.*; bouton, *m.*

طوماغه { *tomagha*, s. Entraves de faucon.

طوماق { *tomaq*, s. Boule de bois. § Sorte de chaussures grosses et lourdes *rappelant les sabots.*

طومالان } *domalan*, s. Truffe, *f. On dit plus souvent* يرمنطارى. § Tumeur, *f.*; abcès, *m.*

طومالتمق } *domaltmaq*, va. Faire prendre une position qui laisse une partie en saillie.

طومالمق } *domalmaq*, vn. Se courber, s'arrondir; se tenir l'échine courbée. § Prendre une position qui laisse une partie en saillie.

طومالیج ou طومانیج } *domalydj*, ou *domanydj*, adj. Courbé,e. *Peu usité.*

طومان } *toman*, s. Sorte de culotte très large et longue.

طومانیج } *tomanidj*, adj. *Syn.* de طومالیج.

طومب } *toumb*, particule. Imite le bruit et l'action d'une chose qui tombe, qui se heurte.

طومبا } *toumba*, particule. Imite le bruit et l'action de se jeter brusquement au lit. || اتمك — culbuter *le chien, le chat etc.*

طومبادیز } *tombadyz*, adj. *Personne* très grosse et difforme.

طومباز } *tombaz*, s. Sorte de canot pour les rivières. § Bouée, *f.* § Tonneaux flottants sur lesquels on construit des ponts.

طومباق } *tombaq*, s. Cuivre *ou* bronze doré *ou* mêlé à de l'or, tombac, *m.*, similier, *m.*

طومبالاق } *tombalaq*, adj. Grassouillet,te. = S. Culbute, *(f.)* d'enfant.

طومباله } *tombala*, s. Culbute, *(f.)* d'enfant.

طومباء } *tombai*, s. Femelle du buffle.

طومروجاق ou طمورجق } *tomroudjaq*, ou *tomourdjaq*, s. Bouton d'arbre, bourgeon, *m.*; œil de vigne; tubercule, *m.* || تپه — ی bourgeon terminal. || یان — ی bourgeon latéral. || — عارض bourgeon adventif *On écrit encore* طومورجوق ou طومرجوق.

طمورجقلنمق ou طومروجاقلانمق

tomourdjaqlanmaq ou *tomroudjaqlanmaq*, vn. Pousser des boutons; bourgeonner.

طومرجقلنمه } *tomourdjouqlanma*, s. Bourgeonnement, *m.*

طومروق } *tomrouq*, s. Tronc d'arbre. § Cep, *m.* § Bourgeon, *m.* V. *plutôt* طومروجاق. § Bloc, *m. de bois, de pierre etc.* § Bloc de bois troué qu'on passait aux pieds des criminels, entraves, *f. pl.*; cangue, *f.* § Prison, *f.*; cachot, *m.* || آغاسی — officier qui surveillait la prison; géolier, *m.*; gardien, *m. Aujourd'hui* حبسخانه مأموری.

طومروقلانمق } *tomrouqlanmaq*, vn. Bourgeonner.

طومشمق } *tomychmaq*, vn. S'épouiller, s'épucer mutuellement avec le bec, *en parlant des oiseaux.*

طومشوق } *tomychouq*, s. Bec courbe comme celui du perroquet.

طوموز ou طوموزلق } V. طوکوز etc.

طون } *don*, s. § Culotte, *f.*; caleçons, *m. pl.* || ایچ — ی pantalon de dessous en toile.

طون } *don*, s. Habit, *m. Vieux mot.* Couleur, robe, *f.*; pelage, *du cheval etc.*

طوناتدیرمق } *donattyrmaq*, va. Faire orner, embellir, parer. § Faire illuminer. § Faire équiper. § Faire harnacher *ou* caparaçonner un cheval.

طوناتمق } *donatmaq*, va. Orner, embellir, parer. § pavoiser, illuminer. § Équiper. § Harnacher. § *Fig.* Réprimander, blâmer fortement.

طوناتمه } *donatma*, s. Ornementation *m.*; parement *m.*

طونادلق { *donadylmaq*, vp. Être orné, embelli, paré,e. § Être illuminé,e. § Être équipé,e. § Être harnaché,e. || *Fig.* Être réprimandé, blâmé,e fortement.

طوناعق { *donanmaq*, vn. S'orner, s'embellir, se parer. § Être illuminé,e. § Être équipé,e. § Être harnaché,e.

طونانمه { *donanma*, s. V. دونما .

طونباى { *tonbai*, s. Femelle du buffle.

طونج { *toundj*, s. V. توج .

طونلاته { *tonylata*, s. [mot ital.] Tonne, *f.* || *Comm. et Mar.* — صاف tonne net. | غير صاف — tonne brute. || حساى — tonnelage, *m.* || فرانسز —سى tonne française. || انكليز —سى tonne anglaise. || عثمانلى —سى tonne ottomane (792 kilogr.). || رسمى — droit de tonnage

طونلاته‌لق { *tonylatalyq*, adj. De ... tonnes, d'un tonnage de... | يوز— de cent tonnes (vaisseau).

طونلق { *donlyq*, s. Ce qu'on payait autrefois aux soldats et aux officiers pour frais d'habillement.

طونوس { *tonos*, s. Voûte, *f.* || مقوس — voûte de plein centre. || طولاى — voûte plate, anse de panier. | رواق — voûte surélevée. || يابمق — voûter, couvrir par une voûte.

طونوسلى { *tonosli*, adj. Voûté,e.

طونه { *touna*, s. *Géogr.* Danube, *m.*

طوى { *toï*, s. *Zoo.* Outarde, *f.* || قوشى — ou ياوروسى — كوچك ياوروسى outardeau, *m.* || — canepetière, *f.* || چاغرغان — grand pluvier. *Syn. de* ياغمور قوشى . (oiseau). || *Fig.* Personne sans expérience. § Novice; simple.

طوى { *tui*, s. V. توى .

طوى { *toï*, s. Noces, *f. pl.*; festin, *m. Vieux mot.*

طويت• { *tavyïiet*, sf. Intention, *f.*; dessein, *m. Peu usité.*

طويدارى { *toudari*, s. Grande outarde.

طويرلمق { *douïourelmaq*, vn. Porter à la connaissance. § Faire apprendre. § Laisser comprendre.

طويرمق ou طويورمق { *doiyrmaq* ou *doïourmaq*, va. Rassasier. || قارن— se rassasier.

طويرمق ou طويورمق { *douïourmaq*, v. a. Faire entendre, sentir, laisser apprendre. § Divulguer, promulguer.

طويغاو { *toighar*, s. Alouette, *f. Syn. de* چار قوشى .

طويغان { *doighan*, s. V. طوغان .

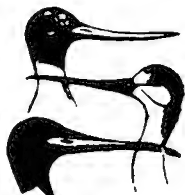
طويغو { *douïghou*, s. Ce qu'on entend; rumeur, *f.*; bruit, *m.* § Avis, *m.*; connaissance, *f.* § Sensation, *f.*; sentiment, *m.*

طويغوسز { *doighousiz*, adj. Insensible, dépourvu, e de sentiment, brute, *f.*

طويغوسزلق { *doighousyzlyq*, s. Insensibilité, manque de cœur, manque de sentiment.

طويغولى { *douïghouly*, adj. Intelligent,e, d'un esprit vif. § Vif, ive, sensible.

طويل• { *taviïl*, adj. [de طول] Long, ue, haut,e, élevé,e, de haute taille. || *Zoo.* — الاجنحه longipenne. || الرسغ — longitarse. || المنقار — longirostre. ° || الشفه فصيله‌سى — longisabres, *m. pl.*



Longirostre °

|| القرن فصیلهسی — longicornes, *m.pl.* || الرجال — longipèdes, *m. pl.* || *Fem. et pl.* طویله. — ذو اللوامس longipalpes, *f. pl.* || *Anat.* عضلهٔ —ٔ عنقیه long du coup. || عضلهٔ —ٔ ظهریه long dorsal. || —ٔ طویلهٔ مبعده long abducteur. || عضلهٔ —ٔ بضه long fléchisseur. || عضلهٔ —ٔ باسطه long extenseur. || عضلهٔ —ٔ شظیه long péronier. || *Pl.* اطوال. — هندسهٔ longimetrie, *f.* *Syn. de* فن مساحهٔ ابعاد.

طویلق { *toilyq*, s. Ignorance, *f.*; inexpérience, *f.*

طویلمق { *doylmaq*, vn. Se rassasier, *quand le sujet est indeterminé.* بونکله طویلماز on ne peut pas se rassasier avec cela.

طویلمق { *douylmaq*, vp. Être entendu, divulgué, promulgué,e. § Être senti,e.

طویماز { *douymaz*, adj. Qui n'entend pas; qui n'écoute pas. § Insensible. — اوردم je m'enfichiste, *m.*

طویمق { *doymaz*, adj. insatiable.

طویمق { *doimaq*, vn. Se rassasier. | *Fig.* — کوز se contenter; avoir assez. | — محبته se rassasier de l'amitie. *ou* de l'amour. || اونک محبتنه طویولنار On ne saurait en avoir assez de sa conversation. || کنجلکنه طویسون qu'il jouisse de sa jeunesse.

طویمق { *douimaq*, va. Entendre. § Sentir. § Apprendre.

طویمه { *doyma*, s. Rassasiement, *m.*

طویمه { *douyma*, s. Ouie, *f.*; entendement, *m.*

طویناق { *toinaq*, s. Corne du pied. *Peu usite.*

طویوق { *doiouq*, adj. V. طوق.

طویوم { *doioum*, s. Rassasiement, m.; satiété, *f.*

طویوملق { *doioumlyq*, s. Quantite suffisante pour se rassasier. § Pillage, *m.*

طویله { *tavile*, sf. Écurie, *f.* *Peu usite.*

طهارت { *tahâret*, sf. Pureté, *f.* § Purification ordonnée par la loi. § Ablution après avoir satisfait un besoin naturel. || — آلمق faire cette purification.

طهور { *tahour*, adj. Pur,e; propre.

طی { *taii*, sm. Action de rouler, de plier. § Action de parcourir rapidement, de traverser. || — ایتمك rouler, plier. § Parcourir, traverser. || — زمان، مکان parcours merveilleux et surnaturel a travers le temps, l'espace.

طیاره { *taiiâr*, adj. Volant,e; volatil,e. || *Méd.* Erratique. *Syn. de* سیار. V. *ce mot.* *Fém. et pl.* طیاره.

طیانمق، طیامق، طیاق { etc. V. طاناق etc.

طیامق { *dayamaq*, va. Appuyer; étayer, soutenir; supporter. || دوشه‌یوب طایامق meubler. V. طایامق.

طیانمق { *dayanmaq*, vn. S'appuyer. § Resister, jouir.

طیب { *tib*, sm. Parfum, *m.* *Syn. de* عطر. V. *ce mot.*

طیب { *taiyib*, adj. Bon,ne; excellent,e. *Fém. et pl.* طیبه.

طیبه { *taiyibe*, sf. Bonne œuvre. § Faveur, *f.* *Pl.* طیبات.

طیر { *tair*, sm. Oiseau, *m.* || — صنعی oiseau mécanique. || — ذوالمنقار ال ornitorhynque, *m.* *Pl.* طیور. || منطق الطیر langage des oiseaux.

طیران { *taierân*, sm. Vol (*m.*) d'oiseau. | — ایتمك voler, s'envoler.

طیرپان { *tirpan*, s. Faux, *m.* V. طرپان.

طیرمیق { *tirmyq*, s. Râteau. V. طراق.

طیریون { *taiyryiioûn* (*et non* طیوریون) sm. pl. Ornithologistes, *m. pl.*

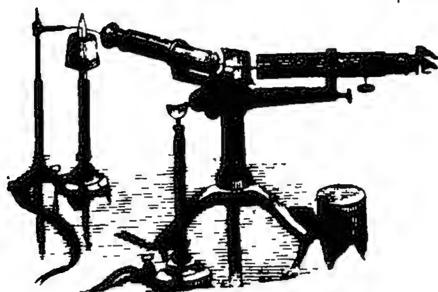
طیش { *dych*, adj. Extérieur,e, dehors. || دکیز — océan, *m.* = S. Le dehors, partie extérieure. § Apparence, *f.* | ایچی ی بر — qui est interieurement comme il est en apparence, droit, e, sincère; l'exterieur repond de l'interieur.

طیشاری { *dychary*, s. Le dehors. § Le pays lointain. || ده — au dehors. || دن — du dehors. || یه کیتمك — aller en province, aller en voyage. || لر departemens, provinces. - Adv. Dehors, au dehors.

طیشلی { *dychly*, adj. De dehors. || — ایچلی de dedans et de dehors, intime.

طیف { *teif*, sm. Cauchemar, *m.* || *Phys.* spectre, *m.* || شمسی -- spectre solaire. | ضیائی -- spectre lumineux. || مولد فوسفورجی -- spectre phosphorogenique.

طیفین { *taifin*, s. *Phys.* Spectroscope,° *m.*



Spectroscope °

طیفینی { *taifini*, adj. Spectroscopique. | مقیاس mesure spectroscopique.

طیق { *tyq*, adj. Resserré,e, etroit,e. || نفس — asthme des chevaux. || نفس اولمق - avoir l'asthme, *en parlant d'un cheval.*

طیق { *tyq*, partic. Imite un battement léger et sec. | جان اورمق — — faire tic tac sur la vitre.

طیقاج { *tyqadj*, s. Bouchon de toile. § Matiere qui sert a fermer la bouche à quelqu'un; tampon, *m.* baillon, *m.*

طیقامق { *tyqamaq*, va. Boucher; emboucher, baillonner. || — آغزینی imposer silence; faire taire par force.

طیقانمق { *tyqanmaq*, vn. Être bouche, embouché,e. § Être tamponne, baillonne,e.

طیقانیق { *tiqaniq*, adj. Bouché,e, obstrue,e.

طیقانیقلق { *tiqaniqliq*, s. Etat d'obstruction.

طیقر { *tyqyr*, partic. Imite le bruit que font les monnaies qu'on compte etc. || — — au comptant.

طیقرداتمق { *tyqyrdatmaq*, va. Faire rendre un bruit comme celui des monnaies qui se choquent etc., faire tinter.

طیقردامق { *tyqyrdamaq*, vn. Rendre un bruit comme celui des monnaies qui se choquent etc.

طیقردی { *tyqyrty*, s. Bruit que rendent les monnaies en se choquant; tintement *m.* § Ronflement *(m.) de la marmite.*

طیقسیرمق { *tyqsyrmaq*, vn. Eternuer avec la bouche fermee.

طیقسیریق { *tyqsyryq*, s. Éternuement avec la bouche fermee.

طیقیشدیرمق { *tyqychtyrmaq*, va. Pousser, enfoncer, resserrer. § Manger, avaler vite.

طیقیشمق { *tyqychmaq*, vn. Être resserre, enfonce, pousse,e.

طیقلمق { *tyqylmaq*, vn. Être introduit, poussé, resserre, enfoncé,e.

طیقمق { *tyqmaq*, va. Enfoncer. bourrer; resserrer avec force.

طیقناز { *tyqnaz*, adj. Qui a de l'embonpoint sans être

gros,se. § Ramassé,e ; trapu,e.

طيقنازلق { *tyqnazlyq*, s. Embonpoint n'excluant pas une certaine sveltesse.

طقنمق { *tiqinmaq*, va. Se bourrer; manger à la hâte. *On ecrit aussi* طيقنمق .

طيقه‌لى { *tiqali*, adj. *Syn.* de طيقانيق V. *ce mot.*

طيقيز { *tyqyz*, adj. Gros,se; qui a assez d'embonpoint.

طيلسان• { *taïlessân*, sm. Bout du turban qui pend sur l'epaule *chez le clergé musulman.*

طين• { *tyn*, sm. Terre, f.; boue, *f.*; limon, *m.* || *Chim.* — حكمت lut, *m.*

طيناز { *tynaz*, s. Amas de foin en forme de colline qui se conserve pour l'hiver; meule, *f.*

طينت• { *tinet*, sf. Nature, *f.*, tempérament, *m.*, caractère, *m.* || — بد mauvais de naissance. § Mauvais caractère invétéré.

طينمق { *tynmaq*, vn. V. ضنق .

طيور• { *touïoûr*, sm. [*pl. de* طير] Oiseaux,° *m.* || *Zoo.* — جارحه فرقه‌سى ، صيديه فرقه‌سى — oiseaux de proie , rapaces. *m. pl.* || — منكففة الرجل فرقه‌سى palmipedes, *m. pl.* || مقبقه — شاطئيه ، — échassiers, *m. pl.* || متسالقه فرقه‌سى — oiseaux grimpeurs. || دجاجيه — gallinacées, *m. pl.* || لاحه — oiseaux carnassiers. || فرقه‌سى — كوكرجين نوعندن colombins. || عاديات فرقه‌سى — عافره فرقه‌سى ، — coureurs, *m. pl.* || عصافير — عصافيره passereaux.|| مغنيه — oiseaux chanteurs. || مهاجره — oiseaux de passage. || — مبحث ال ornithologie, *f.*

طيوريون• { *touïourïoûn*, sm. pl. V. *plutôt* طيريون .

ظ

ظ { *zy*, s. Vingtième lettre de l'alphabet turc. Elle ne se trouve que dans les mots de provenance arabe et dans quelques mots turcs où elle s'est substituée au ز radical , le nombre de ces exceptions est d'ailleurs très restreint. En arabe le ظ a une prononciation plus lourde que celle du ز ; en turc, elle se prononce comme le *z* fr., sans aucune différence avec le ز et le ذ . Sa valeur numerique est 900 .

ظاء• { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ظ. *On dit aussi* ى— ظ معجمه pointu), *par opposition a* ظ *ou* ظاى مهمله .

ظافر• { *zafr*, s. Qui obtient, qui se rend maitre; victorieux, *m.* ; triomphant,e. || *Fém.* ظافره *pl. et fem.* ظافرين .

ظالم• { *zâlim*, en turc *zalym*, adj. [*de* ظلم] Injuste; cruel,le, tyrannique. *Fem. et pl.* ظالمه . = Sm. Despote, *m.* tyran, *m.* ; oppresseur, *m.* || — آ ô toi qui est si cruel, *complainte adressees a l'amante ou a une personne chérie.*

ظالمانه• { *zâlimâne*, adj. Tyrannique ; oppressif,ive ; despotique. = Adv. Tyranniquement; avec oppression; despotiquement avec cruauté.

ظاهر• { *zâhyr*, adj. [*de* ظهور] Exterieur,e; apparent,e. § Clair,e; évident,e; manifeste. || حاله كوره — d'apres ce qu'on voit; d'apres les apparences. || حكم — اونتور on juge d'après l'évidence des choses. = S. Extérieur, *m.*; apparence, *f.* § Tout ce qui est corporel, mondain. *Opposé a* باطن . || اولمق — apparaître ; se manifester.

gros,se. § Ramassé,e ; trapu,e.

طيقنازلق { *tyqnazlyq*, s. Embonpoint n'excluant pas une certaine sveltesse.

طقنمق { *tiqinmaq*, va. Se bourrer; manger à la hâte. *On écrit aussi* طيقنمق .

طيقه‌لى { *tiqali*, adj. *Syn*. de طيقانيق V. *ce mot*.

طيقيز { *tyqyz*, adj. Gros,se; qui a assez d'embonpoint.

طيلسان• { *taïlessân*, sm. Bout du turban qui pend sur l'épaule *chez le clergé musulman*.

طين• { *tyn*, sm. Terre, f.; boue, *f*.; limon, *m*. || *Chim*. — حكمت lut, *m*.

طيناز { *tynaz*, s. Amas de foin en forme de colline qui se conserve pour l'hiver; meule, *f*.

طينت• { *tinet*, sf. Nature, *f*., tempérament, *m*., caractère, *m*. || — بد mauvais de naissance. § Mauvais caractère invétéré.

طينمق { *tynmaq*, vn. V. طنمق .

طيور• { *touïoûr*, sm. [*pl. de* طير] Oiseaux,° *m*. || *Zoo*. — صيديه فرقه‌سى ، جارحه فرقه‌سى oiseaux de proie, rapaces. *m. pl*. || — منكففة الرجل فرقه‌سى palmipèdes, *m. pl*. || مقبقبه — شاطئيه ، — échassiers, *m. pl*. || متسالقه فرقه‌سى — oiseaux grimpeurs. || دجاجيه — gallinacées, *m. pl*. || لاحه — oiseaux carnassiers. || كوكرجين نوعندن — فرقه‌سى colombins. || عادیات فرقه‌سى — عافره فرقه‌سى ، — coureurs, *m. pl*. || عصافير — عصافيره passereaux. || مغنيه — oiseaux chanteurs. || مهاجره — oiseaux de passage. || — مبحث ال ornithologie, *f*.

طيوريون• { *touïouryïoûn*, sm. pl. V. *plutôt* طيريون .

ظ

ظ { *zy*, s. Vingtième lettre de l'alphabet turc. Elle ne se trouve que dans les mots de provenance arabe et dans quelques mots turcs où elle s'est substituée au ر radical, le nombre de ces exceptions est d'ailleurs très restreint. En arabe le ظ a une prononciation plus lourde que celle du ر ; en turc, elle se prononce comme le z fr., sans aucune différence avec le ز et le ذ . Sa valeur numérique est 900 .

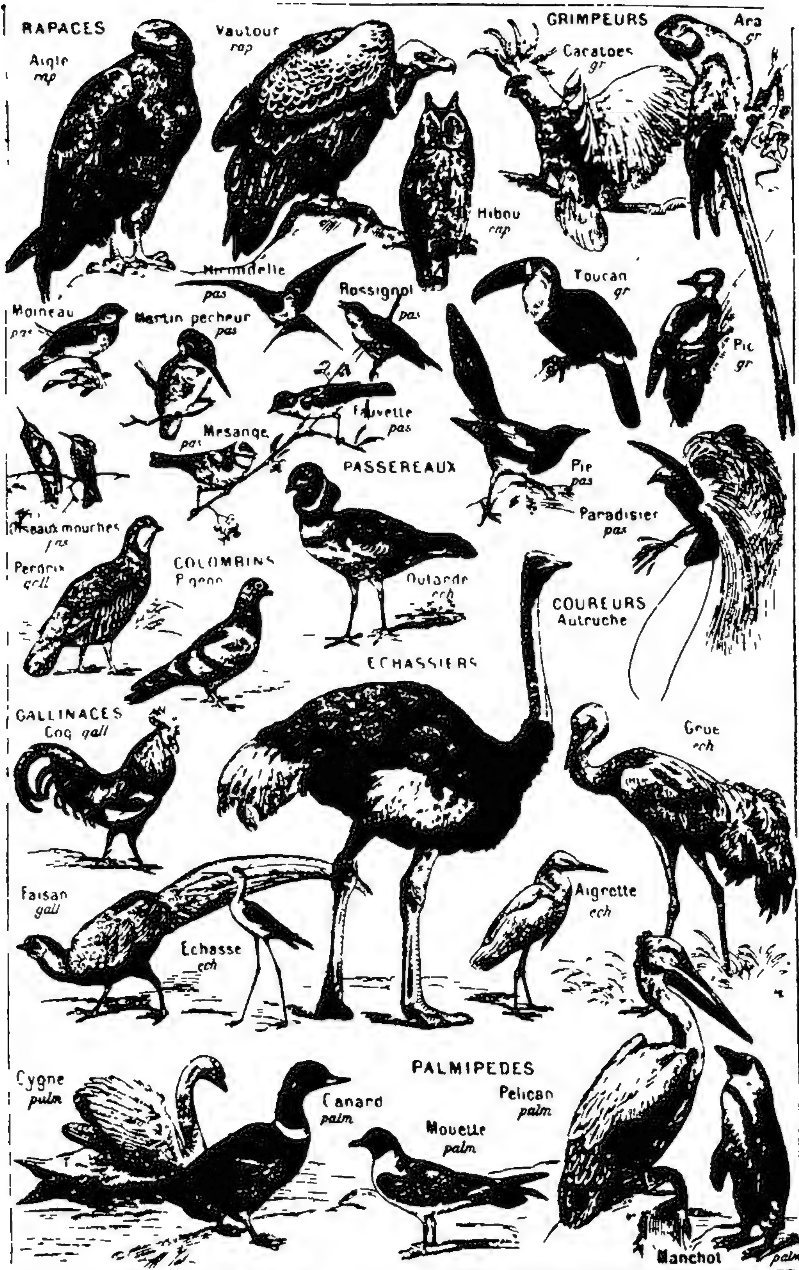
ظاء { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ظ. *On dit aussi* ى— ظ معجمه pointu), *par opposition à* ظ *ou* طاى مهمله .

ظافر• { *zafyr*, s. Qui obtient, qui se rend maître; victorieux, *m*. ; triomphant,e. || *Fém*. ظافره *pl. et fem*. ظافرين .

ظالم• { *zâlim*, en turc *zalym*, adj. [*de* ظلم] Injuste; cruel,le, tyrannique. *Fem. et pl*. ظالمه . = Sm. Despote, *m*. tyran, *m*. ; oppresseur, *m*. || — آ ô toi qui est si cruel, *complainte adressées à l'amante ou à une personne chérie*.

ظالمانه• { *zâlimâne*, adj. Tyrannique ; oppressif,ive ; despotique. = Adv. Tyranniquement; avec oppression; despotiquement avec cruauté.

ظاهر• { *zâhyr*, adj. [*de* ظهور] Extérieur,e; apparent,e. § Clair,e; évident,e; manifeste. || حاله كوره — d'après ce qu'on voit; d'après les apparences. || حكم — اولنور on juge d'après l'évidence des choses. = S. Extérieur, *m*.; apparence, *f*. § Tout ce qui est corporel, mondain. *Opposé à* باطن . || اولمق — apparaître ; se manifester.


RAPACES
Aigle
rap
Vautour
rap
GRIMPEURS
Cacatoes
gr
Ara
gr
Hibou
rap
Rossignol
pas
Toucan
gr
Moineau
Martin pecheur
pas
Pic
gr
Fauvette
pas
Mesange
PASSEREAUX
Pie
pas
Paradisier
pas
COLOMBINS
Outarde
COUREURS
Autruche
GALLINACES
Coq gall
Grue
ech
Faisan
gall
Aigrette
ech
Echasse
ech
PALMIPEDES
Cygne
palm
Canard
palm
Pelican
palm
Mouette
palm
Manchot

Oiseaux

طيور
OISEAUX

Aigle, *m.*	قره قوش. قرتال
Vautour, *m.*	آق بابا
Ara, *m.*	اوزون قويروقلى ايرى پاپاغان
Cacatoès, *m.*	جزاير بحر محيط پاپاغانى
Hibou, *m.*	بايقوش
Pie, *m.*	صقصغان قوشى
Moineau, *m.*	سرچه قوشى
Martin-pêcheur, *m.*	اميرجك قوشى
Hirondelle, *f.*	قيرلانغيچ
Rossignol, *m.*	بلبل
Roucan, *m.*	طاغا بادسى
Mésange, *f.*	آرى قوشى
Fauvette, *f.*	اوتلكن قوشى
Oiseaux-mouches, *m. pl.*	سنكجيل قوشرى
Pic, *f.*	آغاج قاقان قوشى
Paradisier, *m.*	جنت قوشى
Autruche, *f.*	دوه قوشى
Aigrette, *f.*	تپه‌لى قوش
Coq, *m.*	خروس
Outarde, *f.*	طوى قوشى
Échasse, *f.*	اوزون آياق
Cygne, *m.*	قوغو
Pélican, *m.*	سقا قوشى
Mouette, *f.*	بيوك بجعه مارتى قوشى
Canard, *m.*	اوردك
Manchot, *m.*	قنادسز بالقجيل
Grue, *f.*	طورنه قوشى
Perdrix, *f.*	ككليك

ظاهر { *zaher*, adv. [*de l'ar.* ظاهر] Évidemment ; certainement; sans doute. || — نه صاندك mais évidemment ; que croyiez-vous donc !

ظاهراً. { *zâhyren*, adv. En apparence; extérieurement.

ظاهرى. { *zahyry*, adj. Extérieur,e , qui n'existe qu'en apparence. § Mondain,e ; corporel,le. *Fem. et pl.* ظاهريه .

ظرافت. { *zarâfet*, sf. Élégance, *f.*; grâce, *f.*; gentillesse, *f.* § Finesse d'esprit.

ظرافتلى { *zarafetli*, adj Élégant,e; gracieux,euse; gentil,le. V. *plutôt* ظريف .

ظرافه { *zarafé*, s. Sorte de dentelle.

ظرف. { *zarf*, sm. Tout ce qui sert a contenir, a recevoir, a couvrir un corps; etui, *m.* § Enveloppe *(f.) de lettre.* § Espece de godet dans lequel on met la tasse a café.° || *Gram. arabe* زمان - Adverbe qui a rapport au temps. || مكان — adverbe qui a rapport au lieu, a la residence. || — و يا حال كبى قوللانق adverbialiser. || — و يا حال حالنده adverbialement. § En l'intervalle. || ايكى سنه — نده dans l'espace de deux ans ; en deux ans. || — ومظروف le contenant et le contenu. *Pl.* ظروف .


ظرف °

ظرفاء { *zurefâ*, sm. [*pl. de* ظريف] Personnes d'esprit fin et de conversation attrayante. § *Fig. Employe comme singulier.* Qui veut faire parade d'esprit ; mari trompe; cocu, *m.*; précieux,se.

ظرفى { *zarfi*, adj. Adverbial,e. || — تعبير locution adverbiale.

ظرفيت. { *zarfyiïet*, sf. *Gr.* État d'un mot qui a rapport au lieu *ou* au temps ; adverbialite.

ظروف. { *zuroûf*, sm. [*pl. de* ظرف] V. ظرف .

ظرفلامق { *zarflamaq*, va. Mettre sous enveloppe.

ظريف. { *zarîf*, adj. [*de* ظرافت] Fin,e ; spirituel,le. § Élégant,e ; gracieux,euse , gentil,le. *Fém. et pl.* ظريفه . *Pl. comme s.* ظرفا . *V. ce mot.*

ظريفانه { *zarîfane*, adj. Qui se fait avec elegance, grâce et gentillesse. = Adv. Élégamment, gracieusement; gentiment.

ظريفلك { *zarıflik*, s. V. *plutôt* ظرافت .

ظفر. { zafer, sm. Victoire, f.; triomphe, m.: succès, m. || يولق — remporter la victoire; obtenir le succès.

ظفر. { zoufr, sm. *Anat.* Ongle, m. — حامل unguifère. — ام matrice de l'ongle. ذنب — ongle caudal. || *Pl.* اظفار . || *Méd.* داخل فى اللحم — ou ملتحم ، — عائر — onglade, f.; onyxis, m. — ورم onychophyme, m. — سقوط onychoptose, f. — التهاب ام onychie, f. *pl.* اظفار . — اكل ال onychophagie, f.

ظفره. { zifre, sf. *Anat.* Onyx, m. § Ptérygion, m.

ظفرى. { zifrî, adj. *Anat.* Unguéal,e. — عظم unguis, m. || اشكل — onguiforme. || خرشفات — écailles unguiformes.

ظفرياب. { zafer-iâb, adj. Victorieux, se . triomphant,e. || اولق — obtenir le succès; réussir.

ظل. { zill, sm. Ombre, f. || *Fig.* Protection, f.: égide, f. || *Géom.* Ombre projetée. || الله — l'ombre de Dieu; le Sultan. || اللهى — impérial,e. *Pl.* ظلال .

ظلال. { zilâl, sm. [*pl. de* ظل] V. ظل .

ظلام. { zalâm, sm. Obscurité, f.; ténèbres, f. *pl.*

ظلف. { zilf, sm. *Zoo.* Corne du pied fendu de certains animaux, bisulce, f. — قشر onglon, m. *Pl.* ظلوف et اظلاف .

ظلم. { zulm, sm. Oppression, f.; tyrannie, f.; injustice, f. || ايتك — faire une injustice; opprimer, exercer la tyrannie. و تعدى — tyrannie et vexations. || ايتك — au surplus, dans le cas le plus désavantageux ; au pis aller. *Vulg.*

ظلماً. { zulmen, adv. Injusttement; par oppression; tyranniquement.

ظلمات. { zulumât, sf. [*pl. de* ظلمت] Ténèbres, f. *pl.* § Régions ténébreuses de la Terre.

ظلمانى. { zulmâny, adj. Ténébreux,euse. *Fém. et pl.* ظلمانيه .

ظلمت. { zulmet, sf. Obscurité, f.; ténèbres, f. *pl. Pl.* ظلمات . V. ce mot.

ظلمكار { zoulmkiar, adj. Injuste; oppresseur ; tyrannique.

ظلوم. { zaloûm, adj. Très injuste; tyran.

ظلى { zelly, adj. Qui concerne l'ombre. *Fém. et pl.* ظليه . — لعبيات ombres chinoises.

ظليل. { zalîl, adj. [*de* ظل] Ombrageux, euse ; ombreux,euse. || — ظل ombre permanente, protection supérieure.

ظمعاء { zémea, sm. Grande soif.

ظن. { zann, sm. Opinion, f.; conjecture, f.; idée, f. § Soupçon, m. || ايتك — croire; conjecturer. § Soupçonner. || حسن — opinion favorable. || سوء — mauvaise opinion; soupçon, m. || سوء — ه مستعد soupçonnable. || سوء — ايدن soupçonneux,se. || سوء — ه ذاهب اولق se laisser aller au soupçon ; se former une mauvaise opinion. || باطل — soupçon injustifié. § Croyance erronée. || سوء — ايتك ، سوء — ده بولنق se former une mauvaise opinion; soupçonner. || اولنمش — conjecturé,e. *Pl.* ظنون .

ظنون. { zunoûn, sm. [*pl. de* ظن] V. ظن .

ظنى. { zanni, adj. Conjectural,e. *Pl. et fém.* ظنيات *employé comme substantif.* conjectures, f.pl.

ظواهر. { zavâhyr, sf. [*pl. de l'inusité* ظاهره] Côtés extérieurs; apparences, f. *pl.* || ه — الداغق être trompé,e par les apparences ; croire aux apparences.

ظهاره. {zaharé, s. V. زغاره .

ظهر. { zahr, sm. Dos, m. || *Milt.* — قوة ال renfort, m.; troupes de renfort.

ظهر { *zuhr*, sm. Midi, *m.* — قبل ال avant-midi. — بعد ال après-midi.

ظهرى { *zahry*, adj. Relatif, ive au dos ; placé,e derrière. § Qui sert de renfort ; relatif,ive à l'assistance. || *Anat.* Dorsal,e — مسبح nageoire dorsale شوك — épine dorsale. رقبى — dorso-trachélien,ne; splenus, *m.* ضلعى — dorso-costal,e. فوق اخرمى — dorso-sus-acromien,ne. فوق الاخرمى — dorso-sus-acromien; muscle trapeze. — قفوى dorso-occipital,e, grand complexus, *m.* كتفى — dorso-scapulaire; muscle rhomboide. *Fem. et pl.* ظهريه . — قوة V. قوةالظهر *au mot* ظهر . || *Bot.* — فصيله Monotorrhizees, *f. pl.* || *Anat.* — عضله طويله le muscle long. — عضله كبيره le muscle grand. || *Zoo.* دوالعصلة الظهريه صنفى dorsibranches, *m. pl.*

ظهريه { *zahryie*, sf. Ecriture mise au dos d'un papier, d'un document.

ظهور { *zouhoûr*, sm. Action de paraître, de se montrer; apparition, *f.* غير مترقب — apparition inattendue. ايتمك — paraitre, apparaître; se montrer. بر موده — une mode a paru. ايتمشدر آمريقانك — ى la découverte de l'Amérique.

ظهورات { *zouhoûrât*, sf. Éventualités. *f.pl.* واپورى — bateau faisant un service occasionnel. || تابع اولق — être obligé,e de se conformer aux événements; dépendre des événements. || مصارف — depenses imprevues, *ou* extraordinaires. || *S'emploie aussi comme singulier.*

ظهورى { *zouhoury*, s. Acteur de la grosse farce turque dite اورته اويونى . || قولى — troupe de comediens turcs jouant le اورته اويونى .

ظهير { *zahyr*, adj. [*de* ظهر] Assistant,e, aide, *m.*; promoteur, prologoniste. اولق — soutenir; appuyer.

ع

ع { *aïn*, s. Vingt et unieme lettre de l'alphabet turc. Elle a en arabe un son guttural particulier. En turc, elle se prononce, au commencement d'une syllabe, comme la voyelle. A la fin d'une syllabe, elle a une prononciation particuliere qui ne saurait être rendue en français et que nous marquons, dans la prononciation figurée, par l'apostrophe : عرب *arab*, معمور *ma'mour*. La lettre ع ne se trouve que dans des mots d'origine arabe. Comme nombre, elle vaut 70. Dans les ouvrages de littérature la lettre ع repond au mot مصراع , qui signifie hémistiche.

عابد { *âbyd*, s. [*de* عبادت] Adorateur *de Dieu*; dévot,*m.*

عابدانه { *âbydâne*, adj. Qui se fait avec dévotion. — Adv. Avec dévotion, dévotement.

عابدلك { *abydlyk*, s. Devotion, *f.*

عابر { *âbyr*, adj. *et* s. [*de* عبور] Qui passe , passant, *m.* *Pl.* عابرين . — عابرين و مارين les passants *dans une rue*; la foule, *f.* || عابرين و مارين عابرينه سهولت ايلق اوزره pour faciliter la circulation.

عاتق { *âtyq*, sm. Affranchi, *m.* *Peu usité.* V. آزادلى .

عاج { *âdj*, sm. Ivoire, *m.* *Syn. de* فيل ديشى . *V. ce mot.* || نباتى — ivoire vegetal.

ظهور. { *zouhoûr*, sm. Action de paraître, de se montrer; apparition, *f.* غير مترقب — apparition inattendue. ايتك — paraître, apparaître; se montrer. بر موده ايتشدر — une mode a paru. آمريقانك ی — la découverte de l'Amérique.

ظهورات. { *zouhoûrât*, sf. Éventualités. *f.pl.* واپورى — bateau faisant un service occasionnel. || تابع اولمق — être obligé,e de se conformer aux événements; dépendre des événements. || مصارف — dépenses imprévues, *ou* extraordinaires. || *S'emploie aussi comme singulier.*

ظهورى { *zouhoury*, s. Acteur de la grosse farce turque dite اورته اويونى . || قولى — troupe de comédiens turcs jouant le اورته اويونى .

ظهير. { *zahyr*, adj. [*de* ظهر] Assistant,e, aide, *m.*; promoteur, prolongoniste. اولمق — soutenir; appuyer.

ظهر. { *zuhr*, sm. Midi, *m.* قبل ال — avant-midi. — بعد ال après-midi.

ظهرى. { *zahry*, adj. Relatif,ive au dos; placé,e derrière. § Qui sert de renfort; relatif,ive à l'assistance. || *Anat.* Dorsal,e — مسبح nageoire dorsale شوك — épine dorsale. رقبى — dorso-trachélien,ne; splenus, *m.* ضلعى — dorso-costal,e. فوق الاخرى — dorso-sus-acromien,ne. فوق الاخرى — dorso-sus-acromien; muscle trapèze. — قفوى dorso-occipital,e, grand complexus, *m.* كتفى — dorso-scapulaire; muscle rhomboïde. *Fem. et pl.* ظهريه . — قوة V. قوةالظهر *au mot* ظهر . || *Bot.* — فصيله Monotorrhizées, *f. pl.* || *Anat.* — عضله طويله le muscle long. — عضله كبيرة le muscle grand. || *Zoo.* دوالعصلة الظهريه صنف dorsibranches, *m. pl.*

ظهريه. { *zahryüe*, sf. Écriture mise au dos d'un papier, d'un document.

ع

ع { *aïn*, s. Vingt et unième lettre de l'alphabet turc. Elle a en arabe un son guttural particulier. En turc, elle se prononce, au commencement d'une syllabe, comme la voyelle. A la fin d'une syllabe, elle a une prononciation particulière qui ne saurait être rendue en français et que nous marquons, dans la prononciation figurée, par l'apostrophe : عرب *arab*, معمور *ma'mour*. La lettre ع ne se trouve que dans des mots d'origine arabe. Comme nombre, elle vaut 70. Dans les ouvrages de littérature la lettre ع répond au mot مصراع , qui signifie hémistiche.

عابد. { *âbyd*, s. [*de* عبادت] Adorateur *de Dieu*; dévot,*m.*

عابدانه. { *âbydâne*, adj. Qui se fait avec dévotion. — Adv. Avec dévotion, dévotement.

عابدلك { *âbydlyk*, s. Dévotion, *f.*

عابر. { *âbyr*, adj. *et* s. [*de* عبور] Qui passe, passant, *m.* *Pl.* عابرين . — عابرين و مارين les passants *dans une rue*; la foule, *f.* || مارين و عابرينه سهولت ايلق اوورده pour faciliter la circulation.

عاتق. { *âtyq*, sm. Affranchi, *m.* *Peu usité.* V. آزادلى .

عاج. { *âdj*, sm. Ivoire, *m.* *Syn. de* فيل ديشى . *V. ce mot.* || نباتى — ivoire végétal.

عاجز• { *âdjyz*, adj. Faible; incapable ; impuissant,e. || قالق — être au bout de ses forces, n'en pouvoir plus. || *Style épist.* Humble. لرى — votre humble dévoue. *Pl.* عجزه . — دارال hospice,*m.*; maison de charité.

عاجزانه• { *âdjyzâne*, adj. Humble,modeste. تحريرات—م mon humble lettre. طرف—مدن de ma part.=Adv. Humblement, modestement.

عاجزى• { *âdjyzy*, adj. Humble; modeste. § *On traduit par* votre serviteur. || — پدر le père de votre serviteur.

عاجل• { *âdjyl*, adj. Qui se presse, se hâte , pressé,e. hâtif,ve. § Premature,e. § Présent, e, actuel,le. || — دواى remede hâtif. || — امر ordre presse *Fem. et pl.* عاجله .

عاجلاً• { *âdjylen*, adv. Promptement, en toute hâte.

عاجلانه• { *âdjylâne*, adj. Presse, e; haté,e, hâtif,ve, = Adv. Avec empressement, à la hâte.

عاد• { *âd*, sm. Nom d'un ancien peuple de l'Arabie exterminé a cause de son impiete.

عادت• { *âdet*, sf. Habitude, *f.*; coutume, *f*; usage, *m.* § Menstrues, *f. pl.*; regles, *f. pl.*; ordinaires, *m. pl.*, menorrhee, *f.* || ايتمك ، ادنمك — s'habituer, se faire une habitude || بلد — usage du pays. || اوزره — selon l'usage , comme a l'ordinaire. || خارج ، —دن غيرى —ك hors de coutume ; contraire a l'usage, inusite,e, extraordinaire. || كورمك — avoir les menstrues. § Atteindre l'âge de puberté, *en parlant d'une jeune fille.* || *S'ecrit sous forme de* عاده *dans les mots arabes.*

عادتا• { *âdeta*, adv. Ordinairement , habituellement. § Médiocrement ; modestement. = *Comme adj.* Ordinaire; habituel,le, normal,e. § Médiocre; modeste.

عادل• { *âdil*, adj. Juste; équitable. *Fem et pl.* عادله . — قوانين lois équitables. — شاهد témoin impartial; témoin réunissant les conditions requises par la loi.

عادلانه• { *âdilâne* , adv. Avec justice et equité.

عاده• { *âde*, sf. V. عادت . —ال فوق extraordinaire. — ال على ordinaire, comme a l'ordinaire. واپور على ال — سفرينى اجرا ايتدى le bateau a exécuté sa traversee ordinaire. —خارق ال surnaturel,le; contre-nature ; anomal,e; الله — règle de la nature.

عادى• { *âdy*, adj. Habituel,le; usuel,le ; d'usage. § Commun,e. ordinaire, normal,e. كون — jour ouvrable. *Fem. et pl.* عاديه . — ايام jours ouvrables.

عاديلك { *adylyk*, s. Etat de ce qui est ordinaire. § Vulgarite *(f.) des sentiments, des manieres etc.* § Caractère vulgaire. ايتمك — agir vulgairement.

عار• { *âr*, sm. Honte, *f.*; pudeur. *f.* § Opprobre, *m.*; ignominie, *f.*; honte, *f.* || ايتمك — avoir honte. || —سز ehonte,e, impudent,e.

عاربه• { *âryba*, adj. *f.* — عرب Arabes de sang pur, sans mélange de race.

عارسز { *arsyz*, adj. Éhonté,e, devergonde,e, effronté, e, impudique, impudent,e.

عارسزجه { *arsyzdje*, adv. Impudiquement.

عارسزلاشمق { *arsyzlaumaq*, vn. Devenir effronté,e impudique, se dévergonder. § Faire *ou dire des* impudicites, crier impudemment.

عارسزلق { *arsyzlyq*, s. Effronterie, *f.*; impudence, *f.*, dévergondage,*m.*; impudicité, *f.*

عارلى { *arlı*, adj. Qui se respecte, *homme, femme etc.*

عارض• { *âryz*, adj. Qui survient, surgit. § Acci-

dentel,le; adventice; adventif,ive. || اولق — survenir; surgir. خستەلك اولق — tomber malade. § Être contaminé,e de maladies. || Arriver accidentellement. *Fém. et pl.* عارضه .

عارض • { *aryz*, sm. Joue, *f.*

عارضه • { *âryza*, sf. Accident, *m.* § Difficulte, *f.*; empèchement, *m.* || *Anat.* لاحقه — epigynomene, *f.* || مشيمه — deutérie, *f. Pl.* عوارض . طبيعيه — accidents naturels. صنعيه — accidents artificiels.

عارضەلى { *arızalı*, adj. Accidente,e, *terrain, plateau etc.*

عارضى • { *âryzy*, adj. Accidentel,le. *Fem. et pl.* عارضيه .

عارضيون { *arıziioun*, *f. pl.* Les accidentalistes *en medecine*. — مسلك accidentalisme, *m.*

عارف • { *âryf*, adj. [*de* عرفان] Qui sait, connait; connaisseur; entendeur, instruit,e. || بالله — philosophe theiste.

عارفانه • { *aryfâne*, adv. D'une manière savante. § En connaissance de cause; en connaisseur; ingénueusement.

عارلانمق { *arlanmaq*, vn. Avoir honte; rougir.

عارى • { *âry*, adj. [*de* عريان] Nu, e. § Dépourvu,e, exempt,e, libre. || — ريادن dépouillé,e d'artifice. § En toute sincérité. || *Anat.* الشكل — amorphe. || *Bot.* — البزور gymnosperme. *Fem. et pl.* عاريه .

عاريت • { *ârıet*, sf. Chose empruntée, prêtée. || — آلمق empruntée. || ويرمك — prêter. *On dit et écrit aussi* اكرى .

عاريةً • { *âryieten*, adv. Par emprunt; en empruntant; a titre de prêt. § En prêtant.

عاريتى • { *âryietî*, adj. V. *plutôt* اكرى .

عازم • { *âzym*, adj. [*de* عزيمت] Qui part; qui entreprend un voyage. || اولق — partir; entreprendre un voyage. || داربقا اولق — mourir. *Fem. et pl.* عازمه .

عاشر • { *âchyr*, adj. num. ord. Dixième. *Fem.* عاشره .

عاشراً • { *âchyren*, adv. Dixièmement.

عاشق • { *âchyq*, adj. *et* s. [*de* عشق] Amoureux,euse; épris,e d'amour. § Qui brûle de l'amour de Dieu; adorateur mystique. § Musicien-poete vulgaire. § Troubadour, *m.*; chanteur, *m.* || اولق — devenir amoureux,euse, être épris, e d'amour. *Fem. et pl.* عاشقه , *pl.* (*comme s.*) عاشقين *et* عشاق .

عاشقانه • { *âchyqâne*, adj. Propre aux amoureux *ou* digne d'eux. § Sentimental,e, mélancolique, avec sentimentalité. — Adv. Amoureusement.

عاشقلق { *achyqlyq*, s. État d'un amoureux, action de devenir amoureux,euse ; amour, *m.* § Profession de troubadour.

عاشورا • { *âchoûrâ*. vulg. *achure*, sm. Dixieme jour de Mouharrem, premier mois lunaire arabe. § Sorte de bouillie sucrée composee de blé concassé et mélangée de grains de raisin et de pignons qu'on distribue ce jour-là en mémoire de la fin de la sanglante bataille de Kerbéla où a été tué Husséin, le petit-fils de Mahomet, et ses partisans.

عاصف • { *âçyf*, adj. Violent,e. || ريح — vent violent.

عاصم • { *âçym*, adj. [*de* عصمت] Chaste. *Fém. et pl.* عاصمه .

عاصى • { *âçy*, adj. *et* s. [*de* عصيان] Desobeissant,e, rebelle. § Révolté, *m.*, insurge, *m. Fém.* عاصيه . *Pl.* عصات .

عاصيلق { *açylyq*, s. Rébellion, *f.*; insurrection, *f.* || ايمك — rebeller V. عصيان .

•عاطر { âtyr, adj. [de عطر] Parfumé,e; odoriférant,e.

•عاطف { âtyf, adj. [de عطف, عطوفت] Penché,e; incliné,e; tourné,e; dirigé,e. § Bienveillant,e, sympathique. || *Gram.* Conjonctif,ive. *Fem. et pl.* عاطفه. || واو — la conjonction و (et).

•عاطفت { âtyfet, sf. Bienveillance, *f.*; sympathie, *f.* § Clémence, *f.*; miséricorde, *f.* *Pl.* عواطف.

•عاطل { âtyl, adj. Qui n'est pas en usage, qui ne sert à rien. § Oisif,ive. || *Méd.* Inerte. *Fem. et pl.* عاطله.

•عافيت { âfyiet. sf. Santé, *f.*; état d'un homme bien-portant. || صحت و — اوزره en bonne santé. || خبری — nouvelle de bonne santé. || ایمك — manger, s'en donner. || اوله — que cela vous fasse du bien! bon appétit!

•عاقبت { âqybet, sf. Fin, *f.*; terme, *m.* § Issue, *f.*; résultat, *m.* § Suite, *f.* *Pl.* عواقب. — Adv. A la fin, au bout de compte. || الامر , — الحال — enfin, bref, en fin de compte. || اندیش — qui réfléchit sur le résultat des affaires. || بین — prévoyant,e.

•عاقد { aqid, sm. *Dr.* Partie, *dans un acte public;* contractant,e. *Duel.* عاقدین aqidein. || — طرفین les parties contractantes. *Pl.* عاقدین aqidyn.

•عاقر { âqyr, adj. Qui n'a pas d'enfants, stérile, qui ne produit pas. *Le fem. ne diffère pas du masculin.*

•عاقل { âqyl, adj. *et* s. [de عقل] Sensé,e, sage, intelligent,e; prudent,e. § Qui a atteint l'âge de puberté, adulte. *Fem.* عاقله, *pl. m.* عقلا. || — كار agissement d'un homme prudent; prudence, *f.*

•عاقلانه { âqylâne, adj. Qui se fait avec intelligence; intelligemment, prudemment, sagement. || — تدابیر mesures intelligentes. || طورانق — agir avec intelligence, avec prudence, avec sagesse.

•عاكس { âkıs, adj. [de عكس] Résonnant,e. *Phys.* — indécent,e. *Fem. et pl.* اوان قزحیه عاكسه.

•عاكف { âkif, adj. Assidu,e. § Qui s'enferme dans l'enclos de la Kaaba pour prier.

•عال { âl, adj. *Usité dans la phrase* العال — sublime, supérieur,e. § Suprême. § Conseil suprême. || مجلس — العال conseil des ministres présidé par le souverain.

•عالك { âlik, adj. *Pharm.* Masticatoire. *Syn. de* مهیج اللعاب.

•عالم { âlem. sm. Univers, *m.*; monde, *m.* § Système solaire. § Créatures, *f. pl.*; monde, *m.* § Tout le monde, monde, *m.* || بو بر بشقه — در c'est un autre monde. || بیلیركه — tout le monde sait que; il est universellement connu que. || Distraction, *f.* — بر ایتمك se distraire. || *Fig.* Circonstance, état, âge qui semble être la révélation d'un monde à part. || اكانجه — ی distraction, *f.* § Le monde où l'on s'amuse. || تجارت — ی le monde commercial; le monde des affaires. || چوجقلق — ی enfance, *f.* || منام — sommeil, *m.*; rêve, *f.* | كندی — نده retiré à part. || — جبروت، ملكوت، لاهوت le ciel comme habitation des anges, des esprits. || نه — دهسكز؟ comment-vous trouvez-vous? || ارواح — l'autre monde; le monde spirituel. || غیب — le monde invisible. || شهادت، ناسوت — le monde éphémère. || صغیر — microcosme, *m.* || كبیر — macrocosme, *m.* || آب — réunion bachique; festin, *m.*; orgie, *f.* || شمول — répandu,e dans tout l'univers; universel,le. || پناه — sous l'égide de qui tout le monde se réfugie; souverain. || افروز — تاب، — qui éblouit le monde;

splendide, resplendissant,e. || — کیر qui remplit le monde; universel,le. || — بتون tout le monde; l'univers entier. *pl.* عوالم *et* عالمین. || رب العالمین le Seigneur des mondes; Dieu.

عالم { *âlim*, adj. *et* sm. [*de* علم] Savant, *m.*; instruit, e; érudit,e. *Fem.* عالمه, *pl.* علماء.

عالمانه { *âlimâne*, adv. D'une manière digne des savants; savamment.

عالمی { *âlemî*. adj. Mondain,e, universel,le. *Fem. et pl.* عالمیه.

عالمیان { *âlémyiân*, s. pl. Habitants du monde, humains, *m. pl.*

عالمین { *âlémîn*, sm. [*pl de* عالم V. عالم.

عالی { *âli*, adj. [*de* علو] Haut,e, élevé,e, sublime. || — باب la Sublime Porte. || — تبار noble, d'auguste souche. || — جاه qui occupe un poste elevé, auguste. || جناب — magnanime. || — جنابلق magnanimité, *f.*; generosite, *f.* § Dignité, *f.* || شان — glorieux, euse; éminent,e. || — خاص و les patriciens et la plèbe. || *Fig.* Tout le monde sans exception. || گهر — de noble caractere. || قدر — valeureux,se; precieux,se. || همت -- généreux,se. || مقام — et مکان — qui occupe un rang distingue; haut placé,e. || همت — infatigable; qui fait des efforts surnaturels. § *Fig.* Tres généreux,se. *Fém. et pl.* عالیه.

عام { *âm*, sm. An, *m.*; annee, *f. Peu usite.*

عام { *âmm*, adj. [*de* عموم] Commun,e; general,e, universel,le, publique. § Vulgaire; populaire, commun,e; ordinaire. || طریق — voie publique. || — درس cours public dans les universités de. || — نفیر levee de soldats irrégulière faite a la hâte. || *Théol. Gr.* — اسم Nom, *m. Fem. et pl.* عامه. || امور — affaires publiques. = Sm. Commun, *m.*; peuple, *m.*; public, *m.*

عامر { *âmyr*, adj. [*de* عمران] En bon état; en bon ordre. § Habité,e; fréquenté,e. *Fém. et pl.* عامره. || *Le fém. suit le nom des etablissements de l'état pour former un ensemble barbare; il signifie alors* impérial,e. || — ترسانهٔ l'amiraute imperiale. || — طوبخانهٔ l'arsenal impérial. || مطبعهٔ عامره imprimerie nationale. || — مطبخ les cuisines impériales.

عامل { *âmil*, adj. Qui agit; actif,ive. § Gouverneur, *m.*; administrateur, *m.* § Facteur, *m.* || *Gram. ar.* Verbe, particule etc. qui fait que le mot qui le suit prenne un temps, une forme particuliers. || دکادر — الك بیوك l'esprit est le plus grand facteur. || اعضای — membres actifs. || اولق — agir. *Fem. et pl.* عامله.

عامی { *a'mi*, adj. Populaire.

عامه { *âmme*, sf. Public, *m.*; commun, *m.*; peuple, *m.* || ناس — tout le monde. || — منافع interêt public.

عانه { *âné*, sf. *Anat.* Pubis, *m.* || *Anat.* — مفصل articulation pubienne. *Med.* — خزع pubiotomée, *f.*

عانی { *âny*, adj. *Anat.* Publien, ne; pectiné,e || سری — pubio-ombilical,e. || عصعصی حلقوی — pubio-coccygien annulaire. || — فخذی pubio-fémoral,e; adducteur de la cuisse: pubio-omblical,e. || قصی — pubio-sternal,e. *ou* du droit du bas ventre. || کهفی — pubio-caverneux,se. || پروستاتی — pubio-prostatique. || احلیلی — pubio-uretral,e. || مثانی -- pubio-vesical,e. *Fém. et pl.* عانیه. || — ناحیهٔ région pubienne.

عائد { *âyd*, adj. [*de* عودت] Qui revient, retourne. § Qui appartient. § Qui se rapporte, § Relatif,ive. § Qui regarde. || *Bot.* Decursif,ive. || اولق — appartenir;

retourner. § Se rapporter. § Être relatif,ive a. § Regarder. *Fém. et pl.* عائده .

عائدات { *âydât*. sf. [*pl. de* عائده] Quôte-part, *f.*: benéfice proportionnel accordé sur un revenu. § Allocation, *f.*

عائده• { *âydé*, sf. *Usité dans son pl.* عائدات *et* عوائد . V. *ces mots.*

عائله• { *âyle*, sf. Famille, *f.* || — بین‌ال dans le cercle de la famille. *Pl.* عیال. V. ce mot.

عائق• { *a'ïk*. adj. Qui remet, retarde. *Fém. et pl.* عائقه .

عباء { *abâ*, sm. Etoffe grossière, feutre, *m.* bure, *f.* § Manteau fait de cette étoffe. || — آل les cinq membres de la famille du Prophète qui se couvraient d'un seul manteau, savoir. Mahomet, sa fille Fatime, son gendre Ali et les deux fils de ces derniers Hassan et Hussein. || پوش — qui porte un manteau grossier, moine musulman. — Adj. *Comme mot turc.* Fait,e d'une étoffe grossière, de feutre. || ترلك — . یوتور — etc.

عباد• { *ybâd*, sm. [*pl. de* عبد] Serviteurs, *m. pl.* esclaves, *m.pl.* § Serviteurs de Dieu; créatures, *f. pl.;* humains, *m. pl.* || — الله les serviteurs de Dieu, les hommes en général, l'humanite. || — حقوق les droits de l'homme. § Droits du peuple. — Interj. الله — *accourez* ô serviteur de Dieu... § C'est pour rien! c'est massacre. *Cri des vendeurs.*

عبادت• { *ybâdet*, sf. Priere, *f.* *supplication adressee a Dieu*, adoration, *f.*; culte, *m.* || ایتمك — prier.

عبادتخانه• { *ybâdet-khâné*, s. et

عبادتكاه• { *ybadet-guiâh*, s. Lieu d'adoration; temple *m.*; edifice sacré; bâtiment consacré à un culte.

عبارت• { *ybâret*, sf. V. عباره . || اولمق — دن consister en, n'être que, equivaloir à. || — بوندن ce n'est que cela, voilà tout.

عباره• { *ybâre*, sf. Expression, *f.*; exposition, *f.*; terme, *m.* || قانونیه — texte juridique. || — یه باقمق . — یه اعتبار ایتمك ne considérer que le texte. || — عربی ال en texte arabe, *pour dire* en arabe. || — فرانسوی ال en français. || بعبارتها littéralement.

عباسی• { *abbassy*, adj. *et* s. Appartenant,e à la dynastie des Abassides, abasside. *Fém. et pl.* عباسیه .

عبث• { *âbes*, sm. Action vaine et inutile, futilité, *f.* || — له اشتغال ایتمك s'occuper de futilités.

عبد• { *abd*, sm. Serviteur, *m.*; esclave, *m.* § Créature, *f.*; homme, *m.* || *Bot.* السلاطین — *prononciation fautive de* حب السلاطین Ricin officinal. *Syn. de* خروع . || العزیز اوتی — *pour* حب اللذیذ اوتی racine du souchet comestible, amande de terre. *Pl.* عباد .

عبده• { *abédé*, sm. [*pl. de* عابد] Adorateurs, *m.* || اصنام — idolâtres, *m.*

عبر• { *ybér*, sf. [*pl. de* عبرت] V. عبرت .

عبرانی• { *ybrânî*, adj. Hébraique; hébreu. — لسان langue hebraique, hebreu, *m. Fém. et pl.* عبرانیه. = Sm. Hébreu, *m.*

عبرانیجه { *ybranydje*. adj. Hébreu, hebraique. — S. Langue hebraique, hebreu, *m.* = Adv. En hebreu, en langue hébraique.

عبرت• { *ibret*, sf. Exemple (*m.*), événement (*m.*) *dont on peut tirer profit, ou qui peut servir d'avertissement.* § Avertissement (*m.*) *qu'on tire d'un événement.* § Punition; exécution sévère faite pour servir d'exemple. || آلمق — s'avertir par des exemples. || ویرمك — causer la terreur.; servir d'exemple. || آمیز — , بخش —

et عبرتا — qui sert d'exemple. § Instructif,ive. *S'écrit* عبرة *dans les mots arabes.* للناظرين — pour servir d'exemple.

عبعاب. { *ab'âb*, sm. Engastrimythe *m.*; ventriloque, *m.*

عبعابيت. { *ab'âbyïiet*, sf. Engastrimysme, *m.*; ventriloquie, *f.*

عبوديت. { *ouboûdyïiet*, sf. Servitude, *f.* § Obéissance féale; hommage de fidélité et de soumission. § Culte envers Dieu. || عرض — ايتمك présenter des hommages.

عبور. { *ouboûr*, sm. Action de passer, de traverser, de franchir. || — مرور و va et vient, trafic *(m.) de la rue.* || ايتمك — passer; traverser; franchir.

عبوس. { *aboûs*, *adj.* Austère ; sévère ; renfrogné,e. || الوجه — qui a l'expression du visage sévère, renfrognée.

عبوست. { *ouboûsset*, sf. Expression austère du visage; renfrognement, *m.*

عبيد. { *ubeid*, sm. Esclave vil et insignifiant. = Adj. Très humble.

عبيدانه { *ubeïdâné*, adj. Très humble. عرضحال — م ma très humble pétition; la pétition de votre humble esclave.

عبير. { *abîr*, sm. Ambre jaune. *Poet.* V. عنبر. § Parfum, *m.*

عتاب. { *ytâb*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.* || ايتمك — blâmer; gronder.

عتاق. { *atâq*, sm. Affranchissement, *m.* V. عتق.

عتاه. { *utâh*, *sm.* V. عته.

عتبه. { *u t é b é*, sf. Seuil, *m.* § Cour d'un prince. حضرت پادشاهی‌یه عرض ایتمك —' presenter à Sa Majesté le Sultan.

عتره. { *y t r é*, sf. Famille, *f.*; maison; *f.*; souche, *f.* *Peu usité.*

عتق. { *ytq*, sm. Affranchissement *d'un esclave.*

عتمه. { *atmé*, sf. *Bot.* Drupe; *m.*

عتميه. { *atmyïie*, adj. *f.* *Bot.* فصيله — drupacées, *f.pl.*

عتول. { *atoûl*, sm. *Méd.* Anaphrodite, *m.*

عتوه. { *atouh*, adj. V. معتوه.

عته. { *ateh*, sm. État d'un vieillard tombé en enfance, démence, *f.*; fatuisme, *m.*; fatuite, *f.*; décrépitude, *f.* || كتيرمك — tomber en enfance, *en parlant d'un vieillard.*

عتيق. { *atyq*, adj. Ancien,ne ; antique. § Affranchi,e *(esclave). Fém. et pl.* عتيقه. || — آثار antiquites, *f.* آثار — مراقلسى amateur d'antiquités. = *Comme mot turc.* Personne expérimentée. § Vif,ve, débrouillard,e.

عتيم. { *uteïm*, sm. *Bot.* Drupéole, *f.*; drupacé, *m.*

عتيمى. { *uteimi*, adj. *Bot.* Drupéolé,e. *Fem. et pl.* عتيميه.

عثمانلى ou **عثمانلو** { *osmanly*, s. Ottoman, *m.*

عثمانليجه ou **عثمانلوجه** { *osmanlydje*, s. Langue ottomane. = Adv. En langue turque ; en langue ottomane.

عثمانليلق ou **عثمانلولق** { *osmanlylyq*, s. Nationalité ottomane. § Pays habité par les Ottomans.

عثمانى. { *osmâni*, adj. Appartenant,e a la dynastie de la famille d'Otman *ou* à la nation Ottomane, ottoman,e. *Fem. et pl.* عثمانيه. || — نشان décoration etablie par le Sultan Abd-ul-Aziz, Osmanieh, *m.* || — دولت l'empire Ottoman. || — ملت nation ottomane. || — ممالك pays ottomans, empire ottoman.

عثمانیان• { *osmânyân*, s. *pl.* Ottomans, *m. pl.*

عثمانیه• { *osmânyïe*, sf. Décoration établie par le Sultan Abd-ul-Aziz; Osmanié, *m.* *On dit aussi* نشان عثمانی .

عجالت• { *adjâlet*, sf. V. عجله . *S'écrit* عجاله *dans les mots arabes.* ‖ *Chir.* الجراحین — manuel, *m.*

عجالةً• { *adjâleten*, adv. A la hâte, avec empressement.

عجان• { *ydjân*, sm. *Anat.* Périnée, *m.* ‖ — عرق déchirure de perinee. ‖ *Chir.* — تصنیع périnéoplastie, *f.* ‖ — حیاطهٔ ال périnorrhaphie, *f.*

عجانی• { *ydjâny*, adj. *Anat.* Périnéal,e. ‖ — صفاق aponévrose périneale. ‖ *Méd.* — فتق périneocele, *f.* ‖ — تصیع *Fém. et pl.* عجانیه . ‖ بطری — périnéo-clitorien, constricteur du vagin.

عجائب• { *adjâyb*, sf. [*pl. de* عجیبه] Choses extraordinaires, merveilles, *f. pl.* ‖ سبعه — les sept merveilles. *Ce mot a aussi son pl.* عجایبات . = Adj. *Comme mot turc.* Extraordinaire, merveilleux,euse; étonnant,e. — Interj. C'est étonnant.

عجب• { *adjeb*, sm. Etonnement, *m.* § Chose étonnante. = Interj. Si je pouvais savoir! ‖ !— نه c'est étonnant!

عجب• { *udjib*, sm. Vanité, *f.*; haute opinion qu'on a de soi-même.

عجبا• { *adjebâ*. interj. Marque l'étonnement et le doute, si je pouvais savoir! § Serait-ce vrai? ‖ بویلیمیدر — est-ce vrai,e.

عجز• { *adjyz*, sm. Faiblesse, *f.*; incapacité; insuffisance de force, d'habileté, de savoir. ‖ اظهار — ایتمك se montrer incapable; se récuser avouer son insuffisance.

عجز• { *adjz*, sm. *Anat.* Croupion, *m.* ‖ — عظم sacrum, *m.*

عجزه• { sm. [*pl. de* عاجز] Les faibles; les indigents. نسوان — les femmes indigentes.

عجزی• { *adjzy*, adj. *Anat.* Sacré,e. ‖ حرقفی — sacro-iliaque. ‖ شوکی — sacro-épineux, euse; sacro-spinal,e. ‖ عصعصی — sacro-coccygien,ne. ‖ فخذی — sacro-fémoral,e; grand fessier. ‖ — قطنی فقاری sacro-vertébral,e. ‖ حرقفی — sacro-lombaire. ‖ حرقفی مدوری — sacro-ilio-trochantien,ne. ‖ مدور — sacro-trochantérien,ne. ‖ ورکی — sacro-sciatique. ‖ *Méd.* عصعصی — الم coxalgie. *Fem. et pl.* عجزیه .

عجل• { *ydjl*. sm. Veau, *m.* *Peu usité.*

عجلعجائب { *adjel-adjayb*, adj. [*corruption de* اعجب العجائب] Très étonnant,e; très curieux,euse. = S. stéréoscope, *m.* *d'une facture grossière, très commun en Orient.*

عجله• { *adjelé*, sf. Hâte, *f.*; empressement, *m.* ‖ ایتمك — se hâter, s'empresser. ‖ ایله — à la hâte; avec empressement. ‖ علی العجله vite, à la hâte.

عجله جی { *adjeledjy*, adj. Impatient,e. § Qui fait tout à la hâte.

عجلةً• { *adjéleten*, adv. A la hâte, vite, promptement.

عجم• { *adjem*, sm. Tout ce qui n'est pas arabe; étranger, *m.*; barbare, *m.* § Perse, *m.* § Persan, *m.*

عجمستان• { *adjemystân*, s. *Geogr.* Perse, *f.* (ایران).

عجمی• { *adjemî*, adj. Qui n'est pas arabe; étranger, ère; barbare. § Persan,e; persique. § Inexpérimenté,e; étranger,ère à; novice. *Dans ce sens on prononce* adjamy.

عجمیلك ou عجمیلق { *adjémileuk* ou *adjamylyq*, s. Inexpérience, *f.*; noviciat. *m.*

عجن. { adjn, sm. Action de pétrir. *Peu usité.*

عجوزه { adjoïz, sf. Vieille femme. || — برد ال les sept jours les plus froids de l'hiver, *a la fin du mois de Mars d'apres le calendrier turc.*

عجوزه. { adjouze, s. [*du mot ar. précedent*] Vieille femme fourbe et grognarde, sorciere, *f.*

عجول. { adjoûl, adj. [*de* عجل] Qui a l'habitude de s'empresser, de se hâter, impatient,e.

عجولانه { adjoulané, adv. D'une manière empressée. § *Fig.* A tort et a travers.

عجيب { adjyb, adj. [*de* عجب] Étonnant,e; merveilleux, euse; curieux,euse. || *Zoo.* الرأس — anomocéphale; paracéphale. *Fem. et pl.* عجيبه .

عجيبه. { adjybe, sf. Chose etonnante, merveille, *f. Pl.* عجائب .

عجين. { adjyn, sm. [*de* عجن] Pâte, *m. Peu usite.*

عده. { add, sm. Action de compter, d'énumerer. § Action de prendre pour, de regarder comme, de compter. || ايمك — compter, enumérer. § Prendre pour; considerer; compter.

عداء. { adâ, vn. V. ماعدا .

عداده. { adâd, sm. Nombre, *m.*; énumération, *f.*

عدالت. { adâlet, sf. Justice, *f.*; equité, *f.* مطلقه — justice absolue. الهيه — justice divine. بشريه — justice humaine. قاسمه — justice distributive.

عدالتسز { adaletsız, adj. Injuste, inique.

عدالتسزلك { adaletsızlık, s. Injustice. *f.*; iniquite, *f.*

عداوت. { adavet, sf. Inimitie, *f.*; hostilité, *f.* § Haine, *f.*; malveillance; *f.*; persecution, *f.* || ايمك — être ennemi,e, hostile a. § Haïr, persecuter.

عدت. { yddet, sf. Durée pendant laquelle la femme ne peut se remarier ni avoir de cohabitation par suite de veuvage, de divorce ou de menstrues. § Délai de trois mois que la loi impose aux femmes répudiées et aux veuves avant de se remarier, pour constater si elles sont enceintes de leur premier mariage.

عدد. { aded, sm. Nombre, *m.* § Numero, *m.* || *Math.* Nombre, *m.* || تام — nombre entier. || اصم — nombre irrationnel. || تام ، — مطلق — nombre rationnel, nombre arbitre. || متجانس — nombre concret. || مجرد — nombre abstrait. || كسرى — nombre fractionnaire. || كسرى اعشارى — nombre fractionnaire décimal. *Pl.* اعداد nombres, *m. pl.* et *Gr.* numeratifs, *m. pl.* || — تشكيل formation des nombres. || — خواص proprietes des nombres. || مركبه — nombres compliqués. || اصليه — nombres premiers. || *Gr.* اصليه — numeratifs cardinaux. — كسريه numératifs fractionnaires. توزيعيه — numeratifs distributifs. تضعيفيه — numeratifs multiples. = *Comme mot turc.* Pièce, *f.*; morceau, *m.* — بر un. — بش cinq.

عددى. { adedî, adj. *Arit.* Numéral,e. *Fem. et pl.* عدديه .

عدس. { ades, sm. Lentille, *f.* || *Phys.* متقارب — lentille convergente. متباعد — lentille divergente. محدب مضاعف — lentille biconnexe. مقعر مضاعف — lentille bi-concave. مستوى محدب — lentille planconvexe. مستوى مقعر — lentille planconcave. محدب على المقعر متباعد — lentilles divergentes. || *Bot.* مائى — lenticule, *f.*

عدسه. { adesse, sf. *Bot* et *Phys.* Lentille, *f.*

عدسى. { adessi, adj. *Phys.* Lenticulaire. || الشكل — lentiforme. *Fem. et pl.* عدسيه .

عدل. { adl ou adyl, sm. Justice, *f.*; équité, *f.*

عدلى. { adli, adj. Relatif,ive à la justice. § Surnom

que le sultan Mahmoud II prenait dans ses poésies. *Fem. et pl.* عدليه . || — امور affaires de justice.

عدليه• { *adlîié*, sf. [*abrév. de* امور عدليه] Ministère de la justice. لظارتی — . || ناظری — ministre de la justice. || امور —ٔ اداره justice administrative. || امور—ٔملکیه justice civile. || امور — عسکریه justice militaire.

عدم• { *adem*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.* § Neant, *m.* || اطاعت — manque d'obéissance, désobéissance, *f.* || امتزاج — antipathie, *f.* || اقتدار — manque de puissance; impuissance, *f.* etc. || — دیار mort, *f.* || *Med. etc.* الاجفان— ablépharon, *m.* || اشتها — anorexie, *f.*; asitie, *f.*; inappetence, *f.* || اصابع — ectrodactylie, *f.* || امساك — incontinence, *f.* || اطراد — intempérie, *f.* || اعتدال — acrasie, *f.* || عطش — adipsie, *f.* || انتظام — ataxie, *f.*; acosmie, *f.* || انحلال — insolubilité, *f.* || انعطاف — acampsie, *f.* || بحران — acrisie, *f.* || تثقب — insperforation, *f.* || تعرش — abirritation, *f.* || تعیدم — anhydrémie, *f.*; anhydromelie, *f.* || تمیز لون — achromatopsie, *f.* || الحاسه — insensibilité, *f.* || حافظه — amnésie, *f.* || ذوق — agoustie, *f.* || رحم — amétrie, *f.* || الساق — aknémie, *f.* || الصوت — aphonie, *f.* || الطمث — amenie, *f.*; aménorrhée, *f.* || طبقهٔ قزحیه — aniridie, *f.* || عرق — anhydrose, *f.* || الفلقه — acotylédonie, *f.* || الفهم — acatalepsie, *f.* || الفؤاد — acardie, *f.* || القوه — acratie, *f.* || کفایه — insuffisance, *f.* || کیلوس — achylie, *f.* || کیموس — achymose, *f.* || اللبن — agalactie, *f.* || اللعاب — asialie, *f.* || لون — albinisme, *m.* || *Dr.* مسئولیت — irresponsabilité, *f.* مسئولیت قراری — jugement absolutoire.

عدمی• { *adémî*, adj. Qui tient au néant. = Adj. *et* s. Nihiliste. *Fém. et pl.* عدمیه . *Pl. m,* (*comme s.*) عدمیون .

عدن• { *adn* ou *aden*, sm. Le plus excellent compartiment du paradis suivant la croyance islamique. § Eden, *m.*

عدو• { *aduvv*, sm. Ennemi, *m.* جان — ennemi mortel. قدیم — ennemi de vieille date *quelquefois* ennemi séculaire. *Pl.* اعدا . اعدای دین les ennemis de la religion. *Le pluriel double* اعادی *est aussi employé.*

عدوان• { *udvân*, sm. Inimitié, *f.*; hostilité, *f.*

عدول• { *oudoûl*, sm. Déviation, *f.*; écartement, *m.* § Rétractation, *f.* || ایتمك — dévier; s'écarter; se détourner. § Se rétracter; ne pas tenir sa parole. || *Anat.* شکل — déformation, *f.*

عدول { *adoul*, sf. [*pl. de* عدل] Les personnes justes. || *Jus.* Les jurés, *m. pl.* — هئیت jury, *f.*

عده { *adde*, sf. *Méd.* Acné, *m.* || ورديه —ٔ couperose, *f.*; goutte-rose, *f.*

عدید• { *adîd*, adj. [*de* عدد] Nombreux,euse. *Fém. et pl.* عدیده . دفعات — اثله plusieurs fois; maintes fois.

عدیس• { *udeis*, sm. [*dimin. de* عدسه] *Bot.* Lenticelle, *f.* *Pl.* عدیسات .

عدیل• { *adil*, adj. *et* sm. [*de* عدل] Egal,e; équivalent,e; pareil,le. || — بی que rien n'égale, sans équivalent.

عدیم• { *adîm*, adj. Privé,e; dénué,e. || الامکان — impossible. || الاقتدار — impuissant,e etc. *Fém. et pl.* عدیمه . || *Bot.* الساق — acaule. || *Anat.*, *Bot.*, *Méd. etc.* الجذر — arrhize. || الحرکه — inerte. *syn. de* عاطل . || الحس — insensible. || الذنب — sessile. || الرأس و الاقدام — acéphalopode. || الرأس و البطن — acéphalogastre. || الرأس و الصدر — acéphalothore. || الرأس والعضد — acéphalobranche. || الرأس و الفم — acéphalostome. || الرأس و الید — acéphalochire. || الساق — indigé,e. || الفلقه —

acotyledoné,e. || الكأس — acalicine. || المهدب — exstipulacé,e.

عذاب { azâb, sm. Châtiment, m.; peine, f.; punition, f. § Torture, f.; tourment, m.; supplice, m. || اجك ، ويرمك — châtier; punir. § Torturer; tourmenter. || جهنم — tortures de l'enfer.

عذار { yzâr, sm. Joue, f. || خليع العذار éhonté,e, dévergondé,e.

عذارى { yzâry, adj. Anat. Zygomatique. Syn. de وجى . || اذنى — zygomato-auriculaire. || شفوى — zygomato-labial,e. || فكى — zygomato-maxillaire.

عذب { azeb, adj. Doux,ouce. || البيان — d'une expression douce, agréable (langue).

عذر { uzr, sm. Excuse, f.; prétexte de demander pardon. § Obstacle, m.; raison empêchant de. || مشروع — excuse légitime. || Dr. Mus. شرعى — exception, f.; moyen opposé à une demande judiciaire fondée. || — بيان اجك , دلهمك s'excuser. || خواه — qui s'excuse, qui fait amende honorable.

عذراء { uzrâ, sf. Vierge, f. Pl. عذارا .

عذوبت { azoûbet, sf. Douceur, f. § Grâce, f.

عراضه { arâza, sf. Bot. Fasciation, f.

عراق { yraq, sm. Geogr. Le pays qui se trouve entre la Mésopotamie et la Perse. عربى l'ancienne Babylonie, Chaldée; Irak. عجمى — partie occidentale de la Perse.

عراقى { yraki, adj. Qui est de l'Irak, originaire de l'Irak à la mode d'Irak.

عرايس { arâiys, sf. [pl. de عروس] Fiancée, f.; nouvelle mariée. Peu usité.

عرائض { araiz, sf. Pl. de عريضه V. ce mot.

عرب { areb, sm. Arabe, m. § Le peuple arabe. § Le pays arabe, Arabie, f. || جزيرة العرب presqu'île d'Arabie. || عاربه — et عربا — Arabes de sang pur. || مستعربه — et متعربه — Arabes dérivés des anciens syriens, chaldéens, égyptiens etc. || — لسان ال la langue arabe.

عرب { arab, s. Nègre,esse; éthiopien,ne. || بياض — Arabe. || ناماسى — furie qui s'empare des nègres et des négresses. || صاچى — chose embrouillée comme les cheveux des nègres; confusion, f.

عرباء { urebâ, sm. pl. — عرب Arabes de sang pur.

عربان { urbân, sm. Tribus arabes, bédouins, m. Nom collectif.

عربجه { urebdje ou arabdje, adj. Arabe. = S. Langue arabe ou éthiopienne. = Adv. En langue arabe, en arabe ou éthiopien. || در — بكا c'est de l'arabe pour moi, je n'y comprends rien. Comme on dit en français c'est du chinois pour moi.

عربده { arbede, sf. Dispute, f.; querelle, f.; tumulte, m. جو — querelleur, m.

عربستان { arebistân ou arabystan, s. Geogr. Arabie, f. § Pays arabe, toute contrée où l'on parle l'arabe.

عربه { araba, s. Voiture, f.; char, m.; chariot, m.; carrosse, m. || طوب — سى affût (m.) de canon. Écrire آرابه V. ce mot.

عربه جى { arabadjy, s. Cocher, m.; charretier, m. § Charron, m.; fabricant de voitures. Écrire آرابه جى .

عربه جيلق { arabadjylyq, s. Profession de cocher, de charretier. § Métier de charron, de fabricant de voitures. Écrire آرابه جيلق .

عربى. { *arébî* ou *araby*, adj. Arabe; propre au peuple arabe. **Fém.** *et pl.* عربيه . = Sm. Langue arabe. = Adv. En langue arabe; en arabe.

عربيات. { *arébyïiât*, sf. *pl.* Littérature arabe ; science scolastique qui se compose de la grammaire et de la rhétorique arabes.

عربيت. { *arébyïiet*, sf. Littérature arabe. *Ce mot a pour l'Orient la même signification que le mot* latinité *pour l'Europe.*

عرج. { *ardj* ou *aredj*, sm. *Anat.* Claudication, *f.* § Kyllose, *f.*; kyllopodie, *f. et non* اعرج . || عقبى — talus, *m.*

عرش. { *arch*, sm. Trône, *m.*; siège, *m.* § Le trône de Dieu supposé au neuvième ciel. § Le neuvième ciel qu'on regardait, *selon l'ancien système*, comme le siège de Dieu. § Étage supérieur du paradis *(suivant la religion mahométane)*.

عرصات. { *arécât*, sf. [*pl. de* عرصه] Vaste cour dans laquelle se ferait le dernier jugement.

عرصه. { *arsa*, sf. Terrain, *(m.)* à bâtir.

عرض. { *arz*, sm. Action de présenter, d'offrir, de soumettre. § Exposition, *f.*; expression, *f.* § Soumission des décisions de la S. Porte à l'approbation du Sultan. || ايتك — présenter; offrir; soumettre. § Soumettre à l'approbation du Sultan. || حال — ايتك exposer son état. || تذكرەسى — lettre vizirielle, adressée au premier secrétaire du Sultan, qui accompagne les décrets soumis à l'approbation du monarque. || — اوطەسى salle des solennités à la Sublime-Porte. || خلوص — compliments, *m. pl.* || حال — V. عرضحال .

عرض. { *arz*, sm. Largeur, *f.*; latitude, *f.* || **Géogr.** et *Astr.* Latitude, *f.* || شمالى — latitude nord; latitude septentrionale. || جنوبى — latitude sud; latitude méridionale. || مركزى — latitude géocentrique. || من مركز — الشمس latitude héliocentrique. || *Mar.* — يوكسك haute latitude. || — الچاق basse latitude. || وسطى — latitude moyenne.

عرض. { *yrz*, sm. Honneur, *m.* || طوقنمق — déshonorer. || ايتك — ، چكمك — هتك violer.

عرض. { *araz*, sm. Toute qualité qui n'est pas innée, qui vient du dehors, qui s'acquiert; accident, *m.*

عرضاً. { *arzan*, adv. Dans le sens de la largeur. § Par latitude; en latitude.

عرضحال. { *arzy-hâl*, vulg. *arzouhal*, s. Pétition, *f.* || تقديم ايتك — présenter une pétition. § Pétionner. || — صاحب pétitionnaire, *m.*

عرضحالجى { *arzouhaldji*, s. Écrivain public *qui rédige des pièces devant être présentées aux autorités.*

عرضه. { *arda*, sf. Outil fin et tranchant de tourneur.

عرضى. { *arzy*, adj. Qui regarde la largeur, la latitude. **Fém.** *et pl.* عرضيه.

عرضى. { *arazy*, adj. Qui n'est pas inné,e; accidentel,le. || *Méd.* Symptomatique. **Fém.** *et pl.* عرضيه .

عرطل. { *artal*, sm. *Hist. nat.* Géant, *m.*

عرطليت. { *artaliïiet*, sf. *Hist. nat.* Géantisme, *m.*

عرعر. { *ar'ar*, sm. Genièvre, *m. Peu usité.*

عرف. { *urf*, sm. *Zoo.* Crête (de coq). || *Anat.* الديك — crista-galli, *m.*

عرف. { *urf*, sm. Usage, *m.*; coutume, *f.* § Volonté

absolue d'un souverain. § Loi de siège. = *Comme mot turc.* Sorte de bonnet rond que portaient autrefois les juges et quelques monarques.

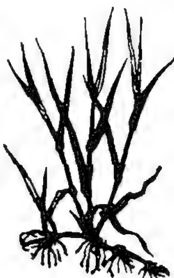
عرفاً { *urfen*, adv. Selon l'usage, de coutume. § Conformément à la volonté absolue d'un souverain *ou* à la loi de siège.

عرفان { *yrfân*, sm. Savoir, *m.*; connaissance, *f.* — سوية niveau d'instruction. — درجة degré d'instruction. = Adj. *Comme mot turc vulg.* Connaisseur, *m.*

عرفه { *arefé*, sf. Veille d'une fête.

عرفى { *urfi*, adj. Conforme à l'usage, aux coutumes *ou* à la volonté absolue d'un souverain et non pas à la loi. § Relatif,ive à la loi de siège. || — قانون loi martiale. || — ديوان cour martiale. *Fém. et pl* عرفيه. — ادارهٔ Etat de siège.

عرق { *yrq*, sm. Veine, *f.*; artère, *m.* § Racine, *f.* || *Bot.* انجبار — tormentille, *f.* (وردانجبار). || الذهب — ipécacuana, *m.* || التون كوك . — السوس réglisse, *f.* || النجيل — chiendent,° *m.* *Syn. de* آيريق اوتى . || *Med.* مدنى — ver de Guinée. V. دودغاى. || النسا — sciatique, *f.* || داء العرق fièvre sudatoire. *Pl.* عروق .



Chiendent °

عرق { *araq*, sm. Sueur, *f.*; transpiration, *f.* § Liqueur spiritueuse distillée, eau-de-vie. V. راق . § Arac, *m.* || *Med.* ازرق — cyanephydrose, *f.* || بولى — hydrose, *f.* || خفيف — moiteur, *f.* || طمثى — ménidrose, *f.* || لبن — galactidrose, *f.* || مفرط — hydropédèse, *f.* || ملون — chromidrose, *f.* || دار الـ حماى — suette militaire. || — مفرز sudoripare. || الحريبهٔ مفرزة ال — follicules sudoripares. || *Chim.* — حامض acide sudorique. || *Physiol.* بارد — sueur froide. دمى — sueur de sang. || *Anthr.* ابيض — race blanche. اصفر — race jaune, race mongolique. احمر — race rouge, race americaine. اسود — race noire, race africaine. *Pl.* بشر عروق — races humaines.

عرقچين { *a r a q-t ch i n*, s. V. عرقيه .

عرقوب { *arqoûb*, sm. *Anat.* Tendon (*m.*) d'Achille. || *Mus.* Corde d'instrument de musique qui repose sur la cheville ou talon.

عرقى { *araqy*, adj. *Med.* Sudatoire. || — حماى fièvre sudatoire. *Syn. de* داء العرق . || *Fem. et pl.* عرقيه .

عرقيت { *araqyiiet*, sf. *Med.* Sudorate, *m.*

عرقيه { *araqyiié*, sf. Bonnet de toile fine qu'on porte au dessous de la calotte pour absorber la sueur.

عرك { *ark*, sm. *Med.* Froissement, *m.*

عرمرم { *armeiem*, adj. Très nombreux,se.

عرنه { *arne*, sf. *Vétér.* Malandre, *f.*; solandre, *f.* (علقان).

عرو ou عروا { *yrv* ou *yrva*, sm. *Méd.* Frisson, *m.*

عروج { *ouroûd*, sm. Action de monter, de s'élever. § Ascension, *f.* عيسى — ascension de Jésus-Christ. || ايتمك — monter ; s'élever.

عروس { *aroûs*, sf. Fiancée, *f.*; nouvelle mariée.

عروسك { *aroûssek*, s. Sorte de coquille colorée de vert et de rose employée comme nacre de perle.

عروسكلى { *aroussekli*, adj. Orné,e avec des coquilles dites عروسك . تفنك — fusil à incrustations de nacre.

عروض• { *aroûz*, sm. Prosodie, *f.* § Dernière partie du premier hémistiche d'un distique.

عروق• { *ouroûq*, sm. [*pl. de* عرق] V. عرق .

عروه• { *urré*, sf. Anse, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Anse, *f.* || الوثق — la religion musulmane.

عره• { *urre*, sf. *Veter.* Farcin, *m.* V. رعام .

عرى• { *urrî*, adj. *Veter.* Farcineux,euse. *Fem. et pl.* عريه .

عريان• { *urián*, adj. Nu,e.

عريانى { *urianu*, s. [*de l'ar.* عريان] Conserve de prunes pelées pour confiture.

عريش { *aruh*, sm. V. صوندرمه .

عريض• { *aryz*, adj. Large; vaste. || *Bot.* Fascie,e. || — عضو organe fascie. || و عميق — en detail, largement et longuement. *Fem. et pl.* عريضه . || *Chir.* — لفافة fascia-lata.

عريضه• { *aryza*, sf. Lettre (*f.*) *surtout d'un subalterne à son supérieur.* || *Bot.* Fascie, *f.*

عريف• { *a'rif*, adj. Connu,e. || — شكرجى ديمكله connu avec le surnom de *Chekerdji*.

عز• { *izz*, sm. Gloire, *f.*; considération, *f.*; dignité, *f.*

عز• { *azze*, vn. Soit glorifié,e. *Usité dans des phrases arabes qui tiennent lieu de vœu.* || وجل — soit glorifié Dieu. || — نصره que ses conquêtes soit glorieuses, *en parlant du Sultan.*

عزائم• { *azaim*, f. pl. *pl. de* عزيمه . V. *ce mot.*

عزاز• { *yzâz*, sm. [*pl. de* عزيز] V. عزيز .

عزب• { *azeb*, sm. Célibataire, *m.* § Tireur de l'ancienne marine turque; *ils étaient nommés ainsi parce qu'il leur etait défendu de se marier.*

عزت• { *izzet*, sf. Gloire, *f.*; considération, *f.*; dignite, *f.* § Honneur, *m.* || ايتمك — honorer. || و اكرام ايتمك — prodiguer des témoignages de respect.|| ياب — honoré,e; respecté,e. || ياب اولمق — être honoré,e. || مند — honoré,e.

عزتلمك { *izzetlémek*, va. Honorer, respecter.

عزتلنمك { *izzetlenmek*, vn. *et* vp. Être honoré,e; être le sujet d'honneurs *rendus.*

عزتلو ou عزتلى { *izzetli*, adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux colonels, aux lieutenant-colonels et aux employés civils ayant un grade analogue.

عزرائيل• { *azrâyl*, sm. Nom de l'archange, chargé, selon la croyance musulmane, de recevoir les âmes des mourants: Asraël.

عزل• { *azl*, ou *azil*, sm. Destitution, *f.* || ايتمك — destituer. || اولمق . - - اولنمق — être destitue,e, etre mis en disponibilité. Adj. *Comme mot turc.* Destitué,e.

عزلت• { *uzlet*, sf. Retraite, *f.* || اختيار - ايتمك se décider pour la retraite, se retirer. || كزن qui s'est décidé pour la retraite. نشين — retire,e, dans la retraite.

عزم• { *azm*, sm. Intention, *f.*; resolution, *f.* § Départ, *m.*; expedition, *f.* || ايتمك — entreprendre. § Avoir l'intention; se proposer. § Partir pour; faire une expédition a. || — اولو ال les grands prophetes; les prophetes législateurs comme Moise et Mahomet.

عزو• { *azv*, sm. Attribution, *f.*; imputation, *f.* || ايتمك — attribuer; imputer.

عزوبت• { *azoûbet*, sf. Célibat, **m.** *Peu usité.*

عزويات• { *azoyiiât*, sf. pl. Imputations, *f. pl.*; calomnies, *f. pl.*

عزير• { *uzeïr*, n. pr. Le prophète Esdras.

عزيز• { *azîz*, adj. Cher,ère ; rare ; précieux, euse ; très estimé,e. § Cher,ère ; chéri,e. § Glorieux, euse ; illustre. § Puissant,e ; fort,e. *Épithete donnée a Dieu.* || مصر — nom donné aux monarques d'Égypte. *Fém. et pl.* عزيزه .

عزيمت• { *azîmet*, sf. Départ, *m.* || ايتمك — partir. | — وعودت aller et retour. || اثناى — ده en chemin ; au cours du voyage ; lors du départ. || *S'écrit sous forme de* عزيه *dans les mots composes* بعدالعزيه après le depart.

عزيمه• { *azime*, s. *S'emploie en turc dans le sens de incantation, f. pl.* عزائم .

عساكر• { *assâkir*, sm. [*pl. de* عسكر] Armées, *f. pl.*; troupes, *f. pl.*|| شاهانه — l'armée impériale ottomane. || نظاميه — troupes régulières. || موظفه — armée active. || بريه — armées de terre. || بحريه — troupes de marine. || رديفه — troupes de réserve. || مستحفظه — troupes territoriales ; armée territoriale. || — سركش soldatesque, *f.* || خاصه — garde impériale. || — معاونه troupes irrégulières et volontaires.

عسر• { *usr*, sm. et

عسرت• { *usret*, sf. Difficulte, *f.* § Circonstance difficile; gêne, **m.** || *Méd.* بلع — dyscatabrose, *f.*; dysphagie, *f.* || — اكل dyspsychismie. *f.* || بول — dysurie, *f.* || تبرز . تغوط — dyscœlie, *f.* || تبول — inchurie, *f.* || تكلم — baryphonie, *f.* || تنفس — dyspnée, *f.* || حيض ، طمث — dysmenorrhée, *f.*; dysménie, *f.* || دفق — dyspermatisme, **m.**; dyspermasie, *f.* || صوت — dysphonie, *f.* || طمث — V. حيض — || نفاس — dyslochie, *f.* || هضم — apepsie, *f.*; dyspepsie, *f.*

عسس• { *asses*, sm. Gardien de nuit.

عسكر• { *askier*, sm. Armée, *f.*; troupes, *f. pl.* § Grand nombre, nuée, *f.* § Soldat, **m.**; militaire, *m.* || بحريه — ى marin, **m.**; militaire de mer. || — موظف soldat en activite. | — لكه اليشديرمق — militariser. || يازمق — recruter des troupes. | چكمك — ranger des soldats pour faire honneur à quelqu'un. || — سر . V. سرعسكر . *Pl.* عساكر V. *ce mot.* § *Pour dire simple soldat on emploie encore le mot* نفر V. *ce mot.*

عسكرجه { *askerdje*, adj. D'une manière militaire; d'une maniere digne d'un soldat. § Bravement. § *Répond aussi quelquefois au dicton français* a la guerre comme à la guerre. § Difficulte, f.

عسكرلك { *askerlık*, s. Etat et service de soldat, de militaire; service militaire; militarisme, **m.**

عسكرى• { *askérî*, adj. Militaire. || حال —يه قويغق militariser. *Fém. et pl.* عسكريه . || دائرهٔ — département de la guerre. — Sm. Militaire, **m.**; officier, **m.**; soldat, **m.**

عسل• { *assel*, sm. Miel, *m.* || — شمع cire, *m.* || *Phar.* جوز اخفض — diacaryon, **m.**; dianucum, *m.* || وردى — rhodomel, *m.*

عسلبند• { *assel-bend*, s. Gomme de benjoin. *Syn. de* جاوى .

عسليت• { *asseliiiet*, sf. *Chim.* Mellate, *m.*; mellitate, *f.* || آلومين — mellite.

عسير• { *assyr*, adj. [*de* عسر] Difficile; rude.

عشاء { *ychâ*, sm. Soir, *m. Peu usité.*

عشاء { *achâ*, sm. Souper, *m. Peu usité.* § V. عشاوت .

عشاب• { *achchâb*, sm. *Bot.* Herboriste, *m.*

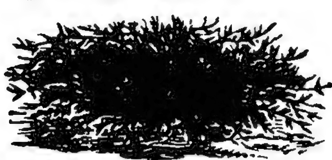
عشاری• { *achâry*, adj. Composé,e de dix parties. || *Bot.* اعضاء التأنيث — *ou plutôt* الاناث — décagyne. || الاعضا التأنث — décagynie, *f.* || اعضاء التذكير — *ou plutôt* الذكوره — décandre. || اعضا — التذكيريت décandrie,*f.* || الاقسام — décapartit,e. || الشقوق — decafide. || الفصوص — decalobé,e. || الوريقات — décaphylle. || الوريقات التويجيه — decapetale. || *Hist. nat.* الرجل — décapode. || *Gr.* الهجا — decasyllabe. *Fem. et pl.* عشاريه .

عشاق• { *uchchâq*, sm. [*pl. de* عاشق] Amoureux, *m.pl.*; amants, *m.pl.* - Sing. *Comme mot turc.* Nom d'un mode de musique. § V. اوشاق .

عشاوت• { *achâvet*. sf. *Med.* Hemeralopie, *f.*

عشائره { *uchâyr*, sf. [*pl. de* عشيرت] Tribus nomades.

عشبه• { *achebe*, sf. Herbe, *f.* || *Bot.* عاريه — pervenche,° *f. Syn. de* جرائر ٠كشه‌مى .



Pervenche°

عشبى• { *achébi*, adj. *Bot.* Herbacé, e. *Fem. et pl.* عشبيه .

عشره { *uchr* ou *uchur*, sm. La dixième partie, un dixième. § Dime, *f. pl.* اعشار .

عشر• { *acher*, adj. num. Dix. || واحد — onzième. — اثنا douze, etc. — ثانى douzième, etc.

عشرت• { *ichret*, sf. Action de boire du vin et d'autres liqueurs spiritueuses. § Festin, *m.* || ايتمك — prendre de l'eau-de-vie, du vin etc.

عشرجى { *uchurdji*, s. Percepteur des dîmes ; dimier,*m.*

عشره• { *achére*, sf. Dizaine, *f.* || مبشره — les dix premiers compagnons de Mahomet.

عشرون ou عشرين• { *ichrîn* ou *ichroûn*, adj. num. Vingt. *Peu usite.*

عشق• { *achq* ou *ychq*, sm. Amour, *m.* || مجازى — amour corporel, passion, *f.* || حقيق — amour spirituel, platonique. || الله — نه pour l'amour de Dieu ! au nom de Dieu ! || اولسون — bravo ! || پير — نه pour rien, gratis. || كره — a votre honneur, (*pour dire* a votre santé) *compliment qu'on emploie en buvant.*

عشقبازه { *ychq-bâz*, adj. Qui fait l'amoureux, qui fait la cour aux femmes.

عشقبازلق { *ychq-baz-lyq*, s. Action de faire l'amoureux, cour qu'on fait aux femmes.

عشورا { *achoura*, s. V. عاشره .

عشوه• { *ichve*, sf. Charme, *m.* seduction, *f.*; œillades, *f. pl.*; coquetterie, *f.*

عشوه كر ou عشوه كاره { *ichvé-kiâr* ou *ichveler*, adj. Charmeur,se; enchanteur, teresse.

عشى { *achi*, s. Soir, *m.*

عشير• { *achir*, sm. Dixième partie. § Chacune des dix parties du Coran. || *Math.* ذراع — centimètre, *m.* || استر — centistère, *m.* || *Phys.* درهم — centigramme, *m.*

عشيرت• { *achiret*, sf. Tribu nomade. || ايچنه كيتمك — parcourir les campements des nomades. *Pl.* عشاير .

عصاء { *açâ,* sm. Bâton, *m.*; crosse, *f.* || بسقپوس — سى crosse épiscopale. § Sceptre, *m.*

عصابه { *açâbê,* sf. *Chir.* Bandage, *m.*; bande, *f.*

عصات { *uççât,* sm. [*pl. de* عاصى] Rebelles, *m. pl.*; insurgés, *m. pl.*; révoltés, *m. pl.* § Bandits, *m. pl.*; brigands, *m. pl.*

عصاره { *uçâre,* sf. *Chim.* Suc exprimé, jus, *m.* *Pl.* عصارات . || نباتيه — sucs végétaux. || خالصه — sucs extractifs. || — حيوانيه sucs animaux. || خس — lactucarium. *m.*; thridace, *m.*

عصب { *açab,* sm. *Anat.* Nerf, *m.* || — غلاف névrilème, *m.* || *Méd.* خزع ال névrotomie, *f.* || — ال nevralgie, *f.* || *Syn. de* سبکیر علق . || — التهاب غلاف névrilémite *f.* *Pl.* اعصاب V. *ce mot.*

عصبه { *assabe.* sf. Héritier ; parents du côte mâle. || *Dr.* نسبيه — agnat, *m.* || سببيه — le patron effectif du défunt, supposé affranchi absolu.

عصبى { *açaby,* adj. Nerveux, euse. || *Zoo.* الجناح — névroptère. || *Méd.* — ورم nevrome, *m.* || — تهيج névrosthénie, *f.* || مرض — جلدى nevrodermie, *f.* || — مرض nervosite, *f.* || برصورتده — nerveusement. *Fem. et pl.* عصبيه . — جمله système nerveux.

عصبيت { *açabyiiet,* sf. Nervosite, *f.* § Esprit de parti, de partisan, *f.* § Patriotisme, *m.* || دينيه — zèle religieux.

عصر { *açr,* sm. Temps, *m.*; âge, *m.* ; époque, *f.* § Siècle, *m.* § Après-midi *f.* *Pl.* اعصار.

عصر { *asr.* sm. Action de presser; pression, *f.*

عصفور { *as'our,* sm. Moineau, *m.* *Pl.* عصافير .

عصرى { *asry.* adj. Séculaire.

عصعص { *as'as,* sm. *Anat.* Coccyx, *m.*

عصعصى { *as'assy,* adj. *Anat.* Coccygien,ne. *Fém.* et *pl.* عصعصيه . || شرجى — coccygio-anal,e.

عصمت { *ismet* sf. Chasteté, *f.*; vertu de femme. § Honnêteté. *f.* || پناه — et مآب — titres d'honneur qu'on donne aux princesses.

عصمتلو ou عصمتلى { *ismetli,* adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux grandes dames. || دولتلو — titre honorifique donné aux princesses impériales.

عصيان { *ysiân,* sm. Révolte, *f.*; rebellion, *f.* § Péché, *m.* || ايتمك — se révolter. § Pécher.

عصيب { *ussaïb,* sm. [*dimin. de* عصب] *Anat.* Nervule, *f.*; nervure, *f.*

عصيى { *açyby,* sm. *Anat.* Allantoide, *f.*

عصيده { *acîde,* sf. Sorte de plat composé d'un pâté de legumes et de viande. || حلواسى — sorte de pâte douce a l'amidon.

عصير { *acîr,* sf. *Chim.* Magma, *m.*

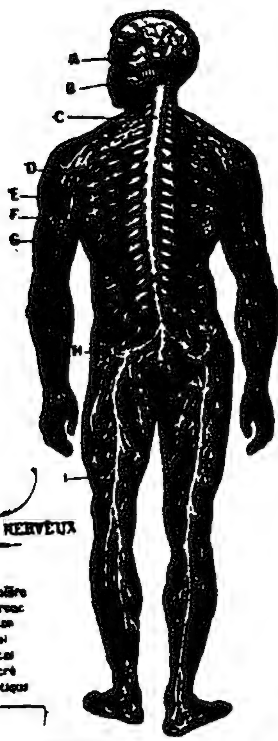
عصيره { *acîre,* sf. Suc exprimé.

عضاده { *yzâdé* ou *ydâdé,* sf. *Math.* Alidade, *f.* *Syn. de* مسطره .

عضد { *azud* ou *adud,* sm. Bras, *m.* *Peu usite.* || *Anat.* — عظم humerus, *m.* — رأس ال tête de l'humérus. — لقمة condyle de l'humérus. || *Chir.* — خزع brachiotomie, *f.*

عضدى { *adudi,* aej. *Anat.* Relatif, ive au bras; brachial,e; humeral,e. شریان — ی artère brachiale. || رأس — brachio-céphalique. || زندى — brachio-cubital,e; humero-cubital,e. || فوق — كعبرى huméro-sus-radial,e; supinateur, *m.* || فوق مشطى — humero-sus-metacarpien,e, radial externe. || كعبرى — brachio-radial,e. || مرفق — humero-olécranien,ne.

عضلى { *aduli,* adj. *Fem. et pl.* عضليه . — جمله système musculaire.



Système musculaire ○

جملهٔ عصبیه

SYSTÈME NERVEUX

A. Cerveau. دماغ
B. Cervelet. دماغچه
C. Moelle épinière. نخاع شوکی، مخ شوکی
D. Nerfs du tronc اعصاب جذع
E. Nerf médian. عصب متوسط
F. Nerf radial عصب کعبری
G. Nerf cubital عصب زندی
H. Plexus sacré ضفیرهٔ عجزی
I. Grand sciatique. عصب وركئ كبير

عضله• { *adalé*, sf. *Anat.* Muscle, *m.* || مختلطه ‘— complexus, *m.* || السیهٔ مطرقه — salpyngo-malléen, *m.* || بلعومیهٔ لهاتیه ‘— hypéropharyngien, *m.* (ماورای بلعوم). ثنیه ‘— muscles fanoniers. || جناء ‘— ptérygo-colli-maxillaire; جیهٔ صغیره petit ptérygoïdien. || جناحیهٔ کبیره ‘— ptérygo-anguli-maxillaire. || حیاتیه ‘— muscle couturier. || رافعهٔ عین ‘— muscle superbe. || زاویه ‘— muscle angulaire. || سدادیهٔ السیه ‘— intra-pelvi-trochantérien, *m.*; obturateur interne. || سطحیه ‘— muscle sublime. || قابضهٔ علویهٔ بلعومیه ‘— ptérygo - syndesmo - staphyli - pharyngien, *m.*; constricteur supérieur du pharynx. || قمعیه ‘— muscle choanoïde. || مستقیمهٔ علویهٔ عین ‘— sus-optico-sphéni-scléroticien, *m.*; droit supérieur de l'œil. || متجانسه ‘— muscle congénère. || مضغیه ‘— masséter, *m.* || معلقه ‘— muscle crémaster, *m.* || منحرفهٔ کبیرهٔ عین ‘— trochiateur, *m.*; grand oblique de l'œil. || ناعظه ‘— érecteur, *m.* || *Pl.* عضلات muscles,○*m. pl.* راحیهٔ ‘— ou خراطیهٔ ید سلامیه ‘— palmi-phalangiens, *m. pl.*; lombricaux de la main. || مقربه ‘— muscles adducteurs. || متضاده ‘— muscles antagonistes.

عضلی• { *adali*, adj. *Anat.* Musculaire; musculeux, euse. || جلدی ‘— musculo-cutané,e. *Fém. et pl.* عضلیه. || — تقلصیت V. le mot suivant.

عضلیت• { *adaliïiet*, sf. *Méd.* Myotilité, *f.* *Syn. de* تقلصیت عضلیه.

عضو• { *uzv*, sm. Organe, *m.*; membre, *m.* || *Bot.* — تأنیث *ou plutôt* اناث — pistil,○*m.* || — تأنیثی pistillaire. || تذکیر — *ou plutôt* ذکوره — étamine,○ *f.* || تذکیرنارز —

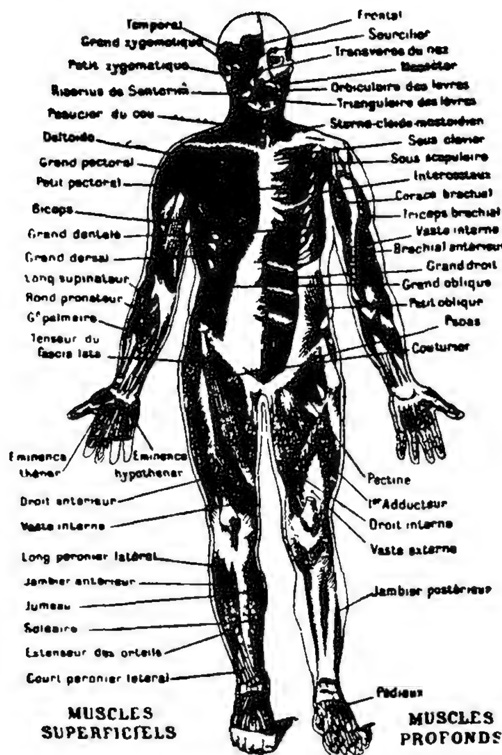


Pistil ○



Étamine ○

ou plutôt نارز الذکوره staminique. || ذکورهٔ ساقطه — تذکیر مسقوط *ou plutôt* parastamine, *f.* *Pl.* اعضا. *V. ce mot.* || *Chir.* — تصنیع autoplastie, *f.*



Muscles ○

عضلات سطحیه

MUSCLES SUPERFICIELS

Temporal. عصب صدغی

Grand zygomatique. عزاری کبیر

Petit zygomatique. عزاری صغیر

Risorius du Santorin. عضلهٔ مضحکهٔ سانتورنی

Peaucier du cou. عضلهٔ جلدیهٔ عنق

Deltoide. عضلهٔ دالیه

Grand pectoral. عضلهٔ صدریهٔ کبیره

Petit pectoral. عضلهٔ صدریهٔ صغیره

Biceps. عضلهٔ ذات الرأسین

Grand dentele. عضلهٔ سنیهٔ کبیره

Grand dorsal. عضلهٔ ظهریهٔ کبیره

Long supinateur. عضلهٔ مکبهٔ طویله

Rond pronateur. عضلهٔ فو الکرهٔ کمعربه

Grand palmaire. عضلهٔ راحیهٔ کبیره

Tenseur du fascia-lata. عضلهٔ ممدهٔ وتر عریض

Éminence thénar. شاخهٔ انسیه

Éminence hypothénar. شاخهٔ وحشیه

Droit antérieur. عضلهٔ مستقیمهٔ قدامیه

Vaste interne. عضلهٔ عریضهٔ انسیه

Long peronier lateral. عضلهٔ شاظیهٔ جنانیه

Jambier anterieur. عضلهٔ ساقیهٔ قدامیه

Jumeau. عضله توأمیه

Soleaire. عضلهٔ شمسیه

Extenseur des orteils. عضلهٔ ممدهٔ اصابع

Cour peronier lateral. عضلهٔ شاظیهٔ جنبیه

عضلات عمیقه

MUSCLES PROFONDS

Frontal. عضلهٔ جبهیه

Sourcillier. عضلهٔ حاجبیه

Transverse du nez. عضلهٔ مستعرضهٔ انف
Masséter. عضلهٔ مضغیه
Orbiculaire des lèvres. عضلهٔ مدورهٔ شفتان
Triangulaire des levres. عضلهٔ مثلثهٔ شفتان
Sterno cléïdo-mastoidien. عضلهٔ قصیهٔ ترقویهٔ حلمیه
Sous-clavier. عضلهٔ تحت الترقویه
Sous-scapulaire. عضلهٔ تحت الکتفیه
Intercostal. عضلهٔ بین الاضلاع
Coraco- brachial. عضلهٔ غرابیهٔ عضدیه
Triceps brachial. عضلهٔ ذات الرؤس ثلثهٔ عضدیه
Vaste interne. عضلهٔ عریضهٔ انسیه
Brachial antérieur. عضلهٔ عضدیه قدامیه
Grand droit. عضلهٔ مستقیمهٔ کبیره
Grand oblique. عضلهٔ منحرفهٔ کبیره
Psoas. عضلهٔ پسوآس
Couturier. عضلهٔ خیاطیه
Pectine. عضلهٔ مشطیه
Premier aducteur. عضلهٔ مقربهٔ اولی
Droit interne. عضلهٔ مستقیمهٔ انسیه
Vaste externe. عضلهٔ عریضهٔ وحشیه
Jambier postérieur. عضلهٔ ساقیهٔ خلفیه

عضوى • { *uzvi*, adj. Organique. — کیمیای chimie organique. || *Fem. et pl.* عضویه . توصیف — اجسام غیر anorganographie, *f.* || — مواد substances organiques.

عضویت • { *uzviïet*, sf. Organisme, *m.*

عضه • { *aze*, sf. *Med.* Morsure, *f.*

عطا • { *atâ*, sm. Action de donner, don, *m.*; présent, *m.* || — اخذ و commerce, *m.*; négoce, *m.*; trafic, *m.* آلش ویریش .

عطار • { *attâr* vulg. *aqtar*, sm. [*de* عطر] Parfumeur, *m.* § Pharmacopole, *m. En turc* herboriste et mercier. || دکانی — herboristerie-droguerie, *f.*

عطارد • { *utâryd*, sm. *Cos.* Mercure, *m.* (*planete*).

عطارلق { *attarlyq* vulg. *aqtarlyq*, s. Profession et commerce d'herboriste et de droguiste.

عطالت • { *atâlet*, sf. Inertie, *f.* || *Méd.* انقباض — asystolie, *f.* || حس جلد — adermonervie, *f.* || حواس — dysesthésie, *f.*

عطایا • { *atâïâ*, sf. [*pl. de* عطیه] V. عطیه .

عطر • { *ytr* ou *ytyr*, sm. Odeur agréable; parfum, *m.*; benjoin, *m.*, essence, *f.*; arôme, *m.* = *Comme mot turc.* Geranium, *m. Syn.* ابرة الراعى . || *Chim.* تفاح — maloïle, *f.* || خمر — huile œnanthique, huile essentielle du vin. || کمون cumirol, *m.* || لیمون — citrène, *m.* || میعه — styrol, *m.* || نارنج — nérol, *m.* || *Bot.* شاهی — sorte de plante grimpante. || *Pharm.* کراویا — carvene, *m.* || قویق — aromatiser.

عطرناك • { *ytyrnâk*, adj. Odoriférant,e, parfumé,e.

عطرى • { *ytry*, adj. Aromatique *Fem. et pl.* عطریه.

عطریات • { *ytryïiât*, sf. Aromates, *f. pl.*

عطش • { *atch*, sm. Soif, *f.* *Peu usité.*

عطشان • { *atchân*, adj. Qui a soif, altéré,e. *Peu usité.*

عطف • { *atf*, sm. Action de diriger, de donner une direction. § Attribution, *f.*; imputation, *f.* || *Gram.* Action de joindre les mots *ou* les phrases par des conjonctions. || — حرف conjonction. *f.* || ایلك — diriger, donner une direction ; attribuer. || — واسناد ایلك imputer. || نظر ایلك — diriger le regard; jeter un regard. || *Litt.* — بیان jonction par la conjonction و de deux mots dont le second précise le sens du premier, conjonction explicative. || تفسیر — réunion, opérée de la même manière, de deux mots synonymes.

عطوف • { *atoûf*, adj. Qui a de la sympathie et de l'affection; affectueux,euse.

عطوفت • { *atoûfet*, sf. Affection, *f.*; tendresse, *f.*; inclination, *f.*

عطوفتلو ou عطوفتلى { *atoufetli*, adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux personnages qui ont le grade de *bâla, ou* de premier général de division, ainsi qu'aux gendres du Sultan. || — دولتلو titre d'honneur donné au *séraskier*, ministre de la guerre *sous l'ancien régime*.

عطوفى• { *atoûfy*, adj. *Style épist.* Relatif,ive a un personnage a qui l'on donne le titre عطوفتلو . || ذات — لرى votre excellence.

عطيه• { *ytie*, sf. Don, *m.*; present, *m. Pl.* عطايا .

عظام• { *yzâm*, adj. [*pl. de* عظيم] Grands,es, superieurs, es. || — پيغمبران les vénérables prophètes.

عظام• { *yzâm*, sm. [*pl. de* عظم] Os, *m.*

عظم• { *azm*, sm. Os, *m.* || *Anat.* زند — cubitus, *m.* || — سزدى os greleux. || سنداني — enclume, *m.* || ظفر — unguis, *f.* || عضد — humérus, *m.* || عقب — calcanéum, *m.* || قصى — sternum, *m.* || قفا — os occipital. || كتف — scapulum, *m* ; omoplate, *f.* || كعب — astragale, *m.* || لاى — hyoide, *m.* || مسطح — os planum. || وتدى ، — sphénoide, *m.* || وجنى ، — خفاشى zygoma, *m.* || *Chir.* عذارى مراكبهٔ — chevauchement, *m.* || *Med.* ضعف — collapsus, *m.*

عظماء { *uzama*, sm. [*pl. de* عظيم] Les grands, les illustres. || ى امت — les personnages éminents de la nation ; les illustrations de la nation.

عظماء { *uzmâ*, adj. V. عظمى

عظمت• { *azamet*, sf. Grandeur, *f.* ; magnificence, *f.*, majesté, *f.* § Orgueil, *m.*; fierte, *f.* § Faste, *m.*

عظمتلى { *azametli*, adj. Orgueilleux,euse, fier,ere. § Fastueux,euse. *On l'ecrit sous la forme de* عظمتلو *comme titre du Sultan.*

عظمى• { *uzma*, adj. [*fém de* اعظم] Plus grande; supérieure. || — صدارت grand-vizirat, *m.*

عظيم• { *azym*, adj. Grand,e ; immense; important,e. colossal,e. || — خطاى faute colossale. *Fém. et pl.* عظيمه. *Pl. (comme s.)* عظام *et* عظما .

عفاريت• { *afariet*, sm. V. عفريت .

عفاص• { *affâs*, adj. *Physiol.* Austere. *Fem. et pl.* عفاصه .

عفت• { *iffet*, sf. Chasteté, *f.*; vertu de femme. § Continence, *f.* ; loyaute, *f.* || — اهل chaste, vertueuse *(femme)*.

عفتلو ou عفتلى { *iffetli*, adj. Chaste, vertueuse *(femme)*. § Loyal,e, honnête. || *Style epist.* Titre d'honneur donné aux dames.

عفريت• { *ifrît*, sm. Genie malfaisant, démon, *m.* — Adj. *Fig.* Très furieux,euse. || كسيلمك — devenir furieux,euse, se mettre en colere.

عفص• { *afs*, sm. *Bot.* Galle, *f.*; noix de galle.

عفص• { *afis*, adj. *Physiol.* Acre, acerbe.

عفصه• { *afera*, sf. V. عفوصه .

عفصيت• { *aféciiiet*, sf. *Bot.* Gallate, f. || حديد — gallate de fer.

عفل• { *afl*, sm. *Med.* Sarcome, *m.*

عفلى• { *afli*, adj. *Med.* Sarcomateux,euse. *Fem. et pl.* عفليه .

عفنى• { *ufny*, adj. *Chim.* Putride, septique. *Fem. et pl.* عفنيه.

عفو• { *afv*, sm. Pardon, *m.* § Exemption, *f.* || ايتمك — pardonner. § Exempter. || عمومى — amnistie, *f.* || عاليكزى رجا ايدرم — je vous demande pardon. || بو وظيفه‌دن — ايدكز veuillez m'exempter de ce service.

عفو• { afuvv, adj. Qui pardonne toujours; clément,e ; indulgent,e.

عفونت• { oufoûnet, sf. Inflammation, *f. Syn. de* التهاب . || Putridité, *f.*; putréfaction, *f.*; corruption, *f.* § Mauvaise odeur; miasme, *m.* || *Méd.* — مضاد antiméphytique. || دم — septicémie, *f.*

عفونتلنمك { oufounetlenmek, vn. Se putréfier; se corrompre. § Prendre une mauvaise odeur. § S'enflammer.

عفونتلنمه { oufounetlenmé , s. Putrescence, *f.*

عفونتلى { oufounetli, adj. Putréfié,e; corrompu,e. § Qui sent mauvais. § Enflammé,e. || هوا — air corrompu.

عفونى { oufouni; adj. Putride. *Fém. et pl.* عفونيه . || *Méd.* — حماى fièvre putride; fièvre adynamique.

عفيف• { afyf, adj. [*de* عفت] Chaste; vertueux,euse. § Loyal,e; honnète. *Fém. et pl.* عفيفه .

عقاب• { yqâb, sm. Punition, *f.*; châtiment, *m.*

عقاب• { uqâb, sm. Aigle, *m. Peu usité.*

عقار• { aqâr, sm. Bien fond, *m.*; immeuble, *m.* || *Dr.* — رهن antichrèse, *f. Pl.* عقارت .

عقاقير { aqâqyr, sm. [*pl. de* عقار] Racines médicales. || *Méd.* اربعه — les quatre épices.

عقائد• { aqâyd, sf. [*pl. de* عقيده] اسلاميه — préceptes fondamentaux de la religion musulmane. || — علم théologie, *f.*; catéchisme, *m.*

عقال• { iqal, sm. *Syn. de* پابند *V. ce mot.*

عقب• { aqab, sm. Suite immédiate. || — در , —نده tout de suite; immédiatement.

عقب• { aqab, sm. *Anat.* Talon, *m.* || — عظم calcanéum, *m.*

عقباء { uqbâ, sf. ou

عقبى• { uqba, sf. Vie future; l'autre monde. — دنيا و ce monde et le monde éternel.

عقبى• { aqaby, adj. *Anat.* تحت سلامى — calcanéo-sous-phalangien,ne. || زورقى — calcanéo-scaphoïdien,ne. || كعبى — calcanéo-astragalien,ne. || نردى — calcanéo-cuboïdien,ne.

عقبه• { aqaba, sf. Voie escarpée. § Défilé dangereux à traverser les montagnes. || *Géogr.* Akaba *golfe très étroit à l'est du canal de Suez.*

عقد• { aqd, sm. Action de lier, de nouer. § Conclusion *(f.) d'un pacte, d'un mariage etc.* § Réunion *(f.)*, convocation *(f.) d'une séance, d'un conseil etc.* || ايتمك — lier; nouer. § Conclure. § Réunir ; former; convoquer. || اتفاق ايتمك — s'allier. || مجلس ايتمك — tenir séance. || مشورت ايتمك — se consulter. || شركت ايتمك — s'associer. || نكاح ايتمك — contracter mariage. || حل و — امور «pouvoir de nouer et de rompre» administration des affaires.

عقدوى { ouqdévi, adj. Ganglionnaire.

عقده• { ouqdé, sf. Nœud, *m.* || Lien, *m.*: lien conjugal; liaison, *f.* § Difficulté, *f.*; obstacle, *m.* || رأس — commencement *de l'eclipse de la lune.* ذنب — fin de l'éclipse. || *Anat.* Ganglion, *m.* § Nœud, *m.* || قلبيه — ganglion cardiaque. سباتيه — ganglion carotidien. || *Méd.* — التهاب ganglionite, *f.* || تعقد — nouement, *m.* || اعراس — nouement d'aiguillette. || *Bot.* Nœud, *m. Syn. de* جزء، فدان . || اللسان — pépie, *f.* || حياتيه — nœud vital. || *Pl.* عقود *et* عقد . عصبيه — ganglions nerveux. لنفاثيه — ganglions lymphatiques. || *Méd.* لنفاثيه — سرطان ganglionocarcinie, *f.* — التهاب gan-

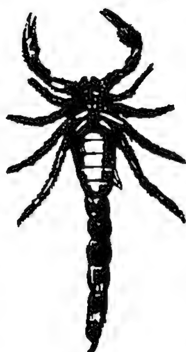
glionite, *f.* لنفاتيه — تدرن gangliephymie, *f.* لنفاتيه — تعظم gangliostéite, *f.*

عقدى• { *ouqdy*, adj. *Anat.* Ganglionnaire. § Noueux, euse. || *Med.* — ورم ganglioma, *m.* *Fem. et pl.* عقديه . || الشكل — gangliforme, ganglioforme.

عقديت ، عقديه• { *aqdyiie*, *aqdyiet*, sf. *Anat.* Nodus, *m.*; nodosité, *f.*

عقر• { *aqr*, sm. Aciesie, *f.*; acyésie, *f.* *Syn. de* عقم (قيصرلق).

عقرب• { *aqreb*, sm. Scorpion. ° *m.* § Aiguille *f.* *de montre*. || — دليكى trou de scorpion. || *Bot.* — اوتى scorpiurus, *m.*; chenillette, *f.* *Syn. de* طيرطيل || . اوتى قويروغى — scorpioide, *m.* || *Pharm.* — ياغى scorpiojelle, *f.* || *Astr.* Scorpion, *f.* (*signe du zodiaque*).


Scorpion °

عقل• { *aql* ou *aqyl*, sm. Esprit, *m.*; intelligence, *f.*; sens *m.* § Raison, *f.*; jugement, *m.* § Prudence, *f.* || ايمك — y penser, songer a propos. || — ندہ اولمق, ندہ طوتمق — se souvenir de ; avoir en mémoire. || كتيرمك • — se souvenir; rappeler a la memoire. || باشدہ اولمق — être raisonnable, || باشه كلمك — revenir a soi-même. § Devenir sage. || باشدن كيتمك — s'étourdir, s'oublier. § Devenir fou, folle *par l'émotion*. || آلمق، ايرمك، كسمك — comprendre. || اوكرتمك — conseiller; enseigner, rappeler. || ندہ — طوتمق retenir dans sa mémoire, rememorer. || كسمك — décider; émettre un jugement ; *dans une question litigineuse*. || ! — نه quelle idée ! || قوطيمى — conseiller intime, confident, *m.* || ديشى — dent de sagesse. || كل — sagesse divine. || اول — intelligence innée. || بالغ — qui a atteint l'âge de puberté, majeur,e. *Pl.* عقول . || — عير ال étonnant,e; stupéfiant,e *fait, qualite, adresse, etc.*

عقلاء• { *ouqalâ*, sm. [*pl. de* عاقل] Personnes intelligentes, prudentes, les sages, *m.pl.* = Sing. *Comme mot turc.* Celui qui fait l'intelligent, le savant. § Qui pose pour le savant.

عقلاً• { *aqlen*, adv. D'après la raison. *Oppose a* نقلاً d'apres la tradition.

عقلالق { *ouqelaliq*, s. Action de faire le savant.

عقلسز { *aqylsyz*, adj. Sans esprit, sans intelligence. § Sans raison sans jugement. § Imprudent,e.

عقلسزلق { *aqylsyzlyq*, s. Manque d'esprit, d'intelligence *ou* de raison ; imprudence, *f.* ايمك — agir sans discernement, faire une bêtise.

عقللى ou **عقللو** { *aqylly*, adj. Intelligent, e. § Raisonnable. § Prudent,e.

عقلليلق ou **عقللولق** { *aqyllylyq*, s. Intelligence, *f.* § Prudence, *f.*

عقله• { *ouqle*, sf. *Chir.* Baillon, *m.*

عقلى• { *aqlî*, adj. Qui a pour base la raison et non la tradition. (*Oppose a* نقلى traditionnel,le). *Fem. et pl.* عقليه . || علوم— sciences raisonnées, positives.

عقليات• { *aqliiiât*, sf. pl. Sciences et propos basés sur la raison et non la tradition. *Oppose a* نقليات .

عقم• { *ouqm*, sm. *Med.* Aciésie, *f.*; agénesie, *f.*, stérilité, *f.*

عقوبت• { *ouqoûbet*, sf. Punition, *f.*; châtiment, *m.* § Torture, *f.* || ايمك — punir; châtier. § Torturer. *Pl.* عقوبات .

عقوبتلى { *ouqoubetli*, adj. Pénible; dur,e.

عقوده { *ouqoûd*, sf. [*pl. de* عقده] V. عقد.

عقور { *aqoûr*, adj. Qui mord, blesse (*chien, etc.*) || كلب — chien enragé.

عقول { *ouqoûl*, sm. [*pl. de* عقل] V. عقل.

عقيب { *aqyb*, sm. Suite immédiate. || نده — a la suite de; immédiatement apres.

عقيده { *aqyde*, sf. Croyance,*f.*; caractere, *m.* || شكرى — caramel, *m.* *Pl.* عقائد.

عقيده { *ouqaide*, sf. [*dimin. de* عقده] Nodule, *m.*

عقيق { *aqyq*, sm. Agate, *f.* || — قرمزى cassidoine, *f.* || آلاجه — agate rubanee. || — غيرشفاف onyx, *m.* — سياه agate noire, obsidienne, *f.* || سليمانى — cornaline, *f.*, agate arborisee. *Syn. de* باباقورى.

عقيم { *aqym*, adj. Sterile. *Syn. de* عاقر. *Fem.* عقيمه.

عكا { *akia*, s. *Geogr.* Saint Jean d'Acre, *ville de Syrie.*

عكام { *akkiâm*, sm. Ancien soldat employe a dresser les tentes.

عكس { *aks*, sm. Revers, *m.*; retours, *m.* § Contraire, *m.*; opposé, *m.* § Reflet, *m.*, reverbération, *f.* § Retentissement, *m.* || *Log.* Renversement d'un syllogisme. || *Rhet.* Phrase *ou* vers qu'on peut lire aussi au rebours sans que ses mots soient changes. || *Milt.* ضربه — contre-coup, *m.* قوماندا ويرمك — contremander. | *Mus.* نقرات — contre-fugue, *f.* || *Techn.* تقليد — contre-épreuve. || *Mar.* جريان — contre-courant. || *Comm.* دفتر معاملهسى — قيد contre-passation. *operation de comptabilité.* || ايمك — se réflechir, se refléter. § Retentir. § Parvenir; être entendu,e. || صدا — echo, *m.* || *Phys.* تأثير — contre-coup, *m.* || *Pol.* عمل — reaction, *f.* || *Méc.* عمل — réaction, *f.* || بر — vice versa. || بال — au contraire. || نه — à la renverse; à l'encontre. § Le contraire, *ou* contraire.

عكسى { *aksî*, vulg. *aqsy*, adj. Contraire. § De mauvaise chance; sans succes. § Opiniâtre.

علا { *alâ*, sm. Hauteur, *f.*; élevation, *f.*; sublimité, *f.*

علا { *alâ*, vn. Soit elevé. *Dans la phrase* — حق جل و Dieu le sublime, le glorifié.

علاج { *ilâdj*, sm. Médicament, *m.*; remede, *f.* || ايمك — soigner, traiter *un malade.* || *Med.* عرب — medicament consomptif. || *Litt.* قلب — antistrophe, *f.* || بولمق — remedier. || — ى irremédiable; incurable. || — آج ى dépourvu,e de tout moyen de subsistance. || پذير — qui peut etre traite, gueri, corrige,e.

علاجسز { *iladjsyz*, adj. Irrémediable, incurable.

علاجلامه { *iladjlama*, s. Médicamentation, *f.*

علاجلى { *iladjly*, adj. Médicamente,e.

علاقه { *alâqa*, sf. Relation, *f.*; rapport, *m.* § Attachement, *m.*; amour, *m.* § Droit, *m.*; pretention sur. || قطع — ايمك rompre les relations, n'avoir plus aucun interêt, se desinteresser. || — پيدا ايمك entrer en relations; se creer un interêt. || سى اولمق — avoir interêt, s'interesser, concerner *quelqu'un.* | حائز — بولمق s'interesser. || *Chim.* Affinite, *f.* || *Med.* Sympathie, *f.*; consensus, *m.* *Pl.* علائق.

علاقهدار { *alâqa-dâr*, adj. Qui a des relations *ou* des interêts, interessé,e. || *Dr.* Ayant droit.

علاقوى { *alâqavy*, adj. *Med.* Sympathique. *Fém. et pl.* علاقويه.

علام { *allâm*, adj. [*de* علم] Qui connait beaucoup; très savant. *Attribut de Dieu.*

علامت { *alâmet*, sf. Marque, *f.*; signe, *m.*; indice, *f.* § Symbole, *m.* § Symptôme, *m.*; phénomène, *m.* § Prodige, *m.* || *Comm.* فارقه — signe distinctif; *Med.* signe diacritique. || *Comm.* فابريقه — ى marque de fabrique. || مرض — phénomène, *m.* || يقينية مرض — signe pathognomonique. || داخلية — عينيه phénomène entoptique. *Pl.* علامات *et* علائم. V. علائم.

علامه { *allâmé*, sm. Savant, *m.* érudit, *m.*

علانى { *alâny*, adj. Qui se fait en public, non secret, ète. *Fem. et pl.* علانيه.

علانيت { *alânyïet*, sf. Publicite, *f.*; etat de ce qui n'est pas secret. || پيدا ايتمك — se rendre public, que; être rendu, e public, que.

علاوه { *ılâvé*, sf. Addition, *f.*; supplément; *m.*; appendice, *m.* § Supplement *publié par un journal*. || ايتمك — additionner; suppléer; ajouter.

علاوةً { *ilâvéten*, adv. En ajoutant, par addition; en sus.

علاوه جى { *ilavédjı*, s. Vendeur de supplements de journaux.

علاوه لى { *ilâvéli*, adj. Muni, e d'une addition, d'un appendice, d'un supplément.

علائق { *alâyq*, sf. [*pl. de* علاقه] V. علاقه.

علائم { *a l â y m*, sf. [*pl. de* علامت] V. علامت. || — جويه météore, *m.* || جويه — علم météorologie, *f.* || سما — ou الكيم صاغه arc-en-ciel, *m.*; iris, *m.* || *Med.* سقوط اسنان ، — خروج اسنان — odontiase, *f.*

علبه { *alebé*, sf. *Bot.* Capsule, *f.* *Syn. de* عمعطه. § Amphore, *m.* || الكسر — solen, *m. pl.* علبات. || *Anat.* فوق الكليه — capsules surrénales.

علبى { *alébî*, adj. *Bot.* Capsulaire. *Fém. et pl.* علبيه.

علت { *illet*, sf. Maladie, *f.* § Infirmité, *f.* § Vice, *m.*; défaut, *m.* § Défectuosité, *f.* § Cause, *f.* § But, *m.*; affection, *f.* || غائيه — but d'une entreprise. § *Dr.* défaut, *m.* vice, *m.* || شكليه — vice de forme. || *Med.* الفرنجية جلديه — syphilide, *f.* || الفرنجية فمويه — stomosyphilisie, *f.* || جلديه — dermatose, *f.* || درنيه — phymatose, *f.* || دوديه — ascaridiasie, *f.* || ذاتيه — idiopathie, *f.* *Syn. de* مرض مستقل. || عقليه — maladie mentale; vésanie, *f.* || عماطيه — blémose, *f.* || ورديه — roséole, *f.* || *Gram. ar.* — حروف les lettres ا, و et ى qui subissent des transformations. *Pl.* علل.

علتلى { *ılletli*, adj. Malade, § Maladif, ive. § Infirme. § Défectueux, euse.

علف { *alef*, sm. Nourriture d'animal; fourrage, *m.*; foin, *m.*

علق { *alaq*, sm. *Zoo.* Sangsue, *f.* *Syn. de* سولوك. || الفرس — hæmopis, *m.*; hippobdelle, *f.* (آت سو-لوكى). || قنفشوى — glossiphonie, *f.*

علقه { *aléqa*, sf. *Med.* Coagulum, *m.*; caillot, *m.*; grumeau, *m.* (پختى). || مثانه — cystothromboide, *m.* || *Anat.* Cruor, *m.*

علقى { *aleqy*, adj. [*de* علقه] *Méd.* Grumeux, euse. *Fém. et pl.* علقيه.

علقيه { *alaqyıïé*, adj. f. [*de* علق] *Zoo.* — طائفة bdelliens, *m. pl.*; hirudinées, *f. pl.*

علك { *ilk*, sm. Gomme de pin, de génevrier etc. || — رومى mastic, *m.*

علكيه { *ılkiïé*, adj. f. *Bot.* فصيله — pittosporées, *f. pl.*

علل { *illel*, sf. [*pl. de* علت] V. علت.

علم { *ılm*, sm. Savoir, *m.*; connaissance, *f.* § Science, *f.* § Lettres, *f. pl.*; litterature, *f.* || الارض — géologie, *f.* || الامراض — pa-

thologie, *f.* || تحضيرالادويه — pharmacopée, *f.* (فن صيدلانى). || ثروت ، — اقتصاد — économie politique. || — صرف grammaire,*f.*||نحو— syntaxe,*f.* || كلام— théologie, *f.* || المعادن— minéralogie, *f.* || منافع الاعضا — zoonomie, *f.* || منطق — logique, *f.* || تشريح — anatomie, *f.* || قوانين بشر — anthroponomie, *f.* || اسارير — chiromancie, *f.* || ناطقه — science du langage. || لدن — science divine. || وخبر — reçu, *m.* || — اهل les savants, *m. pl.* || حال — caréchisme, *m.* *Pl.* علوم . *V. ce mot.*

علم• { *alem*, sm. Étendard, *m.*; drapeau,*m.* *Pl.* اعلام.

علم• { *alem*, sm. Nom propre. *Pl.* اعلام . — قاموس ال dictionnaire des noms propres.

علم• { *alime*, vn. Il sait, il connait. الله — Dieu le sait ; je prends Dieu pour témoin.

علماء• { *ulémâ*, sm. [*pl. de* عالم] Savants, *m. pl.* ; personnes lettrées. § Docteurs en theologie et en jurisprudence de la religion musulmane ; ulemas, *m.*

علمدار• { *alem-dâr*, s. Porte-etendard, *m.* ; porte-drapeau, *m.* *Syn. de* سنجاقدار *et* بيراقدار .

علمى• { *ilmi* , adj. Relatif,ive a la science , aux lettres ; scientifique ; littéraire. § Théorique. *Opposé de* عملى pratique. § Appartenant aux corps, a la hiérarchie des *ulemas*, des docteurs de la religion musulmane. || — طريق carrière de cette hiérarchie. || *Fem. et pl.* علميه . — مجردات abstractions scientifiques.

علم و خبر { *ılm ou khaber*, s. Récipissé, *m.*

علميه• { *ilmiïïe*, sf. Hiérarchie des docteurs de la religion et de la loi musulmane.

علناً• { *alénen*, adv. Publiquement, ouvertement; en public; au grand jour.

علنى• { *aléni*, adj. Public,ique; ouvert,e; notoire. *Fém. et pl.* علنيه .

علنيت• { *aléniïïet*, sf. V. *plutôt* علانيت .

علو• { *uluvv*, sm. Élévation, *f.*; hauteur, *f.* § Grandeur, *f.*; hautesse, *f.* § Supériorité, *f.*; sublimité, *f.* || جناب — magnanimité, *f.* || شان — gloire superbe. || همت — efforts admirables. § Générosité, *f.*

علو { *alev*, s. Flamme, *f.* *Ecrire* آلو . *On en fait des composés barbares comme* كش — *et* كير — V. علولى .

علوان { *ulvan*, s. [*peut-être de l'ar.* عنوان] Orgueil, *m.*; air de grandeur.

علوفه• { *uloofé*, sf. Salaire, *m.*; solde, *f.* ; appointements, *m. pl.* *On dit aujourd'hui* معاش .

علوفه‌جى { *uloufédji*, s. Ancien corps de cavalerie turque.

علوفه‌لى { *uloufèli*, adj. Salarié,e; soldé,e.

علولنديرمك { *alevlendirmek*, va. Enflammer. || *Fig.* Exciter.

علولنمك { *alevlenmek*, vn. S'enflammer. || *Fig.* Être excité,e.

علولى { *alevli*, adj. Enflammé,e. || *Fig.* Chaleureux,euse.

علوم• { *uloûm*, sm. [*pl. de* علم] V. علم . || اخلاقيه — sciences morales. || سياسيه — sciences politiques. || موهومه — sciences occultes. || صحيحه ، — حديه — sciences positives. || فلسفيه — sciences philosophiques. || و فنون — les sciences et les arts. || رياضيه — sciences mathématiques. || — طلبهٔ . V. طلبه .

علوى• { *ulvi*, adj. Élevé,e; haut, e. § Supérieur,e; sublime; superbe. § Céleste. || *Astr.* Extérieur,e *(planète)*. *Fém. et pl.* علويه .

•علوى { *alévî*, adj. Partisan d'Ali, gendre de Mahomet; Alite. *Fém. et pl.* علويه .

•علويات { *ulviïiât*, sf. pl. Choses, affaires, idées sublimes, célestes.

•علويت { *ulviïiet*, sf. V. Noblesse, *f. de caractère.*

•على { *alî*, adj. [*de* علو] Élevé,e; haut,e. § Supérieur,e sublime; superbe. § Éminent,e; illustre. *Fém. et pl.* عليه . || الاعلا — très bien *dans les examens scolaires.* = N. pr. Le quatrième calife après Mahomet, Ali.

•على { *ala*, (avant l'article ar. ال se prononce *ale*) prép. Sur. § En. § Selon. § Contre. *Se trouve dans des phrases adverbiales ar.* || الاطلاق — en général; d'une manière absolue. || الانفراد — séparément. || ال حال — en tout cas. || التحقيق — en vérité; vraiment. || التفصيل — en détail. || التوالى — continuellement. || حاله — dans un état normal; en l'état original. || الحكم — اعتراض requête civile, *f.*; objections présentées par un plaideur contre une sentence rendue par le tribunal compétent. || — الخصوص spécialement; surtout. || الدوام — continuellement, sans interruption. || ذلك — بناءً pour ce motif; à cause de cette raison. || الرأس و العين — j'obéis à vos ordres. || السحر — de bon matin. || السويه— egalement pour tous; habituellement. || خروج —السلطان révolte contre le souverain légitime. || الصباح — de bon matin. || العاده — ordinaire; normal,e. || العجله — en hâte; vite; promptement. || العموم— en général; généralement. || العميا— sans connaissance; sans examen; aveuglement. || الغفله — à l'improviste, en surprenant. || الفور — subitement. || قدر الطاعه — selon ses forces, son pouvoir. || كلا التقديرين— *ou plutôt* كلى التقديرين — dans chacun des deux cas. || كل حال — en tout cas; quoi qu'il en soit. || مراتبهم — chacun à son tour, à sa place; selon les regles de la hiérarchie. || ملاء الناس — en plein public. || وفق المراد — et وفق المطلوب — conformément à son désir; d'une manière convenable. || هذا — V. ذلك — .

•علياء { *uliâ*, adj. *f.* [*fém. de* اعلا] Supérieur,e; haut,e; sublime. ذات —لرى votre haute personne, *pour dire* votre seigneurie.

•عليق { *alyq*, sm. *Bot.* Liseron, *m.*; convolvulus *m.*

•عليق { *uleiq*, sm. [*dimin. de* علق] *Hist. nat.* Filet,*m.*

عليقين { *âleïqin*, s. *Chim.* Convalvuline, *f.*

•عليقيه { *alyqyïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله convolvulacées,° *f. pl.*; dryadées, *f. pl.*



Convolvulacées °

•عليك { *aleïké*, Sur toi. *Dans des phrases ar. comme* — سلام ou — السلام que la paix, le salut soit sur toi. *Terme de salutation.*

•عليكم { *aleïkum*, Sur vous (avec vous). *Dans des phrases ar. comme* — سلام ou السلام — et السلام — que la paix, le salut soit avec vous. *Terme de salutation.*

•عليل { *alil*, adj. [*de* علت] Malade. § Infirme; estropié,e. § Maladif,ive. || المزاج — maladif,ive. *Fém. et pl.* عليله . = *Comme mot turc*, aveugle, *m.*

•عليم { *alim*, adj. [*de* علم] Qui sait tout, sage. *Attribut*

de Dieu. || — خدا Dieu le sait; j'en prends Dieu à témoin. || سز — سكز faites comme vous l'entendez; c'est votre affaire.

عليين { *illiïen,* sm. Le point le plus élevé des cieux, où prendront place les âmes des bienheureux.

•عليه { *aleïh,* Sur lui. *Usité dans des phrases ar. comme* — رحمة الله que la miséricorde de Dieu soit sur lui. السلام — que la bénédiction *de Dieu* soit sur lui. § Contre qui... — مدعى défendeur. || — مبنى sujet, thème *d'un ouvrage, d'une conversation;* point d'appui. *Pour le fém.* عليها, *le duel* عليهما *et le pl.* عليهم.

عليه { *aleïh,* pro. Contre. كزده — contre vous. نده — contre lui.

•عليها { *aleïhâ,* et

•عليهم { *aleïhim,* et

•عليهما { *aleïhimâ,* V. عليه.

•عم { *amm,* sm. Oncle paternel. (عموجه).

•عم { Signe abréviatif de عليه السلام «que la bénédiction de Dieu soit *avec* lui», *en parlant d'un prophète ou d'un archange.*

•عما { *amâ,* sm. V. عمى.

•عماد { *ymâd,* sm. Support, *m.;* colonne, *f.*

•عمارت { *ymâret,* sf. Culture, *f.;* état d'un pays habité et cultivé. § Bon état. § Prospérité, *f.* V. *plutôt* •معموريت. § Établissement de charité où l'on distribue la soupe et des aliments aux indigents et aux étudiants des séminaires musulmans.

عمارتجى { *ymaretdji,* s. Directeur *ou* employé de l'établissement de charité dit عمارت. V. ce mot.

عمال { *umal,* sf. *pl. de* عامل V. *ce mot.*

•عمامه { *ymâmé,* sf. Turban *m.* § Bouquin d'une pipe.

عمامه‌لى { *ymaméli,* adj. Muni,e d'un bouquin *(pipe).*

•عمان { *ummân,* sm. *Géogr.* Oman, contrée de l'Arabie. || — بحر Océan indien. § Océan, *m.*

عمجه { *amdja,* s. *Syn. de* عموجه. V. *ce mot.*

•عمد { *amd,* sm. Intention, *f.;* dessein, *m.* § Préméditation, *f.;* propos délibéré.

•عمداً { *amden,* adv. A dessein; de propos délibéré; d'une manière intentionnelle; avec préméditation.

•عمده { *umdé,* sf. Soutien, *m.;* appui, *m.* § Personne de confiance; maire, *m. en Egypte.*

•عمر { *umr* ou *œumur,* sm. Vie, *f.;* existence, *f.* § Age d'homme. = *Comme mot turc.* Vie heureuse. || سورمك — jouir de la vie; vivre agréablement. = *Comme adj.* Curieux,euse; drôle. || الله — لر ويرسون que Dieu prolonge vos (*ou* ses) jours! || سورمك — mener une vie agréable. § Au cours de toute une vie.

•عمر { *umer* ou *œumer,* n. p. Deuxième calife après Mahomet; Omar.

•عمران { *umrân,* sm. Prospérité, *f.* || نائل — اولمق prospérer *un pays.*

•عمرانى { *umrâny,* adj. Qui concerne *ou* favorise la prospérité. *Fém.* عمرانيه.

•عمرو { *amr,* n. pr. Employé dans la grammaire arabe et la législation musulmane comme type d'un second individu après le زيد. || زيد ايجون — • جزا اولنماز on ne punit pas un individu pour la faute d'un autre.

•عمزاده { *amm-zâdé,* s. Cousin germain; cousine ger-

maine; fils, fille de l'oncle paternel.

عمق. { *umq* ou *umuq*, sm. Profondeur, *f.*

عمقاً. { *umqan*, adv. En profondeur; dans le sens de la profondeur.

عمل. { *amel*, sm. Acte, *m.*; action, *f.* § Œuvre, *f.*; travail, *m.* § Pratique, *f.*; opération, *f.*; exécution, *f.* § Pratique extérieure de la religion. || *Gram. ar.* Modification qu'un mot fait subir à un autre selon les règles de la syntaxe. || *Math.* Opération, *f.* || *Méd.* قیصری — tomotocie, *f.*; opération césarienne. || ایتمك — agir selon; conformer ses actions à. || — ال دستور valable; en pratique; exécutoire, *décret, lois, etc.* || حسن — bonne œuvre; bonne action. = *Comme mot turc.* Purgation, *f.*; diarrhée, *f.* || ویرمك — purger; donner la diarrhée. *Pl.* اعمال. || *Math.* اربعه— les quatre opérations.

عملمانده. { *amel-mândé*, vulg. *amel-manda*, adj. *et* s. Incapable de travail, impropre au service à cause de sa vieillesse, de ses infirmités; invalide, *m.*

عمله. { *amélé*, sm. [*pl. de* عامل] Ouvriers, *m. pl. En turc s'emploie souvent comme sin.* — مسئله‌سی question ouvrière.

عملی. { *améli*. adj. Pratique. *Opposé de* نظری théorique. || برصورتده — d'une manière pratique, pratiquement. || — طب médecine opérative. *Fém. et pl.* عملیه.

عملیات. { *améliïiât*, sf. Pratique. *f.*; opération, *f.* || *Chir.* Opération, *f.* § بالید — manipulation, *f.* || حول — strabotomie, *f. Syn. de* خزع حول. || *Math.* — خطیه Construction géométrique. || *Milt.* محاصره —ی opérations de siège.

عموجه { *amoudja* ou *amdja*, s. [*de l'ar.* عم] Oncle paternel. || زاده — *ou plus correctement* قیزی — اوغلی — cousin germain, cousine germaine; fils, fille de l'oncle paternel.

عمود. { *amoûd*, sm. Colonne, *f.* || *Math.* Perpendiculaire, *f.*; perpendiculairement; verticalement. || *Bot.* Pivot, *m.* || *Anat.* فقاری — colonne vertébrale; rachis, *m.*

عموداً. { *amoûden*, adv. En forme de colonne. § Directement, *en parlant d'une génération.*

عمودی. { *amoûdy*, adj. *Math.* Perpendiculaire; vertical,e. — سطح plan perpendiculaire. *Fém. et pl.* عمودیه.

عموم. { *oumoûm*, sm. Généralité, *f.*; communauté, *f.*; Généralisation, *f.*; universalité, *f.* || *Adm.* Lettre circulaire. V. *plutôt* تعمیم ، عمومیت. § Public, *m.*; commun, *m.* || علی العموم en général; généralement.

عموماً. { *oumoûmen*, adv. Généralement; en général; universellement; totalement.

عمومت. { *oumoumet*, sf. Parenté d'oncle.

عمومخانه. { *oumoumkhané*, s. Maison publique.

عمومی. { *oumoûmy*, adj. Général,e; universel,le. § Commun,e; public,ique. || — تاریخ histoire générale. *Fém. et pl.* عمومیه.

عمومیت. { *oumoûmyïiet*, sf. Généralité, *f.*; universalité, *f.* § Publicité, *f.*; communauté, *f.* || اوزره — en général.

عمی. { *ama*, sm. Aveuglement, *m.*; cécité, *f.*; anopsie, *f.*

عمیاء. { *ymyïiâ* (et non *oumïâ*) sm. *Usité dans la phrase adverbiale.* علی العمیا à l'aveuglette; sans réflexion ni examen.

عمیجه { *amydja*, s. V. عموجه.

عمیق. { *amyq*, adj. Profond,e. *Fém. et pl.* عمیقه. =

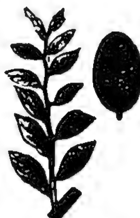
Comme adv. || — عريض و largement et longuement; en détail; minutieusement.

عميم { *amym*, adj. [*de* عموم] Général,e; universel,le; répandu,e. *Fém. et pl.* عميمه .

عن { *an*, prép. De. *Usité dans quelques phrases arabes.* || جهل — sans savoir; à l'aveugle. || — صميم القلب ، — صميم الفؤاد sincèrement; du fond du cœur. || قريب — prochainement; sous peu. || قصد — à dessein; avec préméditation. || لا — قصد sans dessein; sans préméditation. || — يد de main à main; *donner ou recevoir* directement; sans entremise. || عنها منها de ça et de là.

عناء { *anâ*, sm. Fatigue, *f.*; peine, *f.* § Travail forcé et pénible.

عنا { *annâ*, De nous. رضى الله — وعنكم Dieu soit satisfait de nous et de vous!



Jujubier °

عناب { *unnâb*, sm. Jujube, *f.*; jujubier, ° *m.* — قزيل jujube rouge.

عنابيه { *unnabyïié*, adj. *f. Bot.* — فصيله frangulacées, *f. pl.*; zyzyphées, *f. pl.*

عناد { *ynâd*, sm. Obstination, *f.*; opiniâtreté, *f.* || — ايتك s'obstiner; s'opiniâtrer.

عناداً { *inaden*, adv. Par entêtement; obstinément; par esprit d'opposition.

عنادجى { *ynadjy*, s. Obstiné,e; entêté,e; opiniâtre.

عنادجيلق { *ynaddjylyq*, s. V. عناد .

عناصر { *anâcyr*, sm. [*pl. de* عنصر] Éléments, *m. pl.*; principes, *m.pl.*; races, *f.pl.* || *Pol.* — اتحاد union des races. || *Sc.* اربعه — les quatre éléments, *selon les anciens.* = *Comme sing.* Naturel, *m.*; tempérament, *m.*

عناق { *anaq*, s. *Zoo.* Caracal, *m.*

عناقيد { *anâqyd*, sm. [*pl. de* عنقود] V. عنقود .

عناكب { *anâkib*, sm. *pl. de* عنكبوت . || *Zoo.* Arachnides, *m. pl.*

عنان { *ynân*, sm. Rênes, *f. pl.* || *Fig.* Guides, *f. pl.* § Direction; *f.*; administration, *f.* || عطف ، ارجاع — ايتك se diriger vers.

عنانت { *anânet*, sf. *Méd.* Impuissance, *f.*; atechnie, *f.*; frigidité, *f.*

عنايت { *ynâiet*, sf. Soin, *m.*; sollicitude, *f.* § Bonté, *f.*; grâce, *f.*; faveur, *f*; || — ايتك ، بيورمق accorder une grâce; faire la grâce. || — اوله que Dieu vous donne une grâce, vous secours, *terme qu'on adresse à un mendiant à qui l'on refuse l'aumône.*

عنايتكار { *ynâïet-kiâr*, adj. Qui a des sollicitudes pour. § Bienfaiteur,trice.

عنايتكارانه { *inaïetkiarané*, adv. De manière favorable; de manière grâcieuse.

عنايتلو ou **عنايتلى** { *ynaïetli*, adj. Bienfaiteur, trice. || *Style épist.* — دولتلو titre d'honneur qu'on donnait autrefois au grand eunuque du Sultan.

عنايةً { *ynâïèten*, adv. De grâce.

عنب { *ineb*, sm, Raisin, *m.* || — بنت «la fille du raisin» vin, *m. Poét.* || *Bot.* الدب — arbousier, *m.*; uva ursi, *m.* || الثعلب — moreille, *f.* (آيى اوزومى) . || حامل — baccifère. (ايت اوزومى) .

عنبى { *anebi*, adj. *Qui concerne le raisin. Bot.* الشكل — bacciforme.

عنبر { *anber*, sm. Ambre, *m.* || *Fig.* Odeur agréable; parfum, *m.* || بار — qui répand une bonne odeur. || بوى — qui sent

bon. || چیچکی — ambrette, *f.* || چیچکی تخمی — abelmosch, *m.*; graines d'ambrette (حب المسك). || قبوغی — cascarille, *f.*; chacarille, *f.*

عنبربارس. { *anberbârys*, s. *Bot.* Berberis, *m.*; épine-vinette, *f.* قادین طوزلغی .

عنبری. { *anbéri*, adj. Relatif,ive à l'ambre, qui sent l'ambre; d'une odeur agréable. *Fem. et pl.* عنبریه .

عنبرین. { *anbérîn*, adj. Mêlé,e avec de l'ambre, ambré,e. § D'une odeur agréable; parfumé,e.

عنبریه. { *anberiiie*, sf. Rossolis, *m. liqueur.* || *Bot.* Ambroise, *f.* (پایلا چیچکی).

عنبه. { *inebe*, sf. *Anat.* Staphylôme, *m.*; raisinière, *f.* § Uvée, *f.* § Myocephrae, *m. Syn. de* رأس الذباب . || *Bot.* et *Anat.* Acine, *f.*

عنبی. { *inebi*, adj. *Bot.* et *Anat.* الشكل — aciniforme, bacciforme. || *Bot.* — ثمار baie, *f.* *Fem. et pl.* عنبیه . || — فصیله ampélidées, *f. pl.*

عنتری { *anteri*, s. V. انتری .

عند. { *ynd*, sm. Côté, *m.*; part, *f.* ندن — de son côté, de sa part. § Comparativement, à, près de. § Pour; à l'estimation de. مده — بنم pour moi; à mon estimation. || ده — chez; auprès. || کرده — auprès de vous; chez vous.

عنده { *ynde*, prép. Près; auprès de, chez; jugé,e par; d'après, en cas de; parmi; à; en. || الله و — الناس — auprès de Dieu et auprès des hommes. || العلما — d'après les savants. || البعض — selon quelques uns. || العربان — parmi les bedouins. || الوصول — à l'arrivée. || الحاجه — , الاقتضا — en cas de nécessité. § Après; sur. || التحقیق — après, sur l'examen fait. المطالعه — après la lecture, aussitôt la lecture faite.

عندلیب. { *andélib*, sm. Rossignol, *m. Syn. de* بلبل *V. ce mot.*

عندم. { *andem*, sm. *Bot.* Dragonyle, *f.*

عندی { *yndé*, adj. [*de l'ar.* عند] Inventé,e; controuvé,e.

عندیات { *indiiat*, sf. [*pl. de* عندی] Fatalités, *f. pl.*; suppositions, *f. pl.*; conjectures, *f. pl.*

عنصر. { *ounsour*, sm. Élément, *m.*; principe, *m.* *Pl.* عناصر . *V. ce mot.*

عنصری. { *ounsouri*, adj. Élémentaire. *Fém. et pl.* عنصریه .

عنصل. { *unsal*, sm. *Bot.* Scille, *f.*; urginée, *f.* (آق صوغانی).

عنصلی. { *unsali*, adj. *Bot.* Scillitique. *Fem. et pl.* عنصلیه.

عنعنه { *an'ana*, sf. Tradition, *f.* § Enumeration des individus successifs qui ont transmis la tradition. § Action de remonter l'origine d'un fait. سیله حکایه ایمك — raconter avec tous les détails.

عنف. { *unf*, sm. Dureté, *f.*; violence, *f.*; rudesse, *f.* ایله معامله ایمك — traiter durement, avec violence et rudesse.

عنفوان. { *unfevân*, sm. Commencement de la beauté d'une chose; fleur, *f.* شباب — fleur de la jeunesse.

عنفی. { *unfi*, adj. Dur,e; rude; violent,e. *Fem. et pl.* عنفیه.

عنق. { *unq*, sm. Cou, *m.* (بویون); col, *m.*; nuque, *f.* § Gorge, *f.* (بوغاز). *Pl.* اعناق .

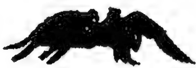
عنقاء { *anqâ*, sm. Oiseau fabuleux, de grandeur prodigieuse. || *Fig.* Tout ce qui est rare ou unique dans son genre; phœnix, *m.*

عنقود. { *anqoûd*, sm. *Bot.* et *Anat.* Grappe, *f.*; racème, *f.* || هری — thyrse, *f.* *Pl.* عناقید . — *Au pl. Veter.* Grappes, *f. pl.*

عنقودی { *anqoudi*, adj. *Bot.* الشكل — racémiforme. || *Chim.* — حامض acide racémique.

عنك { *anké;* De toi. — رضی الله que Dieu soit satisfait de toi.

عنکبوت { *ankéboût*, sm. Araignee,° *f.* (اوروجك). — تار toile d'araignée. *Pl.* عناکب.


Araignée °

عنکبوتی { *ankeboûty*, adj. *Anat.* Arachnoidien, ne. *Fem. et pl.* عنکبوتیه. = S. Arachnoide, *f.*

عنکبوتیه { *ankeboûtyiie*, sf. *Anat.* Arachnoide, *f.* || *Med.* — التهاب arachnoidite, *f.*; arachnitis, *f.*

عنکم { *ankum.* De vous. رضی الله عنا و — Dieu soit satisfait de nous et de vous!

عنوان { *unvân*, sm. Nom, *m.*; titre, *m.* § Titre se rapportant a une charge ou a une dignité § Frontispice,*f.*

عنوانلی { *unvanlı*, adj. Denommé,e; titre,e. § Ayant pour nom, pour titre.

عنود { *anoûd*, adj. [*de* عناد] Obstine,e, opiniâtre, entête,e.

عنوةً { *unveten*, adj. Par force; en usant de violence.

عنه { *anhu* ou *anh*, De lui. || رضی الله — Dieu soit satisfait de lui. || مبحوث — celui dont il est question. § Sujet d'une conversation, d'un ouvrage etc. || — مفعول ablatif, *m.*

عنها { *anha*, D'elle. || رضی الله — Dieu soit satisfait d'elle. || منها — de ça et de la.

عنهم { *anhum.* *Pour le pl.* et

عنهما { *anhumâ.* *Pour le duel.* D'eux. — رضی‌الله Dieu soit satisfait d'eux.

عنید { *anyd*, adj. V. عود.

عنیف { *anyf*, adj. [*de* عنف] Dur,e; rude; violent,e. *Fém. et pl.* عنیفه.

عنیق { *uneiq*, sm. [*dimin. de* عنق] *Anat.* et *Bot.* Collet, *m.*; mesophyte, *m.* || *Anat.* — اسنان collet des dents.

عنین { *anyn*, adj. [*de* عنانت]. *Med.* Impuissant,e.

عوا { *avva*, sm. *Astr.* Bootes, *m.*

عوارض { *avâryz*, sf. [*pl. de* عارضه] Accidents,*m.pl.* § Malheurs,*m.pl.*; infortunes, *f. pl.*

عواطف { *avâtyf*, sf. [*pl. de* عاطفت] Faveurs,*f.pl*; bienfaits, *m.pl.*; bontés, *f. pl.*

عواقب { *avâqyb*, sf. [*pl. de* عاقبت] Resultats, *m. pl.*; conclusions, *f. pl.* § Suites, *f. pl.*

عوام { *avâm*, sf. [*pl. de* عامه] Hommes du peuple. || *Pol.* tiers-etat. || قاره‌سی — chambre des communes. || — فرقه parti démocrate. *On dit aussi* فرقهٔ عباد. = *Comme sing.* Bas peuple, commun, *m.* *Oppose a* خواص. || پسند — et پسندانه — qui ne peut être approuve,e que par le bas peuple, démagogique, de manière demagogique.

عوامل { *avâmil*, sm. [*pl. de* عامل] *Gram. ar.* Mots qui d'après les regles de la syntaxe font subir un changement grammatical aux termes qui les accompagnent.

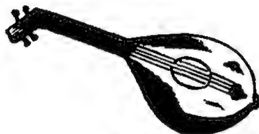
عوائد { *avâyd*, sf. [*pl. de* عائده] Revenus, *m.pl.*; rentes, *f.pl.* § Benefice, *m.*

عوائق { *avâyq*, sm. [*pl. de* عائق] Obstacles, *m. pl.* *Peu usite.*

عود { *oûd*,° sm. *Bot.* Bois d'aloes; agalloche, *m.* § Luth, *m.*; lyre, *f.* || *Bot.* العطس — ptarmique, *f.*

عودت { *avdet*, sf. Retour, *m.* || *Med.* قوت — analep-

-sie, *f.* || ایتمك — retourner. || *Milt.* تعرضیه — retour offensif.



عود ٥

عودی• { *oûdy*, adj. *Bot.* Lyré, e. || الشکل — lyriforme. *Fém. et pl.* عودیه.

عورت• { *avret*, sf. Parties du corps que la pudeur ne parmet pas de montrer. || ستر — action de couvrir ces parties.

عورت { *avrat*, s. [*du mot ar. précédent*] Femme, *f.*; épouse, *f.*

عوض• { *yvaz*, sm. Échange, *m.*; remplacement, *m.* § Ce qui est donné en échange; ce qui remplace.

عوضاً• { *yvazan*, adv. En échange; au lieu de.

عوعو• { *av-av*, sm. Aboiement, *m.* || ایتمك — aboyer.

عوق• { *arq*, sm. Action d'empêcher, de retenir. V. *plutôt* تعویق.

عون• { *avn*. sm. Aide, *f.*; assistance, *f.*; secours, *m.* || بعون‌الله avec l'aide de Dieu.

عهد• { *ahd*, sm. Engagement, *m.*; obligation, *f.* § Promesse solennelle. § Pacte, *m.*; alliance, *f.*; traité, *m.* § Temps, *m.*; époque, *f.*; siècle, *m.*; âge, *m.* § règne, *m.* || عتیق — bible, *f.* || — جدید évangile, *m.* || ایتمك — jurer; promettre; s'engager. § Se promettre. || — ولی prince héritier; héritier présomptif. *Pl.* عهود.

عهدلاشمق { *ahdlachmaq*, vn. S'engager réciproquement; pactiser; faire un pacte.

عهدنامه• { *ahd-namé*, s. Pacte, *m.*; convention, *f.*; traité, *m.* سی — تجارت traité de commerce. || *Syn. de* معاهده *V. ce mot.*

عهدی• { *ahdi*, adj. Contractuel, le. § Qui provient d'un traité ou d'une convention. *Pl. et Fém.* عهدیه. — شرائط stipulations d'un traité.

عهده• { *uhdé*, sf. Engagement, *m.*; obligation, *f.*; stipulation, *f.* § Charge, *f.*; responsabilité, *f.* § Devoir, *m.*; office, *m.* || فلانك — سنده اولمق être à la charge de... || سندن‌كلك — accomplir; s'acquitter de. || ایتمك — در se charger de; entreprendre par engagement. || العهدة علی‌الراوی la responsabilité retombe sur le premier narrateur.

عهود• { *ouhoûd*, sm. [*pl. de* عهد] Traités, *m. pl.*; engagements, *m. pl.*; conventions, *f. pl.* || عتیقه — capitulations, *f. pl.*

عیادت• { *yïâdet*, sf. Visite, *f.* § Consultation d'un médecin. || ایتمك — visiter, *surtout un malade. S'écrit dans les mots arabes sous forme de* عیادة; *en Egypte* Cabinet de consultation.

عیاذ• { *yiaz*, sm. Action de se réfugier. § Refuge, *m.* || آبالله — et العیاذ بالله je me réfugie en Dieu! à Dieu ne plaise!

عیار• { *yiâr*, vulg. *aïar*, sm. Titre de la monnaie. § Aloi, *m.* § Carat, *m.* § Exactitude d'une balance, d'une mesure, d'un poids contrôlé. § Exactitude d'une montre, d'une horloge. § Qualité, degré de finesse d'un métal précieux, d'une pierre précieuse, d'un alliage. ترازیسی — ajustoir, *m.* || *Fig.* Degré convenable. || ایتمك — régler *la montre.* § Essayer la qualité d'un métal précieux etc. § Essayer les fers d'un cheval et les renforcer en cas de besoin. || نی بولمق — trouver le degré convenable d'une chose; régler l'alliage, le mélange; mettre au juste. || — صاحب contrôleur des monnaies.

•عیاره { *aïiâr*, adj. Menteur, se ; voleur,se, rusé,e; roué,e, Coquin,e. *Fém.* عیاره .

•عیاش { *aïiâch*, sm. [*de* عیش] Ivrogne,*m.* § débauché qui vit dans l'orgie et le désordre. *Pl.* عیاشین .

•عیافت { *aïâfet*, sf. *Méd.* Dégoût, *m.*

•عیال { *yiâl*, sm. [*pl. de* عیل] Famille, *f.;* charge de famille. § Femme, *f.;* épouse, *f.* — صاحب père de famille; qui a charge de famille. || — کثیر ال chef d'une famille nombreuse.

•عیان { *aïân*, adj. Évident,e ; clair,e . manifeste. || — یازی écriture à grosses lettres , écriture facilement lisible.

•عیب { *aib* vulg. *aiyb*, sm. Vice, *m.*, défaut, *m.;* tache. *f.* § Honte, *f.;* déshonneur, *m.;* opprobre,*m.* || *Dr.* — ظاهر اولمایان vice latent. || بیع فسخنی موجب اولان (حیوان — حقنده) vice rédhibitoire au moment de la vente *d'un cheval ou d'autres bestiaux.* || قدیم — vice qui existe au moment de la vente. — حادث vice survenu à la chose vendue après qu'elle a passé entre les mains de l'acheteur. || — خیار droit d'option pour cause de vice. = Adj. *Comme mot turc.* Honteux, euse. = Interj. C'est honteux! || — جو dénigreur, *m.;* qui désire le déshonneur, le mal, la corruption des autres. || — کو qui revèle les défauts des autres; médisant,e.

عیبلامق { *aiyblamaq*, va. Désapprouver, blâmer; reprocher. § Trouver honteux,euse.

عیبلانمق { *aïblanmaq*, vn, *et* vp. Être désapprouvé, blâmé, reproché,e.

•عید { *yd*, sm. Fête, *f.;* jour de fête. *Pl.* اعیاد . || اضحی — la fête du sacrifice des musulmans *Syn. de* قربان بایرامی . || فطر — la fête qui suit le mois de Ramazan. *On dit communément* شکر بایرام . || فطیر — fête des azymes *des israélites. Syn. de* خورمز بایرامی . || — کز سعید اولسون bonne fête!

•عیسوی { *ysseri*, adj. Relatif, ve à Jésus-Christ. § Chrétien,ne. *Fém. et pl.* عیسویه . || — ملل les nations chrétiennes.

•عیسویت { *ysseviiiet*, sf. Christianisme, *m.;* chrétienté, *f.*

•عیسی { *yssa*, n. pr. Jésus. || — المسیح Jésus-Christ. || — ولادت ou — میلاد naissance de Jésus; nativité, *f.* || ولادت — یورطسی noël, *f.* *Syn. de* کوچك پاسقالیه .

•عیش { *ych*. sm. Vie de plaisir, plaisir, *m.;* jouissance, *f.* || و عشرت — et و نوش — festin, *m* ; bacchanale, *f.*

•عین { *aïn*, sm. Œil, *m.* § Source, *f.;* fontaine, *f.* § La chose même; tout à fait le, la même ; identique , essence, *f.* § Copie, *f.* § Semblable, *m.* § Nom de la lettre ع . *On dit aussi* — مهمله , *par opposition* غین معجمه *ou* ع . || ی بولق — trouver le, la semblable. || نی آلق ، چیقارمق — copier. || کرامتدر — c'est un vrai miracle; c'est tout à fait à propos, bien trouvé. || خطادر — c'est une grosse erreur. || الثور — l'œil du Taureau *(étoile fixe).* || الشمس — opale, *f.* *(pierre précieuse).* || الیقین — sûreté, *f.* || انسان العین prunelle, *f.* || یله — sans aucune différence; identique. *Syn. de* بعینه . || ی — نه — en copie fidèle , tout à fait semblable. || علی الرأس والعین . علی ٧ . || — طرفة ال clin d'œil. § Instant, *m.* || — رأی ال de visu. || — قرة ال qui réjouit les yeux ; dont on se glorifie; *comme on dirait en français* la prunelle des yeux. || *Dr.* رأی ال — کورن شاهد témoin oculaire. || *Gram. ar.* الفعل — deuxième lettre radicale d'un verbe. || *Méd.* ارنب — lagophtalmie, *f.* || البقر — buphthalmie,

f. || سرطان — yeux d'écrevisse. || جدع — colobome, *m.* || — معز égilops, *m.* || *Bot.* البقر — buphtalme, *m.* || البقريه فصيلهسى — buphtalmées, *f. pl.* || صفا — tournesol, *m.* || *Pl.* عيون , *duel* عينين . || *Chir.* لقافهٔ عينين binocle, *m.*

عيناً { *aïnen*, adv. Sans différence; identiquement; à la lettre; textuellement. § En nature, *en parlant du paiement des droits douaniers etc.*

عينى { *aïny*, adj. Appartenant, e. à l'œil, oculaire. || *Anat.* Oculaire. || عذارى — oculo-zygomatique. || عضلى — oculo-musculaire. *Fém. et pl.* عينيه .

عينى { *aïny*, adj. Qui est le même *ou* qui ne diffère point. شى — le même; très semblable. § En nature. *En ce sens on le prend pour un mot arabe et on en fait le fem.* اشياى عينيه objets reçus en nature par la douane à titre de payement des droits dus. == Adv. Sans aucune différence.

عينيت { *aïnyiiet*, sf. Identité, *f.* || *Math.* Identité, *f.*

عيواض { *aïvaz*, s. valet, *m.*

عيوب { *ouioûb*, sm. [*pl. de* عيب] V. عيب .

عيوق { *aïoûq*, sm. *Astr.* La Chèvre *(étoile fixe).* || — چيقمق monter, s'élever très haut; s'élever jusqu'au ciel, jusqu'aux nues.

عيون { *ouioûn*, sm. [*pl. de* عين]. Les yeux, *m. pl.* || مشهود ابتهاج اولمق — Être vu,e avec joie *événement, fait etc.* || تأسفه مصادف — اولمق Être constaté,e avec regret. || اهالى — la considération du peuple.

غ

غ { *ghaïn*, s. Vingt-deuxième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme la lettre *g* en langue française, quand elle est placée devant les lettres *a* et *o;* pourtant elle doit être émise d'une manière plus douce. Nous la représentons dans la prononciation figurée par *gh*. Elle permute avec le ق dont elle est en quelque sorte l'adoucissement. Sa valeur numérique est 1000. Dans les tables astronomiques elle est le signe du quadrat *ou* quart de cercle.

غابر { *ghâbyr*, sm. *Gram. ar.* V. مضارع .

غابن { *ghâbyn*, adj. Trompeur, euse; imposteur. *Peu usité.*

غابيه { *ghabia*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Hune, *f. Syn. de* كى ديرك چاناقلغى. || يلكنى — voile de hunier. || پرووه يلكنى — petit hunier. || — غراندى يلكنى grand hunier. || فوره — چبوغى , يلكنى — mât de hune. || — ميزانه سرنى — vergue de hune. || غراندى ديركى grand mât de hune. || — يلكنى voile du grand hunier. || ميزانه — يلكنى voile du perroquet de fougue. || مايستره — grande hune. *Syn. de* غراندى چاناقلغى .

غاجر ، غاجردى { etc. V. قيجر etc.

غار { *ghâr*, sm. Caverne, *f.*; grotte, *f.* || *Anat.* Antre, *m.* || يار — le compagnon de la grotte; Abou-bekr qui s'y était réfugié en émigrant avec Mahomet.

غار { *ghâr*, sm. *Bot.* Laurier, *m. Syn. de* دفنه . حامض — *Chim.* acide laurique.

غارت { *ghâret*, sf. Pillage, *m.*; dévastation, *f.* || ايتمك — piller, dévaster.

f. || سرطان — yeux d'écrevisse. || مجدع — colobome, m. || — معز égilops, m. || Bot. القر — buphtalme, m. || البقريه قصيله‌سى — buphtalmées, f. pl. || صفا — tournesol, m. || Pl. عيون, duel عينين. || Chir. لقافه عينين binocle, m.

عيناً { aïnen, adv. Sans différence; identiquement; à la lettre; textuellement. § En nature, *en parlant du paiement des droits douaniers etc.*

عينى { aïny, adj. Appartenant, e. à l'œil, oculaire. || Anat. Oculaire. || عذارى — oculo-zygomatique. || عضلى — oculo-musculaire. *Fém. et pl.* عينيه.

عينى { aïny, adj. Qui est le même *ou* qui ne diffère point. شى — le même; très semblable. § En nature. *En ce sens on le prend pour un mot arabe et on en fait le fem.* اشياى عينيه objets reçus en nature par la douane à titre de payement des droits dus. == Adv. Sans aucune différence.

عينيت { aïnyiiet, sf. Identité, f. || Math. Identité, f.

عيواض { aïvaz, s. valet, m.

عيوب { ouioûb, sm. [*pl. de* عيب] V. عيب.

عيوق { aïoûq, sm. Astr. La Chèvre *(étoile fixe)*. || ه — چيقمق monter, s'élever très haut; s'élever jusqu'au ciel, jusqu'aux nues.

عيون { ouioûn, sm. [*pl. de* عين]. Les yeux, m. pl. || مشهود ابتهاج اولمق — Être vu,e avec joie *événement, fait etc.* || تأسفه مصادف — اولمق Être constaté,e avec regret. || اهالى — la considération du peuple.

غ

غ { ghaïn, s. Vingt-deuxième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme la lettre *g* en langue française, quand elle est placée devant les lettres *a* et *o*; pourtant elle doit être émise d'une manière plus douce. Nous la représentons dans la prononciation figurée par *gh*. Elle permute avec le ق dont elle est en quelque sorte l'adoucissement. Sa valeur numérique est 1000. Dans les tables astronomiques elle est le signe du quadrat *ou* quart de cercle.

غابر { ghâbyr, sm. Gram. ar. V. مضارع.

غابن { ghâbyn, adj. Trompeur, euse; imposteur. *Peu usité.*

غابيه { ghabia, s. [*mot ital.*] Mar. Hune, f. *Syn. de* كى ديركى چاناقلغى. || يلكنى — voile de hunier. || پرووه يلكنى — petit hunier. || — غراندى يلكنى grand hunier. || فوره — چبوغى, يلكنى — mât de hune. || — سرنى ميزانه — vergue de hune. || غراندى ديركى grand mât de hune. || — يلكنى voile du grand hunier. || يلكنى — ميزانه voile du perroquet de fougue. || مايستره — grande hune. *Syn. de* غراندى چناقلغى.

غاجر، غاجردى { etc. V. قيجر etc.

غار { ghâr, sm. Caverne, f.; grotte, f. || Anat. Antre, m. || يار — le compagnon de la grotte; Abou-bekr qui s'y était réfugié en émigrant avec Mahomet.

غار { ghâr, sm. Bot. Laurier, m. Syn. de دفنه. — حامض Chim. acide laurique.

غارت { ghâret, sf. Pillage, m.; dévastation, f. || ايتمك — piller, dévaster.

غاردیان { *ghârdian*, s. [*mot ital.*] Gardien (*m.*) de la douane etc.

غاریه• { *ghâryïie*, adj. f. *Bot.* — فصیله laurinées, *f. pl.*; lauriacées, *f. pl.*

غاز { *ghaz*, s. [*mot fr.*] Gaz, *m.* § Pétrole, *f.* || *Phys.* Gaz, *m.* — قابل تكاثف gaz coercible. || غیر قابل تكاثف — permanent. || تنویرات هوا — ی ، ی — gaz d'eclairage. || خزینه‌سی — réservoir a gaz. || طاتلق ی — gaz des marais. || — مولد gazogene.|| — مقیاس gazometre, *m.* *On dit aussi* غازومترو . || *Pl.* غازات . — غیر متنفسه ، مهلكه mofette, *f.*; moufette, *f.* || ك نقطهٔ امتیاعی — point de liquéfaction des gaz.

غاز { *gaz*, s. Gaze. *f* *Sorte d'etoffe légere et transparente.*

غازوز { *gazoz*, s. [*mot fr.*] Gazeuse. لیموناطه‌سی — limonade gazeuse.

غازی• { *gâzy*, adj. *et* sm. Guerrier qui combat pour la foi islamique et qui a conquis un pays chretien (*ou* qui a vaincu les infideles). *Titre que prennent les souverains et les commandants musulmans après une victoire remportée sur les infideles.* || ر حلواسی — sorte de pâte-douce.

غازی• { *gâzy*, adj. *Phys.* Gazeux, euse. || الشكل — gazeiforme; *Fem. et pl.* غازیه . — میاه eaux gazeuses. *Mot barbare.*

غازیت• { *gazyïiot*, sf. *Phys.* Gazéité, *f.* *Mot barbare.*

غازیه { *ghazia*, s. *Bot.* Cassier, *m.*; canéficier, *m.* *Syn. de* خیار شنبر آغاجی .

غازیلك { *ghazylyk*, s. Titre de غازی V. ce mot.

غاشیه { *ghâchyïé*, sf. Housse, *f.* V. غاشیه . بردوش — serviteur, *m.*; valet, *m.* || *Anat.* — رشیم ambryolege, *m.*

غاصب• { *ghâçyb*, adj. [*de* غصب] Qui arrache de vive force; accapareur,se; usurpateur, trice. *Fem. et pl.* غاصبه .

غاغا ou غغا { *ghagha*, s. Bec (*m.*) d'oiseau. = Adj. Aquilin. برون — nez aquilin.

غاغالاشمق { *gagalachmaq*, v. tr. Se becqueter mutuellement, se caresser mutuellement avec les becs, *en parlant des oiseaux.*

غاغالامق ou غاغلمق { *ghaghalamaq*, va. Becqueter.

غافر• { *ghâ yr*, adj. [*de* مغفرت] Qui pardonne *Attribut de Dieu.*

غافل• { *ghafil*, adj. [*de* غفلت] Inattentif,ive; qui n'est pas sur ses gardes. § imprévoyant,e. § Ignorant,e. § Imprudent,e. || — بولنمق être inattentif,ive *ou* imprévoyant,e; ne pas y penser. || *Fem. et pl.* غافله .

غافلانه• { *ghâfilâné*, adv. Inattentivement, avec inadvertance. § Sans prévoyance. § Imprudemment.

غالب• { *ghalib*, adj. [*de* غلبه] Vainqueur, *m.*; victorieux,euse. § Supérieur,e; plus fort,e. § Plus probable. *Fem. et pl.* غالبه . || كلمك — être vainqueur; predominer. § Prendre le dessus; surpasser, l'emporter. || بو احتمال دها در — cette éventualité est plus probable.

غالبا• { *ghâlibâ*, adv. Probablement, vraisemblablement; selon l'apparence; parait-il.

غالباً { *ghaliben*, adv. Victorieusement. § Très souvent. *Syn. de* على الاكثر .

غالبانه• { *ghâlibâne*, adv. En vainqueur. § Avec supériorite.

غالبیت• { *ghâlibiïiet*, sf. Victoire, *f.* || ی قزانمق — remporter la victoire.

غالطه { *ghaleta*, s. [*de l'It.* galetta] Galette, *f.*

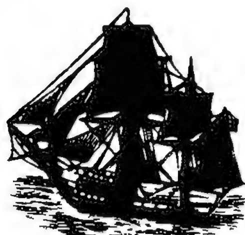
قالوش ou غالوش { *ghaloch* ou *kaloch*, s. Souliers qu'on porte par dessus les bottes pour les préserver de la boue, galoche, *f.* || لاستيق — galoche en caoutchouc.

غالون { *ghalon*, **m.** [*mot gr.*] Gallon, *m*.

غالی• { *ghâli*, adj. [*de* غلا] Cher, ère; de grand prix. *Fém. et pl.* غاليه .

غالی• { *ghali*, sm. [*de* غليان] Qui bouillonne, qui est très bouillonnant,e.

غاليوت• { *ghaliot*, s. *Mar.* Galiote, ° *f.* *Syn. de* بومبارطه .



Galiote °

غاليه { *ghalie*, sf. Sorte de teinture aromatée pour les cheveux et les sourcils. § Couleur noire.

غامبه { *ghamba*, s. Les nœuds de la corde.

غامده• { *ghâmyd*, adj. *Bot.* Vaginant,e. *Fem. et pl.* غامده.

غامر• { *ghâmyr*, adj. [*de* غمر] Dépeuplé,e; dévasté,e; inhabité,e; inculte. *Opposé de* عامر . *Fém. et pl.* غامره . *Peu usité.*

غانبوط { *ganbot*, s. [*mot anglais*] Canonnier, *m*.

غانغرن { *ghanghren*, s. [*mot fr.*] Gangrène, *f.* يابس — gangrène sèche. رطيب — gangrène humide. شيخوخى — gangrène sénile.

غانغه { *ghangha*, s. Sorte de petit tambour usité chez les arabes.

غانم• { *ghânym*, adj. [*de* غنيمت] Qui fait un butin, devenu riche à cause de la grande quantité de butin qu'il *ou* qu'elle a fait. *Fém. et pl.* غانمه .

غانی• { *ghâny*, adj. V. غنی .

غاوی• { *ghâvy*, adj. [*de* غوا] Errant,e, égaré,e. § Corrompu,e, dépravé,e. *Fém. et pl.* غاويه .

غائب• { *ghâyb*, adj. [*de* غيب] Absent,e. § Caché,e; invisible. حكم ايتمك ه — juger sur l'incertain. || *Gram.* Troisième personne. *Fem. et pl.* غائبه .

غائب { *qaib*, s. [*du mot ar. précédent*] Action de perdre, perte, *f.* || ايتمك — perdre. || اولمق — être perdu,e. || كنديني ايتمك — perdre les sens; s'évanouir, perdre la tête. || ده در — il, elle a disparu,e; on ne sait pas où il, elle se trouve.

غائبانه• { *ghâybâne*, adv. En l'absence de, sans être présent,e. § Sans se connaître, avant de s'être vus,es.

غايت• { *ghâiet*, sf. Extrémité, *f.*; bout, **m.**; fin, *f.*; terme, **m.**; borne, *f.* § But, **m.** = *Comme adv.* Extrêmement, très fort,e. | بغايت , له — , ده — *même signification.* || الغايه — dernière limite. § Extrémité, *f.* = Interj. Enfin; plus!

غايه { *Ghaye*, sf. But, **m.** || *Fin*, *f.* بر — تعقيب ايتمك poursuivre un but. || بو ايشك — سى فنا در cette affaire finira mal. | ى — infini,e; innombrable.

غايتسز { *ghaietsiz*, adj. Sans fin; sans terme; sans bornes. = Adv. Infiniment.



Cornemuse °

غايده { *ghaida*, s. Sorte de flûte à outre, biniou, **m.**; cornemuse.° *f.*

غائط• { *ghâyt*, sm. *Fed.* Excrément, *m.*; fèces, *f. pl.* *Syn. de* ثفل .

غائطی• { *ghâyty*, adj. *Med.* Fecal,e. *Syn. de* ثفلی . *Fem. et pl.* غائطیه .

غائله• { *ghâylé*, sf. Malheur, *m.*; calamité, *f.* § Soin, *m.*; sollicitude, *f.*; souci, *m.* § Affaire qui cause des soucis, des tracas, des peines et des fatigues. § Embarras, *m.*; tracas, *m.* § Guerre, *f.* || زائلهده — pendant la guerre qui vient de finir; la récente, la dernière guerre.

غائی• { *ghây*, adj. [*de* غایه] Relatif,ive a l'extrêmité, au bout. *Fem. et pl.* غائیه . || علت — but, *m.*

غب• { *ghibb*, adj. Perticule; *signifie* en cas de, apres. || المواجهه — après confrontation.

غبار• { *ghoubâr*, sm. Poussière, *f.* || عالیه — poussière cosmique. || عضویه — poussières organiques. | آلود — couvert,e de poussiere, plein,e de poussiere. || *Med.* اذن — otoconie, *f.* || مخی — myélocone, *f.* || *Bot.* شدب ou شبی — conidie, *f.*; propagules, *f. pl.* || فواکه — pruine, *f.*

غباً• { *ghibben*, adv. De temps a autre, un jour oui un jour non ; à un jour d'intervalle.

غباوت• { *ghabâvet*, sf. Imbécillité, *f.*; stupidite, *f.*; lourdeur d'esprit.

غباوتلی { *ghabavetli*, adj. Qui a l'esprit lourd; imbécile, stupide.

غبطه• { *ghbta*, sf. Envie, *f.*; désir, *m.* § émolution, *f.* V. حسد . || ایمك — désirer; envier. || آور — افزا — qui invite *ou* excite l'envie des autres, enviable. کش — qui envie; envieux,euse ; désireux, euse de...

غبغب• { *ghabghab*, s. *Litt.* Dessous du menton. *Syn. de* چکه آلق .

غبن• { *ghabn*, sm. *Dr.* Fraude commise aux dépens de quelqu'un dans une vente. || *Dr. mus.* فاحش — fraude excessive qui autorise le vendeur a reprendre l'objet vendu.

غبی• { *ghaby*, adj. Qui a l'esprit lourd ; imbécile ; stupide.

غثیان• { *ghasseïân*, sm. Soulèvement de cœur ; vomissement, *m.* || *Med.* Nausée, *f.*; syncope, *f.*

غثیانی• { *ghasseiâny*, adj. *Med.* Nauséeux,euse, syncopal,e, nauséabond,e *Fem. et pl.* غثیانیه .

غجر ، غجردی { etc. V. چیجر. etc.

غداء• { *ghydâ*, sm. [*de* غذا] Aliment, *m.*; nourriture, *f.* § Portion, *f.*, prise (*f.*) *de tabac, d'opium. etc.* || ایمك — se nourrir de, manger. || *Med.* ی ابیض — blanc-manger, *m.* || ی رشم — embryotrophie, *f.* || ی محض — nutriment, *m.* || *Veter.* ی مسمن — provende, *f.*

غدار• { *ghaddâr*, adj. [*de* غدر] Perfide, traitre. *Peu usite.* § Cruel,le ; atroce ; tyran. § Qui ruine. *Fem.* غداره .

غدارانه• { *ghaddarane*, adj. D'une manière perfide ; avec cruauté.

غدارلق { *ghaddarlyq*, s. Cruaute, *f.*; atrocité, *f.*; tyrannie, *f.* § Action d'un marchand etc. qui ruine ses clients.

غداره { *ghaddare*, s. Sorte d'epée lourde et tranchante des deux côtés.

غدالانمق { *ghydalanmaq*, vn. Se nourrir.

غدالی { *ghydaly*, adj. Nourrissant,e ; nutritif,ive.

غدائی• { *ghydây*, adj. *Méd.* Alimentaire ; nutritif,ve. *Fém. et pl.* غدائیه . || مواد — aliments, *m. pl.* Matières alimentaires.

غدد• { *ghouded*, sf. [*pl. de* غده] V. غده .

غددی• { *ghoudedî*, adj. V. *plutôt* غدی .

غدر• { *ghadr*, sm. Perfidie, *f.*; trahison, *f. Peu usité.* § Cruauté, *f.*; atrocité, *f.* § Injustice, *f.*; peine *ou* dommage subi injustement. || ایتمك - faire une injustice, faire subir des peines *ou* des dommages.

غدو• { *ghuduvv*, sm. Matin, *m. Peu usité.*

غده• { *ghudde*, sf. *Anat et Bot.* Glande, *f.* || صنوبریه ء — conarium, *m.* glande pinéale. || صغیره — V. غدید . || غامیه ء — hypophyse, *f.* || نكفیه ء — parotide, *f.* (نكفه). *Pl.* غدد . حقیقیه — glandes véritables. || كاذبه — fausses glandes. || دمعیه ء — glandes lacrymales. || لعابیه ء — glandes salivaires. || اثنا — glandes duedonales. || ثدییه ء — glandes mammaires. || جاوروسیه ء — glandes de Havers. || طرطریه — glandes tartariques.

غدی• { *ghuddi*, adj. (*et non* غدوی) *Anat.* Glandulaire. || الشكل — glandiforme. || النسج — glanduleux,euse. || العدد — glandulifère. *Fem. et pl.* غدیه .

غدید { *ghudeid*, sm. (*dimin. de* غده) *Anat.* Glandule, *f.* (غدهٔ صغیره) .

غدیر• { *ghadîr*, s. Lac, *m. Peu usité.*

غدیری• { *ghadiri*, adj. *Bot. Zoo. Geol.* Lacustral, e, lacustre. *Fem. et pl.* غدیریه . حیوانات — animaux lacustres. || *Bot.* — نباتات plantes lacustres. || *Geol.* — اراضی terrains lacustres. || *Bot.* — فصیله lacustracées, *f. pl.*

غذاء { *ghyzâ*, s. V. غدا .

غذائی { *ghyzai*, adj. Alimentaire. *Fem. et pl.* غذائیه.

غراء { *gharrâ*, adj. [*fem. de l'inusité* اغر] Brillant,e, resplendissant,e. — شریعت la loi divine musulmane.

غراء• { *gharâ*, sm. *Chim.* Colle-forte, *f.*; colle, *f.* || السمك ء — colle de poisson, ichthyocolle, *f.* || العظم ء — osteocolle, *f.* || انشا — empois, *m.*

غراب• { *ghourâb*, sm. Corbeau, *m.* || *Zoo.* البین — espèce de pie à bec et pattes rouges dont l'apparition est considérée comme un présage de séparation entre amis. || *Bot.* ایاغی — sorte de plantain *employé en médecine orientale.*

غرابت• { *gharâbet*, sf. Étrangeté, *f.*; originalité, *f.*, caractère curieux. || لى — étrange, original,e.

غرابی• { *ghourâby*, adj. *Anat.* Coracoïde, coracoïdien, ne. || — نتو apophyse coracoïde. || كعبری ء — coraco radial. || ترقوی ء — coraco-calviculaire, omo-calviculaire. || عضدی ء — coraco huméral,e, coraco-brachial,e. || لامی ء — coraco-hyoïdien,ne, omoplate hyoïdien. *Fem. et pl.* غرابیه .

غرابیه { *ghourabie*, sf. *fem. de* [غرابی] || *Zoo.* — فصیله coracés, *m. pl.*

غرابیه { *ghourabyie ou gourabyie*, s. Petits gâteaux au lait, aux amandes etc. *On écrit plutôt* قورابیه . || قاربوز — pastèque très petite et de bonne qualité.

غرار• ، غراره { *gharar*, sm. *gharare*, sf. Grand sac en toile.

غرافیت { *ghrafyt*, s. [*mot gr.*] Graphite, *m*

غرام• { *gharâm*, sm. Désir, *m.*; passion, *f.*

غرام { *g h r a m*, s. [*mot fr.*] Gramme, *m.* (درهم اعشاری).

غرامت• { *gharâmet*, sf. Dette, *f.* § Obligation, *f.*; engagement, *m. Peu usité.*

غران• { *gharrân*, adj. Féroce, rapace. *Peu usité.*

•غراندی { *grandi*, s. انا دیرکی — grand bas mât. — قونترهپایی flèche du grand mât.

•غرائب { *gharâyb*, sf. [*pl. de* غریبه] Choses étranges, merveilleuses; merveilles, *f. pl.* شؤن — nouvelles étranges. احوال — événements curieux. *On en fait quelquefois le second pl.* غرائبات.

•غرائی { *gharây*, adj. *Chim. ogr.* Colloïde. || النسج — collonème. *Fém. et pl.* غرائیه.

•غرب { *gharb*, sm. Occident, *m.*; ouest, *m.* § Contrées, pays occidentaux; l'occident, *m.*; l'Europe *ou* la Barbarie. || — طرابلس Tripoli de Barbarie; Tripolitaine, *f.* || اوجاقلری — les régences de l'Afrique du Nord; les États barbaresques.

•غرباً { *gharben*, adv. Du côté occidental, de l'ouest.

•غرباء { *ghourebâ*, sm. [*pl. de* غریب] Étrangers, *m. pl.*; personnes qui se sont éloignées du pays natal. § Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m. pl.* || خستهخانهسی — hôpital de charité.

•غربال { *ghyrbâl*, sm. Crible, *m.* اراتوستن — crible d'Eratouthène.

•غربالی { *ghyrâlî*, adj. *Anat.* Criblé, e; cribleux, euse, ethmoïdal,e. || — عظم ethmoïde, *m.* || الشکل — cribliforme. *Fém. et pl.* غربالیه.

غربان { *ghourban*, sf. [*pl. de* غرابه] || *Zoo.* — فصیلهٔ corvidés, *m. pl.*

•غربت { *ghourbet*, sf. Absence du foyer. § Éloignement du sol natal. § Voyage *ou* séjour dans un pays étranger. § Éloignement de la patrie, exil, *m.* || اختیار — ایتمك s'éloigner du foyer; voyager; s'expatrier. || ده کزمك — voyager en pays lointain. || چکمك — souffrir de l'éloignement. || زده — qui souffre de l'éloignement de son pays.

غربتجی { *ghourbetdjy*, adj. Qui s'expatrie; qui vit *ou* voyage loin de son pays.

•غربی { *gharby*, adj. Occidental,e. || — شمال nord-ouest, *m.* || — جنوب sud-ouest, *m.* *Fém. et pl.* غربیه.

•غربیون { *gharbyïioun*, sm. *pl.* Les occidentaux; les européens.

غرت { *ghyrt*, partic. Imite le bruit pénible que rend le gosier *ou* un autre bruit semblable.

غرتلاق { *ghyrtlaq*, s. Gorge, *f.*; gosier, *m.*

•غرر { *ghourer*, sf. [*pl. de* •غره] O. غره.

•غرس { *ghars*, sm. Plantation, *f.* || ایتمك — planter. || اشجار — arboriculture, *f.*

•غرض { *gharaz*, sm. dessein, *m.*; but, *m.*; intention, *f.* § But mauvais et caché; arrière-pensée, *f.* § Haine, *f.*; rancune, *f.*; malveillance, *f.* || — بی sincère; bienveillant,e; désintéressé,e.

•غرضاً { *gharazan*, adv. Avec haine et rancune; par malveillance.

•غرضانه { *gharazâné*, adv. Avec haine et rancune. || — بی sincèrement.

غرضسز { *gharazsyz*, adj. Sans haine ni rancune; sans arrière-pensée; sincère.—Adv. Sincèrement.

•غرضکار { *gharaz-kiâr*, adj. Qui a des arrière-pensées; qui sert ses haines et ses rancunes personnelles; rancunier, ère.

•غرضکارانه { *gharazkiârâné*, adv. Avec haine et rancune, par malveillance.

غرضکارلق { *gharazkiarlyq*, s. Haine, *f.*; rancune, *f.*; malveillance, *f.*

غرغاش { *ghyrghach* ou *ghyrvach*, s. Peigne de tisseur.

غرغر { *ghyr-ghyr*, particule. Imite le bruit continuel d'un jaseur, d'un bavard etc. || — سويلمك jaser.

غرغر { *ghyr-ghyr*, s. Bouteille ou autre vase à filtre qui verse par saccades la liqueur contenue.

غرغرشمق { *ghyrghyrychmaq*, v n. Se chamailler.

غرغره { *ghargharu*, s. Gargarisme, *m.*

غرغشه• { *ghourghouche*, sf. Querelle sans but ni motif.

غرفه• { *ghourfe*, sf. Sorte de balcon fermé, sorte de terrasse.

غرق• { *gharq*, sm. Noyade, *f.* § Submersion, *f.* || — ايتمك noyer. § Submerger, plonger. § Couvrir, combler, donner en abondance. || اولمق se noyer, être noyé,e. § Être submergé,e. § Être couvert, comblé,e de. || نوره — اولمق être noyé,e de lumière. || لطفه — اولمق être comblé,e de faveurs.

غرقاب• { *gharqab*, adj. Noyé, e.

غرلقاج { *gherelqadj*, adj Bourdonneur,se, ennuyeux,se.

غرلی { *ghyrli*, adj. Ennuyeux, se, agité,e.

غرما { *ghouremâ*, sm. [*pl. de* غريم] créanciers, *m. pl.* || — تقسيم partage proportionnel des biens d'un débiteur parmi ses créanciers.

غروب• { *ghouroûb*, sm. coucher (*m.*) du soleil ou d'une étoile. || — ايتمك — coucher.

غروبی { *ghouroubi*, adj. Crépusculaire. || — فجر crépuscule du soir.

غرور• { *ghouroûr*, sm. Vanité, *f.*; orgueil, *m.*

غروش { *ghrouch*, s. Piastre, monnaie de quarante paras (vingt-et-un centimes à peu peu près, en monnaie française).

غروشلق { *ghrouchlyq*,adj. D'une valeur de piastres. || — اون de dix piastres.

غرون { *ghron*, s. Gros-grain étoffe.

غره• { *ghourre*, sf. Premier jour d'un mois lunaire. § La fleur d'une chose. *Pl.* غرر.

غريب• { *gharyb*, adj. *et* sm. [*de* غرب] Étranger,ère § Voyageur, *m.* § Pauvre.§ Étrange; curieux,euse, merveilleux,euse. *Fem. et pl.* غريبه. || نواز — qui aime les étrangers, hospitalier,ère. || نوازی — et نوازلق — hospitalité, *f.* || *Dr.* aubain, *m.*

غريبپرور• { *gharibperver*, adj. Hospitalier aux étrangers, aux gens vivant loin de leurs foyers.

غريبسه‌مك { *gharibsemek*, v n. Désirer de voir un *parent, un ami dont on se trouve loin.*

غريبلك ou غريبلق { *gharyblyq*, s. État d'un étranger *ou* d'un pauvre qui n'a personne au monde.

غريبنواز { *gharibnaz*, *Syn. de* غريبپرور. *V. ce mot.*

غريبه• { *gharibe*, sf. Chose étrange, merveille, *f.*; curiosité, *f. Pl.* غرائب.

غريزه { *gharîze*, sf. Naturel, *m.*; nature, *f.*; caractère inné.

غريزی• { *gharizi*, adj. Naturel,le, inné,e. *Fem. et pl.* غريزيه. || — حرارت chaleur naturelle, animale.

غريق• { *gharyq*, adj. Noyé,e. § Submergé,e; plongé, e. || Comblé,e de. || لطف — comblé,e de faveurs. || رحمت اوله — qu'il soit noyé dans la miséricorde di-

vine *en parlant d'un défaut. Fém. et pl.* غریقه .

•غریم { *gharym*, sm. Créancier, m. *Pl.* غرما .

غریو { *ghyryv*, s. Cri, *m.*; exclamation, *f.*

غزاء { *ghazâ*, sm. Guerre sainte, expédition, *f.*; exploit contre les infidèles. § Victoire sur les infidèles. || ایتمك — faire la guerre sainte, aller en guerre contre les ennemis de l'Islam.

•غزات { *ghouzzât*, sm. [*pl. de* غازی] V. غازی.

•غزال { *ghazâl*, sm. Gazelle, *f.* *Syn. de* جیلان .

غزله { *ghazale*, sf. Petite gazelle.

غزته { *ghazeta*, s. [*mot ital.*] Gazette, *f.*; journal, *m.*

غزته جی { *ghazetadjy*, s. Journaliste, *m.*; publiciste, *m.* § Vendeur de journaux.

غزته جیلق { *ghazetadjylyq*, s. Journalisme, *m.* § Métier de vendeur de journal.

•غزل { *ghazel*, sm. Poésie érotique, lyrique, ode, *f.*

غزللنمك { *ghazellenmek*, v n. Perdre ses feuilles, *en parlant d'un arbre.*

•غزلیات { *ghazéliiât*, sf. Recueil de poèmes érotiques, lyriques, d'odes.

•غزوات { *ghazevât*, sf. [*pl. de* غزا] Guerres saintes. § Conquêtes faites sur les infidèles.

•غزیر { *ghazyr*, adj. *Méd.* Profus,e. *Fém. et pl.* غزیره .

•غسال { *ghassâl*, sm. Celui qui lave les morts avant qu'ils soient ensevelis.

غساللق { *ghassallyq*, s. Profession de celui qui lave les morts avant qu'ils soient ensevelis.

•غسل { *ghousl*, ou *ghossyl*, sm. Lavage, *m.*; lotion, *f.*; ablution, *f.* § Ablutions rituelles prescrites aux musulmans après le commerce charnel et en certains autres cas. || ایتمك — faire les ablutions rituelles après l'acte de coït.

•غسل { *ghasl*, s. Lavage du corps d'un musulman mort, avant l'inhumation, conformément à l'usage rituel. || ایتمك — accomplir le lavage rituel du corps. || *Méd.* رأس — capitiluve, *m.*

•غسلخانه { *ghoussyl-khâné*, s. Chambre de bain destinée au lavage rituel du corps prescrit par la religion musulmane.

•غش { *ghych*, sm. Fraude, *f.*; tromperie, *f.* *S'emploie souvent avec son syn.* — غل و V. غل .

•غشاء { *ghychâ*, sm. Enveloppe, *f.*; couverture, *f.* || *Anat.* Membrane, *f.* مخاطی — membrane muqueuse. || مصلی — membrane séreuse. || زلالی — membrane synoviale. || لیفی — membrane fibreuse. || بطینات المخ — épendyme, *m.* || بكارت — hymen, *m.* || — حرا بیاض بیض chalazifère, *f.* || *ou plutôt* احمر — érythroïde, *f.* || خارج طلع — exhymenine, *f.* || — داخل طلع خلط مائی hydraroïde, *f.* || داخلی وعائی — endhymenine, *f.* || — endanglium, *m.* || ساقط — caduque, *f.*; epichorion, *m.*; périon, *m.*; serotine, *f.* || شبه دكمی — membrane nidulente. || غامز — membrane clignotante. || غلاف — elytroïde, *f.* || كاذب — fausse membrane; pseudomembrane, *f.*; neomembrane, *f.* || لاحق — hoptogène, *f.* || مستبطن بطن — péritoine, *f.* || غائی — membrane de Scheider. || *Bot.* اول — primine, *f.* || ثانی — secondine, *f.*; ovule vegétal. *Syn. de* بیض نباتی . || داخل — خشفهٔ نبات endothèque, *f.* || *pl.* اغشیه .

كاذبه — fausses membranes. || — عارضه membranes accidentelles.

غشاجه { *ghychâdje*, s. *Anat.* Membranule, *f.* رادىحق.

غشاوه { *ghychâre*, sf. Voile, *m.*; enveloppe, *f.* || *Vetér.* Dragon, *m.*

غشائى { *ghychây*, adj. *Anat.* Membraneux,euse. — شبه الشكل — membraniforme. *Fem. et pl.* غشائيه. *Zoo.* — مفروق membraneuses, *f. pl.*

غشى { *ghachi*, sm. *Med.* Apsyche, *f.*

غصب { *ghasp*. sm. Action d'arracher par force, usurpation. *f.* || ايتمك — arracher par force, usurper.

غصن { *ghousn*, sm. Branche, *f.*; rameau,*m. Pl.* غصون *et* اغصان.

غصنى { *ghousny*, adj. *Bot.* Ramaire, rameal,e, *Fem. et pl.* غصنيه.

غصون { *ghouçoûn*. sm. *pl. de* [غصن] V. غصن.

غصه { *ghouça*, sf. Chagrin, *m.*; tristesse,*f.*; peine,*f.*

غصه‌ناك { *ghouçça-nak*, adj. Triste, chagrine,e.

غصين { *ghouçain*, sm. [*dimin. de* غصن] *Bot.* Ramuscule,*f.* || مزهر — ramuliflore,*f.* || *Pl.* غصنات صغيره — ramilles, *f. pl.*

غضاريف { *ghazâryf*, sf. [*pl. de* غضروف] V. غضروف. || *Méd.* — توصيف chondrographie, *f.* || — مبحث chondrologie, *f.*

غضب { *ghazab*, vulg. *ghazep*, sm. Colere, *f.*; courroux, *m.* || ايتمك — , كلك — se mettre en colere, s'irriter, se courroucer. || اوغرامق — attirer le courroux d'un grand personnage, perdre sa faveur. || الالهى — le fleau de Dieu.

غضبان { *ghazbân*, adj. Qui est en colere, irrite,e; courroucé,e.

غضبلنديرمك { *ghazeblendirmek*, va. Irriter, mettre en colère.

غضبلنمك { *ghazeblenmek*, vn. S'irriter; se mettre en colere.

غضبلى { *ghazebli*. adj. et

غضبناك { *ghazebnâk*, adj. Irrite,e, courrouce,e, en colere.

غضروف { *ghazroûf*, sm. *Anat.* Cartilage, *m.* || — متعظم chondrosteen,ne. || — تعظل cartilaginification, *f.* || درق — cartilage thyroide, scutiforme. || — سكر chondroglycose. || عضله لسانى — muscle chondriglosse. || لسانى — chondriglosse, *f.* || — ضلعى chondrocostal,e. || *Med.* — التهاب chondrite, *f.* || — تكون chondrogenese, *f.* || — حرع cartilogéine, chondrotomie, *f.* || — استرخاى chondromalacie, *f.* *Pl.* غضاريف. V. *ce mot.*

غضروفى { *ghazroûfy*, adj. *Anat.* Cartilagineux, euse. || ليفى — fibro-cartilagineux,euse. || الشكل — chondroide. || *Zoo.* الجناح — chondro-pterygien,ne.|| *Anat.* قصى — chondro-sternal,e. || — تحصيل chondrophyte. || — مشكل chondroplaste. || *Med.* — ورم chodrome, *m.*; chondrinocele, *f.* *Fem. et pl.* غضروفيه.

غضروفين { *ghazroufyn*, s. *Chim.* Cartilageine, *f.* || *Med.* Chondrine,*f.* — مولد chondrinogène, chondrigene.

غضنفر { *ghazanfer*, sm. Lion, *m.* || *Fig.* Homme courageux.

غضنفرانه { *ghazenferane*, adv. De maniere digne d'un lion, comme un lion, heroiquement.

غضوب { *ghazoûb*, adj. V. غضبان.

غضوبانه { *ghâzoubane*, adv. D'une maniere irritée; avec irritation, avec colère.

غطاء { *ghita*, sm. Couverture, *f.*; rideau, *m.*

غطس { *ghats*, sm. Immersion, *f.*

غطمسه { *ghatmessé*, sf. *Physiol.* Éblouissement, *m.*; obnibulation, *f.*

غفار { *ghaffâr*, adj. [*de* غفران, مغفرت] Qui pardonne; clément,e; miséricordieux,se, indulgent,e. *Attribut de Dieu.*

غفره { *ghaferé*, va. *Employé dans la locution suivante* الله له — que Dieu l'ait en sa miséricorde divine.

غفران { *ghoufrân*, sm. Pardon. *m.*; rémission des péches; miséricorde, *f.* || عليه الرحمة والغفران Dieu le bénisse et lui pardonne !

غفلت { *ghaflet*, sf. Inattention, *f.*; inadvertance, *f.*; mégarde, *f.* || ايتمك — se tromper, agir avec distraction. || —ده قالمق être inattentif,ive; être perplexe. || على الغفله sans qu'on s'y attende; en profitant d'un moment d'inattention, par surprise. = *Comme mot turc.* Sommeil profond. || — باصمق s'endormir profondément.

غفلة { *ghafleten*, adv. Par inadvertance, par mégarde.

غفور { *ghafoûr*, adj. V. غفار.

غفير { *ghafyr*, adj. Nombreux, euse. || — جم rassemblement, *m.*; multitude, *f.*

غل { *ghyll*, sm. Haine, *f.*; rancune, *f. S'emploie souvent avec son syn.* غش. و غش —

غل { *ghoull*, sm. Carcan, *m. Syn. de* لاله. *Pl.* اغلال.

غل { *ghyl*, partic. Qu'on ajoutait, dans l'ancien dialecte, à la deuxième personne de l'impératif des verbes composés de syllabes graves pour donner une plus grande extension au sens d'ordonnance *ou* de prohibition. اولماغل ne soit pas. *Dans les verbes composés de syllabes aiguës se change en* كل.

غلاء { *ghlâ*, sm. Prix élevé; cherté, *f.* || — قحط و disette, *f.*; famine, *f.*

غلات { *ghoulat*, adj. Les extrêmes, *m. pl.*; les excessif, *m. pl.*

غلاص { *ghalas*, s. Sorte de planche *appelée ainsi à cause de sa provenance de Galatz, port de Roumanie. On écrit aussi* قلاص.

غلاف { *ghylâf*, sm. Fourreau, *m.* § Enveloppe, *f.*; capote, *m.* || *Bot.* et *Anat.* ايبعض — خصيه péridiclyme, *m.*; péritésie, *m.* || الاصبع — doigtier, *m.* || ثمر — épicarpe, *m.*; péricarpe, *m.* (محيط ثمر) || ثمر كاذب — pseudocarpe, *m.* || — جذير coléorhize, *f.* || ذو — جذير coleorhize,e. || جرثوم — périblaste, *m.* || خارج ثمر — pannexterne, *m.* (بشرهٔ ثمر). || داخل ثمر — panninterne, *m.*; endocarpe, *m.* || رويشى — coleoptile, *f.* || زهره — perianthe, *m.*; péristème, *m.*; périgynandre, *m.* || ذو — زهره périanthé,e. || عصب — névrilème, *m.* || عضله — myolème, *m.* || غضروف — périchondre, *m.* || قطر— volva, *m.* || *Méd.* — التهاب غضروف périchondrite, *f.*

غلافى { *ghylâfy*, adj. *Anat.* Vaginal,e. *Syn. de* مهبلى. || عصبى — (*et non* غلاف عصبى) nevrilematique. *Fem. et pl.* غلافيه.

غلام { *ghoulâm*, sm. Jeune homme; adolescent, *m.* § Garçon, *m.* § Jeune esclave mâle. *Pl.* غلمان.

غلامباره { *ghoulâm-pâre*, vulg. *gouloumpara*, s. Pédéraste, *m.*; sodomite, *m.*

غلامباره لق { *gouloumparalyq*, s. Pédérastie, *f.*; sodomie, *f.*

غلبور { *ghalbour*, s. V. قلبور.

غلبه { *ghalebé*, sf. Victoire, *f.*; domination, *f.* § Supériorité, *f.*; prépondérance, *f.* ||

ايمك — vaincre. || Être supérieur, e, prévaloir. || چالق — gagner la bataille. || *Méd.* شهوت — œstromanie, *f.*

غلبه‌لك { *ghalebelik* ou *qalabalyq*, s. Multitude, *f.*; foule, *f.* § Encombrement, *m.* § Suite *ou* famille nombreuse. § Bagages, *m. pl.* = Adj. Nombreux,euse. § Très peuplé,e. || — آغيزى loquace, *m.* || ايمك — être superflu,e, encombrer. || بو ملكت — در cette ville est très peuplée. || واپور — در le bateau est encombré.

غلط. { *ghalat*, sm. Erreur, *f.*; faute, *f.* § Expression erronée, barbarisme, *m.* || ايمك — faire une faute, se méprendre, se tromper. § Parler mal *une langue;* faire des fautes. || مشهور — expression barbare consacrée par l'usage. || *Med.* بصر — métamorphopsie, *f.* || حس — illusion, *f.* || حس بصرى — illusion optique. || رؤيت — pseudochromie, *f.*; chromopsie, *f.* *Pl.* غلطات.

غلظت. { *ghylzat*, sf. *Phys.* Compacité, *f.*

غلغله. { *ghoulghoule*, sf. Bruit, *m.*; vocifération, *f.* § Tumulte, *m*; tapage, *m.*

غلفه. { *ghoulfe*, sf. *Anat.* Prépuce, *m.*

غلفى. { *ghoulfi*, adj. *Anat.* Prépucial,e. *Fem. et pl.* غلفيه. || — شراپين artères prépuciales.

غلمان. { *ghylmân*, sm. [*pl. de* غلام] V. غلام. = *Comme sing.* Garçon du paradis d'après la croyance musulmane.

غلصمه. { *ghalesme*, sf. *Anat.* Branchie, *f.* *Zoo.* — مشطيه branchies pectinées.

غلصمى { *ghalesmi*, adj. Branchial,e.

غلمت. { *ghoulmet*. sf. Penchant sexuel violent. || Rut, *m.*

غلو. { *ghoulouvv*, sm. Assaut, *m.*; attaque, *f.* *Peu usité.*

غلوانيت. { *ghalvanyiiet*, sf. *Phys.* Galvanisme, *m.* *Mot barbare.* || مقناطيسيه — galvano-magnétisme, *m.*

غله. { *ghulle*, sf. Denrées, *f. pl.*; récolte, *f*; produit, *m.* § Revenu, *m.* || وقف — سى rente provenant des produits d'une fondation pieuse.

غله‌دان { *ghullédan*, s. Grenier, *m.*; dépôt de céréales.

غليان. { *ghaleiân*, sm. Bouillonnement, *m.*; ébullition, *f.* § Effervescence, *f.* || افكار — effervescence de l'opinion publique. || ايمك — bouillir. § Entrer en effervescence.

غلسرين { *glisserin*, s. *mot. gr.*] Glycérine, *f.*

غليظ. { *ghaliz*, adj. [*de* غلظت] Grossier,ère. § Impudique (*parole, injure*) || *Phys.* Compact,e. *Fem. et pl.* غليظه. الفاظ — paroles immondes. *On dit en français* dire des saletés.

غم. { *ghamm*, sm. Chagrin, *m.*; regret, *m.*; affliction, *f.*; tristesse, *f.* || يمك s'affliger, s'attrister. ايمك — دفع se distraire, se soulager. دكل — ce n'est pas à regretter. || آلود — triste; attristant,e. || آباد — plein,e de tristesse. *Pl.* غموم.

غماء. { *ghamâ*, sm. *Med.* Évanouissement, *m.*

غماز. { *ghammâz*, adj. [*de* غمز] Dénonciateur,trice, délateur,trice. *Fem.* غمازه.

غمازلامق { *ghammazlamaq*, va. Dénoncer. § rapporter, se livrer à une délation.

غمازلق { *ghammazlyq*, s. Calomnie, *f.*; dénonciation, *f.*

غمخوار» { *ghamm-khâr*, adj. Affligé,e, triste.

غمز. { *ghamz*, sm. Signe d'intelligence fait avec l'œil; clignement d'œil. § Calomnie, *f.*;

dénonciation, *f.* || *Med.* Clignement, *m.* || تشنجی — mystagme, *m.*

غمزده • { *ghamm zéde*, adj. Afflige,e, triste.

غمزلامق { *ghamyzlamaq*, va. dénoncer.

غمزه • { *ghamze*, sf. Signe d'intelligence fait avec l'œil. § Regard langoureux.

غمكسار • { *ghamm kussâr*, adj. Qui chasse les chagrins, qui console, soulage, consolateur,trice. — S. Ami intime.

غمكين • { *ghammqîn*, adj. et

غمناك • { *ghammnâk*, adj. Afflige,e, triste.

غموم • { *ghoumoum*, sf. [*pl. de* غم] V. غم.

غمين • { *ghamyn*, adj. Afflige,e, triste. *Peu usite.*

غناء • { *ghynâ*, sm. Contentement, *m.*; suffisance, *f.* § Richesse. *f.* || كاك — se suffire, avoir assez, *quelquefois* se degoûter.

غناج • { *ghenadj*, adj. Attravant,e.

غنائم • { *ghanâym*, sf. [*pl. de* غنيمت] Butins, *m. pl.*; dépouilles, *f. pl.*

غنج • { *ghoundj*, s. *Litt.* Geste amoureux.

غنجه • { *ghontcha*, vulg. *qondja*, s. Bouton (*m.*), calice (*f.*) *de rose ou d'une autre fleur.* || دهان — qui a la bouche petite et bien formée. *On dit en français* comme une cerise mûre.

غنغرن { *ghanqren*, s. [*mot fr.*] Gangrene, *f.*

غنغرنى { *ghanghréni*, adj. Gangreneux, se. || *Med.* — حناق angine gangreneuse. *Pl. et fem.* غنغرنيه.

غنم • { *ghanem*, sm. Mouton, *m.* *pl.* اغنام. *V. ce mot.*

غنوده • { *ghounûde*, adj. Endormi,e; qui repose.

غنه • { *ghounne*, sf. Prononciation nasale.

غنى • { *ghany*, adj. [*de* غنا] Riche, opulent,e. § Qui n'a besoin de personne. = *Comme mot turc.* Plein,e, abondant,e.

غنيلك { *ghanilik*, s. Richesse, *f.*

غنيمت • { *ghanymet*, sf. Butin, *m.*, dépouille, *f.* || *Fig.* Avantage inattendu, aubaine. *f.* || بيلمك — regarder comme un avantage inattendu; considérer comme une aubaine. § فرصتى بيلمك — profiter de l'occation. *Pl.* غنائم. || *Di.* بحريه محكمه سى — tribunal des prises.

غواشى • { *ghavachi*, sf. *Pl. de* غاشيه. *V. ce mot.*

غواص • { *ghavvâs*, sm. Plongeur, *m.*

غوامض • { *ghavâmyz*, sf. [*pl. de* غامضه] Fond, *m.*; finesse, *f.* || بيله آشنا اولق — connaître à fond, connaître tous les details.

غوائب • { *ghavâyb*, sf. [*pl. de* غائبه] Secrets, *m. pl.*; mysteres, *m. pl.*

غوائل • { *ghavâyl*, sf. [*pl. de* غائله] V. غائله.

غوث • { *ghavs*, sm. Secours, m.; assistance, *f. Peu usite.*

غوجوق { *ghodjouq*, s. [*mot bulgare*] Pelisse grossière de peau de mouton.

غور • { *ghavr*, sm. Fond, *m.* § Profondeur, *f.*

غورغور { *ghourghour*, s. Gargouillement, *m.*

غورلامق { *ghourlamaq*, vn. Gargouiller.

غورلدى { *ghourouldi*, s. Gargouillement, *m.*

غوريله { *ghoryla*, s. *Zoo.* Gorille,° *m.*

غوص • { *ghavs*, s m. Action de plonger.



Gorille°

غوطه• { *ghavta*, sf. Action de faire un plongeon.

غوغاء { *ghargha*, vulg. *qavgha*, s. Dispute, *f.*; querelle, *f.*; rixe, *f.* § Bataille, *f.*; combat, *m.* || ایتمك — disputer ; quereller ; se battre. § Faire la guerre ; combattre.

غوغاجی { *qavghadjy*, adj. Querelleur,euse.

غوغالاشمق { *qarghalachmaq*, vn. Se disputer ; se quereller.

غوغالی { *qavghaly*, adj. Fâché,e; qui a rompu ses relations avec quelqu'un à la suite d'une querelle. § En conflit ; disputé,e.

غورجاطه { *ghourdjata*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Hune supérieure. *L'inférieure se dit* چاناقاق. V. غابیه .

غورغور { *ghourghour*, Bruit que fait le ventre par suite du déplacement des gaz intestinaux : borborygme, *m.*

غورلامق { *ghourlamaq*, vn. et-

غورلدامق { *ghouryldamaq*, vn. Gargouiller.

غورلدی { *ghourylty*, s. Borborygme, *m.*

غورق { *ghourq*, adj. Couveuse *(poule etc.)* V. قولوچقه .

غوغوق { *ghoghouq*, s. *Zoo.* Coucou,° *m.* *(oiseau)* *Syn. de* غوغوق . V. قوقو .=Interj. Terme de raillerie *s'emploie au même titre que la locution* attrape si tu peux *en français.* || لی چالار ساعت — coucou, *m.*



Coucou°

غول• { *ghoûl*, sm. Démon qu'on croit voir dans les déserts : goule, *f.*; *Zgo.* loup-garou, *m.* § Fantôme, *m.*

غولت { *ghoulet*, s. Goélette,° *f.*



Goélette°

غوMالاقه *ghomalaqa*, s. [*mot ital.*] Comme-laque.

غومنه *ghoumena*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Câble, *m.* câbles en fer; câbles-chaînes, *m. pl.*

غونبوط { *ghounbot*, s. *(On écrit encore* غانبوط *) (de l'anglais gun-boat) Mar.* Canonnière, *f.* *(bateau de guerre).*

غونق { *ghonq*, s. Gong, *m.*

غوندول، غوندوله { *ghondol*, *ghondola*, s. Gondole,° *f.*

Gondole°

غوی• { *ghavy*, adj. Egaré,e. *Fém. et pl.* غویه .

غیاب• { *ghyiâb*, sm. État de celui qui n'est pas présent; absence,*f.* || ده— en son absence. || *Dr.* Défaut; *m.*

غیاب { *ghayyab*, s. Médisant, *m.*; dénonciateur, *m.* ; détracteur, *m.*

غیاباً• { *ghyiâben*, adv. En l'absence ; sans être présent,e. § A l'insu de... || *Dr.* — محاکمه قرار ویرمك donner défaut. محاکمه‌سی اجرا اولنمق — être jugé,e par défaut. واقع اولان حکم — jugement rendu par défaut.

غیابی { *ghyabi*, adj. Par défaut. — قرار ، — حکم jugement

par défaut. حکم — طلب ایتمك demander défaut.

غیاث. { *ghyiâs*, sm. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.*

غیب. { *ghaïb*, sm. Absence, *f.* § Tout ce qui est caché, qu'on ne voit pas. § Monde invisible. § Mystère, *m.* § Avenir, *m.* || *Dr.* Défaut, *m.* قدیم — défaut caché. || — عالم monde invisible. || — دن خبر ویرمك deviner ; prédire; rendre des oracles. V. غائب .

غیبت. { *ghybet*, sf. Médisance contre quelqu'un en son absence. || — ایتمك médire de quelqu'un en son absence. || *Dr.* — حالی alibi, *m.* — اثبات ایتمك démontrer son alibi, faire preuve de son alibi.

غیبتجی { *ghy'etdji*, adj. Celui qui médit en l'abcence de l'intéressé,e. § Médisant,e ; calomniateur,trice.

غیوبت. { *ghaiʼoûbet*, sf. Absence, *f.*, défaut, *m.* § Disparition, *f.* § Temps, durée de l'absence. § *Dr.* Défaut, *m.* || عدم — غ en non absence. || — ایتمك disparaître, s'absenter.

غیبی. { *ghaiby*, adj. Absent,e ; invisible. *Fém. et pl.* غیبیه .

غیجر { *ghidjir*, s. Sorte de gomme à mastiquer. § Sorte de mastic. § Grincement, *m.*

غیجرداتمق { *ghidjirdatmaq*, s. Faire grincer *les dents*; faire craquer *les chaussures*.

غیجردامق { *ghidjirdamaq*, sm. Grincer ; craquer.

غیجردی { *ghidjirti*, s. Grincement, *m.* ; craquement, *m.*

غیجیق { *ghidjiq*, s. Chatouillement; *m.*

غیجیقلامق { *ghydjyqlamaq*, va. Chatouiller.

غیجیقلانمق { *ghydjyqlanmaq*, vn. Se chatouiller.

غیجیقلانمه { *ghydjyqlanma*, s. Chatouillement, *m.*

غیدیق { *ghydyq*, s. Chatouillement, *m.*

غیدیقلامق { *ghydyqlamaq*, vn. Claqueter, *en parlant des poules.* — Va. Chatouiller. *V. plutôt* غیجیقلامق .

غیدیقلانمق et غیدیقلانمه { *V. plutôt* غیجیقلانمق etc.

غیر. { *ghaïr*, adj. Autre ; différent,e. = Particule négative. جائز — inconvenable ; inconvenant,e. || صادق — infidèle. || قابل — ممکن — impossible. || قابل ایجاد — incréable. || قابل اثبات — indémontrable. || مقتدر — incapable. || لایق — inconvenant,e; indigne. || مترقب — inattendu,e. || مرکب — incomplexe. || مثمر — infructueux,euse. || مکشوف — inexploré,e. || منبت — infertile. || مسلم — non musulman,e. || محدود — illimité,e. || معین — محدود ، — indéfini,e. || معین اولەرق — محدود ، — indéfiniment. || کافی — insuffisant,e. || بالغ — impubère. || مأمول — inespéré,e. || قابل فرق و تمیز — indiscernable. || موجع — indolent,u. || — مساوی inégale. || لطیف ، — ظریف — inélégant,e. || قابل تعریف و توصیف — inénarrable. || محاس — intactile. || قابل ترجمه — intraduisable. || قابل — تخیل inimaginable. || قابل تقلید — inimitable. || قابل طبع — inimprimable. || مطبوع — inimprimé,e. || نافع — inutile. || — ب ، — من — sans; hors. بغیر حق injustement. من — حد sans pretention. || — و ، — دلك ، و — et cætera. || الی — النهایه infiniment ; perpétuellement. || قابل تفسیر و ترجمه — ininterprétable.|| *Méd. Chim. Phys. etc.* تعلقیت — *ou plutôt* عدم تعلق indifférence,*f.* || طبیعی — anomal,e; anormal,e ; antiphysique. || عضوی — inorganique. || قابل تداوی — قابل التیام — incurable. || قابل الرد — irréductible. || قابل الوزن — impondérable. || قابلیة الاحتراق — incombustibilité, *f.*

| قابلية الاستيعاب — incoercibilité, f. || قابل انضغاط — incompressible. || قابلية الانضغاط — incompressibilité, f. || قابل تبلر — incristallisable. || — قابل تبلر مواد — substances incristallisables. || قابلية الحل — Syn. de عدم تناقذ indissolubilité, f. || قابلية الحلول — imperméabilité, f. || قابلية النفوذ — impénétrabilité, f. || متجانس — hétérogène | متجانسيت — hétérogénéité, f. || متعلق — indifférent,e. || مثقوب — imperforé,e. | محدود — indéfini,e. || محسوس — aldéhyde. | محض — phlogistique. || مداب — apyre. || مساوى الضلعين — inéquilatéral,e. | مسنن — indenté,e. || مشابه — dissimilaire. || مماس intangible. || منتظم — irrégulier,ère. arythme. || منفجر — indéhiscent,e || مؤنس — قابل تأنس inapprivoisable. || ناقل — isolant,e. || Gr. منصرف — indéclinable. || Math. معين تأثر — indéterminées, f.pl. جبرده تحليلى — معين analyse indéterminé. مسئله — معينه problème indéterminé. — امثال معين‌لك افنانی اصولی méthode des coefficients indéterminés. || Bot. مسنن — indenté,e. || Zoo. مساوى المصرعين — enéquivalve. || Milt. قابل تحكيم — infortifiable. || Dr. مفارق — لازم inhérent,e. مفارق — لزوم inhérence, f.

غيرت• { ghaïret, sf. Zèle, m.; effort, m.; ardeur, f. ferveur, f.; émulation, f. || — اتمك — faire des efforts; tâcher. § Avoir patience, résister. || — ى كيلمك • دينيه zèle religieux. || — دن دوشمك — se démoraliser. || — ويرمك encourager, exciter l'émulation. || آلمق — être encouragé,e. ى الدن براقمق — ne pas lâcher; tenir fort, s'obstiner dans l'effort. || ويرمك — exciter; consoler. || بر كيمسه‌نك — ى چكمك témoigner du zèle en faveur de quelqu'un.

غيرتسز { ghaïretsiz, adj. Sans zèle, pusillanime, indifférent,e.

غيرتسزلك { ghaïretsizlik, s. Manque de zèle, pusillanimité, f.; indifférence, f.; mollesse, f.

غيرتكش» { ghaïret-kech, adj. et s. Partisan zélé. Le pl. pers. غيرتكشان est aussi usité.

غيرتلنمك { ghaïretlenmek, vn. Faire preuve d'émulation. § Se mettre à faire des efforts.

غيرتلى { ghaïretli, adj. Zélé,e, travailleur, m.

غيرتمند» { ghaïretmend, adj. Syn. de غيرتلى. V. ce mot.

غيرى• { ghaïri, adj. (de l'ar. غير) Autre. — Adv. Plus. § En fin, outre. — بر un autre. | بوندن — outre ceci. || آيرى — séparation, f.; différence, f. || آيرى — مى يوق nous n'avons rien de séparé. || — اونلره نصيحت ويرمكدن outre qu'un conseil leur avait été donné.

غيطان { ghïtan, s. Cordon de coton ou de soie, frange, f. | ياقسى — seton, m. Scient. خزم.

غيظ• { ghaïz, sm. Colère, f.; courroux, m.; emportement, m.

غين• { ghaïn, sf. Nom commun de la lettre ع. On dit aussi معجمه —, ع pointé, par opposition à عين مهمله ou ع.

غيوب• { ghoïoûb, sm. (pl. de غيب) V. غيب.

غيور• { ghaïoûr, adj. Très zélé,e. § Infatigable.

غيورانه» { ghaïoûrâne, adj. Qui se fait avec zèle, avec dévouement. — Adv. Avec zèle; avec dévouement.

ف

ف { *fe*, s. Vingt troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*f* ou le *ph* fr. Elle permute quelquefois avec پ. Comme nombre elle vaut 80.

فاء { *fâ*, sf. Nom arabe de la lettre ف. *Se dit aussi* • — موحده, ف *à un point, par opposition à* قاف مثنات, ق *à deux points.* || *Grm. ar.* الفعل — première lettre radicale des verbes.

فابريقه { *fabryqa*, s. [*mot ital.*] Fabrique, *f.* || ايشى — fait,e à la machine.§ Pas soigné,e; ordinaire.

فابريقه‌جى { *fabryqadjy*, s. Fabricant, *m.*

فات• { *fât*, vn. V. فوات.

فاتح• { *fâtyh*, adj. *et* sm. [*de* فتح] Conquérant, *m.* § Nom qu'on donne au Sultan Mehmed II, conquérant de Constantinople. (Mahomet II.).

فاتحه• { *fatyha*, sf. Premier chapitre du Coran que les musulmans prononcent au même titre que les chrétiens le *Pater Noster*. || *Fig.* Vœu *m.*; prière récitée pour le repos de l'âme d'un mort. § Commencement, *m.* § Décision, *f.* || اوقومق — prier pour le repos de l'âme *d'un mort*. § Se décider définitivement.

فاتوره• { *fatoura*, s. [*mot ital.*] Échantillons (*m. pl.*) *d'étoffes, de pierres précieuses etc.* § Facture, *f.*

فاجر• { *fâdjyr*, adj. Libertin,e ; débauché,e. *Fem.* فاجره.

فاجع• { *fâdjy'*, adj. Navrant,e; tragique. *Fem. et pl.* فاجعه.

فاجعه• { *fâdjy'a*, sf. Événement douloureux, navrant. § Drame, *m.* || نويس — auteur dramatique, dramaturge,*m.*|| — بش پرده‌لى drame en cinq actes.

فاجعه‌لى { *fadjyaly*, adj. Dramatique.

فاچته { *fatcheta*, s. [*mot ital.*] Facette, *f. dans la taille des pierres précieuses.*

فاچونه { *fatchouna*, s. [*mot it.*] *Mar.* Action d'entourer le câble de cordes goudronnées pour éviter le frottement.

فاچه { *fatcha*, s. [*mot. it.*] Volte-face, *f.*

فاحش• { *fahych*, adj. [*de* فحش] Immoral,e; obscène. § Qui surpasse les bornes de la convenance ; excessif,ive. *Fem. et pl.* فاحشه. — خطيات fautes, erreurs excessives, grossières. || — مطالب demandes excessives. — شرائط conditions excessives.

فاحشه• { *fâhyche*, sf. Femme prostituée; fille publique, putaine, *f.*

فاخته { *fakhta*, s. *Zoo. Syn. de* اوكيك.

فاخر• { *fâkhyr*, adj. [*de* فخر] Glorieux, euse. § Qui cause la gloire; honorifique. § Excellent,e. *Fém. et pl.* فاخره. ||— خلعت robe d'honneur. || — خاطرهٔ souvenir glorieux.

فار• { *fâr*, sm. V. فاره.

فارس• { *fârys*, sm. [*de* فرس] Cavalier, *m.* = Adj. Qui connaît bien l'art de monter à cheval. § *Fig.* Très habile. ميدان — فصاحت très éloquent. § Expert en l'art de dire.

فارس• { *farys*, sm. [*du pers.* پارس] Province sud-occidentale de la Perse. § Perse, *f.*

فارسی• { *fâryssy*, adj, Relatif, ive à la Perse *ou* à la nation persane; persan,e; persique. — لسان langue persane. *Fém et pl.* فارسیه . = Sm. Langue persane; le persan.=Adv. En langue persane; en persan.

فارسیات• { *faryssyiïât*, sf. *pl.* Langue, grammaire et litterature persanes.

فارسیجه { *faryssydje*, adj. s. *et* adv. Mot barbare. V. فارسی .

فارغ• { *fârygh*, adj. [*de* فراغ] Vide; vidé,e; évacué,e. § Exempt,e ; débarrassé,e, libre, désistant,e ; désisté.e. § Qui a fini un travail et ne fait plus rien. § Désœuvré,e. || اولق — désister ; se retirer. § Finir; terminer, achever. || البال — tranquille ; libre d'esprit. *Fém. et pl.* فارغه .

فارفاره { *farfara*, adj. Léger,ère; frivole ; fanfaron,ne ; hâbleur,se.

فارفارەلق { *farfaralyq*, s. Légèreté, *f.*; frivolité,*f.*; hâblerie, *f.*

فارق• { *fâryq*, adj. [*de* فرق] Qui sépare, distingue ; qui sait établir la différence entre les choses. § Séparé,e ; distingué,e. § Distinctif,ive. || *Phys.* Cohibant,e ; isolant,e. *Fém. et pl.* فارقه . علامت — signe distinctif ; marque de fabrique.

فاروق• { *fâroûq*, adj. Qui a un jugement droit infaillible. *Titre du calife Omar.* || *Méd.* — ترياق alexipharmaque, *f.*

فاروقانه• { *faroûqâné*, adj. Digne du calife Omar ; très juste et équitable. = Adv. Avec une justice digne du calife Omar.

فاروقی• { *fâroûqy*, adj. Propre au calife Omar *ou* digne de lui. *Fém. et pl.* فاروقیه .

فاره { *fare*, s. [*de l'ar.* فار] Souris, *f.* || *Bot.* قولاغی — éperviere,° *f.*

فاریمق { *fârymaq*, vn. [*de l'ar.* فارغ] Se lasser , être blasé, e ; être dégoûté,e.

فاریمق { *farymaq*, vn. S'affaiblir.

فاس { *fâs*, s. *Géogr*. Fez, *m.*; Maroc, *m.*



Épervière °

فاسته { *fasta*, s. [*du fr.*] Facette *du diamant* etc. (فاچته) .

فاسد• { *fâssyd*, adj. [*de* فساد] Gâté,e , corrompu,e ; vicieux,se. § Pervers,e ; mauvais,e. § Faux,ausse. § Vicieux, euse ; dépravé,e. || البنیه — de constitution débile. || *Méd.* Maladif,ve ; diamésique. || *Dr. mus.* — بیع Vente illegale. *Fém. et pl.* فاسده . || — نیت — ، آمال mauvaise intention.

فاسق• { *fâssyq*, adj. [*de* فسق] Méchant,e ; scélérat,e. § Libertin,e. § Impie. || *Dr. mus.* Personnes auxquelles certains actes civils sont interdits et qui ne peuvent être appelés comme témoins que dans quelques cas particuliers. *Fém. et pl.* فاسقه .

فاش• { *fâch*, adj. Publié,e ; rendu,e public,ique. || — ایتمك publier ; rendre public, *en parlant d'un secret.*

فاشر { *facher*, Onomatopée qui, employée double, exprime l'écoulement bruissant. § A pleine eau.

فاشرا• { *fâcherâ*, s. *Bot.* Bryone, *f.* *Syn. de* شیطان شلغمی، آق آصمه . || — آق bryone blanche.

فاصل• { *fâcil*, adj. [*de* فصل] Qui sépare ; qui disjoint. ||

— خط ligne de démarcation. *Fem. et pl.* فاصله .

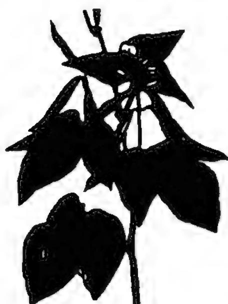
فاصله• { *fâcilé,* sf. Séparation, *f.;* distance, *f.* § Interruption, *f.;* discontinuité, *f.;* discontinuation, *f.* § Trait de séparation. § Arrêt, *m.* ‖ ویرمك — interrompre ; discontinuer. ‖ — بلا sans interruption ; continuellement.

فاصله‌لی { *facileli,* adj. Interrompu,e , discontinu,e ; entrecoupé,e *dans le travail.*

فاصونه { *façone,* s. [*mot fr.*] Façonné, *m. drap, etoffe* etc.

فاصولیه

fassoulia, s. Haricot,° *m.* ‖ — تازه haricot vert. ‖ — یر haricot de terre. عایشه قادین — prague jaspé. ‖ چالی — چیچك — haricot sans parchemin. *On ecrit encore* فصولیه et فاصولیه .



Haricot °

فاضل• { *fâzıl,* adj. [*de* فضل , فضیلت] Savant, *m.;* vertueux. ‖ شهیر — l'illustre savant. | محترم — le vénerable savant. *Fem.* فاضله .

فاطر• { *fâtyr,* adj. Createur, trice, السماوات والارض — le createur des cieux et de la terre.

فاطمه• { *fâtymé,* n. pr. Nom de la fille cherie de Mahomet, epouse d'Ali. *On dit* فاطمة الزهرا .

فاطمی• { *fâtymy,* adj. Partisan, e de Fatime, fille de Mahomet. § Surnom d'une dynastie de califes qui a regne en Égypte, fatimite. *Fem. et pl.* فاطمیه .

فاعل• { *fâ'il,* adj. [*de* فعل] Qui fait ; qui agit , auteur, e , acteur,trice. § Facteur, *m.* ‖ *Vulg.* Parti actif dans l'acte de coit. ‖ *Med.* Agissant,e. *Syn. de* مؤثر . ‖ *Dr.* مختار — mineur émancipe , toute personne qui jouit de la plenitude de ses droits civils. § Personne libre dans ses actions. ‖ *Gram. ar.* Sujet d'un verbe actif. ‖ — نائب sujet d'un verbe passif. ‖ — اسم participe present d'un verbe actif. *Fem. et pl.* فاعله .

فاعلیت• { *fâ'iliiet,* sf. Etat de celui qui agit , action, *f.* ‖ *Med.* Activite, *f.*

فاغیه•

fâghyiıe, sf. *Bot.* — فصیله balsaminees, ° *f. pl.* (حنا چیچکی نوعی .

فاق { *faq,* s. [*de l'ar.* فخ] Piege, *m.* ‖ — ه دوشمك tomber dans un piege. § Dire un secret par inadvertance.



Balsaminees °

فاقه• { *fâqa,* sf. Pauvrete, *f.;* indigence, *f.*

فاقفون { *faqfon,* s. Nickel, *m.* (*metal*). — Adj. De nickel.

فاك فاك { *fañ fañ,* adj. Vieillard édente et dont on ne peut pas comprendre la parole. § Paroles d'un vieillard etendе. ‖ *Zoo.* بوجکی — insecte de l'espece de scarabee.

فاکهه• { *fâkihe,* sf. Fruit, *m.* *Pl.* فواکه .

فال• { *fâl,* sm. Augure, *m.;* presage, *m* ; pronostic, *m.* ‖ آچدیرمق — se faire dire la bonne aventure *par les cartes.* ‖ آچمق — dire la bonne aventure *par la disposition d'un certain nombre de*

grains de fèves. qu'on répand sur un plateau ou sur un linge. || — باقق ou باقمق — *même sens, et* dire la bonne aventure par les lignes de la main; par le marc du café; en regardant dans un puits etc. || — خجسته d'heureux augure. || طاشی — petit caillou *ou* fève qui sert à dire la bonne aventure. || طاشی کبی آچیلمق — کوزی regarder avec étonnement.

فالجی } *faldjy,* s. Diseur,se de bonne aventure; chiromancien,ne.

فالجیلق } *faldjylyq,* s. Profession de chiromancien,ne. § Chiromancie, *f.*

فالصو } *falso,* s. *et* adj. De (*mot it.*) faux,sse. § Inconcidéré,e; inconvenant,e. || ایتمك — détonner.

فالیونوس } *falionos,*s.*Zoo.*Baleine, *f.* § Fanon de baleine. *Astr.* Constellation de la baleine. *Syn. de* قیطاس.

فالیه } *falia,* s. [*mot ital.*] Lumière *d'arme à feu. On dit aussi* دلیکی — . || ویرمك — se manifester.

فام } *fâm,* s. Couleur, *f.*; nuance, *f.* || — سیه de couleur noire. || — کل couleur de rose; rose, *m.*

فاما } *fe-emma,* pré. Pourtant.

فامیلیا } *familia,* s. [*mot ital.*] Famille, *f.* § Épouse, *f.*; femme, *f.*

فانته } *fanta,* s. Petit oiseau bleu de l'ordre des passereaux.

فانطازیه } *fantazia,* s. [*mot gr.*] Pompe, *f.*; faste, *m.*; tout ce qui ne sert qu'à une vaine parade; ostentation, *f.*

فانله } *fanélé,* s. [*mot fr.*] Flanelle, *f.* = Adj. De flanelle; en flanelle.

فانوس } *fânoûs,* sm. [*mot gr.*] Lanterne, *f.* § Phare, *m.* || *Phys.* et *Cyim.* Cloche, *f.*

فانی } *fâny,* adj. [*de* فنا] Périssable; qui n'a pas de durée. § Caduc,que; décrépit,e (*vieillard, vieille femme*). || دنیا — le monde éphémère, le monde périssable. || *Bot.* Évanescent,e. || — عالم ce monde-ci. *Fém. et pl.* فانیه. || *Bot.* فانیه || — نباتات plantes évanescentes.

فانیمق } *fanimaq,* vn. se blaser. § Vieillir.

فایحه } *fâïyha,* sf. Bonne odeur. *Pl.* فوایح.

فائده } *fâydé,* ou *faïda,* sf. Utilite, *f.*; avantage, *m.*; profit, *m.* § Gain, *m.* § Paragraphe qui contient une notion utile; note. *f.*; § Résultat, *m.* || ایتمك — être utile à quelqu'un. || — دن ... یوق il n'y a rien à espérer de. || یوق — d'aucune utilité; rien à attendre; il n'y a p'us d'espoir. || — نه ou — چه à quoi bon!

فائدهسز } *fâydéssiz,* ou *faïdassyz,* adj. Inutile; vaine,e.

فائدهسزلق ou فائدهسزلك } *fâydéssizliq* ou *faïdassyzlyq.* s. Inutilité, *f.*

فائدهلانمق ou فائدهلنمك } *faydélenmek* ou *faïdalaumaq.* vn. Profiter; gagner.

فائدهلی } *faydéli,* ou *faïdaly,* adj. Utile; profitable; avantageux,euse.

فائدهمنده } *fâydémend,* adj. Qui profite; qui a profité.

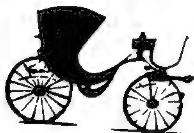
فایراب } *faïrab.* s. *Mar.* (*de l'angl. Fire up*) Commandement pour produire la plus grande vitesse.

فائز } *fâyz,* adj. [*de* فوز] Qui remporte un succès. § Qui se sauve; sauvé,e. *Peu usité.*

فائض } *fâyz,* adj. [*de* فیض] Abondant,e; exubérant,e. *Peu usité.* = Sm. Intérêt, *m.*; produit de l'argent prêté. || مفرد — intérêt simple. || مرکب — intérêt composé. || نظامی — intérêt légal. || فاحش — intérêt usuraire. || —

(سنوى يوزده انى) تجارى intérêt du commerce (6 0/0). || پروتستويه وطلبه محل قالمقسزين تأديه‌سى لازم كان — intérêts dûs de plein droit. || يوم دعوى ياخود يوم اخطاردن اعتباراً ايشلين — intérêts judiciaires, *m. pl.*; intérêts moratoires, *m. pl.* || — ايشلمش intérêt échu.

فايطون { *faïton*, s. Voiture ouverte; calèche, *f.*; phaëton, *m.* *On attribue en turc ce mot à la voiture dite* Victoria, ° *f.* *Syn. de* آچيق آرابه.



Victoria °

فائق• { *fâyq*, adj. [*de* فوق] Supérieur, e, qui surpasse les autres. § Excellent,e. *Fém. et pl.* فائقه. — احترامات — considération tres distinguee, *compliment par lequel on termine une lettre.* § Grands honneurs; marques de considération.

فبها• { *fé-bi-hâ*, adv. Soit, va bien, c'est parfait. بو اولورسه — اولمازسه si cela se fait c'est tres bien, dans le cas contraire...

فت ، فتلمك { etc. V. فيت etc.

فتاح• { *fettâh*, adj. Qui ouvre. *Un des attributs de Dieu.*

فتاده• { *futâde*, adj. Tombé,e. § Déchu,e. فتادگان.

فتان• { *fettân*, adj. [*de* فتن] Seducteur,trice, tentateur,trice; séduisant,e. § Qui excite des troubles. *Fem. et pl.* فتانه.

فتاوا• { *fetârâ*, sm. [*pl. de* فتوى] V. فتوى.

فتح• { *feth*, sm. Action d'ouvrir. § Commencement, *m.*; ouverture; *f.*; inauguration, *f.* § Prise d'une ville, d'une place, d'une contrée; conquête, *f.* § Victoire, *f.* || *Gram.* Etat d'une consonne qui se lit avec la voyelle supérieure فتحه (ـَ) ou *é.* || — ايتمك ouvrir. § Conquérir. || كلام — commencement d'un discours. كلام — ايتمك prendre la parole. || ابوالفتح « le père de la conquête » surnom historique de Mahomet II, conquerant de Constantinople. || *Méd.* الخراج — oncotomie, *f.* || ميت — autopsie, *f.* *Pl.* فتوح *et* فتوحات.

فتحنامه• { *feth-nâmé*, s. Lettre annonçant la prise d'une ville, d'une place forte, etc.

فتحه• { *fetha*, sf. Ouverture, *f.*; fissure, *f.* § Le signe (ـَ) qui tient lieu de la voyelle *é.* (اوستون). Duel فتحتين. || *Méd.* Hiatus, *m.* || متقابله — contre-ouverture *f.* || قفوى مخروى — hiatus occipito-petreux.

فتحى• { *fethi*, adj. Relatif,ive à une conquête, à la victoire; victorieux,euse. *Fém. et pl.* فتحيه.

فترت• { *fetret* ou *fitret*, sf. Intervalle, *f.* § Espace qui s'écoule entre la mission de deux prophetes § Divergence, *f.*; effervescence, *f.* § Interrègne, *m.* || *Med.* Intermission, *f.*

فترى• { *fetri*, adj. *Med.* Apyrétique. *Fém. et pl.* فتريه.

فتق• { *fetq*, sm. Action de découdre; rupture, *f.* || امور — رتق و administration, direction des affaires publiques.

فتق• { *fetq* ou *fytyq*, sn. [*C'est le même mot que le précedent*] *Med.* Hernie, *f.* || ارى — ou فخذى — merocele, *f.* || تقيحى — empyocèle, *f.* || ثرب — épiplocèle, *f.* || ثرب استسقائى — hidro-epipiocèle, *f.* || ثربى سروى — épiplomphale, *f.* || ثربى سروى متصلب — épiplosarcomphale, *f.* || ثربى صفنى — épiploschéocèle, *f.* || ثربى فخذى — épiplo-mérocèle, *f.* || ثربى معائى — épiplo-enterocèle, *f.* || ثربى وركى — épiplo-ischiocèle, *f.* || جنبى — pleurocèle, *f.* || جوارسره — parompha-

locèle, *f.* || حجاب حاجز — diaphragmatocele, *f.* || حثلى — hypogastrocèle, *f.* || خيرحلى — bubonocèle, *f.* || دماغ — ou مخ — encéphalocele, *f.* | دماغچه parencephalocele, *f.* || دماغى — hydrencéphalocèle, *f.* || رحم — hystérocele, *f.* || رحم — و مثانه hystero-cystocele, *f.* || — ريحى مائى hydrophysocele, *f.* || — رئوى pneumocèle, *f.* || سحايا — ou اعشيهٔ دماغيه meningocele, *f.* || — تحت عانى ou سدادى opodeocele, *f.* || سرم — *ou* مستقيم — rectocèle, *f.*; proctocele, *f.* || سرهٔ دمويه — hematomphale, *f.* || سرى — exomphale, *f.*; exomphalocele, *f.*; omphalocèle, *f.* || سرى ثربى لحمى sarco epiplomphale, *f.* || سرى ثفنى — paromphale, *f.* || سرى ريحى — pneumatomphale, *f.* || ثربى سردوى متصلب — epiplosarcomphale, *f.* || شرسوفى — épigastrocele, *f.* || صفن — oscheocele, *f.* || صفنى — scrotocele, *f.* || صفنى ثفنى — parocele, *f.* || ثربى صفنى — epiplos-chéocèle, *f.* || طحال — splénocèle, *f.* || عظمى — osteocele, *f.* || قرنيه — ceratocele, *f.*; kératocele, *f.* || — قرحيه iridocèle, *f.*; kılon. *m.* || — قطنى laparocele, *f.* || قلب — cardiocèle, *f.* || كبد — hepatocele, *f.* || كبد سرى — hepatomphale, *f.*; hepatomphalocele, *f.* || كليه — néphrocele, *f.* || لبن — galactocele, *f.* || مائى ريحى — hydropneumatocele, *f.* || مثانى معبى — cysturotopie péridıdymique. || معاء — enterocele, *f.* || معاء استسقائى — hydro-enterocele, *f.* || معاء ثربى — entero epiplocele, *f.* || معاء ثربى استسقائى — hydro-entero-épiplocele, *f.* || معاء ريحى — physocele, *f.*; hernie intestinale. || — معاء سروى enteromphale, *f.* || معاء — سروى استسقائى hydro enteromphale, *f.* || معاء فخدى — entero-merocele, *f.* || معاء مثانه — entéro-cystocele, *f.* || معاء مع سرمان خصيه — entéro-sacrocele, *f.* || معاء وثرب ثروى — enterépiplomphalocele, *f.* || معاء — وقيلهٔ مائيه entero-hydrocele, *f.* || — معاء ومصل سروى entero-hydromphale. *f.* || معائى صفنى — entéro-schéocèle, *f.* || معائى وركى — enterischiocele, *f.* || معده — gastrosèle, *f.* || مهبلى — elytrocele, *f.* || مهبلى — coléocèle, *f.*; colpocele, *f.* || وركى — ischiocele, *f.* || *Veter.* قرن وركى — kéraphylocèle, *f.* || *Bot.* التراب — épigee, *f.*

فتقى { *fetqy*, adj. Herniaire. *Fem. et pl.* فتقيه.

فتن { *fiten*, sf. [*pl. de* فتنه] V. فتنه.

فتنه { *fitne*, sf. Seduction, *f.* § Beaute qui séduit § Trouble, *m.*; sedition, *f.* § Guerre intestine, conspiration, *f.* = *Comme adj.* Seducteur, trice. § Intrigant, e. || اركيز. آميز — séditieux, euse, qui cause des troubles. || جو — qui cherche des pretextes de troubles, intrigant, e. || دوعق — exciter a la révolte, semer la zizanie. § Nouer des intrigues.

فتنه‌لك { *fitnelik*, s. Sedition, *f.* exciter, pousser *a la revolte, a l'emeute.*

فتنه‌لمك { *fitnelemek*, va. Inciter, § Inspirer l'emeute, les troubles. § Intriguer.

فتنه‌لنمك { *fitnelenmek*, vp. Être seduit, e.

فتوى ou **فتواء** { *fetvâ*, sf. Reponse a une consultation juridique. § Sentence juridique donnee par un *mufti* ou par le *cheikh-ul-islam* en termes generaux et applicables a tous les cas analogues. || ويرمك — rendre une telle decision. || *Fig.* Repondre de la legalite d'un acte. || — امينى chef du bureau qui redige les *fetvas* dans le *cheikh-ul-islamat*. || پناه — titre du *cheikh-ul-islam*. || پناهى — relatif, ve au *cheikh-ul-islam*. || دات عالى حضرت — پناهى Son Altesse le *cheikh-ul-islam*. || خانه — residence officielle du *cheikh-ul-islam*. *Syn de* شيخ الاسلام قپوسى. *Pl.* فتاوى.

فتوت• { *futuvvet*, sf. Générosité, f.; libéralité, f.; noblesse de caractère. || ابراز — ایمك faire acte de générosité.

فتوتمنده { *futuvvetmend*, adj. Généreux,euse; magnanime; noble de caractère.

فتوتلو ou فتوتلی { *futuvvetli*, adj. *Même signification que le mot précédent.* || *Style épist.* Titre d'honneur donné aux militaires ayant le grade de capitaine ainsi qu'aux employés civils du grade de *râbia*.

فتوح { *futoûh*, sm. [*pl. de* فتح] Victoires, *f. pl.*; conquêtes, *f. pl.* § Succès, *m.* *Le pluriel double* فتوحات *se fait également et est usité comme singulier.*

فتوحات• { *futouhât*, sf. [*pl. de* فتوح. *V. le mot précédent.*

فتور• { *futour*, sm. Langueur, *f.*; abattement, *m.* § Lassitude, *f.* || كتيرمك ـ — كلك être las,se. || ایمك — s'inquiéter.

فتوی• { *fetva*, sf. V. فتوا.

فتی• { *feta*, sm. Jeune homme adulte; adolescent, *m.* § Homme généreux, brave. *Peu usité. Pl.* فتيات.

فتيل { *ftil*, s. [*de l'ar.*] Mèche (*f.*) de lampe, de bougie. § Étoupille, *f.* § یاق —ی séton, *m.* (رغيطان ياقسی ، خزم). § Tout ce qui a la forme d'une mèche. || پاره — ی charpie, *f.* || اداره —ی lampe de nuit; veilleuse, *f.* || طاشی — amiante, *f.* || *Milit.* تفنك —ی mèche d'arquebuse. || طوپ — ی étoupille, *f.* || *Fig.* آلمق —ی être irrité,e brusquement. § S'enflammer. || ویرمك — exciter; tenter. || آتمق — — couler sans discontinuité, *on dit d'une personne enrhumée.* روندن — — آقيور il ne cesse de moucher. || بروندن كتيرمك — — se venger; faire souffrir avec cruauté.

فتيله• { *fétilé*, sf. V. فتيل. || حجر الفتيله amiante, *f.*

فج { *fedjdj*, sm. Gouffre, *m.* § Abîme, *m.*; précipice, *m.* chemin profond entre deux montagnes.

فجاءه• { *fudj'é*, sf. Ce qui arrive subitement; qui fond à l'improviste. § Apoplexie, *f.*

فجاءة• { *fudj'éten*, adv. Subitement; à l'improviste. § Par apoplexie. || وفات — mort par apoplexie.

فجر• { *fedjr* ou *fedjir*, sm. Aube du jour; point du jour. § Clarté qui se fait au ciel avant le lever du soleil; aurore, *f.* || شمالی — aurore boréale. || والفجر (*vel-fedjri*). Titre d'un chapitre du Coran. || كوزلری والفجر اوقور se dit d'une personne, et surtout, d'un enfant très vif, très intelligent.

فجره• { *fedjéré*, sm. [*pl. de* فاجر] Personnes libertines; débauchés, *m. pl.*; pécheurs, *m. pl.* § Infidèles, *m. pl.*

فجل• { *fedjl*, sm. *Nom. scient. du* radis. || بری — raifort, *m.*; rave, *f.* || ماء — raifort d'eau.

فجور• { *fudjoûr*, sm. Débauche, *f.*; libertinage, *m.* § Scélératesse, *f.* || — فسق و intrigues, *f. pl.*; immoralité, *f.* || القرابه — inceste, *m.*

فجيع• { *fedji'* adj. Tragique; douloureux,euse. *Fém. et pl.* فجيعه.

فحش• { *fouhch*, sm. Immoralité, *f.*; obscénité, *f.*; dépravation des mœurs. § Débauche, *f.*; prostitution, (*f.*) d'une femme. § Fornication, *f.*; adultère, *f.*

فحشيات• { *fouhchyiiât*, sf. *pl.* Actes immoraux, débauche, *f.* § Obscénités, *f. pl.*

فحل• { *fahl*, sm. Homme ou animal mâle; étalon, *m.* § Chef, *m.*; personne la plus remarquable dans sa classe, dans sa profession, etc. *Pl.* فحول.

فحم• { *fahm*, sm. Charbon, *m.* (كومور). || *Chim.* Car-

bone, *m*. || —حامض acide carbonique. ||ثانى مولد الماء— carbure d'hydrogène. || ثانى حديد — carbure de fer. || — مركبات مشائية carbure, *m*. || مولدالماء— cumène.*f*. ||— حامل carbonifère. *V. encore* تفحم et مفحم .

فحمى { *fahmy*, adj. *Chim.* Carboné,e; carbonique. || — حامض acide carbonieux. *Fem. et pl.* فحميه . || *Géol.* — اراضى terrains carbonifères.

فحميت { *fahmyi iet*, sf. *Chim.* Carbonate, *m*. || — نشادر carbonate d'ammoniaque. || سود — carbonate de soude. || كلس— carbonate de chaux.

فحميتى { *fahmyi ieti*, sm. *Chim.* Carbonite, *m*. *Mot nouveau.*

فحواء { *fahvâ*, ou *fehvâ*, sm. Sens, *m*.; teneur, *f*. || سنجه — ... selon, d'après le sens *d'un vers, d'une maxime etc.*

فحول { *fuhoûl*, sm. [*pl. de* فحل] V. فحل .

فحوى { *fahva*, ou *fehva*, sm. V. فحوا .

فخام { *fykhâm*, adj. [*pl. de* فخيم] Grands,es, elevés,es en rang; Leurs Excellences. || — وكلاى, LL. EE. les ministres.

فخامت { *fekhâmet*, sf. Grandeur, *f*.; rang d'Altesse.

فخامتلو ou فخامتلى { *fekhametli*, adj. *Style epist.* — دولتلو titre d'honneur donné au grand vizir et au vice-roi d'Égypte, Son Altesse. *On donne aussi ce titre aux princes des Etats vassaux aux princes régnants ayant le titre de prince, grand-duc etc.; ainsi qu'aux princes impériaux ou royaux des États etrangers.*

فخذ { *fakhz*, sm. *Anat.* Cuisse, *f*. (بجاق). — عظم fémur, *m*.

فخذى { *fakhzy*, adj. *Anat.* Relatif,ve a la cuisse; fémoral,e, crural,e. || عقبى — fémoro-calcanien,ne; plantaire grêle. || قرب قصبى — femoro-prétibial,e. || — قصبى femoro-tibial,e. || مأبضى — قصبى femoro-popliti-tibial, muscle poplité. || مأبضى — fémoro-poplité,e.

فخر { *fakhr*, sm. Gloire, *f*.; honneur,*m*. § Vanterie, *f*.; sujet de vanité. || عالم — *(la gloire du monde)* Mahomet.

فخرى { *fakhri*, adj. Honoraire; a titre de gloire, gratuit,e, honoraire. *Fem. et pl.* فخريه . — اعضاى membres honoraires, *m. pl.*

فخريه { *fakhryi ie*; sf. Poeme dans lequel le poète enumère ses talents.

فخم { *fakhm*, adj. *Syn. de* فخيم . *V. ce mot.*

فخور { *fekhoûr*, adj. [*de* فخر] Qui se vante. se glorifie.

فخيم { *fekhîm*, adj. [*de* فخامت] Grand,e, d'un grade élévé. *Fem. et pl.* فخيمه . — دول les Grandes Puissances.

فداء { *fedâ*, sm. Rançon, *m*.; ce qu'on donne pour le rachat d'une chose. V. *plutôt* فديه . § Sacrifice, *m*. || ايتمك — sacrifier. || اولمق — être sacrifié,e. || اولسون— Je le sacrifie pour vous avec plaisir. || سزه — اولسون j'accepte sans hésiter ce sacrifice a votre intention.

فداكار { *fedâ-kiâr*, adj. Qui se sacrifie, qui sacrifie ses intérêts, qui fait acte de dévouement, dévoué,e.

فداكارلق { *fedakiarlyq*, s. Sacrifice des intérêts; sacrifice, *m*; dévouement, *m*.; abnegation, *f*.; générosité, *f*.

فدان { *fydan*, s. Rejeton d'une plante, d'un arbre; arbrisseau, *m*. jeune plante; arbuste, *m*. *Scient.* || *Agr.* — تاره plant, *m*. || باغچه‌سى — pépinière, *f*. ||

سروی — ی plant de cyprès. || قرانفیل — ی plant d'œillet.

فدان۰ { *feddân*, sm. Couple de bœufs attachés à la charrue. § Mesure de superficie usitée en Égypte.

فدانلق { *fydanlyq*, s. Lieu planté de jeunes arbres *ou* de jeunes plantes destinés à être transplantés ; pépinière, *f.*

فدائی۰ { *fédây*, adj. *et* s. Personne résolue à se sacrifier pour le succes d'un but. § Patriote zélé et enthousiaste. § Révolutionnaire, *m.*

فدائیلك { *fédaylyk*, s. Sacrifice de soi-même ; abondon de la vie pour un but. § Patriotisme zélé ; enthousiasme, *m.*

فدم۰ { *fedm*, adj. *Physiol.* Indiot, *m.*

فدمیت۰ { *fedmi i iet*, sf. *Physiol.* Idiotisme, *m.*; microcéphalie, *f.*

فدیه۰ { *fidie*, sf. Rançon, *m.*; tout ce qui sert à racheter *ou* à délivrer quelqu'un. || *Rel. mus.* Aumône payée à titre de peine satisfactoire pour le non accouplissement des prescriptions canoniques. *(D'après le code des chutes* indemnite payée en cas de divorce). || نجات — rançon, *f.*

فذلکه۰ { *fezleké*, sf. Résultat, *m.* § Résumé, *m.* *Syn. de* خلاصه . || *Jurisp.* Résumé d'un interrogatoire.

فر۰ { *fer* ou *ferr*, s. Pompe, *f.*; splendeur, *f.* ; magnificence, *f.*: éclat, *m.* § Ornement, *m.*; beauté, *f.* کوزك — ی l'éclat des yeux. جامك — ی poli de verre. مومك — ی flamme de la bougie.

فر { *fyr*, partic. Représente la vitesse, l'action de passer *ou* de tourner avec une grande vitesse. *On dit aussi* فریل .

فرات۰ { *furât*, n. pr. *Géogr.* Euphrate, *m.* *(fleuve)*.

فراجه۰ { *férâdjé* ou *feradje*, sf. Vêtement de dessus à collet et manches longues que portent quelques *ulemas.* § Vêtement de dessus que portaient les dames turques en ville, il a été remplacé par le چارشاف .

فراجه‌لك { *feradjelik*, adj. Propre à faire des *féradjés (étoffe).* V. فراجه .

فراجه‌لی { *féradjeli*, adj. Qui porte un *féradjé (femme).* V. فرجه .

فراح۰ { *férâh*, adj. *V. plutôt* فرح .

فراخ۰ { *ferâkh*, adj. Large; spacieux,se; ample. §Abondant,e. § Bien aéré et qui a une très belle vue. || — — amplement.

فراخلاندیرمق ، فراخلندیرمق

férakhlandyrmaq, va. Aérer; espacer; élargir l'espace. § Distraire, amuser, égayer.

فراخلانمق { *férakhlanmaq*, vn. S'élargir ; acquérir de l'espace; être aéré,e *en parlant d'une chambre etc.* § Dissiper les soucis et les ennuis ; se distraire ; respirer librement.

فراخلق { *férakhlyq*, s. État d'un emplacement ou d'un bâtiment qui a de l'espace devant lui. § Endroit large et bien aéré. § Trève de soucis, d'ennuis ; distraction, *f.*; état de celui, celle qui est content,e.

فراخی { *ferakhi*, adj. Plaque en *cuivre attachée au couvre-chef des militaires de certaines classes.*

فرار۰ { *fyrâr*, sm. Fuite, *f.*; évasion, *f.*; désertion, *f.* || ایتمك — fuir; s'évader ; déserter. یوز طوتمق ۰— se mettre à fuir. § Se débander *en parlant d'un corps de soldats en bataille.*

فراری۰ { *fyrâry*, adj. *et* s. Fugitif,ive ; déserteur, *m.*

فراز• { *fyrâz*, adj. Qui élève, qui tient haut. *Se trouve dans des mots composés.* — سر distingué,e, qui est à la tête de ses pareils. — گردن indomptable.

فراز• { *fyrâz*, s. Montant, *m.*; montée, *f.* *Peu usité.*

فرازنده• { *fyrâzende*, adj. Qui élève. *Peu usité.*

فرازی• { *fyrâzy*, adj. Action d'élever. — سر distinction, *f.*

فراست• { *fyrâsset*, sf. Sagacité, *f.*; pénétration, *f.*; spacieux,se. ‖ — علم art de lire dans la physionomie, physiognomie, *f.*

فراست• { *férâsset*, sf. [*de* فرس] Art du cavalier, équitation, *f.* § Art d'élever et de dresser les chevaux, hippique, *f.*

فراسیون• { *férâssioûn*, sm. *Bot.* Cardiaque, *f.*; agripaume, *m.* *Syn. de* ارسلان قویروغی ، دنب الاسد .

فراش• { *fyrâch*, sm. Lit, *m.* § Tapis, *m.* § Femme, *f.*; épouse, *f.* ‖ عروسی — lit nuptial. ‖ اضطراب — lit de douleur ‖ — اسیر alité,e (*malade*).

فراش• { *ferrâch*, sm. Valet de chambre qui fait le lit. § Gardien du tombeau de Mahomet à Médine *ou* de la Caaba à la Mecque.

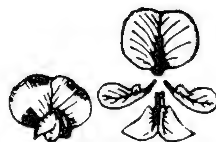
فراش { *farach*,° s. Large pelle en bois *ou* en fer-blanc destinée à recevoir les balayures, elle est ouverte d'un côté et possède un manche.



فراش °

فراشت• { *ferâchet*, sf. Dignité du gardien de la Caaba *ou* du tombeau de Mahomet. ‖ وکیلی — représentant du titulaire de cette dignité auprès du Sultan.

فراشی• { *ferâchy*, adj. *Bot.* Papilionacé,e. ‖ — توی corolle papilionacée.° *Fem. et pl.* فراشیه . فصیله‌سی — papilionacées, *f. pl.*



Papilionacées °

فراعنه• *férâ'yne*, sf. [*pl. de* فرعون] Les pharaons. مصر — les pharaons d'Égypte.

فراغ• { *fyrâgh*, sm. Action de cesser, de se désister, de renoncer. ‖ بال — tranquillité de cœur. ‖ قضائی — vente judiciaire. ‖ قطعی — vente définitive. ‖ بالوفاء — vente hypothécaire. ‖ ی — جائز aliénable. ‖ — خرج frais de cession *d'un bien Vakouf.*

فراغت• { *fyrâghat*, sf. Cessation d'un travail. § Abandon d'une affaire commencée *ou* d'un projet. § Rétrocession d'un droit, renonciation, *f.* § Débarras, *m.* ‖ *En Dr. Mus. employé souvent comme synonyme de* فراغ. ‖ ایتمك — abondonner *un travail.* § Abondonner *un droit, un affaire, un projet.* § Rétrocéder. § Se débarrasser. ‖ بال — tranquillité,*f.* *Et En Med.* Euthimie,*f.*

فراق• { *fyrâq*, sm. Séparation, *f.*; éloignement, *m.* *Surtout la séparation des amoureux.* § Douleur de l'absence ; désir de revoir un ami absent. § Mélancolie, *f.*; tristesse, *f.*

فراقلی { *fyraqly*, adj. Mélancolique; plaintif,ive.

فراقیه• { *fyraqyïe*, sf. Poème, dans lequel le poète pleure une séparation douloureuse.

فراموش• { *ferâmoûch*, s. Oubli, *m.* ‖ ایتمك — oublier.

فرانجله { *frandjela*, s. [*De l'it. Frangiola*] Pain de première qualité, pain de luxe ; *quelquefois* petit pain au lait.

فرانجله‌جی } *frandjeladjy*, s. Celui qui prepare *ou* vend du pain de première qualite, du pain de luxe, des petits pains.

فرانسز } *fransyz*. adj. *et* s. Français,e. *Syn. de* فرانسه‌لی . || لسانی — la langue française ; le français. = S. Livre française ; pièce de 20 francs ; louis, *m.*, napoléon, *m.*

فرانسزجه } *fransyzdje*, adj. Français,se. = Adv. En français. سویلمك — parler français. = S. La langue française, le français.

فرانسوی• } *franseüy*, adj. Français. — قاموس dictionnaire français. — لسان la langue française. *Fém. et pl.* فرانسویه .

فرانسه• } *fransa*, s. *Geog.* La France. جمهوریتی — la Republique française.

فرانسه‌لی } *fransaly*, adj. *et* s. Habitant de France ; français,e. S. La nation française.

فرانفه } *frangya*, V. آلافرانغه .

فرانق } *franq*,s. *(mot fr.)* Franc, *m.*

فرانقلق } *franqlyq*, adj. Qui vaut *tant de* francs. — بش *monnaie* de cinq francs. - S. Monnaie d'un franc.

فرانقو بورده } *franco-borda*. [*de l'it.* franco bordo] Transbordement, sans frais de douane, des marchandises à destination d'un autre port. -- *Comme mot turc.* Marchandise consignee a bord; franc de port.

فراوان• } *fyrâvân*, adj. Abondant,e ; nombreux, euse.

فرائد• } *feraïd*, sf. *Pl. de* فریده• *V. ce mot.*

فرائض• } *ferâyz*, sf. [*pl. de* فریضه] Preceptes obligatoires et indispensables de la religion. = *Comme sing.* Partie de la jurisprudence musulmane traitant des successions et des parts qui reviennent a chaque héritier. — اصحاب les ayants-droit dans un heritage; les heritiers, *m. pl.*

فربه• } *firbih*, adj. Gras,se. *Peu usite.*

فربیون• } *ferbiioun*, sm. *Bot.* Euphorbe, *f.*; tithymale, *m.* || *Chim.* — حامض acide euphorbique.

فربیونیه• } *ferbiioûnyiie*, adj. *f. Bot.* — فصیله euphorbiacees, *f. pl.*

فرتوت• } *fertoût*, adj. Décrépit,e; tombe,e en enfance. *Fem. et pl.* فرتوته .

فرج• } *féredj*, sm. État meilleur qui succede à l'affliction, aux angoisses. § Rejouissance, *f.*

فرج• } *ferdj*, sm. *Anat.* Vulve, *f.* || *Med.* — التهاب vulvite, *f.* || *Bot.* اوتی — vulvaire, *f.*

فرجام• } *ferdjâm*, s. Fin, *f.*; conclusion, *f.* || — بد et — نا qui n'a pas une fin heureuse.

فرجه• } *ferdje ou furdje*, sf. Fente, f,; ouverture, *f.* || یاب — délivré,e, rejoui,e. || یاب — فرارالق s'enfuir, réussir à s'enfuir. || *Anat. Chir. etc.* Ouverture, *f.* § Fissure, *f. Syn. de* شوق . § Hiatus, *m. Syn. de* فتحه .

فرجی• } *ferdji*, adj. *Anat.* Vulvaire. || رحمی — vulvo-uterin,e. || مهبلی — vulvo-vaginal,e. *Fem. et pl.* فرجیه .

فرچه on فورچه } *fyrtcha*, s. [*mot ital.*] Brosse, *f.* § Pineeau, *m.* قیل —سی brosse de crin. دیش —سی brosse a dents.

فرچه‌لاتمق } *fyrtchalatmaq*, va. Faire brosser; faire nettoyer avec une brosse.

فرچه‌لامق } *fyrtchalamaq*, va. Brosser ; nettoyer avec une brosse.

فرچه‌لانمق } *fyrtchalanmaq*, vn. *et* vp. Se brosser ; être brossé, nettoyé,e avec une brosse.

فرح } *férah*, sm. Contentement, *m.*; joie, *f.*; gaîté, *f.* || آور — réjouissant,e ; gai,e. || آور بر موقعدر در — c'est un endroit très gai. افزا— *même signification*. || بخش — qui réjouit, qui égaie. || ایتمك — se rejouir; devenir gai,e. = *Comme adj.* Réjoui,e; gai,e. V. فراح.

فرحاً } *férahan*, adv. Avec réjouissance.

فرحان } *ferhân*, adj. Réjoui,e; gai,e.

فرحلاندیرمق } *ferahlandirmaq*. va. Réjouir ; égayer; réconforter *dans un moment de détresse morale*.

فرحلانمق } *férahlanmaq*, vn. Se réjouir; devenir gai, e. § Prendre le frais; se délasser. V. فراحلانمق.

فرحلق } *ferahliq*, s. Aise, *f.*; contentement, *m.*

فرحناك } *férahnâk*, adj. Réjoui,e. gai,e. = S. Air spécial de la musique orientale.

فریح } *ferih*, adj. Gai,e; inspirant la gaîté; réjoui,e; réjouissant,e.

فرخ } *ferkh*, sm. *Bot.* Rejeton, *m.* *Syn de* شطاء ، فیلیز, stolon, *m.* *Syn de* ساق. || منقسم — stolon prolifère.

فرخ } *ferroukh*, adj. et

فرخنده } *ferkhoundé*, adj. Heureux,euse; fortuné,e; d'heureux augure; prospère.

فرد } *f e r d.* sm. Unité, *f.* § Nombre impair. § Individu, *m.*; personne, *f.* || آفرید — ou آمن الافراد — personne au monde. || *Chim.* — جزء ou — جوهر atome, *m.* (ذره). || *Anat.* — ورید V. فردی. *Pl.* افراد. *V. ce mot.*

فردا } *f e r d â*, adv. Demain. *Peu usité.* = S. Le lendemain. قیامت ی— le jour qui suivra celui de la résurrection. — غ le souci du lendemain, de l'avenir. سی کون — le lendemain ; le jour suivant. || یه تعلیق ایتمك — remettre au lendemain. || یه صالمق — ajourner.

فردالامق } *f e r d a l a m a q*, vn. Passer la nuit ; rester jusqu'au matin.

فردوس } *firdevs*, s. Paradis, *m.* || آشیان — qui a établi son foyer au paradis; feu,e, *comme on dit en français* d'heureuse mémoire.

فردوسی } *firdevsî*, n. pr. Le grand poète persan Ferdoussi, auteur de *Chahnamé* ou *Livre des Rois*.

فردی } *ferdî*, adj. *Anat.* Azygos, *m.* — ورید ou ورید فرد veine azygos.

فرده } *ferdé*, s. Ballot, *m.*

فردیت } *ferdiïiet*, sf. *Hist. nat.* Monozoïcité, *f.* *Syn. de* انفرادیت.

فرز } *ferz*, s. Reine, *f.*; *pièce du jeu d'échecs. Les persans disent* فرزین *et les arabes* فرزان.

فرزانکی } *ferzangui*, s. Savoir, *m.*; science, *f.*

فرزانه } *ferzâné*, adj. Distingué,e ; remarquable. § Savant,e; érudit,e.

فرزج } *ferzedj*, sm. *Méd.* Pessaire, *m.*; redresseur utérin, *m.*

فرزند } *ferzend*, s. Fils, *m.*

فرس } *feres*, sm. *Zoo.* Cheval, *m.* — Sf. Jument, *f.* || — جنس race hippique; race chevaline. || البحر — hippopotame, *m.* — ذباب hippobosque des chevaux. || جنس — ه منسوب hippique. *Pl.* افراس.

فرس { *fars*, s. Perse, *f.* § La nation persane.

فرسا { *fersâ*, adj. Qui frotte, efface, use. § Qui détruit, anéantit. *Se trouve dans des mots composés.* — طاقت auquel on ne peut pas résister ; intenable ; insupportable.

فرسان { *fursân*, sm. [*pl. de* فارس] Cavaliers, *m. pl.*

فرسخ { *fersakh*, sm. [*du pers.* فرسنك] Parasange, *f.* : mesure de distance qui date des anciens Persans et équivaut a un heure de marche à cheval au pas ordinaire. = Adv. — — incomparablement *plus avancé,e*; très distancé,e.

فرسز { *fersez*, adj. *Onamatopée.* كولمك — — ricaner, gouailler.

فرستاده { *ferstade*, s. Envoyé, *m.*

فرسنك { *fersenk*, s. V. le mot فرسخ.

فرسوده { *fersoude*, adj. Usé,e, frotté,e râpé,e.

فرسى { *fursî*, adj. Persan,e ; persique. *Fém. et pl.* فرسيه. = Sm La langue persane.

فرسيات { *fursiiat*, Littérature persane.

فرش { *ferch*, sm. Action d'étendre un tapis, une natte, un lit, de couvrir le sol. § tapis, *m.*, natte, *f.*; lit, *m.* ‖ ايتمك — étendre un tapis, un lit etc.

فرشته { *férichteh*, s. Ange,*m.* ‖ صفات — qui a des qualités dignes des anges.

فرصت { *furçat*, vulg. *fyrsant*, sf. Occasion, *f.*; moment opportun ; opportunité, *f.* ‖ بولق — trouver l'occasion ; trouver le champ libre. ‖ ويرمك — procurer l'occasion ; laisser faire. آولامق ، بكلمك — guetter l'occasion ; épier l'occasion. ‖ قاچيرمق — laisser échapper l'occasion; perdre le moment favorable. ‖ ى غنيمت — بيلمك se réjouir de l'occasion, tirer d'une occasion tout le profit possible. ‖ جو — qui est a la recherche d'une occasion; qui guette l'occasion. ‖ ياب — qui a saisi l'occasion ; à qui l'occasion s'est présentée.

فرض { *farz*, sm. *Rel. mus.* Précepte religieux prescrit formellement aux Croyants. § Devoir absolu. ‖ قاطع — préceptes indispensables. ‖ ظنى — préceptes non absolus. ‖ عين — préceptes imposés à l'individu , devoirs religieux individuels. ‖ كفايت — préceptes obligeant la communauté des Croyants. ‖ اعتقادى — préceptes relatifs aux dogmes. ‖ علمى — préceptes comprenant l'ensemble de la pratique du culte. ‖ اوررمه — دكلدر ce n'est pas un devoir pour moi ; qu'est-ce que cela me fait ?

فرض { *farz* ou *faraz*. sm. Supposition, *f.* ‖ ايتمك — supposer. ‖ *Dr.* اسم — supposition de nom. ‖ ايدهلم — supposons que. ‖ محال — supposition d'une impossibilité. ‖ محال اولهرق — par impossible. ‖ — بالـ par supposition. ‖ اولنمش — supposé,e *Syn. de* مفروض. ‖ اولهبيلير ، — ى ممكن — supposable.

فرضا { *faraza*, adv. Par supposition.

فرضى { *farazy*, adj. Relatif, ive a une supposition, supposé,e. *Fém. et pl.* فرضيه.

فرضيات { *farazyiiat*, sf. Suppositions,*f.pl.*; hypothese, *f.* ‖ غيرممكنه — utopies, *f. pl.* = Adj. قبيلندن — suppositif,ive.

فرط { *fert*, sm. Excès, *m.*; quantité *ou* degre surabondant. محبت — amour excessif. ذكا — intelligence excessive. ‖ *Méd.* سمع — hyperacusie, *f.* حس موجع — hypéralgie, *f.* حموضت معدويه — hyperchlorhydrie, *f.* قوا — hyperdy-

namie, *f.* تعرق — hyperephydrose, *f.*; hyperhidrose, *f.* تحلل — hypergénese, *f.* غو عظام — hyperostose, *f.* سمانت — hyperpimélie, *f.* افراز — hypercrinie, *f.* افرازات — hypersécrétion, *f.* افراغ — hyperdiacrisie, *f.* || تلحم — hypersarcose, *f.* || سمانت — obésité, *f.*; polypiose, *f.* || دم — polyemie, *f.*; hyperemie, *f.* || دم وریدی — vénosité, *f.* || ریاح — polyphysie, *f.* || صفرا — el olepoese, *f.* *Pl.* افراط. || حس — hyperesthesie, *f.* قوت — hypertonie, *f.*

فرطونه { *fyrtouna*, s. Tempête, *f.*; orage, *m.*

فرطونه‌لی { *fyrtounaly*, adj. Orageux,euse.

فرع. { *fer'*, sm. Branche, *f.*; rameau, *m.* § Subdivision, *f.* || *Fig.* Chose secondaire, dérivee. *Oppose de* اصل chose principale. || *Bot.* طالع — *surgeon, m.* || مزهر — ramiflore. *Pl.* فروع .

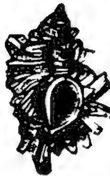
فرعون { *fyra'un*, n. pr. Pharaon. (*Pl.* فراعنه). || *Fig.* Personne orgueilleuse, tyran, *m.* || فارهسی — fouine d'Égypte; ichneumon,*m.* || تاجی — espece de coquille.

فرعی. { *fer'î*, adj. Relatif,ive aux branches, aux rameaux. § Qui regarde la subdivision. § Relatif,ive a une chose secondaire *ou* dérivée, non principal,e. *Fém. et pl.* فرعیه .

فرقته. { *firifté*, adj. V. فریفته .

فرفخیه. { *ferfakhyi ie*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله portulacees, *f. pl.*

فرفیر. { *firfir*, s m. [du gr. *porphu*] *Chim.* Pourpre, *m.* *Syn. de* ارغوان *ou* ارجوان . || قاسیوس — pourpre de Cassius. || — حامض acide purpurique. | *Med.* — داء ال pourpre blanc, *m.*; fièvre miliaire, *f* || *Zoo.* صدف — ی marex,° *m.*


Marex °

فرفیری. { *firfirî*, adj. *chim.* Pourpre,e. *Fem. et pl.* فرفیریه . *Syn. de* ارغوانی *ou* ارجوانی. — حمای fièvre pourprée.

فرفیریت. { *firfiriiet*, sf. *Chim.* آمونیاق — murexide, *m.*

فرفیریه. { *firfiriiie*, sf. *Med.* Purpura,*m* (داءالفرافیر).

فرق. { *farq*, sm. Difference, *f.*; distinction, *f.* || ایعك — distinguer, comprendre la difference. || آقچه — ی agio, *m.*, change, *m.* || نه وارمق — comprendre, distinguer. || کلی — grande différence. || بلا — sans difference, indistinctement.

فرق. { *ferq*, sm. Sommet de la tête. § Point culminant.

فرق. { *fyraq*, sf. [*pl. de* فرقه] سیاسیه — partis politiques V. فرقه .

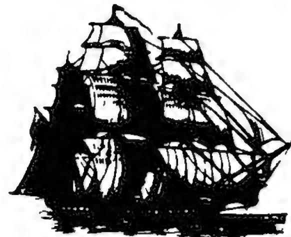
فرقان. { *furqân*, sm. *L'un des noms du Coran Livre qui permet de distinger la vraie foi des fausses religions».*

فرقت. { *fyrqat*, sf. Separation, *f.* *Syn. de* فراق . | — زده qui souffre de la séparation, qui a la nostalgie de l'objet aimé.

فرقته. { *fyrqata*. s. et

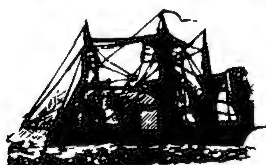
فرقته { *ferqata*, s. (*de l'it. fargata Mar.* brigantin, *m.*

فرقتین. { *fyrqateïn*, sf. [*duel de* فرقه *usite comme sing. m.*] *Mar.* frégate,° *f.* || — زرهلی


Frégate °

fregate cuirassée.° || سواریسی — capitaine de frégate. *Syn.* *de* بحریه قائمقامی . || همایون — frégate imperiale.

فرقد { *ferqat*. sm. Chacune des deux étoiles brillantes de la petite ourse. *Duel*. فرقدان.



Frégate cuirassée ○

فرقدان { *ferqadan*. sm. [*duel de* فرقد] V. le mot précédent.

فرقسز { *farqsyz*, adj. Sans différence ; qui ne diffère point. § Qui ne se distingue pas.

فرقى { *ferqai*, adj. Crépitant,e. || *Med*. — خرخرهٔ râle crépitante.

فرقعه { *ferqa'a*, sf. *Chir*. Crépitation, *f*. || —ٔ اوتار ai, *m*.

فرقلى { *farqly*, adj. Différent,e.

فرقليجه { *ferqlidja*, adj. Assez différent,e.

فرقه { *fyrqa*, sf. Troupe d'hommes. § Partie séparée d'un corps. § Secte, *f*. || —ٔ ضاله secte égarée, schismatique. || *Milt*. division, *f*. || ردیف —سی division de réserve. || قوماندانى — commandant de division. || مستحفظ —ى division de territoriale. || —ٔ دائمه division permanente. || طوپجيسى — artillerie divisionnaire. || دائرهسى — circonscription divisionnaire. || — مجلسى conseil de division. || — رئيسى président du conseil divisionnaire. || *Pol*. اتحاد وترق —سى Partie Union et Progres. || —ٔ عوام، —ٔ عباد parti démocrate. || اهالى —سى parti du peuple. || حريتپروران —سى partie libéral. || محافظهكار —سى parti conservateur. || معتدل حريتپروران—سى parti conservateur-libéral. || *Zoo*. آكل كل || آقاريه —ى acarides, *m. pl*. || مأكولات —سى omnivores, *m. pl*. || انبوبى الغلصمه —سى tubulibranches, *m. pl*. || پلاجيوترم —سى plagiotermes, *m. pl*. || ثديهٔ آكل الحشرات —سى insectivores, *m. pl*. || حامل لوامس —سى tentaculifères, *m. pl*. || حيواناتعنكو- بتيه —سى arachnides, *m. pl*. || حشرات ذوالجناحية النصف —سى hémiptéres, *m. pl*. || خيليه —سى jumentés, *m. pl*. || ديدان معائيه —سى helminthes, *m. pl*.; entozoaires, *m. pl*. || ديدان الامعاء —سى intestinaux, *m. pl*. || ذات اللسان —سى porte-aiguillons, *m. pl*. || ذات النقط —سى hydatides, *f. pl*. || ذات الرجل البطنى — سى gastéropodes, *m. pl*. || ذو عناصر قديديهٔ اربعه — سى tétractinellides, *m. pl*. || ذو الغلصمة النواتى —سى nucléobranches, *f. pl*. || ذوالاصابع منفصله —سى eleuthérodactyles, *m. pl*. || ذو الذنب — سى pédicellées, *f. pl*. || ذو الجناح مجلد — سى dermaptères, *m. pl*. || ذو الرجل مورق —سى phyllopodes, *m. pl*. || ذو الجناحية النصف متجانسة الاجنحه —سى homoptères, *m. pl*.; hémiptères, *m. pl*. || ذوالفم منحنى —سى plagiostomes, *m. pl*.; placoides, *m. pl*. || ذو الاربعة الحواجز مرجانيه — سى tétracorollaires. *m. pl*. || ذوالعيون رجليه podophtalmaires. *m. pl*. || ذو الاربعة مستحاثات ذو الاربعه الغلصميه tétrabranchiaux fossiles, *m. pl*. || زهريه — سى systolides, *m. pl*. || شبه ناعمه —سى mollusquoides, *m. pl*. || طيور متسالقه —سى grimpeurs, *m. pl*.; zygodactyles, *m. pl*. || طيور صيديه —سى ، طيور جارحه —سى rapaces, *m. pl*. || ظاهرالذنب —سى urodeles, *m. pl*. || عصبي الجناح —سى nevroptères, *m. pl*. || قيطيسيه —سى plagiures, *f. pl*. || كثيرةالرجلية نغميه—سى polypo-méduses, *f. pl*. || مروح الجناح —سى rhipipteres, *m. pl*. || منشكلة الغلصمه —سى lophobranches, *m. pl* || مختلفالرجل—سى hétéropodes, *m. pl*. || مستقيم الجناح —سى orthoptères, *m. pl*. || مغطى الجناح ذوالرسغين —سى dimères, *m. pl*. || مغطى الجناح مختلف الرسغين —سى hétéromères, *m. pl*.; coléoptères. *m pl*. || مغلصم —سى tectibranches, *m. pl*. || مقطوع القشر —سى entomostracés, *m. pl*. || عمض عديم الجناحيه —سى siphonaptères, *m. pl*. || حرسين —سى ملائك بالقلرى —سى ganoides, *m. pl*. ||

مرخو بحريه — دى. sirénides, *m. pl.* || المسبح تحت المصدى — سى subbranchiens, *m. pl.* || ناعمة ذات الرجل البطنى scutibranches, *m.pl.* || ذو الفلصمة الدرق — سى ptérygiens, *m.pl.* || ناعمة ذو الجناحيه — سى *Pl.* فرق .

فرلاتمق { *fyrlatmaq*, va. Jeter en l'air, jeter avec force ; faire voler.

فرلاق { *fyrlaq*, s. Bord cassé d'un plat etc. § Jeu de la toupie.

فرلامق { *fyrlamaq*, vn. Se jeter; se lever brusquement. § S'envoler ; se renchérir ; augmenter *de prix*. § Subir une hausse importante *en bourse*.

فرلايش { *fyrlaïych*, s. Action de jeter avec force *ou* de se jeter brusquement. §Hausse *des cours en bourse, des prix des marchandises*. etc.

فرماه { *fermâ*, adj. Qui ordonne, commande. *Se trouve dans des mots composés*. || حكم — qui règne, gouverne.

فرماسون ou فرماصون { *farmasson*, s. [*mot. fr.*] Franc-maçon, *m.* || — محفل loge maçonnique.

فرماسونلق ou فرماصونلق { *farmassonlyq*, s. Franc-maçonnerie, *f.*

فرمانه { *fermân*, s. Ordre, *m.*; ordonnance, *f.*; commandement, *m.* § Ordre écrit donné par le Sultan ; brevet, *m.*; firman, *m.* || بيورمق — ordonner. || امر و — حضرت من له الامركدر l'ordre appartient à celui qui a le droit d'ordonner *(à vous). Formule épist. par laquelle on achève les lettres officielles et qui correspond à la formule française* j'ai l'honneur d'être... etc. || فرما — qui ordonne, qui règne.

فرمانبره { *fermanber*, s. Exécuteur fidèle d'un ordre supérieur. § Serviteur fidèle.

فرمانرواه { *ferman-reva*, adj. Qui domine ; qui règne ; qui gouverne.

فرمانلى { *fermanly*, adj. Muni,e d'une ordonnance impériale, d'un firman. || *Milt.* ضابط — officier breveté.

فرمايشه { *fermaïych*, s. Action d'ordonner; commandement, *m*.

فرمنه { *ferméné*, s. Veste à larges galons d'or, ornée de ganses et de boutons. § Toute sorte d'habit soutaché.

فرمنه‌جى { *ferménédji*, s. Tailleur qui façonne les vêtements de ce genre.

فرموده { *fermoûdé*, adj. Ordonné, e. = S. Ordre, *f*.

فرنك { *frenk*, ou *ffrenk*, s. Franc, *m.*; européen, *ne*. || كوملكى — *chemise à col.* || اربه‌سى — orge perlé. || *Bot.* — اوزومى groseille, *f.* || طورپى — radis, انجيرى — figue de Barbarie. || — انجيرى آغاجى cacetier, *m.*; cactus, *m.* || انجيرنه مشابه نباتات — cactées, *f. pl. Syn. de* فصيلهٔ صباريه .

فرنكجه { *frenkdjé*, adj. Européen,ne. = Adv. A l'européenne; à la manière des Européens. § En langue franque ; en français. = S. Français, *m. langue française*.

فرنكستانه { *frenguistân*, s. Pays des Francs, des Européens ; Europe, *f. Quelquefois* France, *f.*

فرنكىه { *frengui*, adj. Européen,ne ; propre aux Européens. = S. Syphilis, *f.* V. افرنجى .

فرنكى { *frengui*, s. Serrure, *f. Syn. de* كليد. *V, ce mot.* ذيلى — pène *(f.)* de serrure.

فرنكيلمك { *frenguilémek*, Se fermer ; serrure ; condamner *la porte*.

فرنكيلى { *frengili*, s. Syphilitique.

فروه { *furoû*, adv. En bas. — نهاده baisse,e, abaissé,e; escompté,e. || *Math.* Retiré,e, soustrait,e. || مایه — de basse condition; vil,e. || سر — ایتمك incliner la tête, se soumettre; se subjuguer.

فروح { *feroûh*, adj. Joyeux, euse.

فروخت { *furoûkht*, s. Vente, *f.* — بدل prix de vente. || اشیای محجوره — ی vente forcée. *Syn. de* بیع. *V. ce mot.* || — ایتمك vendre.

فروز { *furoûz*, adj. Qui illumine. § Qui rejouit. *Se trouve dans des mots composes.* — گیتی qui illumine le monde (*soleil*). — دل qui rejouit le cœur. *Syn. de* افروز.

فروزان { *furoûzân*, adj. Brillant,e, lumineux, euse.

فروزنده { *furoûzende*, adj. Qui illumine. *Peu usite.*

فروست { *furoûsset*, sf. V. فراست.

فروش { *furoûch*, adj. Qui vend. §Qui se vante. *Se trouve dans des mots composes.* — ی marchand de vin. — خود vantard,e. — صفره poseur, *m.*; orgueilleux,euse.

فروش { *furouch*, s. *Arch.* Dentelure, *f.*

فروع { *furoû'*, sm. [*pl. de* فرع] V. فرع. *Ce mot a aussi son pl.* فروعات.

فروغ { *furoûgh*, s. Éclat, *m.*, splendeur, *f.*

فرون { *fouroun* ou *fyryn*, s. Boulangerie,*f.*, four,*m.*; fourneau, *m.* ||— برلی fourneau sans pied. || طوغله — ی four a briques. || — جریان هوا ایله ایصیدیلان four aerotherme. || — اسطوانی الشکل four continu. || کرج — ی four a chaux. || معادن — ادامیسه مخصوص haut fourneau. *Syn. de* forge, *f.* || دن بر کره ده — چیقاریلان اکمك fournee, *f.* || *Mil.* — سیار four roulant. || — سوکیلور four démontable. || سفر — ی four de campagne. || انشا — ی four de construction. || لاموری — ی four Lamoureux. || لسپیناس — ی four Lespinasse. || زیر زمین — لری fours souterrains.

فرونجی { *fouroundjy* ou *fyryndjy*, s. Boulanger, *m.* § Constructeur de fours.

فرونجیلق { *fouroundjylyq* ou *fyryndjylyq*, s. Métier de boulanger.

فرونلاتمق { *fourounlatmaq* ou *fyrynlatmaq*,va. Cuire ou secher dans le four.

فره { *feré*, s. Poussin de caille, de perdrix grise etc. *On dit aussi* فرك.

فره ou فیره { *fyra*, s. Déchet, *m.*; discale, *f.*

فرهنك { *ferhenk*, s. Intelligence, *f.*; esprit, *m*; raison, *f.* § Science, *f.* || شعوری - nom d'un dictionnaire persanture tres populaire.

فریاد { *feriâd*, s. Cri, *m.*; clameur, *f.*; cri de douleur, lamentation, *f.*; § Appel au secours. § Plainte, *f.* || — ایتمك crier; se lamenter; gémir. § Appeler au secours. § Se plaindre.

فریادجی { *feriâdjy*, adj. Qui se lamente en criant. § Qui appelle au secours. § Qui se plaint; criailleur, *m.*; pleureur, *m*; mécontent,e.

فریادرس { *feriâd-res*, adj. Qui repond a l'appel, secours. § Secourable, *m.*

فریب { *firib*, adj. Qui trompe, dupe. *Se trouve dans des mots composés.* — ابله propre a tromper des imbéciles, grossier, ere (*intrigue etc.*).

فریبنده { *firibende*, Trompeur, se.

فرید { *ferîd*, adj. Unique, singulier,ere. *Fem. et pl.* فریده.

فریده { *féride*, sf. Perle, *f*. joyau, *m. de grosseur peu commune*.

فریضه { *ferizé*, sf. Precepte religieux indispensable, obligatoire. § Devoir sacré. *Pl*. فرائض . *V. ce mot*.

فریع* { *furei,'* sm. [*dimin. de* فرع] *Bot*. Ramuscule, *m. Syn. de* غصین اصغر .

فریفته* { *firifte*, adj. Trompé,e; dupe,e.

فریق { *ferik*, sm. *Milt*. General de division. — برنجی premier divisionnaire. || بحریه — ی vice-amiral, *m*. || *Bot*. الماسی — variete de pomme ovale *très estimee en Orient*.

فریقلك { *feriklik*, s. *Milt*. Grade de général de division.

فریك { *ferik*, s. Ble vert rôti au feu. § V. فره .

فریل { *fyryl*, Particule qui s'emploie répetee et signifie un tournoiement rapide. — — بالوده دونیوردی il tournoyait au bal. || — — کوزلری دونیوردی ses yeux tournoyaient comme des éclairs.

فریلداتمق { *fyryldatmaq*, va. Faire tourner avec vitesse. § Tromper par de fausses promesses.

فریلداق { *fyryldaq*, s. Girouette, *f. jouet d'enfant*. § Intrigue, *f*. || چویرمك — user de ruse, tendre des pièges. || ی چویرمك — réussir par l'intrigue.

فریلدامق { *fyryldamaq*, va. Tourner sur soi-même. § Pirouetter.

فریلدانمق { *fyryldanmaq*, vn. Tourner avec empressement et inquietude.

فزا* { *fezâ*, adj. Qui augmente. *Se trouve dans des mots composes*. — فرح qui augmente la rejouissance, rejouissant,e.

فزایش* { *fezaich*, s. Action d'augmenter, de multiplier.

فزون* { *fuzoûn*, adj. V. افزون .

فزونی* { *fuzoûny*, s. V. افزونی .

فس { *fes*, s. Bonnet rouge que portent les ottomans, fez, *m. Nomme ainsi parce qu'il était fabrique originellement a Féz, ville du Maroc*.

فساد* { *fessâd*, sm. Corruption, *f*.; état d'une chose gâtée, depravation, *f*. § Méchanceté, *f*.; perversite, *f*.; vice, *m*. § Désordre, *m*.; trouble, *m*.; conspiration, *f*. § Sédition, *f*. || — اهل ou — ارباب conspirateurs, *m. pl*. || — آمیز et — انکیز qui excite a l'émeute, subversif,ve, || — اخلاق — démoralisation, *f*.; corruption des mœurs. || *Med*. Depravation, *f*. || — اشتها — cacotrophie, *f*. || — بنیه — diathese, *f*. || — ذوق — citta, *m*.; pica, *m*. || — صفرا — cacocholie, *f*. || — لذه — ou — الذوق parageustie, *f*.

فسادجی { *fessadjy*, adj. et s. Conspirateur, *m*.; subversif, *m*.

فسانه* { *fessâne*, s. V. افسانه.

فستان { *fystan*, s. [*mot albanais*] Robe, *f*. || آرناوود — ی foustanelle, *f*.; fustanelle, *f*. *Jupe plissee des Albanais*.

فستانلق { *fys'anlyq*, adj. Qui sert a faire des robes de femmes *(etoffe etc.)* || — بر coupon pour une robe.

فستانلی { *fystanly*, adj. Qui porte une robe *(femme)* ou une foustanelle *(homme)*.

فستق* { *fystyq*, sm. Pistache, *f*. || چام — ی pignon, *m*. || *on dit encore* شام — ی . || یر — ی pistache de terre. || آغاجی — pin, *m*. § Pistachier, *m*. || *Bot*. هند — ی ou کرقیی — pignon d'Inde. || *Fig*. — کی potelé,e.

فستق { *fystyq*, s. V. فستکیر .

فستقلق { *fystyqlyq*, s. Forêt de pistachiers.

فستقی { *fystyqy*, adj. De couleur pistache ; vert pistache. — S. Couleur pistache ; pistache, *m.* || *Fig.* مقام — falsification, *f.*; altération, *f.*; mensonge, *m.*

فستكيز { *festekiz*, Mot qui s'emploie quelquefoit après فلان comme le mot فستق . فلان فستكيز ou فلان فستق l'un et l'autre ; ceci et cela; et patati et patata.

فسحت { *fushat*, sf. et.

فسحه { *fusha*, sf. Espace vaste; étendue *f.*

فسخ { *feskh*, sm. Abolition, *f.*; annulation, *f.* ; suppression, *f.*; désaffectation, *f.* || صلح — rupture de la paix. || — معاهده — مقاوله dénonciation d'un traite; dénonciation d'une convention. || *Dr.* ایتمك — قانونی abolir une loi. || دعوی — nullité de fond *dans un proces.* || ایتمك — abolir, annuler ; supprimer. || *Dr.* annuler; casser. محكمهٔ استیناف بدایت محكمه‌سنك اعلامنی — ایتمشدر la cour d'appel a annulé la sentence rendue en premiere instance.

فسخه { *feskha*, sf. *Hist. Nat.* Pourriture. *f.* *Méd.* pourriture, *f.* || خارستان — pourriture d'hôpital.

فسده { *fessedé*, sm. *pl. de* فاسد] Les conspirateurs, *m. pl.*; les gens sans aveu. V. فاسد .

فسرده { *fussourdé*, adj. Glacé,e; pétrifié,e.

فسق { *fysq*, sm. Libertinage, *m.*; débauche, *f.* § Adultere, *m.*; fornication, *f.* § Impiété, *f.*; peché, *m.* || complot, *m.* وفجور — . *Pl.* فسوق .

فسقیه { *fysqyïé*, s. Jet-d'eau, ° *m.*

فسكت { *fisket*, s. [*mot. ital.*] Sifflet de marin. [سوپی].

فسكه { *fiské*, s. Chiquenaude, *f.* = Adj. طوقندیرمامق — ne pas permettre la moindre atteinte; protéger avec affection. || *S'emploie* aussi *répété.* قبارمق — — se gonfler par endroits. || اولمق — — avoir des déchirures *ou* des gonflements. || اورمق — donner une chiquenaude.



Jet-d'eau °

فسلدامق ، فسلامق { etc. V. فصلامق etc.

فسلكن { *fesliian*, s. [du gr. *basilicon*] Basilic, *m.* *Syn. de* ریحان . *V. ce mot.* | یبانی — basilic sauvage , unic d'Europe. || — آق basilic blanc. || هندی — basilic de Perse. || بری — mercuriale, *f.* حشیشة العارد . | — یبانی clinopode, *m.*

فسوس et فسون { V. افسوس et افسون .

فسیح { *fessîh*, adj. *de* فسحت] Vaste, ample. *Fem. et pl.* فسیحه .

فسیفسا { *fousséiefsa*, sm. Mosaique, *f.*

فش { *fych*, particule qui imite un bruit léger et sourd comme celui des pantoufles trainées ou d'une eau qui coule dou-

cement; murmure, *m. S'emploie souvent répéte.*

فشان» { *féchân*, adj. V. افشان .

فشرداتمق { *fichudatmaq*, va. Produire un bruit leger, *par les pans de la robe, par les chassures etc.*

فشردامق { *fychyrdamaq*, vn. Murmurer, *en parlant de l'eau.*

فشردی { *fychyrty*, s. Murmure de l'eau.

فشقرتمق { *fychqyrtmaq*, va. Faire jaillir *un liquide en pressant.*

فشقرمق { *fychqyrmaq*, vn. Jaillir. *Fig.* S'emporter.

فشقریق { *fychqyryq*, s. Tout appareil qui fait jaillir l'eau *ou* un autre liquide

فشـقی { *fychqy*. s. Fumier, *m.*

فشقیلق { *fychqglyq*, s. Lieu où l'on jette le fumier. § Tripe, *f.*

فشقین { *fychqyn*, s. Bourgeon, *m.*; rejeton, *m.*

فشك { *fichek*, s. V. وشك .

فشـلدامق { *fychyldamaq*, vn. Faire entendre un murmure.

فشلدی { *fychylty*, s. Frou-frou, *m.*

فشنك { *fichenk*, s. Cartouche, *f.* § Fusée, *f.*; feu d'artifice, *m.* || تخلیصیه —ی fusee de sauvetage. || — هوائی fusee volante. || کستانه —ی pétard, *m.* || *Milt.* — دیناميتلی pétard de dynamite. || دمی —ی fusée projectile. || روم —ی fusée grégeoise. || اشارت —ی fusée de signal. || محاربه —ی fusée de guerre. || روولور —ی cartouche de revolver. || حریق —ی cartouche incendiaire. || باروت ی cartouche a poudre. || — قورشونلی cartouche a balle. || — قاپصوللی cartouche a capsule. || — قووانلی cartouche a etui. || قابل احراق قووانلی— cartouche à étui combustible. || — معدنی قووانلی cartouche a étui métallique. || مرکزی مصادمه‌لی— cartouche a percussion centrale. || — محیطی مصادمه‌لی cartouche a percussion périphérique. || قورشونلی طوپ —ی cartouche de canon à balles. || تفنك —ی cartouche de fusil. || طبانجه —ی cartouche de pistolet. || تعلیم —ی cartouche d'exercice. || تنویر —ی cartouche lumineuse. || *Fig.* —دلی bout-en-train, *m.*; écervelé, e. || آتمق — lancer des fusées.

فشنکجی { *fichenkdji*, s. Artificier, *m.*; petardier. *m.* || *Milt.* Fuséen, *m.*

فشنکخانه { *fichenk-khane*, s. Cartoucherie, *f.*

فشنکلك { *fichenklik*, s. Giberne,° *f.*; gibeciere, *f*; cartouchière, *f.* قایشی — porte-gibeciere. ضابط —ی gibeciere d'officier, banderole de gibeciere.



Giberne°

فص* { *fass*, sm. *Anat.* et *Bot.* Lobe, *m.* partition, *f.* || *Anat.* وجهی — lobe frontal. وتدی — lobe moyen, lobe spheroidal. قفوی — lobe posterieur, lobe occipital. *Duel* فصین, *pl.* فصوص .

فص { *fyç*. partic. Imite la conversation tenue a voix basse; chuchotement, *m.*

فصاحت* { *fécâhat*, sf. Éloquence, *f.* purete de langage; netteté de langage. كلام— correction et eloquence du discours. پردار— éloquent, e.

فصاد* { *faççâd*, sm. Chirurgien qui saigne.

فصال* { *fyçâl*, sm. Separation, *f.* § Sevrage, *m.* فطم , فطامه .

فصال* { *faççâl*, adj. *de* فصل Qui a l'habitude de parler mal de tout le monde; dé-

nigreur, *m. On dit en français* langue de vipère.

فصحاء { *fuçahâ*, sf. [*pl. de* فصيح] Éloquents, *m. pl.*; ceux qui parlent ou écrivent bien une langue. عرب ى— les lettrés arabes; les orateurs et littérateurs qui ont été impeccables au point de vue du langage.

فصد { *façd*, sm. *Chir.* Saignée, *f.* || اوعيهٔ شعريه — artéro-phlébotomie, *f.* || شريان — artério-tomie, *f.* || وريدى — phlébotomie, *f.*

فصر { *fyçyr*, partic. Imite le bruit léger que rend la pipe etc. *S'emploie souvent répétée* چبوق اچمك — — respirer très souvent et fortement la pipe.

فصل { *façl* ou *façyl*, sm. Séparation, *f.*; division, *f.* §Solution *d'un procès, d'une question.* § Subdivision, *f.*; section, *f.* § Chapitre, *m.* § Acte *(m.) d'une pièce de théâtre.* § Partie de musique. § Médisance, *f.* § Saison, *f.* || ربيع — printemps,*m.* خريف — automne, *m.* شتا — hiver, *m.* صيف — été, *m.* || ايتك — séparer ; diviser. § Trancher *un procès ;* résoudre *une question.* § Parler mal de quelqu'un; médire. || اصلى —ى يوق dénuée de tout fondement. *Pl.* فصول .

فصلاشمق { *fyçlachmaq* , vn. S'entretenir en chuchotant.

فصلامق { *fyçlamaq*, va. Parler bas; chuchoter.

فصلداشمق { *fyçyldachmaq*, vn. S'entretenir en chuchotant *surtout* de quelque chose de mystérieux.

فصلدامق { *fyçyldamaq*, vn. Parler bas ; parler en chuchotant.

فصلدى { *fyçylty*, s. Conversation à voix basse; chuchotement, *m.*

فصوص { *fuçoûs*, sm. [*pl. de* فص] *Bot.* اوراق — lobes de feuilles.

فصوصيه { *façoûci ï ié*, adj. *f.* V. خصيبه .

فصول { *fuçoûl*, sm. [*pl. de* فصل] Parties,*f.pl.*; chapitres, *m. pl.* § Actes *(m. pl.) d'une pièce de théâtre.* § Saisons, *f.pl.* — اربعه les quatre saisons.

فصوليه { *façoulïa* , s. Haricot, *m.* V. فاصوليه .

فصى { *faççy*, adj. *Anat.* et *Bot.* Lobaire. *Fém. et pl.* فصيه .

فصيح { *façyh*, adj. Éloquent,e. *Se dit des personnes et du langage.* || البيان — exprimé,e avec éloquence. = Adv. Avec éloquence; correctement. || سويلمك — parler correctement.=Sm. Homme éloquent. *Pl.* فصحا .

فصيحانه { *façyhâné* , adj. Éloquent.e.= Adv. Avec éloquence.

فصيص { *fuçaïs*, adj. [*dimin. de* فص] *Anat.* et *Bot.* = Adj. Lobulaire. || sm. Lobule. *f.* —ذو ال lobulace.

فصيصى { *fuçaïçy*, adj. *Anat.* ei *Bot.* Lobulaire.

فصيله { *facilé*, sf. *Bot.* Famille. *En Zoo. on dit quelquefois* طائفه .|| *Bot.* آمريقا سحلبيه —سى cipripédiées, *f. pl.* || ابريه — سى stylidées, *f. pl.* || اخيه ' — philadelphacées, *f. pl.*; philadelphées, *f. pl.* || اسفندريه — acérinacées, *f. pl.* || استراكيه — سى styracées, *f. pl.*; styracinées, *f. pl.* || اسليه —سى typhacées, *f.pl.* || اوخنايه —سى ochnacées,*f.pl.* ||اولاسينيه—سى olacinées, *f.pl.*||انجريه —سى urticées, *f.pl.*; urticacées, *f. pl.* || بادنجانيه —سى solonées, *f. pl.* || بنفشويه —سى violacées, *f.pl.* violariées, *f.pl.* || بيلسانيه —' V. خيارشنبريه —سى || . بادسطاريزيه —سى verbénacées, *f. pl.* || برتقانيه —سى aurantiacées, *f. pl.* || بوائيه — سى

myristacées, f. pl. || اباقریده — سی
épacridées, f. pl. || پولیغالیه — سی po-
lygalées, f. pl. || پاندانیه — سی panda-
nées, f. pl. || پاپاپاسیه — سی papa-
yacées, f. pl. || ترمنتینیه — سی
thérebinthacées, f.pl. || ثوفراسته — سی
théophrastées, f. pl. || تنوبیه — سی
abietinées, f. pl. || جسریه — سی pon-
tédériacées, f.pl. || جدریه — سی vac-
ciniées, f. pl.; vacciniacées, f. pl.
|| جذریه — سی rhizophorées, f. pl. ||
ذات الاغصان جهانیه — سی amomées, f.pl.;
amonacées, f.pl. || جورالخیه — سی nand-
hirobées, f.pl. || زیتونیه — سی olea-
cées, f. pl. || ربیعیه — سی primula-
cées, f.pl. || زنقیه — سی liliacées, f.
pl. || زنجبیلیه — سی zingibéracées,
f. pl. || چائیه — سی ternstrœmia-
cées, f. pl. || جوز هندیه — سی my-
ristacées, f. pl. || حمایه — سی capri-
foliacées, f. pl. || حلزونیه — سی hé-
licidées, f. pl. || حنازیریه — سی pe-
diculaires, m. pl.; rhinanthacées,
f. pl. || جنطیانیه — سی gentianées,
f.pl. || حیمیه — سی ، صیوانیه — سی om-
bellifères, m. pl. || حیارشنبریه — سی
césalpiniées, f.pl. || حرشوفیه — سی car-
duacées, f. pl. || خیلیه — سی équisé-
tacées, f. pl. || حراریه — سی passiflo-
rées, f. pl. || حشخاشیه — سی papave-
racées, f. pl. || حنجریه — سی tropeo-
lées, f. pl. || حاریه — سی onagra-
riées, f. pl.; œnotheracées, f. pl. ||
دلبوثیه — سی polémoniacées, f. pl.
|| درداریه — سی ulmacées, f.pl. || دلبیه
— سی platanées, f. pl. || ذات البزور
هلالیه — سی menispermées, f. pl.;
menispermacées, f. pl. || ذو الازهار
عسلیه — سی melianthées, f. pl. || ذو
الفرجه — سی fissurellidées, f. pl. || ذو
الاوراق مائیه — سی hydrophyllées, f.
pl. || ذات الاعصاب جذریه — سی rhizopho-
rées, f. pl. || ذو الجناحین رسغیه — سی
dipterocarpées, f.pl. || ریاسیه — سی ،
رزشکینیه — سی grossulariées, f. pl.,
ribésiacées, f. pl. || رزشکیه — سی
berbéridées, f. pl. || جولجانیه — سی
marantacées, f. pl.; cannacées, f.
pl. || سرابة الراعیه — سی aquifoliacées,
f.pl. || سنوریه — سی valérianées, f.
pl. || سلاسینیه — سی sélaginées, f. pl.
|| سذابیه — سی rutacées, f. pl. |
|| سنجاریه — سی borraginées, f.
pl. || سلحبیه — سی orchidées, f. pl.
|| سنطیه — سی acaciées, f. pl. ||
سنوریه — سی valérianées, f. pl. ||
شخصیه — سی personnées, f. pl. ||
شمسیه — سی solecurtidées, f. pl.
|| صالیقاریه — سی salicariées, f. pl. |
صالیقونیه — سی salicorniées, f. pl. ||
صیارثائیه — سی smilacées, f. pl.; smi-
lacinées, f. pl. || صابوتیه — سی sa-
patacées, f. pl.; sapatées, f. pl. ||
صفصافیه — سی salicinées, f. pl. |
صبونیه — سی sapindacées, f. pl. ||
صنوبریه — سی conifères, m. pl. ||
طاقیه — سی taccacées, f. pl. || طرفائیه
— سی tamaricacées, f. pl.; tama-
riscinées, f. pl. || عنبیه — سی ؟ ا-
nifères, m. pl.; staphyléacées,
f. pl. || غدیریه — سی lemnacées,
f. pl. || قسریده — سی xyridées, f. pl.
|| فطور حرفیه — سی ustilaginées,
f. pl. || قاین آغاجی — سی bétulacées,
f. pl.; bétuliacées, f.pl.. || قرنبیه — سی
utriculariées, f.pl.; utriculariacées,
f.pl. || قرانیائیه — سی cornées, f.pl.; cor-
nacées, f. pl. || صباریه — سی me-
sembryanthémées, f. pl.; ficoïdées,
f. pl. || مثقوب الاوراق — سی myopo-
rinées, f. pl. || قوناریه — سی conna-
racées, f. pl. || قثائیه — سی cucurbita-
cées, f. pl. || قرنفلیه — سی caryofil-
lées, f. pl. || کاسریه — سی saxifra-
gagées, f. pt.; saxifragées, f. pl.
|| کرمیه — سی ampélidées, f. pl. ||
کتانیه — سی linacées, f.pl.; linées, f.
pl. || لاریلیه — سی amarantacées, f.pl ||
لوریه — سی amentacées, f. pl. || لاحلاحیه
— سی melanthacées, f.pl.; colchica-
cées, f. pl. || موزیه — سی mu-
sacées, f. pl. || مجهرة مائیه — سی hy-
drocharidées, f.pl. || مشطیه — سی dip-
sacées, f.pl. || مارسیلیه — سی salvinées,
f.pl.; rhizospermées, f.pl.; marsiléa-
cées, f.pl. || مستحصله — سی producti-
dées, f.pl. || مرسینیه — سی myrsinées,

f.pl. || سى — ميرياسيه myricacées, f.pl.
myricées, f. pl. || سى — معدومةالكأس
denudées, f. pl. || سى — متكرجه mu-
cédinées, f. pl.; mucorinées, f. pl.
|| سى — ناعديه naïadées, f.pl. || نيساسيه
سى — nyssacées, f.pl. || سى — ورديه rosa-
cées, f.pl. || سى — ورقرجليه podophyl-
lées, f.pl. || Zoo. سى — ابوالامدينه cuculi-
dés, m. pl. || سى — افراد كاذبه lému-
riens, m.pl. || سى — آكل الحشرات soro-
cidés, m.pl. || سى — آكل الشفيره chalci-
dites, m.pl. || سى — ابواربعين بحرى néréi-
didiées, f.pl. || سى — ببغا psittacidés,
m. pl.; psittacins, m. pl. || آغاج قاقان
cinnyridés, m. pl; grimpereaux,
m. pl. || سى — آمريقانك قره قورغه
dendrobates, m. pl. || سى — اذن البحر
haliotidés, m.pl. || سى — الدرعيه joues
cuiracées, f.pl. || سى — افراد ذوالذنب قابض
héliophthèques, m. pl. || سى — بذاقيه
limacidées, f. pl. || سى — تسيده the-
cidées f. pl. || سى — ترسى الرأس pelto-
céphales, m. pl. || سى — تلاينيده
tellinidées, f, pl. || سلحفات بحريه
سى — thalassites, m. pl.; thalas-
sochéliens, m. pl. || سى — اتحاديه
unionidées, f. pl. || سى — يبلانلر
typhlopidés, m. pl. || سى — سودانيه
turdidés, m.pl. || سى — جرسيه polypo-
méduses campanulaires, m. pl. ||
سى — حافر الحجر saxicavidées, f. pl.
|| سى — حيات مشكول الزبيب colubridées,
f.pl. || سى — جليه caméliens, m. pl.;
camélides, m.pl. || سى — خبالين hapali-
nés, m.pl. || سى — خادم الاصابع déodacty-
les, m.pl. || سى — خنزيريه porcins, m.pl.
|| سى — خطافيه fissirostres, m. pl. ||
سى — خردهبينيه tardygrades, m. pl.
|| سى — دوريه orbiculidées, f. pl. ||
سى — ذبقيه ixodidés, mpl. || سى — زياديه
viverridés, m.pl. || سى — متنصف الجناحيه
thysanoptères, m. pl. || سى — رقميه
trachélides, m. pl. || سى — شبه شريطيه
thénioïdes, m.pl. || سى — سقنقوريه lépi-
dosaures, m. pl.; sciencoidiens, m.
pl. || سى — خارز العصد térébratulidées,
f. pl. || سى — ذباب عقرى panorpides,
m.pl. || سى — سنجابيه sciuriens, m.
pl.; sciuridés, m.pl. || سى — ذوالقرن لامسه
palpicornes, m.pl. || سى — دلقيه musté-
lidés, m. pl. || سى — ذو الاجنحة مضاعفه
diploptères, m. pl. || سى — ژقوتيه
geckotiens, m. pl. || ذوالعيون الزغبيه
سى — édriophtalmaires, m. pl.
|| سى — ذات الجناح كاذبه pseudo-nevrop-
tères, m. pl. || سى — ذو الاسنان معرى
gymnodontes, m.pl. || سى — ذوالجبهة مغلى
catométopes, m.pl. || سى — ذوالرحل مختلف
noecilopes, m.pl.; poecilipodes, m.
pl. || — سى — ذوالقرن مصفح lamelli-
cornes, m. pl. || سى — ذوالفلصمةالقويه
ménobranches, m. pl. || ذوالفم مورق
سى — phyllostomidés, m.pl. || ذوالقرن
سى — لامسه palpeurs, m. pl. ||
سى — ذوالبطن كامل holètres, m. pl. ||
سى — ذوالفلصمة كامله holobranches, m.
pl. || سى — ذوات حافر solipèdes, m. pl.
|| سى — ذو القرن حادى diptères, m. pl.
|| سى — ذو الرجل معرى nudipèdes.
m. pl. || سى — غرايى الشكل corbuli-
dées, f. pl. || سى — حسن الرجال eupodes,
m.pl. || سى — سريع المشى orthopteres cou-
reurs, m. pl. || سى — سلحيه ostra-
cées, f. pl.; ostracidés m. pl. ||
سى — سنجابيه scieuriens, m. pl.;
sciuridés, m. pl. || سى — طاپيريده
tapiridés, m. pl. || سى — طفار or-
thoptères sauteurs. || سى — عواريه
hirundinées, f. pl. || سى — عقليه
hirudinées, f. pl. || سى — عكاشيه
galéodides, m. pl. || سى — عقائف
collurions. m. pl. || عناكب نساجيه
سى — araignées fileuses, f. pl. ||
سى — عندليبه sylviadés, m. pl. ||
سى — عصافير سريد المنقار متصل الاصابع
marsupiaux syndactiles, m. pl. ||
سى — غربى corvidés, m. pl. || فطريه
سى — فسافس بريه fongides, m. pl. ||
سى — géocorises, f. pl. || مدور العصد
سى — trochidées, f. pl. || مختلف
سى — الاجناس hetérotypes, f. pl. ||
سى — شبه قوقعيه ostracodes, m. pl. ||
سى — مضرس المنقار dentirostres, m.
pl. || سى — ملكيه scienoïdes, m. pl.
|| سى — معجزيه thaumantiadées. f.
pl. || سى — مظلمه ténébrionites, f.
pl. || سى — ملمسين palpeurs, m. pl.

|| متصلب الجد — سى sclerodermes, *m. pl.* || قشريه —سى lepismènes, *f. pl.*; lepismées, *f. pl.* || كفال —سى mugéloides, *f. pl.* || صفدع —سى ranidés, *m. pl.* || مفيحي المنقار — سى serrirostres, *m. pl.*; lamellirostères, *m. pl.* || سالەنيده — سى salénidées, *f. pl.* || رئوى الادمه — سى pneumodermidées, *f. pl.* || رعاديه —سى silurıdés, *m. pl.*; siluroides, *m. pl.* || قحفيه —سى crânidées, *f. pl.* || فناقدونتيت —سى phénacodontides, *m. pl.* || سرياليده — سى serialidées, *f. pl.* || فرفريه —سى muricidées, *f. pl.* || فرسيه —سى équidés, *m. pl.* || فراشيه — سى papilionacées, *f. pl.* || قصبي الجناح —سى firolidées, *f. pl.* || قواديه —سى murides *m. pl.* || قرنيه —سى peritidées, *f. pl.* || قوقعه —سى ostrapodes, *m. pl.* || قلبيه —سى carditidiées *f. pl.* || قنافذ — سى érinacéidés, *m. pl.* || نواتيه — سى nuculées, *f. pl.* || قاطع اللحم —سى sarcoptidés, *m. pl.* || قلب الخر —سى spatangidées, *f. pl.* || قره كور —سى sparoides, *m. pl.* || مغطى الجناح آكل النبات —سى phytophages, *m. pl.* || كوكردان —سى rhyuceratides, *m. pl.* || طيور مدور المنقار —سى curvirostres, *m. pl.* || موسنيه —سى muscinées, *f. pl.* || مشارى القرن —سى serricornes, *m. pl.* || رزروريه —سى sturnidés, *m. pl.* || مياسيده —سى myacidées, *f. pl.* || نعليه —سى crépidulidees, *f. pl.* || هزارپایان —سى myriozoonidées, *f. pl.* || مطويه —سى enroulés, *m. pl.*

فصيه. { *faççyïié* (et non فصوصيه) adj. *f. Bot.* — فصيله Lobeliacées, *f. pl.*

فضاء. { *fézâ*, sm. Place etendue, vaste, espace, *m.* || *Phys.* Interstice, *m. Syn. de* خلا. || *Anat.* Interstice, *m.* § Vacuole, *f.*

فضاحت. { *fézâhat*, sf. Opprobre, *m.*; ignominie, *f.* لسانيه — iujure, *m.*

فضائح. { *fezâyh*, sf. [*pl. de* فضيحه] Actions honteuses; scélératesses, *f. pl.*

فضائل. { *fezâyl*, sf. [*pl. de* فضيلت] V. فضيلت.

فضائى. { *fezâ'y*, adj. *Anat.* Interstitiel, le. — رسوب depôt interstıciel. *Fém. et pl.* فضائيه

فضل. { *fazl* ou *fadl*, sm. Mérite, *m.*; talent, *m.* § Supériorité, *f.* § Vertu, *f.* § Science, *f.*; savoir, *m.* § Bonté, *f.*; bienfait, *m.* — ارباب les gens de haute culture.

فضلاء. { *fuzalâ*, sm. [*pl. de* فاضل] V. فاضل.

فضلات. { *fuzalât*, sf. [*pl. de* فضله] Restes, *m. pl.* § Choses superflues. || *Med. lég.* لاشه— débris cadavriques.

فضله. { *fazla*, sf. Restant, *m.*; excédant, *m.* § Superflu, *m.* || *Fin.* واردات — excedent des revenus. = Prep. *Comme mot turc.* Hors, excepté; en dehors de. = Adv. Plus.

فضول. { *fuzoul*, sm. Action de dépasser les bornes de la convenance, d'outrepasser ses droits. § Exces, *m.*; violence, *f.* || بوالفضول qui dit des paroles superflues, bavard, e, jaseur, euse.

فضول { *fodoul*, adj. [*du mot ar. precedent*] Fier, ère; arrogant, e; impertinent, e.

فضولاً. { *fuzoûlen*, adv. De vive force; sans en avoir le droit.

فضوللق { *fodoullyq*, s. Fierte, *f.*; arrogance, *f.*; impertinence, *f.*

فضولى. { *fuzoûli*, adj. Qui se mêle à des affaires qui ne le regardent pas. § Qui est hors de son droit; qui se fait par force, vexatoire. = Adv. Par vive force, hors du droit, par vexation.

فضه. { *fydda*, sf. Argent, *m.* || *Alchim.* Diane, f.

فضيح. { *fézïh*, adj. [*de* فضاحت] Honteux, euse; ignominieux, euse. *Fém. et pl.* فضيحه.

فضیحه• { *feziha*, sf. Acte honteux, ignominieux ; scélératesse, *f*. *Pl.* فضائح .

فضیلت { *fazîlet*, sf. Mérite, *m*.; talent, *m*. § Superiorite, *f*. § Vertu, *f*. *Pl.* فضائل .

فضیلتلو ou فضیلتلی { *fazîletlı*, adj. Qui a des mérites, des talents. § Vertueux, euse. || *Style épist*. Titre d'honneur donné aux *ulemas* d'un grade assez élevé, aux grands *qadis* etc.

فضیه• { *fyddyiïé*, sf. *Chim*. Argyride, *m*. *Syn. de* مردسك .

فطام• { *fytâm*, sm. Sevrage, *m*.; ablactation, *f*.; apogalactisme, *m*. *Syn. de* فصال .

فطانت• { *fetânet*, sf. Intelligence, *f*.; sagacite, *f*.

فطانتلی { *fetanétlı*, adj. Intelligent,e.

فطر• { *fytr*, sm. Rupture du jeûne. || — عید fête musulmane qui est celébrée a la fin du *ramazan*. || — زکات aumône qu'on donne a l'occasion de cette fête.

فطر• { *futr*, sm. *Bot*. Champignon, *m*. (منطار) . || — برتقالی fausse oronge. || — خنزیری chœromycès, *m*. || — دیك chanterelle, °*f*. *Syn. de* خروس منطاری || — ذهبی oronge, *f*. || — شعری trichophyton, *m*. || — مغشی hyménomycète, *f*. || *Med*. — سعف achorion, *m*.


Chanterelle °

فطرت• { *fitret*, sf. Création, *f*. § Naturel, *m*.; nature, *f*. § Innéité, *f*.

فطری• { *fitrî*, adj. Naturel,le ; inné,e. *Fém. et pl.* فطریه . || *Zoo*. — حیوانات شبه mycétozoaires, *m. pl*.

فطریه• { *futriïïé*, adj. *f*. *Bot*. — فصیله champignons, *m. pl*.

فطم• { *futm*, sm. V. فطام .

فطنت• { *fytnet*, sf. Intelligence, *f*.; sagacité, *f*.

فطوغرافیا et فطوغراف { V. فوطوغراف etc.

فطیر• { *fatyr*, sm. Azyme, *m*. (مایەسز) .

فطین• { *fetın*, adj. [*de* فطنت , فطانت] Intelligent,e ; doué,e de sagacité. *Fem. et pl.* فطینه .

فعال• { *fy'âl*, sm. Action, *f*.; Acte, *m*.; œuvre, *f*.

فعال• { *fe'âl*, adj. [*de* فعل] Energique, actif,ive.

فعل• { *fi'l*, sm. Action, *f*.; acte, *m*.; œuvre, *f*. § Réalité, *f*.; actualité, *f*.; effectivité, *f*. § Fait, *m*. *Gram. arabe*. Verbe, *m*.|| ناقص — verbe substantif. || معلوم — verbe actif. || متعدی — verbe transitif. || لازم — verbe intransitif, verbe neutre. || مطاوعت — verbe reflechi. || مجهول — verbe passif. || ثلاثی مجرد — verbe trilittère. || رباعی مجرد — verbe quadrilittère. || رباعی مزید فیه — verbe quadrilittère dérivé. || مضاعف — verbe bilittaire ; verbe redoublé. || ناقص — verbe infirme. || اخبار — verbe énonciatif. || اجوف — verbe creux. || معتدل — verbe défectif. || نقیصه — verbe infirme. || انشائیه — verbe inchantif. || خبری — verbe inchoatifs. || قلوب — verbe du cœur. || ماضی ، مضارع — V. ماضی , مضارع etc. || فاء الفعل , عین الفعل et لازم الفعل première, deuxième et troisieme lettres radicales du verbe arabe. || *Gr. fr.* لازم — verbe neutre. ضمیری — verbe pronominal. وحید الشخص — verbe unipersonnel. غیر شخصی — verbe impersonnel. مشارکت ، اعتیادی — verbe auxiliaire, verbe réciproque. استفهامی — verbe interrogatif. منفی — verbe

négatif. مثبت — verbe positif. || *Gr. turque.* حقيق — verbe primitif. عرق — verbe secondaire. تصغيرى — verbe causatif. مشتق — verbe dérivé. بسيطه — verbe simple. مركب — verbe composé. تكثيرى — verbe intensif. اقتدارى — verbe potentiel. عدم الاقتدار — verbe négatif potentiel. تعجيلى — verbe accelére. استمرارى — verbe de continuité. مقرى — verbe de proximité. مصغر — verbe diminutif. عام — verbe auxiliaire. مجرد — verbe abstrait. جامد — verbe concret. تعليمى — verbe specificatif. اسمى — وصفى — verbe dénominatif. صوتى — verbe onomatopique. صله — verbe conjonctif. || قوهدن — ه كتيرمك , — ه اخراج ايتمك realiser un projet etc. || قوهدن — ه كلك se réaliser. || بالفعل en action ; réel,le , effectif, ive. § Réellement ; effectivement, actuellement. || شنيع — acte charnel ; derniers outrages.

فعلاً • { *fi'len*, adv. En action , reellement ; effectivement. *Opposé en* قولاً .

فعلى • { *fi'lî*, adj. Effectif,ive ; réel,le. || *Gram.* Relatif, ive au verbe ; verbal,e. *Fem. et pl.* فعليه .

فغان • { *fyghân*, s. Cri de detresse . lamentation, *f.*; gemissement, *m.* || ايتمك — se lamenter , gémir. = Interj. Hélas! malheur !

فغفور • { *faghfoûr*, s. Titre qu'on donne à l'empereur de Chine.

فغفورى • { *faghfoûry*, adj. Propre a l'empereur de la Chine *ou* digne de lui. = S. Porcelaine, *f.* *Fem.* فغفوريه .

فق et فقلامق { V. ديق etc.

فقاره • { *féqâr*, sm. فقره.

فقارى • { *feqâry*, adj. *Anat.* Vertebral,e ; rachidien,ne. *Syn. de* شوكى . || حرقفى — vertébro-iliaque. || عمود — rachis, *m.* || *Méd.* — الم rachialgie, *f.* || — داء ال mal de Pott. *Fém. et pl.* فقاريه. || *Anat.* — شرايين artères vertebrales.

فقاع • { *feqâ'*, sm. *Med.* Pemphigus, *m.*

فقاعه • { *feqâ'a*, sf. *Med.* Bulle, *f.*

فقاعى • { *feqâ'y*, adj. *Méd.* Bulleux,euse. || *Bot.* — ورق bulle,e. *Fem. et pl.* فقاعيه .

فقاهت • { *feqâhet*, sf. [*de* فقه] Connaissance de la loi divine.

فقاهتلو { *feqahetli*, adj. *Style epist.* Titre d'honneur donné aux *muftis* et à d'autres dignitaires religieux.

فقد • { *faqd*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.* || *Méd.* Perte, *f.* *(maladie).*

فقدان • { *fyqdân*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.*; privation, *f.* نقود — manque d'argent. || *Med.* ارادت — abulie, *f.* || اعضاء التناسل — anædoe, *m.* || — الم analgie, *f.*; analgésie, *f.* || — دفق منى aspermatisme, *m.* || عطش — adipsie, *f.* || عين — anophthalmie. *f.* || قزحيه — iriderémie, *f.* || — لسان aglossie, *f.* *V. encore* معدوميت et عدم .

فقر • { *faqr*, ou *faqyr*, sm. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.* || *Méd.* دم — chlorose, *f.*; pâles couleurs. *Syn. de* ناقص دم et لون خاسف.

فقر { *fyqyr*, partic. Imite le bruit que fait l'eau en bouillant *ou* la mer légèrement agitée, *S'emploie souvent repete.*

فقراء { *fouqarâ*, sm. [*pl. de* فقير] Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m.pl.* *En turc s'emploie communément comme sing.* || افقر — دن très pauvre.

فقرالق { *fouqaralyq*, s. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.*

فقردامق { *fyqyrdamaq*, vn. Murmurer en bouillant

ou produire un bruit semblable à ce murmure.

فقره { *fyqré.* sf. Historiette, *f.*; conte, *m.* § Morceau, *m.*; passage, *m.* || نظاميه — article d'une loi. || منفرده — article unique. || *Anat.* Vertèbre, *f.*; spondyle, *m.* || قطنيهٔ خامسه — asphaltiase, *f.* || مقعرهٔ مضاعفه — vertèbre biconcave. || *Pl. de* فقرات. || ظهريه — vertèbres dorsales. || — قطنيه vertèbres lombaires. || رقبيه — vertèbres cervicales. || — ذوال vertébré,e. || — حيوان ذوال ou — فقريه animaux vertébrés.

فقط { *faqat,* adv. Seulement ; uniquement. = Conj. Mais; cependant.

فقعيه { *feqa'yiie,* adj. *f.* *Bot.* — فصيلهٔ lycoperdacées, *f.pl.*; lycoperdinées, *f. pl.*

فقه { *fyqyh,* sm. Connaissance du droit divin; jurisprudence musulmane provenant du texte du Coran et des traditions. — علم jurisprudence *(science du droit).* || —اصول principes du droit canonique. || اكبر — recueil juridique composé par Abou Hanifa, fondateur du rite hanéfite, rite dominant dans l'empire ottoman.

فقها { *fouqahâ,* sm. [*pl. de* فقيه] Jurisconsultes, *m.pl.* V. فقيه.

فقى { *faqi,* s. [*vulg. de* فقيه] Jurisconsulte,*m.*; légiste, *m.* §Curé musulman *(imam de quartier ou de village).* § Étudiant en théologie.

فقى { *fiqı,* Onomatopée. S'emploie attachée au mot صيق. — صيق étroitement.

فقير { *faqyr,* adj. *et* s. Pauvre; indigent,e. § Le pauvre, l'humble, *pour dire* moi. —كز «le pauvre (*ou* l'humble) que je suis» *(moi).* || و غنى — le pauvre et le riche (tout le monde). *Pl.* فقرا. V. *ce mot.*

فقيرانه { *faqyrâné,*adj. Propre à un *ou* digne d'un pauvre; qui se fait avec pauvreté. § Humble. —م خانهٔ mon humble maison. = Adv. Pauvrement; comme un pauvre; avec pauvreté. § Humblement.

فقيرخانه { *faqyr-khâné,* s. «La maison du pauvre». *S'emploie par modestie pour dire* ma maison; *comme on dirait en français* mon modeste foyer *ou* le foyer de votre serviteur (بندهخانه). —ده chez moi.

فقيه { *fâqyé,* sm. [*de* فقه] Jurisconsulte, *m.*; homme versé dans la connaissance de la loi divine mtsulmane. *Pl.* فقها.

فك { *fekk,* sm. Action de détacher, de défaire, de briser. § Action de disjoindre, de séparer, d'ouvrir. || ايتمك — détacher; défaire; briser. § Disjoindre; séparer; ouvrir. || چرخ عزيمت ايتمك — partir *en parlant d'un bateau.* || ارتباط ايتمك — cesser toute relation. || رهن ايتمك — dégager une chose mise en gage. || مهر ايتمك — briser le cachet d'une lettre.

فك { *fekk,* sm. *Anat.* Mâchoire, *f.*; maxillaire, *m.* || اعلا— mâchoire supérieure. § Mâchoire syncrânienne. || اسفل — mâchoire inférieure. § Mâchoire diacrânienne.

فكار { *fkiâr,* adj. Blessé,e. || — دل qui a le cœur blessé; très affligé,e.

فكر { *fikr* ou *fikır,* sm. Pensée, *f.*; idée, *f.*; opinion, *f.* § Réflection, *f.*; méditation, *f.* § Mémoire, *f.* § Esprit, *m.* || ى— طاغينيق distrait,e; oublieux,se. || —ينه كلك se rappeler. || —دن كچيرمك songer. *Fig.* rêver, prétendre, désirer || —نده صاقلامق garder dans sa mémoire. || —ينه براقق faire souvenir; rappeler. || ايتمك — penser ; réfléchir. *Pl.* افكار. V. *ce mot.*

فكرت. { *fikret*, sf. Réflection, *f.*

فكرسز { *fikirsız*, adj. Sans idées ; sans intelligence; stupide.

فكرسزلك { *fikirsizlik*, s. Manque d'idées et d'intelligence; stupidité, *f.*

فكرلى { *fikirli*, adj. Qui a des idées; réfléchi,e; intelligent,e. || — جن malin,e ; finaud, e; malicieux,se.

فكرى. { *fikrî*, adj. Relatif,ive à la pensée; idéal,e. *Fém. et pl.* فكريه .

فكن. { *fiken*, odj. V. افكن .

فكنده. { *fikendé*, adj. Jeté,e. *Peu usité.*

فكى. { *fekki*, adj. *Anat*. Maxillaire. — جيب sinus, *m.* || جفنى — maxillo-palpébral,e , orbiculaire des paupières. ||سنخى انفى — maxillo-alvéoli-nasal,e ; abaisseur de l'aile du nez. || شفوى — ou سفوى انفى — maxillo-labi-nasal,e; élevateur commun de l'aile du nez et de la lèvre supérieure. || نخرى — maxillo-narinal,e ; traverse du nez. *Fém. et pl.* فكيه . صلبيه — maxillo-sclécorien,ne; petit oblique de l'œil.

فكيف. { *fé-keïfe*, adv. Comment donc ; et comment.

فلاح. { *felâh*, sm. Salut, *m.*; délivrance, *f.* § Sûreté, *f.* § Félicité, *f.*; prospérité, *f.* || بولمق — trouver le salut; être délivré,e. || حى على الفلاح venez au salut! *formule arabe qui fait partie de l'ézan ou appel à la prière chanté par le muezzin du haut du minaret.*

فلاح. { *fellâh*, sm. [*de* فلاحت] Laboureur, *m.* § Paysan laboureur d'Egypte. = *Comme mot turc*. Arabe; égyptien,ne; nègre, négresse.

فلاحت. { *félâhat*, sf. Agriculture, *f.* *Syn. de* چفتجيلك ، حراثت ، زراعت .

فلار { *fylar*, s. Soulier, *m.*

فلارز { *fylaryz*, s. Pilon avec lequel on bat le lin etc.

فلاسفه. { *felâsséfé*, sm. [*pl. de* فيلسوف] V. فيلسوف .

فلاطون. { *felâtoûn*, n, pr. V. افلاطون .

فلاطونى. { *felâtoûny*, adj. V. افلاطونى .

فلاقه { *falaqa*, s. V. فلقه .

فلاكت. { *félâket*, sf. [*de* فلك] Désastre, *m.*; adversité, *f.*; catastrophe, *f.* *Mot barbare.* || مليه — désastre national. || زده — frappé,e d'un désastre.

فلاكتلى { *félâketli*, adj. Désastreux,euse.

فلامه { *flamma*, s. [*mot. it.*] *Mar.* Flamme, *f.*; flammette,*f.* || دونغا—لرى flammes nationales. || قوماندا — ، امر —لرى flamme d'ordre.

فلامور { *fylamour*, s, V. اخلامور .

فلان. { *fulân*, vulg. *falan*, s. Un tel, une telle. *Ecrire* فيلان . *V. ce mot.*

فلانجه { *filandja*, adj. Telle personne. *Ecrire* فيلانجه .

فلاندره { *fylandra*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Banderole,*f.* *Syn. de* پندل . *Bannière longue et étroite.* || بالغى — V. دستره بالغى sous دستره .

فلانجى { *falanyndjy*, adj. Qui occupe tel ordre; tel,le *dans l'ordre.* (فيلانجى) .

فلبه { *filibé*, s. *Geogr.* Philippopoli, ville de Bulgarie.

فلج. { *feldj*, sm. *Méd.* Paralysie, *f.* || تام — paralysie générale. || راعش — paralysie agitante. || موضعى — paralysie locale. || اسفل — paraplexie, *f.*; paraplégie, *f.* || اجفان — blépharoplégie, *f.* || خفيف — parésie, *f.* || عضله' معصره —

anépischèse, *f.* || فزعيه — mydriase, *f.* || مثانه — acystinervie, *f.*; cystoplégie, *f.* || نخاع — amyélonervie, *f.*

فلجان { *fildjan*, s. V. فنجان .

فلدمارشال { *feld-marechal*, Feld-maréchal.

فلجی { *feldji*, adj. Paralytique. || *Anat.* — عصب nerf paralyseur.

فلذلك { *fe-li-zalik*, conj. G'est pourquoi.

فلز• { *filizz*, sm. Minéral, *m.*; minerai. *m. Pl.* فلزات .

فلز { *filiz*, s. Rejeton tendre d'un arbre *ou* d'une plante qui vient de pousser; obolus, *m.* || سورمك — commencer a pousser, à donner des rejetons. || قيران — tempête qui survient vers la fin du mois de mai.

فلزلمك { *filizlemek*, va. Couper les rejetons de la vigne.

فلزلنمك { *filizlenmek*, vn. Commencer a pousser, germer.

فلس• { *fels*, sm. [du lat. *obolus*] Pièce de monnaie, obole, *f.* *Plus usite au pl.* فلوس .

فلسطين• { *felestîn*, sm. *Geogr.* Palestine, *f.* — ارض pays de Palestine.

فلسفه• { *felséfe*, sf. [*de* فيلسوف] Philosophie, *f.* || — تدريسيه philosophie classique.

فلسفی• { *felsefi*, adj. Philosophique. *Fem. et pl.* فلسفيه.

فلسفيات• { *felsefyiîât*, sf. *pl.* Sciences philosophiques.

فلمور { *fluor*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Fluor, *m.* *Il vaudrait mieux écrire.* فلوئور . || بدبوی — fluorokakodyle, *m.* || بور — fluoborure, *f.* || اتيل — fluoréthyle, *m.* || متيل — fluorométhyle, *m.* || حامض — acide fluorique. || — حامض ماء acide fluorhydrique. || — حامض بور acide fluoborique. || حامض — بور ماء acide fluoborhydrique. || — حامض سليسيوم acide fluosilicique. || — سيليسيوم fluorure de silicium ; acide fluorosilicique. || — مركبات مثانيه fluorure, *m.* || مائيت — hydrofluate, *m.*

فلمورى { *fluori*, adj. fluorique. || *Chim.* — ضياء fluorescence, *f.*

فلموريد { *fluorid*, s. *Min.* Florides, *m. pl.* *Syn. de* مخور فلوريه ؛ فلموريدلر .

فلفل• { *filfil*, ou *fulful*, sm. Poivre, *m.* (بوبر). || معوج — poivre couronné ; poivre du Thibet. || — دار poivre noir oblong. || — احمر piment, *m.* (قرمزى بوبر). || شاهى — galé, *m.*

فلفليه• { *filfiliie*, adj. f. *Bot.* — فصيله piperacées, *f. pl.* piperinées, *f. pl.*

فلفلين { *filfilin*, s. Piperin, *m.*; pipérine, *f.*

فلقه• { *filqa*, sf. *Bot.* Cotylédon, *m. pl.* — دات ال cotylédone,e. فلقات.

فلقه• { *falaqa*, sf. Instrument de bois perce de trous où l'on attache les pieds du patient condamné a la bastonnade. § *Peine corporelle actuellement abolie dans les ecoles en Turquie.* || يه چكمك — soumettre a ce supplice.

فلقی• { *filqy*, adj. *Bot.* Cotyledonnaire. *Fem. et pl.* فلقيه .

فلك• { *félek*, sm. Sphere celeste; ciel, *m.* § Orbite d'une planète, *selon les anciens.* V. محرك ، مدار . || *Fig.* Fortune, *f.*; sort, *m.*; providence, *f.* || — چرخ . V. چرخ . || مرتبه — aussi eleve,e que le ciel, sublime. ||ك سلوسنى چك — avoir l'expérience de la vie, souffrir de son sort. || كوسمك• — être mécontent,e de son sort ; se désespérer, adopter une vie insouciante. *Pl.* افلاك .

فلك• { *fulk*, sm. Felouque, *f.* *Peu usité.*

فلكزده• { *felek-zede*, adj. Infortuné,e ; malheureux,euse; qui a éprouvé,e les vicissitudes du sort.

فلكى• { *féleki*, adj. Celeste. *Fem. et pl.* فلكيه . || — علوم astronomie, *f.*; *plutôt* astrologie, *f.*

فلكى { *fileki*, s. Tourne-vis, *m.*

فلكيات• { *felekiiât*, sf Sciences qui traitent du ciel . cosmographie, *f.* astronomie, *f.* astrologie, *f.*

فلمنك { *félémenk*, s. *Geogr.* Hollande, *f.* || جديد — Nouvelle-Hollande , Australie. *f.* || — ماشى *ou simplement* — diamant, *m.*

فلمنكجه { *felemenkdje*, adj. Hollandais, e. = Adv. En hollandais , en langue hollandaise. || سويلمك — parler holandais. = S. Langue hollandaise.

فلمنكلى { *félémenkli*, adj. *et* s. Hollandais,e.

فلنطه { *filenta*, s. Fusil de chasse.

فلنك { *filenk*, s. Rails en bois sur lesquels on fait glisser une barque qu'on veut tirer hors de l'eau , chantier, *m.* § Bois qui tiennent un canot suspendu à un bateau.

فلورجين { *flordjyn*, s. *Zoo.* Gros-bec,° *m.*



Gros-bec °

فلورى { *flory*, s. [*mot ital.*] Monnaie d'or.

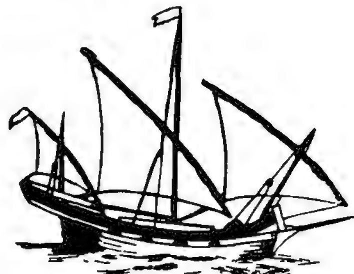
فلورين { *florin*, s. Florin, *m.*; monnaie autrichienne.

فلوريه { *flouria*, s. *Zoo.* Espèce de moineau jaune orne de vert qui chante bien. §*Bot.* Espèce de fleur jaune ; souci, *m.*

فلوس• { *fuloûs*, sm. [*pl. de* فلس] Monnaies, *f.pl.*; argent, *m. s'emploie souvent comme sing.*

فلوق { *foulavq*, s. *Mar.* Voiles triangulaires.

فلوقه { *foulouqa*, s. [*mot ital. emprunte a l'ar.* فلك] Felouque, ° *f.*



Felouque °

فليز { *filiz*, Bourgeon, *m.*; pousse nouvelle. ى — آصمه Serment de vigne qui grimpe autour du treillis sur lequel il s'appuie. قيران — mauvais temps qui survienne vers le milieu du mois de mai et detruit la vegetation.

فليزلمك ، فليزلهمك { *filizlémek*, va. Couper les pousses inutiles et les jeunes branches , émonder.

فليزلنمك { *filizlenmek*, vn. Germer , bourgeonner.

فليغران { *filighran*, s. Filigrane, *f.*; signes et lettres qui se voient au travers de la feuille, principalement du papier employé a la fabrication du papier-monnaie ou de billets de banque. § Ouvrage d'orfevrerie a jour et en forme de filets delies et sondes d'or, d'argent ou de cuivre. *Syn. de* چمسه ايشى .

فليق { *fliq*, s. Fil de laine de qualite tout a fait supérieure.

فلين• { *felen*, sm. [*mot. gr.*, *Bot.* يونانى — liège, *m.*

فم • { *femm*, sm. Bouche, *f.* غنچه — qui a une bouche de rose. || *Anat.* معده — cardia, *m.* *Pl.* افواه V. ce mot.

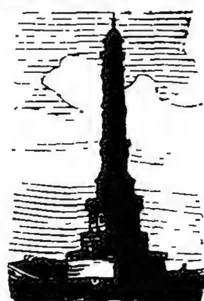
فمی • { *femmî*, adj. *Anat.* Bucal,e. *Fém. et pl.* فمیه

فن • { *fenn*, sm. Art, *m.* *Application des connaissances humaines. S'emploie aussi quelquefois dans le sens de* science, *f.* § Classe, *f.;* catégorie, *f.;* branche, *f.* § Chacune des branches des connaissances humaines. § Ruse, *f.;* artifice, *m.* || رسم — dessin, *m.* || انشا — art de la rédaction. || حرب — art militaire; stratégie, *f.* || هندسه — géométrie (*f.*) *appliquee.* || هندسهٔ حربیه — génie militaire. || معماری — architecture, *f.* || صیدلانی ء — اسپنچیاری — pharmacie, *f.* || صیدلانیٔ کیمیوی — pharmacochimie, *f.* || مسکوکات — numismatique, *f.* || زراعت — agriculture, *f.* || زراعت نظریه — agronomie, *f.* || زراعت عملیه — agrologie, *f.* || تداوی — thérapeutique, *f.* || ولادت — obstétrique, *f.* || قباله — accouchement, *m.* || سمع — acoustique, *f.* || ملکات عقلیهٔ بشر — antroposophie, *f.* || میخانیکی ء — جر اثقال mécanique, *f.* || سمع — otacostique, *f.* || معماری — architecture, *f.* || انشاآت — construction, *f.;* art de construction. || مرمیات — دی — balistique, *f.* || استریدیه یتشدیرمک ی — ostréiculture, *f.* || اشجار ء — تربیهٔ اشجار — arboriculture, *f.* || اورمان ی — sylviculture, *f.* || تربیهٔ اطفال — pédagogie, *f. etc.* *Pl.* فنون. V. *ce mot.*

فنّاً { *fennen*, adv. Au point de vue de l'art; scientifiquement.

فنا • { *fénâ*, sm. Néant, *m.* anéantissement, *m.* § État de ce qui est périssable. || بولمق — disparaître; s'évanouir; périr. || پذیر — périssable. § Disparu,e; anéanti,e. || فی الله — *chez les mystiques*, anéantissement de l'individualité de l'homme absorbé par l'état contemplatif. || دار — le monde éphémère *par opposition à* دار بقا (*le monde éternel.*)

فنا { *féna*, adj. [*du mot ant. précédent*] Mauvais,se, qui est en mauvais état; mal. قبول ایتمك — recevoir mal. || معامله ایتمك — agir mal; maltraiter. || قوقمق — sentir mauvais. || سوز — injure, *f.:* grossièreté, *f.* *paroles.* || خوی — mauvais naturel; mauvais caractère. || سی بوکه — malheureusement. || دکل — pas mal. = Adv. Mal; mauvais.



Phare °

فنار { *fenar* ou *fener*, s. [*mot gr.*] Lanterne, *f.* || خرسز ی — lanterne sourde. || دکز ی، سواحل ی — phare, ° *m.* || لر اداره‌سی — administration des phares. || — رسمی droit de phare. || دوبه‌سی — phare flottant.

فنالاشدیرمق { *fénalachtyrmaq*, va. Rendre mauvais,e *ou* pire; gâter.

فنالاشمق { *fenalachmaq*, vn. Devenir mauvais *ou* pire; être gâté,e. § S'aggraver, *en parlant d'un malade.*

فنالق { *fenalyq*, s. Mal. *m.;* mauvais état. § Mauvaise action. § Troubles, *m. pl.* § Dommage, *m.* § Gêne, *f.* § Indisposition, *f.* § اوزریه — فنالق کلك se sentir indisposé,e; se trouver mal; s'évanouir. || سنه کیتمك — prendre en mal.



Tasse à café °

فنجان • { *findjân* ou *fildjan*, s. Tasse à café.°

فنجانجی { *findjandjy* ou *fildjandjy*, s. Marchand de tasses à café. § Mar-

chand de porcelaines de faïances.

فنجانلق { *findjanlyq* ou *fildjanlyq*, adj. De la capacité *de tant* de tasses, *aiguière à café; carafe etc.*

فند { *fend*, s. [*peut-être de l'ar.* فن] Ruse, *f.;* artifice, *m.*

فندی { *fendi*, adj. Rusé,e.

فندیق { *fyndyq*, s. [*du gr. pontekos*] *Bot.* Noisette,° *f.;* aveline, *f.* ‖ آغاجی — noisettier, *m.* ‖ قیران — casse-noisette, *m.* ‖ صیچانی — espèce de petite souris. ‖ آلتونی — ancienne monnaie d'or valant 20 piastres (un peu plus de quatre francs).



Noisette °

فندیقجی { *fyndyqdjy*, adj. *S'emploie souvent en parlant d'une femme* coquette, *f.*

فندیقجیلق { *fyndyqdjylyq*, s. Coquetterie, *f.;* artifices *(m. pl.)* de femme.

فنر { *féner*, s. V. فنار.

فنطیسه• { *fintissé*, sf. *Bot.* Boutoir, *m.*; groin de cochon (خنزیر بورونی).

فنك• { *fének*, sm. *Zoo.* Feunec, *m. espèce de fouine.*

فنك { *finek*, s. Joie, *f.;* allégresse, *f.;* distraction, *f. peu usité.*

فنكر { *finguér*, s. Chaudes larmes, *Onomatopée, qui s'emploie répétée.* ‖ اغلایوردی — il pleurait à chaudes larmes.

فنون• { *funoûn*, sm. [*pl. de* فن] صناعیه — arts industriels ‖ دار ال — université, *f.* ‖ علوم — و les sciences et les arts. ‖ — موضوعه sciences positives.

فنی• { *fennî*, adj. Scientifique. *Fém. et pl,* فنیه. ‖ — اصول méthode scientifique. ‖ — تدقیقات investigation scientifique.

فنیكه { *fénikê*, s. *Géogr.* Phénicie, *f.*

فنیكه‌لی { *fénikéli*, adj. *et* s. Phénicien,ne.

فو• { *foû*, sm. Cataire,° *f.* (بیان سنبلی).

فواحش• { *févahich*, sf. [*pl. de* فاحشه]. *V. ce mot.*

فؤاد• { *fuâd*, sm. Cœur, *m. Considéré comme siège des sentiments humains.* ‖ — خلوص sincérité, *f.* ‖ عن صمیم ال— du fond du cœur. *Pl.* افئده.



Cataire °

فؤادی• { *fuâdy*, adj. Cordial,e. *Fém. et pl.* فؤادیه.

فواره• { *fevvâré*, sf. Jet d'eau (فسقیه). *V. ce mot.*

فواق { *fuvaq*, s. Hoquet, *m.* § Agonie, *f.*

فواكه• { *févâkih*, sf. [*pl. de* فاكهه] V. فاكهه.

فوائد { *févâyd*, sf. [*pl. de* فائده]. ‖ حسنه — avantages, *m. pl.* ‖ كثیره — grands avantages, *m. pl.* ‖ — موجب utile ; avantageux,se. V. فائده.

فوت• { *fevt*, sm. Action de perdre, de laisser échapper par négligence. § Perte, *f.* § Mort, *f.* ‖ ایتمك — laisser échapper par négligence ; perdre. ‖ بر دقیقه بیله — ایتمكسزین sans perdre une seule minute. ‖ اوازق — mourir.

فوته { *fouta*, s. V. فوطه.

فوطين ou فوتين *fotin. (m. fr.)* Bottine,° *f.*


Bottine °

فوج• *fevdj,* sm. Troupe nombreuse ; masse, *f.*; bande, *f.* || — — et — فوجا en masses; par groupes compactes.

فوچی *foutchy,* s. Tonneau,° *m.* || — کوچك tonnelet, *m.* || دیبی — tonnelle, *f.*; sous les tonnelles; cabaret, *m.* || Tonne, *f.* || مالی — marchandises de tonnelage, *m.* || قارنلی — ventru,e.


Tonneau °

فوچیجی *foutchydjy,* s. Tonnelier, *m.*

فوچیجیلق *foutchydjyliq,* s. Métier de tonnelier ; tonnellerie, *f.*

فوچیلامق *foutchylamaq,* va. Mettre en tonneau.

فودره *fodra,* s. [*mot ital.*] Doublure, *f.*

فودله *fodoula,* s. Pain mince et plat que distribuent les établissements de charité aux étudiants des écoles attachées aux mosquées et aux pauvres. *On écrit aussi* فودوله .

فودله‌جی *fodouladjy,* s. Celui qui prépare *ou* distribue les pains dits *fodoula.* V. فودوله .

فور• *fevr,* sm. Hâte, *f.*; promptitude, *f.*; célérité, *f.*. || —على ال à la hâte; promptement.

فورا *fora,* interj. [*mot ital.*] En dehors ! ouvrez ! || *Mar.* Cri de commandement pour déferler les voiles. || ایتمك — ouvrir *les voiles ;* hisser *le drapeau etc.*

فوران• *féverân,* sm. Action de jaillir, de bouillonner. || *Chim. et pol.* effervescence, *f. Syn. de* جنشان . || شدید — explosion, *f. Syn. de* انقضاض . || — قابل explosible. *On dit encore* قابل اشتعال. || ایتمك — jaillir ; bouillonner. || *Phys.* شدید — explosion, *f.*

فورچه *fourtcha,* s. V. فرچه .

فورس *fors,* s. [*mot ital.*] Drapeau qu'on attache au bout du mât d'un navire en l'honneur d'un personnage qui se trouve parmi les passagers. || ایپی — corde avec laquelle on lie les roues des canons.

فورطنه *fourtouna,* s. V. فرطونه.

فورکته *fourketta,* s. Epingle à cheveux.

فورمه *forma,* s. [*mot italien*] Forme *en typographie.* Châssis de fer renfermant un certain nombre de pages prêtes à être imprimées. § Fascicule, *f.* || بو اثر — — نشر اولنه‌جقدر cet ouvrage sera publié par fascicules. § Feuille typographique. || Uniforme, *m.* V. *plutôt* اونیفورمه .

فوز• *fevz,* sm. Salut, *m.*; délivrance, *f.* § Succès, *m.*; victoire, *f.*

فوسته *fousta,* s. Jupe, *f.*; jupon, *m.*

فوسفور *fosfor,* s. [*mot gr.*] *Chim.* Phosphore, *m.* — سیاه phosphore noire. || احمر — phosphore rouge. || *Chim.* — حامض acide phosphorique. || مرکبات مثانیهٔ — oxyphosphure, *f.* || — حمض phosphures, *f. pl.* || حامض — غلسرین acide phosphoglycérique. || غلسرین — phosphoglycérate. || *Phys.* — لامع بال — تاشر phosphorescent, *m.* || *Zoo.* نعمهٔ متفسفره mollusques phosphorescents, *m. pl.* || — هوام لامع بال insectes phosphorescents, *m. pl.* || *Méd.* — تبول phosphaturie, *f.*

فوسفوزبین• *phosphorbin,* s. Phosphoroscope, *m.*

فوسفوری• *fosfory,* adj. *Chim.* Phosphoré,e. — حامض acide phosphoreux. || مولد الماء غازی فوسفوری gaz hydrogène phosphoré. || — عجین pâte phosphorée. || *Méd.* تسمم — حاد intoxication phospho-

rée aiguë. *Fem. et pl.* فوسفوريه . || *Med.* — تحجرات ، — تجمدات concrétions phosphatiques.

فوسفوريت { *fosforyiet*, s f. *Chim.* Phosphate, *m. Mot nouveau.* || حديد — phosphate de fer. || حمص — phosphate de chaux. || — تحت sous-phosphate. || — تحصل phosphogenie, *f.* || — دو phosphate,e. || *Phys.* — مولد phosphorogenique. || — طيف مولد spectre phosphorogenique.

فوسفوريتى { *fosforyiveti*, sm. *Chim.* Phosphite, *m.* || حديد — phosphite de fer. *Mot nouveau.*

فوطوغراف { *fotograf*, s. [*mot gr.*] Photographe, *m. Syn. de* پرتوتويس ، || — متعلق ، — ه وحوده كتيرلمش — له photographique. || قلشه‌سى — cliché photographique. || آلتى — photographier. || — له باپيلان ليطوغرافيا photolithographie. || — له حك ايمك صنعتى photogravure, *f.*

فوطوغرافخانه { *fotograf khâne*, s. Atelier de photographe, photographie, *f.*

فوطوغرافلق { *fotograflyq*, s. Photographie, *f.*; métier de photographe.

فوطوغرافى { *fotografy*, adj. Photographique. *Fem. et pl.* فوطوغرافيه . *Mot barbare* = *S. V. le mot suivant.*

فوطوغرافيا { *fotografia*, s [*mot gr.*] Photographie, *f.*

فوطه { *foûta*, sf. Tablier, *m.*

فوطه { *fota*, s. Tonneau allongé pour la fabrication du vin.

فوغه { *fogha*, interj. [*mot ital.*] Feu, *m.* § Faites feu! *Terme de commandement pour les artilleurs.* || ايمك — faire feu; commencer à bombarder.

فوق { *fevq*, sm. Le dessus. || — ما ce qui est au dessus de, supérieur,e. || مده — ou — مده ما au dessus de.

فوق { *fevqa*, prép. Sur; au dessus de. || العاده — extraordinaire. §Extraordinairement. || الغايه — extrêmement. || الحد — outre mesure. || مايتصور — par dessus toute imagination. § Inimaginable. || *Anat., Bot., etc.* الكره — épitrochlee, *f.* || الكرة كعبريه — épitrochlo-radial,e. rond pronateur. || الكرة مشطيه — epitrochlo-métacarpien,ne. radial interne. || الحجز — epiphragme, *m.* || الحاد — suraigu,ë. || الحجاجى — sus-orbitaire. || الرسغ — suscarpien,ne. || الشوك — surepineux,euse; sus-epineux,euse. || الكبدى — sus-hepatique. || اللامى — sus-hyoïdien,ne. || الشوك عضدى — sus-epino-scapulo-trochitérien,ne. || — الصلع surcostal,e. || العانه — sus-pubien,ne. | العانى فخذى — sus-pubio-femoral,e. || الفك — sus-maxillaire. || الفك شفوى — sus-maxillo-labial,e. || الفكى انفى — sus maxillo nasal,e. || المشطى جنبى سلامى — sus-metacarpo-lateri-phalangien,ne. || المشطى القدم — sus-tarsien,ne. || المشطى قدمى — sus-métatarsien,ne. || القحف — epicrâne. || ملور حديد — perchlorure de fer. || قلوريت — perchlorate, *m.* || — قلوريتى perchlorite, *m.* || الكبد — sus hépatique. || كتف — epomide, *f.* || الكتف عضدى — sus-scapulo-trochiterien,ne, sus-epineux,euse. || الكليه — surrénal,e. || اللقمه ، — البكره — epicondyle. || اللقمة زندى — epicondylo cubital,e. || اللقمة — كعبرى epicondylo-radial,e; court supinateur. || لقمة اعلا المشط اليد — épicondylo-sus-métacarpien,ne; second radial externe. || لقمة — اعلا السلاميات épicondylo-sus-phalangettien commun, extenseur commun des doigts. || لقمة — اعلا السليمة خنصر épicondylo-sus-phalangettien du petit doigt, extenseur propre du petit doigt. || اللهات — épistaphylin,e. || المبيض —

épigyné,e ; epigynique. || لعانى — فخذى sus-métatarso-latéri phalangien,ne. || الورق — epiphylle. (*Bot.*)

فوقانى• { *fevqâny*, adj. De dessus ; supérieur,e. § *lettre arabe* qui porte supérieurement des points. و تحتانى — étage inferieur et étage supérieur; en bas et en haut.

فوقر et فوقردامق { *foqyr* et *foqyrdamaq*, V. فقر etc.

فول { *fol*, s. Œuf qu'on laisse dans un nid pour que les poules y pondent. || يوق يومورطه — يوق il n'y a pas de motif *pour esperer, pour se disputer etc.*

فول• { *foul*, sm. *Bot.* Feve. *f.* || ناقله عرى — flammule, *f.*; clématite odorante. *On ecrit aussi* بهار ، فل بهار — . || يبانى — clématite° blanche. || مصرى — lotus, *m.*; feve d'Egypte. || كردى — jasmin à grandes feuilles, jasmin d'Espagne. *V. encore* ياسمين .



Clématite°

فولاد { *folad*, s. Acier, *m.* *Syn. de* پولاد .

فوللق { *follyq*, s. Nid de poule.

فوله { *foula*, s. Sablier,° *m.*



Sablier°

فوليه { *foulia*, s. *Bot.* Narcisse a bouquet ; narcisse de Constantinople. || بيوك نوع — narcisse odorante ; grosse jonquille. || *Zoo.* باليغى — espèce de poisson de mer nommée aussi واطود .

فوندو { *fondo*, s. [*mot ital.*] Fonds,*m.pl.* § Valeur de bourse. *Se dit pour designer les fonds d'État, et les actions et obligations des sociétés privées.*

فونده { *founda*, s. Arbuste, *f.*; broussailles, *f. pl.*; bruyères, *f. pl.* || دمترى — fagots, *m.pl.* Sarments de vigne,*m.pl.* || كورى — charbon de bruyere.

فونده { *fonda*, s. [*mot ital.*]*Mar.* Le fond de la mer. || ايتمك — jeter l'ancre. § mouiller *terme de marine.*

فونده‌لق { *foundalyq*, s. Lieu couvert de broussailles *ou* de bruyères.

فونوغراف { *fonograph*, s. Phonographe, *m.*

فونيه { *founïa*, s. Amorce de canon. *Syn. de* آغز اوتى .

فوه• { *foûh*, sm. Bouche, *f.* *V. plutôt* فم . || *Anat.* رحم — museau de tanche. *Pl.* افواه . || ذات ال — tubulé,e.

فوهه• { *fevhe*, sf. Bouche, *f.* || *Chim.* Tubulure, *f.* || *Bot.* باطنه — endostome, *m.* || — ظاهره exostome, *m.*

فويا { *foïa*, s. [*mot ital.*] Feuille tres mince d'or, d'argent etc. placée sous les pierres précieuses dans la monture, pour leur donner plus d'éclat. || *Fig.* Falsification, *f.*; fausseté, *f.* || سى — ميدانه چيقمق être reconnu,e comme faux, fausse. || ويرمك — laisser deviner un secret. § Ébruiter ; divulguer.

فويه• { *fuveih*, sm. [*dimin. de* فم *ou* فوه] *Bot.* Oscule, *f.*

فهرس• { *fihris*, sm. et

فهرست• { *fihrist*, s. Table des matieres. § Catalogue, *m.*

فهم• { *fehm*, sm. Action de comprendre. § Intelligence, *f.*; esprit, *m.* || ايتمك — comprendre. || اولنمق — être compris,e.

فهمى• { *fehmî*, adj. Intellectuel, le. *Fem. et pl.* فهميه .

فهيم• { *féhîm*, adj. Qui comprend facilement ; intelligent,e. *Peu usité.*

فى• { *fî*, prep, Dans ; en ; sur. *Usité dans quelques locutions adverbiales arabes.* || الواقع —

en effet. || الحقيقه — en vérité. || الحال — sur-le-champ. || الجمله — en somme. || نفس الامر — en soi-même; au fond. || مابعد — dorénavant. || الاصل — primitivement ; originairement. *S'emploie aussi dans les dates* في ٩ شوال ١٣٠١ le 9 chévval 1301.

فى• { *fî*, sm. [*dérivé de la prép. précédente*] Taux, *m* ; valeur, *f.* || جارى — prix courant ; prix du marché. || ميرى — prix légal. || مقطوع — prix fixe. *Pl.* فيئات.

فيئات• { *fyât*, sf. [*pl. de* فى] Prix, *S'emploie souvent, comme sing.* || مقطوعه — prix fixe. || اخراج —ى، موقع تداوله قونان —ى prix d'émission. || اشترا — prix d'achat. || تداولدن چكمك اورده اشترا —ى تحويلات حقنده، اعادهٔ اشترا —ى (امتيازلر حقنده prix de rachat *en parlant de titres, de concessions etc.*

فياض• { *feïïaz*, adj. [*de* فيض] Tres généreux. *Attribut de Dieu.* مطلق —.

فيت { *fit*, s. Action de pousser a la révolte, a la discorde, d'exciter, tentation, *f.* § Action de marquer le jeu par des jetons; action de compenser. || ويرمك — pousser a la révolte, a la discorde, exciter ; tenter. || اولمق — être quitte *au jeu, dans un compte etc.*

فيتلمك { *fitlémek*, va. Pousser a la révolte, a la discorde, exciter.

فيتلمه { *fitlémé*, s. Incitation, *f.*; excitation, *f.*

فيتليجى { *fitleïdji*, s. Excitateur, *m.*; frondeur, *m.*; incitateur, *m.*

فيده { *fidé*, s. *Bot. et Agr.* Plant, *m.*: rejeton, *m.*; pousse nouvelle. § Jeune plante préparee pour être repiquee.

فيدهلمك { *fidelemek*, va. Repiquer les jeunes plantes.

فيدهلمه { *fidélémé*, s. *Agr.* Plantage, *m.*

فيروزه { *fîroûz*, adj. Heureux, euse ; fortuné,e. § Glorieux,euse ; victorieux,euse.

فيروزه• { *fîroûzé*, s. Turquoise, *f.* || اى جنس — turquoise vieille roche ; turquoise calaite. || صو —سى turquoise nouvelle roche, turquoise odontolithe. *On ecrit encore* فيروزج.

فيسيولوجى• { *fissiolodjy*, adj Physiologique. § Zoonomique. *Fem. et pl.* فسيولوجيه. *Mot. barbare.*

فيسيولوجيا { *fissiolodj'ia*, s. [*mot gr.*] Physiologie, *f.* *On dit aussi* علم وظائف الاعضا.

فيسيولوجيون• { *fissiolodjyïioûn*, sm. pl. Les physiologistes, *m. pl. Mot barbare.*

فيصل• { *feïçal*, sm. Arrèt, *m.*; décision finale, sentence qui tranche un débat. § Arrangement, *m.* || پذير — décidé, e, arrangé,e. terminé,e.

فيض• { *feïz*, sm. Abondance, *f.*; profusion, *f.* § Progres, *m.*: promotion, *f.* || بخش — آور —، qui a un effet heureux ; qui conduit (*ou aboutit*) à d'heureux résultats. || رسان — qui porte d'heureux resultats ; qui porte l'abondance, la fertilité. || بولمق — faire des progres ; progresser ; être promu,e.|| وبركت — abondance dans les récoltes.

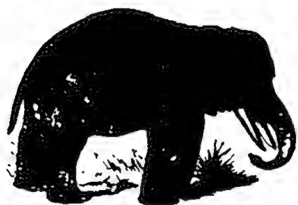
فيضان• { *féiezân*, sm. Débordement, *m.* || مياه — inondation, *f.* || *Bot.* الاوراق — phyllomanie, *f.* || *Med.* اشعار — pilosisme, *m.*

فيق• { *fiki*, s. V. فق.

فيك { *fik*, s. Espece de haricot sauvage a petites fleurs ; sorte de vesce.

فيل• { *fîl*, sm. Éléphant,° *m.* || ديشى — ivoire, *f. Et adj.*

En ivoire ; d'ivoire. || کبی یوتغق — gloutonnerie, *f.;* avaler comme un éléphant.



Éléphante °

فیلان { *filan*, ar. Un tel ; un certain, une certaine. || کیمسه — telle personne. || یر — tel endroit.

فیلانجه { *filandja*, s. Telle personne. || محل — tel endroit.

فیلانجی { *filanindji*, s. De tel rang, de tel ordre.

فیلاوطه { *flavouta*, s. flute,° *f.* *On écrit encore* فلاوطه.



Flute °

فیلسوف. { *feïlèssôf*, sm. [*mot gr.*] Philosophe, *m.* *On dit* حکیم. *Pl.* فلاسفه.

فیلسوفی { *feïlèssofy*, adj. Philosophique. *Fém. et pl.* فیلسوفیه.

فیلو { *fylo*, s. [*mot ital.*] Petite flotte. — کوچك flottille, *f.;* escadrille, *f.* || قوماندانی — chef d'escadre ; escadrille, *f.;* escadre légère.

فیما. { *fi-ma*, V. ف et ما.

فیوض. { *fuïoûz*, sm. [*pl. de* فیض] V. فیض. *Ce mot a aussi son pl.* فیوضات.

فئه. { *fié*, sf. Troupe d'hommes. § Partie, *f.*

فیه. { *fi-hi*, ou *fih*, Dans, en, sur lui, elle. *Se trouve dans des mots composés arabes.* || — متنازع disputé,e. || — مفعول complément de lieu *ou* de temps. || — مانحن le sujet de notre conversation. *Pour le fém.* فیها, *le duel* فیهما *et le pl.* فیهم *ou* فیها.

ق

ق { *qaf*, s. Vingt-quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *c* ou le *k* fr. devant *a* et *o*, ou comme le *qu* avant *a*. Sa valeur numérique est 100. Dans les mots d'origine turque, elle se change en غ, devant une voyelle.

قاآن { *qâan*, s. Titre de l'empereur de Chine. V. خاقان.

قاب { *qab* ou *qap*, s. Récipient, *m.;* vase, *f.* § Enveloppe, *f.;* couverture, *f.* § L'étoffe d'un habit doublé d'une pelisse. § Plat, *m.* || آیاق —ی soulier, *m.* || یمك — بر un plat, *m.;* un mets, *m.* || صو —ی cruche, *f.*, carafe, *f.* || شکر —ی sucrier, *m.* || بیبر —ی poivrier, *m.* || توکوردوك —ی crachoir, *m.* *Syn.* *de* توکوردوك حقه‌سی. || مکتوب —ی enveloppe, *f.* *Vulg.* || —نه صیغمامق être impatient,e; ne pas tenir en place; être très ambitieux,se. || آیاق —ی صاغ دکل c'est un être perfide ; *quelquefois* c'est une coquette.

قاب { *qab*, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ق ou قا donne à leur sens une plus grande extension. قره — tout à fait noir,e; très noir,e.

قابا { *qaba*, adj. Gros,se; grossier, ère. V. قبا.

قابارتمق { *qabartmaq*, va. Faire gonfler. V. قبارتمق.

قابارمق { *qabarmaq*, vn. Se gonfler; enfler. V. قبارمق.

قاباق { *qabaq*, s. V. قباق.

فیلسوف. { *feïléssôf*, sm. [*mot gr.*] Philosophe, *m.* *On dit* حکیم . *Pl.* فلاسفه .

فیلسوفی { *feïléssofy*, adj. Philosophique. *Fém. et pl.* فیلسوفیه .

فیلو { *fylo*, s. [*mot ital.*] Petite flotte. — کوچك flottille, *f.;* escadrille, *f.* || قوماندانی — chef d'escadre ; escadrille, *f.;* escadre légère.

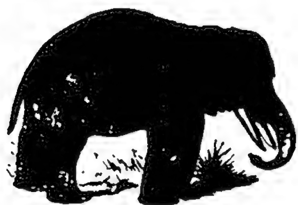
فیما. { *fi-ma*, V. ف et ما .

فیوض. { *fuïoûz*, sm. [*pl. de* فیض] V. فیض . *Ce mot a aussi son pl.* فیوضات .

فئه. { *fié*, sf. Troupe d'hommes. § Partie, *f.*

فیه. { *fi-hi*, ou *fîh*, Dans, en, sur lui, elle. *Se trouve dans des mots composés arabes.* || — متنازع disputé,e. || — مفعول complément de lieu *ou* de temps. || — مانحن le sujet de notre conversation. *Pour le fém.* فیها, *le duel* فیهما *et le pl.* فیهم *ou* فیها .

En ivoire ; d'ivoire. || — کبی یوتق gloutonnerie, *f.;* avaler comme un éléphant.



Éléphante °

فیلان { *filan*, ar. Un tel ; un certain, une certaine. || — کیمسه telle personne. || — یر tel endroit.

فیلانجه { *filandja*, s. Telle personne. || — محل tel endroit.

فیلانجی { *filanindji*, s. De tel rang, de tel ordre.

فیلاوطه { *flavouta*, s. flute,° *f.* *On écrit encore* فلاوطه.



Flute °

ق

ق { *qaf*, s. Vingt-quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *c* ou le *k* fr. devant *a* et *o*, ou comme le *qu* avant *a*. Sa valeur numérique est 100. Dans les mots d'origine turque, elle se change en غ, devant une voyelle.

قاآن { *qâan*, s. Titre de l'empereur de Chine. V. خاقان .

قاب { *qab* ou *qap*, s. Récipient, *m.;* vase, *f.* § Enveloppe, *f.;* couverture, *f.* § L'étoffe d'un habit doublé d'une pelisse. § Plat, *m.* || آیاق —ی soulier, *m.* || — یمك — یر un plat, *m.;* un mets, *m.* ||صو —ی cruche, *f.*, carafe, *f.* || شکر —ی sucrier, *m.* || بیبر —ی poivrier, *m.* || توکوروك —ی crachoir, *m.* *Syn.* *de* توکوروك حققه‌سی . || مکتوب —ی enveloppe, *f.* *Vulg.* || —نه صیغماموق être impatient,e; ne pas tenir en place; être très ambitieux,se. || صاغ آیاق —ی دکل c'est un être perfide ; *quelquefois* c'est une coquette.

قاب { *qab*, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ق ou قا donne à leur sens une plus grande extension. قره — tout à fait noir,e; très noir,e.

قابا { *qaba*, adj. Gros,se; grossier, ère. V. قبا .

قابارتمق { *qabartmaq*, va. Faire gonfler. V. قبارتمق .

قابارمق { *qabarmaq*, vn. Se gonfler; enfler. V. قبارمق .

قاباق { *qabaq*, s. V. قباق .

قابجق { *qabdjyq*, s. Lobe, *m*. *Scient*. فص. § Enveloppe des graines.

قابران { *qabran*, adj. Paresseux, euse; oisif,ive. *Vieux mot*.

قابض• { *qâbyz*, adj. [*de* قبض] Qui prend, reçoit; receveur. § Qui restreint. *Med*. Astringent,e; constipant,e, stegnotique; synerétique, styptique. ‖ شديد — anastaltique. ‖ ارواح — l'archange Azraël qui reçoit les âmes des mourants. *Fém. et pl*. قابضه. = Sm. *Anat*. Fléchisseur, *m*. ‖ طويل ابهام — radio-phalangettien du pouce, fléchisseur, *m*.

قابل• { *qâbil*, adj. [*de* قبول] Qui reçoit, accepte, agree. § Digne de. § Possible. ‖ *Méd*. Accoucheur, *m*. *Fem. et pl*. قابله. ‖ *Chim*., *Phys*., *Med*., *Dr*. *etc*. احتراق — conbustible. ‖ احتمار — fermentescible; saccharinite. ‖ استزجاج — vitrifiable. ‖ ازدواج و ایلاد — nubile. ‖ انتفاع — استفاده — utilisable. ‖ استیناف — appelable. ‖ اعتراف — avouable. ‖ اشتعال — inflammable. ‖ اكل — comestible; édule. ‖ الكتریقیت — electrisable. ‖ التوا — plicatile, tortile. ‖ امتداد — extensible. ‖ امتزاج — hydrotable. ‖ امتیاع — liquéfiable. ‖ انبساط — expansible. ‖ انتشار — diffusible. ‖ انتعاظ — érectile. ‖ انثنا — ou انحنا — flexible. ‖ انحلال — décomposable; soluble. ‖ انشقاق — bipartible. ‖ انطراق — ductile. ‖ انعكاس — réflexible. ‖ انغطاس — submersible. ‖ تجزیه — انقسام — divisible; partible; sectile. ‖ انقسام ثلثه — *ou plutôt* انقسام ثلاثی — tripartible. ‖ — انكسار réfrangible. ‖ انكماش — retractile. ‖ اهتزاز — vibratile. ‖ تبخر — évaporable. ‖ تبدیل بشره — exuviable. ‖ تبلر — cristallisable. ‖ تخثر — coagulable. ‖ تحمض — oxydable. ‖ تخرش — irritable. ‖ تخلخل — raréfiable. ‖ تعفن — putrescible. ‖ تنوع و تغیر — diversifiable. ‖ تغزی — gazefiable. ‖ تقلید — imitable. ‖ تمثیل — assimilable. ‖ تخفیف — allégeable. ‖ تعدیل — modifiable. ‖ تفسخ — putrescible. ‖ تقلص — contractile. ‖ تلقیح — inoculable. ‖ تكلس — calcinable. ‖ تملح — salifiable. ‖ تجمع — coercible. ‖ تنفس — respirable. ‖ حامضیت — acidifiable. ‖ حساب — calculable. ‖ ضغط — compressible. ‖ الحس — sensible. ‖ الحیات — viable. ‖ دوبان — fusible. ‖ زراعت — cultivable. ‖ فراغ — alienable. ‖ طیران — volatilisable. ‖ كثافت — condensable. ‖ مساحه — mesurable. ‖ معدنیت — mineralisable. ‖ میوع — deliquescent,e. ‖ میوعت — V. قابلیت میوع. ‖ نفوذ — perméable. ‖ نقع — infusible. ‖ وزن — pondérable. *Fém. et pl*. قابله. = Adv. C'est possible. كه — il est possible que; peut-être.

قابل• { *qâbil*, n. pr. Caïn, *m*.

قابلسز { *qabilsiz*, adj. Impossible.

قابلو { *qablo*, s. Câble, *m*. *Syn. de* تحت البحر تلغراف حطی.

قابلوباغه { *cablu-bagha*, s. Tortue,° *f*. *Syn. de* سلحفا.


Tortue °

قابله• { *qâbilé*. sf. Accoucheuse, *f*.; sage-femme, *f*.; matrone, *f*.

قابلی { *qably*, adj. Qui a une enveloppe, une couverture; couvert,e; enveloppé,e. § Relié,e.

قابلیت• { *qâbiliiet*, sf. Acceptibilité, *f*. § Capacité, *f*. § Possibilite, *f*. ‖ *Chim*., *Phys*., *Med*. *etc*. اختلاج — convulsibilité, *f*. ‖ اشتعال — inflammabilite, *f*. ‖ — اختلاط miscibilité, *f*. ‖ ازدواج و ایلاد — nubilite, *f*. ‖ امتداد — extensibilite, *f*. ‖ انبساط — expansibilité, *f*.; dilatabilité, *f*. ‖ انتباه — excitabilité, *f*. ‖ انثنا — انحنا — flexibilité, *f*. ‖ انحلال — solubilité, *f*. ‖ انطراق —

ductilité, *f.* || انقسام — divisibilité, *f.*: partibilité, *f.* || انعكاس — reflexibilité, *f.* || انكسار — refrangibilité, *f.* || انكماش — retractibilité, *f.* || — اهتزاز vibratilité, *f.* || التيام — curabilité, *f.* || تأثر — receptivité, *f.* || تبلور — cristallisabilité, *f.* || — تبديل بشره exuviabilité, *f.* || تخرش — irritabilité, *f.* || تقلص — contractilité, *f* || تلقيح — ou تحريز — fecondité, *f.* || تمثيل — assimilabilité, *f.* || تناسل — reproductivité, *f.* || — تنفس respirabilité, *f.* || حركت — mobilité, *f.* || حيات — viabilité, *f.* || دوبان — fusibilité, *f.* || فراغ — aliénabilité, *f.* || ضغط — compressibilité, *f.* || طيران — volatilité, *f.* || كثافت — condensabilité, *f.* || ميوع — (*et non* قابل ميوعت) deliquescence, *f.* || نفوذ — permeabilité, *f.* || نقع — infusibilité, *f.* || وزن — ponderabilité, *f.* || — عير V. غير .

قابليتسز } *qabilii ietsiz*, adj. Non susceptible *d'apprendre, de contenu etc.* § Incapable.

قابليتسزلك } *qabilii etsizlik*, s. Inhabilité a recevoir. § Incapacité, *f.*

قابورغه } *qabourgha*, s. Côte, *f.* § Squelette du thorax. || كباني — côte rotie. || طولمه‌سی — côte farcie. || قرارتمه‌سی — entrecôte farcie. || كمی — سی squelette d'un navire.

قابوق } *qabouq*, s. Ecorce, *f.*; croûte, *f.* § Coque, *f.*; coquille *d'une huître etc.* § Pelure, *f.*; enveloppe, *f. d'un fruit.*; elytre *des insectes;* ecaille *des mollusques et des hélices etc.* || آغاج — ی écorce d'arbre. || یومورطه — ی coquille d'œuf. || آیاغمك آلتنه قابوری — ی دوشمك faire glisser, tendre des embûches. || باغلامق — être couvert, e d'une écorce, d'une croûte. || قاولامق — remplir l'ecorce, *en parlant des noix, des noisettes etc.*

قابوقسز } *qabouqsyz*, adj. Sans ecorce, nu, e.

قابوقلانمق } *qabouqlanmaq*, v n. Etre couvert, e d'une écorce, d'une croûte.

قابوقلی } *qabouqly*, adj. Couvert, e d'une ecorce, d'une croûte, d'une coque.

قابينتو } *kabineto*, s. *(De l'it. Caminete)* rechaud a esprit de vin.

قابينه } *kabiné*, s. *Pol.* Cabinet, *m. Ensemble des ministres d'un Etat.* § Gouvernement, *m.*; Etat, *m.*

قاپ } *qap*, s. V. قاب .

قاپاق } *qapaq*, s. Couvercle, *m.* V. قپاق .

قاپچاق } *qaptchaq*, s. Grand crochet de fer qu'on attache au mur d'une forteresse assiégee pour y monter.

قاپاتمق } *qapatmaq*, v a. Enfermer, recouvrir; fermer. § Prendre pour maitresse.

قاپاتمه } *qapatma*, s. Maîtresse, *f.*

قاپاروز } *qaparoz*, s. Prise, *f.*; capture, *f.* § *Fig.* Benefice illegal, *m.*

قاپامق } *qapamaq*, Fermer, couvrir. V. قپامق .

قاپامه } *qapama*, s. Etuvée, *f.*

قاپان } *qapan*, s. Attrape, *f*; piege, *m.* V. قپان .

قاپديرمق } *qaptyrmaq*, va. Laisser arracher, enlever, emporter. || — سیله appliquer un soufflet.

قاپسول } *qapsol*, s. [*mot fr.*] Capsule, *f.* || — معدنی capsule métallique. || قاپريقه‌سی — capsulerie, *f.*

قاپسوللی } *qapsolly*, adj. A capsule *(fusil etc)*.

قاپش } *qapych*, s. Action d'arracher par force et brusquement; action de saisir. = Adv. — — en enlevant chacun de son côte.

قاپشمق { *qapychmaq*, va. Arracher *(action d'une foule)*. *au pr. et fig.* || *Fig.* بو مالی قاپشیورلر on s'arrache cette marchandise.

قاپلاتمق { *qaplatmaq*, va. Faire envelopper, entourer ; recouvrir. || Faire plaquer. || التون — faire plaquer d'or, faire recouvrir d'or. || Faire doubler ; faire mettre une doublure.

قاپلامق { *qaplamaq*, va. Couvrir, envelopper ; entourer. § Renfermer, comprendre. § Remplir, être répandu,e dans toutes les parties de. § Doubler, mettre une doublure. § Plaquer. || — مراق être envahi,e de tristesse. || — بلوط se couvrir de nuages.

قاپلامه { *qaplama*, s. Action de couvrir etc. V. قاپلامق. § Chose couverte, redoublee *ou* plaquee. § Plaque, *m.* § Redoublure, *f.* = Adj. Redoublé,e. § Plaque,e. || — بنا سی revêtement d'une maison.

قاپلامه‌جی { *qaplamadjy*. s. Plaqueur, *m.*

قاپلانمق { *qaplanmaq*, vn. *et* vp. Être couvert, entouré, enveloppe,e. § Être redoublé,e. § Être plaqué,e.

قاپلایش { *qaplaïych*, s. Action de couvrir, d'envelopper, d'entourer. § Doublage, *m.* § Action de plaquer.

قاپلایجی { *qaplaïydjy*, adj. Qui entoure, enveloppe, couvre. § Qui double. § Plaqueur, *m.*

قاپلمق { *qapylmaq*, vp. Être arraché, enleve, emporté, e par violence. = Vn. S'attacher, sentir une inclination insurmontable ; être fascine,e. § Se tromper. § Se fier a une chose sans motif.

قاپلمه { *qapylma*, s. V. قاپلیش.

قاپلو { *qaplou*, adj. Couvert,e ; enfermé,e dans un vase, dans un étui. || — كوش plaqué d'argent. (قاپلی).

قاپلوباغه { *qaploubagha*, s. V. قاپلوباغه.

قاپلوجه { *qaploudje*, s. Plante parasite, semblable a l'avoine qui croit dans les blés ; chiendent, *m.*

قاپلیجه { *qaplydje*, s. Station thermale.

قاپلیش { *qapylych*, s. Action d'être arraché, enlevé, e par violence. § Action d'être fasciné,e; action de s'attacher.

قاپمجه { *qapmadja*, s. — كوشه Quatre-coins, *m.pl.; jeu d'enfants.*

قاپمق { *qapmaq*, va. Arracher ; emporter par violence ; ravir. § Attraper. || — مأموریت réussir a avoir une place ; accaparer une fonction. || — نوازل attraper un rhume, s'enrhumer. || — نم devenir humide. || — فرصت profiter d'une occasion fortuite.

قاپمه { *qapma*, s. Arrachement, *m.*; action de prendre a l'improviste.

قاپمه‌جه { *qapmadja*. V. قاپمجه.

قاپوت { *qapot*, s. (*mot fr.*) Capote, *f.*; manteau, *m.* surtout d'officier. || *Veter.* Capote, *f.*

قاپوسقه { *qapousqa*, s. Ragoût de choux.

قاپیجی { *qapydjy*. adj. Arracheur; ravissant,e. § Attrapant, e.

قات { *qat*, s. Couche, *f.* § Étage, *m.* § Pli, *m.* § Complet *habillement*, *linge etc.* § Degre, quantite pareille. || — ایکی double. || — اوچ triple. || — بر دها encore autant. || — ایکی اولمق être redoublé, e. § Être courbé, plie,e. || — بیك beaucoup plus ; incomparablement plus. || — — en plusieurs étages ; mis par couches. § Beaucoup plus. || *On dit*

d'une manière barbare. — اندر — au plus haut degré; d'une manière absolue. || دها — ر avec plus de zèle. || دها چالشدق — ر nous avons travaillé avec plus de zèle.

قات { *qat*, s. Jabot d'un oiseau. V. قونصه .

قات { *qat*, partic. Placée devant quelques adjectifs commençant par قا ou ق donne à leur sens une plus grande extension. || قق — très dur,e. § *Devant le verbe* قالمق *signifie l'étonnement.* || قالمق — rester ébahi, stupéfait,e. || قالە — fixe ; fixé,e.

قاتر { *qatyr*, partic. V. قتر .

قاتش { *qatych*, s. V. قاتعه .

قاتشديرمق { *qatychlyrmaq*, va. V. قاتمق .

قاتق { *qatyq*, s. Ce qu'on mange avec le pain ; mets, *m.*; pitance, *f.* || بهاسی — ce qu'on paye a un soldat *ou* a un ouvrier pour acheter quelque chose a manger avec le pain qu'il reçoit.

قاتقلانمق { *qatyqlanmaq*, vn. Se procurer de quoi manger avec le pain.

قاتل { *qâtil*, adj. *et* sm. [*de* قتل] Qui tue ; tueur, *m.*; assassin, *m.*; mortel,le. || — زهر poison mortel. *Fém. et pl.* قاتلە . || *Méd. et Bot.* الانسان — ou — البشر homicide. || القمل— antipédiculeux, euse. || الكلب — colchique, *m.*; mort-chien, *m.* || — الهوام insecticide.

قاتلاتمق { *qatlaqmaq*, va. Faire plier.

قاتلاشمق { *qatlachmaq*, vn. V. قاتلانمق .

قاتلامق { *qatlamaq*, va. Plier ; plisser. § Redoubler ; multiplier.

قاتلامه { *qatlama*, s. Plissage, *m.*; plissement, *m.*

قاتلانديرمق { *qatlandyrmaq*, va. Faire consentir ; faire accepter ; faire se courber, se résigner.

قاتلانمق { *qatlanmaq*, v n. Se courber ; se plier ; être plié,e. § Consentir ; accepter. § Se résigner ; supporter.

قاتلمق { *qatylmaq*, vn. Être adjoint, ajouté, attaché,e ; suivre ; se mêler à... § Être mêlé,e. § Être suffoqué,e. || كولمەدن — pouffer de rire. *On écrit aussi* قاتيلمق .

قاتلمه { *qatylma*, s. et

قاتليش { *qatylych*, s. Action d'être adjoint, ajouté, attaché, de suivre *ou* d'être mêlé,e.

قاتمر { *qatmer*, s. État de ce qui est redoublé *ou* multiplié. qui a plusieurs plis. = Adj. A plusieurs plis ; redoublé,e ; multiplié,e ; plein,e *(fleur etc.)*

قاتمرلی { *qatmerli*, adj. A plusieurs plis ; à feuilles doublées *fleur etc.*; double; plein,e.

قاتمق { *qatmaq*, v a. Joindre.; adjoindre ; ajouter ; attacher. § Mêler. § Mettre. § Faire accompagner. || — بربرینه semer la discorde. || — كيجەيی كوندوزه travailler jour et nuit. || — اوكە faire devancer ; suivre.

قاتمه { *qatma*, s. Action d'adjoindre, d'ajouter, d'attacher *ou* de mêler.§ Chose adjointe, ajoutée.

قاتوليك { *qatolik*, adj. *et* s. *mot fr.*] Catholique.

قاتوليكلك { *qatolyklyk*, s. Catholicisme, *m.*; religion catholique.

قاتی { *qaty*, adj. V. قتی .

قاتيش { *qatych*, s. Action et manière d'adjoindre, d'ajouter *ou* de mêler.

قاتيق { *qatyq*, s. V. قاتق .

قاتيم { *qatym*, s. Mélange, *m.*; immixtion, *f.*; pénétra-

tion, *f.*; action de laisser les animaux mâles rejoindre les femelles. || قوچ —ى saison pendant laquelle on fait entrer les béliers dans le parc des brebis pour l'accouplement.

قاچ { *qatch*, adj. Combien. *Se dit des individus ou des choses divisées en morceaux, en parties séparées et diffère par là de* نه قدر : كشى — combien de personnes. كتاب — combien de livres. نه قدر صو combien d'eau. || — بر quelques, plusieurs. بر — دفعه plusieurs fois; à plusieurs reprises. بر — كشى quelques individus. || بر —ى quelques-uns d'entre eux. بر —مز quelques-uns d'entre nous etc.|| —ه à combien? à quel prix?

قاچ { *qatch*, imper. du verbe قاچمق. V. قاچق. || كوچ — obligation rituelle de ne se fréquenter que quand les femmes ont couvert leur visage (entre hommes et femmes qui ne sont pas liés d'une parenté proche *chez les musulmans*.

قاچاق { *qatchaq*, adj. Fugitif, ive; évadé,e. § Déserteur, *m.* § Marchandise de contrebande.—S. Fuite, *f.*

قاچاقلق { *qatchaqlyq*, s. État d'une personne évadée *ou* d'une marchandise de contrebande. § Désertion, *f.*; fuite, *f.* § Contrebande, *f.*

قاچان { *qatchan* ou *hatchan*, adv. Quand. *Vieux mot usité encore dans quelques parties de la Turquie d'Europe.*

قاچر { *qatcher*, adv. Combien chacun,e *ou* pour chacun,e. || —ه à combien la pièce.

قاچرتمق { *qatchyrtmaq*, va. Faire évader par l'intervention d'un tiers. § Faire, laisser passer, faire perdre. § Faciliter la contrebande, aider à la contrebande.

قاچرلمق { *qatchyrylmaq*, vp. S'évader par les conseils *ou* les ordres de quelqu'un. § Être laissé,e passer; être perdu,e. § Être importé,e *ou* exporté,e par contrebande.

قاچرمق { *qatchyrmaq*, va. Faire évader. § Laisser passer, perdre. § Laisser échapper. § Faire la contrebande, importer *ou* exporter par contrebande.

قاچرمه { *qatcherma*, s. Contrebande, *f.* —Adj. Importé,e *ou* exporté,e par contrebande.

قاچرمه جى { *qatchyrmadjy*, s. Contrebandier, ère.

قاچش { *qatchych*, s. Fuite, *f.*

قاچشمق { *qatchychmaq*, vn. Fuir chacun d'un côté, se disperser.

قاچق { *qatchaq*, adj. *et* s. V. قاچاق.

قاچقين { *qâtchqyn*, adj. *et* e. Fuyard,e, évadé,e; déserteur, *m.* || تيمارخانه —ى fou, olle. *Signifie* fou à lier qui se trouve en liberté.

قاچلمق { *qatchylmaq*, vn. Fuir; s'évader. *Quand le sujet est indéterminé.* اورادن قاچلماز on ne peut pas s'évader par là.

قاچمق { *qatchmaq*, vn. Fuir; s'évader, déserter, échapper. § S'en aller, s'enfuir. § S'échapper. § Entrer furtivement, s'insinuer. || — ...دن éviter. || آغيزدن لاف — laisser échapper un propos dans une conversation.

قاچمه { *qatchma*, s. Action de fuir etc. V. قاچق.

قاچنجى { *qatchyndjy*, adj. Quantième.

قاچنمق { *qatchynmaq*, vn. S'abstenir; éviter. § Se réserver; se retirer. *Écrire* قاچينمق.

قاچه مق { *qatchamaq*, s. Fuite, *f.* § Lieu où l'on fuit; asile, *m.* § Prétexte, *m.* § Échappatoire, *f.* § Petit parc d'animaux.

§ Sorte de pâte de farine de maïs bouillie dans l'eau que mangent les bergers. || ایچمك — ou كوسترمك — fuir; s'abstenir.

قاچیرمق { etc. V. قاچرمق etc.

قاچیش et **قاچیشمق** { V. قاچش etc.

قاچیق { *qatchyq*, adj. Inclinant,e d'un côté *(l'édifice etc.)* § Qui a perdu le bon sens; fou, olle, extravagant,e; maniaque.

قاچیقلق { *qatchyqlyq*. s. Folie, *f.*; extravagance, *f.*

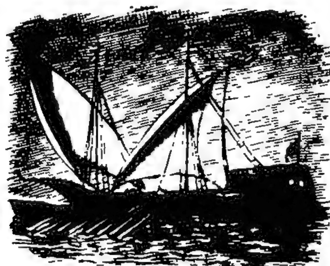
قاداغان { *qadaghan*, s. Ordre, *f.* *Vieux mot.*

قادامق { *qadamaq*, va. Ordonner. § Clouer fortement. *Vieux mot.*

قادانه { *qadana*, s. [*mot ital.*] Chaîne de forçat.

قادر• { *qâdyr*, adj. [*de* قدر. قدرت] Puissant,e. *Attribut de Dieu.* § Capable. || اولمق — pouvoir; être capable. *Fém. et pl.* قادره.

قادرغه { *qadyrghâ*, s. [du gr. *catergon*] *Mar.* Grande galère,°*f.*; galéasse, *m.* || *Zoo.* بالیغی — baleine, *f.*



Galère °

قادم• { *qâdym*, adj. [*de* قدم. قدوم] Qui vient, arrive. § Qui avance. *Fém. et pl.* قادمه. *Peu usité.*

قادین { *qadyn*, s. Dame, *f.* § Sultane, *f.* § Ménagère, *f.*; femme respectable; femme condition. || افندی — titre des épouses du Sultan. || آشجی — cuisinière, *f.* || كهیا — intendante, *f.* || ننه — grand'mère, *f.* || قادینجق — dame comme il faut; dame bien élevée, capable de gouverner une maison. || *Bot.* بوتی — sorte de hâchis contenant du riz et couvert d'œufs. || *Bot.* طورلغی — épine-vinette, *f.* (عنبرباریس).

قادیجق { *qadyndjyq*, s. Petite dame. || — قادین V. قادین.

قادیجه { *qadyndjé*, adv. D'une manière digne d'une maîtresse de maison. § En vraie maîtresse de maison.

قادینلق { *qadynlyq*. s. État de dame; qualité de ménagère, de parfaite maîtresse de maison. § Dignité de dame; action digne d'une dame bien élevée. § Acte de bienfaisance fait par une dame.

قاذورات• { *qazourât*, sf. [*pl. de l'inusité* قاذوره] Ordures, *f. pl.* || *Méd.* Koprikine, *f.*

قار { *qar*. s. Neige, *f.* || یاغمق — neiger. || طوبی — boule de neige. || یاغدی — parsemé,e de taches blanches semblables à des flocons de neige. || یاغدی (صقال . بیق) poivre et sel *barbe, moustache.* § *Bot.* Viorne, *f.* *(fleur).* *Syn. de* باش قهقهه اوتی. || قوشی — pinson, *m.* *(oiseau).*

قار• { *qâr*, sm. *Chim.* Bitume, *m.* قره ساقز. || اسود — jais, *m.*; jayet, *m.*

قاراجه { *qaradja*, s. V. قراجه.

قاراماندوله { *qaramandola*, s. Sorte de toile de laine noire pour chaussures.

قاربون { *qarbon*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Carbon, *m.* V. *plutôt* فحم.

قاربون { *qarbon*, s. [*mot russe*] Carbon, *m.*; monnaie russe, valant plus de trois francs; carbovantz, *m.*

قاربوز { *qarpouz*, s. Melon d'eau; pastèque, *f.* || *Fig.* Tout

objet rond comme un melon d'eau ; boule, *f.*; globe, *m.*

قارت { *qart*, adj. Vieux, vieille, vieilli,e. (*fruit, légume etc. ou une personne*).

قارت { *qart*, partic. Imite le bruit brusque que rend un grattage fort *ou* le bruit qui s'entend quand on mord un fruit dur ; craquement, *m.*

قارتال { *qartal*, s. V. قرتال .

وقارتلامق ، قارتلاشمق ، قارتالمق

قارتلانمق { *qartalmaq*, *qartlachmaq*, *qartlamaq*, *qartlanmaq*, vn. Perdre sa fraîcheur, *en parlant d'un fruit, d'un légume etc. ou d'une jeune personne.*

قارتلق { *qartlyq*, s. État d'un légume etc. *ou* d'une jeune personne qui a perdu sa fraîcheur.

قارتوق { *qartouq*, s. Sorte de grand râteau d'agriculture ; herse, *f.*

قارته‌داق { *qartadaq*, partic. Imite le bruit qui s'entend quand on mord brusquement une chose dure.

قارجی { *qardjy*, s. Vendeur de neige pendant l'été.

قارخانه { *qar-khané*,. s. Depôt de neige, *endroit où l'on conserve la neige ramassée pendant l'hiver pour la vendre en été.*; glacière, *f.*

قارساق { *qarsaq*, s. *Zoo.* Adive, *m.*; chien de Bengale.

قارش { *qarych*, s. V. قاریش .

قارش { *qarych*, adj. *et* adv. —مورش pêle-mêle. (قاریش)

قارشدیران { *qarychtyran*, s. Point de jonction de deux rivières. (قاریشدیران).

قارشدیرلمق { *qarychtyrylmaq*, vp. Être mêlé, mélangé,e. §Être embrouillé.e.(قاریشدیرلمق).

قارشدیرمق { *qarychtyrmaq*, va. Mêler ; mélanger. § Embrouiller. § Mettre en désordre, en désaccord. § Parler de. (قاریشدیرمق).

قارشدیریجی { *qarychtyrydjy*, adj. Qui mêle, embrouille *ou* met en désordre, en désaccord. (قاریشدیریجی).

قارشلمق { *qarychylmaq*, vn. Se mêler. *Quand le sujet est indéterminé.* بوکا قارشلماز on ne se mêle pas de cela. (قاریشلمق).

قارشمق { *qarychmaq*, vn. Se mêler ; s'entremêler. § S'embrouiller. § Se mettre en désordre. § Intervenir. (قاریشمق).

قارشمه { *qarychma*, s. Action de se mêler etc. V. قارشمق.

قارشو ou قارشی { *qarchy*, s. Coté opposé ; le vis-a-vis. —سنده du côté opposé, vis-a-vis de. = Adj. Qui est sur le côté opposé, vis-à-vis. § Contraire, opposé,e. = Adv. Vis-à-vis ; en face. § Contrairement. = Prép. Contre. § En face de ; devant. || —— یه vis-à-vis. *On dit aussi d'une manière barbare* — ب — . || گلك ، قویمق ، طورمق — s'opposer ; tenir tête. || چیقمق — se présenter. || —یه چیقمق — aller à la rencontre de. || یاقه — rive opposée. || لق بولمق— couvrir. || — بر ایلك en retour d'un bienfait.

قارشیلاشدیرمق ou قارشولاشدیرمق

qarchylachtyrmaq, vn. Confronter, collationner; comparer.

قارشیلاشمق ou قارشولاشمق

qarchylachmaq, vn. S'arranger, *en parlant de comptes*; être quitte *d'après les comptes.*

قارشیلامق ou قارشولامق { *qarchylamaq*, va. Aller à la re[n]contre de. *Comm.* Accepter, pay[er] *une traite*; opérer un versement pour cou-

vrir le compte d'un associe ou d'un correspondant.

قارشيلق ou قارشولق { *qarchylfiq*, s. Tout ce qui tient *ou* qui est destiné a tenir lieu de ; repondre a. § Réponse, *f.* § Récompense, *f.* || *Fin.* Allocution, *f.*; credit, *m.* *Il vaut mieux dire* تخصيصات .

قارشيلقلى ou قارشولقلى { *qarchylyqly*, adj. De part et d'autre; || Qui a une allocation propre. || Qui exige une réponse. § Qui contient deux choses, ou deux series de choses destinees a s'equivaloir, a se correspondre.

قارشيلامق و قارشى { etc. V. قارشو etc.

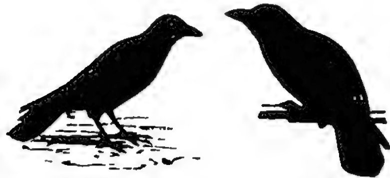
قارشيق { *qarychyq*, adj. Mêle,e, melangé,e. § Embrouille,e, confondu,e. § En désordre.

قارشيقلق { *qarychyqlyq*, s. Embrouillement, *m.* : confusion, *f.* § Émeute, *f.*; troubles, *m. pl.*

قارغشه { *qarghacha*, s. et

قارغشه‌لق { *qarghachalyq*, s. Troubles, *m. pl.*; desordre, *m.*

قارغه { *qargha*, s. *Zoo.* Corbeau,° *m.* || — آلا corneille *f.* mouchetée de blanc. || — قره corneille noire, grolle.° || — دكز cormoran, *m*, *Syn. de* قره‌باتاق , *V. ce mot.* || — بوردون sorte de pincettes pour manier le fil de fer etc. § Personne au nez aquilin. || — بوكى noix vomique. || — درنكى — réunion de personnes meprisables.



Corbeau ° Grolle °

قارغى { *qarghy*, s. Fleche, *f.* § Arbalete, *f.*

قارغيش { *qarghych*, s. Malédiction, *f.* *Vieux mot.*

قارغيمق { *qarghymaq*, va. Maudire. § Vexer. *Vieux mot.*

قارغين { *qarghyn*, s. Sorte de grand rabot.

قارلق { *qarlyq*, s. Vase d'eau en verre *ou* en cuivre présentant au milieu une cavité où l'on place de la neige pour refroidir l'eau. § Sceau a glace.

قارلى { *qarly*, adj. Neigeux, euse.

قارماشديرمق { *qarmachtyamaq*, va. Mâcher; mordre.

قارماشمق { *qarmachmaq*, vn. Etre embrouillé, bouleversé,e.

قارمق { *qarmaq*, va. Faire pénetrer, introduire. § Percer; troner. § Verser, repandre. § Vieillir; s'user, se viter. *Vieux mot.*

قارموق { *qarmouq*, s. Grand crochet de fer.

قارمه { *qarma*, adj. *Dans la phrase* قاريشيق — embrouille,e, confus,e, pêle-mêle.

قارن { *qarn* ou *qaryn*, s. Ventre, *m.* || آجيقمق — avoir faim. || طوق اولمق — être rassasié,e, n'avoir pas faim. | •== - côte a côte. | ى كنيش آدم — patient, *m.*; endurant, *m.* || آغريسى — vulg. *qarnaqsy* ' crevez ' (*insulte*). || ى ياريق — psyllion, *m.* (*graine*). § Sorte de plat composé d'aubergines fendues et remplies de hachis, de pistaches et de raisins secs. || ى كمى — carene de navire.

قارنجه ou قاريجه { *qaryndja*, s. Fourmi, ° *f.* || — آتلو fourmi ailee. || — يووه‌سى fourmiliere. ° *Fig.* grande foule. || — بلى taille fine. *On dit en français* taille



Fourmi°

de guepe. ‖ — تیمور — سی rouille de fer. ‖ — کبی کثیر اولمق fourmiller. *On dit en bon turc* قوم کبی قایناشمق.



Fourmilière °

قارنجه‌لی ، قارینجه‌لی *qarındjalı,* adj. Mêlé,e de fourmis. — دره بوضعام il y a des fourmis dans ce plat. ‖ *Fig.* Mal fondu,e *acier, bronze etc.* ‖ — طوب در ce canon est mal coulé *pour dire* le métal en est tortueux et rempli de cavités.

قارنجه‌لانمق } *qaryndjalanmaq,* vn. Être engourdi,e, plongé,e dans un sommeil léthargique.

قارنجه‌لنمه } *qarındjalanma,* s. Fourmillement, *m.*

قارنداش ، قارنداشلق } etc. V. قرنداش etc.

قارندی } *qaryntу,* s. Petites vagues qui ne battent que les flancs inférieurs du navire.

قارنلامق } *qarynlamaq,* vn. S'approcher, toucher. *en parlant d'un navire etc.*

قارنلی } *qarynly,* adj. Qui a un gros ventre, ventru,e, arrondi,e.

قارنمق } *qarynmaq,* vn. Être secoué, mélangé,e par le balancement.

قاروچه } *qarotcha,* s. Carrosse, *f.*

قاروره• } *qaroûre,* sf. Vase de terre quelconque et surtout ceux qui sont employés en chimie. § Marmite, *f.*

قارومق } *qaroumaq,* va. V. قارمق.

قارون• } *qâroûn,* n. p. Coreh, *homme très riche cité dans la Bible.* § *Fig.* Personne très riche, opulente ; crésus, *m.* ‖ مال — grande richesse ; opulence, *f.*

‖ *Bot.* — اوتی acore, *m.* *Syn. de* قصب الزريرة ، صو زانباغی.

قاره } *qara,* adj. *et* s. V. قره.

قاری } *qary,* s. Femme, *f.* § Epouse, *f.* ‖ — قوجه les deux époux, l'époux et l'épouse. ‖ — قوجه vieille femme.

قارئ، قاریء } *qâry'* sm. [*de* قرائت] Lecteur, *m.* *Pl.* قارئین. ‖ — کرامیز nos honorables lecteurs.

قاری• } *qâry,* adj. *Chim.* Bitumineux,euse. *Fem. et pl.* قاریه.

قاریت• } *qâryiiet,* sf. *Chim.* Bituminisation, *f.*

قاریش } *qarych,* s. Palme, *f.*; empan, *m.* ‖ آرامق — — chercher partout, chercher dans tous les coins et recoins. ‖ — — اولچمك mesurer par empans.

قاریشیق ، قاریشمق ، قاریش etc. V. قارش etc.

قاریشلامق } *qarychlamaq,* va. Mesurer par empans. ‖ — آلی approuver, applaudir.

قاریق } *qaryq,* s. Éblouissement des yeux occasionné par la réverbération de la neige. — Adj. trouble,e *vision (œil).*

قاریلق } *qarylyq,* s. Etat de femme, d'épouse. ‖ — ایتمك servir de concubine.

قاریمق } *qarymaq,* va. Toucher au ventre *d'un mouton etc.* pour s'assurer de l'état de son engraissement.

قارین } *qaryn,* s. V. قارن.

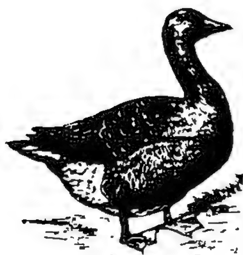
قارینه *qaryna,* s. *(mot it.) Mar.* Carène,° *d'un navire.* ‖ — اولمش caréné,e. ‖ — ایتمك caréner.



Carène °

قاز } *qaz,* s. Oie,° *f.* ‖ *Fig.* Sotte. ‖ — پلاری oison, *m.*

(دیشلن قاز) قزل قناد oie rieuse. || *Fig.* بیللی — oison, *m.* || آیاغی — crochet à plusieurs branches en forme de patte d'oie. || *Bot.* Patte d'oie (*plante*); ansérine, *f.* || آیاغی کوکی — raiponce, *f.*



Oie °

قازاق { *qazaq*, s. V. قزاق.

قازان { *qazan*, s. V. قزغان.

قازانج ، قازانمق { etc. V. قزانج. etc.

قازدیرمق { *qazdyrmaq*, va. Faire creuser, fouiller. § Faire graver, sculpter. || قیو — faire creuser un puits. || طوپراغی — faire défricher la terre.

قازلمق { *qazylmaq*, vp. Être creusé, fouillé *ou* gravé, sculpté,e. = Va. *Quand le sujet est indeterminé.* Creuser ; fouiller. § Graver. بویله قازلماز on ne creuse *ou* on ne grave pas ainsi.

قازمق { *qazmaq*, va. Creuser ; fouiller. § Graver; sculpter.

قازمه { *qazma*, s. Pioche, *f.*; houe, *f.* — کولنك pioche de mineur. || کورك — pioche et pelle. *tout ce qu'il faut pour creuser.*

قازمه { *qazma*, s. Action de creuser, de fouiller *ou* de graver. ایله چالیشان عمله ، — جی — piocheur, *m.* = Adj. Creusé,e; fouillé,e. § Gravé,e.

قازمیر { *qazmir*, s. [*mot fr.*] Casimir, *m.* (*étoffe*). = Adj. En casimir; de casimir.

قازوزه { *qâzoûzé*, sf. Alcarazas,° *m.*

قازیتمق { *qazytmaq*, va. Faire graver, gratter. § Faire raturer, raser.



Alcarazas °

قازیجی { *qazydjy*, s. Creuseur. *m.* § Graveur, *m.*; sculpteur, *m.*

قازیش { *qazych*. s. Action de creuser *ou* de graver.

قازیق { *qazyq*, s. Pieu, *m.*; pal, *m.*; poteau, *m.* § Pal employé autrefois comme instrument de supplice. || چادر — لری piquets de tente. || *Fig.* Dommage subi par suite d'une duperie. § Corps raide. || اورمق — empaler. || دن قورتلمش — échappé de potence. || ایپدن — دن — قورتلمش — criminel dangereux. || صاغلام — ه باغلامق — bien établir les conditions ; entourer l'affaire de conditions solides.

قازیقجی { *qazyqdjy*, adj. Dupeur; qui vend trop cher.

قازیقلامق { *qazyqlamaq*, va. Empaler ; faire subir le supplice du pal.

قازیمق { *qazymaq*, va. Graver ; gratter, § Raturer; raser.

قازیندی { *qazynty*, s. Poudre *ou* petits morceaux produits par le grattage. || تکنه — سی — enfant né pendant la vieillesse de son père. || باغرساق — سی — diarrhée forte. *On écrit aussi* قازینق.

قازینتیلی { *qazyntili*, adj. Qui a des grattages (*écriture*).

قازینمق { *qazynmaq*, vn. Se gratter; s'égratigner.

قازینو { *qazyno*, s. [*mot. ital.*] Café-estaminet, *m.*; casino, *m.*

قازینوجی { *qazynodjy*, s. Directeur *ou* propriétaire d'un café-estaminet.

قاس { *qas*, partic. Placée devant quelques adj. commençant par قا ou ق *(qa)*, donne à leur sens une plus grande extension. قتى — très dur, raide.

قاسم* { *qâssym*, adj. [*de* قسم] Qui divise *ou* distribue. *Peu usité.* § — روز Jour de saint Démétrius *le 26 octobre (v. style)* § Automne, *m.* = Sm. *Math.* Diviseur, *m. Syn. de* مقسوم عليه. || — مشترك diviseur commun. || — مشترك اعظم le plus grand diviseur commun.

قاسى* { *qâssy*, adj. [*de* قسوت] Dur,e, endure,e. *Fém. et pl.* قاسیه.

قاش { *qach*, s. Sourcil, *m.* § Toute chose courbée comme le sourcil. || اكرك —ى bord de la selle, arçon, *m.* || —ى یوروك châton, *m.* || قلیج —ى garde de l'épée. || — چاتق sourcils joints. || — آچیق sourcils écartés. || — قلم sourcils fins, bien dessinés. || سمور — sourcils touffus. || —كان sourcils arqués. || — آتق , — كوز ایتمك faire des signes d'intelligence. || —له كوز آره‌سنده en un clin d'œil. || — چاتق froncer les sourcils. || — یاپه‌یم دیركن كوز چیقارمق gâter *une chose, une affaire* en tâchant de l'améliorer.

قاشاغى { *qachaghy*, s. Étrille, ° *f.* || *Fig.* غوغا — سى prétexte de dispute, de guerre. *On écrit aussi* قشاغى.


Etrille °

قاشاغیلامق { *qachaghylamaq*, va. Étriller. § Panser *les animaux.*

قاشامق { *qachamaq*, va. V. قاشاغیلامق.

قاشان { *qachan*, s. Urine de cheval, de mulet etc.

قاشاندیرمق { *qachandyrmaq*, vn. Faire uriner le cheval ou les bestiaux.

قاشانمق { *qachanmaq*, vn. Uriner, *en parlant du cheval etc.*

قاشر { *qacher*, s. Sorte de fromage fabriqué en Thrace.

قاشقاوال { *qachqaval*, s. Sorte de fromage.

قاشلامق { *qachlamaq*, va. Monter une bague; garnir de châton *la bague.*

قاشلى { *qachly*, adj. Qui a des sourcils; qui a un châton. || الماس — لى یوروك bague en brillants. || — قره qui a des sourcils noirs. || — درت jeune homme dont les moustaches viennent à peine de pousser.

قاشمیر { *qachmyr*, s. Cachemire, *m. (étoffe).*

قاشیق { *qachyq*, s. Cuillère, *f.* || چوربه —ى cuillère à soupe. || قهوه —ى cuillère à café. || قومپوستو —ى cuillère à dessert. || — ر le contenu d'une cuillère, cuillerée, *f.* § Petite quantité. || چوربه — ر un peu de soupe. || — آتق manger beaucoup, dévorer avec appétit. || —له ویروب صاپیله كوز چیقارمق faire autant de mal que de bien. || آغزكرك —ى دكل ce n'est pas votre affaire, cela ne vous convient pas. || بر — صودە بوغق faire acte d'une hostilité irréductible. || — دشمى personne inutile dont la nourriture est à la charge de quelqu'un. || *Bot.* — اوتى cochléaria, ° *m.*


Cochlearia °

قاشیقجى { *qachyqdjy*, s. Fabricant et vendeur de cuillères.

قاشیقچین { *qachyqdjyn*, s. *Zoo.* Pélican, ° *m.*

قاشيمق { *qachymaq*, va. Gratter; égratigner.



Pélican °

قاشينمق { *qachynmaq*, vn. Se gratter; s'égratigner. § Démanger; sentir une démangeaison. || *Fig.* Désirer, chercher des prétextes.

قاشينمه { *qachynma*, s. Action de se gratter. § Démangeaison, *f.*

قاصد• { *qâçyd*, adj. [*de* قصد] Qui tend vers, qui a l'intention de. - Sm. Messager, *m.*

قاصر• { *qâçyr*, adj. Défectueux, euse, imparfait,e. *Fém. et pl.* قاصره.

قاصرانه• { *qâçyrâne*, adj. Humble. - Adv. Humblement. *Style épist.* || فكر — مزجه à notre humble avis.

قاصرغه { *qaçyrgha*, s. Tourbillon, *m.*

قاصلمق { *qaçylmaq*, vn. Se contracter; se ramasser, se raccourcir. § S'amoindrir, baisser.

قاصمق { *qasmaq*, va. Resserrer. § Amoindrir; diminuer.

قاصناق { *qasnaq*, s. Cercle de bois; cerceau, *m.*; tambour, *m.* métier à broder. || — تيمور arche de fer; joute de roue. || ايكنهسى — aiguille à broder.

قاصندى { *qaçynty*, s. Couture faite après la confection d'un vêtement pour le retrécir.

قاصنمق { *qassinmaq*, vn. Être retréci,e.

قاصنى { *qasny*, s. Nom donné à différentes gommes résineuses.

قاصه { *qaça*, s. [*mot ital.*] Caisse, *f.* § Coffre-fort,° *m.* (*pl.* coffres-forts). *On dit aussi* — دمير.



Coffre-fort °

قاصهتور ، قاصهدار { *qaçator*, *qaçadar*, s. [*mot ital.*] Caissier, *m.*

قاصيق { *qaçyq*, s. Aine, *f.*; bas-ventre, *m.* || — علقى، جاتلاغى hernie, *f.* (فتق). || — باغى bandage, *m.* || — باغيجى bandagiste, *m.* orthopédiste, *m.* || — بتى morpion, *m.* || *Bot.* — اوتى aigremoine, *f. Syn. de* قزيل ياپراق. || *Pharm.* Herniaire, *f. Syn. de* حشيشة الفتق.

قاضم• { *qâzym*, adj. *Méd.* Rongeant,e; phagénique. *Fém. et pl.* قاضمه. || *Zoo.* — حيوانات rongeurs, *m. pl.* || — فرقهسى rongeurs, *m. pl. Pl.* قواضم.

قاضميه• { *qazymyiïé* adj. *f. Bot.* — قبيلهٔ taxinees, *f. pl.*

قاضى• { *qâzy* ou *qady*, sm. [*de* قضا] Celui qui accomplit, exécute, acquitte. — الحاجات celui qui pourvoit a tous les besoins (*Dieu*). § Juge, *m.* § Juge de la loi musulmane. || — القضات juge suprême; chef des juges. || — عسكر la plus haute dignité de la hiérarchie des *ulémas;* dignité qui précède immédiatement celle du

Cheikh-ul-Islam. *Elle est divisee en deux classes dont l'une* روم ايلى عسكرى — *(qaziasker pour la Turquie d'Europe) a* un droit de preseance a la seconde اناطولى — عسكرى *(qaziasker pour la Turquie d'Asie)*. || عسكر — لقمه‌سى gâteaux au lait en forme de boulettes. || عسكرلك — grade et dignité de قاضى عسكر. *Pl.* قضات.

قاضيلق { *qazylyq* ou *qadylyq*, s. Charge et dignite de juge pour la loi musulmane. § Arrondissement ressortissant de ce juge.

قاطبه• { *qâtybe*, sf. Totalite, *f.*; tout, toute, tous. — احوالده en tous cas.

قاطبةً• { *qâtybeten*, adv. Totalement. § Aucunement, pas du tout, pas le moins du monde. || — قطعاً و jamais.

قاطر { *qatyr*, s. Mule, *f.*; mulet, *m.* || *Fig.* Personne ingrate, perfide, fine, rouee. || شيوه‌سى — ruade, f., grossiereté, *f.* || عى — souliers lourds a fond de bois, sabot, *m.* || *Bot.* طيرناغى — genêt, *m.* || *Zoo.* يلانى — sorte de grand reptile.

قاطرجى { *qatyrdjy*, s. Muletier, *m*

قاطع• { *qâty'*. adj. Qui coupe, tranche. § Qui interromp; qui coupe court. || *Med.* Incisif,ive. || حما — antifebrile. *Syn. de* دافع حما. || دم — hemostatique. || دموع — apodacrytique. || ق — antemétique. || لبن — antigalactique, antilaiteux,euse. || نزف — anthimorrhagique. || نوبه — antiperiodique. || *Geom.* — خط *ou comme* s. — sécante,°*f.* || — تمام co-sécante, *f.* *Fem. et pl.* قاطعه. *Pl. comme* s. قطاع. V. ce mot.

Secante°

قاعد { *qây'de*, adj. [*de* قعود], Assis,e. *Peu usite.*

قاعده• { *qâyde*, sf. Base, *f.*; fondation, *f.*; piédestal,°*m.* § Regle, *f.*; principe, *f.* § Base, *f.*; en *Geometrie, en Anatomie et en Chimie.* || عموميه — regle générale. || *Pol.* ارمدكت — سى خارج principe d'exterritorialité. || قپو — سى آچيق || principe de la porte ouverte. || بيطرفلق — سى || principe de neutralite || *Dr.* قوانين جزائيه‌نك شخصيت — سى principe de la personnalite des lois pénales. || قوانين جزائيه‌نك محليت — سى principe de la territorialite des lois pénales. || *Math.* ثلثهٔ مفرده — سى règle de trois simple. || ثلثهٔ مركبه — سى regle de trois composee. || اعمال اربعه — لرى les quatre regles principales. || ثلثهٔ مفردهٔ مبسوطه — سى règle de trois simple directe. || ثلثهٔ مفردهٔ معكوسه — سى regle de trois simple inverse. || شركت — سى règle de societé. || تقسيم غرما — سى regle conjointe. || *Bot.* متصل با قاعده basifixe. *Pl.* قواعد. *V. ce mot.*



Piédestal°

قاعدى { *qâydy*, adj. [*de* قاعده] *Anat.* Basiliaire. || — بلعومى basio pharyngien,ne. || — قرنى لسانيه basio-cerato-glosse. || — لسانى ypsiloglosse. *Fem. et pl.* قاعديه.

قاغش { *qaghych*, s. Grand fracas produit par une chose qui s'ecroule. § Cuirasse de fer.

قاغشار { *qaghchar*, adj. Qui menace ruine.

قاغشامق { *qaghchamaq*, vn. S'écrouler avec un grand fracas, resonner, tinter en tombant. § Vieillir; devenir vieux, eille et decrepit,e.

قاغوق { *qaghouq*, s. V. قاووق.

قاف• { *qâf*, sf. Nom de la lettre ق. *On dit aussi* مثناة —, *a deux points, par opposition à* ف, فاء موحده *a un point.*

قاف• { *qâf*, sm. Montagne fabuleuse sur laquelle résiderait l'oiseau fabuleux عنقا *ou* سيمرغ.

قافله. { *qâfylé*, sf. Troupe de voyageurs ; caravane. *f.* convoi, *m.* § Serie *de lettres, de munitions etc.* || سالار — chef d'une caravane *ou* d'une bande quelconque.

قافيه. { *qâfyié*, sf. Rime *(f.)* dans les vers. *La rime de la prose se dit* سجع . || سنج — et — پرداز qui mesure, arrange les rimes , poète, *m.*

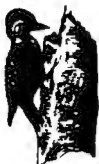
قافيه‌جى { *qafyïedjy*, adj. Rimeur, *m.*

قافيه‌سز { *qafyïesiz*, s. Qui monque de rime , dont la rime est defectueuse.

قافيه‌لى { *qafyïeli*, adj. Rime,e.

قاق { *qaq*, adj. Sec,èche , qui rend un bruit sec. *Peu usite.*

قاقاج { *qaqadj*, s. Viande dessé-chee de bœuf. § Viande de bœuf fumée.



Pic°

قاقان { *qaqan*, adj. [*de* قاقق] Qui frappe || *Zoo.* — آغاج pic,° *m.* *(oiseau)*.

قاقاو { *qaqao*, s. [*mot indien.*] Cacao, *m.*

قاقر { *qaqyr*, partic. Imite le bruit sec que rend les noix etc. et s'emploie souvent repétée.



Putois°

قاقرجه { *qaqyrdja*, s. *Zoo.* Putois,° *m.* *On ecrit aussi* قوقارجه .

قاقرداق { *qaqyrdaq*, adj. Sec, eche ; qui rend un bruit sec. § Friable.

قاقردامق { *qaqyrdamaq*, vn. Rendre un bruit sec comme celui des noix *ou* du bois sec qui se casse. § Craquer.

قاقردى { *qaqhrdy*, s. Bruit sec que rend le bois sec *ou* un corps analogue en se cassant.

قاقشديرمق { *qaqychtyrmaq*, va. Pousser avec violence , faire violence ; violenter.

قاقشمق { *qaqychmaq*, vn. Se pousser brusquement; se disputer , se quereller.

قاقلمق { *qaqilmaq*, vn. Planter. Être mis,e en forme de relief.

قاقله { *qaqoule*, s. V. قاقوله .

قاقم. { *qaqoum*, sm. Hermine, *f.* § Fourrure d'hermine, *En turc* آس .

قاقق { *qaqmaq*, va. Frapper. § Planter, ficher, clouer en frappant. § Pousser brusquement ; repousser. || — باشه reprocher; rappeler a quelqu'un les bienfaits qu'on lui a rendus.

قاقمه { *qaqma*, s. Action de frapper. § Ornements d'orfèvrerie en relief.

قاقوليه { *qaqoulie*, s. *Archit.* Apophyge.*f* ; conge, *m.*



قاقوله { *qaqoula*, s. Amome,° *m.*; cardamome, *m.* *(plante)*. || — كوچك *(et non* صغير *)* — electuaire, *m.*

قاقه { *qaqa*, adj. Crottin, *m.*; fiente, *f.*; ordure, *f.*; excrément, *m.* § *Fig.* Saleté, *f.*

Amome°

قاقه‌لاشمق { *qaqalachmaq*, vn. Se gâter ; devenir mauvais,e. *Vulg.*

قاقيمق { *qaqymaq*, va. Reprocher, se fâcher contre; réprimander.

قاك { *qañ*, s. Roue, *f.* § Tout ce qui a la forme d'une roue. *Vieux mot.* V. تكرلك .

قاكتارمق { *qañtarmaq*, va. et

قاكرمق { *qañyrmaq*, va. Tourner. § Retécir. *Vieux mot.*

قاكلى { *qañly*, s. Grand chariot à roues pleines et traîné par des bœufs.

قال• { *qâl*, sm. Parole, *f.*; discours, *m.* || ـه آلماز — qui ne vaut pas la peine d'en parler; innommable. || — و قيل propos, *m.*; critique, *f.*; scandale, *m.*

قال { *qal*, s. Affinage, *m.* *Purification des métaux;* coupellation. *f.* || *Chim.* Ressuage, *m.* || اوجاغى — fourneau d'affinage. || اتمك — coupeller.

قالاً• { *qâlen*, adv. Verbalement; en parole. *Opposé à* قلماً par écrit.

قالاق { *qalaq*, s. Narine d'un animal.

قالاى { *qalai*, s. Étain, *m.* § Étamage, *m.* || *Fig.* Ornement superficiel, faux. § Reproche, *m.*; gronderie, *f.*; réprimande forte. || آتقى ويرمك — réprimander fortement; gronder. || ى باصمق — injurier.

قالايجى { *qalaïdjy*, s. Étameur, *m.* || *Fig.* Falsificateur, *m.*

قالايجيلق { *qalaïdjylyq*, s. Métier d'étameur. || *Fig.* artifice, *m.*

قالايسز { *qalaisyz*, adj. Non étamé,e. || *Fig.* naturel,le.

قالايلاتمق { *qalaïlatmaq*, s. Faire étamer. § Faire enjoliver.

قالايلامق { *qalaïlamaq*, va. Étamer. || *Fig.* Superficiellement; enjoliver. § Reprocher; gronder; réprimander.

قالايلامه { *qalaïlama*, s. Étamage, *m.* || *Fig.* Falsification, *f.* § Réprimande, *f.*

قالايلانمق { *qalaïlanmaq*, vp. Être étamé,e.

قالايلى { *qalaily*, adj. Étamé,e. || *Fig.* Orné,e superficiellement; falsifié,e.

قالب• { *qâlyb*, en turc *qalyb*, sm. Moule, *f.* § Forme, *f.* § Corps moulé dans une forme. § Corps, *m.*, *par rapport à l'âme.* § Ruse, *f.*; fourberie, *f.* § Modèle, *m.* § Pièce, *f.* § rond, *m.* *mesure de quantité.* || قوندره‌جى —ى forme des cordonniers. || فس —ى forme de calotte. || — بر پينير un rond de fromage. || — بش صابون cinq briques de savon. || — دن بيك —ه كيرمك *ou* —ه كيرمك changer souvent de forme; se métamorphoser. || — باصمه chose faite d'après un forme donnée. *On dit en français* cliché, *m.* || باصمه — سوزلر lieux-communs. || كبى ياتمق — rester inerte, immobile. || كبى بر آدم — qui n'a d'imposant que l'apparence, personne dont la valeur intellectuelle ne répond pas à l'apparence imposante. || بر —ه دوكمك arranger d'une manière quelconque. || — ديكاندىرمك mourir.

قالبجى { *qalybdjy*, s. Celui qui fait des moules et des formes *ou* qui met à la forme la tarbouche etc. — Adj. *Fig.* Rusé,e; trompeur,euse, fourbe; dupeur, euse.

قالبره { *qalibra*, s. Calibre, *m.* *On dit encore* چاپ *V. ce mot.*

قالبلاتمق { *qalyblatmaq*, va. Faire mettre à la forme *la tarbouche etc.*

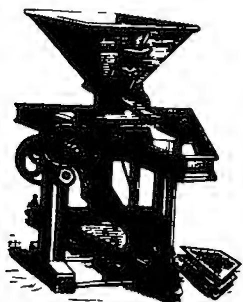
قالبلامق { *balyblamaq*, va. Mettre à la forme *la tarbouche etc.*

قالبلانمق { *qalyblanmaq*, vn. et vp. Être mis,e à la forme.

قالبور { *qalbour*, s. Crible, *m.* || ماكنه‌سى — cribleur, *m.* || — دن كچيرمك cribler. être distingué, choisi,e. || — كبكى

قالبورجى { *qalbourdjy*, s. Celui, celle qui fait et vend

des cribles. § Celui, celle qui crible.



Cribleur ○

قالبورلامق { qalbourlamaq, va. Cribler.

قالبورلامه { qalbourlama, s, Criblage, m. || *Pharm.* Griblation, *f.* *Syn. de* تغرل .

قالبورلانمق { qalbourlanmaq, vp. Être criblé,e.

قالتابان { qaltaban. adj. Menteur, euse ; trompeur,euse, charlatan,e. § Inconstant,e et malhonnête.

قالتابانلق { qaltabanlyq. s. Menterie, *f.*; tromperie, *f.*; charlatanisme, *m.* § Versatilité, *f.*

قالتاق { qaltaq, s. Selle, *f.* § Arçon, *m.* || *Fig.* Femme de mauvaise vie, coureuse, *f.* *Terme d'insulte.*

قالجى { qaldjy, s. Affineur, *m.*

قالچاق { qaltchaq. s. et

قالچه { qaltcha, s. Partie supérieure de la cuisse. § Region pubienne, *f.* || باشلرى — os saillants au-desus du pubis.

قالچين { qaltchyn, s. Bas de feutre qu'onporte sous les bottes.

قالخانه { qalkhané, s. Affinerie, *f.*

قالديرتمق { qaldyrtmaq, va. Faire lever, relever, redresser. § Faire hausser, elever. § Faire enlever, emporter.

قالديرلمق { qaldyrylmaq, vp. Êtge redressé, levé,e. § Etre enlevé, emporté,e. § Être haussé, elevé,e.

قالدريم ou قالديرم { qaldyrym, s. Pavé, *m.* § Rue pavée. || طاشى — pierre de pavage. || ى— ياپ trottoir, *m.*

قالديرمجى { qaldyrymdjy, s. Paveur, *m.*

قالديرمسز { qaldyrymsyz, adj. Non pavé,e *(rue).*

قالديرمق { qaldyrmaq, va. Lever, dresser. § Élever, relever; soulever; hausser. § Enlever, ôter. § Exciter a la revolte, soulever. § Hérisser. § Arrêter, mener à la prison *ou* en exil. || — وجوديى اورته‌دن anéantir; tuer. || — آياغه faire lever, faire revolter. || — باش désobeir. || — ال frapper, battre. || — اللرى lever les mains pour prier. || تكليف — وتكلفى être sans cerémonie. || — سفره‌يى enlever la table; desservir. || — باش se revolter. || — طبانى detaler. || — لقردى supporter la plaisanterie. || بو ايش چوق لقردى قالديرر il y a beaucoup a dire au sujet de cette affaire.

قالديرملى { qaldyrymly, adj. Pavé,e.

قالسقه { qalasqa. s. Sorte de voiture ouverte.

قالسيوم { qalsium, s. mot lat.] *Chim*, Calcium, *m.*

قالع { qâli', adj. [*de* قلع] Arracheur, euse *Peu usité.* || *Med.* المرض — éradicatif,ive.

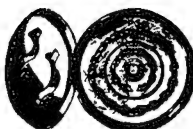
قالغيمق { qalghymaq, vn. V. قالقيمق .

قالفات { qalafat, s. [*mot fr.*] Calfat, *m*; calfatage, *m.* || *Fig.* Falsification, *f.*; ornement faut. || ايتمك — calfater.

قالفاتلامق { qalafatlamaq, va. Calfater.

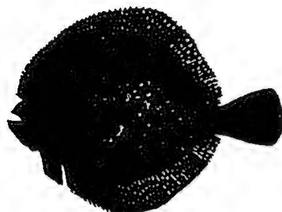
قالفه { *qalfa*, s. V. قلفه .

قالقان { *qalqan*, s. Bouclier,° *m.* || *Zoo.* ناليغى — turbot,°



Bouclier °

قالقشمق { *qalqyehmaq*, vn. Entreprendre avec prétention. § Prétendre.



Turbot °

قالقمق { *qalqmaq*, vn. Se lever, se dresser. § S'élever ; se relever; se hausser. § Ne plus exister; être enlevé, ôté, aboli,e. § Se révolter. § Se hérisser. § Partir. § Prétendre. || — آياغه se mettre debout, se lever. *Fig.* s'insurger. || — يتاقدن quitter le lit; se lever. || بو عادت قالقدى cet usage s'est démodé. || — خستهلكدن quitter le lit *après une maladie.* || قالقوب قالقوب اوطورمق faire preuve d'une grande irritation. || — مراق s'inquiéter. § S'attrister. ||— اويقودن se réveiller.

قالقمه { *qalqma*, s. Action de se lever etc. V. قالقمق .

قالقيتمق { *qalqytmaq*, va. Faire bondir, sauter, || *Bot.* چوبان قالقيدان tribulus, *m.*

قالقيق { *qalqyq* , adj. Élevé,e ; dressé,e. § Hérissé,e.

قالقيمق { *qalqymaq*, vn. Bondir, sauter. § Se rétablir, s'améliorer.

قالقه { *qalqa*, [*du verbe* قالقمق] Qu'il se lève. = S'emploie avec le mot دوشه . — دوشه clopin clopant.

قالمار { *qalmar*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Espèce de grande sèche , calmar, *m.* V. مركب بالغى .

قالمق { *qalmaq*, vn. Rester. § Séjourner ; demeurer , stationner. § S'arrêter. § Retarder ; être différé, arriéré,e. § Devenir. § Être inférieur,e; ne pas égaler. § Durer. § Entrer dans l'usage. § Se cabrer *comme le cheval*, frétiller *comme le poisson.* || قاله — ، باقه — ، شاشه — être stupéfait,e, s'étonner. || — ديكش ، دره— peu s'en falloir. || — بابادن revenir par héritage ; être héréditaire. || — ايشدن —، درسدن laisser, perdre le travail, la leçon, etc.||— سور التده avaler les reproches, les injures. || — از s'en falloir peu. || — خاطر être blessé,e. || — طوكه s'étonner fortement. || — حسرت ne pas pouvoir obtenir ce qu'on désire ardemment. || — اوزرنده être à la charge de. || بيلديككندن قالمامق insister; s'obstenir. || — يانته faire une injustice sans être puni,e. || بكا قالسه ، بكا قاليرسه quant à moi, à mon avis. || قالدى كه quant à. § Et si par hasard ; cependant ; pourtant. || نرده قالدى كه ou نرده قالدى d'autant plus, à plus forte raison. || قاله قاله en dernier, comme reste final. || قله قاله بر چوجقى قالدى il ne lui reste plus qu'un enfant. || ...دن قالير يرى يوقدر il ne diffère point de ; il ne vaut pas mieux que. || قات قاله si enfin, si par hasard ; contre toute éventualité. || اوست باش قالمامق être déguenillé,e.

قالمه { *qalma*, s. Action de rester etc.V. قالمق. § Datant de, reste, m. — كچن سنهدن datant de l'an passé. || — كيجه — سه pour la nuit ; pour passer la nuit. || طعامدن — reste du repas.

قالندى { *qalindi*, s. Reste, *m.*; traces, *f. pl.*

قالنمق { *qalinmaq*, vn. Rester ; habiter, s'arrêter. نوراده قاچ کون قالنەجقدر؟ combien de jours s'arrêtera-t-on ici?

قالوريفر { *qalorifer*, s. [*mot fr.*] Calorifère, *m*.

قالوش { *qaloch*, s. Galoche, *f*. V. غاوش .

قالومه { *qalouma*, s. *Mar*. Partie immergée de la chaîne d'une ancre. || — ویرمك jeter l'ancre.

قاله { *qala*, adv. Moins ; avant. — ساعت بشه چاریك à cinq heures moins un quart. بیرامه اوچ کون قاله trois jours avant la fête.

قاله { *qale*, s. (— مسك) V. قالیه .

قالی ه { *qâly* ou *khaly*, s. V. خالی .

قالیچه { *qâlîtche*, s. Petit tapis. § Descente de lit.

قالیش { *qalych*, s. Action de rester; séjour, *m*. etc. V. قالق .

قالیق { *qalyq*, s. Défaut, *m*.; défectuosité, *f*. § Déficit, *m*. = Adj. Défectueux, euse ; qui a un défaut.

قالین { *qalyn*, adj. Gros,se ; épais,se. § Grossier,ere. || — قفاسی tête dure.

قالینس { *qalinis*, s. [*mot gr.*] *Bot*. Poule d'eau.

قالینلاشدیرمق { *qalynlachtyrmaq*, va. Grossir ; épaissir, rendre gros,se *ou* épais,se.

قالینلاشمق { *qalynlachmaq*, vn. Grossir ; devenir gros,se *ou* épais,se.

قالینلق { *qalynlyq*, s. Grosseur, *f*.; épaisseur, *f*.

قالینوس { *qalinos*, s. [*mot gr.*] *Zoo*. *Poisson d'eau douce appelee vulgairement* baleine des rivières.

قالیون { *qalion*, s. [*mot ital.*] Galéone, *f*.

قالیونجی { *qaliondjy*, s. Tirailleur de marine avant la réorganisation militaire de la Turquie.

قالیه { *qalie*, s. [*du pers.* غالیه] *Zoo*. Civette, *f*. || — مسك *et par corruption* قلەمسك musc de civette ; civette, *f*. *Syn. de* مسك کدیسی، زباد مسکی .

قالیه { *qalia*, s. Potasse brute.

قاما ou قما { *qama*, s. V. قامه .

قاماشدیرمق { *qamachtyrmaq*, va. Agacer *les dents*. § Éblouir *les yeux*.

قاماشمق { *qamachmaq*, vn. S'agacer ; être agacé,e. § S'éblouir ; être ébloui,e.

قامبیال { *qambial*, s. [*mot ital.*] Lettre de change.

قامبیو { *qambio*, s. [*mot ital.*] Change, *m*.

قامبور { *qambour*, adj. Bossu,e. = S. Bosse, *f*. || — ی چیقق devenir bossu,e. § Se bosseler.

قامبورلاشمق { *qambourlachmaq*, vn. Devenir bossu,e.

قامبورلق { *qambourlyq*, s. Défaut d'un bossu, bosse, *f*.

قامت ه { *qâmet*, sf. Stature, *f*.; taille, *f*. || — ی آرتدیرمق hausser la voix.

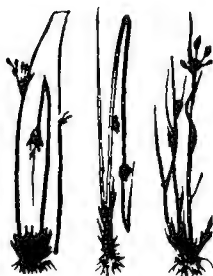
قامچی { *qamtchy*, s. Fouet, *m*. § Coup de fouet. || — چالق fouetter. || — باشی sorte de toile claire et grossière. || — قلیج épée etroite et pointue. || — قوروق (آت) *cheval* à la queue dégarnie. § haridelle, *f*.

قامچیلامق { *qamtchylamaq*, va. Fouetter, donner des coups de fouet. § Poursuivre *une affaire*. § Stimuler, éperonner.

قامروت { *qamarot*, s. [*mot ital.*] Domestique qui fait le service des cabines dans les bateaux. § Commissionnaire à bord des bateaux de petit cabotage.

قامره { *qamara*, s. [*mot ital.*] Chambre, *f*. V. اوطه . §

Chambre, cabine d'un vaisseau. § Chambre de réunion, club, *m.* § Chambre, *f.*; parlement, *m.* *On écrit aussi* قاره.



Jonc °

قامش { *qamych*, s. Roseau, *m.*; canne, *f.* § Tige, *f.* § Verge, *f.* § Jonc, ° *m.* || شكر — ى canne (*f.*) à sucre. || بيرامى — fête israélite des rameaux. || حلواسى — penide, *f.*

قامشجق { *qamychdjiq*, s. Chalumeau, *m.* *instrument d'orfèvre qui sert à diriger la flamme.*

قامشلق { *qamychlyq*, s. Lieu où croissent les roseaux, jonchaie, *f.*

قامع سموم* { *qami-sumoum*, s. Bezoard, *m.*



Camélia °

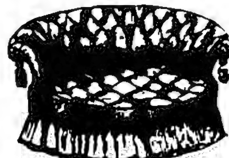
قامليا { *qamelia*, s. [*mot fr.*] *Bot.* آغاجى — چيچكى — Camélia, ° *m.*

قامو { *qamou*, adj. Tout, e; tous, tes. || سى — tous, toutes. *Vieux mot. V.* بتون ، هپ .

قاموس* { *qâmoûs*, sm. (*peut-être du gr. okeanos*) Océan, *m.*; grande mer. § Nom d'un grand dictionnaire arabe. § *Par extension* Dictionnaire, *m.*; dictionnaire complet. || فرانسوى — dictionnaire français.

قامه { *qama*, s. Cheville, *f.* § Morceau de bois triangulaire employé pour fendre, hausser *ou* serrer; coin, *m.* § Tache faite sur le visage du vaincu par le vainqueur dans certains jeux. || — يه — كلك en venir au couteau, se quereller. || باطه — سى pointe de la hache. || باصمق — vaincre, gagner au jeu.

قان { *qan*, s. Sang, *m.* § Meurtre, *m.*; assassinat, *m.* || آلمق — saigner. || آغلامق — pleurer des larmes de sang. || ايتمك — tuer. || ايستمك — poursuivre l'assassin devant la justice *ou* chercher vengeance. || — تره باتمق — || تر ايچنده قالمق ، ترلك — suer très fortement, être très fatigué *ou* gêné, e. || طوتمق — défaillir sous l'impression du crime, *en parlant d'un assassin.* || ى صولامق — avoir l'anémie. || كيتمك — avoir une hémorrhagie. ه كيرمك — tremper dans le sang de. *Fig.* Pousser quelqu'un à la honte, au crime, être responsable de la perdition de quelqu'un. يوتمق — souffrir extrêmement. || باهاسى — prix du sang *qui doit être versé par l'assassin aux héritiers de sa victime.* || چاناغى — œil rougi en pleurant. || ايكى الى — ده très accablé, e de travail *ou* d'inquiétude. || ى صيجاق — aimable, sympathique. || سكى — palette, *f.* || كى قرمزى — rouge écarlate. || يوركندن — كيتمك être très affecté, e, plaindre de tout cœur. || *Bot.* قردش — ى pterocarpe sang dragon (*arabe*). || قورودان — mandragore, *f.* (*plante*). *Scient.* يبروح الفم ، لعاح برى || *Geol.* طاسى — hématite, *f.*

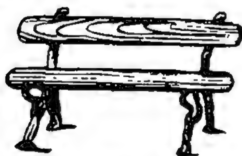


Causeuse °

قاناپه { *qanape*, s. [*mot fr.*] Canapé, *m.* || ايكى كشيلك — causeuse, ° *f.* || باغچه — سى — banc, ° *m.* سوقاق — سى

قاناتمق { *qanatmaq*, va. Faire saigner. || كيمسه‌نك بروني قاناتمقسزين sans causer le moindre désagrément à personne.

قاناره { *qanara*, s. Lieu où l'on égorge les bestiaux; abattoir, *m*. V. سلخخانه .



Banc°

قاناريه et قنار { V. قاريه etc.

قانامق { *qanamaq*, vn. Saigner. || كيمسه‌نك برونى قانامقسزين Sans que personne ait le moindre désagrément.

قانامه { *qanama*, s. Saignement, *m*.

قانبل { *qanbel*, s. *Anat*. Base des reins. || *Bot*. اوتى — espèce de maurelle.

قانبورلق ، قانبور { etc. V. قامبور etc.

قانت* { *qânyt*, adj. [*de* قنوت] Obéissant,e ; docile. § Qui obéit aux ordres de Dieu; pieux, euse. *Peu usité*.

قانتارمق { *qantarmaq*, va. assouvir.

قانتارمه { *qantarma*. s. Licou, *m*.

قانجه { *qandja*, s. Croc, *m*.; crochet,° *m*. § Crampon, *m*.; grappin (*m*.) de marin. || *Milt*. ال —سى croc à main. كوپريلك — سى crochet à bascule. سلاح —سى crochet d'armement. زره — سى crochet d'armure. منجنيق —سى crochet de baliste. || *Mar*. باش— sorte de barque à proue très recourbée. || آتمق —يى، ايليشديرمك —يى arrêter avec un croc. *Et fig*. Attraper, ne pas laisser tranquille. § Griffer; s'accrocher. || ايله چيقارمق ، ايندرمك — décrocher.

Crochet°

قانجه‌لاتمق { *qandjalatmaq*, va. Faire accrocher.

قانجه‌لامق { *qandjalamaq*, va. Saisir, arracher avec un croc. § Crocheter. § Saisir; attrapper.

قانجى { *qandjy*, s. Chirurgien ou praticien qui saigne ; frater, *m*.

قانجيغه { *qandjygha*, s. Boucle de devant de la selle.

قانجيق { *qandjyq*, s. *Se dit des femelles de certains animaux*. Chienne, *f*. § Anesse, *f*. etc. || *Fig*. Traître,

قانچلاريه { *qantchélaria*, s. [*mot ital*.] Chancellerie, *f*. § Chancelier, *m*.

قاندرى { *qandéri*. s. Sorte de roseau fin qui sert à faire des corbeilles.

قاندن { *qanden*, adv. D'où ; par où. *On dit aujourd'hui* نره‌دن .

قانده ou قنده { *qandé* ou *khandé*, adv. Où ? || — قالدى d'autant plus; raison de plus. *Dans des phrases négatives*. || ايسه — il (elle) va. ايسه كله‌جك — il (elle) va venir. *On dit aujourd'hui* نره‌ده .

قانديرلمق { *qandyrglmaq*, vp. Être persuadé,e *par un autre*. § Etre engagé,e a. § Être circonvenu,e. § Être poussé,e à.

قانديرمق { *qandyrmaq*, va. Persuader. § Engager à. § Circonvenir.

قانديرمه { *qandyrma*, s. Persuasion, *f*.

قانديريجى { *qandyrydjy*, adj. Qui persuade; persuasif, ive.

قانديريش { *qandyrych*, s. Action et manière de persuader; d'engager a.

قانسه { *qansa*, s. V. *plutôt* قونسه .

قانع* { *qany'*, adj. [*de* قناعت] Qui se contente; content, e; satisfait,e. § Persuadé,e. || اولمق — se contenter; être persuadé,e; se persuader. *Fém. et pl*. قانعه .

قانغال { *qanghal*, s. Corde, fil, cheveu, etc. pliés et tordus. || ايتمك — plier et tordre.

قانغاللامق { *qanghallamaq*, va. Plier et tordre *une corde etc.*

قانغرن { *qanghren* ou

قانغرینه { *q a n g h r y n a*, s. V. غانغرن .

قانقمق { *qanqmaq*, va. Apprivoiser et accoutumer à la chasse *un oiseau de proie. Peu usité.*

قانقیمق { *qanqymaq*, vn. Fienter, *en parlant des oiseaux.* § Crier toutes ensemble, *en parlant des oies.*

قانلامق { *qanlamaq*, va. Couvrir de sang ; ensanglanter.

قانلانمق { *qanlanmaq*, vn. Se couvrir de sang, s'ensanglanter. § Devenir assassin, criminel,le.

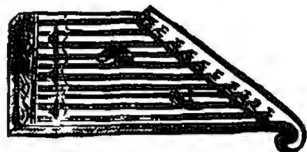
قانلی { *qanly*, adj. Sanguin,e. § Sanglant, e. § Saignant, e, § Meurtrier,ère ; assassin, *m.* قاتل — criminel, le. || — صیجاق aimable, sympathique. || — صووق froid,e ; flegmatique. || — دلی V. دلیقانلی .

قانمق { *qanmaq*, vn. Être rassasié,e ; en avoir assez ; assouvir sa soif, etc. § Se persuader ; être persuadé,e. || قنه قانه au point d'être rassasié, e; d'être assouvi,e ; en abondance ; jusqu'à la satiété.

قانمه { *qanma*, s. Conviction, *f.* rassasiement,*m.* § Abreuvement, *m.*

قانون٭ { *qânoûn*, sm. [du gr. *kanon*] Règle, *f.* § Loi, *f.*; statut, *m.* || مخصوص — loi spéciale. || لایحه‌سی — projet de loi. || مدنیه حقوق — loi civile. || — ی جزا code pénale. || جنایت — code criminel. || عسکری — loi militaire. || عسکری جزا —ی code pénale militaire. || تجارت — code de commerce. *On dit encore* جنایت, تجارت قانونامه‌سی اصول || etc. جزا قانونامه‌سی ,قانونامه‌سی محاکات حقوقیه —ی code de procédure civile. || تأمینات —ی lois des garanties. || — حالنه قویمق (مقرراتی عبارت) قانونیه ایله یازمق) codifier. || — تدوینی codification, *f.* || — حالنه وضع اولنمش codifié,e. || — وضع ایمك légiférer. || — شناس legiste. || —ه متعلق احکام dispositions législatives. || فوق ال— arbitraire. || *Pol.* —ك تکلیفی initiative de loi. || —ك حق —ی droit d'initiative. || اساسی — constitution, *f.* || ادارهٔ عرفیه —ی loi martiale. *Pl.* قوانین . || مجموعهٔ قوانین bulletins des lois.|| استثنائیه— lois exceptionnelles. || مفسره — lois interprétatives. || طبیعیه — lois physiques. || — معنویه lois morales. || اساسیه — lois fondamentales. || کیمیویه — lois chimiques. || عقلیه — lois intellectuelles. || موضوعه — lois positives. || انضباطیه — lois de sûreté.

قانون { *qanoun*, s. Instrument de musique à cordes ; ° sorte de psaltérion, *m.*



قانون °

قانون { *qanoun*, s. Sous-officier faisant la police des militaires. *(Sous l'ancien régime; actuellement. On dit* انضباط عسکری مأموری*).*

قانوناً٭ { *qanoûnen*, adv. D'après la loi , par la loi ; légalement.

قانونامه٭ { *qânoûn-nâmé*,s. Code, *m.* || زراعت —سی loi agraire. *V. aussi* قانون .

قانونجی { *qanoundjy*, s. Législateur, *m.* § Personne très assidue à ses devoirs. § Joueur de l'instrument de musique dit قانون .

قانونی٭ { *qânoûny*, adj. Legal,e. § Législatif,ive. § Lé-

gislateur,trice. || سلطان سليمان — Soliman le législateur. || — طب médecine légale. *Fem. et pl.* قانونيه. — احكام dispositions légales, texte de la loi.

قانونيت { *qânoûnyiet*, sf Légalité, *f*. § État d'une règle, d'une décision qui fait partie de la loi. § Validité légale.

قانويچه { *qanaviçha*, s. [*mot ital.*] Toile de chanvre pour la broderie etc. canevas, *m*. § Grosse toile. § Toile de sac.

قانه { *qana*, s. *Mar*. Ligne de flottaison.

قانى { *qany* ou *hany*, adv. Où? où est? On écrit aussi هانى. — où est-il (-elle), où sont-ils -elles donc?

قانيقسه‌مق { *qanyqsamaq*, vn. Être altéré,e de sang, voir rouge, désirer verser du sang.

قانيقسيمق { *qanyqsymaq*, vn. et

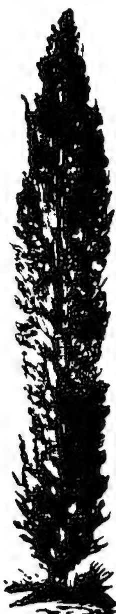
قانيقمق { *qanyqmaq*, vn. Être très rassasié,e.

قاو { *qav*, s. Amadou, *m*.

قاواره { *qavara*, s. Pelle, *f*.

قاواطه { *qavata*, s. [*mot ital.*] Cuvette, (*f*.) en bois, écuelle, *f*. V. قواطه.

قاواق { *qavaq*, s. Peuplier,° *m*. || آق — ى ypréau, *m*.; peuplier blanc. *Syn. de* صورغون. || — تيترك peuplier tremble, *m*. || بلسك — ى baumier, *m*. || سلوى — ى peuplier d'Italie.


Peuplier °

قاواقلق { *qavaqlyq*, s. Lieu planté de peupliers.

قاواله { *qaval*, s. V. قوال.

قاوات { *qavut*, s. Toute sorte de mets faits avec de la farine frite dans le beurre ou l'huile. *Peu usité*.

قاورامق { *qavramaq*, va. Empoigner, enlever. § Entourer, envelopper, couvrir en entier.

قاورايش { *qavrayych*, s. Action d'empoigner, d'enlever ou d'entourer, action de couvrir en entier.

قاورتمق { *qaourtmaq*, va. Faire torréfier, fricasser.

قاورلمق { *qaourylmaq*, vp. Être torréfié, fricassé,e. § Être brûlé,e *par la chaleur, la sécheresse, etc. en parlant des blés etc.*

قاورماج { *qaourmadj*, s. Blé torréfié.

قاورمق { *qaourmaq*, va. Torréfier; fricasser. || *Fig*. Brûler.

قاورمه { *qaourma*, s. Viande rôtie. § Conserve de viande.

قاوزامق { *qavzamaq*, vn. S'enfler, se gonfler, être boursouflé,e. *Vieux mot*.

قاوزه { *qavza*, s. Behen, *m*. || *Bot*. — آق behen bleu, *m*. *Syn. de* آق بن. || — ده alkékenge, *f*.

قاوشديرمق { *qaouchdyrmaq*, va. Joindre, faire toucher, joindre les deux bouts. || اوكى — boutonner l'habit par devant.

قاوشمق { *qaouchmaq*, vn. Se joindre; se toucher. § Se rencontrer. § Se revoir. پدره قاوشدى il revit son père.

قاوون { *qaoun*, s. Melon, ° *m*. || آغاج — ى cédrat, *m*. || ايچى — couleur jaune foncé et rougeâtre.


Melon °

قاووق { *qaouq*, adj. Objet vide et léger.

= S. Grand bonnet de drap ouaté que les Turcs portaient autrefois § Toute sorte de vésicule. سیدیك — ی vessie, *f.* اود — ی vésicule qui contient le fiel, biliaire. || — طال V. طالقاوق . || صاللامق — flatter; opiner du bonnet ; approuver sans conviction. || *Bot.* — قره chicorée, *f.*; endive, *f. Syn. de* هندبای بحری .

قاولاق { *qavlaq*, adj. Dont l'écorce est séparee. §Décortiqué.e *arbre etc.*

قاولامق { *qavlamaq*, vn. Se séparer; se boursoufler; tomber, *en parlant de l'ecorce, de la peau.*

قاهر• { *qâhyr*, adj. [*de* قهر] Qui subjugue par violence. || *Bot.* سموم — asclepiade, *f.*; dompe-venin, *m. Syn. de* قودور اوتی . *Fém. et pl.* قاهره . || — مصر V. le mot suivant.

قاهره• { *qâhyre*, sf. *Geogr.* Le Caire. *On dit aussi* — مصر .

قایا { *qaïa*, V. قیا .

قایاجق { *qaiadjyq*, V. قیاجق .

قایار { *qaiar*, s. Fer a cheval a crochets pour marcher sur la glace.

قایاسه ou قیاسه { *qaiassa*, s. Courroie étroite attachée au bout d'une sangle et servant a boucler.

قایاغان { *qaïaghan*, s. Sorte d'ardoise.

قایپاق• { *qaipaq*, adj. Glissant,e. § Qui glisse entre les mains; qui ne tient pas ses engagements. *Vieux mot.*

قایپاقجی { *qaipaqdjy*, s. Voleur, *m. Vieux mot.*.

قایپامق ou قایمق { *qaipamaq* ou *qaiypmaq*, vn. Glisser; couler.

قائد• { *qâyd*, s.m. Commandant, *m.*; chef militaire. *Peu usité.* V. قوماندان .

قایدیراق { *qaidyraq*, s. Pierre plate dont on se sert dans quelques jeux d'enfants; palet, *m.*

قایدیرمق { *qaidyrmaq*, va. Faire glisser. § Chasser; éloigner.

قایدیرمه { *qaidyrma*, s. Pente douce.

قایر { *qaïyr*, s. Tas de sable a l'embouchure d'une rivière; barre, *f.*

قایراق { *qâïraq*, s. Terrain dont la terre est glissante et meuble.

قایرالمق { *qaïralmaq*, vn. Être barré,e par un amas de sable, *en parlant d'une riviere, d'un fleuve.*

قایران { *qayran*, s. Espace libre dans une forêt.

قایرلمق { *qaiyrylmaq*, vp. Être soigné, menagé,e, être traité,e avec soin. § Etre nommé,e *ou* reçu,e en service.

قایرمق { *qaiyrmaq*, va. [*de* قایغورمق] Soigner, ménager; traiter avec soin. § Nommer a un emploi, recevoir en service.

قایریجی { *qaiyrydjy*, s. Protecteur,trice.

قایساری { *qaisary*, adv. A quel côté, vers où. *Vieux mot.*

قایسی { *qaisy*, s. *Bot.* Abricot, *m.* آغاجی — abricotier, *m.* || شکرلمسی — abricoté, *m.* || — اریکی abricotine, *f.*; abricotée, *f.* || آشیسی اورمق — abricoter || شام — سی abricot-pêche, *m. On écrit encore* قایصی .

قایش { *qaiych*, s. Courroie, *f.*; lanière, *f.* چرخ — ی courroie sans fin. || قصاق — ی courroie de boisselier. || *Fig.* Objet sec et dur. || دیلی — argot, *m.* || *Bot.* قیران — bugrane, *f.*; arrête-bœuf, *m.*

قایش { *qaiych*, s. Glissement, *m.*

قايشجى { *qaïychdjy*, s. Trompeur, euse.

قايطاز *qaïtaz*, s. *Zoo.* Bœuf de Tartarie. || *Fig.* — قره *personne* trop remuante.

قايغنه { *qaighana*, s. Omelette, *f.*

قايغو { *qaighou*, s. Souci, *m.* § Chagrin, *m.* *On écrit aussi* قايغى .

قايغوسز { *qaighousiz*, adj. Insoucieux,se, sans souci ; gai,e (*personne*).

قايغولى { *qaighouly*, adj. Soucieux,se; chagrin,e. (*personne*).

قايق { *qaïyq*, s. Barque, *f.*; Caïque,° *f.*; *canot léger et long.* || آتش -- ى grande barque longue. || بارار ، نالقجى ، اودون || ى — différentes espèces de barques.



Caïque °

قايقجى { *qaïyqdjy*, s. Batelier, *m.*

قايقجيلق { *qaïyqdjylyq*, s. Métier de batelier.

قايقخانه { *qaïyq-khane*, s. Dépôt, abri où l'on amarre les barques.

قائل { *qâïl*, adj. [*de* قول] Qui dit, qui parle. § Qui consent. || اولق — consentir. -- Sm. Rapporteur, *m.*; narrateur, *m.*

قائم { *qâym*, adj. [*de* قام] Qui se lève, se dresse. § Qui se tient debout. § Permanent,e. § Droit,e. § Vertical,e ; perpendiculaire. || *Méd.* Dressé,e. || مقام - V. قائمقام || *Geom.* زاويهٔ — ه angle droit. || مثلث — الزاويه triangle rectangle. || وترِ زاويهٔ — ه hypoténuse, ° *f.* پدر — etc. V. قائن . || Hypoténuse° *Fém. et pl.* قائمه .

قائماً { *qâymen*, adv. Étant levé,e; debout. § Verticalement ; perpendiculairement. (عموداً).

قايماج { *qaimatch*, adj. Œil qui a le coin extérieur relevé comme ceux des Chinois.

قايماق *qaïmaq*, s. Crême, *f.* § Essence *f.*, fleur *f.*, quintessence,*f.*; extrait, *m.* || كيرج — ى crême de chaux.

قايماقلانمق { *qaïmaqlanmaq*, vn. Se couvrir de crême, *en parlant du lait etc.*

قايماقلى { *qaimaqly*, adj. A la crême. طوندرمه — glace à la crême.

قايمق { *qaimaq*, vn. Glisser. || كوز — loucher. || ديل — dire une grossièreté *ou* dévoiler par inattention un secret. = Va. Faire glisser.

قائمقام { *qâym-méqam*, ou *qaimaqam*, sm. Lieutenant, *m.*; vicaire, *m.* § Celui qui occupe une place par intérim. || صدر اعظم — ى grand-vizir par intérim. || حربيه ناظرى — ى ministre de la guerre par intérim. § Lieutenant-colonel, *m.* § Sous-gouverneur d'un district, caïmakam, *m.*

قائمقاملق { *qaimaqamlyq*, s. État et qualité d'un lieutenant, d'un vicaire. § Ministère par intérim. § Grade de lieutenant-colonel. § Dignité et charge de sous-gouverneur de district. § District gouverné par un قائمقام.

قائمه { *qâyme*, sf. Billet, *m.*; note, *f.*; mémoire, *m.* *Peu usité.* § Papier-monnaie, *m.* || *Geom.* V. — زاويهٔ sous قائم. || ه — نقديه papier-monnaie, *m.*

قائن، قاين { *qayn*, adj. [*de l'ar.* قائم] Qui tient lieu de. *Usité dans les mots suivants.* || آتا — *ou* پدر — beau-père, *m.* || آنا — *ou* والده — belle-mère, *f.* || برادر — *ou simplement* — beau-frère, *m.*

قاڭن، قاين { *qayn*, s. *Bot.* — آغاجى hêtre, ° *m.* *Syn. de* آق كوكلكى.



Hêtre °

قايناتمق { *qainatmaq*, va. Faire bouillir. § Unir, coller, souder.

قايناريجه { *qainardje*, s. Source d'eau chaude, source d'eau thermale.

قايناشمق { *qainachmaq*, vn. S'unir d'une manière inséparable, se souder. § Être d'accord sur tous les points.

قايناق { *qainaq*, s. Jointure, *f.*; soudure, *f.* § Bout supérieur de la cuisse. § Source d'eau.

قاينامق { *qainamaq*, vn. Bouillir, entrer en ébulition. § Fermenter. § Couler d'une source naturelle. § Fourmiller. § Être uni, soudé,e. § Se préparer sourdement, couver, *en parlant d'une révolution etc.* § Ne pas rester tranquille. § Être englouti,e, *en parlant d'un navire.* || — ارهيه être perdu,e dans le tumulte, dans un compte ou dans une affaire embrouillée.

قاينامه { *qainama*, s. Action de bouillir etc. V. قاينامق. — Adj. Bouilli,e.

قبا { *qaba*, adj. Qui a un volume gros mais léger, non serré,e; non pressé,e. § Grossier, ère, vulgaire. || ات — fesse, *f.* || صا — et طاسلاق — grossier,ère; grossièrement, sans goût; sans soin. || صقال — qui a la barbe touffue. || دايى — qui a l'air brave. § Bravache. || دايلق — air brave. § Bravacherie, *f.* || قور — d'une apparence imposante mais fausse. || قولاق — oreilon, *m.*

قباء { *qabâ*, s. Habit, *m.*; vêtement, *m.*; tunique, *f.*

قبات { *qybâb*, sf. *pl. de* قبه. V. قبه.

قباحت { *qabâhat*, sf. Faute, *f.* § Délit, *m.* || ايتمك، — اشلمك faire une faute; faillir. § Commettre un délit. *Pl.* قبائح.

قباحتسز { *qabahatsyz*, adj. Sans aucune faute, innocent,e. § Sans défaut irréprochable.

قباحتسزلق { *qabahatsyzlyq*, s. Innocence, *f.*

قباحتلى { *qabahatly*, adj. Coupable.

قباحتليلق { *qabahatlylyq*, s. Culpabilité, *f.*

قبارتمق { *qabartmaq*, va. Rendre volumineux, euse mais léger,ère. § Hausser; élever; boursoufler. § Augmenter. || — قولاق prêter l'oreille, écouter avec attention. || — قولتوق s'enorgueillir; se vanter.

قبارتمه { *qabartma*, s. Haut relief. — Adj. En haut relief.

قبارجق { *qabardjyq*, s. Bulle d'eau. § Petit abcès. || *Méd.* Ampoule, *f.*

قبارمق { *qabarmaq*, vn. S'enfler; se gonfler. § S'augmenter. § S'élever, se gonfler. § S'enorgueillir; devenir impertinent,e. || دكز قباريور la mer monte. || قبارمش دكز mer démontée. || — صفره avoir des nausées. § Avoir le mal de mer, le mal des altitudes etc. || — قولتوغى s'enorgueillir; se gonfler en entendant son éloge.

قبارمه { *qabarma*, s. Action de gonfler, de monter. دکزسی — tempête, *f.*

قباره { *qabara*, s. Clou d'ornement à tête large dorée.

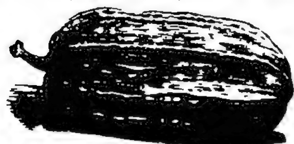
قباره‌لی { *qabaraly*, adj. Orné,e de clous à tête large et dorée.

قباریق { *qabaryq*, s. Élevure, *f.*; boursouflement, *m.*; enflure, *m.* || ی — یر petit tas de terre produit par la taupe; taupinière, *f.* = Adj. Élevé,e, boursouflé,e; enflé,e.

قباع• { *qybâ'*, sm. *Med.* Anhélation, *f.*

قباعی• { *qybâ'y*, adj. *Med.* Anheleux, euse. *Fem. et pl.* قباعیه.

قباق { *qabaq*, s. Courge,° *m.* || ی — بال potiron jaune,



Courge °

m. || ی — ساقز courgette, *f.* || ی — صو calebasse,° *f.* || ی — حلواجی potiron, *m.* || ی — آصمه courge longue. || تاج ، قنطار ، بکتاشی — ی etc. autres espèces de ce legume. || ی — باروت poire à poudre. || — باشده یاتلامق subir le résultat fâcheux d'une imprudence. || — دادی ویرمك ennuyer; se rendre insupportable. = *Comme adj.* Sans goût; sans saveur *(fruit)*. § Nu,e *de bonnet ou de poils*. — باش یالین آیاق nu-pieds et nu-tête.

Calebasse °

قبالاشدیرمق { *qabalachtyrmaq*, va. Rendre grossier,ère; rendre vulgaire.

قبالاشمق { *qabalachmaq*, vn. Devenir grossier,ère; devenir vulgaire.

قبالق { *qabalyq*, s. Qualité d'un objet volumineux mais léger. § Grossièreté, *f.*; impolitesse, *f.*

قباللامق { *qaballamaq*, va. Vendre en bloc. § Vendre à forfait.

قباله• { *qybâle*, sf. *Med.* Accouchement, *m.* *Syn. de* — فن. فن — کتابی traité d'accouchement.

قباله { *qabala*, s. Prix à forfait.

قبائح• { *qubâyh*, sf. [*pl. de* قباحت] Fautes, *f.pl.* § Délits, *m. pl.* § Mauvaises actions. § Défauts, *m. pl.*

قبائل• { *qabâil*, sf. [*pl. de* قبیله] Tribus, *f. pl.*

قبح• { *qoubh* ou *qoubyh*, sm. Laideur, *f.* § Mauvaise action; turpitude, *f.*

قبحیات• { *qoubhyiiât*, sf. *pl.* Mauvaises actions.

قبر• { *qabr* ou *qabyr*, sm. Tombeau, *m.*; tombe, *f.*; sépulcre, *m.*

قبرستان• { *qabrystân*, s. Cimetière, *f.*

قبریس { *qybrys*, s. *Geogr.* Chypre. || — راج sulfate de zinc. *Vulg.*

قبریسلی { *qybrysly*, et

قبریسی• { *qybryssy*, adj. *et* s. Chypriote.

قبض• { *qabz*, sm. Action de prendre, de saisir. prise, *f.* § Constipation, *f.* V. انقباض. || — ایتمك prendre; saisir. || — اخذو ایتمك prendre livraison. || — اولنق se constiper.

قبضه• { *qabza*, sf. Quantité que peut contenir la main; poignée, *f.*; pincée, *f.* § Poignée, *f.*; garde d'une épée, d'un sabre. § Chasse, *f.* || *Fig.* Possession, *f.* || *Méd.* Manipule, *m.*

قبط• { *qybt*, sm. Coptes, *m.*; peuple aborigène d'Egypte.

قبوق { qabouq, s. V. قابوق .

قبول• { qaboûl, sm. Action d'accepter, acceptation, f. § Action de recevoir, d'accueillir ; réception, f.; accueil, m. § Action de daigner. § Consentement, m.; acquiescement, m. || ايتمك — accepter; agréer. § Recevoir, accueillir. § Daigner. § Consentir. || حسن — bon accueil, accueil bienveillant. || ايدرم — j'accepte. || ايدن — accepteur, m.; receveur, m.

قبه• { qoubbe, sf. Coupole, f. ; voûte, f. § Tourelle, f. || سما — voûte du ciel. V. aussi كنبد.

قبه‌لى { qoubbeli, adj. Qui a une voûte. une coupole (édifice etc.). § En forme de voûte, voûté,e, courbe,e.

قبيح• { qabyh, adj. [de قبح] Laid, e. § Mauvais, e. Fem. et ql. قبيحه . || الوجه — qui a le visage laid. || الشكل — difforme.

قبيحه { qabyha, sf. Mauvaise action. Pl. قبائح .

قبيل• { qabîl, sm. Genre, m.; classe, f.; espèce, f.; catégorie, f.

قبيله• { qabîle, sf. Tribu, f. || Zoo. صابيه — lacertiens, m. pl. || Bot. سرحيه — amygdalées, f. pl.; filicinées, f. pl. Pl. قبائل .

قپاتمق { qapatmaq, vn. Faire fermer, enfermer. § Faire boucher. § Faire couvrir. § Faire barrer, obstruer. § Faire clore, clôturer. § Mettre la selle à un cheval. § Prendre pour maîtresse.

قپاتمه { qapatma, adj. Action d'enfermer. § Maîtresse, f.; amie, f. § Enfermé,e.

قپاروز { qaparoz, s. Gain illicite.

قپاروزجى { qaparozdjy, adj. Qui fait des gains illicites, parasite, m.

قبطى• { qybty, adj. et s. Appartenant,e à la nation copte, copte. — لسان langue copte. § Bohémien,ne, tsigane. (چنكانه). Fem. et pl. قبطيه .

قبطيجه { qybtydje, adj. Bohémien,ne, tsigane. = Adv. En langue bohémienne, tsigane. = S. Langue bohémienne, tsigane. (چنكانه‌جه).

قبل• { qable, adv. Avant. الشروع — avant de commencer. || الطوفان — avant le déluge. § Antédiluvien,ne. || الظهر — avant-midi. || — ما V. ماقبل .

قبل• { qybel, sm. Présence, f. Peu usité. § Partie, f.; côté, m. || ندن — de la par de. || نه — à ; vers.

قبله• { qyble, sf. Côte vers lequel on se tourne en faisant la prière, la Mecque, pour musulmans, et Jérusalem, pour les Israélites. § Sud, m. § لدوس — vent du sud-sud-ouest. كشلمه — vent de sud-sud-est. كرته كشلمه — vent de sud-quart-sud-est. — كشلمه كرته vent de sud-est-quart-sud. كرته — لدوس vent de sud-ouest-quart-sud. — لدوس كرته vent de sud-ouest quart sud. Duel قبلتين la Mecque et Jérusalem.

قبله• { qouble, sf. Baiser, m. Peu usité.

قبله‌كاه• { qyble-guiâh, s. Lieu vers lequel on se tourne pendant la prière.

قبله‌نامه• { qyble-nâme, s. et

قبله‌نما• { qyble-numâ, s. Boussole employée pour indiquer la direction de la Mecque.

قبور• { qouboûr, sm. [pl. de قبر] Tombes, f. pl.; tombeaux, m. pl. || اهل — les morts, les ensevelis.

قبور { qoubour, s. V. قوبور .

قبورغه { qabourgha, s. قابورغه .

قپاق { *qapaq*, s. Couvercle, *m.* § Large plaque de pierre etc. § Navire ponté. || کوز—ی paupière, *f.* || دیز —ی l'os du genou; rotule, *f.* || آتمق —ی fuir en hâte. || اوردمق — cacher, garder en secret. || *Mar.* — مزه vaisseau de ligne a deux ponts. || — لومبار sabord,° *m.* || *Milt.* Masque, *m.*


Sabord °

قپاقسز { *qapaqsyz*, adj. Sans couvercle ; ouvert,e.

قپاقلی { *qapaqly*, adj. Qui a un couvercle. || — کیزلی se réfugier secret,ète.

قپالی ou قپالو { *qapaly*, Fermé,e, enfermé,e. § Embouché,e. § Couvert,e. § Barre,e, obstrué,e. § Clos,e. § Qui ne se comprend pas facilement ; obscur, e. § Nebuleux,euse *(temps)*. || باشی — secret,ète. || — کوزی naif,ive ; ignorant,e et sans expérience.

قپامق { *qapamaq*, va. Fermer, enfermer. § Boucher. § Couvrir. § Barrer ; obstruer. § Clore. || — کوز dormir. § Faire semblant de ne pas voir, laisser faire.

قپامه { *qapama*, s. Action de fermer etc. V. قپامق. § Vètement complet, *m.* || Étouffade, *f.* *Terme de cuisine.*

قپامه‌جی { *qapamadjy*, s. Marchand qui vend des complets.§Celui qui prépare et vend de la viande cuite dans une casserole fermée.

قپان { *qapan*, s. Trappe,° *f.*; piege, *m.* || فاره - - ی souricière, *f.*


Trappe °

قپان { *qapan*, s. Mesure de capacité pour les denrées etc.

قپانجه { *qapandja*, s. Trappe pour les oiseaux. § Piege, *m.* trébuchet, *m.*

قپانمق { *qapanmaq*, vn. *et* vp. Se fermer ; être fermé, e § S'enfermer. § Se boucher ; être bouché,e. § Se barrer ; s'obstruer ; être barré,e. § Se prosterner ; se jeter, tomber *aux pieds etc.* § Tomber sur le museau. *en parlant d'un cheval etc.*§S'éteindre, *en parlant d'une famille, d'une maison.* || — آغزی être obligé,e de se taire. || — یول être obstrué,e ; barré,e *chemin, route.* || — اوطه‌یه s'enfermer dans la chambre. || یره — tomber sur sa figure. || بر اوك قپانمسی la ruine d'une maison, d'une famille.

قپانمه { *qapanma*, s. Action d'être fermé,e ; d'être obstrué,e, *etc.* V. قپانمق.

قپانیجه { *qapanytcha*, s. Pelisse de gala que portaient autrefois le Sultan et les grands dignitaires de l'État.

قپانیق { *qapanyq*, adj. Fermé,e. § Obscur,e. § Triste. § Nébuleux *(temps)*.

قپر { *qypyr*, Onomatopée. Imite un mouvement continuel et s'emploie souvent répetée. — — اوینامق fretiller ; ne pas se tenir tranquille ; bouillonner.

قپرداتمق { *qypyrdatmaq*, va. Mouvoir.

قپردامق { *qypyrdamaq*, vn. et

قپردانمق { *qypyrdanmaq*, vn. Se Mouvoir. *Syn. de* قپر. V. قپر اوینامق.

قپردی { *qypyrty*, s. Mouvement, *m.* ; frétillement, *m.* ; bouillonnement, *m.*

قپلامق ، قپلامه { etc. V. قاپلامق.

قپلان { *qaplan*, s. Tigre,° *m.* *Syn. de* پلنك. پوستی کبی —


Tigre °

بنكلی tigré,e. || پوسق كبی بكامك — tigrer. || ی — جنوبی آمریقا jaguar,° m. || *Bot.* بوعان — aconit féroce, *m.*



Jaguar °

قپمق { *qypmaq,* va. Cligner *les yeux,* clignoter.

قپمه *qypma,* s. Clignement des yeux.

قپق { *qypyq,* adj. Clignotant,e. § Demi-fermé *(œil).*

قپلوبغه { *qaplou bagha,* s. Tortue. V. بغا .

قپو { *qapou* ou *qapy,* s. Porte, *f.* § Hôtel d'un ministère. *titre aujourd'hui demodé.* § Emploi, *f.;* service, *m.* § Maison où sert un domestique, un commis. § Union de deux pièces pour couvrir *dans le jeu d'echecs.* || پاشا — سی ، سرعسكر — سی ، ضبطیه — سی Sublime Porte, Ministere de la Guerre, Ministère de la Police *sous l'ancien regime.* || كهیاسی — ou كتخداسی — agent d'un gouverneur general *ou* d'un prince vassal auprès de la Sublime Porte. || چوقداری — employé sous les ordres de cet agent. || اوغلانی — employé d'un patriarcat *ou* d'une ambassade chargé de la remise de la correspondance officielle adressée a la Sublime Porte.|| آغاسی — chef des eunuques blancs du Palais. || — آچیق hospitalite, *f.;* *Pol.* porte ouverte. || آچیق — پولتیقه‌سی politique de la porte ouverte. || سی آچیق -- hospitalier, ere. || — ی بیوك آچق adopter un grand train de maison. || آچق — commencer. § Prendre une initiative, donner l'exemple. || یچق — unir deux pieces pour la protection d'une autre, couvrir *au jeu d'échecs,* caser *au jeu de trictrac.* || آرابه — سی porte-cochère, *f.;* portail, *m.* || یاوروسی — petite porte pratiquee dans le vantail d'une grande porte. || — دمیر passage fortifie entre deux montagnes; défilé, *m.* || یولداشی — compagnon de service ; domestique d'un même maitre l'un par rapport a l'autre. || — آصمه ecluse, *f.* || كزمك — — — aller de porte en porte.

قپوجی { *qapydjy,* s. Portier,ère; concierge, *m.* || باشی — chef des portiers du Palais. || دكاب درگاه عالی — باشیسی — باشیسی ou — anciens officiers du Palais. § Grade qu'on accordait autrefois a des personnes illettrees, aux chefs des armees irregulieres etc.

قپوجیلق { *qapoudjyliq,* s. Metier de portier, de concierge.

قپودان { *qapitan,* s. [*mot ital.*] Capitaine, *m.;* commandant d'un vaisseau. § Chef d'une tribu albanaise *ou* greeque. || اورون سفر اجراسی ایچون شهادتنامه‌ی حائز — capitaine au long cours. || سواحلده سیاحته مأذون — capitaine de cabotage. || — برنجی commandant du navire. — ایكنجی le lieutenant, *m.* || — دریا ou پاشا — ministre de la marine, grand amiral *sous l'ancien regime.*

قپودانلق { *qapytanlyq,* s. Charge et grade de commandant de vaisseau, de capitaine.

قپودانه { *qapytana,* s. Vice-amiral, *m.* *terme tombé en desuetude; on dit aujourd'hui plutôt* بحریه فریق § Capitaine, *m.*

قپورطه { *qapourta,* s. Guichet de vaisseau.

قپوسز { *qapyssyz,* adj. Sans porte. Qui n'est pas en service *(domestique, servante etc.)*

قپوسقه { *qapousqa,* s. V. قاپوسقه.

قپولاندیرمق { *qapylandyrmaq,* va. Procurer une place

a un domestique, à une servante etc.; placer.

قپولانمق { *qapylanmaq*, vn. Entrer en service; se placer, *en parlant d'un domestique etc.*

قت { *qyt*, s. Côté, *m.*; partie, *f.* =ندہ — , نه — auprès; chez. § Selon; d'après.

قتاقوللی { *qataqoully*, s. Action de s'emparer de quelque chose par ruse; action d'escroquer.

قتال • { *qytâl*, sm. [*de* قتل] Combat, *m.*; lutte, *f.*; guerre, *f.*; bataille, *f.* *actuellement peu usité dans ces sens.* || Massacre, *m.*

قتال • { *quattal*, s. Meurtrier, ere.

قتر { *qytyr*, Onomatopée. Imite le bruit leger et agréable qui se produit en croquant sous la dent. *S'emploie souvent repetée.* ایتمك — — croquer.

قتر { *qytyr*, s. Mensonge, *m.* آتمق — mentir.

قترداتمق { *qytyrdatmaq*, va. Faire craquer *en mangeant*. § Croquer.

قتردامق { *qytyrdamaq*, vn. Croquer sous la dent.

قتردی { *qytyrty*, s. Bruit semblable a celui de la sucrerie quand on la casse avec les dents.

قتل • { *qatl* ou *qateul*, sm. Action de tuer. § Assassinat, *m.* || عام — massacre, *m.* || عمداً و قصداً — ، تعمداً — assassinat avec préméditation. || ایتمك — tuer; mettre a mort. § Assassiner. || نفس — suicide, *m.* *Syn. de* انتحار.

قتمر et قتمرلی { V. قاتمر etc.

قتولك { *qatoliq*, s. [*mot fr.*] Catholique. *Les mots* قاتولیكجه a la manière de l'Eglise catholique, d'apres l'église catholique *et* قتولكلك religion catholique *sont également usites.*

قتی { *qaty*, adj. Dur,e; âpre; rude. § Sec,èche. § Fort,e; violent,e. || یورك — cœur dur. = Adv. Durement; âprement; rudement. § Fortement; avec violence. § Excessivement. *On ecrit aussi* قاتی.

قتیق { *qytyq*, s. Ecorces des tiges du lin employées comme bourre.

قتیل • { *qatil*, adj. Tué,e; assassiné,e. *Peu usité. Dire plutôt* مقتول . *V. ce mot.*

قتیلاشدیرمق { *qatylachtyrmaq*, va. Rendre dur, e; endurcir. (قاتیلاشدرمق).

قتیلاشمق { *qatylachmaq*, vn. et

قتیلانمق { *qatylanmaq*, vn. Devenir dur,e; s'endurcir. § Se coaguler. (قاتیلاشمق، قاتیلانمق)

قتیلانمه ou قتیلاشمه { *qatylanma*, ou *qatylachma*, s. Endurcissement, *m.* § Coagulation, *f.* (قاتیلاشمه ، قاتیلانمه).

قتیلق { *qatylyq*, s. Dureté, *f.*; rudesse, *f.* § Violence, *f.* (قاتیلق).

قجر { *qydjyr*, s. *Bot* Arroche, *f.* *Syn. de* سرمق ، قره یاری .

قجردامق وقجر { etc. V. قیجر etc.

قجقلانمق ، قجقلامق { etc. V. غیجیقلامق etc.

قچان { *qatchan*, adv. V. قاچان.

قحبه • { *kahbé*, sf. Prostituée, *f.*; fille publique. || اوغلی — coquin, *m.*; drôle, *m.* — Adj *Fig.* *Comme mot turc.* Perfide; roué,e.

قحبه‌لك { *qahbelik*, s. Prostitution, *m.*; metier de prostituée. § *Fig.* Perfidie, *f.*; tromperie, *f.*; malhonnêteté, *f.*

قحط { *qaht*, vulg. *qyt*, sm. Disette, *f.*; famine, *f.* || و غلا — famine et cherté. V. قیت, قیتلق . || رجال — manque d'hommes d'État.

قحف • { *qyhf*, sm. *Anat.* Crâne, *m.* || تقاتبال — cranio-

moncie, *f.* | *Anat.* — متياس crâniometre, *m.* || *Med.* — استرخاء crâniotabe, *m.* || — محرع crâniotome, *m.* || — خرع crâniotomie, *f* *Syn. de* جمجمه.

قحفی• { *qyhfy*, adj. *Anat.* Crânien,ne. || بطنی — crânio abdominal,e. || صدری — crânio-thoracique. *Fem. et pl.* قحفیه. || *Zoo.* — فصیله crânidees, *f. pl.*

قحل• { *qahl*, sm. *Med* Marasme, *m.*

قد• { *qadd*, sm. Taille, *f.*; stature, *f.* || — سرو qui a la taille elevee et gracieuse.

قداس { *qouddass*, sm. Messe, *f.* eucharistie, *f.* || آلمق — communier.

قدامی• { *qaudâmy*, adj. *Anat.* Anterieur,e. *Fem. et pl.* قدامیه.

قدح• { *qadah*, sm. Verre (*m.*), coupe,° (*f.*) a boire. || ر طولوسی — verrée, *f. Pl.* اقداح. || V. *ce mot.*



Coupe °

قدح• { *qidh*, ou *qadeuh*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.*; medisance, *f.* § *Di.* injure, *f.* || — دم و — diffamation, *f.* || دم و — ایمك diffamer. || ایمك — blamer, reprocher, médire.

قدحچه• { *qadahtché*, s. *Bot.* Paracorolle, *f.*

قدحی• { *qadehi*, adj. *Bot.* — اشکل cyathiforme. *Fem. et pl.* قدحیه.

قدحیه• { *qadehie*, sf Cyathéacees, *f. pl.* || *Bot.* — قصیله‌سك نوعه‌سی وقیله‌سی — cyathe, *m.*

قدر• { *qadr*, ou *qader*, sm. Valeur, *f.* § Estime, *m.* § Dignite, *f.* || بیلمك — apprecier le merite. || — دوال qui a du merite, de la valeur. || — عالی de haute valeur, estimé,e, eminent,e.

قدر• { *qader*, sm. Destinee, *f.*; destin, *m.*; providence, || الهی — fatalite, *f.*; providence divine. | — حکم sentence du destin.

قدر { *qadar*, adv. [*de l'ar.* قدر] Tant que. || — ایستدیکی tant qu'il voudra. § Environ, approximativement. || — سکز environ huit. § Jusqu'a. || — صباحه jusqu'au matin. || — نه وقته jusque quand ? || — بیکه jusqu'a mille. V. دك. || نه — combien ? — اوه شو autant. || — شو — که pourtant, cependant, seulement; mais. || — ایکه‌دن ایلکه dans les plus menus details. V. قاچ.

قدر• { *qadr* ou *qadyr*, sm — کیجه‌سی ou — لیله‌سی la vingtsixieme nuit du mois lunaire de Ramazan veneree par les Musulmans.

قدراً• { *qadren*, adv. En valeur, en dignite.

قدرت• { *qaudret*, sf. Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* § Force, *f.* § Pouvoir divin, omnipotence, *f.*; capacite *pecuniaire, scientifique etc.* § Création, *f.*; nature, *f.* § Moyens pecuniaires. || علمیه — capacité litteraire. || دن— naturel,le, qui n'est pas fait,e par l'homme. || — مواهب les dons de la providence. || مطلقه — puissance absolue. || حامی — source thermale. || حلواسی — manne. *f.* من.

قدرتسز { *qoudretsiz*, adj. Impuissant,e, faible. § Incapable.

قدرتسزلك { *qoudretsizlik*, s. Impuissance, *f.*; faiblesse, *f.* § Incapacite, *f.*

قدرتلو ou قدرتلی { *qoudretli*, adj. Puissant,e. *Titre d'honneur donne au Sultan dans le style epist.*

قدرتیاب• { *qoudret-iâb*, adj. Qui parvient a. § Capable. || اولمق — parvenir a.

قدردان• { *qadyr-dân*, adj. Qui apprecie a sa juste

valeur le mérite. § Qui reconnaît les services rendus.

قدردانلق { *qadyr-danlyq*, s. Qualité d'apprécier le mérite *ou* les services rendus.

قدردانی { *qadyr-dâny*, s. *Syn. de* قدردانلق *V. ce mot.*

قدرشناس { *qadyr-chynâs*, adj. *Syn. de* قدردان *V. ce mot.*

قدرشناسلق { *qadyr-chynaslyq*, s. et

قدرشناسی { *qadyr-chynâssy*; s. *Syn. de* قدردانلق, *V. ce mot.*

قدری { *qaderî*, adj. Relatif, ive au destin, providentiel,le. § Appartenant,e à un ordre de derviches dit طریقت قدریه. *Fem. et pl.* قدریه.

قدریل { *qadril*, s. [*mot fr.*] Quadrille, *m.* (*danse*).

قدس { *qouds*, sm. Sainteté, *f.* || *Geogr.* Jérusalem. — شریف la sainte ville de Jérusalem. || روح القدس l'archange Gabriel. § Le Saint-Esprit. || حظیرة القدس enclos du Paradis.

قدس { *qouddisse*, vn. Soit sacré, béni,e. *Usité dans la phrase* سره — que son mystère soit sacré' *hommage à la mémoire d'un saint.*

قدس { *qaddessé*, va. Qu'il sanctifie, qu'il bénisse. *Usité dans la phrase* الله سره — que Dieu sanctifie son mystère, *hommage à la mémoire d'un saint.*

قدسی { *qoudsy*, adj. Saint,e, sanctifié,e. § Divin,e. || — عالم le ciel comme habitation des anges. *Fem. et pl.* قدسیه.

قدسیات { *qoudsyïât*, sf. *pl.* Choses sacrées, relatives à Dieu *ou* aux anges.

قدسیان { *qoudsyïân*, s. *pl.* Les habitants du ciel, les anges.

قدسیت { *qoudsyïet*, sf. État d'une chose sacrée; sainteté (*f.*) *de la personne, de l'objet, de l'endroit etc.*

قدم { *qadem*, sm. *Pied, m.* آیاق. § Pied, *m.* (*mesure*). § Bon augure. || نهاده — arrivé,e, nouvellement arrivé,e. || — باصمق, — نهاده اولمق, وضع — ایتمك mettre le pied, entrer. || کتیرمك — porter bonheur, être de bon augure. || ران — qui s'avance. || ران اولمق — s'avancer. || ثابت — stable, constant,e; persévérant,e. — خوش de bon augure. § Qui porte bonheur, mascotte,*f.* || بوسی — cérémonie qui consiste à embrasser le pied du Sultan.

قدم { *qydem*, sm. Préséance, *f.*; ancienneté hiérarchique, droit d'ancienneté. § Préexistence, *f.*; antériorité, *f.* § Vieux temps.

قدماً { *qydemm*, adv. Par préséance, par droit d'ancienneté.

قدماء { *qoudemâ*, sm. [*pl. de* قدیم] Anciens, *m. pl.* § Chefs, *m. pl.*; personnes prépondérantes, éminentes. — ی رجال دولت علیه les hommes éminents de l'empire ottoman.

قدمسز { *qademsız*, adj. De mauvais augure, qui porte malheur.

قدملی { *qademli*, adj. De bon augure, qui porte bonheur.

قدملی { *qydemli*, adj. Qui a la préséance, ancien, né dans l'ordre hiérarchique.

قدمه { *qademe*, sf. Degré (*m.*) d'un escalier etc., marche, *f.* — ب — degré par degré, graduellement.

قدمی { *qademı*, adj. *Anat.* Pédieux,euse. — شریان artère pédieuse. *Fém. et pl.* قدمیه.

قدمیه { *qademıie*, sf. Honoraire (*m.*) *du médecin, de l'avocat* etc.

قدوس• { *qouddoûs*, adj. Très-saint; le Très-Saint *Attribut de Dieu*.

قدوم• { *qoudoûm*, sm. Arrivée, *f*. § Approchement, *m*.

قدوميه• { *qoudoûmyïié*. sf. Présent qu'on fait a un personnage à l'occasion de son arrivée ; honoraires, *m. pl*.

قدوه• { *qoudvé*, sf. Exemple, *m*.; modèle a suivre.

قديح• { *qoudeïh*, sm. [*dimin. de* قدح] *Bot*. بلوط — avelanède,° *f*. *Syn. de* مشه پلاموذی.



Avelanède °

قديحى• { *qoudeïhi*, adj. *Bot*. الشكل — cyathiforme. *Fém. et pl*. قديحيه.

قديد• { *qadyd*, sm. Viande coupée en longues tranches et séchée au soleil. (پاصديرمه). || *comme mot turc*. Squelette, *m*. || *Fig. comme adj*. Très maigre. مبحث — ال squelettologie, *f*.

قديدى• { *qadydy*, adj. Squelettique. *Fém. et pl*.قديديه. || حيوانات اسفنجيه‌نك عناصر — سی éléments squelettiques des spongiaires.

قدير• { *qadyr*, adj. Puissant *Attribut de Dieu*.

قديفه• { *qadyfé*, s. V. قطيفه.

قديم• { *qadym*, adj. Ancien,ne ; antique. — تاريخ histoire ancienne. § Éternel,le; qui a existé de toute eternité.|| عهد — • كتاب — Bible, *f*. *Fém. et pl*. قديمه. = Sm. Temps anciens ; antiquité, *f*. ده — dans l'antiquité. دن برى — et — من ال depuis longtemps; de temps immemorial.

قديماً• { *qadymen*, adv. Depuis longtemps; de temps immemorial. § Ab antiquo.

قديمى• { *qadymy*, adj. Qui existe depuis longtemps, de temps immémorial. = Adv. Depuis longtemps ; de temps immémorial.

قذفه• { *qouzfé*, sf. Sommet (*m*.) d'une montagne. *Peu usité*. || *Anat*. زهره • — pénil, *m*.; mont de Venus.

قذيفه• { *qouzîfé*, sf. Projectile, *m*. *Syn. de* مرمى. *V. ce mot*.

قر { *qyr*, partic. Imite le chant continuel de quelques oiseaux.

قراء• { *qourâ*, sf. [*pl. de* قريه] Villages, *m. pl*.

قراء• { *qourrâ*, sm. [*pl. de* قارى] Lecteurs du Coran. § Savants adonnes a la lecture du Coran selon les regles de la grammaire arabe.

قرابت• { *qarâbet*, sf. Parenté, *f*.; liens du sang ; consanguinité, *f*. || صهريه — parenté par alliance.

قرابين• { *qarâbyn*, sm. [*pl. de* قربان] V. قربان.

قرابينه { *qarabyna*, s. [*mot ital*.] Carabine, *f*. *Syn. de* فيلينطه. || آتشى — carabinade, *f*. || لى عسكر — carabinier, *m*.

قرابيه { *qourabyie*, s. V. غرابيه.

قراجه { *qaradja*, s. Chevreuil,° *m*. يارورسى — chevrillard, *m*. || — ديشى chevrette, *f*. § Partie supérieure du bras.



Chevreuil °

قراده { *qourâd*, sm. *Zoo*. Ixode, *m*.

قراره { *qarâr*, sm. Séjour fixe. § Stabilité, *f.*, consistance, *f.*; durée, *f.* § Repos, *m.*; tranquillité, *f.* § Permanence, *f.* § Arrêt, *m.*, détermination, *f.*; décision, *f.*; résolution, *f.* § Quantité, qualité *ou* temps usuels, convenables. § Sentence, *f.* || قطعی — décision définitive. || *Pol.* حرب — décision de la guerre. || *Dr.* حکم —ی sentence arbitrale. || محکمه —ی décision du tribunal. || *Adm* قطعیسی — (مزایده و مناقصه ده) ویرلك être adjugé,e définitivement *dans les enchères, les soumissions de fourniture, etc.* || ایتمك — ou بولمق — s'arrêter, séjourner. § Se reposer, se tranquilliser. § Durer. § Être arrêté, décidé,e. || ویرمك — décider, résoudre, déterminer; se déterminer. || بر — اوزره dans le même état, uniformement, || — بر stable, permanent,e. || بر —ده d'une même manière, sans changement. § Permanent,e. || —ی qui n'a pas de repos, inquiet,ète. § Inconstant,e. || —داده et —کیر arrêté,e, décidé,e, conclu,e. || — معدلت asile de la justice. || — دوزخ qui séjourne dans l'enfer, infernal,e, damné,e. || —کاه demeure, *f.*; séjour, *m.* || دارالقرار l'autre monde. || —لرده environ. ساعت بش —لرنده à cinq heures environ.

قرارکاه { *qarârguiah*, *m.* || *Milt.* Quartier général, *m.*

قرارتمق { *qarartmaq*, *va.* Noircir, rendre noir,e. § Obscurcir.

قرارتی { *qararty*, s. V. قرالدی.

قرارسز { *qararsyz*, adj. Indécis,e, inconstant,e, instable. § Qui ne dure pas. § Sans repos; inquiet,ète. § Non décidé,e, irrésolu,e.

قرارسزلق { *qararsyzlyq*, s. Inconstance, *f.*; instabilité, *f.* § Manque de durée. § Manque de repos; inquiétude, *f.* § Irrésolution, *f.*

قرارلاشدیرمق { *qararlachtyrmaq*, va. Arrêter, déterminer. § Décider; résoudre.

قرارلاشمق { *qararlachmaq*, vn. Être arrêté, déterminé,e. § Être décidé, résolu,e.

قرارلامق { *qararlamaq*, va. Mesurer par l'œil. § Conjecturer.

قرارلی { *qorarly*, adj. Stable, constant,e. § Arrêté,e; déterminé,e. § Résolu,e; décidé,e.

قرارمق { *qararmaq*, vn. Se noircir. § S'obscurcir. § Se couvrir de brouillard, *en parlant du temps.* صولر قراردیغی وقت au crépuscule, *on dit en français* entre chien et loup.

قراسی { *qarassy*, s. Espèce de petit poisson.

قراضه { *qourâza*, sf. Coupures, *f.pl.*; morceaux d'étoffe, de papier, rognures etc. coupés avec des ciseaux.

قراطه { *qyrât*, sm. V. *plutôt* قیرات.

قراع { *qyra*, sm. *Méd.* Favus, *m.* favite, *f.* *Syn. de* سعفه.

قراغول { *qaraghol*, [*de* قره‌قول *armée noire*] *Milt.* Patrouille, *f.* § Sentinelle, *f.* § Garde, *f.* || استناد —ی piquet, *m.* || — کوچك petit poste. || دوریه —ی ronde, *f.* || — ایلری avant-poste, *m.* V. *aussi* قول.

قراغولخانه { *qaraqol-khane*, s. Corps de garde.

قراغی ou قراغو { *qyraghy*, s. Gelée blanche, grésil, *m.*

قراغی { *qaraghy*, s. Barre de fer courbée à l'extrémité et employée pour opérer des mélanges.

قراکلق { *qarañlyq*, s. Obscurité, *f.*; ténèbres, *f.pl.* || — باصمق faire nuit; s'obscurcir *le*

temps. || Adj. Obscur,e, ténébreux, euse.

قراكو { *garañou*, et

قراكولق { *garañoulyq*, s. *Vieux mots.* V. قراكلق.

قرال { *qyral*, s. [*mot slave*] Roi, *m. Se dit des rois d'Europe.*

قرالانه { *qyralané*, adj. [*mot barbare*] D'une manière royale ; royalement.

قرالدى { *garalty*, s. Noirceur, *f.* § Tache noire *à l'horizon.*

قراللق { *qyrallyq*, s. Royauté, *f.* § Royaume, *m.*; État européen où règne un roi.

قرالى• { *qyraly*, adj. Royal,e. *Fém. et pl.* قراليه. *Mot barbare.*

قراليت• { *qyralyiiét*, sf. Royauté, *f.* § Royaume, *m.* *Mot barbare. V. plutôt.* قراللق.

قراليچه { *qyralitcha*, s. Reine, *f.*

قرامان ou قرهمان { *garaman*, s. Personne très brune, de couleur noirâtre. § Karamanie, *(l'ancienne Lycaonie.)* § Mouton à grosse queue provenant de l'Asie-Mineure.

قرامانلى { *garamanly*, adj. *et* s. Habitant de la province de l'Asie-Mineure dite *Karamanie.*

قرامانليجه { *qaramanlydje*, adj. *et* s. Se dit de la langue turque écrite avec l'alphabet grec, mode usité chez les grecs de Karamanie.

قراموق { *qaramouq*, s. *Bot.* Herbe folle, nielle,° *f.* § La graine de cette plante.



Nielle°

قرآن• { *qour'ân*, sm. Livre sacré des musulmans, le Coran. *On dit par vénération* كريم — ، عظيم الشان — ، خوان — || مصحف شريف• *et* كلام الله lecteur du Coran ; récitateur du Coran.

قران• { *qyrân*, sm. Rapprochement, *m.* § Simultanéité, *f.*; coïncidence, *f.* || *Astr.* Conjonction de deux planètes, Jupiter et Vénus, *considérée par les astrologues comme un heureux présage.* || — صاحب personne heureuse, née sous la conjonction de deux planètes. *Titre donné à plusieurs princes orientaux et surtout à Tamerlan.*

قرانته { *qyranta*, s. A moustaches grises. || = Adj. Gris,e. بيقلى — à moustaches grises.

قرانتينه { *qarantyna*,s. [*Mot ital.*] Quarantaine, *f.* وضع — ايتمك établir une quarantaine. || احتياط — سى quarantaine d'observation. || محلى — lazaret, *m.*; station quarantenaire. *Syn. de* تحفظخانه. || سندالى — canot de santé *(canot du service sanitaire.)* || مدتى — durée de la quarantaine. || مدتى اكمال — ايتمك purger la quarantaine. || — بيراغى drapeau de quarantaine. || طبيبى — médecin sanitaire. || — ادارەسى service de la santé; administration quarantenaire.

قرانفيل { *garanfil*, s. V. قرنفيل.

قرانلق { *garanlyq*, s. et adj. V. قراكلق.

قرآنى• { *qour'âny*, adj. Relatif,ive au Coran. *Fém. et pl.* قرآنيه. — آيات les versets du Coran.

قراوانه { *garavana*, s. Gamelle, *f.* || Diamant mince et large, rose, *f.*

قراوش { *garavech*, s. Servante, *f.*; esclave,*f. Vieux mot.* V. خلايق.

قراول { *garaoul*, s. V. قراغول.

قراوله { *qaravéla*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Caravelle,° *f.*



Caravelle °

قره‌ویده { *q a r a v i d a*. s. *Zoo.* Sorte d'écrivisse d'eau douce.

قرائت* { *qyrâet*, sf. Lecture, *f.* کتابی — livre de lecture. ‖ ایتمك — lire.

قرائتخانه { *qyrâatkhané*, s. Cabinet de lecture. § Café où des journaux sont mis à la disposition des clients.

قرائن { *qarâyn*, sf. [*pl. de* قرینه] Indications, *f.pl.*; conjectures, *f. pl.*

قرب { *qourb*, sm. Proximité, *f.* voisinage, *m.*

قرباء { *qourébâ*, sm. [*pl. de* قریب] Parents, *m. pl.* V. *plutôt* اقربا.

قرباج { *qyrbadj*, s. Fouet (*m.*) § Cravache, *f.*

قرباجلامق { *qyrbadjlamaq*, va. Frapper avec un fouet. § Cravacher, fouetter.

قرباجلانمق { *qyrbanjlanmaq*, vp. Être fouetté,e; être cravaché,e. — بر ایشی poursuivre avec insistance une affaire.

قربان { *qourbân*, sm. Sacrifice, *m.*; offrande à Dieu; holocauste, *m.* ‖ بایرامی — fête des sacrifices, *chez les musulmans;* Kourban-Bairam. ‖ اولمق — se sacrifier, s'immoler pour. ‖ کسمك ، ایتمك — sacrifier; immoler. *Pl.* قرابین.

قربانلق { *qourbanlyq*, adj. Propre à être immolé,e (*mouton, etc.*). § Individu en danger d'être victime. وظیفه‌سنك —ی victime de son devoir. ‖ اولمق — aimer quelqu'un au point de consentir à se sacrifier pour lui. § Chérir avec tendresse.

قربه { *qyrba*, sf. Outre en cuir servant au transport de l'eau.

قربیت* { *qourbyïiet*, sf. Proximité, *f.*; voisinage. *m.*

قرپدیرمق { *q y r p t y r m a q*, va. Faire couper les coins, les bouts *des cheveux, du papier, d'une étoffe etc.;* faire tondre.

قرپمق { *qyrpmaq* , va. Couper les coins , les bouts ; couper les cheveux ; tondre. ‖ *Fig.* Réduire ; faire subir un escompte. ‖ V. قیمق.

قرپندی { *qyrpynty*, s. Coins, bouts coupés. § Cheveux, laine tondus. § Tondaille , *f.;* tondage, *m.*

قرپیق { *qyrpyq*, adj. Dont les bouts sont coupés; coupé,e tondu,e.

قرتال { *qartal*, s. *Zoo.* Aigle, *m. Syn.* قره‌قوش . یاورویی— aiglon, *m.* ‖ *Min.* طاشی — aétite, *f.* ‖ *Bot.* چیچکی — nom d'une racine tubéreuse.

قرحه* { *qarha*, sf. *Méd.* Ulcère, *f.* خارجیه ٔ — ulcère externe. ‖ پیدا ایتك — ulcération, *f.* ‖ آکله ٔ — ulcère esthiomène; loup, *m.*; lupus, *m.* ‖ آکلهٔ قرنیه ٔ — encaume, *m.* ‖ افرنجیه ٔ — chancre, *m.* ‖ خیشوم ٔ — punais, *m.;* ozène, *m.*; punaisie, *f.* ‖ ردیه ٔ — agrielcose, *f.* ‖ سطحیه ٔ — aposyrme, *m.* ‖ فحمیه — anthracose, *f.* ‖ قرنیه ٔ — argéma, *m.;* argémon, *m.* ‖ قرنیهٔ سطحیه ٔ — encavure, *f.* ‖ قصبه ٔ — trachelcie, *f.* ‖ معده ٔ — ésurité, *f.* ‖ ناسوریه ٔ غائره ٔ — hypophore, *m.* ‖ دهنیه ٔ — ulcère atonique.

قرحی* { *qarhy*, adj. Ulcéreux, euse.

قرحوى { *qarhevy*, adj. Ulcéreux, euse. الشكل — ulcéroide.

قرده { *qyrd*, sm. Singe, *m.* *Peu usité*. V. ميمون .

قرده‌ش ou قرداشلق ، قرداش ، قرده‌شلك { etc. V. قرداش etc.

قرشو ، قرشمق { etc. V. قارشمق etc.

قرشى { *qourechi*, adj. Coraischite, coreischite *(membre de la tribu a laquelle appartenait le prophete Mahomet.)*

قرص { *qours*, sm. Disque, *m.* § Pastille, *f.* || *Astr.* شمس — le disque du Soleil. || *Bot.* Disque, *m.*; phycostème, *m.* § Plateau, *m.* || *Phar.* مزيب — glacé, *m.* || هندى — cachunde, *m.*

قرص { *qars*, sm. *Med.* Pincement, *m.* (چديكلمه) .

قرصعنه { *qarsa'na*, sf. *Bot.* Panicant, *m.*

قرض { *qarz*, sm. Prêt, *m.*; emprunt *(m.) contracte par un individu ; pour les emprunts d'État on emploie le mot* استقراض . || آلمق — emprunter. || ويرمك — preter. || حسن — emprunt sans intérêt.

قرضاً { *qarzan*, adv. Par emprunt.

قرط { *qart*, sm. *Bot.* Luzerne,° *f.* (قا يونجه . ترلاسى) — luzerniere, *f.*

قرطاس { *qyrtâs*, sm. [du gr. *chartis*] Papier, *m.* *Pl.* قراطيس . || *Méd.* مدوى — papier médicamenté. || مدرح — papier épipastique.

قرطاسى { *qyrtâssy*, adj. De papier ; en papier. || *Anat.* Papyracé,e. *Fem. et pl.* قرطاسيه .

قرطاسيه { *qyrtâssyiie*, sf. Somme destinée aux frais de bureau. *Achat de papier, plumes, encre, etc.* — ادارهٔ administration bureaucratique. § Abus de la bureaucratie.



Luzerne °

قرع { *qar'*, sm. Action de frapper. *Peu usité*. || *Med.* Percussion, *f.*

قرعه { *qour'a*, sf. Lot, *m.*, sort. *m.* § Ballotage, *m.* || *Milt.* tirage au sort, conscription, *f.* *On dit aussi* قرعهٔ شرعيه . || — جدولى liste de tirage. || عملياتى — operation de tirage. || — اهله عسكر اخذى recrutement conscriptif. || — نفرى conscrit, *m.* || چكمك — tirer au sort, conscrire. || اصابت ايمك — être recruté en tirant au sort. || افرادى — recrues, *f. pl.* || — يه داخل اولمق ، — يه كيرمك atteindre l'âge de la conscription. || *Fin.* — يانقو سى tirage d'une loterie. || اكراميه — سى tirage des primes. || لى استقراض — emprunt a primes.

قرعه { *qar'a*, sf. *Med.* Cucurbite, *f.*

قرعه‌جى { *qour'adjy*, s. Officier chargé des operations de conscription.

قرعه et قرغى { V. قارغه etc.

قرفيچه { *qarfytcha*, s. [mot gr.] Petit clou. § Épingle, *f.*

قرق { *qyrq*, adj. num, Quarante. بش — quarante-cinq etc. — يوز cent quarante. || *Fig.* Plu-

sieurs. کره — plusieurs fois, a plusieurs reprises. *Comme on dit en français* mille fois. || ده ر — un quarantième. || بار — troisième estomac des ruminants. || سؤال — interrogation fatigante. || کچید — rivière *ou* ruisseau sinueux. || — مردیون pente escarpée. || انبار — magasin de menue mercerie. § *Mar*. cueillette, *f*. || *Zoo*. آیاق — scolopendre, *f*.

قرقر { *qyrqar*, adv. Quarante par *ou* pour chaque.

قرقره { *qyrqara*, s. *Zoo*. Espèce de héron à grande huppe.

قرقلامق { *qyrqlamaq*, va. Répéter, renouveller quarante fois, *on l'emploie dans le sens de* plusieurs fois, mille fois. § Passer quarante jours après l'accouchement ou une opération etc., faire ses quarante jours, ses couches.

قرقلر { *qyrqlar*, s. Les quarante saints *chez les musulmans*. || قارشمق ه — se perdre, être invisible.

قرقلق { *qyryqlyq*, adj. Qui vaut quarante *piastres etc.* § De capacité de quarante *grammes, ocques etc*. § Agé,e de quarante ans, qui a la quarantaine.

قرقلی { *qyrqly*, adj. Composé,e de quarante parties.

قرقمق { *qyrqmaq*, va. Tailler par les coins, couper par les bouts, arrondir. § Tondre. || قیوںلری — ه مخصوص ماکنه tondeuse,° *f*.



Tondeuse°

قرقمه { *qyrqma*, s. Tondage, *m*.

قرقنجی { *qyrqyndjy*, adj. num. ord. Quarantième. یوز — cent quarantième etc.

قرقندی { *qyrqynty*, s. Morceaux que l'on détache en coupant par les coins, les bouts, rognures, *f.pl*. § Tonte, *f*.; tonsure, *f*.

قرقی { *qyrqy*, s. Grands ciseaux employés dans la tonte des moutons.

قرقیم { *qyrqym*, s. Saison de la tonte, tondaison, *f*.

قرقیمجی { *qyrqymdjy*, s. *Zoo*. Espèce de puceron qui vit dans les calices des fleurs.

قرلانغج { *qyrlanyhydj*. s. *Zoo*. Hirondelle,° *f*. || — یاوروسی hirondeau, *m*. || بالیغی — hirondelle de mer. || بوعی — dactyloptère, *m*. || *Bot*. اوتی — curcuma, *m*.; safran des Indes *(plante)*. V. زردهچاو . || — فرطونهسی tempête survenant à la fin de mars et au commencement d'octobre.



Hirondelle°

قرمز { *qyrmyz*, sm. Kermès, *m*.; alkermès, *m*. || — بویاسیله بویامه , بویاسی cochenillage, *m*. || بویاسیله بویانمش — cochenillé,e. || بویاسیله بویامق — cocheniller. || حیوانی — kermès animal. || معدنی — kermès minéral; poudre des chartreux. || *Bot*. بوجکی — cochenille, *f*. *Syn. de* هوام القرمز.

قرمزی { *qyrmyzy*, adj. De couleur de kermès. || — معجون alkermès, *m*. *Fém. et pl*. قرمزیه.

قرمزی { *qyrmyzy*, adj. Rouge, cramoisi,e, écarlate. V. آل *et* قزیل. || — قیپ tout à fait rouge. || بویا — couleur rouge. || *Pol*. کتاب — Livre Rouge, *recueil de documents diplomatiques publié par la Sublime Porte*. *On écrit aussi* قیرمزی.

قرمزیجه { *qyrmyzidja*, adj. Rougeâtre.

قرمزیلق { *qyrmyzylyq*, s. Rougeur, *f*.

قرمزیمسی , قرمزیمتراق { *qyrmyzym-*

traq, *qyrmyzymsy*, adj. Rougeâtre.

قرمزیه‌ { *qyrmyzy i ié*, sf. *Méd.* Scarlatine, *f.*

قرمه وقرمق { etc. V. قیرمق etc.

قرن‌ { *qarn*, sm. Corne, *f.* § Antenne, *f.* § Age, *m.*; siècle, *m.* || رابع عشر — quatorzième siècle. § Génération, *f.* || قرنا — بعد d'âge en âge ; au cours des siècles, de génération en génération. || *Anat.* آمون — corne d'Ammon. || *Vétér.* کاذب — kerapseude, *f.* || ورق — kéraphyleux, euse. || فتق — ورکی kéraphyllocèle, *f.* *Pl.* قرون. *V. ce mot.* *Duel* قرنین. || ذوالقرنین *(bicorne)* surnom donné à Alexandre le Grand. *Pl.* قرون. *V. ce mot.*

قرن‌ { *qyrn*, sm. Égal, *m.*; semblable, *m.* *Plus usité au pl.* اقران. *V. ce mot.*

قرن { *qarn* ou *qarın*, s. V. قارن.

قرناء { *qouréna*, sm. [*pl. de* قرن] Les proches, *m.pl.*; entourage d'un monarque. § Chambellan, *m.* *S'emploie souvent comme sing.* — ی حضرت شهریاری les chambellans de S. M. le Sultan. || — سر premier chambellan.

قرنابیت { *qarnabit*, s. *Vulg.* Chou-fleur, *m.* *On dit* قرنبهار.

قرناق { *qyrnaq*, s. Esclave, *m.* et *f.*

قرنالق { *qourenaliq*, s. Charge et dignité de chambellan.



Chou-fleur ○

قرنبهار { *qarnabéhar*, s. Chou-fleur, ○*m.* — فیده‌سی ، بروکسل ی — chou de Bruxelles.

قرناوال { *qarnaval*, s. [*mot fr.*] Carnaval, *m.*

قرنجه { *qarindjé*, s. V. قرنجه.

قرنداش { *qarindach* ou *qardache*, s. Frère, *m.* § Sœur, *f.* (همشیره). || — قیز sœur, *f.* || — اوغللری cousins germains. || سود — ی frère de lait. || آخرت — ی frère adoptif. || — قرین propre frère. || قرین — دن یقین plus proche, plus intime, plus cher que son propre frère. || قانی — ptérocarpe sang-dragon. *On écrit aussi* قرداش، قرده‌ش V. اخ.

قرنداشجه { *qarindachdjé* ou *qardachdjé*, adv. En frère, fraternellement ; sincèrement.

قرنداشلق { *qaryndachlyq* ou *qardachlyq*, s. Fraternité, *f.*

قرنصه { *qarnassa*, s. Mue des oiseaux.

قرنفیل‌ { *qaranfil*, sm. [du grec *caryophyllus*] Girofle, *m.*; clou de girofle. || چیچکی — Œillet, *m.* || یجی — œilleron, *m.* || فدانی — giroflier,○ *m.* || — عادی giroflée, *f.* || — آق œillet blanc. || آرناوود — ی œillet poète, œillet barbu ; jalousie, *f.* || هند — ی œillet de l'Inde. || قبوغی — canelle giroflé. || دانه‌سی — clou de girofle.



Giroflier ○

قرنفیلیه‌ { *qaranfili ié*, adj. *f.* *Bot.* — فصلیهٔ cariophyllées, *f. pl.*

قرنی‌ { *qarny*, adj. Corné,e. *Fem. et pl.* قرنیه.

قرنی‌ { *qarny*, sm. *Chim.* Retorte, *f.*; cornue, *f.* *Syn. de* قرعه.

قرنیه‌ { *qarnyi ié*, sf. *Anat.* Cornée, *f.* بلعومیه — céra-to-pharyngien, *m.* || لسانیه — cérato-glosse, *f.*

قروم { *qrom*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Chrome, *m.* || حامض — acide chromique. || کیانوس — chromo-cyanogène, *m.*

قرومی { *qromi*, adj. *Mot barbare.* Chromique. *Fém. et pl.* قرومیه . — فصیله chromides, *m. pl.*

قرومیت { *qromiiet*, sf. *Chim.* Chromate, *m.* پوتاس — chromate de potasse. || رصاص — اساسی chromate de plomb basique.

قرون• { *qouroun*, sf. [*pl. de* قرن] Période, *f.*; âge, *m.* — وسطی moyen âge. || جدیده — âge moderne. || حدیدهٔ مؤخره — âge contemporain.

قرونومتره { *qronometre*, s. [*mot fr.*] Chronomètre, *m.*; montre de précision.

قروی• { *qarevi*, adj. [*de* قریه] Villageois,e ; campagnard,e. § Rural,e. *Fém. et pl.* قرویه . *Peu usité.*

قره { *qara*, adj. Noir,e || *Fig.* De mauvais augure, malheureux,euse, sinistre.— S. Couleur noire. § Nègre,esse. § *Au pl.* لر — deuil, *m.*; habit de deuil. || *Bot. Zoo. Med Techn.* etc. آغاج — orme,° *m.* || آغاج فدانی — ormeau,



Orme °

m.|| آغاج اورمانی — ormoie, ormaie, *f.* || آغاج — حارى orme champêtre. || آغاج — جبلی orme de montagne. || آغاجی — آمریقا orme à trois feuilles. || ات — viande de chasse, gibier, *m.* || ایکنه — espèce de fourmi. || باتاق — ou بتاق — plongeon° *m.* || باش مارطی — cormoran, *m. Syn. de* . دکز قارغهسی || باش — moine, *m.* || باصقان — ou باصان — cauchemar, *m.* (آغرلق ،) کابوس . || بونا — bidauet, *m.* || جکر — foie, *m.* || جله — addition, *f.* (جمع). || جهنم — personne très brune et excessivement énergique.



Cormoran °

|| چام — sapinette noire; avet,*m.* || — چالی ajonc, *m.*; lyciet, *m.* || حما — fièvre noire. || خبر — nouvelle douloureuse; annonce d'un désastre, d'une mort.|| دکز — Mer Noire; Pont Euxin. || دیکن — épine-noire,*f.* || ساقز — bitume, *m.* (قار). § Colophane, *f.* || سودا — mélancolie, *f.*; humeur noire. || سوکوت — saule noir. || صو — maladie des yeux. V. کمکه . دیشی — طاووق || — merle, *m.* || طاووق — merlette, *f.* || طوت — mûre noire. || قارغه — corbeau, *m.* V. قارغه . || قاش — *personne* à sourcils noirs. || قرنجه — fourmi noire, *f.* || قلم — *dessin* à fusain. § *Porcelaine, étoffe etc.* à dessin noir. || قوش — aigle, *m.* || قوش — digne d'un autocrate. || حکم — شی ordre despotique. || قول V. قرهغول . || قولاق — sorte de lynx *ou* de chacal qu'on croit accompagner le lion pour se nourrir des restes de ses repas. § Domestique que le Sultan plaçait autrefois auprès du Grand Vizir pour épier ses actions. || قونجولور — vampire, *m.* (جادی ، وامپیر). § Loup-garou,*m.* (غول). || قونجولورومطوبهسی — tempête d'hiver. || قیش — hiver rigoureux. § Le cœur de l'hiver. || کوز — personne aux yeux noirs. § Bohémien. § Polichinelle; bouffon *dans les ombres chinoises.* || —

کوز اویونی guignol, *m.* || کوز بالغی — sorte de palamide grande et commune. || کوکنار — sapin° noir, *m.* || هلیله — ou — هلیله mirobolan, *m.* || یل — vent du sud-ouest. || — ییلان couleuvre, *f.* (انکرك . V. ییلانی) || قیا بالغی — boulereau noir, *m.* || طرناق — چایلاق bondrée° noire, *f.* || قوربغه جنسی — bufonoïdes, *f. pl.* || — سی — آق آق qui a la peau très blanche et les cheveux, les yeux et les sourcils très noirs. || طاغ — Monténégro. || طاوق سی — couleur noire foncée. || کستانه — سی — couleur châtaine. || یور — سی honte, *f.*; opprobre, *f.* || یوزی — honteux, euse. || || لره — ou — لر کیمك کیرمك prendre le deuil. || *Med.* — صفره atrabile, *f.* *dans la médecine ancienne.*



Sapin °



Bondrée °

قره { *qara*, s. Continent, *m.*; terre ferme. || کرکی — barriere de douane intérieure *abolie en Turquie depuis la promulgation du Tanzimat.* || یه دوشمك — échouer, *en parlant d'un navire.* || — باشدن ایتمك échouer; faire échouer le navire pour éviter un peril. || واپوری — chemin de fer, train de chemin de fer. || یل - vent de sud est. پوسته‌سی — service de poste par voié de terre ; courrier, *m.*

قره• { *gouré*, sf. Fraicheur, *f.* *Peu usité.* العین — joie, *f.*

قره‌جه { *qaradja*, adj. Noirâtre. || *Bot.* اوت — hellébore noir, *m.* (*plante*). *Syn.* *de* سیاه چوپلمه.

قره‌لامق { *qaralamaq*, va. Noircir; peindre en noir. § Souiller; barbouiller. § — یازی écrire pour apprendre la calligraphie. § Écrire à la hâte.

قره‌لامه { *qaralama*, s. Écriture qu'on fait pour apprendre la calligraphie. § Copie écrite a la hâte. § Pensum, *m.*

قره‌لق { *qaralyq*, s. Noirceur, *f.* V. قرالدی.

قری• { *goura*, sf. V. قرا.

قریب• { *qaryb*, adj. [*de* قرب] Proche ; rapproché, e. § Prochain, e. § Parent, *m.* = Adv. Pres, non loin. § A peu prés, environ. — اوچ سنه‌یه a peu prés trois ans. || عن — ، عهد — ده prochainement. || *Bot.* منشوری — ou نسج منشوری prismenchyme. *Fem. et pl.* قریبه.

قریبه• { *gouréïbé*, sf. *Bot.* Utricule, *f.* || — ذو ال utriculé, e; utriculeux, euse.

قریبی• { *gouréïbî*, adj. *Bot.* Utriculaire. *Fém. et pl.* قریبیه. || — فصیله utriculariacées, *f. pl.*; utriculariées, *f. pl.*; utricularinées, *f. pl.*; lentibulariees, *f. pl.*

قریحه• { *qaryha*, sf. Disposition innee; initiative, *f*, § Esprit, *m.*; intelligence; *f.* § Idee qui a une origine innee.

قریر• { *qaryr*, adj. Frais, aiche. *Peu usité.* || العین — joyeux, euse. *Fém. et pl.* قریره.

قریم { *qrym*, s. *Geogr.* Crimée, *f.*

قریملی { *qrymly*, et

قریمی• { *qrymy*, adj. *et* s. Habitant de Crimée.

قرین• { *qaryn*, adj. *et* s. Prochain, e. § Compagnon, e. § Chambellan du Sultan. حضرت — سر پادشاهی premier chambellan du Sultan. *Fem. et pl.* قرینه. *Pl. comme* s. قرنا. *V. ce mot.* |*Précédant un substantif arabe, le mot* قرین *signifie souvent* qui a atteint. قبول — accepté, e. || — سعادت heureux, euse.

قرین• { *gouréïn*, sm. [*dimin. de* قرن] *Zoo.* Antennule, *f.*; cornet, *m.*

قرینجه { *qaryndja*, s, Fourmi, *f.* — آق fourmi blanche,

termite, *f.* — قزيل myrmice, *f.*; polyerque. *f.* || يوه‌سى — fourmilière, *f. au propre et au figuré.* || دمير — سى rouille, *f. On écrit aussi* قارنجه .

قرنجه‌لانمق { *qaryndjalanmaq*, vn. Fourmiller. § Être rouillé ; mangé,e par la rouille.

قرنجه‌لانمه { *qarindjalanma*, s. Fourmillement, *m.*

قرنجه‌لى { *qaryndjaly*, adj. Rouillé,e. § Qui renferme de petites cavités à cause de la défectuosité de la fonte *(canon etc.)*

قرينه• { *qaryné*, sf. Induction, *f.*; conjecture, *f. Pl.* قراين .

قرنى• { *qoureini*, adj. *Hist. nat.* Corniculé,e. *Fém. et pl.* قرنيه .

قريه• { *qaryié*, sf. Village, *m.*; bourg, *m. Pl.* قرا .

قز• { *qazz*, sm. Soie, *f. Peu usité.* || — دود ver à soie.

قز { *qyz*, s. V. قيز .

قزارمق ، قزارتمق { etc. V. قيزار-مق etc.

قزازه• { *qazzâz*, sm. Celui qui prepare et vend de la soie.

قزاق { *qazaq*, s. Cosaque, *m.*

قزاق { *qyzaq*, s. V. قيزاق .

قزاموق { *qyzamyq*, s. V. قيزاموق.

قزانجى ،قزان { etc. V. قزغان etc.

قزانج { *qazandj*, s. Gain, *m.* § Gagne pain, *m.*

قزانجلى { *qazandjly*, adj. Profitable, lucratif,ve.

قزانديرمق { *qazandyrmaq*, va. Faire gagner, faire obtenir.

قزانمق { *qazanmaq*, va. Gagner, acquérir. || — شهرت acquérir de la réputation.

قزح• { *qouzah*, sm. Ange qui préside aux nuages. *Peu usité.* || — قوس arc-en-ciel, *m.* (الكم صاغمه ou علائم سما).

قزحى• { *qouzahy*, adj. *Anat.* Irien,ne. *Fém. et pl.* قزحيه . || — طبقة V. قزحيه .

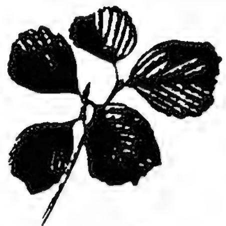
قزحيه• { *qouzahyiïé*, sf. *Anat.* Iris, *m.* || *Méd.* احتباس || — iridenclise, *f.* || — انشقاق iridocolobome, *m.* || — انفصال iridodyalyse, *f.* || — انقسام خلقى iridoschisma, *m.* || — تقرح iridenclise, *f.* || — خزع iridotomie, *f.*; iridectomie. *f.* || — سقوط iridoptose, *f.* || — ضخامت iridauxésis, *f.*; iridoncose, *f.* || — ضمور iridareosie, *f.* || — عاكس الوان iridescent,e. || — فتق iridocèle, *f.* || — فقدان *ou* — عدم iridérémie, *f.*

قزغان { *qazghan* ou *qazan*, s. Chaudière, *f.* || — كوچك Chaudron, *m.*

قزغانجى { *qazghandjy*, ou *qazandjy*, s. Chaudronnier, *m.*

قزغانجلق { *qazandjylyq*, s. Chaudronnerie, *f.*

قزل ou قزيل { *qyzyl*, adj. Rouge, cramoisi foncé,e. || — آغاج aune,° *f.* || — آغاج اورمانى aulnaie, *f.* || — بهمن behen rouge. || — ياپراق aigremoine,*f. Syn. de* قاصيقاوتى . || — دلى fou, olle au dernier degré. || *Med.* — حمه‌لق *ou comme, s.* — scarlatine, *f.*


Aune °

قزل { *qazel*, s. Feuille d'arbre sèche.

قزل { *qyzyl*, s. Corde de poils de chèvre.

قزلجق { *qyzyldjyq*, s. Cornouille, *f.* || آغاجى — cornouiller,° *m.*

قزلجه ou قزيلجه { adj. Rougeâtre.

قزللق { qyzyllyq, s. Rougeur, f. § Scarlatine, f. (maladie). Syn. de قزل ou قزل خسته‌لق.



Cornouiller °

قزللنمك qazellenmeq, v n. V. غزللمك.

قزوى { qazevi, s. Sac tressé en feuilles de dattier et dans lequel on met du riz etc.

قس• { qys, va. «Comparez, concluez» par analogie. Dans les phrases على هذا — , و — عليه السواق comparez à cela le reste ; ainsi de suite.

قسام• { qassâm. sm. Dignitaire du cheri, chargé du partage des biens d'un défunt à ses héritiers.

قساملق { qassamlyq, s. Fonction de قسام. § Autorité de de قسام.

قسامه { qassame, s. Serment collectif, serment déféré à toute une population pour un meurtre, par exemple.

قساوت { qassâvet, sf. Dureté, f. Peu usité. § Chagrin, m.; regret, m. § Souci, m.; inquiétude, f. || ايتمك — regretter. § S'inquiéter. || چكمك — être comblé,e d'affliction. || ايتميك چكميك — soyez tranquille.

قساوتلنمك { qassavetlenmeq, vn. S'affliger ; regretter. § S'inquiéter.

قساوتلى { qassavetli, adj. Affligé, e, triste. § Inquiet, etc.

قسراق { qysraq, s. V. قصراق.

قسط• { qyst, sm. Portion d'une dette ou d'un loyer dont le payement approche, échoit ; trimestre, m.; semestre, m. || — اليوم retenue sur les appointements comptée d'après les jours d'absence.

قسطاس• { qystas, sm. Grande balance. Peu usité.

قسطنطينيه• { qostantyniyie, sf. Géog. Constantinople. (استانبول , درسعادت , درعليه)

قسطى { qysty, s. Chaîne composée de plaques d'or ou d'argent et servant de collier.

قسم• { qysm ou qyssym, sm. Partie, f.; portion, f. § Variété, f. § Sorte, f., genre, m.; espèce, f. || قادين — ى le sexe féminin. || آرابه‌جى — ى la corporation des cochers.

قسم• { qassem, sm. Serment, m. || ايتمك — jurer, prêter serment.

قسماً• { qysmen, adv. En partie.

قسمت• { qysmet, sf. Part, m. § Division, f., distribution, f. § Sort, m ; chance, f.; fortune, f., destinée, f. || Adm. — عسكريه dignité de قسام‌عسكرى. || Dr. — قضا partage judiciaire. || رضا — partage amiable. || Dr. Mus. — شرعيه partage d'après la loi musulmane. || موقته — partage provisionnel. || منافع — partage de jouissance. || تفريق — partage de séparation, partage par lots. || قابل — partageable. || Math. — خارج quotient, m. — Comme adj. Si c'est voulu par le destin, voyons, peut être. || آرامق — rechercher son sort, chercher à gagner sa vie. V. encore تقسيم.

قسوت• { qasvet, sf. Tristesse, f., mélancolie, f.; ennui, m. || اولكيز — triste ; mélancolique, ennuyeux,euse. || افزا — très mélancolique.

قسوتلى { *qasvélli*, adj. Triste ; mélancolique ; ennuyeux,euse.

قش { *qych*, s. V. قيش .

قشاغى ، قشاغيلامق { etc. V. قاشاغى etc.

قشاعق ، قشاندیرمق { etc. V. قاشاعق etc.

قشر• { *qychr*, sm. Écorce, *f.*; coque, *f.*; croûte, *f.* || *Zoo.* Test, *m.*; testa, *m.* *Syn. de* صدف. || *Bot.* بزر — épisperme, *m.*; mésosperme, *m.*; test, *m.*; testa, *m.* || الثمر — coque, *f.* || الرمان — salicornium, *m.* || بارباتيمه — écorce de barbatimao, *f.* || *Anat.* عظم — périoste, *m.* *Syn. de* سمحاق. || *Vétér.* حافر — périople, *m.* || ظلف — onglon, *m.* || *Chim.* معطر ليمون — zeste, *m.*

قشر { *qacher*, s. V. قاشر .

قشرى• { *qychry*, adj. *Anat.* Cortical,e. ||*Zoo.* Crustacé,e. *Fém. et pl.* قشريه . || *Zoo.* — حيوانات، طائفة crustacés, *m. pl.*

قشع• { *qach'* sm. *Méd.* Crachat, *m.* || اخضر — crachat érugineux. *Syn. de* نخامه *V. ce mot.*

قشعريره• { *qach'aryré*, sf. *Méd.* Frissonnement, *m.*; horripilation, *f.*; chair *(f.)* de poule ; rigor, *m.*

قشقرتمق { *qychqyrtmaq* , va. Effaroucher, chasser en effarouchant. § Faire sursauter ; épouvanter.

قشقرمق { *qychqyrmaq*, va. S'effaroucher. § Sauter ; sursauter. § Causer une grande peur.

قشلاق ، قشله ، قشلامق { etc. V. قشله etc.

قشمر { *qychmer*, adj. Farceur, euse ; bouffon,ne ; baladin,e. *Peu usité.*

قشمرلك { *qychmerlik*, s. Farce, *f.* *Peu usité.*

قص• { *qaçç*, sm. *Anat.* — عظم sternum, *m.* || *Méd.* الم — sternalgie, *f.*

قص { *qys*, partic. Imite un rire caché et s'emploie souvent répété.

قصاب• { *quççâb*, sm. Boucher, *m.* || *Fig.* Sanguinaire. || دكان — boucherie, *f.* || *Méd.* — مرهمى basilicon, *m.*; térapharmacum, *m.*

قصابخانه { *qassab-khané*, s. Boucherie, *f.* § Abattoir, *m.*

قصابلق { *qassablyq*, s. Métier de boucher. § Droit que payent les bouchers. § Ce qu'on paye a un boucher pour égorger et écorcher les moutons etc. ; abattage, *m.* || *Fig.* État d'un homme sanguinaire.

قصابيه• { *qaççabyi ié*, sf. Droit de boucherie. § Taxe d'abattage.

قصاتوره { *qaçatora*, s. Épée-baïonnette, *m.*

قصاج { *qyçsadj*, s. V. قيصاج .

قصار• { *qaççar*, sm. Dégraisseur, *m.* § Tondeur, *m.*; émondeur, *m.*

قصارت• { *qaççaret*, sf. Metier de dégraisseur.

قصارت• { *qaççaret*, sf. État de ce qui est court; brièveté, *f.* *Peu usité.* || *Méd.* تنفس — crachypnée, *f.*

قصاره• { *qouçâre*, sf. *Mar.* Gaillard, *m.* *d'avant et d'arrière. On dit aujourd'hui plus souvent* قيچ قارەسى ، باش . اوسق — dunette, *f.* § Tente permanente qui couvre la proue d'un navire.

قصاص• { *qyçâç*,sm. Représailles, *f. pl.*; loi du talion. || ايتمك — punir par la loi du talion.

قصاصاً• *qyçaçan*, adv. Par la loi du talion.

قصائد { *qaçâyd*, sf. [*pl. de* قصيده]. V. قصيده.

قصب { *qaçab*, sm. Canne, *f.*; roseau, *m.* || *Bot.* — الزريره acore, *m.*; acorus calamus; calamus aromaticus.

قصبات { *qasbât*, sf. [*pl. de* قصبه] V. قصبه. || *Anat.* — رئه bronches, *f. pl.* || *Zoo.* هوام — trachées des insectes. || *Bot.* نباتات — trachées des plantes. || *Méd.* — التهاب bronchite, *f.* || تضيق — bronchiarétie, *f* || — توسع bronchectasie, *f.* || — درن bronchophymie, *f.* || — نزف bronchorrhagie, *f.*

قصبه { *qaçaba*, sf. Petite ville; bourg, *m.* § Ville, *f.* *Pl.* قصبات.

قصبه { *qaçbé*, sf. *Anat.* Trachée, *f.* *Syn. de* شريان شزن. || — عظم tibia, *m.* || *Bot.* Chaume, *m.* || *Méd.* — انسداد trachéemphraxie, *f.* || — افرنجى' tranchéosyphilide, *f.*; tracheosyphiosise, *f.* || التهاب —' رئه broncho-pneumonie, *f.* || — تضيق trachéosténie, *f.*; trachéosténosie, *f.* || — خزع trachéotomie, *f.* || ذات القصبه ou — التهاب trachéite; *f.* || — قرحة trachelcie, *f.*; trachelcosie, *f.* || مرض trachéie, *f.*; trachéopathie, *f.* || — نزف trachéorrhémie, *f.*; trachéorrhagie, *f.* || — ورم trachéocèle, *f.* || — طات tracheocarcinie, *f.* || *Anat.* — عظم tibia, *m.* *Pl.* قصبات. *V. ce mot.*

قصبى { *qasby*, adj. *Anat.* et *Méd.* Bronchial,e; bronchique; tibial,e. || — سيلان bronchorrhee, *f.* || — صوت (*et non* صوت قصبيه) bronchophonie, *f.* || —' عقبى tibio calcanéen,ne. || —' شظى' عقبى tibio-péronéi-calcanéen,ne. ||—' كعبى tibio-malléolaire. || —' شظى' رسغ القدمى tibio-péronéo tarsien; péronier latéral (long). ||—' تحت سليمى' صغيرى' مشترك tibio-sous-phalangettien commun; fléchisseur commun (long) des orteils. || —' تحت رسغ قدمى tibio-sous-tarsien; jambier postérieur. || ' — فوق الرسغ قدمى tibio-sus-tarsien; jambier antérieur. || —' رسغ قدمى tibio-tarsien. *Fém. et pl.* قصبيه. — شرايين artères tibiales.

قصتار { *qastar*, s. Blanchissage des fils de coton ou de laine. § Métier de foulon.

قصتارلامق { *qastarlamaq*, va. [*de l'ar.* قصار] Blanchir *le coton etc.*

قصتارلى { *rastarly*, adj. [*de l'ar.* قصار] Blanchi,e (coton etc.).

قصد { *qasd*, sm. Tendance, *f.* § Intention, *f.*; dessein, *m.*; préméditation, *f.* § Conspiration, *f.*; complot, *m.* || ايتمك — tendre vers. § Se proposer; intenter; préméditer. § Conspirer; comploter. || — سوء attentat, *m.* || — جانه ايتمك attenter à la vie. || ايله — ou — عن (vulg. *enqast*) a dessein; exprès; de propos délibéré. || — بلا ou قصد — بغير sans dessein; involontairement; sans propos délibéré.

قصداً { *qasden*, adv. A dessein; à propos délibéré.

قصدى { *qasdy*, adj. A dessein; prémédité,e; volontaire. *Fem. et pl.* قصديه.

قصر { *qasr* ou *qaçyr*, sm. Château, *m.*; palais, *m.*; pavillon, *m.* || همايون — château impérial. *Pl.* قصور.

قصر { *qasr*, sm. État de ce qui est court, bref, brièveté, *f.* § Restriction, *f.* || *Méd.* البصر — myopie, *f.* *Syn. de* كوته بينى. || *Bot.* النباتات — serre, *f.*

قصر { *qyçyr*, adj. V. قيصر.

قصرغه { *qaçyrgha*, s. V. قاصرغه.

قصص { *qyças*, sf. [*ql. de* قصه] V. قصه. || انبيا — histoire sainte.

قصعه { *qaçç'a*, sf. *Syn. de* كاسه. V. *ce mot.*

قصلمق ، قصمق ، قصق { etc. V. قيصيق etc.

قصقائق ، قصقاع { etc. V. قیمقاق etc.

قصور. { qouçoûr, sm. Manque, m.; défectuosité, f. § Faute, f.; erreur, m. § Défaut, m.; vice, m. § Manquement dans l'accomplissement d'un devoir. § Reste, m. || — ده بولنمق être fautif, ve, manquer de. || — م چوقدر je suis très fautif ; j'ai beaucoup manque a mes devoirs. || — اتمامك faire tout ce qu'on peut. || — ه باقامق excuser.

قصور. { qouçoûr, sm. [pl. de قصر] Châteaux, m. pl.; palais, m. pl.

قصورسز { qoussoursız, adj. Sans defaut ; parfait,e , en parfait état. § Sans reste, *compte, calcul etc.*

قصورلی { qouçourly, adj. Defectueux, euse , incomplet, ete. § Qui laisse des restes ; non termine *(compte etc).*

قصوى. { qouçva, adj. Tres éloigne,e , dernier, ere , extrême , ultime. *Syn. de* اقصى . *V. ce mot.*

قصه. { qyçça, sf. Conte, m.; récit, m ; narration, f.; histoire, f. || — دن حصه moralite d'un conte, d'une histoire. || القصه bref, enfin. || — خوان narrateur de contes. *Pl.* قصص . *V. ce mot.*

قصه { qyça, adj. V. قیصه .

قصی. { qaççy, adj. *Anat.* Sternal,e. || — ترقوی sterno-claviculaire. || — حلمی sterno-mastoidien,ne. || — فکی sterno-maxillaire. || *Med.* — الم sternalgie, f. || — ترقوی حلمی sterno-clido mastoidien,ne. || — درق sterno-tyréoidien,ne. || — ضلعی sterno-costal,e. || — ضلعی ترقوی عضدی sterno-casto-clavi-huméral,e. || — عانی sterno-pubien,ne. || — عضدی sterno-humeral,e. || — لامی sterno-hyioidien,ne.

قصیده. { qaçydé, sf. Poème arabe composé de plus de quinze distiques et ayant pour sujet un eloge, une elégie etc. — گو ، — پرداز ، — جی poète qui fait des élégies. *Pl.* قصاید .

قصیر. { qacîr, adj. Court,e; bref, ève. § Petit,e de taille. || — القامه de taille basse. || — العقل d'esprit mediocre. || *Med.* — البصر myope. || *Hist. nat.* — الذنب brachure , subsessile. || — الرأس brachycéphale. || *Fém. et pl.* قصیره . — مدت courte durée.

قصیل. { qacîl ou haçyl, sm. Fourrage vert coupé pour les chevaux ; vert, m.

قضا. { qazâ, sm. Charge, fonction de juge. § Sentence, f.; jugement, m.; arrèt, m. § Destin, m. ; destinee, f.; fatalité, f. § Accident, m. § Accomplissement, m.; action de s'acquitter. || *Adm.* District *(m.)* gouverne par un sous-gouverneur *(kaïmakam).* § Arrondissement ressortissant d'une juridiction, d'un juge. || *Rel. mus.* accomplissement posterieur d'une priere; action de jeûner pour remplacer un jeûne omis etc. § S'acquitter posterieurement d'une priere ou d'un jeûne omis. || — اجل mort accidentelle. || — ی حاجت satisfaction d'un besoin naturel. || — ار par hasard , par accident , accidentellement. || — یه اوغرامق subir un accident.

قضاءً. { qazâen, adv. Par hasard; par accident , accidentellement.

قضاة. { qouzzât, sm. [pl. de قاضی] V. قاضی .

قضارا. { qazârâ, adv. Par hasard.

قضازده. { qazâ-zédé, adj. Qui a subit un accident, des avaries.

قضایا { *qazâiâ*, sf. [*pl. de* قضیه] V. قضیه .

قضیب { *qazib*, sm. Tige droite. § Urètre, *m*.

قضیه { *qazyïé*, sf. Cas, *m.*; Événement, *m.*; accident, *m.* § Question, *f.*; affaire, *f.* cas juridique. || *Log.* Proposition, *f.* || *Math.* Lemme, *m. Pl.* قضایا .

قط { *qyt*, V. قیت .

قطار { *qatâr*, sm. Chaine de chameaux, de mules etc. § Train de chemin de fer. سرعت — ی express, *m.* || یوك — ی train de marchandises. || — عادی train ordinaire. || *Milt.* — عسکری train militaire. || صحیه — ی train sanitaire. || سیار خسته خانه — ی train d'ambulance. || الای — ی train régimentaire. || تخلیه — ی train d'évacuation.

قطارلامق { *qatarlamaq*, va. Ramasser et ranger à la ligne.

قطاع { *qytâ'*, sm. Action de couper, de trancher, de séparer. *Peu usité.* V. قطع . || *Géom.* دائره — secteur,° *m.* || کره — secteur sphérique.



Secteur°

قطاع { *qouttâ'*, sm. [*pl. de* قاطع] Ceux qui coupent. *Usité dans le mot* طریق— brigands, *m.pl.*; voleurs de grand chemin. *S'emploie souvent comme sing.*

قطافت { *qatafet*, sf. *Indus.* Velouté, *f.*

قطائف { *qadâyf*, sf. [*pl. de* قطیفه] Velours, *m. Peu usité.*

قطائف { *qadayf*, s. [*du mot ar. précédent*] Pâte fine en forme de vermicelle dont on fait différentes plats doux. || تل — ی pâte fine en forme de fils préparée avec du beurre et du sucre fondu. || اکك — ی gâteau spongieux garni de crême. || — یاسی pâte coupée en petits ronds qu'on roussit au beurre et au sucre fondu. || *Bot.* دکیز — ی plante semblable au lichen.

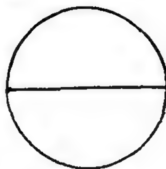
قطائفجی { *yadayfdjy*, s. Celui qui fait et vend la pâte dite قطائف . *V. ce mot.*

قطب { *qoutb*, sm. *Géogr.* Pôle, *m.* || *Fig.* La plus éminente personne d'une classe. || العارفین — le plus éminent des savants mystiques. || شمالی — pôle nord, boréal, arctique. || جنوبی — pôle sud, austral, antarctique. || حقیقی — pôle géographique. || ریاضی — pôle mathématique. || — دائرهٔ ، — مدار cercle polaire. || شمالی — مدار cercle polaire arctique. || جنوبی — مدار cercle polaire antarctique. || میزان‌ال— polarimètre, *m.* || *Phys.* الکتریقیت — électrode, f. || مثبت — catode, *f.* || مقناطیسی — pôle magnétique. || بر منظومهٔ الکتریقیه‌نك — لری pôles d'une pile. *Duel* قطبین , *pl.* اقطاب .

قطبی { *qoutby*, adj. Polaire. || *Math.* — خط cercle polaire. *Fém. et pl.* قطبیه .

قطبیت { *qoutbyïïet*, sf. *Phys.* Polarité, *f.* || مثنائیه — bipolarité, *f.* || الکتریقیه — polarité électrique, || مقناطیسیه — polarité magnétique.

قطر { *qoutr* ou *qoutyr*, sm. Contrée, *f.*; pays, *m.* || *Math.* دائره — *ou simplement* — diamètre,° *m.* || نصف — دائره ou — نصف rayon, *m.* || مزدوج — diamètre conjugué. || کره — diamètre sphérique. *Pl.* اقطار .



Diamètre°

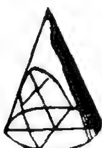
قطران { *qatrân*, sm. Goudron, *m.*; poix liquide. || چامی -- espèce de cèdre résineux. || روحی — créosote, *f.*; créasote, *f.* || صویی — eau de goudron.

قطرانلامق { *qatranlamaq*, va. Goudronner.

قطرانلى { *qatranly*, adj. Mêlé,e *ou* oint,e de goudron.

قطره• { *qatra*, sf. Goutte, *f.* كوز ياشى —سى goutte de larme. *Pl.* قطرات .

قطع• { *qat'* sm. Action de couper, de trancher. § Action de traverser, de franchir. § Rupture, *f.* || *Géom.* Section, *f.*; V. تقاطع . || زائد — hyperbole, *f.* || مكافى — parabole, ° *f.* || ناقص — ellipse, *f.* || بر—ناقصك مركزى centre d'une ellipse. || بر ناقصك محركارى — foyers d'une ellipse. || زائد — مجسم دورانى hyperboloïde de révolution. || ناقص مجسم دورانى — paraboloïde de révolution. || *Méd.* لجام — débridement, *m.* || عضو — ablation, *f.* || ايجك — couper; trancher. § Traverser; franchir. § Rompre. § Déterminer. || علاقه — cessation des relations, des rapports; désintéressement, *m.*; renoncement à toute prétention. || علاقه ايجك — cesser toutes relations. §Se désintéresser. ||مسافه ايجك — parcourir les distances. || اميد — désespoir, *m.* || اميد ايجك — se désespérer. || نظر — à part. || نظر ايجك — laisser à part; ne pas prendre en considération. || رحم — oubli des parents. || *Pol.* مخابره ايجك — cesser la correspondance; rompre les négociations. § مناسبات — rupture des relations *entre deux États.* ||*Fortif.* زمين داخلى — fossé intérieur. || *Géom.* مخروطيات — section conique. *Pl.* قطوع .


Parabole°

قطعاء { *qat'a*, adv. Aucunement; nullement; point; jamais. — اصلا و pas le moins du monde; en aucun cas; en aucune circonstance.

قطعه• { *qyt'a*, sf. Partie, *f.*; morceau, *m.*; fragment, *m.* § Pièce, *f.* بر — مكتوب une lettre, *f.* || بر — كمى un vaisseau, *m.* || *Géogr.* Continent, *m.*, partie, *f.* || *Milt.* Subdivision, *f.*; fraction, *f.* § *Litt.* Stance, *f.* *(poème).* || *Méd.* Moignon, *m.* § *Chir.* Fragment, *m.* § *Anat.* segment, *m.* || *Géom.* — ou دائره '— segment, *m.* || كره '— diamètre sphérique. || *Anat.* مديه '— trompe utérine; morceau du diable; morceau frangé. *Pl.* قطعات . || خمسه — les cinq parties du monde. || *Math.* — 'مستقيمه , مستويه — parties directes. || منحنيه — parties courbes.

قطعى• { *qat'y*, adj. Déterminé,e; définitif,ive. || — قرار décision définitive. || قرار —سى ويرلك être décidé,e d'une manière définitive. § être adjugé,e définitivement. *Fém. et pl.* قطعيه.

قطعياً { *qat'yïien*, adv. Définitivement, rigoureusement. § Jamais.

قطلاشمق { *qytlachmaq*, vn. Devenir rare.

قطلق { *qytlyq*, vn. Disette, *f.*; famine, *f.*

قطن• { *goutoun*, sm. Coton, *m.* V. پاموق . || باروت — fulmicoton, *m.*; coton-poudre, *m.* (پاموق باروتى). || مندوف — ouate, *f.*

قطلب• { *qatleb*, s. *Bot.* Busserole, *f.* *Syn. de* قوجه عيشى .

قطنه• { *qytné*, sf. *Anat.* Abomasum, *m.*; abomasus, *m.*; caillette, *f.* *Syn. de* قرق بابر' رمانه (باغرصاغى).

قطنى• { *qoutny*, adj. Cotonneux, euse. = *S.* *Comme mot turc.* Sorte de satin mêlé de coton.

قطنى• { *qatny*, adj. *Anat.* Lombaire. || بطنى '— lombo-abdominal,e. || ضلعى '— lombo-costal,e. || — عصب nerf lombaire. || عجزى '— lombo-sacré,e. || ابهرى'— lombo-aortique. *Fém. et pl.* قطنيه .

قطونا { *qatouna*, s. *Bot.* Fustet, عظم —، — چناغى، — كيكى crâne, *f.*

قطیفه• { *qatyfé* ou *qadyfé*, sf. Velours, *m.* || — ایپك velours de soie. || — پاموق velours de coton. *Syn. de* قلبا. || — یوك velours de laine. || چیچکی — amarante, *(f.) Syn. de* خروس ایبیکی. *On donne ce nom générique aux fleurs à feuilles veloutées.* || اوج رنکلی — چیچکی jalousie, *f.* || کبی — یازی کاغدی papier velouté.

قطیفه‌لی { *qadyféli*, adj. Orné *ou* garni,e de velours.

قطیفی• { *qadyfy*, adj. *Bot.* Velvétique ; velouté, e ; velu,e. || — ساق tige velue. *Fém. et pl.* قطیفیه.

قعده• { *qa'dé*, sf. V. ذی‌القعده.

قعر• { *qa'r*, sm. Profondeur, *f.*; fond, *m.* || دریا — le fond de la mer.

قعود• { *qou'oûd*, sm. Action de s'asseoir. § Partie de la prière des musulmans qu'on récite étant assis. || ایتمك — s'asseoir.

قغلجم { *qyghyldjim* ou *qyvyldjim*, s. V. قیغلجم.

قفا• { *qafâ*, sm. Le derrière de la tête ; occiput, *m.* § Arrière, *f.* = *Comme mot turc.* Tête, *f.*; crâne, *f. Syn. de* صادی بویا آغاجی || *Fig.* Intelligence, *f.* § Esprit lourd ; stupidité, *f.* || — قالین grosse tête. || — می بوش qui a la cervelle vide. || — طوتمق bouder; s'entêter. || هر — دن برسس چیقمق régner *l'anarchie* ; ne pas y avoir de concorde.

قفادار { *qafâ-dar*, s. Compagnon ; ami intime, *m.* *Le pl. pers.* قفاداران *est aussi usité.*

قفادارلق { *qafadarlyq*, s. Compagnie, *f.*; intimité de relations et de sentiments.

قفتان { *qaftan*, s. Manteau de prix que les anciens monarques et vizirs donnaient comme marque de distinction. || — — بیچلمش très convenable à. || — آغاسی garde-robe d'un vizir *ou* d'un autre personnage *avant le Tanzimat.* || بوجکی — espèce d'insecte dit aussi خانم بوجکی. *On écrit aussi* خفتان.

قفتانجی { *qaftandjy*, s. Directeur du vestiaire d'un grand personnage. (قفتان آغاسی).

قفر• { *qafr*, sm. *Chim.* الیهود — asphalte, *m.*

قفس• { *qafes*, s. Cage,° *m.* § Grille, *f.*; grillage, *m.*; jalousie, *f.* کوچك — cagette, *f.* || بنا — ی carcasse d'une construction en bois. || — قورو maigre ; qui n'a que la peau et les os. || ده اوطورمق — ده یولنمق — vivre dans la solitude ; *On attribuait ce qualificatif à la vie solitaire à laquelle étaient condamnés les princes impériaux avant la Constitution.*



Cage °

قفسجی { *qafesdji*, s. Menuisier qui fait des grilles, des jalousies en bois pour les fenêtres.

قفسلك { *qafesliq*, s. destiné,e à être gardé,e en cage. — ر, cagé.

قفسلی { *qafesli*, adj. Garni,e de grilles, de jalousies.

قفص { *qafas*, sm. V. قفس.

قفل• { *goufl*, sm. Serrure, *f. Pl.* اقفال. *Peu usité.*

قفول { *qoufoul*, sm. Retour de campagne. § Rentrée après la guerre.

قفوی• { *qafévi*, adj. *Anat.* Occipital,e. || اطلسی ٭ — occipito-atloïdien,ne. || جبهی ٭ — occipito-frontal,e. || جداری ٭ — occipito-pariétal,e. || جنبی ٭ — occipito-latéral,e. || حقی ٭ — occipito-cotyloïdien,ne. || سحائی ٭ — occipito-méningien,ne. || صخروی ٭ — occipito-pétreux,euse. || عجزی ٭ — occipito- sacré,e. || عجزی حرقفی ٭ — occipito-sacro-iliaque. || محوری ٭ occipito-axoïdien,ne. *Pl. et fém.* قفویه.

— ثقبهٔ trou occipital. || — عضلهٔ muscle occipital.

قفنسه { s. ou

قفنوس* { *qaqnoûs*, s. Phenix, *m.* *(oiseau fabuleux). Peu usité.*

قلاب* { *qoullab*, sm. Croc, *m.* *Peu usité.* V. چنكل. || *Anat.* Airigne, *f.* *Syn. de* صناره et تشريح چنكلى.

قلابدان { *qylabdan*, s. Fil métallique composé d'argent et de cuivre; imitation du fil d'or. || ايشلمه — brodé,e avec ce fil.

قلابه‌لق { s. V. غلبه‌لك.

قلاده { *qyladé*, sf. Collier, *m.* نشان — سى collier d'une décoration. V. كردالق.

قلاش { *qallach*, s. Filou, *m.* § Personne adonnée au vin et aux plaisirs. *Poet.*

قلاص { *qalass*, n.pr. *Géogr.* Galatz, *en Roumanie.*

قلاع* { *qylâ'*, sf. [*pl. de* قلعه] V. قلعه.

قلاع* { *qoulâ'* sm. *Méd.* Aphte, *m.* — شبه aphtoïde. || — فطر aphtophyte, *f.* aphophyte, *f.* || *Bot.* Muguet, *m.* *Syn. de* ايجى چيچكى.

قلاعى* { *qoulâ'y*, adj. *Med.* Aphteux,euse. *Fem. et pl.* قلاعيه.

قلاغوز { *qylaghouz*, s. Guide, *m.* conducteur, *m.* § Agent de mariage. || ليمان — ى pilote, *m.*; lamaneur, *m.* || اجرتى — salaire du pilote; droit de lamanage. || *Milt.* اردو — ى guide d'armée.

قلاغوزلق { *qylaghouzliq*, s. Métier ou office de guide; métier d'agent de mariage. || رسمى — droit de pilotage. || — اجرتى cadeau de bonne main offert au négociateur ou à la négociatrice d'un mariage.

قلاغى { *qylaghy*, s. Fil d'une lame de sabre; rasoir etc, *adj.* Tranchant,e.

قلافاتلامق ، قلافات { etc. V. قالافات etc.

قلافون { *qalafoun*, s. Colophane, *f.* *Syn. de* قره ساقز.

قلامش { *qalamych*, s. Marais qui communique avec la mer.

قلاوز { *qoulaouz*, s. V. قلاغوز.

قلاوى { *qylavy*, s. Grand turban en forme pyramidale que portaient autrefois les visirs.

قلايجى ، قلاى { etc. V. قالاى etc. || قلاى اوتى barille, *f.*; soude, *f.*

قلب* { *qalb*, sm. Cœur, *m.* § Centre, *m.* § Centre de l'armée. *Méd.* — تغير موضع cardianastrophe, *f.* || — ناتماميت cardiatélie, *f.* || — تضيق cardiasténôme, *m.* || — تضييق cardiarétie, *f.*; cardiasténose, *f.* || — توسع cardiectasie, *f.* || — تقرح cardielcose, *f.* || — فتق cardiocèle, *f.* || — تشحم cardioclémie, *f.* || — وضع cardiodymie, *f.* || — توصيف cardiographie, *f.* || تلين — cardiomalacie, *f.* || — مرض cardionose, *f.*; cardiopathie, *f.* || خفقان — cardiopalmie, *f.* || — جرح وسقوط cardioplégie, *f.* || — تمزق cardiorrexie, *f.* || — تصلب نسج cardiosclérose, *f.* || — ضيق cardiosténose, *f.* || — تشريح cardiotomie, *f.* || لقفرى — cardiotrophie, *f.* || — تأبير cardio-puncture, *f.* || — التهاب cardite, *f.* || — مرآت cardioscope, *m.* || علمى — cardiologie, *f.* || — توصيف cardiographie. || *Astr.* الاسد — et العقرب — noms de deux étoiles fixes.

قلب* { *qalb*, sm. Conversion, *f.*; changement. *m.* § Permutation d'une lettre en une autre. § Arrangement artificiel d'une phrase tel que les lettres lues en sens contraire offrent les mêmes

mots. || ايتك — convertir; changer en. § Permuter *une lettre en une autre.*

قلب• { *qalb* ou *qalp*, adj. Faux, fausse; de mauvais aloi; falsifié,e *(monnaie etc.)*. § Bravache, *m.* § Qui n'est pas sincère ; à qui l'on ne peut se confier. || آقچه — fausse monnaie.

قلباً• { *qalben*, adv. Cordialement. § Sincèrement.

قلبزن• { *qalb-zen* ou *qalpazan*, s. Faux monnayeur, *m.*

قلبزنلك { *qalpazanlyq*, s. Métier, délit de faux monnayeur; *fabrication* de fausses monnaies.

قلبگاه• { *qalb-guiâh*, s. Centre, *m.*; milieu, *m.* § Centre d'une armée.

قلبلق { *qalblyq*, s. Fausseté, *f.*; hypocrisie, *f.*

قلبور ، قلبورلامق { etc. V. قالبور etc.

قلبه { *qouloubé*, s. V. قوربه .

قلبى• { *qalby*, adj. Cordial,e; intime; sincère. || *Anat.* Cardiaire; cardiaque; carditique. *Fém. et pl.* قلبيه . || الشكل — cardiforme, || *Zoo.* — فصيله carditidées, *f. pl.*

قلپاق { *qalpaq*, s. Coiffure d'homme souvent couverte de fourrure *comme celle des Bulgares, des Circassiens etc.* ou de drap *comme celle des Persans, des Monténégrins etc.* § Coiffure des prêtres chrétiens.

قلپاقجى { *qalpaqdjy*, s. Celui qui fait et vend des coiffures d'hommes dites قلپاق. *V. ce mot.*

قلپاقلق { *qalpaqlyq*, s. Qui sert à faire des قلپاق *etoffe, fourrure etc.*

قلپاقلى { *qalpaq.y*, adj. Coiffé,e de قلپاق . *V. ce mot.*

قلت• { *qyllet*, sf. Rareté, *f.*; petit nombre ; petite quantité. § Exiguité,*f.* || اوزره — rarement; peu. || *Gram. ar.* — جمع forme de pluriel des substantifs qui s'emploie quand on parle d'un nombre inférieur au nombre neuf. *Opposé à* جمع كثرت . || *Méd.* تغذى — oligotrophie, *f.* || دم — anémie; *f.*; anhémie, *f*, *Syn. de* فقر دم . § Hypémie, *f.*; hyphémie, *f.* || شعر — (*et non* قليل الشعر) oligotrichie, *f.* || عطش — oligopsie. *f.*

قلتاق { *qaltaq*. s. V, قالتاق ,

قلتبان• { *qaltaban*, s. Cornard, *m.*; cocu, *m.*

قلج { *qylydj*, s. V. قليچ .

قلجيق { *qiltchiq*, s. Arête *(f.) de poisson.* بغداى — barbe du blé, du maïs.

قلجيقلى { *qy'ltchiqli*, adj. A arêtes; qui a beaucoup d'arêtes *(poisson)*.

قلزم• { *qoulzoum*, s. *Géogr.* Nom donné à la mer Rouge. *Du nom de l'ancienne ville de Clysma.*

قلس• { *qals*, sm. Regurgitation, *f.*

قلع• { *qal'*, sm. Action d'arracher, de déraciner. ||*Méd.* Éradication, *f*,; avulsion, *f.* *Syn. de* اخراج. || اكايل اسنان — déchapellement, *m.* || رأس — détroncation,*f.* || ايتك — arracher; déraciner.

قلع• { *qala'*, sm. *Méd.* Apyrexie, *f. Syn. de* فترت .

قلعه• { *qal'a*, sf. Fort, m.; forteresse, *f.* § Bataillon *ou* compagnie rangée en forme de carré. || برجى — bastion, *m.* || نظامى — ordre en carré. || — ايچ citadelle. *Géogr.* || سلطانيه — Les Dardanelles.

قلعه‌بند• { *qal'a-bend*, adj. Interné,e dans une forteresse.

قلعه‌بندلك { *qal'a-bendlik*, s. Peine d'internement dans une forteresse.

قلعه‌دار• { *qal'a-dâr*, s. Commandant d'une place forte.

قلى• { *qoul'y*, adj. *Méd.* Instable. *Fém. et pl.* قليه .

قلفه { *qalfa*, s. [*de l'ar.* خليفه] Répétiteur, *m.* § Adjoint du maître d'une école primaire ; instituteur-adjoint, *m.* § Architecte, *m.* § Sous-chef d'un bureau. § Ancienne servante. § Premier commis d'une boutique, § Apprenti avancé dans un métier.

قلق• { *qalaq*, sm. *Méd.* Anxiété, *f.* ; inquiétude, *f.*; jactation, *f.*; jactilation, *f.* || شديد — angoisse, *f.*

قلقاسيه• { *qoulqâssyïïé*, adj. *f.* *Bot,* — فصيله cypéracées, *f.pl.*; cypéroïdeés, *f. pl.*

قلل• { *qoulel*, sf. [*pl. de* قله] V. قله .

قلم• { *qalém*, sm. Roseau, *m.* § Roseau employé comme plume chez les Orientaux.§ Plume, *f.* § Bureau d'administration. § Pinceau,*m.* § Ciseau de sculpteur. § Écriture, *f.* § Branche coupée en forme de roseau avec lequel on écrit. § Unité, *f.*; pièce, *f.*; morceau, *m.*; sorte, *m.* اوچ — اشيا trois sortes de marchandises. || — قورشون crayon, *m.* || — اينكلا ciselet, *m.* || ى — طاش قيران ciseau casse-pierre. || ى — مرانغوزدمير ciseau de menuisier. || — دمير burin, *m.* || — توى plume d'oie ; pinceau, *m.* || ى — اوريه ciseau à froid. || كسكى — ciseau à froid. || آشى — ى tube à vaccin. || *Bot.* bouture, *f.* || — قره dessiné,e au fusain. § A dessins noirs *porcelaine, étoffe etc.* *f.* || آچق — tailler une plume, un roseau. || آلق• — rédiger. || كلك• — être décrit,e. || كلز• — indescriptible.|| — چكمك rayer ; effacer. || يلك , بر — ده — en une seule fois. || ايشى — dessins décoratifs.§ Faite au pinceau. § Travail de ciselure. || — اهل *et* — ارباب écrivains, *m.*; littérateurs. || جف القلم arrêt, ordre écrit *ou* donné sans jugement et injustement. || پارمق — qui a les doigts minces et longs. || قولاقلى آت — cheval qui a les oreilles dressées. || *Anat.* كتابت— calamus scriptorius. *Pl.* اقلام . = *Comme adj. turc.* Coupé,e en forme de plume.

قلماً• { *qalémen*, adv. Par écrit.

قلمبك { *qalembek*, s. [*du nom d'une île de l'archipel indien*] Maïs, *m.* § Arbre à bois jaune et odoriférant.

قلمتراش• { *qalem-tyrach*, s. Canif *(m.)* à tailler les plumes. V. تراش .

قلمدان• { *qalém-dân*, s. Plumier, *m.*

قلمرو• { *qalem-rev*, s. Pays qui est sous les ordres d'un monarque ; monarchie, *f.*; État, *m.* || عثمانى — les pays ottomans ; l'empire ottoman.

قلمزده• { *qalém-zédé*, adj. Écrit,e ; notifié,e.

قلمزن• { *qalem-zen*, adj. Qui écrit.

قلمق , قلنمق { et V. قيلمق etc.

قلمكار• { *qalem-kiâr*, s. Ciseleur, *m.* § Sculpteur, § Peintre en bâtiment.

قلمكارلق { *qalem-kiarlyq*, s. Art de ciseler; de peindre des ornements etc.

قلمكش• { *qalem-kech*, s. Qui écrit *ou* raye.

قلمون• { *qalémoûn*, s m. V. بوقلمون .

قلمى• { *qalemi*, adj. Relatif,ive à la plume, à la classe des secrétaires, des écrivains. *Fém. et pl.* قلميه .

قلميه• { *qalémiïïé*, sf. Droit de bureau, de chancellerie.

قلندر• { *qalender*, s. Sorte de fakir errant et tout à

fait indifférent aux vicissitudes de la vie. § Bohême. *Le pl. pers.* قلندران *est aussi usité.*

قلندرانه { *qalendérâné*, adj. Avec bonhomie. § Digne d'un Bohême. = Adv. A la Bohême.

قلندرلك { *qalenderlik*, s. Insouciance aux vicissitudes de la vie. § Conception gaie de la vie. § Bohême, *f.*

قلنسوه { *qalensuvé*, sf. Bonnet, *m. Peu usité.* || *Bot.* Capeline, *f.* || *Méd.* بقراط — bonnet d'Hippocrate. || *Chim.* تراب — aluder, *m.*

قلوب { *qouloûp*, sm. [*pl. de* قلب] Cœurs, *m.* || جلب اعمك — gagner la sympathie générale.

قلوب { *qlub*, s. [*mot fr.*] Club, *m.*

قلوچقه { *qoulotchqa*, s. V. قولوچقه.

قلور { *qlor*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Chlore, *m.* || حامض — acide chlorique. || حامض — آزوت acide chlorazotique. || حامض — آزوتى acide chlorazoteux. || حامض — ايود acide chloro iodique. || حامض — بور acide chloroborique. || حامض — ذهب acide chloraurique. || حامض — قاربون *ou* حامض — فحم acide chlorocarbonique ; chloroxycarbonique. || حامض كيانوس — acide chlorocyanique. || حامض — ماء acide chlorhydrique. || آزوتى — chloronitreux. || اساس — chloribase, *f.* || كبريت — chlorosulfurique. || كيانوس — chlorocyane, *m.* || مائيت — chlorhydrate, *m.*; muriate, *m.*; hydrochlorate, *m.* || حامض — وقسيافتيل chloroxynophtyle, *m.* || فى — chloroforme, *m.* (قلورو-فورم). || غليت — chloroformisation, *f.* || مركبات مثنائية — chlorure, *m.* || مركبات — ايود chloro-iodures, *m. pl.* || مقياس — chloromètre, *m.*

قلوروفورم { *qlorofoım*, s. [*mot fr.*] *Pharm.* Chloroforme, *m.*

قلوروفورميت { *qloroformiiet*, s. *barbarisme* Chloroformisation, *f.*

قلورى { *qlory*, adj. *Chim.* Chloreux. || حامض — acide chloreux. *Mot barbare.*

قلوريت { *qloryi iet*, sf. *Chim.* Chlorate, *m. Mot barbare. Pl.* قلوريات. || شبه — chloroïdes, *m. pl.*

قلوريتى { *qloryiiétî*, sm. *Chim.* Chlorite, *m.* || تحت — hypochlorite, *m. Mot barbare.*

قلوى { *qalvy*, sm. *Chim.* Alcali. *m.* || شبه — alcoloïde, *m.* || نوال — alcalin,e. *Pl.* قلوريات. || مقايسهٔ شبه — alcaliométrie, *f.* || مقايسهٔ — alcalimétrie, *f.* || منقلب — alcalescent, *m.* || انقلاب — alcalescence, *f.*

قلويت { *qalvyiiét*, sf. *Chim.* Alcalinité, *f.* || مقياس — alcalimètre, *m.*

قله { *qoulle*, sf. Sommet, *m.*; cime, *m.* § Tour, *m.* || ياننين سى — tour d'où l'on observe et annonce l'incendie. || چاك سى — clocher, *m.* || بكجى سى — belvédère, *f. En turc ou écrit aussi* قوله.

قلهمسك { *qalé-misk*, s. V. قاله et غاليه.

قليته { *qalieta*, s. [*mot ital.*] Biscuit, *m.* V. پكسمات.

قليته { *qalita*, s. [*mot ital.*] Sorte d'ancien navire de commerce.

قليج { *qylydj*, s. Sabre, *m.*; epée, *f.*; glaive, *m.* || قامچى — estoc, *m.* V. قاچى. || دميرى — lame, *f.* || ايكى اغزلى ياى — arrière bec, *m.* || — sabre à deux tranchants. || قبضهلى — sabre à poignée. || شرف — épée° d'honneur. || قوتيله ، — حمله سيله — à la pointe de l'épee. || چكمك — tirer l'épée. || دن چكيرمك — passer au fil de l'épée. || آتلامق — prêter serment. || طاقمق — se ceindre de l'épée.



Épée °

|| آچق — aiguiser l'épée ; fourbir le sabre. || آتمق — چالمق — blesser ou tuer avec l'épée. § Sabrer. || طال — qui a tiré l'épée ; qui est prêt à la guerre. || يارهسى — estafilade, *f.* || آلايى — cérémonie qui suit l'avénement au trône et au cours de laquelle le nouveau Sultan ceint l'epée. || *Bot.* اوتى — centaurée,*f. Syn. de* قنطريون . V. *ce mot.* || *Zoo.* باليغى — espadon,○ *m.* || — اوريشى، ضربهسى coup de sabre. || بجاق — jambe en manches de veste. || تك — حق conquis,e à la pointe de l'epée; obtenu,e par droit de conquête. || *Fig.* récompense d'un grand effort ; situation due à la force ou à la capacité. = *Comme adj.* Courbe comme l'épée.

Espadon ○

قليججى { *qylydjdjy,* s. Fabricant *ou* vendeur de sabres.

قليجخانه { *qylydj-khané,* s. Fabrique de sabres pour l'armée.

قليجلامق { *qylydjlamaq,* s. Couper *ou* trancher avec le sabre; sabrer; frapper de côté.

قليجلامه { *qylydjlama,* adj. *et* adv. De côté ; posé de champ ; en une position qui laisse le côté tranchant par dessus. § En écharpe. قاچق — fuir en inclinant à gauche et à droite. § Serpenter.

قليجلى { *qylydjly,* adj. Qui porte l'epee.

قليف { *qylyf,* s. [*de l'ar.* غلاف] Gaine,*f.*; etui,*m.*; fourreau, *m.* ; enveloppe en carton, en cuir, en peau etc.

قليفلى { *qylyfly,* s. Qui a une gaine, un étui.

قليل• { *qalîl,* adj. [*de* قلت] Peu *en nombre, en qualité.* § Court,e ; bref,ève *(temps etc.) Fém. et pl.* قليله . || — ده — مدت en peu de temps. || *Bot.* الازهار — pauciflore. || الاشعه — pauciradié,e. || الاوراق — paucifolié,e; oligophylle. || البزر — oligosperme. || القمه — oligocéphale. || *Méd.* الكيلوس — oligochyle.

قليلاً• { *qalîlen,* adv. Peu.

قليون { *qal ion,* s. V. قاليون .

قليه { *qal ié,* s. Alcali, *m.* V. قلوى . § Légumes bouillis après avoir été fricassés au beurre.

قما { *qama,* s. V. قامه .

قمار• { *qoumar,* sm. Jeu de hasard. || — اوينامق — jouer un jeu de hasard. § S'adonner aux jeux de hasard.

قماربازه { *qoumar-bâz,* s. Joueur, *m.*; celui qui joue au jeu de hasard avec de l'argent.

قماربازلق { *qoumar-bazlyq,* s. Vice de jeu.

قمارجى { *qoumardjı,* s. V. قارباز .

قمارجيلق { *qoumardjylyq,* s. V. قاربازلق .

قمارخانه { *qoumâr-khâné,* s. Maison de jeu.

قمارى { *qoumary,* s. Sorte d'aloès venant des Indes.

قماره { *qamara,* s. V. قامره .

قماش• { *qoumach,* sm. Étoffe, *f. Pl.* اقمشه . = *Comme mot turc.* Étoffe en soie ; étoffe précieuse. || ى — هند se dit de tout objet rare et précieux. || *Fig.* Sorte, genre d'homme etc.

قماشمق، قماشديرمق { V. قاماشمق. etc.

قمر• { *qamer,* sm. Lune, *f.* || *Alchim.* Lune, *f. Pl.* اقمار .

قمرى• { *qaméri,* adj. Lunaire. || *Méd.* Lunatique. *Fém. et pl.* قمريه — شهور mois lunaires. || — سنه année lunaire. || *Gram. ar.* — حروف lettres devant lesquelles le ل de l'article ال se prononce. Ces lettres son ا، ب، ج، ح، خ، ع،

غ ، ف ، ق ، ك ، م ، و ، ه ، ى . *Opposé à* حروف شمسيه .

قمرى• { *qoumry*, sm. Tourterelle, *f*. *On l'écrit plutôt comme mot turc*. قومرى . *V. ce mot*.

قمريه• { *qamérïïé*, sf. Terrasse, *f*.; balcon ouvert ; petit pavillon de jardin.

قمع• { *qama'* sm. *Anat. et Bot*. Entonnoir, *m*.; infundibulum, *m*. (خونى).

قمعوله• { *qam'oûlé*, sf. *Bot*. Pathol, *m*.

قمعى• { *qam'y*, adj. *Anat. et Bot*. الشكل — infundibuliforme.

قمقم { *qymqym*, partic. Imite un mouvement continuel. — قلدامق .

قمقمه• { *qoumqoumé*, sf. Amphore, *f*. Petite bouteille ronde à gouleau très étroit dans laquelle on met de l'encre etc. || فتنه —سى personne très intriguante.

قمل• ou قمله { *qaml*, sm. ou *qamlé*, sf. Pou, *m*. (بيت). || — قاتل antipédiculeux, euse.

قملانمق { *qymlanmaq*, vn. Se mouvoir legèrement. § Faire un mouvement.

قملداتمق { *qymyldatmaq*, va. Mouvoir; agiter; remuer.

قملدامق { *qymyldamaq*. vn. et

قملدانمق { *qymyldanmaq*, vn. Se mouvoir; s'agiter; se remuer.

قمو { *qamou*, adj. V. قامو .

قمه• { *qymmé*, sf. *Bot*. Sommet, *m*..; apex, *m*. § Capitule, *m*. § Sommité, *f*. § *Méd*. Cillose, *f*. || *Anat*. Mésocrâne, *m*. || رأس — bregma, *m*,; sinciput, *m*.; vertex, *m*. || غلفه — acroposthie, *f*.

قمى• { *qymmy*, adj. *Bot*. Capité, e. *Fém. et pl*. قميه .

قميز { *qymyz*, s. Koumis, *m*.

قميص• { *qamys*, sm. Chemise, *f*. *Peu usité*. V. كوملك . || *Anat*. et *Bot*. Tunique, *f*. || ذو القميص tuniqué,e. || *Méd*. جبر — camisole, *f*.

قميصى { *qamyçy*, adj. *Anat*. et *Bot*. Tuniqué,e. *Syn. de* ذو القميص . *Fém. et pl*. قميصيه .

قنا { *qyna*, s. [*de l'ar*. حنا] Henné, *m*. (*arbrisseau*); alcanna, *m*. § Poudre des feuilles de cet arbrisseau avec laquelle les Orientaux teignent en rouge foncé les cheveux et la barbe; les femmes l'emploient pour teindre les ongles. || كيجه‌سى — nuit précédant de quelques jours les noces et au cours laquelle on teint les ongles de la jeune fille à marier.

قناب { *qynab*, s. Ficelle fine. || *Bot*. هندى — bang, *m*.

قنايه { *qanapé*, s. V. قاناپه .

قنات { *qanat*, s. Aile, *m*. § Nageoire, *m*. § Vantail,*m*. ; battant, *m*. § Aile, face d'un édifice. § La moitié de la largeur d'une étoffe pliée dans le sens de sa longueur, || قول — membres du corps; partisans,*m.pl*.§ Individus attachés à quelqu'un pour l'aider. || — ات espèce de grande chauve-souris. || — صارى ، قزل espèces de poisson d'eau douce ressemblant au poisson rouge (مرجان).

قنات• { *qanât*, sf. *Anat*. Canal, *m*.; conduit, *m*.; aqueduc, *m*. || مفرغه — émonctoire, *m*. canal émissaire. || ملتويه — canal gordonné. || پكه — canal de Péquet.

قناتلانمق { *qanatlanmaq*, vn. Se dit d'un insecte *ou* d'un petit oiseau dont les plumes commencent à pousser. § Commencer à voler.

قناتلى { *qanatly*, adj. Ailé,e ; qui a des ailes.

قناتمق { *qanatmaq*, s. Faire saigner. *Ecrire* قاناتمق .

قناته { *qanata*, s. [*mot ital*.] Mesure et vase en terre ou en fer-blanc pour les liquides.

قناد { *qanad*, s. Aile, *f.* || قپو —ى battant de porte. ||برون —ى aile du nez. || چادر —ى les bords relevés d'une tente. || قاز —ى *Fig.* creusé, cave. || قول — اولمق donner appui; protéger.

قنادلانمق { *qanadlanmaq*, vn. Avoir des ailes; s'envoler. § S'assurer d'une protection.

قناديل• { *qanâdil*, sm. [*pl. de* قنديل] Lampes, *f. pl.*

قناريه { *qanaria*, s. *Zoo.* Canari, *m.*; serin, *m.*, verduron, *m.* || صاريسى — couleur jaune clair. || يمى — mangeoire de serin. || صارى — couleur jonquille. || *Bot.* چيچكى — canarine, *f.* || اوتى — seneçon, *m.*

قناطر• { *qanâtyr*, sf. [*pl. de* قنطره] V. قنطره .

قناعت• { *qana'at*, sf. Contentement (*m.*) de ce qu'on a, modération dans les desirs, action de se suffire, autarcie,*f.* || ايتمك— se contenter, se suffire. || — صاحب qui se contente de ce qu'il a. || — اهل *V. le mot precedent. Se dit encore de ceux qui pratiquent le renoncement surtout parmi les mystiques.*

قناعتكاره { *qanâ'at kiâr*, adj. Qui se suffit, qui se contente de peu. § Modeste dans ses desirs, dans sa vie.

قناعتكارانه { *qana'tkiarane*, adj. Modestement, en se contentant de peu.

قناق { *qynaq*, s. Articulation du doigt.

قناقنا { *qynaqyna*, s. Quinquina, *m.*; quina, *m.* || ـحاى — حسكارى چيق — quinquina gris. || — صارى quinquina callisaya, quinquina jaune royal. || حسكارى قرمزى— quinquina rouge.

قنال { *qanal*, s. [*mot fr.*] Canal, *m.* *Syn. de* جدول . آچيلمسى قولاى محل — canalisable. || آچمه— canaliser.

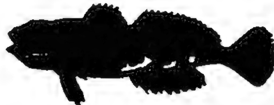
قنامسيق { *qynamsyq*, adj. Qui critique, médit. § Railleur,e. *Peu usité.*

قنامق { *qynamaq*, va. Blâmer ; reprocher. § Critiquer ; médire. § Railler ; se moquer de. *Peu usité.*

قنب• { *qounneb*, sm. *Bot.* Chénevis, *m.*; chanvre, *m.* (كنوير). || *Vétér.* Fourreau; *m.*

قنبور ، قنبورلق { etc. V. قامبور etc.

قنبوط { *qanbot*, s. *Zoo.* Chabot,° *m.* (*poisson*).



Chabot °

قنتارمه { *qantarma*, V. قانتارمه .

قند• { *qand*, sm. Candi, *m.* (نبات شكرى .

قندره• { *qandére*, s. V. قاندرى .

قند ، قندن { V. قاند etc.

قنديل• { *qandil*, sm. Lampe suspendue *surtout a huile et d'ancien système.* § Différentes especes de fleurs suspendues en groupes. § Bulle de savon.|| كيجهسى— nuit de fête pendant laquelle on allume des lampes sur les minarets. چوركى — gâteau fait a l'occasion d'une fete. || كوك — ivre au dernier degre. || *Bot.* چيچى — pulmonaire, *f.* *Syn. de* جكر اوتى . || آغاجى — espece d'arbrisseau. *Pl.* قناديل .

قنديلجى { *qandildji*, s. Celui qui fabrique *ou* vend des lampes a huile, des veilleuses. § Celui qui allume les lampes d'une mosquee ou d'une église ; bedeau, *m.*

قنديللشمك { *qandillechmek*, vn. Faire une visite a cause d'une fête musulmane autre

que le *Bairam* ; se souhaiter mutuellement la bonne fete.

قنديللك { *qandilliq*, s. Destiné,e a la fête de قنديل *habits, etc.* § Étagère où l'on pose les lampions

قنص• {*qans*, sm. Chasse, *f.*

قنطار• { *qantar*, sm. Poids de 44 ocques. || — يكى quintal; *m.* (100 kilos).

قنطارجى { *qantardjy*, s. Peseur public.

قنطارجيلق { *qantardjylyq* , s. Charge de قنطارجى *V. ce mot.*

قنطارون• { *qantâroûn*, sm. ou

قنطاريون• { *qantarioûn*, sm. [*mot gr.*] *Bot.* Centaurée,° *f.* || صغير — petite centauree. || — صارى V. قليچ اوتى .

قنطاريونيه•
qontariounyie, adj. *f. Bot.* — فصيله' centauracées, *f. pl.*; jacinées, *f. pl.*

Centaurée °

قنطره• { *qantara*, sf. Pont, *m.* § Voûte, *f.*; arc, *f.* *Pl.* قناطر . à *Anat.* تارن '— pont de tarin. || وارول '— pont de varole, mésocéphale, *m.*

قنغال { etc. V. قانغال etc.

قنغى { *qanghy*, adj. Quel,le. سى— le quel, laquelle, *on prononce et on écrit aujourd'hui plutôt* هانكى .

قونفذ { *qounfouz.* s. Hérisson, *m.*

قنفسه• { *qanfesse*, sf. *Zoo.* Cloporte, *m.* (تسبيح بوجكى) .

قنوت• { *qounouvet*, sf. Obeissance, *f.*; humilite, *f.*

قنى { *qany*, adv. V. قانى .

قواء { *qouvâ*, sf. [*pl. de* قوت] Forces, *f.* V. قوت et قوه . || *Phys.* اربعه ى— dynamides, *f. pl.*

قوابل• { *qavabil*, sf. [*pl. de* قابله .

قواد• { *qavvâd*, sm. Cocu, *m.* *Peu usite.*

قواره { *qavara*, s. V. قاواره .

قواس• { *qavvâs*, sm. Garde attache au service des missions et consulats etrangers.

قواسيا { *qavasia*, s. Quassia, *m.* (آجى آغاج) .

قواسلق { *qavvaslyq*, s. Charge de **garde** attaché au service des missions et consulats etrangers.

قواص { *qavas*, s. V. قواس .

قواطه• { *qavata*. s. Sorte de tomate verte et acide.

قواعد• { *qavâ'yd*, sf. [*pl. de* قاعده] Bases,*f.pl.*; fondements,*m.pl.*§ Règles,*f.pl.*; lois,*f.pl.*; principes,*m.pl.* دينيه — regles de la religion. = Sing. *Comme mot turc.* Grammaire, *f.* عثمانيه — grammaire turque.

قواف• { *qavaf*, sm. Marchand de souliers, de bottes etc. *Se dit surtout de ceux qui vendent de telles marchandises pour le bas peuple.* || ايشى — ouvrage ordinaire; camelote, *f.*

قوافخانه { *qavaf-khané*, s. Boutique *ou* atelier de marchand de souliers etc.

قوافل• { *qavâfil*, sf. [*pl. de* قافله] V. قافله .

قوافلق { *qavaflyq*, s. Métier et commerce de marchand de souliers etc.

قوافى• { *qavâfy*, sf. [*pl. de* قافيه] V. قافيه .

قواق { *qavaq*, s. V. قاواق .

قوال { *qaval*, s. Flûte de berger; chalumeau, *m.* || *Mil.* تفنك — fusil non rayé. || چالق —

jouer de la flûte. || اوسق — آلتى asymétrique ; sans analogie. شىشخانه

قوال‌ه } qavvâl, adj. [de قول] Qui parle beaucoup; parleur.

قوالير } qavalière, s. Chevalier, m. مالطه — لرى les chevaliers de Malte.

قوام‌ه } qyvâm, sm. Consistance, f. § État ou quantité convenable d'une chose. § Agglutination, f.

قواملانمق } qyvamlanmaq, vn. Venir à point; se lier sucre fondu, etc. § S'agglutiner.

قواملى } qyvamly, adj. Qui a de la consistance; consistant,e.

قوان } qovan, s. Ruche, f. V. قوغان.

قوانج } qyvandj,, adj. Qui se vante.

قوانجه } qavandja, s. Transmettre; transborder; transvaser.

قوانمق } qavanmaq, vn. Se vanter.

قوانوز } qavanoz, s. Pot de terre ou de verre.

قوانين‌ه } qavânyn, sf. [pl. de قانون] Lois, f.pl. Dr. — طبيعيه lois naturelles. || احتياطيه — lois préventives. || استثنائيه — lois exceptionnelles; lois d'exeption. || — مصدقه lois confirmatives. || — موجوده lois existantes. || شديده — lois draconiennes. || بلديه — règlements municipales. || — مجموعهٔ bulletin des lois. V. aussi قانون.

قوائم‌ه } qavâym, sf. [pl. de قائمه] V. قائمه.

قوب } qoub, Particule qui placée devant quelques adj. commençant par قو, donne à leur sens une plus grande extension. قورو — très sec,èche.

قوباه } qoûbâ, sm. Méd. Dartre, f. (طوزلى بلغم). اصفر ى — impétigo, m. || يابسه ى — dartre sèche, f. || اغنام ى — bouquet, m.; barbouquet, m. || حتوانئ ى — bouquet, m.; noir-museau, m. || ى — ساقيه تغالية jarretière, f.

قوباد } goubad, ou houbad, adj. Vulgaire ; grossier,ère. *Se dit surtout de la langue turque parlée par les habitants de l'Asie Mineure.*

قوبادلق } goubadlyq ou houbadlyq, s. Grossièreté de langage.

قوبالت } qobalt, s. [mot lat.] Chim. Cobalt, m.

قوبالتى‌ه } qobalty, adj. Chim. Cobaltique. Mot barbare.

قوبائى‌ه } qoubây, (et non قوبى) adj. Méd. Dartreux, euse. Fém. et pl. قوبائيه.

قوبور } qoubour, s. Tuyau, m. § Étui pour les pistolets; fonte, f. ى — اكر arçon de la selle. || لق طبانجه — pistolet d'arçon. || ى — اوق carquois, m.

قوبه‌ه } qoubé, sf. Gale, f. Peu usité. V. جرب. Méd. — الذقن sycosis, m.

قوبى‌ه } qouby, adj. Dartreux,se. V. plutôt قوبائى.

قوپارتمق } qopartmaq, va. Faire couper, arracher.

قوپارمق } qoparmaq, va. Couper. § Détacher. § Arracher; déraciner. § Faire naître; élever. — كورلدى faire du tapage. || — قيامق s'irriter beaucoup; crier de colère. *(faire arriver le jour du dernier jugement)*. § Prendre de l'argent etc. par fourberie. || — زنجيرى devenir tout à fait fou, olle; enrager.

قوپچه } qoptcha, s. Agrafe, f. — اركك crochet de l'agrafe. — ديشى porte de l'agrafe.

قوپچه‌لامق } qoptchalamaq, va. Agrafer.

قوپچه‌لانمق } qoptchalanmaq, vn. et vp. S'agrafer ; être agrafé,e.

قوپچه‌لی { *qoptchaly*, adj. Garni,e d'agrafes.

قوپمق { *qopmaq*, vn. Se couper; se rompre; être coupé, rompu,e. § Se détacher ; être détaché,e. § S'arracher ; se déraciner; être arraché, déraciné,e. § Naître; s'élever ; éclater. § Faire beaucoup de mal, *en parlant d'un membre*. || روزكار قوپدی le vent s'est levé. || — قیامت arriver, y avoir un grand malheur. ||— اودی craindre beaucoup. || — كوكلدن donner de bon cœur, volontiers. || كوكلدن نه قوپارسه tout ce qu'on voudra donner par pure volonté.

قوپوز { *qopouz*, s. Sorte de guitare en forme de poire à une seule corde.

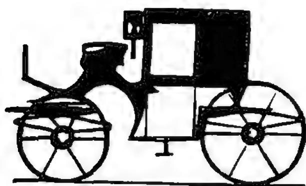
قوپوق { *qopouq*, adj. Tombé,e *bouton, etc.*; coupé,e; brisé,e.

قوپون { *qoupon*. s. [*mot fr.*] Coupon, *m.*

قوپوی { *qoupoui*, s. Limier, *m.*; chien de chasse très agile.

قوپه { *qoupa*, s. [*mot ital.*] Coupe, *f.*

قوپه { *qoupé*, s. [*mot fr.*] Coupé,° *m.* (*voiture*).



Coupé °

قوت { *qouvvet*. sf. Force, *f.*; vigueur, *f.* § Puissance, *f.*; pouvoir; *m.* § Renfort, *m.*; secours, *m.* || *Math.* Puissance, *f.* || *Méd.* Tonicité, *f.* || ويرمك — fortifier. renforcer. § Donner un ton plus fort. || وار — ی ويرمك employer toutes ses forces. || — دن دوشمك s'affaiblir. || — دن دوشورمك affaiblir. || آلمق — prendre de la force. || له — fortement ; avec force. || *Milt.* اردو — ی force d'armée. || تعبیه — ی force de tactique. *Pl.* قوا . *V. aussi* قوه .

قوت { *qoût*, sm. Aliment, *m.*; nourriture, *f.* || لايموت — le strict nécessaire ; la nourriture strictement nécessaire pour ne pas mourir.

قوت { *qout*, s. Bonheur, *m.*; heureux augure. *Peu usité*.

قوتارمق { *qoutarmaq*, va. Servir *le repas*.

قوتان { *qoutan*, s. V. قوطان .

قوتر ou قوتره { *qoter* ou *qotra*, s. [*mot angl.*] Cutter, *m.* (*navire*). *On écrit aussi* قوطره .

قوتسز { *qouvvetsiz*, adj. Impuissant,e; faible.

قوتسزلك { *qouvvetsizlik*, s. Impuissance, *f.*; faiblesse, *f.*

قوتلنديرمك { *qouvvetlendirmek*, va. Fortifier; renforcer.

قوتلنمك { *qouvvetlenmek*, vn. Se fortifier ; devenir fort,e; se renforcer.

قوتلی { *qouvvetli*, adj. Fort,e ; puissant,e.

قوتلی { *qoutly*, adj. Heureux, eu-e. *Peu usité*.

قوتی { *qouty*, s. V. قوطی .

قوجاتمق { *qodjatmaq*, va. Rendre vieux, vieille ; vieillir (اختيارلاتمق).

قوجاق { *qoudjaq*, s. Sein, *m.* § Étreinte, *f.* § Faisceau, *m.*; gerbe; *m.* || نه دوشمك — tomber dans les bras.

قوجاقلاشمق { *qoudjaqlachmaq*, vn. S'étreindre ; s'embrasser l'un l'autre.

قوجاقلامق { *qoudjaqlamaq*, va. Étreindre; embrasser.

قوجالتمق { *qodjaltmaq*, va. V. قوجالمق.

قوجالمق { *qodjalmaq*. vn. et

قوجامق { *qodjamaq*, vn. Vieillir.

قوجشمق { *qodjychmaq*, vn. S'étreindre ; s'embrasser mutuellement.

قوجمق { *qodjmaq*, vr. Étreindre; embrasser.

قوجندیرمق { *qodjyndyrmaq*, va. Exciter. § Troubler; inquiéter; donner l'éveil, inspirer des soupçons.

قوجنمق { *qodjynmaq*, vn. S'exciter. § Se troubler, s'inquiéter, soupçonner.

قوجه { *qodja*, adj. Vieux, vieille. § Grand,e. § Brave. || — قوس enorme. = S. Vieillard, *m.* § Mari, *m.* ; époux, *m.* || باشی — notable ; echevin, *m.* || قری — vieille-femme. || قاری femme et mari ; menage, *m.* || یه وارمق — prendre un mari. || *Bot.* یمشی — arbouse,° *f.*; arbouste. *f.*; arbousse, *f.* || یمشی — اغاجی arbousier,° bousserelle. *f.*



Arbouse °



Arbousier °

قوجه‌سز *qodjassyz*, adj. Sans mari ; veuve.

قوجه‌لاق *qodjalaq*, s. *Zoo.* Espece de milan *(oiseau)*.

قوجه‌لامق *qodjalamaq*. vn. V. قوجالمق.

قوجه‌لق { *qodjalyq*, s. Vieillesse, *f.* § État de mari ; situation d'époux.

قوجه‌لی { *qodjaly*, adj. Qui a un mari, mariée.

قوجه‌مان { *qodjaman*, adj. Grand, e ; énorme.

قوچ { *qotch*, s. Bélier, *m.* || *Fig.* Personne courageuse. || *Bot.* بوینوزی — melilot, *m.* *Syn. de* صاری یونجه . § Groc du canon pour attacher la corde. || قاپی — combat de béliers.

قوچاچ { *qotchatch*, s. Cocher, *m.* *Peu usite.* V. عربه‌جی.

قوچاق { *qotchaq*, adj. Hardi,e ; intrépide.

قوچان { *qotchan*, s. Rhizome *(m.)* ou pivot *(m.)* de la plante; souche, *f.* || ی — مارول souche de laitue. § *Compt.* Souche, *f.* لی دفتر — registre à souche. || *Fig.* *Comme adj.* Raide.

قوچقار { *qotchqar*, s. Grand bélier lutteur.

قوچلانمق { *qotchlanmaq*, vn. Se dresser comme un belier; montrer du courage.

قوچی { *qotchy*, s. Voiture en forme de petit pavillon *aujourd'hui demodée.*

قوچیجی { *qotchydjy*, s. Cocher d'une voiture dite قوچی.

قودامان { *qodaman*, adj. Énorme. § Notable.

قودورتمق { *qoudourtmaq*, v. Enrager. || *Fig.* Exciter; irriter jusqu'à la rage.

قودورمق { *qoudourmaq*, vn. S'enrager; devenir enragé,e. || *Fig.* Etre furieux,se. قودورمش fou furieux; enragé,e.

قودورمه { *qoudourma*, s. Rage, *f.*

قودوز { *qoudouz*, adj. Enrage,e. = S. Rage, *f.* || *Bot.* اوتی — asclépiade, *f.* *Syn. de* قاهرسموم || *Zoo.* بوجکی — cantharide, *f.* V. قوندور.

قودوش { *qodoch*, s. Cocu, *m.*; cornu, *m.*

قودوق { *qoudouq*, s. Anon, *m.*

قور { *qor*, s. Charbon ardent. || آتش — ی brasier, *m.* || لی آتش — feu ardent.

قور { *qour*, adj. Qui ceint, qui entoure. *Vieux mot.*

قوراده { *qourada*, adj. Vieux, eille; décrépi,e.

قوراق { *qouraq*, adj. Sec, sèche; sans pluie; sans humidité *(temps, pays etc.)*.

قوراقلق { *qouraqlyq*, s. Sécheresse, *f.*; aridité, *f.*

قورباغه ou قوربغا { *qourbagha*, s. Grenouille,° *f.*. || قره — grenouille noire; grenouille verte. § Crapaud, *m.*

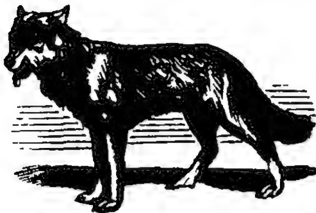


Grenouille °

قوربغه‌لق { *qourbaghalyq*, s. Grenouillère, *f.*

قورباغه‌جق ou قوربغاجق { *qourbaghadjyq*, s. *Méd.* Grenouillette, *f.*; hydroglosse, *f.* || پنجره —ی anneau attaché à la croisée d'une fenêtre pour la soulever.

قورت { *qourt*, s. *Zoo.* Loup,° *m.* || يلەلى — hyène, *f.*



Loup °

V. صرتلان . || *Bot.* بوغان — aconit napel, *m.* (خانق الذئب) *(plante)*. || بهارى — espèce d'arbrisseau à fleurs blanches. || بچه‌سى ou طرناغى — bistorte,° *f.* || آياغى — lycopode,° *m.* || قولاغى — chèvre-feuille, *m.* || منطارى — lycoperdon, *m.*; vesse de loup. || منطارى فصيله‌سى — lycopodiacées, *f.pl.*



Bistorte °

قورت

qourt, s. *Zoo.* Ver, *m.* || ايبك —ى ver à soie. || يلديز —ى ver luisant. || *Méd.* اشن — rougeole, *f.*

قورتاران

qourtaran, adj. Qui sauve, délivre; sauveteur. || جان — sauvetage, *m.*; sauveteur, *m.* || جان — دائره‌سى service de sauvetage, *le titre officiel est* جان || . تخليصيه اداره‌سى دميرى — ancre de miséricorde. || — ن حلقه‌سى ، جان — سميدى anneau de sauvetage. || جان — صندالى canot de sauvetage.



Lycopode °

قورتارلمق { *qourtarylmaq*, vp. Être délivré, sauvé,e.

قورتارمق { *qourtarmaq*, va. Délivrer, sauver.

قورتلاچه { *qourtlatcha*, s. [de l'it. *coltellacci*] *Mar.* Bonnettes des huniers. *On dit encore* قورتلاچيه ، قورتلاچقه .

قورتلانديرمق { *qourtlandyrmaq*, vn. Laisser moisir; laisser pourrir. § Ne pas soigner au point que des vers se produisent *les denrées, fromages etc.*

قورتلمق { *qourtoulmaq*, vn. Se sauver. § Être délivré,e, débarrassé,e. § Échapper; s'évader.

قورتلمه { *qourtoulma*, s. V. قورتلش .

قورتلى { *qourtly*, adj. Vermoulu,e.

قورتليجه { *qourtlydja*, s. *Bot.* Herbe au caméléon. — بياض épine° blanche.


Épine°

قورتلش *qourtoulych*, s. Action d'être délivré, e ; délivrance, *f.* § Action d'échapper ; évasion, *f.* § Moyens de se sauver *ou* d'échapper.

قورجه { *qourdja*, s. Grattage, *m.* § Excitation, *f.*; irritation, *f.* || چبانی — sorte d'ulcère qui demange.

قورجه‌لاشديرمق { *qourdjalach-lyrmaq*, va. et

قورجه‌لامق { *qourdjalamaq*, va. Gratter ; égratigner. § Approfondir. § S'occuper trop. § Exciter; irriter.

قورجه‌لانمق { *qourdjalanmaq*, vn. Se gratter, s'égratigner. § Être excité, irrité,e.

قورجى { *qordjy*, s. Gardien, *m.*; garde forestier, *m.* V. قوريجى. § Classe spéciale de l'ancienne armée ottomane.

قوردلى و قورد { etc. V. قورت etc.

قورداشن { *qourdachen*, s. *Vet.*

قورده‌له { *qordelé* ou *qordela*, s. [*mot ital.*] Ruban, *m.*

قورده‌لهجى { *qordéladjy*, s. Rubanier, *m.*

قورده‌لهلى { *qordelaly*, adj. Rubané,e.

قوردون { *qordon*, s. [*mot fr.*] Cordon, *m.* || ساعت — montre et chaîne. || ساعت —ى chaîne (*f.*) *de montre.* || بيوك — grand cordon *d'une distinction honorifique.* || تحفظ —ى قرانته cordon sanitaire. || آلتنه آلمق — entourer d'un cordon sanitaire.

قورديرمق { *gourdyrmaq*, va. Faire tendre, dresser, disposer. § Faire monter *une montre, une horloge etc.*

قورساق { *qoursaq*, *Anat.* s. Gésier, *m.*; jabot, *m.* || قورى — baudruche, *f.* || بوش —ى ventre affamé. || *On écrit aussi* قورصاق.

قورساقلى { *qoursaqly*, adj. A gésier. § Qui a une tumeur à l'extérieur de la gorge ; goîtreux,se.

قورشون { *qourchoun*, s. Plomb, *m.* § Balle° de plomb. || سرت — plomb durci. || سيملى — plomb argentifère. || كولچه — plomb de saumon. || اولطه —ى plomb de sonde. || امتعه‌يه — وضع ايتك plomber *les marchandises.* || ده‌دن — fusiller. || آتمق — se créer des inimitiés. § Viser. || قلم — crayon,*m.* || كبى — lourd,e, pesant,e. || دوكمك — incantation employée par les sorcières pour conjurer la guigne. || *Milt.* تفنك —ى balle du fusil. || شيشخانه —ى balle formée. || بجف — balle creuse. || دوم دوم —ى balle dum dum. || مرمى — balle projectile. || مربوط — balle ramée. || تجربه —ى balle d'épreuve. || تنوير —ى balle a éclairer, balle lumineuse. || حريق —ى balle incendiaire. || *Pharm.* — سركه‌سى acétate de plomb.

Balle°

قورشونجى { *qourchoundjy*, s. Celui qui fond et vend du plomb, des balles de plomb. § Plombier, *m.* § Sorcière qui fond du plomb en guise d'incantation.

قورشونخانه { *qourchounkyane*, s. Plomberie, *f.*

قورشونلامق { *qourchounlamaq*, va. Couvrir de plomb. § Plomber.

قورشونلانمق { *qourchounlanmaq*, vn. *et* vp. Être couvert,e de plomb. || Être plombé,e.

قورشونلى { *qourchounly*, adj. Recouvert,e de plomb (*edifice etc.*)

قورشونى { *qourchouny*, adj. Couleur de plomb; gris plomb.

قورصان { *qoursan*, s. [*mot ital.*] Corsaire, *m*; pirate, *m.*; forban. *m.* § Corsaire, *m.* (*navire*).

قورصانلق { *qoursanlyq*, s. Piraterie, *f.* course, *f.* ‖ ايتمك — faire le corsaire, le pirate.

قورغاز { *qourghaz*, adj. Très maigre.

قورغو { *qourghou*, s. Imagination, *f.* § Soupçon, *m.*

قورق { *qourq*, s. V. غورق.

قورقاق { *qorqaq*, adj. *et* s. Qui a peur, peureux,euse, craintif,ive. § Poltron. § Timide.

قورقاقلق { *qorqaqlyq*, s. Poltronnerie, *f* § Timidité, *f.*

قورقتمق { *qorqoutmaq*, va. V. قورقوتمق.

قورقلمق { *qorqylmaq*, vn. Craindre, avoir peur. *Quand le sujet est indéterminé.* قورقلور c'est à craindre. قورقلمار il n'y a rien à craindre.

قورقمق { *qorqmaq*, vn. Craindre, avoir peur. ‖ *Fig.* Avoir un pressentiment défavorable.

قورقمه { *qorqma*, s. Action de craindre, d'avoir peur.

قورقو { *qorqou*, s. Peur, *m.*; crainte, *f.*; frayeur, *f.* § Péril, *m.*; danger, *m* § Alarme, *f.*

قورقوتمق { *qorqoutmaq*, va. Faire craindre; épouvanter. § Menacer. § Intimider.

قورقوسز { *qorqoussyz*, adj. Qui ne craint pas, qui n'a pas peur. § Sans péril, sûr,e.

قورقوسزلق { *qorqoussyzlyq*, s. Manque de peur. § Absence de danger, sûreté, *f.*

قورقولق { *qorqoulyq*, s. Épouvantail, *m.* § Galerie d'un pont etc. qui empêche de tomber, parapet, *m.*: garde fou, *m.*

قورقولى { *qorqouly*, adj. Qui fait peur, terrible, effrayant,e. § Périlleux,euse, dangereux,euse.

قورقونج { *qorqoundj*, adj. Terrible, effrayant,e, épouvantable, hideux,euse.

قورلاغان { *qourlaghan*, s. Peste formidable.

قورلتاى { *qouryltaï*, s. Assemblée générale. *Vieux mot.*

قورلدامق { *qouryldamaq*, vn. V. غورلدامق.

قورلق { *qorlyq*, s. Brasier, *m*; feu de charbon ardent

قورلمق { *qourylmaq*, vn. *et* vp. Être tendu, dressé,e. § Être apprêté, disposé,e. § Être réuni, convoqué,e. § Être établi,e. Être monté,e, *en parlant d'une montre etc.* § prendre un air de grandeur, poser; vouloir en imposer. مجلس قورلدى on s'est réuni en assemblée, on a tenu séance. ‖ نه قدر قوريليور! comme il pose!

قورلمه { *qourylma*, s. Action d'être tendu, dressé etc. V. قورمه. § Action de poser, d'en imposer.

قورمق { *qourmaq*, va. Tendre, dresser. § Apprêter, disposer. § Réunir; convoquer. § Établir. § Monter *une montre etc.* § Mettre à l'esprit, viser à. — دوزاق tendre un filet, un piège. ‖ — ساعت régler la montre. ‖ — باغداش s'asseoir en croisant les jambes. — Vn. Songer beaucoup, devenir mélancolique, pensif,ive.

قورمه { *qourma*, s. Action de monter, action de dresser. action de s'établir. — ساعت remontoir, *m.* ‖ — او maison démontable.

قورناز { *qournaz*, adj. Fin,e, rusé,e, matois,e.

قورنازلق { *qournazlyq*, s. Finesse, *f.*; ruse, *f.*

قورندی { *qourynty*, s. Imagination, *f.* § Mélancolie, *f.*; vain espoir.

قورندیلی { *qouryntyly*, adj. Qui devient inquiet, ete par des soupçons imaginaires, pensif,ve (قورنتیلی).

قورنه { *qourna*, s. [*de l'ar.* قرنه] Receptacle d'eau, cuve, *f.* baignoire, *f.*; bassin de bain ou de fontaine.

قورنیزه { *qornyza*, s. Châssis, *m.*; corniche, *f.*

قورو { *qourou*, adj. Sec,èche. § Aride. § Nu,e, non tapissé,e. § Vain,e. § Maigre. § Blanc,che; a blanc. || اکمك — du pain sec. || اوت — foin, *m.* || — اوکسورك toux rauque, toux sans phlegmes. || صیق — decharge d'une arme a feu sans balle, tir a blanc. || صوئوق — froid sec. || یه - en vain, inutilement. || ده — par terre. || — قوپ tout sec. § Tout decharné, e, efflanquée, e. || باشنه — seul,e, tout a fait isolé,e.

قورو { *qourou*, ou plutôt قوروس *qourous* [du gr. *koriza*] s. — سی تخته ou — ی تخته punaise, *f.* (تخته بتی).

قورو { *qorou*, s. V. قوری.

قوروت { *qouroutl*, s. Sorte de lait caille.

قوروت { *qourvet*, s. [*mot fr.*] Corvette, *f.*

قوروتمق { *qouroutmaq*, va. Secher, rendre sec, eche. § Essuyer. || — کوکنی deraciner, detruire, anéantir radicalement. || — قانی etioler.

قوروتمه { *qouroutma*, s. Action de sécher, d'essuyer; sechage, *m.*

قوروجی { *qoroudjy*, s. V. قوریجی.

قورودلمق { *qouroudylmaq*, vp. Être desseché *ou* essuye,e.

قوروق { *qourouq*, s. Raisin vert; verjus, *m.* § Toute sorte de fruit vert. || صویی — suc du verjus. || *Bot.* — ی قیا joubarbe, *f.* (*plante*).

قوروق { *qorouq*, s. Lieu reservé.

قورولانمق { *qoroulanmaq*, vn. Se secher, s'essuyer.

قورولق { *qouroulyq*, s. Sécheresse, *f.*

قورولمق { V. قوردلمق.

قوروم { *qouroum*, s. Fondation, *f*; etablissement, *m.* § Air, ton imposant.

قوروم { *qouroum*, s. Suie, *f.*; bistre, *m.*

قوروم‌ساق { *qouroumsaq*, s. Cocu, *m.*; cornu, *m.* *Peu usité.*

قورومق { *qouroumaq*, vn. Sécher, se secher, devenir sec, eche. § Amaigrir. § Être paralyse,e, *en parlant d'un membre du corps.*

قورروملی { *qouroumly*, adj. D'un air imposant.

قوری { *qory*, s. Forêt, *m.*; bois réserve.

قوریتمق { *qorytmaq*, va. Faire garder par un garde champêtre. § Entourer d'une haie, d'un fossé, etc. || *Fig.* Faire suffire, se suffire.

قوریجی { *qorydjy*, s. Gardien, *m.*; garde-champetre, *m.*

قوریجیلق { *qorydjylyq*, s. Charge de gardien, de garde-champetre.

قوریدیجی { *qouroudidjy*, adj. Dessicatif,ve.

قوریمق { *qorymaq*, va. Garder; preserver. § Défendre; proteger. = Vn. Répondre a; être suffisant,e. || — مصرفی répondre aux dépenses; suffire aux dépenses.

قوريه } *qourouma*, s. Dessication, *f*.

قوز } *qoz*, s Noix, *f*. جوز . || آغاجى — noyer,° *m*. || پايلامق — s'arranger. || قبوغنه كيرمك — se cacher rigoureusement



Noyer °

قوزاق } *qozaq*, s. Pomme de pin. § Poule, *f*.

قوزالاق } *qozalaq*, s. Pomme de cypres, galbule, *f*. || *Fig*. Tout corps qui reste au dessous de la grandeur naturelle.

قوزغون } *qouzghoun*, s. *Zoo* Corbeau, *m*. || *Bot*. آياغى — sorte de lotus dont la racine est employee en medecine. || *Geogr*. — دكيزى la mer Caspienne.

قوزغونجق } *qouzghoundjyq*, s. Grillage en fer des portes des cachots.

قوزغونى } *qouzghouny*, adj. Tres noir,e, noir,e fonce,e.

قوزو } *qouzou*, s. V. قوزى .

قوزه } *qoza*, s. Capsule, *f*. || ايپك —سى cocon, *m*. || پاموق —سى noix de coton. خانه — coconniere, *f*. || جى — marchand de cocons.

قوزى } *qouzy*, s. Agneau, *m*. § Fruit nain, pousse, *f*. || ديشى — dent de lait. || قولاغى — oseille,° *f*. || كستانه‌سى — petite chataigne. || كوكى — jaune. || منطارى — barigoule, *f*. || *Fig*. م — mon ami, mon cher.



Oseille °

قوزيجق } *qouzydjyq*, s. Petit agneau.

قوزيلامق } *qouzylamaq*, vn. Avoir un fruit nain attaché a soi, *en parlant d'un fruit de grandeur naturelle*. § Être redouble d'une ligne fine *ou* d'une ombre, *en parlant d'une ligne*, *d'une ecriture*.

قوزيلى } *qouzyly*, adj. Accompagne,e d'un plus petit de son genre *(fruit, ligne, porte etc.)*

قوس } *qos*. partic. qui, placee devant quelques adjectifs commençant par قو, donne a leur sens une plus grande extension. قوجه — vraiment enorme reellement eminent,e,

قوس• } *qavs*. sm. Arc, *m*.; courbe, *m*. *Anat*. Crosse, *f*. || *Astr*. Sagittaire, *m*. *(signe du Zodiaque)*. نهارى — يومى ، — arc diurne. || ليلى — arc nocturne. || *Arch*. Arcade, *f*,; arc, *m*. || *Geom*. Arc, *m*. || حيب — sinus, *m*. || *Phys*. قزح — spectre solaire, arc-en-ciel. || قوسين duel *signifie en imprimerie* parenthese .

قوستوم } *qostum*, s. [*mot fr*.] Costume, *m*.; complet, *m*. لك — etoffe pour faire un costume complet.

قوسقوس } *qouscous*, s. Pâte en grains pour faire du *pilau*.

قوسقوغوق } *qousqoughouq*, s. *Zoo*. Espèce de coucou. § Pigeon sauvage.

قوسقون } *qousqoun*, s. Croupière, *f*.

قوسقونسز } *qousqounsuz*, s. Sans croupiere. || *Fig*. sans bride, laisse,e en liberté.

قوسى• } *qavsy*, adj. *Anat*. *et Bot*. En forme d'arc, circinal,e; circiné,e. *Fem*. *et pl*. قوسيه . || الشكل — arciforme.

قوش } *qouch*, s. Oiseau, *m*. آرى — ى oiseau-abeille, *m*. || سينكجيل — ى oiseau-mouche,° *m*. || جنت — ى oiseau de paradis, *m*. *Syn*. *de* هما *V*. *ce mot*. || پالارى —

oisillon, *m.* || ا کمکی — thlaspi, *m.* *(plante).* || اوروی — raisin sec à petites graines. || باشی — en morceaux égaux à la tête d'un moineau *(viande)* ; à gros flocons *(neige).* || بورنی — bec, *m.* (غاغا). § Cynorrhodon, *m.* *(plante).* *Syn. de* . بانی کل بورنی || پنجه‌سی — griffe, *f.* (قیناق). || ییرتیجی لرك ارد پنجه‌سی — avillon, *m.* || دیلی — espece de frêne *(arbre).* || سودی — objet introuvable, inexistant. || قادی — drapeau, *m.* *(maladie).* || قوڭار — asperge,° *f.* (هليون). || — قوڭار ترلاسی aspergerie, *f.* || کرازی — merisier, *m.* || — لوقومی patisserie fine, faite de jaunes d'œfs, de farine et de sucre. || یمی — millet, *m.* || جنت — ی petit enfant mort. || دوه — ی autruche, *m.* || — قره aigle noir. || قره — علق maladie qui survient aux boulets de devant du cheval. || حکم قره‌قوشی arbitraire, *m.*; sentence arbitraire. || کیجه — ی chouette, *f.* § *Fig.* Veilleur, *m.*; noctambule, *m.* || — آولامق oiseler.


Oiseau-mouche °

Asperge °

قوش } *qouch,* s. Cavité qui se produit a la croupe des chevaux.

قوش } *qoch,* s. Paire, *f.* § Une paire de chevaux, etc. § Attelage, *m.*

قوشاتمق } *qouchatmaq.* va. Ceindre. || — بلی se ceindre la taille. § Entourer. § Assiéger, bloquer.

قوشاق } *qouchaq,* s. Ceinture, *f.* § Zone, *f.*

قوشاقجی } *qouchaqdjy,* s. Fabricant *ou* marchand de ceintures.

قوشاقلامه } *qouchaqlama,* s. Poutres *etc.* disposées en croix.

قوشالدی } *qochalty,* s. Attelage double.

قوشاندی } *qouchanty,* s. Habillement, *m.*

قوشانمق } *qouchanmaq,* vn. Se ceindre. || — قلیج ceindre le sabre. V. قلیج. || — کینوب s'habiller ; se parer.

قوشباز } *qouch-baz,* adj. Qui nourrit et vend des oiseaux ; oiseleur, *m.* *Mot barbare.*

قوشبازلق } *qouchbazlyq,* s. Aviceptologie, *f.* ایتمك — oiseler.

قوشجی } *qouchdjy,* s. Oiselier, *m.* || باشی — chef des oiseliers du sérail.

قوشجیلق } *qouchdjilyq,* s. Oisellerie, *f.*

قوشخانه } *qouch-khané,* s. Volière, *f.* § Petite casserolle

قوشدیرمق } *qochtyrmaq,* v a. Faire courir. § Faire atteler. § Faire accompagner. § Fatiguer.

قوششمق } *qochychmaq,* vn. Accourir en foule ; affluer. (قوشیشمق).

قوشقو } *qouchqou,* s. Frayeur, *f.*

قوشقولانمق } *qouchqoulanmaq,* v n. S'effrayer.

قوشلاق } *qouchlaq,* s. Endroit plein d'oiseaux de chasse.

قوشلق } *qouchlyq,* s. Temps compris entre le matin et le midi ; matinée, *f.*; avant-midi, *m.* || يمكی، طعامی — déjeuner, *m.*; collation, *f.*

قوشلمق } *qochylmaq,* v p. Être ajouté, donné,e comme escorte. § Être attelé,e. = Vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Courir. بویله قوشیلور on court ainsi.

قوشمار { *qouchmar*, s. Sorte de trappe d'oiseau.

قوشمق { *qochmaq*, vn. Courir. § Se hâter. || بر ایشك — آرقەسندن poursuivre une affaire. || — آردندن poursuivre. = Va. Ajouter ; faire accompagner ; donner comme escorte. § Atteler. § Preparer ; apprêter. § Attribuer. || — باش insister,

قوشمه { *qochma*, s. Action de courir etc. § Motif de la musique orientale. V. قوشمق .

قوشندی { *qochynty* s. Suite, *f*.

قوشو { *qochou*, s. Course, *f*. || آت —سی course de chevaux. || آتی — cheval de course, *m*. § Air de danse.

قوشوق { *qochouq*, adj. Joint,e, uni,e ; melangé, e. § Air de danse.

قوشوم { *qochoum*, Harnais des chevaux d'attelage. § *m*. Attelage, *m*. || طاقی — harnachement, *m*. || حیوانی — cheval d'attelage.

قوشون { *qochoun*, s. Troupe d'hommes menes ensemble.

قوشی { *qochy*, s. Bande (*f*.), troupe (*f*.) d'hommes. § Classe, *f*. || — آشاغی les basses classes , le bas peuple.

قوشیش { *qochych*, s. Action et maniere de courir , course, *f*.

قوص { *qos*, adj. Enfle,e ; boursouffle,e , volumineux, euse. || قوجه — énorme.

قوصدیرمق { *coustyrmaq*, va. Faire vomir.

قوصدیریجی { *qoustyrydjy*, adj. Qui fait vomir (*médicament etc.*), emétique.

قوصره‌ه { *qavsara*, sf. Corbeille en osier. || بدنك —سی squelette du thorax.

قوصقوصلانمق { *qosqoslanmaq*, vn. Se bouffir d'orgueil.

قوصمق { *qousmaq*, vn. Vomir. — قان vomir du sang.

قوصیق { *qousmyq*, s. et

قوصندی { *qoussynty*, s. Vomissement, *m*. ; chose vomie.

قوصوق { *qoussouq*, adj. Vomi,e. = S. Chose vomie; vomissement, *m*.

قوطاس { *qotas*, s. V. خوطور .

قوطان { *qotan*, *s*. Grande charrue à plusieurs socs.

قوطی { *qouty*, s. Boite, *f*. قپاغی — couvercle de boite. § Mesure de denrées etc. qui dans le nouveau système, correspond au decilitre. || — قپالی boite a secret. *S'emploie au pr. et au figure*. || عقل — سی personne qu'on consulte. || (خانه) کبی — confortable, *se dit des habitations*. || انفیه — سی tabatiere, *f*. || *Milt*. قورشون — سی boite a balles. مسکت —سی boite a mitraille. — کسمه boite a affuts.

قوغالامق ou قووالامق { *qoghalamaq* ou *qovalamaq*, va. Poursuivre. § Guetter.

قوغان ou قووان { *qoghan* ou *qovan*, s. Ruche, *f*. *On dit aussi* آری —ی . || بر — ده آریلرك مجموعی ruchee, *f*.

قوغان ou قووان { *qoghan* ou *qovan*, adj. Qui poursuit. || سوزکی — ی douille (*f*.) ; gargousse,*f*. || — یل aiguille de montre (عقرب). § Girouette, *f*.

قوغدیرمق ou قوودیرمق { *qoghdyrmaq* ou *qovdyrmaq*, va. Faire chasser.

قوغلمق ou قوولمق { *qoghylmaq* ou *qovylmaq*, vp. Etre chassé,e. *On ecrit aussi* قوویلمق .

قوغمق ou قوومق { *qoghmaq* ou *qovmaq*, va. Chasser. § Medire; calomnier.

قوغو } *qoghou*, s. V. قوغی .

قوغوش } *qoghouch*, s. Grande salle au rez de chaussée. § Salle d'école *ou* de caserne. § Dortoir de caserne, de collège etc. || طلومبه‌جی — ی station des pompiers irréguliers.

قوغوق } *qoghouq* ou *qovouq*, adj. Creux;euse; vide. = S. Creux; *m.*; cavité, *f.* § Trou, *m.*; caverne, *f.* تلکی — ی tanière de renard.

قوغه ou قووه } *qogha* ou *qova*, s. Sceau,*m.*

قوغه‌لق } *qoghalyq*, s. *Bot.* Espece de glaieul; flèche d'eau.

قوغی } *qoghy*, s. *Zoo.* Cygne,° *m.* || — سلطانی cygne domestique. || یبان — سی cygne sauvage. || — قره cygne noir.



Cygne °

قوغیجی } *qoghydjy*, adj. Médisant,e, calomniateur, trice.

قوف } *qof*, adj. Creux, euse ; vide. || *Fig.* Sot,te; ignorant,e; sans talent.

قوق } *qoq*, s. [*mot ang.*] Houille brûlée; coke, *m.*

قوقا } *qouqa*, s. Coca, *m.*

قوقارجه } *qoqardja*, s. *Zoo.* Espèce de fouine.

قوقتمق } *qoqoutmaq*, va. V. قوقوتمق .

قوقلاتمق } *qoqlatmaq*, va. Faire sentir *l'odeur* ; faire flairer. || *Fig.* Donner parcimonieusement.

قوقلاشمق } *qoqlachmaq*, vn. Se flairer l'un l'autre, *en parlant de deux animaux.* || *Fig.* S'aimer; se caresser mutuellement.

قوقلامق } *qoqlamaq*, va. Sentir *l'odeur;* flairer. §Respirer une essence etc.

قوقله } *qouqla*, s. Poupée,*f.*; fantoche, *m.* || *Fig.* Personne mince et de petite taille. || — کیرلی femme malpropre.

قوقمش } *qoqmouch*, adj. Gâté,e; faisandé,e; pourri,e. § *Fig.* Malpropre.

قوقمق } *qoqmaq*, vn. Sentir ; exhaler ; se manifester. — کوزل sentir bon. — فنا sentir mauvais. § Être putréfié,e. — آغز avoir l'haleine forte. || *Fig.* Être pressenti,e. || غوغا مسك کبی قوقیور une dispute est imminente.

قوقو } *qoqou*, s. Odeur, *f.* — کوزل bonne odeur ; parfum,*m.* — فنا mauvaise odeur.|| *Fig.* آلمق — flairer; pénétrer ; deviner. || — سی چیقمق être dévoilé,e ; avoir transpiré,e.

قوقو } *qouqou*, s. *Zoo.* قوشی — Coucou, *m.*

قوقوتمق } *qoqoutmaq*, va. Répandre une odeur *bonne ou mauvaise.* § Infecter. || *Fig.* — اسکله‌ی importuner.

قوقوروز } *qoqoroz*, s. Blé de Turquie ; mais, *m.*; froment des Indes.

قوقوز } *qoqoz*, adj. Sans ressources; en gêne; en dèche. V. زوکورت .

قوقوزلامق } *qoqozlamaq*, vn. Se trouver dans la gêne; en dèche.

قوقوزلق } *qoqozlyq*, s. Manque d'argent. § Deche, *f.* *Vulg.* V. زوکورتلك .

قوقوسز } *qoqoussyz*, adj. Sans odeur ; inodore.

قوقولته } *qouqouléta*, s. Capuchon, *m.*

قوقولته‌لی } *qoucoulétaly*, adj. A capuchon *(manteau etc.)*.

قوقولی { *qoqouly*, adj. Qui sent *bon ou mauvais.* § Parfumé,e; odorant,e ; odoriférant,e.

قوقوایه { *qouqoulïa*, s. [*mot gr.*] Cocon, *m.* (ایپك قوره‌سی). || موسمی — le commencement d'avril. || فرطونه‌سی — tempête du commencement d'avril.

قوقولیه‌جی { *qouqouliadjy*, s. Bohémienne qui dit la bonne aventure.

قوقوماو { *qouqoumaou*, s. Coucal, *m.* — صقاللی coucoupie. *m.*

قوقونه { *qoqona*, s. [*mot gr.*] Dame grecque, dame chrétienne.

قوقه { *qoqa*, s. Sorte de coiffure de feutre à panache que portaient les chefs des janissaires.

قوکشمق { *qoñychmaq*, vn. V. قونشمق.

قوکشو { *qoñchou*, s. V. یومشو.

قوکور { *qoñour*, adj. Gris terne; couleur de boue ; grisâtre. *Vieux mot.*

قول { *qol*, s. Bras, *m.* § Manche, *f.* § Pied de devant du cheval. || طاغ — لری chaînes de montagnes. || طماری — veine basilique, *f.* || نهر — ی bras de fleuve. || آغاج — ی rameau d'arbre. || *Milt.* Colonne, *f.* § Aile (*f.*) d'une armée. — صاغ aile droite. || — صول aile gauche. || صاغ — آغاسی et صول آغاسی — adjudant-major. || نصف‌بعدلی — colonne à demi distance. || بعد — تاملی colonne à distance entière. || — چفت colonne double. || طاقمله — colonne par peleton. || — یاشیق colonne serrée. || یورویش — ی colonne de marche. || اجتماع — ی colonne en masse. || هجوم — ی colonne d'attaque. § Patrouille, *f.*; ronde, *f.* || کزمك — faire la ronde. || اردو — corps d'armée. || نظامی — ordre en colonne. || کشف ی — patrouille, *f.* § Détachement de reconnaissance. || — قره V. قره‌غول. || ه — — bras dessus bras dessous. || قناد — membres, parties du corps. *Fig.* Aide, *f.*; assistance, *m.* || قناد قیرلق — perdre tous ses moyens. || ی اوزون — influent,e, puissant,e. || آتمق ، اوراتمق — se diviser en branches ; avoir des branches. || اورمق — se promener. || ه آتمق — — se prendre par dessous le bras, bras dessus, bras dessous. || یورمق — vaincre. || — دمیری barre de fer qui sert à fermer la porte par derrière.

قول { *qoul*, s. Esclave, *m.*; serf, *m.* § Esclave de Dieu; créature, *f.* § Soldat, *m.*; militaire, *m.* || اوغلی — les descendants des esclaves qui formaient une sorte de milice. || کتخداسی — l'un des chefs suprêmes des janissaires. || قربان اولمق — se dévouer ; se mettre à l'entier service de quelqu'un. || قوللری ، قولکز votre serviteur (*moi*).

قول• { *qavl*, sm. Parole, *f.*; dire, *m.* § Accord *m.*; pacte, *m.*; convention, *f.* || — ایتمك rester d'accord ; conclure un pacte. || خودله — sans aucune preuve, sur une simple affirmation. *Pl.* اقوال.

قولاً• { *qavlen*, adv. En paroles. (*Opposé à* فعلاً• en action).

قولا { *qoula* et *qola*, V. قوله.

قولاج { *qouladj*, s. Brasse, *f.*; *mesure de longueur.* || — — amplement; largement.

قولاجلامق { *qouladjlamaq*, va. Mesurer avec la brasse.

قولاچان { *qoulatchan*, s. Promenade ayant pour but le vol, le pillage. || ایتمك — ou چیقمق •— se promener pour voler, pour piller.

قولاغوز { *qoulaghouz*, s. Guide, *m.*; conducteur, *m.* § Intermédiaire, *m.* § Sorte de

petite tarière. § *Chu.* Aiguille à ourlet.

قولاغوزلامق } *qoulaghouzlamaq*, vn. Faire l'intermédiaire, *surtout pour un mariage.*

قولاغوزلق } *qoulaghouzlyq*, s. Charge et profession de guide, de conducteur. || ايتمك — faire le guide, le conducteur, guider, conduire.

قولاق } *qoulaq*, s. Oreille,° *f.* § Ouïe, *f.* § Morceau



Oreille °

de papier attaché à une lettre et contenant une note, une adresse *ou* servant de reçu. § Morceaux de pâte mis dans la soupe. || آصمق — prêter l'oreille. || طوتمق ، ويرمك — écouter avec attention. || مسافرى — Qui écoute *une conversation sans en avoir l'air.* || ى دیك — averti,e, eveillé,e ; attentif,ive. || نه — دوکمك glisser dans l'oreille de. || اولمق — كور être tres attentif,ive. || بوکمك — avertir. || طولديرمق — persuader. || طولغوتلغى — bruit qui court. || قبارتمق — ecouter avec attention. || ى چيلاسون — V. چنلامق. || قره V. دره — || . توز V. — نورى || ى — واره cheval a oreilles tres petites et triangulaires. || دومده — en qualité très peu, très petite ; insignifiant,e. || شيطان — نه طورشون que les oreilles du diable soient bouchées ! *Se dit quand on parle d'un bien qu'on craint de perdre.* || ى كيريشده — aux aguets. || برك — ى وار *répond au dicton français* les murs ont des oreilles. || نده قورت اولمق — avoir la puce a l'oreille. || اوغلديسى — bourdonnement des oreilles. || قيقرداغى — conque *(f.)* de l'oreille. *Scient.* صدفهٔ اذن . || ده كوپه — avertissement, *m.* || قاچان • — perce oreille, *m.* *(insecte).* || آيى — ى espece de pivoine. || دوه — ى oreille de chameau *(plante).* || قوزى — ى et كچى — ى oseille, *f.* *(plante).* || چيقريقچى — ى outil de tourneur a tranchant large. || آغرلغى — avoir l'oreille dure; barlecoite, *f.*

قولاق } *qolaq*, adj. *et s.* Manchot. *Vieux mot.* V. چولاق.

قولاقچين } *qoulaq-tchyn*, s. Partie d'une coiffure propre à couvrir les oreilles ; oreille, *f.*; oreillette, *f.* *Syn. de* ادين . *Mot barbare.*

قولاقسز } *qoulaqsyz*, adj. Sans oreilles ; qui a les oreilles coupées.

قولاقلى } *qoulaqly*, adj. Qui a des oreilles *ou* de grandes oreilles. || اوزون — âne.

قولان ou قولاك } *qolañ* ou *qolan*, s. Sangle, *f.* § Ruban large et gros. ى چكمك — serrer la sangle. *Fig.* maîtriser. ى آچمق — lâcher la sangle. *Fig.* laisser agir à sa guise.

قولاى } *qolaï*, adj. Facile ; aisé,e. = S. Facilité, *f.* = Adv. Facilement; aisement. || كله — «que cela vous soit facile» *pour dire* bon succès. *Vœu qu'on adresse a quelqu'un qu'on voit s'occuper de quelque chose.* || نى بولمق — trouver les moyens.

قولايجه } *qolaïdje*, adj. Un peu *ou* assez facile. = Adv. Facilement.

قولايجه جق } *qolaidjadjyq*, adv. Avec une grande facilite.

قولايلاتمق } *qolaïlatmaq*, va. et

قولايلاشديرمق } *qolaïlachtyrmaq*, va. Rendre facile ; faciliter. § Avancer ; approcher de la fin de.

قولايلاشمق } *qolailachmaq*, vn. Devenir facile, être facilité,e. § Avancer ; approcher de sa fin, *en parlant d'un travail*.

قولايلامق } *qolailamaq*, vn. Faciliter. = Vn. Être facilité,e.

قولايلانديرمق } *qolailandyrmaq*, va. V. قولايلاتمق.

قولايلانمق } *qolailanmaq*, vn. Devenir facile; être facilité,e. § Approcher de sa fin.

قولايلق } *qolailyq*, s. Facilité, *f.* § Moyens, *m.pl.* §Aise, *f.*; aisance, *f.* || ـله facilement ; aisement. § Par des moyens faciles.

قولبه } *qouloube*, s. [du pers. كلبه ou du gr. *kalivi*] Cabane, *f.*: chaumière, *f.* عايب فقيرانه ― كويلى ―سى chaumine, *f.* § Baraque, *f.*; hutte, *f.* ― ده يشامق، قولبه انشا ايدوب ايچنه چكيلمك cabaner.

قولپ } *qoulp*, s. Anse, *f.*, manche *d'un vase*. || *Fig.* Pretexte. || طاقق ― inventer des moyens pour accuser, chercher des pretextes. || يومورطه‌يه ― طاقق chercher de vains pretextes. || اوجى ―نى غائب ايتمك perdre le bout du fil, ne pas savoir par où commencer.

قولپلى } *qoulply*, adj. A anses, a manches *(vase)*.

قولتوق } *qoltouq*, s. Aisselle, *f.* § Bras, *m.*; bord, *m.* § Coin,*m.* §Petit cabaret *ou* boutique au coin d'une rue; buvette,*f.*§Marchandde bric-a-brac. § Fauteuil, *m.* *On dit aussi* قولتوقلى صنداليه. || *Fig.* Orgueil. *m.* § Flatterie, *f.* || آلتى ― le creux de l'aisselle. || قباردمق ― s'enorgueillir. || ويرمك ― flatter. || ―نه كيرمك prendre, soutenir par le bras, *comme marque d'honneur*. || رسمى ― ceremonie au cours de laquelle le futur marié prenne sa fiancee par le bras et l'amene a la chambre nuptiale le jour des noces. || دكنكى ― bequille, *f.* || *Fortif.* راويه‌سى ― ou ديرسك راويه‌سى angle d'epaule.

قولتوقجى } *qoltouqdjy*, s. Marchand de bric-a-brac. § Marchand de vêtements usages. § Vendeur de fauteuils. § Mastroquet, *m.* — Adj. Flatteur,euse.

قولتوقلامق } *qoltouqlamaq*, va. Prendre par le bras. || *Fig.* Flatter.

قولتوقلى } *qoultouqly*, adj. A aisselle ; a bras. || ― صنداليه *ou comme* s. — fauteuil, *m.*

قولجى } *qoldjy*. s. Garde, *f.*; gardien de douane etc. § Gendarme qui garde la route. || كمرك ―سى douanier, *m.* || دژى ―سى agent de la régie des tabacs chargé de la poursuite des contrebandiers. § Femme qui place des servantes, placeuse, *f.*

قولجيلق } *qoldjylyq*, s. Charge, service de gardien etc. V. قولجى.

قولچاق *qoltchaq*, s. Mitaine de laine qui s'attache au poignet. § Espece de gantelet.| *Par extension*, manchette, *f.*

قولداش } *qoldach*, s. Compagnon, *m.* *Vieux mot.*

قولرا } *qolera (colera)*. s. [*mot gr.*] Cholera, *m.*; trisplachnie, *f.* || مفرد ― cholera sporadique. || ―يه طوتلمق être attaqué par le cholera. || ―يه طوتلمش cholerique.

قولرين *qolerin*, [*mot gr.*] Cholerine, *f.*

قولزه } *qolza*, s. [*mot allemand*] Colza,° *m.* *Syn. de* سلجم.



Colza °

ياغى — huile de colza *Syn. de* سلجم ياغى.

قولغان { *qolgan*, s. Sorte d'epine.

قوللاب { *qollab*, s. [*d' l'ar.* قلاب] Sorte de dévidoir pour entourer un cordon de fil d'or.

قوللامق { *qollamaq*, vn. S'informer de; avoir soin de. § Proteger ; aider ; assister. § Attendre; guetter. — فرصت guetter l'occasion.

قوللانديرمق { *qoullandyrmaq*, va. Faire employer, user. § Faire nommer a un emploi; placer a un service.

قوللانلمق { *qoullanylmaq*, vn. *et* vp. S'employer ; etre employe, usite,e. § Être nommé à un emploi *ou* accepte,e a un service. § Être use,e.

قوللانمق { *qoullanmaq*, va. Employer ; faire usage de; se servir de. § Nommer a un emploi *ou* accepter a un service. § Diriger ; mener, administrer. § Avoir pour maitresse. || توتون — fumer, faire usage de tabac. || — دیزکینلری avoir les guides en mains. § Tenir. || — لسان tenir tel langage.

قوللانيش { *qoullanych*, s. Emploi, *m.*; usage, *m.* § Commodité, *f.*

قوللانيشلى { *qoullanychly*, adj. et

قوللانيقلى { *qoullanyqly*, adj. Commode.

قوللشمك { *qavyllechmek*, vn. Convenir; faire une convention, s'accorder.

قوللق { *qoullyq*, s. Servitude, *f.*; esclavage, *m.* § Adoration, *f.* § Officier subalterne chez les janissaires.

قوللق { *qoullyq*, s. Corps de garde.

قوللى { *qolly*, adj. A manches (*habit*).

قولنامه { *qavl-namé*, s. Contrat, *m.*; convention, *f.*

قولنج { *qoulendj* ou *gouloundj*, s. [*mot gr.*] *Méd.* Cholique, *f.* || اصری — bellon, *m.* || فتق — célocholique, *f.*

قولوچقه { *qouloutchqa*, s. Couveuse, *f.* | *Fig.* Personne très paresseuse. || — يه اوتورمق couver.

قولوديوم { *qolodioum*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Collodion, *m.*

قولوريديه { *qoloridia*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Espèce de petit maquereau (*poisson*).

قولون { *qouloun*, s. Ane sauvage; onagre,° *m.* § Anon nouveau né. || *Bot.* طرناغى — hermodacte, *m.* *Syn. de* سورنجان.



Onagre °

قولونلامق { *qoulounlamaq*, vn. Mettre bas, *en parlant d'une ânesse etc.*

قوله { *qoule*, s. [*de l'ar.* قله] Tour, *f.* § Château, *m.*

قوله { *qoula*, adj. Roux,ousse (*cheval*). — S. Cheval aubère.

قوله { *qola*, s. [*mot ital.*] Colle, *f.* § Empois, *m.* § Empesage, *m.*

قوله لاتمق { *qolalatmaq*, va. Faire amidonner; faire empeser.

قوله لامق { *qolalamaq*, va. Amidonner ; empeser.

قوله لانمق { *qolalanmaq*, vp. Être amidonné, empesé,e.

قوله لى { *qolaly*, adj. Empesé,e.

قولى٭ { *qavli*, adj. Relatif,ive à la parole; verbal,e. *Fém. et pl.* قوليه.

قوليت { *qoliet*, s. *Chim.* Cholate, *m.* || صود — glycocholate, *m.*; cholate de soude, *m.*

قولتين { *qolitin*, s. [*de l'ar.* قلتين *duel de* قله] Petit bassin. § Grand bassin de bain, piscine.*f.*

قوليوز { *qolios*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Espèce de maquereau *(poisson).*

قوم { *qoum*, s. Sable, *m.* § Poudre, *f.* || ساعق — sablier, *m.* || كبي قاينامق — fourmiller. || *Mar.* ٭ اوطورمق — s'ensabler. || ٭ — اوطورتمق ensabler. || ٭ اوطورمه — ensablement, *m.* || دن قورتارمق — désensabler. || *Zoo.* بالغى — seinque, *m. On dit aussi* قنقور.

قوم٭ { *qavm*, sm. Nation, *f.*; peuple, *m. Pl.* اقوام. *V. ce mot.*

قومالاق { *qomalaq*, s. V. غومالاغه.

قوماندا { *qomanda*, s. V. قومانده.

قوماندار { *qomandar*, s. V. قوماندان.

قومانداريه { *qomandarïa*, s. Vin de Chypre d'une qualité très estimée.

قوماندان { *qomandan*, s. [*mot fr.*] Chef, *m.*; commandant *(m.)* d'une armée. || باش — commandant en chef.

قوماندانلق { *qomandanlyq*, s. Commandement, *m.*

قوماندانى٭ { *qomandany*, adj. *Style épist.* Relatif, ive au commandant. *Mot barbare.*

قومانده { *qomanda*, s. [*mot ital.*] Commande, *f.*; ordre, *m.* § Commandement, *m.* || ايتمك — ordonner ; commander.

قومانيه { *qomania*, s. [*mot ital.*] Provision,*f.* § *S'emploie souvent pour signifier* les provisions d'un navire.

قومباره ، قومباره جى { etc. V. خمبره etc.

قومپاس { *qompas*, s. [*mot fr.*] *Techn.* Beveau ; beauveau, *m.* § Compas, *m.* || *Impr.* composteur, *m.* || ايتمك — tenir conciliabule ; se concerter.

قومپاسلى { *qompasly*, adj. Compassé,e. || *Fig.* Arrangé,e ; concerté,e ; conspiré,e.

قومپانيه { *qompanïa*, s. [*mot ital.*] Compagnie, *f.*; société, *f.*

قومجى { *qoumdjy*, s. Marchand de sable, ouvrier qui transporte du sable *dans les constructions.*

قومديا { *qomedïa*, s. [*mot gr.*] Comédie, *f.* V. مضحكه.

قومرال { *qoumral*, adj. Châtain clair.

قومرى { *qoumry*, s. V. قمرى.

قومسال { *qoumsal*, s. Grève, *f.* sablonnière, *f.*

قومشو { *qomchou*, s. Voisin,e.

قومشولق { *qomchoulyq*, s. Voisinage, *m.*

قومق ou قويمق { *qomaq* ou *qoimaq*, va. Mettre ; poser ; placer. § Laisser ; abandonner. § Permettre ; tolérer. || آتش — incendier. || آد — nommer. || آرايه — prendre pour intermédiaire. || الدن — abandonner. || اورتيه — divulguer ; rendre public,que. § Établir, prouver. || ايچرى — introduire. || باش — se dévouer. || بحث — parier. || ميدانه — montrer. § Faire exister ; inventer ; créer. || رهن — engager, mettre en gage. || نشان — marquer. § Se souvenir de ; ne pas oublier. || يولنه — arranger ; mettre en bon ordre ; arranger ; faire marcher *une affaire.* || يوله — envoyer, expédier. || اوسته se renchérir. || يانته — ne pas punir ; laisser jouir d'une chose injustement acquise.

قومقومه { *qoumqoumé*, s. V.ققمه.

قوملق { *qoumlyq*, s. Pays sablonneux. = Adj. Sablonneux,euse.

قوملى { *qoumly*, adj. Mêlé,e de sable; sablonneux,euse. § Qui a des grains *(poire etc.)*. § Parsemé,e de petits grains blancs.

قومه { *qoma*, s. Action de mettre etc. V. قومق . § *En vieux turc*. Odalisque; *f*.

قوميته { *qomyta*, s. [*mot fr.*] Comite, *f*. اختلال — سى comité révolutionnaire.

قوميسر { *qomisser*, s. [*mot fr.*] Commissaire, *m*. بورسه —ى le commissaire de la bourse. پوليس —ى commissaire de la police. || *Comm*. — ثوز juge-commissaire de la faillite. || *Milt*. عسكر —ى commissaire militaire. حرب — ى commissaire de guerre.

قوميسرلك { *qomisserlik*, s. Charge et office d'un commissaire; commissariat, *m*. پولس —لكى commissariat de police.

قوميسيون { *qomyssïon*, s. [*mot fr.*] Commission, *f*.; conseil, *m*. § Commission, *f*. تفتيش —ى commission d'inspection. || فن —ى commission technique. || اجراآت —ى commission exécutive. || — مختلط commission mixte. || ابنيه —ى commission des constructions. تحقيق —ى commission d'enquête. || *Vulg*. Administration municipale. || *Comm*. Commission, *f*.; courtage, *m*. يورده بش قوميسيون ويريورز nous donnons une commission de 5 0/0.

قوميسيونجى { *qomyssïondjy*, s. Commissionnaire, *m*.

قوميسيونجيلق { *qomyssïondjiliq*, s. Métier de commissionnaire.

قوناق { *qonaq*, s. Résidence; hôtel privé. § Lieu où l'on descend pendant le voyage. § Station, *f*.; relais, *m*.; halte, *f*. § Cantonnement, *m*. § Espace qu'on parcourt en un jour; étape, *f*.; journée, *f*. § Logis, *m*.; logement, *m*. § Grande maison; hôtellerie, *f*. حكومت —ى hôtel du gouvernement. § Pellicules *(f.)* de la tête || *Milt*. محل — gîte d'étape. تعاقب —لر étapes consécutives. —محلى يكمك brûler l'étape.

قوناقجى { *qonaqdjy*, s. Officier qui devance les voyageurs pour leur préparer des logements. § Adjoint-major chargé du cantonnement; étapier, *m*.

قونت { *qount*, adj. Forte,e; robuste. *Vieu mot*.

قونت { *qont*, s. [*mot fr.*] Comte, *m*.

قونترول { *qontrol*, s. Contrôle, *m*. مأمورى — préposé au contrôle.

قونتسه ، قونتس { *qontes*, *qontessé*, s. [*mot fr.*] Comtesse, *f*.

قونتوش { *qontoch*, s. Sorte d'ancienne pelisse de gala.

قونج { *qondj*, s. Haut de bas; jambe de botte.

قونجلى { *qoundjly*, adj. A longues chausses. — اورون چوراب bas, *m*.

قونجلوس { *qondjolos*, s. Vampire, *m*.; loup-garou, *m*. *On dit aussi* — قره .

قونجه { *qondja*, s. V. غنچه .

قونداق { *qondaq*, s. Bois de fusil. § Maillot, *m*. § Paquet de toile etc. enduit d'huile pour mettre l'incendie. ||دهكى چوجق— enfant au berceau.

قونداقجى { *qondaqdjy*, s. Incendiaire, *m*. § Fabricant de bois de fusil.

قونداقلامق { *qondaqlamaq*, va. Mettre au maillot *l'enfant*.

قونده‌ره { *qoundra*, s. Soulier, *m*.; chaussure, *f*.

قونده‌ره‌جى { *qoundradjy*, s. Cordonnier, *m*.

قوندره‌جیلق { *qoundradjylyq*, s. Métier de cordonnier.


Castor °

قوندوز { *qoundouz*, s. Castor,° *m.* || قرمی — diablotin, *m.* || خایه‌سی — castoréum, *m.* || قوردی — V. *plutôt* قوردوز قوردی.

قوندوکتور { *qounductor*, s. [*mot fr.*] Conducteur, *m.* || ترامواى —ى conducteur de tramways. || طرق و معابر —ى conducteur des ponts et chaussées.

قوندوسیه { *qoundoussie*, sf. Poudre qui produit des éternuements.

قونده { *qounda*, s. *Zoo.* Espèce d'araignée venimeuse.

قوندیرمق { *qondyrmaq*, va. Poser; faire reposer. § Faire cantonner; camper. § Faire percher.

قونسلوس { *qonsolos*, s. [*mot lat.*] Consul, *m.* V. شهبندر.

قونسولتو { *qonsolto*, s. [*mot it.*] Consultation, *f.* اطبا —سى consultation médicale.

قونسلوسخانه { *qonsolos-khane*, s. Consulat, *m.*; résidence du consul. V. شهبندرخانه.

قونسلوسلق { *qonsoloslyq*, s. Charge de consul; consulat, *m.* V. شهبندرلك

قونسولیده { *qonsolidé*, s. [*mot fr.*] Titres de la dette consolidée.

قونسولیده‌جی { *qonsolidédji*, s. Homme qui fait l'agent de change *ou* le courtier de fonds.

قونشدیرمق { *qonychtyrmaq*, va. Faire converser deux ou plusieurs personnes; provoquer une explication directe.

قونشلمق { *qonychylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* S'entretenir; converser; parler *d'une affaire.* || *Ecrire* قونیشلمق.

قونشمق { *qonychmaq*, va. S'entretenir; converser; parler *d'une affaire.* *Écrire* قونیشمق.

قونشمه { *qonychma*, s. Entretien, *m.*; conversation, *f.* *Écrire* قونیشمه.

قونشمنتو { *qonychmento*, s. [*mot ital.*] Connaissement, *m.*

قونصه { *qonsa*, s. Gésir, *m.* *Syn. de* قاطى.

قونطوراتو { *qontrato*, s. [*mot ital.*] Contrat, *m.* —یه ربط ایتمك prendre *ou* faire prendre, engagement par contrat, engager par contrat. § S'engager par contrat.

قونغره { *qongré*, s. [*mot fr.*] Congrès, *m.*

قونفرانس { *qonférans*, s. [*mot fr.*] Conference, *f.*

قونلمق { *qonylmaq*, vp. Être mis, posé, placé,e. § Être laissé, abandonné,e. § Être laissé, toléré,e. (قونیلمق).

قونمق { *qonmaq*, vn. Descendre *dans un hôtel, dans une maison etc.* § Camper; cantonner. Tomber; se poser, *en parlant d'une chose volante, d'un oiseau, de la poussière.* || میراثه — hériter; obtenir un héritage. || حاضره — profiter d'une aubaine. || بادهوایه — obtenir gratis, sans rien payer. || قونوب کوچمك mener la vie des nomades. || قوش قونغار V. sous le mot قوش.

قونمق { *qonmaq*, vn. *et* vp. Percher. § Se mettre; se poser; se placer. § Être mis, posé, placé,e. § Se laisser; être laissé, abandonné,e. § Être laissé, toléré,e.

قونمه { *qonma*, s. Action de descendre etc. V. قونمق.

قونو } *qonou*, s. V. قونوق . || — قومشو voisins et passants. || — اى longuement; à l'aise.

قونوق } *qonouq*, s. Hôte, *m.*; etranger qui reçoit l'hospitalité. § Hôte, *m.*

قونوقلامق } *qonouqlamaq*, va. Recevoir des hôtes, des convives; régaler.

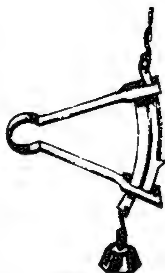
قونوقلق } *qonouqlyq*, s. Hospitalité, *f.* § Repas, *m.*

قونياق } *qoniaq*, s. [*mot fr.*] Cognac, *m.*

قووه، قوومق، قووان، قووالامق

V. قوغالامق etc.

قوه° } *qouvé*, sf. V. قوت. § Projet, *m.* قوه‌ده اولمق exister en projet. || *Physiol. Phys. Phil.* etc. Faculté, *f.* § Force, *f.* || ‘ — انتشاريه pouvoir dispersif, force dispersive. || باصره ‘ — vue, *f.* *Syn. de* بصر . || تحريكيه ‘ — m tricité, *f.* || جاذبه ‘ — انجذاب ‘ — attraction, *f.* || حافظه ‘ — mémoire, *f.* || حلوليه ‘ — osmotique, *f.* || حياتيه ‘ — enormon, *m.* || ذاتيه ‘ — autocratie, *f.* *Syn. de* مستقله ‘ — . || سامعه ‘ — ouie, *f.* *Syn. de* سمع . || شامه ‘ — odorat, *m.* *Syn. de* شم . || كاسره ‘ — force rétractive. || لامسه ‘ — tact, *m.* *Syn. de* لمس . || ماسكه ‘ — force cohésive. || متخيله — imagination, *f.* || ‘ — معنويه force morale. || متصرفه ‘ — conception, *f.* || محركه ‘ — locomotivité, *f.*; force motrice. || مدركه ‘ — faculté intellectuelle. | متراجعه ‘ — force d'affinité. || دافعه ‘ — force de répulsion. || تضييقيه ‘ — force de pression. || مقناطيسيه ‘ — force magnétique. || مقناطيسيه افقيه ‘ — force magnétique horizontale. || محوريه ‘ — axifuge. || عن‌المحوريه ‘ — axipète. — فرط dynamie, *f.* || مصوره ‘ — (*et non* ‘ — مصوريه) plasticité, *f.*; plastodynamie, *f.* || مطلقه ‘ — force absolue. || ممثله ‘ — force d'assimilation. || مميزه ‘ — jugement, *m.* *Syn. de* تميز . || مميزهٔ حرارت ‘ — pouvoir diathermique. || منتشرهٔ حرارت ‘ — pouvoir diffusif. || — مقياس ال وضيا dynamometre,° *m.*


Dynamomètre°

|| متحرك بالالكتريق ‘ — force électromotrice, *f.* || منتشه ‘ — ou plutôt منتشيه ‘ — force germinative. || حياتيه ‘ — force vitale. || ناشره ‘ — force émissive. || *Méc.* الى‌المركزيه ‘ — ou plutôt الى‌المركز ‘ — force centripète. || عن‌المركزيه ‘ — ou plutôt عن ‘ — المركز force centrifuge. || مشدده ‘ — force vive. || موجهه ‘ — héliotropisme, *m.* || — واحد قيامى‘ unité dynamique. || *Milt.* عسكريه ‘ — force militaire. || بريه ، بحريه ‘ — armées de terre, de mer. || مسلحه ‘ — armée, *f.* || عموميه ‘ — force publique. *Pl.* قوا . || *Dr.* مجبره ‘ — force majeure. || *Chim.* اربعه ى — dynamide, *m.* || — مقايسهٔ dynamométrie, *f.* || *Math.* — فن Dynamique, *f.* || بسيطه ى — forces simples. متركبه ى — forces composantes. غير متحركه ‘ — forces mortes. متساويه ‘ — forces egales. متركبه ‘ — forces composantes. مركبه‌نك مجموع جبريسى ‘ — somme algébrique des forces composantes.

قوى } *qoi*, s. Petit golfe; petite baie; anse, *f.*

قوى° } *qavy*, adj. [*de* قوت] Fort,e; puissant,e. § Ferme; solide. § Vigoureux,euse; robuste. *Fém. et pl.* قويه .

قويار } *qoiar*, s. Jonction de deux rivières. *Vieux mot.*

قويتو } *qouïtou*, s. Endroit écarté. = Adj. Qui se trouve au fond; enfoncé,e.

قويروق } *qouïrouq*, s. Queue, *f.* || *Fig.* Fin, *f.*; terme, *m.* § Appendice, *f.*; supplément, *m.* § Coin (*m.*) *de l'œil etc.* || — صوقوى terme inférieur de la colon-

ne vertébrale. || کوز — ی angle extérieur de l'œil ; conjonctive, *f.* || *Bot.* آرسلان — ی marrube, *m.* || قاطر — ی épine de porc. || صغر — ی coq du Levant. || قیل — espèce de canard sauvage. || یاغی — beurre mêlé avec de la graisse de queue de mouton. || قامچی — queue sans poils. § Cheval sans queue ; haridelle, *f.* || اوردی — ou اوستی — ulcère qui survient sur la queue des poules. || آجیسی — rancune, *f.*; désir de vengeance. || صاللامق — flatter. || قیصمق ی — craindre ; s'éloigner par peur. || قیصلمق — se gêner. || ی اله کچمك — se laisser attrape. || ی اله کچیرمك — prendre, attraper. || *Zoo.* قاقان — ، صالان — hoche-queue,° *m.*; bergerlonnette, *f.*; tavandière, *f.*



Hoche-queue °

قویروقسز { *qouirouqsyz*, adj. Sans queue. || *Fig.* Sans progéniture.

قویروقلی { *qouïrouqly*, adj. Qui a une queue. || — یلدیز comete, *f.*

قویلمق { *qoïylmaq*, vn. Se jeter. tomber ; foncer ; précipiter. § Se verser. § S'efforcer à.

قویدیرمق ، قویمق { etc. V. قومق etc.

قوین ou قویون { *qoïn* ou *qoioun*, s. Sein, *m.* § Poche, *f.* || آلمق ، — ده یاتمق — coucher ensemble. || یاتمق ، — — montre *(f.)* de gousset. || ساعتی — الی — نه قویمق mettre la main à la poche.

قویو { *qoïou*, adj, Épais,e, *en parlant des liquides ou du ténèbre* ; épaissi,e. § Foncé,e *(couleur)*. || مرکب — encre très noire. || چاپقین — drôle renforcé.

قویو ou قیو { *qouiou*, s. Puits,° *m.* || بوستان —سی noria, *f.* || کناری — margelle de puits. || قازمق — faire du tort en cachette ; préparer en cachette la perte, la ruine de quelqu'un.



Puits °

قویو ou قویی { *qoiou* ou *qoïy*, adj. En bas ; renversé, e ; prosterné,e. || یوزی — face contre terre.

قویوجی { *qoïoudjy*, s. Puisatier, *m.*

قویویرمك { *qoivirmek*, s. Laisser partir ; lâcher ; mettre en liberté. || صقال — laisser pousser sa barbe.

قویولاشدیرمق *qoioulachtyrmaq*, va. Rendre épais, se, épaissir, *en parlant d'un liquide*. § Rendre plus foncé,e ; *en parlant d'une couleur*.

قویولاشمق { *qoïoulachmaq*, vn. S'épaissir, *en parlant d'un liquide*. § Devenir plus foncé,e, brunir, *en parlant d'une couleur*. قویولاشمش épaissi,e.

قویولق { *qoioulyq*, s. Etat plus *ou* moins épais d'un liquide. § État d'une couleur foncée.

قویوم { *qouioum*, s. Objets d'ornement en or *ou* en argent. *Peu usité.*

قویومجی { *qouioumdjy*, s. Orfèvre, *m.*

قویومجیلق { *qouïoumdjylyq*, s. Métier d'orfèvre ; orfèvrerie, *f.*

قویون { *qoioun*, s. Mouton, *m.*; brebis, *f.* || *Fig.* Personne douce et de peu d'esprit. || اوتی — abrotone, *f.* *Syn. de* قره‌پلین. || صارماشیغی — arroche, *f.* *Syn. de* قره‌پاری. || *Zoo.* قیران — erythrée, *f.* || ییلی — septième année de chaque période de l'ancienne ère turque.

قویون { *qoioun*, s. V. قوین .

قويى ou قويين { *qoïy*, ou *qoïyn*, adj. V. قویو *ou* قویون .

قويى { *qouïy*, s. V. قویو ou فیو .

قويجى { *qoiydjy*, adj. Qui met ; qui pose.

قهار• { *qahhâr*, adj. [*de* قهر] Très puissant,e ; irrésistible. § Vengeur. *Attribut de Dieu*.

قهر• { *qahr*, sm. Force, *f.*; violence, *f.* § Destruction, *f.* — *Comme mot turc*. Souci *(m.)* insupportable. § Chagrin, *m.*; affliction, *f.* || ایمك — (va.) forcer par violence. § Détruire. § vn.) S'affliger, se chagriner. || ـی — چكمك supporter des soucis extrêmes de. || ـدن اولمك — mourir de chagrin.

قهراً• { *qahren*, adv. Par force, violemment.

قهرمان• { *qahrémân*, s. Héros, *m.* *Du nom d'un héros de l'ancienne Perse*.

قهرمانانه• { *qahremânâné*, adj. Héroïque. — Adv. Héroïquement.

قهرمانلق { *qahremanlyq*, s. Héroïsme, *m.*

قهقرى• { *qahqary*, adj. A reculons. || — رجعت *ou plutôt* رجعت قهقریه retraite à reculons. *Fem. et pl.* قهقریه .

قهقهه• { *qahqaha*, sf. Éclat de rire. || ایله كولمك — rire aux éclats. — *Comme mot turc*. Espèce de fleur.

قهوه• { *qahve*, sf. Café, *m.* § Lieu public *ou* l'on prend le café ; café, *m.* (قهوه‌خانه) || آلتی — collation, *f.*; déjeuner frugal fait à la hâte. || رنكی — couleur café; brun jaunâtre. || اوجاغی — chambre où l'on prépare le café. § Buffet, *m.* office, *m.*

قهوه‌جی { *qahvedji*, s. Cafetier, *m.* §Domestique chargé de la préparation du café. || باشی — employé du sérail qui surveille la préparation du café.

قهوه‌خانه { *qahvekhané*, s. Lieu public où l'on prend le café ; café, *m.* *On dit aussi* قهوه .

قى• { *qaï i*, sm. Vomissement, *m.* || ایمك — vomir. || *Méd.* دم — hématémèse, *f.* || قیح — vomique, *f.*

قيا { *qaia*, s. V. قایا .

قياس• { *qyiâs*, sm. Analogie, *f.* § Comparaison, *f.* § Jugement, raisonnement par analogie. § Règle. *f.* مطوی — enthymème, *m.* مطوی المقدمه یه منسوب — enthymémique. || *Litt.* Syllogisme, *m.* || ایمك — comparer. § Juger; raisonner par analogie. || ایله — par analogie. || خلاف — contre la règle générale. || قبول ایمز — incomparable. || قبول ایمز درجه‌ده . صورتده — incomparablement. || علی‌ال — d'après la règle générale ; régulièrement. || *Pl.* قیاسات .

قياساً• { *qyiâssen*, adv. Par analogie.

قياسه { *qaïassé*, s. V. قایاسه .

قياسى• { *qyiâssy*, adj. Régulier, ère. *Fem. et pl.* قیاسیه .

قياصره• { *qaiaçyré*, sm. Césars, *m. pl;* empereurs romains *ou* byzantins.

قيافت• { *qyiâfet*, sf. Extérieur, *m.*; forme, *f.*; costume, *m* § Physionomie, *f.* || علم — physiognomonie, *f.*

قيافتسز { *qyiâfetsiz*, adj. Difforme, d'un extérieur laid.

قيافتلى { *qyiafetli*, adj. De telle *ou* telle forme, costume. — فرنك en costume européen.

قياق { *qyiaq*, adj. Sans pitié ; cruel,le. § Fort,e, exagéré,e.

قياقلق { *qyiaqlyq*, s. Manque de pitié; cruauté, *f.*

قیام } *qyiâm*, sm. Station, *f.*; action de se lever, de rester debout; *surtout pour faire honneur a quelqu'un*. § Partie de la priere des musulmans que l'on récite etant debout. § Action de se mettre a quelque chose, de commencer. || *Pol.* Soulevement, m.; émeute, *f.* || ایتمك — se lever. § Se mettre à, commencer. || یوم القیام resurrection, *f.*

قیامت } *qyiâmet*, sf. Resurrection, *f.*; jugement dernier. || *Fig.* Tumulte, *m.*; confusion, *f.* § Grand malheur, evénement fâcheux et extraordinaire. || قوپمق — arriver un grand malheur. نه قوپدی — qu'est-ce que cela fait? || قوپارمق — faire beaucoup de tapage, se mettre en colere.

قیپ } *qyp*, partic. qui placee devant quelques adjectifs commençant par ق donne a leur sens une plus grande extension. قیرمزی — tres rouge. § Employee repetee imite un remuement continuel. قیپردامق — — se remuer continuellement. *V. aussi* قپر.

قیپمق ، قیپردامق } V. قپردامق etc.

قیت } *qyt*, s. [*de l'ar.* قحط] Peu, en petit nombre, en petite quantite, rare.

قیتلاشمق } *qytlachmaq*, vn. Devenir rare, ne pas être en abondance.

قیتلق } *qytlyq*, s. État de ce qui est peu, en petit nombre; rareté, *f.* § Disette, *f.*; famine, *f.*

قیجر } *qydjyr*, partic. Imite le grincement. — — en grinçant, avec des grincements.

قیجرداتمق } *qydjyrdatmaq*, va. Faire grincer, grincer.

قیجردامق } *qydjyrdamaq*, vn. Grincer, produire un grincement.

قیجردی } *qydjyrty*, s. Grincement, *m.*

قیجی } *qydjy*, s. Toute chose piquante, brûlante, caustique.

قیجیقلاتمق ، قیجیقلامق } etc. V. غیجیقلامق etc.

قیچ } *qytch*, s. Partie du derriere de toute chose. § Derriere (*m.*) *d'homme, d'animal*, croupe, *f.* § *Mar.* آتمق — donner des ruades, ruer, rebiffer. || — مقره‌سی، کوپشته‌سی — dunette sur le pont d'arriere. § Poupe, (*f.*) *de vaisseau*. || کوپشته‌سی اوستی — couronnement de la poupe. || *Milt.* — دن طولان تفنك fusil qui se charge par la culasse.

قیچی } *qytchy*, interj. Par laquelle on appelle les chiens. || — || chien, *m.* *Dans le langage des petits enfants.*

قیچین } *qytchyn*, adv. En reculant.

قیچینه } *qytchyna*, adv. A rebours. کیتمك — aller a reculons.

قیح } *qyh*, sm. *Med.* Pus, *m.* || (ایرین). || عین — hypogala, *m.* || مثانی — cystopyique, *f.* || کاذب — pseudopus, *m.* || — ق vomique, *f.*

قیحی } *qyhy*, adj. *Méd.* Puriforme. *Fem. et pl.* قیحیه.

قید } *qaid*, sm. Action de lier, enchainement, *m.* § Lieu, *m.* § Entrave, *f.* § Ce qui restreint le sens des mots dans une phrase. § Article obligatoire. § Souci, *m.*; assiduité, *f.* || *Dr.* Condition, *f.*; reserve, *f.* § Enregistrement, *m.* || ایتمك — lier, enchaîner. § Restreindre *le sens d'une phrase*. § Se soucier de. § Enregistrer. || احتیاط — réserve, *f.* || احتیاطله — Sous réserve. || — بلا sans aucune reserve; entierement, en pleine jouissance. || اولنمق — être enregistré,e. || — ی insoucieux,

euse; sans souci. || نده اولمق — se soucier de. || حيات — à vie.

قيدسز { *qaïdsyz*, adj. Insouciant,e; insoucieux,euse.

قيدسزلق { *qaïdsyzlyq*, s. Insouciance, *f.*

قيديقلاغق، قيديقلامق { V. غيديقلامق etc.

قير { *qyr*, s. Champs, *m.*; campagne, *f.* § Terre inculte; lande, *f.* || مردارى — chef d'un corps de gendarmerie irrégulière.

قير { *qyr*, adj. Gris,e ; grisâtre. || چيل — gris, mêlé,e de blanc. = S. Cheval gris. § Poils gris. || دوشمك — grisailler *en parlant de la barbe etc.*

قيراج { *qyratch*, adj. Inculte *(terre)*; terrain friche.

قيراط { *qyrât*, sm. Poids de quatre grains ; carat, *m.*

قيراغى ou قيراغو { *qyraghy*, s. Gelée blanche ; frimas, *m.*

قيراق { *qyiraq*, adj. V. قييراق .

قيران { *qyran*, adj. [*de* قيرمق] Destructif,ive ; qui anéantit. § Mortel,le. || — قويون épi zootie qui atteint les moutons. || — صاچ ، قيل calvitie, *f.* (صلع). = S. Epidemie, *f.*: épizootie, *f.*

قيرباج { *qyrbadj*, s. V. قرباج .

قيرجين { *qyrdjyn*, s. Épizootie, *f.*

قيرجيل { *qyrdjyl*, adj. De couleur grise.

قيرديرمق { *qyrdyrmaq*, va. Faire casser ; rompre, briser. § Faire abattre. § Laisser périr *l'armée ;* faire tomber sur le champ de bataille. § Faire escompter.

قيرغين { *qyrghyn*, adj. Cassé,e, rompu,e. § Dont la rigueur est modérée. § Fâché,e. = S. V. قيرجين .

قيرغينلق { *qyrghynlyq*, s. Fâcherie, *f.*

قيرلاغان { *qyrlaghan*, s. Peste, *f. Vieux mot*, V. يومرو. || سوديسى — bande d'individus nuisibles.

قيرلمق { *qyrylmaq*, vn. *et* vp. Se casser ; se briser ; être cassé ; brisé,e. § Être détruit, anéanti, tué, mort,e ; périr, *en parlant d'une foule, de bestiaux, etc.* § Être abattu,e. § Se fâcher. § Vouloir faire preuve d'excès de politesse. § Être estropié,e. § Être plié, retroussé,e ; être diminué,e. || — بل être fatigué, découragé,e. || — كولمه‌دن pouffer de rire. || فيئات قيرلدى le prix est tombé bas. || روزكار قيرلدى le vent a diminué.

قيرلمه { *qyrylma*, s. Action de se casser etc. V. قيرلمق . § Démarche et air coquets.


Bortavelle°

قيرمزى *qyrmyzy*, adj. V. قرمزى . || Zoo. كَكلك — bortavelle,° *f.* *On dit aussi* قزل كَكلك .

قيرمق { *qyrmaq*, va. Casser ; briser, rompre. § Abattre. § Détruire; anéantir ; faire périr. § Escompter. § Fâcher. § Plier, plisser; ; retrousser. § Gagner en abondance *de l'argent.* || — پوت ، پوز faire une faute grossière; dire sans le vouloir une parole inconvenante, choquante *ou* compromettante. || — بورونى abattre l'orgueil de quelqu'un.

قيرمه { *qyrma*, s. Action de casser etc. V قيرمق . § Plissage, *m.* § Pli, *m.* || Cassé,e ; réduit,e en petits morceaux. § Nom d'une écriture cursive employée autrefois dans les bureaux des finances.

قيرمه‌جى { *qyrmadjy*, s. Plieur, euse.

قيرمه‌لامق { *qyrmalamaq*, va. Mettre en menus morceaux. § Plisser.

قيرمه‌لى { *qyrmaly*, adj. A plis; plissé,e.

قيرندى { *qyryntу*, s. Petites pièce ; petits morceaux, fragments, *m. On écrit aussi* قيرنتى.

قيرنمق { *qyrynmaq*, vn. Se mouvoir coquettement, *en marchant ou en parlant*. (قيريمق).

قيريق { *qyryq*, adj. Cassé,e ; brisé,e, rompu,e. = S. Cassure, *f.*, bris, *m.*; fragments. جام — ى fragments de verre. || *Chir.* تخته‌سى — attelle, *f.*

قيريقجى { *qyryqdjy*, s. Chirurgien qui raccomode les os cassés ; rebouteur, *m. On dit aussi* چيقيقجى.

قيريقلق { *qyryqlyq*, s. État de ce qui est cassé, brisé. § Courbature, *f.* § Brisure, *f.* § Abattement, *m.*

قيريم { *qyrym*, s. Abattage d'animaux. § Fin du carême chrétien. § Plissure,*f.*

قز ou قيز { *qyz*, s. Fille, *f.*; jeune fille. § Vierge,*f.* || قرنداش — sœur, *f.* || چوجق — enfant du sexe féminin. || — خانم mademoiselle, *f.* || — تازه jeune fille. || — اوغلان — vierge,*f.* || —لر آغاسى eunuque. § Le chef des eunuques du Sérail. || آلوب ويرمك — contracter parenté par alliance. || *Zoo.* قوشى — pic vert, pivert, *m. Syn. de* ورق قوشى.

قيزارتمق { *qyzartmaq*, va. Faire rougir ; rôtir ; faire roussir dans le beurre ou l'huile. § Fricasser ; torréfier. || — يوز oser.

قيزارتمه { *qyzartma*, s. Viande fricassée. § Rôti, *m.*

قيزارمق { *qyzarmaq*, vn. Rougir. § Rougir de honte ; avoir honte ; mûrir. § Être fricassé,e. || — كوزى avoir les yeux rouges à force de pleurer. || ميوه‌لر قيزارمغه باشلادى ils commencent à mûrir. || قيزاروب بوزارمق devenir pourpre et livide ; éprouver une violente émotion.

قيزاق { *qyzaq*, s. Traîneau,° *m.* || قايق — glisser sur la neige, sur la glace avec un traîneau.

Traîneau °

قيزاقلق { *qyzaqliq*, s. Poutre, *m.*

قيزالاق { *qyzalaq*, s. Coquelicot, *m. Vieux mot.* V. كلينجك چيچكى.

قيزاموق { *qyzamyq*, s. Rougeole, *f.* || چيقارمق — avoir la rougeole.

قيزان { *qyzan*, s. Jeune villageoise robuste et armée. *Peu usité.*

قيزديرمق { *qyzdyrmaq*, va. Exciter. § Mettre en colère ; irriter. § Chauffer.

قيزشمق { *qyzychmaq*, vn. S'exciter. § Entrer en effervescence ; devenir effervescent, e. قيزيشمق.

قيزغيرمق { *qyzghyrmaq*, va. Siffler, *en parlant du serpent*.

قيزغين { *qyzghyn*, adj. Chaud, e ; ardent,e. § Excité, e. § Irrité,e ; en colère. § Entré, en chaleur. § Qui a un penchant sexuel irrésistible.

قيزغينلق { *qyzghynlyq*, s. État d'une chose échauffée. § Ardeur, *f.*; excitation, *f.* § Irritation, *f.*; colère, *f.* § Chaleur

d'un animal mâle *ou* femelle. § Rut, *m*.

قیزل ou قیزیل { *qyzyl*, adj. Rouge. § Chauffé,e a rouge. || *Bot*. آغاج — aune, aulne, *m*. (*En quelque endroits*, frêne, *m*. *dont le véritables nom en turc est* دیش بوداق).|| بویا— garance, *f*. alizari, *m*. || — قپ tout rouge ; excessivement rouge. || خستەلك — *ou comme s*. — scarlatine, *f*. || *Bot*. یاپراق — aigremoine, *f*. *Syn. de* قاصیق اوتی .

قیزلجق { *qyzyldjyq*, s. *Bot*. Cornouille, *f*. || آغاجی — cornouiller, *m*.

قیزجه { *qizildja*, adj. Rougeâtre, *m*.

قیزلق { *qyzlyq*, s. Virginité, *f*. || نی بوزمق — déflorer ; violer.

قیزللق { *qyzyllyq*, s. Rougeur, *f*.; couleur rouge. § Scarlatine, *f*. *Syn. de* قیزل et قیزل‌خستەلك.

قیسراق { *qysraq*, s. V. قیصراق .

قیسی { *qaïsy*, s. V. قایسی .

قیش { *qych*, s. Hiver, *m*. § Froid, *m*. || — قره hiver rigoureux ; le cœur de l'hiver. || کونی — saison d'hiver. || یمك — être exposé,e au froid de l'hiver ; passer l'hiver.

قیشلاتمق { *qychlatmaq*, va. Faire passer l'hiver dans quelque endroit *à des troupeaux, des armées, etc*.; faire hiverner.

قیشلاق { *qychlaq*, s. Plaine *ou* vallée où l'on fait paître les troupeaux pendant l'hiver. § Quartier d'hiver.

قیشلامق { *qychlanmaq*, vn. Passer l'hiver dans un endroit; hiverner.

قیشلق { *qychly*, adj. Propre à l'hiver ; hibernal,e. || — یازلق qui est pour l'été et pour l'hiver, pour toute l'année ; annuel,le.

قیشله { *qychla*, s. Caserne, *f*. *On dit d'une manière barbare* همایون — caserne impériale. || نشین — caserné. || یه کیرمه ، — ده مدت اقامت — casernement, *m*. یه کیرمك، — ده اقامت ایتمك — caserner.

قیشین { *qychyn*, adv. L'hiver ; pendant l'hiver.

قیص { *qys*, partic. *Dans la phrase adverbiale* قیوراق — étroitement. قیوراق باغلامق — lier, serrer étroitement.

قیص• { *qaïs*, sm. *Méd*. Borborygme, *m*. *Syn. de* قواقرامها .

قیصا { *qyça*, adj. V. قیصه .

قیصاج { *qyçadj*, s. Grandes tenailles de forgeron.

قیصاجلامق { *qyçadjlamaq*, va. Tenailler ; arracher la chair avec des tenailles ; donner la torture.

قیصالتمق { *qyçaltmaq*, va. Rendre court,e ; raccourcir; abrévier.

قیصالمق { *qyçalmaq*, vn. Devenir court,e ; s'abrévier; se raccourcir.

قیصدیرمق { *qystyrmaq*, va. Faire *ou* laisser serrer, pincer, comprimer. § Serrer ; attraper en serrant dans un endroit étroit.

قیصر• { *qaïser*, sm. [du lat. *caiser*] César, *m*.; empereur romain *ou* byzantin. § Empereur, *m*.; monarque, *m*. *Pl*. قیاصره .

قیصراق { *qysraq* , s. Jument, *f*.

قیصری• { *qaïsèri*, adj. Césarien, ne. || *Géogr*. Césarée, *f*. *Fém. et pl*. قیصریه - ||*Méd*. عملیات — opération césarienne, *f*.

قیصریق { *qysryq* , adj. Timide et inapte; gauche.

قیصقاج { *qysqadj*, s. Échelle portative ; échelle double qui peut se plier.

قیصانج { *qysqandj*, adj. Jaloux, ouse. = S. Jalousie, *f.*

قیصقانجلق { *qysqandjlyq*, s. Jalousie, *f.*

قیصقاندیرمق { *qysqandyrmaq*, va. Rendre jaloux,ouse; causer, motiver la jalousie de.

قیصقانلق { *qysqanylmaq*, vp. Être envié,e; être l'objet d'une jalousie. = Vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Envier, être jaloux. قیصقانلمامللی il ne faut pas être jaloux,ouse.

قیصقانمق { *qysqanmaq*, vn. Envier; être jaloux, ouse. = Va. Épargner.

قیصلمق { *qyçylmaq*, vp. Être serré, comprimé, pincé,e. = Vn. Devenir rauque, *en parlant de la voix.*

قیصم { *qyçym*, s. Poignée, *f.*; prise, *f.*

قیصمق { *qysmaq*, va. Serrer; pincer, comprimer. § Amoindrir; resserrer. § Épargner. § Abattre *les oreilles*; prendre *la queue entre ses jambes. Se dit du cheval, du chien etc.*

قیصوم• { *qaïçoûm*, sm. *Bot.* Abrotone, *f.*; aurone, *f.* (قره پلین).

قیصه { *qyça*, adj. Court,e; bref, ève. || کسمك — trancher court; ne pas allonger; abrévier.

قیصیر { *qyçyr*, adj. Qui n'engendre pas; qui ne produit rien; stérile; improductif,ive.

قیصیرغانمق { *qyçyrghanmaq*, va. Epargner. *Vieux mot.*

قیصیرلق { *qyçyrlyq*, s. Stérilité, *f.*

قیصیق { *qyçyq*, adj. Serré,e; pincé,e, comprimé,e. § Voix etranglée, rauque. § Impasse.

قیصیقلق { *qyçyqlyq*, s. État d'une voix rauque.

قیطان { *qaïtan*, s. Galon, **m.**; ganse, *f.* V. غیطان.

قیطس• { *qytus*, sm. *Zoo.* Baleine, *f.* (بالنه قادرغه بالیغی). § *Astr.* Cétus, **m.**; *signe du zodiaque.*

قیطسیه { *qytassyïïé*, adj. *f. Zoo.* — طائفهٔ cétaces, *m. pl.*

قیغ { *qygh*, s. Fiente (*f.*) de mouton.

قیغرداغق { *qyghyrdanmaq*, vn. Hurler. *Vieux mot.*

قیغرمق { *qyghyrmaq*, va. *Vieux mot.* V. چیغرمق.

قیغلامق { *qyghlamaq*, vn. Fienter, *en parlant des moutons etc.*

قیغلجم { *qyghyldjym* ou *qyvyldjym*, s. Étincelle, *f.*

قایغو ، قیغی { *qaïghy*, s. Souci, **m.**; préoccupation, *f.*; inquiétude, *f. Écrire* قایغو، قایغی.

قیغی { *qyghy*, s. et

قیق { *qyq*, s. Chose sèche, séchee, qui rend un bruit sec. *Peu usité.*

قیقاء• { *qaïqa*, sm. Gloussement, *m. Syn. de* قوقات.

قیقاب• { *qaiqâb*, sm. *Bot.* Azédarach, *m.* (تسبیح آغاجی).

قیقرداق { *qyqyrdaq*, s. Reste de graisse fondue. § Conque d'oreille; cortilage, **m.**

قیل { *qyl*, s. Poil, **m.**; cheveu, **m.** || *Fig.* Très peu. قدر — le moindre du monde; une parcelle. || آت —ی crin de cheval. || *Fig.* قدر— l'épaisseur d'un cheveu; un rien. || قلم — pinceau, *m.* || قیران — alopécie, *f.* || قالدی — peu s'en fallut. || —ی قرق یارمق être vétilleux,se; chercher minutieusement. || بورنندن — آلدیرمامق s'opposer obstinément. || بورونی — langue de terre très mince s'avançant dans la mer. || قویروق — espèce de canard sauvage. || یاق — séton qu'on met aux plaies des animaux. || ناراق — espèce de petit cheval poilu. — Adj. De poil; en poil.

قيل • { *qîl*, sm. Parole, *f. Usité dans la phrase* و قال — de vains propos; scandale, *m.*

قيلاغو { *qylaghou*, s. V. قلاغى .

قيلاغوز { *qylaghouz*, s. V. قولاغوز .

قيلاو { *qylav*., s. Maladie mortelle des bestiaux qui fait écumer la bouche.

قيلج ou قيليج { *qylydj*, s. V. قليج .

قيلچيق { *qyltchyq*, s. Arête *(f.)* de poisson. § Barbe *(f.)* d'épis.

قيلديرمق { *qyldyrmaq*, va. Faire faire.§ Faire executer *surtout la prière.*

قيللانمق { *qyllanmaq*, vn. Commencer a avoir de la barbe et des moustaches. *Se dit d'un jeune homme.*

قيللى ou قيللو { *qylly*, adj. Couvert,e de poils; poilu,e. § De poils, en poils.

قيلمق { *qylmaq*, va. Faire ; executer ; s'acquitter de. — نماز s'acquitter de la prière.

قيلنمق { *qylynmaq*, vp. Être fait, exécuté, acquitté,e. *Se dit surtout de la prière.*

قيله • { *qyle*, sf. *Méd.* بوليه — urocèle, *f.* || خصيه — orchocele, *f.* || دمويه — hematocele, *f.* || دواليهٔ سرطانيه — hydrosarcocele, *f.* || دواليهٔ مائيه — hydrocirsocèle, *f.* || غضروفيه — chondrocèle, *f.* || لحميه — myxosarcome, *m.* || لحميهٔ ثربيه — sarcoépiplocèle, *f.* || لحميهٔ سرطانيه — sarcocele, *f.* || لحميه مائيهٔ — sarcohydrocèle, *f.*

قيليق { *qylyq*, s. Extérieur, *m.*; costume, *m.* § Forme, *f.*

قيليقسز { *qylyqsyz*, adj. D'un exterieur laid ; difforme. § Mal habillé,e.

قيليقسزلق { *qylyqsyzlyq*, s. Difformité,*f.* || Manque de tenue.

قيليقلى { *qylyqly*, adj. De telle forme, de tel accoutrement, habillée de telle manière.§D'un extérieur, d'une forme agreable.

قيم • { *qyiem*, sf. [*pl. de* قيمت] Prix, *m. pl.*; valeurs, *f. pl.*

قيم • { *qaiiym*, adj. De prix; de valeur ; précieux, euse. *Fém. et pl.* قيمه .

قيمت • { *qymet*, sf. Prix, *m.*; valeur, *f.* § Estime, *m.* || *Comm. Fin.* حقيقيه — valeur réelle ; valeur intrinsèque. || — اعتباريه valeur nominale. || رائجه — valeur courante. || مطلقه — valeur absolue. || *Dr. Mus.* — قائماً valeur des constructions et plantations d'arbres d'un terrain, tant qu'elles se trouvent debout. || — مقلوعاً valeur des materiaux ou bois après le déracinement des arbres. || — مستحق قلع اولدرق valeur des materiaux ou bois, après deduction des frais de démolition ou de déracinement. || — ذى de grand prix , précieux,euse. || دان — et شناس — qui connait, comprend le prix de chaque chose *ou* des personnes; qui sait estimer.

قيمتسز { *qymetsyz*, adj. Sans valeur; peu estimé,e.

قيمتسزلك { *qymetsyzlyk*, s. État de ce qui n'a pas de valeur, qui n'est pas estime.

قيمتلى { *qyimetly*, adj. De tel prix , de telle valeur ; de grande valeur ; précieux, euse. § Estime,e. § Favori,e, cheri,e.

قيمق { *qyimyq*, s. Echarde, *f.*

قين اغاجى *qiun aghadjy*, s. *Bot.* Bouleau, ° *m. On écrit aussi* قاين اغاجى . *Syn. de* هوش اغاجى .



Bouleau °

قين { *qyn*, s. Fourreau *(m.) d'épee, de couteau etc.*; gaîne, *f.* || قويعق — • قليجى cesser de faire la guerre, faire la paix.

قيناق { *qainaq*, s. Source, *f.* § Griffe d'oiseau de proie, serre, *f.* § Articulation, *f.* *V. aussi* قايناق.

قيناعق ، قينامق { etc. V. قاينامق etc.

قينلامق { *qynlamaq*, va. Faire un fourreau *a l'épee, au couteau*.

قينمق { V. دامق.

قينه { *qyna*, s. Quina, *m.*

قينه‌قينه { *qynaqyna*, s. Quinquina, *m.*

قيو { V. قويو.

قيوده { *qouïoûd*, sm. [*pl. de* قيد] Liens, *m. pl.* § ecritures, *f. pl* dossiers, *m. pl.*; enregistrement, *m.*; articles enregistrés. § Réserves, *f. pl.* *Ce mot a aussi son pl.* قيودات *pour la seconde signification.*

قيور { *qyvyr*, partic. Imite un remuement et un tortillement continuels. قيورلق — — .

قيوراق { *qyvraq*, adj. Tortu,e. § Tortillé,e ; crêpu,e *(étoffe, cheveux)*. § Tres poli,e. § Coquette *(femme)*. || قيص — باغلامق lier, enchainer, serrer fortement, de manière à ne pas laisser se remuer.

قيورامق { *qyvaamaq*, vn. Se tordre. § Ss tortiller.

قيورجيق ، قيورجيق { *qyvyrdjyq*, adj. Crêpu,e *(cheveux)*; frise,e. = S. Mouton frisé a courte queue. § Viande de ce mouton.

قيورلمق ، قيورلق { *qyvyrylmaq*, vn. Se tordre. § Être tordu,e; plissé,e ; être frisé,e. § Se tortiller.

قيورمق، قيورمق { *qyvyrmaq*, va, Plisser ; friser ; ourler ; tordre. § tortiller. § Rendre crêpu,e. § Plier. || *Fig.* S'acquitter avec sucsès. = Vn. Danser. قيوره قيوره اوينامق danser en tordant les reins.

قيورمه ، قيورمه { *qyvyrma*, s. Ourlet, *m.*; repli. *m.*; — چمته surjet, *m.* *termes de couture.*

قيوريم ، قيوريم { *qyvrym*, s. Tortillement, *m.*, frisure, *f.* § Boucle crêpue ; cheveux crépés. || قيورلق — — se tordre par suite d'une douleur des entrailles.

قيومجى ، قيوم { V. قويوم etc.

قيوم { *qaïioûm*, adj. Qui existe par lui-même; immuable. *Attribut de Dieu.* = Sm. Celui qui balaye et surveille la mosquée.

قيون { V. قويون.

قيه { *qyie*, s. Ocque, *f.* *(1 Kil. 283 gr.)* V. اوقه. || — يكى kilo, *m.*

قي { *qyiy*, s. Partie hachée, tranchee. § Bord, *m.* § Rive, *f.*; rivage, *m.*; côte, *f.* دكز — سى bord de la mer. || اووه‌نك — سى bord de la plaine. || صره — suivant les bords, la côte. || — ده بوجاقده dans les coins et recoins.

قيجى { *qyïydjy*, adj. Sans pitié; qui a l'audace de tuer *ou* de vexer sans égards ni pitié ; qui n'épargne pas. = S. Ouvrier qui hache le tabac.

قيديرمق { *qyïdyrmaq*, va. Faire hacher *du tabac etc.*

قيراق { *qyïraq*, adj. Proche ; avoi inant,e. *Peu usite.*

قيشمق { *qyïychmaq*, vn. S'arranger definitivement. *Peu usité.*

قييق { *qyiyq*, adi. Haché,e.

قيقلق { *qyïyqlyq*, s. État d'une chose hachée. § Pamoison, *f.*; défaillance, *f.*

قیلمق { *qyïylmaq*, vn. Être haché,e. § Être morcelé,e. || *Fig.* Faire mal, faillir, éprouver une défaillance. *Parlant de l'estomac, des genoux.*

قیم { *qyiym*, s. Maniere de hacher le tabac etc.

قیمق { *qyiymaq*, va. Hacher. § Conclure; arrêter. — نكاح conclure un mariage; dresser le contrat de mariage. § Faire du mal, tuer, vexer sans pitie. § Ne pas épargner. || قیه‌مامق épargner. § Avoir pitié.

قیملی { *qyiymly*, adj. Haché,e de telle ou telle maniere. — ابعه hache fin *(tabac)*.

قیمه { *qyima*, s. Hachis, *m.* || تختهسی — hachoir, *m*; planche à hacher la viande.

قیمه‌لی { *qhïimaly*, adj. Fait,e avec du hachis; rempli,e de hachis.

قیمیق { *qyımyq*, s. Morceau de bois *ou* d'os que fait voler la hache, eclus de bois, éclats d'os.

قیمیقلی { *qyimyqly*, adj. Qui contient de petits morceaux d'os, *en parlant de la viande.*

قیندی { *qyiynty*, s. Chose hachée. § Douleur de l'estomac; abattement des membres du corps.

قینمق { *qyiynmaq*, vn. Faire mal, *en parlant de l'estomac;* être abattu,e, *en parlant des membres du corps.*

ك

ك { *kef* ou *kiaf*, s. Vingt-cinquieme lettre de l'alphabet turc. Cette lettre a quatre prononciations: 1. كاف عربى (ك arabe) qui se prononce comme le *k* adouci *(meme prononciation que la lettre k devant e ou i, ou la lettre c devant u.)* كاتب *kiâtib*, كور *kiœu*. 2. كاف فارسى(ك persan) qui se prononce comme le *g* durci. *(Au même titre que l' u ou le gu devant e, i)* كنج *guendj*. كولك *gulmek*. Dans quelques mots turcs le ك se prononce comme *r*. كوكرجين *guverdjin* 3. صاغر كاف (ك muet) qui originairement avait une prononciation nasale s'approchant de celle du *gn.* fr. mais qui dans la langue littéraire moderne se prononce comme le ن. 4. Le ك qui se prononce comme le ى, *(même prononciation que l'i ou l'il dans le mot travail)* اكر *éier*, بك *bei*. Dans les mots d'origine arabe, le ك n'a que la première de ces prononciations, dont les deux dernières sont propres aux mots d'origine turque. La valeur numérique de la lettre ك est 20. Le ك arabe (k i) final des mots d'origine turque se change en ك persan *(gui)* ou en ك (i) devant une voyelle ajoutée par la conjugaison ou la déclinaison. كمرك *gumruk*, كمركه *gumrugue* ou *gumruié*.

كه { *ke*, prep. Comme. *Se trouve dans quelques locutions arabes.* كذلك ، كذا comme ça. كأن comme si. كالاول comme avant. || ك *turc* deuxieme personne du pronom personnel *ton, m, a, de ton, de ta;* qui appartient خانهك — ك ta maison. اونلرك leur etc. || ك *en arabe* a toi عليك sur toi. || ك *en persan* particule de réduction مردمك pupille, *f* de مردم *(homme)*.

كابل { *kiabil*, n. pr. *Géog.* Kaboul, *m*; kaboulistan, *m.*

كابوس { *kiâboûs*, sm. Cauchemar, *m.*; éphialte, *m.*; esprit incube.

قيلمق { *qyïylmaq*, vn. Être haché,e. § Être morcele,e. || *Fig.* Faire mal, faillir, éprouver une défaillance. *Parlant de l'estomac, des genoux.*

قيم { *qyiym*, s. Maniere de hacher le tabac etc.

قيمق { *qyiymaq*, va. Hacher. § Conclure ; arrêter. — نكاح conclure un mariage ; dresser le contrat de mariage. § Faire du mal, tuer, vexer sans pitie. § Ne pas épargner. || قيمامق épargner. § Avoir pitié.

قيملى { *qyiymly*, adj. Haché,e de telle ou telle maniere. — ا hache fin *(tabac)*.

قيمه { *qyima*, s. Hachis, *m.* || تختهسى — hachoir, *m*; planche à hacher la viande.

قيمهلى { *qïimaly*, adj. Fait,e avec du hachis ; rempli,e de hachis.

قيميق { *qyımyq*, s. Morceau de bois *ou* d'os que fait voler la hache, eclus de bois, éclats d'os.

قيميقلى { *qyimyqly*, adj. Qui contient de petits morceaux d'os, *en parlant de la viande.*

قيندى { *qyiynty*, s. Chose hachée. § Douleur de l'estomac ; abattement des membres du corps.

قينمق { *qyiynmaq*, vn. Faire mal, *en parlant de l'estomac;* être abattu,e, *en parlant des membres du corps.*

ك

ك { *kef* ou *kiaf*, s. Vingt-cinquieme lettre de l'alphabet turc. Cette lettre a quatre prononciations : 1. كاف عربى (ك arabe) qui se prononce comme le *k* adouci *(meme prononciation que la lettre k devant e ou i, ou la lettre c devant a.)* كاتب *kiâtib*, كور *kiœu*. 2. كاف فارسى (ك persan) qui se prononce comme le *g* durci. *(Au même titre que l' u ou le gu devant e, i)* كنج *guendj.* كولك *gulmek.* Dans quelques mots turcs le ك se prononce comme *r.* كوكرجين *guverdjin* 3. صاغر كاف (ك muet) qui originairement avait une prononciation nasale s'approchant de celle du *gn.* fr. mais qui dans la langue littéraire moderne se prononce comme le ن. 4. Le ك qui se prononce comme le ى, *(même prononciation que l'i ou l'il dans le mot travail)* اكر *éier,* بك *bei.* Dans les mots d'origine arabe, le ك n'a que la première de ces prononciations, dont les deux dernières sont propres aux mots d'origine turque. La valeur numérique de la lettre ك est 20. Le ك arabe (k i) final des mots d'origine turque se change en ك persan *(gui)* ou en ك (i) devant une voyelle ajoutée par la conjugaison ou la déclinaison. كروك *gumruk*, كروكى *gumrugue* ou *gumruié.*

كـ { *ke*, prep. Comme. *Se trouve dans quelques locutions arabes.* كذلك ، كذا comme ça. كأن comme si. كالاول comme avant. || ك *turc* deuxieme personne du pronom personnel *ton, m, a, de ton, de ta;* qui appartient خانهك — ك ta maison. اونلرك leur etc. || ك *en arabe* a toi عليك sur toi. || ك *en persan* particule de réduction مردمك pupille, *f* de مردم *(homme).*

كابل { *kiabil*, n. pr. *Géog.* Kaboul, *m* ; kaboulistan, *m.*

كابوس { *kiâboûs*, sm. Cauchemar, *m.*; éphialte, *m.*; esprit incube.

کابین• { *kiabin*, sm. Douaire assuré par le mari à sa femme. Il est exigible en cas de divorce et de la mort du mari. *Syn. de* مهر مؤجل.

کاتب• { *kiâtib*, sm. Secrétaire, m. écrivain, m. *Se dit surtout des secrétaires de l'administration.* V. يازيجى. ‖ — باش secrétaire en chef. ‖ — سر *ser kiatib* premier secrétaire. سر—ى *sirkiatibi* secrétaire de confiance. ‖خصوصى — secrétaire privé. ‖ وحى — surnom de Mouavya, fondateur de la dynastie omméiade, parce qu'il avait servi comme secrétaire des révélations faites au Prophète. ‖ — چلبى surnom de l'illustre savant turc Hadji-Calfa. *Pl.* کتاب et کتبه. = Adj. Qui écrit; qui sait écrire. § Bon rédacteur. *Fém.* کاتبه. ‖ —ة الحروف celui qui écrit ces lettres; l'auteur de cet écrit.

کاتبانه• { *kiâtibâné*, adv. En bon écrivain ; d'un style pur et élevé. § Rédigé,e avec élégance.

کاتبلك { *kiatiblık*, s. Charge et office de secrétaire ; qualité d'écrivain ; secrétariat, m. capacité de littérateur. ‖ — باش secrétariat en chef. ‖ ايتمك — faire le secrétaire ; être employé comme secrétaire.

کاتم• { *kiatim*, adj. (*de* کتم) Qui cache, discret, etc. de confiance. ‖ الاسرار — qui cache les secrets.

کاخ• { *kiâkh*, s. Pavillon, m. § Palais, m. *Poét.*

کاد• { *kiâd*, s. *Phar.* هندى — cachou, m. ‖ يكى — cascati, m.

کاذب• { *kiâzıb*, adj. [*de* کذب] Menteur,euse , imposteur. § Faux,ausse. ‖ — صبح jour apparent. *Fém. et pl.* کاذبه. *Entre dans la composition de plusieurs termes scientifiques. V. les mots qui le précèdent.*

کار { *kıar*, s. Profit. m.; gain, m. ‖ ايتمك — profiter ; gagner.

کار• { *kiâr*, s. Travail, m. § Œuvre, f.; ouvrage, m. § Affaire, f.; action, f. § Impression, f.; agissement,m. ‖ ايتمك— influencer utilement; agir.‖وكسب— occupation,f.; négoce,m.; commerce, m. ‖ گاه— atelier; lieu de travail. § Métier, m. ‖ —در évident,e. ‖ — شناس , — ساز , — دان et آزما , آزموده — expérimenté,e. ‖ آشنا —, آگاه— , —گذار qui se connait en affaires. ‖ آگاهى — , دانى — savoir faire ; habileté, f. ‖ فرما — qui commande ; qui ordonne.

کار { *kiar*, s. Gain, m.; profit, ‖ چیقارمق — tirer profit ; gagner.

کار• { *kiâr*, partic. Qui ajoutée a des noms persans ou arabes, forme des adjectifs signifiant l'auteur d'une action. ‖ — حيله auteur de ruses ; rusé,e. ‖ — گناه pécheur, eresse. ‖ — خدمت domestique.

کارى { *kıari*, adj. Œuvre de ; travail de. ‖ — قلم ornements décoratifs. ‖ — تل filigrane, m.

کاربان• { *kiârban*, s. V. کاروان.

کارپرداز { *kiarperdaz*, s. Agent d'affaires. § Consul, m. *Titre officiel employé par le gouvernement persan.*

کارخانه• { *kiâr-kyâne*, ou *kerkhana*, s. Atelier, m.; fabrique, f. ‖ *Vulg.* Maison de prostitution.

کارخانه جى { *kiarkhanadjı*, s. Teneur d'une maison de prostitution.

کارزار• { *kiâr-zâr*, s. Guerre, f.; bataille, f.

کارسز { *kiarsiz*, adj. Sans profit.

كارگر۰ { *kiâr-guer*, adj. Qui agit ; qui fait de l'impression.

كاركير { *kiar guir* et *kiaguir*, [*du pers.* كاركل] adj. En pierre, en briques (*edifice*). = S. Edifice en pierre *ou* en briques.

كارلى { *kiarly*, adj. Avantageux, se ; profitable.

كارنامه۰ { *kiar-nâmé*, s. Modèle, *m.*; chef d'œuvre. § Ouvrage difficile exécuté par un artisan pour arriver à la maitrise dans sa corporation, *avant le Tanzimat*.

كاروان۰ { *kiârvân* ou *keryân*, s. Caravane, *f.*

كاروانسراى۰ { *kiarvân-sarai* ou *kervansarai*, s. Caravanserail, *m.*, édifice établi sur la grande route pour recevoir les caravanes.

كاريز۰ { *kiarîz*, en turc *guiriz*, s. Égout, *m.*

كأس۰ { *ke's*, sm. Coupe a boire; coupe remplie de vin. || *Bot.* Calice, *m.* *Syn. de* قدح. || — كثير الوريقات calice polysépale. || — وحيد الوريق calice monosépale. || — صغير ou كئس — calicule, *m.* || — دوال calice, calicule,e. *Pl.* كئوس.

كاسب۰ { *kiâssib*, adj. Qui travaille pour gagner la vie, qui gagne par le travail, travailleur, *m.*; négociant, *m.* *Fem. et pl.* كاسبه.

كاست۰ { *kiâst*, s. Deficit, *m.* *Peu usité.*

كاسته۰ { *kiassité*, adj. Diminué,e. § En petite quantité.

كاسد۰ { *kiassyd*, adj. [*de* كساد] Sans debit. *Peu usité.*

كاسر۰ { *kiâssyr*, adj. Qui casse, brise. || *Phys.* Refractif,ve. || *Med.* الحجر — saxifragie, *f.*: lithontriptique, *m.*; brise-pierre, *m.* || القشر — brise-coque, *m.* || *Phys.* الضيا — réfringent,e. || *Fém.* كاسره. — قوة force réfractive.

كاسريه۰ { *kiâssyryiié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله saxifragées, *f. pl.*

كاسه۰ { *kiâssé*, s. Écuelle de porcelaine. § Tasse, *f.* § Calice, *f.* *en poesie.* § Tout ce qui a la forme d'une écuelle. || باش — سى crâne, *m.*

كاسه‌ليس۰ { *kiâssé-lis*, s. Parasite, *m.*

كأسى۰ { *ke'ssî*, adj. *Bot.* Calicinal,e. || الشكل — caliciforme. *Fem. et pl.* كأسيه.

كاش۰ { *kiâch*, en turc *kech*, interj. V. كاشكه.

كاشانه۰ { *kiâchâne*, s. Nid, *m.* § Logis, *m.*

كاشف۰ { *kiâchif*, adj. [*de* كشف] Qui decouvre; révele. § Qui explique. اسرار — revélateur des mysteres, devin, devineresse. *Fem et pl.* كاشفه. = S. Gouverneur d'un district sous les Mamelouks.

كاشفى۰ { *kiâchyfy*, adj. صاريق — sorte de turban qu'on portait autrefois.

كاشكه۰ { *kiâch-ki*, en turc *kech-ke*, interj. Exprime le desir et le regret et se rapporte a un fait passé, accompli.§ Il aurait mieux valu. § Plût à Dieu que. § Dieu veuille ; je souhaite que. دنيايه كلمه ايدم — j'aurais préféré ne pas être né. || سزى او مأموريته — نصب ايتسه‌لر Dieu veuille que vous soyiez nommé a cette fonction.

كاشى { *kiachy*, s. Sorte de porcelaine originaire de Kiachan en Asie centrale. § Tuile couverte de vernis.

كاغد۰ { *kiaghyd* ou *kiahat*, s. Papier, *m.* § Lettre, *f.* § Cartes à jouer. || طوپى — rame de papier. || دسته‌سى — main de papier. || — بر دسته une main de papier. || طبقه‌سى — feuille de papier. || جام—ى papier de fenêtre; châssis de papier. || — ى، ايپكى آبادى — papier de soie. || الك —ى papier

filtre. || —ى مهان papier a calquer. || —ى سوتكر papier buvard. || —ى ابرو papier marbré. || —ى صومپارى papier de verre. || —ى اپغه مقوه papier mâché. || —ى ديوار papier peint, papier de tenture, de tapisserie. || *Fin.* — قامبيال lettre de change; traite, *f.* || — تمغالى papier timbré. || — ويرمك donner un bon, une reconnaissance. || — يازمق écrire une lettre. || — اووريسه قويمق écrire; rédiger. || — اوورنده قالمق rester lettre morte; ne pas être exécuté,e. || — حلواسى sorte de pâte douce en feuilles très minces. || —ى حلواجى papiers, lettres sans valeur. § Les non-valeurs dans les cartes à jouer. = De papier; en papier.

كاغدجى { *kiaghydjy* ou *kiahat-djy*, s. Papetier, *m.*; marchand de papier. || — دكانى papeterie, *f.*

كاغدجيلق { *kiaghydjylyq*, s. Papeterie, métier de papetier.

كاغدخانه { *kiaghyd-khane* ou *kiahat-khana*, s. Fabrique de papier; papeterie, *f.*

كاف• { *kiâf*, sm. Nom ar. de la lettre ك. En turc on prononce *kief.* || — عربى, — فارسى, — صاغر V. ك.

كافر• { *kiâfyr*, adj. [*de* كفران ,كفر] Qui nie; qui renonce. § Infidèle; incrédule. || *Vulg.* Coquin, fripon. || — نعمت ingrat,e. || *Bot.* — اوتى abrotone, *f.* *Syn. de* قره پلين، قيصوم. || *Fem. et pl.* كافره. = Sm. Infidèle, *m.* *Pl.* كفار et كفره.

كافرانه• { *kiâfyrâne*, adj. Propre aux infidèles *ou* digne des infidèles; cruel,le. = Adv. D'une manière digne des infidèles; cruellement.

كافرستان• { *kiâfyrgstân*, s. Pays des infidèles. § Pays des Cafres; Cafrerie, *f.*

كافرلك { *kiâfyrlik*, s. Infidélité, *f.*; incrédulité, *f.* ||*Fig.* Cruauté, *f.*

كافل• { *kiâfil*. adj. V. Qui garantit; garant,e.

كافور• { *kiâfoûr*, sm. Camphre, *m.*||ساخته — camphilène, *m.*; camphène, *m.* || *Chim.* — مولد camphogène. — حامض acide camphorique. — مسحوق poudre de camphre. — بنفشه irine,*f.* || ترمنق صناعى — chlortérébène, *m,* || — جوزبوا myrysticine, *f.*. || *Bot.* — آغاجى camphrier. *m.* — حشيشة ال camphorosme, *m.* || — قاريشديرمق camphrer. — لى camphré,e.

كافورى• { *kiâfoûry*, adj. *Chm.* Camphorique. *Fem. et pl.* كافوريه. = S. Espèce de plante a fleurs blanches.§ Airone,*f.*

كافوريت• { *kiâfoûryï iet*, sf. *Chm.* Camphorate, *m.*

كافه• { *kiâffe*, sf. Le tout, totalité, *f.* — عالم tout le monde.

كافةً• { *kiâffèten*, adv. En tout, en général; sans exception. § En masse; en corps. § Corum populum.

كافى• { *kiâfy*, adj. [*de* كفايت] Suffisant,e, || — اولمق être suffisant,e; suffire (كفايت ايتمك). *Fem. et pl.* كافيه. = Adv. Assez, c'est assez.

كاك { *kiak*, s. Sorte de biscuit.

كاكل• { *kiâkul*, s. Boucle de cheveux pendant en anneaux, *surtout celles qui pendent des deux côtes du visage.*

كاكلى { *kiakulli*, adj. Qui a des boucles de cheveux tombant en anneaux des deux côtés du visage. || *Fig.* — بلا grand embarras.

كاكنج• { *kiâkedj*, s. *Bot.* Alkékenge, *m.*; coqueret, *m.* (كوكى فارى).

كالا• { *kiâlâ*, s. Étoffe, *f.* § Étoffe précieuse. *Poet.* V. قماش.

كالاول• { *ke'l-evvel*, adv. Comme avant. § Comme

précédemment; comme jusqu'ici. § Sans changement ni alteration.

كالبد٥ { *kialbudd*, s. Corps, *m.*; forme, *f.*; carcasse, *f.*

كاله٥ { *kiâlé*, s. V. كالا.

كام٥ { *kiâm*, s. Désir, *m.*; souhait, *m.* || ب — qui obtient ce qu'il désire ; satisfait,e. || ب — بيورمق rendre heureux,euse ; satisfaire. || بخش — qui accorde ce qu'on désire ; qui satisfait; dispensateur, *m.*

كامران٥ { *kiâm-rân*, adj. Dont les désirs se sont réalisés, heureux,euse.

كامرانلق { *kiam-ranlyq*, s. at

كامرانى٥ { *kiâm-rûny*, s. Bonheur, *m.*; felicite, *f.*

كامكار٥ { *kiâm-kiâr*, adj. Heureux,euse. § Puissant,e, auguste; glorieux,euse.

كامكارى٥ { *kiâm-kiâry*, s. Bonheur, *m.* § Gloire, *f.*; magnificence, *f.*

كامل٥ { *kiâmil*, adj. [*de* كمل] Entier,ère ; complet,ète. § Parfait,e; accompli,e. § De juste poids *ou* aloi ; de bon tempérament. § Instruit,e. § Comme il faut. § Infolio *(livre)*. || *Bot.* Entier,e. *Fem. et pl.* كامله. = *Comme mot turc.* D'un âge mûr. § De bonne conduite; sage.

كاملاً٥ { *kiâmilen*, adv. Entièrement, complètement.

كامياب٥ { *kiâm-iâb*, adj. Qui a trouve tout ce qu'il désirait, heureux,euse.

كان٥ { *kiân*, s. Mine. *f.*; couche de minerai. || *Fig.* Personne douée de ; dont emane ; source inepuisable de ... مرحمت — doué,e de miséricorde; dont émane la miséricorde.

كأن٥ et كأنه { *ké-enné* et *keenné hou*, adv. Comme si; on dirait que.

كأن٥ { *ké en*, adv. *Même signification que le mot précédent, dans la phrase* لم يكن — comme s'il n'avait jamais existé. § Nul; nul,le et non avenu,e.

كانون٥ { *kiânoûn*, sm. Poêle,*m.*; fourneau, *m.*; foyer, *m.* || اول — décembre, *m.* ثانى — janvier, *m.*

كأنه٥ { *ké-enne-hou*, adv. V. كأن.

كاور { *guiaour*, s. [*du pers.* كبر] Infidèle, *m.*; mécréant, *m.* *terme de mépris applique autrefois aux Chretiens au même titre que ceux-ci employaient en Europe le mot* infidele *pour designer les Musulmans.* || اولق — agir avec impieté.

كاورجه { *guiaourdjé*, adj. *et* adv. Dans la langue *ou* a la manière des infidèles. = S, Langue *ou* ecriture des infideles.

كاورلق { *quiaourlyq*,s. Infidélité, *f.*; qualité de mécréant. *Terme d'insulte.* || *Fig.* Cruauté, *f*; inhumanité, *f.*

كاوكير { *kiarguir*, adj. *et* s. V. كاركير.

كاوى٥ { *kiâvy*, adj. [*de* كى *éd.* Caustique. (عرق٥ ياقيجى). || رابطى — potentiel,le. || يطارى — retoire, *f.* || مهبل — élytro-caustique. *Fém. et pl.* كاويه.

كاويت٥ { *kiâryïiet*, sf. *Méd.* Causticite, *f.*

كاه٥ { *kiâh*, s. Paille, *f*, V. كه.

كاه٥ { *kiâh*, adj. Qui diminue. *Se trouve dans des mots composés rarement usites.*

كاه٥ { *quiâh*, en turc *kiah*, s. Temps, *m.*; moment, *m.* = Adv. Quelquefois, tantôt. || — — parfois; de temps à autre. || — و نا — et — و ى — à temps opportun ou non; à tout moment.

كاه٥ { *quiâh*, partic. qui signifie le lieu, la place *ou* le temps. *Se trouve dans des mots composes.* — سير lieu de distrac-

tion, promenade, *f.* — شكار lieu de chasse. — عبادت temple, *m.* — سحر matin, *m.*; matinée, *f.*

كاهرباء et كاهكشان { V. كهربا et كهكشان.

كاهل { *kiâhil*, adj. [*de* كهالت] Lent,e, paresseux,euse.

كاهن { *kiâhyn*, adj. [*de* كهانت] devin, *m.* § Guebre, *m.* § Qui prédit l'avenir.

كاهنانه { *kiahinane*, adv. D'une manière de devin.

كاهنلك { *kiahinlik*, s. Prédiction, *f.* § Métier de devin.

كاهنه { *kiahiné*, sf. Devine, *f.*

كاهو { *kiâhoû*, s. Laitue, *f.* = *Comme mot turc.* Laitue sauvage.

كاهواره { *kiâhvâre*, s. V. كهواره.

كاهى { *kiahy*, s. Sorte de petit gâteau triangulaire.

كاهيجه { *kiahydje*, adv. Quelquefois ; de temps à autre.

كائن { *kiâyn*, adj. [*de* كون] Qui est; qui existe. § Qui se trouve, situe,e. *Fem. et pl.* كائنه.

كائنات { *kiâynât*, sf. *pl.* Tout ce qui existe, = *Comme sing.* Creation, *f.*; univers, *m.* || — فخر la gloire de l'univers (*Mahomet*).

كب { *kebb*, sm. *Anat.* Pronation, *f.*

كباب { *kébâb*, sm. Petits morceaux de viande de mouton decoupés en rondelles et rôtis a la broche. § Brochette, *f.* || Tout ce qui est rôti a la broche ou sur gril. || تجره — ى rôti a la casserole. || كستانه — marrons frits.

كبابجى { *kebabdjy*, s. Celui qui prépare et vend des brochettes de mouton.

كبابه { *kebâbe*, sf. *Bot.* Cubèbe, *f.*

كبابين { *kébabyn*, s. *Chim.* Cubébine, *f.*

كبار { *kibâr*, sm. [*pl. de* كبير] Les grands ; personnes nobles, distinguées, eminentes. *Oppose a* صغار. || مدرسندن — un des docteurs eminents en théologie. = Adj. *et* s. sing. *Comme mot turc.* Noble, riche, appartenant a la haute societé.

كبارانه { *kibârâne*, adj. [*mot barbare*] et

كبارجه { *kibardje*, adv. Noblement ; d'une manière noble. § D'un geste noble.

كبارلاشمق { *kibarlachmaq*, vn. Entrer dans la haute société, s'anoblir. § Devenir fier,ère et dédaigneux,euse.

كبارلق { *kibarlyq*, s. Noblesse, état d'une personne appartenant à la haute societé. § Fierté, *f.*; dédain, *m.*

كباريه { *kubbaryiie*, adj. f. *Bot.* || — فصيله capparidees, *f. pl.*

كبائر { *kebâyr*, sf. [*pl. de* كبيره] Peches mortels.

كباصدى { *kebbasty*, s. Sorte de filet employé dans les viviers.

كبد { *kébed*, sm. Foie, *f.* (جكر). *Anat.* et *Med.* — مسوى myristication, *f.* || مشحم — pimélose (*f.*) du foie. || — الم hépatalgie, *f.* *On dit aussi* وجع — ى. || — التهاب — ou ذات الكبد hépatie, *f.* || — انسداد hépatemphraxie, *f.* || — تشمع hépatocirrhose, *f.* || — عرق hépatorrhexie, *f.* || — نزف hépatorragie, *f.* || — تعجم hépatoparectame, *m.* || — ورم شبه دماغى hepatomyléome, *f.* || — استسقاء hépatoscopie, *f.* || — تراكم دم hépathemie, *f.* || — تشريح hépatotomie, *f.* || توصيف — hepatographie, *f.* || — حصاة hépatocholoithie, *f.* || — سرطان hépatocarcinie, *f.* || — سل hépatisie, *f.* || — فتق hépatocèle, *f.* || سروى — فتق

hépatomphale, *f.*; hépatomphalocèle, *f.* || — مبحث hépatologie, *f.*

كبدى• { *kebedî*, adj. *Anat.* et *Méd.* Hepatique ; jécoraire. || مرارى• — hepatocystique, || — معدى• hépatogastrique, gastro-hépatique. || — فص lobe hépatique. || — فصيص lobule hépatique. || قولنج — éphélide hepatique. *Fem. et pl.* كبديه.

كبر• { *kıbr* ou *kıbeur*, sm. Grandeur, *f.* § Orgueil, *m.*; fierte, *f.*; dédain, *m.*

كبر• { *kıber*, sm. Etat d'un âge avance ; vieillesse, *f.* || سن — âge avancé.

كبر { *guebr*, s. Adorateur du feu ; qui suit la religion de Zoroastre, guèbre, *m.*

كبراء { *kuberâ*, sm. [*pl. de* كبير] Grands personnages.

كبرتمك { *guebertmek*, va. Faire mourir ; tuer, *en parlant d'un animal. Ne se dit d'un être humain que par mepris.*

كبرلى { *kibirli*, adj. Orgueilleux, euse, fier,ère, dédaigneux,euse.

كبرمك { *guelermek*, vn. Mourir, *en parlant d'un animal. Se dit quelquefois des êtres humains par mépris.*

كبره• { *kebere*, sf. *Zoo.* Câpre, *f.* (*fruit*). آغاجى — câprier,° *m.*


Câprier °

كبره { *guebre*, s. Gant de serge avec lequel on frotte les chevaux apres les avoir étrillés.

كبرى• { *kubra*, adj. f. [*fem. de* اكبر] Plus grande. § Illustre ; éminent,e. § Surnom de Hadidja, premiere femme de Mahomet حديجة الكبرى = Sf. *Lég.* Majeure, *f.*

كبرياء { *kıbrıâ*, sm. Grandeur (*f.*) de Dieu. § Dieu, *m.* — جناب.

كبريت• { *kıbrit*, sm. *Chim.* Soufre, *m.* (كوكورت). || حامض — acide sulfurique. || — حامض عسلبند acide sulfobenzoique. || — ارسنيقى sulfarsénieux,se. || ارسنيقيق — sulfarsenite, *f.* || خل — حامض acide sulfacetique. || ماء — معيار حامض sulfhydrometre,*m.*; sulfhydrometrie,*f.* || اخير — persulfure, *m.* || اسرب — طبيعى galène, *f.* || حمض — oxysulfure, *m.* || توتيا — blende, *f.* || — فخميت ou قاربونت — sulfocarbonate, *m.* || كيانوس — sulfocyanure, *m.*; sulocyanogène, *m.* || مائت — sulfhydrate, *m.*; hydrosulfate, *m.* || — مثى sulfure, *m.* || *Bot.* ناقى — lycopode, *m.*

كبريت { *kıbrıt*, s. [*du mot ar. precedent*] Allumette, *f.* قوطسى — boîte d'allumettes.

كبريتجى { *kıbritdjı*, s. Celui qui fabrique *ou* vend des allumettes. § Allumettier, *m. quand il s'agit de l'ouvrier.*

كبريتى• { *kıbrîtî*, adj. *Chim* Sulfurique ; vitriole,e. § Sulfureux. — حامض acide sulfureux. || — اساس sulfobase, *f. Fem. et pl.* كبريتيه.

كبريتى { *kıbrıtı*, adj. De couleur de souffre, jaune verdâtre.

كبريتيت• { *kibritiıiet*, sf. *Chim.* Sulfate, *m.* || كلس — gypse, *m.*

كبريتيتى• { *kibrîtiıietî*, sm. *Chim.* Sulfite, *m.*

كبريتيه• { *kıbrîtiıie*, adj. f. *Bot.* — فصيله• lycopodiacées, *f. pl.*

كبزه { *kebze*, s. Omoplate, *f. Vieux mot.*

كبزه جى { *kebzedji*, s. Celui qui predit l'avenir en regardant l'omoplate d'un agneau.

كبش { *kebch*, sm. Bélier, *m.* = *Comme mot turc.* — اوغلی — homme brave, vaillant. *En ce cas on prononce quelquefois* guebch.

كبوتر { *kéboûter*, s. Pigeon, *m.*; colombe,° *f.* (كوكرجين). || نامه‌بر — colombe messagère.

كبود { *keboûd*, s. Bleu,e ; couleur de ciel ; azure,e.

كبه { *kebe*, s. Feutre grossier ; serge, *f.* § Manteau de villageois en feutre grossier.

كبه { *guébe*, adj. Enceinte; grosse. || قالق — devenir enceinte.

كبه‌لك { *guebélik*, s. Grossesse, *f.*

كبى { *guibi*, prep. Comme ; de manière digne a. — آدم comme homme, de maniere digne d'un homme. || — كركى comme il faut. *Quant elle est suivie d'un pronom au genitif, elle garde la même signification:* — م comme moi. — بونك comme ceci. *Mais, quand le pronom est au nominatif, cette prep. prend le sens de* tel,le que. — ن tel,le que moi, pareil,le a moi. — بو tel que ceci, pareil a ceci. || — بابا de maniere digne d'un pere, paternellement. || — دوست en ami. = Conj. *ou* adv. Aussitôt que. — كلديكى aussitôt arrive, des son arrivee.

كبيجه { *guibidje*, adv. Comme si. *Peu usite.*

كبير { *kebir*, adj. [*de* كبر] Grand, e, considerable, enorme. § Éminent,e. § Grave ; important, e. § Age,e. || — شيخ vieillard très âgé. § Majeur,e; adulte. || — ولد fils majeur. || *Bot.* الاوراق — macrophylle. || الحبه — macrosperme. || القائمه — macropode, *m.* || البزر — macrospore, *f.*; sporidie, *f.* || *Zoo.* الاصابع — macrodactyles. || — الجسديت — ، الجسد macrosomatie, *f.* || الوجه — ، الوجهيت — macroprosopie, *f.* || الاطراف — macromelie, *f.* || الرأس — macrocéphale. || الساقيت — ، الساق — macro kélie, *f.* || اللسان — macroglosse. || القدم — macropodie, *f.* || اليد — macrochire. *Fém. et pl.* كبيره. *Pl. comme sm.* كبار *et* كبرا. *V. ces mots.*

كبيرا { *kebira*, s. *Phil.* علم — macrocosme, *m.*

كبيره { *kébîre*, sf. Grand péché; crime, *m.* *Plus usité dans son pl.* كبائر.

كبيسه { *kébisse*, adj. f. — سنهٔ année intercalaire, bissextile. = Sf. Bissexte, *f.*

كپازه { *kepaze*, adj. [*du pers.* كپاده] Vil,e, deshonoré, e ; bafoué,e.

كپازه‌لتمك { *kepazeletmek*, va. Avilir, deshonorer. § Rendre très ordinaire. || — مالى offrir a tres bas prix.

كپازه‌لك { *kepazeliq*, s. Avilissement, *m.*; déshonneur, *m.*, ignominie, *f.*

كپازه‌لمك { *kepazelemek*, va. V. كپازه‌لتمك.

كپازه‌لنمك { *kepazelenmek*, vn. S'avilir ; se déshonorer, devenir ignominieux,se.

كپچه { *keptche*, s. [*du pers.* كفچه] Écumoire° à trou.



Écumoire °

§ Passoire, *f.* || بالقجى — سى epuisette° de pêche, *f.* § Grande cuillere de cuivre *ou* de bois.



Épuisette °

كپك { *kepek*, s. Son, *m.*; écorce du ble. || باش — ى pellicules, *f. pl.* *V. plutôt* قوناق.

كپنك { *kepenk*, s. Volet, *m.*

كپنك } *kepének*, s. Papillon, *m.* *Vieux mot V.* كلبك.

كپورمك ,كپوك } V. كو- ,كوپوك پورمك.

كت } *kit*, s. Amidon, *m.*; empois, *m.* *Peu usité.* V. قوله *et* نشاسته.

كتاب• } *kitâb*, sm. Livre, *m.* || الله — le livre divin ; le Coran. || — اهل ceux qui suivent une religion basée sur les livres sacrés, les juifs et les chrétiens, *par opposition aux paiens.* || — درت les quatre écritures l'Héxateuque, les Psaumes, l'Evangile et le Coran. || — ماوى le Livre Bleu *(en anglais* Blue Book*)*. ||قرمزى — livre rouge, *recueil de pièces diplomatiques publié par la Sublime Porte.* || — حساب tout compte fait; au bout de compte, en définitif. *Pl.* كتب.

كتاب• } *kuttâb*, sm. [*pl. de* كاتب] Les secrétaires, *m. pl.*; les écrivains, *m.pl.*||رئيس الكتاب «chef des secrétaires», *autrefois* ministres des affaires etrangères de l'Empire ottoman. *On disait aussi* رئيس افندى. *Aujourd'hui* خارجيه ناظرى.

كتابت• } *kitybet*, sf. Art d'écrire; écriture, *f.* § Composition épistolaire; style, *m.* § Charge et dignité de secrétaire ; secrétariat, *m.*||مابين همايون باش — حليله سى dignité de secrétaire en chef du palais impérial; Chancellerie de la Cour Impériale.

كتابجى } *kitabdjy*, s. Libraire, *m.* (صحاف). || Bibliothécaire au service d'un grand personnage. *Celui d'une bibliothèque publique se dit* حافظ كتب. || باشى — le chef des bibliothécaires du Sultan (سر كتابى).

كتابجيلق } *kitabdjylyq*, s. Métier de libraire ; librairie, *f.*

كتابخانه• } *kitâb-khâné*, s. Bibliothèque, *f.* *On dit aussi* كتبخانه.

كتابسز } *kitabsyz*, adj. Qui n'est attaché à aucun livre sacré; irréligieux,euse.

كتابه• } *kitâbé*, sf. V. كتابت. Inscription, *f.* سنك مزار • — épitaphe, *f.*

كتابى• } *kitâby*, adj. Qui croit aux préceptes d'un livre sacré, monothéiste. § Inséré,e dans un livre, conforme à la science. *Vulg. Fém. et pl.* كتابيه. = Sm. Bibliothécaire du Sultan. سر — حضرت شهريارى • le bibliothécaire en chef du Sultan. § Étoffe rayée. *Surtout celle qui vient des Indes ou de Damas.*

كتابيه• } *kitâbyïé*, sf. *Anat.* Liber, *m.*

كتارى• } *kitâry*, adj. *Bot.* — الشكل panduré,e, panduriforme. *Fém. et pl.* كتاريةالشكل.

كتال } *kital*, adj. Empesé,e ; lustré,e.

كتان• } *kétan* en turc *kéten*, sm. Lin,° *m.* بطاقلق - ى linagrette,° *f.* || بزى — toile



Lin ° Linaigrette °

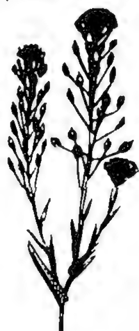
de lin. || — يبانى chanvre, *m.* || تخمى — graine de lin. || طاغ — ى amiante, *f.* || حشيش — ى hachiche, *m.* || *Méd.* ثقلى — fuligokali, *m.* || *Zoo.* — قوشى linotte,° *f.* = Adj. De lin.

كتانجك { *ketendjık*, s. *Bot.* Algue fine. § Caméline,° *f.*

كتانجى { *ketendjı*, s. Celui qui prépare *ou* vend du lin brut *ou* des tissus de lin.



Linotte °



Cameline °

كتائت. { *ketaet*, sf. *Syn. de* كتتنه. *V. ce mot.*

كتانيه. { *ketanyi ıe*, adj. *Bot.* — فصيله' linacées, *f. pl.*

كتب. { *kutub*, sm. [*pl. de* كتاب] Livres, *m. pl.* || — حافظ bibliothecaire, *m.*

كتب. { *ketb*, sm. Action d'ecrire. || اتمك — ecrire.

كتبخانه. { *ktub-khâne*, s. Bibliotheque, *f.*

كتبه. { *ketébe*, sm. [*pl. de* كاتب] Les secretaires, *m. pl.* V. كاتب.

كتبه { *ketebe*, s. [*de l'ar.* كتبه ecrit par] Permission *(f.)*, certificat *(m.)* de calligraphie.

كتخدا. { *ketkhudâ* en turc *kehaia*, s. [*de* كدخدا] Intendant, *m.* V. كهيا. § Chef d'une corporation. || قپو — سى V. sous قپو. || خزينه — سى conservateur du Tresor Impérial.

كتخدالق { *ketkhudalyq*, s. V. كهيالق.

كتره { *kıtre*, s. V. تتره. || صمغى — V. كثيرا.

كتف. { *ketf*, sm. Épaule, *f.* (اوموز).

كتفى. { *ketfi*, adj. *Anat.* Scapulaire. || ترقوى' — scapulo-claviculaire, clido-scapulaire. || عضدى' — scapulo-huméral,e. || عضدى' مرفق' — scapulo-huméro-olecranien,ne, triceps brachial. || لامى' — scapulo hyoïdien.ne, homo-hyoïdien,ne. || كعبرى — scapulo-radial. || — وريد veine scapulaire. *Fem. et pl.* كتفيه. — لفافة bandage scapulaire.

كتفيه. { *ketefe*, sf. *(Vulg. kepe)* Grand fichu qui tombe de la tête aux epaules.

كتل. { *kell*, sm. Masse, *f. Peu usite.* || *Med.* طلعى — retinacle, *f.*; masse pollinique.

كتله. { *kutle*, sf. *Géog.* Bloc, *m.* || *Fig.* Masse, *f.*

كتم. { *ketm* ou *ketem*, sm. Action de cacher, celement, *m.* § Action de ne pas dire, de tenir secret; dissimulation, *f.*; discrétion, *f.* || ايتمك — cacher; celer. § Tenir secret, dissimuler. || *Med.* حمل — célation de grossesse.

كتمان. { *ketmân*, sm. V. كتم.

كتمك { *guıtmek*, vn. V. كيتمك.

كتن { *keten*, s. V. كتان.

كتورمك ، كتورتمك { etc. V. كتيرتمك etc.

كتوم. { *ketoùm*, adj. [*de* كتم. Discret,ete.

كتوملك { *ketoumlyk*, s. Discretion, *f.*

كتيرتمك { *guétırtmek*, va. Faire venir. § Faire transporter, faire amener.

كتيرلمك { *guetirılmek*, vp. Être apporté, amene,e. يريره — être réuni,e ; être rassemble,e. || — فعله être realise,e. || — يوله être amené a bonne composition. || — ديله être médit, être l'objet de toutes les conversations.

كتيرمك { *guetirmek*, va. Apporter, amener. || خاطره ، عقله — rappeler. || — كرى ramener; rendre. || — يرينه retablir en l'état ancien. § s'acquitter *d'une dette morale.* || — ميدانه ، وجوده cre-

er ; realiser. || — دنيايه donner la vie. || — عقلنه ، شعوريه خفت devenir fou,olle. || — سودا s'amouracher. || — ايمانه convertir a la foi. § Faire accepter la vérité. || — ايراد produire des rentes. || اللى ليرا ايراد كتيرر sa rente est de cinquante livres. || — دنيايه donner naissance, accoucher. || — ديله exposer a la médisance.

كتيرمه } *guetirme*, s. Action d'apporter etc. V. كتيرمك.

كثافت } *késsâfet*. sf. Épaisseur, *f*. § Opacité, *f*. || *Phys.* Densité, *f*.

كثرت } *kesret*. sf. Grand nombre, multitude, *f*. § Abondance, *f*. § Pluralité, *f*. § Fréquence, *f*. || اورده ، — له — en grand nombre, en abondance. § § Fréquemment. | *Gram. ar.* — جمع forme de pluriel qui s'emploie pour un nombre plus grand que neuf. || *Med.* ادويه — polypharmacie, *f*. || ادويه استعمال ايدن طبيب — polypharmaque, *m*. || تبول — diurèse, *f*. (فرط تبول) . || تهيج — et — surexcitation, *f*. || لعاب — polysialie, *f*. || صفره — polycholie, *f*. || *Bot*. et *Hist. nat.* الاشكال — (*et non* كثيرةالاشكال) polymorphie, *f*.; polymorphisme, *m*. || الاعضا — (*et non* كثيرةالاعضا) polymerisme, *m*. || الالوان — (*et non* كثيرةالالوان) polychromisme, *m*.

كثرتلى } *kesretli*, adj. En grand nombre. § Abondant,e. § Fréquent,e.

كثيره } *kessîr*, adj. [*de* كثرت] Qui est en grand nombre, nombreux,euse. § Abondant,e. § Fréquent,e. || الوقوع — qui arrive souvent; fréquent,e. || العيال — chef d'une famille nombreuse. || الالوان — multicolore. || المرئيات — polyscope. || *Bot. Hist. nat.* etc. || الاشكال — multiforme. || الفصوص — multilobé,e. || الاثمار — polycarpe. || — الاجساد (*et nom* ذوكثير الاجساد) polysome. || الاثمار — polycarpien,ne. || الاخوه — polyadelphe, polyadelphie, *f*. || الازهار — polyanthe ; multiflore. || الاسپور — polyspore,e. || الاشعار — polytric. || الاشكال — polymorphe ; multiforme. *Pour* polymorphie, polymorphisme. V. — كثرة الاشكال. || الاصابع — polydactyle, || الاطراف — polymélien,ne. || — الاطراف السفلى polymele. || الاظفار — polynychie, *f*. || الاعضا — *V. plutôt* — اعضاء التذكير || . كثرة الاعضا — اعضاء الذكوره *ou plutôt* hystérandrie, *f*. || — الافواه (*et non* ذو كثيرالفوه) polystome.° || الاقسام — polypartite ; multipartite. || الاقطاب — multipolaire (*nerf*). || الالوان — polychrôme *Pour* polychromisme *V. plutôt* كثرة الالوان . || الاناث — polystyle. || الاوراق — polyphylle. || الحاقل — multipare, polypare. || الحافظه — الحفظه — multicapsulaire. || الاقطاب — multipolaire.° || عصب الاقطاب — nerf multipolaire. || المصارع — multivalve. || البزور — polysperme. || البويضات — multiovulé,e. || الاناث *ou plutôt* التأنيث — polygyne. || التذكير — *ou plutôt* الذكوره — polyandre, polyandrie, *f*. || الثدايا — multimame. || الذرات — *ou* جزء الفرد — polyatomique. || الجزور — polyrhize. || المسكن — polythalame.° || الخرنوب — multisiliqué, e. || الذكور polystémone. || الرؤس — polycéphale ; multicéphale. || الشوق — polycaule. || الشعاعات — polycladie, *f*. || الشقوق — multifide. || الاساس — polybase. || الفلق — polycotyledoné,e. || المؤنفات — multicuspidé,e. || الصفوف — plurisérié, e ; multisérié,e. || العلب — poly-

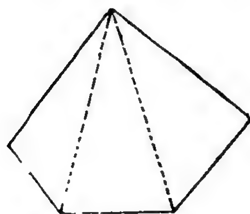

Polystome°


Multipolaire°


Polythalame°

chorionide. || الفصوص — multilobé, e. || الفكوك — polynathien,ne. || الفلق — polycotyledone. || القحه — polycephale (bot.) || اللنفا — polylymphie, f. || الوريقات — كأس calice polysépale. || المساق (et nom ذوكثير المساق) polyscolie, f. || المساكن — multiloculaire ; pluriloculaire. || المصارع — multivalve ; plurivalve. || التبول — polyurie, f. || النوع — polygené,e. || الورقـات — كأسيه polysepale. || — الورقات polypetale.° || الورقات التويجيه — multipetale,e. || Geom. دو الاضلاع — ou plutôt الاصلاع — polygone.° || الاضلاع — ارتفاع apotheme,


Polypetale °


Polygone °

m. || دو — الاضلاع حلى polygone funiculaire. || دو — الاضلاع داحلى polygone inscrit. || دو — الاضلاع خارجى polygone circonscrit. || — دو الاضلاع منتظم نجمى polygone regulier étoilé. || الاضلاع — قطر diagonale, f. || دو وجوه كثيره ou plutôt الوجوه — polyèdre, m. || دو — ال السطوح منتظم polyedre régulier. || دو — حدود كثيره ou plutôt الحدود — polynôme, m. || ||Chim. الكبوتيت — polysulfure. Fem. et pl. كثيره. || Zoo. الرجلية نخميه فرقهسى — polypo-méduses s. pl.

كثيراء { késsirâ, s. Phar. Adragante, f.; gomme adragante (كثره ضمغى).

كثيف { kessîf, adj. [de كثافت] Épais,se. § Opaque. § Dense. Fem. et pl. كثيفه.

كج { guedj, adv. Tard. || قالق — tarder ; s'attarder = Adj. Tardif,ive.

كج { guedj. adj. Qui est de travers ; qui n'est pas droit,e. || Fig. Faux,ausse ; absurde. || بين انديش — qui ne raisonne pas.

كجكدرمك ou كجيكدرمك { guedjiktirmek, va. Attarder, temporiser.

كجكمك ou كجيكمك { guedjikmek, vn. Tarder, s'attarder.

كجكمه ou كجيكمه { guédjikme, s. Action de tarder, de s'attarder.

كجيك { guédjik, s. Bot. اوتى — mors du diable.

كجر { guetcher, adj. Qui a du debit, courant,e (monnaie ou marchandise).

كجرمك { guetchirmek, v a. V. كچيرمك.

كچشديرمك ou كچيشديرمك { guetchichtirmek, va. Laisser passer. § Passer sous silence. § Éloigner, éviter. § Echapper a.

كچكين { guetchkin, adj. Passé,e. § Tres mur,e. § Agé,e; d'un âge avancé.

كچلمك ou كچيلمك { guetchilmek, v n. Quand le sujet est indéterminé. Passer ; traverser. بورادن كچيلمز on ne peut pas passer par ici. = Vp. Être passé, traversé,e.

كچمز { guetchmez, adj. مال — marchandise sans débit. || اقچه — fausse monnaie.

كچمش { guetchmich, adj. Passe,e. V. كچمك. = S. Passe, m. § Incident qui a occasionne une hostilité entre deux individus. § Interêt, m. || Au pl. لر — les ancètres ; les aieux. || لره رحمت — paix aux cendres des ancètres.

گچمك { *guetchmek*, vn. Passer. § Avancer. § Se transporter ; être transporté,e. § Pénétrer. § Se passer de ; ne plus tenir à. § Cesser ; passer ; ne plus exister. § Ne pas en vouloir ; pardonner. § Avoir du débit. § S'écouler *(sens fig.)* § Avoir de l'influence ; être écouté,e. § Parcourir. || ذهندن, — خاطردن venir à l'esprit, à la mémoire. || — اله être obtenu,e ; être pris,e ; devenir prisonnier, ère. || الدن بر قاچ كره او ايستديككز كبى اشيا گچمشدر j'ai eu quelquefois en ma possession des objets tels que vous en demandez. § Être pris, attrappé,e. || — ايلرى avancer. || — ذمتنه s'être approprié ; rester débiteur de. || — ايش ايشدن être trop tard ; n'être plus le temps de ; s'en être fait. || بربرينه — être confus,e ; tomber en désaccord, en anarchie. || — باشه se placer à la tête; à la place d'honneur. §Prendre la direction. ||— ايش باشنه se mettre au travail. || (بر آدمك) — تاوان باشه être terrifié,e. ||— كندندن perdre la connaissance; s'évanouir. || باشندن گچمك avoir l'expérience ; avoir essuyé les mêmes revers de fortune. || — واز se désintéresser ; abandonner. || — يره ou يرك — دبينه éprouver une grande honte. § Essuyer une grande humiliation. || گچمش اوله soit passé,e. *Formule de compliment qu'on adresse à un malade.* = Va. Passer ; traverser; franchir. § Devancer ; dépasser.

گچمه { *guetchmé*, s. Action de passer etc. || — سردن qui se dévoue ; héros,*m*. V. گچمك. = Adj. Qui entre, qui passe *dans un châssis, dans un étui etc.*

گچن { *guétchen*, adj. Passé,e ; écoulé,e. || سنه — l'année passée. || كون — l'autre jour. = S. Passé. *m*. § Le temps passé. § Passant, *m*. || — كلن les passants. || كوره — ces jours passés ; il y a quelques jours.

گچنديرمك ، گچنمك ، گچنمه ،

گچنه‌جك { V. گچينديرمك etc.

گچنديرمك { *guétchindirmek*, va. Faire vivre ; procurer *à quelqu'un* les moyens de vivre.

گچنمك { *guétchinmek*, vn. Vivre ; avoir les moyens de vivre. § Passer pour ; faire le || — آلننك تريله gagner sa vie à la sueur de son front. || — خوش s'accomoder ; être conciliant,e. || عالم — passer pour savant ; faire le savant.

گچنمه { *guétchinmé*, s. Action de vivre, d'avoir des ressources.

گچنه‌جك { *guétchinédjék*, adj. *et* s. De quoi vivre ; moyens de vivre.

گچورمك { *guétchirmék*, va. V. گچيرمك.

گچولك ، گچوك { etc. V. كوچك etc.

گچه { *kétché*, s. Feutre, *m*. § Tapis, *m*.

گچه‌جى { *kétchédji*, s. Fabricant *ou* marchand de feutre *ou* de tapis.

گچه‌لشديرمك { *kétchélechdirmek*, va. Engourdir.

گچه‌لشديرمك { *kétchélechmek*, va. S'engourdir.

گچى { *kètchi*,s. Chèvre,° *f*. *Zoo.* bouc, *m*. (تكه). || — سى طاغ



Chèvre °

chamois, *m*. ||— كوچك‌ديشى chevrette, *f*. || — ياوروسى chevreau, *m*. || —

چوبانی chevrier, *m.* ||*Comm.* دریسی — peau de chèvre. || صاغان — oiseau du genre passereau. ||طاغ — سی‌دریسی chamois. *On dit plutôt* كودری. || *Bot.* بوینوزی — caroube, *f.* || مقال — salsifis des prés. || — مەسی raisin à gros grains. || — منطاری morille, *f.*

كچیجی { *kétchidji*, adj. *et* s. Passant,e.

كچید { *guétchid*, s. Passage, *m.*; sentier, *m.* § Détroit, *m.*; défilé, *m.*; gorge de montagne. || ایرماق — ی gué *(m.) d'une rivière.* § Migration des oiseaux. ||ویرمك — être traversé,e; avoir des gués, *en parlant d'une rivière.* || — قرق rivière qui fait plusieurs contours dans son cours. || *Mill.* — رسم revue *(f.)* militaire. § Parade. *f.*

كچیرتمك { *guétchirtmek*, va. Aider à passer. § Aider à la guérison; cesser etc. V. كچیرمك.

كچیرمك { *guétchirmek*, va. Passer; faire passer, franchir. § Faire cesser. § Faire influencer. § Faire abandonner; tourner de. § Enchasser. § Envelopper; couvrir de. § Faire entrer *les dents.* || — اله acquérir par hasard, *en parlant d'un objet précieux.* || — حسابه passer au compte. || — دیش faire du mal. || — قلیجدن passer au fil de l'épée. || — كوردن examiner.

كچیم { *guétchim*, s. Débit, *m.* § Grande cuirasse.

كحال { *kehhâl*, sm. [*de* كحل] Oculiste, *m.*

كحالت { *kéhâlet*, (*et non* كحالی) sf. Oculistique, *f.*; ophthalmoiatrie, *f. On dit aussi* فن كحاله.

كحاللق { *kéhallyq*, s. Art, profession d'oculiste.

كحالی { *kehali*, adj. Oculistique.

كحل { *kuhl*, ou *kuhul*, sm. Cosmétique pour enduir les paupières; koheul, *m.*; collyre, *m.* || *Méd.* Collyre, *m.*

كحیلان { *keuheïlan*, s. Cheval de race; pur sang arabe.

كدا { *guédâ*, s. Mendiant, *m.* § Pauvre, *m.*; indigent, *m.*

كداز { *gudâz*. adj. Qui fond; qui se liquifie. § Brûlant, e. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui brûle le cœur.

كداز { *gudâz*, s. Prière *ou* lamentation touchante. — سوز و.

كداس { *kudâs*, sm. *Vet.* Ébrouement, *m.*

كدر { *kéder*, sm. Peine, *f.*; chagrin, *m.*; affliction, *f.* § Dommage, *m.*; défectuosité, *f.* || اچمك — s'affliger; se chagriner. || ویرمك ، كتیرمك — affliger; faire de la peine. § Endommager; faire défectuer. *Pl.* اكدار.

كدرلنمك { *kéderlenmek*, vn. S'affliger; s'attrister. § Se tourmenter.

كدرلی { *kéderli*, adj. Affligé,e; attristé,e. § Triste.

كدشمك { *guédichmek*, vn. Démanger.

كدلمك { *guédilmek*, vn. Être creusé *ou* coupé,e en brêche; être ébréché,e. = Vn. Démanger.

كدمك { *guedmek*, va. Ébrécher.

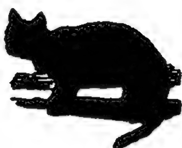
كدمه { *kedmé*, sf. Marque imprimée avec un fer rouge. *Peu usité.* || *Méd.* Enchyniose, *f.* || خفیفه — sugilation, *f.* || عین — hypósphague, *f.* *Pl.* كدمات. || مئوطیه — vergetures, *f.pl.*; vibices, *f.pl.*

كدورت { *kédoûret*, sf. V. كدر.

كده { *guédé* ou *kédé*, s. Maison, *f.*; lieu, *m.* *Se trouve dans quelques mots composés.* میكده cabaret, *m.* V. خانه

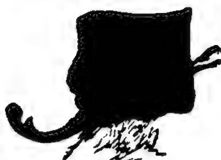
كدهلج { *guédéledj*, s. Carquois, *m. Vieux mot.*

كدى { *kédi*, s. *Zoo.* Chat,° *m.*; chatte, *f.* || مسك — سى ci-vette, *f.* || بالیغی — raie,° *f.* || *Bot.* اوتی — valériane,° *f. Syn. de* حشيشة الهره.



Chat °

كدى { *gui-di*, s. *Terme de reproche et de regret.* — يالانجى menteur ! — هى كچمش كونلر oh ! les jours passés ! — سنى ô toi ! attends un peu !



Raie °



Valériane °

كديك *guédik*, s. Brèche, *f.*; fente, *f.* § Manque, *f.*; défaut, *m.* § Rente perçue de quelques immeubles par droit de maîtrise, de jurande etc. § Patente octroyé aux artisans *avant le Tanzimat.* =Adj. Qui a les dents ébréchées; à qui manquent quelques dents; brèche-dents, *m.*

كديكلى { *quédikli*, adj. Ébréché, e. § Qui commande une classe d'employés *ou* de domestiques au sérail. § Immeuble qui rapporte un rente par droit de jurande.

كذا• { *kéza*, adv. Aussi ; ainsi de suite. || Idem *dans un bordereau etc.*

كذاب• { *kezzâb*, adj. [*de* كذب] Menteur,euse ; imposteur.

كذاب { *kézab*, s. [*du pers.* ايزاب] Eau-forte, *f.* acide nitrique.

كذار• { *guzâr*, adj. Qui passe, traverse. § Qui accomplit. § Qui paye. *Se trouve dans des mots composés.* — وقت qui passe le temps. — كار habile en affaires. — خراج qui paye le tribut; tributaire. || — مصلحت chargé d'affaires.

كذار• { *guzâr*, s. Action de passer; passage, *m.* || — كشت و tour, *m.*; promenade, *f.* || كشت و — ايتمك passer par; se promener.

كذارنده• { *guzârendé*, adj. Qui passe *le temps.*

كذاف• { *guzâf*, s. Parole vaine. لاف و — .

كذب• { *kizb ou kizeub*, sm. Mensonge, *m.*

كذر• { *guzer*, s. Action de passer; passage, *m.* = Adj. Qui passe. *Dans des mots composés.*

كذران• { *guzerân*, s. Action de passer, de s'écouler. || — ايدن passé,e.

كذركاه { *guzer-guiâh*, s. Lieu par où l'on passe; passage, *m.*

كذشت• { *guzecht*, s. Action de passer. = Adj. Qui passe; passé,e. *Dans des mots composés* — سر aventures, *f. pl.*

كذشته• { *guzechté*, adj. Passé,e; écoulé,e. = S. *Fin.* Intérêt, *m.* — نظامى intérêt légal.

كذلك• { *kézalik*, adv. Ainsi ; aussi; de même.

كر• { *guer*, partic. qui ajoutée à des substantifs forme

des noms composés signifiant le faiseur, le fabricant. — آهن forgeron, *m.*

کره { *kerr*, s. Pompe, *f.*; faste, *m.*; eclat, *m.* *S'emploie souvent avec son syn.* — وفر . فر .

كراء { *kirâ*, sm. Loyer, *m.* location, *f.* || — يه ويرمك ou ايله ويرمك — louer a , donner en location. || ايله طوتمق — louer de ; prendre en location. || چفتلك —سى fermage, *m.* || آياق —سى honoraires, *f. pl.* || دعواسى — action de louage. || ديش —سى don qu'un personnage fait a ses hôtes.

كرات { *kerrât*, sf. [*pl. de* كره] Fois, *f.* —له plusieurs fois, a plusieurs reprises. || *Math.* جدولى — table de multiplication.

كرات { *kurât*, sf. [*pl. de* كره] Globes, *m. pl.* V. كره . *Med.* دم — matie, *f.*

كراتا { *kerata*, s. [*mot gr.*] Cornu, *m.*; cocu, *m*,

كراتالق { *kératalyq*, s. Qualité de cornu. || *Fig.* Action malhonnète.

كراجى { *kiradjy*, s. Locataire, *m.* § Loueur, *m.* — باركيرى cheval de louage.

كراجيلق { *kiradjylyq*, s. État de celui qui habite une maison *ou* un appartement loué ; location, *f.* § Profession de celui qui tient des chevaux a louer.

كراخ { *guirakh*, s. [*du pers.* كراغ] Seizième partie d'un pic. *Un peu moins de 0,05 Cmètres.*

كرار { *kerrâr*, adj. Qui revient plusieurs fois a l'attaque. *Surnom du Calife Ali.*

كراراً { *kirâren*, adv. A plusieurs reprises. *Mot barbare.*

كراز { *kiraz*, s. ou

كراس { *kiras*, s. *Bot.* Cerise, *f.* || آغاجى — cerisier,° *m.* || قورو — cerisette, *f.* || قوش —ى mérise, *f.* || قوش —ى آغاجى mérisier, *m.* || دوداق — lèvres vermeilles.


Cerisier °

كراسته { *kéraste* ou *kérésté*, s. V. كرسته .

كراسه { *kurrasse*, sf. Fascicule d'un ouvrage manuscrit composee de huit pages. (*pl.* كراريس) .

كراك { *kérak*, s. Rhinocéros, *m.* *Vieux mot.* V. كركدان .

كراكه { *kérake*, s. Long habit, manteau d'une étoffe de laine tres légère.

كرالامق { *kiralamaq*, va. Louer, donner en location , prendre en location.

كرالق { *kiraliq*, adj. A louer.

كرالى { *kiraly*, adj. A une rente de; loué,e au prix de. § Loué,e ; en location.

كرام { *kirâm*, adj. [*pl. de* كريم] Généreux. § Grands , éminents, honorés. — اولياى les grands saints. || — مأمورين les hauts dignitaires de l'État.

كرامت { *kérâmet*, sf. Sagesse, *f.*; vénération, *f.* *Peu usite.* § Miracle d'un saint. || *Fig.* Parole *ou* opinion très juste. — بيورديكز ce que vous dites e t très juste. || عين —در c'est très juste.

كران { *guirân*, adj. Lourd,e ; pesant,e. § Cher,ère ; précieux,euse. || — سر qui a la tête lourde *par suite de l'ivresse ou de l'insomnie.* || بها — et مايه— d'un prix élevé; précieux, euse.

كران { *kerân*, s. *Bord, m.* § Borne, *f.* ; limite, *f.* *Usite dans la composition* —بى sans bornes; infini,e, innombrable.

كراويه• { kèrâvyïïé, sf. *Bot.* Carvi, *m.*° ; grain de carvi. || *Pharm.* — عطر• carvène, *m.* V. كيمون .



كراهت ou كراهه { *ké-râ-het* ou *kérâhé*, sf. Répugnance, *f.*; aversion, *f.* || مع الكراهه avec répugnance ; à contre-cœur.

Carvi °

كراهةً• { *kérâhéten*, adv. Avec répugnance; à contre-cœur.

كراى { *quiraï*, s. Titre des Khans Mongols de la Crimée avant l'occupation russe.

كرب• { *kerb*, sm. Chagrin, *m.*; tristesse, *f.* § Souci, *m.*; sollicitude, *f.* *Peu usité.*

كرباس• { *kirbâs*, sm. Toile, *f.*

كربه• { *gurbé*, s. Chat, *m.*; chatte, *f.* *Peu usité.*

كرپدن { *kerpéden*, s. [*de l'ar.* كلبتان] Tenailles,° *f. pl.* كرپدن هرچكسى — mors de la tenaille, *f.*

كرپى { *kirpi*, s. *Zoo.* Hérisson, ° *m.* *Syn. de* تنفذ *V. ce mot. On dit aussi* — اوقلو .

Tenailles°



كرپيچ { *kir-pitch*, s. Brique non cuite. = Adj. En briques non cuites (*mur etc.*).

Hérisson °

كرپيچجى { *kirpitchdji*, s. Fabricant de briques; briquetier, *m.*

كرپيك { *kirpîk*, s. Cils, *m. pl.* § Espèce de rubis.

كرتديرمك { *kerttirmek*, va. Faire tailler ; faire faire une entaille.

كرتمك { *kertmék*, va. Tailler ; faire une entaille.

كرتنكلر { *kerten-kéler*, s. *Zoo.* Lézard, ° *m.* On dit communément كرتنكله . — ديشى lézarde, *f.* V. كلر .



كرتنمك { *kertin-mek*, v n. Être taillé,e ; recevoir une entaille.

Lézard °

كرته ou كرتى *kerté* ou *kerti*, s. Entaille, coche ou ligne qui sert de signe. § Degré, *m.*; point, *m.* § État, quantité ou moment convenable.

كرته { *kerté*, s. [de l'ital. *quarta*] *Mar.* Chacun des quarts de la boussole. § Rose des vents. § Quart de vent. § Rumb, *m.* — يارم demi-quart; demi-rumb. — ربع quart d'un aire de vent ; quart d'un rumb.

كرته‌ريز { *kertériz*, s. *Mar.* Établir la distance, la hauteur.

كرتيك { *kertik*, s. Entaille, *f.* = Adj. Entaillé,e.

كرج { *kiredj*, s. V. كيرج .

كرج• { *fierdj*, sm. *Bot.* Moisissure, *f.*

كرجستان• { *gurdjistân*, s. *Géogr.* Géorgie, *f.*

كرجى { *gurdji*, adj. *et* s. Géorgien,ne.

كرجيجه { *gurdjidjé*, adj. *et* adv. A la manière des géorgiens; en langue géorgienne. = S. Langue géorgienne.

كرجيه• { *kerdjiïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله mucédinées, *f. pl.*; mucorinées, *f. pl.*

كرچك { *guertchek*, adj. Vrai,e; véritable. § Véridique. = Adv. Vraîment; véritablement. = S. Vérité, *f.* || دن — vrai,e. § En vérité. || سكز — vous êtes dans le vrai; vous avez raison.

كرچكلك { *guertcheklik*, s. Vérité, *f.*

كرچكلنمك { *guertcheklenmek*, vn. Se vérifier ; s'affirmer.

كرچه { *guer-tchi*, conj. Quoique.

كرخانه { *kerkhane*, s. [*du pers.* كارخانه] V. كارخانه.

كرد { *kurd*, s. Kurde, *m.* (*peuple de la Mésopotamie*). *Pl.* اكراد.

كرد { *guerd*, s. Poussière, *f.* *Peu usité.*

كرد { *guerd*, adj. Qui tourne ; tournant,e. *Se troure dans des* **mots** *composes.* || — تيز qui tourne vite.

كرداب { *guirdâb*, s. Tourbillon d'eau, gouffre, *m.* || *Fig.* piège. *m.*

كردار { *guirdâr*, s. Caractère, *m.*; naturel, *m.* || — بد de mauvais caractère.

كردان { *guerdan*, s. [*du pers.* كردن] Gorge, *f.* § Cou, *m.*

كردان { *guerdân*, adj. Tournant,e. || — رو qui se détourne ; qui se désiste. || — سر désœuvré,e, vagabond, *m.*; sans feu, ni lieu.

كردانلق { *guerdanlyq*, s. Collier, *m.*

كردانيه { *guerdânyi i* s. Motif de la musique orientale. *Mot barbare.*

كردباد { *guird-bâd*, s. Tourbillon d'air, tempête.

كردستان { *kurdistân*, s. *Geogr.* Kurdistan, *m.*; pays des Kurdes.

كردش { *guirdich*, s. Action de tourner ; tour, *m.*

كردك { *guerdek*. s. Chambre nuptiale.

كردكار { *guirdiguiâr*, s. Le créateur, Dieu.

كردل { *guerdel*, s. Seau bas et large. § Jatte, *f.*

كردن { *guerden*, s. Cou, *m.*; nuque, *f.* || داده— soumis,e. || فراز— fier,ère; hautain,e.

كردون { *guerdoûn*, s. Tout ce qui tourne. § Ciel, *m.*; sphere celeste. § Fortune, *f.* § Chariot, *m.*; char, *m.*

كردونه { *guerdoûne*, s. Chariot, *m.*; char, *m.* § Voiture, *f.*

كرده { *kerdé*, adj. Fait,e. || — تأليف écrit,e par, œuvre de *en parlant d'un ouvrage.*

كرده { *kirde*, s. Pain rond.

كرديده { *guerdîdé*, adj. Tourné,e. *Peu usite.*

كرديرمك { *guerdirmek*, va. Faire tendre.

كرز { *gurz*, s. Lourde massue en fer.

كرسته { *kéresté*, s. Bois de construction. § Charpente, *f.* § Matière.*f.*

كرستهجى { *kerestedji*, s. Marchand de bois de construction.

كرسنه { *gursine*, adj. Affame,e. *Peu usite.*

كرسى { *kursi*, sm. Chaise, *f.*; fauteuil, *m.* § Chaire, *f.* § Trône, *m.* § Étage supérieur du ciel qui supporte le trône de Dieu. § حكومت — chef-lieu, *m.*; capitale, *f.* || ديرك —سى socle, *m.* || طاشى — piedestal, *m.*

كرسيلى { *kursili*, adj. *Arch.* Bien assis,e. || يازى — ecriture large.

كرش { *kirch*, sm. *Anat.* Rumen, *m.*; panse, *f.*; ventricule, *m.*

كرش { *kirich*, s. V. كيرش.

كرشمه { *guirichmé*, s. Gestes Amoureux ; coquetterie, *f.*

كرفت { *guirift*, s. Action de saisir ; arrestation, *f.* || اخذ و— ايتمك saisir, arrêter. || *Dr.* اخذ و— مذكرهسى mandat d'amener.

كرفت { *guirift*, adj. [*du mot pers. precédent*] Ecriture entrelacée.

كرفتار { *guiriftâr*, adj. Qui est sujet à ; qui se trouve dans telle situation. *Se dit toujours d'un état précaire.* § Sujet, exposé,e à. || اولمق — tomber, être sujet, exposé,e à. سفالته — اولمق tomber dans la misère.

كرفته { *guirifte*, adj. Saisi,e. *Peu usité.*

كرك { *guerek*, vn. impersonnel. Il est à présumer, il est convenable, probablement. *On dit aussi* در — . V. كركك . || *Avec le conditionnel signifie* il doit. — كلسه probablement il viendra. = S. Nécessité, *f.*; besoin, *m.* كبي — comme il le faut. || — نه ، نه كره ، نه‌مسه à quoi bon? qu'est-ce que cela me, vous, lui fait?. = Conj. — ... — ou — و ... — tant . . . que, soit . . . soit. بن و — سزك ايچون — tant pour moi que pour vous. او — بشقه‌سى — soit lui, soit un autre.

كرك { *gurk*, s. Loup, *m.* *Peu usité.* V. قورد .

كركدان



Rhinocéros °

kerkédan en turc *kerkeden*, vulg. *zerguerdan*, s. *Zoo.* Rhinocéros,° *m.* = Adj. En corne de rhinocéros.

كركدن { *kerkeden*, s. V. كركدان.

كركس { *kerkes*, s. *Zoo.* Vautour, *m.* *Syn. de* آق باba .

كركف { *gueryuef*, s. [*du pers.* كارگاه *ou* كاركف] Métier de broderie.

كركلك { *guérekilik*, s. Nécessité, *f.*; nécessaire, *m.* *Peu usité.*

كركمك { *guerekmek*, vn. impers. Falloir.

كركنس { *kerkenes*, s. *Zoo.* Griffon,° *m.*

كركى { *guergui*, s. Outil de tisseur etc. qui sert à tendre.



Griffon °

كركين { *guerguin*, adj. Tendu,e.

كركين { *kerkin*, adj. Irrité,e *(animal)*.

كركينلك { *guerguinlik*, s. Tension, *f.*

كركينمك { *kerkinmek*, vn. S'attacher avec force.

كرلمك { *guerilmek*, vn. Se tendre; être tendu,e. *On écrit aussi* كريلمك .

كرلمه { *guérilmé*, s. Tension, *f.*

كرم { *kerem*, sm. Noblesse de caractère, magnanimité, *f.* § Générosité, *f.*; libéralité, *f.* § Faveur, *f.*; bienfait, *m.*; grâce, *f.* || بيورك — faites-moi la grâce, écoutez-moi, je vous prie. || صاحبى — généreux,euse.

كرم { *guerm*, adj. Chaud,e ; échauffé,e. § Chaleureux, euse, effervescent,e. || — كرما très chaleureux,euse.

كرم { *kirm*, s. Ver, *m.* *Peu usité.*

كرم { *kerm*, sm. Vigne, *f.* *Plus usité dans son pl.* كروم .

كرما { *guermâ*, s. Temps chaud, été, *m.* *Peu usité.* || كرم — V. كرم .

كرمان { *kirman*, s. Quenouille *(f.)* pour filer de la laine. § *En vieux turc.* Ville, *f.*; forteresse, *f.*

كرمپه { *kermpe*, s. Langue de terre formée de rochers et s'avançant dans la mer.

كرمشك { *guermichik*, s. *Bot.* Cornouiller. *Syn. de* قيزلجق آغاجى .

كرمك { *guermek*, va. Tendre, étendre ; allonger en tirant. || — خاچه crucifier. || كوكس

— résister bravement. § Agir avec confiance. § Être sûr de soi-même.

كرمكاره { *kérem-kiâr*, adj. Généreux,euse, liberal, e ; bienveillant,e.

كرمكاری { *kerem-kiâry*, adj. Liberal,e ; généreux,euse. = S. Liberalité, *f.*; générosité, *f.*; bienveillance, *f.*

كرمكستره { *kerem-kustei*, adj. Génereux,euse, bienfaisant,e.

كرمی { *guermi*, s. Chaleur, *f.* § Ardeur, *f.*; activité, *f.* § Zele, *m.*

كرميت { *guermiiet*, sf. Mot barbare usite pour كرمی V. ce mot.

كرميت { *keremit* ou

كرميد { *kérémid*, s. [*mot gr.*] Tuile, *f.*; tuileau, *m.* — دوز tuile plate. || — ياصی ، — صيرت — ی tuile faitiere.

كرميدجی { *kerémiddji*, s. Fabricant de tuiles, de tuileaux.

كرميدخانه { *keremid-khane*, s. Tuilerie, *f.*

كرن { *gueren*, s. Terrain improductif qui se fend en se dessechant apres la pluie.

كرنس { *kernes*, sm. *Bot* Ache, *f.* صوكرويزی . || ماء — berle, *f.*; sium, *m.*

كرنمك { *guerinmek*, vn. Se tendre.

كرو { *guirev*, s. Gage, *m.* *Peu usite.*

كرو { *guirou*, adv. V. كيرو ou كرى.

كروان { *kervân*, s. Caravane, *f.* || سرای — caravanserail, *m.* || باشی — chef d'une caravane. || يلدیزی — Venus, *f.*

كروبيان { *kerroûbyiân*, s. pl. et

كروبيون { *kerroû byi ioûn*, sm. pl. Chérubins, *m pl.*

كروت { *kerévet*, s. [du gr. *kiévati*] Sofa en charpente sur lequel on met des matelas pour s'asseoir. § Lit monte. *Syn. de* قاريوله . § Grabat, *m.*

كروم { *kuroûm*, sm. [*pl. de* كرم] Vignes, *f. pl.*

كروه { *guroûh*, s. Bande, *f.*; foule, *f.* || انسان — le genre humain. ||— — par bandes.

كروی { *kurévî*, adj. Sphérique; globeux,se. || — شبه sphéroidal,e. || الشكل — globulaire. *Fem. et pl.* كرويه. || *Bot.* — فصيله globulariees, *f. pl.* || — تربتيه حشيشة turbith globulaire.

كرويت { *kurevriet*, sf. Sphéricite, *f.* || — انحراف abereation de sphéricité. || له — مستديراً spheriquement. || ه — مقياس spháro-metrique. || — مقياس متعلق spherometre, *m.*


Céleri°

كرويه { *kurrevie*, sf. *Chim.* Globuline, *f.*

كرويز { *kereviz*, s. Celeri,° *m.* || ی — يبان ache des montagnes.

كره { *kerre*, sf. Fois, *f.* —بر une fois. || —بعض quelquefois. || — چوق plusieurs fois ; souvent. — بو cette fois-ci ; a présent. *Pl.* كرات . V. *ce mot.*

كره { *kure*, sf. Globe, *m.*; boule. *f.* || *Géom.* sphère,° *f.* || — ديلم ou *plutôt* ديليمی — coin sphérique. || — قطاع , — قطعة segment sphérique. || قائم — sphère droite. ||


Sphère°

سما — globe celeste, sphere céleste. || مشبكه — sphere armillaire. || متضيقه — globe de compression. || — شبه spheroide, *m.* || — نجف globe a feu. || ارض — globe terrestre.° || —منطقة zône sphérique ||*Méd.* حديديه— boules de Mars. || عهن — égagropile, *m.* || دساله — bourdonnet, *m. Pl.* كرات.


Globe°

كره { *kerh*, sm. Répugnance, *f.*; aversion, *f.* (كراهت). || *Méd.* النسا — misogynie, *f. Syn. de* بغض النسا.

كروه { *guirih*, s. Nœud, *m. Peu usité.*

كرهميد { V. كرميد.

كرهاً { *kerhen*, adv. Avec répugnance et aversion, à contre-cœur. — و طوعاً bon gré, mal gré.

كرى { *guéri*, adv. V. كيرو.

كرى { *kurî*, adj. V. كروى.

كريال { *kirïal*, s. Crocodile, *m. Vieux mot.* V. تمساح.

كريان { *huirian*, adj. Qui pleure. || اولمق — pleurer.

كريبان { *guiribâan*, s. Collet, *m.* || چاك — qui a déchiré son collet, saisi,e par une douleur amère. || ايمك — تخليص se délivrer, se sauver.

كريد { *guirid*, s. *Géogr.* L'île de Crète. *Les arabes l'appelaient* اقريطش.

كريدلى { *guiridli*, adj. *et* s. Crétois,e.

كريزه { *guirîz*, adj. Qui fuit. *Se trouve dans des mots composés.* — مردم qui fuit les hommes, misanthrope. = S. Fuite, *f.*; action de s'enfuir. § Refuge, *m.* || — ى asile, *m.*

كريز { *guiriz*, s. Canal souterrain; conduite d'eau. § Égout, *m.*

كريزان { *guirizân*, adj. Fuyant e. || اولمق — fuir, s'éloigner.

كريزكاه { *guirîz-guiâh*, s. Refuge, *m.*; asile, *m.*

كريزمه { *kirizma*, s. Labour, *m.*; labourage, *m.*

كيريش ou كريش { *kirich*, s. Corde de boyau pour les instruments de musique. § Corde d'arc. || *Arch.* Poutrelle, *f.* — دمير poutrelle en fer. ماغ — ى poutrelle de guindage. || قولاق — ده اولمق avoir l'oreille aux aguets.

كيريشلمك ou كريشلمك { *kirîchlemek*, va. Tendre l'arc.

كيريشلمه ou كريشلمه { *kirichlemé*, s. Poutre traversale destinée à renforcer les plafonds et les planchers.

كريف { *guirif*, s. V. كرفت.

كريم { *kérîm*, adj. [*de* كرم] Noble; illustre. § Généreux,euse; libéral,e, bienfaisant,e. || — الله à la grâce de Dieu *pour dire* espérez en Dieu. *Exprime la résignation.* || الشيم — doué,e d'un caractère noble et libéral. *Fém. et pl.* كريمه, *pl. m.* كرام.

كريم { *guérim*, s. L'espace entre les jambes d'une monture.

كريمانه { *kerîmâne*, adj. D'une manière généreuse; *Style épist.* طرف — كرزدن de votre part. = Adv. Généreusement; libéralement.

كريملمك { *guerimlemek*, vn. Ouvrir les jambes, *en parlant d'un cheval etc.*

كريمه { *kerîmé*, sf. Fille, *f. Se dit par politesse de préférence au mot* قيز, *comme le mot* مخدوم (fils) *au lieu de* اوغل. — كز votre fille. V. كريم.

كريوه { *kureïve*, sf. [*dimin. de* كره] *Anat.*, *Bot. etc.* Globule, *f.* || بيضا — globulin, *m.*; leucocyte, *m.* || شحميه — sarcode, *f. Pl.* كريوات. || دمويه — globules du sang. || — عاسب compte-globules. || بيض — (*et non* ابيض —) cytoïde, *f.*

كريوه { *guirivé*, s. Impasse, *f.* || *Fig.* embarras, *m.*

كريوين { *kérivin*, s. *Chim.* Globuline, *f.*

كريه { *kérîh*, adj. [*de* كره, كراهت] Sale, nauséabond,e; fé-

tide. § Abominable. || النفس — cacostome. *Fém. et pl.* كريهه.

كريه { *guirie*, s. Pleurs, *m. pl.* § Larmes, *f. pl.* || ايجك — pleurer. || كيان — en pleurant.

كزه { *guez*, s. Vergue du mât de beaupre qui porte le pavillon. § Fil a plomb. || ه — اورمق niveler.

كز { *guez*, s. Tête de la flèche qui touche a la corde. || آغاجى — tamarin, *m.* V. ايافين.

كز { *guez*, s. Fois, *f.* — بر une fois. *Vieux mot.* V. كره, دفعه.

كنز ou كيز { *guiz*, s. *Mar.* Bâton incline planté a la poupe, à laquelle on attache le drapeau.

كز { *ñeuz* ou *ñyz*, (*selon que la syllabe qui le precede soit aiguë ou grave*), pron. poss. Votre. ايشكز (*ichimiz*) vorte affaire. آياغكز (*aiaghyñyz*) votre pied.

كزازه { *kuzâz*, sm. *Med.* Tétanos, *m.*; tramamyosclerie, *f.* || جنبى — pleurothotonos, *m.* || خلفى — episthotonos, *m.*; opisthotonos, *m.* || فكى — trismus. *m.* || قدامى — embrosthotonos, *m.* || كلى — holotonique, *f.*

كزازه { *kézâze*, sf. *Med.* Mal de cerf. *Syn. de* داء الظب.

كزازى { *kuzâzy*, adj. *Med.* Tétanique, *Fem. et pl.* كزازيه.

كزبره { *kuzbere*, sf. *Bot.* — البئر adiante, *f.* || — حفرا cerfeuil, *m.* || القناة — capillaire, *f.*

كزديرمك { *guezdirmek*, v a. Promener ; faire courir ; parcourir. § Faire visiter *un endroit*. § Tourner ; porter. || كوز — parcourir des yeux.

كزكين { *quezguin*, adj. et

كزكينجى { *guezguindji*, adj. Qui a beaucoup voyagé,e; qui a vu plusieurs pays. § Ambulant,e.

كزلى, كزلمك { etc. V. كيزلمك etc.

كزلك { *guezlik*, s. Sabre lourd et courbe. § *En vieux turc*, canif, *m.*

كزمك { *guezmek*, vn. Se promener. § Voyager. § Courir. || — بوش ne rien faire. || بوش كزك باش قلفهسى desœuvré ; fainéant. || — اللردهء ال اوستنده être très estimé, vénéré,e. || بشده, آردنده, — بشنده être a la poursuite de, convoiter. || — ديللرده être répandu,e. § Être la fable du jour; être décrié,e. || نه كزر pas du tout, ce n'est pas cela. = Va. Visiter *une place etc.* § Parcourir.

كزمه { *guezme*, s. Action de se promener, de voyager. § Promenade, *f.* § Gardien qui veille la nuit par des visites successives aux diverses divisions d'un établissement public.

كزنده { *guzend*, s. Dommage, *m.*; endommagement, *m.* || ايجك — ايصال endommager.

كزندى { *guézinti*, s. Action de se promener. § Promenoir, *m.* § Corridor, *m.* § Promenade, *f.* || *Mus.* Variations, *f, pl.*

كزى { *guezi*, s. Sorte de moire, etoffe moiree.

كزيجى { *guezidji*, adj. Ambulant,e. § Promeneur, *m.*

كزيجيلك { *guezidjilik*, s. Profession de marchand ambulant.

كزيده { *guzîde*, adj. Choisi,e, elu,e.

كزير { *kizir*, s. Domestique public sous les ordres du préposé d'un village.

كزين { *guzîn*, adj. Choisi,e. چهاريار — les quatre compagnons choisis *du Prophète (les quatre premiers Califes apres Mahomet)*. § Qui choisit ; qui pré-

fère. *Dans des mots composés.* خلوت — qui a choisi la retraite ; qui mène une vie solitaire. § Ermite, *m.*

گزينمك { *guézinmek,* vn. Se promener. § S'écarter.

كژدم* { *gujdem,* *Zoo.* Sorte de scorpion.

كس* { *kes,* s. Personne, *f.*; individu, *m. Peu usité.* || هر — chacun,e. § Tout le monde ; quiconque. || بى — sans personne ; seule au monde ; abandonné,e. *Le pl. pers.* كسان *est quelquefois usité.*

كس { *kes,* adj. Ébahi,e ; étourdi,e ; stupéfait,e. قالق — être stupéfait,e ; être humilie,e devant un fait, une situation imprévue. *Vieux mot.*

كساء* { *kissâ,* sm. Vêtement, *m. Peu usité.*

كساحت* { *kessâhat,* sf. *Méd.* Rachitisme, *m.*

كسادلق { *kessadlyq,* s. Manque de debit. § Arrêt, calme dans le commerce. § Chômage, *m.*

كسار* { *kussâr,* adj. Qui enlève, dissipe. *Se trouve dans des mots composés.* غم— qui dissipe les chagrins ; joyeux,se; gai,e. *se dit en parlant d'un ami.*

كسافت* { *kessâfet,* sf. Action de s'épaissir, de s'obscurcir; obscurci-sement, *m.*; epai-sissement, *m.*

كسالت* { *kessâlet,* sf. Paresse, *f. Peu usité.*

كسب* { *kesb,* sm. Gain, *m.*; acquisition, *f.* § Travail pour gagner la vie. § Acquisition de connaissance, instruction, *f.* ||— ايتمك gagner; acquérir; prendre allure de. || شدت ايتك — s'aggraver. نزاكت ايتمك — devenir délicat,e. || عرفان ايتمك — s'instruire. || *Méd.* — حيات animation, *f.*

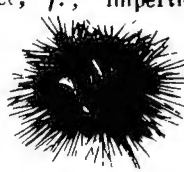
كسبت { *kisbet,* s. *Vulg.* V. كسوه.

كسبى* { *kesbî,* adj. Acquis,e ; qu'on acquiert par l'éducation etc. . non naturel,le. *Fem. et pl.* كسبيه.

كستاخ* { *kustâkh,* adj. Insolent,e; impertinent,e.

كستاخانه* { *kustakhâne,* adj. Qui se fait avec insolence et impertinence. =Adv. Insolemment; impertinemment.

كستاخلق { *kustakhlyq,* s. Insolence, *f.* ; impertinence, *f.*



Châtaigne°

كستانه { *kestane.* s. Châtaigne,° *f.* || آت — سى marron, *m.* || قورى — سى espèce de petite châtaigne. || آغاجى — châtaignier, *m.* || رنككنده — châtain. || آچيق رنكى — châtain clair. || قويو — رنكى châtain brun. || كول — سى châtaigne aquatique. || طورى — espèce de raifort rond. || طوريسى — bai brun *(cheval)*. ||*Bot.* آت — سى فصيله سى hippocastanées, *f.pl.* = Adj. Châtain.

كستانه جى { *kestanédji,* s. Marchand de châtaignes.

كستانه لك { *kestanélik,* s. Châtaigneraie, *f.*

كستر* { *kuster,* adj, Qui étend, répand. *Se trouve dans des mots composés.* — مراحم qui répand la clemence; clément,e.

كستره { *kesteré,* s. *Bot.* Bétoine, *f.*

كسديرلمك { *kestirilmek,* vp. Être coupé, retranché,e par l'intervention d'un tiers. § Faire opérer une retenue sur une somme. § — معاشدن faire retenir sur les appointements. § Être conjecturé, évalué,e.

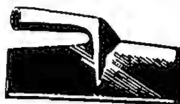
كسديرمك { *kestirmek,* va. Faire couper ; faire abattre; retrancher; faire retenir. § Faire laisser, abandonner. § Dé-

cider; résoudre definitivement. § Conjecturer, evaluer. § Abréger; raccourcir *le chemin etc.* § Couper *le lait etc.* || — اويقو faire un somme. || — يولى raccourcir le chemin. || — كوره oser.

كسديرمه { *kestırme*, s. Action de faire couper etc. V. كسديرمك. = Adj. Definitif,ive. § Conjecturé,e, evalue,e, aproximatif,ive.|| يول — chemin raccourci.

كسره { *kesı* ou *kesır*, sm. Action de rompre, de briser, de casser. § Destruction, *f.* || Fraction, *f.* || *Med.* Fracture, *f.* متفتت — impaction, *f.*; fracture, *f.* || *Med.* انخفاضى، قحف — enthlasie, *f.* || شعرى — trichisme, *m.* || صاعد دماغ — ecpiesme, *m.* || عرضى — abrubtion, *f.* *Syn. de* انكسار عرضى. || ضمارى — calomédon, *m.* || مستعرض — cauledon, *m.* || مقابل — ou منعكس — contre-fracture, *f.* || *Gram. ar.* Etat d'une consonne qui se prononce avec la voyelle supposée *ı* (ـِ). || ايمك — rompre, casser; briser. § Detruire. || ناموس ، نفوذ — atteinte a l'honneur, a l'influence de. || نفس — mortification de la chair; action de dompter les passions. || *Math.* عادى — fraction ordinaire. مركب — fraction composée. متناوب — fraction periodique. اعشارى — fraction décimale. اعشارى، متناوب — fraction decimale périodique. جبرى — fraction algébrique. مجرد — fraction propre. — غير قابل اختصار fraction irreductible. — اختصار simplification des fractions. || ك حدلرى — termes d'une fraction. ||*Phys.* ضيا— réfringence, *f. pl.* كسور et كسورات. ||كسوراتك اصلاحى réduction des fractions. ك احتصارى— reduction des fractions.

كسر { *kesser*, s. Doloire,° *f.*


Doloire °

كسره { *kesré*, sf. Le signe (ـِ) ecrit ou suppose qui tient lieu de la voyelle *i* ou *y*.

كسرى { *kesrî*, adj. *Math.* Fractionnaire. — عدد nombre fractionnaire. *Fém. et pl.* كسريه.

كسرى { *kısra*, s. Titre donné aux derniers des rois persans avant la periode moderne.

كسسته { *kussuste*, adj. Relâche,e, abattu,e. *Peu usite.*

كسك { *kessek*, s. Motte de terre, morceau quadrangulaire de gazon.

كسكى { *keskı*, s. Petite souris qui ronge les habits.

كسكن { *kesken*, s, Sorte de petite hache pour couper des branches, hachereau, *m.*

كسكين { *keskın*, adj. Tranchant,e. § Aigu,ue. § Acre; fort,e. § Violent,e; *vinaigre, vin etc.;* sévere. § Actif,ive. = S. Côte tranchant, tranchant, *m.*

كسكينلشمك { *keskınlechmek*, vn. Devenir tranchant, aigu *ou* fort etc. V. كسكين.

كسكينلك { *keskınlık*, s. État d'un outil tranchant ou aigu § Tranchant, *m.* § Acreté, *f.*; force, *f.* § Violence, *f.*; séverite, *f.* || ه — par le tranchant.

كسكينلنمك { *keskınlenmek*, vn. V. كسكينلشمك.

كسل { *kessel*, sm. Langueur, *f.* § Manque d'activité; inertie, *f.*

كسمك { *kesmek*, va. Couper; retrancher. § Tailler. § Decider, resoudre. § Faire cesser. § Interrompre. § Determiner; designer, fixer. § Assigner. §Abandonner, laisser. § Egorger, tuer; abattre. § Ronger. § Châtrer. || — آردينى ne pas continuer. || — آياغى ne pas recevoir, chasser. || — آقچه ، آلتون — battre monnaie. || — اكسره چيوى trembler de froid;

claquer des dents. || — اميدى se désespérer. || — اوكى aller a la rencontre pour empêcher d'avancer. || — باش s'incliner; obéir. || — باشى décapiter (بوينى اورمق). || — سوز convenir. || — بها arrêter le prix, *Fig.* évaluer. || — كوز oser ; se decider à entreprendre. || — سوزى interrompre , se taire. || — سسى se taire. || — عقل comprendre; trouver raisonable. || عقل كسمیور je ne puis pas comprendre. || — قيصه couper court. || — معاملهى cesser les relations; arrêter les transactions. ||— حسابى régler le compte. || — ممهدن ، سوتدن sevrer. || كسوب آتق résoudre tout d'un coup; exprimer un avis *ou* donner un ordre sans reflechir. || حساب نه قدر كسيور a combien monte le compte ? == Vn. Coûter.

كسمه } *kesme*, s. Action de couper, de tailler etc.; taille,e, en taille de diamant. V. كسمك. = Adj. Coupé,e, tranché,e. § Taillé,e. § Décidé,e; defini,e, décisif,ive. § Qui peut être taillé,e (*roche etc.*).

كسمه } *kesmé*, s. Grands ciseaux pour couper du fer-blanc etc.

كسمه‌لك } *kesmelik*, s. Carrière, *f.*

كسميك } *kesmik*, s. Paille fine produite par le brisement d'épis.

كسوت٭ } *kisvet*, vulg. *kisbet*, sf. Vêtement, *m.*; habit, *m.* § Costume special. || — كينمك prendre la robe de.

كسور٭ } *kussoûr*, sm. [*pl. de* كسر] Fraction, *f.* § Petits nombres ; monades, décades etc. — بيك بشيوز mille cinq cents et quelques. || بر مليون بشيوز اللى بيك — un million cinq cent cinquante mille et quelques. *Ce mot a aussi son pl.* كسورات. V. كسر.

كسورات٭ } *kussoûrât*, sf. [*pl. de* كسور] V. كسور.

|| *Math.* Partie de l'arithmétique qui traite des fractions. V. كسر.

كسوف٭ } *kussoûf*, sm. Éclipse (*f.*) de soleil. *Celle de la lune se dit* خسوف. || كلى — éclipse totale. || جزئى — éclipse partielle. || واقع اولمق — y avoir éclipse de soleil. V. خسوف.

كسوه، كسوت٭ } *kisvé*, *kisvet*, sf. Vêtement, *m.*; costume, *m.* پهلوان —ى caleçon de lutteur. || شريفه — voile de soie et d'or qui enveloppe le temple de la Kaaba. *Syn de.* كعبهٔ شريفه.

كسه } *kessé*, s. V. كيسه.

كسى ou كيسى } *kessi*, s. Étoffe toilée ; coupon, *m.* *Peu usité.* || طاشى — pierre d'une fontaine *ou* d'une rivière sur laquelle on bat le linge.

كسى ou كسكى } *kessi* ou *keski*, s. Quantite de poudre sufisante pour une décharge. § Mesure de poudre.

كسيجى } *kessidji*, adj. Qui coupe, retranche *ou* taille etc. V. كسمك. || — يان filou, *m.*; pickpocket, *m.*

كسير٭ } *kessir*, adj. [*de* كسر] Rompu,e , cassé,e ; brisé,e. *Peu usité.* مكسور.

كسيش } *kessich*, s. Action *ou* maniere de couper etc. V. كسمك.

كسيشمك } *kessichmek*, vn. Conclure un arrangement a conditions definitives. § Liquider tout compte.

كسيشمه } *kessichmé*, s. Arrangement définitif, convention, *f.*

كسيك } *kessik*, adj. Coupé,e ; rogné,e. § Mutilé,e. § Coupé,e. (*lait etc.*) § Relâché,e ; abattu,e.

كسيكلك } *kessiklik*, s. État d'une chose coupée *ou* d'un membre mutilé. § Courbature, *f.*; abattement, *m.*

كش { *kich*, interj. Mot par lequel on avertit, dans le jeu des échecs, que le roi est en danger ; échec au roi !

كش { *kech*, adj. Qui tire, traine. § Qui conduit. § Qui attire. § Qui porte; supporte. *Se trouve dans des mots composés.* — سر, — دل, — جفا etc. *V. ces mots.*

كش { *kuch*, adj. Qui tue. *Se trouve dans des mots composés.* || — مردم homicide.

كشا { *kuchâ*, adj. Qui ouvre. § Qui rend gai,e. § Qui conquiert. *Se trouve dans des mots composés.* || — دهن qui ouvre la bouche. || — دل qui aigaie. || — كشور qui conquiert des pays conquérant. || — بادبان qui deploie les voiles; en partance, *navire.*

كشا { *kéchâ*, s. V. كشاكش.

كشاد { *kuchâd*, s. Action d'ouvrir *ou* de découvrir. § Ouverture, *f.*: inauguration, *f.* § Décochement d'une flèche. § Sorte de jeu d'échecs. || — ايتمك ouvrir. Découvrir. § Ouvrir ; inaugurer; *par extension* fonder. || ياىه — ويرمك tirer la corde de l'arc ; décocher la flèche.

كشاده { *kuchâdé*, adj. Ouvert,e. § Découvert,e ; libre. § Gai,e. § Conquis,e. || خاطر — de bon humeur ; serein,e.

كشاشه { *kéchâché*, sf. *Méd.* Retrait, *m. Syn. de* قلوص.

كشاف { *kechchâf*, adj. [*de* كشف] Qui dévoile, découvre. § Qui explique le sens caché, des mystères. || *Milt.* Éclaireur, *m.* || موضع — ى éclaireur de position. || ياز — ى éclaireur de flanc. || كميسى — bâtiment d'éclaireurs. || — سوارى بلوكى escadron d'éclaireurs.

كشاكش { *kéchâ-kech*, s. Lutte, *f.* § Désaccord, *m.* § Incertitude, *f.*

كسيم { *kessim*, s. Action *ou* manière de couper, de tailler. § Forme, *f.*; façon, *f.* § Prix déterminé, payé d'avance pour le tout ; affermage, m. || درس — ى fin de l'année scolaire. || ات — ى commencement du carême *chez les chrétiens.* || صو — ى partie du navire qui reste au dehors de l'eau ; flottaison, *f.* || — ه ويرمك action d'affermer *sens passif.* § Action de céder la gestion d'un bien a un prix déterminé d'avance.

كسيمجى { *kessimdji*, s. Affermataire, *m.*

كسيلمك { *kessilmek*, vn. *et* vp. Se couper ; se trancher; être coupé, tranché,e. § Être taillé,e. § Cesser. § Être abattu, relâché,e. § Être interrompu,e. § Être décidé, conclu,e. § S'abstenir de; cesser de; pretendre, faire le. § Devenir, ressembler a ; être comme. صوغوقدن اللرم بوز كسيلدى mes mains se sont glacées par le froid. || — يمكدن cesser de manger. § Être tourné, *en parlant du lait etc.* || فرعون كسيلدى «il est devenu Pharaon», *pour dire* un tyran, un fléau. || — طاش être pétrifié,e. || — اختلاطدن être privé,e (*ou* se priver) de toutes relations ; être mis,e au secret. || بر پاره‌سى كسيلمز aucun rabais n'est admis. || — ابن سينا prétendre être Avicenne; prétendre être un médecin habile, un savant. || — ممەدن ، سوتدن être sevré,e.

كسيلمه { *kessilmé*, s. Action de se couper, de cesser etc. V. كسلمك.

كسيندى { *kessinti*, s. Moquerie, *f.* § Coupure, *f.*; rognure, *f.*; fragment, *m.* (كسينتى).

كسينمك { *kessinmek*, vn. Se tailler *des habits.*

كش { *kech*, adj. Nigaud,e; qu'on peut tromper facilement.

كش { *kech*, s. Sorte de lait aigre caillé. § Sorte de fromage maigre.

کشان» { *kechân*, adj. Qui tire, traîne. § Qui arrache. || — طوپ *cheval* qu'on attelle a un convoi de canon. || — — a force de tirer, en traînant.

کشان { *kéchân*, s. Licou *ou* entrave en forme de chaine.

کشایش» { *kuchâiych*, s. Action d'ouvrir. § Action de s'éclaircir. § Egayement, *m.*; rejouissance, *f.* || خاطر — serenité, *f.*; bonne humeur.

کشت» { *guecht*, s. Action de passer. *Dans la phrase* وكدار — promenade, *f.*: tour, *m.*; voyage, *m.*

کشتکان» { *kuchtéguiân*, s. [*pl. de* کشته | V. کشته.

کشته» { *kuchte*, adj. Tue,e. *Son pl. pers.* کشتکان *est aussi usite, mais comme* s.

کشته» { *kechte*, adj. V. رکشته.

کشتی» { *kechti*, s. Navire, *m.*; vaisseau, *m.*

کشتیبان» { *kechtîbân*, s. Capitaine de vaisseau, pilote, *m.*

کشف» { *kechf*, sm. Action de découvrir, découverte, *f.* § Enquête, *f.* § Explication d'un sens mystérieux. § Révelation, *f.* § Expertise, *f.* § Faire l'enquête. § Expliquer. § Reconnaître. § Faire le devis de. || ایمك — decouvrir. || اولمق — être revéle,e. || دفتری — devis, *m.* § Rapport d'expert, *m.* || *Milt.* reconnaissance, *f.* *On dit plutot* استکشاف.

کشفی { *kechfi*, adj. Qui concerne une evaluation.

کشفیات» { *kechfyiiât*, sf. pl. Découvertes, *f. pl.* || احتراعات و — inventions et découvertes.

کشکك { *kechkek*, s. Gruau bouilli avec de la viande coupee en petits morceaux.

کشکول» { *kechkul*, s. Ecuelle en grande coque de coco que les derviches mendiants portent suspendu à leur bras et dans lequel ils mangent, boivent et reçoivent des aumônes, sébile,*f.* || فقرا — Sorte *d'olla podrida,* gelee de pignons doux, amandes, noisettes pillees au lait, farine de riz et sucre.

کشمش { *kichmich* ou *kichnich,* s. اوروی — Sorte de raisin sec a petits grains sans pépins; raisin de Corinthe.



Coriandre °

کشمکش» *kechmekech*, s. Lutte,*f.* § Souci, *m* § Incertitude *f.*

کشنش { *kichnich*, s. *Bot.* Coriandre,°*f.* § Graines de cette plante. V. کشمش.

کشنمك { *kichnemek*, vn. V. کدشنهمك.

کشوده» { *kuchoûde*, adj. V. کشاده.

کشور» { *kichver*, s. Pays, *m.*; région, *f.*; contree, *f.* || کشا — qui conquiert des pays; conquerant, *m.* || کشان — conquête, *f.*, qualité de conquérant.

کشی ou کیشی { *kichi*, s. Homme, *m.*; personne, *f.*; individu, *m.* § Quelqu'un,e. || زاده — de bonne famille.

کشیده» { *kechîde*, adj. Tiré,e; attire,e; trace,e. § Étendu,e, allonge,e. = S. Trait, *m. d'une lettre.* § Trait d'union. § Action de donner *un repas.* ضیافت — ایمك — donner un repas. || تلغراف ایمك — télegraphier.

کشیده» { *kechîdé*, adj. Qui a souffert, supporté. *Se trouve dans des mots composés.* — محنت souffreteux,se.

کشیر { *kichir*, s. Carotte, *f.* *Plus souvent* هاوج.

كشيزاده { *kichi-zâde*, adj. De bonne naissance § De noble caractère , gentilhomme, *m. Mot barbare.*

كشيزادهلك { *kichi-zadelik*, s. Etat d'une personne de bonne naissance,gentilhommerie, *f*

كشيش { *kéchich*, s. Prêtre ou moine chretien. || — طاغى mont Olype en Bithynie.

كشيشخانه { *kechîch khâne*, s. Monastere, *m.* ; couvent *(m.)* chretien.

كشيشلمه { *kéchichleme*, s. Vent du sud est *qui dans la Marmara semble venu du Ké chich Dagh, Olympe de Bithynie.* قبه —سى vent de sud-sud est. || كون طوغدى —سى vent d'ouest-sud-ouest.

كظم { *kiazm*, sm. Action de contenir la colère. *Peu usite.*

كعب { *kiab*, sm. Cheville *(f.)* du pied, maleole, *m.* § Dé, *m. Peu usité.* § Cube, *m.* V. مكعب . || برينك —نده اولمق egaler quelqu'un en talents.

كعبتين { *kia'béteïn*, sf. [*duel de* كعبه] Les deux temples, celui de la Mecque et celui de Jerusalem.

كعبره { *ku'bére*, sf. *Anat.* Radius, *m.*

كعبرى { *ku'berî*, adj. *Anat.* Radial,e. || —ٔ راحى radio-palmaire. || —ٔ رسغى radio carpien, ne. || —ٔ زندى radio-cubital,e. || —ٔ فوق راحى radio sus-palmaire.

كعبه { *kia'be*, sf. Nom du temple de la Mecque qui est vénére actuellement par les musulmans comme autrefois par les A rabes païens. *On dit* —ٔ معظمه , —ٔ شريفه , — الله , بيت الله et —ٔ مكرمه (la maison de Dieu). ||*Bot.* صهاى — espece de plante purgative.

كف { *keff*, sm. Paume de la main. (اليد —). § Plante *(f.)* du pied (القدم —) . *Syn. de* راحه , آيه . || *Bot.* الاسد— alchimille, *f.* (آرسلان پنجهسى). || العروس — férule, *f.* || الهره — pied-de-chat, *m.* (كدى آياغى) .

كف { *keff*, sm. Abstinence, *f.*; renoncement, *m.* || —يد renoncement, *m.*; desistement, *m.* ||يد ايتمك — renoncer; se desister.

كف { *kef*, s. Ecume, *f. Peu usite.*

كفار { *kuffâr*, sm. [*pl. de* كافر] Infideles, *m.pl.*; les non-musulmans.

كفارت { *kefâret*, sf. Expiation d'un peche. § Pénitence, *f.* § Aumône *ou* jeûne fait pour se degager d'un serment qu'on ne peut accomplir. || يمين — action de se degager d'un serment par une aumône, un jeûne *ou* l'affranchissement d'un esclave.

كفاف { *kefâf*, sm. Ce qui suffit pour vivre. || نفس — ايتمك se nourrir de, se suffire de , vivre avec.

كفال { *kéfal*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Muge *(m.)* a grosse tête. § Cabot, *m.*

كفالت { *kefâlet*, sf. Caution, *f.*, cautionnement, *m.*; garantie, *f.* || بالنفس — garantie personnelle. || بالمال — garantie pécuniaire. بالدرك — cautionnement en cas d'eviction. || متسلسله — garantie solidaire. || ارائه ايتمك — fournir un cautionnement. || ايتمك — cautionner, se rendre caution ; garantir. || دعواسى — action en garantie. § Demande en garantie.

كفالتنامه { *kefâlet nâme*, s. Lettre par laquelle on se rend garant. § Acte de garantie, acte de cautionnement.

كفايت { *kifâiet*, sf. Suffisance. *f* ; quantite suffisante. § Capacite, *f.* || ايتمك — suffire. § se suffire, se contenter. || مقدارى — en quantité suffisante.

كفت { *guft*, s. Dire, *m.*; parole, *f. Dans la phrase*

وكو — propos, *m.*; racontars, *m. pl.*

گفتاره { *guftâr*, s. Parole, *f.*; discours, *m.* || • كامك — commencer à parler.

كفتچه { *keftché*, s. V. كپچه.

كفره { *kufr* ou *kufur*, sm. Infidelité; *f.*; impiété, *f.*; incrédulité, *f.* § Parole ou acte contre la religion qui fait perdre la foi; blasphème, *m.* § injure, *f.* || ايمك — *jurer, blasphemer; injurier.* = *Comme mot turc.* Injure, *m.*

كفران { *kufrân*, sm. Ingratitude, *f.* || نعمت — *même signification.*

كفره { *keféré*, sm. [*pl. de* كافر] V. كفار].

كفكيره { *kef-guîr*, en turc *kevgir*, s. Ecumoire, *f.* || طاشى — filtre en pierre.

كفن { *kéfen*, en turc *kéfin*, sm. Drap mortuaire; linceul, *m.*

كفنجى { *kéfindji*, s. Celui qui prépare les draps mortuaires, les linceuls. || *Fig.* Dépouilleur, *m.*

كفنلمك ou كفنلهمك { *kéfinlémek*, va. Envelopper du linceul, *m.* § Entourer d'une couche de pâte fine, *une poule, une dinde etc. Terme de cuisine.*

كفنلى { *kefinli*, adj. Enveloppe,e dans le drap mortuaire.

كفنه { *kefné*, s. Gantelet de cuir dont les ouvriers se servent pour se préserver la paume de la main, de la piqure de l'alène ou de l'aiguille.

كفو { *kufurr*, sm. Égal,e; semblable, *m.*; pareil,le. § De naissance et conditions égales. *Terme de Jur. Mus.*

كفه { *keffé*, sf. Bassin ou plateau de balance.

كفه { *kéfé*, s. Sorte de brosse en crin pour nettoyer les chevaux.

كفهلمك { *kefélémek*. va. Nettoyer *le cheval* avec une brosse de crin.

كفى { *keffi*, adj. *Anat.* Palmaire. *Syn. de* راحى. || *Bot.* Palmé,e. || الشكل — palmiforme. || مقطوع — palmiparti,te. || — ورق مقطوع feuille palmipartite. || ورق مشروح — feuille palmiséquée. || العصبات — (*et non* ذات الكفية العصبات) palminerve. *Fém. et pl.* كفيه. || منشق — palmatifide. || ذوالوريقات التويحية الكفيه palmatiflore. || ذات الفصوص الكفيه palmatilobé,e. || ذات العصبات الكفيه palmatinervé,e. || ذات الفصوص الكفية المنقسمه palmatiparti. || *Zoo.* ال — ذورجل palmipede, *sm.*

كفيل { *kefîl*, adj. *et* sm. [*de* كفالت] Caution, *f.*; garant, *m.* || اولق — cautionner; se rendre garant. || — ويرمك ، — ارائه ايمك donner une caution, un garant; fournir une caution. || — اولق être garant; garantir; cautionner. || آلق ، — ه ربط ايمك — prendre caution. || بالنفس — ou نفسنه — caution personnelle. || بالمال — ou — مالنه caution pécuniaire. || — بريئه garants solidaires. || معتبر — garant solvable.

كفيلمك ، كفين { etc. etc. V. كفن

كفيه { *kéfié*, s. [*de l'ar.* كتفيه] V. *ce mot.*

كك { *guuen*, adj. *Vieux mot.* V. ككيش.

ككج { *guéguedj*, s. Piqûre de guêpe, rongement d'un insecte etc. || *Zoo.* قوشى — guêpier, *m.* *Syn. de* كك.

ككرك { *gueïrek*, s. Côte sternale; fausse côte.

ككرمك { *gueïrmek*, vn. Avoir des éructations. § Roter.

ككرمه { *gueïrmé*, s. Rot, *m.*

ككره { *kekre*, s. Acre, âpre, acide.


Guêpier °

ككره لك { *kekrélık*, s. Acreté, *f.*; âpreté, *f.*; acidité, *f.*

ككرمسى { *kékrémıssı*, adj. Acidulé,e.

ككره مك { *kekremek*, vn. Devenir âcre, âpre, acide. § Fermenter.

ككز { *guéñız*, s. Fosses nasales. || سويلمك دن — parler d'une voix nasale, nasiller. || قاچق ه— avaler de travers.

ككليك { *keklık*, s. *Zoo*. Perdrix,° *f.* — چيل perdrix grise. || — قزيل perdrix rouge. || — آق perdrix arbenne. || پلاسى — perdreau, *m.* || توعى — giarole, glaréole, *f.*


Perdrix °

ككه { *kéke*, s. V. كركج.

ككه { *keke*,

ككه { *kehé*, s. Bâton dont l'extrémite est courbée en forme de roquette *instrument de jardinage servant a courber les branches*.

ككلك { *kekelık*, s. Begaiement, *m.*

ككلمك { *kekelémek*, vn. Bégayer. § Commencer à parler, *en parlant d'un petit enfant*. § Parler d'une façon inintelligible.

ككمه ou ككمه { *kekemé*, adj. Qui bégaye; bégayeur,euse.

ككيز { *gueuız*, s. V. دكز.

ككيز { *gueñız* ou *keız*, adj. Qui ne se defend pas, qui se livre facilement. § Qui se prostitue. *Vieux mot*.

ككيش { *guénıch*, adj. Large; ample. § Aise,e. V. كنش.

ككشلتمك { *guenichletmek*, etc. V. ككشلك.

ككيك { *kekık*, s. *Bot*. Thym, *m* || يانى — اوتى serpolet bâtard. *Syn. de* سعتر برى.

كل { *kel*, s. Teigne, *f.* = Adj. Teigneux,euse. § Chauve. § Nu,e (*plante* ou *fruit*).

كل { *gul*, s. Rose,° *f.*


Rose °

|| آغاجى — rosier, *m.*; bois de rose. || شكر — conserve de roses. || صوى — eau de rose. || ياغى — essence de rose. || آمريقا ى — rose noisette. || قرنفيل ى rose pompon. || — مور rose de Damas. || — قاتمر rose double. || يبان ى — églantine, *f.* || يبانى آغاجى — églantier, *m.* || اشا — souci (*m.*) des jardins. || بالى — miel rosat || رنكى ويرمك — roser.

كل ou كيل { *kil*, s. [*du pers.* كل *quil*] Argile employe comme savon. || ارمى — bol d'Armenie, bol rouge.

كل { *quil*, partic. V. غل.

كل { *kul*, s. V. كول.

كل. { *kull*, sm. Totalité, *f.*; tous. || من — الوجوه sous tous les rapports. || على — حال en tous cas. || — يوم (*kullé-ievmin*) chaque jour; toujours.

كلا. { *kilâ*, pron. Chaque, chacune de deux choses. *Dans quelques cas prend la forme* كلى *kileï*). *Se trouve dans la phrase* على كلا التقديرين *ou plutôt* على كلى التقديرين dans chacun de ces deux cas; en tous cas; quoi qu'il en soit.

كلا. { *kellâ*, interj. Jamais! non! qu'il ne plaise à Dieu! — حاشا و.

كلاب. { *kilâb*, sm. [*pl. de* كلب] Chiens, *m. pl.*

كلاب. { *gulâb*, s. Eau de rose. (كل صو ى).

كلاب. { *kélâb*, sm. *Méd.* Rage, *f. Syn. de* داء الكلب.

كلاب. { *kullâb*' sm. Croc, *m.* *Peu usité.* || *Méd.* — جنين embryulce, *m.*

كلابدن. { *gulâbdân*, s. Aspergès, *m.*; goupillon pour asperger.

كلابى. { *kullâby*, adj. [*de* كلاب] Crochu, e. || *Bot.* et *Hist. nat.* Unciforme; unciné,e; ankyloïde. *Fém. et pl.* كلابيه.

كلاپير ou كلپير { *kélépir*, adj. Acheté,e à vil prix. § *ou* acquis,e d'occasion.

كلاپيرجى ou كلپيرجى { *kélépirdji*, adj. *et* s. Qui achète, acquiert *ou* vent des occasions.

كلاج. { *gulâdj*, s. Millefeuilles à l'amidon.

كلار , كلارجى { *kilâr*, *kilardjy*, en turc *kiler*, *kilerdjy*, s. V. كيلار , كيلارجى.

كلاس { *kélas*, s. Lézard, *m.* *Syn. de* كرتنكله.

كلال. { *kelâl*, sm. Fatigue, *f.*; lassitude, *f.* || كلمك — être las,se.

كلام. { *kélâm*, sm. Parole, *f.*; discours, *m.* § Phrase, *f.*; proposition, *f.* § Idiome, *m.*; langue, *m.* || قديم — , الله — *et quelquefois simplement* — le Coran par cœur. || — مير éloquent,e. || — علم théologie, *f.* || حاصل ، خلاصه ، — نتيجه enfin, en résumé; en un mot; bref. § كبار — maxime, *m.*; apothegme, *m.*

كلاه. { *kulâh*, s. Bonnet de forme conique en poils de chevreau. § Bonnet de derviche. § Toute sorte de bonnet de feutre etc. § Tube de laiton qu'on pose sur la pipe persane (*narguilé*) pour la préserver du vent. || || مناره — ى sommet d'un minaret. || *Fig.* Ruse, *f.*; tromperie, *f.* § Gain illicite, intérêt personnel satisfait par la ruse *ou* par la flatterie. || ايمك — tromper. || قاپق — gagner, obtenir un profit par flatterie *ou* par charlatanisme. || — كچه dépouillé,e de ses titres; dégradé,e. ||*Milt.* طابيه queue d'aronde.

كلاهجى { *kulahdjy*, s. Celui qui fait des bonnets de feutre, des bonnets de derviche. || *Fig.* Rusé,e.

كلاهلى { *kulahly*, adj. Qui porte un bonnet de feutre, un bonnet de derviche.

كلب. { *kelb*, sm. Chien, *m.* || بحرى — chien de mer; phoque, *m.* || *Méd.* داء الكلب rage, *f. Syn. de* كلاب. || *Astr.* اكبر — le Grand-Chien. || اصغر — le Petit-Chien (signe du zodiaque). *Pl.* كلاب.

كلب. { *kelb*, sm. V. كلبجه.

كلبانك. { *gulbank*, s. Invocation pour appeler les fideles à la mosquée *ou* à la guerre sainte. § Chant en chœur.

كلبتان. { *kelbétân*, sm. Tenailles, *f. pl.* V. كريدن. || *Méd.*

اسنان — odondagre, *m.* || مقلد — davier, *m.*

كلبرك• { *gul-berk*, s. Feuille de rose. *Poet.*

كلبرو { *guel beri*, s. Pincettes, *f pl.*; tenailles, *f.pl. pour extraire le charbon, la cendre.* لغمجى —سى pic de mineur.

كلبك { *kelebek*, s. Papillon, *m. de jour. Celui de nuit se dit* پروانه. § Maladie des moutons qui couvre leurs poumons de phlegmes en forme de papillons.


Papillon °

كلبكلى { *kelebekli* adj. Atteint,e de la maladie dite كلبك *mouton. chevre etc.*

كلبن• { *gul-bun*, s. Rosier, *m. Poet.*

كلبه• { *gulbe*, s. Devidoir, *m.*; hutte, *f.* V. قولبه .

كلبى• { *kelbî*, adj. Relatif,ive au chien; cynique. حكيم —ى philosophe cynique. *Fem. et pl.* كلبيه.

كلبيون• { *kelbi i ioûn*, sm. *pl.* Philosophes cyniques.

كلبچه• { *kelebtche*, vulg. *gul-bedje*, s. Menottes, *f.pl.*

كلبه ou كلپه { *kilpe*, s. Échalas de vigne.

كلتوى• { *keltévî*, adj. *Bot.* Glomerulé,e. *Fem. et pl.* كلتويه.

كلته• { *kelté*, sf. *Bot.* Glomérule, *f.*

كلچهر• { *gul-tchehr*, adj. Teint frais comparé à la rose.

كلخان• { *kulkhân*, s. Fourneau pour chauffer le bain. || بكى — gamin, *m.*

كلخانى• { *kulkhâny*, s. Gamin, *m*, § Canaille, *f.*

كلدسته• { *gul-deste*, s. Bouquet de roses.

كلر { *keler*, s. Lézard, *m. On dit plus souvent* — كرتى. — يشيل بكى lezard ocellé. || صو —ى lézard d'eau. § Salamandre,° *f.* || قوم —ى lezard d'Égypte ; scinque. || باليقى — roussette, *f. Syn. de* كوپك باليقى. § Peau de lezard dont on fait des enveloppes de montre etc.


Salamandre °

كلرخ• { *gul-roukh*, adj. Qui a les joues roses.

كلرنك• { *gul-renk*, adj. De couleur de rose.

كلروى• { *gul roûi*, adj. Qui a le visage beau et frais comme la rose.

كلزار• { *gulzâr*, s. Jardin de roses.

كلس• { *kils*, sm. Calcaire, *m.* اسپاتى — calcaire spatique. || صقيحى — calcaire lamellaire. || كثيف — calcaire compacte. || — عصارى calcaire argileux. || — سيلسى calcaire siliceux. || غليظ — calcaire grossier. || — حامل calcifère

كلستان• { *gulistân*, s. Jardin de roses.

كلسى• { *kilsî*, adj. *Med.* Tophacé,e. *Syn. de* حجرى. *Fem. et pl.* كلسيه.

كلش { *kélech*, adj. *et* s. Teigneux; qui a des traces de teigne.

كلشمك { *kelichmek*, vn. S'améliorer ; acquérir de l'embonpoint, agrandir.

كلشن• { *gulchen*, s. Jardin de roses. || سراى — pavillon dans un jardin.

كلعذار• { *gul 'zâr*, adj. Qui a les joues roses.

كلغنچه• { *gul ghondje*, s. Bouton de rose. *Poét.*

كلفام• { *gul fâm*, adj. De couleur de rose, rosé,e. *Poet.*

كلفت• { *kulfet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.*; tâche rude.

§ Cérémonie, *f.*, façons, *f. pl.* نه — كلفت pourquoi en avez vous pris la peine. § Que de peines.

كلفتسز { *kulfetsiz*, adj. Facile, qui se fait *ou* s'obtient simplement.

كلفتلى { *kulfetli*, adj. Qui se fait avec peine, fatigues *ou* cerémonie.

كلك• { *kélek*, sm. Radeau forme d'outres soufflés. § melon non mûr.

كلك { *kelek*, adj. Qui a des taches semblables aux traces de la teigne.

كلك• { *kilk*, s. Plume à écrire. *Peu usite.*

كلكشت• { *gulguecht*, s. Lieu de promenade plante de fleurs. *Peu usite.*

كلكون• { *gul guiôn*, adj. et

كلكونه• { *gul-guiône*, adj. De couleur de rose, rose; vermeil,le.

كلابى { *gullaby*, s. [*de l'a*. كلاب] Gardien de fous.

كللك { *kellik*, s Teigne, *f.* V. *plutôt* كل.

كللك { *gullik*, s. Parterre de roses. § Roseraie, *f.*

كلله { *hellé*, s. V. كله.

كللى { *kelli*, adj. Teigneux,euse. V. *plutôt* كل.

كلم• { *kilem*, sf. [*pl. de* كله] V. كله.

كلمج { *guelmidj*. s. Grosse arête de poisson.

كلمك { *guelmek*, vn. Venir, arriver. § Revenir, retourner. § Convenir ; s'adapter, aller. § Se trouver, être par hasard en tel ou tel état ; paraitre ; avoir lieu fortuitement. § Supporter, endurer, souffrir. § Se produire. § Accepter la vérité, dissimuler, réussir. || — اوزون être long, *en parlant d'un habit etc.* || بو يول بكا پك اوزون كلدى cette route me parut très longne. || بكا كليوركه il me semble que. || زحمته كلز il n'endure pas la fatigue. || شاقه‌يه كلز il ne souffre pas les railleries, les farces. || حسابه كلز innombrable. || قلمه، وصفه، تعريفه كلز indescriptible. || — آهه être atteint,e d'une malédiction. || Accepter, approcher. بنم سوزمه كلديكز vous avez fini par me donner raison. || — كورمەمزلكدن faire semblant de ne pas voir. || — آرقه‌دن suivre. || — آشاغى descendre. || — اله être saisi, attrappe,e. || — الدن être capable ; pouvoir. || — الدن être possible. || الدن كلن ce qu'on peut faire, possible. الدن كلنى دريغ ايتمامك faire tout son possible. || — ايچرى entrer. || — ايچه venir a l'esprit; se figurer. || — ايشه être bon à quelque chose; convenir. || — ايلرى resulter, provenir. || — حسابه convenir. || ايلرى كلن notable. || — ايمانه être converti,e. || — باشه arriver, *en parlant, d'un accident, d'un malheur*. || — بر آرايه se réunir. || — بريه être bon,ne a quelque chose ; aller. || — چيقه venir, apparaitre tout-à-coup, sans être attendu,e. || — حقندن punir ; châtier. § Dompter. || — خوش *ou* — خوشه plaire. || — ديله être le sujet des conversations. || — ديك résister, s'opposer. || — راست rencontrer. || — كنديته se ressaisir, reprendre ses sens. || — عهده‌سندن pouvoir faire, accomplir. || — قارشو résister. || — قاله être digne qu'on en parle. || — قلمه être descriptible. || — كنديه revenir a soi. || — لازم falloir. § Résulter. || نه لازم كلير qu'est-ce que cela fait? || بكا اويله بنم ديديكمه كلدى‌كه il m'a semblé que. || كلديكز vous avez fini par vous ranger a mon avis. || — يرينه être accompli,e. || — يوله améliorer sa conduite. || قوه‌دن فعله être exécuté, *en parlant d'un projet.* || صفا كلديكز، خوش كلديكز soyez le bienvenu. || — كيدوب aller et retour. || كلوب چاتمق toucher à la fin. § Être

a point. || — طولابه être dupe,e. = *Après le subjonctif des verbes sert à ajouter a leur sens l'idee d'une action qui vient d'être faite ou qui se fait d'habitude.* || ویریله‌کان معاشلر les appointements qu'on est en train de payer.

كلمه { *guelme*, s. Action de venir etc. V. كلك. — Adj. Venu, e, arrive,e. § Parvenu,e.|| اوشاقلقدن — parvenu qui etait jadis domestique.

كلمه { *kelime*, sf. Mot, *m.* § Parole. *f.* || طيبه — parole agréable. || — ب — mot a mot. || الله — *(parole de Dieu)* Verbe, *m.*; Jésus. *Pl.* كلمات *et* كلم.

كلنار { *gul-nâr*, s. Fleur de grenadier. § Couleur rouge cerise.

كلنجه { *guelindje*, adv. Quant a. § Concernant. — بو ایشه quant a cette affaire. — بكا quant a moi. *Pour les autres significations V.* كلك.

كلندر { *killinder*, s. [du gr. *kilindron*, *cylindre*] Ancienne mesure de vin. *Environ deux litres et demi.*

كلنك { *kulunk*, s. V. كولونك.

كلنكبين { *gul-engubîn*, s. Miel rosat.

كلنمك { *guelenmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Venir; arriver; revenir. بر ساعتده كيديلير كلنير en une heure, on peut aller et revenir. *Ecrire* كاينمك.

كلور { *guelir*, s. V. كلير.

كله { *kelle*, s. Tête, *f.* § Pain de sucre, de fromage etc.

كله { *kuleh*, s. V. كولاه.

كله { *guele*, s. Troupeau, *m.* *Peu usité.*

كله { *gullé*, s. V. كولله.

كله { *guéle*, adv. — — avec le temps, peu-à-peu. || — راست par hasard. *Comme verbe V.* كلك.

كلەجك { *guelédjek*, adj. Avenir; futur.e ; prochain,e. سنه — l'année prochaine. = S. Avenir, *m.* || — ى وارسه s'il vient ; s'il veut venir.

كلى { *kullî*, adj. Total,e. *(Opposé a* جزئى partiel,le). = *Comme mot turc.* Beaucoup ; trop. § En gros.

كلى { *kilui*, pron. V. كلا.

كلياً { *kulli i ien*. adv. Totalement; entierement, tout-a fait.

كليات { *kulli i iât*. sf. *pl.* Affaires d'interêt général. || امور — les interêts generaux.

كليت { *kulli i iet*, sf. Totalité, *f.* § Grand nombre, grande quantité, || له — en grand nombre; en grande quantite.

كليتلى { *kulli i ietli*, adj. En grand nombre, en grande quantité.

كليد { *kilîd*, s. Clef, *f.*

كليد { *kilid*, s. Serrure,° *f.* || آسمه — cadenas, *m.* || طوپى — boite a serrure, palastre, *m.* || زنبركى pêne de serrure. || پريسى — gachette,*f.* || — بورولى serrure a canon. || — يايلى serrure a gorge. || — جاريەلى serrure à pêne dormant. || — كومه serrure a entailler, serrure a larder. ||—طلومبەلى serrure a pompe. || — زنبركلى serrure à ressort. || اورمق — fermer avec serrure. || آلتنده — ferme,e , garde,e a clef.

Serrure °

كليدلمك { *kilidlemek* ou *kitlemek*, va. Fermer a clef ; cadenasser. § Joindre *les mains etc.*

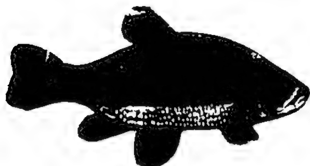
كليدلنمك { *kilidlenmek* ou *kitlenmek*, vn. et vp. Se fermer, être fermé,e a clef. § Être joint,e, *en parlant des mains etc.*

§ Être serré,e l'un contre l'autre. *en parlant des mâchoires etc.*

كليدلى { *kilitli* ou *kitli*, adj. Fermé,e à clef. § Joint,e ; serré,e l'un contre l'autre.

كلير { *guélir*, s. Rente, *f.*; revenu, *m.*

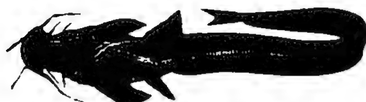
كليز { *kiliz*, s. Roseau, *m. Vieux mot*. V. قامش , ساز . || *Zoo.* باليغى — *variété de la tanche,*° *f.*



Tanche °

كليزمان { *kilizman*, s. Marais, *m. Vieux mot*. V. سازلق .

كليس { *kilis*, s. *Zoo.* Espèce de lézard aquatique. § *Variété du silure,*° *m.*



Silure °

كليسا { *kelissa* ou *kilisse*, s. [*mot gr.*] Église, *f.*; temple, *m. Des chrétiens.*

كليش { *guelich*, s. Venue, *f.*; arrivée, *f.* § Allure, *f.* § Circonstance, *f.* § Hasard, *m.* || ى كوزل — n'importe comment. § A la grâce de Dieu. *On en forme le pl. barbare.* كلشات circonstances.

كليم^d { *kilim*, s. Tapis ras.

كليم^a { *kelim*, sm. Interlocuteur, *m.*; qui adresse la parole. || الله — l'interlocuteur] de Dieu, Moïse.

كلين { *guélin*, s. Mariée, *f.*; épousée, *f.* § Bru, *f.*; belle-fille, *f.* || *Zoo.* قوشى — calandre, ° *m.*



Calandre °

كلينجك *guélindjik*, s. *Zoo.* Belette,° *f.* || باليغى — chat-de-mer *(poisson)*. || *Bot.* چيچكى — coquelicot, *m.*

كلينلك *guélinlik*, s. État, situation de nouvelle mariée ou de bru. = Adj. Propre à la nouvelle mariée *(Robe, etc.)*. § Qui a atteint l'âge de mariage *(jeune fille)*.

Belette °

كليوى^a { *kilievi*, adj. *Anat.* Néphrétique, néphritique rénal,le. || — حصات néphrolithique. || *Zoo.* — مرض ديدان nephrhelmintique. || الشكل — réniforme. || — حصات néphrolithe. *Fem. et pl.* كليويه.

كليه^a { *kilie*, sf. *Anat.* Rein, *m.* (بوبرك) . || *Med.* — التهاب ou ذات الكليه néphrite, *f.* || — الم néphralgie, *f.* || — امتلاء néphroplethorique, *f.* || — انسداد néphremphraxie, *f.* || — تقيح néphropyose, *f.* || — نزف néphrorragie, *f.* || — توصيف néphrographie, *f.* || — حصات néphrolithiase, *f.* || — خزع néphrotomie, *f.*; néphrolithotomie, *f.* || شحم — محيط néphridion, *m.* || — فتق néphrocele, *f.* || — مبحث néphrologie, *f.* || — نزف néphrorrhagie, *f. Duel* كليتين.

كم^a { *kem*, adj. Mauvais, aise ; méchant,e; vicieux,euse. § Défectueux,euse. || نيت — mauvais dessein.

كم { *guem*, s. Mors, *m.*; bride, *f.*; frein, *m.* || اورمق — mettre le frein *à un cheval*. § Domp-

ter. || آلق — être docile. || آلاز — indomptable. || صولوغی — gourmette, *f.*

كُم { *gum*, adj. Perdu,e. || نام — dont le nom est perdu, oublie. || راه — qui a perdu le chemin ; égaré,e.

كُم { *kum*, pron. Vous. *Dans des locutions arabes* عليكم sur vous.

كُمّ { *kumm*, sm. Manche, *f. Peu usité. Pl.* اكمام .

كما { *ke-mâ*, adv. Comme ; de même que *dans des locutions arabes*. فى السابق , — كان — comme auparavant, sans aucune modification. || ينبغى — comme il faut. || هوحقها — et هى — au fond; parfaitement.

كمال { *kémâl*, sm. Perfection, *f.*; état de ce qui est parfait, accompli. § Talent, *m.* § Connaissances, *f. pl. quelque fois* vertus, *f. pl.* § État d'une chose *ou* d'une personne mûre. § *S'emploie devant un subs. au genitif comme adjectif et signifie alors* parfait,e, suprême || محبتله — avec une parfaite affection.||مرحمتدن— par sa suprême clemence. || عظمتله — avec infiniment d'orgueil. || بولق — *ou* • — ايرمك se perfectionner. § Mûrir. || كسب — ايلك acquerir des talents. *Pl.* كمالات. = *Comme mot turc.* Prix, *m.*; valeur, *f.* || يوغدر — ce n'est pas grand'chose.

كمالسز { *kémalsiz*, adj. Sans valeur; vil,e. § Sans importance.

كمان { *kémân*, s. Arc, *m.* § Différents outils en forme d'arc. § Violon,° *m.* || بيوك ناصو ى — violoncelle, *f.* || حى • — چالان — violon, *m.*; violoniste, *m.* || ناصو — ى • — ناصو — جيسى violoncelliste, *m.* || — ياى archet, *m.* || ابرو — aux sourcils arqués.

Violon °

كمان { *gumân*, s. Soupçon, *m.*; doute, *m.* § Opinion, *f.*; idée, *f.* § Souci, *m.* || — بد malveillant,e.

كمانچه { *kemantché* ou *kémendjé*, s. Sorte de petit violon.

كمانكش { *kéman-kech*, s. Archer, *m.*

كمانه { *kemâne*, s. Archet, *m.* مثقب — سى archelet, *m.*

كمانى { *kemâny*, s. Musicien qui joue du violon ; violoniste, *m.*

كمبضاعه { *kem-bézâ'a*, adj. Qui n'a qu'un capital insignifiant. § Dont les capacités sont bornees.

كمبهاء { *kem-behâ*, adj. De bas prix.

كمپايه { *kem pâie*, adj. De bas grade, inferieur,e, vil,e.

كمتر { *kemter*, adj. Inferieur,e, vil,e. § Humble. || *Style épist.* ترى — votre humble serviteur.

كمترانه { *kemterâné*, adj. Humble. عريضهٔ — م mon humble lettre. = Adv Humblement.

كمترى { *kemtéri*, adj. De celui qui est humble, de votre serviteur. *Syn. de* كمترانه.

كمترين { *kemterin*, adj. Le, la plus vil,e, le, la plus humble.

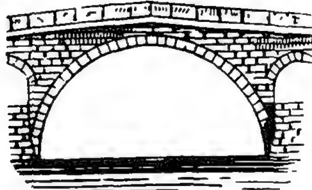
كمخاء { *kemkhâ*, s. Sorte d'étoffe de soie.

كمخاجى { *kemkhadjy*, s. Tisseur d'etoffes de soie.

كمر { *kémer*, s. Ceinture, *f.*; ceinturon, *m.* § Arc,° *m.*; arcade, *f.* كوپرى — ى arche,° *f.* || — لو • صره — تقليدى arcature,° *f.* || آغاجى — jambe de force. || اوكى — قالبى cintre,° *m.* || — دائرهٔ تام اودره

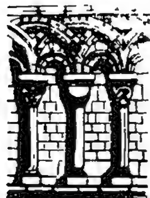
Arc °

plein cintre. || لى — cintré,e. || چق ، شكلى ويرمك — cintrer. ||

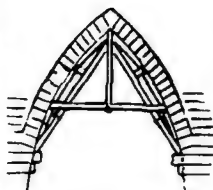


Arche °

صو — ى aqueduc, m. || دميريول — ى viaduc, m. || قبه‌سى — arceau, m.



Arcature °



Cintre °

اوستندهكى اوبعه‌لر — ك archivolte,° m. || پاشنده — لى arc-boutant, m. || — بسته attaché,e ; zelé,e.



Archivolte °

كمراه { *gum-râh* adj, Égaré,e, dévié,e du droit chemin.

كمراهلق { *gum-rahlyq*, s. et

كمراهى { *gum-râhy*, s. Égarement, m.; erreur, f.

كمرتلك { *kémertlik*, s. et

كمرجك { *kemerdjik*, s. Os du nez, vomer, m.

كمردك { *kemerdek*, s. Le bout de la colonne vertébrale; coccyx, m.

كمرك { *gumruk*, s. V. كومروك.

كمرلك { *kemerlik*, s. Ceinturon et veste à brandebourgs portée par les sous-officiers des Janissaires. § Ceinture de cuir *etc.* destinée a mettre les outils ou ustensiles.

كمرلى { *kémerli*, adj.

كمرمك { *guémirmek*. va. Ronger.

كمرنمك { *guemrenmek*, vp. Être rongé,e. = Vn. Ronger son frein, *en parlant d'un cheval.* § Grincer les dents comme un cheval qui ronge son frein.

كمره { *gum-reh*, adj. V. كمراه.

كمريجى { *guemiridjy*, adj. Rongeur,euse.

كمسه ou كمسنه { V. كيمسه etc.

كمعيار { *kem aïâr*, adj. De mauvais aloi.

كمكشته { *gum-kechte*, adj. Perdu,e. *Peu usité.*

كمايه { *kem-mâïe*, adj. De maumaise essence. § De mauvaise souche.

كملك { *kemlik*, s. Méchanceté, f.; animosité, f.

كمنام { *kem-nâm*, adj. De mauvaise renommée ; obscur,e.

كمنام { *gum-nâm*, adj. Dont le nom est perdu; oublié,e.

كمند { *kemend*, s. Sorte de lazzo employé par les anciens pendant la guerre pour attraper l'ennemi. § Licou de serf, etc. || *Fig.* Boucles de cheveux. *Poét.*

كمنوى { *kemnévi*, adj. *Med.* Amaurotique. *Fém. et pl.* كمنويه.

كمنه { *kemné*, sf. *Méd.* Goutte sereine ; amaurose, f. (قره‌صو).

كمور { *kieumur*, s. V. كومور.

كموش { *gumuch*, s. *et* adj. Argent, *m.* § Objet en argent. كوزلى — avide; vénal,e.

كمونه { *kəmoûn*, sm. *Bot.* Cumin, *m.* V. كميون.

كمونيل { *kimonil*, s. *Chim.* Cuminyle, *m.*; cumyle, *m.*

كمى { *guémî*, s. Vaisseau, *m.*; navire, *m.* || يلكن — سى navire à voiles; voilier, *m.* || چرخ، آتش —سى bateau à vapeur. V. واپور. || تجار —سى vaisseau de commerce. || حرب —سى navire de guerre. || بكلك —سى bâtiment de l'Etat. || — اوچ ديركلى — ، تام آرمه‌لى navire gréé en trois mâts. || — اخشاب navire en bois. || تعليم —سى navire-école. || — مزه قپاق vaisseau rasé. || — اوچ انبارلى vaisseau à trois ponts. || — قپاق vaisseau a deux ponts. || — ديركى mât, *m.* || — يتاغى baie, *f.* || — خواجه‌سى intendant d'un vaisseau. || —يه بينمك s'embarquer. || —نك قيرلسى ، باتمسى naufrage, *m.* || —ين طوناتمق gréer. || — تجهيز ايدن gréeur, *m.* || — تجهيزى gréage, *m.* || Gueule, gril. — تاليه مادى guibre, *f.* || — ماچونه‌سى guindal, *m.* || — نك باش وقيچ كمرلرى guirlandes, *f. pl.*

كمى • { *kémi*, adj. Quantitatif, ve. || *Chim.* — تحليل analyse quantitative.

كمياب • { *kem-iâb*, adj. Rare; difficile a trouver.

كميت • { *kémi i iet*, sf. Quantité, *f.*; nombre, *m.* || مطلقه — quantité absolue. || منفيه — quantité négative. || اصمه — quantité irrationnelle. || مثبته — quantité positive. || اصمهٔ متشابهه — quantité positive. || *Gram.* Nombre, *m.* || *Géom.* وضعيه — co-ordonnées, *f. pl.* || وضعيهٔ ذو القطبين — coordonnées bipolaires. || وضعيهٔ قطبيه — coordonnées polaires. || وضعيهٔ محوريه — coordonnées rectilignes. || *Pl.* كميات. موهومه — quantités imaginaires. حقيقيه — quantités réelles.

كميجى { *guémidji*, s. Marin, *m.*; matelot, *m.*

كميجيلك { *guémidjilik*, s. État et condition de marin, de matelot. § Marine, *f.* § Navigation, *f.*

كميك { *kemik*, s. Os, *m.* || اكسه ى — vertèbre cervicale. || چكه —ى os maxillaire. || قوطى — boite d'ivoire. || — بر درى بر désséché,e. || كى — dur comme un os. || صفوق — ، ايشلمك être transi,e jusqu'aux os. || —ه ايشلمك pénétrer, *en parlant du froid.* — Adj. D'os; en os.

كميكسز { *kémiksiz*, adj. Sans os. || حيوان — mollusque, *m.* V. ناعم.

كميكلى { *kemikli*, adj. Osseux, se.

كمين • { *kémin*, sm. Embûche, *f.*; embuscade, *f.*

كمين • { *kémin*, adj. V. كمينه.

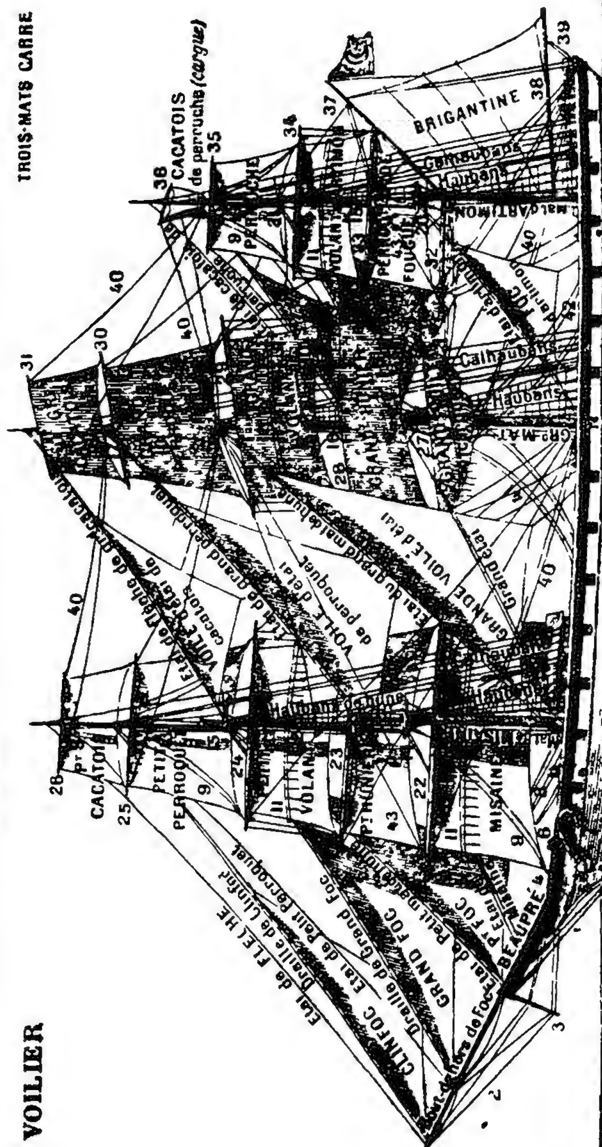
كمينگاه • { *kémin-guiâh*, s. Lieu où est dressé une embuscade.

كمينه • { *kémine*, adj. Médiocre; humble. || — معروض چاكر تريدركه votre humble serviteur a l'honneur d'exposer. *Formule par laquelle commençaient jadis les pétitions et rapports soumis aux ministres.*

كميون { *kimïon*, s. Cumin, *m.* || عطرى — cuminol, *m.* || — حامض acide cuminique.

كميونى { *kimiony*, adj. Cuminique, de couleur cumin; vert olivâtre.

كميونيه { *kimionie*, sf. *Bot.* — فصيله‌سى cuminées, *f. pl.*

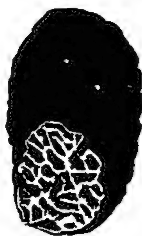

VOILIER
TROIS-MATS CARRE
CACATOIS de perruche (cargue)
BRIGANTINE
Calhaubans
Haubans
Mât d'ARTIMON
GR.-MAT
GRANDE VOILE d'étai
Grand étai
MISAINE
PETIT PERROQUET
CACATOIS
VOLANT
BEAUPRÉ
GRAND FOC
PT FOC
CLIN-FOC
Etai de FLÈCHE
Etai de Grand Foc
Etai de Petit Perroquet

Voilier ○

كمى

VOILIER

1 Sous-barbe sous-barbe de beaupré. جوادره‌نك ياخود استرانیه‌سی
2 Martingale, *f.* جوادره‌نك صقالی
3 Arc-boutant de martigale. صقال پایندەسی
4 Amure de mizaine. پرووه يلكن ايپلريك آلت كوشه‌سی
5 Ecubier, *m.* لوچه دليكی
6 Bossoir, *m.* غريودماتقوره‌سی، غريوه
7 Ancre, *f.* دمير ، لنكر
8 Ecoute de foc, *f.* فلوق اسقوطه‌سی
9 Cargue-point, *f.* قارغه باشو
10 Cargue-fond, *f.* قارغه فونده
11 Ris, *m.* جادان
12 Petit mât de hune, *m.* غابيه پرووه ديركی
13 Mât de petit perroquet, *m.* پرووه باباقنفو ديركی
14 Hune de mizaine, *f.* باش چاناقلغی
15 Barres de petit perroquet, *f.* پرووه باباقنفو قورچته‌لری
16 Grand mât de hune, *m.* غابيه‌ديركی
17 Mât de grand perroquet, *m.* غراندی باباقنفو چبوغی
18 Mât de perroquet de fougue. ميزانه غابيه ديركی
19 Mât de perruche, *m.* ميزانه باباقنفو چبوغی
20 Hune d'armiton, *f.* قونتره‌ميزانه‌غابيه‌سی
21 Barre de perruche, *f.* ميزانه باباقنفو قورچته‌سی
22 Vergue de mizaine, *f.* ترينكت‌سرنی
23 Vergue du petit hunier, *f.* غابيه پرووه
24 Vergue du petit volant, *f.* قونتره سرنی
25 Vergue du petit perroquet, *f.* پرووه بابا قنفو سرنی
26 Vergue du petit cacatois, *f.* پرووه قونتره سرنی
27 Grande vergue, *f.* مايستره سرنی
28 Vergue de grand hunier, *f.* غابيه غراندی سرنی
29 Vergure de grand volant, *f.* غراندی اباشو غابيه سرنی
30 Vergue de grand perroquet, *f.* غراندی باباقنفو سرنی
31 Vergue de grand cacatois, *f.* غراندی قونتره سرنی
32 Vergue d'armiton, *f.* قورده‌نيجين‌سرنی
33 Vergue de perroquet de fougue, *f.* ميزانه غابيه سرنی
34 Vergue de volant d'armiton, *f.* ميزانه اباشو غابيه سرنی
35 Vergue de perruche, *f.* ميزانه باباقينفو سرنی
36 Vergue de cacatois de perruche, *f.* ميزانه قونتره سرنی
37 Corne, *f.* كيز قوردلیناسی
38 Bôme, gui, *m.* رانده يلكننك التنده‌كی سرن ، بومبه
39 Bras, *m.* براسه
40 Amure de grand'voile, *f.* مايستره يلكنى ايپلری
41 Ecoute de grand'voile, *f.* مايستره يلكنى اسقوطی
42 balancine, *f.* براسيا (ايچ)


Truffe °

كمئه { *kem'é,* sf. *Bot.* Truffe,° *f.* (. . . بر منطاری) § Polypore, *f.* (قاو مطاری). § Fongus, *m.* || — بزرات sore,° *m.*

كمئوى { *kem'evi,* adj. *Bot.* Fongoïde, fongiforme; fongueux, euse. *Fém. et pl.* كمئويه.

كن { *ken.* adj. Qui arrache, déracine, démolit. *Se trouve dans quelques mots composés.* كوه — qui démolit les montagnes.


Sore °

كن { *kun,* impér. du verbe كان . Sois. *Dans la phrase* — فيكون *il dit* soit et tout se fait ; ordre divin : création, *f.*

كن { *kun,* s. Anus, *m.*

كن { *ken,* partic. V. ايكن .

کنار { *kénâr*. s. Bord, *m.*; rive, *f.* § Côté, *m.* § Marge, *f.* § Bout, *m.*; extrémité, *f.* § Coin, *m.* § Embrassement, *m.* || دکز — ی rivage, *m.* || — در V. درکنار.

کنارجی { *kénardjy*. Pêcheur qui ne s'écarte pas du rivage.

کنارسز { *kénarsyz*, adj. Sans bords. § Infini,e; immense.

کنارلی { *kénarly*, adj. Qui a des bords, des marges; bordé,e ; marginé,e. § Ourlé,e.

کناره { *kénare*, s. V. کنار.

کنام { *kunâr*, s. Tanière, *f.* V. این.

کنان { *kunân*, adj. En faisant. — ناله en se lamentant.

کناه { *gunah*, s. Péché, *m.* || — ایشلمك، ایمك pécher. || — ه کیرمك accuser ou soupçonner injustement. || — ی بوینه qu'il soit responsable du péché.

کناهسز { *gunahsyz*, adj. Sans péché; innocent,te.

کناهسزلق { *gunahsyzlyq*, s. Innocence, *f.*

کناهکار { *gunah kiâr*, adj. Pécheur,esse. § Prostituée (*femme*).

کناهکارلق { *gunah-kiârlyq*, s. État du pécheur, de la pécheresse. § Prostitution, *f.*

کناهلی { *gunahly*, adj. Qui occasionne le péché; acte illicite, impie.

کنایه { *kinâié*, sf. Allusion, *f.*; métonymie, *f.* § Moquerie indirecte. || *Gram.* Pronom, *m.* *Pl.* کنایات.

کنایه‌لی { *kinâiéli*, adj. Qui se fait par allusion ; qui fait allusion (*parole etc.*). § Qui contient des moqueries indirectes.

کنبد { *kunbed*, s. Voûte, *f.*; coupole, *f.* || *Fig.* Ciel, *m.*

کنت { *kénet*. s. Crampon, *m.*; crochet de fer.

کنتلمك { *kénetlémek*, va. Cramponner. *On écrit aussi* کنتلمك.

کنتلنمك { *kenetlemek*, vn. Se cramponner.

کنج { *guendj*, adj. Jeune. = S. Jeune homme ; jeune fille. — لر les jeunes gens. || — ایریسی jeune gaillard. || — ترکلر Les Jeunes turcs. || — آغاج arbrisseau, *m.*

کنج { *guendj*, s. Trésor, *m.* *Syn. de* کنجینه.

کنج { *kundj*, s. Coin, *m.*; angle, *m.*

کنجلك { *guendjlik*, s. Jeunesse, *f.* — ه طویعق jouir de la jeunesse. || — ه طویه‌مامق ne pas jouir de la vie ; mourir jeune.

کنجلشمك { *guendjlechmek*, vn. Se rajeunir.

کنجلمك { *guendjlemek*, vn. Devenir jeune, rajeunir.

کنجور { *guendjoûr*, adj. Malade. *Peu usité.*

کنجیده { *guendjidé*, adj. Compris,e; contenu,e.

کنجینه { *guendjiné*, s. Trésor, *m.*

کند { *kend*, Fort, *m.*; pays, *m.*; citadelle, *f.* *On écrit encore* قند. *Employé seulement dans la composition des noms de certaines villes* طاشکند، سمرقند.

کندم { *guendum*, s. Froment, *m.* *Peu usité.*

کندو { *kendou* ou *guendou*, et

کندی { *kendi* ou *guendi*, pron. Même ; soi-même ; lui, elle-même. *S'emploie souvent avec le pron. possessif.* — سی lui, elle-même. || — سی soi-même. || — سنه à soi-même. || — سنك de soi-même. || — لری eux, elles-même. || — م moi-même. || — مز nous-même. || — ك toi-même. || — کز vous-même. § *Quand le verbe a le sens prono-*

minal le mot كندى *s'emploie répeté.* مه سويلدم — — je me suis dit à moi-même. § *Accompagné du pron. personnel au datif il signifie quelquefois* seul,e *étant repété* يـنه — — seul (lui,elle). § *Avant un subs. accompagné d'un pron. personnel il signifie* propre. ايشم — ma propre affaire. || اوغلى — son propre fils. || يـنه كلك — revenir à soi. || يى يـلير — capable. || نى يـلمز — vaniteux,euse, dissipé,e. || حالنده — tel qu'il est. *Fig.* Honnête, *m.*; bon bourgeois.

كندير { *kendir*, s. Chanvre,° *m.* قيلندن — chanvreux,se. || — بزى toile de chanvre.

Chanvre °

كنديلك { *kendilik*, s. Initiative, *f.* *Dans les phrases* ندن — de soi-même ; de sa propre initiative. || مدن — de moi-même ; de ma propre initiative.

كنز • { *kenz*, sm. Trésor, *m.* *Pl.* كنوز.

كنز { *kinz*, s. [*du mot slave kniaz*] Prince, *m.* *Se disait surtout du prince de Monténégro.* قره طاغ ى — .

كنعان • { *ken'ân*, sm. *Géogr.* Chanaan, *m.*

كنف • { *kénef*, sm. Côté, *m.*; contrée, *f.* *Pl.* اكناف. *V. ce mot.*

كنف { *kénef*, s. [*de l'ar.* كنيف] Lieux d'aisance ; latrines, *f. pl.*

كنك { *kunk*, s. Tuyau de tuile qui sert à conduire l'eau, conduite *d'eau, de latrines etc.*, gouttière, *f.*

كنكر { *kenker*, s. Artichaut sauvage; chardonnette, cardonnette. *On dit aussi* دوه ديكنى. || اوتى — branche ursine, *f.*

كنكره • { *kunkuré*, s. Sommet d'une voûte. § Créneau, *m.*; crénelure, *f.*

كننده • { *kunende*, adj. Qui fait, faiseur.

كنوز • { *kunoûz*, sm. [*pl. de* كنز] Trésors, *m. pl.*

كنوير { *kenévir*, s. Graine de chanvre.

كنه • { *kunh*, sm. Fond, *m.*; extrémité, *f.* || نه وارمق — واقف اولمق, comprendre, connaître à fond, approfondir.

كنهكار ، كنه • { etc. V. كناه etc.

كنه { *kene*, s. *Zoo.* Tique, *f.* || كوز — personne dont les yeux sont très petits. بوغداى — سى teigne des grains. || *Bot.* اوتى — ricin, *m.* || بوزى — maniguette, *f.*, graine de paradis.

كنه { *guéné*, adv. V. يـنه.

كنيز • { *keniz*, s. et

كنيزك • { *kénizek*, s. Jeune fille esclave. *Peu usité.*

كنيسا { *kénissa*, s. V. كليسا.

كنيش { *geinich*, adj. Large. || يوركلى — patient,e.

كنيشلتمك { *guéñichletmek*, va. Rendre large, ample; élargir; amplifier.

كنيشلك { *guenichlik*, s. Largeur, *f.* § Espace large. § Aise, *f.*; aisance, *f.*

كنيشلمك { *guénichléméк*, et

كنيشلنمك { *guéñichlenmek*, vn. Devenir large, spacieux,euse; s'élargir. § Devenir plus aisé,e.

كنيف { *kenif*, sm. Lieux d'aisance ; latrines, *f. pl.* V. كنف.

كنيه • { *kunié*, sf. Surnom patronymique formé par l'adjonction des mots ابو *pere*, ام *mère*, ابن *fils.* § Matricule, *f.* ||

دفتری — registre matricule, *m.* || نومروسی — nombre matricule.

کوه su **کوی** { *guioû* ou *quioûi*, adj. Qui dit; qui parle; qui chante. *Se trouve dans des mots composés.* — راست qui dit la vérité; qui dit vrai. —خوش qui chante bien. = S. Parole, *f.*: dire, *m.* *Dans la phrase* — گفت و . V. گفت .

کوابیس { *kévâbys*, sf. [*pl. de* کبدسه] É. کبدسه .

کواره { *guvâr*, s. Digestion, *f.* — خوش d'une digestion facile.

کواکب { *kévâkib*, sf. [*pl. de* کوکب] Étoiles, *f. pl.*; astres, *m. pl.*

کواه { *guvâh*, s. Témoin, *m.* *Peu usité.*

کواهی { *quévahi*, adj. Témoignage, *m.*; connaissance, *f.*

کوب { *kioûb*, adj. Qui frappe ou pile. *Se trouve dans de rares mots composés.*.

کوبره { *gubré*, s. Fumier, *m.*; engrais, *m.* § Fiente, *f.* — یانغین fumier court; fumier noir.

کوبره‌لمك { *gubrélémek*, va. Répandre du fumier; fertiliser par l'engrais; engraisser.

کوبره‌لنمك { *gubrélenmek*, vn. Etre entretenu, e par l'engrais; être fourni,e d'engrais *plante, terre etc.*

کوبره‌لی { *gubréli*, adj. Fourni,e de fumier, d'engrais.

کوبك { *guiœubek*, s. Nombril, *m.*; ombilic, *m.* § Cœur d'un fruit etc. § Centre, *m.*; milieu, *m.* § Génération, *f.* || طاشی — sofa arrondi en marbre au milieu du bain et sur lequel on s'étend pour se faire frotter. || قادین — ی petite tartelette frite dans l'huile et arrosée d'un sirop de sucre.

کوبکلنمك { *gueubeklenmek*, vn. Se dit d'un chou, d'une laitue etc. dont le cœur commence à se former.

کوبکلی { *guiœubekli*, adj. Qui a de cœur *(laitue etc.)*.

کوپ { *kup*, s. Jarre large pour conserver l'eau, l'huile etc. || • بنمك — être furieux,euse; entrer en fureur.

کوپرتمك { *keupurtmek*, va. Faire écumer. § Laver avec du savon.

کوپرمك { *keupurmek*, vn. Écumer. || — آغیز être furieux,euse; baver, écumer.

کوپری { *keupri*, s. Pont, *m.* § Tout ce qui a la forme d'un pont. || — طاش pont en pierre. || — آصمه pont-levis, *m.* || — دوبه pont de bateaux. || — سپت pont de gabions. || سهپا — pont de chevalets. || — صال, — طومبار pont de radeaux. ||— طیار pont volant. || — متحرك pont tournant. || — میل اوزرنده متحرك pont pivotant. || — اکرتی pont à bascule. || — قازیق pont de pilotis. || اکنك— کوزلری les arches d'un pont.

کوپریجك { *keupridjik*, s. Clavicule, *f.* *On dit* (ترقوه — کمکی).

کوپریجی { *keupridji*, s. Constructeur de ponts. § Pontonnier, *m.*

کوپریجیلك { *keupridjilik*, s. *Milt.* Pontonnerie, *f.*; manœuvre des pontonniers.

کوپشته { *kupechté*, s. Bords d'un bateau.

کوپك { *keupék*, s. Chien,° *m.* || — دیشی chienne, *f.* ||



Chien °

— اوغلی *(keupoly)* rusé,e; canaille; habile mais méchant,e. || اوغلیلق —

ruse, *f.*; canaillerie, *f.*; habileté d'un méchant. || بالیغی — poisson du genre squale. || دیشی — *dent* canine, *f.* || ممه‌سی — sorte de tumeur qui se produit sous l'aisselle ; bubon, *m.*

کوپکلك { *kiœupeklik*, s. Méchanceté, *f.*; malice, *f.*; lâcheté, *f.*

کوپورتمك { *keupurtmek*, va. Faire écumer.

کوپورمك { *keupurmek*, vn. Écumer.

کوپوك { *keupuk*, s. Écume, *f.* || آغز — ی bave, *f.* || دکیز — ی écume de mer. § Bleu clair,e *couleur*. § Bai clair,e *robe du cheval*.

کوپوکلی { *keupuklu*, adj. Écumant,e; mousseux,se.

کوپه { *kupe*, s. Pendant d'oreilles. || قولاقده — avertissement, *m.* || *Bot.* چیچکی — fuchsia, *m.*

کوت { *kut*, adj. Non pointu,e, non aigu,ë.

کوت { *kut*, partic. Imite un bruit sourd semblable à celui qu'on produit en frappant sur le dos de quelqu'un. — پات.

کوت { *gueut*, s. Derrière, *m.*; cul, *m.*; anus, *m.* § Fesse, *f.* || تنجره — ی fond de casserolle. || *Fig. et vulg.* Audace, *f.* || ی — وار ایسه s'il ose : s'il peut en avoir l'audace. || — آق nom donné à plusieurs variétés de canards et d'hirondelles. || طاوق — ی verrue, *f.*

کوتاه { *kioutâh*, adj. Court,e. || بین — myope. § Imprévoyant,e ; d'un jugement très sommaire.

کوتردمك { *kuturdemek*, vn. Rendre un bruit sourd. § Craquement, *m.*

کوتردی { *kuturdi*, s. Bruit, *m.*; tapage, *m.* — پاردی.

کوتردیلی { *kuturdılı*, adj. Qui fait beaucoup de bruit ; tapageur,euse. § Qui se fait avec beaucoup de bruit et de tapage.

کوتورلمك ou کوترلمك { *gueuturulmek*, vp. Être porté, transporté,e etc. V. کوتورمك.

کوتورمك ou کوترمك { *guieuturilmek*, va. Porter *de près au loin, par opposition à* کتیرمك. § Ôter ; enlever. § Supporter, souffrir. § Prendre, recevoir, *en parlant d'un vase etc.* پرنج چوق صو کوتورر le riz supporte beaucoup d'eau. || تقردی — supporter les reproches.

کوتروم { *keuturum*, adj. *et* s. Paralytique. — کوس tout à fait paralytique.

کوتروملك { *keuturumlik*, s. Paralysie, *f.*

کوتوری ou کوتری { *guiœuturi*, adj. Forfait, *m.* بازار — prix à forfait. — Adv. Tout ensemble ; sans tenir compte du détail.

کوتك { *kœutek*, s. Bastonnade, *f.* || یمك — être battu,e, recevoir la bastonnade. || ویرمك — چالمق battre; donner la bastonnade.

کوتله‌مك { *kutlémek*, vn. V. کوترده‌مك.

کوتمك { *gutmek*, va. Mener, paître, conduire. § Poursuivre. § Garder.

کوتی ou کوتو { *keutu* ou *keutı*, adj. Mauvais,e ; méchant,e. — Adv. Mal.

کوتوری ، کوتورمك { etc. V. کوترمك etc.

کوتوك { *kutuk*, s. Tronc, *m.* § Cep, *m.* § Grand livre. § Chose principale. || ایمك — couper les branches *à un arbre*. || اولمق — s'enfler, grossir. || اسکی — personne expérimentée. || جهنم — ی pécheur,esse digne de l'enfer. || — کبی ivre-mort.

کوتولشدیرمك { *keutulechdirmek*, va. Rendre mauvais,e, rendre pire, empirer.

کوتولشمك { *keutulechmek*, vn. Devenir mauvais,e

ou pire; s'empirer. § Se fâner, devenir vil,e.

كوتولك { *keutulik*, s. Mal, *m.*; méchanceté, *f.*

كوتولمك { *keutulémek*, va. Blâmer ; accuser , parler mal de ; nuire à la renommée de.

كوتولنمك { *keutulenmek*, vn. Être accusé,e ; perdre sa renommée.

كوته { *kioûteh*, adj. V. كوتاه.

كوتيلك ، كوتى { etc. V. كوتو etc.

كوتين { *gueutin*, adv. En reculant ; à reculons. *S'emploie souvent repété.*

كوثر { *kevser*, sm. Source délicieuse du paradis dont seront abreuvés les fidèles *d'après la croyance musulmane;* nectar, *m.*

كوج { *gudj*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.* § Violence, *f.* § Souci, *m.*; sollicitude, *f.* § Difficulte, *f.* || له — par la force ; par la violence. § Avec difficulte ; difficilement. || ايجك — forcer. || —ينه كيتمك facher ; faire de la peine. || —ى يتك pouvoir. § Être capable. || —ه قوشمق rendre difficile. || — بلا ايله avec grande difficulté. || —ه صارمق devenir difficile. || — ايش travail et occupation. || — ايش ايدنك faire d'une chose son occupation exclusive , se consacrer a la poursuite d'un but.

كوج { *gudj*. adj. Difficile; penible. — Adv. Difficilement , avec difficulté.

كوجسز { *gudjsiz*, adj. Sans force ; faible. ايشسز — sans occupation.

كوجسزلك { *gudjsizlik*, s. Manque de force , faiblesse, *f.* § Manque de travail.

كوجسيمك { *gudjsimek*, vn. Soulever des difficultés.

كوجسينمك { *gudjsinmek*, vn. Devenir difficile ; rencontrer des difficultés.

كوجلشديرمك { *gudjlechtirmek*, va. Rendre difficile. *Fig.* aggraver.

كوجلشمك { *gudjleckmek*, vn. Devenir difficile, s'aggraver.

كوجلك { *gudjluk*, s. Difficulté, *f.* || چكمك — rencontrer des difficultés.

كوجلنمك et كوجلنديرمك V. كوجلشمك et كوجلشديرمك.

كوجلى { *gudjli*, adj. Fort,e; violent,e.

كوجن { *gudjen*, s. *Zoo.* Lapereau, *m.* § V. كوچن.

كوجنديرمك { *gudjendirmek*, va. Causer de la peine; peiner. chagriner. § Blesser *au fig.* fâcher *sens actif.*

كوجنمك { *gudjenmek*, vn. Être affligé ; chagriné,e. § Se formaliser. § Être peiné,e.

كوجه { *gudjé*, s. Froment concassé dont on fait une sorte de soupe, gruau, *m.*

كوجين { *gudjeun*, adv. Avec difficulte; à peine.

كوچ { *gueutch*, s. Déménagement, *m.*; changement de demeure. § Migration, *f.* § Décampement, *m.* || ايجك — déménager ; décamper.

كوچبه { *guœutshebé*, s. Nomade, *m.*; tribu nomade.

كوچر { *gueutcher*, adj. Ambulant,e. || — قومار nomade.

كوچر { *gueutcher*, s. V. كوچن.

كوچرمك { *gueutchurmek*, va. Faire entrer ; enfoncer.

كوچك { *kutchuk*, adj. Petit,e. § En bas âge ; jeune. || — دوشمك avoir honte *surtout de ne pas pouvoir répondre à un bienfait etc.*; se montrer indigne; être penaud,e. || — باش enfance, *f.* =

S. Petit *(m.)* *d'un animal.* § Enfant, *m.* || دن بری— depuis, dès son enfance.

كوچك { *keutchek,* s. Jeune danseur.

كوچكلك { *kutchuklik,* s. Petitesse, *f.* § Jeunesse, *f.;* bas âge. § Honte, *f.;* indignite, *f.*

كوچكلمك { *kutchuk émek,* va. Mepriser.

كوچكلى { *kutchukli,* adj. Qui contient de petits morceaux. بيوكلى — grands et petits; de toute taille.

كوچكن ou كوچن { *gueutch guen* ou *gueutchen,* s. *Zoo.* Lapereau, *m.* § Sorte de lièvre tacheté. § Sorte de fouine. || يرى — taupe, *f.* *Syn. de* كوستبك *V. ce mot.*

كوچله { *gutchlé,* s. Noix vomique. (قارغه بوكن et *scient.* جوز مقيء)

كوچمك { *gueutchmek,* vn. Déménager, decamper. *Plus souvent* كوچ ايتك. § S'enrouler; s'engouffrer; s'enfoncer. § Transporter ses pénates. § — آخرته mourir.

كوچن { *geutchen,* s. V. كوچكن.

كوچوجك { *kutchudjik,* adj. Tres petit,e. § Cher,ère petit,e.

كوچورك { *kutchurek,* adj. Un peu ou assez petit,e.

كوچوك { *kutchuk,* adj. V. كوچك.

كوچولتمك { *kutchultmek,* va. Rapetisser. § Atténuer, amoindrir.

كوچولمك { *kutchulmek,* vn. Devenir petit,e. se rapetisser. § Être réduit,e; être amoindri,e.

كودرى { *guderi,* s. Peau de daim, de chamois. § Parchemin, *m.*

كودكه { *keudek,* s. Enfant, *m.* *Peu usité.*

كودن { *gueuden,* s. Colon, *m.* *(intestin)*. بومبارى— grosse saucisse; gros saucisson.

كودوك { *guduk,* adj. Difforme; a qui manque un membre ou quelques membres, *les plumes, la queue etc.*

كوده { *gueurde,* s. Tronc du corps, corps, *m.* || *Bot.* Fut, *m.*

كودهلى { *gueurdeli,* adj. Corpulent,e.

كوديجى { *gudidji,* adj. Qui mène, paît, conduit des troupeaux.=S. Pasteur, *m.*

كور { *kieur,* adj. Aveugle. § Qui n'est pas aigu,ë ou tranchant,e. § Qui ne voit pas clair. § Qui n'a pas de prévoyance. || — بر كوزى ou — بر كوزدن borgne. || اولمق — s'aveugler. || — نان ingrat,e. || —ينه ou —ينه — aveuglément. || دوويشى — manque d'ordre, de tactique; tout ce qui est fait à l'aveuglette.

كور { *gur,* partic. Imite la vitesse, l'abondance. § Imite le fracas d'un ecroulement. || —خار discorde, *f.;* dispute continuelle.

كور { *gur,* adj. Abondant,e. § Ouvert,e; plein,e. § Heureux,euse.

كوره { *guioûr,* s. Tombe, *f.;* tombeau, *m.* § Onagre, *m.*

كورابه { *keurabe,* s. Sorte de jeu d'enfants; colin-maillard, *m.*

كوراك { *kurek,* s. V. كورك.

كوربوز { *gurbuz,* adj. Formé avant l'âge, robuste *(jeune homme).*

كوربه { *keurpé,* adj; Frais, fraiche; tendre. § Qui est une primeur.

كورتون { *keurtun,* s. Sorte de grand bât.

كورجستان , كورجى { V. كرجى etc.

كورجين } *guverdjin*, s. V. كوكرجين.

كورديرمك } *queurdirmek*, va. Faire voir. § Faire exécuter. || — ايش faire travailler.

كورش } *gurech* ou *gulech*, s. Lutte *(f.) d'athlètes, de béliers, de taureaux etc.* || — ايمك lutter.

كورشجى } *gurechdji* ou *gulechdji*, s. Lutteur, *m.*

كورشديرمك } *gueurchtirmek*, va. Faire rencontrer deux personnes. § Ménager une entrevue autre deux personnes. § Faire la connaissance ; présenter (كوريشديرمك).

كورشمك } *geuruchmek*, vn. Se voir. § Se rencontrer. § Faire *ou* avoir la connaissance. § Parler, s'entretenir. *Ecrire* كوريشمك.

كورشمك } *gurechmek* ou *gulechmek*, vn. Lutter.

كورشمه } *gueurichmé*, s. Action de couper, d'entrer en pourparlers. § Entrevue, *f.* § Rencontre, *m.*; entretien, *m.* § Conversation, *f. Écrire* كوريشمه.

كورشمه } *gurechme* ou *gulechme*, s. Action de lutter ; lutte, *f.*

كورشه } *gueurche*, s. Verglas, *m.*

كورفز } *keurfez*, s. (du gr. *kolpos*) Golfe, *m.* § L'île de Corfou (قورفه). || — ى ونديك Adriatique, *f.*

كورك } *kurek*, s. Pelle, *f.* § Rame, *f.* § Peine du galérien, du forçat. || — مدور pelle ronde. || — ى فروبجى pelleron, *m.* || — طولوسى pelletée, *f.* || — چكمك ramer. || — ى آتش pelle à feu. || — جزاسى peine des galères. || — قونلمق être mis,e aux galères. || — كميكى omoplate, *f.* || آقندى يه — چكمك se fatiguer en vain, inutilement. *Écrire* كورهك.

كورك } *kurk*, s. Fourrure, *f.*; pelisse, *f.* § Habit garni de fourrures.

كيورك ou كورهك } *guevrek*, adj. Fragile ; qui ne se manie pas, mais se casse facilement. § Qu'on peut croquer. = S. Biscuit, *m.* Écrire كورهك.

كورك } *guieurek*, s. Vue, *f.*; extérieur, *m.*

كوركجى } *kurkdji*, s. Fourreur, *m*; marchand de fourrures: pelletier.

كورهكجى } *guevrekdji*, s. Vendeur de biscuits.

كوركلى } *kurékli*, adj. A rames. || ايكى چفته — a deux paires de rames.

كوركلى } *kurkli*, adj. Garni,e de fourrure. § Qui porte une pelisse.

كوركلى } *guieurekli*, adj. De belle vue ; de bel extérieur.

كوركن } *gurgen* ou *gulgen*, s. *Bot*. Orme.° *m.* || آق، آلا، قره différentes espèces de cet arbre. Adj. En bois de charme.



Orme °

كوركى } *gueurgui*, s. Expérience, *f.* || — سى چوق V. كوركيلى.

كوركيسز } *queurgussiz*, adj. Sans expérience, inexpérimenté,e.

كوركيسزلك } *gueurgussizlik*, s. Manque d'expérience.

كوركيلى } *guergulu*, adj. Expérimenté,e, qui a beaucoup d'expérience.

كورل } *gurul*, partic. Imite le bruit tonnant, le roulement avec fracas. *S'emploie souvent repeté.*

كورلتمك } *keurletmek*, va. Rendre aveugle ; aveu-

-gler. § Rendre émoussé,e. § Nuire au débit de ; désachalander.

كورلده‌مك { *guruldémek*, v n. Faire un grand bruit, rouler *ou* s'écrouler avec fracas. § Tonner. § Mugir.

كورلدى { *gurultı*, s. Bruit, *m.*; fracas, *m.* § Tonnerre, *f.* § Tapage, *m.*; tumulte, *m.* § Trouble, *m.*; confusion, *f.* || — ايتمك faire du tapage. || قوبق — y avoir des troubles. كورولتى.

كورلديجى { *gurultıdjı*, adj. Tapageur,euse.

كورلديسز { *gurultısız*, adj *et* adv. Sans bruit, sans tumulte.

كورلديلى { *gurultılı*, adj. Qui se fait avec bruit, tumultueux,euse.

كورلك { *keurlük*, s. Cécité, *f.* § Aveuglement, *m.*, negligence, *f.*

كورلك ou كورله‌مك { *keurlemek*, va. V. كورلتمك.

كورلك { *gueurulmek*, vp. Être vu,e. § Être exécuté,e, *en parlant d'une affaire, d'un travail.* || *Fig.* — چوق être considéré,e de trop ; être refusé,e comme dépassant la valeur *ou* la capacité du postulent.

كورلك ou كورله‌مك { *gurlemek*, vn. Tonner. *On dit aussi* — كوك. § Faire un bruit tonnant. | — طوب يولنه mourir *ou* être tué,e pour rien, être la victime d'une cause fortuite.

كورله { *keurleme*, s. Cécité, *f.* § Manque de vigilence. || دن — sans connaissance, par ignorance.

كورله { *gurleme*, s. Action de tonner. || كوك — سى tonnerre, *m.*

كورله { *gurle*, s. V. كوله.

كورمه‌مزلك ou كورمزلك { *gueurmezlik* ou *gueurmémezlik*, s. Action de faire semblant de ne pas voir, de laisser faire.

كورمك { *gueurmek*, va. Voir. § S'apercevoir de. § Visiter. § Rencontrer. § Exécuter; faire, rendre. § Trouver, juger ; prendre pour, considerer. § Eprouver; subir. || — ايش travailler. || — ايلك recevoir des bienfaits. فلاندن چوق ايلك كوردم il m'a fait beaucoup de bien, il a ete tres bon pour moi. || — چوق exagerer *les biens des autres* par envie. § Envier. || — خدمت servir. || خوش — laisser faire, permettre de faire, pardonner. || — دوش ، رؤيا rêver, voir en songe. || — چاره‌سنى trouver le moyen. || — خسته‌يى soigner le malade, rendre visite a un malade. || — ضرر eprouver une perte, un dommage. || — عادت avoir ses regles. || — تعلم s'exercer. || تربيه — recevoir l'education. || — كون — recevoir de la lumiere, vivre *au sens figure*; passer une vie riche, heureuse. | — كورمش آدم qui a vecu,e. || كورمز — obscur,e ; tenebreux,euse. || *Avec le subjonctif d'un verbe signifie la continuation de l'action.* — يازه continuer a ecrire. || سى كوره‌يم tâchez de faire, je compte sur toi, *terme d'encouragement.*

كورمه { *gueurmé*, s. Action de voir, vue, *f.* || Adv. دن — en cachette, secretement. = Adj Qui voit *ou* qui a vu. || سكرده‌ن — parvenu,e.

كورمه‌جه { *gueurmedje*, adv. A condition de voir, a condition de constater, *en parlant d'une vente, d'un achat.* § Par la vue, sans mesurer ni peser.

كورن { *gueuren*, s. *Bot.* Espece d'arbre originaire des Indes. § Gomme (*f.*) de cet arbre.

كوروك { *keuruk*. s. Soufflet.° *m.* § Capote, *f. de voiture.*

كوروك { *gurùk*, s. Conveuse, *f.* (غورق).


Soufflet °

كوروكلەمك { *kurukléмek*, va. Souffler avec un soufflet. || *Fig.* Attiser ; exciter.

كوروكلەمك { *gurukléмek*, vn. Couver ; s'efforcer à couver, *en parlant d'une poule, etc.*

كوروم { *gueurum*, s. Action de voir, vue, *f.* | يوز —ى present que fait le mari à la nouvelle mariée lorsqu'il voit, pour la première fois, son visage, le jour des noces.

كورومجه { *guerumdje*. s. Belle-sœur, sœur du mari.

كوروملك { *guerumlik*, s. Ce qu'on donne pour voir *ou* en voyant. § Cadeau de noces offert par le mari à sa femme, quand il la voit librement pour la première fois. V يوز كوردوى sous كوروم.

كوره { *gueure*, prép. Selon, d'après ; conformement à, suivant; en proportion de, conforme à.

كوره { *gueure*, *de* كورمك كوز — devant les yeux; ouvertement.

كوره { *kure*, *de l'ar.* كره, Forge, *f.*

كورەنك { *gueureuek*, s. Usage, *m.*; coutume, *f.*

كوريجى { *gueuridji*, s. Voyant,e. § Femme envoyée de la part d'un homme qui veut se marier pour chercher *ou* voir une jeune fille.

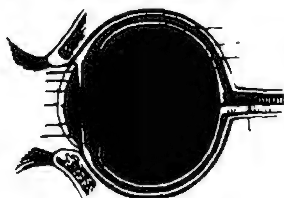
كوريش { *gueurich*, s. Action de voir; vue, *f.*

كوريمز { *gueurinmez*, adj. Invisible. || اولمق — s'absenter.

كورينمك { *gueurinmek*, vn. Être vu,e; se voir. § Être visible. § Paraître ; sembler. § Apparaître. § Se présenter. || آيينەدن — être vue dans la glace. || كوزينه — se faire voir *au pr. et au fig.*

كورينيش { *gueurinich*, s. Vue, *f.*; aspect, *m.* § Apparence, *f.* —ده en apparence. § *Autrefois* Audience, *f.*

كوز { *gueuz*, s. Œil,° *m.* § Source, *f.* § Ouverture,


Œil °

f.; trou, *m.* § Tiroir, *m.* § Division *(f.)* d'un coffre, d'une armoire, etc. § Plateau de balance. || *Fig.* Vue, *f.* § Vigilance, *f.*; attention, *f.* § Faveur, *f.* § Mauvais œil; fascination, *f.* || — ala œil pers. || — چاقر œil cerné. || — اكرى œil artificiel. || قره‌سى — pupille, *f.* || آق — le blanc de l'œil. || — ببكى prunelle, *f.* || قپاغى — paupière, *f.* || يومق — fermer l'œil. || — قويروغى coin de l'œil. || — آچيق éveillé,e, vigilant,e. || — آچيقلغى activité, *f.*, vigilance, *f.* || قپالى ignorant,e. || آچق — voir le jour ; naître. § Se reposer, trouver le loisir. § Faire attention. || ى — آردنده *ou* چيق — mort,e ou parti,e sans avoir obtenu une chose désirée. || ى اچلمش — dépaysé,e. || نى آچق — dégourdir, éveiller. || لرنى آچق — ouvrir de grands yeux; être stupéfait,e, éblouir. *Fig.* séduire. || نى درت آچق — être très attentif, ive. || درت — له باقق، بكلمك attendre avec impatience. || آغق —, . — ايصيرمق croire connaître. || چارپق — attirer l'attention. || ايمك —

faire un signe d'intelligence. || — اولمق قولاق être tout yeux tout oreilles ; se renseigner ; enquêter ; *fig.* fureter. || ایکی — آره‌سنده en un clin d'œil. || — باغی sortilège, *m.* || — باغیجی magicien,ne. || — ه دکمك , — ه کلك prendre le mauvais œil. || — دیکمك fixer ses yeux sur. § Convoiter. || — دونمك perdre le sang froid. || — سورمك loucher : regarder de travers. || — طوتمق être content,e. || — ی طوق rassasié,e ; désinteressé,e. || — قالمق regretter de ne pas pouvoir posséder une chose désiree. || — قورقمق s'épouvanter ; perdre le courage. || — قرارمق s'évanouir, tomber en syncope. || — کسمك *ou* کسدیرمك — oser ; avoir le courage. || — ده ك اوکنده طوتمك desirer ardemment. || — کوره devant les yeux, ouvertement. || — ه کیرمك plaire. || — دن دوشمك، — دن چیقمق tomber en disgrâce. || — نور اولمق ne pas se gêner ; devenir intime, n'avoir plus aucune consideration. || — ی برشیده اولمق , دیکمك convoiter. || — م سزده‌در je n'espere qu'en vous. || — حبسی garde a vue. || — حکیمی oculiste, *m.* (کحال). || — یاشی larme, *f.* || — نوری travail fait avec les yeux, *lecture, ecriture, broderie etc.* || — نوری دوکمك faire un travail penible qui fatigue les yeux. || — ك نوری cher, ère; aimé,e. || — دن کزدیرمك ou — دن کچیرمك jeter un coup d'œil, passer en revue. || — کز آیدین compliment qu'on fait a ceux dont un parent *ou* un ami vient d'arriver. || — لر یوللرده قالمق attendre longtemps l'arrivee de quelqu'un. || — لی آج cupide; avide; insatiable. || — لی قویو puits intarissable. || — لری چایك sources d'une rivière. || — لری کوپرینك pontons qui forme un pont ; passage entre les pontons que traversent les bâtiments. || *Bot.* — بیك اوتی scammonée, *f.*

کوز { *guz*, s. Automne, *m.*

کوز { *keuz*, s. Os tendre. § Braise, *f.*; charbon ardent. — کبابی viande braisée.

کوزتدیرمك { *guiœuzettirmek*, va. Faire observer. § Faire surveiller. § Faire avoir soin de.

کوزتلمك { *gueuzetlemek*, va. et

کوزتمك { *gueuzetmek*, va. Garder; epier, observer. § Attendre; guetter. § Surveiller. § Avoir soin de; solliciter. § Avoir des egards pour. § Aider; proteger. — اطراف veiller a l'entour. § Ne rien négliger.

کوزجی { *gueuzdji*, s. Gardien, *m.*; surveillant, *m.* § Sentinelle, *f.* § Espion, *m.*

کوزدلمك { *gueuzedelmek*, vp. Être gardé, observé,e etc. V. کوزتمك.

کوزده { *gueuzdè*, s. Jeune fille esclave aimee par le Sultan sans être sa femme légitime. § Favorite, *f.*

کوزسز { *gueuzsiz*, adj. Aveugle.

کوزسزلك { *gueuzsuzluk*, s. Cécité, *f.*

کوزکو ou کوزکی { *gueuzgui*, s. Miroir, *m.*; glace, *f.* *Vieux mot.* V. آینه.

کوزل { *guzel*, adj. Beau, belle; joli,e. § Bon,ne, excellent,e, agréable; parfait,e. || — سوز parole agréable; opinion judicieuse. || — سویلمك parler juste. — Adv. Joliment. § Bien. — S. Personne belle, aimé,e. bien-aimee. || *Bot.* — ی صاقسی ombilic, *m.* || — خاتون ou — عورت belladone *f.*

کوزلجه { *guzeldje*, adj. Un peu ou assez beau, belle, joli,e. — Adv. Joliment; doucement; pas ablement. assez bien.

کوزلك { *gueuzluk*, s. Lunettes, *f. pl.*; bésicles, *f. pl.* || — تك lorgnon, *m.*

كوزلكجى { *gueuzlukdji*, s. Opticien, *m.*

كوزلكلى { *gueuzlukli*, adj. Qui porte des lunettes *ou* un lorgnon; à lunettes.

كوزللشديرمك { *guzellechtirmek*, va. Rendre beau, belle, embellir.

كوزللشمك { *guzellechmek*, vn. Devenir beau, belle; s'embellir.

كوزللك { *guzeltik*, s. Beauté, *f.* § Bonté, *f.* § Douceur, *f.* || ـله — doucement, sans violence. || زور ايله — اوللاز la grâce *(pour dire* la cordialité) est incompatible avec la violence.

كوزللنمك { *guzellenmek*, vn. S'embellir.

كوزلمك { *gueuzlémek*, va. Attendre; guetter; épier.

كوزلمه { *gueuzlemé*, s. Crêpe, *f.* *Terme de cuisine.*

كوزلمه‌جى { *gueuzlemédji*, s. Celui qui prépare *ou* vend des crêpes.

كوزلى { *gueuzli*, adj. Qui a des yeux, des divisions *ou* tiroirs *(caisse etc.)* || — طوق — ، آچ V. كوزل.

كوزن { *gueuzen*, *Zoo.* Espèce de cerf bigarré.

كوزه { *guévezé*, adj. Bavard,e . jaseur,euse.

كوزه‌لك { *guérézélik*, s. Bavardage, *m.*; jaserie, *f.* || ايتك — bavarder ; jaser.

كوزه‌مك { *gueuzémek*, va. Broder d'une façon double en entrelaçant des fils : broder au plumetis.

كوزه‌نك { *gueuzének*, s. Sorte de broderie redoublée à fils entrelacés.— Adj. Article brodé de cette façon.

كوزيكمك { *gueuzukmek*, vn. Se voir ; apparaître. § Se montrer ; se présenter.

كوسه { *kioûs*, s. Gros tambour.

كوس { *keus*, adv. Lourdement.

كوس { *kus* ou *kiœus*, partic. qui, posée devant quelques adjectifs commençant par كو, donne à leur sens une plus grande extension. كوتوك — comme un tronc. كوتروم — tout à fait paralytique.

كوساله { *kiœussélé*, s. Cuir de peau de bœuf dont on fait le dessous des chaussures. (*En pers.* veau).

كوسبه { *kusbé*, s. Marc de sésame; tourteau, *m.*

كوستبك { *keustebek*, s. *Zoo.* Taupe,° *f.* آوجيسى ، طوتان — taupier. || دوزاغى— taupinière, *f.*


Taupe °

كوسترتمك { *gueustertmek*, va. Faire montrer.

كوسترلمك { *gueusterilmek*, vp. Être montré,e.

كوسترمك { *gueustermek*, va. Montrer; faire voir. § Indiquer. § Présenter. § Apprendre. § Feindre. — آتشه exposer au feu. || — يول diriger : donner de sages conseils. || الله كوسترمسون Dieu préserve.

كوستره { *kustére*, s. Long rabot pour faire des filets. § Pierre à aiguiser. || —يه طوتمق aiguiser.

كوستره { *kustére*, s. V. كستره.

كوستريش { *gueustérich*, s. Action de montrer. § Apparence, *f.*; voyant,e. § Feinte, *f.* § Faste, *m.* § Air, ton feint,e.

كوستريشسز { *gueustérichsiz*, adj. Qui ne paie pas de mine, non éclatant,e. § D'apparence pauvre.

كوستريشلى { *gueustérichli*, adj. De belle apparence; de belle prestance. § Fastueux, euse.

كوستك { *keustek*, s. Entrave de chaine. ساعت —ى chaîne de montre. || آرابه —ى sabot de voiture.

كوستكلمك { *keusteklemek*, va. Lier avec des entraves.

كوسديرمك { *kusdirmek*, va. Fâcher.

كوسكن { *kussgun*, s. *Bot.* Sensitive,° *f. On dit aussi* كوسه‌كن.



Sensitive °

كوسكون { *kuskun*, adj. Fâché,e. || دولت —ى disgràcié,e.

كوسكونلك { *kuskunlik*, s. Fàcherie, *f.*

كوسكى { *huskı*, s. Tison, *f.* Barre de fer a bout pointu qu'on emploie dans les carrieres; pic, *m.*; lance, *f.*

كوسله { *kieusséle*, s. V. كاوساله.

كوسم { *kieussem*, s. V. كوسمن.

كوسمك { *kusmek*, vn. Se fâcher, être fâché,e. § Bouder.

كوسمن { *keussémen*, s. Bélier ou bouc qui marche en tête du troupeau.=Adj. Hardi,e.

كوسمه { *kusmé*, s. Fâcherie, *f.*; bouderie, *f.*=Adj. Arrieré,e, non avance,e, reste petit,e *(arbre etc.)*.

كوسنيك { *keusnik*, adj. *Femelle* entree en chaleur, en rut. § Relâche,e, ramolli,e.

كوسنيمك { *keusnımek*, vn. Entrer en chaleur, entrer en rut. *Se dit des femelles.*

كوسو { *kussu*, s. Fâcherie. *f.*; bouderie, *f.*

كوسولى { *kussulı*, adj. Fâche,e, boudeur,se.

كوسه { *keusse*, adj. *et* s. Qui a la barbe et les moustaches clairsemees ou qui n'en a point imberbe. § Clairseme,e *(forêt etc.)*.

كوسه‌كن { *kusseguen*, s. V. كوسكون.

كوسه‌لك { *keusselik*, s. Etat de celui qui a la barbe clairsemee, spanopogon, *m.*

كوسيمك { *keussımek*, vn. V. كوسنيمك.

كوش٭ { *guıoûch*, s. Oreille, *f.* (قولاق). § Ouie, *f. Fig.* connaissance, *f.* || ايمك — entendre, ouir. § Ecouter, preter l'oreille. || اطلاعه واصل اولمق — apprendre, *sens passif.* || اطلاعه ايصال‌ايمك — porter a la connaissance de; apprendre a.

كوشت٭ { *kıoûcht*, s. Viande, *f.* (ات).

كوشتره { *kuchtere*, s. V. كوستره.

كوشتمك { *guerchetmek*, va. Lacher; relâcher. § Affaiblir, ramollir.

كوشدلك { *guerchédılmek*, vp. Etre relaché,e ou ramolli,e.

كوشش٭ { *kıoûchych*, s. Effort. *m.*; travail, *m.* *Peu usite.*

كوشك٭ { *keuchk*, s. Pavillon, *m.*; kiosque, *m.*; belvédere, *m.* § Tour, *f.*

كوشك { *keuchek*, s. Petit de chameau.

كوشك { *guevchek*, adj. Relâche,e ; non tendu,e. § Mou,olle ramolli,e. § Faible. § Inactif,ive, inerte. || — آغيزى bavard,e. || آغيز — bavardage, *m*.

كوشكلك { *guevcheklik*, s. Relâchement, *m*. § Mollesse, *f*. § Faiblesse, *f*. § Inactivité, *f*.; inertie, *f*.

كوشلتمك { *guevchelltmek*, va. Relâcher.

كوشلمك { *guevchelmek*, vn. Se relâcher.

كوشمال« { *guioûch-mâl*, s. Reprimande, *f*; légere punition, correction, *f*.

كوشمك { *guevchemek*, vn. Se relacher. § Se ramollir. § S'affaiblir. § Perdre son zele et son activite, devenir inerte.

كوشنه { *kuchne*, s. *Bot*. Jugeoline, *f*.

كوشوار { *guioûchvâr*, s. Pendants d'oreilles (كوپه).

كوشه« { *keuche*, s. Angle *m*.; coin, *m*. || — اوج triangulaire. || — درت quadrangulaire. || باشى — coin d'une rue. || طاشى — pierre angulaire || صرافى — changeur de monnaies. || مفتسى — intrigant, *m*.; plaideur, *m*. || — — *ou* بوجاق — dans les coins et recoins ; partout || — جكرم mon, ma cheri,e. *Comme on dit d'un tou familier en français*. Mon petit chou. *Terme de caresse*. || كير — *et* نشين — retiré,e dans un coin; en retraite. || بر — يه چكلمك se retirer dans un coin ; vivre solitaire. || اوست — يه جيقمق occuper la place d'honneur.

كوشه‌لى { *keuchéli*, adj. Anguleux,se ; angulaire. || — اوج triangulaire. || — درت quadrangulaire.

كوف { *kuf*, s. Moisi, *m*.; moisissure, *f*. || باغلامق — moisir. || قوقق — sentir le moisi.

كوفتر { *keufter*, s. Tarte epaisse dans laquelle il entre du moût de raisin et des pruneaux.

كوفتون { *keuftun*, s. Marc de graines de lin et de sésame qu'on donne a manger aux vaches, aux bœufs, etc.

كوفتروس { *keufteros*, s. Outil de calfateur.

كوفته« { *keufté*, s. Boulettes de viande.

كوفته‌خور« { *kiœuftékhor*, s. *Vulg*. Vantard, *m*.; hâbleur, *m*.

كوفك { *kufek*, adj. Spongieux, euse ; gâte,e.

كوفكى { *kufeki*, adj. Se dit d'une sorte de pierre spongieuse. طاش — .

كوفلتمك { *kufletmek*, va. Faire moisir, moisir.

كوفلنمك { *kuflenmek*, vn. Devenir moisi,e ; moisir. § Être abandonné,e a l'oubli.

كوفلى { *kufli*, adj. Moisi,e.

كوفه { *kufé*, s. Couffe, *f*.; couffin, *m*.

كوفه‌لك { *kufelik*, adj. Ivremort, *m*.

كوفه‌لى { *kufeli*, adj. A panier, a corbeille. § Portefaix qui transporte les objets a lui confies dans une couffe qu'il porte au dos.

كوفى« { *kioûfi*, adj. Relatif,ive a la ville Koufa de d'Iraq *ou* à l'academie arabe de cette ville. || — خط sorte d'ancienne écriture arabe.

كوفيون« { *kioufyi ioûn*, sm. pl. Les academiciens de Koufa ; grammairiens arabes appartenant à l'ecole de Koufa. *Opposé à* بصريون.

كوك { *keuk*, s. Racine, *f*.; base, *f*.; tronc, *m*. § Fondement, *m*.; principe, *m*. § Origine, *f*. || آلتون — ى ipécacuana, *m*. || بويا — garance, *f*. || *Pharm*. كوكرجين اوتى — ى

racine de Colombo. || لاكجه ی— racine jaune. || آرپیق —ی chiendent, *m.* || یبلان—ی sauge, *f.*○ *Syn. de* یبانی آطه چایی . || بویان —ی , میان — ی réglisse, *f.* || — ندن قوپارمق deraciner. || — نی قوروتمق exterminer.

Sauge ○

كوك { *kiœuk*, s. Clef d'un instrument de musique a cordes. || — ساری ایمك accorder un instrument du musique a cordes.

كوك { *gueuk*, s. Ciel, *m.* || — كورلمك tonner. || — كورلتیسی tonnerre, *m.* || — دن دوشمك arriver justement au temps du danger comme un secours céleste; tomber du ciel. || — ه چیقمق s'élever tres haut. || — ك دیركاری آلتمق pleuvoir abondamment avec accompagnement d'orage. || — ر دیترمك se dit de l'impression produite par un evenement, un acte revoltant. || — ده آرارکن یرده بولمق bonne aubaine fortuite. = Adj. Bleu de ciel; azure,e. || — كوم tout à fait bleu, e; meurtri,e. || — قندیل ivre-mort.

كوكب { *kevkeb*, sm. Étoile, *f.*; astre, *m.* — شبه astéroide, *m.* *Pl.* كواكب .

كوكبه { *kevkebe.* sf. V. كوكب . § Globe de metal brillant monté sur un long bâton qu'on portait autrefois devant le cheval d'un prince. || *Fig.* Faste, *m.*; majesté. *f.*

كوكبی { *kevkébi* , adj. *Anat.* Stellinervé,e. || *Fém. et pl.* كوكبیه . — جمله astérisme *(m.)* *des anciens. Terme actuel* constellation; *f. Syn. de* نجمی .

كوكج { *guguedj* ou *guvedj*, s. Marmite, *f.*

كوكجه { *guieukdjé*, adj. Bleuâtre. || *Bot.* آغاج — saule, *m.* (سوكوت) .

كوكجی { *kieukdji*, s. Marchand de racines médicinales. § Herboriste, *m.*

كوكچك { *guieuktchek*. adj. Joli,e; gentil,le. *Vieux mot.*

كوكده { *guieugdé* ou *guieuvdé*, s. V. كوودە .

كوكرته { *guguerté* ou *guverte*, s. [de l'ital. *cuperta*] — عالی pont de passerelle. قیچ قصره — سی pont de dunette. اوست قات — سی pont supérieur. پلاوره — سی فوقانی pont principal. طاولون — سی pont inferieur. دیواری — plat-bord.

كوكرجین { *guguerdjin* ou *guverdjin*, s. Pigeon, *m.* || — پالاری pigeonneau, *m.* || — سیاح pigeon voyageur. || — دیشی colombe,○*f.* || — بویونی رنکنده: كوكرجینه متعلق colombin,e, || — كوكسی رنكی gorge de pigeon. || — جبجی باش pigeon a capuchon. || — بوغمقلی pigeon a cravate. || — چاچقرلی pigeon pattu. || — یبانی pigeon sauvage. || *Bot.* — اوتی verveine odorante.



Colombe ○

كوكرجینلك { *guguerdjinlik* ou *guverdjinlik* . s. Colombier, *m.* || Partie couverte de la proue d'une barque légère, qui sert d'armoire. § Forteresse elevee en forme de tour.

كوكجل { *guekdjil*, adj. Bleuâtre; azure,e.

كوكرد { *kukurd*, s. Soufre, *m.* || — قیماغی soufre précipité. || — لوله soufre en bâton. || — چبوق soufre en canne. || — كوكچه soufre naturel. || — معدنی ، — اوجاغی soufrière. *f.* || — چیجکی soufre raffiné; fleur de soufre.

كوكردلی { *kukurdli*, adj. Soufré, e.

كوكرمك { *gueukrémek*, vn. Devenir bleu,e. § Se meurtrir. § Verdir.

كوكره { *keukré*, adj. Irrité,e ; en chaleur, en rut ; dont la bouche écume *(chameau etc.)*.

كوكرەمك { *keukrémek*, vn. S'irriter ; entrer en chaleur: avoir la bouche écumante. *Se dit d'un chameau etc.*

كوكرى { *gueukri*, s. Légume, *m.* § Produit vert. *Peu usité.*

كوكز { *guguez* ou *guvez*, adj. De couleur bleu foncé tirant sur le rouge; violet,te.

كوكس { *geugus* ou *gueïs*, s. Poitrine, *f.* § Sein, *m.* § Poitrail, *m.* || علتى — maladie de poitrine; phtysie, *f.* || كچيرمك — soupirer. || كرمك — résister. § Se vanter avec raison; avoir des raisons pour se vanter. || ورمك — prendre de la gorge *(jeune fille)*. *Fig.* résister; endurer. || طاوق —ى poitrine de poulet accomodée à la farine de riz.

كوكسلك { *gueuïslik*, s. Tablier qui couvre la poitrine d'un enfant *ou* d'un ouvrier; bavette, *f.* § Harnais du poitrail du cheval ; poitrail, *m.* § Armure qui couvre la poitrine.

كوكسلەمك { *gueuïslémek*, v. n. Resister; tenir tête.

كوكسلى { *gueuisli*, adj. Qui a une poitrine développée.

كوكل { *gueuñul* [vulg. *gueuiñ*] s. Cœur, *m.* || *Fig.* Sentiment, *m.* § Affection, *f.*; amour, *m.*; attachement, *m.* § Désir, *m.* § Consentement, *m.*; volonté, *f.* § Courage, *m.* § Fierté, *f.*; dédain, *m.* || دن — de bon cœur. || ى — اولمق consentir. || ى خوش اولمق — être content,e. || دن قوپمق — donner de bon cœur. || نى ايتمك — faire consentir; persuader; contenter. || يابمق — satisfaire ; consoler. || — ويرمك aimer ; devenir amoureux, euse ; s'attacher. || آلمق — contenter ; gagner le cœur de. || قالمق — être peiné,e; en vouloir. || قيرمق — fâcher ; contrarier. || آچيلمق — se réjouir; se distraire. || بولانمق — avoir des nausées. *Fig.* Soupconner. || — بولانديرمق donner des nausées. || *Fig.* exciter des soupçons. || ى — قره malveilllant,e ; méchant,e. || — آچيقلغى réjouissance; bonne humeur. || اكلنجەسى — plaisir, *m.* § Objet d'amour. || بوللغى — absence d'avidité; être content avec ce qu'on a. || خوشلغى — consentement, *m.*; bon gré. || طارلغى — mauvaise humeur. || ر اولمق — ايكى s'aimer réciproquement. || دن قوپمق — donner volontairement. || جان و — دن de tout cœur, volontiers. || مجه — مجه — selon mon, son désir.

كوكلسز { *gueuñulsiz*, adj. Qui fait *ou* se fait à contre-cœur. || *Fig.* Modeste. § Accessible. = Adv. A contre-cœur.

كوكلسزلك { *gueunulsizlik*, s. Absence de consentement. § Absence de fierté, d'orgueil.

كوكلشديرمك { *keuklechdirmek*, va. Enraciner. || *Fig.* Affermir ; raffermir.

كوكلشمك { *keuklechmek*, vn. S'enraciner *au pr. et au figuré*. § S'affermir ; se raffermir.

كوكلك { *gueuklik*, s. Bleu céleste *couleur, nuance*.

كوكللى { *gueuñulli*, adj. Doué,e de volonté *ou* de courage. § Volontaire. عسكر — . || آلچق — humble ; modeste. § Accessible.

كوكلك ou كوكلەمك { *keuklémek*, va. Accorder *un instrument de musique à cordes*. § Coudre, piquer *un matelas etc.*

كوكلنمك { *keuklenmek*, vn. V. كوكلشمك.

كوكلی { *keukli*, adj. Qui a des racines ; dont la base est forte.

كوكم { *gugum*, s. Vase de cuivre pour l'eau ; broc, *m.* || *Bot.* Sorte de cormier. § V. كوكوم.

كوكن { *keukn* ou *keuken*, s. Place d'origine; lieu de naissance ; patrie, *f.* § Lieu où une plante a poussé. § Source, *f.*

كوكنار { *keuknar*, s. *Bot.* Pin Sylvestre ; sapin, *m.* — قره sapin noir. || — آق sapin argenté.

كوكنلمك { *guguenilmek* ou *guvénilmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Se vanter. Se fier. سزه كوكنلمز on ne peut se fier à vous.

كوكنمك { *guguenmek* ou *guvenmek*, vn. Se vanter ; se glorifier. § Se fier.

كوكنمه { *guguenmé* ou *guvenmé*, s. Action de compter sur quelqu'un. § Se vouer à.

كوكنیش { *guguénich* ou *guvénich*, s. Action de se vanter ou de se fier. كووه‌نیش.

كوكورت { **kukurt**, s. V. كوكرد.

كوكوم { *gugum* ou *gûm*, s. V. كوكم.

كوكومتول { *geugumtul*, adj. Bleuatre.

كوكون { *kieukun*, adv. V. كوكین.

كوكه { *gugué* ou *guvé*, s. *Zoo.* Teigne, *f.* *(insecte). On écrit* كووه.

كوكه { *kieuké*, s. Sorte d'ancien navire.

كوكه‌يك { *queukeik*, s. Chicorée sauvage.

كوكین { *kieukeun*, adv. De sa racine ; radicalement.

كول { *guœul*, s. Lac, *m.*; étang, *m.* || — آجی marais salin. || آیاغی — lieu où un lac se déverse par des cours d'eau ; rivière sortant d'un lac. || باشی — source de l'eau d'un lac. || *Bot.* اوتی — nénuphar, *m.* *Syn. de* نیلوفر چیچکی || كستانه‌سی — macre,° *f.* فداقی.



Macre °

كول { *kul*, s. Cendre,*f.* || باصدی — côtelette grillée ; charbonnée, *f.* || صوبی — lessive, *f.* || كدیسی individu qui craint beaucoup le froid ; douillet,te. || رنكی — couleur cendre, cendré, *m.* = Adj. De couleur de cendre ; cendré,e. § Détruit,e ; ruiné,e. || اولق — être brûlé, incendié,e. || Être réduit,e a la misère : être ruiné,e.

كولج { *guledj*, adj. V. كولنج.

كولچر { *kieultcher*, s. Sorte d'ivraie.

كولچه { *kultché*, s. Lingot, *m.* *de métal.*

كولخان et كولخانی { V. كلخان etc.

كولدور { *kuldur*, ou

كولدیر { *kuldur*, partic. Imite un bruit tumultueux — پالدیر.

كولدیرمك { *guldurmek*, va. Faire rire ; égayer, réjouir; causer le bonheur *de quelqu'un* par un bienfait.

كولر، كولش { *guler*, *gulech* adj. Riant,e; gai,e.

كولش et كولشمك { V. كورش. etc.

كولك { *kulek*, s. Sorte de seau a anse pour traire le lait et le faire cailler. *Mar.* hune, *(f.)* gabie, *f. dans l'ancienne construction.*

كولكن { *gulguen*, s. — آق hêtre, *m.* *Syn. de* قاش آغاجی. *V. ce mot.*

كولكه { *gueulgué*, s. Ombre, *f.* || *Fig.* protection, *f.*; auspice, *m.* || آلق — lieu ombragé. || ايمك، ورمك — ombrager ; faire, donner de l'ombre.

كولكه‌لك { *guelguélik*, s. Ombrage, *m.*; endroit ombragé.

كولكه‌لنديرمك { *gulguélendirmek*, va. Ombrager.

كولكه‌لنمك { *gulguélenmek*, vn. Se reposer sous l'ombre.

كولكه‌لى { *gulguéli*, adj. Couvert,e d'ombre ; ombrage,e ; ombreux,euse.

كوللمه { *kullemé*, s. Espèce de mildew , oidium, *m.*; unguet, *m.*; maladie épiplastique.

كوللنمك { *kullenmek*, vn. Se couvrir de cendre ; être réduit,e en cendres.

كولله { *gullé*, s. Boulet de canon.

كوللى { *kulli*, adj. Mêlé de cendre.

كولمسه‌مك { *guleumsémek*, vn. ou

كولمسيمك { *guleumsimek*, vn. Sourire.

كولمك { *gulmek*, vn. Rire. § Se rejouir. § Se moquer de, railler. || — بييق آلتندن rire sous cape *et* — صقاله se moquer de; rire au nez; rire à la barbe. || — يوزه flatter ; faire bonne mine. || — قهقهه ايله rire aux éclats. || — يوزى être gai,e ; avoir la mine réjouie. § Se réjouir; être content,e

كولمه { *gulmé*, s. Rire, *m.* || — مى آلدى je n'ai pu m'empêcher de rire.

كولنج { *gulendj*, adj. Qui provoque le rire; comique; drôle. § Riant,e. || خلقه — اولمق être la risée des gens.

كولنمك { *gulunmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Rire. Se moquer. || بوكا كولنمز on ne rit pas de cela.

كولوك { *guluk*, s. Bête de somme. *Peu usité.*

كولونك { *kulunk*, s.

كوله { *kiœulé*, s. Esclave mâle. || كزه لرى — votre esclave; votre serviteur *pour dire* moi.

كوله { *gulé*, s. V. كولله.

كوله‌جك { *guledjek*, adj. Risible; hilarant,e.

كوله‌لك { *kieulélik*, s. Condition d'esclave ; esclavage, *m.*

كوله‌من { *kieulémen*, s. Ancienne armée turque composée d'esclaves. § Mamelouk d'Égypte.

كوليجى { *gulidji* , adj. Rieur, euse, moqueur,se.

كوليش { *gulich*, s. Action et manière de rire; rire, *m.*

كوليشمك { *guluchmek*, vn. Rire ensemble ; se faire rire mutuellement ; plaisanter.

كوم { *gum*, s. V. كوكوم.

كوم { *guiœum*, s. Enfoncé,e ; serré,e. *Se dit surtout des chairs enserrees entre les os.* || قوش — ى filet, *m. de bœuf, de mouton etc.*

كوم { *gum, partic.* V. كومبور.

كومبلدى { *kumbulti*, s. Fracas, *m.* V·

كومبور { *gumbur*, partic. Imite un bruit tonnant.

كومبورده‌مك { *gumburdemek* , vn. Rendre un bruit tonnant; tonner. || *Fig.* Résonner.

كومبوردى { *gumburti*, s. Bruit tonnant.

كومج { *gumedj* , s. Rayon de miel. || *Bot.* ابه — ى guimauve, *f.*

كومردنمك { *gumurdenmek*, vn. et

كومردەمك { *gumurdémek*, vn. Crier, *en parlant du lion ou du chameau.* § Rugir, mugir.

كومردى { *gumurti*, s. Cri du lion *ou* du chameau.

كومرن { *gumren* ou *gumuren*, s. Oignon sauvage.

كومروك ou كمرك { *gumruk*, s. [de l'ital. *Commercio*] Douane, *f.* || معاملاتى — opération douanière. || رسمى — droit de douane. || مأمورى — douanier, *m.* || آلق — percevoir les droits de douane. || *Pol.* مقاولەنامەسى — convention douanière. || تعريفەسى — tarif douanier.

كومروكجى { *gumrukdji*, s. Douanier, *m.*

كومس { *kumes*, s. Poulailler, *m.*; basse-cour, *f.*

كومش ou كموش { *gumuch*, s. Argent, *m.* || بالغى — athérine, *f.* *(poisson).* || سرورى — reflet de la lune sur l'eau. || صويى — eau limpide. = Adj. D'argent, en argent.

كومشلمك ou كموشلمك { *gumuchlémek*, va. Orner *ou* couvrir d'argent.

كموشلى ou كومشلى { *gumuchli*, adj. Orné,e d'argent.

كوملدروك { *gueumulduruk*, s. Demi-cercle attaché au dessous du joug pour passer au cou des animaux.

كوملدى { *kumulti*, s. Poste de chasseur à l'affût; cabute de vigneron. § Épouvantail *(m.) dans les champs.*

كوملمك { *gueumeulmek*, vn. *et* vp. S'enfoncer ; être enfoncé,e. § Être enterré,e ; enseveli,e.

كومك { *guevmek*, va. Ronger. § Mâcher avec les gencives. § Ruminer.

كومك { *kumek*, s. Tas, *m.*; amas, *m.* V. كومه. § Secours, *m.*; assistance, *f.* *Peu usité.*

كوملك { *gueumlek*, s. Chemise, *f.* || ايچ —ى chemise de dessous. || فرنك —ى chemise empesée.

كوملمك { *gueumulmek*, vp. Être enterré, enseveli.

كومه { *gueummé*, s. Enterrement, *m.*; ensevelissement, *m.* = Adj. Fiché,e. § Enfoui,e.

كومور { *keumur*, s. Charbon, *m.* كيك —ى charbon animal. || اودون —ى charbon de bois ; charbon végétal. || ياقيلان — ياغلى معدن محل charbonnière, *f.* || كومور —ى ، —ى houille grasse. || طاش —ى اوجاغى houillère, *f.*; charbonnage, *m.* || سرت معدن —ى houille compacte. || ياغسز معدن —ى houille sèche. || حالنه قويمق — charbonner. || معدن—ى houille, *f.* || كوزلى — qui a les yeux très noirs.

كومورجى { *keumurdji*, s. Celui qui fait et vend du charbon, charbonnier, *m.*

كومورلك { *keumurlik*, s. Charbonnerie, *f.*

كوموش { *gumuch*, s. V. كموش.

كومه { *kumé*, s. Tas, *m.*; amas, *m.* § Groupe, *m.* § Colline, *f.*; tertre, *m.*

كوميجى { *gueumidji*, adj. Qui enterre, ensevelit. = S. Animal qui enterre sa proie pour la conserver.

كون { *gun*, s. Jour, *m.*; journée, *f.* § Fête, *f.* § Temps, *m.*; époque, *f.* || بو— aujourd'hui. || — اولكى ، اوليسى — avant-hier. || — بكين l'autre jour ; il y a quelques jours. || — ايرتسى le lendemain. || بوكونكى —ده au jour d'aujourd'hui ; au temps où nous vivons. || — بر كونلردە un certain jour ; une fois. || —ى — نه le jour fixé ; sans délai. || آشرى — ou ايكى —ده بر chaque deux jours ; de deux jours l'un. || — كچيرمك، —كورمك avoir vécu dans l'aisance. || دن —

كوندرمك { *guieundermek*, va. Envoyer; expédier.

كوندرمه { *guieundermé*, s. *et*

كوندريش { *gueundérich*, s. Action d'envoyer; envoi, *m.*; expédition, *f.*

كوندوز { *gunduz*, s, Jour, *m.*; journée, *f.* *Opposé à* كيجه (nuit). || — كيجه jour et nuit. || صفا — belle-de-jour *(fleur)*.

كوندوزلك { *gunduzluk*, adj. Propre au jour *(vêtement etc.)*. § Diurne.

كوندوزلى { *gunduzli*, adj. De jour; qui se fait pendant le jour. || — كيجه‌لى jour et nuit. § Diurne.

كوندوزين { *ganduzun*, adv. Pendant le jour.

كونده { *kundé*, s. Entraves, *f. pl.* § Trappe, *f.*; piège, *m.*; lacet, *m.*; embuscade, *f.* || —دن آلمق prendre au piège, tromper.

كونده‌لك { *gundélik*, s. Salaire d'un jour; journée d'ouvrier-

كونده‌لكجى { *gundelikdji*, s. Ouvrier payé à la journée; journalier, *m.*

كونش { *gunech*, s. Soleil, *m.* —ك طوغمه‌سى، —ك چيقمه‌سى || lever du soleil. || —ك باتمه‌سى coucher du soleil. || كبى — évident,e; clair,e comme le jour. || چارپمق — prendre un coup de soleil; avoir une insolation. || —ى اقشام rouge orangé, *couleur*.

كونشلتمك { *gunechletmek*, va. Faire sécher au soleil. § Exposer au soleil.

كونشلنمك { *gunechlenmek*, vn. Se chauffer au soleil, *personne*. § Se sécher au soleil, *objet*, *linge*.

كونك { *kunk*, s. Conduite *d'eau, de latrines etc.* en terre. || — دوكمه conduite en fonte. || — دوشه‌مك établir des conduites. || *Bot.* اوتى — espèce de chiendent.

—ه de jour en jour. || — بر —لرده un certain jour. || — ياري دكل اوبر *ou simplement* —اوبر après-demain. || اول — بر un jour avant; le plus tôt possible. || —نده au temps de; sous le règne de; sous l'administration de. || بو ايش نم —مده وقوع بولامشدر cette affaire n'appartient pas à l'époque de ma gestion. || —ى يورطى jour de fête. || كليسانك —ى fête patronale de l'église. || حكمدارك —ى fête du souverain, *il vaut mieux dire* يوم مخصوص.

كون { *gun*, s. Soleil, *m.* (كونش). || طوغيسى — orient, *m*; levant, *m.*; vent d'est. || باتيسى — couchant, *m.*; vent d'ouest. || — طوتلمسى éclipse de soleil. || دونومى — équinoxe, *m.* || كورمز — obscur,e; qui ne reçoit pas de jour.

كون { *gueun*, s. Cuir, *m.*; peau tannée.

كون { *kevn*, sm. Existence, *f.* || ومكان — nature, *f.*; monde, *m.*; univers, *m.*

كون { *guiôn*, s. Couleur, *f.* § Sorte, *f.* || — كل de couleur de rose. || — ديكر altéré,e. || — كونا de differentes sortes.

كون { *kioûn*, s. Derrière, *m.*; cul, *m.*; anus, *m.*

كونا { *guiona*, s. Sorte, *f.*; manière, *f.* || — بو tel,le. || — بر d'aucune manière. || كون— V. كون.

كونان { *giœunan*, s. Etang dont les eaux se dessèchent pendant l'été.

كوندر { *guieunder*, s. Bâton long au bout duquel on adapte une lance, un crochet etc. || مزراق —ى bois de lance. || بايراق —ى hampe de drapeau. § Bâton à aiguille pour piquer les bœufs. § Crochet du *hammal*. § Perche ou aviron pour pousser le bâteau au large.

كوندرلمك { *guieundérilmek*, vn. Etre envoyé, expédié,e.

كونكورلمك { *kunkurlémek*, vn. S'assoupir sous l'influence de l'ivresse *ou* du sommeil.

كونكه { *kunké*, s. Petit éclat de bois; écharde, *f.*

كونكى { *gunki*, adj. Du jour. *Dans les phrases* — بو *celui celle* d'aujourd'hui; actuel,le. — او *celui, celle* de ce jour-la. وقوعات — نو événement qui s'est passé aujourd'hui. كچن كونكى حادثه l'incident qui a eu lieu l'autre jour.

كونلك { *gunluk*, adj. De... jour. — بر d'un jour. — بش de cinq jours, âgé,e de cinq jours; qui date de cinq jours. || يول — اوچ chemin de trois jours, trois jours de chemin.

كونلك { *guieunlek*, s. V. كوملك.

كونلك { *gunleuk*, s. Encens, *m.* — آق encens de l'Inde. — قره encens de l'Afrique. آغاجلرى توخمى — barséracées, *f. pl.*

كونلمك { *gunlémek*, vn. Passer la journee, un jour ; rester un jour *ou* toute la journée.

كونمك { *guvenmek*, vn. V. كوكنمك.

كونه { *guieune*, s. V. كونا.

كونى { *guieuni*, s. Envie, *f.*; jalousie, *f. Vieux mot.*

كونيلمك ،كونيله‌مك { *guieunilémek*, vn. Envier ; brûler de jalousie. *Vieux mot. V.* قيصقانق.

كونين { *kevneïn*, sm. [*duel de* كون] Les deux mondes; la vie presente et la future *ou* le monde visible, physique et le monde invisible, spirituel. || سيد الكونين le seigneur des deux mondes, Mahomet.

كونيه { *gunïé*, s. [du gr. *gonia*, angle] Équerre,° *f.* || — شاقوللى fourchette, *f.* || — بوردى équerre à onglet ; équerre a épaulement. || — درجه‌لى équerre-graphomètre. || — معمار — سى équerre d'arpenteur. || — چفته équerre double ; equerre T. || *Astr.* — و مسطر جهى كوكبه‌سى constellation de l'Equerre et de la Regle.



Équerre °

كووه، كوومك { V. كوكه، كوكمك.

كوه { *guve*, s. *Zoo.* Teigne, *f.* mite, *f.*

كوه { *kioûh*. s. Mont, *m.*; montagne, *f.*

كوهر { *guevher*, s. V. جوهر.

كوهرچله ou كهرچله { *guhertchile*, s. Nitre, *m.*; salpêtre, *m.*; azotate de potasse.

كوهرچله‌لى { *guhertchéléli*, adj. Nitré,e.

كوهسار ،كوهستان { *kiouhsâr*, *quhistan*, s. Contrée montagneuse.

كوهيلان { *kuheilan*, s. V. كحيلان.

كوى { *kieui*, s. Village, *m.*; bourg, *m.*; bourgade, *f.*; hameau, *m.*; campagne, *f.*

كوى { *guvei*, s. V. كويكو.

كوى { *guioûi*, adj. V. كو.

كوى { *kioûi*, s. Balle, *f.*; sphère (*f.*) pour jouer. || — قاپمق devancer ; se distinguer.

كوياه { *guioûiâ*, adj. Qui parle *ou* chante; parleur, euse; chanteur,euse.

كويا { *gueuia* adv. [*du pers.*] Comme si, on dirait que; il semblerait que; on supposerait que. || كه — *de même signification.*

كويداش { *keuidach*, s. Habitant du même village. *Peu usité. V.* كويلى.

كويدركى { *guieüidurgui*, s. Sorte d'abces très douloureux.

كويدرمك { *guieüideurmek*, va. V. كويندیرمك.

كويس• { *kuveïs*, sm, *ou*

كويسه• { *kuveisé*, sf. [*dimin. de* كيسه] *Anat. Bot. etc.* Bursicule, *m.* || كويس قطرى *ou* كويسهٔ قطريه cystide, *f.*

كويش { *guevich*, s. Rumination, *f.* || — كتيرمك ruminer.

كويكو ou كويكى { *guveï*, s. Fiancé, *m.*; nouveau marié. § Gendre, *m.* (داماد) || — ايچ سی gendre qui habite chez ses beaux parents. || — كلين les deux fiances. || *Bot.* — اوتى origan, *m. (plante).* || *Syn. de* فاره — فنارى || . مردبحوش ,قولاغى . V. كاكنج.

كويكيلك { *guveilik*, adj. Propre, au nouveau marié. = S. Position sociale de nouveau marie *ou* de gendre.

كويلى { *kieuïli*, adj. *et* s. Villageois,e ; campagnard,e. § Habitant, du même village. (كويداش). || *Fig.* Grossier,ère.

كويليلك { *kiœuïlilik*, s. État et condition de villageois, de campagnard.

كويمك ou كوكمك { *guiœuïmek*, va. Brûler. § Rôtir ; griller au feu. *Vieux mot.*

كويندیرمك { *gueuiendirmek*, va. Brûler ; allumer. § Faire mûrir. *Vieux mot.*

كوينمك { *guieuieunmek*, vn. Brûler ; être brûlé,e ; s'allumer. § Être rôti,e *ou* grillé,e au feu. § Mûrir. *Vieux mot.*

كوينوك { *gueuinuk*, s. Petit vase; petit broc.

كويوك { *guiœuïuk*, s. Chose brûlée. § Écume d'un liquide bouillant. § Fièvre, *f.* || *Fig.* Chagrin, *m.*; douleur, *f.*; peine, *f.* *Vieux mot.*

كه• { *keh* et *gueh*, V. كاه•.

كه• { *kuh* et كهسار. V. كوه• etc.

كه { *ki*, Pronom relatif et interrogatif. Qui; lequel, laquelle, lesquels, lesquelles. || برآدم — اوقومق بيلمز un homme qui ne sait pas lire. = Conj. Que, car. || — ديدم je dis que. || — چون parce que. || — مادام puisque. || — بل , — احتمال peut-être. || — وقتا en effet. || — كاش oh ! si ! || الدائه — شاعر سوزى البته يالاندر ne te trompes pas, car l'affirmation du poete se base sans doute sur l'irréalité. || بر وقتده — هركس اغلايوردى à un moment où tout le monde pleurait.

كهانت• { *kéhanet*, sf. Science du devin. § Prédication de l'avenir ; divination, *f.* || — ايتمك deviner.

كهر• { *guher*, s. V. جوهر. || — ريز , — پاش — qui répand des diamants. || پاره — morceau de diamant ; belle comme une pierre précieuse.

كهربا• { *keh-ruba*, (*vulg.* كهربار *kehribar*) s. Ambre jaune ; carabé, *m.*; succin, *m.* || — ساخته ambréade, *f.*

كهربائى• { *kehrubây*, adj. Ambré, e.

كهربائيت• { *kehrubâyïiet*, sf. *Phys.* Électricité, *f.* (الكتريق). || *Chim.* Succinate, *m.* *Mot barbare.*

كهرچله• { *guhertchilé*, s. V. كوهرچله.

كهف• { *kehf*. sm. Grotte, *f.*; caverne, *f.* || *Anat.* caverne, *f.* || اصحاب — les sept dormeurs.

كهفى• { *kehfi*, adj. *Anat.* Caverneux,euse. *Fém. et pl.* كهفيه.

كهفيت { *kehfiiet*, sf. *Anat.* Cavernosité, *f.*

كهكشان• { *keh-kéchân*, s. *Astr.* Voie lactée.

كهله } *kehlé*, s. Pou, *m.* (بيت). || تخته — سى punaise, *f.*

كهله‌لنمك } *kehlélenmék*, vn. Avoir des poux (بيتلنمك).

كهله‌لى } *kehléli*, adj. Pouilleux, euse (بيتلى).

كهن • } *guhen*, adj. Vieux,ieille. § Ancien,ne ; antique. § Usé,e. || سال — d'un âge très avancé.

كهنه • } *kuhné*, adj. Vieux,ieille; antique. § Usé,e.

كهواره • } *kehvrâé*, s. Berceau, *m.*

كهيا } *hehâia*, s. [*du pers.* كتخدا] Intendant,e. || اصناف — سى chef d'une corporation ouvrière ; syndic d'une classe de commerçants, s'artisans. || كوى — سى premier notable du village. || قپو — سى V. قپو كتخداسى *sous* قپو . || — سى يوق indépendant,e. || — م دكلسكز vous n'avez pas le droit de vous mêler de mes affaires. V. كتخدا .

كهيالق } *kéhaïalyq*, s. Intendance, *f.* || *Fig.* Intervention, *f.* V. كتخدالق .

كهيف • } *kuheif*, sm. [*dimin. de* كهف] *Anat.* Cavernule, *f.*

كهيفى • } *kuheifî*, adj. *Anat.* Cavernuleux, euse. *Fem. et pl.* كهيفيه .

كهيلان • } *kuheilan*, s. Cheval arabe de race.

كى } *ki*, partic. qui ajoutée aux adverbes de lieu et de temps, aux noms composés avec la préposition ده et au génitif des substantifs et des pronoms signifie: *celui, celle qui est; celui, celle de*. Elle indique souvent l'endroit où l'object se trouve, l'endroit où le fait s'est passé, la personne à qui l'objet appartient. — بوكون celui, celle d'aujourd'hui, etc. — دون celui, celle d'hier. — كچن سنه celui, celle de l'année passée. — اوده celui, celle qui est dans la maison. — بنده celui, celle qui est chez moi, auprès de moi. — استانبولده qui se trouve a Constantinople. — بنم le mien, la mienne. — ك le tien, la tienne. — برادرمك celui, celle de mon frère etc. *Au pl.* كيلر . بنكيلر etc.

كى • } *keïi*, sm. *Méd.* Cautere, *m.* (ياق) . || بالنار — adustion, *f.* || غلوانى — galvano-caustique, *f.* || مديد — exutoire, *m.*

كياست • } *kiiâsset* , sf. Intelligence, *f.*; sagacite, *f.*

كيانوس } *kiânoûs*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Cyane, *m* , cyanogène. || — حامض acide cyanique. || — بروم bromocyane, *m.*; cyanobromide, *m.* || — قلور chlorocyane, *m.*; cyanochloride, *m.* || — حامض مركبات مثنائية cyanure, *m.* || مقياس — بول — acide cyanurique. || — cyanomètre, *m.* || حديد — cyanofer, *m.*; cyanoferrure, *m.*; ferrocyane, *m.*; ferrocyanogène, *m.* || فوسفور — cyano-phosphore, *m.* || حمض كبريت — cyanoxysulfide. *m.*

كيانوسى • } *kiânoûssy*, adj. *Chim.* حامض — acide cyaneux.

كيانوسيت • } *kiânoûssyi iet*, sf. *Chim.* Cyanate, *m.* *Mot nouveau.*

كيانوسيتى • } *kiânoûssyiieti*, sm. *Chim.* Cyanite, *m.* *Mot nouveau.*

كياه • } *kiiâh*, s. Foin, *m.*; fourrage, *m.*

كيت } *guit*, adv. — — ou — كيده avec le temps, de plus en plus. = Impératif du verbe كيتمك . V. كيتمك . || زمان كل زمان — après beaucoup de temps, longtemps après.

كيتدكجه } *guitdikdjé*, adj. Progressivement, de plus en plus.

كيتله‌مك ot كيتلى } V. كليدلك et كليدلى .

كيتمك } *guitmek* , vn. Aller. § Passer. § Partir. §

S'en aller. § Périr. § Se dépenser; être dépensé,e. § Aller aux latrines. § Cohabiter ; avoir des relations sexuelles. || — الدن être perdu, échappé,e. || — آرالغه être la victime de; périr par accident. || — اچ avoir la diarrhée. || — ايلرى dépasser les bornes de la convenance. || — ايلريسنه insister. || — ايزينه suivre. || — خوشه plaire. || — ديكه contrarier. || — سوقاغه sortir. || — طوپ يولنه périr sans gloire. || — طوغرى agir honnêtement. || — عقل croire. § Songer. || — عقل اشدن défaillir; s'évanouir. || — كلوب fréquenter. || — كرى retourner. || يول — cheminer. || — يوله voyager.

كيتى } *kiti*, s. Monde, *m*. || — ستان conquerant. || آرا — qui embellit le monde. || فروز — qui éclaire le monde.

كيجكمك ، كيج } etc. V. كج. etc.

كيجه } *guédje*, s. Nuit, *f*. § Soir, *m*. || — دون la nuit passée. § Hier soir. || كوندوز — jour et nuit. || ياتيسى — nuit qu'on passe chez un ami. || ياتيسه كيتمك — aller chez un ami pour y passer la nuit. || يارى ، ياريسى — minuit, *m*. || اولق — faire nuit. || باصقين — invasion nocturne. || *Bot*. صفا — belle-de-nuit, *f*. *(plante)*. || *Zoo*. قوشى — chauve-souris, *f*. *On donne aussi quelquefois ce nom a l'hibou, m*. (بايقوش) . = Adv. La nuit. || — ياريسى a minuit.

كيجه لك } *guidjélik*, s. Propre à la nuit. || انتارى — robe de nuit. = S. Robe de chambre.

كيجه لمك } *guidjelémek*, vn. Passer la nuit. § Faire nuit.

كيجه لى } *guidjeli*, adv. *Dans la phrase* كوندورلى — jour et nuit. § Diurne et nocturne.

كيجه لين } *guédjéleïn*, adv. La nuit, pendant la nuit; nuitamment.

كيجيشمك } *guidjichmek*, vn. et

كيجيك } *guidjik*, s. Châtouillement *surtout dans la gorge*.

كيجيكمك } *guidjikmek*, vn. Démanger légèrement. *Plus usité* كيدشمك.

كيچه } *kétché*, s. V. كچه.

كيد } *keid*, sm. Ruse, *f*. *Peu usite*.

كيدرمك } *guidermek*, va. Faire passer, cesser.

كيدشمك } *guidichmek*, vn. Aller de l'un à l'autre; faire des visites mutuelles. § Démanger légèrement. (كجيشمك).

كيدلمك } *guidilmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé*. Aller. اورايه كيديلير on va là.

كيدن } *guiden*, adj. Qui va, passe, allant ; passant. كلن — les allants et les venants ; quelqu'un qui va *ou* vient, qui fait la navette.

كيده } *guide*, adv. — كيت V. كيت. || — — peu à peu avec le temps. § De plus en plus.

كيدى } *guidi*, V. كدى.

كيديجى } *guididji*, adj. Partant, *m*.; passant, *m*. || *Fig*. Sur le point de trépasser.

كيديش } *guidich*, s. Action d'aller, de partir ; départ, *m*. § Démarche, *f*. § Allure, *f*.; manière, *f*. || مأمورى — Dignitaire de la Cour chargé des préparatifs lors des sorties du souverain *avant le regime Constitutionnel*.

كير } *guir*, adj. Qui tient, saisit, prend. § Qui se repent. *Se trouve dans les mots composés*. — شير qui saisit le lion. || — عالم répandu dans le monde. = S. — دارو guerre, *f*.

كير } *kir*, s. Saleté, *f*.; crasse, *f*. || طوتمق — devenir sale; se crasser.

كيره { *kir*, s. Membre viril.

كيرپك { *kirpık*, s. Cil, *m*. *On écrit aussi* كرپك.

كيرپيچ et كيرپيك { V. كرپيچ etc.

كيرج { *kıredj*, s. chaux, *f*. || — سونمش chaux éteinte. || — سونمه‌مش chaux vive. || — اوجاغى four a chaux. || *Fig*. اولمق — pâlir.

كيرججى { *kiredjdjı*, s. Ouvrier qui eteint la chaux *ou* marchand de chaux, chaufournier, *m*.

كيرجلى { *kıredjlı*, adj. Qui contient de la chaux, mêlé,e a la chaux.

كيرديرمك { *guırdırmek*, va. Faire entrer, introduire.

كيرش { *kirch*, s. Kırsch, *m*. *boisson alcoolıque*.

كيرشمك { *guirichmek*, vn. Se mêler, s'ingérer. § Entreprendre.

كيركين { *guırguın*, adj. Qui se fait bien recevoir partout; avenant,e. § Entreprenant et sympathique.

كيركينلك { *guırguınlik*, s. Qualite de se ménager une réception sympathique, avenance, *f*, § Qualité d'être entreprenant et sympathique.

كيرلتديرمك { *kirletdırmek*, va. Faire salir, laisser salir.

كيرلتمك { *kırletmek*, va. Salir. || *Fig*. Ternir la réputation.

كيرلمك ou كيرله‌مك { *kırletmek*, va. Salir; souiller; faire des saletés.

كيرلمك { *guirilmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé*. Entrer. بورادن كيريلير on entre par ici.

كيرلنمك { *kırlenmek*, vn. Se salir; se crasser. || *Fıg*. Devenir suspect,e; avoir été atteint,e dans sa réputation *surtout au point de vue de la probité*.

كيرلى { *kirli*, adj. Sale; malpropre; crasseux,euse. || طوتار رنك — couleur salissante. || قوقلو — femme malpropre, sale. || خانم پينيرى — fromage de tonne.

كيرمك { *guırmek*, vn. Entrer, s'introduıre; pénétrer. § Être contenu,e, intervenır; prendre part. || آرايه — intervenir; s'interposer, être médıateur. || — اله être pris, attrapé,e. § Être possédé, obtenu,e par hasard. § Être gagné,e. || بربره — être embrouillé,e, enchevêtré,e. || دهنه — être comprıs,e. || رنكدن رنكه — *ou* بيك رنكه — changer souvent d'opinion *ou* de costume. || رؤيايه — être vu,e en songe. || كناهه — être en faute, commettre un péché. || كناهه — accuser *ou* soupçonner injustement.

كيرمه { *guirme*, s. Action d'entrer; entree, *f*.; loquet de fer pour cloture de porte et de fenêtre. = Adj. Qui entre.

كيرمه‌لى { *guırmelı*, adj. چيقمالى — Maison dont les pièces se communiquent entre elles.

كيرندى { *guırintı*, s. Partie d'une chose qui rentre, qui fait un coin rentrant.

كيرنديلى { *guırıntılı*, adj. Qui a des parties, des coins rentrants. || چيقنديلى — qui n'est pas droit; qui fait des zigzags.

كرى ou كيرو { *gueri*, adv. Derrière, après; en arriere; en retard. § A reculons. = Adj. Arrıere,e. = S. Derrıere, *m*.; partie posterieure. § Suite, *f*. || ده — en arrière, derriere. || دن — de derrière; par derrıere. || سنجه — a la suite, sur la piste. || شمدن — dorénavant. || آلمق — reprendre. || چويرمك = rappeler; retourner *sens actıf*. || دونمك — retourner. || قالمق — rétrograder. § Rester en arrière, en retard. || قالامق —

ne pas manquer de. || قويرق — retenir. || يه براقق — différer. || سى آلمق — terminer.

كيروسين { *guérıssin*, adv. A reculons. كيرو — .

كيرولتمك { *guériletmek*, va. Laisser en arriere, mettre en retard. § Faire reculer; repousser.

كيرولمك { *guérılemek*, vn. Retarder. § Reculer.

كيريش { *guirich*, s Action *ou* manière d'entrer ; entrée, *f.* § Introduction, *f.* || چيقش — sorte de jeu d'enfants.

كيريش { *kııich*, s. V. كريش .

كيريلير { *guırılır*, s. Entree, *f.* (چيقلير sortie, *f.*),

كيرين { *guırın*, s. *Zoo.* Espece de petite fouine et sa fourrure.

كيزلتمك { *guızletmek*, va. et

كيزلمك { *guızlemek*, va. Cacher; dissimuler, tenir secret,ète.

كيزلنمك { *guızledmek*, vn. Se cacher.

كيزلى { *guizlı*, adj. Caché,e, secret,ète. = S. Secret, *m.* = Adv. Secretement, en cachette.

كيزليجه { *guizlıdje*, adv. En secret; secrètement.

كيس • { *kîs*, sm. Bourse, *f.*; sac, *m.* V. كيسه . || *Anat.* Bourse, *f.* || بيض — ovisac, *m.* || مبيض — ovicapsule, *f.* || مصلى — hydrocyste, *m.*

كيسو • { *queiçoû*, s. Chevelure, *f.* V. كاكل ، زلف .

كيسه { *kissé* ou *kesse*, s. Bourse, *f.* § Sachet, *m.* § Sachet de serge *ou* de crin *qu'on emploie dans les bains pour frotter.* || *Anat.* Kyste, *m.*; sac, *m.*; poche, *f.* || آقچه — somme de cinq cent piastres (à peu près cent dix francs). || *Anat.* et *Bot.* بزر '— endogone, *f.* || '— دمعية ظب larmier, *m.* || دهنيه '— kyste sébacé. || رشيميه '— quintine, *f.*; embryonnaire, *f.* || — خزع kystotomie, *f.* || — فتح kysostome, *m.* || شعريه '— kyste pileux. || عسليه '— kyste méliseris. || ء — abajoue, *m.*; salle, *f.* || مصليه '— kyste séreux. || منويه '— gonécyste, *m.*

كيسه جك { *kessedjık*, s. Petite bourse. § *Anat.* Sachet, *m.*

كيسه دار • { *kesse-dâr*, s. Celui qui tient la bourse, receveur, *m.*; intendant, *m.*

كيسه لمك { *kessélemek*, va. Frotter avec un sachet de crin *dans le bain.*

كيسه لنمك { *kessélenmek*, vn. Se frotter avec un sachet de crin *dans le bain.*

كيسى • { *kîssî*, adj. *Anat.* Kystique. *Fém. et pl.* كيسيه.

كيش • { *kich*. s. Secte, *f.*; religion. *f.*

كيشردى { *kicheurti*, s. Hennissement, *m.*

كيشنه مك { *kichnemek*, vn. Hennir.

كيشنمه { *kichnémé*, s. Hennissement, *m.*

كيشى ، كيشيزاده { etc. V. كشى etc.

كيف • { *keïf*, sm. Aise, *f.*; bonne humeur, gaîte, *f.* § Plaisir, *m.*; distraction, *f.* § Santé, *f.* § Ivresse légere. || ايمك — se distraire. || بوزلق — être troublé,e, avoir des tourments. § Être indisposé,e. || چاتق، يتيشديرمك — boire ; s'enivrer. || ورمك — enivrer. || نه — comme il voudra. || كره — comme vous voudrez. || كز ايى — *ou* لر—, عاليكز — comment ça va? comment vous portez-vous? = Adj. *Comme mot turc.* Ivre, gris,e. || اولق — s'enivrer ; se griser. || چاقر — ivre au point de ne plus pouvoir ni bien parler ni bien distinguer, soûl,e.

كيفسز { *keifsız*, adj. Indisposé,e; malade.

كيفسزلك { *keïfsizliq*, s. Indisposition, *f.*; maladie, *f.*

كيفسزلنمك { *keïfsizlenmek*, v n. Être indisposé,e ; devenir malade.

كيفلنمك *keïflenmek*, vn. Se réjouir ; éprouver du plaisir.

كيفلى { *keïfli*, adj. De bonne humeur ; gai,e; en goguette ; qui a une pointe d'ivresse.

كيفما. { *keifé-mâ*, adv. De la façon que. *Dans quelques locutions arabes.* || اتفق — *(keifé-m'ettefaq)* au hasard. || يشاء — comme il *(elle)* voudra ; selon son bon plaisir.

كيفيت. { *keïfiïiet*, sf. Qualité, *f.* § Circonstance,*f.*; état, *m.* § Manière, *f.*; mode, *m.* § Détails d'un évènement. § Affaire, *f.*; question, *f.* || *Gram.* Genre, *m.*

كيك { *gueïik*, s. Cerf,○ *m.* || ديشى — ياوروسى bichette, *f.* || ديشى — biche, *f.* (صغين).

Cerf ○

كيك { *kik*. s. Gigue, *f.* *embarcation.*

كيك { *gueïñ*, adj. V. ككيش etc.

كيل. { *keil*, sm. Mesure pour les denrées. *Pl.* اكيال. V. كيله.

كيلاره { *kilâr* ou *kiler*, s. Office, *m.*; cellier,*m.*; chambre aux provisions.

كيلارجى { *kilerdji*, s. Cellerier, ère. || باشى — le chef des celleriers du Sérail.

كيلارجيلك { *kilerdjilik*, s. Charge *ou* office de cellerier.

كيلوغرام ، كيلو { *kilo*, *kilogram*, s. *(mot fr.)* Kilogramme.

كيلوس. { *keïloûs*, sm. [*mot gr.*] *Méd.* Chyle, *m.* || حامل — chylifère.

كيلوسى. { *keïloûssy*, adj. *Méd.* Chyleux,euse ; chylaire. || تبول — chylurie, *f.* *Fem. et pl.* كيلوسيه. || اوعية — vaisseaux chylifères.

كيلومتره { *kilometré*, s. *(mot fr.)* Kilomètre, *m.* || يه — دائر kilométrique. || باشنه تامينات — اقچه‌سى garantie kilométrique.

كيله. { *kilé*, sf. Mesure pour les denrées dont la capacité diffère selon les localités ; à Constantinople, le kilé vaut 45 kilogrammes. || يكى — hectolitre, *m.*

كيم { *kim*, pron. Qui? كيمك de qui? à qui? كيمه à qui? كيمى qui *(accusatif)* ? *Au pl.* كيملر ، كيملرك etc. § Quiconque. || — هر كليرسه quiconque viendrait. || — كه et quiconque. || ى— ou يسى— l'un... l'autre *d'entre eux;* il y en a parmi eux qui. || كز ، مز — l'un... l'autre *d'entre vous, nous ;* il y en a parmi vous, nous qui. || ى ، م ، ك وار — a-t-il, ai-je, as-tu, etc. personne ? || نه . — qui s'en soucierait ? qu'est-ce que cela fait aux autres ?

كيم { *kim*, conj. Que. — بيلكز sachez que. *Plus usité* كه. *V. ce mot.*

كيمسه { *kimsé*, s. Personne, *f.*; individu, *m.* § Personne ; nul individu.

كيمسنه { *kimesné*, s. V. كيمسه.

كينمك ، كيمك { etc. V. كيمك etc.

كيموس. { *keimoûs*, sm. [*mot gr.*] *Méd.* Chyme, *m.*

كيميا. { *kimïâ*, sm. [*mot gr.*] Chimie, *f.* || ى كاذب — alchimie, *f.* || ى انسان — *ou plutôt* ى بشرى — anthropochimie, *f.* || ى حيوانى — zoochimie, *f.* || ى طبى — chimie médicale. || ى حلى — chimie

analytique. || ى صناعى — chimie industrielle. || ى عضوى — chimie organique. || ى غير عضوى — chimie inorganique. || ى نباتى — phytochymie, *f*. || — اهل chimistes, *m. pl.* § Alchimistes, *m. pl.* || — نك سؤاستعمالى، — فرط استعمال chimisme, *m*.

كيمياجى { *kimiïadjy*, s. et

كيمياكره { *kimiïâguer*, s. Chimiste, *m*. § Alchimiste, *m*.

كيمياكرلك { *kimiïaguerlik*, s. Science du chimiste *ou* de l'alchimiste.

كيميوى٭ { *kimiïévi*, adj. Chimique. || — طب chimiatrie, *f*. || *Fém. et pl.* كيمويه. — رموزات abréviations chimiques.

كين٭ { *kîu*, s. Haine, *f*. § Rancune, *f*. || طوتمق، — اغلامق garder rancune.

كين٭ { *guîn*, partic. qui ajoutée a des substantifs persans en forme des adjectifs. — غم triste; affligé,e.

كيناكينا { *kina-kina*, s. V. قينه قينه.

كينت { *kinet*, s. Crochet de fer; crampon, *m*.; ligature de fils de fer. || كاسه ى — soudure de tasse.

كينتلمك { *kinetlémek*. va. Relier, attacher, consolider par des crampons; souder.

كينتلنمك { *kinetlenmek*, vn. Être consolidé, e, accroché,e.

كينتلى { *kinetli*, adj. Lié,e avec des fils *ou* des barres de fer.

كيندار٭ { *kîndâr*, adj. Haineux, euse. § Qui garde rancune.

كينه٭ { *kîné*, s. V. كين.

كينه‌ور٭ { *kînéver*, adj. V. كيندار.

كيو، كيويش، كيومك { etc. V. كو etc.

كيوشك، كيوشتمك { etc. V. كوشك etc.

كئول٭ { *kuoûl*, sm. *Chim*. Alcool, *m*. || معسل — alcool, *m*. || معطر — alcoolat, *m*. || مميع — hydralcool, *m. pl.* كئولات boissons alcooliques.

كئولى٭ { *kuoûli*, adj. *Chim*. Alcoolique. *Fém. et pl.* كئوليه.

كئوليت٭ { *kuoûliïé*, sf. Alcoolisme, *m*.

كيديرمك { *gui idirmek*, va. Habiller ; revêtir.

كئيس٭ { *ku'eis*, sm. [*dimin. de* كاس] *Bot*. Calicule, *f*.

كيلمك { *guiïlmek*, vp. Être porté,e *ou* portable, *en parlant d'un habit*.

كيم { *guiïim*, s. Vêtement, *m*.; habit, *m*. || — بر un habillement complet.

كيمك { *guiïmek*, va. Vêtir ; porter; mettre *un habit etc. Il est préférable de dire* كينمك.

كيملى { *guiïimli*, adj. Habillé,e; vêtu,e.

كيمه { *guiïmé*, s. Action de vêtir, de s'habiller.

كيمه { *guiimé*, s. [*mot fr.*] Guillemet, *m*. *On dit aussi* طرناق.

كيندى { *guiïinti*, s. Tout ce qu'on porte; vêtement, *m*.

كينمك { *guiïinmek*, vn. S'habiller, se vêtir.

ل

ل { *lam*, s. Vingt-sixieme lettre de l'alphabet turc. Dans les mots d'origine turque ainsi que les mots turquisés elle est prononcée de deux manieres. Sa prononciation s'approche de celle de la lettre *l* en français quand elle precede les voyelles *e, i, u, œu*. exemple : ال *el*, لش *lech*, بيل *bil*, ليف *lif*, كل *gul*, كاوب *ghêlub*, اولدرمك *euldurmek*, لوكون *lœugun*, كلير *guelir*. Elle est prononcée au contraire de la même manière que la lettre *l* dans la langue anglaise, quand elle precede les voyelles graves *a, o, ou, y* ou la voyelle aiguë *eu*. exemple : آل *al*, لاف *laf*, اول *ol*, لوقوم *loqoum*, قول *qoul*, لوسترو *loustro*, قيل *qyl*, قالين *qalyn*, كيديلير *guidilir*. Dans les mots d'origine arabe ou persane n'ayant pas passe entierement dans la langue turque la lettre ل a toujours la premiere prononciation. Sa valeur numerique est 30. Dans les dates, c'est l'abreviation du mois lunaire *chevval* (شوال).

لِ. { *li*, prep. Pour, a, par. Dans les locutions arabes. لاب *(li-eb)* par le pere, *freres ou sœurs* consanguins. ‖ لله *(li'llahi)* par Dieu ! لاجل *(li-edjli)* pour, afin de. لسبب *(li-sebebin)* par quelque motif; non sans raison. Devant les pronoms personnels ك , هم , ها , ه se prononce *le* : لك *lek*, لكم *le-kum*.

لا. { *lâ*, partic. négative et privative qui se trouve dans quelques locutions arabes surtout avec la prep. ب . V. بلا . ‖ — شى qui ne vaut rien; futile. ‖ لايتعزل inamovible. لاينقطع sans relâche; sans trêve. ‖ — جرم sans doute. ‖ — بأس pas mal. ‖ بعد و — يحصا innombrable.

لاب. { *li eb*, adj. *Dr. Mus.* Consanguin,e. — ين *li ebe-rein (duel)* uterins et consanguins *freres, sœurs, frères et sœurs.*

لاب { *li-eb*, V. ل .

لاابالى. { *lâ-ubâli*, adj. Qui vit sans façon, sans egards. § Insoucieux,euse. § Intime.

لاابالیانه. { *lâ-ubâli iiâné*, adj. Qui se fait sans façons, sans égards ou avec intimité, sans ceremonie. = Adv. Sans façon, sans égards, sans ceremonie.

لاابالیلك { *la-ubalilik*, s. Manque de façons, de cérémonie ou d'egards, de soucis.

لاباده. { *labada*, s. *Bot.* Patience, *f.*

لاباس. { *lâ-be's*, adj. *et* adv. V. لا .

لابد. { *lâ-budd*, adj. Indispensable, nécessaire; urgent,e. = Adv. Necessairement, *par extension* incontestable, incontestablement.

لابس. { *lâbis*, adj. Vêtu,e de. — البسهٔ رسمیه revêtu de *son*, uniforme officiel.

لاپ { *lap*, partic. Imite le bruit d'un léchement etc.

لاپچین { *lapichyn*, s. Bottines de maroquin sans talons sur lesquelles on porte de lourds souliers.

لاپه { *lapa*, s. Bouillie,*f.* § Tout ce qui a la consistance de cette soupe. § Cataplasme, *m.*

لاپهجى { *lapadjy*, adj. Qui aime la soupe dite لاپه et en mange beaucoup. § Paresseux et glouton.

لاپینه { *lapina*, s. Espèce de poisson bigarré de rouge et de vert.

لات• { *lât*, sm. Nom d'une idole adorée par les Arabes païens et qui occupait la Caaba avant l'islamisme.

لاته { *lata*, s. V. لاطه.

لاتین { *latin*, adj. *et* s. Latin,e. § Catholique d'Orient. حروفاتی — caractères latins. || *Bot.* چیچکی — capucine, *f.* *Syn. de* فرنك ترەسی.

لاتینجه { *latindjé*, adj. Latin,e. = Adv. A la manière des Latins. § En langue latine. سویلمك — parler latin. = S. Langue latine.

لاجرم• { *lâ-djerem*, adv. V. لا.

لاجل• { *li-edjli*, prép. Pour ; à cause, à raison de ; en guide de ; dans le but de. *Se trouve dans les locutions arabes.* التجربه — à titre d'essai. || التنزه — pour se distraire.

لاجورد• { *lâdjuverd*, s. Lapis-lazuli, *m.*; azulite, *m.* *(pierre precieuse)*. § Couleur bleue ; azur, *m.* = Adj. Bleu,e ; azuré,e.

لاجوردی• { *lâdjuverdi*, adj. Bleu,e; azuré,e.

لاچین { *latchyn*, s. *Zoo.* Faucon tacheté de blanc.

لاحق• { *lahyq*, adj. [*de* لحوق] Joint,e ; ajouté,e ; attaché,e. § Qui succède, remplace ; successeur. § Nouveau, elle, nouvellement nommé à un poste ; actuel,lle. اولق — être *nouvellement* promulgué,e.

لاحقه { *laheqa*, sf. Fait récent ; remarque additionnelle; article additionnel. § Codicille, *f.*

لاحم• { *lahym*, adj. [*de* لحم] *Hist. nat.* Carnivore. *Fem. et pl.* لاحمه. || — حیوانات carnassiers, *m. pl.*

لاخنه { *lakhana*, s. V. لخنه.

لادقه { *ladyqa*, s. [du slave *vladica*] Évêque. *Se dit des anciens évêques du Monténégro qui gouvernaient ce pays sous la suzeraineté de la Porte.*

لادن• { *laden*, sm. Ladanum, *m.*; laddanum, *m.* *Espèce de gomme résineuse.*

لادنگه ou لادنكه { *ladingue* ou *ladyngha*, s. Giberne à fusée. § Petite cartouchière.

لاز { *laz*, s. Peuple de l'Asie Mineure habitant les côtes sud-orientales de la Mer Noire.

لازارتو { *lazareto*, s. [*mot ital.*] Lazaret; *m.* V. تحفظخانه.

لازستان { *lazystan*, s. Pays des Lazes; côte sud-est de la Mer Noire, aux environs de Rizé.

لازق• { *lâzyq*, adj. *Méd.* Collétique; glutinatif,ive ; agglutinatif,ive. *Fém. et pl.* لازقه.

لازم• { *lazym*, adj. Necessaire. || *Gram. ar.* Neutre *(verbe)*. || غیر مفارق — indispensable. || ملزوم — parties intégrantes. || اولق — être nécessaire. || كلمك — falloir. § Résulter. || — نه ou — نەیه , — نه كره à quoi bon. *Fém. et pl.* لازمه.

لازمسز { *lazymsyz*, adj. Qui n'est pas nécessaire ; inutile. *Mot barbare.* V. لزومسز.

لازملق { *lazymlyq*, s. Vase de nuit.

لازملی { *lazymly*, adj. Nécessaire. *Mot barbare pour* لزوملی *ou* لازم.

لازمه• { *lâimé*, sf. Chose nécessaire; nécessité, *f.*; urgence, *f.* § Obligation, *f.*; devoir, *m.* || تبریكی ایفا ایمك — faire les félicitations dues à...

لاستاریه { *lastaria*, s. Sorte de grosse bette, de grosse poirée.

لاسته { *lasta*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Last, *m.* *tonnage.*

لاستيق { *lastyq*, s. *et* adj. [*mot fr.*] Caoutchouc, *m.* § Galoches en caoutchouc.

لاستيقلى { *lastyqly*, adj. Élastique; caoutchouté,e ; à élastique.

لاستين { *lastin*, s. [*mot ang.*] Lasting, *m.* *Sorte d'étoffe de laine.*

لاسيما { *lâ-syïèmâ* , adv. Surtout; principalement.

لاشقه { *lachqa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Relâchement d'un câble.

لاشك { *lâ-chek*, adv. Sans doute. *On dit aussi* بلاشك .

لاشه { *laché*, en turc *lech*, s. Cadavre, *m.* ; charogne, *f.*

لاشى { *lâ-cheï*, s. Chose sans valeur, futile.

لاصق { *lâçyq*, adj. *Méd.* Agglutinatif,ive. V. لازق .
Fém. et pl. لاصقه .

لاطه { *lata*, s. Manteau long en drap noir que portent les *ulemas.*

لاطه { *lata*, s. Planche de plancher, de plafond ; latte, *f.* || دمير — سى barre de fer plate. § Tôle de fer.

لاغ { *lagh*, partic. V. لاق .

لاغب { *laĝhap*. s. V. لقب .

لاغر { *lâghar*, adj. Maigre.

لاغم { *laghym*, s. V. لغم .

لاف { *lâf*, s. Parole, *f.*; babillage, *m.*: radotage, *m.* § Paroles vaines; jaserie, *f.* § Jactance, *f.*; vanterie, *f*, || ايتك — parler. || آتمق — bavarder; causer; hâbler. || اوردمق — se vanter ; prétendre.

لافزن { *lâf-zen*, en turc *lafazan*, adj. *et* s. Vantard,e. § Jaseur,euse.

لافزنلق { *lafazanliq*, s. Bavardage, *m.*; vanterie, *f.* § Jaserie, *f.*

لاقردى { *laqyrdy*, s. V. لقردى .

لاق { *laq*, particule qui indique l'endroit. || — قيش hivernage. || — آو endroit giboyeux.

لاق { *laq*, particule qui forme des adjectifs. || — پات troué,e. || — چات cassé,e.

لاق { *laq*, [*mot fr.*] Lac, *m.* *dans le sens de bassin*, lac artificiel.

لاك { *lak*, s. [*mot yindou*] Laque, *f.*; gomme-laque, *f.* (- غو مالاقه).

لاكرده { *lakerda*, s. Thonine, *f.* thon salé.

لاكلام { *lâ-kélâm*, adj. — ما au sujet duquel, de laquelle il n'y a rien à dire.

لاكن { *lâkin*, conj. V. لكن .

لال { *lâl*, adj. Muet,te.

لآل { *leâl*, sm. [*pl. de* لؤلؤ] Perles, *f. pl.*

لالا { *lala*, en turc *lala*, s. Gouverneur *d'une enfant*, précepteur, *m.* § Homme de confiance chargé du service et de la surveillance d'un prince et d'un enfant de haute naissonce.

لالالق { *lalalyq*, s. Situation de لالا .

لالنغه,لالانغه *lalangua*, s. Sorte de pâte faite avec des œufs battus et farine.


Tulipe °

لاله { *lâlé*, s. *Bot.* Tulipe,° *f.* || — فدانى tulipier, *m.* || — سى دليجه œil de so-

leil, tulipe à fleurs pointues. || عجم — سى tulipe de Perse. § كريد — سى pivoine, *f*. || سى — اشك tulipe sauvage. || زار — parterre de tulipes.

لآلى { *leâli*, sm. [*pl. de* لؤلؤ] Perles, *f. pl.*

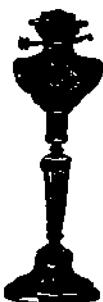
لام { *lâm*, sf. Nom commun de la lettre ل. الف les lettres ل et ا écrites ensemble لا. || — الف l'article arabe ال.

لام { *li-um*, adv. V. ل.

لامبه { *lâmba*, s. Lignes ou filets servant de bordure autour d'une corniche. § Lampe, *f*. *V. aussi* لامپه.

لامپسه { *lampassa*, s. Pan de robe long et à larges bords. = Adj. Large; difforme, négligé,e.

لامپه { *lampa*, s. [*mot ital.*] Lampe,° *f*. || شيشه سى — verre de lampe. || مقاصى — mouchettes, *f. pl.* || الكتريق سى — lampe électrique; lampe incandescente. || — چفته فتيلى lampe binks. || مقوس الكتريق — سى lampe à arc.


Lampe °

لامحاله { *lâ-mouhalé*, adv. Inévitablement.

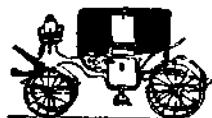
لامس { *lâmys*, adj. [*de* لمس] Qui touche. *Fém. et pl.* لامسه. || — قوه sens du toucher, tact, *m*. (لمس).

لامع { *lâmy'*, adj. [*de* لمعان] Luisant,e; resplendissant,e, brillant,e. || النور — qui lance des éclats de lumière. *Fém. et pl.* لامعه.

لامكان { *lâ-mekiân*, adj. *et* s. Qui n'a pas de demeure; esprit, *m*.; Dieu, *m*.

لامى { *lâmy*, adj. Relatif,ive à la lettre ل. || *Anat.* Hypsiloïde; hyoïde. || بلعومى — hyo-pharyngien,ne. || قصى — hyo-sternal,e. || لسانى — hyo-chondroglosse; hyo-glosse; hyo-lossien,ne; hypsiloglosse. || لسانى قاعدة البلعوم — hyo glosso-basi-pharyngien, ne. || لسانى مزمارى — hyo-épiglottique. || ورقى — hyo-thyréoïdien,ne. || *Vét.* خرزى — وفقرى hyo-spondylotomie, *f*. *Fem. et pl.* لاميه.

لاميه { *lâmyiié*, sf. Poème dont la rime est la lettre ل. || *Anat.* Hyoïdienne, *f*.


Landeau °

لاندو { *lando*, s. [*mot fr.*] Landeau,° *m*.

لانغر { *langhyr*, partic. لونغر — imite une conversation grossière tenue à très haute voix et dépourvue d'éloquence.

لانه { *lâné*, s. Nid, *m*. *Peu usité*.

لاوانده ou **لوانده** { *lavandé*, s. [*mot ital.*] Lavande,° *f*. || صوى — *ou simplement* — eau de lavande.


Lavande °

لاوطه { *laouta*, s. [*de l'ar.* العود] Luth, *m*.; *instrument de musique*.

لاهوت { *lâhoût*, sm. Divinité, *f*. || عالم — monde spirituel, divin; vie éternelle des bienheureux.

لاهوتى { *lahoûty*, adj. Relatif, ive à la divinité *ou* au monde divin. *Fém. et pl.* لاهوتيه.

لاهوراكى { *lahouraki*, s. Mérinos, *m*.; thibet, *m*. (*étoffe*); laine, imitation du châle de Lahore.

لاهورى‌ { *lahoury*, s. Châle de Lahore.

لايتبدل‌ { *la-ïétébeddel*, adj. Invariable.

لايتجزاء { *la-ïétédjezzâ*, adj. Indivisible. || — جزء atome, *m*.

لايتغير { *la-ïétéghaïïer*, adj. Invariable.

لائح { *lâïyh*, adj. Clair,e ; évident,e. § Qui se présente à l'esprit. || اولق — se présenter à l'esprit.

لايحصى { *lâ-ïuhçâ*, adj. Innombrable.

لايحه { *lâïyhâ*, sf. Projet, *m*. § Rapport détaillé. قانون — projet de loi. || معكوسى — contre-projet, *m*. *Pl*. لوايح .

لايزال { *lâ-ïézâl*, adj. Permanent,e ; perpétuel,le. = Sm. Dieu, *m*.

لايطاق { *lâ-ïutâq*, adj. Insupportable ; impossible. || تكليف ما — proposition impossible, inacceptable.

لايعد { *lâ-ïu'add*, adj. Innombrable.

لايعقل { *lâ-ïa'qal*, adj. Qui a perdu ses sens ; qui est hors de lui. || — مست ivre-mort.

لايعنى { *lâ-ïa'ny*, adj. Insignifiant,e ; vain,e ; futile. — ما chose vaine ; futilité, *f*.; bavardage, *m*.

لايق { *lâïyq*, adj. [*de* لياقت] Convenable. كورمك — juger convenable, approuver. = Sm. Ce qu'il faut. الله — ني ويرسون que Dieu lui donne qu'il mérite, *récompense ou punition*. *Fém. et pl.* لايقه.

لايموت { *lâ ïémout*, adj. Immortel,le.

لاين { *laïyn*, partic. V. جلاين *et* جه .

لاينقطع { *lâ-ïenqâty'*, adv. Sans trêve ; sans relâche ; continuellement.

لب { *leb*, s. Lèvre, *f*. § Bord, *m*. دريا — bord de la mer. || — غنجه qui a les lèvres comme le calice d'une rose. || — شكر qui a les lèvres douces comme le sucre. || — لبا *et* ريز — plein,e jusqu'aux lèvres ; débordant,e.

لب { *lubb*, sm. Intérieur, *m*.; milieu, *m*.; cœur, *m*. § Pulpe, *f*. *Pl*. لبوب . = Esprit, *m*.; intelligence, *f*. *Pl*. الباب .

لبا { *libâ*, sm. Colostrum, *m*.; protogala, *m*. (آغز).

لباده { *libadé*, s. Veste courte ouatée ; froc, *m*.; manteau de laine.

لباس { *libâs*, sm. Habit, *m*.; vêtement, *m*. *Pl*. البسه . § Confusion, *f*. V. التباس . || *Bot*. اثمر — induvium, *m*.

لبالب { *lébâ-leb*, adv. V. لب .

لبره { *libré*, s. Livre, *f*.

لبلاب { *leblâb*, sm. *Bot*. Lierre, *f*. (صارمشيق) . || الاحق — lierre terrestre ; glécome, *m*.

لبلابيه { *leblâbyïié*. adj. f. *Bot*. — فصيله hédéracées,*f.pl*.

لبلبى { *leblébi*, s. Pois rôtis.

لبلبيجى { *leblébidji*, s. Celui qui prépare et vend des pois rôtis.

لبن { *lében*, sm. Lait, *m*. (سود). — حامل lactifère. — مكون lactigène. — شارب ال lactiphage. — افراز ال galactose,*f*. || *Méd*. اول — (*et non* اول —), néogala, *m*. || — مكثف lactoline, *f*. || بين — galactoscope, *m*. || *Chim*. — حامض acide lactique. || *Bot*. نباتى — latex, *m*. || *Méd*. — بول galacturie, *f*. تدارى — بال galactoposie, *f*. — سيلان galactie, *f*. — فتق galactocèle, *f*.

لبنيد { *lebenid*, s. Lactide, *f*.

لبنين { *lebenine*, s. Lactine, *f*.

لبنان { *lubnân*, sm. *Géogr*. — جبل Mont-Liban. § Le Liban.

لبنون { *le*

لبنی. { *lébéni*, adj. Laiteux,euse; lacté,e ; lactiforme. || اللون — spalin,e. *Fém. et pl.* لبنيه . || *Anat.* et *Bot.* — اوعيهٔ vaisseaux laticifères. || *Méd.* — التهاب اوردهٔ galactophlébite, *f.*

لبنيت. { *lébéniïiet*, sf. *Chim.* Lactate, *m.*; lactescence, *f.*

لبی. { *lubbi*, adj. *Bot.* Pulpeux, euse. *Fém. et pl.* لبيه .

لبيب. { *lébib*, adj. [*de* لب] Intelligent,e. *Fém. et pl.* لبيبه .

لبيك. { *lébeiké*, en turc لپی *leppi*, interj. *Sert à répondre à une appellation*; monsieur ! madame ! § A vos ordres; dites; comment dites-vous. *On dit plus souvent* افندم .

لبسقه { *lepsiqa*, s. *Géogr.* Nom donné à la ville de Leipzig par les anciens historiographes ottomans. = Adj. Blond,e. = S. Étoffe imitant la soie d'une belle couleur jaune ou verte. *S'écrit aussi* ليپسقه . *Vs ce mst.*

لتره. { *litré* s. [*mot ital. de l'ar.* رطل] Livre, *f.* (*poids*).

لثام. { *liçam*, sm. Voile, *m.*

لثوی. { *lesséví*, adj. *Anat.* Gingival,e. *Fém. et pl.* لثويه .

لثه. { *lesse*, sf. *Anat.* Gencive, *f.* (ردیش اتی). ||*Méd.* — التهاب gingivite, *f.*; gencivite, *f.* *Pl.* لثات .

لجام. { *lidjâm*, sm. [*du pers.* لکام] Licou, *m.* § Bride, *f.*; frein, *m.* || *Vétér.* مهيج — mastigateur, *m.*

لجه. { *ladjdjé*, sf. Pleine mer. *Employé souvent pour signifier* la jouissance pleine, entière. *Pl.* لجوج .

لجر { *letcher*, s. Tamis *ou* crible de crin.

لحاف. { *lihâf*, sm. Couverture de lit. || *Bot. etc.* Tégument, *m.*

لحافی. { *lehâfy*, adj. *Bot. etc.* Tégumentaire. *Fém. et pl.* لحافيه .

لحد. { *lahd*, sm. Tombe, *f.*; tombeau, *m.*; sarcophage, *m.*

لحظه. { *lahza*, sf. Coup d'œil; regard lancé du coin de l'œil. *Peu usité.* § Moment, *m.*; instant, *m.* ده — بر en un clin d'œil.

لحلاح. { *lahlâh*, sm. *Bot.* Colchique, *m.* (خانق كلب ، آجی چیدم).

لحلاحيه. { *lahlâhyïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيلهٔ colchicacées, *f. pl.*

لحم. { *lahm* ou *lahym*, sm. Viande, *f.*; chair, *f.* || *Anat.* Sarcome, *m.* || *Méd.* زائد — ecsarcome, *m.*; excroissance, *f.* || *Vétér.* زائد - filandres, *f. pl.* || *Bot.* ثمر — sarcocarpe, *m.* || محيط — amphisarque, *f.* *Pl.* لحوم .

لحمی. { *lahmy*, adj. *Anat. et Bot.* Charnu,e. § Carniforme. || القاعده — sarcobase. *Fém. et pl.* لحميه . || *Bot.* — فصيلهٔ crassulacées, *f. pl.*

لحن. { *lahn* ou *lahyn*, sm. Ton de voix; son, *m.*; mélodie, *f.* § Erreur *ou* faute de prononciation. || *Anat.* Timbre, *m.* *Pl.* الحان .



Chou de Bruxelles°

لخنه { *lahana*, s. [*mot gr.*] Chou, *m.* || فرنك — صی chou de Bruxelles,° *m.* | ترشی — chou salé, choucroute, *f.*

لحوق. { *lahoûq*, sm. Action d'atteindre, d'être ajouté, joint, attaché,e. § Réunion, *f.*; contact, *m.* || *En arabe* nécessité, *f.*

لحوق { *louhouq*, s. Sorte de sirop de sucre épaissi en se refroidissant.

لحوم. { *luhoûm*, sm. Chairs, *f. pl.*; viandes, *f. pl.* || — آكل carnivore, *m.*; sarcophage, *m.*] *pl. de* لحم] V. لحم.

لحيقه. { *luhaïqa*, sf. *Anat.* et *Bot.* Appendicule, *m.*

لحيمه. { *luhaime*, sf. *Anat.* Caroncule, *m.* || دمعى — caroncule lacrymale.

لحيمى. { *luhaimy*, adj. *Anat.* Caronculeux, euse. *Fém. et pl.* لحيميه.

لحيه. { *lihié*, sf. Barbe, *f.* || *Bot.* التيس — ulmaire, *f.*; reine des prés. *Syn. de* اركيج صقالى.

لخوصه { *lokhouça*, s. [*mot gr.*] Femme en couches. § Accouchée, *f.*

لخوصه‌لق { *lokhouçalyq*, s. État d'une femme en couches.

لدغ. { *ledgh*, s. Piqure vénéneuse. § Piqure du serpent ou du lézard.

لدن. { *ledun*, sm. — علم science divine, connaissance de la providence divine.

لدنى. { *leduni*, adj. Relatif, ive à la science divine. *Fém. et pl.* لدنيه.

لدنيات. { *lédunyiiât*, sf.pl. Mystères de la providence divine. || *Fig.* Mystères; causes ou buts cachés d'une affaire. || Le fond de l'affaire.

لدى. { *leda*, devant l'article ar. *lédé*. prép. A, sur; après; en cas de; a la suite. || السوال — sur la demande; en questionnant. || الاستنطاق — après l'interrogatoire, l'interrogatoire fait. || الحاجه — en cas de nécessité.

لذات. { *lezzât*, sf. [*pl. de* لذت] Goûts, *m. pl.* § Plaisirs, *m. pl.*; voluptés, *f. pl.*

لذائذ. { *lezâyz*, sf. [*pl. de* لذيذه] Choses agréables, de bon goût. § Voluptés, *f. pl.*; délices, *f. pl.* || دنيويه — jouissances terrestres.

لذت. { *lezzet*, sf. Goût, *m.*; saveur, *f.* § Agrément, *m.*; plaisir, *m.* § Délice, *f.*; jouissance, *f.* § Douceur, *f.* || — آلمق, طويق sentir du goût ou du plaisir. || — ى طاتمق goûter; éprouver la saveur de. *Pl.* لذات.

لذتسز { *lezzetsiz*, adj. Sans goût, sans saveur, fade.

لذتسزلك { *lezzetsizlik*, s. Manque de goût, de saveur; fadeur, *f.*

لذتلنديرمك { *lezzetlendirmek*, va. Donner du goût, de la saveur, rendre savoureux, euse ou agréable.

لذتلنمك { *lezzetlenmek*, vn. Acquérir du goût, de la saveur, devenir savoureux, voluptueux, euse ou agréable.

لذتلى { *lezzetli*, adj. De bon goût, savoureux, euse. § Agréable. § Délicieux, euse; voluptueux, euse. § Doux, ouce.

لذلك. { *li zalik*, adv. Pour cela, a cause de cela; par conséquent. *Peu usité.*

لذيذ. { *léziz*, adj. [*de* لذت] Savoureux, euse. § Agréable. § Délicieux, euse, voluptueux, euse. § Doux, ouce. *Fem. et pl.* لذيذه.

لذيذه. { *lezîze*, sf. Chose douce. *Plus usité au pl.* لذائذ. *V. ce mot.*

لر { *ler*, dans les mots composés de syllabes aiguës et *lar* dans les mots composés de syllabes graves. Partic. qui, ajoutée a la fin des noms, de quelques pronoms et des troisièmes personnes des verbes, forme régulièrement leurs pluriels. او la maison; اولر les maisons. آدم l'homme, آدملر les hommes. بنكى le mien, la mienne; بنكيلر les miens, nes. كلير il, elle vient; كليرلر ils, elles viennent. يازدى il, elle a écrit, يازديلر ils, elles ont écrit etc.

لرجى { *lerdji*, s. *Zoo.* Animal du genre chevrotain qui possède une membrane musquée.

لرزان { *lerzân*, adj. Tremblant,e. §Tressaillant,e.

لرزه { *lerzé*, s. Tremblement, *m*, § Tressaillement, *m.*

لرزه ناك { *lerzénâk*, adj. V. لرزان.

لزجى { *lezdji*, adj. *Scient.* Visqueux,euse. *Fém. et pl.* لزجيه.

لزم ou لزمه { *lézémé*, V. مالزم.

لزوج { *luzoûdj*, sm. et

لزوجت { *luzoûdjet*, sf. *Scient.* Viscosité, *f.*; viscidité, *f.* || حيوانيه — zoogommite, *m.*

لزوجتلى { *luzoudjetly*, adj. Visqueux, euse. *Scient.* لزجى.

لزوق { *lézoûq*, sm. *Méd.* Emplâtre, *m.*

لزوم { *luzoûm*. sm. Adhérence, *f.*; inséparabilité, *f.* *Peu usité dans ces sens.* § Nécessité, *f.* § Observation d'un précepte. || *Méd.* Indication, *f.* || ايتمك — ou اولمق — être nécessaire. || مالايلزم — observation d'un précepte, d'une règle superflue.

لزومسز { *luzoumsyz*; adj. Qui n'est pas nécessaire; inutile; superflu,e.

لزومسزلق { *luzoumsyzlyq*, s. État de ce qui n'est pas nécessaire; inutilité, *f.*; superfluité, *f.*

لزوملى { *luzoumly*, adj. Nécessaire; utile.

لسان { *lissân*, sm. Langue, *f.* § Langage, *m.*; dialecte, *m.*; idiome, *m.* § Discours, *m.*; parole, *f.* || حال — état ou fait qui se dévoile par l'apparence ou la situation même. § Etat dévoilé par la nature des choses. || حال — ايله سويلمك indiquer par son état, sa position. || آشنا — qui connaît des langues étrangères; polyglotte, *m.* || كلك — acquérir la faculté de parler. § Parler. § Être le sujet des conversations. || *Anat.* مزمار — anche, *f.*; épiglotte, *m.* || مزمارى — ou *plutôt* مزمارى épiglotique. || *Bot.* الثور — buglosse, *f. orientale.* || الحيه — ophioglosse, *f. Syn. de* ييلان ديلى. || الكلب — cynoglosse,° *f.* || *Méd.* الشوط — trivelin, *m.*; langue de carpe. || الم— glossalgie. *f.* || جمرة — glossanthrax, *m.* || التهاب — glossite; *f.* || ٺجم — glossocèle, *m.* || مبحث — glossographie, *f.* || خذع — glossotomie, *f.* || عضض — glossocatoche, *m.* *Pl.* السنه.



Cynoglosse °

لساناً { *lissânen*, adv. Verbalement.

لسانى { *lissâny*, adj. *Anat.* Lingual,e; glossien, ne; glossique. || الشكل — linguiforme. || بلعومى — glosso-pharyngien,ne. || حنكى — ou لهاتى — glosso-palatin, *m.*; glosso staphylin, *m.* || لسان مزمارى — (*et non* مزمارى —) glosso-épiglottique.

لسوق { *lusouq*, sm. Action de se coller; collage *m.* *Syn. de* لصوق.

لسين { *lussein*, sm. [*dimin. de* لسان] *Anat. et Bot.* Linguie, *f.*; languette, *f.*

لش { *lech*, s. [*du pers.* لاشه] V. لاشه.

لشكر { *lechguer*, s. Armée, *f.* || شكن — vainqueur, *m.* || گاه — camps, *m.*

لشمك ou لشمق { *lechmek* ou *lachmaq*, particule qui forme les verbes

pronominales impliquant l'idée d'association. پای *part,* پایلاشمق se partager. ال *main,* الشمك se serrer la main.

لصوق { *leçaq,* sm. *Méd.* Emplâtre, *m.* (ژروق). || — مشمع ceroène, *f.;* cerouène, *f.;* ciroueue, *f.* || — منفط vésicatoire, *m.* (پهلوان یقیسی).

لصوق { *léçaqy,* adj *Méd.* Emplastique. *Fém. et pl.* لصقیه.

لطافت { *letâfet,* sf. Grâce, *f.;* elegance, *f.;* gentillesse, *f.*

لطافتسز { *letafetsız,* adj. Sans grâce, sans élégance.

لطافتسزلك { *letafetsızlık,* s. Manque de grâce. d'élégance.

لطافتلی { *letafetli,* adj. Gracieux, euse, élégant,e.

لطائف { *letâyf,* sf. [*pl.de* لطیفه] Paroles, historiettes etc. pleines de grâce. § Plaisanteries, *f.pl.*

لطرون { *latron,* s. V. نطرون.

لطف { *lutf,* sm. *Bonté,f.; bienveillance, f.* § Grâce, *f.;* faveur, *f.;* bienfait, *m.* § Douceur, *f.* || — بیورمق faire la grâce; permettre. *Pl.* الطاف.

لطفاً { *lutfen,* adv. De grâce, par grâce.

لطیف { *latyf,* adj. [*de* لطف, لطافت] Gracieux,euse; élégant,e. § Gentil,le ; beau, belle. *Fem. et pl.* لطیفه.

لطیفه { *latyfé,* sf. Bon mot. § Plaisanterie,*f. Pl.* لطائف.

لطیفه‌جی { *latyfédjı,* adj. Qui dit des plaisanteries, plaisanteur,se ; taquin,e.

لعاب { *lu'âb,* sm. *Méd.* Salive, *f.;* mucilage, *m.* || *Bot.* — رکی calenduline, *f.*

لعابی { *lu'âby,* adj. *Med.* Salivaire ; mucilagineux, euse. *Fem. et pl.* لعابیه.

لعب { *la'b,* ou *lu'b,* sm, Jeu, *m.* § Divertissement, *m.* § Représentation, *f.*

لعبت { *loubet,* sf. Jeu de fantoches, jeu d'ombres chinoises. || — باز artiste qui fait jouer les fantoches ; qui donne des représentations d'ombres chinoises.

لعبه { *la'be* ou *lu'be,* sf. Jouet, *m.*

لعبیات { *lu'byiât,* sf. pl. Jeux, *m.pl.*§Représentations. *f. pl.;* spectacles, *m. pl.*

لعل { *la'l,* sm. Rubis, *m.,* grenat, *m.* § Carmin, *m.* § Encre rouge. || *Fig.* Levre de l'amante. § Vin, *m.*

لعل { *le'alle,* adv. Peut-être. *Peu usité.* — *Comme s.* — لیت و des délais non motivés, pretextes futiles. § Indécision, *f.*

لعلعه { *la'le'a,* sf. *Phys.* Retentissement, *m.*

لعلی { *la'lı,* adj. De couleur carmin. *Fem. et pl.* لعلیه.

لعن { *le'ane,* va. Qu'il maudisse. *Dans la phrase* الله علیه — ou الله — . que Dieu le maudisse ! maudit !

لعن { *la'n,* sm. et

لعنت { *la'net,* vulg. *nalet,* sf. Malédiction, *f.;* anathème, *m.* || — اولسون soit maudit, e. || — الله علیه que la malediction de Dieu tombe sur lui. || — ایمك maudire ; anathématiser. = Adj. *Comme mot turc. vulg.* Maudit,e.

لعنتلمك { *la'netlémek,* va. Maudire ; anathematiser. § Excommunier.

لعنتلمه { *la'netléme,* s. Malediction, *f.;* anatheme, *m.* § Excommunication, *f.* = Adj. Maudit,e ; anathematisé,e. § Excommunié,e.

لعوق { *lu'oûq,* sm. *Med.* Looch, *m.*

لعین { *la'yn,* adj. [*de* لعنت,لعن] Maudit,e ; anathématisé,e. *Fem. et pl.* لعینه.

لغات• { *lughât*, sf. [*pl. de* لغت] V. لغت. = *Comme sing.* Dictionnaire, *m.* عثمانيه — dictionnaire turc.

لغت• { *lughat*, sf. Mot, *m.* § Langue, *f.*; idiome, *m.* § Langue générale, non technique. § Dictionnaire, *m.*; vocabulaire, *m.* ‖ — علم lexicographie, *f.* ‖ — اهل lexicographes. *m. pl. Pl.* لغات.

لغز• { *lughaz*, sm. Énigme, *f.*; charade, *f. Pl.* الغاز.

لغم { *laghym*, s. [peut-être du gr. *laroma.*] Canal souterrain. § Égout, *m.* ‖ *Milt.* Mine *(f.) pour faire sauter.* ‖ فتيلى — mèche de mine. ‖ آتش —ى mine à feu. ‖ — طيّار mine volante. ‖ — مقابل contre-mine, *f.* ‖ آچق — ouvrir, pratiquer un égout. ‖ — آتق faire sauter une mine.

لغمجى { *laghymdjy*, s. Constructeur *ou* cureur d'égout. § Vidangeur, *m.* ‖ *Milt.* Mineur, *m. (soldat).*

لغو• { *laghv*, sm. Futilité, *f.*, suppression, *f.*; abrogation, *f.* ‖ *Dr. Mus.* صريح — abrogation expresse. § Abolition, *f.*, suppression, *f.* ‖ ايلمك — abolir; supprimer.

لغوفت { *loghofet*, s. [du gr. *loghothétès*] Grand logothète. § Procureur civil du patriarcat œcuménique. § *Anciennement* chancelier des princes de Valachie et de Moldavie.

لغوى• { *lughavy*, adj. Relatif, ive au langage *ou* à la lexicographie. § Littéral,e; commun,e, non technique *(sens d'un mot). Fém. et pl.* لغويه.

لغويات• { *laghvyïiât*, sf. pl. Tout ce qui ne consiste qu'en parole. § *Comme on dit en latin* verba volent. § Futilités,*f.pl.*

لغه• { *lugha*, sf. V. لغت.

لف• { *leff*, sm. Action d'envelopper, de plier dans, d'inclure. ‖ ايلمك — envelopper; inclure. ‖ *Litt.* ونشر — attributs qui suivent plusieurs substantifs cités à la file et s'adaptent à eux. ‖ ونشر مرتب — la même figure littéraire à la différence près que dans ce cas les attributs sont rangés conformément au rang des substantifs et y correspondent régulièrement. ‖ ونشر مشوش — les attributs suivent un rang opposé à celui des substantifs.

لفاً• { *leffen*, adv. En incluant; étant inclus,e. كوندرمك — envoyer inclus,e *(une lettre etc).*

لفاح• { *lufâh*, sm. *Bot.* Atropa, *m.*;belladone,° *f.* (كوزل عورت). ‖ برى — mandragore, *f.* (يبروح الفم).



Belladone °

لفافه• { *lifâfé*, sf. *Chir.* Bandage, *m.* ‖ *Anat.* Fascia, *m.* ‖ *Bot.* Involucre,° *m.* ‖ —ذوال involucré,e. ‖ *Chir.* etc. فك اسفل — capistre, *m.*; chevestre, *m.* ‖ ذقنيه — bandage mentonnier. ‖ سنبليه — spica, *m.* ‖ عريضه — fascia lata. ‖ قاسمه — discrimen, *m.* ‖ قذافيه — fronde, *f.* ‖ قرطاسيه — spathe, *f.* ‖ كبيره — collerette, *f.* ‖ لجام — chevestre, *m.*; chevêtre, *m.* ‖ متصالبه — chiastre, *m.*; kiastre, *m.* ‖ مثلثه — cravate, *f.* ‖ موثوقه — inamovible, *m.* ‖ *Bot.* زهريه — enveloppe florale. *Pl.* لفائف.

لفافى• { *léfâfy*, adj. *Anat.* Fascial,e. *Fém. et pl.* لفافيه.

لفظ• { *lafz* ou *lafyz*. sm. Mot, *m.* ‖ ومعنى — la lettre et l'esprit. ‖ — بـ — mot à mot. *Pl.* الفاظ.

لفظاً• { *lafzan*, adv. A la lettre; d'après la forme du mot,

لقاء { *liqâ*, sm. Face, *f.*; mine, *f.* || — مه qui a la face semblable à la pleine lune; beau, belle.

لقا { *liqa*, s. V. لیقه.

لقب { *laqab*, sm. Surnom, *m.*; sobriquet, *m.* *Pl.* القاب *V. ce mot.*

لقح { *léqah*, sm. *Bot.* Fécondation, *f.*

لقردی { *laqyrdy*, vulg. *laqyrdy*, s. Mot, *m.*; parole, *f.* § Discours, *m.*; conversation, *f.*; entretien, *m.* || — سی اوللاز cela ne vaut pas la peine d'en parler. || — قاریشدیرمق faire des commérages. || — ایتمك parler; s'entretenir. § Discuter. || — سی ایتمك mentionner. || — ی بیترمك conclure. || — سویلمك blâmer; critiquer. || — قاریشدیرمق semer la discorde.

لقردیجی { *laqyrdydjy*, s. Parleur, *m.*; beau parleur.

لقلاق { *laqlaq*. s. Parole vaine; jaserie, *f.* *On écrit en turc* لقلاق.

لقلاقه { *laqlaqa*, sf. Le cri de la cigogne; paroles futiles.

لقلقیات { *laqlaqyiat*, s. Paroles vaines; futilités, *f.pl.*; jaserie, *f.* *Mot barbare et vulg.*

لقمان { *loqmân*, n. pr. Sage fabuleux regardé par les Orientaux comme le père de la médecine et auteur de quelques fables analogues à celles d'Esope, || روحی — éther, *m.*

لقمه { *loqma*, sf. Bouchée, *f.* § Pièce, *f.*; morceau, *m.* § Sorte de boulettes de pâte soufflées et sucrées. || سرای — سی beignet, *m.*; pet de nonne, *m.* || — ایتمك mettre en pieces. || کوز — qui a les yeux saillants.

لقمه‌جی { *loqmadjy*, s. Celui qui fait ou vend des boulettes dites لقمه.

abstraction faite du sens littéral. *Opposé à* معنا.

لفظه { *lafza*, sf. Mot, *m.* || جلال — le mot الله qui signifie Dieu.

لفظی { *lafzy*, adj. Littéral,e; exprimé,e par la parole. § Relatif,ive à la forme du mot et non au sens. || *Gram. ar.* Mot dont la terminaison figure dans la composition même et n'est pas sous-entendue. *Opposé à* تقدیری *et* معنوی. *Fém. et pl.* لفظیه.

لفلافه { *leflâfé*, sf. *Bot.* Bistorte, *f.* (قورد پنجه‌سی).

لفیف { *léfîf*, adj. *Gram. ar.* Se dit des verbes dont deux des trois lettres radicales sont و ou ی. || مقرون — quand ces deux lettres se suivent. || مفروق — quand ces deux lettres sont séparées par la troisième.

لفیف { *lufeïf*, sm. [*dimin. de* لفافه] *Chir.* قرطاسی — spathelle, *f.*

لفیفه { *lufeïfé*, sf. [*dimin. de* لفافه] *Bot.* Involucelle, *f.* || *chir.* جرحه — lemnisque, *f.*

لق { *lyq*, (dans les mots composés de syllabes graves) suffixe qui ajouté à la fin des adjectifs forme des noms abstraits; یاض blanc; یاضلق blancheur. § Ajouté à des substantifs forme des noms significatifs de lieu: قامش roseau; قامشلق lieu planté de roseaux; marais,*m.* § Joint aux adjectifs numératifs forme des adjectifs ou des substantifs significatifs de valeur: اون dix; اونلق de la valeur de dix; monnaie de dix piastres etc. § Ajouté à quelques substantifs forme des adjectifs. یاز été; یازلق d'été; estival,e. § Joint, par pléonasme, à des infinitifs forme des noms d'action: یازمق écrire; یازمقلق écriture. *Dans les mots composés de syllabes aiguës se change en* لك.

لقوم • { *loqoûm*, sf. [*pl. de* لقمه] Bouchées,*f.pl. Peu usité.* — *Sing. Comme mot turc.* Sorte de pâte douce faite avec de l'amidon. || قوش —ی V. sous قوش.

لقومجی { *loqoumdjy*, s. Celui qui fait ou vend de la douceur dite لقوم.

لك { *lik*, partic. V. لق.

لكام • { *liguiâm*, s. V. لجام.

لكده • { *léked*, s. Ruade, *f. Peu usité.*

لكلك { *leïlek*, s. *Zoo.* Cigogne,° *f.* — قره cigogne noire. *Syn. de* مصر طورنه‌سی.



Cigogne °

لكن • { *lakin*, conj. Mais ; cependant.

لكن { *leïen*, s. Cuvette, *f.*

لكنت • { *leknet*, sf. Bégaiement, *m.*; bégayement, *m.*; psélisme, *m.* || *Méd.* داء — mogilalisme, *m.*

لكنده { *lekendé*, s. Couture grossière.

لكه { *leké*, s. Tache, *f.*; souillure, *f.* || *Fig.* Défaut, *m.*; tache, *f.*; honte, *f.* || ایتمك — tacher ; souiller. || كتیرمك — déshonorer ; nuire à la renommée.

لكه‌جی { *lékédji*, s. Dégraisseur, *m.*

لكه‌دار { *léké-dâr*, adj. Déshonoré,e ; dont la probité *ou* la réputation a été atteinte. *Mot barbare.*

لكه‌سز { *lékéssiz*, adj. Sans tache; non taché,e ; non souillé,e.

لكه‌لتمك { *lékéletmek*, v. ou

لكه‌لمك { *lékélémek*, va. Tacher ; souiller. § Déshonorer; nuire à la renommée, à la probité.

لكه‌لنمك { *lékélenmek*, vn. Être taché, souillé,e. § Être attaqué dans son honneur, dans sa probité.

لكه‌لی { *lékéli*, adj. Taché,e ; souillé,e. § Déshonoré,e.

لله • { *li'llâhi*, adv. Par Dieu! § Pour l'amour de Dieu. *On dit vulg., par pléonasme.* ایچون —.

لم • { *lem*, partic. négative dans la phrase یزل — éternel,le. خدای — یزل Dieu éternel.

لمح • { *lemh*, sm. et

لمحه • { *lemha*, sf. Clin d'œil. *Pl.* لمحات *Peu usité.*

لمس • { *lems*, Attouchement, *m.*; contact, *m.*; toucher, *m.* || ایتمك — toucher. || *Chim.* دهنی — onctuosité, *f.*

لمسی • { *lemsi*, adj. Tactile. *Fém. et pl.* لمسیه.

لمعان • { *leméän*, sm. Action de briller, d'étinceler. || — ایتمك briller ; étinceler.

لمعه • { *lem'a*, sf. Eclat, *m.*; étincellement, *m. Pl* لمعات.

لامق ou لمق { *lamak*, (*après les syllabes graves*) et

لهمك ou لمك { *lémek*, (après les syllabes aiguës) suffixe qui ajouté à des substantifs forme des verbes actifs ou neutres: قره‌لمق de قره ; صباحلمق de صباح ; كریشلمك de كریش ; تمیزلمك de تمیز etc.

لندها { *lendeuha*, adj. Énorme; monstreueux,euse.

لنفاء { *leufâ*, sm. [*mot gr.*] *Méd.* Lymphe, *m.* || داخلی —ی endolymphe, *m.*

لنفاوی ou لنفوی { *lenfâvy* ou *lenfévi*, adj. *Méd.* Lymphatique. *Fém. et pl.* لنفویه *ou* لنفاویه.

لنك • { *lenk*, adj. Boiteux,euse. — n. pr. تیمور «Timour le Boiteux» Tamerlan.

لنكر • { *lenguer*, s. Ancre, *m.* || كوز —ی ancre d'affourche. || جان قورتاران —ی ancre

de miséricorde. || اوجاقلق —ى ancre de l'espérance. || بيوك كوز —ى ancre de bossoir. || يدك —ى ancre de rechange. || انداز — qui jette, qui a jeté l'ancre ; stationné,e. || انداز اولق — jeter, mouiller l'ancre; stationner. || بيوك قولى —ك bras de l'ancre.

لنكر { *lenguer*, s. Large assiette en cuivre.

لنمق ou لاغق et لنمك { *lan m a q* et *l e n-mek*, Suffixe qui ajouté à un verbe actif le change en verbe neutre. || باغلامق attacher, lier. || باغلانق être lié,e etc.

لو { *lu* ou *li* et *ly*. V. لى .

لو• { *lev*. conj. و. — و même si; encore ; qu'il soit ; quand même.

لواء• { *livâ*, sm. Drapeau, *m.*; étendard, *m.* § *Adm.* Subdivision d'une province gouvernée par un *mutessarif*. Sandjak, *m.* (سنجاق). § Brigade. *f.* || — ميرِ général de brigade. *Pl.* الويه. || *Adm.* ملحقه — sandjaks dépendant d'une province. || غير ملحقه — sandjaks ne dépendant d'aucune province et gouvernés directement par un mutessarif qui correspond avec le ministre de l'Intérieur, sans avoir à s'adresser à un gouverneur général, comme son supérieur hiérarchique.

لوا { *léva*, interj. *(de l'it* a leva) *Mar.* Commandement de tirer la barque, le navire avec le câble. || ايتمك — tirer le navire avec un câble.

لواحق• { *lévâhyq*, sf. [*pl. de* لاحقه] Choses dépendantes; pièces attachées. § Annexes, *f. pl.* || *Zoo.* لامسه — tentacule,*m.*

لوازم• { *lévâzym*, sf. [*pl. de* لازم] Objets nécessaires; nécessaire, *m.* § Munition, *f.* || — لوازمات دائرەسى ou دائرەسى intendance générale. || هيئتى — service d'intendance. || مأمورى — intendant militaire. *Ce mot a aussi son pl.* لوازات.

لوازمات• { *lévâzymât*, sf. [*pl.de* لوازم] *V. ce mot.*

لواطه• { *livâta*, sf. Sodomie, *f.*

لوالق { *livalyq*. s. et ميرِ— grade de général de brigade.

لوام• { *levvâm*, adj. [*de* لوم] Qui blâme beaucoup. *Fem. et pl.* لوامه . || نفس — remords de conscience ; faculté de sentir les remords de la conscience.

لوامع• { *lévâmy'*, sf. [*pl. de* لامعه] Eclats,*m.pl.*; splendeurs, *m. pl.*; étincellements, *m. pl.*

لوايح• { *lévâiyh*, sf. [*pl. de* لائحه] V. لائحه.

لوائم• { *lévâym*, sf. [*pl. de* لائمه] Choses blâmables.

لوب { *lob*, s. Chose arrondie qu'on peut avaler. || حاضر — œuf durci dans l'eau chaude. || انجيرى grosse figue ronde. || — — يوتمق avaler de gros morceaux; manger avec voracité.

لوبوط { *lobout*, s. Bâton court et gros. § Espèce de javelot que les soldats lançaient par dessus les murailles d'une place forte.

لوپ { *lop*, partic. Imite le bruit d'une chose molle qui tombe. || قوپمق — — se détacher par morceaux comme une chose pourrie. *V. aussi* لوب .

لوپور { *lopour*, s. *Syn. de* لوپ . || يمك — — manger gloutonnement.

لوپه‌داق { *lopadaq*, partic. Imite le bruit d'une chose molle et lourde qui tombe brusquement. § Imite une action brusque et grossière.

لوث• { *levs*, sm. Saleté, *f.*; ordure, *f.*; souillure, *f.*; tache, *f.*

لوجه { *lodja*, s. [*mot ital.*] Loge (*m.*) de théâtre. § محفل

des associations ayant des sections comme la Franc-Maçonnerie.

لوح { *levh*, sm. Table, *f.*; plaque, *f.*; planche, *f.* || محفوظ — *ou simplement* table qui est gardée au ciel et sur laquelle sont inscrits les arrêts de Dieu. *Pl.* الواح .

لوحه { *levha*, sf. Planche *ou* carton encadré qui contient des inscriptions. § Tableau, *m. peinture.* § Enseigne, *f. tableau à la porte d'un établissement pour indiquer la nature du commerce et le nom du commerçant.* || *Fig.* Personnification, *f*; incarnation, *f.* ذاتى — حبّ وطنيه در il personifie le patriotisme ; il est l'incarnation du patriotisme.

لوجه { *lotcha*, s. *Mar.* Chaîne d'ancre, câble-chaîne, *m.*

لودره { *lodra*, s. [*de l'ar.* رطل] V. لتره .

لودوس { *lodos*, s. Vent du sud. || كرته ناطل — sud-ouest-quart-ouest. || كرته قبله — sud-ouest-quart-sud. || قبله — sud-sud-ouest. || قبله — كرته sud-quart-sud-ouest. || يوريراز — vent du sud-ouest et du nord-est. || *Fig.* inconstant,e; mobile.

لودوسلامق { *lodoslamaq*, vn. Commencer à souffler du côté du sud, *en parlant du vent.*

لودوسلق { *lodoslyq*, adj. Exposé,e au sud, qui ne reçoit que le vent du sud.

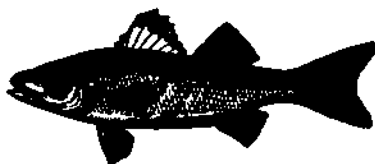
لوده { *loda*, s. Amas de paille, de sel etc. couvert de terre.

لور { *lor*, s. Fromage frais fait de lait de chèvre.

لورطه { *lourta*, s. Forme de chaussure.

لورك { *levrek*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Bar,° *m.* ماينوزلى — باليق bar à la mayonnaise.

لورى { *lory*, s. Perroquet rouge.



Bar °

لوز { *levz*, sm. Amande, *f.* *Syn. de* بادم *V. ce mot.* || *Anat.* Amygdale, *f.*; tonsille, *f.* (بادمجك). || شبه — amygdaloïde. || *Bot.* هندى — cacao, *m.* || *Chir.* — مخرج amygdalotome, *m.*

لوزه { *levzé*, sf. *Anat.* V. لوز . *Duel* لوزتان . || *Méd.* — التهاب amygdalite, *f.*

لوزى { *levzi*, adj. *Anat.* Amygdalin,ne ; tonsillaire. *Fém. et pl.* لوزيه . لسانيه — amygdalo-glosse.

لوستاريه { *lostaria*, s. [*mot ital.*] Petite auberge.

لوسترو { *loustro*, ou

لوستره { *lonstra*, s. [*mot. ital.*] Cirage de chaussure. || بوياسى — cirage vernis pour chaussures.

لوستره جى { *loustradjy*, s. Cireur, *m.*; décrotteur, *m.*

لوش { *loch*, adj. Obscur,e. § Lent,e, paresseux, euse.

لوط { *loût*, n. pr. Loth. || بحر — la Mer Morte.

لوطى { *loûty*, sm. Sodomite, *m.*

لوغ { *logh*, s. Rouleau de pierre qu'on passe sur les toitures ainsi que les terrasses de terre pour les applanir.

لوغاريتمه { *logharytma*, s. [*mot gr.*] *Math.* Logarithme, *m.*

لوف { *loûf*, sm. *Bot.* Arum,° *m.* (يلان ياصديغى). || ثعبانى — serpentaire, *f.* (يلان اوتى) .

لوفر { *lufer*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Bonite, *f.* buge, *m.* (*poisson*).



Aroum °

لوفيه { *loûfyi* *ié*, adj. *f. Bot.* — فصيله aroïdées, *f. pl.*

لوقانده { *loqanda*, s. ou

لوقنطه { *loqanta*, s. [*mot ital.*] Auberge, *f.*; restaurant, *m.*

لوقنطه جى { *loqantadjy*, s. Restaurateur, *m.*; aubergiste, *m.*

لوقه et لوقوم { *loqma* et *loqoum*, V. لقمه et لقوم.

لوقه { *loqa*, s. Dandin, *m.*

لوك { *lœuk*, adj. Lourd,e ; lent, e. = Adv. Lourdement.

لوك { *lœuk*, s. [*de* لاك] Laque, *f.* *En teinturerie on l'appelle aussi* لقا *ou* ليقه. § Cire (*f.*) à cacheter.

لوكر { *louker*, s. Forme du bout des bottes.

لوكون { *leukun*, s. Sorte de ciment imperméable employé dans la construction des fontaines.

لؤلؤ { *lu'lu*, sm. Perle, *m.* *Pl.* لآلى *et* لآل. || *Géol.* — عرق ال madrépore, *m.*

لؤلؤيت { *loulouiiet*, sf. *Chim.* Margarate, *m.*

لولو { *lololo*, s. Paroles futiles ; bruits de gens qui ergotent et se disputent. || — بكاى vous voulez m'effrayer ? voudriez-vous me tromper. *Vulg.*

لؤلؤين { *loulouin*, s. *Chim.* Margarine, *f.*

لوله { *loule*, s. Foyer (*m.*) de pipe. § Robinet, *m.* § Tuyau, *m.* § Mesure d'eau de fontaine.

لوله جى { *lulédji*, s. Celui qui fait des foyers de pipe de terre. || چامورى — sorte d'argile rouge dont on fait les foyers de pipe.

لوم { *levm*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.* || ايلك — blâmer ; reprocher.

لومبار { *lombar*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Sabord, *m.* || كوپشته — ى sabord de dégagement. || چالاره — ى sabord de retraite. || قپاغى — faux-sabord. || كورك — ى sabord d'aviron.

لون { *levn*, sm. Couleur, *f.* || *Chim.* — مولد chromatogène, *m.* || *Méd.* — افراط chromisme, *m.* *Pl.* الوان les couleurs, *f. pl.* et *Vulg.* de couleurs différentes. || — منعطف ال chromatrope, *m.* || — غلط رؤيت chromopsie, *f.*

لونجه { *londja*, s. [de l'ital. *logia*] Chambre des prudhommes.

لوند { *levend*, s. Ancien soldat volontaire. § Jeune homme qui a un air chevaleresque. *On dit aussi* شهلوند.

لونداته { *levendâné*, adj. Chevaleresque. = Adv. D'une manière chevaleresque.

لوندلك { *lévendlik*, s. Air chevaleresque.

لويف { *luveïf*, sm. [*dimin. de* ليف] *Anat.* et *Bot.* Fibrille, *f.*

لويفى { *luveifi*, adj. *Anat.* et *Bot.* Fibrillaire. *Fém.* *et pl.* لويفيه.

له { *lé*, prép. V. ايله.

له { *leh*, s. Pologne, *f.* (لهستان). § Polonais,e. (لهلى).

له { *leh*, loc. adv. [*de la prép.* ل *et du pron.* ه] Pour lui ; en faveur de lui. || وعليه — pour et contre. || *Gram.* — مفعول complément qui signifie le pour. *Au fém.* لها. = S. *Comme mot turc.*

Faveur, *f.* ...— en sa faveur; pour lui. || ...— en ma faveur; pour moi. *En ce cas on prononce vulg. léboumdé, léhousseundé,*

لهاء { *léhâ*, loc. adv. V. ه .

لهات { *lehât*, sf. *Anat.* Lutte, *f.* ... — lutte vésitale. || *Méd.* — سقوط chute de la lutte. || — امتلاء engorgement de la lutte. || — استرخا relâchement de la lutte. — نزول hypostaphyle, *f.*

لهاتى { *léhâty*, adj. *Anat.* Uvulaire. *Fem. et pl.* لهاتيه .

لهب { *leheb*, sm. Flamme, *f.*; feu, *m.*

لهجه { *lehdjé*, sf. Langage, *m.*; idiome, *m.* § Dictionnaire, *m.* = *Comme mot turc.* Visage, *m.*; figure, *f.*

لهجه { *lehdjé*, adj. Polonais,e. = Adv. En langue polonaise *ou* à la manière des Polonais. سويلمك — parler polonais = S. La langue polonaise; le polonais.

لهذا { *li-hazâ*. loc. adv. Par suite de cela; en conséquence de; par conséquent.

لهلى { *lehli*, adj. *et* s. Polonais,e.

لهم ، لهملمك { V. لحيم etc.

لهو { *lehv*, sm. Jeu, *m.* ولعب — jeux et distractions; divertissements, *m. pl.*

لهيب { *lehib*, adj. Enflammé,e; ardent,e. = Sm. Ardeur du feu. || *Fig.* Fléau, *m.*

لهيم { *lehim*, s. [*de l'ar.* لحام] Soudure, *f.* § Etain *ou* autre matière employée à la soudure.

لهيملمك { *léhimlémek*, va. Souder.

لهيملنمك { *léhimlenmek*, vn. *et* vp. Se souder; être soudé,e.

لهيملى { *lehimli*, adj. Soudé,e.

لى ou لو { *li* après les mots composés de syllabes aiguës et *ly* après les mots composés de syllabes graves. Partic. qui, ajoutée à des substantifs, les transforme en adjectifs possessifs ou qualificatifs. *Ajoutée à des noms propres de ville, pays etc. il signifie,* habitant de *et fait alors des adjectifs ou substantifs suivant l'usage dont on fait du mot. Ajoutée à la 3ième personne du su jonctif présent d'un verbe, elle forme un mode impersonnel qui signifie depuis que.* دولت gloire; bonheur. دولتلى glorieux,euse; heureux,euse. || كبر orgueil; كبرلى orgueilleux,euse. || آوستريا Autriche. آوستريالى autrichien,ne. || كير saleté. كيرلى sale. || كلهلى depuis l'arrivée de. *On dit aussi* كلدم كلهلى ، كلدك كلهلى et كلهليدنبرو etc.

لياقت { *li iâqat*, sf. Capacité, *f.*; mérite, *m.* مداليهسى — médaille de mérite.

ليال { *léiâl*, sm. et

ليالى { *lé iâli*, sm. [*pl. de* ليل] Nuits, *f.*

لئام { *li iâm*, adj. *et* sm. [*pl. de* لئيم] V. لئيم .

ليارى { *lipary*, s. [*mot gr.*] Espèce de maquereau (*poisson*).

ليسقه { *lepisqa*, s. V. ليسقه .

ليپسوس { *lipsos*, s. *Zoo.* Sorte de poisson.

ليپا { *lipia*, s. Fibre, *m.*

ليت { *léité*, adv. Plût à Dieu que; oh si. *Usité avec son syn.* لعل V. لعل .

ليتوغرافيا { *litoghrafia*, s. [*mot gr.*] Litographie, *f.* (طاش باصمهسى).

ليتوغرافياجى { *litoghrafiadjy*, s. Litographe, *m.* (طاش باصمهجى).

ليتيوم { *litiom*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Lithium, *m.*

ليث• { *leïs*, sm. Lion, *m*. *Peu usité*.

ليثارغوس { *lissargos*, s. [*mot gr*.] *Méd*. Léthargie, *f*. (نوم مستغرق).

ليره ou **ليرا** { *lira*, s. [*mot ital*.] Monnaie d'or ; livre, *f*. ‖ عثمانلى — سى livre turque (*23 fr*.). ‖ فرانسز — سى pièce de 20 francs; louis, *m*. ‖ انكليز — سى ou استرلين — livre sterling (*25 fr*.).

ليس• { *lis*, adj. Qui lèche. *Se trouve dans quelques mots composés*. — كاسه pique-assiette, *m*.

ليف { *lif*, sm. Filaments, *m.pl*. et surtout ceux de la tige du palmier qu'on emploie dans les bains publics pour faire écumer le savon. ‖ — شبه fibroïde. ‖ — حجر fibrolithe, *f*. ‖ — رتيجه fibrille, *f*. ‖ *Anat et Bot*. Fibre, *f*. ‖ — حجروى fibre-cellule, *f*. ‖ رقيق — capillament, *m*. *Pl*. الياف . منقوطه — fibres ponctuées. *V*. *le mot* الياف .

ليفى• { *lifi*, adj. *Anat et Bot*. Fibreux, euse. ‖ مخاطى • — fibro-muqueux, euse. مصلى • — fibro-séreux, euse. ‖ وعائى • — fibro-vasculaire. ‖ — حجروى fibro-cellulaire. ‖ *Med*. كسى • — fibro-chondite, *f*. *Fém. et pl*. ليفيه .

ليفين { *lifin*, s. *Anat*. Fibrine, *f*. — مولد fibrinogène, *m*. — شبه fibroïne, *f*.

ليقه { *liqa*, s. Bourre de soie qu'on met dans les encriers; filoselle, *m*. § لقا et لوك .

ليك• { *lik*, conj. Mais. *Poét*. V. لكن .

ليل• { *leil*, sm. Nuit, *f*. و نهار — jour et nuit. ‖ — تساوى ليل و equinoxe, *f*. *Pl*. ليال et ليالى .

ليلا• { *leilen*, adv. Pendant la nuit, nuitamment, nocturnement.

ايلاق { *leilaq*, s. Lilas,° *m*.

ليلك { *leilek*, s. V. ايلك .



Lilas °

ليله• { *leïlé*, sf. Une nuit. — مباركه nuit sainte. ‖ — معراج، رغائب etc. V. رغائب , معراج etc.

ليلى• { *leili*, adj. Nocturne. — مكتب internat, *m*. *Fém. et pl*. ليليه . — عيون yeux nocturnes. ‖ *Zoo*. — طيور جارحه rapaces nocturnes, *m.pl*. — حيوانات animaux nocturnes, *m. pl*. ‖ *Bot*. — فصيله‌سى nocturnes, *m. pl*.

ليمان { *liman*, s. [*mot gr*.] Port, *m*. ‖ رسمى — droit de port. ‖ رئيسى — capitaine de port. = *Comme adj*. — سوت calme plat.

ليمانلامق { *limanlamaq*, vn. Se calmer, *en parlant du vent, du temps*.

ليمانلق { *limanlyq*, s. Baie, *f*. § Calme, *m*., repos, *m*. = Adj. Qui sert de port. § Calme; reposé, e.

ليمبه { *limba*, s. Sorte de canot.

ليمون { *limon*, s. Citron, *m*. ‖ ميقمق — exprimer un citron. ‖ — كبى صارارمق jaunir comme un citron. ‖ — صوى علاوه ايتمك — صيقمق citronner. ‖ آغاجى — citronnier,° *m*. ‖ — طالى limette, *m*. ‖ ياغى — citrine, *f*. ‖ *Chim*. — حامض acide citrique ‖ *Pharm*. عطر — citrène, *m*.



Citronnier °

ليموناطه { *limonata*, s. Limonade, *f*.

ليموناطه‌جى { *limonatadjy*, s. Limonadier, *m*.

ليمونلق { *limonlyq*, s. Jardin de citronniers. § Orangerie, *f*.; serre, *m*.

ليمونلى { *limonly*, adj. Citronné, e.

ليمونى *lymony*, adj. De couleur de citron; critrin,e. || Caractère aigre; désagréable.

ليمونيت *limonyïiet*, s. *Chim.* Citrate,*m.* *Mot barbare.*

ليمه *limé*, s. Morceau d'étoffe déchiré en longueur. § Guenilles, *f. pl.*; en lambeaux.

لين *leïïin*, adj. Doux,ouce; tendre; mou,olle. *Fém. et pl.* لينه. || *Gram. ar.* — حروف les lettres ا, و, ى.

لين *leïn*, (après une syllabe grave لاين) Particule qui s'attache à la fin des pronoms adjectifs dans le sens de comparaison سنجلين comme toi; autant que toi; بوبجلين de cette façon.

لينت *linet*, sf. Mollesse, *f.* *Peu usité.* § Diarrhée, *f.*

لينك *link*, s. Sorte d'allure irrégulière du cheval.

ليور *liver*, s. [du gr. *civari*] Vivier, *m.* § Auge de bois à claire voie dans laquelle on conserve le poisson vivant.

لئيم *léïm*, adj. [*de* لوم] Blâmable, vil,e; abject,e. § Avare. *Fém. et pl.* لئيمه.



م *mim*, s. Vingt-septième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme l' *m* fr. Valeur numérique 40. Dans les dates c'est l'abréviation du mois lunaire *mouharrem* (محرم). S'emploie aussi comme signe abréviatif de معلوم *(connu)* ou comme indication de contrôle d'une écriture pour dire *vu, controlé.* A la fin d'un livre ou d'un chapitre signifie تم *temmé (fin).* Dans le langage familier, on répète certains mots en remplaçant la première lettre par un م pour exprimer une série d'objets ou une suite de cas semblables ou analogues: tout le bataclan; toute la série; et patati et patata. تارله مارله des champs etc. تيفر ميفر avec bruit et fracas.

م *m*, (après une voyelle) et *eum* ou *ym*, (après une consonne), pron. poss. Mon, ma, mes. بابام *(baba-m)* mon père. برادرم *(birader-im)* ou قرداشم *(qardach-ym)* mon frère. همشيره‌لرم mes sœurs.

م *im* ou *ym*, *(selon que la voyelle qui le précède sera aiguë ou grave).* Première personne de l'indicatif présent du verbe auxiliaire اولمق. Je suis: تركم *(turk-im)* je suis turc. عربم *(arab-ym)* je suis arabe. بم c'est moi. || دكلم je ne suis pas. Quand le mot précédent finit en voyelle, le م se change en يم *(iïm* ou *ïym)* نره‌ده‌يم *(nérédé-iïm)* où suis-je? بوراده‌يم *(bourada-ïym)* je suis ici. بوراده‌ميم *(bouradamy-ïym)* suis-je ici?

م *mé* ou *ma*, *(selon que la syllabe qui la précède sera aiguë ou grave)*, partic. négative qui se place immédiatement après la partie radicale des verbes, excepté à l'aoriste qui prend مز. كلمك venir; كلمه‌مك *(guelmé-mek)* ne pas venir. آلمق prendre; آلمامق *(al-ma-mak)* ne pas prendre. كلدى il, elle est venu; كلمدى *(guel-mé-di)* il, elle n'est pas venu. آلدم j'ai pris, reçu; آلمدم *(al-ma-dym)* je n'est pas pris, reçu. *On écrit aussi* ما *et* مه: كلمه‌مك، آلمامق.

ما *ma*, partic. V. le mot précédent.

ما *ma*, interj. Voilà! ainsi! *Peu usité.*

ليمونى *lymony*, adj. De couleur de citron ; critrin,e. || Caractère aigre ; désagréable.

ليمونيت *limonyïiet*, s. *Chim.* Citrate,*m*. *Mot barbare.*

ليمه *limé*, s. Morceau d'étoffe déchiré en longueur. § Guenilles, *f. pl.*; en lambeaux.

لين *leïïin*, adj. Doux,ouce ; tendre ; mou,olle. *Fém. et pl.* لينه . || *Gram. ar.* — حروف les lettres ا , و , ى .

لين *leïn*, (après une syllabe grave لاين) Particule qui s'attache à la fin des pronoms adjectifs dans le sens de comparaison سنجلين comme toi ; autant que toi ; بويجلين de cette façon.

لينت *linet*, sf. Mollesse, *f.* *Peu usité.* § Diarrhée, *f.*

لينك *link*, s. Sorte d'allure irrégulière du cheval.

ليوز *liver*, s. [du gr. *civari*] Vivier, *m.* § Auge de bois à claire voie dans laquelle on conserve le poisson vivant.

لئيم *léïm*, adj. [*de* لوم] Blâmable, vil,e ; abject,e. § Avare. *Fém. et pl.* لئيمه .



م *mim*, s. Vingt-septième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme l' *m* fr. Valeur numérique 40. Dans les dates c'est l'abréviation du mois lunaire *mouharrem* (محرم) . S'emploie aussi comme signe abréviatif de معلوم *(connu)* ou comme indication de contrôle d'une écriture pour dire *vu, controlé.* A la fin d'un livre ou d'un chapitre signifie تم *temmé (fin)*. Dans le langage familier, on répète certains mots en remplaçant la première lettre par un م pour exprimer une série d'objets on une suite de cas semblables ou analogues : tout le bataclan; toute la série; et patati et patata. تارله مارله des champs etc. تپفر ميتفر avec bruit et fracas.

م *m*, (après une voyelle) et *eum* ou *ym*, (après une consonne), pron. poss. Mon, ma, mes. بابام *(baba-m)* mon père. برادرم *(birader-im)* ou قرداشم *(qardach-ym)* mon frère. همشيرهلرم mes sœurs.

م *im* ou *ym*, *(selon que la voyelle qui le précède sera aiguë ou grave)*. Première personne de l'indicatif présent du verbe auxiliaire اولق . Je suis: ترکم *(turk-im)* je suis turc. عربم *(arab-ym)* je suis arabe. بم c'est moi. || دکم je ne suis pas. Quand le mot précédent finit en voyelle, le م se change en يم *(iïm* ou *ïym)* نرهدهيم *(nérédé-iïm)* où suis-je ? بوراده يم *(bourada-ïym)* je suis ici. بورادهمىيم *(bouradamy-ïym)* suis-je ici?

م *mé* ou *ma*, *(selon que la syllabe qui la précède sera aiguë ou grave)*, partic. négative qui se place immédiatement après la partie radicale des verbes, excepté à l'aoriste qui prend مز . كلمك venir ; كلممك *(guelmé-mek)* ne pas venir. آلمق prendre ; آلمامق *(al-ma-mak)* ne pas prendre. كلدى il, elle est venu ; كلمدى *(guel-mé-di)* il, elle n'est pas venu. آلدم j'ai pris, reçu ; آلمدم *(al-ma-dym)* je n'est pas pris, reçu. *On écrit aussi* ما *et* مه : كلمهمك ، آلمامق .

ما *ma*, partic. V. le mot précédent.

ما *ma*, interj. Voilà! ainsi! *Peu usité.*

ما. { *mâ*, partic. relative. Ce que. *Se trouve dans des locutions arabes comme* ماقبل، مادام، ماشاالله، مابعد etc. *V. ces mot.*

ماء { *mâ*. sm. Eau, *f.* § Liqueur, *f.*; suc, *m.* || *Chim.*, *Méd. etc. Traduit souvent le mot gr.* hydro *dans les termes composés.* مولدالماء hydrogène, *m.* || — حامض ou حامض مولدالماء hydracide, *m.* || حامض — ايود acide hydriotique. || حامض — بروم acide hydrobromique; acide bromhydrique. || — حامض قلور acide chlorhydrique. || — حامض كيانوس acide cyanhydrique. || حامض فلوئور — acide fluorhydrique. || حامض لؤلؤ — acide hydromargarinique. || — حامض كبريت acide hydrosulfurique. || — فحم ثانى مولد ال hydrocarbure, *f.*; carbure d'hydrogène. || حامض قلور — وآزوت acide hydrochloronitrique. || — حامض زيت acide hydroléique. || — زرين eau régale; nitromuriatique, *f.* || — عصى liquide allantoïdien. || — عنكبوتى liquide arachnoïdien. || — قلوى lessive, *f.* || الماء hydraté,e. || الكتريق الماء hydro électrique. || قابل امتزاج الماء hydratable. || تداوى بالماء hydriatrie, *f.*; hydrothérapie, *f.*; hydrothérapeutique, *f.* || — عسل oxycrate, *m.* || — معسل hydromel, *m.* (آب انكبين). || خائف الماء hydrophobe. || خوف الماء hydrophobie, *f.* || شارب الماء hydropote, *m.* || — مفرغ hydrotique. *Pl.* مياه . — معدنيه eaux minérales.

مآب. { *méâb*, sm. Refuge, *m.*; asile, *m.* || — شوكت Sa majesté (*le Sultan*); sire, *m.*; *en s'adressant à un souverain.*

مآثر. { *méâssyr*, sf. [*pl. de* مأثره] V. مأثره.

مآخذ. { *méâkhyz*, sm. [*pl. de* مأخذ] V. مأخذ.

مآل. { *méâl*, sm. Sens, *m.*; essence d'un écrit.

مآلاً. { *méâlen*, adv. Par sens; ne gardant que l'essence, le résumé; pas mot à mot.

مآلسز { *méâlsiz*, adj. Dénué,e de sens; dont on ne peut rien comprendre.

مابافى. { *mâ-bâqy*, sm. Le reste, restant, *m.* *Mot barbare pour* مابقا.

مابلاق { *mablaq*, s. [*de l'ar.* مبلغ] Petite cuillère plate *principalement celle qu'emploient les pharmaciens.*

مأبون. { *mè'boun*, sm. Pédéraste passif; succube, *m.*

مابه. { *mâ-be-hi*, s. Chose dont on se cause de. الافتخار — dont on se glorifie. § Objet de gloire.

مابين { *mâ bein*, sm. Entre; intervalle, *m.* § Chambre *ou* appartement de grande maison entre le gynécée (*haremlik*) et la partie réservée aux hommes (*selamlik*). || همايون — partie du palais où le Sultan donne des audiences. || ده — entre. مزده — entre nous. || *Anat.* الحاجبين — mésophrion, *m.*

مابينجى { *ma-beïndji*, s. Chambellan, *m.* — باش premier chambellan. V. قرنا , سرقرين.

مابينجيلك { *ma-beïndjilik*, s. Charge et dignité de chambellan.

مات. { *mât*, s. Mat, *m.* *au jeu d'échecs.* || ايلمك — vaincre, réduire à un état qui ne permet plus de résister, de se défendre. || اولمق — être vaincu,e. § Être interdit,e. || قالمق — être stupéfait,e.

ماتقدم. { *mâ-téqaddem*, s. Ce qui a précédé; le précédent; le passé.

ماتم. { *mâtem*, s. Deuil, *m.* § Deuil que gardent les chiites et les derviches partisans d'Ali pendant les premiers jours du mois lunaire de *Moukarrem*, en mémoire des souffrances et du martyre de Husséin, fils d'Ali et petit-fils du Prophète.

|| سنجاق — pavillon en berne, m. || ارمك ، طوتق — garder le deuil.

ماعزده { mâtem zede, adj. Frappe,e de deuil, en deuil.

ماعكده { matemquéde, s. Maison de deuil. § Maison en deuil.

ماعلى { matemli, adj. Qui garde le deuil, en deuil; qui occasionne le deuil.

ماتين { miétein, adj. num. [duel de ماه ou مئه] Deux cents.

ماتيه { matïa, s. [de l'ar. ماده] Abces plein de pus. § Plaie incurable. § Gangrène, f.

مأثر { maécir, s. Œuvre, f. § Résultat, m. § Fruit, m. au sens figure.

مأثره { me'sere, sf. Signe, m.; Marque, f. § Exploit, m.; gloire, f. Pl. مآثر.

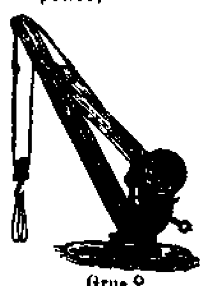
ماجد { mâdjyd, adj. [de مجد] Glorieux,euse, illustre. Fém. et pl. ماجده.

ماجرا { mâ djerâ, s. Evénement, m.; accident, m.

مأجوج { mé'djoûdj, sm. Magog, m. — يأجوج و Gog et Magog, de la Bible. § Peuplades fabuleuses de l'extrême nord, peut-être les Esquimaux.

مأجور { me'djoûr, adj. [de اجر] Recompensé,e.

ماچونه { matchouna, s. [de l'angl. machine] Mar. Grue,° f.



Grue °

ماچين { matchyn, s. Employé vulgairement avec le mot چين pour désigner l'Empire Céleste. — چين و la Chine.

ماحصل { mâ haṣal, s. Produit, m. § Résultat, m.; fruit, m. sens figure.

ماحضر { mâ-hazar, s. Tout ce qui est prêt. — خيرالطعام le meilleur repas est celui qu'on a à sa disposition.

ماحى { mâhy, adj. [de محو] Qui efface, annihile. Fem. et pl. ماحيه.

مأخذ { me'khaz, sm. [de اخذ] Endroit où l'on prend, d'où l'on tire quelque chose, source, f. § Ouvrage de reference. || Phys. Recipient, m. Pl. مآخذ.

ماخلق الله { mâ-khaléq'allâh, s. Tout ce que Dieu a créé, tout le monde; une grande foule.

مأخوذ { me'khoûz, adj. Pris,e, reçu,e. § Emprunte,e, extrait,e. — Sm. Somme reçue. (مقبوض). || Pl. Compt. مأخوذات. Entrees, f. pl. opposé de مدفوعات sorties, f. pl.

ماخور { mâkhoûr, s. Cabaret, m. Peu usité. § Air special de la musique orientale.

مادام { mâ-dame ou mâdâm, conj. Puisque, attendu que. = Adv. Dans les locutions arabes. Tant que dure, pendant toute la duree de. الدنيا — tant que le monde existera. الحيات — pour toute la vie. viager,ère. || كه — puisque, du moment que.

مادام ou مادامه { madam ou madama, s. [mot fr.] Madame, f.

مادامپول { madampol, s. Madapolam, m.

مأدبه { maedebé, sf. Banquet, m.; fete, f.; noce, f.

مادح { madyh, adj. [de مدح] Qui loue, louangeur,se. Fem. et pl. مادحه.

مادر { mâder, s. Mere, f. — زاد maternel,le. — لسان langue maternelle.

مادرانه { mâdérâné, adj. Propre ou digne a une mère; maternel,le. = Adv. D'une affection maternelle, maternellement.

مادری‌ه { *madery*, adj. Maternel,le.

مادره‌پور { *madrepor*, s. [*mot fr.*] Madrepore, *m.*

مادره‌پوری { *madreepory*, adj. Madréporiques. — الشكل madreporiforme. *Fem.* مادره‌پوریه. — اراضی' terrains madreporique.

مادره‌پورید { *madreporid*, s. Madreporides, *m. pl.*

مادون‌ه { *mâ-doûn*, s. et adj. Ce qui est au dessous. § Inferieur, *m.*, subalterne, *m.* — Adv. ده — au dessous.

ماده { *mâddé*, sf. Matière, *f.*; substance, *f.* § Sujet, *m.*; affaire, *f.* § Article, *m.*; paragraphe, *m.* § Pus, *m.* || *Dr.* Article. قانونیه' — article de la loi. منضمه — article additionnel. || *Med.*, *Chim.*, *Bot.* *etc.* مصفرای نبات' — (*et non* اصفر نبات' —) anthoxantique, *f.* || ثفلیه' — matiere excrementitielle. || حمراء دم' — hematosine, *f.* || خالصه' — matière extractive. || خر' — methylène, *f.* || دهنیه' — sebum, *m.* || دهنیهٔ غلفه' — smegma, *m.* || اخضریه' — chlorofylle, *m.* || عدوا' — contagium, *m.*; contagion, *f.* || ابیضی دماغك' — substance blanche du cerveau. || قشریه‌سی دماغك' — substance corticale du cerveau. || قابلهٔ التعضو' — cynoblasteme, *m.* || عاطیه' — mucosite, *f.* || مصوره' — plasma, *m.*; protoplasma, *m.* || مصورهٔ کاذبه' — pseudoplasme, *m.* || وردیهٔ بول' — rosurique, *f.*; urrosacine, *f.* || هلامیه' — gelee, *f.*; geléine, *f.* || *Zoo.* ملونهٔ هوام' — coccine, *f.* *Pl.* مواد.

مادةً‌ه { *maddéten*, adv. Matériellement; en matière, matériel,le. *Fig.* reel,le.

مادی‌ه { *mâddy*, adj. Matériel, le. *Fem. ec pl.* مادیه. = *Comme adv.* Materiellement.

مادیات‌ه { *mâddyyât*, sf. *pl.* Choses materielles, corporelles. *Oppose a* معنویات.

مادیت { *maddyiet*, sf. Materialite, *f.*

مادینج { *madintch*, s. Alamandine, *f.*

مادیون { *maddîioun*, sf. Materialistes, *m, pl.* || *Phil.* — فلسفهٔ philosophie materialiste. — مذهب matérialisme, *m.*

مأذون { *me'zoûn*, adj. [*de* اذن] Qui a reçu la permission; en congé. § Autorisé,e, gradué,e; ayant les pouvoirs, la capacité. § Diplome,e de. § Possesseur, gradué du doctorat en theologie. || — ملکیه‌دن diplome de l'ecole civile. || — درسدن docteur en theologie.

مأذونیت‌ه { *me'zoûnyiiet*, sf. Permission, *f.*; autorisation, *f.* § *Adm.* Conge, *m.* || تامه — کامله — pleins pouvoirs; plénipotence, *f.* || ویرمك — permettre; autoriser, donner la plenipotence, de pleins pouvoirs.

مار‌ه { *mâr*, s. Serpent, *m.* *Syn. de* ییلان. *V. ce mot.*

مار‌ه { *mârr*, adj. Qui passe; passant,e. § Passe,e. || الذكر — et البيان — susdit,e, susmentionne,e. *Fem. et pl.* ماره. *Pl. comme s.* ماربن . وعاربن — les passants, *m. pl.*

مار‌ه { *mar*, adj. — تار و V. تارمار.

مارانغوز { *maronghoz*, s. [*mot ital.*] Menuisier, *m.*

مارانغوزلق { *marangkozlyq*, s. Menuiserie, *f.*

ماربوج { *marpoutch*, s. [*mot pers.* مارپوش] ou

ماربیج { *marpytch*, s. Long tuyau de pipe persane en fil de fer revêtu de cuir.

مارت { *mart*, s. [*mot lat.*] Mars, *m.* (*mois*).

مارتولوز { *martoloz*, s. [*mot gr.*] Personne armee, volontaire, *m.* § Ancien corsaire du Danube.

مارتی { *marty*, s. *Zoo.* Alcyon, *m.* — قی martinet-pê-

cheur° blanc. || *Fig.* Loup de mer *en parlant d'un navigateur.*

مارتيقه { *martyqa,* s. Sorte de vaisseau.


Martinet °

مارده { *marda,* s. Marchandise dépréciée. —سورمك donner de la camelote ; passer de la marchandise avariée, dépréciée.

مارس { *mars,* s. Gain doublé dans le jeu de tric-trac. — ايچك faire double jeu.

مارستان ou بيمارستان { *mârystân* ou *bimâristân,* s. Hôpital, *m.*; hospice, *f.*

مارسپيت { *mars-pét*, s. *Mar.* Marchepied, *m.* || — آياغى estrape de marchepied. جونده ى— marchepied du bout de vergue.

مارصمه { *marsama,* s. Espèce de plante.

مارصوان { *marsevan,* s. Garde-frontière, *m.*

مارصيق { *marsyq,* s. Charbon de bois à demi-brûlé qui fume: fumeron, *m.*

مارغار { *marghar,* s. *Chim.* حامض — acide margarique. || حامض كبريت — acide margarinosulfurique.

مارغاريت { *marghariet,* s. Margarate, *m.* || *Chim.* حمض — margarate de potasse.

مارغاريت { *margharit,* s. *Chim.* Margarite, *m.*

مارغارون { *margharon,* s. Margarone, *f.* *On dit aussi* — حمض.

مارغارين { *margharin,* s. *Chim.* Margarine, *f.*

مارقه { *marqa,* s. (*mot it.*) Marque, *f.* *Syn. de* علامت — اورمق —، قويمق marquer. || فارقه . فاربقه —سى marque de fabrique. ||

مارقه‌لامق { *marqalamaq,* v a. Marquer; mettre des marques.

مارقه‌لى { *marqaly,* adj. Marqué, e. § Qui porte des marques.

مارن { *maryn,* adj. *Phys.* Malléable ; marne, *f.* *Min.* || معدنى — marnière, *f.* || كلسى — marne calcaire. || غضارى — marne argileuse. || سليسى — marne siliceuse. || رملى — marne sableuse.

مارنى { *marni,* adj. *Min.* كلسى — marno-calcaire. *Fém. et pl.* مارنيه . || مارنيه رسوبات — كلسيه dépôts marno-calcaires.


Laitue romaine °

مارول { *maroul,* s. Laitue romaine,° *f.* || آجى — chicorée,° *f.* || اشك ى— laitue sauvage. || يبان ى— prenanthe, *m.*

مارولجق { *marouldjyq,* s. Hellébore livide (*fleur*).


Chicorée °

ماريول { *mariol,* adj. *et* s. [*mot ital.*] Rusé,e ; fripon, ne ; fourbe.

ماريوللق { *mariollyq,* s. Ruse, *f.*; friponnerie, *f.*; fourberie, *f.*

ماريه { marïé, s. Brebis; viande de brebis.

مازريون• { mâzerioûn, sm. Bot. Daphne mézereun, m.

مازريونيه• { mâzerioûnyïié, adj. f. Bot. — فصيله thymélées, f. pl.

مازغال ou مزغل { mazghal, s. Embrasure, f.; créneau, m آچق — créneler. On dit aussi مازغالق.

مازغاللى { mazghalli, adj. Crénelé,e

مازى ou مازو { mazy, s. Bot. Noix (f.) de galle. || آغاجى — yeuse, m.

ماس { mas, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ما, donne à leur sens une plus grande extension. ماوى — tout à fait azuré,e.

ماساريقه• { massaryqa, sf. [mot gr.] Anat. Mésentère, f. Méd. — سل غدد mesenterie, f.

ماساريق• { massaryqy, adj. [du gr.] Anat. Mésentérique; mesaraique. — شريان artère mesenterique. Fém. et pl. ماساريقيه. — اوردهٔ veines mésentériques. || — ضفيرهٔ plexus mésentérique. || — غدد glandes mésentériques.

ماسبق• { mâ-sébaq, s. Ce qui est passé, qui a eu lieu; passé, m.

ماستكى { mastiki, s. V. ماستيقه

ماستله { mastela, s. Cuve, f. On ecrit aussi ماستلا.

ماستى• { masty, s. Petit chien; chien de manchon, de dame.

ماستيقه { mastyqa, s. Mastic, m. § Eau de vie chargée de mastic en dissolution.

ماسواه• { mâ syvâ, sm. Tout ce qui est hors de; tout excepte une chose. § Tout ce qui n'est pas Dieu.

ماسوره• { massoûra ou masra, s. Petit roseau. § Navette de tisserand. § Tuyau de fontaine. § Mesure d'eau courante.

ماسه { massa, s. V. ماصه.

ماش { mach, s. Sorte de petits haricots noirs.

ماش { mach, s. [mot fr.] Valerianelle, f.; mâche, f.

ماشاءالله• { mâ-châ-'llâh, interj. (Sign. litt. Ce que Dieu veut). Comme c'est beau! oh! § Tient! = S. Comme mot turc. Petite plaque d'or ou d'argent contenant quelques inscriptions et qu'on attache au bonnet des enfants à titre de talisman qui eloignerait les maléfices.

ماشرابه { machraba, s. V. مشربه.

ماشه { macha, s. Pincettes, f. pl.

ماشه‌لى { machaly, adj. A pincettes. تفنك — sorte d'ancien mousquet à mèche. || — ساعت échappement à ancre (montre).

ماشى• { mâchy, adj. [de مشى] Qui marche; pédéstre. || Zoo. الاصابع — digitigrade. || — الاظفار onguligrade. || الخفيه — plantigrade. || الطرفين — amphisbene, m. Fém. et pl. ماشيه.

ماشياً• { mâchyïen, adv. En marchant; à pied. § Pédéstrement.

ماشيه• { mâchyïé, sf. Nom collectif. Animaux domestiques quadrupèdes. Plus usité au pl. مواشى bétail, m.

ماصدق• { mâçadaq, s. Ce qui est vrai, conforme; ce qui confirme un précepte ou qui lui sert de preuve. § Exemple, m.; preuve, f. || Fig. Confirmation, f.

ماصه { maça, s. [mot ital.] Table f. || اورتوسى — nappe, f. || اوطهسى — salle à manger.

ماصه• { *maçça*, sf. *Zoo.* Suçoir, *m. Syn. de* مص.

ماضى• { *mâzy*, adj. Passé,e; antérieur,e. *Fém. et pl.* ماضيه . = Sm. Le temps passé ; ce qui est passé. ‖ *Gram.* Passé, *m. On dit aussi* — فعل . معين — passé défini. ‖ غير معين — passé indéfini. ‖ شهودى — passé affirmatif; passé déterminé. ‖ نقل — passé narratif. ‖ مقدم — passé antérieur.

ماطه { *mata*, s. [*mot ital.*] Œil pratiqué au bout de la voile pour passer la corde.

ماعدا { *mâ-ada*, adv. Excepté ; hors de. — بوندن excepté cela. En outre. = S. Le reste ; tout ce qui est hors de.

ماعون { *maoun*, s. Acajou, *m.* V. ماهون.

ماعونه { *maouna*, s. Mahone, *f.*; gabare, *f.*

ماغ { *magh*, s. Sorte de pigeon dont la tête et le bout des ailes sont d'une même couleur.

مافات• { *mâ fât*, s. Ce qui est perdu, qui a échappé. — تلافى compensation, *f.* ‖ — تلافى ايتمك compenser ; rattraper *une perte.*

مافر { *mafer*, s. [*de l'ar.* معفر] Cannelure faite par le tourneur.

مافوق• { *mâ fevq*, s. Ce qui est au dessus ; qui surpasse. § Supérieur,e. ‖ ده — au dessus de; supérieur,e a.

مافى البال• { *mâ fil-bâl*, s. et

مافى الضمير• { *mâ fi-'z-zamir*, s. Dans l'esprit; dans le cœur ; but caché ; intention cachée.

مافيش { *mafych*, s. [*de l'ar.* مافيه شى *il n'y a rien*] Sorte de pâte boursouflée et très légère ; pet-de-nonne, *m.* = Adv. Il n'y en a pas ; il n'en reste plus. *Vulg.*

ماقبل• { *mâ qabl*, s. Ce qui précède, précédent,e. ‖ *Dr.* — به شمولى اولق avoir effet retroactif. — شمول retroactivité, *f.* ‖ *Opposé de* مابعد.

ماكان• { *mâ-kiân*, s. Ce qui était. *Dans la phrase* كما كان comme avant, comme auparavant.

ماكر• { *maqair*, adj.

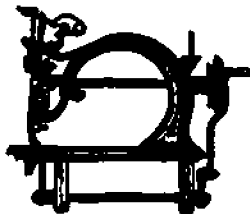
مأكل• { *me'kél*, sm. [*de* اكل] Chose que l'on peut manger, consommer, dont on peut profiter. § Mangeoire, *f.* ‖ — اتخاذ ايتمك ne songer qu'a faire des profits personnels d'une affaire.

مأكول• { *mérkioul*, sm. Tout ce qu'on mange; vivres, *m. pl.*; provisions, *f. pl. Plus usité au pl.* مأكولات.

مأكولات { *meekoulat*, sf. Provisions, *f. pl.* comestibles, *m. pl.* ‖ — و مشروبات de quoi à manger et a faire.

ماكنست { *makinist*, s. Mécanicien, *m.*; machiniste, *m.*

ماكنه { *makina*, s. [*mot gr.*] Machine,*f.*; mécanisme, *m.*; mécanique, *f.* ‖ دستگاهى — machine-outil. ‖ يازى — سى machine à ecrire. ‖ ديكش — سى machine à coudre°. *Phys. méd.* ‖ — بر طلومبەلى



Machine a coudre°

machine a un piston. ‖ ايكى طلومبەلى — machine a deux pistons. ‖ هوائى — machine atmosphérique. ‖ مرفع — machine élevatoire. ‖ — بسيط , تك طلومبەلى — machine à simple effet. ‖ قومپاوند — سى , مركب — machine a double effet. ‖ هواى مضيقلى

— machine à air comprimé. || — غازلی, — متحرك عاز ایله machine à gaz. || — الکتریق machine électrique. || — ساقطه اجسام — سی machine d'Atwood. || — ضوورزده‌زور , — جبری machine à haute pression. || غیر — جبری machine à basse pression. || رقص — سی machine oscillante. || — مستقیم الحرکه machine à action directe. || بخار — سی machine à vapeur. || — افقی machine horizontale. || — عمودی machine verticale. || — دوار machine à rotation. || اوچ — سیلندرلی machine à trois cylindres. || *Agric.* زراعت — لری machines agricoles. || *Syn.* اوراق — سی machine à faucher. *(Syn. de faucheuse).* || قالبور — سی machine à cribler. *(Syn. de cribleur).* || چفتجی — machine à labourer. *(Syn. de laboureuse).* || — قزغانی bouilleur, *m. V. aussi* میخانیکی.

ماکینه‌جی { *makinadjı,* s. Mécanicien,ne; machiniste, *m.*

مال• { *mal,* sm. Biens, *m. pl.* fortune, *f.;* richesse, *f.;* avoir, *m.* § Argent, *m.;* somme, *f.;* effet, *m.* § Marchandise, *f.* || ناطق — biens meubles. || صامت — biens immeubles. || — ایدنمك اجقه se charger de; se soucier. || میری — propriété de l'État *mobilière et immobilière.* || — صندیغی caisse de l'État. || قلمی — bureau de la caisse. || — جانلی marchandise vivante. || — صاحبی propriétaire, *m.* || مدیری — comptable d'un district. || — تجار ی marchandise, *f.* || — رأس ال capital, *m.* || رأس ال — ك تأدیه‌سی remboursement du capital. || بیت ال — Trésor public. بیت المال خزینه‌سی le trésor de l'État. *Termes qui ne sont plus employés aujourd'hui dans le langage officiel dans ces acceptions. On appelle actuellement* — المال قسامی le bureau de l'enregistrement des successions. || مأموری — secrétaire préposé à l'enregistrement des successions. || — بولمش دوشمك *ou* — بولمش مغربیه دوشمك être très content,e d'une aubaine. § Se pâmer d'aise. || — نه ی — au prix coûtant. || — صندیغی caisse d'État. || بیلیرم — نه ی — در je sais ce qu'il, elle vaut. || — پرست avare, *m.* || — پرستلك avarice, *f.* *Se dit ironiquement. Pl.* اموال.

مال• { *mal,* adj. Qui frotte. *Dans des mots composés.* || — رو qui se prosterne V. رومال.

مالافه { *malafé,* s. Banc à emboutir, *m.*

مالاق { *malaq,* s. *Zoo.* Buffletin, *m.;* buffion, *m.*

مالاکلام• { *mâ-lâ-kélam,* adj. Sur qui l'on n'a rien à redire; distingué,e; excellent,e.

مالامال• { *mâlâmâl,* adj. Plein,e jusqu'aux bords. *Fig.* fourmillant,e; débordant,e.

مالانهایه• { *mâ-lâ-nyâié,* adj. Infini,e; immense.

مالایعنی• { *mâ-lâ-ïanys,* s. Ce qui ne signifie rien; paroles *ou* affaires vaines. § Futilités, *f. pl.*

مالای { *malaiy,* adj. *et* s. Malais,e.

مالخولیا• { *mâlkhoulïâ,* sm. [*mot gr.*] Mélancolie, *f.* § Illusion, *f.*

مالخولیوی• { *malkhouliévi,* adj. Mélancolique. *Fém. et pl.* مالخولیویه.

مالدار { *mal-dar,* adj. Opulent,e.

مالدارلق { *mal-darlyq,* s. Opulence, *f.*

مالزمه ou مالزم• { *mâ-lézémé,* sm. Articles, *m. pl.;* marchandises, *f. pl.;* effets, *m. pl.;* provisions, *f. pl.*

مالسور { *malsor,* s. [*mot albanais*] Albanais montagnard.

مالطه { *malta,* s. *Géogr.* L'île de Malte. || — طاشی *ou simplement* — pierre de Malte, *f.;* barande, *f.*

مالفوج { *malfodj*, s. Chef de l'ancienne armée irrégulière destinée a faire des excursions et des pillages sur le sol ennemi. || اوغلی — personne rusée.

مالك• { *mâlik*, adj. *et* s. Qui possède, possesseur, *m* § Maître,tresse. § Propriétaire. *m.*

مالك• { *mâlik*, sm. Nom de l'ange préposé a la garde des enfers.

مالكانه• { *mâlikiâne*, adj. Possessorial,e ; seigneurial, e. = Adv. En possesseur ; en maitre. = S. Grande propriété; alleu. *m.*, franc- alleu, *m.*

مالكيت• { *mâlikiiiet*, sf. Possession, *f.* § Droit de propriete.

مالوزيا { *malozia*, s. *Bot.* Violette, *f.* *(fleur)*.

مألوف• { *me'loûf*, adj. [*de* الفت] Habitue,e , habituel,le.

ماله { *mala*, s. [*du pers.*] Truelle *(f.)* de maçon.

مالى• { *mâli*, adj. Relatif,ive aux biens, a la fortune. § Financier,ère. || — بحران crise financière. *Fem. et pl.* ماليه . || شهور — mois financiers.

مالى• { *mali*, adj. Empli, e , rempli,e.

ماليه• { *mâliiie*, sf. Affaires financieres ; finances, *f. pl.* § Ministère des finances. || — نظارتى || ناظرى — ministre des finances. || — احوال situation financière. || — معاملات opérations financières. || — هيئت groupe financier.

مامضى• { *mâ-medâ*, s. Ce qui est passe. || *Dans la phrase.* — مضى ce qui est passe est passé ; oublions le passé.

ماملك• { *mâ melék*, s. Tout ce qu'on possède; biens, *m. pl.*; tout l'avoir.

مأمن• { *mè'men*, sm. Refuge, *m.*; asile, *m.*

مأمور• { *me'moûr*, adj. [*de* امر] Ordonné,e ; designé,e par une ordre. § Qui a reçu un ordre, une mission. § Autorisé,e. *Fém. et pl.* مأموره . || — امور ce que l'on a reçu l'ordre de faire ; mission, *f.* = Sm. Employé, *m.*; agent, *m.*; fonctionnaire, *m.* || خصوص — employé *ad hoc*. || *Pl.* مأمورين . دولت — fonctionnaires publics. — ارکان ، — رجال hauts fonctionnaires, *m. pl.*

مأموريت• { *me'moûryiiet* , sf. Mission, *f.*; office, *m.*; charge, *f.* § Emploi, *m.* || رسميه — fonction publique. || — خصوصيه mission spéciale. || خصوصيه — ايله كوندرلك être envoyé,e en mission speciale. || مانده — اجراى dans l'exercice d'une fonction. || فخريه — fonction honoraire, fonction *ad honores*. || لى— ayant une fonction , a la tête d'une fonction. || سز— sans fonction; *quelquefois* en disponibilite.

مأمول• { *mè'moûl*, adj. [*de* امل] Esperé,e , attendu,e. = Sm. Espoir, *m.* || — ايتمك espérer, s'attendre a. || لك خلاف— contre tout espoir, inopinément.

ماتى { *manty*, s. [*de l'it.* manta] *Mar.* Palan a itague.

مانتيليا { *mantilia*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Chaine qui attache les vergues au mât.

مانتين { *mantin*, s. Sorte d'étoffe de soie.

مانجانه { *mandjana*, s. *Mar.* Grenier mobile dans un vaisseau. § Partie du vaisseau où l'on place ce grenier. || دیرکی — le mât qui s'elève sur cette partie du vaieseau.

مانجه { *mandja*, s. [*mot ital.*] Repas, *m.*; nourriture, *f. Vulg.* V. طعام ، يمك .

ماندار { *mandar*, s. *Mar.*

ماندال { *mandal*, s. Loquet, *m.*; tourniquet, *m.*

ماندالامق { *mandallamaq*, va. Fermer au loquet.

ماندره { *mandra*, s. [*mot ital.*] Bergerie, *f.*; bercail, *m.*

ماندوز { *mandoz*, s. V. مانسقه .

ماندە { *mandé*, adj. Resté,e. || — یرن arriéré,e. || — عقل V. عقلماندە .

مانده { *manda*, s. Buffle, *m.*

مانسقه { *manesqa*, s. *Mar.* Groupe de tourniquets.

مانطار ou منطار { *mantar*, s, Champignon, *m.* V. منطار .

مانطه { *manta*, s. Violette blanche.

مانطی { *manty*, s. Sorte de pâté rempli de hâchis.

مانع { *mâng'*, adj. [de منع] Qui empeche. || — اولق empêcher. = Sm. Obstacle, *m.* *Pl.* موانع .

مانغال { *manghal*, s. V. منقل .

مانغانز { *manghanez*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Manganese, *f.* || — حامض acide manganique. || — حمض اخیر péroxyde de manganèse. || — حمض یکذیم perquioxide de manganèse; oxyde de manganèse. || مکبرت — کیانوی manganosulfocyane.

مانغانزی { *manganesy*, adj. *Min.* Manganide, *m.* *Fém.* مانغانزیه . || صخور —' ارسنیقیه manganides arséniurés. صخور —' مکبریه manganides sulfurés. صخور —' مغنه manganides oxydés. صخور —' ماییه manganides hydratés. صخور —' ذو فوسفوریت manganides phosphatés. صخور —' ذو سیلیت manganides cilicatés. صخور — ذو فحمیت manganides carbonatés.

مانغر { *manghyr*, s. Ancienne petite monnaie de cuivre; liard, *m.*; obole, *f.*

مانقفا { *manqafa*, adj. A grossé tête, lourd,e d'esprit; stupide; imbécile. § Sujet à un rhume chronique (*cheval*). || قارپوز — sorte de grosse pastèque.

مانقفالق { *manqafalyq*, s. Stupidite, *f.*; étourdissement, *m.* § Rhume chronique de cheval.

مانقه { *manqa*, s. Anneau, *m.* § Groupe réuni en rond.

ماننده { *mânend*, en turc *ménend*, adj. Semblable; pareil,le; égal,e.

مانوره { *manevré*, s. [*mot fr.*] *Mil.* Manœuvre, *f.*

مأنوس { *mé'noûs*, adj. [*de* انس] Habituel,le; usuel,le; usité,e; familier,ère; d'un usage courant; connu,e. *Fém. et pl.* مأنوسه — كلمة terme usuel.

مأنوسیت { *me'noussyïiet*, sf. Habitude, *f.*; usage, *m.* § Familiarité, *f.*

مانولیا { *manolia*, s. Magnolia,° *m.* — آغاجی magnolier, *m.*



Magnolia °

مانی { *many*, s. Mélodie composee d'interjections et de mots sans suite qu'on chante au commencement d'une chanson.

مانیا { *mania*, sm. [*mot gr.*] *Méd.* Manie, *f.* || — ی بیت اعتدال dipsomanie, *f.* || — ی تزوج zoanthropie, *f.* || — ی خر gamomanie, *f.* || — ی خمر œnomanie, *f.*; méthomanie, *f.* || — ی خورا chorémanie, *f.* || — ی خیل hippanthropie, *f.* || — ی رحم métromanie, *f.*; hystéromanie, *f.* || — ی سرقت cleptomanie, *f.*; clopémanie, *f.* || — ی شیطانی demonomanie, *f.* || — ی وطن nostalgie, *f.*; nostomanie, *f.* || — ی مائی hydromanie, *f.* || — ی موسیقی musicomanie, *f.* || — ی هری میرورت galeanthropie, *f.*

ماهر• { *mâhyr*, adj. [*de* مهارت] Habile. *Fém. et pl.* ماهره.

ماهرلك { *mahirlik*, s. Habileté, *f.*

ماهموز { *mahmouz*, s. [*du pers.* مهمار] Éperon,° *m.* || — لى éperonné,e. || — تاجرى éperonnier, *m.* || *Bot.* — ى وديق توغ é-peron.° *m.* *On écrit* مهمز.

Éperon°

ماهموزلامق { *mahmouzlamaq*, va. et

ماهموزلامه { *mahmouzlama*, s. Éperonner.

ماهو• { *mâ-huvé*, loc. ar. Ce qui. *Dans la phrase* كاهو حقيها comme il faut ; comme il doit être.

ماهون { *mahoun*, s. Acajou, *m.* آغاجى — acajou.° — آغاجى ديشى acajou à planches; acajou femelle.

Acajou °

ماهى• { *mâhy*, s. Poisson, *m.* *Tech.* — صيد pêche, *f.* — سى چلق gouttière *(f.) d'une toiture. Peu usité.*

ماهيت• { *mâhyïiet*, sf. Qualité, *f.*; essence, *f.*; état naturel. § Valeur, *f. au sens figuré.* — ى مجهول suspect,e. — اصليه état originel ; origine, *f.*

ماهيه { *mahyié*, s. Appointement mensuel. § Mensualité, *f.* § Mensuel,le. § Inscription *ou* figure faite avec des lampes suspendues entre deux minarets. = Adv. Par mois. *Mot barbare.*

ماياسيل ou مايەسيل { *maiassyl*, Hémorroïdes, *f. pl.* || *Bot.* — اوتى scrofulaire, *f.*

مايخوش• { *maïkhoch*, adj. Aigrelet,te ; aigre-doux, ouce.

مانياقى• { *maniäy*, adj. *Méd.* Maniacal,e. *Fém. et pl.* مانياقيه.

مانيقه { *manyqa*, s. [*mot gr.*] Ventilateur de vaisseau.

مانيوله { *manyvéla*, s. [*mot ital.*] Manivelle,° *f.* || — دوكمه manivelle soudée.

Manivelle°

مأواء ou مأوى { *me'vâ*, sm. Foyer, *m.*; habitation, *f.*; lieu où l'on séjourne.

ماوراء { *mâ-vérâ*, sm. Ce qui est au delà de ; outre. || — ى بحر l'outre-mer. || — ى نهر l'outre-fleuve (nom donné au Turkestan comme étant au delà de l'Oxus). || — قفقاس transcaucasie, *f.* || — بحر خزر au delà de la mer Caspienne ; transcaspien, ne. || — ى طبيعت l'outre nature ; la métaphysique.

ماولامق { *mavlamaq*, vn. Miauler.

ماونه { *mavouna*, s. V. ماعونه.

ماوى { *mavy*, adj. Bleu,e ; azuré,e. — هوائى bleu ciel. — ماس très bleu,e.

مأوى• { *me'va*, sm. V. مأوا.

ماويش { *mavych*, adj. Blond,e aux yeux bleu clair.

ماويلق { *mavylyq*, s. Couleur bleue.

ماويمتراق { *mavymtyraq*, adj. et

ماويمسى { *mavymyssy*, adj. Bleuâtre.

ماه• { *mâh*, s. Lune, *f.* § Mois, *m.* || — ب — chaque mois ; mensuel,le. || — رو, — پيكر, — پاره beau, belle.

ماهتاب• { *mâh-tâb*, s. Clair de lune. || *Fig.* Raillerie, *f.*; ironie, *f.*; moquerie, *f.* || — ايلك railler ; se moquer de.

مایخوشلق { *maïkhochlyq*, s. Saveur aigrelette.

مائده { *mâyïé*, sf. Table dressée et couverte de mets. § Repas, *m.*; banquet, *m.*

مایس { *maïs*, s. [*mot lat.*] Mai, *m.* (*mois solaire.*) § Fumier sec de vache. || *Bot.* چیچکی — maïanthème, *m.*

مایستره { *maïystra*, s. Voile d'artimon. || دیرکی — سرنی — mât, vergue qui porte cette voile.

مایع { *mâïy'*, adj. [*de* میع] *Pys. etc.* Liquide, *m.* || *Chim.* فحم (قاربون) مولدالماء — citrilène, *f.* || *Bot.* ملقح — fovilla, *m.* *Fém. et pl.* مایعه. = Sm. Liqueur, *f.*; liquide, *m.* || *Pl.* مایعات. کئولیه — liqueurs spiritueuses.

مایعیت { *mâïy'yi iet*, sf. *Phys. etc.* Liquidité, *f.*

مائل { *mâïl*, adj. [*de* میل ، میلان] Penché,e; incliné,e. § Qui a du penchant, de l'inclination. § Affectionné,e; qui a de la sympathie pour; amoureux,euse. § Qui approche, tend vers. ||*Math.* Oblique. الزوایا — مثلث triangle obliquangle. — سطح plan incliné. — خط ligne oblique. || *Bot.* Nutant,e. *Fém. et pl.* مائله. کبیره —ٔ عضلهٔ grand oblique; oblique externe de l'abdomen. || عضلهٔ —ٔ صغیره petit oblique; oblique interne de l'abdomen.

مائلیت { *mâïli i iet*, sf. *Math.* Obliquité, *f.* || کره ر — obliquité d'une sphère. || دائره — خسوف وکسوفك — ی obliquité de l'écliptique. || *Chim.* حمض — acescence, *f.*

مایمون { *maimoun*, s. V. میمون.

ماینا { *maïna*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Commendement de plier les voiles. || *Fig.* Cessation *d'une dispute, d'un travail etc.* || ایتمك — plier les voiles. § Cesser *ou* faire cesser *une dispute*.

مأیوس { *me' ioûs*, adj. [*de* یأس] Desespéré,e. || اولمق — se desespérer. || ایتمك — desespérer.

مأیوسانه { *me' ioûssâne*, adj. Qui se fait avec désespoir; désespéré,e. = Adv. Avec desespoir.

مأیوسیت { *mé' ioûssyi iet*, sf. Désespoir, *m.* (یأس).

مایه { *mâïé*, s. Principe, *m.*; origine, *f.* § Capital, *m.* § Fonds, *m. pl.* § Éducation fondamentale, systématique. || — سر, کمایه et فرومایه, سرمایه. V. کم —, فرو —.

مایه { *maïa*, s. [*du mot pers. précédent*] Ferment, *m.*; levin, *m.* § Femelle gardée pour la fécondation. *Bot.* آغاجی — élais, *f.*; eléide, *f.*

مایه‌خوش { V. مایخوش.

مایه‌دار { *mâïé-dâr*, adj. Qui a un principe *ou* du capital, des fonds.

مایه‌سز { *maïassyz*, adj. Sans levain, azyme.

مایه‌سیل { *maïassyl*, s. V. مایاسیل.

مایه‌لاتمق { *maïalatmaq*, va. Mettre du levain; faire fermenter.

مایه‌لانمق { *maïalanmaq*, vn. Fermenter; entrer en fermentation.

مایه‌لك { *maïalik*, adj. Destiné,e à servir de ferment.

مایه‌لی { *maïaly*, adj. A levain; fermenté,e.

مائی { *may*, adj. De couleur d'eau; azuré,e. V. ماوی. || *Zoo.* Aquatique; aquatile. ||*Chim.* Aqueux,euse, || *Phys.* Hydraulique. || *Méd.* استسقاء رحم ریحیٔ — hydrophysomètre, *m.* || — فتق ریحیٔ hydrophysocèle, *f.* *Fém. et pl.* مائیه. || — قیلهٔ دوالیهٔ hydrocirsocèle, *f.*; hygrocirsocèle, *f.* || — قیلهٔ hydro-

cèle, *f. Syn. de* آبتسقای خصیه . ||*Bot.* — توصیف نباتات hydrophyte, *m.* || — hydrophytologie, *f.* || — فصیلهٔ جهرهٔ hydrocharidées, *f. pl.* || *Meteor.* — علائمٔ حو hydrometeore, *m.*

مائیت. { *mâyüet*, sf. *Chim.* Hydrate, *m.* || — ایود hydriodate; *m.* || — بروم hydrobromate, *m.* || — فلوئور hydrofluate, *m.* || — قلور hydrochlorate, *m.* || — کبریت hydrosulfate, *m.* || — سیانوس hydrocyanate, *m.*

مباح. { *mubâh*, adj. Qui n'est ni interdit ni ordonné par la religion, licite; permis,e.

مباحات. { *mubâhât*, sf. [*pl. de* مباحه] Choses qui ne sont ni interdites ni ordonnees par la religion, choses permises, licites.

مباحث. { *mebâhys*, sm. Questions, *f. pl.*; discussions, *f. pl.*

مباحثه. { *mubâhasse*, sf. [*de* بحث] Discussion, *f.* || — ایتمك discuter. *Pl.* مباحثات.

مباحلق { *mubâhlyq.* s. Etat de ce qui n'est ni interdit ni *ordonne par la religion*, état de ce qui est licite, indifférence, *f.*

ماداه { *me-bâdâ*, loc. adv. A Dieu ne plaise!

مبادرت. { *mubâderet*, sf. [*de* بدور] Action de se hâter, de s'empresser. || — ایتمك se hâter, s'empresser.

مبادله. { *mubâdele*, sf. [*de* بدل] Échange, *m.* || *Pol.* — سربستی libre-échange, *m.* || *Dr. Mus.* — قیمت valeur en échange. || *Mil.* — اسرا échange des prisonniers. || — ایتمك échanger.

مبادی. { *mebâdy*, sm. [*pl. de* مبدا] Commencement, *m.* § Principes, *m.pl.* — هندسه principes de la géométrie.

مبارز. { *mubâryz*, adj. *et* s. [*de* بروز] Qui se mesure par la force; lutteur, *m.* § Guerrier, *m.* § *Duelliste, m.*

مبارزه. { *mubârézé*, sf. Lutte corps a corps. § Duel, *m.* — حیات la lutte pour la vie.

مبارك { *mubârek*, adj. [*de* برکت] De bon augure, heureux,euse, fortune,e. § Béni,e; sacré,e. § *Se prend aussi en mauvaise part par ironie.* — آ sacré coquin.

مبارکی { *mubareki*, adj. [*de mot ar. precedent*] De bon augure, heureux,euse. || — اولسون soit de bon augure. *Terme de felicitation.*

مباشر { *mubâ hir*, adj. [*de* بشر] Qui traite une affaire. — Sm. Délegue, *m.*; commissaire, *m.* § Huissier *m. du tribunal.* || — کوندرمك appeler en justice.

مباشرت. { *mubâcheret*, sf. [*de* بشر] Action de commencer, se mettre à; commencement, *m.* || — ایتمك se mettre à; commencer.

مباعده. { *mubâ'adé*, sf. [*de* بعد] Action de s'eloigner l'un de l'autre.

مبالات. { *mubâlât*, sf. Soin, *m.*; sollicitude, *f.*

مبالغ. { *mebâligh*, sm. [*pl. de* مبلغ] Sommes, *m. pl.*

مبالغه. { *mubâlégha*, sf. [*de* بلوغ] Exageration, *f.* § Excès, *m.* || *Litt.* Hyperbole, *f.* || — ایتمك exagerer. || — ایله a l'excès. || *Gram. ar.* — اسم adjectif superlatif. || — اسم فاعل agent hyperbolique.

مبالغه‌لی { *mubalaghaly*, adj. Exagere,e.

مبانی. { *mebâny*, sm. [*pl. de* مبنی] Edifices, *m. pl.*; constructions, *f. pl.* § Fondement, *m.*

مباهات. { *mubâhât*, sf. [*de* بهو] Action de se glorifier; gloire, *f.*; honneur, *m.* || — مرتاج *personne* dont on se glorofie. §

Objet d'orgueil. || ايلك — se glorifier.

مباهى. { *mubâhy*. adj. Qui se vante, se glorifie.

مبايعه. { *mubâïé'a*. sf. [*de* بيع] Achat, *m*. || ايلك — acheter. *Pl*. مبايعات.

مبايعه جى { *mubâïé'adjy*, Acheteur de matières or et argent. § *Fin*. agent de change.

مباين. { *mubâïyn*, adj. [*de* مباينت] Divergent,e ; en discorde.

مباينت. { *mubâïénet*, sf. [*de* بين] Séparation, *f*. § Divergence, *f*.; contraste, *m*.

مبتداء { *mubtédâ*, sm. [*de* بدا] Commencement, *m*. || *Gram. ar*. Sujet d'une proposition sans verbe où le sens du verbe est sous-entendu. V. نائب , فاعل , اسم , فاعل.

مبتدى. { *mubtédi*, adj. [*de* بدا] Qui vient de commencer ; commençant,e ; novice. *Fém. et pl*. مبتديه.

مبتذل. { *mubtézel*, adj. [*de* بذل] Peu estimé,e ; déprécié,e ; vilipendé,e. *Fém. et pl*. مبتذله.

مبتغاء { *mubtégha*, sm. Chose désirée ; désir, *m*. *Peu usité*.

مبتلاء { *mubtéla*, adj. [*de* بلا] Sujet,te ; exposé,e à. § Attaqué,e de. § Épris,e. § Adonné,e.

مبنى. { *mubténi*, adj. [*de* بنا] Basé,e.

مبجل. { *mubedjdjel*, adj. [*de* بجل] Honoré,e ; glorifié,e.

مبحث. { *mebhas*, sm. [*de* بحث] Discussion, *f*.; débat, *m*. question, *f*. || *Dans les termes scientifiques traduit souvent le mot gr*. logie. || الآثار مستعمله — technologie, *f*. || — الابصار — optique, *f*. (فن بصر). || — الاثمار carpologie, *f*. || الاجزاء الناعمه — sarcologie, *f*. || الاحشا — splanchnologie, *f*. || الاخلاط — hygrologie, *f*. || الاختلاط — éthologie, *f*. || الاخلاق — zymologie, *f*. || الاذن — otologie, *f*. || الاربطه — desmologie, *f*.; syndesmologie, *f*. || الازهار — anthologie, *f*. || اسباب الامراض — étiologie, *f*. || الاسباب الغائيه — téléologie, *f*. || — استحضار الاملاح halotechnie, *f*. || — استخراج المعادن métallurgie, *f*. || — اسكلت squélettologie, *f*. || الاسماك — ichthyologie, *f*. || الاسنان — odontologie, *f*. || الاشجار — dendrologie, *f*. || الاشجار مثمره — pomolagie, *f*. || الاشنه — bryologie, *f*. || الاشنيه — phycologie, *f*. || الاصداف — conchyliologie, *f*. || الاصطلاحات — terminologie, *f*.; onomatologie, *f*. || — الاصول méthodologie, *f*. || الاطعمه — sitiologie, *f*. || الاعضا — organographie, *f*. || الاعراض — symptomatologie, *f*. || الاعصاب — névrologie, *f*. || الاغشيه — hyménologie, *f*. || الافكار — idéologie, *f*. || الاقاليم — climatologie, *f*. || الاقدم — podologie, *f*. || الاقرابادين — pharmacologie, *f*. (صيدله) || الامراض — nosologie, *f*. || الامراض الرئيه — pneumatologie, *f*. || امراض الفرس — hippopathologie, *f*. || امراض المفاصل — arthrocacologie, *f*.; arthrokakologie, *f*. || الامراض المستوليه — épidémiologie, *f*. || الامعاء — entérologie, *f*. || الاملاح — halatologie, *f*. || الانسجه — histologie, *f*. || انعكاس الصدا — catacoustique, *f*. || انعكاس الضيا — catoptique. *f*. || انكسار الصدا — diacoustique, *f*. || انكسار الضيا — dioptrique, *f*. || انكسار العظم — agmatologie, *f*. || انواع ميقروب — microbiologie, *f*. || الاوتار العريضه — aponévrologie, *f*. || الاورده — phlébologie, *f*. || البدن — somatologie, *f*. || البشر — anthropologie, *f*. || البلعوم — pharyngologie, *f*. || البيضه — ovologie, *f*. || تأثيرات الادويه — pharmaco-dynamique, *f*. || التخريج — aphérèse, *f*. || تحول الامراض — métabolélogie, *f*. || التشنج — spasmologie, *f*. || تصفيف — النباتات taximanie, *f*.; taxiomanie, *f*. || تطول العمر — macrobiotique, *f*. || تكون بلورات — cristallogénie, *f*. || تكون اعضا — تكون الرشيم embryogénie, *f*. ||

organogénie, f. || تناسل البشر — anthropogénie, f. || التنويم — nevrohypnologie, f. || حركات — cinématique, f. || توازن الاخلاط — crasiologie, f. || جوهوا — embryologie, f. || الجنين — atmosphérologie, f. || الحراره — thermologie, f. || الحركات — dynamique, f. || الحصات — lithologie, f. || الحميات — pyretologie, f. || الحيات — biologie, f.; ophiologie, f. || الحيوانات — zoologie. (علم حيوانات). || الحيوانات — شعاعيه actinologie, f. || الخيل — hippologie, f. || الدلائل — séméiologie, f.; sémiologie, f. || الدلك anatripsologie, f. || الدم — hématologie, f. || الديدان — helminthologie, f. || دات الشعبتين — dichotomie, f. || دوات الثديه — mammologie, f. || الرأس — cephalologie, f.; céphalalogie, f. || الرئه — pneumologie, f. || الروح — psychologie, f. || الزاحفات — erpétologie, f. || السل — phthisiologie; f. || السموم toxicologie, f. || الشامه — osphresiologie, f. || الشرايين — arteriologie, f. || شياطين — demonologie, f. || صدا — phonologie, f. || الطحال — splenologie, f || الطمث — emménologie, f. || الطيور — ornithologie, f. || العجايبات — ou المسخات — tératologie, f. || العضلات — myologie, f. || العظام — ostéologie, f. || عظم الفرس — hipposteologie, f. || علائم الجويه — meteorologie, f. (علم الجو). || العناصر — stœchiologie, f. || عناصر — البشر archéologie, f. || غضاريف — chondrologie, f. || العين — ophthalmologie, f. || غذاء الاطفال — pédotrophie, f. || الغدد — adenologie, f. || غدد لنفاتية معائيه — enteradénologie, f. || الفطر — mycologie, f.; mycetologie, f. || قوانين الهوا — aérostatique, f. || قوانين الانبات — phytonomie, f. || قوانين الحيات — bionomie, f. || القحف — phrénologie, f.; cräniologie, f. || القروح — helcologie, f. || القلب — cardiologie, f.; cardialogie, f. || قوة المياه — hydrodynamique, f. || قوة الهوا — aérodynamique, f. || الكائنات — cosmologie, f. || الكبد — hepatologie, f. || الكليه — nephrologie, f. || اللسان — glossologie, f. || اللعاب — sialologie, f. || ماهيت جبال — orognosie, f. || المجترات — méricologie, f. || — المستحاثات paleontologie, f. || المشيمه — deuterologie, f. || المعادن — minéralogie, f. (علم المعادن). || المفاصل — والاربطه synostéologie, f. || مقادير — الادويه posologie, f. || مقايسه — الرطوبه hygrométrie, f. || مقايسة الضيا — photométrie, f. || المقناطيس — magnétologie, f. || المقيات — émétologie, f. || المكونات — ontologie, f. || المني — spermatologie, f. || موارنة الدم — hémostatique, f. || المواسه — sociologie, f. || المياه — hydrologie, f. || مياه الارض — hydrogéologie, f. || — مياه طبيعية حاره balneologie, f. || — النار pyrologie, f. || النباتات — phytologie, f.; botanologie, f. || النوم — hypnologie, f. || الهوا — aerologie, f. || الهوام — entomologie, f.; insectologie, f.

مبحوث عنه { *mebhoussun-anh*, adj. Dont on parle ; qui est le sujet du discours. *Fem. et pl.* مبحوث عنها . = Sm. Sujet, *m.* *On emploie encore* مبحوث *et* مبحوثه susdit,e , mentionné,e.

مبدأ { *mebde'*, sm. [*de* بدا] Lieu *ou* temps où une chose commence. § Commencement, *m.* § Origine, *f.* § Point de départ.

مبدع { *mubdi'*, adj. *et* s. Inventeur. § Novateur, trice. § Herésiarque.

مبدل { *mubeddil*, adj. [*de* بدل , تبديل] Qui change, modifie, transforme , changeur,se. § Transformateur, trice , modificateur,trice.

مبدل { *mubeddel*, adj. [*de* بدل , تبديل] Changé,e ; modifié,e ; transformé,e. || اولق — être transformé,e. || انحراف مزاج — عافيت اولق être transformé,e en santé.

en parlant de la maladie, être guéri,e. *Fém. et pl.* مبذه . || *Fin.* — اسهام titres convertis.

مبذول. { *mebzoûl*, adj. [*de* بذل] Répandu,e en abondance. § Abondant,e. § A bon marché. || يوردمق — accorder; gratifier. *Fém. et pl.* مبذوله .

مبذوليت. { *mebzoûliiiet*, sf. Abondance, *f.* § Accord, *m* ; excès, *m.*

مبراء. { *muberrâ*, adj. [*de* برء] Délivré,e ; affranchi,e. § Exempt,e.

مبرات. { *muberrâ*, sf. [*pl. de* مبره] Fondations pieuses. § Oblations, *f. pl.*

مبرد. { *mibred*, sm. Lime, *f.* *Peu usité.* V. ايكه. || *Chir.* حصات — lithorineur, *m.*

مبرد. { *muberrid*, adj. [*de* برودت] *Chim.* Réfrigérant,e ; frigorifique. مثانی — bi-réfrigérant,e. *Fém. et pl.* مبرده . = Sm. Réfrigérant, *m.*

مبرم. { *mubrem*, adj. Urgent,e ; inévitable. § Grave ; considérable. *Fém. et pl.* مبرمه .

مبرور. { *mebroûr*, adj. [*de* بر] Bon,ne ; pieux,euse. § Estimé,e ; valeureux,euse. *Fém. et pl.* مبروره .

مبرهن. { *muberhen*, adj. [*de* برهان] Démontré,e ; prouvé,e par des arguments. *Fém. et pl.* مبرهنه .

مبزغ. { *mebzigh*, sm. *Chir.* Scarificateur, *m.* (حجامت رنبركی).

مبسط. { *mubessit*, Abaisseur. — العين abaisseur de l'œil.

مبسوط. { *mebsoût*, adj. [*de* بسط] Étendu,e ; déployé,e. § Élargi,e ; dilaté,e. § Exposé,e en détail. || *Math.* Directe. || *Fém. et pl.* مبسوطه . *Gram.* — ضمهٔ ثقيله la lettre و ou la voyelle supérieure (ʼ) qui se prononce comme l'*o* fr. || — ضمهٔ خفيفه la même lettre ou voyelle quand elle est prononcée comme l'*œu* fr. ou l'ö allemand. V. مقبوض . || *Math.* ثلثهٔ مفردهٔ قاعدهسی — règle de trois simple directe.

مبسوطاً. { *mebsoûtan*, adv. *Arit.* Simplement. متناسب — simplement proportionnel.

مبشر. { *mubechchir*, adj. [*de* بشارت] Porteur, se *de bonne nouvelle.* § Qui annonce une heureuse nouvelle.

مبشر. { *mubechcher*, adj. [*de* بشارت] A qui une bonne nouvelle a été annoncée, à qui l'on a fait une promesse. *Fém. et pl.* مبشره . || — عشره les dix compagnons du Prophète à qui le paradis a été promis.

مبشوش. { *mebchoûch*, adj. [*de* بشاشت] Gai,e ; riant,e.

مبصر. { *mubescir*, sm. [*de* بصر] Régisseur, *m.*; préposé *m.*, surveillant *d'école* ou *de la douane.*

مبصرلك { *mubescirlik*, s. Charge d'un préposé, d'un régisseur *ou* d'un surveillant d'école *ou* de douane.

مبضع. { *mebzi'*, sm. *Chir.* Lancette, *f.* (نشتر).

مبضع { *mubezza*, s. *Dr.* Bailleur de fonds.

مبطل { *muballil*, adj. Supprimé,e. § Démodé,e.

مبعد. { *mube''id*, adj. [*de* بعد] Qui éloigne. *Fém. et pl.* مبعده . *Phys.* قوة — عن المركز *ou simplement* قوة عن المركز force centrifuge. = Sm. *Anat.* Abducteur, *m.* || — عصب nerf abducteur. || — عضله muscle abducteur.

مبعوث. { *meb'oûs*, adj. *et* sm. Envoyé,e ; délégué, *m.* § Député, *m.* || *Fém.* مبعوثه. — هيئت députation, *f.* *Pl.* مبعوثين.

مبعوثاً { *mébouçan*, adv. En qualité d'envoyé, à titre d'envoyé.

مبعوثان { *mébouçan*, Les députés, *m. pl.* || — مجلس chambre des députés.

مبعوثلق { *méb'uslyq*, s. Députation, *f.*

مبکی. { *mulki*, adj. [*de* بکا] Qui pleure. *Peu usité.*

مبلع. { *mibla'*, sm. [*de* بلع] Cuillere plate. || *Phar.* حبوب — pilulaire, *m.*

مبلغ. { *meblagh*, sm. Somme *(f.)* d'argent. || معین — une somme déterminée, *f. Pl.* مبالغ.

مبلغ. { *mubelligh*, sm. Crieur qui, dans les grandes mosquées, annonce les phases des exercices rituels conformément aux ordres de l'imam qui les conduit, afin que ceux, placés loin, puissent s'y conformer et suivre les dévotions.

مبلول { *mebloul*, adj. Mouillé, e.

مبنی. { *mebna*, sm. Édifice, *m.*; construction, *f.* § Fondement, *m. Pl.* مبانی.

مبنی. { *mebni*, adj. [*de* بنا] Basé, fondé,e sur; construit,e. || *Gram. ar.* Invariable; qui ne se décline pas *(nom pronom, etc.)* || علی الحکایه — allusion a un événement. *Fem. et pl.* مبنیه. = Adv. *Comme mot turc.* A cause de; parce que; attendu que. — دیدیکه... parce qu'il a dit que...

مبوق. { *mubevvyq*, adj. *et* sm. *Anat.* Buccinateur, *m. Syn. de* وافد.

مبول. { *mibvel*, sm. [*de* بول] Urinaire, *f.*; urinal, *m.* (قارروره، اوردك).

مبول. { *mubevvil*, adj. [*de* بول] *Méd.* Diurétique, urinatoire. *Fém. et pl.* مبوله.

مبهم. { *mubhem*, adj. Vague; caché,e; non determiné,e. *Fém. et pl.* مبهمه. = Sm. Pronom démonstratif. *Pl.* مبهمات.

مبهوت. { *mebhoût*, adj. [*de* بهت] Stupéfait,e; étourdi,e. *Fém. et pl.* مبهوته.

مبهور. { *mebhoûr*, adj. [*de* بهر] *Méd.* Asthmatique, *f. Fém. et pl.* مبهوره.

مبیت. { *mébit*, sm. [*de* بیتوت] Place, lieu pour passer la nuit. § Foyer, *m.* § Pied-à-terre, *m.*

مبیض. { *mubeiiiz*, adj. *et* sm. [*de* بیاض] Blanchisseur, euse. *Peu usité.* § Copiste, *m.*; calligraphe qui met au net les documents rédigés par les autres. § Expéditionnaire, *m.*

مبیض. { *mebiez*, sm. [*de* بیضه] *Anat. et Bot.* Ovaire, *m.* || اسفل — ovaire infère. || *Méd.* — فتق ovariocele, *f.* — مرض — ورم ovarie, *f.* — خرج ovariotomie, *f.* — التهاب ovarite, *f.* || *Bot.* ملتوی — ou منحنی — campylotrope, *m.*; campilotrope, *m.*

مبیضلك { *mubeiiizlik*, s. Charge et travail de copiste.

مبیضی. { *mebïezi*, adj. *Anat.* Ovarien,ne; ovarique. || *Méd.* — حمل grossesse ovario-tubaire.

مبین. { *mubeiiin*, adj. [*de* بیان] Qui explique, annonce, énonce. § Qui se réfère a. § Clair, e, évident,e. *Fém et pl.* مبینه.

مبین. { *mubîn*, adj. Manifeste; clair,e. évident,e. || دین — la religion musulmane.

مبین. { *mubeiien*, adj. [*de* بیان] Expliqué,e; rendu, e clair,e.

متابر. { *mutéebir*, adj. [*de* ابره] *Bot.* Aciculé,e. *Fem. et pl.* متابره.

متابعت. { *mutâbe'at*, sf. [*de* تبع، اتباع] Action de suivre; de se conformer à; conformation, *f.*; obéissance. *f.* || ایتمك — suivre; se conformer a.

متاثر. { *mutéessir*, adj. [*de* اثر] Qui reçoit une impression; impressionné,e. § Affligé,e; triste. || اولمق — être impressionné,e. § S'affliger; s'attrister. *Fem. et pl.* متاثره.

متأخر { *muteékhkhir*, adj. [*de* اخر] Moderne; récent,e. § Arriéré,e. *Fém. et pl.* متأخره. *Pl. m. comme s.* متأخرين (les modernes).

متأدب { *muteeddub*, sm. Qui a honte, qui est humilié,e.

متأذى { *mutéezzi*, adj. [*de* اذا] Vexé,e.

متاركه { *mutâreké*, sf. [*de* ترك] Armistice,*m.*; suspension d'hostilités.

متأسف { *mutéescif*, adj. [*de* اسف] Affligé,e; attristé,e, || اولق — regretter.

متاع { *métâ'*, sm. Marchandise, *f.* § Objet, *m.*; meuble, *m. Pl.* امتعه.

متاعب { *métâ'yb*, sf. [*pl. de* متعبه] Fatigues, *f. pl.*; peines, *f. pl.*

متافور { *métafor*, s. [*mot gr.*] *Mar.* Barres de fer fixées au bordage du navire pour tenir les canots suspendus.

متألم { *muteéllim*, adj. [*de* الم] Afflige,e; attriste,e. § Souffrant,e. *Fem. et pl.* متألمه.

متالك { *métaliq*, s. [*mot gr.*] Monnaie de cuivre couverte d'argent.

متأمل { *muteémmil*, adj. [*de* تأمل ، امل] Penseur, euse. *Fém. et pl.* متأمله.

متانت { *métânet*, sf. Solidité, *f.*; fermeté, *f.* || *Phys.* Tenacité, *f.*

متأنى { *mutéenni*, adj. [*de* تأنى] Lent,e; qui agit lentement.

متأنيانه { *mutéenniané*, adv. Avec lenteur.

متأهل { *mutéehhil*, adj. [*de* اهل، تأهل] Marié,e.

متبادر { *mutébâdyr*, adj. [*de* بدر، تبادر] Qui apparaît, se manifeste. § Clair,e, manifeste.

متبادل { *mutebâdil*, adj. [*de* بدل] Alternatif,ive. *Fém. et pl.* متبادله. || *Geom.* — زاويه angle alterne. *Duel. fém.* متبادلتين. || *Géom.* — داخلتين زاويتين alternes internes. || — خارجتين زاويتين alternes externes. || *Bot.* — اوراق feuilles alternes.

متباعد { *mutébâ'yd*, adj. [*de* باعد ، بعد] Éloigné,e l'un de l'autre. || *Chim.* Divergent,e. — اشعه rayons divergents; les divergents. || *Bot.* — الازهار laxiflore. *Syn. de* متفاصل الازهار. *Fém. et pl.* متباعده. || *Math.* — خطوط lignes divergentes. || — سلسله série divergente.

متباقى { *mutébâqy*, adj. [*de* بقا] Qui reste, restant,e; reste, *m. Fém. et pl.* متباقيه.

متباكى { *mutébâki*, adj. [*de* بكا] Qui feint de pleurer. *Peu usité.*

متباهى { *mutébâhy*, adj. V. مباهى.

متبايع { *mutébaïi'*, s. Acheteur, *m. Pl.* متبايعات.

متباين { *mutébaiyn*, adj. V. مباين.

متبحر { *mutébahhir*, adj. [*de* بحر] Qui a approfondi les sciences, erudit. *Pl.* متبحرين. — علمادن un des savants les plus profonds.

متبدل { *mutébeddil*, adj. [*de* بدل، تبدل] Changé,e, altéré,e. || *Fin.* Converti,e. *Fém. et pl.* متبدله. — اسهام titres convertis.

متبرك { *mutéberrik*, adj. [*de* بركت] Béni,e, sacré,e. *Fém. et pl.* متبركه.

متبسم { *mutébessim*, adj. [*de* تبسم ، بسم] Souriant,e.

متبسمانه { *mutébessimâné*, adv. En souriant; d'un air souriant.

متبصبص { *mutébesbis*, adj. Qui flatte avec bassesse; vil flatteur.

متبصبصانه { *mutébesbiçané*, adj. Qui se fait avec de basses flatteries. = Adv. Par de basses flatteries.

متبصر { *mutébeccir*, adj. [*de* بصر] Clairvoyant,e; vi-

gilant,e. § Prudent,e. *Fém. et pl.* متبصره.

متبصرانه { *mutebesciranè*, adj. Qui se fait avec vigilance ou avec prudence. — Adv. Avec vigilance et clairvoyance. § Prudemment.

متبوع { *methoû'*, adj. [*de* تبع] Obéi,e, suivi,e. *Fém. et pl.* متبوعه. = Sm. Souverain, *m.*; suzerain, *m.* مفخم — auguste souverain.

متبوعيت { *metboû'yiiet*, sf. État de souverain, souveraineté, *f.*; suzeraineté, *f.*

متبين { *mutébeiiun*, adj. [*de* تبين ، بان] Démontré,e, prouvé,e. § Clair,e, évident,e. || *Math.* Aliquante. *Fem. et pl.* متبينه.

متابع { *mutétâby'*, adj. [*de* تبع تتابع] Alternatif,ive, successif,ive. || *Méd.* Consécutif, ive. *Fém. et pl.* متابعه.

متابعاً { *mutétâby'an*, adv. L'un après l'autre, alternativement; successivement.

متتبع { *mutétebbi'*, adj. [*de* تبع، تتبع] Qui fait des études et des recherches continuelles. § Piocheur, *m.*; homme d'études, *m.*

متوج { *mutéteuvidj*, adj. [*de* تتوج ، تاج] *Bot.* Couronné,e. *Fem. et pl.* متوجه.

متجاسر { *mutédjâssyr*, adj. [*de* تجاسر ، جسارت] Qui a osé, audacieux,euse, hardi,e, qui a forfait, qui s'est rendu,e coupable. || تقدیمه اولدیغم — que j'ai eu l'audace (que j'ai pris la liberté) de vous présenter. *Fem. et pl.* متجاسره.

متجانس { *mutédjanys*, adj. [*de* تجانس ، جنس] *Zoo. et pol.* Homogène, congénère. || قابینه— cabinet homogène. || الاشکال — homœomorphe. *Fem. et pl.* متجانسه. || — تکونات homœoplasie, *f.* || *Math.* — مقادیر grandeurs concrètes.

متجاور { *mutédjâvyr*, adj. [*de* تجاور ، جوار ، جوره] Avoisinant,e. *Fém. et pl.* متجاوره. || *Géom.* — زوایای angles supplémentaires.

متجاوز { *mutedjâvyz*, adj. [*de* تجاوز ، جواز] Qui passe, excède, les bornes, les limites. § Qui dépasse, outrepasse. § Transgresseur; agressif, ive. *Fém. et pl.* متجاوزه. = Adv. *Comme mot turc.* Plus de. — بیکی plus de mille.

متجاهل { *mutédjâhil*, adj. [*de* تجاهل ، جهل] Qui feint de ne pas savoir; ignorant par feinte. *Peu usité.*

متجبر { *mutédjebbir*, adj. [*de* تجبر ، جبر] Arrogant,e. § Tyran. *Fem. et pl.* متجبره.

متجسس { *mutédjescis*, adj. [*de* تجسس ، حس] Qui fait des recherches. § Qui épie, qui fait l'espion. § Fureteur,se. *Fém. et pl.* متجسسه.

متجسسانه { *mutedjessussané*, adv. D'un air fureteur. § En espionnant.

متجسم { *mutedjessem*, s. Personnifié,e; personnifiant,e.

متجعد { *mutedja''yd*, adj. [*de* تجعد ، جعد] Frisé,e. || *Zoo.* الاجساد — ulotrique. *Fem. et pl.* متجعده.

متجلی { *mutedjelli*, adj. [*de* جلا ، تجلی] Clair,e, évident, e. *Fem. et pl.* متجلیه.

متجمع { *mutedjemmi'*, adj. [*de* تجمع ، جمع] Réuni,e, rassemblé,e. *Fém. et pl.* متجمعه. V. *plutôt* مجتمع.

متجمل { *mutedjemil*, s. Orné, e, beau, belle.

متجنن { *mutedjennin*, adj. [*de* تجنن ، جنت] aliéné,e, atteint,e d'aliénation mentale. § Fou,olle. *Fém. et pl.* متجننه.

متجهز { *mutédjehhiz*, adj. [*de* جهاز] Muni,e; équipé, e. *Fém. et pl.* متجهزه. V. *plutôt* مجهز.

متحابّ { *mutéhâb*, adj. [*de* حب, محبّت] Qui s'aiment mutuellement ; qui sont en relations amicales. *Fém. et pl.* متحابه. || دول — les États amis.

متحارب { *muteharib*, sm. Chacun,e des combattants. *Fém. et pl.* متحاربه. — دول puissances combattantes.

متحاشى { *mutehachy*, sm. Qui se garde ; qui se méfie ; méfiant,e.

متحتّم { *mutéhattim*, adj. [*de* تحتّم, حتم] Qui incombe avec urgence. § Urgent,e. *Fém. et pl.* متحتمه.

متحثّر { *mutéhascir*, adj. [*de* حثر, تحثّر] *Méd.* Coagulant,e. *Fém. et pl.* متحثّره.

متحجّر { *mutéhadjdjir*, adj. [*de* تحجّر, حجر] Pétrifié,e. *Fem. et pl.* متحجّره.

متّحد { *muttéhid*, adj. [*de* وحدت, اتّحاد] Uni,e. § D'accord; unanime. || *Hist. nat.* — الاذنين otocephale ; otocephalien,ne. *Fém. et pl.* متحده. جماهير — امريقا Etats-Unis d'Amerique.

متّحداً { *muttehiden*, adv. A l'unanimite, unanimement.

متحدّث { *mutéhaddis*, adj. [*de* تحدث, حدث] Qui prend existence ; qui commence a exister;qui a eu lieu. *Fém. et pl.* متحدثه.

متحرّك { *mutéharrik*, adj. [*de* حركت] Qui se meut ; mobile. § En mouvement ; en action ; actionne,e. § Transportable. § *Gr. ar.* Qui porte un signe tenant lieu de voyelle *(consonne)*.

متحسّر *mutéhascir*, adj. [*de* تحسّر, حسرت] Qui soupire pour une chose desirée *ou* regrette une chose perdue. *Fém. et pl.* متحسّره.

متحشّد { *mutehachchid*, adj. *Milit.* Assemblé,e ; réuni,e *(troupes)*. *Fém. et pl.* متحشّده.

متحصّل { *mutéhascil*, adj. [*de* تحصّل, محصول] Formé, e ; produit,e ; conformé,e. § Résultant,e. || *Méd.* ظاهر — planère, *f. Fém. et pl.* متحصّله. Sm. *Anat.* Production, *f.*

متحصّن { *mutéhascin*, adj. [*de* حصن] Renfermé,e dans une forteresse.

متحكّم { *mutehakkim*, adj. [*de* تحكّم, حكم] Qui exerce une autorité despotique. *Fém. et pl.* متحكّمه.

متحلّم { *mutéhallim*, adj. [*de* حلم] *Zoo.* Mamelonné, e. *Fem. et pl.* متحلّمه.

متحلّى { *mutéhalli*, adj. [*de* حليه] Orne,e de, qualifié,e. *Fem. et pl.* متحلّيه.

متحمّل { *mutehammil*, adj. [*de* تحمّل, حمل] Qui supporte ; qui peut supporter ; qui peut contenir. || *Mar.* مو خطّ — flottaison normale. *Fem. et pl.* متحمّله.

متحوّل { *mutéhammil*, adj. [*de* تحوّل, حول] Changé,e ; transformé,e. § Variable ; inconstant,e. *Fém. et pl.* متحوّله.

متحيّر { *mutehaiiur*, adj. [*de* تحيّر, حيرت] Extasié,e ; étonne,e, stupéfait,e; enthousiaste. *Fém. et pl.* متحيّره.

متحيّز { *mutehaiiz*, adj. [*de* حيز, تحيّز] Important,e ; distingue,e; notable. *Signification que ce mot n'a pas en ar. Fém. et pl.* متحيّزه. *Le pl. pers.* متحيّزان. *est aussi souvent usité.*

متخاشى { *mutékhâchy*, adj. [*de* تخاشى, خشيه] Qui a peur ; craintif,ive. *Fem. et pl.* متخاشيه.

متخاصم { *mutekhâcym*, adj. [*de* خصومت] Hostile. *Fém. et pl.* متخاصمه.

متخالف { *mutékhâlif*, adj. [*de* تخالف, خلاف] Divers,e; différent,e. || *Mec.* المركز — excentrique. *Fem. et pl.* متخالفه.

متخذ. { *muttékhaz*, adj. [*de* اخذ, اتخاذ] Pris,e pour, considéré,e comme. § Entrepris,e. § Accepté,e. § Courant,e. *usage, habitude etc.* || — قرار décision, *f.* || *Fém. et pl.* متخذه. — اصول usage établi, mode en usage. — تدابير mesures prises.

متخشع. { *mutékhachy'*, ad. [*de* خشوع] Humble, modeste.

متخصص. { *mutekhâscis*, adj. [*de* خصوص, تخصص] Spécialiste.

متخضع. { *mutekhazzy'* adj. [*de* خضوع] Humble, modeste.

متخلص. { *mutekhallis*, adj. [*de* تخلص, خلاص] Délivre,e. § Qui a un titre, un surnom, un pseudonyme; dénommé,e, appelé,e. *Fem. et pl.* متخلصه.

متخلق. { *mutekhalliq*, adj. [*de* تخلق, خلق] Doué,e de *qualité*: d'un caractère de; d'un naturel de. || — اخلاق حميده ايله doué,e d'une haute moralité. *Fem. et pl.* متخلقه.

متخيل. { *mutékhâïil*, adj. [*de* تخيل, خيال] Dont l'imagination travaille, qui médite. § Imaginatif,ve; méditatif,ve. *Fem. et pl.* متخيله. || — قوة faculté imaginative, imagination, *f.*

متخيل. { *mutekhaïïel*, adj. [*de* تخيل, خيال] Imaginé,e, médité,e. § Imaginable, imaginaire, concevable. *Fem. et pl.* متخيله.

متداخل. { *mutédâkhil*, adj. [*de* تداخل, دخول] Qui entre l'un dans l'autre. § Arriéré,e (*appointement etc.*). § En suspens. || *Med.* — نبض concentration, *f.* *Fém. et. pl.* متداخله.

متداول. { *mutedavil*, adj. [*de* تداول, دول] Qui est en usage, en circulation, dans la circulation; courant,e. *Fem. et pl.* متداوله.

متدابر. { *mutédâbir*, adj. [*de* دبر] Relatif,ive; concernant,e.

متدني. { *mutedennî*, adj. [*de* تدنى, دنائت] Rétrogradant,e, reculant,e, en baisse; en décadence. || *Anat.* Régressif,ive. *Fem. et pl.* متدنيه. — ملل nation en décadence.

متدين. { *mutedeïïin*, adj. [*de* تدين, دين] Pieux,euse; religieux,euse. *Fem. et pl.* متدينه.

مترادف. { *muterâdyf*, adj. [*de* ترادف, ردف] Qui se suivent l'un l'autre. § Synonyme. *Fem. et pl.* مترادفه.

متراكب. { *muterâkib*, adj. [*de* تراكب, ركب] *Zoo. et Bot.* Imbriqué,e. *Fem. et pl.* متراكبه.

متراكم. { *muterâkim*, adj. [*de* تراكم, ركم] Accumulé,e, entassé,e, amoncelé,e. || *Bot* en rosette. *Fem. et pl.* متراكمه. || — مياه eaux stagnantes.

مترتب. { *mutérettib*, adj. [*de* ترتب, رتوب] Provenant,e, résultant,e. *Fem. et pl.* مترتبه.

مترجم. { *muterdjim*, adj. *et* sm. [*de* ترجمه] Qui traduit, traducteur,trice. *Fem.* مترجمه.

مترجم. { *muterdjem*, adj. Traduit,e *Fem. et pl.* مترجمه.

مترجي. { *mutereddjî*, adj. [*de* ترجي, رجا] Qui désire, espère dans l'attente de. *Peu usité.*

مترحم. { *muterehhim*, adj. [*de* ترحم, رحم] Qui compatit, qui a de la pitié compatissant,e. *Fem. et pl.* مترحمه.

متردد. { *mutéreddid*, adj. [*de* تردد, ردد] Irrésolu,e; hésitant,e, indécis,e. || *Med.* Rémittent,e. *Fem. et pl.* مترددة.

مترس. { *méteris*, s. Meurtrière, *f.*

مترصد. { *mutéresсid*, adj. [de ترصد ,رصد] Qui observe avec grande attention, aux aguets. || فرصت اولق — attendre, guetter l'occasion. *Fém. et pl.* مترصده.

مترقب. { *mutéreqqyb*, adj. [de ترقب ,رقابت] Qui attend, guette l'occasion ; qui poursuit la réalisation d'un désir. § Coureur, *m.*; qui cherche à obtenir ; poursuiveur, *m.*; poursuivant,e. *Fém. et pl.* مترقبه.

مترقب { *muteraqqub*, adj. Attendu,e ; espéré,e convoité,e. || — غير inéspéré,e.

مترقى. { *mutéreqqy*, adj. [de رق, ترق] Qui fait *ou* a fait des progrès; qui a progressé, avancé. § Progressif,ive ; avancé,e. § Civilisé,e. *Fém. et pl.* مترقيه.

متركب. { *mutérekkib*, adj. [de تركب ,ركب] Composé,e. *Fém. et pl.* متركبه. *Plus usité.* مركب.

مترنم. { *mutérennim*, adj. [de ترنم] Qui exécute une mélodie. *Fém. et pl.* مترنمه.

مترو ou مترو. { *metro* ou *mètré*, s. [*mot fr.*] Mètre, *m.*

متروك. { *metrouk*, adj. [de ترك] Laissé,e ; abandonné, e. § Mis,e hors d'usage. § *Gr.* obsolet,ète ; posthume. || *Fém. et pl.* متروكه. — آثار œuvres posthumes.

متروكات. { *metroûkiât*, sf. pl. Objets laissés par une personne morte ; héritage, *m.* (ترکه).

متروكه. { *metroûké*, sf. Femme répudiee, divorcée.

متروكيت. { *metroûkiïiet*, sf. Abandon, *m.*

متره { *metré*, s. V. مترو.

مترهپوليت { *metrépolit*, s. [*mot gr.*] Métropolitain, *m.*; archevêque grec.

متزاحم. { *mutézâhym*, adj. [de تزاحم, رحم] Affluent,e. § En foule compacte. *Fém. et pl.* متزاحمه.

متزايد. { *mutézâïyd*, adj. [de زياده, تزايد] Augmenté, e ; qui s'accroît ; croissant,e ; qui constitue une excroissance. § Inutile ; superflu,e. || *Méd.* القوه — sthénique. *Fém. et pl.* متزايده.

متزلزل. { *mutézelzil*, adj. [de تزلزل,زلزال] Tremblant, e ; vacillant,e. *Fém. et pl.* متزلزله.

متزوج. { *mutezevvidj*, adj. [de تزوج , زوج] Marié,e. *Fém. et pl.* متزوجه.

متزهر. { *mutézehhir*, adj. [de تزهر , زهر] *Bot.* Florescent,e. *Fém. et pl.* متزهره.

متسالق. { *mutessâliq*, adj. *Zoo.* Grimpeur. *Fém. et pl.* متسالقه. || — نباتات plantes grimpantes. || *Zoo.* طيور — طائفه‌سى grimpeurs. *m. pl.*

متساوى. { *mutessâvy*, adj. [de تساوى , سوا] Égal,e. || *Géom.* الاضلاع — équilatéral,e. || الزوايا — équiangle. || — النسبه équidifférent,e. || — خط — الساقين isocèle.° || الميل — isocline, *m.* || الزوايا — isogone. || — اشكال figures égales. *Anat. Zoo. Bot. etc.* اعضاء التأنيث — *ou plutôt* الاناث — isogine. || اعضاء التذكير — *ou plutôt* الذكوره — isostémone. || الارجل — *ou* القوائم — isopode.° || — الاوراق isophylle. || — التركيب isomère. § Dédoublant,e. || الحراره — isotherme. || الزمان — isochrone. || الشده — homotone. || المقناطيس — isodynamique. || الوريقات — isopétale. || *Fém. et pl.* متساويه. الاشكال — paramorphisme, *m.* || *Topogr.* مسافه — طبيعيه équidistance, *f.* || *Phys. météor.* — الحراره isotherme. || الحرارة صيفيه — isothère. || خطوط — ة الحراره isothermes. || خطوط — ة الحرارة صيفيه lignes isothères. || ذوات — الحراره isothermique.

Isocèle °

Isopode °

خطوط ذو — ة الحرارة lignes isothermiques. || الحرارة الارض — isogéotherme. || خطوط — ة الحرارة الارض lignes isogeothermes. || خط — الانحراف ligne d'égale déclinaison.

متستر { *mutessettir*, adj. [de تستر ، ستر] Caché,e ; couvert,e , voilé,e.

متسع { *muttessi'*, adj. [de وسع . اتساع] Élargi,e ; dilaté,e, *Fém. et pl.* متسعه .

متسع { *mutesça'*, adj. [de تسعه] Composé,e de neuf parties. = S. *Math*. Ennéagone. *Fém. et pl.* متسعه .

متسلسل { *mutesselsil*, adj. [de سلسله, Enchainé,e ; qui se suit sans interruption ; en rang , par ordre de rang ; a la file. § Qui forme une chaîne. *Fém. et pl.* متسلسله . || — جبال .

متسلسلاً { *mutesselsilen*, adj. Par ordre ; en ordre ; par ordre hiérarchique. § En forme de chaine.

متسلط { *mutessellit*, adj. [de تسلط ، سلط] Qui s'empare du pouvoir par force ; usurpateur,trice.

متسلم { *mutessellim*, adj. [de اسلام ، سلم] Qui prend livraison , Qui reçoit, Converti,e a l'islam, au mahometanisme. *Fem. et pl.* متسلمه .

متسلم { *mutessellim*, sm. [de تسلم ، سلم] Titre qu'on donnait autrefois au sous-gouverneur d'un district. V. قائمقام, مدير .

متسلی { *mutesselli*, adj. [de تسلی ، سلوان] Consolé,e. || اولمق — se consoler. *Fém. et pl.* متسليه .

متسم { *muttessim*, adj. [de وسم ، اتسام] Marqué,e ; qui porte un signe distinctif. *Fém. et pl.* متسمه .

متشابه { *mutéchâbyh*, adj. [de تشابه ، شبه] Ressemblant, e. § Allégorique. || *Math*. الاضلاع — équilatere ; en etat de parité. § Parité, *f*. || *Zoo. Bot. etc.* Homologue ; similaire. || الاجناس — monotype. || الجنحه — homoptère. || الاشكال — isomorphe. || الاوراق — homophylle. || الصوره — homotipe. || الوريقات التويجيه — isopétale. || الخق — isobrié,e. *Fem. et pl.* متشابهه . || *Math*. — اشكال figures semblables.

متشابهات { *mutéchâbyhât*, sf. pl. Versets allégoriques du Coran.

متشاعر { *mutéchâyr*, adj. [de شعر] Faux poète ; qui qui se croit poète.

متشبث { *mutéchebbis*, adj. [de تشبث] Qui entreprend; qui se met à ; qui a l'esprit d'initiative. || *Bot*. Grimpant,e. *Fém. et pl.* متشبثه .

متشبه { *mutechebbih*, adj. [de تشبه ، شبه] Ressemblant, e : pareil,le. *Fém. et pl.* متشبهه .

متشتت { *mutéchettit*, adj. [de تشتت ، شت] En etat de divergence; divergence, *f*.; opposition d'opinion. || *Bot*. Épars,e. *Fem. et pl.* متشتته .

متشجر { *mutechedjdjir*, adj. [de شجر, *Bot*. Arborescent,e. *Fem. et pl.* متشجره .

متشخص { *mutechekhkhis*, adj. [de شخص ، تشخص] Personnifié,e. § Diagnostiqué,e. *Fém. et pl.* متشخصه .

متشرع { *mutécherri'*, adj. [de شرع] Juriste ; légiste.

متشعب { *muteche''ib*, adj. [de تشعب ، شعب] Divisé,e en branches ; ramifié,e. *Fem. et pl.* متشعبه .

متشعر { *muteche'ir*, adj. [de شعر] *Bot*. Hispide. *Fém. et pl.* متشعره .

متشعع { *mutéche''i'*, adj. [de شعاع] *Bot*. Radié,e. *Fém. et pl.* متشععه .

متشكر { *mutéchekkir*, adj. [de تشكر ، شكر] Reconnaissant,e. *Fém. et pl.* متشكره .

متشكل. { *mutechekkil*, adj. [*de* تشكل , شكل] Formé,e. § Constitue,e. *Fém. et pl.* متشكلة .

متشكى. { *mutechekki*, adj. [*de* تشكى , شكوى] Qui se plaint, plaintif,ive, plaignant,e. *Fém. et pl.* متشكيه .

متشوك. { *mutéchevvik*, adj. [*de* تشوك , شوك] *Bot.* — الرووه apiculé,e. *Fem. et pl.* متشوكة الرووه .

متصادف. { *mutéçâdyf*, adj. [*de* تصادف , صدف] Qui rencontre par hasard. § Coincident,e. *Fém. et pl.* متصادفه .

متصادم. { *muteçadym*, adj. [*de* تصادم , صدم] Qui entre en conflit *ou* en collision, qui attaque. || *Phys.* Fulminant,e. *Fem. et pl.* متصادمه .

متصالب. { *muteçalib*, adj. [*de* صلب] *Bot.* Croisé,e. *Fem. et pl.* متصالبه .

متصدى. { *muteçaddy*, adj. [*de* تصدى , صدو] Qui entreprend ; qui ose. § Qui a l'audace de, audacieux,se.

متصرف. { *muteçarryf*, adj. [*de* تصرف , صرف] Possesseur ; propriétaire. || اولق — posséder. § S'emparer de. *Fém. et pl.* متصرفه . = Sm. Gouverneur d'un département qui est la subdivision d'une province *(vilaiet)*.

متصرفلق { *muteçarryfliq*, s. Département gouverne par un *mutessarif* ; subdivision d'une province *(vilaiet)*. § Charge et dignité d'un gouverneur de département.

متصف. { *muttéçif*, adj. [*de* وصف , اتصاف] Qualifié,e. § Doue,e. *Fem. et pl.* متصفه .

متصل. { *muttéçil*, adj. [*de* وصل , اتصال] Joint,e; contigu,e, qui est a proximité de... § Non interrompu,e. *Fem. et pl.* متصله . || — حروف lettres turques *ou* arabes qui se joignent aux autres. *Opposé a* . حروف منفصله || *Bot.* — اوراق feuilles connées. || بالقاعده — basifixe. = Adv. *Comme mot turc.* Continuellement, sans interruption.

متصلب. { *mutéçallib*, adj. [*de* تصلب , صلب] Durci,e, solidifie,e. || *Med.* Induré,e. *Fém. et pl.* متصلبه .

متصور. { *mutéçavver*, adj. [*de* تصور , صورت] Imaginé,e ; conçu,e. § Imaginable, concevable. § Projete,e. *Fém. et pl.* متصوره .

متصوف. { *muteçavvif*, adj. [*de* تصوف] Versé,e dans la science mystique, mystique. *Fem. et pl.* متصوفه . = Sm. Philosophe mystique. *Pl.* متصوفين .

متضاد. { *mutézâdd*, adj. [*de* ضد , تضاد] Contrastant,e. || *Med.* (*et non* مضاد) Opposé,e, antagoniste. *Fem. et pl.* متضاده .

متضاعف. { *mutezâyf*, adj. [*de* تضاعف , ضعف] Double; redouble,e. § Multiple, multiplié,e.

متضرر. { *mutezarryr*, adj. [*de* تضرر , ضرر] Qui a essuye des pertes ; endommagé,e, lésé,e, perdant,e. || اولق — essuyer des pertes. *Fem. et pl.* متضرره .

متضرع. { *mutézarry'*, adj. [*de* تضرع , ضروع] Qui prie, supplie humblement, suppliant,e. *Fém. et pl.* متضرعه .

متضمن. { *mutézammyn*, adj. [*de* تضمن , ضمن] Qui contient, comprend, renferme. § Qui a la signification de. § Qui se refère a. || اولق — contenir, comprendre, renfermer. *Fem. et pl.* متضمنه .

متطابق. { *mutetâbyq*, adj. [*de* تطابق , طبق] Conforme. *Fém. et pl.* متطابقه .

متطبب. { *mutétabbyb*, sm. [*de* طب] Médicastre, *m.*; empirique, *m.*

متظلم. { *mutèzallim*, adj. [*de* ظلم, تظلم] Qui se plaint d'une injustice. § Qui proteste contre des iniquités.

متعاصى. { *muté'âçy*, adj. [*de* تعاصى, عصيان] *Chim.* Réfractaire. *Fém. et pl.* متعاصيه.

متعاقب. { *muté'âqyb*, adj. [*de* تعاقب, عقب] Qui suit immédiatement; immédiat,e. § Qui se succède.

متعاقباً { *mutéaqiben*, adv. Immédiatement après; en suivant; à la suite.

متعال. { *muté'âl*, adj. Haut,e; élevé,e. — رب le Très-haut.

متعبه. { *met'âbe*, sf. Fatigue, *f.* *Plus usité au pl.* متاعب.

متعجب. { *muté'adjdjyb*, adj. [*de* تعجب, عجب] Surpris,e; étonné,e; surprenant,e. *Fém. et pl.* متعجبه. ‖ وقوعات — événement surprenant.

متعجبانه. { *muté'adjdjybâne*, adv. Avec surprise et étonnement.

متعجج. { *muté'adjdjydj*, adj. [*de* تعجج, عاج] Éburné,e. *Fém. et pl.* متعججه.

متعرف { *mutéarrif*, adj. Connu, e. § Illustre. *Fem. et pl.* متعرفه. = S. *Math. Phil.* Axiome, *m.*

متعدد. { *muté'addyd*, adj. [*de* تعدد, عدد] Nombreux, euse. § Plusieurs, différents,es. *Fém. et pl.* متعدده.

متعدى. { *muté'addy*, adj. [*de* تعدى, عداوت] Agressif, ive. ‖ *Gram.* — فعل verbe transitif. *Fém. et pl.* متعديه.

متعذر. { *muté'azzyr*, adj. [*de* عذر] Difficile; impossible. *Fém. et pl.* متعذره.

متعرب. { *muté'arryb*, adj. [*de* عرب] Arabisé,e. *Fém. et pl.* متعربه.

متعرج. { *muté'arrydj*, adj. [*de* تعرج, عرج] *Bot. etc.* Flexueux,euse; tortueux, euse. *Fém. et pl.* متعرجه. *Syn. de* متعوج.

متعرض. { *muté'arryz*, adj. [*de* تعرض, عرض] Agresseur,e; offensif,ive. *Fém. et pl.* متعرضه.

متعسر. { *muté'ascir*, adj. [*de* تعسر, عسر] Difficile; pénible. *Fém. et pl.* متعسره.

متعصب. { *muté'asçyb*, adj. [*de* تعصب, عصب] Partisan. § Fanatique. *Fém. et pl.* متعصبه.

متعضو. { *muté'azzyv*, adj. [*de* تعضو, عضو] *Zoo. nat.* Organisé,e. *Fem. et pl.* متعضوه. ‖ — مادة substance organisée.

متعظم. { *muté'azzym*, adj. [*de* تعظم, عظمت] Orgueilleux,eu-e; arrogant,e. *Fém. et pl.* متعظمه. ‖ *Med.* Ossifluent,e. ‖ خراج — abcès ossifluent.

متعفن. { *muté'affyn*, adj. [*de* تعفن, عفونت] Putrescent,e; fétide; nidoreux,euse. § Gâté,e; corrompu,e. *Fém. et pl.* متعفنه.

متعلق. { *muté'allyq*, adj. [*de* تعلق, علاقه] Dépendant, e; appartenant,e *ou* attaché à... § Relatif,ive; concernant,e. *Fém. et pl.* متعلقه.

متعلقات. { *muté'alliqât*, sf. pl. Dépendances, *f. pl.* § Personnes attachées; parents et alliés.

متعلم. { *mute'allim*, adj. et sm. [*de* تعلم, علم] Étudiant, *m.*; disciple, *m.*

متعمد. { *muté'ammyt*, adj. [*de* تعمد, عمد] Qui agit de propos délibéré; volontaire; tenace. § *Dr.* qui a prémédité. ‖ — قاتل assassin par préméditation. *Fém. et pl.* متعمده.

متعوج. { *muté'avvydj*, adj. [*de* تعوج, عوج] V. متعرج.

متعه. { *mut'a*, sf. Mariage provisoire, à terme désigné, permis aux chiites.

متعهد. { *mutéʿahhyd*, adj. [*de* تعهد, عهد] Chargé,e de ; qui a pris une affaire à sa charge. = Sm. Fournisseur, *m.* ; contractant.

متعين. { *mutéʿaiïyn*, adj. [*de* تعين, عين] Déterminé,e ; désigné,e ; fixé,e. § Distingué,e. *Fém. et pl.* متعينه. = Sm. Notable, *m.*

متغراء. { *mutéghrrâ*, adj. *Bot. V.* متقطب.

متغزى. { *mntéghazzy*, adj. [*de* غاز] *Phys.* Gazéfié,e. *Mot barbare. Il faudrait au moins dire* متغور.

متغلب. { *mutéghallib*, adj. [*de* تغلب, غلبه] Usurpateur, trice ; qui s'empare par force du pouvoir *ou* d'un droit oppresseur. *Fém. et pl.* متغلبه oppresseurs,*m. pl.*

متغلف. { *mutéghallyf*, adj. [*de* تغلف, غلاف] *Méd.* Invaginé,e. *Fém. et pl.* متغلفه.

متغمد. { *mutéghammad*, adj. [*de* تغمد, غمد] *Bot.* Égainé, e. *Fém. et pl.* متغمده.

متغير { *mutéghaïiyr*, adj. [*de* غير, تغير] Changé,e , altéré,e. § Dépravé,e.

متفاخر. { *mutéfakhyr*, adj. [*de* تفاخر, فخر] Qui se vante, se glorifie. § Présomptueux,se. § Vantard,e.

متفاوت. { *mutefâvyt*, adj. [*de* تفاوت, فوت] Différent,e en grandeur *ou* en intelligence. *Fém. et pl.* متفاوته.

متفحص. { *mutéfehhyz*, adj. [*de* تفحص, فحص] Qui fait des recherches ; investigateur, trice. § Curieux,euse. *Fém. et pl.* متفحصه.

متفخر. { *mutéfekhir*, adj. [*de* تفخر, فخر] Qui se vante ; qui tire honneur de... § Vantard,e. *Fém. et pl.* متفخره.

متفرج. { *mutéferridj*, adj. [*de* تفرج] Qui se promène. *Peu usité.*

متفرد. { *mutéferrid*, adj. [*de* تفرد, فرد] Isolé,e ; séparé,e. § Qui s'est emparé de son indépendance ; rebelle. § Ecdémique.

متفرس. { *muteferris*, adj. Qui comprend ; qui a saisi, compris. § Présumé,e ; compris,e.

متفرع. { *muteferriʿ*, adj. [*de* تفرع, فرع] Divisé,e en branches ; ramifié,e ; rameux, euse. § Dérivé,e. *Fem. et pl.* متفرعه.

متفرق. { *mutéferryq*, adj. [*de* تفرق, فرق] Divisé,e ; dispersé,e. § Divers,e ; épars,se. || *Bot.* — الاعضاء التأنيث *ou plutôt* — الاناث idiogyne. *Fém. et pl.* متفرقه.

متفرقه. { *mutéferryqa*, sf. Divers,e; différent,e; débours divers. || *Compt.* Frais généraux.

متفسخ. { *muttefesikh*, adj. [*de* تفسخ, فسخ] *Méd.* Putrilagineux euse. || — جزء putrilage, *m. Fem. et pl.* متفسخه.

متفق. { *muttéfyq*, adj. [*de* وفاق, اتفاق] Uni,e ; d'accord. § Allié,e , confédéré,e. || الرأى — du même avis; unanime. || القول — *personnes* dont les propos *ou* le témoignage s'accordent. *Fém. et pl.* متفقه. — دول puissances alliées.

متفقاً. { *muttéfyqan*, adv. *Pol.* Unanimement ; à l'unanimité.

متفقد { *mutefaqqid*, adj. Qui cherche, recherche; fureteur,se; scrutateur.

متفق عليه. { *muttefiqun-aleïh*, s. Chose convenue ; question au sujet de laquelle on est d'accord. § Opinion acceptée unanimement.

متفكر. { *mutefekkir*, adj. [*de* تفكر, فكر] Qui réfléchit. § Pensif,ive ; plongé,e dans des méditations. § Intellectuel,le. *Fém. et pl.* متفكره. *Le pluriel se fait en-*

core sous la forme de متفكرين . — زمرهٔ la classe intellectuelle. || — قوهٔ faculté de penser; pensée. *f.*

متفوق• { *mutefevvyq*, adj. [*de* تفوق ، فوق] Supérieur,e; distingué,e. *Peu usité*. V. فائق .

متفهم• { *mutefehhym*, adj. [*de* تفهم ، فهم] Qui comprend. *Fém. et pl.* متفهمه .

متقابل• { *mutéqabil*, adj. [*de* قبل، تقابل] Placé,e en face. § Compensateur, *m.* § Mutuel,le. || *Bot. etc.* Opposé,e ; oppositif, ive. *Fém. et pl.* متقابله . || *Geom.* — زوايای angles opposés. || *Dr.* شركت — société mutuelle.

متقارب• { *mutéqâryb*, adj. [*de* تقارب ، قرب] Proche. § Rapproché,e. || *Phys.* Convergent,e. || *Méd.* Assident,e. || *Milt.* — اتش feux convergents. *Fém. et pl.* متقاربه .

متقاربه• { *mutéqârybé*, sf. *Math.* Convergente,*f.* — خطوط lignes convergentes. || — غير divergente, *f.* || *Anat.* — سلاسل séries convergentes.

متقاطع• { *mutéqâty'*, adj. [*de* تقاطع ، قطع] Qui se traversent mutuellement, transversal,e. *Fém. et pl.* متقاطعه .

متقاعد• { *mutéqâ'yd*, adj. *et* sm. [*de* تقاعد ، قعود] En retraite ; retraité,e ; pensionné,e. *Fém. et pl.* متقاعده . *Pl. comme* s. متقاعدين .

متقبض• { *mutéqabyz*, adj. [*de* تقبض ، قبض] *Méd.* Grippé,e. || *Bot.* Marcescent,e. *Fém. et pl.* متقبضه .

متقدم• { *muteqaddym*, adj. [*de* تقدم ، قدم] Précédent,e, antérieur,e. § Ancien,ne; antique. § Précédent,e, devancé,e. *Fem. et pl.* متقدمه . — قرون temps anciens. = S. Ancien, *m. Pl.* متقدمين . prédécesseurs, *m. pl.*; antérieurs, *m. pl.*

متقرب• { *mutéqarryb*, adj. [*de* تقرب ، قرب] Approché,e. § Environ. *Fém. et pl.* متقربه . = Sm. Chacun de ceux qui environnent un prince, ses chambellans etc. *Pl.* متقربين les gens de l'entourage d'un grand personnage.

متقرح• { *mutéqarryh*, adj. [*de* تقرح ، قرحه] *Med.* ulcératif,ive; ulcéré,e, ulcéreux,euse. *Fém. et pl.* متقرحه .

متقشع { *mutéqachchy'*, adj. [*de* تقشع ، قشع] *Med.* Expectorant,e. *Fém. et pl.* متقشعه . — ادويهٔ expectorants, *m. pl.*

متقطب• { *mutéqattyb*, adj. [*de* قطب] *Bot.* Agglutiné,e. *Syn. de* متقرا .

متقطع• { *mutéqatty'*, adj. *Méd.* Intermittent,e. *Fém. et pl.* متقطعه . *Phys.* — فوارهٔ fontaine intermittente.

متقلد { *mutéqallid*, adj. Qui porte; ceigne, accepte. § Qui s'investi,e; qui est investé.

متيقن { *muteiaqqin*, adj. Qui sait de près. § Qui présume fortement. § Qui croit.

متقوس• { *muteqavvis*, adj. Arque,e.

متق• { *mutteqy*, adj. [*de* تقوى ، تقا] Qui s'abstient des choses illicites, des péchés; pieux, euse; dévot,e. *Fém.* متقيه .

متقيح• { *mutéqaiiyh*, adj. [*de* تقيح . قيح] *Méd.* Pyode ; suppuré,e; purulent,e. — مركز foyer purulent. *Fem. et pl.* متقيحه .

متكاء• { *muttékiâ*, sm. [*de* تكيه] Appui, *m.*; soutien, *m.*; support, *m.* § Béquille, *f.*

متكاثر• { *mutékiâsyr*, adj. [*de* تكاثر ، كثرت] Augmenté,e en nombre, multiplié,e, fourmillant,e. *Fém. et pl.* متكاثره .

متكاثف• { *mutekiâssyf*, adj. [*de* تكاثف ، كثافت] Épaissi,e; dense ; compact,e ; condensé,e. *Fém. et pl.* متكاثفه .

متكاسل• { *mutekiâsul*, adj. [*de* تكاسل ، كسل] Négligent, e; non actif,ive; lent,e; lourdaud,e;

coupable de négligence. *Fem. et pl.* متكاسله .

متكبر. { *mutékebbir*, adj. [de تكبر , كبر] Orgueilleux, euse; arrogant,e. § Fier,ère ; dédaigneux,euse. *Fém. et pl.* متكبره .

متكبرانه { *mutekebbirané*, adv. Avec arrogance ; orgueilleusement ; d'un air hautain.

متكثف. { *mutékessif*, adj. [de تكثف , كثف] Condensé,e. || *Méd.* Aggloméré,e ; dense ; épais,se. *Fém. et pl.* متكثفه .

متكثر. { *mutekessir*, adj. de تكثر , كثرت] Augmenté,e; multiplié,e. § En grand nombre; nombreux,se.

متكفل. { *mutekeffil*, adj. [de تكفل , كفالت] Garant,e; responsable; qui donne sa garantie. *Fém. et pl.* متكفله .

متكلم. { *mutekellim*, adj. *et* sm. [de تكلم , كلام] Qui parle; interlocuteur,trice. § Orateur, *m.* § Théologue, *m.* || *Gram.* Première personne des verbes et des pronoms personnels. || نفس — وحده singulier de la première personne des verbes ar. || نفس — متكلم مع الغير pluriel de la même personne. || *Physiol.* صدری — pectoriloque. *Fem. et pl.* متكلمه . *Pl. comme s.* متكلمين .

متكون. { *mutekevvin*, adj. [de تكون , كون] Formé,e ; qui a pris existence. § Qui se passe, qui a lieu. *Fém. et pl.* متكونه .

متكی. { *muttéki*, adj. [de تكيه , اتكا] Appuyé,e , accoudé,e. *Fém. et pl.* متكيه .

متكئل. { *mutekè'il*, adj. [de كئول] *Chim.* Alcoolisé,e. *Fem. et pl.* متكئله .

متلاحق. { *mutelâhyq*, adj. [de تلاحق , لحوق] Qui se suivent mutuellement. || *Bot.* — اعضاء التناسل gynandre; gynandrique. || الذكور — symphysandre. || الجنين — gynostème ; androstylium. || المشفات — syngénésie, *f.* *Fem. et pl* متلاحقه .

متلاشی { *mutlâchy*, adj. [de تلاش] Qui se hâte; empressé,e. § Faiseur d'embarras. *Mot barbare.*

متلاشیانه { *mutélâchyiâné*, adj. *et* adv. Précipitamment, d'une manière hâtive. § A la hâte. *Mot barbare.*

متلاصق { *mutelassiq*, adj. Attaché,e, lié,e. || *Chim. Phys.* — غير incohérent,e.

متلاطم. { *mutélâtym*, adj. [de تلاطم , لطم] Agité,e; irrité,e (*mer, etc.*). *Fém. et pl.* متلاطمه .

متلافی. { *mutélafy*, adj. Qui compense, compensant; compensateur,trice. § Compensatoire.

متلاقی. { *mutélâqy*, adj. [de لق , تلاقی] Joint,e; en contact, qui atteint. || *Anat.* Anastomique. *Fem. et pl.* متلاقيه .

متلبس. { *mutelebbis*, adj. [de تلبس , لباس] Vêtu,e de. *Peu usité.* V. لابس .

متلذذ. { *mutélezziz*, adj. [de تلذذ , لذت] Qui goûte, qui savoure. § *Fig.* Qui se réjouit de. § Qui se plaît, qui prend plaisir.

متلطف. { *mutelettif*, adj. [de تلطف , لطف] Qui agit avec grâce; gracieux,euse. *Fém. et pl.* متلطفه .

متلف. { *mutlif*, adj. [de تلف , اتلاف] Qui dissipe, anéantit. || *Méd.* Léthifère. *Syn. de* مهلك . || *Phys.* الكتريق — anélectrique. *Fem. et pl.* متلفه .

متلفظ. { *muteleffiz*, adj. [de لفظ , تلفظ] Qui prononce, profère. § Prononcé,e.

متلقب. { *muteleqqyb*, adj. [de تلقب , لقب] Dénommé,e ; surnommé,e ; dit,e. *Fém. et pl.* متلقبه .

متلقى { *muteluqqi*, adj. Qui accepte, qui a reçu,e ; récepteur,se.

متلوث { *mutelevvis*, adj. Salie, sale ; dégoûtant,e.

متلون { *mutélevvin*, adj. [*de* لون, تلون] Coloré,e ; colorie, e. § Bigarre,e. § Panaché,e. § Versicolore. ‖ *Fig.* Changeant,e ; inconstant,e ; versatile. *Fém. et pl.* متلونه.

متلهب { *mutelehhib*, adj. [*de* لهب, تلهب] Enflamme,e. *Fem. et pl.* متلهبه.

متلهف { *mutelehhif*, adj. [*de* لهف, تلهف] Gémissant, e, soupirant,e, affligé,e. *Fém. et pl.* متلهفه.

متلين { *muteléiiin*, adj. [*de* لينت, تلين] Adouci,e, ramolli,e, relâché,e. *Fém. et pl.* متلينه.

متم { *mutum*, adj. Qui rend complet,ète . qui termine; qui parfait. ‖ — قسم partie intégrante.

متماثل { *mutémâcil*, adj. [*de* مثل, تماثل] Ressemblant, e, pareil,le, semblable. ‖ الشكل — conforme. ‖ اللون — concolore. *Fem. et pl.* متماثله.

متمادى { *mutemâdy*, adj. [*de* مدى, تمادى] Qui se prolonge ; prolongé,e. § Continuel,le; ininterrompu,e. ‖ *Fig.* eternel,le *en formulant un souhait.* ‖ الوقوع — événement habituel. *Fém. et pl.* متماديه.

متمادياً { *mutemâdyian*, adv. Continuellement ; sans interruption.

متمارض { *mutémâryz*, adj. Malade simulé,e. *Fem. et pl.* متمارضه.

متمائل { *mutémâil*, adj. [*de* ميل, تمايل] Inclinant,e ; incliné,e ; enclin,e. § Porté,e a. § Penchant,e. ‖ *Bot.* Décombant,e. § Recliné,e. *Fém. et pl.* متمائله.

متمتع { *mutémetti*, adj. [*de* متاع, تمتع] Qui réalise des profits, des gains ; qui gagne. *Fem. et pl.* متمتعه.

متمثل { *mutémessil*, adj. [*de* مثل, تمثل] Qui a pris une forme. § Qui figure ; métamorphosé,e. *Fém. et pl.* متمثله.

متمزق { *mutemezziq*, adj. [*de* مزق, تمزق] *Bot.* Lacéré,e. *Fém. et pl.* متمزقه.

متمدن { *mutemeddin*, adj. [*de* مدينه, مدنيت, تمدن] Civilisé,e. *Fém. et pl.* متمدنه. ‖ — ملل nations civilisées.

متمسك { *mutémescik*, adj. [*de* مسك, تمسك] Qui tient fortement ; attaché,e. § Qui s'appuie sur un arguement. *Fém. et pl.* متمسكه.

متمكن { *mutémekkin*, adj. [*de* مكان, تمكن] Établi,e ; fixé,e ; demeurant,e. ‖ *Dr.* Domicilié,e. *Fém. et pl.* متمكنه.

متملق { *mutémelliq*, adj. [*de* ملق, تملق] Flatteur,euse.

متمم { *mutemmim*, adj. [*de* تمام, اتمام] Qui achève, complète. ‖ Partie intégrante. *Fém. et pl.* متممه. ‖ *Géom.* Supplémentaire. — زاويه angle supplémentaire. ‖ *Pol.* اجزاى — ممالك عثمانيه دن partie intégrante de l'Empire Ottoman. = Sm. Supplément, *m.*

متمنى { *mutémenni*, adj. [*de* منى, تمنى] Qui désire, souhaite. § Qui prie, supplie. § Convoité, e; souhaite,e ; désiré,e. *Fem. et pl.* متمنيه.

متمنى ou متمنا { *mutémenna*, adj. [*de* منى, تمنى] Désiré,e ; souhaite,e. § Pour qui on prie, on supplie. ‖ در — vous êtes prié de...

متموج { *mutémevidj*, adj. [*de* موج, تموج] Agité,e, flottant,e ; ondulant,e ; ondé,e ; ondulé,e. § Fluctueux,euse. *Fém. et pl.* متموجه.

متاول. { *mutènâvil*, adj. [*de* نول، تناول] Qui goûte, mange ou boit. *Fém. et pl.* متاوله.

متاهى. { *mutènâhy*, adj. [*de* تناهى] Fini,e ; terminé,e. || —لا infini,e.

متنبه. { *mutènebbih*, adj. [*de* نبه، تنبه] Averti,e. § Éveillé, e. *Fem. et pl.* متنبهه.

متنزل. { *mutenezzil*, adj. [*de* نزول، تنزل] Qui descend. § Qui daigne. § Condescendant,e. § Qui s'abaisse *ou* s'avilit. *Fem. et pl.* متنزله.

متنزه. { *mutenezzih*, adj. [*de* تنزه، نزهت] Qui se divertit. § Qui se récré,e. § Éloigné,e, exempt,e.

متنصر. { *mutenaççir*, adj. [*de* نصرانيت] Converti,e au christianisme. *Fem. et pl.* متنصره.

متنعم. { *mutena"ym*, adj. [*de* نعمت، تنعم] Comblé,e de biens, qui vit dans l'aisance. § Habitué,e à bien vivre. *Fem. et pl.* متنعمه.

متنفخ. { *muteneffikh*, adj. [*de* نفخ، تنفخ] *Bot.* Crééolé,e. *Fém. et pl.* متنفخه.

متنفذ. { *muteneffiz*, adj. [*de* نفوذ] Influent,e. *Fem. et pl.* متنفذه.

متنفر. { *muteneffir*, adj. [*de* نفرت، تنفر] Qui déteste ; qui a de l'aversion pour. § Dégoûté,e de. *Fém. et pl.* متنفره.

متنفس. { *muteneffis*, adj. [*de* نفس، تنفس] Respirant,e ; respirateur,trice. *Fém. et pl.* متنفسه.

متنفش. { *mutèneffich*, adj. [*de* نفش، تنفش] *Bot.* Hérissé,e. *Fém. et pl.* متنفشه.

متنوع. { *mutènevvi'*, adj. [*de* نوع، تنوع] De plusieurs espèces; divers,e. *Fém. et pl.* متنوعه

متواتر. { *mutevâtyr*, adj. [*de* وتر، تواتر] Propagé,e par la rumeur publique, notoire. *Fem. et pl.* متواتره.

متوارث. { *mutévâryς*, adj. [*de* وراثت، توارث] Passé,e

متمول. { *mutemevvil*, adj. [*de* مال، تمول] Riche ; opulent,e. *Fem. et pl.* متموله.

متمهدى. { *mutémehdi*, adj. [*de* مهدى] Qui prétend être le Mehdi, le libérateur attendu par les musulmans ; faux Mehdi ; prophète imposteur.

متن. { *metn* ou *métin*, sm. Texte, m. *Pl.* متون.

متناسب. { *mutènâssyb*, adj. [*de* نسبت، تناسب] Proportionné,e ; proportionnel,le ; symétrique. || *Fig.* Conforme ; convenable ; approprié,e ; en harmonie. || *Math.* — مستويا simplement proportionnel,le. || — معكوسا inversement proportionnel,le. || — تقسيم partage proportionnel. *Fem. et pl.* متناسبه. || *Math.* — مقادير grandeurs proportionnelles.

متناسل. { *mutenássil*, adj. [*de* نسل، تناسل] Qui tire sa génération ; descendant,e de. || *Bot.* Prolifère. *Fem. et pl.* متناسله.

متناظر. { *mutènâzyr*, adj. [*de* نظر] Qui se fixent réciproquement; mis,e en présence; opposé,e. *Fém. et pl.* متناظره.

متنافر. { *mutènâfyr*, adj. [*de* نفرت، تنافر] Qui se répugnent mutuellement ; incompatible. *Fém. et pl.* متنافره.

متنافى. { *mutènâfy*, adj. [*de* نفى، تنافى] Qui s'annullent mutuellement; dissonant,e. *Fem. et pl.* متنافيه.

متناقص. { *mutenaqys*, adj. [*de* نقصان، تناقص] Qui s'amoindrit, se diminue. *Fig. et pl.* متناقصه.

متناقض. { *mutènâqyz*, adj. [*de* نقض، تناقض] Contradictoire. *Fem. et pl.* متناقضه.

متناوب. { *mutènâvyb*, adj. [*de* نوبت، تناوب] *Math.* Périodique. || — كسر اعشارى fraction décimale périodique.

par héritage de père en fils. *Fém. et pl.* متوارثه .

متوارده { *mutévâryd*, adj. [*de* توارد , ورود] Coïncident,e. § Arrivé,e l'un à la suite de l'autre. *Fém. et pl.* متوارده .

متوارى { *mutevari*, adj. Caché,e ; qui se cache derrière ou sous un objet. § Perdu,e, *de la vue etc.*

متوازى { *mutévâzy*, adj. [*de* توازى , ورى] *Géom.* Parallèle. ‖ الاضلاع — parallélogramme, *m.* ‖ — السطوح parallélipède.° ‖ المتطيلات — rectangle. قيلمق — paralléliser. *Fem. et pl.* متوازيه .

Parallélipède °

متوازع { *mutérâzy'*, adj. [*de* توازع , وضع] Humble ; modeste. *Fém. et pl.* متواضعه . *Pl.* متوازيات . — جدول parallélographe.

متوازياً { *muterazîien*, adv. Parallèlement.

متوافق { *mutévâfyq*, adj. [*de* توافق , وفق] Convenable; conforme. *Fém. et pl.* متوافقه . *Duel fem.* متوافقتين . ‖ *Géom.* — زاويتين correspondants, *m. pl.*

متوالى { *mutérâli*, adj. [*de* ولى , توالى] Successif,ive; non interrompu,e; continuel,le. ‖ *Bot.* Alterne. ‖ *Fém. et pl.* متواليه . — مزروعات culture alterne.

متوالياً { *mutévâliien*, adv. Successivement; sans interruption.

متواليه { *mutevalîïié*, sf. *Alg.* Continue, *f.*

متوجه { *mutévedjdjih*, adj. [*de* توجه , وجه] Tourné,e ; adressé,e vers. § Acheminé,e; dirigé,e. ‖ *Fig.* Favorable , sympathique, ‖ *Bot.* داخل — introrse. *Fém. et pl.* متوجهه . داخله — خشفة anthère introrse.

متوحش { *mutézehhich*, adj. [*de* توحش و حشت] Effrayée. *Fem. et pl.* متوحشه .

متورع { *mutéverri'*, adj. [*de* تورع , ورع] Pieux,euse ; dévot,e.

متورم { *mutéverrim*, adj. [*de* تورم , ورم] Phthisique. ‖ *Méd.* Turgide. ‖ الغدد — glandé,e. *Syn. de* مغدد . *Fém. et pl.* متورمه .

متوسط { *mutevescit*, adj. [*de* توسط , وسط] Médiateur, trice. § Qui tient le milieu ; moyen,ne. § Négociateur, trice. ‖ — اختلاف منظر parallaxe moyenne. ‖ — حساب en moyenne. ‖ — سرعت vitesse moyenne. ‖ *Bot.* Médiaire. *Fém. et pl.* متوسطه .

متوسل { *mutévassil*, adj. Qui s'occupe, qui entretien ; dont les efforts tendent vers un but.

متوطن { *mutévettin*, adj. [*de* توطن , وطن] Qui a adopté une patrie ; établi,e. *Fém. et pl.* متوطنه .

متوغل { *muteveggħil*, adj. [*de* توغل , وغول] Occupé,e exclusivement; assidu,e. *Fém. et pl.* متوغله .

متوفى ou متوفا { *mutéveffa*, adj. [*de* توفى , وفات] Mort,e; défunt,e. *Fém. et pl.* متوفيه .

متوقف { *mutéveqqyf*, adj. [*de* توقف , وقوف] Arrêté,e, stationné;e. § Qui dépend de ; dépendant,e; nécessitant,e. ‖ *Méd.* Stationnaire. *Fém. et pl.* متوقفه .

متوقى { *mutéveqqy*, adj. [*de* توقى , وقايه] Qui est sujet,te a des appréhensions, réservé,e. *Fém. et pl.* متوقيه .

متوكل { *mutévekkil*, adj. [*de* توكل , وكول] Résigné,e; qui se fie en Dieu. *Fém. et pl.* متوكله .

متولد { *mutévellid*, adj. [*de* تولد , ولادت] Né,e ; enfanté,e. § Causé,e ; résultant,e. ‖ *Méd.* حى — vivipare. ‖ بالشق — fissipare ; scissipare. *Fém. et pl.* متولده .

متولى. { *mutévelli*, sm. [de تولیت] Gérant (héréditaire ou autre) désigné conformément aux stipulations de l'acte de donation, pour administrer les biens laissés à une œuvre de piété et à qui est alloué l'excédant des revenus.

متوليه. { *mutévellïé*, sf. [de تولیت] Femme investie de la même qualité que le *mutévelli*. V. متولی.

متوهم. { *mutévehhim*, adj. Peureux,se, soupçonneux,se ; défiant,e.

متهافت. { *mutéhâfyt*, adj. *Bot.* Volubile; sarmenteux,euse. *Fem. et pl.* متهافته.

متهالك. { *mutehâlik*, adj. [de تهالك هلاك] Qui se jette avec précipitation; qui se précipite. § Enthousiaste. *Fém. et pl.* متهالکه.

متهزز. { *mutéhezziz*, adj. *Phys.* Vibrant,e. *Fem. et pl.* متهززه.

متهم. { *muttehim*, adj. [de تهمت، اتهام] Coupable. § Accusé,e. — جنايتله accusé d'un crime : prévenu, *m.* *Fem. et pl.* متهمه.

متهور. { *mutéhevvir*, adj. [de هور، تهور] Furieux,euse ; impétueux,euse ; téméraire. *Fém. et* متهوره.

متهورانه. { *mutéhevvirâné*, adj. Qui se fait avec témérité, téméraire ; avec colère. = Adv. Impétueusement ; témérairement.

متهيج. { *mutéheïiidj*, adj. [de تهيج، هيجان] Excité,e. *Fém. et pl.* متهيجه.

متهيئ. { *mutéheïïi*, adj. [de هيئت، تهيئه] Préparé,e, apprêté,e ; disposé,e. || عزيمت اولمق — être prêt,e à partir. *Fém. et pl.* متهيئه.

متيسر. { *mutéïessir*, adj. [de تيسر، يسر] Rendu,e facile. *Fém. et pl.* متيسره.

متيقظ. { *mutéïeqqyz*, adj. [de تيقظ، يقظه] Éveillé,e. § Vigilant,e ; prudent,e. *Fém. et pl.* متيقظه.

متيقظانه. { *mutéïeqqyzâné*, adv. Avec prudence ; prudemment ; attentivement.

متيقن. { *mutéïeqqyn*, adj. [de تيقن، يقين] Certaine chose dont on est persuadé. *Fém. et pl.* متيقنه.

متيمن. { *mutéïemmin*, adj. [de يمن، تيمن] D'heureux auspices, de bon augure. *Fém. et pl.* متيمنه.

متين. { *metin*, adj. [de متانت] Ferme; solide. § Stable ; constant,e. || *Phys.* Tenace. *Fem. et pl.* متينه.

مثاب. { *mussâb*, adj. [de ثواب] Récompensé,e d'une œuvre de piété.

مثابرت. { *mussâberet*, sf. [de ثبر] Assiduité, *f.*

مثابه. { *messâbe*. sf. Degré, *m.* § État, *m.*; position, *f.* § *Fig.* Comme si; pareil,le, cela a la même signification que.

مثال. { *missâl*, sm. Exemple, *m.* § Rêve, *m.*; songe, *m.* § Pareil,le, semblable. *Dans des compositions.* — دريا semblable à la mer. || *Gram. ar.* Verbe dont la première lettre radicale est و ou ى . *Pl.* امثله .

مثانه. { *messâne*, sf. Vessie, *f.* (سديك قوغى) || *Méd.* التهاب — ou ذات المثانه cysturite, *f.* || — الم cystalgie, *f.* || — انسداد cysturemphraxie, *f.* || — تراكم دم cystohémie, *f.* || — تصنيع cystoplastie, *f.* || تضيق — cysturostenie, *f.* || — توسع cysturectasie, *f.*; cysturasie, *f.*; cystectasie, *f.* || — حصات cystolithique, *f.* || — خزع cystotomie, *f.* || — داءالمثانه cystipathie, *f.* || — رثية cystedynie, *f.* || — سقوط cystoptose,*f.* || — شبه cystoide, *f.* ||— علقة cystothromboide, *f.* || — فتق cystocele, *f.* || — فلج cystoplegie, *f.* || — مخزع cystotome, *m.* || — نزف cystirrhagie, *f.* || نزلة — cystirrhee, *f.*

مثانى. { *messâny*, adj. *Anat.* et *Med.* Vésical,e. || عاق —

vésico-pubien,e. || مغنی ـ‌ٔ — vésico-inguinal,e. || — تشنج cystospastique, f. || — دماغ cystencephale, m. || مفيق ـ‌ٔ — فتق cysturotopie, f.; périlidymique, f. || — قیح cystopyique, f. Fém. et pl. مثانيه.

مثانى. { messâny, sm. Le premier chapitre du Coran. § Le Coran. || سبع المثانى les sept versets qui composent le premier chapitre du Coran.

مثبت. { musbet, adj. [de ثبات, اثبات] Raffermi,e; démontré,e; prouvé,e. || Phys Math. et Gram. Positif,ive. Fem. et pl. مثبته.

مثقال. { misqâl, sm. Poids d'un dramme et demi servant aujourd'hui à peser seulement les pierres précieuses.

مثقب. { mysqâb, sm. Instrument de menuisier à percer, à perforer, poinçon, m.; perforateur, m. || دیل — brequin. || Chir. Trépan perforatif. || اتكاى — tréphine, f. || الرأس — céphalotribe, m. || الرحم — hystérostomatome, m. || القحف — perce-crâne, m. || منشارى — trépan, m.

مثقوب. { mesqoûb, adj. [de ثقب] Percé,e; perforé,e; troué,e. || Bot. Pertus,e. || ورق — feuille pertuse. Fém. et pl. مثقوبه.

مثل. { misl, sm. Semblant, m.; pareil, m.; égal, m. § Pair, m. § Quantité égale. || ایکی — ی le double اوچ — ی le triple etc. Pl. امثال.

مثل. { messel, sm. Exemple, m. § Sentence, f.; maxime, m. § Allégorie, f.; parabole, f. || ضرب — proverbe, m. Pl. امثال, ضروب امثال.

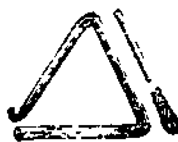
مثلا. { messela, adv. Par exemple.

مثلث. { musseles, adj. [de ثلث] Triple. || — اتفاق la triple alliance. § Triangle,° m. || — متساوى الاضلاع triangle équilatéral.



Triangle° (a)

قائم الزاويه — triangle rectangle. || متساوى الساقين — triangle isocèle. || كروى — triangle sphérique. || — شكلنده triangulaire. || شكلنده — ه او لرق triangulairement. || Mus. triangle, m. || Astr. شمالى — triangle boréal. || جنوبى — triangle austral. § Marqué,e de trois points (lettre). || Bot. Ternaire. || Zoo. الرأس — trigonocéphale. Fem. et pl. مثلثه. = Sm. Géom. Triangle, m.



Triangle° (b)

مثلثات. { mussellessât, sf. pl. Math. Trigonométrie, f; triangulation,f. || مستويه — trigonométrie rectiligne, trigonométrie plane. || متعلق ه — trigonométrique. || كرويه — trigonométrie sphérique. || — ه تقسيم ایتمك trianguler.

مثلى. { mussellessi, adj. Géom. Triangulaire. Fem. et pl. مثلثيه. || Bot. — فصيله trigoniacées, f. pl.

مثلو { missillu, adv. Comme. || — او، بو tel,le.

مثمر. { musmir, adj. [de ثمر، ثمره] Qui porte des fruits, fruitier,ère. § Productif,ive. § Qui donne de bons résultats. Fém. et pl. مثمره.

مثمر. { mesmer, sm. [de ثمر، ثمره] Bot. Thorus, m. § Périanthère, f. || شبيه — scutelle, f. || عرب — cephalode, f. || مكرر — caulocarpien, m.

مثمن. { mussemmen, adj. [de ثمان] Octuple; répété, huit fois. Fém. et pl. مثمنه. = Sm. Geom. Octogone, m.

•مثناة { *mussennât*, adj. [*Fém. de* مثنى] V. مثنى.

•مثانى { *mesnây*, adj. *Bot*. Binaire. *Fém. et pl.* مثانيه.

•مثنوى { *mesnevi*, sm. Poème composé de distiques qui riment entre eux.

•مثنى { *mussenna*, adj. Doublé,e; redoublé,e. § Qui porte deux points (lettre). *Fem. et pl.* مثناة.

•مثول { *mussoûl*, sm. Action de rester debout par respect pour quelqu'un. § Audience accordée par un prince. || شرفه — نائل اولق être honoré,e par un prince en étant reçu en audience par lui.

•مجاب { *mudjâb*, adj. [*de* جواب, اجابت] A qui l'on a répondu. § Accepté,e *Peu usité*.

•مجادله { *mudjâdéle*, sf. [*de* جدل] Contention,*f*.; querelle, *f*.; dispute, *f*. || ايتمك — se disputer; se quereller.

•مجاذبه { *mudjazébe*, adj. Attraction réciproque. § Sympathie réciproque.

مجار { *madjâr*, adj. *et* s. Hongrois,e (مجارلى). § Hongrie, *f*. (مجارستان). || آلتونى — ducat, *m*.

مجارجه { *madjardje*, adj. Hongrois,e. = Adv. A la manière des hongrois. § En langue hongroise. سويلمك — parler hongrois. = S. La langue hongroise; le hongrois.

مجارستان { *madjarystan*, s. *Géog*. Hongrie, *f*.

مجارلى { *madjarly*, adj. Hongrois,e.

•مجارى { *médjâry*, sm. [*pl. de* مجرى] Voies, *f.pl*.; conduits, *m.pl*. V. مجرى. ||*Anat*. اوليه — premières voies.

•مجاز { *médjâz*, sm. [*de* جواز] Métaphore, *f*.; expression figurée; *par extension* allégorie, *f*.

•مجاز { *mudjâz*, adj. [*de* جواز] Permis,e, licite. *Fém. et pl.* مجازه.

•مجازاً { *medjâzen*, adv. Métaphoriquement; figurément; au figuré.

•مجازات { *mudjâzât*, sf. [*de* جزا] Punition, *f*.; peine,*f*.; pénalité,*f*. انضباطيه — peine disciplinaire.|| ايتمك , ويرمك — punir. || فرعيه — peines accessoires; peines corporelles. || مرور زمانله سقوطى ك — prescription des peines.

•مجازى { *medjâzy*, adj. Métaphorique, figuré,e. § *Par extension* allégorique. *Fém. et pl.* مجازيه.

•مجال { *medjâl*, sm. Pouvoir,*m*., force, *f*. || ويرمك — bırakmamaq ne pas laisser de pouvoir, de capacité, rendre incapable.

•مجالس { *medjalis*, sm. [*pl. de* مجلس] V. مجلس.

•مجالسز { *médjalsız*, adj. Qui n'a pas de force; impuissant,e.

•مجامع { *médjâmy'*, sm. [*pl. de* مجمع] V. مجمع.

•مجامعت { *mudjamé'at*, sf. [*de* جمع] Cohabitation, *f*.; copulation, *f*.

•مجان { *medjdjân*, adj. Qui se fait gratis. *Peu usité*.

•مجاناً { *medjdjânen*, adv. Gratis.

•مجانبت { *mudjânebet*, sf. [*de* جنب] Action de se tirer, de s'éloigner, d'éviter, de s'abstenir; abstinence, *f*. || ايتمك — se tirer, s'éloigner; éviter..

•مجانس { *mudjânys*, adj. [*de* مجانست،جنس] V. متجانس.

•مجانست { *mudjânesset*, sf. [*de* جنس] Homogenéité, *f*. *Écrire plutôt* تجانس *V. ce mot*.

مجانه { *madjana*, s. V. ماجانه.

مجانيق { *médjanyq*, sm. *Syn. de* منجنيق *V. ce mot*.

•مجانين { *medjânyn*, sm. [*pl. de* مجنون] Fous, folles, aliénés,ées.

•مجاوبه { *mudjâvebé*, sf. [*de* جواب] Colloque, *f*.; Interroga-

tions et réponses réciproques ; correspondance, *f.*

مجاوره { *mudjâvyr*, adj. [*de* جوره, جوار] Qui se trouve proche; dans le voisinage. § Voisin,e; avoisinant,e. §Qui habite une cellule dépendant d'un temple *ou* du tombeau d'un prophète et passe son temps à prier. *Fem et pl.* مجاوره .

مجاورت { *mudjâveret*, sf. [*de* جوار , جوره] Voisinage, *m.* § Action de se retirer dans une cellule dépendant d'un temple *ou* du tombeau d'un prophète pour y prier.

مجاهد { *mudjâhyd*, adj. *et* sm. [*de* جهد , جهاد] Qui s'efforce. § Qui se consacre à une œuvre. § Combattant, *m.*; héros, *m.* § Qui combat pour la cause de l'Islam ; champion de l'Islam. ‖ حريت — qui s'est consacré à la conquête de la liberté ; combattant de la liberté , *par extension* héros de la liberté. *Pl. m. comme s.* مجاهدن .

مجاهده { *mudjâhede*, sf. [*de* جهد] Effort, *m.* § Action, *f.* § Combat pour une cause sainte. § Propagande, *f.*

مجبر { *mudjbir*, adj. [*de* جبر , اجبار] Qui force, contraint. ‖ قوة — ou سبب — force majeure. — Sm. Renoueur, *m.*; rebouteur, *m.*; rhabilleur, *m.* (قيرقجى). *Fem. et pl.* مجبره.

مجبور { *medjboûr*, adj. [*de* جبر] Forcé,e ; contraint,e , engagé,e. ‖ ايتمك — forcer, contraindre; engager. ‖ اولمق — être contraint,e, obligé. *Fem. et pl.* مجبوره .

مجبوريت { *medjbouryi iet* , sf. Contrainte, *f.*; engagement, *m.*; obligation, *f.* ‖ كورمك — se trouver dans l'obligation. §Etre obligé,e. ‖ آلتنده بولنمق — être contraint,e.

مجبول { *medjboûl*, adj. [*de* جبلت] Inné,e , naturel,le. ‖ اولمق — avoir le caractère de. *S'emploie souvent dans un sens favorable. Fém. et pl.* مجبوله .

مجتر { *mudjtirr*, adj. [*de* جر , اجترار] *Zoo.* Ruminant,e. (كويش كتيريجى). *Fém. et pl.* مجتره . ‖ حيوانات — les ruminants, *m. pl.*

مجترن { *mudjtérin*, adj. [*de* جرن , اجتران] *Med.* Pratique *f.*, praticien,ne.

مجتمع { *mudjtémi'*, adj. [*de* جمع , اجتماع] Réuni,e; rassemblé,e.§ Collectif,ive. ‖ مجلس — بولنمشدر l'assemblée s'est trouvée réunie. ‖ *Fém. et pl.* مجتمعه . *Géog.* ممالك — آمريقا ou جماهير — آمريقا les États-Unis d'Amérique. ‖ *Anat.* Confluent,e.

مجتمعاً { *mudjtemi'an*, adv. Collectivement.

مجتنب { *mudjténib* , adj. [*de* اجتناب , جانب] Qui s'abstient, évite, abstinent,e. *Fém. et pl.* مجتنبه .

مجتهد { *mudjtéhidd*, adj. *et* sm. [*de* اجتهاد , جهد] Qui fait des efforts pour affirmer *ou* pour propager la religion de Mahomet. *Pl.* مجتهدين .

مجد { *médjd*, sm. Gloire, *f.*; illustration, *f.*

مجدد { *mudjeddit*, adj. [*de* جد , تجديد] Qui renouvelle , qui fait renaître ; réformateur, trice; rénovateur,trice. *Fém. et pl.* مجدده .

مجدد { *mudjedded*, adj. [*de* جد , تجدد] Nouveau,velle ; renouvelé,e. § Neuf,euve. *Fém et pl.* مجدده .

مجدداً { *mudjeddeden*, adv. Nouvellement, de nouveau. § Neuf,ve. § Pour la première fois.

مجذر { *mudjezzer*, adj. [*de* جذر] *Bot.* Radicant,e. — ساق tige radicante.

مجذوب { *medjzoûb* , adj. [*de* جذب] Attiré,e. § At-

مجرش. { *midjrech*, sm. *Phar.* Mollette, *f.* || *Chir.* — حصات lithoclaste, **m.**

مجرم. { *mudjrim*, adj. *et* sm. [*de* جرم] Coupable ; criminel,le. § Forçat, **m.** Pécheur, eresse. *Fém. et pl.* مجرمه . *Pl. m. comme s.* مجرمين .

مجروح. { *medjroûh*, adj. [*de* جرح] Blessé,e. § Démontré comme faux,ausse, inexacte (*parole, idée*). *Fém. et pl.* مجروحه . || *Pl. m. comme s.* مجروحين (*les blessés*).

مجرور. { *medjroûr*, adj. [*de* جر] *Gram. ar.* Qui est en جر § L'un des trois cas des noms arabes; il correspond souvent avec le génitif. *Fém. et pl.* مجروره .

مجرى. { *medjra*, sm. V. مجرا .

مجزوم. { *medjzoûm*, adj. [*de* جزم] Décidé,e définitivement; déterminé,e. § Entendu,e ; compris,e. || *Gram. ar.* Qui finit par une consonne (*mot*). *Fém. et pl.* مجزومه .

مجره. { *medjré*, sf. *Agr.* Herse, *f.*

مجسم. { *mudjescem*, adj. [*de* جسم] Qui a du corps; solide. § Personnifié,e ; en personne *sens figuré*. || — ذكاى intelligence personnifiée. || *Fém. et pl.* مجسمه . *Géom.* Solide. — هندسه géométrie dans l'espace. || — زاويه angle solide ; trièdre. || — شلم arrêt, *m.*

مجف { *mudjef*, s. [*de l'ar.* مجوف] Cavite à l'intérieur d'un mur.

مجفف. { *mudjeffif*, adj. [*de* جف، تجفيف] *Méd.* Siccatif, ive. *Fém. et pl.* مجففه .

مجل. { *médjell*, sm. *Méd.* Ampoule, *f.*

مجلا. { *mudjellâ*, adj. [*de* جلا] Poli,e ; luisant,e, *par extension* resplendissant,e.

مجلد. { *mudjellid*, sm. [*de* جلد، تجليد] Relieur, **m.**

tiré,e par Dieu; inspiré,e. § Fou inoffensif ; illuminé, e. || *Méd.* Convulsionnaire. *Fém. et pl.* مجذوبه .

مجذوم. { *medjzoûm*, adj. [*de* جذم] Lépreux, euse. (مسكين) *Fém. et pl.* مجذومه . *Pl. m.* مجذومين . || دار المجذومين léproserie, *f.* (مسكينخانه).

مجرا. { *médjrâ*, sm. [*de* جريان] Lieu où coule une chose ; canal, **m.**; cours, **m.** || *Anat.* Conduit, *m.*; méat, **m.** *Syn. de* قنات . || — ى سمعى méat auditif. || — ى بولى méat urinaire. || — ى مرارى méat cystique. || — ى دمعى conduit hygroblépharique. || — ى بيضه oviducte, **m.** || — ى صفرا canal cholédoque. || — ى عصارهٔ نباتيه conduit hydrophore. || — ى كاذب fausse route. || *Bot.* — بين الحجرات méats intercellulaires.

مجرب. { *mudjerreb*, adj. [*de* تجربه] Éprouvé,e ; mis,e à l'épreuve. *Fém. et pl.* مجربه

مجرد. { *mudjerred*, adj. [*de* جرد، تجريد] Dépouillé,e ; nu,e. § Net,te ; simple ; pur,e. § Isolé,e; seul,e. § Non marié ; célibataire. || *Philos.* Positif,ive. || *Gram. ar.* Qui n'est composé que de lettres radicales (*verbe*). — ثلاثى composé de trois lettres radicales. رباعى — composé de quatre lettres radicales. || — پايه grade honorifique conféré aux *ulémas*. || *Géom.* — بعد espace, **m.** || *Astr.* — بعد infini, **m.** || *Math.* — كسر fraction proprement dite. = Adv. *Comme mot turc.* Simplement ; uniquement. || *Fém. et pl.* مجرده .

مجرد. { *midjred*, sm. *Chir.* Rugine, *f.*

مجردات. { *mudjerrédat*, f. pl. Existences *ou* questions spirituelles et morales.

مجردلك { *mudjerredlik*, s. Célibat, *m.*; liberté d'une personne non mariée.

مجلد { *mudjelled*, adj. [*de* جلد، تجليد] Relié,e. *Fém. et pl.* مجلده. = Sm. Volume, *m.*; tome, *m.* (جلد). *Pl.* مجلدات.

مجلدلك { *mudjellidlik*, s. Art du relieur, reliure, *f.*

مجلس { *medjliss*, sm. [*de* جلوس] Réunion, *f.*; assemblée, *f.* § Conseil, *m.* § Tribunal, *m.* § **Société,** *f.* § Scène d'une pièce de théâtre. V. صحبه. || آرا — et — افروز qui sait divertir la société, qui anime la conversation. || *Adm. Pol.* خاص وكلا — conseil des ministres. || ملی — assemblée nationale; *dans quelques pays* Diète, *f.* || مبعوثان — chambre (*f.*) des députés. || اعيان — sénat, *m.* || شورى — assemblée délibérante. || حصه داران عموميسى — assemblée générale des actionnaires. || اداره — conseil administratif, conseil d'administration. || — على العاده عقد اولنان assemblée ordinaire. || صورت فوق العادهده عقد اولنان — assemblée extraordinaire. || بلديه — ى conseil municipal; conseil édilitaire. || اداره — اموال ايتام conseil pour gérer les biens des mineurs. || *Mil.* عسكرى — conseil militaire. || قرعه — ى conseil de revision. || قورمق — se réunir en conseil ou en société. *Pl.* مجالس.

مجلوب { *medjloub*, adj. *de* جلب] Amené,e, transporté,e; qu'on a fait venir. § Gagné,e. | *Bot.* Exotique *Fém. et pl.* مجلوبه.

مجله { *medjelle*, sf. Livre, *m.*; code, *m.* || احكام شرعيه — code de la législation musulmane.

مجمر { *medjmer*, sm. *de* جمر] Encensoir, *m.* (بخوردان).

مجمع { *medjma'*, sm. *de* جمع] Lieu de réunion. § Lieu où deux choses se rencontrent, viennent en contact; confluent, *m.*; intersection, *f.*; jonction, *f.* § Réunion, *f.*; assemblée, *f.* § Collection, *f.*; Centre, *m.* *Sens figuré.* || *Anat.* Confluent, *m.* || *Phys.* — احساس sensorium, *m.* || *Bot.* اناثك — gynécée, *f.* || الذكور — androcée, *f.* || *Chim.* الغازات — appareil pneumato-chimique. *Pl.* مجامع.

مجمعه { *medjme'a*. sf. *de* جمع] Collection, *f.*; recueil, *m.*

مجمل { *mudjmel* adj. [*de* جمل، جمله] Résumé,e, abrégé,e. *Fém. et pl.* مجمله.

مجموع { *medjmoû'*, adj. *de* جمع] Réuni,e; rassemblé,e. § Recueilli,e, formé,e en collection. § Total,e. *Fém. et pl.* مجموعه = Sm. Le tout, totalité, *f.* || *Med.* اضلاع — périmètre, *m.* || اعداد — somme, *f.*; total, *m.*; résultat, *m.*

مجموعاً { *medjmou'an*, adv. Totalement, en totalité; au total. || En corps, en bloc.

مجموعه { *medjmoû'a*, sf. *de* جمع] Recueil, *m.*; collection, *f.* § موقوته — Revue, *f.*; brochure périodique. || *Bot.* حشايش — herbier, *m.* *Pl.* مجاميع.

مجنح { *mudjennah*, adj. *de* جناح] *Bot.* Ailé,e. || *Bot.* — ثمر samare, *f.* *Fem et pl.* مجنحه.

مجنون { *medjnoûn*, adj. *de* جن، جنت] Fou,olle, aliéné,e, énergumène. *Fém.* مجنونه. *pl.* مجانين. — N. pr. Nom du héros d'un ancien roman arabe très populaire. || *Fig.* Amoureux jusqu'à la folie.

مجنونانه { *medjnounane*, adv. Avec folie, follement. § A la manière de Medjnoun, *héros d'un roman populaire.*

مجنونلق { *medjnounlyq*, s. et

مجنونيت { *medjnou n yiiet*, sf. Folie, *f.*; aliénation, *f.*

مجوزه ou مجاوزه { **mudjeuvézé,** s. Sorte d'ancienne coiffure officielle d'homme.

مجوس { *médjoûs*, et

مجوسى. { *médjoûsy*, adj. *et* sm. [*du pers.* مغ rendu en gr. *magos*] Mage ; adorateur du feu. § Païen,ne *Fém. et et* مجوسيه.

مجوسيت. { *médjoûssyiiet*, sf. Religion de Zoroastre, des mages. § *Par extention* religion païenne ; paganisme, *m*.

مجوف. { *mudjevvef*, adj. [*de* جوف] Creux, euse ; concave. *Fém. et pl.* مجوفه . V. مجف .

مجوهر. { *mudjevher*, adj. [*de* اجوهر] Orné, enrichi,e de pierres précieuses. — Sm. Joaillerie, *f*.; bijou, *m*. *Fém. et pl.* مجوهره . *Pl.* مجوهرات .

مجنى. { *mudjennebi*, adj. Pelté,e. *Bot*. — ورق feuille peltée. || —الشكل peltiforme.

مجهز. { *mudjehhez*, adj. [*de* جهاز . تجهيز] Muni,e ; équipé,e. § Préparé,e. *Fém. et pl.* مجهزه .

مجهز. { *mudjehhiz*, adj. *et* sm. *de* جهاز . تجهيز . *Chim*. Préparateur, *m*. *Syn. de* مستحضر .

مجهود. { *medjhoûd*, sm. Efforts, *m. pl*.

مجهول. { *medjhoûl*, adj. [*de* جهل] Inconnu,e, ignoré,e, incertain,e. || *Gram*. Passif,ive. || — الاحوال inconnu,e, suspect,e. *Fem. et pl.* مجهوله . = Sm. *Math*. Inconnue, *f*.

مجهوليت. { *medjhoûliiet*, sf. État de ce qui est inconnu, ignoré ; obscurité, *f*. § Manque de certitude.

مجىء. { *medjî'*, sm. Venue, *f*.; arrivée, *f*. *Peu usité*.

مجيب. { *mudjib*, adj. [*de* جواب , اجابت] Qui répond. § Qui accepte, agrée. *Fém. et pl.* مجيبه .

مجيد. { *medjid*, adj. [*de* مجد] Glorieux,euse ; illustre. *Surnom de Dieu*. — رب le Très Glorieux. = *Comme s*. V. مجيد .

مجيدى. { *medjîdi*, adj. Qui revient du Sultan Abdul-Médjid, père de S. M. I. le Sultan régnant, *œuvres, lois, fondations, coutumes, etc*. — نشان décoration du *Medjidieh*. *Fém. et pl.* مجيديه . = S. *Comme mot turc*. La décoration ottomane du *Médjidieh*.

مجيديه. { *médjidiiié*, sf. Monnaie frappée par le Sultan Abd-ul-Médjid. — آلتون livre turque (22 *fr*. 73 *c*.) || — بياض ou سيم — medjidié, monnaie d'argent de 4 francs 21 centimes. || چاريكى — le quart de cette monnaie.

مچ. { *metch*, s. Epée très étroite et pointue. || تعليم — ى fleuret,° *m*. | تعليمى — escrime, *m*. — دوكمەلى épée à bouton. || ال — ى épée à main. || — سيورى épée effilée. || مچوى — assaut de fleuret. || استعمال ايتمك — manier le fleuret.



Fleuret °

محابا. { *mouhâba*, sm. Respect, *m*.; considération, *f*. *Peu usité*. || — ى sans réserve.

محادثه. { *mouhâdesse*, sf. [*de* حديث , حدث] Conversation, *f*. *Peu usité*.

محاذى. { *mouhâzy*, adj. *de* حذا Qui est vis-à-vis, parallèle. *Fem. et pl.* محاذيه .

محاذير. { *mehâzyr*, sm. *pl. de* محذور Appréhension, *f*. § Inconvenances, *f. pl*.; inconvénients, *m. pl*.

محارب. { *mouhâryb*, adj. [*de* محاربه , حرب] Qui combat ; qui fait la guerre ; combattant,e. § Qui se trouve en guerre, belligérant,e. § Guerrier,ère. || — دولتلر puissances en guerre, puissances belligérantes. || — ترك حقوق droit des belligérants. *Fem. et pl.* محاربه .

محاربلك { *mouhârybl*ɪ*k*, s. Qualité de guerrier. || Etat de guerre.

محاربه. { *mouhârébé*, sf. [*de* حرب] Guerre, *f*.; combat, *m*.; campagne, *f*. § Bataille, *f*. || — داخليه Guerre civile. || بحريه —

guerre maritime. || ايتمك — faire la guerre, combattre. *Pl.* محاربات.

محارسه { *mouharesse*, adj. Protection, *f.*; garde, *f.* action de préserver. § Préservation, *f.*

محاسب. { *mouhâssyb*, adj. *et* sm. [*de* حساب ، محاسبه] Comptable, *m.* § Calculateur, *m.*; fort mathématicien. *Fem.* محاسبه.

محاسبلك { *mouhassyblyk*, s. Connaissances en comptabilité.

محاسبه. { *mouhâssebe*, sf. [*de* حساب] Comptabilité, *f.* § Compte, *m.* § Bureau de comptabilité. || دور — reddition de comptes. || كورمك — régler les comptes, vérifier le compte courant entre les parties engagées. || *Pl.* محاسبات. — ديوان cour (*f.*) des comptes. || دائرهسى — section de la comptabilité au ministère de la guerre.

محاسبهجى { *mouhasebedji*, s. Chef de la comptabilité d'un ministère *ou* d'un arrondissement (*sandjaq*), *titre aboli; on dit aujourd'hui* محاسبه مديرى. *Ceux des provinces (vilaiiets) s'appellent* مال مديرى *et ceux des districts* دفتردار.

محاسبهجيلك { *mouhassebedjilik*, s. Charge et dignité de chef comptable.

محاسن. { *mehâssyn*, sm. [*pl. de* محسن] Bonnes œuvres *ou* qualités, avantages, *m. pl.*; mérites, *m. pl.*; talents, *m. pl.*

محاصر. { *mouhaçyr*, adj. *et* sm. [*de* حصر ، محاصره] Assiégeant,e. *Fém. et pl.* محاصره. *Pl. f.* محاصرين.

محاصره. { *mouhâçare*, sf. [*de* حصر] Siège, *m.*; blocus, *m.*; investissement, *m.* || ايتمك — assiéger, mettre le siège. || رفع ايتمك — lever le siège.

محاضره { *mouhazira*, sf. Contes, *m. pl.*; réminiscences, *f. pl.*

محاط. { *mouhât*, adj. [*de* حط ، احاطه] Entouré,e; ceint,e, contenu,s, compris,e. || علم — connu,e. || *Style epist.* علم عاليلرى — بيورلديغى اوزره comme vous le savez. || *Bot.* بالـويدا — intraire. *Fem. et pl.* محاطه.

محافظ. { *mouhâfyz*, adj. *et* sm. [*de* حفظ ، محافظه] Qui garde; gardien, *m.* § Commandant d'une place forte. § Ancien gouverneur d'une ville fortifiée. *Fem. et pl. comme adj.* محافظه, *pl. m. comme s.* محافظين.

محافظلق { *mouhafyzlyq*, s. Charge et dignité de commandant d'une place forte. § Dignité d'ancien gouverneur d'une ville fortifiée.

محافظه. { *mouhâfaza*, sf. [*de* حفظ] Garde, *f.*; conservation, *f.* § Protection, *f.* || *En Egypte* administration de la police. || ايتمك — garder, conserver. § Protéger.

محافل. { *mehâfil*, sm. [*pl. de* محفل] Réunions, *f. pl.*; lieu de réunion, cercle, *f.* سياسيه — cercles politiques.

محاق. { *mehâq*, sm. Disparition totale de la lune à la limite de sa décroissance.

محاكم. { *mehâkim*, sf. [*pl. de* محكمه] Tribunaux, *m. pl.*

محاكمات. { *mouhakémât*, sf. [*pl. de* محاكمه] V. محاكمه. || حربيه مطارق — دائرهسى section des jugements au ministère de la guerre. || شوراى دولت — دائرهسى section judiciaire au Conseil d'Etat.

محاكمه. { *mouhâkéme*, sf. [*de* حكم] Jugement, *m.* § Procès, *m.*; cause, *f.* || قبل ال — avant l'audience. *Fig.* sans réfléchir. || ايتمك — juger. || اولنمق — être jugé,e. *Pl.* محاكمات.

محال. { *mouhâl*, adj. [*de* حول] Absurde. § Impossible.

محال. { *méhâll*, sm. [*pl. de* محل] Lieux, *m. pl.*; endroits, *m. pl.*

محالات. { mouhâlât, sf. pl. Choses absurdes et impossibles. § Impossibilités, f. pl.; absurdités, f. pl.

مخالفت. { mouhaléfet, sf. [de حلف] Serment réciproque. Peu usité.

محاله { mouhâlé, sf. Fraude, f.; ruse, f.; fausseté, f. Peu usité. || — لا sans doute ; inévitablement.

محامده { méhâmyd, sf. [pl. de محمدت] Louanges, m. pl.; éloges, m. pl. § Actes ou qualités qui méritent des louanges.

محامل. { mehâmil, sm. [pl. de محمل] V. محمل.

محاوره. { mouhaveré, sf. [de حور، محاوره] Conversation, f.; dialogue, m.; entretien, m. || — ايلمك converser ; s'entretenir.

محب. { muhibb, adj. et sm. [de حب، محبت] Qui aime ; ami,e. § Disciple, sectateur d'un derviche mystique. Le pl. pers. محبان est aussi usité.

محبانه. { muhibbâné, adj. Amical, e. § Propre aux disciples des derviches mystiques. — Adv. Amicalement. § A la manières des disciples des derviches mystiques.

محبب. { mouhabbyb, sm. Phar. Pilulier, m.

محبت. { mouhabbet, sf. Amitié, f.; affection, f. § Amour, m. § Conversation, f.; entretien, m.

محبتنامه { mouhabet-nâmé, s. Lettre amicale.

محبس. { mahbes, vulg. mahbous sm. [de حبس] Prison, f. || Milt. pénitencier. || Adm. — ئه — اصولنه دائر ومتعلق pénitentiaire. || اصولی — système pénitentiaire. || — لرك ومحبوسينك اصلاحنه دائر مذاكرات اجرا ايدن قونغره congrès pénitentiaire.

محبوب. { mahboûb, adj. et s. [de حب، محبت] Aimé,e. § Objet d'amour ; amant,e. Fém. محبوبه.

محبوس. { mahboûs, adj. et s. [de حبس] Emprisonné,e; détenu,e; prisonnier,ère. || Fém. et pl. محبوسه. Pl. m. comme s. محبوسين.

محبوسخانه { mahbous khâné, s. V. حبسخانه et محبس.

محبوسيت. { mahboûssyïiet, sf. Emprisonnement,m. détention, f.

محتاج. { muhtâdj, adj. [de احتياج] Qui a besoin de. § Qui demande, exige ; nécessitant,e. § Ayant besoin de. || — اولمق avoir besoin. § Demander : exiger. Fém. et pl. محتاجه. — S. m. Nécessiteux, m.; pauvre,m. Pl. محتاجين. صندیغی — caisse des pauvres.

محتاجلق { muhtadjlyq, s. et

محتاجيت. { muhtâdjyïiet, sf. V. احتياج.

محتال. { muhtâl, adj. [de حيله، احتيال] Rusé,e. Peu usité.

محتجب. { muhtedjib, adj. Couvert,e ; voilé,e.

محترز. { muhtériz, adj. [de حرز، احتراز] Précautionné,e ; réservé,e. Fem. et pl. محترزه.

محترق. { muhtéryq, adj. [de حرق، احتراق] Brûlé,e ; incendié,e. || Chim. Combustible (قابل احتراق). Fem. et pl. محترقه.

محترقيت. { muhtér y q y ï i e t, sf. Chim. Combustibilité, f. (قابليت احتراق).

محترم. { muhtérem, adj. [de حرمت، احترام] Estimé,e ; honoré,e ; vénéré,e ; vénérable. Fém. et pl. محترمه.

محتسب. { muhtessib, sm. Ancien officier qui exerçait simultanément les charges de maire et de chef de la police. On disait aussi احتساب ناظری.

محتضر. { muhtezir, adj. Agonisant,e.

محتشم. { *muhtéchim*, adj. [*de* حشم، احتشام] Fastueux, euse. *Fém. et pl.* محتشمه.

محتكر. { *muhtekir*, adj. [*de* حكر، احتكار] Accapareur, *m.*; usurier, *m.*

محتلج. { *muhtélidj*, adj. [*de* حلجان، احتلاج] *Med.* Convulsé, s. *Fem. et pl.* محتلجه.

محتمل. { *muhtemil*, adj. [*de* احتمال، حمل] Possible, probable. *Fem. et pl.* محتمله.

محتملات. { *muhtemilat*, sf. Possibilités, *f.pl.* § Probabilités, *f. pl.*

محتوى. { *muhtevi*, adj. [*de* احتوا، حوايت] Qui comprend, embrasse, contient; compris,e; contenu,e. || بو مكتبك پروغرامى علومك دجمله شعباتى — در le programme de cette école comprend *ou* embrasse toutes les branches des sciences. *Fem. et pl.* محتويه.

محتويات. { *muhteviiât*, sf. *pl.* Contenu, *m.*; teneur, *f.*, *quelquefois* texte, *m.*

محجل. { *mouhadjdjel*, adj. *et* sm. [*de* حجل، تحجيل] Balzan, *m.*

محجم. { *mihdjem*, sm. [*de* حجامت] *Chir.* Ventouse, *f.*

محجوب. { *mahdjoûb*, adj. [*de* حجاب] Couvert,e d'un voile; voilé,e. *Peu usite.* § Timide, reservé,e, honteux,euse, confus,e, humilié,e. || اولق — être humilié,e, avoir manqué a un devoir, avoir mal accompli,e un service. *Fem. et pl.* محجوبه.

محجوبيت. { *mahdjoûbyiiet*, sf. Honte, *f.*; pudeur, *f.* § Timidite, *f.*

محجوز { *mahdjouz*, adj. Hypothequé,e, mis,e en gage. § Confisqué,e. *Fém. et pl.* محجوزه.

محدب. { *mouhâddeb*, adj. [*de* حدب] *Geom.* Convexe. || جبهه — face convexe. || پرده — face courtine. || الطرفين — convexe-convexe. || *Mill.* نظام — ordre convexe. *Fém. et pl.* محدبه

محدبيت. { *mouhadebiiet*, sf. *Math.* Convexité, *f.* *Syn. de.* تحدب، احداب.

محدث { *muhdis*, adj. [*de* حدث، احداث] Inventeur, *m.* *Peu usite.*

محدث. { *muhaddis*, adj. *et* sm. [*de* حديث] Théologien versé dant l'étude des apophtegmes et traditions dûs a Mahomet. § Auteur qui traite des apophtegmes de Mahomet. || *Pl.* محدثين.

محدث { *muhdes*, adj. [*de* حدث، احداث] Inventé,e postérieurement; artificiel,le *sens figuré;* créé,e de toute pièce. *Fem. et pl.* محدثه.

محدد. { *mouhadyd*, adj. [*de* حد، تحديد] Qui limite. § Qui définit. § Borne, *f.* § Arpenteur charge de délimitation. *Peu usite.*

محدد. { *mouhadyd*, sm. [*de* حاد] Émouleur, *m.*; aiguiseur, *m.*

محدود. { *mahdoûd*, adj. [*de* حد] Qui a pour limite. § Limité,e; borné,e. § Déterminé,e; défini,e. || اقتدارى — در il a une capacité limitée. ||*Méd.* Circonscrit,e. *Fem. et pl.* محدوده.

محذر. { *mouhazzyr*, adj. [*de* تحذير، حذر] Qui avertit, qui fait prendre garde. *Peu usité.*

محذفه. { *moukhazzafa*, sf. Fronde, *f.* || *Mus.* — صدائيه fronde musicale.

محذور. { *makzoûr*, sm. [*de* حذر] Inconvenient, *m.* § Objection, *f.* *Pl.* محذورات.

محذوف. { *makzoûf*, adj. [*de* حذف] Effacé,e. § Sous-entendu,e. *Fém. et pl.* محذوفه.

محراب. { *myhrâb*, sm. Sorte d'autel au fond de la mosquée devant lequel se place l'imam pendant la prière et vers lequel on se tourne. §

Autel, *m.* حريت — autel de la liberté.

محراف. { *myhrâf*, sm. *Chir.* Stylet, *m.*

محرر. { *mouharrir*, sm. [*de* تحرير] Écrivain, *m.*; auteur, *m.* § Rédacteur, *m.* || — باش rédacteur en chef. *Pl.* محررين .

محرر. { *mouharrer*, adj. [*de* تحرير] Écrit,e; inscrit,e. *Fém. et pl.* محرره .

محررات. { *mouharrérât*, sf. *pl.* Écrits, *m.pl.*; lettres, *f. pl.*; papiers, *m. pl.*; correspondances, *f.pl.*

محرص. { *mouharriss*, adj. Qui excite; qui incite. § Excitant,e. § Agitateur,trice. *Fém. et pl.* محرصه .

محرف. { *mouharref*, adj. [*de* تحريف , حرف] Changé,e, erronné,e; falsifié,e (*texte, manuscrit*).

محرق. { *muhryq*, adj. [*de* احراق , حرق] Qui brûle; brûlant,e; incendiaire. || *Fig.* Navrant,e. || *Méd.* Comburant,e. § Pyrotique. || انكسارى — diacaustique. || خفيف — cathérétique. *Fém. et pl.* محرقه .

محرك. { *mouharrik*, adj. [*de* تحريك , حركت] Qui meut; moteur,trice. § Excitant,e. = Sm. *Phys.* Locomoteur, *m.* || *Anat.* Moteur, *m.* || طبيعى — ، اول — moteur premier, moteur naturel. || متوسط — ، ثانى — moteur secondaire; moteur intermédiaire. || *Méc.* غاز — ى moteur à gaz. || — اعصاب névrimoteur, *m.* || اوعيه — vaso-moteur, *m.* || مشترك عين — oculo-moteur commun. *Fém. et pl.* محركه . — قوة force motrice.

محرك. { *mihrek*, sm. [*de* حركت] *Cosmogr.* Orbite, *m.* ou, *f.* *Syn. de* مدار . || *Mil.* مرى — trajectoire, *f.*

محرم. { *mouharrem*, sm. Premier mois lunaire de l'année arabe. الحرام — .

محرم. { *mouharrem*, adj. [*de* حرام] Prohibé,e; défendu,e; illicite. *Fém. et pl.* محرمه .

محرم. { *mahrem*, adj. [*de* حرام] Proche parent à qui l'accès du *harem* est permis. § Gardé,e secret. § Intime; confident,e, confidentiel,le. || — نا étranger à qui l'accès du *harem* est défendu.

محرمات. { *mouharremât*, sf. pl. Choses défendues, illicites.

محرمانه. { *mahremâné*, adj. Confidentiel,le. = Adv. Confidentiellement.

محرميت. { *mahrémiiet*, sf. Intimité, *f.*; confidence, *f.* § État d'une chose gardée secrète.

محرميه. { *mouharremiïe*, sf. Présent qu'on fait à l'occasion du premier jour de *Moharrem*, qui marque le commencement de l'année musulmane. § Étrennes, *f. pl.*

محروس. { *mahroûs*, adj. [*de* حراست] Gardé,e, surveillé,e; protégé,e. *Fém. et pl.* محروسه . || — ممالك les dominations du Sultan; la Turquie.

محروسه. { *mahroûsse*, sf. Grande ville; capitale, *f.* — قسطنطنيه Constantinople. || مصر — le Caire.

محروق. { *mahroûq*, adj. [*de* حرق] Brûlé,e; incendié,e. *Fem. et pl.* محروقه .

محروقات. { *mahroûqât*, sf. pl. Combustible, *m.*; chauffage, *m.*

محروم. { *mahroûm*, adj. [*de* حرمان] Privé,e; dépourvu,e, dénué,e. *Fém. et pl.* محرومه .

محروميت. { *mahroûmyïiet*, sf. État d'être privé,e; privation, *f.*; dénuement, *m.*

محزون. { *mahzoûn*, adj. [*de* حزن] Attristé,e; affligé,e; chagriné,e; triste. || ايلك — attris-

ter ; affliger. || اولق — s'attrister ; s'affliger.

محزونانه { *mahzoûnâné*, adj. Qui se fait avec tristesse ; qui montre de la peine. — Adv. Tristement ;avec peine.

محزونيت. { *mahzounyîiet*, sf. Tristesse, *f.*; affliction, *f.*

محسن. { *muhsin*, adj. [de حسن, احسان] Homme de bien, bienfaisant,e ; bienfaiteur,trice.

محسنات. { *mouhascénat*, sf. pl. Avantages, *m. pl.*

محسوب. { *mahsoub*, adj. [de حسب] Compté,e ; calculé,e. || ايتك — compter ; passer au compte. || *Fém. et pl.* محسوبه .

محسوباً. { *mahsouben*, adv. A compte ; à la condition d'être passé a un compte.

محسوس. { *mahsous*, adj. [de حس] Senti,e ; perceptible à l'aide des sens. § Soupçonné,e.

محشر. { *mahcher*, sm. [de حشر] Endroit où se rassembleront les humains le jour de la résurrection pour être jugés. || *Fig.* Foule, *f.*; cohue, *f.* || مدلوسی — personne de basse taille. § Intrigant, *m.*

محشی { *mahchi*, sm. Qui écrit des notes, des commentaires sur les marges d'un livre.

محصاد { *mahsad*, sm. Faucille, *f.*

محصل. { *mouhascil*, adj. [de تحصيل, حصول] Qui produit. § Qui perçoit. *Fém. et pl.* محصله. || *Mil*. — قوه force résultante. = Sm. Lieutenant du gouverneur d'une province *avant le Tanzimat.* || *Phys.* Reproducteur, *m.* || الكتريق — électrogénèse. || حرارت شديده — calorimoteur, *m.*

محصوده { *mahçoûd*,adj. [de حصاد] Moissonné,e ; récolté, e. = Sm. Moisson, *m.*; récolte, *f.* || *Anat.* سمحاق — périostéophyte, *m.*

محصور. { *mahçoûr*, adj. [de حصر] Assiégé,e ; cerné,e. § Restreint,e ; exclusif,ive. V. منحصر. *Fém. et pl.* محصوره .

محصول. { *mahçoûl*, sm. [de حصول] Fruit, *m.*; produit, *m.*; récolte, *f.* § Résultat, *m.* || *Fig.* production, *f.* نتيجه *Pl.* محصولات. || ارضيه — produits du sol. || — عليه produits indigènes. || قلميه — ادبيه — productions littéraires. || *Chim.* كيمويه — produits chimiques.

محصولدار. { *mahçoûl-dâr*, adj. Productif,ive.

محصوللی { *mahçoulli*, adj. Qui donne beaucoup de produits ; abondant,e.

محصون. { *mahçoun*, adj. [de حصن] Fortifié,e. *Peu usité.*

محض. { *mahz*, adj. Absolu,e. — حكمت ou — حكمت sagesse absolue; vérité absolue. *Fém. et pl.* محضه .

محضاً. { *mahzan*, adv. Purement. § Seulement.

محضر. { *mahzar*, sm. [de حضر, حضور] Pétition collective. pétitionnement général, *m.* *On dit aussi* — عرض. § Aspect, *m.* || نيك — de bon aspect.

محضر. { *muhzir*, sm. [de حضور, احضار] Huissier (*m.*) *d'un tribunal.*

محط. { *mahatt*, sm. Station, *f.* *En Egypte on appelle les stations du chemin de fer.* محطه

محظور. { *mahzour*, adj. Défendu,e ; prohibé,e. *Peu usité.*

محظورات. { *mahzourat*, sf. pl. choses défendues, prohibées.

محظوظ. { *mahzouz*, adj. [de حظ] Gai,e ; heureux,euse. § Content,e ; satisfait,e. *Fém. et pl.* محظوظه .

محظوظيت. { *mahzouzyîiet*, sf. Gaieté,*f.*; bonheur. *m.* § Contentement, *m.*; satisfaction, *f.*

محفظه { *mahfaza*, sf. [*de* حفظ] Étui, *m.*; fourreau, *m.* écrin, *m.* § Étui de cuir doublé de soie. § Reliquaire, *m.* || *Anat.* Réservoir, *m.* || بلوريه '— crystalloide, *f.*; cristalloïde, *f.* || *Bot.* بزر '— sporocarpe, *m.* || *Chir.* '— نشتر lancettier, *m.*

محفظه لى { *mahfazaly*, adj. Contenu,e dans un écrin.

محفل { *mahfil*, sm. Lieu de réunion, assemblée, *f.* § Cercle, *m.*; société, *f.*; loge maçonnique. § Tribune spéciale à l'intérieur d'une mosquée où le Sultan fait sa prière. || *Pl.* محافل. سياسيه — cercles politiques ; cercles diplomatiques.

محفوظ { *mahfouz*, adj. [*de* حفظ] Gardé,e ; conservé,e. § Préservé,e ; protégé,e. || — لوح V. لوح. *Fém. et pl.* محفوظه.

محفوظيت { *mahfouzi iet*, sf. Conservation, *f.*; sauvegarde, *f.*

محفه { *mahfe*, s. Chambrette à deux voyageurs qu'on place sur le dos d'un chameau.

محق { *muhyqq*, adj. [*de* حق], Juste. § Exact,e ; véridique. *Fem. et pl.* محقه.

محقر { *mouhaqqar*, adj. [*de* تحقير , حقارت], Meprisé,e; avili,e, vil,e. *Fém. et pl.* محقره.

محقق { *mouhaqqaq*, adj. [*de* حق, تحقيق] Vérifié,e; certain,e; constaté,e; confirmé,e. *Fem. et pl.* محققه.

محقق { *mouhaqqyq*, adj. *et* sm. [*de* حق , تحقيق] Qui cherche la vérité, qui a compris la vérité, les secrets ; qui approfondit une question; vérificateur, *m.*, scrutateur, *m.* *Pl*; *m.* محققين.

محققانه { *mouhaqqyqane*, adv. D'une manière judicieuse. § Avec conscience.

محك { *méhakk*, vulg. *mehek*, sm. Pierre de touche. || *Fig.* Tout ce qui sert à essayer.

محكم { *muhkem*, adj. [*de* حكم] Solide; raffermi,e. *Fém. et pl.* محكمه. = Adv. *Comme mot turc.* Fermement; solidement.

محكم { *mouhakkim*, adj. [*de* حكم , تحكيم] *Chir.* Catagmatique. *Fem. et pl.* محكمه.

محكمه { *mahkéme*, vulg. *mehkeme*, adj. *de* حكم] Tribunal, *m.*; cour de justice. *Pl.* محاكم. || شرعيه '— tribunal religieux, tribunal du *Chéri.* || استيناف '— cour d'appel. || تميز '— cour de cassation. || — تميز استدعا دائرهسى chambre de requêtes près la cour de Cassation. || تميز مدعى عموميلكى '— ministère Public près la cour de Cassation. || قونسولاتو — سى tribunal consulaire.

محكوك { *mahkioûk*, adj. *de* حك] Gravé,e; tracé,e. *Fem. et pl.* محكوكه.

محكوكات { *mahkioûkiât*, sf. *pl.* Lettres ou figures gravées, gravures, *f. pl.*; inscriptions, *f. pl.*

محكوم { *mahkioûm*, adj. [*de* حكم] Soumis,e, sujet, te, subjugué,e. § Jugé,e; décidé,e par la sentence d'un tribunal. § Condamné,e. || عليه — contre qui une sentence a été rendue, condamné,e. *fém et pl.* محكومه *et* محكوم عليها.

محكى { *mahki*, adj, [*de* حكايت] Raconté,e; narré,e. *fem. et pl.* محكيه.

محل { *mehall*, sm. Place, *f.*; endroit, *m.*; lieu, *m.* § Partie, *f.*; contrée, *f.*; part, *f.* § Place convenable. اقامت — domicile, *m*; domicile legal. نده — à sa place. مقصود — destination, *f.*, but du voyage. || بو سوزلره — يوق در «il n'y a pas lieu de tenir ces propos» *pour dire* ce sont des propos superflus. || *Méd.* عليات — iatrion, *m.* *Syn. de* معاينه‌خانه.

محلب { *mahlab*, s. Fruit odorant originaire de Perse dont on fait des gelées.

محلبی { *mohallébi*, s. Bouillie en forme de gélée faite avec de la farine de riz et du lait.

محلسز { *méhallsiz*, adj. Qui n'est pas à sa place convenable; inopportun,e.

محلل• { *muhallil*, adj. et sm. [de حل , تحلیل] Qui dissout; dialyseur, *m.* || *Chim.* Dissolvant, menstrue, *f.* || *Méd.* Résolutif,ive, altérant,e. || الاخلاط — délayant,e. || الکتریق — électrolyte. || حصات — lithontripique. *fém. et pl.* محلله . *Pl. comme s.* محللات .

محلوق• { *mahloûq*, adj. [de حلق] *Veter.* Rasé,e.

محلول• { *mahloûl*, adj. [de حل] Dissous, oute. § Vacant,e. *Se dit surtout des biens, qui par la mort du propriétaire, reviennent à l'État par déshérence. fem. et pl.* محلوله .

محلولات• { *mahloûlât*, sf. pl. Biens qui à cause du manque d'héritier direct reviennent à l'État par la mort du propriétaire.

محلولیت• { *mahloûlïïet*, sf. État d'une propriété qui, par la mort du propriétaire et par suite du manque d'héritier direct, revient à l'État.

محله• { *méhallé*, sf. Quartier, *m.*; partie, arrondissement d'une ville. *Pl.* محلات .

محله‌لی { *mehalléli*, adj. Habitant,e de quartier. § Qui habite le même quartier.

محلی• { *méhâlli*, adj. Local,le. *Fém. et pl.* محلیه .

محلی• { *mouhalla*, adj. [de حلیه] Orné,e ; embelli,e. *Peu usité.*

محمد• { *mouhammed*, n. pr. Mahomet. *Quand il s'agit d'une autre personne portant ce nom les Turcs prononcent* Mehmed.

محمدت• { *mahmédet*, sf. Louange, *m.*; éloge, *m.*; glorification, *f.*

محمدی• { *mouhammédi*, adj. Relatif,ive au prophète Mahomet ; mahométan,e. *Fém. et pl.* محمدیه .

محمر• { *mouhammyr*, adj. [de حرت] *Méd.* Rubéfiant,e. *Fém. et pl.* محمره . || — ادویهٔ rubéfiants, *m. pl.*

محمص• { *mouhammas*, adj. [de حمص] *Chim.* Torréfié,e. *Fém. et pl.* محمصه .

محمض• { *mouhammaz*, adj. [de تحمیض , حمض] *Chim.* Oxydé,e. *Fém. et pl.* محمضه .

محمل• { *mahmil*, vulg. *mahmel*, sm. [de حمل] Cadeaux qu'on envoie chaque année de Constantinople et du Caire à la Mecque. § *Même signification que* محفه . *V. ce mot.*

محمود• { *mahmoûd*, adj. [de حمد] Loué,e ; digne de louange, d'éloge. *Fém. et pl.* محموده . = N. pr. au masculin et au féminin.

محموده• { *mahmoûde*, sf. Scammonée, *f.*

محمودیه• { *mahmoudyïïé*, sf. Monnaie d'or d'à peu près cinq fr. frappée sous le règne du Sultan Mahmoud II.

محموض• { *mahmoûz*, adj. [de حمض] *Chim.* Acidifié,e. *Fém. et pl.* محموضه .

محمول• { *mahmoûl*, adj. [de حمل] Chargé,e *de marchandises, d'un fardeau etc.* § Porté comme charge, comme fardeau. || *Fém. et pl.* محموله . = Sm. *Litt.* Attribut, *m.*

محموم• { *mahmûm*, adj. [de حم] *Méd.* Fébricitant,e. *Fém. et pl.* محمومه .

محمی• { *mahmî*, adj. [de حمایه] Protégé,e. *Fém. et pl.* محمیه .

محن { *mihan*, sf. [*pl. de* محنت] V. محنت.

محنت { *mihnet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Affliction, *f.*; souffrance, *f.* § Misère, *f.*; malheur, *m.*; calamité, *f.* *Pl.* محن.

محنتزده { *mihnet-zede*, adj. Afflige,e; qui a souffert. § Qui a éprouvé des malheurs, des calamités. *Pl. pers.* محنتزدكان.

محنتكده { *mihnet-guede*, s. Maison où l'on a souffert, demeure de souffrances.

محنتكش { *mihnet-kech*, adj. Malheureux, euse, misérable. *Pl. pers.* محنتكشان.

محو { *mahv* ou *mahyv*, sm. Effacement, *m.*; suppression complète, destruction, *f.*; anéantissement, *m.*; abolition, *f.* || ايتمك — effacer, supprimer, détruire; abolir. || اولمق — être effacé, détruit, supprimé, aboli,e. || واثبات — altération, *f.* || *Alg.* وافنا — élimination, *f.*

محور { *mihver*, sm. [*de* حور] Pivot, *m.* || *Géom. Cosmogr. etc.* Axe, *m.* || *Anat.* Axis, *m.* § Epistrophée, *f.* || *Bot.* Columelle, *f.* || — دار columelle,e. || *Géom.* تناظرى — axe de symétrie. || دوران — axe de révolution. || قطع ناقصك — كبيرى grand axe. || قطع ناقصك — صغيرى petit axe. || قطع زائدك — كبيرى axe traverse. || قطع زائدك — صغيرى axe non traverse. || قطع ناقصك نصف — كبيرى axe de l'ellipse. || كيت وصفيه — لرى axes coordonnés. || عطالت — لرى axes d'inertie. || ثانيه — axe secondaire. || بصرى — axe visuel; axe optique. || متعلق — axial,e. || حامل — axifère. || شكلنده — axiforme. || *Bot.* سنبله — rachis, *m.* || *Anat.* العصب — cylinderaxis, *m.*; cylindre-axe, *m.* || *Milt.* الحركات — pivot de l'opération.

محورى { *mihveri*, adj. Relatif, ive à l'axe; axial,e; pivotal,e. || *Anat.* Axil. || اطلاسى — axoïdo-atloïdien,ne. || قفوى — axoïdo occipital,e. *Fém. et pl.* محوريه.

محول { *mouhavvel*, adj. [*de* تحويل ، حواله] Changé,e. altéré,e. § Référé,e, renvoyé,e. dont on a chargé quelqu'un. Confié,e à. *Fem. et pl.* محوله.

محولات { *mouhavvelât*, sf. pl. Sommes dues par le Trésor et dont le payement est délégué à la caisse d'une province ou d'un département. § Délégations, *f. pl. Terme de finances.*

محويت { *mahvyïet*, sf. Modestie, *f.*; effacement (*m.*) volontaire. ابراز ايتمك — vouloir s'effacer, faire preuve de modestie.

محى { *muhïi*, adj. V. محيى.

محير { *mouhaiiyr*, adj. [*de* تحيرت] Qui cause l'extase, étonnant,e. *Fem. et pl.* محيره.

محيط { *muhît*, adj. *et* sm. [*de* احاطه ، حيط] Qui entoure, comprend, embrasse. § Milieu, *m.* || *Anat. et Bot.* Enveloppe, *f.* *Syn. de* لفافه، ظرف، محفظه. || *Med.* Circumfusa, *m.* || اسنان — التهاب periodontide, *f.* || مثانه — التهاب péricyste, *f.* || رحم — التهاب perimétrite, *f.* || كليه — التهاب perinéphrite, *f.* || طلحال — التهاب périsplénite, *f.* || اعور — التهاب pérityphlite, *f.* || *Anat.* — رحم périutérin. || بزر — périsperme, *m.* || *Phys.* Ambiant,e. || *Anat. et Bot.* ادمه — périderme, *m.* || اثات — péristylique. || بزرى — ou سويدى — périspermique. || — بزرى angiospore. || البيض — périovulaire. || تناسليه — périgone, *m.* || حزمات الفصيه — périmissium, *m.* || حزمية الاعصاب — périnèvre, *m.* || — رحم périutérine, *f.* || ساق — amplexicaule. || لهات — péristaphylin, *m.* || لهات بلعوم — péristaphyli-pharyngien. || لهات داخلى — péristaphylin interne. || منعكس — circonflexe. || *Géom.* دائره — périphérie, *f.*; circonférence, *f.* || *Topogr.*

مرئی — contour apparent ; silhouette, *f.* || *Géogr.* — بحر océan, *m.* || *Milt.* معكوس — ligne de circonvallation. || مقابل — ligne de contrevallation. || *Litt.* المعارف — encyclopédie, *f. Fém. et pl. comme adj.* محيطه.

محيى { *muhii*, adj. [*de* حيات . احيا] Qui vivifie. § Qui ranime. *Dans quelques mots composés arabe ce mot perd le* ى *final:* محى الدين.

مخ { *moukh*, sm. *Anat.* Moelle, *f.*; medulle, *f.*; méduttilium, *m.* || باطنى — médulle interne. || شوكى — prolongement rachidien. || ظاهرى — medulle externe. || *Méd.* عظم — التهاب médullite, *f.*

مخا { *mokha*, s. *Geog.* Moka, ville d'Arabie.

مخابر { *moûkhâbyr*, sm. [*de* مخابره ; خبر] Correspondant, *m.* *On dit aussi* مخبر, *terme qui correspond plutôt au mot* reporter, *m.*

مخابره { *moukhâbere*, sf. [*de* خبر] Correspondance, *f.*; communication de nouvelles. ايتمك echanger une correspondance; se communiquer mutuellement des nouvelles.

مخادنت { *moukhâdenet*, sf. Amitie, *f.*; cordialite, *f.* *Peu usité.*

مخادنتكارانه { *moukhkhadenetkiarané*, adv. Amical,e. cordial,e.

مخاديم { *mekhâdym*, sm. [*pl. de* مخدوم] Fils, *m. pl.*; enfants mâles, *m. pl.* V. مخدوم.

مخارج { *mékhârydj*, sm. Sorties, *f. pl.*; issues, *f. pl.* [*pl. de* مخرج] V. مخرج.

مخازن { *mekhâzyn*, sm. Depots, *m. pl.*; caves, *f. pl.* [*pl. de* مخزن]. V. مخزن.

مخاصم { *moukhâçym*, adj. [*de* مخاصمه, خصومت] Adversaires, *m. pl.*; ennemis, *m. pl.* *Fém. et pl.* مخاصمه.

مخاصمه { *moukhâçamé*, sf. [*de* خصومت] Hostilité, *m.*; inimitié, *f.*; guerre, *f. pl.*

مخاض { *moukhâz*, sm. *Méd.* Douleurs de parturition ; travail, *m.*

مخاط { *moukhât*, sm. *Méd.* Mucus, *m.* || انف — mucus nasal. || رلال — glaire, *m.* || — يحى muco-pus, *m.*

مخاطب { *moukhâtyb*, adj. [*de* خطاب] Qui adresse la parole a quelqu'un. *Peu usité.*

مخاطب { *moukhâtab*, adj. *et* sm. [*de* خطاب] A qui l'on adresse la parole ; auditeur, *m.*; interlocuteur, *m.* ||*Gram.* Deuxieme personne des verbes et des pronoms personnels. *Fém. et pl.* مخاطبه.

مخاطبه { *moukhâtabe*, sf. [*de* خطاب] Action de s'adresser mutuellement la parole ; conversation, *f.*; allocution, *f.*

مخاطره { *moukhâtara*, sf. [*de* خطر] Danger, *m*; péril, *m.*; risque, *m.*

مخاطرهلى { *moukhataraly*, adj. Dangereux,euse; perilleux,euse.

مخاطى { *moukhâty*, adj. *Méd.* Muqueux,euse. || غشاء — membrane muqueuse. *Fem. et pl.* مخاطيه. || — مادة mucosité, *f.* || — امراض maladies muqueuses.

مخاطين { *moukhatin*, s. Mucosine, *f.*

مخافه { *moukhâfe*, sf. [*de* خوف] Peur, *f.* *Plus usite* خوف.

مخالب { *mékhâlib*, sm. [*pl. de* مخلب] V. مخلب.

مخالصت { *moukhâlécet*, sf. [*de* خلوص] Sincerite, *f.*; amitie sincère. *On dit aussi* مخالصه.

مخالطه { *moukhâleta*, sf. [*de* خلط] Melange, *m.* *Peu usité.*

مخالف { *moukhâlif*, adj. [*de* مخالفت, خلاف] Contraire; opposé,e. § Adverse ; défavorable. Qui appartient à l'opposition, op-

posant,e. || *Pol.* رأى — avis contraire ; vote contraire. **Fem.** *et pl.* مخالفه. || — فرقه parti d'opposition.

مخالفت. { *moukhâlefet*, sf. Contrariété, *f.*; opposition, *f.* § Contraste, *m.* || افكار — dissidence, *f.* || ايتمك — s'opposer. § Varier.

مخبر. { *mukhbir*, adj. *et* sm. [*de* خبر] Qui avertit. § Qui donne des nouvelles, qui communique, expose. § Reporter, *m. d'un journal.* § Denonciateur, *m.* § Correspondant d'un journal. V. مخابر . || *Méd.* prémonitoire. *Fém. et pl.* مخبره.=Sm. *Phys.* Éprouvette, *f.*

مختار. { *mukhtar*, adj. [*de* خير، اختيار] Choisi,e, elu,e. § Libre ; indépendant,e, maître de soi-même. || *Pol.* autonome. || — فاعل qui est libre d'agir a son gré. § *Dr.* Majeur,e. || *Fém. et pl.* مختاره. — ولايت province autonome. || — اداره administration autonome. § Forme autonomique de gouvernement *ou* d'administration. § Autonomie, *f.* = Sm. Préposé de village, de quartier.

مختارلق { *mukhtarliq*, s. Charge de prepose de village *ou* de quartier.

مختاريت. { *mukhtâryiiet*, sf. Liberté d'agir, libre arbitre. || اداره — autonomie, *f.*

مخترع. { *mukhtéri'*, adj. [*de* خرع، اختراع] Inventeur, **Fém.** *et pl.* مخترعه.

مخترع. { *mukhtéra'* adj. [*de* خرع، اختراع] Invente,e. **Fem.** *et pl.* مخترعه.

مخترعات. { *mukhtéré'ât*, sf. *pl.* Inventions, *f.pl.* || *fig.* Fausses nouvelles. || و كشفيات — inventions et decouvertes.

مختص. { *mukhtass*, adj. [*de* اختصاص ، خصوص] Propre; particulier,ère. *fem. et pl.* مختصه .

مختصر. { *mukhtecar*, adj. [*de* اختصار ، حصر] Abrégé,e, résumé,e, bref,ve. *fem. et pl.* مختصره.

مختصراً. { *moukhtassaren*, adv. Brièvement, en abrege.

مختفى. { *mukhtefi*, adj. *de* خفى، اختفا Caché,e ; dissimulé,e. || *Phys.* et *Med.* Latent,e. *fem. et pl.* مختفيه .

مختل. { *mukhtell*, adj. [*de* خلل ، اختلال, Derangé,e, trouble,e. endommagé,e. § Gâte,e, corrompu,e. || الشعور — aliené,e. *fem. et pl.* مختله .

مختلس { *mukhtéliss*, adj. Qui a commis un abus. § Coupable d'abus. *Pl. et fem.* مختلسه .

مختلط { *mukhtelet*, adj. [*de* خلط، اختلاط] Mêle,e. composé,e. § Mixte. || قومسيون — commission mixte. || قطار— train mixte. || *Geom.* — سطح surface mixte. || *Anat.* Complexe; complique,e. || *Fem. et pl.* مختلطه . *Dr.* — امور حقوقيه affaires de juridiction mixte. || — محكمه tribunal mixte. || *Anat.* — عضله complexus, *m.* || *Math.* خطوط — دن mixtiligne. خطوط — دن مركب هندسه اشكال figures mixtilignes.

مختلف. { *mukhtélif*, adj. [*de* اختلاف . خلاف Varié,e, divers,e, différent,e. || *Bot.*, *Zoo. etc.* الاثمار — *ou plutôt* الثمر — hétérocarpe. || الاجناس — *ou plutôt* الجنس — hétérogyne. || الازدواج — héterogame. || الازهار — *ou plutôt* الزهر — hétéranthe. || الاشكال — *ou plutôt* الشكل — hétéromorphe. || الاقسام — hétérotome. || الالوان — *ou plutût* اللون — heterobaphe, *f.* || الاقسام — anisotome. || الاوراق — heterophylle. || — توأم heterodyme. || — ملتصقه heteropage. || الجناح — héteroptère. || الذكور — *ou plutôt* الذكاره — hétérandre; anisostémon. || الرسغين — hétéromère. || الشوك — hétéracanthe. || الصوره — hétérotypien,ne. || الطبايع — *ou plutôt* الطبيعه —

hétérologue. || المواضع — ou plutôt الموضع — hétérotopie, f. || الورقات — التويجية hétéropétale. || Fém. et pl. مختلفة. Géom. — تطبيقات applications diverses. || Gr. الاحوال — hétéroclite. || Méc. القوتين — hétérodrome. || Géogr. سكنة مختلفة الظل hétérosciens, m. pl.

مختلف عليه { mukhtélifun aleyh, adj. Sujet de divergence d'opinion.

مختلف فيه { mukhtélifun-fiyh, adj. Objet de controverse.

مختمر. { mukhtémir, adj. [de اختمار، خمير، خمر] Fermenté,e.

مختنق. { mukhténygq, adj. [de اختناق، خنق] Étranglé,e. || Méd. Incarcéré,e. fém. et pl. مختنقه.

مختوم. { makhtoûm, adj. [de ختم] Scellé,e; cacheté,e. fém. et pl. مختومه.

مختون. { makhtoûn, adj. [de ختان] Circoncis,e. Peu usité.

مخدر. { moukhadder, adj. [de تخدير، خدر] Voilé,e. § Honnête et vertueuse, en parlant d'une femme. fém. et pl. مخدره dame. (Employé seulement dans le sens de dame musulmane).

مخدر. { moukhaddyr, adj. [de خدر] Méd. Narcotique; stupéfiant,e. || حريف — narcotico-âcre.

مخدرات. { moukhaddérât, sf. [pl. de مخدره] Dames, f. pl. اسلاميه — dames musulmanes.

مخدش. { moukhaddych, adj. [de تخديش، خدش] Grattant,e. § Excitant,e.

مخدوم. { makhdoûm, sm. [de خدمت] Maître, m.; patron, m. Peu usité. || Fils, m. Se dit de préférence au lieu de اوغل, comme le mot كريمه est préféré au mot قيز.

مخذول. { makhzoûl, adj. [de خذل] Vil,e; avili,e. Peu usité.

مخرب. { moukharryb, adj. [de تخريب، خراب] et

مخرب. { moukhrib, adj. [de خراب، اخراب] Qui détruit, dévaste; destructeur,trice; dévastateur,trice. || Méd. Consomptif, ive. Fem. et pl. مخربه.

مخرج. { makhredj, sm. [de خروج] Lieu par où l'on sort; sortie, f. § Organes qui servent à prononcer les sons, comme le larynx, la langue, les dents, les lèvres. § Prononciation d'un son, d'une lettre. || grade spécial des ulémas. § Institution spéciale d'où proviennent des spécialités. || Math. Dénominateur,m. || مشترك اصغر — le plus petit dénominateur commun. || Chim. ... — abducteur. Pl. مخارج.

مخرج. { mukhredj, adj. [de خرج، اخراج] Sorti,e. § Qui a achevé ses études dans une école. § Ancien élève de; diplomé de telle école.

مخرجه. { mukhridjé, sf. Chir. Extracteur, m.

مخرزی. { makhrézi, adj. Bot. Subulé,e. Fém. et pl. مخرزیه.

مخرش. { moukharrych, adj. [de تخريش، خرش] Méd. Irritant,e. Fém. et pl. مخرشه.

مخروط. { makhrout, sm. Géom. Cône,m. || ضيا — cône de lumière. || انتشاری — cône de dispersion. || Zoo. Strobile, f. || منعكس — obconique; obturbiné,e. || Géom. ناقص — cône tronqué; tronc de cône. || — تام cône régulier. || مائل — cône oblique. || دوری قائم — cône circulaire droit.


Cône

مخروطی. { makhrouty, adj. Géom. Conique. || — اتصال cône de raccordement. || Anat.

— زورق cunéo-scaphidien,ne. || — زورى cunéo-cuboïdien,ne. || — الشكل coniforme ; cunéiforme ; conoïde. || *Mil.* — مرمى projectile conique. || *Fem. et pl.* مخروطيه . — قطوع sections coniques.

مخروطيت. { *makhroutyi iet*, sf. Forme conique.

مخزع. { *mykhza'*, sm. [*de* خزع] *Chir. etc.* — بلعوم pharyngotome, *m.* || — تشريح دو الوجهين amphismile, *f.* || — جذر rhizotome, *m.* || — حصات lithotome, *m.* || — رأس céphalotome, *m.* || — رحم hystérotome, *m.* || — شريان شزن bronchotome, *m.* || — الشوك rachitome, *m.* || — عصب névrotome, *m* || — عضلة scolopomachérion, *m.* || — عظام ostéotome, *m.* || — قحف crâniotome, *m.* || — قرنيه cératotome, *m.* kératotome, *m.* || — كيسه cystitome, *m.*; kystitome, *m.* || — لجام kiotome, *m.* || — لوزه amygdalotome, *m.*; tonsillitome, *m.* || — مجراى بول urétrotome, *m.* || — مثانه cystotome, *m.* || — معاء entérotome, *m.* || — مرخى ankylotome, *m.* || — وتر ténotome, *m.* || — وتر عريض aponévrotome, *m.* || — وريد flamme, *f.*; flamette, *f.*

مخزن. { *makhzen*, sm. Magasin, *m.* § Trésor, *m.* § Cave, *f.*

مخصص. { *moukhassas*, adj. [*de* تخصيص، خصوص] Fixé,e, déterminé,e. § Approprié,e, alloué,e. || — معاش appointement alloué. *Fém. et pl.* مخصصه .

مخصصات. { *moukhasçaçat*, s. pl. Appointements etc., destinés à un personnage ou à un département administratif. || *Pol.* Allocation, *f.* — بودجه ى allocation budgétaire.

مخصوص. { *makhçoûs*, adj. [*de* خصوص] Propre, particulier,ère ; digne. § Spécial,e, exprès,esse, réservé,e. § Privé,e, réservé,e. || *Phys.* et *Méd.* Spécifique. || *Anat.* Intrinsèque. || *Math.* — حال cas particulier. *Fem. et pl.* مخصوصه . = Adv. *Comme mot turc.* Expressément, spécialement.

مخصوصاً. { *makhçoûssan*, adv. Spécialement, expressément.

مخصوصيت. { *makhçoûçyi iet*, sf. Spécialité, *f.* *On dit plutôt* اختصاص .

مخطر. { *mukhtır*, adj. [*de* خاطر، اخطار] Qui fait venir à la mémoire une idée, qui prévient. *fem. et pl.* مخطره .

مخطره. { *mukhtıre*, sf. Note, *f.* || *Pol.* Mémorandum, *m.*

مخطط. { *moukhattat*, adj. [*de* خطيط، خط] *Anat.*, *Chir. etc.* Cannelé,e. § *Fem. et pl.* مخططه.

مخطوط. { *makhtoût*, adj. [*de* خط] Écrit,e, tracé,e. § Rayé,e. *fem. et pl.* مخطوطه .

مخطى. { *mukhtı*, adj. *de* خطا Qui tombe dans l'erreur erroné,e, qui commet des fautes. § Coupable. *fem. et pl.* مخطيه .

مخفض. { *mukhfız*, adj. [*de* خفض] *Chir.* Dépressoir, *m.*; dépresseur, *m.* méningophylax, *m.*

مخفف. { *moukhaffyf*, adj. [*de* تخفيف، خفت] Qui rend léger,ère. § Qui ne donne pas d'importance, qui méprise. || *Méd.* Mitigant,e. *Syn. de* ملطف . || *Fem. et pl.* مخففه .

مخفف. { *moukhaffef*, adj. [*de* خفيف، خفت] Rendu,e léger,ère, simplifié,e; adouci,e, atténué,e. *Dr.* Atténuant,e. || *Gram.* Abrévié,e. *Fem. et pl.* مخففه. — اسباب circonstances atténuantes.

مخفوض. { *makhfouz*, adj. [*de* خفض] *Gram. ar.* V. مجرور .

مخفى. { *makhfy*, adj. *de* خفو، Caché,e, secret,ète. § Confidentiel,le. § Retiré,e, solitaire. || *Bot.* — الالقاح amphigame. *fém.*

et pl. مخفیه . = Adv. Comme mot turc. En secret; en cachette.

مخفیجه { makhfydjé, adv. En secret; en cachette.

مخل { moukhill. adj. [de اخلال] Qui dérange, trouble, gâte; préjudiciable. Quelquefois contraire. § Perturbateur,tri-e de. || آسایش — qui trouble l'ordre public; contraire à l'ordre public. || انتظام — préjudiciable à la régularité. || ناموس — préjudiciable à l'honneur ; diffamant,e. Fém. et pl. مخله .

مخلا { moukhalla, adj. Vidé,e; rendu,e libre.

مخلاب { mikhlâb, sm. et

مخلب { mikhleb, sm. Zoo. Griffe, f. Pl. مخالب , = Au pl. ||Bot. Griffes, f.pl.

مخلخل { moukhalkhal, adj. Méd. Aréotique; raréfiant,e.

مخلص { makhlas. sm. Surnom, m. § Nom. m. § Pseudonyme littéraire des poètes orientaux.

مخلص { mukhlis. adj. [de خلوص] Sincère. = S. m. Ami sincère. کز— votre dévoué,e.

مخلص { moukhallis, adj. [de تخلیص , خلاص] Qui délivre, sauve; libérateur, sauveur.

مخلصانه { mukhliçâné, adv. Sincèrement.

مخلع { moukhallè sm. [de خلع , تخلیع] Chir. Rhabilleur, m.

مخلف { moukhallef, adj. [de تخلف] Laissé,e en héritage. || Méd. Succédané,e. Syn. de تابعی.

مخلفات { moukhallé,ât, sf. pl. Héritage, m.; hoirie, f.

مخلل { moukhallel, sm. [de خل, تخلیل] Chim. Acétolature, f.

مخلوط { makhloût, adj. [de خلط] Mêlé,e; mélangé,e; qui n'est pas pur,e. § Falsifié,e. یاغلر — les beurres falsifiés. ||Chim. Mixte. || Bot. جنسین — hybride. fém. et pl. مخلوطه . = Sm. Mélange, m.

مخلوطه { makhloûta, sf. Méd. Mixture, f.

مخلوع { makhlou', adj. [de خلع] Déposé,e ; détrôné,e. || — خاقان le Sultan détrôné. Fém. et pl. مخلوعه.

مخلوق { makhlouq, adj. et s. [de خلق] Créé,e; Créature. Fém. et pl. f. مخلوقه.

مخلوقات { makhlouqât, sf. pl. Créatures, f.pl.; création, f.

مخلی { moukhlli, adj. [de خلا, تخلیه] Méd. Déplétif,ive. Fém. et pl. مخلیه.

مخمر { moukhammer, adj. [de تخمیر , خمر] Fermenté,e. Fém. et pl. مخمره.

مخمس { moukhammes, adj. [de تخمیس , خمس] Composé,e de cinq parties. § Multiplié,e par cinq ; quintuple. || Bot. Quiné,e. Fém. et pl. مخمسه. = Sm. Stance composée de cinq hémistiches. || Géom. Pentagone,m. || منتظم — pentagone régulier.

مخمصه { makhmaça, sf. Méd. Inanition, f.; limoctonie, f. || مفرطه — exinanition, f.

مخمن { moukhammin, adj. [de تخمین, خمن] Expert,e ; estimateur, m. = Sm. Employé chargé d'apprécier, d'attribuer une valeur approximative à un objet ; expert, m.; estimateur, m.

مخمنلك { moukhamminlik,s.Charge d'un expert; expertise, f. V. مخمن .

مخمور { makhmour, adj. [de خمر] Ivre. § Qui a la tête lourde après le sommeil qui a suivi l'ivresse. || چشم — œil langoureux.

مخمورلق { makhmourlyq, s. État d'une personne qui a la tête lourde après le sommeil qui a suivi l'ivresse. || بوزمق — recommencer à boire en se réveil-

lant le matin sous prétexte de faire cesser la lourdeur de tête causée par l'ivresse du soir.

مخنث { *moukhannes*, adj. Qui se prostitue *(homme)*; pédéraste passif. § Poltron,ne ; lâche.

مخنثلك { *moukhanneslik*, s. Pédérastie passive. § Poltronnerie, *f.*; lâcheté, *f.*

مخنق { *moukhannyq*, adj. [*de* خنق ، خنيق] *Méd.* Suffocant,e. *Fém. et pl.* مخنقه. *Syn. de* خانق.

مخنوق { *makhnouq*, adj. [*de* خنق] Étranglé,e ; suffoqué, e. ‖ أ — par strangulation. *Fém. et pl.* مخنوقه.

مخوف { *makhouf*, adj. *de* خوف] Effrayant,e , formidable; hideux,euse , horrible. § Terroriste. *Fém. et pl.* مخوفه.

مخى { *moukhy*, adj. [*de* مخ] *Anat.* Médullaire. *Syn. de* مغزى. *Fém. et pl.* مخيه. ‖ *Anat.* — شرايين artères médullaires, *f. pl.* ‖ اوردة — veines médullaires, *f. pl.* ‖ قنات — canal médullaire. *m.* ‖ *Bot.* — اشعة rayons médullaires, *m. pl.* ‖ — غلاف étui médullaire, *m.*

مخير { *moukhaïier*, adj. [*de* خير] Qui est libre de faire son choix entre deux ou plusieurs objets. § A condition. § *Vente* à condition; vente à réméré.

مخيط { *moukhaïiat*, adj. [*de* خيط] *Anat. et Bot.* Filamenteux,euse. *Fém. et pl.* مخيطه. *Syn. de* خيطى.

مد { *medd*, sm. Action d'allonger, de prolonger, d'étendre. § Flux, *m.* *Son opposé est* جزر reflux. § Le signe (˜) *qu'on place sur la lettre pour indiquer qu'elle doit être lue comme l'*à *français.* ‖ ايلك — allonger ; prolonger ; étendre. ‖ نظر ايلك — jeter les yeux ; porter son regard vers. ‖ *Méd.* بصر — presbytie, *f.*; presbyopie, *f.*

مداح { *meddah*, adj. [*de* مدح] Qui loue ; qui fait des éloges; louangeur, *m.* = Sm. conteur, *m.* *artiste qui raconte des historiettes avec changement de voix et imitation des gestes.*

مداحلق { *meddahlyq*, s. Action de faire le louangeur. Profession de conteur public. V. مداح.

مداخل { *médâkhil*, sm. [*pl. de* مدخل] V. مدخل.

مداخله { *mudakhalé*, sf. [*de* دخول] Action de s'ingérer § Ingérence, *f.* § Intervention, *f.*; médiation, *f.* ‖ *Pol.* سياسيه — intervention politique. ‖ مسلحه — intervention armée. ‖ ايلك — se mêler ; s'ingérer. § Intervenir, être médiateur.

مدار { *médâr*, sm. [*de* دور] Cercle sur qui l'on tourne; circonférence, *f.* § Lieu autour duquel l'on tourne ; centre, *m.*; objet, *m* ; cause, *f.* ‖ *Astr.* Orbite, *f.* *Syn de* محرك. ‖ قطب — cercle polaire. ‖ قطب شمالى — cercle polaire arctique. ‖ قطب جنوبى — cercle polaire antarctique. ‖ *Math.* مسطح — orbe, *m.* ‖ *Géogr., Math.* Tropique, *m.* ‖ سرطان — tropique du Cancer. ‖ جدى — tropique du Capricorne. ‖ *Fig.* تسلى — cause, objet de consolation; ‖ كلام — sujet de conversation. ‖ *Bot.* مركز — pivot, *m.* ‖ *Anat.* العين — orbite, *f.* — *Comme adj.* Qui rend facile; qui sert à quelque chose.

مداراه { *mudara*, s. [*de l'ar.* مدارات] Dissimulation, *f.*; amitié ou indifférence feinte ; cajolerie affectée. ‖ ايلك — dissimuler son inimitié, son antipathie; montrer une amitié feinte ; faire l'indifférent.

مدارات { *mudarat*, sf. *Même signification que le mot précédent.*

مدارج. { *mèdarydj*, sm. [*pl. de* مدرج] Degrés, *m.* § Sentiers, *m.*

مدارس. { *mèdarys*, sf. [*pl. de* مدرسه] Ecoles, *f. pl.*; collèges, *m. pl.* § Cellules dépendant d'une mosquée et destinées au logement des étudiants en théologie.

مدارس { *mudarris*, sm. Professeur en théologie. *On emploie plus souvent* مدرس.

مدارسه. { *mudarressé*, sf. [*de* درس] Enseignement mutuel.

مدارى. { *mèdary*, adj. *Bot.* Orbiculaire; orbitaire. *On dit aussi* مستدير. *V. ce mot.* ‖ *Math.* — سطح orbe, *m. Fém. et pl.* مداريه.

مداريه. { *mèdaryïé*, sf. *Anat.* — جفنيه orbito-palpébral, *m.*; releveur de la paupière. ‖ — فكية شفويه orbito-maxilli-labial, *m.*; élévateur de la lèvre supérieure.

مدافع. { *mudafi'*, adj. [*de* دفع، مدافعه] Qui repousse; résistant, e; défenseur, se. § Defensif, ve. § Qui se défend. *Fém. et pl.* مدافعه.

مدافعى { *mudafii*, adj. Défensif, ve. *Il vaut mieux dire* تدافعى.

مدافعه. { *mudafa'a*, sf. [*de* دفع] Défense, *f.*; résistance, *f.* ‖ *Dr.* — مشروعه défense légitime. ‖ — حق droit de défense. ‖ — ايتك se défendre; résister. § Défendre. *Pl.* مدافعات.

مدام. { *mudam*, adj. [*de* دوام] Continuel, le permanent, e. *Fém. et pl.* مدامه. = Sm. Vin.

مدانى. { *moudani*, adj. Proche, semblant, e. — بى unique; qui n'a pas son semblable.

مداوات. { *mudâvât*, sf. [*de* دوا] *Méd.* Traitement, *m.* *Syn. de* تداوى. ‖ — ايتك traiter *un malade.* ‖ الحصات — lithodialyse, *f.*

مداوره. { *mudâvéré*, sf. [*de* دور] Action de tourner *ou* de faire tourner; action d'être *ou* de mettre en mouvement. *Peu usité.*

مداوله. { *mudâvélé*, sf. [*de* دول] Action de faire circuler; circulation, *f.* ‖ افكار — échange d'idées.

مداوم. { *mudâvim*, adj. [*de* دوام ، مداومت] Qui fréquente; qui suit *les cours d'une institution.* § Assidu, e; élève. ‖ *Méd.* Continent, e; continu, e. *Fém. et pl.* مداومه.

مداومت. { *mudâvémet*, sf. [*de* دوام] Action de fréquenter; fréquentation, *f.* § Assiduité, *f.* ‖ — ايتك fréquenter. § Être assidu, e.

مداوى. { *mudâvy*, adj. *et* sm. [*de* دوا ، مداوات] *Méd.* Thérapeutiste, *m.* ‖ بالبرودة — psychrologue, *m.* *Pl. comme s.* مداويون.

مداهن. { *mudâhyn*, adj. [*de* دهن ، مداهنه] Flatteur, euse; hypocrite. *Fém. et pl.* مداهنه.

مداهنه. { *mudâhéné*, sf. [*de* دهن] Flatterie, *f.*; hypocrisie, *f.*

مداهنه جى { *mudahenédji*, adj. *et* s. Flatteur, euse.

مدائح. { *médâïyh*, sf. [*pl. de* مديحه] Louanges, *m. pl.*; éloges, *m. pl.* § Actes louables.

مدائن. { *médâyn*, sf. [*pl. de* مدينه] Villes, *f. pl.*

مدبر. { *mudebbir*, adj. [*de* دبر، تدبير] Qui conduit, dirige, manie bien les affaires; avisé, e; sagace; circonspect, e, *par extention* prudent, e. *Fém et pl.* مدبره.

مدبر. { *mudbir*, adj. [*de* دبار] Qui est dans l'adversité; disgracié, e; malheureux, euse. *Fém. et pl.* مدبره.

مدبرانه { *mudébbirâné*, adj. Qui se fait avec circonspection; d'une manière avisée. = Adv. En bon administrateur.

مدبرلك { *mudébbirlik*, s. Bonne administration, sagacité, *f.*; circonspection, *f*

مدبرلك { *mudbirlik*, s. V. ادبار.

مدت { *maddet*, sf. Temps, *m.*; époque, *f.* § Durée, *f.* § Au cours de. ‖ قليله — en peu de temps. ‖ عمرده — au cours de ma vie.

مدح { *medh* ou *medih*, sm. Louange, *f.*; éloge, *m.* ‖ ايتمك — louer, faire l'éloge de.

مدحت { *midhat*, sf. Éloge, *m.*

مدحيه { *medhiie*, sf. Panégyrique, *m.* § Poésie écrite en l'honneur de quelqu'un. — خوان panégyriste, *m.*

مدخر { *mudakhkhar*, adj. Emmagasiné,e, accaparé,e. ‖ *Phys.* Accumulateur, *m.* *Fém. et pl.* مدخره.

مدخل { *medkhal*, sm. [*de* دخول] Entrée, *f.* § Participation, *f.* § Éléments, *m pl.*; livre élémentaire. § Affiliation, *f.* ‖ — ى اولمق participer. ‖ *Di.* — دى implique,e. ‖ — دى اولمق avoir pris part, être impliqué,e.

مدخول { *medkhoul*, s. Entré,e. § Avec qui on a concubine. — جاريه servante devenue concubine.

مدد { *meded*, sm. Secours, *m.*; assistance, *f.* = Interj. Au secours! ‖ الله — ou الله — يا ô mon Dieu!

مددخواه { *meded khâh*, adj. Qui implore l'assistance.

مددرس { *meded.res*, adj. Assistant,e; qui vient au secours. § Soutien, *m.*; protecteur,trice.

مددكار { *meded-kiâr*, adj. Assistant,e

مدر { *mudirr*, adj. [*de* ادرار] Qui urine. ‖ *Méd.* — صو hydrotique, hydragogue. ‖ صفرا — cholepoétique. ‖ طمث نفاس — aristolochique. *Fém. et pl.* مدره.

مدرباز { *madrabaz*, s. V. مطرباز.

مدرجه { *medredje*, sf. Degré, *m.* § Sentier, *m.* *Pl.* مدارج. *Peu usité.*

مدرس { *muderris*, sm. [*de* تدريس، درس] Professeur, *m.* § Professeur en théologie. § Titre d'un grade spécial aux Ulemas. *Pl.* مدرسين.

مدرسلك { *muderrislik*, s. Dignité de professeur, *surtout en théologie et en sciences scolastiques.* § Grade spécial des *ulémas.*

مدرسه { *medresse*, sf. [*de* درس] École, *f.*; collège, *m.* § Séminaire, *m.* *Pl.* مدارس.

مدرك { *mudrik*, adj. [*de* درك، ادراك] Qui atteint. *Peu usité.* § Qui comprend, intelligent,e. *Fém. et pl.* مدركه. ‖ قوه — faculté de comprendre, faculté compréhensive.

مدعا ou مدعى { *mudde'a*, adj. et sm. [*de* دعوى، ادعا] Objet d'un procès, cause, *f.* § Opinion émise. § Réclamation, *f.* § Prétention, *f.*

مدعو { *med'uvv*, adj. et sm. [*de* دعوت] Invité,e, convié,e. *Fém. et pl.* مدعوه. *Pl. comme s.* مدعوين.

مدعوا { *med'uvven*, adv. Par invitation. § En état d'invité.

مدعى { *mudde'i*, adj. et sm. [*de* دعوى، ادعا] Plaideur,euse, demandeur,eresse. § Prétendant,e. ‖ عليه — contre qui l'on plaide, prévenu,e, défendeur, eresse. *Fém. et pl.* مدعيه.

مدعى { *muddea*, V. مدعا.

مدغم { *mudgham*, adj. [*de* دغم، ادغام] *Gram. ar.* Se dit d'une consonne qui ne figure pas en lettre étant de même nature que la lettre précédente; celle-ci est

tue double. *Exemple* مدغا de مدها. || فيه — la première de ces deux lettres.

•مدفع { *mudfa'*, sm. [de دفع] Canon, m. *Peu usité*. V. طوب. || *Chir*. Poussoir, m.; repoussoir, m., rhizagre, m.

•مدفن { *medfen*, sm. [de دفن] Sépulture, f.; tombeau, m.

•مدفوع { *medfoû'*, adj. [de دفع] Repoussé,e, éloigné,e. § Donné,e; payé,e. || *Dr*. له — adjudicataire, m. *Fem. et pl.* مدفوعه.

•مدفوعات { *medfoû'ât*, sf. pl. Sommes données payées, dépensées. || *Compt*. Sorties, f. pl. *Opposé de* مأخوذات entrées, f. pl.

•مدفون { *medfoûn*, adj. [de دفن] Enterré,e, enseveli,e. *Fem. et pl.* مدفونه.

•مدقق { *mudeqqyq*, adj. et sm. [de دقت , تدقيق] Qui examine à fond. § Qui étudie à la perfection les questions dont il s'occupe. § Homme d'études. § Critique consciencieux. *Fem. et pl.* مدققه. *Pl. m. comme s.* مدققين.

•مدققانه { *mudeqqyqâne*, adj. Minutieux, euse, avec soin. § D'une manière étudiée. = Adv. Minutieusement.

•مدلل { *mudellel*, adj. [de دلائل, تدليل] Prouvé,e, démontré,e. *Fém. et pl.* مدلله.

مدللى { *midilli*, s. *Geogr*. L'île de Metelin, l'ancien Lesbos. § Cheval de très petite taille originaire de cette île, sorte de poney. || عشر — سى. V. عشر.

•مدلول { *medloul*, sm. [de دلالت] Sens, m; signification, f

•مدمع { *mudemmi*, adj. [de دمع, تدميع] *Med*. Dacryopé,e.

•مدمم { *mudemmem*, adj. [de دم, تدميم] *Méd*. Sanguinolent,e. *Fém. et pl.* مدممه.

•مدن { *mudun*, sf. [pl. de مدينه] Villes, f. pl.

•مدنى { *medeni*, adj. [de مدينه] Habitant d'une ville. § Habitant de Médine. § Civilisé,e.; qui se rapporte à la civilisation. § Civil,e. *Fem. et pl.* مدنيه. || حقوق — droits civils.

•مدنيت { *médenyîiet*, sf. Civilisation, f.

•مدور { *mudevver*, adj. [de دور, تدوير] Rond,e, sphérique, globulaire. § Circulaire. *Fem et pl.* مدوره. = Sm. *Anat*. عقد — trochanter, m. || صغير — trochantin, m.

•مدور { *mudevvir*, adj. [de دور, تدوير] Qui fait tourner. *Fem. et pl.* مدوره. = Sm. *Anat*. Rotateur, m.

•مدورى { *mudevveri*, adj. *Anat*. Trochantérien,ne. *Fem. et pl.* مدوريه.

•مدون { *mudevven*, adj. [de ديوان] Recueilli,e en forme d'un grand livre. *Fém. et pl.* مدونه = Sm. Volume, m.; livre volumineux. *Pl.* مدونات.

•مده { *mudde*. sf. V. مدت.

•مدهش { *mudhich*, adj. [de دهشت] Effrayant,e, terrible, horrible. *Fém. et pl.* مدهشه.

•مدهوش { *medhouch*, adj. [de دهشت] Terrifié,e; effrayé,e. § Stupéfait,e; étourdi,e. *Fem. et pl.* مدهوشه.

•مدى { *meda, medé*, vn. *Usité dans des phrases ar. comme* مد البصر aussi loin que la vue peut atteindre. الدهور — pendant des siècles.

•مديحه { *mediha*, sf. [de مدح] Action ou qualité louable. § Louange, m.; éloge, m. *Pl.* مدائح.

•مديد { *médid*, adj. [de مد] Long, ue; allongé,e; étendu,

e ; prolongé,e. || *Med.* البصر — presbyte. *Fém. et pl.* مديده.

مديره { *mudir*, adj. et sm. [de اداره , دور] Qui dirige, administre. § Directeur,trice ; administrateur,trice. || ناحيه — ى le plus haut fonctionnaire civil d'une commune. || Gouverneur général, *en Egypte.* V. والى. § Ministre d'un État tributaire. V. باكر. || مال — ى comptable d'un district (قضا). *Fém. et pl.* مديره. *Le pl. pers.* مديران *est aussi usité.* || هيئت مديران cabinet d'un État tributaire.

مديرلك { *mudirlik*, s. et

مديريت { *mudiriiet*, sf. Charge de directeur, d'administrateur ; direction, *f.* § Commune (*f.*) *gouvernée par un mudir.* § Ministère d'un État tributaire.

مدينه { *médiné*, sf. Ville, *f.* *Pl.* مدن *et* مداين. ||*Géogr.* Médine, *ville d'Arabie, l'ancien Jasreb* (يثرب).

مديون { *medioûn*, adj. [de دين] Endetté,e ; redevable ; obéré,e. || *Fig.* Obligé,e. شكران — reconnaissant,e. = S. Débiteur, trice. *m. Fem. et pl.* مديونه.

ميديه ou مديه *midia*, s. [*mot gr.*] Moule,° *f.* — بحر مى mulette, *f.* || *Techn.* بالدزى — مى moule des peintres ; mulette, *f.*

Moule °

مذاب { *muzab*, adj. [de ذوبان , اذابه] Fondu,e, liquéfié,e. *Fém. et pl.* مذابه.

مذابح { *mézâbyh*, sm. [*pl. de* مذبح] V. مذبح.

مذاق { *mézâq*, sm. [de ذوق] Goût,*m.*; dégustation, *f.*

مذاكره { *muzâkéré*, sf. [de ذكر] Conférence, *f.* ; débats, *m pl.*; pourparlers, *m. pl.* § Négociation, *f.* || اجلك — discuter; débattre. — بو مسئله مجلس وكلاده ايدلشدر cette question a été discutée au Conseil des Ministres. || *Pl.* مذاكرات débats, *m. pl.*; négociations, *f. pl.*; pourparlers,*m. pl.* || — روزنامهٔ ordre du jour. || درس — اتمك débattre la leçon; répéter la leçon.

مذاكره جى { *muzâkéredji*, s. Secrétaire chargé de lire les lettres écrites dans un bureau pour s'assurer de l'exactitude des copies. § Maître répétiteur.

مذال { *musal*, sm. Traine, *f. d'un manteau, d'une jupe etc.*

مذاهب { *mézâhyb*, sm. [*pl. de* مذهب] Religions, *f.pl.*; sectes,*f.pl.* § Systèmes,*m pl. de philosophie*; doctrines, *f. pl.* || نظارتى — Ministère des Cultes.

مذبح { *mezbâh*, sm. [de ذبح] Lieu où l'on exécute les sacrifices, autel, *m.*; abattoir, *m.* *Pl.* مذابح.

مذبذب { *muzebzib*, adj. [de ذبذبه] Incertain,e; hésitant,e. *Fem. et pl.* مذبذبه.

مذبوح { *mezboûh*, adj. [de ذبح] Immolé,e, sacrifié,e ; abattu,e. *Fem. et pl.* مذبوحه.

مذكر { *muzekker*, adj [de ذكر, تذكير] Masculin. || *Gr.* — مفرد masculin singulier. — جمع masculin pluriel. § Mâle.

مذكريت { *muzekkeriiet*, sf. Masculinité, *f.*

مذكره { *muzekkéré*, sf. [de ذكر] Lettre brève; billet, *m.* § Demande administrative. *Pl.* مذكرات.

مذكره { *muzekkiré*, sf. [de ذكر] Note, *f.*; mémoire, *m.*

مذكور { *mozkioûr*, adj. [de ذكر] Mentionné,e; susdit,e; dit,e, precité,e. *Fem et pl.* مذكوره.

مذلت { *mezellet*, sf. Vilenie, *f.* abjection, *f.*

مذمت { *mezemmet*, sf. Blâme, *m.*; reproche, *m.*; médisance, *f.* § Défaut, *m* ; vice, *m.*

مذموم• { *mezmoûm*. adj. [*de* ذم] Blâmé,e, reproché,e. § Blâmable; reprochable. *Fém. et pl.* مذمومه.

مذنب• { *muznib*, adj. [*de* ذنب] Pêcheur,eresse. ‖ *Bot.* Pétiolé,e. ‖ *Zoo.* Caudé,e. *Fém. et pl.* مذنبه.

مذهب• { *mezheb*, sm. [*de* ذهاب] Chemin, *m.*; passage, *m.* § Religion, *f.*; secte, *f.* § Système, *m.*; doctrine, *f.* ‖ *Méd.* et *Phil.* اسباب غائيه — finalité, *f.* ‖ اطباء مستدله — *ou plutôt* مستدلين — dogmatisme, *m.* ‖ انتشار تخم — panspermie, *f.* ‖ بقراط — hippocratisme, *f.* ‖ جالينوس — galénisme, *m.* ‖ حوينيون — animalculisme, *m.* ‖ حوينى بيضى — (*et non* حوينية بيضيه) animalovisme, *m.* ‖ حياتيون — vitalisme, *m.* ‖ — خلطيون humorisme, *m.* ‖ ذريون — (*et non* جزء فرديون —) atomisme, *m.* ‖ روحانيون — animisme, *m.* ‖ — صلبيون solidisme, *m.* ‖ طبيعيون — naturisme, *m.*; naturalisme, *m.* ‖ عضويون — organisme, *m.* ‖ — قوائيون dynamisme, *m.* ‖ ماديون — matérialisme, *m.*; les matérialistes. ‖ بيضيون — ovarisme, *m.* ‖ منتقدين — éclectisme, *m.*; les éclectiques. ‖ معديون — gastricisme, *m.* ‖ هيولائيون — hylozoïsme, *m.* *Pl.* مذاهب. *V. ce mot.*

مذهب• { *muzehheb*, adj. [*de* تذهيب, ذهب] Doré,e. (يالديزلى).

مذهب• { *muzehhib*, sm. [*de* تذهيب, ذهب] Doreur, *m.* (يالديزجى).

مذيب• { *muzib*, adj. [*de* ذوبان, اذابه] *Chim.* Qui fond; fondant,e; colliquatif,ive. ‖ *Fém. et pl.* مذيبه. *pl.* مذيبات. ترابيه — fondant terreux. ‖ حامضه — fondants acides. ‖ معدنيه — fondants métalliques. ‖ قلويه — fondants alcalins.

مذيت { *mézit*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Mésite, *f.*

مذيتى { *méziti*, adj. Mésitique. — كئول alcool mésitique.

مذيل { *muzeïïel*, adj. [*de* ذيل, تذييل] Pourvu,e d'une appendice; avec appendice. *Fém. et pl.* مذيله.

مذيلاً• { *muzeïïelen*, adv. Étant pourvu,e d'une appendice.

مذيلات• { *muzeïïelât*, sf. pl. Articles *ou* chapitres ajoutées à la fin d'un livre, d'un code; appendices, *f. pl.*

مر• { *murr*, adj. Amer,ère. = S. Amertume, *f.* ‖ *Méd.* Myrrhe, *f.* (ساق —) ‖ راوند — caphopicrite, *f.*; rhubarbarin, *m.*; rhubarbarine, *f.*; rheumine, *f.* ‖ مقدس — hierapiera, *m.*

مر { *myr*, partic. Imite un bruit très léger fait à voix basse comme celui du chat; miaulement, *m.* *S'emploie aussi répété.*

مر•• { *mer'*, sm. Homme, *m.*

مراء• { *murâ'*, sm. Hypocrisie, *f.* *Plus usité* ريا.

مراء• { *mirâ'*, sf. [*pl. de* مرآت] Miroirs, *m. pl.*; glaces, *f. pl.*

مرآت• { *mir'ât*, sf. [*de* رؤيت] Miroir, *m.*; glace, *f.* موقد — miroir ardent. ‖ مستديره — miroir sphérique. ‖ مقعر — miroir concave. ‖ محدب — miroir convexe. ‖ — انعكاس miroitement, *m.* *V. aussi* آينه. ‖ *Méd.* رحم — dioptre, *m.* ‖ *Phys.* عاكسه — reverbère, *m.*

مرآت• { *mer'ât*, sf. [*de* رؤيت] Aspect, *m.*, vue, *f.*; visage, *m.*

مرابحه• { *murâbeha*, sf. [*de* ربح] Usure, *f.*

مرابحه جى { *murabéhadjy*, s. Usurier, *m.*

مرابحه جيلق { *murabéhadjylyq*, s. État et profession d'usurier. ‖ ايتمك — faire l'usurier.

مرابطه { *murâbyt*, sm. Moine Musulman ; derviche *en Afrique*; marabout, *m*. *Pl*. مرابطين.

مرات { *merrât*, sf. [*pl. de* مره] Fois. ایکی — plusieurs fois ; à plusieurs reprises.

مراتب { *mérâtyb*, sf. [*pl. de* مرتبه] Degrés, *m. pl.* § Grades, *m. pl.*; rangs, *m. pl.* || علی —ه chacun à sa place ; par ordre hiérarchique; selon leur rang.

مراثی { *mérâssy'*, sf. [*pl. de* مرثیه] Élégies, *f. pl.*; poèmes élégiaques.

مراجع { *mérâdjy'*, sm. [*pl. de* مرجع] V. مرجع.

مراجعت { *murâdjea't'*. sf. [*de* رجوع] Action de s'adresser, recours, *m.* || ایلك — s'adresser, recourir. || عندالمراجعه quand on s'adresse ; en cas de recours, sur recours.

مراحل { *mérâhil*, sf. [*pl. de* مرحله] V. مرحله.

مراحم { *mérâhim*, sf. [*pl. de* مرحمت] V. مرحمت.

مراد { *murâd*, adj. [*de* ارادہ] Voulu,e ; désiré,e. = Sm. Volonté, *f.*; désir, *m.* § Invention, *f.* § But, *m.* || ایلك، ایدیلك — se proposer ; avoir l'intention de. || — بر اولق *ou* — ينه ایرمك obtenir ce qu'on désire. || الله — la volonté de Dieu. — N. pr. Amurat.

مرادف { *murâdyf*, adj. [*de* مرادفه ، ردف] V. مترادف.

مراره { *myrar*, sf. [*pl. de* مره] Fois, *f.*

مراره { *myrar*, sm. *Phar.* Chicotin, *m.* || *Anat.* Bile, *f.* (اود ، صفرا).

مراراً { *myrâren*, adv. Plusieurs fois ; à plusieurs reprises.

مرارت { *mérâret*, sf. Amertume, *f.*

مراره { *mérâré*, sf. *Anat.* Cholécyste, *m.* || — توسیع cholécystectasie, *f.* || — استیصال cholécystéctomie, *f.* || — التهاب cholécystite, *f.* || — حدج cholécystotomie, *f.*

مراری { *mérâry*, adj. *Méd.* Biliaire. § Cystique. *Fém. et pl.* مراریه. || — حصات calculs biliaires.

مراسله { *murâsselé*, adj. [*de* رسل] Correspondance, *f.* § Commerce épistolaire. § Acte de nomination aux différents degrés de la magistrature et aux fonctions de *naïb*. *Pl.* مراسلات.

مراسم { *mérâssym*, sm. [*pl. de l'inusité* مرسم] Cérémonies, *f. pl.*; usages, *m. pl.* || تشریفاتیه — cérémonies protocolaires, honneurs protocolaires.

مراصد { *mérâcyd*, sm. [*pl. de* مرصد]. V. مرصد.

مراعات { *murâ'ât*, sf. [*de* رعيت] Action d'observer, de garder. § Égards, *m. pl.*

مرافعه { *murâfe'a*, sf. [*de* رفع] Procès, *m.*; débats des adversaires devant la justice. || — اولق recourir à la justice ; faire procès.

مرافق { *murâfyq*, adj. [*de* مرافقت، رفاقت] Qui accompagne ; compagnon de voyage. || *Med.* Concomitant,e. || — دلیل signe concomitant. *Fem. et pl.* مرافقه.

مرافقت { *murâfeqat*, sf. [*de* رفاقت] Accompagnement, *m.* || *Med.* Concomitance, *f.* || ایلك — accompagner.

مراق { *meraq*, s. Hypochondrie, *f.*; spleen, *m.* § Inquiétude, *f.* § Curiosité, *f.* § Goût, *m.*; plaisir d'amateur. = Adj. Hypochondriaque. § Inquiet,ète. § Curieux,euse. || — ارباب qui a du goût ; amateur, *m.* || ایلك — *ou* — ی اولق être inquiet,ète *ou* curieux,euse. || — قالقمق ، — طوتمق — ne pouvoir supporter ; être agacé,e.

مراقبه { *muraqabé*, sf. Extase, *f.*; contemplation, *f.*;

méditation mystique. *peu employé dans ces sens*. contrôle, *m*. ‖ *Pol*. مليه — contrôle national. ‖ ماليه — contrôle financier. ‖ بين الملل — contrôle international. ‖ التنده بولندرمق — établir un contrôle.

مراقده { *méraqyd*, sm. [*pl. de* مرقد] Tombes, *f. pl.*; tombeaux, *m. pl.*

مراقلانمق { *méraqlanmaq*, vn. S'inquiéter. § Devenir curieux,euse.

مراقلی { *méraqly*, adj. Inquiet, ète. § Curieux,euse. § Qui a du goût ; amateur, *m*.

مراكب { *mérakib*, sm. [*pl. de* مركب] Montures, *f.pl.* ‖ بحريه — navires,*m.pl.*; vaisseaux, *m. pl.*

مراكبه { *murakébé*, sf. *Anat*. عظم — chevauchement, *m*.

مراكز { *méraqiz*, sm. [*pl. de* مركز] Centres, *m.pl.* ‖ سياسيه — centres politiques.

مراكش { *mérakich*, sm. *Géog*. Maroc, *m*.

مرام { *méram*, sm. But, *m.*; intention, *f.*, dessein, *m*. ‖ ايمك — projeter ; décider.

مرامت { *méramet*, s. [*de l'ar.* مرمت] Raccommodage, *m.*; réparation sommaire. ‖ ايمك — racommoder ; réparer sommairement.

مرامتجی { *mérametdji*, s. Raccommodeur, *m*.

مرانت { *mérânet*, sf. *Phys*. Malléabilité, *f*.

مرانغوز { *măranghoz*, s. V. مارانغوز.

مراهق { *murahiq*, s. Adolescent,e.

مراوده { *muravédé*, sf. [*de* رود] Désir, *m.*; souhait, *m.*; penchant, *m*.

مراهم { *mérâhym*, sm. [*pl. de* مرهم] V. مرهم.

مرايا { *mérâiâ*, sf. [*pl. de* مرآت] Miroirs, *m. pl.*

مرايات { *merâiât*, sf. Hypocrisie, *f*.

مرائی { *murâyy*. adj. [*de* ريا] Hypocrite. *Fém. et pl.* مرائيه.

مرائيانه { *murâyiâné*, adj. Qui se fait avec hypocrisie; hypocrite. = Adv. Par hypocrisie.

مرائيلك { *muraydik*, s. Hypocrisie, *f.*.

مربا { *murebbâ*, sm. [*de* تربيه] Marmelade, *f*.

مربع { *murebba'*, adj. [*de* اربع، ربيع] Composé,e de quatre parties. § Carré,e. ‖ *Bot*. Quaterné,e. ‖ *Chim*. التركيب — quaternaire. ‖ *Anat*. معين — rhomboïde; rhomboïdal,e. ‖ *Phar*. Tablette, *f*. = Adj. *et* sm. *Math*. Carré,e. ‖ *Math*. منحرف — trapèze, *m*. ‖ معين — rhomboèdre,° *m*. *Fem. et pl.* مربعه.


Rhomboèdre°

مربعه { *murebbe'a*, sf. *Anat*. منحرفه — muscle cuculaire; trapèze, *m*. ‖ *Bot*. اوراق — feuilles quaternées.

مربوط { *merboût*, adj. [*de* ربط] Lié,e; attaché,e; joint,e. § Dépendant,e. § Ajouté,e. § Captif *(ballon)*. ‖ اولق — dépendre. ‖ بولنمق — être attaché,e. *Fém. et pl.* مربوطه. *Pl.* مربوطات pièces jointes; annexes, *f.pl.*

مربوطاً { *merboûtan*, adv. Ci-joint,e ; conjointement.

مربوطيت { *merboûtyiïet*, sf. Dépendance, *f*. § Communication, *f*. § Connexité, *f*.

مربی { *murebbi*, adj. [*de* ربو، تربيه] Eleveur, *m*. § Précepteur, *m*. *Fém. et pl.* مربيه.

مرت { *méret*, adj. Énorme ; grand et laid,e. *Vulg*.

مرتب { *muretteb*, adj. [*de* رتبه، ترتيب] Rangé,e; arrangé,e; mis,e en ordre. § Préposé,e; destiné,e. *Fém. et pl.* مرتبه.

مرتب • { murettib, adj. [de رتب, ترتيب] Qui arrange, met en ordre. — Sm. Compositeur (m.) d'imprimerie. — سر prote, m.

مرتبات • { murettébât, sf. pl. Allocutions, f. pl. § Milt. Corps, m. pl.

مرتبلك { muretléblik, s. Art de compositeur.

مرتبه • { mertébé, sf. Degré, m.; grade, m. — بو a ce point. || Math. Ordre, m.

مرتجل • { murtedjil, sm. Improvisateur,trice.

مرتجلاً { murtédjilen, adv. Par improvisation.

مرتجع • { murtédji', adj. [de رجعت, ارتجاع] Pol. Réactionnaire, m. § Rétrospectif,ve. || Bot. Décurrent,e. Fém. et pl. مرتجعه.

مرتجعانه { murtédjiâné, adv. Dans le sens d'une réaction. § Réactionnaire. — حركت mouvement réactionnaire. On emploie aussi le mot مرتجعكارانه.

مرتجف • { murtéhif, adj. [de رجف, ارتجاف] Méd. Perturbateur,trice. Fém. et pl. مرتجفه.

مرتد • { murtedd, adj. [de رد, ارتداد] Qui a abjuré l'islamisme; renegat,e. Fém. et pl. مرتده.

مرتزقه { murtéziqa, sf. A gage; soldats à gages dans l'anciennne organisation de l'armée ottomane.

مرتسم • { murtessim, adj. [de رسم, ارتسام] Dessiné,e. Fém. et pl. مرتسمه. = Sm. Math. Projection, f. نقطه‌نك ر ى — projection d'un point. ر خط مستقيمك ى — projection d'une droite.

مرتشح • { murtéchikh, adj. [de رشح, ارتشاح] Chim. etc. Filtré,e. Fém. et pl. مرتشحه.

مرتشى { murtéchi, adj. et sm. [de رشوت, ارتشا] Qui se laisse corrompre; corrompu,e; indélicat,e. § Prévaricateur, m.

مرتضى • { murtéza, adj. [de رضا, ارتضا] Qui se contente. Peu usité. Attribut du calife Ali. = N. pr. d'homme.

مرتضوى • { murtézavi, adj. Qui dépend d'Ali ou qui se rapporte à lui. Fém. et pl. مرتضويه. — اخلاق caractère noble comme celui d'Ali.

مرتعش • { murté'ich, adj. [de رعشه, ارتعاش] Tremblant,e; tressaillant,e. Fém et pl. مرتعشه. — هذيان délirium tremens.

مرتعى • { merté'a, sm. Pâturage, m.

مرتعد • { murtéid, sm. Inquiet, ète. § Dans les transes.

مرتفع • { murtéfi', adj. [de رفع, ارتفاع] Élevé,e; rehaussé,e. Fém. et pl. مرتفعه.

مرتك { mertek, s. Poutre, m.; poutre tétrangulaire.

مرتك { murtek, s. [du pers. مرده‌سنك] Litharge, m.

مرتكب • { murtékib, adj. [de ركب, ارتكاب] Qui commet une faute, un acte blâmable. § Qui se laisse corrompre. § Prévaricateur, m. Fém. et pl. مرتكبه.

مرتهن • { murtéhin, sm. Créancier gagiste.

مرثيه • { mersiie, sf. Élégie, f.; poème élégiaque; commémoration, f. Pl. مراثى.

مرج • { merdj, adj. Dans la phrase هرج و — pêle-mêle.

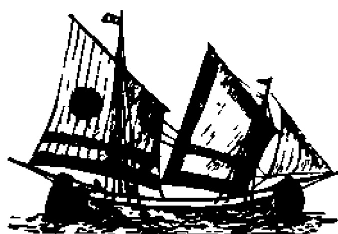
مرج • { merdj, sm. [du pers. مرغ] Pre, m.; prairie, f. Pl. مروج.



Corail °

مرجان • { merdjân, sm. Corail.° m. || — سياه corail noir. Syn. de — صيدى كيمى. بحرى || coraillère,° f. || جى — corailleur, m. || — كى قرمزى طالقيجى

corallin,e. || *Géol.* يومونلرى — coralligènes, *m. pl.* || *Zoo.* — شبه coralloïde.



Corallière ○

مرجانى { *merdjani*, adj. Coralaire. *Fém. et pl.* مرجانيه . || *Géol.* Coraliaires, *m. pl.* || — طبقه coral ragus, *m.*; étage coralien.

مرجح { *maredjdjâh*, adj. [*de* ترجيح , رجحان] Préféré,e; préférable. *Fém. et pl.* مرجحه .

مرجع { *merdja'* ou *merdji'*, sm. *de* رجوع , مراجعت] Lieu où l'on s'adresse, autorité compétente.

مرجك { *merdjumek*, s. Lentille,○ *f.* || *Géol.* — طاشى pisolithe, *m.*



Lentille ○

مرجو { *merdjoû*, adj. [*de* رجا] Q'on espère. § Pour qui l'on prie; objet d'une sollicitation.

مرجول { *merdjoûl*, adj. [*de* رجل] *Zoo.* البطن — gastéropode. || الجناح — ptéropode. || الرأس — céphalopode. *Fém. et pl.* مرجوله .

مرحبا { *merhabâ*, interj. Soyez le bienvenu! *Terme de salutation.*

مرحبالاشمق { *merhabalachmaq*, vn. Se saluer mutuellement en prononçant le mot مرحبا .

مرحله { *merhalé*, sf. Journée de chemin. § Station, *f. Pl.* مراحل .

مرحمت { *merhamet*, sf. Pitié, *f.*; commisération, *f.*; compassion, *f.* § Clémence, *f.*; miséricorde, *f.* || ايتك — avoir pitié; compatir.

مرحتلى { *merhametli*, adj. Compatissant,e; clément,e, miséricordieux,euse.

مرحوم { *merhoûm*, adj. [*de* رحمت] «Qui a obtenu la clémence de Dieu» *pour dire* Feu,e; défunt,e. || اولق — mourir. *Fém. et pl.* مرحومه .

مرخص { *murakhkhas*, adj. *et* sm. [*de* رخصت] Délégué, *m.*; plénipotentiaire, *m.* || سفير — ministre plénipotentiaire. || *Fém. et pl.* مرخصه . — هيئت mission, *f.*

مرخصلق { *murakhkhaslyq*, s. Plénipotence, *f.*; qualité de délégué.

مرخصه { *murakhkhaça*, s. [*de* — هيئت] Évêque arménien.

مرخصيت { *murakhkhaçyiiet*, sf. Plénipotence, *f.* § Qualité de délégué, délégation, *f.*; pouvoir, *m.*

مرخى { *murkhi*, adj. [*de* رخا , ارخا] *Méd.* Coprocritique; eccoprotique; minoratif,ive; laxatif,ive; solutif,ive. *Fém. et pl.* مرخيه .

مرخى { *merkhi*, (*et non* مرخو) adj. [*de* رخا] Mou, olle.

Peu usité. || *Zoo.* — ع ـالا malacopterygien,ne. *Fem. et pl.* مرخيه.

مرخيه { *merkhe*, sf. *Pharm.* Minoratif,ve.

مرده { *merd*, s. Homme, *m.* § Homme brave. || خدا — saint homme. || غريب — etranger, *m.* || — لا lâche. = Adj. Doué de qualites mâles. *Le pl. pers.* مردان *est aussi usité.*

مرده { *murd*, adj. Mort,e. ! — اولق mourir. *en parlant d'un animal ou d'un infidele.*

مرداره { *mourdar*, vulg. *moundar*, adj. Sale ; malpropre ; impur,e ; immonde.

مردارلامق { *mourdarlamaq*, va. Salir. § Salir par des déjections.

مردارلق { *mourdarlyq*, s. Saleté, *f.* § Immondice, *f.*; ordure, *f.*

مردانكى { *merdanegui*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.*

مردانه { *merdane*, adj. De manière digne a un brave homme, brave ; viril,e. = Adv. Bravement, virilement, vaillamment.

مردانه { *merdané*, s. Rouleau, *m.* § Rouleau d'imprimerie qui sert a passer l'encre sur la forme. *On dit encore* كيلندرو. § Gros rouleau de pâtissier.

مردده { *mureddid*, adj. *de* رد, [ترديد] *Med.* Repercussif,ive. *Fem. et pl.* مردده.

مردلك { *merdlik*, s. Virilite, *f.*; qualité d'un brave homme.

مردم { *merdum*, s. Homme, *m.*; humain, *m.* || — چشم prunelle, *f.* || آزار — vexateur,trice.

مردمخواره { *merdum-khâr*, adj. Anthropophage, cannibale.

مردمك { *merdumek*, s. Prunelle, *f.* || چشم افتخار — objet de gloire.

مردود { *merdoud*, adj. [*de* رد] Repoussé,e ; rejeté,e, non accepté,e, abject,e. § Maudit,e. *Fem. et pl.* مردوده.

مردوم { *murdum*, s. Espece de petite prune noire. || اريكى — prune de Damas, petite prune très parfumee.

مرديون { *merdiven*, s. escalier, *m.*; échelle, *f.* || — آياغى marche *ou* degré de l'escalier. || پارمقلق — rampe, *f.* || باشى — palier, *m.*

مرده { *murde*, adj. Mort,e. || دل — qui a le cœur mort, insensible. *Pl. pers.* مردكان.

مردهسنك { *murde-senk*, s. Litharge, *m.* (سنك.

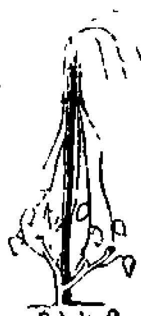
مردهشوى { *murdechsoy*, s. Personne dont le metier consiste a faire les dernieres ablutions rituelles de la toilette mortuaire.

مردى { *merdi*, s. Virilité, *f.*; bravoure, *f.*

مرز { *merz*, s. Pays, *m.* § Frontière, *f.* || وبوم — patrie, *f.*; pays natal. *Peu usité.*

مرزبان { *merzban*, vulg. *merzifon*, s. Gardien des frontières, gouverneur *ou* commandant des provinces qui sont sur les frontières. V. *mot.*

مرزح { *merzah*, s. *Agr.* Échalas,° *m.* *Syn. de* هرك.


Échalas °

مرزغ { *marzagh*, sm. Marais, *m.*

مرزغى { *marzaghi*, adj. Marécageux,se. || — حماى fievre marecageuse.

مرزنجوش { *merzendjouch*, sm. ou.

مرزنكوش { *morzanguiouch*, s. *Bot.* Origan, *m.*;

marjolaine,° *f.* || خالد — marjolaine vivace.



Marjolaine °

مرزوق • { *merzouq*, adj. [*de* رزق] Pourvu,e de tout ce qu'il a besoin pour vivre. *Fém. et pl.* مرزوقه.

مرس • { *mers*, sm. *Pharm.* Macération, *f.*

مرساه ou مرسى { *mersa*, sm. [*de* رسو] Port, *m.* || درسعادت ی— le port de Constantinople. *Pl.* مراسی.

مرساة • { *mirsât*, sf. Ancre, *f.* Peu usité. V. لنكر، چپور.

مرسل • { *mursel*, adj. [*de* رسل، رسالت] Envoyé,e || اليه — destinataire, *m.* — Sm. Apôtre, *m.*; prophète, *m.* *f.* *et pl.* مرسله. *Pl.* مرسلين. || سيد المرسلين le chef des prophètes, Mahomet.

مرسل { *mursil*, sf. Envoyeur, *m.* § Expéditeur, *m.* اليه — destinataire, *m.*

مرسلات { *mursilat*, sf. Envois, *m.pl.*

مرسله { *mursile*, sf. Missive, *f.*

مرسم • { *murescem*, adj. [*de* رسيم، رسم] Dessiné,e; tracé,e. § Illustré,e. *Fém. et pl.* مرسمه.

مرسوم • { *mersoûm*, adj. [*de* رسم] Dessiné,e. § Mentionné,e; susdit,e. *Fém. et pl.* مرسومه. = Sm. Ordre, *m.*; ordonnance, *f.*

مرسى • { *mersa*, sm. V. مرسا.

مرسين { *mersin*, s. Myrte, *m.* (*arbre*). || آغاجى — قره myrsine, *f.* || يمان — ى myrtille, *f.* || ياپراغى شكلنده — myrtiforme. *Syn. de* آسى الشكل. || *Zoo.* باليغى — esturgeon,° *m.* (*poisson*).



Esturgeon °

مرشد • { *marchid*, adj. [*de* رشد [ارشاد، رشادت] Qui montre le droit chemin; qui conduit; guide, *m.* *Fem et pl.* مرشده. = Sm. Chef spirituel qui révèle les secrets mystiques. *Pl.* مرشدين, *pl. pers.* مرشدان.

مرشح • { *mirchah*, sm. [*de* رشح] *Phar.* Blanchet, *m.* || بقراط — manche d'Hippocrate; chausse, *f.*

مرشحه • { *merchehu*, sf. *Chim.* Filtre, *m.*

مرصاد • { *myrçâd*, sm. et

مرصد • { *merçad*, sm. [*de* رصد] Lieu d'où l'on observe, d'où l'on guette; guet, *m.* § Observatoire astronomique (رصدخانه). *Pl.* مراصد.

مرصص • { *mourassass*, adj. Soudé,e. || *Fém. et pl.* مرصصه.

مرصع • { *muraççu'*, adj. [*de* رصع، ترصيع] Orné, incrusté,e de pierres précieuses. § En brillants. || — نشان décoration en brillants. *Fém. et pl.* مرصعه.

مرض • { *maraz*, sm. Maladie, *f.*; mal, *m.* || *Med.* اسود — mélène, *f.*; melæna, *m.* || اندفاعى — maladie éruptive. || اوعية شعريه — maladie microangiopathique, *f.*; migrangie, *f.* || اول — protopathie, *f.* || بلده — endémie, *f.*; pandémie, *f.* || — تكون pathogénie, *f.* || جلدى حويصلى — herpès, *m.* || حيوانى بلده — enzootie, *f.* || دودىقى — dracontiase, *f.* || ذاتى — maladie essentielle. || ردى — cacopathie, *f.* || رئه — pneumonopathie, *f.* || الصوت — phonopathie, *f.*; phonie, *f.* || ظفر — séline, *f.*

|| عصبي جلدى — névrodermie, *f.* || غشاء كاذب — diphthérite, *f.* || فم — stomatie, *f.* || قصبه — trachéopathie, *f.*; trachéite, *f.* || قديم — vieux-mal, *m.* || متعاقب — diadexie, *f.*; diadoche, *f.* || مستولى épidémie, *f.* || نهارى — héméropathie, *f.* || مولد — pathogène. || *Bot.* جلدى نباتى — phytodermie, *f. Pl.* امراض . *V. ce mot.*

مرضاء { *merza*, s. [*pl. de* مريض] Malades, *m. pl.*

مرضاة { *merzât*, sf. [*de* رضا] Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* || ابتغاء لمرضاة الله pour l'amour de Dieu.

مرضعه { *murzi'a*, adj. et sf. [*de* رضع , ارضاع] Qui allaite *(femme)*; nourrice, *f.*

مرضى { *merzi*, sm. Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* § Volonté, *f.*; désir, *m.*

مرضى { *marazy*, adj. Relatif, ive à la maladie; morbide. || *Méd.* Pathologique; solutif,ve. || *Fém. et pl.* مرضيه . — علائم phénomènes morbides. — مادهٔ مولدهٔ virus morbide. = Sm. *Méd.* Pathologiste, *m. Pl.* مرضيون .

مرطب { *murettib*, adj. de ترطيب , رطوبت] Qui humecte. § Qui rend humide. *Peu usité.* || *Méd.* العين — hygrophthalmique. *Fém. et pl.* مرطبه .

مرطوال { *martaval*, s. Vains mots; futilités, *f.*; balivernes, *f.pl.* اوقومق — raconter des fables.

مرطوالجى { *martavaldjy*, s. Qui dit des futilités. § Raconteur de balivernes.

مرطوب { *mertoûb*, adj. [*de* رطوبت] Humide; humecté,e. || *Méd.* Halitueux,euse. *Fém. et pl.* مرطوبه .

مرعاء ou مرعى { *mer'â*, sm. [*de* رعى] Pâturage, *m.*

مرعى { *mer'y*, adj. [*de* رعايت] Observé,e, considéré,e. § Qui est en usage; usuel,le. § Exécutoire. || الخاطر— considéré,e. *Fem. et pl.* مرعيه .

مرغ { *murgh*, s. Oiseau, *m.* (قوش).

مرغ { *mergh*, s. Pré, *m.*; prairie, *f. Peu usité.*

مرغاب { *murghâb*, s. Oiseau aquatique. § Canard, *m. Peu usité.*

مرغباز { *murghbaz*, s. Oiseleur, *m.*

مرغزار { *mergh-zâr*, s. Prairie, *f.*; verdure, *f.*; endroit verdoyant.

مرغوب { *merghoûb*, adj. [*de* رغبت] Désiré,e; agréable. § Estimé,e; apprécié,e.

مرفع { *mirfa'*, sm. [*de* رفع] *Méd. Méc.* Élévatoire, *f.*

مرفق { *merfyq*, sm. *Anat.* Coude, *m.* (دیرسك).

مرفقى { *merfyqy*, adj. *Anat.* Anconé,e. || عضدى — huméro olécranien,ne. *Fém. et pl.* مرفقيه .

مرفوع { *merfoû'*, adj. [*de* رفع] Levé,e; élevé,e. § Aboli,e; abandonné,e. || *Gram. ar.* Qui est en cas رفع , l'un des trois cas des noms arabes qui correspond souvent au nominatif. || *Geom.* Caractéristique. *Fém. et pl.* مرفوعه .

مرفه { *mureffeh*, adj. [*de* رفاه , ترفيه] Qui jouit de repos et d'aisance; à qui rien ne manque; tranquille; agréable. *Fém. et pl.* مرفهه .

مرفهاً { *mureffêhen*, adv. En jouissant de repos et d'aisance; avec bonheur; tranquillement; d'une manière agréable, *voyage ect.*

مرقات { *merqât*, sf. Échelle, *f.* § Degrés, *m. pl. Peu usité.*

مرقد { *merqad*, sm. Tombe, *f.*; tombeau, *m.*; sépulcre, *m. Pl.* مراقد .

مرقع { *muraqqa'*, adj. [*de* رقعه , ترقيع] Rapiécé,e. *Fém.*

et pl. مرقعه . = Sm. Recueil de modèles de calligraphie.

مرقعه { *merqqa'a*, Modèle de calligraphie.

مرقق { *muraqqyq*, adj. [*de* رق] Qui casse ; broie ; minutieux,se. *Peu usité.* || *Méd.* — اخلاط leptintyque. *Fém. et pl.* مرققه .

مرقم { *muraqqam*, adj. [*de* رقم , ترقيم] Numéroté,e ; portant le numéro de. *Fém. et pl.* مرقمه .

مرقم { *muraqqym*, adj. [*de* رقم , ترقيم] Qui numérote, numéroteur,se. *Peu usité.* = Sm. Style *(m.)* de la boussole.

مرقوم { *merqoûm*, adj. [*de* رقم] Tracé,e ; écrit,e. *Peu usité.* § Mentionné,e ; susdit,e. *Fém. et pl.* مرقومه , *pl. m.* مرقومون .

مرك { *murq*, s. Mort, *m.*

مركب { *merkeb*, sm. [*de* ركوب] Monture, *f.* § Vaisseau, *m.*; navire, *m.* → *Comme mot turc.* Ane, *m.* (اشك). || — دیشی ânesse. || آیغری — bandet, *m. Pl.* مراكب . بحریه — navires; bâtiments de navigation.

مركب { *murekkeb*, adj. [*de* تركيب , ركوب] Composé,e. || — جهل ignorance crasse. || *Bot.* مضاعف — (*et non* اضعف —) surcomposé,e ; surdécomposé,e. || *Math.* — فائض — intérêt composé. *Fém. et pl.* مركبه. || *Bot.* — فصيله synanthérées, *f. pl.* || — اوراق مضاعفه feuilles décomposées.|| *Math.* — اعداد nombres complexes.

مركب { *murekkib*, adj. [*de* تركيب , ركوب] *Bot.* Compositif,ive. *Fém. et pl.* مركبه.

مركب { *murekkeb*, s. Encre, *f.* || — ثابت encre indélébile. || *Bot.* باليغى — sèche, *f.* *(poisson).*

مركبات { *murekkebat*, sf. pl. Choses ou mots composés. || *Chim.* قلوریه — perchlorure, *m.* || مثانیهٔ آرسنيق — arséniure, *m.* || مثانیهٔ آزوت — azoture, *m.* || مثانیهٔ ايود — iodure, *m.* || — مثانیهٔ بروم bromure, *m.* || — مثانیهٔ بور borure, *m.* || — مثانیهٔ سليسيوم siliciure, *m.* || مثانیهٔ سلنيوم — séléniure, *m.* || مثانیهٔ فحم — carbure, *m.* || مثانیهٔ فلوئور — fluorure, *m.* || مثانیهٔ فوسفور — phosphure, *m.* || مثانیهٔ قلور — chlorure, *m.* || — مثانیهٔ سيانوس cyanure, *m.*; prusside, *m.* || مثانیهٔ مولد الماء — hydrure, *m.* || مضاعفه — chlorosel, *m.*

مركبجى { *murekkebdji*, s. Fabricant ou marchand d'encre.

مركبلك { *murekkeblik*, s. Encrier, *m.*

مركبلمك { *murekkeblemek*, va. Noircir avec de l'encre. §Encrer *la composition typographique.*

مركز { *merkez*, sm. [*de* ركز] Centre, *m.* § Chef-lieu, *m.*; centre administratif ; bureau, *m.* || *Mil.* Garnison *(f.) d'une unité militaire.* § Corps de garde de gendarmerie. || شمندوفر — station *(f.) de chemin de fer.* || پوليس—ى commissariat de police. || پوسته — ى bureau de poste. || *Géom.* Centre,*m.* || متحرك — métacentre,*m.* || — مبعد عن ال — , عن ال centrifuge. || — مقرب عن ال — , الى ال centripète. || *Phys. Méd.* ثقلت— centre de gravité. || بصر — centre optique. || رقص — centre d'oscillation. || دفع — centre de poussée. || اشعهٔ منعكسه — caustique, *f.* || صوتى — phonique, *f.* || *Anat.* عصبى — centre nerveux. *Pl.* مراكز .

مركزلنديرمك { *merkezlendirmek*, va. Centraliser.

مركزلنمك { *merkezlenmek*, vn. Être centralisé,e.

مركزى { *merkézi*, adj. Central,e. *Fém. et pl.* مركزيه . || *Astr.* — نقطهٔ centre de

traction. || — قوهٔ مبعدهٔ عن المركز force centrifuge. || — قوهٔ مقربهٔ الى المركز force centripète. || *Mec.* — اصول ثقلت méthode centrobarique.

مركزيت { *merkeziiet.* sf. Centralité, *f.* § Centralisation, *f.* || — عدم décentralisation, *f.* || — ادارى عدم décentralisation administrative. || سياسى عدم — décentralisation politique.

مركوز { *merkiouz*, adj. [de ركز] Planté,e. § Inné, e. *Fém. et pl.* مركوزه.

مرل ou مريل { *myryl*, partic. V. مر.

مرلانوس { *merlanos*, s. [mot. gr.] Merlan°, *m.* (*poisson*). *Syn. de* ضرب باليغى.



Merlan °

مرلدامق { *myryldamaq*, vn. et

مرلداغق { *myryldanmaq*, v n. Murmurer, grommeler; grogner. || *Fig.* Manifester du mécontentement.

مرلدى { *myryldy*, s. Murmure, *m.*; grognement, *m.*; grognerie, *f.* || *Fig.* Mécontentement, *m.*

مرلكج { *merléguetch*, s. *Bot.* Espèce de micocoulier (*arbre*).

مرماخور ou

مرماهور { *marmokhour*, s. *Bot.* Circée,° *f.* *On dit aussi* قان قورودان اوتى.



Circée °

مرمت { *méremet*, sf. V. مرامت.

مرمر { *mermer*, s. Marbre, *m.* § Toile fine très blanche. || — سماق porphyre, *m.* || بياض مادى — cipolin, *m.* || صو — ى marbre onyx, albâtre calcaire. || خام — marbre brut. || كيرج — chaux de marbre. || تقليدى — marbré,e. || تقليدى ايش — marbrure, *f.* || اوجاغى — marbrière, *f.*

مرمرجى { *mermerdjy*, s. Marbrier, *m.*

مرمرلك { *mermerlik*, s. Cour pavée de marbre.

مرموز { *mermoûz*, adj. [de رمز] Expliqué,e par des signes ou des allusions. *Fém. et pl.* مرموزه.

مرموزات { *mermouzat*, sf. Signes, *m. pl.*; écriture composée de dessins, comme les hiéroglyphes.

مرمه { *mermé*, sf. *Zoo.* Mufle, *m.* § Babine, *f.*; babouine, *f.*

مرمى { *mermi*, sm. [de رمى] *Mil.* Projectile, m. || دوكهلى — projectile à tenons. || — منحنى projectile courbe. || — مجوف projectile creux. || — اسطوانوى projectile cylindrique. || سلاح نارى — مرمى projectile d'arme à feu. || — جناحلى projectile à ailettes. || — قوشاقلى projectile à ceinture. || — صارغيلى projectile à chemise. || صور — ، تنوير — مرمى projectile lumineux. || — مربوط projectile ramé. || — كروى projectile sphérique. || — مصحح projectile vérificateur. || قورشون — balle-projectile. || كله — boulet-projectile. || جسم — corps-projectile. || — بيضى projectile ovoïde. || — صوم projectile massif. || — ملهب projectile enflammé. || يانغين — مرمى projectile incendiaire.

مرواريد { *merváriid*, s. Perle, *f.*

مروت { *muruvvet*, sf. [en ar. plutôt مروءت *murroûet*] Humanité, *f.* § Générosité, *f.*; magnanimité, *f.* بيوركز — faites grâce. § ayez pitié. || — سز inhumain,e. = *Comme mot turc.* Noces, *f. pl.*; réjouissances faites à l'occasion

d'un mariage *ou* d'une naissance. *acception populaire.*

مروتسز { *muruvvetsiz*, adj. Inhumain,e.

مروتسزلك { *muruvvetsizlik*, s. Inhumanité, *f.*

مروتلو ou مروتلی { *muruvvetlu*, adj. Humain,e, généreux,se. § *Style épist.* Titre qu'on donne à des personnes d'une situation modeste.

مروج { *murevvidj*, adj. [*de* رواج ، ترويج] Qui achalande; qui procure du débit. *Peu usité dans ce sens.* § Organe, *m. journal qui traduit les pensées d'un homme politique;* personne *qui fait la propagande en faveur d'une opinion.* § Qui encourage, fait avancer. || افكار — organe, *m.* § Propagateur,trice *d'opinions, d'idées* etc. *Fem. et pl.* مروجه .

مروحه { *mirveha*, sf. Éventail, *m.* (يلپاره) .

مرور { *murour*, sm. Action de passer; passage, *m.* § Écoulement, *m.*; cours, *m.* || ايتمك — passer; traverser. § Écouler; courir. || *Dr.* زمان — prescription, *f.* || زمانه تابع — prescriptible. || زمان مرور موجب اولان — prescription libératoire. || تملكه سبب اولان — زمان prescription acquisitive. || زمانی قطع ایتمك — interrompre la prescription. || — زماناتك جمعی joindre la prescription. || — زمانيله دين ساقط اولمق prescrire une dette. || — زمانيله ساقط اولمق se prescrire. || زمان — ايله avec le temps. || تذكرهسی — passeport, *m.*

مرور { *murver*, s. *Bot.* Sureau,° *m.* سالقم — sureau à grasses. || ابرو — feuilles panachées. || قره — sureau noir. || تخمی — baies de sureau.

Sureau °

مروی { *mervi*, adj. [*de* روايت] Raconté,e ; narré,e ; rapporté,e. *Fém. et pl.* مرويه .

مروی { *mervi* (*et non* مری) adj. *Anat.* Œsophagien,ne.

مره { *merré*, sf. Fois, *f.* مرة بعد اخرى à plusieurs reprises. *Pl.* مرات .

مرهم { *merhem*, vulg. *melhem*, sm. *Méd.* Onguent, *m.* || — عسل emmielure, *m.* *Pl.* مراهم .

مرهوب { *merhoub*, sm. Effrayant,e; terrorisant,e.

مرهون { *merhoûn*, adj. [*de* رهن] Engagé,e; déposé,e comme gage; en gage; sous gage. § Dépendant,e de. *Fém. et pl.* مرهونه .

مری { *méri*, sm. *Anat.* Œsophage,*m.* ||*Méd.* — التهاب œsophagite, *f.* — شق الی œsophagotomie, *f.* — تشنج œsophagisme, *m.*

مریخ { *merrikh*, sm. *Astr.* Mars, *m.* (*planète*). § Divinité de la guerre; Mars, *m.*

مرید { *murid*, adj. *et* sm. [*de* ارادت] Disciple d'un derviche; novice d'un ordre monastique. *Le pl. pers.* مریدان *seul est employé en turc.*

مریدانه { *muridâné*, adj. Digne des disciples des derviches mystiques, des novices des ordres monastiques. = Adv. A la manière des disciples et des novices mystiques.

مریض { *mériz*, adj. [*de* مرض] Malade ; maladif, ve. *Fém. et pl.* مریضه .

مریم { *merïem*, n.pr. Marie, *f.* || — آنا ، حضرت — la Sainte Vierge. || بلسكی — calaba, *m.* (arbre).

مریمیه { *merïemiié*, sf. Sauge, *f. Syn. de* آله چایی .

مرئی { *mer'i*, adj. [*de* رؤيت] Visible. *Fém. et pl.* مرئيه .

مرئیات { *mérïiat*, sf. Les choses visibles. § Le monde visible.

مز { *mez* ou *myz*, *(selon que la syllabe qui précède ait une prononciation aiguë ou grave)*. pron. poss. *Pl. de la première personne*. Notre; nos. اوغلمز notre fils. اوغللرمز nos fils. کریمهمز notre fille.

مز { *mez*, Suffixe qui ajouté à la racine des verbes forme l'aoriste négatif. کیتمك aller ; کیتمز il (elle) ne va pas. *Quand la racine du verbe est composée de syllabes graves on prononce* maz, *et il est préférable alors de l'écrire* ماز. چیقمق sortir; چیقمز ou چیقماز il (elle) ne sort pas.

مزاج { *myzâdj*, sm. [*de* مزج] Mélange, *m*. *Peu usité*. § Humeur, *f*.; tempérament, *m*.; constitution, *f*.; complexion, *f*. § Santé, f. § Caprice, *m*.; disposition, *f*. || صفروی — tempérament bilieux. || عصبی — tempérament nerveux. || لنفاوی — tempérament biliaire. || دموی — tempérament sanguin. || — هوایا d'humeur fantasque; turbulent,e. || —کز ایی میدر ؟ — عالیکز ایی میدر ؟ vous portez-vous bien ; votre santé va-t-elle bien ? || — صورمق s'enquérir de la santé. || — خدمت ایتمك flatter les faiblesses de quelqu'un. § cajoler. || — حدید ال facilement irritable. || — لا indisposé,e. || *Pl.* امزجه . *Employé souvent dans le sens de* habitudes, *f. pl.* ; uses *(m. pl.)* et coutumes, *(f. pl.)*; — مملکت usages du pays. *Fig*. traditions, *f. pl*.

مزاجسز { *myzadjsyz*, adj. Indisposé,e; fatigué,e.

مزاجسزلق { *myzadjcyzlyq*. s. Indisposition, *f*. — حس ایتمك se sentir fatigué,e, malade.

میزاجکیر { *myzâdj-guir*, adj. Qui satisfait les caprices dé quelqu'un; serviable.

مزاجلی { *myzadjly*, adj. De tel ou tel tempérament. — تیز de tempérament brusque, impatient,e.

مزاح { *myzah*, sm. Plaisanterie, *f*.; badinage, *m*. — غزته‌سی journal humoristique.

مزاحم { *mézâhym*, sf. [*pl. de* زحمت] Heines, *f. pl*.; fatigues, *f.pl*. § Difficultés, *f. pl*.; obstacles, *m.pl*.

مزاحمه { *muzahémé*, sf. Action de se presser en foule. § Action de se ramasser en foule. § Foule, *f*.

مزاده { *mézâd*; sm. [*de* زیاده] Enchère, *f*.; licitation, *f*.; vente au plus offrant. § Place publique où l'on vend aux enchères. || — ایتمك ou — قویمق ، ویرمك ، — چیقارمق vendre aux enchères. || — مالی objet provenant de vente aux enchères. § Marchandise de seconde main.

مزار { *mézâr*, sm. [*de* زیارت] Tombe, *f*.; tombeau, *m*. || — طاشی pierre sépulcrale. || — کتابه‌سی épitaphe, *f*.

مزارجی { *mézardjy*, s. Fossoyeur, *m*.; gardien d'un cimetière.

مزارجیلق { *mézardjylyq*, s. Profession de fossoyeur.

مزارستان { *mézârystân*, s. Cimetière, *m*.

مزارع { *mézâry'*, sm. [*pl. de* مزرع] Terres à semer ; terres labourées; champs, *m. pl*. — حنطه emblavures, *f. pl*.

مزارلق { *mézarlyq*, s. Cimetière, *m*.

مزامیر { *mézâmir*, sm. [*pl. de* مزمار] Flûtes, *f.pl*.; fifres, *m. pl*. || [*Pl. de* مزمور] Les psaumes de David.

مزاوج { *muzavidj*, sm. *et* adj. *Bot*. Polygame.

مزاوجه { *muzavedjé*, sf. *Bot*. Polygamie, *f*.

مزایاه { *mezâiâ*, sf. [*pl. de* مزیت] Avantages, *m.pl*; vertus, *f.pl.*; qualités, *f.pl.* § Points principaux, essentiels d'un écrit.

مزایده. { *muzâïédé*, sf. [*de* زیاده] Enchère, *f.*; enchères, *f. pl.* § Adjudication, *f.* § Mise aux enchères. ‖ ایله فروخت — bal—فروخت enchère publique; vente à l'encan. ‖ بال — فروخت ایتمك vendre aux enchères. ‖ قطعیه — folles enchères; adjudication définitive. ‖ —یه قویمق mettre aux enchères. ‖ بدل —ی آرتدیرمق couvrir une enchère. ‖ طریقیله — par voie d'adjudication. ‖ — بدل prix d'adjudication.

مزبله. { *mezbélé*, sf. Lieu où l'on jette les ordures; voirie, *f.* *On dit aussi, par pléonasme* مزبلهلك.

مزبور. { *mezbour*, adj. [*de* زبر] Écrit,e. § Susdit,e; mentionné,e; précité,e; dit,e. *Fém. et pl.* مزبوره.

مزج. { *mezdj*, sm. Action de mêler, de mélanger. ‖ — ایتمك mêler; mélanger.

مزخرف. { *muzahref*, adj. Décoré,e d'oripeaux. *Fém. et pl.* مزخرفه.

مزخرفات. { *muzahréfat*, sf. pl. Oripeaux, *m. pl.* clinquants, *m. pl.*

مزداده { *muzdad*, adj. [*de* زیاده, ازدیاد] Augmenté,e. ‖ — ایتمك augmenter. ‖ — اولمق être augmenté,e. ‖ جناب حق عمركزی — بیورسون que Dieu vous accorde longue vie. *Fém. et pl.* مزداده.

مزدحم. { *muzdéham*, adj. [*de* زحم, ازدحام] Affluent,e; qui se presse en foule. *Fém. et pl.* مزدحمه.

مزدوج. { *muzdévidj*, adj. [*de* زوج, ازدواج] Marié,e. ‖ *Bot.* Conjugué,e. ‖ *Phys.* — قطر diamètre conjugé. *Fém. et pl.* مزدوجه. ‖ *Bot.* — اوراق feuilles conjugées. ‖ *Anat.* — اعصاب nerfs conjugés. ‖ *Phys.* — محارق foyers conjugés.


Lance ○

مزراق. { *myzraq*, sm. Lance,○ *f.* ‖ — كبیك lance spezzata. ‖ — قایشی banderole de lance. ‖ — صریق hampe de lance. ‖ — قالقانی adargue, *f.*

مزراقلی { *myzraqly*, adj. *et* s. Armé,e d'une lance; lancier, *m.* ‖ — سواری الایی régiment des lanciers.

مزرع. { *mezra'*, sm. et

مزرعه. { *mezra'a*, sf. [*de* زرع] Terre à semer; terre labourée; champ, *m. pl.* مزارع.

مزرقه. { *muzréqa*, sf. [*de* زرق] *Méd.* Clystère, *m.* (شرینقه). ‖ — اذن otenchyste, *m.* ‖ — انف rhinenchyste, *m.* ‖ — رحم métrenchyste, *m.*

مزروع. { *mezrou'*, adj. [*de* زرع] Semé,e. *Fém. et pl.* مزروعه. = Sm. Semence, *f. pl.* مزروعات. § Semailles, *f. pl.* § Récolte, *f.*

مزعج { *muzidj*, adj. Gênant,e; fatigant,e; ennuyeux,se.

مزفر. { *muzeffir*, adj. [*de* زفیر] *Méd.* Expirateur,trice. *Fém. et pl.* مزفره. ‖ *Anat.* — عضلات muscles expirateurs.

مزق. { *mezq*, sm. *Méd.* Rupture, *f.*; déchirement, *m.*; déchirure, *f.* ‖ اربطه — desmorrhaxie, *f.* ‖ اوعیه — exangie, *f.*

مزقه { *mezka*, sf. Même signification que مزق.

مزكا. { *muzekkia*, adj. [*de* زكاة, تزكیه] Purifié,e. § *Biens* dont l'aumône prescrite par le Coran (2 1/2 pour 100) a été acquitté.

مزكی. { *muzekki*, adj. [*de* زكاة, تزكیه] Qui purifie. § Qui rend innocent,e; qui démontre l'innocence de quelqu'un. *Fém. et pl.* مزكیه.

مزلقه { *mezlaqa*, sf. Glissoire, *f.*; glissade, *f.* § Pente, *f.* *Sens figuré.* § Situation favorable à se tromper *ou* à commettre une erreur.

مزماره { *myzmar*, sm. Flûte, *f.*; fifre, *m.* || *Anat.* Glotte, *f.* *Pl.* مزامیر. *V. ce mot.*

مزماربین { *myzbarbin*, s. Glottiscope, *m.*

مزماری { *myzmary*, adj. *Anat.* Glottique. *Fém. et pl.* مزماریه. || — نفخه souffle glossique.

مزمز { *myzmyz*, adj. Miticuleux, se.

مزمزلق { *myzmyzlyq*, s. Etat de celui qui fait le miticuleux, qui devient agaçant,e.

مزمن { *muzmin*, adj. [*de* زمان] *Med.* Chronique. *Fém. et pl.* مزمنه. || — امراض maladies chroniques. || — حالت chronicité, *f.* *Syn. de* مزمنلك، مزمنت.

مزموره { *mezmour*, sm. Chanson, poème chanté avec accompagnement de fifre. § Psaume de David. *Pl.* مزامیر. *V. ce mot.*

مزواه { *muzevvi*, adj. [*de* زاویه] Angulé,e. *Fém. et pl.* مزواة.

مزواج { *muzvâdj*, adj. [*de* زوج] *Bot.* Polygame. *Fém. et pl.* مزواجه.

مزوج { *muzevvedj*, adj. [*de* زوج] Marié,e. *Peu usité.* || *Bot.* مضاعف — biconjugué,e. *Fém. et pl.* مزوجه.

مزور { *muzevvir*, adj. [*de* زور، تزویر] Menteur, euse; imposteur, *m.* § Fourbe. § Qui intente d'injustes procès. § Procédurier, ère; processif, ive.

مزورانه { *muzevvirâné*, adj. Qui se fait par des mensonges et fraudes; digne d'un imposteur méchant. = Adv. Par des mensonges et fourberies.

مزورلك { *muzevvirlik*, s. Mensonge, *m.*; imposture, *f.* § Fourberie, *f.* § Manigance, *f.* Procès injustes. ایتمك — maniganer; fourber; tramer; machiner.

مزه { *mézé*, s. Goût, *m.*; saveur, *f.* § Collation destinée à ouvrir l'appétit et qu'on prend avec des boissons alcooliques. § Hors-d'œuvre, *m.* || *Fig.* Raillerie, *f.*; sarcasme, *m.* || — فه fade. || — خوش de bon goût.


Réceptacle°

مزهر { *mezher*, sm. [*de* زهر] *Bot.* Réceptacle,° *m.*; thorus, *m.*; thalamus, *m.* *Syn. de* مثمر. || عام — phoranthe, *m.*

مزهری { *mezhéri*, adj. *Bot.* Réceptaculaire. *Fém. et pl.* مزهریه.

مزه‌لنمك { *mézélenmek*, vn. Faire une petite collation en mangeant des hors-d'œuvres. § Se moquer, lancer des sarcasmes; railler.

مزیت { *meziiet*, sf. Mérite, *m.* § Vertu, *f.*; avantage, *m.* || نشان — ordre du Mérite. *Pl.* مزایا.

مزیتره { *mizitré*, s. [*mot gr.*] Sorte de fromage frais.

مزیده { *mezid*, adj. [*de* زیاده] Augmenté,e; crû, crue. || *Gram. ar.* فیه — *verbe* dont les lettres radicales sont augmentées d'autres lettres qui en altèrent le sens. *Fém. et pl.* مزیده. = Sm. Augmentation, *f.*; accroissement, *m.* || *Méd.* دم — hémotrophie, *f.*

مزیل { *muzil*, adj. [*de* زوال، ازاله] Qui dissipe, anéantit. || *Opt.* الوان — achromatique. *Fém. et pl.* مزیله.

مزين • { *muzeïien*, adj. [*de* زينت] Orné,e, embelli,e ; paré,e. *Fem. et pl.* مزينه.

مژده • { *mujde*, s. Bonne nouvelle, nouvelle agréable et rejouissante. § Annonce d'une bonne nouvelle. || ويرمك — annoncer une bonne nouvelle. || لر— bonnes nouvelles

مژده جی { *mujdédji*, s. Celui qui annonce une bonne nouvelle *ou* l'arrivée de quelqu'un.

مژده رس • { *mujdé-res*, s. et

مژده رسان • { *mujdé-ressân*, s. V. مژده جی.

مژده لك { *mujdélik*, s. Présent qu'on donne a quelqu'un qui annonce une nouvelle agréable.

مژكان • { *mujguiiân*, s. pl. Cils, *m. pl. S'emploie aussi comme sing.*

مژه • { *mujé*, s. V. مژكان.

مس • { *mess*, sm. Action de toucher, toucher, *m.*; contact, *m.* || *Méd.* Maniement, *m.* || ايتمك — toucher. || حاجت — ايلمك y avoir besoin. § Devenir necessaire. § S'en falloir.

مساء • { *meçâ*, sm. Soir, *m.*

مسابقت • { *muçâbeqat*, sf. [*de* سبقت] Action de devancer, de surpasser. § Antagonisme, *m.*; rivalite, *f.* § Concours, *m.* || ايلمك — devancer, surpasser. § Rivaliser, concourir.

مسابقه { *muçabaqa*, sf. Concours, *m.* امتحان — concours, *m. examen.* ــه كيرمك— prendre part au concours; concourir.

مساجد { *meçâdjyd*, sf. [*pl. de* مسجد] Mosquées, *f. pl.*, *surtout celles qui n'ont pas de minarets*

مساح • { *mesçâh*, sm. Arpenteur, *m.*

مساحت • { *muçâhat*, sf. [*de* مسح] Action et art de mesurer les superficies ; arpentage, *m.* || زنجیری — chaîne d'arpenteur.

مساحه • { *miçâha*, sf. [*de* مسح] Superficie, *f.* || *Méd.* Mensuration, *f.* || ارض ‘— arpentage, *m.* || *Math.* سطحيه ‘— aire, *f.* || ارتفاع — hypsométrie, *f.* V. مساحت.

مساحيق • { *méçahiq*, sm. *Pharm.* عقاقير — diapasme, *m.*

مسار • { *meçar*, sf. [*pl. de* مسرت] Joies, *f.pl.*; rejouissances, *f. pl.*

مسارعت • { *muçâré'at*, sf. [*de* سرعت] Action de se hater; hâte, *f.*; empressement, *m.* || ايتمك — se hâter; s'empresser.

مسارعةً • { *mucara'aten*, Adv. Avec célérité. A la hâte. § En toute hate. § Avec vitesse.

مساطر { *meçatir*, sf. [*pl. de* مسطر] Règles, *f. pl.* *(instrument pour tracer des lignes.)* § Lignettes, *f. pl.*

مساعد • { *muçâ'yd*, adj. [*de* ساعد, مساعده] Qui permet, favorable. *Fem. et pl.* مساعده.

مساعده • { *muçâ'adé*, sf. [*de* ساعد] Assistance, *f.*; aide, *f. Peu usite.* § Permission, *f.*; autorisation, *f.*; dispense, *f.*; tolérance, *f.* || ايتمك — permettre, autoriser; tolérer; être favorable a.

مساعی • { *méçâ'y*, sf. [*pl. de l'inusité* مسعاة *de* سعی] Efforts, *m.pl.* || مصرف — ايتمك، بذل — ايتمك travailler a, s'efforcer.

مساغ • { *meçâgh*, adj. [*de* سوغ] Non défendu, e ; non prohibé,e, permis,e ; libre ; licite. *Fem. et pl.* مساغه. *Opposé a* يساغ.

مسافر • { *muçâfir*, adj. *et* sm. [*de* سفر, مسافرت] Qui voyage; voyageur, *m. V. plutôt* سياح, § Hôte,esse *qui reçoit l'hospitalité.* § Visiteur,se, *celui, celle qui va faire une visite.* § Étranger, ère. || اولق — recevoir l'hospitalité.

|| اوطه‌سی — chambre, salon de réception. *Fém. et pl.* مسافره, *pl. m.* مسافرین.

مسافرت { *meçâféret*, sf. [*de* سفر] Action de voyager; voyage, *m.* § Action d'être l'hôte de quelqu'un; état d'hôte, d'etranger. || ایتمك — voyager. § Se faire l'hôte de quelqu'un, recevoir l'hospitalité.

مسافرخانه { *muçâfyr-khâne*, s. Bâtiments destinés a l'habitation des hôtes, des étrangers reçus par hospitalité, § Hôtel, *m.*; auberge, *f.*

مسافرلك { *muçafirlık*, s. État d'hôte, d'étranger reçu par hospitalité. § Visite, *f.* || — كیتمك faire visite. § Séjourner chez une personne en qualité d'hôte.

مسافه { *méçâfé*, sf. Distance, *f.*; espace (*m.*) entre deux lieux *ou* deux corps. || احتراقیه — distance focale. || *Anat.* Maille, *f.* *Syn. de* فضا. || *Topogr.* متساویهٔ طبیعیه — équidistance, *f.* || *Phys.* شرارهٔ الكتریق — distance explosive. || *Astr.* — ذو الزاویه distance angulaire. || *Pl.* مسافات. *Dr.* قانونیه — distances légales. || قطع — ایتمك traverser les distances. § Approcher au but.

مساكن { *méçakin*, sm. [*pl. de* مسكن] Demeures, *f.pl.*; habitations, *f.pl.* || *Anat.* Loges, *f. pl.*

مساكین { *méçakin*, sm. [*pl. de* مسكین] Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m. pl.*

مسالك { *méçalık*, sm. [*pl. de* مسلك] Voies, *f.pl.*, chemins, *m.pl.*; routes, *f. pl.* § Systèmes, *m. pl.* § Carrières, *m. pl.*

مسالمت { *muçalémet*, sf. [*de* سلام, سلم] Pacification, *f.* § Paix, *f.*; vie pacifique; tranquillité, *f.*

مسام et مسامه { *méçam* et *méçame*, sm. [*m. f.* مسمه] *Anat.* Pores, *m. pl.* || *Bot.* (*et non* مسامه) stomates, *m.pl.* *Ce mot a aussi son pl.* مسامات. || خارجیه — pores extérieurs. || داخلیه — pores intérieurs.

مسامحه { *muçaméha*, sf. [*de* سماح] Indulgence, *f.* § Negligence, *f.* || ایتمك — laisser faire, être indulgent,e *ou* négligent,e ; laisser impuni,e. § Négliger.

مسامحه‌جی { *muçamehadjy*, adj. Négligent,e.

مسامحه‌كار { *muçameha-kiar*, adj. *Syn. de* مسامحه‌جی. *V. ce mot.*

مسامحه‌كارانه { *muçameha-kiarané*, adv. Négligemment, *quelquefois* avec indulgence. § Indulgemment.

مسامره { *muçaméré*, sf. [*de* سمر] Soirée, *f.* *Pl.* مسامرات.

مسامع { *meçamy'*, sm. [*pl. de* مسمع] Organes de l'ouie, oreilles, *f. pl.*

مسامی { *meçamy*, adj. Poreux, euse. *Syn. de* ذو ال —.

مسامیر { *meçamir*, *pl. de* مسمار. *V. ce mot.*

مسانده { *méçanyd*, sm. [*pl. de* مسند] Postes, *m.pl.*; honneurs, *m. pl*; hautes fonctions. || نائل — اولمق parvenir a de grands honneurs, a de grandes destinées.

مساوات { *muçavat*, sf. [*de* سوا] Égalité, *f.* || طبیعیه — égalité naturelle. || مدنیه — égalite civile. || سیاسیه — égalité politique. || مذهبیه — egalité religieuse. || اوزره — à parts égales.

مساوی { *muçavy*, adj. [*de* سوا, مساویه]. Égal,aux. = Sm. *Alg.* Égal, *m.* (*le signe* =).

مساوی { *méçavy*, sm. [*pl. de* سو, مساءه] Mauvaises actions ; méfaits, *m.* § Médisance, *f.*; calomnie, *f.*; vices, *m. pl.* || اخلاق — vices moraux.

مسائل { *méçâil*, sf. [*pl. de* مسئله] Questions, *f. pl*; affaires, *f. pl*. || سياسيه — questions politiques. || دينيه — questions religieuses. || هندسيه — thèses géométriques. V. مسئله.

مسبار { *mysbar*, sm. *Méd*. Sonde, *f*. || رحم — hystéromètre, *m*. || بلوق — rhinobyon, *m*.; sonde de Belloc. || فتوى — cannelée, *f*.

مسبب { *mucebbib*, adj. [*de* سبب] Qui cause; qui est cause de. § Cause, *f. sens actif*. § Auteur, instigateur *d'un fait, d'un événement*. § Qui crée, invente. || *Fém. et pl*. مسببه.

مسبب { *mucebbeb*, adj. [*de* سبب] Causé,e; occasionné,e. *Fém. et pl*. مسببه.

مسبح { *mysbah*, sm. [*de* سباحت] *Zoo*. Nageoire, *f*. ذنبى — nageoire caudale. || صدرى — nageoire pectorale. || مقعدى — nageoire anale. || ظهرى — nageoire dorsale. || بطنى — nageoire abdominale.

مسبحى { *mysbahy*, adj. Natatoire. || — كيس vessie natatoire.

مسبع { *mucebba'*, adj. [*de* سبع] Composé,e de sept parties. § Multiplié,e par sept; septuple. *Fém. et pl*. مسبعه. = Sm. Stance composée de sept hémistiches. || *Géom*. Heptagone, *m*.

مسبكه { *mesbéké*, sf. [*de* سبك] *Chim*. et *Métall*. Lingotière, *f*.

مسبوق { *mesbouq*, adj. [*de* سبقت] Dépassé *ou* précédé,e par d'autres. § Qui a des précédents. § Qui a son exemple dans le passé. || الامثال — qui a des précédents *Fém. et pl*. مسبوقه.

مست { *mest*, adj. Ivre; *Fig*. enthousiaste. § Grisé,e; enivré,e. || — سرمست enivré,e, *au fig*. *Le pl. pers*. مستان *est aussi usité*.

مست { *mest*, s. Sorte de bottines en maroquin sans talons qu'on porte avec des galoches.

مستأجر { *musté'djir*, adj. *et* sm. [*de* استجاره ,اجرت] Locataire (كراجى). || *Dr*. اول — locataire principal. || ثانى — sous-locataire. || *Fém. et pl*. مستأجره, *pl. m*. مستأجرين.

مستأجراً { *musté'djiren*, adv. Par location; en locataire.

مستأذن { *musté'zin*, adj. [*de* استيذان ,اذن] Qui demande permission; qui consulte son supérieur. *Fém. et pl*. مستأذنه.

مستأمن { *musté'min*, adj. [*de* استيمان , امان] Qui demande *l'aman*; qui demande grâce; qui se rend à l'ennemi. *Fém. et pl*. مستأمنه.

مستأمن { *musté'men*, sm. A qui *l'aman* a été accordé. § En sûreté.

مستان { *mestân*, adj. [*du pers*. مستانه] Hardi,e; arrogant,e.

مستأنس { *musté'nis*, adj. [*de* استيناس ,انس] Apprivoisé,e. § Sociable. *Fém. et pl*. مستأنسه.

مستأنف { *musté'nif*, adj. *et* sm. [*de* استيناف ,انف] Qui introduit une action en appel. || *Dr*. Appelant,e. عليه — intimé, *m*. *Fém. et pl*. مستأنفه. *Pl. m*. مستأنفين.

مستانه { *mestâné*, adj. propre *ou* digne aux gens ivres. = Adv. A la manière des gens ivres; avec ivresse; *Fig*. avec enthousiasme.

مستبان { *mustébân*, adj. [*de* بيان, استبانه] Qui ressort; qui est rendu,e clair,e. § Manifeste; évident,e. || اولمق — ressortir; résulter; s'ensuivre. *Fém. et pl*. مستبانه.

مستبد. { mustébidd, adj. [de بد, استبداد] Autacrate, m. § Tyran ; tyrannique; despote; despotique. Fém. et pl. مستبده. || قوه — pouvoir despotique.

مستبدانه { mustébidâne, adj. Tyrannique; despotique. = Adv. Par un pouvoir absolu. § Tyranniquement, despotiquement. || حركات — agissements despotiques.

مستبدل. { mustebdil, sm. Changé,e. § Qui a termine son service. Fém. et pl. مستبدله. || افراد — troupes qui rentrent au foyer. § Troupes congédiées.

مستبعد. { musteba'd, sm. [de بعد] Improbable. § Qui parait loin de. Fém. et pl. مستبعده.

مستتر. { mustétir, adj. [de ستر, استتار] Caché,e ; couvert,e ; voilé,e. || Gram. ar. Sous-entendu,e. Fém. et pl. مستتره.

مستثقل. { mustesqil, adj. Qui accueille mal. § Qui fait une mauvaise récéption.

مستثقل. { mustesqal, adj. [de ثقلت, استثقال] Mal accueilli,e.

مستثناء ou مستثنى { mustesnâ, adj. [de ثنى, استثنا] Qui fait exception ; excepté,e. § Exceptionnel,le. جمعه كونلرى — دن excepté les vendredis. || بر حالده — dans une situation exceptionnelle.

مستجاب. { mustédjâb, adj. [de استجابه, جواب] Exaucé,e ; agréé,e. || الدعوه — dont les prières sont agréées par Dieu. Fém. et pl. مستجابه.

مستجلب. { mustedjlib, [de جلب, استجلاب] Qui attire. § Qui cause, amène. § Cause déterminante.

مستجمع. { mustedjmi', adj. [de استجماع, جمع] Qui ramasse. § Qui contient, comprend. Fém. et pl. مستجمعه.

مستحاث. { mustéhâs, adj. [de استحاثه, حوث] Zoo. Fossile. — حيوان animal fossile. || Fém. et pl. مستحاثه. Bot. — نباتات plantes fossiles. || Géol. — استحاثه fossilisation, f. || اثرى — استحاله effet de fossilisation.

مستحاثه. { mustéhâçe, sf. Fossile, m. V. مستحاث. Pl. مستحاثات. || Bot. اشنويه — fucoides, m. pl.; fucites, m. pl.

مستحجر. { mustahdjer, adj. [de استحجار, حجر] Pétrifié,e. || Fem. et pl. مستحجره. Syn. de متحجر. V. ce mot.

مستحسن. { mustahsen, adj. [de استحسان, حسن] Approuvé,e, digne d'approbation ; louable. Fem. et pl. مستحسنه.

مستحصل. { mustahçal, adj. et sm. [de حصول, استحصال] Produit,e. Fem. et pl. مستحصله. || Chim. تقطيريه — produits abstractifs.

مستحصل { mustahsil, adj. [de حصول, استحصال] Producteur,trice. Pl. et fém. مستحصله. — قوه capacité de production.

مستحضر. { mustahzır, adj. [de استحضار, حضور] Qui amène; qui fait venir en sa présence. §Qui prépare; préparateur, trice Fém. et pl. مستحضره.

مستحضرات. { mustahzurât, sf. pl. Notions, contes etc. qu'on a dans la mémoire, qu'on peut raconter sans avoir besoin de consulter des livres. § Préparations, f. pl. كيمويه — produits chimiques. § طب — ou اسپنجاريه — spécialités pharmaceutiques.

مستحفظ. { mustahfyz, adj. [de استحفاظ, حفظ] Qui garde, défend. § Milt. Réserviste, m. Fém. et pl. مستحفظه. = Sm. Soldat ou armée appartenant a la classe de réserve destinée à garder le pays en cas de guerre. Pl. مستحفظين.

مستحفظلق { mustahfyzlyq, s. Service de réserviste.

مستحفظه { *mustahfyza*, sf. *Milt.* Armée de réserve.

مستحق { *mustéhaqq*, adj. [*de* استحقاق , حق] Qui mérite; qui a droit à; digne. § Qui revient par droit à quelqu'un. || اولق — mériter ; être digne de. *Fém. et pl.* مستحقه . = Sm. Ce qu'on mérite; *par extension* punition, *f.* || ـنى بولق — être puni,e comme on le mérite. || الله ـنى ويرسون que Dieu le punisse.

مستحقر { *mustahqar*, adj. [*de* استحقار , حقارت] Méprisé,e; abhorré,e. *Fém. et pl.* مستحقره .

مستحكم { *mustahkem*, adj. [de استحكام , حكم] Affermi,e; consolidé,e. § *Milt.* Fortifié,e; renforcé,e; retranché,e. || موقع — position fortifiée. || خط — ligne retranchée. || قپو — porte retranchée. || اردوكاه — camp fortifié ; camp retranché. *Fém. et pl.* مستحكمه .

مستحيل { *mustéhil*, adj. [*de* استحاله , حول] Impossible. || الامكان — dont on ne croit pas à la possibilité; inespéré,e. *Fém. et pl.* مستحيله .

مستخبر { *mustakhber*, adj. [*de* استخبار , خبر] Appris,e. § Entendu,e. § Annoncé,e. ... — در on apprend que, *pour dire* nous apprenons, *en annonçant une nouvelle, un événement*. *Fém. et pl.* مستخبره .

مستخدم { *mustakhdem*, adj. [*de* استخدام , خدمت] Employé,e; qui est en service. *Fém. et pl.* مستخدمه .

مستخرج { *mustakhredj*, adj. [*de* استخراج , خروج] Extrait,e ; tiré,e. *Fém. et pl.* مستخرجه .

مستخلف { *mustakhlef*, adj. [*de* استخلاف , خلف] *Méd.* Substitutif,ive. *Fém. et pl.* مستخلفه .

مستدام { *mustédâm*, adj. [de استدامه , دوام] Continuel, le ; perpétuel, le. *Fém. et pl.* مستدامه .

مستدعا ou مستدعى { *musted'a*, adj. [*de* استدعا , دعوت] Sollicité,e; demandé,e par pétition. = Sm. Ce qu'on sollicite; sollicitation, *f.*

مستدعى { *mustéd'i*, adj. *et* s. [*de* استدعا , دعا] *Dr.* Pétitionnaire, *m.*; demandeur, *m.*; plaignant,e. || *Fém. et pl.* مستدعيه . — مواد objets d'une demande ; sujets d'une sollicitation.

مستدعيات { *mustd'yi iât*, sf. *pl.* Demandes, *f. pl.* ; sollicitations, *f.pl.*; prétentions, *f.pl.*

مستدل { *mustédell*, adj. [*de* استدلال , دلالت] Démontré,e; prouvé,e. *Fém. et pl* مستدله .

مستدير { *mustédir*, adj. [*de* دور , استداره] En forme de cercle; circulaire. || *Zoo.* Orbiculaire. — نصف demi-orbiculaire. *Fém. et pl.* مستديره || *Géol.* Orbiculé,e.

مستديم { *mustédim*, adj. [*de* استدامه , دوام] Continuel,le; perpétuel,le. *Fém. et pl.* مستديمه .

مسترجا { *musterdjâ*, adj. [*de* استرجا , رجا] Espéré,e. *Peu usité.* § Pour qui l'on prie. ... — در vous êtes prié de; on est prié de.

مسترحم { *mustérham*, adj. [*de* استرحام , رحم] Pour qui l'on prie. ... — در vous êtes prié de. § on est prié de. *Fém. et pl.* مسترحمه .

مسترخى { *musterkha*, adj. Pendant,e. § Mou, molle.

مسترق { *mustéreq*, adj. Volé,e. § Manquant,e.

مستريح { *mustérih*, adj. [*de* استراحت , راحت] Qui jouit du repos, de la tranquillité ; tranquille. اولكز — soyez tranquille. *Fém. et pl.* مستريحه .

مستزاد { *mustézâd*, adj. [*de* استزاد , زياده] Augmen-

té,e. *Fém. et pl.* مستزاده. = Sm. *Litt.* Poème dont chaque hémistiche est suivi d'une partie courte.

مستسقى { *mustesqa*, adj. [de استسقا، سق] Qui est atteint,e d'hydropisie. *Fem. et pl.* مستسقيه.

مستشار { *mustéchâr*, adj. [de استشاره، مشورت] Qui est consulté. =Sm. Conseiller, *m.* ||*Adm.* Sous-secrétaire d'État. خارجيه — sous-secrétaire d'État au ministere des Affaires Étrangères. سفارت — conseiller d'ambassade. *Fém. et pl.* مستشاره.

مستشارلق { *mustécharlyq*, s. Charge et dignité de sous-secrétaire d'État *ou* de conseiller d'ambassade.

مستشفى { *mustechfy*, adj. Qui demande la guerison; qui cherche le remède de son mal. § Patient,e.

مستصحب { *mustashyb*, adj. [de استصحاب، صحبت] Qui se fait accompagner de quelqu'un; accompagné,e. *Fém. et pl.* مستصحبه.

مستصحباً { *mustashyben*, adv. *Etant accompagné,e* de.

مستطاب { *mustétâb*, adj. [de استطابه، طيب] Bon,ne; beau, belle; approuve,e; excellent,e. *Fém. et pl.* مستطابه.

مستطيل { *mustétîl*, adj. [de استطاله، طول] Allongé,e; oblong,ue. || *Zoo.* الرأس — dolichocéphale. || الفك — prognathe. *Fém. et pl.* مستطيله. = Sm. *Géom.* Rectangle, *m.* || *Pl.* مستطيلات. متوازى ال — rectangulaire.

مستطيلى { *mustedîly*, adj. Rectangulaire.

مستظل { *mustézil*, adj. [de استظلال، ظل] Retiré, assis,e sous une ombre; ombragé,e. || *Fig.* Protégé,e. *Fém. et pl.* مستظله.

مستعار { *musté'âr*, adj. [de استعاره، عاريت] Emprunté,e. — نام nom d'emprunt; pseudonyme. || — حيات la vie terrestre. *Fém. et pl.* مستعاره.

مستعان { *musté'ân*, adj. [de استعانه، عون] Dont on implore le secours; secourable. *Epithète de Dieu.* — رب.

مستعجل { *musta'djel*, adj. [de استعجال، عجله] Pressé,e, urgent,e; qui n'accepte pas de délai; qu'on doit faire promptement. *Fem. et pl.* مستعجله. — مسائل affaires *(ou* questions) urgentes.

مستعجلاً { *musta'djelen*, adv. D'une manière urgente; à la hâte; d'une manière pressée.

مستعجليت { *mustadjeliiet*, sf. Urgence, *f.* قرارى — vote d'urgence. — نه قرار ويرلش در l'urgence a été votée.

مستعد { *musté'idd*, adj. [de عدد، استعداد] Dispose,e a; qui a de la disposition pour. § Apte; habile. § Intelligent,e. *Fém. et pl.* مستعده.

مستعرب { *musta'reb*, adj. [de استعراب، عرب] Arabisé,e. *Fem. et pl.* مستعربه. || — عرب Arabes d'origine barbaresque comme les Syriens, les Berbers, etc.

مستعرض { *musta'raz*, adj. [de استعراض، عرض] *Anat.* Transverse. || شريان — قدامى رسغ artere transverse antérieure du carpe. || شريان — وجه artère transverse de la face. || شريان — عجان ligament transverse. *Fém. et pl.* مستعرضه. || عضله — شرجيه muscle transverso anal. || عضله — حرقفى muscle transverso-iliaque. || عضله — احليلى muscle transverso-urétral. || — انفيه transversal du nez. || — رقبيه transversaire cervicale.

مستعلم { *musta'lim*, adj. [de علم، استعلام] Qui demande; qui cherche à s'informer. *Peu usite.*

مستعمر { *musté'mir*, sm. Colon, *m.*; colonisateur, *m.*

مستعمره• { *musté'miré*, sf. Colonie, *f.* ||*Pl.* مستعمرات colonies, *f. pl.*

مستعمل• { *musta'mel*, adj. [*de* استعمال, عمل] Employé,e. § usagé,e, usé,e. *Fém. et pl.* مستعمله.

مستعين• { *musté'in*, adj. [*de* عون, استعانه] Qui implore l'assistance.

مستعيناً• { *musté'inen*, adv. En implorant l'assistance. بتوفيقات الله تعالى — en implorant l'assistance divine.

مستغرب• { *musteghrib*, sm. Étonnant,e.

مستغرق• { *mustaghraq*, adj. [*de* استغراق, غرق] Submergé,e ; plongé,e. *Fém. et pl.* مستغرقه.

مستغفر• { *mustaghfyr*, adj. [*de* استغفار, غفران] Répentant,e. § Répenti,e. *Fém. et pl.* مستغفره.

مستغلات• { *mustéghillât*, sf. pl. Terres dont les récoltes reviennent à des fondations charitables *ou* pieuses.

مستغنى• { *mustaghny*, adj. [*de* استغنا, غنا] Qui n'a besoin de rien; qui se contente avec ce qu'il a et ne veut rien de plus; indifférent,e; inaccessible *sens passif. Fém. et pl.* مستغنيه.

مستغيث• { *mustéghis*, adj. [*de* استغاثه, غياث] Qui demande secours, *surtout à Dieu. Peu usité.*

مستفاده• { *mustéfâd*, adj. [*de* فائده, استفاده] Profité,e ; acquis,e. § Compris,e. || اولق — être compris,e. = Sm. Sens (*m.*) *d'un écrit*.

مستفتى• { *mustefti*. adj. [*de* فتوا, استفتا] Qui consulte un jurisconsulte sur une question juridique. § Qui demande le *fetva* d'un *mufti*. *Peu usité.*

مستفرغ• { *mustefrygh*, adj. [*de* استفراغ, فراغ] *Méd.* Excréteur. *Fém. et pl.* مستفرغه. || اخلاط — panchymagogue ; pantagogue. || — مجارى conduits excréteurs.

مستفهم• { *mustef him*, adj. [*de* استفهام, فهم] Qui demande, interroge, cherche à s'informer. *Peu usité.*

مستفهم• { *mustef ham*, sm. Qui résulte, *sens*. § Qui est compris,e.

مستفيد• { *mustéf id*, adj. [*de* فائده, استفاده] Qui gagne, profite ; qui tire parti. || اولق — gagner ; profiter, tirer parti. *Fém. et pl.* مستفيده.

مستقبل• { *mustaqbel*, adj. [*de* استقبال, قبل] Futur,e, à venir. *Fém. et pl.* مستقبله. = Sm. Le temps futur, l'avenir, *m.* || *Gram.* Futur, *m.*

مستقر• { *mustéqarr*, sm. [*de* استقرار, قرار] Demeure fixe; lieu où l'on est fixé,e; établi,e.

مستقر• { *mustéqyrr*, adj. [*de* استقرار, قرار] Fixe ; ferme; stable; établi,e fermement. *Fém. et pl.* مستقره.

مستقرض• { *mustaqryz*, adj. [*de* استقراض, قرض] Qui fait des emprunts; débiteur. *Fém. et pl.* مستقرضه. || — مبالغ sommes empruntées.

مستقطب• { *mustaqtyb*, sm. [*de* استقطاب, قطب] *Phys.* Polarisateur, *m.*

مستقل• { *mustéqill*, adj. [*de* قلال, استقلال] Indépendant,e ; absolu,e. § Séparé,e ; particulier, ère ; à part. *Fém. et pl.* مستقله. — دولت — حكومت puissance indépendante ; gouvernement indépendant.

مستقلاً• { *musteqillen*, adv. Indépendamment. § Particulièrment, à part; seul,e.

مستقيم• { *mustéqim*, adj. [*de* قيام, استقامت] Droit,e *au pr. et au figuré* ; direct,e. § Probe, honnête. || *Géom.* Droit,e. — خط ligne droite. || شكل — الاضلاع figure

rectiligne. || *Zoo.* —الجناح orthoptère. || —الفك orthognathe. || *Bot.* —الاستقاله orthotrope. *Fém. et pl.* مستقيمه. || *Bot.* — ذوالازهار rectiflore. || — ذوالاعصاب rectinerve. = Sm. *Anat.* Rectum, *m.* *Syn. de* سرم.

مستقيمى. { *mustéqimi,* adj. *Anat.* — مهبلى rectovaginal, e. *Fém. et pl.* مستقيميه.

مستكره. { *mustekreh,* adj. [*de* استكراه, كره] Dégoûtant,e ; désagréable. § Pris,e en aversion ; abhorré,e. || *Méd.* Apositique. *Fém. et pl.* مستكرهه.

مستلزم. { *mustelzim,* adj. [*de* استلزام, لزوم] Qui exige, réclame comme une nécessité, une conséquence , qui cause, attire. *Fém. et pl.* مستلزمه.

مستلق. { *mustelqy,* adj. [*de* لقا, استلقا] *Anat.* Supinateur, *m.*

مستمد. { *mustémidd,* adj. [*de* استمداد, مدد] Qui demande secours. § Qui se réfugie au secours de. *Peu usité.*

مستمد. { *mustémedd,* adj. [*de* استمداد , مدد] Dont on demande le secours. § Protecteur, trice. *Peu usité.*

مستمر. { *mustémirr,* adj. [*de* استمرار , مرور] Continuel,le ; perpétuel,le ; permanent,e. § Ferme ; constant,e. *Fém. et pl.* مستمره.

مستمراً. { *mustémirren,* adv. Continuellement; perpétuellement.

مستمع. { *mustemi',* adj. *et* sm. [*de* استماع , سمع] Qui écoute ; auditeur ; qui a été entendu,e. § Auditeur, *m.* *Fém. et pl.* مستمعه. || — روايات versions courantes, *pl. m. comme S.* مستمعين.

مستملك. { *mustemlek,* adj. [*de* استملاك , ملك] Acquis, e ; qui est devenu,e la propriété de quelqu'un. *Fém. et pl.* مستملكه.

مستملكه { *mustémliké,* sf. Colonie, *f.*

مستملكات. { *mustemlekiât,* sf. pl. Colonies, *f.pl.*; possessions coloniales.

مستمند { *mustémend,* adj. Triste; affligé,e; douloureux,se. § Malheureux,euse.

مستمندانه { *mustémendâné,* adj. Triste; plein,e d'affliction. § Digne d'un malheureux. = Adv. Tristement; douloureusement.

مستنبط. { *mustenbat ,* adj. [*de* استنباط , نبوط] Qui résulte. § Qui est le sens de. *Fém. et pl.* مستنبطه.

مستند { *musténidd,* adj. [*de* سند, استناد] Appuyé,e. *Fém. et pl.* مستنده.

مستند { *mustenedd,* adj. [*de* سند, استناد] . Qui s'appuie sur. § Qui a pour motif. § Appuyé,e.

مستنداً { *musténeden,* adv. En s'appuyant sur. § A preuve de.

مستنسخ. { *mustansykh,* adj. et sm. [*de* نسخه , استنساخ] Qui copie; copiste, *m.* ماكنه — reproducteur, *m.*; duplicateur (*m.*) *d'écritures etc.*

مستنطق. { *mustantyq,* sm. [*de* استنطاق , نطق] *Dr.* Juge d'instruction.

مستنطقلق { *mustantyqlyq,* s. Profession de juge d'instruction.

مستوجب. { *mustevdjib,* adj. [*de* استيجاب , وجوب] Qui exige, réclame comme une nécessité *ou* comme un résultat. § Qui cause, attire. § Cause déterminante. *Fém. et pl.* مستوجبه .

مستودع { *mustevdy,* sm. Qui detient en dépôt. § Dépositaire, *m.* || *Pl. et fem.* مستودعه || *Pol.* — دول puissances dépositaires.

مستور. { *mestoûr,* adj. [*de* ستر Couvert,e; voilé,e; caché,e. || *Méd.* Larvé,e.

علق . || *Bot.* Angiosperme: atomogynie, *f. Fem. et pl* مستوره .

مستوره { *mestoûré*, adj. et sf. Femme honnête, pudique. *Pl.* مستورات .

مستوفی { *mustevfi*, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. *Fem. et pl.* مستوفیه .

مستولی { *mustevli*, adj. [*de* ولی، استیلا] Qui occupe, envahit, s'empare de. || *Méd.* Épidémique. || — مرض épidémie, *f.* || — مرض حیوانات épizootie. *f.* || *Fém. et pl.* مستولیه .

مستوی { *mustévi*, adj. [*de* سوا، استوا] Égal,e; rendu,e égal,e. || *Math.* Osculateur, *m.* || *Gram. ar.* Qui est masculin et féminin à la fois *(nom)*. || *Math.* — سطح plan, *m.* — شکل figure plane. — مثلث triangle rectiligne. — مقترن plan osculateur. || *Topogr.* — تپه plateau, *m.* || *Zoo.* — الریشات قسیلمی planipennes, *m. pl.* || *Fém. et pl.* مستویه . = Sm. *Géom.* Plan, *m.* || عودی — plan perpendiculaire. || متوسط — plan auxiliaire. || *Duel* مستوین . زاویهسی — angle dièdre.

مستهجن { *mustehdjin*, adj. [*de* استهجان ، هجن] Impudique.; honteux,se; immonde, *f.* *Fém. et.* مستهجنه .

مستهزی { *mustehzi*, adj. [*de* استهزا ، هزیان] Railleur, euse ; qui se moque. § Sarcastique. *Fém. et pl.* مستهزیه .

مستهزیانه { *mustehziiâné*, adj. Ironique. = Adv. Ironiquement; avec sarcasme.

مستهلك { *mustehlik*, sm. *Ec. Pol.* Consommateur, trice. *Opposé de* مستحصل producteur,trice. || *Fém. et pl.* مستهلکه .

مسجد { *mesdjid*, sm. [*de* سجده ، سجود] Mosquée, *f.*; petite mosquée sans minaret. || حرام — le temple de la Mecque; la Caaba. || اقصی — le temple de Jérusalem. *Pl.* مساجد .

مسجع { *mucedjdja'*, adj. [*de* تسجیع ، سجع] Rimé,e *(prose)*. *Fém. et pl.* مسجعه .

مسجل { *mucedjdjel*, adj. [*de* تسجیل ، سجل] Enregistré,e ; inscrit,e. § Matriculé,e. *Fém. et pl.* مسجله .

مسجون { *mesdjoûn*, adj. [*de* سجن] Emprisonné,e. *Peu usité.* || *Bot.* — ثمر carcérule, *f.*

مسح { *mesh*, sm. Toucher, *m.*; palpation, *f.* § Les palpations rituelles pendant les ablutions prescrites aux musulmans, sur la tête et aux chaussures.

مسحج { *muçahhedj*, adj. Écorché,e.

مسحر { *mucehhar*, adj. et

مسحق { *mashaq*, sm. Pulvérisateur, *m.*

مسحور { *meshoûr*, adj. [*de* سحر] Ensorcelé,e. *Peu usité.*

مسحوق { *meshoûq*, adj. Broyé,e; pilé,e ; pulvérisé,e. *Fém. et pl.* مسحوقه .

مسخ { *meskh*, sm. ? *Zoo.* Monstruosité, *f.*

مسخر { *mucekhkhar*, adj. [*de* تسخیر ، سخر] Conquis,e; pris,e. || *Dr.* — وکیل avocat d'office. *Fém. et pl.* مسخره .

مسخره { *maskhara*, vulg. *masqara*, sf. Raillerie, *f.*; moquerie. *f.* jouet, *m.* || — یه آلمق railler ; se moquer de. = Adj. Bouffon,ne. § Grotesque ; déshonoré,e. § Ridicule.

مسخرهلانمق { *maskkaralanmaq* ou *masqaralanmaq*, vn. Faire des bouffonneries. § Devenir ridicule.

مسخرهلق { *maskharalyq* ou *masqaralyq*, s. Bouffonnerie, *f.*; plaisanterie, *f.* § Malhonnêteté, *f.*; déshonneur, *f.* § Ridicule, *m.*

مسخن { *mucekhkhin*, adj. [*de* تسخین ، سخانت] *Phys.*

Calorifique; thermantique; échauffant,e. *Fém. et pl.* مسخنه.

مسخنه. { *muskhiné*, sf. *Méd.* Chauffoir, *m.*

مسدده { *muceddid*, adj. [*de* سد, تسديد] *Méd.* Obturateur, trice. *Fém. et pl.* مسدده. *Syn. de* سداد.

مسدس. { *muceddes*, adj. [de تسديس, سدس] Composé,e de six parties. § Multiplié,e par six. *Fem. et pl.* مسدسه. = Sm. Stance composée de six hémistiches. *Math.* Hexagone, *m.* *V. aussi* سداسى .

مسدسى. { *muceddeci*, adj. *Géom.* Hexagonal,e. *Fem. et pl.* مسدسيه.

مسدوده { *mesdoûd*, adj [*de* سد] Bouché,e, obstrué,e. § Fermé,e. ‖ *Méd.* Oblitéré,e. *Fém. et pl.* مسدوده.

مسرت. { *mecirret*, sf. Joie, *f.*; réjouissance, *f.* ‖ اعلان ايقاد — faire des démonstrations de réjouissance. ‖ بخش — réjouissant,e.

مسره. { *mucerrer*, adj. [*de* سره] *Bot.* Ombiliqué,e. *Fém. et pl.* مسرره.

مسرع. { *musri'*, adj. [*de* سرعت, اسراع] Qui fait hâter; qui presse. ‖ *Méd.* Accélérateur, trice. *Fém. et pl.* مسرعه.

مسرف. { *musrif*, adj. [*de* سرف, اسراف] Prodigue; gaspilleur,se. *Fém. et pl.* مسرفه.

مسرفانه. { *musrifâné*, adj. Qui se fait avec prodigalité. = Adv. Avec prodigalité; prodigalement.

مسرفلك { *musriflik*, s. Prodigalité, *f.* § Gaspillage, *m.*

مسروده. { *mesroûd*, adj. [*de* سرد] Mentionné,e; présenté,e. § *Fém. et pl.* مسروده .

مسروره. { *mesroûr*, adj. [*de* سرور] Réjoui,e; joyeux,euse; gai,e. *Fém. et pl.* مسروره. ‖ ايقاد — réjouir; causer la joie.

مسروريت. { *mesrouryiiet*, sf. Joie, *f.*; réjouissance, *f.* § Obtention d'une chose désirée.

مسروق. { *mesrouq*, adj. [*de* سرقت] Volé,e, dérobé,e. ‖ مال — objet volé; produit du vol. *Fém. et pl.* مسروقه.

مسستره. { *myssystra*, s. Petit aiguillon terminé en fer pointu.

مسطح. { *muçattah*, adj. [*de* سطح تسطيح] Plat,e. ‖ *Géom.* Plan,e. ‖ *Fém. et pl.* مسطحه . هندسهٔ — géométrie plane. ‖— زاويهٔ angle plan. ‖ — كرهٔ mappemonde, *m.* ‖ *Géogr.* — خريطهٔ planisphère. ‖ كرهٔ ارض — planisphère terrestre. ‖ مسطحهٔ سما — planisphère céleste.

مسطر. { *mystar*, sm. [*de* سطر] Règle, *f.*

مسطره. { *mastare*, sf. *Math.* Alidade, *f.* (العداد).

مسطوره. { *mestour*, adj. [*de* سطر] Écrit, e, rapporté,e *dans un livre.* §Version (*f.*) écrite. *Fem. et pl.* مسطوره.

مسعدت. { *mes'adet*, sf. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*

مسعوده. { *mes'oûd*, adj. [*de* سعد, سعادت] Heureux,euse; fortuné,e. *Fem. et pl.* مسعوده .

مسعوديت. { *mes'oûdyiiet*, sf. Bonheur, *f.*; félicité, *f.*

مسفوره. { *mesfour*, adj. Mentionné,e; sus-mentionné,e, *pour une personne de basse condition. (mot tombé actuellement en desuetude).*

مسقا { *mouçaqa*, s. Légumes cuits avec du hachis *ou* de petits morceaux de viande.

مسقط. { *mesqat*, sm. [*de* سقوط] «Lieu où une chose est tombée», lieu d'origine. ‖ رأس — pays natal; patrie, *f.*

مسقط‌ { *musqyt*, adj. [*de* سقوط, اسقاط] *Méd.* Abortif, ive ; apoplithore ; ectrotique. *Fém. et pl.* مسقطه.

مسقفات‌ { *muçaqqafât*, sf. pl. [*de* سقف] Bâtiments couverts ; immeubles dont les revenus sont destinés à des œuvres pieuses.

مسقو { *mysqo*, s. Sorte de drap bigarré.

مسقوف { *moscof*, s. Russie, *f.* § Russe, *m.*; moscovite. *m.*

مسقوجه { *mosqovdjé*, adj. *et* adv. A la manière des russes, des moscovites. § En langue russe. || سویلمك — parler russe. = S. La langue russe.

مسقوفلی { *mosqovly*, adj. *et*. s. Russe, moscovite.

مسق‌ { *musaqqi*, sm. Œdème. *Méd.* = Adj. Œdemateux,se.

مسك‌ { *misk*, sm. Musc, *m.* || — غالیه *ou* — قالیه *et* — كدیسی civette, *f.* || فارهسی — desman, *m.* || نباتی — musc végétal ; muscatelline, *f.* || كیكیسی — musc chevrotain. || صابونی — savon musqué. || كبی — très bien ; excellemment. || غاوغا — كبی قوبار une rixe est inévitable.

مسكت‌ { *muskit*, adj. [*de* سكوت, اسكات] Qui fait taire ; qui impose silence. § A qui l'on n'a rien à répondre ; persuasif, ive. || *Dr.* péremptoire. *Fém. et pl.* مسكته. || *Dr.* — دلائل arguments péremptoires.

مسكت { *misket*, s. [*de* مسقط *capitale d'Oman ou de* مسك] Muscat. || اوزومی — muscat, *m.*; *raisin.* || الماسی — pomme d'api. || ارمودی — poire muscadelle. || — شرابی vin muscat.

مسكت { *misket*, s. [*mot fr.*] *Mil.* Mousquet, *m.* V. موسكه.

مسكر‌ { *muskir*, adj. [de سكر, اسكار] Qui enivre ; qui cause l'ivresse. *Fém. et pl.* مسكره.

مسكر‌ { *musekker*, adj. [*de* سكر] *Chim.* Saccharifié, e. *Fém. et pl.* مسكره.

مسكرات‌ { *muskirât*, sf. *pl.* Boissons spiritueuses. ||*Adm.* ترانسیت تذكرهسی — passe-debout, *m.* — حبسی تذكرهسی — passavant, *m.* — حیلهلی boissons frelatée. — حیله قاتمق‌ — frelater.

مسكن‌ { *mesken*, sm. [*de* سكون] Habitation, *f.*; demeure, *f.*; domicile, *m.* || *Anat.* Loge, *f. Pl.* مساكن.

مسكن‌ { *mucekkin*, adj. [*de* تسكین, سكون] Qui fait cesser; qui adoucit. || *Méd.* Sédatif,ive. § Parépovique; antalgique; anodin,e ; calmant,e. § Antiparalytique. || *Zoo.* پولیپ — polypier, *m. Fém. et pl.* مسكنه.

مسكنت‌ { *meskinet*, sf. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.*; misère, *f.* § Mesquinerie, *f.*

مسكوكات‌ { *meskioûkiât*, sf. *pl.* Monnaies, *f. pl.* معاینه ماموری — essayeur des monnaies.

مسكون‌ { *meskioûn*, adj. [*de* سكون] Habité,e. *Il ne faut pas l'employer dans le sens de* ساكن *(habitant,e).* || — ربع le quart de la terre qui serait occupé par les hommes d'après les anciens géographes. § La terre; le monde. || — غیر inhabité,e; désert,e. *Fém. et pl.* مسكونه.

مسكی‌ { *miski*, adj. Qui sent le musc. § Noir,e comme le musc. *Peu usité.*

مسكین‌ { *miskin*, adj. *et* sm. [*de* سكت] Pauvre; indigent,e; misérable. § Mesquin,e. *Fem. et pl.* مسكینه *pl. m.* مساكین. = *Comme mot turc.* Lépreux, euse. (مجذوم). || علتی — lèpre, *f.* (جذام).

مسكينخانه { *miskin-khâné*, s. Léproserie, *f.*; maladrerie, *f.* (دار الجذومين).

مسكينلك { *miskinlik*, e. Misère, *f.*; mesquinerie, *f.* §Lèpre, *f.* (جذام).

مسكينلنمك ou مسكينلشمك { *miskinlenmek* ou *miskinlechmek*, vn. Devenir mesquin,e.

مسلاط { *maslat*, sm. Panneton, *m.*

مسلح { *mucellah*, adj. [*de* سلاح، تسليح] Armé,e. *Fém. et pl.* مسلحه.

مسلسل { *mucelsel*, adj. [*de* سلسل] Qui se suit. § Qui forme une chaine. *Fém. et pl.* مسلسله.

مسلط { *muçallat*, adj. [*de* سلاط] Maître absolu, dominant,e. *Peu usité.* § Qui s'attache à quelqu'un pour ne pas le laisser tranquille; vexateur,trice. ‖ — اولق s'attacher à quelqu'un pour ne pas le laisser tranquille; poursuivre; vexer. *Fém. et pl.* مسلطه.

مسلك { *meslek*, sm. [*de* سلوك] Voie, f. § Méthode, *f.*; mode, *m.*; manière, *f.* § Carrière, *f.* § Principe, *m.* § Doctrine, *f.* ‖ — عنف rigorisme, *m.* ‖ — صاحب homme de principe. ‖ — ثبات اولق être persévérant dans ses principes. *Pl. et fém.* مسالك.

مسلل { *mucellil*, adj. [*de* سل، تسليل] *Méd.* Tabifique. *Fém. et pl.* مسلله.

مسلم { *muslim*, adj. *et sm.* [*de* اسلام] Musulman,e. *Fém. et pl.* مسلمه, *pl. m.* مسلمين.

مسلم { *mucellim*, sm. Consignateur, *m.* § Sous-gouverneur d'un district *ou* d'une ville *avant le Tanzimat.*

مسلم { *mucellem*, adj. [*de* تسليم] Livré,e; confié,e. § Indiscutable; incontestable. *Fém. et pl.* مسلمه, = Sm. Villageois exempt de taxes et chargé d'aller à la guerre; sorte d'ancien milicien turc.

مسلمات { *mucellémât*, sf. pl. Évidences, *f.pl.* §*Affaires, questions* évidentes, *f. pl.*

مسلمان { *musliman*, adj. *et* s. [*de l'ar.* مسلم] Musulman,e; mahométan,e. ‖ *Fig.* Droit,e. honnête. § Pieux,euse.

مسلمانجه { *muslimandjé*, adj. *et* adv. A la manière des musulmans: en langue islamique. § *Fig.* Avec droiture; honnêtement. = S. Langue islamique; écriture musulmane, arabe.

مسلمانلق { *muslimanlyq*, s. Religion musulmane; islamisme, *m.*; mahométisme, *m.* ‖ *Fig.* Droiture, *f.*; honnêteté, *f.* § Piété, *f.*

مسلوب { *mesloûb*, adj. [*de* سلب] Enlevé,e; dépouillé,e; qui manque. ‖ امنيت — اولق ne plus avoir confiance. *Fém. et pl.* مسلوبه.

مسلول { *mesloûl*, adj. [*de* سل] *Méd.* Poitrinaire. § Tuberculeux,euse. *Fém. et pl.* مسلوله.

مسمى ou مسماه { *mucemmâ*, adj. [*de* اسم، تسميه] Nommé,é; appelé,e.

مسمار { *mysmâr*, sm. Clou, *m.* *Peu usité.*

مسمارى { *mysmary*, adj. *Bot. etc.* Cunéiforme. ‖ — خط écriture cunéiforme. *Fém. et pl.* مسماريه.

مسمع { *mysma'*, sm. [*de* سمع] — منعكس reflecteur acoustique. ‖ *Méd.* Micracoustique, *m.*; stethoscope, *m.*

مسمعى { *misma'y*, adj. *Méd.* Stéthoscopique. *Fém. et pl.* مسمعيه.

مسمن { *mucemmen*, adj. [*de* سمن] Gras,se. *Fém. et pl.* مسمنه.

مسموع• { *mesmoû'*, adj. [*de* سمع] Entendu,e; appris,e. § Valable. || اولق — être entendu,e. § Être valable, digne d'être pris,e en considération. *Fem. et pl.* مسموعه.

مسموعات• { *mesmoûât*, sf. pl. Tout ce qu'on entend; nouvelles répandues, rumeurs publiques.

مسموم• { *mesmoûm*, adj. [*de* سم] Empoisonné,e. *Fém. et pl.* مسمومه.

مسموماً• { *mesmoumen*, adv. Étant empoisonné,e; par le poison. وفات ايله — mourir empoisonné,e.

مسمه• { *mécemme*, sf. *Anat.* Pore, *m.* || *Bot.* Stomate, *m. Pl.* مسام.

مسمى• { *mucemmi*, adj. V. مسما.

مسمى• { *mecemmi*, [*et non* مسامى] adj. *Anat.* Poreux,euse. *Fém. et pl.* مسميه.

مسميت• { *mécemmi iiet*, [*et non* مساميت] sf. *Anat.* Porosité, *f.*

مسن• { *mucinn*, adj. [*de* سن] Agé,e : d'un âge avancé; vieillard, *m. Fém. et pl.* مسنه.

مسند• { *mesned*, sm. [*de* سند] Poste, *m.* § Dignité, *f.* || آرا — qui occupe dignement un poste. || روحانى — sacerdoce, *m. Pl.* مساند.

مسند• { *musned*, sm. [*de* اسناد] *Log.* et *Gram.* Prédicat, *m.* || اليه — sujet, *m.*

مسنم• { *mucenuem*, adj. [*de* سنم] Qui a une bosse. || *Arch.* Bas-relief, *m. Peu usité.* || *Topogr.* Hachuré,e. *Fém. et pl.* مسنمه.

مسنن• { *muccennen*, adj. [*de* سن] Denté,e. § Dentelé,e. *Fém. et pl.* مسننه.

مسنن• { *mucennin*, adj. *et* sm. [*de* سن] Dendiste, *m.* (ديشجى).

مسنون• { *mesnoun*, adj. [*de* سنت] Qui est conforme aux usages pratiqués par Mahomet, sans être obligatoire pour tout musulman. || عقد — امر le mariage conforme a ce que le prophète a pratiqué, mais pas imposé a tout mahométan. *Fém. et pl.* مسنونه.

مسواك• { *mysvak*, sm. Cure-dent de bois.

مسوده• { *mucevvid*, adj. *et* sm. [*de* تسويد، سواد] Secrétaire qui écrit les minutes. § Secrétaire-rédacteur, *m. Opposé de* مبيض *(copiste)*.

مسودلك { *mucevvidlik*, s. Charge de secrétaire-rédacteur.

مسوده• { *musvedé* ou *mucevvédé*, sf. Minute, *f.*; brouillon, *m.*

مسودهلك { *musvedelik*, adj. papier à écrire des brouillons.

مسوق { *musevviq*, sm. *Méc.* Propulseur, *m.*

مسهل• { *mushil*, adj. [*de* سهل، اسهال] *Méd.* Purgatif, ive; cacagogue; catotérique; catocathartique. || شديد — drastique. || ازرق — siagonagre, *f. Fém. et pl.* مسهله. Sm. Purgatif, *m.*

مسهوك• { *meshouk*, adj. [*de* سهك] *Méd. et Bot.* Rouillé, e. *Fém. et pl.* مسهوكه.

مسيب• { *muceïïeb*, adj. [*de* سيب] Négligent,e. *Fém. et pl.* مسيبه.

مسيبانه• { *muceiiebâne*, adj. *et* adv. Avec négligence; négligeamment.

مسيبلك { *muceiieblik*, s. Négligence, *f.*; manque d'assiduité.

مسيح• { *mécih*, sm. [*de* مسح] Messie, *m.* Christ, *m.* — عيساى Jésus Christ.

مسيحا• { *mécihâ*, sm. V. مسيح. || دم — *et* نفس — dont le souffle a le pouvoir de ressusciter les morts comme celui de Jésus Christ.

مسیحی **mecihi**, adj. Relatif, ive au Messie ; chrétien,ne. *Fem. et pl.* مسیحیه .

مسیخ **mécikh**, adj. *et* sm. [*de* مسخ] *Zoo.* Monstre, *m.*

مسیخی **mecikhi**, adj. *Hist. nat.* Monstrueux,euse. *Fém. et pl.* مسیخیه .

مسیره **mécire**, sf. [*de* سیر] Lieu de plaisance ; promenade, *f.*

مسیره‌گاه **meciré-guiah**, s. *Même signification que le mot précédent.*

مسیل **mucil**, adj. [*de* سیلان , اساله] Qui fait couler. *Peu usité.* || *Méd.* لبن — galactagogue. || لعاب — ptyalagogue. || عاطه — apophlegmatisant,e. *Fem. et pl.* مسیله .

مسئله **mes'elé**, sf. [*de* سؤال] Question, *f.* § Thèse, *f.* || متنازع فیها — question controversée. || معلقه — question pendante. || *Pol.* شرقیه — question d'Orient. || *Math.* Problème, *m.* *Pl.* مسائل . معلقه — questions pendantes.

مسئول **mes'oûl**, adj. [*de* سؤال] Responsable. || مدیر — gérant-responsable. *Fém. et pl.* مسئوله .

مسئولیت **mes'oûliiiet**, sf. Responsabilité, *f.* || وکلا — responsabilité ministérielle. || *Dr.* مالیه — responsabilité civile. || جزائیه — responsabilité pénale. || طبیه — responsabilité médicale. || *Dr.* قراری — عدم jugement absolutoire. || — ی درعهده ایلك , — الق prendre, accepter la responsabilité.

مش **mich** ou **mech**, Suffixe qui ajoute à la racine des mot turcs fait des participes passés.

مشابق **mouchabaq**, s. [*de l'ar.* شبك] Broderie en forme de tresse. § Ciselure, *f.*

مشابه **muchabih**, adj. [*de* شبه , مشابهت] Ressemblant,e, semblable. *Fem. et pl.* مشابهه .

مشابهت **muchâbéhet**, sf. Ressemblance, *f.*; similitude,*f.* || كامله — ressemblance parfaite, conformité, *f.* || اجداد — atavisme, *m.* *Il vaut mieux dire* رجوع الاصل . || — ی اولق — ressembler.

مشاتلق **méchatlyq**, s. [*de* مشهد] Cimetière des non-musulmans. *Terme de mépris, tombé en désuétude.*

مشاتمه **muchâtémé**, sf. [*de* شتم] Action de s'injurier réciproquement entre deux ou plusieurs personnes. § Dispute, *f.*

مشاجره **muchâdjeré**, sf. [*de* شجر] Querelle, *f.*; rixe, *f.* § Monomachie, *f.*

مشار **muchâr**, adj. [*de* اشارت] Indiqué,e. || الیه — le susdit; le susmentionné, *en parlant d'un grand personnage. Au fem.* الیها — , *au pl.* الیهم — *et au duel* الیهما — . || بالبنان — «indiqué avec le doigt» *pour dire* célèbre, illustre.

مشارق **mechârgq**, sm. [*pl. de* مشرق] V. مشرق .

مشارك **muchârik**, adj. [*de* مشارکت , شرکت] Associé,e. متقابل — mutuel,le. || *Gr.* Réciproque. V. *plutôt* شریك .

مشارکت **muchâreket**, sf. [*de* شرکت] Association,*f.*; communauté, *f.* § Participation, *f.* || ایلك — s'associer. § Participer. || *Gram. ar.* Sens des verbes qui signifient une action réciproque. || متقابله — mutualité, *f.* || *Dr.* جرم — complicité, *f.* ||*Gr.* Réciprocité, *f.* || بالمشارکه réciproquement. § En association.

مشاطه **mechâta**, sf. Peignure, *f.* § Coiffeuse de nouvelle mariée.

مشاع. { *muchâ'*, adj. [*de* شيوع] Commun,e; non divisé,e; qui appartient en commun.

مشاعره. { *muchâ'aré*, sf. [*de* شعر] Action de faire des vers ensemble *ou* de s'adresser des vers entre deux poètes.

مشاعل. { *méchâ'il*, sf. [*pl. de* مشعل] Lampes, *f. pl.*; lanternes, *f. pl.*

مشاغل. { *mechâghil*, sf. [*pl. de* مشغله] Occupations, *f. pl.*; affaires, *f. pl.*; soucis, *m pl.*

مشافهه. { *muchâfèhé*, sf. [*de* شفاه ، شفه] Entretien, *m.*; causerie, *f.*; abouchement, *m.* — ایله s'aboucher, s'entretenir.

مشاق. { *mechâqq*, sf. [*pl. de* مشقت] Peines, *f. pl.*; fatigues, *f. pl.*

مشام. { *méchâmm*, sm. [*de* شم] Organe de l'odorat; nez, *m.*; palais, *m.* § Odorat, *m.*

مشاور. { *muchâvir*, adj. *et* sm. [*de* مشورت ، مشاوره] Qui consulte *ou* qui est consulté; conseiller, *m. V. plutôt* مستشار. || *Méd.* Consul,e. *Fém. et pl.* مشاوره, *pl. m.* مشاورين.

مشاوره. { *muchâvèré*, sf. [*de* مشورت] Consultation, *f.*; délibération, *f.* || *Méd.* Consultation, *f.*; œnologie, *f.* || — ایله se consulter; délibérer. || المشاوره délibération faite, après s'être consulté *entre deux ou plusieurs personnes.*

مشاهد. { *muchahid*, sm. Spectateur, trice. § Témoin oculaire.

مشاهده. { *muchahédé*, sf. [*de* شهادت] Action de voir. § Action de constater de visu. § Vision, *f.*; contemplation, *f.* || *Méd.* Observation, *f.* || — ایله voir de ses propres yeux. § Contempler. || *Fig.* Constater. *Pl.* مشاهدات observations, *f. pl.* || *Phil.* — اصول phénoménisme, *m.*

مشاهير. { *méchâhyr*, adj. *et* sm. [*pl. de* مشهور] Illustres; fameux,euses; célèbres; renommés,es. || — شعرا les poètes célèbres. || — نسا les femmes célèbres. || — اسلام les hommes illustres de l'Islam.

مشايخ. { *méchâiykh*, sm. [*pl. de* شيخ] Vieillards, *m. pl. Peu usité.* § Chefs des tribus arabes. § Chefs des ordres monastiques musulmans.

مشبع. { *muchebba'*, adj. [*de* شبع ، تشبيع] *Chim.* Saturé,e. *Syn. de* مشبوع.

مشبك. { *muchebbik*, adj. [*de* تشبيك ، شبك] Fait,e en forme de roseau; tressé,e. || *Anat. et Bot.* Réticulé,e. || *Méd.* — خام serre-fine. *m. Fém. et pl.* مشبكه.

مشبوع. { *mech'ou'*, adj. V. مشبع

مشبه. { *muchebeh*, adj. [*de* شبه ، تشبيه] Assimilé,e. § Semblable, comparable. || — به à qui l'on compare, terme de comparaison. || *Fém. et pl.* مشبهه. *Gram. ar.* — صفت adjectif irrégulièrement dérivé d'un verbe.

مشت. { *mucht*, s. Poing, *m.* § Poignée, *f.*

مشتا. { *mechtâ*, sm. [*de* شتا] Hivernage, *m.*; hibernage, *m.* || *Bot.* Hibernacle, *m.*

مشتاق. { *muchtâq*, adj. [*de* شوق ، اشتياق] Passionné,e. § Qui souhaite ardemment. *Fém. et pl.* مشتاقه.

مشتاقانه. { *muchtâqane*, adj. *et* adv. Avec un désir ardent. § Amoureusement.

مشتبك. { *muchtebek*, adj. Tressé,e.

مشتبه. { *muchtebih*, adj. Douteux,se.

مشتد. { *muchtedd*, adj. [*de* شدت ، اشتداد] Fort,e; rigoureux,euse; aggravé,e; augmenté, e. || — اولق devenir plus ardent,

plus rigoureux, s'aggraver; s'augmenter. *Fém. et pl.* مشتده.

مشترك { *muchtérek*, adj. [*de* اشتراك, شركت] Commun, e. § Mitoyen,ne. || *Alg.* الميزان — commensurable. || غير — الميزان incommensurable. || *Géom.* — فصل arête, *f.* ||*Math.* — فصل raison, *f.* || اصغر — مخرج le plus petit dénominateur commun. || قاسم — اعظم le plus grand commun diviseur. || اصغر — اضعاف le plus petit commun multiple. || *Topogr.* — فصل section principale. || فصل — افق اصلى courbe horizontale. || *Litt.* — لفت, — لفظ paronyme, *m.* || *Fém. et pl.* مشتركه. *Math.* — وعده échéance commune. || *Dr.* — كفالت garantie solidaire.

مشترك { *muchterik*, adj. [*de* اشتراك, شركت] Associé,e. § Complice. المنفعه — co-intéressé,e. *Fém. et pl.* مشتركه. — منافع intérêts communs.

مشتركاً { *muchtereken*, adv. En association.

مشترى { *muchteri*, adj. [*de* شرا, اشترا] Acheteur, *m.*, chaland, *m.* § Client, *m.* || *Astr.* Jupiter, *m.* (*planète*).

مشتزن { *mucht-zen*, adj. *et s.* Qui combat à coups de poing, boxeur, *m.*

مشتزنلك { *mucht-zenlik*, s. Habilité à combattre à coups de poing; boxe, *f.*

مشتعل { *muchte'il*, adj. [*de* شعله, اشتعال] Enflammé,e, allumé,e. *Fém. et pl.* مشتعله.

مشتغل { *mucteghil*, adj. [*de* اشتغال, شغل] Occupé,e. *Fém. et pl.* مشتغله. *Plus usité.* مشغول.

مشتق { *muchtaqq*, adj. [*de* اشتقاق] *Gram.* Dérivé,e. || منه — dont un mot est dérivé; origine, *f.* *Fem. et pl.* مشتقه.

مشتقات { *muchctaqqat*, sf. pl. *Gram.* Mots dérivés. || *Alg.* Dérivées, *f. pl.*

مشتكاء ou مشتكى { *muchtekiâ*, adj. [*de* اشتكا, شكايت] Objet de plaintes. = Syn. Plainte, *f.* || والى الله المشتكا c'est à Dieu qu'on se plaindra, (il n'y a plus que Dieu à entendre mes plaintes.)

مشتكى { *muchtéki*, adj. [*de* شكايت, اشتكا] Plaignant,e. § Accusateur,trice. *Fém. et* مشتكيه.

مشتمل { *muchtemil*, adj. [*de* اشتمال, شمل] Compris,e, renfermé,e; contenu,e. § Qui comprend, contient, renferme, embrasse. يكرمى بش اوطه لى — بر باب خانه une maison composée de vingt-cinq chambres. *Fem. et pl.* مشتمله.

مشتملات { *muchtemilât*, sf. pl. Chose contenues, dépendances, *f. pl.*

مشتهاء ou مشتهى { *muchtehâ*, adj. [*de* شهوت, اشتها] Désiré,e, convoité,e.

مشتهر { *muchtehir*, adj. [*de* شهرت, اشتهار] Renommé,e; illustre. *Fem. et pl.* مشتهره.

مشتهى { *muchtehi*, adj. [*de* شهوت, اشتها] Qui désire, convoite, qui a de l'appetit pour.

مشتهيات { *much'éhiiât*, sf. pl. Objets désirés, convoités. § Choses qui excitent l'envie, donnent de l'appetit.

مشحون { *mechhoûn*, adj. [*de* شحن] Plain,e, rempli,e. *Fem. et pl.* مشحونه.

مشخص { *muchakhkhas*, adj. [*de* تشخيص, شخص] Personnifié,e. § Distingué,e, incarnation,*f. personne.* || *Méd.* Determiné,e par le diagnostic. *Fem. et pl.* مشخصه.

مشخص { *muchakhkhys*, adj. [*de* تشخيص, شخص] Qui distingue. § Qui personnifie, personnification, *f. en parlant de l'individu.*

مشدد { *mucheddid*, adj. [*de* تشديد, شدت] Qui ren-

force, rend plus violent,e. § Qui excite. *Peu usité.*

مشدد• { *muchedded*, adj. [*de* تشديد ,شدت] Renforcé,e; rendu,e violent,e. § Excité,e. § Qui porte le signe (ّ) et se prononce comme redoublée *(lettre)*. *Fém. et pl.* مشدده .

مشذب• { *muchezzeb*, sm. *Agr.* Elagueur, *m.*

مشرب• { *mechreb*, sm. [*de* شرب] Caractère, *m.*; naturel, *m.* § Manières, *f. pl.*; air, *m.* || — عاشق, — رند qui a l'air d'un amoureux; caractère amoureux. — مسرمك gai,e; caractère gai. || آچيق — qui n'est pas scrupuleux,euse en matière de mœurs. § De mœurs légères.

مشربه• { *michrébé*, en turc *machrapa*, sf. [*de* شرب] Coupe à boire *ordinairement* en cuivre *ou* en fer blanc. § Écuelle *(f.)* en forme de gobelet.

مشرح• { *mucherrih*, sm. [*de* شرح, تشريح] Anatomiste, *m.* *Pl.* مشرحين .

مشرح• { *mucherrah*, adj. [*de* شرح, تشريح] *Anat.* Disséqué,e. *Fém. et pl.* مشرحه .

مشرزم• { *mucherzem*, adj. [*de* شرزمه] *Bot.* Déchiqueté,e. *Fém. et pl.* مشرزمه .

مشرط• { *mychrat*, sm. *Chir.* Bistouri,° *m.*

Bistouri °

مشرف• { *mucherref*, adj. [*de* تشريف ,شرف] Honoré,e. § Qui est sur le point de. خراب — qui tombe en ruines; délabré,e. *Fém. et pl.* مشرفه .

مشرق• { *machryq*, sm. [*de* شرق] Lieu où s'élève le soleil *ou* un astre; Orient,*m.* || اعظم — Grand Orient, *en Franc-Maçonnerie.* § Levant, *m.* *Pl.* مشارق .

مشرقى• { *machryqy*, adj. Oriental,e. *V. plutôt.* شرقى .

مشرك• { *muchrik*, adj. *et* sm. [*de* شرك , اشراك] Polythéiste; païen,ne. *Fém. et pl.* مشركه , *pl. m.* مشركين .

مشركيت { *mucherek k i i ĕ e t*, sf. *Bot.* polythéisme, *m.*

مشروب• { *mechroûb*, sm. [*de* شرب] Boisson, *f.*; liqueur, *f.* *Pl.* مشروبات .

مشروح• { *mechrouh*, adj. [*de* شرح] Expliqué, e; commenté,e. § Exposé,e en détail. || — بروجه comme il a été expliqué,e. || *Bot.* sequé,e. ريشى — penniséqué,e. — ورق feuille séquée. *Fem. et pl.* مشروحه .

مشروط• { *mechrout*, adj. [*de* شرط] Stipulé,e; conditionnel,le; assuré,e par des clauses, des conditions. *Fém. et pl.* مشروطه . || — حكومت gouvernement constitutionnel. || *Alg.* — معادله équation simultanée.

مشروطيت• { *mechroutyiïet*, sf. Gouvernement constitutionnel. || برور — partisan de la constitution; constitutionnel,le. || — پرورانه d'une manière constitutionnelle. § Constitutionnellement.

مشروع• { *mechrou'*, adj. [*de* شرع] Loyal,e; légal,e; légitime. — حق droit légal, juste droit. *Fém. et pl.* مشروعه .

مشعبد { *muchabid*, sm. Prestidigitateur,trice; escamoteur,se. *Mot barbare.*

مشصص• { *muchesças*, adj. [*de* شص] *Bot.* Hameçonné,e. *Fém. et pl.* مشصصه .

مشط• { *mucht*, sm. Peigne, *m.* *Peu usité.* || *Anat.* Peigne, *m.* || القدم — métapédium, *m.* métatarse, *m.*; avant-pied, *m.* || اليد — métacarpe, *m.*; avant-poignet, *m.* || *Bot.* الراعى — dipsétique, *f.* (فسچى ديكى).

مشطى• { *muchti*, adj. *Bot.* Pectiné,e. || *Anat.* — سلاى métacarpo-phalangien,ne. ||

قدم '— (*et non* مشط قدى), métatarsien,ne. || يد '— (*et non* مشط يدى) métacarpien,ne. *Fém. et pl.* مشطيه. || *Zoo.* — غلصمات branchies pechinées, *f. pl.*

مشعر. { **much'ir**, adj. [*de* شعور، اشعار] Qui avertit ; qui informe ; qui communique (*lettre etc.*) qui montre, qui signifie. || *Méd.* Coindicant,e. || نبض — pulsilage. *Fém. et pl.* مشعره.

مشعر. { **mucha''ar**, adj. [*de* شعر] *Zoo.* Pubescent,e. || *Fém. et pl.* مشعره.

مشعشع. { **mucha'chy'** ou **mucha-cha'**, adj. [*de* شعشعه] Brillant,e ; étincelant,e ; éclatant,e. § Pompeux,euse. *Fém. et pl.* مشعشعه.

مشعع. { **mucha''a'**, adj. [*de* شعاع] *Bot. et Phys.* Rayonnant,e, rayonné,e. § Radieux, euse. || *Bot.* آقاقى — érisstalis fructifère. *Fém. et pl.* مشععه.

مشعله. { **mech'alé**, sf. [*de* شعله] Flambeau, *m.* § Torche,° *f. Pl.* مشاعل.

Torche°

مشغله. { **mechghalé**, sf. [*de* شغل] Occupation, *f.*; affaire, *f.*; travail, *m. Pl.* مشاغل. ذهنيه — travaux intellectuels; *Fig.* préoccupations, *f. pl.*

مشغوف. { **mechghouf**, adj. [*de* شغف] *Méd.* Maniaque. *Fém. et pl.* مشغوفه.

مشغول. { **mechghoul**, adj. [*de* شغل] Occupé,e ; affairé,e ; appliqué,e à un travail. || اولمق — s'occuper ; être occupé,e. || ايتمك — occuper ; déranger. *Fém. e. pl.* مشغوله.

مشغوليت. { **mechghoulïïet**, s. f. Occupation, *f.*; affaire, *f.*; travail, *m.*

مشفر. { **mechfer**, sm. *Zoo.* Babines, *f. pl.*; babouines, *f. pl.* || *Anat.* Balèvre, *f. Pl.* مشافر.

مشفق. { **muchfiq**, adj. [*de* شفقت، اشفاق] Tendre ; compatissant,e. *Fém. et pl.* مشفقه.

مشفقانه. { **muchfyqâné**, adj. Qui se fait avec tendresse; tendre. = Adv. Tendrement.

مشق. { **mechq**, sm. Modele *de calligraphie* ; exercice *de musique, de danse etc.* || ايجك — s'exercer *en calligraphie, en musique etc.*

مشقت. { **méchaqqat**, sf. sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Difficulté, *f.*; obstacle, *m. Pl.* مشاق. حيات — les souffrances de la vie.

مشقوق. { **mechqoûq**, adj. [*de* شق] *Bot.* Bifide ; incisé,e ; biparti. ريشى — pinnatifide ; pennatifide. || ورق ريشى — feuille pinnatifide. || *Zoo.* الرجل — pinnatipède. || وحشى — extrorse. || الاوراق — pinnatifolié,e. || نبات الاوراق plante pinnatifoliee. *Fém. et pl.* مشقوقه.

مشك. { **muchk**, s. Musc, *m.* V. مسك. || — بار, — سا, — سار qui sent le musc; musqué,e.

مشكل. { **muchkil**, adj. [*de* شكل، اشكال] Difficile. *Fém. et pl.* مشكله. = Sm. Difficulté, *f.* § Doute, *m. Pl.* مشكلات. V. *ce mot*.

مشكل. { **muchekkel**, adj. [*de* شكل] D'un extérieur imposant ; corpulent,e ; plastique. *Fém. et pl.* مشكله. || *Physiol.* حجرات — cellules plasmatiques.

مشكل. { **muchekkil**, adj. [*de* شكل، تشكيل] Qui forme, organise. § Organisateur,trice. *Peu usité.* || *Anat.* رشيم — embryoplastique. || غضروف — chondroplaste, *m.*

مشكلات. { **muchkilat**, sf. [*pl. de* مشكل] Difficultés, *f.pl.*; embarras, *m.pl.* || ايقاع — ايجك, چيقارمق — soulever des difficultés. || — باعث cause de difficulté. § Embarrassant,e. || ازاله ايجك — écarter, trancher la difficulté. || دوچار — اولمق , — چكمك éprouver

des difficultés; rencontrer des difficultés. || 4— difficilement. || — چیقاران difficuliste.

مشكلپسنده { *muchkil-pessend*, adj. A qui rien ne plait ; qui n'approuve pas facilement; difficile : exigent,e ; difficultueux,se.

مشكلپسندانه { *muchkil-pessendâné*, adj. et adv. D'une manière exigente. § Difficultueusement.

مشكلكشا { *muchkil-kuchâ*, adj. Qui écarte le doute; qui aplani, arrange les difficultés.

مشكللشمك { *muchkillechmek*, ou

مشكللنمك { *muchkillenmek*, vn. Devenir difficile ; s'embrouiller, *en parlant d'une affaire.*

مشكلى { *muchekkéli*, adj. *Physiol. et Bot.* Plasmatique.

مشكوره { *mechkioûr*, adj. [*de* شكر] Loué,e ; objet de louanges. § Digne de reconnaissance. § Récompensé,e. *Fém. et pl.* مشكوره.

مشكوك { *mechkioûk*, adj. [*de* شك] Douteux,euse ; sujet,te à caution ; incertain,e. *Fém. et pl.* مشكوكه.

مشكين { *muchkin*, adj. Mêlé,e de musc ; qui sent le musc : musqué,e.

مشلح { *muchlah* ou *machlaq*, s. Sorte de manteau sans manches. § Sorte de bournous de soie brodé d'or.

مشلل { *muchellel*, adj. [*de* شل] *Zoo. etc.* Maculé,e. *Fém. et pl.* مشلله.

مشمس { *muchemmess*, adj. Ensoleillé,e.

مشمش { *mychmych*, sm. Espèce d'abricot. (زردالى).

مشمع { *muchemma'*, vulg. *mouchamba*, adj. [*de* شمع] Enduit,e de cire ; ciré,e. = Sm. Toile cirée. || *Méd.* طبى — sparadrap, m. (ياقى). || ممسن — céromel, m. = *Comme mot turc.* Imperméable. § Manteau imperméable.

مشمول { *mechmoûl*, adj. [*de* شمول] Qui concerne ; qui a rapport à ; contenu,e : compris,e ; embrassé,e. § Répandu,e. آفاق — universel,le. *Fém. et pl.* مشموله.

مشنج { *muchennedj*, adj. *Méd.* Spastique; spasmodique. || *Bot.* Raboteux,se. || — ساق tige raboteuse.

مشوار { *mychvar*, sm. Manière, *f.*: ton, m.; air, m.

مشواره { *michvaré*, sf. Cruche, *f. Peu usité.* || *Méd.* — حى (*et non* مشوار حى) gâteau fébrile.

مشورت { *mechvéret*, sf. Consultation, *f.*; conseil, *m.*; délibération, *f.* || عقد — ايتمك tenir conseil ; se réunir en conseil, pour délibérer.

مشوش { *muchevvech*, adj. [*de* تشويش] Confus,e ; embrouillé,e ; mis,e en désordre.

مشوق { *muchevvyq*, adj. [*de* تشويق, شوق] Qui pousse, excite ; inspire. § Inspirateur, trice ; incitateur,trice ; provocateur,trice. *Fém. et pl.* مشوقه.

مشوك { *muchevvek*, adj. [*de* تشويك, شوك] *Bot.* Épineux,euse ; muriqué,e. *Syn. de* شوكى. || *Zoo.* الرأس — acanthocéphale. || الصبح — acanthoptérygien,ne. || القنار — échinorhynque. *Fém. et pl.* مشوكه.

مشول { *michvel*, sm. Faux, *f. Peu usité.* V. اوراق.

مشولى { *michvéli*, adj. *Bot.* et *Zoo.* Falqué,e. || — الشكل falciforme.

مشه ou ميشه { *méché*, s. Chêne, *m.* آغاجى — . || — پارنار يس yeuse, *f.*

مشهد { *mechhed*, sm. [*de* شهادت] Endroit où un martyr a tombé. § Sépulcre d'un martyr.

مشهر { *mechher*, sm. Endroit où l'on expose. § Exposition, *f.* ‖ عمومى — exposition universelle. ‖ رسم —ى salon, *m.* pinnacothèque, *f.* *On dit plutôt* رسم سرگیسى.

مشهق { *muchhyq*, adj. [*de* شهق, اشهاق] *Anat.* Inspirateur, *Fem. et pl.* مشهقه.

مشهلك ou میشهلك { *mechelik*, s. Forêt de chênes.

مشهود { *mechhoud*, adj. [*de* شهادت] Vu,e, constaté,e de visu. اولق — être vu,e, constaté,e. *Fém. et pl.* مشهوده.

مشهور { *mechour*, adj. [*de* شهرت] Fameux,euse, renommé,e ; célèbre. § Connu,e. ‖ غلط — barbarisme consacré par l'usage. ‖ *Géogr. math.* — نصف النهار méridien principal. *Fem. et pl.* مشهوره. *Pl.* مشاهیر celèbrites, *f. pl.*

مشى { *mechi*, sm. Action de marcher, marche, *f.* ‖ *Méd.* Deambulation, *f.* ‖ و حركت — translation, *f.*; locomotion, *f.* ‖ البطن — cours de ventre, diarrhée, *f.* ‖ *Milt.* عسكرى — (*et non* مشيت عسكريه) marche militaire.

مشيب { *mechib*, sm. Vieillesse, *f.*; blanchissement des cheveux par la vieillesse.

مشيت { *mechiïiet*, sf. Volonté, *f.* الهيه — volonté divine. ‖ *Milt.* عسكريه — V. مشى عسكرى.

مشيخت { *mecheïkhat*, sf. [*de* شيخ] Qualite et dignité de *cheïkh*, de chef d'un tribu arabe *ou* de chef d'une communauté monastique. ‖ اسلاميه — poste et dignité de *chekh-ul islam*, commentateur suprême de la loi divine.

مشيد { *mucheïiid*, adj. [*de* تشييد, شيد] Qui construit un édifice élevé et solide. § Qui fortifie, rend solide. *Fém. et pl.* مشيده.

مشيد { *muchéïied*, adj. [*de* تشييد, شيد] Construit,e solidement; solide, ferme. *Fém. et pl.* مشيده.

مشير { *muchir*, adj. *et* sm. [*de* اشارت, مشورت] Qui indique. *Peu usité.* § Marechal, *m.* ‖ اردو —ى commandant d'un corps d'armée avant le régime constitutionnel. ‖ *Méd.* Indicateur,trice, *Fem et pl. comme adj.* مشيره. *Pl. pers. comme S.* مشيران.

مشيرلك { *muchirlik*, s. Dignité et grade de maréchal. ‖ اردو —ى commandement d'un corps d'armée.

مشيريت { *muchiriïiet*, sf. Dignité et grade de maréchal *ou* de visir. ‖ اردو —ى commandement d'un corps d'armée.

مشيل { *mychyl*, partic. Imite la respiration profonde et allongée d'un animal *ou* d'un individu qui dort. اويومق — — dormir a poings fermés. *S'emploie souvent repete.*

مشيل { *muchil*, adj. [*de* سوق, اشاله] et

مشيله { *muchilé*, sf. *Anat.* Releveur, *m.* *Syn. de* رافعه, رافع.

مشيمه { *mechimé*, sf. *Anat.* Déhvre, *m.*; secondines, *f. pl.*; placenta, *m.* (صوك). ‖ *Bot.* Trophosperme, *m.*; spermophore, *m.* ‖ *Méd.* — التهاب choroïdite, *f.*; placentite,*f.* ‖ *Zoo.* حيوانات — ذو placentaires, *m.pl.*

مشيمى { *méchîmi*, adj. *Anat.* Placentaire ; placentérien,ne. § Choroïdien,ne. ‖ *Anat.* — حجاب cloison placentérien. ‖ الشكل — placentiforme. ‖ *Bot.* Septile. *Fém. et pl.* مشيميه.

مشيميت { *méchimiïiet*, sf. *Anat.* Placentation, *f.*

مشیمیه { *méchimiïié*, sf. *Anat.* Choroïde, *f.*

مشین { *méchin*, s. Cuir (*de mouton etc.*) tanné; basane, *f.*; maroquin, *m.* = Adj. De cuir; en cuir tanné; en maroquin.

مشینلی { *méchinli*, adj. Garni,e de cuir de mouton tanné, de maroquin.

مشؤوم { *mech'oûm*, adj. [*de* شأم , شآمت] De mauvais augure; qui porte malheur; funeste. *Fém. et pl.* مشؤومه .

مص• { *mass*, sm. Action de sucer. § Sucement. § Action de s'imbiber. *Peu usité.*

مصاب• { *muçâb*, adj. [*de* صوب , اصابت] Qui a été atteint,e d'un malheur, d'une maladie etc. § Victime. || *Méd.* Affecté,e. *Fém. et pl.* مصابه , *pl. m.* مصابین .

مصابره• { *muçâbéré*, sf. [*de* صبر] Patience, *f.*

مصابه• { *méçâbé*, sf. *Phar.* Fiole, *f.*

مصابیح• ou مصابح { *méçâbyh*, sm. [*pl. de* مصباح] Flambeaux, *m. pl.*; lanternes, *f. pl.*

مصاحب• { *muçâhyb*, adj. Qui tient compagnie à quelqu'un; compagnon; compagne. *Fém. et pl.* مصاحبه . = Sm. Courtisan, *m.*

مصاحبت• { *muçâhabet*, sf. [*de* صحبت] Compagnie, *f.*; conversation, *f.*; entretien, *m.* || ایتمك — tenir compagnie à; s'entretenir.

مصاحبلك { *muçahblyk*, s. Dignité de courtisan ou d'eunuque attaché au service personnel du Sultan.

مصاحف• { *méçâhyf*, sm. [*pl. de* مصحف] Exemplaires du Coran.

مصاد { *maçâd*, s. Fer à aiguiser.

مصادره• { *méçâdyr*, sm. [*pl. de* مصدر] Sources, *f. pl.*; origines, *f. pl.* || *Gram.* Infinitifs des verbes ; noms d'action.

مصادره• { *muçadéré*, sf. [*de* صدور] Confiscation, *f.* || — ایتمك confisquer.

مصادف• { *muçâdyf*, adj. [*de* مصادفت] Qui se rencontre. § Coïncident,e. || اولق — rencontrer. § Coïncider. میلادك فلان تاریخنه — qui coïncide avec telle date de l'ère chrétienne. *Fém. et pl.* مصادفه .

مصادفت• { *muçâdéfet*, sf. Rencontre, *f.* § Coïncidence, *f.*

مصادقت• { *muçâdéqat*, sf. [*de* صداقت , صدق] Sincérité, *f.*; cordialité, *f.*; dévotion, *f.*

مصادمه• { *muçâdémé*, sf. [*de* صدمه] Choc, *m.*; collision, *f.* § Conflit, *m.* || افكار — choc d'opinions. || ایتمك — s'entrechoquer. § Venir en conflit ; se battre.

مصارف• { *méçâryf*, sm. [*pl. de* مصرف] Dépenses, *f. pl.*; frais, *m. pl.* محاكه — frais judiciaires. *Ce mot a aussi son pl.* مصارفات .

مصاعب• { *méçâ'yb*, sf. *pl.* Difficultés, *f. pl.*

مصاف• { *méçâff*, sm. [*pl. de* صف , مصف] Rangs de combattants. = *Comme sing.* Champ de bataille.

مصافات• { *muçâfât*, [*de* صفوت] Sincerité, *f.*; relations cordiales.

مصافحه• { *muçaféhâ*, sf. [*de* صفح] Action de se donner réciproquement la main. § Accolade, *f.* || ایتمك — se donner réciproquement la main.

مصال { *maçal*, s. [*de l'ar.* مثل] Fable, *f.*; mythe, *f.* || سویلمك — raconter des fables. || قبیلندن — fabuleux,euse.

مصالبه. { *muçâlebé*, sf. [*de* صلب] *Zoo.* Entrecroisement, *m*.

مصالح. { *méçâlih*, sf. [*pl. de* مصلحت] Affaires, *f. pl.*

مصالحه. { *muçaléha*. sf. [*de* صلح] Pacification, *f.*; réconciliation, *f.* § Paix, *f.* || ايتك — se réconcilier ; faire la paix. || *Pol.* عقد — ايتك conclure la paix.

مصاهرت. { *muçâhéret*, sf. [*de* اصهر] Parenté, alliance par le mariage. || ايتك — contracter une alliance par le mariage.

مصائب. { *meçâyb*, sf. [*pl. de* مصيبت] Malheur, *m.*; calamités, *f.pl.*; désastres, *m. pl.*

مصباح. { *mysbâh*, sm. [*de* صبح] Flambeau, *m.*; lanterne, *f. Pl.* مصابيح *ou* مصابح.

مصبع. { *muçabba'* adj. [*de* اصبع] *Zoo.* Digité,e. — ورق feuille digitée. || — ذات الصبع digitinervie,e. *Fem. et pl.* مصبعه.

مصبوغ. { *masbough*, adj. Teint,e. *Fem. et pl.* مصبوغه.

مصحح. { *muçahhah*, adj. [*de* تصحيح ,صحت] Corrigé,e. *Fém. et pl.* مصححه.

مصحح. { *muçahhih*, adj. *et* sm. [*de* صحت, تصحيح] Qui corrige, ; correcteur, *m*.

مصححلك { *muçahhihlik*, s. Profession de correcteur d'imprimerie.

مصحف. { *moushaf*, sm. [*de* صحيفه] Cahier, *m.*; livre, *m. Peu usité.* § Le Coran. شريف — . *Pl.* مصاحف.

مصحوب. { *mashoûb*, adj. [*de* صحبت] Qui porte, qui contient. § Accompagné,e. *Fém. et pl.* مصحوبه.

مصحوباً. { *mashoûben*, adv. Étant accompagné,e ; ayant avec soi, emportant.

مصداق. { *mysdâq*, sm. [*de* صدق] Preuve ; document, *m. Peu usité.* § Sens d'une parole reconnue vraie, d'un verset du Coran *ou* d'un apophthegme de Mahomet. || نجه — d'après le sens de.

مصدر. { *masdar*, sm. [*de* صدور] Source, *f.*; origine, *f.* || *Gram.* Infinitif, *m.*; nom d'action. || *Gr. Fr.* اصلى — nom d'action essentiel, nom d'action primitif. تخفيف — nom d'action adouci, nom d'action déclinable. — حاصل nom d'action spécifique. — اسم nom abstrait. || *Gr. ar.* بناء مره — nom d'unité d'action. بناء نوع — nom de l'espèce de l'action, nom de l'individualité. *Pl.* مصادر.

مصدرى. { *masdary*, adj. *Gram.* Relatif,ive à l'infinitif *ou* au nom d'action; qui donne à un mot le sens d'action. *Fém. et pl.* مصدريه.

مصدريت. { *masdaryiiet*, sf. *Gram.* Sens d'action.

مصدريه { *masdaryie*, s. [*de* مصطريه] Droit d'entrée perçu sur quelques articles et qui a été aboli après la proclamation du *Tanzimat*.

مصدريه جى { *masdaryielyi*, s. Percepteur du droit dit مصدريه. V. ce mot.

مصدق. { *muçaddyq*, adj. [*de* تصديق , صدق] Qui vérifie, constate; corroborant,e. corroboratif,ive. || *Dr.* Recognitif,ve. *Fem. et pl.* مصدقه.

مصدق. { *muçadduq*, adj. [*de* تصديق , صدق] Vérifié,e; constaté,e. *Fém. et pl.* مصدقه.

مصر. { *misr* ou *mycyr*, sm. Grande ville. *Pl.* امصار. || *Geogr.* Egypte,*f.* قاهره — le Caire. *On dit encore* القاهره — *ou* قاهره. || *Bot.* بغداى — blé de Turquie ; maïs, *m.* || كاى — jonquille, *f.* || تارلاسى — champ de maïs. || *Zoo.* طاوغى — dindon, *m.*; dinde, *f.* (هندى.

مصر. { *mucirr*, adj. [*de* اصرار] Qui insiste ; qui persévère, persistant,e ; persévérant,e.

§ *Par extension* entêté,e. *Fém et pl.* مصره .

مصرانه { *muçirrâné*, adj. *et* adv. Avec persistance.

مصرح { *muçarrah*, adj. [*de* تصريح , صراحت] Rendu,e clair,e ; expliqué,e clairement. *Fém. et pl.* مصرحه .

مصرحاً { *muçarrahan*, adv. Clairement.

مصرع { *mysra'*, sm. Hémistiche, *m.* || *Zoo.* Valve, *f.* — مشط الشكل valve pectiniforme. — ذوال valvé,e. *Pl.* مصاريع . *Ecrire* مصراع .

مصرعى { *mysrâ'y*, adj. *Zoo.* Valvaire. || الشكل — valviforme. || — مقدم زهر préfloraison valvaire. *Fém. et pl.* مصرعيه .

مصرف { *masraf*, sm. [*de* صرف] Dépense, *f.*; frais, *m. pl.* || *Méd.* Métathèse, *f.* || كورمك — faire les dépenses ; se fournir de provisions. *Pl.* مصارف .

مصرف { *muçarryf*, adj. [*de* تصريف , صرف] *Méd.* Dérivatif,ive; révulsif,ive. *Fém. et pl.* مصرفه .

مصرلى { *mycyrly*, adj. *et* s. Egyptien,ne. § Habitant du Caire.

مصروع { *masrou'*, adj. [*de* صرعه] épileptique.

مصروف { *masroûf*, adj. [*de* صرف] Dépensé,e. § Détourné,e. بيورلق — être consacré,e. *Fém. et pl.* مصروفه . = *Comme s. V.* مصرف .

مصره { *masra* ou *masoura*, s. V. ماسوره .

مصرى { *misri*, adj. Relatif,ive à l'Egypte; Egyptien,ne. *Fém. et pl.* مصريه . = Adj. *et* s. Egyptien,ne. *Pl. m.* مصريون .

مصطبه { *mastabé*, sf. Banc, *m.*

مصطفى { *moustafa*, adj. [*de* اصطفا , صفوت] Élu,e. *Attribut de Mahomet.*

مصطكى { *mastiki*, s. V. ماستيقه .

مصطلح { *mustalah*, adj. [*de* اصطلاح , صلح] *Litt.* Recherché, *style*. *Fém. et pl.* مصطلحه .

مصطوب { *mast·ûb*, adj. [*de* صطب] *Méd.* Extravasé,e. *Fém. et pl.* مصطوبه .

مصعد { *mys'ad*, sm. [*de* صعود] *Chim.* Sublimatoire, *m.*

مصعد { *muça'ad*, adj. [*de* صعود , تصعيد] *Chim.* Sublimé,e. آكال — sublimé corrosif. *Fém. et pl.* مصعده .

مصغر { *muçaghghar*, adj. [*de* تصغير , صغر] *Gram.* Diminutif,ive ||*Phys.* microtéléphone, *m.* || *Fém. et pl.* مصغره . *Gr.* — اسماء les noms diminutifs; les diminutifs.

مصفا { *muçaffâ*, adj. [*de* صفوت , تصفيه] Purifié,e ; clarifié,e.

مصفات { *mysfât*, sf. *Anat.* Ethmoïde, *m.* *Syn. de* عظم غربالى .

مصفر { *mouçaffer*, adj. Purifié,e. *Fém, et pl.* مصفره . — مادة xanthophylle, *f.*

مصفى { *muçaffy*, adj. [*de* صفوت , تصفيه] Qui purifie. || *Méd.* اخلاط — dépuratif,ive. || *Min.* Affineur, *m.* *Fém. et pl.* مصفيه .

مصقال { *mysqal*, s. Espèce de roseau. § Fifre fait d'une tige de ce roseau.

مصقل { *mysqal*, sm. et

مصقله { *mysqalé*, sf. Lime, *f.*; polissoir, *m.* (ا ت) . ايغك — brumissoir, *m.*; brumissage, *m.*

مصقلهجى { *masqaladjy*, s. Brumisseur, *m.*

مصل { *masl*, sm. *Méd.* Sérosité, *f.*; sérum, *m.* || اللبن — laitiat, *m.*; petit-lait, *m.*

مصلى ou مصلا { *musalla*, sm. [*de* صلوت] Place publique où l'on fait la prière pendant l'été. § Pierre sur laquelle

on pose le cercueil pendant qu'on prie pour le repos de l'âme du défunt avant de l'enterrer.

مصلاق { maslaq, s. Robinet d'une fontaine qui coule toujours. § Petit bassin. § Grande cuve de pierre pour abreuver les animaux.

مصلب• { mouçallib, sm. Chir. Consolidant,e.

مصلح• { muslih, adj. [de صلاح, اصلاح] Qui améliore; améliorateur,trice; amélioratif,ve. || Méd. Correctif,ive; alloestique, dépuratif,ve. || اخلاط — épicrase. Fém. et pl. مصلحه.

مصلحت• { maslahat, sf. Affaire, f.; question,f.; cas,f. اوریله دکل — le cas est tout différent. دیدیککزله بو — ه تعلق یوقدر ce que vous dites ne concerne pas cette question. || Pl. مصالح. عمومیه — questions publiques; affaires d'intérêt général. — ارباب les gens d'affaires. m. pl.; les intéressés, m. pl., les solliciteurs, m.pl.

مصلحتکذار { maslyhatguzâr, s. Chargé d'affaires. § Homme d'affaires. اداره‌سی — agence d'affaires.

مصلحتکذارلق { maslyhat-guzarlyq, s. Fonction et dignité d'un chargé d'affaires. § Métier d'agent d'affaires.

مصلحتلی { maslyhatly, adj. et s. Qui poursuit une affaire auprès du gouvernement.

مصلوب• { masloûb, adj. [de صلب] Crucifié,e. § Pendu,e. Fém. et pl. مصلوبه.

مصلی• { muçalli, adj. [de صلوة] Qui fait ses prières. Fém. et pl. مصليه.

مصلی• {muçalla, sm. V. مصلا.

مصلی• { masly, adj. Méd. Séreux,euse. Fém. et pl. مصليه.

مصمم• { muçammen, adj. [de صمم, تصمیم] Décidé,e,

مصنع• { muçanna', adj. [de صنع, تصنیع] Fait,e avec art, artistique objet d'art. Fém. et pl. مصنعه.

مصنف• { muçannyf, sm. [de تصنیف, صنف] Auteur (m.) compilateur (m.) d'un livre. Pl. مصنفين.

مصنف• { muçannef, adj. [de تصنیف, صنف] Compilé,e, composé,e (livre). Fém. et pl. مصنفه.

مصنفات• { muçannefat, sf. pl. Ouvrages, m.pl.; œuvres, f. pl.; compilation, f. pl.

مصنوع• { masnoû', adj. [de صنع, صنعت] Fait,e, fabriqué,e. § Créé,e; inventé,e. Fém. et pl. مصنوعه.

مصنوعات• { masnoû'at, sf. pl. Choses faites, fabriquées, objets d'art. § Création, f.

مصوت• { muçavvyt, sm. [de صوت] Phys. Microphone, m.; microphonium, m. || Méd. نبض — sphygmophone, m. || Phys. الضيا — photophone, m. || — موصل transmetteur microphonique. || — ملق récepteur microphonique.

مصور• { muçavver, adj. [de تصور, صورت] Formé,e; façonné,e. || Fig. dépeignant,e; présentant le tableau fidèle de. § Peint,e, illustré,e. || غزته — journal illustré. Fém. et pl. مصوره.

مصور• { mouçavvyr, adj. [de تصور, صورت] Qui forme, façonne, qui dépeint; qui raconte. § Peintre, m.; dessinateur, m. || Méd. دم — hémoplastique.

مصوریت• { muçavvyryiet, sf. Méd. دم — hémoplastie, f.

مصوغ• { meçougħ, adj. [de صوغ] Fondu, e; moulé, e. Fém. et pl. مصوغه.

مصون• { maçoun, adj. [de صون] Gardé,e; protégé,e; préservé,e; en état de sûreté. ||

— پرتنيرمق préparer ; mettre en sûreté. *Fém. et pl.* مصونه.

مصيب { *mucib*, adj. [*de* صوب، اصابت] Qui atteint le but. § Conforme à la vérité. *Fém. et pl.* مصيبه. || — حصة part afférente.

مصيبت { *mucibet*, sf. Malheur, *m.*; calamité, *f.*; désastre, *m.* || زده — victime d'un désastre. *Pl.* مصائب. — Adj. *Comme mot turc.* Misérable. *Terme d'injure.*

مصيبتلى { *mucibetli*, adj. Plein,e de calamités ; malheureux,euse ; de mauvais augure.

مصير { *mecir*, sm. [*de* صيرورت] Lieu où se trouve une chose. *Comme adj. dans les compositions.* Plein,e de ; qui sert de siège à. — سرير شوكت le trône majestueux.

مصيقل { *muçaïqal*, adj. [*de* صيقل] Limé,e ; poli,e. *Fém. et pl.* مصيقله.

مضا { *méda* ou *méza*, vn. Il (elle) est passé,e. *Dans la phrase* — ما ce qui est passé est passé, oublions le passé.

مضاد { *muzad*, adj. [*de* ضد] Opposé,e ; contraire. || *Méd.* etc. (Traduit pour la plupart le préfixe gr. *anti.*) احتناق رحم — antihystérique. anthystérique. || اختلاج — antizymique. || اربس — antiherpétique. || استسقا — antihydropique ; enthydropique. || — اسهال antidiarrhéique. || التهاب — antiphlogistique. || الم اذن — otalgique. *Syn. de* مسكن الم اذن. || الم — اسنان antiodontalgique. || بحران — anticritique. || بواسير — antihémorroïdal,e. || برق — antipyrotique. || تدبير — contre-indication, *f.* || تشنج — antispasmodique ; antispastique. || تعرق — antisudoral,e. || تقيح — antipyque. || تمثل — désassimilation, *f.* || تمثل — désassimilateur,trice. || حركت ديدانيه — antipéristaltique. || حصات — antilithique. || حفر — antiscorbutique. || حموضت معده — antacide; antiacide; absorbant,e. || خنازير — antiscrofuleux,euse. || داء افرنجى — antisyphilitique. || داء بهر — antiasthmatique. || داء زهرى — antivénérien,ne. || داء مراق — anthypochondriaque. || دق — antihectique. || دوار — antidinique. || دوسنطاريا — antidyssentérique. || ديدان — antivermineux,euse. *Syn. de* طارد ديدان. || ذات الجنب — antipleurétique. || رثيه — antirhumatismal,e. || رعام — antimorveux,euse. || رم — anticarieux,euse. || سرطان — anticancéreux,euse ; anticarcinomateux,euse. || سقوط — faltrank, *m.* || سم — antidote ; antipharmaque. || سل — antiphthisique. || شهوه — antiaphrodisiaque ; antaphrodisiaque ; anaphrodique. *Syn. de* قاطع شهوه. || صرعه — antiépileptique. || طاعون — antipestilentiel,le ; antilœmique. || عره — antifarcineux,euse. || فالج — antiparalytique. || قاشكسى — anticachectique. || قلوريت — antialcalin,e. || قلوى — antialcalin, e. || قوبا — antidartreux,euse. || قولرا — anticholérique. || قولنج — anticolique; antinéphrétique. || تأثير كاويات — anticaustique. || ق — antiémétique. || كلاب — antilysse. || اللبن — lactifuge. || اللعاب — antisialagogue. || ليثارغوس — antiléthargique. || نبه — contre-stimulant,e. || ايقاظ مذهب — contre-stimulisme, *m.* || ايقاظيون — contre-stimulistes, *m. pl.* || ايقاظ — contre-stimulus, *m.* || نزله — anticatarrhal,e. || نقرس — antiarthritique. *Fém. et pl.* مضاده.

مضاربه { *mudarebé*, sf. [*de* ضرب] Action de se battre ; combat, *m.*; lutte, *f.*; rixe, *f.* § Association de deux parties dont l'une met le capital et l'autre le travail.

مضارع. { *muzary'*, sm. *Gram. ar.* Aoriste, *m.*; temps commun pour le présent et le futur.

مضاعف. { *muzâ'af*, adj. [*de* ضعف] Redoublé,e ; multiple ; multiplié,e. || *Anat.* omphiarthrose, *f.* || *Phys.* — محدب biconvexe. || — مقعر biconcave. || — متزوج biconjugué,e. || *Bot.* ريشى — مشقوق bipinnasifide. || — ريشى bipinné,e. || *Méd.* — صمر diplopie, *f.* || *Bot.* double. *Fém.et pl.* مضاعفه. — اصول partie double (tenue des livres).=Sm. *Gram ar.* Verbe dont la seconde et la dernière lettres radicales étant identiques se contractent en une seule. || *Bot.* — اصبعية ريشية bidigiti-penné,e.

مضاف. { *muzaf*, adj. [*de* ضيف, اضافت] Joint,e ; ajouté,e , annexé,e. *Fém. et pl.* مضافه. = Sm. *Gram.* Complément d'un nom au génitif. || — اليه nom au génitif lié à un autre nom. *Dans la phrase* عبدالله *(le serviteur de Dieu) le nom* عبد *(serviteur) est* مضاف *et le nom* الله *(Dieu)* مضاف اليه.

مضافات. { *muzâfât*, sf. pl. Dépendances, *f. pl.*

مضامين. { *mezâmin*, sm. [*pl. de* مضمون] V. مضمون.

مضايقه. { *muzâieqa*, sf. [*de* ضيق] Gêne,*f.*; embarras,*m.*; détresse, *f.* || — چكمك , — ده اولق être gêné,e.; se trouver dans la gêne.

مضبطه. { *mazbata*, sf. [*de* ضبط] Protocole, *m.*; procès verbal ; rapport soussigné par tous les membres d'un conseil. || — ىله par un rapport. *Pl.* مضابط.

مضبوط. { *mazbout*, adj. [*de* ضبط] Conquis,e , occupé,e. § Enregistré,e , inscrit,e. § Fixé,e ; tracé,e dans la mémoire. § Déterminé,e ; arrêté,e. § Confortable , compact,e.

مضجر. { *muzedjdjir*, adj. [*de* ضجرت] Affligé,e ; gêné,e. *Peu usité.*

مضحك. { *mudhik*, adj. [*de* ضحك] Qui fait rire ; comique. *Fém. et pl.* مضحكه.

مضحكه. { *mudhike*, sf. Comédie, *f.*; pièce comique.

مضحكه جى { *mudhikedji*, s. Comédien, *m.*

مضر. { *muzirr*, adj [*de* ضرر] Nuisible ; préjudiciable. § Précédant un substantif répond souvent aux préfixes français *em, en.* الصحه — insalubre. *Fém. et pl.* مضره.

مضراب. { *mudrâb* ou *mizrâb*, sm. [*de* ضرب] *Mill.* percuteur, *m.* || *Mus.* Pièce fine d'os ou de corne qui sert à gratter les cordes de certains instruments à cordes, en les jouant.

مضرت. { *mazarret*, sf. Dommage, *m.*; préjudice, *m.* || ايراث — ايلك nuire , être préjudiciable. *Pl.* مضرات.

مضرتلى { *mazarretli*, Nuisible , préjudiciable.

مضروب. { *madroûb*, adj. [*de* ضرب] Frappé,e ; battu,e. *Fém. et pl.* مضروبه. = Sm. *Math.* Multiplicande, *f.* || فيه — multiplicateur, *m.* || اصلى — facteur premier.

مضطر. { *muztarr*, adj. [*de* ضرورت, اضطرار] Forcé,e , obligé. , contraint,e. § Gêné,e. *Fém. et pl.* مضطره.

مضطرب. { *muztaryb*, adj. [*de* ضرب, اضطراب] Inquiet, ète , troublé,e , gêné,e. *Fem. et pl.* مضطربه.

مضعف. { *muza''yf*, sm. [*de* ضعف, ضعيف] *Phys.* Duplicateur, *m.*

مضغ. { *madgh*, sm. *Méd.* Mastication, *f.*

مضغوط. { *mazghout*, adj. [*de* ضغط] *Phys.* Comprimé,e. *Fém. et pl.* مضغوطه.

مضغى• { *madghy*, adj. *Méd.* Massétérin,e ; massétérique. *Fém. et pl.* مضغيه .

مضل• { *mudill*, adj. [*de* ضلالت, اضلال] Qui égare, fait errer ; séducteur,trice. *Fém. et* مضله .

مضلع• { *mudalla'*, adj. *Bot.* Strié,e. — ستون colonne striée.

مضمحل• { *muzméhill*, adj. [*de* اضمحلال] Détruit,e ; annihilé,e ; disparu,e. *Fém. et pl.* مضمحله .

مضمر• { *muzmerr*, adj. [*de* ضمر, اضمار] Caché,e ; sous-entendu,e. *Fém. et pl.* مضمره .

مضمضه• { *mazmaza*, sf. Action d'aspirer l'eau avec le nez *pendant les ablutions.* § Rinçage, *m.* ‖ *Méd.* Collutoire, *f.*

مضموم• { *mazmoûm*, adj. [*de* ضمه] Surmonté du signe (ʼ) qui tient lieu de *u, ou,* ou *o* écrit ou supposé. *Fém. et pl.* مضمومه .

مضمون• { *mazmoûn*, sm. [*de* ضمن] Sens, *m.*; contenu, *m.* § Sens caché ; allusions, *f. pl.* شوندن عبارتدر — le contenu *(du dit écrit)* se résume ainsi.

مضى• { *muzi*, adj. [*de* ضيا] Brillant,e , luisant,e ; lumineux,euse. *Fém. et pl.* مضيه .

مضى• { *méda*, vn. V. مضا .

مضيض• { *muziz*, sm. *Méd.* Picotement, *m.*

مضيق• { *muzyq*, adj. [*de* ضيق] Qui rend étroit,e ; qui rétrécit. § Qui gêne. § Étroit,e , rétréci,e. § Gêné,e. ‖ *Méd.* Constricteur,trice. ‖ اوعيه — angiostégnotique. *Fém et pl.* مضيقه .

مضيق• { *mezyq*, sm. [*de* ضيق] Lieu étroit. ‖ *Anat.* Détroit, *m.* ‖ حلقوم — isthme du gosier. ‖ مسهاد — glossocome, *m.*

مطابق• { *mutâbyq*, adj. [*de* طبق] Qui s'accorde ; conforme. ‖ اولق كلك — s'accorder ; être conforme.‖ اصلنه — در conforme à l'original. *Fém. et pl.* مطابقه .

مطابقت• { *mutabéqat*, sf. [*de* طبق] Accord, *m.*; conformité, *f.*; concordance, *f.* ‖ *Gram.* Accord *du genre, du nombre.* ‖ — ايتمك s'accorder ; être conforme.

مطاع• { *muta'*, adj. [*de* طوع, اطاعت] A qui l'on obéit. ‖ — جهان à qui tout le monde obéit.

مطاع { *muta'*, adj. Qui est obéi; à qui l'on obéit.

مطالب• { *métâlib*, sm. [*pl. de* مطلب] Demandes, *f.pl.*; exigences, *f.pl.* § Proposition, *f.pl.* § Objets de recherches.

مطالبه• { *mutâlébé*, sf. [*de* طلب] Demande, *f.*; exigence, *f.*; sollicitation, *f.*; objet de sollicitation. *Pl.* مطالبات .

مطالع• { *métâli'*, sm. [*pl. de* مطلع] V. مطلع .

مطالعات• { *mutaléat*, sf [*pl. de* مطالعه] Observations, *f. pl.*; opinion, *f.*; pensées, *f. pl.*

مطالعه• { *mutâlé'a*, sf. [*de* طلوع] Observation, *f.*; examen, *m.* § Lecture, *f.* ‖ صالون — salle de lecture. ‖ ايتمك — observer ; examiner. § Lire.

مطاوع• { *mutâvy'*, adj. [*de* طوع, مطاوعت] Qui obéit ; obéissant,e. ‖ *Gram.* Passif qui exprime un sens pronominal *(verbe)*. *Fém. et pl.* مطاوعه .

مطاوعت• { *mutâvé'at*, sf. [*de* طوع] Obéissance, *f.*; soumission, *f.* ‖ *Gram.* Sens passif approchant du pronominal d'un verbe. ‖ ايتمك — obéir ; se soumettre.

مطاوله• { *mutâvélé*, sf. [*de* طول] Remise, *f.*; retard prolongé. *Peu usité.*

مطايا٠ { *mutâiâ*, sf. [*pl. de* مطيه] Montures, *f.pl.*; chevaux, *m.pl.* *Peu usité.*

مطايبه٠ { *mutâïébé*, sf. [*de* طايب] Plaisanterie, *f.* *Pl.* مطايبات.

مطبخ٠ { *matbakh*, vulg. *mout-baq*, sm. [*de* طبخ] Cuisine, *f.* ‖ عامره — (*pour* عامر —) cuisine du Sérail. ‖ ناظرى امينى — intendant des cuisines du Sérail.

مطبعه٠ { *matba'a*, sf. [*de* طبع] Imprimerie. *f.* (باصمه‌خانه) عامره — imprimerie impériale. *Pl.* مطابع.

مطبعه‌جى { *matba'adjy*, s. Imprimeur, *m.*; propriétaire d'une imprimerie.

مطبعه‌جيلق { *matba'adjyliq*, s. Profession d'imprimeur. § Art de l'imprimeur.

مطبق { *moutbiq*, adj. Continu,e; persistant,e.

مطبوخ٠ { *matboukh*, adj. [*de* طبخ] Cuit,e. ‖ *Phar.* Décocté,e. *Fém. et pl.* مطبوخه.

مطبوع٠ { *matbou'*, adj. [*de* طبع] Imprimé,e. § De bonne nature ; agréable. *Fém. et pl.* مطبوعه.

مطبوعات٠ { *matbouat*, sf. Presse, *f. sens figuré.* ‖ اوراق — les journaux. ‖ مديريتى — direction de la Presse. ‖ جمعيتى — Association de la Presse.

مطحون٠ { *mathoun*, adj. [*de* طحن] Moulu,e. *Fém. et pl.* مطحونه.

مطر٠ { *métar*, sm. Pluie, *f.* *Pl.* امطار.

مطرا٠ { *mutarra*, adj. [*de* طراوت] Frais, aiche ; rafraichi,e.

مطراباز { *matrabaz*, s. [*de* مطرا قباز] Maître d'escrime. § Accapareur, *m.* § Brocanteur, *m.* § Marchand en gros, de *volailles, de denrées, de poissons etc.* ‖ *Fig.* Fourbe ; fraudeur.

مطرابازلق { *matrabazlyq*, s. Métier de maître d'escrime ou de brocanteur. § Accaparement, *m.* § Commerce de gros. ‖ *Fig.* Fraude, *f.*; fourberie, *f.*

مطراق { *matraq*, s. Bâton, *m.* § Fleuret d'escrime.

مطراقجى { *matraqdjy*, s. Maître d'escrime.

مطران٠ { *mytrân*, sm. Archevêque chrétien.

مطرب٠ { *mutrib*, sm. [*de* طرب] Musicien chanteur.

مطرد٠ { *muttaryd*, adj. [*de* اطراد] Régulier,ère; normal,e. *Fém. et pl.* مطرده.

مطرداً { *muttaryden*, adv. Régulièrement ; sans exception; en suivant une règle toujours observée.

مطرق٠ { *matraq*, sm. Bâton, *m.*; massue, *f.* ‖ *Chir.* فصد — Bâtonnet, *m.*

مطرقه٠ { *mitraqa*, sf. *Méd.* Marteau, *m.*

مطروح٠ { *matroûh*, adj. [*de* طرح] Jeté,e; abandonné,e; repoussé,e. § Imposé,e, *en parlant d'une taxe.* § Construit,e ; dont on a jeté les fondements. ‖ *Chim.* مولدالماء — déshydrogéné,e. *Fém. et pl.* مطروحه.

مطرود٠ { *matroûd*, adj. [*de* طرد] Chassé,e ; expulsé,e. *Fém. et pl.* مطروده.

مطروش { *matrouch*, adj. [*de* تراش] Rasé,e; qui a la barbe rasée. *Mot barbare et vulg.*

مطرى٠ { *matary*, adj. Pluvial,e. *Pl. et fém.* مطريه. مياه — eaux pluviales.

مطره٠ { *matara*, s. [*de l'ar.* مطهره] Flacon de cuir ou de fer-blanc dans lequel les voyageurs mettent de l'eau. ‖ *Chim.* Matras, *m.*

مطره‌بازلق ، مطره‌باز { V. مطراباز etc.

مطره‌جى { *mataradjy*, s. Celui qui porte de l'eau

pour abreuver les hommes dans les caravanes.

•مطعون { *mat'oûn*, adj. [*de* طعن] Blâmé,e; blâmable. = [*de* طاعون] Atteint,e de la peste. *Peu usité.*

•مطفى { *mutfy*, adj. [*de* طفو] Éteint,e. *Peu usité.*

•مطفى { *mutfi*, adj. [*de* طفو, اطفا] Qui éteint; extincteur, *m. Fém. et pl.* مطفيه.

•مطمث { *mutmis*, adj. [*de* طمث اطماث] *Méd.* Hémagogue; ménagogue; emménagogue. *Fém. et pl.* مطمثه.

•مطمر { *mutammer*, ou

•مطموره { *matmoûr*, adj. [*de* طمر] *Bot.* Involuté,e. || منعكس — obvoluté,e. *Fém. et pl.* مطموره.

•مطمورى { *matmoûry*, adj. *Bot.* Involutif,ive. *Fém. et pl.* مطموريه.

مطقب { *matqab*, s. [*de l'ar.* مثقب] Poinçon, *m.* § Instrument à bras de menuisier, de forgeron etc. pour pratiquer des trous; vrille, *f.*; vilebrequin,°*m.*

Vilebrequin°

•مطلا { *mutallâ*, adj. [*de* طلا] Doré,e.

•مطلب { *matlab*, sm. [*de* طلب] Demande, *f.*; exigence, *f.* § Revendication, *f.* § Proposition, *f.* § Objet de recherche. § Paragraphe remarquable. || *Pl.* سياسيه . مطالب — revendications politiques.

•مطلسم { *mutalsem*, adj. [*de* طلسم] Muni,e d'un talisman. § Enchanté,e; magique.

•مطلع { *matla'*, sm. [*de* طلوع] Point où se lève le soleil *ou* un astre. § Lever *(m.) du soleil.* § Premier distique d'un poème. *Pl.* مطالع.

•مطلع { *muttali'*, adj. [*de* طلوع, اطلاع] Averti,e; informé,e. || اولق — s'informer; connaître; être averti,e. *Fém. et pl.* مطلعه.

•مطلق { *moutlaq*, adj. [*de* طلاق, اطلاق] Libre; sans aucune condition; absolu,e. § Général,e; commun,e. || *Pol.* Absolu,e. — حكمدار souverain absolu. § Autocrate. || — وكيل plénipotentiaire. *Fém. et pl.* مطلقه. = Adv. *Comme mot turc.* Absolument.

•مطلقاً { *moutlaqan*, adv. Absolument.

•مطلقيت { *moutlaqi'iet*, sf. Autocratie, *f.*

مطلوب { *matloûb*, adj. [*de* طلب] Voulu,e; demandé,e; cherché,e; désiré,e. § Dû, due. *Fém. et pl.* مطلوبه. = Sm. Ce que l'on veut; demande, *f.*; désir, *m.* § Somme due. || — وجهله ou — بروجه conforme au désir; comme il le faut.

•مطلوبات { *matloubat*, sf. pl. Actif, *m.*; Sommes demandées; créances, *f. pl.*

•مطمح { *matmah*, sm. Convoitise, *f.*; objet convoité. || نظر — convoitise, *f.*; point de mire.

•مطمئن { *mutme'in*, adj. [*de* اطمئنان] Persuadé,e; sûr,e; rassuré,e. *Fém. et pl.* مطمئنه.

•مطمور { *matmour*, adj. *Bot.* Involuté,e.

•مطنطن { *mutantan*, adj. [*de* طنطنه] Pompeux,euse; fastueux,euse; solennel,le. *Fém. et pl.* مطنطنه . — صورتده d'une manière solennelle; avec pompe.

•مطول { *mutarvel*, adj. [*de* طول, تطويل] Allongé,e. § Détaillé,e. *Fém. et pl.* مطوله.

•مطول { *mutavvil*, adj. [*de* طول, تطويل] Qui allonge. || *Math.* Oblong,e. *Peu usité.* = Sm. *Chim.* Allonge, *f.*

•مطوى { *matvy*, adj. [*de* طى] Plié,e; roulé,e; ployé,e. § Enveloppé,e. || *Bot.* Re-

plicatif,ive ; involuté,e. || الوضع — supervolvatif, ive. *Fém. et pl.* مطويه.

مطوياً. { *matvyï ien,* adv. Étant enveloppé,e ; sous pli. § Ci-joint,e.

مطهر. { *mutahher,* adj. [*de* طهارت, تطهير] Pur,e ; purifié,e. § Sacré,e ; saint,e. || *Rel. Chr.* Purgatoire, *m. Fém. et pl.* مطهره. || — روضهٔ le sépulcre de Mahomet.

مطهر. { *mutahhyr,* adj. [*de* تطهير, طهارت] Qui purifie. *Peu usité.* || *Méd.* اخلاط — rhyptique. *Fém. et pl.* مطهره.

مطهره. { *mytharé,* sf. V. مطره.

مطيب. { *mutaïieb,* adj. [*de* طيب, تطيب] Parfumé,e. *Fém. et pl.* مطيبه.

مطيع. { *mutî'* adj. [*de* طوع, اطاعت] Obéissant,e ; docile. § Soumis,e ; subjugué,e. § Paisible. *Fém. et pl.* مطيعه. || اهالی — peuple soumis, *pour dire* peuple obéissant a la loi. § Convoitise, *f.*

مطيه. { *metyï ié,* sf. Monture, *f.*; cheval, *m. Pl.* مطايا. *Peu usité.*

مظالم. { *mezalim,* sm. [*pl. de* ظلم *de* مظلم] Oppressions, *f. pl.*; actes de tyrannie ; cruautés, *f. pl.*

مظاهر. { *muzahir,* sm. Qui soutient ; soutien, *(m.)* *personne.* § Assistant,e.

مظاهرت. { *muzahéret,* sf. [*de* ظهر] Secours,*m.*; soutien *(m.)* *action*; aide, *f.*; assistance, *f.*

مظروف. { *mazrouf,* adj. [*de* ظرف] Enveloppé,e ; contenu,e. § Pli, *m. Fem. et pl.* مظروفه.

مظفر { *muzaffer,* adj. [*de* ظفر] Victorieux,euse ; vainqueur. *Fem. et pl.* مظفره.

مظفريت. { *muzafferi iet,* sf. Triomphe,*m.*; victoire,*f.*

مظلل. { *muzallel,* adj. Ombragé,e. — طريق chemin ombragé.

مظلف. { *muzallef,* adj. [*de* ظلف] *Zoo.* Ongulé,e. *Fém. et pl.* مظلفه.

مظلم. { *muzlim,* adj. [*de* ظلمت, اظلام] Obscur,e ; ténébreux, euse. *Fém. et pl.* مظلمه.

مظلوم. { *mazloûm,* adj. [*de* ظلم] Opprimé,e ; tyrannisé,e. § Modeste ; humble ; qui a un air doux et paisible. *Fém. et pl.* مظلومه.

مظلومانه. { *mazloûmâné,* adj. *et* adv. A la manière des opprimés. § D'un air doux et paisible.

مظلوملق { *mazloumlyq;* s. État d'un opprimé. § Modestie, *f.*; air doux et paisible.

مظلوميت. { *mazloûmyi iet,* sf. État d'un opprimé; oppression, *f.* *(sens passif).* || *Vulg.* Air doux et paisible.

مظنه. { *mézanné.* sf. [*de* ظن] Lieu *ou* individu suspect. § Qui éveille des soupçons. || سوء — individus mal notés. § Gens suspects.

مظنون. { *maznoûn,* adj. [*de* ظن] Supposé,e ; conjecturé,e. § Suspect,e ; soupçonné,e. || *Dr.* Prévenu,e. *On dit aussi* عليه — . *Fém. et pl.* مظنونه.

مظنونيت. { *maznoui i iet,* *Dr.* Prévention, *f.*

مظهر. { *mazhar,* adj. [*de* ظهور] En qui paraît, se manifeste. § Qui obtient, acquiert. § Honoré,e de. اولق — réussir ; parvenir a.

مظهريت. { *mazharyi i et,* sf. Action d'obtenir, d'acquérir *ou* d'être honoré,e de. § Succès, *m.*

مع { *mé'a,* prép. Avec. || —هذا, مافيه — malgré cela ; cependant. || زياده — plus qu'il n'en

faut. || الكراهه — à contre-cœur. || المنونيه — avec plaisir, etc.

معاً {me'an, adv. Ensemble.

معاء {mé'â, sm. Anat. Intestin, m. || ازرق — boyau violet. || — توصيف entérographie, f. || مساريق — entéro-mésentérique. Pl. امعاء. V. ce mot.

معابد {mé'âbyd, sm. [pl. de معبد] Temples, m. pl. sanctuaires, m. pl.

معابر {mé'âbyr, sm. [pl. de معبر] Lieux par où l'on passe; passages, m.pl.; routes, f.pl.; voies, f.pl. § Ponts, m.pl. || طرق و — ponts et chaussées.

معاتب {mou'âteb, adj. [de عتاب, معاتبه] Réprimandé, e. Fém. et pl. معاتبه.

معاتب {mou'âtyb, adj. [de عتاب, معاتبه] Qui réprimande. Fém. et pl. معاتبه.

معاتبه {mou'âtebé, sf. [de عتاب] Réprimande, f.; reproche, m.

معاجن {méa'djin, sf. pl. du mot معجون. V. ce mot.

معاد {mé'âd, sm. [de عودت] Lieu où l'on retourne. § Vie future. § Retour, m.

معادات {mou'âdât, sf. [de عداوت] Inimitié, f.; hostilité, f.

معادل {mou'âdil, adj. [de عدل, معادله] Équivalent, e; semblable; égal, e. || — ى incomparable. = Sm. Alg. Équivalent, m. Fém. et pl. معادله. || Géom. — اشكال figures équivalentes.

معادله {mou'âdéle, sf. [de عدل] Équivalence, f.; équilibre, m. || Méd. balancement fonctionnel. || Math. Équation, f. || عدديه — équation numérique. || حرفيه — équation littérale. || — ذو التربيع المكرر équation bicarrée. || مشروطه — équation simultanée. || جبريه — équation algébrique. || مثلثاتيه، — غير جبريه — équation transcendante. || تفاضليه — équation différentielle. || صحيحه — équation entière. || جذريه — équation rationnelle. || صما — équation irrationnelle. || ر. — نك درجه‌سی degré d'une équation. || — برنجی درجه‌ده équation du premier degré. || Astr. طول — équation de la longitude. || Chim. كيمياويه — équation chimique. || Pl. معادلات. مشتركه — équations réciproques. || — ك حلى résolution des équations. || درجاتنك — تنزيل abaissement des équations.

معادن {méâ'dyn, sm. [pl. de معدن] Métaux, m.pl. § Mines, f.pl. || Chim. — شبه métalloïdes, f.pl. || — علم minéralogie, f.

معاذ {mé'âz, sm. [de عياذ] Lieu de refuge. § Personne auprès de qui l'on se réfugie. § Refuge, m. || الله — à Dieu ne plaise! Dieu nous en préserve!

معاذره {mou'âzéré, sf. [de عذر] Action de présenter des excuses; faire des excuses. || ايلك — présenter des excuses. Peu usité.

معاذير {mé'âzyr, sf. [pl. de معذرت] Excuses, f.pl.

معارج {me'ârydj, sm. [pl. de معراج] V. معراج.

معارض {mou'âryz, adj. [de معارضه, عرض] Qui s'oppose; opposant, e. Fém. et pl. معارضه. Pl. معارضين.

معارضه {mou'âraza, sf. [de عرض] Opposition, f. § Dispute, f.; querelle, f. || ايلك — disputer; quereller. Pl. معارضات.

معارف {me'âryf, sf. [pl. de معرفت] Connaissances, f. pl.; sciences et lettres. § Instruction, f. || — محيط ال encyclopédie, f. § || عموميه — instruction publique. || عموميه نظارتى — ministère de l'instruction publique. || ناظرى — ministre de l'instruction publique. || — مجلس conseil du ministère de l'instruction publique.

معارك {mé'ârik, sf. [pl. de معركه] Guerres, f. pl.;

combats, *m. pl.* § Champs de bataille.

معارکه. { *mou'âreke*, sf. Guerre, *f.*; combat, *m.*; conflit, *m.*

معاش. { *me'âch*, sm. [*de* عيش] Vie, *f.* § Moyens de vivre, vie, *f.* § Salaire, *m.*; appointements, *m. pl.*; émolument, *m.* || لى — appointé,e. || سز — sans appointement. *Pl.* معاشات et معائش.

معاشر. { *me'âchyr*, sm. [*pl. de* معشر] Sociétés humaines; associations, *f. pl.*; unions, *f. pl.*

معاشرت. { *mou'âchéret*, sf. [*de* عشرت] Action de vivre avec quelqu'un ; compagnie, *f.*; association, *f.*; rapports, *m. pl.* || حسن — bonne intelligence, sociabilité. || ايتمك — vivre ensemble.

معاشقه. { *mou'chéqa*, sf. [*de* عشق] Amour réciproque. || ايتمك — s'entr'aimer.

معاصر. { *mou'âcyr*, adj. *de* عصر [معاصرت] Contemporain, e. *Fem. et pl.* معاصره.

معاصرت. { *mou'âçaret*, sf. [*de* عصر] Etat de contemporain.

معاصى. { *me'âcy*, sf. [*pl. de* معصيت] Péchés, *m. pl.*

معاف. { *mou'af*, adj. [*de* عفو] Pardonné,e, excusé,e. § Exempt,e, exonéré,e.

معافنامه. { *mu'âf-nâme*, s. Lettre d'immunité, laissez-passer, *m.*

معافيت. { *mou'âfyiiet*, sf. Exemption, *f.*; exonération, *f.*; dispense, *f.*

معالجه. { *mou'lédjé*, sf. [*de* علاج] Traitement d'un malade ; médication, *f.*; cure, *f.*

معالى. { *me'âlı*, sm. pl. Hautes qualités. § Idées sublimes.

معامله. { *mou'âmele*, sf. [*de* عمل] Traitement, *m.* § Conduite, *f.* § Procédé, *m.*, acte, *m.* § Affaires commerciales, financières. § Usure, *f.* § Formalités bureaucratiques. || ايتمك — traiter ; tenir telle conduite envers quelqu'un. || — سوء *ou* — بد mauvais traitement, action de maltraiter. || سى — اجرا اولنمشدر la formalité requise a été remplie. || — حسن bons procédés. || *Pl.* معاملات . غير لايقه — procédés inconvenants ; procédés réprouvables.

معاملهجى { *mou'ameledjı*, adj *et* s. Spéculateur,trice. § Usurier,ère.

معاملهجيلك { *mou'âmelédjılık*, s. Spéculation, *f.* § Profession d'usurier.

معاند. { *mou'ânyd*, adj. [*de* عناد، معانده] Obstiné,e. *Fem. et pl.* معانده.

معانده. { *mou'anedé*, sf. [*de* عناد] Obstination, *f.*

معانق. { *mou'anyq*, adj. [*de* عنق، معانقه] Qui embrasse. *Peu usité.* || *Bot.* Embrassant,e. *Fem. et pl.* معانقه.

معانقه. { *mou'âneqa*, sf. [*de* عنق] Embrassement, *m.*; accolade, *f.*

معانى. { *me'âny*, sm. [*pl. de* معنى] Sens, *m.*; significations, *f. pl.* || — علم *ou simplement* — partie de la rhétorique comprenant aussi la haute syntaxe.

معاودت. { *mou'âvedet*, sf. [*de* عودت] Retour, *m.* *Peu usité. On écrit aussi* معاوده.

معاوضه. { *mou'avéza*, sf. [*de* عوض] Echange, *m.*; compensation, *f.* || *Dr.* — على طريقال par voie de compensation.

معاوضةً { *mou'avézaten*, adv. En échange, comme compensation.

معاون. { *mou'avyn*, adj. *et* sm. *de* عون، معاونت, Aide, assistant,e. § Auxiliaire. § Adjoint, *m.* || شوراى دولت — ى auditeur au conseil d'Etat. *Fem. et pl. comme adj.* معاونه. || — عساكر armées auxiliaires, armées irrégulières.

معاونت. { *mou'avénet*, sf. [*de* عون] Aide,*f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* || — ايتمك aider ; secourir. متقابل — secours mutuels.

معاهد. { *mou'ahyd*, adj. *et* sm. [*de* عهد, معاهده] Chacune des parties qui concluent un traité ; signataire d'un traité. *Duel.* معاهدين . — طرفين les deux parties contractantes. *Fém. et pl.* معاهده .

معاهده. { *mou'ahédé*, sf. Traité, *m.* § Pacte,*m.* صلحيه — traité de paix. || تجارت — سى traité de commerce. || خفيه — traité secret.

معايب. { *mé'âyib*, sm. pl. Défauts, *m.* *pl.*; vices, *m.* *pl.*

معايده. { *mou'âiédé*, sf. [*de* عيد; Visite faite à l'occasion d'une fête. § Félicitation réciproque de bonne fête. § Cérémonie par laquelle les dignitaires de l'état présentent leurs félicitations au Sultan le jour du *Baïram.*

معاش. { *mé'âych*, sm. [*pl. de* معاش] V. معاش .

معاينه. { *mou'âiéné*. sf. [*de* عين] Action de voir de ses propres yeux. *Peu usité.* V. مشاهده. examen, *m.*; inspection, *f.* § Suspicion, *f.* § Censure, *f.* || *Méd.* باليد — palpation,*f.* || ايتمك — examiner ; inspecter. § Censurer. || *Med.* ميت — nécroscopie, *f.* || موت — nécropsie, *f.* || انعكاس ضياء — عين catoptrique, *f.*

معاينه‌جى { *mou'âiénédji*, s. Inspecteur, *m.* § Censeur, *m.* § Agent de la douane chargé d'inspecter les marchandises et les bagages ; examinateur, *m.*

معاينه‌خانه. { *mou'âiéné-khâné*, s. Clinique.

معائى. { *mé'ây*, adj. *Anat.* Entérique; intestinal,e. *Fém. et pl.* معائيه .

معبد. { *ma'bed*, sm. [*de* عبادت] Temple, *m.* *Pl.* معابد .

معبر. { *mi'ber*, sm. [*de* عبور] Lieu par où l'on passe ; passage, *m.*; route, *f. ou* pont, *m.* || *Anat.* Trajet, *m.* *Pl.* معابر .

معبر. { *mou'abbyr*, adj. *et* s. [*de* تعبير, عبرت] Commentateur, trice de songes ; oniromancien, ne. *Fém. et pl.* معبره .

معبود. { *ma'boud*, adj. [*de* عبادت] Adoré,e ; objet d'un culte. *Fém. et pl.* معبوده . = Sm. Dieu, *m.*; divinité, *f.*

معبوده. { *ma'boudé*, sf. Déesse, *f.*

معتاد. { *mu'tad*, adj. [*de* عادت, اعتياد] Accoutumé,e ; habitué,e ; habituel,le. § Qui est d'usage ; usuel,le. — مراسم — cérémonie habituelle. — مراسم cérémonie protocolaire .= Sm. Coutume, *f.*; habitude,*f.*; usage,*m.* || م دكلدر — ce n'est pas mon habitude. *Fém. et pl.* معتاده .

معتبر. { *mu'téber*, adj. [*de* عبر, اعتبار] Estimé,e ; considéré,e ; honoré,e ; distingué,e. || *Fig.* solvable. || كفيل — garant solvable. *Fém. et pl.* معتبره . = Sm. Notable, *m.* *Pl. pers.* معتبران . تجار — les commerçants notables.

معتدل. { *mutédil*, adj. [*de* عدل, اعتدال] Tempéré,e ; modéré,e. || *Pol.* حريتپروران فرقه‌سى — Parti Libéral Modéré. § Moyen,ne. || *Phys. etc.* Neutre. || *Fém. et pl.* معتدله . — اقاليم climats tempérés. || — افكار opinions modérées.

معتدلانه. { *mu'tédilâne*, adj. Modéré,e ; tempéré,e. = Adv. Avec modération; modérément.

معتذر. { *mu'tezir*, adj. [*de* عذر, اعتذار] Qui s'excuse. *Peu usité.*

معترض. { *mutériz*, adj. [*de* عرض, اعتراض] Qui s'oppose ; qui présente des objections. § Qui critique. *Fém. et pl.* معترضه . || *Gram.* — جمله phrase insérée dans

une période et formant un sens à part ; paranthèse, *f.* = Sm. Critique, *m.*

معترضه• { *mutériza*, sf. Parenthèse, *f.* ‖ *Alg.* et *Arit.* Parenthèse, *f.*

معترف• { *mutérif*, adj. [de عرف, اعتراف] Qui avoue, reconnait. ‖ بو حقيق —م je reconnais cette vérité. *Fém. et pl.* معترفه.

معتزل• { *mu'tézil*, adj. [de عزلت, اعتزال] Isolé,e ; séparé,e. § Schismatique. *Fém. et pl.* معتزله.

معتزله• { *mu'tézilé*, sf. Secte musulmane schismatique.

معتسف• { *mu'técif*, adj. [de عسف, اعتساف] Oppresseur ; atroce. *Fém. et pl.* معتسفه.

معتصب• { *mu'técib*, adj. [de عصب, اعتصاب] *Méd.* Nervé,e. *Fém. et pl.* معتصبه.

معتقد• { *mu'téqyd*, adj. [de عقد, اعتقاد] Qui croit ; croyant,e ; fidèle. *Fém. et pl.* معتقده.

معتقدات• { *mu'téqadât*, sf. pl. Croyances, *f. pl.*

معتكف• { *mu'tékif*, adj. [de عكف, اعتكاف] Renfermé,e pour prier dans un temple *ou* dans une cellule dépendant d'un sépulcre. *Fém. et pl.* معتكفه.

معتل• { *mu'tell*, adj. [de علت, اعتلال] Infirme; estropié,e. *Peu usité.* ‖ *Gram. ar.* Qui comprend parmi ses lettres radicales une des lettres ا , و , ى. *Fém. et pl.* معتله.

معتمد• { *mu'témed*, adj. [de عمد, اعتماد] A qui l'on se fie ; digne de confiance. = Sm. Homme de confiance. *Fém. et pl.* معتمده.

معتنا• { *mu'téna*, adj. [de عنا, اعتنا] Important,e. ‖ به — et au *fém.* بها— *même signification.*

معتوق• { *ma'toûq*, adj. [de عتاق] Affranchie,e *(esclave)*. *Fém. et pl.* معتوقه.

معتوه• { *ma'touh*, adj. [de عته] Tombé,e en enfance *(vieillard)* ; radoteur,euse. *Fém. et pl.* معتوهه.

معتوهلق { *ma'touhlyq*, s. Radotage, *m.*; démence, *f.*

معجب• { *mu'djib*, adj. [de عجب, اعجاب] ou

معجب• { *mu'adjdjyb*, adj. [de تعجب , عجب] Qui excite l'étonnement ; étonnant,e. *Fém. et pl.* معجبه.

معجبه• { *mu'djibé*, sf. Chose extraordinaire, admirable.

معجز• { *mu'djiz*, adj. [de عجز, اعجاز] Qui rend faible et impuissant ; qui cause des embarras. § Qu'on ne peut pas imiter. ‖ نما — qu'on ne peut pas imiter ; chef-d'œuvre, *m.* *Fém. et pl.* معجزه.

معجز• { *mou'adjdjiz*, adj. [de تعجيز , عجز] Qui importune ; importun,e. *Fém. et pl.* معجزه.

معجزلك { *mou'adjdjizlik*, s. Importunité, *f.*

معجزه• { *mu'djizé*, sf. Miracle d'un prophète. *Le miracle d'un saint se dit* كرامت. ‖ *Chim.* كيميويه — miracle chimique. *Pl.* معجزات.

معجل• { *mou'adjdjel*, adj. [de تعجيل , عجله] Pressé,e ; accéléré,e ; sans délai. *Opposé à* مؤجل. ‖ *Fém. et pl.* معجله. — مهر dot que le mari reconnaît à sa femme avant le mariage.

معجله• { *mou'adjdjélé*, sf. Fermage qui est retiré des terres appartenant au gouvernement et qui est payé en plusieurs termes.

معجم• { *mu'djem*, adj. Qui porte un point *ou* des points *(lettres)*. *Fém. et pl.* معجمه.

معجون• { *ma'djoun*, sm. [de عجن] *Méd.* Toute sorte de composition formant une pâte grasse. § Ciment, *m.* § Mastic

(مسهل) de vitrier etc. § Sorte de confiserie. || *Méd.* Électuaire, *f.*; opiat, *m.* || اجاص — diaprun, *m.* || الترا — diaphénie, *f.*; diaphénix, *m.* || حنظل — diacalocynthidos, *m.* || سفرجل — diacydonium, *m.* || — مسهل diacatholicon, *m.* || مشتهر — catholicum, *m.* || عذر — philonium, *m.* || سارمشق —ى diascordium, *m.*

معجونجى { *ma'djoundjy*, s. Pharmacien qui prépare des électuaires. § Confiseur-ambulant.

معجونلامق { *ma'djounlamaq*, va. Enduire *ou* unir d'une pâte grasse *ou* d'un ciment; luter ; mastiquer.

معدل. { *mou'addil*, adj. [*de* عدل , تعديل] Qui tempère ; qui rend égal,e. || *Méd.* Spoliatif,ive. *Syn. de* مخفف . || اخلاط — obtondant,e. *Fém. et pl.* معدله . || *Astr.* الليل والنهار— ou النهار — ligne équinoxiale.

معدل. { *mou'addel*, adj. [*de* عدل , تعديل] Tempéré,e ; modifié,e. *Fém. et pl.* معدله .

معدلت. { *ma'délet*, sf. [*de* عدل] Justice, *f.*; équité, *f.* || — باب le gouvernement *ou* le palais du Sultan.

معدن. { *ma'den*, sm. Métal, *m.* § Mine, *f.*; carrière, *f.* || *Fig.* Source,*f.* || — اسكى porcelaine de Chine. || كومورى — charbon de terre, houille,*f.* || بوق— scorie,*f.* || — اق mica, *m.* || زفتى — malthe. || ايشلتمه صنعتى — exploitation des mines. || كولكى — barre à mine. || مكتبى — école des mines. || — مهندسى ingénieur des mines. || علم —ال minéralogie,*f.* *Pl.* معادن . تصنيف — , — علم minéralogie, *f.*

معدنجى { *ma'dendji*, s. Mineur, *m.* § Minéralogiste, *m.*

معدنى. { *mâ'déni*, adj. Métallique; minéral,e. § Minéralogique. *Fém. et pl.* معدنيه . — مياه eaux minérales. || — خليطة alliage de métaux. || — احجار minéraux lithoïdes. || — صنايع industries minières. = Sm. Minéralogiste, *m.* *Pl.* معدنيون .

معدنيت. { *madeniiet*, sf. Minéralisation, *f.* — مكسب minéralisateur, *m.*

معدنيات. { *ma'dényïiât*, sf. *pl.* Corps métalliques. — مبحث minéralogie, *f.* فن — تطبيق minéralogie appliquée. فن —ه منسوب minéralogique.

معدوده { *ma'doûd*, adj. [*de* عدد] Compté,e. § Limité,e; en nombre. § Compris,e parmi...; regardé,e comme. || — نا innombrable. *Fém. et pl.* معدوده . *Pl.* معدودات articles vendus par pièce (et non au poids) comme les œufs etc.

معدول { *ma'adoul*, sm. *Gr.* Synérèse, *f.*

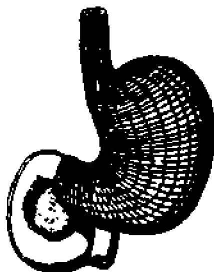
معدوم. { *ma'doûm*, adj. [*de* عدم] Qui n'existe pas. || *Zoo.*, *Bot.* etc. الاذن — anote. || الاطراف — ectromélien,ne. ||الاناث — agynaire. || الاوراق — aphylle. || البذر — asperme. || التويج — apétale; apétalé,e. || الثرب — anépiplotique. || الثمار — acarpe. || الجناح — aptère. || التذكير— *ou plutôt* الذكوره— instaminé,e. || البيضه — inovulé,e. || الحشفه — inanthéré,e. || الحس — insensible. || الخصيه — anorchide. || الدبر — aproctose. || الدماغ — anencéphale; nosencéphale. || الراس — acéphale. || الرجلين — askéfie, *f.* || الرشيم — inembryonné,e. ||السويدا — apérispermé,e. || الشوك — inerme. || الطرز — atypique. || الطرف — ectromèle. || العجور — énodé,e. || الفقرات — invertébré,e. || الفك — agnathe. || الفم — astome. || القص— asternal,e. || الكيس — acaliculé,e. || اللبن — agalacte. || المفصل — inarticulé,e. || النسج — anéchiste. || نصف الراس — hémiacéphale. ||الهدا — instipulé,e. *Fém. et pl.* معدومه .

معدومیت. { *ma'doumyïiet*, sf. Manque, *m.*; inexistence, *f.* || *Zoo. etc.* الثدی — amazie, *f.* || الجنب — apleurie, *f.* الحس — insensibilité, *f.* || الدماغ — anencéphalie, *f.* || الرأس — acéphalie, *f.* || الرأس و الاقدام — acéphalopodie, *f.* || الرأس و البطن — acéphalogastrie, *f.* || الرأس و الصدر — acéphalothoracie, *f.* || الرأس و القلب — acéphalocardie, *f.* || الرأس والدسا — acéphalorachie, *f.* || الرئه — apneumie, *f.* || الشامه — anosmie, *f.*; anophrésie, *f.* ||الشفتین — achilie, *f.* ||الشهوه — anaphrodisie, *f.* || القحف — acranie, *f.* || القدم — apode. || القرن — acératosie, *f.* || القص — asternie, *f.* || المثانه — acystie, *f.* || النخاع — amyelie, *f.* || النطق — aphasie, *f.* || الوجع — anodynie, *f.* || الوجه — aprosopie, *f.* || الیدین — achéirie, *f.*; achirie, *f.*

معدوی. { *mi'dévi*, adj. Qui fait du bien a l'estomac; qui donne de l'appétit. || *Anat.* Stomacal,e; stomachique; gastrique. || بوابی — gastro-pylorique. || ثربی — gastro-épiploique. || طحالی — gastrosplénique. || کبدی — gastro-hépatique; hépatogastrique. || معائی — gastro-intestinal,e. || قولونی — gastro-colique.|| *Fém et pl.* معدویه . — شرايين artères gastriques. — عصاره suc gastrique.

معدی. { *mi'di*, adj. Gastrique. || التهاب — کبدی gastro hépatite, *f.* || بوابی — gastro-pylorique. || — نزف gastrorrhagie, *f.* || بطنی — cœliaque. || التهاب — قولونی gastro colite, *f.* || التهاب — مفاصل gastro-arthrite, *f.* || التهاب — مثانی gastrocystite, *f.* || التهاب — معاء اثناء عشر gastro-duodénite, *f.* || الم — معائی gastroentéralgie, *f.* V. معدوی .

معده. { *mi'dé*, sf. Estomac,° *m.* || *Méd.* —التهاب gastrite, *f.* || — الم gastralgie, *f.* || — امراض gastrose, *f.* || — ثقب gastrotrypie, *f.*; gastrobrasie, *f.* || — تضیق gastrosténose, *f.* || — تقرح gastralcie, *f.* || — رثیة gastrodynie, *f.* || — سیلان gastrorrhé,e *f.* || — نزف gastrorrhémie, *f.* || — تشنج gastro-spasme, *m.*



Estomac °

معذب. { *mou'azzeb*, adj. [de تعذیب , عذاب] Châtié,e; puni,e. § Tourmenté,e. || — اولمق se tourmenter. *Fém. et pl.* معذبه .

معذب. { *mou'azzyb*, adj. [de تعذیب , عذاب] Qui châtie, tourmente; tourmenteur, *m.* *Peu usité.*

معذرت { *ma'zeret*, sf. [de عذر] Excuse, *f.* شرعیه — excuse légale. || بیان — ایمك présenter ses excuses. || خواه — qui s'excuse.

معذور. { *ma'zour*, adj. [de عذر] Excusé,e; excusable. || طوتمق — excuser. || اولمق — avoir des motifs pour être excusé,e. *Fém. et pl.* معذوره .

معذوریت. { *ma'zouryïiet*, sf. Excuse, *f.*; motif d'excuse; excusabilité, *f.* تامه — excuse péremptoire. || عقفه — excuse, *f.*; excuse proprement dite.

معراه { *mou'arra*, adj. [de عری] Dépouillé,e. § Dépourvu,e; libre; exempt,e. || علم وتربیه‌دن — dépourvu,e de toute connaissance et de toute civilité.

معراج. { *my'radj*, sm. [de عروج] Echelle, *f.* § Ascension, *f.* نبی — l'ascension du Prophète, de Mahomet. || عیسی — l'ascension de Jésus Christ. *Pl.* معارج .

معرب. { *mu'arreb*, adj. [*de* عرب , تعريب] Arabisé,e. *Fem. et pl.* معربه .

معرب. { *mu'reb*, adj. [*de* عرب , اعراب] *Gram. ar.* Décliné,e *(nom etc.)*. *Fem. et pl.* معربه .

معرب. { *mu'rib*, sm. [*de* اعراب] Livre qui fait l'analyse grammaticale et syntaxique d'un texte.

معرض. { *ma'raz*, sm. [*de* عرض] Lieu d'exposition. *Peu usité*. § Occasion, *f*.

معرف. { *mou'arref*, adj. [*de* عرف , تعريف] Connu,e. ‖ *Gram. ar.* Défini,e , concret,ète. *Fém. et pl.* معرفه .

معرف. { *mou'arryf*, adj. [*de* عرف , تعريف] Qui fait connaitre ou définit ; définitif,ive.

معرفت. { *ma'ryfet*, sf. [*de* عرف] Connaissance, *f*.; savoir, *m*. *Peu usité dans ces sens*. § Science, *f*. § Art, *m*. § Moyen, *m*.; entremise, *f*. يله — par l'entremise de ; par le canal de. ‖ — الارض géognosie, *f*. = *Comme mot turc*. Curiosité, *f*.; secret,*m*. ‖ *Pl.* معارف Connaissances *f. pl.* *V. ce mot*.

معرفتلى { *ma'ryfetli*, adj. Habile. § Qui se fait *ou* est fait,e avec habileté. § *Qui fait* un mécanisme secret.

معرفه. { *ma'ryfé*, sf. V. معرفت . ‖ *Gram. ar.* Nom défini par l'article *ou* autrement.

معرق. { *mou'arryq*, adj. [*de* عرق , تعريق] *Méd.* Diaphorétique ; sudorifique. ‖ لطيف — diapnoïque. *Fém. et pl.* معرقه .

معركه. { *ma'réké*, sf. [*de* عرك] Champ de bataille. § Guerre, *f*.; combat, *m*.; bataille, *f*.

معروض. { *ma'rouz*, adj. [*de* عرض] Exposé,e ; raconté,e. § Presenté,e ; offert,e. ‖ — مجلسك نظر دقتنه soumis,e a l'attention du Conseil. ‖ — چاكر كينه لريدركه votre humble serviteur a l'honneur de vous exposer que. *Formule par laquelle commençaient naguère les pétitions présentées à de très hauts personnages*. *Fém. et pl.* معروضه .

معروضات. { *ma'rouzat*, sf. pl. Explications fournies a un personnage. § Pièces soumises a l'attention d'un supérieur par des inférieurs.

معروف. { *ma'roûf*, adj. [*de* عرف] Connu,e ; notoire. § Prescrit,e , licite ; légal,e. — حد limite, *f. sens moral*. *Fem. et pl.* معروفه .

معروفيت { *ma'roufiiet*, sf. Notoriété, *f*.

معرى. { *mou'arra*, adj. V. معرا .

معريه. { *mouarryïie*, sf. *Chir.* Déchaussoir, *m*.

معز. { *mu'izz*, adj. [*de* عزت . اعزاز] Qui honore, glorifie. *Peu usité*.

معز. { *ma'z*, sm. Chèvre, *f*. (كچى) . ‖ برى — ægagre, *m*.

معزرون. { *ma'zeroûn*, sm. *Bot.* Camelée, *f*.

معززه { *mou'azzez*, adj. [*de* عزت, تعزيز] Cheri,e ; estimé,e ; adoré,e. — وطن patrie adorée ; sainte patrie. *Fem. et pl.* معززه .

معززآ. { *mou'azzezen*, adv. Avec honneur; étant honoré,e.

معزول. { *ma'zoûl*, adj. *et* sm. [*de* عزل] Destitué,e. § En disponibilité, *f*. *Fem. et pl.* معزوله . *pl. m.* معزولين .

معزولاً { *ma'zoûlen*, adv. Étant destitué,e , par destitution.

معزوليت. { *ma'zoûliiiet* , sf. État d'un fonctionnaire destitué, destitution, *f*. § Disponibilité, *f*. ‖ معاش — appointements de disponibilité.

معزی٭ { ma'zy, adj. *Méd.* Chevrotant,e. — صوت voix chevrotante. *Fém. et pl.* معزیه.

معسرت٭ { ma'séret, sf. Difficulté, *f.*; gêne, *f.*

معسکر٭ { mou'asker, sm. [*de* عسکر] Camp, *m.*; quartier-général d'une armée.

معسل٭ { mou'asrel, adj. [*de* عسل, تعسیل] *Phar.* Mielié,e. — دواء mélleolé, *m. Fem. et pl.* معسله.

معسله٭ { ma'selé, sf. *Phar.* Melléole, *f.*

معسلی٭ { ma'selî, adj. *Phar.* Melleolique; mellique. *Fém. et pl.* معسلیه.

معشر٭ { ma'cher, sm. [*de* عشرت] Société humaine; union, *f.*; assemblée, *f.*

معشر٭ { mou'achchyr, sm. [*de* تعشیر ، عشر] Percepteur des dimes; dimeur, *m.*

معشر٭ { mou'achcher, adj. [*de* تعشیر ، عشر] Composé,e de dix parties. § Multiplié,e par dix. = Sm. *Géom.* Décagone, *m.*

معشوق٭ { ma'choûq, adj. *et* s. [*de* عشق] Aimé,e d'amour, objet d'amour; bienaimé,e. *Fém. et pl.* معشوقه amante, *f. Pl. pers.* معشوقان.

معشوقیت٭ { ma'chouqyïïet, sf. Etat d'un personne adorée.

معص٭ { m é ' a s, sm. *Méd.* Crampe, *f.* ‖ الکتاب — crampe des écrivains; mogigraphie, *f.*

معصم { my'sam, sm. *Anat.* Poignet, *m. Syn. de* رسغ الید (بیلك).

معصور٭ { ma'çour, adj. [*de* عصر] Exprimé,e (fruit etc.). *Peu usité.*

معصوم٭ { ma'çoum, adj. [*de* عصمت] Innocent,e. *Fém. et pl.* معصومه. = Sm. Petit enfant.

معصوملق { ma'çoumlyq, s. et

معصومیت٭ { ma'çoumyïïet, sf. Innocence, *f.*

معصیت٭ { mu'cyïïet, sf. Péché, *m.* § Rebellion, *m.* révolte contre les ordres divins.

معضل٭ { mu'dil, adj. [*de* عضل, اعضال] Difficile. *Peu usité.*

معضلات٭ { mu'dilat, sf. pl. Affaires difficiles, importantes. ‖ امور — les questions; les plus importantes, les plus difficiles affaires d'Etat.

معطر٭ { mou'attar, adj. [*de* عطر, تعطیر] Parfumé,e. *Fém. et pl.* معطره.

معطر٭ { mou'attyr, adj. [*de* عطر, تعطیر] *Chim.* Recteur. *Fém. et pl.* معطره.

معطس٭ { mou'attys, adj. *et* sm. [*de* عطس] *Méd.* Sternutatoire, errhin.

معطش٭ { mou'attych, adj. [*de* عطش] *Méd.* Dipsédique; altérant,e. *Fem. et pl.* معطشه.

معطل٭ { mou'attal, adj. [*de* تعطیل ، عطالت] Qui est hors d'usage; qui ne s'emploie plus; abandonné,e. § Désœuvré, e; inactif,ve. ‖ قالمق — tomber en désuétude. *Fém. et pl.* معطله.

معطل٭ { mou'attil, adj. [*de* عطالت, تعطیل] Qui rend inactif, ive. *Peu usité.* ‖ *Med.* حس — anesthétique. *Syn. de* مبطل حس.

معطلیت { mou'attaliïet, sf. Désuétude, *f.*

معطوف٭ { ma'touf, adj. [*de* عطف] Qui s'adresse; qui concerne; s'adressant. incliné, e; tourné,e. ‖ *Gram.* Joint,e par une conjugaison (*mot* ou *phrase*). ‖ علیه — mot ou phrase qu'une conjugaison lie à un autre mot ou à une autre phrase. *Fém. et pl.* معطوفه.

معطی٭ { mu'ti, adj. [*de* اعطا ، عطا] Qui donne. *Peu usité.*

معظم { *mou'azzam*, La partie la plus grande, la plus importante ; principal,e.

معظم• { *mou'azzam*, adj. [*de* تعظيم ، عظامت] Grand,e ; considérable. § Important,e. § Honoré,e ; respecté,e ; vénéré,e. *Fém. et pl.* معظمه . || — دول grandes puissances.

معظمات• { *mou'azzamat*, sf. pl. Affaires d'une haute importance. || امور — les affaires d'interêt primordial, d'intéret vital.

معفو• { *ma'fuvv*, adj. [*de* عفو] Pardonné,e ; amnistié,e; à qui l'on a pardonné. *Fém. et pl.* معفوه .

معقود { *ma'acoud*, adj. Lié,e ; ayant des noeuds. § Établi,e, *contrat etc.*

معقول• { *ma'qoul*, adj. [*de* عقل] Intelligible ; compréhensible. § Sage ; prudent,e (*acte, affaire*). § Raisonnable ; juste. *Fém. et pl.* معقوله .

معقولات { *maa'qoulat*, sf. Sciences exactes et morales ; sciences que l'intelligence *humaine* peut découvrir منقولات ; Sciences racontées *comme l'histoire, la géographie etc.*

معقوليت• { *ma'qouliiiet*, sf. État de ce qui est intelligible *ou* raisonnable ; justesse, *f.*

معكوس• { *ma'kous*, adj. [*de* عكس] Renversé,e ; pris,e à rebours ; en sens contraire. § Réfléchi,e. || *Fig.* Qui ne réussit pas ; malheureux,euse ; funeste. *Fém. et pl.* معكوسه . || *Alg.* — معادله équation réciproque.

معكوساً { *ma'akousen*, adv. Inversement. || متناسب — inversement proportionnel.

معلا• ou معلى { *mou'allá*, adj. [*de* علو ، تعليه] Élevé,e ; haut,e ; sublime.

معلق• { *mou'allaq*, adj. [*de* علاقه، تعليق] Pendu,e ; suspendu,e ; dépendant de ; pendant,e. § Sur quoi l'on hésite; non décidé,e ; pendant,e *Fém. et pl.* معلقه .

معلق• { *mou'aliiq*, adj. [*de* علاقه ، تعليق] Qui suspend. *Peu usité.* = Sm. *Anat.* Crémaster, *m.*; gubernaculum testis (عضله' معلقه). § Suspenseur, *m.*

معلق• { *my'laq*, sm. *Méd.* Bdellomètre, *m.*

معلقه• { *moualéqa* , sf. Poème qui, ayant gagné le prix dans l'exposition poétique des Arabes païens, était suspendu à l'intérieur de leur temple de la Kaaba. *Pl.* معلقات . || سبعه — sept de ces poèmes qui ont été conservés.

معلقه• { *mu'laqa*, sf. *Chir.* Écharpe, *f.* || علاقه' — *même signification.*

معلل { *mou'allel*, adj. [*de* علة] Qui a une cause, un motif.

معلم• { *mou'allim*, sm. [*de* علم ، تعليم] Professeur, *m.*; instructeur, *m.*; instituteur, *m.* *Pl.* معلمين . || — دار ال école normale.

معلم• { *mou'allem*, adj. [*de* علم تعليم] Instruit,e; dressé,e (*soldat etc.*). *Fém. et pl.* معلمه .

معلمه• { *mouallimé*, sf. [*de* علم تعليم] Institutrice, *f.* ; maîtresse d'école. *Pl.* معلمات . || دار المعلمات école normale de filles.

معلن• { *mu'lin*, adj. [*de* علن ، اعلان] qui annonce ; qui avertit publiquement. || *Méd.* Précurseur. *Fém. et pl.* معلنه .

معلول• { *mu'loul*, adj. [*de* علت] Basé,e sur une cause ; motivé,e. § Qui a quelque vice, quelque défaut ; défectueux,euse. § Infirme, invalide. *Plus usité* عليل . || *Méd.* غير قابل ره — gâteux, euse. *Fém. et pl.* معلوله .

معلوليت• { *ma'louli i iet*, sf. Infirmité, *f.* § Défectuosité, *f.*

معلوم { ma'loûm, adj. [de علم] Connu,e. || *Gram.* Actif,ive. || اولمق —' être connu,su,e. —كز درسكه vous savez que *Fém. et pl.* معلومه . = Sm. *Alg.* Connu, *m.* = Adv. C'est vrai; c'est connu.

معلومات { ma'loûmât , sf. *pl.* Connaissances, *f.pl.*; notions, *f.pl.* § Avertissement, *m.*; information, *f.* || ى اولمق — connaître. || ويرمك — faire connaître ; avertir, informer. || ابتدائيه — notions préliminaires. || عنصريه — عناصريه — notions élémentaires.

معلوماتلى { ma'loûmatly, adj. Qui a des connaissances, des notions. § Savant,e. § Versé,e.

معلوميت { ma'loûmy i iet , sf. Etat de ce qui est connu. § Notoriété, *f.* عامه — notoriété publique.

معلى { mou'alla, adj. V. معلا .

معمى ou معماء { mou'ammâ, sm. Enigme, *m.* || *Fig.* Chose inexplicable.

معمار { my'mâr, sm. [de عمران] Architecte, *m.*

معمارلق { mymarlyq, s. Architecture, *f.*

معمارى { my'mâry, adj. Architectorial,e. || — فن art architectorial; architecture, *f.* فن —يه متعلق architectorique. *Fem. et pl.* معماريه . || — اصول style d'architecture.

معماريه { my'marïié, sf. Droit d'architecte ; honoraires d'architecte.

معمد { mou'ammyd , adj. [de تعميد , عمد] Qui baptise. *Peu usité.*

معمر { mou'ammer , adj. [de تعمير , عمر] Qui jouit d'une longue vie. *Fém. et pl.* معمره .

معمور { ma'mour, adj. [de عمران] Qui est en bon état. § Cultive,e. § Peuplé,e : habité,e. § Riche; prospère. *Fem. et pl.* معموره .

معمورلق { ma'mourlyq, s. Bon état. § Prosperité, *f.* § État d'un pays cultive, habite.

معموره { ma'moure, sf. Pays habite, cultivé, prospère. § Ville, *f.*

معموريت { ma mouryiiet, sf. V. معمورلق .

معمول { ma'moul, adj. [de عمل] Fait,e , opéré,e. § Fabrique,e , manufacture,e. || *Gram. ar.* Qui a subi un changement amene par un autre mot *(mot)*. *Fém. et pl.* معموله .

معمولات { ma'moulat, sf. pl. Objets fabriques, manufactures, *f. pl.* || صناعيه — industrie manufacturière. || داخليه — produits des industries indigenes. || قطنيه — manufacture du coton.

معمى { mou'amma, sm. V. معما .

معنى ou معنا { ma'nâ, sm. Sens, *m.*; signification, *f.* § Ideal, *m.*: esprit, *m.*; invisible, *m.* § Songe, *m.*; rève, *m.* || *Gr.* Determination, *f.* || عالم —ده كورمك voir en songe , rèver.

معناً { ma'nen, adv. Par rapport au sens, à la signification.

معناسز { ma'nasyz, adj. Irraisonnable. § Futile.

معنالى { ma'naly, adj. Significatif,ive.

معنبر { mou'anber , adj. [de عنبر] Parfumé,e d'ambre. *Fem. et pl.* معنبره .

معنون { mou'anven, adj. [de عنوان] Intitule,e. *Fem. et pl.* معنونه .

معنوى { ma'nevi, adj. Qui regarde le sens, la signification. § Idéal,e , spirituel,le; invisible, *Fem. et pl.* معنويه .

معنى { ma'na, sm. V. معنا .

معنيدار { ma'ni-dar, adj. Significatif,ive.

معوج • { *mou'avvedj*, adj. [*de* تعوج , عوج] Courbé,e, recourbé,e. || *Méd.* Anatrope. || || *Géom.* — سطح surface courbe. *Fém. et pl.* معوجه .

معوجه { *mou'avvédjé*, sf. *Chim.* Cornu, *f. Syn. de* قرق.

معونت • { *mé'ounet*, sf. Secours, *m.*; assistance, *f. Peu usité.*

معونه • { *ma'ouna*, sm. Mahone, *f. En turc on écrit* ماونه ou ماوُنه .

معهن • { *mou'akhen*, adj. [*de* عهن] *Hist. nat.* Lanugineux,euse. *Fem. et pl.* معهنه .

معهود • { *ma'houd*, adj. [*de* عهد] Connu,e. § Conventionnel,le. § Auquel on a fait allusion. § Fameux,se. *Se prend souvent en mauvaise part. Fém. et pl.* معهوده . || — آلت membre viril.

معيار • { *my'iâr*, sm. [*de* اعيار] Titre légal des poids, des monnaies. || *Chim.* Réactif, *m.* || حامض كبريت ماء — sulphydrométrie, *f.*

معيب • { *mou'ai ieb*, adj. *de* عيب Honteux,euse; impudique. *Fem. et pl.* معيبه .

معيبات • { *mou'ai iébat*, sf. pl. Choses honteuses, impudiques.

معيت • { *ma'yïiet*, sf. Suite, *f.* § Personnel, *m.* || — مأمورلرى fonctionnaires qui forment la suite, dont est composé le personnel de. || وابورى — bateau à vapeur attaché a une ambassade, stationnaire, *m.* || ده — sous les ordres de; auprès. § Avec.

معيشت • { *ma'ychet*, sf. Moyens de vivre; vie, *f.*; ressources, *f. pl.* § Rations données aux *ulémas* de grade inférieur. V. آرپه‌لق .

معين • { *mu'in*, adj. [*de* عون , اعانه] Qui aide; qui répète; soutien, *m.*; assistant,e. || *Méd.* Auxiliaire; adjuvant,e. *Syn. de* رفيق .

|| *Anat.* Succenturié,e. *Fém. et pl.* معينه .

معين • { *mou'aïien*, adj. [*de* عين , تعيين] Fixé,e; déterminé, e. || — معاش appointement fixe; appointement alloué. || — مدت delai déterminé. *Fém. et pl.* معينه .

معين • { *ma'yn*, sm. *Math.* Losange, *m.*; rhombe, *m.* || — شبه parallélogramme, *m.*, rhomboïde, *m.*

معينات • { *mou'aïiénat*, sf. pl. Rations, *f. pl. Syn. de* تعيينات .

معينى { *ma'ynii*, adj. Rhomboïdal,e. *Fém. et pl.* معينيه . || — عضلهٔ شبه muscle rhomboïde. || — ذو اثنى عشر ال dodécaèdre rhomboïdal.

معيوب • { *ma'ioub*, adj. *de* عيب] Honteux,euse. § Défectueux,euse; vicieux,se. *Fém. et pl.* معيوبه . *Pl.* معيوبات Choses honteuses; fautes, *f. pl.*; vices, *m. pl.*

مغ • { *mough*, s. Mage, *m.*; adorateur du feu; infidèle, *m.* § Marchand de vin; cabaretier, *m.* || بچه — jeune mage; jeune infidèle. § Garçon de cabaretier. *Pl. pers.* مغان . *Poet.*

مغارب • { *mégharyb*, sm. [*pl. de* مغرب] Coucher du soleil; occident, *m.*

مغاره • { *maghara*, sf. Caverne, *f.*; grotte, *f. Pl.* مغاور .

مغازه • { *maghazé* ou

مغازى { *maghazi*, s. [*mot fr. emprunté à l'it.* مخزن] Magasin, *m.*

مغازى • { *méghazy*, sm. pl. Guerres saintes; expéditions, *f. pl.*; conquêtes, *f. pl.* || ابو الفتح والمغازى le père de la conquête et des expéditions. *Titre du Sultan Mahomet II.*

مغازهجى { *maghazydjy*, s. Gardien d'un magasin.

مغاك • { *méghak*, s. Fosse, *f. Poét.*

مغالبه { *moughalébé*, sf. [*de* غلبه] Efforts faits pour vaincre. § Concurrence, *f*.

مغالطه { *moughalata*, sf. [*de* غلط] Paroles compliquées ; discussion déloyale.

مغاير { *moughaiyr*, adj. [*de* غير, مغايرت] Opposé,e ; contraire ; non conforme. ‖ ادب — impoli,e. ‖ وجدان — contraire à la conscience ; cruel,le. *Fém. et pl.* مغايره.

مغاز { *méghayr*, sf. [*pl. de* مغاره] V. مغاره.

مغايرت { *moughaïérel*, sf. Opposition, *f.*; contradiction, *f.*; manque de conformité.

مغبر { *mughberr*, adj. [*de* غبار, اغبرار] Couvert,e de poussière ; poudreux,euse. ‖ *Fig.* Fâché,e ; contrarié,e. ‖ *Méd.* Pulvérulent,e. *Fém. et pl.* مغبره.

مغبن { *maghben*, sm. *Anat.* Aine, *f. Syn. de* ارب (قاسيق).

مغبنى { *maghbéni*, adj. *Anat.* Inguinal,e. ‖ جلدى — inguino-cutané,e. ‖ *Zoo.* الجناح — inguinoptère. *Fém. et pl.* مغبنيه.

مغبوط { *maghbout*, adj. [*de* غبطه] Qui est l'objet de l'envie. *Fém. et pl.* مغبوطه.

مغبون { *maghboun*, adj. [*de* غبن] Trompé, e. § Qui se trompe facilement. § *Dr.* Lésé,e.

مغتنم { *mughténim*, adj. [*de* اغتنام ، غنيمت] Qui s'empare du butin ; enrichi,e de butins. *Fém. et pl.* مغتنمه.

مغدانوس { *maghdanos* ou *maidanos*, s [*mot gr.*] Persil, ° *m.* (*plante*). — قاورلى persil frisé. — ى يبان persil bâtard. — ى طاغ persil de montagne. — ى فرنك cerfeuil, *m.*


Persil °

مغدور { *maghdour*, adj. [*de* غدر] Qui a subit une injustice; lésé,e injustement.

مغدوريت { *maghdori iet*, sf. Privation, *f.*; injustice, *f. sens passif.* دوچار — اولق subir une injustice.

مغدى { *moughaddy*, adj. [*de* تغديه ، غدا] *Méd.* Nutritif,ive ; trophique ; alimentaire. § Nourricier,ère ; nutricier,ère. *Fém. et pl.* مغديه.

مغرا { *moughariu*, s. Agglutinatif,ve.

مغرب { *mughryb*, sm. [*de* غرب, غروب] Coucher du soleil, occident, *m.* § *Géogr.* Partie de l'Afrique qui comprend les États barbaresques. ‖ Maroc, *m.* ‖ *Astr.* Descension, *f.* استواى — descension droite. مائل — descension oblique. *Pl.* مغارب.

مغربى { *maghryby*, adj. *et* s. Occidental,e. *V. plutôt* مغربى. § Relatif,ive aux États barbaresques de l'Afrique ; barbaresque. § Habitant du Maroc, maugrabin,e. ‖ خط — sorte d'écriture arabe propre aux États barbaresques, a l'Espagne arabe et au Sahara. *Fém. et pl.* مغربيه.

مغرور { *maghrour*, adj. [*de* غرور] Trompé,e. *usité en ce sens* qui se fie. § Orgueilleux,euse ; arrogant,e. *Fém. et pl.* مغروره.

مغرورانه { *magrourâné*, adj. Qui se fait avec orgueil et en se fiant à quelque chose. = Adv. Orgueilleusement.

مغرورلانمق { *maghrourlanmaq*, vn. S'enorgueillir; devenir orgueilleux,se.

مغرورلق { *maghrourlyq*, s. et

مغروريت { *maghroûryï iet*, sf. Orgueil, *m.*

مغروس { *maghroûs*, adj. [*de* غرس] Planté,e (*arbre*). *Fém. et pl.* مغروسه. *Pl.* مغروسات

plantations,*f.pl.* مجتمعه — plantation par touffes. مفروقه — plantation par sujets isolés.

مغروق { *maghroûq*, adj. [*de* غرق] Noyé,e. § Plongé,e; submergé,e. § Inondé,e. *Fem. et pl.* مغروقه.

مغز { *maghz*, s. Moelle, *f.* § Cerveau, *m.* § Partie essentielle; *essence, f.* || — في et — سبك de peu d'esprit; léger,ère.

مغزل { *mighzel*, sm. Fuseau, *m. Peu usité*. V. ايك.

مغزلى { *mighzéli*, adj. *Anat. etc.* Fuselé,e. الشكل — fusiforme. *Fem. et pl.* مغزليه.

مغسل { *maghsel*, sm. [*de* غسل] Vase dans lequel on lave. *Peu usité.* || *Méd.* عين —. V. مغطس.

مغشوش { *maghchoûch*, adj. [*de* غش] Mélangé,e, non pur,e. *Fem. et pl.* مغشوشه. || سكه — monnaie de cuivre argenté.

مغضب { *moughzib*, adj. [*de* اغضاب , غضب] Qui excite à la colère. *Fem. et pl.* مغضبه.

مغضوب { *maghzoûb*, adj. [*de* غضب] Courroucé,e; irrité,e. || عليه — contre qui on est courroucé,e, objet du courroux.

مغطس { *maghtas*, sm. [*de* غطس] Vase dans lequel on plonge quelque chose. Baignoire, *f.* || *Med.* عين — œillère, *f.*; gondole, *f. Syn. de* مغسل عين.

مغطوس { *maghtous*, adj. [*de* غطس] *Med. etc.* Plongé,e; immergé,e; submergé,e. *Fém. et pl.* مغطوسه.

مغطى { *moughty*, adj. [*de* غطى] *Bot.* Voilé,e. || *Zoo.* — الجناح coléoptère. *Fém. et pl.* مغطيه. || *Méd.* — صداى voix voilée.

مغفر { *myghfer*, sm. Casque, *m. Peu usité.* || *Bot.* Casque, *m.*

مغفرت { *maghfiret*, sf. Rémission des péchés; pardon de Dieu. § اولق مغفرت — reposer en Dieu.

مغفرى { *myghféri*, adj. *Bot.* — الشكل galéiforme; capuchonné,e. *Fém. et pl.* مغفرةالشكل.

مغفل { *moughfel*, sm. Trompé,e; leurré,e.

مغفور { *maghfour*, adj. [*de* مغفرت , غفران] A qui Dieu a pardonné, dont les péchés sont remis. § Reposant,e en Dieu. || له — *même signification. Fem. et pl.* مغفورلها *et* مغفوره.

مغل { *mogol*, adj. et s. Mongol,e. *On écrit plutôt* مغول.

مغلجه { *mogholdje*, adj. *et* adv. A la manière des Mongols. § En langue mongole. || — سويلمك parler mongol. = S. Langue mongole; le mongol.

مغلستان { *mogholistan*, s. *Géogr.* Mongolie, *f.*

مغلطه { *maghlata*, sf. V. مغالطه.

مغلظ { *moughalliz*, adj. [*de* غلظ] *Med.* Pycnotique; incrassant,e. *Fem. et pl.* مغلظه.

مغلق { *moughlaq*, adj. [*de* غلق , اغلاق] Fermé,e. § Obscur,e; confus,e; difficile à comprendre. *Fém. et pl.* مغلقه. || عبارهٔ — phrase confuse.

مغلم { *mughlim*, adj. [*de* غلمت] Adonné au vice contre nature, sodomite. || *Med.* Aphrodisiaque. *Fém. et pl.* مغلمه.

مغلوب { *maghloub*, adj. [*de* غلبه] Vaincu,e. || *Fig.* Dominé,e. || اولق — être vaincu,e. *Fém. et pl.* مغلوبه.

مغلوباً { *maghlouben*, adv. En état de défaite; par défaite. || فرار ایلمك — fuir en déroute.

مغلوبيت { *maghloubyiiet*, sf. État de vaincu; défaite, *f.*

مغلوق { *maghlouq*, adj. [*de* غلق] Fermé,e. *Fém. et pl.* مغلوقه.

مغلى { *maghli*, sm. [*de* غليان] *Méd*. Tisane, *f*. *Pl*. مغليات.

مغليم { *mighlim*, adj. Aphrodisiaque.

مغمد { *mughmed*, adj. [*de* غمد, اغماد] *Bot* Vaginé,e ; engaîné,e. *Syn. de* متغمد. *Fém. et pl*. مغمده.

مغمد { *mughmid*, adj. [*de* غمد, اغماد] *Bot*. Vaginant,e ; engainant,e. *Syn. de* غامد. *Fém. et pl*. مغمده.

مغمر { *maghmer*, adj. [*de* غمر, اغمار] *Bot*. Inondé,e. *Fém. et pl*. مغمره.

مغموم { *maghmoum*, adj. [*de* غم] Triste ; sombre ; affligé,e. *Fém. et pl*. مغمومه.

مغموماً { *maghmoumen*, adv. Avec peine ; avec tristesse ; tristement.

مغموميت { *maghmoumi ï iet*, sf. Tristesse, *f*.

مغنزيا { *maghnézyia*, s. [*mot gr*.] *Chim*. Magnésie, *f*.

مغنزيوم { *maghnéziom*, s. [*mot lat*.] *Chim*. Magnésium, *m*.

مغنوليا { *maghnoulia*, s. *Bot*. magnolia, *m*. *On écrit plutôt*. ماغنوليا.

مغنى { *moughny*, adj. [*de* غنا, اغنا] Qui suffit; qui ne laisse plus aucun besoin. *Fém. et pl*. مغنيه.

مغنى { *mouganny*, sm. Chanteur, *m*.

مغنيه { *moughanni ïé*, sf. Chanteuse, *f*. مشهوره — la chanteuse célèbre ; cantatrice, *f*.

مغول { *moghol*, s. V. مغل.

مغولستان { *mogholistan*, s. Mongolie, *f*.

مغيبات { *moughaï iébât*, sf. *pl*. Choses secrètes, invisibles. § Absence, *f. pl*.; tout ce qui est absent. — دن بحث ايلك parler de ce qu'on ne voit pas ; parler de choses abstraites; conjecturer.

مغيث { *mughys*, adj. [*de* غياث] Qui aide; assistant,e. *Fém. et pl*. مغيثه.

مغير { *moughaï ier*, adj. [*de* تغيير, غير] Changé,e ; altéré, e ; modifié,e. *Fém. et pl*. مغيره.

مغير { *moughaï iyr*, adj. [*de* تغيير, غير] Qui change, altère.

مغيلان { *moughaïlân*, sm. Sorte d'arbrisseau épineux qui croît dans les déserts.

مفاتيح { *méfâtyh*, sm. [*pl. de* مفتاح] Clefs, *f.pl*.

مفاخر { *méfakhyr*, sf. [*pl. de* مفخرت] V. Gloires, *f.pl*. مليه — gloires nationales.

مفاخر { *mufâkhyr*, adj. [*de* فخر, مفاخرت] Qui se vante, se glorifie. *Fém. et pl*. مفاخره.

مفاخرت { *mufakharet*, sf. [*de* فخر] Action de se vanter, de se glorifier.

مفاد { *méfâd*, sm. [*de* فائده, افاده] Sens, *m*. d'un ecrit.

مفارق { *méfâryq*, sm. [*pl. de* مفرق] Sommets des têtes.

مفارق { *mufâryq*, adj. [*de* فرق, مفارقت] Qui se sépare ; séparé,e. || — غير inséparable. *Fém. et pl*. مفارقه.

مفارقت { *mufârégat*, sf. [*de* فرق] Séparation, *f*. § Action de partir. || — ايلك se séparer. § Partir.

مفاز, مفازه { *méfaz*, sm. *méfazé*, sf. Refuge, *m*. § Endroit périlleux. § Lieu désert.

مفاسد { *méfâçyd*, sf. [*pl. de* مفسدت] V. مفسدت.

مفاصل { *méfâçyl*, sm. [*pl. de* مفصل] *Anat*. Articles,

m.pl.; articulations, f. pl.; jointures, f. pl. متحركه — articulations mobiles; articulations proprement dites ; diarthrose, f. نصف متحركه — articulations demi-mobiles. غير — متحركه articulations immobiles. || سطحيه — arthrodie, f. || مركوزه — gomphose, f.

مفاض { *mufâz*, adj. [de فيضان] Abondant,e. *Fém. et pl.* مفاضه.

مفت { *muft*, adj. Qui ne coûte rien, qu'on fait gratis. = Adv. Gratis.

مفتاح { *myftâh*, sm. [de فتح] Clef, *f.* شفره — ى clef chiffrante; clé du chiffre. || *Anat.* شريان شزن — écouvillon, *m. Pl.* مفاتيح.

مفتت { *mufettit*, sm. [de فت , تفتت] *Méd.* Saxifrage, *m.* || الحصات — calculifrage, *m.*; lithotriteur, *m.* || الرأس — basiocestre, *f.*

مفتح { *muftih*, adj. [de فتح , افتاح] Qui ouvre. || *Méd.* Désobstruant,e; déphractique.§ Apéritif,ive. || سد — désopilatif, ive. *Fém. et pl.* مفتحه.

مفتخر { *muftékhyr*, adj. [de فخر , افتخار] Qui se vante, se glorifie ; fier,ère. § Honoraire.§ Glorieux,euse. || *Fem. et pl.* مفتخره. — خدمت service qui honore celui qui s'en acquitte.

مفترس { *muftéris*, sm. [de فرس] Vorace. *Fém.* مفترسه. *Zoo.* — حيوانات animaux voraces.

مفترح { *muftérih*, adj. [de فرح , افتراح] Réjoui,e, gai,e. *Fem. et pl.* مفترحه.

مفترق { *muftéryq*, adj. [de فرق , افتراق] Divisé,e, dispersé,e. *Fém. et pl.* مفترقه.

مفترى { *muftéri*, adj. et s. [de افترا] Calomniateur, trice; diffamateur,*m.* || *Dr.* جزاسى — peine de diffamation.

مفترى { *muftera*, adj. [de افترا] Calomnié,e; inventé,e. *Fém. et pl.* مفتريه. = Sm. Calomnie, *f. Pl.* مفتريات calomnies, *f. pl.*

مفتش { *mufettich*, sm. [de فتش , تفتيش] Inspecteur, *m.*; scrutateur, *m.* || عمومى — inspecteur général. || اورمان — ى inspecteur des forêts.

مفتشلك { *mufettichlik*, s. Charge et office d'inspecteur. § Inspection, *f.*, *charge*, *dignité*.

مفتقر { *muftéqyr*, adj. [de فقر , افتقار] Réduit,e à la pauvreté ; appauvri,e. || *Méd.* Appauvri,e. *Fém. et pl.* مفتقره.

مفتوح { *meftouh*, adj. [de فتح] Ouvert,e. § Conquis,e. § Qui porte le signe (َ) écrit ou supposé et se prononce comme si elle était accompagnée de la voyelle *é* ou *a* (*lettre*). *Fém. et pl.* مفتوحه.

مفتوق { *meftouq*, adj. [de فتق] Hernieux, euse. *Fém. et pl.* مفتوقه.

مفتون { *meftoun*, adj. [de فتنه] Admirateur,trice; adorateur,trice. § Fou,olle d'amour. || بر شيئه — اولمق professer une grande admiration ou un grand attachement à l'égard d'une chose. *Fém. et pl.* مفتونه.

مفتونيت { *meftounyiiet*, sf. Admiration, *f.*; attachement, *m.* § Amour, *m.*; folie d'amour.

مفتى { *mufti*, sm. [de فتوى , افتا] Mufti, *m.*; docteur de la loi musulmane chargé de répondre, par une formule spéciale dite *fetva*, aux questions judiciaires qu'on lui pose. Il dirige aussi les affaires religieuses de la communauté musulmane habitant le cercle de sa juridiction. || انام — le mufti général (le *cheïkh-ul-islam*). V. شيخ الاسلام.

مفتيلك { *muftilik*, s. Charge de *mufti*. V. مفتى.

مفجر { *mufdjer*, sm. [de فجر] *Chir.* Drain, *m.*

مفحم• { *mufehham*, adj. [*de* فحم] *Chim.* Carburé,e ; carboné,e. || *Méd.* — دم carbonémie, *f. Fem. et pl.* مفحمه .

مفخر• { *mefkhar*, sm. Gloire, *f.*; honneur, *m.* || — العلما la gloire des savants, le savant illustre. V. فخر .

مفخرت• { *mefkharet*, sf. Gloire, *f*; glorification, *f.* || — باعث qui cause la gloire, sujet de glorification. *Pl.* مفاخر . *V. ce mot.*

مفخم• { *mufekhkham*, adj. [*de* تفخيم] Auguste, glorieux,euse ; illustre. || متبوع — مز notre auguste souverain. *Fém. et pl.* مفخمه . || — دول les grandes Puissances. *On dit encore* دول فخيمه .

مفر• { *méferr*, sm. [*de* فرار] Lieu où l'on se réfugie en fuyant, asile des fuyards. || اين المفر où trouver un asile pour s'y réfugier? *Phrase par laquelle on fait allusion a la peur et la deroute.*

مفرح• { *muferrih*, adj. [*de* فرح , تفريح] Qui rend gai,e, qui dissipe les soucis et les chagrins, exhilarant,e. § Bien aéré,e et qui a une belle vue *(place, maison, etc.).* || *Med.* Cordial, *médicament, etc.*. *Fem. et pl.* مفرحه .

مفرد• { *mefred*, vulg. *merret*, adj. Grand,e ; énorme ; colossal,e.

مفرد• { *mufred*, adj. [*de* فرد , افراد] Isolé,e ; séparé,e. § Simple ; non composé,e. || *Gram.* Singulier,ère; seul,e. *Fém. et pl.* مفرده . = Sm. Singulier, *m.*

مفرد• { *mufrid*, adj. [*de* فرد , افراد] *Phys.* Isolant,e ; isolateur,trice. *Syn. de* عازل . *Fém. et pl.* مفرده .

مفردات• { *mufrédat*, sf. pl. Choses *ou* mots simples, non-composés. § Détail, *m.*; détails, *m. pl.* جدول — liste détaillée. || *Litt.* Éléments, *m. pl.* || علم حساب — éléments de l'arithmétique. || *Méd.* طب — acologie *ou* akologie, *f.*

مفرز• { *mufriz*, adj. [*de* فرز , افراز] Qui sépare, detache. *Peu usité.* || Sécréteur, *m.* || *Med.* بول — uripare. || عرق — sudoripare. || مخاط — muciparc. || *Anat.* — اعصاب nerfs sécréteurs ; nerfs trophiques.

مفرز• { *mufrez*, adj. *de* فرز , افراز] Séparé,e d'un tout; detaché,e. *Fém. et pl.* مفرزه .

مفرزات• { *mufrézat*, sf. *Physiol.* Sécrétions, *f. pl.*

مفرزه• { *mufrézé*, sf. Détachement, *m.*; groupe, *m.* § Détachement *(m.)* d'un corps d'armée. || قوماندانى — commandant d'un detachement. || رصد — سى détachement d'observation. || قافله — سى détachement de convoi.

مفرش• { *mefrech*, sm. [*de* فراش] Grand sac de cuir pour le transport des matelas et des couvertures de lit pendant le voyage.

مفرط• { *mufrit*, adj. [*de* فرط , افراط] Qui exagère, exagérant,e § Exagéré,e. § Extrême ; énergumène. § Extrêmiste *Fém. et pl.* مفرطه .

مفرغ• { *mufrygh*, adj. [*de* فراغ , افراغ] Qui verse, répand. *Peu usité.* || *Méd.* Évacuant,e ; excréteur ; excrétoire. || صفرا — cholagogue. || بلغم — phlégmagogue. || *Phys.* مشول — éolipyle a alcool. || رانسوبلى — éolipyle à recul.

مفرغ• { *mefragh*, sm. *Med.* Couloir, *m.*

مفرق• { *mefraq*, sm. Sommet de la tête. *Pl.* مفارق . اوامر كز — مباهاتده طاشنه جقدر «Vos ordres seront portés avec respect sur nos têtes» *pour dire* nous accueillerons avec respect vos ordres.

مفرق• { *muferryq*, adj. [*de* فرق, تفريق] Qui sépare, distingue. | *Anat.* Vertex. *Peu usité.* = Sm. *Math.* Discriminant, *m.*

مفروز• { *mefrouz*, adj. [*de* فرز] Séparé, e, détaché, e. *Fem. et pl.* مفروزه.

مفروش• { *mefrouch*, adj. [*de* فرش] Etendu,e par terre (*tapis etc.*). § Meublé,e, garnie,e. *Fém. et pl.* مفروشه.

مفروشات• { *mefrouchat*, sf. pl. Meubles, *m. pl.*; ameublement, *m.*

مفروشه• { *mefrouche*, adj. *et* sf. Esclave servant de maitresse à son maitre; concubine, *f.*

مفروض• { *mefrouz*, adj. [*de* فرض] Déterminé,e, prescrit,e par la religion. § Obligatoire, indispensable. *Fem. et pl.* مفروضه. *Pl.* مفروضات. | *Math.* قاعدەسی — méthode d'exhaustion.

مفروغ• { *mefroughy*, adj. Cédé,e. § Aliéné à un autre, inscrit au nom d'un autre alienataire. ٤ — alienataire, *m.*

مفسد• { *mufsid*, adj. *et* sm. [*de* فساد] Qui gâte, corrompt, séditieux,se. § Perturbateur,trice. § Qui commet des désordres, qui détruit l'ordre public. *Fem. et pl.* مفسده.

مفسدت• { *mefsédet*, sf. Corruption, *f.*; dépravation, *f.* § Désordre, *m.*; trouble, *m.* § Sédition, *f.* § Méchanceté, *f.* V. فساد.

مفسر• { *mufescir*, adj. *et* sm. [*de* تفسير, فسر] Qui explique, interprète. §Commentateur, *m. surtout du Coran. Fem. et pl.* مفسره, *pl. m.* مفسرين.

مفسر• { *mufescer*, adj. [*de* فسر, تفسير] Expliqué,e; interprété,e. *Fém. et pl.* مفسره.

مفسوخ• { *mefsoukh*, adj. [*de* فسخ] Aboli,e; supprimé,e; annulé,e. § Pourri,e; abrogé,e. *Fém. et pl.* مفسوخه.

مفسوخيت• { *mefsoûkhyïiet*, sf. État de ce qui est aboli, supprimé,e; abolition, *f.*; annulation,*f.*; abrogation,*f.* V. الغا.

مفصد• { *myfsad*, sm. [*de* فصد] *Chir.* Phlébotome, *m.*

مفصل• { *myfsal*, sm. [*de* فصل] *Anat.* Article, *m.*; articulation, *f.*; jointure, *f.* || ارتفاق — ou مضاعف — amphiarthrose, *f.* || جديد — néarthrose, *f.* || دوری — articulation trochoïde, *f.* || رزی — ginglyme, *m.* || غير متحرك — synarthrose, *f.* || كاذب — pseudarthrose, *f.*; fausse articulation. || مركوز — gomphose, *f.* || متحرك — abarticulation, *f.*; diarthrose, *f.* || متحرك — diarthrodial,e. || مزاق — schindylèse, *f.* || ركبه التهاب — gonarthrite, *f.*; gonarthrocace, *f.* *Pl.* مفاصل. *V. ce mot.*

مفصل• { *mufesçal*, adj. [*de* فصل, تفصيل] Détaillé,e. *Fem. et pl.* مفصله.

مفصلاً• { *mufesçalen*, adv. En détaille, d'une manière détaillée, avec les détails nécessaires.

مفصلی• { *myfsalı*, adj. *Anat.* et *Méd.* Articulaire; arthritique. *Fem. et pl.* مفصليه. || *Zoo.* — حيوانات animaux articulés, *m. pl.*; les articulés, *m.pl.*

مفصوص { *mefsous*, adj. [*de* فص,] *Bot.* Pennilobé,e. ورق ريشى — feuille pennilobée.

مفضض { *mufezzaz*, adj. [*de* فضه] *Bot.* Argenté,e. *Fém. et pl.* مفضضه.

مفطور• { *adj.* [*de* فطرت] Créé,e. § Inné,e; naturel,le. *Fem. et pl.* مفطوره.

مفطوم• { *mefioûm*, adj. [*de* فطم] *Med.* Exubéré,e. *Fém. et pl.* مفطومه.

مفعول• { *mef'oûl*, adj. [*de* فعل] Fait,e. § Passif, ive. || *Vulg.* Prostitué,e. || *Gram.* - اسم

participe passif. — Sm. Complément. *m.*; régime, *m.* || ﺑﻪ — complément objectif. § Accusatif, *m.* || ﺑﻪ صريح — complément direct déterminé. || ﺑﻪ غير صريح — complément direct indéterminé. || اليه — et ﻟﻪ — complément qui répond au datif. § Datif, *m.* || عنه — complément qui répond à l'ablatif. § Ablatif, *m.*

مفعوليت. { *mef'ouliiiet*, sf. Passivité. *f.* || *Gram.* Passivite. *f.*

مفروغ. { *mefrough*, adj. [*de* فراغ] Cédé,e; inscrit,e au nom d'un autre. ﻟﻪ — abandonnataire.

مفقود. { *mefqoud*, adj. [*de* فقدان] Qui manque; qui n'existe pas. *Fém. et pl.* مفقوده.

مفكر. { *mufekkir*, adj. [*de* فكر, تفكير], qui pense, pensant,e; intellectuel,le. *Fém. et pl.* مفكره. || قوۀ — faculté de penser.

مفكوك. { *mefkiouk*, adj. [*de* فك] Dégagé,e; disjoint,e. *Peu usité.*

مفلح. { *muflih*, adj. [*de* فلاح] Sauvé,e. § Heureux, euse. *Fém. et pl.* مفلحه, *pl. m.* مفلحون.

مفلس. { *muflis*, adj. [*de* فلس, افلاس] Qui a fait faillite; failli,e, banqueroutier,ère.

مفلس. { *mufelles*, adj. [*de* فلس, تفليس] *Bot.* Ramentacé,e. *Fém. et pl.* مفلسه.

مفلوج. { *mefloudj*, adj. [*de* فلج] *Méd.* Paralytique. *Fém. et pl.* مفلوجه.

مفوض. { *mufevvaz*, adj. [*de* تفويض] Confié,e. *Fém. et pl.* مفوضه.

مفهوم. { *mefhoum*, adj. [*de* فهم] Compris,e. *Fém. et pl.* مفهومه. — Sm. Sens, *m.*; contenu (*m.*) d'un écrit.

مفيد. { *mufid*, adj. [*de* فائده, افاده] Utile; avantageux,euse. § Qui signifie quelque chose; plein,e de sens. *Fém. et pl.* مفيده.

مقابر. { *méqabyr*, sf. [*pl. de* مقبره] V. مقبره.

مقابل. { *mouqabil*, adj. [*de* قبل, مقابله] Qui est en face de, situé,e vis-à-vis; opposé,e à. § Qui correspond, correspondant,e. § Qui tient lieu de; qui remplace, contre, en échange de. § *Géom.* Opposé,e. || *Anat.* Opposant,e. || *Fém. et pl.* مقابله. — زاويۀ angle opposé. — S. Place située en face. || ده — en face. § En revanche. — Adv. En revanche, en compensation. || *Anat.* حلقه — antitragus, *m.* || حلقوى — antitragien,ne. || *Milit.* بطاريه — contre-batterie, *f.* || خندق — contre-fossé. *m.* || مانوره — contre-manœuvre, *f.* || اسكارپ — contrescarpe, *f.* || لغم — contre-puits, *m.* || *Milit.* (طوپ اندازيله) راسمۀ سلام — contre-salut *par salve d'artillerie.*

مقابله. { *mouqabéle*, sf. [*de* قبل] Action de venir face à face. § Revanche, *f.*; compensation, *f.* § Réponse, *f.* § Collation, *f.*; confrontement, *m.* § Comparaison, *f.* § Danse rituelle de certains derviches qui se placent l'un vis-à-vis de l'autre. || ايتمك — répondre. § Compenser. § Collationner; confronter. § Comparer. § Danser, *en parlant de certains derviches.* || بالمثل — revanche, *f.* || جبر و — Algèbre, *f.* || ايتمك — se battre, combattre; lutter.

مقابلةً { *mouqabeleten*, adv. En réponse; en compensation de; dans le but de répondre ou de compenser.

مقابله جى { *mouqabélédji*, s. Secrétaire chargé de collationner les papiers copiés.

مقابيح. { *méqabyh*, sm. [*pl. de* مقبوح] Actions mauvaises, désapprouvables; vices, *m. pl.*

مقاتل { *meqatil*, sf. *pl. de* مقتل. *V. ce mot.*

مقاتله { *mouqatélé*, sf. [*de* قتل] Action de se battre. § Combat, *m.*, lutte, *f.*

مقادیر { *mequdyr*, sm. [*pl. de* مقدار] Quantités, *f.pl.* || *Chim.* كيمبويه — proportions chimiques.

مقاربت { *mouqarébet*, sf. [*de* قرب] Action d'approcher, approche,*f.*; état d'être près *ou* proche.

مقارن { *mouqaryn*, adj. [*de* قرن, مقارنت] Proche, approché,e. || حقيقت —، صحت — Qui approche de la vérité (*pour dire* qui atteint la vérité) vrai,e. *Fem. et pl.* مقارنه.

مقارنت { *mouqarenet*, sf. Rapprochement, *m.* § Parenté, *f.* || *Astr.* Conjonction de deux astres.

مقارنه { *maqarna*, s. (*mot ital.*) Macaroni, *m.*

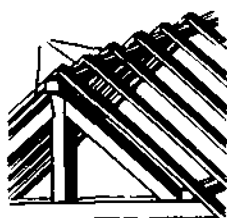
مقارنه‌جی { *maqarnadjı*, s. Marchand de macaronis. § Qui aime beaucoup les pâtes.

مقاره { *maqara*, s. Bobine, *f.* § Poulie°, *f.* || — متحرك poulie mobile. || — ثابت poulie fixe. || قوله — سی poulie folle. || — ك میلی axe d'une poulie. || — ك دليكی caisse d'une poulie. || ایکی — دیللی poulie double. || اوج دیللی — poulie triple. || — ك طبلهسی joue d'une poulie. || — ك قوردوبلی كوشهسی essieu d'une poulie. || — poulie a emérillon. || — تركیبی système de poulie. || — دن یكی چیقمه tout neuf, *habit*, *vêtement*. || *Mar.* دشقهسی — gerseau, *m.* || ایچ — bale-breu, *m.* || *Arch.* — چاتی chevron°,*m.* *On dit aussi* چاتی كیریشی, — مرتكی. || *Gymn.* — بندی nœud, *m.* Stratagème de la lutte turque.



Poulie°

— ایلیك صارمق || bobiner. || ایلكك — سی صارلمسی bobinage, *m.*



Chevron°

مقاره‌جی { *maqaradjy*, s. Poulieur, *m.*

مقاسمه { *mouqaréme*, sf. [*de* قسم] Partage, *m.*; démembrement, *m.* || لهستانك — سی le partage de la Pologne. || ایتمك — partager. || *Med.* مواد غذائیه — *ou plutôt* اغذیه — anadose, *f.* *Pl.* مقاسمات.

مقاص { *maqas*, s. [*de l'ar.* مقراض *ou* مقاص] Ciseaux, *m. pl.* || موم — سی mouchettes,° *f. pl.* || دمیرجی — سی cisailles,° *m.* || — آیاقلی cisoire,° *f.*



Mouchettes°



Cisailles° Cisoire°

مقاصد { *meqacıd*, sm. [*pl. de* مقصد] Buts, *m.pl.*; desseins, *m.pl.*; projets, *m.pl.* || فاسده — buts illicites.

مقاصدار { *maqasdar*, s. Coupeur, *m.* (*tailleur*).

مقاط { *maqat*, s. [*de l'ar.* مقعد] Matelas recouvert de drap *ou* d'autre étoffe qu'on place sur le sofa pour s'y asseoir; coussin, *m.*; carreau, *m.* § Anus, *m.*; derrière, *f.*

مقاطع { *maqaty'* sf. [*pl. de* مقطع] *V. ce mot.*

مقاطعه { *mouqata'a*, sf. [*de* قطع] Action de se séparer définitivement ; rupture des relations. § Vente définitive. § Fermage, *m.*; affermage, *m.*

مقاطعةً { *mouqata'aten*, adv. Définitivement. § Par fermage.

مقال { *meqal*, sm. [*de* قول] Parole, *f.*; dire, *m.* — ايراد ايتمك parler, prendre la parole. || — ختم ايتمك terminer la parole.

مقاله { *méqale*, sf. [*de* قول] Discours, *m.* § Article, *m.* || — باش article de fond. || — افتتاحيه préface, *f.*; discours d'inauguration.

مقام { *méqam* ou *maqam*, sm. [*de* قيام] Lieu, *m.*, place, *f.* § Siége, *m.* § Poste, *m.* § Ton de musique. § Tombeau d'un saint. || — مراجعت ايتمك «S'adresser au siège» *pour dire* avoir recours officiellement à la qualité du titulaire d'un poste et non à sa personne. || عدليه نظارتی مقامندن وارد اولان تحريراتده dans un document officiel émanant du ministre de la Justice || — ى طوتديرمق se mettre à chanter; importuner *par sa parole, son discours.* || — قائم V. قائم. *Pl.* مقامات.

مقامات { *méqamat*, sf. [*pl. de* مقامه] Séances, *f. pl.*; discours tenus dans des réunions. § Livre de contes et d'aventures chez les Arabes.

مقامات { *méqamat*, sm. [*pl. de* مقام] V. مقام. § Sièges, *m. pl.*; postes, *m. pl.* § Endroits vénérés. || — مقدسه lieux-saints à Jérusalem.

مقاملامق { *maqamlamaq*, va. Accorder.

مقاملى { *maqamlı*, adj. D'un ton musical. § Harmonieux, euse.

مقامه { *méqamé*, sf. Séance, *f.*; discours tenu dans une réunion. *Pl.* مقامات.

مقاوله { *muqavele*, sf. [*de* قول] Convention, *f.*; contrat, *m.*; engagement, *m.*; stipulation, *f.* || — شفاهيه convention verbale. || — محرره convention écrite. || موقت — convention transitoire. || — غير مشروعه convention illicite. *Pl.* مقاولات. || — دوليه conventions internationales.

مقاوله لى { *mouqavéleli*, adj. Assuré,e par une convention.

مقاوله نامه { *mouqavelenamé*, adj. Convention, *f.* (*traité*). || — تجارت نامه‌سى convention de commerce.

مقاوم { *mouqavym*, adj. [*de* قيام, مقـاومت] Qui s'oppose, qui résiste. § Résistant,e. *Peu usité.* || *Méd.* Rénitent,e. *Fém. et pl.* مقاومه.

مقاومت { *mouqavemet*, sf. [*de* قيام] Résistance, *f.* || *Méd.* Rénitence, *f.* || — ايتمك résister.

مقايسه { *mouqaiece*, sf. [*de* قياس] Comparaison, *f.* § Analogie, *f.* § Proportion, *f.* || *Phys. Chim. etc.* الكتريق — électrométrie, *f.* || اجسام هوائيه — aerométrie, *f.* || ايود — iodometrie, *f.* || بدن انسان — anthropométrie, *f.* || بول — uroscopie, *f.* || حرارت — calorimetrie, *f.* || حضيات — oxymétrie, *f.* || حوامض — acidimétrie, *f.* || حوصله — pelvimetrie, *f.* || رأس — céphalométrie, *f.* || رطوبت — hygrométricité, *f.*; hygroscopicité, *f.* || شكر — saccharométrie, *f.* || ضيا — photométrie, *f.* || ضيايه دائر — photométrique. || عناصر — stœchiométrie, *f.* || غلوت — alcoolimétrie, *f.* || غلوطات ملحيه — essai halimétrique. *Pl.* مقايسات.

مقبره { *maqber*, sm. et

مقبره• { maqberé, sf. [de قبر] Sépulture, f.; tombeau, m.; tombe, f. Pl. مقابر.

مقبض• { mouqabbyz, adj. [de اقبض ، قبض] Méd. Catastaltique. Syn. de قابض.

مقبضه• { maqbaza, sf. [de قبض] Outil à saisir. Peu usité. || Chir. الحصات — lithotabe, m.; tranche-pierre, f. || العظم — ostagre, m.

مقبل• { muqbil, adj. [de قبل، اقبال] Heureux,euse, favorisé,e par le sort; agréable. Fém. et pl. مقبله. || — خدمات services agréables.

مقبوض• { maqbouz, adj. [de قبض] Pris,e; reçu,e. || — سندی reçu, m. quelquefois récipissé, m. Fém. et pl. مقبوضه.

مقبول• { maqboul, adj. [de قبول] Accepté,e; admis,e. § Estimé,e. § Agréable. || —ى اولق, — كيمك faire plaisir, être accueilli,e avec plaisir. Fém. et pl. مقبوله.

مقبوليت• { maqbouli'iet, sf. État de toute chose accueillie avec plaisir. § Admissibilité, f. § Réception favorable, bon accueil.

مقتبس• { muqtebis, adj. [de قبس، اقتباس] Qui s'instruit, qui prend des leçons ou des notions de quelqu'un. §Qui recueille, qui collectionne des extraits d'ouvrages scientifiques etc.

مقتبس• { muqtébes, adj. [de قبس، اقتباس] Appris, acquis,e de quelqu'un (science, notions). Fém. et pl. مقتبسه.

مقتبسات• { muqtebeçat, sf. pl. Emprunts, m. pl. en connaissances, sciences etc.; recueils, m.pl.; extraits, m.pl.

مقتداء { muqteda, adj. [de قدوه، اقتدا] Suivi,e; imité,e. § Qui préside, guide. || به — même signification.

مقتدر• { muqtedir, adj. [de قدرت، اقتدار] Puissant,e; fort,e. § Capable. — ادای دینه solvable. || — اولق pouvoir. Fém. et pl. مقتدره.

مقتدی• { muqtedi, adj. [de اقتدا] Qui suit, imite. Fém. et pl. مقتدیه.

مقترب• { muqterib, adj. [de قرب، اقتراب] Approché,e. Peu usité.

مقتضی ou مقتضا { muqtézâ, adj. [de اقتضا ، قضا] Nécessaire, exigé,e, urgent,e. = Sm. Exigence, f.; nécessité,f.; urgence, f. § Résultat, m. § Ce qu'il faut faire; ce qui doit être fait. || —ى تربیه ، —ى نزاكت comme la politesse le veut, devoir de politesse. || —ى قانون prescription de la loi. || ر —ى... conformement a; selon...

مقتضی• { muqtézi, adj. [de قضا، اقتضا] Nécessaire; urgent,e. Fém. et pl. مقتضیه.

مقتضی• { muqtéza, adj. et sm. V. مقتضا.

مقتضیات { muqtézi iat, sf. Nécessités, f. pl.; urgences, f. pl.; devoirs, m. pl.

مقتفی• { muqtéfi, adj. [de قفا، اقتفا] Qui suit, qui marche sur les traces de quelqu'un; qui imite. Fem. et pl. مقتفیه.

مقتل• { maqtel, sm. [de قتل] Lieu de supplice. § Théatre d'un assassinat. § Gibet, m.

مقتول• { maqtoûl, adj. [de قتل] Tué,e, assassiné,e. Fém. et pl. مقتوله.

مقدار• { myqdâr, sm. [de قدر] Quantité, f. § Portion, f. § Un certain nombre § Capacité, f. || Math. منقطع — quantité discrète. || Méd. Dose, f. § Chim. Proportion, f. || — ر un peu, quelque. Pl. مقادیر. || Math. غیر — متجانسه quantités concrètes; grandeurs continues

مقدر• { mouqadder, adj. [de تقدیر ، قدر] Prédestiné,e.

|| *Gram. ar.* Sous-entendu,e. *Fem. et pl.* مقدره . = Sm. Destin, *m.*; destinée, *f.*

مقدرات• { *mouqaddérât*, sf. *pl.* Décrets du ciel, effets de la providence; destin, *m.*; destinée, *f.* الهيه — effets de la volonté divine.

مقدرت { *maqderet*, sf. Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* § Capacité, *f.*

مقدريت { *mouqadderi iet*, sf. *Gr.* Virtualité, *f.*

مقدس• { *mouqaddes*, adj. [*de* قدس] Sacré,e ; sanctifié,e; saint,e. — اتفاق la Sainte-alliance. *Fem. et pl.* مقدسه .

مقدم• { *muqdem*, sm. [*de* قدوم] Arrivée, *f.*; temps auquel on arrive.

مقدم• { *muqdim*, adj. [*de* قدم] Qui fait des efforts continuels; persévérant,e ; assidu,e; zélé,e, travailleur,euse. *Fém. et pl.* مقدمه .

مقدم { *mouqaddem*, adj. [*de* قدم ، تقدم] Devancé,e ; précédent,e. § Plus ancien,ne ; antérieur,e. § Prévalent,e; préférable. = Sm. Avant-garde, *f.* || *Log.* Antécédent, *m.* *Opposé à* تالى . || *Arit.* Antécédent, *m.* || *Anat.*, *Bot. etc.* الاقباض (*et non* الانقباضى —) présystolique. || الانبساط — (*et non* الانبساطى —) prédiastolique. || زهر — *ou plutôt* قدم زهر préfloraison. *f.* || تشكل — *ou plutôt* تقدم تشكل préformation, *f.* || تورق *ou plutôt* تقدم تورق préfoliation, *f.*; vernation, *f.* || الرشيم — préembryon, *m.*; suspenseur, *m.*; prothalium. *m.* || الشوك — (*et non* شوكى —) prespinal,e. || صدر — prothorax, *m.* || الفقرات — prévertébral,e. || الفم — avant-bouche, *f.* || القصبه — prétibial,e. || — القصبة الاصبعيه (*et non* قصبى اصبع —) prétibio-digital,e. || اللقم — procondyle. || اللسان — proglossis,*f.* || الهضم — *ou plutôt* تقدم الهضم prédigestion, *f.* *Fém. et pl.* مقدمه . = Adv. *Comme mot turc.* V. مقدما .

مقدما• { *m o u q a d d é m a*, adv. Avant ; précédemment; autrefois.

مقدمه• { *mouqaddémé*, sf. Avant-propos, *m.*; préface, *f.*; introduction, *f.*; commencement, *m.*, préambule, *m.* || اجراآت — commencement d'exécution. || *Dr.* قانون — préambule d'une loi. || *Pol.* عهدنامه — préambule d'un traité. || *Méd.* معرفت — prodiagnose, *f.* *Pl.* مقدمات commencements, *m.pl.* *employé quelquefois dans le sens de* éléments, *m. pl.*

مقدوح• { *maqdouh*, adj. [*de* قدح] Désapprouvé,e ; blâmé,e ; blâmable. *Fém. et pl.* مقدوحه . || حركات — agissements blâmables.

مقدور• { *maqdour*, adj. [*de* قدر] Prédestiné,e. *Fém. et pl.* مقدوره . — Sm. Pouvoir, *m.*; force, *f.*; capacité, *f.* || صرف — ايلمك faire tous ses efforts.

مقر• { *maqarr*, sm. [*de* قرار] Siège, *m.* اداره — siège administratif. || سلطنت —، حكومت — capitale, *f.*

مقر• { *muqyir*, adj. [*de* اقرار] Qui avoue. || اولمق — avouer. *Fem. et pl.* مقره .

مقراض• { *myqraz*, sm. Ciseaux, *m. pl.* V. مقاص . § Tenailles, *f. pl.* *Syn. de* كربتن .

مقراضى• { *myqrazy*, adj. En forme de tenailles, *ou* de ciseaux. *Peu usité.* || *Milt.* طابيه — tenailles, *f. pl.*

مقرب• { *mouqarreb*, adj. [*de* تقريب ، قرب] Rapproché,e ; intime § Qui a accès auprès de Dieu *ou* d'un prince. *Fém. et pl.* مقربه . *pl. m.* مقربين .

مقرب• { *mouqarryb*, adj. [*de* قرب ، تقريب] Qui approche. || *Anat.* Adducteur,trice. § Approchant,e : d'approche. كوزلك — lu-

nette d'approche. || *Phys.* - ال — المركز centripète.

مقرر { *mougarrer*, adj. [de تقرير , قرار] Arrêté,e ; décidé,e. § Établi,e ; confirmé,e. § Exprimé,e ; exposé,e. *Fém. et pl.* مقرره . || — فيئات prix établis.

مقرر { *mougarryr*, adj. [de تقرير] Qui exprime, expose. *Peu usité.*

مقرع { *myqra'*, sm. [de قرع] *Chir.* Plessimètre, *m.* || — استعمال plessimétrie, *f.* || تويس — plessigraphe, *m.* || *Bot.* جزور — urne, *f.*

مقرعى { *myqra'y*, adj. *Chir.* Plessimétrique. *Fém. et pl.* مقرعيه .

مقرمه { *maqrama* ou *mahrama*, s. Sorte de serviette, en toile ouvragée, à raies ou à dessins. § Grand mouchoir des provinciaux.

مقرون { *maqroun*, adj. [de قرن] Accompagné,e ; suivi,e de. || صحت — véridique. || مساعده — permis,e, accordé,e. || مساعده اولمق — être permis,e, accordé,e. ||*Gram.* — لفيف . V. لفيف . *Fém. et pl.* مقرونه .

مقرونيت { *maqrounyi iet*, sf. Proximité,*f.*; compagnie, *f.*; accompagnement, *m.* § Probabilité, *f.*

مقره { *magara*, s. Poulie, *f.* § Bobine, *f.* V. مقاره .

مقزره { *maqzéré*, sf. Cloaque, *f.*; vestibule, *m.*

مقسط { *mougassat*, adj. A Échéance. *Fém.* مقسطه . échelonné,e. — تأديات paiements échelonnés.

مقسطاً { *mougassaten*, adv. Par échéances ; par paiements échelonnés.

مقسم { *maqsym*, sm. [de قسم] Lieu où se fait le partage ; centre d'une ramification.

مقسم { *mougascem*, adj. [de قسم , تقسيم] Partagé,e ; divisé,e. *Fém. et pl.* مقسمه .

مقسم { *mougascym*, adj. [de تقسيم , قسم] Qui divise, partage. *Peu usité.*

مقسوم { *maqsoum*, adj. [de قسم] Divisé,e ; partagé,e. *Fém. et pl.* مقسومه . = Sm. *Math.* Dividende, *m.* || عليه — ou قاسم diviseur, *m.*

مقشر { *muqcherr*, adj. [de قشر , اقشار] *Phar.* Mondé,e. *Fém. et pl.* مقشره .

مقشع { *mougachchy'*, adj. [de تقشيع , قشع] *Méd.* Anacathartique. *Fém. et pl.* مقشعه .

مقص { *maqass*, sm. V. مقاص et مقراض .

مقصد { *maqsad*, sm. [de قصد] But, *m.* § Dessein, *m.*; proposition, *f.*; intention, *f.* || بو — dans le but de; dans l'intention de. || اولمق نائل — arriver au but. || — مقرر but proposé ; but décidé. *Pl.* مقاصد .

مقصود { *maqsoud*, adj. [de قصد] Proposé,e ; voulu,e. *Fém. et pl.* مقصوده . = Sm. But, *m.*; intention, *f.* *Pl.* مقاصيد .

مقصور { *maqsour*, adj. [de قصر] Raccourci,e ; court,e; bref,ève. § Défectueux,euse. *Fém. et pl.* مقصوره . || — الف la lettre ى prononcée comme ا .

مقصوره { *maqsouré*, sf. Partie réservée dans une mosquée ou une maison.

مقضوم { *maqzoum*, adj. [de قضم] *Bot.* Rongé,e. *Fém. et pl.* مقضومه .

مقطب { *mougattyb*, adj. [de تقطيب , قطب] *Anat.* Corrugateur *(muscle)*. || *Méd.* Agglutinatif,ive ; conglutinant,e. *Fém. et pl.* مقطبه .

مقطب { *mougatteb*, sm. Polarisé,e. || — شعاع rayon polarisé.

مقطر { *mougattar*, adj. [de قطر , تقطير] Distillé,e. || — ماء

eau distillée. *Fém. et pl.* مقطره. || فرقابه — stalactite, *f.*

مقطع { *myqta'*. sm. [*de* قطع] Instrument à couper ; coupoir, *m.* § Planchette d'os *ou* d'ivoire sur laquelle on coupe le roseau qu'on emploie comme plume. || *Chir.* Ostéotomiste, *m.*

مقطع { *mouqatta'*, adj. [*de* قطع، تقطيع] Entrecoupé,e ; interrompue,e . tronc, *m. Fém. et pl.* مقطعه. || — حروف les lettres ا ، د ، ذ ، ر ، ز ، و qui ne se lient pas avec celle qui les suivent.

مقطعات { *mouqatta'ât*, sf. Choses coupées ; mots *ou* phrases entrecoupés *ou* inachevés. § Abréviations, *f. pl.* § Morceaux de poésie : strophes, *f. pl.*

مقطوع { *maqtou'*, adj. [*de* قطع] Coupé,e ; tranché,e ; mutilé ; tronqué,e. § Déterminé,e ; définitif,ive. § Fixe *(prix)*. § —فئ prix-fixe. § Fixé,e à l'avance et en bloc. || *Techn.* — اهرام tronc de pyramide échancré. || *Bot.* et *Zoo.* محدب — émarginé,e. || *Bot.* ريشى — pennipartite. || ورق — ريشى feuille pennipartite. || *Techn.* — ملالى échancrure, *f.* || *Math.* مخروط — tronc de cône. *Fém. et pl.* مقطوعه.

مقطوعاً { *maqtou'an*, adv. A un prix fixé à l'avance *(acheter, vendre)*; à prix fixe. § A forfait

مقعد { *maqa'd*, sm. [*de* قعود] Lieu où l'on s'assied. § Couverture d'un sofa. § Derrière, *m.*; anus, *m.*

مقعر { *mouqa''ar*, adj. [*de* قعر، تقعير] *Math.* Concave. || محدب — concavo-convexe. || — مضاعف concavo-concave. *Fém. et pl.* مقعره.

مقعريت { *mouqa'ariïet*, m. f. *Math.* Concavité, *f.*

مقفى ou مقفاء { *mouqaffa*, adj. [*de* قافيه] Rimé,e. || *Litt.* كلام — prosonomatie, *f.*

مقل { *maql*, sm. *Med.* Immersion, *f.*

مقلب { *mouqallib*, adj. [*de* قلب، تقليب] Qui transforme. *Peu usité.*

مقلد { *mouqallid*, adj. *et* s. [*de* قلد، تقليد] Qui imite ; imitateur,trice. § Bouffon,ne.

مقلدانه { *mouqallidané*, adj. *et* adv. Par imitation. § A la manière des bouffons. § D'une manière bouffonne.

مقلدلك { *mouqallidlik*, s. Imitation, *f.* § Bouffonnerie, *f.*

مقلق { *mouqallaq*, adj. [*de* قيلق] D'un extérieur pompeux. *Mot barbare.*

مقلل { *mouqallil*, adj. [*de* قلت، تقليل] Qui diminue. *Peu usité.* || *Méd.* قوا — hyposthénique. *Fém. et pl.* مقلله.

مقلل { *mouqallel*, adj. Diminué,e; court,e. *Fém. et pl.* مقلله. مدت — ده en très peu de temps. § Au bout de peu de temps.

مقلوب { *maqloûb*, adj. [*de* قلب] Transformé,e. § Renversé,e. || *Litt.* مستوى — anacyclique. غير مستوى — anagramme. *Fém. et pl.* مقلوبه.

مقلوع { *maqloû'*, adj. [*de* قلع] Arraché,e. déraciné,e. *Fém. et pl.* مقلوعه.

مقناطيس { *myqnâtys*, sm. [*mot gr.*] *Phys.* Aimant, *m.* —جاذب paramagnétique. ||—مبحث magnétologie, *f.* || — ميزان ال magnétomètre, *m.* || — سمت azimut, *m.*

مقناطيسلاندیرمق { *meqnatislandirmaq*, va. Magnétiser.

مقناطيسلانمق { *miqnatislanmaq*, vn. Être magnétisé,e.

مقناطيسى { *myqnâtycy*, adj. *Phys.* Magnétique.

|| — جريان courant magnétiquè. || الكتريق — magnéto-électrique. || *Metéor.* — دائرة استواء equateur magnétique. — نصف النهار méridien magnetique. ||*Min.* — حديد magnetite, *f.* ||*Fem. et pl.* مقناطيسيه . *Phys.* — دائرهٔ جاذبهٔ قوهٔ magnétisme, *m.* — attraction magnétique. || *Méd.* — طبابت médecine magnetique. || *Phys.* آلت الكتريقيه — machine magnéto-électrique.

مقناطيسيت { *myqnatycyiiet*, sf. *Phys.* Magnetisme, *m.* || بالضيا — photomagnetique, *f.* || بشريه — anthropomagnetisme, *m.* || متباقيه — magnétisme remanent. || ارضيه — magnetisme terrestre. || حيوانيه — zoomagnétisme, *m.*; magnétisme animal.

مقنده { *maqnede*, sf. [*de* قند] *Phar.* Candissoire, *f.*

مقنطره { *mouquntara*, sf. *Astr.* Almicantarat, *m.* *Pl.* مقنطرات .

مقنع { *muqny'*, adj. [*de* قانع , اقناع] Qui persuade; persuasif,ive, convaincant,e. *Fem. et pl.* مقنعه. — دلائل preuves convaincantes.

مقنفذ { *muqanfez*, adj. [*de* قنفذ] *Hist. nat.* Hérissonné,e. || الجلد — echinoderme. *Syn. de* دو جلد الشوك . *Fem. et pl.* مقنفذه .

مقنن { *mouqannen*, adj. [*de* قانون] Régulier,ère, fixe. = Adv. *Comme mot turc.* Régulièrement. *Fém. et pl.* مقننه . — اوقات temps fixe; période, *f.*

مقنناً { *mouqannénen*, adv. Periodiquement; d'une manière régulière, mesurée.

مقوى ou **مقواء** { *mouqarâ*, sm. Carton, *m.* = Adj. De carton; en carton.

مقوس { *mouqavves*, adj. [*de* تقويس , قوس] Arqué,e ; courbé,e. *Fém. et pl.* مقوسه .

مقول { *méqoûl*, adj. Dit,e. *Fém. et pl.* مقوله . — Sm. Parole. || قول — phrase citée comme dite par quelqu'un.

مقوله { *méqoûle*, sf. Genre, *m.*; espèce, *f.*; sorte, *f.* *Se prend souvent en mauvaise part.* || نه — quel,le. || بو — tel,le. || بو — ادملر des gens de cet acabit.

مقونيت { *maqouniiet*, sf. *Chim.* Meconate, *f.* مورفين — meconate de morphine.

مقونين { *maqounin*, sm. *Chim.* Mécone, *f.*; meconine, *f.*

مقوى { *mouqavvy*, adj. [*de* تقويه , قوت] Qui renforce, fortifie. || *Méd.* Réconfortant,e, confortatif,ive, fortifiant,e, tonique, confortant,e. || الاعصاب — nevritique, nevral,e, nervin,e. || مغذى — analeptique. || مستحضر — corroborant,e , corroboratif, ive. *Fem. et pl.* مقويه .

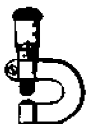
مقوى { *mouqavva*, sm. V. مقوا .

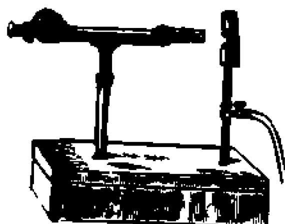
مقهور { *maqhoûr*, adj. [*de* قهر] Vaincu,e , subjugue,e. § Détruit,e. § Qui a essuyé le courroux du ciel; maudit,e. *Fém. et pl.* مقهوره .

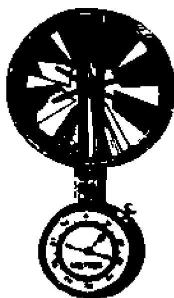
مقهوراً { *maqhouren*, adv. Par une defaite complète. § En pleine déroute.

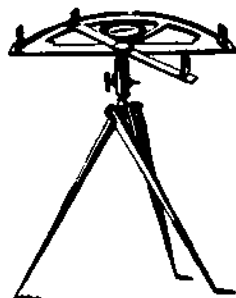
مقياس { *myqiâs*, sm. [*de* قياس] Instrument quelconque qui sert a mesurer. § Proportion, *f.* § Echelle (*f.*) *de carte géographique:* évaluateur, *m.*; dérivomètre, *m.* || هوا — aéromètre, *m.* ||*Dans les mots techniques traduit pour la plupart le terme* gr. metre. الاختمار — zymosimetre, *m.* || الاستقطاب — polarimetre, *m.* || الاقدام — podometre, *m.* || الكتريق — electromètre, *m.* || الانتظام — harmonometre, *m.* || — انحنا الصدر cyrtomètre, *m.* || — انسلاب اللون decolorimètre, *m.* || الاضمحلال — auxomètre, *m.* || البخار — atmomètre, *m.*; atmidomètre, *m.* || الاجسام — hydrostat, *m.* || البصر — optomètre, *m.* || البول — urinomètre, *m.* || — تضييق المايعات piézomètre, *m.* || —

تعايل الموصله eliséomètre, *m.* || — ثقله التنفس spiritomètre, *m.* || — الهوا manoscope, *m.* || الحجم — volumimètre, *m.* || الحراره — thermomètre, *m.* § Calorimètre, *m.* || حرارة الارض — ærithroscope, *m.* || حلول خارجي — exosmomètre, *m.* || حلول داخلي — endosmomètre, *m.* || الحوصله — pelvimètre, *m.* || خردهبيني — (*et non* خردبين —) micromètre,° *m.* || ديابيطس — diabétomètre,° *m.* || الرأس — céphalomètre, *m.* || الرطوبه — hygromètre, *m.* || رطوبة الهوا — psychromètre, *m.* || سرعت الرياح — anémomètre,° *m.*; anémessimètre, *m.* || الزوايا — graphomètre,° *m.* || زاوية — القيه dépressimètre, *m.* || الزبد — crémomètre, *m.* || الزيوت — élæomètre, *m.*; oléomètre, *m.* || سكر — saccharimètre, *m.*; glycymètre, *m.* || سكر خر — gleucomètre, *m.* || سرعت دم — hémadromomètre, *m.* || السمع — acoumètre, *m.* || الشرارات — spinthéromètre, *m.* || الشفافت — diaphanomètre, *m.*; aérodiaphanomètre, *m.* || صدا — métronome,° *m.* || صفوت الهوا — eudiomètre, *m.* || الضيا — photomètre, *m.* || طرطير — tartrimètre, *m.* || الطول — mécomètre, *m.* || الظل — drosomètre, *m.* || عكس الصدا — échomètre, *m.* || العين — ophthalmomètre, *m.* || غاز — gazimètre, *m.* || غازات — manomètre, *m.* || — غلواني galvanomètre,° *m.* || غلوانيت — rhéomètre, *m.* || القامه — potence, *f.* || القحف — crâniomètre, *m.* || قلويت — alcalimètre, *m.* || قوة الدم — hémodynamomètre, *m.* || قوة لونيه — colorimètre, *m.* || القوى — dynamomètre, *m.* || قوة عوى — pandynamomètre, *m.* || كثافت مايعات — hydroclimax, *m.* || كثافت هوا — dasy-

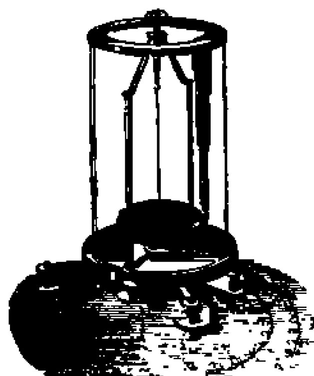

Micromètre°


Diabétomètre °

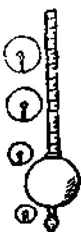

Anémomètre °


Graphomètre °

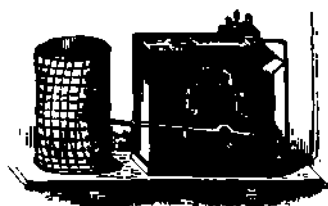

Métronome °


Galvanomètre °

mètre, *m.* || كيانوس — cyanomètre, *m.* || الكحول — alcoolomètre, *m.* || اللبن — lactomètre, *m.*; galactomètre. || المايعات — arhéomètre, *m.* مقناطيس ابرى — rhéélectromètre, *m.* || — المطر udomètre, *m.*; pluviomètre, *m.*; hydromètre,° *m.* || مدت رياح — anémoscope,° *m.* || — ماء مستخرج différenciomètre, *m.* || مقناطيس — rhéomètre, *m.* || النار — pyromètre, *m.* || قابلية الكتريق —

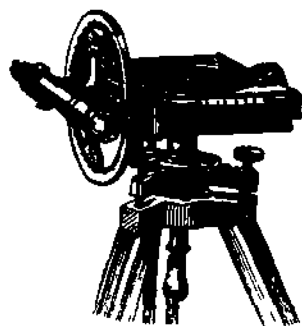


Hydromètre°



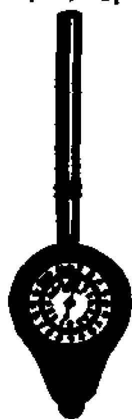
Anémoscope°

diagomètre, *m.* || المسافه — éclimètre,° *m.* || المنحنيات — curvimètre,° *m.* || النبض — sphygmomètre, *m.*; pulsimètre, *m.* || النفس — pnéomètre, *m.*; pneumatomètre, *m.* || الهوا — aéromètre, *m.* § Baromètre,° *m.* || *Topogr.* — عددى échelle du plan. || هندسى — échelle des dizaines. || زاويهسى — angle plan. *V. aussi* ميزان.



Éclimètre°

مقيح• { *mouqaïiyh*, adj. [*de* قيح] *Méd.* Pyogénique ; suppuratif,ive. *Fém. et pl.* مقيحه.



Curvimètre°

مقيد• { *mouqaïied*, adj. [*de* قيد, تقييد] Lié,e ; chargé,e de liens, de fers ; attaché,e ; enchaîné,e. § Restreint,e ; non absolu,e. § Qui s'applique avec assiduité. § Inscrit,e ; enrégistré,e. || اولق — s'appliquer avec assiduité. *Fém. et pl.* مقيده.

مقيد• { *mouqaïiyd*, sm. [*de* قيد, تقييد] Secrétaire chargé de tenir un registre. § Enregistreur, *m.*

مقيدلك { *mouqaïidlyq*, s. Charge d'un secrétaire qui tient le registre dans un bureau.

مقياس• { *maqys*, adj. [*de* قياس] Qu'on peut comparer ; comparable. § Conforme.

مقيم• { *muqym*, adj. [*de* قيام, اقامت] Qui réside, séjourne, habite ; résident,e ; se domicilié,e. || — شرف « résidant dignement » *pour dire*: qui honore par sa présence. || *Fém. et pl.* مقيمه.



Baromètre°

مقيى• { *mouqaïiy*, adj. [*de* قى] *Méd.* Émétique, vomitif,ive ; émétisant,e. || عادى — émétique ordinaire. || مسهل — ou منق — émeto-cathartique. *Fem. et pl.* مقيئه. *Pl.* مقيات. Les émétiques; médicaments émétiques. || — مبحث émétiologie, *f.*

مقيئن { *mouqaïi in*, s. Émétine, *f.*

مكابره. { *mukiabéré*, sf. [*de* كبر] Orgueil, *m*. § Dispute sur une question.

مكاتب. { *mékiatyb*, sm. [*pl. de* مكتب] Écoles, *f.pl.*; colleges, *m.pl* || ابتدائيه — écoles primaires. || اعداديه — gymnases. *m. pl.* || خصوصيه — écoles privées. || — رشديه écoles secondaires. || عاليه — écoles supérieures. || عسكريه — écoles militaires.

مكاتب. { *mukiatyb*, adj. *et* sm. [*de* كتابت, مكاتبه] Correspondant, *m*. *Peu usité*. V. مخابر.

مكاتبه. { *mukiatébé*, sf. [*de* كتابت] Correspondance, *f*. *Pl.* مكاتبات.

مكاتيب. { *mékiatib*, sm. [*pl. de* مكتوب] Lettres, *f. pl.*; correspondances, *f. pl.*

مكار. { *mekkiar*, adj. [*de* مكر] Ruse,e ; fourbe, trompeur,euse. *Fém. et pl.* مكاره.

مكارم. { *mékiarym*, sf. [*pl. de* مكرمت *de* كرم] Actes nobles ; magnanimite, *f*. § Genérosités, *f. pl.* § Faveurs, *f. pl.*; bienfaits, *m. pl.*; grâces, *f. pl.* || اخلاقيه — élévation de caractère, hautes qualites.

مكاره { *mékiare* ou

مكارى { *mékiary*, s. [*de l'ar.* مكارى] Bêtes de somme ; *Surtout celles qui portent les bagages de l'armée*. Postier, *m*.|| *Mil*. Équipage, *m*.

مكارجى { *mékiarydjy*, s. Propriétaire, loueur de bêtes de somme ; loueur de postiers. § Soldat qui surveille les équipages pendant le voyage.

مكاسب. { *mékiacib*, sm. [*pl. de* مكسب] V. مكسب.

مكاشفه. { *mukiachéfé*, sf. Devination, *f*. || — اهل doué,e de la capacité de devination.

مكافات. ou مكافاة { *mukiafat*, sf. Recompense, *f.*; rémunération, *f*. § Prix, *m*. || توزيع — distribution des prix. || ايفا — ou ويرمك — récompenser.

مكافاةً. { *mukiafaten*, adv. En récompense ; comme récompense ; a titre de rémunération.

مكافى. { *mukiafy*, adj. [*de* كفايه] Égal,e. || *Math*. Paraboique. || — سهم قطع arc parabole. — شبه قطع paraboloide. || قطع — مجسم paraboloide de révolution.

مكالمه. { *mukialemé*, sf. [*de* كلام] Conversation, *f.*, dialogue, *m*. § Entretien, *m.*; parlementage; pourparler, *m.*; négociation, *f*. || ابتدائيه — pourparlers préliminaires. || ايلمك — converser. § Délibérer.

مكالمه نامه. { *mukialemé-name*, s. Livre de conversation, dialogues, *m.pl.*

مكان. { *mékiân*, sm. [*de* كون] Endroit, m.; lieu, *m.*; place, *f*. § Demeure, *m.*; habitation, *f*. § Siège, *m*. || طوتمق — se fixer, s'etablir. || — سز qui n'a pas de demeure, qui ne se trouve nulle part. || — سز لامكان «sans feu, ni lieu», sans domicile ; vagabond,e. || *Pl.* اماكن *et* امكنه.

مكانت. { *mékianet*, sf. Lieu, *m.*; place, *f*. § Degre, *m*. *Peu usité*. = *Comme mot turc*. Fermete, *f.*; *quelquefois* constance, *f*. § Gravité, *f*. || كوسترمك — faire preuve de fermeté, de vigueur.

مكايد. { *mékiayd*, sf. [*pl. de* مكيده] Ruses, *f. pl.*; fourberies, *f. pl.*

مكب. { *mukibb*, adj. *et* sm. *Anat.* Pronateur, *m*.

مكبد. { *mukebbed*, adj. [*de* كبد] *Méd*. Hepatise,e.

مكبرت. { *mukebbret*, adj. [*de* كبريت] *Chim*. Sulfaté,e. *Fém. et pl.* مكبرته.

مكتب. { *mekteb*, sm. École, *f*. || صبيان — ى école primaire. || اناث — ى, قز — ى écoles pour filles. ||

خواجەسی — maitre d'école. || آرقداشی — condisciple, *m.*; camarade d'école. || حربیه — *(de* فنون حربیه —) école militaire. || بحریه — *(de* فنون بحریه —) école navale. || رشدیه — école secondaire. || کتابی — livre d'enseignement. *Pl.* مکاتب. *V. ce mot.*

مکتبلی { *mektebli,* s. Étudiant, *m.*

مكتسب { *muktécib,* adj. [*de* اکتساب , کسب] Qui gagne, acquiert; qui travaille pour gagner sa vie. *Fém. et pl.* مکتسبه.

مکتسب { *muktéceb,* adj. [*de* اکتساب , کسب] Gagné,e; acquis,e. *Fém. et pl.* مکتسبه.

مکتفی { *muktéfi,* adj. [*de* کفایت, اکتفا] Qui se suffit. *Peu usité.*

مکتوب { *mektoûb,* adj. [*de* کتابت] Écrit,e. *Fém. et pl.* مکتوبه. — Sm. Lettre, *f.* || سامی — lettre vizirielle. *Pl.* مکاتیب.

مکتوبجی { *mektoubdjy,* s. Secrétaire-général d'un ministère *ou* d'une province, *avant la Constitution; on dit actuellement* محررات مدیری.

مکتوبجیلق { *mektoubdjylyk,* s. Charge et dignité de secrétaire général d'un ministère *ou* d'un province.

مکتوبلاشمق { *mektoubluchmaq,* vn. Correspondre; échanger des lettres, être en correspondance avec quelqu'un.

مکتوبی { *mektoûby,* sm. *V.* مکتوبجی. || قلمی — bureau de correspondance d'un ministère *ou* d'un province *avant la Constitution.*

مکتوم { *mektoûm,* adj. [*de* کتم] Caché,e; tenu, e en secret; secret,ète. *Fém. et pl.* مکتومه. اشیاء — marchandises de contrebande. — اموال objets, propriétés non déclarés afin d'éviter le paiement des impôts ou une saisie légale.

مکتومات { *mektoûmât,* sf. pl. Revenus de l'État détournés, par les percepteurs. § Hommes qui ne se sont pas présentés au tirage dans le but de se soustraire à la conscription.

مکث { *meks* ou *mékeus,* sm. Séjour, *m.*; arrêt, *m.* || ایتمك — séjourner; stationner; s'arrêter.

مکثر { *mukesser,* adj. [*de* کثرت, تکثیر] Augmenté,e. *Peu usité.* || *Bot.* Multiplié,e. *Syn. de* مضاعف (قاتر). *Fém. et pl.* مکثره.

مکثر { *mukescir,* adj. [*de* کثرت, تکثیر] Qui augmente. *Peu usité.* || *Méd.* لبن — galactopoétique. *Fém. et pl.* مکثره.

مکثف { *mukescif,* adj. [*de* کثافت, تکثیف] *Méd.* Condensant,e. § Inviscant,e; incrassant,e. *Fém. et pl.* مکثفه. = Sm. *Med.* Condensateur, *m.*

مکدر { *mukedder,* adj. [*de* کدر, تکدیر] Affligé,e; attristé,e. § Triste, *personne ou événement. Fém. et pl.* مکدره. دلدر - وقوعات c'est un événement triste.

مکدر { *mukeddir,* adj. [*de* کدر, تکدیر] Qui afflige; attristant,e.

مکدرات { *mukeddirat,* sf. pl. Affaires attristantes.

مکذب { *mukezzib,* adj. [*de* کذب, تکذیب] Qui dément. *Fém. et pl.* مکذبه.

مکر { *mekr* ou *méker,* sm. Ruse, *f.*; fourberie, *f.*; fraude, *f.*

مکر { *meguer* ou *méier,* conj Mais. § Cependant. § Si ce n'est. = Adv. seulement. § Par hasard. (Exprime l'idée d'une action qu'on ne connaissait pas et qu'on vient d'apprendre.) || كه — *même signification. On dit aussi vulg.* مگەسه —.

مکرر { *mukerrer,* adj. [*de* کره, تکریر] Répété,e; réci-

té,e. § Double, redouble,e. || *Log.* Réduplicatif,ive. || *Milt.* آتشلى — a répétition *arme à feu. Fem. et pl.* مكرره . || *Geol.* — دائره cercle répétiteur.

مكرر • { *muquerrir*, sm. Répétiteur, *m.* § Récidiviste, *m.*

مكرراً • { *mukerreren*, adv. A plusieurs reprises.

مكرم • { *mukrim*, adj. [*de* كرم , اكرام] Qui rend des honneurs; qui reçoit bien. § Affable. § Hospitalier, ère. *Fém. et pl.* مكرمه .

مكرم • { *mukerrem*, adj. [*de* كرم , تكريم] Honoré,e; vénéré,e. ||*Fém. et pl.* مكرمه . — مكه la sainte ville de la Mecque.

مكرماً • { *mukerrémen*, adv. Avec de grands honneurs ; avec grand respect.

مكرمت • { *mekrèmet*, sf. [*de* كرم] Générosité, *f.* ; noblesse de caractère. § Honneur, *m.*; respect, *m.*

مكرمتلو ou مكرمتلى { *mekremetli*, adj. Généreux,euse. § *Style épist.* Titre d'honneur donné aux *ulemas* ayant le grade de *muderris.*

مكروه • { *mekroûh*, adj. [*de* كره] Qui est un objet de degoût; detestable; répugnant,e, odieux,se. § Non interdit,e par la religion, mais considéré,e comme profane. *Fém. et pl.* مكروهه .

مكروهات • { *mékroûhât*, sf. *pl.* Choses détestables, répugnantes. § Choses profanes.

مكروهيت • { *mekroûhyi iet*, sf. Etat d'une chose répugnante *ou* profane. § Odieux, *m.*

مكس • { *mekes*, s. Mouche, *f.* (سينك) . || — دان chasse-mouche, *m.*

مكسب • { *mekseb*, sm. [*de* كسب] Gain. *m.* § Gagne-pain, *m.*

مكسح • { *mukesçah*, adj. [*de* كسح , تكسيح] *Méd.* Rachitique , perclus,e. *Fém. et pl.* مكسحه .

مكسر • { *mukescer*, adj. [*de* كسر تكسير] Brisé,e; cassé,e. || — خط ligne brisée. || *Gram. ar.* — جمع pluriel irrégulier des noms et des adjectifs. || *Min.* مستقيم — cassure droite. صدق — cassure conchoïde. املس — cassure lisse. مرفوى — cassure raboteuse. قلى — cassure écailleuse. *Fém. et pl.* مكسره .

مكسر • { *mukescir*, adj. [*de* كسر , تكسير] Qui brise, casse. *Peu usité.* || *Phys.* Réfracteur interférentiel. || *Méd.* جنين — embryothlaste, *m.*

مكسران { *mekseran*, s. *Techn.* Emouchoir, *m.*

مكسوب • { *meksoûb* , adj. [*de* كسب] Gagné,e , acquis,e. *Fem. et pl.* مكسوبه .

مكسور • { *meksoûr*, adj. [*de* كسر] Brisé,e; cassé,e. § Qui porte le signe (ِ) écrit ou supposé et se prononce comme accompagné de *i* ou *y* (*consonne*). *Fem. et pl.* مكسوره .

مكشوف • { *mekchoûf*, adj. [*de* كشف] Ouvert,e ; decouvert.e. § Révélé,e.|| *Fém. et pl.* مكشوفه — معادن mines découvertes. § Mines dont l'existence est déja connue.

مكعب • { *mukia'b*, adj. [*de* كعب , تكعيب] *Géom.* et *Alg.* Cubique. *Fem. et pl.* مكعبه . = Sm. Cube, *m.* — جذر racine cubique.

مكعبى { *mukia'abi*, adj. Cubique. — متره mètre cubique.

مكفول • { *mekfoul*, adj. [*de* كفالت] Garanti,e; cautionné,e. — به garantie sous caution, *objet* , garantie personnelle *offerte* pour quelqu'un. — عنه qui est garanti,e , qui se trouve sous garantie. — له garanti,e.

مكعر • { *mukaer*, adj. Tubéreux, se. — جذر racine tubéreuse.

مكك { *mékik*, s. V. مكيك.

مكلف • { *mukellef*, adj. [de كلف، تكليف] Qui a charge de; à qui l'on a imposé une obligation. § Soumis,e au payement d'une taxe etc. § Imposé,*m*.; contribuable, *m*. § Orné,e, embelli,e avec soin. *Fém. et pl.* مكلفه. *Pl.* مكلفين les imposés; les contribuables, *m.pl.* || — اهلى habitants à qui un travail est imposé de par la loi.

مكلل • { *mukellel*, adj. [de اكليل، تكليل] Couronné,e. *Fém. et pl.* مكلله.

مكمل • { *mukemmel*, adj. [de كمال، تكميل] Complet,ète, § Perfectionné,e ; parfait,e. *Fém. et pl.* مكمله. || صورت — ده d'une manière parfaite. || — معلومات connaissances parfaites, *f. pl.* § Renseignements circonstanciés.

مكملاً • { *muqemmelen*, adv. A la perfection. § Dans la perfection. § D'une manière parfaite.

مكنت • { *miknet*, sf. Pouvoir, *m*.; force, *f*.; puissance, *f*. § Fermeté, *f*.; constance, *f*.

مكنوز • { *meknouz*, adj. [de كنز] Serré,e ; enfermé,e (*argent etc.*). *Fém. et pl.* مكنوزه.

مكنون • { *meknoun*, adj. [de كنون] Caché,e. § Gardé,e avec soin. *Fém. et pl.* مكنونه.

مكنى • { *mukna*, adj. [de كنيه] Matriculé,e. *On écrit aussi* مكنا.

مكون • { *mukevvin*, adj. [de كون، تكوين] Qui fait, crée. || *Méd.* Constituant,e ; constitutif, ive. || الياف — fibro-plastique. || بول — uropoétique. || حجيرات — cytogénétique. || دم — hémopoétique. || رياح — venteux,euse. || زر — gemmipare. || سكر — glycogène. § طفيلات — parasitogène. || قلوى — alcalifiant,e. || قيح — pyopoétique (مقيح). || لحم — plérotique (ملحم). || لبن — galactigène. || مرض — nosopoétique. || *Hist. nat.* اول — protoplasma, *m*. protoplasme, *m*. *m. Fém. et pl.* مكونه.

مكونات { *mukevvénat*, sf. pl. Choses faites, créées ; création, *f*. || — مبحث ال ontologie, *f*.

مكه • { *mekké*, sf. *Géogr.* La Mecque, *ville d'Arabie*. '— مكرمه. || پايهسى — grade spécial accordé aux *ulémas*. ||*Bot*. بلسنكى — balsamodendron, *m*. (*arbre*).

مكه { *méké*, s. *Bot.* Pimprenelle épineuse.

مكى • { *mekki*, adj. Appartenant, e, à la Mecque. § Habitant de la Mecque. *Fém. et pl.* مكيه.

مكيال • { *mikial*, sm. [de كيل] Mesure de denrées.

مكيدت • { *mékidet*, sf. ou

مكيده • { *mékidé*, sf. Ruse, *f*.; fourberie, *f*. *Pl.* مكايد.

مكيس • { *mukeïies*, adj. [de كيس] *Bot.* Enkysté,e.|| *Anat.* — جسم corps enkysté. *Fém. et pl.* مكيسه.

مكيف • { *mukéiiif*, adj. [de كيف] Enivrant,e; spiritueux, euse. *Fém. et pl.* مكيفه.

مكيف • { *mukeïief*, adj. [de كيفيه] De telle ou telle qualité. *Peu usité*.

مكيفات • { *mukeïiifat*, sf. pl. Tout ce qui produit le plaisir *ou* l'ivresse *boissons alcooliques, opium, hachiche, tabac, tabac à priser etc.*

مكيك { *mékik*, s. Navette° *de tisserand.* || *Techn.* —



Navette°

ماسورهسى espolin, *m*.; espoulin, *m*.;

spaulin, *m.* || كي كيدوب كلك — faire la navette, *sens figuré.*

مكين. { *mékin,* adj. [*de* مكان] Qui siège ; établi,e. § Ferme; constant,e. *Fém. et pl.* مكينه.

مكيول. { *mekioul,* adj. [*de* كيل] Mesuré,e *(denrées etc.)* *Fém. et pl.* مكيوله.

ملا. { *méla* ou *mélé',* sm. État de ce qui est plein ; plénitude, *f.* § Espace plein, rempli. § Foule, *f.;* public, *m.* || على — الناس en plein public.

ملا. { *moulla,* sm. Grand cadi. مصر، مكه — سي le grand cadi d'Egypte, de la Mecque. § Etudiant en théologie.

ملابسه. { *mulabécé,* sf. [*de* لبس] Confusion, *f.;* ambiguité, *f. peu employé dans ces sens.* § Relation, *f.;* rapport, *m.;* considération, *f.* || ... — يله en considération de; à cause de.

ملاح. { *milâh,* sm. [*pl. de* ملح] Sels, *m. pl.*

ملاح. { *mellâh,* sm. [*de* ملاحت] Marin, *m.;* matelot, *m.* § Navigateur, *m.* || الهوا — aéronaute, *m. Pl. pers.* ملاحان .

ملاحت. { *milâhat,* sf. Navigation, *f.* § État de marin. || الهوا ق— aéronautique, *f.*

ملاحت. { *mélahat,* sf. [*de* ملح] Beauté, *f.;* grâce, *f.;* élégance, *f.*

ملاحده. { *melahyd,* et

ملاحده. { *mélâhydé,* sm. [*pl. de* ملحد] V. ملحد .

ملاحظه. { *mulâhaza,* sf. [*de* لحظ] Observation, *f.;* considération, *f.* § Méditation, *f.;* réflexion, *f.* || ايلك — observer; considérer. § Méditer. || ... — سيله en considération de ; dans l'intention de ; pensant que.

ملاذ. { *mélâz,* sm. Lieu de refuge ; asile, *m.*

ملازم. { *mulâzim,* adj. [*de* لزوم, ملازمت] Attaché,e. § Inséparable. *Fém. et pl.* ملازمه . = Sm, Aspirant, *m.* § Lieutenant, *m.* § Postulant, *m.;* stagiaire, *m.;* suppléant, *m.* || كتب — bibliophile, *m.* || اول — lieutenant, *m.* || ثاني — sous-lieutenant, *m.*

ملازمت. { *mulâzémet,* sf. [*de* لزوم] Aspirance, *f.;* noviciat, *m.;* surnumérariat, *m.;* suppléance, *f.* || ايلك — servir sans salaire a titre d'aspirant,e *ou* de surnuméraire.

ملازملك { *mulazimlık,* s. État d'un aspirant, d'un novice, d'un surnuméraire. § Grade de lieutenant.

ملاصق. { *mulacyq,* adj. [*de* لصوق, ملاصه] Joint,e ; attaché,e. § Contigu,e. *Fém. et pl.* ملاصقه .

ملاطفه. { *mulâtafé,* sf. [*de* لطف] Action de traiter avec bonté; affabilité, *f. peu usité dans ces sens.* § Plaisanterie, *f.*

ملاعب. { *méla'yb,* sf. [*pl. de* ملعبه] V. ملعبه .

ملاعبه. { *mula'abé,* sf. [*de* لعب] Action de jouer avec quelqu'un; de jouer ensemble; action de plaisanter.

ملاعين. { *méla'yn,* sm. [*pl. de* ملعون] V. ملعون .

ملاغمه { *malaghma,* s. [*de l'ar.* ملغمه] Orge mêlée de paille hachée qu'on fait manger aux bestiaux.

ملاقات. { *mulâqât,* sf. [*de* لق] Rencontre, *f.;* entrevue, *f. quelquefois,* audience, *f.* || اثناى — ده pendant l'entrevue; au cours de l'entrevue. || ايلك — se rencontrer ; avoir une entrevue ; causer.

ملاق. { *mulâqy,* adj. [*de* لق, ملاقات] Qui se rencontre avec quelqu'un ; qui aborde quelqu'un; qui cause. || اولق — se rencontrer. § Causer; avoir une entrevue.

ملال. { *mélal*, sm. Ennui, *m.* § كلك — commencer à s'ennuyer; s'ennuyer, s'embêter.

ملالت. { *mélalet*, sf. V. ملال .

ملامت. { *mélamet*, sf. Reproche, *m.*; blâme, *m.* || ايتمك — reprocher ; blâmer.

ملامسه. { *mulamécé*, sf. [*de* لمس] Contact, *m.* *Syn. de* تماس .

ملامى. { *mélamy*, adj. *et* sm. Philosophe mystique qui mène une vie cynique. *Pl. m.* ملاميون .

ملائك. { *mélaïk*, sm. et

ملائكه. { *melaiké*, sm. [*pl. de* ملك] Anges, *m.pl.*; archanges, *m. pl.* *S'emploie souvent comme sing.*

ملائم. { *mulâim*, adj. [*de* لام, ملايمت] Qui convient ; s'accorde. § Bon,ne ; doux,ouce ; paisible. § Facile ; souple. *Fém. et pl.* ملائمه .

ملايمت. { *mulaïémet*, sf. [*de* لائم] Action de convenir ; accord, *m.* *Peu usité dans ces sens.* § Douceur, *f.* souplesse, *f.*; facilité, *f.* § Modération, *f.* § Diarrhée légère. || كوسترمك — agir avec douceur.

ملايمتكارانه. { *mulaiemetkiarané*, adv. D'une manière calme, paisible ; paisiblement. § Modérément. — شرائط conditions modérées; facilités, *f. pl.*

ملبس. { *mulebbes*, adj. [*de* لبس, لباس] Vêtu,e ; habillé,e. § Confus,e ; incertain,e.

ملبس. { *mulbes*, adj. [*de* لبس] Mis,e. § *Vêtement* usagé.

ملبوس. { *melbous*, adj. [*de* لباس] Vêtu,e ; habillé,e. § Porté,e; usé,e. *Fém. et pl.* ملبوسه .

ملبوساً { *melbousen*, adv. Habillé,e de ; vêtu,e de. — البسهٔ رسميه‌سى en uniforme.

ملبوسات. { *melbouçat*, sf. *pl.* Vêtements, *m. pl.* habits, *m. pl.*

ملت. { *millet*, sf. Nation, *f.* § Communauté religieuse; *quelquefois* race, *f.* *ancienne acception.* || حاكمه — nation dominante. || محكومه — nation dominée. || *Pl.* ملل . متمدنه — nations civilisées. || غربيه — nations occidentales. || اسلاميه — nations musulmanes. || — بين ال internatiónal,e. || — حقوق بين ال droit international.

ملتبس. { *multébis*, adj. [*de* لباس, التباس] Confus,e ; obscur,e ; ambigu,ë. *Fém. et pl.* ملتبسه.

ملتجا. { *multédja*, sm. [*de* ملجا, التجا] Lieu où l'on se réfugie, refuge, *m.*; asile, *m.*

ملتجى. { *multédji*, adj. *et* s. [*de* التجا , ملجا] Qui se réfugie ; réfugié,e. *Fem. et pl.* ملتجيه *pl. pers.* ملتجيان .

ملتحق. { *multéhyq*, adj. [*de* لحوق التحاق] Ajouté,e ; joint,e. § *Pol.* Rallié,e. *Fém. et pl.* ملتحقه . *V. aussi* ملحق .

ملتحم. { *multehim*, adj. [*de* لحم , التحام] *Méd.* Carnifié,e. *Fém. et pl.* ملتحمه . *Pour* anaplérotique. || *Méd.* — التصاق غشاء synchitonitis, *f.* *V. plutôt* ملحم .

ملتزم. { *multézim*, adj. [*de* لزوم , التزام] Qui regarde comme nécessaire. § Adjudicataire, (*m.*). = Sm. Fermier, *m.*; contractant des revenus publics.

ملتزم. { *multezem*, adj. Désiré,e; soutenu,e. § Poursuivi, e vœu, *etc.*

ملتزق. { *multézyq*, adj. [*de* لزوق, التزاق] V. ملتصق . || *Bot.* *etc.* Adné,e. *Fém. et pl.* ملتزقه . *Syn. de* منضم .

ملتصق. { *multécyq*, adj. [*de* لصوق, التصاق] Joint,e ; attaché,e ; collé,e. § Contigu,ë. || *Zoo. et Bot.* Incrusté,e. || الازهار — synanthies. *f.pl.* || الاصابع — aschistodactylie, *f.*. || الاليتين — pygopage. || —

الجذرالسويداني syrrhize, synorhize. || — الجنسين pleurocoenadelphe. || الجنين — androstylum. || الخشفات — synantherique. || الرأسي — céphaliade, m.; céphalopage, m. || Anat. عنقين— Déradelphe. || Duel. ملتصقين. || Bot. — ثمر syncarpies, f. pl. Fem. et pl. ملتصقه.

•ملتفت { multéfit, adj. [de لفت, التفات] Qui a des égards, des soins. § Affable. Fém. et pl. ملتفته. || ده — صورت avec affabilite.

•ملتقاه ou ملتقى { multeqâ, sm. [de لقى, التقا] Lieu de rencontre. § Confluent, m.

•ملتقى { multeqy, adj. [de لقى, التقا] Qui se joint, qui rencontre. || Anat. etc. Communicant,e. Fem. et pl. ملتقيه.

ملتم { meltem, s. Vent de mousson.

•ملتمس { multemes, adj. [de لمس, التماس] Pour qui quelqu'un a prie, sollicité,e. § protégé,e. Fem. et pl. ملتمسه. = Sm. Priere, f.; demande, f. بو ايش — مدر je m'intéresse a cette affaire, je souhaite le succès de cette affaire.

•ملتمس { multemis, adj. [de لمس, التماس] Qui prie pour quelqu'un, qui fait une demande pour un autre, protecteur,trice.

•ملتوى { multevi, adj. [de لوا, التوا] Anat., Bot. etc. Tors,e. || Arch. — ستون colonne torse. || الى الداخل — infléchi,e. Fém. et pl. ملتويه.

•ملتهب { multéhib, adj. [de لهب, التهاب] Enflammé,e; flamboyant,e. § Med. Phlogosé,e. Fém. et pl. ملتهبه.

•ملتهف { multehif, adj. [de لهف, التهاف] Enflammé,e. § Douloureux,euse. Fem. et pl. ملتهفه.

•ملتئم { multeim, adj. [de لأم, التيام] Med. Époulotique; cicatrisant,e. Fem. et pl. ملتئمه.

•ملج { meldj, Méd. Succion, f.

•ملجأ { meldje', sm. Lieu ou l'on se refugie; refuge, m.; asile, m.

•ملح { milh, sm. Sel, m. || Chim. Sel, m. || بحرى — ou عادى — sel marin. || حامض — sursel, m.; bisel, m. || حمض — oxysel. m. || مضاعف — bilate, m. || — مثلث حامض trisel, m. || موحد — protosel. m. || نشادور — amonium. m. Pl. املاح.

•ملحد { mulhid, adj. et s. [de لحد, الحاد] Impie; athee. || hérétique, schismatique. Fém. et pl. ملحده, pl. m. ملحدين.

•ملحق { mulhaq, adj. [de لحوق, الحاق] Ajouté,e; joint,e, attaché,e, annexé,e. § Qui dépend, releve de. Fém. et pl ملحقه.

•ملحقات { mulhaqat, sf. pl. Dépendances, f. pl.; contrees ou cercles qui relèvent de.

•ملحم { mulehham, adj. [de لحم, تلحيم] Charnu,e, corpulent,e; gros,se. Fem. et pl. ملحمه.

•ملحم { mulehhim, adj. [de لحم, تلحيم] Méd. Incarnatif, ive; sarcotique. § Anaplérotique. Fém. et pl. ملحمه.

•ملحمه { melhame, sf. Bataille, f.; carnage, m.

•ملحوظ { melhouz, adj. [de لحظ] A quoi l'on a songé, qui est venu a l'esprit. § Probable. Fém. et pl. ملحوظه.

•ملحوظات { melhouzat, sf. pl. Probabilités, f. pl.

•ملخ { mélakh, s. Sauterelle, f. Poét.

•ملخص { mulekhkhas, adj. [de تلخيص, لخص] Resumé,e. § Extrait,e. Fém. et pl. ملخصه.

•ملذذ { mulezziz, adj. [de لذت, تلذيذ] Méd. Saporifique. Fem. et pl. ملذذه.

ملز { melez, adj. et s. [de l'ar. ملس] Mulâtre, m., métis, m. §

De race mêlée, corrompue ; qui n'est pas de sang pur. § Mêlé,e, mélangé,e, quarteron,ne.

ملزلمه { *melezlenme*, s. Abâtardissement, *m*.

ملزم. { *mulzem*, adj. [*de* لزوم, الزام] Vaincu,e dans une dispute, convaincu,e. *Fém. et pl.* ملزمه.

ملزوم. { *melzoum*, adj. [*de* لزوم] Attaché,e, inséparable. § Conséquent,e. *Fém. et pl.* ملزومه.

ماس. { *mêles*, sm. Mulâtre, *m*.

ملش { *melech*, s. Brebis qui met bas deux petits à la fois.

ملصق. { *mulçyq*, adj. [*de* لصوق, الصاق] *Méd*. Adhésif,ive.

ملطف. { *multif*, adj. [*de* لطف, الطاف] *Méd*. Adoucissant,e ; psychotique, tempérant,e. *Fém. et pl.* ملطفه.

ملعبه. { *mel'abe*, sf. [*de* لعب Jeu, *m*. § Jouet, *m*.

ملعقه. { *mil'aqa*, sf. Cuiller, *m*.; cuillère, *f*. *Peu usité*. V. قاشيق.

ملعنت. { *mel'anet*, sf. [*de* لعنت] Acte damnable, diabolique, maléfice, *m*. || پيشه — qui commet des actes damnables, diable, *m*.; diabolique.

ملعون. { *mel'oun*, adj. [*de* لعنت] Maudit,e, damné,e. *Fém. et pl.* ملعونه. — Sm. Personne maudite. *Pl.* ملاعين.

ملغى، ملغا { *mulgha*, adj. Supprimé,e. || العمل — privé,e d'action, dépourvu,e d'effet.

ملفوظ. { *melfouz*, adj. [*de* لفظ] Prononcé,e, dit,e, articulé,e. *Fém. et pl.* ملفوظه. *Pl.* ملفوظات. Contes, *m. pl.*; paroles (*f. pl.*) *d'un homme célèbre, d'un auteur etc.*

ملفوف. { *melfouf*, adj. [*de* لف] Enveloppé,e ; entortillé,e. § Sous pli. || *Bot*. Tordu,e. *Fém. et pl.* ملفوفه.

ملفوفاً. { *melfoufen*, adv. Étant enveloppé,e, joint,e, sous pli; ci joint,e.

ملفوفات. { *melfoufat*, sf pl. Pièces annexées ; pièces jointes.

ملقاط. { *milqat*, sm. *Chir*. Ontolabe, *m*. || سرطان — chéloïde, *f*.; keloïde, *f*.

ملقاب. { *mulaqqab*, adj. [*de* لقب, تلقيب] Surnommé, e. *Fém. et pl.* ملقبه.

ملقح. { *mulaqqah*, adj. [*de* لقح, تلقيح] *Bot*. Noué,e. *Méd*. Inoculé,e. *Fém. et pl.* ملقحه.

ملقط. { *milqat*, sm. *Chir*. Pinces, *f. pl*. § Tenettes, *f. pl*. || ابرى — serretelle, *f*. || — جنين forceps, *m*. || حصات — lithodrassique.

ملك. { *mulk* ou *mulk*, sm. Propriété, *f*.; domaine, *m*. § Pays, *m*.; état, *m*. § Terrain *ou* bâtiment sur lequel les Fondations pieuses n'ont aucune prise et qui appartient à son possesseur en toute propriété. || مطلق — propriété absolue. || بالسبب — propriété dérivée. || سندى — titre constitutif de propriété. || منقول — propriété mobilière. || — غير منقول propriété immobilière. || — رقبة nue-propriété, *f*. *Pl.* املاك. V. *ce mot*.

ملك. { *melek*, sm. Ange, *m*. || الموت — l'ange de la mort, Azraïl. § *Bot*. اوتى — angélique,° *f*. *Pl.* ملائك *et* ملائكه.



Angélique °

ملك. { *melik*, sm. Roi, *m*.; prince, *m*. *Pl.* ملوك.

ملكانه { mélikané, adj. Royalement ; d'une manière digne d'un prince, d'un souverain.

ملكدار { milk-dar, adj. Roi, m.; prince, m.; monarque, m.

ملكداری { milk-dâry, adj. Royal,e ; appartenant au monarque ; dépendant du monarque.

ملكوت { mélékiout, sm. Souveraineté, f.; royauté, f.; puissance, f. § Royaume, m. || السما — le royaume du ciel. || عالم — monde spirituel ; souveraineté de Dieu.

ملكه { méléké. sf. Habilité, f.; dextérité, f.; exercice, m. || Méd. Faculté, f. || فعاليه — faculté effective.

ملكی { mulki ou milki, adj. Civil,e; politique. Fém. et pl. ملكيه. V. ce mot.

ملكی { méléki, adj. Angélique; digne d'un ange.

ملكيت { mulk i i iet, sf. État d'une propriété ; possession, f. || ارضيه — propriété foncière.

ملكيت { mulkit, s. Melchite, peuple de la Mesopotamie.

ملكيه { mulki i ié, sf. Corps civil, politique, administratif. || — مأمورين fonctionnaires civils. || — مكتب école civile, destinée à préparer des fonctionnaires civils.

ملل { milel, sf. [pl. de ملت] V. ملت.

ملمع { mulemma', adj. [de لمع] Tacheté,e ; souillé,e. § Composé de vers en différentes langues (poème). Fém. et pl. ملمعه.

ملوان { melévan, sm. duel. Le jour et la nuit.

ملوث { mulevves, adj. [de لوث, تلويث] Sali,e ; souillé,e. § Sale et paresseux,euse. § En désordre. Fém. et pl. ملوثه.

ملوثلك { mulevveslik, s. Saleté, f.; souillure, f. § Paresse, f.; désordre, m.

ملوخيه { muloukhy ié ou mulkhïié, s. [mot gr.] Bot. Corette, f.; mélahie, f. (plante).

ملوق { milvaq, sm. Chir. et Phar. Spatule, f.

ملوق { milvéqy, adj. Chir. et Phar. Spatulé,e. Fem. et pl. ملوقيه.

ملوك { mulouk, sm. [pl. de ملك] Rois, m. pl.; princes, m. pl.; monarques, m. pl.

ملوكانه { mouloukiané, adj. Royal, e, impérial,e. = Adv. Royalement ; d'une façon digne d'un roi.

ملول { méloul, adj. [de ملال] Ennuyé,e. § Triste ; affligé,e. Fém. et pl. ملوله.

ملون { mulevven, adj. [de لون, تلوين] Coloré,e. Fém. et pl. ملونه.

ملون { mulevvin, adj. [de لون, تلوين] Qui colore. Peu usité. = Sm. Chim. Chromatie, f. || Méd. دم — phœnodine, f.; hemochroine, f.; hématosine, f. || Bot. راوند — rheine, f. || نبات — phytochroine, m.

ملهم { mulhem, adj. [de لهم, الهام] Inspiré,e. Fém. et pl. ملهمه.

ملهم { melhem, s. V. مرهم.

ملهملك { mélémek, vn. Bêler.

ملمه ou ملهمه { méléme, s. Bêlement, m.

ملی { milli, adj. [de ملت] National,e. || مارش — marche nationale ; hymne national. Fém. et pl. مليه. || — عنعنات traditions nationales.

مليار { miliar, s. [mot fr.] Milliard, m. On écrit encore ميليار.

مليت { milli i iet, sf. Nationalité, f.

•مليح { *mélih*, adj. [*de* ملح] Beau, belle, gentil,le. *Fém. et pl.* مليحه .

مليسا { *meliça*, s. [*mot gr.*] *Bot.* Melisse,° *f.* (اوغل اوتى).



Melisse °

مليسين { *melicin*, s. *Chim.* Mélissine, *f.*

•ملين { *mulei'in*, adj. [*de* لين] Qui ramollit, adoucit. || *Méd.* Lénitif,ive ; malactique ; emollient,e. *Fém. et pl.* ملينه .

مليون { *milion*, s. [*mot fr.*] Million, *m.* *On écrit encore* ميليون .

مما ou ماما { *mama*, s. Nourriture, *f.* *Langage enfantin.*

•ممات { *memat*, sf. Mort, *f.* حيات و — مسئله‌سى question de vie ou de mort.

•مماتى { *mématy*, adj. Relatif, ive a la mort. *Fém. et pl.* مماتيه .

•مماثل { *mumacıl*, adj. [*de* مثل , تماثل] Semblable ; pareil, le ; égal,e. || *Anat. et Bot.* — كره conglobé,e. *Fem. et pl.* مماثله . || احوال — ده dans des cas pareils ; dans des circonstances semblables.

•ممارست { *mumarecet*, sf. et

•ممارسه { *mumarécé*, sf. Expérience, *f.*; exercice, *f.*, pratique, *f.*

•مماس { *mumas*, adj. [*de* تماس] Qui touche ; qui est en contact. = Sm. *Géom.* Tangente, *f.*

•مماشات { *mumachat*, sf. [*de* مشى] Action de marcher ensemble; action de suivre *l'exemple de quelqu'un.* § Action de se conformer. || *Fig.* Approbation feinte, flatterie, *f.* || — ايتمك approuver par flatterie.

•ممالك { *memalık*, sf. [*pl. de* مملكت] Contrees, *f.pl.*; pays, *m.pl.*; régions, *f.pl.* § États, *m.pl.*; royaumes, *m.pl.* § Possessions d'un empire; Etat, *m.* || عثمانيه — ou محروسه — la Turquie. || مجتمعهٔ امريقا — les États-Unis d'Amérique. بعيده — pays lointains. متمدنه — pays civilisés.

ممالغه { *mamalıgha*, s. Farine de mais bouillie avec de l'eau et du beurre.

•مماليك { *mémâlik*, sm. [*pl. de* مملوك] Esclaves, *m.pl.* § Les Mamelouks d'Égypte (كوله‌من).

•ممانعت { *mumané'at*, sf. [*de* منع] Opposition, *f.*; obstacle, *m.* § Résistance, *f.* || — ايتمك s'opposer, presenter des obstacles. § Resister.

•ممتاز { *mumtáz*, adj. [*de* ميز , امتياز] Distingué,e ; proéminent,e, excellent,e; privilégié,e. § Autonome. *Fem. et pl.* ممتازه . || — ولايات provinces autonomes. || — اداره autonomie, *f.*

•ممتازيت { *mumtazi'iet*, sf. Etat *ou* droit d'un privilégié. § Autonomie, *f.*

•ممتحن { *mumtehan*, adj. [*de* امتحان] Examine,e. *Peu usité.*

•ممتد { *mumtedd*, adj. [*de* مد , امتداد] Prolongé,e ; qui dure, continu,e. § Tracé,e. || بو يول بلديه دائره‌سنه — در cette route se dirige vers la Municipalité. || درسعادتله ادرنه ارهسنده — شمندوفر le chemin de fer entre Constantinople et Andrinople.

اولق — avoir été tracé,e. se prolonger; durer; continuer. *Fém. et pl.* ممتده .

ممتزج. { *mumtezidj* adj. [*de* مزج , امتزاج] Susceptible de mélange, de combinaison; alliable. § Uni,e; serré,e. § Qui s'accorde, s'accomode facilement. *Fém. et pl.* ممتزجه .

ممتلى { *mumteli*, adj. [*de* ملا , امتلا] Plein,e , rempli,e. || *Méd.* Engorgé,e. *Fém. et pl.* ممتليه .

ممتنع. { *mumteni'*, adj. [*de* منع , امتناع] Qui rend impossible *correspond aux préfixes français* im, in. § Inaccessible. § Impossible. || الحصول — irréalisable. || *Chim.* et *Phys.* الاحراق — incombustible || الاستيعاب — incoercible. || الامتزاج — inalliable. || الحل — insoluble (غير منحل) . || الضغط — incompressible. *Fém. et pl.* ممتنعه .

ممثل. { *mumescil*, adj. [*de* مثل , تمثيل] Qui assimile *ou* reproduit, reproducteur,trice. || *Physiol.* Assimilateur,trice. *Fém. et pl.* ممثله .

ممد. { *mumidd*, adj. [*de* مدد , امداد] Qui va au secours , assistant,e. *Fém. et pl.* ممده .

ممدد. { *mumeddid*, adj. [*de* مد , تمديد] Qui allonge, prolonge. *Peu usité.* = Adj. *et* sm. *Anat.* Tenseur, *m.*; extenseur, *m.*

ممدوح. { *memdoûh*, adj. [*de* مدح] Loué,e, dont on a fait l'éloge. § Louable , digne d'éloges. *Fém. et pl.* ممدوحه . — اوصاف qualités louables. § Hautes qualités.

ممدود. { *memdoûd*, adj. [*de* مد] Allongé,e , prolongé,e, étendu,e. § Qui se prononce en soutenant la voix , long,ue. *Fém. et pl.* ممدوده . || الف — la lettre ا ou آ .

ممر. { *memerr* , sm. [*de* مرور] Lieu par où l'on passe , passage, *m.*; trajet, *m.* || ناس — voie publique ; voie passante. || *Méd.* قيح — fusée, *f.* ||*Phys.* حرارت — corps diathermane.

ممراض. { *mymrâz*, adj. [*de* مرض] *Méd.* Valétudinaire. (عليل المزاج) .

ممرض. { *mumerriz* , adj. [*de* مرض , تمريض] *Méd.* Morbeux,euse, morbide, morbifique. *Fém. et pl.* ممرضه .

ممزق. { *mumezzâq*, adj. [*de* مزق , تمزيق] *Anat* et *Bot.* Déchiré,e. *Fém. et pl.* ممزقه .

ممزوج. { *mémzoûdj*, adj. [*de* مزج] Mêlé,e, mélangé,e. *Fém. et pl.* ممزوجه .

ممسك. { *mumsik*, adj. [*de* مسك , امساك] Qui tient fortement , attaché,e *sens actif.* || Avare, dur,e à la détente. || *Chir.* Contentif,ive. *Fém. et pl.* ممسكه .

ممش { *memeche*, s. Bave du bœuf.

ممشی ou **ممشاه.** { *memcha*, vulg. *memchane*, sm. [*de* مشی] Lieux, *m. pl.* latrines, *f. pl.*

ممضی ou **ممضاه.** { *mumza*, adj. [*de* مضی , امضا] Signé,e.

ممضی. { *mumzi*, adj. [*de* مضی , امضا] Signataire , soussigné,e. *Fém. et pl.* ممضیه .

ممكن. { *mumkin*, adj. [*de* امكان] Possible *accompagné d'un substantif d'action traduit les suffixes français* able, ible, uble. || الاجرا — faisable, possible. || التدارك — procurable. || التداوی — traitable *(maladie)*; guérissable. || مرتبه‌ده — autant que possible || *Méd.* الشفا — curable. *Fém. et pl.* ممكنه .

ممكنات. { *mumkinat*, sf. pl. Choses possibles , possibilités, *f. pl.*

ممكنسز { *mumkinsiz*, adj. Impossible , *barbarisme.* Dire امكانسز .

مُمِل { *mumill*, adj. Fatigant,e ; obsédant,e ; écœurant,e.

مملح { *mumellih*, adj. [*de* ملح , تمليح] *Chim.* Salant,e. *Fem. et pl.* مملحه .

مملحه { *memléha*, sf. [*de* ملح] Salines, *f. pl.* (طوزله).

مملكت { *memleket*, sf. Contrée, *f.*; région, *f.*; pays, *m.* § Province, *f.* § Royaume, *m.*; possessions d'un État. Pays natal; patrie, *f.* § Ville, *f.* *Pl.* ممالك . *V. ce mot.*

مملكتلی { *memléketli*, adj. *et* s. Habitant d'une province, d'un pays ; indigene. § Concitoyen,ne ; compatriote, *m.*

مملو { *memlou*, adj. [*de* ملا , Plein,e ; remlpi,e.

مملوح { *memlouh*, adj. [*de* ملح] Sale,e ; salin,e. *Fem. et pl.* مملوحه . (طوزلی).

مملوك { *memlouk*, adj. *et* s. [*de* ملك Possede,e. § Esclave. § Serf,ve. *Fem. et pl.* مملوكه . *pl. m.* ممالیك .

مملوكانه { *memloukiane*, adj. Propre a un esclave ; digne d'un esclave. = Adv. D'une manière digne d'un esclave.

مملوكيت { *memloukiiiet*, sf. État d'une chose possédée. § Servage, *m.*

ممنوع { *memnou'*, adj. [*de* منع , Defendu,e . interdit,e , prohibé,e. || ایچری‌یه کیرمك — در defense d'entrer. || الدخول — entrée interdite. *Fem. et pl.* ممنوعه . || — اشیای marchandises prohibées.

ممنوعات { *memnou'at*, sf. pl. Choses défendues, interdites, prohibées.

ممنوعیت { *memnou'yiïet*, sf. Défense, *f.*; interdiction, *f.*; prohibition, *f.* || *Dr.* Inhibition, *f.*

ممنون { *memnoun*, adj. [*de* منت] Content,e. § Oblige,e ; reconnaissant,e. § Réjoui,e ; gai,e. || ایتمك — contenter ; obliger. § Égayer. || اولمق — être obligé,e. § Se réjouir. *Fém. et pl.* ممنونه .

ممنوناً { *memnounen*, adv. Avec plaisir. § Tout a fait content,e.

ممنونیت { *memnouniiiet*, sf. Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* § Plaisir, *m.* اظهار — ایتمك temoigner de sa satisfaction.

مموه { *mumevveh*, adj. [*de* موه , تمویه] Superficiel,le. *Peu usité.* || *Méd.* Palliatif,ive. *Fém. et pl.* مموهه . || — ادویهٔ médicaments palliatifs.

ممه { *mémé*, s. Mamelle, *f.* || — ویرمك allaiter. || — دن كسمك sevrer. || *Méd.* كوپك — سی bubon, *m.* *qui se produit sous l'aisselle.* || *Bot.* اوزوی — raisin à graines oblongues.

ممه‌لی { *memeli*, adj. Mammifère. (دوالثدی).

ممهد { *mumehhid*, adj. [*de* مهد , تمهید] Qui arrange ; administre. § Qui met *ou* a mis sur le tapis *une question.* § Qui a présente des observations. § Discoureur, *m.*

ممهد { *mumehhed* , adj. Question soulevée. § Affaire qui a été mise sur le tapis.

ممهور { *memhoûr*, adj. [*de* مهر] Scellé,e. § Cachete,e. *Fém. et pl.* ممهوره .

ممهوراً { *memhoûren*, adv. Étant scellé *ou* cacheté,e ; sous scellé.

ممیت { *mumit*, adj. [*de* موت , اماته] Qui fait mourir ; mortel,le.

ممیز { *mumeiiiz*, adj. [*de* میز , تمیز] Qui sépare, distingue *ou* choisit. *Fém. et pl.* ممیزه . || — قوهٔ faculté de distinguer; raison, *f.* = Sm. Chef d'un bureau. § Examinateur, *m.*; membre d'un jury d'examen.

مميزه• { *mumeïiez*, adj. [مميز , تميز] Séparé,e ; distingué,e ; choisi,e. *Fem. et pl.* مميزة .

مميزلك { *mumeïizlik*, s. Charge et fonction de chef de bureau *ou* d'examinateur.

مميل• { *mumil*, adj. [*de* ميل, اماله] Qui fait pencher ; qui incline. *Peu usite.* || *Phys.* ضيا — diffractif,ive. *Fem. et pl.* مميله .

مميه• { *mumeïieh*, adj. [*de* ماء , تمييه] *Chim. et Phar.* Hydrolé,e. *Fem. et pl.* مميهه . = Sm. Hydrolature, *f.* *Pl.* مميهات .

من• { *min*, prép. De , depuis ; dès. § Par ; en ; sous. § Entre ; parmi. *Se trouve dans des phrases arabes.* اوله الى اخره — du commencement jusqu'à la fin. وجه — sous un rapport. كل الوجوه — sous tous les rapports. يوماً — الايام un jour parmi les jours ; un certain jour. || بعد — dorénavant. || *Med.* كل واحد — a , ana.

من• { *menn*, sm. Manne, *f.* || سماوى — manne céleste. || قياس — ى manne capacy. || سينا — manne de Sinai. || *Chim.* طرطريت — mannitartrate, *m.* || قيطس — blanc de baleine. || مايع — tringibin, *m.*; téréniabin, *m.*

من• { *menn*, sm. Obligation, *f.* § Action de reprocher un bienfait. *Plus usite* منت .

من• { *men*, s. V. ماكان .

منابع• { *ménâby'*, sm. [*pl. de* منبع] Sources, *f. pl.* || ثروت — sources de richesse. V. منبع .

مناجات• { *munâdjât*, sf. [*de* نجات] Prière faite a Dieu *surtout en poésie*; hymne, *m.*

منادات• { *munâdât*, sf. [*de* ندا] Action de crier, d'appeller en criant; alerte, *f.*; alarme, *f.*

منادمت• { *munademet*, sf. Service de suivant,e. § Service de page.

منادى• { *munady*, sm. [*de* ندا , منادات] Crieur public.

منادى• { *munada*, sm. [*de* ندا , منادات] *Gram.* Vocatif, *m.*

مناره• { *ménar*, sm. Phare, *m.*; sémaphore, *m.*

مناره• { *minare*, sf. [*de* نور] § Minaret, *m.*

منازع• { *munazy'*, adj. [*de* نزاع , منازعه] Qui dispute, disputant,e. | *Dr.* Adversaire, *m.* *Peu usite.*

منازع فيه• { *munaze'un-fih*, adj. [*de* نزاع , منازعه] Disputé,e . objet de différend, de dispute. *Fém. et pl.* منازع فيها .

منازعه• { *munaza'a*, sf. [*de* نزاع] Dispute, *f.*; querelle, *f.* || *Dr.* Contestation, *f.*; litige, *m.*

منازعه‌جى { *munaza'adjy*, adj. *et* s. Querelleur,euse.

منازعه‌لى { *munaza'aly*, adj. Disputé,e ; sous contestation.

منازل• { *ménazil*, sm. [*pl. de* منزل] Stations, *f. pl.* § Demeures, *f. pl.*, habitations, *f.pl.*; maisons, *f. pl.*

مناسب• { *munacyb*, adj. [*de* نسبت , مناسبت] Convenant,e , convenable. § En rapport. § Propre ; apte. § Analogue. § A propos, opportun,e. || كورمك — juger convenable. *Fém. et pl.* مناسبه .

مناسبت• { *munacébet*, sf. [*de* نسبت] Analogie, *f.* § Convenance, *f.* § Aptitude, *f.* § Rapport, *m.*; relation, *f.* § Occasion, *f.* § A propos, *m.* || آلمق — convenir. || ! — نه quelle idée , je ne vois pas de rapport. § Pas du toutt *Pl.* مناسبات .|| سياسيه — relations politiques. || دوستانه — rapports amicaux, relations amicales.

مناسبتسز { *munacébetsız*, adj. Mal a propos; importun,e. § Inconvenant,e ; absurde. § Qui

dit des inconvenances ; qui parle mal à propos.

مناسبتسزلك { *munacébetsizlik*, s. Inopportunité, *f.*; mal à propos. § Inconvenance, *f.*; absurdité, *f.*; ineptie, *f.*

مناسبتلى { *munacébetli*, adj. Qui a des relations. § Convenable. § Qui est à propos.

مناستر. { *manastyr*, s. [*mot gr.*] Couvent chrétien. || *Géogr.* Monastir, ville d'Albanie.

مناسك. { *ménacik*, sm. [*pl. de* منسك] Rite, *m.*; cérémonies, *f.pl*; formalités, *f.pl.* || حج— les cérémonies et les formalités du pèlerinage. || مذهبيه كتابى — rituel, *m.*

مناص { *ménass*, sm. Refuge, *m.* *Syn. de* ملاذ .

مناصب. { *ménacyb*, sm. [*pl. de* منصب] *Postes, m. pl.*; dignités, *f. pl.*; hautes fonctions d'État.

مناصفه. { *munaçafé*, sf. [*de* نصف] Action de partager en deux parties égales.

مناصفةً. { *munacéfétén*, adv. A parts égales *entre deux personnes* ; part à demi.

مناطق. { *ménatig*, sf. [*pl. de* منطقه] V. منطقه .

مناظر. { *ménazyr*, sf. [*pl. de* منظر] Spectacles, *f. pl.*; théâtres, *m. pl.* || — فن *ou simplement — comme sing.* perspective, *f.*

مناظره. { *munazara*, sf. [*de* نظر] Discussion, *f.*; dispute, *f.* § Partie de la logique qui traite des lois de la discussion.

مناظرهلى { *munazaraly*, adj. Conforme à la logique ; logique *(parole, discussion, acception tombée en désuétude.*

مناعت. { *muna'at*, sf. [*de* منع] Inaccessibilité, *f.*

منافذ. { *ménafyz*, sm. [*pl. de* منفذ] V. منفذ .

منافرت. { *munaféret*, sf. [*de* نفرت] Antipathie, *f.*; détestation, *f.*; abhorration réciproque. § Incompatibilité, *f.*

منافع. { *ménafy'*, sf. [*pl. de* منفعت] Intérêts, *m. pl.* § Utilité, *f.*; gains, *m.pl.*; profits, *m.pl*, ||*Dr.* Droits incorporels. || صندیق — *organisation de* Banques Populaires, *établies jadis par le gouvernement et qui ont été converties en des* banques agricoles.

منافق. { *munafyq*, adj. [*de* نفاق , منافقت] Hypocrite ; traître, *m.* § Calomniateur,trice. § Qui sème la discorde. *Fém. et pl.* منافقه .

منافقت. { *munaféqat*, sf. [*de* نفاق] Hypocrisie, *f.*; fourberie, *f.*

منافقلق { *munafyqlyq*, s. Hypocrisie, *f.* § Calomnie, *f.* § Action de semer la discorde.

منافى. { *munafy*, adj. [*de* نفى] Contraire ; opposé,e ; incompatible. *Fém. et pl.* منافيه .

مناقب. { *ménaqyb*, sf. [*pl. de* منقبه] Qualités, *f. pl.*; vertu, *f.*; talent, *m.*

مناقشه. { *munaqaché*, sf. [*de* نقش] Dispute, *f.* ; querelle, *f.* || قلميه — polémique, *f.* || — قلميه ايدن محرر polémiste, *m.*

مناقصه. { *munaqaça*, sf. Adjudication *(f.) dans laquelle on doit baisser les prix.* § Adjudication de travaux, de fournitures etc.

مناقض. { *munaqyz*, adj. [*de* نقض , مناقضه] Contradictoire. *Syn. de* متناقض . *Fém. et pl.* مناقضه .

مناقضه. { *munaqaza*, sf. [*de* نقض] Contradiction, *f.*

مناكحات. { *munakéhat*, sf. [*pl. de* مناكحه] Partie de la loi musulmane qui traite des contrats de mariage. § Mariages, *m. pl. en statistiques, jurisprudence, religion, etc.*

مناكحه. { *munakéha*, sf. [*de* نكاح] Action de contracter un mariage ; mariage, *m.* *Pl.* مناكحات .

منال. { *menal*, sm. [*de* نيل] Ce qu'on obtient ; chose obtenue. || — مال richesse, *f. pl.*

منام. { *ménam*, sm. [*de* نوم] Sommeil, *m.* § Songe, *m.*; rève, *f.* || — عالم songe, *m.* || عالم — ده كورمك voir en songe. || *Méd.* مؤذى — onirodyne, *f.*

منان. { *menan*, adj. [*de* من] Bienfaiteur. *Épithète de Dieu.*

مناو { *manav*, Fruitier,ère. || — دكانى fruiterie, *f.*

مناوبه. { *munavébé*, sf. [*de* نوبت] Action de se succéder tour à tour ; alternative, *f.*; tour de rôle ; alternance, *f.*; alternation, *f.* || بالمناوبه alternativement.

مناوبة. { *munavébéten*, adv. Alternativement.

مناوره { *manerra*, s. V. مانوره .

مناوله. { *munavéle*, sf. [*de* نول] Allonger, *sens figuré.* § Présenter, donner.

مناهج. { *ménahydj*, sm. [*pl. de* منهاج] Grandes routes.

مناهى. { *ménahy*, sm. [*pl. de* منهى] Choses prohibées, défendues.

منايا. { *ménaia*, sf. [*pl. de* منيه] Morts, *f. pl.*

منبت. { *munbit*, adj. [*de* نبات, انبات] Fertile ; productif,ive. || ايتمك — fertiliser. || — غير improductif,ive ; sterile. *Fém. et pl.* منبته . || — قوة fertilité, *f.*

منبر. { *minber* ou *menber*, sm. Chaire, *m.* § Estrade, qui est située dans un coin de la mosquée et sur laquelle prêche le prédicateur. § Jube, *m.*

منبسط. { *munbécit*, adj. [*de* بساط, انبساط] Etendu,e ; déployé,e ; dilaté,e. § Expansif,ive. § Gai,e. *Fém. et pl.* منبسطه . *V. aussi* انبساط .

منبع. { *menba'* sm. [*de* نبعان] Source, *f.* § Origine, *f.*; foyer, *m.* || ضيا — foyer de lumière.

منبعث. { *munbé'is*, adj. [*de* بعث, انبعاث] Envoyé,e. § Causé,e ; résultant,e ; provenant,e. § Résultat, *m.*; conséquence, *f.* *Fem. et pl.* منبعثه .

منبه. { *munebbih*, adj. [*de* نبه, تنبيه] *Méd.* Excitant,e, pyrétogénétique. || روح — psychagogique. || عمومى — excitant,e général,e. || محرك — excito-moteur. || مقوى — acope. || ساعت — reveille-matin, *m.* (*pl. des reveille-matin*). *Fem. et pl.* منبهه . || *Méd.* — ادويه excitants, *m. pl.*

منت. { *minnet*, sf. Obligation, *f.* § Faveur, *f.*; bienfait, *m.* § Reproche d'un bienfait. § Grâce, *f.*; louange, *f.* || — جانه tant mieux ! || — سز qui ne reproche pas les bienfaits qu'il répand, généreux,euse ; libéral,e.

منتان { *myntan*, s. [*du pers.* انيق] Gilet ouaté avec manches.

منتبه. { *muntébih*, adj. [*de* نبه, انتباه] Éveillé,e ; attentif, ive. § Excité,e. *Fém. et pl.* منتبهه .

منتحر. { *muntéhir*, sm. [*de* انتحار] Qui s'est suicidé,e. *Fem. et pl.* منتحره .

منتحل. { *muntéhil*, sm. [*de* نحل] Qui s'approprie l'ouvrage d'un autre ; faux-auteur.

منتج. { *muntidj*, adj. [*de* نتيجه, انتاج] Qui produit ; qui donne comme résultat; qui cause. || — اولمق causer; produire; donner comme résultat. *Fém. et pl.* منتجه .

منتخب. { *muntékhab*, adj. [*de* انتخاب] Choisi,e; élu,e. *Fem. et pl.* منتخبه . — اعضاى membres élus. *On dit* pour membres

naturels, et membres de droit اعضای طبیعیه .

منتخب { muntékhib, adj. et sm. [de انتخاب] Électeur, m.; votant, m. — برنجی درجه‌ده ou اول — électeur de premier degré. ثانی — ou — ایکنجی درجه‌ده électeur de second degré. Pl. منتخبین et pl. pers. منتخبات .

منتخبات• { muntékhabât, sf pl. Œuvres choisies ; morceaux choisis.

منتداره { minnet-dâr, adj. Obligé,e ; qui a de l'obligation envers quelqu'un ; reconnaissant,e.

متدارلق { minneldarliq, sm. Reconnaissance, f.; état de celui qui est ou se croit l'obligé de quelqu'un.

متداری• { minneldari, adj. Même signification que متدارلق .

منتسب• { muntecib, adj. [de انتساب , نسبت] Attaché,e à; qui a des relations avec quelqu'un; qui est sous la protection de quelqu'un ; dépendant,e. V. منسوب . Fém. et pl. منتسبه .

منتسق• { muntécyq, adj. [de انتساق , نسق] Mis,e en ordre, réformé,e. Fém. et pl. منتسقه .

منتش• { munettich, adj. Bot. Germinatif,ive. Fém. et pl. منتشه . — قوه force germinative.

منتشا { mentéché, s. Gond, m. § Ferrure de porte; fermeture de fenêtre, de boutique. § Fermoir d'un coffre, d'une bourse. || پاجور — سی pommelle, f. || کونیه‌لی پاجور — سی pommelle équerre, f. || Géogr. Contrée de l'Asie Mineure dans la province de Smyrne; l'ancienne Carie.

منتشر• { muntéchir, adj. [de انتشار , نشر] Répandu,e; divulgué,e; publié,e. || Bot. Divariqué,e. Fém. et pl. منتشره .

منتشی• { muntéchi, adj. [de نشو , ابتشا] Bot. Germé,e. (جیبا مش). Fém. et pl. منتشیه . — روایات bruits répandus; racontars, m. pl.

منتصب { muntéçab, adj. [de انتصاب , نصب] Planté,e; érigé,e. Fém. et pl. منتصبه .

منتصف• { muntécif, adj. [de نصف] Qui tient le milieu. Peu usité. || Hist. nat. الجناح — aphidien, m.

منتظر• { muntézir, adj. [de نظر , ابتظار] Qui attend. || Méd. Expectant,e. || اولق — attendre. Fém. et pl. منتظره .

منتظر• { muntézar, adj. [de نظر, انتظار] Attendu,e. Fém. et pl. منتظره .

منتظرا• { mountazeren, adv. Dans l'attente. § En attendant.

منتظم• { muntezim ou muntézam, adj. de نظام , انتظام] Arrangé,e ; mis en ordre. § Régulier,ère ; schématique. || Milt. هجوم — attaque régulière. — حرب guerre régulière. محاصره — siège régulier. پیاده — infanterie régulière. || Méd. — نبض pouls enrythme. || Litt. الامثال — enrythme. Fém. et pl. منتظمه. — اشکال figures schématiques. راسم الصوت حلقه‌لرك اشکال — سی figures schématiques d'anneaux phonéidoscopiques.

منتف• { muntif, adj. [de نتف , ابتاف] Méd. Epilatoire, Syn. de مسقط شعر . Fém. et pl. منتفه

منتفخ• { muntéfih, adj. [de نفخ , انتفاخ] Rempli,e d'air ou d'un gaz. || Méd. Pneumatode. Fém. et pl. منتفخه .

منتفع• { muntéfi', adj. [de نفع , انتفاع] Qui gagne, profite, qui obtient des profits, des avantages. || Dr. — • ب‍ا usufruitier,ère. Fém. et pl. منتفعه .

منتفی• { muntéfy, adj. [de نفی] Qui s'est perdu,e; dont aucune trace ne reste.

منتقل. { *muntéqil*, adj. [*de* نقل , انتقال] Transporté,e ; Transféré,e. § Qui pas-e d'un propriétaire à un autre par héritage ou autrement. *Fém. et pl.* منتقله . — املاك propriétés transférées.

منتقم. { *muntéqym*, adj. [*de* انتقام] Qui se venge *ou* qui venge ; vengeur,eresse. *Fém. et pl.* منتقمه .

منتن. { *muntin*, adj. [*de* نتن , انتان] *Méd.* Infectueux, euse. § Méphitique. — سطوع exhalaison méphitique, *f. Fém. et pl.* منتنه .

منتوى. { *muntévi*. adj. [*de* نيت , انتوا] Qui a une intention; proposé,e. *Peu usité.*

منتهاء ou منتهى { *muntéhâ*, sm. [*de* نهايت, انتها] Fin, *f.*; extrémité, *f.*; dernière limite. — ى غرب l'extrême occident. = Adj. Qui finit ; qui s'arrête. V. سدره . سدرةالمنتها

منتهب. { *muntéhib*, adj. [*de* نهب, انتهاب] Qui s'enrichit de butins. *Peu usité.*

منتهى. { *muntéhi*, adj. [*de* نهايت , انتها] Qui a fini ; arrivé,e à la fin. § Qui aboutit. §Dernier,ère; extrême; le, la plus haut placé,e. § Qui a finit ses études. || صنف — classe qui termine ses études à la fin de l'année scolaire. *Fém. et pl.* منتهيه .

منتهى. { *muntéha*, adj. *et* sm. V. منتها .

منثور. { *mensoûr*, adj. [*de* نثر] Répandu,e. *Peu usité.* § En prose *(écrit)*. *Opposé à* منظوم. *Fém. et pl.* منثوره .

منثوراً { *mensoûren* , adv. En prose; sous forme de prose.

منجذب. { *mundjézid*, adj.]*de* جذب , انجذاب] Attiré,e. *Fém. et pl.* منجذبه .

منجر { *mundjerr*, adj. [*de* جر , انجرار] Mené,e à une fin, qui aboutit à ; qui donne tel ou tel résultat.

منجلى. { *mundjéli*, adj. [*de* جلا , انجلا] Manifeste ; évident,e. *Fém. et pl.* منجليه .

منجم. { *muneddjim*, adj. *et* sm. [*de* نجم , تنجيم] Astronome, *m.* § Astrologue, *m.* || باشى — chef des astrologues chargé de dresser le calendrier officiel *sous l'ancien régime. Pl.* منجمين .

منجمد. { *mundjémid*, adj. [*de* جمود , انجماد] Gelé,e ; glacé,e. || بحر — شمالى océan arctique. || بحر — جنوبى océan antarctique, austral. *Fém. et pl.* منجمده .

منجنيق. { *mendjényq*, vulg. *mandjalyq*, sm. [*mot gr.*] Machine à lancer des pierres sur des places assiégées; baliste, *f.*; catapulte, *f.*; mangonneau, *m.* § *Dévidoir, m.*

منجى. { *mundji*, adj. [*de* نجات , نجيه] Qui délivre ; sauveur. *Peu usité.*

منجق { *myndjyq*, s. Griffe d'un quadrupède. = Adv. Représente l'état d'un corps mou pétri entre les doigts ou qui en a l'aspect. *S'emploie souvent répété.*

منجقلامق { *myndjyqlamaq*, va. Pétrir entre ses doigts. § Piler; broyer.

منحدر. { *munhadyr*, adj. [*de* حدر , انحدار] Incliné,e ; en pente. || *Chir.* Déclive. *Fém. et pl.* منحدره .

منحرف. { *munharyf*, adj. [*de* حرف , انحراف] Incliné,e; penché,e. § Altéré,e ; changé,e. || *Méd. et Bot.* Decliné,e. || المزاج — dont la santé est altéré,é; indisposé,e. || *Géom.* — شبه trapèze *m. Fém. et pl.* منحرفه . — ذو السطوح trapézoèdre, m.

منحرفى { *munherify*, adj. Trapézoïdal,e. الشكل— trapéziforme. *on dit aussi* — شكل trapézoïde, *m.*

منحصر. { *munhacyr*, adj. [*de* انحصار , حصر] Limité,e; borné,e. § Restreint,e ; exclusif, ive. *Fém. et pl.* منحصره .

منحصراً. { *munhacyren*, adv. Exclusivement.

منحل. { *munhall*, adj. [*de* حل , انحلال] Délié,e ; dissous, te. § Résolu,e. § Vacant,e. *Fém. et pl.* منحله . = Sm. Place vacante.

منحنی. { *manhany*, adj. [*de* حنا انحنا] Courbé,e. || *Math.* — خط ligne courbe. || سطح — surface courbe. ذوالانحنائين — à double courbure. جبری — courbe algebrique. غیر جبری — courbe transcendante. نامتناهی — courbe de l'espace. تسویه — لری courbes équidisantes. الاضلاع — curviligne. ر — لك مكشوف developpée d'une courbe. || *Méd.* الاستقامه — amphitrope. *Fém. et pl.* منحنیه . || *Bot.* — بیض ovule courbée. — رشیم embryon courbé. || *Anat.* — عضله curvateur, *m.* *Pl.* منحنیات . — محافظ courbes enveloppes.

منحوس. { *menhoûs*, adj. [*de* نحوست] Qui porte malheur; funeste. *Fém. et pl.* منحوسه .

منخر. { *menkhar*, sm. *Anat.* Narine, *f.* || حیوان — naseau, *m.* *Pl.* مَناخر .

منخسف. { *munkhacyf*, adj. [*de* انخساف , خسوف] Éclipsé,e. *Se dit de la lune.* V. منکسف. || *Fig.* Qui a perdu son éclat *ou* qui n'existe plus. *Fém. et pl.* منخسفه .

منخلع. { *munkhali'*, adj. [*de* انخلاع , خلع] Arraché,e ; déraciné,e. § Détrôné,e. *Fém. et pl.* منخلعه .

منخنق. { *munkhaniq*, adj. (خنق) Étouffé,e ; étranglé,e. § Rauque.

مند { *mend*, suffixe qui ajouté a des substantifs en forme des adjectifs. § Doué de. — خرد intelligence, *f.*; intelligent,e.

مندال { *mandal*, s. V. ماندال .

مندب. { *mendeb*, sm. [*de* ندب] Pleurer à grands cris; se lamenter. || *Géogr.* — باب ال Bab-el-Mandeb *(détroit)*.

مندب. { *mundib*, adj. [*de* ندب , اندباب] *Méd.* Catulotique. *Fém. et pl.* مندبه .

مندبور { *mendébour*, adj. Paresseux,euse et négligent,e.

مندر { *minder*, s. Matelas *ou* paillasson épais qu'on étend sur un sofa. § Sofa, *m.* || کوشه، ارکان — ی petit matelas sur lequel on s'assied ; pouf, *m.*

مندرج. { *mundéridj*, adj. [*de* اندراج , درج] Compris, e ; contenu,e. § Inséré,e; inclus,e. § Publié par : تایمس غزته‌سنده مندرج برمقاله‌ده اوقو ندیغنه کوره d'après ce qu'on dit dans un article publié par le Times. § *Gr.* Épenthétique. § *Bot.* Inclus,e. *Fém. et pl.* مندرجه .

مندرجات. { *mundéridjat*, sf. pl. Ce qui ressort d'un écrit; contenu, *m.* § Sens, *m.* § Teneur, *f.*

مندرس. { *mundéris*, adj. [*de* اندراس , دروس] Effacé, e ; détruit,e sans laisser de traces. *Fem. et pl.* مندرسه .

مندفع. { *mundéfi'*, adj. [*de* دفع , اندفاع] Écarté,e; levé,e ; éloigné,e ; qui n'existe plus. || — المقناطیس diamagnétique. || اولمق — cesser. *Fém. et pl.* مندفعه . || محاربهٔ — la dernière guerre ; la guerre malheureuse, qui a enfin cessé.

مندفعات. { *mundéfi'at*, sf. pl. Choses rejetées. || *Méd.* دوائیه — épispase, *f.*

مندفق. { *mundéfiq*, adj. Ejaculateur, *m.*

مندمج. { *mundémidj*, adj. [*de* اندماج , دموج] Emboîté,e. § Enroulé,e. § Contenu,e. || *Bot.* Chevauchant,e. *Fém. et pl.* مندمجه .

مندرك { *mendirek*, s. *Mar.* Darse, *f. Syn. de* ليمان، اسكله، حوض.

مندوب { *mendoub*, adj. [*de* ندب] Œuvre licite. *Œuvre qui tout en n'étant pas spécialement recommandée aux Croyants, est méritoire par sa nature même.*

منديل { *mendil*, sm. Mouchoir, *m.*

منذر { *munzir*, adj. [*de* نذر، انذار] Qui avertit en menaçant ; qui annonce des punitions futures. *Fém. et pl.* منذره.

منذور { *menzour*, adj. [*de* نذر] Promis,e. *Fém. et pl.* منذوره.

منزجر { *munzédjir*, [*de* زجر] Défendu,e. *barbarisme.*

منزل { *menzil*, sm. [*de* نزول] Lieu où l'on descend pendant le voyage, halte, *f.*; station, *m.* § Chemin entre deux stations ; chemin qu'on parcourt en un jour; étape, *f.* § Relais, *m.* || — آرابه‌سی diligence, *f.*; chaise de poste. || — سوریجیسی postillon, *m.*; portée. *f.* § Habitation, *f.*; maison, *f.* || *Milt.* — يوروبشی marche d'étape. || — باليستيكه portée balistique. || سلاح —ی portée d'arme. || طوپ —ی portée de canon. || فيلنته —ی portée de carabine. || صاپان —ی portée de fronde. || تفنك —ی portée de fusil. || — مؤثر portée efficace. || — اعظمی portée maxima. || — كامل portée totale. || — نصف demi-portée. || — مرام but proposé. Pl. منازل. — قطع ايتمك avancer ; avancer rapidement.

منزل { *munzel*, adj. [*de* نزول، انزال] Descendu,e *du ciel. Fém. et pl.* منزله.

منزلجی { *menzildji*, s. Courrier, *m.*; postier, *m.*

منزلخانه { *menzil-khané*, s. Relais postal ; auberge de poste. § Relais. *m.*

منزله { *menzile*, sf. [*de* نزول] Degré, *m.*; grade, *m.* § Place, *f.*; lieu, *m.*

منزوع { *menzou'*, adj. [*de* نزع] Prohibé,e ; arraché, e. *Fém. et pl,* منزوعه.

منزوف { *menzouf*, adj. [*de* نزف] *Méd.* Exsangu,e. *Fém. et pl.* منزوفه.

منزول { *menzoul*, adj. [*de* نزول] Atteint,e d'apoplexie, apoplectique. *Fém. et pl.* منزوله.

منزوی { *munzévi*, adj. [*de* زاويه، انزوا] Retiré,e, qui vit dans la retraite ; solitaire. *Fém. et pl.* منزويه. = Sm. Ermite, *m.*

منزويانه { *munzévïané*, adv. Tout seul ; solitairement, en ermite ; d'une vie d'ermite.

منزه { *munezzeh*, adj. [*de* نزهت، تنزيه] Exempt,e ; pur,e ; libre. *Fém. et pl.* منزهه.

منسجل { *munsédjil*, adj. [*de* سجل، انسجال] Enregistré,e. *Fém. et pl.* منسجله.

منسد { *munsedd*, adj. [*de* سد] V. مسدود.

منسل { *munsil*, sm. *Chir.* Novacule, *f.*

منسلب { *munsélib*, adj. [*de* سلب، انسلاب] Enlevé,e; ôté,e; emporté,e ; ébranlé,e. § Qui fait défaut. || — اولمق être enlevé,e ; ne plus exister. *Fém. et pl.* منسلبه.

منسلخ { *munsélikh*, adj. [*de* سلخ، انسلاخ] Écorché,e. *Peu usité.*

منسلك { *munsélik*, adj. [*de* سلوك، انسلاك] Qui suit une route. *Peu usité.*

منسوب { *mensoub*, adj. [*de* نسبت] Appartenant,e ; relatif,ive. § Qui relève de. || — عائله apparenté,e. || — اولديغی هيئت le corps auquel il appartient. || *Gram.* — اسم adjectif relatif. *Fem. et pl.* منسوبه.

منسوبات { *mensoubat*, sf. pl. Choses *ou* personnes appartenant à *ou* qui relèvent de.

منسوبيت• { *mensoubyï'iet*, sf. Dépendance, *f.*; relation, *f.*; § État d'un protégé, d'un favori. || عائليه — parenté, *f.*

منسوج• { *mensoudj*, adj. [*de* نسج] Tissé,e. *Fém. et pl.* منسوجه. = Sm. Tissu, *m.* || *Anat.* انكماشى —tissu dartoïque *ou* tartoïque. || كتانى — tissu libérieux. *Pl.* منسوجات tissus, *m. pl.* || پاموق — colonnades, *f. pl.* || حريريه — ou — ايپك soieries, *f. pl.* || — يوك lainages, *m. pl.* || داخليه — produits textiles du pays.

منسوجات• { *mensoudjat*, sf. [*pl. de* منسوج] V. منسوج.

منسوخ• { *mensoukh*, adj. [*de* نسخ] Aboli,e ; annulé,e ; abroyé,e. *Fém. et pl.* منسوخه.

منسوخيت• { *mensoukhyï'iet*, sf. Abrogation, *f.*

منسى• { *mensi*, adj. [*de* نسيان] Oublié,e. *Fém. et pl.* منسيه. || نسياً منسيا oublié comme s'il n'avait jamais existé.

منش• { *ménich*, s. Naturel, *m.*; caractère, *m.*

منشأ• { *menché'*, sm. [*de* نشأت] Origine, *f.*; source, *f.* § Carrière qu'on a parcourue ; point d'où l'on est parti.

منشآت• { *munchaa't*, sf. Formulaire, *f.* || حقوق — formulaire de procédure civile.

منشار• { *mynchâr*, sm. [*de* نشر] Scie, *f.* || *Chir.* — عصمات lithoprion, *m.*

منشارى• { *mynchâry*, adj. En forme de scie. || *Bot.* Créné,e ; crénélé,e. || *Milt.* طابيه — crémaillère, *f.*

منشب• { *mincheb*, sm. [*de* نشوب] *Bot.* Crampon, *m.*

منشرح• { *munchérih*, adj. [*de* انشراح ، شرح] Gai,e ; joyeux,euse. || القلب — *même signification. Fém. et pl.* منشرحه.

منشعب• { *munché'ib*, adj. [*de* انشعاب ، شعب] Divisé,e en branches ; ramifié,e. || Dérivé,e. § Divisé,e en parties. *Fém. et pl.* منشعبه.

منشق• { *munchaq*, adj. [*de* شق ، انشقاق] Fendu,e ; gélif, ive. || — حجر pierre gélive. || *Bot.* Bicuspidé,e. || ريشى — pennifide. || ورق — ريشى feuille pennifide. *Fém. et pl.* منشقه.

منشور• { *menchoûr*, adj. [*de* نشر] Répandu,e. *Fém. et pl.* منشوره. = Sm. Brêvet impérial qui accorde le grade de vizir *ou* de maréchal. || *Math.* Prisme, *m.* || قائم — prisme droit. || مائل — prisme oblique. || متوازى الاضلاع — parallélipipède. || منتظم — prisme régulier. || مثلث — prisme triangulaire. || ناقص — tronc de prisme. || مسدس — prisme hexagonal. || مربع — prisme tétragonal. || — مربع مضاعف prisme ditétragonal. || مسدس مضاعف — prisme dihexagonal. || مستطيل — prisme rectangulaire. || شبه — prismoïde, *m.*

منشورى• { *menchoury*, adj. prismatique. *On dit encore* الشكل —.

منشى• { *munchi*, adj. *et* sm. [*de* انشا ، نشأت] Qui compose des lettres ; secrétaire, *m.*; écrivain, *m.*; épistolier, *m.* || — مشهور épistolographe, *f.*

منصب• { *mansyb*, sm. [*de* نصب] Poste, *m.*; haute fonction. *Pl.* مناصب.

منصب• { *munsabb*, adj. [*de* صب ، انصاب] Qui se jette, se verse *(fleuve, rivière)*. embouchure, *f.* || اولمق — se jeter, se verser. *Fém. et pl.* منصبه.

منصبدار { *mansibrar*, s. Dignitaire. § Qui occupe un poste, une position.

منصرح { *munsaryh*, adj. [*de* انصراح ، صراحت] Clair,e. *Fém. et pl.* منصرحه.

منصرف• { *munsaryf*, adj. [*de* انصراف ، صرف] Qui se détourne. || *Gram. ar.* Déclinable.

|| — غير indéclinable. *Fém. et pl.* منصرفه .

منصف { *munsyf,* adj. [*de* نصف, انصاف] Juste; équitable. § Consciencieux,se. *Fém. et pl.* منصفه .

منصفانه { *munsyfané,* adj. Qui se fait avec justice et équité ; équitable. = Adv. Avec justice et equité ; consciencieusement.

منصوب { *mensoub,* adj. [*de* نصب] Placé,e ; planté,e ; érigé,e. § Nommé,e ; qui est en fonction. || *Gram. ar.* Qui est en cas نصب, l'un des trois cas des noms arabes qui correspond souvent au datif ou à l'accusatif. *Fém. et pl.* منصوبه .

منصوبات { *mansoubat,* sf. *Gr. ar.* Mots qui se trouvent en cas de منصوب. § Qui dependent de quelqu'un. § Proteges, *m. pl.*

منصور { *mansour,* adj. [*de* نصر] Assisté,e par Dieu ; victorieux,euse. *Fem. et pl.* منصوره.

منصوريت { *mensour yiiet,* sf. Victoire obtenue par l'assistance divine.

منصوص { *mansous,* adj. [*de* نص] Établi,e par un verset du Coran. *Fem. et pl.* منصوصه .

منصه { *mansa,* sf. Estrade où se place la mariee quand le mari doit pour la première fois voir son visage. § Endroit d'apparition. § Lever, *m.*

منضج { *munzidj,* adj. [*de* نضج, انضاج] *Med.* Maturatif, ive, pépastique. § Diapyétique. *Syn. de* مقيح . *Fém. et pl.* منضجه .

منضم { *munzamm.* adj. [*de* ضم, انضمام] Joint,e ; ajouté,e; additionnel,le. § Supplémentaire. || اولق — être ajoute,e, adhérer. || *Méd.* عارض — intercurrent,e. *Fem. et pl.* منضمه . || — مادّه article additionnel. || *Phys.* — مادّه matière unissante.

منضمه { *munzammé,* sf. *Bot.* Connectif, *m.*

منطار { *mantar,* s. V. مانطار .

منطفى { *muntafy,* adj. [*de* طفو, انطفا] Éteint,e. *Fém. et pl.* منطفیه .

منطق { *mantyq,* sm. [*de* نطق] Logique, *f. On dit aussi* — علم . § Parole, *f. Peu employé en ce sens.*

منطقه { *myntaqa,* sf. Ceinture, *f.* || *Géogr. Math.* et *Cosmog.* Zone, *f.* || حاره — zone tropicale. || معتدله — zone tempérée. || بارده — منجمده — zone glaciale. || كرويه — zone sphérique. || حاره — zone torride. || البروج — zodiaque, *m.* || *Bot.* — القرس sepale, *m. Pl.* مناطق .

منطقى { *mantyqy,* adj. Relatif, ive à la logique, logique. *Femr et pl.* منطقیه .

منطلق { *muntalyq,* adj. [*de* انطلاق , طلاق] Libre, relâché,e. § Repudie,e, divorce,e. *Fém. et pl.* منطلقه .

منطوق { *mantouq,* adj. [*de* نطق] Dit,e ; exprime,e, prononce,e. *Fem et pl.* منطوقه . = Sm. Sens, *m.*; contenu, *m.*

منطوى { *muntavy,* adj. [*de* طى, انطوا] Plié,e, enroulé,e. *Peu usité.*

منظر { *manzar,* sm. [*de* نظر] Aspect, *m.*; physionomie, *f.*

منظر { *mynzar,* sm. [*de* نظر] *Med.* Spéculum, *m.* || اذن — otoscope, *m.* || ملون — conserves, *f. pl.*

منظره { *manzara,* sf. [*de* نظر] Vue, *f.*; spectacle, *m.* § Scene, *f.* || تويس — panorographe, *m Pl.* مناظر .

منظف { *munezzif,* adj. [*de* نظافت, تنظيف] *Med.* Abluant,e; abstergent, , mondificatif,ive ; détersif,ive. *Syn. de* منقى . *Fém. et pl.* منظفه .

منظور٭ { *manzour*, adj. [*de* نظر] Vu,e. § Favori, te. *Fém. et pl.* منظوره .

منظوم٭ { *manzoum*, adj. [*de* نظم] Mis,e en ordre ; arrangé,e. *V. plutôt* منتظم . § En vers. *Fem. et pl.* منظومه .

منظومه٭ { *manzoumé*, sf. [*de* نظام] Serie, *f.;* collection, *f. Peu employé en ces sens.* § Poème épique. || *Phys.* Pile,*f.* || *Pl.* منظومات .

منع٭ { *men'* ou *méni'*, sm. Défense, *f.;* prohibition, *f.;* interdiction, *f.* § Empêchement, *m.;* abolition, *f.* || اسارت — abolition de l'esclavage. || اسارت — طرفداری abolitioniste, *m.* || ایلك — défendre ; prohiber . interdire. § Empêcher.

منعدل٭ { *mun'edil*, adj. [*de* عدول] Qui s'est écarté,e du droit chemin. § Dévoyant,e.

منعدم٭ { *mun'adym*, adj. [*de* عدم , انعدام] Anéanti,e ; annihilé,e ; qui n'existe plus. *Fem. et pl.* منعدمه .

منعزل٭ { *mun'azil*, adj. [*de* عزل] V. معزول .

منعطف٭ { *mun'atyf*, adj. [*de* عطف , انعطاف] Tourné,e. détourné,e ; infléchi,e. || *Bot.* Defléchi,e. || الطول — condupliqué,e. *Fém et pl.* منعطفه .

منعقد٭ { *mun'aqyd*, adj. [*de* عقد , انعقاد] Conclu,e ; contracté,e , établi,e ; réuni,e *assemblée.* || مجلس — اولشدر l'assemblée s'est trouvée réunie , l'assemblée s'est constituée. *Fem. et pl.* منعقده .

منعكس٭ { *mun'akis*, adj. [*de* عكس , انعكاس] Retourné,e ; à rebours. § Reflechi,e , reflete,e. || *Physiol.* Répercursif,ive; réflexe. || *Math.* — مخروط obconique. || — بيضى obovale. || *Zoo.* — مخروط obturbiné,e. || *Bot.* — مظهر obvolute,e. || قلب — obcordé,e. || *Bot.* الاستقامه — antitrope. || *Fem. et pl.* منعكسه . *Physiol.* — حركات mouvements réflexes. || *Bot.* — مخروطة involucre obconique.

منعم٭ { *mun'ym*, adj. [*de* نعمت , انعام] Bienfaisant,e ; bienfaiteur,trice. *Fém. et pl.* منعمه .

منعمانه٭ { *mun'ymane*, adj. Propre ou relatif,ive au bienfaiteur; de manière digne d'un bienfacteur. § En obligeant. *S'emploie en style épist. pour* votre ; de votre excellence.

منغال { *manghal*, s. V. منقل .

منغر { *manghyr*, s. V. مانغر .

منفاء ou منفى { *menfa*, sm. [*de* نفى] Lieu d'exil , exil, *m.*

منفتح٭ { *munfetih*, adj. [*de* فتح , انفتاح] Ouvert,e. *Fem. et pl.* منفتحه .

منفذ٭ { *menfez*, sm. [*de* نفوذ] Ouverture par où une chose pénètre.

منفرج٭ { *munferidj*, adj. [*de* فرج , انفراج] Ouvert,e ; entr'ouvert,e. *Fém. et pl.* منفرجه . || *Geom.* — زاويه angle obtus. || *Bot.* الزاويه — obtusangule,e.

منفرد٭ { *munferid*, adj. [*de* فرد , انفراد] Isolé,e ; séparé,e. || *Phys.* Isolé,e. || *Med.* Sporadique. *Syn. de* متفرق . || — جدرى variole discrète,*f.* § Solitaire. *Syn. de* وحيد . § Discret,ete. *Fem. et pl.* منفرده .

منفرداً٭ { *munferiden*, adv. Isolement , separement.

منفس٭ { *menfes*, sm. [*de* نفس] Ouverture par où l'air penetre, d'où l'on respire , soupirail, *m.*

منفس٭ { *muneffis*, adj. [*de* نفس , تنفيس] *Anat.* Respirateur,trice. *Fem. et pl.* منفسه .

منفسخ٭ { *munfécikh*, adj. [*de* فسخ , انفساخ] Aboli,e ; abrogé,e, annulé,e. *Fém. et pl.* منفسخه .

منفصل { *munfaçil*, adj. [*ce* فصل , انفصال] Séparé,e; détaché,e. § Aboli,e. || *Gram. ar.* — ضمير pronom personnel qui n'est pas sous forme de suffixe. *Fém. et pl.* منفصله . || — حروف les lettres ا , د , ذ , ر , ز , و qui ne se tient pas à la lettre qui les suit.

منفضج• { *munfézidj*, adj. [*de* فضج , انفضاج] *Anat.* Exhalant,e. *Fém. et pl.* منفضجه .

منفط• { *munfit*, adj. [*de* نفط , انفاط] *Méd.* Épispastique. § Helctique. || *Pharm.* Vésicant,e. *Syn. de* جالب || *Fém. et pl.* منفطه .

منفعت• { *menfe'at*, sf. [*de* نفع] Utilité, *f.*; profit, *m.*; avantage, *m.* § Intérêt, *m.* || بخش — utile. *Pl.* منافع .

منفعتسز { *menfé'atsyz*, adj. Inutile.

منفعتلى { *menfé'atly*, adj. Utile ; avantageux,euse.

منفعل• { *munfé'il*, adj. [*de* فعل , انفعال] Fâché,e ; dépité,e; indigné,e. || *Méd.* Passif,ive. || اولق — se fâcher ; concevoir du dépit; s'indigner. *Fém. et pl.* منفعله.

منفق• { *munfyq*, adj. [*de* نفقه , انفاق] Qui nourrit ; qui fait vivre à ses propres dépens. *Fém. et pl.* منفقه .

منفك• { *munfekk*, adj. [*de* فك , انفكاك] Détaché,e ; séparé,e. || — غير adhérant,e , inséparable. *Fém. et pl.* منفكه .

منفور• { *menfoûr*, adj. [*de* نفرت] Détesté,e ; détestable , abhorré,e. *Fém. et pl.* منفوره .

منفوريت• { *menfoûryiiet* , sf. Horreur, *f.* ; dégoût, *m.*

منفوط• { *menfoût*, adj. [*de* نفت] *Méd.* Bullé,e. *Fém. et pl.* منفوطه .

منفهم• { *munféhim*, adj. [*de* فهم, انفهام] Compris,e. || اولق — être compris,e. *Fém. et pl.* منفهمه .

منفى• { *menfi*, adj. [*de* نفى] Exilé,e; banni,e. || *Gram.*, *Phys. etc.* Négatif,ive. || سياسى — exilé politique. *Opposé à* مثبت . *Fém. et pl.* منفيه . — قوة force négative.

منفى• { *menfa*, sm. V. منفا .

منفياً• { *menfiiien*, adv. Etant exilé,e. § A titre d'exilé.

منفيت• { *menfiiiet*, sf. *Phys.* Négativité. *f.* V. نفى .

منقاد• { *munqâd*, adj. [*de* قيد , انقياد] Obéissant,e ; soumis,e; docile. *Fém. et pl.* منقاده .

منقار• { *mynqâr*, sm. Bec,° *m.* (غاغا) . || *Anat.* الغراب — coracoïde,*m.* || *Chir.* كركى — bec-de-grue, *m.*



Bec °

منقارى• { *mynqâry*, adj. *Anat.* Coracoïde ; ancyroïde. || الشكل — rostre. *Fém. et pl.* منقاريه .

منقاله• { *manqala*, s. [*Corruption de l'ar.* منقال] Personne dont la parole est écoutée , notable, *m.*

منقبض• { *mudqabyz*, adj. [*de* قبض , انقباض] Saisi,e ; contracté,e *peu usité.* § Constipé,e. *Fém. et pl.* منقبضه .

منقبه• { *menqabé* , sf. Talent, *m.*; mérite, *m.*; vertu, *f.* § Exposition des talents et des vertus d'un personnage : panégyrique, *m.* § Conte, *m.*; histoire, *f.* *Pl.* مناقب .

منقح• { *munaqqah*, adj. [*de* تقاحت , تنقيح] Purifié,e; raffiné,e. § Restreint,e ; simplifié,e par économie. § Clair,e. *Style etc.* || *Phar.* Détersif,ve.

منقر { *manqyr*, s. V. مانقر .

منقرض• { *munqaryz*, adj. [*de* قرض , انقراض] Eteint,e

(dynastie, famille). Fem. et pl. منقرضه.

منقسم { munqacym, adj. [de انقسام , قسم] Divisé,e. || Bot. Partit,e. Fém. et pl. منقسمه.

منقش { munaqqach, adj. [de تنقيش , نقش] Peint,e, orné,e de peintures. Fem. et pl. منقشه.

منقضي { munqazy, adj. [de انقضا , قضا] Fini,e, accompli,e, parvenu,e à son terme. || مدتي — اولمشدر le terme est arrivé à sa fin. Fem. et pl. منقضيه.

منقط { munaqqat, adj. [de تنقيط , نقطه] Bot. Ponctué,e. § Pointillé,e. Fem. et pl. منقطه. V. منقوط.

منقطع { munqaty', adj. [de انقطاع , قطع] Rompu,e, interrompu,e. § Fini,e, terminé,e. § Séparé,e. || الضيا — diffringent. Fem. et pl. منقطعه.

منقع { mynqa', sm. Chim. et Phar. Infusoir, m.

منقعه { mynqa'a, sf. Chim. Cassine, f.

منقل { manqal ou manghal, sm. Réchaud dans lequel on met du charbon bien enflammé pour échauffer la chambre; braséro, m.

منقلب { munqalib, adj. [de انقلاب , قلب] Changé,e, transformé,e. || Chim. قلوريت — alcalescent. Fem. et pl. منقلبه.

منقله { mynqale, sf. [de نقل] Math. Rapporteur, m.

منقوش { menqouch, adj. [de نقش] Peint,e; orné,e de peintures. Fem. et pl. منقوشه.

منقوشات { menqouchat, sf. pl. de منقوش] Peintures, f. pl. || مغربيه — peintures mauresques.

منقوط { menqout, adj. [de نقطه] Ponctué,e. Fem. et pl. منقوطه.

منقوع { menqou', adj. [de نقع] Chim. et Phar. Infusé,e. = S. Infusion, f.

منقول { menqoul, adj. [de نقل] Transporté,e, transféré,e. § Connu,e par tradition. § Raconté,e, traditionnel,le. Fem. et pl. منقوله. || اموال — biens meubles. || اموال غير — biens immeubles.

منقولات { menqoulat, sf. pl. Biens meubles. § Traditions, f. pl.

منقهل { munqahil, adj. [de قهل, انقهال] Méd. Contabescent,e. Fem. et pl. منقهله.

منقي { muneqqy, adj. [de نق, تنقيه] Qui purifie. || Méd. Cathartique, eccathartique. Fem. et pl. منقيه.

منقى { muneqqa, adj. [de نق, تنقيه] Purifié,e. Peu usité.

منكر { munkir, adj. et sm. [de انكار , نكره] Qui renie, nie, méconnaît. § Qui nie Dieu; athée. Fém. et pl. منكره. pl. m. منكرين.

منكر { munker, adj. [de نكره, انكار] Nié,e, renié,e; méconnu,e. § Désapprouvé,e, prohibé,e. Opposé à معروف. || غير — qu'on ne peut pas nier, irrécusable. Fem. et pl. منكره. = Sm. Nom de l'un des deux anges qui interrogeront les morts dans leur tombe. L'autre s'appelle نكير.

منكر { munekker, adj. [de نكره, تنكير] Gram. ar. Indéfini,e, qui n'est pas précédé de l'article (nom). Fem. et pl. منكره.

منكرات { munkerât, sf. pl. Actes prohibés, illicites.

منكسر { munkecir, adj. [de انكسار , كسر] Rompu,e, cassé,e, brisé,e. || Fig. Affligé,e; indigné,e. || Math. Brisé,e. || Phys. Réfracté,e. Fém. et pl. منكسره.

منكسف { munkecif, adj. [de انكساف , كسوف] Eclip-

sé,e. *En parlant de la lune. Pour le soleil du soleil.* V. منخسف. *Fem. et pl.* منكسفه.

منكشف. { *munkéchif*, adj. [de انكشاف، كشف] Découvert,e. § Révélé,e. || *Math.* Développante, *f.* دائره‌نك — ى ر développante du cercle. *Fém. et pl.* منكشفه.

منكشه { *ménekché*, s. [du pers. منقش] Violette,*f.* — قاتمرلى violette double. — فرنك سى giroflée, *f.* — مصر سى espèce de clématite. — جزاير سى pervenche, *f.* = Adj. Violet,te.

منكنه



Pressoir °

menguene, s. [de l'ital. *machina*] Machine à presser; presse, *f.*; pressoir,° *m.* § Étau,° *m.* || — ل سى étau à main; tenaille à vis. || طرناقلى دستكاه — سى étau à griffes; étau à attaches. || آياقلى دستكاه — سى étau à pied.



Étau °

منكوب.

menkioûb, adj. [de نكبت] Qui n'est plus en faveur; déchu,e; en disgrâce. § Qui a éprouvé des malheurs. *Fém. et pl.* منكوبه.

منكوبيت. { *menkioûbyi iet*, sf. État d'un malheureux *ou* d'un homme déchu. § Disgrâce, *f.* § Temps pendant lequel un fonctionnaire reste dépourvu d'emploi et mal vu.

منكوحه. { *menkioûha*, adj. *et* sf. [de نكاح] Femme *ou* fille dont le contrat de mariage a été conclu; mariée, *f.*; épouse, *f.*

منكوس. { *menkioûs*, adj. [de نكس] Renversé,e; culbuté,e. *Fém. et pl.* منكوسه.

منكوش. { *menguioûch*, s. Pendant d'oreille. *Poét.*

منلا. { *mounla*, s. [de مولى، ولا] Docteur en théologie et en jurisprudence. § Savant, *m.* § Seigneur, *m.*

منند { *meneud*, adj. *Vulg.* V. مانند.

منن. { *minen*, sf. [*pl. de* منت] V. منت.

منوال. { *minvâl*, sm. [de نول] Manière, *f.*; mode, *f.*; forme, *f.*; méthode, *f.* || اوزره — ر uniformément. || عرو — ر de la susdite manière.

منور. { *munevver*, adj. [de نور، تنوير] Éclairé,e; illuminé,e. الافكار — d'un esprit éclairé; civilisé,e. *Fém. et pl.* منوره. || — مدينه la sainte ville de Médine.

منور. { *munevvir*, adj. [de نور، تنوير] Qui éclaire, illumine. *Peu usité.*

منوط. { *ménoût*, adj. [de نياط] Qui dépend de. *Fém. et pl.* منوطه.

منوم. { *manevvim*, adj. [de نوم، تنويم] *Méd.* Hypnotique, somnifère; soporatif,ive; soporifère, soporifique. § Assoupissant,e, narcotique. § Hypnotiseur, *m.* *Fem. et pl.* منومه.

منوى. { *menvi*, adj. [de نيت] Proposé,e; intentionnel,elle. *Fém. et pl.* منويه. = Sm. But, *m.* ضمير — but caché.

منوى. { *menévi*, adj. [de منى] *Méd.* Spermatique. *Fém. et pl.* منويه.

منوى. { *munva*, adj. [de نوات] *Anat.* Nucléé,e.

منويش { *ménévich*, s. Graine de térébinthe. § Reflet d'une étoffe moirée.

منويشلنمك { *ménévichlenmek*, vn. Avoir des reflets.

منويشلى { *ménévichli*, adj. A reflets.

منه. { *minh*, adv. De qui; dont. *Se trouve dans des expressions composées arabes comme*

— مفعول. V. مفعول. *Pour le fém. et le pl.* منها. *le duel* منها, *le pl. m.* منهم.

منها. { *min hâ*, De çà. *Usité dans la phrase* — منها et ceci et cela; par ci par là.

منهاج. { *minhâdj*, sm. [*de* نهج] Grande route. § Artère, *f.*; chemin, *m. au figuré.* موفقيت — le chemin du succès. *Pl.* مناهج.

منهبط. { *munhébit*, adj. [*de* هبوط, انهباط] Qui tombe *ou* descend de l'air *ou* du ciel. *Fém. et pl.* منهبطه.

منهج. { *menhedj*, sm. V. منهاج.

منهدم. { *munhédim*, adj. [*de* هدم, انهدام] Ecroulé,e, démoli,e. *Fém. et pl.* منهدمه.

منهزم. { *munhezim*, adj. [*de* انهزام, هزيمت] Vaincu,e, mis,e en déroute. *Fem. et pl.* منهزمه.

منهزماً. { *munhézımen*, adv. Étant vaincu,e ; par défaite.

منهضم. { *munhézim*, adj. [*de* هضم, انهضام] Digéré,e. *Fém. et pl.* منهضمه.

منهمك. { *munhémik*, adj. [*de* هتك, انهماك] Adonné,e. § Qui est absorbé,e par une affaire ; très occupé,e. || مسكراته — در il est adonné aux boissons. 13

منهوب. { *menhoûb*, adj. [*de* نهب] Enlevé,e comme butin. *Fém. et pl.* منهوبه.

منهى. { *menhi*, adj. [*de* نهى] Prohibé,e ; défendu,e par la religion, illicite. *Fém. et pl.* منهيه.

منهيات. { *menhiiïat*, sf. pl. Choses défendues par la religion.

منى. { *méni*, sm. Sperme, *m.* || *Méd.* — امتلاء spermatocèle, *f.* || — تكون spermatopée, *f.* || — سيلان spermatorrhée, *f.* || — مبحث ال spermatologie, *f.*

منيب. { *munib*, adj. [*de* نوب] Repentant,e. § Qui rentre en droit chemin.

منيع. { *méni'*, adj. Résistant,e.

منير. { *munir*, adj. [*de* نور] Brillant,e ; resplendissant,e. || *Phys.* Illuminant,e. *Syn. de* مضى. || — كتاب le livre brillant. *Nom donne par le Coran a l'Evangile. Fém. et pl.* منيره.

منيف. { *munif*, adj. [*de* نوف] Haut, e ; éminent, e. *Fém. et pl.* منيفه.

مو. { *moû*, s. Cheveu, *m.*, poil, *m.* || — سر «le bout d'un cheveu»; le moins du monde; rien du tout.

موات. { *mévât*, sm. Objets inanimés; matière morte. || — اراضى Terres incultes; landes, *f.*

مواثق. { *mévacıq*, sm. [*pl. de* ميثاق] *V. ce mot.*

مواجب. { *mévâdjyb*, sm. pl. Solde, *f.*; salaire, *m.*; pension, *f.*

مواجهه. { *muvâdjéhé*, sf. [*de* وجه] Action de se placer face a face. § Présence, *f.* § Collation, *f.*; confrontation, *f.* || — سنده en présence de ; en sa présence. § Face à face. || ايتك — confronter.

مواجهةً { *muvâdjéheten*, adv. Face à face. § En présence.

مواخاة. { *muvâkhat*, sf. [*de* اخ, اخوت] Confraternité, *f.* § Amitié sincère ; fraternité, *f.*

مواخذ. { *moûâkhyz*, adj. *et* sm. [*de* مؤاخذه, اخذ] Qui blâme ; réprimandeur,euse. § Critique, *m.*

مؤاخذه. { *moûâkhâzé*, sf. [*de* اخذ] Blâme, *m.*; réprimande, *f.* § Critique, *f.* || — ايتك admonester ; critiquer. *Pl.* مؤاخذات.

مواده *mérâdd*, sf. [*pl. de* ماده] Matières, *f. pl.* § Choses, *f. pl.*; objets, *m. pl.*; faits, *m. pl.*; effets, *m. pl.* § Affaires, *f. pl.*; questions, *f. pl.* § Articles (*m. pl.*) *d'un traité, d'une loi etc.*

موارده *mevaryd*, sm. [*pl. de* مورد] Voies par lesquelles on arrive, on pénètre; avenues, *f.* § Voies de communication; voies d'entrée; voies de pénétration.

موارادت *muvaredat*, sf. [*pl. de* موارد] Arrivées, *f. pl.*; entrées, *f. pl.*; importations, *f. pl.*; provenances, *f. pl.*

موارده *muvarédé*, sf. [*de* ورود] Communication, *f.* provenance, *f.* || — طرق voies de communication. *Pl.* مواردات.

موازاة *muvazat*, sf. [*de* وزن] Parallélisme, *m.*

موازن *muvazyn*, adj. [*de* وزن, موازنه] Du même poids qu'un autre; égal,e en poids; en équilibre. *Fém. et pl.* موازنه.

موازنه *muvazéné*, sf. [*de* وزن] Equilibre, *m.*; balance, *f.* § Équilibre d'un budget etc. || عمومية ماليه — ، ماليه budget général de l'Etat. || — عادى budget ordinaire. || — فوق العاده budget extraordinaire. || واردات —سى budget des recettes. || مصارفات —سى budget des dépenses. || اجماليه — budget sommaire. || قانونى — loi de budget. || لايحه‌سى — projet de budget. || فصللرى — chapitres du budget. || ماليه مذاكراتى — discussion du budget. || انجمنى — commission du budget. || ماليه‌يى تنظيم — ايتمك dresser le budget. || متعلق —يه budgétaire. || تخصيصاتى —يه دائر allocation budgétaire. || —سنى بودجه وجوده كتيرمك établir l'équilibre du budget. || *Comm.* دفترى، جدول — bilan, *m.* || سنويه — bilan annuel. *Syn. de* سنه‌لك بيلانچو. || *Méc.* Statique, *f.* || غير متحوله — équilibre stable. || متحوله — équilibre instable. || قوانين — lois de l'équilibre. || مايعات — équilibre des liquides. || *Phys.* متحركهٔ حرارت — équilibre mobile de température. || معامله — balancement fonctionnel. || *Pol.* سياسيه — équilibre politique. || اوروپا —سى équilibre européen.

موازنه‌لى *muvazénéli*, adj. Qui est en équilibre. § Équilibré,e.

موازى *muvazy*, adj. *de* وزى Parallèle. || المستطيلات — parallélipipède, *m.* || الاضلاع — parallélogramme, *m.* || قيلمق — paralléliser. *Fém. et pl.* موازيه. *Pl.* موازيات. || جدول — parallélographe, *m.*

موازياً *muvazïien*, adj. Parallèlement.

موازين *mévazin*, sm. [*pl. de* ميزان] Poids, *m. pl.* § Balances, *f. pl.*

مواسات *muvaçat*, sf. Consolation, *f.* § Appointements accordés aux enfants et épouses des fonctionnaires du gouvernement.

مواسم *mévacym*, sm. Saisons, *f. pl.* *pl. de* موسم. V. موسم.

مواشى *mévachy*, sm. pl. Bêtes de somme et bêtes à cornes; bestiaux, *m. pl.*

مواصلت *muvaçulet*, sf. *de* وصول] Entrevue, *f.*; union, *f. Peu usité.* § Arrivée, *f.* || ايتمك — arriver.

مواصله *mouvacelé*, sf. *de* وصول] Arrivée, *f.*; union, *f.* § Couronnement d'un vœu.

مواضع *mévazy'*, sm. *pl. de* موضع] Places, *f. pl.*; lieux, *m. pl.*; endroits, *m. pl.*

مواضعه *muvaza'a*, sf. *de* وضع] Simulation, *f.*; feinte, *f.*; simulacre, *m.*; opération simulée. || صورتيله — par une opération simulée. || ايتمك — simuler. *Pl.* مواضعات.

مواضعةً { *muvaza'aten*, adv. Par simulation ; en feignant ; par une operation simulée. || فراغ — transfert sur une vente simulee. § Transfert simule.

مواطن. { *mevatyn*, sm. [pl. de موطن] Patries, *f. pl.*

مواظب. { *muvazyb*, adj. [de مواظبت , وظب] Assidu, e, persévérant,e. *Fém. et pl.* مواظبه.

مواظبت. { *muvazabet*, sf. [de وظب] Empressement, *m.*, assiduité, *f.*; action de s'empresser a. || ايتمك — être assidu,e.

مواعد. { *mévay'd*, sm. [pl. de موعد de وعد] Promesses, *f. pl.*

مواعظ. { *meva'yz*, sf. [pl. de موعظه] Exhortations, *f.pl.* § Sermons du prédicateur.

مواعيد. { *meva'yd*, sm. [pl. de موعود] Choses promises ; promesses, *f. pl.*

موافق. { *muvafyq*, adj. [de وفق, موافقت] Qui s'accorde, conforme. § Qui s'adapte. § Qui convient, convenant,e, convenable. || گلمك — s'accorder ; être conforme. § S'adapter. § Convenir. *Fém. et pl.* موافقه.

موافقت. { *muvafequt*, sf. [de وفق] Accord, *m.*; conformite, *f.* § Convenance, *f.* § Consentement, *m.*; adhésion, *f.* || ترتكابيه — accession, *f.* || *Med.* accommodation, *f.* || افعال — synergie, *f.* || ايتمك — s'accorder ; être conforme. § Convenir. § Consentir ; adhérer.

مواقت. { *mévaqyt*, sm. [pl. de موقت] Termes, *m. pl.*; temps determinés, fixés.

مواقع. { *mévaqy'* sm. [pl. de موقع] Lieux, *m. pl.*

مواقف. { *mevaqyf*, sm. [pl. de موقف] V. موقف.

مواقيت { *mevaqit*, sf. [pl. de ميقات] V. ميقات.

مواكب. { *mévâkib*, sm. [pl. de موكب] Troupes (*f.*) *d'hommes;* légions, *f.pl.* § Cortèges, *m pl.*

موالات. { *muvâlât*, sf. [de ولى] Amitié, *f.*; relations amicales.

موالاتكارانه { *muvalatkuarané*, adv. Amical,e; sympathique, amicalement.— حسيات sentiments amicaux.

موالد. { *mevâlud*, sm. [pl. de ميلاد , تولد] Naissances, *f.pl.*; nativités, *f. pl.*

موالى. { *mevâlı*, sm. [pl. de مولى] Seigneurs, *m. pl.*; maitres, *m. pl.* § Juges et docteurs de la loi musulmane.

مواليد. { *mévâlid*, sm. [pl. de مولود] Individus nés ; naissances, *f. pl.* § Choses créées, créatures, *f.pl.* || ثلثه — les trois règnes de la nature.

موانست. { *muvânecet*, sf. [de انس] Familiarite, *f.* § Apprivoisement, *m.*

موانع. { *mevany'*, sm. [pl. de مانع] Obstacles, *m. pl.*; entraves, *f. pl.* ايقاع — ايتمك mettre des entraves.

مواهب. { *mévâhyb*, sf. [pl. de موهبه] Dons, *m. pl.*; présents, *m. pl.* الهيه — dons de Dieu.

موائد. { *mévâyd*, sf. [pl. de مائده] V. مائده.

موبد. { *moûbyd*, s. Prêtre de la religion de Zoroastre.

مؤبد. { *mu'ebbed*, adj. [de ابد, تأبيد] Éternel,le ; sans fin. § A vie à perpétuité, *f.* § *Dr.* Perpétuel,le. V. مؤبداً. *Fém. et pl.* مؤبده.

مؤبداً. { *muebbeden*, adv. Éternellement, à jamais. § Pour toute la vie; à vie; à perpétuité. || كورك خزامى — travaux forcés à perpétuité. || قلعه‌بندلك —

détention à perpétuité. || نفى — exil à perpétuité.

موت { *mevt*, sm. Mort, *f.*; trépas, *m.*; décès, *m.* || *Méd.* بالتجلد — assidération, *f.* الرئه — pneumonécrosie, *f.* غير — dysthanatosie, *f.*

موت { *mout*, s. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*; bon augure.

موتا ou **موتى** { *mevtâ*, sm. [*pl. de* ميت] Les morts.

موتابد ou **موتاف** { *moûtab* ou *moûtâf*, s. Corde *ou* feutre de poil de chèvre. § Ouvrier qui tisse *ou* prépare des effets de poil de chèvre pour les chevaux.

موتر { *mevter*, adj. Tensif,ve. الم — douleur tensive.

مؤتلف { *mu'télif*, adj. [*de* ائتلاف, ائتلاف] Uni,e; associé,e. § D'accord. *Fém. et pl.* مؤتلفه.

موتلى ou **موتلو** { *moutly*, adj. Heureux,euse; fortuné,e.

مؤتمن { *mu'témen*, adj. [*de* امن, ائتمان] Digne de foi ; à qui l'on peut se fier; de confiance. *Fém. et pl.* مؤتمنه.

موتى { *mevta*, sm. V. موتا.

موتى { *mevti*, adj. *Méd.* Mortuaire. *Fém. et pl.* موتيه.

مؤثر { *mu'escir*, adj. [*de* اثر, تأثير] Qui fait de l'impression. § Actif,ive; efficace. § Pénétrant,e. § Touchant,e; attendrissant,e. § Qui laisse des traces. § Auteur, *m.* *Fém. et pl.* مؤثره.

موثوق { *mevçoûq*, adj. [*de* وثوق] Sûr,e ; digne de foi ; véridique. *Fém. et pl.* موثوقه. — حوادث renseignements véridiques.

موثوقا { *mevsoûqan*, adv. D'une manière sûre;en assurant; sûrement; assurément.

موثوقيت { *mevsouki'iet*, sf. Véracité, *f.*

موج { *mevdj*, sm. Vague, *f.*; flot, *m.*; onde, *f.* *Pl.* امواج.

موجب { *moudjyb*, adj. [*de* وجوب, ايجاب] Qui cause, motive. || اولمق — causer. *Fém. et pl.* موجبه. || قضيه, اسباب — causes déterminantes, *f. pl.* || اسباب — لايحه‌سى exposé des motifs. = Sm. Cause, *f.*; motif, *m.* || —سز sans motif ; sans raison. || — نه a quoi bon ?

موجب { *moûdjeb*, sm. [*de* وجوب, ايجاب] Le Contenu, le résultat d'un ordre *ou* d'un décret. || — جه terme par lequel un fonctionnaire supérieur ordonne l'exécution du contenu d'une pièce officielle. || ... — بر conformément à ...

موجد { *moudjid*, adj. *et* sm. [*de* وجود, ايجاد] Qui invente, crée, inventeur, *m.*; explorateur,trice.

موجد { *moûdjed*, adj. [*de* وجود, ايجاد] Inventé,e. *Fém. et pl.* موجده.

موجدلك { *moudjidlik*, s. État et talent d'inventeur ; invention, *f.* || حق — droit d'invention.

مؤجر { *muedjdjir*, adj. [*de* اجاره, تأجير] Qui loue ; qui donne en louage ; loueur. *Fém. et pl.* مؤجره.

موجز { *moudjez*, adj. [*de* وجوز, ايجاز] Abrégé,e. *Fem. et pl.* موجزه.

موجزن { *mevdj-zen*, adj. Flottant,e ; ondulé,e.

موجع { *moudjy'*, adj. [*de* وجع, ايجاع] Qui cause de la douleur ; qui fait mal. *Fém. et pl.* موجعه.

مؤجل { *mouedjdjel*, adj. [*de* تأجيل, اجل] A terme ; ajourné,e. || — مهر don nuptial que le mari est obligé de payer à sa femme en cas de divorce *et* que

celle ci reçoit également en cas de mort du mari. *Fem. et pl.* مؤجله.

موجوده { *mevdjoud*, adj. [*de* وجود] Qui existe ; existant,e. § Present,e. § disponible. *Fem. et pl.* موجوده.

موجوات { *mevdjoudat*, sf. pl. Tout ce qui existe, création, *f.*

موجور { *moudjour*, s. Scorie, *f.* § Partie inférieure ou rejetable de toute chose.

موجه { *muvedjdjeh*, adj. [*de* وجه, توجه] Approuvé,e, raisonnable. *Fém. et pl.* موجهه.

موجه { *muvedjdjih*, adj. [*de* توجيه, وجه] *Math.* Directrice, *f.* ‖ *Math.* رعرور على الشكل — ى directrice d'une conique. *Fem. et pl.* موجهه.

موجك { *moutchik*, s. Petit bâton terminé en fer tranchant pour nettoyer le soc.

موجو ou ميجو { *moutcho* ou *mytcho*, s. [*mot esp.*] Jeune apprenti matelot, mousse, *m.*

موحد { *muvehhid*, adj. *et* s. [*de* وحدت, توحيد] Monothéiste, *m. Fém. et pl.* موحده, *pl. m.* موحدين.

موحد { *muvehhad*, adj. [*de* توحيد, وحدت] Qui n'est qu'un, isole,e. § Qui porte un seul point *(lettre)*. *Fém. et pl.* موحده.

موحش { *mouhych*, adj. [*de* وحشت] Désert,e. *Peu usité.*

موحش { *muvehhich*, adj. [*de* توحيش, وحشت] Qui effraye ; effrayant,e. *Fém. et pl.* موحشه.

موخنات { *moukhanat*, adj. *de l'ar.* خنث, V. خنث.

مؤخر { *muekhkhar*, adj. [*de* اخر, تأخير] Postérieur,e. § Dernier,ère. § Reculé,e ; rétrograde. ‖ *Méd.* عمل — posteopératoire. ‖ *Chim.* Traduit le terme gr. *meta*. روح خل — métacéton, *m.* ‖ قلور كيانوس — métachlorocyane, *m.* ‖ التركيب — métamère. ‖ اجسام التركيب — corps métamères. ‖ حامض آجتون — acide metacetique. ‖ آجتون ييغ — métacétyle. *Fem. et pl.* مؤخره. ‖ *Anat.* لقمه — métacondyle, *m.*

مؤخرا { *muekhkharen*, adv. Postérieurement. § Dernierement. § Plus tard.

مؤدا ou مؤدى { *mueddâ*, adj. [*de* ادا, تاديه] Accompli,e. § Payé,e. § Signifiant, e. = Sm. Sens, *m* ; contenu, *m.*

مؤدب { *mueddib*, adj. [*de* ادب, تأديب] Qui donne de l'education, instituteur,trice. § Qui réprimande. *Fém. et pl.* مؤدبه.

مودت { *muveddet*, sf. [*de* ود] Amitié, *f.*, affection, *f.*

مودتكاو { *muveddetkiar*, adj. Affectueux,se.

مودتكارانه { *muveddetkiarané*, adj. Affectueusement. de manière amicale.

مودع { *muveddi*, s. [*de* ودع] Déposant,e, celui qui a dépose un objet.

مودتلو ou مودتلى { *muveddetli*, adj. Ami,e ; affectionne,e. *Titre d'honneur donné en style epist. a des personnes de rang inférieur.*

مودل { *model*, s. *(mot fr.)* Modele, *m.*

مودوع { *mevdou'*, adj. [*de* ودع] Laisse,e, confié, e. *Fem. et pl.* مودوعه.

موده { *moda*, s. [*mot ital.*] Mode, *f.*

مؤدى { *mueddi*, adj. [*de* ادا, تأديه] Qui accomplit, qui s'acquitte. § Qui amène ; conduit. § Qui cause ; qui donne comme résultat. *Fem. et pl.* مؤديه.

مؤدى { *muedda*, adj. *et* s. V. مؤدا.

مؤذن { *muezzin*, sm. [*de* اذان, تأذين] Muezzin, *m.*; celui

qui du haut d'un minaret invite les Croyants à la prière en récitant à haute voix la prière y consacrée.

مؤذنلك { *muezzinlik*, s. Charge et profession de muezzin.

مؤذی‌ { *muezzi*, adj. [*de* اذا, تاذیه] Vexateur,trice. *Fém. et pl.* مؤذیه.

موذی‌ { *mouzy*, adj. [*de* اذا, ایذا] Qui cause de l'ennui ; qui gêne. § Qui boude ; qui a un air triste.

موذیلك { *mouzilik*, s. État de celui, de celle qui gêne, ennuie. § État d'un individu qui boude ; air triste.

مور { *mor*, adj. De couleur violet foncé. || — موس tout à fait violet,te. § Meurtri,e. = S. Couleur violet foncé bleui,e.

موره { *mour*, s. Fourmi, *f.* *Employé dans le style epistolaire comme terme de modestie et d'humilité.* § Humble,. V. قاریجه.

مورارتمق { *morartmaq*, v. a. Rendre violet foncé. § Meurtrir ; bleuir.

مورارمق { *morarmaq*, vn. Devenir violet. § Être meurtri,e.

مورانه { *mourané*, adj. Digne d'une fourmi ; très humble. = Adv. Humblement.

مورث‌ { *mourys*, adj. [*de* وراثت ایراث] Qui porte, amène, cause, produit. § *Dr.* Qui laisse un héritage. § Testateur. *Fém. et pl.* مورثه.

مورخ‌ { *muverrikh*, sm. [*de* تاریخ, ارخ] Historien, historiographe; chronographe, chroniqueur, *m. Pl.* مورخین.

مورخ‌ { *muverrakh*, adj. [*de* تاریخ, ارخ] Daté,e. *Fém. et pl.* مورخه.

مورخاً { *muverrakhan*, adv. En date de ; daté,e de.

مورد { *mevrid*, sm. [*de* ورود] Chemin par où l'on arrive; avenue, *f.* § Canal, *m.*; voie, *f.* § Lieu, par où l'on arrive ; lieu d'origine. || *Anat.* Vaisseau afférent.

مورش { *mourych*, adj. *S'emploie avec le mot* قاریش. — قاریش pêle-mêle.

مورق‌ { *muverraq*, adj. *de* ورق, توریق | *Bot.* Feuillé,e. *Fém. et pl.* مورقه.

مورلق { *morlyq*, s. Couleur violet foncé.

مورن { *moren*, s. [*mot. fr.*] *Zoo.* Moraines, *f. pl.* || جانبی —ل moraines latérales. || جبهی —ل moraines frontales. || انتهائی —ل moraines terminales. || قعری —ل moraines profondes.

موروث‌ { *mevroûs*, adj. [*de* وراثت] Hérité,e; obtenu,e par héritage. || *Méd.* Héréditaire. *Fém. et pl.* موروثه. || — اموال biens héréditaires; biens provenant d'un héritage.

مورود { *mevroûd*, adj. [*de* ورود] Arrivé,e; reçu,e. *Pour* وارد. § Cité,e ; rapporté,e. || — اشیای marchandises arrivées. *Fém. et pl.* موروده.

مورودات { *mevroudat*, sf. [*de* ورود, ورد] Arrivées, *f. pl.*

موره { *mora*, s. *Géogr.* Nom donné au Péloponèse *et par extension* à la Grèce. اختلالی — insurrection de la Morée. سفری — guerre de la Morée (guerre de l'indépendance hellénique).

مورهلی { *moraly*, adj. *et* s. Habitant du Péloponèse *ou* de la Grèce; Grec,que indépendant,e.

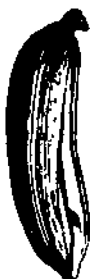
مورینه { *moryna*, s. Cabillaud, *m.*; morue, *f.* (*poisson*).

موزه { *moûz*, sm. Banane,° *f.* || آغاجی — bananier, *m.*



Morue °

موزب { *mouzyb*, adj. [*de. l'ar.* معذب] Qui importune par de mauvaises plaisanteries; mauvais plaisant, *m.*; agaçant,e.



Banane °

موزبلق { *mouzybtyq*, s. Plaisanterie qui se fait aux dépens de quelqu'un ; mauvaise plaisanterie.

موزع { *muvezzi'*, adj. [*de* توزيع ، وزع] Qui distribue ; distributeur, *m.* — Sm. Vendeur de journaux. § Facteur, *(m.) de la Poste*.

موزعلك { *muvezzilik*, s. Profession de vendeur de journaux *ou* de facteur de la poste. § Factage, *m.*

موزون { *mevzoûn*, adj. [*de* وزن] Pesé,e. § Symétrique ; proportionnel,le. § Basé,e sur le mètre ; métrique; rimé,e *poésie*; rythmique. *Fém. et pl.* موزونه .

موزه { *mouzé*, s. Botte, *f. Peu usité.*

موزه { *mouzé*, s. [*mot fr. emprunté au gr.*] Musée, *m.* رسم — سی galerie de tableaux ; galerie de peinture, حیوانات — سی musée de zoologie. نباتات — سی musée de botanique. همايون — musée impérial. آثار عتيقه — سی musée d'antiquités.

موزه‌خانه { *mouzé-khané*, s. Musée, *m. Barbarisme.*

موزيقه { *mouzyqa*, s. [*mot ital.*] Musique, *f.*; *surtout* la musique militaire. بالطهی — bande de musique. طاقی — orchestre, *m.* *V. aussi* موسيق .

موس { *mos*, partic. qui posée devant quelques adj. commençant par مو , donne à leur sens une plus grande extension. مور — très violet; violet foncé.

موستره { *mostra*, s. [*mot ital.*] Echantillon , *m.* V. کونه ، اورنك .

موستره‌لق { *mostralyq*, s. Pour servir d'échantillon; destiné à la vitrine. § A titre d'échantillon.

مؤسس { *muessis*, adj. *et* sm. [*de* تأسيس ، اساس] Fondateur,trice. دولت — fondateur de l'empire. || *Fin.* حصه‌سی — part de fondateur. *Fém. et pl.* مؤسسه , *pl. m.* مؤسسين .

مؤسس { *muesses* , adj. [*de* تأسيس ، اساس] Fondé,e; établi,e. *Fém. et pl.* مؤسسه .

مؤسسات { *muessissat* , sf. [*de* تأسيس ، اساس] Etablissements, *m. pl.*; fondations, *f. pl.* خيريه — établissements de charité. مفيده — établissements d'utilité.

مؤسسه { *muessissé*, sf. [*de* تأسيس اساس] Etablissement,*m.*

موسع { *muvessi'*, adj. *de* وسع , توسيع] Qui élargit, dilate. *Peu usité.*; dilatateur,trice || *Méd.* حدقه — coromégine, *f.* *Fém. et pl.* موسعه .

موسقه { *mousqa* , s. *Vulg.* V. نشقه .

موسيق { *moucyqy*, sm. [*mot gr.*] Musique, *f.* || هوسكاری —, مراقلسی — dilettante. || مراق — dilettantisme, *m.* = Adj. Musical,e. *Fém. et pl.* موسيقيه . || — مسامره soirée musicale.

موسم { *mevsim*, sm. Saison, *f.* § Époque, *f.* § Mousson, *m.* || البسه‌سی — vêtement de demi-saison. *Pl.* مواسم .

موسوس { *muvesvis*, adj. [*de* وسوسه] Soupçonneux,

euse. § Inquiet,ète. *Fém. et pl.* موسوسه .

موسوم { *mevsoum*, adj. [*de* وسم] Marqué,e ; qui porte un signe distinctif. § Nommé,e. *Fém. et pl.* موسومه .

•موسوى { *mouceri*, adj. *et* s. [*de* موسى] Relatif,ive à Moïse. § Qui suit la religion de Moïse ; israélite ; juif,ive. *Fém. et pl.* موسويه . ‖ — ملت la nation juive. § La communauté israélite. *Pl. m.* موسويون .

•موسويت { *moucévi i iet*, sf. Qualité de juif,ive ; judaïsme, *m.*

•موسى { *mouça*, n. pr. Moïse.

•موسيقاره { *moucyqar*, sm. Sorte d'instrument de musique à vent. § Oiseau fabuleux qu'on considère comme le symbole de la Musique.

•موسيقى { *moucyqy*, sm. V. موسيقى .

موسيو { *moucio*, s. [*mot fr.*] Monsieur, *m. On donne ce titre aux Européens.*

•موش { *mouch*, s. Souris, *f.* [فاره . صيچان].

موشامبه { *muchamba*, s. Toile cirée. *Vulg.* V. مشمع .

موشتو et موشتولق { *mouchto* et *mouchtolouq*. V. مژده , مژدهلك .

موشر { *moucher*, s. Scie courbe de menuisier.

•موشح { *muvechchah*, adj. [*de* توشيح , وشح] Orné,e. — طغراى غرا ايله orné du chiffre impérial. *Fem. et pl.* موشحه .

موشته { *mouchta*, s. [*du pers.* مشت] Coup de poing. § Boxe, *f.* [مشتهلك].

موشكافه { *mou-chykaf*, adj. Qui fend le cheveu , minutieux,euse , méticuleux,euse.

موشكافانه { *mou chykâfâne*, adj. Minutieux,euse. = Adv. Minutieusement; méticuleusement.

موشموله { *mouchmoula*, s. Nèfle, *f.* ‖ آغاجى — néflier, *m.*

•موشور { *mevchour*, vulg. *mouchour*, sm. Prisme, *m.* V. *plutôt* منشور .

•موصل { *mevcil*, sm. Lieu où l'on arrive, où l'on se rejoint. *Peu usité.*

•موصل { *moucil*, adj. [*de* وصول , ايصال] Qui fait arriver, parvenir ; porteur, *m.* ‖ *Anat.* حركات — kinésotique. *Fém. et pl.* موصله .

•موصلق { *mouslouq*, s. Robinet,° *m.* ‖ *Phys.* مدخل —ى robinet de rentrée. ‖ هوا —ى robinet atmosphérique. ‖ — سابحهلى robinet flotteur. ‖ *Mar.*



Robinet°

برايت —ى robinet d'extraction. ‖ — بيلوف robinet de vidange. ‖ قيد —ى robinet alimentaire. ‖ درت — شعبهلى robinet à quatre voies. ‖ لاست —ى robinet siffleur.

موصندره { *mouçandra*, s. Grande armoire en charpente, placard très profond, qui occupe l'une des faces de la chambre et où l'on met des matelas etc.

•موصوف { *mevsouf*, adj. [*de* وصف] Qualifié,e *d'une épithète*. § Doué,e de. *Fém. et pl.* موصوفه . = Sm. Substantif, *m. Opposé à* صفت *(épithète)*.

•موصول { *mevsoul*, adj. [*de* وصل] Joint,e ; réuni,e. ‖ *Gram.* — اسم pronom relatif. *Fem. et pl.* موصوله .

•موصى { *mouci*, sm. *Dr.* Légataire, *m. On dit encore* — له . ‖ — به legs, *m.* ‖ ترکهنك —لهى légataire universel. ‖ ترکهنك بر جزء شايعنه — له اولان légataire à titre universel. ‖ بر عين وياميلغ معين —لهى légataire particulier.

موضح • { *muvezzih*, adj. [*de* توضيح , وضوح] Qui explique, éclaircit. *Fem. et pl.* موضحه.

موضح • { *muvezzah*, adj. [*de* توضيح , وضوح] Expliqué,e, éclairci,e. *Fem. et pl.* موضحه.

موضحاً • { *muvezzahan*, adv. Clairement, en détail.

موضع • { *mevzi'*, sm. [*de* وضع] Lieu, *m.*; endroit, *m.*; place, *f.* § Position, *f.*; situation, *f.* § Passage, *m. Pl.* مواضع.

موضعی • { *mevzi'i*, adj. *Méd.* Local,e. *Fem. et pl.* موضعیه.

موضوع • { *mevzou'*, adj. [*de* وضع] Placé,e, posé,e, mis,e. § Établi,e, constitué,e. || *Pharm.* Topique. — Sm. Sujet, *m.*; objet, *m.* || بحث — sujet d'une conversation, d'une délibération. بحث اولمق — être mis,e sur le tapis. *Fem. et pl.* موضوعه. *Pl.* موضوعات. || *Pharm.* مایعه — topiques liquides. || لینه — topiques mous.

موضوعات • { *mevzou'at*, sf. Sujets, *m. pl.*; objets, *m. pl.*

موضوعه • { *mevzou'a*, sf. *Méd.* Épithème, *m.*

موطن { *mevtin*, sm. Domicile, *m.*, patrie adoptive, *f.*

موظف • { *mouvazzaf*, adj. [*de* توظیف , وظیفه] Muni,e d'une charge, d'une mission. § Qui a un devoir. § Qui reçoit des appointements *ou* une pension. *Fem. et pl.* موظفه. || — عساكر armée régulière en activité. || — خدمت durée du service qu'on est obligé de passer sous les armes. § Service actif.

موظفیت { *mouvazzafiyet*, sf. Service militaire actif. || مدتی — durée du service militaire.

موعد • { *mev'id*, sm. [*de* وعد] Temps déterminé pour l'exécution d'une promesse. § Promesse, *f.* || ملاقات — rendez-vous. *Pl.* مواعد.

موعظه • { *mevi'za*, sf. [*de* وعظ] Exhortation, *f.*; admonition, *f. Pl.* مواعظ.

موعود • { *mev'oud*, adj. [*de* وعد] Promis,e. § Prédestiné,e. *Fem. et pl.* موعوده.

موفق • { *muveffaq*, adj. [*de* وفق , توفیق] Qui réussit; qui parvient à. || اولمق — réussir, parvenir à. *Fem. et pl.* موفقه.

موفق • { *muveffyq*, adj. [*de* وفق , توفیق] Qui fait réussir, qui assiste. *Attribut de Dieu.*

موفقیت • { *muveffaqyyet*, sf. Réussite, *f.*; succès, *m.* || ایله نائل اولمق — réussir, couronner son œuvre par le succès.

موفور • { *mevfour*, adj. [*de* وفرت] Abondant,e. *Fem. et pl.* موفوره.

موقت • { *mevqyt*, sm. [*de* وقت] Temps déterminé, terme, *m.*

موقت • { *muveqqat*, adj. [*de* وقت , توقیت] Temporaire, provisoire. || كوكب — étoile temporaire. || *Fin.* موازنه — budget provisoire. || *Dr.* اجرای — exécution provisoire. *Fem. et pl.* موقته. || موقتاً — provisoirement. || — وظیفه service provisoire, fonction à titre provisoire.

موقت • { *muveqqyt*, sm. [*de* وقت , توقیت] Régulateur public du temps, des horloges publiques.

موقتاً • { *muveqqaten*, adv. Provisoirement.

موقتخانه • { *muveqqyt khane*, s. Petite chambre, dépendant d'une mosquée et munie de fenêtres donnant sur la rue, où il y a des pendules parfaitement réglées.

موقر { *mouqqr*, adj. Honoré,e.

موقظ • { *mouqyz*, adj. [*de* یقظه , ایقاظ] *Méd.* Stimulant,

e, excitateur,trice. *Fem. et pl.* موقظه .

موقع. { *mevqy'*, sm. [*de* وقوع, Place, *f.*; localité, *f.*; station balneaire. § Position, *f.*; situation, *f.* || سیاسی — situation politique. || — ده بولنق نازك se trouver dans une position critique. || — ه مناسب avenant,e : de circonstance. || — ه مناسب بر نطق ايراد ايتدى il a prononcé un discours de circonstance. || بو خانه‌نك — ى غايت كوزلدر cette maison est située en une magnifique position. || — كزى تعيين ايدكز précisez votre situation. || *Mili.* قومانداني — commandant de place. || *Pl.* مواقع . *Mili.* مستحكمه — places fortes.

موقع. { *muveqqa'*, adj. [*de* توقيع] Orné,e du chiffre impérial طغرا . *V. ce mot.*

موقعاً. { *mevqy'an*, adv. Par la situation, par sa situation, par les droits ou les devoirs d'une charge.

موقعى. { *mevqy'i*, adj. *Math.* Local,e, topographique. *Fem. et pl.* موقعيه . || — خريطة carte topographique.

موقف. { *mevqyf*, sm. [*de* وقوف] Station, *f. Pl.* مواقف .

موقوت. { *mevqoût*, adj. [*de* وقت] Dont le temps est déterminé, périodique. *Fém. et pl.* موقوته . || — رساله revue périodique.

موقوتاً { *mevqouten*, adv. Périodiquement.

موقوف. { *mevqoûf*, adj. [*de* وقف] Arrêté,e. § Qui dépend de. § Destiné,e a une œuvre de piete *(biens)*. *Fém. et pl.* موقوفه.

موقوفات. { *mevqoûfât*, sf. *pl.* Biens destinés a des œuvres de piété; œuvres pies; fondations pieuses; legs pieux.

موقوفيت. { *mevqoûfyi iet*, sf. Arrestation, *f.* § État d'une chose qui dépend d'une autre.

موكب. { *mevkib*, sm. Troupe d'hommes. § Cortège, *m. Pl.* مواكب .

مؤكد. { *muekked*, adj. [*de* اكد, تأكيد] Raffermi,e ; consolidé,e. Répété,e, retiré,e. *Fém. et pl* مؤكده .

مؤكد. { *muekkid*, adj. [*de* اكد, تأكيد] Qui raffermit, consolide. § Répétant,e; réitérant,e. *Fem. et pl.* مؤكده .

موكل. { *muvekkil*, adj. [*de* توكيل , وكالت] Qui nomme un représentant, mandant,e. *Fém.* موكله .

موكل. { *muvekkel*, adj. [*de* توكيل , وكالت] Chargé,e des soins d'une affaire. § Nommé,e representant,e. — به objet du mandat, affaire dont on a chargé un mandataire. *Fem.* موكله .

موكول. { *mevkioûl*, adj. [*de* توكيل] Confié, remis,e a un représentant. — اليه qui a été chargé,e d'une affaire ; mandataire *d'une affaire*. *Fém. et pl.* موكوله .

مولى ou **مولا.** { *mevlâ*, sm. Seigneur. *m.* § Compagnon, *m* ; ami,*m*. *Pl.* موالى . *V. ce mot.*

مولاده { *moladu*, s. Servante gauche et stupide.

مولانا. { *mevlâ-nâ*, sm. Notre seigneur. *Titre donné a quelques savants illustres ou docteurs de la religion, comme Djamy, Djélal-ed-din Roumy etc.* § Sieur, *m.*; monsieur, *m.*

مولد. { *mevlid*, sm. [*de* ولادت] Lieu ou temps de naissance. § Naissance, *f.*

مولد. { *muvellid*, adj. *et* s. [*de* توليد , ولادت] Qui fait naitre, qui enfante. § Accoucheur, *m. V. plutôt* قابله . || *Géom.* Génératrice, *f.* || *Chim. Phys. etc.* — الاساس basigène. || الكتريق — électrogène. || الاملاح — halogène. || الالياف — fibrogene. || البخار — ga-

zogène. || البيض — ovipare. || — البيض الحي — ovovivipare. || الحرارة — pyrogéné,e. || الحموضة — oxygène, *m.* || حيوان — zoogène. || الخدر — narcogénie, *f.* || الريش — plumogène. || سورج — nitrogène. || — شاب alunogène. || الضيا — photogène; phosgène. || الطرفين — amphigène. || العرق — diaporogène. || القلوى — alcaligène. || كافور — camphrogène. || الاون — chromatogène. || الما — hydrogène, *m.* || مرض — pathogène. *Fém. et pl. comme adj.* مولده .

مولد• { *muvelled*, adj. [*de* ولادت , توليد] Né,e ; enfanté,e, § Né,e du mélange de deux races *(animal)*. § Formé de deux mots appartenant chacun a une langue différente *(mot)*. *Fém. et pl.* مولده .

مولدات• { *muvellédat*, sf. pl. Naissances, *f. pl.* procréation, *f.*

مولده• { *muvellidé*, sf. Accoucheuse, *f. V. plutôt* قابله .

مؤلف• { *muellif*, adj. *et* s. [*de* تأليف , الفت] Qui réunit, rassemble. *Peu usité* § Qui compose, compile. § Auteur, *m.*; écrivain, *m.* || حق — droit d'auteur. *Fém.* مؤلفه , *pl. m.* مؤلفين .

مؤلف• { *muellef*, adj. [*de* الفت , تأليف] Réuni,e; rassemblé,e. § Composé,e ; compilé,e. *Fém. et pl.* مؤلفه . = Sm. Œuvre, *f.*: ouvrage, *m. Pl.* مؤلفات .

مؤلفات { *muelléfat*, sf. Œuvres, *f. pl.*

مؤلم• { *muellim*, adj. [*de* الم , تألم] Qui cause de la douleur ; douloureux,euse. § Attristant,e; affligeant,e. *Fém. et pl.* مؤلمه . — وقعه événement douloureux; fait triste.

مؤلم• { *muellem*, adj. [*de* الم , تألم] Qui souffre de grandes douleurs ; endolori,e. § Affligé,e, plongé,e dans la tristesse. *Fem. et pl.* مؤلمه .

مولود• { *mevloûd*, adj. [*de* ولادت] Né,e; enfanté,e. *Fém. et pl.* مولوده . = Sm. Jour de naissance, *surtout celui de Mahomet*. § Histoire versifiée de la naissance de Mahomet qu'on lit le jour de sa naissance et en d'autres circonstances mémorables. شريف — . *Pl.* مواليد . *V. ce mot.*

مولوز { *moloz*, s. Petites pierres, cailloux employés dans les constructions. § Moellon, *m.*

مولوى• { *mevlévi*, adj. *et* sm. Derviche tourneur. *Fém. et pl. comme adj.* مولويه .

مولوزاق { *molozliq*, s. Endroit où l'on a jeté des débris de construction, sable, moellons etc.

مولويت• { *mevleviiiet*, sf. Charge et dignité de *moulla*, de grand cadi.

مولويخانه• { *mevléci-khâné*, s. Couvent de derviches tourneurs.

مولويلك { *mevlévilik*, s. Qualité de derviche tourneur.

موله { *mola*, s. [*mot ital.*] Repos, *m.* || *Mar.* Commandement de manœuvre pour laisser aller un cordage ; largue en bande. || طاشى — banc de pierre sur lequel les portefaix appuient leurs fardeaux pour se reposer. § Pierre meulière. || ايتمك — se reposer, faire halte. — Interj. *Mar.* Commandement de ramer; nagez !

مولى• { *mevla*, sm. V. مولا .

مولى• { *muvellâ*, sm. [*de* ولى , توليه] Fonctionnaire du Cheikh-ul-Islamat *ou* de l'Evkaf chargé d'une enquête.

موم { *moûm*, s. Cire, *f.* || ياغ — ى suif, *m.*; chandelle, *f.* || مهر — ى cire a cacheter, cire d'Espagne. = Adj. *Fig.* Mou, molle. § Docile.

موم { *moum*, s. Bougie, *f.*; chandelle, *f.* || ياك — ى ,

ی — بالق blanc de baleine; cétine, f. etc. *V. le mot précédent.*

موبار { *moumbar*, s. Endouillette, *f.*; saucisson, *m.*

موبجی { *moumdjy*, s. Celui qui fait ou vend des bougies. || — بال celui qui fait et vend de la cire ou des toiles cirées.

موملامق { *moumlamaq*, va. Enduire de cire. § Noter; signer a la cire.

مؤمن { *mu'min*, adj. et sm. [*de* امن , ايمان] Croyant,e; fidèle. *Fém. et pl.* مؤمنه , *pl. m.* مؤمنين , *pl. f.* مؤمنات . || امير المؤمنين Commandeur des Croyants.

موی اليه { *moûma-ileih*, adj. Susdit,e; précité,e. *Quand on parle d'un haut personnage on dit* مشار اليه . *Fem. et pl.* موی اليها , *pl. m.* موی اليهم , *duel* موی اليهما .

مومياه { *moûmyia* ou *moumia*, S. Momie, *f.*; corps embaumé. § Baume fabuleux qui guérirait spontanément toutes sortes de plaies. § Sorte de pétrole. || *Méd.* Momie, *f.*

مؤنت { *méounet*, sf. Vivres, *m. pl.*; provisions, *f. pl.*

مؤنث { *muennes*, adj. [*de* انث , تأنيث] Féminin,e. *Fém. et pl.* مؤنثه .

مونس { *mounys*, adj. [*de* انس , ايناس] Sociable, apprivoisé,e. § Usuel,le. *Fém. et pl.* مؤنسه . — كلمه mot d'un emploi courant.

مؤنف { *muennuf*, adj. *Hist. nat.* Acuminé,e.

مؤول { *muevvel*, adj. [*de* اول , تأويل] Expliqué, interprété,e d'une manière allégorique. *Fém. et pl.* مؤوله .

مؤول { *muevvil*, adj. [*de* اول , تأويل] Qui explique, interprète d'une manière allégorique.

موهبه { *mevhibé*, sf. Don, *m.*; présent, *m.*; cadeau, *m.* || — الهيه don de Dieu. *Pl.* مواهب .

موهن { *mouhyn*, adj. [*de* وهن , ايهان] *Med.* Débilitant,e. *Fém. et pl.* موهنه .

موهوب { *mevhoub*, sm. [*de* وهب] *Dr.* — له Donataire.

موهوم { *mevhoum*, adj. [*de* وهم] Imaginaire. § Supposé,e. *Fém. et pl.* موهومه .

موهومات { *mevhoumat*, sf. pl. Choses imaginaires; imaginations, *f. pl.*

موی { *moui*, s. V. مو .

مويتاب { *moui-tab*, s. et

مويتاف { *moui-taf*, s. V. موتاف .

مؤيد { *muei ïed*, adj. [*de* ايد , تأييد] Raffermi,e; consolidé,e. § Assisté,e; renforcé,e. *Fém. et pl.* مؤيده .

مؤيد { *mueï iid*, adj. [*de* ايد , تأييد] Qui raffermit, consolide. § Qui assiste, renforce. || اوراق — بو سوزی comme preuve a l'appui. *Fém. et pl.* مؤيده .

مويلی { *mouily*, s. Tourillon de canon.

مويه { *mouié*, s. Lamentation, *f.* || — كر ou — زن qui pleure en criant, en se lamentant. § Pleurnicheur,se.

موين { *mouyyin*, adj. et

موينه { *mouiïné*, adj. De poil; en poil.

مه { *mé*, partic. V. ما .

مه { *meh*, s. V. ماه .

مه { *mih*, adj. Grand,e. *opposé de* كه . *Peu usité.*

مهابت { *méhabet*, sf. Majesté, *f.*; air majestueux.

مهابتلی { *méhabetli*, adj. Qui a un air majestueux; qui fait craindre et respecter. § Puissant, *m.* *Titre donné au Sultan. On écrit* مهابتلو .

مهاجر { *mouhadjyr*, adj. *et* s. [*de* هجرت , مهاجرت] Émigré,e ; émigrant,e , fugitif,ive. § Chacun des compagnons de Mahomet qui émigrèrent avec lui de la Mecque à Médine. *Fém. et pl.* مهاجره . *pl. m.* مهاجرين .

مهاجرت { *mouhadjeret*, sf. [*de* هجرت] Émigration, *f.*

مهاجمه { *mouhadjémé*, sf. [*de* هجوم] Précipitation, *f. Peu usité.* § Attaque, *f.* ‖ *Méd.* — اختلاط raptus, *m.* ‖ — حرارت bouffée de chaleur.

مهاد { *myhad*, sm. Lit, *m. Peu usité.*

مهادنت { *méhadénet*, sf. Habileté, *f.*; dextérité, *f.*

مهارت { *meharet*, sf. Habileté, *f.*; adresse, *f.* § Capacité, *f.*; talent, *m.*

مهارتسز { *meharetsız*, adj. Inhabile. § Incapable ; inapte.

مهارتسزلك { *méharetsızlik*, s. Inhabileté, *f.* § Incapacité, *f.*

مهارتلى { *méharetli*, adj. Habile. § Capable.

مهارى { *meharı*, adj. V. مهرى .

مهالك { *mehalik*, sf. *pl. de* مهلكه] Lieux pleins de périls, de dangers. § Périls, *m.pl.*; dangers, *m. pl.*

مهام { *méham*, sf. *pl. de* مهمه Affaires importantes,graves. *On dit aussi* امور .

مهايه { *méhaïte*, adj. Jouissance alternative de tout objet qui ne peut pas être divisé , droit de jouissance d'un indivis.

مهبط { *mehbit*, sm. [*de* هبوط] Lieu où une chose est descendue, tombée.

مهبل { *mehbil*, sm. *Anat.* Vagin, *m.* ‖ *Méd.* — التهاب vaginite, *f.* ‖ — التهاب غشاء vaginalite, *f.* ‖ — تشنج vaginisme, *m.* ‖ — ذات ال vaginite, *f.*

مهبلى { *mehbili*, adj. *Anat.* Vaginal,e. ‖ — احليلى (*et non* — مجراى بول) vagino-urétral,e. ‖ — صفاقى vagino-péritonéal,e. ‖ — مثانى vagino-vésical,e. ‖ — سرى *ou* مستقيمى vagino-rectal,e. ‖ — رحمى vagino-utérine. ‖ شفوى — vagino labial,e. ‖ — فتق vaginocele, *f.* ‖ — فتق قدامى vaginocèle antérieure. ‖ — فتق خلفى vaginocele postérieure. ‖ *Fém. et pl.* مهبليه .

مهبوت { *mehbout*, adj. [*de* هبت] Stupéfait,e ; terrifié,e. *Fém. et pl.* مهبوته .

مهپاره { *meh-pare*, s. Personne belle, «qui a le visage aussi brillant que la lune».

مهتاب *meh-tab*, s. V. ماهتاب .

مهتابيه { *meh-tabyie*, s. Kiosque sans toit pour passer la nuit au clair de la lune. *Mot barbare.*

مهتدى { *muhtédı*, adj. [*de* هدايت, اهتدا] Converti,e à l'Islam. *Fém. et pl.* مهتديه .

مهتر { *mihter*, adj. Plus grand, e. *Peu usité.*

مهتر { *mehter*, s. [*du mot pers. précédent*] Huissiers de la Sublime Porte chargés d'annoncer la collation de grades et décorations aux intéressés et qui devaient être récompensés pour leur peine par des dons en argent (*service actuellement aboli*). § Musicien (*m.*) avant le *Tanzımat.*

مهترخانه { *mehter khane*, s. Endroit où la musique impériale donnait des concerts populaires avant le *Tanzımat.*

مهتز { *muhtez*, sm, et

مهتزع { *muhtézy'*, sm. *Phys.* Vacillant,e.

مهجور { *mehdjour*, adj. [*de* هجر] Séparé,e ; éloigné,e. § Repoussé,e ; abandonné, e. *Fém. et pl.* مهجوره .

مهجوريت. { *mehdjouriïet*, sf. Etat de celui, de celle qui est séparé,e *ou* loin de quelqu'un. § État d'abandon d'une personne.

مهجه. { *mehtché*, s. Petit croissant.

مهد. { *mehd*, sm. Berceau, *m.* ‖ مدنيت — berceau de civilisation. ‖ علياى سلطنت — nom donné à la Sultane-mère.

مهدب. { *muheddeb*, adj. [*de* هدب] *Bot.* Cilié,e. *Fém. et pl.* مهدبه. ‖ *Zoo.* — جزئيات particules ciliées.

مهدوم. { *mehdoum*, adj. [*de* هدم] Abattu,e ; démoli,e. § Ecroulé,e ; en ruine. *Fém. et pl.* مهدومه.

مهدى. { *mehdi*. n. pr. Nom de l'un des descendants du Calife Ali qui est le dernier des douze imams et qui, ayant disparu en bas âge, doit revenir, selon quelques sectes musulmanes, pour délivrer les Croyants.

مهذب. { *muhezzeb*, adj. Reglé; mis,e en ordre. *Peu usité dans ce sens.* § Régulier, ère. *Pl. et fém.* مهذبه. ‖ اخلاق — اصحابى gens de haute moralité.

مهذب { *muhezzib*, s, [*de* هذب] Qui régularise. § Qui rectifie. ‖ اخلاق — moralisateur, trice.

مهر. { *mehr*, sm. Don nuptial fait par le mari à la femme qu'il épouse. ‖ مؤجل — don fait au moment même du mariage. ‖ معجل — don nuptial payable en cas de divorce ou après le décès de l'époux. ‖ تصديق ى — اشارت ى — estampille, *f.* V. مؤجل *et* معجل.

مهر. { *mihr*, s. Soleil, *m.*

مهر. { *mihr*, s. Affection, *f.*; amitié, *f.*

مهر. { *muhr* ou *muhur*, sm. Sceau, *m.*; cachet, *m.* رسمى — cachet officiel ; sceau de l'Etat. ذاتى — cachet privé. *cachet qu'un haut fonctionnaire emploie seulement dans ses affaires personnelles.* ‖ مومى — cire à cacheter. ‖ فكى ، سوكك — bris des scellés. ‖ سليمان — figure à cinq angles considérée comme l'esquisse du cachet de Salomon.

مهربان. { *mihribân*, adj. Tendre ; qui a de l'affection.

مهربانى. { *mihrâbâny*, s. Tendresse, *f.*; affection,*f.*

مهربند. { *muhrbend*, adj. Fermé,e avec des cachets; cacheté,e.

مهردار. { *muhur-dâr*, s. Gardesceau. § Sécrétaire particulier d'un vizir etc.

مهردارلق { *muhur-darlyq*, s. Charge et profession de garde-sceau *ou* de secrétaire particulier.

مهرلتمك { *muhurletmek*. va Faire cacheter *ou* sceller.

مهرلك { *muhurlémek*, va. Cacheter. § Sceller.

مهرلنك { *muhurlenmek*, vn. *et* vp. Être cacheté, e *ou* scellé,e.

مهرلى { *muhurli*, adj. Cacheté,e. § Scellé,e.

مهرو. { *meh-roû*, adj. V. ماهرو sous ماه. *Le pl. pers.* مهرويان *est aussi usité.*

مهره. { *méhéré*. sm. [*pl. de* ماهر] Personnes habiles, capables.

مهره. { *muhre*. s. Toute sorte de globule. § Os arrondi qui se trouve dans les articulations. ‖ كيكرى — vertèbres, *m. pl.*; colonne vertébrale. ‖ دكز — سى coquillages de mer ; cauris, (*m.*) *dont on fait des colliers.* § *Zoo.* Coquillage, *m.* § Grand coquillage *ou* boule de verre pour lisser

le papier. ‖— خر petits coquillages pendus en collier au cou de l'âne et employés aussi à orner ses barnachements. § Pouliche, *f.*; pouline, *f.*

مهرملك { *muhrélémek*, va. Lisser *le papier* en le frottant avec un grand coquillage ou une boule de verre.

مهرملی { *muhréli*, adj. Lissé,e *(papier)*.

مهل { *méhel*, sm. et

مهلت { *muhlet*, sf. Délai, *m.*; répit, *m.* ‖ — تزييد délai d'augmentation. ‖ — انقضای expiration du délai. ‖ — بلا sans délai. ‖ — ویرمك donner du délai, du répit.

مهلقا { *meh-liqâ*, adj. *et* s. Qui a le visage comme la pleine lune; personne belle.

مهلك { *muhlik*, adj. *de* هلاك, [اهلاك] Qui fait périr, mortel,le. § Dangereux,euse; périlleux,euse. ‖ *Méd.* Pernicieux,euse; délétère. *Fém. et pl* مهلكه.

مهلكه { *mehléké*, sf. [*de* هلاك] Lieu plein de périls, dangereux. § Affaire périlleuse, dangereuse. § Péril, *m.*; danger, *m.* *Pl.* مهالك.

مهلل { *muhellil*, adj. *Méd.* Hilarant,e. *Fém. et pl.* مهلله.

مهم { *muhimm*, adj. [*de* هم, همت] Important,e; grave. *Fem. et pl.* مهمه. — مسائل questions importantes.

مهما { *mehma*, adv. Tant que. — امكن autant que possible.

مهمات { *muhimmât*, sf. *pl.* Choses nécessaires, urgentes. § Munitions, *f.pl.* § Affaifaires importantes. ‖ *Milt.* — حربيه munitions de guerre.

مهماز { *myhmaz*, sm. V. مهموز.

مهمان { *myhmân*, s. Hôte, *m.* qui reçoit *l'hospitalité.*

مهمانپرور { *myhman-perver*, adj. Hospitalier,ère.

مهمانپرورلك { *mihman-perverlik*, s. et

مهمانپروری { *myhman-perveri*, s. Hospitalité, *f.*

مهماندار { *myhman-dar*, adj. *et* s. Qui donne l'hospitalité : qui reçoit des hôtes. § Officier *ou* fonctionnaire chargé de la réception d'un personnage étranger.

مهمانسرای { *myhman-sarai*, s. Maison destinée aux étrangers, aux visiteurs. *Plus usité* مسافرخانه. ‖ *Fig.* Monde, *m.*

مهمانلق { *myhmanlyq*, s. État d'un hôte, d'un étranger.

مهماننواز { *myhman-nuvaz*, adj. Hospitalier,ère.

مهماننوازلق { *mihman-nuvazlyq*, s. et

مهماننوازی { *myhman-nuvazy*, s. Bonne réception; réception gracieuse. § Hospitalité, *f.*

مهمل { *muhmel*, adj. [*de* همل, اهمال] Négligé,e, abandonné,e. § Sans points *(lettres)*. § Insignifiant,e, qui n'a aucun sens. ‖ *Bot.* Frustané,e. *Fém. et pl.* مهمله.

مهمل { *muhmil*, adj. *de* همل, اهمال Négligent,e. *Fém. et pl.* مهمله.

مهملات { *muhmelat*, sf. Paroles dépourvues de sens. § Galimatias, *m. pl.*

مهموز { *mehmouz*, adj. [*de* همز] *Gram. ar.* Se dit des verbes dont une des lettres radicales est ا. — الفاء si c'est la première lettre. ‖ — العين si c'est la seconde. ‖ — اللام si c'est la troisième. ‖ *Bot.* Cornu,e. = Sm. *Bot.* Sphacélie, *f.*; ergot, *m.* *Fém. et pl.* مهموزه.

مهموز { *mahmouz*, s. [*de l'ar.* مهماز *ou* مهميز] Éperon, *m.*

مهموزلق { *mahmouzlamaq*, va. Piquer de l'éperon *un cheval.* § Éperonner.

مهموزلى { *mahmouzly*, adj. Qui porte des éperons.

مهمه‌ٔ { *muhimmé*, sf. Affaire importante, urgente. || *Méd.* Dispensaire, *m.* || قلمى — bureau du Contentieux, *m.* § Bureau de la S. Porte où sont traitées les plus importantes affaires de l'État. مهمات. *V. ce mot.*

مهميزه { *mehmiz*, s. V. مهموز.

مهندس‌ٔ { *muhendis*, sm. [*de* هندسه] Géomètre, *m.* § Ingénieur, *m.* || دولت —ى ingénieur de l'État. || طرق ومعابر —ى ingénieur des ponts et chaussées, *m.* || اركان حرب —ى ingénieur militaire, *m.* || اورمان ومعادن —ى ingénieur des mines et forêts, *m.* || بحريه —ى ingénieur de la marine. || الكتريق —ى ingénieur-électricien, *m.* *Pl.* مهندسين.

مهندسخانه‌ٔ { *muhendis-khané*, s. École de génie. عسكرى — école de génie militaire. ملكى — école de génie civil.

مهنك { *mehenk*, s. *vulg.* V. محك.

مهنكير { *mehenguir* ou *pelenguir*, s. *Vulg.* V. پلنكير.

مهوش‌ٔ { *mehvech*, adj. *et* s. (Qui ressemble à la pleine lune); beau, elle. *Pl. pers.* مهوشان.

مهياه { *muheïïâ*, adj. [*de* هيئت, تهيئه] Prêt,e ; préparé,e ; prédisposé,e ; appêté,e. || بولنق — se trouver prêt,e.

مهيب‌ٔ { *muhib*, adj. [*de* هيبت, اهابه] Qui inspire la peur, redouté,e, respecté,e. § Terrible ; effrayant,e. *Fém. et pl.* مهيبه.

مهيج‌ٔ { *muheïiidj*, adj. [*de* تهييج, هيجان] Excitant,e; qui inspire l'enthousiasme. *Fem. et pl.* مهيجه.

مهيئ‌ٔ { *muheïii*, adj. [*de* هيئت. تهيئه] Qui prépare, prédispose, apprête. || *Méd.* Prédisposant,e, procatarctique, proégumène. *Fem. et pl* مهيئه.

مى { *mi* ou *my*, (selon que la syllabe qui le précède soit aigue ou grave) partic. interrogative. — بن moi? — بويله ainsi? — كيتدى est-il allé? — دكل سك n'es-tu pas? — كيدر ير allons nous? etc.

مىٔ { *mei*, s. Vin, *m. Poet.* V. شراب. || آشام — et — خوار ou خور qui boit du vin. || — پرست qui adore le vin. || فروش — vendeur de vin, cabaretier, *m.*

ميات‌ٔ ou مآت { *myât*, sf. *pl.* Centaines, *f.pl.*

ميادين‌ٔ { *meiâdyn*, sm. [*pl. de* ميدان] V. ميدان.

ميال‌ٔ { *meiiâl*, adj. [*de* ميل] Qui a beaucoup d'inclination, de penchant, enclin,e. *Fem. et pl.* مياله.

ميال { *maial*, mot qui accompagne quelquefois le mot ميال. *V. ce mot.*

ميامن‌ٔ { *meiâmyn*, sf. [*pl. de* ميمنت] Bonheurs, *m.pl.*; augures, *m. pl.* || موفور — plein,e d'augures, heureux,euse.

ميانه { *myiân* ou *meiân*, s. Milieu, *m.* § Centre, *m.* § Reines, *f. pl. quelquefois* taille, *f.* § Espace entre deux choses, intervalle, *m.* || ده — entre. || مزده — entre nous. || بسته — et — بند qui est toujours prêt,e à rendre un service. || — مو qui a le milieu étroit; svelte.

ميان { *méian*, s. Réglisse, *f.* (بويان). || كوكى — racine de réglisse. || بال — réglisse d'Espagne. || رخوه — abre, *m.* (*plante*).

ميانجى { *méiandjy*, adj. *et* s. Médiateur, trice, qui intervient.

میانجیلق { mëiandjylyg, s. Médiation, f.; action d'intervenir. § Métier de courtier; courtage, m. || ایتمك — intervenir; faire office de courtier.

میانه { myïâne ou méïâné, s. Milieu, m. § Espace entre deux personnes ou objets ; intervalle, m. || ده — entre. مزده — entre nous.

میاو et میاولامق { myïav et myiavlamaq, V. ماو etc.

میاه { myiâh, sm. pl. de ماء] Eaux, f.pl. || Chim. غازيه — eaux gazeuses. حديديه — eaux ferrugineuses. صنعيه — eaux artificielles. فواره — eaux jaillissantes. غازيه حامضه — eaux gazeuses acidules. معدنيه — eaux minérales. جبسيه — eaux séléniteuses. || حاره — eaux chaudes. || طبيعية حاره — eaux thermales. || كاذبه — fausses eaux. || معطره — hydrolat, m. || Math. — خط اجتماع ligne de thalweg. — خط تقسيم ligne de partage.

میت { meïïit, adj. [de موت] Mort,e. Fém. et pl. میته. = Sm. Personne morte, défunte. § Cadavre; restes mortels. || Méd. — فتح , — تشريح autopsie, f. Pl. اموات.

میتی { meïïiti, adj. Méd. Cadavéreux,euse; cadavérique. Fém. et pl. میتیه.

مئتین { miéteïn, adj. num. Deux cents.

میثاق { myçâq, sm. [de وثوق] Pacte, m.; alliance, f.; convention, f.

میجانه { mydjana, s. V. مانجانه.

میچو { mytcho, s. V. موچو.

میخ { mykh, s. Clou, m. || جر — crucifix, m. || خط — ى écriture cunéiforme. Syn. de خط مسمارى.

میخانه { meï-khâné, s. Cabaret, m.

میخانه‌جی { meïkhanédji, s. Cabaretier, m.

میخلامق { mykhlamaq, va. Clouer; fixer; quelquefois enchasser.

میخلانمق { mykhlanmaq, vn. et vp. Être cloué,e. § Rester longtemps; se fixer.

میخلی { mykhly, adj. Cloué,e.

میخوش { meïkhouch, adj. V. مایخوش.

میباس { muyibbas, sm. Techn. Essoreuse, f.

میدان { meïdan, sm. [du pers.] Place, f. lieu public découvert. § Champ, m. § Champ libre. § Temps, m.; loisir, m.; occasion, f. || حرب — محاربه — champ de bataille; champ de Mars. || آت — ى hippodrome, m. || ده — évident,e, clair,e; manifeste. || اوقومق — provoquer. || || چیقمق — se montrer; se révéler. || چیقارمق — révéler. || قویمق — créer; exhiber; révéler. || کتیرمك — créer; former. || — سوپورکه — ویرمك donner du temps. || — سوپورکه — کسی balai de bruyère. Pl. میادین.

میدیه { midïé, s. V. مدیه.

میر { mir, s. de l'ar. امیر] Prince, m.; chef, m.; commandant, m. || آخور — écuyer du sérail. || آلای — colonel, m. || — الامرا le dernier des grades dont les possesseurs ont le titre de pacha. || لوا — général de brigade; général major. || میران — grade civil supérieur à میر الامرا.

میراث { myras, sm. [de ارث, وراثت] Héritage, m. || — یمك ou قونمق — hériter. || — دن دعوامی procès d'héritage. || — دن چیقارمق déshériter. || یدی — personne qui a fait un héritage. § Qui fait de folles dépenses.

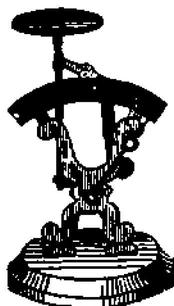
میراثخوره { miraskhor, s. Héritier,ère.

ميرزاه { *mirza*, s. [*de* ميرزاده] Titre de noblesse *ou* d'honneur chez les Persans.

ميرى• { *miri*, adj. Appartenant à l'État ou au trésor public. || — مال fisc, *m*. *Fém. et pl*. ميريه. || — اماكن bâtiments publics; bâtiments appartenant à l'État = Sm. Fisc, *m*.; trésor public. *Mot barbare*.

ميزاب• { *myzab*, s. Gouttière, *f*. § Cannelure, *f*. *Peu usité*.

ميزان• { *myzan*, sm. [*de* وزن] Balance, *f*. § Poids, *m*. ||



Pèse-lettres °



Pèse-lait °

Fig. Raison, *f*. || يوم — ل jour du jugement. || — الهوا thermomètre, *m*. *de chambre: usage vulgaire: il faut plutôt dire* ميزان الحراره. || الحراره — thermomètre, *m*. *Employé par les médecins*. || الهوا — baromètre, *m*. || *Astr*. Balance, *f*. *(signe du Zodiaque)*. || *Milt*. Preuve, *f*.|| *Chim*. الحامضات — pèse-acide, *m*. || — املاح pèse-sel, *m*.; aréomètre, *m*. || — لبن pèse-lait.° || — مكاتيب pèse-lettres.° || الرطوبه — hygromètre,° *m*. *On dit aussi* مقياس الرطوبه. || المساحة ارتفاع — hypsomètre, *m*. || — المايعات pèse-liqueur, *m*. || — ايلمك peser. § Comparer; tirer une conclusion. *Pl*. موازين.

Hygromètre °

ميزبان• { *miz-ban*, s. Celui qui a reçu un hôte.

ميزده• { *meï-zede*, adj. Ivre, enivré,e.

ميسر• { *muiesser*, adj. *de* يسر [تيسير] Rendu,e facile, facilité,e. § Obtenu,e facilement; réussi,e. § Accordé,e par la grâce divine. *Fem. et pl*. ميسره.

ميسر• { *muïsser*, adj. [*de* يسر [تيسير] Qui rend facile, qui facilite. § Qui fait réussir. || — اولق être donné,e. || — اولمدى بڭا il ne m'a pas été donné; je n'ai pas eu la chance. § *Titre donné à Dieu*.

ميسر• { *meïser*, sm. Jeu, *m*. *Peu usité*.

مياسره• { *meïsere*, sf. [*de* يسار Aile gauche d'une armée. *Opposé à* ميمنه.

ميش• { *mich*, s. Brebis, *f*. *Peu usité*.

ميشه { *meche*, s. V. مشه.

مشه‌جك ou ميشه‌جك { *méche-djik*, s. *Bot*. Chéneau, *m*.; Germandrée, *f*. (بلوط الارض).

ميشين { V. مشين.

ميعاد• { *mi'ád*, sm. [*de* وعد] Temps de l'exécution d'une promesse. § Temps destiné pour la distribution d'habits dans l'armée et dans les internats. § Jour du dernier jugement.

ميعه• { *meï'a*, sf. *Med*. Styrax, *m*. || سائله — styrax liquide. || يابسه — styrax calamite, storax, *m*.

ميعيه• { *meï'iie*, adj. f. *Bot*. Aliboufier, *m*. || — فصيله styracinées, *f. pl*.

ميغ• { *mygh*, s. Nue, *f*.; nuage, *m*. *Peu usité*.

ميغره• { *mygra*, s. Sorte de grande anguille; congre, *m*.

میقات. { *myqât*, sm. [*de* وقت] Temps déterminé, terme, *m.* || *Bot.* ازهار عای — horloge de Flore.

میکده. { *meï-yuédé*, s. Cabaret, *m.*

میکساره { *meï-kuçâr*, adj. Qui aime le vin, ivrogne.

میکونه { *meï-guiôn*, adj. De couleur de vin ; rouge ; vermeil,le.

میل. { *meïl*, sm. Inclinaison, *f.* § Inclination, *f.*; penchant, *m.* § Affection, *f.*; sympathie, *f.* § Désir, *m.* || *Cosmogr.* Déclinaison, *f.* || ایلك — , کوسترمك — s'incliner. § Avoir du penchant, de l'inclinaison. § Aimer ; désirer. || *Anat.* قدامی — antéflexion, *f.*

میل. { *mîl*, sm. Toute sorte d'instrument pointu et piquant ; aiguille, *f.*; poinçon, *m.* § Colonne, *f.* § Pivot, *m.*, axe, *m.* § Mille, *m.*; bourroir, *m.* || بحری — mille marin. || جغرافی — mille géographique. || اعشاری — kilomètre, *m.* || *Techn.* ساعتجی —ی dérivoir, *m.* || کوزه — چکمك crever les yeux. *Pl.* امیال.

میلاد. { *mylad*, sm. [*de* ولادت] Naissance, *f.* || عیسی — la naissance de Jésus-Christ,ère chrétienne. || قبل المیلاد avant Jesus-Christ. || بعد المیلاد après Jésus-Christ.

میلادی. { *mylády*, adj. Relatif, ive à une naissance, *et surtout* à la naissance de Jésus-Christ. || — تاریخ ère chrétienne. *Fém. et pl.* میلادیه.

میلان. { *méïelân*, sm. Inclination, *f.*; penchant, *m.* § Affection, *f.* || *Phys.* ضیا — diffraction, *f.*

میلیات. { *meïliïiât*, sf. pl. Désirs, *m. pl.*; || نفسانیه — désirs corporels ; passions, *f. pl.*

میلیار et میلیون { V. ملیار etc.

میم. { *mîm*, Nom commun de la lettre م. § Marque, *f.* § Soupçon, *m.* || — اورمق noter ; se promettre de se souvenir.

میملمك { *mimlémek*, va. Marquer, noter comme soupçonné,e.

میملنمك { *mimleumek*, vn. *et* vp. Être marqué,e comme soupçonné,e; devenir soupçonné,e.

میملی { *mimli*, adj. Marqué,e ; soupçonné,e.

میمن. { *muïemmen*, adj. [*de* یمن، یمن] Heureux,euse; fortuné,e ; de bon augure. *Plus usité.* متیمن.

میمنت. { *meïménet*, sf. Bonheur, *m.*; fortune, *f.*; bon augure ; bon présage. || مأنوس — accompagné,e d'un heureux présage. *Pl.* میامن.

میمنتلی { *meïmenetli*, adj. De bon augure ; d'heureux présage.

میمنه. { *meïméné*, sf. Côté droit. § Aile droite d'une armée. *Opposé à* میسره.

میمون. { *meïmoun*, adj. [*de* یمن] Heureux,euse ; fortuné,e, de bon augure, d'heureux présage. *Fém. et pl.* میمونه.



Signe°

میمون *maïmoun*, s. Signe,° *m.* || انسانی الشکل — singes anthropomorphes. || — المتلون inconstant,e; volage, *m.*

میموبجق { *maïmoundjyq*, s. Crochet de fer employé par les serruriers et les voleurs pour ouvrir les serrures ; pince-monseigneur, *m* ; pince, *f.*; rossignol, *m.*

میمونجی { *maïmoundjy*, s. Montreur de singes.

میمی٭ { *mimi,* adj. *Gram. ar.* Relatif,ive à la lettre م. || — مصدر nom d'action formé par l'adjonction de la lettre م aux lettres radicales. *Fém. et pl.* میمیه.

مینا٭ { *mina.* s. Verre, *f.* § Ciel, *m.* § V. مینه. || فام — bleu,e ; azuré,e.

مینو٭ { *minev,* s. Paradis, *m.*

مینه { *miné,* s. [*du mot pers. précédent.*] Émail, *m.* || قوری — fritte *f.* || طوز — émail de basse-taille. || دوکه — émail en taille d'épargne. || ایشلمه — اصولی procédé d'émaillerie. || ایشی — émaillure, *f.* || *Bot.* چیچکی — verveine, *f.* = Adj. Émaillé,e.

مینه‌جی { *minédji,* s. et

مینه‌کار { *minékiar,* s. Artisan qui émaille : émailleur, *m.*

مینه‌کاری٭ { *minékiari,* adj. émaillure, *f.*; en émail.

مینه‌لتمك { *minéletmek,* va. Faire émailler.

مینه‌لمك { *minélémek,* va. Émailler.

مینه‌لنمك { *minélénmek,* va. Être émaillé,e.

مینه‌لی { *minéli,* adj. Émaillé,e.

مینی‌مینی { *mini-mini,* adj. *Langage enfantin.* Petit,e ; mignon,ne.

میوه٭ { *meïvé,* s. Fruit, *m.* || موسم — لری fruits de la saison. || آغاجی — arbre fruitier. || ویرمه — fructification, *f.*

میوه‌جی { *meïvédji,* s. Fruitier, ère. V. *plutôt* مناو.

میوه‌خوش { *meïvékhoch,* (میوه خشك) s. Fruit sec. || کرکی — Douane où l'on débarque les fruits.

میوه‌دار٭ { *meïvé-dar,* adj. Qui donne des fruits ; fructifère ; fruitier,ère *(arbre).*

میوه‌لك { *meïvélik,* s. Fruiterie, *f.* § Fruitier, *m.*

مئه٭ { *mié,* adj. num. Cent. *Pl.* مئات, *duel* مئتين.

میهمان٭ { *myhman,* s. V. مهمان.

ن

ن { *noun,* s. Vingt neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *n* fr. non nasal. Comme nombre elle vaut 50. § Signe abréviatif du mois lunaire arabe *ramazan*...

نا { *na,* interj. Prenez ; voici.

نا٭ { *na,* partic. négative. V. dans les mots suivants.

نااستوار٭ { *na-ustuvar,* adj. Faible; inconstant,e.

نا امید٭ { *na-umid,* adj. Désespéré,e.

نااهل٭ { *na-ehl,* adj. Incapable; indigne.

ناب٭ { *nâb,* sm. *Anat.* Dent canine.

ناب٭ { *nâb,* adj. Pur,e ; clair,e; limpide.

نابت٭ { *nâbyt,* adj. [*de* نبات] Qui végète, croît, germe. || خدایی — à l'état sauvage; qui croît naturellement. || *Bot.* Végétatif,ive. *Fém. et pl.* نابته.

نابجا٭ { *nâ-bé-djâ,* adj. inopportun,e ; inconvenant,e ; indu,e.

نابدید٭ { *nâ-bé-did,* adj. Invisible. § Perdu,e ; disparu,e ; évanoui,e. || اولق — être perdu,e ; disparaître ; s'éclipser *sens figuré ;* s'évanouir.

نابکار٭ { *nâ-bé-kiâr,* adj. adj. Qui ne vaut rien ; inutile. § Vaurien ; vagabond,e.

میمی‌ء { *mimi*, adj. *Gram. ar.* Relatif,ive à la lettre م. || — مصدر nom d'action formé par l'adjonction de la lettre م aux lettres radicales. *Fém. et pl.* میمیه.

میناء { *mina*, s. Verre, *f.* § Ciel, *m.* § V. مینه. || فام — bleu,e ; azuré,e.

مینوء { *minev*, s. Paradis, *m.*

مینه { *miné*, s. [*du mot pers. précédent.*] Émail, *m.* || قوی — fritte *f.* || طوز — émail de basse-taille. || دوکه — émail en taille d'épargne. || ایشلمه — اصولی procédé d'émaillerie. || ایشی — émaillure, *f.* || *Bot.* چیچکی — verveine, *f.* = Adj. Émaillé,e.

مینه‌جی { *minédji*, s. et

مینه‌کار { *minékiar*, s. Artisan qui émaille : émailleur, *m.*

مینه‌کاری‌ء { *minékiari*, adj. émaillure, *f.*; en émail.

مینه‌لتمك { *minéletmek*, va. Faire émailler.

مینه‌لمك { *minélémek*, va. Émailler.

مینه‌لنمك { *minélénmek*, va. Être émaillé,e.

مینه‌لی { *minéli*, adj. Émaillé,e.

مینی‌مینی { *mini-mini*, adj. *Langage enfantin.* Petit,e ; mignon,ne.

میوه‌ء { *meïvé*, s. Fruit, *m.* || موسم — لری fruits de la saison. || آغاجی — arbre fruitier. || ویرمه — fructification, *f.*

میوه‌جی { *meïvédji*, s. Fruitier, ère. V. *plutôt* مناو.

میوه‌خوش { *meïvékhoch*, (میوه خشك) s. Fruit sec. || کرکی — Douane où l'on débarque les fruits.

میوه‌داره { *meïvé-dar*, adj. Qui donne des fruits ; fructifère ; fruitier,ère *(arbre)*.

میوه‌لك { *meïvélik*, s. Fruiterie, *f.* § Fruitier, *m.*

مئه‌ء { *mié*, adj. num. Cent. *Pl.* مئات, *duel* مئتین.

میهمان‌ء { *myhman*, s. V. مهمان.

ن

ن { *noun*, s. Vingt neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *n* fr. non nasal. Comme nombre elle vaut 50. § Signe abréviatif du mois lunaire arabe *ramazan*...

نا { *na*, interj. Prenez ; voici.

نا‌ء { *na*, partic. négative. V. dans les mots suivants.

نااستواره { *na-ustuvar*, adj. Faible; inconstant,e.

ناامیده { *na-umid*, adj. Désespéré,e.

نااهله { *na-ehl*, adj. Incapable; indigne.

نابه { *nâb*, sm. *Anat.* Dent canine.

نابه { *nâb*, adj. Pur,e ; clair,e; limpide.

نابته { *nâbyt*, adj. [*de* نبات] Qui végète, croît, germe. || خدایی — à l'état sauvage; qui croît naturellement. || *Bot.* Végétatif,ive. *Fém. et pl.* نابته.

نابجاء { *nâ-bé-djâ*, adj. inopportun,e ; inconvenant,e ; indu,e.

نابدیده { *nâ-bé-did*, adj. Invisible. § Perdu,e ; disparu,e ; évanoui,e. || اولق — être perdu,e ; disparaître ; s'éclipser *sens figuré* ; s'évanouir.

نابکاره { *nâ-bé-kiâr*, adj. adj. Qui ne vaut rien ; inutile. § Vaurien ; vagabond,e.

نابوده { *nâ-boud*, adj. Qui n'existe pas ; disparu,e.

نابی { *nâby*, adj. *Anat*. Canin,e.

نابینا { *nâ-bîna*, adj. Aveugle.

ناپاك { *nâ-pâk*, adj. Qui n'est pas pur,e : sale : malpropre.

ناپایدار { *nâ-pâi-dâr*, adj. Inconstant,e.

ناپسند { *nâ-pécend*, adj. et

ناپسندیده { *nâ-pécendidé*, adj. Désapprouvé,e.

ناپیدا { *nâ-peidâ*, adj. Invisible.

ناتراش { *nâ-tyrâch*, adj. Non taillé,e; non sculpté,e. || *Fig*. Grossier,ère.

ناتمام { *nâ témâm*, adj. Incomplet,ète.

ناتوان { *nâ-turân*, adj. Faible, débile.

ناتوانلق { *nâtuvanlyq*, s. Faiblesse, *f*.; débilité, *f*.

ناجاق { *nadjaq*, s. Sorte de Grande hache.

ناجر { *nâdjyr*, adj. *Bot*. Stipuleux,euse. *Fém. et pl.* ناجره.

ناجسبان { *nâ-djesbân*, adj. Inconvenant,e.

ناجنس { *nâ-djyns*, adj. Qui n'est pas de race ; ignoble. § Qui n'est pas de la même race *ou* du même genre ; hétérogène.

ناجی { *nâdjy*, adj. [*de* نجات] Délivré,e; qui a trouvé le salut. § Qui ne subira aucun châtiment dans l'autre monde. *Fém. et pl.* ناجیه.

ناچار { *nâ-tchâr*, adj. Urgent,e; indispensable. § Forcé,e; astreint,e. § Réduit,e à l'extrémité. — چار bon gré, mal gré.

ناچیز { *nâ-tchyz*, adj. Qui ne vaut rien ; vil,e. § Humble. || قولری — votre humble serviteur.

ناچیزانه { *nâ-tchyzâné*, adj. Humble, vil,e. = Adv. Humblement.

ناحق { *nâ-haqq*, adj. Injuste, inique. = Adv. — ou یره — injustement.

ناحیوی { *nâhyiéri*, adj. *Anat*. Régional,e. *Fém. et pl.* ناحیویه.

ناحیه { *nâhyié*, sf. Région, *f*.; contrée, *f*. § Canton, *m*. || *Adm*. Commune, *m*. || — مدیری le plus haut fonctionnaire administratif d'une commune ; mudir, *m*. || *Anat*. Région, *f*. || — شرسوفیه anticardium, *m*. || — قولون région épicolique.

ناخدا { *nâ-khodâ*, adj. Athée. = S. Capitaine de vaisseau.

ناخداترس { *nâ-khodâ-ters*, adj. Qui ne craint pas Dieu.

ناخشنود { *nâ-khochnoud*, adj. Mécontent,e.

ناخشنودی { *nâ-khochnoudy*, s. Mécontentement,*m*.

ناخلف { *na-khalaf*, adj. Dégénéré,e ; indigne de ses parents.

ناخن { *na-khoun*, s. Ongle, *m*. *Peu usité*.

ناخواه { *na-khah*, adj. Involontaire. = Adv. Involontairement. || — خواه bon gré, mal gré.

ناخوش { *na-khoch*, adj. Mauvais,e ; désagréable.

ناخوشگوار { *na-khoch-guvar*, adj. Indigeste. § De mauvais goût.

نادان { *na-dan*, adj. Ignorant, e. § Impertinent,e.

نادانلق { *na-danlyq*, s. Ignorance, *f*. § Impertinence, *f*.

نادر { *nadyr*, adj. [*de* ندرت] Rare. || الوجود — qu'on

trouve très precieux,se. || *Bot.* الازهار — rariflore ; pauciflore. || الاوراق — rarifeuillé,e. *Fém. et pl.* نادره . || — اشیای œuvres d'art , objets d'art.

نادرات• { *nadyrat,* sf. pl. Choses rares ; raretés, *f. pl.*

نادرست• { *na-durust,* adj. Qui n'est pas droit,e, qui n'est pas vrai,e ; injuste.

نادره• { *nadyre,* sf. Anecdote, *f.* || — دان — qui raconte des anectodes, conteur, *m.*; conteur d'anecdotes. || سنج — qui agrémente sa conversation d'anecdotes. *Pl.* نوادر .

نادم• { *nadym,* adj. [*de* ندامت] Qui se repent ; repenti, e. || اولمق — se repentir. *Fem. et pl.* نادمه .

نادی• { *nadi,* adj. Qui crie , crieur, *m.*

نادیده• { *na-dide,* adj. Qu'on n'a jamais vu , rare , curieux,euse.

نار• { *nar,* sm. *en ar. fem.* Feu, *m.* § Enfers, *m. pl.* || *Chim.* ایمز — incandescence, *f.* || —یه یاقمق subir un dommage à cause de quelqu'un.

نار• { *nar,* s. Grenade, *f.*

ناراست• { *na-rast,* adj. Qui n'est pas droit,e , injuste, inique.

نارجل•

nardjil, Bot. Coca, *m* ; arbre de coca°.


Coca°

ناردنك•

nardenk, s. Sirop de grenade. § Sorte de sirop aigre extrait des prunes.

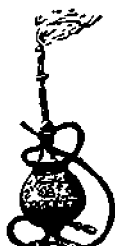
ناردین• *naridin,* s. Narcisse, *f.*

نارسیده• { *na-recidé,* adj. Qui n'a pas atteint l'âge de puberte , non mûr,e.

نارفته• { *nar-refté,* adj. Par où personne n'est passé , qui n'est pas fréquenté,e *(route).* || ره —یه كیتمك trouver une nouvelle methode.

نارگل• { *narguil,* s. *Syn.* de نارجیل . *V. ce mot.*

نارگیله• { *narguilé,* s. Pipe persane.° *On ecrit aussi* نارکله .


Pipe persane°

نارنج• { *narendj,* s. Orange, *f.* § — شجر oranger, *m.* || چینی — chinois, *m.*

نارنجی• { *narendji,* adj. Couleur d'orange. || — ثمر péspéridie, *f.*

نارنجین { *narindjyn,* s. Hesperidine, *f.*

ناروا• { *na-reva,* adj. Inconvenant,e , inconvenable.

ناری• { *nary,* adj. Relatif,ive au feu. || *Chim.* Igne,e. || حامض تفاح — acide pyromalique. *Fem. et pl.* ناریه . || — اسلحه armes à feu. || — اجزای substances inflammables.

نارین { *naryn,* adj. Delicat,e , mince , subtil,e. § Poli, e , élégant,e.

نارینلك { *narynlyq,* s. Delicatesse, *f.*; subtilité, *f.*

ناز• { *naz,* s. Minauderie, *f.*; coquetterie, *f.*; agacerie, *f.* § Dédain feint. § Grâce, *f.*; élégance, *f.*

نازعه• { *nazy'a,* sf. *Med.* Tiretoir, *m.*

نازك• { *nazik,* adj. Delicat,e ; subtil,e. § Poli,e ; gracieux, euse ; élégant, e. § Gentil,le. || ادا — qui a l'air gracieux et elegant. || اندام — qui a la taille elegante. || تن — qui a le corps gracieux .

نازكانه { *nazikiâné*, adj. Gracieux,euse: qui se fait avec politesse et charme. = Adv. Poliment ; gracieusement ; avec charme.

نازكلك { *naziklik*, s. Délicatesse, *f.*: subtilité, *f.* § Grâce, *f.*: élégance, *f.* § Politesse, *f.*

نازل { *nâzil*, adj. [*de* نزول] Descendu. ‖ — اولق descendre. ‖ *Bot*. Descendant,e. *Fém. et pl.* نازله. = Sm. *Anat*. Abaisseur, *m*.

نازلانمق { *nazlanmaq*, vn. Faire des minauderies, des coquetteries. § Refuser exprès ; faire semblant de dédaigner.

نازلى { *nazly*, adj. Coquet,te. § Gracieux, euse ; élégant,e. § Élevé,e mollement ; habitué,e à la mollesse. § Gâté,e. § Qui feint de dédaigner; difficile.

نازنين { *nâzénin*, adj. Délicat,e. § Objet de caresses. *Se prend quelquefois en mauvaise part*. § Freluquet, *m*.

ناس { *nâs*, sm. [*pl. de* انسان] Les hommes; public, *m*.; monde, *m*. ‖ — بين الناس parmi les hommes. § Dans le monde. ‖ على ملاء الناس en plein public.

ناساز { *nâ-sâz*, adj. Discordant,e. § Absurde.

ناسازكار { *nasazkiar*, adj. Non conforme ; qui n'en convient pas.

ناسزا { *nâ-sézâ*, adj. Indigne ; incapable. § Inconvenant,e. = S. Acte inconvenant ; parole indigne.

ناسفته { *nâ sufté*, adj. Non troué,e; non percé,e.

ناسل { *nâcil*, adj. *et* sm. [*de* نسل] *Méd*. Épilatoire; pilatoire ; psilotique ; ectilotique. = S. Épilation, *f*. *Fém. et pl. comme adj*. ناسله.

ناسنجيده { *nâ-sèndjidé*, adj. Qui n'a pas été pesé,e ; dont la gravité n'a pas été prévue.

ناسوت { *nâçoût*, sm. Humanité, *f*. ; nature humaine. ‖ — عالم monde humain ; monde visible; la vie d'ici bas. *Opposé à* لاهوت.

ناسور { *nâçoûr*, sm. *Méd*. Fistule, *f*. = *Comme mot turc*. V. ناصور.

ناشاد { *nâ-châd*, adj. Qui n'est pas gai,e ; affligé,e ; triste.

ناشايسته { *nâ.châïesté*, adj. Inconvenant,e. § Indigne.

ناشر { *nâchyr*, adj, [*de* نشر] Qui répand, publie, divulgue. § Éditeur, *m*. § Propagateur,trice. ‖ *Méd*. Émissif, ive. *Fém. et pl*. ناشره.

ناشكفته { *nâ chukufté*, adj. Non épanoui,e (*fleur*).

ناشكيب { *nâ chéguib*, adj. et

ناشكيبا { *nâ-chéguibâ*, adj. Impatient,e. *Peu usité*.

ناشناس { *nâ-chynâs*, adj. Qui ne connaît *ou* ne reconnaît pas. § Ignorant,e; dans l'ignorance.

ناشنيده { *nâ-chinidé*, adj. Inouï,e. *Peu usité*.

ناشى { *nâchy*, adj. [*de* نشأت] Provenant,e; résultant, *f*. ‖ — دن à cause de ; attendu que.

ناصب { *nâçyb*, adj. [*de* نصب] Qui érige, constitue, établit. § Qui nomme. *Fém. et pl*. ناصبه ;

ناصح { *nacyh*, adj. [*de* نصح] Qui donne des conseils, qui fait injonctions, conseiller, *m*. *Fém. et pl*. ناصحه.

ناصر { *nacyr*, adj. [*de* نصر] Qui aide; assistant,e; guide, *m*. *sens figuré*. *Fém. et pl*. ناصره.

ناصل { *nacyl*, adv. Comment ; quel genre de. V. نصل.

ناصواب { *na-savab*, adj. Qui n'est ni droit,e ni juste ; absurde ; erronné,e.

ناصور ou ناصير { *nacyr*, s. Calus, *m.*; callosité, *f.*; cor, *m.*; durillon, *m.*

ناصورلانمق { *nacyrlanmaq*, vn. Se couvrir de callosités ; devenir calleux,euse. § Se durcir

ناصورلی { *nacyrly*, adj. Calleux, euse.

ناصيرلانمق ، ناصير { V. ناصور etc.

ناصيه { *nacyie*, sf. Front, *m.* || حال — physionomie, *f.*; air, *m.*; apparence, *f.*

ناطر { *nâtyr*, sm. Gardien d'un jardin, d'une vigne. § Chef des domestiques, régisseur d'un bain public.

ناطق { *natyq*, adj. [*de* نطق] Qui parle, parlant,e, doué,e de la parole. § Raisonnable, raisonnant,e. || — حيوان l'animal raisonnant, l'homme. || — غير qui ne parle pas, qui n'est pas doué,e de la parole, muet,te. || — مال troupeaux, *m. pl.*; bestiaux, *m. pl.* || — اولمق dire ; parler, constater, *en parlant d'un écrit*. *Fem. et pl.* ناطقه .

ناطقه { *natyqa*, sf. Faculté de parler, parole, *f.* § Éloquence, *f.* || — پرداز et — پيرا éloquent,e.

ناطقه‌لی { *natyqaly*, adj. Éloquent,e.

ناطور { *natour*, sm. Gardien d'un jardin, d'une vigne.

ناظر { *nazyr*, adj. [*de* نظر] Qui regarde, qui a la vue dirigée vers un point. § Qui observe. § Qui surveille. *Fém. et pl.* ناظره . = Sm. Surveillant, *m.*; surintendant, *m.* § Directeur, *m.*; ministre, *m.* || درس — ى préfet des études. || ديون عموميه — ى directeur des contributions indirectes concédées a l'administration de la Dette Publique Ottomane, *dans une province*. || داخليه — ى ministre de l'intérieur. || خارجيه — ى ministre des affaires etrangères. *Pl.* نظار .

ناظم { *nazym*, adj. [*de* نظم] Qui arrange ; qui met en ordre, régulateur,trice. = Adj. *et* sm. Auteur d'un poeme épique. || *Med.* Régulateur, *m.* *Fem. et pl. comme adj.* ناظمه .

ناعم { *na'ym*, adj. Mou,olle. *Fem. et pl.* ناعمه . || *Zoo.* حيوانات — mollusques, *f. pl.* || شعبهٔ — groupe des mollusques. embranchement des mollusques. || حيوانات — ذات الصدفين mollusques a coquilles bivalues. || — ذات الصدف mollusques a coquilles univalves. || — مرجول الرأس فرقه‌سی mollusques cephalopodes. || — ذات الرجل جانبيه فرقه‌سی mollusques pteropodes. || — ذات الرجل البطنی فرقه‌سی mollusques gastorepodes. || — عديمة الرأس فرقه‌سی mollusques acéphales. || — عضد رجليه فرقه‌سی mollusques brachiopodes. || — ذات الرجل الملوكيه فرقه‌سی mollusques cirrhopodes. || — ذات الرجل البطنی دوالقلصمة الدرق فرقه‌سی mollusques scutibranches. || — شبه فرقه‌سی mollusquoïdes, *m. pl.* || *Méd.* حيوانات — سارية mollusques contagieux.

ناعوره { *na'oure*, sf. Noria, *f.*

ناف { *naf*, s. Ombilic, *m.*; nombril, *m.*

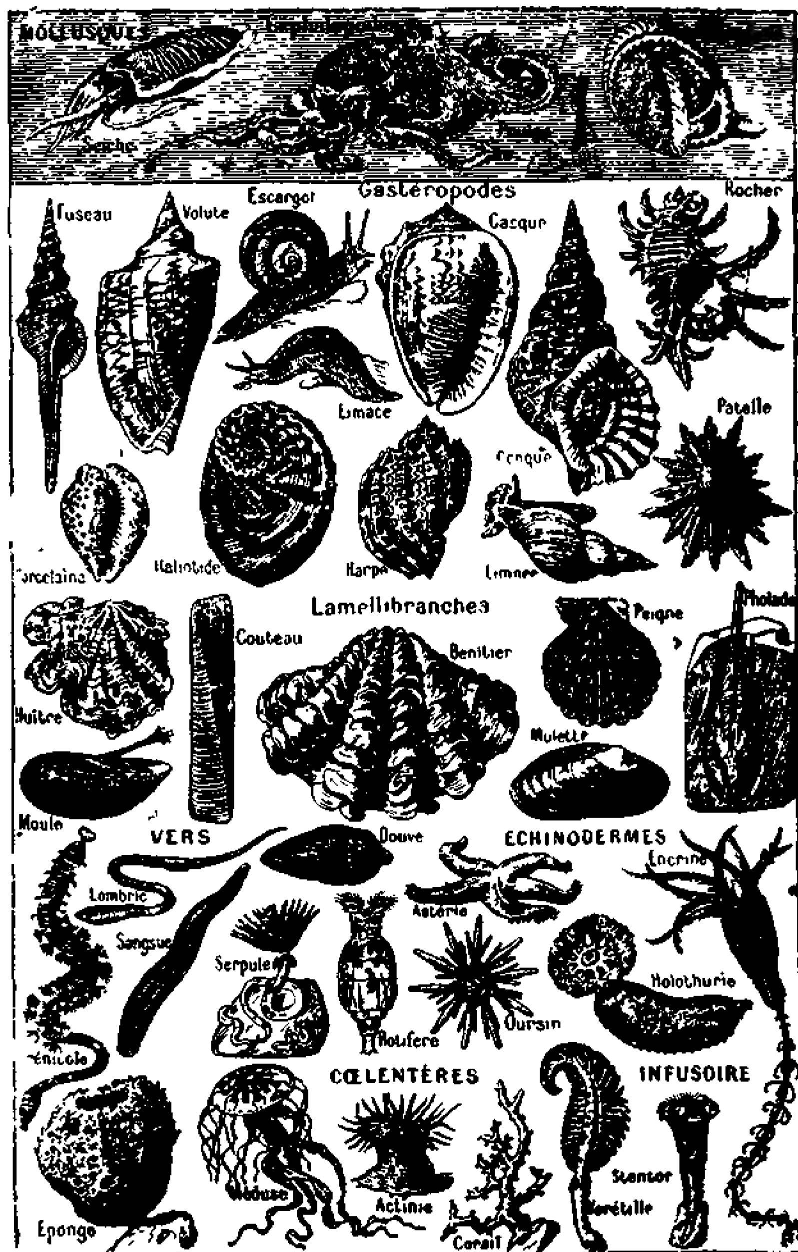
نافث { *nafyz*, adj. *Méd.* دم — Hemoptysique. *Fem. et pl.* نافثه .

نافخ { *nafykh*, adj. [*de* نفخ] Qui souffle. *Peu usité.*

نافذ { *nafyz*, adj. [*de* نفوذ] Qui penetre ; penetrant,e. § Qui a de l'influence ; influent,e. || الكلم — dont les paroles ont de l'influence, sont écoutees. *Fem. et pl.* نافذه .

نافرجام { *naferdjam*, adj. Sans aucun fondement.

نافعه { *nafy'*, adj. [*de* نفع] Utile ; profitable. § Avantageux, euse. § Bon,ne à. || *Méd.* الخروج —


MOLLUSQUES
Seiche
Gastéropodes
Fuseau
Volute
Escargot
Casque
Rocher
Limace
Patelle
Conque
Porcelaine
Haliotide
Harpe
Limnée
Lamellibranches
Peigne
Pholade
Couteau
Benitier
Huître
Moule
Mulette
VERS
Douve
ECHINODERMES
Encrine
Lombric
Astérie
Sangsue
Serpule
Holothurie
Oursin
Rotifère
Néréide
CŒLENTÉRES
INFUSOIRE
Stentor
Vorticelle
Méduse
Actinie
Eponge
Corail

Mollusques

Mollusques, *m. pl.* حيوانات ناعمه .
Infusoires, *m. pl.* حيوانات نقعيه
Gastéropodes, *m. pl.* مرجوالبطن حيوانات
Échinodermes, *m. pl.* ناعمة مقنفذ الجلد
Vers, *m. pl.* دود ، ديدان
Lamellibranches, *m. pl.* ناعمة عديمة الرأس ، ذوالغاصمة المصفح
Cephalopodes, *m. pl.* ذات الرجل الرأسيه فرقهسى ، مرجول الرأس فرقهسى

vulnéraire. || الصحه — salubre. *Fém. et pl.* نافعه . || — انشاآت travaux d'utilité publique. || معلومات — connaissances utiles : renseignements utiles. || امور — travaux publics. || امور — ناظرى Ministre des Travaux Publics.

نافعه• { *nâfy'a*, sf. [*de* امور نافعه] Travaux publics. — نظارتى ministère des travaux publics. ناظرى — ministre des travaux publics.

نافله• { *nâfile*, sf. Prière *ou* tout autre acte qu'on exécute sans qu'on y soit obligé : acte de surérogation. = Adj. *comme mot turc*. Inutile; vain,e. = Adv. Inutilement ; en vain. •ر — sans raison; en vain.

نافه• { *nâfé*, s. Nombril, *m.*; ombilic, *m.* V. ناف . § Vessie de musc. § Fourrures de renard, de vison, de martre, zibeline etc.

نافى { *nafy'* adj. [*de* نفى] Négatif,ve.

ناقابل• { *nâ-qâ'il*, adj. Qui n'est pas susceptible. § Incapable. § Impossible. || اجرا — inéxecutable. || تطبيق — inpraticable.

ناقص• { *nâqys*, adj. [*de* نقصان] Imparfait,e; incomplet, ète. § Défectueux,euse. || *Gram. ar. Verbe* dont la troisième lettre radicale est و ou ى. || *Math.* — قطع ellipse, *f.* || — هرم pyramide tronquée. || مركزى — ك قطع centre d'une ellipse. || محرقلرى — ك قطع foyers d'une ellipse. || — شبه قطع ، قطع — مجسم ellipsoïde. || شكلنده — قطع elliptique. || اولهرق شكلنده — قطع elliptiquement. || *Bot. et Zoo.* — الاطراف héminièle. || الاسنان — édenté,e. || الحافر — dérobé,e. || الرأس — acéphalien,ne. || الغلصمه — abranche. || القلب و الرأس — acéphalocarde. *Fém. et pl.* ناقصه . = Sm. *et* adv. *Math.* Moins.

ناقل { *naqil*, adj. [*de* نقل] Qui transporte, transfère. § Qui raconte, narrateur,trice. || *Anat.* Ambulatoire. || *Phys.* Conducteur,trice. || *Anat., Méd. etc.* بول — urinifere. || سيال الكتريق — réophore *ou* rhéophore. || شمعه — porte-bougie. || عقده — porte-nœud. || كاوى — porte-caustique. || منى — déférent,e. *Fém. et pl.* ناقله .

ناقليت• { *naqili i iet*, sf. *Phys.* Conductibilité, *f.*

ناقوس• { *nâqoûs*, sm. Cloche, *f.* || ماتم — tocsin, *m.* || *Phys.* et *Chim.* Cloche, *f.*

ناقه• { *nâqa*, sf. Chamelle, *f.* *Peu usité.*

ناقه• { *nâqyh*, adj. [*de* نقاهت] *Méd.* Convalescent, e. *Fem. et pl.* ناقهه .

ناك• { *nâk*, suffixe qui ajouté a des substantifs persans ou arabes en forme des adjectifs. غم affliction : غمناك affligé,e. نم humidité; نمناك humide.

ناكام• { *nâ-kiâm*, adj. Malchanceux,se, infortuné,e.

ناكاه• { *nâ guiâh*, adj. Qui n'arrive pas en temps propice; inopportun,e. § Soudain,e. = Adv. En temps qui n'est pas propice. § Soudainement ; a l'improviste. || — و كاه en temps propice ou non; toujours.

ناكس• { *nâ-kes*, adj. Inhumain,e; sordide; vil,e. || *Vulg.* (*nékes*) Avare.

ناكسلك { *na-keslik*, s. Inhumanité. *f.* || *Vulg.* (*nékeslik*) Avarice, *f.*

ناگواره { nâ-guevâr, adj. Indigeste; immangeable; impotable.

ناگه { nâ-gueh, adj. et adv. V. ناگاه.

ناگهان { nâ guéhân, adj. Soudain,e ; inattendu,e ; tout d'un coup. = Adv. Soudainement ; à l'improviste.

ناگهانی { nâ-guéhâny, adj. Soudain,e ; inattendu,e.

نال et نالبند { nal et nalbend, V. نعل et نعلبند.

نال { nâlé, vn. Qu'il obtient ; qu'il soit parvenu à. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de souhait.* — مايشا qu'il obtienne ce qu'il désire !

نالان { nâlân, adj. Qui gémit ; qui se lamente. || اولمق — gémir, se lamenter.

نالايق { nâ lâiyq, adj. Indigne.

نالش { nâlich, s. Gémissement, m. ; lamentation, f. ; plainte, f. بلبل — les gémissements (plaintes) du rossignol.

ناله { nâle, s. Gémissement, m. ; lamentation, f. || زن — qui gémit, se lamente. || رسان — ou كنان — en gémissant, en se lamentant.

نالين { nalyn, s. V. نعلين.

نام { nâm, s. Nom, m. § Renommée, f. ; réputation, f. § Gloire, f. ; célébrité, f. § Qualité, f. ; titre, m. || قزانمق — se faire un nom; devenir célèbre ; acquérir de la renommée. || ويرمك — rendre célèbre. § Devenir célèbre. || به — au nom de. || نه — nommé,e. || و نشان قالمامق — périr sans laisser de traces. = Adj. Nommé,e. حسن — le nommé Hassan. على — نه كسنه بر اوغلى وار ايدى il avait un fils nommé Ali. *On en fait quelquefois le pl. pers. d'une manière barbare* نامان. || — بد qui a acquis une mauvaise réputation. || — نيك qui a acquis une bonne réputation. || — كم V. كمنام.

نام آور { nâm-âver, adj. Célèbre; renommé,e.

ناماًمول { nâ-mé'moûl, adj. Inattendu,e; inespéré,e.

نامبارك { na-mubarek, adj. Fatal,e; funeste.

نامتصور { na mateçavver, adj. Inimaginable; inconcevable, à qui l'on n'a jamais songé.

نامتناهى { na-muténahy, adj. Infini,e; sans bornes. = S. Infini, m. || *Math.* Infini, m., infinitesimal, e. — حساب calcul infinitesimal. — اصغر infiniment petit. || *Pharm.* مقدار dose infinitésimal.

نامحدود { na-mahdoud, adj. Indéterminé,e ; illimité,e. § Immense; infini,e.

نامحرم { na-mahrem, adj. Qui n'a pas accès au harem. § Qui n'est ni intime, ni familier,ère.

نامحرملك { na-mahremlik, s. et

نامحرميت { na-mahrémiïiet, i. État de celui qui n'a pas accès au harem. § Manque d'intimité, de familiarité

نامدار { nam-dar, adj. et s. Renommé,e ; célèbre. *Le pl. pers.* نامداران *est aussi usité.*

نامدارلق { namdarlyq, s. et

نامدارى { nam dary, s. Renommée, f.; célébrité, f.

نامراد { na mourad, adj. Qui ne voit pas la réalisation de ses souhaits; malheureux, eu.se; victime de la fortune.

نامرادى { na-mourady, s. Malheur, m.; privation, f. V. نامراد.

نامرد { na-merd, adj. Inhumain,e. § Lâche.

نامردانه { na-merdané, adj. Qui se fait avec inhumanité ou lâcheté ; inhumain, e ; lâche. = Adv. Inhumainement; lâchement.

نامردلك { na-merdlik, s. et

نامردى { nâ merdı, s. Inhumanité, f. § Lâcheté, f.

نامرضى { nâ-merzı, adj. Désapprouvé,e ; blâmable Fém. et pl. نامرضيه . || — حركات agissements blâmables.

نامرغوب { nâ merghoub, adj. Désagréable ; qu'on ne peut pas désirer ; détestable. Fém. et pl. نامرغوبه .

نامزاج { nâ myzâdj, adj. Indisposé,e.

نامزاجلق { na-myzadjliq, s. Indisposition, f.

نامزد { nâm-zed, adj. Préposé, e. § Fiancé,e. = S. Candidat, m. || مبعوث —ى candidat à la députation.

نامزدلك { nam-zedlik, s. État de préposé, m. § État d'un fiancé ou d'une fiancée. § Candidature, f. || —يى وضع ايتمك poser sa candidature.

نامستحق { nâ-mustéhaqq, adj. Peu mérité,e. § Indigne.

نامسعود { nâ-mes'oud, adj. De mauvais augure; funeste.

نامطبوع { nâ-matbou, adj. Désagréable, repugnant,e. § Qui n'a pas été imprimé,e ; inédit,e.

نامعدود { nâ-ma'doud, adj. Innombrable.

نامعروف { nâ-ma'rouf, adj. Inconnu,e.

نامعقول { nâ-ma'qoul, adj. Déraisonnable; absurde.

نامعلوم { nâ-ma'loum, adj. Ignoré,e ; inconnu,e.

نامقبول { nâ-maqboul, adj. Inacceptable; désagréable, inadmissible.

ناملايم { nâ-mulaiym, adj. Qui ne s'accorde pas ; discordant,e. § Dur,e ; austère, rude.

ناملى ou ناملو { namly, adj. Renommé,e, célèbre.

ناملو ou ناملى { namly, s. Canon de fusil etc. § Lame d'outil tranchant. || تفنك —سى canon de fusil. || سلاح —سى canon d'arme.

نامناسب { na-munacyb, adj. Inconvenant,e, peu convenable. § Disproportionnel,le. Fém. et pl. نامناسبه .

ناموافق { na-muvafyq, adj. Qui ne s'accorde pas ; non conforme, en desaccord, disproportionné,e.

نامور { namver, adj. Renommé,e, célèbre.

ناموزون { na-mevzoun, adj. Qui n'est pas conforme à la mesure ou au rythme, poésie. § Non compté,e, pesé,e.

ناموس { namous, sm. [du gr. nomos] Loi, f.; code, m. Peu usité § Honneur, m.; dignité, f. § Probité, f. § Ange, m. || اكبر — l'archange Gabriel.

ناموسسز { namoussyz, adj. et s. Malhonnête, qui n'a ni honneur ni dignité.

ناموسسزلق { namouscyzlyq, s. Malhonnêteté, f.; manque d'honneur et de dignité.

ناموسكار { namouskiar, adj. Honnête. § Probe.

ناموسكارانه { namouskiarané, adj. Qui se fait avec honnêteté, honnête. = Adv. Honnêtement.

ناموسلى { namously, adj. Honnête ; qui conserve son honneur et sa dignité. § Probe.

نامه { *nâmé*, s. Lettre, *f.*, billet, *m.* § Lettre d'amour. || همايون — lettre autographe du Sultan. || *Dans des mots composés signifie souvent* livre, *m.*, traité, *m.* || قانون — traité de lois. || — شه Panegyrique versifié des souverains. || — نظام réglement, *m.* || — امر ordre supérieur ; ordonnance, *f.* || — عهد traité, *m.* || — شهادت diplôme, *m.* || — محبت lettre d'amitié. || — صلح traité de paix. || — سال annuaire, *m.*; almanach, *m.* || — بيان déclaration, *f. document*. || — تعليم réglement, *m.* || — تلغراف telegramme, *m.* etc.

نامه بر { *name-ber*, s. Messager, *m.*

نامهربان { *na-mihriban*, adj. Qui n'est pas tendre, qui n'a pas d'affection.

نامه رس { *nâme-ress*, s. Courrier, *m.* § Dignitaire chargé de remettre la lettre d'un souverain a un autre.

نامى { *nâmy*, adj. Renommé, e ; celèbre.

نامى { *nâmy*, adj. [*de* نمو] Qui croit, végète. || *Bot.* — ة (*et non* نامى ة) acrogène. *Fem. et pl.* نامية .

نامية { *nâmyiyet*, sf. *Bot.* Croissant, *m.*

نامية { *namié*, sf. Faculté de pousser; germination, *f.*, croissance, *f.*

نان { *nân*, s. Pain, *m. Syn. de* — عيز . || پاره — morceau de pain, ce dont on a besoin pour vivre. || ونعمت — bienfait, *m.* || ونمك — reconnaissance, *f.*

نانپاره { *nânparé*, s. Morceau de pain.

نانكور { *nân-keur*, adj. Ingrat, e.

نانكورلك { *nân keurlik*, s. Ingratitude, *f.*

نانه { *nané*, s. [*de l'ar.* نعنع] Menthe, *f.* || روحى — esprit de menthe. || شكرى — pastille de menthe.

نانه منلا { *nané-menla*, vulg. *nané-monla*, Homme freluquet de caractère bizarre.

ناودان { *navdan*, s. Gouttière, *f. Peu usité.*

ناوك { *nâvek*, s. Flèche, *f. Poet.*

ناولون { *navlon*, s. [*mot ital.*] Nolis, *m.*; frêt, *m.*

ناوى { *navy*, s. [*mot ital.*] Vaisseau, *m.*; navire, *m.*; barque, *f.*

ناهب { *nâhyb*, adj. [*de* نهب] Qui ravit, enlève.

ناهق { *nahiq*, adj. Qui brouille; brouilleur, *m. Fem. et pl.* ناهقه .

ناهمتا { *nahemta*, adj. Non égal, e, inégal, e.

ناهموار { *nâ-hemvâr*, adj. Qui n'est pas conforme, discordant, e, indecent, e.

ناهموارى { *nahemvari*, s. Conduite indécente.

ناهيد { *nâhyd*, s. *Astr.* Vénus, *f.* (*planete*). || *Fig.* Jeune fille.

ناى { *nâi* ou *neï*, s. Roseau, *m.* § Flûte, *f.*

نایاب { *nâiâb*, adj. Introuvable; rare.

نائب { *nâyb*, adj. et sm. [*de* نوب] Lieutenant, *m.*; vicaire, *m.*; substitut, *m.* § Juge de la loi musulmane. *Syn. de* قاضى. *On dit aussi* — الشرع . § Remplaçant, *m.* حكومت — régent, *m.* || *Gram. ar.* فاعل — le sujet d'un verbe passif. *Fem. et pl. comme adj.* نائبه , *pl. m.* نواب .

نائره { *nâyré*, sf. [*de* نور] Feu, *m.*; flamme, *f.* || حرب — guerre, *f.*

نايزن { *nai-zen* ou *nei-zen*, s. Joueur de l'instrument dit ناى *qui rappelle la flûte.*

نائل { *nâil*, adj. [*de* نيل] Qui obtient ; *qui parvient* a. § Jouissant, e. || — اولمق obtenir ; parvenir à. *Fém. et pl.* نائله .

نائليت• { naïliïiet, sf. Action de parvenir ; action de mériter. § Jouissance, f.

نائم• { nâym, adj. [de نوم] Endormi,e. Fém. et pl. نائمه.

نبأ• { nébé', sm. Nouvelle, f.; annonce, f. Peu usité.

نبات• { nébât, sm. Plante, f. phyton, m. || شكرى — candi, m. (قند). || Bot راكب — (et non راكب —) épiphyte, m. || مائى — hydrophyte, m. || — آكل végétarien, m. Pl. نباتات. V. ce mot.

نباتات• { nébâtât, sf. [pl. de نبات] Plantes, f. pl. || — علم botanique, f. || — ماء eau végéto-minérale. || Bot. اجنبيه — plantes exotiques, f. pl. || — آكل الهوام plantes carnivores ; plantes insectivores. || برّيه — plantes terrestres. || بحريه — plantes marines. || زينيه — plantes d'ornement. || حشيشية خالده — rhizocarpiennes, f. || خالده — plantes vivaces. || خشبيه — plantes parasites ; plantes ligneuses. || ذات الالقاح الخفيه — cryptogamie, f.; agamie, f. || ذات — الالقاح monocotylédomie. f. || — ذوالسنتين plantes bisannuelles. || — شبه شجيره plantes sous-fructescentes. || طفليه — endophytes, m. pl. || — لحميه plantes grasses. || مائيه — rivulaires, f.pl.; plantes aquatiques, f. pl. || متشبثه — lianes, f. pl. || متسلقه plantes grimpantes. || حجريه — ou متحجره — lithophytes, m. || — وعائية متنمي خارجي végétaux vasculaires exogènes. || وعائية متنمي داخلي — végétaux vasculaires endogènes. || هوائيه — aérophytes, m. || — باغچه‌سی jardin des plantes.

نباتچه• { nébattché, s. Bot. Plantule, f.

نباتى• { nébâty, adj. Végétal,e. § Botanique. || Chim. — كبريتى végéto-sulfurique. || — معدنى végéto-minéral,e. Fém. et pl. نباتيه. = Sm. Botaniste, m. Pl. نباتيون.

نبت• { nebt, sm. Éclosion, f.; action d'éclore, de croitre.

نبذه• { nebzé, sf. Petite portion; brièvement. || — بر un peu.

نبرد• { néberd, s. Guerre, f.; combat, m.

نبض• { nabz vulg. namyz, sm. Pouls, m. || Méd. ذنب — الفار pouls myure. || ذوالخلل — ou plutôt عتل — pouls intercadent. || ذوقرعين — ou مضاعف — pouls dicrote. || منشارى — pouls serratile. || نملى — pouls formicant. || نويس — sphygmographe, m. || وريدى — phlébopalie, f. || هابط — pouls déprimé.

نبضان• { nabzân, sm. Méd. Pulsation, f.; battement, m. || غير منتظم — cacosphyxie, f.

نبضى• { nabzy, adj. Méd. Sphygmique. Fém. et pl. نبضيه.

نبط• { nebt, sm. Ancien peuple d'Arabie ; Nabathéens, m.pl.

نبطى• { nebti, adj. Relatif,ive aux Nabathéens, ancien peuple d'Arabie. Fém. et pl. نبطيه.

نبع• { nébu', sm. Jaillissement, m.

نبعان• { nub'an, sm. Jaillissement, m. || ايتمك — couler ; jaillir ; avoir sa source. || نيلك — ايتديكى ير la source du Nil.

نبق• { nébyq, s. Cerise sauvage ; merise, f. || آغاجى — cerisier sauvage.

نبوت• { nubuvvet, sf. Prophétie, f.; qualité de prophète, d'apôtre.

نبوى• { nébévî, adj. Propre ou relatif,ive à un prophète ; prophétique. Fém. et pl. نبويه.

نبى• { nébi, sm. Prophète, m.; apôtre, m. || الله — l'apôtre de Dieu, Mahomet. Pl. انبيا.

نبيره• { nebir. s. Petit-fils, m.

نبيذ { *nébiz*, sm. Sirop de datte et de raisin sec.

نبيل { *nébil*, adj. Noble ; digne. *Fém. et pl.* نبيله .

نتانت { *nétânet*, sf. *Chim.* et *Méd.* Méphite, *f.*; méphitisme, *m.* || الانف — ozène, *f.* *Syn. de* فرحهٔ خيشوم .

نتائج ou نتايج { *nétâydj*, sf. [*pl. de* نتيجه] Résultats, *m. pl.*; conclusions, *f. pl.*; conséquences, *f. pl.* مؤسفه — conséquences fâcheuses.

نتف { *netef*, sm. *Méd.* Épilation, *f.* *Syn. de* نسل .

نتوء { *nutu'*, sm. *Chir.* Apophyse, *f.* || ثانى — , — حامض ou كاذب — épiphyse, *f.* || — خنجرى bréchet, *m.* || سن — odontoïde, *f.* *Pl.* نتوآت . || سريريه — apophyses cliniques.

نته { *nité*, adv. *Employé souvent avec* كه *ou* كيم . كه — , كيم — comme ; de même que, aussi que.

نته { *nelé*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Évacuation du pont.

نتيجه { *netidjé*, sf. Résultat, *m.*; conséquence, *f.*; conclusion, *f.* || *Arit.* Corollaire, *m.* || بخش — qui donne un résultat ; dont on peu conclure quelque chose. || پذير — arrivé,e au bout ; fini,e ; terminé,e. || كلام — enfin , en concluant ; comme conclusion ; en fin de compte. || سز — inconséquent,e, sans résultat. || حسنه — bon résultat. || حسنه يه — حسنه يه اقتران ايلك — واصل اولق ، se terminer heureusement. *Pl.* نتائج .

نتيجه سز { *nétidjésiz*, adj. Qui ne donne aucun résultat.

نتيجه لنمك { *nətidjelenmek* , vn. Se conclure ; prendre corps; se terminer.

نثار { *nyçar*, sm. Action de répandre, de distribuer. § Ce qu'on répand, qu'on distribue. || — پرتو resplendissant,e. || ايلك — répandre ; distribuer. = Adj. *Comme mot pers. dans des mots composés.* Qui répand, distribue. || زر — qui répand de l'or.

نثر { *nesr* ou *nécır*, sm. Action de répandre. V. نثار . § Prose, *f.* || *Bot.* Sémination, *f.*

نثرآ { *nesren*, adv. En prose.

نجابت { *nedjabet*, sf. Noblesse, *f.*

نجابتلو ou نجابتلى { *nedjabetlı* . adj. Noble. || *Style. epist.* Titre d'honneur donné à des princes. || — دولتلو titre d'honneur donné aux princes de la dynastie d'Osman ; Son Altesse Impériale.

نجاة ou نجات { *nédjat*, sf. Délivrance, *f.*; salut, *m.* || بولق — se délivrer ; être sauvé,e.

نجاح { *nédjah*, sm. Victoire, *f.*

نجار { *nedjdjar*, sm. Menuisier, *m.*; charpentier, *m.*

نجارت { *nydjaret*, sf. Art de menuisier *ou* de charpentier ; menuiserie, *f.*; charpenterie, *f.*

نجاست { *nejdacet*, sf. Impureté, *f.*; ordure, *f.* § État de ce qui est regardé religieusement comme impur.

نجاشى { *nédjachy*, sm. Nom donné à l'empereur d'Abyssinie.

نجائب { *nedja'ib*, sf. Personnes ou choses nobles.

نجباء { *nudjeba*, sm. Les nobles; les membres de la noblesse.

نجد { *nedjd*, n. pr. Nedjd, contrée de la Mésopotamie.

نجدت { *nedjdet*, sf. Courage, *m.*; vaillance, *f.*

نجس { *nédjes*, sm. Ordure, *f.*; immondice, *f.*; saleté, *f.* § Excrément, *m.*

نجس { nédjis, adj. Sale : immonde.

نجف { nédjef, sm. Nedjef, ville de la l'Irak ottoman, où se trouve le tombeau d'Ali.

نجق { nadjaq, s. V. ناجق.

نجل { nedjl, sm. Race, f.; progéniture, f.

نجم { nedjm ou nedjeum, sm. Étoile, f.; astre, m. || Fig. Sort, m.: fortune, f. || Hist. nat. — البحر méduse, f. (دكز قرسى). || — عروى astérie, f (دكز يلدزى). Pl. نجوم et انجم.

نجمى { nedjmi, adj. Relatif,ive aux étoiles, étoilé,e. || Anat. Stellinervé,e. Fem. et pl. نجميه. Syn. de كوكبى. || Bot. — اوراق feuilles étoilées. || — ازهار feuilles radiées.

نجوم { nudjoum, sm. pl. de نجم] Étoiles, f.pl.; astres, m.pl. ||— علم astrologie, f. § Astronomie, f. || — اهل astrologues ou astronomes.

نجومى { nudjoumy, adj. Astronomique. Fem. et pl. نجوميه.

نجه et نجى { V. نه et نحى.

نجيب { nédjib, adj. [de نجابت] Noble. Fem. et pl. نجبه.

نجيم { nudjeim, sm. [dimin. de نجم] Bot. Stellule, f.

نحات { nahat, sm. pl. Grammairiens qui s'occupent de la syntaxe. V. صرفيون.

نحاس { nuhas, sm. Cuivre, m.; airain, m. || طبيى — cuivre jaune. || پاره — monnaie en cuivre.

نحاسى { nuhacy, adj. Relatif, ive au cuivre, à l'airain. § De cuivre, d'airain, en cuivre, en airain. Fém. et pl. نحاسيه.

نحافت { nehafet, sf. Maigreur, f.; amaigrissement, m. § Délicatesse du corps. || Méd. Ischnotie, f.

نحال { nehal, sm. Méd. Émaciation, f.

نحت { naht, sm. Culture, f.

نحر { nahr, sm. Action d'égorger; immolation, f. || Med, الجنين — décollation, f.

نحرير { nahryr, adj. et sm. Ingenieux, industrieux, savant habile. § Grand écrivain.

نحس { nahs, sm. Guigne, f. § Deveine, f.

نحل { nahl, sm. (nom colectif) Abeilles, f. pl. § — خادم abeille ouvrière; abeille neutre.

نحله { nahle, sf. Abeille, f.

نحله { nehle, f. pl. Les religions, f. pl. || — ملل و les nations et les religions.

نحو { nahv', sm. Grammaire, f.; syntaxe, f.

نحوست { nuhoucet, sf. Malheur, m.; mauvais présage, m.

نحوستلى { nuhoucelli, adj. De mauvais présage.

نحوى { nahvy, adj. Relatif,ive à la syntaxe; grammatical,e. Fem. et pl. نحويه. = Sm. Grammairien qui s'occupe de la syntaxe. Pl. نحويون et نحات.

نحول { nuhoul, sm. Med. Extenuation, f.

نحيف { nahyf, adj. Maigre, délicat,e.

نخاع { nukha', sm. Anat. Moelle, f. Syn. de مخ. || — شوكى moelle épinière, vertébrale. || مستطيل — moelle allongée. V. مخ.

نخاله { nukhale, sf. Méd. Son, m.

نخالى { nukhali, adj. Med. Furfuracé,e. Fem. et pl. نخاليه.

نخام { nukham, sm. Méd. Pituite, f. (بلغم).

نخامى { nukhamy, adj. Méd. Pituitaire. Fem. et pl. نخاميه.

نخبه { *nukhbé*, sf. Choix, *m.*; extrait, *m.*; essence, *f.*

نخجير { *nakhdjir*, sm. Chasse, *f.*; gibier, *m.* *Peu usité.*

نخره { *nakhré*, sf. *Méd.* Nécrose, *f.*

نخستين { *noukhoustin*, adj. Premier ; qui vient en premier.

نخل { *nakhl*, sm. Arbre, *m.* § Dattier, *m.*; palmier, *m.* = *Comme mot turc.* Arbre artificiel.

نخلبند { *nakhl-bend*, s. Émondeur, *m.* § Fabricant d'arbres artificiels.

نخلستان { *nakhlistan*, s. Forêt d'arbres. § Forêt de palmiers.

نخليه { *nakhliié*, adj. *f.* *Bot.* فصيلهٔ — palmiers, *m. pl.*

نخوت { *nakhvet*, sf. Orgueil, *m.*; fierté, *f.*; arrogance, *f.*

نخود { *noukhout*, s. Pois chiche. || ياقيسى — cautère, *f.*

نخودلى { *noukhoutli*, adj. A pois chiches (*mets etc.*).

نداء { *nyda*, sm. Cri, *m.*; exclamation, *f.* || *Gram.* حرف — interjection, *f.*; particule vocative.

نداس { *nadas*, s. V. نطس.

ندامت { *nedamet*, sf. Repentir, *m.* || چكمك — se repentir.

ندبه { *nedbe*, sf. *Méd.* Cicatrice, *f.* خطيه — sigillation, *f.* || عظم — cal, *m.*

ندبى { *nedbi*, adj. *Méd.* Inoculaire. *Fem. et pl.* ندبيه.

ندرت { *nedret*, sf. Rareté, *f.*; disette, *f.* || اوزره — rarement.

ندفه { *nedfe*, sf. *Chim.* Flocon, *m.*

ندفى { *nédfi*, adj. *Bot.* . *Chim.* Floconneux, euse. *Fém. et pl.* ندفيه.

ندماء { *nudémâ*, sm. [*pl. de* نديم.

ندن { *né-den*, adv. V. نه.

نديبه { *nudeibé*, sf. *Méd.* Cicatricule, *f.*

نديم { *nédim*, sm. Compagnon, *m.*; conseiller, *m.*; intime, *m.* § Bouffon d'un prince. *Pl.* ندما.

نديملك { *nedimlik*, s. Situation de bouffon d'un prince.

نذر { *nezr* ou *nézir*, sm. Vœu, *m.*; promesse d'un sacrifice, d'une offrande. || ايتمك — faire vœu, promettre un sacrifice.

نذير { *nézir*, adj. Qui appelle les gens au droit chemin. § Sauveur, *m.*

نر { *ner*, adj. Mâle. *Peu usité.*

نرجيس { *nerdjis*, sm. V. نركس.

نرخ { *nerkh* ou *narh*, s. Taxe, *f.*; taxation, *f.* || قويمق — taxer; fixer le prix.

نردبان { *nerdubân* ou *merduven*, s. Escalier, *m.* || Échelle, *f.* *On dit et écrit actuellement* مردون.

نرده et نردن { V. نره.

نركس { *nerguis*, s. Narcisse, *f.* § Souci, *m.*; calendule, *f.* || *Fig.* L'œil d'une belle.

نرم { *nerm*, adj. Mou, olle; radouci, e, ramolli, e.

نره { *nere*, adv. Où? Quel pays? quel endroit? quelle partie? دن — d'où? de quel pays? يه — où? de quel côté? *S'emploie souvent avec une préposition ou un pronom possessif.* || ده — où? || دن — d'où? par où? || سى — où quelle partie de. || م — quelle partie de mon corps, etc.

نرهلى { *néli*, adj. D'où? de quel pays? سكز — de quel pays êtes-vous?

نزاره { *nyzâr*, adj. Faible; maigre; grêle.

نزاع { *nyza'*, sm. Dispute, *f.*; conteste, *f.*; contestation, *f.* (منازعه). || ايتمك — disputer.

نزاعجى { *nyza'djy*, adj. et s. Querelleur, euse.

نزاعسز { *nyza'sız*, adj. Sans conteste, non contesté,e.

نزاعلى { *nyza'ly*, adj. Qui est l'objet de disputes. § contesté,e; en conteste.

نزاكت { *nezâket*, s. [*du pers.* نازك] Délicatesse, *f.*; manières délicates. § Grâce, *f.*, gentillesse, *f.* § Politesse, *f.* § Importance d'une affaire, délicatesse, *f.* *Mot barbare.*

نزاكتلى ou نزاكتلو { *nezaketli*, adj. V. نازك. Gracieux,euse. *Style épist.* Titre donné aux jeunes dames et aux demoiselles.

نزاهت { *nezahet*, sf. Propreté, *f.* قلميه — littérature qui se respecte; qui se refuse à des personnalités et trivialités.

نزد { *nezd*, s. Proximité, *f.* près, auprès. || ده — près, auprès; chez. كزده — près, auprès de vous.

نزع { *nez'* ou *nézeu'*, sm. Action d'arracher, d'ôter, d'enlever. § — حالت agonie, *f.* || *Chim.* Évulsion, *f.* || — مولد الحموضه décombustion, *f.* || ايتمك — arracher; ôter; enlever; dépouiller. صفت وكالتى — ايتمك retirer le mandat.

نزف { *nezf* ou *nezef*, sm. *Méd.* Hémorrhagie, *f.* *Syn. de* سيلان دم. || الانف — hémorrhinorrhagie, *f.*; rhinorrhémie, *f.*; rhinorrhagie, *f.* || بحرانى — hémorragie critique. || البلعوم — pharyngorrhémie, *f.*; pharhyngorrhagie, *f.* || الجنب — pleurorrhagie, *f.*; hémopleurorrhagie, *f.* || الجلد — dermatorrhagie, *f.* || الحلمه — théorrhagie, *f.* || الحنجره — hémolaryngorrhagie, *f.*; laryngorrhagie, *f.*; laryngorrhémie, *f.* || دماغى — hémorragie cérébrale. || دماغيه — céphalionorrhémie, *f.* || الرحم — métrorrhagie, *f.* || الرئه — hémopneumonorrhagie, *f.*; pneumonorrhagie, *f.*; pneumonorrhémie, *f.* || رئوى — pneumo-hémorrhagie, *f.* || السرم — rectorrhémie, *f.*; rectorrhagie, *f.* || سرى — omphalorrhagie, *f.* || شرجى — الشرج — hémoproctie, *f.*; proctorrhagie, *f.* || الصفاق — péritonorrhémie, *f.*, péritonorrhagie, *f.* || الطحال — splénorrhémie, *f.*; hémosplénorrhagie, *f.* || عرق — hémorrhaphylie, *f.* || العين — hypohémie, *f.*; ophthalmorrhagie, *f.*; hémophthalmie, *f.* || فاعل — ou متعدى — hémorrhagie active. || الفم — stomatorrhagie, *f.*; stomatorrhémie, *f.* || قاطع — hémostatique. || القصبات —, ou — قصبات الرئه hémobranchorrhagie, *f.*; branchorrhagie, *f.*; branchorrhémie, *f.* || القصبه — hémotrachéorrhagie, *f.*; trachéorrhémie, *f.*; trachéorrhagie, *f.* || القنات الهوائيه — hémoangiarrhagie, *f.*; angiarrhémie, *f.*; angiarrhagie, *f.* || — الكليه nephrorrhagie, *f.* || اللثه — ulorrhagie, *f.*; oulorrhagie, *f.* || المثانه — cystirrhagie, *f.* || متمم — hémorragie complémentaire; hémoplanie, *f.* || مجارى بوليه — hémangiurrhée, *f.* || مجارى دمعيه — dacryohémorrhagie, *f.* || مجراى — بول urétrorrhagie, *f.* || المعاء — entérorrhémie, *f.*; entérorrhagie, *f.* || معائى — entéro-hémorrhagie, *f.* معده — gastrorrhagie, *f.*; gastrorrhémie, *f.* || منفعل — hémorrhagie passive, hémorrhée, *f.* || المهبل — élytrorrhagie, *f.* || نسيج مجروى — ethmorrhémie, *f.* || وريدى — phléborrhagie, *f.*

نزفى { *nézfi*, adj. *Méd.* Hémorrhagique. || — دعاه hémorragiepare, hémorragiephore.

||*Fém. et pl.* نزفيه . — نقفه molimént, hémorragique. || — استعداد hémorrhagophilie, *f.*

نزلوى { *nezlevi,* adj. Catarrhal, e.

نزله { *nezle,* sf. *Méd.* Catarrhe, *m*; rhume, *m.*; enchifrénement, *m.* || مدريه — blémothorax, *m.* || مثانه — cyctirrhée, *f.* || مستولى — grippe, *m.*; épidemie catarrhale. || رئويه — péripneumonie catarrhale.

نزلى { *nezli,* adj. *Méd.* Catarrhal,e. § Catarrheux, euse. *Fém. et pl.* نزليه .

نزو { *nezv,* sm. *Zoo.* Rut, *m.*

نزول { *nuzoul,* sm. Action de descendre; descente, *f.*; abaissement, *m.* § Logement, *m.* § Apoplexie, *f.* || ايتك — descendre. || اصابت ايتك — être frappé,e d'apoplexie.

نزهت { *nuzhet,* sf. Distraction, *f.*; recréation, *f.*

نزهتگاه { *nuzhet-guiah,* s. Lieu de distraction.

نزيه { *nézih,* adj. Propre.

نژاد { *nyjad,* s. Race, *f.* origine, *f.*; lignée, *f.* || عالى — de haute lignée.

نسا { *nesa,* s. Grand sciatique. || — عرق ال sciatique, *m.*

نسا { *nyça,* sf.pl. Femmes,*f.pl.*; sexe féminin. || — طائفهٔ le sexe féminin ; le beau sexe.

نساب { *nesçab,* sm. [*de* نسب] Historien *ou* biographe versé dans la connaissance des origines. *Pl.* نسابين .

نساج { *nesçâdj,* sm. [*de* نسج] Tisserand, *m.*

نساجت { *nyçâdjet,* sf. Art de tisserand. § Tissage, *m.*

نساله { *néçâlé,* sf. *Méd.* Charpie, *f.* || مشواريه — gâteau, *m.*

نسب { *neceb,* sm. Origine, *f.*; race, *f.*

نسبت { *nisbet,* sf. Relation, *f.* § Proportion, *f.*; comparaison, *f.* § Action d'attribuer; imputation, *f.* § Dépit, *m.* || له — en comparaison ; par rapport a; proportionnellement. || اوزره — proportionnément. || ايتك — attribuer. || قبول ايتمز — sans proportion; incomparable. || *Math.* Rapport, *m.* هندسيه — rapport géométrique. عدديه — rapport arithmétique. || مشتركه — raison, *f.* *Syl.* مطلقه — rapport absolu. = Adv. *Comme mot turc.* Par dépit; en dépit.

نسبةً { *nisbeten,* adv. Relativement; comparativement; par rapport a. § Par dépit; en dépit.

نسبتجى { *nisbetdji.* adj. Qui aime à agir en dépit des autres. § Entêté,e, agaçant,e.

نسبتجيلك { *nisbetdjilik,* s. Agacerie, *f.*

نسبى { *nisby,* adj. Proportionnel,le. پول — timbre proportionnel. *Fem. et pl.* نسبيه . *Fin.* — رسوم impôts proportionnels.

نسترن { *nestéren,* s. et

نسترين { *nestérin,* s. Espèce de fleur; narcisse, *m.*

نسته { *nesté,* s. V. نسته .

نسج { *nesdj,* sm. Action de tisser. § Tissage, *m.*; tissu, *m.* || *Anat.* et *Bot.* اسفنجى — tissu spongieux. || غربالى — ethmose, *f.* || غربالى تحت الجلد — pannicule, *f.* || اعظمى — tissu osseux. || عصبى — tissu nerveux. || عضلى — tissu musculaire. || حى — tissu vivant. || ليفى — tissu vibreux. || ليفى نباتى — prosenchyme, *m.*; tissu végétal. || ملتئم — ou ملتحم — tissu cicatriciel. || غربالى — tissu cribleux. || مشتق — tissu secondaire ; tissu dérivé. || خشبى — tissu ligneux. || وعائى — tissu vasculaire. || قابل — textile. || قابل مواد — matières textiles. || ايتك — tisser. *Pl.* انسجه . متحصله — tissus pro-

duits. عارضيه — produits accidentels, produits morbides.

نسخ• { *neskh*, sm. Copie d'un livre. § Ecriture employée dans les manuscrits turcs et dans la typographie. § *Annulation, f.* || ايتمك — annuler.

نسخ• { *nuçakh*, sf. [*pl. de* نسخه] Copies, *f. pl.*; exemplaires, *m. pl.*

نسختين• { *nuskhatein*, sf. [*duel de* نسخه] Deux copies; deux exemplaires. § Expédition. اولەرق تنظيم ايدلمشدر — fait en double; fait en double expédition.

نسخه• { *nuskha*, sf. Copie, *f.*; exemplaire, *m.* § Amulette, *f.*; phylactère, *m.* Vulg. *mousqa.*

نسخى { *neskhy*, adj. — خط sorte d'écriture courante, employée surtout dans les copies d'ouvrages en manuscrit. V. نسخ.

نسرين• { *nesrin*, s. V. نسترين.

نسطورى { *nestouri*, s. Nestorien, *m.*

نسغ• { *nesgh*, sm. *Bot.* Sève, *f.* || خالص — sève élaborée. صاعد — sève ascendante. || هابط — sève descendante.

نسق• { *nésaq*, sm. Ordre, *m.*; règle, *f.* § Mode, *m.*; manière, *f.*; forme, *f.* — يك uniforme. || يك — اولەرق , — واحد اوزره || uniformément.

نسل• { *nesl* ou *nesseul*, sm. Postérité, *f.*; descendance, *f.* § Race, *f.*; origine, *f.* || بشر — race humaine. || سام — race blanche. ||*Hist. nat.* غير متشابه — hétérogénie, *f.* ||*Pl.* انسال. — تقسيم division de la race humaine.

نسناس• { *nesnâs*, sm. Grand singe; singe anthropoïde, *m.*; gorille, *m.*

نسنه { *nesné*, s. Chose, *f.* *Plus usité* شى.

نسوان• { *nysvân*, sf. pl. Femmes, *f. pl.*: sexe féminin.

نسول• { *nyçoûl*, sm. *Zoo.* Mue, *f.*

نسى• { *nési*, sm. Oubli, *m.* || نسياً منسياً oublié,e comme s'il, si elle n'avait jamais existé.

نسيان• { *nysiân*, sm. Oubli, *m.*; amnésie, *f.* كوشهٔ — ده قالق rester dans l'oubli; tomber en oubli.

نسيب• { *nécyb*, adj. [*de* نسبت] Noble. *Fém. et pl.* نسيبه.

نسيم• { *nécim*, sm. Vent léger et agréable ; zéphyre, *m.* § Souffle, *m.*

نسيمى { *nessimy*, adj. Zéphirien, ne. — هواى air respirable.

نشا• { *néchâ*, sm. Action de croître. *Plus usité* نشو. § Ivresse, *f.* *Peu usité.*

نشا• { *nychâ*, sm. *Bot.* Amidon, *m.*; fécule, *f.* (نشاسته).

نشأت• { *nech'et*, sf. Action de provenir, de se produire ou de résulter. || ايتمك — provenir; se produire; sortir, *quelquefois* être diplomé de. پارس طب دار الفنوننده — ايتمشدر il provient (il est diplômé) de la Faculté de Médecine de Paris. § Résulter. § Parvenir.

نشادر• { *nychâdyr*, sm. *Chim.* Sel ammoniac, *m.* || روحى — ammoniaque, *f.* || ملح — ammonium, *m.* || ذوال— ammoniacé,e. || ذو ال — مانيەزى ammoniaco-magnésien,e. || ذو ال — سود ammoniaco-sodique. || ذو ال — زيبق ammoniaco-mercuriel,e.

نشادرى• { *nychâdyry*, adj. *Chim.* Ammoniacal,e. || — زيبق ammoniaco-mercuriel,le. || — مغنزى ammoniaco-magnésien, ne. *Fém. et pl.* نشادريه.

نشاسته• { *nychâsté* ou *nichesté*, s. Amidon, *m.* V. نشا.

نشاط• { *néchât*, sm. Joie, *f.*; gaieté, *f.*; allégresse, *f.* § Bonne humeur, *f.* — كلمك avoir de l'entrain; être entraîné,e.

نشاطسز { *néchatsiz*, adj. Sans entrain; sombre.

نشاطسزلق { *néchatsizliq*, s. Manque d'entrain; froideur, *f.*

نشاطلى { *néchatly*, adj. Gai,e; joyeux,euse.

نشانه { *nychân*, s. Marque, *f.*; signe, *m.*; indice, *f.* § Trace, *f.*: empreinte, *f.* § But, *m.*; blanc, *m.* § Emblème, *m.* § Décoration, *f.*; insigne, *m.* § Fiançailles, *f. pl.* || يوزوكى — anneau de fiançailles. || يارە — ى cicatrice, *f.* || ايتمك — قويمق marquer. || براقمق — laisser des traces. || آتمق — tirer au but, au blanc. || ويرمك — présenter les signes de ; ressembler. || مجيدى — ى ordre du Mérite. || مجيديه — ى ordre du Médjidieh. || عثمانيه — ى ordre de l'Osmanieh. || امتياز — ى ordre de l'*Imtiaz.* || خاندان آل عثمان ordre de la Famille; ordre dynastique ottoman. = *Comme adj. dans des mots composés, signifie:* qui ressemble ; pareil,le. — جنت pareil,le au paradis. || نام و — ى قالمامق ne laisser aucune trace ; disparaître complètement.

نشانه { *nychân*, adj. Qui fixe, pose. § Qui reste comme fixé,e. § Qui marque. || — خاطر qui reste à la mémoire.

نشانجى { *nychandjy*, adj. *et* s. Habile à tirer au but. § Chef du bureau où l'on trace le chiffre du Sultan à la S. Porte.

نشانجيلق { *nichandjilik*, s. Exercice au tir à la cible.

نشانده { *nychândé*, adj. Fixé,e; mis,e; posé,e.

نشانگاه { *nychân-guiâh*, s. But au tir; cible, *f.* § Hausse, *f.*

نشانگير { *nychân-guîr*, s. Outil de menuisier pour faire des tracés.

نشانلامق { *nychanlamaq*, va. Signer ; marquer. § Tirer au but. § Fiancer.

نشانلانمق { *nychanlanmaq*, vn. Être signé, marqué,e. § Se fiancer ; être fiancé,e.

نشانلى { *nychanly*, adj. Signé,e ; marqué,e. § Fiancé,e.

نشانه { *nychâné*, s. Marque, *f.*; signe, *m.* || *Anat.* Empreinte, *f.*

نشتره ou نيشتر { *nechter*, s. Lancette, *f.*

نشره { *néchr*, sm. Action d'étendre, de déployer. § Action de répandre, de divulguer. § Action de publier. § Publication, *f.* § Résurrection, *f.* || *Chir.* Résection, *f.* || عمات — lithoprisie, *f.* || ايتمك — étendre ; déployer. § Répandre ; divulguer. § Publier. || — حشرو V. حشر . || — لف و . لف V. لف — et شوش و — مرتب .

نشريات { *nechryiât*, sf. pl. Nouvelles *ou* rumeurs répendues, publiées. § Publications, *f. pl.* || مضره — publications séditieuses.

نشسته { *nichest*, s. Action de s'asseoir. = Adj. *Dans des mots composés.* Qui s'assied. *Plus usité* نشين . *V. ce mot.*

نشسته { *nichesté*, adj. Assis,e. *Pl.* نشستگان .

نشسته { *nichesté*, s. V. نشاسته .

نشف { *nechf*, sm. Inbibition, *f.*; action de s'inbiber. || ايتمك — s'inbiber. || ايتديرمك — inbiber.

نشق { *nechq*, sm. Reniflement, *m.* || ايتمك — renifler. || ايته — reniflerie, *f.*

نشو { *nechv*, sm. Action de croître, de pousser. § Agrandissement, *m.*; développement, *m.* *S'emploie souvent avec son syn.* نما . || نشو ونما بولمق — croître ; pousser. § Grandir ; se développer.

نشور. { *néchoûr*, adj. Qui répand. ‖ — حضور میان حضرت پادشاهیده En la gracieuse présence de S. M. I. le Sultan. § En audience.

نشوه. { *nechve*, sf. V. نشئه .

نشیب. { *néchib*, s. Pente, *f.*; descente, *f.*

نشیده. { *néchidé*, sf. Vers devenu populaire et qui tient lieu d'un proverbe.

نشیمن. { *nichimen*, s. Société, *f.*; réunion, *f.*; assemblée, *f.* *Peu usité.*

نشیمنگاه. { *nichimen guiah*, s. Lieu où se tient une réunion, une assemblée.

نشین. { *nichin*, adj. Qui s'assied; assis,e. *Se trouve dans des mots composés.* ‖ — تخت assis,e sur le trône, qui regne. ‖ — مسند qui occupe un poste. ‖ — صدر le plus haut placé. ‖ — گوشه retiré,e, solitaire.

نشئه. { *nech'e*, sf. Gaiete, *f.*; bonne humeur; hilarité, *f.* § Ivresse légere. ‖ — باب gai,e; de bonne humeur. § Légerement ivre.

نشئه‌سز { *nech'éciz*, adj. Triste; morne. § Morose.

نشئه‌سزلك { *nech'écizlik*, s. Tristesse, *f.*; air morne. § morosité, *f.*

نشئه‌لندیرمك { *nech'élendirmek*, va. Rendre gai, e; animer. § Griser légèrement.

نشئه‌لنمك { *nech'elenmek*, vn. Devenir gai,e. § S'animer. § S'enivrer légèrement.

نشئه‌لی { *nech'eli*, adj. Gai,e, de bonne humeur.

نص. { *nass*, sm. Preuve irrécusable fournie par un verset du Coran *ou* par une parole de Mahomet. ‖ — ou کریم — texte d'un verset du Coran qui constate une chose.

نصاب. { *nyçâb*, sm. Fondement, *m.*; racine, *f.* § Capital, *m.*; propriété, *f.* ‖ تبرع — portions de biens disponibles. = *Comme adj. dans des mots composés.* Fondé,e sur. ‖ — کتاب حکمت livre fondé sur la sagesse, plein de sagesse.

نصار. { *noussar*, sm. [*pl. de* ناصر] Les vainqueurs, *m. pl.*

نصاری ou **نصارا.** { *néçârâ*, sm. [*pl. de* نصرانی] Chrétiens, *m.pl.*

نصائح ou **نصایح.** { *neçâyih*, sf. [*pl. de* نصیحت] Conseils, *m. pl.*; avis, *m. pl.* ‖ پدرانه — conseils paternels. ‖ — دوستانه — conseils amicaux.

نصب. { *nasb*, sm. Action de poser, de fixer, de planter. § Nomination, *f.* ‖ *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes correspondant, le plus souvent, au datif et a l'accusatif. ‖ ایتمك — poser, fixer, planter. § Nommer.

نصح. { *nush*, sm. Conseil, *m.*; avis, *m.* ‖ وپند ایتمك — exhorter, conseiller.

نصر. { *nasr*, sm. Aide, *f.*; assistance, *f.*; secours, *m.* § Victoire, *f.*

نصراء { *nousséra*, sm. [*pl. de* نصیر] *V. ce mot.*

نصرانی. { *nasrany*, adj. *et* s. Chrétien,ne. *Fem. et pl.* نصرانیه. *Pl. m.* نصاری.

نصرانیت. { *nusranyiiet*, sf. Christianisme, *m.*; la religion chrétienne. § Chrétienté, *f.*

نصرت. { *nusret*, sf. Aide, *f.*; assistance, *f.*; secours, *m.* *peu employé dans ces acceptions.* § Victoire, *f.* عساکر نصرت‌مآثر عثمانیه les troupes victorieuses ottomanes, l'armée ottomane.

نصری. { *nasry*, adj. Relatif, ive a la victoire, triomphal,e. *Fem. et pl.* نصریه.

نصف. { *nysf* ou *nycyf*, sm. Moitié, *f.*; demi, *m.* §

Justice, *f.*; équité, *f.* V. انصاف. || *Géom.*, *Cosmogr.*, *Méd.*, *Bot.*, *Zo.* Correspond au grec *hémi* et au latin *demi* ou *semi*. اسطوانى — hémicylindrique; demi-cylindrique. || اغما — hémitropie, *f.* || بصيرت — hémiopie, *f.* || بين العظمين — demi-interosseux,se. || ثمر — hémicarpe, *m.* || جناحيه — hémiptères, *m. pl.* || حيوانات ذو ال اجنحية ال — فرقه‌سى hémiptères, *m. pl.* || حماى غب — hémitritée, *f.*; demi tierce. || — دائره bémicycle, *m.*; demi-cercle, *m.* || دائروى — demi-circulaire. || — شفافت demi-transparence, *f.* || — صداع ثابت hémipagie, *f.* || عصبى — demi-nerveux,euse. || غشائى — demi-membraneux,euse. || — عضلهٔ غشائيه muscle demi-membraneux. || نطر — rayon, *m.* || كره — hémisphère, *m.* || كرهٔ شمالى — hémisphère boréal. || كرهٔ جنوبى — hémisphère austral. || كروى — hémisphérique. || كرات دماغيه — hémisphères cérébraux. || دائرويهٔ اذن قنوات — canaux demi-circulaires. || كفى — demi-palmé,e. || الليل — minuit, *m.* || منشعع — semi-radiant,e. || — محيط زهر semi-amplexiflore. || — محيط ساق semi-amplexicole. || مستدير — demi-orbiculaire. || — مستطيل الشى semi-amplectif,ive. || مضاعف — semi-double. portée, *f.* || منعنى — hémitrope. || النهار — midi, *m.* || دائرهٔ — النهار méridien, *m.* || وترى — demi-tendineux, euse. || — عضلهٔ وتريه muscle demi-tendineux. || وتر عريض — demi-aponévrotique; demi-membraneux,euse. || توبجى ورق — demi-pétaloïde. || *Mar.* كره — demi-bau, *m.* || *Mil.* منزل — demi-portée, *f.* || معاش — demi-solde, *f.* || *Min.* — عرف hémiédrie, *f.* || عرفى — hémiédrique. *Duel.* نصفين. *V. aussi* نيم.

نصفاً { *nysfen*, adv. A moitié; à demi.

نصفت { *nysfet*, sf. Equité, *f.*; justice, *f.*

نصفيت { *nisfiiet*, sf. Moitié, *f.* اوزره — par moitié.

نصفيه { *nissefié*, s. Sorte de fifre turc; petit ناى.

نصل { *nacyl*, adj. Quel,le? de quelle qualité? = Adv. Comment? || ايسه — ou نصلسه n'importe de quelle manière; comment que cela soit. || اولورسه — هر n'importe comment. || سكز — comment vous portez-vous?

نصوح { *naçouh*, adj. Ferme; décisif,ive; déterminé,e. || — توبه repentir complet et profond; contrition, *f.*

نصيب { *nacyb*, sm. Part, *f.*; portion, *f.*; lot qui échoit. § Chose accordée par le destin. || اولق — être accordé par le destin. || اولورسه — si le destin veut qu'on obtienne.

نصيحت { *nacyhat*, sf. Conseil, *m.*; avis, *m.* || ويرمك — ايتمك — conseiller; donner des avis; exhorter; corriger. || — پذير qui reçoit des conseils; qui écoute les conseils qu'on lui donne; corrigible. *Pl.* نصائح.

نصيحتجى { *nacyhatdjy*, s. Conseiller, *m.*; qui donne des conseils, des avis.

نصير { *nécir*, adj. Qui aide, assiste; assistant,e.

نصيرى { *nassiri*, s. *et* adj. Nestorien,ne. *Pl. et fém.* نصيريه.

نضج { *nazdj*, sm. *Bot.* Maturité, *f.*

نضرت { *nezret*, sf. Fraicheur, *f.*

نطاس { *natas* ou *nadas*, s. Friche, *f.* || ايتمك — défricher.

نطاست { *nétacet*, sf. *Méd.* Doctorat, *m.*

نطاق { *nytaq*, sm. Zone, *f.* § Ceinture, *f.*

نطرون { *natroun*, sm. Natrum, *m.*; natron, *m.*; Nitre, *m.*; salpêtre, *m.*

نطس. *nats* ou *nadas*, sm. Premier labour de la terre; défrichement, *m.* || — ايتمك faire le premier labour d'une terre; défricher.

نطع. *nat'*, sm. Natte, *f.*; paillasse, *f.*

نطفه. *nutfé*, sf. Sperme, *m.*

نطق. *nutq* ou *nutuq*, sm. Parole, *f.*; voix articulée; faculté de parler; élocution, *f.* § Discours, *m.* || —ه كلك parler. || طوتلمق — perdre la faculté de parler. § Être interdit,e. || — ايراد ايتمك prononcer un discours.

نطل. *natl*, sm. *Méd.* Embrocation, *f.*

نطوق. *natoûq*, adj. [*de* نطق] Qui a la parole facile; éloquent,e; beau parleur, *m.*

نطيس. *nytys*, sm. Docteur en médecine.

نظار. *nuzzâr*, sm. [*pl. de* ناظر] Spectateurs, *m. pl.* § Ministres, *m.pl.* || — هيئت cabinet, *m.* || — رئيس premier ministre; Président du Conseil.

نظارت. *nézâret*, sf. [*de* نظر] Vue, *f.*; spectacle, *m.* § Inspection; *f.*; charge d'inspecteur. § Surveillance, *f.* § Administration, *f.*; direction, *f.* § Ministère, *m.* خارجيه —ى ministère des Affaires Étrangères. || — ايتمك inspecter. § Diriger; administrer. § Surveiller.

نظافت. *nézâfet*, sf. Propreté, *f.* || *Chim.* Décantation, *f.*

نظام. *nyzâm*, sm. Ordre, *f.*; arrangement, *m.*; règle, *f.* § Système, *m.* § Règlement, *m.*; § Loi civile, *non religieuse*. || متعلق ء — réglementaire. || — ء مربوطيت || ربط ايتمك réglementer. || — ء ربط معاملهسى réglementation, *f.* || *Milt.* حرب ء صف — تعليمى — ordre de bataille. پوروبوش — ى ء سير —ى ordre de marche. اصلى — ordre normal. صف حرب —ى ordre de bataille. محدب — ordre convexe. ملاصق — ء — رقيق ordre mince. — يباشيق ordre serré. رجعت —ى ordre de retraite. عميق — ordre profond. —صف بعدلى ordre de demi-distance. — طوپلو ordre compact. — حرب سوق الجيشى ordre de bataille stratégique. تعبيه — حربى ordre de bataille tactique. يوقلمه —ى ordre de revue. — طاغنيق — ء متفرق ordre dispersé. — قدمهلى ordre échelonné. || ويرمك — et ء قويق — mettre en ordre; arranger. || جديد — ou عسكرى — armée régulière.

نظام. *nezzâm*, adj. *et* sm. Qui arrange, met en ordre. § Ministre, *m.*; vizir, *m.*

نظاماً *nyzâmen*, adv. Légalement; régulièrement. § Conformément à la loi civile *ou* militaire, non religieuse.

نظامات. *nyzâmât*, sf. *pl.* Réglements, *m.pl.*; lois, *f.pl.*; constitutions, *f. pl.* اداره — réglements administratifs. بلديه — règlements municipaux.

نظامسز *nyzamsyz*, adj. Qui est en désordre; irrégulier,ère. § Qui est contre la loi; illégal,e; injuste.

نظامسزلق *nyzâmsyzlyq*, s. Désordre, *m.*; irrégularité, *f.* § Acte illégal, injuste.

نظاملى *nyzamly*, adj. Arrangé,e; mis,e en ordre. § Conforme à la loi.

نظامنامه *nizamnamé*, s. Règlement, *m.* عسكرى —ء règlement militaire. خدمت سفريه —سى règlement de service en campagne. شركت —سى statuts d'une société. داخلى —ء règlement intérieur.

نظامى. *nyzâmy*, adj. Conforme à la règle; régulier,ère. § Conforme à la loi civile *ou* militaire, et pas à la loi religieuse. اونيفورمه — uniforme d'ordonnance.

— قانونی intérêt légal. — حد taux réglementaire *ou* légal. || *Fém. et pl.* نظامیه . — فقرهٔ article d'un règlement. — عساکر armées régulières.

نظامیه. { *nyzâmyïié*, sf. [*de* — ادارهٔ] Direction des affaires relatives à l'armée régulière ; ministère de la guerre. *Titre aujourd'hui abandonné.* || — یه منسوب relevant de l'armée régulière. || — خزینه‌سی trésor de ce ministère, *aujourd'hui on dit* حربیه نظارتی وزنه‌سی .

نظائف { *nézâyf*, sf. [*pl. de* نظیفه] Choses propres.

نظائر { *nézaïr*, sf. *pl. de* نظیر . *V. ce mot.*

نظر. { *nazar*, sm. Regard, *m.*; coup d'œil. § Considération, *f.* § Grâce, *f.*; faveur, *f.* § Mauvais œil; fascination, *f.* || *Opt.* Vision, *f.* || — حسن considération, *f.* bienveillance, *f.* || — سوء mauvaise opinion ; action de se rapporter mal envers quelqu'un. || — یله باقمق considérer comme. || — مفسد یله باقمق considérer comme perturbateur. || — مصغر micropsie, *f.* || — ایتمك regarder. || — آتمق jeter un coup d'œil. || — اعتباره الق prendre en considération. || — امعان ایتمك regarder *ou* examiner attentivement. || — ده اولمق être en faveur. || — دن دوشمك perdre la faveur; tomber en disgrâce. || — دکمك être fasciné,e; attraper le mauvais œil. || — نده pour lui; selon lui. || — مجه pour moi, etc. || — ربا qui attire les regards attrayant,e. || — انداز qui jette des regards, des coups d'œil. || — انداز اولمق jeter le regard. || — دقته عرض ایتمك présenter à l'attention. || *Pl. et fém.* — انظار . — دقت جلب ایتمك attirer d'attention publique.

نظراً. { *nazaren*, adv. D'après ; selon. § Relativement à. § Vu que; si l'on prend en considération.

نظرکاه. { *nazar-guiâh*, s. Lieu que l'on regarde ; espace qui est devant les yeux ; champ visuel *le terme scientifique est* مدی البصر .

نظری. { *nazary*, adj. Relatif, ive au regard. § Théorique. *Opposé à* عملی *(pratique).* || *Opt.* Visuel,le. *Fem. et pl.* نظریه . || *Méd.* — طبابت médecine spéculative.

نظریات. { *nazaryïiât*, sf. pl. Théorie, *f.*; partie théorique d'une science.

نظریه. { *nazarïié*, sf. Théorie, *f.* § Spéculation, *f.*

نظم. { *nazm*, sm. Ordre, *m.*; régularité, *f.* *Peu usité.* V. انتظام , نظام . § Rangée, *f.* § Vers, *m.*; versification, *f.* || — ایتمك ranger. § Mettre en vers ; versifier. || *Méd.* — حسن ou — مستحسن eurythmie, *f.*

نظماً. { *nazmen*, adv. En vers.

نظیر. { *nazir*, adj. *et* sm. Pareil,le; égal,e; semblable. || — بی sans égal, que personne n'égale ; incomparable.

نظیر. { *nazir*, sm. *Astr.* Nadir, *m. On dit aussi* — السمت *et* سمت القدم .

نظیره. { *naziré*, sf. Vers *ou* toute autre chose qu'on fait par imitation d'une autre. § Imitation, *f.*

نظیف. { *nazyf*, adj. Propre ; net,te. *Fém. et pl.* نظیفه .

نعاس. { *nu'âs*, sm. *Méd.* Assoupissement, **m.** || — خفیف cataphora, **m.**

نعال. { *ny'âl*, sm. [*pl. de* نعل] Chaussures, *f.pl.*; semelles, *f.pl.* || — صف endroit où l'on laisse les chaussures; le plus bas rang.

نعت • { *na't*, sm. Épithète, *f.*; attribut, *m.* § Éloge en vers; hymne, *m.*

نعامه • { *na'amé*, sf. *Zoo.* Autruche, *f.*

نعره • { *na'ré*, sf. Grand cri; vocifération, *f.* || — آتق vociférer *surtout quand il s'agit des ivrognes.*

نعش • { *na'ch*, sm. Cercueil, *m.*; bière, *f.* || — بنات les étoiles qui composent la Grande Ourse et la Petite Ouse.

نعل • { *na'l*, sm. Caussure, *f.*; semelle, *f.* § Fer à cheval. || — درت كيتمك aller bride abattue. || — قری آتق mourir, *en parlant d'un animal. Pl.* نعال.

نعلبر • { *na'alber*, s. Ferronnier, *m.*

نعلبند • { *na'l-bend*, vulg. *nalband*, s. Maréchal-ferrant, *m.*

نعلبندلك { *na'l-bendlik* ou *nalbandlyq*, s. Art du maréchal ferrant.

نعلجه • { *na'ltché*, s. Fer avec lequel on garnit le dessous des bottes et des souliers.

نعللامق { *nallamaq*, va. Ferrer *un cheval.*

نعللانمق { *na'llanmaq*, vp. Être ferré, *cheval.*

نعلی • { *na'li*, adj. En forme de fer à cheval; soléaire. *Fem. et pl.* نعليه . *Anat.* — عضله muscle soléaire.

نعلين • { *na'leïn*, vulg. *nalyn*, sm. [*duel de* نعل] Socques en bois; sabots découverts.

نعلينجی { *nalyndjy*, s. Celui qui fabrique et vend des socques en bois.

نعم • { *ny'am*, sf. [*pl. de* نعمت] Bienfaits, *m. pl.* § Biens, *m.pl.*; faveurs, *f.pl.* || ولى النعم bienfaiteur, *m.*; maître, *m pl. Épithète qu'on donne au souverain ou à de très hauts personnages de qui peut dépendre la situation, le gagne-pain de celui qui emploie ce terme.*

نعم • { *ny'mé*, interj. Quel,le! comme c'est beau. || — الوسيله quelle bonne occasion! quelle chance; tant mieux. || — المطلوب c'est justement ce qu'on désire.

نعم • { *nè'am*, adv. Oui. — و لا oui ou non. لا و — بر جواب ويرمليدر il faut répondre quelle que puisse être cette réponse.

نعمان • { *ny'mân*, n.p. d'homme. || — چيچكی ou شقائق نعمانيه V. شقائق.

نعمانيه • { *nu'mânyïié*, adj. *f.* — شقايق . V. شقايق.

نعمت • { *ny'met*, sf. Biens; *m.pl.*; tout ce qui est nécessaire pour une vie commode. § Grâce, *f.*; bienfait, *m.* || — ولى, bienfaiteur, *m.*; maître, *m.*

نعنع • { *na'na'*, sm. V. نانه.

نعوت • { *nu'out*, sm. [*pl. de* نعت] V. نعت.

نعوذ بالله • { *nè'oûzu'-billâh*, phrase ar. Nous nous en rapportons à Dieu! à Dieu ne plaise!

نعوظ • { *nu'oûz*, sm. Erection, *f. On dit aussi* انتعاظ . || *Méd.* — مؤلم lentigo, *m.*; priapisme, *m.*

نعوظی { *nu'ouzi*. adj. Érectile. || *Anat.* — نسج tissu érectile.

نعوظيت • { *nu'oûzyïiet*, sf. *Méd.* Érectilité, *f. On dit plutôt* قابل انتعاظ.

نعيم • { *na'ym*, sm. État heureux; biens de la vie. § Partie du paradis musulman.

نغاش • { *nughâch*, adj. *Hist. nat.* Nain,e جوجه . *Fém. et pl.* نغاشه .

نغاشی • { *nughâchy*, adj. *Hist. nat.* Nain,e. *Syn. de* نغاش . || الاطراف — nanomélie, *f.* || الجذع — nanocormie, *f.* || الرأس — nanocéphale.

نفاشيت• { *nughâchyïiet*. sf. *Hist. nat*. Nanisme, *m*. جوجهلك .

نغمه• { *naghme*, sf. Ton musical ; mélodie, *f*. § Musique, *f*. ‖ — زن , — ساز , — كش qui exécute une mélodie ; qui chante. ‖ كفتهسيله نغمهسى يكديكرينه تمايل • توافق ايديور les paroles et la musique s'adaptent parfaitement. ‖ — ى دكيشديرمك changer de ton ; changer d'attitude. *Pl*. نغمات .

نفاس• { *nyfâs*, sm. *Méd*. Lochies, *f.pl*. ‖ — سيلان lochiorrhée, *f*. ‖ — وفرت lochiorrhagie, *f*.

نفاست• { *néfâcet*, sf. Propreté, *f*.; netteté, *f*.; beauté artistique. § Qualité exquise, excellente. ‖ طبع — beauté artistique de l'impression. § Impression artistique. ‖ — ى يمكلرك le goût exquis des mets ; la succulence des plats. ‖ معماريه — beauté architecturale.

نفاسى• { *nyfâcy*, adj. *Méd*. Lochial,e ; puerpéral,e. — تمجر exanthème puerpéral. — حماى fièvre puerpérale. *Fém. et pl*. نفاسيه. — حالت puerpérisme, *m*., état puerpéral.

نفاسيت• { *nyfâcyïiet*, sf. *Méd*. Puerpéralité, *f*.

نفاص• { *nyfâs*, sm. *Méd*. Polyurie, *f*. ‖ — • مبتلا اولان polyurique.

نفاق• { *nyfâq*, sm. Hypocrisie, *f*. § Discorde. *f*. ‖ — چيقارمق créer la discorde. ‖ — صاچق semer la discorde.

نفايس• { *néfâys*, sf. [*pl. de* نفيسه Choses excellentes, précieuses. § Produits d'art rares. § Objets d'une beauté esthétique. ‖ — پرور d'un goût artistique, *personne*. ‖ — جو amateur du beau ; esthète.

نفت• { *neft*, s. Naphte, *m*.

نفتى• { *nefti*, adj. *et* s. Couleur du naphte ; vert foncé ; gros vert *couleur, nuance*.

نفخ• { *nefh*, sm. Souffle, *m*.: action de souffler. § Action de répandre de l'odeur. ‖ — ايتمك souffler.

نفحه• { *nefha*, sf. Souffle, *m*. § Odeur répandue dans l'air. *Pl*. نفحات . ‖ *Méd*. قلبيه — souffles cardiaques.

نفحى• { *nefhi*, adj. Qui concerne le souffle. ‖ *Méd*. — زلير bruit de soufflet ; bruit de souffles cardiaques.

نفخ• { *nefkh*, sm. Enflement, *m*.; gonflement par le souffle. ‖ *Méd*. Insufflation, *f*.

نفخه• { *nefkha*, sf. Enflement, *m*. ‖ *Méd*. — قرحه en-gelure, *f*. ‖ — قرحهٔ عقبيه mules, *f. pl*.

نفر• { *néfer*, sm. Individu, *m*. § Simple soldat. ‖ *Milt*. — آتلى soldat à cheval. ‖ — ياپا soldat à pied. ‖ — ى مستملكات soldat colonial. ‖ — ى بحريه soldat de marine. ‖ — ى قرعه soldat de recrue. ‖ — ى صره soldat de rang. ‖ استحكام — ى soldat de génie. ‖ سوارى — ى soldat de cavalerie. ‖ موزيقه — ى soldat musicien. ‖ — ى يازيجى soldat secrétaire. ‖ *Mar*. دومن — ى timonier, *m*. ‖ *Ce mot est souvent explétif après un nombre cardinal*. ايكى — يولجى Deux voyageurs. ‖ درت — چاوش quatre sergents. *Pl*. نفرات . ‖ عسكريه — soldats. ‖ بحريه — soldats de marine.

نفرت• { *nefret*, sf. Dégoût, *m*.; horreur, *f*.; aversion, *f*. § Antipathie, *f*. ‖ — ايتمك prendre en aversion ; se dégoûter de ; avoir horreur de.

نفرين• { *nefrin*, s. Horreur, *f*.; terreur, *f*. § Malédiction, *f*.

نفريه• { *néfériïé*, sf. Grappe de raisins dont les grains sont petits et clairsemés.

نفس• { *nefs*, sm. Ame, *f.* § Individu, *m.*; personne, *f.* § Le *moi*; la propre personne de quelqu'un; soi-même. § Essence, *f.*; substance, *f.* § Même; propre. ‖ — مطمئنه et — لوامه , — اماره V. امار etc. ‖ — بالنفس ou بنفسه en personne. ‖ — الامر l'essence d'une chose, d'une affaire. ‖ فى — الامر ou — الامرده en effet; en realité. ‖ — ناطقه raison, *f.* ‖ — استانبولده dans la ville même de Stamboul. ‖ كفيل بالنفس ou — ته كفيل garant pour la personne de quelqu'un. *Opposé à* كفيل بالمال ou ماله كفيل *(garant pour payer)*. *Pl.* نفوس . *V. ce mot.*

نفس• { *nefs*, sm. *Même mot que le précédent.* Personnalité, *f.*; passion sensuelle. § Sperme, *m.* *On prononce pour cette acception* néfis. ‖ — ی بالق blanc de baleine; spermaceti, *m.*

نفس• { *nèfes*, sm. Haleine, *f.*, souffle, *m.*; respiration, *f.* § Moment, *m.*; instant, *m.* § Incantation, *f.* ‖ — آلمق respirer; prendre haleine. ‖ — ورمك souffler; rendre haleine. ‖ — طارلغی difficulté de respirer; asthme, *m.* ‖ — تنك *ou plutôt* — تنك *ou* — طيق asthme des chevaux. ‖ — طوتلمق être essoufflé, étouffé,e; avoir un accès d'asthme. ‖ — ايتمك souffler en récitant des incantations. ‖ صوك — le dernier souffle; le dernier soupir. *Pl.* انفاس .

نفساء { *nefsa*, sf. Accouchée, *f.* (لوغوسه).

نفسانى• { *nefsany*, adj. Sensuel,le; charnel,le. § Personnel,le. § Haineux,euse. *Fém. et pl.* نفسانيه . ‖ — ميليات passions, *f. pl.*

نفسانيت• { *nefsanyi̇i̇et*, sf. Sensualité, *f.* § Haine, *f.*; passion, *f.*; rancune, *f.*; rivalité, *f.*

نفسانيتجى { *nefsanyi̇ i̇etdji*, adj. Qui garde rancune; rancunier,ère; entêté,e.

نفسانيتلى { *nefsanyi̇ ietli*, adj. Qui agit par haine, par passion.

نفس پرست• { *nefs pérest*, adj. Qui obéit à ses passions; égoïste.

نفسلك { *nefeslik*, s. Trou pratiqué au toit pour aerer un magasin etc.; soupirail, *m.*; lucarne, *f.* § Ventilateur, *m.* *dans les bateaux pour aerer les cales, etc.*

نفسلنمك { *nefesleumek*, vn. Respirer librement; échapper a un péril.

نفسى• { *nefsi*, adj. V. نفسانى .

نفط• { *naft*, sm. V. نفت .

نفله• { *nefla*, sf. *Méd.* Phlyctene, *f.* قرنيه — phlycténule, *f.*

نفلوى• { *neflavy*, adj. *Méd.* Phlycténoïde. قرنى — phlycténulaire.

نفع• { *nef'*, sm. Profit, *m.*, avantage, *m.*; bénéfice, *m.* ‖ — نه a son avantage. ‖ — نه قيد ايتمك passer a son avantage, *dans les ecritures, etc.*

نفقه• { *nafaqa*, sf. Dépense faite pour la nourriture et les autres nécessités de la vie. § Pension alimentaire.

نفوذ• { *nufoûz*, sm. Pénétration, *f.* § Influence, *f.* ‖ — ايتمك pénétrer. ‖ — صاحب influent,e. ‖ — يوروتمك influencer; agir par l'influence. ‖ — كسب ايتمك devenir influent,e.

نفوذلى { *nufoûzly*, adj. Influent,e. (متنفذ).

نفوس• { *nufoûs*, sm. [*pl. de* نفس] Ames, *f. pl.*; individus, *m. pl.*; habitants, *m. pl.* ‖ — تحرير recensement, *m.* denombrement, *m.* ‖ — تحرير اجرا ايتمك recenser; dénombrer.

نفی• { néfi, sm. Negation, f. § Exil, m.; banissement, m. § Abandon, m. || موقت — ba-nissement, m. || Dr.Mus. مال ایجاد — faire une donation surtout entre vifs. || ایجاد — exiler ; bannir. || Gram. — ادات particule négative.

نفیر• { néfîr, sm. Troupe, f. || عام — levée en masse.

نفیر• { néfîr, s. Cornet à bouquin; trompette en corne dont l'orifice ressemble à une gueule de poisson. || Anat. Trompe, f. || اوستاکی — trompe d'Eustache.

نفیری• { néfîri, adj. Anat. Tubaire. || Méd. — حمل grossesse tubaire.

نفیس• { néfîs, adj. [de نفاست] Propre; net,te. § Excellent,e ; précieux,euse ; estimé,e. Fém. et pl. نفیسه . || — صنایع beaux-arts.

نقاب• { nyqâb, sm. Voile qui couvre le visage.

نقابت• { néqâbet, sf. Office et dignité de représentant d'une communauté. || — الاشراف dignité et office de نقیب الاشراف, le représentant des Chérifs de la Mecque auprès du Calife.

نقاره• { néqâré, volg. naghara, s. Sorte de timbale. — چفته paire de timbale, en usage dans la musique des derviches pour battre la mesure.

نقاش• { naqqâch, sm. [de نقش] Peintre (m.) en bâtiment ; peintre-décorateur. || Barbouilleur, m. || — ازل Dieu, m. (le Peintre de l'éternité).

نقاشلق { naqqachlyq, s. Profession de peintre-décorateur.

نقاط• { nouqât, sf. [pl. de نقطه] Points, m. pl.; positions, f. pl. || مهمه — points importants ; positions importantes. || عسکریه — positions stratégiques.

نقاهت• { néqâhet, sf. Méd. Convalescence, f.; analepsie, f.

نقائص• { néqâys, sf. [pl. de نقیصه] Défauts, m. pl.; imperfections, f. pl.

نقائض• { néqâyz, sf. [pl. de نقیضه] Contradictions, f. pl.

نقباء• { nouqaba, sm. [pl. de نقیب] V. نقیب .

نقد• { naqd ou naqyd, sm. Argent comptant. § Monnaie, f.; numéraire, m. || جان — chose précieuse à qui l'on tient beaucoup. Pl. نقود .

نقداً• { naqden, adv. En argent comptant ; au comptant; en numéraire. Opposé à عیناً en nature. || تأدیه — paiement en numéraire. || — کمرك رسوی عیناً دکل، ویریلیور les droits douaniers sont payés en numéraire et non en nature.

نقدر { né-qadar, adv. V. نه .

نقدی• { naqdy, adj. Pécuniaire. || Dr. — جزای amende, f. || Fém. et pl. نقدیه . — قیمت valeur numéraire.

نقدینه• { naqdyné, s. Argent comptant. § Toute possession précieuse. § Trésor, m.; richesse, f. || حیات — le trésor de la vie.

نقر• { naqr, sm. Sculpture, f. On dit aussi — فن .

نقرات• { naqarât, sf. pl. Refrain, m.; refrain d'une chanson populaire.

نقراتلی { naqaratly, adj. Qui à un refrain ; à refrain.

نقرس• { naqrys, sm. Méd. Goutte, f. || زقوه — cliagre, m.; clésagre, m. || رکبه — gonagre, m. || شوکی — rachisagre, m. || — عنق trachélagre, m. || قدم — podagre, m. || الکتف — omagre, m.

|| وركى — ischiagre, *m.* || اليد — chiragre, *m*.

نقره• { *naqré*, sf. Or *ou* argent fondu. § Cavité, *f.* || *Anat.* Entypose, *f.* || قفا '— nuque, *f.* || خام '— or *ou* argent pur.

نقش• { *naqch* ou *naqych*, sm. Peinture, *f. surtout des murs, des édifices.* § Broderie, *f.* § Dessin, *m.* || ايتمك — peindre. § Dessiner. || ايشلمك — broder ; travailler en broderie. || اوستهسی — homme *ou* femme qui enseigne l'art de broder.

نقشبند• { *naqch-bend*, s. Peintre, *m.*

نقشبندى• { *naqch-bendi*, adj. Un des ordres monastiques musulmans. *Fém. et pl.* نقشبنديه . — طريقت . Ordre des نقشبند .

نقص• { *naqs*, sm. Défaut, *m.*; défectuosité, *f.*; manque, *m.* || *Méd.* Diminution, *f.* || — استحالهٔ دم — hypohématosie, *f.* || استدماء — anhématosie, *f.* || اعضا — atélie, *f.* || افراز — acrinie, *f.* || تغذى انبساط — atelactosie, *f.* || تغذى — hypotrophie, *f.* || جوهر بول — anazoturie, *f.* || تغذى دماغ — anencéphalotrophie, *f.* || دم — anémie, *f.* *Syn. de* قلت دم *et* فقرالدم. || دم دماغى — anencéphalohémie, *f.* || دم عين — anophthalmohémie. *f.* || عصبيت دماغ — anencéphalonévrie, *f.* || قوهٔ مصوره — hypoplastie, *f.* || قوى — adynamie, *f.* || لنفا — alymphie. *f.* || مخاط — amyxie, *f.*

نقصان { *noqsan*, sm. Manque, *m.*; diminution, *f.*; déficit, *m.*; défaut, *m.* || ارض — moins-value de la terre. || اولق ى — avoir un défaut ; ne pas arriver au poids ou à la mesure déterminé. || ايش — affaire mal conduite. § Affaire défectueuse ; agissement fautif.

نقصانيت { *noqsaniiet*, sf. *Barbarisme.* *Syn. de* نقصانلق *V. ce mot.*

نقصانلق { *noqsanliq*, s. Défaut, *m.*; manque, *m.*

نقض• { *naqz*, sm. Dissolution, *f.*; destruction, *f.*; rupture; *f.* § Violation, *f.* || عهد — violation d'un traité. || *Dr.* اعلامك ى — cassation d'un jugement. || ايتمك — dissoudre; détruire; rompre. § Violer. || *Dr.* ايتمك — casser. اعلامى ايتمك — casser un jugement.

نقط { *nouqat*, sf. Points, *m.pl.*; *Pl. de* نقطه *V. ce mot.*

نقطوى• { *noqtavy*, adj. Relatif, ive au point. الشكل — punctiforme. *Fém. et pl.* نقطويه .

نقطه• { *noqta* . sf. Point, *m.* || *Géom.* Point, *m.* || تماس '— point de tangence ; attouchement, *m.*; contact, *m.* § Sentinelle isolée. انتها '— point final. || *Méc.* استناد '— point d'appui. تطبيق '— point d'application. مشتركه '— point multiple. ماديه '— point matériel. || *Méd.* Taie, *f.* *Vulg.* مسافر . || داخليه '— enanthème, *m.* || قرنيه '— plastikératie, *f.*; épicaume, *m.* || *Phys.* انعكاس الصوت '— phonocamptique, *f.* || *Bot.* اتحاد '— syzygie, *f.* || *Zoo.* رأس '— crête, *f.* || *Math.* انقلاب '— point de rebroussement. || تصحيح '— point corrigé. || تقاطع — point d'intersection. || ماديه '— point matériel. || *Milt.* رصد — رؤى points d'observation. || آلهٔ نشان — سوء — هدف — point de mire. || *Astr.* طلوع شمس '— point du jour. *Pl.* نقاط . || *Mar.* ورود — point d'arrivée. حركت — point de départ. || *Gr.* مفرده — deux points. مرسله — plusieurs points. تقديريه — points de suspension. حروف عربيه — اوزرنده كى points diacritiques. || *Milt.* حربيه — points militaires ; points stratégiques. || *Anat.* هدبيه — points ciliacées. دمعيه — points lacrymaux.

نقطه‌سز { *noqtasiz*, s. Qui n'a pas de point.

نقطه‌لامق { *noqtalamaq*, va. Mettre des points. § Marquer.

نقع { *naq'*, sm. *Phar*. Infusion, *f*. || چای — infusion théiforme. || — قابل infusible. || — قابلیت infusibilité. *f*.

نقل• { *naql*, sm. Transport, *m*.; translation, *f*.; transfert, *m*. § Déménagement, *m*. § Narration, *f*.; récit, *m*. § Tradition, *f*. § Traduction, *f*. || *Med*. Transfusion, *f*. || ایتمك — transporter, transférer. § Raconter, réciter. § Traduire. ر لسانه‌دن دیکر لسانه — ایتمك traduire, donner la version *arabe*, *française etc*. || خانه ایتمك — *ou simplement* ایتمك — *comme ci*. déménager. || *Med*. اوعیه — angiectopie, *f*. || *Bot*. الاغراس — transplantation *f*.

نقلاً• { *naqlen*, adv. Par tradition. § En récitant, en appelant.

نقله• { *naqale*, sm. [*pl. de* ناقل] Raconteurs, *m. pl*.

نقلی• { *naqli*, adj. Traditionnel, le, qui se rapporte a une version. § Relatif,ive au transport *ou* au déménagement. *Fém. et pl*. نقلیه . || — مصارف frais de transport *ou* de déménagement. § Naulis, *m*.; nolis, *m*. || ارابه‌سی — voiture de roulage. || واغونی — wagon de marchandises. || — وسائط moyens de transport.

نقلیات• { *naqliyât*. sf. pl. Choses connues par tradition; connaissances acquises par la version; connaissances traditionnelles; traditions, *f. pl*. *Opposé a* عقلیات .

نقمت { *naqmet*, sf. Punition, *f*. § Revanche, *f*.

نقود• { *nouqoud*, sm. [*pl. de* نقد] Numéraires,*m.pl*. V. نقد.

نقوش• { *nouqouch*, sm. [*pl. de* نقش] Dessins, *m. pl*. V. نقش .

نقیب• { *naqyb*, sm. Représentant d'une communauté. § Derviche qui assiste le chef d'un couvent dans l'exécution des prières spéciales. || الاشراف — le représentant des chérifs de la Mecque a Constantinople.

نقیصه• { *naqyça*, sf. Défaut, *m*.; défectuosité, *f*. || دار — defectueux,euse. || اولق — دوچار perdre son intégrité. § Subir une mutilation. § Être détérioré,e.

نقیض• { *naqyz*, adj. [*de* نقص] Contraire; opposé,e. § Contradictoire. *Fém. et pl*. نقیضه.

نقیضه• { *naqyza*, sf. Contradiction, *f*. || *Log*. — قضیهٔ jugement contradictoire.

نقیمه• { *naqime*, adj. Microscopique,*f*. — حیوانات insectes microscopiques, bacilles, *f. pl*.

نقیه• { *naqih*, sm. Convalescent,e. *Pl. et fém*. نقیهه .

نکابه { *nyguiabé*, s. Longues boucles de cheveux pendant sur les joues.

نکات• { *nukiât*, sf. [*pl. de* نکته] Subtilités, *f. pl*. V. نکته .

نکاح• { *nykiâh*, sm. Contrat de mariage. § Somme qui est fixee par le contrat de mariage et que le mari est obligé de payer a sa femme en cas de divorce. || قیمق — ou ایتمك — عقد contracter un mariage. || — فسخ rupture du mariage, divorce, *m*. || ایتمك — marier. § Epouser.

نکاحلی { *nykiahly*, adj. Dont le contrat de mariage est signé, marie,e. § Légitime (*epoux, epouse, etc*.).

نکاحی• { *nykiâhy*, adj. Relatif, ive au contrat de mariage, *Fem. et pl*. نکاحیه .

نکاره { *nyguiâr*, s. Portrait, *m*.; peinture, *f*.; figure peinte; image,*m*. || *Fig*. Beauté,*f*.; personne belle.

نكارخانه { *nyguiâr khânè*, s. et

نكارستان { *nyguiârystân*, s. Atelier de peintre. § Musée de peintures; galerie de tableaux. § Temple païen orné de peintures et de statues.

نكارش { *nyguiârych*, s. Action de peindre, peinture, *f.*

نكارنده { *nyguiârende*, adj. et s. Qui peint; peintre, *m.*

نكارين { *nyguiâryn*, s. Belle, *f.*; amante, *f.*; bien-aimée.

نكاس { *nukiâs*, sm. V. نكس.

نكاشته { *nyguiâchte*, adj. Peint, e, tracé,e *pour dire* écrit,e.

نكال { *nékâl*, sm. Punition exemplaire.

نكاه { *nyguiâh*, s. Regard, *m.* || ايلمك — regarder.

نكاهبان { *nyguiâhbân*, s. Gardien,ne; surveillant, *m.*; vigie, *f.* § Veilleur,se. *par extension* défenseur, *m.*

نكاهدار { *nyguiâh-dâr*, adj. et s. Qui garde, conserve. § Protecteur,trice.

نكبت { *nekbet*, sf. Malheur, *m.*; disgrâce *(f.)* du sort. § Chute,*f.*; disgrâce, *f.* || ده — en disgrâce. || دوچار — اولمق tomber en disgrâce; subir des malheurs.

نكبتخانه { *nekbet-khânè*, s. Maison frappée par des malheurs; habitation d'un homme disgracié.

نكبتزده { *nekbet-zédé*, adj. Frappé,e par des malheurs, tombé,e en malheur; disgracié,e.

نكته { *nukte*, sf. Tâche, *f.* *Peu usité.* § Mot spirituel, bon mot: finesse de langage; nuance, *f.* || — دقائق ou — subtilité, *f.* || دان — et شناس — qui connait les finesses du langage, qui comprend les mots spirituels, subtil,e. || كو — et پرداز — qui dit des mots spirituels, qui a une conversation spirituelle. || *Med.* دمويه — hémacelinose, *f.* *Pl.* نكات.

نكته‌لى { *nuktelı*, adj. Qui contient des finesses de langage, des mots spirituels *(phrase)*.

نكران { *niguéran*, adj. Qui regarde. *Peu usité.*

نكره { *nekre*, sf. Anecdote, *f.*; récit curieux et plaisant. || *Gram. ar.* Nom indéfini, qui n'a pas d'article. || كو — qui raconte des anecdotes, des récits curieux.

نكره { *nekré*, adj. V. نكره كو sous le mot précédent.

نكس { *nuks*, sm. Retour de la maladie, rechute, *f.* § Récidive, *f.* || ايلمك — revenir, *en parlant d'une maladie.* || خستهلغه — يه دوچار اولمق rechuter. || علامات — مرضيه recrudescence, *f.*

نكس et نكسلك { V. ناكس etc.

نكفه { *nekfe*, sf. *Anat.* Parotide, *f.* *Syn. de* غده ذكفيه.

نكفى { *nekfi*, adj. *Anat.* Parotidien,ne. || مجراى — conduit parotidien, canal de sténon. || *Méd.* — ورم parotidite, *f.*, parotite, *f.* || *Fém. et pl.* نكفيه. — غدهٔ glande parotidienne. V. نكفه.

نكنده { *niguende*, s. Surjet, *m.* *Syn. de* كنار ديكيشى.

نكنده‌لمك { *niguendelémek*, va. Coudre en surjet.

نكو { *niguioû*, adj. V. نيك.

نكول { *nukioûl*, sm. Action de reculer, de se repentir, de reprendre la parole donnée. || ايتمك — reculer; se re-

pentir. || ایتك — سوزندن reprendre sa parole, se dédire.

نكون، { niguioûn, adj. Renversé,e. || — بخت malheur, m.; mauvais sort. || بخت — malheureux,euse.

نكه، { nigheh et نكهبان . نكهدار . V. نكاه etc.

نكير، { nékîr, sm. L'un des deux anges qui interrogent les morts dans leurs tombes. V. منكر .

نكين، { niguîn, s. Sceau, m. Peu usité.

نم، { nem, s. Humidité, f. § Rosée, f. (چى). || قاپق — être attaqué,e par l'humidité. || قاپق — لوطدن être très susceptible, en parlant d'une personne prendre la mouche.

نم، { nemm, sm. Calomnie, f.

نما، { némâ, sm. Croissance, f.; végétation, f. V. نمو . § Taux, m. || نشو و — بولق croitre; végéter. || — كتيرمك produire; produire de l'intérêt; être fructifié,e capital, etc.

نمادار { numadar, adj. Productif,ve.

نما، { numâ, adj. Qui montre, marque, indique. || Se trouve dans des mots composés. — جهان (qui fait voir le monde) petite terrasse très elevée. § Carte géographique. (خريطه). || — ره qui montre le chemin guide, m. || — قبله petite boussole servant à trouver la direction de la Mecque vers laquelle les musulmans s'orientent pour faire la prière.

نماز، { némaz ou namaz, s. Prière, f. || قيلمق — faire la prière. || — بزى toile dont des femmes musulmanes s'entourent la tête et le cou pendant la prière. || — بى qui ne fait pas sa prière; négligeant, m. || — كذار qui fait sa prière.

نمازكاه، { namâz-guiah, s. Place publique où l'on fait la prière en été.

نمام، { nemmâm, adj. et s. Calomniateur, trice ; délateur,trice. Fém. et pl. نمامه .

نماى، { eumâï, adj. V. نما .

نمايان، { numâïân, adj. Clair,e; manifeste. اولمق — se manifester.

نمايش، { numâïych, s. Apparence, f. § Démonstration. f. ; action de faire étalage de. § Montre, f.; affectation, f. || — ى سومك aimer. || عسكرى — démonstration navale. || On en fait le pl. d'une manière barbare نمايشات .

نمايشكار، { numâïychkiâr, adj. Qui aime l'étalage, l'affectation. § Qui fait montre de.

نمايشكارانه، { numâïychkiârâné, adj. Démonstratif,ive; d'une manière affecté,e, en faisant montre de. = Adv. Démonstrativement, par démonstration.

نمايشلى { numaiychly, adj. Qui a une apparence pompeuse; d'apparence tapageuse. § Accompagné,e de démonstrations; démonstratif,ive.

نمائم { nemaïn, sf. pl. de نميمه . V. ce mot.

نمچه ou نمسه { nemtché ou nemsé, s. (mot slave) Géogr. Autriche, f. (آوستريا).

نمچه‌جه { nemtchedjé, adj. et adv. A la manière des Autrichiens, des Allemands. § En langue allemande. سويلمك — parler allemand. = S. Langue allemande.

نمچه‌لى { nemtchéli, adj. et s. Autrichien,ne.

نمد، { nemed, s. Feutre, m.; tapis grossier en feutre.

نمدار { *nem-dâr*, adj. Humide. *Plus usité* نمناك.

نمر { *nimr*, sm. Panthère, *f*. *Peu usité*. V. قپلان.

نمرود { *nemroûd*, n. pr. Nemrod. || *Fig*. Personne très arrogante.=Adj. Orgueilleux, *m*.; inhumain,e impitoyable.

نمرودلق { *nemroudliq*, s. Arrogance, *f*.; méchanceté, *f*.

نمط { *nemet*, s. Système, *m*.; habitude, *f*.; usage, *m*. اوزره — conformément à l'usage établi.

نمق { *nemq*, sm. Action d'écrire; écriture, *f*.

نمك { *némek*, s. Sel, *m*. || بحرام — ingrat,e.

نمكدان { *nemekdan*, s. Salière, *f*.

نمل { *neml*, sm. Fourmi, *f*. (قرنجه). || *Zoo*. — آكل ال fourmilier, *m*. || *Chim*. — حامض acide formique ; acide formylique. حامض — ی حاوی formibenzoïlique. — برومو bromoforme, *m*.; formobromide, *m*. — قلورو chloroforme, *m*.; formochloride, *m*.

نملتمك { *nemletmek*, va. Humecter, rendre humide.

نملنمك { *nemlenmek*, vn. Être humecté,e; devenir humide.

نملی { *nemli*, adj. Formicaire. || *Méd*. — نبض formication, *f*.; formicant,e. *Fém. et pl*. نمليه. *Zoo*. فيلهسی — formicaires, *m. pl*.

نملی { *nemli*, adj. Humide; humecté,e.

نمله { *n e m l é*, sf. Fourmi, *f*. —ارض fourmilière, *f*.

نمليت { *nemliiiet* , sf. *Chim*. Formiate, *m*. *Mot nouveau*.

نمناك { *nemnâk*, adj. Humide ; humecté,e.

نمو { *numuvv*, sm. Croissance, *f*.; végétation, *f*. || *Bot*. خارجی — exogène, *f*. || داخلی — intussusception, *f*. || *Zoo*. et *Anat*. خارجی — juxtaposition, *f*. || — غیر طبیعی عظم hypérostose, *f*. || القطعات — accrémentation, *f*.

نمود { *numoûd*, adj. Qui montre. § Qui paraît. *Se trouve dans des mots composés*.

نمودج { *numûdedj*, s. V. نموذج.

نمون { *numoûn* , adj. Qui a l'apparence de; qui ressemble à; *précédant un substantif correspond souvent aux suffixes français* eux, euse, ard,e, ble etc. عظمت نمون — majestueux. — دهشت terrible, etc.

نمونه { *numoûne*, s. Modèle, *f*.; exemple, *m*.; spécimen, *m*. || تارلاسی — champ modèle, *f*. || چفتلك — ferme modèle. ||ادبيات — «spécimens de littérature» morceaux choisis. || اخلاق — modèle de bonnes mœurs, de la morale. § La morale personnifiée.

نمونه‌خانه { *numoûné-khâné* , s. Lieu d'exposition , de musée, *m*.

نمونه‌لك { *numoûnelik*, adj. Qui sert de spécimen *ou* modèle.

نميد { *numîd*, adj. V. نوميد.

نميقه { *némyqa*, sf. Lettre, *f*.; billet, *m*.

نميه { *némiié* , sf. Action de chasser; action d'être inhospitalier. *Pl*. نمائم.

نميه‌كار { *nemiékiar* , sf. Qui chasse , qui fait mauvaise réception.

ننه { *niné*, s. Mère, *f*.; maman, *f*. V. آنه. || قادین — ou — خانم grand'mère.

ننك { *nenk*, s. Pudeur, *f*. § Honte, *f*. § Honneur, *m*.

نني { *ninni*, s. Chant pour endormir les petits enfants.

§ Dodo, *m.* سويلمه — chanter le dodo; *Fig.* calmer; apaiser.

نو { *nev,* adj. Neuf,euve. § Nouveau, elle ; récent,e. § Jeune. ايجاد — nouvelle invention. § Récemment inventé,e. ‖ بهار — printemps, *m.* ‖ جوان — jeune homme. ‖ رسيده — à peine parvenu,e à sa maturité. ‖ زاد — nouveau né. ‖ بنو — de nouveau; en renouvellant toujours.

نوا { *névâ,* s. Ton musical ; mélodie, *f.;* harmonie, *f.* § Ressources, *f. pl.;* moyens, *m.pl.* ‖ — خوش qui a une belle voix. ‖ — بى sans ressources; pauvre.

نواب { *nuvvâb,* sm. [*pl. de* نائب] Juges de la loi musulmane; cadi, *m.* § Nabab, *m.* ‖ — مكتب école normale pour préparer des candidats à la magistrature religieuse musulmane.

نوات { *névât* , sm. *Bot.* Noyau, *m.;* nucléus, *m.* ‖ جرثوم داخلى — endoblaste, *m.;* périblaste, *m,*

نواتى { *névâty,* adj. *Bot.* — غر الشكل nuculaine, *m.* ‖ — قوقعه nucléiforme. ‖ — nucléolite. *Zoo.* ذو الغلصمة ال — فرقه سى nucléobranches, *m. pl.* ‖ *Zoo. et Géol.* فصيله سى الشكل — nucléolitidées, *f. pl.* *Fém. et pl.* نواتيه . فصيله سى — nuculées, *f.pl.*

نواحى { *névâhy,* sf. [*pl. de* ناحيه] Communes, *f.pl.;* parties, *f. pl.;* contrées, *m. pl.;* régions, *f. pl.* § Environs, *m. pl.* § Cantons, *m.pl.* تشكيلاتى — organisation des communes نظامنامه سى — loi, règlement sur l'administration communale.

نواخته { *névakhté,* adj. Cajolé,e; caressé,e.

نوادر { *névâdyr,* sf. [*pl. de* نادره] Raretés, *f. pl.;* curiosités, *f. pl.* دن — qui est une rareté ; vraiment rare.

نواز { *nuvâz,* adj. Qui caresse, flatte. *Se trouve dans des mots composés.* ‖ — دل charmant,e. ‖ — غريب hospitalier,ère.

نوازش { *nuvâzych,* s. Caresse, *f.;* effort d'être agréable *à quelqu'un;* amabilité, *f.*

نوازشكار { *nuvâzych-kiâr,* adj. Qui caresse ; aimable.

نوازشكارانه { *nuvâzych-kiârané,* adj.Qui fait preuve d'affabilité. § Qui se fait avec des caresses. § Aimablement ; avec amabilité ; avec serviabilité. = Adv. Par des caresses; affablement.

نوازل { *névâzil,* sf. [*pl. de* نازله] Fluxion, *f.;* rhume, *m. Syn. de* نزله .

نوازلق { *nuvâzlyq,* s. et

نوازى { *nuvâzy,* s. Action de caresser, d'être affable. *Dans des mots composés* دلنوازلق *et* دلنوازى . V. نواز .

نواصى { *nevaci,* sf. [*pl. de* ناصيه] Figures, *f.pl.;* visages, *m.pl.*

نوافل { *névafil, f. Pl. de* نافله . *V. ce mot.*

نواقيس { *nevakiïzs,* sm. *Pl. de* ناقوس . *V. ce mot.*

نواقص { *névâqys,* sf. [*pl. de* ناقصه] Partie à compléter. § Défauts, *m.pl.;* défectuosités, *f.pl.* ‖ اكمال — ايتمك compléter ce qui manque; parfaire; compléter.

نواقل { *névaqil,* sf. [*pl. de* ناقله, Transports , *m. pl.* ; transportés, *m.pl.*

نوال { *névâl,* sm. et

نواله { *névâlé,* sf. Don, *m.;* bienfait, *m.* § Portion de mets; bouchées, *f.;* morceau, *f.* ‖ — چين qui mange. ‖ — چين اولمق prendre des bouchées ; manger. ‖ — چين عاطفت اولمق ‖ prendre part

aux bienfaits de la table· prendre part à la table du souverain *ou* d'un grand personnage.

نواهی • { *nérâhy*, sf. [*pl. de* ناهیه] Choses prohibées, défendues; prohibitions, *f. pl.*

نوباره • { *nev-bâré*, s. et

نوباوه • { *nev-bâvé*, s. Prémices des fruits etc.; primeur, *f.* § Tout ce qui est jeune et frais.

نوبت • { *nevbet*, sf. Tour, *m.*; tour de rôle. § Fois, *f.*; § Service de sentinelle. § Tout service qui se fait à tour de rôle; service de garde. § Musique qu'on exécute à des heures fixes au palais impérial et dans certains édifices publics. § Accès de fièvre. || چالمق — concert militaire réglementaire donné devant l'habitation de grands personnages, *habitude aujourd'hui abandonné. Ce concert n'a plus lieu qu'au palais impérial et dans quelques édifices militaires.* || *Méd.* سعال — quinte, *f.* || بکلمك —, کیرمك — attendre son tour. § Faire le service de sentinelle à tour de rôle; être de garde; monter la garde, || کلك — avoir un accès de fièvre. || ایله — à tour de rôle. § Alternativement.

نوبتجی { *nevbetdji*, s. Soldat qui fait la sentinelle. § Officier *ou* fonctionnaire de garde. § Surveillant des ouvriers *ou* des domestiques dans un endroit public. || ضابط — officier de service.

نوبتجیلك { *nevbetdjilik*, s. Charge de نوبتجی. *V. ce mot.*

نوبه • { *noûbé*, s. *Géogr.* Nubie, *f.*

نوبی • { *noûby*, adj. *et* s. Nubien, ne. *Fém. et pl.* نوبیه ,

نوپران { *nopran*, adj. Arrogant,e *et* entêté,e.

نوپرانلق { *nopranlyq*, s. Arrogance accompagnée d'entêtement.

نوته { *nota*, s. V. نوطه .

نوح • { *noûh*, n.pr. Le patriarche Noé. || قالمه نیدن — très ancien,ne; vieilli,e; antédiluvien,ne. || دیدی پیغمبر دیمز — il est entêté.

نوحه • { *nevha*, sf. Lamentation, *f.*; cri, *m.*: pleur, *m.*

نوحه‌کر • { *nevhaguer*, s. *et* adj. Pleureur,euse.

نور • { *noûr*, sm. Lumière, *f.*; clarté, *f.* § Beauté, *f.*; éclat, *m.*; splendeur, *f.* || دیده —، چشم — «la lumière des yeux» chéri,e. || دیده‌م — mon très cher, ma très chère. *Terme de caresse.* || طوپی —، طالعسی — bel enfant. || بخش — et باش —، افشان — qui répand de la lumière; brillant,e. = Adj. *Comme mot turc.* Beau,elle; joli,e; excellent,e: magnifique. *Pl.* انوار et نیران .

نوّر • { *nevvéré*, va. Qu'il rend lumineux,euse. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de vœu.* الله قبره — que Dieu rende sa tombe lumineuse! الله قلوبهم — que Dieu illumine, éclaire leurs cœurs!

نورانی • { *noûrâny*, adj. Lumineux,euse. resplendissant,e. § Majestueux,euse et d'une apparence affable (*vieillard etc.*) § *Par extension* Spirituel,le, éternel,le. *Fém. et pl.* نورانیه .

نورانیت • { *noûrânyiet*, sf. État d'une chose lumineuse. § Air et apparence majestueux et affables d'un vieillard.

نورد • { *néverd*, adj. Qui traverse. *Dans quelques mots composés.* — ره qui chemine.

نورس • { *nev-res*, adj. et

نورسته • { *nev-resté*, adj. et

نوسيده { *nev-récidé*, adj. Nouvellement né, éclos, poussé, surgi,e. § Jeune homme.

نوروز { *nev-roûz*, s. Premier jour de l'an des anciens persans ; jour de l'équinoxe du printemps qui tombe le 21 mars du nouveau style. § Fête du Printemps chez les Persans, et, dans une proportion moindre, chez les Turcs.

نوروزيه { *nevroûzyïiié*, s. Etrennes qu'on donne le jour de *nevrouz*. V. نوروز . § Sorte de confiture de roses qu'on sert ce même jour. *Mot barbare.*

نوره { *nèrré*, s. Dépôt de paille en Orient.

نورين { *noûreïn*, sm. [*duel de* نور] Les deux lumières; le soleil et la lune. *V. plutôt* نيرين . || ذى النورين épithète du calife Othman qui avait épousé, l'une après la mort de l'autre, deux filles de Mahomet.

نوزاده { *nevzâd*, adj. *et* s. Nouveau-né, *m.*

نوزمين { *nevzémin*, s. Original,e; d'un style nouveau ; d'une mesure originale. — ر شعر une poésie originale.

نوش { *noûch*, s. Boisson, *f.*; vin, *m.* § Miel, *m.*; aliment doux et agréable. || عيش و — les plaisirs de la table; vie qu'on passe dans des plaisirs ; orgie, *f.*

نوش { *noûch*, adj. Qui boit ; qui prend. *Se trouve dans des mots composés.* — باده qui boit du vin; qui porte un toast. اولق — porter un toast; toaster.

نوش { *nouch*, adj. Doux,ouce. لب — douce lèvre. *Poét.*

نوشاخ { *nev-châkh*. s. Jeune rameau. || غزال — dague, *f.*

نوشادر et نوشادرى { V. نشادر etc.

نوشانوش { *nouchâ-nouch*, adv. En buvant continuellement; à tours renouvellés.

نوشته { *nuvichté*, adj. Écrit,e.

نوشكفته { *nevchukufté*, adj. Nouvellement éclos,e, épanoui,e, *arbre, fleur, etc.*

نوشين { *nouchïn*, adj. Doux, ouce. *Poét.*

نوط { *not*, s. [*mot fr.*] Note, *f.* ايلك — noter ; prendre des notes.

نوطه { *nota*, s. [*mot ital.*] Note de musique. § معلمى — maître de musique; professeur de solfége. || *Pol.* Note, *f.* *Syn. de* تقرير . متحد المآل — note identique. — مشترك note collective.

نوع { *nev'* ou *néveu'*, sm. Espèce, *f.* (subdivision de جنس genre). § Sorte, *f.* § Genre, *m.* بشر — le genre humain. || — — de différentes sortes. *Pl.* انواع .

نوعا { *nev'an*, adv. D'une manière; d'une façon. || ما — d'une certaine façon. § Pour ainsi dire.

نوعى { *nev'i*, adj. Qui appartient à une espèce. || *Zoo.* et *Bot.* Spécifique. *Fém. et pl.* نوعيه .

نوعيت { *nev'iiiet*, sf. *Zoo.* et *Bot. etc.* Spécificité, f.

نوك { *nevk*, s. Pointe aiguë d'un instrument.

نول { *naul*, s. Naulis, *m.*; prix de transport par mer, frêt, *m.*

نوم { *nevm*, sm. Sommeil, *m.* حالت — état de sommeil. حالت —ده pendant le sommeil.

نومرو ou نمره { *noumro*, s. [*mot ital.*] Numéro, *m.*

نومرولى ou نمرلى { *noumroly*, adj. Numéroté,e. § Portant le numéro de.

نومی• { *neumi*, adj. *Méd*. Soporatif,ve. *Fem. et pl.* نومیه.

نومید { *nomid*, adj. Désespéré,e. *Syn. de* ناامید . نومیدانه . نومیدی .

نون• { *noun*, sf. Nom commun de la lettre ن . = Sm. Poisson, *m*.

نونهال• { *nev-nyhâl*, s. Jeune rejeton.

نوهوس• { *nev-hèves*, adj. *et* s. Nouveau zélé, jeune zélé. *Le pl. pers.* نوهوسان *est aussi usité*.

نویت• { *nuveït*, sm. [*dimin. de* نوات] *Bot*. Nucléole, *f*. || *Anat*. Ossicule, *m*.

نویی• { *nuveïti*, adj. *Bot*. Nucléaire. *Fem. et pl.* نوییه.

نوید• { *nevid*, s. Bonne nouvelle, annonce d'une nouvelle agréable.

نویس• { *nuvis*, adj. Qui écrit. *Se trouve dans des mots composés et traduit souvent le suffixe* graphe. — تیز qui écrit vite. || — دور télégraphe, *m*. (تلغراف). — وقعه historiographe, *m*.

نوین• { *nevin*, adj. Nouveau, elle. || — طرز nouvelle méthode. § D'une manière originale.

نه { *ne*, pron. interrog. Quoi ? que? § Quel,le. || به — pourquoi ? || دن — pour quel motif ? (*ne pas écrire* ندن). || ایچون — ou نیچون pourquoi ? || قدر — combien ? (*ne pas écrire* نقدر) . || وقت — et زمان — quand. || حاجت — à quoi bon. § Voici encore une nouvelle preuve. § Voyez donc l'évidence. || هر — اولسه quoi qu'il arrive. || هر — قدر bien que, quoi que. || درلو — et کونه — de quelle façon? comment ? de quelle manière ? || — جه en quelle langue. || — یه pour quelle cause ; pour quelle raison. — یه کلدیکز quelle est le motif de votre visite, de votre arrivée. || — م وار qu'ai-je? || — ك وار qu'as-tu ? etc. || — مه لازم — مه کرك qu'est-ce que cela me fait ? (*ne pas écrire* نه کرك). || — که لازم — که کرك qu'est-ce que cela te fait ? etc. || — ایسه quoi qu'il en soit, en tout cas, enfin. || — دیمك ou — دیمك اولسون est-il possible ! comment donc. || — وار نه یوق — خبر quelle nouvelle ; qu'y a-t-il de neuf ? || — مناسبت — V. مناسبت . = Interj. Quoi ! § Quel,le ! || — کوزل هوا quel beau temps !

نه { *né*, adv. Ni. — بو — او ni ceci ni cela. || — کلیر — کیدر il ne vient, ni ne s'en va non plus. || — بوکون — یارین ni aujourd'hui, ni même demain.

نه• { *nih*, adj. Qui met, pose. *Se trouve dans des mots composés*. — قدم qui met le pied.

نه• { *nuh*, adj. num. Neuf. || — طاق a neuf voûtes.

نهاد• { *nyhâd*, s. Naturel, *m*.; caractère, *m*. || — عالی de caractère élevé noble. || — بد de mauvais caractère; d'essence vile.

نهاده• { *nyhâde*, adj. Qui a mis, mis,e. *Dans des mots composés*. — قدم qui a mis le pied, qui est arrivé,e. || اون درت یاشنه قدم — اولدی il est entré dans sa quatorzième année. || بروسه یه قدم — اولسیله برابر aussitôt arrivé,e à Brousse. || — دور soustrait,e.

نهار• { *néhar*, sm. Jour, *m*.; journée, *f*. || — لیل و jour et nuit. || — نصف ال méridien, *m*. || — نصف ال ارض méridien terrestre. || — نصف ال سما méridien céleste. || — نصف ال مقناطیسی méridien magnétique. || — ارتفاع نصف ال altitude de méridien. || — خط نصف ال méridienne, *f*.

نهاراً• { *néharen*, adv. Pendant le jour ; en plein jour.

نهاری { *néhary*, adj. Propre au jour ; diurne. § Externe, qui n'a que des élèves externes *(école)*. || *Bot.* Tropique. *Fém. et pl.* نهاریه.

نهال { *nyhâl*, s. Rejeton, *m.* § Jeune arbre.

نهالستان { *nyhâlistân*, s. Lieu planté de jeunes arbres destinés à être transplantés ; pépinière, *f.*

نهالی { *nyhali*, s. Dessous de plat,°*m.* *On dit et écrit souvent* نهالك.

Dessous de plat°

نهامه { *néhâmé*, sf. *V. plutôt* نهمه.

نهان { *nyhân*, adj. Caché,e ; secret,ète. § Absent,e. || كوزدن — اولمق disparaître. = S. Secret, *m.*

نهاوند { *néhavend*, n. pr. Pays du sud de la Perse S. motif de la musique orientale.

نهايت { *nyhâïet*, sf. Fin, *f.*; extrémité, *f.*; terme extrême ; bout, *m.*; terme, *m.* § Dernier degré. || — بى infini,e ; innombrable. || الى النهايه jusqu'à la fin. || الى غير النهايه perpétuellement. || جزانك — درجه‌سى le maximum de la peine. || النهايه — à la fin ; en fin de compte. || — الى غير ال sans fin ; infini ; éternel,le. || بولمق — finir ; terminer, aboutir ; arriver au bout du compte ; toucher à sa fin. || ويرمك — mettre un terme. || — — au maximum ou au minimum.

نهايتسز { *nyhaïetsiz*, adj. Sans fin; infini,e; illimité,e.

نهايتسزلك { *nyhaïetsizlik*, s. État de ce qui est infini : *m.* § Éternité, *f. Dans le sens de durée.*

نهب { *nehb*, sm. Action de piller; pillage, *m.*; rapine, *f.* || ايتمك — piller.

نهج { *nehdj*, sm. Grand chemin. § Voie, *f.*; direction, *f. sens figuré. Pl.* نهاج.

نه‌جى { *nédji*, adj. De quel métier ? à quel titre ? quel,le. || — در quel métier a-t-il? § qui. — بو آدم qui est cet homme ? à quel titre se mêle-t-il.

نهر { *nehr* ou *nékir*, sm. Fleuve, *m.*; rivière, *f. duel* نهرين. || بين النهرين Mésopotamie, *f.*; partie comprise entre deux rivières. || — ده سير سفائن navigation fluviale. || سويه‌ء نهرى كوسترمكه مخصوص آلت fluviomètre, *m.* || — ده مشارك , — ساحلنده صاحب اراضى riverain,e.

نهرآ { *nehren*, adv. Par le fleuve; par voie fluviale.

نهرى { *nehrî*, adj. Fluvial,e. — صيد pêche pluviale. || *Bot.* Fluviatile; *Fém. et pl.* نهريه.

نهفت { *nuhufet*, adj. Mystérieux,se. = S. Air de la musique orientale.

نهفته { *nuhufté*, adj. Caché,e. *Peu usité.*

نهم { *nuhum*, adj. Neuvième.

نهمه { *nehmé*, sf. *(et non* نهامه*)* *Méd.* Adéphagie, *f.*

نهنك { *nihenk*, s. Crocodile, *m.* (تمساح).

نهى { *nehi*, sm. Défense, *f.*; prohibition, *f.* § Négation, *f.* || ايتمك — défendre ; prohiber; interdire. || *Gr. ar.* — حاضر impératif négatif. غائب — impératif absent. || *Gr. turc.* — بناء voix négative. — ادات particule négative.

نهى { *néhu*, sf. Intelligence, *f.*; génie, *m.*; entendement, *m.* || — اولو ال les gens intelligents, *m. pl.* § Les intellectuels, *m. pl.* § La classe éclairée de la société.

نى { *nei*, s. V. ناى.

نى { *neï*, adj. Cru,e ; non mûr,e.

نیابت { nyïâbet, sf. Office et qualité de lieutenant, de vicaire. شرعیه — dignité et charge de juge religieux d'une province. || Pol. حکومت — régence, f.

نیات { nyïiât, f.pl. Intentions, f. pl.; propos, m. pl. فاسده — intentions séditieuses; intentions méchantes. Pl. de نیت. V. نیت.

نیاز { nyïâz, s. Prière, f.; supplication, f. || ایلمك — prier; supplier. || — ی qui n'a aucun besoin; à qui rien ne manque.

نیازکار { nyiâz kiâr, adj. et

نیازمند { nyïâzmend, adj. Solliciteur, m.

نیازکارانه { nyïazkiarané, adv. D'une manière suppliante.

نیازمندانه { nyïâzmendané, adv. V. نیازکارانه.

نیام { nyiâm, adj. [pl. de نام] Fourreaux de sabre et de glaive. V. نام.

نیام { nyiâm, s. Gaine, f.

نیت { niïiet, sf. Intention, f.; dessein, m.; propos, m.; but, m. || ایلمك — avoir l'intention de; se proposer de. ـیله — dans l'intention de.

نیتلی { niïietly, adj. Ayant l'intention de; qui s'est proposé,e. = S. Qui a fait vœu de jeûner.

نیته et نیتکیم { V. نته.

نیجه { nidjé, adv. Comment. Plus usité نصل. § Combien! plusieurs. || سکز — comment allez-vous. || سنه‌لر دعا ایشامکزی تمنی ایدرم — je vous souhaite de vivre de longues années encore. || بو ایشه — پاره‌لر صرف اولندی beaucoup d'argent a été dépensé pour cette affaire. On écrit plutôt نیچه.

نیچون { nitcheun, adv. [de نه ایچون] Pourquoi?

نیچونجی { nitcheundji, s. Celui qui demande le pourquoi de chaque chose; qui veut tout connaitre. § Qui a l'esprit éveillé, le sens critique. § Importun,e; qui fatigue par ses interrogations.

نیچه { nitché, adv. V. نیجه.

نیر { neïiir, adj. Lumineux, euse. Fem. et pl. نیره. = Sm. — ou اعظم — Astre, m.; soleil, m.; lune, f.

نیران { nyïrân, sm. [pl. de نار et de نور] Feux, m.pl. § Enfers, m.pl. § Lumieres, f.pl.

نیرنج { neïrendj, sm. Tout ce qui concerne l'enchantement, l'incantation.

نیرنك { nirenk, s. Ruse, f.; fourberie, f. Peu usité.

نیرنکی { nirengui, s. Topogr. Triangulation, f.

نیرو { niïroû, s. Force, f. Peu usité.

نیرومند { niroûmend, adj. Fort,e; robuste.

نیرین { neïiireïn, sm. [duel de نیر] «Les deux astres» le soleil et la lune.

نیزن { neï-zen, s. V. نایزن.

نیزه { nizé, s. Lance, f.; javeline,° f.

نیزه‌دار { nizédar, s. Lancier, m. Syn. de مزراقلی.

Javeline°

نیسان { nyçan, s. Avril, m. || یاغموری — pluie d'avril. § Fig. Abondance, f.; fertilité, f.

نیستان { neïistan, s. Jonchaie, f.

نیستی { nisti, s. Absence, f.; manque, m.

نیش { *nich*, s. Aiguillon d'insecte ; dard, *m*. *Syn. de* ابرهٔ هوام.

نیشتر { *nichter*, s. Lancette,° *f*. || — عنقطی lancettier, *m*.

نیشکر { *neï-cheker*. s. Canne à sucre.

Lancette°

نیك { *nik*, adj. Bon,ne. || — بخت heureux,euse ; chançard. || اختر — né,e sous une bonne étoile. || خصلت — et خوی — de bon naturel. || منظر — de belle apparence; d'une vue agréable, bellevue, *f*. || نام — qui a acquis une bonne réputation; de bonne renommée. || فرجام — qui se termine bien; dont la fin est heureuse.

نیکفور { *nikfour*, s. *Bot*. Sorte de figue dont la pelure est de nuance violet foncée.

نیکل { *nikel*, s. [*mot fr*.] *Min*. Nickel, *m*. پاره — monnaie de nickel.

نیکو ou نکو { *niguioû*, adj. V. نیك.

نیل { *neïl*, sm. Action de parvenir à ce qu'on désire; réalisation des vœux.

نیل { *nîl*, s. Indigo, *m*. || — گون bleu,e.

نیل { *nil*, sm. *Géog*. Le Nil, *m*. (*fleuve d'Afrique*).

نیلوفر { *nilouf̂er*, s. Nuphar, *m*.; nénuphar, *m*. (*fleur*). || *Bot*. هندی — nélombo, *m*.; fève d'Égypte.

نیلوفریه { *nilouféri ïié*, adj. *f*. *Bot*. — فصیله nymphéacées, *f.pl*. *Mot barbare*.

نیلومبین { *nilommbin*, s. *Bot*. Nelumbiacées, *f.pl*.

نیم { *nim*, s. Moitié, *f*.; demi, *m*.; semi. = *Comme adj. dans des mots composés*. A moitié, à demi. || *Pol*. رسمی — semi-officiel,le. رسمی تبلیغات — communication semi-officielle *ou* officieuse. رسمی بر صفتله — avec un caractère semi-officiel. || بسمل — à demi égorgé,e. || روز — midi, *m*. || کشته — à demi tué,e. || مرده — à demi mort,e. || مست — légèrement ivre. || نگاه — demi regard. || *Scient*. جردا — glabriuscule. || چنبر — arceau, *m*. || دائروی — demi-circulaire. || شفاف — translucide. || — شفافیت — translucidité, *f*. || شوکی — demi-épineux,euse. || معدنی — demi-métal,e. V. نصف.

نیمتن { *nimten*, s. (Vulgaire مینتان *mintan*) Vêtement court en drap et en coton. § Jaquette de soldat.

نیه ou نه یه {*neïé*, adv. V. نه.

و

و { *vav*, s. Vingt-neuvième lettre de l'alphabet turc. Cette lettre est employée comme consonne et comme voyelle ; comme consonne elle se prononce comme le *v* fr., et quelquefois comme le *w* angl.; comme voyelle elle a quatre prononciations *o*, *ou*, *eu*, *u*. Valeur numérique 6.

و { *vé*, conj. Et. || دخی — et puis; et encore. || لو — même si; quand même.

و { *u*, conjonc. Et. روز — شب jour et nuit. صلح — صلاح la paix et la tranquillité.

و { *vé*, partic. de serment. Par. الله — (*v'allahy*) par Dieu. رب الکعبة — par le Seigneur de la Caaba.

وا { *vâ*, adv. En arrière. — مانده resté,e en arrière ; arriéré,e. = Interj. V. واه et واویلا.

وابسته { *vâ-besté*, adj. Qui dépend de; lié,e. تعلقکرده

نیش { *nich*, s. Aiguillon d'insecte ; dard, *m*. *Syn*. de ابرهٔ هوام .

نیشتر { *nichter*, s. Lancette,° *f*. ‖ — عنقطه‌سی lancettier, *m*.

نیشکر { *neï-cheker*. s. Canne à sucre.

Lancette°

نیك { *nik*, adj. Bon,ne. ‖ — بخت heureux,euse ; chançard. ‖ اختر — né,e sous une bonne étoile. ‖ خصلت — et خوی — de bon naturel. ‖ منظر — de belle apparence; d'une vue agréable, bellevue, *f*. ‖ نام — qui a acquis une bonne réputation; de bonne renommée. ‖ فرجام — qui se termine bien; dont la fin est heureuse.

نیکفور { *nikfour*, s. *Bot*. Sorte de figue dont la pelure est de nuance violet foncée.

نیکل { *nikel*, s. [*mot fr*.] *Min*. Nickel,*m*. پاره — monnaie de nickel.

نکو ou نیکو { *niguioû*, adj. V. نیك .

نیل { *neïl*, sm. Action de parvenir à ce qu'on désire; réalisation des vœux.

نیلی { *nîl*, s. Indigo, *m*. ‖ — گون bleu,e.

نیل { *nil*, sm. *Géog*. Le Nil,*m*. (*fleuve d'Afrique*).

نیلوفر { *nîloûfer*, s. Nuphar, *m*.; nénuphar, *m*. (*fleur*). ‖ *Bot*. هندی — nélombo, *m*.; fève d'Égypte.

نیلوفریه { *nîloûféri ï ié*, adj. *f*. *Bot*. فصیله — nymphéacées, *f.pl*. *Mot barbare*.

نیلومبین { *nilommbin*, s. *Bot*. Nelumbiacées, *f.pl*.

نیم { *nim*, s. Moitié, *f*.; demi, *m*.; semi. = *Comme adj. dans des mots composés*. A moitié, à demi. ‖ *Pol*. رسمی — semi-officiel,le. رسمی تبلیغات — communication semi-officielle *ou* officieuse. رسمی بر صفتله — avec un caractère semi-officiel. ‖ بسمل — à demi égorgé,e. ‖ روز — midi, *m*. ‖ کشته — à demi tué,e. ‖ مرده — à demi mort,e. ‖ مست — légèrement ivre. ‖ نگاه — demi regard. ‖ *Scient*. جرداء — glabriuscule. ‖ چنبر — arceau, *m*. ‖ دائروی — demi-circulaire. ‖ شفاف — translucide. ‖ — شفافیت — translucidité, *f*. ‖ شوکی — demi-épineux,euse. ‖ معدنی — demi-métal,e. V. نصف .

نیمتن { *nimten*, s. (Vulgaire مینتان *mintan*) Vêtement court en drap et en coton. § Jaquette de soldat.

نه‌یه ou نیه {*neïé*, adv. V. نه .

و

و { *vav*, s. Vingt-neuvième lettre de l'alphabet turc. Cette lettre est employée comme consonne et comme voyelle ; comme consonne elle se prononce comme le *v* fr., et quelquefois comme le *w* angl.; comme voyelle elle a quatre prononciations *o*, *ou*, *eu*, *u*. Valeur numérique 6.

و { *vé*, conj. Et. ‖ دخی — et puis; et encore. ‖ لو — même si; quand même.

و { *u*, conjonc. Et. روز — شب jour et nuit. صلح — صلاح la paix et la tranquillité.

و { *vé*, partic. de serment. Par. الله — (*v'allahy*) par Dieu. رب الکعبة — par le Seigneur de la Caaba.

وا { *vâ*, adv. En arrière. مانده — resté,e en arrière ; arriéré,e. = Interj. V. واه et واویلا .

وابسته { *vâ-besté*, adj. Qui dépend de; lié,e. تعلقكر.

در — cela dépend de votre gracieuseté. *Pour dire* de votre secours *ou* de votre intervention.

واپور { *vapor*, s. [*mot fr.*] Bateau à vapeur. ○— اوسقور bateau à hélice. — چارخلی ou پاندن bateau à roues. — ماکنهسی machine à vapeur. *Syn. de* بخار. ماکنهسی — پوسته vapeur postal. § Courrier, *m.*

واثق. { *vâcyq*, adj. [*de* وثوق] Qui se fie. *Fém. et pl.* واثقه.

واجب. { *vâdjyb*, adj. [*de* وجوب] Cause originelle. § Créateur, *m.* § Indispensable ; obligatoire; urgent,e. || الادا — dont le paiement est exigible,*dette*. || الازاله — digne d'être mis,e à mort. || الوجود — Dieu; dont l'existence est indispensable. *Fém. et pl.* واجبه . = Sm. Pratique dogmatique obligatoire.

واجبات { *vadjibat*, sf. [*pl. de* واجب] Choses nécessaires; conditions irrémissibles ; obligations, *f.pl.;* devoirs, *m. pl.*

واح. { *vâh*, sm. Oisis, *m. Pl.* واحات . *S'emploie souvent avec l'art.* الواح , الواحات .

واحد. { *vâhyd*, adj. [*de* احد , وحدت] Unique; un,e; seul,e. الزوج — monogame. *Fém. et pl.* واحده . = Sm. Unité, *f.* || *Écon. Pol. et Fin.* قیاسی اصولی — monométallisme, *m.* ایکی — قیاسی‌اصولی bimétallisme, *m.* || *Litt.* الوزن — monomètre, *m.* || قیاسی — unité, *f.* || اقتدار — unité de capacité. || حد مقناطیسیت — unité de champ magnétique. || قوهٔ نامیهٔ الکتریقیه‌نك — قیاسیسی coulomb, *m.*; unité de quantité électrique. || نادی — ou قیاسیٔ حرارت — calorie, *f.* || *Math.* قیاسیٔ طول — unité de longueur. قیاسیٔ خطی — unité linéaire. قیاسیٔ — مسماحه unité de superficie. || *Bot.* الثمر — *monocarpe*. القحف — monocéphale. || *Méd.* من کل — a ; ana. *Pl. et fém.* احاد .

واحداً. { *vâhyden*, adv. Seul,e ; sans être accompagné,e de personne. || بعد واحد — un à un.

واخ. { *vâkh!* interj. V. واه .

واخز. { *vâkhyz*, sm. [*de* وخز] *Hist. nat.* Piquant, *m.*

وادی. { *vâdy*, sm. Vallée, *m. par extension* pays, *m.*; contrée, *f.* || *Fig.* Sens général. بو — en ce sens. || مباحثه — terrain de la discussion.

وار { *var*, verbe impers. Il y a; il existe. *On dit aussi* وار در . *Le présent de ce verbe a toutes ses personnes et ses nombres:* وارم je suis présent; j'existe. وارسك tu es présent; tu existes. واردر il y a. وار درلر , وارسکز , وارز . *Ce verbe a aussi ses temps composés.* اولمق — y avoir; exister. ایدی — il y avait. ایدك — nous étions présents ; nous y étions etc. اولسون — qu'il existe. ایکن — tandis qu'il y a. || *Avec le pronom possessif au génitif exprime le sens du verbe* avoir. بنم وار j'ai ; سنك — tu as ; آنك — il, elle a; بزم — nous avons; سزك — vous avez ; انلرك — ils ont. بنم — ایدی j'avais, etc. = Adj. Qui existe ; existant,e. || قوتی بازویه ویرمك — faire tous ses efforts. || یوقدن — ایتمك «porter du néant à l'existence», créer. = S. Tout ce qu'on possède: biens,*m.pl.*; fortune,*f.* || بو وارغمی — فدا ایده‌جکم je vais consacrer tout mon bien à cette fin. || یوغی — tout ce qu'il possède et même tout ce qu'il ne possède pas. || یوقدن — ایتمك créer ; se procurer une chose très difficile à trouver.

واره { *vâr*, partic. qui ajoutée à un nom signifie le pareil, le ressemblant. — بلبل comme rossignol ; semblable au rossignol. V. واری .

وارث. { *vârys*, adj. *et* s. [*de* وراثت , ارث] Héritier,

Bateau à vapeur °

ère. || اولق — hériter. || مشروع — héritier légitime. || مطلق — héritier universel. || بالكز وضع اليد ايتديكي مال ايچون متوفانك دينني تأديه ايتمك شرطيله تركه‌يي قبول ايدن — héritier bénéficiaire. || صفتي — qualité d'héritier. *Fém. et pl.* وارثه, *pl. comme s.*ورثه.

وارده { *vâryd*, adj. [*de* ورود] Qui arrive ; arrivé,e ; venu,e ; envoyé,e. § Qui convient, qui s'applique. §Appliqué,e. *en parlant d'un verset du Coran ou d'un apophtegme de Mahomet.* || اولق — arriver; venir ; être envoyé,e. § Être appliqué,e. || خاطره اولق — y penser ; se souvenir. *Fém. et pl.* وارده.

واردا { *varda*, interj. [de l'ital. *guarda*] Gare ! || طوپي — coup de canon par lequel on interdit l'entrée d'un port après le coucher du soleil. || يري — poste-vigie, *m.* || قوسطه — [ital. *guarda-costa*] vaisseau destiné à garder la côte; garde-côte,*m.*|| *Fig.* Personne qui a de l'embonpoint et un ton imposant. § Accorte, *femme.*

واردات { *varydât*, sf. *pl.* Rentes, *f. pl.*; revenus, *m.pl.* || *Fin.* ميريه — revenus publics. مخصصه — revenus concédés. غير مأموله — revenus casuels. سنويه — revenu annuel, rente annuelle.

وارده { *vârydé*, sf. *Méd.* Incidence, *f.*

وارده‌جي { *va.dadjy*, s. Piqueur qui court par devant une voiture ou une monture,pour écarter les passants.

وارديان { *vardian*, s. V. غارديان.

وارديرمق { *vardyrmaq* , va. Faire arriver; faire atteindre, envoyer ; pousser à. — درجهٔ افراطه pousser à l'extrême.

وارساق { *varsaqy*, s. Sorte de sabre court et large originairement propre à la tribu tartare *Varsaq*. § Air de chanson populaire.

واپور
VAPEUR, BATEAU A VAPEUR

Pavillon de l'armateur, *m.*	واپور اداره‌سنك بايراغي
Pavillon de compagnie, *m.*	شركت بايراغي ، قومپانيه بايراغي
Pavillon national, *m.*	ملت بايراغي (واپورك منسوب اولديغي مملكتك بايراغي)
Pavillon postal	پوسته بايراغي
Pont, *m.*	كوكرته
Pont tente, *m.*	تنته‌لي كوكرته
Pont rouf, *m.*	كوكرته قاره‌سي
Pavillons de signaux, *m. pl.*	اشارت بايراقلري
Cheminée, *f.*	باجه
Etais	استراليا خلاطي
Grand mât	غراندي ديركي
Embarcations, *f. pl.*	سندالر
Chambre de veille, *f.*	نوبت قاره‌سي
Passerelle, *f.*	كوپري
Appartement du Commandant	بركجي قپودان محلي
Mât de misaine, *m.*	پرووه ديركي
Ecubier, *m.*	تيمور لوچه‌سي
Ancre, *f.*	لنكر
Guindeau, *m.*	ماچونه
Hune de vigie.	جيوادره نوبتجي غابيه‌سي
Sirène, *f.*	جنوار دودوكي
Kiosque arrière, *m.*	قيچ قاره‌سي
Kiosque de commandant	سواري قاره‌سي
Fanaux électriques, *m. pl.*	الكتريق فنارلري
Antenne de télegraphie sans fil	تلسز تلغراف آرتنه‌سي
Tourelle cuirassée, *f.*	زرهلي قله
Ventilateur, *m.*	هوا مانيقه‌سي
Mât de flèche, *m.*	قونتر بابا فيفلو ديركي
Projecteur électrique	الكتريق پروژكتوري
Éperon, *m.*	كمي مهميزي ، تاليامار
Sabord, *m.*	لومبار
Hune militaire, *f.*	طوپ چناقلغي
Tube lance-torpille	طورپيدو قوواني
Grosse pièce de retraite	بكيانت ، قيچ طوپي تعقيب طوپي
Pièce de perforation	زره دلن طوپ

وارستكى { *varesteki*, s. Etat de se trouver exempt,e. § Etat de se trouver indifférent,e *ou* au dessus.

وارسته { *váresté*, adj. Délivré,e; exempt,e. ‖ — قيد و بيان در il va sans dire; il est superflu d'expliquer.

واريش ، وارش { *varich*, s. Action d'aller; action de se rendre à. — كليش aller et retour; action de faire la **navette**. § Action de s'entendre. ‖ واريشكه كليشم **loi du** talion; action de rendre le procédé.

واريشلى ، وارشلى { *varichly*, adj. Qui a des aptitudes; apte; doué,e.

وارشمق { *varychmaq*, vn. Se faire des visites mutuelles. *Ecrire* واريشمق .

وارلق { *varlye*, s. Existence, *f.* § Fortune, *f.*; biens, *m.pl.*

وارلمق { *varylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Aller; arriver. بوكون شهره واريلهماز on ne peut pas arriver à la ville aujourd'hui. V. وارمق .

وارمق { *varmaq*, vn. Aller; arriver. § Atteindre; parvenir. § Aboutir; devenir. § Comprendre; s'apercevoir. ‖ — آشاغى soustraire. ‖ — ال pouvoir; avoir le loisir de. ‖ — اوسته surprendre; faire invasion. ‖ — اوستنه forcer; obliger. ‖ — چوغه dépasser les limites. ‖ — حقيقته parvenir à connaître la vérité. ‖ — فرقنه s'apercevoir; saisir un sens caché. ‖ — فنايه avoir des conséquences fâcheuses. ‖ — ، اره — قوجهيه se marier, *en parlant d'une femme*. ‖ — يانته s'approcher; prendre contact. ‖ — كنهنه approfondir. ‖ وارهرق et واره واره avec le temps; peu à peu; à force d'aller. ‖ الم وارماز je ne peux pas; ce n'est pas en mon pouvoir; j'ai pitié.

واروش { *varoch*, s. [*mot hongrois*] Faubourg, *m.*

وارون { *varoún*, adj. Contraire; disgracieux,euse. ‖ — بخت malheureux,euse.

واره { *váré*, et

واره كله { *vara-quélé*, s. Action d'avancer et de reculer; tout objet qui exécute un mouvement d'avance et de recule.

وارى { *váry*, adj. Pareil,le; semblable.=Adv. Comme; à la manière de. — آوروپا à la manière des Européens; à l'européenne. — اوسته en maître. — صيره à la file; successivement.

واريت { *varÿiet*, s. Fortune, *f.*; biens, *m.pl.* § Richesse, *f. Mot barbare*. V. وارلق .

واريتلى { *varÿietli*, adj. Riche; opulent,e. *Mot barbare*.

واريش { *varych*, s. Disposition heureuse. § Aptitude, *f.* § Pénétration, *f.*; vivacité d'esprit.

واريشلى { *varychly*, adj. Qui a beaucoup de disposition à. § Qui a de la pénétration, de la vivacité d'esprit.

Baril°

واريل { *varil*, s. Baril,° *m.*; petite barique. ‖ *Mill.* — تنوير ى baril éclairant. ‖ ه — قويه barillage, *m.* = Adj. En forme de baril.

واريلجى { *varildji*, s. Fabricant de barils; tonnelier, *m.*

واريوس { *varïos*, s. [*mot gr.*] Lourd marteau de casseur de pierre.

واز { *vaz*, adv. *Employé toujours avec le verbe* كيچمك ou كلك . — كيچمك ou — كلك renoncer; se désister; abandonner; cesser.

وازو { *vazo*, s. [*mot ital.*] Vase de luxe.

وازكونه { *vâj-guioûn*, adj. A rebours; funeste;

وازكونه { *vaj-guiouné*, adj. Même signification que وازكون .

واسطه { *vâcyt*, adj. [*de* وسط] Moyen, ne ; intermédiaire. *Peu usité* متوسط . *Fém. et pl.* واسطه .

واسطه { *vâcyta*, sf. Moyen, *m.*; entremise, *f.*; canal, *m.* § Par. § Intermission, *f.*; intermédiaire. || *Méd.* Intermède, *f.* || سيله — au moyen de; par le canal de. || اسكدار پوسته خانه‌سی — سيله چاملیجه‌یه کوندریله‌جکدر «à expédier à Tchamlidja, par l'entremise du bureau postal de Scutari» Tchamlidja par Scutari. || بك اوغلی — سيله شیشلی Chichli par Péra. || اولق — servir d'intermédiaire. || بو خانه الکتریق —سيله تنور و تسخین ایدلشدر cette maison est éclairée et chauffée à l'électricité. || بالواسطه par le moyen ou l'entremise d'un autre. || — بلا sans intermédiaire ; directement. || *Éco. Pol.* بال — التکالیف ویرکولر impôts indirects. بلا — التکالیف ویرکولر impôts directs. *Pl.* وسائط .

واسع { *vacy'*, adj. [*de* وسعت] Large; spacieux,euse; vaste; étendu,e; ample. *Fém. et pl.* واسعه . — مأذونیت avec de larges pouvoirs. — ارض الله «Dieu a créé la terre vaste» *pour dire* Il y a beaucoup de places vides ; il y a de la place pour tout le monde.

واشاق { *vachaq*, s. Loup-cervier, *m.*; lynx, *m.*

واصف { *vâcyf*, adj. [*de* وصف] Qui décrit, qualifie ; narrateur,trice. *Fém. et pl.* واصفه .

واصل { *vâcil*, adj. [*de* وصول , وصلت] Arrivé,e ; qui a atteint; parvenu,e. § Uni,e à l'objet de son désir. § Qui parvient à une jouissance. § Saint mystique qui atteint le secret de la divinité. || اولق — arriver; atteindre; parvenir. *Fém. et pl.* واصله . *Pl. m.* واصلين .

واصى { *vâcy*, adj. *et* s. [*de* وصيت] Qui fait, laisse un testament ; légataire, *m. Fém. et pl.* واصيه .

واضح { *vâzyh*, adj. [*de* وضوح] Clair,e ; manifeste ; évident,e. *Fém. et pl.* واضحه .

واضحاً { *vazihen*, adv. Clairement ; d'une manière claire.

واضحات { *vazyhat*, sf. Évidences, *f. pl.*

واضع { *vâzy'* adj. [*de* وضع] Qui met, qui pose. || امضا — signataire. || قانون — législateur, *m. Fém. et pl.* واضعه .

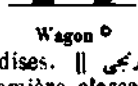
واطوز { *vatoz*, s. Sorte de poisson.

واعظ { *vây'z*, adj. *et* sm. [*de* وعظ] Qui fait des admonitions : prédicateur, *m. Fém. et pl.* واعظه , *pl. m.* واعظين .

واعظلك { *va'yzlyk*, s. Profession de prédicateur.

واغون { *vagon*, s. [*mot angl.*] Wagon,° *m.*





Wagon °

|| نقليه —ی wagon de transport. || يوك —ی wagon de marchandises. || برنجی — صنف wagon de première classe. || — ایکنجی صنف wagon de seconde classe. || زينت —ی wagon de luxe. || — پادشاه ، ایمپراطوره مخصوص wagon impérial. || — قراله مخصوص wagon royal. || — رئیس جمهوره مخصوص wagon présidentiel. || — ياتاقلی wagon-lit. || لوقانطه —ی wagon-restaurant. || قهوه‌خانه —ی wagon-bar ; wagon-estaminet. || — سیغاره ایچنلره مخصوص wagon des fumeurs ; wagon-fumeur. || — سیغاره ایچمینلره مخصوص wagon des non-fumeurs ; wagon non-fumeurs. || — یاننده یول اولان wagon à couloir. || *Milt.* — زرهلی wagon blindé.

وافتيز { *vaftyz*, s. ou

وافتيس { *vaftys*, s. [*mot gr.*] Baptême, *m.* || ايلك — baptiser.

وافده { *vâfyd*, adj. *et* sm. Messager, *m.* *Peu usité.* || *Anat.* Buccinateur, *m.* *Fém. et pl.* وافده . || — عضلهٔ muscle buccinateur. *Syn. de* مبوق .

وافدی { *vâfydy*, adj. *Anat.* بلعوی — buccinato-pharyngien,ne. *Fém. et pl.* وافديه .

وافر { *vâfyr*, adj. [*de* وفرت] Abondant,e ; nombreux, euse. *Fém. et pl.* وافره .

وافی { *vâfy*, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. § Fidèle à ses promesses. *Fém. et pl.* وافيه .

واقع { *vâqy'*, adj. [*de* وقوع] Qui tombe. *Peu usité.* § Qui arrive ; qui a lieu. § Réel,le ; effectif,ive. § Qui se trouve ; situé,e. || اولمق — Arriver ; avoir lieu. § Se trouver ; être situé,e. || بيوكدره‌ده — اهالی باغچه‌سی le jardin public sis à Buyukdéré.|| اولان حال — ce qui est arrivé ; événement, *m.* || *Fém. et pl.* واقعه . — حركات les agissements constatés. =Sm. Réalité, *f.* § Ce qui a eu lieu ; accident, *m.* || فی‌الواقع en effet.

واقعا { *vâqy'a*, adv. En effet. § Bien que.

واقعه { *vâqy'a*, sf. Accident, *m.* ; événement, *m.* § Fait, *m.* *Pl.* وقايع .

واقف { *vâqyf*, adj. [*de* وقوف] Averti,e, informé,e ; renseigné,e. § Qui connait, qui a connaissance. || اولمق — s'informer ; être averti, renseigné,e. *Fém. et pl.* واقفه . = Sm. Celui qui a légué des revenus à une œuvre de charité ; légataire, *m.* || — شرط condition imposée par le légataire.

واقی { *vâqy*, adj. [*de* وقايه] Qui préserve, protège. || *Méd.* Préservatif,ive ; prophylactique. *Fém. et pl.* واقيه .

والا { *vâlâ*, adj. Haut,e ; élevé,e en rang; éminent,e. || شان et جاه — élevé,e en dignité; haut et puissant. || قدر — très estimé,e.

والا { *vé-illâ*, adv. Et si non ; autrement. || فلا — autrement impossible.

والحاصل { *v'el-hâcil*, adv. En fin ; en résumé ; en un mot ; bref.

والد { *vâlid*, adj. *et* sm. [*de* ولادت] Qui donne naissance; qui engendre. § Père, *m.* || *Bot.* زهر — floripare. || ورق — folipare. *Fém.* والده . *duel* والدين . V. ces mots.

والده { *vâlidé*, sf. Mère, *f.* || اوکی — marâtre, *f.* || قاین — belle-mère. || سلطان — la sultane mère. || *Bot.* الازهار — ازرار bourgeons floripares.

والدين { *vâlideïn*, sm. [*duel de* والد] Le père et la mère. § Parents, *m. pl.*

والله { *v'allahy*, ou *vallah*, adv. Par Dieu ! parbleu ! العظيم — par Dieu le grand.

واله { *vâlih*, adj. [*de* وله] Stupéfait,e ; étonné,e. و — حيران .

والی { *vâli*, sm. [*de* ولايت] Gouverneur général. — ولايت le gouverneur général d'une province. وکيل — gouverneur-général *ad-interim*. *Pl.* ولاة .

واليلك { *valilik*, s. Dignité et charge de gouverneur général. § *Province* gouvernée par un gouverneur-général.

والسلام { *v'es-sélâm*, adv. «Et sur cela salut!» c'est tout ! il n'y a rien à ajouter.

وام { *vâm*, s. Dette, *f.* *Peu usite.*

وامانده { *vâ-mândé*, adj. Arriéré,e.

وامپير { *vampyr*, s. Sorte de grande chauve-souris. § Revenant, *m.*; vampire, *m.*

وامق { *vâmyq*, adj. Amoureux, euse; passionné,e. *Fém. et pl.* وامقه .

واو { *vâv*, sf. Nom usuel de la lettre و . || عاطفه — la conjonction و (et).

واوى { *vâvy*, adj. *Gram. ar.* Relatif,ive à la lettre و . || — ناقص verbe dont la troisième lettre radicale est و . *Opposé à* يائى . *Fém. et pl.* واويه .

واويلا { *vâ-veilâ*, interj. Hélas! quel malheur! = Sm. Cri d'horreur, de lamentation. || — ى قوپارمق , — ايتك pousser des cris de désespoir.

واه { *vâh*, interj. Oh! hélas! = S. Douleur, *f.*; peine, *f.* || آه ايله — ايله avec beaucoup de peine, difficilement. § Douloureusement. || *S'emploie répété quand on plaint quelqu'un.* — — cela m'a fait de la peine! || — اى V. ايواه .

واهب { *vâhyb*, adj. [*de* وهب] Qui fait des dons, dispensateur, *m. Attribut de Dieu.*

واهم { *vâhym*, adj. *de* [وهم] Qui s'imagine, soupçonneux,euse. *Fém et pl.* واهمه . || — قوهٔ faculté imaginative, imagination, *f.*

واهمه { *vahyme*, sf. (*pour* — قوهٔ) Faculté imaginative, imagination, *f.*

واهن { *vahyn*, adj. [*de* وهن] *Méd.* Débile. *Fem. et pl.* واهنه .

واهى { *vahy*, adj. [*de* وهى] Vain,e; futile. § Inutile, qui ne mérite pas d'être pris,e en considération. || بو مراجعت — در cette démarche est inutile. || بر طاقم — سوزلر سويلدى il a dit une foule de vaines paroles. *Fem. et pl.* واهيه .

واى { *vai*, interj. Hélas! malheur! || — باشنه ، حالنه malheur à lui! — باشمزه ، حالمزه malheur à nous! etc. = *Comme mot turc.* Tiens!

وايه { *vaïe*, s. Part, *f.*; portion, *f.* || *Dans des mots composés signifie :* plein,e, doué,e de. سايهٔ معارف —ٔ حضرت پادشاهيده sous l'égide éclairée de S. M. le Sultan.

وايه‌دار { *vaie-dar*, adj. et

وايه‌مند { *vaiemend*, adj. Qui a sa part d'un bienfait, qui participe à profiter d'un bienfait.

وبا { *veba*, sm. Épidémie, *f. Syn. de* مرض مستولى . § Peste, *f. Syn. de* طاعون .

وبال { *vébal*, sm. Responsabilité spirituelle provenant d'un crime, d'une injustice. § Péché, *m.* || — ى بوينته qu'il en soit responsable, *en parlant d'un crime, d'une injustice.*

وبالى { *vébally*, adj. Qui comporte, qui invite une responsabilité spirituelle.

وبالى { *vebaly*, adj. Pestiféré,e.

وبائى { *vébây*, adj. *Méd.* Épidémique. *Fem. et pl.* وبائيه .

وبر { *vebr*, sm. *Bot. etc.* Tomentum, *m.*

وبرى { *vébri*, adj. *Bot. etc.* Tomenteux,euse. *Fém. et pl.* وبريه . — اوراق feuilles tomenteuses.

وتد { *véted*, sm. Pieu, *m.* || *Litt.* Partie du pied composée de deux syllabes *en poésie.* || *Géom.* Fiche, *f.* || *Anat.* Sphénoïde, *m. Syn. de* عظم وتدى . دو ال — عرف sphénencéphale. *Pl.* اوتاد .

وتدى { *vétédi*, adj. *Anat.* Sphénoïdal,e; pivotant,e. — شوك épine sphénoïdale. || —ٔ جدارى sphéno-pariétal,e. || —ٔ جناحى حنك

sphéno-ptérygo-palatin,e. || جناحى '— sphéno-orbitaire. || حنكى '— sphéno-palatin,e. || شوكى '— sphéno-épineux,euse. || صدغى '— sphéno-temporal,e. || فكى '— sphéno-maxillaire. *Fém. et pl.* وتديه. — ذو الاسطحة sphénoèdre, *m.*

وتر. { *véter*, sm. Corde de l'arc. § Corde d'un instrument de musique. || *Géom.* Corde, *f.* — زاويهٔ قائمه ou قائمه — hypoténuse. *m.* || *Anat.* Tendon, *m.* || عريض — aponévrose, *f.* || — عريض حرقفى فخذى ilio-aponévrosi-fémoral,e. *Pl.* اوتار .

وترى. { *vétéri*, adj. *Anat.* Tendineux,euse. *Fém. et pl.* وتريه .

وتيره. { *vétiré*, sf. Sentier, *m.*; voie, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Cloison du nez.

وثاق. { *vyçaq*, sm. Liens sûrs. § Alliance, *f.*; pacte, *m.*

وثائق. { *véçâyq*, sf. [*pl. de* وثيقه] Arguments sûrs; preuves, *f. pl.*; preuves écrites, *f. pl.*

وثق. { *vesqa*, sf. Fort,e; résistant,e.

وشم. { *vesm*, sm. *Méd.* Tatouage, *m.*

وثن. { *véçen*, sm. Idole, *f.* *Pl.* اوثان .

وثنى { *vécény*, adj. Idolâtre.

وثوق. { *vuçouq*, sm. Confiance, *f.*; assurance, *f.* || بولمق — كسب — ایتك se vérifier.

وثيقه. { *véciqa*, sf. Argument sûr. § Document, *m.* *Pl.* وثائق . *V. ce mot.*

وجازت. { *védjâzet*, sf. Abréviation, *f.*

وجاه. { *vydjâh*, sm. Présence, *f.*; confrontation, *f.* V. مواجهه .

وجاهاً. { *vydjâhen*, adv. En présence de; par confrontation. V. مواجهة .

وجاهت. { *védjâhet*, sf. Présence, *f.* § Beauté du visage.

وجاهتلى { *védjâhetli*, adj. De belle apparence ; qui a un beau visage.

وجاهى { *védjahy*, adj. En présence de; par la présence de. § L'intéressé,e étant présent,e. § Par comparution de l'intéressé,e. *Pl. et fém.* وجاهيه .

وجائب. { *védjaïb*, sf. [*pl. de* وجيبه] Nécessités (*f. pl.*) d'une situation; devoirs, *m. pl.*

وجد. { *vedjd*, sm. Extase, *f.* || وحال — extase mystique.

وجدان. { *vydjdân*, sm. Extase, *f.* § Conscience, *f.* *Signification nouvelle.*

وجداناً. { *vydjdanen*, adj. Dans son for intérieur. § En toute conscience. § Consciencieusement.

وجدانسز { *vydjdansyz*, adj. Sans conscience ; inconscient,e ; peu consciencieux,euse ; inhumain,e.

وجدانسزلق { *vydjdansyzlyq*, s. Cruauté, *f.*

وجدانلى { *vydjdanly*, adj. Consciencieux,euse.

وجدانى. { *vydjdany*, adj. Consciencieux, euse. § Extatique. *Fém. et pl.* وجدانيه .

وجدت { *védjedtu*, s. [*de l'ar.* وجدت *j'ai trouvé*] Objet précieux qui n'est pas visible. § Morceaux de viande, de crême etc. placés dans l'intérieur d'un mêts.

وجع. { *védja'*, sm. Douleur, *f.*; mal, *m.* || *Méd.* اعضاء — استعابيه pudendagre, *m.* || تبول — urodynie, *f.* || ثقيل — douleur gravative. || جنب — pleurodynie, *f.* || شديد اسفل — algédo, *m.* || — عين ophthalmoponie, *f.* || كاسر — douleur ostéocope. *Syn. de* عظم — . || مفصل — arthrodynie, *f.* || نابض — douleur pulsative. || حس ایتك — ressentir une douleur. *Vulg.* avoir la colique.

وجعلانمق { *védja'lanmaq*, vn. Ressentir une douleur, avoir la colique.

وجعلی { *vedja'ly*, adj. Qui cause de la douleur; douloureux,se.

وجنه { *vedjné*, sf. *Anat*. Pommette, *f*.

وجنی { *vedjni*, adj. *Anat*. Jugal,e; zygomatique, génal,e. *Fém. et pl.* وجنيه.

وجوب { *vudjoûb*, sm. Nécessité absolue; urgence, *f*. || — درجه ده urgent,e; indispensable.

وجود { *vudjoûd*, sm. Existence, *f*. § Corps humain. || — بولق commencer à exister, prendre corps. || — ويرمك donner l'existence; créer. § Attribuer de l'importance à une chose qui n'en a point. || — كتيرمك créer; inventer. || — صاغلغى santé, *f*. || — راحتسزلغى indisposition, *f*. § maladie, *f*.

وجودسز { *vudjoudsyz*, adj. Qui n'existe pas en réalité; inexact,e. § Mince et de petite taille *(personne)*; fluet,te.

وجودلی { *vudjoudly*, adj. Corpulent,e.

وجوه { *vudjouh*, sm. {*pl. de* وجه} Faces, *f. pl.*; visages, *m. pl.* § Modes, *m. pl.*; manières, *f. pl.* § Rapports, *m. pl.*; considérations, *f. pl.* § Causes, *f. pl.*; notables, *m. pl.* || — ايله pour plusieurs raisons; par nécessité urgente. || — من كل ال sous tous les rapports, en tout cas. || وجهاً من الوجوه sous aucun rapport. || *Géom.* ذواتا عشرة الوجوه dodécaèdre, *m*. || ذوار بعة الوجوه ou دورباعية. رباعی الوجوه tétraèdre, *m*. || ثمانی الوجوه ou ذو الوجوه octaèdre, *m*. || سداسی الوجوه ou ذوستة الوجوه hexaèdre, *m*. || كثير الوجوه ou ذوالوجوه الكثيره polygone, *m*.

وجه { *vedjh* ou *vedjih*, sm. Face, *f*.; visage, *m*. § Surface, *f*. § Manière, *f*.; mode, *m*.; façon, *f*. § Rapport, *m*. § Cause, *f*.; motif, *m*. || بو — ile ainsi. || — پشين au comptant, d'avance. || هيچ بر — ile ou بر — ile d'aucune manière. || من — sous un rapport. || نه — ile Comment, de quelle façon? *Pl.* وجوه. *V. ce mot.*

وجهاً { *vedjhen*, adv. Sous quelque rapport. || من — الوجوه sous aucun rapport.

وجهه { *vedjhé*, sf. Côte, *m*.; face, *f*.

وجهی { *vedjhi*, adj. *Anat*. Facial,e. || — ورید veine faciale. *Fem. et pl.* وجهيه. || — زاويهٔ angle faciale.

وجيبه { *védjibé*, sf. Obligation, *f*. § Devoir, *m*. § Appointements, *m.pl.*; pension, *f*.

وجيز { *vedjiz*, adj. Abrégé,e. *Plus usité* موجز.

وجيه { *vedjih*, adj. De belle apparence; agréable. § Noble. § Considéré,e. *Fem. et pl.* وجيهه.

وحام { *vehâm*, sm. *Méd*. Pica, *m*. *Syn. de* وحم.

وحدانی { *vahdâny*, adj. Divin,e; qui concerne le Dieu unique. *Fém. et pl.* وحدانيه.

وحدانيت { *vahdânyiïet*, sf. Unité, *f*. § Unité et existence de Dieu. § Divinité, *f*. || — ه اينانمق croire à un Dieu, à la divinité. || — حق ايچون par Dieu unique.

وحدت { *vahdet*, sf. Unité, *f*. § Solitude f.; isolement, *m*. § Tête à tête, *m*. || — ايتمك se retirer dans la solitude. || — ايستمك demander, solliciter une entrevue privée, un tête-à-tête. || *Phys.* — انبساط coefficient, *m*.

وحش { *vahch*, sm. Pays inhabité et solitaire; désert, *m*. § Animal sauvage, bête fauve. *Pl.* وحوش.

وحشت. { *vahchet*, sf. Solitude, *f.* § Mélancolie qui provient de la solitude. § Sauvagerie, *f.* § Frayeur, *f.* || آميز — et انگيز — effrayant,e. § Qui augmente la frayeur.

وحشى. { *vahchy*, adj. Sauvage. || قادين — sauvagesse, *f.* *Fém. et pl.* وحشيه. — حيوانات animaux sauvages.

وحشيانه { *vahchyïâné*, adv. D'une manière sauvage, brutale. § Sauvagement, *m.*

وحشيت. { *vahchyï ïet*, sf. et

وحشيلك { *vahchylyk*, s. Sauvagerie, *f.*

وحشيجه { *vahchidjé*, adj. D'une manière inhumaine; d'une manière sauvage. V. وحشيانه.

وحل. { *véhal*, sm. Boue, *f.*; fange, *f.* || *Minér.* — معدنى boues minérales.

وحمت. { *vahmet*, sf. *Méd.* Abattement, *m.* || شعور — adémonie, *f.*

وحمه. { *vahmé*, sf. V. وحام.

وحوش. { *vuhoûch*, sm.] *pl. de* [وحش] V. وحش.

وحى. { *vahi*, sm. Révélation faite à un prophète; inspiration, *f.* = N. pr. امين الوحى l'archange Gabriel.

وحيد. { *véhîd*, adj. [*de* وحدت] Unique. || الزوجيت — monogamie, *f.* || *Zoo. et Hist. nat.* الجانب — unilatéral,e. || الجنس — unisexué,e; unisexuel,le. || الحجره — unicellulaire. || الزهر — uniflore. || الشفة — unilabié,e. || الفص — unilobé,e. || القطب — unipolaire. || البويت — ، المسكن — uniloculaire; monoïque. || المصرع — univalve. || ذو ال — الجنس monogénie, *f.* || تناسل — monogénèse, *f.* || تأنيث — التأنيث monogyne. || التأنيثيه — monogynie, *f.* || الاسفل الميض — monohypogyne, *f.* || الاسفل الميضيه — monohypogynie, *f.* || الحول الميض — monopérigyne. || الميض ، ذو ال — الحول الميضيه — monopérigynie, *f.* || التويج ، — الوريق تويجيه — monopétale. || الورق — monophylle; unifolié,e. || الورق — كأس calice monophylle. || الجانب — unipare. || الجانب — موجبة عنقود cyme unipare. || الجذر — uniradiculé,e. || الجذر — اسنان dents uniradiculées. || الجنس — ازهار fleurs unisexuées. || الزهره — نباتات plantes uniflores || الوريق التويجى — unipétale. || الفلقه — monocotylédone, monocotylédoné,e. || الاصبع — monodactyle. || الرحم ، — ذو ال — || المشيمه — monodelphe, *m.* || على الميض — monoecie, *f.* || على الميضه — mono-épigyne. || نباتات — على الميض — monoépigynie, *f.* || عضو تذكير — على الميض étamine mono-épigyne. || المعده — monogastrique. || الغلاف — monopérianthé,e; monochlamydé,e. || القرن — monocère, *m.* || حيوانات — الحجره animaux unicellulaires. || نباتات ذوات الغلاف — plantes monopérianthées. || الوريق ، — تويج — الوريق تويجى corolle unipétale. || اللون — monochrone. || *Math.* قياسى مساحه — unité de mesure. قياسى سطوح — unité de superficie. قياسى اوزان — unité de poids. قيا. — سى اوزان و اكيال unité de poids et mesures. || *Philos.* رياضى — unité mathématique. مادى — unité physique. معنوى — unité spirituelle. || *Zoo.* قياسى تشكيلات — unité de composition. || *Physiol.* ذوات — الجناه اصولى المصرع — monogénisme, *m.* || *Gr.* الشخص — unipersonnel,le. — فعل الشخصى verbe unipersonnel. || *Chim.* الذره — monoatomique. اجسام — الذره corps monoatomiques. || ذو ال — الاس monobasique. الثمر — monocarpe. || *Opt.* العين — monocle; *m.* || *Méd.* الجنه — monomane. *Fém. et pl.* وحيده.

وخامت. { *vékhâmet*, sf. État d'un aliment indigeste. || *Fig.* Gravité d'une affaire; danger, *m.*; péril, *m.*

وخامتلی { *vékhametli*, adj. Indigeste. *Peu usité en ce sens.* § Grave ; dangereux,euse ; périlleux,euse.

وخزه { *rakhz*, sm. *Chir.* Élancement, *m.*; piqure, *f.*

وخیم { *vékhim*, adj. [*de* وخامت] Indigeste. § Grave ; dangereux, euse ; périlleux, euse. خسته‌نك حالی — در le malade se trouve dans un état grave. *Fem. et pl.* وخیمه . — احتمالات éventualités graves.

ود { *vidd*. sm. Amitié, *f.*; affection, *f.*

وداج { *vydâdj*, sm. *Anat.* Jugulaire, *f.*

وداجی { *vydadjy*, adj. Jugulaire. *Fem. et pl.* وداجیه . — اوردهٔ veines jugulaires. — غدد glandes jugulaires.

وداد { *vedâd*, sm. V. Affection, *f.*; cordialité, *f.*

ودادکار { *vedadkiar*, adj. Sincère.

ودادکارانه { *vidadkiarane* . s. Sincère, cordial,e. =Adv. Sincèrement, cordialement.

وداع { *vedâ'*, sm. Adieux, *m.pl.* *pl.* || ایتمك — se séparer, prende congé , faire ses adieux. || الوداع Adieu !

وداعلاشمق { *veda'lachmaq* , vn. Se faire des adieux réciproquement , prendre congé l'un de l'autre , se séparer.

وداعنامه { *véda'name*, s. Lettre qu'on écrit pour prendre congé. || *Pol.* Lettre de rappel, *lettre qui met fin à la mission d'un diplomate.*

ودایع { *védâïy'* , sf. [*pl. de* ودیعه .

ودره { *vedré*, s. [*mot albanais*] Cuve dans laquelle on trait le lait; jatte, *f.* § Baratte pour battre le beurre.

ودله { *vidélé*, s. *mot ital.*] Cuir fait de peau de veau ; veau, *m.* *On écrit aussi* ویدله .

ودود { *védoûd*, adj. *et* sm. [*de* ود] Le très affectionné. *Attribut de Dieu.*

ودیعه { *vedî'a*, sf. Objet confié; dépôt, *m.* || الله — les sujets d'un État considérés comme un dépôt sacré. *Pl.* ودایع .

ور { *ver*. partic. qui ajoutée à des noms persans en forme des adjectifs. کین rancune, *f.* کینه‌ور rancunier,ère.

وراء { *verâ*, sm. Derrière, *m.* §Ce qui est au delà; outre. § Anus, *m.* || پرده‌ی — derrière le voile. || — ما l'outre. النهر — ما la Transoxiane, en Turkestan. || الطبیعه — ما l'outre-nature , le surnaturel.

ورانیقه { *vratyqa*, s. || *Bot.* Véronique officinale. § Thé d'Europe.

وراثت { *vérâcet*, sf. Héritage, *m.*; succession, *f.* || *Zoo.* Hérédité, *f.* || محاربه‌سی — حق guerre de succession.

وراق { *vyrâq*. sm. *Bot.* Feuillaison, *f.*; foliation *f.*

ورثه { *vérécé*, sm. [*pl. de* وارث] Héritiers, *m.pl.* یه متعلق — qui concerne les héritiers.

ورد { *vird*, sm. Incantation qu'on récite à des heures fixes ; chapelet, *m.* || زبان — ce qu'on répète toujours ; phrase habituelle. زبان ایتمك — ne pas se lasser de dire; répéter toujours.

ورد { *verd*, sm. Rose, *f.* صد برك — rosea cent feuilles. — خشب bois de rose. ریاح — rose des vents.

وردی { *verdi*, adj. *Phar.* Rosat. — مرهم onguent rosat. — عسل miel rosat. *Fém. et pl.* وردیه . *Med.* — علت roséole, *f.*; rubéole, *f.* || *Bot.* — فصیله rosacées, *f. pl.* || *Arch.* — تزیینات rosace, *f.* || *Chim.* — مادهٔ بول rosanilline, *f.*; urrosacine, *f.*

ورزه { *verz*, adj. Qui fait, pratique. *Se trouve dans quelques mots composés.*

ورزش { *verzich*, s. Travail, *m.*; application, *f. Peu usité.*

ورطه { *verta*, sf. Abime, *m.*; précipice, *m.* || — هلاك abime périlleux; gouffre, *m.*

ورع { *véra'*, sm. Abstinence des choses prohibées; scrupule en matière de religion. § Dévotion, *f.*; piété, *f.*

ورق { *véraq*, sm. Feuille *(f.) de plante, de papier, etc.* § § Papier, *m.*; lettre, *f.* § Feuille, *f.*; journal, *m.* || *Bot.* زهرى — bractée, *f.* || — اذن شبه stipule foliacée. || اسنانى — feuille dentée. || اصبى — feuille palmée. || اصلى — feuille radicale. || بيضى — feuille ovale. || حلقوى — feuille verticillée. || خالد — feuille persistante. || — خطى — feuille linéaire. || راكبه — feuille équitante. || رحى — feuille peltée, lancéolée. || ريشى — feuille pennée. || سهمى — feuille sagittée. || صورى — feuille convolutée. || عديم الذنب — feuille sessile. || قوسى — feuille circinée. || كفى — feuille palminervée. || متراكب — feuille imbriquée. || متصل — feuille connée. || متقابل — feuille opposée. || متوالى — feuille alterne. || مرص — feuille plissée. || ملتوى — feuille peltée. || مصبع — feuille digitée. || مطوى وحشى — feuille révolutée. || مغمد — feuille engainante. || مطوى انسى — feuille involutée. || ملوق — feuille spatulée. || منطق الى الطول — feuille condupliquée. || نصف راكبه — feuille semi-équitante. || كلابى — feuille roncinée. || مطوى — feuille révolutée, révolutive. || مؤنف — feuille acuminée. || — والد folipare. || ذو الورق folié,e. *Syn. de* مورق . || شبه — foliacé,e. *Pl.* اوراق . *V. ce mot.*

ورق { *varaq*, s. [*du mot ar. précédent*] Feuille très mince d'or, d'argent etc. pour dorer, argenter etc.; dorure, *f.*; paillette, *f.* || — التون feuille d'or. || — كموش feuille d'argent.

ورقپاره { *véraq-paré*, s. Morceau de papier; lettre, écrit insignifiant et humble; supplique, *f.*

ورقجى { *varaqdjy*, s. Doreur sur tranches; doreur, *m.*

ورقلاتمق { *varaqlatmaq*, va. Faire dorer; faire orner de dorures *livres, cadres, meubles etc.*

ورقلامق { *varaqlamaq*, va. Dorer avec des feuilles d'or.

ورقلى { *varaqly*, adj. Doré,e; argenté,e avec des feuilles d'or, d'argent.

ورقه { *véréqa*, sf. Lettre, *f.* § Papier, *m.* || — مصبحه papier timbré.

ورقى { *veréqy*, adj. *Bot.* Foliaire, *f.*; phylloïde. || الشكل — foliforme. *Fém. et pl.* ورقيه.

ورك { *vérék*, sm. *Anat.* Ischion, *m.*; hanche, *f.* توأمان متحد — بال ischiopage, *m.*

وركى { *véréki*, adj. *Anat.* Ischiatique; ischial,e. || بظرى — ischio-clitorien,ne. || شرجى — ischio-anal,e; releveur de l'anus. || عجانى — ischio-périnéal,e. || عصعصى — ischio-coccygien,ne. || قضيبى — ischio-pénien,ne. || كهفى — ischio-caverneux,euse. || *Méd.* — فتق ischiocèle, *f.* — نقرس ischiagre. || *Fém. et pl.* وركيه . || عرقيه قصبيه — ischio-créti-tibial,e; demi-tendineux. || فخذيه — ischio-fémoral,e; grand-adducteur de la cuisse. || فخذيه شظيه — ischio-fémoro-péronien,ne; biceps crural. || مابضيه قصبيه — ischio-popliti-tibial,e; demi-membraneux. || بروستاتيه — ischio-

prostatique, abaisseur de la vessie. || مائیهٔ فخذیه — ischio-pubi-prostatique; transverse du périnée. || تحت البظریه — ischio-sous-clitorien,ne. || تحت الدوریه — ischio-sous-trochantérien,ne, carré crural. || شوکیهٔ مدوریه — ischio-spini-trochantérien,ne; jumeaux de la cuisse. || کهفیه — ischio-urétral caverneux.

ورلامق { vyrlamaq, vn. et

ورلدامق { vyryldamaq, vn. Fatiguer par ses paroles. § Importuner.

ورلدی { vyrylty, s. Paroles, sollicitations fatigantes.

ورم { vérem, sm. *Med.* Tumeur, *f.* || *Vulg.* Phtisie, *f.* V. سل . || ابیض — orthrocèle, *f.*; tumeur blanche. || اجفان — blépharoncose, *f.*; blépharophyme, *m.* || بشری عفاطی — epithelioma, *m.* || توتی — framboésie, *f.* || جرسی — campane, *f.* || دموی — hematensie, *f.*; thématome, *m.* || دموی رأس — céphalhématome, *m.* || دهنی — vessigon, *m.* || رلالی — stéatome, *m.* || سلحفاتی — testudo, *m.* || السن — odontome, *m.* || شمعی لیفی — mostéatome, *m.* || صمغی — tumeur gommeuse; gomme, *f.* || شحمی نسج جرموی — ethmotiposie, *f.* || عقدی — gangléome, *m.* || عظم — exostose, *f.* || عظمی — suros, *m.* || عظمی قرب مفصل — synostose, *f.* || عظمی منعکس — ostéocystoide, *f.* || عنق — bronchocele. *f.* || عددی — adénome, *m.* || غضروف — chondrome, *m.* || قصبه — trachéocèle, *f.* || لثه — épulide, *f.*; epulie, *f.*; scléro-sarcome, *m.* || اللسان — glossocèle, *f.* || لیفی کیسی — tumeur fibrocystique. || لقمی — condylum, *m.* || ناعظ — anghiospongus, *m.* || نکفی — oreillon, *m.* || مائیهٔ لحمیه — hydrosarque, *f.* || ملای — athérome, *m.* = Adj. *Comme mot turc.* Phtisique; poitrinaire; tuberculeux,se. || اولمق — devenir phtisique.

ورود { vuroûd, sm. Arrivée, *f.* || ایتمك — arriver; être reçu,e.

وزور { vyr-vyr, partic. Onomatopée. Bruit sourd; son repété; bourdonnement, *m.*

ورید { vérid, sm. *Anat.* Veine, *f.* || اجوف — veine-cave. || جمعی — préparate, *f.* || ناخی — salvatelle, *f.* || لبنی — veine lactée. *Pl.* اوردہ V. *ce mot.*

وریده { vureid, sm. [*dimin. de* ورید] *Anat.* Veinule, *f.*

وریدی { véridı, adj. *Anat.* Veineux,euse. امتصاص — absorption veineuse. جالینوسی — veine de Galien cardiaque. قلب *Fem. et pl.* وریدیه . — افواه bouches veineuses. — قنوات canaux veineux. — جمله système veineux. — جمله رئویه système veineux pulmonaire.

وریق { véryq, adj. *Bot.* Touffu,e, feuillu,e. *Fem. et pl.* وریقه .

وریق { vureyq, sm.

وریقه { vureiqa, sf. [*dimin de* ورق] *Bot.* — تویجیه pétale, *f.* || زهریه — bractée, *f.* || کأسیه — sépales, *f.* *Pl.* وریقات .

وز { vyz, partic. Imite le bruit que fait un insecte en volant; bourdonnement, *m.* *fig.* un mouvement ou une action prompte. || کچمك — ne pas prêter l'oreille; ne pas donner d'importance.

وزارت { vezâret, sf. Grade et dignité de vizir; vizirat, *m.* || — آلمق , — توجیه اولنمق être promu au rang de vizir.

وزان { vézân, adj. Qui souffle (vent).

وزر { vizr, sm. Fardeau, *m.*; charge, *f.* § Péché, *m.*

وزر { *vyzyr*, adv. Promptement; sans aucune résistance. *S'emploie répété.*

وزراء { *vuzérâ*, sm. [*pl. de* وزیر] Vizirs, *m.pl.* grands dignitaires de l'empire ottoman et d'autres États musulmans ayant un grade civil équivalant à celui de maréchal. § Ministres, *m. pl.*

وزلامق { *vyzlamaq*, vn. et

وزلدامق { *vyzyldamaq*, vn. Faire un petit bruit semblable à celui que font les insectes en volant; bourdonner; bruire.

وزلدایان { *vizildayan*, s. Bourdonnant,e.

وزلدی { *vzyyity*, s. Petit bruit que rendent les insectes en volant *ou* qui ressemble à ce bruit; bourdonnement, *m.*; bruissement, *m.* § Troubles, *m.pl.*; mécontentement, *m.*

وزن { *vezn* ou *vézen*, sm. Action de peser; pesage, *m.* § Poids, *m.* § Rythme, *m.* || ذراتی — poids atomique. || واحد — قیاسی unité de mesure. || ایتمك — peser. || *Chim.* کیمیوی — équivalent chimique. *Pl.* اوزان *V. ce mot.*

وزنه { *vezné*, sf. Balance, *f.* § Trésor, *m.*; caisse, *f.* § Bassin d'arme à feu. § Poire à poudre. || بوغالدان — sorte de canard, *oiseau de chasse.*

وزنه‌جی { *veznédji*, s. Fabricant de douceurs. § Fabricant *ou* marchand de balances de précision.

وزنه‌دار { *vezné-dâr*, s. Trésorier, *m.*; caissier, *m.*

وزیر { *vézir*, sm. Grand dignitaire civil ayant un grade équivalant à celui de maréchal; vizir, *m.* § Ministre, *m.* *Pl.* وزرا .

وزیرانه { *vézirâné*, adj. Digne d'un vizir. = Adv. D'une manière digne d'un vizir.

وزیرلك { *vézirlik*, s. Grade et dignité d'un vizir.

وزیری { *véziri*, adj. Propre à un vizir; viziriel,le. § D'une forme oblongue (livre). *Fém. et pl.* وزیریه .

وساطت { *véçâtat*, sf. Entremise, *f.*; médiation, *f.*; intervention, *f.* § Voie, *f.*; canal, *m.*; intermédiaire. || عرض — ایتمك — تکلیفنده بولنمق — proposer sa médiation. || ایله — par l'entremise de; par l'intermédiaire de.

وسائط { *véçâyt*, sf. [*pl. de* واسطه] Moyens, *m. pl.* مشروعه — moyens légaux. تأدیبیه — moyens de correction. تعیش — ressources de subsistance. || *Pol.* سیاسیه — moyens diplomatiques.

وسائل { *véçâil*, sf. [*pl. de* وسیله] Prétextes, *m. pl.* § Moyens, *m.pl.* § Occasions, *f.pl.*

وسخ { *vécakh*, sm. Saleté, *f.* || *Méd.* Sabourre, *f.*; saburre, *f.*

وسخی { *vécakhy*, adj. *Méd.* Sabourral,e; saburral, e. *Fém. et pl.* وسخیه .

وسط { *véçat*, sm. Milieu, *m.*, centre, *m.*

وسطی { *véçaty*, adj. Qui est au milieu; central,e. — حساب calcul moyen; حساب — ایله en moyenne. ساعت — heure moyenne. *On dit encore* زوالی ساعت, || — آسیای l'Asie Centrale. § Moyen,ne. *Fém. et pl.* وسطیه .

وسطی { *vusta*, adj. [*fém. de* اوسط]. V. اوسط.

وسع { *vus'*, sm. Capacité, *f.*; pouvoir, *m.*; qualité d'être spacieux, euse. || او قدره — م یتشمز ma capacité ne va pas jusque là. || — بجه autant qu'on peut.

وسعت { *vus'at*, sf. Espace, *m.*; étendue, *f.* § Ai-

sance, *f.*; commodite, *f.* § Capacité, *f.*; pouvoir, *m.* § Loisir, *m.*

وسعتلى { *vus'atly*, adj. Spacieux,euse; étendu,e.

وسواس { *vesvâs*, sm. Celui qui suggère; diable, *m.*; Satan, *m.*

وسوسه { *vesvécé*, sf. Tentation, *f.*; Suggestion, *f.* *Peu employé dans ces sens.* § Soupçon, *m.*; inquiétude, *f.* || ايتمك — soupçonner, s'inquiéter.

وسوسه جى { *vesvéçedji*, s. Soupçonneux,euse; inquiet,ète.

وسيع { *véci*, adj. Large, étendu,e. *Pl. et fém.* وسيعه.

وسيله { *vécile*, sf. Pretexte, *m.* § Moyen, *m.* § Occasion, *f.* || حسنه — bonne occasion. || — سيله à l'occasion de. || ارامق — rechercher une occasion. *Pl.* وسائل.

وسيله جو { *vecilédjou*, s. Qui cherche des prétextes; qui guette l'occasion. § Aventurier, *m.*

وسيله جويانه { *vécuedjoniane*, adv. De maniere à chercher des prétextes. § A la maniere des aventuriers.

وسيم { *vécim*, adj. Beau, belle, doué,e de qualités morales. *Pl. et fém.* وسيمه. كريمهٔ وسيمه عصمت — votre vertueuse fille; votre fille, qui est digne de tout respect.

وش { *vech*, partic. qui ajoutée a des substantifs persans en forme des adjectifs et signifie le semblable: ماه lune; ماهوش qui ressemble à la lune; beau, belle.

وشق { *vachaq*, s. V. واشاق.

وشناب { *vychnâb*, sm. Sirop de griotte.

وشنه { *vichné*, s. Aigriotte, *f.*; griotte, *f.* || آغاجى — griottier, *m.* || چوروكى — grenat foncé *(nuance)*.

وصاف { *vasçâf*, adj. [de وصف] Qui qualifie; décrit. § Qui fait des éloges. *Peu usité.*

وصال { *vyçâl*, sm. Union avec l'objet aimé; jouissance, *f.*; couronnement d'un désir amoureux.

وصايا { *véçâiâ*, sf. [*pl. de* وصيت] Recommandations, *f. pl.*; conseils, *m. pl.*; commandements, *m. pl.* § Testaments, *m. pl.*

وصايت { *veçâiet*, sf. Recommendation, *f.* § Testament, *m.* || *Dr.* Tutelle, *f.*; qualité de tuteur. || منسوبه — tutelle dative. || مختاره — tutelle testamentaire. || تحت — ده بولنق être sous tutelle. || ه — دائر tutélaire.

وصف { *vasf*, sm. Description, *f.*; qualification, *f.* § Qualité, *f.* § Éloge, *m.* § Épithete, *m.*; attribut, *m.* § Adjectif, *m.* (صفت). || ايتمك — décrire. § Faire l'eloge de. || *Gram.* تركيبى — adjectif persan composé de deux mots.

وصفى { *vasfy*, adj. Qualificatif, ive. *Fém. et pl.* وصفيه.

وصل { *vasl* ou *vacyl*, sm. Union, *f.*; conjonction, *f.* || ليلهٔ — ال nuit d'amour; nuit où l'amant et l'amante se trouvent ensemble pour la première fois.

وصلت { *vuslet*, sf. Union avec l'objet aime; jouissance, *f.*

وصلى { *vasli*, adj. Conjonctif; ive. *Fém. et pl.* وصليه.

وصول { *vuçoûl*, sm. Arrivée, *f.* || نده — à l'arrivée, à la réception. || بولمق — arriver.

وصى { *vacy*, adj. et sm. [*de* وصيت] Tuteur,trice. مختار — executeur testamentaire; tuteur testamentaire. § Régent, *m.* || قائمقامى — tuteur ad hoc. || منسوب — tuteur datif. *Fém.* وصيه.

وصيت { *vacyiiet*, sf. Dernière volonté; testament, *m.* || ايدن كيمسه — testateur, *m.* *Syn.*

de ر. عين با مبلغ معين — ى || . موصى legs particulier. || جميع ر.كه‌لك — ى legs universel. || — جهت خيره legs pieux. || ايتمك — tester; recommander par testament. ||Pl. et fém. وصايا . employé souvent dans le sens de recommandation, f.; conseils, m. pl.

وصيتنامه { vassi ïetnamé, s. Testament, m. || — رسمى testament authentique; testament solennel. || — موصينك خط دستيله محرر testament olographe, m. || — مهمور testament mystique; testament secret. || — متعلق testamentaire.

وضع { vaz', sm. Action de mettre, de poser, de placer. § Destination, f. § Action d'inventer, de créer. § Action d'imposer. § Manières, f.pl.; ton, m.; air, m. § Geste, m. § Agissement, m. § Partie de la rhétorique qui traite de la destination des mots. § Position, f. || — و موقع «position et situation» employé dans le sens de position. || ر. مشكل — ده بولندم je me suis trouvé dans une position difficile. || — ايتمك mettre; poser; placer. § Destiner. § Inventer; créer. § Imposer. || — سياسى position politique. || — حمل accouchement, m. || حمل ايتمك — accoucher. || — قانون législation, f. || مهر — ايتمك sceller; apposer les scellés. || Chir. — لفافه Deligation, f. Pl. اوضاع . — غريبه manières étonnantes ; manières ou agissements insolites. — سركشانه airs d'insubordination.

وضعاً { vez'an, adv. Par rapport à la signification primitive d'un mot.

وضعى { vaz'y, adj. Relatif,ive à la destination des mots etc. || Méd. Topique. Fém. et pl. وضعيه .

وضعيت { vaz'yïiet, sf. Position, f. || Méd. غير — طبيعية غدد adénectopie, f.

وضوء { vuzoû, sm. Ablution prescrite aux musulmans avant la prière (آبدست) .

وضوح { vuzoûh, sm. Clarté, f.; évidence, f.

وطن { vatan, sm. Patrie, f. || — ايديندك adopter comme patrie. || — حب patriotisme, m. || — اصلى patrie d'origine. || — متخذ patrie adoptive. || — شرقيسى chant national; chant patriotique. Pl. اوطان .

وطنداش { vatandach, s. Compatriote, m.; concitoyen, m. § Citoyen,ne.

وطنداشلق { vatandachlyq, s. Etat de compatriote; qualité de citoyen,ne.

وطنى { vatany, adj. Relatif, ive à la patrie. Fém. et pl. وطنيه . || — غيرت zèle patriotique; patriotisme, m. || — حسيات sentiments patriotiques. || — حميت patriotisme,m. || — محبت amour de la patrie.

وطى { vatï, sm. Physiol. Coït, m.; congrès, m. || — كل pantogamie, f.

وظائف { vézâyf, sf. [pl. de وظيفه] Devoirs, m.pl.; obligations, f.pl. § Fonctions, f.pl. V. وظيفه .

وظيفه { vazifé, sf. Devoir, m.; service, m. § Fonction, f. § Souci, m. § Solde, f.; pension, f.; traitement, m. || —ٔ عسكريه service militaire. || —ٔ دينيه obligations imposées par la religion; devoir religieux. || — باشنده en service ; en état de service; dans l'exercice d'une fonction. || —ٔ مأموريت ايفا ايتمك exercer une fonction. || Physiol. —ٔ تنبيه fonction végétative. —ٔ تناسليه fonction dégénérative. —ٔ تغذيه fonction de nutrition. || — اجراى fonctionnement,m. || — اجراى ايتمك fonctionner. || — ايديندك regarder comme son devoir ; avoir soin ; se

soucier. || — م نه qu'est-ce que cela me fait ? || — خور et — دار — qui a une pension. *Pl.* وظائف.

وظيفه‌سز { *vazîféciz*, adj. Insouciant,e ; indifférent, e, *f.*

وظيفه‌سزلك { *vazîféciziik*, s. Manque de souci; indifférence, *f.*

وظيفه‌وى { *vazîféri*, adj. Fonctionnel,le. *Fém. et pl.* وظيفه‌ويه. — امراض maladies fonctionnelles.

وعاء { *v é ' â*, sm. *Anat.* Vaisseau, *m. Pl.* اوعيه.

وعائى { *vé'ây*, adj. *Anat.* Vasculeux,euse ; vasculaire. — نسج tissu vasculaire. *Fém. et pl.* وعائيه. — جهاز système vasculaire.

وعائيت { *vé'âïiet*, sf. *Anat.* Vascularité, *f.*

وعد { *va'd*, sm. Promesse, *f.* — مجرد — promesse simple. || — ايتمك — promettre.

وعده { *va'dé*, sf. Terme assigné; délai, *m.* — اوزون long terme. || — قطعيه terme de rigueur. || — معتاده terme d'usage. || — معتاده‌سنك حلولنده au terme d'usage. || — ويرمك donner terme et délai. || — ايله à délai.

وعده‌لى { *va'dély*, adj. A délai, à terme. — اوزون à long délai; à long terme.

وعظ { *v a ' z*, sm. Admonition, *f.* § Prédication, *f.* ; sermon de prédicateur. § Conseil, *m.*; exhortation, *f.* || — ايتمك prêcher. || — ونصيحت ايتمك — conseiller.

وعيد { *vé'îd*, sm. Menace, *f.* — وعد و des promesses et des menaces.

وغا { *véghâ*, sm. Querelle, *f.*; dispute, *f.*

وغيره { *vé-ghaïru-hu*, adv. Et cætra. *Quand on parle d'un nom fém. on dit* وغيرها. *au duel,* وغيرهما *et au pl. m.* وغيرهم.

وفا { *véfâ*, sm. Fidélité, *f.*; constance, *f.* § Exactitude à remplir une promesse ; action de tenir sa parole. || *Dr. mus.* — فراغ بال hypothèque, *f.* || — بيع بال vente à réméré. || — ايتمك — suffire. || — بى inconstant,e ; qui oublie ses amis.

وفات { *véfât*, sf. Mort, *f.*; décès, *m.* || — قضا mort accidentelle. || — علم وخبرى — acte de décès. || — ايتمك — mourir.

وفادار { *véfâ-dâr*, adj. Fidèle à l'amitié; qui fait preuve de constance dans ses amitiés.

وفادارانه { *véfâ-dârâné*, adj. Qui se fait avec fidélité et constance. = Adv. Fidèlement; avec dévouement.

وفادارلق { *véfâ-darlyq*, s. et

وفادارى { *véfâ-dâry*, s. Fidélité, *f.*; constance, exactitude dans l'accomplissement des promesses.

وفاسز { *véfacyz*, adj. Inconstant,e; traître à l'amitié ; Qui oublie facilement ses amis et ses promesses.

وفاسزلق { *véfâcyzlyq*, s. Inconstance, *f.*; oubli des amis et des promesses.

وفاشعار { *véfachi'ar*, adj. Fidèle à l'amitié ; qui n'est pas oublieux,euse de l'amitié.

وفاق { *vyfâq*, sm. Concorde, *f.*; unanimité, *f.*; harmonie, *f.*; relations amicales.

وفد { *vefd*, sm. Arrivée, *f.* Usité seulement dans la phrase — نزد معالى auprès de, *en parlant du Souverain ou d'un personnage de haute situation.*

وفرت { *vefret*, sf. Abondance, *f.*; grand nombre ; grande quantité. || ﺑ — abondamment. || *Méd.* امتلا — épiplérose, *f.*

وفق• { *refq*. sm. Accord, *m.*; conformité, *f.* || ... — بر ou ... — على conformément à ; selon.

وفوده• { *vufoud*, sm. Action d'arriver. § Arrivée, *f.*

وفود { *vufoud*, sm. *Pl. du mot* وفد. *V. ce mot.*

وفوره• { *vufour*, sm. Abondance, *f. Plus usité* وفرت.

وفى• { *véfi*, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. *Plus usité* وافى. § Fidèle ; constant,e. *Plus usité.* وفادار.

وفيق• { *véfyq*, adj. [*de* وفق] Qui s'accorde ; conforme. § Associé,e ; compagnon, *m. Peu usité.*

وقاحت { *viqahet*, sf. Insolence, *f.*; ébonterie, *f.*

وقاره• { *véqâr*, sm. Dignité, *f.*; considération, *f.*; Gravité, *f.*; air grave et sérieux.

وقارسز { *véqarsyz*, adj. Qui manque de dignité. § Qui manque de sérieux. § Indigne.

وقارسزلق { *véqarsyzlyq*, s. Manque de dignité; manque de sérieux.

وقارلى { *véqarly*, adj. Grave ; sérieux,euse. § Digne.

وقايع• { *véqâïy'*, sf. [*pl. de* وقعه] Événements, *m. pl.* || — تقويم nom du journal officiel de l'empire ottoman ; le Moniteur Ottoman.

وقايه• { *vyqâïé*, sf. Action de garder, de conserver. § Action de prendre la défense de. § Protection *f.*; préservation, *f.* || *Méd.* Prophylaxie, *f.* || — ايتمك garder ; conserver. § Protéger ; préserver.

وقب• { *vaqb* ou *vaqyb*, sm. *Anat.* et *Hist. nat.* Cotyle, *f.*

وقت• { *vaqt* ou *vaqyt*, sm. Temps, *m.* § Saison, *f.* § Loisir, *m.* § Aisance, *f.* || — او alors. || — نه quand ? || — بر autrefois. || — هر toujours. || — بو ساعته à cette heure. || — بر à temps. § Dans le temps ; dans le vieux temps. || — — de temps en temps. || — اوله en temps utile ; au vieux temps. || — شمديكى ده au jour d'aujourd'hui. || — هيچ بر à aucun moment ; jamais. || — خير اولسون ! bon jour ; bon soir. || *Astr.* — حقيقى temps vrai ; temps astronomique. || — متوسط temps moyen. || — شمسى temps solaire. || — ظاهرى temps apparent. || — وحال état, (*m.*) matériel ; richesse, *f.* || — سوزلك — , كچيرمه — , قزانه temporisation, *f.* || *Pol.* — حضر temps de paix. || *Milt.* — حرب temps de guerre. *Pl.* اوقات. || وقتاً من الاوقات jamais.

وقتا كه• { *vaqtâ-ki*, adv. Quand; lorsque.

وقتسز { *vaqytsyz*, adj. Intempestif,ive. || Adv. A contre temps. || — وقتلى, en temps propice ou non ; à tout moment.

وقتسزجه { *vaqytsyzdja*, adv. Intempestivement.

وقتلى { *vaqytly*, adv. A temps ; au moment voulu.

وقس على هذا• { *véqys-ala-haza*, adv. Ainsi de suite.

وقطه• { *vaqt*, sm. *Méd.* Accablement, *m.*

وقع• { *vaq'*, sm. Gravité, *f.*; air grave et sérieux. § Dignité, *f.*; considération, *f.*

وقعه• { *vaq'a*, sf. Événement, *m.* § Songe, *m.* || *Hist.* — خيريه «événement heureux», la destruction des janissaires par le Sultan Mahmoud II. || — نويس historiographe, *m.* *titre d'un dignitaire chargé d'inscrire les événements importants de son temps.* *Pl.* وقايع.

وقف• { *vaqf* ou *vaqyf*, sm. Action de s'arrêter; pause, *f.* § Legs pieux ; fondation pieuse. — بالوصايه legs pieux. || — ايتمك faire des legs pieux. § Destiner; vouer. *Pl.* اوقاف. *V. ce mot.*

وقفنامه • { *vaqyfnamé*, s. Acte de donation pieuse ; acte constituant des legs.

وقفه • { *vaqfa*, sf. Point d'arrêt. § Endroit où l'on doit s'arrêter.

وقفی • { *vaqfy*, adj. Relatif,ive aux legs pieux, à une fondation pieuse. *Fém. et pl.* وقفیه .

وقفیه • { *vaqfyïié*, sf. Acte constituant un legs; acte constituant une fondation pieuse. *Syn. de* وقفنامه .

وقواق { *vaqvaq*, partic. Imite le cri des canards. || آغاجی — arbre fabuleux dont les fruits seraient semblables à des hommes.

وقواق { *vaqvaq*, s. Caquetage, *m.*; coassement, *m.* || ایتمك — caqueter ; coasser.

وقود • { *véqoûd*, sm. Matière combustible.

وقور • { *véqoûr*, adj. [*de* وقار] Grave ; sérieux,euse ; d'un air majestueux.

وقورانه • { *véqouranè*, adj. Qui se fait avec gravité, d'un air sérieux. = Adv. D'un ton grave et majestueux. § Avec arrogance ; arrogamment.

وقوع • { *vuqoû'*, sm. Action d'arriver, d'avoir lieu. || — بولق arriver ; avoir lieu. || حال — ce qui se passe ; comment les choses se sont passées. || — کثیر ال fréquent,e. || — نادر ال rare. || — عدیم ال sans exemple, *événement*,

وقوعات • { *vuqou'at*, sf. pl. Événements, *m. pl.*; accidents, *m. pl.*; cas, *m. pl.*; faits, *m. pl. Employé souvent comme singulier.* || یوقدر — rien à signaler ; aucun cas. || پولیس — ی faits de police ; chronique policière. || — سیاسیه événements politiques. || خستهلکدن — یوقدر aucun cas de maladie.

وقوف • { *vuqouf*, sm. Station, *f.*; action de s'arrêter; pause, *f. Peu usité dans cette acception.* § Information, *f.*; avertissement, *m.* § Connaissance, *f.* || اوالق — ی connaître ; avoir connaissance. || نظری — connaissance théorique. || عملی — connaissance pratique. || — ایتمك — کسب s'informer; être averti,e. || — صاحب savant, *m.* § Qui est versé dans la connaissance de. || — اهل et — ارباب les gens bien informés ; les connaisseurs, *m. pl.*

وقیه • { *véqyïé*, sf. V. اوقه et قیه .

وقیعه • { *véqy'a*, sf. Événement, *m. Plus usité* وقعه . *Pl.* وقایع .

وکالت • { *vékiâlet*, sf. Mandat, *m.*; qualité et charge de lieutenant *ou* de représentant ; agence, *f.* § Délégation, *f.*; députation, *f.* § Charge de procureur, d'avoué ; qualité d'une personne chargée d'une affaire. § Ministère, *m.*; portefeuille, *m.* || عظمی — poste de premier ministre, de grand vizir. *Syn. de* صدارت عظمی . || — مطلقه plein pouvoir. || — باش poste et dignité de chef d'un cabinet constitutionnel. || ایتمك — être lieutenant de quelqu'un ; remplir une fonction *ad interim;* représenter ; agir au nom de. || *Dr.* عامه — mandat général. || خاصه — mandat spécial. || دن عزل — révocation du mandat. || ی نزع ایتمك — révoquer le mandat. || دن استعفا — renonciation au mandat.

وکالتپناه • { *vékialet-pénah*, s. Premier ministre en Turquie; grand vizir. *Syn. de* صدارتپناه , صدراعظم .

وکالتپناهی • { *vékialet-pénahy*, adj. Relatif,ive *ou* propre au premier ministre de la Turquie; grand-vizirieI,le. || — بامر par ordre grand-viziriel. || حضور عالی جناب — زینه à son Altesse le grand vizir.

وکالةً • { *vékialéten*, adv. A titre de mandataire; en rem-

plaçant ; à titre intérimaire, ad interim.

وكلاء { *vukelâ*, sm. *pl. de* [وكيل] Ministres, *m. pl.*; secrétaires d'État. *En ce sens s'emploie souvent comme sing.* § Mandataires, *m. pl.*; représentants, *m. pl.* § Procureurs, *m. pl.*; avoués, *m. pl.* ‖ رئيس — premier ministre. ‖ — هيئت cabinet, *m.* ‖ — مجلس خاص conseil des ministres. ‖ ى ملت — les représentants de la nation.

وكلالق { *vukelalyq*, s. État et charge de ministre, ministère, *m.* ‖ *Fig.* Vie pompeuse.

وكمشك { *vekmechek*, sm. *Bot.* Lentisque, *f. (arbre).* § Cornouillier sauvage. *Pour* كرمشيك.

وكيل { *vekil*, sm. *de* [وكالت] Lieutenant, *m.*; représentant, *m.*; agent, *m.* § Délégué, *m.*, député, *m.*; mandataire, *m.* § Procureur, *m.*; avoué, *m.* ‖ — ايتمك nommer un procureur, un représentant, un mandataire. ‖ — مطلق représentant plénipotentiaire. § Premier ministre. ‖ — باش premier ministre; chef d'un cabinet constitutionnel. ‖ خرج — maître d'hôtel ; intendant, *m.* ‖ دعوى — ى avocat, *m.* ‖ متبرع — mandataire gratuit. ‖ بالاجره — mandataire salarié. ‖ ملت — député de la nation, député, *m.* ‖ مسخر — avocat d'office.

وكيللك { *vekillik*, s. Charge et office de lieutenant, d'agent *ou* de procureur. ‖ — باش poste et dignité de premier ministre. ‖ دعوى — ى profession d'avocat.

ولاء { *vela*, sm. Amitié, *f.*; affection, *f.* § Autorité, *f.*; juridiction, *f.* *Peu usité.*

ولات ou **ولاة** { *vullat*, sm. { *pl. de* [والى] Gouverneurs généraux.

ولاده { *vilad*, sm. *Med.* Accouchement, *m.*

ولادت { *viladet*, sf. Naissance, *f.* § همايون — anniversaire de la naissance du Sultan. ‖ *Med.* بالشق — scission, *f.*; scissiparité, *f.*; fissiparité, *f.*

ولادقه { *viladyqa*, s. V. لادقه.

ولايت { *vilayet*, sf. Autorité de gouverneur général d'une province. § Pays gouverné par un gouverneur général de province, *f.* § Province, *f.* ‖ مجلس عمومى — assemblée générale provinciale.

ولايت { *vilaiet*, sf. Sainteté, *f.* ‖ — شاه titre d'Ali, gendre de Mahomet.

ولايتلى { *vilaietli*, s. Compatriote, *m.*; habitant d'une même province.

ولته { *volta*, s. Roulis, *m.*; bordée d'un navire, promenade, *f.* *On écrit encore* اولته. V. *ce mot.*

ولد { *veled*, sm. Enfant, *m.* § Fils, *m.* § زنا — bâtard, *m.*, enfant trouvé. ‖ — بلا sans laisser d'enfants, sans héritier direct, *en parlant d'une personne morte.* ‖ معنوى — enfant adoptif.

ولنسه { *velensa*, s. Sorte de feutre à longs poils.

ولو { *ve-lev*, adv. Même si, quand même. اولهجق — اولدمه ده بو ايشه تشبث ايده جكم j'entreprendrai cette affaire, quand même si j'en devais mourir. ‖ سلم — en admettant même.

ولوج { *vuloûdj*, sm. Entrée, *f.* *Opposée de* خروج. *Peu usité.*

ولوع { *vulou'*, sm. Passion, *f.*; action de s'adonner avec passion.

ولوله { *velvele*, sf. Grand bruit, tumulte, *f.*; cris répétés. انداز — tumultueux, se; qui produit *ou* occasionne beaucoup de bruit.

وله { *véleh*, sm. Stupéfaction, *f.*; étonnement, *m.* || — كلك être étonné, stupéfait,e.

وله { *vé-lé-hu*, adv. Idem ; par le même. § Du même auteur. *On en fait usage en citant une stance d'un poète dont on vient de parler.* ايضا — .

ولهان { *véléhan*, adj. Etonné,e; surpris,e.

ولى { *véli*, adj. *et* s. Proche, parent, *m.* § Tuteur, *m.* § Saint, *m.* || الله — saint, *m.* || نعمت — bienfaiteur,trice. || الامر — à qui appartient le droit d'ordonner. *Fém.* وليه , *pl.* اوليا . *V. ce mot.*

ولى { *véli*, sm. Action de suivre, de succéder. || ايتك — برى, se suivre alternativement; se produire sans interruption.

ولى { *vé-li*, conj. [*de* وليكن] Mais. *Poét.*

ولى عهد { *véli-'ahd*, s. Héritier présomptif du trône.

ولى عهدلق { *véli-'ahdliq*, s. Qualité d'héritier présomptif du trône.

وليد { *vélid*, sm. Fils, *m.*, enfant, *m.*

وليق { *véliq*, s. V. وولق.

وليك et وليكن { *vé-lik* et *velikin*, conj. Pourtant, mais. *Syn. de* لكن . *V. ce mot.*

وليمه { *vélîmé*, sf. Fête de mariage; festin, *m.* جميل — fête de mariage.

وليه { *vélîïé*, sf. Sainte, *f.* *Pl.* وليات .

ونديك { *vénédik*, s. *Géogr.* Venise, *f.* § جمهورى — la république de Venise. || آلتون — ducat, *m.*; sequin, *m.* || كورفزى — Adriatique, *f.*

ونديكلى { *venécikli*, adj. *et* s. Vénitien,ne.

وولق { *voleq*, s. *Vieux mot* chaloupe d'écumeurs de mer. § Bateau à grandes voiles. *On écrit encore* وليق .

وورمق { *vourmaq*, va. V. اورمق etc.

وولطه { *volta*, s. V. اولطه .

وونوس { *vonous*, s. *Zoo.* Scombre jeune *(poisson)*.

وه { *veh*, interj. V. واه .

وهاب { *vehhâb*, sm. [*de* وهب] Le donateur par excellence. *Attribut de Dieu.* Dieu.

وهابى { *vehabi*, sm. Wahabite, *secte musulmane.* *Pl.* وهابيون . *Fém.* وهابيه . — عقائد croyances wahabites.

وهاج { *vehhâdj*, ad . [*de* وهج] Lumineux,euse ; brillant,e. *Peu usité.*

وهام { *vehhâm*, adj. [*de* وهم] Soupçonneux,euse , craintif,ve; appréhensif,ve.

وهاملق { *vehhamlyh*, s. État moral d'une personne très soupçonneuse et inquiète.

وهب { *véheb*, sm. Don, *m.* ; donation, *f.*

وهبى { *vehebi*, adj. Qui provient d'un donation. § Doué,e par Dieu.

وهله { *vehlé*, sf. Moment, *m.*; instant, *m.* *Usité dans la phrase* اولاده '— tout d'abord ; de prime abord.

وهلةً { *vehléten* , adv. Tout d'abord ; au premier coup d'œil.

وهم { *vehm* ou *véhem*, sm. Illusion, *f.*; imagination, *f.* § Crainte, *f.*; appréhension, *f.*, soupçon, *m.*; doute, *m.* || باطل — phantasme, *m.* *Pl.* اوهام .

وهمناك { *vehmnâk* , adj. Qui cause des doutes et des soupçons; appréhensif,ive.

وهمى { *vehmi*, adj. Imaginaire. *Fém. et pl.* وهميه .

وهميات { *vèhmiïat*, sf. Tout ce qui n'existe qu'en imagination ; choses imaginaires ; rêves, *m. pl.*

وهن { *vehn* ou *véhen*, sm. *Méd.* Débilité, *f.*; atonie, *f.*

وى { *veï*, composé de la conj. و (et) et de l'interj. ى (ô). *Poét.*

ويانه { *viana*, s. *Géogr.* Vienne, *f.*

ويجيق et **ويجيقلامق** { *vydjyq* et *vydjyqla-maq*, V. منجيق etc.

ويده { *vyda*, s. [*mot ital.*] Vis, *f.* ديشى — filet de vis. بشيك —سى vis à lit. — نهايتسز vis sans fin. || *Phys.* مقياس اصغر —سى vis micrométrique.

ويده‌لمك { *vidèlémek*, sm. Visser.

ويده‌لى { *vidaly*, adj. A vis.

ويرا { *vyra*, adv. V. ويره.

ويران { *vyrân*, adj. Ruiné,e ; en ruine. § Abandonné,e (*édifice etc.*). || ايتمك — ruiner.

ويرانلق { *vyranlyq*, s. Ruines, *f. pl.*; lieu désert.

ويرانه { *vyrâné*, s. Décombres, *m. pl.*; emplacement où l'on voit les restes d'un édifice démoli, écroulé *ou* incendié.

ويرانه‌لك { *vyranélik*, s. Lieu plein de ruines. *V. le mot précédent.*

ويرديرمك { *verdirmek*, va. Faire donner, donner par l'entremise d'un tiers.

ويركو ou **ويرك** { *vergui*, s. Ce qu'on donne ; chose donnée. § Impôt, *m.*; contribution, *f.*; tribut, *m.* § Générosité, *f.*; libéralité, *f.* || املاك و اراضى —سى impôt foncier. || تمتع —سى impôt *sur le revenu.* || قان —سى impôt du sang. (*Syn. de* خدمت عسكريه service militaire). || طوغريدن طوغرى‌يه آلنان —لر contributions directes ; impôts directs. || بالواسطه آلنان —لر contributions indirectes ; impôts indirects. || شخصى —ـى impôt personnel. || اصناف —سى taxe professionnelle. — تفاضلى impôt différentiel; taxe différentielle. || سيسام بكلكى —سى tribut de la principauté de Samos. || اداره‌سى — la direction des impôts. || امينى — le directeur des impôts. || ويرمك — payer l'impôt ; être tributaire. || الله —سى don naturel; aptitude, *f.* || طرح ايتمك — *imposer.*

ويركيلى ou **ويركولى** { *verguili*, adj. Généreux,euse; libéral,e.

ويرلمك { *vérilmek*, vp. Être donné,e; accordé,e. § Être payé,e. § Être rendu,e. § Être attribué,e.

ويرمك { *vermek*, va. Donner ; accorder. § Payer. § Prêter. § Rendre. § Attribuer. || آتش — mettre le feu. || — آتشه incendier. || آد — nommer ; dénoncer. || آره — s'interrompre. || آره ويرمكسزين sans interruption ; continuellement. || آرقه — appuyer; soutenir. || — ال convenir; s'accorder avec les intérêts de quelqu'un. § Suffire. || — اله dénoncer. || امان — faire grâce ; accorder *l'aman.* || — اودونج prêter. || — اوسته payer en sus. § Être en perte dans l'opération. || — باش sacrifier sa vie. § Germer ; grandir; apparaître. || — باش باشه travailler ensemble. || بركت ويرسون je vous souhaite l'opulence *vœu; formule de remerciment qu'on adresse en recevant une somme.* || بركت ويرسون كه heureusement; très à propos. ||— بل se courber; fléchir. || — بوى s'élever; grandir en taille. || — بوين se courber; obéir. || — پاى répondre avec impertinence; raisonner. || — پى donner des arrhes; accaparer. || — تأمينات assurer. || — جان

rendre l'âme, expirer. || — جانی se sacrifier. || — حق justifier; donner raison. || — خبر informer, avertir, aviser. || — رنك agir de manière à faire comprendre. § Montrer sa couleur. || — سس appeler; crier. || — سلام saluer. || — سوس orner. || — سوز donner sa parole; s'engager. || — شان gagner de la renommée. || — قاچامق fuir; s'échapper; manquer à. || — قولاق prêter l'oreille. || — گیرو rendre. || — معنا tirer une signification indirecte, expliquer. || — مهلت donner du temps; assigner un délai. || برکت ویرسون که heureusement. || الله ویره الله ویرسون et plût à Dieu! || *Ce verbe ajouté à la racine d'un verbe turc, à laquelle s'ajoute aussi la lettre* ی, *signifie une action prompte et décisive.* — آلی prendre, prendre d'un coup. — یازی écrire promptement.

ویرمەمك { *virmemek*, va. Ne pas donner; ne pas attribuer; ne pas trouver convenable à; juger indigne de *(en parlant d'une action).* || بویله برحالی کیمسه کندیسنه ویرمز je ne puis pas lui attribuer pareil agissement.

ویره { *vére*, s. Livraison, *f.*; action de se rendre, capitulation, *f.* || بایراغی — drapeau de capitulation.

ویره { *vyra*, adv. Continuellement; sans cesse.

ویرەجك { *vïredjek*, s. Vulg. *vérédjek*, Dette, *f.* — الجق créance et dette.

ویریش { *virich*, s. Vulg. *vérich*, Don. *m.*; donation; action de donner, de rendre. || — ی چوق آدم homme d'une grande libéralité. || — الیش transaction, *f.* commerce, *m.* || — آلیشه loi du talion; action de rendre le procédé.

ویریشدیرمك { *virichdirmek*, va. Assommer par la parole, adresser de vives reproches; réprimander; jurer; injurier.

ویرەسی { *véréci*, s. Commerce à crédit. || — ه آلق acheter à crédit. || — ه ویرمك vendre à crédit. *On dit et écrit souvent* ویرەسیه.

ویریم { *vérim*, s. Récolte, *f.*; produit, *m.*;

ویریملی { *vérimli*, adj. Productif, ive. آغاج — arbre dont la production en fruit est abondante.

ویز ، ویزلدی etc. { V. وز etc.

ویزته { *vizte*, s. mot ital. Visite, *f.* ویرمك — visiter. || اعاده اتمك — rendre la visite. طبیبك — سی honoraires du médecin.

ویزه { *vizé* ou *viza*, s. [mot fr.] Visa, *m.* || ایتمك — viser. || دیوان محاسبات — سنی حامل اولمق porter le visa de la Cour des comptes.

ویشنه { *vichne*, s. V. وشنه.

ویغله { *vigla*, s. Poste de vigie pour guetter le passage des poissons quand les filets sont tendus sous la mer.

ویق { *vyq*, onomatopée. Imite la voix qu'on rend en se noyant, en s'étranglant, son étouffé; bourdonnement, *m.* || ایتمك — — coasser. || دیمەمك — supporter sans émettre une voix, une plainte. || دیدیرمەمك — étouffer, ne pas laisser se plaindre.

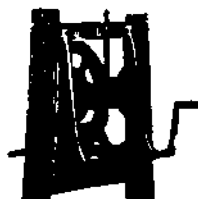
ویقلامق { *vyqlamaq*, vn. Souffrir, supporter un fardeau écrasant. § Coasser.

ویل { *veïl*, sm. Malheur. = Interj. Malheur!

ویلا { *veïlâ*, interj. Malheur! || — وا. V. واویلا.

وینچ { *vintch*, s. Treuil°; grue, *f.* — استیم treuil à vapeur.°


Treuil °


Treuil à vapeur °

ويوده { *voïvoda*, s. *mot slave* Voïvode, *m.*; chef, *m.*; commandant, *m.*; gouverneur, *m.* § Prince, *m.*

وويتوق { *voïnoq*, s. Soldats bulgares au service de l'armee ottomane, *avant le Tanzimat*.

ويوودەلق { *voïvodalyq*, s. Arrondissement gouverné par un voïvode. § Principauté, *f.*

ويا { *vïia*, s. Route directe, route en ligne droite.



ه { *he*, s. Troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme *l'h fr.* aspiré. A la fin des mots remplace souvent les voyelles *e* ou *a*; dans des mots d'origine turque elle se prononce également comme *e* ou *a* au milieu du mot c'est-a-dire a la fin des racines ou devant un suffixe كلەرك, يارەرق. Dans les mots arabes le ه final est, pour la plupart du temps, le signe caractéristique du féminin et se change souvent en ة ou ت دولة, دولت ou دولە. Comme nombre elle vaut 5. Dans le calendrier elle indique le jeudi, le signe zodiacal de la Vierge et la planète Vénus. En tête des lettres elle est l'abréviation de هو «lui» Dieu.

ه { *hu*, *hou* ou *hi*, pron. suffixe pour le singulier masculin de la troisième personne. Se trouve dans des phrases arabes et se prononce souvent comme un simple *h* aspiré مدعى عليه (*mudéa-aleih*), متنازع فيه (*munazy'un-fih*). *Fém. et pl.* ها, *duel* هما, *pl.m.* هم.

ها { *hâ*, pron. suffixe, fem. de ه. V. ه.

ها { *hâ*, interj. Sert a interroger: — كلدى il est donc arrivé? est-ce qu'il est arrivé? § Sert à attirer l'attention ou a menacer: — صاقين faites bien attention! § Gare! — ايشته allons donc! — يز vite! § Tiens! § C'est vrai! vraiment! § Oui. § Voila! voici! || — ديمه aussitôt l'occasion présentée.

هاء { *hâ*, sf. Nom. ar. de la lettre ه. || — ى سكته le ه final qui se prononce comme *é*.

هاء { *hâ*, suffixe qui, ajouté a des noms persans signifiant des choses inanimees, forme leur pluriel چيز chose, چيزها choses. *Rarement usité en turc.*

هابط { *hâbyt*, adj. *de* هبوط] Qui descend, descendu,e. *Peu usite.*

هابل { *hâbil*, n. pr. Abel, *m.*

هاتف { *hâtyf*, adj. Qui crie. = Sm. Esprit qui fait entendre des paroles mysterieuses. — دن بر صدا كلدى une voix mysterieuse fut entendue.

هاجر { *hâdjyr*, adj. *Med.* Délirant,e. *Syn. de* هذيان.

هاچ { *hatch*, s. V. خاچ.

هاچان { *hatchan*, adv. Quand, alors que. V. قاچان.

هادم { *hâdym*, adj. *de* هدم] Qui renverse, detruit, ruine; destructif,ive. *Fem. et pl.* هادمه.

هادى { *hâdy*, adj. [*de* هدايت] Guide, *m.*; qui conduit vers le vrai chemin.

هارب { *hâryb*, adj. [*de* هرب] Qui fuit, fugitif,ive. *Fém. et pl.* هاربه.

هارون { *hâroûn*, n. pr Aaron, *m.*

هارون { *haroun*, ou

هارن { *haryn*, adj. Fatigue,e; relâché,e. § V. حرون.

ويووده { *voïvoda*, s. *mot slave* Voïvode, *m.*; chef, *m.*; commandant, *m.*; gouverneur, *m.* § Prince, *m.*

وويـنوق { *voïnoq*, s. Soldats bulgares au service de l'armée ottomane, *avant le Tanzimat.*

ويوودەلق { *voïvodalyq*, s. Arrondissement gouverné par un voïvode. § Principauté, *f.*

ويا { *via*, s. Route directe, route en ligne droite.



ه { *he*, s. Trentième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*h fr.* aspiré. A la fin des mots remplace souvent les voyelles *e* ou *a*; dans des mots d'origine turque elle se prononce également comme *e* ou *a* au milieu du mot c'est-à-dire à la fin des racines ou devant un suffixe كلهرك، يارەدق. Dans les mots arabes le ه final est, pour la plupart du temps, le signe caractéristique du féminin et se change souvent en ة ou ت دولة، دوله ou دولت. Comme nombre elle vaut 5. Dans le calendrier elle indique le jeudi, le signe zodiacal de la Vierge et la planète Vénus. En tête des lettres elle est l'abréviation de هو (lui) Dieu.

ه { *hu*, *hou* ou *hi*, pron. suffixe pour le singulier masculin de la troisième personne. Se trouve dans des phrases arabes et se prononce souvent comme un simple *h* aspiré مدعى عليه (*mudéaaleih*), متنازع فيه (*munazy'un-fih*). *Fém. et pl.* ها، *duel* هما، *pl. m.* هم.

ها { *hâ*, pron. suffixe, fém. de ه. V. ه.

ها { *hâ*, interj. Sert à interroger : — كلدى il est donc arrivé? est-ce qu'il est arrivé? § Sert à attirer l'attention ou à menacer : — صاقين faites bien attention! § Gare! — ايدهلم allons donc! — تيز vite! § Tiens! § C'est vrai! vraiment! § Oui. § Voilà! voici! || — ديهجه aussitôt l'occasion présentée.

هاء { *hâ*, sf. Nom. ar. de la lettre ه. || — ى سكته le ه final qui se prononce comme *é*.

ها { *hâ*, suffixe qui, ajouté à des noms persans signifiant des choses inanimées, forme leur pluriel چيز chose, چيزها choses. *Rarement usité en turc.*

هابط { *hâbyt*, adj. (de هبوط) Qui descend, descendu,e. *Peu usité.*

هابيل { *hâbil*, n. pr. Abel, *m.*

هاتف { *hâtyf*, adj. Qui crie. = Sm. Esprit qui fait entendre des paroles mystérieuses. — دن بر صدا كلدى une voix mystérieuse fut entendue.

هاجر { *hâdjyr*, adj. *Méd.* Délirant,e. *Syn. de* مهذى.

هاج { *hatch*, s. V. خاچ.

هاچان { *hatchan*, adv. Quand, alors que. V. قاچان.

هادم { *hâdym*, adj. (de هدم) Qui renverse, détruit, ruine; destructif,ive. *Fem. et pl.* هادمه.

هادى { *hâdy*, adj. (de هدايت) Guide, *m.*; qui conduit vers le vrai chemin.

هارب { *hâryb*, adj. (de هرب) Qui fuit, fugitif,ive. *Fém. et pl.* هاربه.

هارون { *hâroûn*, n. pr. Aaron, *m.*

هاروون { *haroun*, ou

هارين { *haryn*, adj. Fatigué,e; relâché,e. § V. حرون.

هاریلامق { *haryulamaq*, vn. Être fatigué, relâché,e. آت هاریلادی le cheval s'est fatigué.

هاضم { *hâzym*, adj. [de هضم] Qui facilite la digestion. || *Méd*. Digestif,ive. چیتلی معدن صویی — در l'eau minérale de Tchitli est digestive. *Fém. et pl.* هاضمه. = Sm. *Chim*. Digesteur, *m*.

هالك { *hâlik*, adj. *de* هلاك] Qui périt; périssable. || *Méd*. Mortifère. *Fém. et pl.* هالكه.

هاله { *hâle*, sf. Cercle lumineux qui entoure quelquefois la lune; halo, *m*. || *Méd*. Auréole, *f*.

هامبار { *hambar*, s. V. انبار.

هامپا { *hampa*, s. [*du pers.* همپا] Compagnon dans le vice, complice, *m*.

هاموت { *hamout*, s. Collier d'attelage, joug de charrue.

هامون { *hâmoùn*, s. Plaine, *f*. *Peu usité*.

هامه { *hâme*, sf. *Hist. nat.* Insecte, *m*. || جرب — acare, *m*. *Pl.* هوام.

هانكی { *hangui*, pron. Quel,le. *S'emploie souvent dans le sens interrogatif.* — ملكتده dans quelle ville? — ایش quelle affaire? || هر — بر chaque, tant,e. هر — بر حکومت حدودنی مدافعه یه مجبور در tout gouvernement est obligé de défendre ses frontières.

هانده et هانی { *handé* et *hany*, V. قنده et قانی.

هاوت { *havyt*, s. Bât de chameau.

هاوج { *haoudj*, s. Carotte,° *f*. کشیر، چوغندر.



Carotte °

هاوروز { *havrouz*, s. [*du pers.* آبریز] Pot de chambre. (لازملق).

هاوره { *havra*, s. Synagogue, *m*.

هاولامق { *havlamaq*, vn. Aboyer.

هاون ، هاوان { *haven* ou *havan*, s. Mortier° pour piler. § Mortier pour lancer des bombes. || طوپی — obusier, *m*. § Appareil pour hâcher le tabac; hâchoir, *m*. || — ده صو دوکك discuter sur de vains propos. || ال — pilon, *m*.



Mortier °



Mortier °

هاوهاو { *havhav*, s. Aboiement, *m*. § *Dans le langage enfantin* Chien, *m*.

هاه { *hah*, interj. Voici ! voilà ! c'est ça ! juste ! § V. خواه.

های { *haï*, interj. Ah ! eh ! § Exprime la douleur et l'impatience et s'emploie souvent dans des locutions d'injure ou de malédiction. || الله جزاسنی ویرسون — que Dieu le punisse! || — — sans doute; certainement oui. || هوی — cris confus; brouhaha, *m*.

هایدامق { *haidamaq*, s. Pillard, *m*.; ravageur, *m*.; brigand, *m*.

هایدامق { *haidamaq*, vn. Piller; ravager, faire des excursions.

هایدوت { *haïdout*, s. V. حیدود.

هایدی { *haïdy*, interj. Allons ! voyons! eh bien ! en avant ! en route! § Disons que; supposons que. § Tout au plus. — گیدییورز allons, nous partons. || — سزه بورجلی اوله یم supposons que je suis votre débiteur. || — دینم بیك غروشه چیقسون دها زیاده اولهماز admettons que ma dette puisse monter à mille piastres; elle ne saurait être

plus. || ایدی — allons donc! *Quand on s'adresse a plus d'une personne on dit* هایدیك.

هایطه { *haïta*, s. Rebelle, *m.*; brigand, *m.* § Roi des montagnes.

هایقرتمق { *haiqyrtmaq*, va. Faire crier.

هایقرمق { *haïqyrmaq*, vn. Crier.

هائل. { *hâïl*, adj. [*de* هول] Terrible; effrayant,e; tragique. *Fém. et pl.* هائله.

هایلامق { *haïlamaq*, va. Atteler. = Vn. Donner de l'importance; se soucier.

هائله. { *hâïlé*, sf. Tragédie, *f. Mot nouveau.*

هباء { *hébâ*, sm. Poussière fine, *Peu usité.* § Chose futile; vaine futilité. = Adj. Vain,e; futile; inutile. —Adv. En vain; inutilement. || اولق — sacrifié,e. *sens figuré*; être massacré,e. *sens figuré.* § Être sacrifié,e pour un résultat futile.

هبط. { *hebt*, sm. *Med.* Cataptose, *f.*

هبوب. { *huboûb*, sm. Action de souffler. *en parlant du vent.* || ایتك — souffler. || بین — anémoscope, *m. Syn. de* بادنما.

هبوط { *huboût*, sm. Descente, *f.*; chute, *f.* || آدم — la chute d'Adam *du ciel.* || ایتك — descendre; tomber. || *Méd.* قوا — prostration des forces.

هبه { *hébé*, sf. Don, *m.*; présent, *m.* || حجت — acte de donation. || — شرطیله donation onéreuse. || — الدن اله ایدیلن donation manuelle; donation entre vifs. || — نكاح مقاوله‌نامه‌سنه داخل اولان donation contractuelle.

هپ { *hep*, adj. Tout,e; tous. || عالم — tout le monde. || سی — la totalité; le tout; tout. || سندن زیاده — plus que le reste; surtout.

هتك. { *hetk*, sm. Action de déchirer le voile. || ناموس — diffamation, *f.* || عرض — viol, *m.*; violation, *f.* || عرض ایتك — violer; faire subir les derniers outrages.

هجاء { *hédjâ* ou *hédjé*, sm. Syllabe, *f.* § Épellation, *f.* || — ثنائی الحرف syllabe bilitière. || — ثلاثی الحرف syllabe trilittère. || — كثیر الحرف syllabe polylittère. || مكرر — • السنهٔ اروپاده اولان syllabe réduplicative *des langues indo-européennes.* || — مفتوحه (بر حرف و بر حركه‌دن عبارت) syllabe ouverte. || — مسدوده (بر حركه ایله بر حرف یاخود ایكی حرف ایله اوزنه‌سنده بر حركه) syllabe fermée. || — حروف lettres de l'alphabet. || حروف — ترتیبی ordre alphabétique. || ایله‌اوقومق — lire en épelant.

هجا { *hydjâ*, sm. V. هجو.

هجالمك { *hédjélémek*, va. Épeler.

هجالی { *hédjéli*, adj. Qui a *tant de* syllabes. — ایكی à deux syllabes etc.

هجر. { *hedjr* ou *hédjir*, sm. V. هجرت. || *Méd.* Délire, *m. Syn. de* هذیان. || تیفوسی — typhomanie, *f.*

هجران. { *hydjrân*, sm. Séparation, éloignement des siens, de sa patrie, de l'objet aimé. § Impression douloureuse qu'on n'oublie jamais. § Blessure, meurtrissure du cœur.

هجران { *hydjran*, s. Pus, *m.* V. جراحت.

هجائی { *hedjaï*, adj. Syllabique.

هجرت. { *hidjret*, sf. Séparation de sa patrie, fuite, *f.*; migration, *f.* § Émigration, *f.* § La fuite de Mahomet de la Mecque à Médine; hégire, *f.* نبویه —. *C'est de l'année de cette fuite (622 de J. C.) que date l'ère musulmane.*

هجری. { *hidjri*, adj. Relatif,ive à l'hégire, (*à la fuite*

de Mahomet de la Mecque à Médine). ‖ — تاریخ ère de l'hégire. *Fém. et pl.* هجریه .

هجمه. { *hédjémé,* sf. *Méd.* Bouffée, *f.*

هجو. { *hidjv,* sm. Satire, *m.* ‖ — ایتمك satiriser.

هجوع. { *hudjou',* sm. Sommeil, *m. Peu usité.*

هجوم. { *hudjoûm,* sm. Attaque, *f.;* assaut, *m.* § Action de s'élancer, de fondre sur. ‖ *Milt.* Attaque, *f.*. Charge, *f.* ‖ — فنی attaque poliorcétique. ‖ — قسمی attaque partielle. ‖ — غیر منتظم attaque irrégulière. ‖ — ساخته attaque simulée. ‖ — یان ی attaque de flanc. ‖ — جبهه ی attaque de front. ‖ — بغتة attaque d'emblée. ‖ غیر — منتظم attaque inopinée. ‖ موضع — ی assaut de position. ‖ — قدمه نظامنده attaque en échelon. ‖ — اشوری نظامنده attaque en échiquier. ‖ — باذلیجه attaque principale. ‖ چویرمه — ی attaque tournante. ‖ عمومی — attaque générale. ‖ احاطه — ی attaque enveloppante. ‖ *Méd.* Afflux, *f.* ‖ — اخلاط épirrhée, *f.* ‖ — ایتمك attaquer: assaillir. § S'élancer; fondre sur.

هجوی. { *hidjvi,* adj. Satirique. *Fém. et pl.* هجویه .

هجویه. { *hidjviié,* sf. Poème satirique; satire, *f.* *Pl.* هجویات .

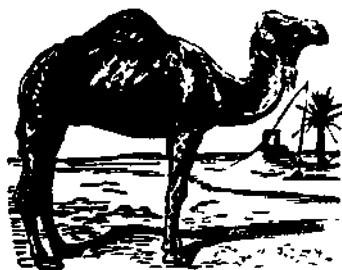
هجه et هجه‌لك { V. هجا etc.

هجین. { *hédjin,* sm. Cheval *ou* chameau de race mêlée, non pure. *Peu usité.* ‖ — دوه‌سی dromadaire,° *m.* § Chameau à une seule bosse.

هدام. { *hudâm,* sm. *Méd.* Mal de mer.

هدایا. { *hédâïâ,* sf. [*pl. de* هدیه] Présents, *m. pl.* cadeaux, *m.pl.* ‖ — گرانبها ی présents précieux, *m,pl.*

هدایت. { *hydâiet,* sf. Action de se diriger vers la voie du salut. § Conversion à l'Islam. § Inspiration qui pousse dans la voie du salut.



Dromadaire °

هدب. { *hudub,* sm. *Anat.* Cil, *m.* ‖ *Bot.* Stipule,° *f.* § Frange, *f.* ‖ — حامل stipulifère. *Pl.* اهداب . ‖ — متهززه ciles vibratiles.



Stipule°

هدبی. { *hudibi,* adj. *Anat.* Ciliaire. ‖ *Bot.* Stipulaire; stipuléen, ne. *Fém. et pl.* هدبیه .

هدبیت. { *hudubiiet,* sf. *Bot.* Stipulation, *f.* *Mot nouveau.*

هدر. { *hedr* ou *heder,* sm. Action de répandre impunément du sang, action de sacrifier inutilement. ‖ — ایتمك répandre du sang inutilement, sacrifier.

هدف. { *hédef,* sm. But du tir; cible, *f.* — اصابت ایتمك atteindre le but. — اصابت ایتدیرمك faire atteindre le but.

هدفه. { *hédéfé,* sf. *Topogr.* Pinnule, *f.*

هدم. { *hedm* ou *hédim,* sm. Démolition, *f.;* renversement, *m.;* destruction, *f.* ‖ — ایتمك démolir, renverser, détruire.

هدهد. { *hudhud,* sm. Huppe, *f. Poét.*

هدی. { *huda,* sm. V. هدایت .

هدیب. { *hudeïb,* sm. [*dimin. de* هدب] *Bot.* Stipelle, *f.*

هديه { *hédiïié*, sf. Cadeau, *m.*; présent, *m.* § Contrevaleur d'un livre sacré. ‖ ایتك — faire cadeau ; offrir. *Pl.* هدايا.

هديةً { *hédiiiéten*, adv. En cadeau, à titre de cadeau.

هديه‌لك { *hédiiielik*, adj. Propre à être donné comme cadeau. § Article pour cadeau.

هذا { *haza*, pron. Ce ; ceci ; cela. ‖ لهذا pour cela, à cause de cela. ‖ — مع malgré cela. ‖ — في يومنا dans le temps où nous vivons. ‖ — الى يومنا jusqu'aujourd'hui, jusqu'à nos jours.

هذيان { *hézéiân*, sm. Délire, *m.* ‖ *Fig.* Divagation, *f.* ‖ ایتك — dire des sottises; divaguer. ‖ *Med.* حبه — paraphrosyne, *f.* ‖ عرضى — frenésie, *f.* ‖ مرتعش — delirium termens.

هذيانى { *hézéiâny*, adj *Med.* Délirant,e. *Fém. et pl.* هذيانيه.

هر { *her*, adj. Chaque. ‖ بر — chacun, tout,e. ‖ بار — toutes les fois, toujours. ‖ جائى — qui se trouve partout. ‖ جايى — pensée, *f.* *(fleur)*. ‖ چند بنفشه — quoique ; malgré que. ‖ دم — chaque moment. ‖ دم بهار — hippoglosse, *f.* *(fleur)*. ‖ دم تازه — immortelle, *f.* ‖ چه باداباد — arrive ce qui peut. § En bravant tout danger. ‖ كس — chacun ; tout le monde. ‖ كون — chaque jour ; tous les jours. ‖ كيم — quiconque. ‖ نه — tout ce qui ; n'importe quel,le. ‖ نه قدر — bien que ; tant que. § Quoique ; malgré que. ‖ نه ايسه — quoi qu'il en soit. ‖ نه وقت — chaque fois que. ‖ نره — partout où. ‖ نصل — de quelque manière ; de toute manière. ‖ نصلسه — de quelque façon que ce soit ; n'importe comment. ‖ وقت — toujours. ‖ — يرده partout.

هراس { *hyras*, s. Peur, *m.*; frayeur, *f.* *Peu usité.*

هراسان { *hyrâçân*, adj. Qui a peur ; effrayé,e.

هرام { *hyrâm*, sm. [*pl. de* هرم] V. هرم.

هرآينه { *herâïiné*, adv. En tous cas, indubitablement.

هرج { *herdj*, sm. Confusion, *f.* désordre, *m.* ‖ مرج — *ou* ومرج — pêle-mêle, *m.*

هرزه { *herzé*, s. Frivolité, *f.*; bagatelles, *f.pl.*; niaiserie, *f.*; bêtise, *f.* ‖ كو — *et vulg.* — وكيل *et* كاتات — qui dit des niaiseries, des bêtises, qui ne parle que de bagatelles.

هرسك { *hersek*, s. *Geog.* Herzégovine, *f.*

هرك { *herek*, s. Échalas, *m.*

هرك { *hirek*, s. Espèce de mouton à grosse queue.

هركله { *herguélé*, s. V. خركله.

هرم { *herem*, sm. Age très avancé et la faiblesse qui l'accompagne. ‖ *Med.* Caducité, *f.*

هرم { *herim*, adj. *Méd.* Caduc,que, décrépit,e.

هرم { *hérem*, sm. Pyramide ° *(f.)* d'Égypte. ‖ *Math.* pyramide, *f.* ‖ ناقص — pyramide tronquée. *Pl.* اهرام *et* هرام.



Pyramide °

هرمزد *hurmuzd*, s. Principe du bien selon le dualisme des anciens Perses, Dieu, *m.*

هرمى { *heremî*, adj. *Math.* Pyramidal,e. *Syn. de* الشكل — *Fém. et pl.* هرميه.

هزار { *hézâr*, adj. num. Mille. ‖ پا — myriapode,° *m.*



Myriapode °

|| فن — qui connait plusieurs sciences, plusieurs arts. *Le pl. pers.* هزاران *(des milliers) est aussi usité.*

هزارن { *hézâren*, s. [*de* هزار رنك] *Bot.* Dauphinelle,° *f.*

هزارن { *hezaren*, s. V. حيزران .

هزال• { *huzâl*, sm. *Méd.* Maigreur, *f.*

Dauphinelle °

هزام { *huzam*, s. Air spécial de la musique orientale.

هزبر• { *hizebr*, s. Lion, *m.* *Peu usité.*

هزج { *hézedj*, s. L'une des mesures de la versification turque.

هزل• { *hezl* ou *hézil*, sm. Plaisanterie, *f.*; badinage, *m.* § Conte *ou* poème comique. || آميز — humoristique. § Qui contient des plaisanteries. || كو — qui dit des plaisanteries ; qui a de l'humour; humoriste.

هزليات• { *hezliïiât*, sf. pl. Plaisanteries, *f. pl.*; badinages, *m. pl.* § Contes *ou* poèmes macaroniques ou plaisants.

هزيمت• { *hézimet*, sf. Défaite. || دوچار — ou — اوغرامق ; — اولق subir une défaite.

هست• { *hest*, s. et

هستى• { *hesti*, s. Existence, *f.*

هش• { *hechch*, adj. *Chim. etc.* Friable. *Syn. de* قابل رقاقت . *Fém. et pl.* هشه .

هشاشت• { *héchachet*, sf. *Chim. etc.* Friabilité, *f.* *Syn. de* قابليت رقاقت .

هشت• { *hecht*, adj. num. Huit. *Peu usité.*

هشتاد• { *hechtad*, adj. num. Quatre-vingts.

هشتم• { *hechtum*, adj. et

هشتمين• { *hechtumin*, adj. Huitième. || سپهر — huitième étage *du ciel.*

هشيار• { *huchiïar*, adj. V. هوشيار .

هضم• { *hazm* ou *hazym*, sm. Digestion, *f.* *On dit aussi* قوه هضميه . || *Fig.* Action de supporter avec patience. || ايتك — digérer. § Supporter avec patience. || معائى — digestion intestinale. || معدى — digestion estomacale. || قابل — digestible. || ناقابل — indigestible. || *Méd.* جيد — eupepsie, *f.*

هضمى• { *hazmy*, adj. *Méd.* Digestif,ive. || *Anat.* جهاز — appareil digestif. || *Pharm.* مرهم — onguent digestif. *Fém. et pl.* هضميه . || — قابليت digestibilité, *f.* || *Anat.* — انبوبة tube digestif. || *Pharm.* — مواد Substances digestives.

هضوم• { *hazoum*, adj. [*de* هضم] Digestif,ive. *Fem. et pl.* هضومه .

هطمان { *hatman*, s. Commandant des anciens Cosaques turcs.

هفت• { *heft*, adj. num. Sept. || — اقليم ou — كشور les sept zônes de l'hémisphère boréal, *selon les anciens géographes.* || — آسمان les sept étages du ciel, *selon les anciens.*

هفتاد• { *heftad*, adj. num. Soixante-dix. || ساله — septuagénaire de soixante-dix ans.

هفتم• { *heftum*, adj. num. et

هفتمين• { *heftumin*, adj. num. Septième. — سپهر septième ciel.

هفته• { *hefté*, en turc *hafta*, s. Semaine, *f.* || — كچن la semaine passée. || — كلهجك la semaine prochaine. || باشى — le dernier jour de la semaine ; samedi,

m. || ـوارجه par semaines ; des semaines entières.

هفته‌لق ou هفته‌لك { *haftalyq*, adj. Qui se fait par semaine, une fois par semaine; hebdomadaire. = S. Salaire payé par semaine; semaine, *f.* || رساله — revue hebdomadaire (رساله موقوته).

هفته‌لقلى ou هفته‌لكلى { *haftalyq-ly*, adj. Qui travaille contre une salaire payée par semaine ; ouvrier, employé travaillant à la semaine.

هفوه• { *hefoé*, sf. Glissement, *m.*; glissage, *m.* § Manquement, *m.*; faute, *f.*

هكبه { *heïbé*, s. Besace, *f.* § Petite sacoche qu'on attache de chaque côté de la selle.

هكبه‌لى { *keïbéli*, adj. Qui porte une besace. || آطه — *ou simplement* — *comme s.* l'île de Halki, une des îles des Princes près de Constantinople.

هكذا• { *hâ-ké-zâ*, adv. Ainsi ; aussi ; de même.

هكيم { *hékim*, s. [*de l'ar.* حكيم, *sage*] Médecin, *m.* V. طبيب . || كوز —ى oculiste, *m.* || ديش —ى dentiste, *m.*

هكيملك { *hékimlik*, s. Médecine, *f.* V. طبابت *et* طب . || ايتمك — faire le médecin ; exercer la médecine.

هلاك• { *hélâk*, sm. Action de périr ; perte, *f.*; mort, *f.* § Fatigue extrême. || ايتمك — faire périr. § Fatiguer extrêmement. || اولمق — périr ; mourir. § Être brisé,e de fatigues.

هلال• { *hilal*, sm. Nouvelle lune; croissant, *m.* || *Fig.* Sourcil d'une belle. || *Anat.* Lunule, *f.* || احمر — le Croissant Rouge. *Société de Secours aux blessés pendant la guerre.* || ابرو — belle qui a les sourcils en forme de croissant.

هلال { *hilal*, s. [*de l'ar* خلال] Cure-oreille, *m.*; cure-dents, *m.*

هلالى• { *hilâli*, adj. Relatif,ive *ou* pareil,le au croissant. || *Anat.* Lunellé,e. § Semi-lunaire. *Fém. et pl.* هلاليه .

هلاليه• { *hilâliïïé*, sf. *Bot.* Chélidoine, *f.* (*plante*).

هلام { *hulâm*, sm. *Chim.* Gélatine, *f.* || خارى — hippocolle, *f.*

هلاهل { *helahil*, adj. Meurtrier, ère. — زهر poison meurtrier.

هلامى• { *hulâmy*, adj. Gélatineux,euse. || *Méd.* Athéromateux,euse. || — ورم athérome, *m.* || الشكل — gélatiniforme.

هلب• { *hulb*, sm. *Hist. nat.* Crin, *m.*

هلمه‌لنمك { *helmélenmek*, sm. S'épaissir pendant la cuisson. § Se coaguler.

هلو• { *hulv*, s. *Bot.* Sorte de cédrat.

هله { *hélé*, adv. Surtout. § Quant à. § En fin ; après tout ; voilà. § Au moins. = Interj. Hola ! hé ! voyons donc. § Dites la vérité! dites donc !

هليله { *hélilé*, s. Myrobolan, *m.* *On dit aussi* هند اريكى . || — صارى myrobolan citrin d'un jaune rougeâtre. || — قره• myrobolan noirâtre.

هليمه• { *hélimé*, sf. Crème faite avec du riz bouilli écrasé.

هليون• { *hilïoun*, sm. *Bot.* Asperge, *m.* *Syn. de* قوش قونماز .

هليونيه• { *hilïouniïïé*, adj. *f.* *Chim.* Asparagine, *f.* || *Bot.* — فصيله asparaginées. *f. pl.*

هم• { *hem*, adv. Et; aussi. § Et puis. نه لزومى وار — et puis, quelle nécessité. هم ... هم *exprime deux actions ou intentions contradictoires.* — بيليور — سويلميور il connait la vérité et ne veut pas la dévoiler. *On emploie aussi* هم ... هده ; *cette dernière forme sert quelquefois*

a renforcer le sens d'une première phrase. كلدم — ايستديكمى يابدم — je suis venu et j'ai fait ce que je desirais faire. *On dit aussi* همده.

همه { *hem*, partic. qui placée devant des substantifs l'en forme des adjectifs ayant un sens collectif, comme le lat. *con* ou *com*. || رأى — du même avis; unanime. || آغوش — qui embrasse, entrelace. || آواز — qui crie ensemble. || آهنك — qui est de concert, qui se trouve en harmonie.

همّ { *hemm*, sm. Souci, *m.*; soin, *m.*; sollicitude, *f.* § Peine, *f.*; chagrin, *m.* *Pl.* هموم.

هم { *hum* ou *hum*, pron. suffixe pour le pl. m. *Se trouve dans des phrases arabes* رحمة الله عليهم que la miséricorde de Dieu soit sur eux ' V. . .

هما { *humâ* ou *himâ*, pron. suffixe pour le duel m. *et* f. رحمة الله عليهما que la miséricorde de Dieu soit sur eux, sur eux deux. V. . .

هما { *humâ*, s. Oiseau fabuleux dont l'ombre était d'un heureux augure pour ceux qu'elle couvrait pendant son vol. § Phénix, *m.* § *Zoo.* Oiseau de paradis venant des Indes.

همال { *hemal*, s. Associé, *m.*; parent, *m.* — بى qui n'a pas de parent *ou* d'associé.

همام { *humâm*, adj. *pl.* Grands, des, généreux,euses.

همان { *hémân*, en turc *hemen*, adv. Aussitôt ; sur-le-champ. § Continuellement. § A peu près, presque. § Peu s'en fallut que. § Seulement. § Guère. || — — peu s'en falloir ; presque. || او دقيقه ده — juste à ce moment. || — — بايلمه قدى peu s'en fallut qu'il eut un évanouissement. || يوقدر — il n'y en a guère.

همايون { *humâïoûn*, adj. Impérial,e; royal,e. — سراى palais impérial. || — خط rescrit impérial. || — نامه lettre autographe du Sultan.

همايون { *humâïoûn*, s. Sorte de toile.

همبزم { *hem-bezm*, adj. *et* s. Convive, *m.*

همپا { *hem-pâ*, adj. *et* s. Compagnon, *m.*; camarade, *m.* § Acolyte, *m.*

همپايه { *hem pâïe*, adj. Qui a le même grade qu'un,e autre.

همت { *himmet*, sf. Efforts, *m. pl.*; soins assidus. §Portée d'esprit; visée, *f.* § Bienveillance, *f.*, faveur, *f.*; bonté, *f.* || ايتمك — faire des efforts. § Avoir la bonté de. || — علو magnanimité, *f.* || — عالى ou — بلند magnanime. || كزله — grâce a vos efforts, a votre bonté '

همتا { *hem-tâ*, adj. Egal,e , pareil,le. || — بى sans pareil, le. § Unique.

همج { *hemedj*, sm. Espèce de mouche très-petite qui s'attache aux yeux des moutons.

همجنس { *hemdjins*, adj. Qui est du même genre, congénère. § Qui appartient à la même race.

همجنسلك { *hem-djinslik*, s. Qualité d'être du même genre, qualité d'appartenir à la même race.

همجوار { *hem-djyvâr*, adj. Voisin,e ; qui habitent des pays avoisinants.

همجوارلق { *hem-djyvarlyq* , s. Voisinage, *m.*

همحال { *hem-hâl*, adj. Qui se trouve dans la même situation qu'une autre , qui a le même sort.

همحدود { *hem-houdoûd* , adj. Limitrophe.

همحدودلق { *hemhoudaudlyq*, s. État d'être limitrophe.

همخوى، { hem-khoûi, adj. Qui a le même caractère. § Du même caractère.

همدرد { hem-derd, adj. Qui a les mêmes peines et les mêmes soucis qu'un,e autre. § Qui s'associe aux souffrances d'un autre.

همدل، { hem-dil, adj. Qui a les mêmes volontés et les mêmes intentions qu'un,e autre ; unanime.

همدم، { hem-dem, adj. et s. Compagnon, *m.*; camarade, *m.*

همديكر { hemdiguier, adj. Autre que les deux. || اوايكى اورتاق — يله اى كچينيورلر ces deux associés vivent en bonne intelligence avec leur autre associé.

همراز، { hem-râz, adj. Confident,e; intime.

همرازلق { hem-razlyq, s. et

همرازى، { hem-râzy, s. Confidence, *f.*; intimité, *f.*

همراه، { hem-râh, s. Compagnon de voyage.

همرأى، { hem-re'ï, adj. Qui est du même avis ; qui a les mêmes idées; unanime.

همركاب، { hem-rykiâb, adj. Qui fait marcher son cheval à côte de celui d'un autre dans un cortège.

همرنك، { hem renk, adj. De la même couleur ; de couleur identique.

همره، { hem reh, adj. V. همراه.

همزبان، { hem-zéban, adj. Qui parle la même langue; homoglosse; homophone.

همزه، { hemzé, sf. La lettre ا quand elle n'est pas prononcée comme *a*. § La lettre ء, *dite vulg.* الف — *(hamz'élif)*.

همساز، { hem-saz, adj. Concordant,e.

همسال، { hem-sâl, adj. Qui a le même âge qu'un,e autre.

همسايه، { hem-sâïé, adj. *et* s. Voisin,e.

همسبق، { hem-sébeq, s. Compagnon,ne de classe ; condisciple.

همسر، { hem-ser, adj. *et* s. Compagnon, *m.*; compagne, *f.*; camarade, *m.*; associé,e. || — عزيز cher camarade.

همسفره، { hem sofra, adj. *et* s. Convive.

همسن، { hem-sinn, adj. Du même âge.

همشكل، { hem-chekl, adj. Qui est de la même forme ; de forme pareille ; uniforme.

همشهرى، { hem-chehri, adj. *et* s. Concitoyen, *m.*; compatriote, *m.*

همشهريلك { hem chehrilik, s. État de concitoyen, de compatriote.

همشيره، { hem-chiré, s. Sœur, *f.* || زاده — fils, fille de sœur ; neveu, *m.*; nièce, *f.*

همشيره‌لك { hemchirelik, s. Etat de sœur ; qualité de sœur. § Qualité de religieuse chrétienne. || ايتك — agir comme une sœur ; agir fraternellement.

همصحبت، { hem-sohbet, adj. Qui converse avec quelqu'un,e ; interlocuteur,trice.

همعصر، { hem-asr, adj. Contemporain,e. *Syn. de* معاصره. || اولق — être contemporain,e de.

همعنان، { hem-ynân, adj. V. همركاب.

همم، { himem, sf. [*pl. de* همت] Grâces, *f. pl.*; efforts, *m. pl.* || عليه‌لريله — grâce à vos bienveillants efforts. || متواليه‌لرى — vos efforts persévérants. || ترقيپرورانه — efforts tendant à réaliser des progrès. || معارفپرورانه — efforts pour

le développement de l'Instruction publique.

همذهب { *hem-mezheb*, adj. Coreligionnaire.

همذهبلك { *hem-mezheblik*, s. Qualité d'être de la même religion, de la même secte.

همشرب { *hem-mechreb*, adj. Qui a le même caractère ; qui est du même naturel.

هممعنا { *hem-ma'na*, adj. Qui a la même signification ; synonyme.

همنام { *hem-nâm*, adj. Qui a le même nom qu'un,e autre ; homonyme.

همنشين { *hem-nichin*, adj. Qui s'assied ensemble ; camarade.

هموار { *hemvâr*, adj. Applani,e. § Conforme.

همواره { *hemvâré*, adv. Toujours.

همود { *humoud*, sm. *Méd.* Collapsus, *m.*

هموم { *humoum*, sm. [*pl. de* هم] Soins, *m.pl.*; soucis, *m.pl.* § Peines, *f.pl.*; chagrins, *m. pl.*

همه { *héme*, adj. Tout,e ; tous. *Peu usité.*

هميان { *hemïan*, s. Bourse, *f.* *Peu usité.*

هميجك { *hémidjik*, s. Paysan,ne; lourd,e.

هميشه { *hémiché*, adv. Toujours; continuellement.

همين { *hémin*, adv. V. همان.

هميل { *hémil*, s. *Bot.* Julienne jaune, *espèce de cresson.*

هند { *hind*, sm. *Géogr.* Inde ; les Indes. || چين — Indo-Chine. || سيباى — gengéli, *m.* || طاوغى — dinde, *m.* V. هندى. || — طوڭوزى babiroussa,° *m.* || قارهسى — cabiai, *m.* || قاشى — étoffe de l'Inde. § Chose introuvable.



Babiroussa °

هندبا { *hindiba*, sm. Chicorée, *f.*; endive, *f.* || برى — pissenlit, *m.* (*plante*).

هندستان { *hindistân*, s. *Géog.* Indoustan, *m.*; Inde, *f.* || جوزى — muscade, *f.* § Grand fruit des Indes ; noix de coco ; coco, *m.*

هندسه { *hendece*, sf. Géométrie. *f.* § Art de l'ingénieur ; génie. *f.* || حليه — géométrie analytique. || رسميه — géométrie descriptive. || عاديه — géométrie élémentaire. || مجسمه — géométrie dans l'espace. || مسطحه — géométrie plane. || معادن — géométrie souterraine. || عليا — géométrie sublime. || جديده — géométrie moderne. || بالنقاط — géométrie du compas. || — ايله géométriquement.

هندسه‌خانه { *hendece-khâne*, s. École de génie. § Section technique ; section de cartographie ; bureau où l'on examine les questions techniques concernant les rues et les routes, le plan des constructions etc.

هندسى { *hendecí*, adj. Géométrique ; géométral,le. = S. Géomètres, *m.pl. Fem. et pl.* هندسيه. || — اشكال figures géométriques. || — خريطه plan géométral. || *Pl. comme substantif* هندسيون. géomètres, *m. pl.*

هندك { *hendek*, s. V. خندق.

هندو { *hindou*, s. Indou, *m.*; habitant des Indes. ||

Fig. Homme à teint basané. § Grain de beauté. *Poét.*

هندی { *hindi.* adj. Indien,ne. || — تمر tamarin, *m.* || — تمر آغاجی tamarinier, *m.* *Fém. et pl.* هندیه. || — ممالك Pays de l'Inde. Les Indes, *f. pl.*

هندی { *hindi,* s. Dinde, *m.* || — باba dindon,° *m.*



Dindon °

هنر { *huner,* s. Science, *f.*; savoir, *m.* § Art, *m.* § Habileté dans l'art; dextérité, *f.* § Talent, *m.*; mérite, *m.* || — كوسترمك faire preuve d'habileté; faire preuve de dextérité.

هنرلی { *hunerli,* adj. Ingénieux, euse; habile; doué,e de talents. § Fait,e avec art.

هنرمند { *hunermend,* et

هنرور { *hunerver,* adj. et s. Personne douée de talents. § Distingué,e par son habileté. § Habile. *Les pl. pers.* هنرمندان *et* هنروران *sont aussi usités.*

هنطو { *hynto,* s. [*mot hongrois*] Grand carrosse; voiture de cérémonie.

هنكام { *henguiâm,* s. Temps, *m.*; moment, *m.*; époque, *f.* § Saison, *f.* || — دو en ce temps; à ce moment.

هنكامه { *henguiâmé,* s. Temps, *m.*; moment, *m.*; époque, *f.* § Bruit, *m.*; tumulte, *m.*; querelle, *f.* || — ذوق وصفا temps d'allégresse. || — دو dans ce tumulte; dans ce tapage.

هنود { *hunoûd,* sm.pl. Indiens, *m.pl.*; Indous, *m.pl.*; habitants des Indes orientales ou Indes anglaises.

هنوز { *hénuz,* adv. A peine; juste à ce moment. § *Dans des phrases négatives:* Pas encore. || — كلدی il est à peine arrivé. || — ارزوكزك اجراسی — ممكن دكلدر l'accomplissement de votre désir n'est pas encore possible.

هنی { *héni,* adj. Facile à digérer. *Fém. et pl.* هنیئه.

هو { *huvé,* pron. Lui. || — بهه identiquement; fidèlement (*reproduit,e*). || — كما حقها comme il faut; comme il mérite. *Fém.* هی.

هو { *hoû,* interj. [*du mot précédent*] Lui! Dieu! *Terme de salutation et de résignation usité en toute occasion par les derviches.* || — یا holà! hé! || O Dieu! ||— یامن locution vocative par laquelle on répond à یاهو.

هوا { *hévâ* ou *hava,* sm. Air, *m.*; atmosphère, *f.* § Temps, *m.* § Climat, *m.* (*Syn. de* — آب و) § Air musical. § Droit de pouvoir construire au dessus d'un édifice. || — آچیق temps clair. || — سنلی temps légèrement couvert; temps doux, agréable. || — یاغمورلی temps pluvieux. || — یاغمورلی la pluie menace de tomber. || — فنا mauvais temps. ||— ایی beau temps. || — قورو یابس temps sec. || — بورانلی temps à grain. || — ء صرت — قورطنه‌لی temps épais. || — قرارسز — ء شبهه‌لی temps encertain. || — مساعد اولورسه temps permettant. || — نسیمی air atmosphérique. || — بارد — سی inconstant,e; changeant,e. || — آلمق prendre air; respirer. || — آچیق temps clair. || — باد (*bédi-hava*) pour rien; gratis. || — جو atmosphère, *f.* || — علم جو ou علم الجو météorologie, *f.* || — یه كوره selon le temps. || — یه كوره دكیشیر il change d'un moment à l'autre; il est in-

constant,e, versatile. || خوش — n'importe; tous est égale. || بكا كوره — خوش — cela c'est égal; peu m'importe. || هركس بر — چاليور la confusion y règne. || اويون — jeu de bourse; spéculation, *f.*; achat et vente fictifs. || ده بلوط — chose passagère. || اويون سى — air de danse *en musique*. || ماتم سى — air funéraire. *Pl.* اهويه.

هوا ou هوى { *hévâ*, sm. Désir, *m.*; passion, *f.*; amour, *m.* § Vanité, *f.* § Débauche, *f.*; plaisir, *m.* *On dit plutôt* وهوس —. || پرست — adonné,e aux plaisirs, à la débauche.

هوادار { *hava-dar*, adj. Aéré,e; bien aéré,e.

هوادار { *héva-dar*, adj. *et* s. Désireux,euse; amoureux,euse. § Partisan, *m.*; admirateur, *m.*

هوادارلق { *hava-darlyq*, s. État d'une place, d'une maison etc. bien aérée.

هوادارلق { *hava-darlyq*, s. Dévouement, *m.*; admiration, *f.*

هوالانديرمق { *havalandyrmaq*, va. Faire prendre de l'air; exposer à l'air; aérer. § Lever en l'air; faire voler *ou* flotter. || اوچورطه‌یی — faire voler le cerf volant.

هوالانمق { *havalanmaq*, vn. Prendre de l'air; être aéré,e. § Se lever en l'air; voler; flotter.

هوالى { *havaly*, adj. Qui a tel ou tel climat, air.

هوام { *hevvâm*, sf. [*pl. de* هامه] Insectes,° *m. pl.* || *Hist. nat.* جرب — acarus, *m.*; sarcoptes, *m.* || جربيه — acarides, *f. pl.* || — طفيليه جلديه épizoaires, *f. pl.* || عفصيه — gallinsectes,° *m. pl.* || عجوبه — callichromes, *m.pl.* || خفره — charançons, *m. pl.* || — آكل ال insectivore. || — مبحث ال insectologie, *f.* || مبحث ال — ه اشتغال ايدن ذات insectologiste, *m.*



Insectes °



Gallinsectes °

هوان { *hévan*, s. Indignité, *f.*

هوائى { *havaï*, adj. Relatif,ive à l'air; aérien,ne; aériforme. § Couleur d'atmosphère; azuré,e. || فشنك — fusée, *f.* *Fém. et pl.* هوائيه. = Sm. *Méd.* Pneumatiste, *m.* *Pl.* هوائيون.

هوائى { *hévây*, adj. Qui obéit à ses désirs, à ses passions. § Vaniteux,euse. § Débauché,e; aérien,ne. *Fém. et pl.* هوائيه.

هوائيلك { *hévaylik*, s. État moral d'une personne qui obéit à ses désirs et à ses passions. § Débauche, *f.* § Vanité, *f.*

هوپ { *hop*, interj. Excite à se lever, à sauter. = Adv. Représente un saut *ou* un autre mouvement soudain.

هوپا { *hoppa*, adj. Écervelé,e; dandy, *m.*

هوپاله { *hoppala*, adj. Snob, *m.*; dandy, *m.* § D'un pas léger, d'une allure légère. || — آتلادى Il a fait un saut, un bond. || پنجره‌دن سوقاغه آتلادى — il a fait un bond de la fenêtre à la rue.

هودوك { *heuduk*, adj. Grossier,ère; gauche; imbécile.

هوركوج { *heurgudj*, s. V. اور كوج.

هوس { *héves*, sm. Désir, *m.*; inclination, *f.* § Zèle, *m.* || ايتك — désirer; avoir du penchant pour. || تو — V. توهوس.

هوسكار { *héves-kiâr*, adj. V. هوسلى.

هوسلنديرمك { héveslendirmek, va. Faire désirer ; entraîner.

هوسلنمك { héveslenmek, vn. Désirer ; être entraîné,e.

هوسلى { hévesli, adj. Désireux, euse ; qui a du penchant pour. § Zélé,e.

هوش { houch, s. Esprit, m.; intelligence, f. || — ـه qui a perdu l'esprit ; ébahi,e. § Evanoui,e.

هوش { houch, s. Bot. Bouleau, m. (arbre).

هوشمند { houchmend, adj. et

هوشيار { houchiâr, adj. Intelligent,e.

هول { hevl ou hevil, sm. Peur, f.; crainte, f.; frayeur, f.; terreur, f.

هولانده { holanda, s. Géogr. V. فلمنك.

هولناك { hevlnâk, adj. Effrayant,e ; terrible.

هون { houn, sm. Manque d'importance, f.; facilité, f.; légèreté de l'effort exigé.

هونك { hévenk, s. Grappe de fruits suspendus pour être conservés.

هونكور { hœungur, adv. Avec des sanglots. S'emploie répété. آغلامق — — sangloter.

هونكوردهمك { heungurdémek, Pleurer à chaudes larmes ; pleurer en sanglotant.

هونه { houna, s. Mâle de la famille du cerf, daime, chevreuil etc. La femelle est nommée مرال.

هونى { hony, s. Entonnoir, m. V. خونى.

هور { hor, s. Chasse faite avec des oiseaux de proie élevés spécialement ; fauconnerie, f.

هوولامق { hovlamak, vn. S'élancer, se presser à.

هوى { héva, sm. V. هوا.

هوى { hoûi, s. et interj. V. هاى.

هويت { huviiet, sf. Identité, f.; état civil, m.|| ورقهسى — carte d'identité. || Phil. مطلقه — identité absolue. ||مجهول ى— inconnu,e; dont l'identité n'a pas pu être établie.

هويدا { huveïdâ, adj. Clair,e, évident,e ; manifeste.

هويضه { huveïza, sf. Méd. Cholérine, f.

هه { hé, interj. Hé! eh! V. ها.

هى { hei, interj. O! oh! ah! § Hé! || بى ô! || كيدى — ô quel,le!

هى { hiie. pron. pers. f. Elle. V. هو. || — كا comme il faut, à fond.

هيأت { heïet, sf. V. هيئت.

هياكل { heiâkil, sm. [pl. de هيكل] V. هيكل.

هيام { huiâm, sm. Méd. دورى— furie infernale. || رحم — fureur utérine ; nymphomanie, f.

هياموله { héia-mola, Sorte de cri que les hommes de peine, les matelots etc., émettent en faisant un effort soulever un fardeau, ramer avec force etc.

هيبت { heibet, sf. Apparence qui inspire la crainte et le respect ; air majestueux et imposant. || آميز — imposant,e ; majestueux,se.

هيبتلى { heibetli, adj. D'une apparence qui inspire la crainte et le respect ; d'un air majestueux et imposant.

هيجان { héiédjân, sm. Enthousiasme, m. || Méd. Orgasme, m. || كلمك — être enthousiasmé,e.

هيچ { hitch, adj. Aucun,e. || كيمسه — aucun individu; personne, f. || بر — aucun,e. ||

رشى — rien. = Adv. Point ; aucunement. § Rien. § Jamais. = S. Nullité, f., rien. || ايستمملك — ne désirer nullement. || بر شى — rien, nul,le. || صايلق — ne pas faire cas de. || اوللرسه — au moins.

هيجقرمق { *hytchqyrmaq*, vn. Hoqueter. § Sangloter.

هيجقريق { *hytchqyryq*, s. Hoquet, *m.*; sanglot, *m.*

هيرك { *hirek*, s. Mouton a queue large et plate, plus petit que le mouton de Caramanie.

هيزم { *hizem*, s. Bois a brûler. *Peu usité.*

هيش { *hych*, interj. Particule d'interjection. Hé! hola! debout!

هيكل { *heïkel*, sm. Statue, *f.* § Corps colossal. colosse, *m.* § Fantôme. *m.* || *Anat* Charpente, *f.* || متملق — statuaire. || اوروندن — بولنان ستون colonne statuaire. || اعانه صالخرمر — marbre statuaire. *Pl.* هياكل.

هيكلتراش { *heïkel-t y r â c h*, s. Sculptenr de statues; statuaire, *m.*

هيكلتراشلق { *heikeltrachlıq*, s. et

هيكلتراشى { *heïkeltrachy*, s. Art des sculpteurs, sculpture, *f.*

هيكلتراشى { *heïkeltrachy*, adj. Sculptural,e.

هين { *hin*, s. [*de l'ar* حين temps] *Usité vul. dans la phrase* اوغلى — *ou* — اوغلى — personne rusée; fourbe.

هيولا { *héïoûlá*. sm. Corps considéré comme le principe de toute matière ; matière, *f.*; chaos, *m.* || *Fig.* Personne de nulle valeur.

هيولانى { *heïoûlâny*, adj. Relatif,ive au principe des corps ; matériel,le. *Fém. et pl.* هيولانيه.

هيهات { *heïhât*, interj. Hélas! c'en est fait!

هيئت { *heïet*, sf. Forme. *f.*; aspect, *m.* § Configuration, *f.* § Corps, *m.*; situation, *f.* § Mission, *f.*: délégation, *f.*; la totalité des personnes qui forment un corps, les membres d'un conseil, etc. وكلا — le corps des ministres; le cabinet. عموميه — réunion pleinière *d'un corps constitué.* اصليه — état naturel; état originel. || *Pol., Adm. etc.* تشريعيه — corps législatif; assemblée legislative. اعيان — sénat, *m.* مبعوثان — chambre des députés; représentation nationale. شوراى دولت — عموميه‌سى réunion pleinière du Conseil d'Etat. اتهاميه — chambre des accusations; chambre de mises en accusation. اداره — corps administratif; administration, *f.* سفرا — corps diplomatique. || عسكريه — corps militaire. بر — عسكريه كوندرلشدر une mission militaire a eté envoyée. || تفتيشيه — corps d'inspection; inspection, *f.* || صحيه — corps médical; mission médicale. || رهابين — clergé, *m.* || علميه — le corps des *ulémas*: mission composée d'ulémas. § Mission scientifique. || سفارت — l'ensemble d'une mission diplomatique. مراسم استقباليه — سفارت طرفندن ايفا اولنمشدر les honneurs protocolaires ont été rendus par les membres de la mission. || مبعوثه — délégation, *f.* || تحقيقيه — la chambre des juges-instructeurs; instruction, *f.* *dans le sens de corps constitue.* || يله — ou اصليه‌سيله — en son état primitif; sans aucun changement. || — علم cosmographie, *f.*; astronomie, *f.* || — اصحاب astronomes, *m. pl.* || مجموعه — ensemble. || *Méd.* ظاهره — épiphanie, *f.* || *Bot.* مجموعهٔ — اوراق feuillage,*m.* ||*Pl. et fém.* هيئات. حكومت — les corps de l'État.

ی

ی { *ie*, s. Trente et unième et dernière lettre de l'alphabet turc. S'emploie comme consonne et voyelle à la fois. Dans le premier cas elle se prononce toujours comme le *ï* ou *il* dans les mots *païen* et *travail*. Dans le deuxième cas, elle a la même prononciation que l'*i* fr. dans les syllabes aiguës, ainsi qu'une autre prononciation alternant entre *eu*, *i* et *ou* dans les syllabes graves. Nous représentons cette dernière prononciation par l'*y*. A la fin de quelques mots ar. la lettre ی se prononce comme *a* et se change facilement en ا . دعوی et دعوا . Comme nombre elle vaut 10.

یاء { *iâ*, sf. Nom ar. de la lettre ی .

یاء { *ïa*, adv. Assurément ; certes. § Si ; ou. § Et, mais ; quant a. سز نه یاپەجقسکز — et vous, que ferez-vous ?

یا { *ia*, interj. Tiens ! c'est donc ça ! est-il vrai !

یا { *ia*, conj. Ou. سن — بن — ou toi ou moi. کلیرم — کلم — je viens ou ne viens pas.

یاب { *iâb*, adj. Qui trouve, qui s'empare de. *Se trouve dans des mots composés et forme souvent des participes passés.* فرصت — qui trouve l'occasion; qui tire profit d'une occasion. || فیض — اولق action de profiter en connaissances ; action d'avancer, de s'élever.

یابا ou یابه { *iaba*, s. Van, ○ *m*.

Van ○

یابالق ou یابه‌لامق { *ïabalamaq*, va. Vaner.

یابان ، یابانی { etc. V. یبان . etc.

یابس { *iâbys*, adj. Sec,èche. — هوا temps sec; air sec. *Fem. et pl.* یابسه .

یاپ et یاپه { *ïap* et *iapa*, partic. qui placée devant quelques adj. ou adv. commençant par یا , donne à leur sens une plus grande extension. یالکز — tout a fait seul,e.

یاپ { *iap*, adv. Doucement ; a voix basse ; sans bruit.

یاپاغی { *iapaghy*, s. V. یپاغی .

یاپدیرمق { *ïapdyrmaq*, va. Faire faire; faire pratiquer; faire exécuter ; laisser faire.

یپراق ou یاپراق { *iapraq*,s. Feuille, *f.* || دوکوی — chute des feuilles. || بویاسی — noir de teinture. || طولمه‌سی — boulettes de viande hachée enveloppées dans des feuilles de vigne.

یپراقلنمق ou یاپراقلانمق { *ïapraqlanmaq*, vn. Se couvrir de feuilles. § Se diviser en feuilles.

یاپراقلی { *iapraqly*, adj. Couvert,e de feuilles, touffu,e ; feuillu,e. § A tant de feuilles.

یاپشدرمق { *ïapichdirtmaq*, va. Faire coller ; faire attacher.

یاپشدیرمق { *iapichtyrmaq*, va. Coller. § Afficher. § Appliquer. § Faire adhérer.

یاپشدیرمه { *ïapychtyrma*, s. Tout ce qui est collé, attaché. § Lames de diamant qu'on colle au visage de la nouvelle mariée.

یاپشقان { *iapychqan*, adj. Qui se colle, s'attache ; visqueux,euse. || *Fig.* Importunant,e. || *Bot.* اوتی — espèce de plante collante ; panicaire, *f.*

یاپشمق { *iapychmaq*, vn. Se coller ; s'attacher. § Toucher. § S'appliquer; adhérer. § Importuner.

یاپشمه { *iapychma*. s. Action de se coller etc. V. یاپشمق.

یاپشیق { *ïapychyq*, adj. Collé,e ; attaché,e. § Adhérent,e.

یاپقین { *iapqyn*. adj. Aisé,e ; riche. § Ivre.

یاپلمق { *iâpylmaq*, vp. Être fait, travaillé, pratiqué,e. § Être construit,e. § Devenir riche; acquérir de l'aisance.

یاپلمه { *iapylma*, s. Fabrication, *f*. § Construction, *f*. *Sens passif*.

یاپلیش { *iapylych*, s. Mode de fabrication. § Construction, *f*. § Structure, *f*.

یاپمق { *ïapmaq*, va. Exercer une action. § Faire ; pratiquer, opérer. § Fabriquer. § Construire ; bâtir. § Fonder. § Arranger. § Préparer ; apprêter. § Feindre. || — بازارلق faire le marché; bazarder. || — ایش faire son affaire; s'occuper sérieusement. || — پوصو preparer surnoisement une vengeance. || — او construire une maison. § Être le bienfaiteur d'une famille. || — کوکل satisfaire; gagner le cœur de. || — کیف s'amuser.

یاپمه { *iapma*, s. Action de faire etc. V. یاپمق. = Adj. Feint, e. § Faux,ausse; falsifié,e. § Artificiel,le. || چیچك — fleur artificielle. || شونی بونلر — در tout cela est feint ; tout cela est faux.

یاپنجق { *ïapyndjaq*, s. Couverture d'un cheval servant à le protéger de la pluie. || — اوزومی espèce de raisin.

یاپنمق { *ïapynmaq*, vn. Se faire faire *des habits etc.* || Faire de fausses tournures.

یاپنیش { *ïapynych*, s. Fausses tournures, *f. pl.*

یاپو { *iapou*, s. V. یاپی.

یاپوق { *iapouq*, s. V. یاپشدیرمه *sous la seconde signification*. § V. یاپیق.

یاپه { *iapa*, partic. V. یاپ.

یاپی { *ïapy*, s. Construction, *f*.; édifice, *m*. § Bâtiment en constuction. § Structure, *f*.; constitution *(f.)* physique. || محلی — chantier, *m*. || طاشی — pierre de taille.

یاپیجی { *ïapydjy*, s. Constructeur, *m*. § Maçon, *m*.

یاپیق { *iapyq*, s. Large couverture de poil pour protéger un cheval de la pluie.

یاپیلی { *ïapyly*, adj. De telle ou telle structure. § De constitution *physique* de. || — خفیف de constitution délicate; chétif,ve. || — قالین de forte constitution, robuste.

یات { *iat*, s. Lames tranchantes. § Moyens de défense. || — یراغ armes et munitions de guerre. *Vieux mot*. = Adj. V. یاد.

یاتاق et یاتاغان { V. یتاق et یتاغان.

یاتشدیرمق { *iatichdirmaq*, vn. Calmer. apaiser. || — غوغایی calmer la dispute. || آغرییی — calmer la douleur.

یاتیرمق { *iatyrmaq*, va. Coucher; faire coucher. § Jeter par terre. § Déposer. § Faire cesser. § Apaiser. || — صلحه faire accepter une transaction ; faire accepter la paix.

یاتسی ou یاتسو { *ïatsy*, s. Heure du coucher ; le soir ; *(deux ou trois heures après le coucher du soleil.)* § نمازی — prière qu'on fait à cette heure.

یاتشدیرمق { *iatychdyrmaq*, va. Apaiser ; pacifier.

یاتشمق { *ïatychmaq*, vn. S'apaiser ; se pacifier. § Baisser, *en parlant du vent, etc.*

یاتغین { *ïatghyn*, adj. Penchant,e. § Vieilleries, *f. et pl.;* pourris *meubles, défroques.*

یاتقو ou یاتق { *ïatqy*, s. Pli, *m.;* plissure, *f.*

یاتلمق { *ïatylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Se coucher ; coucher, etc. V. یاتمق.

یاتماز { *ïatmaz*, adj. Qui ne se couche pas ; qui ne se renverse pas. ‖ — حاجی poussah, *m., jouet.*

یاتمق { *ïatmaq*, vn. Se coucher ; coucher. § Se plier ; se courber. § S'apaiser. § Gésir dans la tombe. § Être alité,e; garder le lit. § Stationner, *en parlant d'un vaisseau.* § Être arrêté, emprisonné,e. ‖ — عقل ، ذهن être persuadé,e ; croire ; accepter. ‖ — صلحه acquiescer à la paix. ‖ — یوله devenir accomodant,e. ‖ — خسته garder le lit, *pour cause de maladie ;* souffrir. ‖ — محبوس être interner; subir un emprisonnement. ‖ — اوستنه accaparer; s'approprier. ‖ یاتوب قالقمق habiter. ‖ کمی لیمانده یاتیور le navire a amarré dans le port. ‖ بو تربه ده کیم یاتیور ؟ qui se repose *(qui git)* dans ce mausolée ? ‖ *Dans des phrases comme* دوشونوب — *signifie :* continuer à songer, ne faire que songer etc.

یاتمه { *ïatma*, s. Action de coucher, de se coucher, de se reposer.

یاتی { *ïaty*, s. Action de passer la nuit. ‖ — اری halte de nuit ; aubergerie où l'on couche entre deux journées de marche. ‖ کیجه — سنه کیتمك se rendre en visite chez un ami pour y passer la nuit.

یاتیق { *ïatyq*, adj. Couché,e. § Penchant,e ; courbé,e. = S. Bouteille à goulot largement ouvert ; bocal, *m.*

یاتیم { *ïatym*, s. État d'une chose couchée, courbée. § Aplanissement, *m.*

یاتیملی { *ïatymly*, adj. Couché,e ; courbé,e. § Aplani,e.

یأجوج { *ïe'djoudj*, n. pr. Gog, *m.* ‖ — ومأجوج Gog et Magog *de la Bible.* ‖ — سد grand mur qui aurait été construit par Alexandre le Grand pour empêcher les peuples sauvages du nord de l'Asie de descendre vers le sud.

یاخود { *ïâ-hod*, conj. Ou ; ou bien.

یاد { *ïâd*, s. Mémoire, *f.;* souvenir, *m.* § Mention, *f.* ‖ — ایتمك se souvenir de. Mentionner. ‖ — کتیرمك se remémorer ; se rappeler. ‖ — داشت ce qui reste à la mémoire ; souvenir, *m.*

یاد { *ïad*, adj. Étranger,ère ; inconnu,e.

یادس { *ïades*, s. [*du pers.* یادست] Espèce de pari dans lequel celui des deux joueurs qui reçoit de l'autre un objet sans dire یادس paie un gage. § Valentine, *f.*

یادکار { *ïâdyguiâr*, s. Souvenir, *m.* ‖ — مودت souvenir d'affection. ‖ — اخوت souvenir fraternel. § Coquin, *m.;* fripon, *m.* ‖ اونه — در quel coquin !

یادلی { *ïadly* ou *ïatly*, adj. *et* s. Étranger, *m.;* inconnu, *m.* § Ennemi, *m.* § Malheureux, euse ; misérable.

یادرغامق { *ïadyrghamaq*, va. Regarder comme étranger ; ne pas reconnaître ; renier.

یار { *ïâr*, adj. *et* s. Ami, e ; compagnon, ne. § Amant,e. § Aide ; assistant, e. S. Objet d'amour ; bien aimée. ‖ — جان ami à la vie et à la mort. ‖ — غار l'ami de la caverne, Abou-bekr qui s'était enfui avec Mahomet dans une caverne. ‖ — دن آتمق tromper avec surnoiserie. ‖ — دن اوچمق être trompé,e ; être victime d'une intrigue. ‖ — چهار les quatre principaux compagnons du Prophète: Abou-Bekr, Omar, Oth-

man et Ali. || زلف —، طوقینمق exciter la susceptibilité ; blesser par une allusion volontaire ou involontaire. ||*Le pl. pers* یاران *est aussi usité.* روسجق — «les amis de Rousdjouk» nom du comité de libéraux ottomans, qui a engagé Moustapha pacha Alemdar a conduire son armée a Constantinople pour défendre la cause du sultan Sélim III, que les réactionnaires venaient de détrôner a cause de ses actes de rénovation.

یار { *ïar*, s. Précipice, *m.*; gouffre, *m.*; abime, *m.*

یاراه { *ïârâ*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.*

یاراتمق { *ïaratmaq*, va. Créer.

یاراتمه { *ïaratma*, s. Action de créer ; création, *f.* — Adj. Crée,e; créature, *f.*

یارادان { *ïaradan*, adj. *et* s. Créateur,*m.*||حق یارادن— au nom de Dieu, *serment.* || —، قوربان اولدم je rends hommage au Créateur, *en parlant d'un objet qu'on considère comme une merveille de la création.*

یارادلمق { *ïaradylmaq*, vn. Être créé,e.

یارادلیش { *ïaradylych*, s. Création, *f.* *Sens passif.* § Naturel, *m.*; structure naturelle. || — یی فنا méchant,e de naissance.

یارادیجی { *ïaradydjy*, adj. Créateur,trice.

یارار { *ïarar*, adj. Utile; profitable. § Brave; vaillant,e. § Capable; digne.

یارارلق { *ïararlyq*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.* § Action de se rendre utile ; action de faire preuve de talent.

یاراسه { *ïaraça*, s. V. یراسه.

یاراشدیرمق { *ïârachdyrmaq*, va. Adapter; faire aller bien. § Orner; embellir.

یاراشمق { *ïarachmaq*, vn. Aller bien; être bien adapté,e. § Convenir; être convenable.

یاراق ou یراغ { *ïaraq*, s. Arme, *f.* § Munition, *f.* *Vieux mot.* || *Vulg.* Membre viril. || — دال épée nue.

یاراقلامق { *ïaraqlamaq*, va. Armer; équiper. *Vieux mot, tombé en désuétude.*

یاراقلانمق { *ïaraqlanmaq*, *vn.* Se préparer; se procurer des munitions. *Vieux mot.*

یاراماز ou یرامز { *ïaramaz*, adj. Méchant,e; vaurien, *m.*

یارامازلق ou یرامزلق { *ïaramazlyq*, s. Méchanceté, *f.*; état de vaurien.

یارامق { *ïaramaq*, vn. Être utile, *bon,ne a*; valoir; servir; faire du bien. بوراننك هواسی بڭا چوق یارادی l'air de ce pays m'a fait beaucoup de bien.

یارانلق { *ïaranlyq*, s. Amitié, *f.*; compagnie, *f.*

یارانمق { *ïaranmaq*, vn. Être utile a quelqu'un. § Simuler des sentiments de dévouement.

یارانه { *ïârâna*, adj. Amical,e. § Propre a l'amant, à l'amante. = Adv. Amicalement. § En amant,e.

یارانیش { *ïaranych*, s. Action d'être utile, de servir a quelque chose. § Action de simuler des sentiments de dévouement

یاربّ { *ïâ-rabb* ou *ïa-rabby*, interj. O Dieu ! mon Dieu ! § *Méd.* — درد miserere, *m.*; iléus, *m.*

یارپوز { *ïarpouz*, s. *Bot.* Marjolaine, *f.* *Syn. de* مردنکوش

یارداخ ou یرداق { *ïardaq*, s. Aide, *m.*; assistant, *m.*; compagnon, *m.* § Complice, *m.*

یاردیم ou یاردم { *iardym*, s. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* || ایتمك — aider ; secourir; assister. || ایستمك — demander des secours. || یتشمك — courir au secours.

یاردمجی { *iardymdjy*, s. Aide ; assistant,e; auxiliaire.

یارغوچاق { *iarghoutchaq*, s. Moulin à bras. *Vieux mot*. (ال دكرمی).

یارغو ou یارغی { *iarghy*, s. Solution, *m.*; terminaison d'un procès. *Vieux mot*. V. فصل , حكم .

یارغیجی { *iarghydjy*, s. Juge, *m.*; arbitre, *m.* *Vieux mot*. V. حكم , حاكم .

یارغیلامق { *iarghylamaq*, va. Juger; décider; trancher *un procès*.

یارلق { *iarlyq*, s. Amitié, *f.* § État d'amant *ou* d'amante.

یارلمق { *iarylmaq*, vn. *et* vp. Se fendre; être fendu,e.

یارلمه { *iarylma*, s. Fente, *f.*; crevasse, *f.*

یارم { *iarym*, s. V. یاریم .

یارمق { *iarmaq*, va. Fendre. § Retrancher. § Traverser. || باش — importuner ; agir brusquement. || قیل قرق — être minutieux,se, finasser.

یارمه { *iarma*, s. Action de fendre. = Adj. Fendu,e , qui se fend facilement en deux. || شفتالی — avant-pêche, *m.*

یارمه‌لامق { *iarmalamaq*, va. Fendre en deux.

یاره { *iara*, s. Plaie, *f.*, blessure, *f.*

یاره‌لامق { *iaralamaq*, va. Blesser.

یاره‌لانمق { *iaralanmaq*, vn. *et* vp. Se blesser ; être blessé,e.

یاره‌لو ou یاره‌لی { *iaraly*, adj. *et* s. Blessé,e. || یوركی — qui a le cœur meurtri.

یاری { *iary*, s. Moitié, *f.*; demi, *m.* || كیجه — ou كیجه‌سی — minuit, *f.* || یولده — à mi-chemin. || بـه — — à moitié ; part à demi. || چوق — un peu; tant bien que mal. || یر — point d'une chose où elle se divise en deux parties égales ; moitié, *f.*

یاریء { *iâry*, s. Amitié, *f.*

یاریجی { *iarydjy*, adj. *et* s. Qui fend ; fendeur, *m.* || اودون — fendeur de bois.

یاریش { *iarych*, s. Action et manière de fendre. § Lutte pour obtenir une prime, un prix. || آت —ی course, *f.* || قایق —ی régates, *f.pl.* || چك —ی bavardage, *m.*; jaserie, *f.* || سدیك —ی rivalité futile. || محل — champ de course ; endroit où des courses, des régates ont lieu. § Stand, *m.* || ایتمك — lutter pour gagner une prime, un prix.

یاریق { *iaryq*, s. Fente, *f.*; crevasse, *f.* || قاسیق —ی hernie, *f.* = Adj. Fendu,e. — قاسیقی hernieux,euse.

یاریلامق { *iarylamaq*, va. Arriver à la moitié d'un travail *ou* d'un chemin ; faire la moitié.

یاریم { *iarym*, adj. Demi. اوقه — demi-kilo. ساعت — demi-heure. V. چوق . || *Fig.* Incomplet,ète, défectueux, euse. || *Mill.* بلوك — peleton, *m.*

یاریمجه { *iarymdje*, s. Migraine, *f.*

یارین { *iaryn*, adv. Demain. || دكل اوبركون — après demain.

یاز { *iaz*, s. Été, *m.* || ایلك — printemps, *m.* || قیش — l'été et l'hiver , pendant toutes les saisons.

یازدیرمق { *iazdyrmaq*, va. Faire écrire; faire inscrire. || — یوزینه faire insrire à son profit ; transférer à un bénéficiaire. || — حسابنه faire passer à son compte.

یازشمق { *iazychmaq*, vn. S'écrire; être en correspondance.

یازلاتمق { *iazlatmaq*, va. Faire passer l'été.

یازلامق { *iazlamaq*, vn. Passer l'été ; habiter pendant l'été.

یازلق { *iazlyq*, adj. D'été ; propre à l'été. = S. Station estivale ; villégiature, *f*.

یازلمق { *iazylmaq*, vn. *et* vp. S'écrire ; être écrit,e. § S'inscrire ; être inscrit,e. § Être enrôlé,e. || — مکتبه entrer à une école. § Se faire inscrire comme élève à une école. || — عسکر s'enrôler dans l'armée. || — طائفه s'enrôler comme matelot, *dans un bâtiment de commerce*. || — بحریه s'enrôler dans la marine. = Va. *Quand le sujet est indéterminé*. Écrire. بویله یازیلور on écrit comme ça.

یازلی { *iazly*, adv. *Dans la phrase* قیشلی — pour l'été et l'hiver ; pour toute l'année.

یازمق { *iazmaq*, va. Écrire. § Inscrire. || — عسکر enrôler des troupes. || *Dans des phrases comme* — دوشه *signifie en vieux dialecte* peu s'en fallut qu'il ne tombât etc.

یازمه { *iazma*, s. Action d'écrire; écriture,*f*. = Adj. Écrit,e à la main ; non imprimé,e ; nansouk très fin peint à la main et servant aux femmes à se couvrir la tête. || کتاب— manuscrit, *m*.

یازمه‌جی { *iazmadjy*, s. Ouvrier, ère qui peint des toiles dites یازمه.

یازو { *iazou*, s. ou

یازی { *iazy*, s. Écriture, *f*. § Calligraphie, *f*. || یازمق — écrire. || سی— ال manuscrit, *m*. || سی— آلین sort, *m*. || — قره mauvais sort ; destin inexorable. || یوز سی— ornement en feuilles de diamant et d'or qu'on colle au visage de la nouvelle mariée. || طاشی — ardoise, *f*.

یازیجی { *iazydjy*, s. Écrivain ou commis auprès d'un négociant, etc. § Écrivain public. || قادین — femme qui orne le visage des nouvelles mariées. V. شاطه.

یازیجیلق { *iazydjylyq*, s. Profession d'écrivain, de commis *auprès d'un négociant etc*. § Profession d'écrivain public.

یازیش { *iazych*, s. Action et manière d'écrire . écriture, *f*.

یازیق { *iazyq*, s. Dommage, *m*. = Adj. Perdu,e en vain. = Interj. C'est dommage ! quel dommage ! || ' سکا — c'est indigne de toi. § C'est dommage pour toi. || ' اولسون ! ز— c'est fâcheux ' hélas'

یازیلی { *iazyly*, adj. Écrit,e. § Inscrit,e. § Enrôlé,e. § Décidé,e par le destin, par la providence.

یازیلیش { *iazylych*, s. Action d'être écrit,e ; manière dont une chose est écrite , écriture, *f*. § Orthographe, *f*.

یازین { *iazyn*, adj. L'été ; en été , pendant l'été.

یاس { *ïas*, s. Deuil, *m*. || طوتمق — porter le deuil ; être en deuil.

یأس { *ïe's*, sm. Désespoir, *m*. || کتیرمك — se désespérer.

یاساق { *iassaq*, s. *et* adj. Défense, *f*.; gare ' در — il il est défendu. *On écrit encore* یساق *l'*. *ce mot*.

یاساقجی { *ïassaqdjy*, s. Huissier des patriarcats ou des

églises qui précède les dignitaires ecclésiastiques et les cortèges dans la rue.

یاساقجیلق { ïassaqdjylyq, s. Métier de یاساقجی.

یاسلی { ïasly, adj. En deuil; qui porte le deuil.

یاسم { iacem, s. ou

یاسمین { iacémin, s. Jasmin,° m. || کوبد ـ ی jasmin à grandes fleurs; jasmin d'Espagne. || عربستان ـ ی jasmin d'Arabie. || یبان ـ ی jasmin bâtard. || چبوق ـ pipe en bois de jasmin. || یاغی ـ pommade de jasmin.



Jasmin °

یاسمینیه { ïasseminiè, sf. Bot. فصیله ـ jasminées, f.pl.

یاش { ïach, s. Age,f. || الی ـ نده ... آلتمش ـ نده âgé,e de cinquante, de soixante ans. ||قاچ ـ نده در quel âge a-t-il ! || گنج ـ نده dans sa jeunesse. || کوچک ـ ده en bas âge. || بش ـ نی طولدیرمق finir l'âge de cinq ans. || آلتی ـ نه باصمق entrer dans sa sixième année.

یاش { ïach, adj. Humide; humecté,e. § Frais,aîche.

یاش { ïach, s. Humidité, f. || کوز ـ ی larme, f. || ـ دوکمك ou کوز ـ ی دوکمك verser des larmes.

یاشا { iacha, interj. Vive! پادشاهم چوق ـ vive le Sultan !

یاشاتمق { iachatmaq, va. Faire ou laisser vivre. § Procurer tout ce qu'on peut désirer; assurer les plaisirs de. § Procurer à quelqu'un les moyens de vivre.

یاشارمق { iacharmaq, vn. S'humecter; devenir humide. § Verser des larmes; se remplir de larmes.

یاشاسون { iachassoun ou ïachassin, vn. (impér. du verbe یاشامق) Vive ! || حریت ـ vive la liberté ! || مشروطیت ـ vive la Constitution !

یاشامق { iachamaq, vn. Vivre, passer la vie.

یاشامه { iachama, s. Action de vivre; être en vie.

یاشانلمق { iachanylmaq, vn. et

یاشانمق { ïachanmaq, vn. Quand le sujet est indéterminé. Vivre. بویله یشانیر می ou بویله یاشانیلیر می peut-on vivre comme ça ?

یاشایش { ïachaiych, s. Vie, f. § Manière de vivre.

یاشلق { iachlyq, s. Humidité, f. § Fraîcheur, f.

یاشلی { ïachly, adj. Agé,e de; d'un âge avancé || ـ دن ... plus âgé,e que. || یاشلی بر آدم ـ un homme vénérable et entendu.

یاشلی { iachiy, adj. Humide; humecté,e. ـ کوزلی yeux larmoyants; pleurnicheur,se.

یاشمق { ïachmaq, s. Voile (m.) de mousseline ou de gaze qui couvre le visage des femmes turques. On écrit actuellement یاشماق.

یاشمقلانمق { iachmaqlânmaq, vn. Se couvrir de voile en parlant des femmes musulmanes. (یاشماقلانمق).

یاشمقلی { ïachmaqly, adj. Qui porte sur son visage un voile (femme musulmane).

یاشیت { iachit, adj. Du même âge.

یاصدامق { iasdamaq, vn. Appuyer; étayer.

یاصدانقاج { iasd nghadj, s. Coussin ou tout autre objet sur lequel on peut s'appuyer; s'étayer.

یاصداعق { *iasdanmaq*, vn. S'appuyer.

یاصدیق { *iastyq*, s. Coussin, *m.*; oreiller, *m.* *On dit aussi* یوز — ی. § Masse de terre tamisée et fumée pour la culture des fleurs et des légumes. || یوزی — taie d'oreiller. || بیق — ی partie de la barbe qu'on laisse croître pour renforcer les moustaches.

یاصدیم { *iasdym*, adj. A nez plat, camus, e. *Peu usité.*

یاصمق { *iasmaq*, va. Aplatir; aplanir.

یاصمیق { *iasmyq*, s. Lentille, *f.* *Vieux mot.* V. مرجك.

یاصی { *iascy*, adj. Plat,e. § Large; ample. || یام — tout à fait large et plat,e.

یاصیلاشمق { *iascylachmaq*, vn. et

یاصیلانمق { *iascylanmaq*, vn. Devenir plat,e; s'aplatir. § S'élargir.

یاصیلتمق { *iascyltmaq*, va. Rendre plat,e; aplatir. § Élargir; amplifier.

یاصیلق { *iascylyq*, s. Forme plate, aplatissement, *m.* § Largeur, *f.*

یاصیلمق { *iascylmaq*, vn. S'aplatir. § S'élargir.

یاغ { *iagh*, s. Huile, *f.* § Beurre, *m.* *On dit aussi* — ساده. § Graisse, *f.* *Syn. de* — ی اچ. || زیتون — ی huile d'olive. || بادم — ی huile d'amande etc. || طون — ی suif, *m.* || تره — ی beurre frais. || بالیق — ی huile de foie de morue. || طوموز — ی lard, *m.* || چرویش — ی sorte de beurre mêlé de suif. || طاش — ی pétrole, *m.* (غاز). || دارچین — ی essence de canelle. || گل — ی essence de rose. || هند — ی essence balsamique. || زاج — ی huile de vitriol. || *Fig.* یوركك — ی اریتك attendre avec impatience une chose désirée. || سوریلك — ایكنه favoriser; faciliter le succès de quelqu'un. || كندی — یله قاورلق se suffire; n'avoir besoin de personne. || *Fig.* بال — tout ce qu'il y a de mieux, tout ce qu'on peut souhaiter.

یاغجی { *iaghdjy*, s. Fabricant et vendeur d'huile, de beurre *ou* de graisse.

یاغخانه { *iagh-khâne*, s. Fabrique d'huile *ou* de beurre.

یاغدیرمق { *iaghdyrmaq*, va. Faire pleuvoir. || *Fig.* Produire en abondance.

یاغر et یاغز { V. یاغیر et یاغیز.

یاغلاتمق { *iaghlatmaq*, va. Faire oindre, frotter d'huile. § Faire graisser.

یاغلامق { *iaghlamaq*, va. Oindre, frotter à l'huile. § Mettre du beurre *ou* de la graisse dans un mets, un plat; huiler, beurrer. § Graisser; salir; crasser. || ماكنه‌لری — graisser les machines. || یاقه‌سی یاغلاغش پالطوسنك le col de son paletot s'est crassé. || یاغلایوب بالالامق raconter en embellissant.

یاغلانمق { *iaghlanmaq*, vn. Être oint, frotté,e d'huile. § Contenir du beurre, de la graisse. § Être graissé, sali,e; devenir crasseux,se, se crasser.

یاغلق { *iaghlyq*, s. Serviette, *f.*

یاغلی ou یاغلو { *iaghly*, adj. Huileux,euse. § Gras,se. § Graissé,e; sale; crasseux,se. || *Fig.* Riche; qui paie bien.

یاغمسی { *iaghimsi*, adj. Qui semble être graisseux,se; qui sent la graisse. قوقو — rance,*f.*

یاغمق { *iaghmaq*, vn. Pleuvoir. *On dit aussi* — یاغمور. || *Fig.* Arriver, se produire en abondance. || قار — neiger. || طولو — grêler. || باشمه بلا یاغیور je suis débordé d'ennuis.

یاغمور ou یغمور { *iaghmour*, s. Pluie, *f.* ||

— صنعی pluie artificielle. || چیسه‌مك — tomber une pluie fine. || دیكلمك — cesser *la pluie.* || — صاری تور pluie de souffre.

یاغمورلق { *iaghmourlyq.* s. Manteau pour la pluie. § Capote, *f.*

یاغمورلی { *iaghmourly,* adj. Pluvieux,euse.

یاغیر { *ïaghyr,* s. Dos du cheval. § Blessure du cheval produite sur le dos par la selle.

یاغیز { *ïaghyz,* adj. D'un noir luisant *(cheval).* || طوری — châtain,e.

یاغیمجور { *iaghymdjour.* s. Sorte de douceur grossière qu'on fait pour les ouvriers.

یاغیمسی { *iaghymsy,* adj. Huileux,euse; qui a l'apparence ou l'odeur de l'huile, de la graisse ou du beurre.

یافته { *ïâfté,* adj. Trouvé,e. § Qui a trouvé ; qui a eu lieu. ظهور — اولمشدر a eu lieu, s'est produit,e.

یافته { *ïafta,* s. (*du mot pers. précédent*) Affiche, *f.*, placard, *m.*; écriteau, *m.* § Marque en papier collée sur une boite, une bouteille etc., étiquette, *f.* || یاپشدیرمق — afficher, placarder.

یافوخ { *iâfoûkh,* sm. *Mél.* Fontanelle, *f.*

یاقارمق ou یقارمق { *ïaqarmaq,* vn. Prier; solliciter ; supplier.

یاقاموز ou یقاموز { *iaqamoz,* s. (*mot Gr.*) Espèce de poisson phosphorescent.

یاقدیرمق { *iaqtyrmaq,* va. Faire ou laisser brûler, faire allumer. || — آتش faire faire du feu ; faire allumer du feu. || — قندیل faire allumer la veilleuse.

یاقشدیرمق { *ïaqychtyrmaq,* va. Faire aller bien ; adapter ; ajuster. || *Fig.* attribuer; croire capable. || بویله برمعامله‌یی بكا یاقشدیرییورسكز ؟ m'attribuez-vous une telle attitude ; un tel geste.

یاقشمق { *ïaqychmaq,* vn. Aller bien ; s'adapter ; s'ajuster ; être assorti,e. § Convenir; être digne de. || بو البسه سزه چوق یاقشدی ce costume vous va très bien. || اویله بر معامله بكا یاقشماز une telle attitude est indigne de moi.

یاقشیق { *ïaqychyq,* s. Action d'aller bien ; état d'une chose qui s'adapte, qui est bien assortie. § Convenance, *f.* § Beauté, *f.*; grâce, *f.* || آلمق — être bien adapté, assorti,e. § Convenir.

یاقشیقسز { *ïaqychyqsiz,* adj. Qui ne va pas bien ; mal assorti,e. § Inconvenant,e. § Laid,e. || غایت — بر آدم un homme très laid. || پك — بر معامله‌در c'est une action très laide.

یاقشیقسزلق { *ïaqychyqsizlyq.* s. État d'une chose qui ne va pas, qui est mal assorti,e. § Inconvenance, *f.* § Laideur, *f.*

یاقشیقلی { *iaqychyqly,* adj. Qui va bien ; bien adapte, e. bien assorti,e. § Convenable. § Beau,elle.

یاقلاشدیرمق { *iaqlachtyrmaq.*va. Approcher ; rapprocher. § Faire ressembler.

یاقلاشمق { *iaqlachmaq,* vn. S'approcher. § Ressembler.

یاقلمق { *iaqylmaq,* vp. Être brûlé, allumé *ou* incendié,e. § Se plaindre amèrement. = Va *Quand le sujet est indéterminé.* Brûler ; allumer ; incendier. قصبه یاقیلماز on ne peut pas brûler la ville.

یاقمق { *iaqmaq,* va. Brûler. § Allumer. § Incendier. || جان — vexer ; faire du mal, des injustices. || — عشقه être épris,e d'amour.

ياقمه { *iaqma*, s. Brûlure, *f.*

ياقينمق { *iaqynmaq*, vn. Se brûler; se consumer.

ياقوت { *iâqout*, s. Rubis, *m.* *On dit aussi* — قزل *et* — احمر ‖ — صارى *ou* — اصفر saphir, *m.* ‖ — شبه rubis oriental. ‖ — طاملى rubis pinelle. ‖ — كورك rubis de Hongrie. *Syn. de* جيه.

ياقه ou يقا { *ïaqa*, s. Collet, *m.* § Rive, *f.*; rivage, *m.* ‖ — سى آچلمدق tout à fait neuf, euve *ou* récent,e; très scabreux, se; moui,e. ‖ — يى اله ويرمك être pris, arrêté,e. ‖ — سيلكمك manifester la stupéfaction; ne pouvoir en revenir. ‖ — يى قورتارمق échapper; être délivré,e. ‖ يرتيق — *cheval* qui a une ligne de poils courbés autour du cou de façon a imiter une sorte de collier. ‖ — پاچه ايغك *et* — جاك ايغك saisir, attraper brusquement; s'assurer de la personne de.

ياقه‌لامق { *ïaqalamaq*, va. Saisir; attraper. § Trouver. § S'emparer de.

ياقه‌لانمق { *ïaqalanmaq*, vp. Être saisi, attrapé,e. Etre arrêté,e.

ياقه‌لق { *iaqalyq*, adj. Propre au collet (*étoffe, pelisse etc.*). = S. Collet renversé du *fèradjé* (V. فراجه) qui descend jusqu'aux talons. § Faux-col, *m.*

ياقى { *ïaqy*, s. Cautère, *m.* § Vésicatoire, *m.* ‖ — پهلوان سى ou — انكليز سى vésicatoire à cantharides. ‖ — نخود سى visicatoire à pois-chiche; cautère, *m.* ‖ — آچمق ، ياپيشديرمق appliquer un vésicoire. ‖ — اوتى épilobe, *f.* ‖ — خورى magdaléon, *m.*

ياقيجى { *iaqydjy*, adj. Qui brûle; brûlant,e.

ياقين { *ïaqyn*, adj. Proche; approché,e; qui n'est pas éloigné,e. = Adv. Près. ‖ — ده à proximité. § Prochainement. § Récemment. ‖ — دن de près. ‖ — لرده dans les environs. § Ces jours-ci. *On dit aussi* — كونده. ‖ — كلك ، كيتمك s'approcher. ‖ — اقربا proches parents.

ياقلا . V. ياقينلاشمق et ياقينلاشديرمق etc.

ياقينلق { *iaqynlyq*, s. Proximité, *f.*; rapprochement, *m.* ‖ — كوسترمك vouloir lier des relations, s'approcher.

ياكاشمق ، ياكه ، ياك etc. V. يان ، يانه ، ياشمق etc.

ياكاز { *iañaz*, adj. V. يكاز.

ياكيلامق { *iañsylamaq*, va. et

ياكسمق { *iañsymaq*, va. Imiter, contrefaire les mouvements de quelqu'un; se moquer de. *Vieux mot.*

ياكشاق { *iañchaq*, adj. Bavard,e; jaseur,euse. *Vieux mot.*

ياكشاقلق { *iañchaqlyq*, s. Bavardage, *m.*; jaserie, *f.*

ياكشالمق { *iañchalmaq*, vn. et

ياكشامق { *iañchamaq*, vn. Bavarder; jaser. *Vieux mot.*

ياكلتماج { *iañyltmadj*, s. Phrase difficile à prononcer qu'on doit répéter rapidement.

ياكلتمق { *iañyltmaq*, va. Tromper; faire commettre une erreur; troubler. § Faire faillir.

ياكلماز { *ïañylmaz*, adj. Infaillible.

ياكلمق { *ïañylmaq*, vn. Se tromper; commettre une erreur. § Faillir.

ياكلش { *iañlych*, s. Faute, *f.*; erreur, *f.* = Adj. Erronné,e. § Dangereux,euse; آدم — terrible. ‖ — در بو ياپديغكز ce que vous venez de faire est une faute;

c'est mal calculé ; ce n'est pas juste. || حساب — compte erroné. = Adv. Par erreur.

یاكلیشلق { *ïañlychlyq*, s. Erreur, *f.*; affaire erronée ; méprise, *f.*

یال { *ïal*, s. Crinière, *f.* § Force, *f.*; pouvoir, *m.* *Peu usité.*

یالاب { *ïalab*, adv. Scintillement, *m.*; scintillation, *f.*; action de briller. || — — صولر آقیرلردی les eaux coulaient en scintillant.

یالاتمق { *ialatmaq*, va. Faire lécher. § Toucher légèrement et superficiellement en passant de très près ; effleurer.

یالاق { *ïalaq*, s. Auge de bois dans laquelle on donne à manger et à boire aux chiens, aux chats etc.; mangeoire, *f.*

یالامق { *ialamaq*, va. Lécher. § Toucher superficiellement en passant. || — توكوردیكی retirer sa parole; se repentir.

یالان ou یلان { *ialan*, s. Mensonge, *m.* طولان — fourberie, *f.*; tour de coquin. || — سویلمك mentir. دن سویلمك — mentir; dire un mensonge pour plaisanter.=Adj. Qui n'est pas vrai,e; faux,ausse; controuvé,e. || — چیقمق être démenti,e ; être canvaincu,e de fausseté. || —ینی طوتمق prouver la fausseté d'une affirmation. || — یمین faux serment. || — یاكلیش faux,ausse et erroné,e. || — یره en mentant; par un mensonge. || —دن faux,ausse. § Faussement. ... —دن یاپمق faire semblant de.

یالانجی { *ïalandjy*, adj. et s. Menteur, euse, trompeur,euse. § Faux,ausse. || — دنیا monde éphémère. || — الماس similidiamant, *m.* || — طولمه boulettes de feuilles de vigne, de chou etc. remplies de riz et cuites à l'huile.

یالانجیلق { *ïalandjylyq*, s. Acte de menterie; menterie, *f.*

یالانمق { *ialanmaq*, vn. Se lécher.

یلاواج ou یالاواج { *ialavadj*, s. Celui qui annonce une nouvelle; messager, *m.* § Prophète, *m.* *Vieux mot.*

یالایجی { *ialaiydjy*, adj. Qui lèche. § Qui effleure. || *Milt.* Rasant,e. || — آتش feu rasant. || — اداخت tir rasant.

یالپه { *ialpa*, s. Mouvement latéral du navire causé par la tempête; roulis, *m.* || — اورمق se mouvoir, rouler, *en parlant d'un navire.*

یالتاق { *ialtaq*, adj. et s. Flatteur,euse; flagorneur,se; adulateur,trice.

یالتاقلامق { *ialtaqlamaq*, vn. Flatter; aduler.

یالتاقلق { *ialtaqlyq*, s. Flatterie, *f.*; adulation, *f.*; flagornerie, *f.*

یالچین { *ïaltchyn*, adj. Uni,e ; lisse.

یالدیز { *ïaldyz*, s. Tout objet qui luit. — ورمك dorer; parer; enjoliver. || — آلتون dorure, *f.* || — كوش argenture, *f.* || — شم imitation de dorure ou d'argenture. || — صوی dorure par immersion; dorure au trempé.

یالدیزجی { *ialdyzdjy*, s. Doreur, *m.*; argenteur,*m.*

یالدیزلاتمق { *ïaldyzlatmaq*, va. Faire dorer ; faire argenter.

یالدیزلامق { *ïaldyzlamab*, va. Dorer; argenter.

یالدیزلی { *ialdyzly*, adj. Doré,e; argenté,e.

یالق { *ïalqy*,s. Roue des chariots grossiers qui circulent dans l'intérieur de l'Anatolie.

یالكز { *ïalyñyz*, adj. Seul,e; solitaire. || — اولمق être seul,e; se trouver seul,e. = Adv. Seulement. || — باشنه tout seul,e.

یالکزجه { ïalyñyzdje, adj. et adv. Tout seul,e.

یالکزلق { ïalyñyzlyq, s. Etat de celui, celle qui est seul,e, situation de celui, celle qui n'a pas un camarade, un assistant. § Solitude, f. § Désert, m.

یالکزلی { ïalyñyzly, adj. Se dit d'un famille qui n'a qu'un membre de sexe mâle, qui par sa qualite de soutien est exempte du service militaire.

یالمارمق { ïalmarmaq, va. Lécher. § Avaler. Vieux mot.

یالمان { ïalman, s. Lieu escarpe. § Partie tranchante ou pointue. || طاغ ی — declivité d'une montagne.

یالوارمق { ïalvarmaq, va. Plier; supplier.

یالوارجی { ïalvarydjy, s. Qui prie; solliciteur, m.; envoyé,e pour demander la main d'une jeune fille a ses parents.

یالی { ïaly, s. Bord de mer ou de riviere; rive, f.; rivage, m. § Quai, m. § Maison de plaisance située au bord de la mer. || بوی — rivage,m. || بویله — کمی کیدیوردی le navire s'avançait en côtoyant le rivage.

یالیته { ïâ-leité, interj. Oh ! si ; plût a Dieu que. || شمری — oh! si je pouvais comprendre ! je n'y comprends rien.

یالم { ïalym, s. Tranchant du sabre; du couteau etc. || Fig. Qualité naturelle ; naturel, m. || ی الچاق — d'une basse extraction ; vil,e ; ignoble.

یالک ou یالین { ïalyn, adj. Nu,e. ایاق — nu-pieds. § Simple. قات — non redoublé,e.

یالینجق ، یالینجه { ïalyndjaq, ïalyndja, adj. Tout a fait seul,e.

یالك { ïalyñ, s. Flamme, f. § Eclat, m. Vieux mot. V. علو et یارلاه.

یالکلامق { ïalyñlamaq, vn. S'enflammer. § Briller ; jeter des éclats. Vieux mot. V. یارلامق ، علولنق.

یام { ïam, partic. qui, placée devant quelques adjectifs commançant par یا, donne a leur sens une plus grande extension. یاصی — tout a fait plat,e.

یاماعق { ïamatmaq, va. Faire rapiécer.

یاماج { ïamadj, s. Flanc,m. || طاغ ی — flanc de montagne.

یاماق { ïamaq, s. Aide, m. آشجی ی — marimiton, m.

یامامق ، یامه مق { ïamamaq, vn. rapiécer.

یامان { ïaman, adj. Fort,e, étonnant,e. § dangereux,euse; mauvais,e. || آدمدر — c'est un homme étonnant. || حالی — در son cas est dangereux, mauvais.

یاماندیرمق { ïamandyrmaq, va. Faire adopter, faire raccomoder.

یاماعق { ïamanmaq, vn. Être raccomode,e, rapiecé,e. § Se coller ; s'attacher, profiter d'une occasion.

یامری { ïamry, adj. Dans la phrase یومری — couvert,e de saillies rondes et difformes.

یامه { ïama, s. Piece, f.; morceau d'etoffe etc. pour rapiécer ; rapieçage, m. § Large tache. || اورمق — rapiécer.

یامه‌جی { ïamadjy, s. Rapiéceur, m.; raccomodeur, m. || Fig. Très avare.

یامه‌لامق { ïamalamaq, va. Rapiécer; raccomoder.

یامه‌لانمق { ïamalanmaq, vn. Se rapiécer, rapiécer ses habits.

یامه‌لی { ïamaly, adj. Rapiécé,e. § Tachete,e de larges taches.

یامیام { ïamiam, s. Nyam-nyam, peuple anthropophage de l'Afrique Centrale.

یان ou یاك { *ian*, Côte, *f.*; flanc, *m.* § Côté. *m.*; partie, *f.* § Proximité, *f.* § Profil, *m.* || ه — — côte à côte. || — — de côté ; à travers. || چیزمك — s'en aller furtivement ; éviter. || — كلك prendre ses aises ; se reposer. || كسیجی — coupeur de bourse ; pick-pocket. *m.*; filou, *m.* || ه — auprès ; chez. § Selon pour. || مده — auprès de moi *ou* pour moi. || نده — auprès de lui *ou* pour lui etc. || دن — de côté ; de profil. || باقق — «regarder de travers» ; faire preuve d'hostilité. دن قالق — rester impuni,e. || دن — ر ه — ر d'un côté à l'autre, *percer, traverser, etc.* § Entièrement. || ی باشنده — à la proximité de . tout près de... || ی قره — plaie de la peste.

یانار { *ianar*, adj. Qui brûle. || طاغ — volcan, *m.*

یاناشدیرمق ، یاناشمق { etc. V. یناشمق etc.

یانپوری { *ianpuri*, adj. Estropié dont les pieds et les mains sont tournés de côté. — Adv. De côté *(marcher)*.

یانجق { *iandjyq*, s. Valise qu'on attache sur le cheval.

یاندیرمق { *iandyrmaq*, va. V. یاقق .

یاندیق { *iandyq*, s. Espèce de grand chardon.

یانع { *iani'*, adj. Mûr,e ; mûri,e.

یانغابوج { *inghaboudj*, adj. *et* s. Estropié qui marche tout à fait de travers.

یانغین { *ianghyn*, s. Incendie, *f.* || چیقارمق — causer l'incendie. || طولومبهسی — pompe *(f.)* à incendie. || بكجیسی — gardien de rue qui crie les incendies, quand elles ont lieu après le coucher du soleil. || قویارمق — mettre le feu ; incendier. — Adj. Brûlé,e ; amoureux malheureux. § Plaintif,ive ; qui a éprouvé des injustices. § Chant qui produit une impression douloureuse.

یانق { *ianqy*, s. Echo, *m.* *Vieux mot.* (عكس صدا).

یانقیلامق { *ianqylamaq*, vn. Rendre un écho ; retentir. *Vieux mot.*

یانكج { *ianguedj*, s. V. یكج .

یاناق { *ianylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Être brûlé,e; éprouver un malheur, une injustice.

یانمق { *ianmaq*, vn. Brûler ; être brûlé, e, incendié,e. || *Fig.* Éprouver un malheur, des dommages. § Se plaindre amèrement. § Perdre son jeu, ses atouts, *au jeu de cartes.* § Être mort, brûlé,e. || — برینك ناریله subir un malheur à cause d'autrui ; subir un désagrément à cause d'un autre. || — حالنه se plaindre. || باشنده — آتش avoir de grands soucis. || — جان éprouver une grande douleur. || — الندن souffrir des injustices de la part de quelqu'un. || یانه یانه en se plaignant amèrement.

یانمه { *ianma*, s. Brûlure. *f.*

یانه { *iana*, adv. — دن relativement à; pour ; quant à ; en ce qui regarde. || — بندن quant à moi.

یانیق { *ianyq*, adj. Brûlé,e. § Malheureux, euse ; qui a bien souffert. = S. Partie du corps brûlée; brûlure, *f.*

یاو { *iav*, adj. Perdu,e. § Étranger, ère . inconnu,e. — S. Perte, *f.* *Vieux mot.*

یاواش { *iavach*, adj. *et* adv. V. یواش .

یاوان { *iavan*, adj. Maigre; sans beurre; sans viande. || *Fig.* Sans aucun goût; fade.

یاور { *iâver*, adj. Aide ; assistant,e. = S. *Comme mot* turc. حرب — aide de camp, *m.*

اکرم — aide de camp général. || فخری — aide de camp honoraire du Sultan. || — سر Premier aide de camp du Sultan. *Le pl. pers.* یاوران *est aussi usité.*

یاورلك { *iavertik*, s. Titre et office d'aide de camp.

یاورو { *iavroû*, s. Petit,e *homme, animal. Se dit aussi, par caresse, des petits enfants* petiot,e. || م — mon agneau. || قپو — سی petite porte pratiquée dans le battant d'une grande porte. || اغزی — couleur rose claire.

یاوروجق { *iavroudjyq*, s. et

یاوروجغز { *iavroudjaghyz*, s. Diminutif de یاورو. Mignon,ne; petit,e; petiot,e. *V. ce mot.*

یاورولامق { *iavroulamaq*, va. *et* vn. Mettre bas, *en parlant des animaux.*

یاوری‌ده { *iâvéri*, s. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* § Faveur, *f.* || طالع — faveur du sort.

یاوری { *iavry*, s. V. یاورو.

یاوز { *iavouz*, adj. Bon,ne; excellent,e. § Sérieux,euse; sévère. § Dur,e; cruel,le. *Vieux mot. Surnom du sultan Sélim premier.*

یاوزلق { *iavouzlyq*, s. Bonté, *f.*; excellence, *f.* § Sévérité, *f.* § Cruauté, *f. Vieux mot.*

یاوشاق { *iavchaq*, s. Pou nouvellement éclos.

یاوشان { *iavchan*, adj. Épineux, euse; piquant,e. = S. *Bot.* اوتی — baccabunga, *m.*; véronique, *f. (plante).* || آجی — absinthe, *f.*

یاغوق ou یاوق { *iavouq*, s. Fiançailles, *f. pl.*

یاوقلامق { *iavouqlamaq*, va. Fiancer.

یاوقلانمق { *iavouqlanmaq*, vn. Être fiancé,e.

یاوقلی { *iavougly*, adj. *et* s. Fiancé,e. (نشانلی).

یاوه { *iavé*, s. Frivolité, *f.*; vains mots. § Action de dire des bêtises. || گو — qui dit des frivolités.

یاوه { *iava*, adj. Qui n'appartient à personne; perdu,e par le possesseur *(animal domestique etc.).*

یاهو { *ia-hou*, interj. Dieu! ô Dieu! § Hé! hola! V. هو.

یای { *iai*, s. Arc, *m.* § Sagittaire, *m. (constellation).* § Ressort de voiture. || قبضه‌سی — poignée de l'arc. || قولی — branche de l'arc. || شیطانجق — ی petit ressort. || حلزونی — ressort à boudin. *Syn. de* زنبرك. || کیریشلمك ، قوروق — tendre l'arc. = Adj. Arqué,e. || — قاشلی qui a des sourcils arqués.

یای { *iaï*, s. Été, *f. Peu usité.* V. یاز.

یایا { *iaia*, et

یایان { *iaian*, adj. *et* s. Qui va à pied; piéton, *m.* || *Fig.* Dépourvu, privé,e de talents. || عسکری — infanterie, *f.* V. پیاده. = Adv. A pied.

یایانلق { *iaïanlyq*, s. État de piéton; obligation d'aller à pied.

یایغره { *iaïghara*, s. Cris tumultueux; tapage, *m.* || — ی باصمق crier; faire du tapage.

یایغره‌جی { *iaïgharadjy*, adj. Qui crie beaucoup; tapageur,euse. § Qui exagère tout; qui se plaint à l'excès d'une douleur légère; douillet,te.

یایغی { *iaïghy*, s. Tout ce qu'on étend par terre; étalage, *m.*

یایق { *iaïyq*, adj. Étendu,e; déplié,e. § Largement ouvert,e. = S. Baratte, *f.*

یایقامق { *iaïqamaq*, va. V. ییقامق.

یایلا { *iaïla*, s. et

یایلاق { *iaïlaq*, s. Habitation *ou* campement d'été sur des montagnes. § Pâturage d'été. || بوزی — glace naturelle, qu'on prend aux glaciers des montagnes. || *Bot.* جیجکی — *Syn. de* عنبر جیجکی . *Opposé à* قیشلاق .

یایلاقیه { *iaïlaqïé*, s. Droit de pâturage d'été. *Mot barbare.*

یایلامق { *iaïlamaq*, vn. Passer la saison d'été sur les montagnes; être campé sur une altitude pour y passer l'été.

یایلق { *iaïylmaq*, vn. Être étendu, déplié,e. § Se disperser. § Se répandre; être propagé,e.

یایلمه { *iaïylma*, s. Action de s'étendre.

یایلی { *iaïly*, adj. Armé,e d'un arc. § Pourvu,e de ressort. || ارابه — voiture à ressorts.

یایلم { *iaïylym*, s. Feu fait simultanément par une ligne de soldats; feu de salve.

یایمق { *iaimaq*, va. Étendre; déplier. § Disperser. § Répandre ; propager. || خستهلك بنى يره يايدى la maladie m'a terrassé. || چوبان اینکلری طاغده یایسون que le berger laisse paître les vaches librement à la montagne.

یایمه { *iaïma*, s. Action d'étendre, de déplier. § Étalage de menues marchandises.

یایمهجی { *iaimadjy*, s. Vendeur d'étalage ; vendeur qui étale ses marchandises dans la rue. = Adj. *Fig.* Qui tient ses objets en désordre.

یاین { *iaïyn*, s. *Zoo.* Saumon,° *m. (poisson).*



Saumon°

یایوان { *iaïvan*, adj. Largement ouvert,e ; dilaté,e. § En désordre ; non arrangé,e ; négligé,e. || آغزلی — bavard,e.

یایوانلق { *iaivanlyq*, s. Etat d'un objet largement ouvert, dilaté. § Désordre, *m.*; négligence, *f.*

یباب { *iébâb*, adj. Ruiné,e ; dévasté,e ; détruit,e. خراب و — .

یبان { *iabân*, s. Désert, *m.*; pays sauvage, inculte. || آدمی — homme sauvage. || انجیری — ménisque, *f.* || اشکی — onagre, *m.* || تره — ارقی cardamine,° *f.* *(plante).* || طوموزی — sanglier, *m.* || — کرویزی livèche, *f.* *(plante).* || مرسینی — canneberge, *m.*; airelle, *f.*; vaccinier, *m.* || — مروری hièble, *m.*; véble, *m.* *(plante).* || قویونی ، کچیسی ، کدیسی — mouton, chèvre, chat sauvages. || ه — inutile; inutilement, en vain. || انجیری — sycomore, *m.* *Syn. de* فرعون انجیری . انجیری آغاجی — figuier sycomore°.



Cardamine°



Figuier sycomore°

|| آتق ه — ne pas faire cas de ; ne pas prendre en considération. || سوزم ه — sauf votre respect. || سویلمك ه — dire inutilement; prêcher dans le désert.

يابانتراق { *iabantraq*, s. Espèce de plante.

يابانجى { *iabandjy*, adj. Étranger,ère. § Qui n'est pas intime. § Hétéroclite, hétérogène.

ياباتجيلق { *iabandjilyq*, s. État d'étranger,ère. §Manque d'intimité, de relations.

يابانلق { *iabanlyq*, adj. Propre *ou* relatif.ive au désert; à la campagne. = S. Pays sauvage; campagne déserte et inculte.

يابانه { *iabana*, V. يبان .

يبانى• { *iabany*, adj. Sauvage.

يبانيلق { *iabanyliq*, s. Sauvagerie, *f.*

يبروح• { *iebroûh*, sm. *Bot.* — الصنم mandragore, *f.* *Syn. de* آدم اوتى. *Syn. de* لقاى ری. *Vulg.* قان قوروداں et عبد السلام.

يبوست• { *iaboûcet*. sf. Siccité, *f.*; sécheresse, *f.*; aridité, *f.*

يپ { *iep*, partic. Qui, placée devant quelques adjectifs commençant par ى, donne à leur sens une plus grande extension : یکی — tout à fait neuf,euve.

يپاغى { *iapaghy*, s. et

يپاق { *iapaq*, s. Laine, *f.* || *Bot.* يپاغى صابونى peucédan, *m.*

يپاقجى { *iapaqdjy*, s. Marchand de laine.

يپاقلى { *iapaqly*, adj. Laineux, euse. § Qui donne de la laine *(animal)*.

يپراق ويپراقلانمق { *iapraq*, *iapraqlanmaq*, etc. V. یاپراق etc.

يپرمك { *iépeurmek*, vn. Se hâter; courir ; se presser. *Vieux mot.*

يتاغان { *iataghan*, s. Yatagan,° *m.*



Yatagan °

يتاغانلى { *iataghanly*, adj. Armé de yatagan. V. يتاغان.

يتاق { *iataq*, s. Lit. *m.* § Gîte, *m.* § Lit d'une rivière. § Personne qui reçoit les brigands *ou* les voleurs chez elle et qui cache leurs objets volés. || نهرك يتاغنى تطهير ايتمك nettoyer le lit de la rivière. || اوطهسى — chambre à coucher. || دول — ى matrice, *f.* || كى — ى baie. *f.* || تجار — ى ville commerciale.

يتاقلق { *iataqlyq*, s. Lit en fer *ou* en bois. § Grande armoire pour serrer des matelas etc. — Adj. Qui contient *tant de* lits. قرق — خستهخانه hôpital de quarante lits.

يتاقلى { *iataqly*, adj. Qui a un lit. § A lit profond *(rivière)*.

يتالاق { *iatalaq*, adj. Alité,e. *Peu usité.*

يتامى• { *iétama*, sm. *pl. de* يتيم V. يتيم *et* ايتام.

يتر { *iétér*, adv. Assez ; c'est assez ; il suffit.

يترمك { *iétermek*, va. Faire suffire ; rendre suffisant,e. § Faire arriver, parvenir. *Peu usité.*

يتشديرمك { *iétichtirmek*, va. Faire arriver, faire parvenir. § Porter. § Annoncer. § Procurer à la hâte. § Préparer, apprêter. § Offrir *des élèves, des gens de capacité, etc.* § Élever : cultiver, faire suffire. || سوز — tenir tête ; riposter *dans une discussion.* || مكتب حربيه بوسنه ملته يوز ضابط يتشديردى l'École militaire a offert cette année cent officiers à la nation. || ترزى بوقاشى يتشديرملى le tailleur doit faire suffire cette pièce d'étoffe.

يتشمش { *iétichmich*, adj. Arrivé,e ; parvenu,e. § Mûr,e. § Adulte. || قيزى وار — il a une fille déjà adulte ; il a une fille à marier.

يتشمك { *iétichmék*, vn. Suffire. § Arriver ; parvenir.

§ Atteindre, joindre. § Avoir le temps de. § Arriver à temps. § Être élevé,e. § Croître. || يتشمهمك manquer. || سايي يتشديرمك jaser, rapporter. || ' يتشك au secours' à moi '

يتشمه { *iétchme*, s. Action de suffire etc. V. يتشمك. = Parvenu,e. § Élevé,e. || — اوشاقدن ير آدم parvenu qui a commencé sa carrière par être domestique.

يتمش { *ietmich*, adj. num. Soixante-dix. بر — soixante-onze. بش — soixante-quinze etc.

يتمشر { *ietmicher*, adv. Soixante-dix chacun *ou* par chacun ; par soixante-dix.

يتمشلك { *ietmichlik*, adj. Qui vaut soixante-dix *piastres etc.* Agé,e de soixante-dix ans, septuagénaire. — S. Monnaie de soixante-dix paras etc.

يتمشلي { *ietmichli*, adj. Composé,e de soixante-dix parties.

يتمشنجي { *ietmichindjy*, adj. num. ord. Soixante-dixième. — يوز cent soixante-dixième. — سی le, la soixante-dixième.

يتمك { *ietmek*, vn. Suffire. § Arriver. § Atteindre. || كوج — pouvoir ; avoir la capacité de, avoir le pouvoir de. || — جانه être à bout.

يتيم٭ { *ietîm*, adj. *et* s. Orphelin, e. § Unique ; singulier, ère, rare. — در perle rare et précieuse. *Fém.* يتيمه, *pl.* ايتام.

يتيملك { *ietimlik*, s. Orphelinage, *m.*

يحتمل٭ { *iahtemil*, vn. *Usité comme* adv. C'est probable ; peut-être.

يحيى٭ { *iahia*, n. pr. Jean Baptiste.

يخشى { *iakhchy*, adj. Bon,ne, Beau,elle. *Vieux mot.*

يخشيلق { *iakhckylyq*, s. Bonté, *f.*; beauté, *f. Vieux mot. On écrit plutôt* يخشيلك.

يخنى { *iakhny*, s. Différentes sortes de mêts faits avec de la viande bouillie et divers légumes.

يد٭ { *ied*, sf. Main, *f.* || — واحد, (*et plus correctement* واحده —) monopole, *m.* || — تصرف possession, *f.* || طولى — connaissances approfondies dans une science. || عن — et بيد — de sa propre main, entre les mains ; *donner, prendre* directement. || وضع — ايتمك prendre possession. || بيد — تسليم ايتمك remettre en mains propres. *Duel.* يدين, *pl.* ايادی. *V. ce mot.*

يدا { *iéda*, s. Serpentine, *f.* (يشم). Pierre verte à laquelle les anciens tribus turques attachaient des vertus magiques, surtout celle d'attirer la pluie.

يدك { *iédek*, s. Cheval qu'on conduit à la main, bateau qu'on remorque. § Tout objet procuré en double pour servir en cas d'accident. § Remorque, *f.* || — ه ويرمك faire remorquer *un bateau.*

يدكجى { *iedekdji*, s. Palefrenier qui conduit un cheval de rechange. § Individu qui remorque les petites embarcations contre le courant.

يدكلك { *iedeklik*, adj. Procuré,e pour servir à remplacer *un objet* en cas d'accident. § Objet, article de rechange.

يدكلى { *iédekli*, adj. Dont il existe *un, une* pour servir de rechange ; dont il existe un, une ou plusieurs semblables pour remplacer.

يدمك { *iedmek*, va. Conduire ; mener. § Remorquer.

يدنجى { *iédindji*, adj. num. ord. Septième. || — اون dix-septième etc. || — سی le, la septième.

يدى { *iedi*, adj. num. Sept. || — اون dix-sept etc. || —

ورزن espèces de vigne, de rosier etc. qui produisent beaucoup de fruits *ou* de fleurs.

یدی { *iedi*. V. ییك . ‖ — میراث V. میراث .

یدیرمك { *iédirmek*, va. Faire *ou* laisser manger. § Donner à manger. § Faire *ou* laisser jouir. § Corrompre. *On dit aussi* — رشوت . § Supporter, se courber sous. *On dit plutôt* نفسه — . § Passer, abréger.

یدیرمه ، ییدیرمه { *iédirme*, s. Sorte de colle servant à adhérer les conduits d'eau.

یدیشر { *iedicher*, adv. De sept; sept chacun *ou* pour chacun.

یدیکیر { *iediguir*, s. Les sept étoiles qui forment la grande et la petite ourse.

یدیلك { *iedilik*, adj. Qui vaut sept *piastres*; qui pèse sept ocques etc. = S. Habit que porte la nouvelle mariée le septième jour du mariage. § Monnaie de sept piastres etc.

یدیلی { *iedili*, adj. Composé,e de sept piastres. = S. Le sept *au jeu de cartes*.

یر ou ییر { *ier*, s. Terre. *f.*; globe terrestre, *m.* § Sol, *m.*; terrain, *m.*; terre, *f.* § Lieu, *m.*; place, *f.*; endroit, *m.* § Poste, *m.* § Trace, *f.* ‖ الق — sous-sol, souterrain, *m.* ‖ یوزی — sol, *m.*; surface de la terre, sur terre. ‖ یوزنده نلر وار — que de merveilles existent sur terre! ‖ — قره «terre noire», tombe, *f.* ‖ ینده — à sa place, convenable, bien à propos. ‖ — یرینه à la place de; pour, au lieu de. ‖ — ایله برابر au niveau de la terre. § À fleur de terre. ‖ — ایله برابر ایتمك ، ایله یکسان ایتمك démolir; ne pas laisser de traces. ‖ بو — ده en cet endroit. ‖ — ده par terre, à terre. ‖ — دن — d'un lieu à l'autre. ‖ — دن کندی — اوینامق s'agiter, se démener *par l'émotion, la douleur etc.* ‖ — ی وار justifiable, convenable. ‖ — ایتمك laisser des traces. § Faire impression. § Se ménager libre accès. ‖ — ه آتمق jeter par terre. ‖ — ه اورمق terrasser. § Tromper, dépouiller. ‖ — ایدنمك passer, abréger. ‖ — ه باتمق s'enfoncer dans la terre, être engouffré,e. § Être perdu,e sans laisser de traces. ‖ — نی بولمق être accompli,e. § S'adapter. ‖ — طوتمق valoir, servir à quelque chose, être utile à. ‖ — ه کچمك éprouver une grande honte, être humilié,e. ‖ بر — ه کچمك être nommé,e à un emploi. ‖ — ینه کچمك remplacer. ‖ — ینه کلمك être exécuté, accompli, rempli,e. ‖ — آچیق place vacante; emploi vacant. ‖ — ه کتیرمك ارقه‌سنی terrasser, «faire toucher les épaules à la terre» battre *dans une lutte.* ‖ بر — ه کلمك s'assembler, se réunir. ‖ — ه یاتمق se coucher par terre, tomber à terre, être terrassé,e. ‖ آدم — ینه قویمق faire cas de, estimer. ‖ — یورت foyer, *m.* ‖ — ی وار convenable, juste. ‖ نه — ی وار à quel propos, pourquoi, à quel titre. ‖ ایش — ی boutique, *f.*; magasin, *m.*; bureau, *m.* ‖ اکلنجه — ی endroit de divertissement. ‖ *Bot.* الماسی — topinambour, *m.* ‖ صارمشیقی — lierre terrestre.

یراقق ، یرادیجی ، یراقق { etc. V. یراقق etc.

یرار ، یرارلق { V. یارار etc.

یراسه { *iaraça*, s. Chauve-souris, *f.*

یراشمق ، یراشیق { etc. V. یاراشمق etc.

یراعه { *ierâ'a*, sf. Roseau employé comme plume.

یراغ ou یراق { V. یراق .

یرامق ، یرامش { etc. V. یارامق etc.

یربوع { ierbou, sm. Rat de désert; rat de montagne.

یرتدیرمق { iyrttyrmaq, va. Faire déchirer; laisser déchirer.

یرتشمق { iyrtychmâq, vn. Quereller, disputer avec acharnement, en criant.

یرتلاز { iyrtlaz, adj. Effronté,e. *Peu usité.*

یرتلاق { iyrtlaq, adj. Fendu,e; crevassé,e.

یرتلق { ïyrtylmaq, vn. et vp. Être déchiré,e; se déchirer. § Devenir effronté,e. *On dit plutôt* — یوزینك پردهسی.

یرتماج { iyrtmadj, s. Fente *d'un vêtement;* échancrure, *f.*

یرتمق { ïyrtmaq, va. Déchirer; mettre en pièces (*cheval etc.*). § Fendre *la terre etc.* § Dresser, *en parlant d'un cheval.* || — یوزینك پردهسی devenir éhonté,e. § Rendre éhonté,e.

یرتمه { ïertma, s. Échancrure, *f.*

یرتیجی { iyrtydjy, adj. Qui déchire, met en pièces. § Féroce; carnassier,ère. || — حیوان animal carnassier; fauve, *f.*; bête féroce. || — قوش oiseau de proie. || *Bot.* — آیاسی، — چغدسی racine de renoncule des jardins.

یرتیق { ïyrtyq, adj. Déchiré,e. § Fendu,e. § Dressé,e. § *Fig.* Sans pudeur, effronté,e.

یرحمك الله { ierhamu-'k' allah, phrase qui tient lieu de vœu. Que Dieu t'accorde sa miséricorde!

یرقان { ïerqân, sm. *Méd.* Ictère, *f.*; ictéricie, *f.*; jaunisse, *f.* (صاریلق).

یرقانی { ierqâny, adj. *Méd.* Ictérique. *Fem. et pl.* یرقانیه.

یرلشدیرلمك { ïerlechtirilmek, vp. Être placé,e. § Être nommé,e à une place. § Être mis,e à un endroit convenable *objet, meuble.* § Être arrangé, mis,e en ordre.

یرلشدیرمك { ïerlechtirmek, va. Placer; mettre à sa place; poser. § Nommer à un emploi. § Mettre en ordre; arranger. — اشیای monter l'ameublement.

یرلشمك { ierlechmek, vn. Se placer; se mettre à sa place; se poser; être posé,e. § S'arranger; entrer en service.

یرلق { ïyrylmaq, vn. Être légèrement fendu, crevassé,e.

یرلی { ierli, adj. Qui est du pays; indigène; aborigène. || — یرنده à sa place convenable. یرندن آکلامق — s'assurer; se renseigner sur tous les détails.

یرلیغ { ïerligh, s. Ordre impérial; ordonnance du monarque (فرمان).

یرلیغامق { ïarlyghamaq, va. Pardonner les péchés, *en parlant de Dieu. Vieux mot.*

یرمق { iyrmaq, va. Fendre légèrement. *On écrit plutôt* یارمق.

یرمك { iermek, va. Se dégoûter; détester, avoir horreur de. § Blâmer; médire. || — آش «se dégoûter des nourritures présentées et en désirer d'autres» *se dit des* envies *des femmes enceintes.*

یرنمك { iérinmek, vn. Se dégoûter; éprouver de la répugnance.

یزدان { iezdân, s. Dieu, *m.*

یزید { iézid, n. pr. Fils de Moavié, le fondateur de la dynastie des Ommiades. Ce prince ayant ordonné l'anéantissement de la famille d'Ali, son nom

est devenu un terme d'injure parmi les musulmans comme celui de Judas parmi les chrétiens.

يزيدى‌ • { *iézidi*, adj. *et* s. Partisan de Yézid. § Adepte d'une secte connue en Syrie. *Fem. et pl.* يزيديه .

يس • { *iâ-syn*, sm. [*les lettres* ى *et* س] Nom d'un chapitre du Coran qui porte en tête ces deux lettres restées inexpliquées. — شريف .

يسا { *iaça*, s. Loi, *f.*; réglement, *m. Vieux mot.* V. يساق .

يسار • { *iéçar*, sm. Opulence, *f.*; richesse, *f.* ‖ — اصحاب les gens riches; la classe opulente.

يسار • { *iéçar*, Gauche, côté gauche. ‖ — يمين و a droite et a gauche. ‖ — نهر a gauche de la rivière.

يساغ { *iaçagh*, s. ou

يساق { *iaçaq*, s. loi, *f.*; réglement, *m. Usité surtout en ce sens en parlant des lois de Tchinguiz et de Tamerlan.* § Défense, *f.*; prohibition, *f.* V. يساق .

يساقجى { *iaçaqdjy*, s. Huissier, *m.* § Gardien attaché a un patriarcat ou a une église. V. ياساقجى .

يساقجيلق { *iaçaqdjylyq*, s. Charge de يساقجى . *V. ce mot.*

يساول { *iaçaoul*, s. Sergent chargé de surveiller la route par laquelle devait passer une escorte.

يستهلمك { *iestehlémek*, vn. Salir; fienter. *Vulg.*

يسر • { *iusr* ou *iuçur*, sm. Facilité, *f.* § Aisance, *f.*; richesse, *f.*

يسرى { *iusri*, s. Racine noire d'une espèce d'arbre dont on fait des chapelets etc.

يسير • { *iécir*, adj. [*de* يسر] Facile; aisé,e. *Fém. et pl.* يسيره .

يشا { *iacha*. V. ياشا .

يشب • { *iecheb*, sm. V. يشم .

يشرتمك { *iéchertmek*, va. Faire verdoyer; rendre verdoyant,e.

يشرمك { *iechermek*, vn. verdir; devenir verdoyant,e.

يشم • { *iéchem*, sm. Sorte de pierre verte. gaspe, *m.*

يشيل { *iéchil*, adj. Vert,e. § Non mûr,e. ‖ — يپراق (*feuille verte*) présent d'un pauvre.

يشيللك { *iechillik*, s. Verdure, *f.* § Pré, *m.*; prairie, *f.* § Légumes, *f. pl.*

يشيللنديرمك { *iéchillendirmek*, va. Faire reverdir; rendre vert,e; verdir. ‖ *Fig.* laisser faire la cour; Faire causer fleurette.

يشيللنمك { *iéchillenmek*, vn. Reverdir; devenir vert,e. ‖ *Fig.* Faire la cour; causer fleurette.

يشيللى { *iechilli*, adj. Qui contient des figures peintes en vert.

يصديق et يصداغق { V. باصديق etc.

يعقوب • { *ia'qoûb*, n. pr. Jacob.

يعقوبى • { *ia'qoûby*, adj. *et* s. Jacobite, sectateur, trice d'une secte chrétienne d'Asie. *Fém. et pl.* يعقوبيه .

يعنى • { *ia'ny*, adv. C'est-a-dire; savoir.

يغديرمق { *iyghdyrmaq*, va. Faire ramasser, amonceler, entasser.

يغشديرمق { *iyghychtyrmaq*, va. Ramasser; emmagasiner; accaparer.

يغشمق { *iyghychmaq*, vn. Se ramasser; s'agglomérer; s'amonceler; se presser.

يغلمق { *iyghylmaq*, vn. S'accumuler; se ramasser; affluer.

يغماء { *iaghma*, s. Pillage, *m.*; butin, *m.* || ايلك — piller. || يوق — désillusionnez-vous; n'y comptez pas; point du tout.

يغماجی {*iaghmadjy*, et

يغماكره { *iaghmaguer*, adj. *et* s. Pillard,e; pilleur, euse.

يغماكرلك { *iaghmaguerlik*, s. Pillerie, *f.*; pillage, *m.* *On dit aussi* يغمه‌جيلق.

يغمق ou ييغمق { *iyghmaq*, va Ramasser; amonceler; entasser.

يغمور et يغمورلق { V. ياغمور etc.

يغمورجه { *iaghmourtcha*, s. Daim, *f.* *Syn. de* الا صغن *femelle de* صغن daim, *m.*

يغناق { *iaghanaq*, s. Pluie, *f.* § Foule, *f.*; cohue, *f.*

يغندی { *iyghynty*, s. Tas, *m.*; entassement, *m.*; amas, *m.* § Réunion, *f.*; assemblée, *f.*

يغنمق { *iyghynmaq*, vn. S'entasser; s'amonceler. § Tomber; s'évanouir.

يغيلی { *iyghyly*, adj. Entassé,e; amoncelé,e.

يغيله قالمق { *iyghyla qalmaq*, vn. S'affaisser; s'évanouir.

يغين { *iyghyn*, s. Tas, *m.*; amas, *m.*; masse, *f.*; monceau, *m.*

يقا و يقالمق { etc. V. ياقه etc.

يقارمق { *iaqarmaq*, vn. V. ياقارمق.

يقديرمق { *iyqdyrmaq*, va. Faire *ou* laisser démolir, abattre, renverser.

يقظان { *iaqzân*, adj. Réveillé,e.

يقظه { *iaqza*, sf. Réveil, *m.* § Etat d'être éveillé,e.

يققين { *iyqqyn*, adj. Prêt,e à tomber, vacillant,e. § Détruit,e. (ييقين).

يقلاشدرمق و يقلاشمق { etc. V. يقلاشمق etc.

يقلمق { *iyqylmaq*, vn. *et* vp. Être démoli, abattu, renversé,e; se renverser. § S'en aller. يقل va-t-en !

يقندی { *iyqynty*, s. Décombres, *m.pl.* § Ruines, *f. pl.* § Débris, *m. pl.* (ييقندی).

يقيق { *iyqyq*, adj. Démoli,e; abattu,e; renversé,e; détruit,e.

يقيم { *iyqym*, s. Gaspillage, *m.*; ruine, *f.*; démolition, *f.* || در — c'est la ruine. (ييقيم).

يقين { *iéqyn*, sm. Certitude, *f.*; connaissance positive; exactitude, *f.* || علم اليقين *même signification*.

يقين { *iaqyn*, adj. *et* adv. ياقين etc.

يقيناً { *iéqynen*, adv. Certainement; exactement; positivement. || بيلمك — connaître positivement; connaître sûrement.

يقينی { *iéqyny*, adj. Certain,e; exact,e; positif,ive. *Fém. et pl.* يقينيه.

يقينيات { *iaqyniat*, sf. pl. Connaissances positives.

يك { *ieg*, adj. Préférable; meilleur,*e*.

يك { *ieñ*, s. Manche, *f. de vêtement*.

يك { *iek*, adj. num. Un,e. || يكا — un à un. || دن — en une fois.

يكا { *iaña*, adv. V. يانه.

يكاز { *iañaz*, adj. Querelleur, euse; hargneux,euse.

يكازلانمق { *iañazlanmaq*, vn. Susciter des querelles; être difficile et de mauvaise humeur, *en parlant d'un enfant etc.*

یکازلق { *iañazlyq*, s. Querelle. *f.*; mauvaise humeur.

یکانْ { *ïéguiân*, adv. S'emploie *répété*. — — un à un.

یکانه { *ïéguiâné*, adj. Unique ; singulier,ère. ‖ بو بابده یکانه سبب حسد — l'envie est le seul *(l'unique)* mobile de votre agissement.

یکایك { *iékiâ-iek*, adv. V. یك.

یکپاره { *iek-paré*, adj. Fait,e d'une seule pièce ; bloc, *m.*; en bloc.

یکتا { *ïék-tâ*, adj. Simple ; non doublé,e. § Unique ; singulier,ère.

یکجهت { *iek-djihet*, adj. Unanime ; d'accord.

یکجهتی { *ïek-djiheti*, s. Unanimité, *f.*; parfait accord.

یکچشم { *iek-tchechm*, adj. Borgne.

یکدل { *iek-dil*, adj. D'accord ; unanime.

یکدیگر { *ïek-diguer*, adv. L'un l'autre. ‖ — به l'un à l'autre. ‖ — ایله l'un avec l'autre etc.

یکرك { *igrek*, adj. Préférable.

یکرمنجی { *ïiguirmindji*, adj. num. ord. Vingtième. ‖ یوز — cent vingtième etc.

یکرمی { *ïiguirmi*, adj. num. Vingt. ‖ بر — vingt et un etc.

یکرمیشر { *ïiguirmicher*, adv. Vingt de, à ou par chacun ; par vingtaines.

یکرمیلك { *ïiguirmilik*, adj. Qui vaut vingt piastres etc. § Agé,e de vingt ans. = S. Monnaie de vingt piastres *ou* paras.

یکرمیلی { *ïiguirmili*, adj. Composé,e de vingt parties.

یکرنك { *iek-renk*, adj. D'une seule *ou* de la même couleur ; monochrome.

یکروزه { *iek-rouzé*, adj. Qui ne dure qu'un jour, éphémère. § Qui ne suffit que pour un jour.

یکزبان { *iek-zéban*, adj. Qui tient le même langage ; unanime ; d'accord.

یکسان { *iek-sân*, adj. Egal,e. ‖ — یر démoli,e ; détruit,e.

یکسر { *iek-ser*, adj. *et* adv. Tout,e ; tous. § Ensemble.

یکشاق ، یکشامق { V. یاکشاق etc.

یکشنبه { *iek-chenbé*, s. Dimanche, *m.* *Peu usité*.

یکقلم { *iek-qalem*, adj. En un trait de plume, d'un trait de plume.

یکلش ، یکلشلق etc. { V. یاکلیش etc.

یکلمك { *ieñilmek*, vp. Être vaincu,e. § Perdre au jeu.

یکلنج { *ieñlendj*, adj. Chétif,ive.

یکلی { *ieñli*, adj. Pourvu,e de manches.

یکمك { *ïeñmek*, va. Vaincre. § Gagner au jeu.

یکن { *ïeguen*, s. Neveu, *m.*; nièce, *f.*

یکنی { *ïeïni*, adj. Qui a le dessus; supérieur,e. § Vainqueur. § Léger,ère.

یکنیلك { *ieïñilik*, s. Supériorité, *f.* § Victoire, *f.* § Légèreté, *f.*

یکول { *ieñul*, adj. V. یکنی.

یکون { *ïékioûn*, sm. Total d'une addition. ‖ — جما total général provenant de l'addition d'autres totaux.

يكه { *iéñé*, adj. Corpulent,e. § Qui prend le dessus.

يكه { *iéñe*, s. Manche, *(m.)*, bras *(m.)* d'un outil etc.

يكى { *iéñi*, adj. Nouveau,elle ; récent,e. § Neuf,euve. || دنيا — le nouveau monde, l'Amérique. || دن — de nouveau. § En neuf. = Adv. Nouvellement, récemment.

يكيت { *iiguit*, s. Jeune homme. § Jeune guerrier. § Homme brave et vaillant. ||— بالا jeune homme qui a l'air brave et chevaleresque. || — غريب hère, *m.* — Adj. Brave ; vaillant,e ; courageux,euse.

يكيتلك { *iiguitlik*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.*; courage, *m.*

يكيتلندرمك { *iiguitlendirmek*, va. Rendre brave; exciter, donner ; donner du courage.

يكيتلنمك { *iiguitlenmek*, vn. Devenir brave; prendre courage.

يكيجه { *iénidjé*, adj. Assez neuf, ve; passablement neuf, ve.

يكيچرى { *iéñi-tchéri*, s. Janissaire, *m.* *Ancienne armée turque créée lors de la formation de l'empire et abolie pour être remplacée par l'armée régulière par le Sultan Mahmoud II.* || *Fig.* Tyranneau, *m.* || اغاسى — le commandant en chef du corps des janissaires. || اوجاغى — corps des janissaires.

يكيچريلك { *iéñi-tchérilik*, s. Manière et conduite dignes d'un janissaire ; agir en tyranneau.

يكيلتمك { *iéñiletmek*, va. Faire renouveller ; obliger *quelqu'un* à remplacer par un neuf ce qu'il a usé ou cassé.

يكيلك { *iéñilik*, s. Nouveauté, *f.*; état de ce qui est nouveau *ou* neuf. § Noviciat, *m.*; inexpérience, *f.*

يكيلمك ou يكيله‌مك { *iéñilémek*, va. Renouveller. § Remettre à neuf ; restaurer. § Reprendre *un discours etc.*

يكيلنمك { *iéñilenmek*, vn. Être renouvellé,e, recommencé,e ; être repris,e.

يل { *iel*, s. Vent, *m.* روزكار ; air, *m.*; souffle, *m.* § Rhumatisme et toute sorte de douleur nerveuse. § Vent qui se forme dans le ventre. || اسمك — souffler, *en parlant du vent.* || دكرمنى — moulin à vent. || قورغان — girouette, *f.* § Aiguille *(f.)* de montre. § Espèce d'oiseau qui suit le vent. || يرنده —لر اسمك être anéanti,e; ne plus exister. || باشده قواق —لرى اسمك avoir des idées chimériques. || —ه ويرمك vanner. || —يه‌رك en toute hâte; en se pressant. || — قره vent du sud-ouest. || بوران — espèce de grand passereau. § Sorte de maladie des chevaux.

يل² { *iel*, s. Héros, *m.* *Pl.* يلان. *Peu usité.*

يلاب { *ialab*, partic. V. يالاب.

يلابيق { *ialabyq*, adj. Brillant,e; luisant,e. *Vieux mot.*

يلابيمق { *ialabymaq*, vn. Briller; luire. *Vieux mot.*

يلان { *ialan*, s. et adj. V. يالان.

يلان { *iylan*, t. V. ييلان.

يلپازه { *ielpazé*, s. Éventail, *m.* = Adj. En éventail.

يلپازه‌لمك { *ielpazélémek*, va. Faire du vent, souffler avec un éventail.

يلپيك { *ielpik*, s. Asthme fort.

يلتاق ، يلتاقلامق { etc. V. يالتاق etc.

یلتك { *ïeltek*, adj. Excité,e ; passionné,e.

یلتمك { *ïeltmek*, va. Exciter, tenter, passionner.

یلتنمك { *ïeltenmek*, vn. *et* vp. Être excité, tenté, passionné,e. § S'efforcer à. § Se faire fort de.

یلداء { *ïelda*, adj. Se dit des nuits d'hiver les plus longues et les plus obscures. — شب

یلدراق { *ïyldraq*, adj. Brillant,e, luisant,e; étincelant,e. = S. Éclair, m. § Espèce de pierre précieuse (شبچراغ).

یلدرامق { *ïyldyramaq*, vn. Briller; luire; étinceller. § Faire des éclairs.

یلدراجی { *ïyldyraïydjy*, adj. et

یلدرغان { *ïyldyrghan*, adj. V. یلدراق.

یلدرمق { *ïyldyrmaq*, vn. V. یلدرامق et ییلدیرمق.

یلدرم { *ïyldyrym*, s. Foudre, *f.* § Surnom du Sultan Bajazet premier. || کبی — prompt,e comme la foudre.

یلدیرمك { *ïeldirmek*, va. Faire courir.

یلدیرمه { *ïeldirmé*, s. Sorte de manteau très léger que les femmes musulmanes portent dans les promenades de campagne et dans d'autres occasions.

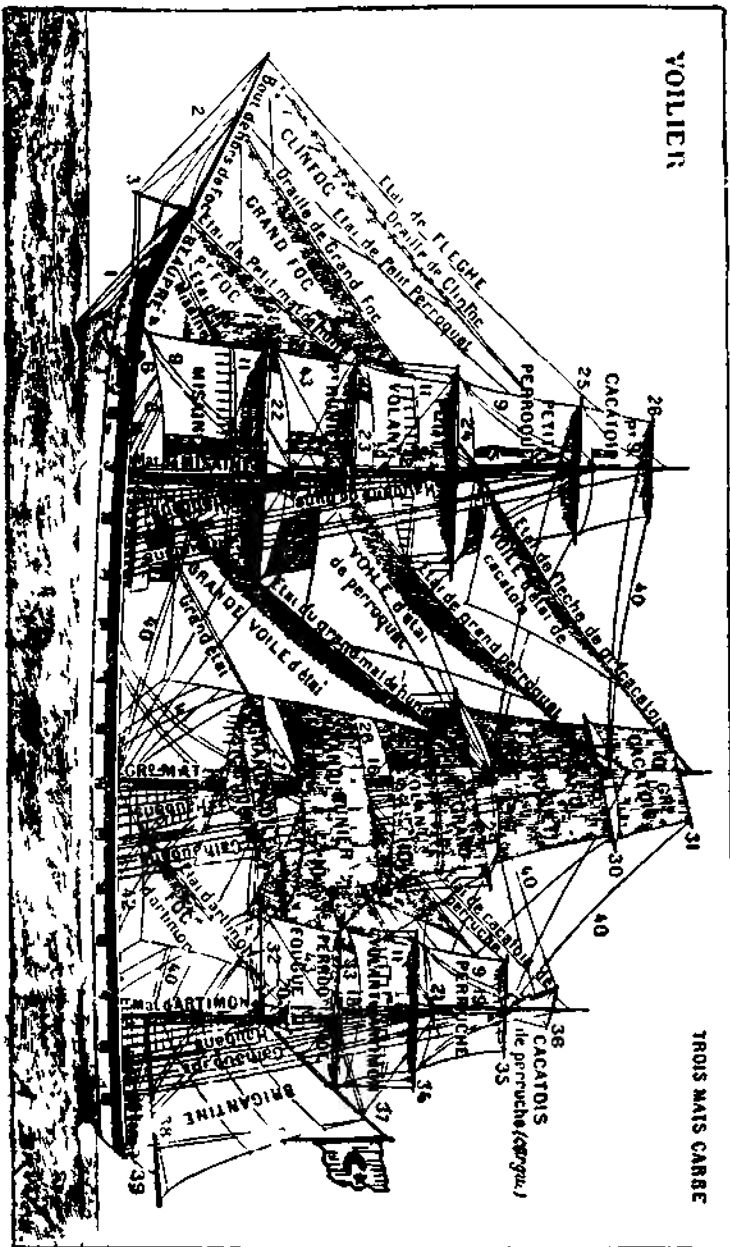
یلدز { *ïyldyz*, s. Étoile, *f.* § Astérisque, *f.*; étoile *f.* § Vent du nord. || *Fig.* Sort, *m.* || — آق ou چوبان — ی venus, *f.* (زهره). || — قزيل mars, *m.* (مریخ). || — قویروقلی comète, *f.* || — آی figure d'une étoile entourée d'un croissant ; armes de l'empire Ottoman emprunté au Bas Empire. || — بوجکی ver luisant; luciole, *f.* || — طاشی aventurine, *f.* || ی — بارشیق heureux,euse ; fortuné,e. § En bon accord, sympathique. || ی — دوشکون malheureux,euse ; infortuné,e. || ی بارشمق — être d'accord; sympathiser.

یلك { *ïelek*, s. Gilet, *m.* § Plume d'aile de l'oiseau. § Plume d'une flèche.

یلك { *ïélek*, s. Petit du chameau âgé d'un an.

یلکلمك { *ïéleklemek*, va. Garnir *la flèche* de plumes.

یلکن { *ïelken*, s. Voile de navire. بز — grosse toile dont on fait les voiles des navires. || — کمیسی vaisseau à voiles.* || آچق — faire voile ; déployer les voiles. || — ایندیرمك plier les voiles. || ی صویه ایندیرمك — s'abaisser. || کوروك — vite ; en hâte. || لری — آ تا basses voiles. || استرالیا ی — voile d'étai. || — آشیرمه‌لی voile à bourcet. || — آچه‌وله ی ، کوندرلی voile à baleston. || — اوج کوشه‌لی voile latine. || اوج کوشه‌لی رانده — ی voile de houri. || بابافنو — ی voile de perroquet. || — بومبه‌لی voile à gui. || پرووه — لری ، پرووه استرالیا — ی voile d'étai du grand cacatois. || پرووه غابیه — ی voile du petit hunier. || پرووه قونتره — ی voile du petit cacatois. || پرووه بابافنو — ی voile du petit perroquet. || پرووه‌نك رانده ی — voile de misaine. || پرووه استرالیا ی — voile d'étai du petit cacatois. || پوقروویا — ی grande voile goëlette. || پوریانی لاتین — ی voile de sétie. || رانده — لری voiles supplémentaires. || سرن — لری voiles carrées. || صاقولدرا — voile à baleston. || — طاقی jeu de voile. || غراندی — ی voile d'étai. || غراندی استرالیا — ی voile d'étai du grand cacatois. || غراندی غابیه دلها ی — voile d'étai du grand hunier. || غراندی رانده‌سی فورطه — ی ou voile de cape. || غراندی باستارده — ی voile d'étai de la perruche. || غراندی قونتره — ی voile du grand cacatois. || قورتا — ی voile barrée. || قونتره پیق — ی voile du flèche-en cul. || قیچ — لری voile de l'arrière. || مایستره — ی grande voile. || میزانه بابافنو — ی Voile de perruche. || میزانه قونتره — ی voile du cacatois


VOILIER
TROIS MATS CARRE
Etai de FLECHE
Etai de Petit Perroquet
CLINFOC
GRAND FOC
Etai du grand mat de hune
GRANDE VOILE d'étai
VOILE d'étai de perroquet
Etai de grand perroquet
CACATOIS
PETIT PERROQUET
VOLANT
Mât d'ARTIMON
Gd MAT
CACATOIS de perruche
BRIGANTINE

de perruche. || میزانه ماستارده — ی Voile d'étai de la perruche. || کیز ی — voile à corne. || اقسامی — parties d'une voile. || یاقاسی — bord d'une voile. || حزیامی — seine d'une voile. || کوملکی — capote de voile. || حالی — fond d'une voile. || — ك یوکسکلکی guindant d'une voile. || استاری — renfort d'une voile. || باپق — border les voiles. || ی صارمق — serrer les voiles. || — لری مایا ایمك ، —لری ایندرمك amener les voiles. *Pour les mots techniques concernant le voilier.* V. یلکن کسنده عاند کلهلر — . دیرك ، کمیه سرن . ایچون سرن ، کمی ، دیرك کلهلرینه مراجعت اونه .

یلکنجی { *iélkendji*, s. Matelot employé à la manœuvre des voiles.

یلکنلمك { *iëlkenlémek*, v n. Faire voile.

یلکنلی { *ielkenli*, adj. A voile (*navire*).

یللوز { *ielloz*, adj. *et* s. Femme légère, de conduite suspecte, adonnée aux plaisirs ; hétaire, *f*.

یللهمك { *iellemek*, va. Souffler ; faire prendre de l'air.

یللنمك { *iellenmek*, va. Avoir du vent dans le ventre ; péter.

یللی { *ielli*, adj. Qui fait du vent; qui souffle. § Qui a des douleurs nerveuses, des rhumatismes.

یلدیرمق ، یمق { etc. V. یلمق etc.

یلمك { *ielmek*, vn. Courir çà et là (قوشمق).

یلمه { *ielmé*, s. Cotte de mailles fendue par devant.

یلنکج { *iélenguedj*, s. Différentes espèces d'arbres dont l'écorce se détache.



Ortolan °

یلوه { *ielva*, s. *Zoo*. Ortolan,° *m*.

یله { *iele*, s. Crinière, *f*.

یللی { *ieleli*, adj. A crinière. || *Zoo*. قورد — hyène,° *f*. *Syn. de* صیرتلان.

یام { *ielim*, s. Action de courir. — Adv. یورك — V. sous یل.

یم { *iem*, partic. Qui placée devant quelques adj. commençant par ی, donne à leur sens une plus grande extension. || یشل — **tout à fait vert,e.**

یم { *iem*, s. Nourriture, *f*.; aliment, *m*. § Portion de fourrage, d'orge qu'on donne aux chevaux etc. || — *ou* بالق —ی appât, *m*.; amorce, *f*. || یری — râtelier, *m*. || یری یاپق — rançonner ; profiter abusivement d'une situation.

یم° { *iemm*, sm. Mer, *f*.; océan. *m*. Pl. یموم.

یماج { *iamadj*, s. Terrain incliné qui a l'apparence d'un morceau rapiécé sur le penchant d'une montagne.

یماشمق { *iamachmak*, vn. V. یماغق.

یماق { *iamaq*, s. Aide d'un artisan *ou* d'un ouvrier. § Sous-chef de cuisine. || ترلیك — pantouffle de feutre à bout pointu et recourbé.

یاماق { *iamamaq*, va. Rapiécer, appliquer. § Coller.

یمان { *iaman*, adj. Mauvais,e ; méchant,e. § Dangereux, euse. § Dur,e ; cruel,le. § **Très habile** *surtout* **à intriguer.** ||— حال dans une situation difficile.

یماندیرمق { *iamandyrmaq*, v a. Coller ; appliquer.

یمانمق { *iamanmaq*, vn. Se coller; s'appliquer. § Importuner quelqu'un en s'attachant à lui.

یمانی° { *iemâny*, adj. Qui appartient au Yémen, à l'Arabie Heureuse. || *Méd.* دود filaire, *m*.; dragonneau, *m*. *Fém. et pl.* یمانیه.

یمش { iemich, s. Fruit, m. || آغاجی — arbre fruitier, m. || ورمك — porter des fruits. || — قورو fruits secs. || قوجه — ى arbousier, m.; busserolle, f. || چارشیسی — marché aux fruits.

یمشجی { iemichdji, s. Marchand de fruits; fruitier,ère. || — قورو vendeur de fruits secs.

یمشلك { iemichlik, s. Verger, m. § Lieu propre à conserver des fruits. § Fruitier, m.

یمك ou ییمك { iémek, va. Manger. § Ronger. § Effacer. § Dépenser; dissiper; consommer. § Recevoir; éprouver. § Jouir. || یمك — faire repas; déjeuner; dîner, souper. || — طوقات recevoir un soufflet. || — میراث hériter. || — باشنك اتى importuner par des démarches. || — باشی être la cause de la perte de quelqu'un; faire périr. || — طاوق آیاغی être interdit,e, ne pas pouvoir répondre; balbutier. ||— غم se chagriner, regretter. §Se soucier. || — كندی كندینی causer sa propre mort. || — یاغمور être mouillé,e par la pluie; être exposé,e à la pluie. || — رشوت se laisser corrompre, accepter des pots-de-vin. *Syn. de* ارتشا. || ییوب ایچمك festiner; faire bombance; ripailler.

یمك { iémek, s. Repas, m. § Mets, m.; plat, m. || — طباغی assiette, f. || قوشلق — ى ou آقشام — ى dejeuner, m. || اوكله — ى dîner, m. || — ر طباق assiettée, f.

یمكسز { iémeksız, adj. Sans repas. § Qui n'a pas déjeuné *ou* dîné.

یمكلك { iémeklik, adj. Qui doit servir au repas; dont on doit faire des plats. § *Fig.* très facile à gagner. || اویونه — لر كلدی des partenaires faciles à gagner prennent part au jeu.

یمكلمك { iémeklémek, va. Donner un repas à; inviter. *Peu usité.*

یمكلی { iemekli, adj. Accompagné,e d'un repas. §Composé,e de *tant de* plats. § Où les repas sont servis *(pension)*. || — اون ر ضیافت un repas composé de dix plats.

یملك { iemlik, adj. Qui sert comme nourriture aux chevaux, a la volaille etc.== S. Auge, f.; ratelier, m.. || *Bot.* Barbe de bouc *plante.*

یملمه { iemleme, s. Appât, m. § Mine pour faire sauter.

یمن • { iumn ou iumun, sm. Félicite, f.; prospérité, f. § Heureux auspice; bonne augure.

یمن • { iémen, sm. *Géogr.* Yémen, Arabie Heureuse. || قهوهسی — Moka, m.

یمنی { iemeni, s. Etoffe légère dans le genre de la mousseline, *peinte et brodée délicatement, qu'on fabrique dans le Yémen.* § *Souliers de maroquin rouge ou noir que portent les gens du bas peuple.*

یمنی • { iéméni, adj. V. یمانی

یمنیجی { téménidji, s. Cordonnier qui fait des souliers dits یمنی. *V. ce mot.*

یمورطلاتمق { ioumourtlatmaq, va. Faire pondre. || — جواهر faire dire des bêtises.

یمورطلامق { ioumourtlamaq, va. Pondre. || *Fig.* — یموطه être dans des transes. || — جواهر *dire des bêtises.*

یمورطه { ioumourta, s. Œuf, m. || آق — blanc d'œuf. || صاریسی — jaune d'œuf. || زاری — membrane coquillière de l'œuf. || — صهانده œufs sur plat. || بالق — سی boutargue, f.

یموشامق , یموشاق { ïoumouchaq, ïoumouchamaq etc. V. یوموشاق etc.

یموم { ioumoum, sm. *pl. de* یم.

یمه { *ïémé*, s. Action de manger.

یمین { *iémin*, sm. Côté droit ; le droit. § Serment, *m*. ‖ ایتمك — jurer ; prêter serment. ‖ بوزمق — violer son serment ; parjurer. ‖ ویرمك — faire jurer. ‖ الله ایتمك — jurer par Dieu. = Adj. Droit,e.

یمینلی { *ieminli*, adj. Assermenté,e.

ینابیع { *iénaby'*, sm. [*pl. de* ینبوع] V. ینبوع.

ینار { *ianar*, adj. Qui brûle ; enflammé,e. V. یانیق. ‖ — طاغ volcan, *m*. بركان.

یناشدیرمق { *ianachtyrmaq*, va. Faire approcher, rapprocher.

یناشلماز { *ianachylmaz*, adj. Difficile à aborder ; inabordable ; inaccessible. § Farouche ; d'un accès difficile.

یناشلمق { *ianachylmaq*, vn. *Quand le sujet est indeterminé*. Approcher ; se rapprocher. یناشیلماز on ne peut pas approcher.

یناشمق { *ianachmaq*, vn. Approcher ; se rapprocher. § Aborder, toucher, *en parlant d'un bateau*.

یناشمه { *ianachma*. s. Action d'approcher, de se rapprocher. § Ouvrier provisoire. § Domestique inferieur d'un bain public etc.

یناشیق { *ianachyq*. adj. Approché,e ; rapproché,e ; qui se touche ; serré,e.

یناق { *ianaq*, s. Joue, *f*. ‖ — آل joue rose. § Qui a les joues roses.

ینبغی { *ienbeghy*, vn. Il faut. *Dans la phrase* — كما comme il faut.

ینبوع { *ienboù'*, sm. Source (*f*.) d'eau. *Pl*. ینابیع.

ینجلمك { *iendjelmek*, vn. *et* vp. Être pilé, pressé,e. *Vieux mot*.

ینكج { *ïenguedj*, s. Crabe, *m*. ecrivesse, *f*.

ینكه { *ïengué*, s. Femme du frère *ou* de l'oncle. § Femme chargée de conduire et de guider la nouvelle mariée le jour des noces.

ینلمك { *ienilmek*, et

ینمك { *ienmek*, vn. *et* vp. Être mangé,e *ou* mangeable.; être dépensé,e. *en parlant de d'argent, de la richesse*. ‖ — غم être sujet à des soucis.

ینو ou یكو { *ïénu*, s. Malédiction, *f*. *Vieux mot*.

ینه { *imé*, adv. De nouveau. § Aussi ; de même. § Encore.

یوارلاتمق { *iouvarlatmak*, va. Faire rouler.

یوارلاق { *iouvarlaq*, adj. Rond,e. — S. Boule, *f*. § Rouleau, *m*.

یوارلاقلق { *iouvarlaqlyq*, s. État d'une chose ronde; forme ronde.

یوارلامق { *ïouvarlamaq*, va. Faire rouler, rouler. § Avaler, *en parlant de ce qu'on mange*. ‖ — سوز faire des allusions, «jeter des pierres dans le jardin d'autrui». ‖ — یالان dire des mensonges; mentir.

یوارلانمق { *ïouvarlanmaq*, vn. Rouler; se rouler.

یواش { *iavach*, adj. Doux,ce ; paisible. § Faible ; qui n'est pas fort,e. § Léger,ère. § Lent,e. — Adv. Doucement. § Légèrement. § Lentement. § Petit à petit, peu à peu, doucement.

یواشجه { *iavachdje*, adv. Doucement. § Lentement.

یواشجه‌جق { *iavachdjadjik*, adj. Très doucement. § Très lentement; avec peine.

یواشدیرمق { *ïavachtyrmaq*, va. Habituer ; apprivoiser; dresser.

یواشلامق { ïavachlamaq, vn. S'apaiser; se ralentir.

یواشلق { ïavachlyq, s. Douceur, f.; paix, f. § Lenteur, f.

یواشه { ïavacha, s. Tenailles de bois avec lesquelles on serre le nez d'un cheval rétif quand on le ferre; drogues, f. pl.

یوالاق ، یوالامق { etc. V. یوارلاق. etc.

یوان { ïavan, adj. V. یاوان.

یوباز { ïobaz, adj. Robuste; corpulent,e et grossier, ère. § D'un caractère sauvage.

یوپرمك { ïupurmek, vn. Courir çà et là.

یوتدیرمق { ïouttyrmaq, va. Faire avaler; tromper; passer le faux pour le vrai.

یوتقنمق { ïoutqynmaq, vn. Avaler sa salive; faire des efforts pour ne pas manifester sa douleur, son ressentiment, etc. § Se retenir. *On écrit encore* یوتقونق.

یوتلق { ïoutylmaq, vp. Être avalé,e; être englouti,e. § Être accepté,e *en parlant d'un objet faux, d'un mensonge.* § Perdre au jeu.

یوتمق { ïoutmaq, va. Avaler; dévorer; engloutir. § Accepter; supporter. || بو یالانلری یوتمام je n'avale pas ces mensonges. || دکز جمله سنی یردن یوتدی la mer les a engloutis tous. || — حپ être perdu,e; être bien bas,se || — زهر être d'humeur noire.

یوتوم { ïoutoum, s. Quantité qu'on peut avaler en une fois; gorgée, f. || — بر un peu, une gorgée *de vin etc.*

یوتیجی { ïoutydjy, adj. Qui avale; qui dévore.

یوجلتمك { iudjeltmek, va. Élever. *Syn. de* یوکسلتمك.

یوجلمك { iudjelmek, vn. S'élever. یوکسلمك.

یوجه { iudjé, adj. Haut,e; élevé,e. §Éminent,e. || طاغ — montagne très haute. = S. Sommet, m.

یوجه لنمك et یوجه لتمك { V. یوجلتمك et یوجلمك.

یوجه لك { iudjélik, s. Hauteur, f.; élévation, f. § Éminence, f.

یوخا { ioukha, interj. Conspuez! quelle honte! c'est indigne! || چاغرمق — conspuer. || په — طوتمق bafouer.

یوخسول { iokhsoul, adj. *et* s. Pauvre; indigent,e. *Vieux mot*. V. فقیر، فقرا.

یوخسوللق { iokhsoullyq, s. Pauvreté, f.; indigence, f.

یوخسه { iokhsa, adv. V. یوقسه.

یورت { iourt, s. Pays natal; patrie, f. § Foyer, m.; habitation, f. § Possessions en terres; immeuble, m.; biens fonds, m.pl. || یری — یوق sans feu, ni lieu; de domicile inconnu. § Vagabond,e.

یورتلاندیرمق { iourtlandyrmaq, va. Faire habiter. || Assigner une localité fixe à des nomades. § Mettre en possession de terres.

یورتلانمق { iourtlanmaq, vn. Se fixer; s'établir; se donner un foyer. § Acquérir des posssessions en terres.

یورتلق { iourtlyq, s. Possessions en terres appartenant à une famille.

یورتمق { iourtmaq, vn. Trotter; aller au trot. § Errer; vagabonder.

یوردام { iordam, s. Vitesse (f.), agilité (f.) dans le travail; habileté, f. § Ordre, m.; bienséance, f.

یورداملی { *iordamly*, adj. Agile; habile. § Bien arrangé,e ; bienséant,e.

یوردی { *iordy*, s. Trou, *m*. *Vieux mot*.

یورطی { *iorty*, s. [*mot gr.*] Fête chrétienne. *On écrit aussi* یورتی.

یورغان { *iorghan*, s. Couverture de lit ouatée. || ی— کندینه چکمك soigner ses intérêts au préjudice d'un autre. § Faire acte d'égoïsme. || غوغاسی — dispute d'intérêt.

یورغانجی { *iorghandjy*, s. Artisan qui prépare et vend des couvertures de lit ouatées. § Tapissier, *m*.

یورغانجیلق { *iorghandjylyq*, s. Métier de tapissier ; tapisserie, *f*.

یورغانلامق { *iorghanlamaq*, va. Couvrir d'une couverture de lit ouatée.

یورغانلق { *iorghanlyq*, adj. Propre à faire des couvertures de lit ouatées (*étoffe etc.*)

یورغون { *iorghoun*, adj. Las,se; fatigué,e. || کیتمك — mourir après une vie laborieuse, mais sans résultat. § Ne pas savoir soigner ses intérêts.

یورغونجه { *iorghoundja*, adj. Assez fatigué,e.

یورغونلق { *iorghounlyq*, s. Fatigue, *f*.; lassitude, *f*. || حس ایتمك — se sentir fatigué,e. || آلق — se reposer.

یورغه { *iorgha*, s. Trot, *m*.; allure de cheval au trot. § Cheval qui va au trot.

یورغه‌لامق { *iorghalamaq*, vn. Aller au trot, trotter.

یورك { *iurek*, s. Cœur, *m*. § Ventre, *f*. || *Fig.* Courage, *m*.; hardiesse, *f*. || اوینامق — palpiter, *en parlant du cœur*. § Être saisi,e d'émotion; être émotionné,e. || — طیانمق supporter sans être ému,e ; faire preuve de courage *ou* de cruauté *en présence d'une calamité, etc.* || طیانامامق — être émotionné,e *d'un malheur, d'une calamité, etc.* || قالقمق ، قوپمق — ressentir une vive douleur, s'effrayer. || ی یاغ باغلامق — être insoucieux,euse. || ك یاغی — ارامق désirer ardemment. || — توکتمك se soucier ; s'occuper minutieusement. § Soigner *une affaire*. || ویرمك — encourager, exciter. || سورمك — avoir la diarrhée. || ك — آحسی calamité, *f*. || قرحسی — péché, *m*. || ی یوقه — poltron,ne.

یورکسز { *iureksiz*, adj. Sans cœur, timide ; poltron,ne ; lâche. = Adv. A contre-cœur.

یورکسزلك { *iureksizlik*, s. Poltronnerie, *f*.; timidité, *f*.; lâcheté, *f*.

یورکلندیرمك { *iureklendirmek*, va. Donner du courage ; animer ; exciter.

یورکلنمك { *iureklenmek*, vn. Prendre du courage ; s'animer.

یورکلی { *iurekli*, adj. Qui a *tel ou tel* caractère. § Courageux,euse ; hardi,e. || طاش— qui a un cœur de pierre ; cruel,le.

یورلتمق { *ioryltmaq*, va. V. یورمق.

یورلمق { *iorylmaq*, vn. Se fatiguer ; être las,se. || *Fig.* Travailler en vain.

یورمق { *iormaq*, va. Fatiguer; lasser; ennuyer. § Tourmenter. || عقلنی — tourmenter son esprit. || کوزلرینی — fatiguer ses yeux.

یورمق { *iourmaq*, va. Tirer présage.

یورمه { *iorma*, s. Action de fatiguer.

یورمه { *iourma*, s. V. یورومه.

یوروتمك { *iurutmek*, va. Faire marcher; faire aller en avant. || — فائض faire courir l'intérêt ; compter l'intérêt. || صیان — آتشدن صو être surnois,e ; agir avec surnoiserie.

یورودلك { *iurudulmek*, vp. Être forcé,e à avancer. § Être poussé,e en avant.

یوروك { *iuruk*, adj. Qui marche bien; qui va vite *(cheval etc.)*. = S. Nomade, *m.*

یوروم { *iouroum*, s. Présage, *m.*

یورومك { *iurumek*, vn. Marcher. § Aller en avant; suivre son cours. || — اوزرینه s'élancer vers; fondre sur. || اردو یوریدی l'armée s'est mise en marche. || — الوب s'en aller ; rompre brusquement une conversation. || — یول faire du chemin; parcourir *une espace*. || — آغاجره صو le verdissement des arbres. || طمارلره — قان se fortifier *la régenération du sang*. § Prendre des forces. || علیهنده — agir contre.

یورونمك { *iurunmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Marcher. اویله یورونمز on ne marche pas comme çà.

یورویش ، یورومه { *iurumé*, *iuruich*, s. Marche, *f.* § Allure *(f.)* de cheval etc. § Action de s'élancer sur ; assaut, *m.* || ایتمك — donner un assaut.

یوریتمك ، یوریك { etc. V. یورومك etc.

یوره { *iora*, adj. Escarpé, e ; raide.

یوز { *iuz*, s. Visage, *m.*; figure, *f.* § Face, *f.* § Surface, *f.* § Bon côté d'une étoffe etc. § Cause, *f.*; motif, *m.* § Courage, *m.*; audace, *f.* § Honte, *f.*; pudeur, *f.* § L'endroit *(m.) d'une étoffe etc.* || صویك — ی la surface de l'eau. || یر — نده sur la terre ; de par la terre. || كوك — نده sur le ciel. || — — باقمق avoir des relations. || یوز یوزه باقمیه‌جقمی ؟ cessons-nous nos relations ; ne continuerons-nous pas nos relations ? || — كولر « visage souriant » ; affabilité, *f.* || آق — ou صویی — honneur, *m.* || قره صو — déshonneur, *m.* || ... — ندن à cause de. || — — face à face. || اكشی — action de bouder. || اوستنه باقمق — délaisser ; négliger. || اورمق — reprocher; adresser des reproches. || — كولمك aduler ; flagorner. || چویرمك — se détourner. || طوتمق — se diriger vers ; commencer à. || طوتامق — ne pas pouvoir refuser. || ویرمك — gâter *quelqu'un*. || كوز اولمق — ne plus avoir d'égards ; devenir familier, ère. § Agir sans façon *avec quelqu'un*. || — ایچ le secret d'une affaire. || یوق — ی éhonté,e. || چیقمق — se gâter ; devenir impoli,e ; insolent,e. || نه — یله par quel audace. || كوروی — présent que fait le mari à la nouvelle mariée le jour même du mariage et quand il voit pour la première fois le visage de sa femme. || یاصدیغی — chevet, *m.*; oreiller, *m.* || قویی — ی la face contre terre. || سورمك — se prosterner. || خاكپایه سورمك — présenter ses hommages. || ولق — devenir audacieux,euse. || یوزینه باقلماز très beau,elle *ou* très laid,e.

یوز { *iuz*, adj. num. Cent. || بر — cent un. || اللی اوچ — cent cinquante trois etc. || بر ، ایکی etc. un centième, deux centièmes etc. § Un, deux etc. pour cent. || یوزر — par centaines.

یوز { *iouz*, adj. Simple ; qui n'est pas redoublé,e. *Peu usité.*

یوزه { *iouz*, s. Panthère, *f.* § Espèce de chien à longs poils. *Peu usité.*

یوزباشی { *ïuz-bachy*, s. Capitaine, *m*.; chef d'une compagnie.

یوزباشیلق { *ïuz-bachylyq*, s. Grade de capitaine. || رتبه‌سی — ترفیع اولندی il a été promu capitaine.

یوزدیرمك { *iuzdurmek*, va. Faire nager; faire flotter sur l'eau.

یوزدیرمك { *ïuzdurmek*, va. Faire écorcher; faire ôter la peau.

یوزر { *ïuzer*, adv. Cent chacun *ou* par chacun. § Par centaines.

یوزرلك {*ïuzerlik*. s. V. اوزرلك.

یوزسز { *iuzsuz*, adj. Éhonté,e; effronté,e. § Sans couverture.

یوزسزلك { *ïuzsuzluk*, s. Éhonterie, *f.*; effronterie, *f*.

یوزكج { *ïuzguedj*, adj. Nageant, e; flottant,e.

یوزلشدیرمك { *ïuzlechtirmek*, va. Confronter. § Procéder à la confrontation.

یوزلشمك { *ïuzlechmek*, vn. Se confronter.

یوزلك { *ïuzluk*, adj. Qui vaut cent *piastres, etc.* § Composé,e de cent parties. § Agé,e de cent ans; centenaire. = S. Monnaie de cent piastres *ou* paras.

یوزلمك { *ïuzulmek*, vn. S'écorcher. § *Quand le sujet est indéterminé.* Nager. بو صوده یوزلمز il ne convient pas de nager dans cette eau.

یوزلك ou یوزلەمك { *ïuzlémek*, va. Dire, reprocher en face.

یوزلی { *ïuzli*, adj. Qui a *tel ou tel* visage. || — قره effronté,e. || — ایکی hypocrite; à deux faces. || — كولر à visage riant; affable.

یوزلیلك { *ïuzlilik*, s. Etat de celui, de celle qui a *tel ou tel* visage. || — كولر affabilité, *f*. || — ایکی hypocrisie, *f*.

یوزمك { *iuzmek*, vn. Nager; flotter sur l'eau.

یوزمك { *ïuzmek*, va. Écorcher.

یوزمه { *iuzmé*, s. Nage, *f*. § Écorchement, *m*.

یوزنجی { *iuzundji*, adj. num. ord. Centième. — بیك mille centième. — ایکی deux centième etc.

یوزوك { *ïuzuk*, s. Bague,° *f.*; anneau, *m*.


Bague°

یوسف { *ioûçouf*, n. pr. Le patriarche Joseph. *S'emploie souvent comme incarnation de la beauté.* — ثانی un autre Joseph; jeune homme très beau.

یوسفجق { *ïouçoufdjyq*, s. Espèce de petite tourterelle.

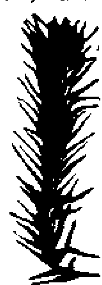
یوسفی { *ïoûçoufy*, s. Coiffure que portaient autrefois les monarques turcs.

یوص { *ïous*, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par یو, donne à leur sens une plus grande extension. یومری — , یوارلاق — tout à fait rond,e.

یوصمه { *ïosma*, adj. Joli,e; gentil,le; gracieux, euse. = S. Personne jolie et gracieuse.

یوصمه‌لق { *ïosmalyq*, s. Gentillesse, *f.*; grâce, *f.*; état d'une personne jolie et gracieuse.

یوصون { *iossoun*, s. Mousse,° *f*. § Lentille d'eau. — صو mousse aquatique. *Syn. de* دکز قطائف. || — باغلامق


Mousse°

se couvrir de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوصونلانمق { *ioçounlanmaq*, vn. Se couvrir de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوصونلی { *ïoçounly*, adj. Couvert,e de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوغ { *iogh*, adj. Epais,se. *Vieux mot.*

یوغ { *ïogh*, adj. V. یوق .

یوغورت ou یوغرت { *ioghourt*, s. Lait caillé à la manière orientale.

یوغورتجی { *ïoghourtdjy*, s. Marchand de lait caillé dit یوغورت .

یوغرتلی { *ïogourtly*, adj. Assaisonné,e avec du lait caillé dit یوغورت . *V. ce mot.*

یوغمق { *ioghmaq*, vn. Être caillé, coagulé,e ; s'épaissir. *Vieux mot.*

یوغورت ، یوغورمق { etc. V. یوغرت etc.

یوغورلمق { *ioghourylmaq*, vn. *et* vp. Être pétri,e. *Au pr. et au figuré.*

یوغورمق { *ioghourmaq*, va. Pétrir.

یوغون { *ioghoun*, adj. Grand,e ; gros,se ; énorme. § Fort,e ; robuste. § Grossier,ère. § Épais,se , coagulé,e. *Vieux mot.*

یوغونلق { *ioghounlyq*, s. Grandeur, *f.*; grosseur, *f.*; énormité, *f.* § Force, *f.* § Grossièreté, *f.* § Épaisseur, *f.*; coagulation, *f. Vieux mot.*

یوف { *iouf*, adj. Anéanti,e. ‖ ایتمك — perdre , anéantir. ‖ اولمق — être perdu, anéanti,e. ‖ ه — et نه — en vain ; inutilement. ‖ ووروس چالق — ou اوقومق — maudir , anéantir par malédiction. = Interj. Malédiction ! malheur !

یوفقه { *ïoufqa*, adj. Mince; fin,e ; subtil,e. § Faible ; délicat,s. § Pauvre. = S. Pâte *(f.) pour vol-au-vent, pâtisserie etc.*

یوق { *ioq*. adv. Non. *On emploie plus souvent par politesse le mot* خیر . ‖ دیمك — refuser. = Adj. Absent,e ; qui n'existe pas ; anéanti,e ; perdu,e. ‖ اولمق — ne pas exister. ‖ ایتمك — anéantir. ‖ یره — en vain. ‖ — وار qui existe à peine. = S. Manque, *m.* § Ce qui n'existe pas ; ce qu'on n'a pas. ‖ واری — ی tout ce qu'il a et ce qu'il n'a pas. ‖ یوغنه en vain. = Vn. impers. Il n'y a pas. *On dit aussi* یوقدر . *L'aoriste de ce verbe se décline ainsi :* یوغم je n'y suis pas, یوقسك tu n'y es pas, یوقدر ou یوق il, elle n'y est pas *ou* il n'y a pas, یوغز ، یوقسکز ، یوقدرلر . *Il a aussi tous ses temps composés* یوغیدم ، یوغیمش ، یوغیکن *etc.* ‖ — وار à peine y a-t-il. ‖ — نه — نهوار qu'y a-t-il ? quelles nouvelles ?

یوقاری { *ioqary*, adj. Haut placé,e ; élevé,e. § Supérieur,e. = S. Partie supérieure ; dessus, *m.*; haut, *m.* ‖ ده — en haut. ‖ دن — d'en haut. ‖ دن — آشاغی de haut en bas. § Du commencement jusqu'à la fin. = Adv. En haut. § طوتمق — قالدیرمق — tenir en haut. ‖ چیقمق — s'élever ; monter. ‖ چیقارمق — élever ; faire monter. ‖ — آشاغی plus ou moins ; environ.

یوقسه { *ïoqsa*, adv. Si non ; autrement.

یوقسول { *ïoqsoul*, adj. *et* s. V. یوخسول .

یوقلاتمق { *ioqlatmaq*, va. Faire tâter; palper. § Faire passer en revue. § Faire visiter *ou* examiner. § S'informer de la santé *ou* de l'état de quelqu'un par l'entremise d'un tiers. § Faire demander si quelqu'un est chez lui.

یوقلاشدیرمق { *ïoqlachtyrmaq*, va. S'informer

indirectement, tâcher de comprendre *un secret* en posant des questions indirectes. § Faire tâter le terrain.

يوقلامق { *ïqlamaq*, va. Tâter ; palper. § Examiner. § S'informer de. § Visiter, s'informer de la santé de quelqu'un. § Passer en revue ; inspecter.

يوقلامه { *ioqlama*, s. Action de tâter etc. V. يوقلامق. § Appel des troupes, inspection, *f.*

يوقلامه‌جى { *ioqlamadjy*, s. Officier supérieur chargé de l'appel des troupes, inspecteur militaire. § Secrétaire chargé de tenir le registre matricule de chaque compagnie.

يوقلانمق { *ioqlanmaq*, vp. Être tâté ou examiné,e. § Être appelé,e. § Être passé,e en revue, être inspecté,e.

يوقلايش { *ioqlaiych*, s. Examen, *m.*, recherche, *f.* § Information, *f.* § Visite, *f.*

يوقلايجى { *ioqlaiydjy*, adj. Qui examine. § Qui s'informe, qui demande. § Visiteur,se. § Inspecteur,trice.

يوقلق { *ioqlyq*, s. Manque, *m.* non existence, *f.* § Pauvreté, *f.*

يوقوش { *ioqouch*, s. Montée, *f.*; pente, *f.*

يوقوشلق { *ioqouchlyq*, s. Endroit qui consiste en une montée.

يوقوشلى { *ioqouchly*, adj. Qui a des montées. || ايشلى — *pays ou route* plein de montées et de descentes ; accidenté,e.

يوك { *iük*, s. Fardeau, *m.*; charge, *f.* § Grossesse, *f.* § Grande armoire propre à mettre des matelas etc. et qui occupe un côté entier d'une chambre. § Somme de cent mille piastres. || *Fig.* Responsabilité, *f.* § Embarras, *m.* || — ك آلتندن قالقه‌مامق ne pas pouvoir s'acquitter des obligations imposées par une charge. || — اولق être insupportable. || — اورمق charger. || — حيوانى ، عربه‌سى bête, voiture de charge. || — قالديرمق être chargé,e. || — نى يوكلنش enrichi,e.

يوك { *iuñ*, s. Laine, *f.* = Adj. De laine, en laine.

يوك { *iœuñ*, s. Côte, *m.*; face, *f.* § Rapport, *m.* || نه — دن sous quel rapport ?

يوكسك { *iüksek*, adj. Elevé,e, haut,e. § Éminent,e ; sublime. § Elevé,e, cher,ère. || — فيات prix élevé. = S. Endroit élevé ; élévation, *f.*

يوكسكلك { *iükseklik*, s. Hauteur, *f.*; élévation, *f.*

يوكسلتمك { *iukseltmek*, va. Hausser faire élever.

يوكسلمك { *iükselmek*, vn. S'élever; se hausser se dresser en haut. § Devenir cher, ère; s'elever. *en parlant du prix.*

يوكسوك { *iüksuk*, s. Dé a coudre.

يوكسيمك { *iüksimek*, vn. Regarder comme une fardeau, accepter a contre cœur.

يوكلتمك { *iükletmek*, va. Charger ; mettre un fardeau. § Imposer un charge; charger. § Imputer. || — مسئوليت imputer la responsabilité.

يوكلك { *iüklik*, s. Grande armoire propre à mettre des matelas etc. et qui occupe un côté entier d'une chambre. *On dit aussi* يوك.

يوكلمك ou **يوكلك** { *iüklémek*, va. Charger ; mettre un fardeau.

يوكلك { *iœuñülmek*, vn. Se tourner ; se diriger ; s'adresser. § Voltiger. *Peu usité.*

يوكلنمك { *iüklenmek*, vn. *et* vp. Se charger; être char-

gé,e ; porter un fardeau. § Être porté, *en parlant d'une charge.* § Être imputé,e. § Peser sur ; écraser.

یوكلی { *iukli,* adj. Chargé,e, qui porte un fardeau.

یوكلی { *iuñli,* adj. De laine, en laine.

یوكول { *iuñul,* adj. Léger,ere. *Syn. de* یكی. *Vieux mot.*

یوكوللتمك { *iuñulletmek,* va. Mépriser ; ne pas attribuer d'importance. *Vieux mot.*

یول { *iol,* s. Voie, *f.*; chemin, *m.*; route, *f.* § Canal, *m.* § Ligne, *f.*; raie, *f.* § Voyage, *m.* § Manière, *f.*; méthode, *f.*; façon, *f.* § Usage, *m.* § Conduite, *f.* § Carrière, *f.* § Ordre, *m.*; règle, *f.* § Moyen, *m.* || — ایشلك chemin fréquenté, battu, chemin passant. || آغزی — درت carrefour, *m.* || — اوزون long voyage. || — طوغری artère, *f.*; grand'rue, *f.* || صو — ی aqueduc, *m.* || تیمور — ی chemin de fer. || آیاق — ی latrines, *f. pl.* || قچاق — ی prétexte, *m.* || آچق — avancer. || — ه كیرمك prendre une bonne tournure, s'amender. || — ه چیقمق ، ه دوشمك — acheminer ; se mettre en route ; partir. || اورمق — faire le voleur de grande route. || دوشمك — passer par hasard, toucher en passant. || اوستی — qui est sur le chemin. || طوتمق — prendre un chemin. § Adopter une conduite. || ویرمك — ouvrir le chemin ; laisser passer. § Chasser. || ه كلك ، یاتمق — se conformer. || — ه كورونمك être obligé à voyager, à partir. || شاشمق — se diviser en plusieurs directions, *en parlant d'une route.* || — ی غائب ایتمك s'égarer. || — دن چیقمق (شمندوفر) dérailler ; se dérailler *(un train).* || ی — خرمز route couverte ; sentier, *m.* || تذكرهسی — passavant, *m.*; passeport, *m.* || — نده bien réglé, e ; comme il faut. || نه قویمق — régler ; arranger. || نه كیرمك — être bien réglé, arrangé,e. || نه — pour. وطن — نه pour la patrie. || طوپ — نه en vain; inutilement. || نده — ... en forme de, sous l'aspect de. || یله — en termes convenables ; comme il faut. || بو — ده en ces termes, de cette manière. § Pour cela. || — — rayé,e.

یولار { *ioular,* s. Licou, *m.*

یولاف { *ioulaf,* s. Avoine, *f.* || — لغی avoinerie, *f.*

یولجی { *ioldjy,* adj. Qui est en route, qui voyage *ou* se prépare à un voyage. § Atteint,e d'une maladie mortelle. = S. Voyageur, *m.*

یولجیلق { *ioldjylyq,* s. Voyage, *m.*

یولداش { *ioldach,* adj. *et* s. Compagnon de voyage. § Compagnon, *m.*; compagnie, *f.*; camarade, *m.* § Compère, *m.* || قپو — ی collègue d'emploi ; collègue, *m.*

یولداشلق { *ioldachliq,* s. État ou action de celui, celle qui accompagne pendant un déplacement *ou* un voyage. § Camaraderie, *f.* || ایتمك — voyager ensemble. || قپو — ی camaraderie de service.

یولدرمق { *iolder maq,* va. Faire arracher, faire déraciner. § Faire arracher l'herbe ; sarcler. *On dit plutôt* اوت یولدرمق. § Faire déraciner.

یولسز { *iolsyz,* adj. Contraire à la règle, à la convenance. § Inconvenant,e. § Irrégulier,ère. § Inadmissible. || بو — در یاپدیغكز ce que vous venez de faire est inadmissible. || حركت — conduite *(ou* posture, *f.)* inadmissible. § Artisan ou boutiquier dont l'atelier *ou* la boutique a été fermé pour un temps déterminé par le conseil des prud'hommes.

يولسزلق { *ïolsizliq*, s. Inconvenance, *f.*; irrégularité, *f.* § État d'un artisan ou boutiquier dont l'atelier *ou* la boutique a été fermé pour un temps déterminé par le conseil des prud'hommes, comme punition d'un acte contraire aux règles de la corporation.

يوللامق { *ïollamaq*, va. Envoyer; expédier.

يوللامه { *ïollama*, s. Envoi, *m.*; expédition, *f.* = Adj. Passage; *m.*; passage à niveau; passerelle, *f.* || دیرك — grosse poutre de charpente.

يوللانمق { *ïollanmaq*, vp. Faire chemin; se mettre en route. § Avancer.

يوللانمق { *ïollanmaq*, vp. Être envoyé,e. §Être chargé,e d'une mission, d'une communication.

يوللانلمق { *ïollanilmaq*, vp. Être envoyé,e. § Être expédié,e.

يوللی { *ïolly*, adj. A *tel ou tel* chemin. || اوزون — a long chemin. § Rayé,e. § Convenable; régulier,ère. § Qui fait bonne route, bonne routière; à marche accélérée; rapide. || بو واپور — در ce bateau fait bonne route, avance très rapidement. = Adv. En forme de; en guise de; à titre de. || نصیحت — وزلر des paroles devant servir de conseils; paroles adressées à titre de conseils.

يولمق { *ïolmaq*, va. Arracher; dépouiller; déraciner; épiler. *Syn. de* — صاچلری , — قيللری § Dépouiller; voler. || شریکی اونی خبر سزجه يولدی son associé l'a volé sans qu'il s'en aperçoive.

يولنديرمق { *ïolindirmaq*, m. Faire pleurer. § Causer du chagrin.

يولنمق { *ïolynmaq*, vn. Être volé,e; être arraché,e; être épilé,e. § Pleurer; se lamenter en s'arrachant les cheveux.

يولوق ، يولوك { *ïuluk*, *ïolouq*, adj. Épilé,e; sans poils. *Vieux mot.*

يولومك ، يولومق { *ïulumek*, *ïolymaq*. Epiler; arracher les poils. § Râper. *Vieux mot.*

يوم { *ïevm*, sm. Jour. *m.* || — الحساب ، — الحشر ، — القيام jour du dernier jugement. || — ل aujourd'hui. || في — نا هذا de nos jours; actuellement. || — اً من الايام un certain jour. || — اً في — ا de jour en jour. || الاحد — dimanche, *m.* || الاثنين — lundi, *m.* || الثلث — mardi, *m.* || الاربع — mercredi, *m.* || الخميس — jeudi, *m.* || الجمعه — vendredi, *m.* || السبت — samedi. || تعطيل — jour de congé; jour férié. || اجتماع — jour de séance, *d'un tribunal. d'un conseil.* || — كل quotidien,ne; chaque jour. || الدين — jour de résurrection.

يوم { *ïom*, s. Bon augure. §Mauvais augure. § Présage, *m.* || طوتمق — tirer présage.

يوماق { *ïoumaq*, s. Pelote, *f, de fil, de laine etc.*; peloton, *m.*

يوماقلامق { *ïoumaqlamaq*, va. Peloter; pelotonner. § Nouer.

توماقلانمق { *ïoumaqlanmaq*, vn. Etre peloté,e; être plotonner. § Se gonfler, *en parlant d'une éruption, d'une plaie.*

يومرو { *ïoumrou*, s. Rond,e; bosse, *f.* O. يومری.

يومروجق { *ïoumroudjaq*, Vulg. *ïoumourdjaq*, Enflure de la peste, peste, *f.* § *Fig.* Terme de malédiction, quelquefois terme de mépris.

يومروق { *ïoumrouq*. s. Poing, *m.*; coup de poing. || اورمق — donner un coup de

poing. || آتمق — battre par des coups de poing. || كوسترمك — menacer.

يومروقلامق { ïoumrouqlamaq, va. Donner des coups de poing. § Pétrir avec le poing.

يومرولمق { ioumroulmaq, va. S'enfler. § Se former *en parlant d'une plaie.*

يومشاتمق { ïoumchatmaq, va. Amollir. § Rendre doux,ce ; calmer.

يومشاجق { ioumchadjyq, adj. Mollet,te.

يومشاق { ioumchaq, adj. Mou, olle. § Tendre au toucher. § Doux,ce ; paisible. = S. Partie molle. || بالدير — ى mollet, *m.*

يومشاقلق { ïoumchaqlyq, s. Mollesse, *f.* § Douceur, *f.*

يومشامق { ioumchamaq, vn. Devenir mou,olle ; se ramollir. § Devenir doux,ouce. § S'apaiser. § Se calmer.

يومق { ioumaq, va. Laver. || ال — laver les mains. *Et fig.* Arriver à la fin d'une chose ; n'en avoir plus.

يوملمق { ioumylmaq, vn. Se fermer, *en parlant des yeux etc.*

يومق { ïoummaq, va. Fermer *les yeux, le poing. etc.*

يومورطه et يومورطلامق { V. يمورطه etc.

يوموق { ïoumouq, adj. Fermé,e *(œil, poing etc.)*

يومه { ioma, s. Sorte de câble.

يومى { ievmi, adj. Journalier, ère. § Quotidien,ne. || غزته — journal quotidien. *Fém. et pl.* يوميه. = Adv. يومى ou يوميه par jour.

يوميه { ievmiïié, sf. Salaire d'un jour ; journée, *f.* § Journal, *m. (en comptabilité).*

يونان { ioûnan, sm. *Géogr.* Grèce, *f.* قديم — Grèce antique.

يونانجه { iounandjé, adj. Grec, ecque. = Adv. A la manière des Grecs. § En langue grecque. || سويلمك — parler grec. = S. Langue grecque ; le grec *surtout l'ancien.* V. رومجه.

يونانستان { ïounanistan, s. *Géogr.* Pays des Grecs; Grèce, *f.*; hellade, *f.*; royaume hellénique.

يونانلى { iounanly, adj. *et* s. Hellène. § Grec,que.

يونانى { ïounany, adj. Grec, ecque, hellénique. *Fém. et pl.* يونانيه.

يونتمق { ïontmaq, va. V. يونمق.

يونجه { iondja, s. Trèfle, *m.* || اورومه — trèfle rampant. || قيزيل — trèfle incarnat. || صارى — trèfle jaune ; mélilot, *m.*

يوند { iond, s. Jument non dressée. § Espèce de passereau.

يونده { ionda, s. Duvet d'oiseau.

يونس { ionous, n. pr. Le prophète Jonas. || باليق — dauphin, *m. (mammifère marin).*

يونغار { ionghar, s. Sorte de guitare à trois cordes.

يونغه { iongha, s. Éclat de bois ou d'un métal ; écharde, *f.*; copeau, *m.*

يونلمق ou يونتلمق { ionylmaq ou ïontylmaq, vn. *et* vp. Être taillé, sculpté,e. § *Fig.* Être poli,e ; s'humaniser.

يونمق ou يونتمق { ïonmaq ou ïontmaq, va. Tailler ; sculpter.

يوغمق { *iounmaq*, vn. Se laver.

يونمه { *ionma*, adj. Taillé,e ; sculpté,e.

يووه { *iouva*, s. Nid.° *m.* § Toute sorte de trou propre à recevoir un corps ; matrice, *f*.



Nid °

يوها { *iouha*, V. يوغا .

يه { *ié*, adv. Mais alors. V. يا .

يهود { *iehoud*, sm. *(nom collectif)* Les Juifs ; les israélites.

يهودى { *iehoudy*, adj. Juif,ive; Israélite. = S. Juif,ve.

يهوديجه { *iehoudidjé* , adj. *et* adv. A la manière des israélites. § En langue hébraique. En Turquie on donne le même nom à l'espagnole juive. = S. La langue juive; l'hébraique, *f.*; l'espagnole juive, *f*.

يهوديلك { *iehoudylyq*, s. Religion juive; race juive. § Caractère juif. ‖ عالى — le monde juif. *Le mot* موسوى *est plus usité dans le langage officiel.*

ير { *ier*, s. V. يير .

يرتمق { *iertmaq*, va. Déchirer. ‖ — ظرف déchirer l'enveloppe. ‖ — يوزينك پردهسنى devenir effronté,e, ébonté,e. *On écrit aussi* ييرتمق .

يرتلمق { *iertelmaq*, vp. Etre déchiré,e. ‖ — يوزينك پردهسى devenir effronté,e.

يسا { *iyssa*, interj. [*mot ital.*] S'emploie pour exciter un lourd fardeau.

ييغمق { *ïghmaq*, va. Ammonceler.

ييقامق { *iyiqamaq*, va. Laver. ‖ — چاشير faire la laissive.

ييقامه { *iyiqama*, s. Action de laver, lavage, *m.*; rincement, *m*.

ييقانيش { *iyiqanich*, s. Manière de laver, action de se laver.

ييقديرمق { *iykdirmaq*, va. Faire démolir, faire ruiner.

ييقمق { *yiqmaq*, va. Ruiner, démolir.

ييل { *iyl*, s. An, *m.*; année, *f.* ‖ — باشى premier jour de l'an. ‖ آيده بر — ده بر rarement. ‖ — كله‌جك l'année prochaine.

ييلان { *iylan*, s. Serpent,° *m.* ‖ — چيغراقلى serpent à sonnettes. ‖ — ياورىسى serpenteau, *m.* ‖ *Bot.* — ياصديقى serpentaire, *f*.



Serpent

ييلانقاوى { *iylanqavy*, En limaçon.

ييلانجق { *iylandjyq*, s. Erésipèle, *f*.

ييلديرمق { *iyldirmaq*, va. Causer la terreur ; effrayer.

ييلغين { *iylghyn*, adj. Effrayé,e au point de ne plus oser; terrorisé,e.

ييللانمق { *iyllatmaq*, va. Conserver pendant des années; vieillir *ou* améliorer en conservant. § Laisser vieillir *une dette etc.*

ییدیرمك ، یك { etc. V. ییدیرملك ، یك etc.

ییندی { *ieïindy*, s. Provisions, *f. pl.*; aliments, *m. pl.* § Nourriture, *f.*

ییو { *ïyv*, s. Ourlet, *m.* § Cannelure, *f.*

ییولی { *iïvly*, adj. A ourlet. § Cannelé,e. ‖ *Mill.* — تاملو canon cannelé. ‖ *Mar.* لی— صوندہ director, *m.*

ییەجك { *ieïedjek*, Chose a manger; aliment, *m.*

ییجی { *iyridjy*, adj. Qui mange beaucoup. § Gourmand, e; vorace. § Qui accepte des pots-de-vin. § Qui cause la putréfaction, la destruction.

ییللامق { *ïyllamaq*, vn. Rester un an; s'éterniser.

ییللق { *ïyllyq*, adj. Annuel,le; suffisant,e pour une année; pour le besoin d'une année. = S. Emolument annuel; pension payée pour un an; annuité, *f.*

ییللقجی { *ïyllyqdjy*, adj. Qui travaille contre un salaire annuel. § *Vulg.* Bonne, *f.*; domestique à gage au contrat annuel.

ییللقلی { *ïyllyqly*, adj. A gage annuel; à paiement annuel.

ییلمك ، ییلشمك { *ïilmek*, *ïilechmek*, vn. Sourire d'une manière disgracieuse et froide.

FIN

علاوه

APPENDICE

آتشدار { *atechdar*, adj. Pyrophore. || *Chim.* Pyrophorique.

ارتباطيت { *irtibatiïet*, *Phys.* Tenacité, *f.*

اصليت. { *asliïet*, sf. *Phil.* Immanence, *f.*

اقتحام. { *iqtiham*, sm. *(de* قحوم*)* Action d'attaquer vigoureusement, action de vaincre. || مشكلاته — ايتمك vaincre les difficultés.

اقتصاد. { *iqtissad*, s. *(de* مقصد *)* Action d'agir avec prudence, de bien administrer. § Économie, *f.* || — علم économie politique. *On dit encore* علم ثروت.

اقتصادى { *iqtissady*, adj. Économique; concernant la science d'économie politique. *Pl. et fém.* اقتصاديه. *Le pl.* اقتصاديون. *Signifie* les économistes, *m. pl.*

امتحاق. { *imtihaq*, *(de* محق*)* Action de décroître. || *Astr.* قمر — décours, *m.*

اميت. { *ummiiiet*, sf. Maternité, *On écrit encore* امومت. || مشروعه — maternité légitime. || طبيعيه — غير مشروعه — maternité naturelle.

بين اوتى { *bein-otou*, s. *Bot.* Cévadille, *f.* *Syn. de* قونفورس.

پاراقطه { *parakata*, s. *Techn.* Appelet, *m.*

پونتال { *pountal*, s. *Mar.* Bouille, *f.*

تخاتل. { *tekhatul*, *Dr.* Captation, *f.* *Syn. de* تخايل.

ترويح { *tervih*, s. Action de ventiler. § Ventilation, *f.*

ترويه { *terviïé*, s. Ventilation, *f.* *Syn. de* ترويح.

تظاهر. { *tezahur*, m. *(de* ظهر*)* Action de se manifester. § Phase, *f.*; apparence, *f.*

تظاهرات { *tézahurat*, *f. pl.* [*pl. de* تظاهر] Manifestation, *f. pl.* § Dehors, *m. pl.* § Extérieur, *m.*

تلخانه { *telkhané*, s. *Indus.* Tréfilerie, *f.*

تنبول { *tenbul*, *Bot.* Bétel, *m.* *(arbre).*

ترفيت. { *terfit*, *m.* [*de* رفت] Action de poisser. || — ايتمك poisser.

تهزيل. { *tehzil*, [*de* هزل] Action de parodier. § Parodie, *f.* || ايتمك — paradier.

ترهيبى { *terhibi*, adj. *Dr.* Afflictif,ve. [*pl.et fém.* ترهيبيه] || *Dr.* جزات — peines afflictives.

چاير چيچكى { *tchair-tchitchéki*, s. *Bot.* Aster, *m.*

دونبلك { *dunbelek*, s. Tambourin, *m.*

ذهنيت. { *zihniiet*, mf. *mot nouveau* Mentalité, *f.* *On dit encore* دماغيت.

شاقوليت { *chaqouliiet*, sf. *Géom.* Verticalité, *f.*

شاهدانه { *chahdané*, s. *Bot.* Chènevis, *m.* *Syn. de* كتور تخمى.

شيربچه { *chirpétché*, s. *Zoo.* Caméléon, *m.* *Syn. de* دوه ياوردوسى.

شهقوى { *chehqavy*, adj. Suspireux,euse. || — تنفس respiration suspireuse.

صير { *syr*, s. Vernis, *m.*; tain, *m.* || *Techn.* چناق چوملك —ى antigorium, *m.*

طيقاج { *tiqadj*, s. *Techn.* Tape, *f.*

عائديت { *a'idiiet*, sf. Action de dépendre, de relever. § Dépendance, *f*.

عصبيه• { *assiibé*, sf. Nervure, *f*. ‖ *Bot*. اولى — nervure primaire. ‖ *Pl. et fém*. عصبيات. حاشيه — nervures latérales. ‖ — ثانيه nervures secondaires.

فعاليت• { *faaliïet*, [*de* فعل، فعال] Activité, *f*. § Action, *f*.

فرديت { *ferdiïet*, sm. Individualité, *f*.; individualisme, *m*.

قارغا، قرغا { *qargha*, *Mar*. Cargue, *f*. ‖ فونده — cargues fonds, *f. pl*. ‖ بورينه — cargues boulines, *f. pl*. ‖ پونطه — cargues points, *f. pl*. ‖ باشى — halebas, *f*.

قونسه { *konsa*, m. *Zoo*. Jabot, *m*. *On écrit encore* قانسه. *Syn. de* قوش قورساغى.

قره طاوق { *kara-tavouq*, *Zoo*. Merle, *m*. ‖ صو — ى cincle, *m*.; merle d'eau. ‖ — بوغاقلى merle à collier.

كامفيطوس { *kéma-fitos*, m. *Bot*. Ivette chamoepittys, *f*. ‖ — مسكى ivette musquée.

كسب• { *keçeb*, s. *Hist. nat*. Agregat, *m*.

مجازات• { *mudjazat*, sf. Peine, *f*.; punition, *f*. ‖ *Dr*. ترهيبيه — peines afflictives. ‖ — جسمانيه peines corporelles. ‖ ترهيبيه — وتذليليه peines afflictives et diffamantes.

مزارعه { *muzaraa'*, sf. *Dr*. Colonat partiaire.

مزمنيت• { *muzminiïet*, s. *mot nouveau*. *Méd*. Chronicité, *f*.

مفهوم• { *mefhoum*, [*de* فهم] *Phil*. Idée, *f*. ‖ كلى — idée universelle. ‖ جزئى — idée particulière.

مقرض { *mouqriz*, m. [*de* قرض] Prêteur, *m*.

ملس { *mélés*, *Agr*. Méteil, *m*.

ملموسيت { *memloussiïet*, sf. *Physiol*. Tangibilité, *f*.

نبق• { *nebq*, s. Alise, *f*.; alize, *f*. ‖ — شجر alisier, *m*.



ERRATA

صحيفه
Page

741	شيرپنجه	*chirpentché*, s. *(à ajouter la signification)* Anthrax, *m.*
793	طاقوز	*taqos*, *(à ajouter la signification)* Morceau de bois ou de fer servant a fixer un objet; bourre, *f.*
1257	ميمون	*maïmoun*, *m.* Singe, *(au lieu de* signe*)*.





